4° Russ. 59 r/6

Pamjatniki

Slav. 597 (6 Pamjatniki
6

ПАМЯТНИКИ

ДИПЛОМАТИЧЕСКИХЪ СНОШЕНІЙ

ДРЕВНЕЙ РОССІИ

СЪ

ДЕРЖАВАМИ ИНОСТРАННЫМИ.

НАРОДНОГО БИБЛИОТЕКА СЕВЕРНОГО РАЙОНА СОВЕТА
Л 979/12
12 Н

727
И.V. 6146

ПАМЯТНИКИ

ДИПЛОМАТИЧЕСКИХЪ СНОШЕНІЙ

съ

РИМСКОЮ ИМПЕРІЕЮ.

ТОМЪ VI.

(съ 1682 по 1685 годъ).

БИБЛИОТЕКА
СОВЕТА НАРОДНОГО ХОЗЯЙСТВА
СЕВЕРНОГО РАЙОНА

BAYERISCHE
STAATS-
BIBLIOTHEK
MUENCHEN

ПАМЯТНИКИ

ДИПЛОМАТИЧЕСКИХЪ СНОШЕНІЙ

ДРЕВНЕЙ РОССІИ

СЪ

ДЕРЖАВАМИ ИНОСТРАННЫМИ,

ПО

ВЫСОЧАЙШЕМУ ПОВЕЛѢНІЮ,

ИЗДАННЫЕ

II-мъ Отдѣленіемъ Собственной Е. И. В. Канцеляріи.

САНКТПЕТЕРБУРГЪ.

1862.

Aus dem Tausch der Notgemeinschaft der Deutschen Wissenschaft

Въ Типографіи II Отдѣленія Собственной Его Императорскаго Величества Канцеляріи.

ПОСОЛЬСТВО

ЦАРЕЙ И ВЕЛИКИХЪ КНЯЗЕЙ

ПЕТРА и ІОАННА

АЛЕКСѢЕВИЧЕЙ

КЪ

РИМСКОМУ ИМПЕРАТОРУ

ВЪ

1682 г.

БИБЛИОТЕКА
КОММУНИСТИЧЕСКОЙ
АКАДЕМИИ.
203
31

BAYERISCHE STAATS-BIBLIOTHEK MUENCHEN

7190—1682.

Указалъ В. Г., Ц. и В. Кн. Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержецъ, послать со обвѣщеніемъ о преселеніи брата своего Государева, блаженные памяти В. Г-ря Царя и В. Князя Ѳеодора Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, отъ сего земнаго царствія въ вѣчное небесное блаженство и о своемъ Цар. Вел-ва государствованіи, Посолского приказу подьячихъ: къ Цес. Вел-ву Римскому, къ Кор. Вел-ву Полскому Микифоръ Венюковъ; къ Кор. Вел-ву Датцкому, къ Кор. Вел-ву Свѣйскому Микита Алексѣевъ; къ Персицкому Шаху Исай Силинъ, къ Кор. Вел-ву Аглинскому, къ Курфистру Брандебурскому, къ Галанскимъ Статомъ, ко Князю Аранскому Дмитрей Симановскій. А что имъ для тѣхъ посылокъ В. Г-ря жалованья дать, о томъ В. Г. какъ укажетъ. И выписано напримѣръ: Въ прошломъ во 153 году со обвѣщеніемъ о преселеніи блаженныя памяти В. Г-ря Царя и В. Князя Михаила Ѳеодоровича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, отъ сего земнаго царствія въ вѣчное небесное блаженство, и о государствованіи В. Г-ря Царя и В. Князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, съ его В. Г-ря грамотами посыланы въ гонцехъ: къ Дацкому Королю Василей Опраксинъ, къ Свѣйской Христинѣ Королевѣ Володимеръ Скрябинъ, къ Аглинскому Королю изъ дворянъ Гарасимъ Дохтуровъ, къ Галанскимъ Статомъ Матвей Спиридоновъ, къ Персицкому Шаху, и передъ послы, изъ дворянъ Яковъ Семеновъ сынъ Родіоновъ. А для той посылки дано имъ В. Г-ря жалованья: Василью по окладу на 2 года по 13 рублевъ на годъ, да подмоги и въ приказъ 174 рубли, всего 200 рублевъ; Володимеру подмоги и въ приказъ 200 рублевъ, Гарасиму по окладу его на 2 года по 50 рублевъ на годъ, да подмоги противъ 2 годовъ 100 рублевъ, всего 200 рублевъ; Матвею Спиридонову на 2 жъ года по окладу его по 16 руб-

левъ на годъ, да подмоги и въ приказъ 168 рублевъ, да запасовъ на Вологдѣ 2 чети съ осминою муки ржаной, сухарей тожъ, полосмины крупъ, 2 полтя ветчины, 2 ведра вина; Іакову по окладу и подмоги и въ приказъ 400 рублевъ.

А во 184 году, со обвѣщеніемъ о пресeленіи блаженныежъ памяти В. Г-ря Царя и В. Князя Алексѣя Михаіловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, отъ сего земнаго царствія въ вѣчное, небесное блаженство, и о государствованіи В. Г-ря, Царя и В. Князя Ѳеодора Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, съ его В. Г-ря грамотами въ гонцехъ посыланы: къ Цесарю Римскому, къ Полскому Королю—Посолского приказу подъячей Василей Тимоѳеевъ; къ Датцкому, къ Свѣйскому—тогожъ приказу подъячей Семенъ Протопоповъ; къ Аглинскому, къ Курфистру Бранденбурскому, къ Галанскимъ Статомъ, ко князю Оранскому—подъячей же Трифонъ Немчиновъ; къ Персидцкому Шаху—Посолского приказу переводчикъ Костянтинъ Христофоровъ. А для той посылки дано имъ В. Г-ря жалованья: Василью денегъ 300 рублевъ, да соболей на роздачю на 50 рублевъ; Семену денегъ 150 рублевъ, да соболей безденежно на 50 рублевъ. Да ему жъ, по челобитью его, на корабелной наемъ 100 ефимковъ. Трифону денегъ 200 рублевъ, да соболей безденежно на 50 рублевъ, да запасовъ въ городѣхъ: Семену 2 чети съ осминою муки ржаной, сухарей тожъ, полосмины крупъ, толокна тожъ, 2 полтя ветчины, 2 ведра вина. Костянтину подмоги и въ приказъ 120 рублевъ, да запасовъ въ Астарахани 2 чети муки ржаной, сухарей тожъ, полосмины крупъ, толокна тожъ, полоть ветчины, полъ 3 ведра вина, 3 ведра уксусу. А во 186 году въ указѣ блаженные памяти В. Г-ря и въ боярскомъ приговорѣ написано: кто впредь отъ него, В. Г-ря, посланы будутъ во окрестные государства въ посланникѣхъ и въ гонцѣхъ, давать его В. Г-ря жалованья и подмоги для такой посылки денгами и соболми: посланнику 600 рублевъ, дьяку 400 рублевъ, гонцу 100 рублевъ. На выпискѣ помѣта думного дьяка Ларіона Ивановича Иванова такова: 190 года Маія въ 9 день по указу В. Г-ря, бояре слушавъ приговорили: послать отъ В. Г-ря съ грамоты ко окрестнымъ Государемъ подъячихъ, а подмога дать по указу 186 году, а кому имяны подъячимъ быть въ которомъ государствѣ, и то писано въ сей выписи выше сего.

Царю Г-рю и В. Князю Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцу, бьютъ челомъ холопи твои Посолского приказа подъячіе: Митько Симоновской, Никитка Алексѣевъ, Никишко Венюковъ, Исачко Силинъ. По твоему, В. Г-ря, указу сказано намъ, холопемъ твоимъ, съ твоими В. Г-ря обвѣстителными грамоты во окрестные государства въ гонцехъ, и твоего В. Г-ря жалованья велѣно намъ дать указною статьею прошлого 186 года по сту рублевъ человѣку, а мы холопи твои людишки скудные и тѣмъ твоимъ, В. Г-ря, жалованьемъ поднятся нечѣмъ, и посылки далные и розные. Милосердый Г. Ц и В. Кн. Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росія Самодержецъ, пожалуй насъ, холопей своихъ, вели Государь намъ своего В. Г-ря жалованья для тѣхъ посылокъ дать противъ нашей братьи прежнихъ посылокъ 184 году, чтобъ

нам холопемъ твоимъ было чемъ поднятся. Царь Государь смилуйся. И противъ сеіі челобитноіі выписано: въ нынѣшнемъ во 190 году, по указу В. Г-ря Царя и В. Князя Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, велѣно послать со обвѣщеніемъ о преселеніи брата его Государева, блаженныя памяти В. Г-ря Царя и В. Князя Ѳеодора Алексѣевича, всеа Великія и Малыя Бѣлыя Росіи Самодержца, отъ сего земного царствія въ вѣчное и небесное блаженство и о Е. Цар. Вел-ва государствованіи Посолского приказа подъячихъ: къ Цес. Вел-ву Римскому, къ Кор. Вел-ву Полскому Никифора Венюкова; къ Кор. Вел-ву Датцкому, къ Кор. Вел-ву Свѣіскому Никиту Алексѣева; къ Кор. Вел-ву Аглинскому, къ Курфистру Бранденбурскому, къ Галанскимъ Статомъ, ко князю Оранскому Дмитрея Симановского; къ Персидскому Шаху Исая Силина. А для тѣхъ посылокъ дано имъ его Государева жалованья, противъ указу 186 году, по 100 рублевъ человѣку. И В. Г-рю Царю и В. Князю Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцу, Посолского приказу подъячіе Дмитреіі Симановскоіі, Никита Алексѣевъ, Никифоръ Венюковъ, Исаій Силинъ бьютъ челомъ, по его де В. Г-ря указу велѣно имъѣхать съ его. В. Г-ря, обвѣстителными грамотами во окрестные государства въ гонцѣхъ, а его Государева жалованья дано имъ только по 100 рублевъ человѣку, а они де люди скудные и тѣмъ его, В. Г-ря, жалованьемъ поднятся имъ нечѣмъ, а посылки далніе и розные и В. Г. пожаловалъ бы ихъ, велѣлъ имъ своего В. Г-ря жалованья, для тѣхъ посылокъ, дать противъ ихъ братьи прежнихъ посылокъ 184 году, чтобъ имъ было чѣмъ поднятся. И выписано на примѣръ. Въ прошломъ во 184 году посыланы со обвѣщеніемъ о преселеніи, блаженные памяти В. Г-ря Царя и В. Князя Алексѣя Михаиловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, отъ сего земнаго царствія въ вѣчное небесное блаженство, и о государствованіи В. Г-ря Царя и В. Князя Ѳеодора Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, съ его В. Г-ря грамотами въ гонцѣхъ: къ Цесарю Римскому, къ Польскому Королю Посольского приказу подъячеіі Василеій Тимоѳеевъ; къ Датцкому, къ Свѣйскому тогожъ приказу подъячей Семенъ Протопоповъ; къ Аглинскому, къ Курфистру Брандебурскому, къ Галанскимъ Статомъ, ко князю Оранскому подъячей же Трифонъ Немчиновъ; къ Персидцкому Шаху переводчикъ Константинъ Христофоровъ. А для тоій посылки дано имъ В. Г-ря жалованья: Василью денегъ 300 рублевъ, да соболеій на роздачю на 50 рублевъ, Семену денегъ 150 рублевъ, да соболей безденежно на 50 рублевъ, да емужъ на корабелной наемъ 100 ефимковъ; Трифону денегъ 200 рублевъ, да соболеіі безденежно на 50 рублевъ; Костянтину денегъ 120 рублевъ, да запасовъ въ городѣхъ: Семену 2 чети съ осминою муки ржаноій, сухареій тожъ, полосмины крупъ, толокна тожъ, 2 полтя ветчины, 2 ведра вина; Трифону запасовъ тожъ, что и Семену, Костянтину 2 чети муки ржаноій, сухареій тожъ, полосмины крупъ, толокна тожъ, полоть ветчины, полъ 3 ведра вина, 3 ведра уксусу. На выпискѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 190 Мая 24 дня, В. Г. Ц. и В. Кн.

Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росія Самодержецъ, слушавъ сей выписки пожаловалъ Посолского приказу подъячихъ Микифора Венюкова, Дмитрея Симановского, Микиту Алексѣева, Исая Силина, велѣлъ имъ для тѣхъ посылокъ придать своего Государева жалованья, къ прежнему въ прибавку, соболми Микифору Венюкову на 100 рублевъ, потому что ѣхать ему къ къ Цесарю Римскому и Королю Полскому сухимъ путемъ на своихъ лошедяхъ до цесарскихъ рубежей, потому что въ Полщѣ и въ Литвѣ посломъ, и посланникомъ и гонцу подводъ не даютъ; а Дмитрею Симоновскому и Никитѣ Алексѣеву, Исаю Силину по пятидесятъ рублевъ соболмижъ изъ Сибирского приказу и послать о томъ въ Сибирской приказъ память, а впредь инымъ гонцомъ та ихъ дача не въ образецъ, потому что посланы они въ розные государства и не въ одно государство, и на примѣръ инымъ гонцомъ, кто будетъ изъ тѣхъ государствъ въ одно государство посланъ, невыписывать, а давать впредь гонцомъ жалованье, кто будетъ посланъ въ одно государство, по прежнему, по 100 рублевъ человѣку; а что нынѣ передано Исаю Силину для Персицкой посылки передъ Костянтиномъ Христофоровымъ и передъ иными гонцами, соболми тритцать рублевъ, и то для того, что указалъ В. Г. ѣхать ему съ великимъ поспѣшенiемъ и въ Астарахани и въ Персидѣ нигдѣ за кормами не мѣшкать, и запасы имъ для тѣхъ посылокъ дать въ городѣхъ противъ прежнягожъ.

Въ Сибирской приказъ Мая въ 24. Пожаловалъ В. Г. Ц. и В. Кн. Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержецъ, Посолского приказа подъячихъ Дмитрея Симоновского, Исая Силина, Никиту Алексѣева, велѣлъ имъ дать своего, В. Г-ря, жалованья для посылокъ: Дмитрею Симоновскому для Аглинской и Бранденбурской и Галанской, Никитѣ Алексѣеву для Свѣйской и Датской, Исаю Силину для Персидцкой—соболми по пятидесяти рублевъ человѣку изъ Сибирского приказа; съ оборотомъ. За приписью дьяка Семена Протопопова. Тогожъ числа дана память въ Сибирской приказъ, подъячему Нифору Венюкову велѣно дать соболми на сто рублевъ, а деньги по первой помѣтѣ даны всѣмъ подъячимъ по сту рублевъ человѣку изъ Посолского приказу.

Докладъ. Въ нынѣшнемъ во 190 году, по указу В. Г-ря Царя и В. Князя Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росія Самодержца, велѣно послать къ Персидцкому Шаху Посолского приказу съ подъячимъ съ Исаемъ Силинымъ для толмачества толмача Аврама Павлова; а что ему для той посылки дать его, В. Г-ря, жалованья, о томъ В. Г. что укажетъ. И выписано ему напримѣръ. Въ прошломъ во 184 году, по указу В. Г-ря посыланъ къ Персидцкому Шаху Посолского приказу съ подъячимъ съ Никифоромъ Ларіоновымъ толмачь Иванъ Кудровъ. А В. Г-ря жалованья дано ему Ивану по окладу его на одинъ годъ 8 рублевъ, да подмоги и въ приказъ 40 рублевъ, да запасовъ въ Астарахани 2 чети съ осминою муки ржаной, сухарей тожъ, полъосмины крупъ, сухарей тожъ, полполтя ветчины, полъ 3 ведра вина. Въ томъ же во 184 году посыланъ къ Персидцкомужъ Шаху Посол-

-ского приказу съ подъячимъ съ Никитою Алексѣевымъ толмачь Иванъ Свиридовъ; а В. Г-ря жалованья дано ему Ивану для той посылки по окладу его, впредь на 185 годъ, 14 рублевъ, да подмоги и въ приказъ 40 рублевъ, да запасовъ въ Астарахани противъ дачи толмача Ивана Кудрова. А блаженные памяти В. Г-ря, Царя и В. Князя Ѳеодора Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, въ указѣ, каковъ состоялся въ прошломъ во 186 году, о его Государевѣ жалованьѣ посломъ, и посланникомъ и гонцомъ, по сколку рублевъ кому давать велѣно, для посылки и въ томъ его Государевѣ указѣ о толмаческой дачѣ, почему имъ давать для посылокъ указной дачѣ, не написано. А для Крымскихъ посылокъ дается Государева жалованья толмачомъ: по окладомъ ихъ впредь на одинъ годъ, да подмоги по 20 рублевъ, за запасъ по 2 рубли, да соболей на 10 рублевъ, да по два ведра вина, и за то вино давали деньгами по уговорной цѣнѣ, изъ Посолского приказу. А толмачю Авраму Павлову В. Г-ря жалованья денежной окладъ 16 рублевъ и на нынѣшней на 190 годъ по окладу ему дано. На выпискѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 190 Мая въ 24 день, Государь пожаловалъ велѣлъ ему для той Персидцкой посылки дать своего Государева жалованья по окладу его впредь на 191 годъ, да подмоги и въ приказъ противъ его братьи сорокъ рублевъ и запасы въ Астарахани, потому что Персидцкая посылка многимъ далѣ Крымской, денги дать изъ Посолского приказу, о запасехъ послать въ Казанской приказъ память.

Въ Ямской приказъ Мая въ 25 день 190 году. Указалъ В. Г. Ц. и В. Кн. Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержецъ, послать съ своими, В. Г-ря, грамоты во окрестные государства въ гонцехъ Посолского приказа подъячихъ: къ Аглинскому Королю да къ Галанскимъ Статомъ Дмитрея Симановского; къ Свѣйскому да къ Датцкому Королемъ Микиту Алексѣева, а отъ Москвы Дмитрея до Пскова и до Свѣйского рубежа, а Микитѣ до Новаграда и до Свѣйскогожъ рубежа и назадъ обоимъ до Москвы подводы дать противъ такихъ же гонецкихъ отпусковъ; да толмачовъ Ивану Терентьеву, которой посланъ съ Дмитреемъ отъ Москвы до Пскова и до Свѣйского рубежа, да Григорью Павловскому, которой посланъ съ Микитою отъ Москвы до Новаграда и до Свѣйскогожъ рубежа и назадъ обоимъ до Москвы подводы дать противъ ихъ братьи толмаческихъ отпусковъ; подорожные дать всѣмъ порознь. Съ оборотомъ.

Докладъ. Въ нынѣшнемъ во 190 году по указу В. Г-ря Царя и В. Князя Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, велѣно послать съ его, В. Г-ря, грамотою къ Персидцкому Сулейманъ Шаху въ гонцѣхъ Посолского приказа подъячего Исая Силина. А въ прошломъ во 184 году, по указу В. Г-ря, посыланъ къ Персидцкому Шаху переводчикъ Констянтинъ Христофоровъ, да подъячей; въ гонцехъ же Никита Алексѣевъ, и имъ отъ Москвы до Астрахани даваны стружки со всѣми струговыми снастми, да кормщикъ и гребцы. А нынѣ Исаю Силину стружекъ и кормщика и гребцовъ давать

ли, о томъ В. Г. что укажетъ. А въ прошлыхъ же годѣхъ, во 153 году посыланъ отъ В. Г-ря къ Персидцкому Шаху въ гонцѣхъ изъ дворянъ Іаковъ Родіоновъ, а съ нимъ подъячей да толмачь, а отъ Москвы до Казани и до Астрахани дано имъ судно со всею судовою снастію, да имъ же даны въ то судно кормщикъ и гребцы по указу. Во 175 году посыланъ въ Кизилбаши стряпчей Клементей Іевлевъ, а съ нимъ соколники для толмачества, Посолского приказу толмачь Григорей Гостевъ, а отъ Москвы до Астрахани тому толмачю дано судно и гребцы. Во 181 году посыланъ В. Г-ря съ грамотою къ Персидцкому Шаху въ гонцехъ Посолского приказу переводчикъ Констянтинъ Христофоровъ, а съ нимъ подъячей Никифоръ Ларіоновъ; а отъ Москвы до Казани данъ имъ стружекъ неболшой со всѣми струговыми припасы, да имъ же даны до Казани и до Астрахани кормщики и гребцы, а отъ Казани до Астрахани данъ имъ стружекъ неболшой со всѣми струговыми припасы, и кормщики и гребцы, и о томъ послана В. Г-ря грамота въ Казань изъ Посолского приказу. На выпискѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 190 года Мая въ 25 день, по указу В. Г-ря дать Посолского приказу подъячему Исаю Силину и толмачю, которой съ нимъ будетъ посланъ для Персидцкой посылки, противъ его братьи отъ Москвы до Астрахани стружекъ со всѣми струговыми снастми и кормщика и гребцовъ по указу. Противъ сей помѣты памяти, въ Ямской приказъ о кормщикѣ и о гребцахъ, въ Болшую казну о стружку, посланы за приписью дьяка Семена Протопопова.

Лѣта 7190 года Мая въ 29 день, по указу В. Г-рей Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, боярину князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи. Въ нынѣшнемъ во 190 году Мая въ 25 день, въ указѣ В. Г-ря Царя и В. Князя Петра Алексѣевича, всея Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, въ приказъ Болшіе казны къ бояромъ, ко князю Никитѣ Ивановичю Одоевскому да къ Василью Семеновичю Волынскому съ товарыщи, изъ Посолского приказу за приписью дьяка Семена Протопопова написано: велѣно Посолского приказу подъячему Исаю Силину, да толмачу Авраму Павлову, которыхъ велѣно послать съ его, В. Г-ря, грамотою къ Персидцкому Шаху въ гонцѣхъ, до Астрахани, дать стружекъ со всѣми струговыми снастми; и Мая въ 29 день В. Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, указали подъячего и толмача, которымъ быть въ посылкѣ въ Персидѣ, отпустить до Нижняго Новаграда сухимъ путемъ на ямскихъ подводахъ, а изъ Нижнего ихъ отпустить водою, а судно имъ дать въ тотъ отпускъ въ Нижнемъ Новѣградѣ. И по указу В. Г-рей Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, боярину князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи учинить о томъ по ихъ, В. Г-рей, указу. На памяти помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: Взять къ отпуску и, по указу В. Г-рей, дать тому подъячему и толмачю для тоѣ посылки отъ Москвы

до Нижнего подводы ямскіе по указу, а изъ Нижняго отпустить его въ Астрахань водянымъ путемъ и дать ему стружекъ съ снастьми, на чемъ ему подняться мочно, и кормщика и гребцовъ, по указу, и послать о стружкѣ В. Г-реи и грамоту въ Нижнеи, изъ Новгородскаго приказу; а буде готоваго стружка нѣтъ, купить изъ тамошнихъ доходовъ. А память послана за приписью дьяка Дмитрея Степанова.

Докладъ. Въ нынѣшнемъ во 190 году по указу В. Г-ря Царя и В. Князя Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, велѣно послать Посольского приказу съ подъячими для толмачества во окрестные государства, къ Цесарю Римскому да къ Полскому Королю съ Никифоромъ Венюковымъ переводчикова Ефимова сына Тимоѳея Меиспера, и Тимоѳеи къ Цесарю не посланъ, а посланъ въ Свѣю да къ Дацкому съ Микитою Алексѣевымъ. Къ Датцкому да къ Свѣискому Королемъ съ Никитою Алексѣевымъ выѣзжего иноземца Григорея Павловскаго. Къ Аглинскому Королю и къ Курфистру Брандебурскому и къ Галанскимъ Статомъ, да ко князю Оранскому съ Дмитреемъ Симановскимъ Московского жителя, иноземца круживного дѣла мастера, Антонова сына Томсона Исака. А что имъ для тѣхъ посылокъ В. Г-ря жалованья дати, о томъ В. Г. что укажетъ. А въ прошломъ во 184 году, по указу блаженные памяти В. Г-ря Царя и В. Князя Ѳеодора Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, посланы въ окрестные государства съ гонцы толмачи: къ Цесарю Римскому да къ Полскому Королю Посолского приказу съ подъячимъ съ Васильемъ Посниковымъ Иванъ Енакъ; къ Аглинскому Королю и къ Галанскимъ Статомъ и къ Курфистру Брандебурскому съ подъячимъ съ Триѳономъ Нѣмчиновымъ Ѳедотъ Ѳедоровъ; къ Свѣискому да къ Датцкому Королемъ съ подъячимъ Семеномъ Протопоповымъ Алексѣй Плетниковъ. А В. Г-ря жалованья тѣмъ толмачомъ для тѣхъ посылокъ, дано для Цесарской и Полской: Ивану подмоги и въ приказъ 35 рублевъ, да соболеи на 5 рублевъ, да запасовъ въ Смоленску 2 чети съ осминою сухареи, полосмины крупъ, толокна тожъ, 2 полтя ветчины, 2 ведра вина. Ѳедоту для Аглинской и Галанской и Брандебурской, а Алексѣю для Свѣиской и Датской подмоги и въ приказъ по 30 рублевъ, да соболми по 5 рублевъ человѣку. Имъ же запасовъ въ Великомъ Новѣгородѣ: по 2 чети съ осминою сухареи, по полуосминѣ крупъ, толокна по томужъ, по полтю ветчины, по 2 ведра вина человѣку. А нынѣ въ Посолскомъ приказѣ Цесарского и Свѣиского и Датцкого и Аглинского языковъ толмачеи нѣтъ, а которые толмачи въ прошломъ во 184 году съ подъячими въ окрестные государства посыланы, и тѣ померли. А въ прошлыхъ же годѣхъ съ посланники и гонцы въ окрестные государства, вмѣсто переводчиковъ и толмачеи, посылываны иноземцы, Московскіе жители, а жалованье имъ давано тожъ, что и Посолского приказу толмачомъ. А въ прошломъ во 189 году посланъ былъ въ гонцѣхъ къ Свѣискому Королю подъячей Михаило Тарасовъ, а толмача велѣно ему дать В. Г-ря по грамотѣ во Псковѣ, а жалованья подмоги дать по разсмотрѣнію. И Іюня въ 23 день къ В. Г-рю писали изо Пскова столникъ и воевода Борисъ Бутурлинъ, что они по-

слали съ Михаиломъ Тарасовымъ въ Свѣю, вмѣсто толмача, иноземца Тимоѳея Мейснера; а В. Г-ря жалованья, подмоги, дали ему 20 рублевъ, изъ таможенныхъ доходовъ. На выпискѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 190 Маія въ 9 день по указу В. Г-рей слушавъ сеіі выписки бояринъ князь Василей Васильевичь Голицынъ приказалъ: въ тѣ государства съ гонцы для толмачевства послать тѣхъ иноземцевъ, къ Цесарю Римскому съ подъячимъ съ Никифоромъ Венюковымъ переводчика Еѳимова сына Мейснера Тимоѳея, къ Аглинскому Королю и Курфирсту Брандебурскому и къ Галанскимъ Статомъ и къ Князю Оранскому съ подъячимъ съ Дмитреемъ Симановскимъ круживного дѣла мастера Антонова сына Томсона Исака, а для тоіі посылки дать имъ В. Г-реіі жалованья, противъ прежнихъ такихъ же посылокъ, по тритцати рублевъ человѣку изъ приказу Большіе казны; а къ Свѣйскому и къ Датцкому Королемъ съ подъячимъ съ Микитою Алексѣевымъ послать толмача по прежнему изо Пскова, а В. Г-рей жалованья дать ему, примѣняясь къ прежнимъ такимъ же посылкамъ, и о томъ послать во Псковъ В. Г-рей грамоту.

Лѣта 7190 Маія въ 31 день, по указу В. Г-рей Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, Ивану Ѳедоровичю Бутурлину съ товарыщи. В. Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, указали послать съ своими государскими грамотами въ окрестные государства въ гонцѣхъ Посолского приказу подъячихъ: къ Аглинскому Королю, да къ Галанскимъ Статомъ Дмитрея Симоновского, а съ нимъ для толмачества иноземца Самсона Антонова; къ Свѣйскому да къ Датцкому Королемъ Микиту Алексѣева, а съ нимъ толмача Григорья Павловского; къ Цесарю Римскому и къ Полскому Королю Никифора Венюкова, и съ нимъ для толмачества Тимоѳея Мейснера; и толмачу Самсону, а отъ Москвы Дмитрею до Пскова и до Свѣйскаго рубежа и назадъ до Москвы, Микитѣ и толмачю Григорью до Новагорода и до Свѣйского рубежа и назадъ до Москвы, Никифору до Смоленска и до Литовского рубежа и назадъ до Москвы подводы дать съ телѣги и съ проводники, подъячимъ противъ такихъ же гонецкихъ отпусковъ, а толмачемъ противъ ихъ братьи толмацкихъ отпусковъ; подорожные дать всѣмъ порознь. И по указу В. Г-рей Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, Ивану Ѳедоровичю Бутурлину съ товарыщи учинить о семъ.

190 Іюня въ 1 день въ Посолскомъ приказѣ иноземецъ Андрей Вилимовъ сынъ Геіінсъ сказалъ: отецъ де у него, Андрея, былъ Государевой оружейные палаты надъ ружейными мастеры дозорщикъ, Вилимомъ звали Вилимовъ сынъ Геіінсъ, а къ Москвѣ онъ выѣхалъ изъ Аглинской земли, а въ которомъ году, того не упомнитъ, только де въ оружейной палатѣ былъ у дѣла лѣтъ съ дватцать, и въ прошлыхъ же годѣхъ отецъ его умре, а послѣ де его остались братъ его большой Вилимъ Вилимовъ жъ сынъ, да онъ Андрей съ матерью по третьему году, и братъ де его большой Вилимъ былъ въ оружейной полатѣ на отцово мѣсто въ дозорщи-

кахъ, и былъ у того дѣла лѣтъ съ пятнатцать. И въ прошломъ во 184 году волею Божіею тотъ его братъ умрежъ, а онъ Андреіі остался съ матерью, а въ оружсіиной полатѣ онъ Андрей ни въ какоіі чинъ ненаписанъ, и Государева жалованья никакова ему неидетъ, и живетъ онъ Андрей на Москвѣ въ Нѣмецкоіі слободѣ съ матерью; да унегожъ де Андрея тутъ же въ слободѣ двѣ сестры родные, одна за капитаномъ за Юрьемъ Ивановымъ сыномъ Бердилемъ, а другая вдова, бывала за капитаномъ же за Даниломъ Пуленкомъ, и родились они всѣ на Москвѣ, а языковъ онъ Андрейі знаетъ говорить и писать по Цесарски да по Аглински и по Руски говорить умѣетъ же. Помѣта на скаскѣ дьяка Василья Постникова: 190 Іюня въ 2 день по указу В. Г-рей бояринъ князь Василей Васильевичь Голицынъ приказалъ сію скаску взять къ толмаческоіі выпискѣ, и Андрею Генсу быть въ посылкѣ для толмачества съ подъячимъ съ Дмитреемъ Симановскимъ, а указное толмаческое жалованье для тоіі посылки ему дать съ росписокою, или въ приказъ Болшіе казны послать память, а прежнему иноземцу въ тоіі посылкѣ для толмачества небыть.

Лѣта 7190 Іюня въ 5 день, по указу В. Г-рей Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, боярину князю Никитѣ Ивановичю Одоевскому съ товарыщи. Пожаловали В. Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, иноземцевъ Тимоѳея Мейснера, Андрея Гейнса, велѣли имъ дать своего Государского жалованья: Тимоѳею для Датцкой и Свѣйской, Андрею для Аглинской и Галанской посылокъ, по тритцати рублевъ человѣку изъ приказу Болшіе казны; по указу ихъ, В. Г-реі, послать ихъ велѣно въ тѣ посылки Посолского приказу съ подъячимъ съ Дмитреемъ Симоновскимъ, да съ Никитою Алексѣевымъ для толмачества. И по указу В. Г-рей Царей и В. Князей Іоанна Алексѣвича, Петра Алексѣвича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, боярину князю Никитѣ Ивановичю Одоевскому съ товарыщи учинить о семъ по ихъ В. Г-рей указу. За приписью дьяка Семена Протопопова.

Царемъ Г-ремъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, бьетъ челомъ иноземецъ Аглинскіе земли Ісаечко Антоновъ сынъ Томсонъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 190 году посылали изъ Посолского приказу приставовъ въ Новонѣмецкую слободу сыскивать толмачевъ, и приставы у меня были, и я въ Посолскомъ приказѣ объявился передъ бояриномъ передъ князь Васильемъ Васильевичемъ Голицынымъ съ товарыщи, и мнѣ приказали въ Посолскомъ приказѣ подъявлятся завсегда, и я нынѣ въ Посольской приказъ завсегда подъявливаюсь, а никуды не посылаютъ. Милосердые Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы! пожалуіите меня иноземца, велите Г-ри противъ сего моего челобитья своіі В. Г-реі указъ учинить. Цари Г-ри смилуіітеся пожалуіите! И въ Посолскомъ приказѣ выписано. Въ нынѣшнемъ во 190 году по указу В. Г-рей Царей и В. Князей

Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, велѣно послать Посолского приказу съ подьячими для толмачества во окрестные государства къ Цесарю Римскому, да къ Полскому Королю съ Никифоромъ Венюковымъ переводчикова Еѳимова сына Тимоѳея Мейснера; къ Датскому да къ Свѣйскому Королемъ съ Никитою Алексѣевымъ выѣзжего иноземца Григорія Павловского; къ Аглинскому Королю и къ Курфирсту Брандебурскому и къ Галанскимъ Статомъ, да ко князю Оранскому съ Дмитреемъ Симановскимъ Московского жителя иноземца, круживного дѣла мастера, Антонова сына Томсона Исака. А для тѣхъ посылокъ велѣно имъ дать ихъ государского жалованья подмоги по 30 рублевъ человѣку. И послѣ того, по указужъ В. Г-реіі, велѣно съ тѣми подьячими для толмачества послать Тимоѳея Мейснера съ подьячимъ съ Никитою Алексѣевымъ; съ Дмитреемъ Симоновскимъ, вмѣсто Исака Томсона, иноземцажъ Андрея Генса, а подьячему Никифору Венюкову для толмачества никто не данъ. И В. Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцамъ, иноземецъ Исакъ Томсонъ бьетъ челомъ: велѣно де ему являтся въ Посолскомъ приказѣ по вся дни для посылки во окрестные государства съ подьячими, и онъ де Исакъ въ Посолскомъ приказѣ является, а никуды его непосылаютъ, и В. Г-ри пожаловалибъ его велѣли ему свой Государской указъ учинить. И того иноземца Исака Томсона съ подьячимъ съ Никифоромъ Венюковымъ для толмачества послать ли, и В Г-реіі жалованья 30 рублевъ ему давать ли, о томъ В. Г-ри что укажутъ. На выпискѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 190 Іюня въ 9 день, по указу В. Г-реіі бояринъ князь Василеіі Васильевичь Голицынъ, слушавъ сіи выписки, приказалъ его Исака послать къ Цесарю Римскому съ подьячимъ съ Никифоромъ Венюковымъ для толмачества нѣмецкого языка и привести его въ томъ къ вѣрѣ. по его вѣрѣ, и дать ему для тоіі посылки В. Г-реіі жалованье противъ прежняго тритцать рублевъ изъ приказу Болшіе казны, и послать о томъ въ тотъ приказъ память; а по прежнеіі помѣтѣ для Аглинскоіі посылки жалованья ему не давать и въ Англинскую посылку его не посылать.

190 Іюня въ 10 день въ Болшую казну. Указали В. Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, послать Посолского приказу съ подьячимъ съ Никифоромъ Венюковымъ къ Цесарю Римскому да къ Полскому Королю для толмачества иноземца Томаса Томсона, а для тоіі посылки дать ему своего государского жалованья тритцать рублевъ изъ приказу Болшіе казны; съ оборотомъ. За приписью дьяка Семена Протопопова.

Докладъ. Въ прошломъ во 184 году блаженные памяти отъ В. Г-ря Царя и В. Князя Ѳеодора Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, въ грамотахъ ко окрестнымъ Г-ремъ къ его государскому имянованію писано богословіе таково: Бога въ Троицѣ славимаго милостію. А по 184 годъ отъ отца его Государева блаженные памяти отъ

В. Г-ря Царя и В. Князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, въ грамотахъ къ тѣмъ окрестнымъ Г-ремъ писано къ его государскому имянованію богословіе противъ сего. Къ Цесарю: Бога всемогущаго и во всѣхъ всяческая дѣйствующаго, вездѣсущаго и вся исполняющаго и утѣшенія благая всѣмъ человѣкомъ дарующаго, содѣтеля нашего въ Троицѣ славимаго силою и дѣйствомъ и хотѣніемъ и благоволеніемъ утвердившаго насъ и укрѣпляющаго властію своею всесилною избранный скиптръ въ православіи, во осмотрѣніе великого Російского царствія и со многими покаряющимися прибылыми государствы дѣдичнаго наслѣдства и обладателствующа, мирно и безмятежно держати и соблюдати навѣки. И со 186 году писано противъ тогожъ къ Полскому Королю: Бога въ трехъ присно сіятелныхъ ипостасѣхъ единосущнаго, пребезначалнаго, благъ всѣхъ виновнаго свѣтодавца, имъ же вся быша, человѣческому роду миръ дарующаго милостію, и сіе благодѣяніе повсюду извѣствуя. Къ Аглинскому: милосердія ради милости Бога нашего въ Троицѣ славимаго, въ нихъ же посѣти насъ востокъ свыше, воеже направити ноги наша на путь миренъ. Во 189 году писано противъ тогожъ къ Дацкому и къ Свѣйскому Королемъ; и къ Галанскимъ Статомъ писано противъ тогожъ, какъ писано къ Цесарю. Къ Персидцкому Шаху писано по 183 годъ до отпуску князь Бориса Мышецкого: Бога единаго безначалнаго и безконечного, невидимаго и неописанного, страшного и неприступного, превыше небесъ пребывающаго, живущаго во свѣтѣ неприступнемъ, владущаго силами небесными и единымъ словомъ безсмертнымъ премудрости своея Господемъ нашимъ Іисусъ Христомъ видимая и невидимая вся сотворшаго и животворящимъ и божественнымъ Духомъ вся оживляющаго и недреманнымъ окомъ на землю призирающаго и всяческая на ней устроющаго и утѣшенія благая всѣмъ человѣкомъ подавающаго, его же трепещутъ и боятся небесная и земная и преисподняя, того единаго Бога нашего, въ трехъ лицехъ прославляемаго и во единствѣ покланяемаго, утвердившаго насъ скиптръ держати православія, его же милостію и неизреченнымъ промысломъ живемъ и движемся и величеству его славу возсылаемъ. А со 183 году писано: Бога въ Троицѣ славимаго милостію. А нынѣ отъ В. Г-ря Царя и В. Князя Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, въ грамотахъ ко окрестнымъ Г-ремъ, которое богословіе къ его Государскому имянованью писать, о томъ В. Г. Ц. и В. Кн. Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержецъ, что укажетъ?

На выпискѣ помѣта думнаго дьяка Ларіона Ивановича такова: 190 Мая въ 9 день, по указу В. Г-ря бояре комнатные, слушавъ въ комнатѣ, приговорили писать отъ В. Г-ря въ его государевыхъ грамотахъ ко окрестнымъ Г-ремъ противъ того какъ писано по 183 годъ съ богословіею: Божіею милостію В. Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, наше Цар. Вел-во. То слово «Величество» по грамматикѣ есть имяни собирателнаго: еже единственнымъ числомъ множество знаменуетъ. На

приклад яко въ семъ слогу именованія государского егда отъ единаго лица пишется: мы В. Г. Ц. и В. Кн. всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержецъ, наше Цар. Вел-во. Тѣ слова: мы и наше Цар. Вел-во хотя и отъ единаго лица, В. Г-ря являютъ множественное число престолствованія и Величества въ державѣ, тако и въ нынѣшнемъ слогѣ именованій двухъ В. Г-рей: Божіею милостію мы В. Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, приложеніе тѣхъ словъ: наше Цар. Вел-во, хотя онѣ кажутся написаны во единственномъ числѣ; но понеже то слово «Величество» есть собирательнаго имени и единственнымъ числомъ являютъ Величество во престолствованіи, во царствованіи, во державѣ и во владѣніи, по грамматикѣ можетъ писано быть то слово: наше Цар. Вел-во, къ лицу обоихъ В. Г-рей, потому что мѣстоименіе: наше, являетъ общее Величество. А по склоненію именъ прилагательныхъ, существительныхъ и по падежамъ пишемо бываетъ: Божіею милостію велицы Г-ри Цари и Велицы Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, наша Цар. Вел-ва, и то обоихъ В. Г-рей множественнаго Величества особъ статьею лице во множественномъ числѣ изобразуютъ. А наше Цар. Вел-во въ лицы обоихъ В. Г-рей являетъ общее Величество во престольствованіи, въ царствованіи и во правленіи. В. Г-ря Царя и В. Князя Іоанна Алексѣевича имя писать надобно по правописанію грамматическому: І большое въ началѣ: предъ отомъ двоерогимъ: а не иже: потому что правописаніе, или орѳографія Славенская тако употребляетъ. На выпискѣ помѣта думнаго дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова. 190 Маія въ 28 день В. Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, слушавъ сеі докладной выписки, указали и бояря приговорили писать въ своихъ государскихъ грамотахъ ко окрестнымъ Государемъ христіянскимъ, такъ же и къ мусульманскимъ и къ подданнымъ своимъ Государскимъ войска Запорожскаго къ гетману и къ инымъ, ихъ государское имянованіе и титлы противъ того, какъ въ сеі выпискѣ написано въ началѣ и записать сеі ихъ Государской указъ въ Посолскомъ приказѣ въ книгу.

Къ Цесарю: Бога всемогущаго и во всѣхъ всяческая дѣйствующаго, вездѣсущаго и вся исполняющаго и утѣшенія благая всѣмъ человѣкомъ дарующаго, содѣтеля нашего въ Троицѣ славимаго силою, и дѣйствомъ и хотѣніемъ и благоволеніемъ утвердившаго насъ и укрѣпляющаго властію своею всесильною избранный скиптръ въ православіи во осмотрѣніе Великого Російского Царствія и со многими покаряющимися прибылыми государствы, Дѣдичного Наслѣдства и Обладательства мирно и безмятежно держати и соблюдати на вѣки, мы, В. Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, Московскіе, Кіевскіе, Владимерскіе, Новгородскіе, Цари Казанскіе, Цари Астраханскіе, Цари Сибирскіе, Государи Псковскіе и В. Князи Смоленскіе, Тверскіе, Югорскіе, Пермскіе, Вятц-

кіе, Болгарскіе и иныхъ, Г-ри и В. Князи Новагорода Низовскіе земли, Черниговскіе, Резанскіе, Ростовскіе, Ярославскіе, Бѣлоозерскіе, Удорскіе, Обдорскіе, Кондинскіе и всеа Сѣверныя страны Повелители и Государи Иверскіе земли, Карталинскихъ и Грузинскихъ Царей и Кабардинскіе земли, Черкаскихъ и Горскихъ князей, и иныхъ многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичи, и Дѣдичи, и Наслѣдники, и Государи и Обладатели. Пресвѣтлѣйшему и Велеможнѣйшему В. Г-рю брату нашему дражайшему и любезнѣйшему Леопольдусу, Божіею милостію избранному Цесарю Римскому, всегда Прибавителю и Германскому, Венгерскому, Ческому, Долматцкому, Кроатцкому, Словенскому, и иныхъ Королю, Арцы-Арцуху Аустріiскому, Арцуху Бургунскому, Брабанскому, Стырскому, Каринскому, Карніолскому и иныхъ, маркграфу Маравскому, Арцуху Люцемъбурскому и вышнеі и нижнеі Шленскіе земли, Витемберхскому и Тецкому, князю Швабскіе земли, графу Габшпурскому, Тиролскому, Ферецкому, Кибурскому и Горитцкому, Лянтъ-графу Алсацкому, марграфу Римского государства, Бурговскому и вышніе и нижніе Люсацѣи, Государю маркграфства Склявонского, Портинавскому и Салинскому, пріятелю и брату нашему любителнѣйшему, поздравленіе. При поздравленіи же чинимъ вѣдомо, что всемогущіі Господь Богъ и Владыка всѣхъ, имже Царіе царствуютъ и всѣ монархіи состоятся, по своеі святѣіі и праведной волѣ изволилъ отъ сего земнаго царствія преселити въ вѣчное блаженство небеснаго своего царствія брата нашего В. Г-ря Царя и В. Князя Ѳеодора Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, Е. Цар. Вел-во, нынѣшняго 7190 году мѣсяца Апрѣля 27 дня, а по отшествіи Е. Цар. Вел-ва сего свѣта въ вѣчное блаженство небеснаго царствія, на прародителскомъ великого и преславнаго Росіiскаго царствія престолѣ учинилися и вѣнецъ царской и престолъ и самодержавныі скиптръ, и державу, при помощи тогожъ всемогущаго Бога, воспріяли обще мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, и о семъ мы В. Г-ри наше Цар. Вел-во вамъ брату нашему В. Г-рю, вашему Цес. Вел-ву, объявляемъ и желаемъ съ вами дражайшимъ и любезнѣйшимъ братомъ нашимъ В. Г-ремъ, вашимъ Цес. Вел-вомъ, пребывати въ братцкоі дружбѣ и любви, а съ сею нашею В. Г-реі грамотою послали мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, къ вамъ брату нашему В. Г-рю, къ вашему Цес. Вел-ву, гонца нашего подъячего Никифора Венюкова, и вамъ бы брату нашему В. Г-рю, вашему Цес. Вел-ву, воспріявъ о томъ вѣдомость, потомужъ имѣти съ нами В. Г-ри, съ нашимъ Цар. Вел-вомъ, братцкую дружбу и любовь непремѣнно, а того нашего Цар. Вел-ва вышеимянованного гонца велѣть по принятіи нашеі Цар. Вел-ва грамоты отпустить къ намъ В. Г-ремъ, къ нашему Цар. Вел-ву, незадержавъ. И сіе объявя желаемъ мы, В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, отъ Господа Бога вамъ брату нашему В. Г-рю, вашему Цес. Вел-ву, многолѣтного здоровья. Писанъ государствія нашего во дворѣ, въ царствующемъ велицемъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міра 7190 году мѣсяца Іюня 9 дня. Такова В. Г-реі грамота къ Цесарю писана на листу Александрискіе болшіе бумаги, каіма, и фигуры, и богословіе, и В. Г-реі

имяпованье и титла по Московскихъ, а Цесарское по Римского писано золотомъ, а дѣло чернилы, писалъ и подписалъ подъячей Василеій Клобуковъ, запечатана государственною болшою печатью, которая В. Г-реіі съ полными титлы; послана въ камкѣ черной, а камки куплено аршинъ. На грамотѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 190 Мая въ 28 день В. Г-ри, слушавъ сеіі грамоты, указали и бояря приговорили такову грамоту къ Цес. Вел-ву Римскому съ гонцомъ съ подъячимъ съ Микифоромъ Венюковымъ отпустить

Къ Польскому Короолю. Бога въ трехъ присно сіятелныхъ ипостасѣхъ единосущнаго, пребезначалного, благъ всѣхъ виновнаго свѣтодавца, имъ же вся быша, человѣческому роду миръ дарующаго милостію и сіе благодѣяніе повсюду извѣствуя, мы В. Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичи и Дѣдичи, и Наслѣдники, и Государи и Обладатели, брату нашему наяснѣйшему и В. Г-рю Яну третіему, Божіею милостію Королю Полскому и В. Князю Литовскому, Рускому и иныхъ, братцкое поздравленіе. При поздравленіи же чинимъ вѣдомо, что всемогущій Господь Богъ и владыка всѣхъ, имже царіе царствуютъ и вѣѣ монархи состоятся, по своеіі святѣіі и праведноіі волѣ изволилъ отъ сего земнаго царствія преселити въ вѣчное блаженство небеснаго своего царствія брата нашего, В. Г-ря Царя и В. Кназя Өеодора Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчича, и Дѣдича, и Наслѣдника, и Государя и Обладателя, Е. Цар. Вел-во, нынѣшняго 7190 году мѣсяца Апрѣля 27 дня, а по отшествіи Е. Цар. Вел-ва съ сего свѣта въ вѣчное блаженство небеснаго царствія на прародителскомъ великого и преславного Росіііского царствія престолѣ учинилися, и вѣнецъ царскоіі и престолъ самодержавныіі, скиптръ и державу, при помощи тогожъ всемогущаго Бога, воспріяли обще мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, и наши Цар. Вел-ва подданные, Сибирскіе и Касимовскіе царевичи и ближніе наши бояре и околничіе и думные люди и всего нашего Росіііского царствія всякихъ чиновъ люди, во святѣіі церкви предъ святымъ евангеліемъ обѣщаніе учинили, что имъ намъ В. Г-ремъ, нашему Цар. Вел-ву, вѣрно служити и всякого добра хотѣть, и о семъ мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во ,вамъ брату нашему В. Г-рю, вашему Кор. Вел-ву, и Рѣчи Посполитоіі обоихъ народовъ коруны Полскіе и В. Княжства Литовского объявляемъ и желаемъ съ вами братомъ нашимъ, В. Г-ремъ, съ вашимъ Кор. Вел-вомъ, пребывати въ братцкоіі дружбѣ и любви по перемирнымъ договоромъ. А съ сею нашею, В. Г-реіі, грамотою послали мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, къ вамъ брату нашему В. Г-рю, вашему Кор. Вел-ву, гонца нашего подъячего Никифора Венюкова, и вамъ бы брату нашему В. Г-рю, вашему Кор. Вел-ву, воспріявъ о томъ вѣдомость потомужъ имѣти съ нами, В. Г-ри, съ нашимъ Цар. Вел-вомъ, братцкую дружбу и любовь непремѣнно; а того нашего Цар. Вел-ва вышеимянованнаго гонца велѣть, по принятіи нашего Цар.

Вел-ва грамоты, отпустить къ намъ В. Г-ремъ, къ нашему Цар. Вел-ву, незадержавъ, и сіе объявя, желаемъ мы. В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, отъ Господа Бога вамъ брату нашему В. Г-рю, вашему Кор. Вел-ву, многолѣтного здоровья и счасливаго въ государствахъ вашихъ государствованія. Писанъ государствія нашего во дворѣ, въ царствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міра 7190, мѣсяца Іюня 9 дня.

Такова В. Г-ря грамота къ Полскому Королю писана на листу Александриские средніе бумаги, каіма, и фигуры, и богословіе, и В. Г-рей имянованье и титла по многихъ, а королевское по Полского писано золотомъ, а дѣло чернилы; писалъ подьячей Василеі Клобуковъ, запечатана государственною болшою печатью, которая по Андрусовскому перемирному договору, послана въ тафтѣ черноі, а тафты, куплено аршинъ. На грамотѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 190 Мая въ 28 день В. Г-ри, слушавъ сеі грамоты, указали и бояре приговорили такову грамоту къ Кор. Вел-ву Полскому съ гонцемъ съ подъячимъ съ Микифоромъ Венюковымъ отпустить.

Лѣта 7190 Іюня въ 9 день. По указу В. Г-рей Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, память подъячему Никифору Венюкову. Ѣхати ему В. Г-рей, Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, съ грамоты къ Цес. Вел-ву Римскому да къ Кор. Вел-ву Полскому въ гонцѣхъ, а напредъ быти ему у Кор. Вел-ва и о пропускѣ его Полшею и цесарскою землею даны ему В. Г-рей проѣзжіе три грамоты, одна писана вся чернилы, и что объявить ему о пропускѣ своемъ въ Литовскихъ и Полскихъ городѣхъ, другая писана съ золотомъ, а въ неі В. Г-рей имянованіе и титла по перемирнымъ договоромъ и за тоюжъ государственною печатью, за которою вышеимянованная, В. Г-рей, первая проѣзжая грамота, а ту и другую В. Г-рей проѣзжую грамоту объявить ему въ Полшѣ о пропускѣ своемъ къ Цесарю; третья В. Г-рей проѣзжая грамота писана съ золотомъ же, а въ неі В. Г-рей имянованье и болшіе титла, а объявить ему въ цесарскоі землѣ, а въ государствѣ Кор. Вел-ва Полского тоі В. Г-рей проѣзжеі грамоты не оказывать. А для толмачества посланъ съ нимъ Никифоромъ иноземецъ Ісакъ Томсонъ и объ отпускѣ его изъ Смоленска В. Г-рей грамота въ Смоленескъ, къ боярину и воеводамъ ко князю Ивану Борисовичю Репнину съ товарыщи, послана съ нимъ же. Да какъ онъ Никифоръ пріѣдетъ Кор. Вел-ва въ порубежноі городъ, и ему того города къ коменданту, или къ уряднику послать кого пригоже и велѣть говорить, чтобъ его отпустилъ къ Кор. Вел-ву безъ задержанія на которые городы и мѣста ближе и податнеі. А какъ его того города комендантъ или урядникъ отпуститъ и пристава и провожатыхъ дастъ, и Никифору ѣхати къ Кор. Вел-ву не мѣшкая нигдѣ ни часу. Да какъ онъ въ тотъ городъ, гдѣ будетъ Кор. Вел-во, пріѣдетъ и ему послать къ канцлеру или къ подканцлеру, или къ кому доведется, и велѣть про себя сказать, что присланъ онъ В. Г-рей Царей и В. Князей

Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичеій, и Дѣдичей, и Наслѣдниковъ, и Государей и Обладателеій, ихъ Цар. Вел-ва съ грамотою къ В. Г-рю ихъ, къ Е. Кор. Вел-ву, и Е. Кор. Вел-во велѣлъ бы ему Цар. Вел-ва съ грамотою быть у себя на пріѣздѣ немѣшкая; да какъ ему Кор. Вел-во велитъ быть у себя, и ему приказать съ приставомъ, что онъ къ Кор. Вел-ву ѣхать готовъ, а у Кор. бъ Вел-ва въ то время иныхъ государствъ пословъ, и посланниковъ и гонцовъ никого не было. Да какъ ему скажутъ, что у Кор. Вел-ва иныхъ государствъ пословъ, и посланниковъ и гонцовъ не будетъ, и Никифору В. Г-рей съ грамотою къ Кор. Вел-ву ѣхать, а пришедъ къ Кор. Вел-ву править отъ В. Г-рей поклонъ, а молыть: Божіею милостію В. Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичи, и Дѣдичи, и Наслѣдники, и Государи и Обладатели вамъ брату своему, наяснѣйшему и В. Г-рю Яну третіему, Божіею милостію Королю Полскому и В. Князю Литовскому, Рускому и иныхъ велѣли поклонитись. Да поклонитись рядовымъ поклономъ. Да какъ Кор. Вел-во про здоровье В. Г-рей спроситъ, вставъ и шапку снявъ, и Никифору молыть: какъ я поѣхалъ отъ В. Г-рей нашихъ, отъ ихъ Цар. Вел-ва, и В. Г-ри наши Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичи, и Дѣдичи, и Наслѣдники, и Государи и Обладатели, ихъ Цар. Вел-во, на своихъ великихъ и преславныхъ государствахъ Російского царствія далъ Богъ въ добромъ здоровьѣ. А буде Кор. Вел-во про государское здоровье самъ невспроситъ, а велитъ спросить канцлеру или и вспроситъ не вставъ и шапки не снявъ, и Никифору говорить, что окрестные всѣ В. Г-ри и Е. Кор. Вел-во В. Г-рей нашихъ ихъ Цар. Вел-ва отца, блаженные памяти В. Г-ря нашего Царя и В. Князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, Е. Цар. Вел-ва и брата ихъ В. Г-рей, блаженные памяти В. Г-ря нашего Царя и В. Князя Өеодора Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, Е. Цар. Вел-ва пословъ, и посланниковъ и гонцовъ про ихъ, В. Г-рей нашихъ, здоровье спрашивали сами вставъ и шапку снявъ честно; также бы и нынѣ Е. Кор. Вел-во учинилъ противъ прежняго и тѣмъ къ братьѣ своей, къ В. Г-ремъ нашимъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, нелюбья нечинилъ. Да какъ Кор. Вел-во В. Г-рей про здоровье спроситъ самъ, вставъ и шапку снявъ, и Никифору сказать В. Г-рей про здоровье какъ писано выше сего и поднести Кор. Вел-ву В. Г-рей грамота въ черной тафтѣ, а молыть: В. Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичи, и Дѣдичи, и Наслѣдники, и Государи и Обладатели прислали къ вамъ брату своему В. Г-рю, къ вашему Кор. Вел-ву, свою Цар. Вел-ва грамоту. И какъ Кор. Вел-во грамоту приметъ и велитъ

БИБЛИОТЕКА КОММУНИСТИЧЕСКОЙ АКАДЕМИИ

ему итти къ рукѣ и ему къ рукѣ итти. А буде Кор. Вел-во велитъ его Никифора спроситъ: опричь грамоты, рѣчью съ нимъ о иныхъ какихъ дѣлѣхъ наказаноль, и буде наказано, и онъ бы говорилъ. И Никифору говорить: отъ В. Г-рей, отъ ихъ Цар. Вел-ва, о дѣлѣхъ приказу съ нимъ никакого нѣтъ, а писано о всемъ въ ихъ Цар. Вел-ва грамотѣ. А буде у него похотятъ В. Г-рей грамоту взять паны рада, или иной кто, и ему В. Г-рей грамоты, опричь Короля, никому не отдавать, а просится къ Кор. Вел-ву, чтобъ у него В. Г-рей грамоту Кор. Вел-во принялъ самъ. А послѣ того числа, которого будетъ онъ, Никифоръ, у Кор. Вел-ва на пріѣздѣ, приказывать ему, Никифору, съ приставомъ къ канцлеру, или къ подканцлеру, или къ маршалку, чтобъ они до Кор. Вел-ва донесли, чтобъ Е. Кор. Вел-во велѣлъ ему быть у себя на отпускѣ, и велѣлъ его къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, отпустить, и противъ ихъ Цар. Вел-ва грамоты велѣлъ въ своей Кор. Вел-ва грамотѣ писать. А буде приставъ, или канцлеръ, или подъканцлеръ, или маршалокъ учнутъ его спрашивать о какихъ нибудь дѣлѣхъ, чего въ семъ наказѣ ненаписано, и Никифору о тѣхъ дѣлѣхъ держати отвѣтъ, смотря по ихъ рѣчамъ, учтиво и осторожливо, чтобъ В. Г-рей имяни было къ чести и къ повышенію, а лишнихъ рѣчей неговорити и собою ничего невчинать. А какъ онъ, Никифоръ, у Кор. Вел-ва будетъ на пріѣздѣ и на отпускѣ, и кто при Кор. Вел-вѣ въ то время будетъ сенаторей и канцлеръ, или подканцлеръ и моршалки и что какихъ вѣстей провѣдаетъ, и ему то все записывать имянно въ статейной списокъ. А бывъ у Кор. Вел-ва на отпускѣ и грамоту Е. Кор. Вел-ва къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, принявъ, приказывать ему, Никифору, къ канцлеру или къ подканцлеру, или къ маршалку, чтобъ они до Кор. Вел-ва донесли: по указу В. Г-рей Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичей, и Дѣдичей, и Наслѣдниковъ, и Государей и Обладателей, велѣно ему, Никифору, бывъ у Е. Кор. Вел-ва, ѣхать съ ихъ Цар. Вел-ва грамотою къ В. Г-рю къ Леополдусу, Цесарю Римскому, къ Е. Цес. Вел-ву и Е. Кор. Вел-во указалъ бы ему, Никифору, дать Цес. Вел-ва до рубежа, пристава, и подводы, и провожатыхъ, и велѣлъ его отпустить не задержавъ. Да какъ Кор. Вел-во пристава, и подводы и провожатыхъ до цесарского рубежа дать ему, Никифору, велитъ, и Никифору ѣхать къ Цес. Вел-ву немѣшкая; а хотя Кор. Вел-во до цесарского рубежа подводъ дать ему и не велитъ, и ему Никифору ѣхать на своихъ подводахъ потомужъ не мѣшкая. А пріѣхавъ ему, Никифору, въ первой порубежной Цес. Вел-ва городъ приказывать къ комендапту или урядпику говорить, что по указу В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, посланъ онъ съ ихъ В. Г-рей любителною грамотою къ В. Г-рю Леополдусу, Цесарю Римскому, къ Е. Цес. Вел-ву, о ихъ государскихъ дѣлѣхъ наскоро, и онъ бы комендантъ или урядникъ далъ ему Никофору подводы и пристава и провожатыхъ, и отпустилъ его къ Цес. Вел-ву незадержавъ. И какъ комендантъ или урядникъ подводы и пристава и провожатыхъ ему Никифору дастъ, и ему ѣхать изъ то-

[library stamp]

го города къ Цес. Вел-ву, на которые мѣста ближе и податнѣе. А какъ онъ пріѣдетъ въ тотъ городъ. гдѣ будетъ Цес. Вел-во, и ему приказывати къ Е. Цес. Вел-ва думнымъ людемъ, которымъ посолскіе дѣла приказаны, что присланъ онъ отъ В. Г-рей, отъ ихъ Цар. Вел-ва, къ В. Г-рю ихъ, къ Цес. Вел-ву, съ грамотою о ихъ государскихъ дѣлехъ, и Цес. Вел-во велѣлъ бы ему быть у себя не задержавъ. И буде думные люди къ Цес. Вел-ву пустить его непохотятъ, а велятъ ему быть у себя и В. Г-рей грамоту похотятъ у него взять они, думные люди, и Никифору Цес. Вел-ва къ думнымъ людемъ приказывать: присланъ онъ отъ В. Г-рей, Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, отъ ихъ Цар. Вел-ва, къ брату ихъ къ В. Г-рю ихъ, къ Цес. Вел-ву, а не къ нимъ думнымъ людемъ, и ему къ нимъ итти и В. Г-рей грамоты отдать невозможно, а велѣлъ бы ему Цес. Вел-во быть у себя и Цар. Вел-ва грамоту принялъ у него самъ, а тѣмъ Е. Цес. Вел-во оказуетъ къ Цар. Вел-ву нелюбье и мимо прежнеіі обычаіі, что велятъ ему думные люди быть у себя, и В. Г-рей грамоту хотятъ взять они безъ Цес. Вел-ва. А какъ въ прошломъ во 164 году посыланъ В. Г-рей нашихъ, ихъ Цар. Вел-ва отъ отца, блаженные памяти отъ В. Г-ря Царя и В. Князя Алексѣя Михаіловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росія Самодержца, къ брату Е. Цар. Вел-ва, а В. Г-ря вашего, Е. Цес. Вел-ва, къ отцу, высокославные памяти къ В. Г-рю Фердинандусу, Цесарю Римскому, къ Е. Цес. Вел-ву, съ грамо-

тою Цар. Вел-ва гонецъ, подъячей Григорей Богдановъ, и В. Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, съ грамотою былъ онъ на пріѣздѣ у Цес. Вел-ва, а не у думныхъ людей, также и на отпускѣ былъ у Цес. жъ Вел-ва. Да и во 184 и во 187 годѣхъ посыланы блаженные памяти отъ В. Г-ря нашего Царя и В. Князя Ѳеодора Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, отъ Е. Цар. Вел-ва, къ В. Г-рю вашему, къ Е. Цес. Вел-ву, съ грамотамижъ гонцы: подъячей Василей Тимоѳеевъ, да Яковъ Эглинъ и В. Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, съ грамотами потомужъ были они на пріѣздѣ у Цес. Вел-ва, а не у ихъ, ближнихъ людей, также и на отпускѣ были они, Василей и Яковъ, у Цес. жъ Вел-ва, и ему Никифору мимо прежней обычаіі инако дѣлати и къ нимъ думнымъ людемъ Цар. Вел-ва съ грамотою, кромѣ Цес. Вел-ва, ходити негодится; и стоять о томъ накрѣпко и къ думнымъ людемъ В. Г-рей съ грамотою, мимо Цесаря, не ходить. И какъ Цес. Вел-во велитъ ему быть у себя, и ему приказывать къ думнымъ его людемъ съ приставомъ, чтобъ въ то время у Е. Цес. Вел-ва иныхъ Г-рей пословъ, и посланниковъ и гонцовъ не было. Да какъ ему скажутъ, что у Цес. Вел-ва въ то время, какъ ему быть на пріѣздѣ, иныхъ Г-рей пословъ, и посланниковъ и гонцовъ небудетъ, и В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва съ грамотою къ Цес. Вел-ву ему Никифору ѣхать, а пришедъ къ Цес. Вел-ву, править отъ В. Г-рей, Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, поклонъ, а молыть: Бога въ Троицѣ славимого милостію, пресвѣтлѣйшіе и веле-

можнѣйшіе В. Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, Московскіе, Кіевскіе, Владимерскіе, Новгородцкіе, Цари Казанскіе, Цари Астраханскіе, Цари Сибирскіе, Г-ри Псковскіе и В. Князи Смоленскіе, Тверскіе, Югорскіе, Пермскіе, Вятцкіе, Болгарскіе, и иныхъ, Г-ри и В. Князи Новагорода Низовскіе земли, Черниговскіе, Резанскіе, Ростовскіе, Ярославскіе, Бѣлоозерскіе, Удорскіе, Обдорскіе, Кондинскіе, и всеа сѣверныя страны повелители и Г-ри Иверскіе земли, Карталинскихъ и Грузинскихъ Царей и Кабардинскіе земли, Черкаскихъ и Горскихъ Князей и иныхъ многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичи, и Дѣдичи, и Наслѣдники, и Г-ри и Обладатели, вамъ, пресвѣтлѣйшему и велеможнѣйшему, В. Г-рю, брату своему дражайшему и любезнѣйшему Леополдусу, Божіею милостію избранному Цесарю Римскому, всегда прибавителю, Германскому, Венгерскому, Ческому, Долматскому, Кроатцкому, Словенскому, и иныхъ Королю, Арцыарцуху Аустріiскому, Арцуху Бургунскому, Брабанскому, Стырскому, Каринскому, Карниолскому и иныхъ, маркграфу Моравскому, Арцуху Люцембурскому, вышней и нижней Шленскіе земли, Витенбергскому и Тецкому, князю Швабскіе земли, графу Габшпурскому, Тирольскому, Ѳеррецкому, Кибурскому и Горитцкому, Лянтъ-графу Алсацкому, Маргрaфу Римского государства, Бурговскому и вышніе и нижніе Люсацѣи, Г-рю маркграфства Склявонского, Портенавскому и Салинскому велѣли поклонитись и свое Цар. Вел-ва здоровье сказати, а ваше Цес. Вел-ва здоровье видѣть. И поклонитись по обычаю рядовымъ поклономъ. И буде Цес. Вел-во вспроситъ о здоровьѣ В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, вставъ и шляпу снявъ, и Никифору молыть: какъ я поѣхалъ отъ братьи вашей, отъ В. Г-рей Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичей, и Дѣдичей, и Наслѣдниковъ, и Государей и Обладателей, и братья ваши, В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, на своихъ великихъ и преславныхъ государствахъ Російского царствія далъ Богъ въ добромъ здоровьѣ. А буде Цес. Вел-во противъ государского имяни не встанетъ и о ихъ Цар. Вел-ва здоровьѣ не вспроситъ, или и вспроситъ, а сидя и шляпы не сниметъ, и Никифору молыть: которые напередъ сего послы, и посланники и гонцы присыльваны отъ В. Г-рей нашихъ, Царей, и В. Князей Російскихъ, отъ предковъ В. Г-рей нашихъ, и отъ отца ихъ государскаго, блаженные памяти отъ В. Г-ря Царя и В. Князя Алексѣя Михаиловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, отъ Е. Цар. Вел-ва, и брата ихъ государского, блаженные памяти отъ В. Г-ря Царя и В. Князя Ѳеодора Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, отъ Е. Цар. Вел-ва, вашего Цес. Вел-ва къ предкамъ, къ В. Г-ремъ Цесаремъ Римскимъ, и въ прошлыхъ во 175, и во 182, и во 184 и во 187 годѣхъ къ вашему Цес. Вел-ву, и какъ отъ Цар. Вел-ва поклонъ и посолство правили и предки вашего Цес. Вел-ва и ваше Цес. Вел-во въ то время стояли и Цар. Вел-ва о здоровьѣ спра-

шивали стоя и шляпу снявъ, а нынѣ ваше Цес. Вел-во къ имянованію В. Г-рей нашихъ, ихъ Цар. Вел-ва, встать и о ихъ государскомъ здоровьѣ вспросить не изволили, а хотя и вспросили о здоровьѣ сидя и шляпы не снявъ, или велѣли вспросить ближнему человѣку, какъ учнется дѣлать, такъ и молыть, и то вы В. Г. къ братьѣ своей, къ В. Г-ремъ нашимъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, оказуете нелюбовь свою. И буде Цес. Вел-во въ томъ упрямится и противъ государского имяни не встанетъ и про ихъ Цар. Вел-ва здоровье не вспроситъ или и вспроситъ, а сидя и шляпы не сниметъ, и Никифору стоявъ о томъ накрѣпко выговорить, что и В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, при Е. Цес. Вел-ва послѣхъ, и посланникѣхъ и гонцѣхъ изволятъ учинить противъ тогоже. А выговоря то, В. Г-рей грамота Цес. Вел-ву подать, въ камкѣ червчатой, а молыть: В. Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичи, и Дѣдичи, и Наслѣдники, и Государи и Обладатели прислали къ вамъ брату своему, къ В. Г-рю, къ вашему Цес. Вел-ву, свою Цар. Вел-ва любителную грамоту, и грамоту Цес. Вел-ву поднесть. Да какъ Е. Цес. Вел-во позоветъ къ рукѣ, и ему къ рукѣ итти. И буде Цес. Вел-во велитъ его спросить, опричь грамоты, отъ Цар. Вел-ва дѣла какіе объявить ему наказаныль, и буде что наказано, и онъ бы говорилъ. И Никифору молыть: отъ В. Г-рей, отъ ихъ Цар. Вел-ва, о дѣлѣхъ ничего съ нимъ ненаказано, а писано въ ихъ Цар. Вел-ва грамотѣ. А буде въ то время, какъ онъ Никифоръ будетъ у Цес.

Вел-ва на пріѣздѣ, будетъ съ Е. Цес. Вел-вомъ вмѣстѣ Цесаревино Вел-во, и Никифору, изговоря Цес. Вел-ву рѣчь отъ В. Г-рей, отъ ихъ Цар. Вел-ва, Цесаревину Вел-ву поклонъ править же, а молыть: Бога въ Троицѣ славимаго милостію, пресвѣтлѣйшіе и велеможнѣйшіе В. Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичи, и Дѣдичи, и Наслѣдники, и Государи и Обладатели вамъ, В. Г-рынѣ Эллеонорѣ Магдалынѣ Терессіѣ, вашему Цесаревину Вел-ву, велѣли поклонитись, и васъ, В. Г-рыню, поздравить. И поклонитись Цесаревину Вел-ву рядовымъ поклономъ. И буде Цесаревино Вел-во позоветъ его къ рукѣ, и ему къ рукѣ итти. А буде Цесаревино Вел-во спросить В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, про здоровье, вставъ, и Никифору В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, о здоровьѣ сказати противъ тогожъ, какъ ему велѣно молыть Цес. Вел-ву. А послѣ того приказывать ему Цес. Вел-ва къ думнымъ людемъ съ приставомъ, чтобъ они до Цес. Вел-ва донесли, чтобъ Е. Цес. Вел-во велѣлъ его къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, отпустить не задержавъ, и противъ Цар. Вел-ва грамоты изволилъ съ нимъ къ Цар. Вел-ву послать свою Цес. Вел-ва грамоту. Да какъ онъ провѣдаетъ, что Цес. Вел-во хочетъ его къ В. Г-ремъ отпустить и грамоту свою къ В. Г-ремъ пошлетъ, и ему приказывать къ Е. Цес. Вел-ва ближнимъ людемъ, чтобъ они до Цес. Вел-ва донесли, чтобъ Цес. Вел-во велѣлъ въ грамотѣ своей Цар. Вел-ва имянованье и титлу написать сполна противъ тогожъ, какъ

и въ ихъ Цар. Вел-ва грамотѣ написано и въ тобъ время, какъ ему быть на отпускѣ, у Е. Цес. Вел-ва иныхъ Г-рей пословъ, и посланниковъ и гонцовъ не было, и изволилъ бы Цес. Вел-во написать въ той грамотѣ своей къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, къ ихъ государскому имянованью «величество», а не «пресвѣтлѣйшество», и отдать ему къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, тое грамоту изъ своихъ Цес. Вел-ва рукъ, какъ и В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, изволяютъ въ своихъ Цар. Вел-ва грамотахъ къ Е. Цес. Вел-ву къ имянованію писать «величество»жъ, а не «пресвѣтлѣйшество» и грамоты свои государскіе Е. Цес. Вел-ва пословъ, и посланникомъ и гонцомъ изволили отдавать изъ своихъ же Цар. Вел-ва рукъ; и домогатся о томъ всякими мѣрами, чтобъ Цес. Вел-ва въ грамотѣ Цар. Вел-ва имянованье и титла написано было во всемъ противъ ихъ Цар. Вел-ва грамоты сполна, и межъ дѣлъ къ ихъ Цар. Вел-ва имяни написанобъ было «величество», а не «пресвѣтлѣйшество», и чтобъ Цес. Вел-во отдалъ ему тое грамоту изъ своихъ рукъ, и съ тое Цес. Вел-ва грамоты далибъ ему списокъ. Да какъ ему Цес. Вел-во велитъ быть у себя на отпускѣ и грамоту ему отдастъ, и ему на грамотѣ подпись велѣть прочесть, да буде на грамотѣ подпись будетъ противъ тогожъ, какъ и Цар. Вел-ва въ грамотѣ написано, съ полными титлы, и ему грамота взять. А буде на грамотѣ Цар. Вел-ва имянованье и титло написано будетъ не сполна, не противъ ихъ Цар. Вел-ва грамоты, и Никифору домогатся того накрѣпко, чтобъ было написано противъ того, какъ писано въ грамотѣ В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, къ Цес. Вел-ву, и такіе несправчивые въ ихъ государскомъ имянованьи и титлахъ грамоты ему не имать, и стоятъ о томъ накрѣпко, чтобъ въ грамотѣ и на подписи Цар. Вел-ва титло было написано по ихъ государскому достоинству, сполна. А буде Цес. Вел-ва думные люди учнутъ къ нему приказывать, что напередъ сего В. Г-рей, Царей и В. Князей Російскихъ и В. Г-рей ихъ Цар. Вел-ва отца, блаженные памяти В. Г-ря Царя и В. Князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, и иныхъ никоторыхъ окрестныхъ В. Г-рей посломъ, и посланникомъ и гонцомъ Цес. Вел-во грамотъ своихъ изъ своихъ Цес. Вел-ва рукъ не отдавалъ, а присылаетъ къ нимъ грамоты свои на дворъ; а въ прошломъ во 182 году Цар. Вел-ва посланникомъ, столнику Петру Потемкину и дьяку Якову Черицову, и во 184 году гонцу Е. Цар. Вел-ва подъячему Василью Тимоѳееву, по многому ихъ прошенію, велѣлъ Цес. Вел-во грамоту свою къ В. Г-рю, къ Е. Цар. Вел-ву, отдать при своемъ Цес. Вел-вѣ, и то учинилъ Цес. Вел-во впредь не въ образецъ, и имъ посланникомъ и гонцу о томъ объявлено, что указалъ Цес. Вел-во отдать имъ грамоту свою ближнему человѣку при своемъ Цес. Вел-вѣ для братцкой съ В. Г-ремъ, съ Е. Цар. Вел-вомъ, дружбы и любви, толко впредь то не въ образецъ, и никакогобъ о томъ спору впредь не чинили. И нынѣ Цес. Вел-ву прежняго обыкновенья нарушить и грамоты своей къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, отдать изъ своихъ рукъ ему, Никифору, не возможно, а пришлетъ къ нему грамоту на дворъ; также въ той Е. Цес. Вел-ва грамотѣ къ В. Г-ремъ, къ

ихъ Цар. Вел-ву, къ имянованью ихъ государскому «величества» написать не возможно же, потому что и прежъ сего въ грамотахъ своихъ къ Цар. Вел-ву Цес. Вел-во къ ихъ Цар. Вел-ва имянованію «величества» не писывалъ, а всегда писалъ «пресвѣтлѣйшество», какъ и къ инымъ окрестнымъ Г-ремъ пишетъ Цес. Вел-во въ грамотахъ своихъ «пресвѣтлѣйшество»жъ, а не «величество»; и Никифору Цес. Вел-ва къ думнымъ людемъ съ приставомъ приказывать: въ прошломъ въ 184 году, какъ были блаженные памяти у В. Г-ря, Царя и В. Князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, Е. Цес. Вел-ва чрезвычайные посланники, Аннибалъ Францышекъ де Батоніі, да Еганъ Кароль Терлингеренъ, и по указу В. Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, думные люди имъ посланникомъ говорили и на писмѣ дали, чтобъ они, Цес. Вел-ва посланники, учинили съ ними, Цар. Вел-ва думными людми, совершенно договоръ, чтобъ впредь Е. Цес. Вел-во изволилъ Цар. Вел-ва посломъ, и посланникомъ и гонцомъ свои Цес. Вел-ва грамоты, къ Е. Цар. Вел-ву, отдавать на отпускѣ изъ своихъ рукъ, такъ же бы въ грамотахъ своихъ изволилъ Цес. Вел-во писать къ Цар. Вел-ву и посломъ своимъ, и посланникомъ и гонцомъ указалъ писать во всякихъ писмахъ и въ рѣчахъ говорить, къ его государскому имяни: «величество», а не «пресвѣтлѣйшество», какъ и всѣ Г-ри христіянские пишутъ въ грамотахъ своихъ Цар. Вел-ва къ имянованью: «величество», а не «пресвѣтлѣйшество», противъ того же какъ и Цар. Вел-во въ грамотахъ своихъ изволяютъ къ Цес. Вел-ва имяни писать «величество»жъ, а не «пресвѣтлѣйшество», чтобъ Е. Цар. Вел-во и Е. Цес. Вел-во были въ равной чести, потому что они, В. Г-ри, имѣютъ между собою приятную братцкую дружбу и любовь и въ грамотахъ своихъ имянуются братьями; а буде они, Цес. Вел-ва посланники, съ ними думными людми о томъ совершенія неучинятъ и возбраняти будутъ, и на то неповолятъ; тогда и Цар. Вел-во потомужъ свои, Цар. Вел-ва, грамоты къ Цес. Вел-ву посломъ его и посланникомъ укажетъ впредь отдавать чрезъ ближняго своего человѣка и въ титлѣ къ Цес. Вел-ву писать «пресвѣтлѣйшество», а не «величество». И тѣ, Цес. Вел-ва посланники, имъ Цар. Вел-ва думнымъ людемъ, учинили отвѣтъ на писмѣ же, что при возвращеніи своемъ предложатъ о томъ Цес. Вел-ву, и о титлѣ «величества» въ томъ они не будутъ противны, но готовы Е. Цар. Вел-ву впредь писать, а сверхъ того желаютъ они, посланники, междо обоими великими потентаты братцкіе дружбы, приятства и любовь воздержати и сохраняти всегда; и по тому договору и во всѣхъ писмахъ своихъ писали они, посланники, за своими руками къ имянованію Цар. Вел-ва «величество», а не «пресвѣтлѣйшество»; такъ же бы и съ нимъ, Никифоромъ, въ грамотѣ своей къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, изволилъ Цес. Вел-во, по тому посланниковъ своихъ предложенію, писать къ ихъ Цар. Вел-ва имянованію «величество»жъ, а не «пресвѣтлѣйшество», и изволилъ бы тое грамоту свою отдать ему Никифору изъ своихъ, Цес. Вел-ва, рукъ. А буде Цес. Вел-во въ грамотѣ своей къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, къ ихъ государскому имянованію

«величества» писать и той грамоты своей ему, Никифору, изъ своихъ Цес. Вел-ва рукъ отдать не изволитъ, а написано будетъ въ грамотѣ къ государскому имянованію «пресвѣтлѣйшество», а не «величество», и велитъ ему, Никифору, тое грамоту свою Цес. Вел-во отдать при своемъ Цес. Вел-вѣ ближнему своему человѣку, какъ онъ Никифоръ будетъ у Е. Цес. Вел-ва на отпускѣ, противъ того, какъ Е. Цес. Вел-ва грамоты и посланникомъ столнику Петру Потемкину и дьяку Якову Черицову, и послѣ того гонцу Василью Тимоѳееву отданы, потомужъ и В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, въ грамотахъ своихъ впредь къ Цес. Вел-ву, къ Е. Цес. имянованію «величества» писать не изволятъ, а изволятъ писать противъ Е. Цес. Вел-ва грамотъ «пресвѣтлѣйшество» же, а не «величество», и грамоты свои Цар. Вел-ва укажутъ отдавать Е. Цес. Вел-ва посломъ, и посланникомъ и гонцомъ чрезъ ближнего своего человѣка; и онибъ Цес. Вел-ва думные люди то его Никифорово объявленіе до Г-ря своего, до Е. Цес. Вел-ва, донесли, и стоять о томъ накрѣпко и службу свою въ томъ показать и промышлять всякими мѣрами. А буде Цес. Вел-ва приставы учнутъ спрашивать: какъ нынѣ В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, со окрестными христіянскими Г-ри и съ Персидскимъ Шахомъ и съ иными? И Никифору говорить: В. Г-ри наши, ихъ Цар. Вел-во, со всѣми окрестными В. Г-ри христіянскими въ дружбѣ и любви и въ ссылкахъ, такъ же и съ Салтаномъ Турскимъ и съ Шахомъ Персидцкимъ въ дружбѣжъ и въ ссылкѣ. А буде спросятъ про Полского Короля, какъ В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, съ Полскимъ Королемъ? И Никифору молыть, что В. Г-ри наши, ихъ Цар. Вел-во, съ Кор. Вел-вомъ Полскимъ пребываютъ въ дружбѣ и любви и въ миру. А будучи Цес. Вел-ва въ землѣ провѣдывати ему, какъ Цес. Вел-во съ Турскимъ Салтаномъ и съ иными окрестными Г-ри, съ Гишпанскимъ и со Французскимъ и съ иными, и послы и посланники межъ ими ходятъ ли, и впередъ межъ ими чего чаять, да и объ иныхъ о всякихъ дѣлѣхъ розвѣдать подлинно всякими мѣрами, а что провѣдаетъ, и то себѣ записать подлинно. А учиня о всемъ по сему В. Г-рей указу, и принявъ у Цес. Вел-ва къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, грамоту, ѣхать ему Никифору къ В. Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцамъ, не мѣшкая нигдѣ ни часу, а на Москвѣ ему явится и статейной списокъ подать въ Посолскомъ приказѣ болрину князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи. А какъ онъ, Никифоръ, поѣдетъ государствомъ Кор. Вел-ва Полского, и буде въ которыхъ городѣхъ коменданты, или урядники учнутъ его задерживать, и безъ указу Кор. Вел-ва пропустить не похотятъ, и ему Никифору оказывать имъ проѣзжую В. Г-рей одну грамоту, какова послана съ нимъ съ ихъ В. Г-реіі короткими титлы, и писано о томъ въ семъ наказѣ выше сего, а оказывая тое проѣзжую грамоту, говорить, что въ договорѣ межъ обоими В. Г-ри постановлено, чтобъ изъ одного государства чрезъ другое государство проѣздъ былъ волной и безопасной такъ изъ коруны Полской, какъ и изъ В. Княжства Литовского, чрезъ государства Цар. Вел-ва съ грамотами и съ проѣзжими, отъ Е. Кор. Вел-ва данными, въ

Персидскую землю и далѣ тамъ, также и изъ государства Цар. Вел-ва чрезъ государство коруны Полскіе и В. Княжства Литовского съ грамотами, для безопаства данными до розныхъ государствъ посланнымъ и тѣмъ назадъ возвращающимся, быть въ належащемъ безопаствѣ, и туды, куды посланы будутъ, ѣхать и до государствъ своихъ возвращатся со всѣми товары, во обоихъ государствахъ незаказаными, и съ животы и съ людми ихъ въ сосѣдскомъ охраненіи, съ волнымъ наймомъ подводъ и съ платежемъ достойныхъ отъ товаровъ пошлинъ, каковы въ которомъ государствѣ постановлены будутъ, которые отъ города до города тѣхъ государствъ со всякимъ безопаствомъ и вспомогателствомъ безъ задержанія пропущены быти имѣютъ. И по тому договору въ прошлыхъ годѣхъ черезъ государство В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, Кор. Вел-ва посланники и гонцы къ Шахову Вел-ву Персидскому ѣздили, также и изъ Персиды возвращеніе свое имѣли,—и они не толко въ Персиду пропущены, но для братцкіе В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, къ Кор. Вел-ву дружбы и любви даны до Персидского рубежа и назадъ до государства Е. Кор. Вел-ва и подводы, и приставы, и провожатые, и кормъ и питье давано со всѣми ихъ людми съ великимъ удоволствованіемъ; и Кор. Вел-ву извѣстно о томъ подлинно, также и ему коменданту по вышеимянованному посолскому договору не толко ему, Никифору, задержанія чинитъ недовелось, но для братскіе В. Г-рей нашихъ, ихъ Цар. Вел-ва, къ В. Г-рю, къ Е. Кор. Вел-ву дружбы и любви должно было ему, Никифору, дать и пристава и подводы и провожатыхъ Цес. Вел-ва до рубежа. Таковъ наказъ данъ за приписью дьяка Семена Протопопова.

В. Г-рей проѣзжая грамота, что объявить въ цесарскомъ государствѣ: Божіею милостію, мы В. Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, Московскіе, Кіевскіе, Владимерскіе, Новогородскіе, Цари Казанскіе, Цари Астараханскіе, Цари Сибирскіе, Г-ри Псковскіе, и В. Князи Смоленскіе, Тверскіе, Югорскіе, Пермскіе, Вятскіе, Болгарскіе, и иныхъ, Г-ри и В. Князи Новагорода Низовскіе земли, Черниговскіе, Резанскіе, Ростовскіе, Ярославскіе, Бѣлоозерскіе, Удорскіе, Обдорскіе, Кондинскіе, и всеа сѣверныя страны повелители и Г-ри Иверскіе земли, Карталинскихъ и Грузинскихъ Царей и Кабардинскіе земли, Черкаскихъ и Горскихъ князей и иныхъ многихъ государствъ и земель восточныхъ, и западныхъ и сѣверныхъ Отчичи, и Дѣдичи, и Наслѣдники, и Г-ри и Обладатели, объявляемъ В. Г-ремъ Королемъ и арцыкняземъ, и курфистромъ, и удѣлнымъ княземъ, и графомъ, и волныхъ городовъ бурмистромъ, и ратманомъ и полатникомъ, что послали мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, съ нашею Цар. Вел-ва грамотою къ брату нашему къ В. Г-рю Леополдусу, Цесарю Римскому и иныхъ, къ Е. Цес. Вел-ву, гонца нашего подъячего Никифора Венюкова о нашихъ государственныхъ дѣлѣхъ, которые годны намъ, В. Г-ремъ христіянскимъ, къ дружбѣ и любви, и гдѣ лучится, тому нашего Цар. Вел-ва вышепомянутому гонцу, ѣхать чрезъ которые государства и земли и В. Г-ремъ Королемъ и арцыкняземъ, и курфистромъ, и удѣлнымъ княземъ, и гра-

фомъ, и волныхъ городовъ бурмистромъ, и ратманомъ и полатникомъ, велѣти его со всѣми людми, которые при немъ, пропускать безъ задержанія со всякимъ спомогателствомъ; а которымъ людемъ вашихъ государствъ лучится ѣхать для какихъ дѣлъ нашими Цар. Вел-ва государствы, и мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, вашимъ людемъ повелимъ воздавати такимижъ мѣрами. Писанъ государствія нашего во дворѣ, въ царствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міра 7190 мѣсяца, Іюля 9 дня. Такова В. Г-ря проѣзжая грамота писана на александріiской меншой бумагѣ, «Божіею» и каіма безъ фигуръ и В. Г-реii имянованье и титла по «Московское» и «В. Г-ремъ», а послѣ того первое слово «како» писано золотомъ, а дѣло чернилы, а на другомъ листу писанъ списокъ по латинѣ; запечатана государственною болшою печатью, которая съ ихъ государскими полными титлы.

Проѣзжая, что оказывать въ Полшѣ для пропуску къ Цесарю: Божіею милостію мы, В. Г-ри Цари и В. Князи, Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичи, и Дѣдичи, и Наслѣдники, и Г-ри и Обладатели, объявляемъ В. Г-ремъ Королемъ и арцыкняземъ, и курфистромъ, и удѣлнымъ Княземъ, и графомъ, и волныхъ городовъ бурмистромъ, и ратманомъ и полатникомъ. Послали мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, съ нашею Цар. Вел-ва грамотою къ брату нашему къ В. Г-рю Леополдусу, Цесарю Римскому, и иныхъ, къ Е. Цес. Вел-ву, гонца нашего подъячего Никифора Венюкова о нашихъ государственныхъ дѣлѣхъ, которые годны намъ, В. Г-ремъ христіянскимъ, къ дружбѣ и любви, и гдѣ лучится тому нашего Цар. Вел-ва вышепомянутому гонцу ѣхать чрезъ которые государства и земли и В. Г-ремъ Королемъ и арцыкняземъ, и курфистромъ, и удѣлнымъ княземъ, и графомъ, и волныхъ городовъ бурмистромъ, и ратманомъ и полатникомъ велѣти его со всѣми людми, которые при немъ, пропускать безъ задержанія со всякимъ вспомогателствомъ; а которымъ людемъ вашихъ государствъ лучится ѣхать для какихъ дѣлъ нашими Цар. Вел-ва государствы, и мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, вашимъ людемъ повелимъ воздавати такимижъ мѣрами. Писанъ государствія нашего во дворѣ, въ царствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міра 7190, мѣсяца Іюня 9 дня. Такова В. Г-ря проѣзжая грамота писана на листу александріiскіе меншіе бумаги, «Божіею» и каіма безъ фигуръ и В. Г-рей имянованье и титла по «многихъ» и В. Г-ремъ до «како». Послѣ того первое слово писано золотомъ, а дѣло чернилы, а на другомъ листу писанъ списокъ по латинѣ, запечатана государственною болшою, отворчатою печатью съ средними В. Г-рей титлы.

В. Г-ря проѣзжая грамота, что объявить въ Литовскихъ порубежныхъ городѣхъ: Божіею милостію мы, В. Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичи, и Дѣдичи, и Наслѣдники, и Государи и Обладатели, послали къ брату нашему, къ наяснѣйшему и В. Г-рю Яну третіему

Божіею милостію Королю Полскому и В. Князю Литовскому, Рускому и иныхъ, къ Е. Кор. Вел-ву, съ нашею Цар. Вел-ва грамотою гонца нашего подъячего Никифора Венюкова о нашихъ государскихъ дѣлѣхъ, и гдѣ лучится ему Никифору съ людми своими ѣхати брата нашего, В. Г-ря, Е. Кор. Вел-ва, которыми городы и мѣсты и Е. Кор. Вел-ва ясневелможнымъ воеводамъ и каштеляномъ, а въ войскахъ гетманомъ и генераломъ, полковникомъ, и ротмистромъ и всякимъ урядникомъ велѣть его, Никифора, со всѣми его людми, по утверженному миру, пропускать вездѣ безъ задержанія, со всякимъ вспомогателствомъ. А которымъ людемъ Е. Кор. Вел-ва государства лучится ѣхать для какихъ дѣлъ нашими, Цар. Вел-ва, государствы, и мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, повелимъ имъ воздавати такимижъ мѣрами. Писанъ государствія нашего во дворѣ, въ царствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міра 7190, мѣсяца Іюня 9 дня. Такова В. Г-рей проѣзжая грамота писана противъ прежняго на листу писчіе бумаги вся чернилы, а списокъ на другомъ листу по Полски, запечатана государственою болшою печатью, которая по перемирному договору В. Г-рей съ средними титлы.

Отъ Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, въ нашу отчину въ Смоленескъ боярину нашему и воеводамъ князю Ивану Борисовичю Репнину съ товарыщи. По нашему, В. Г-рей, указу посланъ съ нашею, В. Г-рей, грамотою къ братьямъ нашимъ къ В. Г-ремъ: къ Цес. Вел-ву Римскому да къ Кор. Вел-ву Полскому въ гонцѣхъ подъячей Никифоръ Венюковъ, и какъ къ вамъ ся наша, В. Г-рей, грамота придетъ, а онъ Никифоръ въ Смоленескъ пріѣдетъ, и тыбъ бояринъ нашъ и воевода князь Иванъ Борисовичь о пріемѣ его, Никифоровѣ, писалъ отъ себя въ сторону Кор. Вел-ва въ первой въ порубежной городъ, къ кому пригоже, прежъ его Никифорова изъ Смоленска отпуску, что по нашему, В. Г-рей, указу посланъ онъ для нашихъ государственныхъ дѣлъ, которые настоятъ междо насъ В. Г-рей, нашего Цар. Вел-ва и братьи нашей В. Г-рей Е. Цес. Вел-ва и Е. Кор. Вел-ва, къ нашей государской дружбѣ и любви, и чтобъ по перемирному договору тотъ, нашего Цар. Вел-ва, гонецъ на рубежъ принятъ былъ съ кормами, и съ подводами и отпустилибъ его изъ перваго порубежнаго города къ Кор. Вел-ву незамотчавъ; а подъячего Никифора Венюкова велѣлибъ вы, давъ ему подводы по подорожной, отпустить за Литовской рубежъ. А которого числа подъячей Никифоръ Венюковъ въ Смоленескъ пріѣдетъ, и изъ Смоленска отпущенъ будетъ, и что къ тебѣ боярину нашему и воеводѣ ко князю Ивану Борисовичю изъ порубежного города комендантъ, или державецъ о пріемѣ его отпишетъ, и выбъ о томъ къ намъ, В. Г-ремъ, писали, а отписку велѣли подать въ Посолскомъ приказѣ боярину нашему князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи. Писанъ на Москвѣ лѣта 7190, Іюня въ 12 день. За приписью дьяка Василья Постникова, послана съ Никифоромъ Венюковымъ.

Къ Персидскому Шаху: Бога единого безначалнаго и безконечнаго, невидимаго и неописаннаго, страшнаго и неприступнаго, превыше небесъ пребывающаго, живущаго во

свѣтѣ неприступнѣмъ, владѣющаго силами небесными, и единымъ словомъ безсмертными, премудрости своея Господемъ нашимъ Іисусомъ Христомъ видимая и невидимая вся сотворшаго, и животворящимъ и Божественнымъ Духомъ вся оживляющаго, и недреманнымъ окомъ на землю призирающаго, и всяческая на неи устрояющаго, и утѣшенія благая всѣмъ человѣкомъ подавающаго, его же трепещуть и боятся небесная и земная и преисподняя, того единаго Бога нашего въ тріехъ лицѣхъ прославляемаго и во единствѣ покланяемаго, утвердившаго насъ скиптръ держати Православія, его же милостію и неизреченнымъ промысломъ живемъ и движемся и величеству его славу возсылаемъ, мы, В. Г-ри Цари и В. Князи: Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, Московскіе, Кіевскіе, Владимерскіе, Новгородскіе, Цари Казанскіе, Цари Астараханскіе, Цари Сибирскіе, Г-ри Псковскіе и В. Князи Смоленскіе, Тверскіе, Югорскіе, Пермскіе, Вятцкіе, Болгарскіе и иныхъ, Г-ри и В. Князи Новагорода Низовскіе земли, Черниговскіе, Резанскіе, Ростовскіе, Ярославскіе, Бѣлоозерскіе, Удорскіе, Обдорскіе, Кондинскіе и всеа сѣверныя страны повелители, и иныхъ многихъ государствъ и земель, восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичи, и Дѣдичи, и Наслѣдники, и Государи и Обладатели, восточного предѣла высокостолнѣйшаго мѣста, превысочайшіе и прехвалные степени великосдержателную власть древнихъ В. Г-реи Персидскихъ Цареи пріимшему и превознесенную честь, яко рогъ инорога, достигшему и въ величествѣ чести превосходящему, и многимъ мусульманскимъ родомъ повелителю, Персидскіе и Ширванскіе земли началнику, брату нашему, В. Грю, Шахъ—Сулейманову Вел-ву, любителному пріятелю нашему любителное поздравленіе. При поздравленіи же чинимъ вѣдомо, что всемогущіи Господь Богъ и Владыка всѣхъ, имъ же Царіе царствуютъ и всѣ монархіи состоятся, по своей святѣй и праведной волѣ изволилъ отъ сего земнаго царствія преселити въ вѣчное блаженство небеснаго своего царствія брата нашего, В. Г-ря Царя и В. Князя, Ѳеодора Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, Е. Цар. Вел-во, нынѣшняго 7190 году мѣсяца Апрѣля 27 дня; а по отшествіи Е. Цар. Вел-ва сего свѣта въ вѣчное блаженство небеснаго царствія на прародителскомъ великого и преславнаго Російского царствія престолѣ учинилися и вѣнецъ Царской, и престолъ, и самодержавный скиптръ и державу, при помощи тогожъ всемогущаго Бога, воспріяли обще мы, В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, и о семъ мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, вамъ брату нашему В. Г-рю, вашему Шахову Вел-ву, объявляемъ и желаемъ съ вами братомъ нашимъ В. Г-ремъ, съ вашимъ Шаховымъ Вел-вомъ, пребывати въ братцкой дружбѣ и любви. А съ сею нашею В. Г-реи грамотою послали мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, къ вамъ брату нашему, В. Г-рю, вашему Сулейманъ Шахову Вел-ву, гонца нашего подъячего Исая Силина, и вамъ бы брату нашему, В. Г-рю, вашему Шахову Вел-ву, воспріявъ о томъ вѣдомость, потомужъ имѣти съ нами В. Г-ри, съ нашимъ Цар. Вел-вомъ, братцкую дружбу и любовь непремѣнно, а того нашего Цар. Вел-ва вышеимянованного гонца велѣть, по принятіи нашего Цар.

Вел-ва грамоты, отпустить къ намъ В. Г-ремъ, къ нашему Цар. Вел-ву, не задержавъ, и сіе объявя, желаемъ мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, отъ Господа Бога вамъ брату нашему В. Г-рю, вашему Шахову Вел-ву, многолѣтного здоровья. Писанъ государствія нашего во дворѣ, въ царствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міра 7190, мѣсяца Іюня 9 дня. Такова В. Г-рей грамота писана на александрійской болшой бумагѣ, противъ прежняго на Турскомъ языкѣ татарскимъ писмомъ, богословіе и В. Г-рей имянованье и титла по «Московскіе» также и Шахово имянованье писано золотомъ, а дѣло чернилы и подписаны татарскимъ писмомъ, писалъ и подписалъ переводчикъ Дмитрей Асановъ; запечатана государственною болшою печатью съ полнымъ, В. Г-рей, имянованьемъ и титлами, послана въ камкѣ черной; а камки куплено аршинъ.

Лѣта 7190 Іюня въ 9 день, по указу В. Г-рей Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, память подъячему Ісаю Силину. Ѣхати ему В. Г-рей Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, съ грамотою къ Персидцкому Сулейманъ Шахову Вел-ву въ гонцѣхъ. А съ нимъ посланъ для толмачества толмачь Аврамъ Павловъ. И Ісаю ѣхать съ Москвы до Астарахани. А объ отпускѣ его по городомъ, изъ Астарахани Шахова Вел-ва въ сторону, даны ему В. Г-рей грамоты. И какъ онъ пріѣдетъ въ Астарахань, и ему подать объ отпускѣ своемъ изъ Астарахани В. Г-рей грамота околничему и воеводамъ Алексѣю Петровичю Головину съ товарыщи и говорить, чтобъ его отпустили изъ Астрахани въ Кизылбаши безъ задержанія. Да какъ его къ Шаху отпустятъ, и ему Исаю ѣхать въ Кизылбаши моремъ или на Терекъ, какъ лутче и бережнѣе, куды его изъ Астарахани околничей и воеводы отпустятъ. Да какъ онъ Исай пріѣдетъ въ первой Шаховъ городъ, и ему велѣть про себя сказать приказнымъ людемъ, что посланъ онъ отъ В. Г-рей Царей и В. Князей: Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичей, и Дѣдичей, и Наслѣдниковъ, и Г-рей и Обладателей, отъ ихъ Цар. Вел-ва, къ В. Г-рю ихъ Сулейманъ Шахову Вел-ву съ грамотою о ихъ государскихъ дѣлѣхъ, которые настоятъ имъ В. Г-ремъ къ дружбѣ и любви, и они бъ ему дали пристава и кормъ и подводы, отпустили его къ Шахову Вел-ву не задержавъ. Да какъ его къ Шаху отпустятъ и пріѣдетъ онъ въ тотъ городъ, гдѣ будетъ Шахъ, и ему Ісаю приказывать съ приставомъ къ шаховымъ ближнимъ людемъ, а велѣть говорить: В. Г-ри Цари и В. Князи, Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичи, и Дѣдичи, и Наслѣдники, и Г-ри и Обладатели, прислали его къ брату своему къ В. Г-рю ихъ, Сулейманъ Шахову Вел-ву, для своихъ государевыхъ дѣлъ съ грамотою и чтобъ Цар. Вел-ва съ грамотою Шахово Вел-во велѣлъ ему Исаю видѣть свои государскіе

очи вскорѣ и Цар. Вел-ва грамоту у него принялъ любително. И буде шаховы ближніе люди велятъ ему Исаю, быть у себя и грамоту у него похотятъ взять, и В. Г-рей съ грамотою къ Шаху пустить его не похотятъ, и Ісаю говорить: посланъ онъ отъ В. Г-рей Царей и В. Князей, Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичей, и Дѣдичей, и Наслѣдниковъ и Г-рей и Обладателей, отъ ихъ Цар. Вел-ва, къ брату ихъ къ В. Г-рю Сулейманъ-Шахову Вел-ву, а велѣно ему В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, грамоту подать Шахову Вел-ву самому, а не ближнимъ его людемъ, а къ Цар. Вел-ву Г-ря ихъ Шахова Вел-ва которые не токмо что посланники или гонцы, но когда и купчины приходили, и они бываютъ у нихъ Цар. Вел-ва, и грамоты Шахова Вел-ва подаютъ сами и Шаховобъ Вел-во потомужъ ему велѣлъ свои Шахова Вел-ва очи видѣть и Цар. Вел-ва грамоту у него принялъ самъ; и однолично шаховымъ ближнемъ людемъ грамоты не давать, а просится къ Шаху самому. Да какъ ему Шахъ велитъ быть у себя, и Исаю къ шаховымъ ближнимъ людемъ приказать, что онъ у Шахова Вел-ва на пріѣздѣ быть готовъ, толкобъ въ то время у Шахова Вел-ва иныхъ государствъ пословъ, и посланниковъ и гонцовъ небыло. Да какъ ему скажутъ, что въ то время у Шахова Вел-ва, какъ ему быть на пріѣздѣ, иныхъ государствъ пословъ и посланниковъ не будетъ, и ему къ Шаху итти, а пришедъ къ Шаху, править отъ В. Г-рей поклонъ, а молыть: Божіею милостію В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, Московскіе, Кіевскіе, Владимерскіе, Новгоротцкіе, Цари Казанскіе, Цари Астараханскіе, Цари Сибирскіе, Г-ри Псковскіе и В. Князи Смоленскіе, Тверскіе, Югорскіе, Пермскіе, Вятцкіе, Болгарскіе и иныхъ, Г-ри и В. Князи Новагорода Низовскіе земли, Черниговскіе, Резанскіе, Ростовскіе, Ярославскіе, Бѣлоозерскіе, Удорскіе, Обдорскіе, Кондинскіе, и всеа сѣверные страны повелители и иныхъ многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичи, и Дѣдичи, и Наслѣдники, и Г-ри и Обладатели, восточного предѣла высокостолнѣйшаго мѣста превысочайшіе и прехвалные степени великосдержателною власть древнихъ, В. Г-рей, Персицкихъ Царей пріемшему, и превознесенную честь, яко рогъ инорога, достигшему и въ величествѣ чести превосходящему и многимъ мусульманскимъ родомъ повелителю, Персицкіе и Ширванскіе земли начальнику, вамъ, брату своему любителному В. Г-рю, Шахъ-Сулейманову Вел-ву велѣли поклонитися, и свое Цар. Вел-ва здоровье сказать, а ваше брата своего здоровье видѣть. И поклонитись по обычаю рядовымъ поклономъ, а послѣ того подать Шаху В. Г-рей грамота, а молыть: В. Г-ри Цари и В. Князи, Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичи, и Дѣдичи, и Наслѣдники, и Государи и Обладатели прислали къ вашему Шахову Вел-ву свою государскую любителную грамо-

ту, и подать грамота въ камкѣ. И буде станутъ его наклонять силою и грамоту велятъ положить передъ Шаха и къ колѣну шахову велятъ его пригнуть, и ему говорить: какъ бывали блаженные памяти у В. Г-ря нашего Царя и В. Князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, и блаженныежъ памяти у В. Г-ря нашего Царя и В. Князя Ѳеодора Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, и у предковъ ихъ государскихъ шахова Вел-ва не токмо посланные, хотя и купчины, и имъ неволи никакой небывало и въ неволю ничего дѣлать не заставливали, а правили они посолства, какъ изъ древнихъ лѣтъ у Цар. Вел-ва въ чинѣхъ бывало. И какъ Шахъ у него, Исая, приметъ В. Г-реѝ грамоту и спроситъ про здоровье В. Г-реѝ Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, и Исаю молыть: какъ я поѣхалъ отъ В. Г-рей Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичей, и Дѣдичей, и Наслѣдниковъ, и Государей и Обладателей, и В. Г-ри наши, ихъ Цар. Вел-во, на своихъ великихъ и преславныхъ государствахъ Росіиского царствія далъ Богъ въ добромъ здоровьѣ. И буде Шахъ велитъ его позвать къ рукѣ, и ему къ рукѣ итти. А буде Шахъ или его ближніе люди спросятъ, кромѣ грамоты, словесной приказъ о какихъ дѣлѣхъ съ нимъ естли? И Исаю сказать, о которыхъ дѣлѣхъ онъ къ шахову Вел-ву присланъ, и о томъ о всемъ писано съ нимъ Цар. Вел-ва въ грамотѣ. А буде Шахъ велитъ у себя ему Исаю ѣсть, и ему Исаю за столъ къ Шаху итти и сѣсти за особымъ столомъ, а за однимъ столомъ и блиско Шаха несадится, и о томъ отговариватся, а буде не отговорится, и ему сѣсть по шахову велѣнію. А буде Шахъ въ то время, какъ онъ Исаи В. Г-реѝ грамоту подастъ, про здоровье В. Г-рей ихъ Цар. Вел-ва не вспроситъ, и прикажетъ его, по принятіи грамоты, отпустить на подворье, и Исаю говорить: какъ бывали блаженные памяти у В. Г-ря нашего Царя и В. Князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, и блаженныежъ памяти у В. Г-ря нашего, Царя и В. Князя Ѳеодора Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, и у предковъ ихъ государскихъ вашихъ Шахова Вел-ва предковъ и отца вашего Шахова Вел-ва и ваши Сулейманъ Шахова Вел-ва послы, и посланники, и гонцы и купчины и они, В. Г-ри наши, о вашемъ брата своего В. Г-ря Шахова Вел-ва здоровьѣ спрашивали сами, да и предки ваши, В. Г-ря Сулейманъ шахова Вел-ва, и ваше Шахово Вел-во про здоровье В. Г-рей нашихъ напредь сего спрашивали самижъ, а нынѣ ваше шахово Вел-во про братью свою В. Г-рей нашихъ, ихъ Цар. Вел-ва, про здоровье вспросити не изволилъ, и въ томъ имъ В. Г-ремъ нашимъ, ихъ Цар. Вел-ву, чести не учинилъ, и оказуете нелюбителство и вашебъ шахово Вел-во учинилъ противъ прежняго, В. Г-рей нашихъ про ихъ Цар Вел-ва здоровье вспросилъ самъ, чтобъ въ томъ межъ вами В. Г-ри ваша государская братцкая дружба и любовь множилась и прибавливалась, а нелюбьябъ не было. Да какъ Шахъ про здоровье В. Г-рей

спроситъ, и Исаю сказать В. Г-рей про здоровье какъ написано выше сего. А буде у себя Шахъ быть ему Исаю на прiѣздѣ не велитъ и шаховы ближнiе люди учнутъ отказывать, что ему у Шаха либо за какими мѣрами быть не мочно, а похотятъ у него грамоту взять мимо Шаха въ неволю, и Исаю стоять о томъ накрѣпко, и грамоты шаховымъ ближнимъ людемъ не давать, а проситись къ Шаху самому; а буде въ томъ конечно откажутъ и къ Шаху непустятъ, а пришлютъ на подворье и велятъ грамоту у него взять въ неволю, и Исаю стоять о томъ накрѣпко, а говорить всякими мѣрами, что Цар. Вел-ву шахово Вел-во тѣмъ, что ему быть къ себѣ не изволитъ, оказуется нелюбовью, а какъ у В. Г-рей нашихъ, у ихъ Цар. Вел-ва, бывали его, Шахова Вел-ва, послы и гонцы и купчины и они на прiѣздѣ у В. Г-рей, у ихъ Цар. Вел-ва, бывали и грамоты шахова Вел-ва подавали ихъ Цар. Вел-ву самимъ. И В. Г-ри наши изволили принять тѣ Шахова Вел-ва грамоты сами, и В. Г. вашъ Е. шахово Вел-во учинилъ бы противъ тогожъ, В. Г-рей нашихъ, ихъ Цар. Вел-ва, грамоту изволилъ принять самъ, а мимо Е. шахова Вел-ва грамоты Цар. Вел-ва ему Исаю отнюдь отдать никому немочно, и отказать въ томъ впрямъ. А буде шаховы ближнiе люди учнутъ говорить, что ему у Шаха за нѣкоторыми мѣрами быть никоими мѣрами невозможно и откажутъ въ томъ впрямъ, и онъ бы В. Г-рей грамоту отдалъ и имъ ближнимъ людемъ, а они ту грамоту донесутъ до шахова Вел-ва, и отвѣтъ ему учинятъ о томъ по шахову указу, и Исаю говорить и стоять о томъ всякими мѣрами накрѣпко, какъ въ семъ В. Г-рей наказѣ писано выше сего. А бывъ ему, Исаю, у Шаха на прiѣздѣ и послѣ того приказывати къ шаховымъ ближнимъ людемъ, чтобъ они до шахова Вел-ва донесли, чтобъ шахово Вел-во велѣлъ его, Исая, къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, отпустить не задержавъ, и о всемъ въ своей шахова Вел-ва грамотѣ изволилъ съ нимъ писать. Да какъ Шахъ велитъ ему Исаю быть у себя на отпускѣ, и ему къ Шаху итти и грамоту къ В. Г-ремъ взять, а о томъ провѣдать подлинно, чтобъ въ грамотѣ В. Г-рей имянованье и титла написаны были по ихъ государскому достоинству съ полнымъ государскимъ имянованьемъ, и ѣхати къ В. Г-ремъ къ Москвѣ не мѣшкая. А буде къ нему Исаю пришлютъ шахово жалованье платье на подворье передъ тѣмъ, какъ ему быть у Шаха на прiѣздѣ, и велятъ ему съ грамотою В. Г-рей ѣхать къ Шаху въ томъ платьѣ, и ему говорить: въ прошлыхъ годѣхъ которые В. Г-рей нашихъ, ихъ Цар. Вел-ва, послы, и посланники и гонцы присыланы къ предкомъ Е. шахова Вел-ва и къ Е. шахову Вел-ву и они ѣзживали къ шахову Вел-ву въ своемъ платьѣ, и нынѣ бы потомужъ быти ему у шахова Вел-ва на прiѣздѣ въ своемъ жъ платьѣ; и отговариватся о томъ накрѣпко и впервые къ Шаху на посолство въ его шаховѣ платьѣ не ѣздить. А какъ ему Исаю велятъ быть у Шаха на отпускѣ, и буде принесутъ къ нему шахова жалованье кафтаны на дворъ жъ и велятъ ему ѣхать къ Шаху на отпускѣ въ томъ шаховѣ жалованье въ кафтанахъ, и ему учинить противъ прежняго и ѣхать къ Шаху на отпускъ въ шаховѣ платьѣ, положа на свое платье, а челмы не прини-

мать и нигдѣ на себя отнюдь не вздѣвать и остерегатся того накрѣпко. А буде ему Шахъ у себя на отпускѣ быть не велитъ, а велитъ быть у ближнихъ людей и грамоту велитъ ему отдать ближнимъ своимъ людемъ, и ему говорить: В. Г-ри наши, ихъ Цар. Вел-во, прислали его къ Г-рю, ихъ къ шахову Вел-ву, съ своею Цар. Вел-ва грамотою о дружбѣ и любви и у шахова Вел-ва на пріѣздѣ онъ былъ и грамоту Цар. Вел-ва шахову Вел-ву подалъ, а нынѣ шахово Вел-во дѣлаетъ мимо прежняго, и къ Цар. Вел-ву оказуется нелюбовью, на отпускѣ ему быть у себя не велитъ, а велитъ грамоту къ Цар. Вел-ву отдать имъ ближнимъ людемъ, и ему грамоты у ближнихъ людей имать невозможно, потому что у Цар. Вел-ва какъ бывали шахова Вел-ва послы, и посланники и гонцы на пріѣздѣ и на отпускѣ, и Цар. Вел-ва грамоты имъ къ шахову Вел-ву отдаютъ при Цар. Вел-вѣ; и онибъ ближніе люди до Г-ря своего, до шахова Вел-ва, донесли, чтобъ Государь ихъ, шахово Вел-во, велѣлъ ему быть у себя на отпускѣ и грамоту къ Цар. Вел-ву велѣлъ дать при себѣ. Да ему жъ Исаю говорить: какъ въ прошлыхъ во 181, и во 182 и во 184 годѣхъ, по указу блаженные памяти В. Г-рей нашихъ у Г-ря вашего, у Е. шахова Вел-ва, были Цар. Вел-ва гонцы подъячей Гарасимъ Долгово, да Ѳеодоръ Возницынъ, да переводчикъ Костянтинъ Христофоровъ, и Государь вашъ Е. шахово Вел-во тѣмъ гонцомъ на отпускѣ у себя быть велѣлъ и грамоты къ Цар. Вел-ву отданы имъ при шаховѣ Вел-вѣ, и нынѣбъ Е. шахово Вел-во учинилъ противъ тогожъ. А будѣ шаховы ближніе люди или приставы учнутъ спрашивать о лѣтѣхъ и о возрастѣ В. Г-рей Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ; и Исаю говорить: В. Г-ри наши Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, ихъ Цар. Вел-во В. Г. нашъ Ц. и В. Кн. Іоаннъ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержецъ, въ шестнатцать лѣтъ, а В. Г. нашъ Ц. и В. Кн. Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержецъ, въ одиннатцать лѣтъ, а дородствомъ и разумомъ и красотою лица, и милосердымъ нравомъ и всѣми благими годностми всемогущій Богъ украсилъ В. Г-рей нашихъ, ихъ Цар. Вел-во, хваламъ достоіныхъ паче всѣхъ людей и ко всѣмъ людемъ, къ подданнымъ своимъ и къ иноземцомъ, ихъ Цар. Вел-во милостивы, всѣхъ своею государскою милостію призираютъ и по своему государскому разсмотрѣнію саны и чести даруютъ комуждо по достоинству и всѣхъ изобилствуютъ и никтоже, видя ихъ Царское лице, печаленъ отходитъ; также В. Г-ри наши, ихъ Цар. Вел-во, и наукамъ премудрымъ философскимъ многимъ и храброму ученію навычны и къ воинскому ратному къ рыцерскому строю тщаніе имѣютъ болшое по своему государскому чину и достоинству и, за помощію всемогущаго Бога, В. Г-ри наши, ихъ Цар. Вел-во, по тому своему государскому бодро опасному разуму и храбрству содержатъ многіе государства и земли. А буде шаховы ближніе люди учнутъ его спрашивать: В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, какъ нынѣ съ Цесаремъ Рим-

скимъ и съ иными христіянскими Г-ри? И Исаю говорить: Цес. Вел-во Римской, и Французской, и Гишпанской, и Аглинской, и Датцкой, и Свѣйской Короли и иные христіянскіе Г-ри, блаженные памяти съ В. Г-ремъ нашимъ, Царемъ и В. Княземъ Алексѣемъ Михайловичемъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росія Самодержцемъ, и блаженные жъ памяти съ В. Г-ремъ нашимъ, Царемъ и В. Княземъ Ѳеодоромъ Алексѣевичемъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, были въ дружбѣ и любви и въ ссылкѣ, и торговые люди въ обѣихъ сторонахъ торговали поволною торговлею; а нынѣ В. Г-ри наши, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, ихъ Цар. Вел-во, по дружбѣ и любви и по ссылкѣ отца своего государского, блаженные памяти В. Г-ря Царя и В. Князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, и брата своего государского, блаженные жъ памяти В. Г-ря Царя и В. Князя Ѳеодора Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, со всѣми съ тѣми В. Г-ри потомужъ въ дружбѣ и любви и въ ссылкѣ; а съ Кор. Вел-вомъ Полскимъ В. Г-ри наши, ихъ Цар. Вел-во, потомужъ въ дружбѣ и любви и въ ссылкѣ, какъ и отецъ ихъ государской, блаженные памяти В. Г., и братъ ихъ государской блаженные памяти В. Г. съ Е. Кор. Вел-вомъ въ дружбѣ и любви пребывали. И съ Г-ремъ ихъ, съ Е. Шаховымъ Вел-вомъ, желаютъ В. Г-ри наши, ихъ Цар. Вел-во, быть въ дружбѣ и любви и въ ссылкахъ непремѣнно и гонцовъ съ своими государскими грамоты В. Г-ри наши, ихъ Цар. Вел-во, государство свое обѣстить ко всѣмъ къ тѣмъ Г-ремъ послать изволили; а по пріятной дружбѣ и любви отца своего государского, блаженные памяти В. Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, и брата своего государского, блаженные памяти В. Г-ря Е. Цар. Вел-ва, съ В. Г-ремъ вашимъ, Шахъ Сулейимановымъ Вел-вомъ, послали къ нему, В. Г-рю, съ своею государскою любителною грамотою гонца его подъячего Исая Силина. А буде Шахова Вел-ва ближніе люди учнутъ его, Исая, спрашивать: въ прошлыхъ годѣхъ какъ приходили В. Г-реи, ихъ Цар. Вел-ва, на украинные городы войною Салтанъ Турской и Ханъ Крымской и тѣмъ непріятелемъ Цар. Вел-ва войска отпоръ какой учинили, и нынѣ В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, съ Салтаномъ Турскимъ какъ пребываютъ? И Исаю говорить: въ тѣ прошедшіе времена В. Г-реи нашихъ, ихъ Цар. Вел-ва, войска съ бояры и воеводы и съ подданнымъ ихъ Цар. Вел-ва войска Запорожского съ гетманомъ, съ Иваномъ Самойловичемъ, на Украйнѣ, также и на Дону и въ иныхъ порубежныхъ мѣстѣхъ стояли многіе, и какъ приходили на украинные городы Салтанъ Турской и Ханъ Крымской войною, и въ то время тѣ Цар. Вел-ва войска надъ непріятелскими Турскими и Крымскими людми воинской промыслъ непрестанно чинили и въ Крымъ войною ратные люди ходили почасту, и Турскихъ и Крымскихъ людей побивали и въ полонъ имали многихъ и всякое разоренье въ Крымѣ чинили; а нынѣ у В. Г-реи нашихъ, у ихъ Цар. Вел-ва, съ Салтаномъ Турскимъ и съ Ханомъ Крымскимъ по ихъ желанію учиненъ миръ. А какъ онъ, Исай, будетъ у Шаха на прі-

ѣздѣ и на отпускѣ, а каковъ ему будетъ при немъ прїѣздъ и отпускъ, и кто въ то время будутъ при Шахѣ ближнїе его люди, и о чемъ съ нимъ шаховы ближнїе люди, или приставы поговорятъ, и ему то все записать имянно въ статеійномъ своемъ спискѣ. Да ему жъ, будучи въ Персидѣ, провѣдать у шахова Вел-ва, ратные люди въ сборѣ естьли и въ которыхъ мѣстѣхъ стоятъ и воійну съ Салтаномъ Турскимъ шахова Вел-ва весть учинили, и на которые Турскїе порубежные городы шахово Вел-во рати свои послать хочетъ, или ужъ и посланы, и нѣтъ ли у него, Шаха, воійны съ иными посторонними сосѣди; также и о иныхъ вѣдомостяхъ провѣдать ему подлинножъ, и то все писать въ статеійноій списокъ. Да какъ его, Исая, изъ Кизылбашъ отпустятъ, и ему ѣхати къ В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ, Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великїя и Малыя и Бѣлыя Росїи Самодержцамъ, къ Москвѣ чрезъ Астарахань немѣшкая нигдѣ; а на Москвѣ явится ему, Исаю, и статеійноій списокъ подать въ Посолскомъ приказѣ боярину князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи. Данъ таковъ наказъ за приписью дьяка Семена Протопопова.

Божїею милостїю отъ В. Г-реій Цареій и В. Князеій, Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великїя и Малыя и Бѣлыя Росїи Самодержцевъ Московскихъ, Кїевскихъ, Владимерскихъ, Новгородцкихъ, Цареій Казанскихъ, Цареій Астараханскихъ, Цареій Сибирскихъ, Г-реій Псковскихъ и В. Князеій Смоленскихъ, Тверскихъ, Югорскихъ, Пермскихъ, Вятцкихъ, Болгарскихъ, и иныхъ, Г-реій и В. Князеій Новагорода Низовскїе земли, Черниговскихъ, Резанскихъ, Ростовскихъ, Ярославскихъ, Бѣлоозерскихъ, Удорскихъ, Обдорскихъ, Кондинскихъ и всеа сѣверныя страны повелителеій и иныхъ многихъ государствъ и земель, восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичеій, и Дѣдичеій, и Наслѣдниковъ и Г-реій и Обладателеій, Будаю Шевкалу Тарковскому наше Цар. Вел-ва милостивое слово. По нашему Цар. Вел-ва указу посланъ отъ насъ, В. Г-реій, отъ нашего Цар. Вел-ва, въ Персидцкую землю къ брату нашему, къ В. Г-рю Сулеійманъ Шахову Вел-ву, съ нашею, Цар. Вел-ва, любителною грамотою въ гонцѣхъ подъячеій Исаій Силинъ, а съ нимъ для толмачества толмачь Аврамъ Павловъ, и гдѣ имъ лучится ѣхать твоею землею сухимъ или водянымъ путемъ, и тебѣ бы, Будаю Шевкалу, для нашего Цар. Вел-ва велѣть того нашего Цар. Вел-ва гонца и съ нимъ толмача и всѣхъ людеій ихъ, которые съ ними будутъ, чрезъ свою землю пропускать со всѣми ихъ животами, что съ ними ни будетъ, безо всякого задержанїя со всякимъ вспомогателствомъ, и подводы и провожатыхъ имъ давать, чтобъ имъ къ брату нашему къ В. Г-рю Сулеійманъ Шахову Вел-ву доѣхать въ цѣлѣ и здорово; а какъ тотъ нашъ Цар. Вел-ва гонецъ къ намъ В. Г-ремъ, къ нашему Цар. Вел-ву, отъ брата нашего Сулеійманъ Шахова Вел-ва будетъ отпущенъ, а лучится ему ѣхать чрезъ твою землю, и тебѣбъ потомужъ пропустить и подводы и приставовъ и провожатыхъ имъ давать, и въ томъ бы ты нашему Цар. Вел-ву послужилъ, а мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, за ту твою къ намъ В. Г-ремъ службу и радѣнье пожа-

луемъ тебя нашимъ Цар. Вел-ва жалованьемъ. Писанъ государствія нашего во дворѣ, въ царствующемъ великцѣмъ градѣ Москвѣ лѣта отъ создания міра 7190, Іюня въ 9 день. Таковыжъ В. Г-реі грамоты къ Каіілатцкому къ Ацмѣю князю, да къ Кумыцкому и Андрѣевскому Шевхалову сыну Чепола Мурзѣ.

Божіею милостію отъ В. Г-реі Цареі и В. Князеі Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, Московскихъ, Кіевскихъ, Владимерскихъ, Новгородцкихъ, Цареі Казанскихъ, Цареі Астараханскихъ, Цареі Сибирскихъ, Г-реі Псковскихъ и В. Князеі Смоленскихъ, Тверскихъ, Югорскихъ, Пермскихъ, Вятцкихъ, Болгарскихъ и иныхъ, Г-реі и В. Князеі Новагорода Низовскіе земли, Черниговскихъ, Резанскихъ, Ростовскихъ, Ярославскихъ, Бѣлоозерскихъ, Удорскихъ, Обдорскихъ, Кондинскихъ, и всеа сѣверныя страны повелителеі и иныхъ многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичеі, и Дѣдичеі, и Наслѣдниковъ, и Г-реі и Обладателеі, Межу-Горскимъ, Черкаскимъ и Кумыцкимъ княземъ и мурзамъ наше Цар. Вел-ва милостивое слово. По нашему В. Г-реі, нашего Цар. Вел-ва, указу посланъ съ нашею, В. Г-реі, грамотою къ брату нашему къ В. Г-рю Сулеіманъ Шахову Вел-ву гонецъ подъячеі Исаі Силинъ, и которыми мѣсты вашего владѣнія лучится ему моремъ или сухимъ путемъ ѣхать, и вамъ бы княземъ и мурзамъ того нашего Цар. Вел-ва гонца со всѣми его людми и съ животы велѣть пропустить безъ задержанія, и подводы и провожатыхъ ему дать, чтобъ ему къ брату нашему къ В. Г-рю Сулеіманъ Шахову Вел-ву доѣхать въ цѣлости, и какъ его гонца къ намъ В. Г-ремъ, къ нашему Цар. Вел-ву, братъ нашъ В. Г. Е. Шахово Вел-во отпуститъ и путь ему будетъ вашего владѣнья землями, и вамъ бы тому нашего Цар. Вел-ва вышеимянованному гонцу учинить въ проѣздѣ его о подводахъ и о провожатыхъ потомужъ безъ задержанія; а мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, за тѣ ваши службы пожалуемъ васъ нашимъ государскимъ жалованьемъ. Писанъ государствія нашего во дворѣ, въ царствующемъ градѣ Москвѣ лѣта отъ созданія міра 7190 мѣсяца, Іюня 9 дня. Такова В. Г-реі проѣзжая грамота и вышеписанные три грамоты писаны татарскимъ писмомъ и запечатаны воротною печатью на черномъ воску, проѣзжая отворчатою, а у трехъ грамотъ подпись дьяка Семена Протопопова. Писаны всѣ на листахъ писчіе бумаги чернилы.

Отъ Цареі и В. Князеі Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, въ нашу отчину въ Астарахань околничему нашему и воеводамъ Алексѣю Петровичю Головину съ товарыщи. По нашему, В. Г-реі, указу посланъ съ нашею, В. Г-реі, грамотою къ брату нашему къ В. Г-рю Сулеіманъ Шахову Вел-ву Персидцкому въ гонцѣхъ Посолского приказу подъячеі Исаі Силинъ, а съ нимъ для толмачества толмачь Аврамъ Павловъ, и какъ къ вамъ ся наша В. Г-реі грамота придетъ, а подъячеі и толмачь въ Астарахань пріѣдутъ, и выбъ велѣли ихъ изъ Астарахани отпустить въ Персиду моремъ или на Терекъ, смотря по тамошнему дѣлу куды лутче и поспѣшнѣе и велѣли съ ними послать

провожатыхъ сколко человѣкъ и до которыхъ мѣстъ пригоже; а которого числа подъячей Исай Силинъ и толмачь въ Астарахань прiѣдутъ и изъ Астарахани на которые мѣста будутъ отпущены, и выбъ о томъ къ намъ, В. Г-ремъ, писали, а отписку велѣли подать въ Посолскомъ приказѣ боярину нашему князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи. Писанъ на Москвѣ лѣта 7190, Iюня въ 9 день. Послана за приписью дьяка Семена Протопопова.

Отъ Царей и В. Князей Iоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, веса Великiя и Малыя и Бѣлыя Росiи Самодержцевъ, отъ Москвы по городомъ до Коломны, и до Переславля Резанского, и до Касимова, и до Мурома, и до Нижняго Новагорода, и до Кузмодемьянска, и до Казани, и до Синбирска, и до Самары, и до Саратова, и д Царицына, и до Черного Яру и до Астарахани бояромъ нашимъ и воеводамъ и всякимъ приказнымъ людемъ. По нашему В. Г-рей указу посланъ съ нашею, В. Г-рей, грамотою къ брату нашему къ В. Г-рю Сулейманъ Шахову Вел-ву гонецъ подъячей Исай Силинъ, а съ нимъ для толмачевства толмачь Аврамъ Павловъ, и какъ они въ которой городъ прiѣдутъ и бояромъ нашимъ и воеводамъ и всякимъ приказнымъ людемъ велѣти его, Исая, и толмача со всѣми ихъ людми пропускать безъ задержанiя и до Нижняго Новагорода подводы, а отъ Нижняго въ готовой стружекъ кормщика и гребцовъ давать по подорожнымъ и провожатыхъ посылать отъ города до города по сколку человѣкъ пригоже, чтобъ имъ проѣхать здорово и безстрашно; а какъ они прiѣдутъ въ нашу отчину въ Астарахань, и околничему нашему и воеводамъ Алексѣю Петровичю Головину съ товарыщи, (sic) объ отпускѣ того гонца и толмача въ Персиду учинить по нашему В. Г-рей указу по грамотѣ, какова послана съ нимъ Исаемъ особо. Писанъ на Москвѣ лѣта 7190, Iюня въ 9 день. Отдана подъячему Исаю Силину за приписью дьяка Семена Протопопова.

190 Iюня въ 10 день отписать въ Посолской приказъ въ ниже писанныхъ городѣхъ кто воеводы: въ Казани бояринъ и воеводы Петръ меншой Васильевичь Шереметевъ съ товарыщи. Въ Астарахани околничей и воеводы Алексѣй Петровичь Головинъ съ товарыщи.

Отъ Царей и В. Князей Iоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, веса Великiя и Малыя и Бѣлыя Росiи Самодержцевъ, въ нашу отчину въ Астарахань околничему нашему и воеводамъ Алексѣю Петровичю Головину съ товарыщи. По нашему В. Г-рей указу посланъ съ нашею, В. Г-рей, грамотою къ шахову Вел-ву Персидцкому въ гонцѣхъ Посолского приказу подъячей Исай Силинъ, да съ нимъ толмачь Аврамъ Павловъ, а для той посылки указали мы, В. Г-ри, дать имъ нашего государского жалованья въ Астарахани подъячему; двѣ чети муки ржаной, двѣ чети сухарей, полосмины крупъ, толокна тожъ, полоть ветчины, полтретья ведра вина, три ведра уксусу; толмачю двѣ чети съ осминою муки ржаной, сухарей тожъ, полосмины крупъ, толокна тожъ, полъ полтя ветчины, полъ третья ведра вина, и какъ къ вамъ ся наша В. Г-рей грамота придетъ, а подъячей Исай Силинъ и толмачь Аврамъ Павловъ въ Астарахань прiѣдутъ, и выбъ о дачѣ имъ нашего В. Г-рей жалованья учинили по сему нашему, В. Г-рей, указу, и тое

дачю велѣли написать въ росходные книги. Писанъ па Москвѣ лѣта 7190. Іюня въ 11 день. За приписью дьяка Семена Протопопова.

Царемъ Г-ремъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцамъ, бьетъ челомъ холопъ вашъ Посолского приказу подъячей Исачко Силинъ. По вашему государскому указу посылаютъ меня, холопа вашего, съ вашею государскою грамотою къ Персидскому Шаху въ гонцѣхъ, а которые, Г-ри, моя братья Посолского приказу подъячіе наперелъ сего посылываны къ Персидскому Шаху въ гонцѣхъ жъ, и имъ въ Персидской землѣ давано шахова жалованья парчою, и какъ они изъ Персиды возвратились въ Астарахань и съ того шахова жалованья на нихъ въ Астарахани въ таможню спрашивали пошлинъ; милосердые Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, пожалуйте меня, холопа своего, не велите Г-ри на мнѣ съ шахова жалованья, которое мнѣ дано будетъ въ Персидѣ, какъ возвращусь въ Астарахань, въ Астарахани въ таможню спрашивать пошлинъ, и о томъ дать свою государскую грамоту въ Астарахань къ воеводамъ. Цари Г-ри смилуйтеся. На челобитной помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 190 Іюня въ 12 день выписать, и въ Посолскомъ приказѣ выписано. Въ прошломъ во 184 году Октября въ 6 день въ указѣ блаженные памяти В. Г-ря Царя и В. Князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, каковъ въ Посолскомъ приказѣ за приписью дьяка Василья Бобинина, написано: В. Г. Ц. и В. Кн. Алексѣй Михайловичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержецъ, указалъ съ пословъ и съ посланниковъ и съ гонцовъ, которые впредь отъ него, В. Г-ря, посыланы будутъ для его государскихъ дѣлъ къ Шахову Вел-ву Персидцкому и возвратясь изъ Персиды повезутъ съ собою его, шахова Вел-ва, жалованье, что имъ дано будетъ въ Персидѣ за поденной кормъ и на отпускѣ какими товары, и съ тѣхъ товаровъ въ Астарахани и въ иныхъ понизовыхъ городѣхъ въ его, В. Г-ря, казну таможенныхъ пошлинъ не имать, и Андрею Приклонскому и переводчику Костянтину Христофорову и подъячимъ Алексѣю Богданову, Никифору Ларіонову и толмачю Конону Иванову, что имъ давано въ Персидѣ корму и на отпускѣ шахова Вел-ва жалованья товарами, съ которыхъ товаровъ взяты въ Астарахани таможенные пошлины и тѣ пошлины въ Астарахани изъ его, В. Г-ря, казны выдать и послать о томъ изъ Посолского приказу въ приказъ Казанского дворца съ сего его, В. Г-ря, указу память, а изъ приказу Казанского дворца послать о томъ его, В. Г-ря, указу память, а изъ приказу Казанского дворца послать о томъ его, В. Г-ря, грамота въ Астарахань. И потому, В. Г-ря, указу память о томъ изъ Посолского приказу въ приказъ Казанского дворца послана во 184 же году. И В. Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцамъ, подъячей Исаій Силинъ бьетъ челомъ: по ихъ де Государскому указу посылаютъ его съ ихъ государскою

грамотою къ Персидцкому Шаху въ гонцѣхъ, а которыя де его братья подъячіе напередъ сего посылываны къ Персидцкому Шаху въ гонцѣхъ же и имъ въ Персидцкоі землѣ давано шахова жалованья парчою, и какъ они изъ Персиды возвратились въ Астарахань и съ того шахова жалованья на нихъ въ Астарахани въ таможню спрашивали пошлинъ, и В. Г-ри пожаловалибъ его не велѣли на немъ Исаѣ съ шахова жалованья, которое ему дано будетъ въ Персидѣ, какъ онъ возвратится въ Астарахань, въ Астарахани въ таможню спрашивать пошлинъ, и о томъ ему дать ихъ государскую грамоту въ Астарахань къ воеводамъ. На выпискѣ помѣта дьяка Василья Посникова: 191 Октября въ 14 день по указу В. Г-реіі сеіі выписки слушавъ, бояринъ князь Василеіі Васильевичь Голицынъ съ товарыщи, приказалъ по прежнему Государскому указу противъ челобитья Исая Силина послать память въ Казанскоіі приказъ.

191 Октября въ 21 день въ Казанскоіі приказъ. Въ прошломъ во 190 году по указу В. Г-реіі, Цареіі и В. Князеіі, Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, посланъ съ ихъ В. Г-реіі грамотою къ Персидцкому Шаху въ гонцѣхъ Посолского приказу подъячеіі Исаіі Силинъ, и Іюня въ 12 день прошлогожъ 190 году билъ челомъ В. Г-ремъ онъ, Исаіі: по ихъ государскому указу посылаютъ его съ ихъ государскою грамотою къ Персидцкому Шаху въ гонцѣхъ, а которые де его братья Посолского приказу подъячіе напередъ сего посылываны къ Персидцкому Шаху въ гонцѣхъ же, и имъ въ Персидцкоіі землѣ давано шахова жалованья парчою, и какъ они изъ Персиды возвратились въ Астарахань и съ того шахова жалованья на нихъ въ Астарахани въ таможни спрашивали пошлинъ, и В. Г-ри пожаловалибъ его, съ шахова жалованья, которое ему дано будетъ въ Персидѣ, таможенныхъ пошлинъ имать не велѣли, и о томъ велѣли послать въ Астарахань свою В. Г-реіі грамоту; и В. Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, пожаловали подъячего Исая Силина, которое шахова жалованье повезетъ съ собою изъ Персиды, что ему дано будетъ за поденноіі кормъ и на отпускѣ какими товары, и съ тѣхъ товаровъ таможенныхъ пошлинъ въ Астарахани и въ иныхъ понизовыхъ городѣхъ имать не велѣли, и о томъ указали В. Г-ри послать свою, В. Г-реіі, грамоту въ Астарахань изъ Казанского приказу; и по указу В. Г-реіі Цареіі и В. Князеіі Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ боярину князю Якову Никитичю Одоевскому съ товарыщи учинити о томъ по указу В. Г-реіі. За приписью дьяка Василья Бобинина.

Царемъ Г-ремъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, бьетъ челомъ холопъ вашъ Посолского приказу подъячеіі Микитка Алексѣевъ. Въ прошломъ, Г-ри, во 185 году по указу брата вашего Государева, блаженные памяти В. Г-ря Царя и В. Князя Ѳеодора Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, посыланъ былъ я, холопъ вашъ, съ его В. Г-ря грамотою къ

Персидцкому Сулейманъ Шаху въ гонцѣхъ, и какъ, Г-ри, ѣдучи я холопъ вашъ его шаховою землею, и не доѣзжая города Обара въ ночи напали на меня воровскіе люди и отхватили у меня холопа въ дороги верблюда, а на томъ верблюдѣ было у меня холопа вашего рухлядишки, которую везъ для подарковъ будучи въ шаховой землѣ, отъ дѣлъ вашихъ Государевыхъ, соболиной и всякой мяхкой рухляди на пять сотъ рублевъ, да на томъ же верблюдѣ у Ерославца посадского человѣка у Михаила Телятникова сукунъ (sic) и соболей было на тысечю на восемь сотъ на шездесятъ на семь рублевъ съ полтиною, и будучи я, холопъ вашъ, у Шахова Вел-ва Персидцкого билъ челомъ Шахову Вел-ву и тотъ Михайловъ искъ Телятникова назвалъ своимъ для того, что вашимъ В. Г-ря торговымъ людемъ судовъ и розправы не чинятъ, и по тому моему, холопа вашего, челобитью указалъ Шахово Вел-во про ту мою пропажу розыскать и послалъ нарочно сыщика, и по писму того сыщика объявилася та моя пропажа, и по тому его писму указалъ Шахово Вел-во, вмѣсто той моей пропажи, тотъ мой искъ доправить на томъ городѣ Обарѣ и на уѣздныхъ людѣхъ и для того правежу посланъ былъ нарочно шаховъ есаулъ, а я холопъ вашъ отпущенъ былъ въ городъ Казбинъ съ тѣмъ же есоуломъ. И тотъ есоулъ, пріѣхавъ ко мнѣ, говорилъ, чтобъ я той своей пропажи недожидался и ѣхалъ бы къ морской пристани, а то де твое пропалое сукна и соболи то Абарскіе жители отвезли къ Шихъ Алиханову сыну къ Мишкербашѣ, и тутъ де править ему невозможно, потому что отецъ у Шаха первой ханъ; и я, холопъ вашъ, не хотя вашихъ В. Г-ря дѣлъ остановить, поѣхалъ изъ Казбина города къ морскому пристанищу, а за тѣмъ дѣломъ оставилъ его, Михаила Телятникова; и послѣ моего, холопа вашего, отъѣзду посланъ Шахова Вел-ва указъ къ сыщику за печатью судьи и дворецкого Зеинянъ Хана, а велѣно тотъ мой искъ заплатить изъ пенныхъ денегъ изъ его шаховой казны, и тотъ сыщикъ зговорясь съ Мишкирбашею и съ Зеинянъ-Ханомъ того моего иску ничего не отдали и въ прошломъ же во 187 году, пріѣдучи къ Москвѣ, билъ челомъ. я, холопъ вашъ, брату вашему государеву блаженные памяти В. Г-рю о той своей пропажѣ, и по указу брата вашего государева, блаженные памяти В. Г-ря, по моему холопа вашего челобитью велѣно было посланникомъ столнику Степану Чирикову, да дьяку Ивану Казарину, будучи на розговорѣ съ шаховыми ближними людми, о той моей пропажѣ говорить, чтобъ Шахова Вел-ва то мое пропалое все отдать, и тѣ посланники будучи на розговорѣ съ шаховыми ближними людми говорили и тѣ шаховы ближніе люди съ тѣми вашими В. Г-ря посланники въ отвѣтѣ договаривались и давали малое число не противъ моего холопа вашего иску, а просили отписи во всемъ моемъ иску, и тѣ посланники того малова числа не приняли у нихъ и отписи имъ не дали. Милосердые Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, пожалуйте меня, холопа своего. велите, Г-ри, о томъ послать свою В. Г-ря грамоту къ Шаху Персицкому съ гонцомъ съ подьячимъ съ Исаемъ Силинымъ, чтобъ Шахово Вел-во Персицкой то мое все пропалое

по своимъ указамъ и по писмамъ указалъ отдать ему Исаю Силину. Царь, Г-рь смилуйтеся. На челобитной помѣта дьяка Семена Михайловича Протопопова: 190 Іюня въ 3 день, выписать. И въ Посолскомъ приказѣ выписано: Въ прошломъ во 184 году, по указу блаженные памяти В. Г-ря Царя и В. Князя Ѳеодора Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, посыланъ съ его, В. Г-ря, грамотою въ гонцѣхъ къ Персидцкому Сулейманъ Шаху Посолского приказу подъячей Никита Алексѣевъ. А въ статейномъ его, Никитинѣ, спискѣ написано: Ѣхалъ онъ, Никита, изъ Испагани на Казбинъ, въ Казбинъ пріѣхалъ Ноября въ 30 день и жилъ Никита въ Казбинѣ Ноября съ 30 числа Марта по 17 число для того, какъ ѣхалъ Никита изъ Шемахи къ Шахову Вел-ву въ Испогань, и на дорогѣ, недоѣхавъ Казбина города за день, изъ Абара города выѣхавъ ночью, Абараскіе жители обрѣзали у верблюда вьюкъ и взяли въ томъ вьюкѣ у Никиты платья и всякой мелочи на пять сотъ рублевъ, да у Ярославца посадцкого человѣка Михаила Игнатьева суконъ и соболей на тысячю на восемь сотъ на шездесятъ рублевъ. И какъ былъ Никита въ Испогани билъ челомъ Шахову Вел-ву и подавалъ челобитную и ближнимъ шаховымъ людемъ посылалъ говорить, чтобъ они о томъ грабежѣ учинили указъ. И покамѣста былъ Никита у Шахова Вел-ва въ Испогани и Никитѣ по челобитной указу никакого не учинено, а которого числа ѣхать Никитѣ отъ Шахова Вел-ва изъ Испогани, пріѣхалъ къ нему на дворъ ясаулъ Магметь Садохъ бекъ и говорилъ: указалъ де Шахово Вел-во ѣхать ему, ясаулу, въ Казбинъ и пограбленой животъ сыскать и отдать ему Цар. Вел-ва гонцу, и ѣхалъ ясаулъ изъ Испогани съ Никитою до Казбина вмѣстѣ. И какъ пріѣхали въ Казбинъ и изъ Казбина ясаулъ для сыску живота поѣхалъ въ Абаръ городъ, и былъ въ Абарѣ два мѣсяца, и пріѣхавъ изъ Абару города, говорилъ Никитѣ при приставѣ дорожномъ Томасѣ Кулибекѣ, что де того пропалова живота сыскивать ему нелзя для того, что Абара города жители пограбя животъ отвезли его въ Испогань къ Мишкирбашѣ Шахъ Алиханову сыну, и ему де ясоулу сыскивать никоими мѣры невозможно, потому что отецъ его Мишкирьбашевъ у Шаха первой человѣкъ ханъ и впредь де платежу у него за тотъ пограбленой животъ не будетъ, и Никита не хотя В. Г-ря дѣлу мотчанья учинить и чтобъ бусу Астараханскую застать въ низовой, поѣхалъ изъ Казбина въ Шемаху Марта въ 17 день. Да въ прошломъ во 187 году Декабря въ 11 день билъ челомъ блаженные памяти В. Г-рю Царю и В. Князю Ѳеодору Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцу, Посолского приказу подъячей Никита Алексѣевъ: въ прошломъ де во 185 году посыланъ онъ съ его В. Г-ря грамотою къ Персидцкому Шаху въ гонцѣхъ, и будучи его шахова владѣнья въ сторонѣ проѣхавъ городъ Абарь, и изъ того города Абарскіе жители вышедъ въ ночи на дорогѣ обрѣзали у него съ верблюда вьюкъ, а въ томъ вьюкѣ было платья его, соболей и всякой мелочи на пять сотъ рублевъ, да у Ярославца посадцкого человѣка у Михаила Телятникова, которой ѣхалъ съ нимъ въ тожъ время тѣжъ Абарскіе жители обрѣзавъ взяли товару его суконъ и соболей на тысячю на восемь сотъ на шездесятъ руб-

левъ; и будучи онъ въ Испогани о томъ своемъ и Михаила Телятникова грабежѣ билъ челомъ Шаху, а въ челобитной написалъ и Михайлово грабежное своимъ, и потому де его челобитью, какъ онъ былъ при Шахѣ, никакова указу не учинено, а какъ онъ изъ Испогани отпущенъ и послѣ отпуску присланъ къ нему въ дорогу ясаулъ, а велѣно то ему все пограбленное сыскавъ отдать ему, и за тѣмъ де сыскомъ жилъ онъ въ Казбинѣ долгое время, и ясаулъ ему того его пограбленого и Михаилова товару не отдалъ, а сказалъ, что ему того пограбленого товару сыскать невозможно. И В. Г. пожаловалъ бы его велѣлъ о сыску той его пропалой рухляди написать въ наказъ посланникомъ столнику Степану Чирикову да дьяку Ивану Казаринову, чтобъ они о томъ говорили ближнимъ людемъ, чтобъ то пограбленое сыскали и отдали имъ. А на той его челобитной помѣта дьяка Василья Бобинина: 187 Декабря въ 17 день по указу В. Г-ря велѣть посланникомъ написать въ наказъ. А въ наказѣ о томъ посланникомъ столнику Степану Чирикову да дьяку Ивану Казаринову написано: Будучи имъ, посланникомъ, въ отвѣтѣхъ шаховымъ ближнимъ людемъ говорить: въ прошломъ во 185 году по указу В. Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, посыланъ съ Е. Цар. Вел-ва любителною грамотою къ Шахову Вел-ву въ гонцѣхъ подъячей Никита Алексѣевъ и билъ челомъ В. Г-рю, Е. Цар. Вел-ву, какъ онъ будучи Шахова Вел-ва во владѣніе пріѣхалъ къ городу Абару и изъ того города Абарскіе жители вышедъ въ ночи на дорогѣ обрѣзали съ его Никитина верблюда вьюкъ, а въ томъ вьюкѣ было соболей и платья и всякой мелочи на пять сотъ рублевъ; да у Ярославца посадцкого человѣка у Михаила Телятникова, которой ѣхалъ съ нимъ, въ то же время тѣ же Абарскіе жители въ томъ же вьюкѣ взяли соболей и суконъ на тысячю на восмь сотъ на шездесятъ рублевъ, и будучи онъ, Никита, въ Испогани Шахову Вел-ву о сыску того пограбленого билъ челомъ, а въ челобитьѣ своемъ написалъ и Михаилово грабежное своимъ же для того, что у Руских торговыхъ людей, которые бываютъ Шахова Вел-ва въ сторонѣ пограблены или покрадены и тѣмъ по челобитью ихъ сыску не бываетъ, и чтобъ у того Михаила грабежное его напрасно не пропало; и по тому де его Никитину челобитью въ то время, какъ онъ у Шахова Вел-ва былъ, никакова указу не учинено, а какъ онъ отпущенъ отъ Шахова Вел-ва съ грамотою изъ Испогани и послѣ отпуску присланъ къ нему отъ Шахова Вел-ва ясаулъ, а велѣно ему ясаулу то все пограбленое противъ челобитья его сыскавъ отдать, а буде не сыщется, и за тотъ его весь искъ доправить на всѣхъ Абарскихъ жителехъ по цѣнѣ денги и отдать ему Никитѣ, а покамѣстъ то сыскано и доправлено будетъ, и ему Цар. Вел-ва гонцу до Шахова Вел-ва указу велѣно стоять въ Казбинѣ городѣ. И за тѣмъ обыскомъ былъ онъ въ Казбинѣ городѣ многое время, и тотъ ясаулъ пріѣхавъ изъ Абара города въ Казбинъ, ему Никитѣ сказалъ, что де той его пропажи сыскать ему невозможно для того, что Абарскіе жители пограбя то все отвезли въ Испогань къ Мишкирь-башею Шихали Ханову сыну, а тотъ де Мишкирбаши перьвого Хана сынъ и платежу де ему отъ него Мишкирбашея не будетъ, и чтобъ того сыску недожидався ѣхать, и какъ онъ изъ

Казбина поѣхалъ, и въ Казбинѣ за тою пропажею остался Михайло Телятниковъ. И они бы ближніе люди до Шахова Вел-ва донесли, чтобъ Шахово Вел-во по братцкоіі дружбѣ и любви съ В. Г-ремъ, съ Е. Цар. Вел-вомъ, указалъ то пограбленое, что Абарскіе жители, пограбя Е. Цар. Вел-ва у гонца, отвезли къ Шахали ханову сыну, противъ прежняго того гонецкого челобитья и сыску, каковъ о томъ сыскъ по Е. шахова Вел-ва указу былъ въ Казбинѣ, отдать или за то за все денги заплатить. А въ статейномъ спискѣ посланниковъ столника Степана Чирикова да дьяка Ивана Казаринова написано: Будучи они, посланники, въ отвѣтѣхъ съ ближними людми говорили при иныхъ дѣлѣхъ о пограбленыхъ животахъ подъячего Никиты Алексѣева и Ярославца посадцкого человѣка Михайла Телятникова, что у нихъ пограбили Абарскіе жители, чтобъ они ближніе люди велѣли то пограбленое сыскать и отдать имъ посланникомъ. И ближніе люди сказали, что велятъ о томъ розыскать и приказалъ Ихтомо-Девлеть Шимали ханъ сыскать есаула, которой для того сыску посланъ былъ. Тутъ же стоя Магмендаръ - Баши - Юсуѳекъ молвилъ: животовъ де никакихъ на томъ верблюдѣ не было, были одни хлѣбы. Да посланникижъ послали къ шаховымъ ближнимъ людемъ о розговорѣхъ своихъ писмо, а въ томъ писмѣ написано: о подъячемъ Никитѣ Алексѣевѣ и торговомъ человѣкѣ, чтобъ указали заплатить Абарскимъ жителемъ ихъ пограбленое, и послѣ того присылали Магменъдара баши Юсуѳбека къ посланникомъ говорить, чтобъ де взяли за пропалые ихъ животы двѣстѣ рублевъ денегъ, а далибъ отпись во всемъ, чтобъ и впредь до нихъ дѣла не было, и посланники имъ говорили, что пропало у Никиты и у торгового человѣка, а они де имъ даютъ посланникомъ двѣстѣ рублевъ, а просятъ отписи во всѣхъ пограбленыхъ животахъ, и имъ де дать отписи нелзя, потому что платятъ не все, и они указу о томъ не учинили и денегъ не заплатили. И В. Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцамъ, Посолского приказу подъячеіі Никита Алексѣевъ бьетъ челомъ, чтобъ В. Г-ри пожаловалибъ его велѣли послать свою, В. Г-реіі, грамоту къ Шаху Персидцкому съ гонцомъ съ подъячимъ съ Исаемъ Силинымъ, чтобъ Шахово Вел-во Персидцкоіі то его пропалое по своимъ указомъ и по писмамъ указалъ отдать ему Исаю. На выпискѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 190 Іюня въ 19 день по указу В. Г-реіі бояря, слушавъ сего челобитья и выписки въ передней, приговорили: послать В. Г-реіі грамоту къ Персидцкому Шаху, примѣняясь къ прежнимъ такимъжъ отпускомъ, которые грамоты отпускивали по челобитью торговыхъ и иныхъ чиновъ людеіі, и чтобъ Шахово Вел-во по братцкоіі дружбѣ и любви съ В. Г-ри указалъ тѣ пограбленые животы, что пограбили Абарскіе жители, сыскать и отдать гонцу Исаю Силину или за то за все денги заплатить.

Къ Персицкому Шаху. Древняя извыклость В. Г-реіі о дѣлѣхъ, которые въ государствахъ приключаются братъ брату напоминати и братцкую дружбу и любовь утвержати, о чемъ нынѣ изволяемъ мы, В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, вамъ брату

нашему В. Г-рю, вашему шахову Вел-ву объявити, что въ прошломъ во 185 году по указу брата нашего, блаженные памяти В. Г-ря Царя и В. Князя Өеодора Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, Е. Цар. Вел-ва, посыланъ Е. Цар. Вел-ва съ грамотою къ вамъ брату нашему В. Г-рю, къ вашему шахову Вел-ву, гонецъ подъячей Никита Алексѣевъ; и нынѣ билъ челомъ намъ В. Г-ремъ нашему Цар. Вел-ву, онъ Никита, что въ сторонѣ вашего шахова Вел-ва близъ города Абара воровскіе люди пограбили у него на верблюдѣ соболей и суконъ и всякоі мяхкоі рухляди по цѣнѣ на двѣ тысячи на триста на шестьдесятъ на семь рублевъ на шеснатцать алтынъ на четыре денги, и по указу вашего шахова Вел-ва про то сыскивано и велѣно то все доправить на Абарскихъ жителехъ городовыхъ и уѣздныхъ людехъ и отдать ему Никитѣ; и Абарскіе жители отвезли то все къ Шихалиханову сыну къ Мишкирбашѣ, а ему Никитѣ неотдано потому, что послѣ сыску тоі пропажи отпущенъ онъ отъ вашего шахова Вел-ва изъ Казбина къ морскому пристанищу вскорѣ, а для того оставилъ въ Казбинѣ Михаила Телятникова и послѣ его Никиты посланъ вашего Шахова Вел-ва указъ къ сыщику, а велѣно тотъ искъ заплатить изъ вашіе шахова Вел-ва казны. И по тому вашего Шахова Вел-ва указу ничего незаплаченожъ, и въ прошломъ во 187 году наши В. Г-реі, нашего Цар. Вел-ва, посланники столникъ Степанъ Чириковъ да дьякъ Иванъ Казариновъ будучи у васъ брата нашего В. Г-ря, у вашего шахова Вел-ва, думнымъ людемъ въ отвѣтѣхъ говорили, а ничего того пропалого имъ посланникомъ неотдано же; и вамъ бы брату нашему В. Г-рю, вашему Сулейманъ шахову Вел-ву, по братцкоі къ намъ В. Г-ремъ, къ нашему Цар. Вел-ву, дружбѣ и любви велѣти тѣ пропалые соболи и сукна и всякую мяхкую рухлядь по прежнему своего шахова Вел-ва указу сыскать и то все или по цѣнѣ денги отдать нашего Цар. Вел-ва гонцу подъячему Исаю Силину, котороі отъ насъ В. Г-реі, отъ нашего Цар. Вел-ва, къ вамъ брату нашему къ В. Г-рю, къ вашему Шахову Вел-ву, посланъ съ нашею Цар. Вел-ва грамотою напрель сего, и изволитибъ вашему шахову Вел-ву къ намъ В. Г-ремъ, къ нашему Цар. Вел-ву, въ своеі шахова Вел-ва грамотѣ о томъ писать. Писанъ государствія нашего во дворѣ, въ царствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міра 7190, мѣсяца Іюля 11 дня. Послана такова В. Г-реі грамота къ Шаху съ подъячимъ Исаемъ Силинымъ.

Лѣта 7190 Іюля въ 13 день, по указу В. Г-реі Цареі и В. Князеі Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, память подъячему Исаю Силину. Въ нынѣшнемъ во 190 году, по указу В. Г-реі, посланъ ты съ ихъ В. Г-реі грамотою къ Персидскому Шаху въ гонцѣхъ и въ нынѣшнемъ же во 190 году В. Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцамъ, билъ челомъ подъячеі Никита Алексѣевъ о сыску пропалоі своеі рухляди, которую отхватили у него на дорогѣ воровскіе люди въ Персидѣ въ прошломъ во 185 году; и по указу В. Г-реі писано о томъ ихъ В. Г-реі грамота къ Персидц-

кому Шаху и послана къ тебѣ съ Ярославцомъ посадцкимъ человѣкомъ съ Михаиломъ Телятниковымъ и съ тое В. Г-реіі грамоты для вѣдомости списокъ съ сею памятью, и какъ къ тебѣ ся память придетъ, и тыбъ тое В. Г-реіі грамоту и списокъ у Ярославца у Михаила Телятникова принялъ, и какъ будешь въ Персидѣ и будешь у Шаха на пріѣздѣ, и тыбъ послѣ того приказалъ чрезъ пристава своего къ шаховымъ людемъ, которымъ приказаны посолскіе дѣла, что прислана съ тобою Цар. Вел-ва грамота къ шахову Вел-ву по челобитью подъячего Никиты Алексѣева, а велѣно тебѣ тое Цар. Вел-ва грамоту отдать имъ шахова Вел-ва думнымъ людемъ и говорить, чтобъ они до шахова Вел-ва донесли, и оницбъ думные люди тое Цар. Вел-ва грамоту у тебя приняли. Да какъ шаховы думные люди велятъ съ тою Цар. Вел-ва грамотою у себя быть, и тыбъ тое Цар. Вел-ва грамоту имъ отдалъ и говорилъ, чтобъ они о томъ до шахова Вел-ва донесли и по тоіі Цар. Вел-ва грамотѣ домогался ты всякими мѣры, чтобъ та пропалая рухлядь была отдана, и изволилъ бы шахово Вел-во къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, съ тобою въ своеіі Шахова Вел-ва грамотѣ о томъ писать. За приписью дьяка Василья Бобинина.

Написано въ докладъ: Въ нынѣшнемъ во 190 году Іюня въ « » день В. Г-ри Цари и В. Князи, Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, указали послать съ своею, В. Г-реіі, грамотою къ Турскому Магметъ Салтану въ гонцѣхъ государственного Посолского приказу подъячего Михаила Тарасова. А ихъ В. Г-реіі жалованья для тоіі посылки, что ему дать и о томъ В. Г-ри что укажутъ? А во 187 году посыланъ В. Г-ря съ грамотою къ Турскому Салтану толмачь Василеіі Доудовъ, а съ нимъ Гречанинъ Мануіла Ивановъ, а для тоіі посылки дано имъ В. Г-ря жалованье: Василью 200 рублевъ да соболеіі на 100 рублевъ, Мануилу денегъ 200 рублевъ. Во 180 году посыланъ В. Г-ря съ грамотою во Царьгородъ къ Турскому Салтану онъ же Василеіі. А В. Г-ря жалованья дано ему противъ прежнеіі дачи 177 году. А въ указѣ блаженные памяти В. Г-ря Царя и В. Князя Ѳеодора Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, прошлого 186 году написано: впредь отъ него В. Г-ря кто посланы будутъ во окрестные государства въ посланникахъ и въ гонцѣхъ, и его, В. Г-ря, жалованье и подмоги для тѣхъ посылокъ давать денгами и соболми: посланнику 600 рублевъ, дьяку 400 рублевъ, гонцу 100 рублевъ для посылки, и кромѣ того его, В. Г-ря, указу и иныхъ никакихъ примѣровъ о жалованьѣ выписывать не велѣно. И во 188 году по его В. Г-ря указу посыланъ съ его В. Г-ря грамотою къ Турскому Салтану въ гонцѣхъ Володимерского судного приказу подъячеіі Никифоръ Кудрявцовъ. А В. Г-ря жалованья дано ему для тоіі посылки денгами 200 рублевъ, да соболеіі на 100 рублевъ, а впредь помѣчена та дача инымъ не въ образецъ для того, что въ то время изъ Маросіііскихъ городовъ для Юраского Хмельницкого на тоіі сторонѣ Днѣпра воровства проѣздъ былъ Полскими городами съ великимъ опасеніемъ и убытками, да и для то-

го что ѣхать было ему многое время пустыми мѣсты и надобно лишнія добрые лошади. Во 189 году посыланъ во Царьгородъ съ Государевою грамотою къ Турскому Салтану въ гонцѣхъ съ обѣщеніемъ передъ послами приказу Казанского дворца подъячеі Тимоѳеі Протопоповъ. А для тоі посылки дано ему Государева жалованья подмоги и въ приказъ 200 рублевъ. На выпискѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 190 Іюля въ 2 день В. Г-ри слушавъ сеі выписки въ переднеі указали и бояря приговорили: послать съ своею В. Г-реі грамотою къ Турскому Магметъ Салтану въ гонцѣхъ Посолского приказу подъячего Михаила Тарасова, а для тоі посылки дать ему своего, В. Г реі, жалованья и подмоги и въ приказъ двѣсти рублевъ изъ приказу Болшіе казны, и послать о томъ въ тотъ приказъ намять.

190 Іюля въ 3 день въ приказъ Болшіе казны. Указали В. Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, послать съ своею, В. Г-реі, грамотою къ Турскому Магметъ Салтану въ гонцѣхъ Посолского приказу подъячего Михаила Тарасова; а своего В. Г-реі жалованья дать ему для тое посылки подмоги и въ приказъ двѣсти рублевъ изъ приказу Болшіе казны. Съ оборотомъ. Припись дьяка Максима Бурцова.

Написано въ докладъ: въ нынѣшнемъ во 190 году Іюня въ 30 день указали В. Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, послать къ Турскому Магметъ Салтану Посолского приказу съ подъячимъ съ Михаиломъ Тарасовымъ Посолского приказу турского и татарского языковъ толмача Леонтья Торманова. А ихъ В. Г-реі жалованья для тоі посылки что ему дать, и о томъ В. Г-ри что укажутъ? А прошломъ во 177 году посыланъ въ Царьгородъ съ Аѳонасьемъ Поросуковымъ Посолского приказу толмачь Давыдъ Шаідуровъ, а В. Г-ря жалованья для тоі посылки дано ему подмоги и въ приказъ 70 рублевъ, да соболеі на 70 рублевъ, да запасовъ въ городѣхъ: 2 чети съ осминою муки ржаные, 2 чети съ осминою сухареі, осмина крупъ, толокна тожъ, 2 полтя ветчины, 2 ведра вина. Во 186 году посыланъ во Царьгородъ съ нимъ же Аѳонасьемъ Поросуковымъ Посолского приказу толмачь Григореі Волошениновъ, а В. Г-ря жалованья для тоі посылки дано ему по окладу его на 187 годъ 18 рублевъ 13 алтынъ 2 денги; да подмоги и въ приказъ 36 рублевъ 26 алтынъ 4 денги; да соболеі на 20 рублевъ, да съ Казенного двора сукно лундышъ таота добрая. Во 188 году посыланъ во Царьгородъ съ подъячимъ съ Никифоромъ Кудрявцовымъ Посолского приказу толмачь онъ Леонтеі Тороманoвъ, а В. Г-ря жалованья для тоі посылки дано ему по окладу его на два года 23 рубли 13 алтынъ 2 денги, да подмоги и въ приказъ противъ тогожъ; да соболеі на 20 рублевъ; да съ Казенного двора сукно лундышь таота добрая. Во 189 году посыланъ во Царьгородъ съ подъячимъ съ Тимоѳеемъ Протопоповымъ Посолского приказу толмачь Кирило Памѳиловъ, а В. Г-ря жалованья для тоі посылки ему дано впредь на два года, по 10 рублевъ на годъ, да подмоги и въ при-

казъ 22 рубли 23 алтына, да запасы противъ вышеписанного примѣру 177 году. А В. Г-ря жалованья толмачю Леонтью Тороманову денежной окладъ 17 рублевъ, 26 алтынъ, 4 денги, и на нынѣшней на 190 годъ выданъ. На выпискѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 190 Іюля въ 1 день по указу В. Г-реи бояринъ князь Василей Васильевичь Голицынъ, слушавъ сеи выписки, приказалъ толмачю Леонтью Тороманову для Турской посылки дать В. Г-реи жалованья по окладу въ приказъ на подмогу во всемъ противъ толмачажъ Кирила Памфилова. И по сеи помѣтѣ въ приказъ Болшіе казны память написана, велѣно толмачю Леонтью Тороманову дать В. Г-реи жалованья для Царегородцкіе посылки по окладу его впредь на 191 и на 192 годы по 17 рублевъ по 26 алтынъ по 4 денги на годъ, да подмоги и въ приказъ противъ толмачажъ Кирила Памфилова 22 рубли, 23 алтына, 2 денги. И Іюля въ 11 день В. Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцамъ, билъ челомъ толмачь Леонтей Торомановъ, а въ Посолскомъ приказѣ боярину князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи подалъ челобитную, а въ челобитной пишетъ: и по указу В. Г-реи велѣно о томъ выписать, и выписано о томъ выше сего. И буде пожалуютъ В. Г-ри велятъ своего В. Г-реи жалованья дать толмачю Леонтью Тороманову подмоги и въ приказъ противъ окладу его обѣихъ годовъ 35 рублевъ 20 алтынъ, итого будетъ ему въ дачѣ и съ окладомъ 71 рубль, 6 алтынъ, 4 денги, а Кирилу Памфилову въ дачѣ было жалованья по окладу и подмоги 42 рубли, 23 алтына, 2 денги; и перейдетъ Леонтью передъ Кириломъ въ дачѣ въ окладѣ и въ подмогѣ 28 рублевъ, 16 алтынъ, 4 денги. На выпискѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 190 Іюля въ 11 день по указу В. Г-реи бояринъ князь Василей Васильевичь Голицынъ, слушавъ сего челобитья и выписки, приказалъ ему Леонтью прибавить ихъ государского жалованья къ подмогѣ къ прежней дачѣ противъ его окладу дватцать восмь рублевъ и запасы дать противъ толмача Кирила, а въ соболяхъ и въ сукнѣ и въ тафтѣ отказать.

Лѣта 7190 Іюля въ 12 день по указу В. Г-реи и В. Князеи Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, боярину князю Никитѣ Ивановичю Одоевскому съ товарыщи. Пожаловали В. Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, Посолского приказу толмача Леонтья Торомановa велѣли ему дать своего В. Г-реи жалованья для Царегородцкіе посылки по окладу его, впредь на 191 и на 192 годы, по семнатцати рублевъ по дватцати по шести алтынъ, по четыре денги на годъ, да подмоги и въ приказъ тритцать пять рублевъ, три алтына, двѣ денги изъ приказу Болшіе казны и по указу В. Г-реи Царей и В. Князеи Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, боярину князю Никитѣ Ивановичю Одоевскому съ товарыщи о семъ учинить.

Іюля въ 10 день въ Ямской приказъ. Указали В. Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ

Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, послать съ своею, В. Г-реіі, грамотою къ Турскому Салтану въ гонцѣхъ Посолского приказу подъячего Михаіла Тарасова, да съ нимъ для толмачевства тогоже приказу толмача Леонтья Торомапова, а отъ Москвы до Сѣвска и до Малоросіійскихъ городовъ и назадъ до Москвы подводы имъ дать противъ прежнихъ такихъ же Турскихъ гонецкихъ посылокъ, а подорожные дать имъ порознь. Съ оборотомъ. Припись дьяка Семена Протопопова.

Къ Турскому Салтану. Богъ нашъ, иже прежде всѣхъ вѣкъ сыіі въ Троицѣ славимыіі, Отецъ и Сынъ и Святыіі Духъ, присносущнѣ пребываіі во вѣки, имже вся суть, и мы живемъ и движемся и есмы, имже Царіе царствуютъ и сильніи содѣваютъ правду, того вседержителя Бога милостію мы, В. Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росія Самодержцы, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичи, и Дѣдичи, Наслѣдники, и Государи и Обладатели, Гамаюна подражателю Магметь Салтану Г-рю Констянтино-Полскому, Бѣломорскому, Черноморскому, Анаталѣйскому, Урумскому, Римскому, Караманскому и иныхъ, В. Г-рю брату и доброму пріятелю нашему братственное любителное поздравленіе. Вѣдомо вамъ брату нашему В. Г-рю Магметь Салтанову Вел-ву, что изъ давныхъ лѣтъ съ предки нашими Цар. Вел-ва, съ В. Г-ри Цари и В. Князи Російскими и дѣдомъ нашимъ блаженные памяти съ В. Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Михаиломъ Өеодоровичемъ, всеа Великія Росія Самодержцемъ, и съ отцемъ нашимъ блаженныежъ памяти съ В. Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Алексѣемъ Михаіловичемъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, предки вашего Салтанова Вел-ва и вы В. Г. Магметь Салтаново Вел-во имѣли братцкую дружбу и любовь, и послы, и посланники и гонцы ссылались по часту, а какъ въ прошломъ во 184 году по волѣ всемогущаго Бога отецъ нашего Цар. Вел-ва В. Г. Ц. и В. Кн. Алексѣй Михаіловичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росія Самодержецъ, отъ сего земнаго царствія преселися въ вѣчное блаженство небеснаго царствія, учинился на великихъ государствахъ Росіійскаго царствія В. Г-ремъ братъ нашъ, блаженные памяти В. Г. Ц. и В. Кн. Өеодоръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержецъ, и во 186 году братъ нашъ В. Г., Е. Цар. Вел-во, посылалъ свою Цар. Вел-ва грамоту къ вамъ брату нашему В. Г-рю Магметь Салтанову Вел-ву государствованіе свое обѣстить съ посланнымъ Аөонасьемъ Поросуковымъ; а во 189 году по обсылкамъ междо братомъ пашимъ блаженные памяти В. Г-ремъ, Е. Цар. Вел-вомъ, и вами В. Г-ремъ Магметь-Салтановымъ Вел-вомъ были наши Цар. Вел-ва посланники въ Крыму у Муратъ Гирѣя Хана Крымского, и Ханъ Крымской по указу вашего Салтанова Вел-ва за вашу Салтанова Вел-ва сторону и за весь Крымскоіі юртъ учинилъ мирные договоры и на томъ шертовали и шертную свою грамоту прислалъ и ваше Салтаново Вел-во тѣ мирные договоры и постановленіе принять изволили, а какъ для того мирного постановленія братъ нашъ В. Г., Е. Цар. Вел-во, къ вамъ В. Г-рю къ

вашему салтанову Вел-ву пословъ своихъ съ своею, Цар. Вел-ва, грамотою прислать изволитъ, и тогда ваше салтаново Вел-во на укрѣпленіе и твердое постановленіе тѣхъ мирныхъ договоровъ свою салтанова Вел-ва шертную грамоту тѣмъ посламъ дать изволите; и во 189 году братъ нашъ блаженные памяти В. Г., Е. Цар. Вел-во, восприявъ о томъ вѣдомость, изволилъ къ вамъ брату нашему В. Г-рю Магметь салтанову Вел-ву послать великихъ пословъ околничего и намѣстника Олонецкого Илью Ивановича Чирикова, да дьяка Прокоѳья Возницына, и изволилъ тѣмъ великимъ посломъ наказать, чтобъ они будучи у вашего салтанова Вел-ва мирные договоры привели ко исполненію, что междо насъ В. Г-реі и государствъ нашихъ тотъ укрѣпленной и утверженной миръ былъ безъ нарушенія и народы государствъ нашихъ пребывалибъ въ покоѣ. И въ нынѣшнемъ во 190 году Апрѣля въ 27 день всемогущіі Господь Богъ и владыка всѣхъ, имъ же Царіе царствуютъ и всѣ монархіи состоятся, по своей святѣй и праведноі волѣ изволилъ отъ сего земнаго царствія преселити въ вѣчное блаженство небесного своего царствія брата нашего В. Г-ря Царя и В. Князя Ѳеодора Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, Е. Цар. Вел-во, а по отшествіи Е. Цар. Вел-ва съ сего свѣта въ вѣчное блаженство небесного царствія на прародителскомъ, великого и преславного Росіиского царствія и иныхъ къ Росіискому царствію принадлежащихъ царствъ, престолѣ при помощи тогожъ всемогущаго Бога учинилися и вѣнецъ Царской и самодержавный скипетръ и державу восприяли обще мы В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичи, и Дѣдичи, и Наслѣдники и Г-ри и Обладатели, наше Цар. Вел-во, и о семъ мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, вамъ брату нашему В. Г-рю, вашему Магметъ салтанову Вел-ву, объявляемъ и желаемъ съ вами братомъ нашимъ В. Г-ремъ, Магметъ салтановымъ Вел-вомъ, пребывати въ братцкоі дружбѣ и любви по договоромъ, каковы учинили, съ повелѣнія вашего салтанова Вел-ва Ханъ Крымскоі и шертную свою грамоту къ брату нашему, блаженные памяти къ В. Г-рю, къ Е. Цар. Вел-ву, съ посланники нашими въ прошломъ во 189 году прислалъ; а съ сею нашею В. Г-реі грамотою послали мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, къ вамъ брату нашему В. Г-рю вашему Магметъ Салтанову Вел-ву гонца нашего подьячего Михаила Тарасова, и вамъ бы брату нашему В. Г-рю, Махметъ салтанову Вел-ву, велѣть вышеимянованному нашего Цар. Вел-ва гонцу видѣть свои салтанова Вел-ва очи и сее нашего Цар. Вел-ва грамоту изволити у него принять, и съ нами В. Г-ри, съ нашимъ Цар. Вел-вомъ, вамъ брату нашему В. Г-рю, Магметъ салтанову Вел-ву, быти въ братственноі крѣпкоі дружбѣ и въ любителныхъ ссылкахъ, чтобъ междо нами В. Г-ри наша государская братцкая дружба и любовь множилась. Да и о томъ мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, вамъ брату нашему В. Г-рю Магмету салтанову Вел-ву объявляемъ, что съ стороны вашего салтанова Вел-ва

Азовскіе и Крымскіе и Нагаііскіе люди ходятъ подъ наши, Цар. Вел-ва, украинные городы воііною и многихъ людей побиваютъ и въ полонъ емлютъ непрестанно, да и Азовской беіі изъ Азова выходилъ и взяли въ полонъ Михаила Григорьева сына Мезенцова, а съ нимъ сто семдесятъ человѣкъ, которой шелъ на Торъ, а которые нашихъ, Цар. Вел-ва, украинныхъ городовъ люди, вѣдая мирные договоры, ѣздятъ и ходятъ безопасно, и тѣхъ побиваютъ же и въ полонъ емлютъ. И по нашему Цар. Вел-ва указу Донскіе атаманы и казаки къ Азовскому бею посылали, что чинится то мирнымъ договоромъ противно, а за мирными договоры чинить было ему того негодилось, и чтобъ онъ беіі и иные началные люди, вѣдая междо нами, В. Г-ри, нашимъ Цар. Вел-вомъ, и вами братомъ нашимъ В. Г-ремъ вашимъ салтановымъ Вел-вомъ, утверженную братцкую дружбу и любовь и мирные договоры, впредь того остерегали и никакихъ бы противныхъ поступокъ со стороны вашего салтанова Вел-ва нечинилось, и Михаила Мезенцова такжебъ и иныхъ плѣнныхъ людеіі, которые взяты за мирными договоры, онъ Азовскоіі беіі отдалъ, и Азовцомъ и Нагаііцемъ, которые ходили къ нашимъ Цар. Вел-ва украиннымъ горолом, учинилъ бы за то смертную казнь для того, что о томъ въ мирныхъ договорѣхъ написано имянно. И потому вышеимянованному, съ нашіе Цар. Вел-ва стороны, предложенію Азовскоіі беіі розыску неучинилъ и Михаила Мезенцова и иныхъ плѣнныхъ людеіі не отдалъ; и вамъ бы брату нашему В. Г-рю, вашему салтанову Вел-ву, послать о томъ свое салтанова Вел-ва повелѣніе къ Азовскому бею и къ Хану Крымскому подъ крѣпкимъ заказомъ, и чтобъ они плѣнныхъ людеіі свободили и впредь подъ наши Цар. Вел-ва украинные городы Турскихъ и Крымскихъ и Азовскихъ воинскихъ людей не посылали и сами не ходили, и тѣхъ украинныхъ городовъ и уѣздовъ не розоряли, и во всемъ мирные договоры держали крѣпко, безъ нарушенія. А того нашего Цар. Вел-ва вышеимянованного гонца велѣть, по принятіи нашеіі Цар. Вел-ва грамоты, отпустить къ намъ В. Г-ремъ, къ нашему Цар. Вел-ву, незадержавъ и сіе объявя, желаемъ мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, отъ Господа Бога вамъ брату нашему В. Г-рю, вашему Махметь салтанову Вел-ву, многолѣтного здоровья. Писанъ государствія нашего во дворѣ, въ царствующемъ велицемъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міра 7190 мѣсяца, Іюля 11 дня. Бѣлая В. Г-реіі грамота писана на болшомъ александріііскомъ листу; богословіе и В. Г-реіі и салтанова имянованье и титлы писаны въ трехъ кругахъ, въ первомъ въ срединѣ повыше дву круговъ богословіе, во второмъ В. Г-реіі, ихъ Цар. Вел-ва, имянованье и титла, въ третьемъ салтаново имя и титла; писано все золотомъ, писанъ уставнымъ писмомъ, съ фигуры. Въ первомъ кругу богословіе, а въ тѣхъ уставомъ золотописецъ Григореіі Благушинъ, круги въ травахъ противъ прежняго, а послѣ того дѣло писано «вѣдомо» и тѣ первые вѣди золотомъ же; а дѣло писалъ чернилы подъячеіі Василеіі Клобуковъ; написана грамота на одномъ листу, запечатана государственною болшою печатью В. Г-реіі съ имянованьемъ и съ титлами болшими, подъ кусто-

BAYERISCHE STAATS- BIBLIOTHEK MUENCHEN

дiею съ фигуры на красномъ воску, послана въ камкѣ черноiі; а куплено камки аршинъ.

Божiею милостiю отъ В. Г-реii Цареii и В. Князеii Iоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великiя и Малыя и Бѣлыя Росiи Самодержцевъ, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичеii, и Дѣдичеii, и Наслѣдниковъ, и Г-реii и Обладателеii, брата нашего В. Г-ря Махметъ салтанова Вел-ва болшому везирю Мустоѳѣ Пашѣ. Вѣдомо брату нашему В. Г-рю Махметь салтанову Вел-ву и тебѣ, Е. салтанова Вел-ва, болшому везирю, что изъ давныхъ лѣтъ съ предки нашими Цар. Вел-ва, съ В. Г-ри Цари и В. Князи Росiiскими, и съ дѣдомъ нашимъ блаженные памяти съ В. Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Михаиломъ Ѳеодоровичемъ, всеа Великiя и Малыя и Бѣлыя Росiи Самодержцемъ, и со отцемъ нашимъ блаженныежъ памяти съ В. Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Алексѣемъ Михаiiловичемъ, всеа Великiя и Малыя и Бѣлыя Росiи Самодержцемъ, предки Е. салтанова Вел-ва и Е. Магметь салтаново Вел-во имѣли братцкую дружбу и любовь, и послы и посланники и гонцы ссылались почасту; а какъ въ прошломъ во 184 году, по волѣ всемогущаго Бога, отецъ нашего Цар. Вел-ва, В. Г. Ц. и В. Кн. Алексѣii Михаiiловичъ, всеа Великiя и Малыя и Бѣлыя Росiи Самодержецъ, отъ сего земнаго царствiя преселися въ вѣчное блаженство небеснаго царствiя, а учинился на великихъ государствахъ Росiiскаго царствiя В. Г-ремъ братъ нашъ, блаженные памяти В. Г. Ц. и В. Кн. Ѳеодоръ Алексѣевичь, всеа Великiя и Малыя и Бѣлыя Росiи Самодержецъ, и во 186 году братъ нашъ, В. Г., Е. Цар. Вел-во, посылалъ свою Цар. Вел-ва грамоту къ В. Г-рю Магметъ салтанову Вел-ву государствованiе свое обѣстить съ посланнымъ Аѳонасьемъ Поросуковымъ. А во 189 году, по обсылкамъ междо братомъ нашимъ блаженные памяти В. Г-ремъ, Е. Цар. Вел-вомъ, и В. Г-ремъ Магметь салтановымъ Вел-вомъ, были наши Цар. Вел-ва посланники въ Крыму у Муратъ Гирѣя, Хана Крымского, и Ханъ Крымскоii, по Е. салтанова Вел-ва указу, за Е. салтанова Вел-ва сторону и за весь Крымской юртъ учинилъ мирные договоры и на томъ шертовалъ, и шертную свою грамоту прислалъ, и Е. салтаново Вел-во тѣ мирные договоры и постановленiе принялъ. А какъ для того мирного постановленiя братъ нашъ, В. Г., Е. Цар. Вел-во, къ В. Г-рю къ Е. салтанову Вел-ву пословъ своихъ съ своею Цар. Вел-ва грамотою прислать изволитъ, и тогда Е. салтаново Вел-во на укрѣпленiе и твердое постановленiе тѣхъ мирныхъ договоровъ свою салтанова Вел-ва шертную грамоту тѣмъ посломъ дать изволитъ; и во 189 же году братъ нашъ блаженные памяти В. Г., Е. Цар. Вел-во, воспрiявъ о томъ вѣдомость, изволилъ къ В. Г-рю Магметъ салтанову Вел-ву послать великихъ пословъ, околничего и намѣстника Олонецкого Илью Ивановича Чирикова, да дьяка Прокоѳья Возницына, изволилъ тѣмъ великимъ посломъ наказать, чтобъ они будучи у салтанова Вел-ва мирные договоры привели ко исполненiю, чтобъ междо насъ В. Г-реii и государствъ нашихъ тотъ укрѣпленной и утверженной миръ былъ безъ нарушенiя и народы государствъ нашихъ пребывалибъ въ покоѣ. И въ нынѣшнемъ во 190 году, Апрѣля въ 27

Bayerische Staatsbibliothek München

день, всемогущій Господь Богъ и Владыка всѣхъ, имъ же Царіе царствуютъ и всѣ монархи состоятся, по своеіі святѣіі и праведноіі волѣ, изволилъ отъ сего земнаго царствія преселити въ вѣчное блаженство небеснаго своего царствія брата нашего, В. Г-ря Царя и В. Князя Θеодора Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, Е. Цар. Вел-во; а по отшествіи Е. Цар. Вел-ва съ сего свѣта въ вѣчное блаженство небеснаго царствія на прародителскомъ великого и преславнаго Россіиского царствія и иныхъ къ Россіискому царствію приналежащихъ царствъ престолѣ, при помощи тогожъ всемогущаго Бога, учинилися, и вѣнецъ Царскоіі и самодержавныіі скиптръ и державу воспріяли обще мы, В. Г-ри Цари и В. Князи, Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичи, и Дѣдичи, и Наслѣдники, и Государи и Обладатели, наше Цар. Вел-во, и о семъ мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, брату нашему В. Г-рю Магметь салтанову Вел-ву и тебѣ Е. салтанова Вел-ва болшому везирю объявляемъ и желаемъ съ братомъ нашимъ В. Г-ремъ Магметъ салтановымъ Вел-вомъ пребывати въ братцкоіі дружбѣ и любви по договоромъ, каковы учинилъ съ Е. салтанова Вел-ва повелѣнія Ханъ Крымскоіі и шертную свою грамоту къ брату нашему блаженные памяти къ В. Г-рю, къ Е. Цар. Вел-ву, съ посланники нашими въ прошломъ во 189 году прислалъ. А нынѣ съ нашею В. Г-реіі грамотою, со обвѣщеніемъ нашего Цар. Вел-ва государствованія, послали мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, къ брату нашему къ В. Г-рю Магметъ салтанову Вел-ву, гонца нашего подъячего Михаіла Тарасова; и тебѣбъ болшому везирю Мустоѳѣ Пашѣ радѣніе свое показать, чтобъ салтаново Вел-во велѣлъ вышеимянованному нашего Цар. Вел-ва гонцу видѣть свои салтанова Вел-ва очи, и нашего Цар. Вел-ва грамоту у него припялъ и съ нами В. Г-ри, съ нашимъ Цар. Вел-вомъ, Е. Салтаново Вел-во пребывалъ въ братственноіі крѣпкоіі дружбѣ и въ любителныхъ ссылкахъ, чтобъ междо нами, В. Г-ри, наша государская братцкая дружба и любовь множилась. Да и о семъ мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, брату нашему В. Г-рю Магметъ салтанову Вел-ву и тебѣ Е. салтанова Вел-ва болшому везирю объявляемъ, что съ стороны Е. салтанова Вел-ва Азовскіе и Крымскіе и Нагаіскіе люди ходятъ подъ наша Цар. Вел-ва украинные городы воіною и многихъ людеіі побиваютъ и въ полонъ емлютъ непрестанно; да и Азовскоіі беіі изъ Азова выходилъ и взяли въ полонъ Михаила Григорьева сына Мезенцова, а съ нимъ сто семьдесятъ человѣкъ, котороіі шелъ на Торъ, а которые нашихъ Цар. Вел-ва украинныхъ городовъ люди, вѣдая мирные договоры, ѣздятъ и ходятъ безопасно, и тѣхъ побиваютъ же и въ полонъ емлютъ. И по нашему, Цар. Вел-ва, указу Донскіе атаманы и казаки къ Азовскому бею посылали, что чинится то мирнымъ договоромъ противно, а за мирными договоры чинить было ему того не годилось, и чтобъ онъ беіі и иные началные люди, вѣдая междо нами В. Г-ри, нашимъ Цар. Вел-вомъ, и братомъ нашимъ В. Г-ремъ Е. салтановымъ Вел-вомъ утверженную братцкую дружбу и любовь и мирные до-

говоры, впредь того остерегали и никакихъ бы противныхъ поступокъ съ стороны Е. салтанова Вел-ва не чинилось и Михаила Мезенцова, такъжебъ и иныхъ плѣнныхъ людей, которые взяты за мирными договоры, чтобъ онъ Азовской бей отдалъ, а Азовцомъ и Нагайцомъ, которые ходили къ нашимъ Цар. Вел-ва украинным городомъ, учинилъ бы за то смертную казнь для того, что о томъ въ мирныхъ договорѣхъ написано имянно. И по тому вышеимянованному съ нашіе Цар. Вел-ва стороны предложенію Азовской бей розыску не учинилъ, и Михаила Мезенцова и иныхъ плѣнныхъ людей не отдалъ, и тебѣбъ салтанова Вел-ва болшому везирю и о томъ порадѣть, чтобъ В. Г. Махметъ салтаново Вел-во послалъ о томъ свое салтанова Вел-ва повелѣніе къ Азовскому бею и къ Хану Крымскому подъ крѣпкимъ заказомъ, и чтобъ они плѣнныхъ людей свободили и впредь подъ наши Цар. Вел-ва украинные городы Турскихъ и Крымскихъ и Азовскихъ воинскихъ людей не посылали и сами не ходили, и тѣхъ украинныхъ городовъ и уѣздовъ не разоряли и во всемъ мирные договоры держали крѣпко безъ нарушенія; а того нашего Цар. Вел-ва вышеимянованного гонца велѣлъ бы Е. салтаново Вел-во, по принятіи нашей Цар. Вел-ва грамоты, отпустить къ намъ В. Г-ремъ, къ нашему Цар. Вел-ву, не задержавъ. Писанъ государствія нашего во дворѣ въ царствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міра 7190 мѣсяца, Іюля 11 дня. Бѣлая В. Г-рей грамота къ везирю писана на среднемъ александрійскомъ листу, кайма безъ фигуръ, и В. Г-рей имянованье и титла по «многихъ», и салтаново имянованье писано золотомъ и буки болшому везирю золотомъ же. Писалъ въ листъ подъячей Иванъ Ѳаворовъ, запечатана тоюжъ государственною болшою печатью, и противъ тогожъ, какъ запечатана государева грамота къ Салтану. Послана въ тафтѣ черной, а куплено тафты аршинъ, подписаны обѣ на другой сторонѣ печати.

Бога въ Троицѣ славимаго милостію мы, В. Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичи, и Дѣдичи, и Наслѣдники, и Г-ри и Обладатели. Іякову, Божіею милостію архіепископу Константина града, Нового Рима, и вселенскому патріарху, объявляемъ: въ нынѣшнемъ во 190 году Апрѣля въ 27 день всемогущій Господь Богъ и владыка всѣхъ, имъ жъ Царіе царствують и вся монархія состоятся, по своей святѣй и праведной воли, изволилъ отъ сего земнаго царствія преселити въ вѣчное блаженство небесного своего царствія брата нашего В. Г-ря Царя и В. Князя Ѳеодора Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, Е. Цар. Вел-ва, и по отшествіи Е. Цар. Вел-ва съ сего свѣта въ вѣчное блаженство небесного царствія на прародителскомъ великого и преславного Російского царствія и иныхъ къ Російскому царствію принадлежащихъ царствъ престолѣ, при помощи тогожъ всемогущаго Бога учинилися и вѣнецъ царской и самодержавный скиптръ и державу восприняли обще мы В. Г-ри, Цари и В. Князи, Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ

Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичи, и Дѣдичи, и Наслѣдники, и Г-ри и Обладатели, и воспомянувъ предковъ своихъ Цар. Вел-ва, В. Г-рей Царей и В. Князей Російскихъ, имѣющихъ дружбу и любовь и ссылки съ Салтаномъ Турскимъ, послали мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, съ нашею Цар. Вел-ва грамотою ко обновленію той исконной любви къ Магметь Салтанову Вел-ву гонца нашего подъячего Михаила Тарасова, и вашемубъ святителству, восприявъ о томъ по сей нашей Цар. Вел-ва грамотѣ вѣдомость, Господа Бога молить о нашемъ Цар. Вел-ва многолѣтномъ здравіи, а брата нашего Государева, блаженные памяти В. Г-ря Царя и В. Князя Өеодора Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, во блаженномъ успеніи поминати. Писанъ государствія нашего во дворѣ, въ царствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міра 7190 мѣсяца, Іюля 11 дня. Бѣлая В. Г-рей грамота писана на середнемъ александрійскомъ листу, каіма съ фигуры, и В. Г-рей имяннованье и титла «по многихъ» писано золотомъ, а патріарше имя «Іякову Божіею милостію», писано золотомъ же. Писалъ въ листъ подъячей Василей Клобуковъ, запечатана тоюжъ государственною. вышеписанною болшою печатью и противъ тогожъ, что къ Салтану и къ везирю и подписано. Послана безъ тафты, противъ прежняго.

Божіею милостію отъ В. Г-рей Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичей, и Дѣдичей, и Наслѣдниковъ, и Г-рей и Обладателей, нашего Цар. Вел-ва подданному, войска Запорожского обоихъ сторонъ Днѣпра, гетману Ивану Самойловичю и всему войску Запорожскому наше Цар. Вел-ва милостивое слово. Нынѣшнего 190 году Іюля въ 2 день въ нашей В. Г-рей, нашего Цар. Вел-ва, грамотѣ къ тебѣ, нашего Цар. Вел-ва подданному войска Запорожского обѣихъ сторонъ Днѣпра гетману Ивану Самойловичю, писано о посылкѣ списка съ отписки дьяка Прокоөья Возницына и съ выписки розговоровъ его и изъ переводу изъ салтановы утвержено грамоты, приказу Малыя Росіи съ подъячимъ съ Семеномъ Василковымъ; а нынѣ послали мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, съ нашею Цар. Вел-ва грамотою къ Салтану Турскому со обвѣщеніемъ государствованія нашего и о иныхъ дѣлѣхъ гонца подъячего Михаила Тарасова; а какова наша Цар. Вел-ва грамота къ Салтану послана, и мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, по нашей государской милости къ тебѣ, нашего Цар. Вел-ва подданному гетману, указали послать съ тое грамоты списокъ съ сею нашею, Цар. Вел-ва, грамотою съ тѣмъ же подъячимъ Михаиломъ Тарасовымъ, и ѣхать ему къ Салтану на которые мѣста пригоже по твоему, нашего Цар. Вел-ва подданного, разсмотрѣнію. И тебѣбъ, нашего Цар. Вел-ва подданному войска Запорожского обоихъ сторонъ Днѣпра гетману Ивану Самойловичю, о томъ вѣдать и гонца нашего Михаила Тарасова отпустить на которые мѣста пристойно по своему расмотрѣнію съ провожатыми, чтобъ

ему до рубежей Салтана Турского доѣхать въ цѣлости и о томъ къ намъ В. Г-ремъ, къ нашему Цар. Вел-ву, тебѣ, нашего Цар. Вел-ва подданному, гетману писать. Писанъ государствія нашего во дворѣ въ царствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міра 7190, мѣсяца Іюля 11 дня. Такова В. Г-рей грамота и списокъ съ ихъ В. Г-реі грамоты, какова писана къ Салтану, послана съ подъячимъ съ Михаиломъ Тарасовымъ.

Божіею милостію мы В. Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичи, и Дѣдичи, и Наслѣдники, и Г-ри и Обладатели, послали съ нашею Цар. Вел-ва грамотою къ брату нашему В. Г-рю Магметъ салтанову Вел-ву Турскому гонца нашего Михаила Тарасова о нашихъ государскихъ дѣлехъ, которые годны обоимъ намъ В. Г-ремъ и государствамъ нашимъ къ покою и тишинѣ, и гдѣ лучится ему, Михаилу, ѣхать брата нашего В. Г-ря Махметъ салтанова Вел-ва городами и мѣсты Е. Салтанова Вел-ва Пашамъ и Беемъ и Агамъ и Субашемъ и Емрукчеемъ и всякимъ людемъ, кому гдѣ вѣдати належитъ, велѣти его и всѣхъ при немъ будучихъ людей пропускать вездѣ безъ задержанія со всякимъ вспомогателствомъ; въ нашемъ В. Г-реі, нашего Цар. Вел-ва, государствѣ воздано будетъ потомужъ. Писанъ государствія нашего во дворѣ въ царствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ лѣта отъ созданія міра 7190, мѣсяца Іюля 11 дня. Бѣлая писана на александрискомъ меншомъ листу, кайма безъ фигуръ и В. Г-реі имянованье и титла по «многихъ», также и салтаново имя писано золотомъ, а дѣло чернилы, а на другомъ листу писано тожъ по Турски, запечатаны оба листа государственною жъ, вышеписанною болшою печатью.

Лѣта 7190 Іюля въ 13 день, по указу В. Г-реі Цареі и В. Князеі Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, память Посолского приказу подъячему Михаилу Тарасову. Ѣхати ему съ ихъ В. Г-реі грамотою во Царьгородъ къ Турскому Магметъ Салтану въ гонцѣхъ. Да съ нимъ же посланъ для толмачества Посолского приказу толмачь Леонтеі Торомановъ. И съ Москвы ему ѣхать на Сѣвескъ, на Батуринъ, и въ Батуринѣ быть у ихъ Цар. Вел-ва подданного воіска Запорожского обѣихъ сторонъ Днѣпра, у гетмана Ивана Самоііловича, а въ Сѣвескъ В. Г-реі грамоты къ думному дворянину и воеводѣ къ Леонтью Романовичю Неплюеву, да къ дьяку къ Климу Суденкину и гетману къ Ивану Самоііловичу объ отпускѣ его посланы съ нимъ Михаиломъ. И Михаилу, пріѣхавъ въ Сѣвескъ, В. Г-реі грамоту думному дворянину и воеводѣ Леонтью Романовичю объ отпускѣ своемъ въ Батуринъ подать, и какъ думноі дворянинъ и воевода отпуститъ его изъ Сѣвска, и ему ѣхать въ Батуринъ, а пріѣхавъ, подать В. Г-реі грамоту гетману и говорить, чтобъ онъ гетманъ объ отпускѣ его учинилъ по грамотѣ В. Г-реі, ихъ Цар. Вел-ва. Да какъ его гетманъ изъ Батурина отпуститъ и провожатыхъ съ нимъ пошлетъ, и Михаилу ѣхать изъ Батурина на тѣ мѣста, на которые велитъ ему ѣхать и провожатыхъ пошлетъ гетманъ

Иванъ Самоійловичь. А какъ, аже дастъ Богъ, пріѣдетъ онъ ко Царюгороду, и пришлютъ къ нему встрѣчю пристава и лошади, и Михаилу ѣхать на подворье, гдѣ ему укажутъ. И буде пришлетъ къ нему везирь Мустофа Паша пристава, а велитъ ему ѣхать къ себѣ, и ему для В. Г-реії дѣла къ везирю на дворъ ѣхать. А пріѣхавъ, подать ему В. Г-реії грамота везирю въ тафтѣ, какова, В. Г-реії грамота, писана и послана съ нимъ къ везирю. И буде везирь учнетъ его спрашивать отъ В. Г-реії, отъ ихъ Цар. Вел-ва, сверхъ грамоты о какихъ дѣлѣхъ ко Г-рю его къ Магметъ салтанову Вел-ву объявить ему наказано ль, и буде наказано, и онъ бы тѣ дѣла объявилъ ему везирю, и Михаилу говорить, что посланъ онъ отъ В. Г-реії, отъ ихъ Цар. Вел-ва, съ ихъ Цар. Вел-ва грамотою, а словесно съ нимъ ни о чемъ сверхъ грамоты ненаказано. И буде везирь учнетъ просить В. Г-реії грамоты, которая послана съ нимъ къ Магметъ салтанову Вел-ву, и ему говорить: которая грамота послана отъ В. Г-реії, отъ ихъ Цар. Вел-ва, къ нему болшому везирю, и онъ тое ихъ Цар. Вел-ва грамоту ему и подалъ; а которая грамота къ салтанову Вел-ву и тое Цар. Вел-ва грамоту велѣно ему подать Магметъ салтанову Вел-ву самому, и ему мимо В. Г-реії, ихъ Цар. Вел-ва, повелѣнія учинить невозможно, и чтобъ ему Магметъ салтаново Вел-во велѣлъ видѣть очи свои, и Цар. бъ Вел-ва грамоту принять изволилъ. Да какъ ему велятъ быть у Салтана на дворѣ на пріѣздѣ, и Михаилу на дворъ къ Салтану ѣхать. А пришедъ къ Магметъ Салтану отъ В. Г-реії править поклонъ, а молыть: вседержителя Бога милостію В. Г-ри Цари и В.

Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичи, и Дѣдичи, и Наслѣдники, и Государи и Обладатели велѣли тебѣ, брату своему В. Г-рю Магметъ салтанову Вел-ву, поклонитися и твое здоровье видѣть, а про свое государское здоровье тебѣ возвѣстить. А изговоря, подать В. Г-реії грамота въ камкѣ; и буде Магметъ Салтанъ спроситъ В. Г-реії о здоровьѣ, и Михаилу говорить, какъ онъ поѣхалъ отъ В. Г-реії, отъ ихъ Цар. Вел-ва, и Божіею милостію, В. Г-ри Цари и В. Князи, Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичи, и Дѣдичи, и Наслѣдники, и Государи и Обладатели, ихъ Цар. Вел-во, на своихъ великихъ и преславныхъ государствахъ Росіійского царствія, въ добромъ здоровьѣ. А послѣ бытія у Салтана на пріѣздѣ, обослався съ везиремъ, итти ему Михаилу къ Цареградцкому патріарху Іякову, а сказать, что хочетъ быть у патріарха толко у благословенія для того, что онъ одное благочестивыя христіянскіе вѣры, да итти къ патріарху. А пришедъ къ патріарху, править отъ В. Г-реії поклонъ, а молыть: Божіею милостію В. Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичи, и Дѣдичи, и Наслѣдники, и Государи и Обладатели тебѣ Іякову, Божіею милостію Архіепископу Константинаполя, Нового Рима, и все-

ленскому патріарху, велѣли поклонитися. А буде кто иноі патріархъ на его мѣсто учиненъ, и ему такъ и молыть. А послѣ того подать патріарху В. Г-реі грамота, а молыть: В. Г-ри Цари и В. Князи, Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, прислали къ нему патріарху свою Цар. Вел-ва грамоту. А послѣ того приказывать ему Михаилу къ везирю съ приставомъ о своемъ отпускѣ, чтобъ Салтанъ и везирь отпустили его къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, вскорѣ, и противъ грамотъ, ихъ Цар. Вел-ва, каковы къ нимъ посланы съ нимъ Михаиломъ, салтаново Вел-во и везирь о всемъ писалибъ подлинно. А что онъ, будучи въ тоі посылкѣ, по сему В. Г-реі указу учинитъ, и о томъ ему объявить въ Посолскомъ приказѣ, и подать статеіноі свой списокъ. За приписью дьяка Василья Бобинина, таковъ наказъ подъячему Михаилу Тарасову отданъ.

Царемъ Г-ремъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, бьетъ челомъ холопъ вашъ, Посолского приказу подъячеі, Мишка Тарасовъ. По вашему, В. Г-реі, указу посылаютъ меня, холопа вашего, съ вашею В. Г-реі грамотою къ Турскому Салтану въ гонцѣхъ, а для тоі посылки даютъ мнѣ изъ Ямского приказу толко пять подводъ, и тѣмъ мнѣ поднятся нечѣмъ; а моеі, Государи, братьѣ, которые нынѣ посланы въ гонцѣхъ въ окрестные государства, дано по осми подводъ человѣку. Милосердые Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, пожалуіте меня, холопа своего, велите Г-ри для тоі посылки дать мнѣ подводы противъ моеі братьи гонецкихъ посылокъ, которые нынѣ посланы въ гонцѣхъ во окрестные государства, и о томъ послать свой, В. Г-реі, указъ изъ Посолского приказу въ Ямской приказъ. В. Г-ри Цари смилуйтеся! На челобитноі помѣта дьяка Василья Бобинина такова: 190 Іюля въ 12 день, по указу В. Г-реі велѣть ему дать подводы противъ егожъ гонецкоі посылки, какъ онъ посыланъ въ Свѣю во 189 году.

Отъ Цареі и В. Князеі Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, въ Сѣвескъ думному нашему дворянину и воеводѣ Леонтью Романовичю Неплюеву, да дьяку нашему Климу Судеікину. По нашему, В. Г-реі, указу посланъ съ нашею В. Г-реі грамотою къ Турскому Салтану въ гонцѣхъ подъячеі Михаіло Тарасовъ, а съ нимъ толмачь Леонтеі Тороманов; а велѣно ему, Михаилу, ѣхать съ нашею В. Г-реі грамотою изъ Сѣвска въ Батуринъ къ подданному нашему, воіска Запорожского обѣихъ сторонъ Днѣпра къ гетману, къ Ивану Самоіловичю, а изъ Батурина ѣхать къ Салтану. И какъ къ вамъ ся наша В. Г-реі грамота придетъ, а подъячеі Михаіло Тарасовъ въ Сѣвескъ пріѣдетъ, и тыбъ думноі нашъ дворянинъ и воевода отпустилъ его изъ Сѣвска въ Батуринъ, и о томъ къ намъ, В. Г-ремъ, писалъ, а отписку велѣли подать въ Посолскомъ приказѣ боярину нашему, князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи. Писанъ на Москвѣ лѣта 7190 Іюля въ 13 день. За приписью дьяка Василья Бобинина, дана.

Богъ нашъ, иже прежде всѣхъ

вѣкъ сый, въ Троицѣ славимый, Отецъ и Сынъ и Святый Духъ присносущнѣ пребываяй во вѣки, имъ же вся суть и мы живемъ и движемся и есмы, имъ же Царіе царствуютъ и силніи содѣваютъ правду, того вседержителя Бога милостію мы, В. Г-ри Цари и В. Князи, Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, и многихъ государствъ и земель, восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичи, и Дѣдичи, и Наслѣдники, и Г-ри и Обладатели. Гамаюна подражателю Магметъ Салтану, Г-рю Константинопольскому, Бѣломорскому, Анаталѣйскому, Урумскому, Римскому, Караманскому и иныхъ, В. Г-рю брату и доброму приятелю нашему, братственное любителное поздравленіе. При договорѣхъ, каковы междо нами В. Г-ри, нашимъ Цар. Вел-вомъ, и вами братомъ нашимъ В. Г-ремъ Магметъ Салтановымъ Вел-вомъ Ханъ Крымской, съ повелѣнія вашего салтанова Вел-ва, постановилъ, нашихъ Цар. Вел-ва посланниковъ онъ, Ханъ, обнадежилъ, что подлинно и пространно о дѣлѣхъ велите ваше салтаново Вел-во описать въ статьяхъ въ то время, когда наши Цар. Вел-ва послы у вашего салтанова Вел-ва будутъ. И по отпускѣ нашихъ Цар. Вел-ва, къ вашему салтанову Вел-ву пословъ, околничего и намѣстника Олонецкого Ильи Ивановича Чирикова и дьяка Прокофья Возницына, учинилось имъ въ пути ихъ замедленіе, и до сего времяни къ намъ В. Г-ремъ, къ нашему Цар. Вел-ву, того нашего вышеупомянутого посла товарыщъ дьякъ Прокофеій Возницынъ отъ вашего салтанова Вел-ва не бывалъ, и которые статьи во исполненіе договоровъ въ вашеіі салтанова Вел-ва утверженноіі грамотѣ описаны, о томъ намъ, В. Г-ремъ, нашему Цар. Вел-ву, неизвѣстно. А Запорожскимъ казакомъ безъ низу Днѣпрового, се есть безъ мѣстъ тѣхъ гдѣ Днѣпръ впадаетъ въ море, откуды и рыбная и соляная добычь изъ давныхъ лѣтъ взыскуется, прожить немочно, и наипаче подлѣ Днѣпра обрѣтающимся безъ тоіі тамъ стороны совершенно прожить трудно, понеже на тоій тамъ сторонѣ имѣютъ свои лѣсные заіімища пасеки, въ рѣчкахъ рыбные и въ поляхъ звѣриные ловли; а въ договорѣхъ, каковы съ повелѣнія вашего салтанова Вел-ва Ханъ Крымскоіі съ нашими Цар. Вел-ва посланники, съ Васильемъ Тяпкинымъ съ товарыщи, постановили, написано, что Запорожского со всѣми къ нему принадлежащими волности быть за нами В. Г-ри, за нашимъ Цар. Вел-вомъ; а нынѣ онъ Ханъ по договоромъ не запрещаетъ Запорожцамъ Низовымъ и городовымъ въ полевыхъ рѣчкахъ толко рыбу и звѣря ловить, а внизъ Днѣпра мимо вашихъ салтанова Вел-ва городковъ лотками по соль и по рыбу ходить не позволяетъ, и которые казаки хотятъ мимо тѣхъ городковъ, по соль ѣздить челнами, и Казыкерменской Бей велитъ съ нихъ имать пошлину, о котороіі пошлинѣ и Ханъ Крымской нашимъ Цар. Вел-ва посланникомъ, при постановленіи договоровъ, ничего не воспоминалъ и въ договорѣхъ то не постановленожъ; а междо нами В. Г-ри, нашимъ Цар. Вел-вомъ, и вами братомъ нашимъ В. Г-ремъ Магметъ салтановымъ Вел-вомъ наша государская братцкая дружба и любовь неотмѣнно пребываетъ, и впредь умножатися непрестанетъ, и

вамъ бы брату нашему, В. Г-рю, Магметъ салтанову Вел-ву велѣть послать свой салтанова Вел-ва указъ къ Крымскому Хану и къ Казыкерменскому Бею, чтобъ нашимъ Цар. Вел-ва, какъ городовымъ Малоросійскимъ жителемъ на ту сторону Днѣпра для своихъ пожитковъ ходить и пасеки свои обыклые держати было волно, такъ и Низовымъ Запорожскимъ казакомъ внизъ Днѣпра для рыбные и соляные добычи, такъ жъ и въ полевыхъ рѣчкахъ и до самой пристани Черного моря ходить волнобъ было безпошлинно, и чтобъ то нынѣ и въ предьбудущіе времена сохранено было нерушимо, потому что тѣ вышеимянованные промыслы ни къ какому поврежденію вашимъ Салтанова Вел-ва подданнымъ порубежныхъ городовъ жителемъ не обрѣтаются, и къ намъ В. Г-ремъ, къ нашему Цар. Вел-ву, изволити бы вамъ брату нашему В. Г-рю, Магметь Салтанову Вел-ву, въ своей Салтанова Вел-ва грамотѣ о томъ писать. По семъ желаемъ мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, отъ Господа Бога вамъ брату нашему В. Г-рю, вашему Магметь Салтанову Вел-ву, многолѣтного здоровья. Писанъ государствія нашего во дворѣ, въ царствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міра 7190, мѣсяца Іюля 31 дня.

Божіею милостію отъ В. Г-рей Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичей, и Дѣдичей, и Наслѣдниковъ, и Г-рей и Обладателей, брата нашего В. Г-ря Магметь Салтанова Вел-ва болшому везирю Мустоѳѣ Пашѣ. При договорѣхъ, каковы междо нами В. Г-ри, нашимъ Цар. Вел-вомъ, и братомъ нашимъ В. Г-ремъ, Магметъ салтановымъ Вел-вомъ, Ханъ Крымской съ повелѣнія Е. салтанова Вел-ва постановилъ, нашихъ Цар. Вел-ва посланниковъ онъ Ханъ обнадежилъ, что подлинно и пространно о дѣлѣхъ велитъ салтаново Вел-во описать въ статьяхъ въ то время, когда наши Цар. Вел-ва послы у Е. салтанова Вел-ва будутъ и по отпускѣ нашихъ Цар. Вел-ва къ салтанову Вел-ву пословъ, околничего и намѣстника Оловецкого Ильи Ивановича Чирикова и дьяка Прокоѳья Возницына, учинилось имъ въ пути ихъ замедленіе, и до сего времяни къ намъ, В. Г-ремъ, къ нашему Цар. Вел-ву, того нашего вышепомянутого посла товарыщъ дьякъ Прокоѳей Возницынъ отъ Е. салтанова Вел-ва небывалъ, и которые статьи во исполненіи договоровъ въ его, салтанова Вел-ва, утверженной грамотѣ описаны, о томъ намъ В. Г-ремъ, нашему Цар. Вел-ву, неизвѣстно; а Запорожскимъ казакомъ безъ низу Днѣпрового, сесть безъ мѣстъ тѣхъ, гдѣ Днѣпръ впадаетъ въ море, откуду и рыбная и соляная добычь изъ давныхъ лѣтъ взыскуется, прожить не мочно, а наипаче подлѣ Днѣпра обрѣтающимся безъ той тамъ стороны совершенно прожить трудно, понеже на той тамъ сторонѣ имѣютъ свои лѣсные заімища, пасеки, въ рѣчкахъ рыбные и въ поляхъ звѣриные ловли; а въ договорѣхъ, каковы съ повелѣнія салтанова Вел-ва Ханъ Крымской съ нашими Цар. Вел-ва посланники, съ Васильемъ Тяпкинымъ съ товарыщи, постановили, написано, что Запорожью со всѣми къ нему принадлежащими вольностьми быти за нами В. Г-ри, за нашимъ Цар. Вел-вомъ, а нынѣ

онъ Ханъ по договоромъ не запрещаетъ Запорожцамъ низовымъ и городовымъ въ полевыхъ рѣчкахъ толко рыбу и звѣря ловить, а внизъ Днѣпра мимо Салтанова Вел-ва городковъ лотками по соль и по рыбу ходить не позволяетъ, и которые казаки хотятъ мимо тѣхъ городковъ по соль ѣздить челнами, и Казыкерменскоіі Беіі велитъ съ нихъ имать пошлину, о которой пошлинѣ и Ханъ Крымскоіі нашимъ Цар. Вел-ва посланникомъ, при постановленіи мирныхъ договоровъ, ничего не воспоминалъ, и въ договорѣхъ то не постановленожъ. А междо нами В. Г-ри нашимъ Цар. Вел-вомъ и братомъ нашимъ В. Г-ремъ Магметъ салтановымъ Вел-вомъ, наша государская братцкая дружба и любовь неотмѣнно пребываетъ, и впредь умножатися непрестанетъ; и тебѣ болшому везирю Мустаѳѣ пашѣ радѣніе свое показать, чтобъ братъ нашъ В. Г. Магметъ салтаново Вел-во велѣлъ послать своіі салтанова Вел-ва указъ къ Крымскому Хану и Казыкерменскому Бею, чтобъ нашимъ Цар. Вел-ва, какъ городовымъ Малоросіііскимъ жителемъ, на ту сторону Днѣпра для своихъ пожитковъ ходить и пасеки свои обыклые держати было волно, такъ и низовымъ Запорожскимъ казакомъ внизъ Днѣпра для рыбные и соляные добычи, такъ же и полевыхъ рѣчкахъ и до самоіі пристани Черного моря ходить волнобъ было, безпошлинно, и чтобъ то нынѣ и въ предьбудущіе времена сохранено было нерушимо, потому что тѣ вышеимянованные промыслы ни къ какому повреждению салтанова Вел-ва подданнымъ порубежнымъ городовъ жителемъ необрѣтаются и къ намъ В. Г-ремъ, къ нашему Цар. Вел-ву, изволилъ бы салтаново Вел-во въ своеіі салтанова Вел-ва грамотѣ о томъ писать. Писанъ государствія нашего во дворѣ, въ царствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міра 7190 мѣсяца, Іюля 31 дня. Бѣлая В. Г-реіі грамота къ везирю писана на среднемъ александріііскомъ листу, каіма безъ фигуръ и В. Г-реіі имянованье и титла по «многихъ» и салтаново имянованье писано золотомъ, и буки болшому везирю писано золотомъ же.

190 Іюля въ 29 день В. Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы указали послать на роздачю отъ своихъ В. Г-реіі дѣлъ въ Царьгородъ съ гонцомъ съ подьячимъ съ Михаиломъ Тарасовымъ соболеіі на тритцать рублевъ, и о томъ изъ Посолского приказу послать въ Сибирскоіі приказъ память. Сеіі указъ за помѣтою дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова.

Лѣта 7190 Іюля въ 31 день, по указу В. Г-реіі Цареіі и В. Князеіі Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ память подьячему Михаилу Тарасову. Въ нынѣшнемъ во 190 году, по указу В. Г-реіі, посланъ ты съ ихъ В. Г-реіі грамотою къ Салтану Турскому въ гонцѣхъ, а къ везирю съ тобою ихъ, В. Г-реіі, грамота посланажъ, а нынѣ по указу В. Г-реіі писаны ихъ В. Г-реіі грамоты къ Салтанужъ и къ везирю о иныхъ дѣлѣхъ, и посланы къ тебѣ съ сею памятью; да и къ гетману къ Ивану Самоііловичю о томъ В. Г-реіі грамота посланажъ, а какова В. Г-реіі грамота къ Салтану писана и съ тое грамоты посланъ къ гетману

къ Ивану Самоіловичю списокъ, и какъ къ тебѣ ся память придетъ, и тыбъ тѣ В. Г-реіі грамоты принялъ, и какъ будешь у гетмана у Ивана Самоіловича, и тыбъ тое В. Г-реіі грамоту, какова къ нему гетману писана, подалъ ему; а какъ пріѣдешь во Царьгородъ, и будешь у Салтана на пріѣздѣ и у везиря, и тыбъ послѣ того приказалъ чрезъ пристава своего къ везирю, что присланы съ тобою В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, грамоты къ салтанову Вел-ву и къ нему везирю о иныхъ государственныхъ дѣлѣхъ, а велѣно тебѣ тѣ Цар. Вел-ва грамоты подать ему салтанова Вел-ва болшому везирю, а онъ бы то донесъ до салтанова Вел-ва, и онъ бы салтанова Вел-ва болшой везирь тѣ Цар. Вел-ва грамоты у тебя принялъ. Да какъ везирь велитъ тебѣ Цар. Вел-ва съ грамотами у себя быть, и тыбъ тѣ Цар. Вел-ва грамоты везирю подалъ и говорилъ, чтобъ онъ салтанова Вел-ва болшоіі везирь о тѣхъ дѣлѣхъ до Г-ря своего, до Е. салтанова Вел-ва, донесъ и имѣлъ радѣніе, чтобъ салтаново Вел-во по грамотѣ Цар. Вел-ва учинилъ, и о томъ бы къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, въ своей салтанова Вел-ва грамотѣ писалъ, да и онъ бы болшоіі везирь къ ихъ Цар. Вел-ву писалъ же съ нимъ жъ Михаіломъ; а на роздачю отъ тѣхъ дѣлъ послано съ нимъ Михаиломъ соболей на триттцать рублевъ. За приписью дьяка Василья Посникова.

Къ гетману. Сего настоящаго году Іюля въ 25 день въ нашей, В. Г-рей, нашего Цар. Вел-ва, грамотѣ къ тебѣ, нашего Цар. Вел-ва подданному воііска Запорожского обѣихъ сторонъ Днѣпра, гетману Ивану Самоіловичю писано, что указали мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, по твоему, нашего Цар. Вел-ва подданного, челобитью о Запорожскомъ дѣлѣ къ Турскому Салтану послать нашего Цар. Вел-ва грамоту съ гонцомъ нашимъ, съ подъячимъ съ Михаіломъ Тарасовымъ, противъ прежняго брата нашего, блаженные памяти В. Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, указу, каковъ былъ посланъ о томъ же Запорожскомъ дѣлѣ въ Царьградъ къ дьяку къ Прокоѳью Возницыну. И по тому нашего Цар. Вел-ва вышеимянованному указу наша В. Г-рей, нашего Цар. Вел-ва, грамота къ Салтану Турскому съ вышеимянованнымъ гонцомъ нашимъ послана, а къ тебѣ нашего Цар. Вел-ва подданному, по нашей государской милости, съ тое нашіе Цар. Вел-ва грамоты списокъ для вѣдома посланъ съ сею жъ нашего Цар. Вел-ва грамотою; и тебѣбъ, нашего Цар. Вел-ва подданному, воііска Запорожского обоихъ сторонъ Днѣпра гетману Ивану Самоіловичю, о томъ вѣдать, и впредь на нашу В. Г-рей милость быть надежну, и о иныхъ съ тое стороны Днѣпра поведеніяхъ и какіе вѣдомости о дьякѣ Прокоѳьѣ Возницынѣ тебѣ, нашего Цар.Вел-ва подданному, чинятся или и нынѣ имѣешь, о томъ къ намъ В. Г-ремъ, къ нашему Цар. Вел-ву, писать. Писанъ государствія нашего во дворѣ, въ царствующемъ, велицѣмъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міра 7190, мѣсяца Августа 3 дня.

Въ прошломъ во 190 году Іюля въ 11 день В. Г-рей ихъ Цар. Вел-ва въ грамотахъ къ Салтану Турскому съ гонцомъ съ подъячимъ съ Михаіломъ Тарасовымъ, писано: въ 1) о пресечисленіи сего свѣта въ вѣчное блаженство небесного царствія брата ихъ Государева, В. Г-ря

Царя и В. Князя Θеодора Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, и о ихъ Цар. Вел-ва государствованіи. А потомъ писано о приходѣ подъ ихъ Цар. Вел-ва украинные городы Азовскихъ и Крымскихъ и Нагаїскихъ людеї, которые взяли въ полонъ Михаила Григорьева сына Мезенцова, а съ нимъ 170 человѣкъ, и чтобъ ихъ отдали, и впредь того не чинили. Въ 2) чтобъ ихъ Цар. Вел-ва какъ городовымъ Малоросіїскимъ жителемъ на ту сторону Днѣпра для своихъ пожитковъ ходить и пасеки свои низовымъ Запорожскимъ казакомъ внизъ Днѣпра для рыбные и соляные добычи, такъ же и въ полевыхъ рѣчкахъ и до самоії пристани Черного моря ходить волно бъ было, безпошлинно. Въ 3) которая послана съ толмачемъ, а подалъ Михаїла Тарасовъ, объявлено о посылкѣ къ нему Салтану великихъ пословъ, и чтобъ ихъ принять со удоволствованіемъ и до пребыванія Е. салтанова Вел-ва допровадить по посолскому обыкновенію. И въ нынѣшнемъ во 191 году Марта въ 23 день къ В. Г-ремъ противъ тѣхъ ихъ Цар. Вел-ва грамотъ Салтанъ Турскоії писалъ и съ тое салтановы грамоты переводъ ниже сего.

Переводъ съ Турского писма съ грамоты, какову писалъ къ В. Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, Магметъ Салтанъ Турскоії съ гонцомъ съ подъячимъ Михаїломъ Тарасовымъ въ нынѣшнемъ во 191 году, Марта въ 23 день. Благосчастливымъ, величаїшимъ о Ісусовѣ законѣ изъбраннымъ въ высокоразуміи между Г-реї христіянскихъ, исполнителемъ всякихъ нужныхъ потребъ христіянскихъ народовъ и поклоняемымъ ото всѣхъ покаряющихся величеству ихъ приточнымъ (sic) государства и обрадованнымъ Московского государствія Царемъ и къ нему подданныхъ земель владыкамъ, повелителемъ и обладателемъ, другомъ нашимъ Іоанну Алексѣевичю и Петру Алексѣевичю, ихъ же последіе да будетъ въ добромъ и спасителномъ благополучіи. Егда убо сія дружебная и любителная государственная грамота къ вамъ доїдетъ, имѣїте вѣдомость святого истинного Бога вышняго милостію и помощію посланного любимого Божія пророка нашего, обоихъ свѣтовъ солнца Мухамета, Мустофы, надъ нимъ же да будетъ благословеніе Божіе, многихъ его чюдесъ изобиліемъ въ царственномъ высокостепенномъ упокоеніи величества нашего присланная любителная грамота ваша съ Михаиломъ Тарасовымъ дошла, и переведчи по чину и по исконному обычаю царствія нашего, чрезъ великого везиря и вѣрного намѣстника нашего въ дерзновенномъ, преукрашенномъ, государственномъ, страшномъ приступномъ престолѣ нашемъ, намъ донесена и докладывана и вся написанія любви вашея подлинно внято царствію нашему учинилася. И понеже Божіимъ изволеніемъ Московского вашего государствія и къ нему подданныхъ Росіїскихъ земель бывшеії обладатель братъ вашъ, другъ нашъ Θеодоръ Алексѣевичь, всякому изготовленную смертную чашу вкусилъ, и по извычаю вашего государствія и по чину закона вашего оба вы вѣнцы возложивъ и на царственной и повелителной пре-

столъ возшедъ, и въ государствіи вашемъ сущихъ послушниковъ и богомолцовъ о покоѣ пекущеся прежнихъ Московскихъ Цареи со преславнымъ отцемъ и прадѣдомъ нашего величества бывшую дружбу и любовь, и нынѣ вновь со высокимъ царствіемъ моимъ учиненные мирные договоры и статьи союза годные древнему сосѣдству обновити прося писали есте, да и о Запорожскихъ казацкихъ угодьяхъ нѣсколко мѣстъ назначеножъ. Богъ царствія и обладателства вашего да сотворитъ заводъ (sic) послушнымъ богомольцомъ государствія вашего въ тишинѣ, въ покоѣ и въ добромъ пребываніи, а о томъ, что утѣсненнымъ послушнымъ людемъ быти въ пространствіи своего житія полезно и съ стороны величества нашего учинено есть обѣщаніе и клятва о мирномъ содержаніи, мира же того вѣрность основана въ твердомъ основаніи, яко твердозданной градъ и нерушимой, въ томъ же и по всѣмъ порубежнымъ городомъ сущимъ къ правителемъ нашимъ и начальникомъ, наипаче холопу нашему Крымскому Муратъ Гирѣю Хану, не однова подъ крѣпкимъ заказомъ указъ писавъ послали, дабы дондеже царствія вашего, или изъ подданныхъ царствія вашего мимо жаловалные обѣщателные грамоты высокого царствія моего, сопротивно мира никакой причины необъявится и они бы како подобаетъ оправданіе согласія и союзу и всѣхъ статеіі почитати и сохранити, ни отнюдъ къ подданнымъ царствія вашего и народа къ правителемъ и ко убогимъ послушнымъ насилства и обиды и прибѣговъ и восхищенія неучинилибъ, и обѣихъ странъ отъ правителей другъ отъ друга статеіі дружбы и любви братственно да почитается, и симъ образомъ противъ во обѣщаніі высочества нашего сущія согласія союзу подданные изо обоихъ странъ буде о своихъ торговыхъ промыслѣхъ и о всякихъ нуждахъ о своихъ прокормленіяхъ, куды похотятъ, ѣздить о своихъ потребахъ, никто препинатель имъ нѣсть. Къ дружбѣ потребное се есть. Потомъ также изъявляемая нужная потребная мира тишину сохранить, послѣди же всѣхъ тѣмъ годная о сторонѣ совершенныхъ дѣлъ сомнѣнія не имѣти, и болши или менши говорити не подобаетъ, а хотя въ кое время нибуди слова высочества нашего имже имѣемъ пожаловать, такимъ же поведеніемъ будетъ, а неинако, въ томъ лжи нѣтъ. А послѣ постановленія мира изъ Азовской стороны о учинившемся выходѣ и грабежѣ розыскъ и роспросъ учиненъ будетъ, и аще правда есть, взятые полоняники назадъ отданы будутъ, и таковымъ что посредѣ дружбы и любви такую противность чинятъ, дабы впредь неповадно было, смертную казнію вершити священной и свято-знатной указъ назначенъ есть, отнынѣ же и впредь дружбѣ годная и истинной любви приличная суть, дабы день отъ дни дружбы и любви и древняго сосѣдства слѣдующіе добрые дѣла умножались, и аще Богъ дастъ въ государствѣ вашемъ тишины ради и покою убогіе послушные Богу благодареніе воздавати имутъ, труды же ихъ во изобиліи быти имѣютъ, и егда будутъ такіе сосѣдству годные и государству и послушнымъ полезная дѣла, тогда еще многія благія дѣла объявитися имутъ. По семъ радованіе о Бозѣ да будетъ покаряющимся ему. Писано лѣта 1093 мѣсяца Нояб-ря жильхаджже въ 15 день въ Андріа-

нополѣ. А въ началѣ грамоты написанъ узелъ золотоій, а въ узлу написано: Салтанъ Магметь, Салтанъ Ибрагимъ Хановъ сынъ. А на ерлыкѣ, что привязанъ былъ у грамоты, написано В. Г-реії имянованье и титла противъ тогожъ, какъ написано въ грамотѣ, въ лицѣ.

Переводъ съ Турского писма съ листа, каковъ писалъ къ В. Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцамъ, Турского Салтана везирь Мустофа Паша съ гонцомъ съ подъячимъ съ Михайломъ Тарасовымъ, въ нынѣшнемъ во 191 году, Марта въ 23 день. Благосчасливымъ В. Г-ремъ во Іусовѣ законѣ избраннѣіішимъ, въ высокоразуміи между Г-ри христіянскими, исполнителемъ всякихъ нужныхъ потребъ христіянскихъ народовъ, поклоняемымъ ото всѣхъ покаряющихся величеству ихъ приточныхъ (наслѣдствующимъ) государствъ и дерзновеніемъ обрадованнымъ, препочтеннымъ и любезнѣіішимъ великимъ друзьямъ нашимъ, Московского государства Царемъ и къ нему подданнымъ земель Владыкамъ, Повелителемъ и Обладателемъ Іоанну Алексѣевичю и Петру Алексѣевичю, ихъ же послѣдіе да будетъ въ добромъ и спасителномъ благополучіи. По семъ вашему дружелюбію сими подлинными любителными словами назначаемъ, яко со свѣтлѣіішимъ величаішимъ Г-ремъ моимъ, съ Е. Вел-вомъ, о бывшей дружбѣ и о любви и о обновленіи ея мнѣ належащее къ совершенію порадѣвъ симъ дружебнымъ писмомъ отъ меня являемое, се есть къ истинному нынѣшняго времяни прехраброму между Г-реіі земскихъ Пресвѣтлѣіішему и Силнѣіішему и Страшнѣіішему Г-рю моему Царю и Міродержцу, его же крѣпости да прибавитъ Богъ, къ его царственному престолу, присланные любительные грамоты ваши съ Михаіломъ Тарасовымъ дошли, и, по переводамъ, Е. Вел-ву докладывано; все написанное внято Высочеству его учинилось, и ко мнѣ любимому вашему присланное любимое писмо ваше яже въ немъ писанное все разумѣлъ. Пишете бо, яко Московского Г-ря и всѣхъ Росіііскихъ земель бывшаго обладателя, брата вашего, препочтенного и любезнѣіішаго великого друга нашего Ѳеодора Алексѣевича, изволеніемъ Божіимъ не стало, и оба вы на царственной престолъ и самодержавную степень возшедъ и вѣнцы возложивъ, обще радѣя о царственной державѣ и договоровъ мира, что нерушимо съ стороны вашея содержаны будутъ объявили есте, да и о Запорожскихъ казацкихъ нѣкоторыхъ мѣстахъ, писавъ, объявили же. Богъ же царствію вашему да сотворитъ заводъ въ государствѣ вашемъ сущихъ послушниковъ и богомолцевъ мира, тишины и покоя, зане о государственной тишинѣ и оборонѣ утѣсненныхъ людей и о всякихъ благополучныхъ дѣлѣхъ учиненные договоры и статьи мира приняли есте безъ отговору о томъ же и сверхъ того, что съ высокимъ царствіемъ Турскимъ предки ваши, Московскіе Цари, имѣли древнюю дружбу. И нынѣ свѣтлѣішііі и силнѣіішііі и величаішііі Государь нашъ, Царь лица земнаго, Е. Вел-во во время свое пожаловавъ милостію своею обѣщателную грамоту статьи тоя и согласія основаны въ обоихъ странахъ, яко крѣпко-зданныіі градъ и нерушимоіі, и противъ того что во обѣщателной грамотѣ написаны до-

говоры и крѣпкіе статьи Запорожскихъ казаковъ о торговыхъ промыслѣхъ, и въ ловляхъ и во всякихъ добычахъ о прокормленіи въ ихъ волности, никто имъ препинатель нѣсть. Еще же во время мира надобно есть подданнымъ обѣихъ сторонъ безопасно ѣздить для своихъ торговыхъ промысловъ и для всякихъ потребъ своихъ нужныхъ, и обоихъ сторонъ отъ началниковъ никакіе тѣсноты не имѣлибъ, подобаетъ. А симъ образомъ писанные любителные грамоты, до пришествія обѣщателной священной и святоіі грамоты высокого царствія, надобно было быть для того что отнынѣ и впредь сверхъ того ни мало ни много, опричь дѣлъ и словъ, которые подобаетъ къ мирному состоянію и къ сосѣцкой дружбѣ въ ползу, иные слова и дѣла негодятся. А буде когда какова сопротивность лучится быти, отвѣтъ и сопротивленіе имѣете, показуя тое обѣщателную грамоту, которая грамота о лутчемъ утверженіи и съ стороны Г-ря нашего противъ любителной грамоты вашеіі во отвѣтъ писано въ священной и святоіі грамоты Высочества его, да противъ тогожъ и съ нашей стороны листъ писавъ съ грамотою вашею посланному вручили есмы и по исконному обычаю высокого царствія и противъ иныхъ такихъ примѣровъ пожаловавъ отпустили и такимъ образомъ совершенному миру съ обѣихъ сторонъ подобаетъ почитаніе, а правителемъ и началникомъ совѣтъ и пересылки имѣть прибылно есть. А что съ Азовской стороны сопротивно мира, прибѣги и грабежи учинили, аще объявится правда, наказанія учинить и взятыхъ у нихъ полоняниковъ безъ никакова слова взявъ отпустить, священный и святый указъ посланъ такъ же и въ порубежныхъ городѣхъ судьямъ, правителемъ, наипаче къ Крымскому Муратъ Гирѣю Ханову Вел-ву съ крѣпкими заказы не единожды священные указы посланы, дабы доколѣ необъявится, какова причина сопротивно жалованной обѣщателной священной грамотѣ Е. Высочества стороны царствія вашего и отъ правителеіі царствія вашего, и они бы статеіі и согласія мира сохранили, како подобаетъ, крѣпко и отнюдь дружбѣ и любви сопротивно никакова вчинанія неучинили, а всегда почитати и остерегати къ дружбѣ годная и сосѣдству къ ползѣ ведущая статьямъ неотмѣнная, и такъ Божіею помощію день ото дни любовь прибавляюще убогія послушные во обоихъ сторонахъ въ тишинѣ живущіе и въ покоѣ многіе добрые дѣла предъобъявитися имутъ. Посемъ обрадованіе о Бозѣ да будетъ надъ покаряющимися ему. На полѣ на правой сторонѣ написанъ узелъ золотомъ, а въ немъ написано: Мустофа Паша. Да тутъ же печать приложена чернилы, а въ неіі написано: рабъ Божіії Мустофа. А подлѣ печати помѣчено золотомъ: подлинно.

Переводъ съ латинского писма съ списка Турского Магметъ Салтана листа, съ подлинной грамоты, какова дана въ Царѣгородѣ подъячему Михаилу Тарасову, а тотъ списокъ прислалъ онъ, Михаіла, къ В. Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцамъ, Посолского приказу съ толмачомъ, съ Андреемъ Щербининымъ, въ нынѣшнемъ во 191 году, Февраля въ 5 день. Самодержателныхъ грамотъ къ пресвѣтлѣйшимъ Московскимъ Царемъ переводъ. Слав-

ные межъ изрядныхъ Г-реіі христіянскихъ, самодержавные монархіи, межъ величайшихъ вельможъ тойжъ вѣры христіанскіе правителей всенародныхъ христіанскихъ дѣлъ преукрашеннѣйшими одеждами пространства и величества, преудобреннѣйшіе признаками вельможности и славы Царіе Московскихъ королевствъ и подданныхъ вамъ Рускихъ странъ крайнѣйшіе владѣтели друзи наши Царь Іоаннъ Алексѣевичь, и Царь Петръ Алексѣевичь, ваши концы здравіемъ и благостію да вѣнчаются и да правятся въ путь равности и правдивости. Поне же самодержавные ваши грамоты принесены суть вѣдомо и знатно да буди вамъ черезъ руки гонца вашего Михаила Тарасова врученные, будучіе пространные царскіе ваши грамоты самодержавному порогу крѣпкими и вѣчными потверженному основаніями, иже который отъ крайняго милосердія Бога превысочайшаго изобиліемъ пространнѣйшихъ чюдесъ возлюбленного Богу солнца обоего же свѣта пророка нашего Магмеда Мустоѳы, ему же буди хвала и слава, прибѣжище владѣтелей міра и пристанище есть всѣхъ рѣчи посполитой, и послѣ переводу міра всего расправляюща пречистыи нашъ разумъ совершенно позналъ и выразумѣлъ слогъ ихъ благоволеніемъ наполненной чрезъ верховныхъ везирей и великихъ намѣстниковъ по самодержавному древнему обычаю и королевской старой обыкности, величествомъ преблистающему нашему престолу предложено, когда Богу превышнему изволящему Московскихъ королевствъ Царь и подданныхъ ему Рускихъ странъ верховныи владѣтель, братъ вашъ, другъ нашъ Царь Ѳеодоръ Алексѣевичь, крайняго и всѣмъ постановленного дня послѣдняго отшелъ, оба вы, по обычаю государства вашего и привыкности народа вашего, діадимами царскими вѣнчаны и на престолъ Цар. Вел-ва и монаршеского сѣдалища вознесены, и живущимъ въ королевствахъ вашихъ рабомъ Божіимъ тишину желающіе писали есте, что отъ васъ также желаемые и остерегаемые быти постановленіе дружбы и древняго сосѣдства по правдѣ нужные, какъ доведется по истиннѣ и благоволенію межъ пречестнѣйшіе памяти дѣдовъ и прадѣдовъ нашихъ и царского вашего владѣтелства пребывающіе изъстари и належитъ къ дружбѣ и къ миру, которой самодержавнымъ нашимъ величествомъ вновь подтвердился и постановился, вкупе же писали есте нѣкіе предложенія, належащіе Запорожскихъ казаковъ къ живности и къ житію. Богъ превысочайшій да благоволитъ, чтобъ царское владѣтелство ваше живущимъ въ королевствахъ вашихъ рабомъ Божіимъ непоколебимость и тишину да подастъ и покой и мирное и сохранное состояніе да даруетъ, понежъ поведеніе живущему житіе тихое и невредимое доходитъ до нищихъ подданныхъ, которые суть Создателя всѣхъ залоги, и содержится отъ правдиваго исправленія и предобраго правителства королей и владѣтелей, которымъ подданны суть. По истиннѣ которые отъ самодержавного нашего величества происходили союза и договоровъ, и мира и присягъ непоколебимые основанія твердыя суть и строенія мирного постановленія и договора, по подобію крѣпкого созданія великою и силною твердостію подкрѣпленного и крѣпкими и недвижимыми столпами подпираны пребываютъ, того ради

вездѣ къ начальнымъ въ нашихъ отъ Бога сохраненныхъ рубежахъ пречестнымъ нашимъ правителямъ, наипаче же къ рабу нашему Крымскому хану, устроенному поведеніемъ предоброго правителства, украшенному признаками счастіемъ возвышенному, господину Муратъ Гирѣю хану, его же высокость всегда да сохранится, посланы суть указы самодержавные всякому послушанію достойные, которыми прежестоко заказано и накрѣпко запрещено есть, чтобъ впредь противъ государствъ, належащихъ къ царскому вашему владѣнію жителей и убогихъ подданныхъ непріятелски не поступали и нахожденія не учинили и вредителствъ не дѣлали, но всѣ они по указу послушны были, аки Богу, самодержавству нашему, сохраняя постановленія мира и къ договоромъ дружбы приключилися бы, и изъ обоихъ странъ прибавляя поведенія доброго хотѣнія, общаго желанія разсмотрѣнія да будетъ, дондеже отъ царского вашего владѣтелства и отъ подданныхъ вашихъ никоторое противное дѣло будетъ противъ данные, священно святые, самодержавные договоровъ грамоты. Сего ради симъ поведеніемъ. противъ договоровъ и постановленія, которые содержатся въ священной грамотѣ договоровъ, подданные обоихъ государствъ, чтобъ промыслы свои имѣли и потребная себѣ промышляли, и волнобъ имъ было, гдѣ они похотятъ, ѣздить и дѣла свои дѣлати, и что имъ надобно промышлять къ пропитанію житія своего, и въ томъ дѣлѣ да никто имъ не возбранитъ, понеже отъ взаимной дружбы такой плодъ желается, кромѣ того, яко въ крѣпчайшихъ основаніяхъ мира и присяги нѣкое поколебаніе и премѣненіе поступилось бы невозможно есть, и для того впредь около тѣхъ договоровъ тому дѣлу належащихъ какова нибудь розговора услышаніе никакимъ поведеніемъ совершенно весма быти неможетъ и во всякомъ времяни, естьли такое нѣкое предложеніе случится о томъ дѣлѣ, поволитъ отповѣдь самодержавство наше сицевымъ же образомъ учинить, а иные какіе нибудь розные кромѣ того отнюдь воспоминать невозможно. О нахожденіяхъ же и непріятелскихъ наступленіяхъ, во время мира учиненныхъ, посланъ пречестной и самодержавственной указъ, чтобъ въ томъ дѣлѣ прилежной учинился розыскъ, естьли такое дѣло сыщется, указано есть, чтобъ полоняники какіе нибудь объявятся, получили вольность, а на примѣръ инымъ, которые преступили противъ священнѣйшей нашей утвержденной грамоты, жестоко да наказуются, и къ тому впредь съ дружбою и съ доброхотѣніемъ и древняго сосѣдства съ поведеніемъ и со обыкновенною поступкою какъ доведется взаимной истинной дружбѣ по вся дни да растетъ, поспѣшествующу Богу превышнему, сихъ ради причинъ царствія ваши да процвѣтутъ и убогія подданныя упокоются и бесчисленные и благополучные дѣла да получатся, которые доброму сосѣдству угодятся, и принадлежатъ къ радости и пользѣ странъ и подданныхъ. Спасеніе послушнымъ Богу. Писано въ Андреянополѣ отъ исхожденія 1093 году, во дняхъ исходящаго мѣсяца, се есть Декабря.

Переводъ съ латинского писма списка съ везирева листа. Къ пресвѣтлѣйшимъ Царемъ Московскимъ верховнаго и превысокаго везиря листа его переводъ: Славные межъ изрядныхъ Г-рей христіянскихъ самодер-

жавные монархи, межъ величайшихъ вельможъ той же христіянской вѣры правителей рѣчи посполитой христіянской, преукрашенные одеждами пространства и величества, преудобреннѣйшіе признаками вельможности и славы, препочтеннѣйшіи, превозлюбленнѣйшіи, превысочайшіи друзи наши, Московскихъ царствъ Царіе и подданныхъ вамъ Рускихъ странъ верховные владѣтели Царь Іоаннъ Алексѣевичь, и Царь Петръ Алексѣевичь, вашъ же конецъ здравіемъ и благостынею да вѣнчается и да исправляется въ путь равности и правды. Понеже вамъ принесены и поданы суть возвѣщанія прежде реченные, истинною опредѣленные и цѣлостію наполненные и предъидущіе поздравленія, дѣло любви и благородія подтвержая и основанія дружбы и соединенія подкрѣпляюще, какихъ приносити и учинити долженствуемъ ради благоволенія и дружбы, которая съ престоломъ самодержавнымъ, пребывающимъ въ гнѣздѣ счастія Августа велеможнѣйшаго, превеликого, престрашного Г-ря моего, самодержавца всего міра, подтвержена и подкрѣплена есть, дружелюбно извѣщается и истинно объявляется, когда чрезъ вашего царского гонца, Михаила Тарасова, пространные царскіе ваши грамоты правиломъ дружбы написаны, принесены суть къ прехвальному и неба равному престолу и превознесенному и сравненному небесами порогу Августа велеможнѣйшаго, престрашного, превеликого Г-ря моего защищающаго міра самодержца, во всякомъ времяни владѣющимъ и всѣмъ царствующимъ преизбраннѣйшаго, еже прибѣжище и пристанище королеіі всего міра и сѣдалище есть, его же всѣ главы покланяюще лобызаютъ. Послѣ переводу грамотъ самодержавственноіі умъ, котороіі міра объемлетъ, слогъ ихъ къ царственному престолу своему предложенноіі совершенно позналъ и выразумѣлъ, равно же и къ вашему истинному другу посланные пространные ваши грамоты, которые по обычаю дружбы сложены, разумъ ихъ совершенно намъ вѣдомъ учинился, когда царствъ Московскихъ Царь и подданныхъ ему Рускихъ странъ владѣтель, братъ вашъ любезнѣйши, пречестнѣйши, превысочаіши другъ нашъ Ѳеодоръ Алексѣевичь, Божіимъ изволеніемъ послѣднимъ днемъ отшелъ, какъ належитъ вновь постановленный миръ самодержавнымъ превысокимъ престоломъ и дружба, какъ доведется противъ обычая сосѣдства и любви, извѣщающе въ васъ обоихъ возвышенныхъ быть на сѣдалищѣ Цар. Вел-ва и престола владѣніе и вѣнцами царскими вѣнчаны единодушнымъ согласіемъ и соизволеніемъ вкупѣ владѣтельству взявъ и тѣмъ же присным поведеніемъ договоры мира и союза остерегателемъ быть, сверхъ того предложенія нѣкія належащіе къ Запорожскимъ казакомъ написали есте. Богъ превышній да благоизволитъ, чтобъ царское ваше владѣніе живущимъ въ царствѣ вашемъ Божіимъ рабомъ покой, тишину и сохраненіе да подастъ, понеже росправа и чинъ дѣлъ народовъ содержится отъ царей и владѣтелей мирное и покойное пребываніе убогимъ подданнымъ, которые суть заклады Создателя всѣхъ Бога, соединеніемъ и дружбою и преблагими намѣреніями и истинною и любовію ихъ утвержается, и съ непогрѣшительнымъ и непорушительнымъ и непремѣннымъ потвержeніемъ словесъ межъ ихъ постанов-

леннымъ содержится, сице яко сохраненымъ и остерегателнымъ будущимъ договоромъ и статьи постановлены въ совершенство и сложеніе договоровъ и постановленіе мира и присягъ словеса ихъ премѣнить отнюдь невозможно и по истиннѣ кромѣ древней дружбы, которая межъ превысокого самодержавства и предковъ вашихъ постановлена была въ благополучномъ времяни Августа велеможнѣйшаго превеликого царя нашего самодержца всего міра, данной священно-святоіі утверженноіі грамоты постановленіе, по подобію прекрѣпкаго строенія, которое подкрѣплено великою силою, пребываютъ ненарушимы и непоколебимы и союзъ дружбы и любви полюбовно обоихъ государствъ сложенноіі прекрѣпкими связаніями сопряженноіі неразрушимъ есть. Симъ основаніемъ положенымъ бывшимъ противъ договоровъ и статей священнѣйшихъ самодержавныхъ грамотъ никто невозбранитъ, дабы въ тѣхъ рубежахъ Запорожекіе казаки вольность своихъ дѣлъ употребляли для прокормленія житія своего и рыбные и звѣриные ловли, и всѣ нужные себѣ потребы да употребляются къживности себѣ промышляти, то бо есть и единыіі плодъ отъ мира и союза припрастетъ и ожидается, чтобъ подданные обоихъ государствъ безопаснымъ проѣздомъ и сохранно и безъ вредительства проходити туда и сюды могутъ, и исправляюще себѣ потребные вещи прокормятся и защищеніе и сохраненіе убогихъ подданныхъ остережено будетъ отъ правителеіі обоихъ государствъ и рубежеіі. Сего ради сихъ царственныхъ вашихъ дружелюбныхъ грамотъ о томъ дѣлѣ написаны были прежде даже тамо принесены были священо святые самодержавные грамоты такъ чаемъ, понеже доволно въ нихъ объявлены всѣ статьи и совершенно о тѣхъ дѣлѣхъ плохими такими розговорами и запросами о имяни всѣмъ отложенымъ, потомъ явное и подлинное есть, что никоторое предложеніе впредь услышати невозможно, токмо развѣ слово то допустить, которое противъ постановленія священнѣйшія грамоты дружбу и доброхотѣніе и уставы доброго сосѣдства и дружелюбія утвердить, и въ которое нибуди время къ тому дѣлу належащіе какое предложеніе будетъ возвращающііся къ священноіі самодержавноіі грамотѣ отповѣдь оттуду воспріяти явно и несумнительно есть, и понеже на царскіе ваши противъ устава дружбы написанные грамоты пречестные и преблистающіе отповѣдные самодержавные грамоты отъ самодержавного Вел-ва происходятъ противъ обрасца ихъ написаны и дружелюбные наши грамоты и изображены и царскому вашему гонцу отданы, котороіі противъ обычая превысокого самодержавства самодержавными преукрашеніями преукрашенъ и отпущенъ есть, того ради впредь отъ обоихъ государствъ сохраненымъ будучимъ столпамъ мира и подпорамъ и обоихъ рубежеіі правителемъ взаимную дружбу и дружелюбное пріятство употребляющимъ сія будетъ причина, яко до царства процвѣтутъ и подданные изобилное житіе поживутъ. Сверхъ того жестокіе и крѣпкіе и достоіішые всякому послушанію указы самодержавственные послапц суть и написаны, чтобъ кто нибудь дерзати будетъ дѣла какіе начинати противные миру, и когда про то сыщется, что такъ учинили, зѣло да наказуют-

ся, и всѣ невольники которые сыщутся въ ихъ задержаніи, безъ всякого сумнѣванія да отпустятся, и въ прежніе волности да свободятся, и сверхъ того начальнымъ людемъ по рубежамъ отъ Бога сохраненымъ пречестнѣйшимъ правителемъ, наипаче Крымскому хану господину Муратъ Гирѣю искуствомъ правительства украшенному, поведеніемъ владѣнія преудобренному, преизбраннѣйшему отъ Чингіянского рода благороднѣйшему воину и всаднику, совершенными указами царскими отъ самодержавнаго Вел-ва послано и указано есть, чтобъ покамѣстъ отъ царского вашего владѣтельства и подданныхъ вамъ никоторое дѣло, никакая росправа священнѣйшей его грамоты противно будетъ, и они также постановленіе мира, какъ доведется, подлинно да сохранятъ и соблюдутъ и никакимъ образомъ дерзнутъ дѣла начинать миру противные нниже отступятъ отъ истинного сосѣдства и взаимноії любви, каково подобаетъ дружелюбію и согласію и приличествуетъ доброму сосѣдству, и сице изволеніемъ Бога превышняго день отъ дни прибавляющаяся дружбы и любовь къ подданнымъ и жителямъ государствъ и убогимъ живущимъ при обоихъ рубежахъ многіе полезные и прелюбимые дѣла великою прибылью надѣемся имъ получить. Здравіе Богу послушнымъ. Писано во Андреянополѣ, лѣта отъ исхожденія 1093 исходящаго мѣсяца Унксизы, реченного, се есть настоящаго лѣта 1682 отъ рожденія Спасителя, мѣсяца Декабря 15 дня. Переводъ Александра Мавру-Кордата сына Николаева.

Бога всемогущаго и во всѣхъ всяческая дѣйствующаго, вездѣсущаго и вся исполняющаго и утѣшенія благая всѣмъ человѣкомъ дарующаго, содѣтеля нашего въ Троицѣ славимаго, силою и дѣйствомъ и хотѣніемъ и благоволеніемъ утвердившаго насъ и укрѣпляющаго властію своею всесилною избранный скиптръ въ православіи, во осмотрѣніе великого Россійского царствія и со многими покарающимися прибылыми государствы дѣдичного наслѣдства и обладателства, мирно и безмятежно держати и соблюдати на вѣки мы, В. Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы Московскіе, Кіевскіе, Владимерскіе, Новгородскіе, Цари Казанскіе, Цари Астараханскіе, Цари Сибирскіе, Г-ри Псковскіе и В. Князи Смоленскіе, Тверскіе, Югорскіе, Пермскіе, Вятцкіе, Болгарскіе и иныхъ; Г-ри и В. Князи Новагорода Низовскіе земли, Черниговскіе, Резанскіе, Ростовскіе, Ярославскіе, Бѣлоозерскіе, Удорскіе, Обдорскіе, Кондинскіе и всеа Сѣверныя страны повелители, и Г-ри Иверскіе земли, Карталинскихъ и Грузинскихъ царей и Кабардинскіе земли, Черкаскихъ и Горскихъ князей, и иныхъ многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичи и Дѣдичи и Наслѣдники и Г-ри и Обладатели. Брату нашему любителному другу и сосѣду Христіанусу, Королю Датцкому, Норвегенскому, Венденскому, Готцкому, арцуху Слезвицкому, Голштенскому, Стормарскому и Дитмарскому, графу Олденбурскому и Дельменгорскому и иныхъ, наше Цар. Вел-ва вашему Кор. Вел-ву братственное любителное поздравленіе. При поздравленіи же чинимъ вѣдомо, что всемогущіи Господь Богъ

и владыка всѣхъ, имже Царіе царствуютъ и всѣ монархіи состоятся, по своей святѣй и праведной волѣ изволилъ отъ сего земного царствія пресслити въ вѣчное блаженство небеснаго своего царствія брата нашего В. Г-ря Царя и В. Князя Ѳеодора Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, Е. Цар. Вел-во, нынѣшняго 7190 году мѣсяца Апрѣля 27 дня, а по отшествіи Е. Цар. Вел-ва съ сего свѣта въ вѣчное блаженство небеснаго царствія на прародителскомъ великого и преславного Россійского царствія престолѣ учинилися, и вѣнецъ царской и престолъ и самодержавный скиптръ и державу, при помощи тогожъ всемогушаго Бога, восприяли обще мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, и о семъ мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, вамъ брату нашему, вашему Кор. Вел-ву, объявляемъ и желаемъ съ вами братомъ нашимъ, съ вашимъ Кор. Вел-вомъ, пребывати въ братцкой дружбѣ и любви; а съ сею нашею, В. Г-рей, грамотою послали мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, къ вамъ брату нашему, къ вашему Кор. Вел-ву, гонца нашего подъячего Никиту Алексѣева. И вамъ бы брату нашему, вашему Кор. Вел-ву, восприявъ о томъ вѣдомость, потому жъ имѣти съ нами В. Г-ри, съ нашимъ Цар. Вел-вомъ, братцкую дружбу и любовь непремѣнно, а того нашего Цар. Вел-ва вышеимянованного гонца велѣть по принятіи нашей, Цар. Вел-ва, грамоты, отпустить къ намъ В. Г-ремъ, къ нашему Цар. Вел-ву, не задержавъ, и сіе объявя желаемъ мы В. Г-ри, наши Цар. Вел-во, отъ Господа Бога вамъ брату нашему, вашему Кор. Вел-ву, многолѣтного здоровья и счастливого государствованія. Писанъ государствія нашего во дворѣ, въ царствующемъ великѣмъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міра 7190, мѣсяца Іюня 9 дня. Бѣлая писана александрійскіе бумаги на среднемъ листу, заставица съ фигуры писано золотомъ. Богословіе и государскіе имянованія писано золотомъ же по «Московскіи», королевское имянованіе по «Датцкіи» писано золотомъ жъ. Запечатана государственною большою печатью, воскъ красной подъ кустодіею съ фигуры. Послана въ черной татфѣ.

([1]) . Велможнѣйшему и высокорожденному Князю и Г-рю, Г-рю Карлусу, Божіею милостію Свѣйскому, Готцкому и Вендѣйкому Королю, В. Князю Ѳинскіе земли, Арцуху Шконскому, Эстьлянскому, Лиѳлянскому, Корѣлскому, Бременскому, Ѳерденскому, Стетинскому, Померскому, Касубскому и Венденскому, князю Рюгенскому, Г-рю надъ Ижерскою землею и въ Исмарѣ, такъжъ палцъ графу Ринскому, Баиернскому, Гюллихскому, Клевскому и Бергенскому арцуху наше, Цар. Вел-ва, любителное поздравленіе. При поздравленіи жъ чинимъ вѣдомо, что всемогущій Господь Богъ и Владыка всѣхъ, имъ же Царіе царствуютъ и всѣ монархи состоятся, по своей святѣй и праведной волѣ изволилъ отъ сего земного царствія пресслити въ вѣчное блаженство небеснаго своего царствія брата нашего В. Г-ря Царя и В. Князя Ѳеодора Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, и многимъ государствамъ и землямъ восточнымъ и за-

[1]) Начало грамоты къ Шведкому Королю одинаково съ первою.

наднымъ и сѣверныхъ Отчича и Дѣдича и Наслѣдника и Государя и Облаадателя, Е. Цар. Вел-во, нынѣшняго 7190 году мѣсяца Апрѣля 27 дня, а по отшествіи Е. Цар. Вел-ва съ сего свѣта въ вѣчное блаженство небеснаго царствія на прародителскомъ великого и преславного Російского царстія престолѣ учинилися и вѣнецъ царской и престолъ и самодержавный скиптръ и державу, при помощи тогожъ всемогущаго Бога, воспріяли обще мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, и наши Цар. Вел-ва подданные Сибирскіе Касимовскіе Царевичи и ближніе наши бояре, и околничіе, и думные люди и всего нашего Російского царствія всякихъ чиновъ люди во святѣй церкви, предъ святымъ евангеліемъ обѣщаніе учинили, что имъ намъ В. Г-рямъ, нашему Цар. Вел-ву, вѣрно служить и всякого добра хотѣть, и о семъ мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, вамъ велеможнѣйшему Г-рю, вашему Кор. Вел-ву, объявляемъ и желаемъ съ вами велеможнѣйшимъ Г-ремъ, съ вашимъ Кор. Вел-вомъ, пребывати въ сосѣдственной дружбѣ и любви. А съ сею нашею, В. Г-рей, грамотою послали мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, къ вамъ велеможнѣйшему Г-рю, къ вашему Кор. Вел-ву, гонца нашего подьячего Никиту Алексѣева, и вамъ бы велеможнѣйшему Г-рю, вашему Кор. Вел-ву, воспріявъ о томъ вѣдомость, по тому жъ имѣти съ нами В. Г-ри, съ нашимъ Цар. Вел-вомъ, сосѣдственную дружбу и любовь непремѣнно. Да по нашему жъ Цар. Вел-ва указу, наказано тому жъ Никитѣ ѣхать съ нашею жъ В. Г-рей грамотою къ брату нашему къ Христіанусу Королю Дацкому, къ Е. Кор. Вел-ву, и вамъ бы велеможнѣйшему Г-рю, вашему Кор. Вел-ву, велѣть его Никиту для насъ, В. Г-рей, отпустить въ Датцкую землю со всякимъ вспомогателствомъ, а какъ вышеимянованный нашего Цар. Вел-ва гонецъ возвратится отъ Кор. Вел-ва Дацкого, и вамъ бы велеможнѣйшему Г-рю, вашему Кор. Вел-ву, велѣть его отпустить къ намъ В. Г-ремъ незадержавъ, и сіе объявя, желаемъ мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, отъ Господа Бога вамъ велеможнѣйшему Г-рю, вашему Кор. Вел-ву, многолѣтного здравія. Писанъ государствія нашего во дворѣ, въ царствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міра 7190, мѣсяца Іюня 11 дня. Бѣлая писана на александрійскомъ листу средніе бумаги, заставица съ фигуры писана золотомъ, богословіе и государскія имянованія писано по «Московскін» золотомъ же; королевское имянованіе съ «велеможнѣйшаго» по «Свѣйского» писано золотомъ жъ; запечатана государственною болшою печатью на красномъ воску подъ кустодіею съ фигуры; послана въ черной тафтѣ. На грамотѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 190 Іюня въ 10 день В. Г-ри слушавъ сей грамоты указали и бояря приговорили: такову грамоту къ Кор. Вел-ву Свѣйскому отпустить, и что въ сей грамотѣ вычернено, и то указали В. Г-ри и бояря приговорили оставить и къ Свѣйскому Королю того неписать.

Божіею милостію мы В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы Московскіе, Кіевскіе, Владимерскіе, Новгородцкіе, Цари Казанскіе, Цари Астараханскіе, Цари Сибирскіе, Г-ри Псковскіе и В. Князи Смоленскіе, Тверскіе, Югор-

скіе, Пермскіе, Вятцкіе, Болгарскіе и иныхъ, Г-ри и В. Князи Новагорода Низовскіе земли, Черниговскіе, Резанскіе, Ростовскіе, Ярославскіе, Бѣлоозерскіе, Удорскіе, Обдорскіе, Кондинскіе и всеа Сѣверныя страны повелители и Г-ри Иверскіе земли, Карталинскихъ и Грузинскихъ царей и Кабардинскіе земли, Черкаскихъ и Горскихъ князей, и иныхъ многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичи, и Дѣдичи, и Наслѣдники, и Г-ри и Обладатели объявляемъ В. Г-ремъ, Королемъ, и арцыкняземъ, и курфистромъ, и удѣльнымъ княземъ и графомъ, и вольныхъ городовъ бурмистромъ и ратманомъ и полатникомъ, что послали мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во къ брату нашему Христіянусу Королю Датцкому, къ Е. Кор. Вел-ву, да къ вельможнѣйшему Г-рю Карлусу, Королю Свѣйскому, къ Е. Кор. Вел-ву, съ нашими Цар. Вел-ва грамотами гонца нашего подъячего Микиту Алексѣева о нашихъ государственныхъ дѣлѣхъ, которые годны намъ В. Г-ремъ христіянскимъ къ дружбѣ и любви, и гдѣ лучится тому нашего Цар. Вел-ва вышепомянутому гонцу ѣхать чрезъ которые государства и земли, и В. Г-ремъ Королемъ и арцыкняземъ, и курфистромъ, и удѣльнымъ княземъ, и графомъ и вольныхъ городовъ бурмистромъ, и ратманомъ и полатникомъ велѣти его со всѣми людьми, которые при немъ, пропущать безъ задержанія со всякимъ вспомогательствомъ, а которымъ людемъ вашихъ государствъ лучится ѣхать для какихъ дѣлъ нашими Цар. Вел-ва государствы, и мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, вашимъ людемъ повелимъ воздавать такими жъ мѣрами. Писанъ государствія нашего во дворѣ въ царствующемъ великомъ градѣ Москвѣ лѣта отъ созданія міра 7190, мѣсяца Мая 10 дня.—Таковажъ написана по латинѣ, запечатаны обѣ одною большою печатью Рускимъ писмомъ, писана на середнемъ листу съ каймою безъ фигуръ; государскія имянованія по «Московского» писано золотомъ, да въ срединѣ золотомъ же писано «В. Г-ремъ Королемъ», а то все чернилы, кустолія безъ фигуръ.

Лѣта 7190 Іюня въ 10 день, по указу В. Г-рей Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, память Посолского приказу подъячему Никитѣ Алексѣеву. Ѣхати ему В. Г-рей съ грамотами къ Свѣйскому Карлусу да къ Датцкому Христіянусу Королемъ. А для толмачества посланъ съ нимъ иноземецъ Тимоѳей Мейснеръ. А съ Москвы ѣхати ему на Великій Новгородъ, а изъ Новгорода на Ругодивъ, а изъ Ругодива на Свѣйскіе городы, на которые его Ругодивской генералъ отпуститъ, а объ отпускѣ его В. Г-рей грамота въ Великій Новгородъ къ боярину и воеводѣ къ Ивану Васильевичю Бутурлину и къ дьякомъ посланы съ нимъ, Никитою. И Никитѣ, пріѣхавъ въ Великій Новгородъ, подать боярину и воеводѣ Ивану Васильевичю Бутурлину и дьякомъ В. Г-рей Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ грамоту, какова съ нимъ объ отпускѣ его послана. Да какъ по писму боярина и воеводы Ругодивской генералъ о пріемѣ его на рубежѣ въ Великій Новгородъ отпишетъ, и ему Никитѣ изъ Великого Новагорода ѣхати за Свѣйской рубежъ, немѣшкая. А какъ онъ учнетъ къ Руго-

диву пріѣжать, и ему приказать съ приставомъ, которой его на рубежѣ приметъ, къ генералу или къ губернатору, что посланъ онъ отъ В. Г-рей Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичей, и Дѣдичей, и Наслѣдниковъ, и Г-рей и Облаадателей, отъ ихъ Цар. Вел-ва, къ велеможнѣйшему и высокорожденному Князю и Государю, Государю Карлусу, Божіею милостію Свѣйскому, Готцкому и Вендѣйскому Королю, В. Князю Ѳинскіе земли, арцуху Эстляндскому, Корѣлскому, Г-рю надъ Ижерскою землею, къ Е. Кор. Вел-ву съ ихъ Цар. Вел-ва грамотою о ихъ государственныхъ дѣлѣхъ наскоро, которые належатъ межъ ихъ В. Г-рей и ихъ обоихъ великихъ государствъ къ покою и тишинѣ и ко всякому добру, и чтобъ онъ, генералъ, по Кардисскому вѣковѣчному мирному договору, принявъ, отпустилъ къ Кор. Вел-ву, незадержавъ безъ обсылки и въ дорогу кормъ и пристава и подводы дать ему велѣлъ. Да какъ его изъ Ругодива генералъ къ Королю отпуститъ и ему, Микитѣ, ѣхати къ Свѣйскому Королю, гдѣ про него скажутъ, нигдѣ не мѣшкая ни часу, на которые городы податнѣе, или моремъ до Стеколны и гдѣ будетъ Король. А будучи въ порубежныхъ городѣхъ провѣдывать про тамошніе про всякіе вѣдомости, что нынѣ у Свѣйского Короля со окрестными государствы дѣлается; да что онъ, Никита, провѣдаетъ какихъ вѣстей, и ему о томъ, такъ жъ и о пріемѣ своемъ и о отпускѣ изъ Ругодива, къ В. Г-ремъ писать съ Новгородцкими провожатыми, а отписку велѣть имъ вести бережно, чтобъ про тѣ вѣсти было иноземцомъ невѣдомо. А буде по городомъ Свѣйскіе державцы учнутъ его спрашивать, для чего онъ посланъ къ Свѣйскому Королю и съ какимъ дѣломъ, и Никитѣ говорить, что отпускъ ему съ Москвы учинился вскорѣ, и о чемъ онъ отъ В. Г-рей ко Государю ихъ посланъ, и то писано въ ихъ Цар. Вел-ва грамотѣ, а рѣчью съ нимъ ничего неназано. А ѣлучи по городомъ Свѣйскимъ державцомъ говорить и съ приставы, которые съ нимъ будутъ, приказывать что посланъ онъ отъ В. Г-рей, отъ ихъ Цар. Вел-ва, къ велеможнѣйшему Государю ихъ, къ Е. Кор. Вел-ву, о государственныхъ дѣлѣхъ наскоро, и они бъ отпускали его къ Кор. Вел-ву не задерживая нигдѣ и пристава и кормъ давали. Да какъ въ тотъ городъ, гдѣ будетъ Свѣйскій Король, онъ пріѣдетъ, и Никитѣ приказать къ королевскимъ думнымъ людемъ, что посланъ онъ отъ В. Г-рей, отъ ихъ Цар. Вел-ва, съ грамотою къ велеможнѣйшему Государю ихъ, къ Е. Кор. Вел-ву, о ихъ государскихъ общихъ и годныхъ дѣлѣхъ, и чтобъ Кор. Вел-во велѣлъ ему видѣть свои Кор. Вел-ва очи вскорѣ и грамоту у него изволилъ принять. Да какъ ему Король велитъ быть у себя, и Никитѣ говорить съ приставомъ, что онъ къ Кор. Вел-ву итти готовъ, только бъ въ то время, какъ ему быть у Кор. Вел-ва, иныхъ Государей пословъ, и посланниковъ и гонцовъ не было. Да какъ скажутъ, что въ то время у Короля иныхъ Государей пословъ, и посланниковъ и гонцовъ не будетъ, и Никитѣ, пришедъ къ Королю отъ

В. Г-рей Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, править поклонъ, а молыть: Бога въ Троицѣ славимаго милостію В. Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, Московскіе, Кіевскіе, Владимерскіе, Новгородцкіе, Цари Казанскіе, Цари Астараханскіе, Цари Сибирскіе, Государи Псковскіе и В. Князи Смоленскіе, Тверскіе, Югорскіе, Пермскіе, Ватцкіе, Болгарскіе и иныхъ, Г-ри и В. Князи Новагорода Низовскіе земли, Черниговскіе, Резанскіе, Ростовскіе, Ярославскіе, Бѣлоозерскіе, Удорскіе, Обдорскіе, Кондинскіе и всеа Сѣверныя страны повелители и Государи Иверскіе земли, Карталинскихъ и Грузинскихъ царей и Кабардинскіе земли, Черкаскихъ и Горскихъ князей и инымъ многимъ государствамъ и землямъ восточнымъ и западнымъ и сѣвернымъ Отчичи, и Дѣдичи, и Наслѣдники, и Государи и Облаадатели вамъ, велеможнѣйшему и высокорожденному Князю и Г-рю, Г-рю Карлусу, Божіею милостію Свѣйскому, Готцкому и Вендѣйскому Королю, В. Князю Ѳинскіе земли, арцуху Шконскому, Эстляндскому, Лифляндскому, Корѣлскому, Бременскому, Ѳерденскому, Стетинскому, Померскому, Касубскому и Венденскому, князю Рюгенскому, Г-рю надъ Ижерскою землею и въ Висмарѣ, такъ жъ палцъграфу Римскому, Баіэрнскому, Гюлихскому, Клевскому и Бергенскому арцуху, вашему Кор. Вел-ву, велѣли поклонитись и свое Цар. Вел-ва здоровье сказати, а ваше Кор. Вел-ва здоровье видѣти, и поклонитись рядовымъ поклономъ. И какъ Король вставъ, и шляпу снявъ, спроситъ про В. Г-рей здоровье, и Никитѣ молыть: какъ онъ поѣхалъ отъ В. Г-рей Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичей, и Дѣдичей, и Наслѣдниковъ, и Г-рей и Обладателей, отъ ихъ Цар. Вел-ва и милостію Божіею В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, на своихъ великихъ и преславныхъ государствахъ Російского царствія, далъ Богъ, въ добромъ здоровьѣ. А буде Король про В. Г-рей здоровье невспроситъ, а велитъ спросить ближнему своему человѣку, и самъ въ то время не встанетъ и шляпы не снявъ, и Микитѣ говорить Королю, что всѣ В. Г-ри В. Г-реі нашихъ, ихъ Цар. Вел-ва, про здоровье у пословъ, и у посланниковъ и у гонцовъ спрашиваютъ сами вставъ честно, и вашему бъ Кор. Вел-ву потому жъ учинить, про В. Г-рей нашихъ, про ихъ Цар. Вел-ва, здоровье спросить самому вставъ и шляпу снявъ, чтобъ въ томъ межъ вами В. Г-ри ваша государская дружба и любовь множилась, а не умалялась. Да какъ Король В. Г-рей про здоровье спроситъ самъ, вставъ и шляпу снявъ, и Никитѣ сказать В. Г-рей про здоровье, какъ написано выше сего. И послѣ того Королю говорить рѣчь, а молыть: Божіею милостію В. Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичи, и Дѣдичи, и Наслѣдники, и Г-ри и Обладатели, ихъ Цар. Вел-во, прислали къ вамъ, велеможнѣйшему

и высокорожденному Князю и Г-рю, Г-рю Карлусу, Божіею милостію Свѣйскому, Готцкому и Вендѣйскому Королю, В. Князю Ѳинскіе земли, арцуху Эстьлянскому, Корѣлскому, Г-рю надъ Ижерскою землею, вашему Кор. Вел-ву свою Цар. Вел-ва любителную гратоту, и подать Королю В. Г-реи грамота въ тафтѣ. А буде Король велить его спросить, опричь грамоты приказъ съ нимъ о какихъ дѣлѣхъ есть ли? и буде есть и онъ бы говорилъ, и Микитѣ молыть: посланъ онъ отъ В. Г-реи, отъ ихъ Цар. Вел-ва, къ велеможнѣйшему Г-рю, къ Е. Кор. Вел-ву, съ ихъ Цар. Вел-ва грамотою, и о всемъ писано въ той ихъ Цар. Вел-ва грамотѣ, а рѣчью съ нимъ никакого приказу нѣтъ. Да какъ его Король позоветъ къ рукѣ, и ему къ рукѣ итти. Да послѣ того приказывать ему, Микитѣ, съ приставомъ къ ближнимъ людемъ, чтобъ они до Кор. Вел-ва донесли, чтобъ Кор. Вел-во велѣлъ его, Микиту, отпустить не задержавъ и съ нимъ о всемъ къ ихъ Цар. Вел-ву противъ ихъ Цар. Вел-ва грамоты отписалъ въ своей Кор. Вел-ва грамотѣ, а послѣ отпуску бъ и отдачи грамоты Кор. Вел-во велѣлъ его отпустить къ брату В. Г-реи, ихъ Цар. Вел-ва, къ Христіянусу Королю Дацкому, къ Е. Кор. Вел-ву, на которые мѣста ближе и податнѣе со всякимъ спомогателствомъ противъ Карлиского вѣковѣчного мирного договору. Да какъ Король на отпускѣ у себя быть ему велитъ, и Микитѣ къ Королю итти и грамоту взять, а взявъ грамоту, ѣхать къ Дацкому Христіянусу Королю, на которые мѣста его изъ Свѣи отпустятъ. А которого числа онъ въ Стеколну пріѣдетъ и въ которомъ числѣ будетъ у Кор. Вел-ва на пріѣздѣ и на отпускѣ, и каковъ его будетъ въ Стеколнѣ пріемъ, и что провѣдаетъ какихъ вѣстей, и ему о томъ писать къ В. Г-ремъ подлинно чрезъ почту, и самому ѣхать въ Дацкую землю. Да какъ онъ, Микита, пріѣдетъ Датцкого Христіянуса Короля къ порубежному городу, и ему того города къ державцу послать говорить, что посланъ онъ отъ В. Г-рей, отъ ихъ Цар. Вел-ва, съ ихъ Цар. Вел-ва грамотою къ Г-рю ихъ къ Христіянусу Королю, къ Е. Кор. Вел-ву, о ихъ государскихъ общихъ дѣлѣхъ, и онъ бы державецъ велѣлъ его принять и кормъ и подводы и пристава дать и отпустилъ къ Кор. Вел-ву незадержавъ. Да какъ онъ пріѣдетъ въ тотъ городъ, гдѣ будетъ Король, и ему приказать съ приставомъ къ королевскимъ думнымъ людемъ, что посланъ онъ отъ В. Г-рей, отъ ихъ Цар. Вел-ва, ко Г-рю ихъ къ Христіянусу Королю, къ Е. Кор. Вел-ву, о ихъ государскихъ общихъ дѣлѣхъ, и Государь бы ихъ, Е. Кор. Вел-во, велѣлъ ему видѣть свои Кор. Вел-ва очи вскорѣ и грамоту у него принялъ. И буде королевскіе приказные люди велятъ ему быть у себя и грамоту у него похотятъ взять, а его къ Королю пустить непохотятъ, и Микитѣ къ королевскимъ приказнымъ людемъ приказывать, что ему, не бывъ у Кор. Вел-ва, къ приказнымъ людемъ итти немочно, и отказать въ томъ впрямь, а проситись къ Королю самому; да какъ ему Король велитъ быть у себя и пристава по него пришлетъ, и ему приказать съ приставомъ, чтобъ въ то время, какъ онъ будетъ у Кор. Вел-ва на пріѣздѣ, иныхъ Г-реи пословъ, и посланниковъ и гонцовъ небыло. Да какъ ему приставъ скажетъ, что въ то время иныхъ Г-реи по-

словъ, и посланниковъ и гонцовъ никого небудетъ, и ему Микитѣ къ Королю ѣхать, а пришедъ, править отъ В. Г-рей Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ Христіянусу Королю Датцкому поклонъ, а молыть: Бога въ Троицѣ славимаго милостію, пресвѣтлѣйшіе и велеможнѣйшіе В. Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, Московскіе, Кіевскіе, Владимерскіе, Новгородцкіе, Цари Казанскіе, Цари Астараханскіе, Цари Сибирскіе, Г-ри Псковскіе и В. Князи Смоленскіе, Тверскіе, Югорскіе, Пермскіе, Вятцкіе, Болгарскіе и иныхъ, Г-ри и В. Князи Новагорода Низовскіе земли, Черниговскіе, Резанскіе, Ростовскіе, Ярославскіе, Бѣлоозерскіе, Удорскіе, Обдорскіе, Кондинскіе и всеа сѣверныя страны повелители и Г-ри Иверскіе земли, Карталинскихъ и Грузинскихъ царей и Кабардинскіе земли, Черкаскихъ и Горскихъ князей и иныхъ многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичи, и Дѣдичи, и Наслѣдники, и Г-ри и Обладатели вамъ брату своему любительному другу и сосѣду Христіянусу, Королю Датцкому, Норвегенскому, Вендѣйскому, Гоцкому, арцуху Слезвицкому, Голштенскому, Стормарскому и Дитмарскому, графу Ольденбурскому и Дельменгорскому и иныхъ, велѣли поклонитись и свое Цар. Вел-ва здоровье сказать, а ваше брата своего Кор. Вел-ва здоровье видѣть, и поклонитись рядовымъ поклономъ. Да какъ Король спроситъ про В. Г-рей Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ здоровье, ставъ и шляпу снявъ, и Микитѣ молыть: какъ онъ поѣхалъ отъ В. Г-рей Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичей, и Дѣдичей, и Наслѣдниковъ, и Г-рей и Обладателей, отъ ихъ Цар. Вел-ва, и милостію Божіею В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, на своихъ великихъ и преславныхъ государствахъ Російского царствія, далъ Богъ, въ добромъ здоровьѣ. А буде Король противъ В. Г-рей имяни не встанетъ и шляпы несыметъ и про В. Г-рей здоровье спроситъ сидя, и Микитѣ говорить: вѣдомо вашему Кор. Вел-ву самому подлинно, что про В. Г-рей Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, про ихъ Цар. Вел-ва здоровье всѣ великіе христіянскіе Г-ри и мусульманскіе спрашиваютъ ставъ, а ваше Кор. Вел-во про здоровье братьи своей В. Г-рей нашихъ, про ихъ Цар. Вел-во, спрашиваете сидя, и тѣмъ ваше Кор. Вел-во къ братьѣ своей къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, нелюбовь свою оказуете, а какъ В. Г-ремъ нашимъ ихъ Цар. Вел-ву про то будетъ вѣдомо, и то будетъ нелюбително. А преже сего какъ отца ихъ государева, блаженные памяти В. Г-ря Царя и В. Князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчича, и Дѣдича, и Наслѣдника, и Г-ря и Обладателя, такъжъ и брата ихъ государского, блаженные памяти В. Г-ря Царя и В. Князя Ѳеодора Але-

кѣевича всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, Кор. Вел-ва бывали посланники и посланные, и ваше Кор. Вел-во спрашивалъ ихъ про братей своихъ В. Г-реій нашихъ, про ихъ Цар. Вел-во здоровье, самъ вставъ и шляпу снявъ, и нынѣбъ ваше Кор. Вел-во учинили потомужъ и про ихъ Цар. Вел-ва здоровье изволилъ спросить самъ, вставъ и шляпу снявъ, чтобъ въ томъ межъ вами Г-ри, ваша государская братцкая дружба и любовь множилась и прибавлялась, а нелюбья бъ межъ вами, Г-ри, небыло. Да какъ Король про В. Г-рей здоровье вспроситъ самъ вставъ и шляпу снявъ, и Микитѣ сказать про В. Г-рей здоровье, какъ писано выше сего, и поднести Королю В. Г-ря грамота въ тафтѣ черной, а молыть: В. Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичи, и Дѣдичи, и Наслѣдники, и Г-ри и Облаадатели, прислали къ вамъ брату своему любительному Г-рю, къ вашему Кор. Вел-ву, свою Цар. Вел-ва любительную грамоту, и подать В. Г-ря грамота. А буде Король велитъ его спросить, опричь грамоты, приказъ съ нимъ о какихъ дѣлѣхъ есть-ли? и буде есть, и онъ бы говорилъ, и Микитѣ говорить, что съ нимъ, опричь грамоты, дѣла и приказу нѣтъ. А буде его Король позоветъ къ рукѣ, и ему къ рукѣ итти. А буде велитъ ему Король у себя ѣсть, и Микитѣ къ Королю за столъ итти, а сѣсти за особымъ столомъ, а блиско Короля несадится, и сидѣть за столомъ вѣжливо и учтиво, а толмачю велѣть сидѣть подалѣ себя, а людей съ собою за столъ не имать, а кого и возметъ, и имъ велѣть сидѣть въ особой полатѣ, а имать за собою не бражниковъ. Да какъ его Король велитъ отпустить и грамоту ему къ В. Г-ремъ велитъ отдать при себѣ, и Микитѣ къ Королю итти и грамоту взять, а на грамотѣ на подписи велѣть смотрѣть при себѣ накрѣпко, чтобъ ихъ Цар. Вел-ва имянованье и титлы написаны были сполна по ихъ государскому достоинству, такъжъ бы и про то провѣдать подлинно, чтобъ и въ грамотѣ его государское имянованіе и титлы написаны были потомужъ сполна, а одноличнобъ про то провѣдать подлинно, чтобъ государское имянованье и титлы на подписи у грамоты и въ грамотѣ написаны были сполна. А буде на грамотѣ на подписи усмотритъ или провѣдаетъ, что въ грамотѣ ихъ Цар. Вел-ва имянованье и титлы написаны будутъ несполна, и ему тое грамоты неимать, а говорить, чтобъ они въ королевской грамотѣ ихъ Цар. Вел-ва имянованье и титлы, такъжъ и на подписи велѣли написать во всемъ по ихъ государскому достоинству. Да какъ ему грамоту съ полными ихъ Цар. Вел-ва имянованіями и титлы дадутъ, и ему взявъ грамоту, приказывать къ королевскимъ думнымъ людемъ, чтобъ Кор. Вел-во велѣлъ его отпустить къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, со всякимъ вспомогательствомъ на которые мѣста податнѣе. Да какъ Е. Кор. Вел-во Датцкій отпуститъ, и Микитѣ ѣхать къ В. Г-ремъ къ Москвѣ, нигдѣ немѣшкая ничасу. А будучи ему Микитѣ въ Свѣйской и въ Датцкой земляхъ, провѣдывать про всякіе тамошніе вѣсти, съ кѣмъ у тѣхъ Г-рей ссылки и дружбы, и нѣтъ ли у нихъ межъ собою войны, и буде есть, кто кому

силенъ, и гдѣ были какіе бои, моремъ или сухимъ путемъ, и чего междо ими впредь чаютъ; да что онъ провѣдаетъ, и то ему все написать въ статейной списокъ имянно безъ прибавки, и пріѣхавъ къ Москвѣ, самому ему явитись и статейной свой списокъ подать въ Посолскомъ приказѣ боярину князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи.

Милосердія ради милости Бога нашего, въ нихъ жъ посѣти насъ востокъ свыше, во еже направити ноги наша на путь миренъ, Его убо Бога нашего въ Троицѣ (1) брату нашему любительному В. Г-рю Карлусу Второму, Божіею милостію Королю Аглинскому, Шкотцкому, Французскому и Ирлянскому и иныхъ, братцкое любительное поздравленіе, ... (2); а съ сею нашею Цар. Вел-ва грамотою послали мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, къ вамъ брату нашему къ В. Г-рю, къ вашему Кор. Вел-ву, гонца нашего подъячего Дмитрія Симоновскаго, и вамъ бы брату нашему В. Г-рю, вашему Кор. Вел-ву, воспріявъ о томъ вѣдомость, потомужъ имѣти съ нами В. Г-ри, съ нашимъ Цар. Вел-вомъ, братцкую дружбу и любовь непремѣнно, а того нашего Цар. Вел-ва вышеимянованнаго гонца велѣть, по принятіи нашей Цар. Вел-ва грамоты, отпустить къ намъ В. Г-remъ, къ нашему Цар. Вел-ву, незадержавъ. И сіе объявя, желаемъ мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, отъ Господа Бога вамъ брату нашему В. Г-рю, вашему Кор. Вел-ву, многолѣтного здравія. Писанъ государствія нашего во дворѣ, въ царствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міра 7190, мѣсяца Іюня 9 дня. Бѣлая писана на среднемъ александрійскомъ листу, кайма съ фигуры, богословіе и В. Г-ря имянованіе и титла по «Московского» и Королевское имя по «Аглинского» писано золотомъ, а прочіе государевы и королевскіе титла и дѣло писано чернилы; запечатана государственною большою печатью на красномъ воску съ кустодіею, съ фигуры, отдана подъячему Дмитрію Симоновскому въ тафтѣ черной, аршинъ тафты дано изъ Посолского приказу отъ росходу.

(3) ...,................ высокомочнымъ господамъ Статомъ генералъ славныхъ одновладѣтельныхъ волныхъ соединенныхъ Нидерлянтовъ сосѣдственною дружбою чинимъ вѣдомо, что всемогущій Господь Богъ и Владыка всѣхъ, имже Царіе царствуютъ и всѣ монархіи состоятся, по всей святѣй (4) и о семъ мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, вашей высоможности объявляемъ и желаемъ съ вами пребывати въ дружбѣ и любви; а съ сею нашею В. Г-рей грамотою послали мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, къ вашей высокоможности гонца нашего подъячего Дмитрія Симоновскаго, и вамъ бы высокомочнымъ господамъ Статомъ, воспріявъ о томъ вѣдомость, потому жъ имѣти съ нами В. Г-ри, съ нашимъ Цар. Вел-вомъ, дружбу и любовь непремѣнно, а того нашего Цар. Вел-ва вышеимянованнаго гонца велѣть, по приня-

(1) Далѣе содержаніе грамоты во всемъ сходно съ грамотою къ Королю Датскому, на стр. 148.—(2) Слѣдуетъ тоже что и въ приведенной выше грамотѣ.—(3) Начало грамоты по титулѣ одинаково съ указанной выше.—(4) Содержаніе одинаковое съ грамотою къ Датскому Королю.

тіи нашей Цар. Вел-ва грамоты, отпустить къ намъ В Г-ремъ, къ нашему Цар. Вел-ву, не задержавъ. И сіе объявя, мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, вашу высокоможность Богу всемогущему въ сохранени предаемъ. Писанъ государствія нашего во дворѣ, въ царствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міра 7190, мѣсяца Іюня « » дня. Бѣлая писана александрійскіе бумаги на среднемъ листу, застовица съ фигуры, писана золотомъ, богословіе и государскія именованія по «Московскін» писано золотомъ же, «высокомочнымъ Статомъ» писано золотомъ противъ прежняго одни вѣди, запечатана государственною болшою печатью на красномъ воску подъ кустодіею съ фигуры. Послана въ черной тафтѣ.

Къ Оранскому. Любительному нашему Вилгельму Гендрику, князю Оранскому, графу Насовскому и иныхъ, наше Цар. Вел-ва любителное поздравленіе (1) По семъ мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, предаемъ тебя Богу всемогущему въ сохраненіе. Писанъ государствія нашего во дворѣ, въ царствующемъ велицемъ градѣ, Москвѣ, лѣта отъ созданія міра 7190, мѣсяца Іюня « » дня. Бѣлая грамота писана на александрѣйской средней бумаги, заставица съ фигуры писана золотомъ. Богословіе и государскія имянованія такожъ, что и къ Галанскимъ Статомъ писано по «Московскіи» золотомъ, а къ князю писано золотомъ противъ прежняго [любительному нашему да вѣди], запечатана государственною большою печатью подъ кустодіею съ фигуры на красномъ воску, послана въ черной тафтѣ.

(2) . Пресвѣтлѣйшему Князю и Г-рю Фридерику Вильгельму, маркграфу Бранденбурскому и Римъского государства архикомнатному и Курфистру въ Прусехъ, Магдебурскому, Гулихскому, Клевскому, Бергенскому, Стетинскому, Померскому и Касубскому и Венденскому, также въ Шлонску, Кросенскому и Егеръдорѳскому арцуху, бурграфу Нюренберхскому, князю Галберъстацкому, Минденскому и Карменскому, графу Маркъскому и Равенбехскому, Государю Равенстенскому и земель Лявенбурка и Бутова, наше Цар. Вел-ва либительное поздравленіе (3) и сіе объявя мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, вашу курфистрскую свѣтлость Богу всемогущему въ сохраненіе предаемъ и сосѣдственно поздравляемъ. Писанъ государствія нашего во дворѣ, въ царствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міра 7190, мѣсяца Іюня 9 дня. Бѣлая грамота писана на среднемъ александрѣйскомъ листу. Богословіе и В. Г-рей имянованье по «Московского» по мыслете, а курфистрово имя съ «пресвѣтлѣйшаго» по «Брандебурского» по буки писано золотомъ, а послѣ мыслетей и послѣ букъ писано чернилами, кайма съ фигурами золотомъ, запечатана государственною большою печатью и дано на обертку тое грамоты тафты черной аршинъ, подписано на той грамотѣ курфистрово имянованье противъ тогожъ, какъ написано въ грамотѣ по «наше Цар. Вел-ва любительное поздравленіе», а что написа-

(1) Содержаніе одинаковое съ вышеприведенными грамотами.—(2) Начало грамоты обычное: Бога всемогущаго и проч.—(3) Содержаніе грамоты одинаковое съ грамотою къ князю Оранскому.

но въ той грамотѣ «наше Цар. Вел-ва любительное поздравленіе», того въ подписи ненаписано.

Лѣта 7190 Іюня въ 11 день, по указу В. Г-рей Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, память Посольского приказу подъячему Дмитрею Симановскому. Ѣхати ему съ ихъ В. Г-рей, Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, грамотами къ Аглинскому Карлусу Королю, къ Е. Кор. Вел-ву, Вел-ву, да къ курфистрскому свѣтлѣйшеству Брандебурскому, да къ Статомъ Галанскимъ и къ Вильгельму Гендрику князю Оранскому. А напередъ быти ему у курфистра Брандебурского, и для толмачества посланъ съ нимъ иноземецъ Андрей Геницъ. А о проѣздѣ по государствамъ дана ему В. Г-рей проѣзжая грамота за государственною отворчатою большою печатью. И Дмитрею ѣхати съ Москвы на Великій Новгородъ, а изъ Великого Новгорода во Псковъ, а объ отпускѣ въ Великій Новгородъ къ боярину и воеводѣ къ Ивану Васильевичю Бутурлину съ товарыщи, а во Псковъ къ боярину жъ и воеводѣ ко князю Михаилу Андреевичю Голицыну и дьякомъ В. Г-рей грамоты посланы съ нимъ же Дмитреемъ, а велѣно его изъ Великого Новагорода отпустить во Псковъ, а изо Пскова отпустить въ Ригу, не мѣшкая, и подводы по подорожной дать и къ Рижскому губернатору изо Пскова боярину и воеводѣ князю Михаилу Андреевичю отъ себя отписать, чтобъ онъ, губернаторъ, по вѣчному Кардискому мирному договору, отпустилъ его изъ Риги къ курфистрскому свѣтлѣйшеству Брандебурскому чрезъ Курлянскую землю со всякимъ вспомогательствомъ. И Дмитрею, пріѣхавъ въ Ригу къ Рижскому губернатору, послать отъ себя толмача, а велѣть говорить, что посланъ онъ отъ В. Г-рей, отъ ихъ Цар. Вел-ва, къ брату его государеву къ В. Г-рю Карлусу Королю Аглинскому и Шкотцкому, къ Е. Кор. Вел-ву, да къ курфистрскому свѣтлѣйшеству Брандебурскому и къ Галанскимъ Статомъ и ко князю Оранскому, а напередъ велѣно ему быть у курфистрского свѣтлѣйшества Брандебурского о ихъ государскихъ дѣлѣхъ наскоро, и чтобъ онъ, губернаторъ, по вѣковѣчному Кардискому мирному договору, отпустилъ его изъ Риги къ курфистру Браньдебурскому чрезъ Курлянскую землю со всякимъ вспомогательствомъ. И буде Рижской губернаторъ въ подводахъ ему учнетъ отказывать тѣмъ, что въ Кардискомъ де мирномъ договорѣ объ отпускѣ изъ Риги Цар. Вел-ва пословъ, и посланниковъ и гонцовъ, чтобъ ихъ отпускать Кор. Вел-ва на проторѣхъ, должности никакіе неположено, и потому ему, губернатору, изъ Риги на королевскихъ проторѣхъ отпустить его немочно, а чтобъ онъ, Дмитрей, подводы нанялъ съ собою, и Дмитрею губернатору велѣть говорить, чтобъ губернаторъ поволилъ подводы ему нанять поволною цѣною, чтобъ ему въ найму подводъ большаго убытку неучинилось. Да какъ ему Рижскій губернаторъ подводы нанять поволитъ, и ему, нанявъ подводы, ѣхать изъ Риги чрезъ Курлянскую землю къ курфистру Брандебурскому, провѣдавъ подлинно которыми мѣсты ближе и податнѣе. А какъ онъ пріѣдетъ курфистра Брандебурского въ порубежной го-

родъ, и ему послать отъ себя того города къ державцу и велѣть про себя сказать, что посланъ онъ отъ В. Г-рей Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичей, и Дѣдичей, и Наслѣдниковъ, и Г-рей и Облаадателей, отъ ихъ Цар. Вел-ва, съ ихъ государскимъ дѣломъ къ курфистрскому свѣтлѣйшеству Брандебурскому, и онъ бы, державецъ, велѣлъ ему дать кормъ и подводы и пристава и проводить его велѣлъ до курфистрскаго свѣтлѣйшества. А какъ его того города державецъ къ курфистру отпуститъ, и ему ѣхать въ тотъ городъ, гдѣ будетъ курфистръ, и пріѣхавъ, приказати къ курфистру съ приставомъ, что присланъ онъ отъ В. Г-рей Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичей, и Дѣдичей, и Наслѣдниковъ, и Г-рей и Облаадателей, отъ ихъ Цар. Вел-ва, къ нему курфистру Вильгельму Фридериху Брандебурскому и иныхъ, съ ихъ В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, съ грамотою и чтобъ ему курфистрское свѣтлѣйшество велѣлъ быти у себя вскорѣ, и на пріѣздѣбъ его въ почитаніи превысокой В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, чести учинилъ во всемъ противъ прежняго; а какъ ему курфистръ велитъ быть у себя, и ему о томъ приказать, чтобъ въ то время и напередъ ихъ того дня иныхъ государствъ пословъ, и посланниковъ и гонцовъ не было. Да какъ ему, Дмитрею, курфистръ у себя быть велитъ, и ему ѣхати къ курфистру на дворъ, а пришедъ, говорити: Божіею милостію пресвѣтлѣйшіе и велеможнѣйшіе В. Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы Московскіе, Кіевскіе, Владимерскіе, Новгородцкіе, Цари Казанскіе, Цари Астараханскіе, Цари Сибирскіе, Г-ри Псковскіе и В. Князи Смоленскіе, Тверскіе, Югорскіе, Пермскіе, Вятцкіе, Болгарскіе и иныхъ, Г-ри и В. Князи Новагорода Низовскіе земли, Черниговскіе, Резанскіе, Ростовскіе, Ярославскіе, Бѣлоозерскіе, Удорскіе, Обдорскіе, Кондинскіе и всеа сѣверныя страны повелители и Г-ри Иверскія земли, Карталинскихъ и Грузинскихъ царей и Кабардинскіе земли, Черкаскихъ и Горскихъ князей и иныхъ многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичи, и Дѣдичи, и Наслѣдники, и Г-ри и Облаадатели, велѣли тебя пресвѣтлѣйшаго Князя и Г-ря Фредериха Вильгельма, маркграфа Брандебурского и Римского государства архикомнатнаго и курфистра въ Прусехъ, Магдебурского, Гулихского, Клевского, Бергенского, Стетинского, Померского и Касубского и Вендѣйского, такъ жъ въ Шлонску Кросенского и Ягердорфского арцуха, бурграфа Нюренъ-берхъского, князя Галберстацкого, Минденского и Карменского, графа Маркъского и Равенберхского, Г-ря Равенстенскаго и земель Лавенбурка и Бутова, спросить о здоровьѣ. А какъ курфистръ на государскомъ жалованьѣ, что его велѣно спросить о здоровьѣ, челомъ ударитъ, и ударя челомъ спроситъ про здоровье В. Г-рей, и Дмитрею молыть: какъ онъ поѣхалъ отъ пресвѣтлѣйшихъ и велеможнѣйшихъ В.

Г-рей Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичей, и Дѣдичей, и Наслѣдниковъ, и Г-рей и Облаадателей, отъ нихъ Цар. Вел-ва, и пресвѣтлѣйшіе и велеможнѣйшіе и В. Г-ри наши Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичи, и Дѣдичи, и Наслѣдники, и Г-ри и Облаадатели, ихъ Цар. Вел-во, на своихъ великихъ и преславныхъ государствахъ Російского царствія, далъ Богъ, въ добромъ здоровьѣ. А послѣ того говорить: пресвѣтлѣйшіе и велеможнѣйшіе В. Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичи, и Дѣдичи, и Наслѣдники, и Г-ри и Облаадатели, прислали къ вашему курфистрскому свѣтлѣйшеству свою, В. Г-рей, грамоту; а изговоря, подать курфистру В. Г-рей грамоту въ тафтѣ. А того ему Дмитрею остерегать накрѣпко, какъ на пріѣздѣ государское имянованье съ полными титлами учнетъ онъ, Дмитрей, говорить и грамоту подавать, и курфистръ бы въ то время стоялъ, снявъ съ себя шляпу и про государское здоровье спросилъ и грамоту принялъ самъ, а на отпускѣ къ В. Г-ремъ листъ свой послалъ съ нимъ потому жъ, стоя и снявъ съ себя шляпу, и къ рукѣ ему неходить, а подшедъ, витатся. А буде курфистръ въ то время не встанетъ, или и встанетъ, а шляпы съ себя не сниметъ, и ему говорить: какъ по указу блаженные памяти В. Г-ря Царя и В. Князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, да по указу жъ блаженные памяти В. Г-ря Царя и В. Князя Ѳеодора Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, посыланы были къ его курфистрской свѣтлости ихъ Цар. Вел-ва посланники, и тогда онъ, курфистръ, о здоровьѣ ихъ Цар. Вел-ва спрашивалъ, такъ же и грамоты ихъ Цар. Вел-ва принималъ самъ стоя и снявъ шляпу. А буде курфистръ учнетъ сидѣть или стоять въ шляпѣ, и ему Дмитрею государской грамоты курфистру не отдавать и говорить о томъ накрѣпко, какъ писано выше сего, а буде курфистръ учнетъ его звать къ рукѣ, и ему къ рукѣ не ходить, а говорить о томъ, что В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, посланники и гонцы, которые напередъ сего отъ ихъ Цар. Вел-ва къ его курфистрской свѣтлости посыланы, только съ нимъ курфистромъ витались, а къ рукѣ не хаживали, и ему нынѣ мимо прежняго обычая учинить нельзя, и отговариватись о томъ всякими мѣрами. Да будетъ курфистръ государскую рѣчь выслушаетъ, и о ихъ государскомъ здоровьѣ спроситъ и грамоту приметъ стоя и снявъ шляпу, и ему Дмитрею В. Г-рей грамоту подать, и послѣ того съ курфистромъ витатся. Да приказывати съ приставомъ къ курфистру, чтобъ курфистръ отпустилъ его до границъ высокомочныхъ господъ Статъ Галанскихъ безъ задержанья, потому что отъ В. Г-рей, отъ ихъ Цар. Вел-ва, къ высокомочнымъ господамъ Статомъ

ихъ Цар. Вел. грамота съ нимъ послана жъ; и какъ ему скажутъ отпускъ, и ему приказати съ приставомъ къ курфистру и къ ближнимъ людемъ, чтобы они В. Г-реи, ихъ Цар. Вел-ва, имянованье и титло въ курфистровѣ листу и на подписи, какову пошлетъ съ нимъ къ В. Г-ремъ, курфистръ велѣлъ написать сполна противъ того жъ, какъ В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, въ своихъ государскихъ грамотахъ къ курфистру ихъ пишутъ, такъ же бъ и курфистръ имя свои и титло писалъ противъ того жъ, какъ онъ къ В. Г-ремъ въ грамотахъ своихъ писалъ напередъ сего. А какъ тотъ курфистровъ листъ напишутъ, и они бъ, незапечатавъ, прислали къ нему на подворье, чтобъ ему въ томъ листу и на подписи государского имянованія и титлъ высмотрить, чтобъ написано было сполна, такъ же бъ и въ курфистровѣ имяни и въ титлѣ, мимо прежняго, ничего лишняго было не написано. А какъ къ нему курфистровъ листъ пришлютъ, и ему въ курфистровѣ листу и на подписи государского имянованья и титлъ самому досмотрить и вычесть, чтобъ было написано сполна, такъ же бы и въ курфистровѣ имяни и въ титлѣ лишнего ничего было не написано; да буде что въ листу и на подписи въ государскомъ имянованьѣ и въ титлѣ написано будетъ несполна, а въ курфистровѣ что будетъ написано лишнее, и ему о томъ приказать къ курфистру говорить, что онъ у курфистра такого листа не приметъ, а чтобъ курфистръ въ листу своемъ Цар. Вел-ва имянованье и титло велѣлъ написать сполна противъ того, какъ В. Г-ри въ своихъ Цар. Вел-ва грамотахъ къ нему курфистру свое

государское имянованье и титло описуютъ, а свое курфистрово имя велѣлъ написать противъ прежняго, и о томъ ему стояти и говорити накрѣпко. И будучи ему, Дмитрею, у курфистра Брандебурского и дорогою ѣдучи, провѣдывати всякихъ вѣстей, что у нихъ дѣлается и писати имянно въ статейной списокъ въ дестовые тетрати. А какъ его, Дмитрея, курфистръ Брандебурской отъ себя отпуститъ, и ему ѣхати въ Галанскую землю не мѣшкая нигдѣ, которыми мѣсты ближе и податнѣе; а какъ онъ къ Галанскому порубежному городу пріѣдетъ, и ему того города начальнымъ людемъ говорить, что онъ посланъ отъ В. Г-рей, отъ ихъ Цар. Вел-ва, къ Галанскимъ и Нидерлянскимъ Статомъ и ко князю Оранскому, и они бъ начальные люди отпустили его къ Статомъ вскорѣ, и пристава и кормъ и подводы велѣли дать и къ Статомъ объ немъ отписали не замотчавъ, и ѣхать ему къ Галанскимъ Статомъ въ тотъ городъ, гдѣ они въ съѣздѣ будутъ. Да какъ онъ въ тотъ городъ, гдѣ Статы будутъ, пріѣдетъ и на подворье его поставятъ и Дмитрею приказать къ Галанскимъ Статомъ, чтобъ они велѣли ему быть у себя вскорѣ. Да какъ Галанскіе Статы велятъ ему быть у себя, и Дмитрею преже себя приказать съ приставомъ, какъ ему у нихъ быть, чтобъ въ то время у нихъ иныхъ государствъ пословъ, и посланниковъ и гонцовъ небыло. Да какъ ему приставъ скажетъ, что въ то время, какъ ему быть у Статовъ, иныхъ государстъ пословъ, и посланниковъ и гонцовъ никого не будетъ, и ему къ Статомъ ѣхати. А пришедъ къ Статомъ сказать отъ В. Г-рей Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича,

всеа Великія и Малыя Бѣлыя Росіи Самодержцевъ поздравленіе, а молыть: Бога въ Троицѣ славимаго милостію, пресвѣтлѣйшіе и велеможнѣйшіе В. Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы Московскіе, Кіевскіе, Владимерскіе, Новгородцкіе, Цари Казанскіе, Цари Астараханскіе, Цари Сибирскіе, Г-ри Псковскіе и В. Князи Смоленскіе, Тверскіе, Югорскіе, Пермскіе, Вятцкіе, Болгарскіе и иныхъ, Г-ри и В. Князи Новагорода Низовскіе земли, Черниговскіе, Резанскіе, Ярославскіе, Ростовскіе, Бѣлоозерскіе, Удорскіе, Обдорскіе, Кондинскіе и всеа сѣверныя страны повелители и Г-ри Иверскіе земли, Карталинскихъ и Грузинскихъ царей и Кабардинскіе земли, Черкаскихъ и Горскихъ князей, и иныхъ многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичи, и Дѣдичи, и Наслѣдники, и Г-ри и Обладатели, вамъ высокомочнымъ господамъ Статомъ генералъ славныхъ одновладѣтельныхъ вольныхъ соединенныхъ Недерляптовъ велѣли свое Цар. Вел-ва здоровье сказать, а ваше здоровье видѣть. И уклонитись по обычаю рядовымъ поклономъ. И какъ Галанскіе Статы спросятъ про здоровье В. Г-рей Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, вставъ и шляпы снявъ, учтиво, и Дмитрею молыть: какъ онъ поѣхалъ отъ В. Г-рей, отъ ихъ Цар. Вел-ва, и пресвѣтлѣйшіе и велеможнѣйшіе В. Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичи, и Дѣдичи, и Наслѣдники и Г-ри и Обладатели, ихъ Цар. Вел-во, на своихъ великихъ и преславныхъ государствахъ Російского царствія, далъ Богъ, въ добромъ здоровьѣ, а сказавъ про здоровье В. Г-рей, подать Галанскимъ Статомъ В. Г-рей грамоту, а о поданіи грамоты Статомъ, молыть: пресвѣтлѣйшіе и велеможнѣйшіе В. Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичи, и Дѣдичи, и Наслѣдники, и Г-ри и Обладатели, прислали къ вамъ высокомочнымъ господамъ Статомъ ихъ Цар. Вел-ва грамоту, и подать грамоту въ тафтѣ. А буде Галанскіе Статы спросятъ его: кромѣ В. Г-рей грамоты, приказъ съ нимъ словесной о какихъ дѣлѣхъ естли? и Дмитрею говорить, что съ нимъ, опричь грамоты, словесного приказу никакова нѣтъ. И послѣ пріѣзду, спустя дни два или три, проситись на отпускъ, чтобъ Статы противъ Цар. Вел-ва грамоты дали ему листъ при себѣ. Да какъ къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, Галанскіе Статы листъ ему Дмитрею дадутъ, и ему говорить объ отпускѣ своемъ ко князю Оранскому и изъ Гаги ѣхать ко князю въ тотъ городъ, провѣдавъ подлинно гдѣ онъ будетъ. А какъ онъ Дмитрей въ тотъ городъ, гдѣ князь Оранской будетъ, пріѣдетъ, и ему послать отъ себя къ его княжимъ ближнимъ людемъ и велѣть про себя сказать, что присланъ онъ отъ В. Г-рей Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и за-

падныхъ и сѣверныхъ Отчичей, и Дѣдичей, и Наслѣдниковъ, и Г-рей и Обладателей, отъ ихъ Цар. Вел-ва, къ его княжской вельможности съ ихъ Цар. Вел-ва грамотою о надобныхъ дѣлѣхъ, и чтобъ онъ, князь, велѣлъ ему Дмитрею быть къ себѣ вскорѣ. И какъ князь ему быть у себя велитъ, и Дмитрею приказать ко князю, чтобъ въ тотъ день, какъ онъ у него будетъ, и иныхъ государствъ пословъ, и посланниковъ и никакихъ присыльщиковъ не было; да буде скажутъ, что кромѣ его, никого не будетъ, и Дмитрею сказать ему отъ В. Г-реі Цареі и В. Князеі Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, поздравленіе, а молыть: Бога въ Троицѣ славимаго милостію, пресвѣтлѣйшіе и велеможнѣйшіе В. Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы Московскіе, Кіевскіе, и Владимерскіе, Новгородцкіе, Цари Казанскіе, Цари Астараханскіе, Цари Сибирскіе, Г-ри Псковскіе и В. Князи Смоленскіе, Тверскіе, Югорскіе, Пермскіе, Вятцкіе, Болгарскіе, и иныхъ, Г-ри и В. Князи Новагорода Низовскіе земли, Черниговскіе, Резанскіе, Ростовскіе, Ярославскіе, Бѣлоозерскіе, Удорскіе, Обдорскіе, Кондинскіе, и всеа сѣверныя страны повелители и Г-ри Иверскія земли, Карталинскихъ и Грузинскихъ царей и Кабардинскіе земли, Черкаскихъ и Горскихъ князеі, и иныхъ многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичи, и Дѣдичи, и Наслѣдники, и Г-ри и Обладатели, тебѣ любительному Вильгельму Гендрику князю Оранскому, графу Насовскому и иныхъ, велѣли свое Цар. Вел-ва здоровье сказати, а твое здоровье видѣть. И потомъ подать князю В. Г-реі грамоту въ тафтѣ, а передъ поданіемъ молыть: Божіею милостію пресвѣтлѣйшіе В. Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичи, и Дѣдичи, и Наслѣдники, и Г-риі и Обладатели прислали къ тебѣ, Вильгельму Гендрику князю Оранскому, свою Цар. Вел-ва любителную грамоту. И подать грамота въ тафтѣ. И какъ Оранскоі князь спроситъ про здоровье В. Г-реі Цареі и В. Князеі Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ стоя и шляпу снявъ, и Дмитрею молыть: какъ я поѣхалъ отъ В. Г-рей, отъ ихъ Цар. Вел-ва, и Божіею милостію пресвѣтлѣйшіе и велеможнѣйшіе В. Г-ри наши Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичи, и Дѣдичи, и Наслѣдники, и Г-ри и Обладатели, ихъ Цар. Вел-во, на своихъ великихъ и преславныхъ государствахъ Росіиского царствія, далъ Богъ, въ добромъ здоровьѣ. А буде князь спроситъ его: кромѣ грамоты, приказъ съ нимъ о какихъ дѣлѣхъ естли? и Дмитрею сказать, что съ нимъ, опричь Цар. Вел-ва грамоты, словесного приказу никакова нѣтъ. И послѣ того, спустя дни два или три, говорити, чтобъ князь велѣлъ ему быть у себя на отпускѣ, и къ Цар. бъ Вел-ву противъ ихъ Цар. Вел-ва грамоты далъ ему, Дми

трею, свой листъ при себѣ. Да какъ его Дмитрея Оранской князь отъ себя отпуститъ и листъ дастъ, и Дмитрею ѣхати къ Кор. Вел-ву Аглинскому, которыми мѣсты ближе и податнѣе. Да какъ онъ приѣдетъ въ Аглинской порубежной городъ, а отъ того города до столнаго города Лондона путь будетъ сухой, и ему Дмитрею приказати того города къ приказнымъ людемъ, а велѣть говорить, что посланъ онъ отъ В. Г-рей Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, отъ ихъ Цар. Вел-ва, къ Г-рю ихъ Карлусу Королю, къ Е. Кор. Вел-ву, съ ихъ Цар. Вел-ва грамотою о ихъ государственныхъ дѣлѣхъ, которые належатъ къ братцкой дружбѣ и любви, и они бъ, Кор. Вел-ва приказные люди, велѣли ему дать пристава и кормъ и подводы и провожатыхъ, и отпустили его къ Кор. Вел-ву безъ задержанія. Да какъ его Дмитрея изъ того города отпустятъ, и ему ѣхати къ Королю не мѣшкая; да какъ онъ приѣдетъ въ Лондонъ и поставятъ его на дворѣ, и ему, Дмитрею, приказать съ приставомъ Кор. Вел-ва къ думнымъ людемъ, что посланъ онъ отъ В. Г-рей Царей и В Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, отъ ихъ Цар. Вел-ва, съ грамотою къ Г-рю ихъ, къ Е. Кор. Вел-ву о ихъ государскихъ общихъ годныхъ дѣлѣхъ, которые настоятъ къ ихъ государской братцкой дружбѣ и любви, и они бъ, Кор. Вел-ва думные люди, о томъ до Г-ря своего, до Е Кор. Вел-ва, донесли, чтобъ Государь ихъ, Е. Кор. Вел-во, велѣлъ ему, Дмитрею, В. Г-рей ихъ Цар. Вел-ва съ грамотою быть у себя вскорѣ. Да какъ Король велитъ быть ему у себя на приѣздѣ, и Дмитрею приказати съ приставомъ къ королевскимъ думнымъ людемъ, что онъ у Кор. Вел-ва быти на приѣздѣ готовъ, только бъ въ то время у Е. Кор. Вел-ва иныхъ государствъ пословъ, и посланниковъ и гонцовъ не было; да какъ ему скажутъ, что въ то время, какъ ему быть у Кор. Вел-ва на пріѣздѣ, иныхъ государствъ пословъ, и посланниковъ и гонцовъ не будетъ, и Дмитрею, пришедъ къ Королю, отъ В. Г-рей Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ править поклонъ, а молыть: Бога въ Троицѣ славимаго милостію, пресвѣтлѣйшіе и вельможнѣйшіе В. Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, Московскіе, Кіевскіе, Владимерскіе, Новгородцкіе, Цари Казанскіе, Цари Астараханскіе, Цари Сибирскіе, Г-ри Псковскіе и В. Князи Смоленскіе, Тверскіе, Югорскіе, Пермскіе, Вятцкіе, Болгарскіе и иныхъ, Г-ри и В. Князи Новагорода Низовскіе земли, Черниговскіе, Резанскіе, Ростовскіе, Ярославскіе, Бѣлоозерскіе, Удорскіе, Обдорскіе, Кондинскіе, и всеа сѣверныя страны повелители и Г-ри Иверскія земли, Карталинскихъ и Грузинскихъ царей и Кабардинскіе земли, Черкаскихъ и Горскихъ князей и инымъ многимъ государствамъ и землямъ восточнымъ и западнымъ и сѣвернымъ Отчичи, и Дѣдичи, и Наслѣдники, и Г-ри и Обладатели, вамъ брату своему любительному В. Г-рю Карлусу Второму, Божіею милостію Королю Аглинскому, Шкотцкому, Француж-

скому и Ирлянскому и иныхъ, вашему Кор. Вел-ву, велѣли поклонитись и про свое Цар. Вел-ва здоровье сказать, а ваше брата своего любительнаго здоровье видѣть, и поклонитись, по обычаю, рядовымъ поклономъ. И какъ Король спроситъ про здоровье В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, вставъ и шляпу снявъ, и Дмитрею молыть: какъ я поѣхалъ отъ В. Г-рей нашихъ, отъ ихъ Цар. Вел-ва, и Божіею милостью пресвѣтлѣйшіе и велеможнѣйшіе В. Г-ри наши Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичи, и Дѣдичи, и Наслѣдники, и Г-ри и Обладатели, ихъ Цар. Вел-во, на своихъ великихъ и преславныхъ государствахъ Россійского царствія въ добромъ здоровьѣ. А буде Король про государское здоровье самъ не вспроситъ, или и вспроситъ сидя и шляпы неснявъ, или велитъ спросить канцлеру, и Дмитрею говорить: тѣмъ ваше Кор. Вел-во къ В. Г-ремъ нашимъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, оказуешься нелюбовью, что про братеіі своихъ В. Г-рей нашихъ, про ихъ Цар. Вел-ва здоровье самъ не вспросилъ, а велѣлъ спросить канцлеру, или хотя буде и вспроситъ, а сидя и шляпы не снявъ (какъ въ то время будетъ, такъ и молыть); а которые ваши Кор. Вел-ва послы и посланники были В. Г-рей нашихъ, ихъ Цар. Вел-ва, у отца, блаженные памяти у В. Г-ря Царя и В. Князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, и у брата ихъ Цар. Вел-ва, блаженные памяти у В. Г-ря Царя и В. Князя Ѳеодора Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, и В. Г-ри наши, ихъ Цар. Вел-во, о вашемъ, брата своего любителнаго В. Г-ря, вашего Кор. Вел-ва, здоровьѣ спрашивали сами вставъ и вашему Кор. Вел-ву учинить потомужъ, про здоровье братеіі своихъ В. Г-реіі нашихъ, ихъ Цар. Вел-ва, спросить самому, вставъ и шляпу снявъ, чтобъ въ томъ межъ васъ В. Г-реіі ваша государская братцкая дружба и любовь множилась и прибавлялась. Да какъ Карлусъ Король про государское здоровье вспроситъ самъ, вставъ и шляпу снявъ, и Дмитрею сказать про В. Г-рей здоровье, какъ написано выше сего и подать Королю В. Г-реіі грамота въ черноіі тафтѣ, а молыть: В. Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичи, и Дѣдичи, и Наслѣдники, и Г-ри и Обладатели, прислали къ вамъ брату своему любительному В. Г-рю, къ вашему Кор. Вел-ву, свою Цар. Вел-ва любительную грамоту, и грамоту поднесть. И буде Король позоветъ его къ рукѣ, и ему къ рукѣ итти. А буде его учнутъ спрашивать, что сверхъ грамоты словесно ему о чемъ наказано ль, и буде что наказано есть, и онъ бы говорилъ, и Дмитрею говорить, что словесного приказу съ нимъ ни о какихъ дѣлехъ не наказано, а писано къ Кор. Вел-ву Цар. Вел-ва въ грамотѣ. А буде въ то время, какъ онъ будетъ у Короля на посолствѣ въ тоіі же полатѣ будетъ Королева, такъ жъ какъ и при посланникѣхъ при столникѣ при Васильѣ Дашковѣ да при дьякѣ при Дмитреѣ Шипулинѣ и во 175 году при посланномъ Михаилѣ

Головнинѣ съ Королемъ сидѣла по лѣвую сторону Королева, и Дмитрею изговоря Королю рѣчь отъ В. Г-ря, Королевѣ поклонъ править жъ, а молыть: Божіею милостію пресвѣтлѣйшіе и велеможнѣйшіе В. Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичв, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичи, и Дѣдичи, и Наслѣдники, и Г-ри и Обладатели вамъ В. Г-рынѣ, имярекъ, Божіею милостію Королевѣ Аглинской, Шкотцкой и иныхъ, вашему Кор. Вел-ву, велѣли поклонитись и свое Цар. Вел-ва здоровье сказать, а ваше Кор. Вел-ва здоровье видѣть и васъ В. Г-рыню поздравить. А отъ матери ихъ Цар. Вел-ва отъ В. Г-рыни Царицы и В. Княгини Натальи Кириловны Королевѣ поклонъ правити жъ, а молыть: В. Г-рей Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичевъ, и Дѣдичевъ, и Наслѣдниковъ, и Г-рей и Обладателей, ихъ Цар. Вел-ва мать, В. Г-рыня наша Царица и В. Княгиня Наталья Кириловна вамъ В. Г-рынѣ, вашему Кор. Вел-ву, велѣла поклонитись и свое государское здоровье сказать, а ваше Кор. Вел-ва здоровье видѣть, и васъ В. Г-рыню поздравить. И буде Королева спроситъ В. Г-рей и матери ихъ государскія, В. Г-рыни Царицы и В. Княгини Натальи Кириловны, про здоровье, и Дмитрею В. Г-рей и матери ихъ государскіе В. Г-рыни Царицы о здоровьѣ сказати противъ того жъ, какъ ему велѣно молыть и Королю А буде Королева позоветъ его къ рукѣ, и ему къ рукѣ итти. А буде въ то время при Королѣ Королева не будетъ, а велитъ ему Король итти къ Королевѣ въ ея королевины хоромы, и Дмитрею къ Королевѣ итти и въ ея хоромы и отъ В. Г-рей и отъ матери ихъ государскіе, отъ В. Г-рыни Царицы, Королевѣ поклонъ правити и о ихъ государскомъ здоровьѣ сказать и къ рукѣ итти потому жъ, какъ писано выше сего. А буде Король пришлетъ къ нему съ столомъ, и ему на королевскомъ жалованье бити челомъ. А буде Король позоветъ его къ себѣ ѣсть, и Дмитрею приказать къ королевскимъ думнымъ людемъ, что онъ у Кор. Вел-ва у стола быть готовъ, толькобъ въ то время, какъ ему у стола быть, иныхъ Г-рей пословъ, и посланниковъ и гонцовъ не было, а буде въ то время будетъ у Кор. Вел-ва иныхъ Г-рей послы, и посланники и гонцы, и ему у Кор. Вел-ва у стола быть немочно. Да какъ ему приставъ скажетъ, что въ то время у Короля, какъ ему быть у стола, иныхъ Г-рей пословъ, и посланниковъ и гонцовъ не будетъ, и Дмитрею за столъ ѣхать. А каковъ его къ Королю будетъ пріѣздъ, и съ кѣмъ именемъ пришлетъ подъ него Король лошади или кореты, и кто будетъ отъ Короля въ встрѣчѣ изъ какого чину, и какова у стола будетъ ему честь, и кто станетъ его потчивать, и что съ нимъ Король, или изъ ближнихъ людей поговорятъ, и ему то все записать подлинно, а противъ королевскихъ и ближнихъ людей словъ держать отвѣтъ остерегательной, чтобъ государскому имяни было къ чести и къ повышенію; а за столомъ сидѣть ему Дмитрею отъ Короля вѣжливо и остерегательно. А

буде Король сидя въ столѣ учнетъ пить чаши про здоровье В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, и Дмитрею въ то время стоять, вышедъ изъ за стола, и про государское здоровье чаши у Короля принимать и пить вышедъ изъ за стола, и выпивъ чаши, поклонитись рядовымъ поклономъ. А буде Король учнетъ чаши присылать съ чашники, и ему чаша принимать, а пить про государское и про королевское здоровье, вышедъ же изъ за стола и челомъ ударя Королю сѣсть за столомъ по прежнему. А толмачю и подъячему приказать накрѣпко, чтобъ они сидѣли за столомъ чинно и остерегателно и не упивались и словъ дурныхъ не говорили, а своихъ людей въ полату съ собою не имать для того, чтобъ отъ нихъ пьянства и безчинства не было, а велѣть имъ сидѣть въ другой полатѣ, потому же стройно, а бражниковъ и дураковъ и на королевской дворъ не имать. А буде Король пошлетъ послѣ стола къ нему кого подчивать съ питьемъ, и Дмитрею питье принимать и пить, а того, кто съ тѣмъ питьемъ будетъ присланъ, подчивать и подарить чѣмъ пригоже. А послѣ того приказывать къ королевскимъ думнымъ людемъ съ приставы, чтобъ Кор. Вел-во велѣлъ его отпустить къ В. Г-рю, къ Е. Цар. Вел-ву, и противъ грамоты Цар. Вел-ва изволилъ послать свою Кор. Вел-ва грамоту. Да какъ Король велитъ ему быть у себя на отпускѣ и Дмитрею къ Королю итти и грамоту къ В. Г-ремъ взять, а того велѣть смотрѣть накрѣпко, чтобъ въ королевской грамотѣ и на подписи В. Г-рей именованье и титлы написано было сполна противъ того, какъ написано въ ихъ Цар. Вел-ва грамотѣ. А буде усмотритъ, что на той королевской грамотѣ на подписи В. Г-рей имянованье и титлы написаны будутъ несполна, и ему той грамоты не имать, а говорить, чтобъ Кор. Вел-во велѣлъ въ своей Кор. Вел-ва грамотѣ Цар. Вел-ва имянованье и титла написать сполна по ихъ Цар. Вел-ва достоинству, какъ они В. Г-ри сами себя описуютъ. Да какъ ему грамоту съ полнымъ В. Г-рей именованьемъ дадутъ, и ему грамоту взять. А буде ему Король на отпускѣ у себя быть не велитъ, а велитъ быть у думныхъ людей, или пришлетъ къ нему Король грамоты на подворье, и Дмитрею говорить: В. Г-ри наши, ихъ Цар. Вел-во, присылали его къ Г-рю ихъ, къ Е. Кор. Вел-ву, съ своею Цар. Вел-ва грамотою о дружбѣ и о любви и у Кор. Вел-ва на прiѣздѣ онъ былъ и грамоту Цар. Вел-ва Кор. Вел-ву подалъ; а нынѣ Кор. Вел-во дѣлаетъ мимо прежней обычаи, на отпускѣ ему быть у себя не велитъ, и тѣмъ къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, оказуется нелюбовью, что велитъ ему быть на отпускѣ у думныхъ людей, или буде грамота къ нему будетъ прислана, такъ и молыть, а ему Дмитрею грамоты у думныхъ людей никоторыми дѣлы взять немочно, потому, Цар. Вел-ва у отца, блаженные памяти у В. Г-ря Царя и В. Князя Алексѣя Михайловича, всеа Великiя и Малыя и Бѣлыя Росiи Самодержца, и у брата ихъ Цар. Вел-ва, блаженные жъ памяти у В. Г-ря Царя и В. Князя Өеодора Алексѣевича, всеа Великiя и Малыя и Бѣлыя Росiи Самодержца, какъ бывали Кор. Вел-ва послы, и посланники и гонцы на прiѣздѣ и на отпускѣ, и Цар. Вел-ва грамоты имъ Кор. Вел-ву отдаютъ при Цар. Вел-вѣ, и они бъ думные люди до Г-ря своего,

до Е. Кор. Вел-ва, донесли, чтобъ Государь ихъ, Е. Кор. Вел-во, велѣлъ ему быть у себя на отпускѣ и грамоту къ Цар. Вел-ву велѣлъ ему дать при себѣ; и отказать въ томъ впрямь, что ему грамоты къ Цар. Вел-ву мимо Кор. Вел-ва ни у кого неимать. Да какъ ему Король велитъ быть на отпускѣ, и ему Дмитрею на отпускѣ быть и грамоту взять и ѣхать къ В. Г-ремъ Царемъ и В. Князем Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, а на Москвѣ явитися ему и статейной свой списокъ подать въ Посолскомъ приказѣ боярину князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи. А буде королевскіе думные люди учнутъ спрашивать: какъ нынѣ В. Г-ри съ Папою, и съ Цесаремъ Римскимъ, и со Французскимъ, и съ Дацкимъ, и съ Свѣйскимъ Короли, и Галанскіе земли со владѣтели, и съ Турскимъ Салтаномъ и съ Крымскимъ Ханомъ? И Дмитрею говорить: В. Г-ри наши, ихъ Цар. Вел-во, съ Цесаремъ, и съ Французскимъ, и съ Датцкимъ Короли, и съ Салтаномъ Турскимъ и съ ханомъ Крымскимъ имѣютъ любительные пересылки, а съ Свѣйскимъ Королемъ у В. Г-рей, у ихъ Цар. Вел-ва, вѣчной миръ, а съ Папою, дальняго ради разстоянія, пересылокъ нѣтъ. А буде о томъ спрашивать не учнутъ, и ему Дмитрею собою про то не всчинать. А буде учнутъ спрашивать о иныхъ какихъ дѣлѣхъ, чего въ семъ наказѣ ненаписано, и ему отвѣтъ держать смотря по дѣлу, чтобъ государскому имяни было къ чести и къ повышенію, а лишнихъ рѣчей не говорить. Да ему жъ Дмитрею будучи въ Аглинской землѣ провѣдывать себѣ тайно, какъ нынѣ Аглинской Карлусъ Король съ Цесаремъ Римскимъ, и съ Турскимъ Салтаномъ, и со Французскимъ, и съ Гишпанскимъ и съ Датцкимъ, и со Свѣйскимъ Короли и съ Виницѣйскимъ Княземъ и съ иными Поморскими Государи въ ссылкѣль, и послы и посланники междо ими ходятъли, и нынѣ у Аглинского Короля которыхъ государствъ послы и посланники были ль, и буде были и изъ которыхъ государствъ и о какихъ дѣлѣхъ и съ чѣмъ отпущены, и какъ нынѣ Аглинской Король съ Галанскими Статы? о томъ о всемъ провѣдывать ему всякими мѣрами, а что провѣдаетъ, и то ему записать въ статейной списокъ подлинно и въ правду и держать у себя статейной списокъ и вѣстовую записку тайно съ великимъ береженьемъ. А товаровъ ему Дмитрею съ собою никакихъ не имать, и будучи въ Аглинской землѣ не торговать, а буде онъ какіе товары съ собою съ Москвы повезетъ и учнетъ ими, будучи въ Аглинской землѣ, торговать, и ему Дмитрею быти отъ В. Г-рей въ опалѣ безо всякіе пощады, для того что за дѣломъ В. Г-рей будучи торговать къ безчестью и бываютъ отъ торговли ссоры и отъ чюжеземцовъ посмѣхъ.

Отъ Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, въ нашу отчину въ Великіи Новгородъ, боярину нашему и воеводѣ Ивану Васильевичю Бутурлину, да дьякомъ Семену Прокофьеву, Борису Остолопову. По нашему, В. Г-рей, указу посланъ съ нашими государскими грамотами къ Кор. Вел-ву Аглинскому, да къ курфистру Брандебургскому и къ Галанскимъ Статомъ въ гонцехъ Посолского приказу подъячей Дмитрей Симановской, а съ нимъ для толмачества иноземецъ

Самсонъ Іс аковъ, а велѣно ему Дмитрею ѣхать изъ Великого Новагорода въ Дацкую землю на Псковъ и на Ригу. И какъ къ вамъ ся наша, В Г-рей, грамота придетъ, а подъячей Дмитрей Симановской и толмачь въ Великій Новгородъ приѣдутъ, и выбъ велѣли его Дмитрея и толмача, давъ по подорожнымъ подводы, отпустить изъ Великого Новагорода во Псковъ безъ задержанія; а которого числа они въ Великій Новгородъ приѣдутъ и отпущены будутъ, и выбъ о томъ къ намъ В. Г-ремъ писали чрезъ почту, а отписку велѣли подать въ Посолскомъ приказѣ боярину нашему князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи. Писано на Москвѣ лѣта 7190, Іюня въ « » день.

Отъ Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, въ нашу отчину во Псковъ, боярину нашему и воеводѣ князю Михаилу Андреевичю Голицыну, да дьякомъ Тимоѳею Савлукову, Никифору Кудрявцову. По нашему В. Г-рей указу, посланъ съ нашими государскими грамотами къ Кор. Вел-ву Аглинскому да къ курфистрову свѣтлѣйшеству Брандебурскому въ гонцехъ Посолского приказу подъячей Дмитрей Симановской, а съ нимъ для толмачества иноземецъ Самсонъ Исаковъ. И какъ къ вамъ ся наша, В. Г-рей грамота, придетъ, а подъячей Дмитрей Симановской и толмачь во Псковъ приѣдутъ, и ты бъ бояринъ нашъ и воевода князь Михайло Андреевичь, прежъ его Дмитрева изо Пскова отпуску, писалъ отъ себя Кор. Вел-ва Свѣйского въ порубежной Новъгородокъ къ державцу и въ Ригу къ генералу, что по нашему В. Г-рей указу посланъ онъ съ нашими государскими грамоты къ В. Г-рю Карлусу Королю Аглинскому, къ Е. Кор. Вел-ву, да къ курфистрову свѣтлѣйшеству Брандебурскому для нашихъ государскихъ дѣлъ, которые належатъ намъ В. Г-ремъ къ дружбѣ и любви, и они бъ, Кор. Вел-ва генералъ и державецъ, велѣли его Дмитрея принять и къ Кор. Вел-ву Аглинскому и къ курфистрову свѣтлѣйшеству Брандебурскому отпустить съ достойнымъ удовольствованіемъ, по Кардискому вѣчному мирному договору, чрезъ Курляндію, и давъ ему Дмитрею и толмачю по подорожнымъ подводы, велѣли ихъ отпустить изъ Пскова за Свѣйской рубежъ безъ задержанія. А которого числа онъ Дмитрей во Псковъ пріѣдетъ и изо Пскова отпущенъ будетъ, и что къ нимъ, боярину нашему и воеводѣ, изъ за Свѣйского рубежа Рижской генералъ противъ твоего листа отпишетъ, и вы бъ о томъ къ намъ В. Г-ремъ писали, и листъ Рижского генерала прислали, а отписку велѣли подать въ Посолскомъ приказѣ боярину нашему князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи. Писано на Москвѣ лѣта 7190 Маія въ « » день.

Отъ Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, въ нашу отчину въ Великій Новгородъ, боярину нашему и воеводѣ Ивану Васильевичю Бутурлину, да дьякомъ Семену Прокофьеву, Борису Остолопову. По нашему В. Г-рей указу, посланъ съ нашею государскою грамотою къ велеможнѣйшему Г-рю, къ Е. Кор. Вел-ву Свѣйскому, въ гонцехъ Посолского приказу подъячей Никита Алексѣевъ, и какъ къ вамъ ся наша, В.

Г-рей грамота придетъ, а подъячей Никита Алексѣевъ въ Великій Новгородъ пріѣдетъ, и вы бъ, давъ ему подводы по подорожной и провожатыхъ до Свѣйского рубежа, сколько человѣкъ пригожъ, изъ Новагорода велѣли его отпустить за рубежъ въ Свѣю, а напередъ его отпуску въ Ругодивъ къ генералу писалъ ты бояринъ нашъ и воевода Иванъ Васильевичь отъ себя противъ прежнихъ такихъ же гонецкихъ посылокъ, что по нашему В. Г-рей указу посланъ къ велеможнѣйшему Г-рюнхъ, къ Е. Кор. Вел-ву, съ нашими государскими грамотами въ гонцехъ подъячей Никита Алексѣевъ, обоихъ насъ В. Г-рей для общихъ надобныхъ дѣлѣхъ, которые належатъ къ сосѣдственной дружбѣ и любви наскоро, и онъ бы Кор. Вел-ва генералъ, по Кардискому вѣчному мирному договору, велѣлъ того нашего Цар. Вел-ва гонца, со всѣми при немъ будучими людми, припять на рубежѣ и кормъ и подводы и пристава давъ отпустилъ къ Кор. Вел-ву незадержавъ. А которого числа подъячей Никита изъ Великого Новагорода за Свѣйской рубежъ отпущенъ будетъ, и что генералъ объ его отпускѣ такожъ и подъячей къ вамъ о своемъ пріемѣ отпишутъ, и вы бъ о томъ о всемъ къ намъ В. Г-ремъ писали чрезъ почту и Ругодивского генерала листъ прислали, а отписки и генераловъ листъ велѣли подать въ Посолскомъ приказѣ боярину нашему князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи. Писано на Москвѣ лѣта 7190 Іюня въ « » день. Ся грамота не послана.

Отъ Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, въ нашу отчину въ Великіій Новгородъ, боярину нашему и воеводѣ Ивану Васильевичю Бутурлину, да дьякомъ Семену Протопопову, Борису Остолопову. По нашему, В. Г-рей, указу посланъ съ нашею В. Г-рей грамотою къ Свѣйскому да къ Датцкому Королемъ въ гонцѣхъ Посолского приказу подъячей Никита Алексѣевъ, а для толмачества съ нимъ указали мы, В. Г-ри, послать въ тѣ посылки иноземца или Руского человѣка изъ Великого Новагорода, котороіі бы умѣлъ Свѣйской и Датцкоіі языки. И какъ къ вамъ ся наша, В. Г-рей, грамота придетъ, и вы бъ послали съ нимъ Никитою, пріискавъ въ Великомъ Новѣгородѣ въ тѣ посылки для толмачества иноземца или Руского человѣка, который бы умѣлъ говорить тѣхъ государствъ языки, а нашего В. Г-рей жалованья для той посылки велѣли ему дать изъ тамошнихъ доходовъ по разсмотрѣнію, примѣняясь къ прежнимъ такимъ посылкамъ, чтобъ прилачи лишніе не было; а кто имянемъ посланъ, и что нашего В. Г-рей жалованья дано для той посылки будетъ, и вы бъ о томъ къ намъ В. Г-ремъ писали чрезъ почту, а отписку велѣли подать въ Посолскомъ приказѣ боярину нашему князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи. Писанъ на Москвѣ лѣта 7190, Іюня въ « » день.

Отъ Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, въ нашу отчину въ Великіій Новгородъ, боярину нашему и воеводѣ Ивану Васильевичю Бутурлину, да дьякомъ нашимъ Семену Прокофьеву да Борису Остолопову. По нашему, В.

Г-рей, указу посланъ съ нашими, В. Г-ря, грамоты къ Свѣйскому да къ Дацкому Королемъ Посолского приказу подъячей Никита Алексѣевъ въ гонцѣхъ, а нашего В. Г-рей жалованья указали мы, В. Г-ри, дати ему въ Великомъ Новѣгородѣ запасовъ, противъ прежнихъ такихъ же гонецкихъ посылокъ, двѣ чети съ осминою муки ржаной, сухарей тожъ, полосмины крупъ, толокна тожъ, два полтя ветчины, два ведра вина, и какъ къ вамъ ся наша, В. Г-рей, грамота придетъ, и вы бъ для той посылки ему, Никитѣ, то нашего, В. Г-рей, жалованья въ Великомъ Новѣгородѣ выдать велѣли по сему нашему, В. Г-рей, указу съ роспискою. Писанъ на Москвѣ лѣта 7190, Іюня въ 11 день. Такова жъ грамота о запасѣхъ послана во Псковъ подъячему Дмитрею Симановскому для Аглинской и Галанской посылокъ, дать велѣно тожъ, что и Никитѣ.

Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ холопи ваши Ивашка Бутурлинъ, Сенка Прокофьевъ, Бориско Остолоповъ челомъ бьютъ. Нынѣшняго, Государи, 190 году Іюня въ 30 день въ вашей, В. Г-рей Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, грамотѣ изъ Посолского приказу, за приписью дьяка Семена Протопопова, писано въ Великій Новгородъ къ вамъ, холопемъ вашимъ: по вашему, В. Г-рей, указу посланъ съ вашими В. Г-рей грамоты къ Свѣйскому да къ Дацкому Королемъ Посолского приказу подъячей Никита Алексѣевъ въ гонцѣхъ, а вашего В. Г-рей жалованья велѣно дать ему, Никитѣ, въ Великомъ Новѣгородѣ запасовъ, противъ прежнихъ такихъ же гонецкихъ посылокъ, двѣ чети съ осминою муки ржаной, сухарей тожъ, полосмины крупъ, толокна тожъ, два полтя ветчины, два ведра вина, и давъ ему подводы по подорожнымъ и провожатыхъ до Свѣйского рубежа, сколко человѣкъ пригоже изъ Новагорода отпустить за рубежъ въ Свѣю, а напредь его отпуску въ Ругодивъ Кор. Вел-ва къ генералу велѣно мнѣ, холопу вашему Ивашку, отъ себя писать, чтобъ Кор. Вел-ва генералъ велѣлъ того вашего Цар. Вел-ва гонца со всѣми при немъ будучими людми принять на рубежѣ и кормъ, и подводы и пристава давъ, отпустилъ къ Кор. Вел-ву незадержавъ; а которого числа подъячей Никита изъ Великого Новагорода за Свѣйской рубежъ отпущенъ, и что Кор. Вел-ва генералъ объ его отпускѣ, такъ жъ и подъячей Никита о своемъ пріемѣ отпишутъ, и о томъ о всемъ къ вамъ В. Г-ремъ велѣно намъ, холопемъ вашимъ, писать въ Посолской приказъ. И Іюня въ 30 день Посолского приказу подъячей Никита Алексѣевъ въ Великій Новъгородъ пріѣхалъ и, по вашему В. Г-рей указу, я холопъ вашъ Ивашко о пріемѣ подъячего Никиты со всѣми при немъ будучими людми на Свѣйскомъ рубежѣ и о дачѣ подводъ и кормовъ и пристава и объ отпускѣ къ Кор. Вел-ву безъ задержанія Кор. Вел-ва къ генералу писали Новгородцкие Приказные полаты съ подъячимъ съ Антономъ Өедоровымъ Іюля во 2 день, а подъячему Никитѣ въ Великомъ Новѣгородѣ, давъ ему ваше В. Г-рей жалованье запасы противъ прежнихъ такихъ же гонецкихъ посылокъ, и подводы по подорожнымъ и провожатыхъ Нов-

городцкихъ стрѣлцовъ четырехъ человѣкъ, отпустили мы, холопи ваши. за Свѣйской рубежъ Іюля въ 11 день, и Іюля жъ, Г-ри, въ 29 день въ Великій Новъгородъ къ намъ, холопемъ вашимъ, изъ Ругодива подъячей Никита Алексѣевъ писалъ къ вамъ В. Г-ремъ отписку, и тое отписку послали къ вамъ В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, къ Москвѣ чрезъ устамовленную почту мы, холопи ваши, Августа въ 6 день и велѣли подать въ Посолскомъ приказѣ боярину князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи. На отпискѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 190 Августа въ 12 день записать въ книгу и взять къ отпуску.

Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, холопъ вашъ, Посолского приказу подъячей Никитка Алексѣевъ, челомъ бьетъ. По вашему В. Г-рей, вашего Цар. Вел-ва, указу велѣно мнѣ, холопу вашему, ѣхати съ вашими В. Г-реи грамотами къ Свѣйскому Карлусу да къ Датцкому Хрістиянусу Королемъ, и будучи въ порубежныхъ городѣхъ провѣдывать про тамошніе про всякіе вѣдомости, что нынѣ у Свѣйского Короля со окрестными государствы дѣлается, и что я, холопъ вашъ, провѣдаю какихъ вѣстей и мнѣ о томъ, такъ жъ и о пріемѣ своемъ и о отпускѣ изъ Ругодива, къ вамъ В. Г-ремъ писать съ Новгородцкими провожатыми. И я, холопъ вашъ, пріѣхалъ въ Великій Новгородъ Іюня въ 30 день, а изъ Великого Новагорода по вашей В. Г-рей грамотѣ бояринъ и воевода Иванъ Васильевичь Бутурлинъ отпустилъ меня, холопа вашего, къ Свѣйскому рубежу къ деревнѣ Муравейнѣ Іюля въ 4 день, а напредь меня, холопа вашего, послалъ съ листомъ своимъ онъ, бояринъ и воевода, о принятіи моемъ на рубежъ къ Ругодивскому полковнику и коменданту въ Ругодивъ Новгородцкіе Приказные избы подъячего Антипу Ѳедорова, а въ листу своемъ написалъ, чтобъ онъ Ругодивской комендантъ велѣлъ принять меня, холопа вашего, на рубежѣ въ деревнѣ Муравейнѣ Іюля въ 11 день. И я, холопъ вашъ, пріѣхалъ изъ Великого Новгорода къ рубежу въ деревню Муравейну Іюля въ 10 день и жилъ Іюля до 12 числа, а для принятія ко мнѣ, холопу вашему, на рубежъ изъ Ругодива пристава не прислано и Іюля, Государи, въ 12 день послалъ я, холопъ вашъ, въ Ругодивъ къ Ругодивскому коменданту иноземца Тимоѳея Мейснера, а велѣлъ ему говорить, чтобъ онъ, комендантъ, по Кардискому вѣковѣчному мирному договору, принялъ бы меня не задержавъ и отпустилъ бы къ Кор. Вел-ву безъ обсылки. И Тимоѳей Мейснеръ, возвратяся ко мнѣ, холопу вашему, изъ Ругодива, говорилъ, что онъ будучи въ Ругодивѣ, Ругодивскому полковнику и коменданту говорилъ, и комендантъ де ему сказалъ, что нынѣ вскорѣ принять ему меня, холопа вашего, невозможно, потому что отпускаетъ онъ войско въ Юрьевъ Ливонской на перемѣну прежнему войску, которые годовали въ Юрьевѣ Ливонскомъ, а велитъ де онъ принять меня, холопа вашего, съ кормами и съ подводы по отпускѣ того войска Іюля въ 17 день; и жилъ я, холопъ вашъ, на рубежѣ Іюля съ 10 числа Іюля по 17 число. Іюля, Государи, въ

17 день приѣхалъ ко мнѣ, холопу вашему, изъ Ругодива въ деревню Муравейну королевского пѣхотного строю капитанъ и порутчикъ Гедеонъ Препштенъ и на рубежѣ принялъ меня, холопа вашего, съ подводы, а о корму дорожномъ объявилъ, что будетъ заплачено въ Ругодивѣ; и я, холопъ вашъ, поѣхалъ отъ рубежа къ Ругодиву тогожъ числа и Іюля, Государи, въ 18 день, недоѣзжая Ругодива за полверсты, выслалъ ко мнѣ, холопу вашему, на встрѣчю Ругодивской полковникъ и комендантъ Гервортъ фонъ-Ѳонкенъ Ругодивской салдатцкой пѣхоты капитана Коптенъ Хергарта Препштена, а съ нимъ корету свою, да верховыхъ три лошади съ нарядными сѣдлы. И я, холопъ вашъ, ѣхалъ съ капитаномъ въ городъ въ той полковниковой коретѣ и поставили на дворѣ торгового человѣка, и тогожъ числа пришелъ ко мнѣ, холопу вашему, Ругодивской переводчикъ и дворянинъ королевской Гендрикъ Гаотманъ, и говорилъ, что прислалъ его полковникъ и комендантъ, а велѣлъ ему быть у меня, холопа вашего, въ приставѣхъ покамѣстъ быть въ Ругодивѣ и проводить емужъ до Кор. Вел-ва, а Кор. де Вел-во нынѣ въ Стеколнѣ, а за дорожной кормъ, и что жилъ въ Ругодивѣ и для морского ходу приносили ко мнѣ, холопу вашему, на день по три плота [плотъ по ефимку цѣною] Свѣйскихъ денегъ, и я холопъ вашъ того малаго числа корму не принялъ потому, Государи, что мнѣ и толмачемъ и съ людишками прокормится нечѣмъ и поѣду изъ Ругодива до Стеколна на своихъ харчахъ Іюля въ 25 день. А что, Государи, какихъ вѣдомостей ѣдучи отъ рубежа до Ругодива и въ Ругодивѣ провѣдалъ и тому Государь записку послалъ я, холопъ вашъ, подъ сею отпискою съ Новогородцкими стрѣльцы съ Ивашкомъ Михайловымъ, да съ Никиткою Яковлевымъ Іюля въ 24 день, а отписку, Государи, велѣлъ подать въ Посолскомъ приказѣ вашего Цар. Вел-ва бояриву князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи. На отпискѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 190 Августа въ 12 день В. Г-ремъ извѣстно и бояромъ чтено въ комнатѣ комнатнымъ.

Записка вѣдомостямъ. Свѣйской Король живетъ нынѣ въ Стеколнѣ во опасеніи, и изъ двора своего мало выѣзжаетъ для того что начальные люди и шляхта хотятъ его убить за то, что онъ у нихъ отнялъ многіе маетности, которые даны имъ были при Королевѣ Христинѣ и многихъ думныхъ людей хотятъ убить же, а иныхъ, двухъ человѣкъ изъ думныхъ и убили, только немочно было провѣдать, кто имяны убиты, потому что заказъ въ Ругодивѣ о томъ подъ смертною казнею. У Свѣйского Короляни съ которыми окрестными Государи войны нѣтъ, только вѣдомость есть, что Датцкой Король готовитъ воинскіе корабли многіе, а на кого войною намѣреніе, того невѣдомо, и для опасенія Король Свѣйской велѣлъ своимъ воинскимъ кораблемъ быть готовымъ, и стоятъ нынѣ тѣ Свѣйскіе корабли у города Убсайля. Войска, которые пошли изъ Ругодива въ Юрьевъ Ливонской и въ Ригу, розголошаютъ они будто для перемѣны прежнему войску, а тѣ войска посланы въ прибавку къ прежнему войску для остереганія по границѣ стороны В. Г-рей, а у нихъ вѣдомость есть, что совершенно войска В. Г-рей идутъ ко Пскову. Въ Ругодивѣ дѣлаютъ вновь каменную стѣну ве-

ликую отъ лога рѣки подлѣ моря, а другой конецъ той стѣны приведенъ къ городовой старой стѣнѣ Ругодивской, что отъ Ивана города и занято поле великое, гдѣ возможно ихъ Нѣмецкимъ дворамъ тысячамъ двумъ или тремъ быть, а дѣлаютъ ту стѣну для того, что прежніе городы: Иваньгородъ, Ямы, Орѣшикъ розрывать будутъ, а жителей тѣхъ городовъ переводить въ тотъ новой городъ, и въ нынѣшнемъ во 190 году на Троицынъ день вывезены были на площадь сорокъ бочекъ пороху, которой порохъ розвозить было по тѣмъ городамъ для розрыванія, и лежалъ тотъ порохъ на площади два дни, и послѣ того придумали, что до совершенья той стѣны тѣхъ городовъ нерозрывать, а той стѣны сдѣлано вышиною на сажень, или малымъ чемъ больши, а толщиною сажени въ двѣ или въ полтретьи. Агличанинъ торговой человѣкъ сказывалъ, какъ де онъ поѣхалъ изъ Аглинской земли, изъ города Лондона, тому нынѣ два мѣсяца, и при немъ въ Лондонѣ многіе Агличане всякихъ чиновъ люди придумали, что Короля Аглинского убить, а учинить у себя такуюжъ волность какъ и въ Галанской землѣ, а та де дума была еще зимою, толко при посланникахъ при Петрѣ Потемкинѣ не учинили того, а нынѣ чаетъ онъ, что Короля убили.

Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ холопъ вашъ Мишка Голицынъ челомъ бьетъ. Въ нынѣшнемъ, Государи, во 190 году Іюля въ 10 день въ вашей В. Г-рей, Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, грамотѣ изъ Посолского приказу, за приписью дьяка Семена Протопопова во Псковъ ко мнѣ, холопу вашему, писано: велѣно Посолского приказу о подъячемъ о Дмитреѣ Симоновскомъ мнѣ, холопу вашему, прежь его Дмитреѣва изо Пскова за рубежъ отпуску писать Кор. Вел-ва Свѣйского въ порубежной Новъгородокъ къ державцу и въ Ригу къ генералу, что по вашему В. Г-рей указу посланъ онъ Дмитрей съ вашими государскими грамоты къ В. Г-рю Карлусу Королю Аглинскому, къ Е. Кор. Вел-ву да къ курфистрову свѣтлѣйшеству Брандебурскому для вашихъ государскихъ дѣлъ, которые належатъ вамъ В. Г-ремъ къ дружбѣ и любви, и они бъ, Кор. Вел-ва генералъ и державецъ, велѣли его Дмитрея принять и къ Кор. Вел-ву Аглинскому и курфистрову свѣтлѣйшеству Брандебурскому отпустить съ достойнымъ удовольствованіемъ по Кардискому вѣчному мирному договору чрезъ Курляндію, и давъ ему Дмитрею и толмачю по подорожнымъ подводы, велѣно ихъ отпустить изо Пскова за Свѣйской рубежъ безъ задержанья, а которого, Государи, числа онъ Дмитрей во Псковъ пріѣдетъ изо Пскова отпущенъ будетъ, и что ко мнѣ холопу вашему изъ за Свѣйского рубежа Рижской генералъ противъ моего, холопа вашего, листа, отпишетъ, и о томъ къ вамъ В. Г-ремъ велѣно мнѣ, холопу вашему, писать, и листъ Рижского генерала прислать въ Посолской приказъ. И Посолского приказу подъячей Дмитрей Симановской и толмачь Андрей Геисъ во Псковъ пріѣхали Іюля въ 10 день и по вашему В. Г-рей Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя

и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ указу, писалъ я, холопъ вашъ, за Свѣйской рубежъ въ Ригу къ генералу Кристеръ-Горну и въ порубежной Новъгородокъ къ державцу о пріемѣ его Дмитрѣевѣ и объ отпускѣ къ Кор. Вел-ву Аглинскому да къ Курфистрову свѣтлѣйшеству Брандебурскому, напредь его Дмитрѣева за рубежъ отпуску со Псковскимъ пушкаремъ съ Тимошкою Шестаковымъ того жъ числа, а его Дмитрея и толмача со всѣми ихъ людми, давъ имъ подводы по подорожнымъ, отпустилъ я, холопъ вашъ, изо Пскова за рубежъ Іюля въ 12 день. И Псковской пушкарь Тимошка Шестаковъ изъ Риги во Псковъ пріѣхалъ Августа въ 7 день и подалъ мнѣ, холопу вашему, Рижского генерала Кристеръ-Горна листъ, и тотъ его генераловъ листъ, запечатавъ вашею В. Г-рей Псковского государства печатью, къ вамъ В. Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ послалъ я, холопъ вашъ, чрезъ уставленную почту Августа въ 10 день. На отпискѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 190 Августа въ 20 день чрезъ Рижскую почту.

Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ холопъ вашъ, Посолского приказу подъячей Митко Симоновской, челомъ бьетъ. По вашему, В. Г-рей Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, указу посланъ я, холопъ вашъ, съ вашими В. Г-рей грамотами къ Аглинскому Карлусу Королю, къ Е. Кор. Вел-ву, да къ курфистрскому свѣтлѣйшеству Брандебурскому, да къ Статомъ Галанскимъ и къ Вильгельму Гендрику князю Оранскому въ гонцѣхъ, а напередъ мнѣ, холопу вашему, велѣно быть у курфистра Брандебурского, а съ Москвы мнѣ ѣхать на Великій Новъгородъ да на Псковъ, а изо Пскова боярину и воеводѣ князю Михаилу Андреевичю Голицыну отпустить меня, холопа вашего, въ Ригу. И по вашему, В. Г-рей Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, указу съ Москвы я, холопъ вашъ, поѣхалъ Іюня въ 12 день, въ Великій Новгородъ пріѣхалъ Іюля въ 5 день, а изъ Великого Новагорода отпущенъ тогожъ числа, а во Псковъ я, холопъ вашъ, пріѣхалъ Іюля въ 10 день, и объ отпускѣ своемъ изо Пскова въ Ригу вашу, В. Г-рей, грамоту боярину и воеводѣ князю Михаилу Андреевичю Голицыну подалъ, и по той вашей, В. Г-рей, грамотѣ бояринъ и воевода князь Михайло Андреевичь объ отпускѣ моемъ, холопа вашего, Кор. Вел-ва Свѣйского въ порубежной Новгородокъ и въ Ригу писалъ и изо Пскова отпущенъ я, холопъ вашъ, Іюля въ 12 день и пріѣхалъ въ Новгородокъ Іюля въ 19 день. А напередъ пріѣзду своего посылалъ я, холопъ вашъ, въ Новгородокъ къ коменданту толмача Андрея Гейнса, и велѣлъ ему говорить, чтобъ онъ комендантъ отпустилъ меня, холопа вашего, въ Ригу со всякимъ вспомогателствомъ и далъ бы до Риги подводы и пристава, изъ Новагородка, Государи, комендантъ Ротрертъ Тотъденъ Брискъ отпустилъ меня, холопа вашего, въ Ригу то-

гожъ числа, а въ подводахъ мнѣ, холопу вашему, отказалъ для того, что де о томъ Кор. Вел-ва указу не имѣетъ, а въ приставѣхъ со мною, холопомъ вашимъ, ѣхалъ до Риги онъ комендантъ самъ, а къ Ригѣ, В. Г-ри, пріѣхалъ я, холопъ вашъ, Августа въ 3 день. И по вашему, В. Г-рей, указу и по наказу, каковъ мнѣ данъ изъ Посолского приказу, посылалъ я, холопъ вашъ, къ Рижскому губернатору толмача Андрея Гейнса говорить, чтобъ онъ, по вѣковѣчному Кардинскому мирному договору, отпустилъ меня, холопа вашего, изъ Риги къ курфистрскому свѣтлѣйшеству Брандебурскому чрезъ Курляндскую землю со всякимъ вспомогателствомъ, и далъ бы подводы и пристава, и Рижской, Государи, губернаторъ Кристеръгорнъ того толмача къ себѣ недопустилъ, а сказалъ тому толмачю чрезъ переводчика своего и чрезъ пристава, которой со мною, холопомъ вашимъ, былъ отъ Новагородка до Риги, что онъ лежитъ боленъ и видѣть за тѣмъ его немочно, въ томъ бы я, холопъ вашъ, не имѣлъ на него никакого подозрѣнія, а изъ Риги онъ чрезъ Курляндскую землю къ курфистрскому свѣтлѣйшеству меня отпустить и пристава до Курляндскіе границы мнѣ, холопу вашему, дастъ; а въ кормѣхъ и въ подводахъ отказалъ для того, что ѣду я, холопъ вашъ, не къ Г-рю ихъ, къ Е. Кор. Вел-ву, и для де того подводъ дать недоведется, а ѣхалъ бы на своихъ подводахъ. И по той, В. Г-ри, отповѣди нанявъ подводы поѣхалъ я, холопъ вашъ, изъ Риги Августа въ 4 день на своихъ проторяхъ, а въ приставѣхъ со мною, холопомъ вашимъ, посланъ до Курляндскіе границы тотъ же комендантъ, которой со мною, холопомъ вашимъ, былъ отъ Новагородка до Риги; а сю, В. Г-ри, отписку къ вамъ, В. Г-ремъ Царемъ и Великимъ Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ послалъ я, холопъ вашъ, со Псковскимъ пушкаремъ съ Тимошкою Шестаковымъ изъ Риги во Псковъ Августа въ 4 жъ день, а изъ Пскова къ вамъ В. Г-ремъ велѣлъ я, холопъ вашъ, послать чрезъ почту и подать въ Посолскомъ приказѣ боярину князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи.

Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, холопи ваши, Ивашка Репнинъ съ товарыщи челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 190 году Іюня въ 29 день въ вашей, В. Г-рей Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, грамотѣ изъ Посолского приказу, за приписью дьяка Василья Посникова, писано въ Смоленескъ къ намъ, холопемъ вашимъ, по вашему В. Г-рей указу посланъ съ вашими, В. Г-рей, грамотами къ братьямъ вашимъ къ В. Г-ремъ, къ Цес. Вел-ву Римскому, да къ Кор. Вел-ву Полскому въ гонцѣхъ подьячей Никифоръ Венюковъ, и какъ онъ Никифоръ въ Смоленескъ пріѣдетъ, и мнѣ бъ, холопу вашему, Ивашку, о пріемѣ его Никифоровѣ писать отъ себя въ сторону Кор. Вел-ва въ первой въ порубежной городъ къ кому пригоже прежь его Никифорова изъ Смоленска отпуску, что по вашему, В. Г-рей, указу посланъ онъ для вашихъ государ-

ственныхъ дѣлъ, которые настоятъ междо васъ В. Г-рей, вашего Цар. Вел-ва, и братьи вашей В. Г-реи Е. Цес. Вел-ва и Е. Кор. Вел-ва, къ вашей государской дружбѣ и любви, и чтобъ по перемирному договору тотъ вашего Цар. Вел-ва гонецъ на рубежѣ принятъ былъ съ кормами и съ подводами и отпустили бъ его изъ первого порубежного города къ Кор. Вел-ву незамотчавъ. А которого числа подъячей Никифоръ Венюковъ въ Смоленескъ прiѣдетъ, и изъ Смоленска отпущенъ будетъ, и что ко мнѣ, холопу вашему, изъ порубежного города комендантъ или державецъ о прiемѣ его отпишетъ, и о томъ къ вамъ В. Г-ремъ велѣно намъ, холопемъ вашимъ, писать въ Посолской приказъ. И подъячей Никифоръ Венюковъ въ Смоленескъ прiѣхалъ Iюня въ 29 числѣ, и по вашему, В. Г-рей Царей и В. Князей Iоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великiя и Малыя и Бѣлыя Росiи Самодержцевъ, указу о прiемѣ его Никифоровѣ въ сторону Кор. Вел-ва въ городы въ Оршу и въ Могилевъ къ державцомъ я, холопъ вашъ Ивашко, писалъ, а изъ Смоленска онъ Никифоръ поѣхалъ въ сторону Кор. Вел-ва Iюля въ 7 день. Iюля жъ, Государи, въ 7 день да въ 8 день писали въ Смоленескъ ко мнѣ, холопу вашему, изъ Могилева Павелъ Дроздовскiй, изъ Орши Янъ Заблоцкiй и тѣ листы изъ Смоленска къ вамъ, В. Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Iоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великiя и Малыя и Бѣлыя Росiи Самодержцемъ, къ Москвѣ послали мы, холопи ваши, подъ сею отпискою полковника Московскихъ стрѣлцовъ Павлова полку Менезiуса съ стрѣлцомъ съ Ивашкомъ Анисимовымъ Iюля 11 день и велѣлъ подать въ Посолскомъ приказѣ боярину князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи. — На отпискѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцева такова: 190 Iюля въ 18 день взять къ отпуску и листы перевесть.

Въ нынѣшнемъ въ 190 году Iюля въ 18 день къ В. Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Iоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великiя и Малыя и Бѣлыя Росiи Самодержцемъ писали изъ Смоленска бояринъ и воевода князь Иванъ Борисовичь Репнинъ съ товарищи: подъячей де Никифоръ Венюковъ прiѣхалъ въ Смоленескъ Iюня 29 день, и о прiемѣ его писалъ онъ, бояринъ и воевода, въ Оршу и въ Могилевъ къ державцомъ, а подъячего Никифора Венюкова отпустили изъ Смоленска Iюля въ 7 день. А что къ нему, боярину и воеводѣ, изъ Могилева Павелъ Дроздовской, а изъ Орши Янъ Заблоцкiй противъ листовъ его писали, и тѣ ихъ листы прислали они съ отпискою въ Посолской приказъ. А въ тѣхъ Полскихъ писмахъ написано: изъ Орши Янъ Заблоцкой писалъ, что онъ листъ боярина и воеводы у Смоленского грунтового казака принялъ, и для лутчеi вѣры то писмо ему далъ; а изъ Могилева Павелъ Дроздовской писалъ: имѣетъ онъ дать вѣдомость до скарбу Кор. Вел-ва, чтобъ тотъ Цар. Вел-ва гонецъ противъ звычаю былъ принятъ.

Переводъ съ Свѣйского писма, съ листа, каковъ писалъ Рижской генералъ во Псковъ къ боярину и воеводѣ къ князю Михаилу Андреевичю Голицыну, а изо Пскова тотъ листъ присланъ къ Москвѣ чрезъ почту, въ нынѣшнемъ во 190 году, Августа въ

22 день. Велеможнѣйшаго и высокорожденного Князя и Г-ря, Г-ря Карлуса, Божіею милостію Свѣйского, Готцкого и Вендѣйского Короля, В. Князя Финскіе земли, арцуха Шковского, Эстлянского, Лифлянского, Корѣлского, Бременского, Ферденского, Стетинского, Померского, Касубского и Венденского, Князя Рюгенского, Г-ря надъ Ижерскою землею и въ Висмарѣ, такъжъ палцъграфа Ринского, Байэрнского, Гюллихского, Слевского и Бербенского арцуха, Е. Кор. Вел-ва, думной полевой маршалокъ и генералъ губернаторъ надъ Лифляндами и города Риги, также и Лагманской и Вертмальской земли Кристеръгорнъ, волной господинъ Оминской, господинъ Висской, Гонѣловской, Витской, Гертельской, Орлинской, Лисовской и Салесѣбурской, Божіею милостію В. Г-рей Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ Московскихъ, Кіевскихъ, Владимерскихъ, Новгородцкихъ, Царей Казанскихъ, Царей Астараханскихъ, Царей Сибирскихъ, Г-рей Псковскихъ и В. Князей Смоленскихъ, Тверскихъ, Югорскихъ, Пермскихъ, Вятцкихъ, Болгарскихъ и иныхъ, Г-рей и В. Князей Новагорода Низовскіе земли, Черниговскихъ, Резанскихъ, Ростовскихъ, Ярославскихъ, Бѣлоозерскихъ, Удорскихъ, Обдорскихъ, Кондинскихъ и всеа сѣверныя страны повелителей и Г-рей Иверскіе земли, Карталинскихъ и Грузинскихъ царей и Кабарсинскіе земли, Черкаскихъ и Горскихъ князей и иныхъ многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичей, и Дѣдичей, и Наслѣдниковъ, и Г-рей и Обладателей, ихъ Цар. Вел-ва, города Пскова боярину и воеводѣ и намѣстнику Бѣлозерскому князю Михаилу Андреевичю Голицыну дружное поздравленіе, а притомъ объявляю, что твой листъ, которой писанъ во Псковѣ Іюля въ 10 день, Іюля жъ 22 число ко мнѣ дошелъ, изъ которого я выразумѣлъ, что ты объявляешь ихъ Цар. Вел-ва о гонцѣ, которой ѣдетъ къ Аглинскому Королю и къ курфистру Брандебурскому, подъячемъ Дмитреѣ Симановскомъ, дабы я, по Кардискому мирному договору, его на рубежѣ велѣлъ принять и со всякимъ споможеніемъ отпустилъ за рубежъ незадержавъ. И я тебѣ дружно объявляю, что я по дружбѣ, которая между ими, нашими великими потентаты, велѣлъ его посланного Дмитрея на рубежѣ принять и честно изъ Риги отпустилъ его въ Курляндію съ приставомъ и съ провожатыми Іюля въ 27 числѣ; по семъ предаю тебя, Цар. Вел-ва боярина и воеводу, въ сохраненіе вышнему Богу. Писано въ Ригѣ Іюля 29 день. Внизу приписано: Кристеръ Горнъ.—На переводѣ помѣта дьяка Василья Бобинина такова: 191 Сентября въ 1 день В. Г-ремъ извѣстно, и бояромъ чтено въ ихъ государскомъ объѣздѣ въ селѣ Коломенскомъ, взять къ отпуску и записать въ книгу.

Переводъ Аглинского писма съ грамоты, каковъ писалъ къ В. Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцамъ Аглинской Карлусъ Король съ гонцомъ, государственного Посолского приказу съ подъячимъ съ Дмитреемъ Симоновскимъ, въ нынѣшнемъ во 191 году, Апрѣля въ 24 день. Карлусъ вторый, Божіею ми-

лостію Король Великіе Британіи, Француcкіе и Ерланскіе земли, оборонитель вѣры и иныхъ, превысочайшимъ, и превельможнѣйшимъ, и пресвѣтлѣйшимъ и предражайшимъ братьямъ нашимъ В. Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцамъ Московскимъ, Кіевскимъ, Владимерскимъ, Новгородскимъ, Царемъ Казанскимъ, Царемъ Астараханскимъ, Царемъ Сибирскимъ, Г-ремъ Псковскимъ и В. Княземъ Смоленскимъ, Тверскимъ, Югорскимъ, Пермскимъ, Вятцкимъ, Болгарскимъ и иныхъ, Г-ремъ и В. Княземъ Новагорода Низовскіе земли, Черниговскимъ, Резанскимъ, Ростовскимъ, Ярославскимъ, Бѣлоозерскимъ, Удорскимъ, Облорскимъ, Кондинскимъ, и всеа сѣверныя страны повелителемъ и Г-ремъ Иверскіе земли, Карталинскихъ и Грузинскихъ царей и Кабардинскіе земли, Черкаскихъ и Горскихъ князей и иныхъ многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичемъ, и Дѣдичемъ и Наслѣдникомъ, и Государемъ и Обладаателемъ. Посылаемъ привѣтство и желаемъ всякого благополучія и благоденствія превелеможнѣйшимъ и предражайшимъ и любезнѣйшимъ братьямъ нашимъ мы, имѣючи истинное почитаніе той дружбы и почтенныхъ добродѣтельствъ нашего дражайшаго брата В. Г-ря Царя и В. Князя Ѳеодора Алексѣевича и чаемъ, что ваше Цар. Вел-во о томъ повѣрите и что мы приняли тѣ вѣсти преклоннымъ объявленнымъ печальствованіемъ о преставленіи такого пресвѣтлѣйшаго Государя, нашего дражайшаго брата, такоже мы вельми утѣшены были слышати вашей кесарской грамоты, Мая въ 9 день вручено намъ отъ вашего кесарского посланника Дмитрея Симановского, что Е. Кесарского Вел-ва престолъ исполненъ былъ такимижъ Государи почтенныхъ добродѣтельствъ и такоже склонно уплодити ту дружбу и благос писменное пресыланіе и умноженіе торговли, которые въ прежнихъ лѣтѣхъ прибылно было ко обоимъ нашимъ государствамъ, мы чаемъ, что то и нынѣ еще и болши умножится вашимъ Кесарского Вел-ва наслѣдованіемъ Російского престола и иныхъ государствъ; а мы съ нашей стороны станемъ пребывати въ томъ, что годно будетъ ко обнадеживанію вашего Кесарского Вел-ва тоіі братцкой любви и склоненія, которая межъ нами непремѣнна и вѣчна будетъ, и мы же по желанію вашему Цар. Вел-ва отпустили вышеимянованного вашего посланника отъ нашего государства съ тѣмъ нашимъ обнадеживаніемъ и намѣреніемъ, желая вашему Цар. Вел-ву благоденственного и мирного наслѣдованія и долгожитія и благополучного государствованія; мы сердечнымъ желаніемъ предаемъ ваше Кесарское Вел-во ко защищенію всемогущаго Бога. Писано въ нашемъ королевскомъ дворѣ во градѣ Вестминстерѣ, Ноября 24 день въ году Господа Бога 1682, а нашего государствованія 34 году. Внизу написано: вашъ преклоннѣйшій братъ Карлусъ Король.

Переводъ Галанского писма съ листовъ, каковы къ В. Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцамъ писали Галанскіе Статы и князь Оранской Вилимъ Гендрикъ съ гонцомъ, государственного Посолского приказу съ подъячимъ съ Дмитре-

емъ Симоновскимъ, въ нынѣшнемъ во 191 году Апрѣля въ 24 день. Пресвѣтлѣйшіе, велеможнѣйшіе В. Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, Божіею милостію всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, Московскіе, Кіевскіе, Владимерскіе Новъгородцкіе, Цари Казанскіе, Цари Астараханскіе, Цари Сибирскіе, Государи Псковскіе и В. Князи Смоленскіе, Тверскіе, Югорскіе, Пермскіе, Вятцкіе, Болгарскіе и иныхъ, Государи и В. Князи Новагорода Низовскіе земли, Черниговскіе, Резанскіе, Ростовскіе, Ярославскіе, Бѣлоозерскіе, Удорскіе, Обдорскіе, Кондинскіе, и всеа сѣверныя страны повелители и Государи Иверскіе земли, Карталинскихъ и Грузинскихъ цареіі и Кабардинскіе земли, Черкаскихъ и Горскихъ князеіі и иныхъ многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичи, и Дѣдичи, и Наслѣдники, и Государи и Обладатели. Мы Статы Генералы славныхъ самовладѣтелныхъ и волныхъ соединенныхъ Недерляндовъ, яко княжествъ, графствъ и земель почитаемыхъ Гельдерляпскіе и Цутвенскіе, Галанскіе и Весть-Фрислянскіе, Оверьиселскіе, Гренинскіе, Оммелянскіе, Ренскіе, Велцкіе, Вестеръ-Волдинъ-Герляньдъцкіе, графства Оронговенского и земель Өонкенъбурски, Далгелскіи и Герто-Генрацкіи, Оверманскіе, купно жъ съ доброю частію Брабандіи и далече славнаго графства Өландерского, владѣя купножъ многіе изрядные королевствы, государства и земли въ Восточной Индѣи, якожъ и во Азіи, Африкѣ, Америкѣ и въ Гвинѣ и иныхъ и иныхъ и иныхъ. Сперва чрезъ различные пути и послѣ того вашего Цар. Вел-ва съ грамоты, писанные на дворѣ вашего Цар. Вел-ва въ великомъ царствующемъ пребывателномъ градѣ Москвѣ, лѣта послѣ созданія міра 7190 въ мѣсяцѣ Іюнѣ Руского численія, намъ вашего Цар. Вел-ва чрезъ гонца и подъсекретаря Дмитрея Симоновского врученныя, съ одной стороны съ великимъ сѣтованіемъ и попеченіемъ выразумѣли есмы, что всемогущій Богъ, по своему святому и праведному изволенью, благоволилъ Апрѣля въ 27 день прежде помянутого 7190 году сего земного царства въ свое благословенное небесное царство преселити вашего Цар. Вел-ва брата, В. Г-ря Царя и В. Князя Өеодора Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца и иныхъ и иныхъ и иныхъ, и съ другіе стороны съ радостію и съ веселіемъ выразумѣлижъ, что при наслѣдіи великое и далече славное Росіііское царство на ваше Цар. Вел-во наслѣдовало и наслѣдническая царская коруна и наслѣдническіі самодержавныіі скиптръ и обладателство вашимъ Цар. Вел-вомъ, подъ помочью онагожъ, всемогущаго Бога, начато есть; мы же благоключимо быти чаяли вашему Цар. Вел-ву о невзапномъ печалномъ смертномъ отшествіи при семъ отъ истинного сердца сѣтованіе свое оказати и о начатіи владѣнія толикихъ далече славныхъ Росіііскихъ царствъ, земель и людеіі благопривѣтствовати и всякое счастіе, благополучіе и благоденствіе желати, Бога всемогущаго моля, дабы такое вашего Цар. Вел-ва начатое государствованіе на многіе лѣта ко умноженію и распространенію онагожъ славы и великого имени соблюлъ и сохранилъ, и якоже мы купно въ великою радостію съ прежде реченной вашего Цар. Вел-ва познали и выразумѣли,

что ваше Цар. Вел-во намъ при томъ свое Цар. Вел-ва доброхотѣніе и дружбу объявляетъ, съ нами жъ оную воздержати обнадеживаетъ, и мы потому жъ вашему Цар. Вел-ву за то истинно и нелицемѣрно благодарствуемъ обнадеживая жъ, что мы съ нашей стороны всегда и вовсе да непрестанемъ сохранити и умножити добрую дружбу и пересылку, юже мы почитателно за непамятливыми лѣты сохранили съ пресвѣтлѣйшими В. Г-ри Цари и В. Князи Російскихъ царствъ и государствъ вашего Цар. Вел-ва высокославными Г-ри предками, и что мы прибываемыхъ и будущихъ случаяхъ то въ дѣлѣ ко удоволствованію вашего Цар. Вел-ва оказати будемъ явственными знаками служебно и прилежно прося, дабы ваше Цар. Вел-во на рѣшеніе наше и объявленіе, яко происходящее вашего Цар. Вел-ва отъ лутчихъ и доброскловнѣйшихъ друговъ, благоволили полагати крѣпкое упованіе, мы жъ сіе наше посланіе вручили прежде помянутому вашего Цар. Вел-ва гонцу и подсекратарю Дмитрею Симоновскому, чтобъ подать вашему Цар. Вел-ву, тотъ же гонецъ и подсекратарь намъ любимъ былъ, якожъ будуть и всѣ, которыхъ ваше Цар. Вел-во благоволитъ сюда къ намъ прислати. При семъ соверша Бога всемогущаго молимъ: пресвѣтлѣйшіе и велеможнѣйшіе В. Г-ри Цари и В. Князи, дабы вашего Цар. Вел-ва персону благоволилъ сохранити при долговременномъ здравіи, при счастливомъ царскомъ государствованіи, и при всемъ желаемомъ благополучіи. Писано во Гравенгавѣ Галанскіе земли на мѣстѣ пребыванія нашего, въ 27 числѣ Октабря мѣсяца, лѣта по Рожествѣ Спасителя нашего Исуса Христа. 1682.

Внизу приписано: вашего Цар. Вел-ва къ службѣ склонные други Статы Генералы соединенныхъ Недерляндовъ. По указу оныхъ приписался Фагенъ, да ниже Недерляндовъ приписано имя однимъ почеркомъ, еже прочесть невозможно. На подписи у той грамоты В. Г-рей имянованье и титлы писаны болшіе противъ того, какъ въ лицѣ написано.

Въ переводѣ съ грамоты князя Оранского написано: Пресвѣтлѣйшіе, велеможнѣйшіе, В. Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, Божією милостію всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, Московскіе, Кіевскіе, Владимерскіе, Новгороцкіе, Цари Казанскіе, Цари Астараханскіе, Цари Сибирскіе, Г-ри Псковскіе и В. Князи Смоленскіе, Тверскіе, Югорскіе, Пермскіе, Вятцкіе, Болгарскіе и иныхъ, Г-ри и В. Князи Новагорода Низовскіе земли, Черниговскіе, Резанскіе, Ростовскіе, Ярославскіе, Бѣлоозерскіе, Удорскіе, Обдорскіе, Кондинскіе и всеа сѣверныя страны повелители и Государи Иверскіе земли, Карталинскихъ и Грузинскихъ царей и Кабардинскіе земли, Черкаскихъ и Горскихъ князей, и иныхъ многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичи, и Дѣдичи, и Наслѣдники, и Государи и Облаадатели. Мы, Вилимъ Гендрикъ, Божією милостію князь Оранскій и Насовскій, графъ Каценъ Элебогенскій, Вилитцкій, Дитцкій, Лингенскій, Меирскій, Буренскій, Лердамскій и иныхъ, маркграфъ Өерскій, Флисигенскій, Государь и баронъ Бретцкій, города Графы и земли Квинскій, Дистскій, Гримъ Бергенскій, Гельштальскій, Кранистонкъскій, Варнестонскій, Арлен-

скій, Нозеройскій, святого Өнта Дасбурскій, Поляпскій, Вилимъ Штатцкій, Нирфатцкій и Сальштенскій, святого Мартенсъ Диксвій, Штебергенскій, Хертуденберскій, вышніе и нижніе Свалубовъ, Турнъ Гойтцкій, Севенбергъскій, Наньтъвикъскій, Состъцкій, Баренскій, Эмскій, внутренняго и наружного Имменеса наслѣдническій бургграфъ Антверпскій, Бесаньцонскій, наслѣднический маршалокъ Галанскій, наслѣднический губернаторъ и наслѣднический намѣстникъ Гельдерланскій и графствъ: Цутвена, Голандіи, Селандіи, Западные Өрисландіи, Утрехта и Овернъ и села наслѣднический капитанъ генералъ и адмиралъ соединенныхъ Недерляндовъ. Прежде сего чрезъ вѣсти и возвѣщеніе къ намъ пришедшіе и потомъ чрезъ посланіе вашего Цар. Вел-ва, писано вашемъ Цар. Вел-ва пребывателномъ городѣ Москвѣ, лѣта послѣ созданія міра 7190 въ мѣсяцѣ Іюнѣ Руского численія, намъ врученное вашего Цар. Вел-ва чрезъ гонца и подсекратаря Дмитрея Симановского, выразумѣли со особнымъ сѣтованіемъ и внутреннимъ попеченіемъ, что Богъ всемогущій благоволилъ, по своему святому и истинному изволенію Апрѣля въ 27 день прошлого 7190 году съ сего земного царствія въ свое благословенное небо преселити вашего Цар. Вел-ва брата, В. Г-ря Царя и В. Князя Өеодора Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца и иныхъ, однакожъ мы съ другіе стороны съ радостію и съ веселіемъ увѣдали, что по наслѣдническому наслѣдованію великое и далечеславное Російское царство на ваше Цар. Вел-во подвижено, также наслѣдническая коруна, ея же наслѣдническій скиптръ и владѣніе, подъ споможеніемъ онаго жъ всемогущаго Бога, отъ васъ начато есть, мы же на то отставить не хотѣли вашему Цар. Вел-ву о прежде помянутомъ печалномъ лишеніи оказати наше чювственное попеченіе и купно жъ о начатіи владѣнія и облаадателства такихъ далече и многораспространенныхъ Російскихъ царствъ, земель и людей усердне благопривѣтствовати съ желаніемъ всего счастія, благополучія и благоденствія и благословенія отъ Бога всемогущаго, его же мы молимъ, дабы прежде имянованное вашего Цар. Вел-ва вновь начатое государствованіе изволилъ благословити и на многіе лѣта къ роспространенію онаго жъ имени и славы соблюсти и сохранити. Мы же съ особною радостію выразумѣли, что ваше Цар. Вел-во въ своей грамотѣ высокомочнымъ господамъ Статомъ Генераломъ сихъ земель благоволилъ объявити свое Цар. Вел-ва доброхотѣніе, чтобъ съ ними господами Статами впредь всякую дружбу воздержать, мы же съ нашіе стороны да не отъставляемъ то все получити, еже намъ возможно будетъ прежде постоянную добрую дружбу и пересылку, юже отъ предъ древнимъ временъ между пресвѣтлѣйшими В. Г-ри Цари, вашего Цар. Вел-ва высокославными Государи предками, и Статами сихъ земель поведенно и воздержано было, соблюсти и сохранити желая потомъ иной какой случай имѣти, чтобъ нашу склонность вашего Цар. Вел-ва къ службѣ, въ дѣлѣ могли оказати; сіе наше посланіе вашему Цар. Вел-ву да вручено будетъ отъ преждепомянутого вашего Цар. Вел-ва гонца и подсекратаря Дмитрея Симоновского,

которому оное того ради намѣреніе вручили; тотъ же гонецъ и подсекратарь намъ прелюбимъ былъ, якоже купно всѣ тѣ иже ваше Цар. Вел-во благоволитъ сюда прислати прелюбимы будутъ. При семъ совершая Бога всемогущаго молимъ: пресвѣтлѣйшіе, велеможнѣйшіе В. Г-ри Цари и В. Князи, дабы вашего Цар. Вел-ва лица и персоны благоволилъ сохранити при долговременномъ здравіи, при счастливомъ царскомъ государскомъ государствованіи и при всемъ желаемомъ благополучіи. Писано въ дому нашемъ въ Создикѣ, Ноября въ 1 числѣ, лѣта по Рожествѣ Спасителя нашего Исуса Христа 1682. Внизу приписано: вашего Цар. Вел-ва къ службѣ склонный Вилимъ Гендрикъ князь Оранскій. На подписи у той грамоты В. Г-рей имянованье и титлы писаны болшіе, противъ того какъ въ лицѣ написано. На переводахъ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 191 Апрѣля въ 28 день В. Г-ремъ и сестрѣ ихъ В. Г-рынѣ благородной Царевнѣ извѣстно, и бояромъ чтено.

Переводъ съ Датцкого писма съ грамоты, какову писалъ къ В. Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ Датцкой Христіянусъ Король съ подъячимъ съ Никитою Алексѣевымъ въ нынѣшнемъ во 191 году, Декабря въ 12 день. Мы Христіянъ пятый, Божіею милостію Король Датцкій и Норвегенскій, Венденскій, и Готцкій, арцухъ Слезвицкій, Голштенскій, Стормаскій и Дитмарскій, графъ Ольденбурскій и Дельменгорскій, объявляемъ велеможнымъ высокорожденнымъ нашимъ любителнымъ братьемъ, особнымъ добрымъ другомъ и сосѣдомъ, Божіею милостію В. Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, Московскимъ, Кіевскимъ, Владимерскимъ, Новгородцкимъ, Царемъ Казанскимъ, Царемъ Астараханскимъ, Царемъ Сибирскимъ, Г-ремъ Псковскимъ и В. Княземъ Смоленскимъ, Тверскимъ, Югорскимъ, Пермскимъ, Вятцкимъ, Болгарскимъ и иныхъ, Г-ремъ и В. Княземъ Новагорода Низовскіе земли, Черниговскимъ, Резанскимъ, Ростовскимъ, Ярославскимъ, Бѣлоозерскимъ, Удорскимъ, Обдорскимъ, Кондинскимъ и всеа сѣверныя страны повелителемъ и Г-ремъ Иверскіе земли, Карталинскихъ и Грузинскихъ царей и Кабардинскіе земли, Черкаскихъ и Горскихъ князей и иныхъ многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичемъ, и Дѣдичемъ, и Наслѣдникомъ, и Г-ремъ и Обладателемъ, наше сосѣдственное дружное поздравленіе, и что сверхъ того всякого блага достоитъ отъ всемогущаго Бога, какъ сами себѣ, такъ и вамъ желаемъ велеможные и высокорожденные любителнѣйшіе и дружные братья, особно добрые братья и сосѣди. Понеже мы вашего любителства любителства (sic) изъ грамоты, которая писана нынѣшняго году Іюня въ 9 числѣ чрезъ вашего присланного Никиту Алексѣевича, выразумѣли, что всемогущій Богъ изволилъ преселити вашего любителства любителства (sic) любителного брата Ѳеодора Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, отъ сего свѣта въ вѣчное блаженство къ неизглаголомой радости, и что на его мѣсто на престолъ Росіискій обраны и сѣли ваше любителство, и мы съ на-

чала слыша о преставленіи вашего любителства любителства любимого брата, велми опечалились, а послѣ того выразумѣли о владѣніи вашемъ обрадовались и желаемъ вамъ благосчастливого владѣнія отъ всего сердца, дабы вы были во всякомъ благомъ пребываніи и многолѣтного здравіи и ваше любителства любителство обнадеживаемъ, что мы всегда съ вашимъ любителствомъ любителствомъ, какъ напредь сего съ вашими блаженными предки бывало въ дружбѣ и любви и въ сосѣдственныхъ пересылкахъ быти желаемъ, а сверхъ того все непоколебимо и непремѣнно воздержимъ во всякихъ прилучіяхъ, которые впредь прилучатся. При семъ ваше любителство любителство предаемъ въ сохраненіе вышнему Богу и желаемъ счастливого владѣнія и благополучія. Писанъ въ нашемъ Кор. Вел-ва въ столномъ градѣ въ Копенгавѣ, Октября въ 28 день, лѣта 1682. Внизу приписано королевскою рукою: Хрестіянъ, а пониже того—Янъ Бронъзеленъ. На подписи у грамоты В. Г-рей имянованье и титлы написаны противъ тогожъ, какъ и въ лицѣ. И въ той королевской грамотѣ государскіе имянованія и титлы написаны противъ прежнихъ обычаевъ безъ убавки.

Переводъ съ Свѣйского писма съ грамоты, какову писалъ къ В. Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцамъ, Свѣйской Карлусъ Король съ подъячимъ съ Никитою Алексѣевымъ въ нынѣшнемъ во 191 году, Декабря въ 12 день. Мы велеможнѣйшій и высокорожденный Князь и Государь, Государь Карлусъ, Божіею милостію Свѣйскій, Готцкій и Венденскій Король, В. Кн. Финскіе земли, арцухъ Шконскій, Эстлянскій, Лифлянскій, Корѣлскій, Бребенскій, Ферденскій, Стетинскій, Померскій, Касубскій и Венденскій, Князь Рюгенскій, Государь надъ Ижерскою землею и въ Висмарѣ, такъжъ палцъ графъ Ринскій, Байэрнъскій, Пуллилскій, Слевскій и Бергенскій арцухъ, наше Кор. Вел-во, объявляемъ, Божіею милостію, В. Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ Московскимъ, Кіевскимъ, Владимерскимъ, Новгородцкимъ, Царемъ Казанскимъ, Царемъ Астараханскимъ, Царемъ Сибирскимъ, Г-ремъ Псковскимъ и В. Княземъ Смоленскимъ, Тверскимъ, Югорскимъ, Пермскимъ, Вятцкимъ, Болгарскимъ и иныхъ, Г-ремъ и В. Княземъ Новагорода Низовскіе земли, Черниговскимъ, Резанскимъ, Ростовскимъ, Ярославскимъ, Бѣлоозерскимъ, Удорскимъ, Обдорскимъ, Кондинскимъ и всеа сѣверныя страны повелителемъ и Г-ремъ Иверскіе земли, Карталинскихъ и Грузинскихъ Царей и Кабардинскіе земли, Черкаскихъ и Горскихъ князей, и иныхъ многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичемъ, и Дѣдичемъ, и Наслѣдникомъ, и Г-ремъ и Обладателемъ, вашимъ Цар. Вел-вомъ наше Кор. Вел-ва сосѣдственное поздравленіе. Выразумѣли есмы изъ вашіе любителные грамоты, которая писана къ намъ велеможнѣйшему Г-рю, къ нашему Кор. Вел-ву, отъ васъ В. Г-рей, вашего Цар. Вел-ва, въ нынѣшнемъ году Іюня въ 11 числѣ, лѣта 1682, и съ вашимъ Цар. Вел-ва гонцомъ съ подъячимъ съ Никитою Алексѣевымъ присылана, что

по волѣ наивышняго Бога въ послѣднихъ числѣхъ мѣсяца Апрѣля В. Г. Ц. и В. Кн. Ѳеодоръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержецъ, отъ сего свѣта преселился въ вѣчное блаженство, а по смерти его вы В. Г-ри, ваше Цар. Вел-во, отъ всѣхъ вашего Цар. Вел-ва подданныхъ крестнымъ цѣлованіемъ, дабы имъ быти вѣрнымъ, на престолѣ обраны; и наше Кор. Вел-во о преставленіи брата вашего В. Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, опечалились, понеже наше Кор. Вел-во съ Е. Цар. Вел-вомъ имѣли крѣпкую дружбу и любовь, а какъ паки наше Кор. Вел-во съ любителствомъ приятнымъ выразумѣли, что вы В. Г-ри, ваше Цар. Вел-во, царьствуете на престолѣ брата своего, которое вамъ отъ Бога и отъ породы должно, и того ради наше Кор. Вел-во вашему Цар. Вел-ву къ царствующему престолу во владѣніи всякого благосчастія и благословенія отъ Бога и сосѣдственные дружбы желаемъ. А что належитъ добрая воля, которую вы В. Г-ри, ваше Цар. Вел-во, объявляете, что хочете съ нами велеможнѣйшимъ Г-ремъ, съ нашимъ Кор. Вел-вомъ, быть въ сосѣдственной дружбѣ и любви, и наше Кор. Вел-во потомужъ всегда готовъ съ своей стороны дружбу и любовь исполнять, какъ наше Кор. Вел-во съ предки вашими государскими, съ В. Г-ри со отцомъ и братомъ вашимъ В. Г-рей, съ ихъ Цар. Вел-вомъ, всегда по Кардинскому вѣчному договору непоколебимо жили, и нынѣ потомужъ желаемъ; а сверхъ того наше Кор. Вел-во вашего Цар. Вел-ва гонца подъячего Никиту Алексѣева незадержавъ указали съ милостію отпустить съ сею нашего Кор. Вел-ва грамотою; а понежъ ваше Цар. Вел-во желаете, чтобъ его отпустить со всякимъ вспоможеніемъ къ Датцкому рубежу, потому что отъ вашего Цар. Вел-ва указъ о томъ ему есть, чтобъ вручилъ вашего Цар. Вел-ва грамоту Кор. Вел-ву Датцкому, шурину и брату нашему, Королю Христіяну, Е. Кор. Вел-ву, и наше Кор. Вел-во указали его отпустить незадержавъ, такъ же вашего Цар. Вел-ва гонцу указали есмы, когда возвратится изъ Дацкіе земли въ наше княжество Лифлянское, дабы ему по мирнымъ договоромъ въ проѣздѣ, какъ доведется, во всемъ споможеніе чинили и отпустили къ вашему Цар. Вел-ву незадержавъ. При семъ мы велеможнѣйшій Государь вамъ В. Г-ремъ, вашему Цар. Вел-ву, желаемъ многолѣтняго здоровья и благосщастливого владѣнія. Писанъ въ нашемъ Кор. Вел-ва великомъ столномъ градѣ Стеколнѣ 28 дня Сентября, по Рожествѣ Господа Спасителя нашего Іисуса Христа 1682. Внизу приписано королевскою рукою: Королусъ. Подъ тѣмъ приписано: Е. Кор. Вел-ва дворовой думной Яганъ Беркельгелмъ. И въ той королевской грамотѣ В. Г-рей имянованія и титлы написаны по договоромъ.

Подлинникъ писанъ на 273 л. in. f° и переплетенъ въ юфть, съ надписью назади: Цесарского Двора 1682—1683, № 29.

СНОШЕНІЯ

ЦАРЕЙ И ВЕЛИКИХЪ КНЯЗЕЙ ІОАННА И ПЕТРА АЛЕКСѢЕВИЧЕЙ

СЪ

ИМПЕРАТОРОМЪ РИМСКИМЪ

Леопольдомъ,

ВЪ

7191–1683.

7191—1683.

192 Декабря въ 8 день, послать государева грамота въ Смоленескъ къ боярину и воеводамъ: извѣстно В. Г-ремъ учинилось, что къ нимъ, В. Г-ремъ, Леополдусъ Цесарь Римской шлетъ посла своего или посланника, и какъ тотъ посолъ или посланникъ придетъ на границу, и они бъ, бояринъ и воеводы, послали къ нему на границу, кого пригоже знатную особу и велѣли пороспросить, что въ государствѣ Цес. Вел-ва въ нѣкоторыхъ мѣстѣхъ было на люди моровое повѣтріе, какъ о томъ писано въ вѣстовыхъ писмахъ чрезъ почту, и то моровое повѣтріе нынѣ престалоль или еще и нынѣ есть и въ которыхъ мѣстѣхъ? а роспрося, писать имъ, боярину и воеводамъ, о всемъ о томъ въ В. Г-ремъ, а тому послу или посланнику велѣть побыть до ихъ государева указу на границѣ. То писмо писано рукою дьяка Ивана Волкова.

Отъ Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, въ нашу отчину въ Смоленескъ, боярину нашему и воеводамъ Матвею Степановичю Пушкину съ товарыщи. Извѣстно намъ, В. Г-ремъ, учинилось что къ намъ, В. Г-ремъ, Леополдусъ Цесарь Римской, шлетъ посла своего или посланника, и какъ къ вамъ ся наша, В. Г-рей, грамота придетъ, а цесарской посолъ или посланникъ на границу пріѣдетъ и вы бъ, бояринъ нашъ и воеводы, послали къ нему на границу кого знатную особу и велѣли пороспросить, что въ государствѣ Цес. Вел-ва въ нѣкоторыхъ мѣстѣхъ было на люди моровое повѣтріе, какъ о томъ писано въ вѣстовыхъ писмахъ чрезъ почту, и то моровое повѣтріе нынѣ престалоль или еще нынѣ есть и въ которыхъ мѣстѣхъ? а роспрося о всемъ о томъ, писали бъ къ намъ, В. Г-ремъ, а отписку велѣли подать въ нашемъ государственномъ Посолскомъ приказѣ боярину нашему князю Василью Ва-

сильевичю Голицыну съ товарыщи. А буде цесарской посолъ или посланникъ объявитъ, что въ государствѣ Цес. Вел-ва и нынѣ въ которыхъ мѣстѣхъ на люди моровое повѣтріе есть, и вы бъ тому послу или посланнику велѣли побыть до нашего, В. Г-рей, указу на границѣ. Писанъ на Москвѣ лѣта 7192, Декабря въ 9 день. За приписью дьяка Ивана Волкова. Посолского приказу съ подъячемъ съ Иваномъ Торовымъ тогожъ числа.

Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, холопи ваши Янка Одоевской съ товарыщи челомъ бьютъ. Нынѣшняго, Государи, 192 году Генваря въ 4 день присылали къ намъ, холопемъ вашимъ, на посолской станъ въ село Мигновичи, Кор. Вел-ва великіе и полномочные послы и комисары шляхтича Стефана Газловского, и тотъ присланной намъ, холопемъ вашимъ, объявилъ, что къ вамъ, В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, Цес. Вел-ва Римского ѣдетъ секретарь Яганъ Гевель и чтобъ намъ, холопемъ вашимъ, по должности договоровъ, велѣть его принять и отпустить въ вамъ, В. Г-ремъ, къ Москвѣ, незадержавъ. И мы, холопи ваши, на посолской станъ въ село Мигновичи того секретаря принять и постоялой дворъ ему дать велѣли и тогожъ, Г-ри, числа по вашему, В. Г-рей, указу, посылали мы, холопи ваши, къ тому секретарю государственного Посолского приказу переводчика Семена Лаврецкого и велѣли у него спросить: къ вамъ В. Г-ремъ, къ вашему Цар. Вел-ву, Цес. Вел-во какимъ чиномъ его и для какихъ дѣлъ шлетъ, и естли что при немъ цесарскихъ дворянъ, и сколько съ нимъ его людей, и имѣетъ ли онъ у себя цесарскую проѣзжую грамоту? и буде у него проѣзжая грамота есть и онъ бы, посланной, тое Цес. Вел-ва проѣзжую громоту объявилъ, и дворяномъ и людемъ для вѣдома роспись прислалъ къ намъ, холопемъ вашимъ, съ нимъ Семеномъ. И тотъ цесарской присланої переводчику Семену Лаврецкому съ прошеніемъ говорилъ, чтобъ мы, холопи ваши, велѣли ему быть у себя, а какъ съ нами, холопи вашими, онъ увидится, и тогда самъ о себѣ намъ, холопемъ вашимъ, и Цес. Вел-ва проѣзжую грамоту объявитъ; и сего жъ, Г-ри, Генваря въ 5 день тотъ цесарской присланной у насъ, холопей вашихъ, былъ и объявилъ: къ вамъ де В. Г-ремъ, къ вашему Цар. Вел-ву, Цес. Вел-во шлетъ пословъ своихъ: барона Жировского, да барона жъ Блюмберка для общихъ вашихъ государскихъ великихъ дѣлъ, которые належатъ вамъ, В. Г-ремъ, ко общему добру, и посланъ онъ къ вамъ, В. Г-ремъ, тѣхъ Цес. Вел-ва пословъ со обвѣщеніемъ. А какимъ онъ чиномъ посланъ, и тому для свидѣтелства подалъ намъ, холопемъ вашимъ, Цес. Вел-ва проѣзжую грамоту, да съ вѣрющей на себя грамоты жъ списокъ латинскимъ писмомъ и людемъ роспись; и мы, холопи ваши, тое проѣзжую и съ вѣрющей грамоты списокъ и роспись велѣли перевесть и съ тѣхъ писемъ переводы къ вамъ, В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Садержцемъ послали мы, холопи ваши,

съ сею отпискою Ильина полку Дурова съ денщикомъ съ Ивашкомъ Ляпинымъ Генваря въ 6 день и велѣли подать въ вашемъ, В. Г-рей, государственномъ Посолскомъ приказѣ, боярину князя Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи, а цесарского секретаря отпустили къ Смоленску того жъ числа и объ отпускѣ его изъ Смоленска къ Москвѣ, къ боярину и воеводамъ къ Матвею Степановичю Пушкину съ товарыщи мы, холопи ваши, писали. На отпискѣ помѣта дьяка Ивана Волкова: 192 Генваря въ 10 день по указу В. Г-рей выписать о прiемѣ того цесарскаго гонца тотчасъ, какъ такiе цесарскiе гонцы принимаы напредъ сего, и почему имъ давано поденного корму и питья на Москвѣ и въ дорогѣ, и кто бывали у нихъ въ приставѣхъ.

Переводъ Цес. Вел-ва съ проѣзжiе грамоты, какову объявилъ В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, великимъ и полномочнымъ посломъ, ближнему боярину и намѣстнику Астараханскому князю Якову Никитичю Одоевскому съ товарыщи, на посолскомъ стану въ селѣ Мигновичахъ, цесарской гонецъ Яганъ Эбергартъ въ нынѣшнемъ во 192 году Января въ 5 день. Леополдусъ, Божiею споспѣшествующею милостiю, избранный Римскiй Цесарь, всегда прибавитель и Германской, Венгерской, Ческой, Далмацкой, Кроацкой, Шлявонской Король, арцыарцухъ Аустрiйской, арцухъ Бургундиской, Стырской, Каринской, Карнiолской и Вертемберской, графъ Тыролской, пресвѣтлѣйшимъ Королемъ, братьи и сродникомъ нашимъ любителнѣйшимъ здравiя и благопоспѣшныхъ поведенiй всегдашнего и долговременного приращенiя, такожде всѣмъ вопче и всякому особо курфистромъ и прочимъ княземъ духовнымъ и мiрскимъ, арцыбискупомъ, бискупомъ, княземъ, маркграфомъ, графомъ, барономъ, воиномъ, шляхтѣ, державникомъ началнымъ, президентомъ, капитаномъ, намѣстникомъ, велможамъ, губернаторомъ, каштеляномъ, хоронжимъ, предводителемъ и властителемъ, а городовъ, мѣстъ, селъ и какихъ нибудь мѣстъ и общежителствъ правителемъ и городоначалникомъ и бурмистромъ, такъ же пристанищъ, мостовъ и проѣздовъ всякихъ хранителемъ и протчимъ, которые настоящею грамотою употреблены будутъ какого ни есть чину, степени, уряду, сана и достойности и преимущества, кто ни былъ, благоволенiе и милость нашу цесарскую и всякое благо. Понеже ко пресвѣтлѣйшимъ и велеможнѣйшимъ Г-ремъ Московскимъ Царемъ, братьямъ и друзьямъ нашимъ любителнѣйшимъ, нашего секретаря и священного государства вѣрного любезного Iоанна Эбергарта Гевеля въ нарочитыхъ нашихъ и великого имущества дѣлѣхъ посылаемъ, и ему волный путь безопасный и пропустителный проѣздъ прилучитися желаемъ, свѣтлостей, велможествъ и любителствъ вашихъ и прочихъ намъ неподвластныхъ братцки благоволително и милостиво увѣщаемъ и употребляемъ, а нашимъ и священного государства королевствъ и государствъ нашихъ дѣдичныхъ подданнымъ крѣпко приказываемъ, дабы вышереченной нашъ Гевель вмѣстѣ съ людми и лошадми водяными судами и съ животами и съ имѣнiемъ, которые съ собою имѣти будутъ со всѣмъ вездѣ свободно, безопасно и пропустително

ѣхать и проѣхать, и путешествовать и стоять, и назадъ возвратитися могъ и допущенъ былъ и никакою онъ самъ, ни люди его, ни животы досадою, препоною и обидѣніемъ не озлоблены были и никѣмъ пре-обидимы быти допущены не были; наипаче идеже понадобится, или самъ гдѣ чего попроситъ, проѣз-домъ волнымъ вѣрою и безопа-ствомъ опчимъ на пути провожа-тыми, лошадми, возами и водяны-ми судами и прочими потребными ко благоугодному совершенію сего пути его вещми безъ отягченія воспомогли и порадѣли, чтобъ и о прочихъ также тщателно тожъ учинено было имуще сотворити всѣмъ свѣтлость, велеможность и любителство ваше и иныя намъ не подвластные вещь по своему равно-душію и по обыклому къ намъ по-читанію достойную и намъ пріят-ную взаимнымъ братцкіе любви воз-дааніемъ и цесарскимъ нашимъ благоволеніемъ и милостію по слу-чаю взаимно воздаятелную, а наши и священного государства коро-левствъ и государствъ нашихъ дѣ-дичныхъ подданные въ совершен-ство исполнятъ въ томъ дѣлѣ имян-ную и указную волю нашу. Данъ въ Линцѣ городѣ 27 Ноября, по новому 1683 г., королевствъ на-шихъ: Римского 26, Венгерского 29, а Ческого 28 году. Внизу припи-сано цесарскою рукою: Леополдъ. Посреди грамоты печать цесарская обыклая. Подъ рукою цесарскою: подканцлерій Леополдъ Вилгелмъ графъ Кинигсегъ. Внизу у грамо-ты: по повелѣнію священного Цес. Вел-ва имянному, Іоаннъ Пробстъ.

Переводъ съ списка латинского писма вѣрющей грамоты. Леопол-дусъ (послѣ титула). Изъ грамоты нашей прошлаго Сентября 24 дня къ свѣтлостямъ вашимъ писанныя и чрезъ архіепископа Наксламовен-ского, въ Персиду ѣдущего, безъ сумненія чинно отданныя выразу-мѣли есте, что нашихъ давно свѣтлостямъ вашимъ назначенныхъ пословъ какъ скоряе отпустити имѣ-ли есмы, взаимного сирѣчь братц-кого дружелюбія свидѣтелей и объ-явителей; но понеже за учиненны-ми нѣкими препонами и чтобъ до-говоромъ мирнымъ на Московскихъ и Полскихъ рубежахъ примиренія пособство учинити, должны были имянованные послы наши тою, ко-торою хотѣли бы есмы скоростію, путь свой совершити не возмогли. Посылаемъ нашего и священного государства вѣрного и любезного Ягана Эбергарта Гевеля секретаря нашего, дабы о пріѣздѣ посолства не токмо вашимъ свѣтлостямъ из-вѣстилъ, но и объявилъ, что ко объявленію и вѣдати съ обоихъ странъ належитъ, дружелюбно того ради и прелюбезно желаемъ, извол-те свѣтлости ваши прежъимяно-ванного нунцыуса секретаря нашего милостиво пропущенного съ полною вѣрою послушать, яко же мы тѣхъ же братцкіе любви желаніемъ, всегда почитая благополучно здравствовать и счасливо царствовать усердно желаемъ. Въ Линцу Ноября въ 13 день, по новому 1683 году.

Переводъ съ росписи, какову по-далъ цесарской гонецъ Іоаннъ Эбергартъ людемъ своимъ. Свя-щенного Цес. и Кор. Вел-ва секре-тарь, къ пресвѣтлѣйшимъ и веле-можнѣйшимъ Г-ремъ, Царемъ и В. Московскимъ Княземъ назначенный и предпосланный нунціусъ Іоаннъ Эбергартъ Гевель, а съ нимъ людей: Андрей Бродарихъ, Венцеславъ Ка-

люцкіи. Матвеи Роцьсхадаль, Стефанъ Соколовскои, Доминикъ Моголинскои, Михаило Змаинскои. Іоаннъ Блюмбентъ, Казимеръ Горохъ, Антонеи Бекель, да пятеры сани и 10 лошадей.

Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, холопи ваши Матюшко Пушкинъ съ товарыщи челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, Государи, во 192 году Декабря въ 13 день, въ вашей, В. Г-рей, Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, грамотѣ изъ вашего государственного Посолского приказу, за приписью дьяка Ивана Волкова, писано въ Смоленскъ къ намъ, холопемъ вашимъ, велѣно для пріему Цес. Вел-ва посла или посланника послать изъ Смоленска на границу кого знатную особу и о томъ пороспросить: въ государствѣ Цес. Вел-ва моровое повѣтріе нынѣ престалоль или еще и нынѣ есть, и въ которыхъ мѣстѣхъ? а роспрося, къ вамъ, В. Г-ремъ къ Москвѣ велѣно намъ, холопемъ вашимъ, писать въ вашъ государственной Посолской приказъ. А буде цесарской посолъ или посланникъ объявитъ, что въ государствѣ Цес. Вел-ва и нынѣ въ которыхъ мѣстѣхъ на люди моровое повѣтріе есть, и тому послу или посланнику велѣно быть до вашего, В. Г-реи, указу на границѣ. И по вашему, В. Г-рей, Цареи и В. Князеи Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, указу для провѣдыванья того Цес. Вел-ва посла, или посланника, посланы изъ Смоленска памяти къ приказщикомъ во всѣ ваши, В. Г-реи, дворцовые волости, которые по границѣ и къ ротмистру къ Ѳадею Крыжевскому мы, холопи ваши, тогожъ числа писали, чтобъ онъ о пріѣздѣ къ границѣ Цес. Вел-ва посла или посланника провѣдывалъ, а для подлинной вѣдомости, въ которыхъ мѣстѣхъ и скороль изъ нихъ кто къ границѣ будетъ, послалъ бы онъ и за рубежъ отъ себя, кого пригожъ, да о томъ бы писалъ къ намъ, холопемъ вашимъ, въ Смоленскъ прежде къ границѣ ихъ пріѣзду. И Генваря въ 6 день писалъ въ Смоленескъ къ намъ, холопемъ вашимъ, ротмистръ Ѳадей Крыжевской, что къ вамъ, В. Г-ремъ, идетъ Цес. Вел-ва посланникъ графъ Гевель и чаять его на границу Генваря въ 5 числѣ. И по вашему, В. Г-рей, Цареи и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, указу, для пріему того посланника и о допросѣ его посылали мы, холопи ваши, изъ Смоленска Ивана Тычинского, а велѣли ему о пріемѣ того посланника и о допросѣ его учинить противъ вашего, В. Г-рей, указу и грамоты. И Генваряжъ, Государи, въ 7 день писали въ Смоленескъ къ намъ, холопемъ вашимъ, съ посолского стану изъ села Мигновичь ваши, В. Г-рей, великіе и полномочные послы, ближнеи бояринъ и намѣстникъ Астараханской князь Яковъ Никитичь Одоевской съ товарыщи: Генваря де въ 4 числѣ на посолскомъ стану явился имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, Цес. Вел-ва Римского секретарь Яганъ Гевель, и отпустили де его къ Москвѣ Генваря въ 6 числѣ и чтобъ въ Смоленску о дачѣ тому секретарю кормовъ и пристава учинити намъ, холопемъ вашимъ, по

вашему В. Г-рей указу. И Генваря, Государи, въ 7 день Иванъ Тычинской прислалъ въ Смоленескъ къ намъ, холопемъ вашимъ, объявить съ приказнымъ подъячимъ: Цес. Вел-ва секретаря Иванъ Тычинской встрѣтилъ на дорогѣ отъ Смоленска въ трехъ верстахъ, а въ розговорѣ де тотъ секретарь сказывалъ ему, Ивану, что послалъ де его къ вамъ, В. Г-ремъ, Леополдусъ, Цесарь Римской, изъ своей цесарской земли изъ города Линца Сентября въ 1 день нынѣшняго 192 году со обвѣщеніемъ, что къ вамъ, В. Г-ремъ, Цес. Вел-во шлетъ пословъ своихъ: барона Жировского да барона жъ Блюмберка; а въ государствѣ де Цес. Вел-ва и въ городѣ Линцѣ, изъ которого онъ отпущенъ, и которыми мѣсты ѣхалъ, вездѣ здорово и повѣтрія въ прошломъ и въ нынѣшнемъ годѣхъ не бывало и въ томъ далъ ему, Ивану, скаску за своею рукою. И мы, холопи ваши, велѣли ему, Ивану, съ тѣмъ секретаремъ итить къ Смоленску и онъ, Иванъ, съ тѣмъ секретаремъ пришелъ къ Смоленску Генваря въ 8 день, и къ тому секретарю посылали мы, холопи ваши, переводчика Ивана Кулбацкого для досмотру у него Цес. Вел-ва проѣзжей грамоты и велѣли у него, секретаря, дворяномъ и людемъ ихъ и лошадямъ взять роспись. И переводчикъ подалъ намъ, холопемъ вашимъ, Цес. Вел-ва съ проѣзжей грамоты списокъ, писанъ его переводчиковою рукою, да секретаревымъ людемъ и лошадямъ роспись и тотъ списокъ и роспись изъ Смоленска къ вамъ, В. Г-ремъ Царемъ и В. Князем Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцамъ, къ Москвѣ послали мы, холопи ваши, подъ сею отпискою съ естадынымъ конюхомъ съ Осипомъ Полетаевымъ Генваря въ 9 день и велѣли подать въ вашемъ государственномъ Посолскомъ приказѣ боярину князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи. А вашего, В. Г-рей, жалованья поденной кормъ тому секретарю велѣли мы, холопи ваши, дать въ Смоленску противъ прежнихъ вашихъ, В. Г-рей, указовъ и иныхъ такихъ отпусковъ гонецкой статьи. Да емужъ, секретарю, дано изъ Смоленска ямскихъ двѣнадцать подводъ, а въ приставѣхъ съ нимъ, секретаремъ, послали капитана Московскихъ стрѣлцовъ Василья Андреянова, а изъ городовъ: изъ Вязмы, изъ Можайска про него, секретаря, къ вамъ В. Г-ремъ велѣли мы, холопи ваши, ему Василью въ вашъ государственной Посолской приказъ писать, а на подхожей станъ съ нимъ секретаремъ безъ вашего, В. Г-рей, указу иттить не велѣли. А цесарского секретаря изъ Смоленска къ вамъ, В. Г-ремъ, къ Москвѣ отпустимъ мы, холопи ваши, Генваря въ 11 числѣ.

Въ докладъ. Въ нынѣшнемъ во 192 году Генваря въ 10 день къ В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцамъ, писали съ посолского стану изъ села Мигновичъ великіе и полномочные послы, ближней бояринъ и намѣстникъ Астараханской князь Яковъ Никитичь Одоевской съ товарыщи, что шлетъ къ В. Г-ремъ Цес. Вел-во съ грамотою секретаря своего Вгана Гевеля. И пріѣхалъ тотъ секретарь къ нимъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, на посолской станъ и они, великіе и полномочные послы, того секрета-

ря съ посолского стану отпустили къ Смоленску, а людей съ нимъ 9 человѣкъ. И объ отпускѣ того секретаря изъ Смоленска къ Москвѣ они, великіе и полномочные послы, писали въ Смоленескъ къ боярину и воеводамъ. И Генваря жъ въ 12 день къ В. Г-ремъ писали изъ Смоленска бояринъ и воеводы Матвей Степановичь Пушкинъ съ товарыщи, что Цес. Вел-ва секретарь пришелъ къ Смоленску Генваря въ 8 день, и они, бояринъ и воеводы, тому секретарю велѣли дать В. Г-рей жалованья поденной кормъ противъ иныхъ такихъ же отпусковъ гонецкой статьи, да смужъ велѣли дать ямскихъ двѣнадцать подводъ, а въ приставѣхъ съ нимъ, секретаремъ, послали капитана Московскихъ стрѣлцовъ Василья Андреянова, а его секретаря изъ Смоленска къ Москвѣ отпустягъ Генваря въ 11 день. А почему В. Г-рей жалованья тому гонцу и съ людми поденного корму и питья на Москвѣ давать, и кому у него быть въ приставѣхъ, о томъ В. Г-ри что укажутъ? А въ прошломъ въ 7103 году къ В. Г-рю, Царю и В. Князю Ѳеодору Ивановичю всеа Русіи, пріѣзжалъ Цес. Вел-ва гонецъ Михайло Шель съ племянникомъ да съ человѣкомъ; принималъ того гонца за Землянымъ городомъ и въ приставѣхъ у него былъ до его отпуску сынъ боярской Курдюкъ Веригинъ сынъ Давыдовъ. А В. Г-ря жалованья поденного корму и питья ему гонцу съ племянникомъ и съ человѣкомъ давано на Москвѣ по 4 калача денежныхъ, по хлѣбу 2 денежному, по уткѣ, по 2 курицы, по 2 части говядины, по 2 части свинины, на мелкое: на капусту, на лукъ и на чеснокъ по 6 денегъ на день, да на 2 дни возъ дровъ; питья: полведра меду паточного, полведра меду княжова, да на 2 недѣли ведро вина. Поставленъ былъ въ Китаѣ на Николскомъ Кресцѣ на Ивановскомъ дворѣ Бѣлоборода; на встрѣчѣ противъ гонца было дѣтей боярскихъ 5 человѣкъ; а что ему поденного корму въ дорогѣ, также и питья давано, того не написано. Въ 7105 году къ В. жъ Г-рю пріѣзжалъ Руделфа Цесаря гонецъ передъ послы цесарскими съ объявленіемъ Лукашъ Павловъ, а съ нимъ людей его 5 человѣкъ. А В. Г-ря жалованья, поденного корму и питья въ дорогѣ давано: гонцу: денегъ по полтретья алтына, по ведру меду, по ведру пива, по 4 чарки вина на день; людемъ лутчимъ 2 человѣкомъ по 5 денегъ человѣку, 2 человѣкомъ по 4 денги человѣку; 1 человѣку по 3 денги на день, да всѣмъ имъ вопче: полтора ведра меду, 2 ведра пива, по 2 чарки вина человѣку на день. А кормъ ему, гонцу, съ людми опричь питья покупанъ и на покупку того корму послано къ нему въ дорогу денегъ 3 рубли. А велѣно на тѣ денги покупать кормъ, а денги платить по указной цѣнѣ: за тушу баранью по 2 алтына, за куренка по 2 денги, за гуся по 8 денегъ, за утку по 4 денги, а за хлѣбы и за калачи и за мелкое платить по тамошней цѣнѣ. И тотъ поденной кормъ и питье въ дорогѣ ото Пскова до Москвы давать велѣно считая въ сколко дней мочно поспѣть; конского корму на 10 лошадей, по осминѣ овса, да по острамку сѣна; а платить за конской кормъ: за четверть овса по 2 алтына, за острамокъ сѣна по 10 денегъ. Изо Пскова до Москвы у того гонца въ приставѣхъ былъ сынъ боярской Парфенъ Елагинъ. Подъ Москвою того гонца принималъ

за Землянымъ городомъ за Тверскими вороты, и въ приставѣхъ у того гонца, до его отпуску, былъ сынъ боярской Иванъ Захарьевъ сынъ Богдановъ, на встрѣчѣ съ нимъ было дѣтей боярскихъ 20 человѣкъ, поставленъ былъ гонецъ на Калистовѣ дворѣ Аристовѣ. А для береженія и розсылки и забиранья корму съ нимъ приставомъ было у гонца дѣтей боярскихъ 10 человѣкъ. А во время бытія гонецкого на Москвѣ даванъ ему, гонцу, кормъ и питье потомужъ, почему давано въ дорогѣ. А какъ онъ у В. Г-ря былъ на пріѣздѣ и на отпускѣ, и къ нему послано въ стола мѣсто корму и питья, да емужъ въ дорогу дано: на пріѣздѣ съ дворца гонцу: калачь крупичатой, крушка вина двойного, ведро меду вишневого, ведро, меду малинового, ведро меду обарного, 5 ведръ меду паточного, осетеръ свѣжей, лосось свѣжей, стерледь, лещъ, судакъ, щука, осетръ длинной; людемъ: 2 калача толченыхъ, крушка вина, 5 ведръ меду княжова, шеврига длинная, семга. На отпускѣ и въ дорогу: калачь крупичатой, 2 калача толченые, батогъ бѣлужей, спина осетрья, спина севрюжья, 3 лососи провѣсныхъ, 3 бѣлые рыбицы, 3 стерледи, 2 пуда икры осенней, 2 пуда икры паюсной, осетръ свѣжей, севрюга свѣжая, лосось свѣжая, севрюга длинная, семга, 2 осетра длинныхъ. Питья: крушка вина двойного, крушка вина рядового, ведро меду вишневого, ведро меду обарного, 5 ведръ меду паточного, 5 ведръ меду княжова. Да ему жъ гонцу, въ дорогѣ даванъ поденной кормъ и питье отъ Москвы до Пскова и до рубежа во всемъ противъ того, какъ дано ему отъ Пскова до Москвы, считая въ сколко дней мочно поспѣть до Пскова и до рубежа. А на покупку съѣстного корму дано приставу его Парфенью Елагину денегъ 2 рубли, а питье велѣно имать по городомъ. Во 180 году пріѣзжалъ къ В. Г-рю Полской гонецъ Христофоръ Ковалевской, а съ нимъ людей его 9 человѣкъ; а В. Г-ря жалованья давано ему на Москвѣ съ пріѣзду его, Іюля съ 1 числа Іюля жъ по 9 число, съ дворца гонцу: питья по крушкѣ романеи, по крушкѣ меду обарного на день; изъ Болшого приказу гонцу по полутушѣ боранье, по 3 куровъ, по 2 части свинины или ветчины, по 4 гривенки масла коровья, по полуосминѣ крупъ грешневыхъ, на сколко дней станетъ, по гривенкѣ соли. Хлѣбовъ и калачей съ людми по 4 алтына, на мелкое по гривнѣ, свѣчь салныхъ по 2 денги; людемъ гонцовымъ 9 человѣкомъ: по части говядины, по части свинины или ветчины человѣку на день. А въ которые дни гонецъ попроситъ рыбные ѣствы, и ему велѣно давать рыбною ѣствою, счетчи противъ мясные ѣствы, какая рыба добыть мочно; да по полукрушкѣ масла конопляного, по 4 гривенки меду прѣсного, по фунту черносливу. Изъ Новые чети гонцу: по 6 чарокъ вина двойного, по полу ведра меду цѣженого, по ведру пива доброго; людемъ его 9 человѣкомъ: по 2 чарки вина, по крушкѣ меду человѣку на день, да всѣмъ вопче по 2 ведра пива на день. А Іюля съ 9 числа до отпуску давано тому жъ Полскому гонцу Христофору Ковалевскому за поденной кормъ и питье, и за конской кормъ и за дрова, и за водовоза со всѣми людми, по 5 рублевъ на день, по его гонецкому прошенію, итого ему давано по 35 рублевъ на недѣлю. А на встрѣчѣ противъ его было подьячихъ розныхъ приказовъ въ

цвѣтномъ платьѣ на добрыхъ лошедяхъ съ ружьемъ 50 человѣкъ, да конныхъ стрѣлцовъ 50 жъ человѣкъ, конюховъ въ ѣздокахъ 20 человѣкъ; подъ Москвою принималъ гонца и въ приставѣхъ у него былъ сотникъ Московскихъ стрѣлцовъ Григорей Горюшкинъ. Во 185 году къ В. Г-рю прiѣзжалъ Полского жъ Короля гонецъ Янъ Карвовской; подъ Москвою встрѣтилъ его за Тверскими вороты и въ приставѣхъ у него на Москвѣ былъ сотникъ Московскихъ стрѣлцовъ Аѳонасей Шиловъ; на встрѣчѣ съ нимъ было изъ приказовъ подьячихъ 50 человѣкъ да стрѣлцовъ конныхъ 50 жъ человѣкъ, да въ ѣздокахъ 20 человѣкъ конюховъ. В. Г-ря жалованье корму и за питье, и за конской кормъ, и за дрова и за водовоза давано ему на Москвѣ съ прiѣзду его и до отпуску по 2 рубли по 4 алтына по 5 денегъ на день противъ того, что давано въ Полшѣ подьячему Василью Тимоѳееву, какъ онъ посыланъ въ гонцѣхъ во 184 году, кромѣ тѣхъ дней, какъ тотъ Полской гонецъ прiѣхалъ къ Москвѣ и былъ у В. Г-ря на дворѣ на прiѣздѣ и на отпускѣ. А въ тѣ дни, которого числа прiѣхалъ онъ къ Москвѣ и былъ у В. Г-ря на дворѣ на прiѣздѣ и на отпускѣ, велѣно было ему дать въ стола мѣсто корму и питья съ дворца: по 2 крушки романеи, по 2 крушки меду обарного на день; изъ Болшого приходу: по тушѣ боранье, по 4 куровъ, по 4 части говядины, по 4 части свинины или ветчины, по 8 гривенокъ масла коровья, по 2 гривенки соли на день, хлѣбовъ, колачей съ людми по 8 алтынъ на день; людемъ гонцовымъ 10 человѣкомъ: по 2 части говядины, по 2 части свинины или ветчины человѣку на день. А буде Полскому гонцу прилучится быть у В. Г-ря на дворѣ на прiѣздѣ и на отпускѣ и къ Москвѣ придетъ въ постные дни, и въ тѣхъ числѣхъ дать ему въ стола мѣсто рыбною ѣствою, счетчи противъ мясные, да по крушкѣ масла конопляного, по 8 гривенокъ меду прѣсного, по 2 фунта черносливу на день. Изъ Новые чети гонцу: по 12 чарокъ вина двойного, по ведру меду цѣженого, по 2 ведра пива доброго; людемъ его 10 человѣкомъ: по 4 чарки вина, по 2 крушки меду человѣку, да всѣмъ вопче по 4 ведра пива на день. И въ которой день Полской гонецъ пришелъ къ Москвѣ, дано ему В. Г-ря жалованья того числа въ стола мѣсто кормомъ и питьемъ; а которого числа былъ онъ у В. Г-ря на дворѣ на прiѣздѣ и на отпускѣ, и на тѣ дни корму онъ не взялъ и вмѣсто того дано ему деньгами, счетчи по цѣнѣ, изъ Болшого приходу. На караулѣ было у него стрѣлцовъ по 10 человѣкъ, перемѣняясь. А въ дорогѣ В. Г-ря жалованья поденного корму дано ему и съ людми отъ Литовского рубежа до Москвы и отъ Москвы до рубежа въ оба пути, въ одинъ путь на 10 дней потому жъ, почему давано ему на Москвѣ за питье и за кормъ изъ Болшого приходу за все деньгами. Во 181 году къ В. жъ Г-рю прiѣзжалъ Полской же гонецъ Хриштопъ Гутовской, а съ нимъ людей его 5 человѣкъ; подъ Москвою его принималъ и въ приставѣхъ у него былъ капитанъ Московскихъ стрѣлцовъ Иванъ Башмаковъ. Встрѣча и конюхи въ ѣздокахъ были, и В. Гря жалованья за поденной кормъ, и за дрова и за водовоза давано ему во всемъ противъ прiѣзду Полскогожъ гонца Яна Карвовского. А во 191 году къ В. же Г-ремъ прiѣзжалъ Полской гонецъ

Станиславъ Бентковской, а съ нимъ шляхты 11 человѣкъ, людей 16 человѣкъ. А В. Г-рей жалованья тому гонцу давано со всѣми при немъ будучими людми съ пріѣзду его, покамѣстъ онъ былъ на Москвѣ, за всѣ кормы, и за питье, и за дрова, и за конской кормъ за овесъ и за сѣно, по 15 рублевъ на недѣлю противъ того, что давано въ Полшѣ подъячему Никифору Венюкову, какъ онъ посыланъ въ гонцѣхъ. А въ прошлыхъ годѣхъ посыланы отъ В. Г-рей съ ихъ Цар. Вел-ва грамоты къ Цес. Вел-ву въ гонцѣхъ: во 184 году государственного Посолского приказу подъячей Василей Посниковъ; во 186 году Яковъ Эглинъ; во 190 году государственного Посолского приказу подъячей Никифоръ Венюковъ. А въ статейныхъ ихъ спискахъ написано: даваны имъ Цес. Вел-ва кормы съѣстные, такъ же и конскіе кормы, доволные, а что чего порознь имъ давано корму, того имянно въ статейныхъ ихъ списках не написано. Помѣта на выпискѣ думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 192 Генваря въ 14 день В. Г-ри и сестра ихъ, В. Г-рыня благородная Царевна, слушавъ сей выписки въ комнатѣ, указали и бояре приговорили: Цесаря Римского гонца Ягана Гевеля подъ Москвою принять противъ того, какъ принимаютъ Полского Короля гонцовъ; а въ приставѣхъ у него быть подполковнику Московскихъ стрѣлцовъ доброму, а кормъ ему со всѣми людми давать съ пріѣзду его до отпуску за всякіе съѣстные кормы, и за питье, и за конской кормъ и за дрова денгами по три рубли на день; да къ немужъ послать водовоза съ лошадью и велѣть вода возить, и послать о корму и о водовозѣ память въ Болшую казну, а о подполковникѣ въ Стрѣлецкой приказъ, а поставить его на болшомъ посолскомъ дворѣ.

192 Генваря въ 15 день въ Стрѣлецкой приказъ. Указали В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, быть на встрѣчѣ противъ цесарского гонца Ягана Гевеля капитану да съ нимъ противъ прежнихъ такихъ же гонецкихъ пріемовъ пятидесятъ человѣкомъ стрѣлцомъ коннымъ. А принимать того цесарского гонца къ Москвѣ и быть у него въ приставѣхъ подполковнику Московскихъ стрѣлцовъ доброму и для того прислать того подполковника въ государственной Посолской приказъ къ боярину ко князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи, да у тогожъ гонца быть на караулѣ на посолскомъ дворѣ, что въ Китаѣ, стрѣлцомъ же 10 человѣкомъ перемѣняясь; къ Москвѣ гонецъ будетъ вскорѣ. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Ивана Волкова, Генваря въ 15 день. И Генваря въ 16 день изъ Стрѣлецкого приказу присланъ подполковникъ Иванъ Башмаковъ, быти ему у гонца въ приставѣхъ.

Въ прошломъ во 176 году къ В. Г-рю пріѣзжалъ Полского Яна Казимера Короля посланной Янъ Казимеръ Котовичь; а подъ Москвою его принялъ и въ приставѣхъ у него былъ сотникъ Московскихъ стрѣлцовъ Володимеръ Шиловъ; а на встрѣчѣ съ нимъ было 50 человѣкъ подъячихъ, да 50 человѣкъ стрѣлцовъ конныхъ, конюховъ въ ѣздокахъ 20 человѣкъ. Во 179 году пріѣзжалъ Полской же посланной Казимеръ Александръ Чихровской; во 180 году гонецъ

Христофоръ Ковалевской; во 185 году гонецъ Янъ Карвовской; во 189 году Хриштофъ Гутовской; во 191 году гонецъ Станиславъ Бентковской; а въ приставѣхъ у нихъ были и ихъ принимали: у Чихровского изъ дворянъ Иванъ Леонтьевъ сынъ Полуехтовъ; у Ковалевского сотникъ же Московскихъ стрѣлцовъ Григорій Горюшкинъ; у Карвовского сотникъ же Московскихъ стрѣлцовъ Аѳонасей Шиловъ; у Готовского капитанъ Московскихъ стрѣлцовъ Иванъ Башмаковъ; у Бентковского капитанъ онъ же Иванъ Башмаковъ; а встрѣча посылана во всемъ противъ 176 году. А въ прошлыхъ годѣхъ, какъ пріѣзжали Свѣйскіе гонцы и имъ пріемъ былъ и встрѣча таковажъ, какъ и Полскимъ гонцомъ. А въ нынѣшнемъ во 192 году пріѣзжалъ къ В. Г-ремъ Свѣйской гонецъ Гергартъ Пребстингъ, и подъ Москвою принималъ его и въ приставѣхъ у него былъ капитанъ Московскихъ стрѣлцовъ Лаврентій Пасынковъ; а на встрѣчѣ съ нимъ было стрѣлцовъ конныхъ 25 человѣкъ, вмѣсто подъячихъ; да съ приставомъ подъ гонца посыланы съ государевой конюшни сани съ санникомъ и съ бѣлою медвѣдною; да въ ѣздокахъ и на встрѣчюжъ посылано 25 человѣкъ конюховъ. А нынѣ подъ Москвою цесарского гонца велѣно принять и въ приставѣхъ у него быть столнику и подполковнику Ивану Башмакову, а на встрѣчѣ велѣно быть подъячимъ 50 человѣкомъ, да коннымъ стрѣлцомъ 50 человѣкомъ, да въ ѣздокахъ конюхомъ 20 человѣкомъ; да съ государевы конюшни подъ гонца сани съ санникомъ и съ бѣлою медвѣдною.

Роспись, что на новомъ посолскомъ дворѣ, что въ Китаѣ, въ полатахъ въ нижнихъ житьяхъ подъ середнимъ крылцомъ и подъ крайнимъ крылцомъ, что отъ болшой улицы: въ пяти полатахъ лавки и мосты и дверные колоды выломаны, и печь разломана жъ; да въ поваренной полатѣ и въ поварнѣ мосты и лавки выломаны, да печь кирпичная разломанажъ. У греческихъ полатъ на переходахъ лавки и мосты къ передней полатѣ выломаныжъ; изъ задней полаты мостъ доски многіе разнесены въ то время, какъ ставили вино; да вино жъ стояло въ семи онбарахъ; у дверей скобы, что у засововъ, многіе отломаны и засововъ нѣтъ; а отъ улицы у онбара отъ окошка затворъ потерянъ; да въ конюшни стойла и ясли и мостъ выломаны жъ; да къ той росписи Яковъ Рыкачовъ руку приложилъ.

192-го Генваря въ 15 день въ приказъ Болшіе казны. Указали В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, на новомъ посолскомъ дворѣ, что въ Китаѣ, въ полатахъ, и въ онбарахъ и въ погребахъ, гдѣ стояло подрядное вино, мосты, и лавки и двери починить; а которые гораздо худы, и то вновь здѣлать. Съ оборотомъ, за приписью дьяка Василья Бобинина; послана съ Яковомъ Рыкачовымъ.

192 Генваря въ 16 день въ Розрядъ. Идетъ къ В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцамъ, Леополдуса Цесаря Римского гонецъ Яганъ Гевель и къ Москвѣ будетъ вскорѣ. А на встрѣчѣ противъ того цесарского гонца ука-

зали В. Г-ри быти изъ приказовъ подъячимъ въ цвѣтномъ платьѣ, коннымъ и оружнымъ, противъ прежнихъ такихъ же гонецкихъ пріемовъ, пятидесять человѣкомъ и имянъ ихъ списокъ для вѣдома прислать въ государственной Посолской приказъ къ боярину къ Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи; съ оборотомъ, за приписью дьяка Василья Бобинина, послана съ подъячимъ съ Денисомъ Гнѣвышевымъ.

Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, холопъ вашъ, капитанъ Московскихъ стрѣлцовъ Васка Андреяновъ челомъ бьетъ. Въ нынѣшнемъ, Государи, во 192 году Генваря въ 11 день, по вашему, В. Г-реі, Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, указу посланъ я, холопъ вашъ, изъ Смоленска къ вамъ, В. Г-ремъ, къ Москвѣ Леополдуса Цесаря Римского за графомъ Гевелемъ и велѣно мнѣ писать, и я, холопъ вашъ, съ тѣмъ графомъ Гевелемъ приѣхалъ въ Вязму Генваря въ 14 день. А сю, Государи, отписку къ вамъ, В. Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцамъ къ Москвѣ послалъ я, холопъ вашъ, съ Вяземскимъ стрѣлцомъ съ Корнюшкою Ивановымъ тогожъ числа и велѣлъ подать въ государственномъ Посолскомъ приказѣ боярину князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи.

Лѣта 7192 Генваря въ « » день, по указу В. Г-рей Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, память капитану Московскихъ стрѣлцовъ Василью Андреянову. По указу В. Г-реі посланъ ты изъ Смоленска съ цесарскимъ гонцомъ съ Ягановъ Гевелемъ въ приставѣхъ, и въ нынѣшнемъ во 192 году Генваря въ 17 день писалъ ты къ В. Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ съ Вяземскимъ стрѣлцомъ съ Корнюшкою Ивановымъ, что пришелъ ты съ цесарскимъ гонцомъ въ Вязму Генваря въ 14 день. И какъ къ тебѣ ся память придетъ, и ты бъ съ гонцомъ шелъ къ Москвѣ на подхожеі станъ въ село Мамоново и съ подхожего стану о томъ своемъ съ цесарскимъ гонцомъ приходѣ къ Москвѣ писалъ къ В. Г-ремъ наскоро, а не описався къ Москвѣ съ цесарскимъ гонцемъ, съ подхожего стану не ходилъ.

Въ Ямской приказъ, Генваря въ « » день. Указали В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, послать наскоро цесарского гонца къ дорожному его приставу, къ Василью Андреянову, въ дорогу Вяземского стрѣлца Корнюшку Иванова, а отъ Москвы до Можаіска и до Вязмы дать ему подводы по указу; съ оборотомъ.

192 Генваря въ 18 день въ Конюшенноі приказъ. Указали В. Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы встрѣтить Цес. Вел-ва гонца Ягана Гевеля за Тверскими во-

роты, за Землянымъ городомъ, и въ приставѣхъ у него быть столнику и подполковнику Московскихъ стрѣлцовъ Ивану Башмакову, а на встрѣчю гонца послать съ своей, В. Г-реи, конюшни сани съ санникомъ съ бѣлою медвѣдною, да въ ѣздокахъ конюховъ дватцеть человѣкъ. А какъ гонецъ будетъ у В. Г-рей на дворѣ на прїѣздѣ и на отпускѣ, и въ то время подъ гонца сани посылати противъ того жъ, да въ ѣздокахъ конюховъ по десяти человѣкъ. Прїемъ цесарскому гонцу будетъ вскорѣ; съ оборотомъ. За приписью дьяка Ивана Волкова.

Въ приказъ каменныхъ дѣлъ, Генваря въ 18 день. Указали В. Г-ри. Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, на новомъ посолскомъ дворѣ, гдѣ стоять цесарскому гонцу, двѣ полаты, и сѣни и крыльцо подбѣлить известью, и для того дѣла на посолской дворъ прислать извести и каменщиковъ, сколко доведется; прїемъ гонцу къ Москвѣ будетъ вскорѣ, сего жъ Генваря 19 числа; съ оборотомъ. За приписью дьяка Ивана Волкова.

Въ Казенной приказъ, Генваря въ 18 день. Указали В. Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, на новомъ посолскомъ дворѣ, гдѣ стоять цесарскому гонцу Ягану Гевелю, въ полатѣ обить лавки и стѣны по окна, да дверь сукнами амбурскими красными, да на столъ послать сукно аглинское; а какъ гонецъ съ Москвы отпущенъ будетъ, и тѣ сукна взять по прежнему въ Казенной приказъ. Прїемъ гонцу къ Москвѣ будетъ вскорѣ; съ оборотомъ. За приписью дьяка Прокофья Возницына.

Лѣта 7192 Генваря въ 18 день, по указу В. Г-рей Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, столнику и подполковнику Ивану Пиминовичю Башмакову. Встрѣтить ему цесарского гонца Ягана Гевеля за Тверскими вороты въ ямской слободѣ, отъѣхавъ отъ города съ перестрѣлъ, Генваря во 2 числѣ въ 6 часу дня и быти у того гонца въ приставѣхъ. А на встрѣчѣ быть изъ приказовъ подъячимъ пятидесятъ человѣкомъ въ цвѣтномъ платьѣ, коннымъ и оружнымъ на добрыхъ лошедяхъ, да стрѣлцомъ коннымъ пятидесятъ же человѣкомъ, да въ ѣздокахъ конюхомъ 20 человѣкъ, а сани подъ гонца посланы съ государевы конюшни. И Ивану, выѣхавъ за городъ и собрався со встрѣчники, послати отъ себя на подхожей станъ въ село Мамоново цесарского гонца къ приставу къ капитану Московскихъ стрѣлцовъ къ Василью Андреянову на первомъ часу дня, чтобъ онъ съ цесарскимъ гонцомъ съ подхожего стану шелъ къ Земляному городу въ ямскую слободу ко встрѣчному мѣсту и пришелъ къ нему въ слободу въ четвертомъ или въ пятомъ часу дня; а какъ онъ, Василей, съ гонцомъ съ стану пойдетъ, и о томъ къ нему Ивану прислалъ съ вѣстью, а какъ учнетъ приближатся, и ему по тому жъ обсылатся по часту. Да какъ цесарской гонецъ по обсылкамъ учнетъ приближатся блиско встрѣчного мѣста, и столнику и подполковнику Ивану Башмакову послати къ гонцу изо встрѣчниковъ, кого пригоже, а велѣть ему про себя сказать, что по указу В. Г-рей, ихъ Цар.

Вел-ва царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолкихъ дѣлъ оберегатель, ближней бояринъ и намѣстникъ Новгородцкой князь Василій Васильевичь Голицынъ прислалъ къ нему, Цес. Вел-ва гонцу, на встрѣчю его Ивана и есть до него рѣчь, и онъ бы гонецъ ѣхалъ ко встрѣчному мѣсту, не мѣшкая и съ лошади слѣзъ или изъ саней вышелъ. А какъ гонецъ будетъ блиско встрѣчного мѣста и ему, Ивану, велѣть гонцу съ лошади слѣсть или изъ саней вытти; а какъ гонецъ съ лошади сойдетъ или изъ саней выдетъ, и Ивану потому жъ изъ саней вытти и шапку съ себя снять, а гонцу потому жъ велѣть шляпу снять; а какъ гонецъ шляпу сойметъ, и Ивану говорить: Божіею милостію В. Г-рей Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичей, и Дѣдичей, и Наслѣдниковъ, и Г-рей и Обладателей, ихъ Цар. Вел-ва, царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегатель, ближней бояринъ и намѣстникъ Новгородцкой князь Василій Васильевичь Голицынъ, велѣлъ мнѣ В. Г-ря Леополдуса, Цесаря Римского, Е. Цес. Вел-ва, тебя гонца Ягана Гевеля для почести встрѣтить и о здоровьѣ спросить: здорово ли еси дорогою ѣхалъ? и быть у тебя въ приставѣхъ и прислана къ тебѣ лошадь съ санми, на чемъ тебѣ ѣхать въ городъ. А изговоря рѣчь съ гонцомъ витатись и, сѣдчи въ сани, ѣхать ото встрѣчного мѣста въ городъ до двора, гдѣ ему гонцу стоять; а посадить его гонца въ саняхъ для почести по правую руку и во всемъ его гонецкомъ поведеніи быть ему, Ивану, съ лѣвые руки. А какъ онъ, Иванъ, гонца на дворѣ поставитъ и что съ нимъ гонецъ поговоритъ, и ему Ивану то все записать и о томъ извѣстить и записку подать въ государственномъ Посолскомъ приказѣ ближнему боярину князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи. И будучи ему въ приставѣхъ, пріѣзжать къ нему почасту и держати къ нему береженіе и того остерегать накрѣпко, чтобъ къ гонцу и къ людемъ его никто не приходилъ и ни о чемъ не розговаривалъ, и писма бъ никакого никто не поднесъ и у нихъ не взялъ, того всего одноличпо ему беречь накрѣпко. А буде кто придетъ къ гонцу на дворъ или ко двору изъ рускихъ людей или изъ иноземцовъ и учнетъ о чемъ розговаривать, и ему тѣхъ людей велѣть имать, какъ они пойдутъ съ двора, чтобъ про то гонцу и людемъ его не знатно было, и роспрашивать ихъ, кто они и какіе люди и для чего они ко двору пріѣзжали или приходили и что розговаривали? и тѣ ихъ рѣчи записывать и записки приносить и ихъ самихъ присылать въ государственной Посолской приказъ; а гонца и людей его съ двора никого никуды спускать не велѣть до тѣхъ мѣстъ, какъ онъ будетъ у В. Г-рей на дворѣ на пріѣздѣ. А буде что понадобится ему и людемъ его про себя купить, и тое покупку велѣть на нихъ покупать караулнымъ стрѣлцомъ, и надъ караулными стрѣлцами смотрѣть накрѣпко, чтобъ они съ гонцомъ и съ людми его ни о чемъ не розговаривали и платья и никакой рухляди у нихъ отнюдь не покупали. А какъ гонецъ поѣдетъ въ городъ и къ нему и къ людемъ его потому жъ

никакого руского человѣка и иноземца припускать не велѣть, того ему беречь накрѣпко. И буде гонецъ учнетъ спрашивать о какихъ дѣлѣхъ, и Ивану держать гонцу отвѣтъ, смотря по его рѣчамъ, чтобъ Цар. Вел-ва имяни было къ чести и къ повышенію, а лишнихъ и непристойныхъ рѣчей не говорить. За приписью дьяка Ивана Волкова.

192 году Генваря въ 18 день, по указу В. Г-рей, Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, купити для натапливанья полатъ на новомъ посолскомъ дворѣ, гдѣ стоять цесарскому гонцу, дровъ на шестнатцать алтынъ на четыре денги отъ росходу изъ государственного Посолского приказу. За приписью дьяка Ивана Волкова. Отданъ къ росходу Дмитрею Симоновскому.

Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, холопъ вашъ капитанъ Московскихъ стрѣлцовъ Васка Андреяновъ челомъ бьетъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 192 году Генваря въ 11 день по вашему, В. Г-рей Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, указу посланъ я, холопъ вашъ, изъ Смоленска къ вамъ, В. Г-ремъ, къ Москвѣ Леополдуса Цесаря Римского съ секретаремъ графомъ Гевелемъ въ приставѣхъ. А пріѣхавъ въ Вязму и въ Можаескъ къ вамъ, В. Г-ремъ, про того гонца велѣно мнѣ писать, а я, холопъ вашъ, съ тѣмъ гонцомъ пріѣхалъ въ Можаескъ Генваря въ 17 день, а сю Государи, отписку къ вамъ, В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцамъ, къ Москвѣ послалъ я, холопъ вашъ, изъ Можайска съ Вяземскимъ стрѣлцомъ съ Фролкомъ Карповымъ того жъ числа и велѣлъ подать въ государственномъ Посолскомъ приказѣ боярину князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи. Помѣта на отпискѣ дьяка Іоанна Волкова: 192 Генваря въ 18 день, взять въ столпъ.

Въ нынѣшнемъ во 192 году по указу В. Г-рей на выѣздѣ противъ цесарского гонца быть подъячимъ: Болшіе казны: Семенъ Черной, Василей Русиновъ, Иванъ Алексѣевъ, Григорей Облезовъ, Тимоѳей Савостьяновъ, Ѳедоръ Булыгинъ, Андрей Оѳонасьевъ, Григорей Подгорской, Демидъ Булыгинъ, Яковъ Даниловъ, Василей Андреевъ, Яковъ Ягановъ, Григорей Волоховъ, Григорей Михайловъ, Ѳедоръ Степановъ, Кузма Колмаковъ, Иванъ Назарьевъ, Алексѣй Борисовъ, Юрья Подгорской, Ѳедоръ Никитинъ, Иванъ Ѳедоровъ, Кирило Борисовъ, Яковъ Корницкой, Прокофей Забѣлинъ, Тимоѳей Назарьевъ; Помѣсного: Романъ Ряховской, Аѳонасей Губановъ, Степанъ Ступинъ, Иванъ Палицынъ, Семенъ Александровъ, Ѳедоръ Петрушевъ, Егоръ Максимовъ, Иванъ Лукинъ, Иванъ Корсаковъ, Александръ Шмалѣевъ, Василей Софоновъ, Илья Горяиновъ, Яковъ Черицовъ, Иванъ Андреяновъ, Гаврило Кунковъ, Иванъ Карачаровъ, Егоръ Извѣковъ, Михайло Копцовъ, Петръ Ремезовъ, Андрей Титовъ, Ѳедоръ Аммосовъ, Борисъ Климонтовъ, Хрисанфъ Игнатьевъ, Михайло Кузминъ, Ермолъ Васильевъ, Микифоръ Золотой, Кирило Фроловъ.

Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росія Самодержцамъ, холопъ вашъ, капитанъ Московскихъ стрѣлцовъ Васка Андреяновъ, челомъ бьетъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 192 году Генваря въ 11 день по вашему, В. Г-рей, указу посланъ я, холопъ вашъ, изъ Смоленска къ вамъ В. Г-ремъ къ Москвѣ Леополдуса Цесаря Римского съ секретаремъ графомъ Гевелемъ въ приставѣхъ, а пріѣхавъ въ Вязму и въ Можаескъ къ вамъ, В. Г-ремъ, про того гонца графа Гевеля велѣно мнѣ писать, и я, холопъ вашъ, съ тѣмъ графомъ Гевелемъ пріѣхалъ на подхожей станъ въ село Мамоново Генваря въ 19 день; а сю, Государи, отписку къ вамъ, В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцамъ, къ Москвѣ послалъ я, холопъ вашъ, изъ подхожего стану съ Вяземскимъ стрѣлцомъ съ Фролкомъ Карповымъ тогожъ числа и велѣлъ подать въ Посолскомъ приказѣ боярину князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи. Помѣта на отпискѣ думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова: 192 Генваря въ 19 день послать къ нему память, не велѣть къ Москвѣ ѣхать безъ указу.

Лѣта 7192, Генваря въ 20 день, по указу В. Г-рей Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, память капитану Московскихъ стрѣлцовъ Василью Андреянову. Въ нынѣшнемъ во 192 году Генваря въ 19 день писалъ ты къ В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, съ Вяземскимъ стрѣлцомъ съ Фролкомъ Карповымъ, что пришелъ ты съ цесарскимъ гонцомъ на подхожей станъ въ село Мамоново сего жъ Генваря 19 жъ числа. И какъ къ тебѣ ся память придетъ, и ты бъ съ цесарскимъ гонцомъ съ подхожего стану изъ села Мамонова шелъ ко встрѣчному мѣсту. А притти тебѣ съ гонцомъ ко встрѣчному мѣсту сего жъ Генваря въ 21 день, по присылкѣ ото встрѣчного пристава, отъ столника и подполковника отъ Ивана Башмакова, съ вѣдомостью; за приписью дьяка Василья Бобинина.

192 Генваря въ 20 день, въ Земской приказъ. Указали В. Г-ри (полное) послать на новой посолской дворъ, что въ Китаѣ, Цес. Вел-ва Римского къ гонцу, къ Ягану Гевелю, для работы дву человѣкъ земскихъ, и быти имъ у гонца до отпуску. Съ оборотомъ, подписалъ діакъ Иванъ Волковъ.

192-го Генваря въ 21 день, въ приказъ Болшого дворца. В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, пожаловали цесарского гонца Ягана Гевеля, велѣли къ нему послать своего, В. Г-рей, жалованья сего числа, и какъ будетъ у В. Г-рей на дворѣ на пріѣздѣ и на отпускѣ, въ стола мѣсто питья по двѣ крушки романеи, по двѣ крушки меду обарного на день; а посылать къ нему то питье въ готовыхъ судѣхъ. Съ оборотомъ, за приписью дьяка Ивана Волкова.

Въ приказъ Болшіе казны, Генваря въ 21 день. В Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы пожало-

вали Цес. Вел-ва Римского гонца Ягана Гевеля, велѣли къ нему послать своего, В. Г-реи, жалованья сего числа, и какъ будетъ у В. Г-реи на дворѣ на пріѣздѣ и на отпускѣ, въ стола мѣсто, гонцу: по двѣнадцати чарокъ вина двойного, по ведру меду цѣжоного, по два ведра пива доброго; людемъ его девяти человѣкомъ: по четыре чарки вина, по двѣ крушки меду человѣку; да всѣмъ вопче по четыре ведра пива на день; посылать къ нему питье въ готовыхъ судѣхъ. Да ему жъ гонцу давать со всѣми людми, за поденные ѣству и питье и за конской кормъ и за дрова Генваря съ 22 числа, покамѣста цесарской гонецъ на Москвѣ побудетъ, денгами по три рубли на день, кромѣ тѣхъ дней, какъ онъ пріѣдетъ къ Москвѣ и будетъ у В. Г-реи на дворѣ на пріѣздѣ и на отпускѣ, а относить къ цесарскому гонцу кормовые денги понедѣлно. Да къ нему жъ послать водовоза съ лошадью и велѣть у гонца ему быть и вода возить до отпуску; за приписью дьяка Ивана Волкова.

Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ холопи ваши, Матюшко Пушкинъ съ товарыщи, челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, Государи, во 192 году Генваря въ 9 день къ вамъ, В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, о пріемѣ и объ отпускѣ изъ Смоленска къ Москвѣ Цес. Вел-ва Римского секретаря графа Гевеля мы, холопи ваши, писали и съ проѣзжей Цес. Вел-ва грамоты списокъ и его секретаревымъ людемъ и лошадямъ роспись въ вашъ государственной Посолской приказъ съ стаднымъ конюхомъ съ Осипомъ Полетаевымъ послали, а его секретаря графа Гевеля съ людми его изъ Смоленска къ вамъ В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, къ Москвѣ отпустили мы, холопи ваши, Генваря въ 11 день; а въ приставѣхъ съ нимъ послали капитана Московскихъ стрѣлцовъ Василья Андреянова, да провожатыхъ пять человѣкъ стрѣлцовъ. А вашего, В. Г-реи, жалованья поденного корму ѣствою и питьемъ дано ему въ Смоленску на четыре дни, а отъ Смоленска до Москвы на десять дней противъ прежняго вашего, В. Г-реи, указу гонецкихъ примѣровъ, а денгами за кормъ онъ секретарь не взялъ. И мы, холопи ваши, на поденной кормъ, на покупки велѣли выдать приставу Василью Андреянову денгами и велѣли ему въ дорогѣ кормъ покупать противъ вашего, В. Г-реи, указу и росписи, а о питьѣ и о конскомъ корму противъ росписи писали мы, холопи ваши, въ городы: въ Дорогобужъ, въ Вязму, въ Можаескъ къ воеводамъ для того, что въ тѣхъ городѣхъ опроче кружечныхъ дворовъ питья купить не добудетъ, а гонецкой кормъ ему далъ для того, что онъ въ проѣзжемъ Цес. Вел-ва листу послanникомъ не написанъ. Помѣта на отпискѣ дьяка Прокофья Возницына: взять къ пріѣзду гонецкому и дорожного пристава спросить, что ему денегъ дано, и взять корму роспись, по чему на день давалъ.

Роспись, что велѣно давать поденного корму и питья секретарю на

день. По хлѣбу двуденежному, по курицѣ, по заицу, гдѣ добыть мочно, по 2 части ветчины, по 10 яицъ, по гривенкѣ масла коровья; на мелкое: на лукъ, и на чеснокъ, и на соль, и на крупы и на капусту по 3 алтына по 2 денги на день; людемъ его на 2 человѣка: по части говядины, по части ветчины, по 2 хлѣба двуденежныхъ человѣку на день. Питья секретарю по 4 чарки вина, по четверти ведра меду, по полуведра пива; людемъ его по 2 чарки вина человѣку да на 5 человѣкъ по ведру пива на день; а въ которые дни похотятъ рыбною ѣствою, и имъ давать рыбною ѣствою счетчи противъ мясные; на десять лошадей, по чети овса да по острамку сѣна.

Росходъ денгамъ на покупку харчи и на всякую потребу цесарскому секретарю отъ Смоленска. Рыбы на 5 алтынъ, за курицу 6 денегъ, масла коровья на 3 алтына на 2 денги, свѣчь салныхъ на 4 денги, калачей на 4 денги, хлѣбовъ на 4 денги, баранины на 8 денегъ; отъ Дорогобужа: свиного мяса на 4 алтына, говядины на 5 алтынъ, луку на 2 денги, говядины на 4 алтына, перцу да инбирю на 10 денегъ, соли на 4 денги, хлѣба на 4 денги, калачей на 4 денги, говядины на 3 алтына на 2 денги, свинины на 8 денегъ; отъ Вязмы: капусты на 2 денги, моркови на 2 денги, свинины на 2 алтына, баранины на 2 алтына, калачей на 2 денги, хлѣбовъ на 2 денги, вина простого на 4 алтына, пива на 3 алтына на 2 денги, соли на 4 денги, свѣчь салныхъ на 4 денги, сѣна на 2 алтына на 4 денги, за 2 курицы 2 алтына, свинины на 8 денегъ, сѣна на 2 алтына. Отъ Царева Займище, 2 ведра пива, по 2 алтына по 4 денги ведро, вина на 8 алтынъ, сѣна на 6 алтынъ, курица 6 денегъ, мяса на 2 алтына, гусь 2 алтына 2 денги, курица 6 денегъ; отъ Можайска: 2 ведра пива, по 2 алтына по четыре денги ведро, говядины на 4 алтына, рыбы свѣжей на 5 алтынъ, соленой рыбы на 2 алтына на 2 денги, овса на 6 алтынъ, рыбы щукъ на 2 алтына на 4 денги, вина простого на 8 алтынъ, гусь 2 алтына 2 денги, свинины на 8 денегъ; въ Кубенскомъ: калачей на 6 денегъ, сѣна на 4 денги; на Веземѣ вина на 5 алтынъ, сѣна на 6 алтынъ, квасу на 4 денги, соли на 4 денги, вина на 8 алтынъ, сѣна и овса на 11 алтынъ; въ Одинцовѣ: сѣна на 6 алтынъ на 2 денги, овса на 4 алтына на 4 денги, квасу и овса на 5 алтынъ, за 2 курицы 2 алтына 2 денги, молока на 2 денги; въ деревнѣ Давыдковѣ: сѣна на 6 алтынъ на 2 денги, вина на 3 алтына на 2 денги, пива на 3 алтына на 2 денги, курица 10 денегъ, овса на 3 алтына; всего по сей росписи въ росходѣ на 5 рублевъ на 20 алтынъ на 4 денги, да къ той росписи, вмѣсто капитана Московскихъ стрѣлцовъ Василья Андреянова, по его велѣнью, Харламко Павловъ руку приложилъ,

Докладъ. Въ нынѣшнемъ 192 году, по указу В. Г-рей Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, велѣно цесарскому гонцу Ягану Гевелю, какъ онъ будетъ у нихъ В. Г-рей на дворѣ на пріѣздѣ, такъ же и на отпускѣ, послать въ стола мѣсто корму и питья противъ того, что посылано къ Полскимъ гонцомъ. Изъ Болшіе казны гонцу, по тушѣ бараньѣ, по четверо куровъ, по 4 части говядины, свинины или ветчины потомужъ, по осми гривенокъ

масла коровья, по двѣ гривенки соли на день, хлѣбовъ, колачей съ людми по 8 алтынъ на день; гонецкимъ людемъ 9 человѣкомъ: по 2 части свинины или ветчины человѣку на день. А въ постные дни, лать въ стола мѣсто рыбною ѣствою, счетчи противъ мясные, да по кружкѣ масла конопляного, по 8 гривенокъ меду прѣсного, по 2 фунта черносливу на день. Изъ Новыя чети: питья гонцу, по 12 чарокъ вина двойного, по ведру меду цѣженого, по 2 ведра пива доброго; людемъ его 9 человѣкомъ: по 4 чарки вина, по 2 кружки меду человѣку; да всѣмъ вопче по 4 ведра пива на день. Изъ приказу Болшого дворца: по 2 кружки романеи, по 2 кружки меду обарного на день. А въ прошлыхъ годѣхъ, которые Полскіежъ гонцы ѣхали чрезъ Російское царствіе проѣздомъ въ Персиду и изъ Персиды въ Полшу: во 184 году Григорей Орлаковичь, во 191 году Парсадонъ Гурдецкой, и какъ были они у В. Г-рей на дворѣ, на пріѣздѣ и на отпускѣ, и въ тѣхъ числѣхъ посылано къ нимъ вмѣсто стола противъ того, какъ посылано къ Полскому резиденту къ Павлу Свидерскому посланничья дача. Съ дворцовъ ѣствы и питья: съ Сытного кружка пива боярского, 2 кружки романеи, ренского тожъ, ведро меду обарного, малинового тожъ, ведро меду паточного, цыженого тожъ, ведро пива ячного; съ Кормового: куря подъ лимоны, тетеревъ окрашиванъ съ сливы, гусь, утенокъ, куря жаркое, куря рафленое, куря въ ухѣ шафранной, куря въ лапшѣ. Съ Хлѣбенного: колачь крупитчатой въ 3 лопатки, курникъ болшой, курникъ меншой, 2 пирога розсолныхъ, пирогъ косой, блюдо пироговъ кислыхъ, блюдо пироговъ пряженыхъ, блюдо сырниковъ, блюдо карасей; а въ постные дни рыбными ѣствами счетчи противъ того жъ. А во 191 и въ нынѣшнемъ во 192 годѣхъ, какъ пріѣзжали къ В. Г-ремъ Полскіе посланники Станиславъ Бентковскій да Янъ Окраса, и какъ были они у В. Г-рей на дворѣ, на пріѣздѣ и на отпускѣ, и въ тѣхъ числѣхъ послано къ нимъ въ стола мѣсто ѣствы и питья съ дворцовъ противъ того жъ, что посылано къ Полскимъ гонцѣмъ во 184 и во 191 годѣхъ. На сей выпискѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 192 Генваря въ 25 день, В. Г-ри указали цесарскому гонцу, какъ онъ будетъ у нихъ В. Г-рей на дворѣ, на пріѣздѣ и на отпускѣ, послать въ тѣ дни въ стола мѣсто ѣствою и питьемъ противъ того, почему посылается въ стола мѣсто Полскимъ посланникомъ, и послать о томъ во дворецъ память.

192 Генваря въ 27 день, въ приказъ Болшого дворца. Въ нынѣшнемъ во 192 году Генваря въ 21 день, въ указѣ В. Г-рей Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, изъ государственного Посолского приказу въ приказъ Болшого дворца къ тебѣ боярину, ко князю Василью Ѳедоровичю Одоевскому съ товарыщи, писано, чтобъ ихъ, В. Г-рей, жалованья къ цесарскому гонцу къ Ягану Гевелю послать того числа, какъ пріѣхалъ онъ къ Москвѣ и какъ будетъ у В. Г-рей на дворѣ, на пріѣздѣ и на отпускѣ, въ стола мѣсто питья по двѣ крушки романеи, по двѣ крушки меду обарного на день. И Генваря въ 25 день В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ

Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, пожаловали цесарского гонца Ягана Геваля, велѣли къ нему послать своего В. Г-рей жалованья, какъ онъ будетъ у В. Г-рей на дворѣ, на пріѣздѣ и на отпускѣ, ѣствы и питья съ дворцовъ противъ того, что въ нынѣшнемъ во 192 году послано ихъ, В. Г-рей, жалованья въ стола мѣсто ѣствы и питья съ дворцовъ къ Полскому посланнику, къ Яну Окрасѣ. А посылать Сытного дворца съ стряпчимъ, питье посылать въ готовыхъ судѣхъ; а по прежнему ихъ В. Г-рей указу къ цесарскому гонцу питья не посылать, и быти тому цесарскому гонцу у В. Г-рей на дворѣ на пріѣздѣ завтро, Генваря 28 числа, съ оборотомъ. За приписью дьяка Ивана Волкова.

Переводъ съ латинского писма съ рѣчи цесарского гонца Ягана Гевеля, какову рѣчь ему, будучи у В. Г-рей на пріѣздѣ, говорить. Пресвѣтлѣйшій, велеможнѣйшій и непобѣдимѣйшій Князь и Государь Леополдусъ, Божіею споспѣшествующею милостію избранный Римскій Цесарь, всегда умножитель и Нѣмецкій, Венгерскій, Ческій, Далмацкій, Кроацкій, Шлявонскій Король, арцыарцухъ Аустрійскій, арцухъ Бургунскій, Брабанскій, Стирскій, Коринтинскій, Карніолскій, марграфъ Моравскій, арцухъ Люцембурскій и вышніе и нижніе Шлонскіе земли, Виптеберскій и Тѣцкій, князь Швабскій, графъ Габшбурскій, Тиролскій, Ѳерецкій, Кибурскій и Горскій, ляндъграфъ Алсацкій, марграфъ святого Римского государства, Бурговскій, вышніе и нижніе Лузотцкіе земли, Государь Мархіи Шлавонскіе, Наонскихъ и Салинскихъ пристанищъ, Государь мой милостивѣйшій, пресвѣтлѣйшимъ и велеможнѣйшимъ Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, Московскимъ, Кіевскимъ, Владимерскимъ, Новгородцкимъ, Царемъ Казанскимъ, Царемъ Астараханскимъ, Царемъ Сибирскимъ, Г-ремъ Псковскимъ и В. Княземъ Смоленскимъ, Тверскимъ, Югорскимъ, Пермскимъ, Вятцкимъ, Болгарскимъ и иныхъ, Г-ремъ и В. Княземъ Новагорода Низовскіе земли, Черниговскимъ, Резанскимъ, Ростовскимъ, Ярославскимъ, Бѣлоозерскимъ, Удорскимъ, Обдорскимъ, Кондинскимъ и всеа Сѣверныя страны повелителемъ, и Г-ремъ Иверскіе земли, Карталинскихъ и Грузинскихъ царей и Кабардинскіе земли, Черкаскихъ и Горскихъ князей, и иныхъ многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичемъ, и Дѣдичемъ, и Наслѣдникомъ, и Государемъ и Облаадателемъ, другомъ и братьямъ своимъ любезнѣйшимъ, поздравленіе и дружбу свою со всякимъ благоприращеніемъ дружелюбно и братцки объявляетъ. Пресвѣтлѣйшіе и велеможнѣйшіе Г-ри Цари и В. Князи! Коликое святому Цес. Вел-ву, Г-рю моему милостивѣйшему, тако отъ начала цесарства своего, якоже отъ начатія королевствъ своихъ тщаніе и попеченіе всегда было и донынѣ есть, дабы преискренной миръ и непоколебимую дружбу со всѣми, а наипаче съ тѣми, которыхъ истового достоинства и чину пребыванія или государствъ, областей и уѣздовъ сосѣдство или христіанского имяни должность ближѣе ему случилъ почитати, соблюдати и умножати моглъ, про то уже давно ва-

шему Цар. Вел-ву изобилно и явно вѣдомость да приключается, чесо ради, яко вышепомянутое Цес. и Кор. Вел-во отъ дѣдичного и всегда истинного братцкіе любви склоненія, которымъ блаженные его предки пресвѣтлѣйшихъ и велеможнѣйшихъ Московскихъ Царей и В. Князей внутреннѣйшіе почитали, ваше же Цар. Вел-во непрестанно объемлетъ, такожъ коликожды ему о счасливомъ или противномъ Московскомъ поведеніи чего донесется, и то радости или печали да подаетъ причину. Егда убо въ прошломъ году чрезъ назначенного къ себѣ гонца объявленіе увѣдалъ, яко пресвѣтлѣйшій Царь и В. Кн. Государь Ѳеодоръ Алексѣевичь, презрѣлымъ Божіемъ изволеніемъ, преставился, и святое Цес. Вел-во печалію оскорбленъ о лишеніи любезнѣйшаго брата и друга преискреннѣйшаго скорбѣлъ, купно же веселіемъ воздвиженъ, велми радовался и донынѣ радуется, что ваше Цар. Вел-во на дѣдичномъ престолѣ, по исправляющеій щедротѣ вѣчного Бога, яко наслѣдники, царствуете благополучно, и впредь отъ сердца желаетъ, дабы начатое сіе общимъ братцкимъ согласіемъ толикихъ и пространнѣйшихъ государствъ преславное царство небеснымъ призрѣніемъ и благословеніемъ долговѣчно, счасливо и благополучно было, ему же и впрель да буди поведеніе не токмо на честь Божію и на славу вашего Цар. Вел-ва, но и на украшеніе и приращеніе вселенные рѣчи посполитые христіянскіе, па ползу же и прибыль и на соблюденіе подданныхъ. Прежде же воспомянутое святое Цес. Вел-во исповѣдаетъ, что желаніе сіе ужъ давно сердцемъ воспріятое торжественнымъ благопривѣтствованія и посолства почитаніемъ объявити и возвѣстити довелось было; но отъ обидящыхъ временъ приключились нечаемые препоны, которые склонное его хотѣніе задержали, хотя Е. Вел-ву ничто паче древно и любимо прилучитися могло бы, нежели чтобъ дружное и братцкое разумѣніе и пересылку съ вашимъ Цар. Вел-вомъ всегдашными благопріятіи росплодить и якоже того ради намѣренія святое Цес. Вел-во къ вашему Цар. Вел-ву пословъ своихъ назначилъ, которые внутреннѣйшее цесарское помышленіе по настоящимъ случаямъ о желателномъ за нѣсколко лѣтъ постановленіи союза противъ общаго христіянскіе крови непріятеля объявити будутъ, наказапо мнѣ, чтобъ вашему Цар. Вел-ву о ближномъ ихъ пришествіи вѣдомость учинилъ. Межъ тѣмъ покорнѣйше прошу, чтобъ единаго и другаго изъ служителей назначить, предъ которымъ протчіе мнѣ повѣренные дѣла пространнѣйше и устне и на писмѣ доносити и отправити моглъ бы и не учинилъ бы при настоящемъ случаи многословіемъ досаду. Наконецъ вашей царской милости язъ вручаю себе почитаемымъ униженіемъ, покорнѣйше пребывая вашего Цар. Вел-ва покорнѣйшій и послушнѣйшій Яганъ Эбергартъ Гевель, святого Цес. и Кор. Вел-ва секретарь. Было по сему.

192 Января въ 28 день В. Г., Ц. и В. Кн. Іоаннъ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержецъ, указалъ быти у себя, В. Г-ря, на дворѣ на пріѣздѣ Леополдуса, Цесаря Римского, гонцу секретарю Ягану Гевелю. А послати по него и въ городъ съ нимъ ѣхать приставу его, столнику и подполков-

нику Ивану Башмакову. А сани подъ гонца послать съ своей, В. Г-ря, конюшни, а передъ гонцомъ ѣхати въ ѣздокахъ конюхомъ 20 человѣкомъ, а изъ саней гонцу вытти противъ перваго быка Казенной полаты, а стрѣлцомъ стояти отъ Благовѣщенскія паперти въ Кремлѣ городѣ до Спаскихъ воротъ, по обѣ стороны съ ружьемъ и съ знамены и съ барабаны, сколкимъ полкомъ В. Г. укажетъ (1); а по Красному крылцу и до Благовѣщенія дворяномъ изъ городовъ и дѣтемъ боярскимъ и подъячимъ въ цвѣтномъ платьѣ, а въ сѣнѣхъ передъ столовою стоять дворяномъ же и дьякомъ и гостямъ въ чистомъ платьѣ, а В. Г-рю, Царю и В. Князю Іоанну Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцу, сидѣти въ то время въ столовой въ своемъ государскомъ мѣстѣ, въ чемъ онъ, В. Г., изволитъ (2); а при В. Г-рѣ сидѣти бояромъ и околничимъ и думнымъ дворяномъ, въ чемъ В. Г. укажетъ (3). Рындамъ при В. Г-рѣ быти столникомъ: съ правую сторону (4), съ лѣвую сторону (5). А какъ гонецъ войдетъ къ В. Г-рю въ столовую, и явити его В. Г-рю челомъ ударить посолскому думному дьяку Емельяну Игнатьевичю Украинцову, а говорить: В. Г., Ц. и В. Кн. Іоаннъ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержецъ и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичь, и Дѣдичь, и Наслѣдникъ, и Государь и Облаадатель, брата вашего В. Г-ря Леополдуса, Цесаря Римского, Е. Цес. Вел-ва гонецъ секретарь Яганъ Гевель вамъ, В. Г-рю, челомъ ударилъ. И гонецъ В. Г-рю, Е. Цар. Вел-ву, правитъ цесарской поклонъ и подастъ его, Цес. Вел-ва, грамоту (6). В. Г-ри изволятъ грамоту принять и отдать ближнему боярину князю Василью Васильевичю Голицыну, да изволитъ В. Г. спросить про цесарское здоровье вставъ, а молытъ: братъ нашъ В. Г., любезнѣйшій Леополдусъ, Божіею милостію Цесарь Римскій, Е. Цес. Вел-во поздоровуль? И гонецъ про цесарское здоровье скажетъ, а послѣ того пожалуетъ В. Г. велитъ гонца позвать къ своей, Цар. Вел-ва, рукѣ думному жъ дьяку Емельяну Игнатьевичю Украинцову, и по указу В. Г-ря думной дьякъ молытъ: Яганъ! В. Г., Е. Цар. Вел-во, жалуетъ тебя къ своей, Цар. Вел-ва, рукѣ. А послѣ того В. Г. велитъ гонца спросить: опричь грамоты, рѣчью что съ нимъ отъ Цес. Вел-ва

(1) На полѣ написано: на стойкѣ стоялъ столникъ и полковникъ Василій Кошелевъ съ полкомъ.—(2) На сторонѣ противъ этого написано; изволилъ В. Г. быть во . . . ринномъ одѣян съ кружевомъ, и еще: при В. Грѣхъ въ столовой у ихъ государского мѣста стоялъ царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегатель, ближней бояринъ и намѣстникъ Новгородцкой князь Василей Васильевичь Голицынъ.—(3) На сторонѣ противъ этого написано: бояря и околничіе и думные люди были въ объяринныхъ кафтанѣхъ.—(4) Противъ этого на сторонѣ написано: рынды были столники Иванъ да Михайло Яковлевы дѣти Волынскіе.—(5) Противъ этого на сторонѣ: Дмитрей да Кирило Парфеньевы дѣти Сомовы.—(6) Противъ этого на сторонѣ написано: говорилъ гонецъ рѣчь до поданія грамоты, какову прислалъ прежъ бытія своего на пріѣздѣ въ Посолской приказъ.

наказаполь, и гонецъ говоритъ, о чемъ съ нимъ наказано. А какъ гонецъ рѣчь изговоритъ, и В. Г. пожалуетъ, велитъ гонца спросить о здоровьѣ посолскому жъ думному дьяку, и по указу В. Г-ря думной дьякъ молытъ: Яганъ! В. Г., Е. Цар. Вел-во, жалуетъ тебя, велѣлъ спросить о твоемъ здоровьѣ, и гонецъ В. Г-ря на жалованьѣ челомъ бьетъ. А послѣ того В. Г. велитъ посолскому жъ думному дьяку Емельяну Игнатьевичю Украинцову говорить гонцу рѣчь. И по указу В. Г-ря думной дьякъ гонцу говоритъ: Яганъ! В. Г., Ц. и В. Кн. Іоаннъ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержецъ, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичь, и Дѣдичь и Наслѣдникъ, и Государь и Облаадатель, велѣлъ тебѣ говорить: подалъ еси намъ, В. Г-ремъ, нашему Цар. Вел-ву, брата нашего В. Г-ря Леополдуса, Цесаря Римского, Е. Цес. Вел-ва грамоту, и мы, В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, Цес. Вел-ва грамоту у тебя принять повелѣли и выслушаемъ, и о которыхъ дѣлѣхъ къ намъ, В. Г-ремъ, къ нашему Цар. Вел-ву, братъ нашъ В. Г., Е. Цес. Вел-во, въ грамотѣ своей писалъ, и мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, укажемъ о тѣхъ дѣлѣхъ къ брату нашему къ В. Г-рю, къ Е. Цес. Вел-ву, отписать въ нашей, Цар. Вел-ва, грамотѣ. А послѣ того В. Г. пожалуетъ, велитъ гонцу сказать свое, В. Г-ря, жалованье въ стола мѣсто ѣству и питье думному дьяку Емельяну Игнатьевичю Украинцову. И по указу В. Г-ря думной дьякъ молытъ: Яганъ! В. Г., Е. Цар. Вел-во, жалуетъ тебя своимъ, Цар. Вел-ва, жалованьемъ въ стола мѣсто ѣствою и питьемъ, и отпустить его на подворье.

Переводъ съ латинского писма съ грамоты, какову писалъ къ В. Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, Леополдусъ, Цесарь Римской, съ гонцомъ своимъ съ Яганомъ Гевелемъ въ нынѣшнемъ во 192 году, Генваря въ 28 день. Леополдусъ, Божіею споспѣшествующею милостію, избранный Римскій Цесарь, всегда умножитель и Нѣмецкій, Венгерскій, Ческій, Долмацкій, Кроатцкій, Славонскій, и иныхъ Король, арцыарцухъ Аустріискій, арцухъ Бургунскій, Брабанскій, Стирскій, Коринтіиский, Карніолской и иныхъ, маргграфъ Моравскій, арцухъ Луцембурскій и вышніе и нижніе Шлонскіе земли, Виртенберхскій и Тецкій, князь Швабскій, графъ Габшбурскій, Тиролскій, Ѳеррецкій, Кибурскій и Горицкій, ляндъграфъ Алсацкій, маргграфъ святого Римского государства, Бурговскій и вышніе и нижніе Лусацкіе земли, Государь Мархіи Шлавонской, Наонскихъ и Салинскихъ устей и иныхъ. Пресвѣтлѣйшимъ и велеможнѣйшимъ Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцомъ, Московскимъ, Кіевскимъ, Владимерскимъ, Новгородцкимъ, Царемъ Казанскимъ, Царемъ Астараханскимъ, Царемъ Сибирскимъ, Г-ремъ Псковскимъ и В. Княземъ Смоленскимъ, Тверскимъ, Югорскимъ, Пермскимъ, Вятцкимъ, Болгарскимъ и иныхъ, Г-ремъ и В. Княземъ Новагорода Низовскіе земли, Черниговскимъ, Резанскимъ, Ростовскимъ, Ярославскимъ, Бѣлоозерскимъ, Удорскимъ, Обдорскимъ, Кон-

динскимъ и всеа сѣверныя страны повелителемъ и Г-ремъ Иверскіе земли, Карталинскихъ и Грузинскихъ царей и Кабардинскіе земли, Черкаскихъ и Горскихъ князей, и иныхъ многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичемъ, и Дѣдичемъ, и Наслѣдникомъ, и Г-ремъ и Обладателемъ, другомъ и братьямъ нашимъ любезнѣйшимъ поздравленіе и дружбу нашу со всякимъ благоприращеніемъ [1]. Пресвѣтлѣйшіи и велеможнѣйшіи князи, други и братья любезнѣйшіе. Изъ грамоты нашей недавно, Сентября въ 24 числѣ, къ пресвѣтлѣйшествамъ вашимъ писанной и чрезъ арцыбископа Наксіана Вѣнского, въ Персиду путьшествующаго, безъ сумнѣнія, по достоинству отданной выразумѣли вы, что пословъ нашихъ, давно къ вашимъ пресвѣтлѣйшествамъ назначенныхъ, вскорѣ отпустить хотѣли есмы, яко свидѣтелей и доносителеіі общіе братцкіе дружбы; но понеже по прилучаю нѣкоторыхъ препонъ и что имъ належитъ благопріятноіі трудности у мирныхъ договоровъ на рубежахъ Московскихъ и Полскихъ оказати, и помянутые послы наши такимъ, каковымъ мы хотѣли поспѣхомъ путешествіе свое совершити не могли. Посылаемъ есмы нашего и святого государства вѣрного, любезного Ягана Эбергарта Гевеля, секретаря нашего, чтобъ о пришествіи посолства не токмо вашимъ пресвѣтлѣйшествамъ вѣдомо учинилъ, но и объявилъ бы, что межъ тѣмъ возвѣстити и вѣдати съ обоихъ сторонъ полезно есть, чесо ради дружебно и прелюбително просимъ, дабы ваше пресвѣтлѣйшество отъ преждереченного извѣстителя, секретаря нашего щедротнѣ допущенного, съ полною вѣрою выслушать изволили, якоже мы васъ братцкой любви съ склоненіемъ всегда объемлющи благоденственно здравствовати и благополучно государствовати усердно желаемъ. Данъ въ Линцѣ, Ноября въ 13 день 1683 году, королевствъ нашихъ Римского 26, Венгерского 29, а Ческого 28. Внизу по правой сторонѣ приписано: Пресвѣтлѣйшествъ вашихъ, пониже того насреди приписано: добрый братъ, подъ тѣмъ приписано цесарскою рукою: Леополдусъ. Да пониже того съ лѣвые стороны приписано жъ, Леополдусъ Вилгелмусъ во Кинигсеге. Яганъ Пропстъ. А на подписи у грамоты В. Г-рей и Цес. Вел-ва имянованье и титлы писаны противъ того жъ, какъ написаны въ лицѣ. На переводѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова: В. Г-ремъ и сестрѣ ихъ, В. Г-рынѣ благородной Царевнѣ, извѣстно и бояромъ чтено, и В. Г-ри указали и бояря приговорили: цесарскому гонцу быть на розговорѣ въ государственномъ Посолскомъ приказѣ у боярина князя Василья Васильевича Голицына съ товарыщи.

Переводъ съ латинского писма, каково прислалъ въ государственной Посолской приказъ цесарской гонецъ Эбергартъ Гевель, съ приставомъ своимъ съ подполковникомъ съ Иваномъ Башмаковымъ, въ нынѣшнемъ во 192 году Генваря въ 29 день. Полное объявленіе дѣлъ, которые святое Цес. Вел-во, Государь мой милостивѣйшій, мнѣ, секретарю

[1] На полѣ написано: сице объявляемъ.

своему нижеимянованному, къ пресвѣтлѣйшимъ и велеможнѣйшимъ Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Московскимъ отъ таинства съ посланными доводами напредпосланному извѣстителю, за печатью государственные канцелярiи надворные тайною, вручити изволилъ, якоже совершенною надеждою уповаю, что свыше отъ всего христiянского мiра желаннымъ и полезнымъ объявленiемъ и рѣшенiемъ вскорѣ пожалованъ и отпущенъ буду, еже рѣшенiе на писмѣ для вящiе силы и подтверженного моего къ святому Цес. Вел-ву посылаемого отправленiя получити велми и усердне желаю. Пресвѣтлѣйшiе и велеможнѣйшiе Г-ри Цари и В. Князи! Коликое святому Цес. Вел-ву, Г-рю моему милостивѣйшему, такожъ отъ начала цесарства, якоже отъ начатiя королевствъ своихъ тщанiе и попеченiе было и донынѣ есть, чтобъ миръ прескреннои и непоколебимую дружбу со всѣми, наипаче съ тѣми, которыхъ истового достоинства и чину пребыванiя или королевствъ, областей и уѣздовъ сосѣдство или христiянского имяни должность ближае ему случилъ почитати, соблюдати и умножати могло, про то вашему Цар. Вел-ву изобилно и явно вѣдомость да приключается, якоже высочайше реченное святое Цес. и Кор. Вел-во изъ дѣдичного и всегда истинного братцкiе любви склоненiя, которымъ блаженные предки его пресвѣтлѣйшихъ и велеможнѣйшихъ Московскихъ Царей и В. Князей, нутреннѣйше почитали, ваше же Цар. Вел-во непрестанно объемлетъ, тако коликожды ему о благополучномъ или противномъ Московскихъ случаевъ поведенiи чего донесется, и то къ радости или къ болѣзни да подаетъ многую причину. Егда убо въ прошломъ году чрезъ назначенного къ себѣ гонца объявленiе увѣдалъ, яко пресвѣтлѣйшiй Ц. и В. Кн. Государь Θеодоръ Алексѣевичь, презрѣлымъ Божiимъ изволенiемъ, преставился и святое Цес. Вел-во печалiю оскорбленъ и о лишенiи любезнѣйшаго брата и друга прескреннѣйшаго скорбѣлъ, купно же веселiемъ воздвиженъ, велми радовался и донынѣ радуется, что ваше Цар. Вел-во на дѣдичномъ престолѣ, по исправляющей щедротѣ вѣчного Бога, яко наслѣдники, по се время государствуете благополучно, и впредь отъ сердца желаетъ, дабы начатое сiе общимъ братцкимъ согласiемъ толикихъ государствъ и пространнѣйшихъ областей преславное царство небеснымъ призрѣнiемъ и благословенiемъ долговременно, счасливо и благополучно было, ему же буди поведенiе не токмо на честь Божiю и на славу вашего Цар. Вел-ва, но и на украшенiе и приращенiе вселенныя рѣчи посполитые христiанскiе, на ползу же и прибыль и къ обезопаству подданныхъ. Прежде же помянутое святое Цес. Вел-во исповѣдуетъ, что желанiе сiе сердцемъ ужъ давно воспрiятое торжественнымъ благопривѣтствованiя и посолства благопрiятiемъ возвѣстити и объявити давно довелось было, но приключились отъ обидящихъ временъ нечаемые и ужъ вѣдомые препоны, которые склонное его хотѣнiе задержали и хотя Е. Вел-ву ничто паче древно и любимо приключитися могло бы, нежели чтобъ дружебное и братцкое разумѣнiе и пересылку съ вашимъ Цар. Вел-вомъ непрестанными благопрiятiи росплодить и по прошенiю ваше преизрядное за нѣсколко лѣтъ въ Вѣну посланное посолство равнымъ посѣще-

ніе и посланіе изяществомъ повторять. Но межъ тѣмъ помѣшала народная во Устріи, въ Венгерской, Ческоії землѣ вредителная болѣзнь, которая тогда далече и пространно одолѣя пословъ чрезъ рубежъ выдти и въ порубежныя мѣста воіити не допустила; послѣ же страхъ шумляющіе воіины, вездѣ одолѣющей, цесарское готовое склоненіе задержалъ, хотя то, еже Вел-во его обѣщалъ и донынѣ исполнити велми желаетъ, а наипаче егда презрителне домышлятися и опасатися можетъ, что не погодно оружія отъ востока и отъ Турковъ на свои государства и на сосѣднее наслѣдническія области страшно и жестоко будетъ, и что подобаетъ во общемъ христіанского мира страхованіи протчихъ королей и князей вспоможеніе получити, а особно пресвѣтлѣйшихъ Московскихъ Царей, которые союзъ того ради намѣренія святому Цес. Вел-ву самоволно прежъ сего предлагали. А что тогда того союза поведеніе не сбылось и причина не единая, но первая состояла въ самыхъ великихъ послѣхъ, повеже по достоинству полною мочью къ постановленію такого союза не устроены были; къ тому жъ пришло, что вездѣ въ Венгерской и во Устріиіской земляхъ отъ болѣзнующихъ и едва не всѣхъ людей умирающихъ ужъ отъ выше помянутого морового повѣтрія, не возможно было ратныхъ людей собрать и изготовить и вывесть воіиско противъ Турковъ; наконецъ имѣлъ вспоможеніе предложенной оружія противъ Турковъ вмѣсто основанія союзъ съ преизящнымъ Полскимъ государствомъ прежде постановляемое; и хотя въ то время, по недостатку его вспоможеніе, то не какъ желалъ святое Цес. Вел-во малымъ чѣмъ медлилось, однакожъ помышленіе такого потребного и полезного дѣла по се время пробавлено не отставихомъ, хотя убо съ Французскимъ отъ различныхъ святому государству учиненныхъ и множественныхъ обидъ тлѣющіе ссоры въ явную воіину розгоратися показались, что всегда надобно готовымъ воіискамъ быть на сопротивленіе и прекращеніе силы силою, однакожъ многажды помянутое святое Цес. Вел-во съ пресвѣтлѣйшимъ Королемъ и рѣчью посполитою Полскою о наступателномъ и оберегателномъ союзѣ торжественнымъ согласіемъ общаго противъ Турковъ вспоможенія счасливо договорился съ явною ползою; чесо ради нынѣ Е. Цес. Вел-во, Государь моії милостивѣйшій, совершенно вѣритъ и надѣется, что ваше Цар. Вел-во еще въ томъ помышленіи, и въ ревности и тщаніи пребываетъ на ползу христіяномъ, какимъ преставльшися Государь братъ вашъ, блаженныя памяти, наполненнымъ себя оказалъ. Того жъ ради отъ дружебного и братцкого склоненія ваше Цар. Вел-во къ соединенію союза съ Полшею постановленного, нынѣ прилежно призываетъ еи желателное благополучіе невѣрныхъ Турковъ воіиною побѣждати изъ цесарскіе, чрезъ арцибискупа Наксаваіенского въ Персиду путьшествующего безъ сумнѣнія по достоинству врученные, грамоты ваше Цар. Вел-во выразумѣли, егда то превеликое оттоманское воіиско отъ осажденія города Вѣны прогнано, великой себѣ уронъ приняло и покиня обозъ бесчестнымъ побѣгомъ и нужнымъ поспѣшеніемъ спасеніе свое искати принуждено было и благодать вѣчного Бога во славной сеії и прежде неслышимоії побѣдѣ не постановила

опредѣленія, но вящее цвѣтъ оттоманскіе конницы подъ Барканомъ отъ цесарскихъ и Поляковъ толикимъ побѣжденіемъ побила, что вода Дуная рѣки отъ турскія крови, яко чермная потекла, отколѣ великой везирь Турской толиками боями устрашенъ, поле покинулъ и побѣжавъ, не могъ отстояти, что бъ Гранъ городъ, столица христіянскія вѣры въ Венгерской землѣ прекрѣпчайшая, послѣ тридневного приступа цесарскому побѣдителному войску не здался, понеже слышно, что Турки толикимъ страхомъ объяты стоятъ на послѣдней конецъ мочи своей настоящей и не токмо боятся, но и не бескрытно исповѣдаютъ; вѣдомо убо и явно есть, что у нихъ междо собою несогласно и все склоняется къ смятенію и смущенію, токмо чтобъ христіянскіе силы случно на нихъ наступати, и ихъ сокрушати, и разорити и рукъ своихъ не щадити изволили соединитись съ святымъ Цес. Вел-вомъ святого Римского государства курфирстровъ и князей силы, которые сердцами своими свирѣпѣйшему непріятелю мужественное и доблественное на Вѣнскомъ бою отпоръ чинити благоволили; цесарской же сторонѣ помогаетъ пресвѣтлѣйшій Король Полскій съ побудителнымъ войскомъ и склоненъ будетъ съ сея зимы Седмиградцкіе, Волоскіе, Молдавскіе земли проходить до нашіе стороны, збивая свирѣпое непріятелское иго очищать. Еще помочь подаетъ и выручаетъ святое Цес. Вел-во превышній Папа Римскій денгами, которые суть и отпоры жилы войны и подвизаетъ Италіанскихъ князей и рѣчь посполитую въ союзъ морскимъ вспоможеніемъ, чтобъ Турки, которымъ караваномъ корабелнымъ дома нахождены, но крушенны дерзновенную свою ярость далѣе и пространнѣе не простиралибъ и наводити не могли, чесо ради святое Цес. Вел-во совершенно себѣ обѣщаетъ и надѣется, что ваше Цар. Вел-во, по ревности предковъ своихъ къ вѣрѣ и къ рѣчи посполитой христіянской, сіе желателное благополучіе тожъ употребляти и для чести вѣчного Бога у наслѣдниковъ христіянского міра на безсмертную славу заблагослужити и въ началѣ царства своего имяни своему о вырученной и о отомщенной церквѣ и рѣчи посполитой христіянской хвалу доблественнѣ получити нынѣ изволили. А присовѣтуетъ и проситъ такого храброго оружія о воспріятіи рѣшенія собственное вашего Цар. Вел-ва благоденствіе; понеже явно есть, что Турокъ всѣмъ христіяномъ погубителной и вредителной вѣчной непріятель, иже для прибавленія власти своея ничто не оставитъ не испытанного, ничто же иного не помышляетъ, нежели чтобъ послѣдователне со всякимъ дратися, дабы напослѣдокъ всѣхъ побѣждалъ и неправедное и лютое подданства иго наложилъ бы. Доводъ сему дѣлу полуденного солнца свѣтлѣйшей является, что Турки въ протеченіи и во время двадцети лѣтъ не токмо на святое Цес. Вел-во, но и на Венецыяны, послѣ же на Поляковъ, потомъ паки на Московскіе государства войною наступали и войну изъ войны разсѣяли, тоже безо всякого сумнѣнія и впредъ вящщею яростію учинити хотятъ, естли соединенными наученными сердцами и съ десницами вкоренная у погановъ да не прекращается и не сокрушается свирѣпость; чесо ради назначилъ святое Цес. Вел-во, Государь мой милостивѣйшій, къ

вашему Цар. Вел-ву147 пословъ своихъ, которые нутреннѣйшее въ семъ дѣлѣ цесарское помышленіе пространнѣйше и явственнѣйше доносити будутъ. Они же токмо задержатся на рубежѣ, чтобъ которые у вашего Цар. Вел-ва съ доблественнѣйшимъ Полскимъ королевствомъ еще остались препоны къ постановленію и къ потверженію вѣчного мира согласія, имянемъ святого Цес. Вел-ва посредственными благопріятіи отставились и отложились ничто паче желая, нежели что преискренность цесарского намѣренія отъ всякого тщанія сторонъ совершенно чюжая и отдвигнута желателную общаго и вѣчно пребываемого помиренія мѣсту счасливо достигло и несумнително есть, естли ваше Цар. Вел-во христіянского міра благополучіе да узритъ, яко святое Цес. Вел-во совершенно уповаетъ, что и Поляки тожъ о томъ тщаніе и радѣніе имѣти будутъ, дабы христіянскихъ Г-рей слученная и подтверженная дружба получила повелѣніе на погибель варваромъ и прекратилась бы скверная и проклятая отаманская нечестивость, а Христова святая вѣра да цвѣтетъ и побѣждаетъ; нашего жъ Спасителя слава буди вѣчно противъ враговъ и непріятелей имени своего. Межъ тѣмъ доколѣ вышереченные святого Цес. Вел-ва послы по совершенному счасливо миротворному дѣлу путешествіе свое совершатъ, благоволилъ Е. же Вел-во милостивѣйше особу мою секретаря своего сюда къ вашему Цар. Вел-ву послати напередъ, чтобъ вамъ же о пришествіи пословъ настоящимъ опредѣленнымъ дѣлъ и цесарского склоненія объявленіемъ возвѣстилъ, ваше же Цар. Вел-во подъ предходящимъ симъ о договорѣ настоящихъ дѣлъ заранѣе помыслити и совѣтовати можете, дабы удобнѣйше впредь къ совершенію союза притти и общій непріятель общею и праведною войною нахожденнымъ и къ тому приведеннымъ быти моглъ бы, чтобъ впредь отъ навожденія обидъ христіяномъ и насилства и хищенія престалъ бы, которое полезное и къ христіянской ползѣ потребное дѣло, егда особно разсужденнымъ быти подобаетъ отъ благонравія и цѣломудрія вашего Цар. Вел-ва наипаче уповается; а времене кротости къ настоящему воинскихъ поступковъ лицу и потребному поспѣшенію вина причтена и прощеніе дано будетъ, что въ настоящемъ времени къ вашему Цар. Вел-ву послы цесарскіе не придутъ съ великимъ нарядным изяществомъ украшенны, понеже паче въ томъ единомышленные съ святымъ Цес. Вел-вомъ суть, что исправленіе превеликихъ дѣлъ не состоитъ въ нарядѣ наружныхъ заводовъ, которыхъ, яко бездѣлныхъ, мало почитати и самое сердце и существо паче искати доведется, еже въ ближайшемъ и дружелюбномъ мыслей слученіи совершенно вкоренилось. Чесо ради, егда братцкого святого Цес. Вел-ва склоненія къ вашему Цар. Вел-ву истинная преискренность, ею же васъ крайнимъ тщаніемъ внутреннѣйше объемлетъ, доволно да возсіяетъ, желаю азъ вашему Цар. Вел-ву доблественнымъ достоинствомъ покорнѣйше такое предмышленіе, постановленіи же и совѣтовъ счасливое поведеніе, еже приключилось къ благополучію христіянскіе рѣчи посполитые и къ вашей особной славѣ и получило бы силное дѣйство, по желанію и братцкому возлюбленію святого Цес.

Вел-ва пристойное. Сія же суть по указу и имянемъ многажды высочайше помянутого святого Цес. и Кор. Вел-ва, Г-ря моего милостивѣйшего, вашему Цар. Вел-ву такожъ словесно и изустне, яко же на писмѣ объявити долженъ былъ, къ нимъ же благопріятное и желанію цесарскому и всѣхъ християнъ хотѣнію приключимой истинной отвѣтъ отъ васъ унижайшимъ сердца почитаніемъ ожидати буду, его же для драгости и кротости времени спѣшно отпущенія велми прошу, а на остатокъ вашей царской милости покорнѣйше себя вручаю пребывая вашего Цар. Вел-ва, подъ тѣмъ рукою цесарского гонца приписано: унижайшій и поспѣшнѣйшій Яганъ Эбергартъ Гевель, святого Цес. и Кор. Вел-ва секретарь и извѣститель.

Переводъ съ нѣмецкого писма, каково писалъ къ ближнему боярину, ко князю Василью Васильевичю Голицыну, цесарской гонецъ Яганъ Гевель и прислалъ въ государственной Посолской приказъ съ приставомъ своимъ, съ подполковникомъ съ Иваномъ Башмаковымъ, въ нынѣшнемъ во 192 году, Генваря въ 29 день. Высокородный княже! Вашея княжія милости съ милостивѣйшимъ позволеніемъ дерзаю азъ сими малыми строками о должномъ моемъ почитаніи свидѣтелствовати, уповая тѣмъ время получити мое особство вскорѣ вящшее знатнымъ учинити, понеже ваша княжая милость изъ моего у Е. Цес. Вел-ва на полученномъ мнѣ милостивѣйшемъ пріѣздѣ отправленного устне и писменне сообщенного предложенія выразумѣлъ, какое всенародному христіянскому состоянію высокопринадлежащее дѣло отъ Е. Римского Цес. Вел-ва, моего милостивѣйшаго Кесаря и Г-ря, мнѣ повѣренно есть; но едва мало пріятно и досадно быти не моглобы, естли высочайше помянутому ихъ Вел-ву съ пространнымъ словеснымъ предложеніемъ въ началѣ объявился, понеже однакожъ то дѣло собою толико трудно, что въ немъ благополучіе и соблюденіе христіянства, а наипаче якоже Е. Римского Цес., такожъ и ихъ Цар. Вел-ва вѣчная ближайшая дружба и впредь будущее постоянное безопаство, защищеніе и обереганіе ихъ королевствъ, арцухствъ, княжествъ и иныхъ государствъ и земель особно содержится и всякому изо всѣхъ сторонъ при настоящихъ слученіяхъ по собственной причинѣ то принадлежитъ. И я къ поспѣшному исправленію сего высокоприлежного дѣла наказу моему приключимо быти чаю то все, еже отъ всѣхъ высочайше Е. Цес. Вел-ва исполнити мнѣ милостивѣйше вручено и указано есть, со угодными обстояніи на писмѣ сложити и вашей княжой милости вящщего ради объявленія и разсужденія, яко высочайше изъясненному великихъ царственныхъ и государственныхъ дѣлъ исправителю и ближнему боярину и первоначалному служителю, съ достойнымъ почитаніемъ при семъ купно же съ нѣкоторою ко мнѣ послѣ присланною королевскою Полскою грамотою къ ихъ Цар. Вел-ву вручити съ надеждою уповаемъ, дабы ваша княжая милость, по высокому праву, чину и благоразумію своему о тягости настоящего дѣла ужъ за многіе лѣта намѣренного на ползу всего христіянства, тщателно помыслити и къ щасливому поведенію и совершенію по

высокоії мочи своей помочь подати изволилъ, понеже то не токмо оного жъ и всего славного народу къ безсмертной славѣ, но и Цес. Вел-ву и всѣмъ христіанскимъ потентатомъ къ благодарному воспріятію и возлюбленію и къ вѣчному познанію да учинится. Чесо ради сіе мнѣ врученное дѣло, его же удобленіе и исправленіе, и чтобъ прежде прошеннымъ подобіемъ азъ съ благопріятнымъ писменнымъ объявленіемъ, по состоянію съ обоихъ сторонъ желанного союзу противъ общаго непріятеля, отпущенъ бытн могль, вашей княжой милости при семъ лутчимъ подобіемъ къ вашему постоянному милостивому благопріятію себя же съ достойнымъ почитаніемъ вручаю, пребывая вашіе княжіе милости вѣрно послушнѣйшій рабъ Яганъ Эбергартъ Гевель, Римского Цес. Вел-ва государственный секретарь и извѣститель. На подписи того писма написано: Его княжей милости высокородному князю и господину, господину Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи, Цар. Вел-ва болшіе царственные печати оберегателю и великихъ государственныхъ посолскихъ дѣлъ правителю, ближнему бояриму и намѣстнику Новогородцкому, къ милостивымъ рукамъ.

Въ прошломъ во 187 году по указу блаженные памяти В. Г-ря Царя и В. Князя Θеодора Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росін Самодержца, посыланы отъ него, В. Г-ря, къ Леополдусу Цесарю Римскому великіе и полномочные послы бояринъ Иванъ Васильевичь Бутурлинъ съ товарыщи; а въ наказѣ имъ посломъ написано: велѣно имъ, будучи въ отвѣтѣхъ, усмотря время когда пристойно, Цес. Вел-ва думнымъ людемъ говорить, чтобъ Е. Цес. Вел-во о цѣлости христіанской чрезъ посла своего или резидента, которой при дворѣ королевскомъ Вел-ва Полского приводилъ, чтобъ Кор. Вел-во и рѣчь посполитая христіанского совѣту не отступали и противъ наступленія непріятелского обще стояли, да и Цес. бъ Вел-во, для многихъ тягостей, которые пріемлетъ отъ Турка, отъ того союза не отступалъ же. А въ статейномъ ихъ спискѣ написано: будучи они, великіе и полномочные послы, въ отвѣтѣхъ цесарскимъ сенаторомъ о военномъ промыслу на Салтана Турского объявляли, и противъ того ихъ посолского объявленія цесарскіе сенатори имъ говорили: изволилъ бы де Цес. Вел-во съ Цар. Вел-вомъ противъ общаго непріятеля и въ настоящемъ времени войну всчать, и не дождався учиненныхъ съ тѣмъ непріятелемъ лѣтъ перемирныхъ, но великихъ ради неудобствъ Е. Цес. Вел-ву въ скоромъ настоящемъ времяни той войны всчать невозможно. Да у Цес. же де Вел-ва съ Королемъ Французскимъ учиненный вѣчной миръ и мирные записи руками и присягою крѣплены, а роздѣлки де и по се число тѣхъ записей по статьямъ не учинено, и не успокоя де съ Французскимъ Королемъ по учиненнымъ мирныхъ договоровъ пунктамъ совершенной роздѣлки, Е. Цес. Вел-ву противъ Турка войны всчать отнюдь невозможно жъ, и отпускаетъ де Цес. Вел-во ихъ къ Цар. Вел-ву съ доброю надежностью, что Цес. Вел-во о томъ на Турка военномъ промыслу всякимъ способомъ тщаніе свое покажетъ; а какъ

тому пристойно быть на мѣрѣ постановить, учинитъ о томъ съ Цар. Вел-вомъ обсылку не замедля. Да и Полскому Королю Е. Цес. Вел-во о военномъ на общаго непріятеля промыслу подлинно объявитъ, смотря по тому, съ какимъ договоромъ посолъ отъ Папы и отъ Венецыйскихъ Статовъ возвратится и что у Цар. Вел-ва чрезъ посолство о томъ же военномъ промыслу совершится.

Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, холопи ваши Матюшко Пушкинъ съ товарищи челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 192 году Генваря въ 19 день писалъ въ Смоленскъ къ намъ, холопемъ вашимъ, изъ села Мигновичь ротмистръ Ѳадей Крыжевской и прислалъ писмо въ оберткѣ, запечатано сургучемъ, подписано: отдать Цес. Вел-ва секретарю, которой нынѣ изъ Смоленска отпущенъ къ вамъ, В. Г-ремъ къ Москвѣ. И то писмо въ той же оберткѣ, запечатавъ въ другой оберткѣ вашею, В. Г-рей, печатью приказу княжства Смоленского, изъ Смоленска къ вамъ, В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, къ Москвѣ послали мы, холопи ваши, съ сею отпискою съ стаднымъ конюхомъ съ Осипомъ Полетаевымъ Генваря въ 25 день, и велѣли подать въ вашемъ государственномъ Посолскомъ приказѣ боярину князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи. И Генваря въ 28 день писма къ цесарскому гонцу посыланы съ приставомъ его, съ подполковникомъ съ Иваномъ Башмаковымъ.

Цесарскому гонцу говорить: Нынѣшняго 192, Генваря въ 28 день, въ грамотѣ Цес. Вел-ва изображено, что къ В. Г-ремъ нашимъ, къ ихъ Цар. Вел-ву Е. Цес. Вел-во шлетъ пословъ своихъ, которые есть яко свидѣтели и доносители общіе братцкіе дружбы, и что имъ належитъ благопріятной трудности у мирныхъ договоровъ на рубежахъ Мсковскихъ и Полскихъ оказать, и для того Е. Цес. Вел-во тебя послалъ, чтобъ о пришествіи ихъ посолства не токмо В. Г-ремъ нашимъ, ихъ Цар. Вел-ву, вѣдомо учинить, но и объявить, что межъ тѣмъ возвѣстить и вѣдать съ обоихъ сторонъ полезно есть, и чтобъ того съ полною вѣрою выслушать. И то свое объявленіе прислалъ гонецъ въ государственной Посолской приказъ на писмѣ, въ которомъ написано междо иного объявленія: что Е. Цес. Вел-во отъ дружебного и братцкого склоненія В. Г-рей нашихъ, ихъ Цар. Вел-ва, ко общенію союза съ Кор. Вел-вомъ Полскимъ постановленного нынѣ призываетъ и того ради Е. Цес. Вел-во къ В. Г-ремъ нашимъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, назначилъ пословъ своихъ, и тѣ его послы задержатся на рубежѣ для того, что у В. Г-рей нашихъ, у ихъ Цар. Вел-ва съ Кор. Вел-вомъ Полскимъ еще остались препоны и къ постановленію и ко утверженію вѣчного мира согласія, имянемъ Е. Цес. Вел-ва имѣютъ быть они посредниками, и присланъ онъ о пришествіи ихъ возвѣстить, и чтобъ В. Г-ри наши, ихъ Цар. Вел-во, изволили о договорѣ тѣхъ дѣлъ заранѣе помыслить и посовѣтовать и дать бы ему въ томъ отвѣтъ на писмѣ. И В. Г-ремъ нашимъ, ихъ Цар. Вел-ву, о томъ извѣстно.

192 году Февраля въ 1 день, по указу В. Г-рей, Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, былъ царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателя у ближнего боярина и намѣстника Новгородцкого, у князя Василья Васильевича Голицына съ товарыщи, на дворѣ на розговорѣхъ Цес. Вел-ва секретарь Яганъ Эбергартъ Гевель. А посыланъ по него съ санми приставъ его подполковникъ Иванъ Башмаковъ, а сани съ санникомъ посыланы подъ секретаря В. Г-рей съ конюшни, да въ ѣздокахъ было конюховъ 4 человѣка. А на дворѣ боярина князя Василья Васильевича Голицына для пріѣзду того цесарского секретаря было салдатъ съ ружьемъ 50 человѣкъ. А какъ секретарь въ полату вшелъ, и бояринъ князь Василей Васильевичь Голицынъ съ товарыщи, витався съ нимъ, говорилъ ему: къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, Государь его, Цес. Вел-во, съ нимъ секретаремъ въ грамотѣ своей писалъ, чтобъ у него дѣла, которые ему наказаны, выслушаны были, и онъ бы секретарь дѣла, которые ему отъ Е. Цес. Вел-ва наказаны, ближнему боярину князю Василью Васильевичю съ товарыщи объявилъ. И секретарь говорилъ: на милости де В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, что пожаловали, изволили у него приказать дѣлъ выслушать ему, Цар. Вел-ва ближнему боярину князю Василью Васильевичю съ товарыщи, челомъ бьетъ, а о дѣлѣхъ де, которые ему отъ Цес. Вел-ва наказаны, прислалъ онъ въ государственной Посолской приказъ на писмѣ, и кромѣ де того, что онъ въ писмѣ своемъ объявилъ, отъ Цес. Вел-ва ему о иныхъ ни о какихъ дѣлѣхъ не наказано. И секретарю говорено: въ писмѣ его, каково онъ прислалъ въ государственной Посолской приказъ, написано, что Цес. Вел-ва послы, которыхъ шлетъ къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, Государь ихъ Е. Цес. Вел-во, имѣютъ задержатись на границѣ ихъ Цар. Вел-ва, и онъ бы секретарь объявилъ, для какихъ дѣлъ тѣмъ Цес. Вел-ва посломъ на границѣ задержатись отъ Цес. Вел-ва наказано? И секретарь говорилъ: по указу де брата ихъ, В. Г-рей, блаженные памяти В. Г-ря Царя и В. Князя Өеодора Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, Е. Цар. Вел-ва великіе послы, будучіе въ Вѣнѣ, предлагали, чтобъ Цес. Вел-во изволилъ послать своихъ, Цес. Вел-ва, великихъ пословъ для посредства на комисію, которая въ то время имѣла быть междо Е. Цар. Вел-вомъ и Кор. Вел-вомъ Полскимъ; такъ же де и о томъ говорили, чтобъ Г-рю его, Цес. Вел-ву быть съ В. Г-ремъ съ Е. Цар. Вел-вомъ и Кор. Вел-вомъ Полскимъ противъ непріятеля всѣхъ христіанъ Турского Салтана въ союзѣ; и тогда де тѣмъ Цар. Вел-ва посломъ отвѣтъ учиненъ, что тому дѣлу было не время, понеже у Цес. Вел-ва съ Турскимъ Салтаномъ еще въ то время перемирные лѣта не дошли, а нынѣ де вѣломо Цес. Вел-ву учинилось, что Цар. Вел-ва послы Кор. Вел-ва Полского съ послы имѣютъ комисію и при той де комисіи Цес. Вел-во указалъ быть и своимъ, Цес. Вел-ва, посломъ, которые бы могли порадѣть о постановленіи междо В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-вомъ и Кор. Вел-вомъ Полскимъ,

вѣчного миру и о союзѣ, и того де ради Цес. Вел-во изволилъ послать передъ своими, Цес. Вел-ва, послы къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, его секретаря своего возвѣстителемъ и увѣдомится, какое В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва о томъ будетъ намѣреніе; а увѣдомився де о томъ, велѣно ему Цес. Вел-ву возвѣстить, такъ же де и пословъ Цес. Вел-ва, тѣмъ обнадежить. И секретарю говорено: какъ по указу блаженные памяти В. Г-ря Царя и В. Князя Ѳеодора Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, Е. Цар. Вел-ва, посыланы ко Г-рю его, къ Е. Цес. Вел-ву, въ Вѣну великіе и полномочные послы и о дѣлѣхъ по данному себѣ наказу въ отвѣтѣхъ съ ближними Е. Цес. Вел-ва людми говорили, и тогда имъ отвѣтъ ближніе Е. Цес. Вел-ва люди учинили, что Е. Цес. Вел-во, не дождався совершенія учиненнымъ съ Турскимъ Салтаномъ перемирнымъ лѣтамъ, войны всчинать и союзъ чинить не возможно. А въ договорѣхъ у В. Г-рей нашихъ, у ихъ Цар. Вел-ва, съ Кор. Вел-вомъ Полскимъ постановлено было, что комисія для учиненія вѣчного миру и для заходящихъ трудностей имѣла быть съ посредники и посредниковъ имъ обоимъ В. Г-ремъ на тое комисію призвать обще или кто кого съ своей стороны похочетъ. И та комисія, которая было имѣла быть съ посредники, отложена, а постановлено нынѣ комисія безъ посредниковъ. И по тому договору и нынѣшняя комисія междо В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-вомъ и Кор. Вел-вомъ Полскимъ, имѣетъ отправлятися безъ посредниковъ, на которой уже и договоры чинятся и дай Боже, чтобъ счасливо совершеніе свое восприяла, и Цес. Вел-ва посломъ на сей нынѣшней комисіи быть не для чего и непристойно. И естли тѣ Цес. Вел-ва послы пойдутъ по указу Е. Цес. Вел-ва къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, къ Москвѣ и В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, тѣхъ Цес. Вел-ва пословъ укажутъ принять съ честію и о дѣлѣхъ съ ними, о которыхъ имъ отъ Цес. Вел-ва наказано, въ отвѣтѣхъ своимъ Цар. Вел-ва ближнимъ бояромъ и думнымъ людемъ говорить, и тѣ дѣла, какъ возможно, въ совершеніе приводить укажутъ и чтобъ онъ секретарь объявилъ: къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, къ Москвѣ тѣхъ Цес. Вел-ва пословъ прибытности какъ чаять? И секретарь говорилъ: когда де В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, Цес. Вел-ва посломъ на нынѣшней комисіи въ посредствѣ быть не изволяютъ, и то де въ волѣ ихъ Цар. Вел-ва. А что де онъ, секретарь, въ писмѣ своемъ о задержаньѣ на рубежѣ Цес. Вел-ва пословъ объявилъ, и то де онъ объявилъ исполняя указъ Г-ря своего, Цес. Вел-ва, какъ ему о томъ отъ Е. Цес. Вел-ва наказано: всякой де слуга долженъ Г-ря своего повелѣніе исполнять; а по объявленію де ихъ, Цар. Вел-ва ближняго боярина съ товарыщи, что Цес. Вел-ва посломъ на нынѣшней коммисіи для посредства быти не доведется, слыша, учнетъ къ нимъ, для вѣдома, о томъ писать и самъ имъ о томъ скажетъ, и чаетъ де онъ, что тѣ Цес. Вел-ва послы близъ Цар. Вел-ва границъ или между Смоленска и Москвы. И секретарю говорено: В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, памятуя древніе ссылки, которые бывали у предковъ ихъ государскихъ, у В. Г-рей Царей и В. Князей Россійскихъ, такъ же и у отца ихъ

Государева, блаженные памяти у В. Г-ря Царя и В. Князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, и у брата ихъ Государева, блаженные памяти у В. Г-ря Царя и В. Князя Ѳеодора Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, у ихъ Цар. Вел-ва съ предки Е. Цес. Вел-ва, съ В. Г-ри съ Цесари Римскими и съ Е. Цес. Вел-вомъ, и нынѣ потому жъ желаютъ быти съ В. Г-ремъ, съ Е. Цес. Вел-вомъ, въ братцой дружбѣ и любви свыше прежняго, и о которыхъ дѣлѣхъ Цес. Вел-во въ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, его секретаря своего прислалъ, также и пословъ своихъ послати изволилъ, пріемлютъ въ братцкую дружбу и любовь. И секретарь говорилъ: Государь де ихъ, Е. Цес. Вел-во, къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, прислалъ его секретаря не для иныхъ какихъ дѣлъ токмо желая съ ними, В. Г-ри, быти свыше прежняго въ братцкой дружбѣ и любви и въ христіянскомъ союзѣ и наказалъ ему объявить не токмо словесно, но и писменно о трехъ статьяхъ.

1. Что Е. Цес. Вел-во веселіемъ подвиженъ и радость имѣетъ, что ихъ Цар. Вел-во воспріяли дѣдичный престолъ, по исправляющей щедротѣ великого Бога, яко наслѣдники и царствуютъ благополучно и впредь Е. Цес. Вел-во отъ сердца желаетъ того, чтобъ начатое сіе ихъ государствованіе общимъ братцкимъ согласіемъ толикихъ и пространнѣйшихъ преславныхъ государствъ всемогущій Богъ своимъ небеснымъ призрѣніемъ долговѣчно и благополучно благословилъ. 2. Е. жъ Цес. Вел-во изволилъ къ ихъ Цар. Вел-ву послати пословъ своихъ по настоящимъ случаямъ о желателномъ за нѣсколько лѣтъ постановленіи союза противъ общаго всѣхъ христіянъ непріятеля, которые въ прибытіи своемъ указомъ Цес. Вел-ва благополучно объявляти будутъ. 3. Цес. жъ де Вел-во съ Кор. Вел-вомъ Полскимъ и рѣчью посполитою о томъ же наступателномъ и оберегателномъ союзѣ противъ Турковъ междо собою укрѣпилися и превеликое Турское войско отъ осажденія города Вѣны прогнали, и къ тому жъ еще Цес. Вел-во о склоненіи дружебного и братцкого В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, ко общенію тогожъ христіянского союза и съ Кор. Вел-вомъ Полскимъ во общую христіянскую ползу призывати изволяетъ, а Цес. де Вел-ву хотятъ помочь на того непріятеля учинить многіе Г-ри христіянскіе, а именно курфирсты и князи Нѣмецкіе, и чтобъ ему на тѣ объявленные три статьи, по милостивому В. Г-рей. ихъ Цар. Вел-ва, розсмотрѣнію, отвѣтъ данъ былъ на писмѣ же. И секретарю говорено, что тѣ три предложенія, которые онъ объявилъ, великіе и надобные и за то они В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, Е. Цес. Вел-ву благодарствуютъ и укажутъ о тѣхъ дѣлѣхъ ко Г-рю его, къ Цес. Вел-ву, писать въ своей, Цар. Вел-ва грамотѣ, а о союзѣ онъ, ближней бояринъ, ему, Цес. Вел-ва секретарю, объявляетъ, что блаженные и вѣчно достойные памяти В. Г., Е. Цар. Вел-во, чрезъ своихъ, Цар. Вел-ва, пословъ желалъ съ Е. Цес. Вел-вомъ учиненіе того союзу не для оскудѣнія своихъ Цар. Вел-ва ратей, но для прибавленія съ Е. Цес. Вел-вомъ братцкіе дружбы и любви и чтобъ Е. Цес. Вел-во при томъ союзѣ у общаго всѣхъ христіянъ непріятеля

Салтана Турского, отыскивалъ своего завоеваннего; и того святого дѣла неучинилось тогда нежелателствомъ съ Е. Цес. Вел-ва стороны. И секретарь говорилъ, чтобъ ему на объявленіе его учиненъ былъ отвѣтъ на писмѣ. И секретарю говорено, что ему на писмѣ давать не доведется, потому что никакихъ дѣлъ къ постановленію онъ не имѣетъ, а то его объявленіе укажутъ В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, къ Цес. Вел-ву съ нимъ отписать въ грамотѣ своей. И секретарь говорилъ, что де Цес. Вел-ва въ грамотѣ объ немъ вѣра написана: что станетъ говорить, и томубъ вѣрить. И секретарю говорено, что по указу ихъ Цар. Вел-ва онъ, ближней бояринъ, наказанныхъ дѣлъ у него выслушаетъ, и что объявляетъ, и онъ тому вѣритъ и В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву, донесетъ и отповѣдь противъ Цес. Вел-ва грамоты и его предложенія учинена будетъ въ Е. Цар. Вел-ва грамотѣ. И секретарь говорилъ: когда ему о томъ на писмѣ отвѣту учинено не будетъ, и онъ доволствуется и грамотою Цар. Вел-ва, толкобъ данъ ему былъ съ тоѣ Цар. Вел-ва грамоты списокъ. И секретарю сказано, что о томъ до В. Г-реѣ, до ихъ Цар. Вел-ва, донесено будетъ.

Да ближней же бояринъ спрашивалъ секретаря, для чего Цес. Вел-во, во время наступленія Салтана Турского, при войскахъ своихъ быти не изволилъ? и секретарь говорилъ, что де Цес. Вел-во при войскахъ своихъ быти не изволилъ для того, чтобъ Е. Цес. Вел-ву какого страхованія въ томъ не учинилось, и отговорили ему то совѣтники его, а впредь изволитъ ли; быть или нѣтъ, того ему не вѣдомо, толко де Е. Цес. Вел-ву есть на кого имѣти надежду, понеже Божіимъ благословеніемъ имѣетъ у себя дву сыновъ. И секретарю жъ говорено, что В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, указали ему секретарю на отпускѣ быть вскорѣ; а что онъ секретарь, будучи на пріѣздѣ, не видалъ В. Г-ря Царя и В. Князя Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, Е. Цар. Вел-ва очей, и то учинилось за Е. Цар. Вел-ва приключающеюся болѣзнію, и впредь то въ такихъ же случаяхъ исполнено будетъ. И секретарь говорилъ, что онъ о томъ зѣло болѣзнуетъ, что Е. Цар. Вел-ва очей не видалъ, и естли мочно, чтобъ ему Цар. Вел-ва очи видѣть. И секретарю говорено: хотя нынѣ ему, В. Г-рю, отъ тоѣ скорби и облегченіе есть, однакожъ Е. Цар. Вел-ва очеѣ ему видѣть, для настоящей остроѣ погоды, не возможно, а исполнено то будетъ въ прибытности Цес. Вел-ва пословъ и посланниковъ впредь. Да секретарь спрашиванъ: кого Цес. Вел-во изволилъ послать къ Цар. Вел-ву пословъ своихъ? и секретарь сказалъ: къ В. де Г-рю, къ Е. Цар. Вел-ву, Цес. Вел-во указалъ послать пословъ своихъ дву человѣкъ: одинъ комнатной, а другой совѣтникъ, оба люди заслуженные. Да секретарь же говорилъ, что по принятіи въ Смоленескъ и отъ Смоленска до Москвы въ дорогѣ въ кормѣхъ доволство ему было малое, и нынѣ проситъ ихъ Цар. Вел-ва, чтобъ въ кормѣхъ ему въ дорогѣ было удоволствованіе безъ скудости. И секретарю сказано, что въ дорожныхъ кормѣхъ доволство ему учинено будетъ, такъ же и Цар. Вел-ва отъ казны жалованьемъ пожалованъ будетъ же. И отпущенъ секретарь на подворье.

192 Февраля въ 3 день указали В.

Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, взять изъ государственного Посолского приказу отъ росходу аршинъ камки червчатоіі, послать въ неіі В. Г-реіі грамоты къ Леополдусу Цесарю Римскому съ гонцомъ его съ Яганомъ Гевелемъ. Приписъ дьяка Ивана Волкова; отданъ подъячему Дмитрею Симоновскому.

Переводъ съ рѣчи цесарского секретаря Ягана Гевеля, какову ему говорить, будучи на отпускѣ передъ В. Г-ремъ. Пресвѣтлѣйшіе и велеможнѣйшіе В. Г-ри Цари и В. Князи, милостивѣйшіе Государи! съ великимъ азъ отъ того времени и часу удоволствованіемъ жилъ, какъ ваше Цар. Вел-во изволили не токмо при первомъ милостивѣйшемъ пріѣздѣ въ допущеніи къ цѣлованію руки, но иными различными высокими милостми знаменованііі пожаловать, яже о томъ велми радовался, какъ мнѣ вчерась сказали, что нынѣ вашего Цар. Вел-ва изъ милостивѣйшихъ рукъ отпускъ моіі и отвѣтъ на словесное мое и писменное учиненное доношеніе назадъ восприяти и по вашей царскоіі милости получити буду. Я же долженъ въ началѣ во всемъ вашего Цар. Вел-ва не токмо за всякую мнѣ учиненную милость предъ Е. Цес. Вел-вомъ и вездѣ по достоинству хвалити и разславити, но и особно за поспѣшноіі моіі отпускъ при семъ покорнѣйше и послужителнѣйше благодарити, уповая, что къ Е. Цес. Вел-ву, моему милостивѣйшему Г-рю, отпущенноіі писменноіі отвѣтъ тако сложенно и исправлено будетъ, чтобъ не токмо высочайше помянутому Е. Цес. Вел-ву, его же служителемъ прилежное мое тщаніе и вѣрное радѣніе въ повѣренномъ мнѣ и наказаномъ дѣлѣ милостивѣйшему удоволными быти могли бы. Я же со утѣшеніемъ принадлежащаго драгого христіянства, паки къ двору Е. Цес. Вел-ва путешествовати и впредь цесарскоіі милостивоі указъ, его же на пути восприяти уповаю, получилъ бы; межъ тѣмъ желаю вашему Цар. Вел-ву долговременного здравія и благополучныхъ полезныхъ совѣтовъ и вручаю онаго жъ ко всегдашнему счасливому государствованію и къ Божію высокому защищенію, а себя предаю вашего Цар. Вел-ва во всегда пребывающую царскую милость во унижайшеі покорности. Было по сему.

192 Февраля въ 4 день В. Г. Ц. и В. Кн. Іоаннъ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержецъ, указалъ быти у себя, В. Г-ря, на дворѣ на отпускѣ Леополдуса Цесаря Римского секретарю Ягану Гевелю. А пріѣзду его быти противъ того, какъ онъ былъ у В. Г-ря на дворѣ, на пріѣздѣ (¹). Въ рындахъ были столники тѣжъ, которые были на пріѣздѣ въ рындахъ же; на стоикѣ стоялъ полкъ однпъ. А какъ секретарь воійдетъ къ В. Г-рю въ полату, и явити его В. Г-рю челомъ ударить посолскому думному дьяку Емельяну Игнатьевичю Украинцову, а молыть: В. Г., Ц. и В. Кн. Іоаннъ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержецъ, и многихъ государствъ и земель вос-

(¹) На сторонѣ противъ этого написано: При В. Г-рѣ, у нхъ государского мѣста, стоялъ государственные болшіе печати и государственныхъ великихъ и посолскихъ дѣлъ оберегатель ближней бояринъ и намѣстникъ Новгородской князь Василей Васильевичь Голицынъ.

точныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичь, и Дѣдичь, и Наслѣдникъ, и Государь и Облаадатель брата вашего любезнѣйшаго В. Г-ря Леополдуса, Божіею милостію Цесаря Римского, Е. Цес. Вел-ва секретарь Яганъ Гевель вамъ, В. Г-рю, челомъ ударилъ и на вашемъ, Цар. Вел-ва, жалованье челомъ бьетъ. И секретарь челомъ бьетъ на государевѣ жалованье, на корму. А послѣ того В. Г. велитъ секретарю сказать отпускъ посолскому думному дьяку Емельяну Игнатьевичю Украинцову. И по указу В. Г-ря думноіі дьякъ говоритъ секретарю: Яганъ! В. Г., Ц. и В. Кн. Іоаннъ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержецъ, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичь, и Дѣдичь, и Наслѣдникъ, и Государь и Облаадатель велѣлъ тебѣ говорить: присылалъ къ намъ, В. Г-ремъ, къ нашему Цар. Вел-ву, братъ нашъ дражайшіі и любезнѣйшіі В. Г. Леополдусъ, Божіею милостію Цесарь Римскіі, Е. Цес. Вел-во съ грамотою тебя, секретаря. И мы, В. Г., наше Цар. Вел-во, велѣли тебѣ видѣть наши Цар. Вел-ва очи вскорѣ и Цес. Вел-ва грамоту приняли и выслушали любително, и о которыхъ дѣлѣхъ къ намъ, В. Г-ремъ, Цес Вел-во въ грамотѣ своеіі писалъ, и о тѣхъ дѣлѣхъ мы, В. Г., наше Цар. Вел-во, посылаемъ съ тобою къ брату нашему, къ В. Г-рю, къ Е. Цес. Вел-ву, нашу Цар. Вел-ва любителную грамоту. А какъ думноіі дьякъ рѣчь изговоритъ, и В. Г. изволитъ свою Цар. Вел-ва грамоту секретарю отдать въ камкѣ. А послѣ того изволитъ В. Г. приказать къ Цесарю поздравленіе, ставъ, а молытъ: Яганъ! Какъ будешь у брата нашего В. Г-ря любезнѣйшаго Леополдуса, Божіею милостію Цесаря Римского и иныхъ, и ты ему отъ насъ поздравь. А послѣ того пожалуетъ В. Г., велитъ секретаря позвать къ своеіі Цар. Вел-ва рукѣ. И по указу В. Г-ря думноіі дьякъ молытъ: Яганъ! В. Г., Е. Цар. Вел-во, жалуетъ тебя къ своеіі Цар. Вел-ва рукѣ. И велитъ В. Г. секретарю сказать свое, В. Г-ря, жалованье въ стола мѣсто ѣству и питье. И по указу В. Г-ря думноіі дьякъ молытъ: Яганъ! В. Г., Е. Цар. Вел-во, жалуетъ тебя своимъ, Цар. Вел-ва, жалованьемъ въ стола мѣста ѣствою и питьемъ. И отпуститъ его на подворье.

Какъ былъ у В. Г-ря, Царя и В. Князя Іоанна Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, на дворѣ и на отпускѣ Цес. Вел-ва секретарь Яганъ Гевель, и В. Г. указалъ свою, В. Г-реіі, грамоту отдать цесарскому секретарю чрезъ ближнего боярина князя Василья Васильевича Голицына; и та ихъ, В. Г-реіі, грамота чрезъ него ближнего боярина ему секретарю отдавана, и секретарь В. Г-реіі грамоты чрезъ ближнего боярина князя Василья Васильевича не принялъ, а говорилъ: желаетъ онъ, чтобъ В. Г., Е. Цар. Вел-во, изволилъ свою Цар. Вел-ва грамоту отдать изъ своихъ рукъ, а не чрезъ его ближняго боярина. И ближнеіі бояринъ секретарю говорилъ, что въ прошломъ во 183 году будучіе на Москвѣ Цес. Вел-ва посланники постановили, что Е. Цес. Вел-ву Цар. Вел-ва посломъ, и посланникомъ и гонцомъ свои Цес. Вел-ва грамоты къ Е. Цар. Вел-ву отдавать на отпускѣ изъ своихъ рукъ,

чтобъ было на обѣ стороны равенственно. А какъ были у Цес. Вел-ва во 187 году Цар. Вел-ва великіе и полномочные послы, бояринъ Иванъ Васильевичь Бутурлинъ съ товарыщи, а во 190 году гонецъ подъячей Никифоръ Венюковъ, и Цес. Вел-во изволилъ Цар. Вел-ва великимъ и полномочнымъ посломъ и гонцу свою, Цес. Вел-ва, грамоту отдать на отпускѣ чрезъ ближнихъ своихъ людей, и В. Г., Е. Цар. Вел-во, изволилъ нынѣ взаимно учинить противъ того жъ, чтобъ было на обѣ стороны равенственно, и чтобъ онъ, секретарь, Цар. Вел-ва грамоту чрезъ него ближняго боярина принялъ. И секретарь говорилъ, что ему отъ Цес. Вел-ва наказано, и въ данномъ ему наказѣ написано: велѣно ему у В. Г-рей, у нихъ Цар. Вел-ва, грамоту принять изъ ихъ Цар. Вел-ва рукъ, а не чрезъ ближняго человѣка, а чрезъ ближняго Е. Цар. Вел-ва человѣка о пріемѣ ихъ Цар. Вел-ва грамоты написано ему въ наказѣ подъ смертною казнію. И онъ, секретарь, чинитъ то исполняя по приказу Г-ря своего и по данному его наказу, и ихъ В. Г-рей грамоты чрезъ его ближняго боярина онъ, секретарь, не приметъ. И ближней бояринъ ему секретарю сказалъ: когда онъ В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, грамоты чрезъ него ближняго человѣка не принялъ, и В. Г. указалъ тое грамоту къ Цес. Вел-ву послать мимо его чрезъ почту. И секретарь говорилъ: когда Е. Цар. Вел-во того учинить не изволитъ, и въ томъ воля Е. Цар. Вел-ва.

Докладъ. Въ нынѣшнемъ во 192 году указали В. Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, отпустить съ Москвы Цес. Вел-ва секретаря Ягана Бергерта Гевеля, а съ нимъ людей его 9 человѣкъ. А что ему на отпускѣ дать В. Г-рей жалованья и въ дорогу корму, о томъ В. Г-ри что укажутъ? И выписано ему на примѣръ. Посланничьи дачи: въ прошломъ во 191 году къ В. Г-ремъ пріѣзжалъ Полской посланникъ Янъ Зембоцкоіі, съ нимъ людей его 29 человѣкъ; а В. Г-реіі жалованья дано ему на отпускѣ сорокъ соболей въ 80 рублей, да пара соболей же въ 12 рублей; да ему жъ дано за дорожной кормъ за оба пути 100 рублевъ; да ему жъ дано 40 подводъ. Въ нынѣшнемъ во 192 году къ В. Г-ремъ пріѣзжалъ Полскоіі посланникъ Янъ Окраса, а съ нимъ ксендзъ, да королевскихъ дворянъ три человѣка, да его посланниковыхъ людей 10 человѣкъ; а В. Г-реіі жалованья дано ему на отпускѣ противъ Полского жъ посланника Яна Зембоцкого, 40 соболей въ 80 рублей, да пара соболей же въ 12 рублей; ксендзу да дворяномъ королевскимъ 3 человѣкомъ по парѣ соболей, по 5 рублевъ пара человѣку; ему жъ дано дорожного корму въ оба пути 100 рублевъ; да ему жъ дано 25 подводъ.—Гонецкіе. Во 185 году пріѣзжалъ къ В. Г-рю Полской гонецъ Янъ Карвовской, а В. Г-ря жалованья дано ему на отпускѣ противъ Полского гонца Яна Котовича 176 года, 40 соболей въ 50 рублей да пара соболей же въ 10 рублевъ; да ему жъ дано въ дорогу поденного корму отъ Москвы до Смоленска и до рубежа на 10 дней потому жъ, по чему давано ему на Москвѣ; да ему жъ дано 15 подводъ; да для береженья въ провожатыхъ Московскихъ стрѣлцовъ до Вязмы 5 человѣкъ. Во 189 къ В. Г-рю пріѣзжалъ Пол-

ской гонецъ Христопъ Гутовской, а В. Г-ря жалованья дано ему на отпускѣ противъ Полского гонца Яна Корвовского 40 соболей въ 50 рублевъ, да пара соболей же въ 10 рублевъ; да ему жъ дано поденного корму отъ Москвы въ дорогу на 10 дней по тому жъ, по чему давано ему на Москвѣ; да ему жъ дано 15 подводъ; да для береженья въ провожатыхъ Московскихъ стрѣлцовъ до Вязмы 5 человѣкъ. Въ нынѣшнемъ во 192 году къ В. Г-ремъ приѣзжалъ Свѣйской гонецъ Гергартъ Пребстингъ, а В. Г-рей жалованья дано ему на отпускѣ 40 соболей въ 60 рублевъ да 2 пары соболей же по 10 рублевъ пара; дворяномъ королевскимъ 3 человѣкомъ по парѣ соболей по 8 рублевъ пара человѣку; чиновнымъ людемъ его гонецкимъ 3 же человѣкомъ по парѣ соболей по 6 рублевъ пара человѣку; людемъ его 6 человѣкомъ по парѣ соболей, по 3 рубли человѣку пара. Да ему жъ дано поденного корму отъ Москвы въ дорогу на 10 дней потомужъ, по чему давано на Москвѣ; да ему жъ дано 27 подводъ. А какъ цесарской гонецъ изъ Смоленска отпущенъ къ Москвѣ, и ему дано 12 подводъ, а Свѣйскому гонцу и Полскимъ гонцомъ же давано корму по пяти рублевъ на день. Да цесарскому нынѣ даютъ по 3 рубли, и буде ему поденного корму додать къ прежнему по 2 рубли на день, итого съ приѣзду его Генваря съ 21 числа Февраля по 7 число 34 рубли, а на отпускѣ только дать противъ Свѣйского соболей на 80 рублевъ, и того будетъ додачи корму и на отпускѣ жалованья 114 рублевъ, да за дорожной кормъ противъ посланничей дачи 100 рублевъ, а буде противъ гонецкой за оба пути дорожного 70 рублевъ. Помѣта на той выпискѣ дьяка Ивана Волкова такова: 192 Февраля въ 4 день, по указу В. Г-рей, слушавъ сей выписки бояринъ князь Василей Васильевичь Голицынъ съ товарыщи, приказалъ ихъ государева жалованья цесарскому гонцу секретарю Ягану Гевелю поденного корму съ приѣзду его, покамѣста онъ на Москвѣ побудетъ, къ прежней дачѣ, что ему велѣно давать, по три рубли на день, додать по два рубли на день, да за дорожной кормъ за оба пути денгами жъ сто рублевъ изъ приказу Болшіе казны противъ того, почему давано Полскимъ посланникомъ. А на отпускѣ дать ему сорокъ соболей во сто рублевъ и послать изъ Посолского приказу въ тѣ приказы о томъ памяти.

192 Февраля въ 5 день въ приказъ Болшіе казны. Указали В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всея Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, отпустить съ Москвы Цес. Вел-ва Римского секретаря Ягана Гевеля; а своего, В. Г-рей, жалованья отъ Москвы до Смоленска и до Литовского рубежа, и что онъ ѣхалъ отъ Литовского рубежа, за поденные ѣству и питье и за конской кормъ за оба пути со всѣми его людми, дать ему сто рублевъ. Да ему жъ къ прежней дачѣ, что ему давано на Москвѣ поденного корму Генваря съ 21 числа Февраля по 7 число по два рубли на день, итого тридцать четыре рубли, а впредь ему Февраля съ 7 числа поденного корму на Москвѣ не давать. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Ивана Волкова, послана съ подъячимъ съ Михайломъ Волковымъ.

Тогожъ числа въ Сибирской при-

казъ. Указали В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, отпустить съ Москвы Цес. Вел-ва Римского секретаря его Ягана Гевеля, а своего, В. Г-реіі жалованья дать ему на отпускѣ сорокъ соболеіі во сто рублевъ. Отпускъ ему съ Москвы сего жъ числа. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Ивана Волкова. Послана съ подъячимъ съ Денисомъ Гнѣвышевымъ.

Того жъ числа въ Ямскоіі приказъ. Указали В. Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы отпустить съ Москвы Цес. Вел-ва Римского секретаря Ягана Гевеля, а въ приставѣхъ отъ Москвы до Смоленска послать съ нимъ капитана Московскихъ стрѣлцовъ Василья Андреянова, да въ провожатыхъ Московскихъ стрѣлцовъ до Вязмы пять человѣкъ. А подводы имъ дать, секретарю со всѣми его людми, отъ Москвы до Смоленска и до Литовского рубежа двѣнатцать подводъ, а капитану до Смоленска двѣ подводы; а стрѣлцомъ отъ Москвы до Вязмы и назадъ до Москвы подводы дать по указу. Отпускъ секретарю съ Москвы сего жъ числа. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Ивана Волкова, послано съ приставомъ съ Матюшкою Глухимъ.

Въ Стрѣлецкоіі приказъ того жъ числа. Указали В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, отпустить съ Москвы Цес. Вел-ва Римского секретаря, секретаря Ягана Гевеля; а отъ Москвы до Вязмы послать съ нимъ въ провожатыхъ Московскихъ стрѣлцовъ пять человѣкъ и для тоіі посылки прислать ихъ въ государственноіі Посолскоіі приказъ къ боярину ко князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи. Отпускъ секретарю съ Москвы сего числа. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Ивана Волкова. Послана съ подъячимъ съ Аѳонасьемъ Протопоповымъ.

192-го Февраля въ 6 день, къ ближнему боярину ко князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи. Приказывалъ Цес. Вел-ва секретарь Яганъ Гевель, чтобъ ему быть у него, ближняго боярина съ товарыщи, для общихъ государскихъ дѣлъ на розговорѣ. И по указу В. Г-реіі Цареіі и В. Князеіі Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, царственныя болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ у оберегателя у ближняго боярина и намѣстника Новгороцкого, у князя Василья Васильевича Голицына съ товарыщи, на дворѣ Цес. Вел-ва секретарь Яганъ Эбергартъ Гевель на розговорѣ былъ Февраля въ 7 день. А пріѣздъ его къ нему, ближнему боярину, былъ противъ прежняго, а какъ секретарь въ полату вшелъ, и бояринъ князь Василеіі Васильевичь съ товарыщи витався съ нимъ, сѣли по мѣстомъ. И секретарь говорилъ: то де ему, ближнему боярину, вѣдомо, что всѣхъ Государеіі послы, и посланники и гонцы имѣютъ обычаіі въ поступкѣ наказанныхъ отъ Г-реіі себѣ дѣлъ по данымъ наказомъ; такъ же де и онъ, будучи у В. Г-реіі, у ихъ Цар. Вел-ва, на дворѣ на отпускѣ, ихъ Цар. Вел-ва грамоты у него ближняго боярина не принялъ, и то онъ учинилъ по указу Цес. Вел-ва, и въ

томъ чаятъ онъ на себя Е. Цар. Вел-ва гнѣву. И секретарю говорено: то ему секретарю вѣдомо, какъ въ прошломъ во 184 году были у В. Г-ря, у Е. Цар. Вел-ва Г-ря его, Цес. Вел-ва, чрезвычайные посланники Аннибалъ де Ботоніі да Яганъ Терлигеренъ, и имъ Е. Цар. Вел-ва ближніе бояре и думные люди говорили и на писмѣ дали, чтобъ какъ въ прінманіи, такъ и во отданіи Цес. Вел-ва грамотъ, Цес Вел-во учинилъ равенство противъ того, какъ В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, Цес. Вел-ва посломъ и посланникомъ чинятъ. И тѣ Цес. Вел-ва посланники по полномочной Е. Цес. Вел-ва данной себѣ грамотѣ, съ ними Е. Цар. Вел-ва ближними бояры и думными людми договорились и въ писмѣ своемъ, за своими руками, написали, что то до Е. Цес. Вел-ва донесутъ и обнадежили, что Цес. Вел-во въ томъ В. Г-рю, Е. Цар. Вел-ву довольство учинитъ. И послѣ того, какъ во 187 году у Е. Цес. Вел-ва были В. Греіі, ихъ Цар. Вел-ва, великіе и полномочные послы: бояринъ Иванъ Васильевичь Бутурлинъ съ товарищи, а во 190 году гонецъ подъячей Никифоръ Венюковъ, и тогда Е. Цес. Вел-во противъ того ихъ посланничья договору и писма доволства не учинилъ и грамоты своеіі имъ, Цар. Вел-ва, великимъ и полномочнымъ посломъ, такъ же и гонцу отдать самъ не изволилъ, а отдалъ по Е. Цес. Вел-ва указу ближнеіі человѣкъ. И В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, изволили нынѣ въ прибытности Е. Цес. Вел-ва секретаря во отданіи своеіі, Цар. Вел-ва, грамоты учинить противъ того жъ, для того, чтобъ обоихъ В. Г-реіі, ихъ государская честь равенственна была. А должно было Е. Цес. Вел-ву съ В. Г-ри нашими, съ ихъ Цар. Вел-вомъ, во всемъ братцкую дружбу и любовь сохранять безъ всякихъ препинанеіі, чтобъ слыша о ихъ государской крѣпкоіі дружбѣ и любви общіе креста святого непріятели были страшны. И секретарь говорилъ: какъ де Цес. Вел-ва посланники постановили о томъ, того онъ не вѣдаетъ, толко онъ вѣдаетъ, что за то посолство былъ на нихъ Цес. Вел-ва великоіі гнѣвъ, и часть, что то они учинили безъ указу Цес. Вел-ва, и отъ того и померли. И секретарю говорено, что Цес. Вел-ва посланникомъ ничего было безъ повелѣнія и указу Цес. Вел-ва чинить не мочно; потому что въ Е. Цес. Вел-ва грамотѣ, данноіі имъ, написана на нихъ полная мочь, и потому о дѣлѣхъ съ ними говорено и вѣрено. А естли бы то учинили они, посланники, безъ воли Цес. Вел-ва, и о томъ бы Е. Цес. Вел-во къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, писалъ; да нынѣ въ Е. Цес Вел-ва грамотѣ съ нимъ секретаремъ написано, чтобъ у него съ полною вѣрою дѣлъ выслушать, и по указу Цар. Вел-ва они, ближнеіі бояринъ съ товарыщи, дѣлъ выслушали, и что донесъ и тому вѣрятъ. И секретарь говорилъ: Цес. Вел-ва посланникомъ о постановленіи того въ наказѣ написано ль было, того онъ не вѣдаетъ, толко де часть, что то они посланники учинили собою, надѣясь, что то Е. Цес. Вел-во изволитъ учинить. И секретарю говорено, что Цес. Вел-ва посланники, де Богоніі съ товарыщемъ, то постановленіе учинили не безъ воли Цес. Вел-ва, да и Цес. Вел-ву при томъ стоять не для чего; а естли въ томъ дѣлѣ Е. Цес. Вел-во склонности не покажетъ, и то услыша общіе христіянъ непріятели, Салтанъ

Турской и ханъ Крымской, будутъ радоватся и всякіе замыслы простирать станутъ паче прежняго. И секретарь говорилъ, что и онъ о томъ разумѣетъ, естли Салтанъ Турской и ханъ Крымской услышитъ о несходствѣ между ихъ В. Г-рей братцкой дружбы и любви, будутъ радоватися. И секретарю говорено, чтобъ онъ В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва и Цес. Вел-ва, братцкой дружбы и любви никакого препинанія не чинилъ и въ приятіи ихъ Цар. Вел-ва грамоты учинилъ по волѣ ихъ Цар. Вел-ва. И секретарь говорилъ, что де ему въ томъ безъ указу Цес. Вел-ва поступить не мочно, а чаетъ де, что о томъ равенственномъ дѣлѣ могутъ договоръ постановить Цес. Вел-ва послы, которые пріѣдутъ вскорѣ къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву. И секретарю говорено: когда онъ объявилъ, что о томъ дѣлѣ постановятъ Е. Цес. Вел-ва послы и чтобъ онъ далъ о томъ на писмѣ за своею рукою, что отъ Цес. Вел-ва посломъ о томъ наказано будетъ, что они въ томъ дѣлѣ В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву, доволство учинятъ и о томъ постановятъ. И секретарь говорилъ, что о томъ ему писма давать не мочно; потому что наказано ль Е. Цес. Вел-ва посломъ о томъ будетъ, или нѣтъ, того онъ не вѣдаетъ; а то де ему, ближнему боярину, вѣдомо, что Цес. Вел-во у всѣхъ великихъ христіянскихъ Г-рей первенство имѣетъ. И секретарю говорено: В. Г-рю, Е. Цес. Вел-ву, въ томъ никакой чести умаленія не будетъ; потому что ихъ В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-во, превысочайшій Богъ почтилъ честію таковою жъ, какъ и Е. Цес. Вел-во и всѣ В. Г-ри, какъ христіянские, такъ и бусурманскіе воздаютъ имъ, В. Г-ремъ, во всемъ честь, по ихъ государскому достоинству и желанію безъ всякого умаленія. Да и Е. Цес. Вел-во пишется къ нимъ, В. Г-ремъ, братомъ, и въ томъ они обои В. Г-ри равенственную честь имѣютъ, и потому надобно Цес. Вел-ву, чтобъ и въ иныхъ всякихъ случаяхъ также ихъ обоихъ В. Г-рей честь во всемъ сохранялась равенственна. И секретарь говорилъ: Цес. де Вел-во пишется арцухомъ Аустрійскимъ и Римского государства Цесаремъ и о равенствѣ того дѣла надобно Цес. Вел-ву совѣтовать со всѣми Римского государства чинами. И секретарю говорено: мнится ему, ближнему боярину, что о томъ дѣлѣ Е. Цес. Вел-ву совѣтовать Римского государства съ чинами не о чемъ, потому что то дѣло Е. Цес. Вел-ву безубыточное, а належитъ къ вящему укрѣпленію ихъ государской братцкой дружбѣ и любви, и мочно то Е. Цес. Вел-ву учинить такъ же, какъ учинилъ и въ первомъ своемъ поступкѣ, что прежъ сего отдаваны Е. Цес. Вел-ва грамоты Цар. Вел-ва посланникомъ и гонцомъ на дворѣ; а послѣ по его, Цес. Вел-ва, указу учали отдавать при Е. Цес. Вел-вѣ, а не на дворѣ. И секретарь говорилъ: воля де въ томъ Цес. Вел-ва, а вчерашняго де числа былъ у него папежской арцыбискупъ и о томъ зѣло сумнѣвался, что въ томъ ихъ государской братцкой дружбѣ и любви, при начинаемомъ такомъ святомъ дѣлѣ на общаго креста святого непріятеля союзѣ, препинаніе чинится, и объявлялъ тотъ арцыбискупъ ему, секретарю, что имѣетъ и онъ отъ папы о титлахъ ихъ Цар. Вел-ва приказъ, чтобъ то дѣло, въ чемъ несогласіе имѣетъ могло успокоитись. И секретарю говорено, что надобно то и

ему, секретарю, разумѣть, что не токмо иныхъ какихъ дѣлъ мочно утвердить и постановить, но и самому что належитъ къ братцкой дружбѣ и любви настоящему дѣлу Цес. Вел-ва съ стороны чинится препинаніе, а В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, всегда съ Е. Цес. Вел-вомъ хотятъ пребывать въ братцкой крѣпкой дружбѣ и любви на вѣки, свыше прежняго. А что онъ напомянулъ про дѣла, которые наказаны арцыбискупу, и В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, у него арцыбискупа тѣхъ дѣлъ выслушать укажутъ. И секретарь говорилъ, что и Е. Цес. Вел-во съ ихъ Цар. Вел-вомъ желаетъ неотмѣнно братцкіе крѣпкіе дружбы и любви и билъ челомъ, чтобъ В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, изволили помыслить, чтобъ къ Е. Цес. Вел-ву отпущенъ онъ былъ съ ихъ Цар. Вел-ва грамотою. И секретарю говорено: естли онъ такое писмо, о которомъ ему говорено выше сего, дастъ и о томъ онъ, ближней бояринъ, до В. Г-рей, до ихъ Цар. Вел-ва донесетъ, а съ стороны В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, и въ томъ учинено къ братцкой дружбѣ склонность болшая, что В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва грамота отдавана ему близъ ихъ В. Г-рей, а ихъ Цар. Вел-ва посломъ отдана Цес. Вел-ва грамота напротивъ того далеко отъ Е. Цес. Вел-ва. И секретарь говорилъ, что ему писма дать не мочно; потому что дѣлъ ему никакихъ становить не наказано, и безъ повелѣнія Г-ря своего, Цес. Вел-ва, того учинить не смѣетъ. А что онъ отъ него, ближняго боярина, слышитъ, и то до Цес. Вел-ва донесетъ и радѣть о томъ, какъ бы то дѣло ко исполненію пришло, будетъ, и чаетъ онъ, что Цес. Вел-во учинить то изволитъ. И секретарю говорено, что Цес. Вел-ву учинить то мочно безъ всякоі трудности; потому что не токмо В. Г-ри христіянскіе честь имъ, В. Г-ремъ, достойную воздаютъ, но и бусурманскіе, а имянно шахъ Персидцкой, которыіі и отдаленіемъ государства своего пребываетъ и никакоіі должности не имѣетъ, однакожъ вѣдая ихъ Цар. Вел-ва превысокую честь, воздаютъ почитаніе безъ всякого умаленія и грамоты свои ихъ Цар. Вел-ва посломъ, и посланникомъ и гонцомъ отдаетъ самъ. И секретарь говорилъ, что онъ за такое его объявленіе ему, ближнему боярину, благодарствуетъ и то его объявленіе до Е. Цес. Вел-ва донесетъ, да и съ дороги о томъ къ Е. Цес. Вел-ву писать учнетъ. И секретарю говорено, что В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, Цес. Вел-ва пересылки пріемлютъ въ любовь и желаютъ и впредь съ Е. Цес. Вел-вомъ быть въ крѣпкой братцкой дружбѣ и любви паче прежняго. И секретарь говорилъ, что онъ за то В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву, покорно челомъ бьетъ и говорилъ съ прошеніемъ: буде возможно, по какой ни есть мѣрѣ, В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, изволилибъ грамоту свою ему отдать, хотя бъ приватно въ походѣ или гдѣ изволятъ, чтобъ ему къ Е. Цес. Вел-ву съ ихъ Цар. Вел-ва грамотою пріѣхать. И секретарю говорено: когда онъ секретарь дастъ о томъ по первому его, ближняго боярина, предложенію писмо за рукою своею, и онъ тогда о томъ до В. Г-рей, до ихъ Цар. Вел-ва донесетъ. И секретарь говорилъ, что онъ писемъ въ томъ давать опасается, а чаетъ, что Е. Цес. Вел-ву того не вѣдомо,

что В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, изволили свою Цар. Вел-ва грамоту отдавать ему чрезъ него ближняго боярина. И секретарю говорено: Цес. Вел-ву того не вѣдать не мочно; потому что о томъ дали на писмѣ за своими руками Е. Цес. Вел-ва посланники; а послѣ будучи при Е. Цес. Вел-вѣ и ихъ Цар. Вел-ва великіе послы, бояринъ Иванъ Васильевичь Бутурлинъ съ товарыщи, говорили и Цес. Вел-во учинить того не изволилъ. И нынѣ В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, потомужъ ему секретарю учинить указали, для того, что въ томъ писмѣ, которое дали Е. Цес. Вел-ва посланники, написано: буде Е. Цес. Вел-во въ томъ доволства не покажетъ, и В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, потомужъ его цесарскимъ посломъ, и посланникомъ и гонцомъ воздавати укажутъ. И секретарь говорилъ: чаетъ онъ, что Е. Цес. Вел-во укажетъ о томъ посломъ своимъ написать въ наказѣ, а буде написано не будетъ, и Цес. Вел-ва послы о договорѣ того дѣла будутъ къ Цес. Вел-ву писать. И по многимъ въ томъ дѣлѣ ближняго боярина секретаремъ пространнымъ розговоромъ говорилъ секретарь, что онъ обнадеживалное писмо пришлетъ таково, что онъ о тѣхъ дѣлѣхъ, которые ему чрезъ его, Цар. Вел-ва ближняго боярина, объявлены до Цес. Вел-ва донесетъ и надѣется онъ по тому своему доношенію, что Е. Цес. Вел-во о договариваніи тѣхъ дѣлъ указъ къ своимъ Цес. Вел-ва посломъ пошлетъ. И секретарю говорено, чтобъ онъ писмо свое, за своею рукою, прислалъ, а онъ, ближней бояринъ, выразумѣвъ то писмо, буде написано по должности, какъ тому дѣлу быть мочно, до В. Г-реіі, до ихъ Цар. Вел-ва, донесетъ. Да секретарю жъ объявлено: В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, его секретаря пожаловали своимъ Цар. Вел-ва жалованьемъ по его челобитью, указали его въ кормѣхъ и на отпускѣ жалованьемъ же удоволить. И секретарь на ихъ Цар. Вел-ва жалованье билъ челомъ. И отпущенъ на подворье.

Переводъ съ латинского писма, каково прислалъ цесарской секретарь Яганъ Гевель въ государственной Посолской приказъ въ нынѣшнемъ во 192 году, Февраля въ 8 день. При семъ доброю и цѣлою вѣрностію свидѣтелствую и обѣщаю подписаніемъ власныя своея руки и приложенною печатью, что святому Цес. Вел-ву, Г-рю моему милостивѣйшему, о всѣхъ и особныхъ дѣлѣхъ, которые на бывшихъ учиненныхъ со мною розговорѣхъ отъ наяснѣйшихъ и превосходителнѣйшихъ ихъ Цар. Вел-ва господъ назначенныхъ комисаровъ почитаемыхъ служителей, сенаторей и секретареи мнѣ, а паче въ особствѣ о принадлежности воспріятія вспять вѣрющіе грамоты предложенные и желанны были вѣрнѣйше и такимъ, какимъ достоитъ почитаніемъ покорнѣйше доносити буду, совершенно уповая, что удобнѣ мѣрность и способъ обрѣтенъ будетъ, дабы къ соблюденію и умноженію постоянныя съ обоихъ сторонъ разплодимыя дружбы и къ ближайшему слученію и обовязателству сердецъ всякая тягость впредь оставится, и о томъ съ обоихъ сторонъ дружелюбно чрезъ служителеіі, вскорѣ прибудущихъ пословъ, согласится моглобы. Изображено на Москвѣ Февраля въ 7 день, по новому 1684 году.

Образецъ писму о равенствѣ отданіи грамотъ на обѣ стороны, по-

сылано къ цесарскому секретарю противъ его вышеписанного писма таково: При семъ доброю и цѣлною (1) вѣрностію свидѣтелствую и обѣщаю подписаніемъ власныя своея руки и приложенною печатью, что святому Цес. Вел-ву, Г-рю моему милостивѣйшему, о всѣхъ и особныхъ дѣлѣхъ, которые на бывшихъ учиненныхъ со мною розговорѣхъ отъ наяснѣйшаго и превосходителнѣйшаго ихъ Цар. Вел-ва царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателя, ближняго боярина и намѣстника Новгородцкого господина князя Василья Васильевича Голицына, а наипаче въ особствѣ о отданіи Цар. Вел-ва вѣрющіе и отпустителные грамоты не изъ ихъ Цар. Вел-ва рукъ, но чрезъ вышепомянутого наяснѣйшаго и превосходителнѣйшаго господина ближняго боярина, у ихъ Цар. Вел-ва престола и предъ ихъ Цар. Вел-ва лицемъ (2) мнѣ предложено и говорено было (3) тѣмъ подобіемъ, яко у двора Цес. Вел-ва, Г-ря моего милостивѣйшаго, во отданіи такихъ же вѣрющихъ и отпустителныхъ грамотъ посланнымъ ихъ Цар. Вел-ва служителемъ содѣвается (4) вѣрнѣйше и такимъ какимъ достоитъ (5) почитаніемъ, покорнѣйше доносити буду, совершенно уповая, что удобномѣрность и способъ изобрѣтенъ будетъ, дабы къ соблюденію и умноженію постоянныя (6) съ обоихъ сторонъ разплодимыя дружбы (и къ ближайшему слученію и обовязателству сердецъ государскихъ) (7) всякая тягость впредь съ обоихъ сторонъ отставитися и равность во обоихъ сторонахъ учинитися могла, и о томъ съ обоихъ сторонъ дружелюбно чрезъ служителей (8) святого Цес. Вел-ва, Г-ря моего милостивѣйшаго, вскорѣ къ ихъ Цар. Вел-ву прибудущихъ пословъ согласитися и постановитися мѣрностію, яко обоимъ странамъ годно можетъ (9). Изображено на Москвѣ Февраля въ « » день.

Переводъ съ латинского писма, каково прислалъ въ государственной Посолской приказъ цесарской секретарь Яганъ Эбергартъ Гевель, съ приставомъ своимъ съ полуполковникомъ съ Иваномъ Башмаковымъ, въ нынѣшнемъ во 192 году, Февраля въ 9 день. При семъ доброю и цѣлою вѣрностію свидѣтелствую и обѣщаю властныя своея руки подписаніемъ и приложенною печатью, что святому Цес. Вел-ву, Г-рю моему милостивѣйшему, о всѣхъ и особныхъ дѣлѣхъ, которые на бывшыхъ со мною учиненныхъ розговорѣхъ отъ наяснѣйшаго и превосходителнѣйшаго ихъ Цар. Вел-ва царственныя болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателя, ближняго боярина и намѣстника Новгородцкого господина князя Василья Васильевича Голицына, а наипаче во особствѣ о отданіи ихъ Цар. Вел-ва вѣрющіе и от-

(1) На полѣ написано: противъ сего образцового писма въ присланномъ секретаревѣ писмѣ написано: цѣлою. *Противъ обозначенныхъ словъ на сторонѣ сдѣланы выноски:* —(2) У престола и предъ лицемъ ихъ Цар. Вел-ва.—(3) Предложены и наказаны были такимъ какъ.—(4) Содѣялось.—(5) Подобаетъ.—(6) Вѣчные.—(7) И ко ближайш . . сердецъ государски . . . слученію и о . . зателств . . .—(8) Отставитись и съ обоихъ сторонъ . . . венство пост . . . витися, и о томъ съ о сторонъ дружелю . . . телно чрезъ служителей.—(9) Договоритися . . . мѣрностію постановитись моглабъ, яко съ обоихъ сторонъ годно будетъ.

пустителные грамоты не изъ ихъ Цар. Вел-ва рукъ, но чрезъ вышепомянутого наяснѣйшаго и превосходителнѣйшаго господина ближняго боярина у престола и предъ лицемъ ихъ Цар. Вел-ва мнѣ предложены и сказаны были такимъ подобіемъ, какъ и у двора Цес. Вел-ва, Г-ря моего милостивѣйшаго, во отданіи такихъ же вѣрующихъ и отпустителныхъ грамотъ посланнымъ ихъ Цар. Вел-ва служителемъ содѣялось вѣрнѣйше и такимъ, какимъ подобаетъ почитаніемъ покорнѣйше доносити буду, совершенно уповая, чтобъ удобнемѣрность и способъ изобрѣтенъ будетъ, дабы къ соблюденію и умноженію вѣчные съ обоихъ сторонъ разплодимыя дружбы и ко ближайшему сердецъ государскихъ слученію и обовязателству всякая тягость (трудность) впредь отставитися и съ обоихъ сторонъ равенство постановитися и о томъ съ обоихъ сторонъ дружелюбително чрезъ служителей святого Цес. Вел-ва, Г-ря моего милостивѣйшаго, вскорѣ къ ихъ Цар. Вел-ву прибудущихъ пословъ договоритися и помѣрностью постановитися можетъ, яко съ обоихъ сторонъ равно и угодно будетъ. Изображено на Москвѣ, Февраля въ 19 день по новому 1684 году. Внизу приписано: святого Цес. Вел-ва, Г-ря моего милостивѣйшаго, секретарь и на время къ ихъ Цар. Вел-ву Московскому напредь посланный извѣститель къ опредодѣленнымъ дѣламъ Яганъ Эбергартъ Гевель. Внизу подлинного писма печать приложена на сургучѣ.

Да переводчикъ Леонтей Гросъ допрашиванъ: у подлинного латинского писма Цес. Вел-ва секретаря Ягана Гевеля, каково онъ прислалъ о отданіи грамотъ, въ приписи рука и печать приложена его ль? И Леонтей Гросъ сказалъ, что секретарь къ вышеимянованному писму руку и печать приложилъ безъ него, Леонтья, и въ томъ онъ не свидѣтель. А въ томъ онъ не сумнѣвается, что у того писма рука и печать не его; потому что у такихъ чиновныхъ людей въ такихъ случаяхъ, чтобъ иною рукою приписывать и чюжею печатью печатать не водится. А которые писма, кромѣ сего писма, онъ секретарь присылывалъ, и у тѣхъ писемъ приписаніе руки у нынѣшняго писма съ приписаніемъ сходственно. Къ вышеписанному съ подлинного писма переводу и къ роспроснымъ своимъ рѣчамъ переводчикъ Леонтей Гросъ руку приложилъ. А приставъ его секретаревъ, подполковникъ Иванъ Башмаковъ сказалъ, что то писмо секретарь приписывалъ своею рукою при немъ Иванѣ, и приписавъ, снявъ съ руки у себя перстень и запечатавъ сургучемъ, отдалъ ему Ивану безъ всякого замедленія.

Переводъ съ нѣмецкого писма, каково писалъ къ ближнему боярину ко князю Василью Васильевичю Голицыну Цес. Вел-ва секретарь Яганъ Эбергартъ Гевель, въ нынѣшнемъ во 192 году Февраля въ 9 день. Высокородный княже, милостивѣйшій господине! При семъ купно посылаю по достоинству на послѣднемъ розговорѣ обѣщанія моего на писмѣ, что Е. Цес. Вел-ву, моему милостивѣйшему Цесарю и Г-рю, о принадлежаніи возпріятія отпустителныхъ грамотъ съ вѣрнѣйшимъ тщаніемъ пространно доносити буду, совершенно уповая, что въ прибытіи Е. Цес. Вел-ва пословъ удобнемѣрность обрѣтена будетъ. Сей посту-

покъ о принятіи отпустителныхъ грамотъ обоихъ сторонъ ко удоволствованію примирити и потомъ древнее истинное доброе разумѣніе, дружбу и братство между Цес. и ихъ Цар. Вел-вомъ не токмо постоянно воздержати, но и ближайшимъ союзомъ наипаче подтвержати и умножити. Впротчемъ припомнитъ ваша княжая милость, коимъ подобіемъ на первомъ со мною учиненномъ розговорѣ воспоминалось, что вы тѣ въ писмянномъ моемъ предложеніи обрѣтаемые слова между положенными благопріятными трудностьми и слово примиренія приняли и выразумѣли, яко азъ слово посредства употреблялъ, понеже между полагати благопріятные трудности и примирити далече различныя слова суть и ни отъ которого человѣка въ міру, иже латинскому языку токмо въ половинѣ искусенъ есть въ равномъ разумѣніи возпріятися не могутъ, понеже всѣхъ творцовъ, которые о сенаторскихъ правдахъ писали ученіе и толкованіе явственно и изреченно и единогласно къ тому придетъ, что посредство съ обоихъ сторонъ по прошенію общимъ соизволеніемъ учитися и возлюбитися возпріятися надобно. А противъ того между королями и высочайшими властьми безъ согласія съ обоихъ сторонъ однакожъ добрые и благопріятные трудности между полагатися и разньства и несогласія тутъ индѣ отъ какого нибудь начала или отъ войны, или иногда рожденные примиритися и успокоитися могутъ; примиреніе убо у латинниковъ иного ничто толкуетъ, нежели любовное совѣщаніе къ доброму сосѣдственному согласію. Егда же азъ сіе прежде сего такимъ подобіемъ на первомъ розговорѣ толковалъ и явственно доволно оказалъ, купно же просилъ, чтобъ подлинно по склоненію и по истинному разуму, а не вмѣсто посредства принято было, о чемъ ни въ вѣрющей грамотѣ Е. Цес. Вел-ва къ ихъ Цар. Вел-ву отпущенной, ни отъ меня въ моемъ предложеніи изустне ни единое слово воспомянуто есть, я же уповати хощу, что тѣ слова: между полагати благопріятныя трудности и помиренія,—по истинному и собственному разуму, принятые суть. А буде не противъ чаянія ихъ Цар. Вел-ва въ отвѣтной грамотѣ то слово «посредство» да употребляется или оттолѣ домышлятися или малымъ чѣмъ приличатися можетъ, яко азъ такое слово въ предложеніи моемъ нарочно поставилъ или изустно предлагалъ, и то у нашего цесарского двора не токмо къ подозрѣнію и къ похуленію моего яко неискуства збытися можетъ, я же отъ того, доколѣ живъ, отставленъ; никто же мною, яко и съ де Ботоніемъ умершимъ доволствованъ будетъ, и сія комисія моя къ моему злополученію, вмѣсто счастія чаемого и получаемыя цесарскія милости конечно сбытися можетъ. И я, для достаточного опаства, еже никогда не вредитъ, сіе еще на писмѣ предлагати и толковати, при томъ же вашу княжую милость послужително просити хотѣлъ: буде неостереганіемъ слагателя ихъ Цар. Вел-ва въ отвѣтной грамотѣ то слово, «посредство» не прямымъ разумомъ да содержится, чтобъ перемѣнить и безъ тягости тѣ или иные имъ подобные равногласные слова употребляти благоволилъ, которые Е. Цес. Вел-ва въ грамотѣ и въ моемъ предложеніи обрѣтаемые суть, еже яко между иными

утѣшеніе мое умножити можетъ и собою праведное прошеніе есть; уповаю азъ вашія княжія милости на славную щедроту и высокой разумъ совершенно, дабы мнѣ при семъ случаи благодѣтелствовать и въ помянутой грамотѣ премѣненіемъ слова «посредства» преписаною и по обнадеживанію отпуску моему себѣ врученному быти благоволилъ. Я же при семъ вашей княжей милости съ достойнымъ тщаніемъ себя вручаю и предъ путешествіемъ своимъ ваше милосердіе получити желаю въ цѣлованіи рукъ вашихъ и за воспріятую милость благодареніе чинити. Внизу приписано рукою секретаревою: вашіе княжіе милости покорно послужителнѣйшій рабъ Яганъ Эбергартъ Гевель. Подъ тѣмъ въ писмѣ его жъ рукою написано: милостивѣйшій княже и господине! язъ уповаю милость получити до моего отселѣ отпуску и вашей княжой милости за всякую воспріятую милость съ достойнымъ объявленіемъ благодарити. Я же, хотя вѣдаю и то на писмѣ при себѣ имѣю, въ которомъ отъ ихъ Цар. Вел-ва, Г-рей предковъ, за многими лѣтми желанно есть, чтобъ Е. святое Цес. Вел-во, мой милостивѣйшій Государь, купножъ съ Е. Кор. Вел-вомъ Датцкимъ и съ его свѣтлостью съ курфистромъ Брандебурскимъ посредникомъ къ постановленію о вѣчномъ мирѣ договоровъ приняты были, однакожъ я же вѣдаю, что нынѣ то, при возлюбленной комисіи нежеланно есть, и ваша княжая милость обнадежена буди, что Е. Цес. Вел-во иного ничего, нежели собственнымъ склоненіемъ добрыя и благопріятные трудности между полагати желаетъ; понеже тѣ трудности, яко слышалъ не на рубежѣ у постановленныя комисіи, но здѣ паче возлюбленныя идутъ и Е. Цес. Вел-ва послы, по воспріятому моему возвѣщенію отнюдь не медлити, но путешествіемъ своимъ сюды поспѣшати будутъ. И понеже я имъ, господамъ посломъ, о семъ охотне вѣдомость учинилъ бы къ поспѣшенію ихъ путешествія, прошу азъ мнѣ изволити и сочинити, чтобъ купно съ лошадми половину часть людей своихъ по первыхъ дняхъ напередъ отослати могъ. Вручая себя къ постоянной вашей княжой милости съ достойнымъ почитаніемъ и пребываю, вашіе княжіе милости покорно и вѣрнопослужителнѣйшій рабъ Яганъ Эбергартъ Гевель. А на подписи написано: паяснѣйшему и превосходителнѣйшему ихъ Цар. Вел-ва царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему боярину и намѣстнику Новгородцкому господину князю Василью Васильевичю Голицыну къ власнымъ щедротнымъ рукамъ.

Въ переводѣ съ латинского писма, каково прислалъ въ государственной Посолской приказъ, цесарской секретарь Яганъ Эбергартъ Гевель въ нынѣшнемъ во 192 году, Генваря въ 29 день, написано: Чего ради назначилъ Е. Цес. Вел-во къ ихъ Цар. Вел-ву словъ своихъ, которые внутреннѣйшее въ семъ дѣлѣ цесарское помышленіе пространнѣйше и явственнѣйше доносити будутъ, они же токмо задержатся на рубежѣ, чтобъ которые у ихъ Цар. Вел-ва съ доблественнѣйшимъ Полскимъ королевствомъ еще осталисъ препоны къ постановленію и къ подтверженію вѣчного мира согласія имянемъ Е.

Цес. Вел-ва посредственными благопріятіи отставились и отложились. И Февраля въ 10 день тотъ переводъ съ подлиннымъ латинскимъ писмомъ свидѣтелствовали, и то подлинное писмо переводили переводчики Николаіі Спофаріiі да Степанъ Чижинскій; а по свидѣтелству и по переводу переводчиковъ съ того латинского писма написано. Въ переводѣ Николая Спофарія: Назначилъ сего ради священное Цес. Вел-во, Государь моіі милостивѣйшій, къ Цар. Вел-вамъ вашимъ пословъ своихъ, которые внутреннѣйшую въ томъ дѣлѣ цесарскую милость явнѣе и свѣтлѣе протолковати будутъ, задержатся они въ толико па рубежахъ, яко да тѣ препоны, которыя межъ Цар. Вел-ствъ вашихъ со славнымъ Полскимъ королевствомъ еще остались къ постановленію и подтверженію присного мира согласія имянемъ священного Цес. Вел-ва межъ прилагающими должностьми дружно да отложатся и отимутся. Къ подлинному переводу переводчикъ Николаіі Спофаріiі руку приложилъ. Въ переводѣ Степана Чижинского: И тако назначилъ священное Цес. Вел-во, Государь моіі милостивѣйшій, къ вашему Цар. Вел-ву своихъ пословъ, которые внутренноіі въ семъ дѣлѣ цесарскоіі совѣтъ пространнѣе и явственнѣе имѣютъ предлагати, они же токмо удержатся на рубежахъ, дабы, которые вашего Цар. Вел-ва съ славнымъ Полскимъ государствомъ еще остались препоны для постановленія и утверженія вѣчного мира согласія имянемъ священного цесарского престола приложивъ пріятства дружелюбно отставлены и отложены были. Къ подлинному переводу переводчикъ Степанъ Чижинскій руку приложилъ. И Февраля въ 12 день посыланы къ цесарскому секретарю къ Ягану Гевелю переводчики Леонтей Гросъ да Степанъ Чижинскій; а велѣно имъ вышеписанные переводы ему объявить изъ тѣхъ переводовъ, котороіі пріемлетъ онъ себѣ въ удоволствованіе. И секретарь выслушавъ переводокъ у переводчиковъ, имъ переводчикомъ сказалъ, что первоіі переводъ съ послѣднимъ сходственъ, толко приличается тѣми словами посредственными благопріятіи, а не примирителными. А посредственные и примирительные пріятіи при дворѣ Цес. Вел-ва имѣютъ разньство, о чемъ доволно онъ въ писмѣ своемъ послѣднемъ толкъ явственно подалъ, и инако того толковать онъ не можетъ. А что въ среднемъ переводѣ написано «между прилагающими должностьми» и то латинскому реченію не токмо противно, но и къ разуму не прилично; понеже Е. Цес. Вел-во то чинитъ не по должности своей, но по ревности и любви христіанской, желая чтобъ тѣ препоны, которые между обоихъ сторонъ ихъ Цар. Вел-ва обрѣтаются примирителными благопріятіи впредъ отставлены и отложены были. Къ подлинному допросному писму переводчики Леонтей Гросъ да Степанъ Чижинскоіі руки приложили.

Бога всемогущаго и во всѣхъ вся ческая дѣйствующаго, вездѣсущаго и вся исполняющаго и утѣшенія благая всѣмъ человѣкомъ дарующаго, содѣтеля нашего въ Троицѣ славимаго силою и дѣйствомъ и хотѣніемъ и благоволеніемъ утвердившаго насъ и укрѣпляющаго властію своею всесилною избранныіі скиптръ въ православіи во осмотрѣніе великого

Російского царствія и со многими покаряющимися прибылыми государствы дѣдичного наслѣдства и облаадателства, мирно и безмятежно держати и соблюдати на вѣки, мы В. Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, (полное) пресвѣтлѣйшему и веаеможнѣйшему В. Г-рю, брату нашему дражайшему и любезнѣйшему Леополдусу, Божіею милостію избранному Цесарю Римскому, всегда прибавителю и Германскому, Венгерскому, Ческому, Долматцкому, Кроатцкому, Словенскому и иныхъ Королю, арцыарцуху Аустрійскому, арцуху Бургунскому, Брабанскому, Стырскому, Каринскому, Карниолскому и иныхъ, маркграфу Моравскому, арцуху Люцембурскому и вышней и нижней Шленскіе земли, Витемберхскому и Тецкому, князю Швабскіе земли, графу Габспурскому, Тиролскому, Ѳеррецкому, Кибурскому и Горитцкому, лянтъграфу Алсацкому, маркграфу Римского государства, Бурговскому и вышніе и нижніе Люсацѣи, Г-рю маркграфства Склявонского, Портенавскому и Салинскому, пріятелю и брату нашему любителнѣйшему поздравленіе. Сего настоящаго году Генваря въ 28 день къ намъ, В. Г-ремъ, къ нашему Цар. Вел-ву, присылали вы, братъ нашъ В. Г., ваше Цес. Вел-во, вѣрного и любезного Ягана Эбергарта Гевеля секретаря своего съ своею Цес. Вел-ва грамотою. И мы, В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, того вашего секретаря принять и наши Цар. Вел-ва очи видѣть повелѣли вскорѣ и вашу, брата нашего, В. Г-ря, вашего Цес. Вел-ва грамоту принять изволили и по переводу съ тое вашего Цес. Вел-ва грамоты намъ, В. Г-ремъ, нашему Цар. Вел-ву извѣстно, въ которой вашего Цес. Вел-ва грамотѣ писано, о грамотѣ жъ вашего Цес. Вел-ва, къ намъ В. Г-ремъ, къ нашему Цар. Вел-ву, посланной съ арцыбискупомъ Наксіано-Венскимъ, въ Персиду шествующимъ. И что вы братъ нашъ В. Г., ваше Цес. Вел-во, пословъ своихъ къ намъ, В. Гремъ, къ нашему Цар. Вел-ву, нѣколикое время назначенныхъ вскорѣ отпустить хотѣли, яко свидѣтелей и доносителей общіе братцкіе дружбы; но понеже по прилучаю нѣкоторыхъ препонъ, оные послы ваши путешествіе свое совершити не могли и послали вы, братъ нашъ, В. Г., ваше Цес. Вел-во, для того вышеимянованного секретаря своего, чтобъ о пришествіи посолства не токмо намъ, В. Г-ремъ, нашему Цар. Вел-ву, вѣдомо учинилъ, но и объявилъ бы, что межъ тѣмъ возвѣстити и вѣдати съ обоихъ сторонъ полезно есть, чесо ради дружелюбно и прелюбително ваше Цес. Вел-во просите, дабы мы, В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, отъ преждереченного извѣстителя секретаря вашего щедротнѣ допущенного съ полною вѣрою выслушать указали. И мы, В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, вамъ, брату нашему, В. Г-рю, вашему Цес. Вел-ву, сею нашего Цар. Вел-ва любителного грамотою объявляемъ, что указали мы, В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, у вышеимянованного вашего Цес. Вел-ва секретаря наказанныхъ ему дѣлъ выслушать нашего Цар. Вел-ва царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему боярину и намѣстнику Новгородцкому князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи. И вашего Цес. Вел-ва секретарь вышеимянованнымъ на-

шего Цар. Вел-ва ближнему боярину съ товарыщи объявилъ пространно о побѣдѣ надъ непріятели; и мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, такое съ стороны вашего Цес. Вел-ва объявленіе пріемлемъ въ любовь и благодарствуемъ, и желаемъ вашему Цес. Вел-ву со усердіемъ и впредь надъ непріятели счастливого одолѣнія. А что въ вашей же, брата нашего В. Г-ря, вашего Цес. Вел-ва, грамотѣ къ намъ, В. Г-ремъ, къ нашему Цар. Вел-ву, писано и вышеимянованный вашего Цес. Вел-ва секретарь нашего Цар. Вел-ва ближнему боярину съ товарыщи объявилъ, что и для того назначенные вашего Цес. Вел-ва послы путешествіе свое совершити вскорѣ не возмогли, что имъ належитъ благопріятной трудности у мирныхъ договоровъ на границахъ государствъ нашихъ оказати, гдѣ и имѣли задержатися, дабы которые междо нами В. Г-ри, нашимъ Цар. Вел-вомъ и братомъ нашимъ В. Г-ремъ Е. Кор. Вел-вомъ Полскимъ, еще остались препоны и тѣхъ ради постановленія и утверженія вѣчного мира согласія, имянемъ вашего Цес. Вел-ва, приложивъ пріятства дружелюбно отставлены и отложены были. И нашего Цар. Вел-ва вышеимянованные ближнеіі бояринъ съ товарыщи тому вашего Цес. Вел-ва секретарю говорили: какъ предки нашего Цар. Вел-ва, В. Г-ри, Цари и В. Князи Россійскіе, съ предки вашего Цес. Вел-ва съ, В. Г-ри Цесари Римскими, и отецъ нашего Цар. Вел-ва, блаженные и вѣчные памяти достойной В. Г., Ц. и В. Кн. Алексѣй Михайловичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержецъ, Е. Цар. Вел-во, съ отцемъ вашего Цес. Вел-ва съ В. Г-ремъ, съ Фердинандусомъ Цесаремъ Римскимъ, съ Е. Цес. Вел-вомъ, и съ вами братомъ нашимъ съ В. Г-ремъ, съ вашимъ Цес. Вел-вомъ, братцкую дружбу и любовь и ссылки имѣли, такъ же и братъ нашего Цар. Вел-ва, блаженные и вѣчные памяти достойной В. Г., Ц. и В. Кн. Θеодоръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержецъ, Е. Цар. Вел-во, съ вами братомъ нашимъ съ В. Г-ремъ, съ вашимъ Цес. Вел-вомъ, потомужъ пребывалъ въ братцкой дружбѣ и любви; такъ и мы, В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, съ вами, братомъ нашимъ, В. Г-ремъ съ вашимъ Цес. Вел-вомъ въ братцкой дружбѣ и любви пребывать желаемъ наипаче прежняго, а по общимъ договоромъ посолскимъ междо нами В. Г-ри, нашимъ Цар. Вел-вомъ и братомъ нашимъ В. Г-ремъ, Е. Кор. Вел-вомъ Полскимъ, назначена комисія безъ посредниковъ, на которой съ обоихъ сторонъ такъ нашего Цар. Вел-ва, какъ и Е. Кор Вел-ва великіе и полномочные послы и комисары прибытіе свое ц договоры уже и имѣютъ, которые договоры дай Боже счастливѣйше совершеніе свое воспріяли. А по объявленію вашего Цес. Вел-ва о послѣхъ, и когда тѣ, вашего Цес. Вел-ва послы къ границамъ нашего Цар. Вел-ва государствъ прибудутъ, и мы, В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, укажемъ ихъ на границѣ государствъ нашихъ приняять, и къ намъ, В. Г-ремъ, къ нашему Цар. Вел-ву, отпустить, по обыкновенію посолскому съ достойною честію. А когда къ намъ В. Г-ремъ, къ нашему Цар. Вел-ву тѣ вашего Цес. Вел-ва послы въ нашъ царствующій великій градъ Москву прибудутъ, и мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во укажемъ имъ нашего Цар. Вел-ва очи видѣть и по-

солства ихъ выслушать любително и ко утверженію наші государскіе братцкіе дружбы и любви говорить съ ними нашего Цар. Вел-ва ближнимъ бояромъ и думнымъ людемъ повелимъ. А Февраля въ 4 день сего настоящего году указали мы, В. Г., Ц. и В. Кн. Іоаннъ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержецъ, наше Цар. Вел-во, вышеимянованному вашего Цес. Вел-ва секретарю быть у насъ В. Г-ря, у нашего Цар. Вел-ва, на отпускѣ, и наша, Цар. Вел-ва грамота передъ нашимъ Цар. Вел-вомъ отдавана ему, секретарю, чрезъ нашего Цар. Вел-ва царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателя, ближняго боярина и намѣстника Новгородцкого князя Василья Васильевича Голицына; и вышеимянованной вашего Цес. Вел-ва секретарь наші Цар. Вел-ва грамоты тогда не принялъ, а говорилъ: наказано де ему отъ вашего Цес. Вел-ва, чтобъ ему нашу В. Г-рей, нашего Цар. Вел-ва, грамоту принять изъ нашихъ Цар. Вел-ва рукъ, и по нашему Цар. Вел-ва указу ему, секретарю, объявлено: когда отца нашего Цар. Вел-ва, блаженные и вѣчные памяти достойного В. Г-ря, Царя и В. Князя Алексѣя Михаіловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, Е. Цар. Вел-ва, и брата нашего Цар. Вел-ва, блаженные и вѣчные памяти достойного, В. Г-ря, Царя и В. Князя Θеодора Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, Е. Цар. Вел-ва, послы, и посланники и гонцы, такъ же и нашего Цар. Вел-ва гонецъ были у васъ брата нашего В. Г-ря, у вашего Цес. Вел-ва, и тѣмъ посломъ, и посланникомъ и гонцомъ у вашего Цес. Вел-ва на отпускѣ отдаваны вашего Цес. Вел-ва грамоты передъ вашимъ Цес. Вел-вомъ чрезъ ближняго жъ человѣка, и нынѣ указали мы, В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, учинить то взаимно, что имѣетъ быти въ обоихъ сторонахъ равенство; и вашего Цес. Вел-ва секретарь и по такому объявленію нашего Цар. Вел-ва грамоты не принялъ же и билъ челомъ намъ В. Г-ремъ, нашему Цар. Вел-ву, онъ, вашего Цес. Вел-ва секретарь, чтобъ мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, изволили ему отдать нашего Цар. Вел-ва грамоту къ вашему Цес. Вел-ву изъ нашихъ Цар. Вел-ва рукъ, и прислалъ въ нашъ государственной Посолской приказъ, тотъ вашего Цес. Вел-ва секретарь, за рукою своею и за печатью писмо, въ которомъ написано, что о томъ о всемъ до вашего Цес. Вел-ва онъ донесетъ, а ваше Цес. Вел-во вручите о томъ полную мочь своимъ Цес. Вел-ва посломъ, что всякая тягость отставитися и съ обоихъ сторонъ равенство постановитися можетъ, яко съ обоихъ сторонъ равно и годно будетъ. И мы, В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, о томъ не сумнѣваемся, что вашего Цес. Вел-ва послы при дворѣ насъ В. Г-рей, нашего Цар. Вел-ва, то равенственное постановленіе съ удоволствованіемъ, по указу вашего Цес. Вел-ва учинятъ; и по нашей государской къ вашему Цес. Вел-ву братцкой дружбѣ и любви, указали тому вашего Цес. Вел-ва секретарю быть у нашего Цар. Вел-ва на отпускѣ въ-другіе, и изволили мы, В. Г., Ц. и В. Кн. Іоаннъ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержецъ, наше Цар.

Вел-во, отдать нашего Цар. Вел-ва грамоту ему секретарю изъ нашихъ Цар. Вел-ва рукъ. А о томъ предъ нашимъ Цар. Вел-вомъ ему, секретарю, объявлено: есть ли вашего Цес. Вел-ва послы, будучи при дворѣ насъ, В. Г-рей, нашего Цар. Вел-ва, о равенственномъ отданіи грамотъ договору и постановленія не учинятъ, и мы, В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, изволимъ учинить имъ посломъ взаимно жъ. И вамъ бы, брату нашему, В. Г-рю, вашему Цес. Вел-ву, повелѣти о томъ вручить полную мочь своимъ Цес. Вел-ва посломъ, чтобъ они, будучи при дворѣ насъ В. Г-реіі, нашего Цар. Вел-ва, о равенственномъ нашихъ государскихъ грамотъ отданіи договоръ и постановленіе учинили. А что тотъ вашего Цес. Вел-ва секретарь нашихъ В. Г-ря, Царя и В. Князя Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, нашего Цар. Вел-ва очей на пріѣздѣ и на отпускѣ не видалъ, и то учинилось по волѣ Божіеіі, за вашею Цар. Вел-ва въ то время приключающеюся болѣзнію, и о томъ бы вамъ брату нашему, В. Г-рю, вашему Цес. Вел-ву, было вѣдомо, а впредь то съ нашей Цар. Вел-ва стороны въ иныхъ такихъ же случаяхъ, при вашихъ Цес. Вел-ва послѣхъ и гонцѣхъ исполнено будетъ; и того вышепомянутого вашего Цес. Вел-ва секретаря мы, В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, пожаловавъ нашимъ Цар. Вел-ва жалованіемъ, указали къ вамъ, брату нашему, В. Г-рю, къ вашему Цес. Вел-ву, отпустить. И сіе объявя, мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, вамъ, В. Г-рю, дражайшему и любезнѣйшему брату нашему,. вашему Цес. Вел-ву, желаемъ отъ Господа Бога многолѣтного здравія и счастливого въ государствахъ вашихъ поведенія. Писанъ государствія нашего во дворѣ, въ царствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міра 7192, мѣсяца Февраля 10 дня. Такова В. Г-рей грамота къ Цесарю Римскому писана на листу александріііскомъ, середніе руки, кайма и фигуры неболшіе, писано золотомъ богословіе и В. Г-рей имянованье и титла по «Московскихъ», а цесарское писано золотомъ же по «Римского», а дѣло чернилы; запечатана государственною болшою печатью, что В. Г-реіі съ полными титлы, отдана въ червчатоіі камкѣ. Писалъ тое грамоту подъячеіі Иванъ Өаворовъ, а болшой руки александріііской бумаги у золотописцевъ не было. Съ сей В. Г-рей грамоты данъ секретарю списокъ, писанъ по латинѣ, писалъ переводчикъ Леонтеіі Гросъ. Посланъ къ секретарю съ приставомъ его съ подполковникомъ съ Иваномъ Башмаковымъ.

Февраля въ 10 день, въ приказъ Болшого дворца. Пожаловали В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, Цес. Вел-ва секретаря Ягана Геваля: велѣли къ нему послать своего, В. Г-реіі, жалованья сего числа въ стола мѣсто, ѣствы и питья съ дворцовъ противъ того, что послано къ нему жъ ихъ В. Г-реіі жалованья въ стола мѣсто, какъ онъ былъ у В. Г-реіі на дворѣ на отпускѣ. Съ оборотомъ; за приписью дьяка Ивана Волкова. Было по сему.

192 Февраля въ 10 день, В. Г., Ц. и В. Кн. Іоаннъ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержецъ, указалъ быти у

себя, В. Г-ря, на дворѣ на отпускѣ въ-другіе, для принятія ихъ В. Г-рей грамоты изъ Е. Цар. Вел-ва руки, Леополдуса Цесаря Римского секретарю Ягану Гевелю; а пріѣзду его быти противъ того, какъ онъ былъ у В. Г-ря на дворѣ, на отпускѣ. На стойкѣ стоялъ одинъ полкъ, бояре и околничіе и думные дворяне сидѣли въ лавкахъ противъ прежняго; въ рындахъ при В. Г-рѣ были столники прежніе. А какъ секретарь войдетъ къ В. Г-рю въ столовую, и думному дьяку Емельяну Игнатьевичю Украинцову говорить рѣчь: Цес. Вел-ва секретарь! В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, грамота отдавана тебѣ напредь сего предъ лицемъ Цар. Вел-ва чрезъ ближняго боярина, и тогда ты Цар. Вел-ва грамоты не принялъ, а говорилъ, что наказано тебѣ отъ Г-ря своего, отъ Е. Цес. Вел-ва, чтобъ тебѣ В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, грамоту принять изъ ихъ Цар. Вел-ва рукъ. И по указу В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, тогда же тебѣ объявлено, что ихъ Цар. Вел-ва посломъ, и посланникомъ и гонцомъ отдаваны Цес. Вел-ва грамоты передъ Е. Цес. Вел-вомъ чрезъ ближняго человѣка, и нынѣ указали В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, учинить то взаимно, что во обоихъ сторонахъ имѣетъ быти равенство. И послѣ того у Цар. Вел-ва бытія своего прислалъ въ государственной Посолской приказъ ты, Цес. Вел-ва секретарь, за рукою своею и за печатью писмо, въ которомъ написано, что Цес. Вел-во изволяетъ къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, слать своихъ Цес. Вел-ва пословъ, которымъ отъ Е. Цес. Вел-ва будетъ наказано, что всякая тягость отставитися и съ обоихъ сторонъ равенство постановитися можетъ, какъ на обѣ стороны годно будетъ, и билъ челомъ В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву, ты Цес. Вел-ва секретарь, чтобъ В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, изволили тебѣ отдать свою Цар. Вел-ва грамоту къ Цес. Вел-ву изъ своихъ Цар. Вел-ва рукъ. И В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, будучи въ той надеждѣ, что Цес. Вел-ва послы равенственное постановленіе со удоволствованіемъ о томъ при дворѣ ихъ Цар. Вел-ва учинятъ, изволяютъ нынѣ, по братцкой къ Цес. Вел-ву дружбѣ и любви, отдать тебѣ свою Цар. Вел-ва грамоту къ Е. Цес. Вел-ву изъ своихъ Цар. Вел-ва рукъ. А есть ли Цес. Вел-ва послы, будучи при дворѣ В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, о равенственномъ отданіи грамотъ договору и постановленія не учинятъ и къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву грамотъ своихъ Цес. Вел-во изъ своихъ Цес. Вел-ва рукъ посломъ, и посланникомъ и гонцемъ отдавать не учнетъ, и В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, изволятъ впредь потому жъ учинити взаимно, и ты бъ, Цес. Вел-ва секретарь, до Г-ря своего, до Е. Цес. Вел-ва о томъ донесъ. А какъ думной дьякъ рѣчь изговоритъ, и В. Г. изволитъ свою Цар. Вел-ва грамоту секретарю отдать въ камкѣ. А послѣ того пожалуетъ В. Г. велитъ секретаря позвать къ своей Цар. Вел-ва рукѣ. И по указу В. Г-ря думной дьякъ молытъ: Яганъ! В. Г., Е. Цар. Вел-во, жалуетъ тебя къ своей Цар. Вел-ва рукѣ. И велитъ В. Г. секретарю сказать свое, В. Г-ря, жалованье въ стола мѣсто ѣству и питье. И по указу В. Г-ря думной дьякъ молытъ: Яганъ! В. Г., Е. Цар. Вел-во, жалуетъ тебя своимъ Цар. Вел-ва жалованьемъ въ стола мѣсто ѣствою и питьемъ. И отпуститъ его на подворье.

Докладъ. Въ нынѣшнемъ во 192 году, по указу В. Г-рей, Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, велѣно цесарского секретаря Ягана Гевеля отпустить съ Москвы, а В. Г-рей жалованья поденного корму Февраля съ 7 числа давать ему не велѣно. И тотъ секретарь съ Москвы не отпущенъ, живетъ съ того числа на Москвѣ, а корму ему не даютъ. А давано ему на Москвѣ корму Февраля по 7 число по 5 рублевъ на день. И тому секретарю съ того вышеписанного числа кормъ давать ли и по которое число, о томъ В. Г-ри что укажутъ? А на выпискѣ помѣта дьяка Ивана Волкова такова: 192 Февраля въ 13 день, по указу В. Г-рей, слушавъ сей выписки бояринъ князь Василей Васильевичь Голицынъ съ товарыщи, приказалъ ихъ государево жалованье, поденной кормъ цесарскому секретарю дать на Москвѣ Февраля по двадесятое число нынѣшняго 192 году съ того числа, съ которого ему не дано, кромѣ дорожного корму, и послáть о томъ память въ приказъ Болшіе казны, а дать ему тотъ кормъ изъ прибавочныхъ, по чему дано ему напредь того.

Въ приказъ Болшіе казны, Февраля въ 14 день. Въ нынѣшнемъ во 192 году, Февраля въ 7 день въ указѣ В. Г-рей, Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, изъ государственного Посолского приказу въ приказъ Болшіе казны къ тебѣ околничему, къ Алексѣю Ивановичю Ржевскому съ товарыщи, писано, чтобъ цесарскому секретарю Ягану Гевелю Февраля съ 7 числа нынѣшняго 192 году поденного корму не давать. И Февраля жъ въ 13 день В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, указали цесарскому секретарю Ягану Гевелю Февраля съ 7 числа Февраля жъ по 20 число нынѣшняго 192 году поденного корму давать по пяти рублевъ на день, а впредь Февраля съ 20 числа не давать. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Ивана Волкова.

192 Февраля въ 14 день, пожаловали В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, цесарского секретаря Ягана Гевеля, велѣли ему дать своего, В. Г-рей, жалованья на отпускѣ, къ соболиной дачѣ въ прибавку, два мѣха бѣльихъ хрептовыхъ сибирскихъ добрыхъ, и послать о томъ въ Сибирской приказъ память. За приписью дьяка Ивана Волкова. И по сему В. Г-рей указу въ Сибирской приказъ память послана того жъ числа за приписью дьяка Ивана Волкова съ подъячимъ съ Денисомъ Гнѣвышевымъ, и Денисъ пришедъ сказалъ, что тое память подалъ онъ боярину князю Ивану Борисовичю Репнину, и бояринъ ему сказалъ, что сибирскихъ мѣховъ въ казнѣ нѣтъ, и память ему отдалъ назадъ. И секретарю тѣхъ мѣховъ не дано.

Отъ Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, въ нашу отчину въ Смоленескъ боярину нашему и воеводамъ Матвею Степановичю Пушкину съ товарыщи. По нашему, В. Г-рей, указу отпущенъ съ Москвы Цес. Вел-ва Римского секретарь Яганъ

Гевель, а съ нимъ людей его девять человѣкъ, а въ приставѣхъ посланъ съ нимъ до Смоленска капитанъ Московскихъ стрѣлцовъ Василей Андреяновъ, да для береженья до Вязмы съ тѣмъ же секретаремъ послано Московскихъ стрѣлцовъ пять человѣкъ; а отъ Вязмы и до Дорогобужа и до Смоленска велѣно посылать съ ними въ провожатыхъ стрѣлцовъ противъ того же; а наше, В. Г-рей, жалованье въ дорогу на кормъ до рубежа дано цесарскому секретарю на Москвѣ денгами. И какъ къ вамъ ся наша, В. Г-рей, грамота придетъ, а капитанъ Василей Андреяновъ съ цесарскимъ секретаремъ съ Яганомъ Гевелемъ и съ людми его къ Смоленску приѣдутъ,—и вы бъ велѣли тому секратарю со всѣми его людми, давъ ему подводы и пристава и провожатыхъ Смоленскихъ стрѣлцовъ, сколко человѣкъ пригоже, до рубежа отпустили его изъ Смоленска, на которые онъ мѣста ѣхать похочетъ, безъ задержанія. А которого числа цесарской секретарь къ Смоленску приѣдетъ и изъ Смоленска будетъ отпущенъ, и сколко въ провожатыхъ стрѣлцовъ послать велите, и вы бъ къ намъ, В. Г-ремъ, о томъ писали. Писанъ на Москвѣ лѣта 7192, Февраля въ 14 день. За приписью дьяка Ивана Волкова.

Лѣта 7192 Февраля въ 14 день, по указу В. Г-рей, Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, память капитану Московскихъ стрѣлцовъ Василью Андреянову. — Ѣхати ему до Смоленска въ приставѣхъ Цес. Вел-ва Римского съ секретаремъ съ Яганомъ Гевелемъ, и ѣдучи дорогою, держати къ нему честь и береженье. А того смотрѣть накрѣпко, чтобъ къ нему въ дорогѣ и на станѣхъ иноземцы и Руссіе люди никакого чину никто не приходили и не приставали, и писемъ бы къ нему не подносили и у него не взяли, и ни о чемъ съ нимъ не розговаривали, и кормовъ бы своихъ и конскихъ секретарь силно ни у кого неималъ. А для береженья послано съ нимъ до Вязмы въ провожатыхъ Московскихъ стрѣлцовъ пять человѣкъ; а отъ Вязмы до Дорогобужа и до Смоленска имати ему въ провожатыхъ стрѣлцовъ отъ города до города В. Г-рей по проѣзжей грамотѣ, а подводы имать въ городѣхъ по подорожнымъ. А за кормъ и за питье дано секретарю со всѣми людми до Смоленска и до рубежа денгами. А какъ онъ, Василей, пріѣдетъ близко Смоленска, и ему послать отъ себя съ вѣстью въ Смоленескъ къ бояриму и воеводамъ къ Матвею Степановичю Пушкину съ товарыщи. Да какъ ему бояринъ и воеводы велятъ быть къ Смоленску и ему по тому и учинить, а не обослався къ Смоленску не ѣхать. А одноличпо того ему, Василью, смотрѣть накрѣпко, чтобъ къ секретарю въ дорогѣ иноземцы и Руские люди никто отнюдь не приставали; а буде кто въ дорогѣ къ секретарю пристанетъ, и ему тѣхъ людей у секретаря имать и съ дороги присылать къ Москвѣ, съ кѣмъ пригожь, и велѣть объявлять ихъ въ государственномъ Посолскомъ приказѣ. А буде тѣ жъ люди объявятся и пристанутъ къ секретарю въ которомъ городѣ, и ему тѣхъ бѣглыхъ людей отдавать въ городахъ воеводамъ и велѣть про нихъ писать къ В. Г-ремъ и держать ихъ до государева указу въ тюрмѣ. За приписью дьяка Ивана Волкова.

Отъ Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича,

всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, отъ Москвы по городомъ до Можайска, и до Вязмы, и до Дорогобужа и до Смоленска воеводамъ нашимъ и всякимъ приказнымъ людемъ. По нашему В. Г-реи указу, отпущенъ съ Москвы Цес. Вел-ва Римского секретарь Яганъ Гевель, да съ нимъ людей его девять человѣкъ, а въ приставѣхъ съ нимъ посланъ до Смоленска капитанъ Московскихъ стрѣлцовъ Василей Андреяновъ, да для береженья въ провожатыхъ до Вязмы Московскихъ стрѣлцовъ пять человѣкъ, а отъ Вязмы до Дорогобужа и до Смоленска велѣно посылать въ провожатыхъ стрѣлцовъ противъ того же. И какъ капитанъ Василей Андреяновъ съ секретаремъ и съ провожатыми въ которой городъ пріѣдетъ, и воеводамъ нашимъ и всякимъ приказнымъ людемъ велѣть ему со всѣми его людми и приставу и провожатымъ давать подводы по подорожнымъ и отпустить ихъ безъ задержанія, и въ провожатыхъ отъ Вязмы до Смоленска посылать стрѣлцовъ отъ города до города по пяти человѣкъ. А какъ онъ, капитанъ, пріѣдетъ въ нашу отчину въ Смоленескъ, и боярину нашему и воеводамъ Матвею Степановичю Пушкину съ товарыщи объ отпускѣ того секретаря изъ Смоленска учинить по нашему, В. Г-рей, указу по грамотѣ, какова послана къ нимъ, боярину и воеводамъ, съ капитаномъ съ Васильемъ же Андреяновымъ особо, а сю нашу В. Г-рей проѣзжую грамоту велѣть взять въ Смоленскѣ въ Приказную избу. А наше, В. Г-рей, жалованье за поденной кормъ и питье дано тому секретарю отъ Москвы до Литовского рубежа денгами Февраля съ 20 числа на десять дней на Москвѣ. Писанъ на Москвѣ лѣта 7192, Февраля въ 15 день. За приписью дьяка Василья Бобинина.

Царемъ Г-ремъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, бьетъ челомъ холопъ вашъ капитанъ Московскихъ стрѣлцовъ Васька Андреяновъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 192 году, Генваря въ 11 день, по вашему, В. Г-рей, указу посланъ я, холопъ вашъ, изъ Смоленска къ вамъ, В. Г-ремъ, къ Москвѣ въ приставѣхъ Леополдуса Цесаря Римского съ секретаремъ графомъ Гевелемъ, и по вашему жъ, В. Г-рей, указу велѣно мнѣ, холопу вашему, ѣхать съ нимъ, графомъ Гевелемъ, съ Москвы въ Смоленескъ въ провожатыхъ. Милосердые Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, пожалуйте меня, холопа своего,—велите, Г-ри, чѣмъ бы мнѣ, холопу вашему, съ Москвы до Смоленска доѣхать, что вы, В. Г-ри, укажете. Цари, Г-ри, смилуйтеся пожалуйте. А на челобитной помѣта дьяка Ивана Волкова: 192 Февраля въ 5 день, выписать.

Царемъ Г-ремъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ бьетъ челомъ холопъ вашъ, полковника Смоленскихъ стрѣлцовъ Мелхертова полку Емельяновича Шлемпибаха сотенной Харламко Павловъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 192 году Генваря въ 11 день, по вашему, В. Г-рей, указу посланъ я, холопъ вашъ, изъ Смоленска къ вамъ, В. Г-ремъ, къ Москвѣ для писма Леополдуса Цесаря Римского съ секретаремъ графомъ Гевелемъ, и по вашему жъ,

В. Г-реі, указу велѣно мнѣ, холопу вашему, ѣхать съ нимъ графомъ Гевелемъ съ Москвы въ Смоленескъ. Милосердые Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы! пожалуіте меня, холопа своего, велите, Г-ри, чѣмъ бы мнѣ, холопу вашему, съ Москвы до Смоленска доѣхать,—что вы, В. Г-ри, укажете. Цари, Г-ри, смилуітеся! На челобитноі помѣта дьяка Ивана Волкова: 192 Февраля въ 5 день, выписать. И въ государственномъ Посолскомъ приказѣ выписано. Въ нынѣшнемъ во 192 году присланъ изъ Смоленска къ Москвѣ Цес. Вел-ва Римского съ секретаремъ съ Яганомъ Гевелемъ въ приставѣхъ капитанъ Московскихъ стрѣлцовъ Василеі Андреяновъ, да съ нимъ же для писма присланъ Смоленскихъ стрѣлцовъ сотенноі Харламко Павловъ. И по указу В. Г-реі велѣно съ тѣмъ цесарскимъ секретаремъ послать отъ Москвы до Смоленска въ приставѣхъ ихъ, Василья и сотенного Харламка, а В. Г-реі жалованья на Москвѣ ничего имъ не дано. И В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, капитанъ Московскихъ стрѣлцовъ Василеі Андреяновъ, да сотенноі Харламко Павловъ бьютъ челомъ, чтобъ В. Г-ри пожаловали, велѣли имъ свое, В. Г-реі, жалованье противъ ихъ братьи выдать. И выписано имъ напримѣръ. Въ прошлыхъ годѣхъ за Полскими гонцы присыланы изъ Смоленска къ В. Г-ремъ, къ Москвѣ и съ Москвы до Смоленска посыланы въ приставѣхъ сотники стрѣлецкіе и дѣти боярскіе, да съ ними въ провожатыхъ стрѣлцовъ по 6 и по 10 человѣкъ, а В. Г-реі жалованье, по ихъ челобитью, давано имъ на Москвѣ по 4 и по 5 и по 6 рублевъ человѣку. А во 180 году присыланъ изъ Смоленска къ Москвѣ въ приставѣхъ съ Полскимъ гонцомъ, съ Христофоромъ Ковалевскимъ, капитанъ Московскихъ стрѣлцовъ онъ же, Василеі Андреяновъ, и съ Москвы до Смоленска посланъ съ тѣмъ гонцомъ въ приставѣхъ онъ же Василеі. А В. Г-ря жалованья дано ему на Москвѣ 5 рублевъ, а сотеннымъ, которые посыланы съ Полскими посланники и съ гонцы въ провожатыхъ отъ Москвы до Вязмы, и имъ давано корму на недѣлю, по указу, по 5 денегъ на день, и того ему доведется дать 6 алтынъ 4 денги. А въ нынѣшнемъ во 192 году пріѣзжалъ съ Полскимъ посланникомъ съ Яномъ Окрасою въ приставѣхъ изъ Смоленска капитанъ Московскихъ стрѣлцовъ Иванъ Коржавинъ, а В. Г-реі жалованье дано ему 3 рубли. А на выпискѣ помѣта дьяка Ивана Волкова такова: 192 Февраля въ 14 день, по указу В. Г-реі слушавъ сеі выписки бояринъ князь Василеі Васильевичь Голицынъ съ товарыщи, приказалъ дать государева жалованья капитану Московскихъ стрѣлцовъ Василью Андреянову въ приказъ три рубли изъ Посолского приказу для того, что присланъ онъ къ Москвѣ съ цесарскимъ секретаремъ въ приставѣхъ, и отъ Москвы до Смоленска велѣно быть съ тѣмъ секретаремъ въ приставѣхъ ему жъ Василью. О денгахъ капитану указъ отданъ къ росходу подъячему Дмитрею Симоновскому; за приписью дьяка Ивана Волкова Февраля въ 15 день.

Царемъ Г-ремъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣ-

вичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, бьютъ челомъ холопи ваши, столника и полковника Дмитреева полку Романовича Жукова, стрѣлцы Митка Микитинъ съ товарыщи пять человѣкъ. По вашему, В. Г-реіі, указу посылаютъ насъ, холопей вашихъ, изъ государственного Посолского приказу Цес. Вел-ва Римского за посланникомъ въ провожатыхъ до Вязмы, а вашего, В. Г-реіі, жалованья для прокормленія на дорогу ничего не дано. Милосердые Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, пожалуйте насъ, холопей своихъ, велите, Г-ри, намъ для прокормленія своего В. Г-реіі жалованья на дорогу выдать. Цари Г-ри, смилуйтеся! На челобитной помѣта дьяка Прокофья Возницына такова: 192 Февраля въ 17 день, по указу В. Г-реіі, буде они въ тое посылку наряжены, дать имъ кормъ по указу изъ Посолского приказу съ роспискою.

192 Февраля въ 18 день, пожаловали В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, Московскихъ стрѣлцовъ: столника и полковника Дмитреева полку Жукова Дмитрея Никитина съ товарыщи пяти человѣкъ, которымъ быть въ провожатыхъ за цесарскимъ секретаремъ, за Яганомъ Гевелемъ, отъ Москвы до Вязмы, велѣли имъ дать своего, В. Г-реіі, жалованья на недѣлю по четыре денги человѣку на день изъ государственного Посолского приказу отъ росходу. За приписью дьяка Бобинина, отданъ къ росходу. А сотенному Харламу Павлову дано по особоіі челобитной, по помѣтѣ дьяка Ивана Волкова, полтина, Февраля въ 15 день.

Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, холопи ваши Матюшка Пушкинъ съ товарыщи челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 192 году Февраля въ въ 24 день, по вашему В. Греіі, Цареіі и В. Князеіі Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, указу и по грамотѣ изъ вашего государственного Посолского приказу отпущенъ съ Москвы Цес. Вел-ва Римского секретарь Яганъ Гевель, а съ нимъ людей его девять человѣкъ, а въ приставѣхъ посланъ съ нимъ до Смоленска капитанъ Московскихъ стрѣлцовъ Василей Андреяновъ. И какъ съ тѣмъ секретаремъ капитанъ Василей Андреяновъ къ Смоленску пріѣдетъ, и намъ бы, холопемъ вашимъ, тому секретарю со всѣми его людми, давъ подводы и пристава и провожатыхъ, отпустить изъ Смоленска до рубежа, на которые мѣста онъ ѣхать похочетъ. А которого числа тотъ секретарь къ Смоленску пріѣдетъ и изъ Смоленска отпущенъ и сколко въ провожатыхъ стрѣлцовъ послано будетъ, и о томъ къ вамъ В. Г-ремъ велѣно намъ, холопемъ вашимъ, писать. И Цес. Вел-ва секретарь Яганъ Гевель съ приставомъ съ капитаномъ съ Васильемъ Андреяновымъ къ Смоленску пріѣхалъ Февраля въ 24 день, и тогожъ числа въ Смоленску въ приказноіі полатѣ извѣщалъ намъ, холопемъ вашимъ, капитанъ Василій Андреяновъ, что де тотъ секретарь увезъ съ Москвы насилствомъ своимъ нѣмчина. И мы, холопи ваши, къ тому секретарю посылали переводчика Ивана Кулбацкого, а велѣли ему говорить,

чтобъ онъ того нѣмчину оставилъ въ Смоленску, а съ собою бъ изъ Смоленска безъ вашего, В. Г-реи, указу не провозилъ. И переводчикъ Иванъ Кулбацкой намъ, холопемъ вашимъ, сказалъ, что де Цес. Вел-ва секретарь ему Ивану сказалъ: тотъ де нѣмчинъ ему, секретарю, свойственный человѣкъ и ѣдетъ съ нимъ секретаремъ въ свою сторону, а человѣкъ де онъ волной, а не служилой. А будетъ де его для того нѣмчина въ Смоленску задержатъ, и Цес. де Вел-во о томъ его задержаніи учнетъ писать къ вамъ В. Г-ремъ къ Москвѣ, а онъ де изъ Смоленска поѣдетъ за рубежъ на своихъ подводахъ; и далъ де ему переводчику онъ, секретарь, о томъ писмо своею рукою, и то писмо къ вамъ, В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ къ Москвѣ послали мы, холопи ваши, подъ сею отпискою вашего государственного Посолского приказу съ приставомъ съ Перфильемъ Репьевымъ Марта въ 14 день, и велѣли подать въ вашемъ государственномъ Посолскомъ приказѣ боярину князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи, а Цес. Вел-ва секретаря Ягана Гевеля съ людми его противъ вашего, В. Г-реи указу, давъ ему подводы и провожатыхъ, изъ Смоленска отпустили къ рубежу тогожъ числа, въ которомъ онъ къ Смоленску пріѣхалъ съ тѣмъ же капитаномъ съ Васильемъ Андреяновымъ, а нѣмчина тотъ секретарь повезъ за рубежъ съ собою, а остановить того секретаря для того нѣмчина въ Смоленску мы, холопи ваши, не смѣли. А на отпускѣ помѣта дьяка Ивана Волкова такова: 192 Марта въ 21 день, взять къ отпуску и полское писмо перевесть.

Переводъ съ латинского писма, каково прислано изъ Смоленска въ нынѣшнемъ 192 году, Марта въ 21 день. Лѣта 1684 Марта въ 6 день. Яснѣйшему и высочайшему господину воеводѣ Смоленскому таковою, каковою належитъ учтивостію для памяти вѣдомо чиню, что земляника моего отъ многа времяни знакомого мнѣ взялъ есмь, яко такова, который Цар. Вел-ву Московскому не служилъ, но съ посланнымъ Свѣйскимъ къ городу Москвѣ, вмѣстѣ пріѣхалъ для посѣщенія и повиданія господина резидента Голанского барона де Келлера; чесо ради надѣюся, что меня съ моими людми, по обыкновенію, отпустите, на которое пріятство я надѣюсь и пребываю яснѣйшему благородію вашему поволнѣйшій Яганъ Эбергартъ Гевель, Е. Цес. Вел-ва секретарь и посланникъ.

Докладъ. Идутъ къ В. Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, Цес. Вел-ва Римского послы: баронъ Жировской да баронъ Люберкъ. И въ нынѣшнемъ во 192 году Генваря въ 16 день къ В. Г-ремъ писали изъ Смоленска бояринъ и воеводы Матвей Степановичь Пушкинъ съ товарыщи, а въ отпискѣ ихъ написано: Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, холопи ваши Матюшко Пушкинъ съ товарыщи челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 192 году Генваря въ 7 день, по вашему В. Г-рей, Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра

Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, указу и по грамотѣ для допросу Цес. Вел-ва Римского посла или посланника посылали мы, холопи ваши, изъ Смоленска Ивана Тычинского, и Генваря въ 7 день Иванъ Тычинской въ Смоленескъ пріѣхалъ Цес. Вел-ва съ секретаремъ и намъ, холопемъ вашимъ, объявилъ: въ розговорѣ де тотъ секретарь ему Ивану говорилъ: Цес. де Вел-во послалъ его секретаря къ вамъ, В. Г-ремъ, къ Москвѣ съ объвѣщеніемъ, что къ вамъ, В. Г-ремъ, Леопольдусъ Цесарь Римской изъ своей цесарской земли шлетъ пословъ своихъ, барона Жировского, да барона жъ Блюберка, и къ границѣ де они будутъ вскорѣ. А въ вашей, В. Г-рей, грамотѣ о пріемѣ Цес. Вел-ва пословъ и о дачѣ вашего, В. Г-рей, жалованья поденного корму и о подводахъ не написано. И какъ Цес. Вел-ва послы на границу придутъ и о пріемѣ ихъ и о дачѣ имъ вашего, В. Г-рей, жалованья поденного корму и о подводахъ и гдѣ тѣмъ посломъ, во Смоленску въ городѣхъ или за городомъ на посадѣ, стоять, о томъ вы В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, что укажете намъ, холопемъ своимъ? А какъ тѣхъ пословъ на рубежѣ принять и кому у нихъ въ дорогѣ быть въ приставѣхъ и поденного корму и питья и подводъ давать, такъ же какъ ихъ къ Москвѣ принять, и кому у нихъ на Москвѣ быть въ приставѣхъ и почему поденного корму и питья на Москвѣ давать, о томъ В. Г-ри что укажутъ? А въ прошломъ во 164 году приходили къ В. Г-рю, Царю и В. Князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцу, Цесаря Римского послы: Донъ Аллегретесъ, да Яганъ Детрихъ фонъ Лорбахъ да донъ Ѳрянцъ Хондоръ ковалеръ съ цесарскими дворяны и съ людми 26 человѣкъ. А какъ они послы приняты въ В. Новгородъ, и имъ и съ людми ихъ давано В. Г-рей жалованья поденного корму и питья въ дорогѣ отъ Новагорода до Москвы: посломъ 2 человѣкомъ, по 2 хлѣба ситныхъ 2 алтынныхъ, по 4 колача 2 грошевыхъ, по 2 гуся, по 2 утки, по 3 куровъ, по 3 части говядины, по 3 части боранины, по 6 гривенокъ масла коровья, по четверти четверика муки пшеничной, по 2 крушки уксусу, по 2 свѣчи восковыхъ, по 5 свѣчь салныхъ, по 3 гривенки соли на день, луку и чесноку по 3 алтына по двѣ денги на день; питья: по 10 чарокъ вина двойного, по 3 крушки ренского, по 2 крушки меду паточного, по 3 крушки меду чѣженого, по 2 ведра пива доброго на день; пряного зелья: по 6 золотниковъ гвоздики, по 6 золотниковъ кардамону, по 2 золотника шафрану, по полъ 4 фунта сахару, по 6 золотниковъ мушкатныхъ орѣшковъ, по четверти фунта перцу, по фунту пшена сорочинского, по 2 фунта изюму на день; посолскимъ людемъ 17 человѣкомъ: по 17 хлѣбовъ 2 алтынныхъ, по 20 колачей грошевыхъ, по 10 куровъ, по 14 частей говядины, по 14 частей боранины, по четверти четверика крупъ овсяныхъ; питья посолскимъ же людемъ, по 60 чарокъ вина простого, по полъ 2 ведра меду, по 7 ведръ пива на день. А какъ послы пришли подъ Москву и встрѣчалъ ихъ и въ приставѣхъ у нихъ были: Яковъ Ивановъ сынъ Загряской да дьякъ Василей Михайловъ, а изъ Великого Новагорода до Мо-

сквы въ приставѣхъ былъ Новгородецъ Богданъ Ододуровъ и принималъ пословъ на Свѣйскомъ рубежѣ онъ же Богданъ. А на выѣздѣ были столники, стряпчіе и дворяне Московскіе болшіе, и дьяки всѣхъ приказовъ, и дворяне изъ городовъ, и приказные люди, а устраивали ихъ розрядные дьяки. Да посломъ же послано съ государевы конюшни 3 лошади въ болшомъ нарядѣ, дворяномъ 3 человѣкомъ лошеди въ середнемъ нарядѣ съ стремяннымъ конюхомъ. А принимали тѣхъ пословъ Яковъ Загряской и дьякъ за Тверскими вороты отъѣхавъ отъ ямской слободы съ стрѣлбище. А какъ послы пришли къ Москвѣ, и въ тотъ день послано къ нимъ В. Г-ря жалованья на пріѣздѣ почесного корму и питья, съ дворца: 3 колача крупичатыхъ, по 2 лопатки колачь, ведро вина боярского, полведра романеи, 3 крушки алкану, ведро меду вишневого, 6 кружекъ меду малинов止ого, 2 ведра меду обарного, 3 ведра меду паточного, 2 ведра квасу медвяного, 5 ведръ меду цѣженого, 7 ведръ пива доброго; посломъ же 3 человѣкомъ по 2 свѣчи восковыхъ витыхъ; изъ Болшого приходу: всѣмъ по хлѣбу да по колачю человѣку, по 2 денги, сколко ихъ будетъ, яловица, 3 борана живыхъ, 10 куровъ, 3 тетерева, полоть ветчины, полъ пуда масла коровья, 100 яицъ, полъ ведра сметаны, луку, чесноку, капусты, хрѣну на 6 алтынъ на 4 денги, свѣчь салныхъ на 5 алтынъ. А пряныхъ зелей давано цесаревымъ посломъ по запросомъ, коли чего попросятъ, а поденно пряныхъ зелей не давано. Поставлены были послы въ Китаѣ городѣ на князь Лвовскомъ дворѣ Шляковского. А на Москвѣ давано посломъ поденного корму и питья: съ дворца: 1 послу по калачю крупичатому въ 2 лопатки колачь, по 6 чарокъ вина двойного, по 2 крушки ренского, романеи, меду вишневого, меду обарного по тому жъ, по полуведру меду паточного, по ведру меду цѣженого, по ведру пива доброго на день; товарыщемъ его 2 человѣкомъ: по колачю крупичатому, въ полъ 2 лопатки колачь, по 4 чарки вина двойного, по кружкѣ ренского, по кружкѣ романеи, по 2 кружки меду вишневого, по 2 кружки меду обарного, по полуведру меду паточного, по полуведру меду цѣженого, по полу ведру пива доброго человѣку на день; дворяномъ 3 человѣкомъ, по 4 чарки вина боярского, по кружкѣ меду обарного, по полуведру меду цѣженого, по полуведру пива доброго человѣку на день; переводчику, да 6 человѣкомъ коморникомъ: по 3 чарки вина доброго, по 2 кружки меду цѣженого, по 3 кружки пива человѣку на день. Посолскимъ и дворянскимъ людемъ 12 человѣкомъ, по 3 чарки вина простого, да всѣмъ вопче по 2 ведра меду цѣженого, по 4 ведра пива на день. Изъ Болшого приходу корму: 1 послу по 3 хлѣба да по 3 колача 2 денежныхъ, товарыщемъ его 2 человѣкомъ: по 2 хлѣба да 2 колача 2 денежныхъ; дворяномъ, да переводчику да лѣкарю, да коморникомъ, по хлѣбу да по колачю двуденежныхъ человѣку на день; посолскимъ и дворянскимъ людемъ по хлѣбу да по колачю денежному человѣку; посломъ же, и дворяномъ, и переводчику, и лѣкарю и коморникомъ, всего 14 человѣкомъ: 3 гуся, 3 утятъ, 3 тетерева, 8 куровъ. Посломъ же со всѣми людми 26 человѣкомъ: по полуяловицы, по два борана, по два полтя ветчины, по 80 яицъ,

по 12 гривенокъ масла коровья, по чети ведра сметаны, по полу четверику крупъ, по 3 крушки уксусу, по 2 гривенки патоки, по 3 гривенки соли, луку и чесноку и капусты, огурцовъ, свѣчъ восковыхъ и сальныхъ по 5 алтынъ по 4 денги на день. А въ которой день послы похотятъ рыбы, и имъ вмѣсто мясные ѣствы давано рыбою, счотчи противъ мясные ѣствы. Да имъ же давано конского корму на Москвѣ на 5 лошадей по четверти овса, по возу сѣна на два дни. Да къ нимъ же посланъ водовозъ съ лошедью, а велѣно ему къ посломъ вода возить съ Москвы рѣки; да имъ же дано дровъ, сколько имъ надобно. А какъ были у В. Г-ря на пріѣздѣ, и тѣхъ пословъ встрѣчали: въ 1 меншой статьѣ въ сѣняхъ Грановитые полаты дворянинъ Артемей Степановъ сынъ Волынской, да дьякъ Өедоръ Михайловъ; въ 2 болшой встрѣчѣ, вышедъ изъ Грановитые полаты въ сѣняхъ, столникъ князь Алексѣй княжъ Ивановъ сынъ Буйносовъ Ростовской да дьякъ Микита Головинъ; рынды были столники: съ правую сторону князь Иванъ княжъ Семеновъ сынъ Прозоровской да Петръ Михайловъ сынъ Пушкинъ; съ лѣвую сторону князь Петръ княжъ Семеновъ сынъ Прозоровской, да Матвей Степановъ сынъ Пушкинъ; являлъ пословъ околничей князь Данило Степановичь Великого Гагинъ; а посолскіе дары являлъ онъ же околничей. Съ столомъ посыланъ столникъ Петръ Васильевъ сынъ Шереметевъ. Въ отвѣтѣ были: ближней бояринъ и намѣстникъ Казанской князь Алексѣй Никитичь Трубецкой, бояринъ и намѣстникъ Ростовской князь Григорей Семеновичь Куракинъ, бояринъ и намѣстникъ Суздолской князь Юрья Алексѣевичь Долгоруково, околничей и оружейничей и намѣстникъ Ржевской Богданъ Матвѣевичь Хитрово, думной дьякъ Алмазъ Ивановъ да дьякъ Иванъ Патрекеевъ. А прежъ отвѣту были послы у В. Г-ря; а пріѣздъ ихъ къ В. Г-рю на дворъ былъ и встрѣчники встрѣчали во всемъ противъ прежнего пріѣзду. А какъ послы были у В. Г-ря на пріѣздѣ и передъ отвѣтомъ посломъ была скамейка противъ того, какъ бываетъ Литовскимъ посломъ. А встрѣчи отъ бояръ посломъ были 2: въ 1 меншой встрѣчѣ, какъ послы взошли изъ Благовѣщенской паперти на Красное крыльцо, дьяки Микита Головнинъ да Богданъ Орефьевъ; въ 2 болшой встрѣчѣ, какъ послы пришли къ отвѣтной полатѣ къ сѣнемъ, думной дьякъ Алмазъ Ивановъ да дьякъ Иванъ Патрекеевъ. А какъ послы пришли въ отвѣтную полату, и бояре противъ пословъ встали и съ ними витались, вышедъ изъ за стола, середи полаты; а являлъ бояръ думной дьякъ Алмазъ Ивановъ. Во 169 году приходили къ В. Г-рю Цесаря Римского послы Августинъ Фонъ-Мейренъ, цесарской комнатной думной, да Орацьюсъ Вилгелмъ Калуцьюсъ, цесарской полковой думной, а съ ними чиновныхъ людей: пасторъ, дворецкой, секретарь, да первой статьи 8 человѣкъ да 2 статьи 6 человѣкъ. А какъ послы приняты въ Великій Новгородъ, и имъ и съ людми ихъ давано В. Г-рей жалованья поденного корму и питья въ дорогѣ отъ Новгорода до Москвы, посломъ 2 человѣкомъ: по 2 хлѣба ситныхъ 2 алтынныхъ, по 4 калача двугрошевыхъ, по 2

гуся, по 2 утки, по 3 куровъ, по 3 части говядины, по 3 части свинины, по 6 гривенокъ масла коровья, по четверти четверика муки пшеничной, по 2 крушки уксусу, по 2 свѣчи восковыхъ, по 5 свѣчъ сальныхъ, по 3 гривенки соли па день, луку и чесноку по 3 алтына по 2 денги на день; питья: по 10 чарокъ вина двойного, по 3 крушки ренского, по 2 крушки меду паточного, по 3 крушки меду цѣженого, по 2 ведра пива доброго на день; пряного зелья: по 6 золотниковъ гвоздики, по 6 золотниковъ кардамону, по 2 золотника шафрану, по полу 4 фунта сахару, по 6 золотниковъ мушкатныхъ орѣшковъ, по четверти фунта перцу, по фунту пшена сорочинского, по 2 фунта изюму на день; посолскимъ людемъ 17 человѣкомъ, по 17 хлѣбовъ 2 алтынныхъ, по 20 колачей грошевыхъ, по 10 куровъ, по 14 частей говядины, боранины тожъ, по четверти четверика крупъ овсяныхъ; питья, посолскимъ же людемъ: по 60 чарокъ вина простого, по полтора ведра меду, по 7 ведеръ пива на день; конского корму: на 5 лошадей по четверти овса, по возу сѣна на два дни, да имъ же дано 65 подводъ. А какъ послы пришли подъ Москву, и встрѣчали ихъ и въ приставѣхъ у нихъ были: столникъ Яковъ Семеновъ сынъ Волынской да дьякъ Григорій Богдановъ; а изъ Царевичева Дмитреева города въ приставѣхъ былъ Иванъ Желябужской, и принималъ ихъ въ Царевичевѣ Дмитреевѣ городѣ онъ же Иванъ, для того что онъ посланъ былъ В. Г-ря съ грамотою къ курфистру Брандебурскому, и за Свѣйскими и Полскими войски проѣхать было ему не возможно. А на выѣздѣ были столники и стряпчіе и дворяня Московскіе болшіе, и дьяки всѣхъ приказовъ и дворяне изъ городовъ и приказные люди, а устраивали ихъ розрядные дьяки. Да къ посломъ же послано съ государевы конюшни корета, а чиновнымъ и посолскимъ лутчимъ людемъ 11 человѣкомъ лошади въ середнемъ нарядѣ съ стремяннымъ конюхомъ. А принимали тѣхъ пословъ: Яковъ Волынской и дьякъ за Тверскими вороты, отъѣхавъ отъ гонной слободу стрѣлбище. А какъ послы пришли къ Москвѣ, и въ тотъ день послано къ нимъ государева жалованья на пріѣздѣ почесного корму и питья, съ дворца: 2 колача крупичатыхъ, по 2 лопатки колачь, ведро вина боярского, полъведра романеи, 3 крушки алкану, ведро меду вишневого, 6 кружекъ меду малинового, 2 ведра меду обарного, 3 ведра меду паточного, 2 ведра квасу медвяного, 5 ведръ меду цѣженого, 7 ведръ пива доброго; да пряныхъ зелей 12 золотниковъ гвоздики, 12 золотниковъ кардомону, 4 золотника шафрану, 7 фунтовъ сахару, 12 золотниковъ мушкатныхъ орѣховъ, полъ фунта перцу, 2 фунта пшена сорочинского, 4 фунта, изюму; посломъ же 2 человѣкомъ: по 2 свѣчи восковыхъ витыхъ, питье послано въ готовыхъ судахъ, изъ Болшого приходу; посломъ и чиновнымъ и ихъ людемъ, всего 19 человѣкомъ: по хлѣбу да по колачю грошевому человѣку, яловица, три борана живыхъ, 10 куровъ, 3 тетерева, полоть ветчины, полъ пуда масла коровья, 100 яицъ, полъ ведра сметаны, луку, чесноку, капусты на 6 алтынъ на 4 денги, свѣчь салныхъ на 5 алтынъ. А поставлены были послы въ Китаѣ городѣ на князь Львовскомъ дво-

рѣ Шляковского. А на Москвѣ имъ, посломъ, давано поденного корму и питья, съ дворца: 1 послу Августину фонъ Мерену: по калачю крупичатому, въ 2 лопатки колачь, по 6 чарокъ вина двойного, по 2 крушки ренского, по 2 крушки романеи, по 2 крушки меду малинового или вишневого, по 2 крушки меду обарного, по полу ведру меду паточного, по ведру меду цѣженого, по ведру пива доброго на день; товарыщу его Орацьюсу Вилгелму: по колачю крупичатому, въ полъ 2 лопатки колачь, по 4 чарки вина двойного, по крушкѣ ренского, по крушкѣ романеи, по 2 крушки меду вишневого, по 2 крушки меду обарного, по полу ведра меду паточного, по полу ведру меду цѣженого, по полу ведру пива доброго на день. А по посолскому прошенiю давано имъ, вмѣсто алкану и романеи и медовъ ренскимъ и пивомъ добрымъ. Чиновнымъ людемъ: пастору, моршалку, да секретарю: по 4 чарки вина боярского, по крушкѣ меду обарного, по полуведру меду цѣженого, по полуведру пива доброго человѣку на день; людемъ и ихъ первой статьѣ 8 человѣкомъ: по 3 чарки вина доброго, по 2 крушки меду цѣженого, по 3 крушки пива человѣку на день; досталнымъ 6 человѣкомъ, по 3 чарки вина простого доброго человѣку на день; да всѣмъ вопче по ведру меду цѣженого, по 2 ведра пива на день. Изъ Болшого приходу 1 послу: по 3 хлѣба да по 3 колача; товарыщу его, по 2 хлѣба да по 2 колача грошевыхъ; чиновнымъ людемъ 3 человѣкомъ, да посолскимъ людемъ 14 человѣкомъ, по хлѣбу да по калачю грошевому человѣку на день. Посломъ же и чиновнымъ людемъ по гусю, по 2 тетерева, по 4 куровъ на день; посломъ же со всѣми людми по чети яловицы, по борану, по полтю ветчины, по 40 яицъ, по 8 гривенокъ масла коровья на день, да по четверти ведра сметаны, по полчетверика крупъ, по 3 крушки уксусу, по 2 гривенки патоки, по 6 гривенокъ соли на 2 дни, луку, чесноку, капусты, огурцовъ, свѣчь восковыхъ и салныхъ и на всякую мелочь по 23 алтына по 2 денги на день. А въ которой день послы похотятъ рыбою, и имъ вмѣсто мясные ѣствы давать рыбою, счетчи противъ мясные ѣствы Да имъ же давано пряныхъ зелей на 2 недѣли: по фунту перцу, по фунту гвоздики, по фунту мушкатного цвѣту, по 2 фунта инбирю, по фунту мушкатныхъ орѣшковъ, по четверти фунта шафрану, по 4 фунта коринки, по 4 фунта изюму, по 4 фунта винныхъ ягодъ, по фунту корицы, по 4 фунта пшена сорочинского, по 3 фунта миндалныхъ ядеръ, по 4 головы сахару, по 2 фунта каплису, по 2 фунта оливовъ, вишенъ въ патокѣ, 50 лимоновъ соленыхъ, 50 яблокъ. Да имъ же давано конского корму на Москвѣ на 5 лошадей по четверти овса, по возу сѣна на 2 дни. Да къ нимъ же посланъ водовозъ съ лошедью; да по посолскому прошенiю и по ихъ росписи, какову они прислали, велѣно купить изъ Болшого приходу: котелъ въ 6 ведръ, котелъ же въ 2 или 3 ведра, котелъ же въ ведро, четвертой неболшой, таганъ въ 2 аршина длиною, 2 вертлуга, 2 ушата 2 ведра, столъ доброй, 6 досокъ поваренныхъ, лопату, кочергу; а какъ послы будутъ отпущены, и то у нихъ все велѣно взять назадъ. Да для береженiя и розсылки у пословъ было съ приставы изъ розныхъ приказовъ дѣтей боярскихъ 5 человѣкъ, да для толмачевства

2 человѣка толмачей, да для работы земскихъ было 5 человѣкъ, да для береженія на караулѣ сотникъ съ стрѣлцами, перемѣняясь. А на которомъ дворѣ послы стояли и на томъ дворѣ въ хоромахъ обито было сукнами. Имъ же давано дровъ сколко надобно. А какъ были у В. Г-ря на пріѣздѣ, и тѣхъ пословъ встрѣчали: въ 1 меншой встрѣчѣ въ сѣняхъ Грановитые полаты, близко дверей, столникъ князь Андрей княжъ Ивановъ сынъ Хилковъ, да дьякъ Ѳедоръ Михайловъ; въ 2 болшой встрѣчѣ, вышедъ изъ Грановитой полаты въ сѣняхъ, столникъ князь Василей княжъ Ивановъ сынъ Хилковъ, да дьякъ Никита Головинъ. Рынды были: съ правую сторону Никита Ивановъ сынъ Шереметевъ, да Левъ Андреевъ сынъ Вельяминовъ, съ лѣвую сторону Никита Андреевъ сынъ Вельяминовъ да Григорей Володимеровъ сынъ Новосилцовъ. Являлъ пословъ околничей Иванъ Михайловичь Милославской; а посолскіе дары являлъ онъ же околничей; съ столомъ посыланъ столникъ князь Алексѣй княжъ Ивановъ сынъ Буйносовъ Ростовской. Въ отвѣтѣ были: ближней бояринъ и намѣстникъ Казанской князь Алексѣй Никитичь Трубецкой, бояринъ и намѣстникъ Суздолской князь Юрья Алексѣевичь Долгоруково, околничей и оружейничей и намѣстникъ Ржевской Богданъ Матвѣевичь Хитрово, думный дьякъ Алмазъ Ивановъ. А прежъ отвѣту были послы у В. Г-ря, а пріѣздъ ихъ къ В. Г-рю на дворъ былъ и встрѣчники встрѣчали во всемъ противъ прежняго пріѣзду. А какъ послы были у В. Г-ря на пріѣздѣ, и предъ отвѣтомъ посломъ была скамейка, противъ того, какъ бываетъ Полскимъ посломъ. А встрѣчи отъ бояръ посломъ были: во 1 меншой встрѣчѣ, какъ послы взошли изъ Благовѣщенскіе паперти на Красное крылцо, дьяки: Александръ Дуровъ да Томило Истоминъ; въ 2 болшой встрѣчѣ, какъ послы пришли къ отвѣтной полатѣ къ сѣнямъ, думной дьякъ Алмазъ Ивановъ да дьякъ Дмитрей Шубинъ. А какъ послы пришли въ отвѣтную полату, и бояре противъ пословъ встали и съ ними витались, вышедъ изъ за стола, среди полаты, а являлъ бояръ думной дьякъ Алмазъ Ивановъ. А на встрѣчѣ съ приставы были и въ тѣ дни, какъ были послы у В. Г-ря на дворѣ и у бояръ въ отвѣтѣ и передъ послы ѣздили подъячихъ розныхъ приказовъ 109 человѣкъ. А во 182 году посыланы отъ В. Г-ря къ Цесарю посланники столникъ Петръ Потемкинъ да дьякъ Яковъ Черцовъ. А на цесарской рубежъ для пріему ихъ, посланниковъ, прислали цесарскіе графы изъ города Праги комисаровъ своихъ 2 человѣковъ съ коретою и съ рыдваны, а подъ городомъ Прагою принялъ ихъ того города отъ державца ковалеръ Фенцынъ Гребицской. А какъ посланники пришли за 50 верстъ до Вѣны и отъ Цес. Вел-ва пріѣзжалъ къ нимъ изъ Вѣны ковалеръ Лаврентей Корѣльевъ и спрашивалъ посланниковъ отъ Цесаря о здоровьѣ и въ приставѣхъ у нихъ былъ онъ, Лаврентей, а присланы съ нимъ были подъ посланниковъ кореты. А какъ посланники приняты въ Вѣну и по присылкѣ Цес. Вел-ва, не бывъ на посолствѣ, смотрѣли комедіи, а присыланы были подъ посланниковъ и подо всѣхъ государевыхъ людей кореты. А какъ посланники пріѣхали къ полатѣ, гдѣ была комедія, и пришли къ полатнымъ дверемъ, и посланниковъ встрѣ-

чали у коретъ и у полатныхъ дверей графы, по два человѣка во встрѣчѣ, и спрашивали отъ Цесаря о здоровьѣ. А какъ комедія совершилась и Цес. Вел-во прислалъ къ посланникомъ ближняго своего человѣка графа Егана Фридерикуса, и спросилъ ихъ тотъ ближней человѣкъ отъ Цесаря о здоровьѣ. Изъ комедіи провожали посланниковъ до коретъ графы, которые ихъ встрѣчали; а въ полатѣ, гдѣ комедія строена, учинено было посланниковъ мѣсто среди полаты; а Цес. и Цесаревина Вел-ва мѣсто здѣлано было отъ того ихъ мѣста въ 2 саженяхъ; и Цесарь и Цесарева той комедіи смотрѣли. В. Г-ря Е. Цар. Вел-ва съ грамотою, какъ были посланники у Цесаря на пріѣздѣ, и присыланы по нихъ отъ Цесаря чашникъ баронъ Паравицынъ, всего Римского государства ковалеръ, да приставъ ихъ Лаврентей Корѣльевъ, а съ нимъ 4 кореты; чашникъ и приставъ сидѣли съ посланники въ одной коретѣ, ниже посланниковъ; а Цес. Вел-ва жалованья давано кормы имъ съѣстные, а что чего порознь, того въ статейномъ списку ихъ не написано. Въ прошломъ во 183 году блаженные памяти къ В. Г-рю, Царю и В. Князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцу, пріѣзжали цесарскіе посланники Анибалъ Францыскусъ графъ Италіанской Де Ботоній, да Яганъ Каролюсъ Терлинхъ, а съ ними первого посланника жена да дочь, дворянъ шесть человѣкъ, да людей посланниковыхъ 19 человѣкъ. А какъ они посланники приняты въ Смоленскѣ, и имъ велѣно было давать поденного корму и питья отъ Смоленска до Москвы въ дорогѣ: посланникомъ по 2 хлѣба ситныхъ двуденежныхъ, по 2 колача двуденежныхъ же, по 2 курицы, по 15 яицъ, по гривенки масла коровья человѣку на день, по 6 чарокъ вина двойного, по 2 крушки меду паточного, цѣженого меду тожъ, по полуведру пива человѣку на день; дворяномъ: по хлѣбу ситному 2 денежныхъ, по колачю двуденежному жъ, по 5 яицъ, по полугривенки масла коровья человѣку; питья: по 3 чарки вина доброго, по 2 крушки меду цѣженого, пива по томужъ человѣку на день; посланникомъ жъ и дворяномъ вопче на 4 дни стягъ говядины, да на три дни 2 борана. Людемъ: по хлѣбу решетному двуденежному, по колачю денежному, по получасти говядины человѣку на день; питья: по 2 чарки вина простого, по 2 крушки пива человѣку на день; посланникомъ жъ и дворяномъ и людемъ всѣмъ вопче: крупъ на 10 денегъ, на свѣчи 6 денегъ, луку и чесноку и капусты на 2 алтына, молока на 6 денегъ, уксусу на 4 денги. И посланникомъ поденного корму и питья и конского корму дано въ Смоленску противъ вышеписанного указу: хлѣбовъ, и колачей, и куровъ, и яицъ, и масла коровья, и крупъ, и свѣчь, и молока, и луку, и чесноку, и капусты, и уксусу и сметаны на 2 дни, говядины на 4 дни, боранины на 3 дни, питья и конского корму на одинъ день. А болши того въ Смоленску и въ дорогѣ до Москвы корму и питья посланники не брали, а ѣхали на своихъ проторяхъ. А подъ Москвою посланниковъ встрѣчали и въ приставѣхъ у нихъ были голова Московскихъ стрѣлцовъ, а встрѣча тѣмъ посланникомъ была за Землянымъ городомъ за Смоленскими вороты, а на выѣздѣ было подъячихъ розныхъ приказовъ 500 человѣкъ, да конныхъ

стрѣлцовъ 200 человѣкъ, въ ѣздокахъ конюховъ 20 человѣкъ. Подъ посланниковъ жъ послано съ государевы конюшны съ стремяннымъ конюхомъ корета, а чиновнымъ и посланничьимъ людемъ лошади съ сѣдлы, 12 лошедей. Поставлены были посланники на посолскомъ дворѣ на Давыдовскомъ дворѣ Николаева, что на Покровкѣ. На дворѣ было у посланника на караулѣ сотникъ да 20 человѣкъ стрѣлцовъ съ перемѣною. А какъ посланники приняты къ Москвѣ, и имъ давано В. Г-ря жалованья, поденвого корму и питья, съ пріѣзду его Августа 24 числа 183 году Августажъ по 31 число, съ дворца посланникомъ: по 2 колача крупичатыхъ, по полу лопаткѣ колачь, да по хлѣбу бѣлому человѣку на день. Изъ Болшого приходу посланникомъ жъ: по 2 гуся, по 4 куровъ, по 2 борана, по четверику крупъ, по ведру уксусу, по 10 гривенокъ масла коровья, по 100 яицъ на день. Посланникомъ же съ женою посланниковою, и съ дочерью, и съ чиновными и съ ихъ посолскими людми: яловица живая на 3 дни, полоть ветчины на 2 дни, на мелкое: на лукъ, на чеснокъ, на хрѣнъ, на капусту, на сметану, на соль, на свѣчи по 6 алтынъ по 4 денги на день. Посланниковой женѣ, да дочери да чиновнымъ людемъ 6 человѣкомъ: по хлѣбу да по колачю двуденежному, по курицѣ, по части боранины, по части говядины человѣку на день; посланничьимъ 19 человѣкомъ: по хлѣбу да по колачю двуденежному человѣку на день. А въ постные дни велѣно давать посланникомъ, буде они похотятъ, по 2 щуки или по 2 леща на паръ, перемѣняясь, по 2 блюда въ ухѣ рыбы свѣжей, по 2 блюда рыбы просолные, по звену осетрины, по звену бѣлужины просолные добрые, по крушкѣ масла конопляного, по 6 гривенокъ меду прѣсного, по получетверику муки пшеничной, гороху тожъ. Посланниковой женѣ да дочерѣ и чиновнымъ 6 человѣкомъ, по блюду въ ухѣ рыбы свѣжіе, тожъ рыбы просолные, по звену бѣлужины или осетрины человѣку на день, перемѣняясь. Посланничьимъ людемъ 19 человѣкомъ, по 2 блюда въ ухѣ рыбы свѣжіе розные, или по звену рыбы просолные человѣку на день. Посланникомъ пряныхъ зелей вопче: по полугривенкѣ перцу, по чети гривенки инбирю, по 2 золотника шафрану, по 2 золотника гвоздики или корицы, перемѣняясь, по 2 гривенки сахару. Изъ новые оптеки питья посланникомъ: по крушкѣ вина двойного, по 2 крушки романеи, по 2 крушки ренского, по 6 кружекъ меду вареного, по 3 крушки пива доброго человѣку на день. Посланниковой женѣ да дочерѣ и чиновнымъ людемъ: по 4 чарки вина двойного, по 3 крушки меду вареного, по 3 крушки пива доброго человѣку; людемъ посланниковымъ: по 4 чарки вина, по 3 крушки пива человѣку на день. А на пріѣздѣ поденной кормъ и питье посланникомъ съ людми дано съ поденнымъ вдвое. Да имъ же конского корму на 18 лошадей, а порознь на 10 лошадей по четверти овса, по возу сѣна, да на подстилку по острамку соломы на день. Имъ же дровъ давано по 3 воза на день. Августа жъ съ 31 числа 183 году посланникомъ давано его. В. Г-ря, жалованья за поденной кормъ и за питье, покамѣстъ они на Москвѣ были, денгами по 140 рублевъ на недѣлю изъ приказу Болшого приходу, кромѣ конского корму и соломы и дровъ. На пріѣздѣ

были у В. Г-ря Царя и В. Князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца и у сына его государева, Царевича и В. Князя Ѳеодора Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи, чрезвычайные посланники въ селѣ Коломенскомъ. А въ Коломенское съ посланники ѣхалъ приставъ ихъ Яковъ Лутохинъ да дьякъ Аѳонасеіі Ташлыковъ; корета подъ посланника, и подъ чиновныхъ и подъ посланничьихъ людей лошади посланы В. Г-ря съ конюшны, конюховъ было въ ѣздокахъ 20 человѣкъ. А пріѣхавъ въ Коломенское, дожидалися посланники съ приставы указу В. Г-ря въ шатрѣ за государевымъ дворомъ, перестрѣла съ два блиско Москвы рѣки. А какъ В. Г. указалъ ему, посланнику, быть у себя на дворѣ и онъ ѣхалъ отъ шатра къ государеву двору, и пріѣхалъ къ воротамъ и изъ кореты вышелъ и шелъ на дворъ безъ шляпы. А какъ посланники вошли въ сѣни передніе полаты, и ихъ встрѣтили въ сѣняхъ у дверей передніе полаты: столникъ князь Ѳедоръ княжъ Андреевъ сынъ Хилковъ да дьякъ Семенъ Кудрявцовъ; рынды были столники: Борисъ да Ѳедоръ Петровы дѣти Шереметевы, Иванъ Ѳедоровъ сынъ Волынской, стряпчей Матвей Ѳедоровъ сынъ Философовъ; являлъ посланниковъ посолской думной дьякъ Григорей Богдановъ; посланничьи дары являлъ онъ же думной дьякъ; съ столомъ посылавъ столникъ князь Василей княжъ Петровъ сынъ Прозоровской. А во 187 году посыланы отъ В. Г-ря къ Леополдусу Цесарю Римскому великіе и полномочные послы, бояринъ Иванъ Васильевичь Бутурлинъ съ товарыщи, а въ статейномъ ихъ списку написано: какъ они, великіе и полномочные послы, пришли на цесарскую границу къ рѣкѣ Руднику, и ихъ Цес. Вел-ва присланные приняли съ коретою, Юрья Адамъ Францышекъ фонъ Гашенъ, графъ Шленской и судья княжства Ополского и Ратиберского, да Албрехтъ Эллеополдъ баронъ Починской, и были у нихъ въ приставѣхъ Шлонскою землею до Моравіи; а на Моравской границѣ принялъ ихъ Цес. Вел-ва дворянинъ Яганъ Гендрикъ Бертоницесъ Детиронъ и былъ у нихъ въ приставѣхъ до Австринской границы. А какъ великіе и полномочные послы пришли за 40 верстъ до Вѣны на Австрискую границу, и въ томъ мѣстѣ встрѣтили ихъ пословъ съ двѣмя кореты Цес. Вел-ва дворяня, Лаврентей Кириловъ сынъ Курличь да Иванъ Михайловъ сынъ Дегринфелтъ, и были у нихъ, пословъ, до Вѣны въ приставѣхъ онижъ. Приняты великіе и полномочные послы въ Вѣну, не доѣзжая города, за четверть мили, а встрѣчалъ и принималъ ихъ Цес. Вел-ва съ коретою Христофоръ Андреясъ фонъ Кляницъ, волной господинъ и баронъ, а подъ дворянъ, и подъ переводчиковъ, и подъ подъячихъ и подо всѣхъ государевыхъ людеіі выслано было сенаторскихъ 30 коретъ о шти конь. Да къ тѣмъ жъ посломъ на встрѣчю выслано было Цес. Вел-ва рейтаръ 2 роты въ латахъ и трубачи и литаврщики, и ѣхали въ городъ въ цесарской коретѣ, которая на встрѣчю къ нимъ выслана, а сидѣли въ первыхъ мѣстѣхъ, а баронъ сидѣлъ противъ пословъ по лѣвую сторону думного дьяка, а приставъ Лаврентей Курличь сидѣлъ въ тойже коретѣ въ дверяхъ; а въ сенаторскихъ коретахъ ѣхали передъ великими и пол-

номочными послы Цар. Вел-ва дворяня, и переводчики, и священники и подъячіе по 2 человѣка въ коретѣ, а достолныя кореты шли порозжи. А какъ они, великіе и полномочные послы, въ городъ ѣхали, и въ воротахъ и по улицамъ стояла пѣхота въ строѣ, а близко посолского двора стояла рота салдатъ съ началными людми. И проводя ихъ, великихъ и полномочныхъ пословъ, на посолской дворъ, встрѣчникъ и приставъ поѣхали къ себѣ. А какъ великіе и полномочные послы В. Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, съ грамотою были у Цес. Вел-ва на пріѣздѣ и съ цесарскою коретою пріѣзжалъ по нихъ, пословъ, Христофоръ Андреясъ фонъ Кляпницъ, волной господинъ и баронъ тотъ же, которой ихъ пословъ съ цесарскою коретою принималъ; а сидѣли великіе и полномочные послы въ цесарской коретѣ въ первыхъ мѣстѣхъ, а Христофоръ баронъ и приставъ сидѣли въ прежнихъ мѣстѣхъ. В. Г-ря грамоту передъ послы везъ подъячей на цесарской лошади; а подъ дворянъ, и подъ переводчиковъ и подъ подъячихъ прислано было сенаторскихъ 14 коретъ, въ которыхъ они ѣхали передъ послы на болшой цесарской дворъ, и по указу Цес. Вел-ва вышли изъ коретъ у воротъ меншого цесарского двора, гдѣ Цес. Вел-ва покоевые полаты. В. Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, Цес. Вел-ву и Цесаревѣ любителные поминки и посолскіе дары несли передъ Цар. Вел-ва грамотою, по цесаркому указу, Вѣнскіе мещаня, знатные люди 130 человѣкъ за коретами, въ которыхъ сидѣли дворяне, а послы ѣхали на цесарской меншой дворецъ въ коретѣ до крылца и В. Г-ря съ грамотою подъячей ѣхалъ до того же крылца. На болшомъ цесарскомъ дворѣ въ то время стояла пѣхота строемъ съ мушкетами и съ знамены 5 ротъ, а людей въ нихъ съ 400 человѣкъ; а по всѣмъ крылцамъ и лѣсницамъ и въ сѣняхъ передъ покоеми меншого цесарского двора стояли драбанты съ протозаны. А какъ послы изъ кореты вошли и взошли на первую лѣсницу и на другомъ крылцѣ встрѣтилъ ихъ, пословъ, Игнатеіі Бренеръ, графъ, маршалокъ цесарской дворовоіі. Прошедъ верхніе полаты черезъ двѣ лѣсницы и первую полату и въ другой полатѣ встрѣтилъ ихъ, пословъ, Іоаннъ Максимиліанъ Алямбергъ, Цес. Вел-ва наивышей дворецкой и комнатной; а въ тѣхъ дву полатахъ стояли дворяня и графы Римского государства, а за ними стояли драбанты съ протозаны. У дверей третьей полаты встрѣчалъ ихъ, пословъ, Гундеръ Дитрихштенъ, Римского государства графъ, наивышшей комнатной. А какъ послы къ Цес. Вел-ву въ полату вошли, и Цес. Вел-во въ то время стоялъ на рундукѣ у стола подъ болдахиномъ, а явки имъ посломъ передъ Цес. Вел-вомъ не было. И великіе и полномочные послы Цес. Вел-ву поклонясь, правили отъ Цар. Вел-ва поклонъ и говорили рѣчь по наказу. В. Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, о здоровьѣ Цес. Вел-во спрашивалъ самъ и шляпу снялъ. Цар. Вел-ва грамоту Цес. Вел-во принялъ самъ изъ камки, а камки не взялъ и посмотрѣвъ на печать, положилъ возлѣ себя на столъ. А послѣ того великіе и полномочные послы были Цес. Вел-ва у руки, а потомъ послы правили посолство; а по отправленіи посолства послы явили Цар. Вел-ва поминки Цес. Вел-ву, а потомъ явили послы

свои дары, а по принятіи даровъ были у цесарской руки соболщикъ да сторожъ да 34 человѣка посолскихъ людей; и отпущены послы на подворье. А какъ послы пошли отъ Цесаря и встрѣчники провожали пословъ до тѣхъ же мѣстъ, гдѣ кто встрѣчалъ; а до посолского двора провожали пословъ Христофоръ баронъ и приставъ Лаврентей Курличь, а въ коретѣ сидѣли по прежнему. Да тогожъ дни, въ которой день были послы на пріѣздѣ на посолскомъ дворѣ, посломъ былъ столъ, а за столомъ съ послы сидѣлъ и подчивалъ ихъ Христофоръ Андреясъ, волный господинъ и баронъ тотъ же, который на полѣ съ коретою встрѣчалъ и на посолство съ ними въ коретѣ ѣхалъ. Въ отвѣтѣхъ послы у цесаревыхъ ближнихъ людей были на цесарскомъ дворѣ въ цесарскихъ полатахъ, а напередъ первого отвѣту у Цесаря они послы не были. А пріѣзжалъ по пословъ съ коретою звать ихъ въ отвѣтъ приставъ Лаврентей Курличь, а о присылкѣ кореты объявлялъ, что прислалъ къ нимъ посломъ ту корету Римского государства князь а Монтекукули свою; а Цар. Вел-ва подъ дворянъ, и переводчиковъ и подъячихъ присылано было по 4 кореты, а стойки не было; а встрѣчники были дворяня по одной встрѣчѣ, а рѣчей не говорили. А Цес. Вел-ва жалованья кормы даваны съѣстные такъ же и конскіе кормы доволные, а что чего порознь, того въ статейномъ ихъ списку не написано. А во 189 году въ указѣ блаженные памяти В. Г-ря, Царя и В. Князя Ѳеодора Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, въ государственной Посолской приказъ изъ приказу Болшіе казны написано: что указалъ В. Г. посломъ, и посланникомъ и гонцомъ и всякимъ иноземцомъ, вмѣсто съѣстного корму и питья и дровъ и конского корму давать денгами, чтобъ въ покупкѣ цѣловалниковъ воровства не было, также въ отдачѣ плохихъ покупныхъ кормовъ ссоры не учинилось. А въ прошломъ во 191 году въ росписи, какова дана Датцкому посланнику Гилдебранту Ѳангорну о корму, написано: Кор. Вел-ва посломъ, и посланникомъ и гонцомъ за всякіе живности и за питье В. Г-рей изъ казны давать денгами по настоящей цѣнѣ, какъ тѣ кормы и питья въ Московскомъ государствѣ покупаются, а имянно: за хлѣбъ 2 денги, за калачь тожъ, за гусь 3 алтына 2 денги, за курицу 8 денегъ, за утку 10 денегъ, за часть говядины и боранины и ветчины по 8 денегъ, за 10 яицъ 3 денги, за гривенку масла коровья 6 денегъ, за зайца по 10 денегъ, за тетерева по 8 денегъ, за рябца по 6 денегъ, за живого борана по 10 алтынъ, за ососа 3 алтына, за яловицу по рублю по 16 алтынъ по 4 денги, за полоть ветчины по 13 алтынъ по 2 денги, за четверикъ крупъ 5 алтынъ, за пудъ соли 5 алтынъ; а на мелкое велѣно давать денги тожъ число, что въ росписяхъ выше сего написано; за питье: за чарку вина двойного 4 денги, за чарку вина простого 2 денги, за крушку ренского 6 алтынъ, за крушку романеи 10 алтынъ, за крушку меду паточного 10 денегъ, за крушку меду обарного 10 денегъ, за меды красные: малиновой, смородинной и черничной по гривнѣ за крушку, за крушку меду цѣженого по 6 денегъ, за ведро пива ячного по 2 алтына, за ведро пива росхожего по 6 денегъ;

за пряные зелья: за фунтъ сахару по 4 алтына по 2 денги, за фунтъ перцу по 4 алтына, за фунтъ инбирю по 3 алтына по 2 денги, за фунтъ корицы по рублю по 16 алтынъ по 4 денги, за фунтъ мушкату по рублю по 16 алтынъ по 4 денги, за фунтъ мушкатного цвѣту по рублю, за фунтъ кардамону по 2 рубли, за фунтъ шафрану по 3 рубли, за фунтъ анису по 2 алтына, за фунтъ тимону по 6 денегъ, за фунтъ черносливу по 6 денегъ, за фунтъ изюму по 10 денегъ, за фунтъ миндалныхъ ядеръ 5 алтынъ, за фунтъ коринки по 3 алтына по 2 денги, за фунтъ пшена сорочинского 8 денегъ, за фунтъ масла деревянного по 2 алтына, за лимонъ по 4 денги, за фунтъ ягодъ винныхъ по 10 денегъ. А дрова посломъ, и посланникомъ и гонцомъ велѣно давать противъ прежнихъ прiѣздовъ; конского корму: за четверть овса по 8 алтынъ по 2 денги, за возъ сѣна по 10 алтынъ. И буде В. Г-ри укажутъ цесарскимъ посломъ за поденной кормъ, и за питье, и за пряные зелья и за конской кормъ давать денгами противъ росписи, какова дана Датцкому посланнику, итого доведется дать противъ прошлого 164 году прiѣзду пословъ де Аллегрета де Аллегретуса, да Ягана фанъ Лорбаха да Франца Хондора за съѣстной кормъ и за питье, и за пряны зелья, и за конской кормъ, кромѣ дровъ и водовоза, дорожного по 6 рублевъ по 25 алтынъ по 5 денегъ на день, а на недѣлю по 46 рублевъ по 14 алтынъ съ денгою; на Москвѣ: по 13 рублевъ по 3 алтына по 2 денги на день, а на недѣлю по 91 рублю по 14 алтынъ. Противъ 169 году прiѣзду пословъ Августина фонъ Мерена да Вилгелма Клацыуса за дорожной по 6 рублевъ по 27 алтынъ на день, а на недѣлю по 47 рублевъ по 14 алтынъ съ денгою; на Москвѣ по 9 рублевъ по 37 алтынъ по 4 денги на день; а на недѣлю по 68 рублевъ по 26 алтынъ по 2 денги. И нынѣ тѣмъ цесарскимъ посломъ поденной кормъ и питье въ дорогѣ и на Москвѣ съѣстнымъ ли или денгами давать, о томъ В. Г-ри Цари и В. Князи Иоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великiя и Малыя и Бѣлыя Росiи Самодержцы что укажутъ? Помѣта на той выписки думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 192 Генваря въ 16 день, В. Г-ри и сестра ихъ В. Г-рыня благородная Царевна сей выписки слушавъ указали и бояре приговорили: послать свою, В. Г-рей, грамоту въ Смоленескъ боярину и воеводамъ, велѣть цесарскому гонцу отъ Смоленска до Москвы, такъ жъ и посломъ цесарскимъ, какъ они придутъ къ рубежу и въ Смоленскѣ давать съѣстные кормы овесъ и сѣно гонцу противъ посолскихъ гонцовъ, а посломъ противъ цесарскихъ жъ пословъ 169 году и послать гонецкому и посолскимъ кормомъ въ Смоленескъ роспись. А принять цесарскихъ пословъ на рубежѣ полковнику Никифорову Мелгунову, а съ нимъ быть сту человѣкомъ стрѣлцомъ выборнымъ въ цвѣтномъ платьѣ, да двумъ ротамъ рейтарскимъ съ началными людми и въ приставѣхъ до Москвы быти ему жъ; а буде будутъ посланники, а не послы, и рейтаръ не посылать. А какъ они придутъ подъ Смоленескъ на посадъ, и къ нимъ выслать на встрѣчю два полка стрѣлцовъ, стать въ слободахъ строемъ и до двора, на которомъ они будутъ поставлены. А поставить ихъ за Днѣпромъ въ слободахъ на добрыхъ

дворѣхъ и дворы велѣть къ пріѣзду ихъ очистить, чтобъ все было чисто и стройно. А какъ тѣ послы или посланники на рубежѣ приняты будутъ, и о томъ указали В. Г-ри писать къ себѣ, В. Г-ремъ, съ нарочнымъ гонцомъ.

Отъ Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, въ нашу отчину въ Смоленескъ, боярину нашему и воеводамъ Матвею Степановичю Пушкину съ товарыщи. Въ нынѣшнемъ во 192 году Генваря въ 16 день писали вы къ намъ, В. Г-ремъ, что Леополдусъ Цесарь Римскій, Е. Цес. Вел-во, шлетъ къ намъ, В. Г-ремъ, къ нашему Цар. Вел-ву пословъ своихъ барона Жировского да барона жъ Блюмберка. И какъ тѣ Цес. Вел-ва послы на границу придутъ и о пріемѣ ихъ и о дачѣ имъ нашего, В. Г-рей, жалованья поденного корму и о подводахъ, и гдѣ тѣмъ посломъ въ Смоленскѣ, въ городѣ ль или за городомъ на посадѣ, стоять, о томъ велѣти бъ вамъ нашъ, В. Г-рей указъ учинить. И намъ, В. Г-ремъ, по отпискѣ вашей извѣстно; и какъ къ вамъ ся наша, В. Г-рей, грамота придетъ, и вы бъ къ пріѣзду Цес. Вел-ва пословъ велѣли въ Смоленскѣ готовить кормъ, и питье, и конской кормъ и подводы противъ прежнихъ такихъ же посолскихъ пріемовъ, провѣдывая про нихъ, буде впрямъ они поідутъ къ Москвѣ чрезъ Смоленескъ. Да какъ послы на рубежъ придутъ, и вы бъ послали къ нимъ изъ Смоленска на рубежъ полковника Микифора Мелгунова, да изъ иноземцовъ, которые намъ, В. Г-ремъ, служатъ, кого пригожъ, кто по цесарски говорить и писать умѣетъ, и велѣли имъ у пословъ досмотрѣть Цес. Вел-ва проѣзжіе грамоты, какъ они въ той проѣзжей грамотѣ написаны,—послами ль, или посланниками или посланными, и велѣли у нихъ въ розговорѣхъ пороспросить: къ намъ, В. Г-ремъ, Цес. Вел-ва любителная вѣрющая на нихъ пословъ грамота съ ними есть ли и для какихъ дѣлъ къ намъ, В. Г-ремъ, они посланы, и сколко съ ними Цес. Вел-ва чиновныхъ и ихъ посолскихъ людей и многоли лошадей, и взять у нихъ чиновныхъ ихъ посолскихъ людей и лошадямъ роспись. Да буде они въ грамотѣ Цес. Вел-ва и въ проѣзжей написаны послами, и вы бъ для пріему ихъ посолского послали изъ Смоленска съ Микифоромъ Мелгуновымъ сто человѣкъ стрѣлцовъ выборныхъ въ цвѣтномъ платьѣ, да двѣ роты рейтарскихъ съ началными людми и велѣли ему, Никифору, на рубежѣ ихъ принять и въ приставѣхъ до Москвы у нихъ быти ему жъ, Никифору, и наше В. Г-рей жалованье, поденной кормъ и питье и конской кормъ, имъ посломъ и чиновнымъ ихъ посолскимъ людемъ отъ рубежа до Смоленска и отъ Смоленска до Дорогобужа давать по росписи, какова роспись послана въ Смоленескъ подъ сею нашею, В. Г-рей, грамотою, и ихъ принять, а во время пріему и пословъ въ Смоленскѣ было бъ людно и стройно, а на встрѣчю къ посломъ выслать два полка стрѣлцовъ и велѣти стать въ слободахъ строемъ до двора, на которомъ они, послы, будутъ поставлены. А принявъ пословъ велѣти вести ихъ не займуя города, и поставить ихъ за Днѣпромъ въ слободахъ на добрыхъ дворѣхъ, и дворы велѣли бъ вы къ пріѣзду ихъ, гдѣ имъ стоять, очистить, чтобъ все было чисто и стройно и давъ имъ наше, В. Г-рей, жалованье

поденной кормъ и питье, и подводы и конской кормъ по росписи, а провожатыхъ противъ прежнихъ посолскихъ отпусковъ посолскихъ гонцовъ и изъ Смоленска отпустили бъ ихъ къ намъ, В. Г-ремъ безъ мотчанья. А приставу, полковнику Микифору Мелгунову, приказали бъ вы накрѣпко, чтобъ онъ къ посломъ держалъ всякое бережение и учтивость, и ѣдучи отъ Смоленска со всякого стану къ намъ, В. Г-ремъ, писалъ чрезъ нарочныхъ посылщиковъ, а отписки велѣлъ подавать въ нашемъ государственномъ Посолскомъ приказѣ боярину нашему князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи. А буде они, послы, Цес. Вел-ва въ проѣзжей грамотѣ написаны посланниками, а не послами, и вы бъ велѣли ихъ на рубежѣ и въ Смоленескъ принять ему жъ Никифору, противъ того жъ, а рейтаръ съ нимъ на встрѣчю не посылать и наше, В. Г-рей, жалованье, поденной кормъ, и питье, и конской кормъ велѣли давать имъ по росписи жъ. А какъ цесарские послы или посланники на рубежъ приняты будутъ, также и въ Смоленескъ придутъ и изъ Смоленска къ намъ, В. Г-ремъ, къ Москвѣ отпущены будутъ, и сколко съ ними цесарскихъ дворянъ и ихъ посолскихъ людей и лошадей и вы бъ о томъ къ намъ, В. Г-ремъ писали и цесарскимъ дворяномъ и посолскимъ людемъ и лошадямъ подъ отпискою прислали роспись въ нашъ государственной Посолской приказъ съ нарочнымъ гонцомъ; и въ Дорогобужъ, и въ Вязму, и въ Можайскъ къ воеводамъ нашимъ о подводахъ и о кормѣхъ и о питьѣ, съ которого числа и по которое и сколко того корму и питья имъ въ Смоленскѣ будетъ дано, для вѣдома вы, бояринъ нашъ и воеводы, писали жъ и всему тому послали въ тѣ городы къ воеводамъ росписи для вѣдома жъ. А сколко чего дано будетъ имъ корму и питья въ тѣхъ городѣхъ, и о томъ бы они, воеводы, изъ Дорогобужа въ Вязму, а изъ Вязмы въ Можаескъ, для вѣдома, писали жъ, что цесарскимъ посломъ или посланникомъ въ дорожныхъ кормѣхъ и питьѣ лишние дачи, также и недодачи не учинить. А почему цесарскимъ посломъ и посланникомъ поденного корму и питья отъ рубежа до Смоленска и отъ Смоленска до Москвы, также и подводъ давать, и тому послана къ вамъ роспись подъ сею нашею, В. Г-рей, грамотою. А изъ какихъ доходовъ кормы и питья давать, и о томъ нашими, В. Г-рей, грамоты къ вамъ, боярину нашему и воеводамъ, и въ Дорогобужъ, и въ Вязму и въ Можаескъ посланы изъ приказу Болшие казны. Писанъ на Москвѣ лѣта 7192, Генваря въ 18 день.

Роспись, по чему давать цесарскимъ посломъ поденного корму и питья и конского корму въ дорогѣ отъ рубежа до Смоленска, а отъ Смоленска до Москвы по городомъ:(¹)

Да имъ же дать 65 подводъ. А буде цесарскихъ пословъ людей будетъ болши семнатцати человѣкъ или менши, и на тѣхъ людей давать кормъ и питье, счетчи противъ вышеписанного указного числа, сколко доведется, такъ же и подводъ дать

(¹) Роспись сія помѣщена на стр. 342.

имъ, на чемъ мочно будетъ поднятся. Посланникомъ Цес. Вел-ва давать поденного корму и питья: (¹)
. .
За приписью дьяка Ивана Волкова, такова роспись послана подъ грамотами въ Смоленескъ.

192 Генваря въ 19 день отписать въ государственной Посолской приказъ,—въ нижеписанныхъ городѣхъ кто воеводы? Въ Дорогобужѣ воевода Степанъ Богдановъ сынъ Темирязевъ, въ Вязмѣ столникъ и воевода Андрей Михайловъ сынъ Борисовъ Бороздинъ, въ Можайскѣ Никифоръ Семеновъ сынъ Зеленой.

Отъ Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, въ Дорогобужъ воеводѣ нашему Степану Богдановичю Темирязеву. Идутъ къ намъ, В. Г-ремъ, къ Москвѣ Леополдуса Цесаря Римского послы баронъ Жировской, да баронъ Люмбекъ, и какъ тебѣ ся наша, В. Г-рей, грамота придетъ, и ты бъ къ пріѣзду цесарскихъ пословъ велѣлъ въ Дорогобужѣ изготовить дворы самые добрые и кормъ, и питье и подводы, чтобъ посломъ ни въ чемъ нужды не было. А какъ цесарскіе послы придутъ въ Дорогобужъ, и ты бъ имъ наше, В. Г-рей, жалованье, поденной кормъ и питье съ чиновными и со всѣми ихъ людми, велѣлъ въ Дорогобужѣ давать и въ дорогу дать, такожъ и подводы до Вязмы по Смоленской росписи, какова прислана будетъ подъ отпискою. А какъ послы въ Дорогобужъ придутъ и изъ Дорогобужа пойдутъ въ Вязму, и въ то бъ время въ Дорогобужѣ на посадѣ и по улицамъ было людно и стройно, по посолскому обычаю. А которого числа послы придутъ въ Дорогобужъ и изъ Дорогобужа пойдутъ, и ты бъ къ намъ, В. Г-ремъ, о томъ писалъ напредъ ихъ отпуску съ нарочнымъ гонцомъ наскоро, а отписку велѣлъ подать въ государственномъ Посолскомъ приказѣ боярину нашему князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи. Писанъ на Москвѣ, лѣта 7192, Генваря въ 19 день. Таковы жъ грамоты въ Вязму, въ Можаескъ. Таковы грамоты въ Дорогобужъ, въ Вязму, въ Можаескъ, за приписью дьяка Ивана Волкова, посланы въ Можаескъ съ Смоленскимъ стрѣлцомъ, Яковлева приказу Каменева съ Анаемъ Евдокимовымъ.

192 Генваря въ 18 день, въ Розрядъ. Идутъ къ В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцамъ, Цес. Вел-ва Римского послы баронъ Жировской да баронъ (sic). А на выѣздѣ противъ пословъ указали В. Г-ри быть столникомъ, и стряпчимъ и дворяномъ Московскимъ, и дьякомъ и дворяномъ изъ городовъ, и дѣтемъ боярскимъ и подъячимъ противъ того жъ, какъ былъ выѣздъ въ прошломъ во 169 году противъ цесарскихъ же пословъ. А устроивать ихъ тебѣ, думному дьяку Василью Григорьевичю Семенову съ товарыщи, чтобъ было всѣмъ стройно и людно. Къ Москвѣ послы будутъ вскорѣ. За приписью

(¹) Роспись сія помѣщена на стр. 354.

дьяка Ивана Волкова, послана съ Денисовымъ Гнѣвышевымъ, а Денисъ сказалъ, что подалъ дьяку Перфилью Оловенникову.

192 Генваря въ 19 день, въ Ямской приказъ. Идутъ къ В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, Леополдуса, Цесаря Римского, послы баронъ Жировской, да баронъ Люнбекъ и въ Смоленескъ будутъ вскорѣ; и В. Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы указали тѣхъ цесарскихъ пословъ изъ Смоленска отпустить къ Москѣ черезъ Дорогобужъ, и Вязму и Можаескъ, а подводы имъ давать по Смоленской дорожной, и о томъ въ тѣ городы послать свои, В. Г-рей, грамоты изъ Ямского приказу съ нарочнымъ гонцомъ, чтобъ посломъ въ дорогѣ за подводами мотчанія не было. За приписью дьяка Ивана Волкова, послана съ толмачомъ съ Иваномъ Бородою, а онъ сказалъ, что подалъ дьяку Степану Ѳедорову.

Лѣта 7192 Генваря въ 18 день, по указу В. Г-рей Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, околничему Алексѣю Ивановичю Ржевскому съ товарыщи. Идутъ къ В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, Леополдуса, Цесаря Римского, послы баронъ Жировской да баронъ Блюмберкъ, и В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, указали тѣмъ цесарскимъ посломъ съ дворяны и со всѣми людми въ Смоленску, въ Дорогобужѣ, въ Вязмѣ, въ Можаиску готовить кормъ и питье и конской кормъ изъ таможенныхъ и кружечныхъ дворовъ доходовъ. А какъ они, послы, въ тѣ городы придутъ, и имъ съ дворяны и со всѣми людми свое, В. Г-рей, жалованье поденной кормъ и питье въ тѣхъ вышеписанныхъ городѣхъ и изъ тѣхъ городовъ въ дорогу до Москвы давать изъ таможенныхъ и кружечныхъ дворовъ изъ доходовъ; а у роздачи посломъ корму и питья быть головамъ съ цѣловалники самимъ, а почему цесарскимъ посломъ В. Г-рей поденного корму и питья давать, и тому подъ симъ ихъ, В. Г-рей, указомъ роспись. А буде они, послы Цес. Вел-ва, написаны въ грамотахъ будутъ посланниками, и имъ поденной кормъ и питье давать по особой росписи, посланничью дачю, какова роспись подъ симъ же, В. Г-рей, указомъ подъ посолскою росписью, и о томъ указали В. Г-ри послать свои, В. Г-рей, грамоты въ Смоленескъ къ боярину и воеводамъ къ Матвею Степановичю Пушкину съ товарыщи, и въ Дорогобужъ, и и въ Вязму и въ Можаескъ къ воеводамъ изъ приказу Болшие казны. И по указу В. Г-рей, Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, околничему Алексѣю Ивановичю Ржевскому съ товарыщи учинить о томъ по указу В. Г-рей. За приписью дьяка Ивана Волкова. Такова память и подъ нею роспись послана такова же слово въ слово, что подъ грамотами выше сего, Генваря въ 21 день съ Денисомъ Гнѣвышевымъ.

Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю,

всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, холопи ваши, Матюшка Пушкинъ съ товарыщи челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 192 году, Генваря въ 13 день, писалъ къ намъ, холопемъ вашимъ, изъ села Мигновичь ротмистръ Ѳадей Крыжевской, сказываютъ де ему Ѳадею зарубежскіе люди, Цес. де Вел-ва послы, о которыхъ къ вамъ, В. Г-ремъ, мы, холопи ваши, писали, приближаются къ Могилеву; а по вашему, В. Г-рей, указу и по росписи, какова прислана въ Смоленескъ въ прошломъ во 183 году Цес. Вел-ва посломъ ваше, В. Г-рей, жалованье, поденной кормъ и на подводы прогонные денги доведется дать не малое число. А въ Смоленску, Г-ри, въ приказной полатѣ вашей, В. Г-рей, денежной казны, кромѣ таможенныхъ и кабацкихъ доходовъ сбирается малое число и тѣ всѣ даны въ росходъ салдатцкихъ полковъ и стрѣлецкихъ приказовъ полковникомъ и началнымъ людемъ, и ружникомъ, и оbrотчикомъ, и на прогоны и на иные приказные росходы, а таможенныхъ и кабацкихъ сборовъ въ росходъ, безъ вашего, В. Г-рей указу и безъ грамотъ изъ приказу Болшіе казны давать намъ, холопемъ вашимъ, не велѣно. А буде Цес. Вел-ва послы учнутъ просить взапросъ красныхъ питей и рыбы, и въ Смоленску, Г-ри, красныхъ никакихъ питей и рыбы свѣжей, бѣлугъ, и осетровъ и стерлядей, купить не сыщутъ; и о томъ что вы, В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы намъ, холопемъ своимъ, укажите. На отпискѣ помѣта дьяка Прокофья Возницына такова: 192 Генваря въ 19 день, взять въ столпъ, а о кормѣхъ учинить указъ и прогоны ямщикомъ денги давать кружечного жъ двора изъ росходовъ, и о томъ о послушной грамотѣ послать память въ Болшую казну. А красные питья напередъ сего даваны ль цесарскимъ посломъ и посланникомъ въ Смоленску и въ дорогѣ до Москвы и о томъ выписать въ докладъ тотъ часъ.

192 Генваря въ 22 день, въ приказъ Болшіе казны. Въ нынѣшнемъ во 192 году Генваря въ 19 день къ В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, писали изъ Смоленска бояринъ и воеводы Матвеій Степановичь Пушкинъ съ товарыщи, что по вѣдомостямъ Цес. Вел-ва послы приближаются къ Могилеву, а по указу В. Г-рей и по росписи, какова прислана въ Смоленескъ въ прошломъ во 183 году, цесарскимъ посломъ поденного корму и прогонныхъ денегъ на ямскіе подводы доведется не малое число, а въ Смоленску де и въ приказной полатѣ ихъ, В. Г-рей, денежной казны, кромѣ таможенныхъ и кабацкихъ доходовъ, збирается малое число, и тѣ всѣ даны въ росходъ салдатцкихъ полковъ и стрѣлецкихъ приказовъ полковникомъ, и началнымъ людемъ, и ружникомъ, и оброчнымъ, и на прогоны и на иные приказные росходы, а таможенныхъ и кабацкихъ зборовъ въ росходъ безъ ихъ, В. Г-рей, указу и безъ грамотъ изъ приказу Болшіе казны давать имъ не велѣно. И В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, указали: наемные подводы, которые будутъ подъ цесарскими послы, прогонные денги ямщикомъ

давать изъ таможенныхъ и кружечного двора доходовъ, послать свою, В. Г-рей, грамоту въ Смоленескъ къ боярину и воеводамъ изъ приказу Болшіе казны. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Ивана Волкова. И по сей памяти В. Г-рей грамота въ государственной Посолской приказъ изъ приказу Болшіе казны послана Генваря въ 26 день, и та грамота послана въ Смоленескъ съ стадныпъ конюхомъ съ Кондрашкою Ивановымъ тогожъ числа.

Лѣта 7192 Генваря въ 22 день, по указу В. Г-рей, Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, боярину князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи. Въ нынѣшнемъ во 192 году Генваря въ 19 день въ указѣ В. Г-рей изъ государственного Посолского приказу въ Ямской приказъ, къ околничему, къ Ивану Ѳедоровичю Бутурлину съ товарыщи, за приписью дьяка Ивана Волкова, написано: Идутъ къ В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, Леополдуса Цесаря Римского послы: баронъ Жировской, да баронъ Люберкъ и въ Смоленскъ будутъ вскорѣ; а изъ Смоленска пойдутъ къ Москвѣ чрезъ Дорогобужъ, и Вязму и Можаескъ; а подводы имъ давать по Смоленской подорожной, и о томъ въ тѣ городы послать свои, В. Г-рей, грамоты изъ Ямского приказу, чтобъ посломъ въ дорогѣ за подводами мотчанія не было. И по тому ихъ, В. Г-рей, указу въ Вязму и въ Можаескъ о дачѣ подводъ В. Г-рей грамоты изъ Ямского приказу посланы, а Смоленской и Дорогобужской ямы въ Ямскомъ приказѣ невѣдомы. На памяти помѣта дьяка Василья Бобинина такова: 192 Генваря въ 22 день, по указу В. Г-рей бояринъ князь Василей Васильевичь Голицынъ съ товарыщи, слушавъ сей памяти приказалъ: послать въ Смоленескъ В. Г-рей грамоту къ бояриву и воеводамъ къ Матвею Степановичю Пушкину съ товарыщи, велѣть съ Смоленского яму для пріѣзду цесарскихъ пословъ подводы изготовить, что доведется по роскладу, также и въ Дорогобужъ къ воеводѣ о томъ же В. Г-рей грамоту послати же и ся память взять къ отпуску. Помѣта дьяка Ивана Волкова такова: 192 Генваря въ 22 день послать память въ приказъ каменныхъ дѣлъ, велѣть на болшой посолской дворъ полаты и сѣни всѣ внутри вычистить и выбѣлить безъ мотчанія. А печей въ тѣхъ полатахъ осмотрѣть и починить изъ посолского приказу.

192 Генваря въ 23 день, въ приказъ каменныхъ дѣлъ. Указали В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, на болшомъ посолскомъ дворѣ, что въ Китаѣ, къ пріѣзду цесарскихъ пословъ верхніе и нижніе полаты и сѣни всѣ подбѣлить известью и вычистить, а худо починить безъ мотчанія, и для того на посолской дворъ послать извести и кирпичю и работниковъ, сколко доведется, чтобъ къ пріѣзду цесарскихъ пословъ все было готово, а пріѣздъ цесарскихъ пословъ къ Москвѣ будетъ вскорѣ. За приписью дьяка Василья Андреева, послана.

Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, холопъ вашъ, Микишка Зеленой челомъ

бьетъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 192 году Генваря въ 23 день, по вашему, В. Г-рей, указу и по грамотѣ изъ вашего, В. Г-рей, государственного Посолского приказу, за приписью дьяка Ивана Волкова, велѣно къ прiѣзду цесарскихъ пословъ въ Можайскѣ изготовить дворы самые добрые, и кормъ, и питье и подводы, чтобъ посломъ нужи не было. А какъ цесарскiе послы въ Можаескъ придутъ и имъ ваше, В. Г-рей, жалованье, поденной кормъ и питье съ чиновными и со всѣми ихъ людми велѣно въ Можайскѣ давать и въ дорогу дать, такъ же и подводы до Москвы по Смоленской росписи; а какъ послы въ Можаескъ придутъ, изъ Можайска поідутъ къ Москвѣ, и въ то время въ Можайскѣ на посадѣ и по улицамъ было людно и стройно, по посолскому обычаю. И по тому вашему, В. Г-рей, указу къ прiѣзду цесарскихъ пословъ велѣлъ я, холопъ вашъ, изготовить дворы, а кормъ, Г-ри, и питье изъ какихъ доходовъ и съ кого имяны брать, того имянно мнѣ, холопу вашему, не указано. А въ Можайскѣ, Г-ри, въ приказной избѣ никакихъ денежныхъ доходовъ нѣтъ и подводы, съ кого имяны взять и сколко подводъ, того мнѣ, холопу вашему, подлинно не указаножъ. А Можайского, Г-ри, яму и посадцкимъ и уѣзднымъ сошнымъ людемъ велѣно отъ Можайска до Вязмы отвесть тысячю пудъ соли и подъ тое соль дать пять сотъ одну подводу, и нынѣ, Г-ри, тое соли пришло въ Можаескъ пять тысячь пудъ на полутрехъ стахъ подводахъ, а пять сотъ пудъ соли будутъ въ Можаескъ вскорѣ и подпятся будетъ нечѣмъ, потому что ямскихъ, и посадцкихъ и уѣздныхъ сошныхъ людей не много. А какъ, Г-ри, чрезъ Можайскъ послы и посланники и съ вашею, В. Г-рей всякою казною хаживали, и въ то время въ помочь имали подводы съ Вереи, съ Боровска съ посадовъ и тѣхъ городовъ съ уѣздовъ да Ерославца Малого съ посаду; а нынѣ о томъ вашего, В. Г-рей указу ко мнѣ, холопу вашему не прислано. А для встрѣчи великихъ и полномочныхъ пословъ за малолюдствомъ Можаичъ всякихъ чиновъ людей по вашему, В. Г-рей, указу Борисова города рейтары, и драгуны и пушкари въ Можайску на стоікѣ стоивали, и городъ Борисовъ отъ Можайска въ четырехъ верстахъ. А нынѣ о томъ вашего, В. Г-рей, указу ко мнѣ, холопу вашему, не прислано и о корму, Г-ри, изъ какихъ доходовъ доведется взять и о подводахъ, и о Борисовскихъ рейтарахъ, и о драгунахъ и о пушкаряхъ что вы, В. Г-ри, укажете, чтобъ мнѣ, холопу вашему, о томъ отъ васъ, В. Г-рей, въ опалѣ не быть. На отпискѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: о корму и о питьѣ указъ послать, а о подводахъ и о Борисовскихъ служилыхъ людехъ выписать въ докладъ тотъ часъ, какъ напередъ сего бывало.

192 Генваря въ 27 день послана память въ приказъ Болшiе казны, велѣно къ прiѣзду Цес. Вел-ва Римского да Кор. Вел-ва Свѣйского пословъ сварить двѣ вари пива, да поставить два постава меду и устроить то въ погребы половину на новомъ посолскомъ дворѣ, что въ Китаѣ городѣ, гдѣ стоять цесарскимъ посломъ, а другую половину на посолскомъ дворѣ, что на Покровкѣ, гдѣ стоять Свѣйскимъ посломъ. За приписью дьяка Прокофья Возницына.

Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ

Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, холопъ вашъ, Андрюшка Борисовъ Бороздинъ челомъ бьетъ. Въ нынѣшнемъ во 192 году, Генваря въ 28 день прислана ваша, В. Г-рей, Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, грамота изъ вашего государственного Посолского приказу, за приписью дьяка Ивана Волкова, въ Вязму ко мнѣ, холопу вашему; а въ вашеіі, В. Г-рей, грамотѣ писано: велѣно мнѣ, холопу вашему, въ Вязмѣ цесарскимъ посломъ, какъ они пріѣдутъ въ Вязму, ваше, В. Г-рей жалованье, поденной кормъ и питье, съ чиновными ихъ людми въ Вязмѣ и въ дорогу дать, также и подводы до Можайска по Смоленской росписи, какова прислана будетъ подъ отпискою. И тогожъ, Г-ри, числа прислана ваша, В. Г-рей Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, грамотажъ изъ приказу Болшіе казны, за приписью дьяка Петра Иванова, въ Вязму ко мнѣ жъ, холопу вашему, а подъ тою вашею, В. Г-рей, грамотою прислана роспись, а въ вашей, В. Г-рей, грамотѣ писано: велѣно мнѣ, холопу вашему, ваше, В. Г-рей, жалованье тѣмъ цесарскимъ посломъ съ дворяны и со всѣми людми кормъ и питье, какъ они придутъ въ Вязму, изъ таможенныхъ и кружечного двора доходовъ давать по той росписи, какова прислана подъ вашею, В. Г-рей, грамотою изъ приказу Болшіе казны. И буде, Г-ри, изъ Смоленска бояринъ и воеводы Матвей Степановичь Пушкинъ съ товарыщи, о дачѣ вашего, В. Г-рей, жалованья тѣмъ посломъ поденного корму въ Вязму пришлютъ роспись, и по той, Г-ри, Смоленской росписи, мимо вашего, В. Г-реі, указу и сверхъ росписи, какова прислана изъ приказу Болшіе казны, давать я, холопъ вашъ, не смѣю, и о томъ что вы, В. Г-ри мнѣ, холопу своему, укажете. На отпискѣ помѣта дьяка Прокофья Возницына такова: взять къ отпуску.

Въ прошломъ во 164 году блаженные памяти къ В. Г-рю Царю и В. Князю Алексѣю Михаіловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцу, пріѣзжали Фердинандуса Цесаря Римского послы де Альлегретъ Альлегретусъ съ товарыщи; а въ переводѣ Цес. Вел-ва съ грамоты, какову они В. Г-рю подали на пріѣздѣ, написаны они послами. Во 169 году блаженныежъ памяти къ В. Г-рю пріѣзжали Леополдуса Цесаря Римского послы Августинъ фонъ Маернъ, да Вилгелмъ Калюцыушъ; а въ переводѣ Цес. Вел-ва съ грамоты, какову они В. Г-рю подали на пріѣздѣ, написаны они посланными комнатными людми. Во 183 году блаженные жъ памяти къ В. Г-рю пріѣзжали Леополдуса Цесаря Римского чрезвычайные посланники Аннибалъ Францышекъ де Ботони да Яганъ Кароль Терлингеренъ; а въ грамотѣ Цес. Вел-ва, какову подали они В. Г-рю на пріѣздѣ, написаны чрезвычайными посланники.

Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, холопи ваши Матюшка Пушкинъ съ товарыщи челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 192 году, Генваря въ 23 день въ вашей, В. Г-рей, Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича,

Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, грамотѣ изъ вашего государственного Посолского приказу писано въ Смоленескъ къ намъ, холопемъ вашимъ, о дачѣ вашего, В. Г-рей, жалованья Цес. Вел-ва Римского посломъ или посланникомъ поденного корму и питья, а что какого корму и питья порознь имъ посломъ велѣно дать и тому подъ тою вашею, В. Г-рей, грамотою прислана къ намъ, холопемъ вашимъ, роспись, а по той, Г-ри, росписи велѣно имъ посломъ или посланникомъ ваше В. Г-рей жалованье давать скоромной кормъ, а въ постные дни, какой кормъ имъ, посломъ или посланникомъ давать того въ той росписи не писано. И буде, Г-ри, учнутъ они, послы или посланники, въ постные дни прошать себѣ простыхъ кормовъ, и въ Смоленску, Г-ри, на дачю простыхъ кормовъ рыбъ красныхъ нѣтъ и купить не добудутъ, и о тѣхъ кормѣхъ велите, Г-ри, свой В. Г-рей, Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, указъ учинить намъ, холопемъ своимъ. На отпискѣ помѣта дьяка Ивана Волкова такова: 192 Февраля въ 9 день, взять къ отпуску, а буде въ прежней росписи о дачѣ постныхъ ѣствъ, когда прилучится въ постные дни, не написано, послать государевы грамоты, велѣть въ постные дни давать рыбною ѣствою въ Смоленскѣ и въ иныхъ городѣхъ, счетчи противъ мясные, а въ приказъ Болшіе казны послать о томъ память.

Отъ Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, въ нашу отчину въ Смоленескъ боярину нашему и воеводамъ Матвею Степановичю Пушкину съ товарыщи. Въ нынѣшнемъ во 192 году, Февраля въ 9 день, писали вы къ намъ, В. Г-ремъ, что въ росписи, какова подъ нашею, В. Г-рей, грамотою прислана къ вамъ о корму цесарскимъ посломъ и посланникомъ буде они, пріѣхавъ въ Смоленескъ, въ постные дни учнутъ просить себѣ постныхъ кормовъ, того не написано, и о томъ велѣти бъ вамъ нашъ, В. Г-рей, указъ учинить. И какъ къ вамъ ся наша, В. Г-рей, грамота придетъ, и вы бъ цесарскимъ посломъ или посланникомъ, буде они учнутъ просить вмѣсто мясныхъ ѣствъ постными ѣствами, велѣли имъ давать постными кормами, счетчи противъ мясныхъ рыбною ѣствою, чего добыть будетъ мочно. Писанъ на Москвѣ лѣта 7192, Февраля въ « » день. За приписью дьяка Василья Бобинина. Послана съ приставомъ Степаномъ Узловымъ.

192 Февраля въ « » день, въ приказъ Болшіе казны. Въ нынѣшнемъ во 192 году, Февраля въ 9 день къ В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, писали изъ Смоленска бояринъ и воеводы Матвей Степановичь Пушкинъ съ товарыщи, что по той ихъ, В. Г-рей, грамотѣ велѣно цесарскимъ посломъ или посланникомъ въ Смоленскѣ давать кормъ мясными ѣствами, и буде тѣ послы или посланники въ постные дни учнутъ просить рыбною ѣствою, и тѣмъ посломъ или посланникомъ по чему рыбныхъ ѣствъ давать, того въ той, В. Г-рей, грамотѣ не написано. И В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи

Самодержцы, указали цесарскимъ посломъ или посланникомъ кормъ въ постные дни, буде они учнутъ просить, давать рыбною ѣствою, счетчи противъ мясные по росписи, какова послана о дачѣ имъ, посломъ и посланникомъ, въ городѣхъ мясныхъ ѣствъ изъ приказу Болшіе казны, изъ государственного Посолского приказу Генваря въ 21 день и послать о томъ въ Смоленескъ къ боярину и воеводамъ къ Матвею Степановичю Пушкину съ товарыщи, а въ Дорогобужъ, и въ Вязму и въ Можаескъ къ воеводамъ В. Г-рей грамоты изъ приказу Болшіе казны. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Ивана Волкова.

Отъ Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, въ нашу отчину въ Смоленескъ боярину нашему и воеводамъ Матвею Степановичю Пушкину съ товарыщи. Вѣдомо намъ, В. Г-ремъ, учинилось, что Цес. Вел-ва послы, которые идутъ къ намъ, В. Г-ремъ, нынѣ за Литовскимъ рубежемъ въ Борисовѣ и перекладываются съ тѣлегъ на сани, потому что до Борисова отъ Вилни, за распутіемъ, ѣхали они на тѣлегахъ. И какъ къ вамъ ся наша, В. Г-рей, грамота придетъ, и вы бъ, бояринъ нашъ и воеводы, о тѣхъ цесарскихъ послѣхъ велѣли провѣдать подлинно, въ которыхъ они мѣстѣхъ и вскорѣ ль къ рубежу будутъ. А провѣдавъ о томъ подлинно, къ намъ, В. Г-ремъ, писали съ нарочнымъ гонцомъ преже приходу ихъ къ рубежу, а отписку велѣли подать въ нашемъ государственномъ Посолскомъ приказѣ боярину нашему князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи. А какъ тѣ послы на рубежъ придутъ, и вы бъ о пріемѣ ихъ и о нашемъ В. Г-рей жалованьѣ, о поденномъ корму и о питьѣ и о конскомъ корму, имъ посломъ и чиновнымъ и ихъ посолскимъ людемъ по отпускѣ ихъ изъ Смоленска къ Москвѣ учинили по нашему В. Г-рей, указу и по грамотѣ, какова послана къ вамъ изъ нашего жъ государственного Посолского приказу, Генваря въ 18 день. Писанъ на Москвѣ, лѣта 7192, Марта въ 11 день. За приписью дьяка Ивана Волкова. Послана съ стряпчимъ Андреемъ Ивановымъ сыномъ Шанскимъ.

Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, холопи ваши Матюшко Пушкинъ съ товарыщи челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 192 году, Генваря въ 23 день въ вашей, В. Г-рей, Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, грамотѣ изъ вашего государственного Посолского приказу писано въ Смоленескъ къ намъ, холопемъ вашимъ, велѣно Цес. Вел-ва пословъ провѣдывать, — впрямъ ли они къ вамъ, В. Г-ремъ, къ Москвѣ чрезъ Смоленескъ пойдутъ; и какъ послы на рубежъ придутъ и о пріемѣ и объ отпускѣ ихъ изъ Смоленска къ вамъ, В. Г-ремъ, къ Москвѣ велѣно намъ, холопемъ вашимъ, писать въ вашъ государственной Посолской приказъ. И по вашему В. Г-рей, Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, указу, для провѣдыванья Цес. Вел-ва пословъ писали мы, холопи ваши, во всѣ ваши, В. Г-рей, дворцовые волости, которые поблиску Литовского рубежа, къ приказщикомъ того жъ числа, чтобъ они, для подлинной вѣ-

домости, въ которыхъ мѣстѣхъ Цес. Вел-ва послы, послали отъ себя за рубежъ въ городъ Могилевъ нарочныхъ своихъ посылщиковъ. И Марта, Г-ри, въ розныхъ числѣхъ, писали въ Смоленескъ къ намъ, холопемъ вашимъ, изъ вашихъ, В. Г-рей, дворцовыхъ волостей прикащики Микулаіі Аршаневской, Гаврило Есиповъ, что они для провѣдыванья Цес. Вел-ва пословъ въ сторону Кор. Вел-ва въ городъ Могилевъ посылщиковъ своихъ посылали, и тѣ ихъ посылщики, пріѣхавъ изъ-за рубежа, имъ сказали, что де за рубежемъ Цес. Вел-ва про пословъ вѣдомости никакой нигдѣ нѣтъ, и въ которыхъ они нынѣ мѣстѣхъ, про то они ни отъ кого не слыхали. Да Марта жъ, Г-ри, въ 23 день, по вашему, В. Г-реіі, указу и по грамотѣ изъ того жъ приказу велѣно намъ, холопемъ вашимъ, Цес. Вел-ва пословъ провѣдать подлинно, въ которыхъ они мѣстѣхъ и вскорѣ ль къ рубежу будутъ, а провѣдавъ подлинно о томъ, къ вамъ, В. Г-ремъ, писать съ нарочнымъ гонцомъ преже приходу ихъ къ рубежу. И тогожъ, Г-ри, числа, для подлинной вѣдомости тѣхъ пословъ, послали мы, холопи ваши, изъ Смоленска въ сторону Кор. Вел-ва, въ городъ Борисовъ дву человѣкъ Смоленскихъ рейтаръ, а велѣли имъ Цес. Вел-ва о послѣхъ провѣдывать всякими обычаи накрѣпко,—въ которыхъ они нынѣ мѣстѣхъ и вскорѣ ль къ рубежу будутъ. А какъ тѣ рейтары въ Смоленескъ пріѣдутъ, и что по пріѣздѣ Цес. Вел-ва пословъ намъ, холопемъ вашимъ, скажутъ, и о томъ къ вамъ, В. Г-ремъ, Царемъ и В. Князем Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, къ Москвѣ писать мы, холопи, ваши, учнемъ съ нарочнымъ гонцомъ. На отпискѣ помѣта дьяка Василья Бобинина такова: 192 Апрѣля въ 7 день, взять къ отпуску и записать въ книгу.

Г-ремъ Царемъ и В. Князем Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, холопи ваши, Матюшка Пушкинъ съ товарыщи челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 192 году, Марта въ 29 день къ вамъ, В. Г-ремъ, Царемъ и В. Князем Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, къ Москвѣ, въ вашъ государственной Посолской приказъ писали мы, холопи ваши, съ Смоленскимъ рейтаромъ съ Васильемъ Поливкинымъ, что по вашему, В. Г-рей, указу и по грамотѣ для провѣдыванія Цес. Вел-ва пословъ послали мы, холопи ваши, изъ Смоленска въ сторону Кор. Вел-ва дву человѣкъ Смоленскихъ рейтаръ, а велѣли имъ о тѣхъ послѣхъ провѣдать подлинно, въ которыхъ они мѣстѣхъ и вскорѣ ль къ рубежу будутъ. И Апрѣля, Г-ри, въ 11 день тѣ посылщики, рейтары Остафеій Обрымской, да Григореій Кучинской, въ Смоленескъ пріѣхали, а въ допросѣ намъ, холопемъ вашимъ, сказали: по вашему де В. Г-реіі, указу для провѣдыванья Цес. Вел-ва пословъ, въ сторону Кор. Вел-ва они ѣздили и были въ городѣ Борисовѣ и дорогою ѣдучи они о тѣхъ послѣхъ провѣдывали всячески, и въ Борисовѣ де пріѣзжалъ къ нимъ на постоялой дворъ Мстиславского воеводства шляхтичь Янъ Сурилъ и сказывалъ имъ, что послалъ его, Яна, гетманъ Казимеръ Сапѣга изъ мастности своей Велны въ Могилевъ, для взятку своихъ поборовъ, и на дорогѣ де на-

ѣхалъ онъ въ княжствѣ Литовскомъ, въ мѣстечкѣ Мстибовѣ, Цес. Вел-ва пословъ Агана Герморта съ товарыщи, сказывали де ему тѣ послы, что они идутъ къ вамъ, В. Г-ремъ, къ Москвѣ, а въ приставѣхъ у нихъ, пословъ, Кор. Вел-ва Полского каштелянъ Янъ Паленовскій, и съ тѣми де послы изъ мѣстечка Мстибова ѣхалъ онъ, Янъ, до мѣстечка Миру вмѣстѣ, и въ томъ де мѣстечкѣ тѣ послы остались, а скороль они къ рубежу будутъ или нѣтъ, про то де онъ, Янъ, имъ сказалъ: не вѣдестъ; а иной де вѣдомости о тѣхъ послѣхъ, будучи они въ сторонѣ Кор. Вел-ва, ни отъ кого не слыхали, а для подлинной вѣдомости про тѣхъ вышеписанныхъ пословъ пошлемъ мы, холопи ваши, за рубежъ въ городъ Могилевъ тотчасъ. А какъ тѣ посыльщики изъза рубежа въ Смоленескъ приидутъ, и что про ихъ посолской пріѣздъ намъ, холопемъ вашимъ, скажутъ и о томъ къ вамъ, В. Г-ремъ, писать мы, холопи ваши, учнемъ съ нарочнымъ гонцомъ. На отпискѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: взять къ отпуску и послать въ Смоленескъ къ боярину и воеводамъ В. Г-рей грамоту о встрѣчѣ и о пріемѣ Цесаря Римского пословъ съ прежняго отпуску.

Отъ Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, въ нашу отчину въ Смоленескъ, боярину нашему и воеводамъ Матвею Степановичю Пушкину съ товарыщи. Апрѣля въ 18 день писали вы къ намъ, В. Г-ремъ, о посылкѣ изъ Смоленска рейтаръ: Остафья Обрымского, да Григорья Кучинского въ Полскіе городы для провѣдыванья Цес. Вел-ва про пословъ, которые идутъ къ намъ, В. Г-ремъ, о вѣдомости, и что тѣ посылщики, пріѣхавъ въ Смоленескъ, вамъ сказали, и намъ, В. Г-ремъ, по отпискѣ вашей, о томъ извѣстно. И какъ къ вамъ ся наша, В. Г-рей, грамота придетъ, а цесарскіе послы на рубежъ придутъ, и выбъ о пріемѣ ихъ и о нашемъ, В. Г-рей, жалованьѣ о поденномъ корму имъ посломъ и чиновнымъ ихъ посолскимъ людемъ, и объ отпускѣ ихъ изъ Смоленска къ Москвѣ и о всемъ учинили по нашему, В. Г-рей, указу и по грамотамъ, каковы посланы къ вамъ изъ нашего государственного Посолского приказу Генваря въ 18 да Марта въ 11 числѣ. Писанъ на Москвѣ, лѣта 7192 Апрѣля въ 21 день.

Лѣта 7192 Апрѣля въ 21 день, по указу В. Г-рей, Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, околничему Ивану Ѳедоровичю Бутурлину съ товарыщи. В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, указали послать въ Смоленескъ съ своими, В. Г-рей, грамотами шляхтича Ларіона Фроловского, а отъ Москвы до Смоленска дать ему ямскіе подводы по указу. И по указу В. Г-рей, Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, околничему Ивану Ѳедоровичю Бутурлину съ товарыщи учинить о семъ по указу В. Г-рей. За приписью дьяка Прокофья Возницына, послана съ Бошеринымъ.

Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣ-

лыя Росіи Самодержцемъ, холопи ваши, Матюшка Пушкинъ съ товарыщи челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 192 году Генваря въ 23 день въ вашей В. Г-рей, Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, грамотѣ изъ вашего государственного Посолского приказу, за приписью дьяка Ивана Волкова, писано въ Смоленескъ къ намъ, холопемъ вашимъ, велѣно по вѣдомостямъ изъ-за Литовского рубежа, для пріему Цес. Вел-ва пословъ на рубежъ послать изъ Смоленска столника и полковника Микифора Мелгунова, да иноземцовъ, которые вамъ, В. Г-ремъ, служатъ, кого пригожъ, кто по цесарски говорить и писать умѣетъ, да сто человѣкъ стрѣлцовъ, да двѣ роты рейтарскихъ съ началными людми, и быть ему, Микифору, у нихъ до Москвы въ приставѣхъ; а ваше В. Г-рей жалованье, поденной кормъ и питье и конской кормъ, посломъ и чиновнымъ и ихъ посолскимъ людемъ отъ рубежа до Смоленска и отъ Смоленска до Дорогобужа давать по росписи, какова прислана подъ вашею, В. Г-рей, грамотою. И по вашему, В. Г-рей, указу, для провѣдыванья Цес. Вел-ва пословъ, писали мы, холопи ваши, во всѣ ваши В. Г-рей дворцовые волости, которые поблиску Литовского рубежа, къ приказщикомъ многижды, чтобъ они для подлинной вѣдомости, въ которыхъ мѣстѣхъ Цес. Вел-ва послы, посылали отъ себя за рубежъ въ городы нарочныхъ своихъ посылщиковъ безпрестанно. И Марта, Г-ри, въ розныхъ числѣхъ писали въ Смоленескъ къ намъ, холопемъ вашимъ, изъ дворцовыхъ волостей приказщики: изъ Зверовичъ Микулаій Аршаневской, изъ Красного Гаврило Есиповъ, что они для провѣдыванья пословъ въ городъ Могилевъ посылщиковъ своихъ посылали, и тѣ де ихъ посылщики, пріѣхавъ изъ-за рубежа, имъ сказали, что де за рубежемъ Цес. Вел-ва про пословъ вѣдомости никакой нигдѣ нѣтъ и въ которыхъ они нынѣ мѣстѣхъ, про то они ни отъ кого не слыхали. И Мартажъ, Г-ри, въ 26 день по вашему, В. Г-рей, указу и по грамотѣ для подлинной вѣдомости тѣхъ пословъ посылали мы, холопи ваши, изъ Смоленска въ сторону Кор. Вел-ва въ городъ Борисовъ дву человѣкъ Смоленскихъ рейтаръ, а велѣли имъ Цес. Вел-ва о послѣхъ провѣдать за рубежемъ всякими обычаи накрѣпко, въ которыхъ они нынѣ мѣстѣхъ и вскорѣль къ рубежу будутъ. И тѣ посылщики въ Смоленескъ пріѣхавъ, намъ, холопемъ вашимъ, въ допросѣ сказали: сказывали де имъ, что будто Цес. Вел-ва послы въ сторонѣ Кор. Вел-ва въ княжствѣ Литовскомъ, въ мѣстечкѣ Мстибовѣ, и о томъ къ вамъ, В. Г-ремъ, въ вашъ государственной Посолской приказъ мы, холопи ваши, писали Апрѣля въ 13 числѣ. А въ дворцовые села, въ Красное и въ Зверовичи, къ приказщикомъ писали жъ того жъ числа, чтобъ они для подлинной вѣдомости Цес. Вел-ва пословъ послали отъ себя посылщиковъ въ Могилевъ и въ Оршу тотчасъ. И Апрѣля, Г-ри, въ 16 день писали къ намъ, холопемъ вашимъ, изъ села Зверовичь Микулаій Аршаневской, что для провѣдыванья Цес. Вел-ва пословъ, посылалъ онъ въ городъ Могилевъ Зверовицкихъ мѣщанъ Илюшку Силина съ товарыщемъ, и тѣ де мѣщаня, не доѣхавъ до Могилева за пятнадцать верстъ, встрѣтили цесар-

ского посолского конюшего; а ѣздилъ де онъ въ Могилевъ для покупки, и сказывалъ онъ имъ, что посолъ пошелъ на Оршу и къ рубежу будетъ вскорѣ. И по вашему, В. Г-рей, указу и по грамотѣ для посолской встрѣчи, посылали мы, холопи ваши, въ Смоленской уѣздъ во всѣ станы для высылки рейтаръ указного числа, чтобъ они, рейтары, для тое посолскіе встрѣчи ѣхали на рубежъ съ великимъ поспѣшеніемъ. И Апрѣля жъ 18 дня писалъ въ Смоленескъ къ намъ, холопемъ вашимъ, онъ же Микулай: Апрѣля де въ 17 день пріѣхалъ въ село Зверовичи изъ Оршанского повѣту шляхтичъ Котлинскій, а за нимъ пріѣхалъ того жъ числа нѣмчинъ, даючи вѣдомость, что Цес. Вел-ва посолъ изъ Орши вышелъ, и идетъ на село Зверовичи. Да того жъ числа писалъ къ намъ, холопемъ вашимъ, изъ села Красного Гаврило Есиповъ: Цес. Вел-ва посолъ пришелъ въ Оршу и изъ Орши де посылщикъ его нѣмчинъ проѣхалъ чрезъ село Красное къ Смоленску, а его де Гаврила въ то время въ селѣ Красномъ не было,—былъ для вашихъ, В. Г-рей, дѣлъ въ отъѣздѣ и задержать де было того нѣмчина некому, и мы, холопи ваши, на встрѣчю къ тому нѣмчину изъ Смоленска посылали ротмистра Александра Василевского съ рейтары, а велѣли ему, Александру, гдѣ его съѣдетъ, ѣхать съ нимъ къ Смоленску. И Александръ Василевской пріѣхалъ съ нимъ къ Смоленску Апрѣля въ 19 числѣ и поставилъ за Днѣпромъ на посадѣ на пріѣзжемъ дворѣ, а встрѣтилъ де его онъ, Александръ, отъ Смоленска въ трехъ верстахъ. И того жъ числа посылали мы, холопи ваши, къ тому присланному переводчика Ивана Кулбацкого, а велѣли его въ розговорѣхъ пороспросить: къ вамъ, В. Г-ремъ, идутъ Цес. Вел-ва послы ль или посланники, и онъ присланной какого чину и для чего къ Смоленску пріѣхалъ, и естли съ нимъ къ намъ, холопемъ вашимъ, отъ пословъ какое писмо? А въ розговорѣхъ онъ, присланной, переводчику сказалъ, что къ вамъ, В. Г-ремъ идутъ Цес. Вел-ва послы Іоаннъ Христофоръ баронъ, да Севастьянъ баронъ жъ, а онъ де ихъ посолской секретарь, и послали де его они послы изъ Орши къ Смоленску къ намъ, холопемъ вашимъ, о пріѣздѣ ихъ посолскомъ Апрѣля въ 16 день съ обвѣщеніемъ, а писемъ де съ нимъ никакихъ нѣтъ. И по вашему В. Г-рей, Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, указу, для пріему Цес. Вел-ва пословъ послали мы, холопи ваши, того жъ числа изъ Смоленска столника и полковника Микифора Мелгунова, а съ нимъ рейтарского строю началныхъ людей ротмистровъ Григорья Муханова да Ивана Миклашевского съ двѣма роты рейтаръ, да капитана Смоленскихъ полковъ Микифора Коломнетина, да сто человѣкъ выборныхъ стрѣлцовъ, да изъ иноземцовъ капитана Ивана Ганца, которой умѣетъ говорить по цесарски, да для переводу посолскихъ латинскихъ писемъ, переводчика Ивана Кулбацкого, потому что онъ, капитанъ, грамотѣ не умѣетъ; а велѣли ему, Микифору, тѣхъ пословъ на рубежѣ принять и быти ему у нихъ въ приставѣхъ и досмотрѣть у нихъ Цес. Вел-ва проѣзжіе грамоты: какъ они въ той проѣзжей грамотѣ,—послами ль или посланниками написаны, и въ розговорѣхъ у нихъ пороспросить: къ вамъ, В. Г-ремъ, Цес. Вел-ва любителная и

вѣрющая на нихъ пословъ грамота съ ними есть ли? и для какихъ дѣлъ къ вамъ В. Г-ремъ они посланы, и сколко съ ними Цес. Вел-ва чиновныхъ ихъ посолскихъ людей и лошедей,—и учинить ему, Микифору, розговорное писмо, и чиновнымъ ихъ посолскимъ людемъ и лошадямъ взять у нихъ роспись и прислать то все въ Смоленескъ прежъ себя съ первого мѣста съ нарочнымъ посылщикомъ наскоро, а пословъ весть противъ вашего, В. Г-рей, указу и грамоты, незаймуя города, и поставить ихъ за Днѣпромъ на посадѣ, на дворѣхъ, а ваше, В. Г-рей, жалованье, поденной кормъ и питье и конской кормъ, имъ посломъ и чиновнымъ ихъ посолскимъ людемъ отъ рубежа до Смоленска велѣли мы, холопи ваши, давать противъ вашего, В. Г-рей, указу и грамоты и росписи, какова о дачѣ того посолского корму подъ вашею, В. Г-рей, грамотою къ намъ, холопемъ вашимъ, прислана. А какъ столникъ и полковникъ Микифоръ Мелгуновъ тѣхъ Цес. Вел-ва пословъ приметъ и розговорное писмо и роспись къ намъ, холопемъ вашимъ, пришлетъ, и о томъ къ вамъ, В. Г-ремъ, въ вашъ государственной Посолской приказъ писать мы, холопи ваши, учнемъ тогожъ числа съ нарочнымъ гонцомъ. На отпискѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 192 Апрѣля въ 25 день, В. Г-ремъ и сестрѣ ихъ В. Г-рынѣ благородной Царевнѣ извѣстно, а бояромъ чтено. И В. Г-ри и сестра ихъ В. Г-рыня указали послать свою, В. Г-рей, грамоту въ Смоленескъ къ боярину тотчасъ, велѣть имъ Цесаря Римского пословъ принять и пристава къ нимъ послать по прежнему своему государскому указу, также и кормы давать по прежней жъ росписи, а того велѣли у нихъ провѣдать,—послами ль ихъ Цесарь послалъ или чрезвычайными посланники, и какъ они въ цесарской проѣзжей грамотѣ написаны; а розвѣдавъ о томъ подлинно и какъ они приняты будутъ на рубежѣ и въ Смоленескъ и какъ изъ Смоленска будутъ отпущены, и о томъ о всемъ къ нимъ, В. Г-ремъ, писали съ нарочнымии гонцы; да и дорожному приставу приказали писать о послѣхъ, будучи въ дорогѣ, со всякого стану, а въ дорогѣ жъ шелъ съ ними мѣшкотно и держалъ къ нимъ честь и всякое береженье.

Отъ Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, въ нашу отчину въ Смоленескъ, къ боярину нашему и воеводамъ Матвею Степановичю Пушкину съ товарыщи. Апрѣля въ 25 день писали вы къ намъ, В. Г-ремъ, о посылкѣ изъ Смоленска для пріему Цес. Вел-ва пословъ столника и полковника Микифора Мелгунова съ начальными людми и съ реітары и стрѣлцами, и что приказали вы ему, Микифору, досмотрѣть у нихъ, пословъ, цесарскіе проѣзжіе грамоты и въ розговорѣхъ ихъ пороспросить и учиня всему записку, послать въ Смоленескъ напередъ своего съ первого стану поѣзду. И какъ къ вамъ ся наша, В. Г-рей, грамота придетъ, и вы бъ о пріемѣ цесарскихъ пословъ и о нашемъ, В. Г-рей жалованьѣ, о поденномъ корму, и о питьѣ, и о конскомъ корму, и чиновнымъ ихъ посолскимъ людемъ и объ отпускѣ ихъ изъ Смоленска къ Москвѣ и о всемъ учинили по нашему, В. Г-рей, указу и по грамотамъ, каковы о томъ посланы къ вамъ напередъ сего. А того велѣли у нихъ провѣдать: къ намъ.

В. Г-ремъ, Цес. Вел-во послами ль ихъ послалъ или чрезвычайными посланники, и какъ они въ цесаркой проѣзжей грамотѣ написаны. А розвѣдавъ о томъ подлинно, и какъ тѣ послы приняты на рубежѣ будутъ и къ Смоленску придутъ, и какъ изъ Смоленска будутъ отпущены и что имъ поденного корму и питья и конского корму и подводъ отъ рубежа до Смоленска, и въ Смоленску, и въ дорогу до Москвы, и сколко съ ними провожатыхъ послано будетъ и каковъ имъ пріемъ въ Смоленску учиненъ будетъ, и вы бъ о томъ о всемъ къ намъ, В. Г-ремъ, писали съ нарочными гонцы и Микифора Мелгунова записку и посолскимъ чиновнымъ людемъ, ихъ лошедямъ роспись прислали наскоро; да и приставу ихъ дорожному приказали, чтобъ онъ, будучи въ дорогѣ, со всякого стану къ намъ, В. Г-ремъ писалъ же, а въ дорогѣ бъ шелъ съ послы мѣшкотно и держалъ къ нимъ честь и всякое бережевіе. А которого числа подъ Москву на подхожей станъ съ послы ему притти, и о томъ бы ожидалъ къ себѣ въ дорогѣ нашъ, В. Г-рей, указъ, а безъ нашего, В. Г-ря, указу на подхожей станъ не ходилъ. Писанъ на Москвѣ лѣта 7192, Апрѣля въ 26 день. За приписью дьяка Ивана Волкова, послана съ Дорогобужскимъ стрѣлцомъ; даны ему ямскіе подводы съ заводными.

192 Апрѣля въ 27 день, въ Ямской приказъ. Указали В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, послать въ Смоленескъ съ своею, В. Г-рей, грамотою Дорогобужского стрѣлца Якушка Матвѣева наскоро, а подводы ему отъ Москвы до Смоленска дать по указу съ заводными; за приписью дьяка Прокофья Возницына.

Въ первой Смоленской отпискѣ цесарскихъ пословъ имена написаны: баронъ Жировской да баронъ же Блюмберкъ; Апрѣля въ 18 числѣ въ Смоленской же отпискѣ по роспросу рейтаръ, которые посыланы въ Полскіе городы для провѣдыванія, написаны: Янъ Гермортъ съ товарыщи. А секретарь, будучи въ отвѣтѣ, объявилъ, что къ Цар. Вел-ву Цес. Вел-во шлетъ пословъ своихъ двy человѣкъ, одинъ компатной, а другой совѣтникъ, оба люди заслуженные. А Апрѣля въ 24 день въ послѣдней Смоленской отпискѣ имяна цесарскихъ пословъ написаны: Іоаннъ Христофоръ баронъ, да Севастьянъ баронъ же.

Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, холопи ваши, Матюшка Пушкинъ съ товарыщи, челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 192 году Апрѣля въ 20 день къ вамъ, В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, къ Москвѣ въ вашъ государственной Посолской приказъ писали мы, холопи ваши, что по вашему, В. Г-рей, указу и по грамотѣ для пріему Цес. Вел-ва пословъ послали мы, холопи ваши, изъ Смоленска на рубежъ столпика и полковника Микифора Мелгунова, а велѣли ему, Микифору, тѣхъ пословъ на рубежѣ принять и быть ему у нихъ въ приставѣхъ и досмотрѣть у нихъ Цес. Вел-ва проѣзжіе грамоты, какъ они въ той проѣзжей грамотѣ: послами ль или посланниками написаны, и въ розговорѣхъ у нихъ пороспро-

сить: къ вамъ, В. Г-ремъ, Цес. Вел-ва любителная и вѣрющая на нихъ пословъ грамота съ ними есть ли? и для какихъ дѣлъ къ вамъ, В. Г-ремъ, они посланы и сколко съ ними Цес. Вел-ва чиновныхъ и ихъ посолскихъ людей и лошадей, и учинить ему, Микифору, розговорное писмо и чиновнымъ ихъ посолскимъ людемъ и лошедямъ взять у нихъ роспись и прислать то все въ Смоленескъ прежъ себя съ первого мѣста съ нарочнымъ посылщикомъ наскоро. И Апрѣля въ 22 день, писалъ въ Смоленескъ къ намъ, холопемъ вашимъ, столникъ и полковникъ Микифоръ Мелгуновъ, что Цес. Вел-ва пословъ принялъ онъ въ вашемъ, В. Г-рей, дворцовомъ селѣ Зверовичахъ Апрѣля въ 20 день, и въ розговорѣхъ ему, Микифору, тѣ Цес. Вел-ва послы сказали, что они великіе и полномочные послы и къ вамъ, В. Г-ремъ, Цес. Вел-ва любителную и вѣрющую грамоту объявили, а въ проѣзжей грамотѣ написаны они, великіе послы и думные и государству Римскому возлюбленные Іоанъ Христофоръ Баро съ Зерова Зеровскіи, да Савастьянъ Баро демъ Люмберкъ, а къ вамъ, В. Г-ремъ, посланы они для вашихъ, В. Г-рей, такъ же и Цес. Вел-ва общихъ дѣлъ. А сколко съ ними Цес. Вел-ва чиновныхъ ихъ посолскихъ людей и лошадей, и тому прислалъ онъ Микифоръ съ ихъ посолской росписи переводъ за рукою переводчика Ивана Кулбацкого, и тотъ переводъ къ вамъ, В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, къ Москвѣ подъ сею отпискою послали мы, холопи ваши, Смоленскіе приказные полаты съ денщикомъ съ Савкою Ѳелотовымъ Апрѣля въ 12 день и велѣли подать въ вашемъ государственномъ Посолскомъ приказѣ боярину князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи. А какъ тѣ Цес. Вел-ва послы въ Смоленескъ придутъ, и о томъ къ вамъ, В. Г-ремъ, писать мы, холопи ваши, учнемъ тогожъ числа съ нарочнымъ гонцомъ.

Переводъ съ росписи латинского писма, какову подали Цес. Вел-ва великіе велможные послы столнику и полковнику Микифору Иванову сыну Мелгунову. Наяснѣйши господинъ Іоанъ баронъ съ Зерова Зеровскіи, посолъ великіи и полномочныи; наяснѣйши господинъ Севастьянъ баронъ де Объблюмъберкъ, посолъ великіи полномочныи. Шляхта, дворяны и офицере господина Зеровского: Покорини, Либортъ, Курчь, Грабовскіи; шляхта, дворяны и офицере господина барона де Блюмберкъ: Кварientъ, Шмытъ, Кохъ; мнѣйшихъ дворянъ 3 человѣка, покоевыхъ 4 человѣка, трубачей 2 человѣка, постелничихъ 2 человѣка, подъячихъ 2 человѣка, приспѣшниковъ и поваровъ 6 человѣкъ, пѣшекоретныхъ 12 человѣкъ, гайдуковъ 4 человѣка, конюховъ 4 человѣка, къ телегамъ болшимъ и меншимъ 20 человѣкъ, слугъ дворянъ 10 человѣкъ. И всѣхъ ихъ по росписи, опроче наяснѣйшихъ пословъ, 79 человѣкъ; лошадей 90, которые простыхъ проводятъ 17 человѣкъ. У подлинной росписи Іоаннъ Христофоръ баронъ съ Зерова Зеровски, великіи полномочныи посолъ, руку приложилъ. Севостьянъ баро де Блюмберкъ, великіи полномочныи посолъ, руку приложилъ.

Отъ Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Ро-

сіи Самодержцевъ, въ нашу отчину въ Смоленескъ боярину нашему и воеводамъ Матвею Степановичю Пушкину съ товарыщи. Апрѣля въ 27 день писали вы къ намъ, В. Г-ремъ, о пріемѣ на рубежѣ Цес. Вел-ва пословъ, а сколко съ ними чиновныхъ ихъ посолскихъ людеіі и лошадеіі, и тому прислали вы съ ихъ посолской росписи латинского писма переводъ подъ отпискою своею. И какъ къ вамъ ся наша, В. Г-реіі, грамота придетъ, а цесарскіе послы къ Смоленску придутъ, и вы бъ о пріемѣ, и о встрѣчѣ, и о постоялыхъ дворѣхъ, о нашемъ, В. Г-реіі, жалованьѣ о поденномъ корму и о питьѣ и о конскомъ корму имъ посломъ и чиновнымъ ихъ посолскимъ людемъ, и объ отпускѣ ихъ изъ Смоленска къ Москвѣ учинили по нашему, В. Г-реіі, указу и по грамотамъ, каковы о томъ посланы къ вамъ напередъ сего. А каковъ имъ къ Смоленску пріемъ учиненъ, и какъ отъ Смоленска будутъ отпущены, и что имъ поденного корму, и питья, и конского корму и подводъ отъ рубежа до Смоленска и въ Смоленску и въ дорогу до Москвы дано, и сколко съ ними провожатыхъ послано будетъ, и выбъ о томъ о всемъ къ намъ, В. Г-ремъ, писали съ нарочными гонцы, да и приставу ихъ дорожному приказали, чтобъ онъ, будучи въ дорогѣ, со всякого стану къ намъ, В. Г-ремъ, писалъ же наскоро, а въ дорогѣбъ шелъ съ послы мѣшкотно и держалъ къ нимъ честь и всякое береженіе. А которого числа подъ Москву на подхожеіі станъ съ послы ему притти, и о томъ бы онъ ожидалъ къ себѣ въ дорогѣ нашего, В. Г-реіі, указу; а безъ нашего. В. Г-реіі, указу на подхожеіі станъ не ходилъ. Писанъ на Москвѣ лѣта 7192, Апрѣля въ 30 день. За приписью дьяка Прокофья Возницына.

Лѣта 7192, Апрѣля въ 28 день, по указу В. Г-реіі, Цареіі и В. Князеіі Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, околничему Ивану Ѳедоровичю Бутурлину съ товарыщи. Указали В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, послать въ Смоленескъ свою, В. Г-реіі, грамоту столпика и полковника полку Дурова стрѣлца Савку Исакова наскоро, а подводы ему отъ Москвы до Смоленска дать по указу съ заводными. И по указу В. Г-реіі, Цареіі и В. Князеіі Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, околничему Ивану Ѳедоровичю Бутурлину съ товарыщи учинить о семъ по указу В. Г-реіі. За приписью дьяка Ивана Волкова, послана съ Ильею Колпевымъ.

Во 180 году шли Полскіе послы, и съ Смоленской дороги ѣхали на Тверскую дорогу къ селу Николскому. Проѣхавъ село Вязму 5 верстъ къ селу Перхушкову, что на Смоленской же дорогѣ, и отъ села Перхушкова съ Смоленской дороги ѣхали къ селу Салареву, что на Звенигородцкоіі дорогѣ, 3 версты. Отъ села Саларева 3 жъ версты къ селу жъ Денисову, отъ Денисова къ Дурневу верста; межъ Денисова и Дурнева перешли Москву рѣку. Отъ Дурнева къ Ильинскому 5 верстъ, отъ Ильинского къ деревнѣ Глуховоіі 2 версты, отъ Глуховоіі мимо села Архангельского къ селу Павшину 5 верстъ. Отъ Павшина до Тушина 7 верстъ, отъ Тушина къ деревнѣ

Захарковой 2 версты. Отъ Захарковой къ деревнѣ Оксинкиной съ версту. Въ Аксинькиной былъ посломъ послѣднііі станъ. Отъ Аксинкина до села Николского съ версту. И изъ Аксинькина послы къ Москвѣ шли мимо села Николского.

192 Мая въ 1 день, въ приказъ Болшого дворца. В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, указали Цес. Вел-ва Римского пословъ, которые идутъ къ нимъ В. Г-ремъ къ Москвѣ, по Смоленской дорогѣ отъ села Перхушкова провесть подъ Москву на подхожей станъ на Ходынку проселочными дорогами на село Саларево, что на Звенигородцкой дорогѣ, а чрезъ Москву рѣку ихъ провесть межъ селъ Денисова и Дурнева, а для того здѣлать своихъ В. Г-рей дворцовыхъ селъ и деревень крестьянами плоты добрые, на чемъ тѣхъ пословъ и ихъ посолскіе лошади и тѣлеги мочно было безъ мешкоты перевесть, изготовить тѣ плоты сегожъ Мая къ 10 числу, а людей съ послы 96 человѣкъ, да девяносто лошадей, и о томъ указали В. Г-ри свою В. Г-рей грамоту послать изъ приказу Болшого дворца. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Ивана Волкова. Послана съ подъячимъ съ Микифоромъ Ивановымъ тогожъ числа.

Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, холопи ваши, Матюшка Пушкинъ съ товарыщи, челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 192 году Генваря въ 23 день по вашему В. Г-рей, Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, указу и по грамотамъ изъ вашего государственного Посолского приказу велѣно вамъ, холопемъ вашимъ, къ пріѣзду Цес. Вел-ва пословъ въ Смоленску ваше, В. Г-реі, жалованье поденной кормъ и питье, и конской кормъ и подводы отъ рубежа до Смоленска, а отъ Смоленска до Дорогобужа готовить. А какъ послы на рубежъ придутъ, и къ нимъ для пріему ихъ изъ Смоленска велѣно послать столника и полковника Микифора Мелгунова и быти ему у нихъ въ приставѣхъ и вести ихъ, не займуя города и поставить за Днѣпромъ въ слободахъ на добрыхъ дворѣхъ, а въ Смоленску велѣно ихъ принять противъ прежнихъ посолскихъ пріемовъ, какъ прежъ сего принимаваны въ Смоленску Полскіе послы, а во время пріему ихъ велѣно на встрѣчю выслать два полка стрѣлцовъ и стать въ слободахъ строемъ до двора, на которомъ они, послы, будутъ поставлены и давъ имъ, ваше, В. Г-рей жалованье поденной кормъ и питье и подводы и конской кормъ, по росписи, какова прислана подъ вашею, В. Г-рей, грамотою и провожатыхъ, противъ прежнихъ посолскихъ отпусковъ Полскихъ пословъ, изъ Смоленска отпустить ихъ къ вамъ, В. Г-ремъ, къ Москвѣ безъ мотчанья, а приставу приказати бъ намъ, холопемъ вашимъ, накрѣпко, чтобъ онъ къ посломъ держалъ всякое береженье и учтивость и ѣдучи отъ Смоленска, со всякого стану къ вамъ, В. Г-ремъ, писалъ чрезъ нарочныхъ посылщиковъ въ вашъ государственой Посолской приказъ. И по вашему В. Г-рей, Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Ро-

сіи Самодержцевъ, указу, для пріему Цес. Вел-ва пословъ изъ Смоленска на рубежъ посылали мы, холопи ваши, столника и полковника Микифора Мелгунова съ вашимъ, В. Г-рей, жалованьемъ, съ поденнымъ кормомъ и съ питьемъ и съ подводы; а велѣли ему, Микифору, о пріемѣ ихъ посолскомъ и о дачѣ поденного корму, и питья, и подводъ и какъ вести ихъ къ Смоленску учинить по вашему, В. Г-рей, указу и грамотѣ и поставить ихъ за Днѣпромъ въ слободахъ па дворѣхъ, гдѣ имъ отведены. И столникъ и полковникъ Микифоръ Мелгуновъ Цес. Вел-ва съ послы къ Смоленску пришелъ Апрѣля въ 23 день; а по вашему, В. Г-рей, указу и по грамотѣ на встрѣчю ихъ посолского пріѣзду высланы и поставлены были въ слободахъ строемъ до посолскихъ дворовъ, на которыхъ прежъ сего ставали Кор. Вел-ва великіе и полномочные послы, два полка салдатъ и стрѣлцовъ и было людно противъ прежнихъ посолскихъ пріемовъ, а В. Г-рей жалованье поденный кормъ и питье противъ вашего, В. Г-рей, указу и по росписи къ пріѣзду ихъ посолскому было изготовлено. И Микифоръ Мелгуновъ съ Днѣпровского мосту присылалъ къ намъ, холопемъ вашимъ, рейторского строю ротмистра Ивана Миклашевского, что они, послы, на посадѣ стоять не хотятъ, для того, что имъ въ городѣ стоять не велѣли, а напередъ де сего, по вашему государскому милостивому указу ихъ братья цесарскіе послы ставались въ городѣ и чтобъ имъ стоять за посадами на полѣ; и мы, холопи ваши съ нимъ Иваномъ къ Микифору Мелгунову приказывали, чтобъ онъ ихъ пословъ уговаривалъ, чтобъ они на тѣхъ дворѣхъ стояли, потому что и напередъ сего Кор. Вел-ва Полского многіе великіе и полномочные послы на тѣхъ же дворѣхъ стояли. И Микифоръ Мелгуновъ присылалъ къ намъ, холопемъ вашимъ, тогожъ ротмистра въ другорядъ: имъ де посломъ о томъ онъ, Микифоръ, говорилъ всячески, чтобъ они стояли на посадѣ на дворѣхъ, и они де послы его Микифора не послушали, на дворѣхъ не стали и по многимъ ихъ посолскимъ споромъ ему, Микифору, ихъ пословъ велѣли мы, холопи ваши, проводить, до стану и ваше, В. Г-рей, жалованье поденной кормъ и питье и подводы велѣли имъ посломъ объявить, что по вашему, В. Г-рей, указу кормъ и питье и подводы готово. И тогожъ числа онъ, Микифоръ Мелгуновъ, пріѣхавъ въ Смоленескъ намъ, холопемъ вашимъ, сказалъ, что Цес. Вел-ва послы, прошедъ посадъ стали на мелницѣ на рѣчкѣ Вязовкѣ, отъ города въ дву верстахъ, а поденного корму и питья и подводъ противъ вашего, В. Г-рей, указу они послы не взяли, сказали, что они ѣдутъ до Москвы на своихъ проторяхъ. И Апрѣля въ 24 день къ нимъ посломъ посылали мы, холопи ваши, его жъ Микифора, а велѣли имъ говорить, чтобъ они ваше, В. Г-рей, жалованье поденной кормъ и питье и конской кормъ и подводы взяли, и Микифоръ Мелгуновъ намъ, холопемъ вашимъ, сказалъ: вамъ, В. Г-ремъ, они послы на корму и на подводахъ били челомъ, а поидутъ они къ Москвѣ на своихъ проторяхъ и на своихъ подводахъ. И Апрѣля жъ въ 25 день по вашему, В. Г-рей, указу и грамотѣ къ нимъ посломъ посылали мы, холопи ваши, съ переводчикомъ Иваномъ Кулбац-

кимъ шестьдесятъ пять подводъ съ тѣлеги и они послы на подводахъ вамъ, В. Г-ремъ, били жъ челомъ, а подводъ не взяли, и сказали, что надѣясь на вашу, В. Г-рей, милость, имъ за подводы заплачено будетъ на Москвѣ; къ вамъ, В. Г-ремъ, къ Москвѣ ѣдутъ они на своихъ подводахъ для того, что у нихъ тѣлеги свои болшіе, а ямскіе тѣлеги малые и перекладыватся имъ изъ своихъ телѣгъ на ямскіе телѣги никоими дѣлы невозможно. А которого числа отъ Смоленска къ вамъ, В. Г-ремъ, Цес. Вел-ва послы пойдутъ и о томъ къ вамъ, В. Г-ремъ, писать мы, холопи ваши, учнемъ съ нарочнымъ гонцомъ тогожъ числа. А въ городы въ Дорогобужъ, и въ Вязму и Можаесскъ къ воеводамъ объ отпускѣ ихъ посолскомъ изъ Смоленска къ Москвѣ мы, холопи ваши, писать учнемъ; а что вашего, В. Г-рей, жалованья Цес. Вел-ва посломъ поденного корму и питья и конскому корму, по ихъ посолскому запросу, дано отъ рубежа до Смоленска Апрѣля съ 20 числа впредь на три дни, и тому роспись къ вамъ, В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, къ Москвѣ подъ сею отпискою послали мы, холопи ваши, за дьячьею приписью Смоленскіе приказные полаты съ денщикомъ, съ Гришкою Ермолаевымъ и велѣли подать въ вашемъ государственномъ Посолскомъ приказѣ боярину князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи. На отпискѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 192 Мая въ 1 день, В. Г-ремъ и сестрѣ ихъ В. Г-рынѣ благородной Царевнѣ извѣстно, а бояромъ чтено. И В. Г-ри указали: послать свою В. Г-рей грамоту въ Смоленескъ къ боярину и воеводамъ, велѣть тѣхъ цесарскихъ пословъ вести къ Москвѣ среднимъ ходомъ и писать къ нимъ, В. Г-ремъ, дорожному приставу со всякого стану, и безъ указу изъ Можайска къ Москвѣ не ходить.

Роспись, что дано В. Г-рей, Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, жалованья поденного корму и питья Цес. Вел-ва посломъ отъ рубежа до Смоленска по ихъ посолскому запросу: 36 хлѣбовъ ситныхъ, 5 хлѣбовъ решетныхъ, 255 колачей, 9 гусей, 10 утокъ, 26 курицъ живыхъ руских, яловища да пятера телятъ, 3 ососа, полтора пуда масла коровья, 630 яицъ, полтора ведра уксусу, 30 гривенокъ соли, молока и смятаны на 13 алтынъ на 2 денги, 3 воза дровъ; питья: 6 кружекъ меду паточного, 47 ведръ пива; конского корму: 29 четь съ осминою овса, 30 возовъ сѣна.

Отъ Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, въ нашу отчину въ Смоленескъ, боярину нашему и воеводамъ Матвею Степановичю Пушкину съ товарыщи. Мая въ 1 день писали вы къ намъ, В. Г-ремъ, о пріѣздѣ цесарскихъ пословъ къ Смоленску и что они прошедъ посадъ, стали отъ города въ дву верстахъ и не взявъ кормовъ и подводъ, идутъ на своихъ прогоряхъ и подводахъ. И какъ къ вамъ ся наша, В. Г-рей, грамота придетъ, и вы бъ, бояринъ нашъ и воеводы, велѣли столнику и полковнику Микифору Мелгунову вести ихъ пословъ въ дорогѣ неспѣшно, среднимъ ходомъ, и писалъ бы къ намъ, В. Г-ремъ,

онъ Микифоръ со всякого стану, а въ Можайску ожидалъ къ себѣ нашего, В. Г-рей, указу, а безъ нашего, В. Г-рей, указу изъ Можайска не ходилъ. Писанъ на Москвѣ лѣта 7192, Мая во 2 день. За приписью дьяка Ивана Волкова. Послана Ильина полку Дурова съ стрѣлцомъ, съ Микишкою Яковлевымъ того жъ числа.

Лѣта 7192, Мая во 2 день, по указу В. Г-рей, Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, память цесарскихъ пословъ дорожному приставу столнику и полковнику Микифору Мелгунову. Какъ тебѣ ся память придетъ, а ты съ цесарскими послы изъ Смоленска къ Москвѣ отпущенъ будешь, и тыбъ съ тѣми послы шелъ дорогою неспѣшно, среднимъ ходомъ, и держалъ къ нимъ честь и всякое береженіе, и со всякого стану къ В. Г-ремъ о всякихъ вѣдомостяхъ, о чемъ съ тобою послы говорятъ и къ которому числу съ ними въ Можаескъ чаешь притти, писалъ наскоро, а отписки велѣлъ подавать въ государственномъ Посолскомъ приказѣ боярину князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи, а въ Можайску бъ тебѣ ожидать къ себѣ В. Г-рей указу, а безъ указу, изъ Можайска не ходить. За приписью дьяка Прокофья Возницына. Послана съ стрѣлцомъ Ильина полку Дурова съ Микишкою Яковлевымъ того жъ числа.

192 Мая во 2 день, въ Розрядѣ. В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, указали быть на встрѣчѣ съ приставы съ столнцки съ Петромъ Пушкинымъ, да съ Микифоромъ Ѳѳимьевымъ противъ цесарскихъ пословъ въ ѣздокахъ и съ приказомъ подъячимъ пятидесяти человѣкомъ старымъ изъ средніе статьи, чтобъ были конны и одѣны и оруженны; а какъ цесарскіе послы будутъ у В. Г-рей на дворѣ, на пріѣздѣ и у бояръ въ отвѣтѣхъ, и въ тѣ дни тѣмъ подъячимъ велѣть передъ послы ѣздить же. А кому подъячимъ по наряду быть, и тѣмъ имянной списокъ прислать въ государственной Посолской приказъ къ боярину ко князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи; съ оборотомъ. За приписью дьяка Прокофья Возницына.

Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, холопи ваши Матюшко Пушкинъ съ товарыщи челомъ бьетъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 192 году, Апрѣля въ 25 день, къ вамъ, В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, о пріемѣ и объ отпускѣ изъ Смоленска къ Москвѣ Цес. Вел-ва пословъ писали мы, холопи ваши, въ вашъ государственной Посолской приказъ Смоленскіе приказные полаты съ денщикомъ съ Гришкою Ермолаевымъ. И Цес. Вел-ва послы отъ Смоленска къ вамъ В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, къ Москвѣ пошли Апрѣля въ 27 день, а въ приставѣхъ съ ними посланъ до Москвы столникъ и полковникъ Микифоръ Мелгуновъ, да въ провожатыхъ капитанъ Иванъ Ганцъ, да сто человѣкъ стрѣлцовъ. А по вѣдомости тѣхъ Цес. Вел-ва пословъ къ вамъ, В. Г-ремъ, къ Москвѣ, въ вашъ государственной Посолской приказъ со

всякого стану, такъ же и о указѣ съ подхожихъ становъ съ Вяземы или съ Мамонова, ему Микифору писать мы, холопи ваши, велѣли, а безъ вашего, В. Г-рей, указу съ тѣхъ подхожихъ становъ съ ними послы мы, холопи ваши, ему Микифору къ Москвѣ итти не велѣли; а въ городы, въ Дорогобужъ, въ Вязму, въ Можаескъ къ воеводамъ объ отпускѣ ихъ посолскомъ мы, холопи ваши, писали жъ того жъ числа.

Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, холопъ вашъ Микишка Мелгуновъ челомъ бьетъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 192 году по вашему В. Г-рей, Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, указу и по грамотѣ изъ вашего государственного Посолского приказу, какова прислана въ Смоленескъ къ боярину и воеводамъ къ Матвею Степановичю Пушкину съ товарыщи, велѣно мнѣ, холопу вашему, Цес. Вел-ва пословъ на рубежѣ принять и быть у нихъ до Москвы въ приставѣхъ, и какъ Цес. Вел-ва послы изъ Смоленска къ вамъ, В. Г-ремъ, къ Москвѣ пойдутъ, и о вѣдомости ихъ со всякого стану велѣно мнѣ, холопу вашему, въ вашъ государственной Посолской приказъ писать. И Цес. Вел-ва съ послы пришелъ я, холопъ вашъ, въ Дорогобужской уѣздъ въ село Ульфово Азарову въ слободу, отъ Смоленска въ пятидесять, а не доходя Дорогобужа въ сорокѣ верстахъ, Апрѣля въ 28 день, а къ вамъ, В. Г-ремъ, Цес. Вел-ва послы идутъ съ великимъ поспѣшеньемъ; а отписку, Г-ри, къ вамъ, В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, къ Москвѣ послалъ я, холопъ вашъ, столника и полковника Ильина полку Дурова стрѣлцомъ съ Еремкою Ивановымъ того жъ числа и велѣлъ подать въ вашемъ государственномъ Посолскомъ приказѣ боярину князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи.

Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, холопи ваши, Матюшко Пушкинъ съ товарыщи челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 192 году Февраля въ 20 день, по вашему В. Г-рей, Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, указу и по грамотѣ изъ приказу Болшіе казны прислано съ Москвы въ Смоленескъ пряныхъ зелей на дачю Цес. Вел-ва посломъ противъ указу по росчету на двѣ недѣли: восмьдесятъ четыре золотника гвоздики, кардамону тожъ, двадцать восемь золотниковъ шафрану, восмь фунтовъ сахару, восмьдесятъ четыре золотника мушкатныхъ орѣшковъ, полчетверта фунта перцу, четырнадцать фунтовъ пшена сорочинского, двадцать восмь фунтовъ изюму, а какъ Цес. Вел-ва послы въ Смоленескъ будутъ, и имъ пряные зелья велѣно отпускать по прежнему вашему, В. Г-рей, указу и по росписи. И Апрѣля въ 23 день Цес. Вел-ва послы къ Смоленску пришли, и по вашему, В. Г-рей, указу про тѣ пряные зелья Цес. Вел-ва пословъ велѣли мы, холопи ваши, приставу столнику и полковнику Микифору Мелгунову объявить; Цес. Вел-ва послы пряныхъ зелей не приняли, и о тѣхъ пряныхъ зельяхъ, что вы, В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Але-

кс҄Ьевичь, Петръ Алекс҄Ьевичь, всеа Великія и Малыя и Б҄Ьлыя Росіи Самодержцы, намъ, холопемъ своимъ, укажете. На отписк҄Ь пом҄Ьта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: В. Г-ри и сестра ихъ В. Г-рыня, слушавъ сеіі отписки, указали послать память въ Болшую казну, вел҄Ьть т҄Ь пряные зелья въ Смоленску продать и денги прислать къ Москв҄Ь въ приказъ Болшіе казны, а изъ Посолского приказу грамоту для в҄Ьдома въ Смоленескъ о томъ послать же.

192 Мая въ 5 день, въ приказъ Болшіе казны. Въ нын҄Ьшнемъ во 192 году, Мая во 2 день писали къ В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алекс҄Ьевичю, Петру Алекс҄Ьевичю, всеа Великія и Малыя и Б҄Ьлыя Росіи Самодержцемъ, изъ Смоленска бояринъ и воеводы Матвей Степановичь Пушкинъ съ товарыщи: по указу В. Г-рей и по грамот҄Ь изъ приказу Болшіе казны прислано съ Москвы въ Смоленескъ пряныхъ зелей на дачю Цес. Вел-ва пословъ на дв҄Ь нед҄Ьли: восмьдесятъ четыре золотника гвоздики, кардамону тожъ, двадцать восмь золотниковъ шафрану, сорокъ восмь фунтовъ сахару, мушкатныхъ ор҄Ьшковъ полчетверта фунта, перцу восмдесятъ четыре золотника, четырнадцать фунтовъ пшена сорочинского, дватцать восмь фунтовъ изюму, и цесарскіе де послы, будучи въ дорог҄Ь и въ Смоленску, пряныхъ зелей ничего не приняли. И В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алекс҄Ьевичь, Петръ Алекс҄Ьевичь, всеа Великія и Малыя и Б҄Ьлыя Росіи Самодержцы, указали т҄Ь пряные зелья въ Смоленску продать, а денги прислать къ Москв҄Ь въ приказъ Болшіе казны, и о томъ свою, В. Г-рей, грамоту въ Смоленескъ къ боярину и воеводамъ послать изъ приказу Болшіе казны, а изъ государственного Посолского приказу о томъ В. Г-рей грамота въ Смоленескъ къ нимъ боярину и воеводамъ послана жъ. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Ивана Волкова; послана съ подъячимъ съ Микифоромъ Ивановымъ.

Отъ Царей и В. Князей Іоанна Алекс҄Ьевича, Петра Алекс҄Ьевича, всеа Великія и Малыя и Б҄Ьлыя Росіи Самодержцевъ, въ нашу отчину въ Смоленескъ, боярину нашему и воеводамъ Матвею Степановичю Пушкину съ товарыщи. Мая во 2 день писали вы къ намъ, В. Г-ремъ, о пряныхъ зельяхъ, которые, по нашему, В. Г-рей, указу присланы къ вамъ въ Смоленескъ съ Москвы для дачи нашего, В. Г-рей, жалованья цесарскимъ посломъ, и что т҄Ьхъ пряныхъ зелей послы не приняли. И какъ къ вамъ ся наша, В. Г-рей, грамота придетъ, и вы бъ, бояринъ нашъ и воеводы, т҄Ь пряные зелья вел҄Ьли въ Смоленску продать, а что за то зелье денегъ взято будетъ, и т҄Ь денги изъ Смоленска прислали къ намъ, В. Г-ремъ, къ Москв҄Ь въ приказъ Болшіе казны. Писанъ на Москв҄Ь л҄Ьта 7192, Мая въ 5 день. За приписью дьяка Василья Бобинина, послана.

Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алекс҄Ьевичю, Петру Алекс҄Ьевичю, всеа Великія и Малыя и Б҄Ьлыя Росіи Самодержцемъ, холопъ вашъ Степка Тимирязевъ челомъ бьетъ. Въ нын҄Ьшнемъ, Г-ри, во 192 году Генваря въ 31 день въ вашей В. Г-рей, Царей и В. Князей Іоанна Алекс҄Ьевича, Петра Алекс҄Ьевича, всеа Великія и Малыя и Б҄Ьлыя Росіи Самодержцевъ, грамот҄Ь, изъ вашего государственного Посолского приказу, за приписью дьяка Ивана Волкова, писано въ Дорогобужъ ко мн҄Ь, холо-

пу вашему: велѣно, Г-ри, къ пріѣзду Цесаря Римского пословъ въ Дорогобужѣ изготовить дворы самые добрые и кормъ и питье и подводы, чтоб посломъ ни въ чемъ нужи не было. А какъ цесарскіе послы придутъ въ Дорогобужъ, и ваше, В. Г-рей, жалованье, поденной кормъ и питье съ чиновными и со всѣми ихъ людми велѣть мнѣ, холопу вашему, въ Дорогобужѣ давать и въ дорогу дать, также и подводы до Вязмы по Смоленской росписи, какова прислана будетъ подъ отпискою; а какъ послы въ Дорогобужъ пріидутъ и изъ Дорогобужа поидутъ въ Вязму, и въ то бъ время въ Дорогобужѣ на посадѣ и по улицамъ было людно и стройно, по посолскому обычаю; а которого числа послы придутъ въ Дорогобужъ, изъ Дотогобужа пойдутъ, и о томъ къ вамъ, В. Г-ремъ, велѣно мнѣ, холопу вашему, писать напередъ отпуску съ нарочнымъ гонцомъ наскоро, а отписку велѣли подать въ вашемъ государственномъ Посолскомъ приказѣ боярину князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи. И Апрѣля, Г-ри, въ 27 день писали изъ Смоленска бояринъ и воеводы Матвей Степановичь Пушкинъ съ товарыщи, въ Дорогобужъ ко мнѣ, холопу вашему, что Цес. Вел-ва послы изъ Смоленска отпущены Апрѣля 27 дня, и вашего, В. Г-рей, жалованья, поденного корму и питья и конского корму не взяли. А въ Дорогобужъ, Г-ри, Цес. Вел-ва послы пришли Апрѣля въ 29 день, да изъ Дорогобужа пойдутъ Апрѣля въ 30 день. На отпискѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 192 Мая въ 3 день, взять въ столпъ.

Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, холопъ вашъ Микишка Мелгуновъ челомъ бьетъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 192 году Апрѣля въ 28 день къ вамъ, В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, къ Москвѣ въ вашъ государственной Посолской приказъ писалъ я, холопъ вашъ, и съ отпискою послалъ столника и полковника Ильина полку Дурова съ стрѣлцомъ Еремкою Ивановымъ, что Цес. Вел-ва съ послы пришелъ я, холопъ вашъ, въ Дорогобужской уѣздъ въ село Ульфово Азарову слободу. И въ томъ, Г-ри, селѣ Ульфовѣ съ тѣми Цес. Вел-ва послы перепочевавъ я, холопъ вашъ, пришелъ въ Дорогобужъ Апрѣля въ 29 день. А сю, Г-ри отписку къ вамъ, В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, къ Москвѣ послалъ я, холопъ вашъ, изъ Дорогобужа съ Дорогобужскимъ стрѣлцомъ съ Мартинкомъ Сидоровымъ того жъ числа, и велѣлъ подать въ вашемъ государственномъ Посолскомъ приказѣ боярину князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи.

Лѣта 7192, Мая въ 3 день, по указу В. Г-рей, Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, память цесарскихъ пословъ дорожному приставу столнику и полковнику Микифору Ивановичю Мелгунову. Мая во 2 да въ 3 числѣхъ къ В. Г-ремъ писалъ ты о приходѣ Цес. Вел-ва пословъ въ Дорогобужъ, и о томъ В. Г-ремъ извѣстно. И какъ къ тебѣ ся память придетъ, и ты бъ съ цесарскими послы

шелъ дорогою по прежнему В. Г-рей указу, среднимъ ходомъ и держалъ къ нимъ честь и береженіе и со всякого стану къ В. Г-ремъ, о всякихъ вѣдомостяхъ, о чемъ съ тобою послы говорятъ и къ которому числу съ ними на подхожей станъ въ село Тушино чаешь притти, писалъ наскоро, а отписки велѣлъ подавать въ государственномъ Посолскомъ приказѣ князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи. А для подлинной вѣдомости посланъ къ тебѣ государственного Посолского приказу подъячей Михайло Волковъ нарочно. А изъ Можайска бъ итти и проѣхавъ Вязему и Перхушково съ Смоленской дороги, ѣхать на Тверскую дорогу, на село Саларево, на Денисово. А черезъ Москву рѣку перейтить межъ селъ Денисова и Дурнева, итти на Ильинское, на деревню Глухову, а отъ Глуховой, мимо села Архангельского къ селу Павшину и на Тушино и на Захарково и на Оксинкино. А для вѣдомости той дороги и перевозу послати бъ тебѣ съ подъячимъ съ Михайломъ Волковымъ отъ себя напередъ, кого пригожъ. А въ которомъ числѣ тебѣ съ послы подъ Москву на подхожей станъ притти, и о томъ В. Г-рей, указъ присланъ къ тебѣ будетъ впредь.

Лѣта 7192, Мая въ 3 день, по указу В. Г-рей, Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, память государственного Посолского приказу подъячему Михаилу Волкову. Ѣхати ему съ Москвы по Смоленской дорогѣ на встрѣчю цесарскихъ пословъ наскоро до того мѣста, гдѣ ихъ встрѣтитъ. Да какъ онъ учнетъ съ цесарскими послы блиско съѣзжатись и ему, не встрѣтясь съ послы, повернуть съ дороги въ сторону и объѣхавъ ихъ стороною, которою идутъ послы, поворотится назадъ тою жъ болшою дорогою, излуча къ вечеру, гдѣ станутъ послы ночевать, пріѣхать ему на томъ же стану ночевать. А какъ онъ пріѣдетъ на станъ, и ему обослався съ дорожнымъ приставомъ, столникомъ и полковникомъ съ Микифоромъ Мелгуновымъ, видѣтся, и у дорожного пристава спросить: которого числа цесарскіе послы изъ Смоленска отпущены, и сколко дней въ Смоленску жили и какова къ нимъ отъ боярина и воеводъ, отъ Матвея Степановича Пушкина съ товарыщи, была честь и встрѣча и въ почесть отъ себя что они посылали ль? Да у него жъ пристава спросить: подлинно жъ, какъ они, великіе послы, приняты на рубежѣ, не гордо ль въ пріемѣ поступали? и какъ они отъ Цес. Вел-ва отпущены, и которыми мѣсты шли и была ль съ ними цесарская грамота къ Полскому Королю, и о чемъ? и у Кор. Вел-ва они были ль? и въ Полскихъ городѣхъ за чемъ мѣшкали? и дорогою и нынѣ для чего идутъ спѣшно, ѣдучи съ нимъ приставомъ, о какихъ дѣлѣхъ говорятъ ли? и о чемъ говорятъ, — то взять у пристава на писмѣ, и ласково ль съ нимъ поступаютъ? И В. Г-рей людемъ, которые съ нимъ, приставомъ, также и дорогою ѣдучи, въ городѣхъ и въ селѣхъ и въ деревняхъ не грабятъ ли и кормовъ безъ воли его приставовой не емлютъ ли, и по него всегдаль посылаютъ, и для чего кормовъ и подводъ не емлютъ и дары къ В. Г-ремъ Цесарь съ ними что шлетъ ли? Да ему жъ, будучи у пословъ на стану, розвѣдать тайно отъ пристава или отъ посолскихъ людей, которые приставу сручны: тѣ послы въ государствѣ цесар-

скомъ какіе чины содержатъ и какое ихъ тамъ владѣніе? отъ Цес. Вел-ва съ охотою ль отпущены, — и какіе съ ними дѣла наказаны? Да и о томъ отъ пристава розвѣдать подлинно,— къ которому дни чаять ихъ посолского на подхожей станъ приходу, и въ которыхъ мѣстѣхъ послы дни святыя пасхи праздновали, и какое ихъ было празднество, и сколко дней въ томъ мѣстѣ стояли, и не говорили ль ему о какоі причитая себѣ нужды? Да приставу жъ отдать В. Г-рей указъ, каковъ съ нимъ къ нимъ посланъ. Да какъ онъ, будучи у пословъ, о всемъ вышеписанномъ розвѣдаетъ, и ему, взявъ у пристава, для провѣдыванья дороги, кого пригожъ, ѣхать наскоро днемъ и ночью, и ѣдучи отъ пословъ проѣхавъ село Вязему и Перхушково съ Смоленской дороги, проѣхать на Тверскую дорогу, которою вести цесарскихъ пословъ на село Саларево, что на Звенигородцкой дорогѣ, къ селу Денисову и досмотрить межъ того села Денисова и Дурнева на Москвѣ рѣкѣ плоты, которые по указу В. Г-рей и по грамотамъ изъ приказу Болшого дворца велѣно здѣлать для перевозу цесарскихъ пословъ, готовы ли. А буде тѣ плоты не дѣланы, и ему Михаилу говорить о томъ кому то дѣло приказано, чтобъ тѣ плоты сего жъ Мая къ 10 числу конечно готовы, и береги для съѣзду на плоты обиты были. А досмотря тѣхъ плотовъ, ѣхать на Ильинское на деревню Глухову, отъ Глуховой мимо села Архангельского на Павшино, на Тушино, и досмотря тоі дороги къ приставу съ вѣдомостью, кто съ нимъ отъ пристава посланъ будетъ, отпустить, а самому ѣхать къ Москвѣ наскоро. А что приставъ съ нимъ поговоритъ, и то и досмотръ записать имянно, и тое записку подать въ государственномъ Посолскомъ приказѣ ближнему боярину князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи. А буде послы или дворяня ихъ постерегутъ, что онъ подъячей присланъ съ Москвы для того нарочно и учнутъ его звать, и ему къ нимъ не ходить, а приказать съ приставомъ, что онъ посланъ въ Смоленескъ для ихъ государскихъ дѣлъ и ѣдетъ назадъ къ Москвѣ. А приказать приставу, подавъ память, накрѣпко, чтобъ онъ къ В. Г-ремъ со всякого стану писалъ наскоро; а къ которому числу ему съ послы на подхожей станъ притти, и о томъ В. Г-реі указъ присланъ къ нему впредь. Да ему жъ Михаилу провѣдать подлинно, — сколко съ послы торговыхъ людеі и съ какими товары тѣ торговые люди ѣдутъ и кто имяны, и многоль у нихъ лошедей стоялыхъ и въ возахъ. А провѣдавъ о всемъ подлинно, записать имянно, а тое записку подать въ государственномъ Посолскомъ приказѣ; а того остерегати бъ накрѣпко, чтобъ о пріѣздѣ его, Михайловѣ, что онъ съ Москвы пріѣхалъ, цесарскіе послы не вѣдали. А буде кто про него спроситъ, и ему про себя сказать, такъ же и приставу велѣть говорить, что ѣдетъ онъ, Михаила, къ Москвѣ изъ Смоленска для своихъ дѣлъ. За приписью дьяка Прокофья Возницына.

192 Мая въ 3 день, въ Ямской приказъ. Указали В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, послать на встрѣчю Цес. Вел-ва Римского къ посломъ государственного Посолского приказу подъячего Михаила Волкова, а отъ Москвы до Вязмы и назадъ до Москвы дать ему подводы съ заводными, по указу. Съ оборотомъ.

За приписью дьяка Ивана Волкова. Послана съ Матюшкою Глухимъ.

Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, холопъ вашъ Микишка Мелгуновъ челомъ бьетъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 192 году, Апрѣля въ 29 день къ вамъ В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ, Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, къ Москвѣ въ вашъ государственной Посолской приказъ писалъ я, холопъ вашъ, и отписку послалъ изъ Дорогобужа съ Дорогобужскимъ стрѣлцомъ съ Мартинкою Сидоровымъ, что пришелъ я, холопъ вашъ, Цес. Вел-ва съ послы въ Дорогобужъ, и въ Дорогобужѣ, Г-ри, съ тѣми Цес. Вел-ва послы стоялъ я, холопъ вашъ, за Днѣпромъ въ Харинѣ слободѣ, и изъ Дорогобужа, Г-ри, пришелъ я, холопъ вашъ, въ Дорогобужской уѣздъ въ деревню Щербинино, отъ Дорогобужа въ дватцати въ пяти, и не доходя Вязмы сорока пяти верстъ, Апрѣля въ 30 день. А сю, Г-ри, отписку къ вамъ, В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, къ Москвѣ послалъ я, холопъ вашъ, наскоро гонца столника и полковника Елизарьева полку Жукова стрѣлца Микитку Остафьева того жъ числа на заводной подводѣ, и велѣлъ подать въ вашемъ государственномъ Посолскомъ приказѣ боярину князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи. На отпискѣ помѣта дьяка Василья Бобинина такова: 192 Мая въ 3 день, по указу В. Г-рей, приказалъ бояринъ князь Василей Васильевичь Голицынъ съ товарыщи послать къ дорожному приставу, къ полковнику Микифору Мелгунову память: велѣть ему на подхожей станъ съ цесарскими послы итти и притти на подхожей станъ въ село Тушино Мая въ 11 день. А буде къ тому числу притти на подхожей станъ не успѣетъ, и ему притти Мая 13 числа, и пришедъ, къ В. Г-ремъ съ подхожего стану писать, а безъ указу къ Москвѣ съ послы не ходить, и человѣка посолского, о которомъ цесарскіе послы говорили, велѣлъ, для покупки, къ Москвѣ отпустить и съ нимъ дву человѣкъ стрѣлцовъ отпустить же, и съ тѣми стрѣлцами, кого имянемъ цесарскіе послы къ Москвѣ отпустятъ, о всемъ къ В. Г-ремъ писать же.

Государю князю Василью Васильевичю, рабъ твой государевъ, Микишка Мелгуновъ челомъ бьетъ. По указу В. Г-рей Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, и по твоему государя нашего розсмотрѣнью, велѣно мнѣ рабу твоему быть у цесарскихъ пословъ въ приставѣхъ. Изъ Смоленска пошли Апрѣля въ 27 день, идутъ съ великимъ поспѣшеніемъ, а твой, государя моего, приказъ чрезъ подъячего Дорогобужскому стрѣлцу Якушкѣ Матвѣеву, чтобъ мнѣ итти съ послами неспѣшно, а онѣ послы люди упрямые и велми кричатъ иное, и опасаюсь, чтобъ чѣмъ ихъ пословъ не раздразнить. Да они жъ послы говорили чрезъ капитана Ивана Гонца, которой со мною посланъ изъ Смоленска, чтобъ изъ Вязмы отпустить человѣка ихъ посолского, да дву человѣкъ стрѣлцовъ къ Москвѣ для покупки, и я имъ отказалъ: безъ указу В. Г-рей послать человѣка и стрѣлцовъ дать не смѣю. А что они говорятъ и много, и то тебѣ государю вѣ-

стно будетъ, какъ твои, государя, пресвѣтлые очи я рабъ убогой увижу. А писалъ не доходя Вязмы за сорокъ за пять верстъ Апрѣля 30 числа. Пожалуй, государь нашъ, того жъ стрѣлца ко мнѣ, которой сіе мое слезное писмо подастъ, прикажи его прислать ко мнѣ.

Лѣта 7192 Мая въ 3 день, по указу В. Г-рей, Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, память цесарскихъ пословъ дорожному приставу столнику и полковнику Микифору Ивановичю Мелгунову. Мая въ 3 день къ В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, писалъ ты о приходѣ Цес. Вел-ва пословъ, не доходя Вязмы за сорокъ за пять верстъ, и о томъ В. Г-ремъ извѣстно. И какъ къ тебѣ ся память придетъ, и ты бъ съ цесарскими послы шелъ дорогою, какъ возможно, и чтобъ на подхожей станъ въ село Тушино притти сего жъ Мая въ 11 день. А буде къ тому числу на подхожей станъ притти не успѣешь, и тебѣ бъ съ послы въ село Тушино притти въ 13 числѣ и со всякого стану, также и на подхожей станъ пришедъ, къ В. Г-ремъ писалъ наскоро, а безъ указу В. Г-рей съ подхожего стану къ Москвѣ съ послы не иттить. А что цесарскіе послы били челомъ объ отпускѣ человѣка своего къ Москвѣ напередъ для покупки, и ты бъ одного ихъ посолского челокѣка къ Москвѣ отпустилъ, и для береженія послалъ съ нимъ дву человѣкъ стрѣлцовъ, и о томъ къ В. Г-ремъ писалъ съ тѣми провожатыми стрѣлцами, а отписку велѣлъ подать въ государственномъ Посолскомъ приказѣ боярину князю

Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи. За приписью дьяка Василья Бобинина.

Въ Ямской приказъ, Мая въ 3 день. Указали В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, послать цесарскихъ пословъ къ дорожному приставу Смоленского стрѣлца Микитку Остафьева наскоро; а подводы ему отъ Москвы до села Царева Займища и назадъ до Москвы дать по указу съ заводнымп. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Василья Бобинина, послана съ толмачомъ съ Ивашкомъ Никитинымъ. Тотъ стрѣлецъ прибѣжалъ и отписки подалъ въ государственномъ Посолскомъ приказѣ Мая въ 3 день за 2 часу до вечера, а отпущенъ онъ же съ памятью къ дорожному приставу съ Москвы въ часъ ночи.

Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, холопъ вашъ Андрюшка Борисовъ Бороздинъ челомъ бьетъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 192 году Генваря въ 28 день прислана ваша, В. Г-рей, Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, грамота изъ Посолского приказу, за приписью дьяка Ивана Волкова въ Вязму ко мнѣ, холопу вашему; а въ вашей, В. Г-рей, грамотѣ писано: велѣть мнѣ, холопу вашему, къ пріѣзду цесарскихъ пословъ въ Вязмѣ изготовить дворы самые добрые и кормъ, и питье и подводы, чтобъ посломъ ни въ чемъ нужи не было. А какъ цесарскіе послы въ Вязму придутъ, и имъ ваше, В. Г-рей, жалованье, поденной кормъ и питье, чиновнымъ и

со всѣми ихъ людми велѣть въ Вязмѣ давать и въ дорогу дать по росписи, какова прислана въ Вязму подъ вашею, В. Г-рей, грамотою изъ приказу Болшіе казны и подводы до Можайска. А какъ тѣ послы въ Вязму придутъ, изъ Вязмы пойдутъ въ Можаескъ, и въ то бъ время въ Вязмѣ на посадѣхъ и по улицамъ было людно и стройно, по посолскому обычаю; а которого, Г-ри, числа послы придутъ въ Вязму, и изъ Вязмы пойдутъ, и о томъ къ вамъ, В. Г-ремъ, велѣно мнѣ, холопу вашему, писать напередъ ихъ отпуску съ нарочнымъ гонцомъ наскоро. И по вашей, В. Г-рей, Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, грамотѣ къ пріѣзду цесарскихъ пословъ дворы и ваше, В. Г-рей, жалованье, поденной кормъ и питье по росписи, и подводы я, холопъ вашъ, велѣлъ въ Вязмѣ изготовить. И цесарскіе послы въ Вязму пришли Мая во 2 день, а изъ Вязмы пошли Мая жъ въ 3 день нынѣшняго 192 году; а вашего, В. Г-рей, жалованья, поденного корму и питья, въ Вязмѣ и въ дорогу и подводъ до Можайска не имали.

Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, холопъ вашъ Микишка Мелгуновъ челомъ бьетъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 192 году, Апрѣля въ 30 день къ вамъ, В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, къ Москвѣ въ вашъ государственной Посолской приказъ писалъ я, холопъ вашъ, и отписку послалъ столника и полковника Елизарьева полку Жукова съ стрѣлцомъ съ Микиткою Остафьевымъ, что Цес. Вел-ва съ послы пришелъ я, холопъ вашъ, въ Дорогобужской уѣздъ въ деревню Щербинино, отъ Дорогобужа въ двадцати въ пяти, а не доходя Вязмы сорока пяти верстъ. И Мая, Г-ри, въ 1 день съ того стану и деревни Щербинина Цес. Вел-ва съ послы пришелъ я, холопъ вашъ, на станъ въ село Семлево, не доходя Вязмы за двадцать верстъ. А сю, Г-ри, отписку къ вамъ В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, къ Москвѣ послалъ я, холопъ вашъ, наскоро съ гонцомъ полковника Павлова полку Менезіюса съ салдатомъ съ Гришкою Вялымъ тогожъ числа, и велѣлъ подать въ вашемъ государственномъ Посолскомъ приказѣ боярину князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи.

Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, холопъ вашъ Микишка Мелгуновъ челомъ бьетъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 192 году Мая въ 1 день къ вамъ, В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, къ Москвѣ въ вашъ государственной Посолской приказъ писалъ я, холопъ вашъ, и отписку послалъ полковника Павлова полку Менезіюса съ салдатомъ съ Гришкою Вялымъ, что Цес. Вел-ва съ послы пришелъ я, холопъ вашъ, въ село Семлево, не доходя Вязмы за двадцать верстъ. Мая, Г-ри, во 2 день съ того вышеписанного стану изъ села Семлева Цес. Вел-ва съ послы пришелъ я, холопъ вашъ, въ Вязму, а къ вамъ, В. Г-ремъ, Цес. Вел-ва по

слы идутъ наспѣхъ, на день верстъ по тридцати и по сороку. А сю, Г-ри, отписку къ вамъ, В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, къ Москвѣ послалъ я, холопъ вашъ, наскоро съ нарочнымъ гонцомъ столника и полковника Ильина полку Дурова съ стрѣлцомъ съ Елъфимкою Плотниковымъ того жъ числа, а велѣлъ подать въ вашемъ государственномъ Посолскомъ приказѣ бояриру князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи. На отпискѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 192 Мая въ 4 день, В. Г-ри указали послать свой государевъ указъ къ столнику и полковнику къ Микифору Мелгунову: велѣть ему Цесаря Римского съ послы приттить подъ Москву на подхожей станъ на рѣку Ходынку въ шатры Мая въ 11 день, въ недѣлю. А какъ послы придутъ въ шатры, и въ тотъ день послать къ нимъ почестной кормъ и питье изъ дворцовъ изъ приказу Болшіе казны противъ того, почему напередъ сего къ цесарскимъ посломъ посылано; да и то въ памяти къ Микифору Мелгунову написать, чтобъ онъ о томъ посломъ объявилъ, что на подхожей станъ въ шатры велѣно ему съ ними приттн Мая въ 11 день. А встрѣча имъ будетъ и пріемъ въ Москву Мая въ 12 день въ понедѣлникъ.

Государю князю Василью Васильевичю, рабъ твой государевъ, Микишка Мелгуновъ челомъ бьетъ. Вѣдомо тебѣ государю буди: Цес. Вел-ва послы Мая во 2 день изъ села Семлева пришли въ Вязму о половинѣ дни. А твой, государя моего, приказъ чрезъ подъячего Максима Алексѣева Ильина полку Дурова стрѣлцу Савкѣ Исакову, чтобъ мнѣ Цес. Вел-ва съ послы шелъ неспѣшно; и они, послы,— люди упрямые, велми кричатъ иное; и опасаюсь, чѣмъ бы ихъ не роздразнить, и изъ Вязмы хотятъ иттить Мая въ 3 день на ношной станъ въ Царево Займище сорокъ верстъ. А безъ указу В. Г-рей и безъ твоего, государя моего, милостиваго приказу въ Вязмѣ и до Царева Займища задержать ихъ пословъ на станѣхъ не смѣю; потому что они идутъ на своихъ подводахъ и проторяхъ. А съ стану, государь, имъ посломъ говорилъ, чтобъ они шли не спѣшно,— на день верстъ по пяти, по шти и по десяти и по пятнадцати и болши, потому что В. Г-рей пѣхота идетъ пѣшкомъ и остаются назади, и чтобъ ихъ назади себя не покинуть. И они послы за то на меня велми кричатъ,— идутъ къ Москвѣ на день верстъ по тритцати и по сороку. И о томъ, государь, какъ милостивымъ своимъ розсмотрѣніемъ укажешь?

Государь мой, Максимъ Алексѣевичь! Изволь по сему В. Г-рей указу, какова на отпискѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова, учинить и пошли память въ Казенной приказъ, гдѣ стоять цесарскимъ посломъ, чтобъ обиты были въ полатахъ стѣны и лавки, а столы покрыты были сукны червчатыми на болшомъ посолскомъ дворѣ, гдѣ имъ цесарскимъ посломъ стоять. Приказалъ о томъ имянно ближней бояринъ князь Василей Васильевичь Голицынъ, чтобъ то все готово было и устроено заранѣе ихъ посолского пріѣзду за недѣлю; и въ Розрядъ, въ и Конюшенной приказъ и въ Стрѣлецкой приказъ съ вѣдомостью пошли. А чтобъ о томъ вѣдалъ, гдѣ они нынѣ,—а къ дорожному приставу пошли писмо, чтобъ къ В. Г-ремъ писалъ и

о томъ: цесарской секретарь, что присыланъ къ В. Г-ремъ въ гонцѣхъ напредъ сего,—нынѣ при нихъ ли послѣхъ, и въ какомъ чину? О томъ бы пространѣе извѣстно учинить.

Лѣта 7192 Мая въ 5 день, по указу В. Г-рей, Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, память цесарскихъ пословъ дорожному приставу столнику и полковнику Микифору Ивановичю Мелгунову. Мая въ 4 день В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, писалъ ты о приходѣ Цес. Вел-ва пословъ въ Вязму Мая во 2 числѣ, и что они идутъ съ великимъ поспѣшеніемъ, и о томъ В. Г-ремъ по отпискѣ твоей извѣстно. И какъ къ тебѣ ся память придетъ, и ты бы съ цесарскими послы дорогою шелъ, не одерживая ихъ нигдѣ, чтобъ тебѣ съ ними приттить подъ Москву на подхожей станъ на рѣку Ходынку въ шатры сего жъ Мая въ 11 день въ недѣлю, и о томъ бы тебѣ имъ посломъ объявить, что на подхожей станъ въ шатры велѣно тебѣ съ ними приттить въ томъ вышеписанномъ числѣ. А встрѣча имъ и пріемъ въ Москву будетъ Мая во 12 числѣ въ понедѣлникъ и о вѣдомостяхъ къ В. Г-ремъ противъ прежняго ихъ, В. Г-рей, указу со всякого стану, также и о цесарскомъ секретарѣ, которой посыланъ къ В. Г-ремъ въ гонцѣхъ напередъ сего, нынѣ при нихъ ли послѣхъ, и въ какомъ чину, писалъ наскоро. За приписью дьяка Ивана Волкова. Послана Смоленскимъ солдатомъ съ Гришкою Прокофьевымъ.

192 Мая въ 5 день, въ Ямской приказъ. Указали В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, послать цесарскихъ пословъ къ дорожному приставу Смоленского стрѣлца Гришку Прокофьева наскоро. А подводы ему отъ Москвы до села Царева Займища дать по указу съ заводными. Съ оборотомъ, за приписью дьяка Ивана Волкова; послана съ приставомъ съ Иваномъ Башмаковымъ.

Докладъ. Идутъ къ В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, Цес. Вел-ва Римского послы. А въ отпискѣ изъ Смоленска бояріна и воеводъ Матвея Степановича Пушкина съ товарыщи написано: въ проѣзжей де цесарской грамотѣ написаны они: великіе послы и думные Іоаннъ Христофоръ баронъ съ Зерова Зеровскій, да Севастьянъ баронъ же Блюмберкъ. А въ переводѣ съ росписи латинского писма, какову дали цесарскіе послы столнику и полковнику Микифору Мелгунову за своими руками, а къ Москвѣ тотъ переводъ присланъ изъ Смоленска подъ отпискою, написаны они великіе и полномочные послы. А съ ними дворянъ: съ первымъ посломъ 4 человѣка; съ другимъ посломъ 3 человѣка, меншихъ дворянъ 3 жъ человѣка, покоевыхъ 4 человѣка, трубачей 3 человѣка, постелничихъ 3 человѣка, подъячихъ 2 человѣка, приспѣшниковъ и поваровъ 5 человѣкъ, пѣшекоретныхъ 12 человѣкъ, гайдуковъ 4 человѣка, у телегъ 20 человѣкъ, дворянскихъ слугъ 10 человѣкъ, у лошадей простыхъ 17 человѣкъ, всего 96 человѣкъ, а лошадей у нихъ 90. А какъ тѣхъ пословъ подъ Москвою при-

нять и кому у нихъ быть въ приставѣхъ, и въ которой день къ Москвѣ они приняты будутъ, и что почесного корму и питья послать и на Москвѣ поденного корму и питья давать, о томъ В. Г-ри что укажутъ?

А въ прошломъ во 164 году приходили къ В. Г-рю, Царю и В. Князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцу, Цесаря Римского послы Аллегретесъ да Яганъ Тетерихъ фонъ Лорбахъ, да Францъ-Хондо коваллеръ, а съ ними цесарскихъ дворянъ и ихъ людей 26 человѣкъ. А какъ послы пришли подъ Москву и встрѣчалъ ихъ и въ приставѣхъ у нихъ были, Яковъ Ивановъ сынъ Загряжской да дьякъ Василей Михайловъ. А на выѣздѣ были столники, стряпчіе и дворяне Московскіе болшіе и дьяки всѣхъ приказовъ и дворяне изъ городовъ и приказные люди, а устраивали ихъ розрядные дьяки. Да къ посломъ же послано съ государевы конюшны 3 лошади въ болшомъ нарядѣ, дворянемъ 3 человѣкомъ лошади въ середнемъ нарядѣ съ стремяннымъ конюхомъ. А принимали тѣхъ пословъ Яковъ Загряжской и дьякъ за Тверскими вороты, отъѣхавъ отъ ямской слободы съ стрѣлбище. А какъ послы къ Москвѣ приняты и въ тотъ день послано къ нимъ В. Г-ря жалованья на пріѣздѣ почестного корму и питья: . . ([1]). Во 169 году приходили къ В. Г-рю Цесаря Римского послы Августинъ фонъ Меренъ, цесарской комнатной думной, до Арыувилъ Гелмъ Калацыусъ, цесарской полковой думной; а съ ними чиновныхъ людей: пасторъ, дворецкой, секретарь, да люди ихъ первой статьи 8 человѣкъ да другой статьи 6 человѣкъ. А какъ послы пришли подъ Москву и встрѣчали ихъ и въ приставѣхъ у нихъ были столникъ Яковъ Семеновъ Волынской да дьякъ Григорей Богдановъ; а на выѣздѣ были столники, и стряпчіе и дворяне Московскіе болшіе и дьяки всѣхъ приказовъ, и дворяне изъ городовъ и приказные люди, а устроивали ихъ розрядые дьяки. Да къ посломъ же посланы съ государевы конюшны корета, а чиновнымъ и посолскимъ людемъ 11 человѣкомъ лошади въ середнемъ нарядѣ съ стремяннымъ конюхомъ. А принимали тѣхъ пословъ: Яковъ Волынской и дьякъ за Тверскими вороты, отъѣхавъ отъ гонной слободы съ перестрѣлъ. А какъ послы пришли къ Москвѣ, и въ тотъ день посланникомъ государева жалованья на пріѣздѣ почесного корму и питья: ([2]) Въ прошломъ во 183 году пріѣзжали къ В. Г-рю цесарскіе чрезвычайные посланники Аннибалъ Францыскусъ графъ Италіянской де Ботони, да Яганъ Каралюсъ Терлихъ, а съ ними первого посланника жена да дочь, да дворянъ шесть человѣкъ, да людей посланниковыхъ 19 человѣкъ. А подъ Москвою посланниковъ встрѣчали и въ приставѣхъ у нихъ были: голова Московскихъ стрѣлцовъ Яковъ Лутохинъ да дьякъ Аѳонасей Ташлыковъ ([3]) А во 187 году посыланы отъ В.

([1]) Роспись корму и питья помѣщена выше на стр. 343—345 до словъ: «да имъ же давано дровъ, сколко имъ надобно».— ([2]) Слѣдуетъ роспись помѣщенная на стр. 348 до словъ: «свѣчь салныхъ на 5 алтынъ».—([3]) Слѣдующее за симъ описаніе встрѣчи и роспись корму см. на стр. 354—356 отъ словъ: «встрѣчали тѣхъ посланниковъ» до словъ, «кромѣ конского корму, и соломы и дровъ».

Г-ря къ Леопольдусу, Цесарю Римскому, великіе и полномочные послы бояринъ Иванъ Васильевичь Бутурлинъ съ товарыщи. А въ статейномъ ихъ списку написано: какъ великіе и полномочные послы пришли за 40 верстъ до Вѣны на Австрискую границу, (¹) На выпискѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 192 Мая въ 1 день, В. Г-ри и сестра ихъ В. Г-рыня благородная Царевна, сей выписки слушавъ въ комнатѣ, указали и бояре приговорили: Цесаря Римского посломъ, какъ они придутъ къ Москвѣ, давать своего В. Г-рей жалованья, вмѣсто съѣсныхъ всякихъ кормовъ и питья, кромѣ конского корму и дровъ, денгами по сту по сороку рублевъ на недѣлю изъ приказу Болшіе казны, а конской кормъ и дрова давать по указу. А какъ они въ которой день придутъ къ Москвѣ и въ тотъ день послать къ нимъ почестного корму съ дворцовъ изъ приказу Болшіе казны во всемъ противъ примѣру прошлого 183 году, и послать о томъ памяти. Памяти противъ сего В. Г-рей указу въ тѣ приказы не послано, потому что тотъ указъ переновился ниже сего, по иной выпискѣ.

Докладъ. Идутъ къ В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, Цес. Вел-ва Римского великіе послы Іоаннъ Христофоръ баронъ, да Севастьянъ баронъ же. А какъ будутъ у В. Г-рей цесарскіе послы на пріѣздѣ, и въ то время во встрѣчникахъ и при В. Г-рей въ рындахъ, тако же и въ отвѣтѣхъ бояромъ, кому быть, и съ столомъ къ посломъ кого послать, о томъ В. Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, что укажутъ. А въ прошломъ во 164 году приходили къ В. Г-рю, Царю и В. Князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцу, Цесаря Римского послы донъ Аллегретъ, да Яганъ Детерихъ фонъ Лорбахъ, да Ѳрянцъ Хондоръ ковалеръ. А какъ были у В. Г-ря на пріѣздѣ, и тѣхъ пословъ встрѣчали (²) Во 169 году приходили къ В. Г-рю Цесаря Римского послы Августинъ фонъ Маеринъ, цесарской комнатной думной, до Арыцыувисъ Гелмъ Калыцыусъ, цесарской полковой думной. А какъ были у В. Г-ря на пріѣздѣ, и тѣхъ пословъ встрѣчали: (³) Въ прошломъ во 183 году къ В. Г-рю пріѣзжали цесарскіе посланники Аннибалъ Францыскусъ графъ Италіанскій де Ботоній да Яганъ Каралюсъ Терлихъ. На пріѣздѣ были у В. Г-ря, Царя и В. Князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, и у сына его государева, Царевича и В. Князя Ѳеодора Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи, чрезвычайные посланники въ селѣ Коломен-

(¹) Продолженіе выписки изъ статейнаго списка помѣщенно стр. 357—359 до словъ: «стояла рота солдатъ съ началными людми»; на стр. 361: «а Цес. Вел-ва жалованья», до словъ: «въ отдачѣ плохихъ покупныхъ кормовъ ссоры не учинилось», на стр. 362.— (²) Описаніе встрѣчь см. на стр. 345—346 до словъ. «а являлъ бояръ думной дьякъ Алмазъ Ивановъ».—(³) Описаніе встрѣчь см. на стр. 351—352 до словъ: «а являлъ бояръ думной дьякъ Алмазъ Ивановъ».

скомъ. (¹). А въ отвѣтѣ съ посланники были: ближней бояринъ и намѣстникъ Серпуховской Артемонъ Сергѣевичь Матвѣевъ, да посолскіе дьяки: думной Григорей Богдановъ, Василей Бобининъ, Емельянъ Украинцовъ. А какъ посланники пришли къ сѣнямъ отвѣтной полаты и въ двѣрѣхъ ихъ, посланниковъ, отъ ближняго боярина съ товарыщи встрѣчали дьяки Аѳонасей Башмаковъ да Иванъ Дмитреевъ. А какъ посланники пришли въ отвѣтную полату, и бояринъ съ товарыщи противъ посланниковъ встали и вышедъ изъ за стола среди полаты, съ ними виталисъ, а никто боярина не объявлялъ, а прежде отвѣту В. Г-ря пресвѣтлыхъ очей посланники не видѣли: изволилъ В. Г. въ то время быть со всѣмъ своимъ государскимъ домомъ въ селѣ Воробьевѣ. Во 187 году посыланы отъ В. Г-ря къ Леополдусу Цесарю Римскому великіе и полномочные послы бояринъ Иванъ Васильевичь Бутурлинъ съ товарыщи. А въ статейномъ ихъ списку написано: (²) А въ отвѣтѣ съ послы Цес. Вел-ва сенаторіи были: Ремундусъ, Римского государства князь, а Монтекукули, Цес. Вел-ва думы воинскіе президентъ, да Леополдусъ Римского государства графъ де Кениксегъ, государственный подканцлерій. А какъ послы въ отвѣтѣхъ были, и въ то время въ отвѣтной полатѣ стоялъ столъ середи тоіі полаты, длинной и широкой, покрытъ ковромъ, съ одной стороны поставлены были отъ стѣнъ трои кресла, обиты червчатымъ бархатомъ съ бахрамою, на которыхъ послы сидѣли, а на другоіі сторонѣ отъ дверей такіежъ двои кресла, на которыхъ отвѣтные сенаторы сидѣли; а по конецъ того стола подъ сенаторми сидѣли два секретаря и записывали обоихъ сторонъ розговоры. На выпискѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 192 Мая въ 1 день, В. Г-ри и сестра ихъ В. Г-рыня благородная Царевна, сей выписки слушавъ въ комнатѣ, указали: быть у цесарскихъ пословъ въ приставѣхъ столнику Петру Пушкину, да Микифору Ефимьеву да дьяку, а встрѣчѣ подъ Москвою и встрѣчамъ же отъ нихъ, Г-рей, какъ будутъ на пріѣздѣ, и рындамъ быть по прежнему, и столнику ѣхать съ столомъ кому они, В. Г-ри, укажутъ, и на стойкѣ стоять всѣмъ салдацкимъ и стрѣлецкимъ полкомъ по прежнему, и о нарядѣ того всего по приказомъ послать памяти противъ прежнягожъ. А стояти тѣмъ посломъ въ Китаѣ на болшомъ посолскомъ каменномъ дворѣ.

192 Мая въ 5 день, въ Розрядъ. Въ нынѣшнемъ во 192 году Генваря въ 18 числѣ, въ указѣ В. Г-рей, Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, изъ государственного Посолского приказу въ Розрядъ къ тебѣ думному дьяку къ Василью Григорьевичю съ товарыщи писано о встрѣчѣ противъ цесарскихъ пословъ Іоанна Христофора барона, да Севастьяна баронажъ, которые идутъ

(¹) Описаніе встрѣчи пословъ, см. на стр. 357 отъ словъ: «а какъ посланники вошли въ сѣни» до словъ: «съ столомъ посыланъ столникъ князь Василей, княжъ Петровъ сынъ Прозоровскій».—(²) Выписки изъ статейнаго списка помѣщены на стр. 357—361 до словъ: «а рѣчей не говорили».

къ нимъ В. Г-ремъ къ Москвѣ. И Мая въ 3 день писалъ къ В. Г-ремъ цесарскихъ пословъ дорожной приставъ столникъ и полковникъ Микифоръ Мелгуновъ, что Цес. Вел-ва послы пришли къ Вязмѣ Апрѣля въ 30 числѣ, и къ Москвѣ на подхожей станъ будутъ вскорѣ. И В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, указали о встрѣчѣ противъ тѣхъ цесарскихъ пословъ свой, В. Г-рей, указъ учинить въ Розрядѣ тебѣ думному дьяку Василью Григорьевичю съ товарыщи противъ прежнего. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Ивана Волкова, послана съ Васильемъ Тороповымъ.

Лѣта 7192 Мая въ 5 день, по указу В. Г-рей, Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, околничему Семену Ѳедоровичю Толочанову съ товарыщи. В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, указали къ пріѣзду цесарскихъ пословъ на посолскомъ болшомъ дворѣ, что въ Китаѣ, въ полатахъ, гдѣ тѣмъ посломъ стоять, и въ столовой лавки и стѣны и двери и скамьи убить, а столы покрыть сукны червчатыми, противъ прежнихъ такихъ посолскихъ пріѣздовъ, изъ Казенного приказу, и изготовить то все сегожъ Мая къ 12 числу. А какъ тѣ цесарскіе послы отпущены будутъ съ Москвы, и тѣ сукна взять по прежнему въ Казенной же приказъ. И по указу В. Г-рей, Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, околничему Семену Ѳедоровичю Толочанову, съ товарыщи учинити о семъ по указу В. Г-рей. За приписью дьяка Ивана Волкова.

192 Мая въ 5 день, въ Конюшенной приказъ. Указали В. Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, послать ко встрѣчному мѣсту, за Тверскіе вороты за Землянымъ городомъ, подъ цесарскихъ пословъ Іоанна Христофора барона да Севастьяна барона жъ корету съ возники съ стремяннымъ конюхомъ, да подъ дворянъ и чиновныхъ ихъ людей семнадцать лошадей добрыхъ съ нарядомъ, да на выѣздѣ и въ ѣздокахъ противъ тѣхъ же цесарскихъ пословъ быть съ приставомъ столникомъ съ Петромъ Пушкинымъ съ товарыщи конныхъ на чистыхъ лошедяхъ сту человѣкомъ противъ прежнихъ такихъ выѣздовъ. А какъ послы будутъ у В. Г-рей на дворѣ, на пріѣздѣ и на отпускѣ и у бояръ въ отвѣтѣхъ, и въ тѣ дни подъ пословъ корету, а подъ дворянъ лошади посылать противъ тогожъ, да въ ѣздокахъ велѣть быть конюхомъ пятидесятъ человѣкомъ. А встрѣча пословъ и пріемъ въ Москву будетъ сегожъ Мая въ 12 день. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Ивана Волкова. Послана съ Тороповымъ, отдана старому подъячему Василью Кашкину въ Конюшенномъ приказѣ.

Въ приказъ Болшого дворца, Мая въ 5 день. Указали В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, поставить на рѣчкѣ Ходынкѣ, гдѣ быть цесарскихъ пословъ подхожему стану, посломъ два шатра, дворяномъ цесарскимъ два, посолскимъ людемъ

дважъ шатра, а поставить и изготовить тѣ шатры и въ нихъ столъ и скамьи Мая къ 10 числу, нынѣшняго 192 году. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Ивана Волкова. Послана съ Васильемъ Тороповымъ, тогожъ числа, отдана старому подъячему Ивану Окишеву.

Въ Иноземской приказъ, Мая въ 5 день. Идутъ къ В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, Цес. Вел-ва Римского послы Іоаннъ Христофоръ баронъ, да Севастьянъ баронъ же, а на встрѣчѣ, на стойкѣ указали В. Г-ри противъ тѣхъ пословъ быти всѣмъ салдатцкимъ полкомъ, противъ прежнихъ такихъ выѣздовъ. А пріемъ въ Москву посломъ будетъ сего жъ Мая въ 12 день. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Ивана Волкова. Послана съ приставомъ съ Терентьемъ Лихвинцовымъ.

Лѣта 7192 Мая въ 5 день, по указу В. Г-рей, Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, думному дьяку Ѳедору Левонтьевичю Шакловитому съ товарыщи. Идутъ къ В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, Цес. Вел-ва Римского великіе послы Іоаннъ Христофоръ баронъ, да Севастьянъ баронъ же, а на встрѣчѣ противъ тѣхъ пословъ указали В. Г-ри быть, и какъ тѣ послы будутъ у нихъ В. Г-рей, на дворѣ, на пріѣздѣ и на отпускѣ и у бояръ въ отвѣтѣхъ, и въ тѣ дни стоять на стойкѣ стрѣлецкимъ полкомъ на посолскомъ дворѣ, что въ Китаѣ городѣ; быть у тѣхъ пословъ для караулу и береженья стрѣлцомъ жъ, перемѣняясь, противъ прежняго; а встрѣча и пріемъ къ Москвѣ посломъ будетъ Мая въ 12 день. И по указу В. Г-рей, Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, думному дьяку Ѳедору Леонтьевичю Шакловитому съ товарыщи учинить о семъ по указу В. Г-рей. За приписью дьяка Ивана Волкова.

192 Мая въ 5 день, въ Земской приказъ. В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, указали: на посолской болшой дворъ, что въ Китаѣ, гдѣ стоять цесарскимъ посломъ, послать для всякой работы и вытопки полатъ земскихъ метелщиковъ пять человѣкъ, и быть имъ для той работы на посолскомъ дворѣ до отпуску пословъ съ Москвы. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Ивана Волкова, послана съ приставомъ съ Стенкою Узловымъ.

Докладъ. Въ нынѣшнемъ во 192 году Мая въ 1 день, по указу В. Г-рей, Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, и по помѣтѣ на выпискѣ думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова, велѣно давать ихъ, В. Г-рей, жалованья цесарскимъ посломъ Ивану Христофору барону да Севастьяну баронужъ на Москвѣ, вмѣсто съѣстныхъ всякихъ кормовъ и питья, кромѣ конского корму и дровъ, денгами по 140 рублевъ на недѣлю изъ приказу Болшіе казны. А какъ они въ которой день придутъ къ Москвѣ, и въ тотъ день велѣно послать къ нимъ почестного корму съ дворцовъ изъ при-

казу Болшіе казны во всемъ противъ примѣру пріѣзду цесарского чрезвычайного посланника Аннибала де Ботонія прошлого 183 году. И противъ того примѣру довелось нынѣ къ посломъ послать почестного корму въ тотъ день, какъ они придутъ къ Москвѣ, съ дворца посломъ: по два колача крупичатыхъ, по полулопаткѣ колачь, да по хлѣбцу бѣлому человѣку; питья: по кружкѣ вина двоіного, по 2 кружки романеи, по 2 кружки ренского, по 6 кружекъ меду вареного, по 3 кружки пива доброго человѣку; посломъ же пряныхъ зелей вопче: полгривенки перцу, четверть гривенки инбирю, 2 золотника шафрану, 2 золотника гвоздики или корицы, 2 гривенки сахару; дворяномъ 10 человѣкомъ: по 4 чарки вина двоіного, по 3 кружки меду вареного, по 3 кружки пива доброго человѣку; посолскимъ и дворянскимъ людемъ 84 человѣкомъ: по 4 чарки вина, по 3 кружки пива человѣку; изъ Болшіе казны посломъ, 2 гуся, 4 куровъ, по 2 борана, четверикъ крупъ, ведро уксусу, 10 гривенокъ масла коровья, 100 яицъ, яловица живая, полоть ветчины; на мелкое: на лукъ и на чеснокъ, на хренъ, на капусту, на сметану, на соль, на свѣчи денегъ 6 алтынъ 4 денги; дворяномъ, да посолскимъ и дворянскимъ людемъ по хлѣбу да по колачю двуденежному человѣку, дворяномъ же: по курицѣ, по части боранины, по части говядины человѣку. А къ пріѣзду тѣхъ цесарскихъ пословъ на подхожей станъ о посылкѣ почестного корму и питья на Ходынку указу нѣтъ, потому что прежъ сего цесарскимъ посломъ и посланникомъ такова посылка на подхожей станъ бывала ль, того въ государственномъ Посолскомъ приказѣ въ запискѣ не сыскано. А Свѣйскимъ великимъ и полномочнымъ посломъ, которые нынѣ на Москвѣ въ пріѣздѣ, В. Г-реіі жалованья, сверхъ поденного на подхожей станъ на Ходынку почестного корму и питья, послано противъ прежняго пріѣзду Свѣйскихъ же пословъ прошлого 182 году: изъ приказу Болшіе казны яловица, 5 борановъ, 5 гусей, 20 куръ, 2 куря индѣйскихъ, 2 тетеревя, 5 утокъ, 3 поросенка, все живое, да 5 полоть ветчины, 200 яицъ, полпуда масла коровья, 2 ведра уксусу, луку, чесноку, капусты, хрѣну и свѣчь салныхъ, всего на 16 алтынъ 4 денги, 10 возовъ дровъ, куплено въ Николскомъ хлѣбовъ и колачей и саекъ на 2 рубли. Съ дворца питья: 10 ведръ пива ячного доброго, 30 ведръ пива росхожего, полведра романеи, 2 ведра вина боярского, ведро ренского, ведро меду малинового, 3 ведра меду обарного, 5 ведръ меду паточного, 3 ведра квасу медвяного, 10 ведръ меду цѣженого. А чиновныхъ ихъ посолскихъ людей съ Свѣйскими великими и полномочными послы въ пріѣздѣ 246 человѣкъ. А съ цесарскими послы чиновныхъ же и ихъ посолскихъ и дворянскихъ людей нынѣ по росписи въ пріѣздѣ же будетъ 96 человѣкъ. И о посылкѣ почестного корму и питья цесарскимъ посломъ на подхожей станъ на Ходынку В. Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, что укажутъ? На выпискѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 192 Мая въ 5 день, В. Г-ри и сестра ихъ В. Г-рыня, благородная Царевна сеі выписки слушавъ, указали и бояре приговорили: послать своего,

В. Г-рей, жалованья Цесаря Римского къ посломъ подъ Москву на подхожей станъ, въ шатры Мая въ 11 числѣ въ воскресенье поутру рано, почестного корму и питья съ дворцовъ и изъ приказу Болшіе казны во всемъ противъ того, что послано въ нынѣшнемъ во 192 году къ Свѣйскимъ посломъ; а послать тотъ кормъ Посолского приказу середніе статьи съ добрымъ подъячимъ и велѣть все отдать по росписи. А въ которой день приняты они будутъ въ Москву, и въ тотъ день послать къ нимъ, посломъ, почесного корму и питья на Москвѣ на посолской дворъ во всемъ противъ того жъ, что посылано къ нимъ будетъ на подхожей станъ. Свѣйскимъ же великимъ и полномочнымъ посломъ, которые нынѣ на Москвѣ въ пріѣздѣ, В. Г-рей жалованья на пріѣздѣ, въ которой день пришли они къ Москвѣ, дано, вмѣсто стола, поденного въ почесть противъ той дачи, что имъ послано на подхожей станъ съ прибавкою, изъ приказу Болшіе казны: 160 хлѣбовъ ситныхъ, колачей тожъ, 3 яловицы живыхъ, 10 борановъ живыхъ, 50 куровъ, 5 гусей, утятъ то жъ, 7 полотъ ветчины, 2 пуда масла коровья, 400 яицъ, 2 ведра сметаны, луку, чесноку, капусты, хрѣну на 20 алтынъ, свѣчь вощаныхъ и салныхъ на 10 алтынъ; съ дворца: 3 колача крупичатыхъ, по двѣ лопатки, 3 ведра вина боярского, ведро романеи, ведро алкану, 2 ведра ренского, 2 ведра меду вишневаго, 5 ведръ меду обарного, 8 ведръ меду паточного, 6 ведръ квасу медвяного, 18 ведръ меду цѣженого, 20 ведръ пива доброго, 6 свѣчь восковыхъ витыхъ; да пряныхъ зелей: 2 головы сахару, 3 фунта ядеръ миндалныхъ, 3 фунта изюму, 5 фунтовъ пшена сорочинского, 5 фунтовъ коринки, мушкатного цвѣту, мушкатныхъ орѣшковъ, гвоздики, корицы по 12 золотниковъ, 6 золотниковъ шафрану, фунтъ перцу, 16 лимоновъ, 2 фунта масла деревянного, 5 фунтовъ черносливу. И 192 Мая въ 5 день, В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, указали: своего, В. Г-рей, жалованья къ цесарскимъ посломъ, къ Яну Христофору барону да Севастьяну барону жъ на подхожей станъ на Ходынку, да какъ они, послы, придутъ къ Москвѣ, и въ тотъ день къ нимъ на посолской дворъ послать почесного корму, и питья, и пряныхъ зелей, и свѣчь и дровъ во всемъ противъ посылки, что ихъ В. Г-рей жалованья къ Свѣйскимъ великимъ и полномочнымъ посломъ, которые нынѣ на Москвѣ въ пріѣздѣ, на подхожей станъ на Ходынку и на Москвѣ на посолской дворъ почесного жъ послано, и послать на подхожей станъ тотъ кормъ и питье и дрова Мая къ 11 числу. А по прежней помѣтѣ, что выше сего, почесного корму и питья и дровъ къ посломъ не посылать. Сей В. Г-рей указъ записать приказалъ бояринъ князь Василей Васильевичь Голицынъ.

Лѣта 7192 Мая въ 7 день, по указу В. Г-рей Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, боярину и дворецкому князю Василью Өедоровичю Одоевскому съ товарыщи. В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, указали своего, В. Г-рей, жалованья къ цесарскимъ посломъ: къ Яну Христофору

барону да Севастьяну барону же на подхожей станъ, на Ходынку, да какъ послы придутъ къ Москвѣ, и въ тотъ день къ нимъ на посолской дворъ послать почесного питья и пряныхъ зелей и отпустить на подхожей станъ то питье съ дворцовъ Мая къ 11 числу нынѣшняго 192 году; а что къ посломъ на подхожей станъ и на Москвѣ на посолской дворъ на пріѣздѣ послать, и тому роспись подъ симъ В. Г-рей указомъ. И по указу В. Г-рей, Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, боярину и дворецкому, князю Василью Ѳедоровичю Одоевскому съ товарыщи учинити о семъ по указу В. Г-рей. Роспись писана съ выписи. За приписью дьяка Прокофья Возницына. Послана съ подъячимъ съ Микифоромъ Ивановымъ.

Лѣта 7192 Мая въ 7 день, по указу В. Г-рей, Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, околничему Алексѣю Ивановичю Ржевскому съ товарыщи. В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, указали: своего В. Г-рей жалованья къ цесарскимъ посломъ, къ Яну Христофору барону да Севастьяну барону жъ, на подхожей станъ на Ходынку, да какъ послы придутъ къ Москвѣ, и въ тотъ день къ нимъ на посолской дворъ послать почесного корму, и свѣчь, и дровъ, и отпустить на подхожей станъ тотъ кормъ и дрова изъ приказу Болшіе казны Мая къ 11 числу нынѣшняго 192; а что къ посломъ на подхожей станъ и на Москвѣ на посолской дворъ на пріѣздѣ послать и тому роспись подъ симъ В. Г-рей указомъ. И по указу В. Г-рей, Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, околничему Алексѣю Ивановичю Ржевскому съ товарыщи учинить о томъ по указу В. Г-рей. Роспись послана съ выписки, какова выше сего. За приписью дьяка Прокофья Возницына, послана съ подъячимъ съ Микифоромъ Ивановымъ.

Во 187 году Полскіе послы ведены съ Смоленской дороги на Тверскую къ подхожему стану: противъ села Мамонова, которое отъ Москвы за пятнадцать верстъ, поворотили съ болшой дороги на лѣво, и ѣхали черезъ дороги старую и новую Можайской на пустошь Бутино, а отъ той пустоши поворотили влѣво на село Ромашково, а отъ Мамонова до того села Ромашкова 4 версты. Пріѣхавъ въ деревню Ромашково, которая стоитъ подъ селомъ Ромашковымъ, и не ѣздя въ село изъ той деревни переѣхавъ рѣку, поворотили налѣво. А село Ромашково оставя вправѣ, ѣхали на село Троецкое. А по дорогѣ отъ деревни Ромашкова до Троецкого деревни на полѣ вправѣ Ляпуниха. Оттого села вправѣ жъ деревня Хованская да деревня жъ вправѣ Черепкова, и подъ тою деревнею переѣхавъ Звенигородцкую дорогу налѣво, ѣхать до села Троецкого 2 версты. Пріѣхавъ въ село Троецкое, церковь и Москву рѣку оставя вправѣ, ѣхали полями къ деревнѣ Острогиной, и пріѣхавъ къ той деревнѣ, оставя ее влѣвѣ, ѣхали полями къ Москвѣ рѣкѣ съ версту. Переѣзжали Москву рѣку межъ деревни Щукино и рѣчки Химки противъ ручья на 2 поромахъ, которые нарочно для того сведены были съ Москвы. А та деревня и

рѣчька Химка и ручей Москвою рѣкою вверхъ на правой сторонѣ. А межъ Хорошева и села Троецкого черезъ Москву рѣку перевезти было не возможно; потому что отъ тѣхъ мѣстъ дороги къ подхожему стану нѣтъ, а ведены поромы вверхъ Москвою рѣкою до Хорошева 5 верстъ. Отъ Хорошева до села Троецкого 4 версты, а отъ Троецкого до деревни Щукиной 6 верстъ. А отъ перевозу ѣхали на болшую дорогу Тушинскую, и тою дорогою до подхожего стану на Ходынку 4 версты. А Тушино и село Никольское было вправѣ.

Лѣта 7192 Мая въ 5 день, по указу В. Г-рей, Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, память цесарскихъ пословъ дорожному приставу столнику и полковнику Микифору Ивановичю Мелгунову. Какъ къ тебѣ ся память придетъ, а ты изъ Вязмы съ цесарскими послы пойдешь, и ты бъ съ ними ѣхалъ Смоленскою дорогою прямо до села Мамонова, что отъ Москвы за пятнадцать верстъ, изъ Смоленской дороги поворотилъ на Тверскую противъ того села, и ѣхалъ чрезъ дороги старую и новую Можайскіе на пустошь Бутино; а отъ той пустоши поворотили влѣво на село Ромашково. А пріѣхавъ въ деревню Ромашково, которая стоитъ подъ селомъ Ромашковымъ, и не ѣздя въ село изъ той деревни переѣхать рѣчку, поворотили налѣво, а село Ромашково оставя вправѣ, ѣхали на село Троицкое. А пріѣхавъ въ село Троицкое и Москву рѣку оставя вправѣ ѣхали полями къ Москвѣ рѣкѣ, и Москву рѣку переѣхавъ межъ деревни Щукиной и рѣчки Химки противъ ручья отъ перевозу ѣхали на болшую дорогу Тушинскую, и тою дорогою до подхожего стану на Ходынку. А по прежней дорогѣ, что велѣно было поворотить, проѣхавъ Вязему и Перхушково и чрезъ Москву рѣку переѣхать межъ селъ Денисова и Дурнева, и тою бъ дорогою тебѣ съ послы не ходить, а иттить по вышеписанному и подъ Москву на подхожей станъ, на рѣчку Ходынку въ шатры, иттти по прежнему В. Г-рей указу сего жъ Мая въ 11 день и о всемъ къ В. Г-ремъ со всякого стану писалъ наскоро. А на чемъ чрезъ Москву рѣку тебѣ съ послы переѣзжать, и для того посланы съ Москвы нарочно два порома. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Василья Бобинина. Послана съ Терентьемъ Лихвинцовымъ же.

192 Мая въ « » день, въ приказъ Болшіе казны. Указали В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, послать съ Москвы и весть Москвою рѣкою вверхъ до деревни Щукиной, проѣхавъ Троицкое село шесть верстъ, два порома добрые съ работники и съ припасы для перевозу черезъ Москву рѣку межъ той деревни Щукиной и рѣчки Химки цесарскихъ пословъ, которые идутъ къ В. Г-ремъ къ Москвѣ. А изготовить тѣ поромы въ вышеписанномъ урочищѣ сего жъ Мая къ 9 числу, чтобъ посломъ за тѣмъ въ дорогѣ мотчанія не учинилось. А какъ тѣ послы чрезъ Москву рѣку перевезены будутъ, и тѣ поромы взять къ Москвѣ по прежнему. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Василья Бобинина. Послана съ приставомъ съ Терентьемъ Лихвинцовымъ.

192 Мая въ 5 день, въ Ямской приказъ. В. Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи

Самодержцы, указали послать для осмотру дороги, которыми мѣсты цесарскихъ пословъ, которые идутъ къ нимъ, В. Г-ремъ, къ Москвѣ провесть съ Смоленской дороги на Тверскую и на подхожей станъ на Ходынку, государственного Посолского приказу подъячего Дениса Гневышева да цесарскихъ пословъ къ дорожному приставу стрѣлца Елфимку Плотникова наскоро. А подводы имъ дать отъ Москвы подъячему по Смоленской дорогѣ до села Мамонова, и на переѣздѣ съ Смоленской на Тверскую дорогу до подхожего стану до рѣчки Ходынки и назадъ до Москвы, а стрѣлцу до Можайска ямскіе съ заводными по указу; отпускъ ему съ Москвы сего жъ числа. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Василья Бобинина, послана съ Матюшкою Глухимъ.

Михайло Яковлевичь, что по наказной памяти велѣно тебѣ, ѣдучи отъ пословъ, проѣхать съ Смоленской на Тверскую отъ Перхушкова и досмотрить проселочной дороги и перевозу, и ты бъ тою дорогою не ѣздилъ; потому что велѣно тѣхъ цесарскихъ пословъ провесть съ Смоленской на Тверскую иною дорогою, которою во 186 году Полскіе послы ведены, и для перевозу посланы нынѣ Москвою рѣкою два порома. А пріѣхавъ бы тебѣ къ селу Мамонову, что отъ Москвы за 15 верстъ изъ Смоленской дороги на Тверскую для досмотру пріѣхать противъ того села. А которыми мѣсты ѣхать, и тому послана къ тебѣ съ симъ писмомъ роспись, и ты бъ по сей росписи той дороги досмотрилъ и ѣхалъ на Ходынку и къ Москвѣ тотъ часъ. А къ дорожному посолскому приставу такову жъ нынѣшней дороги роспись и указъ къ нему о томъ посланъ. Посланъ къ дорожному приставу съ памятью Павлова полку Менсіюса салдатъ Анцыфорко Григорьевъ.

Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, холопъ вашъ Микишка Мелгуновъ челомъ бьетъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 192 году, Мая въ 2 день къ вамъ, В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, къ Москвѣ въ вашъ государственной Посолской приказъ писалъ я, холопъ вашъ, и отписку послалъ наскоро съ нарочнымъ гонцомъ столника и полковника Ильина полку Дурова съ стрѣлцомъ съ Елфимкою Плотниковымъ: Цес. Вел-ва съ послы пришелъ я, холопъ вашъ, въ Вязму. И Мая, Г-ри, въ 3 день изъ Вязмы Цес. Вел-ва съ послы пришелъ я, холопъ вашъ, въ Вяземской уѣздъ ваше, В. Г-рей дворцовое село Займище. А къ вамъ, В. Г-ремъ Цес. Вел-ва послы идутъ наспѣхъ. А сю, Г-ри, отписку къ вамъ, В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, къ Москвѣ послалъ я, холопъ вашъ, наскоро съ нарочнымъ гонцомъ полковника Павлова полку Менизіюса съ салдатомъ съ Анцыфоркомъ Григорьевымъ того жъ числа и велѣлъ подать въ вашемъ государственномъ Посолскомъ приказѣ боярину князю Василью Васильевичю съ товарыщи. На отпискѣ помѣта дьяка Ивана Волкова такова: 192 Мая въ 5 день, взять въ столпъ, а о пріемѣ посолскомъ учинить по прежнему государеву указу.

192 Мая въ 6 день, въ приказъ Болшого дворца. В. Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Але-

ксѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, указали: цесарскихъ пословъ съ Смоленской дороги идучи на Тверскую чрезъ Москву рѣку перевесть межъ деревни Щукиной и рѣчки Химки на поромахъ, и для того перевозу поведены вверхъ Москву рѣку два порома съ Москвы, по прежнему ихъ, В. Г-рей, указу, каковъ посланъ изъ государственного Посолского приказу въ приказъ Болшого дворца для перевозу тѣхъ же цесарскихъ пословъ о плотахъ Мая въ 1 числѣ, и тѣхъ плотовъ не дѣлать. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Ивана Волкова. Послана съ подъячимъ съ Микифоромъ Ивановымъ того жъ числа.

Въ Болшую казну, Мая въ 7 день. В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, указали: послать на болшой посолской дворъ, что въ Китаѣ, гдѣ стоять цесарскимъ посломъ, дву человѣкъ водовозовъ съ лошадми, и велѣть имъ вода возить покамѣстъ послы на Москвѣ побудутъ. Съ оборотомъ. Припись дьяка Василья Бобинина. Послана съ приставомъ Степаномъ Буйновымъ.

Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, холопъ вашъ, Микишка Мелгуновъ челомъ бьетъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 192 году, Мая въ 3 день къ вамъ В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, къ Москвѣ въ вашъ государственной Посолской приказъ писалъ я, холопъ вашъ, и отписку послалъ наскоро съ нарочнымъ гонцомъ, полковника Павлова полку Менезиюса, съ салдатомъ съ Анцыфоркомъ Григорьевымъ, что Цес. Вел-ва съ послы пришелъ я, холопъ вашъ, въ Вяземской уѣздъ въ ваше, В. Г-рей, дворцовое село Займище. А къ вамъ, В. Г-ремъ, они послы идутъ наспѣхъ. И Мая, Г-ри, въ 4 день въ памяти, какова прислана изъ вашего государственного Посолского приказу, за приписью дьяка Прокофья Возницына, ко мнѣ, холопу вашему, въ ваше, В. Г-рей, дворцовое село Займище, написано: какъ съ цесарскими послы изъ Смоленска къ Москвѣ отпущенъ я, холопъ вашъ, буду, и съ тѣми послы дорогою иттить бы мнѣ, холопу вашему, неспѣшно, среднимъ ходомъ, и держать къ нимъ честь и береженіе, и со всякого стану къ вамъ, В. Г-ремъ, о всякихъ вѣдомостяхъ, о чемъ со мною, холопомъ вашимъ, говорятъ и къ которому числу съ ними въ Можаескъ чаю притти, велѣно мнѣ, холопу вашему, въ вашъ государственной Посолской приказъ писать наскоро, а въ Можайску ожидать вашего, В. Г-рей, указу; а безъ вашего, В. Г-рей, указу изъ Можайска ходить мнѣ, холопу вашему, не велѣно. И по вашему, В. Г-рей, Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, указу Цес. Вел-ва съ послы изъ Смоленска къ вамъ, В. Г-ремъ, къ Москвѣ отпущенъ я, холопъ вашъ, Апрѣля въ 27 день, и о томъ къ вамъ, В. Г-ремъ, къ Москвѣ въ вашъ государственной Посолской приказъ изъ Дорогобужского уѣзду изъ села Ульфова Азаровой слободы, также и со всякого стану Апрѣля съ 28 числа да Мая по 4 число я, холопъ вашъ, писалъ съ нарочными гонцами наскоро. И къ вамъ, В.

Г-ремъ, цесарскіе послы идутъ скоро, съ великимъ поспѣшеніемъ, и въ Можаескъ поспѣшаютъ приттить Мая къ 7 числу, а па станѣхъ имъ посломъ многожды я, холопъ вашъ, говорилъ, чтобъ они шли неспѣшно; потому что ваша, В. Г-рей, пѣхота, которая изъ Смоленска для береженья послана, чтобъ ихъ на дорогѣ не покинуть; и они послы говорили мнѣ, холопу вашему: идутъ де они къ вамъ, В. Г-ремъ, на подводахъ и проторяхъ своихъ, и стоять и мѣшкотно итти не будутъ, и одержать ихъ пословъ безъ вашего, В. Г-рей, указу я, холопъ вашъ, не смѣю. И какъ, Г-ри, Цес. Вел-ва послы шли мимо вашихъ, В. Г-рей, городовъ: Дорогобужа и Вязмы, и они мнѣ, холопу вашему, говорили: «для чего ты насъ чрезъ городы не водишь и въ городѣхъ не ставишь? А прежъ сего къ В. Г-ремъ и посланникъ ходилъ, и его ставили въ городѣхъ?» Да и о мостахъ они послы мнѣ, холопу вашему, говорили жъ, что въ Вяземскомъ уѣздѣ мосты худы, а въ Можайскѣ, какъ ихъ пословъ одержать, чтобъ они послы мимо Можайска не пошли? И о томъ что В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, укажете мнѣ, холопу своему. А сю, Г-ри, отписку къ вамъ, В. Г-ремъ къ Москкѣ послалъ я, холопъ вашъ, наскоро съ нарочнымъ гонцомъ, полковника Павлова полку Менезиюса съ салдатомъ съ Микишкою Бритвинымъ, Мая въ 4 день, и велѣлъ подать въ вашемъ государственномъ Посолскомъ приказѣ боярину князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи.

192 Мая въ 5 день, по указу В. Г-рей, Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, и по приказу боярина князя Василья Васильевича Голицына съ товарыщи, велѣно ѣхать государственного Посолского приказу подъячему Денису Гнѣвышеву, для осмотру и описки дороги, какъ перевести цесарскихъ пословъ съ Можайской дороги на Тверскую. И подъячей ѣхалъ съ Москвы на Ходынку и отъ Ходынки переѣхавъ съ версту, поворотилъ влѣво къ деревнѣ Щукиной. И межъ деревни Щукиной и рѣчки Химки на берегахъ знакъ есть, какъ переѣзжали въ прошломъ во 186 году Полскіе послы, толко заросъ и дорога худа,—доведется во многихъ мѣстѣхъ почистить, и на грязѣхъ и на выбояхъ мосты помостить по саженѣ и по двѣ. И переѣхавши Москву рѣку, ѣхалъ полями къ селу Троецкому, и оставя церковь и Москву рѣку, что въ селѣ Троецкомъ, влѣвѣ, ѣхалъ къ деревнѣ Черепковой, а отъ деревни Херепковой на Ляпуниху и на Хаванское, и переѣхавъ Звенигородскую болшую дорогу, ѣхалъ лѣсомъ къ деревнѣ Ромашковой, а съ Ромашкова на болшую Можайскую дорогу къ селу Мамонову. А отъ деревни Хованской до Ромашкова села и отъ деревни Ромашкова, что подъ селомъ Ромашковымъ, до болшой Можайской дороги до села Мамонова дорога хула и вся выбита и грязна.

192 Мая въ 7 день, въ приказъ Болшого дворца. В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, указали: цесарскихъ пословъ, которые идутъ къ В. Г-ремъ къ Москвѣ, съ Смоленской дороги перевести на Тверскую па подхожей станъ на Хо-

дынку тою дорогою, которою ведены Полскіе послы въ прошломъ во 186 году. А по тоіі дорогѣ отъ села Мамонова и до Ходынки, гдѣ грязи и выбоіі, и въ тѣхъ мѣстѣхъ помостить и хворостьемъ накласть и на Москвѣ рѣкѣ, гдѣ перевозу быть, для спуску береги обить тамошними дворцовыхъ ближнихъ селъ и деревень крестьяны сего жъ Мая къ 9 числу, чтобъ посломъ по тоіі дорогѣ въ проѣздѣ за тѣмъ мѣшкоты не учинилось, и о посылкѣ для тоіі дорожной чистки указали В. Г-ри своіі, В. Г-реій, указъ учинить въ приказѣ Болшого дворца тебѣ бояриву и дворецкому князю Василью Өеодоровичю съ товарыщи, а послы къ селу Мамонову будутъ сего жъ Мая въ 9 числѣ. Съ оборотомъ. Такова память послана за приписью дьяка Василья Бобинина.

Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, холопъ вашъ, Микишка Мелгуновъ челомъ бьетъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 192 году Мая въ 4 день къ вамъ В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, къ Москвѣ въ вашъ государственноіі Посолской приказъ писалъ я, холопъ вашъ, и отписку послалъ наскоро съ нарочнымъ гонцомъ, Павлова полку Менезнюса съ салдатомъ, съ Микишкою Бритвинымъ, что Цес. Вел-ва съ послы пришелъ я, холопъ вашъ, въ Вяземской уѣздъ въ ваше, В. Г-реій, дворцовое село Займище Мая въ 3 день. А къ вамъ, В. Г-ремъ, они послы идутъ наспѣхъ. И Мая, Г-ри, въ 5 день изъ вашего, В. Г-реій, дворцового села Займища Цес. Вел-ва съ послы пришелъ я, холопъ вашъ, въ Можайской уѣздъ на рѣку Ворю, не доходя Можайска сорока пяти верстъ. А сю, Г-ри, отписку къ вамъ, В. Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, къ Москвѣ послалъ я, холопъ вашъ, наскоро съ нарочнымъ гонцомъ съ Митькою Остафьевымъ, котороіі присланъ съ Москвы съ вашимъ, В. Г-реій, указомъ того жъ числа и велѣлъ подать въ вашемъ государственномъ Посолскомъ приказѣ боярину князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи. А на отпискѣ помѣта дьяка Прокофья Возницына такова: 192 Мая въ 7 день, отпустить стрѣлца цесарскихъ пословъ къ дорожному приставу съ памятью; велѣть ему на указноіі подхожеіі станъ притти съ послы на указное число въ воскресенье Мая 11 дня.

Отъ Цареіі и В. Князеіі Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, столнику и полковнику Микифору Ивановичю Мелгунову. Писалъ ты къ намъ, В. Г-ремъ, съ стрѣлцомъ съ Микиткою, что Цес. Вел-ва послы пришли въ Можайской уѣздъ на рѣку Ворю Мая въ 5 день, и намъ, В. Г-ремъ, по отпискѣ твоеіі о томъ извѣстно. И какъ къ тебѣ ся наша, В. Г-реій, грамота придетъ, и ты бъ съ цесарскими послы, не одерживая ихъ нигдѣ, чтобъ на подхожеіі станъ на Ходынку въ шатры притти тебѣ съ послы на указное число Мая въ 11 день въ воскресенье поутру рано. А съ Смоленской дороги отъ села Мамонова на Тверскую къ подхожему стану, которою дорогою итти, и о томъ нашъ, В. Г-реій, указъ посланъ къ тебѣ напередъ сего. А пришедъ на подхожеіі станъ, о томъ

къ намъ В. Г-ремъ, писать, а отписку велѣлъ подать въ нашемъ государственномъ Посолскомъ приказѣ боярину нашему князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи. Писанъ на Москвѣ, лѣта 7192, Мая въ 8 день.

192 Мая въ 3 день, по указу В. Г-реі̆ Цареі̆ и В. Князеі̆ Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, посыланъ былъ государственного Посолского приказу подъячеі̆ Михаі̆ло Волковъ по Смоленскоі̆ дорогѣ на встрѣчю цесарскихъ пословъ: барона Блюмберка съ товарыщи, къ дорожному приставу къ столнику и полковнику Микифору Мелгунову. А велѣно ему, излуча къ вечеру, гдѣ станутъ послы стоять почевать на томъ же стану, и обослався съ нимъ Микифоромъ видѣтся и объ отпускѣ посолскомъ изъ Смоленска, и о дорожномъ поведеніи у него спросить. И подъячеі̆ съѣхался съ цесарскими послы Мая въ 5 день за Можаі̆скомъ въ 70 верстахъ, не доѣзжая деревни Царева-Займища за 4 версты, и повернувъ съ дороги въ сторону, не встрѣтясь съ ними, объѣхалъ стороною и ѣхалъ за послами. И какъ послы стали на стану на рѣчкѣ Ворѣ, отъ Можаі̆ска въ 45 верстахъ, и подъячеі̆ пріѣхавъ на тотъ же станъ по обсылкѣ съ дорожнымъ приставомъ видѣлся и В. Г-реі̆ указъ, каковъ съ нимъ къ нему посланъ былъ изъ государственного Посолского приказу ему, Микифору, отдалъ и объ отпускѣ пословъ изъ Смоленска и о дорожномъ поведеніи его спрашивалъ. И приставъ ему оказалъ: по указу де В. Г-реі̆ принялъ онъ Цес. Вел-ва пословъ за Смоленскомъ на рубежѣ Апрѣля въ 20 день, а къ Смоленску они пришли Апрѣля въ 23 день. И велѣно ему, принявъ ихъ у Смоленска и перешедъ рѣку Днѣпръ, поставить на дворѣхъ противъ города. И Цес. де Вел-ва послы на посадѣ не стали, а говорили ему: въ прошлыхъ де годѣхъ блаженные памяти отъ В. Г-реі̆, отъ ихъ Цар. Вел-ва, которые великіе послы, и посланники и гонцы присланы къ В. Г-рю ихъ къ Е. Цес. Вел-ву, и тѣхъ Цар. Вел-ва пословъ, и посланниковъ и гонцовъ, по указу Г-ря ихъ, Е. Цес. Вел-ва, принимали въ порубежныхъ и во всѣхъ городѣхъ, которыми хаживали и становили въ городѣхъ на дворѣхъ, а не на посадѣхъ. Также де и Г-ря ихъ, Е. Цес. Вел-ва пословъ и посланниковъ, которые посланы къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву въ прошлыхъ годѣхъ, принимали и становили въ городѣхъ же на дворѣхъ; а нынѣ де ихъ велѣно поставить на посадѣ, а не въ городѣ,—и то чинится не по прежнимъ обычаемъ, а они на посадѣ не станутъ, а проѣдутъ, и станутъ на полѣ. И изъ Смоленска бояринъ и воевода Матвеі̆ Степановичь Пушкинъ съ товарыщи посылали къ нимъ, посломъ, говорить переводчика Ивана Кулбацкого, чтобъ они, великіе послы, на тѣхъ дворѣхъ стали, а посаду не проѣзжали, и они де послы, прошедъ мимо Смоленска и посаду и стали, отшедъ отъ Смоленска версты съ двѣ. И Апрѣля жъ въ 24 день изъ Смоленска бояринъ и воевода посылали къ нимъ переводчика Ивана жъ Кулбацкого съ кормами и съ подводы, и они, Цес. Вел-ва послы, у переводчика корму и подводъ не приняли, а сказали, что они того корму и подводъ не емлютъ для того, посланы де они, великіе послы, отъ Г-ря ихъ, отъ Е. Цес. Вел-ва, къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, для са-

мыхъ нужныхъ государственныхъ великихъ дѣлъ наскоро и чтобъ въ дорогѣ за кормами и за подводами мотчанія не было, поѣдутъ къ Москвѣ на своихъ кормѣхъ и подводахъ. И стояли они у Смоленска Апрѣля по 27 число и отъ Смоленска пошли Апрѣля въ 27 день, а въ Дорогобужъ пришли Апрѣля въ 29 день, въ Вязму Мая въ 2 день. И въ Дорогобужѣ и въ Вязмѣ дворы отведены были посломъ на посадѣ и послы на тѣхъ дворѣхъ не становились же, а говорили ему, приставу, чтобъ отведены были въ городѣ. И онъ приставъ посылалъ отъ себя въ тѣ городы къ воеводамъ, чтобъ подъ пословъ дворы отвели въ городѣ. И воеводы де къ нему съ присылщики его приказывали, что имъ, по указу В. Г-рей, дворы велѣно отвесть на посадѣхъ, а не въ городѣхъ. А въ пріемѣ они великіе послы на рубежѣ, также п дорогою ѣдучи, поступали не гордо и къ нему ласково и учтиво и по него всегда присылаютъ. И подъячей спрашивалъ пристава: какъ они отъ Цес. Вел-ва отпущены, и которыми мѣсты шли и была ль съ ними цесарская грамота къ Полскому Королю,—и о чемъ, и у Короля они были ль, и въ Полскихъ городѣхъ зачѣмъ мѣшкали и нынѣ для чего идутъ спѣшно? И приставъ сказалъ: какъ де они отъ Цес. Вел-ва отпущены и которыми мѣсты шли, о томъ къ В. Г-ремъ въ отпискѣ изъ Смоленска боярина и воеводъ Матвея Степановича Пушкина съ товарыщи писано; а цесарская грамота къ Полскому Королю съ ними была,—и о чемъ,—и у Короля они были ль, — то онъ въ розговорѣхъ отъ нихъ не слыхалъ и у нихъ того не спрашивалъ. А въ Полскихъ де городѣхъ мѣшкали они за вешнимъ временемъ и за разлитіемъ водъ, да и за тѣмъ, что посланъ былъ къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, отъ Цес. Вел-ва со обвѣщеніемъ объ нихъ, послѣхъ, секретарь Яганъ Гевель. И какъ онъ отъ Цар. Вел-ва къ Цес. Вел-ву возвратился, и тогда присланъ къ нимъ въ дорогу указъ Е. Цес. Вел-ва, чтобъ они къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, шли безъ всякого мотчанія. И нынѣ они къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, для того идутъ спѣшно, имѣя наказанные отъ Г-ря своего, отъ Е. Цес. Вел-ва, великіе дѣла. Подъячей же спрашивалъ пристава: тѣ послы въ государствѣ Римскомъ какіе чины содержатъ, и какое ихъ тамъ владѣніе, и къ В. Г-ремъ отъ Цесаря они съ охотоюль отпущены, и какіе съ ними дѣла наказаны? И приставъ сказалъ: тѣ де послы въ государствѣ Римскомъ какіе чины содержатъ и какое ихъ владѣніе, того ему провѣдать невозможно, потому что посланъ съ ними изъ Смоленска для толмачества цесарского языка капитанъ Павлова полку Мезиюса Иванъ Ивановъ, и по цесарски онъ говоритъ худо и высокихъ рѣчей цесарского языка вытолмачить не умѣетъ, а къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, они послы отпущены съ охотою; а какіе съ ними дѣла наказаны, того ему невѣдомо, толко сказываютъ, что для великихъ дѣлъ посланы. А дары къ В. Г-ремъ отъ Цесаря съ ними посланы, а что, того ему приставу не вѣдомо. Подъячей же спрашивалъ пристава: ѣдучи съ нимъ дорогою, послы говорятъ ли о какихъ дѣлѣхъ и не причитаютъ ли себѣ какой нужды. И приставъ сказалъ: о чемъ послы съ нимъ дорогою ѣдучи говорятъ, и о томъ онъ къ В. Г-ремъ пишетъ со всякого

стану. А нужду себѣ послы причитаютъ, что по Смоленской дорогѣ во многихъ мѣстѣхъ мосты зѣло худы, а индѣ и нѣтъ, и топи великіе, такъ же и о томъ ему говорятъ, чтобъ ихъ вскорѣ привесть къ Москвѣ. А В. Г-рей людемъ, которые съ нимъ приставомъ, такъ же и дорогою ѣдучи въ городѣхъ и въ селѣхъ и въ деревнѣхъ никакихъ обидъ не чинятъ и съѣстные кормы, такъ же и конскіе покупаютъ цѣною, а безденежно не емлютъ и не грабятъ. А торговыхъ людеіі съ послы никого нѣтъ, а товары естьли какіе или нѣтъ, того ему приставу не вѣдомо. Да съ ними жъ, послы, 4 кореты да 50 тѣлегъ полскихъ крытыхъ, а во всякой тѣлегѣ по 6 лошадей, да стоялыхъ ведутъ передъ ними 12 лошадеіі. А ѣдутъ послы оба въ одной коретѣ, а иногда порознь въ своихъ коретахъ. Да приставъ де говорилъ: по указу де В. Г-реіі велѣно ему послать съ ними для досмотру дороги, которою вести цесарскихъ пословъ, съ Смоленскоіі дороги на Тверскую, и онъ приставъ посылаетъ съ нимъ для того досмотру Смоленского стрѣлца Карпушку Борисова. А преже де сего, какъ великіе послы хаживали тою дорогою, и приставы имали проводниковъ въ деревнѣ Перхушковѣ старостъ для указыванья дороги; а нынѣ де хотя и Смоленского стрѣлца онъ съ нимъ для досмотру посылаетъ, а какъ онъ съ послы приѣдетъ въ деревню Перхушково и чтобъ ему для указыванья тоіі дороги взять съ собою старосту, и о томъ бы ему приказать, чтобъ онъ былъ ему послушенъ и тѣбъ его рѣчи донесъ до ближнего боярипа князя Василья Васильевича Голицына, чтобъ посломъ тою проселочною дорогою пройти было невозможно. И подъячеіі сказалъ, что онъ у него пристава слышитъ, и то онъ ближнему боярину князю Василью Васильевичю Голицыну извѣститъ. Приставъ же сказалъ: какъ де они послы стояли у Смоленска, и въ то время изъ Смоленска бояринъ и воевода Матвеіі Степановичъ Пушкинъ къ нимъ посломъ съ почестью отъ себя посылалъ ли, и противъ того послы какую ему честь учинили, того онъ сказать не вѣдаетъ, потому что чрезъ него пристава никакоіі къ посломъ присылки и отъ пословъ къ нему не было. И Мая въ 6 день подъячеіі взявъ съ собою Смоленского стрѣлца, ѣхалъ съ нимъ съ Смоленскоіі дороги на Тверскую отъ Перхушкова на село Саларево и на село Денисово. И пріѣхавъ въ село Дурнево, говорилъ того села приказщику о плотахъ, на которыхъ перевесть чрезъ Москву рѣку цесарскихъ пословъ, межъ селами Денисовымъ и Дурневымъ, и береги, для съѣзду на плоты, чтобъ были обиты. И прикащикъ ему сказалъ, что де тѣ плоты Мая въ 10 числу будутъ въ готовости и береги, для съѣзду на плоты, обиты будутъ. А изъ Дурнева ѣхалъ онъ на Ильинское, на деревню Глухову, а отъ Глухова мимо села Архангелского на Павшино, на Тушино, и досмотря тоіі дороги, послалъ къ дорожному посолскому приставу изъ Тушина съ вѣдомостью Смоленского стрѣлца. И та вышеписанная дорога отъ села Саларева до села Денисова немного позаросла, а отъ села Денисова до Тушина полями. А какъ онъ поѣхалъ отъ дорожного пристава и ему, по указу В. Г-реіі, сказывалъ, чтобъ онъ со всякого стану и что съ нимъ послы поговорятъ, къ В.

Г-ремъ писалъ. А въ провожатыхъ послано за цесарскими послы изъ Смоленска: дорожный приставъ столникъ полковникъ Микифоръ Мелгуновъ, капитанъ иноземецъ, для толмачества цесарского языка, Иванъ Ивановъ, да Смоленскихъ стрѣлцовъ 100 человѣкъ. А какъ послы стояли въ Вязмѣ и въ то время въ рѣкѣ Вязмѣ утонулъ ихъ посолской лѣкарь.

Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, холопъ вашъ Микишка Мелгуновъ челомъ бьетъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 192 году Мая въ 5 день къ вамъ В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, къ Москвѣ въ вашъ государственный Посолской приказъ писалъ я, холопъ вашъ, и отписку послалъ наскоро съ нарочнымъ гонцомъ съ стрѣлцомъ съ Миткою Остафьевымъ, что Цес. Вел-ва съ послы пришелъ я, холопъ вашъ, въ Можайской уѣздъ на рѣку Ворю, не доходя Можайска сорока пяти верстъ. И Мая, Г-ри, въ 6 день отъ рѣки Вори Цес. Вел-ва съ послы пришелъ я, холопъ вашъ, въ Можайской уѣздъ въ деревню Елню, не доходя Можайска двѣнатцати верстъ. А сю, Г-ри, отписку къ вамъ, В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, къ Москвѣ послалъ я, холопъ вашъ, наскоро, съ гонцомъ съ салдатомъ съ Филкою Родіоновымъ тогожъ числа, и велѣлъ подать въ вашемъ государственномъ Посолскомъ приказѣ боярину князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи.

Отъ Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, столнику нашему и полковнику Микифору Ивановичю Мелгунову. По нашему, В. Г-рей, указу велѣно тебѣ Цес. Вел-ва съ послы притти подъ Москву на подхожей станъ на Ходынску Мая въ 11 числѣ. И нынѣ указали мы, В. Г-ри, на подхожей станъ, на Ходынку, въ шатры притить тебѣ съ послы сегожъ Мая въ 13 день во вторникъ поутру рано, и о томъ бы тебѣ имъ посломъ объявить, что на подхожей станъ въ шатры велѣно тебѣ съ ними притить въ томъ вышеписанномъ числѣ. А встрѣча имъ и пріемъ въ Москву будетъ Мая жъ въ 14 день въ среду. А пришедъ на подхожей станъ, о томъ къ намъ В. Г-ремъ писать, а отписку велѣлъ подать въ нашемъ государственномъ Посолскомъ приказѣ боярину нашему князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи. Писанъ на Москвѣ, лѣта 7192, Мая въ 8 день.

Мая въ 7 день, въ Ямской приказъ. Указали В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, послать цесарскихъ пословъ къ дорожному приставу стрѣлца Микитку Остафьева наскоро, а подводы ему отъ Москвы до Можайска дать по указу съ заводными. Такова память послана за приписью дьяка Прокофья Возницына, а послана въ приказъ съ приставомъ съ Иваномъ Башмаковымъ.

192 Мая въ 8 день, въ Розрядъ. В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ

Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, указали на посолскомъ болшомъ дворѣ, что въ Китаѣ городѣ, гдѣ цесарскимъ посломъ стоять, быть пяти человѣкомъ дѣтемъ боярскимъ добрымъ, для розсылки до ихъ посолского отпуску съ Москвы. А кому дѣтемъ боярскимъ быть, имянъ ихъ списокъ изъ Розряду прислать въ государственной Посолской приказъ къ боярину ко князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи. Съ оборотомъ. Такова память послана за приписью дьяка Василья Бобинина, послана съ приставомъ съ Ларіономъ Поповымъ тогожъ числа.

Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, холопъ вашъ Микишка Мелгуновъ челомъ бьетъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 192 году Цес. Вел-ва съ послы пришелъ я, холопъ вашъ, въ Можаескъ Мая въ 7 день, и по вашему, В. Г-рей Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, указу изъ Можайска отпустилъ я, холопъ вашъ, посолского человѣка Яна Вышмена къ Москвѣ напередъ для покупки, а для береженья послалъ съ нимъ дву человѣкъ стрѣлцовъ; а изъ Можайска Цес. Вел-ва съ послы пошелъ я, холопъ вашъ, сего жъ числа. А сю, Г-ри, отписку къ вамъ, В. Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, къ Москвѣ послалъ я, холопъ вашъ, съ тѣмижъ стрѣлцами съ Гришкою Вялымъ, да съ Петрушкою Обросимовымъ тогожъ числа, и велѣлъ подать въ вашемъ государственномъ Посолскомъ приказѣ боярину князю Василью Васильевичю съ товарыщи.

Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, холопъ вашъ Микишка Мелгуновъ челомъ бьетъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 192 году Мая въ 7 день, къ вамъ В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, къ Москвѣ въ вашъ государственной Посолской приказъ писалъ я, холопъ вашъ, о приходѣ Цес. Вел-ва съ послы въ Можаескъ. И Мая въ 8 день, съ тѣми цесарскими послы пришелъ я, холопъ вашъ, на пошлой станъ въ вотчину Новодѣвичья монастыря, въ село Кубенское, не доходя Москвы пятидесятъ верстъ, а сю, Г-ри, отписку къ вамъ В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, къ Москвѣ послалъ я, холопъ вашъ, наскоро съ гонцомъ съ Петрушкою Андреевымъ тогожъ числа и велѣлъ подать въ вашемъ государственномъ Посолскомъ приказѣ боярину князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи.

Отъ Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, столнику нашему и полковнику Никифору Ивановичю Мелгунову. Мая въ 9 день писалъ ты къ намъ, В. Г-ремъ съ стрѣлцомъ, съ Петрушкою Андреевымъ о приходѣ Цес. Вел-ва пословъ въ село Кубенское Мая въ 8 день. И

какъ къ тебѣ ся наша, В. Г-рей, грамота придетъ, и ты бъ съ цесарскими послы подъ Москву на подхожей станъ, на Ходынку въ шатры, по прежнему нашему В. Г-рей, указу пришелъ Мая въ 13 числѣ, во вторникъ. А встрѣча имъ и пріемъ въ Москву будутъ Мая жъ въ 14 числѣ, въ среду, и для того бъ тебѣ итти не спѣшно и стоять съ послы до того указного числа, гдѣ бъ съѣстного имъ и конского корму купить, также и дворами было не скудно. А посолскихъ людей напередъ къ Москвѣ никого не отпускалъ, а имъ посломъ о томъ говорилъ, чтобъ они людей своихъ напередъ къ Москвѣ никого не отпускали, потому что для береженія караулу къ нимъ на дворъ, покамѣсть они послы въ Москву сами приняты будутъ, небудетъ и отъ тогобъ надъ ними никакого дурна не учинить, да и ты ихъ напредъ, безъ нашего, В. Г-рей указу отпустить не смѣешь; и остерегать бы тебѣ того накрѣпко, чтобъ отъ нихъ, пословъ, ихъ посолскіе люди напредъ ихъ къ Москвѣ отнюдь никто не ѣздили. А остановится бъ тебѣ съ послы конечно гдѣ въ пристойномъ и кормами нескудномъ и въ жиломъ мѣстѣ, а на подхожей станъ до вышеписанного указного числа и къ Москвѣ, безъ нашего, В. Г-рей, указу не ходить. Писанъ на Москвѣ лѣта 7192, Мая въ 9 день; за приписью дьяка Прокофья Возницына. Послана съ стрѣлцомъ съ Петрушкою Андреевымъ тогожъ числа на той же подводѣ, на которой онъ Петрушка къ Москвѣ пріѣхалъ.

Въ Болшую казну, Мая въ 9 день. В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, указали къ пріѣзду цесарскихъ пословъ купить изъ приказу Болшіе казны дватцать возовъ добрыхъ сѣна, да пятнатцать четіі овса, и отвесть то сѣно и овесъ на болшоіі посолской дворъ Мая къ 12 числу. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Прокофья Возницына. Послана съ Парѳеномъ Колобовымъ въ 10 числѣ. Въ Болшой казнѣ у подъячего у Ивана Ляпина.

Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Рѳсіи Самодержцемъ, холопъ вашъ Микишка Зеленоіі челомъ бьетъ. Идутъ къ вамъ, В. Г-ремъ, къ Москвѣ Леополдуса, Цесаря Римского, великіе и полномочные послы и въ Можайскомъ, Г-ри, уѣздѣ, по болшой Московской и Смоленской дороги, гдѣ хотятъ итти послы, на рѣкахъ и на ручьяхъ и на грязяхъ мостовъ нѣтъ, и я холопъ вашъ посылаю по тоіі дорогѣ мостовъ мостить безпрестанно. И вашихъ В. Г-рей, дворцовыхъ селъ и деревень крестьяне, безъ вашего, В. Г-рей, указу и грамоты мостовъ, гдѣ они прежъ сего мащивали, не мостятъ, чинятся не послушны, и помѣщинниковыхъ и вотчинниковыхъ селъ и деревень крестьяне многіежъ чинятся ослушныжъ. А прежъ сего я, холопъ вашъ, о худобѣ тѣхъ мостовъ къ вамъ, В. Г-ремъ, писалъ, и вашего, В. Г-рей, указу о томъ ко мнѣ, холопу вашему, Мая по пятое число нынѣшняго 192 году не прислано, и о томъ что вы, В. Г-ри, укажете. На отпискѣ помѣта дьяка Ивана Волкова такова: 192 Мая въ 10 день, взять въ столпъ.

192 Мая въ 12 день, въ Болшую казну. Указали В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ

Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, давати своего, В. Г-рей, жалованья цесарскимъ посломъ Яну Христофору Жировскому барону, да Севастьяну барону жъ, съ дворяны и со всѣми при нихъ будучими людми поденного корму, вмѣсто съѣстныхъ поденныхъ ѣствъ и питья съ пріѣзду ихъ, Мая съ 14 числа, покамѣстъ они на Москвѣ будутъ, денгами по 140 рублевъ на недѣлю изъ приказу Болшіе казны; а росписыватся въ тѣхъ денгахъ дьяку Семену Иполитову. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Ивана Волкова. Послана съ подьячимъ съ Микофоромъ Ивановымъ тогожъ числа.

Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, холопъ вашъ Микишка Мелгуновъ челомъ бьетъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 192 году Мая въ 6 день по вашему, В. Г-рей, Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, указу, присланъ вашъ, В. Г-рей, указъ мнѣ, холопу вашему, велѣно съ цесарскими послы дорогою итить не одерживая ихъ нигдѣ, чтобъ съ ними притить мнѣ, холопу вашему, подъ Москву на подхожей станъ на рѣчку на Ходынку въ шатры Мая въ 11 день, въ недѣлю, и о томъ имъ посломъ велѣно мнѣ, холопу вашему, объявить. И тогожъ, Г-ри, числа вашъ, В. Г-рей, указъ я, холопъ вашъ, имъ посломъ объявилъ, и они, послы, на подхожей станъ на рѣчку на Ходынку къ вышеписанному числу шли поспѣшно; а Мая, Г-ри, въ 8 день въ вашей, В. Г-рей, грамотѣ изъ вашего государственного Посолского приказу ко мнѣ, холопу вашему, написано, велѣно на подхожеіі станъ на Ходынку въ шатры притти мнѣ, холопу вашему, съ послы Мая въ 13 день во вторникъ поутру рано, и о томъ имъ, посломъ, велѣно мнѣ, холопу вашему, объявить. И по вашему В. Г-рей, Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, указу вашъ, В. Г-рей, указъ имъ посломъ я, холопъ вашъ, объявилъ Мая жъ въ 9 числѣ. И они послы мнѣ, холопу вашему, говорили, чтобъ имъ посломъ на подхожей станъ на Ходынку притти противъ прежняго вашего, В. Г-рей, указу Мая въ 11 числѣ и стоять и вашего, В. Г-рей, указу и пріему ожидать на томъ вышеписанномъ подхожемъ стану, а противъ нынѣшняго В. Г-рей указу и грамоты, чтобъ имъ посломъ окромѣ подхожего стану въ деревнѣ не стоять. И безъ вашего, В. Г-рей, указу съ тѣми Цес. Вел-ва послы изъ вашего, В. Г-рей, дворцового села Вяземы на подхожей станъ Мая къ 11 числу итить и противъ вашего, В. Г-рей, указу и грамоты на дорогѣ ихъ пословъ до подхожего стану для поспѣшенія ихъ посолского Мая къ 11 числу остановить я, холопъ вашъ, не смѣю; и о томъ В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, что укажете мнѣ, холопу своему. А сю, Г-ри, отписку къ вамъ, В. Г-ремъ, къ Москвѣ послалъ я, холопъ вашъ, съ нарочнымъ гонцомъ, съ салдатомъ съ Микиткою Ерътвинымъ изъ села Вяземы Мая въ 9 день и велѣлъ подать въ вашемъ государственномъ Посолскомъ приказѣ боя-

рину князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи.

Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, холопи ваши, Матюшка Пушкинъ съ товарыщи челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 192 году Мая въ 3 день писалъ въ Смоленескъ къ намъ, холопемъ вашимъ, изъ села Мигновичь, ротмистръ Ѳадей Крыжевской и прислалъ писма въ оберткѣ за печатми, подписаны полскимъ и латинскимъ писмомъ, на имя Цес. Вел-ва пословъ; а тѣ де писма прислалъ къ нему, Ѳадею, въ село Мигновичи Августинъ Костянтиновичь изъ села Кадина. И тѣ писма, сверхъ тое обертки, запечатавъ вашею, В. Г-рей, печатью княжества Смоленского изъ Смоленска къ вамъ, В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, къ Москвѣ послали мы, холопи ваши, съ сею отпискою столника и полковника Ильина полку Дурова стрѣлцомъ съ Титкоіі Васильевымъ Мая въ 6 день и велѣли подать въ вашемъ государственномъ Посолскомъ приказѣ боярину князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи. Помѣта на отпискѣ дьяка Василья Бобинина такова: 192 Мая въ 15 день, взять къ посолскому пріѣзду и писма отослать къ посломъ на посолской дворъ. Тѣ писма приказалъ князь Василей Васильевичь Голицынъ отдать цесарскимъ посломъ чрезъ ихъ приставовъ, Мая въ 15 день, не роспечатывая. Подъ отпискою помѣта на особомъ столпцѣ дьяка Ивана Волкова такова: 192 Мая въ 13 день, по указу В. Г-рей, приказалъ бояринъ князь Василей Васильевичь Голицынъ послать къ цесарскимъ посломъ на подхожей станъ пять чети овса, десять возовъ сѣна тотъ часъ, изъ того овса и сѣна, что куплено на посолской дворъ; а послать на ямскихъ подводахъ. А то число, къ пріѣзду цесарскому къ Москвѣ, овса и сѣна на посолской дворъ купить утре рано.

Лѣта 7192 Мая въ 18 день, по указу В. Г-рей, Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, околничему Алексѣю Ивановичю Ржевскому съ товарыщи. По указу В. Г-рей, Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, послано на подхожей станъ на Ходынку къ цесарскимъ посломъ конского корму десять возовъ сѣна да пять четвертей овса съ Москвы, съ посолского двора, изъ того числа, которое сѣно и овесъ изъ приказу Болшіе казны куплено и на посолской дворъ привезено было къ пріѣзду тѣхъ же цесарскихъ пословъ. И В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, указали, вмѣсто того посланного, десять возовъ добрыхъ сѣна, да пять четь овса купя, прислать на посолской дворъ къ пріѣзду тѣхъ пословъ сего жъ Мая въ 14 день и привести то сѣно и овесъ тогожъ числа поутру рано, до пріѣзду на дворъ пословъ. И по указу В. Г-рей, Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, околничему Алексѣю Ивановичю Ржевскому съ товарыщи учинить о томъ по указу

В. Г-рей. За приписью дьяка Ивана Волкова.

192 Мая въ 14 день, въ приказъ Болшіе казны. В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, указали цесарскимъ посломъ Яну Христофору, барону Жировскому, да Севастьяну, баронужъ Блюмберку, сверхъ поденного корму, давать конской кормъ: сѣно и овесъ съ прїѣзду ихъ къ Москвѣ Мая съ 14 числа, покамѣсть они на Москвѣ побудутъ. По указу изъ приказу Болшіе казны. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Василья Бобинина.

192 Мая въ 14 день, въ Казенной приказъ. В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, указали на посолской болшой дворъ, что въ Китаѣ, въ полатѣ, въ которой быть цесарскихъ пословъ приставомъ, столнику Петру Пушкину съ товарыщи, стѣны и лавки обить, а столъ накрыть сукны червчатыми противъ прежнихъ посолскихъ прїѣздовъ. Съ оборотомъ. Припись дьяка Василья Бобинина.

Во дворецъ, Мая въ 15 день. Указали В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, быти у себя, В. Г-рей, на прїѣздѣ цесарскихъ пословъ Іоанну Христофору Жировскому, да Севастьяну барону жъ Мая 16 числа, и того числа свое, В. Г-рей жалованье послать къ нимъ, ѣствъ и питья, противъ прежнихъ посолскихъ столовъ болшой посылки. А что какихъ ѣствъ и питей послано будетъ, о томъ, для вѣдома въ государственной Посолской приказъ къ боярину ко князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи, отписать. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Ивана Волкова. Послана съ Денисомъ Гнѣвышевымъ.

Государю, князю Василью Васильевичю рабъ твой государевъ Микишка Мелгуновъ челомъ бьетъ. Буде тебѣ, государю нашему, извѣстно: съ цесарскими послы пришелъ я, рабъ твой, въ Можаескъ и изъ Можайска по указу В. Г-рей отпустилъ я, рабъ твой, посолского Савастьянова человѣка Блюмберкова Яна Вышмена, а съ нимъ дву человѣкъ стрѣлцовъ, и о томъ къ В. Г-ремъ я, рабъ твой, писалъ изъ Можайска Мая въ 7 день. А пошетчи, государь, Можаескъ, стали на ношномъ стану отъ Можайска въ двѣнатцати верстахъ. И на томъ, государь, стану говорилъ мнѣ посолъ Іоаннъ баро съ де съ Зерова Зеровской, чтобъ отпустилъ человѣка его для покупки съ Москвѣ, и я, рабъ твой, о томъ много съ нимъ оговаривался, что безъ указу В. Г-рей отпустить человѣка его несмѣть. И онъ посолъ чрезъ переводчика капитана Ивана Гонца говорилъ; будетъ де человѣка моего къ Москвѣ для покупки не отпустишь, и мнѣ де будетъ за тѣмъ одержаніе и на подхожей станъ на срокъ не поспѣть; а съ денщикомъ съ Микиткою Остафьевымъ изволилъ ты ко мнѣ, рабу своему, приказать, чтобъ мнѣ отпустить посолскихъ людей дву человѣкъ. И по твоему, государь, приказу съ того вышеписанного стану Іоаннова человѣка съ Баро съ де Зерова Зеровского Ягана Конша отпустилъ я, рабъ твой, для покупки къ Москвѣ, а для береженья послалъ съ нимъ дву человѣкъ салдатъ, Васку Ѳедотова, да Ѳетку Лазорева. А отъ обѣ-

ихъ пословъ тѣмъ людямъ приказалъ, чтобъ тѣхъ ихъ людей на Москвѣ были одинъ день, и съ покупкою ихъ встрѣли на дорогѣ на подхожей, государь, станъ, велми поспѣшая, чтобъ притти Мая къ 11 числу.

Лѣта 7192, Мая въ 9 день В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, велѣли столникомъ Петру Петровичю Пушкину, да Микифору Сергѣевичю Ефимьеву, да дьяку Семену Иполитову встрѣтить Цесаря Римского великихъ и полномочныхъ пословъ, барона Яна Христофора Жировского, барона Севастьяна Блюмберка за Тверскими вороты за слободою и быти у нихъ въ приставѣхъ. А на встрѣчѣ быти съ ними подъячимъ изъ приказовъ пятидесятъ человѣкомъ, да конюхомъ сотнѣ выборной съ головою, а кому подъячимъ имяны быть, и тому даны имъ списки. А на выѣздѣ указали В. Г-ри быти столникомъ, и стряпчимъ и дворяномъ Московскимъ, и дьякомъ, и жилцомъ, и дворяномъ, и подъячимъ и стрѣлцомъ; а устраивати ихъ розряднымъ дьякомъ, а корета подъ пословъ и подъ чиновныхъ людей лошади съ сѣдлы посланы съ государевы конюшны съ стремяннымъ конюхомъ. И столникомъ: Петру и Микифору и дьяку Семену, выѣхавъ за Тверскіе вороты, по Тверской дорогѣ за слободу съ перестрѣлъ, и сождався со встрѣчники и свѣстясь съ прозрядомъ, послать цесарскихъ пословъ къ приставу къ столнику и полковнику, къ Микифору Мелгунову съ вѣстью, кого пригожъ, чтобъ онъ съ цесарскими послы шелъ ко встрѣчному мѣсту. И какъ послы подъѣдутъ блиско встрѣчного мѣста, и имъ послать къ посломъ къ великимъ, кого пригожъ, и велѣть посломъ говорить, что В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичи, и Дѣдичи, и Наслѣдники, и Г-ри и Обладатели, ихъ Цар. Вел-во указали ихъ, Цес. Вел-ва пословъ, встрѣтить своего Цар. Вел-ва столникомъ и отъ В. Г-рей, отъ ихъ Цар. Вел-ва, есть до нихъ пословъ рѣчь, и опи бъ послы остановились. И какъ послы остановятся, имъ, подъѣхавъ къ посломъ блиско, говорить посломъ, что есть до нихъ рѣчь Цар. Вел-ва, и они бъ изъ кореты вышли и шляпы сняли, а съ нимъ имъ Петру и Микифору и дьяку Семену съ лошадей сойти напередъ пословъ. А какъ послы изъ кореты вылутъ, и столнику Петру отъ В. Г-рей говорить рѣчь чрезъ переводчика Семена Лаврецкого: Божіею милостію В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, (полное), ихъ Цар. Вел-во, брата своего любезнѣйшаго, В. Г-ря вашего Леополдуса, Божіею милостію, избранного Цесаря Римского, всегда прибавителя (полный титулъ Цесаря) [1], Е. Цес. Вел-ва васъ, великихъ по-

[1] На полѣ написано: А прежнимъ цесарскимъ посломъ и посланникомъ приставы на встрѣчахъ говорили Цар. Вел-ва средніе титла, а Цесаря Римского именованье и титла по сему: «По любителству къ брату своему В. Г-рю вашему, Леополду, Цесарю Римскому, васъ пословъ его жалуя, велѣлъ васъ встрѣтить и спросить о здоровьѣ,— здорово ли есте дорогою ѣхали?»

словъ жалуя, велѣли намъ встрѣтить и о здоровьѣ спросить. А послѣ того говорить рѣчь столнику Микифору чрезъ того жъ переводчика: В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичи, и Дѣдичи, и Наслѣдники, и Г-ри и Обладатели, ихъ Цар. Вел-во, любя брата своего В. Г-ря вашего Леополдуса, Цесаря Римского, а васъ, Е. Цес. Вел-ва великихъ пословъ Іоанна Христофора барона, да Севастьяна барона, жалуя, велѣли быть у васъ въ приставѣхъ своего Цар. Вел-ва столникомъ Петру Петровичю Пушкину, да мнѣ Микифору Ефимьеву да дьяку. А послѣ того говорить дьяку Семену посломъ рѣчь: В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы и Обладатели, ихъ Цар. Вел-во, любя брата своего, В. Г-ря вашего, Леополдуса, Цесаря Римского, а васъ, Е. Цес. Вел-ва великихъ пословъ, жалуя, изволили къ вамъ прислать своего Цар. Вел-ва конюшни корету, въ чемъ вамъ ѣхать на подворье. А выговоря рѣчь, съ послы витатись. А сѣсть въ коретѣ въ болшомъ мѣстѣ посломъ; а столникомъ Петру и Микифору сидѣти противъ ихъ, а дьяку Семену и переводчику сидѣть въ скрыдлахъ по обѣ стороны; а дорожному приставу столнику и полковнику Микифору Мелгунову велѣти ѣхать за коретою. А сѣдчи въ корету велѣть конюху роздати цесарскимъ дворяномъ верховые лошади и ѣхати ему передъ послы до подворья. А какъ посолскіе люди на лошади сядутъ, и столникомъ Петру и Микифору и дьяку съ послы ѣхать въ городъ въ Тверскіе ворота и Тверскою улицею въ Воскресенскіе ворота и площадью на посолской дворъ, что въ Китаѣ. А пріѣхавъ съ послы на дворъ и проводя ихъ въ полаты, ѣхать имъ приставомъ въ городъ, а съ послы велѣть остатся дорожному приставу. А что послы на встрѣчѣ и дорогою ѣдучи учнутъ съ ними говорить, также и они приставы имъ посломъ на тѣ ихъ рѣчи отвѣтъ учинятъ, и имъ то записать и тое записку подать въ государственномъ Посолскомъ приказѣ боярину князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи. А пріѣздъ имъ посломъ имѣти въ добромъ и нарядномъ платьѣ во убраніи, по посолскому обычаю по вся дни и честь къ нимъ держати. А для всякого береженія и розсылки велѣно съ ними быть на посолскомъ дворѣ дѣтемъ боярскимъ пяти человѣкомъ, да для толмачества дву человѣкомъ толмачамъ. А за кормы съѣстные и за питье, по указу В. Г-рей, посломъ и дворяномъ и ихъ людемъ велѣно давать денгами. А имать, Г-ри, изъ приказу Болшіе казны, и росписыватись въ тѣхъ денгахъ дьяку. А буде посломъ и дворяномъ для чего лучится послати людей своихъ въ торгъ, и Петру и Никифору и дьяку въ торгъ посолскихъ людей отпущать съ приставы, или съ дѣтми боярскими, или съ стрѣлцами, чтобъ посолскимъ людемъ отъ кого безчестія не учинилось; а безъ караулу бъ отнюдь никуды не ходили и не ѣздили. А о чемъ съ ними цесарскіе послы или дворяна говорить учнутъ, и Петру и Никифору и дьяку записывать то имянно, и записки подавать въ государственномъ Посолскомъ приказѣ боярину князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи. А буде торговые люди съ цесарскими людми изъ торгу

учнутъ носить какіе товары, и тѣмъ людемъ велѣть товары носить и продавать со учтивостію. Да и дѣтемъ боярскимъ, которые на дворѣ будутъ, приказать, чтобъ они съ посолскими людми говорили, о чемъ доведется, учтиво и остерегателно, а многихъ бы рѣчей не говорили; а о которыхъ дѣлѣхъ учнутъ ихъ послы или дворяне спрашивать, и имъ велѣть говорить, что они служилые и тѣхъ дѣлъ не вѣдаютъ; а что съ ними говорить учнутъ, и они бъ рѣчи ихъ сказывали имъ приставомъ, а имъ про то извѣщать въ государственномъ Посолскомъ приказѣ, а Смоленскимъ провожатымъ на посолской дворъ приходить не велѣть. А какъ посломъ укажутъ В. Г-ри быти у себя, В. Г-рей, на дворѣ на пріѣздѣ, и приставомъ говорити, чтобъ они послы и дворяне и ихъ посолскіе люди, всѣ, которые поѣдутъ къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву на дворъ, пріѣхавъ въ городъ, шпаги съ себя сняли, а въ шпагахъ отнюдь бы никто у В. Г-рей не былъ и лясокъ въ рукахъ ни у кого не было, и того имъ самимъ остерегать накрѣпко. А стрѣлцамъ стоять на посолскомъ дворѣ перемѣняясь, по наряду изъ Стрѣлецкого приказу. А буде цесарскіе послы учнутъ ихъ спрашивать: какъ нынѣ В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, съ окрестными Г-ри: съ Датцкимъ, и со Францужскимъ, и съ Аглинскимъ Короли, и съ Галанскими Статы, и съ Турскимъ салтаномъ, и съ шахомъ Персидскимъ, и съ Кримскимъ ханомъ и съ иными пребываютъ? И столникомъ Петру и Никифору и дьяку говорить: В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, ихъ Цар. Вел-во, со всѣми великими христіянскими и мусулманскими окрестными Г-ри въ дружбѣ и любителныхъ обсылкахъ пребываютъ, и торговые люди на обѣ стороны торгуютъ поволными торговли. А буде учнутъ спрашивать о иныхъ о какихъ дѣлѣхъ, и имъ отвѣтъ чинить смотря по дѣлу и говорить съ болшимъ остерегателствомъ, чтобъ государскому имяни было къ чести и къ повышенію. А буде чего не вѣдаютъ, а хотя и вѣдаютъ и учнутъ спрашивать о великихъ дѣлѣхъ, и имъ о томъ отговариватся, что имъ о тѣхъ дѣлѣхъ вѣдать не по чему; потому тѣ дѣла, по указу В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, належать вѣдать ихъ Цар. Вел-ва бояромъ и думнымъ и ближнимъ людемъ. А о чемъ ихъ послы спросятъ и каковъ отвѣтъ имъ приставы учинятъ, и имъ о томъ извѣщать въ государственномъ Посолскомъ приказѣ. А буде о тѣхъ дѣлѣхъ, которые въ семъ наказѣ написаны, цесарскіе послы спрашивать не учнутъ, и имъ самимъ не вчинать. А того имъ столникомъ и дьяку беречи всякими мѣрами накрѣпко, чтобъ никто на посолской дворъ безъ вѣдома ихъ не ходилъ и писма никакова не поднесъ, и въ торгъ бы цесарскихъ людей безъ стрѣлцовъ не пущали, и купцомъ цесарскимъ съ двора сходить и товаровъ у нихъ смотрѣть и купить не велѣть никому, покамѣстъ послы увидятъ государскіе очи. А какъ по указу В. Г-рей, присланъ будетъ къ цесарскимъ посломъ на пріѣздѣ съ ихъ, В. Г-рей, жалованьемъ съ ѣствою и питьемъ столникъ, и буде цесарскіе послы столнику учнутъ говорить, чтобъ онъ съ ними вмѣстѣ сѣлъ за столъ, и В. Г-рей жалованье пилъ и ѣлъ, и имъ приставомъ въ то время у пословъ ѣсть же; а сидѣти имъ въ скамьѣ противъ пословъ. А буде цесарскіе послы учнутъ ихъ

спрашивать про смятеніе, которое во 190 году на Москвѣ учинилось, и приставомъ сказать, что то смятеніе учинилось отъ того: В. Г-ремъ нашимъ, ихъ Цар. Вел-ву, учали бить челомъ пѣхотныхъ полковъ служилые люди на полковниковъ своихъ полковъ во всякихъ обидахъ и налогахъ, что имъ чинятъ полковники обиды нестерпимые и емлютъ взятки многіе. И по указу В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, по тому челобитью, о тѣхъ обидахъ розыскивано, и что по розыску объявилось, то все на тѣхъ полковникахъ взято и имъ, служилымъ людямъ, отдано. А послѣ того князь Иванъ Хованской и сынъ его князь Андрей пристали къ нимъ и научали бить челомъ о выдачѣ изъ казны заслуженого жалованья за прошлые многіе годы. Да тотъ же князь Иванъ Хованской и сынъ его князь Андрей учали той пѣхотѣ наговаривать и поущать, чтобъ учинить съ ними въ Російскомъ царствіи смятеніе и бояромъ побіеніе; и отъ того ихъ воровского умыслу нѣкоторые бояре и иныхъ чиновъ люди въ то время и побиты. А потомъ онъ же князь Иванъ учалъ подъ государствомъ ихъ В. Г-рей подъискиватся и злое дѣло мыслить, и о томъ объявилось явное свидѣтельство. И по указу В. Г-рей, по розыску онъ, князь Иванъ и сынъ его князь Андрей, за ихъ воровскіе вымыслы кажнены смертію; а служилые, пѣхотныхъ полковъ люди, видя надъ ними казнь, въ винахъ своихъ В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву, не дожидаясь на себя за тѣ свои вины ихъ государского гнѣву и казни, били челомъ, и заводчиковъ того злого дѣла привели, и за то злое дѣло тѣ заводчики кажнены смертію жъ всѣ, а иные сосланы въ далніе мѣста съ женами и съ дѣтми. И тѣмъ государскимъ указомъ и розыскомъ то смятеніе престало и усмирилось. Таковъ наказъ и роспись подъячимъ за приписью дьяка Ивана Волкова.

Списокъ подъячимъ, которымъ быть въ ѣздокахъ. Въ нынѣшнемъ во 192 году, по указу В. Г-рей Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, на выѣздѣ противъ цесарскихъ пословъ быть въ ѣздокахъ коннымъ и оружнымъ. А какъ цесарскіе послы будутъ у В. Г-рей на дворѣ, на пріѣздѣ и на отпускѣ и у бояръ въ отвѣтѣхъ, и въ тѣ дни передъ послы имъ ѣздить же Подъячіе Болшіе казны: Алексѣй Бухаревъ, Иванъ Гордѣевъ, Микита Карповъ, Алексѣй Чоглоковъ, Григорей Подгорной, Алексѣй Пустобородовъ, Василей Андреевъ, Алексѣй Артемьевъ, Ѳедоръ Степановъ, Микифоръ Васильевъ, Иванъ Денисовъ, Иванъ Михайловъ, Юрья Подгорной, Ѳедоръ Микитинъ, Иванъ Ѳедоровъ, Ларіонъ Стромиловъ, Семенъ Бурлаковъ, Борисъ Шапкинъ, Яковъ Корицкой, Прокофей Забѣлинъ, Иванъ Гарасимовъ, Михайло Шапкинъ, Микифоръ Микитинъ, Василей Черной, Григорей Марковъ, Андрей Прокофьевъ, Петръ Трубицынъ, Дмитрей Шапкинъ, Петръ Колушкинъ. Казанского дворца: Андрей Степановъ, Степанъ Петровъ, Денисъ Харламовъ, Аѳонасей Зворыкинъ, Родіонъ Татариновъ, Григорей Малцовъ, Степанъ Марковъ, Дмитрей Ивановъ, Ѳедоръ Боковъ, Василей Орловъ, Григорей Андреевъ. Помѣсного: Леонтей Львовъ, Аѳонасей Гарасимовъ, Трифонъ Шищигинъ, Василей Калининъ, Ананья Воробьевъ, Сава Филатьевъ, Андрей Усовъ, Кирило Сергѣевъ, Михайло

Колпашниковъ, Панфилъ Блохинъ, Иванъ Даниловъ, Иванъ Ждановъ, Өедоръ Черцовъ, Лука Рыбушкинъ, Иванъ Карачаровъ, Гаврило Окунковъ, Тимоөей Фроловъ, Василей Носковъ, Сава Рогачовъ, Борисъ Клементовъ, Өедоръ Аммосовъ, Хрисанфъ Игнатьевъ, Викула Богданчиковъ, Степанъ Бѣляниновъ, Степанъ Карачаровъ, Исай Баскаковъ, Иванъ Микитинъ, Семенъ меншой Заиццовъ, Өедоръ Оволовъ, Панфилъ Судаковъ, Захаръ Грязновской, Селиверстъ Киселевъ, Матвей Горнастаевъ. Таковъ наказъ посланъ къ столнику къ Петру Пушкину на дворъ. Мая въ 9 числѣ, съ подъячимъ съ Денисомъ Гнѣвышевымъ.

Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, холопъ вашъ Микишка Мелгуновъ челомъ бьетъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 192 году, Мая въ 12 день изъ вашего, В. Г-рей, дворцового села Вяземы Цес. Вел-ва съ послы пришелъ я, холопъ вашъ, на ношной станъ въ вашу, В. Г-рей, дворцовую деревню Ромашково, которая стоитъ подъ селомъ Ромашковымъ, не доходя подхожего стану рѣчки Ходынки въ десяти верстахъ; а изъ деревни Ромашковы на подхожей станъ на Ходынку съ цесарскими послы пойду я, холопъ вашъ, Мая къ 13 числу. А отписку къ вамъ В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, къ Москвѣ послалъ я, холопъ вашъ, съ стрѣлцомъ съ Өедкою Овдѣевымъ изъ деревни Ромашковы, Мая жъ въ 12 день и велѣлъ подать въ вашемъ государственномъ Посолскомъ приказѣ боярину князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи.

Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, холопъ вашъ Микишка Мелгуновъ челомъ бьетъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 192 году по вашему В. Г-рей, Царей и В. Князей, Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, указу и по грамотѣ изъ вашего государственного Посолского приказу Цес. Вел-ва съ послы пришелъ я, холопъ вашъ, на подхожей станъ на рѣчку Ходынку въ ваши, В. Г-рей, шатры Мая въ 13 числѣ; и въ шатрахъ ихъ, цесарскихъ пословъ, до вашего В. Г-рей указу я, холопъ вашъ, поставилъ, а отписку къ вамъ В. Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ, Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ къ Москвѣ послалъ я, холопъ вашъ, съ стрѣлцомъ съ Өедкою Овдѣевымъ, Мая жъ въ 13 день, и велѣлъ подать въ вашемъ государственномъ Посолскомъ приказѣ боярину князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи.

Переводъ съ росписи латинского писма, какову подали Цес. Вел-ва великіе велеможные послы столнику и полковнику Никифору Иванову сыну Мелгунову. Наяснѣйшій господинъ Іоаннъ баро съ Зерова Зеровскій, посолъ великій и полномочный, наяснѣйшій господинъ Севастьянъ баронъ Блюмберкъ, посолъ великій и полномочный. Шляхта, дворяня и офицере господина Зеровского: Пекоринни, Либортъ, Курчь, Грабовскій; шляхта, дворяня и офицере господина барона Блюмберка: Кварнелтъ, Шмытъ, Кохъ; меншихъ дворянъ 3 человѣка,

покоевыхъ 4 человѣка, трубачей 2 человѣка, постелничихъ 3 человѣка, подъячихъ 2 человѣка, приспѣшниковъ и поваровъ 6 человѣкъ, пѣшекоретныхъ 12 человѣкъ, гайдуковъ 4 человѣка, конюховъ 4 человѣка, къ телѣгамъ болшимъ и меншимъ 20 человѣкъ, слугъ дворянскихъ 10 человѣкъ, и всѣхъ ихъ по росписи, опроче наясвѣйшихъ пословъ, 79 человѣкъ. Лошадей 90, которые простыхъ проводятъ 17 человѣкъ.

Переводъ съ латинского писма съ проѣзжей цесарской грамоты, какову объявили цесарскіе послы ближнему боярину князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи, въ нынѣшнемъ во 192 году, Мая въ 13 день, написано. Леопольдусъ, Божіею споспѣшествующею милостію избранный Римскій Цесарь, всегда умножитель и Германскій и Венгерскій, Ческій, Долмацкій, Кроатцкій, Шклявонскій Король, арцыарцухъ Аустрійскій, арцухъ Бургунскій, Стирскій, Каринскій, Карніолскій и Виртенберскій, графъ Тиролскій, пресвѣтлѣйшимъ Королемъ братьямъ и сродникомъ нашимъ любителнѣйшимъ поздравленіе и благополучныхъ удачей непрестанное и всегдашнее приращеніе, такожде и всѣмъ и особнымъ князем церковнымъ и мірскимъ, архибискупомъ, бискупомъ, арцухомъ, маркграфомъ, палатиномъ, воеводамъ, графомъ, барономъ, воиномъ, дворяномъ, шляхтомъ, старостамъ, васаломъ, началникомъ, предсѣдателемъ, капитаномъ, каштеляномъ, бургомистеромъ, бурмистромъ и всякихъ мѣстъ и собраній правителемъ, такожде и приставищевъ, мостовъ и всякихъ переправъ стражамъ и потомъ всѣмъ инымъ, каковы ни есть степени, чести, чина, сана или превосходителства, которые настоящею нашею грамотою упрошены будутъ, благоволенье наше цесарское и все благо. Егда мы пословъ своихъ и совѣтниковъ велможныхъ и святого государства вѣрныхъ, возлюбленныхъ Ягана Христофора волного барона съ Жерова Жеровского и Севастьяна волного барона съ Блюмберка, черезъ Полшу и Литву прежде къ договоромъ между Московскими и Поляками на границахъ обоего государства близъ Смоленска въ Кадинѣ и Могилевѣ постановленнымъ посылаемъ, чтобъ оттолѣ прямо къ пресвѣтлѣйшимъ и велеможнѣйшимъ Царемъ къ Москвѣ путешествовали, мы же имъ волной, безопасной, невредителной и поспѣшной путь получити желаемъ, и мы свѣтлости благочестія любви вашей и иныхъ намъ неподданныхъ братцки благоволно и милостиво напоминаемъ и прошаемъ, а нашимъ и святого государства королевствъ же и областей нашихъ наслѣдническихъ подданнымъ повелѣваемъ и приказываемъ, дабы предреченныхъ пословъ нашихъ купно же съ иными людми дворянскими, съ челядники, съ лошадьми, телѣгами, рухлядью и съ вещьми, которыхъ съ собою имѣти будутъ, всѣми вездѣ волно, безопаство и поспѣшно итти и пройти, путешествовати, медлити, ступити назадъ и въ отчизну свою возвратитися поволити и никакою ихъ въ лицѣ или въ вещахъ тягостію, препоною или обидою не досадили или отъ кого досадитися не допустили; но наипаче гдѣ нужда да приключится или сами то просити учнутъ проѣзжими вѣрностію и безопаствомъ явнымъ пути оказателными лошадми, телѣгами и иными къ сему путешествію удобнѣе совершаемому потребами и приключимыми вещми неотгостно помогали бъ, и отъ иныхъ

потому жъ то чинитися прилежно тщалися, въ томъ свѣтлости благочестія и любви вашеій и иныя намъ неподданные да сотворятъ дѣло правонравіемъ и обыкновеннымъ къ намъ почитаніемъ пристойное, намъ же пріятное, еже взаимнымъ братцкіе любви склоненіемъ и цесарскимъ нашимъ благоволеніемъ и милостію по случаю потому жъ познавати будемъ. А наша и святого государства, королевствъ же нашихъ и областей наслѣдническихъ подданные исполняютъ въ сей странѣ крѣпкое и нарочное изволеніе наше. Дано въ замкѣ нашемъ Линцѣ, Генваря въ 27 день 1684 году, королевствъ нашихъ: Римского въ 26, Венгерского въ 29, а Ческого въ 28. Внизу на правой сторонѣ приписано: Леополдусъ. А ниже того написано: Леополдусъ Вилгелмусъ во Киниксекъ, а по лѣвую сторону ниже того: По собственному указу святого Цес. Вел-ва: Яганъ Пропстъ.

Въ проѣзжей Цес. Вел-ва грамотѣ о послѣхъ, каковыхъ чиновъ къ В. Г-ремъ отъ Цесаря посланы, написано: послѣ цесарскихъ титлъ: Егда мы пословъ нашихъ и думныхъ велеможнѣйшихъ и священного государства вѣрныхъ любезныхъ, Ягана Христофора волного барона съ Жирова Жировскаго и Савостьяна волного барона съ Блюмберка, чрезъ Полшу и Литву прежде къ договорамъ между Москвою и Поляками на рубежахъ обоихъ государствъ близъ Смоленска въ Калинѣ и въ Могилевѣ назначенныхъ посылаемъ, дабы оттуду прямо къ наяснѣйшимъ и силнѣйшимъ Царемъ Московскимъ поѣхали, и мы имъ волного вездѣ, смирного и безопасного пути вездѣ желаемъ. Писано въ Линцѣ, Генваря 27 дня 1684 году, государствованій нашихъ: Римского 26. Венгерского 29, а Ческого 28. Внизу печать цесарская, а подъ тѣмъ приписано цесарскою рукою: Леополдъ. А подъ тѣмъ написано при концѣ листа: Леополдъ Вилгелмъ князь на Киницберку, по повелѣнію Е. Цес. Вел-ва Яганъ Пробстъ.

Переводъ съ росписи имянъ, какову дали цесарскіе послы Цес. Вел-ва Цесаревы и дѣтей ихъ, на подхожемъ стану, на Ходынкѣ, въ нынѣшнемъ во 192 году Мая въ 13 день. Наяснѣйшая Римская Цесарева Эллеонора Магдалена Теренція, природна княжна Ренская. Наяснѣйшій Цесаревичъ болшой Іосифъ Евстаѳей. Наяснѣйшій меншій Цесаревичь Леополдъ Кароль. Наяснѣйшая Цесаревна, урожденная отъ Цесаревы Гишпанского рода, Марія Антонія. Наяснѣйшая Цесаревна, урожденная отъ нынѣшней наяснѣйшей Цесаревы, Эллеонора Теренцыя. Наяснѣйшая Цесаревна меншая Марія Елисаѳеѳа.

192 Мая въ 14 день, по указу В. Г-рей, Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ посыланы къ цесарскимъ посломъ, къ Ягану Христофору, волному барону Жировскому да къ Савастіяну, волному жъ барону съ Блюмберку, на подхожей станъ на Ходынку государственного Посолского приказу подъячіе Никита Алексѣевъ, Кондратъ Никитинъ, а велѣно имъ съ подхожего стану ѣхать съ послы подъ царствующій великій градъ Москву подлѣ ихъ посолской кореты до встрѣчного мѣста, гдѣ выслана къ посломъ будетъ В. Г-рей ихъ Цар. Вел-ва корета. И Никита и Кондратъ пріѣхавъ на посолской дворъ, что на Ходынкѣ, видѣвся съ дорожнымъ приставомъ, съ столникомъ и полковникомъ съ Микифо-

ромъ Мелгуновымъ, и ходили къ посломъ съ нимъ Никифоромъ и объявили имъ, посломъ, о пріѣздѣ своемъ, что велѣно имъ съ ними, послы, ѣхать до встрѣчного мѣста, гдѣ выслана ихъ Цар. Вел-ва корета къ нимъ, посломъ, и отъ ближняго бояряна и намѣстника Новгородцкого князя Василья Васильевича Голицына ихъ, пословъ, поздравляли. И послы выслушавъ рѣчи говорили: за милость де В. Г-рей ихъ Цар. Вел-ва, что указали они, В. Г-ри, ихъ, Цес. Вел-ва великихъ пословъ, принять въ царствующіи свой великіи градъ Москву сего числа, покорственно челомъ бьютъ и ѣхать они ко встрѣчному мѣсту ради съ великою охотою, а на пріятствѣ Цар. Вел-ва ближняго бояриня князя Василья Васильевича Голицына благодарствовали и взаимно его, Цар. Вел-ва ближняго бояриня, поздравляли. И звали подъячихъ послы жъ къ себѣ ѣсть, и подъячіе у нихъ ѣли. А сидѣли: Никита подъ первымъ посломъ, Кондратъ подъ другимъ посломъ, а блюды и торелки перемѣняли все серебряные, подъ гербомъ цесарскимъ. И какъ вѣдомость пришла о подъемѣ ихъ посолскомъ, и послы поѣхали съ посолского двора оба въ одной коретѣ, а дорожноіі приставъ сидѣлъ въ тойже коретѣ противъ пословъ, а дворяня цесарскіе ѣхали передъ послы верхи, а иные назади въ другоіі коретѣ. А около кореты шли скороходцы человѣкъ съ шестнатцать, а подъячіе ѣхали подлѣ кореты, Никита съ правую, а Кондратъ съ лѣвую сторону. И какъ послы выѣхали съ двора посолского, и у двора стояли въ строѣ конные ратные люди сотнями, и у тѣхъ сотенъ били по литавромъ и въ трубы трубили, и послы смотрѣли съ подивленіемъ. И какъ въѣхали вороты, гдѣ боярскіе дворы стояли, и послы смотрили жъ ихъ и спрашивали объ нихъ, какихъ они чиновъ и кто у нихъ началные люди. И посломъ сказано, что тѣ люди выборные дворяня и всегда бываютъ въ такомъ строѣ на службу Цар. Вел-ва въ готовности, и къ воинскому дѣлу гораздо изучены и навычны. А служатъ они при дворѣхъ Цар. Вел-ва ближнихъ бояръ; а началные люди у нихъ иноземцы, которые служатъ Цар. Вел-ву, издавныхъ лѣтъ. Да спрашивали послы о иноземцѣ о полковникѣ, которой былъ головою у двора бояриня князя Василья Васильевича Голицына, какова онъ чину и какіе у него въ ротѣ люди. И посломъ сказано, что тотъ иноземецъ служитъ Цар. Вел-ву въ полковникахъ и человѣкъ ученый и ратной, а выѣхалъ изъ Аглинскоіі земли; а въ ротѣ у него знатные люди дворяня чесные, и служатъ при дворѣ Цар. Вел-ва ближняго бояриня князя Василья Васильевича Голицына. И послы говорили, что они видятъ и сами, тотъ полковникъ человѣкъ политичной и при немъ въ сотнѣ знатно къ воинскому дѣлу ученые люди и платье на нихъ значитъ воинское. И какъ корета посолская подошла блиско вышеимянованного полковника, и полковникъ посломъ кланялся и послы взаимно ему кланялись же. А какъ послы пріѣхали къ тому мѣсту, гдѣ стояли сотни конюшенного чину и они послы спрашивали: какіе то люди и многоль ихъ у Цар. Вел-ва? И посломъ сказано, что тѣ люди выборные и къ ратному дѣлу навычные, а устроенъ ихъ цѣлой полкъ, толко они нынѣ не всѣ въ пріѣздѣ, а живутъ отъ Москвы въ розныхъ городѣхъ въ помѣстьяхъ

своихъ въ далнихъ мѣстѣхъ. И смотрѣли на нихъ послы долгое время. А какъ послы пріѣхали къ сотнѣ крыластоіі, и спрашивали, какіе то люди? И посломъ сказано, что тѣ люди честные и храбрые къ воинскому дѣлу, а служатъ они при дворѣ Цар. Вел-ва всегда въ тоіі своеіі службѣ и учиненъ ихъ цѣлоіі полкъ, толко ихъ на встрѣчѣ четвертая часть, а досталные въ замку при дворѣ Цар. Вел-ва. И послы на нихъ смотрѣли съ великимъ прилежаніемъ и говорили: знатно, что будучи въ воіінѣ, тѣ крылатые люди непріятелю страшны, и желаютъ они, послы, чтобъ на такихъ страшныхъ копьяхъ были турецкихъ головъ черепья. Да какъ послы пришли къ сотнѣ, гдѣ стоялъ генералъ маеоръ Давыдъ Вилгелмъ, и они спрашивали: какоіі онъ человѣкъ, и какоіі онъ чинъ имѣетъ и давноль служитъ Цар. Вел-ву? И посломъ сказано, что онъ выѣхалъ изъ Аглинскоіі земли къ Цар. Вел-ву въ службу тому лѣтъ съ пять, и человѣкъ онъ честноіі и къ воинскому дѣлу ученоіі и искусноіі, а служитъ Цар. Вел-ву въ генералахъ маеорахъ. А какъ послы пришли, гдѣ стояли пѣхотные полки, и послы на нихъ смотрили съ великимъ прилежаніемъ и строіііство похваляли, и увидя у тѣхъ пословъ думного дьяка Ѳедора Леонтьевича Шакловитого, спрашивали подъячихъ: какоіі тотъ человѣкъ чинъ имѣетъ, что объѣзжаетъ полки пѣхотные съ булавою? И посломъ сказано, что онъ у Цар. Вел-ва думноіі человѣкъ и тѣхъ пѣхотныхъ полковъ, полковниковъ и началныхъ и пѣхоту вѣдаетъ онъ. Да думноіі дьякъ Ѳедоръ Леонтьевичь присылалъ къ посломъ подполковника и спрашивалъ пословъ о здоровьѣ, и послы выслушавъ, взаимно чрезъ тогожъ подполковника ему думному дьяку поздравляли. А потомъ думноіі дьякъ Ѳедоръ Леонтьевичь подъѣхавъ къ посломъ имъ кланялся, а послы взаимно ему кланялись. А какъ послы мимо конныхъ и пѣхотныхъ полковъ шли, и полковники, и головы и подполковники посломъ кланялись, а послы потому жъ имъ кланялись. Да послы жъ ѣдучи подъячимъ говорили: для чего они ихъ ведутъ мѣшкотно и останавливаютъ, или такъ имъ весть ихъ приказано? И имъ сказано, что никакими мѣрами поспѣшить невозможно, для того что многіе Цар. Вел-ва конные и пѣшіе ратные люди изъ города въ поле идутъ, а иные съ поля въ городъ, и отъ того многолюдства проѣздъ впереди зѣло труденъ, а приказу имъ, чтобъ ихъ пословъ весть мѣшкотно, отнюдь не бывало, а наипаче приказано имъ весть ихъ пословъ съ поспѣшеніемъ. А какъ послы пришли къ столничьимъ сотнямъ, и у тѣхъ сотенъ стоялъ думноіі дьякъ Василеіі Григорьевичь Семеновъ; и присылалъ къ посломъ спрашивать о здоровьѣ дьяка Перфилья Оловенникова, и послы взаимно его думного дьяка поздравляли. А какъ корета пришла блиско его думного дьяка, и думноіі дьякъ, подъѣхавъ, посломъ кланялся, и послы ему кланялись же. Спрашивали послы подъячихъ въ сотняхъ: что стоятъ позади думного дьяка головы и полчаня ихъ какихъ чиновъ люди? И посломъ сказано, что въ тѣхъ сотняхъ честные люди столники, а головы у нихъ столникижъ породные люди. И привели подъячіе пословъ ко встрѣчному мѣсту и какъ учали приставы съ лошадеіі сходить, и послы изъ кореты вышли и говорили

рѣчи съ обоихъ сторонъ стоя, безъ шапокъ и изговоря, сѣли въ государеву корету. На вышеписанномъ писмѣ помѣта дьяка Ивана Волкова: 192 Мая въ 16 день, взять въ столпъ.

Переводъ съ росписи нѣмецкого писма цесарскихъ пословъ. Имяна людемъ, которымъ быть Цар. Вел-ва у руки: господинъ Пекорийій, господинъ Шмитъ, господинъ Гвариентъ, господинъ Кокъ, господинъ Грабовскій, господинъ Либертъ, господинъ Курцъ, Матіяшъ Коминскій, Хриштофъ Аджевичь, Георгій Добрынка, Георгій фонъ Роштокъ, Данило Жировскій, Яковъ Беръ, Ѳомъ Береберкъ, Яганъ Шрейберъ, Матіяшъ Ланкантъ, Максимиліянъ Вилтъ, Натаніелъ Клепертъ, Яганъ Хриштофъ Вишмалъ, Венчеславъ Іоанцесъ, Михайло Неклеръ, Яганъ Людвигъ, Якубъ Маниръ, Хриштофъ Анкс, Францъ Корчевскій, Георгій Геро, Карлусъ Кортрикъ, Табіясь Герлицъ, Яганъ Браунъ, Захарей Рыдель, Адолфъ Шванъ, Фердинантъ Яксовичь, Самойло Полемпа, Георгій Цылнеръ, Андрей Флегеръ, Крестьянъ Воевода, Яганъ Гимъ, Савостьянъ Гиртъ, Балсыръ Кнерихъ.

При цесарскихъ послѣхъ быть во встрѣчникахъ: въ 1 болшой: столникъ комнатной князь Алексѣй княжъ Васильевъ сынъ Голицынъ, дьякъ Любимъ Домнинъ; въ 2, столникъ князь Ѳедоръ княжъ Андреевъ сынъ Хилковъ, дьякъ Михайло Войновъ; въ 3, князь Юрьи княжъ Яковлевъ сынъ Хилковъ, дьякъ Микита Поярковъ. Въ рындахъ: столники комнатные: князь Никита да князь Андрей княжъ Петровы дѣти Прозоровскіе; столники Михайло Яковлевъ сынъ Волынской, Кирило Парфеньевъ сынъ Соковъ.

Докладъ. Въ статейномъ списку боярина Ивана Васильевича Бутурлина съ товарыщи, посолства ихъ цесарского 187 году, написано: какъ В. Г-ря съ грамотою были они у Цесаря на пріѣздѣ, и тогожъ дни былъ имъ Цес. Вел-ва столъ на посолскомъ дворѣ, гдѣ они стояли. Пріѣзжалъ съ столомъ Христофоръ баронъ. За столомъ кубокъ пилъ онъ, баронъ, прежъ про здоровье Цес. Вел-ва. И великіе и полномочные послы о томъ выговаривали по наказу, что должно было пить сперва чашу про здоровье Цар. Вел-ва. И баронъ говорилъ: годилося де было такъ, толко де учинилъ онъ то по указу Цес. Вел-ва потому: какъ де были у Цар. Вел-ва на Москвѣ цесарскіе посланники де Ботоній съ товарыщемъ, и въ то де время Цар. Вел-ва столникъ пилъ чашу сперва про здоровье Цар. Вел-ва, и ему де велѣно тожъ учинить. И по многомъ выговариваніи о томъ, великіе и полномочные послы пили чашу про здоровье Цес. Вел-ва. А потомъ пили чашу про здоровье Цар. Вел-ва, послѣ пили чашу про здоровье Цесаревина Вел-ва. Потомъ пили чашу про здоровье благовѣрныхъ Г-рей Царевичей, а потомъ пили про здоровье сына цесарского. А во 184 году В. Г-ря съ жалованьемъ съ столомъ, съ ѣствою и съ питьемъ, къ цесарскому посланнику къ де Ботонію, какъ онъ у него, В. Г-ря, былъ на дворѣ на пріѣздѣ, посыланъ на подворье столникъ князь Василей княжъ Петровъ сынъ Прозоровской. И по наказу пили чашу про здоровье В. Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, прежде, потомъ Цес. Вел-ва про здоровье, а послѣ того пили чашу про здоровье благовѣрныхъ Г-рей Царевичей порознь. А чтобъ прежъ про

цесарское здоровье пить, и о томъ посланники не упоминались и ничего не говорили. И нынѣ въ наказѣ столнику князю Ивану Ивановичю Голицыну, какъ онъ будетъ В. Г-рей съ столомъ у цесарскихъ пословъ, о томъ какъ написать?

Лѣта 7192 Мая въ 14 день В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, велѣли столнику князю Ивану болшому Ивановичю Голицыну ѣхати Леополдуса Цесаря Римского къ посломъ, къ Яну Христофору Жировскому барону, да къ Севастьяну Блюмберку барону жъ, съ своимъ В. Г-рей жалованьемъ, съ столомъ, съ ѣствою и съ питьемъ, а съ нимъ посланы съ дворцовъ ключники, и стряпчіе и дворовые люди. И столнику князю Ивану Ивановичю пріѣкавъ къ посломъ на дворъ, съ лошади сойти у рундука. А преже своего пріѣзду на посолской дворъ послати ему отъ себя къ приставомъ: къ столнику къ Петру Пушкину съ товарыщи, кого пригоже, и велѣть имъ сказать посломъ, что отъ В. Г-рей съ ихъ Цар. Вел-ва жалованьемъ съ столомъ ѣдетъ къ нимъ онъ, столникъ князь Иванъ Ивановичь, и они бъ великіе послы шли въ столовую. А какъ онъ, князь Иванъ Ивановичь, пойдетъ въ столовую полату, и ему велѣть за собою несть скатерть и судки и ѣству и питье. А пришедъ къ посломъ въ столовую полату, посломъ говорить: Божіею милостію В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичи, и Дѣдичи, и Наслѣдники, и Государи и Обладатели, ихъ Цар. Вел-во, любя брата своего, В. Г-ря вашего Леополдуса Цесаря Римского, Е. Цес. Вел-во, а васъ, великихъ пословъ, жалуя, прислали къ вамъ отъ своего, Цар. Вел-ва, стола ѣству и питье. Да велѣть на столъ скатерть послать и судки поставить и вина и ѣствы и питье велѣть подавать по росписи, какова дана будетъ изъ приказу Болшого дворца. И какъ издадутъ ѣствъ треть стола, и столнику князю Ивану Ивановичю, взявъ кубокъ съ питьемъ, говорить посломъ чрезъ переводчика: В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, оказуя къ брату своему любезнѣйшему, къ В. Г-рю вашему, къ Е. Цес. Вел-ву дружбу и любовь указали пить про здоровье Е. Цес. Вел-ва, и говорить: В. Г. вашъ Леополдусъ, Божіею милостію Цесарь Римскій, Е. Цес. Вел-во, дай Господи, здоровъ былъ на многіе лѣта, и чтобъ впредь междо В. Г-ри нашими, ихъ Цар. Вел-вомъ и братомъ ихъ любезнѣйшимъ, В. Г-ремъ вашимъ, Е. Цес. Вел-вомъ, ихъ государская братцкая дружба и любовь множилась и прибавлялась. И выпивъ кубокъ, поднести посломъ и приставомъ, а потомъ подавать посолскимъ дворяномъ. А послѣ того пить, принявъ кубокъ, про здоровье В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, а говорить: Божіею милостію В. Г-ри наши Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичи, и Дѣдичи, и Наслѣдники, и Г-ри и Обладатели, на своихъ государскихъ Російского царствія престолѣхъ, дай Господи, здравствовали на многа лѣта и чтобъ межъ В. Г-ри нашими, ихъ Цар. Вел-вомъ,

и В. Г-ремъ вашимъ Е. Цес. Вел-вомъ, ихъ государская братцкая дружба и любовь множилась и прибавлялась. И выпивъ того жъ питья, поднести посломъ и приставомъ и подавать посолскимъ дворяномъ. А буде цесарскіе послы прежде его столника взочнутъ пить про здоровье В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, и имъ то дать на волю. А выслушавъ у нихъ, говорить, какъ выше сего написано и пить. А послѣ пить про здоровье Цесаревы, а говорить: В. Г-ря вашего Леополдуса, Божією милостію Цесаря Римского, Е. Цес. Вел-ва супруга Элеонора Магдалыня, дай Боже, здравствовала на многіе лѣта, и выпивъ, поднесть посломъ и дворяномъ. А послѣ пить про здоровье благовѣрныхъ Г-рынь Царицъ и благовѣрныхъ Г-рынь Царевенъ, а говорить: В. Г-рыни наши, благовѣрные Царицы и благородные Царевны, дай Боже, здравствовали на многіе лѣта. И выпивъ, поднести посломъ и приставомъ и подавать посолскимъ дворяномъ. А потомъ пить чаша про здоровье Цес. Вел-ва дѣтей Цесаревичей и Цесаревенъ, а говорить: В. Г-ря вашего, Е. Цес. Вел-ва Цесаревичи и Цесаревны, дай Боже, здравствовали на многіе лѣта. И выпивъ, поднести тогожъ питья посломъ и приставомъ и посолскимъ дворяномъ. А буде про здоровье В. Г-рынь Царицъ и благородныхъ Царевенъ учнутъ вечинать пить цесарскіе послы, и имъ то дать на волю, а самому ему о ихъ государскомъ здоровьѣ рѣчи говорить, какъ написано выше сего. А учинивъ по сему В. Г-рей наказу и издавъ столъ, ѣхать къ В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцамъ, и о чемъ, сидя за столомъ, послы ему учнутъ говорить и какой отвѣтъ имъ учинитъ онъ, и ему о томъ о всемъ В. Г-ремъ извѣстить, и въ государственной Посолской приказъ прислать боярину князю Василью Васильевичю Голицыну писмо; а отвѣтъ ему противъ вопросу цесарскихъ пословъ держать, какъ пристойно, чтобъ государскому имени было къ чести и къ повышенію. А буде Цес. Вел-ва послы учнутъ его чѣмъ дарить, и ему подарки принять; а буде поднесутъ что обычное или худое, и столнику князю Ивану Ивановичю того не имать, а говорить: В. Г-рей жалованьемъ всего у него много, и вставъ, ѣхать къ В. Г-ремъ. Таковъ наказъ за приписью дьяка Ивана Волкова столнику отнесенъ на дворъ.

Въ Розрядъ, Мая въ 18 день. Указали В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, быти съ цесарскими послы, съ Яномъ Христофоромъ барономъ Жировскимъ да съ Севастьяномъ барономъ же Блюмберкомъ, въ отвѣтѣхъ бояромъ: князю Василью Васильевичю Голицыну, да Петру Васильевичю меншому Шереметеву, да князю Михайлу Григорьевичю Ромодановскому, да околничему Семену Ѳедоровичю Толочанову, думному дьяку Емельяну Игнатьевичю Украинцову съ товарыщи. А въ сѣнѣхъ передъ отвѣтною полатою быть во всѣ отвѣты дворяномъ, и дьякомъ и гостемъ по наряду изъ Розряду сту человѣкомъ въ золотахъ, да отъ бояръ же въ встрѣчникахъ велѣть быть дьякомъ въ трехъ встрѣчахъ, по два человѣка во встрѣчѣ. А кто имяны дворяне, и дьяки и гости наряжены

будутъ, и о томъ, для вѣдома имянъ ихъ, списокъ прислать въ государственной Посолской приказъ къ боярину ко князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Прокофья Возницына. Послана съ подъячимъ съ Васильемъ Тороповымъ.

Отъ бояръ отвѣтныхъ во встрѣчникахъ дьяки: 1. Иванъ Клементьевъ, Иванъ Золотухинъ; 2. Василеій Киприяновъ, Петръ Ивановъ; 3. Микита Полунинъ, Тимоѳей Протопоповъ. Было по сему.

192 Мая въ 16 день, В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, указали быть у себя, В. Г-рей, на дворѣ на пріѣздѣ Леополдуса Цесаря Римского посломъ: Яну Христофору барону Жировскому да Севастьяну барону жъ Блюмберку. А посылали по нихъ и въ городъ съ ними ѣхати приставомъ ихъ столникомъ Петру Пушкину да Микифору Евѳимьеву, да дьяку Семену Ипполитову. А корету подъ пословъ послати В. Г-рей съ конюшни о шти возникахъ съ стремяннымъ конюхомъ. А передъ послы нести цесарскіе поминки и посолскіе дары стрѣлцомъ 50 человѣкомъ, а чиновнымъ и посолскимъ лутчимъ людемъ ѣхати передъ послы жъ (¹). А передъ ними ѣхати въ городъ съ дворяны началнымъ людемъ, да въ ѣздокахъ конюхомъ въ цвѣтномъ платьѣ (²). А пріѣхавъ посломъ въ городъ, вытти изъ кореты противъ Казенные полаты середняго быка, и приставомъ вытти напередъ пословъ; а дворяномъ посолскимъ съ лошадеіі сойти у Казенные полаты противъ первого быка, а людемъ посолскимъ съ лошадей сойти противъ угла Архангелскіе паперти. А шпагомъ на послѣхъ и у дворянъ и у людей, которые будутъ передъ В. Г-ри, не быть и вверхъ итти безъ шпагъ, Благовѣщенскою папертью, да Краснымъ крылцомъ, да въ Грановитую полату. А въ то время, какъ къ В. Г-ремъ посломъ на дворъ ѣхать, стоять у Благовѣщенской паперти и отъ Краснаго крылца и до Спаскихъ воротъ и до посолского двора по обѣ стороны стрѣлцомъ съ ружьемъ, и съ знамены и съ барабаны всѣхъ полковъ, а у Благовѣщенской паперти на мостахъ стоять полковникомъ съ стрѣлцами, а въ Благовѣщенской паперти и по Красному крылцу до сѣней Грановитые полаты стоять дѣтемъ боярскимъ, и дворовымъ людемъ и подъячимъ въ чистомъ платьѣ. Да по Красному жъ крылцу отъ Благовѣщенскіе паперти и до сѣнныхъ дверей Грановитые полаты стоять по обѣ стороны жилцомъ въ терликахъ бархатныхъ и объяринныхъ съ протазаны 60 человѣкъ. А у сѣнныхъ дверей Грановитые полаты подъ шатромъ стоять полковникомъ стрѣлецкимъ въ золотныхъ и въ бархатныхъ кафтанахъ. А какъ послы придутъ къ сѣнямъ Грановитые полаты подъ шатеръ, и по указу В. Г-рей встрѣтить пословъ въ сѣнныхъ дверѣхъ столнику князю Юрью княжъ Яковлеву сыну Хилкову да дьяку Никитѣ Пояркову, а молыть дьяку: В. Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, и многихъ

(¹) На полѣ написано: было 17 лошадей добрыхъ съ нарядомъ.—(²) На полѣ написано: конюховъ было 40 человѣкъ на чистыхъ лошадяхъ.

государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичи, и Дѣдичи, и Наслѣдники, и Г-ри и Обладатели, ихъ Цар. Вел-во любя брата своего, В. Г-ря вашего Леополдуса, Цесаря Римского, а васъ пословъ жалуя, велѣли васъ для почести встрѣтить своего Цар. Вел-ва столнику князю Юрью Яковлевичю Хилкову да мнѣ, дьяку Никитѣ Поаркову. А какъ послы придутъ среди сѣнеii Грановитые полаты, и по указу В. Г-реii, встрѣтить пословъ столнику князю Юрью княжъ Андрееву сыну Хилкову да дьяку Михаiлу Воiнову; а рѣчь говорить дьяку такову жъ, какъ и въ первоii меншоii встрѣчѣ. Третьеii болшоii встрѣчѣ быть, вышедъ изъ Грановитоii полаты, въ дверѣхъ столнику князю Алексѣю Васильевичю Голицыну да дьяку Любиму Домнину, а говорить дьяку: В. Г-ри Цари и В. Князи Iоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великiя и Малыя и Бѣлыя Росiи Самодержцы, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичи, и Дѣдичи, и Наслѣдники, и Г-ри и Обладатели, ихъ Цар. Вел-во любя брата своего, В. Г-ря вашего Леополдуса, Цесаря Римского, а васъ пословъ жалуя, велѣли для почести встрѣтить своего Цар. Вел-ва царственные болшiе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателя ближняго боярина и намѣстника Новгородцкого князя Василья Васильевича Голицына сыну, столнику и ближнему человѣку князю Алексѣю Васильевичю Голицыну да мнѣ дьяку Любиму Домнину, и итти встрѣчникомъ къ В. Г-ремъ въ полату передъ послы. А В. Г-ри, Цари и В. Князи Iоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великiя и Малыя и Бѣлыя Росiи Самодержцы, въ то время изволятъ сидѣть въ Грановитоii полатѣ въ своихъ царскихъ вѣнцахъ и въ дiадимѣ съ скиптромъ, въ своемъ царскомъ болшомъ мѣстѣ, а стояпцу съ яблокомъ стоять подлѣ Цар. Вел-ва посторонь [1]. Рындамъ при В. Г-рѣхъ стоять въ золотыхъ кафтанахъ и въ шапкахъ съ запоны и въ золотыхъ чепяхъ по обѣ стороны столникомъ. Съ правую сторону князю Никитѣ княжъ Петрову сыну Прозоровскому да Михаилу Яковлеву сыну Волынскому. Съ лѣвую сторону князю Андрею княжъ Петрову сыну Прозоровскому, Данилу Парфеньеву сыну Сомову. А бояромъ и околничимъ и думнымъ людемъ при В. Г-рѣхъ сидѣти въ золотномъ платьѣ и въ шапкахъ съ запоны. А на рундукахъ стоять по обоимъ сторонамъ столникомъ и стряпчимъ и дворяномъ Московскимъ въ золотномъ же платьѣ. А какъ послы придутъ къ дверемъ Грановитые полаты, и того приставомъ остерегать накрѣпко, чтобъ послы шляпы сняли и къ В. Г-ремъ шли въ полату и все посолство правили безъ шляпъ. А какъ послы воiдутъ передъ В. Г-реii въ Грановитую полату, и В. Г-ремъ явити ихъ челомъ ударить думному дьяку Емельяну Игнатьевичю Украинцову, а говорить: В. Г-ри Цари и В. Князи Iоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великiя и Малыя и Бѣлыя Росiи Самодержцы, и многихъ

(1) Противъ этого на полѣ написано: при В. Г-рѣхъ въ Грановитоii у ихъ государского мѣста стоялъ царственные болшiе печати и государственныхъ великихъ и посолскихъ дѣлъ оберегатель, ближней бояринъ и намѣстникъ Новгородцкой князь Василей Васильевичь Голицынъ.

государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичи, и Дѣдичи, и Наслѣдники, и Г-ри и Обладатели брата вашего В. Г-ря Леополдуса, Цесаря Римского, Е. Цес. Вел-ва послы Янъ Христофоръ баронъ Жировской да Севастьянъ баронъ же Блюмберкъ вамъ, В. Г-ремъ, челомъ ударили. И послы правятъ В. Г-ремъ Цесаря Римского поклонъ. И В. Г-ри изволятъ о цесарскомъ здоровьѣ спросить пословъ, вставъ, а говорить: братъ нашъ В. Г. любезнѣйшiй Леополдусъ. Божiею милостiю Цесарь Римской, Е. Цес. Вел-во по здоровулъ? И послы про цесарево здоровье сказавъ, поднесутъ В. Г-ремъ цесарскую грамоту, и В. Г-ри изволятъ грамоту принять и отдать ближнему боярину князю Василью Васильевичю Голицыну. А потомъ В. Г-ри посломъ укажутъ править посолство свое, и послы говорятъ рѣчь, что имъ отъ Цесаря наказано. Послѣ того В. Г-ри велятъ пословъ позвать къ своеiі государской рукѣ думному дьяку Емельяну Игнатьевичю Украинцову, и думной дьякъ говоритъ: Цес. Вел-ва послы! В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, жалуютъ васъ къ своеiі государской рукѣ. А послѣ того пожалуютъ В. Г-ри пословъ, велятъ спросить о ихъ здоровьѣ томужъ думному дьяку, и думной дьякъ говоритъ: Цес. Вел-ва послы! В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, жалуютъ васъ, велѣли спросить о вашемъ здоровьѣ, и послы на ихъ В. Г-реiі жалованьѣ бьютъ челомъ. А послѣ того В. Г-ремъ явити цесарскiе поминки думному жъ дьяку, а говорить: В. Г-ри, Цари и В. Князи Iоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великiя и Малыя и Бѣлыя Росiи Самодержцы и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичи, и Дѣдичи, и Наслѣдники, и Г-ри и Обладатели! братъ вашъ В. Г. Леополдусъ, Цесарь Римскоiі, Е. Цес. Вел-во прислалъ къ вамъ В. Г-ремъ въ поминкахъ: В. Г-рю Царю и В. Князю Iоанну Алексѣевичю, всеа Великiя и Малыя и Бѣлыя Росiи Самодержцу, лохань съ рукомойникомъ золоченая, ковшъ серебряной, миса серебряная, судки столовые серебряные, шанданъ стѣнноiі, ковшъ позолоченоiі, часы боевые съ перечастьемъ; В. Г-рю Царю и В. Князю Петру Алексѣевичю, всеа Великiя и Малыя и Бѣлыя Росiи Самодержцу: лохань со всадникомъ, миса серебряная, два шандана золоченыхъ, жаровникъ сталноiі съ двѣмя поставами серебряными и съ иными потребами, точенымъ серебромъ, два шандана стѣнныхъ, двѣ крушки на употребленiе къ цвѣтамъ, часы боевые; и В. Г-ри велятъ цесарскiе поминки принять казеннымъ дьякомъ. Да пожалуютъ В. Г-ри пословъ, велятъ имъ сѣсть на скамеiікѣ, и по указу В. Г-реiі думной дьякъ говоритъ: Цес. Вел-ва послы! В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, жалуютъ васъ, велѣли вамъ сѣсть. И посломъ сѣсть безъ шляпъ; и посидѣвъ немного явить В. Г-ремъ посолскiе дары думному дьяку. А прежъ того посломъ говорить, чтобъ послы, для объявленiя даровъ своихъ встали, а какъ встанутъ, и думному дьяку говорить: В. Г-ри Цари и В. Князи Iоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великiя и Малыя и Бѣлыя Росiи Самодержцы, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичи, и Дѣдичи, и Наслѣдники, и Г-ри и Обладатели, брата вашего, В. Г-ря Леополдуса, Цесаря Римского, Е. Цес.

Вел-ва послы вамъ, В. Г-ремъ, челомъ бьютъ въ дарѣхъ: В. Г-рю Царю и В. Князю Іоанну Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцу Янъ Христофоръ Жировской: двѣ крушки ча употребленіе къ цвѣтамъ, Севастьянъ Блюмберъ 2 шандана болшіе; В. Г-рю Царю и В. Князю Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцу, Янъ Христофоръ Жировской: часы круглые висячіе стѣнные, Севастьянъ Блюмберкъ: часы круглые, висячіе стѣнные жъ, и во время той явки посломъ стоять; а принимати посолскіе дары казеннымъ дьякомъ. Да пожалуютъ В. Г-ри пословъ, велятъ имъ посломъ сѣсть на скамейкѣ вдругорядь. А въ то время пожалуютъ посолскихъ дворянъ къ своей государской рукѣ и велятъ ихъ позвать думному дьяку, и думному дьяку говорить: Цес. Вел-ва посолскіе дворяня! (¹) В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, жалуютъ васъ къ своей государской рукѣ. А послѣ того пожалуютъ В. Г-ри велятъ дворянъ спросить о здоровьѣ думному жъ дьяку, и думному дьяку говорить: Цес. Вел-ва посолскіе дворяня! В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, жалуютъ васъ, велѣли спросить о здоровьѣ. А послѣ того В. Г-ри велятъ думному дьяку говорить посломъ рѣчь, и думному дьяку говорить: Цес. Вел-ва послы! В. Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичи, и Дѣдичи, и Наслѣдники, Г-ри и Обладатели, велѣли вамъ говорить: подали есте намъ В. Г-ремъ, пашему Цар. Вел-ву, брата нашего В. Г-ря Леополдуса, Божіею милостію Цесаря Римского, Е. Цес. Вел-ва грамоту и посолство объявили. И мы, В. Г-ри, наше Цар. Вел-во брата нашего В. Г-ря грамоту у васъ приняли и посолства вашего выслушали, и о которыхъ дѣлѣхъ намъ В. Г-ремъ, нашему Цар. Вел-ву, по переводу Цес. Вел-ва съ грамоты будетъ извѣстно и что вамъ наказалъ, и тѣхъ дѣлъ мы, В. Г-ри, наше Цар. Вел-во укажемъ у васъ выслушать нашимъ, Цар. Вел-ва, бояромъ и думнымъ людемъ инымъ временемъ. Да пожалуютъ В. Г-ри пословъ, велятъ имъ сказать свое государское жалованье отъ своего Цар. Вел-ва стола ѣству и питье думному дьяку; и думному дьяку говорить: Цес. Вел-ва послы! В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, жалуютъ васъ своимъ государскимъ жалованьемъ отъ своего Цар. Вел-ва стола, ѣствою и питьемъ. И отпустить пословъ на подворье, а встрѣчникомъ провожать пословъ до тѣхъ же мѣстъ, гдѣ встрѣчали.

Переводъ съ латинского писма, съ грамоты, какову писалъ къ В. Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцамъ, Леополдусъ Цесарь Римской съ послы своими, съ Ягапомъ Христофоромъ Жировскимъ да Севастьяномъ барономъ Блюмберкомъ, въ нынѣшнемъ во 192 году Мая въ 16 день. Лоеполдусъ, Божіею споспѣшествующею милостію избранный Цесарь Римской, всегда умножитель (полный титулъ). Пресвѣтлѣйшимъ и велеможнѣйшимъ Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іо-

(¹) На полѣ написано: въ посолской росписи написано, что посолскіе дворяня.

анну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росія Самодержцамъ, (полное) другомъ и братьямъ нашимъ любителнѣйшимъ здравія и дружбу нашу съ приращеніемъ всякого блага. Пресвѣтлѣйшіи и велеможнѣйшіи князи, друзи и братья любителнѣйшіе! Которыхъ давно къ вашимъ свѣтлостямъ назначили настоящую грамоту подати пословъ и совѣтниковъ, святого жъ государства, вѣрныхъ нашихъ любителныхъ, велможныхъ Ягана Христофора волного барона съ Жирова Жировского и Севастьяна волного барона съ Блюмберка, отпустили, имъ же въ наказѣ дали, чтобъ о братцкой любви и о истинной склонности, которою свѣтлости ваши объемлемъ, явственно свидѣтелствовали, а наипаче нашу на общіе дружбы почитаніе, съ ними же склонность всегда постоянную явственнѣйше объявляющіе, и совѣты наши предлагалибъ, которыми христіанскія рѣчи посполиты цѣлость защищати прилежно радѣемъ сице, чтобъ при безопастномъ покоѣ и при питающемъ мирѣ отъ свѣтлостей вашихъ съ сосѣднымъ пресвѣтлѣйшимъ Королемъ и съ славнымъ королевствомъ Полскимъ, при вѣчно пребываемой тишинѣ полученомъ, всѣ силы противъ страшного Турского народа удобнѣе и благополучнѣе переносились. Нынѣ убо велми всему свѣту и намъ всѣмъ похвално быти мнимъ, коликимъ попеченіемъ и тщаніемъ общее христіяновъ спасеніе отъ злобныя оттомановъ суровости выручити и освободити испытаемъ; чесо ради, егда дѣдичное благочестіе и ревность въ сохраненіи христіянскія рѣчи посполитыя, которой славные предки свѣтлостей вашихъ ничто прежде ничтоже древнее имѣли, въ васъ осталось и кипитъ, о чемъ сумнѣвати не истинно и при семъ приключимомъ вещей разстояніемъ изрядную ту и внутреннюю, которую уже давно между собою имѣемъ, дружбу крѣпчайшимъ еще союза связаніемъ укрѣпити и подтвердити совершенно полезно и потребно видится, и помянутые послы сердца нашего помышленіе того для намѣренія пространнѣйше роскажутъ. Тогожъ ради вашіе свѣтлости братцки просимъ, дабы изволили нашихъ пословъ полномочныхъ, благоволно допущенныхъ во всемъ тѣмъ еже нашимъ именемъ или собща, или единъ, естьли другой отлучится, предлагати будутъ, съ полною и совершенною вѣрою слушать. И то на общую лѣпоту и ползу постановити, еже свѣтлостей вашихъ взаимная къ намъ братцкая любовь намъ совершенно обѣщаетъ и самая нужда и прибытокъ проситъ, имъ же благополучные всякіе совѣтовъ и дѣяній поведенія усердне желаемъ. Данъ въ замкѣ нашемъ Линцѣ, Генваря мѣсяца въ 27 день, лѣта 1684, королевствъ нашихъ: Римского въ 26, Венгерского въ 29, а Ческого въ 28 году. Внизу грамоты на правой сторонѣ написано: свѣтлостей вашихъ добрый братъ Леополдусъ, а на лѣвой сторонѣ ниже того написано: Леополдусъ Вилгелмусъ графъ въ Кинихсехъ; и ниже того написано: Яганъ Пробстъ. На подписи той грамоты В. Г-рей пмянованья и титла писано противъ тогожъ, какъ въ лицѣ той грамоты написано. На переводѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: В. Г-ремъ и сестрѣ ихъ В. Г-рынѣ благородной Царевнѣ извѣстно, а бояромъ чтено.

Рѣчь, какову говорили цесарскіе

послы передъ В. Г-ри, будучи на пріѣздѣ. 1 посолъ: Пресвѣтлѣйшій и велеможнѣйшій и непобѣдимѣйшій князь и Государь, Государь Леополдусъ, Божіею споспѣшествующею милостію избранный Цесарь Римской, всегда умножитель (полный титулъ) Государь мой милостивѣйшій! Пресвѣтлѣйшимъ и велеможнѣйшимъ Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всея Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, (полное), другомъ и братомъ своимъ любезнѣйшимъ любителное поздравленіе и дружбу свою со всѣмъ блага приращеніемъ дружебно и братцки объявляетъ чрезъ насъ, пословъ своихъ полномочныхъ. Яко же святое Цес. Вел-во недозрѣлое изъ сея жизни отхожденіе пресвѣтлѣйшаго и велеможнѣйшаго Царя и В. Князя Ѳеодора Алексѣевича, брата своего и вашего Цар. Вел-ва, съ горчайшимъ болѣзни чувствомъ провѣдалъ, такожде и возрадовался, что сія благосмотрѣнная тщета вашего Цар Вел-ва во наслѣдіи дѣдичного царства направлена, ему же отъ истины братцкого сердца совершенную цѣлость и здравіе, вседневно же процвѣтающее благополученіе на счастливые совѣтовъ поведенія присно постоянное желаетъ, дабы царство толикихъ знаменитыхъ государствъ во славномъ царскомъ дому на поздные наслѣдники размножено ко утѣшенію подданныхъ и къ благополучію всея рѣчи посполитыя христіянскія счастливо исправилось; ваше же Цар. Вел-во да буди укрѣплено на дѣдичномъ престолѣ къ непогасимой имени своего и скиптра славѣ и похвалѣ. А памятуетъ святое Цес. Вел-во, что оное отъ вашего Цар. Вел-ва, въ явной знакъ братцкія и дѣдичныя любви, произведенномъ на себе царства начатіи вскорѣ чрезъ особного извѣстителя возвѣщено было, отколѣ Е. Вел-во Цес., Государь нашъ милостивѣйшій, желалъ заранѣе сіе благопривѣтствованія долженство исполнити и братцкія своея любви склоненіе возвратителное завѣщевати. Но егда различные вещей препоны противной временъ случай вметали, нынѣ братцкую свою любовь чрезъ насъ, пословъ своихъ, оказати хотѣлъ совершенно вѣдая, что ваше Цар. Вел-во о братцкой его и истинной дружбѣ достаточно и многожды увѣщенъ былъ, яко которая отъ многихъ вѣковъ и до нынѣшняго дня цѣла пребывала и нерастлѣнна, которая жъ въ прежныхъ лѣтѣхъ всякимъ тщаніемъ обновлена была и почтенна, а наипаче въ томъ времени, какъ совѣтовали за безбѣдство всего христіянства ко прогнанію общаго страха противъ святого креста Христова непріятеля, которые егда для различныхъ вещей причинъ совершенно тогда збытися не могли, крѣпчайшимъ по се время поведеніемъ совершеннымъ быти не сумнѣваетъ. Еще не токмо вѣдаетъ, что ваше Цар. Вел-во такою жъ и равною ревностію, какою пресвѣтлѣйшіе предки вашего Цар. Вел-ва ко утвержденію рѣчи посполитыя христіянскія цѣлости, возбуждается и въ дѣдичные слѣды вступати тщаніе имѣетъ; но и толико склоннѣйшимъ быти себѣ обѣщаетъ, что вѣчное согласіе съ пресвѣтлѣйшимъ и велеможнѣйшимъ Королемъ Свѣйскимъ, о чемъ себѣ и вашему Цар. Вел-ву истинно благопривѣтствуемъ, постановлено есть, и тягости, которые между пограничными жители приключитися обыкли, съ пресвѣ-

тлѣйшимъ и велеможнѣйшимъ Королемъ и съ рѣчью посполитою Полскою на премногіе лѣта оставлены суть; чесо ради къ сему превеликому и отъ всего христіянского міра до вѣка желателному дѣлу совершаемому святое Цес. Вел-во, Государь нашъ милостивѣйшій, насъ, пословъ своихъ, полною мочію устроенныхъ къ вашему Цар. Вел-ву послалъ, яко изъ сея грамоты, юже вашему Цар. Вел-ву приносимъ, изобилнѣйше да объявится. Но чтобъ совершеніе по достоинству вещей врученные намъ дѣла объявити могли, и мы просимъ, чтобъ нѣкоторые вашего Цар. Вел-ва служителей назначены были, съ которыми о томъ всемъ договоритися могли; сверхъ того егда до поѣзду нашего святому Цес. Вел-ву, Г-рю нашему милостивѣйшему, о счастливомъ и благополучномъ вашего Цар. Вел-ва супружествѣ никакая вѣдомость не была, и любезнѣйшое Е. Цес. Вел-ва благопривѣтствованіе прибавитися не могло, но послѣ учиненныя отъ насъ на пути о томъ вѣдомости слышали мы, что уже грамота къ вашему Цар. Вел-ву съ полнѣйшими обѣтами назначена насъ послѣдуетъ. Межъ тѣмъ вашему Цар. Вел-ву мы отъ Господа Бога желателнѣйшее благополучіе и здравіе, да пресвѣтлѣйшему царскому дому приращеніе во всенаслѣдіе усердне желаемъ.

2 посолъ. Умножителнѣйшій Римскій Цесарь, Государь нашъ милостивѣйшій, тщаніе имѣетъ оказати извѣтъ братцкія своея любви и уповаетъ, что по обычаю предковъ и ваше Цар. Вел-во на связаніе ближайшія дружбы возвратителными любви свидѣтелствами прибыти не отягченъ будетъ, приключимые являются временъ причины, приключимые жъ Государь нашъ милостивѣйшій представляетъ случаи, которые рукою оказуютъ, которымъ путемъ врата ко пространнѣйшему благополучію открыватися можетъ и хотя спасеніе свое собственное воздвизати радѣетъ, однакожъ не отставляетъ и вашего Цар. Вел-ва прибыткомъ учинить ползу. Чесо ради чаетъ быти, чтобъ упованіе братцкое братцки оказалось бы, намъ же посломъ желателное упраздненіе учинено было, представилъ не безъ таіного располаганія пресвятая Троица два великія братія государственному исправленію, единого великого Іоанна, втораго великого Петра, отчего прознаменовати мочно, что яко Спаситель двухъ сихъ имяны учениковъ ко утѣшенію и къ сотворенію великихъ чюдесъ своихъ выбралъ, такожде къ нѣчему великому великихъ Царей постановилъ, чтобъ было величайшіе и безъ сумнителства единого къ судилищу уставилъ. А втораго полу, дабы пространнѣйшіе государствъ разстоянія не токмо благополучно сохранились, но и до крайнихъ полуночи угловъ и до послѣднихъ Чорного моря проливъ простирались, нынѣ ближайшее представляется благополучіе, его же небреженіемъ и благополучіе не остерегается впредь неприключимо къ союзу ко оружію и благоденствіе вашего Цар. Вел-ва увѣщаетъ и весь міръ христіянства призываетъ, такожде и самъ Христосъ проситъ, обѣщая быти, вмѣсто великихъ Царей ближайшими христіянства утвердителми и да называются християннѣйшими далече. Сверхъ того хотя Г-рю нашему милостивѣйшему о начатомъ благополучномъ супружествѣ вашего Цар. Вел-ва вѣдомость еще не была, однакожъ вѣдаемъ, что

вскорѣ сюда грамота поздравляющая прибудетъ. Межъ тѣмъ превосходителнѣйшiй товарыщь мой со мною привѣтствующiе поздравленiя объявити долженъ обрѣтается. Мы же благопривѣтствуемъ о благопрiемной великому Iоанну благопрiемному дабы жилъ благопрiемнѣ; благопривѣтствуемъ о благоразумной, дабы была утѣшенiе и прохлажденiе во зной попеченiя; благопривѣтствуемъ о благообразной дабы употреблялъ изобилiе веселiя и сласть радости. Благопривѣтствуемъ о несравнителной и плодной, дабы жилъ плоденъ и несравнителный. Благопривѣтствуемъ о младой дабы одолѣлъ паче древностiю старость; благопривѣтствуемъ о добродѣтелной, дабы жилъ блаженъ. Благопривѣтствуемъ пресвѣтлѣйшему изъ всѣхъ протчихъ о совершеннѣйшей другинѣ и пресвѣтлѣйшей о багряницѣ и корунѣ, мы же желаемъ великимъ двумъ братiямъ вѣнецъ безъ терновъ, да скиптръ побѣдителной преславной и обоимъ вездѣ счастiе, особно же усердне молимъ, дабы отъ небесъ благополучные вдыхались совѣты; мы же по благополучному отпуску, веселiемъ наполнены, ко Г-рю своему милостивѣйшему возвратися могли.

Во 164 году къ В. Г-рю присылалъ Цесарь Римской пословъ своихъ думныхъ людей съ вѣрющею грамотою, какову они послы поднесли ему, В. Г-рю, будучи на прiѣздѣ. А въ той Е. Цес. Вел-ва грамотѣ писано, да и послы Цар. Вел-ва съ бояры и думными людми въ отвѣтѣ говорили о томъ же, чтобъ Е. Цар. Вел-во тое ссору и войну, которая учинилась межъ Е. Цар. Вел-вомъ и Королемъ Полскимъ, изволили утолити и усмирить, чтобъ кровь христiянская литися престала, а Е Цес. Вел-во для покою христiянского въ томъ ходатайствуетъ и желаетъ быть у того миру посредникомъ. А другой цесарской вѣрющей грамоты у тѣхъ пословъ на нихъ, опричь той вышепомянутой, не было и въ отвѣтѣхъ о томъ съ обоихъ сторонъ ничего не говорено. А во 169 году къ В. Г-рю въ грамотѣ цесарской съ послы его, какову они будучи у него, В. Г-ря, на прiѣздѣ подали, написано: «вручили есмы тѣмъ посланнымъ своимъ, чтобъ вашу любовь напередъ нашимъ постоятелнымъ желателнымъ дружнымъ братцкимъ прiятствомъ во всемъ, что ко одержанiю и къ размноженiю бывшей доброй дружбѣ и въ сосѣдствѣ и къ добрымъ ссылкамъ межъ вами и нами належитъ, какъ вѣрнѣе обнадеживали, также чтобъ подлинно намъ и посполитому благому пребыванiю нѣкоторые належащiе дѣла доносили, какъ ваша любовь отъ нихъ, посланныхъ нашихъ, пространнѣе выразумѣешъ, и потому отъ вашей любви дружно и братцки желаемъ, чтобъ есте помянутымъ нашимъ посланнымъ въ томъ, что они учнутъ говорить и предлагать, вѣрить и на ихъ рѣчи такое свое объявленiе дать изволили, какъ наша дружная и братцкая надежность отъ вашей любви начается имать». А въ отвѣтѣ будучи Цар. Вел-ва у бояръ тѣ цесарскiе послы говорили: какъ де напредь того съ В. Г-ремъ, съ Е. Цар. Вел-вомъ, Цес. Вел-ва отецъ, Фердинандусъ Цесарь, братцкую дружбу и любовь имѣлъ и желалъ межъ Е. Цар. Вел-вомъ и Королемъ Полскимъ войну успокоить своимъ посредствомъ, такъ же де и онъ Цесарь чрезъ ихъ, пословъ своихъ, того жъ ищетъ и желанiе свое имѣетъ и внимается въ то дѣло

отъ своего желанія для покою христіянского, а не по присылкѣ Полского Короля. А къ Полскому де Королю отъ него, Цесаря, посланъ о томъ же посредствѣ особоії посолъ, и чаетъ Цес. Вел-во, что по присылкѣ его и Полской Король къ миру склонность свою покажетъ и отъ того миру отступенъ не будетъ. Въ отвѣтѣ жъ Цар. Вел-ва бояромъ и думнымъ людемъ тѣ послы оказали на то посредство цесарскую вѣрющую грамоту, за его цесарскою рукою, а за глухою таковою жъ печатью, что и у прежнеі цесарской грамоты, какову они поднесли В. Г-рю, будучи на пріѣздѣ. А въ переводѣ съ той грамоты, какову онъ, Цесарь, писалъ къ В. Г-рю на тѣхъ своихъ пословъ о посредствѣ вѣрющую, написано: и буде договоры межъ обоими воюющими сторонами дѣлатися учнутъ, честнымъ нашимъ и государства любимевѣрнымъ Августину фонъ Маерну и Горацьюшу Вилгелму Калюцьушу, ковалеромъ нашимъ, дворовымъ комнатнымъ и владѣнья Аустріiского думнымъ людемъ нашимъ цесарскимъ посломъ, изъ особно милостивой надежности, которую мы къ ихъ благоразумію и вѣрному тщанію ко учиненію всему христіянству добра имѣемъ, милостиво врученіе во всемъ дали есмя, чтобъ они оба или которой изъ нихъ у тѣхъ договоровъ нашихъ, какъ обоихъ сторонъ посредничимъ имянемъ были и то доброе христіянское дѣло къ совершенію приводити помогли, и потому дружно братцки у вашей любви просимъ, чтобъ вышепомянутыхъ нашихъ пословъ не токмо въ такомъ достоинствѣ воспріять и почитать и что они въ томъ дѣлѣ объявятъ и предложатъ, во всемъ вѣрить, но и чтобъ есте изволили повелѣнье дать, чтобъ тѣ наши послы и отъ вашихъ, которыхъ ваша любовь къ тѣмъ договоромъ назначить изволите, такожъ приняты, почтены, и имъ во всемъ полная вѣра дана была.

Во 164 же и во 169 годѣхъ тѣжъ цесарскіе послы, какъ были у В. Г-ря на дворѣ на пріѣздѣ и вдругорядъ передъ отвѣтомъ, и встрѣчи имъ были отъ В. Г-ря двѣ. А какъ они, послы, были у бояръ въ отвѣтѣхъ, и отъ бояръ встрѣча имъ была по двѣ жъ: 1. какъ послы взойдутъ изъ Благовѣщенской паперти на Красное крылцо; 2. какъ придутъ къ отвѣтноіі полатѣ къ сѣнямъ. А Полскимъ посломъ встрѣчи отъ В. Г-рей бываютъ по три, а отъ бояръ, какъ послы будутъ въ отвѣтѣхъ, встрѣчи бываютъ по три жъ: 1. въ Благовѣщенской паперти, 2. въ сѣнныхъ дверѣхъ отвѣтные полаты, 3. въ дверѣхъ отвѣтные полаты, по 2 человѣка дьяковъ во встрѣчѣ. И цесарскимъ нынѣшнимъ посломъ, какъ они были у В. Г-рей на пріѣздѣ, и имъ были три жъ встрѣчи. А какъ имъ цесарскимъ посломъ быть Цар. Вел-ва у бояръ въ отвѣтѣхъ, и отъ бояръ встрѣчамъ нынѣ 2 или 3 же быть? Велѣно быть 3 встрѣчамъ противъ Полскихъ пословъ. Было по сему.

192 Мая въ 19 день, В. Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, указали быть у себя, В. Г-рей, на дворѣ и у бояръ въ отвѣтѣ Леополдуса, Цесаря Римского, посломъ, Яну Христофору барону Жировскому да Севастьяну барону жъ Блюмберку. А пріѣзду ихъ къ В. Г-ремъ на дворъ быти, и встрѣчникомъ ихъ встрѣчати, и корета подъ нихъ и

подъ посолскихъ дворянъ лошади послать, и на стоїкѣ стрѣлцомъ стоять и ѣздокомъ быть во всемъ по прежнему, какъ они были у В. Г-реі на дворѣ на прїѣздѣ. А В. Г-ремъ сидѣти въ столовой въ своемъ государскомъ мѣстѣ въ діадимахъ съ скиѳетры и стоянцу быть же, а боярομъ и думнымъ людемъ сидѣть въ золотахъ ([1]). А какъ послы воідутъ къ В. Г-ремъ въ столовую, и явити ихъ В. Г-ремъ челомъ ударить думному дьяку Емельяну Игнатьевичю Украинцову, а говорить: В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петрь Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичи, и Дѣдичи, и Наслѣдники, и Г-ри и Обладатели, брата вашего В. Г-ря Леополдуса, Цесаря Римского, Е. Цес. Вел-ва послы Янъ Христофоръ баронъ Жировской, да Севастьянъ баронъ же Блюмберкъ и посолскіе дворяня вамъ, В. Г-ремъ, челомъ ударили и на вашемъ Цар. Вел-ва жалованьѣ челомъ бьютъ; и послы бьютъ челомъ на государевѣ жалованье, что В. Г-ри, жаловали посылали къ нимъ съ столомъ. Да пожалуютъ В. Г-ри велятъ пословъ спросить о здоровьѣ думному дьяку. И думноі дьякъ говоритъ: Цес. Вел-ва послы! В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, жалуютъ васъ, велѣли васъ спросить о здоровьѣ. Да пожалуютъ В. Г-ри, велятъ посломъ сѣсти на скамейкѣ, а скамейкѣ быть по прежнему, какъ была на прїѣздѣ. А посидѣвъ немного велятъ В. Г-ри думному дьяку посломъ говорить рѣчь, и думный дьякъ говоритъ: Цес. Вел-ва послы! В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичи, и Дѣдичи, и Наслѣдники, и Г-ри и Обладатели, велѣли вамъ говорить: были вы у В. Г-реі, у ихъ Цар. Вел-ва и грамоту имъ В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву, брата ихъ В. Г-ря вашего Е. Цес. Вел-ва подали и посолство правили. И В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, тое Цес. Вел-ва грамоту приняли и выслушали любително, и о которыхъ дѣлѣхъ къ нимъ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, Цес. Вел-во васъ пословъ прислалъ, и В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, велѣли у васъ тѣхъ дѣлъ выслушать и отвѣтъ вамъ учинить своей государской царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему боярину и намѣстнику Новгородцкому князю Василью Васильевичю Голицыну, ближнему боярину и намѣстнику Нижегородцкому Петру Васильевичю Шереметеву, боярину и намѣстнику Коломенскому князю Михаилу Григорьевичю Ромодановскому, околничему и намѣстнику Можайскому Семену Ѳедоровичю Толочанову да мнѣ, думному дьяку Емельяну Украинцову. А потомъ не много погодя, думному дьяку говорить посломъ: Цес. Вел-ва послы! время вамъ итти въ отвѣтъ. И послы поідутъ въ отвѣтную полату, а встрѣч-

([1]) Противъ этого на полѣ написано: при В. Г-рѣхъ въ столовоі, у ихъ государского мѣста столлъ, царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ и посолскихъ дѣлъ оберегатель ближней бояринъ и намѣстникъ Новгородцкой князь Василей Васильевичь Голицынъ.

никомъ проводить пословъ до тѣхъ же мѣстъ, гдѣ встрѣчали; и дожидатись посломъ бояръ и думныхъ людей въ отвѣтной полатѣ съ приставы. А послѣ того велятъ В. Г-ри бояромъ и думнымъ людемъ итти въ отвѣтную полату, и итти бояромъ въ отвѣтную полату, а за бояры итти въ отвѣтную полату дворяномъ и дьякомъ и гостямъ сту человѣкомъ въ золотномъ платьѣ. А какъ бояре войдутъ въ отвѣтную полату, и послы встрѣтятъ бояръ среди полаты, а явити бояръ посломъ думному дьяку Емельяну Игнатьевичю Украинцову, а говорить: В. Г-реѣ Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичей, и Дѣдичей, и Наслѣдниковъ, и Г-рей и Обладателей, ихъ Цар. Вел-ва царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегатель ближней бояринъ и намѣстникъ Новгородцкой, князь Василей Васильевичь Голицынъ, ближней бояринъ и намѣстникъ Нижегородцкой Петръ Васильевичь Шереметевъ, бояринъ и намѣстникъ Коломенской князь Михайло Григорьевичь Ромодановской, околничей и намѣстникъ Можайской Семенъ Өедоровичь Толочановъ, да я, думной дьякъ Емельянъ Украинцовъ, съ товарыщи. И бояря съ цесарскими послы витаются и спросятъ пословъ отъ себя о здоровьѣ, и сядутъ по мѣстомъ: бояре сядутъ въ болшой лавкѣ отъ Москвы рѣки, а послы сядутъ въ лавкѣ противъ дверей отъ Встрѣтенія, а околничей и думной дьякъ съ товарыщи сядутъ противъ пословъ на скамьѣ, и посидѣвъ немного, велятъ приставомъ и посолскимъ дворяномъ изъ полаты выттти вонъ и говорить съ послы о дѣлѣхъ.

192 Мая въ 19 день, В. Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, указали быти у себя, В. Г-рей, на дворѣ и у ближнихъ бояръ въ отвѣтѣ цесарскимъ посломъ, Яну Христофору барону Жировскому да Севастьяну барону жъ Блюмберку. И тогожъ числа цесарскіе послы В. Г-рей ихъ Цар. Вел-ва пресвѣтлые очи видѣли и на ихъ государскомъ жалованьѣ, что присыланъ къ нимъ столникъ съ столомъ, били челомъ въ столовой. А пріѣздъ ихъ былъ во всемъ противъ прежняго, какъ они были у В. Г-рей, у ихъ Цар. Вел-ва на дворѣ на пріѣздѣ. И послѣ того были послы царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ у оберегателя, у ближняго боярина и намѣстника Новгородцкого у князя Василья Васильевича Голицына, у ближняго боярина и намѣстника Нижегородцкого у Петра Васильевича Шереметева, у боярина и намѣстника Коломенского у князя Михаила Григорьевича Ромодановского, у околничего и намѣстника Можайского у Семена Өедоровича Толочанова, у посолского думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова съ товарыщи. А какъ бояре пришли въ отвѣтную полату, и послы встрѣтили ихъ среди полаты и явилъ ближнихъ бояръ посломъ думной дьякъ, а говорилъ: В. Г-рей, Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, и многихъ государствъ и земель восточ-

ныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичей, и Дѣдичей, и Наслѣдниковъ, и Г-рей и Обладателей, ихъ Цар. Вел-ва царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегатель ближней бояринъ и намѣстникъ Новгородцкой князь Василей Васильевичь Голицынъ, ближней бояринъ и намѣстникъ Нижегородцкой Петръ Васильевичь Шереметевъ, бояринъ и намѣстникъ Коломенской князь Михаіло Григорьевичь Ромодановской, околничей и намѣстникъ Можаиской Семенъ Θеодоровичь Толочановъ, да я, думной дьякъ Емельянъ Украинцовъ, съ товарыщи. И бояре съ послы виталась и спрашивали пословъ о здоровьѣ, а послы за то благодарствовали и сѣли по мѣстомъ,—бояре: князь Василей Васильевичь и Петръ Васильевичь, и князь Михаіло Григорьевичь сѣли въ лавкѣ отъ Москвы рѣки, околничей Семенъ Θеодоровичь и думной дьякъ Емельянъ Игнатьевичь съ товарыщи сѣли въ скамьѣ, а послы сѣли въ лавкѣ отъ Стрѣтенья, и посидѣвъ не много, оставя приставовъ да посолскихъ дворянъ 4 человѣкъ, кого они послы похотѣли, а досталныхъ дворянъ и чиновныхъ людей выслали вонъ. А какъ дворяне уступили, и ближней бояринъ князь Василей Васильевичь Голицынъ посломъ говорилъ: Божіею милостію В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичи, и Дѣдичи, и Наслѣдники, и Г-ри и Обладатели, В. Г-ря вашего Леополдуса, Божіею милостію Цесаря Римского, Е. Цес. Вел-ва вамъ посломъ, Яну Христофору барону Жировскому да Севастьяну барону жъ Блюмберку, велѣли говорить: какъ были вы у В. Г-рей нашихъ, у ихъ Цар. Вел-ва, на пріѣздѣ и поклонъ и посолство ихъ Цар. Вел-ву брата ихъ В. Г-ря вашего, Е. Цес. Вел-ва правили и грамоту подали и рѣчь говорили, и В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, грамоту брата своего любезнѣйшаго В. Г-ря вашего, Е. Цес. Вел-ва, изволили у васъ принять и тое грамоту и посолство вашего выслушать любително. А въ переводѣ къ В. Г-ремъ нашимъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, В. Г-ря вашего Е. Цес. Вел-ва грамоты писано, что васъ пословъ послалъ Е. Цес. Вел-во со объявленіемъ, по данному вамъ наказу, дружбы и любви междо ими В. Г-ри и о истинной склонности съ явственнымъ свидѣтелствомъ и предложеніемъ совѣтовъ Е. Цес. Вел-ва къ защищенію христіянства. Да въ той же Цес. Вел-ва грамотѣ писано, что вы, Е. Цес. Вел-ва полномочные послы, благоволно допущенные во всемъ къ крѣпчаишей дружбѣ съ В. Г-ри нашими, съ ихъ Цар. Вел-вомъ, сердца Е. Цес. Вел-ва помышленіе и намѣреніе пространнѣйше роскажете, и что имянемъ Е. Цес. Вел-ва учнете предлагати, и тобъ В. Г-ри наши, ихъ Цар. Вел-во, изволили, повѣря, слушать и на общую ползу постановить. Да у В. Г-рей нашихъ будучи вы, Е. Цес. Вел-ва послы, во отправленіи посолства своего, говорили, чтобъ В. Г-ри наши, ихъ Цар. Вел-во, врученныхъ вамъ дѣлъ отъ В. Г-ря вашего, отъ Е. Цес. Вел-ва указали выслушать, и о томъ договоръ учинить своимъ Цар. Вел-ва бояромъ и думнымъ людемъ, кому они, В. Г-ри, изволятъ. И В. Г-ри наши, ихъ Цар. Вел-во, указали у васъ, пословъ, тѣхъ

дѣлъ выслушать намъ, своимъ Цар. Вел-ва ближнимъ бояромъ. И потому В. Г-рей нашихъ, ихъ Цар. Вел-ва, указу вы послы о дѣлѣхъ, о которыхъ къ В. Г-ремъ нашимъ, къ ихъ Цар. Вел-ву В. Г. вашъ, Е. Цес. Вел-во съ вами наказалъ намъ, Цар. Вел-ва ближнимъ бояромъ и думнымъ людемъ, объявляйте, а мы о тѣхъ дѣлѣхъ донесемъ В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву, и отвѣтъ вамъ учинимъ.

И послы выслушавъ, говорили по писму: предки де ихъ государскіе, В. Г-ри, Цари и В. Князи Російскіе, такъ же де и отецъ ихъ государевъ, блаженные памяти В. Г. Ц. и В. Кн. Алексѣй Михайловичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержецъ, потомъ и братъ ихъ государевъ, блаженные памяти В. Г. Ц. и В. Кн. Ѳеодоръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержецъ, присылалъ къ В. Г-рю ихъ къ Е. Цес. Вел-ву своихъ, Цар. Вел-ва, пословъ, и посланниковъ и гонцовъ о ихъ государскихъ дѣлѣхъ въ розныхъ годѣхъ и числѣхъ. Да и нынѣ счастливо государствующіе они В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, присылали гонца своего къ В. Г-рю ихъ, къ Е. Цес. Вел-ву, со объявленіемъ ихъ государскіе братцкіе дружбы и любви противъ прежнихъ отца такъ же и брата своего государева предложеній, каковы предки ихъ, В. Г-рей, предлагали не токмо Цес. Вел-ву чрезъ розные посолства, но и чрезъ посылку къ Папѣ Римскому чрезъ Павла Менезіюса со объявленіемъ своего доброхотного намѣренія воевать противъ Турского Салтана, такъ же и ко окрестнымъ Г-ремъ, призывая ихъ въ помочь себѣ. А къ Цес. Вел-ву изволили присылать своихъ, Цар. Вел-ва, великихъ и полномочныхъ пословъ, ближняго боярина Ивана Васильевича Бутурлина съ товарыщи, объявляя, что Цар. Вел-во тогда съ Турскимъ Салтаномъ въ войнѣ и призывая Цес. Вел-во къ слученію общему противъ того всего христіянства свирѣпого непріятеля; и по предложенію тѣхъ Цар. Вел-ва великихъ и полномочныхъ пословъ по указу В. Г-ря ихъ, Е. Цес. Вел-ва ближніе думные люди съ ними, великими и полномочными послы, пространными словесы на многихъ розговорѣхъ говорили, каковымъ бы образомъ противъ того общаго непріятеля въ войну вступить и слученію Цес. Вел-ву съ Цар. Вел-вомъ учинить; толко за великими заходящими трудностьми до совершенія того доброго дѣла не дошло, за тѣмъ что у Цес. Вел-ва уреченные перемирные годы съ Турскимъ Салтаномъ еще было не вышли, а съ Свѣйскимъ Королемъ были между собою въ недружбѣ, и въ то время чрезъ доношеніе Цес. Вел-ва ближнихъ думныхъ людей В. Г-рю ихъ, Е. Цес. Вел-ву, становить было того не возможно. А нынѣ то дѣло общаго союза Цар. Вел-ва съ Цес. Вел-мъ происходитъ въ общую ползу всего христіянства, а на последнюю погибель Турского государства, когда безо всякоі причины, не выждавъ исходу перемирныхъ лѣтъ присылалъ везиря съ великими войски подъ Вѣну, и разореніе великое государству Цес. Вел-ва учинили; толко за помощію Божіею съ великимъ стыдомъ и съ безчестьемъ тѣ креста Господня непріятели отъ Вѣны отогнаны и множественное число войска ихъ побито, при помощи посторонныхъ Г-рей къ тому союзу, которой Кор. Вел-во Пол-

ской въ прошломъ году учинилъ съ Цес. Вел-вомъ, а нынѣ рѣчь посполитая Винецѣйская къ тому жъ союзу приступила и чинитъ великое воинское приуготовленіе сухимъ и водянымъ путемъ; да и съ Свѣйскимъ Королемъ нынѣ у Цес. Вел-ва миръ учиненъ, какова прежъ сего и не бывало. И такое благополучное время, видя что непріятелская сила побѣждена христіянскою рукою, пристойно бы было ихъ Цар. Вел-ву къ доброму намѣренію и общей ползѣ всего христіянства нынѣ приступить, а В. Г. ихъ, Е. Цес. Вел-во, прислалъ къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву ихъ, великихъ и полномочныхъ пословъ, для обновленія ихъ государскіе братцкіе дружбы и любви, и для того нового постановленія общаго союза противъ общаго жъ непріятеля; и надеженъ Е. Цес. Вел-во, что В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, по прежнимъ своимъ намѣреніямъ склонны будутъ къ постановленію крѣпкого союза съ Цес. Вел-вомъ. А какъ В. Г-рю ихъ, Е. Цес. Вел-ву, учинилось вѣдомо, что нынѣ ихъ Цар. Вел-ва у великихъ и полномочныхъ пословъ Кор. Вел-ва Полского съ комисары о томъ же союзѣ въ Кадинѣ договоръ чинился, и Цес. Вел-во для того ихъ пословъ и послалъ было приводить В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-во съ Кор. Вел-вомъ Полскимъ, во общее обовязателство того союза и на докончаніе вѣчного миру, въ которомъ Е. Цес. Вел-во наказалъ было имъ, полномочнымъ посломъ, предлагать общимъ обоихъ В. Г-реі посломъ и комисаромъ, чтобъ отставя всѣ трудности, учинили между собою противъ того непріятеля союзъ. И у Кор. де Вел-ва то въ совершенство не пришло; за тѣмъ что съ стороны В. Г-реі предлагали имъ за взятое множественное число взятыхъ плѣнныхъ людей въ Турскую и въ Крымскую страны и разореніе многихъ государскихъ городовъ. И нынѣ, когда Цес. Вел-во со многими окрестными потентаты въ союзѣ воинскомъ противъ общаго непріятеля креста святого, а съ Свѣйскимъ Королемъ въ миру пребываетъ, желаетъ В. Г. ихъ, Е. Цес. Вел-во, чтобъ и они, В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, противъ того всего христіянства разорителя въ тотъ союзъ съ Цес. Вел-вомъ изволили вступить; потому что время благополучное на отвращеніе своего завоеванного и о свободномъ пути, и о походѣ своихъ государскихъ ратныхъ людей на Чорное море на страхъ непріятелемъ, и о взятіи Азова промыслъ чинить нынѣ время пристойное. А естьли Господь Богъ подастъ, за тѣмъ трегубымъ союзомъ, побѣду на того непріятеля, и во взятіи отъ него какихъ городовъ или государствъ счасливое поведеніе, и они В. Г-ри между собою учинить могутъ доброе роздѣленіе. Да и та война Цар. Вел-ву счаслива быти можетъ потому, которая война ни бываетъ противъ непріятеля христіянского, и ту войну милостивый Богъ благословляетъ свыше, а наипаче когда видитъ христіянскихъ Г-рей соединенные сердца. И хотя у Цар. Вел-ва съ Турскимъ Салтаномъ и перемирье учинено, однакожъ то перемирье съ бусурманомъ держать не надежно, потому что онъ ни съ кѣмъ учиненного перемирья не додерживалъ. Познать мочно что тотъ бусурманъ никогда миру съ христіянскими Г-ри додержать не желаетъ; но въ государствахъ христіянскихъ обращающеся воинною церкви Божіи разоряетъ и кровь христіян-

скую проливаетъ и плѣнитъ, да Цар. жъ ле Вел-во изволили бы положить о томъ свое государское разсужденіе, что тѣ бусурманы христіянскимъ Г-ремъ великіе препоны и утѣсненія всегда чинятъ. И буде В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, съ Г-ремъ ихъ, съ Е. Цес. Вел-вомъ, по крѣпкой братцкоїї дружбѣ и любви учинятся обще противъ того непріятеля въ союзѣ, и чрезъ то обрящетъ Е. Цар. Вел-во государству своему великую ползу, а себѣ безсмертную славу. А между собою они, В. Г-ри, будучи въ братцкой дружбѣ и любви и въ томъ крѣпкомъ союзѣ, прославятся между окрестными христіянскими Г-ри великими потентаты. И Цар. бъ Вел-ва ближней бояринъ съ товарыщи то ихъ предложеніе, которое они имянемъ Цес. Вел-ва предлагаютъ, до В. Грей своихъ до ихъ Цар. Вел-ва донесли, и сами о томъ порадѣли.

И ближней бояринъ съ товарыщи посломъ говорилъ: предлагаютъ они, Цес. Вел-ва послы, имъ, Цар. Вел-ва ближнимъ бояромъ, о обновленіи Цес. Вел-ва съ В. Г-ри, съ ихъ Цар. Вел-вомъ, братцкіе дружбы и любви, и о постановленіи союза противъ общаго непріятеля креста святого, для крѣпчайшаго утвержденія обоихъ, В. Г-рей братцкіе дружбы и любви и желаютъ они послы, чтобъ то ихъ доношеніе имянемъ Цес. Вел-ва они, ближней бояринъ съ товарыщи, донесли В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву. А на тѣ дѣла себѣ отъ Цес. Вел-ва врученные, которые они, полномочные послы, о учиненіи крѣпкого союза межъ Цар. Вел-вомъ и Цес. Вел-вомъ говорить и становить хотятъ и могутъ, имѣютъ ли особую полномочную грамоту о додержаніи крѣпкомъ всего того, что у нихъ, полномочныхъ пословъ съ ними, Цар. Вел-ва ближними бояры, по указу Цар. Вел-ва договорено будетъ, или за тою грамотою дѣла, себѣ врученные о постановленіи союза договаривати и совершати будутъ, которую будучи нынѣ у В. Г-рей, у ихъ Цар. Вел-ва, на пріѣздѣ подали, и въ неїї полная мочь имъ написана? А какъ во 169 году были блаженные памяти у В. Г-ря нашего, Е. Цар. Вел-ва, В. Г-ря вашего Фердинандуса Цесаря Римского, Е. Цес. Вел-ва послы, и у нихъ сверхъ той грамоты, какову будучи на пріѣздѣ, ему В. Г-рю подали, была другая полномочная грамота за рукою и за печатью Цес. Вел-ва. И буде у нихъ пословъ полномочная грамота есть особая, и онибъ ту Цес. Вел-ва грамоту имъ, Цар. Вел-ва ближнимъ бояромъ, объявили; а они, Цар. Вел-ва ближніе бояря, о предложенныхъ дѣлѣхъ нынѣ на первомъ отвѣтѣ до В. Г-реїї, до ихъ Цар. Вел-ва, донесутъ, и о обновленіи обоихъ В. Г-реїї, ихъ Цар. Вел-ва и Цес. Вел-ва, братцкіе дружбы и любви радѣти будутъ. И послы говорили: естьли имъ, Цар. Вел-ва ближнимъ бояромъ, В. Г-ря ихъ, Е. Цес. Вел-ва полномочная грамота на нихъ пословъ надобна, и они послы имъ, Цар. Вел-ва ближнимъ боядромъ, объявить ее готовы, и взявъ грамоту, объявили. И ближней бояринъ съ товарыщи ту цесарскую полномочную грамоту принявъ, велѣли честь переводчику Семену Лаврецкому. А выслушавъ, ближней бояринъ съ товарыщи говорили: тою Цес. Вел-ва полномочною грамотою они, ближней бояринъ съ товарыщи, доволствуются; а довлѣетъ еїї быть у В. Г-рей вашихъ, у ихъ Цар. Вел-ва, въ ихъ государственномъ по-

солскомъ приказѣ. И послы говорили: В. Г-ря ихъ, Е. Цес. Вел-ва грамота на нихъ полномочная доведется оставить въ государстетвенномъ Посолскомъ приказѣ тогда, когда за благоволеніемъ Божіимъ тѣ дѣла, о которыхъ они имъ, Цар. Вел-ва ближнимъ бояромъ, предлагать будутъ, совершенство свое и доброй постановленія о союзѣ противъ Салтана Турского конецъ воспріимутъ. А естьли бы по какому случаю до постановленія того доброго дѣла не дошло, и имъ посломъ, В. Г-ря своего, Е. Цес. Вел-ва полномочная грамота оставить не пристойно. И ближней бояринъ съ товарыщи говорили: обычай всегда таковъ есть, что когда пріѣзжают отъ посторонних Г-рей къ которымъ Г-ремъ великіе послы съ полномочными грамотами, и тогда, для памяти того дѣла, о которомъ присыланы, оставливают полномочные грамоты. А на свидѣтельство того онъ, ближней бояринъ, приводитъ, что не токмо на общихъ съѣздѣхъ двухъ Г-рей при рубежахъ у великихъ и полномочныхъ пословъ подаются на обѣ стороны полномочные грамоты, по обыклому розмѣненію, но объявляетъ два приклада: старой и новой, которые были въ Московскомъ государствѣ. А старой прикладъ въ прошломъ во 169 году, какъ были у отца ихъ В. Г-рей нашихъ, блаженные памяти у В. Г-ря, у Е. Цар. Вел-ва, В. Г-ря вашего Е. Цес. Вел-ва послы Августинъ фонъ Маернъ въ посредникахъ для учиненія покою междо В. Г-ремъ нашимъ Е. Цар. Вел-вомъ и Королемъ Полскимъ, и тогда тѣ Цес. Вел-ва послы, сверхъ вѣрющей грамоты, будучи въ отвѣтѣ Цес. Вел-ва полномочную грамоту, Цар. Вел-ва ближнимъ людемъ объявя, отдали, и нынѣ та грамота въ государственномъ Посолскомъ приказѣ. А другой прикладъ новой, въ прошломъ во 188 году, когда по указу Цар. Вел-ва посланы были Е. Цар. Вел-ва великіе и полномочные послы, ближней бояринъ и намѣстникъ Суздалской Иванъ Васильевичь Бутурлинъ съ товарыщи къ В. Г-рю вашему къ Е. Цес. Вел-ву, и будучи въ отвѣтѣ Цес. Вел-ва думнымъ людемъ имѣющую у себя, В. Г-ря нашего, Е. Цар. Вел-ва полномочную грамоту объявили. И ближніе люди ту В. Г-ря нашего, Е. Цар. Вел-ва, полномочную грамоту у нихъ пословъ приняли и о дѣлѣхъ обоихъ В. Г-рей съ ними послы говорили; и хотя то дѣло до совершенія не дошло, однакожъ та Цар. Вел-ва полномочная грамота оставлена, и нынѣ Цес. Вел-ва въ канцеляріи. Да и нынѣ не давно, какъ В. Г-рей нашихъ, ихъ Цар. Вел-ва, великіе и полномочные послы съѣзжались Кор. Вел-ва съ комисары, и тогда на первомъ съѣздѣ на обѣ стороны полномочными грамотами розмѣнялись, и о врученныхъ себѣ дѣлѣхъ говорили. А хотя и тѣ ихъ договоры до совершенія не дошли, однакожъ тѣ полномочные грамоты оставлены, а назадъ не иманы. И онибъ, Цес. Вел-ва послы, полномочную грамоту имъ, Цар. Вел-ва ближнему боярину съ товарыщи, отдали, потому что, хотя по какому случаю и нынѣшнее ихъ предложенное дѣло въ совершенство за какими буде мѣрами пріяти не могло, однакожъ для памяти того предложенного доброго намѣренія впредь оставить ее въ государственномъ Посолскомъ приказѣ доведется; да и съ стороны В. Г-рей нашихъ, ихъ Цар. Вел-ва, благона-

дежно есть ко обновленію и содержанію ихъ государской братцкой дружбы и любви съ В. Г-ремъ вашимъ, съ Е. Цес. Вел-вомъ, о чемъ пространѣе на другомъ, дастъ Богъ, розговорѣ говорить будемъ, и дай Боже доброе дѣло въ совершенство привесть.

И послы говорили: къ Цар. де Вел-ву Цес. Вел-ва прежніе послы хотя и присылываны были, а такіе полномочные грамоты съ тѣми послы бывалиль присыланы, того имъ не вѣдомо; а съ ними де прислана Цес. Вел-ва полномочная грамота сверхъ вѣрющей грамоты, которую они подали Цар. Вел-ву, будучи на пріѣздѣ. И ближней бояринъ съ товарыщи говорили, что съ прежними Цес. Вел-ва послы полномочные грамоты присыланы бывали, и тѣ, Цес. Вел-ва послы такіе полномочные грамоты, будучи въ отвѣтѣхъ, ближнимъ бояромъ и думнымъ людемъ отдавали, безо всякого спору, о чемъ онъ ближней бояринъ имъ посломъ пространнѣе объявилъ выше сего. А естьли бы они послы тое Цес. Вел-ва полномочную грамоту имъ, ближнему боярину съ товарыщи, не объявили, и имъ у нихъ и просить было не для чего, а довольствовались бы тою Цес. Вел-ва грамотою, которую они послы В. Г-ремъ нашимъ, ихъ Цар. Вел-ву подали, будучи на пріѣздѣ. И послы говорили, что они за ту грамоту не стоятъ, толко опасны того, естьли ихъ предложенные, Цар. Вел-ва имъ ближнему боярину съ товарыщи, дѣла благополучного конца своего не пріимутъ и въ томъ бы умаленія чести В. Г-ря ихъ, Е. Цес. Вел-ва, не учинилось. И когда той Цес. Вел-ва полномочной грамотѣ Цар. Вел-ва въ государственномъ Посолскомъ приказѣ быть—и чтобъ съ той полномочной грамоты данъ имъ былъ списокъ.

Ближней бояринъ съ товарыщи говорили посломъ: какъ они, послы, были у В. Г-рей. у ихъ Цар. Вел-ва, на пріѣздѣ и подали В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву Цес. Вел-ва грамоту и въ той грамотѣ написано и на сторону Кор. Вел-ва о союзѣ, о которомъ вы намъ, ближнему боярину съ товарыщи, нынѣ предлагаете, и чтобъ о томъ объявили,—по прошенію ль Кор. Вел-ва Полского учинено или по своему изволенію Е. Цес. Вел-во за сторону Короля Полского написать указалъ? И послы говорили: та де Цес. Вел-ва вѣрющая грамота, какову они подали В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву, на пріѣздѣ, написана такимъ образомъ: по указу В. Г-ря ихъ, Е. Цес. Вел-ва, велѣно имъ, посломъ, ѣхать на комисію и между В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-вомъ и Кор. Вел-вомъ Полскимъ, въ настоящее перемирное время становить вѣчной миръ; а потомъ противъ Салтана Турского и хана Крымского приводить съ обѣ стороны къ союзу, и о иныхъ нѣкоторыхъ дѣлѣхъ тамъ договорится. И чаяли они, послы, на той комисіи застать В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, пословъ и Полскихъ комисаровъ; а для бъ совершенія и докончанія и утвержденія самого дѣла ѣхать было имъ, посломъ, къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву къ Москвѣ, что то дѣло самое главное. А на какихъ бы мѣрахъ то дѣло имъ, посломъ. становить было, и того безъ воли Цар. Вел-ва имъ довершать никоими мѣрами было не мочно. А когда ужъ они, послы, Цар. Вел-ва и Кор. Вел-ва Полского полномочныхъ пословъ на комисіи не застали, и они о тѣхъ дѣлѣхъ имѣютъ полную

мочь становить здѣсь на Москвѣ при Цар. Вел-вѣ. И ближнеі бояринъ съ товарыщи говорили: говорятъ они, послы, что по указу В. Г-ря своего, Е. Цес. Вел-ва, велѣно имъ быть на рубежѣ Цар. Вел-ва съ послы и съ Полскими и Литовскими комисары, и между В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-вомъ и Кор. Вел-вомъ, искать междо ими, В. Г-ри, вѣчного мира; а потомъ противъ обшаго всѣхъ христіянъ непріятеля союзу, и чтобъ они, послы, ему, ближнему бояриму съ товарыщи, объявили: Кор. Вел-ва Полского, что имъ говорить за королевскую сторону, о томъ полную мочь при себѣ нынѣ они послы имѣютъ ли? и если такую полную мочь имѣютъ, и они бъ послы ему, ближнему бояриму съ товарыщи, объявили. А не имѣя при себѣ Кор. Вел-ва полноі мочи, какъ то дѣло съ ними послы становить и договоръ чинить за сторону Кор. Вел-ва могутъ, или учнутъ они о томъ писать къ Кор. Вел-ву, а сами здѣсь будутъ того ожидать? И есть ли что постановить похотите за сторону Кор. Вел-ва, и то съ стороны Кор. Вел-ва принято и здержано будетъ ли? И послы говорили: Кор. де Вел-ва полной мочи при себѣ о томъ они не имѣютъ, и Цес. Вел-ва въ наказѣ имъ что говорить за сторону Короля Полского, имъ посломъ не написано и не наказано и особого прошенія Короля Полского къ Цес. Вел-ву о томъ не бывало. А какъ они, послы, по указу В. Г-ря своего посланы къ Цар. Вел-ву, и ѣдучи, видѣли Кор. Вел-ва Полского очи, и тогда изъ устъ Кор. Вел-ва слышали не поодиножды: естли де Богъ имъ, посломъ, посчаститъ то доброе дѣло о союзѣ христіянскомъ между В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-вомъ и Цес. Вел-вомъ, учинить и совершить, али со что и за сторону Е. Кор. Вел-ва тутъ же что о томъ союзѣ учинено будетъ, и онъ Кор. Вел-во то благодарно приметъ и содержитъ. И ближнеі бояринъ съ товарыщи говорили: Цес. Вел-ва въ полномочной грамотѣ, какову они послы объявили, написано: противъ де непріятеля креста Господня будутъ стоять всѣ потентаты; и будетъ бы тѣ Г-ри противъ того натужного непріятеля всѣ потентаты обще стояли, то бы тотъ непріятель не токмо воіну имѣлъ вести, но и въ великомъ страхованіи былъ, и видя союзъ у всѣхъ потентатовъ, искалъ миру, а не военного промыслу. И Янъ Христофоръ Жировской говорилъ: изволили бы де В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, то разсудить благоразумно, что уже всѣ потентаты противъ того общаго непріятеля стоятъ во оружіи, да и Виницѣйской князь противъ того Турка послалъ 120 галеръ, и чаятъ тѣ Венѣцыяне противъ непріятеля по се время въ промыслу, потому что посыланъ былъ въ Венѣцыю его, пословъ, сынъ, для провѣдыванія тамошней воинской готовости, и тѣ посланные галеры на Турковъ въ Венѣцыи видѣлъ и о томъ къ нему писалъ. И нынѣ они, послы, по указу Г-ря своего, Е. Цес. Вел-ва, къ тѣмъ Цес. Вел-ва союзникомъ требуютъ и у нихъ, В. Г-реі, и у нхъ Цар. Вел-ва противъ того общаго христіянского непріятеля союзу жъ. И ближнеі бояринъ съ товарыщи говорили: у В. Г-ря вашего, у Е. Цес. Вел-ва, съ Королемъ Полскимъ учиненъ союзъ общимъ промысломъ, и обоихъ тѣхъ государствъ всѣми силами отпоръ давать непріятелю; а когда Салтанъ Турской пошолъ бы про-

тивъ Полского Короля, и тогда Цес. Вел-ву всѣми силами помогать Кор. Вел-ву; а какъ пойдетъ Салтанъ съ войски своими на Цес. Вел-во, и тогда помогать Полскому Королю. А если случится, что Салтанъ Турской и на Венгры и на Краковъ не пошелъ бы, то о томъ у Цес. Вел-ва какъ постановлено съ королевствомъ Полскимъ? И послы сказали: В. Г-ря ихъ, Е. Цес. Вел-ва прошенія у Короля Полского такова, чтобъ помогать В. Г-рю ихъ, Е. Цес. Вел-ву, Е. Кор. Вел-ву всѣми своими силами не бывало; а было предложеніе Кор. Вел-ва къ Цес. Вел-ву такое: слышитъ де онъ Кор. Вел-во, отъ многихъ странъ, что у Турского Салтана намѣреніе есть, миновавъ Венгры, итти всѣми силами подъ Вѣну, и естьли бы такой случай учинился, что везирь со всѣми Турскими силами придетъ подъ Вѣну, и Кор. Вел-во обѣщается со всѣми силами Полскими пріитти подъ Вѣну на помочь къ Цес. Вел-ву. А взаимно хочетъ того и Кор. Вел-во, естьли бы по какому случаю чрезъ Седмиградцкую землю везирь Турской со всѣми Турскими силами похотѣлъ притти подъ Краковъ, и Цес. бъ Вел-во противъ того также бы учинилъ помочь. А нынѣ хотя Турской Салтанъ или везирь съ войски не выдутъ, и у Цес. Вел-ва постановлено войска 60000, готовымъ всегда быть въ промыслу противъ Турскихъ войскъ. И чаять нынѣ Будинъ городъ отъ тѣхъ войскъ уже въ осадѣ, и не будутъ ихъ ожидать дома, но сами на нихъ пойдутъ, также и Веницыяне собрався съ толикими уготованными воинскими галерами того Турка ожидать на себя не будутъ же, а пойдутъ противо ихъ; а у Цес. Вел-ва съ Кор. Вел-вомъ не токмо учиненъ оборонителной, но и наступателной союзъ. И ближней бояринъ съ товарыщи говорили: желаютъ они христіянскимъ Г-ремъ всякого блага и добропоспѣшного на супостата христіянскіе вѣры и ругателя Божіихъ церквей побѣждевія истиннымъ сердцемъ, и о томъ пространнѣе будутъ они съ ними послы говорить завтра. И послы говорили, что они начатокъ сему предложенному дѣлу учинили, и слыша отъ него, ближняго боярина съ товарыщи, на то свое предложеніе благопріятность за то благодарствуютъ. И изъ за стола вставъ и витався, пословъ отпустили. На вышеписанномъ розговорѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: В. Г-ремъ и сестрѣ ихъ В. Г-рынѣ благородной Царевнѣ извѣстно, а бояромъ чтено.

Переводъ съ латинского писма съ полномочной грамоты, какову будучи въ первомъ отвѣтѣ объявили ближнему боярину и намѣстнику Новгородцкому князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи цесарскіе послы, Янъ Христофоръ баронъ Жировской, да Севастьянъ баронъже Блюмберкъ, въ нынѣшнемъ во 192 году Мая въ 19 день. Мы, Леопольдъ, Божіею поспѣшествующею милостію избранный Римскій Цесарь, всегда умножитель (полный титулъ), признаваемъ и вѣдомо чинимъ за насъ, дѣдичей и наслѣдниковъ нашихъ, силою настоящіе грамоты всѣмъ и всякому особо, кому належитъ и какимъ ни есть образомъ належати можетъ, что понеже намъ ни что же вящи въ сердцы и радѣніи есть, яко общему въ крузѣ христіянскомъ безопаству и ползѣ всякими мѣрами способствовати и

погибели напасть, которая изъ войны съ страшнымъ Турскимъ Салтаномъ пламеннующія всѣмъ наступаетъ слученными сердцы и десницами христіянскими храбро отвратити и толко истинную оную дружбу, которая между нами и пресвѣтлѣйшими и велеможнѣйшими Московскими Г-ри, Цари и В. Князи съ приращеніемъ взаимные ползы по се время всегда пребывала, не токмо обновити, но крѣпльшимъ союза связаніемъ на общую королевствъ и государствъ нашихъ прибыль все воинское время впредь укрѣпити; и никтоже сумнится, что и пресвѣтлѣйшіе и велеможнѣйшіе Князи Г-ри, Г-ри Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, Цари и В. Князи, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, (полное) друзья и братья наши любезнѣйшіе по любвѣ къ дѣлу христіянскому и къ постановленію своего безопаства прехвалные предковъ совѣты и стопы подражающе спасителное сіе дѣло подвигнути желаютъ и хотятъ. Того для мы пословъ полномочныхъ думныхъ нашихъ и священного государства вѣрныхъ любезныхъ, се есть велможныхъ Яна Христофора волного барона съ Жерова Жеровского и Севастьяна, волного барона съ Блюмберка, назначили и послали и имъ въ наказѣ дати похотѣли, якоже силою сея грамоты въ наказѣ даемъ и полную совершенно мочь вручаемъ о способѣхъ и статьяхъ, которые на отогнаніе и отверженіе всѣми силами общего непріятеля Салтана и его товарыщей и подражателей годны и потребны суть съ ихъ свѣтлостьми, или кого къ тому дѣлу и избранного и полною силою наряженного, постановить союзъ съ нами и съ наяснѣйшимъ и велеможнѣйшимъ Г-ремъ Яномъ третьимъ, Королемъ Полскимъ, В. Княземъ Литовскимъ, и Рускимъ, Пурскимъ, Мазовецкимъ, Шмоцкимъ, братомъ и сосѣдомъ нашимъ любезнѣйшимъ договаривать, дѣлать и совершать. И поистинѣ нашимъ посломъ вмѣстѣ или единому изъ нихъ препейшуся, несущу или недугующу, одному особо мочь къ дѣланію всего даемъ. Обѣщаемъ же словомъ; цесарскимъ, королевскимъ, арцыарцужскимъ, что либо нашимъ имянемъ реченныя послы полномочные наши о помянутомъ союзѣ противъ Турка сдѣлаютъ, договорятъ и совершатъ, то все крѣпко, пріятно и нерушимо имѣти исполнити и совершити восхочемъ и должни будемъ. По свидѣтельству сея грамоты, рукою нашею подписанныя и печати нашея цесарскія приложеніемъ огражденныя, которая дана въ замкѣ нашемъ Линцѣ 27 дня Генваря мѣсяца, въ лѣто Господне 1684, королевствъ нашихъ: Римского 26, Венгерского 29, Ческого 28 году. Внизу приписано цесарскою рукою: Леополдъ. Печать у грамоты вислая на красномъ воску, въ ковчежцѣ гербъ цесарской. Посторонь печати написано: подканцлеріі Леополдъ Гвиліелмъ графъ на Кенисеке; внизу написано: по указу священного Цес. Вел-ва особому Янъ Пробстъ. На переводѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: В. Г-ремъ и сестрѣ ихъ В. Г-рынѣ благородной Царевнѣ извѣстно, а бояромъ чтено.

192 Мая въ 19 день, въ Казенной приказъ. В. Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, указали отписать въ государственной Посол-

ской приказъ къ боярину ко князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи помникомъ, что къ нимъ, В. Г-ремъ, прислалъ Цесарь Римской съ послы своими, съ Яномъ Христофоромъ барономъ Жировскимъ, да съ Севастьяномъ баронъ же Блюмберкомъ, также и даромъ, что В. Г-ремъ они, послы, будучи на прiѣздѣ челомъ ударили, что цѣна порознь и сколко въ судахъ по вѣсу серебра. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Ивана Волкова, послана съ подъячимъ съ Никифоромъ Ивановымъ.

Переводъ съ нѣмецкого писма, каково прислали въ государственной Посолской приказъ цесарскіе послы, баронъ Христофоръ Жировской да баронъ Савостьянъ Блюмберкъ, въ нынѣшнемъ во 192 году, Мая въ 20 день. Предложеніе первого розговору. Его Римско—Цесарское и Венгерско и Ческо—Кор. Вел-во арцыарцухъ Аустріійскій, нашъ милостивѣйшій Государь, милостивѣйше припомнилъ, коимъ подобіемъ ихъ нынѣ счастливо царствующихъ Цар. Вел-въ предки, сице Е. Цар. Вел-во Алексѣй Михаіловичь и Е. Цар. Вел-во Ѳеодоръ Алексѣевичь, почитателно ихъ Цар. Вел-ва Государь отецъ и Государь братъ высокославные памяти, въ началѣ чрезъ посланника своего господина Менезіюса у многихъ христіянскихъ потентатовъ и у самого Папежского сѣдалища Римского свою высокославную, христіянскому монарху пристойную, ревность на противленіе общему непріятелю христіянского имяни представляти, ихъ же не токмо возмужати, но и чрезъ особное великое посолство лѣта 1679 Е. Цес. и Кор. Вел-во, нашего милостивѣйшаго Г-ря, къ ближайшему связанію и къ воспріятію оружій про всенародного непріятеля просити и призывати велѣли. И хотя изъ различныхъ помѣшающихъ препонъ (ихъ же не удобне возвѣстити невозможно) сіе намѣреніе того да не исполнилось; однакожъ при томъ такое доброе основаніе постановилось и отъ иныхъ христіянскихъ потентатовъ съ Турками приграничныхъ по ревности христіянской, всему свѣту вѣдомой ихъ Цар. Вел-ва великое припасеніе возпріялось, еже толико пособствовало и вспоможеніе подало, что между ими удобнѣе совершенной союзъ постановилось и токмо къ полному освобожденію христіянства ихъ Цар. Вел-ва высочайше пожеланное выше помянутымъ подобіемъ самоволно предложенное [слученіе приступленіе] отлучается и до сего настоящаго часа не токмо вcѣ тѣ подвиги постоятъ, которые ихъ Цар. Вел-ва предки къ прежнему храброму рѣшенію возбудили, но они же еще далѣе умножились: 1. егда межъ тѣмъ между ихъ Цар. Вел-вомъ и Кор. Вел-вомъ Свѣйскимъ вѣчной миръ постановился, и потомъ съ коруною Полскою перемирье на урочные годы укрѣпилось, и таможъ ихъ Цар. Вел-во отъ всѣхъ иныхъ попеченіій освобождено паче приключимо ко общему вспоможденію христіянства ступати можетъ. И естьли междо обоими потентатами, ихъ Цар. Вел-вомъ и коруною Полскою, на границахъ въ Кадинѣ бывшая комисія межъ тѣмъ съ такимъ перемирьемъ не совершилась, и намъ указъ данъ былъ туда ѣхать и обои стороны пристойными радѣніи и упрошеніи ко усмиренію тягостей приклонити. Но егда то дѣло на далнѣйшей срокъ отложено, оставаетъ послѣдователно ихъ Цар. Вел-ву

усердствовати толико тысящей христіянскихъ душъ, которые подъ игомъ невѣрныхъ тужатъ, особно же множайшіе Греческія ихъ Цар. Вел-ва православныя вѣры, иже всѣ къ Богу и къ ихъ Цар. Вел-ву освобожденія и вспоможенія ради руки свои подымаютъ, къ чему ихъ Цар. Вел-во лутшее и отъ всѣхъ прошлыхъ временъ пожеланное благополучіе, по собственному желанію призываетъ. Егда уже тѣ съ Турскими сосѣдные три потентаты, сиде Е. Цес. Вел-во, коруна Полская и рѣчь посполитая Венецѣйская, самымъ дѣломъ во оружіѣхъ противъ всенародного непріятеля стоять и постоятелно вкупѣ связались, а особно, егда Турская сила нынѣ сокрушена и лутчіе люди побитые, между ими самими великое смятеніе и мятежъ обрѣтается, ихъ же Цар. Вел-во иного ничто, нежели всякое доброе поведеніе и не токмо овладѣніе ихъ ключа къ Черному морю Азова, но и вящихъ земель и людей ожидати можетъ; и яко же никакая паче праведивая война, нежели за Бога и за крестъ Христовъ чинится, гдѣ Богъ милостію своею помогаетъ, такожде чаемо ихъ Цар. Вел-во склоннымъ быти изволитъ ту чрезъ Божіе благословеніе ожидаемую славу, яже самоволно себѣ оказуетъ возпріяти и противъ того вседневной непокоіи и хищенія отъ земель своихъ отвратити, якоже ихъ Цар. Вел-во достаточную вѣдомость имѣетъ, что и при нынѣшнемъ перемиріи съ Турками однакожъ Татары непрестаннымъ своимъ нападеніемъ бѣдныхъ христіянъ, ихъ Цар. Вел-ва подданныхъ, связавъ, въ вѣчную неволю возятъ, отколѣ ихъ Цар. Вел-во удобне познавати и о мирномъ нарушеніи‘ еже Турки противъ Е. Цес. Вел-ва и прежде сего противъ многихъ иныхъ христіянскихъ потентатовъ и противъ предковъ ихъ Цар. Вел-ва учинили, разсудити можетъ: возможно ли имъ у Турковъ о мирѣ и постоянномъ покоѣ обнадежнымъ быти и пребывати. Наипаче же ихъ Цар. Вел-ву на помышленіе и розсужденіе предлагается, что чрезъ взятіе непріятелскихъ областеіі способъ получитися можетъ, которымъ тѣ между сосѣдствомъ бывающіе запросы да умирятся и нѣкое доброе воздаяніе да постановится. И буде, яко не сомнѣваемъ, ихъ Цар. Вел-во себѣ угодно и всему христіянству полезно быти изъ вышше постановленныхъ доводовъ да обрящетъ оружіе возпріяти и съ Е. Цес. Вел-вомъ, съ нашимъ милостивѣйшимъ Г-ремъ, въ союзъ вступити которые и иные два потентаты купножъ да возлюбятъ. И мы съ достаточною полномочію къ сему устроены есмы о томъ союзѣ именемъ Е. Цес. Вел-ва, нашего милостивѣйшаго Г-ря, договоръ учинить и постановить; чесо ради просимъ, дабы ваши превосходителства изволили не токмо совершенное отправленіе о семъ учинити, но и по своей мочи пособствовать, чѣмъ сіе полезное и великое дѣло получится и къ радости всего христіянства счастливо совершеннымъ быти могло бы. На вышеписанномъ переводѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: В. Г-ремъ и сестрѣ ихъ В. Г-рынѣ благородной Царевнѣ извѣстно, и бояромъ чтено.

Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцамъ, холопи ваши Матюшко Пушкинъ съ товарыщи челомъ бьютъ. Въ нынѣш-

немъ, Г-ри, во 192 году Мая въ 16 день, писалъ въ Смоленескъ къ намъ, холопемъ вашимъ, изъ села Мигновичь ротмистръ Ѳадей Крыжевской и прислалъ писма въ обертк за печатьми, подписаны латинскимъ писмомъ на имя Цес. Вел-ва пословъ. А т де писма прислалъ къ нему Ѳадею въ село Мигновичи Августинъ Костянтиновичь изъ села Кадипа, и т писма, сверхъ тое обертки, запечатавъ вашею, В. Г-рей, печатью княжства Смоленского, изъ Смоленска къ вамъ, В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексевичю, Петру Алексевичю, всеа Великія и Малыя и Блыя Росіи Самодержцамъ, къ Москв послали мы, холопи ваши, съ сею отпискою Смоленскіе приказные избы съ денщикомъ съ Родкою Артемьевымъ, Мая въ 17 день, и велли подать въ вашемъ государственномъ Посолскомъ приказ боярину князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи. Вышеписанные присланные писма въ дву связкахъ посланы къ цесарскимъ посломъ съ приставы ихъ, сего жъ Мая въ 21 день, не роспечатывая.

Въ встовыхъ писмахъ, каково прислали цесарскіе послы въ государственной Посолской приказъ, написано: Изъ Яворова изъ двора королевского Мая въ 7 день, по новому 1684, посолъ Гишпанской графъ Мантекукули великою честію отъ Короля почтенъ, на нывшнихъ дняхъ съ добромъ отпущенъ, похалъ; а ожидаютъ съ часу на часъ цесарского посла господина Валштейна, а Кор. Вел-во готовится въ обозъ въ Волоскую землю, куды господинъ Реуской, подскарбій надворной коронной, со многими силами прежде пошелъ, и надемся, что намреніе Кор. Вел-ва по раннему походу благополучное поведеніе имти будетъ.—Короля Дацкого посланникъ, которой недавно ко двору королевскому пріхалъ, жену покинувъ, самъ отсюду тайно ушелъ, котораго она напрасно ожидаетъ, идучи въ Поморскую землю.—Писма тайною азбукою писаные, которыми подскарбей коронной Морштенъ въ Французскую землю и въ иные мста королевству Полскому подозрнные списывался, вымысломъ открыты суть. А что въ нихъ писано, то вскор объявлено будетъ.—Изъ Линца Апрля въ 25 день 1684 года. Венецкая рчь посполитая съ великою охотою идетъ сухимъ и воднымъ путемъ, крпко вооружився, и къ празднику Вознесенія Христова морской караванъ выдетъ, съ которымъ пойдутъ каторги папины и Флоренского князя и Малтанскія, которые вмст съ великими каторгами, по просту каліацами названными, къ рчи посполитой Венецкой належащими, съ великою и неслыханною воинскихъ кораблей силою пойдутъ. Адмиралы морскіе выбраны три, а болшимъ адмираломъ господинъ Франтишекъ Марозина, строитель святого Марка, которой адмирала морского чинъ трижды съ великою славою дйствовалъ.—Цесарскимъ воинскимъ людемъ всмъ годно, что Цесарь по Лотаринскомъ княз первымъ енераломъ учинилъ Арнеста графа Старенберка, всего войска нашего мужа храбра непобдимого воистино, сердце которого по Боз храбрости и мужеству Вңское освобожденіе причитается.—Мая въ 20 день смотръ воинской енералной будетъ близъ Стригона, что называется Гранъ въ Венгерской земл; войско собрано бу-

детъ самое нѣмецкое сверхъ чаянія болше и избраннѣйше.—Измѣнникъ Текелій послалъ нѣкакого человѣка просить милости у Цес. Вел-ва. На вышеписанномъ вѣстовомъ писмѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: В. Г-ремъ и сестрѣ ихъ В. Г-рынѣ благородной Царевнѣ извѣстно, а бояромъ чтено.

Докладъ. Въ нынѣшнемъ во 192 году Генваря въ 18 день, по указу В. Г-рей, Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, велѣно давать ихъ, В. Г-рей, жалованья цесарскимъ посломъ Яну Христофору барону Жировскому да Севастьяну барону Блюмберку съ посолскими дворяны и съ людми поденного корму и питья и конского корму въ дорогѣ отъ рубежа до Смоленска, а отъ Смоленска до Москвы по городомъ (1) . . И Мая въ 1 день къ В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцамъ, писали изъ Смоленска бояринъ и воеводы Матвей Степановичь Пушкинъ съ товарыщи, что Апрѣля въ 22 день писалъ къ нимъ, боярину и воеводамъ съ товарыщи, столникъ и полковникъ Микифоръ Мелгуновъ, что Цес. Вел-ва пословъ принялъ онъ въ селѣ Зверовичахъ Апрѣля въ 20 день, а въ Смоленскъ пришли Апрѣля въ 23 день. А В. Г-рей жалованья, поденного корму и питья они послы взяли въ запросъ отъ рубежа до Смоленска (2) А отъ Смоленска до Москвы В. Г-рей жалованья, поденного корму и питья и конского корму, такъ же и подводъ они послы ничего не имали, а ѣхали на своихъ кормахъ и подводахъ. А къ Москвѣ послы приняты Мая въ 14 день. А въ пріѣздѣ людей съ ними: дворянъ 10 человѣкъ, покоевыхъ и трубачей и постелничихъ и подъячихъ 11 человѣкъ, приспѣшниковъ и поваровъ, и пѣшекоретныхъ, и гайдуковъ и конюховъ и ихъ посолскихъ людей и дворянскихъ слугъ 72 человѣка, всего съ послы людей 94 человѣка, лошадей 90. И отъ рубежа до Москвы цесарскіе послы шли 3 недѣли и 3 дни. А В. Г-рей жалованья велѣно давать тѣмъ посломъ на Москвѣ за кормъ и за питье денгами, опричь конского корму, съ пріѣзду ихъ Мая съ 14 числа по 140 рублевъ на недѣлю. Въ приказѣ Болшіе казны въ выпискѣ написано: во 184 году цесарскимъ посланникомъ давано конского корму 10 лошадямъ по возу сѣна да по чети овса въ 6 четвериковъ подъ гребло на день. И нынѣшнимъ цесарскимъ посломъ конской кормъ, сѣно и овесъ давать будетъ противъ того жъ. И имется 90 лошадямъ по 9 возовъ сѣна да по 7 четь безъ полуосмины овса, въ торговую мѣру, на день, а на недѣлю сѣна по 63 воза, овса по 47 четь безъ полуосмины. И будетъ, за конской кормъ цесарскимъ посломъ давать денгами противъ того, почему куплено къ ихъ пріѣзду: сѣна по 10 алтынъ и по 11 алтынъ по 4 денги и по 13 алтынъ по 2 денги возъ, овса по 6 алтынъ четверть. И имется на недѣлю по 1 цѣнѣ по 27 рублевъ

(1) Роспись корму 2 посламъ и посольскимъ людямъ помѣщена вполнѣ на стр. 346 — 347. — (2) Роспись припасовъ взятыхъ цесарскими послами помѣщена на стр. 406.

по 10 алтынъ по полъ 3 денги, по 2-й—по 30 рублевъ по 15 алтынъ по полъ 3 денги, по 3-й по—33 рубли по 20 алтынъ по полу 3 денги. А В. Г-рей жалованья за поденноӥ съѣстной кормъ и за питье цесарскимъ нынѣшнимъ посломъ велѣно давать по 40 рублевъ на недѣлю, опричь конского корму сѣна и овса.

Переводъ съ нѣмецкого писма, каково прислали въ государственноӥ Посолскоӥ приказъ цесарскіе послы въ нынѣшнемъ во 192 году, Мая въ 22 день. Ихъ Цар. Вел-ва милостивѣйшее подаяніе познаваетъ цесарское великое посолство къ своему пропитанію съ должнѣйшимъ и пристойнымъ благодареніемъ и желаетъ, чтобъ достаточность того подаянія такъ оказалось, которою они къ ихъ Цар. Вел-ву безъ запросу о лишнемъ доволность того потребного корму обрѣталась бы, яко же ихъ Цар. Вел-во изъ поданныхъ цесарскіе грамоты и полноӥ мочи чинъ великого и полномочного посолства признавали оттого же милостивѣйше разсудити могутъ, что тотъ чинъ у посолства въ столовомъ припасеніи и что къ нему принадлежитъ предложенное устроеніе и поступокъ употребляетъ и не сравнятся съ тѣми посланники, которые однакожъ яко господинъ Ботоніи и господинъ Терлинго столкожъ, сице 140 рублевъ купножъ и съ конскимъ кормомъ [еже у здѣшней канцеляріи явнѣе да обрѣтается] воспріяли, число же посолскихъ людей разсудити надобно егда вышепомянутые господа посланники во всемъ человѣкъ съ 20 или мало болши при себѣ имѣли. Но настоящее великое посолство въ 80 человѣкѣхъ слишкомъ состоитъ и могло бы сіе великое посолство вящими людми ихъ Цар. Вел-ва у двора явитися и людnѣе уготовитися, естьли оное нынѣшніе воинскіе времена и что лишними людми ихъ Цар. Вел-ва казнѣ тяжкимъ быти не хотѣло разсудило бы противъ того, уповая, что оное при такихъ въ мѣрномъ числѣ обрѣтаемыхъ дворорыхъ людей достаточнѣе и изобилнѣе кормомъ устроено будетъ. Егда же они уже смѣту о потребномъ корму учинить велѣли, объявилось имъ, что менши 400 рублевъ на недѣлю прокормитись имъ невозможно и имѣютъ крѣпкую надежду, что ихъ Цар. Вел-во то благоволити и милостивѣйше указати изволитъ, дабы то число денегъ и конскоӥ кормъ Мая отъ 24 числа по здѣшнему пріѣзду дано было. А отъ того времяни, какъ посолство на границу въ Зверовичи пришло, сице Апрѣля отъ 27 и оное уповаетъ, что ему сверхъ нынѣшняго седмичного числа пристойное и вящее прибавленіе учинено будетъ, понеже оное и конскоӥ кормъ за свои денги уготовати принуждены были. Егда же тѣ отъ господина воеводы Смоленского поставленые подводы, ихъ же болши 170 понадобилось, неприключимые и болшіе тягости возить негодны обрѣталися, яко объявилось, какъ господинъ посолъ баронъ Жировскоӥ, токмо два сундука съ вещьми своими подрядилъ на подводы, и одна подвода изъ нихъ купножъ съ сундукомъ съ лутчими вещьми въ Москву рѣку упала, тѣмъ же не малая шкода рухляди учинилась, и посолство не токмо свои собственные лошади отъ самыхъ границъ до здѣшняго царствующаго града на 90 миль употребляющіе утомило, но и наемнымъ извощикомъ, которые телѣги возили на 20 лошадей своими денгами платить вѣлели,

ожидая за то пристойного разсужденія и воздаянія.

Во 186 году были на Москвѣ Полскіе великіе и полномочные послы князь Михайло Черторыйской, воевода Волынской съ товарыщи, учинили на Москвѣ перемирье. А корму объявлено тѣмъ посломъ на недѣлю по 200 рублевъ. И тѣ послы того корму не взяли, и имъ объявлено и давано съ пріѣзду ихъ, Мая съ 8 числа Іюля по 15 число, по 300 рублевъ. А Іюля съ 15 числа Августа по 12 число, по отпускъ ихъ съ Москвы, по 500 рублевъ на недѣлю. Во 187 году Полскимъ посломъ, Кипріяну Павлу Бростовскому да секретарю Яну Гнинскому съ дворяны и съ людми давано имъ на Москвѣ поденного корму по 200 рублевъ на недѣлю, а на день по 28 рублевъ по 19 алтынъ; да сверхъ того вода и дрова. Во 188 году Полскимъ же посломъ, Костянтину Томицкому да Юрью Довманту съ дворяны и со всѣми людми давано, вмѣсто кормовъ, денгами по 240 рублевъ на недѣлю противъ того, по чему давано въ Полшѣ посломъ околничему Ивану Аѳонасьевичю Прончищеву. На вышеписанной выпискѣ докладной помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 192 Мая въ 23 день, В. Г-ри и сестра ихъ В. Г-рыня благородная Царевна слушавъ сего посолского писма и выписки въ комнатѣ, указали и бояре приговорили: давать своего, В. Г-рей, жалованья Цесаря Римского посломъ поденного корму и питья со всѣми людми съ пріѣзду ихъ, покамѣста они на Москвѣ побудутъ и съ прежнимъ и за конской кормъ, кромѣ дровъ и воды, по четыреста рублевъ на недѣлю изъ приказу Болшіе казны, а за дорожной кормъ и за подводы отъ рубежа до Москвы дать имъ за все по двѣсти рублевъ на недѣлю по росчету, сколко они денъ шли отъ рубежа до Москвы, и о томъ въ приказъ Болшіе казны память. А конского корму и дровъ съ сего числа давать имъ не велѣли.

192 Мая въ 26 день, въ приказъ Болшіе казны. Въ нынѣшнемъ во 192 году, Мая въ 12 да въ 14 числѣхъ, въ указѣ В. Г-рей Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, изъ государственного Посолского приказу въ приказъ Болшіе казны къ тебѣ, околничему къ Алексѣю Ивановичю Ржевскому съ товарыщи, писано: ихъ, В. Г-рей, жалованья цесарскимъ великимъ и полномочнымъ посломъ, барону Яну Христофору Жировскому да барону Севастьяну Блюмберку съ дворяны и со всѣми при нихъ будучими людми, велѣно давать поденного корму вмѣсто съѣстныхъ поденныхъ ѣствъ и питья съ пріѣзду ихъ Мая съ 14 числа, покамѣсть они на Москвѣ побудутъ, денгами по сту по сороку рублевъ на недѣлю, да конской кормъ, сѣно и овесъ, на девяносто лошадей, по указу. И В. Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, указали своего, В. Г-рей, жалованья тѣмъ цесарскимъ великимъ и полномочнымъ посломъ, Яну Христофору и Севостьяну, съ дворяны жъ и со всѣми при нихъ будучими людми поденного корму вмѣсто съѣстныхъ поденныхъ ѣствъ и питья и за конской кормъ, кромѣ дровъ и воды, давать съ пріѣзду жъ ихъ Мая съ 14 числа, покамѣстъ они на Москвѣ побудутъ, денгами съ прибавкою

всего и съ прежними по четыреста рублевъ на недѣлю. Да тѣмъ же цесарскимъ великимъ и полномочнымъ посломъ указали В. Г-ри своего, В. Г-рей, жалованья за дорожной кормъ и за подводы, что они отъ Смоленска до Москвы идучи въ дорогѣ ничего не имали, дать съ того числа, какъ они къ Смоленску пріѣхали и въ Москву приняты, Апрѣля съ 23 числа Мая по 14 число нынѣшняго 192 году, за все по двѣсти рублевъ на недѣлю жъ; а расписыватся въ тѣхъ денгахъ дьяку Семену Иполитову. А по прежнему, В. Г-рей, вышепомянутому указу тѣмъ цесарскимъ великимъ и полномочнымъ посломъ за поденные ѣствы и питья денегъ и конского корму сѣна и овса не давать. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Ивана Волкова, послана съ подъячимъ съ Никифоромъ Ивановымъ.

192 Мая въ 21 день, по указу В. Г-рей Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, были на ихъ Цар. Вел-ва дворѣ царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателя, у ближняго боярина и намѣстника Новгородцкого у князя Василья Васильевича Голицына, у ближняго боярина и намѣстника Нижегородцкого у Петра Васильевича Шереметева, у боярина и намѣстника Коломенского у князя Михайла Григорьевича Ромодановского, у околничего и намѣстника Можаіского у Семена Ѳедоровича Толочанова, у думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова съ товарыщи Цес. Вел-ва Римского послы Янъ Христофоръ Жировской да Севастьянъ Блюмберкъ во второмъ отвѣтѣ. А какъ послы, пріѣхавъ въ городъ, шли въ отвѣтную полату, и имъ учинены 3 встрѣчи. А среди отвѣтной полаты ближней бояринъ съ товарыщи съ ними, послы, виталисъ. А витався и по обыкломъ поздравленіи сѣли по мѣстомъ и говорили. Будучи они, послы, съ ними, Цар. Вел-ва ближнимъ бояриномъ съ товарыщи, въ первомъ отвѣтѣ, по указу Е. Цес. Вел-ва, предлагали о обновленіи Е. Цес. Вел-ва съ В. Г-ри нашими съ ихъ Цар. Вел-вомъ братцкіе дружбы и любви, и что В. Г. ихъ, Е. Цес. Вел-во, желаетъ дабы В. Г-ри наши ихъ Цар. Вел-во съ Е. Цес. Вел-вомъ, по крѣпкой братцкой дружбѣ и любви, изволили учинити союзъ противъ непріятеля креста Христова, Турского Салтана, отъ чего они В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, возмогли бъ получить имяни своему безсмертную славу, а христіяномъ избавленіе изъ бусурманской неволи. И то все полагаютъ они, послы, на разсужденіе В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, что тотъ непріятель христіянскимъ Г-ремъ великія неправды и утѣсненія чинитъ и ни съ кѣмъ учиненного перемирья не додерживаетъ. А чтобъ В. Г-ри наши, ихъ Цар. Вел-во, указали въ нынѣшнее благополучное время своими, Цар. Вел-ва, ратными людми учинить промыслъ надъ тѣмъ непріятелемъ на Черномъ морѣ, и имѣетъ въ томъ Е. Цес. Вел-во надежду, что В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, къ постановленію того крѣпкого союза склонность свою государскую учинить изволятъ. А къ договариванію того дѣла они, Цес. Вел-ва послы, подали имъ, ближнему боярину съ товарыщи, Цес. Вел-ва за рукою и за печатью полномочную грамоту. И о тѣхъ о всѣхъ дѣлѣхъ В. Г-ремъ

нашимъ, ихъ Цар. Вел-ву, по доношенію ихъ Цар. Вел-ва ближняго боярина съ товарыщи извѣстно. И В. Г-ри наши, ихъ Цар. Вел-во, указали имъ, Цес. Вел-ва посломъ, говорить: Предложили они, Цес. Вел-ва послы, въ вышеимянованномъ первомъ отвѣтѣ имъ, Цар. Вел-ва ближнему боярину съ товарыщи, о намѣреніи и о любителныхъ ссылкахъ отца ихъ государева, блаженные и вѣчные памяти достойного В. Г-ря Царя и В. Князя Алексѣя Михаіловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, Е. Цар. Вел-ва, такъ же и брата ихъ государева, блаженные жъ и вѣчные памяти достойного В. Г-ря Царя и В. Князя Өеодора Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, съ В. Г-ремъ съ Е. Цес. Вел-вомъ, а имянно о посолствѣ Цар. Вел-ва великихъ и полномочныхъ пословъ, ближняго боярина и намѣстника Суздалского Ивана Васильевича Бутурлина съ товарыщи. А прежъ того посолства о посылкѣ Павла Менезіоса что чинено, то для утвержения ихъ государской братцкой дружбы и любви и о постановленіи союза противъ общаго всѣхъ христіянъ непріятеля, Турского Салтана. И они, Цар. Вел-ва ближней бояринъ съ товарыщи, объявляютъ имъ, Цес. Вел-ва посломъ, что В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, воспоминая предковъ своихъ государскихъ, В. Г-рей Царей и В. Князей Росіискихъ, съ предки Е. Цес. Вел-ва, съ В. Г-ри Цесари Римскими, и съ Е. Цес. Вел-вомъ съ братомъ своимъ любезнѣйшимъ братцкую дружбу и любовь, и видя удобное время ко устрашенію того общаго всѣхъ христіянъ непріятеля, изволили тогда учинить тѣ любителные ссылки, чтобъ имъ, В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву и Цес. Вел-ву имѣти противъ того непріятеля союзъ, потому что тотъ непріятель отъ воискъ ихъ Цар. Вел-ва былъ въ великомъ утружденіи и упадкѣ. А у Цес. Вел-ва тогда постановленные перемирные лѣта доходили, и Цес. Вел-во склонности своей къ тому дѣлу учинить не изволилъ; а объявили тогда Цар. Вел-ва великимъ и полномочнымъ посломъ ближніе Е. Цес. Вел-ва люди, что у Е. Цес. Вел-ва постановленные съ Салтаномъ Турскимъ перемирные лѣта хотя и доходятъ, однакожъ въ тѣ перемирные лѣта Е. Цес. Вел-во воины съ Салтаномъ Турскимъ всчинать и союзу съ В. Г-ри, съ ихъ Цар. Вел-вомъ, учинить не изволяетъ; и въ постановленіи того союза Цес. Вел-ва ближніе люди тогда отказали. А Е. Цес. Вел-ву ко учиненію того союза тогда было время удобное, какъ о томъ они, ближнеи бояринъ съ товарыщи, пространнѣе объявили имъ, Цес. Вел-ва посломъ, выше сего. А то они, ближней бояринъ съ товарыщи, имъ Цес. Вел-ва посломъ объявляютъ, что у В. Г-реі, у ихъ Цар. Вел-ва съ Турскимъ Салтаномъ учинено перемирье не на малые лѣта, которымъ перемирнымъ лѣтамъ не токмо исхожденія, но и посредства еще нѣтъ; однакожъ В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, воспоминая искони вѣчную съ Цесари Римскими и съ Е. Цес. Вел-вомъ братцкую дружбу и любовь и ссылки, и не смотря на тѣ перемирные многіе лѣта, на общую всѣмъ христіяномъ прибыль, и на умноженіе славѣ своей государской и на вящую съ Е. Цес. Вел-вомъ любовь къ тому дѣлу, о которомъ они, Цес. Вел-ва послы, Е. Цес. Вел-ва прошеніе предлагаютъ, приступить изволяютъ. Толко и то

имъ Цес. Вел-ва посломъ объявляютъ, что у Е. Цес. Вел-ва съ Кор. Вел-вомъ Полскимъ, когда учиненъ противъ Салтана Турского о союзѣ договоръ, и тому время не малое; а къ В. Г-ремъ нашимъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, Е. Цес. Вел-во о томъ до прибытія ихъ посолского любителной обсылки учинить не изволилъ, и на какихъ статьяхъ тотъ союзъ постановленъ, и о томъ В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву, подлинно неизвѣстно. И оныбъ, Цес. Вел-ва послы, ближнимъ бояромъ объявили: на какихъ статьяхъ тотъ союзъ у Цес. Вел-ва съ Полскимъ Королемъ постановленъ.

И послы говорили: слышатъ они отъ него, ближняго боярина съ товарыщи, что то все, о чемъ они имянемъ В. Г-ря своего, Е. Цес. Вел-ва, въ первомъ отвѣтѣ ему, ближнему боярину съ товарыщи, предложили, до В. Г-рей, до ихъ Цар. Вел-ва, донесено, и за такое объявленіе они ему, ближнему боярину съ товарыщи, благодарствуютъ. А что имъ посломъ воспоминаютъ о прежнихъ любителныхъ ссылкахъ, каковы междо В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-вомъ и Цес. Вел-вомъ, чинены чрезъ великихъ и полномочныхъ пословъ, ближняго боярина Ивана Васильевича Бутурлина съ товарыщи, будто бы то посолство въ сторонѣ Цес. Вел-ва не принято, за имѣющимися у Е. Цес. Вел-ва съ Салтаномъ Турскимъ мирными договоры, и они, Цес. Вел-ва послы, ему ближнему боярину съ товарыщи объявляютъ, что союзу тогда съ В. Г-ри, съ ихъ Цар. Вел-вомъ учинить во время того посолства Цес. Вел-во не изволилъ для такихъ причинъ: 1. Полномочная грамота блаженныя памяти В. Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, которую вышеимянованные Е. Цар. Вел-ва великіе и полномочные послы объявили Цес. Вел-ва ближнимъ людемъ, написана была не такимъ обыкновеніемъ, какъ о постановленіи и содержаніи договоровъ писаны бываютъ полномочные грамоты; а толко написано въ той полномочной грамотѣ, что они, великіе и полномочные послы, будучи у Е. Цес. Вел-ва съ ближними людми въ отвѣтѣ учнутъ говорить, и тому бы вѣрить, а что договорятъ и постановятъ, и чтобъ то отъ Цар. Вел-ва было принято и сдержано, того въ той грамотѣ не написано. И для того В. Г. ихъ, Е. Цес. Вел-во, совѣтовавъ съ ближними своими думными людми, изволилъ то дѣло отложить до иного времяни, а не вовсе отставить, какъ о томъ и Цар. Вел-ва вышеимянованнымъ великимъ и полномочнымъ посломъ объявлено.

2. Во время того жъ имѣющагося посолства имѣлъ Цес. Вел-во не малое опасеніе и отъ Французского Короля, потому, хотя у Е. Цес. Вел-ва миръ съ Французскимъ Королемъ былъ и постановленъ, однакожъ и за постановленіемъ того миру имѣлъ Французской Король замыслы таковы, чтобъ изъ государства Цес. Вел-ва незапнымъ воинскимъ наступленіемъ прибыли себѣ учинить, и для того войска Е. Цес. Вел-ва всѣ тогда стояли въ готовости отъ границъ Французского Короля; а иныхъ войскъ собрать было тогда Цес. Вел-ву не возможно.

3. Немалая была препона къ договариванію союза во время вышепомянутого посолства и въ томъ, что въ государствѣ Цес. Вел-ва не толко въ Ческой, и въ Моравской и въ Аустрійской землахъ, но и въ столномъ городѣ Вѣнѣ, при бытности тѣхъ великихъ и полномочныхъ, Цар. Вел-ва,

пословъ, по воли Божіей, учало быти на люди моровое повѣтріе, какъ о томъ В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву, и чрезъ вышсимянованныхъ великихъ и полномочныхъ пословъ известно. И тогда было Цес. Вел-ву, видя надъ государствомъ своимъ такой гнѣвъ Божій и мечь, союза учинить и войны всчать противъ Салтана Турского не возможно жъ, отъ которого повѣтрія и самъ Е. Цес. Вел-во со всѣмъ своимъ дворомъ тогожъ числа, какъ великіе и полномочные Цар. Вел-ва послы отъ Е. Цес. Вел-ва отпущены, изъ Вѣны выступилъ. И тѣ ихъ Цес. Вел-ва пословъ предложенные причины могутъ они, ближней бояринъ съ товарыщи, разсудить, что Цес. Вел-во договоръ о союзѣ изволилъ тогда отложить для тѣхъ толко причинъ на малое время, а не вовсе отставить. Да и такое намѣреніе Е. Цес. Вел-во имѣлъ, чтобъ и Кор. Вел-во Полского къ тому же союзу привесть, толко и въ Полшѣ Французскіе замыслы чинили помѣшку такову, что и сеймъ тогда въ Полшѣ розорвался и ко учиненію съ В. Г-ри, съ ихъ Цар. Вел-вомъ, союзу Полского Короля всегда тѣ Французскіе замыслы не допускали; о чемъ вѣдомо подлинно будущимъ тогда въ Варшавѣ Цар. Вел-ва великимъ посломъ. А что они, ближней бояринъ съ товарыщи, воспоминаютъ, будто бы съ стороны Цес. Вел-ва объявленіе В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву, о постановленномъ между Е. Цес. Вел-вомъ и Кор. Вел-вомъ Полскимъ союзѣ умедлено, и Цес. де Вел-во во время тогоже постановленія о союзѣ имѣлъ намѣреніе со объявленіемъ того дѣла послать къ В. Г-ремъ къ ихъ Цар. Вел-ву своихъ Цес. Вел-ва пословъ, и изволилъ въ то посолство назначить его, Яна Жировского, искусного и поведеній посолскихъ имѣющихся въ Полшѣ вѣдущаго. Толко учинилось тому назначенному отъ Е. Цес. Вел-ва посолству омедленіе оттого, что вскорѣ тогда Турского Салтана везирь на столной Цес. Вел-ва городъ Вѣну войною наступилъ, о которомъ непріятелскомъ подъ Вѣну наступленіи услышавъ тогда Кор. Вел-во Полской тотъ часъ съ войсками своими изволилъ итти для свобожденія Вѣны отъ того непріятелского нашествія. А онъ, Жировской, при Е. Кор. Вел-вѣ въ войскѣ былъ; однакожъ В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву, Цес. Вел-во о постановленіи того вышепомянутого союза чрезъ посланного своего епископа Наксіяновенского учинилъ вѣдомо до прибытія ихъ, Цес. Вел-ва пословъ. Да и во время постановленія того о союзѣ договору какъ тотъ договоръ въ Варшавѣ учиненъ, его, Жировского, болшоій товарыщъ Виленштейнъ Цар. Вел-ва великимъ и полномочнымъ посломъ, околничему Ивану Ивановичю Чаадаеву съ товарыщи, будучимъ въ Варшавѣ объявляли жъ, на какихъ статьяхъ между Цес. Вел-вомъ и Полскимъ Королемъ тотъ союзъ постановленъ, желая того, чтобъ они, великіе и полномочные послы, о томъ до В. Г-рей, до ихъ Цар. Вел-ва, донесли.

И ближней бояринъ съ товарыщи говорили: объявляютъ они, Цес. Вел-ва послы, что Цар. Вел-ва великіе и полномочные послы, будучіе у Цес. Вел-ва въ Вѣнѣ, имѣли о постановленіи и содержаніи договоровъ полномочную грамоту, не по обыкновенію написанну. И они, ближней бояринъ съ товарыщи, предлагаютъ имъ, Цес. Вел-ва посломъ, что та полномочная Цар. Вел-ва грамота пи-

сана по посолскому обыкновенію, каковы полномочные грамоты пріемлютъ всѣ христіянскіе Г-ри. А естьли бы въ той Цар. Вел-ва полномочной грамотѣ и потребно было которое слово дополнить, и Цес. Вел-ву возможно было къ Цар. Вел-ву поволить имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, на описку. А покамѣста новая полномочная грамота была къ нимъ, Цар. Вел-ва посломъ, въ Вѣну прислана, и до тѣхъ бы мѣстъ о дѣлѣхъ обоихъ В. Г-рей, а имянно о постановленіи союза договоръ чинитъ Цес. Вел-ва ближнимъ людемъ съ ними, Цар. Вел-ва великими и полномочными послы, мочно, и то дѣло не для полномочной Цар. Вел-ва грамоты тогда не учинилось, а сказали Цар. Вел-ва великимъ и полномочнымъ посломъ Цес. Вел-ва ближніе люди, чтобъ В. Г., Е. Цар. Вел-во, изволилъ учинить прежде договоръ о союзѣ съ Полскимъ Королемъ; а со Французскимъ Королемъ договоръ о миру у Е. Цес. Вел-ва учиненъ и руками своими тотъ договоръ съ обоихъ сторонъ комисары подписали, толко тѣми договорными статьями не розмѣнялись. Да вышеимянованной же полномочной грамоты на прикладъ объявляютъ они, Цар. Вел-ва ближней бояринъ съ товарыщи, имъ, Цес. Вел-ва посломъ, что во время прибытія на комисію Цар. Вел-ва и Кор. Вел-ва Полского великихъ и полномочныхъ пословъ имѣющуюся сего настоящаго году, при объявленіи на обѣ стороны полномочныхъ государскихъ грамотъ употребляли Кор. Вел-ва въ полномочную грамоту нѣкотораго дополненія Цар. Вел-ва великіе и полномочные послы и по прошенію Полскихъ и Литовскихъ комисаровъ на описку къ Кор. Вел-ву о томъ имъ поволили. А Полскіе комисары за руками своими и за печатьми дали имъ, Цар. Вел-ва великимъ и полномочнымъ посломъ, писмо, что съ такимъ исполненіемъ, какъ они, Цар. Вел-ва великіе и полномочные послы употребляютъ, Кор. Вел-ва полномочная грамота прислана будетъ; и по такому согласію до присылки новой полномочной Кор. Вел-ва грамоты на той комисіи съ обоихъ сторонъ великіе и полномочные послы о дѣлѣхъ обоихъ В. Г-рей договоръ чинили. А когда новая полномочная Кор. Вел-ва грамота прислана и Полскіе комисары, по объявленіи той грамоты Цар. Вел-ва великимъ и полномочнымъ посломъ отдали, а прежнюю приняли. А что объявляютъ они, Цес. Вел-ва послы, будто во время прибытія въ Вѣну Цар. Вел-ва пословъ имѣлъ Цес. Вел-во немалое опасеніе отъ Французского Короля вѣдая неправдивые его поступки, хотя и за учиненнымъ миромъ, и будто для тѣхъ всѣхъ причинъ Цес. Вел-ва ближнимъ людемъ договоръ тогда о союзѣ Цар. Вел-ва съ великими и полномочными послы учинить и войскъ цесарскихъ противъ Турского Салтана обратить было не возможно; и хотя бы тогда и были вышеимянованные препоны, какъ они, Цар. Вел-ва ближней бояринъ съ товарыщи, слышатъ нынѣ отъ нихъ, Цес. Вел-ва пословъ, толко Цес. Вел-ву тотъ договоръ о союзѣ чинить было тогда съ великими и полномочными Цар. Вел-ва послы время благополучное; но знатно, не было ко учиненію того дѣла изволенія Божія и судебъ его святыхъ. А что говорятъ они, Цес. Вел-ва послы, о доношеніи В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву о постановленномъ между Цес. Вел-вомъ и Полскимъ Ко-

ролемъ союзѣ, что объявлено о томъ ихъ Цар. Вел-ву въ прибытіи великихъ и полномочныхъ пословъ у Полского Короля въ Варшавѣ и чрезъ епископа Наксіановенского, и хотя о постановленіи того союза Цар. Вел-ва великимъ и полномочнымъ посломъ въ Варшавѣ будучимъ и объявлялъ Цес. Вел-ва посолъ, толко словесно, а на писмѣ не подалъ. А епископа Наксіановенского присылалъ къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, Цес. Вел-во съ своею Цес. Вел-ва грамотою во время прибытія къ ихъ Цар. Вел-ву Е. Цес. Вел-ва секретаря Ягана Гевеля послѣ того союзного договору по многомъ продолжителномъ времяни, однакожъ и онъ, епископъ, на писмѣ о вышепомянутомъ союзѣ ничего не объявилъ и по прошенію Цес. Вел-ва отпущенъ въ Персиду. И нынѣ бы тѣ всѣ вышепомянутые съ обоихъ сторонъ предложенія отставить; а объявили бъ ему, ближнему боярину съ товарыщи, они, Цес. Вел-ва послы, на каковыхъ способахъ и каковымъ образомъ межло Цар. Вел-вомъ и Цес. Вел-вомъ союзъ можетъ быти постановленъ, и чего Цес. Вел-во требуетъ?

И послы говорили, что они за такое, ихъ Цар. Вел-ва ближняго боярина съ товарыщи, объявленіе благодарствуютъ и къ настоящему дѣлу христіянскимъ намѣреніемъ приступятъ, толко они напередъ объявятъ о лукавствѣ и обидѣ христіянъ отъ Турского Салтана, изъ которого объявленія они, Цар. Вел-ва ближніе бояре, выразумѣвъ у нихъ лутчее свое къ тому дѣлу радѣніе и къ ихъ Цар. Вел-ву доношеніе покажутъ. А обиды де Салтана Турского неправды къ христіяномъ такіе суть, что Салтанъ Турской ни съ которымъ Г-ремъ перемирья и вѣры не додерживаетъ и всѣми своими силы идетъ, какъ бы ему завладѣть многими христіянскихъ Г-реій городами и землями. И нынѣ тому съ 20 лѣтъ, или немногимъ болши съ Цес. Вел-вомъ всчалъ войну и взялъ городъ Уваръ, и учиня съ Цес. Вел-вомъ перемирье всчалъ войну съ Виницыяны и взялъ Кандію; а потомъ всчалъ съ Поляки и взялъ Каменецъ и все Подоліе, которой имѣется у всего христіянства предстѣніе. А послѣ того учиня перемирье съ Королемъ Полскимъ, всчалъ войну съ В. Г-ри съ ихъ Цар. Вел-вомъ и взялъ Чигиринъ, и учиня съ Цар. Вел-вомъ перемирье, всчалъ паки войну съ Е. Цес. Вел-вомъ и учинилъ походъ свой подъ столный Е. Цес. Вел-ва городъ Вѣну, гдѣ учинилъ великіе бѣды и убытки. И того ради видя такіе его злые замыслы и поступки, Цес. Вел-во и Король Полской учинили между собою союзъ на такихъ статьяхъ: 1. Если на Цес. Вел-во Турской Салтанъ наступитъ, и Полскому Королю дать на помочь войскъ своихъ 60,000. А естьли наступитъ на Полского Короля, и Цес. Вел-ву дать войскъ своихъ въ помочь 40,000. 2. Имѣютъ какъ Цес. Вел-во такъ и Кор. Вел-во Полской такую должность: чтобъ въ тотъ союзъ призвать постороннихъ христіянскихъ Г-рей. 3. Чтобъ по утружденіи того непріятеля честной миръ и никогда не опасной на подлинныхъ статьяхъ договоренъ былъ.

И ближней бояринъ съ товарыщи посломъ говорили: В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, о постановленіи у Цес. Вел-ва съ Полскимъ Королемъ на общаго христіянского непріятеля союза слыша радуются и желаютъ, дабы тотъ

непріятель, Салтанъ, Турской отъ войскъ христіянскихъ былъ всегда побѣжденъ и съ своей Цар. Вел-ва стороны въ помочахъ къ Е. Цес. Вел-ву склонности своей государской не отлагаютъ. А что они, Цес. Вел-ва послы, объявляютъ о взятьѣ Чигирина, и о томъ они, ближней бояринъ съ товарыщи, имъ Цес. Вел-ва посломъ кратко предложатъ, что у В. Г-рей нашихъ, у ихъ Цар. Вел-ва, съ Турскимъ Салтаномъ была война не малые лѣта, безъ всякихъ окрестныхъ Г-рей, помочей и ни въ которой потребѣ Турскіе войска отъ войскъ ихъ Цар. Вел-ва потѣхи себѣ не отнесли, и побѣды никакой кромѣ великого своего вездѣ упадку не одержали. А какъ приходилъ подъ Чигиринъ Ибраимъ Шайтанъ паша, и тогда противъ его былъ надъ войсками ихъ Цар. Вел-ва воеводою онъ, ближней бояринъ, противъ которыхъ ихъ Цар. Вел-ва войскъ онъ Ибраимъ паша ни мало не устоялъ и пометавъ всякіе воинскіе запасы, едва съ малыми людми ушолъ. А послѣ его приходилъ подъ Чигиринъ Турского Салтана везирь, и тогда на многихъ бояхъ Турскіе люди отъ войскъ ихъ Цар. Вел-ва, такъ же и изъ города побиты многое число. А что тотъ городъ сožженъ, и то учинилось по нѣкоторому прилучаю, а не взятьемъ его везирскимъ, и осадные люди изъ того города вышли и всякіе воинскіе наряды и казна вывезено все въ полки Цар. Вел-ва въ цѣлости, и никакого себѣ поиску и тогда войска Салтана Турского кромѣ упадка не одержалижъ; и видя то Салтанъ Турской, что во многихъ своихъ на государство ихъ Цар. Вел-ва воинскихъ походѣхъ никакого себѣ пожитку кромѣ убытка не одержалъ, склонился къ миру, и В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву то свое намѣреніе объявилъ чрезъ Крымского хана пословъ, и по обсылкамъ у В. Г-рей нашихъ, у ихъ Цар. Вел-ва, съ нимъ Салтаномъ учинено перемирье безо всякого отягченія сторонѣ В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва. И послы говорили, что де подъ Чигиринымъ ни учинилося, и то уже минующее дѣло; а о постановленныхъ союзныхъ статьяхъ, которые они послы имъ, ближнему боярину съ товарыщи, объявили и для лутчего выразумѣнія тѣ статьи пришлютъ они за своими печатьми на писмѣ. И ближней бояринъ съ товарыщи посломъ говорили: когда они, Цес. Вел-ва послы, тѣ статьи къ нимъ пришлютъ, и они изъ нихъ переводу выразумѣютъ, и В. Г-ремъ донесутъ. А нынѣ надобно, чтобъ они по полномочной данной себѣ грамотѣ объявили имъ, Цар. Вел-ва ближнему боярину съ товарыщи, къ настоящему дѣлу способъ, на чемъ бы то дѣло могло въ совершенство притить и говоря о вышепомянутыхъ дѣлѣхъ и иными пространными розговоры приставовъ, а послы дворянъ своихъ выслали изъ отвѣтной полаты.

А какъ приставы и дворяне вышли, и цесарскіе послы говорили: В. Г. ихъ, Е. Цес. Вел-во, отъ В. Г-рей отъ ихъ Цар. Вел-ва желаетъ, дабы они, В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, по склонности своей государской изволили Е. Цес. Вел-ву противъ того непріятеля, Турского Салтана, помочь учинить ратными своими людми и отнять у Салтана правую руку Крымъ, и тою бъ войною Крымъ разорить и свое отъ Салтана Турского отвратить. И ближней бояринъ съ товарыщи говорили: то они отъ нихъ, Цес. Вел-ва пословъ, объявленіе слы-

шать, толко они ближніе бояря имъ посломъ объявляютъ: вѣдаютъ они сами, что на Крымъ надобно учинить походъ не малыми людми, такъ же и казною, потому что Крымская сила не мала и отъ государствъ ихъ Цар. Вел-ва въ далнемъ разстояніи, и о томъ надобно помыслить, какъ бы то дѣло начать, такъ и совершить благополучно. И послы говорили: объявляютъ они ему, Цар. Вел-ва ближнему боярину съ товарыщи, что В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва многихъ войскъ противъ того непріятеля посылать недлячего; а толко бъ изволили В. Г-ри послать противъ хана Крымского однихъ Черкасъ, которые подъ владѣніемъ гетмана Ивана Самоіловича, придавъ имъ пѣшихъ полковъ, что пристойно, и тѣхъ ратей доволно будетъ, и мочно отъ тѣхъ войскъ быти Крымскому хану страшну. А Цес. де Вел-во болши того помочи иной не желаетъ и въ слученіе къ себѣ ихъ Цар. Вел-ва войскъ не требуетъ, толко желаетъ того, чтобъ тое правую руку Турского Салтана удержать. И ближней бояринъ съ товарыщи посломъ говорили: то они Цес. Вел-ва послы правду говорятъ, что у В. Г-рей у ихъ Цар. Вел-ва войска казацкіе многіе, толко они, Цар. Вел-ва ближніе бояре, имъ объявляютъ, что тѣ казацкіе войска безъ Московскихъ войскъ ни въ какіе воинскіе походы никогда не посылаются. И естли В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, изволятъ на того непріятеля учинить своими государскими ратьми воинской походъ, и въ тотъ походъ надобно войска также и всякіе припасы и казна многая. И такое дѣло надобно вчать, съ Турскимъ Салтаномъ миръ розорвать, положа надежду въ чемъ? А то они, Цар. Вел-ва ближніе бояря съ товарыщи имъ Цес. Вел-ва посломъ объявляютъ, что у В. Г-рей, у ихъ Цар. Вел-ва, съ Полскимъ Королемъ не вѣчной миръ, а учинены перемирные лѣта, и нынѣ тѣхъ перемирныхъ въ остаткѣ толко 9 лѣтъ. И послы говорили: о походѣ де Цар. Вел-ва войскъ на Крымъ какимъ бы способомъ тому дѣлу быть, и то они полагаютъ на волю ихъ Цар. Вел-ва, потому что они люди пріѣзжіе и околичности въ томъ дѣлѣ лутче могутъ знать они, Цар. Вел-ва ближніе бояря и воеводы. А что они объявили имъ о исходѣ перемирныхъ лѣтъ съ Полскимъ Королемъ, и они Цес. Вел-ва послы то объявляютъ, чтобъ В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, отъ Полского Короля опасенія никакого не имѣли и до исхожденія перемирныхъ лѣтъ войны ему съ ихъ Цар. Вел-вомъ вчинать отнюдь нелзѣ, а для проходу войскамъ чрезъ городы Кор. Вел-ва мочно съ нимъ учинить обсылка. И ближней бояринъ съ товарыщи посломъ говорили: то они имъ, Цес. Вел-ва посломъ, объявляютъ, что В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во при Божіей помощи опасенія отъ Полского Короля и отъ иныхъ сосѣдсіи не имѣютъ, однакожъ надобно всякому дѣлу усматривать благополучной конецъ. А то имъ Цес. Вел-ва посломъ по ихъ Цар. Вел-ва ближняго боярина объявленію вѣдомо, что у В. Г-рей у ихъ Цар. Вел-ва съ Королемъ Полскимъ толко осталось перемирныхъ 9 лѣтъ, и естьли В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, вступятъ нынѣ съ Турскимъ Салтаномъ за Е. Цес. Вел-ва и за Полского Короля въ войну и тою войною свои Цар. Вел-ва рати утрудятъ, а Полской Король, изождавъ совершенія тѣмъ перемирнымъ лѣтамъ, наступитъ войною

на государство ихъ Цар. Вел-ва, и въ томъ какая имъ В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву, прибыль будетъ, что всчать за него съ Салтаномъ Турскимъ войну, а послѣ онъ же непріятелемъ учинится; и того для, не учиня въ томъ дѣлѣ совершенного договору и постановленія, отнюдь В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву въ тотъ союзъ вступить не мочно, что они Цес. Вел-ва послы могутъ выразумѣть сами. И послы говорили: вѣдомо де ему послу, какъ онъ былъ при Кор. Вел-вѣ въ Польшѣ, что Цар. Вел-ва съ стороны было желаніе, чтобъ съ Кор. Вел-вомъ учинить союзъ, и въ нынѣшніе перемирные лѣта, или бъ для того союза прибавить перемирныхъ лѣтъ. И В. бъ Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, изволили то дѣло къ совершенію привесть противъ прежняго своего намѣренія, а Кор. Вел-во, на чемъ они договорятъ и то приметъ. И ближніе бояре посломъ говорили: отъ В. Г-рей, отъ ихъ Цар. Вел-ва, предложеніе такое во свое время къ Е. Кор. Вел-ву было, толко того и тогда Е. Кор. Вел-во учинить не восхотѣлъ, а у Цес. Вел-ва союзу тогда съ Кор. Вел-вомъ и не было. А нынѣ, когда у Цес. Вел-ва учиненъ съ Кор. Вел-вомъ союзъ и Е. Цес. Вел-ву посредничествомъ своимъ надобно радѣть о томъ всякими мѣрами, чтобъ между В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-вомъ и Е. Кор. Вел-вомъ, учинить нынѣ вѣчной миръ. А естьли нынѣ чинить союзъ, и послѣ того говорить о вѣчномъ миру, и отъ того бъ толко явилось обоимъ государствамъ не прибыль, но въ посолскихъ подъемахъ и иныхъ издержкахъ убытки. А удобнѣе нынѣ и прибылнѣе посредствомъ ихъ, Цес. Вел-ва пословъ, учинить съ Полскимъ Королемъ вѣчной миръ, а притомъ надежной и креста святого и всему христіянству непріятелю страшной и крѣпкой союзъ. И буде они, Цес. Вел-ва послы, имѣютъ у себя на то полную къ договариванію мочь, и они бъ о томъ съ ними, Цар. Вел-ва ближними бояры, говорили и становили, а буде о томъ полной мочи не имѣютъ, и они бъ послы о томъ къ Цес. Вел-ву и къ Полскому Королю писали, чтобъ Цес. Вел-во о томъ прислалъ къ нимъ свой Цес. Вел-ва указъ, такъ же бъ и Полской Король съ полною мочью къ В. Г-ремъ къ ихъ Цар. Вел-ву прислалъ къ нимъ, посломъ, свою Кор. Вел-ва полномочную грамоту или какую особу. И послы говорили, что онъ, Цар. Вел-ва ближней бояринъ съ товарыщи, о томъ премудро и разсудително имъ объявилъ; и естьли бъ Господь Богъ изволилъ то въ совершеніе привесть, и о томъ бы было всему христіянству радость; толко де то они вѣдаютъ, что у Цар. Вел-ва съ Полскимъ Королемъ къ вѣчному миру многіе трудности и то дѣло въ совершенство вскорѣ пріитти едва возможетъ, и имъ за сторону Кор. Вел-ва Полского говорить не указано. А чтобъ имъ писать къ Цес. Вел-ву, и тому де будетъ великое мотчаніе, потому что Цес. Вел-во возпріявъ вѣдомость, будетъ о томъ писать къ Кор. Вел-ву. А нынѣ де Кор. Вел-во въ войнѣ, и безъ сеймy того учинить ему не возможно; а лутче де, чтобъ Цар. Вел-во указалъ чинить съ ними постановленіе о союзѣ такое, каково учинили Венецеяне у Цес. Вел-ва и за Полского Короля сторону, а Кор. Вел-во и тѣ статьи принялъ безъ всякого спору. И ближней бояринъ съ товарыщи посломъ говорили, что у В.

Г-рей, у ихъ Цар. Вел-ва, съ Полскимъ Королемъ особое дѣло, и Венициеяне въ прикладъ тому быти не могутъ, да и для того что Виницеяне обижены отъ Турка совершенною обидою, а съ Кор. Вел-вомъ Полскимъ никакихъ трудностей у нихъ нѣтъ. А у В. Г-рей нашихъ, у ихъ Цар. Вел-ва, съ Туркомъ учинено перемирье, и не токмо тѣ перемирные лѣта исходятъ, но и посредства тѣхъ лѣтъ еще не дошло, а съ Королемъ Полскимъ перемирные лѣта доходятъ, и чтобъ они послы взяли то на описку къ Цес. Вел-ву, чтобъ Цес. Вел-во привелъ Кор. Вел-во Полского съ Цар. Вел-вомъ къ вѣчному миру; а естьли писать они о томъ не похотятъ, и того дѣла дѣлать отнюдь немочно. Да и то они, Цар. Вел-ва ближніе бояре, имъ Цес. Вел-ва посломъ объявляютъ по правдѣ, что В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву, съ Полскимъ Королемъ и вѣчной миръ не гораздо нуженъ, толко тотъ о вѣчномъ миру договоръ и постановленіе союза изволяютъ В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, учинить для братцкіе съ Е. Цес. Вел-вомъ дружбы и любви. И послы говорили, что имъ о посредствѣ ничего не наказано, потому что Цес. Вел-ву отъ того посредства хотя было сперва и призванъ былъ, а послѣ отказано; да и нынѣ Цар. Вел-ва великіе и полномочные послы съ Полскими комисары постановили на комисіи, что и впредь посредникомъ не быть. И того ради Е. Цес. Вел-во имъ и не наказалъ и какіе междо Цар. Вел-вомъ и Королемъ Полскимъ трудности, того имъ не вѣдомо, и Поляки ихъ въ посредство не допустятъ. А чтобъ съ ними говорить о союзѣ о какомъ имъ отъ Цес. Вел-ва наказано, и то они послы надѣются, какой В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, учинятъ союзъ съ Цес. Вел-вомъ, то Кор. Вел-во охотно приметъ и въ тотъ союзъ съ Цар. Вел-вомъ вступитъ же. А за вышепомянутое объявленіе они, Цес Вел-ва послы, имъ, ближнимъ бояромъ, что В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во вѣчной миръ и союзъ съ Полскимъ Королемъ учинить изволяютъ для братцкіе съ Е. Цес. Вел-вомъ дружбы, благодарствуютъ.

И ближней бояринъ съ товарыщи посломъ говорили: естьли В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву, учинить съ Цес. Вел-вомъ союзъ и съ Салтаномъ Турскимъ миръ розорвать и всчать войну, и Цар. Вел-ва войска будутъ утруждены, а Кор. Вел-во въ то время будетъ за хребтомъ, и съ нимъ договору о вѣчномъ миру никакого будетъ не учинено, и какъ перемирные лѣта, выдутъ, и тогда съ Цар. Вел-вомъ Кор. Вел-во взочнетъ войну, и чтобъ они послы то разсудили, какаябъ въ томъ была прибыль В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву? А В. Г-ри наши, ихъ Цар. Вел-во, отъ того благоугодного и христіянству всему надобного дѣла никогда не отступаютъ, толко за тою причиною союзу учинить не возможно. А и нынѣ будучи на съѣздѣхъ Цар. Вел-ва великіе и полномочные послы, ближней бояринъ и намѣстникъ Астараханской князь Яковъ Никитичь Одоевской съ товарыщи, Кор. Вел-во съ комисары, предлагали имъ способъ къ вѣчному миру самой пристойной и рѣчи посполитой нетрудной; а учиня вѣчной миръ, чинить бы съ ними договоръ и о союзѣ, и они того принять не восхотѣли. А что они Цес. Вел-ва послы напомянули о постановленіи на комисіи, что и впредь между Цар. Вел-вомъ и Королемъ Полскимъ посредники

быть не имѣютъ, и они Цар. Вел-ва бояре съ товарыщи объявляютъ, что по указу В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, великіе и полномочные послы съ Полскими комисары постановили на комисіи, что посредникомъ не быть, а то постановленіе учинено о посредникахъ по волѣ В. Г-рей, Цар. Вел-ва и Кор. Вел-ва, для трудности и многихъ убытковъ, а не для отказу Цес. Вел-ву; а того не постановлено, что въ прибытности на Москвѣ посредникомъ не быть. И послы говорили: надѣются они, послы, что В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву, мочно тотъ союзъ учинить съ Королемъ Полскимъ и прежде вѣчного миру при тѣхъ перемирныхъ лѣтѣхъ, а вѣчного де миру становить имъ не наказано, потому что Цес. Вел-во о томъ, чтобъ то желаніе съ стороны Цар. Вел-ва было, не чаялъ. А Поляки де разумѣютъ такъ, что и въ прибытности къ ихъ Цар. Вел-ву никакіе посредники у договоровъ быти не имѣютъ. И ближней бояринъ съ товарыщи говорили: должно и пристоійно быть союзу при вѣчномъ миру, а не при перемирныхъ лѣтѣхъ; а В. Г-ри наши, ихъ Цар. Вел-во, въ надежду вѣчного миру Кор. Вел-ву и до сего времени учинили многую уступку, многіе завоеванные городы отданы и казною награжено; и буде не при вѣчномъ миру то дѣло дѣлать, то на сторону Цар. Вел-ва никакого пожитку не будетъ и надобно прежде учинить вѣчной миръ, а потомъ союзъ. И послы говорили: пристойное де то дѣло, чтобъ прежде учинить вѣчноі миръ, а потомъ союзъ, толко де имъ посломъ отъ Цес. Вел-ва и то было наказано, чтобъ имъ поспѣшить на комисію и приводить къ соединенію съ обоихъ сторонъ великихъ и полномочныхъ пословъ и комисаровъ, а не въ посредникахъ быть, и хотя бъ на тѣхъ съѣздѣхъ до вѣчного миру и не дошло, и имъ наказано приводить Полскихъ комисаровъ о прибавкѣ еще перемирныхъ лѣтъ и при томъ союзъ учинить; толко тоіі комисіи они не застали. Да и при нынѣшнемъ де перемирьѣ Кор. Вел-ву всчать войны не возможно, потому что Е. Кор. Вел-во съ Цес. Вел-вомъ имѣетъ противъ Турка вѣчноіі союзъ. И естьли Е. Кор. Вел-во, будучи съ Цес. Вел-вомъ въ союзѣ, взочнетъ съ Цар. Вел-вомъ воііну, и въ томъ де Полскому Королю отъ всѣхъ христіянскихъ Г-рей будетъ подозрѣніе; и они де Цес. Вел-ва послы обнадеживаютъ въ томъ ихъ, Цар. Вел-ва ближняго бояриıа съ товарыщи, и писмо о томъ за руками своими и поруку дадутъ, что у Цес. Вел-ва съ Полскимъ Королемъ нынѣ вѣчноіі миръ и вѣчноіі союзъ. И естьли изволятъ В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, въ тотъ союзъ съ Цес. Вел-вомъ и съ Полскимъ Королемъ вступить, и Полскоіі де Король воііны съ ихъ Цар. Вел-вомъ не взочнетъ потамѣста, доколѣ Е. Цес. Вел-во пребывать будетъ съ Полскимъ Королемъ въ союзѣ. И ближней бояринъ съ товарыщи говорили: В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву, не учинивъ съ Полскимъ Королемъ вѣчного миру, въ союзъ нынѣ съ Цес. Вел-вомъ вступить и постановленного съ Салтаномъ Турскимъ перемирья розорвать не возможно, и онибъ послы разсудили то и истиннымъ намѣреніемъ христіянскимъ, какіе тому союзу, во время постановленного съ Полскимъ Королемъ перемирья, нынѣ препоны,—какъ они, ближней бояринъ съ товарыщи, объявили о томъ пространно выше

сего. А что говорятъ они, Цес. Вел-ва послы, чтобъ для удержанія Крыму, быти ихъ Цар. Вел-ва войскамъ, хотя не множественному числу, и они, ближней бояринъ съ товарыщи, объявляютъ, что естьли изволятъ В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, хотя малые войска свои послать на Крымъ, для отвращенія отъ государства Цес. Вел-ва Крымскихъ войскъ; однакожъ тою ихъ Цар. Вел-ва войскъ на Крымъ посылкою постановленной миръ съ Салтаномъ Турскимъ будетъ розорванъ и взочнется война, а Полского Короля отъ границъ, во время лѣтъ перемирныхъ, потомужъ будетъ не безопасно; а для того В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву, безъ вѣчного миру вступить въ тотъ союзъ невозможно. А естьли войсками Цар. Вел-ва Крымъ будетъ удержанъ, и тогда Турской Салтанъ будетъ безсиленъ и Цес. Вел-ву и Королю Полскому надъ войсками его промыслъ будетъ чинить способно. И послы говорили: за сторону де Полского Короля о вѣчномъ миру договору чинить имъ не наказано, и отпущены они къ Цар. Вел-ву, не надѣяся такого съ стороны ихъ Цар. Вел-ва желанія къ вѣчному миру, и вступать имъ въ тотъ договоръ не мочно. А естьли имъ писать о томъ къ Цес. Вел-ву о указѣ, также и къ Полскому Королю со объявленіемъ Цар. Вел-ва съ стороны, и въ договорѣхъ де о союзѣ и во ожиданіи Цес. Вел-ва указу учинится продолженіе не малое. Да и то де совершенно надобно вѣдать,—на какихъ статьяхъ и съ какою на обѣ стороны уступкою вѣчному миру быти В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, изволяютъ, и для чего на комисіи договору о вѣчномъ миру съ обоихъ сторонъ не учинено. И ближней бояринъ съ товарыщи говорили: съ стороны В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, во время постановленія перемирныхъ лѣтъ многіе завоеванные городы въ Полскую сторону уступлены и казна многая жъ дана, въ надежду вѣчного миру, и на нынѣшней комисіи, не за многими препоны, до вѣчного миру не дошло. А что желаютъ они Цес. Вел-ва послы вѣдать,—В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во въ какомъ утвержденіи тому вѣчному миру быти изволяютъ,—и они ближней бояринъ съ товарыщи о томъ до В. Г-рей, до ихъ Цар. Вел-ва, донесутъ. И естьли укажутъ В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, имъ, Цес. Вел-ва посломъ, объявить, и по указу В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва они, ближней бояринъ съ товарыщи, объявлять имъ о томъ учнутъ.

А говоря о тѣхъ дѣлѣхъ, ближней бояринъ съ товарыщи и цесарскіе послы изъ за стола встали. И говорили послы, что въ нынѣшнемъ во второмъ отвѣтѣ они, Цар. Вел-ва ближней бояринъ съ товарыщи, въ пространныхъ и разсудителныхъ своихъ розговорахъ восприяли не малое себѣ утружденіе, и за то они послы имъ, ближнему боярину съ товарыщи, благодарствуютъ и желаютъ того, дабы Господь Богъ посылалъ Духа своего Святаго, что бы они, ближней бояринъ съ товарыщи, къ тому потребному всему христіянству союзу приступили и учинили о томъ съ ними, Цес. Вел-ва послы, постановленіе. И ближней бояринъ съ товарыщи говорили: по указу В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, всѣ труды свои полагаютъ они и чинятъ радѣніе истиннымъ и откровеннымъ сердцемъ христіянскимъ, желая того, что бы тѣ ихъ труды и радѣніе не токмо обоимъ В. Г-ремъ, но и всему христіянству

были въ ползу и на общую радость, и взаимно имъ Цес. Вел-ва посломъ, за такіе ихъ нынѣшняго отвѣту труды благодарствуютъ; только всякое дѣло по намѣренію человѣческому начинати, по изволенію же Божію скончевати. И отпущены послы на подворье. А на вышеписанномъ розговорѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 192 Мая въ 23 день, В. Г-ремъ и сестрѣ ихъ В. Г-рынѣ, благородной Царевнѣ извѣстно, а бояромъ чтено.

Царемъ Г-ремъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцамъ, бьютъ челомъ холопи ваши, Смоленскіе салдаты полковника Павлова полку Гавриловича Менезіюса, сержантъ Ивашко Пигалевъ съ товарыщи сорокъ два человѣка, да столника и полковника Ильина полку Ивановича Дурова стрѣлцы пятидесятникъ Аѳонка Григорьевъ съ товарыщи двадцать человѣкъ, да Смоленскіе стрѣлцы четырехъ приказовъ пятидесятникъ Васка Ивановъ съ товарыщи сорокъ два человѣка. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 192 году, по вашему В. Г-рей, указу присланы мы изъ Смоленска въ провожатыхъ Цес. Вел-ва за великими и полномочными послы, а вашего, В. Г-рей, жалованья на дорогу намъ не дано, и дорогою мы испроѣлись и платьишко ободрались. Милосердые Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, пожалуйте насъ, холопей своихъ, велите Г-ри намъ своего, В. Г-рей, жалованья, для той посылки выдать, чѣмъ вамъ, В. Г-ремъ, Господь Богъ по сердцу извѣститъ. Цари, Г-ри, смилуйтеся пожалуйте! На челобитной помѣта дьяка Прокофья Возницына: выписать. И противъ сей челобитной въ государственномъ Посолскомъ приказѣ выписано: Въ нынѣшнемъ во 192 году, Мая во 2 день, къ В. Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцамъ, въ государственной Посолской приказъ въ отпискѣ изъ Смоленска боярина и воеводъ Матвея Степановича Пушкина съ товарыщи написано: цесарскихъ де пословъ къ В. Г-ремъ къ Москвѣ отпустили они, бояринъ и воеводы, изъ Смоленска Апрѣля въ 27 день; а въ приставѣхъ послали за ними до Москвы столника и полковника Никифора Мелгунова да въ провожатыхъ капитана Ивана Ганца да 100 человѣкъ стрѣлцовъ; а В. Г-рей жалованья тѣмъ стрѣлцомъ въ Смоленску для той посылки даноль что, того въ отпискѣ ихъ не написано, а въ Моску тѣ цесарскіе послы приняты Мая 14 число; и Апрѣля съ 27 числа Мая по 14 число за цесарскими послы тѣ стрѣлцы отъ Смоленска до Москвы въ дорогѣ были 2 недѣли и три дни. И В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцамъ, Смоленскіе салдаты и стрѣлцы бьютъ челомъ: въ нынѣшнемъ де во 192 году присланы они изъ Смоленска къ Москвѣ за цесарскими послы въ провожатыхъ, а В. Г-рей жалованья на дорогу ничего имъ не дано, и идучи они до Москвы, испроѣлись и платьемъ ободрались; и В. Г-ри пожаловали бъ ихъ: велѣли имъ свое, В. Г-рей, жалованье для той посылки выдать, какъ имъ, В. Г-ремъ, Богъ извѣститъ. А въ челобитной тѣхъ сал-

датъ и стрѣлцовъ написано: 1 человѣкъ сержантъ, 2 человѣка пятидесятниковъ, 101 человѣкъ рядовыхъ салдатъ и стрѣлцовъ. И сверхъ отписки объявилось въ челобитьѣ ихъ въ лишкѣ 4 человѣка. А въ скаскѣ, какову они челобитчики подали въ Посолскомъ приказѣ къ выпискѣ, за рукою столника и полковника Никифора Мелгунова, написано: 192 Мая въ 17 день въ провожатыхъ, для береженья цесарскихъ пословъ, изъ Смоленска отпущено салдатъ и стрѣлцовъ розныхъ полковъ сто два человѣка, а государева имъ жалованья и корму не дано въ Смоленску. У подлинной скаски приписано: Никифоръ Мелгуновъ, и сверхъ отписки и сей скаски въ челобитьѣ ихъ въ лишкѣ 2 человѣка. А В. Г-рей жалованья стрѣлцомъ дается въ дорогу поденного корму на Москвѣ: пятидесятникомъ по 6 денегъ, рядовымъ по 4 денги человѣку на день, а сержантомъ и салдатомъ по чему дается въ дорогу поденного корму, того въ Посолскомъ приказѣ не вѣдомо. А по справкѣ съ приказомъ княжства Смоленского нынѣшняго 192 году Мая въ 18 день написано: В. Г-рей жалованья Смоленскимъ салдатомъ, которые посылаются изъ Смоленска въ провожатыхъ, почему дается въ дорогу поденного корму, и того въ приказѣ княжства Смоленского не вѣдоможъ. А годовое денежное жалованье Смоленскимъ салдатомъ и стрѣлцомъ дается равно, а сержантомъ противъ пятидесятника. И буде В. Г-ри Смоленскихъ салдатъ и Московскихъ и Смоленскихъ же стрѣлцовъ пожалуютъ: велятъ имъ В. Г-рей жалованье поденной кормъ выдать противъ отписки боярина и воеводъ на 100 человѣкъ пятидесятникомъ и сержанту по 6 денегъ, а рядовымъ, стрѣлцомъ и салдатомъ по 4 денги человѣку на день, и доведется имъ дать Апрѣля съ 27 числа, какъ они за цесарскими послы изъ Смоленска посланы, Мая по 14 число, какъ тѣ послы къ Москвѣ приняты, на 2 недѣли и на 3 дни 49 рублевъ 26 алтынъ 2 денги. А буде противъ полковничьи скаски дать на 102 человѣка, итого 50 рублевъ 18 алтынъ 2 денги. А естьли противъ ихъ челобитья дать на 104 человѣка, итого доведется 51 рубль 10 алтынъ 2 денги. А въ прошломъ во 176 году присыланы изъ Смоленска къ Москвѣ въ провожатыхъ съ Полскими великими и полномочными послы, съ Станиславомъ Беневскимъ съ товарыщи, Смоленскихъ стрѣлцовъ 85 человѣкъ. А В. Г-ря жалованья поденного корму, что имъ дано на Москвѣ и челобитья ихъ о корму въ книгѣ посолского прїѣзду нѣтъ. А съ Москвы посланы съ тѣми Полскими послы до Смоленска въ провожатыхъ Московскихъ стрѣлцовъ 100 человѣкъ; В. Г-ря жалованья поденного корму дано имъ въ дорогу на 3 недѣли по указнымъ статьямъ. Во 187 году присланы изъ Смоленска къ Москвѣ съ Полскими жъ послы съ Кипрїяномъ Бростовскимъ въ провожатыхъ Смоленскихъ стрѣлцовъ 80 человѣкъ; В. Г-ря жалованья дано имъ изъ Посолского приказу въ приказъ 28 рублевъ 9 алтынъ 4 денги; а полная указная дача поденного корму тѣмъ стрѣлцомъ написана была въ выпискѣ на 4 недѣли и на 6 дней по указной статьѣ человѣку на день, итого довелось было имъ дать 57 рублевъ 19 алтынъ съ денгою. Во 188 году присыланы изъ Смоленска жъ къ Москвѣ за Полскими послы въ провожатыхъ Смоленскіе стрѣлцы 13 жъ

человѣкъ. А В. Г-рей жалованья, по помѣтѣ на выпискѣ дьяка Семена Протопопова, дано имъ въ приказѣ противъ дачи 187 году 28 жъ рублевъ 9 алтынъ 4 денги изъ Посолского жъ приказу. Да имъ же отъ Москвы до Смоленска подъ ружье дано ямскихъ 4 подводы. На выпискѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 192 Мая въ 19 день, В. Г-ри и сестра ихъ В. Г-рыня благородная Царевна, сего челобитья и выписки слушавъ, пожаловали Смоленскихъ полковъ, салдатъ и стрѣлцовъ, которые присланы къ Москвѣ изъ Смоленска за цесарскими послы въ провожатыхъ: велѣли имъ дать своего, В. Г-рей, жалованья въ приказѣ тритцать рублевъ изъ Болшой казны и послать о томъ память. Да изъ нихъ, же стрѣлцовъ, указали В. Г-ри послать въ провожатыхъ за казною до Смоленска отъ Москвы тритцать человѣкъ и дать тѣмъ, которые поiідутъ за казною, изъ приказу княжства Смоленского, которая посылается, имъ же салдатомъ и стрѣлцомъ на жалованье подводы по указу. А тѣмъ досталнымъ, которые были въ провожатыхъ за послами, дать подъ ружье четыре подводы ямскихъ и послать о томъ въ Ямской приказъ память, и тѣхъ вышепомянутыхъ 30 человѣкъ отослать въ приказъ княжства Смоленского

192 Мая въ 20 день, въ Болшую казну. Пожаловали В. Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, столника и полковника Ильина полку Дурова стрѣлцовъ пятидесятника Аѳонку Григорьева да Смоленскихъ полковъ салдатъ и стрѣлцовъ сержанта Ивашка Пигалева, пятидесятника Васку Иванова съ товарыщи, которые посланы изъ Смоленска за цесарскими послы въ провожатыхъ до Москвы: велѣли имъ дать своего, В. Г-рей, жалованья кормовыхъ тритцать рублевъ изъ приказу Болшіе казны. Съ оборотомъ.

Тогожъ числа, въ Ямской приказъ. В. Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, указали Московскимъ стрѣлцомъ и Смоленскихъ полковъ салдатомъ и стрѣлцомъ жъ 70 человѣкомъ, которые посланы изъ Смоленска до Москвы за цесарскими послы въ провожатыхъ, дать имъ отъ Москвы до Смоленска подъ ружье четыре подводы съ телѣги и съ проводники. Съ оборотомъ.

Во 164 году, какъ были у В. Г-ря цесарскіе послы на пріѣздѣ, и тѣхъ пословъ встрѣчали: въ 1 меншой встрѣчѣ, въ сѣняхъ Грановитые полаты, дворянинъ Артемей Степановъ сынъ Волынскоіі да дьякъ Ѳедоръ Михайловъ; во 2 болшой встрѣчѣ, вышедъ изъ Грановитые полаты въ сѣняхъ: столникъ князь Алексѣй княжъ Ивановъ сынъ Буйносовъ Ростовской, да дьякъ Микита Головнинъ; съ столомъ посыланъ столникъ Петръ Васильевъ сынъ Шереметевъ. Во 169 году цесарскихъ же пословъ, какъ они были у В. Г-ря на пріѣздѣ, встрѣчали въ тѣхъ же мѣстѣхъ: въ 1 меншой встрѣчѣ столникъ князь Андрей княжъ Ивановъ сынъ Хилковъ, да дьякъ Ѳедоръ Михайловъ; во 2 болшой встрѣчѣ столникъ князь Василей княжъ Ивановъ сынъ Хилковъ да дьякъ Никита Головнинъ; съ столомъ посыланъ столникъ князь Алексѣй княжъ Ивановъ сынъ Буйносовъ Ростовской. А во 187 году боярину Ивану Васильевичю Бутур-

лину съ товарыщи, какъ они были у Цесаря въ великихъ и полномочныхъ послѣхъ и были у Цесаря на пріѣздѣ, и имъ были 3 встрѣчи.

Въ нынѣшнемъ во 192 году Мая въ 24 день въ государственной Посолской приказъ изъ Казенного приказу, за приписью дьяка Кузьмы Борина, въ памяти написано, что принято В. Г-рей въ казну въ Казенной приказъ Цес. Вел-ва поминковъ, такъ же и даровъ, что цесарскіе послы, будучи у В. Г-рей на пріѣздѣ, челомъ ударили. В. Г-рю, Царю и В. Князю Іоанну Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцу: лохань съ рукомойникомъ золоченая, вѣсу 28 фунтовъ 78 золотниковъ, ковшъ въ дву мѣстѣхъ золоченъ, вѣсу 6 фунтовъ 91 золотникъ; всего 35 фунтовъ 73 золотника, по 10 рублевъ фунтъ, итого 350 рублевъ 19 алтынъ съ полуденгою; ковшъ серебряной болшой, миса серебряная болшая, судки столовые болшіе, два шандана стѣнные болшіе, всего въ нихъ вѣсу пудъ 25 фунтовъ 57 золотниковъ, по 9 рублевъ фунтъ, итого 589 рублевъ 26 алтынъ; часы боевые съ перечастьемъ столовые, 100 рублевъ. В. Г-рю Царю и В. Князю Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцу: лохань со всадникомъ золочена мѣстами, два шандана золочены мѣстами жъ, вѣсу въ нихъ 28 фунтовъ 38 золотниковъ, по 10 рублевъ фунтъ, итого 283 рубли 31 алтынъ полъ три денги; миса серебряная, два шандана стѣнныхъ, двѣ крушки на употребленіе къ цвѣтамъ, жаровникъ, опричь желѣза, вѣсу въ нихъ пудъ 12 фунтовъ 60 золотниковъ, по 9 рублевъ фунтъ, итого 473 рубли 20 алтынъ 5 денегъ; у жаровниковъ щипцы, ухватъ, лопатка, два подстава желѣзные съ сталью 10 рублевъ, часы столовые боевые съ перечастьемъ и съ извѣстникомъ, 160 рублевъ, всего цесарскихъ поминковъ на 1974 рубли на 30 алтынъ на 4 денги. Посолскихъ даровъ: В. Г-рю Царю и В. Князю Іоанну Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцу 2 шандана, 2 крушки серебряные, вѣсу въ нихъ 28 фунтовъ 14 золотниковъ, по 9 рублевъ фунтъ, итого 253 рубли 8 алтынъ полъ, 2 денги. В. Г-рю Царю и В. Князю Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцу: 2 часы стѣнные висячіе по 60 рублевъ, итого 120 рублевъ, всего посолскихъ даровъ на 373 рубли на 10 алтынъ на полъ 2 денги.

Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцамъ, холопи ваши Матюшко Пушкинъ съ товарыщи челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 192 году Мая въ 24 день писалъ въ Смоленескъ къ намъ, холопемъ вашимъ, изъ села Мигновичь ротмистръ Ѳадей Крыжевской и прислалъ писма въ оберткѣ за печатьми, подписаны латинскимъ писмомъ, на имя Цес. Вел-ва пословъ. А тѣ де писма прислалъ къ нему, Ѳадею, въ село Мигновичи подстаростей Велюженичь изъ села Кадина. И тѣ писма, сверхъ тое обертки, запечатавъ вашею, В. Г-рей, печатью княжества Смоленского изъ Смоленска къ вамъ, В. Г-ремъ, къ Москвѣ послали мы, холопи ваши, съ сею отпискою рейтарского строю съ ротмистромъ съ Григорьемъ Мухановымъ Мая въ 25 день, и велѣли подать въ Посолскомъ приказѣ. И тѣ писма цесарскимъ посломъ отосланы.

Переводъ съ латинского писма съ статей о союзѣ Полского Короля съ Цесаремъ Римскимъ, каково прислали въ государственной Посолской приказъ къ ближнему боярину ко князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи, послѣ втораго отвѣту, цесарскіе послы Янъ Христофоръ Жировской да Севастьянъ съ Блюмберкъ съ приставы въ нынѣшнемъ во 192 году, Мая въ 23 день. Леополдъ, (съ полнымъ титломъ). Извѣстно и явлено чинимъ, силою настоящаго, что понеже повседневнымъ искуствомъ явѣ имѣятся, яко сила бусурманская сего ради христіянству тяжка и ото дни въ день преуспѣваетъ, а то обществу не ползуетъ и никакими на отогнаніе общественные бѣды оружія воинскими слученьми и союзами не предусмотрѣно. А нынѣ таковы по всѣмъ во Европѣ турскимъ государствамъ и по всеії Азіи бываютъ воинскіе уготовленія, которые токмо христіянскимъ народомъ, а напаче нашему Венгерскому и сосѣдцкому Полскому королевствамъ могутъ быть вредителны. И сего ради инако совершенного ихъ безопаства улучити не кажется, токмо естьли вмѣстѣ отъ нашествія пресвирѣпого непріятеля предусмотрѣно будетъ, и отъятое всѣми силами завоеванное возвращено; наипаче поущающу на то отеческому вселенского пастыря Инокентія десятого докучанію, которымъ уже отъ нѣколникихъ лѣтъ по ревности священно святые вѣры и благочестія, для спасенія толикихъ народовъ и для славы имяни христіянского во священной союзъ вступити совершенными понудилъ увѣщанми; тоя ради вины разсуждая вмѣстѣ самое Турковъ вѣроломство, которое еще не изшедшимъ перемирнымъ лѣтамъ, за воспріятымъ подданнымъ нашихъ бунтующихся защищеніемъ на королевство наше зіяетъ. А и Полша покоя, недавно учиненного, нарушенія познаетъ, а потомъ послѣдователно всѣмъ общая бѣда нашествуетъ. Послали и постановили есмы полномочныхъ нашихъ освѣчоного и велможныхъ нашихъ государства вѣрныхъ любезныхъ Кароля Фердинанда графа Валштейна барона на Жвиганѣ, нашего думного и таинственного посла, да Яна Христофора Жировского, волного господина съ Жерова, посланника нашего, давно въ Полшѣ пребывающаго, которымъ силою грамоты нашей полномочной Генваря мѣсяца въ 2 день нынѣшняго 1683 года писанные, полную и цѣлую мочь и силу поволили, дали и предали есмы, дабы нашимъ и наслѣдниковъ нашихъ королей Венгерскихъ, Ческихъ и арцыарцуховъ Аустрійскихъ имянемъ съ пресвѣтлѣйшимъ и велеможнѣйшимъ Г-ремъ Яномъ третіимъ, Королемъ Полскимъ и иныхъ, и съ чинами коруны Полской и В. Княжства Литовского союзъ наступателной и оборонителной вмѣстѣ или естли бы кто изъ нихъ за препятіемъ отбылъ, или занемогъ, особо договаривать, дѣлать и совершить могли и имѣли силу; а они по частымъ съ назначенными на то наяснѣйшаго и велможнѣйшаго Полского Короля и чиновъ коруны Полской и В. Княжства Литовского комисарами въ Варшавѣ на мѣстѣ сейму волного коронного бывшимъ розговоромъ, по призваніи Божіей помощи, и учинивъ заранѣе за годъ думу, на взаимные союза статьи согласилися и какимъ либо образомъ належати возможетъ, что понеже межъ наяснѣйшимъ и велможнѣйшимъ Княземъ и Г-ремъ, Г-ремъ Леополдомъ, избран-

ным Цесарем Римским, всегда умножителем (1) съ одной и межъ пресвѣтлѣйшимъ Княземъ и Г-ремъ, Г-ремъ Яномъ третімъ, Королемъ Полскимъ, короною и рѣчью посполитою Полскою и В. Княжствомъ Литовскимъ, съ другой стороны, о крѣпльшеіі дружбы взаимности и союза межъ собою пріятіи, для общія обороны и безопаства королевствъ, земель и государствъ своихъ отъ нѣколикихъ лѣтъ назадъ дѣлано, а нынѣ страхъ, чтобъ сосѣдцкое въ Венгерской землѣ зло дале не подалось, и да первѣе высокопомянутыхъ ихъ Величествъ королевства и государства не похитятъ; тоя ради вины одно показалось начатое толь полезное дѣло, чрезъ нарочныхъ на совершеніе того особо назначенныхъ служителей, всчать, дѣлать и скончать. И для того съѣхався съ обоихъ сторонъ, по указу назначенные полномочные, се есть стороны священного Цес. Вел-ва ясневелможный и превосходителный господинъ Карлъ Фердинандъ Валштейнъ, посолъ, и господинъ Янъ Христофоръ Жировской посланникъ; а съ стороны священного и Кор. Вел-ва, королевства и рѣчи посполитоіі Полской и В. Княжства Литовского назначенные (имярекъ), перемѣнився по обычаю съ обоихъ сторонъ полномочствами на взаимные союза крѣпльшаго наступателного и оборонителного договоры, уставы и статьи, яко же послѣдуютъ, согласилися суть.

Воимя пресвятые и нераздѣльныя Троицы. (Да будетъ) Буде межъ пресвѣтлѣйшими и велеможнѣйшими Г-ри: Леополдомъ, Божіею поспѣшествующею милостію Цесаремъ, всегда умножителемъ и его королевствъ Венгерскихъ и Ческихъ и арцыарцужествъ Аустрійскихъ и иныхъ Е. Вел-ва государствъ дѣдичныхъ наслѣдниками съ одноіі, и межъ Г-ремъ Яномъ третімъ, Божіею милостію Королемъ Полскимъ, короною Полскою и межъ В. Княжствомъ Литовскимъ, съ другой стороны—оное сердецъ и войны слученіе, которое бы обоего Вел-ва (королевства) и государства, какъ сосѣдствомъ взаимнымъ, такъ обществомъ напастей войны бусурманской соединенные и въ нихъ священно святые вѣры почитаніе и многихъ народовъ избавленіе, не токмо отъ впредь будущаго свирѣпаго непріятеля нашествія въ цѣлости сохранити, но и возвративъ съ обоихъ сторонъ завоеванное крѣпкимъ и постояннымъ покоемъ возмогло ублажити. И тѣ истинные были стремленія, которые священное Кор. Полское Вел-во и рѣчь посполиту во употребленіе сего союза привели, яко того сосѣдцкіе, якоже свои разсуждая напасти учиненный прежде отъ нѣколикихъ лѣтъ съ Турки покой многими нарушенми поврежденный и недолго пребывати имущій гораздо предусмотрѣлъ. А наипаче отеческое вселенского пастыря Инокентія десятого докучаніе отъ нѣколикихъ лѣтъ Кор. Вел-ва великодушіе и чиновъ коронныхъ доброчестіе на священную сію войну теплыми и горящими и частыми увѣщанми и пріятствованіи помочи обѣщанми просити не преставалъ. Буди убо межъ высокопомянутыми Величествы и ихъ на престолѣ наслѣдниками королевствы и государствы наступателные и оборонителные вой-

(1) На полѣ: прибавителемъ.

ны слученіе, первое: на преславное и постоянное съ общимъ непріятелемъ обоея страны успокоеніе пребывати; второе: тогожъ покоя долголѣтное соблюденіе вѣчно быти хотящее. А чтобъ вящшею крѣпостію и нерѣшимымъ узомъ утвердилось то святое и благочестивое дѣло, обоя сторона общаго отца Папу сего слученія защитителя и поручителя и въ силѣ гварантіи ([1]) истязателя съ его наслѣдники великими Папы почитателно воспріемлетъ, нимало не сумнясь, что святыня его то сотворитъ, дабы никоторая сторона не жалѣла, что отеческимъ и теплымъ его святыни увѣщаніемъ склонные подали уши и сыновную подклонили скорость. Обезуются такожде и священное Цес. Вел-во и священное Кор. Вел-во Полское купно съ короньными и В. Княжства Литовского чинами, подъ тяготою присяги и своихъ рукъ нынѣшняго договору подписаніемъ и подъ инымъ всякимъ обязаніемъ, которое крѣпки и нерушимы Г-рей и народовъ обыкло содѣвати союзы, что учиненное нынѣ воинское слученіе священно святцки непоколебимо во всѣхъ статьяхъ, затворахъ и состояніяхъ сами и наслѣдники ихъ соблюдати будутъ. Что дабы вящшую имѣло силу и почитаніе самую присяги тайну превосходителнѣйшіе кардиналы, а имянно: превосходителнѣйшій Піонъ и превосходителнѣйшій Барбериній, яко тѣхъ же народовъ блюстители и изобразующіи въ два мѣсяца въ рукахъ его святыни, по тому присяги обрасцу, каковъ особо въ статьѣ постановленъ есть и въ семъ договорѣ съ обоихъ сторонъ подписанъ имѣется имянемъ ихъ Величествъ, яко началныхъ своихъ, тѣлесно сотворятъ. Такожде Цес. Вел-во запросы по договору во время войны Свѣйской о помочахъ учиненному противные ни во что вмѣняетъ, и отъ нихъ священное Кор. Вел-во и рѣчь посполитую совершенно успокоиваетъ, а имянно: писмо, изъ сенату произшедшее о избраніи, никоея силы быти и имѣти объявляетъ, и того отрицается и королевству Полскому и волнымъ его гласомъ возвращаетъ и закладъ, буде какой есть написанія и запросы къ копанію соли Велицкой совершенно отпущаетъ и вѣчно ни во что жествуетъ (ни во что вмѣняетъ) ([2]). Взаимно священное Кор. Вел-во и рѣчь посполитая Полская изъ вышереченного договору отбивающіеся обовязателства на вѣки разрѣшаетъ и ни во что вмѣняетъ, чтобъ съ обоихъ сторонъ, отставя вѣчно трудности, все настоящее слученіе отставило соблазны и надежды препоны. Того ради въ слученіи войны наступателной будучіе стороны никакимъ образомъ подъ покровомъ особо, хотябы и по мысли и зѣло пріятенъ которой изъ нихъ сторонѣ предложенъ былъ, не воспріимутъ покоя развѣ вмѣстѣ и купно о немъ обоя сторона согласится и его воспріиметъ. А то воинское слученіе будетъ межъ пресвѣтлѣйшимъ и велеможнѣйшимъ Цесаремъ, поелику есть Венгерской и Ческой Король, арцыарцухъ Аустрійской, такъ же и иныхъ государствъ Государь и дѣдичь, такъ чтобъ Е. Вел-во на дѣдичные королевства и государства наслѣдники должны были ко тому союзу, на которой священное Кор.

([1]) На полѣ: поручика.—([2]) На полѣ написано: мѣсто соленое называется жупы, гдѣ соль копаютъ.

Вел-во Полской и его на престолѣ наслѣдники, королевство Полское и В. Княжство Литовское взаимно обязуются. Тожде воинское слученіе опредѣляется единой войны Турской нуждою и ни на какую на иную войну безо всякой совершенно прикраски и покрова простиратися никогда не возможетъ. И для того объявляетъ священное Цес. Вел-во силою настоящего слученія 60000 человѣкъ на дѣйствованіе войны въ Венгерской землѣ. А въ томъ числѣ содержатся 20000 помочи Цес. Вел-ва друзей Г-рей и полки по крѣпостямъ въ Венгерской землѣ будучіе. Взаимно объявляетъ священное Кор. Вел-во королевство Полское и В. Княжство Литовское на дѣйствованіе войны пристойные 40000 войска силы, покамѣстъ та война будетъ держать. А по случаю, которымъ Вѣна или Краковъ городы осажены имѣли быть, и въ то время обое Цес. и Кор. Вел-во дѣйствителное оружія своего слученіе взаимно и другъ другу себѣ приобѣщеваютъ и всѣми войсками сторона сторону на избавленіе того города, который главою и столнымъ есть, вспоможетъ и отъ осады отогнать радѣти будетъ; тожде обоя сторона сотворитъ, коликождзы воинскою думою другу при другѣ стоять взаимно всѣми силами или частію ихъ нужда употребитъ. И для того, ближайшеі ради пересылки, резиденты съ обоихъ сторонъ началные въ войнѣ искусные, особо на то избранные въ сторонахъ пребывати будутъ. А инако чрезъ отвращеніе война дѣйствоватися имѣетъ, се есть священное Цес. Вел-во о отобраніи королевства Венгерского и крѣпостей его; а священное Кор. Вел-во Полской о отобраніи Каменца и Подолія и Украйны радѣти будутъ; а взятое войною или привращенное отъ завоеванныхъ по праву которой что сторонѣ прежде належало уступлено будетъ. А понеже война уже при дверѣхъ есть и исполненіе сейму во учиненіи податей толь скоро имѣтися не можетъ, тогда священное Цес. Вел-во двѣма надесять сотъ тысечми золотыхъ Полскихъ ходячихъ въ корунѣ денегъ королевству Полскому и В. Княжству Литовскому помочь чинить на первые и настоящіе воинскіе протори, тотчасъ послѣ подписанія настоящаго договору, а того числа отдачи отъ рѣчи посполитой никогда просити не будетъ. А у святѣйшаго обаче Папы тогоже о еже себѣ всякой быти на городѣ радѣти волно будетъ. Сверхъ того обѣщаетъ священное Цес. Вел-во силою настоящаго договору все совершеннѣйшее у Короля каталицкого немедленно внести радѣніе на взятіе десятины по государствамъ Е. Вел-ва Италіянскимъ, се есть въ королевствѣ Неополитанскомъ и въ статѣ Медиоланскомъ, коль скоро святыня его наложитъ, а то десятины помочь даже до покою чесного пребывати имущая одному королевству Полскому присвоится, и священное Цес. Вел-во на свои протори раздѣлять ихъ домогатся и приступатся ни будутъ не почему. А понеже къ тому слученію не токмо христіянскихъ Г-рей призывать, но и приступати хотяшихъ припустить надобно; того для обоя сторона обязуется по возможному призывать въ слученіе друзей и союзниковъ Г-рей; однако же такъ, чтобъ обѣ стороны согласный приступилъ совѣтъ коликожды который изъ Г-рей припущенъ бы былъ, а имянно обоя сторона пресвѣтлѣйшихъ Московскихъ Царей всякимъ радѣніемъ къ сему

слученію призывати и приклоняти будутъ. А поелику бы обоей стороны согласіемъ случилось которому изъ Вел-ствъ прибыти въ обозѣ, и по тому случаю генералное правленіе при пребывающемъ будетъ. А союзъ старымъ межъ тѣми жъ пресвѣтлѣйшими Г-ри и королевствы и государствы замиреннымъ изъ порубежныхъ о границахъ комисей никакіе препоны принести неймать, паче же вѣчную имъ крѣпость придаетъ и творитъ. А присяги вышепомянутой съ обоихъ сторонъ въ рукахъ великого Папы чрезъ превосходителнѣйшихъ кардиналовъ блюстителей и изобразующихъ учиненія такова имѣетъ быть сила. Азъ (имярекъ) пресвѣтлѣйшаго и велеможнѣйшаго Г-ря Леополда первого Цесаря, всегда прибавителя, поелику есть Венгерской и Ческой Король и арцыарцухъ Аустрійскій и иныхъ государствъ дѣличь, яко началника моего по имянному указу на то учрежденъ, Е. Вел-ва на королевства и государства дѣдичные наслѣдниковъ имянемъ свяцки клянуся. Или азъ (имярекъ) пресвѣтлѣйшаго и велеможнѣйшаго Г-ря, Г-ря Яна третіяго, Короля Полского и В. Князя Литовского, началного моего и его на престолѣ наслѣдниковъ Королей Полскихъ и В. Князей Литовскихъ и всей рѣчи посполитой Полской и В. Княжства Литовского, которыхъ по имянному указу на то назначенъ есмь, имянемъ свяцки клянусь. Понеже союзъ наступателной и оборонителной противу свирѣпого имяни христіянского непріятеля межъ высокопомянутыми Вел-вы учиненъ, и въ Варшавѣ Марта мѣсяца въ 31 день, нынѣшняго 1683 году, чрезъ полномочныхъ тѣхъ же Вел-ствъ совершенъ, и подписью рукъ огражденъ, и отъ тѣхъ же высокопомянутыхъ Вел-ствъ годенъ пріятенъ воспріятъ и своихъ рукъ подписью утвержденъ во всѣхъ его статьяхъ, договорѣхъ, точкахъ и составѣхъ и обязателствахъ доброю вѣрою, по силѣ словъ и естественному ихъ знаменованію, пресвѣтлѣйшій и велеможнѣйшій Государь Леополдъ первый, Цесарь, всегда прибавитель, яко Венгерскій и Ческій Король и арцыарцухъ Аустрійскій сохранитъ, додержитъ и исполнитъ и Е. Вел-ва наслѣдники Венгерскіе и Ческіе Короли, арцыарцухи Аустрійскіе сохранятъ, додержатъ и исполнятъ. Или: Пресвѣтлѣйшій и велеможнѣйшій, Государь Янъ третій, Король Полскій, В. Кн. Литовскій и его на престолѣ наслѣдники Короли Полскіе и В. Князи Литовскіе и всея коруны и В. Княжства Литовского чины сохранятъ, додержатъ и исполнятъ, и отъ сего разрѣшенія просити не будутъ, нижепредложенное пріимутъ, тако Богъ да поможетъ ми и сіе святое Божіе евангеліе. А на увѣреніе сего имянемъ своихъ пресвѣтлѣйшихъ, началнѣйшихъ, за посредствомъ полномочные ихъ грамоты, мы, посолъ и посланникъ умножителнѣйшаго Цес. Вел-ва чрезвычайные, и священного Кор. Вел-ва коруны и В. Княжства Литовского изъ сенаторского и рыцерского кола назначенные комисары, руками нашими подписываемъ и печати приложили есмы, что и священные и пресвѣтлѣйшіе Вел-ва, Г-ри наши милостивѣйшіе, яко и началнѣйшіе въ одинъ мѣсяцъ учинятъ. Дѣлалось въ Варшавѣ въ дѣйствованіе генерального сейму мѣсяца Марта въ 31 день, по новому 1683 году. Карлъ графъ Валштейнъ. Янъ Христофоръволной баронъ Жировской. И тотъ до-

говоръ, намъ прочтенный со всѣми его составами, статьями и затворами утвердили, пріятно приняли и укрѣпили есмы, якоже его сею настоящею грамотою укрѣпляемъ, пріятно приемлемъ и утвержаемъ, обѣщая словомъ цесарскимъ, королевскимъ и арцыарцужскимъ и за насъ дѣдичей и наслѣдниковъ нашихъ Королей Венгерскихъ и Ческихъ и арцыарцуховъ Аустрискихъ, крѣпко ручаясь, что все и кождо особо по договору, написанному чрезъ полномочныхъ нашихъ договорено и совершено въ цѣлости крѣпко и нерушимо сохранено будетъ за вѣрою и свидѣтелствомъ сея грамоты и за подписью руки нашей и печати нашей цесарской приложеніемъ отпущенные, которая дана въ городѣ нашемъ Вѣнѣ мѣсяца Мая во 2 день по новому 1683 году. Помѣта на томъ вышеписанномъ переводѣ думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: В. Г-ремъ и сестрѣ ихъ В. Г-рынѣ благородной Царевнѣ извѣстно, а бояромъ чтено.

192 Мая въ 27 день, по указу В. Г-рей, Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всея Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, были на ихъ Цар. Вел-ва дворѣ, царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателя у ближняго боярина и намѣстника Новгородцкого у князя Василья Васильевича Голицына, у ближняго боярина и намѣстника Нижегородцкого у Петра Васильевича Шереметева, у боярина и намѣстника Коломенского у князя Михаила Григорьевича Ромодановского, у околничаго и намѣстника Можайского у Семена Θеодоровича Толочанова, у думного дьяка у Емельяна Игнатьевича Украинцова съ товарыщи, Цес. Вел-ва Римского великіе и полномочные послы, Янъ Христофоръ Жировской, да Севастьянъ Блюмберкъ въ третьемъ отвѣтѣ. А пріѣздъ ихъ и встрѣчи имъ были противъ прежняго. А какъ послы пришли въ отвѣтную полату, и ближней бояринъ съ товарыщи, среди полаты, съ послы витались, и витався, по обыкломъ поздравленіи, сѣли по мѣстомъ и выславъ приставовъ, а послы дворянъ изъ отвѣтной полаты, ближней бояринъ съ товарыщи посломъ говорили: Будучи они, Цес. Вел-ва великіе и полномочные послы, въ прошломъ второмъ отвѣтѣ, объявляли имъ, Цар. Вел-ва ближнему боярину съ товарыщи, о склонности Цес. Вел-ва ко утверженію съ В. Г-ри, съ ихъ Цар. Вел-вомъ, братцкіе дружбы и любви и предлагали съ стороны Цес. Вел-ва о способахъ, на которыхъ по прошенію Цес. Вел-ва чрезъ ихъ, великихъ и полномочныхъ пословъ, учинити бъ противъ общего христіянского непріятеля Турского, Салтана союзъ, Да они жъ, Цес. Вел-ва великіе и полномочные послы, объявляли ему, ближнему боярину съ товарыщи, въ отвѣтѣхъ словесно, а потомъ и на писмѣ въ государственной Посолской приказъ прислали статьи, на которыхъ у Цес. Вел-ва учиненъ союзъ съ Полскимъ Королемъ на того же вышепомянутого непріятеля наступателной и оборонителной. Да и то въ прежнихъ отвѣтѣхъ они говорили, чтобъ они, ближней бояринъ съ товарыщи, имъ посломъ объявили: на чемъ Цар. Вел-во изволятъ миръ съ Королемъ Полскимъ учинить, чтобъ имъ то предложено было. И о томъ они, ближней бояринъ съ товарыщи, до В. Г-рей, до ихъ Цар. Вел-ва, доносили, и

В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, указали имъ, Цес. Вел-ва великимъ, и полномочнымъ посломъ объявить, что В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, съ В. Г-ремъ съ Е. Цес. Вел-вомъ въ братцкой дружбѣ и любви быти желаютъ, какъ и предки ихъ обоихъ В. Г-рей пребывали. А что съ В. Г-ри съ ихъ Цар. Вел-вомъ желаетъ Цес. Вел-во противъ общего непріятеля Салтана Турского союза, и В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, отъ того не отступаютъ, только вѣдомо имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, что межды В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-вомъ и Полскимъ Королемъ нынѣ перемирье, а не вѣчной миръ, а съ Цес. Вел-вомъ Полской Король нынѣ въ союзѣ; и В. Г-ремъ ихъ Цар. Вел-ву не учиня съ Полскимъ Королемъ вѣчного миру вступить въ тотъ союзъ не возможно, да и вѣчной миръ ихъ Цар. Вел-ву нынѣ не нуженъ, а изволяютъ В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, учинить нынѣ съ Полскимъ Королемъ вѣчной миръ по прошенію Цес. Вел-ва, памятуя дружбу и любовь предковъ своихъ, В. Г-рей ихъ Цар. Вел-ва, съ предки Цес. Вел-ва и съ Е. Цес. Вел-вомъ, а съ Салтаномъ Турскимъ у В. Г-рей у ихъ Цар. Вел-ва нынѣ перемирье. И естьли Цар. Вел-ву не учинивъ съ Полскимъ Королемъ вѣчного миру, союзъ съ Цес. Вел-вомъ постановить и тотъ союзъ потребнѣе будетъ Полскому Королю, потому что будучи въ томъ союзѣ Цар. Вел-ва рати имѣти будутъ непрестанные труды, а Полской Король учнетъ въ то время у Салтана Турского отыскивать завоеванныхъ своихъ городовъ, и получивъ себѣ въ томъ прибыль, учнетъ мыслить и наступить войною на утружденные Цар. Вел-ва рати, которые ему жъ помогали и стояли противъ общаго непріятеля, и въ томъ какая будетъ государству Цар. Вел-ва прибыль, о томъ и сами они послы разсудити могутъ. И для того В. Г-ремъ ихъ Цар. Вел-ву, не постановивъ съ Полскимъ Королемъ вѣчного миру, союзу учинить не возможно.

И послы говорили: будучи де въ государствѣ Полского Короля слышали они, что межды В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-вомъ и Полскимъ Королемъ, къ постановленію вѣчного мира трудности и препоны многіе, и они послы желаютъ того, чтобъ они, Цар. Вел-ва ближней бояринъ съ товарыщи, о причинахъ и о препонахъ имъ посломъ объявили, за которыми причины на прошедшей комисіи Цар. Вел-ва у великихъ и полномочныхъ пословъ договору о вѣчномъ миру съ Полскими комисары неучинилось, и на какихъ статьяхъ вѣчному миру быти В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, нынѣ желаютъ? Да и въ второмъ де будучи отвѣтѣ, о томъ они послы желаніе свое предлагали, и они, ближней бояринъ съ товарыщи, хотѣли о томъ до В. Г-рей до ихъ Цар. Вел-ва донесть. И ближней бояринъ съ товарыщи говорили: какъ въ тѣхъ прошедшихъ, въ первомъ и во второмъ отвѣтѣхъ они, ближней бояринъ съ товарыщи, говорили имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, христіянскимъ истиннымъ намѣреніемъ, такъ и нынѣ таковымъ же намѣреніемъ и открытымъ своимъ сердцемъ объявляютъ, и какіе поступки на комисіи у великихъ и полномочныхъ пословъ чинилась, таить того не хотятъ. Не дошло на той комисіи къ постановленію вѣчного миру за самыми малыми съ Полскіе стороны предложенми: уступали они въ сторону Цар.

Вел-ва изъ Смоленска, толко одного просили Кіева. А о томъ вѣдомо имъ, Цес. Вел-ва великимъ и полномочнымъ посломъ, что во учиненныхъ съ Салтаномъ Турскимъ подъ Жеравномъ договорѣхъ Полской Король Подолья и всее Украины по старымъ рубежамъ уступилъ въ сторону Салтана Турского, на которой Украинѣ Кіевъ пребываетъ; а когда помного имѣющейся между Цар. Вел-вомъ и Салтаномъ Турскимъ войнѣ учинены мирные договоры, и Салтанъ написалъ въ тѣхъ договорѣхъ Кіевъ съ иными городами и съ Запорожьемъ уступкою въ ихъ Цар. Вел-ва сторону; и за такими причинами Полякомъ и упоминатся о Кіевѣ въ зазоръ, что сами они въ дововорѣхъ того Кіева Салтану уступили и нынѣ въ рукахъ своихъ не имѣютъ. А В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, для прошенія Цес. Вел-ва и нынѣ вѣчного миру желаютъ, а изволяютъ быти вѣчному миру на такихъ статьяхъ, чтобъ завоеванное все было во владѣніи и державѣ подъ высокодержавною ихъ Цар. Вел-ва рукою, въ такомъ же ограниченіи, какъ нынѣ пребываетъ и впредь никогда бы съ стороны Полского Короля воспомяновенно то не было. И естьли нынѣ та малая заходящая трудность чрезъ посредство Цес. Вел-ва успокоена будетъ, тогда и къ совершенію тотъ о вѣчномъ миру договоръ, безо всякого омедленія будетъ приведенъ, и довлѣетъ прежде тѣ всѣ трудности вѣчному забвенію предать, а потомъ и союзъ съ Цес. Вел-вомъ и съ Полскимъ Королемъ учинить. Да и въ полномочной Цес. Вел-ва грамотѣ, какову они, великіе и полномочные послы, въ первомъ подали отвѣтѣ, написано, чтобъ говорить и становить о способахъ належащихъ къ союзу не толко съ однимъ Цес. Вел-вомъ, но и съ Полскимъ Королемъ. И они бъ, Цес. Вел-ва великіе и полномочные послы, съ стороны Цес. Вел-ва къ вѣчному миру Полского Короля приводили и совершенно о томъ за сторону Полского Короля договоръ нынѣ учинили. И послы говорили: лѣкарь не можетъ болного человѣка лѣчить, естли болѣзни и скорби его не познаетъ: такъ и имъ посломъ, не вѣдая подлинного и не имѣя отъ Цес. Вел-ва о тѣхъ Полскихъ къ вѣчному миру трудностяхъ врученія, вступить въ то дѣло невозможно; а говорятъ они объ одномъ толко союзѣ межды Цар. Вел-вомъ и Цес. Вел-вомъ, которой союзъ пристойнѣе нынѣ ихъ Цар. Вел-ву съ Цес. Вел-вомъ учинить, когда и съ Полскимъ Королемъ союзъ у Е. Цес. Вел-ва постановленъ. А когда и не было у Е. Цес. Вел-ва съ Полскимъ Королемъ союзу, однакожъ о постановленіи союзу присыланы были къ Цес. Вел-ву ихъ Цар. Вел-ва великіе и полномочные послы, ближней бояринъ и намѣстникъ Суздалской Иванъ Васильевичь Бутурлинъ съ товарыщи, а съ Полскимъ Королемъ тогда миру и союзу не было; а нынѣ Полской Король съ Цес. Вел-вомъ въ союзѣ и наипаче надобно Цар. Вел-ву съ Цес. Вел-вомъ учинить союзъ. А отпущены они отъ Цес. Вел-ва прежде прошедшей комисіи, а наказано имъ и полная мочь вручена и на комисіи будучи Полскихъ пословъ всякими мѣрами толко къ союзу приводить, а не посредствовать, которой комисіи они послы уже не застали. И ближней бояринъ съ товарыщи посломъ говорили: не толко въ полномочной Цес. Вел-ва грамотѣ полная мочь на нихъ пословъ объявлена; но и въ

проѣзжей Цес. Вел-ва грамотѣ написано: велѣно имъ говорить и становить и за сторону Полского Коротя, и имянно написано въ той полномочной грамотѣ, что для того Цес. Вел-во ихъ, пословъ полномочныхъ и своего государства вѣрныхъ, назначилъ и послалъ, якоже Е. Цес. Вел-во силою той грамоты полную совершенную мочь вручилъ имъ о способахъ и статьяхъ, которые на отогнаніе и утверженіе всѣми силами общего непріятеля Салтана и его товарыщей и подражателей годны и потребны суть съ В. Г-ри, съ ихъ Цар. Вел-вомъ, постановить союзъ съ Е. Цес. Вел-вомъ и съ Кор. Вел-вомъ Полскимъ, и то имъ договаривать и совершать; и для свидѣтелства та полномочная грамота посломъ чтена.

А по прочитаніи грамоты ближней бояринъ говорилъ: а что они, великіе и полномочные послы, упоминаютъ о посолствѣ Цар. Вел-ва ближняго боярина Ивана Васильевича Бутурлина съ товарыщи: какъ былъ присыланъ для союзу къ Цес. Вел-ву и что съ Полскимъ Королемъ тогда миру и союзу не быложъ; а нынѣ то удобнѣе съ Цес. Вел-вомъ постановить союзъ и для того что и Полской Король въ союзѣ жъ. И то онъ, ближней бояринъ съ товарыщи, объявляютъ имъ посломъ, естьли бы и нынѣ Полской Король съ Цес. Вел-вомъ въ союзѣ не былъ, и Цар. бъ Вел-ву съ Цес. Вел-вомъ союзъ учинить и нынѣ возможно и пристойнѣе. А при постановленіи бъ союза написать въ договорѣхъ, чтобъ на обѣ стороны быть имъ великимъ потентатомъ въ дружбѣ, и въ любви, и въ союзѣ на всякого непріятеля, и другу бъ другомъ, а недругу недругомъ. И естьлибъ Король Полской похотѣлъ наступить на Цар. Вел-во, и тогда бъ Цес. Вел-во помогалъ всѣми своими силами; а естьли бъ похотѣлъ наступить на Цес. Вел-во, и Цар. Вел-во потому жъ помогалъ, и за тѣмъ бы союзомъ учинился миръ съ ними. А естьли Цар. Вел-ву учинить съ Цес. Вел-вомъ союзъ съ однимъ, и Кор. Вел-ву помочь будетъ Цар. Вел-ва въ защищенье, безо всякого убытку. А Король Полской ту помочь не за что причитать не учнетъ, и тѣми утрудненными силалами съ нимъ же, Полскимъ Королемъ, имѣть война, и то на сторону Цар. Вел-ва какая будетъ прибыль? И то они послы могутъ разсудить, что они, ближней бояринъ съ товарыщи, предлагаютъ имъ посломъ по истинной правдѣ. И послы говорили: написано де въ той полномочной грамотѣ о способахъ междо тремя Г-ри толко къ союзу, а не къ вѣчному миру о посредствѣ. И естьли бы де они, послы, и на комисіи были, и имъ наказано отъ Цес. Вел-ва братцкимъ обычаемъ имянемъ Цес. Вел-ва о тѣхъ заходящихъ трудностяхъ просить, чтобъ успокоены были, и о томъ уговаривать Полскихъ комисаровъ, а не принуждать. И ближней бояринъ съ товарыщи говорили: Цес. Вел-ву не тягостное то дѣло, что Полского Короля къ вѣчному миру привесть; потому что у Е. Цес. Вел-ва учиненъ съ нимъ союзъ вѣчной, и для прошенія Е. Цес. Вел-ва вѣчной миръ учинить, и малой той вещи, какъ помянулось выше сего о Кіевѣ для союзу уступить, какъ и на прошедшей комисіи, для той толко малой вещи вѣчного миру неучинилось и комисары розъѣхались безъ дѣла. И послы говорили: естьли бы де они, послы, обоихъ В. Г-рей, Цар. Вел-ва и Кор. Вел-ва, великихъ

и полномочныхъ пословъ и комисаровъ, будущихъ на комисіи съѣхали, а услышали бъ, что то святое и християнское, вѣчного покоя дѣло, за малымъ совершенія своего не восприяло; и тогда бы де они учали писать къ Цес. Вел-ву, приводя то християнское богоугодное дѣло къ совершенію, чтобъ Цес. Вел-во изволилъ радѣтелство свое о томъ учинить, дабы межъ Цар. Вел-вомъ и Королемъ Полскимъ тотъ вѣчной покой въ совершеніе привести, за которымъ бы чаяли они, великіе послы, чтобъ и сей християнской союзъ междо Цес. Вел-вомъ и Цар. Вел-вомъ и Кор. Вел-вомъ Полскимъ моглъ тогда совершеніе свое восприяти. А нынѣ бъ въ надежду вѣчного покоя, которой въ предъидущіе перемирныя лѣта можетъ междо ихъ Цар. Вел-вомъ и Кор. Вел-вомъ совершеніе свое получить, и изволили бъ В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, учинить съ Цес. Вел-вомъ противъ Турского Салтана союзъ. А о Кіевѣ, которой бы моглъ быть на вѣчной миръ въ сторонѣ Цар. Вел-ва уступленъ, Цес. Вел-во не токмо самъ, но и всѣ Е. Цес. Вел-ва союзники: Папа Римской, Король Свѣйской, Венецыяне и Галанцы и князь Флоренской радѣніе свое прилагати учнутъ и всячески до того приводить будутъ, чтобъ на вѣчной миръ Кор. Вел-во Полской учинилъ Цар. Вел-ва въ сторону, что имѣютъ В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во и нынѣ подъ своею Цар. Вел-ва самодержавною рукою, и чтобы де въ надежду того изволили В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, учинить союзъ съ Цес. Вел-вомъ нынѣ я кромѣ Поляковъ; а въ предъидущіе перемирные годы Цар. Вел-во съ Кор. Вел-вомъ изволятъ учинить междо собою любителные обсылки и чрезъ которые и предложенные на прошедшей комисіи трудности могутъ пріити къ вѣчному покою. А буде въ одномъ году тотъ вѣчной покой совершенія своего не восприиметъ; то де радѣтелствомъ Цес. Вел-ва и союзниковъ его можетъ тотъ вѣчной миръ совершеніе свое восприяти и въ послѣдния того перемирья лѣта; а нынѣ де тому время годное, чтобъ В. Г-ри ихъ Цар. Вел-во съ Цес. Вел-вомъ изволили учинить противъ непріятеля креста святого союзъ для того, что у Цес. Вел-ва нынѣ идетъ съ тѣмъ силнымъ непріятелемъ жестокая война. А естли де нынѣ непріятель, съ допущенія Божія, Е. Цес. Вел-ва и союзниковъ его надъ войски учинитъ побѣду и одолѣніе, то де впредь Цес. Вел-ву Цар. Вел-ва союзъ уже не надобенъ. А то де имъ, Цар. Вел-ва ближнему боярину съ товарыщи, и самимъ памятно, какъ посолство было чрезъ боярина Ивана Васильевича Бутурлина у Г-ря ихъ, у Е. Цес. Вел-ва, и тамъ де о союзѣ объявляли Цес. Вел-ва ближнимъ людемъ они, великіе послы, и съ однимъ Цес. Вел-вомъ, хотя бы и Кор. Полской въ томъ союзѣ быть не похотѣлъ. А какъ де въ нынѣшнемъ году присыланъ былъ отъ Цес. Вел-ва къ Цар. Вел-ву секретарь, и ему объявлено, что В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, съ Цес. Вел-вомъ, такъ же и съ Полскимъ Королемъ изволяютъ вступить въ союзъ и въ перемирные лѣта, и съ тою надежностью Цес. Вел-во ихъ, великихъ и полномочныхъ пословъ, къ ихъ Цар. Вел-ву съ предложеніемъ того союза и послати изволилъ. А нынѣ они, великіе послы, слышатъ отъ нихъ, Цар. Вел-ва ближняго боярина съ товарыщи, иное объявленіе, что будто

не учинивъ съ Полскимъ Королемъ вѣчного миру, въ союзъ съ Цес. Вел-вомъ вступити не возможно. А могутъ де о томъ В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, благоразумно разсудить, что тѣмъ учиненнымъ союзомъ возможно отъ непріятеля креста святого отыскать изъ его государствъ многіе городы, и тѣмъ не только государству своему прибыль, но и безсмерную своего Цар. Вел-ва имяни славу получить. А естли де В. Г-ри ихъ Цар. Вел-во нынѣ тотъ союзъ изволятъ отставить и съ В. Г-ремъ, съ Е. Цес. Вел-вомъ, вступити не похотятъ, и тѣмъ о ихъ государской превысочайшей славѣ у окрестныхъ Г-рей великое будетъ разсужденіе. А что изволили они, В. Г-ри, прежъ сего ко окрестнымъ христіянскимъ Г-ремъ посылать свои посолства, объявляя, чтобъ тѣ окрестные Г-ри изволяли вступить съ ихъ Цар. Вел-вомъ противъ Турского Салтана въ союзъ на оборону всего христіянства и учинили войсками своими помочь, и нынѣ де тѣ христіянскіе Г-ри и то учнутъ разсуждать, что чинены тогда тѣ посолства для тягостные Турскіе войны.

И ближней бояринъ съ товарыщи говорили: говорятъ они, великіе и полномочные послы, чтобъ могли они Полскихъ комисаровъ на комисіи всячески уговорить и безъ дѣла до розъѣзду съ той комисіи не отпустить, чтобъ междо Цар. Вел-вомъ и Кор. Вел-вомъ Полскимъ учинить вѣчной миръ. А при постановленіи того вѣчного мира В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во съ Цес. Вел-вомъ и съ Королемъ Полскимъ, изволили быть въ союзѣ, и то де дѣло совершенія своего воспріяти не возмогло за неприбытіемъ ихъ Цес. Вел-ва пословъ на ту комисію. И они, ближней бояринъ съ товарыщи, имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, объявляютъ, что В. Г-ремъ ихъ Цар. Вел-ву, не учиня съ Кор. Вел-вомъ Полскимъ вѣчного миру, отнюль въ союзъ съ Цес. Вел-вомъ вступити не возможно. А что они, великіе послы, говорятъ о посолствѣ боярина Ивана Васильевича Бутурлина съ товарыщи, будучего у Цес. Вел-ва, и хотя въ томъ посолствѣ и такое предложеніе имѣлось, чтобъ учинить союзъ съ Цес. Вел-вомъ, хотябы и Полской Король быть въ томъ союзѣ не похотѣлъ, и тогда съ стороны Цар. Вел-ва чинено такое о союзѣ предложеніе для того, что у Цес. Вел-ва съ Полскимъ Королемъ договору о союзѣ было не постановлено. А нынѣ, когда у Полского Короля съ Цес. Вел-вомъ вѣчной союзъ и В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву, не учинивъ съ Полскимъ Королемъ вѣчного миру, вступить съ Цес. Вел-вомъ въ тотъ союзъ не возможно. Да и сами они, великіе и полномочные послы, могутъ разсудить правдою, что учинить того союзу, за вышеобъявленными причинами немочно. А когда къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, присылалъ Цес. Вел-во секретаря своего, и тотъ секретарь ни о какихъ дѣлѣхъ полной мочи отъ Е. Цес. Вел-ва не имѣлъ, и о союзѣ ничего съ нимъ не говорено. А что говорятъ они послы, будто бы прежніе отъ В. Г-рей, отъ ихъ Цар. Вел-ва, ко окрестнымъ христіянскимъ Г-ремъ посылки нынѣшнимъ неучиненіемъ союза вмѣнилися къ какому подозрѣнію; и они, ближней бояринъ съ товарыщи, имъ, посломъ, объявляютъ: что не токмо какову подозрѣнію тѣ бывшіе посолства подлежатъ; но еще учинено то для имяни христіянского къ помочи Кор. Вел-ву Полскому

противъ тогожъ непріятеля Салтана Турского, за которую ихъ Цар. Вел-ва подвижность не толко Полской Король, чрезъ многіе свои грамоты, но и всѣ окрестные христіанскіе Г-ри В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву, благодарствовали.

И великіе и полномочные послы говорили: говорятъ они, Цар. Вел-ва ближней бояринъ съ товарыщи, что не учиня прежде Цар. Вел-ву съ Королемъ Полскимъ вѣчного миру въ союзъ съ Цес. Вел-вомъ отнюдь вступить невозможно. И они, великіе и полномочные послы, то ему ближнему боярину съ товарыщи предлагаютъ и то дѣло къ розсужденію подаютъ, чтобъ въ нынѣшніе перемирные лѣта изволили В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во съ Цес. Вел-вомъ и съ Королемъ Полскимъ, вступить противъ Турского Салтана въ союзъ хотя на малое время, покамѣста воля ихъ государская въ томъ дѣлѣ territory поволитъ быть. И дабы тѣми трехъ В. Г-рей союзныхъ, какъ: Цар. Вел-ва и Цес. Вел-ва, такъ же и Короля Полского общими силами ослаблены были Турскіе силы и потомъ волно имъ В. Г-ремъ съ тѣмъ непріятелемъ хотя въ миру или въ войнѣ быть. А Цес. Вел-во и Король Полской будутъ противъ того непріятеля стоять однѣми своими войски, покамѣста согласной и честной миръ постановятъ. И ближней бояринъ съ товарыщи посломъ говорили: то ихъ посолское объявленіе, которое они, великіе и полномочные послы, ему ближнему боярину съ товарыщи предлагаютъ, многажды уже у нихъ слышатъ, толко онъ, ближней бояринъ съ товарыщи, съ своей стороны имъ посломъ предлагаютъ, что В. Г-ремъ ихъ Цар. Вел-ву съ Цес. Вел-вомъ нетруднобъ союзъ мочно учинить, потому что межъ ими обоими В. Г-ри отъ предковъ ихъ государскихъ исконная происходитъ дружба и любовь, и ссоръ межъ ими В. Г-ри ни какихъ и трудностей нѣтъ. И по желанію Цес. Вел-ва можно было тотъ союзъ В. Г-ремъ ихъ Цар. Вел-ву учинить безъ всякихъ трудностей, толко тому дѣлу нынѣ препона, что съ Цес. Вел-вомъ въ союзѣ Король Полской. И естьли учинить Цар. Вел-ву помочь Цес. Вел-ву то уже учинена тѣмъ будетъ помочь и Полскому Королю, а В. Г-ремъ ихъ Цар. Вел-ву на сторону Короля Полского помочи чинить нынѣ не возможно для того, что многіе межъ В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-вомъ и Королемъ Полскимъ, заходятъ трудности и не успокоя тѣхъ трудностей, того союза чинить отнюдь не возможно. А естьли у Цес. Вел-ва съ Королемъ Полскимъ не было союза, то Цар. Вел-ву отъ того союза, съ Цес. Вел-вомъ для древніе братскіе дружбы и любви и отговорится не возможно, и учинено бъ то дѣло было безъ многихъ розговоровъ и трудностей. Да и то имъ посломъ они, ближней бояринъ съ товарыщи, предлагаютъ и къ разсужденію подаютъ, что у Цес. Вел-ва съ Полскимъ Королемъ и не такіе многіе заходили трудности; однакожъ для учиненія того благоугодного дѣла всѣ преданы забвенію, и гарантія, которая имѣла быть къ сторонѣ Цес. Вел-ва и копаніе соли въ корунѣ Полской и писмо сенату корунного и Литовского во обраніи Цес. Вел-ва отпущена и забвенію предана, о чемъ въ договорѣ между Цес. Вел-вомъ и Королемъ Полскимъ имянно написано. И великіе и полномочные послы говорили: говорятъ они, ближней бояринъ съ товарыщи, имъ посломъ, что В. Г.

ихъ Цес. Вел-во, чиня союзъ съ Полскимъ Королемъ, написалъ: всѣмъ недружбамъ быти въ забвенiи, также и о закладѣ. И тѣ всѣ дѣла, какъ съ стороны Цес. Вел-ва, такъ и стороны Короля Полского были легки. А о обранiи на королевство изъ цесарского дому моглъ бы Цес. Вел-во по данному себѣ писму упоминатся по два обранiя на королевство Полское, толко Цес. Вел-во въ то дѣло вступить не похотѣлъ. А В. Г-ремъ ихъ Цар. Вел-ву довелось было заходящiе трудности, которые между обоими государствы имѣются, успокоивать на комисiи. И ближнеiй бояринъ съ товарыщи говорили: объявляли они, Цес. Вел-ва послы, что у Цес. Вел-ва съ Полскимъ Королемъ были не многiе трудности, и тѣ забвенiю преданы. И они бъ послы то разсудили, что Цес. Вел-во, при настоящемъ семъ дѣлѣ и не тягостныхъ трудностей отставить, и договоры не умирить не похотѣлъ;колми жъ паче В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву тягостныхъ и великихъ трудностей съ Полскимъ Королемъ не умиря, возможно то дѣло—постановленiе союза—къ договору приводить. И доволно они, ближней бояринъ съ товарыщи, имъ великимъ посломъ въ 1 и во 2 и въ семъ нынѣшнемъ 3 розговорѣ объявляли и объявляютъ: естли В. Г-ремъ ихъ Цар. Вел-ву съ Цес. Вел-вомъ учинить союзъ и дать помочь противъ непрiятеля Турского Салтана, то ужъ учинитъ помочь и Полскому Королю, а Король Полской ту учиненную помочь, хотя она Цес. Вел-ву и ему и прiятна будетъ, однакожъ поставитъ себѣ ни во что, и по прежнему своему намѣренiю во учиненiе вѣчного мира съ Цар. Вел-вомъ будетъ поступать безъ всякiе склонности. И послы говорили: съ стороны В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва предложенъ былъ союзъ и съ Цес. Вел-вомъ во время перемирныхъ лѣтъ съ Полскимъ Королемъ; а тогда у Цес. Вел-ва съ Полскимъ Королемъ и союзу не было; и нынѣ бъ лутче Цар. Вел-ву съ Цес. Вел-вомъ учинить союзъ, когда Цес. Вел-во имѣетъ союзъ съ Полскимъ Королемъ. И ближней бояринъ съ товарыщи говорилъ: желаютъ они, чтобъ у В. Г-рей у ихъ Цар. Вел-ва былъ союзъ съ Полскимъ Королемъ и въ перемирные лѣта, толкобъ дали они послы такое писмо, имянемъ Цес. Вел-ва, на себя и закладъ, чтобъ Король Полской всѣ трудности оставя, съ В. Г-ри съ ихъ Цар. Вел-вомъ вѣчной покой учинилъ, по изволенiю ихъ Цар. Вел-ва и по объявленiю ихъ ближнихъ бояръ, какъ нынѣ они имъ, Цес. Вел-ва посломъ, объявляютъ. И естьли они, Цес. Вел-ва послы, то учинятъ, и съ стороны В. Г-рей ихъ Цар. Вел-ва тотъ союзъ учиненъ будетъ, безъ всякого замедленiя, при подлинныхъ статьяхъ, и о томъ они, ближнiе бояря и думные люди, учнутъ съ ними нынѣ договоръ и постановленiе чинить.

И послы говорили: зѣло де тяжкiе дѣла они, ближней бояринъ съ товарыщи, на нихъ пословъ налагаютъ, чего имъ дѣлать и писемъ за сторону Короля Полского давать отнюдь не возможно. А могутъ они послы на себя дать такое писмо: когда изволятъ В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, съ В. Г-ремъ съ Е. Цес. Вел-вомъ и съ Королемъ Полскимъ, въ нынѣшнiя перемирныя лѣта учинить союзъ, а Цес. Вел-во и Папа Римской, а за тѣмъ Галанцы и Венецыяне радѣти будутъ, чтобъ въ тѣжъ перемирныя лѣта учиненъ былъ и вѣчной покой.

А чтобъ такое писмо давать, о какомъ имъ предложено, и того имъ учинить отнюдь нелзѣ, потому что Поляки имъ не подданные. И ближней бояринъ съ товарыщи говорилъ: и они то повѣдаютъ, что Поляки у нихъ не въ подданствѣ, толко В. Г-ри наши ихъ Цар. Вел-во желаютъ, дабы Полской Король, посредствомъ Е. Цес. Вел-ва, для настоящаго потребного своему государству дѣла, отставя всѣ трудности, учинилъ вѣчной миръ. А В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, къ тому общему и всего христіянства пожиточному дѣлу, намѣренія своего не отлагаютъ. И они, ближніе бояре съ товарыщи, имъ великимъ посломъ предлагаютъ и свидѣтелствуются Господомъ Богомъ, что они, по указу В. Г-рей ихъ Цар. Вел-ва, приступаютъ къ сему дѣлу чистымъ намѣреніемъ и христіянскимъ сердцемъ. И естьли то дѣло нынѣ совершенія своего не одержитъ, и то причтено будетъ впредь къ нерадѣнію и къ нежеланію сторонѣ Цес. Вел-ва и къ ихъ Полскому. И онибъ, великіе послы, разсудили, что тому дѣлу препона не съ стороны Цар. Вел-ва чинится.

И послы говорили: изволяютъ они, ближней бояринъ съ товарыщи, засвидѣтелствоватся Богомъ, что къ доброму дѣлу сердцемъ христіянскимъ приступаютъ, и есгьли къ тому дѣлу, по намѣренію христіянскому довелось приступить, то надобно, всѣ трудности оставя, учинить союзъ. И ближней бояринъ съ товарыщи говорили: предлагали они, ближней бояринъ съ товарыщи, имъ посломъ способы малой и средней и болшой. И они, великіе послы, изъ тѣхъ способовъ никоторого не приняли и на отписку къ Цес. Вел-ву о томъ не взяли и ни во что не вступили. И послы говорили: писать де они къ Цес. Вел-ву будутъ и писма у нихъ готовы, толко де не отпускали они тѣхъ писемъ для того, желая, дабы имъ въ семъ отвѣтѣ отъ нихъ, ближнихъ бояръ, что нового слышеть. И какъ они къ Цес. Вел-ву тѣ писма отпустятъ и чтобъ В. Г-ри ихъ Цар. Вел-во указали того, съ кѣмъ они тѣ писма пошлютъ, проводить до Смоленска и дать подводы. И ближней бояринъ съ товарыщи посломъ говорили: по указу В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, гонецъ до Смоленска и до границы провожень и подводы ему даны будутъ, толкобъ они великіе послы ему, ближнему боярину съ товарыщи, объявили, о чемъ они ко Г-рю своему къ Е. Цес. Вел-ву писали, или писать будутъ. И послы говорили: писать они будутъ о поведеніи нынѣшняго дѣла, какъ у нихъ пословъ съ нимъ, ближнимъ бояриномъ съ товарыщи, имѣлись розговоры, и о томъ они Цес. Вел-ву учинятъ вѣдомо. И ближней бояринъ съ товарыщи посломъ говорили: надобно имъ великимъ посломъ писать къ Цес. Вел-ву о присланіи себѣ на объявленныя дѣла полной мочи, чтобъ они, Цес. Вел-ва послы, будучи при дворѣ В. Г-рей ихъ Цар. Вел-ва, привели тѣ дѣла ко успокоенію и совершенію, безъ всякого продолженія. А что о томъ отъ Цес. Вел-ва полная мочь къ нимъ прислана будетъ, и они бъ въ томъ ихъ, ближняго боярина съ товарыщи, обнадежили, и о тѣхъ дѣлѣхъ съ ними договаривались. И послы говорили, что обнадеживать ихъ, ближнихъ бояръ, они въ томъ и за сторону Короля Полского говорить не будутъ. И хотябъ они чрезъ волю Г-ря своего, такъ же и Короля Полского какое обнадеженіе и учинили и писмо дали, и тобъ

писмо никакой силы и изящества не имѣло; потому что Король Полской скажетъ, что о томъ онъ не приказывалъ и въ наказѣ имъ не написано. Да и то де они послы объявляютъ: хотя имъ и писать къ Цес. Вел-ву, только де указу ждать будетъ противъ того своего писма отъ Цес. Вел-ва долгое время; потому что нынѣ Король Полской, какъ есть вѣдомость, Мая въ 15 или 20 числѣ, пошелъ въ обозъ подъ Каменецъ, а и цесарскіе де войска также въ войну вышлижъ и промыслъ чинить будутъ противъ бусурманскихъ силъ. А хотябъ Цес. Вел-во по тому ихъ писму изволилъ писать къ Королю Полскому, и ему того дѣла безъ сейму дѣлать не мочно; да и предложить ему о томъ некому, потому что и посла цесарского нынѣ при Королѣ нѣтъ. А покамѣста гонцы дойдутъ и назадъ возвратятся, и тогда можетъ межъ войски каковъ и конецъ учинится, такъ же де и во многой ихъ при дворѣ Цар. Вел-ва бытности будетъ докучно. И ближней бояринъ съ товарыщи говорили: то дѣло начатое съ Турскимъ Салтаномъ у Е. Цес. Вел-ва и у Полского Короля война однимъ лѣтомъ совершенія своего восприяти не можетъ; и естьли Цес. Вел-во и Полской Король похотятъ того непріятеля въ лутчее ослабленіе привести и впредь отъ него безстрашны быти, тогда надобно имъ, чтобъ и съ В. Г-ри съ ихъ Цар. Вел-вомъ учинити союзъ; и естьли то дѣло учинить Цес. Вел-во восхощетъ, и тому еще благополучного времяни и неупоздалого доволно есть. Да и то они, ближней бояринъ съ товарыщи, имъ посломъ объявляютъ, что съ стороны В. Г-рей ихъ Цар. Вел-ва и въ томъ помочь и отвращеніе чинится на сторону Цес. Вел-ва не малое: вѣдомо В. Г-ремъ ихъ Цар. Вел-ву, что Салтанъ Турской писалъ къ Крымскому хану многажды, чтобъ онъ шелъ въ войну противъ Е. Цес. Вел-ва и Короля Полского. И ханъ Крымской писалъ къ Салтану, что на Запорожьѣ де нынѣ, которое подъ владѣніемъ В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, обрѣтаются въ сборѣ казаки многіе и хотятъ итти войною на Крымъ; и естьли тѣ казаки, розорвавъ перемирье, пойдутъ въ небытности его ханской на Крымъ, то до конца розорятъ, и того ради ему итить изъ Крыму немочно. Такъ же и Калмыки собрався съ Донскими казаки не въ давномъ времяни ходили подъ самой Крымъ и розоренія починили Крымскому юрту многое. И послы говорили, чтобъ они, Цар. Вел-ва ближней бояринъ съ товарыщи, розсудили, что Калмыки, такъ же и Донскіе и Запорожскіе казаки своею охотою чинятъ промыслъ надъ общимъ непріятелемъ всего христіянства; а лутчебъ В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву, послать свои государскіе указы на Донъ въ Запороги и въ Калмыки, чтобъ они всякой промыслъ чинили надъ Крымскимъ ханомъ, по ихъ Цар. Вел-ва указу. А Цес. Вел-во и Король Полской учинятъ промыслъ надъ Турскимъ Салтаномъ и надъ государствомъ его. И тобъ имяни ихъ Цар. Вел-ва было у всѣхъ окрестныхъ Г-рей на великую славу и похвалу.

И ближней бояринъ съ товарыщи посломъ говорили: естлибъ начатое дѣло пришло, по волѣ всемогущаго Бога и по изволенію В. Г-рей нашихъ, ихъ Цар. Вел-ва, къ совершенію; и тогдабъ не токмо тѣми ихъ Цар. Вел-ва Украинскими казацкими и калмыцкими войски промыслъ учиненъ

былъ; но и самыми Московскими полки Е. Цес. Вел-ву такъ жъ и Полскому Королю учинена была помочь многая, только то нежеланіе чинится не съ ихъ Цар. Вел-ва стороны. И послы говорили,—что они имъ, ближнему боярину съ товарыщи, за ихъ общіе съ ними, послы, розговоры, благодаренія чинятъ и просятъ, чтобъ они, ближней бояринъ съ товарыщи, приложили радѣніе свое, дабы то ихъ доношеніе пріяло у В. Г-рей, у ихъ Цар. Вел-ва, въ дѣлѣхъ исполненіе и совершенство. А за то ихъ ближнихъ бояръ радѣніе не токмо отъ нихъ, Цес. Вел-ва пословъ, благодарство, но и отъ всемогущаго Бога мздовоздаяніе воспріимутъ вѣчное. И ближней бояринъ съ товарыщи говорили: что они отъ нихъ, великихъ пословъ, слышатъ, и то до В. Г-рей, до ихъ Цар. Вел-ва, донесутъ и христіянскимъ сердцемъ радѣти будутъ и даі Боже, чтобъ то дѣло совершенство свое восприяло.

И послы говорили, чтобъ имъ посломъ объявили: какое послѣднее намѣреніе съ стороны Цар. Вел-ва о отдачѣ города Кіева въ сторону Полскую имѣютъ? И ближней бояринъ съ товарыщи говорили, что Кіева въ сторону Короля Полского никоторыми мѣрами отдать невозможно и отданъ не будетъ, для того что у малоросіиского народу съ Поляки великіе прежніе, за утѣсненіе вѣры и за иные обиды, ссоры и никогда междо ими тѣ ссоры успокоены быти не могутъ. И не токмо, чтобъ могъ тотъ малоросіиской народъ во успокоеніи съ Поляки быть, и имяни ихъ слышать не хотятъ. Да и для того того города отдать не возможно, что Полской Король тотъ городъ Жеравенскими договоры уступилъ со всею Украйною Турскому Салтану, а Салтанъ Турской тотъ городъ и съ принадлежащими къ нему городами и мѣсты и Запорожье уступилъ въ сторону Цар. Вел-ва; и для тѣхъ вышеимянованныхъ причинъ отдать его въ сторону Короля Полского никоторыми дѣлы немочно, и отданъ не будетъ. И послы говорили: слышали они въ розговорѣхъ у Полскихъ сенаторей, что они Кіевъ не называютъ Украйною, толко воеводствомъ належащимъ ко владѣнію Подолскому. И ближней бояринъ съ товарыщи посломъ говорили, что Полской Король уступилъ Турскому Салтану и написалъ въ договоры не токмо Украйну по Днѣпръ, но и по старые рубежи; а старые рубежи Украйнѣ и за Днѣпръ преходятъ, толко то все В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, по отправленіи множественной войны, съ великими убытки взяли у Турского Салтана, что Салтанъ написалъ въ перемирныхъ договорѣхъ своихъ имянно. И послы говорили: о тѣхъ трудностяхъ, о которыхъ они нынѣ слышатъ, имъ говорить не наказано; а надобно де было то все отставя, учинить постановленіе союза съ Цес. Вел-вомъ, и присланы они, послы, къ В. Г-ремъ отъ Цес. Вел-ва, а не отъ Полского Короля, и за сторону Полского Короля имъ и дѣла нѣтъ. И ближней бояринъ съ товарыщи говорили, чтобъ они, великіе послы, то разсудили: естьли В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву, учинить союзъ съ Цес. Вел-вомъ; то тотъ союзъ и помочь будетъ служить и Полскому Королю такъ же, какъ и Цес. Вел-ву, и то В. Г-ремъ ихъ Цар. Вел-ву изъ какой прибыли съ Полскимъ Королемъ, не учинивъ вѣчного покою и неимѣя успокоенія трудностямъ, чинить союзъ; то имъ великимъ посломъ и

самимъ вѣдомо, что Король Полской, хотя тое войну съ Турскимъ Салтаномъ всчалъ, и для своей неистерпимой обиды, и для отысканія государства своего; однакожъ и не безъ иного себѣ пожитку, а имянно: въ договорѣхъ написано, что Цес. Вел-во даетъ ему не малое число казны; а сверхъ того и десятина Гишпанского Короля со владѣнія, которая имѣется во Италіи съ Неополитанского королевства и Статовъ Медеаламскихъ. И послы говорили: казна де, которую далъ Цес. Вел-во Полскому Королю на помочь, и та дана взаймы, и уже де Папа Римской ту всю казну Цесарю и заплатилъ. Да и сверхъ того далъ Папа Цес. Вел-ву многую казну и къ Полскому Королю чрезъ Амстрадамъ прислалъ 100,000 ефимковъ. А десятина, которая обѣщана, и въ томъ Гишпанской Король отказалъ, потому что наступилъ на него Французской Король войною, а Португалское королевство и Медеаламскіе Статы подъ владѣніемъ Гишпанского Короля и въ дачѣ отказали. И ближней бояринъ съ товарыщи посломъ говорили, что они о томъ толко для примѣру имъ, великимъ посломъ, объявили, а ихъ посолскому объявленію они, ближніе бояря, вѣрятъ. А о томъ они у Цар. Вел-ва ближніе бояря имъ, посломъ, предлагаютъ, что В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, при вѣчномъ миру совершенно желаютъ, чтобъ нынѣшняго союза дѣло, которое они, великіе и полномочные послы, предлагаютъ, учинить безъ всякихъ трудностей. И послы говорили: разумѣютъ они, по ихъ Цар Вел-ва ближнихъ бояръ намѣренію, чтобъ у Цар. Вел-ва съ Цес. Вел-вомъ могъ учинится союзъ, толко тому чинится помѣшка отъ Полскихъ дѣлъ, а надобно хотябъ и имѣлось съ иньмъ Г-ремъ какое дѣло, и для одного другого дѣла оставлять не годилось. И ближней бояринъ съ товарыщи говорили: то они Цес. Вел-ва послы правду объявляютъ, что для одного дѣла другого оставлять не надобно, и онибъ то помыслили: какъ бы В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву, оставя самые главные дѣла, учинить постановленіе союза. Да и то они, ближней бояринъ съ товарыщи, имъ посломъ объявляютъ: какъ были у Цес. Вел-ва Цар. Вел-ва великіе и полномочные послы въ отвѣтѣ съ ближними людми и предлагали о союзѣ противъ Турского Салтана, и тогда Цес. Вел-ва ближніе люди не стыдилися сказать Цар. Вел-ва посломъ, что Цес. Вел-ву съ Цар. Вел-вомъ союза учинить противъ Турского Салтана и розорвать перемирныхъ лѣтъ, хотя ихъ и не много ужъ оставалось, не возможно. (Да и то сказали, что у Цес. Вел-ва съ Полскимъ Королемъ союзу не учинено).

И послы говорили: на то они его, ближняго боярина съ товарыщи, предложеніе учинили отвѣтъ во второмъ отвѣтѣ, толко они объявляютъ, что пристойно В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву, хотябъ и Поляковъ въ нынѣшнемъ союзѣ не было, учинить союзъ съ Цес. Вел-вомъ. И ближней бояринъ съ товарыщи говорили: естьли бы у Цес. Вел-ва не учиненъ былъ союзъ съ Королемъ Полскимъ, то бы В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, кромѣ Поляковъ, скоряе то постановленіе союза учинить изволили, и могли бы то дѣло, какъ къ сторонѣ В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, такъ и къ сторонѣ Цес. Вел-ва оградитись подлинными статьями. И послы говорили: то ихъ, ближнихъ бояръ, раз-

сужденіе, что для Поляковъ не могутъ вступить съ Цес. Вел-вомъ въ союзъ, всему свѣту зазрително; потому что Цес. Вел-во съ В. Г-ри, съ ихъ Цар. Вел-вомъ, въ древней дружбѣ и любви пребываетъ, и желаетъ отъ Цар. Вел-ва союза и помочи противъ общего всѣхъ христіянъ непріятеля, а до Поляковъ Цес. Вел-ву и дѣла нѣтъ.

И ближней бояринъ съ товарыщи говорили: многими и пространными розговоры они, ближніе бояре, имъ посломъ объявили, для чего тому дѣлу затрудненіе чинится; но они послы, хотя и разумѣютъ, однако не склонностію къ правдѣ то дѣло обращаютъ, о чемъ они, ближніе бояре, и еще къ достаточному выразумѣнію имъ посломъ предложатъ. Естьли по ихъ предложенію учинить союзъ съ Цес. Вел-вомъ и давать помочь, а Короля Полского въ томъ союзѣ хотябы и не было, и когда бы тѣ Цар. Вел-ва войска противъ Турского Салтана утруждены были, и Король Полской, видя утружденіе тѣхъ Цар. Вел-ва войскъ, взочнетъ, войну съ В. Г-ри, съ ихъ Цар. Вел-вомъ, и тогда какая бъ сторонѣ В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ву, прибыль была? И послы говорили: Полскому де Королю не токмо войны противъ В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, всчинать; но и помыслить не возможно, для того что онъ долженъ всегда быть при Цес. Вел-вѣ въ войнѣ противъ Турского Салтана; а Цес. Вел-во какъ бы могъ на союзника своего въ то попустить? И ближней бояринъ съ товарыщи говорили: то пристойно было Цес. Вел-ву написать въ договорѣхъ и въ статьяхъ, каковы постановлены у Е. Цес. Вел-ва нынѣ съ Полскимъ Королемъ, что быть другу другомъ, а недругу недругомъ. И послы говорили: такого общаго слова въ договоры писать было имъ не мочно, чтобъ быть другу другомъ и недругу недругомъ, для того что Французской Король Цес. Вел-ву великой непріятель, и много можетъ Французская факцыя учинить у Поляковъ и паки привратить ихъ на Французскую сторону. И ближней бояринъ съ товарыщи говорили: когда они въ томъ опасались отъ Французского Короля, и о томъ было мочно Цес. Вел-ву въ договорѣхъ дружбу свою къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, объявить и имянно о томъ написать. А то не токмо въ договорѣхъ что положено, но о твореніи того союза до сего времяни и необъявлено. И послы говорили: о поведеніи де войны и о призываніи въ союзъ Цар. Вел-ва съ Цес. Вел-вомъ и Королемъ Полскимъ писано было чрезъ Кор. Вел-ва посланника Зембоцкого и Окрасу, и надѣялся де Е. Цес. Вел-во, что удоволствуются В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, и тѣмъ объявленіемъ. И ближней бояринъ съ товарыщи посломъ говорили: къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, въ грамотѣ Кор. Вел-во Полской съ посланнымъ своимъ, съ Яномъ Окрасою, писалъ толко о поведеніи войны подъ Вѣною и о взятіи Грана; а о призываніи въ союзъ и о присылкѣ Цес. Вел-ва пословъ помяновенія никакого не было; а Зембоцкой о сторонѣ Цес. Вел-ва и нимало не вспоминалъ. И послы говорили: за нынѣшней розговоръ, которой они имѣли съ нимъ, Цар. Вел-ва ближнимъ бояриномъ съ товарыщи, благодарятъ и просятъ, дабы имъ еще о настоящихъ дѣлѣхъ впредь имѣть розговоръ, и надѣются, дабы Господь Богъ въ сердца В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву, Духа

Свята пошлетъ и озаритъ ихъ Цар. Вел-ва разумъ, что примутъ они, послы, на свои предложенные дѣла желателнѣйшіи и пріятныйі отвѣтъ. И ближнеі бояринъ съ товарыщи говорили, что они о томъ о всемъ до В. Г-реі, до ихъ Цар. Вел-ва, донесутъ. И отпущены послы на подворье.

192 Мая въ 31 день, по указу В. Г-реі Цареі и В. Князеі Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, были на ихъ Цар. Вел-ва дворѣ царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателя у ближняго боярина и намѣстника Новгородцкого, у князя Василья Васильевича Голицына, у ближняго боярина и намѣстника Нижегородцкого у Петра Васильевича Шереметева, у боярина и намѣстника Коломенского у князя Михаила Григорьевича Ромодановского, у околничего и намѣстника Можайского у Семена Федоровича Толочанова, у думного дьяка у Емельяна Игнатьевича Украинцова съ товарыщи Цес. Вел-ва Римского великіе и полномочные послы, Янъ Христофоръ Жировскоі да Севастьянъ Блюмберкъ, въ четвертомъ отвѣтѣ. А пріѣздъ ихъ и встрѣчи имъ были противъ прежняго.

А какъ послы пришли въ отвѣтную полату, и ближнеі бояринъ съ товарыщи среди полаты съ послы витались и витався, по обыкломъ поздравленіи, сѣли по мѣстомъ и выславъ изъ отвѣтноі полаты дворянъ, кромѣ приставовъ, ближнеі бояринъ съ товарыщи посломъ говорили: будучи они, Цес. Вел-ва великіе и полномочные послы, въ третьемъ отвѣтѣ, предлагали имъ, Цар. Вел-ва ближнему боярину съ товарыщи, о дѣлѣхъ, въ которыхъ великіе заходили трудности, и они, ближнеі бояринъ съ товарыщи, о тѣхъ ихъ предложенныхъ дѣлѣхъ до В. Г-реі, до ихъ Цар. Вел-ва, доносили. И В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, указали ему, ближнему боярину съ товарыщи, имъ посломъ сказать: В. Г-ри наши, ихъ Цар. Вел-во, съ В. Г-ремъ ихъ съ Е. Цес. Вел-вомъ прежнюю дружбу и любовь предковъ своихъ, В. Г-реі, держать въ добромъ пріятствѣ и въ любви желаютъ, и по прошенію В. Г-ря ихъ, Е. Цес. Вел-ва, къ союзу склонность имѣютъ; толко за неуспокоеніемъ межъ В. Г-ри нашими, ихъ Цар. Вел-вомъ, и Королемъ Полскимъ заходящихъ, а имъ посломъ и въ прежнихъ отвѣтѣхъ объявленныхъ трудностеі, которые требуютъ своего успокоенія,—и естьли за посредствомъ В. Г-ря ихъ, Е. Цес. Вел-ва, тѣ трудности успокоены не будутъ, и В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву, не успокоя тѣхъ трудностеі, никоими мѣры къ тому доброму дѣлу къ союзу приступить не возможно, и чтобъ они, великіе и полномочные послы, на врученные имъ отъ Цес. Вел-ва дѣла, которые они предлагали, нынѣ имъ, ближнему боярину съ товарыщи, объявили В. Г-ря своего Е. Цес. Вел-ва послѣднее намѣреніе. И великіе и полномочные послы ближнему боярину съ товарыщи говорили: за доношеніе къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, на предложенные ихъ дѣла ему, ближнему боярину съ товарыщи, они послы благодарствуютъ. А что они, Цар. Вел-ва ближнеі бояринъ съ товарыщи, имъ посломъ В. Г-реі, ихъ Цар. Вел-ва, изволеніе объявляютъ, что В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, съ В. Г-ремъ ихъ, съ Е. Цес. Вел-вомъ, вступать въ союзъ, не учиня прежде съ Полскимъ Королемъ

вѣчного миру, не изволяютъ, и они, великіе послы, ему, ближнему боярину съ товарыщи, по указу В. Г-ря своего Е. Цес. Вел-ва учнутъ объявлять кромѣ тѣхъ дѣлъ и о иныхъ дѣлѣхъ.

И говорили послы: В. Г. ихъ, Е. Цес. Вел-во, указалъ имъ посломъ ему, Цар. Вел-ва ближнему боярину съ товарыщи, предложить: естьли В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, съ В. Г-ремъ ихъ, съ Е. Цес. Вел-вомъ, не изволятъ противъ общаго всѣхъ христіянъ непріятеля Салтана Турского союзъ учинить, и онибъ В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, для общіе всѣхъ христіянъ ползы, изволили учинить Е. Цес. Вел-ву иное годное дѣло, не нарушая мира или перемирья съ Салтаномъ Турскимъ и съ ханомъ Крымскимъ; а учинить бы таковымъ способомъ: извѣстно де В. Г-рю ихъ, Е. Цес. Вел-ву, когда у Турского Салтана и у Крымского хана съ Королемъ Полскимъ учинено было перемирье, такъ жъ и нынѣ у В. Г-рей у ихъ Цар. Вел-ва съ Турскимъ же Салтаномъ и съ Крымскимъ ханомъ хотя учиненъ миръ или перемирье, однакожъ Салтанъ Турской и ханъ Крымской, неудоволствуясь тѣмъ, чинилъ и за миромъ Королю Полскому задоры, отпущая многихъ татаръ подъ городы Короля Полского и чиня набѣги на села и деревни. Такъ же и нынѣ В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, на порубежные городы Крымскіе татары чинятъ набѣгами своими непрестанные задоры и городы ихъ Цар. Вел-ва разоряютъ. И чтобъ нынѣ В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, изволили приказать подданному своему войска Запорожского обоихъ сторонъ Днѣпра гетману Ивану Самоіиловичю чинить войски своими неболшими нашествія на порубежныя улусы Крымского хана противъ того жъ, какъ чинятъ татары, и у Крымского хана такъже бъ, что возможно, отрывать и разорять ихъ потому жъ и села и деревни, отъ чегобъ ханъ Крымской имѣлъ опасеніе, и отъ походу своего изъ Крыму могъ удержатся, а розорванія бъ перемирью и къ войнѣ причины тѣмъ у В. Г-рей, у ихъ Цар. Вел-ва, съ Салтаномъ Турскимъ и съ ханомъ Крымскимъ не было. А естьли бъ къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, отъ Турского Салтана или отъ Крымского хана присылка какова съ выговоромъ о розорваніи перемирья и была, и В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву, оговорится мочно тѣмъ, что у Крымского хана своеволные люди: не смотря на то, что у В. Г-рей, у ихъ Цар. Вел-ва, съ Турскимъ Салтаномъ и съ Крымскимъ ханомъ учинено перемирье, выходятъ по вся годы человѣкъ во стѣ и въ полуторостѣхъ подъ городы ихъ Цар. Вел-ва загонами и людей въ полонъ берутъ и чинятъ многое разореніе и съ стороны В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, будучіе въ украинныхъ городѣхъ подъ владѣніемъ ихъ Цар. Вел-ва люди чинятъ противъ тогожъ: ходятъ въ походъ за тѣми своеволными, чтобъ могли своихъ въ полонъ побранныхъ людей отъ нихъ отобрать. И видябъ Крымской ханъ таковъ промыслъ Цар. Вел-ва подданныхъ людей надъ ихъ Крымскими своеволными людми, моглъ бы осмотрѣтся и удержатся не токмо отъ такихъ частыхъ набѣговъ; но и самъ своими войски всегда бы озирался на войска Цар. Вел-ва, опасаясь, чтобъ впредь и болшими своими силами В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, не указали надъ ними промыслы чинить: и тѣмъ бы не токмо страхъ великой Крымскому хану учинили, но и Цес. Вел-ву и

всему христіянству великую пользю, а своему государскому имяни всего народа христіянского великую славу. И такуюбъ склонность В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, видя Король Полской съ ними В. Г-ри, съ ихъ Цар. Вел-вомъ, приступилъ бы къ вѣчному миру охотнѣе, и чтобъ они, ближнеі бояринъ съ товарыщи, о томъ ихъ предложеніи до В. Г-рей, до ихъ Цар. Вел-ва, донесли.

И ближнеі бояринъ съ товарыщи посломъ говорили, что они о томъ ихъ предложеніи до В. Г-рей, до ихъ Цар. Вел-ва, донесутъ. А прежде доношенія до В. Г-рей, до ихъ Цар. Вел-ва, чинитъ онъ, ближнеі бояринъ съ товарыщи, имъ великимъ и полномочнымъ посломъ на прикладъ таковъ отвѣтъ: предлагаютъ они послы имъ, ближнему боярину съ товарыщи, про находы и набѣги татарскіе и чтобъ надъ Крымскими юртами чинить войска Запорожского казаками малыми людми промыслъ противъ тогожъ, какъ и Крымскіе своеволные люди чинятъ набѣгами своими разореніе, и тѣмъ бы хана отъ походу изъ Крыму удержать; и малыми людми одними казаками промыслу надъ Крымскими улусы, чинить не возможно; а Цар. Вел-ва подданного гетмана Ивана Самойловича будучіе Украинскіе и Донскіе казаки и безъ воли Цар. Вел-ва на Крымскіе улусы ходятъ и Крымскихъ людей побиваютъ немалое число, а въ загонѣхъ татарскихъ болши пятидесятъ или ста человѣкъ не бываетъ. А естьли послать указъ Цар. Вел-ва и велѣть промыслъ чинитъ гетману Ивану Самойловичю малыми людми, то Цес. Вел-ву полЗы не будетъ никакоі и ханъ тѣмъ не удержится, толко тѣмъ недружба окажется и учинилось бы межъ В. Г-ри нашими, ихъ Цар. Вел-вомъ, и Турскимъ Салтаномъ и Крымскимъ ханомъ учиненному перемирью нарушеніе. А лутчебъ В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву, съ Королемъ Полскимъ трудности всѣ отставя и учиня вѣчной миръ, вступить противъ того общего непріятеля въ союзъ; а тайно тѣми черкаскими малыми войски войны всчинать Цар. Вел-ву противъ Крымского хана невозможно. А надобно всякому христіянскому Г-рю съ христіянскимъ Г-ремъ поступать и въ дружбѣ и любви быть чистымъ сердцемъ и братъ брату лутчего искать, а никакого навѣту не наносить. А какъ бы учинилось у В. Г-рей, у ихъ Цар. Вел-ва, съ Полскимъ Королемъ, посредствомъ В. Г-ря ихъ Е. Цес. Вел-ва, вѣчной миръ, и тобъ было на радость всѣмъ христіянскимъ Г-ремъ, а бусурманскимъ на погибель.

И великіе и полномочные послы говорили: то ихъ, ближняго боярина съ товарыщи, предложеніе выразумѣли и предлагаютъ тому причины. 1. Что о посылкѣ противъ хана Крымского Цар. Вел-ва войскъ малыхъ, отчего ползы никакой не будетъ, а буде болшіе войска послать, и въ томъ у В. Г-рей, у ихъ Цар. Вел-ва, съ Салтаномъ Турскимъ и съ ханомъ Крымскимъ учинится нарушеніе учиненному перемирью; и В. бъ Г-ри, ихъ Цар. Вел-во изволили посылать на Крымъ войскъ своихъ, хотя малое число, толко бъ почаще, чтобъ Крымъ, вѣдая тѣхъ войскъ частой приходъ, въ войну не оглянулся. А какъ у В. Г-рей, у ихъ Цар. Вел-ва, по тому ихъ предложенію учинено будетъ, и В. Г-рю ихъ Е. Цес. Вел-ву то будетъ въ любовь. 2. Да и тобъ де отъ В. Г-рей, отъ ихъ Цар. Вел-ва, Цес. Вел-ву помочь была, хотя

бы В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, указали въ Запорогахъ или въ Украйнѣ войску своему смотръ учинить. И слыша бъ о тѣхъ Цар. Вел-ва войскахъ, тому непріятелю былъ страхъ и въ войну не простирался; а не видя де ни отъ которого Г-ря Крымской ханъ себѣ помѣшки, всегда въ войну готовится. 3. Чтобъ В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, поволили Полскому Королю нанимать противъ того непріятеля Запорожскихъ казаковъ, а которые Запорожскіе казаки въ прошедшую войну ходили съ Полскими войски, безъ воли Цар. Вел-ва и безъ гетманского вѣдома, и какъ они возвратились, ихъ гетманъ велѣлъ грабить, добычю у нихъ отнималъ и сажалъ въ тюрму и въ желѣза. И ближней бояринъ съ товарыщи говорили: которые Запорожскіе казаки въ прошлую войну ходили съ Полскими войски, и имъ у Полского Короля нанիматся было не заборонно и заказу имъ о томъ не было. А то они послы и сами вѣдаютъ, что В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, подданной гетманъ Иванъ Самойловичь велѣтъ добычю отобрать у Переясловскихъ, а не у Запорожскихъ казаковъ, для того что они безъ воли В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, и безъ вѣдома его гетманского съ Полскими войски противъ Турского Салтана ходили. И великіе и полномочные послы ближнему боярину съ товарыщи говорили, чтобъ В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, поволили Полскому Королю противъ того непріятеля креста святаго нанимать не однѣхъ Запорожскихъ казаковъ, но и о городовыхъ сее стороны Днѣпра, которые живутъ около Переясловля. И ближней бояринъ съ товарыщи посломъ говорили: мнится имъ, ближнему боярину съ товарыщи ,что они, послы, отъ В. Г-ря своего отъ Е. Цес. Вел-ва полной мочи за сторону Короля Полского говорить и становить не имѣютъ. А говорятъ о новомъ дѣлѣ и чтобъ они, великіе и полномочные послы, всѣ свои факцыи отставили, и естьли на нихъ, Цес. Вел-ва пословъ, положена за сторону Короля Полского говорить полная мочь, и они бъ послы приступили къ самому дѣлу истиннымъ своимъ сердцемъ, кто, вѣсть Господь Богъ, и на весь свѣтъ будетъ правость, что В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва къ тому дѣлу склонность была, и то видитъ Богъ, отъ кого то дѣло нынѣ розрывается и къ совершенію своему не приходитъ.

И великіе и полномочные послы говорили: говорятъ они, ближней бояринъ съ товарыщи, что они, послы, на врученные себѣ дѣла отъ Цес. Вел-ва полной мочи не имѣютъ; а они, послы, врученное себѣ то полной мочи отъ Цес. Вел-ва говорить съ ними, ближнимъ бояриномъ съ товарыщи, и становить имѣютъ, толко за сторону В. Г-ря своего Е. Цес. Вел-ва; а Полского Короля за сторону отъ Цес. Вел-ва полной мочи имъ, посломъ не дано, для того, что Е. Цес. Вел-во ихъ Цар Вел-ва такого намѣренія, каково было объявлено при бытіи ихъ Цар. Вел-ва и Короля Полскаго пословъ и комисаровъ на комисіи о затрудненныхъ статьяхъ, не вѣдалъ. А хотя бы В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, изволили вышепомянутыми малыми своими войски Цес. Вел-ву помочь учинить, и Цес. Вел-ву былобъ то въ любовь и почелъ бы за болшое; а потомъ въ то время Цес. Вел-во для братцкіе дружбы и любви съ В. Г-ри, съ ихъ Цар. Вел-вомъ, всегда учалъ бы радѣть, какъ у В. Г-рей, у ихъ Цар. Вел-ва, съ Полскимъ Королемъ затрудненные статьи успокоивъ, при-

весть къ вѣчному миру, и для тогобъ В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, изволили послать къ Полскому Королю въ Варшаву, или куды пристойно, пословъ своихъ, и чтобъ тамъ быть и Цес. Вел-ва посломъ для постановленія у Цар. Вел-ва съ Королемъ Полскимъ вѣчного мира. И нынѣбъ они, ближнеї бояринъ съ товарыщи, имъ посломъ объявили: изъ завоеванного съ стороны Цар. Вел-ва Королю Полскому какая будетъ уступка, чтобъ Цес. Вел-во о томъ Цар. Вел-ва намѣреніе вѣдалъ, и Королю Полскому будетъ предлагать. И ближнеїї бояринъ съ товарыщи говорили: добробъ Цар. Вел-ва посломъ у Короля Полского и у рѣчи посполитоїї съ сенатори становить вѣчноїї миръ въ Варшавѣ, толко отъ сенаторей того вѣчного миру, за волными ихъ гласы, становить не мочно и самодержавства такого, каково В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, имѣютъ, Король Полскоїї не имѣетъ. А лутче бы тотъ о вѣчномъ миру договоръ учинить на Москвѣ съ Полскими послы; а для лутчего бъ того дѣла совершенія, изволилъ и Цес. Вел-во и Кор. Вел-во великихъ пословъ своихъ прислать къ В. Г-ремъ нашимъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, къ Москвѣжъ. А про уступку городовъ съ стороны Цар. Вел-ва въ сторону Короля Полского они, ближнеїї бояринъ съ товарыщи, имъ посломъ объявляютъ, что уступки на вѣчноїї миръ Королю Полскому никакоїї не будетъ, для того что напредъ сего на перемирьѣ уступка учинена была многая, и отданы городы и казна многая въ надежду вѣчного покою; а естьли бы не въ надежду вѣчного покою, то бы имъ съ стороны Цар. Вел-ва въ сторону Кор. Вел-ва уступки городомъ на перемирьѣ не было; а Смоленска въ сторону Цар. Вел-ва и сами они, Кор. Вел-ва комисары, будучи на комисіи, уступали, толко остался одинъ Кіевъ, и Кіева Цар. Вел-ву въ сторону Кор. Вел-ва никоторыми мѣры уступить невозможно, для того что Черкасы никогда не хотятъ быть подъ владѣніемъ Короля Полского. Да не токмо въ подданствѣ у нихъ быть; но и имяни ихъ Полского слышать не хотятъ, потому что въ вѣрѣ чинится имъ великое утѣсненіе. Да и самъ онъ, посолъ, будучи въ Полшѣ на резыденцыи, гораздо наслышался и извычаї и поступки ихъ съ казаки въ конецъ знаетъ. А хотя бы и изволили В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, Кіевъ уступить въ сторону Короля Полского, и тѣмъ Королю Полскому прибыли никакой не будетъ, потому что они не похотятъ быть подъ владѣніемъ Полского Короля, поддадутся Турскому Салтану, и добро быть Кіеву въ рукахъ В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва. А Кіевъ взятъ изъ подъ ига Турского Салтана, какъ о томъ въ прежнихъ отвѣтѣхъ имъ, великимъ посломъ, объявлено пространно, и будетъ та Україна и Кіевъ обороною и защитою Цар. Вел-ва многими полками, какъ Королю Полскому, такъ и Цес. Вел-ву помочью и отвращеніемъ силъ непріятелскихъ. А естьли бы они, не похотя быть подъ владѣніемъ Короля Полского, поддались Турскому Салтану, и тѣмъ бы препона не малая была не токмо В. Г-ремъ нашимъ, ихъ Цар. Вел-ву; но и Цес. Вел-ву и Королю Полскому и всему христіянству. А какъ Цес. Вел-во на себя переїметъ, что тѣ трудности за посредствомъ Е. Цес. Вел-ва успокоены и съ обоихъ сторонъ забвенію преданы будутъ, и тогда Цес. Вел-ву отъ Цар. Вел-ва въ воинскомъ промыслу противъ непріятеля не казацкая ужъ малая надежда будетъ.

И великие и полномочные послы говорили: В. Г-рю, Е. Цес. Вел-ву, о томъ, чтобъ то дѣло, предложенное межъ Цар. Вел-вомъ и Кор. Вел-вомъ Полскимъ, приведено было въ совершенство съ стороны Цес. Вел-ва, радѣть они послы ради, толко надобно имъ посредствовать въ дѣлѣ такъ, чтобъ на себя въ томъ дѣлѣ подозрѣнія никакого не учинить. Не лутче ли бы Цар. Вел-ву съ Королемъ Полскимъ межъ Російского царствія и королевства Полского учинить рубежъ—Днѣпръ рѣка?-и то они, послы, говорятъ ему, ближнему боярину съ товарыщи, розговоромъ отъ себя, а не по указу Цес. Вел-ва. А о помочи В. Г-ри ихъ Цар. Вел-во изволили хотя бы малую склонность къ В. Г-рюихъ, къ Е. Цес. Вел-ву, учинить, что бъ имъ было съ чѣмъ къ Цес. Вел-ву пріѣхать. И ближней бояринъ съ товарыщи говорили: говорятъ они послы, что они о предложенныхъ дѣлѣхъ радѣти учнутъ; такъ чтобъ имъ подозрѣнія на себя какого не навесть и учинить бы межъ Цар. Вел-вомъ и Королемъ Полскимъ рубежъ Днѣпръ рѣка, и говорятъ они о тѣхъ дѣлѣхъ розговоромъ собою, а не по указу Цес. Вел-ва. И они, ближней бояринъ съ товарыщи, въ посредствѣ предложеніе ихъ пріемлютъ, что возможно въ настоящихъ дѣлѣхъ; а въ подозрѣніи имъ, посломъ, ни отъ кого быть не въ чемъ; а когда будетъ о рубежѣ договоръ, и В. Г-ри ихъ Цар. Вел-во договариватся съ Полскимъ Королемъ о рубежѣ становить укажутъ какъ возможно.

И послы говорили: приказано де имъ, посломъ, отъ Цес. Вел-ва ихъ Цар. Вел-ву и то донести, что въ Російскомъ царствіи пребываютъ на Москвѣ розныхъ вѣръ: люторовъ и калвиновъ и каталиковъ, и чтобъ для тѣхъ каталицкой вѣры народовъ спасенія душъ поставить костелъ, для отправленія службы и исповѣданія, и изволили бъ В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, для братскіе дружбы и любви съ В. Г-ремъ ихъ, съ Е. Цес. Вел-вомъ, пропустить къ Москвѣ изъ за рубежа двухъ человѣкъ ксендзовъ. И естьли В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, позволятъ, и чтобъ о пропускѣ тѣхъ ксендзовъ дана имъ посломъ была ихъ Цар. Вел-ва грамота въ Смоленескъ, чтобъ имъ какого задержанія не было; да и напредъ де сего о томъ прошеніе у В. Г-рей, у ихъ Цар. Вел-ва, было Полскихъ пословъ князя Михаіла Черторыскаго съ товарыщи. Послыжъ говорили: преже де сего у прежнихъ В. Г-рей Російскихъ были съ Папою Римскимъ пересылки, и нынѣ де тѣ пересылки за папиными титлами прекратились. И естьли нынѣ В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, изволяютъ быть съ Папою въ любительныхъ пересылкахъ по прежнему, а къ Папѣ изволятъ писать по обычаю прежнихъ цареградскихъ Г-рей, и Папа де къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, будетъ писать ихъ Цар. Вел-ва полные титла, какъ они В. Г-ри сами себя описуютъ со исполненіемъ. И ближней бояринъ съ товарыщи говорили, что у отца ихъ, В. Г-рей, блаженные и вѣчные памяти достойного, у В. Г-ря, Царя и В. Князя Алексѣя Михаиловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, у Е. Цар. Вел-ва чрезъ посланнаго Павла Менезіюса съ Папою пересылка была, и Цар. Вел-ва въ грамотѣ титло его, папино, написано было въ то время противъ прежняго обыкновенія, какъ писывано прежде сего отъ предковъ ихъ государскихъ къ Папѣ Римскому. А что Папа Римской противъ той В.

Г-ря грамоты титлъ не написалъ, и онъ тѣмъ В. Г-рю, Е. Цар. Вел-ву, въ титлахъ учинилъ великое умаленіе. А что и чрезъ бискупа Наксіановенского отъ Папы наказаножъ было къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, чтобъ пересылкамъ у Цар. Вел-ва съ нимъ Папою быть по прежнему жъ, и по указу В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, тому бискупу объявлено: естьли Папа Римской учнетъ къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, писать ихъ Цар. Вел-ва титло, по ихъ государскому достоинству, какъ они В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, сами себя описуютъ, и тогда и В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, къ нему, Папѣ, учнутъ писать титло по тому жъ предковъ своихъ, В. Г-рей, древнему обычаю. И великіе и полномочные послы говорили: Цар. де Вел-ва въ грамотѣ писано къ Папѣ не по достоинству: написано было «Учитель», се есть докторъ, Римского костела; и въ томъ реченіи доктора Папѣ чинится чести его повреждение; потому что и онъ отъ христіянскихъ Г-рей нарицается «Государь» и владѣетъ многими государствами, какъ о томъ и чрезъ Неаксиновенского бискупа предложено было Цар. Вел-ва имъ, ближнему бояриму съ товарыщи. И ближней бояринъ съ товарыщи говорили: присланной бискупъ Наксіановенской, какъ его папино титло впредь писать, того имъ ближнему боярину съ товарыщи не объявлялъ. И послы объявили ближнему боярину съ товарыщи о папинѣ титлѣ писмо, и то писмо челъ переводчикъ Семенъ Лаврецкой, а въ томъ писмѣ написано: Святѣйшему во Христѣ отцу и господину, господину Мартину, священно святыя Римскіе Божіе Католическія и Апостольскія церкви великому Папѣ, предостойному или достойнѣйшему Іоанну во Христѣ Бозѣ вѣрный Царь и Обладатель Римскій Палеологъ, всегда умножитель, почитаніе должное и благочестное. А Василій Царь восточный сице къ Николаю папѣ писалъ: Во имя Отца и Сына и Духа единаго и самого истинного Бога Василій, вѣрный Цесарь Римскій, Николаю святѣйшему папѣ Римскому и духовному отцу нашему. Третій прикладъ. Во имя Отца и Сына и Духа Единого и самого Бога истиннаго нашего, Василій, Костянтинъ и Левъ вѣрные во Господѣ Цесари Римскіе, Андріяну, святѣйшему папѣ Римскому, духовному отцу нашему. И ближней бояринъ съ товарыщи выслушавъ, говорили: тогда было соединеніе въ вѣрѣ, Греческая съ Римскою, и можетъ то быть, что Палеологъ такъ писался до раздѣленія. А нынѣ по раздѣленіи какое то Папѣ безчестье во умаленіи его чести учинено, что «учителемъ» писанъ, только о томъ о всемъ чрезъ него, ближняго боярина съ товарыщи, донесено будетъ до Цар. Вел-ва. И спрашивалъ ближней бояринъ съ товарыщи, что бъ они послы ему, ближнему боярину съ товарыщи, объявили иные дѣла.

И послы говорили: какъ де они по указу Цес. Вел-ва ѣхали къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, Полскими городами чрезъ Оршу и ихъ пословъ просили езувиты, чтобъ они послы до Цар. Вел-ва донесли, чтобъ В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, поволили имъ на тамошнее ихъ строеніе въ своей Цар. Вел-ва сторонѣ высѣчь бревенъ сосновыхъ 60 копъ, и въ копѣ имѣется по 60 бревенъ. И ближней бояринъ съ товарыщи говорили: есть ли они, езувиты, желаютъ лѣсу на строеніе сосноваго, а не товарного, на поташъ надобного, и они, ближней бояринъ съ товарыщи, и о томъ до Цар. Вел-ва донесутъ же и чаютъ, что

имъ, посломъ, указъ на то Цар. Вел-ва будетъ. И послы говорили: въ нынѣшнемъ же розговорѣ они, ближней бояринъ съ товарыщи, говорили, чтобъ они послы нынѣ учинили какое хотя малое преднач инаніе за Полскую сторону говорить. И ближней бояринъ съ товарыщи говорили: отъ нихъ нынѣ пословъ желаютъ они, ближней бояринъ съ товарыщи, того, чтобъ они послы чинили договоръ за сторону Кор. Вел-ва Полского. И послы говорили: за сторону де Короля Полского договору имъ съ ними, ближнимъ бояриномъ съ товарыщи, чинить отъ Цес. Вел-ва не наказано и полной мочи о томъ они не имѣютъ, а преднач инаніе учинить за сторону Цес. Вел-ва о союзѣ и писмомъ утвердить отъ Цес. Вел-ва они, послы, полную мочь имѣютъ. И ближней бояринъ съ товарыщи говорили, чтобъ они подождали ихъ въ отвѣтной полатѣ; а они, ближней бояринъ съ товарыщи, о всемъ ихъ предложеніи до В. Г-рей, до ихъ Цар. Вел-ва, донесутъ. И вставъ, пошли къ В. Г-ремъ вверхъ, а послы остались въ отвѣтной полатѣ съ приставы и съ переводчики. И отъ В. Г-рей, отъ ихъ Цар. Вел-ва, пришедъ, ближней бояринъ съ товарыщи, посломъ говорили, что они о томъ о всемъ о ихъ посолскомъ новомъ предложенномъ дѣлѣ до В. Г-рей, до ихъ Цар. Вел-ва, доносили; и В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, указали ему, ближнему боярину съ товарыщи, имъ посломъ объявить, что В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, съ Цес. Вел-вомъ желаютъ братцкіе дружбы и любви не часовые, но вѣчныя и какая будетъ въ томъ сила, что посылать В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву, войска малыми собранми на Крымскіе улусы, и тѣми Цар. Вел-ва малыми войски помочи Цес. Вел-ву не будетъ. А лутче бы они послы вступили въ настоящее дѣло, и что бъ В. Г. ихъ, Е. Цес. Вел-во, В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву, оказался всѣмъ истинным своимъ сердцемъ и съ Полскимъ Королемъ на томъ положилъ, чтобъ прислать Е. Цес. Вел-ву и Королю Полскому къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, пословъ, есть ли имъ то начатое дѣло надобно привести въ совершенство и учинить бы вѣчной миръ; а не учиня Цар. Вел-ву съ Полскимъ Королемъ вѣчного миру, въ союзъ вступить не возможно. И указали В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, ихъ, великихъ и полномочныхъ пословъ, къ В. Г-рю ихъ къ Е. Цес. Вел-ву отпустить; а они бы послы, слыша В. Г-рей ихъ Цар. Вел-ва къ тому доброму дѣлу откровенное сердце и склонное намѣреніе, донесли до Цес. Вел-ва, чтобъ о учиненіи вѣковѣчного мира съ Полскимъ Королемъ чрезъ Е. Цес. Вел-ва достовѣрность была. И буде В. Г. ихъ, Цес. Вел-во, изволитъ В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-во, съ Полскимъ Королемъ привесть къ вѣчному миру, и В. Г-ри ихъ Цар. Вел-во съ Полскимъ Королемъ, по учиненіи того вѣчного мира, въ союзъ вступить желаютъ. И послы говорили, что они о томъ о всемъ до В. Г-ря своего, до Е. Цес. Вел-ва, и о заходящихъ трудностяхъ донесутъ; а которые заходящіе трудности Цар. Вел-ва у великихъ полномочныхъ пословъ Полского Короля съ комисары объявились на комисіи, и В. Г-ри ихъ Цар. Вел-во указали бъ къ В. Г-рю ихъ, къ Е. Цес. Вел-ву, написать тѣ трудности въ грамотѣ своей, съ ними посланной. И ближней бояринъ съ товарыщи посломъ говорили: В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, ко Г-рю ихъ, къ Е. Цес. Вел-ву, о тѣхъ трудностяхъ укажутъ написать въ вѣдомости и въ доношеніи

на нихъ, великихъ и полномочныхъ пословъ. А о строеніи каталицкаго костела и о пропускѣ ксендзовъ изволяютъ В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, посовѣтовать съ отцемъ своимъ и съ богомолцемъ святѣйшимъ Іоакимомъ Патріархомъ; а съ Папою Римскимъ ссылкамъ быти желаютъ и изволяютъ Цар. Вел-во въ грамотахъ своихъ его папино титло писать, какъ писали предки ихъ государскіе, дѣдъ и отецъ ихъ государевъ. А что ихъ пословъ предложеніе, чтобъ къ Папѣ писать, и на то В. Г-ри изволяютъ, толко его не писать отцемъ, а какимъ образомъ писать къ Папѣ, и о томъ по указу В. Г-рей ихъ Цар. Вел-ва они, ближней бояринъ съ товарыщи, пришлютъ къ нимъ посломъ писмо образцовое чрезъ приставовъ. А о предложенномъ дѣлѣ союза межъ В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-вомъ и В. Г-ремъ ихъ Е. Цес. Вел-вомъ, объявляютъ они, ближней бояринъ съ товарыщи, имъ посломъ последнее намѣреніе, что В. Г-ри ихъ Цар. Вел-во желаютъ съ В. Г-ремъ ихъ, съ Е. Цес. Вел-вомъ, въ союзъ вступить истиннымъ сердцемъ; а кто къ тому дѣлу не приступалъ и радѣнія своего не показалъ, и то видитъ Богъ съ чьей то стороны нежеланіе чинится. И великіе и полномочные послы говорили: говорятъ де они послы ему, ближнему боярину съ товарыщи: те перво въ розговоръ, есть ли такой случай учинится, что В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву, Король Полской поступитъ Кіева въ сторону ихъ Цар. Вел-ва, и за уступку того города Кіева В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, съ Кор. Вел-вомъ Полскимъ какову войну весть будутъ и въ какой союзъ вступятъ противъ Турского Салтана? И ближней бояринъ съ товарыщи говорили: буде В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву, Кор. Вел-во Полской уступитъ города Кіева, и Цар. Вел-во съ Кор. Вел-вомъ Полскимъ войну будетъ весть противъ Крымского хана, какъ и желаніе было на комисіи Полскихъ комисаровъ.

Послы жъ доносили жалобы на боярина и воеводу Матвея Степановича Пушкина, что ихъ въ городъ Смоленескъ не пустилъ, а отведены были постоялые дворы на посадѣ. А какъ де къ Цар. Вел-ву ѣхали чрезъ Смоленескъ Цес. Вел-ва посланной, де Ботоній, и ему въ то время былъ отведенъ дворъ въ городѣ, а не за городомъ; а какъ Цар. Вел-ва великіе и полномочные послы, бояринъ Иванъ Васильевичь Бутурлинъ съ товарыщи ѣхали къ В. Г-рю ихъ, къ Е. Цес. Вел-ву, и они становлены въ городѣхъ, а не на посадѣхъ, и для ихъ государской братцкой дружбы и любви вездѣ честь имъ воздавана и пріиманы были по посолскому достоинству, а Цес. Вел-ва въ городѣхъ на посадѣхъ по указу Цес. Вел-ва ставятъ у нихъ Крымцовъ. И ближней бояринъ съ товарыщи говорили: не токмо чтобъ ихъ, пословъ, съ непочитаніемъ заказано было въ Смоленескъ не пустить, сами они послы видятъ, съ какою честію по указу В. Г-рей нашихъ, ихъ Цар. Вел-ва, въ царствующій великій градъ Москву приняты они, и какая имъ встрѣча была, что никоторыхъ Г-рей посломъ такой встрѣчи не бывало. А что Смоленской воевода имъ, посломъ, достойной чести не воздалъ и двора въ городѣ не отвелъ, и то онъ учинилъ безъ воли Цар. Вел-ва. А какъ они, великіе и полномочные послы, назадъ поѣдутъ тѣми жъ Цар. Вел-ва городами, и имъ посломъ по указу Цар. Вел-ва учинено будетъ во всемъ по достоинству. И послы гово-

ряли: за такову они прехвалную встрѣчю, что высланы были Цар. Вел-ва ближніе люди и многіе войска конные и пѣшіе, имъ, В. Г-ремъ, благодарствуютъ и къ В. де Г-рю своему къ Е. Цес. Вел-ву о томъ они писали; а каково писмо послали, и таковожъ писмо пришлютъ они къ нему, ближнему боярину съ товарыщи, чрезъ приставовъ своихъ. И вставъ ближнеіі бояринъ съ товарыщи, говорили, что они о предложеніи ихъ посолскомъ до Цар. Вел-ва доносили и радѣли истиннымъ сердцемъ, а совершенія то доброе дѣло не воспріяло за настоящими препонами, о которыхъ имъ посломъ въ прежнихъ и въ нынѣшнемъ отвѣтѣ просгранно объявлено.

И великіе и полномочные послы говорили: благодарствуютъ и они послы имъ, Цар. Вел-ва ближнему боярину съ товарыщи, что во всѣхъ дѣлѣхъ доносили они до В. Г-рей, до ихъ Цар Вел-ва; только то имъ зѣло печально и прискорбно, что къ В. Г-рю своему къ Е. Цес. Вел-ву будутъ безъ дѣла, и то они послы причитаютъ на сторону Цес. Вел-ва не какому доброго дѣла неповеденію, а своему великому несчастію. Преждe де сего извѣстно имъ, ближнему боярину съ товарыщи, какъ при отцѣ ихъ В. Г-рей, блаженные памяти при В. Г-рѣ Царѣ и В. Князѣ Алексѣѣ Михайловичѣ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцѣ, присылка была посланниковъ Цес. Вел-ва де Ботонія, а чрезъ ихъ прошеніе было, чтобъ онъ В. Г., Е. Цар. Вел-во, учинилъ нѣкакую Цес. Вел-ву помочь въ показанія токмо подъятія войны противъ христіянскаго Г-ря Свѣйского Короля, и тогда В. Г., Е. Цар. Вел-во, для братцкіе дружбы и любви съ Е. Цес. Вел-вомъ, указалъ своимъ, Цар. Вел-ва, великимъ ратямъ собратся на рубежѣ и смотръ имъ учинивъ, стоять на рубежѣ; отчего Свѣйской Король, испужався противъ курфистра, Брандебурского промыслу никакого нечинилъ и рати свои, которыми было итти противъ курфистра розставилъ въ порубежныхъ городѣхъ, и тѣмъ онъ В. Г., Е. Цар. Вел-во, учинилъ Цес. Вел-ву великую пользу, что Свѣйскаго Короля удержалъ отъ войны. А нынѣ В. Г. ихъ Е. Цес. Вел-во почтетъ себѣ въ великое то несчастье, что прошеніе его до В. Г-рей, до ихъ Цар. Вел-ва, чрезъ ихъ, великихъ и полномочныхъ пословъ, предложенное противъ всего христіянства непріятеля, которое и не по прошенію было, но для любви христіянской надобно исполнить. А В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, на того общего всѣхъ христіянъ непріятеля не изволяютъ не токмо въ союзъ съ Цес. Вел-вомъ вступить, но и малые склонности въ посылкѣ малаго числа людей оказать не изволяютъ, и войску своему смотру и въ порубежье объявленіе только для страху непріятельского войны учинить не хотятъ. А тогда В. Г., Е. Цар. Вел-во, противъ хрістиянскаго Г-ря не токмо смотръ войску своему на порубежьѣ учинить, но и стоять и готовымъ быть многое время указалъ; а нынѣ и найпаче В. Г-ремъ ихъ Цар. Вел-ву довелось было противъ общаго всего христіянства непріятеля войски своими учинить то малое явленіе, для страха непріятелю, которымъ бы малымъ поступкамъ и вѣчную славу отъ всего христіянства, отъ Цес. Вел-ва воздаяніе многое себѣ къ радѣнію учиненія вѣчного покою улучили, а съ Турскимъ бы Салтаномъ и съ Крымскимъ ханомъ перемирью нарушенія съ стороны ихъ Цар. Вел-ва отъ того не пока-

залось; и тою несклонностью къ доброму дѣлу лутчее добродѣяніе дѣлають Турскому Салтану, нежели Цес. Вел-ву и всему христіанству. И ближней бояринъ съ товарыщи говорили: не можетъ того никоторыйі христіанской Государь учинить, чтобъ общему креста святаго непріятелю помочь чинить, но всегда желаютъ надъ нимъ искать побѣды и одолѣнія. И отпущены послы на подворье. Помѣта на вышепомянутомъ розговорѣ думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: В. Г-ремъ и сестрѣ ихъ В. Г-рынѣ благородной Царевнѣ извѣстно, а бояромъ чтено.

Божіею милостію пресвѣтлѣйшихъ и велеможнѣйшихъ В. Г-рей, Г-рей, Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ (полное), ихъ Цар. Вел-ва царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегатель, ближней бояринъ и намѣстникъ Новгородцкой князь Василей Васильевичь Голицынъ, ближней бояринъ и намѣстникъ Нижегородцкой Петръ Васильевичь Шереметевъ, бояринъ и намѣстникъ Коломенской князь Михайло Григорьевичь Ромодановской, околничей и намѣстникъ Можайской Семенъ Ѳедоровичь Толочановъ, думной дьякъ Емельянъ Игнатьевичъ Украинцовъ, дьяки: Василей Бобининъ, Прокоѳей Возницынъ, Иванъ Волковъ. Пресвѣтлѣйшаго и велеможнѣйшаго В. Г-ря Г-ря Леополдуса, Божіею милостію избранного Цесаря Римскаго, всегда прибавителя (полный титулъ Цесаря) Е. Цес. Вел-ва великимъ и полномочнымъ посломъ и совѣтникомъ Е Цес. Вел-ва государства вѣрнымъ велможнымъ: Ягану Христофору, волному барону съ Жирова-Жировскому и Севастьяну волному барону съ Блюмберку, объявляемъ: Вѣдомо вамъ, Цес. Вел-ва великимъ и полномочнымъ посломъ, какъ въ прошломъ во 184 году были блаженные и вѣчные памяти достойного у В. Г-ря нашего Царя и В. Князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, у Е. Цар. Вел-ва, В. Г-ря вашего, Е. Цес. Вел-ва, чрезвычайные посланники: Аннибалъ Францышекъ де Ботоній да Яганъ Кароль Терлингеринъ, и В. Г-рей нашихъ, ихъ Цар. Вел-ва, ближніе бояря и думные люди, будучіе тогда на розговорѣхъ, имъ, Цес. Вел-ва чрезвычайнымъ посланникомъ, говорили и на писмѣ предложили, чтобъ Цес. Вел-во, какъ въ приниманіи Цар. Вел-ва грамотъ, такъ и во отдаваніи своихъ Цес. Вел-ва грамотъ изволилъ впредь чинить равенство, какъ изъ древнихъ лѣтъ предки Е. Цес. Вел-ва принимали Цар. Вел-ва грамоты у пословъ, и посланниковъ и гонцовъ, по обыкновенію, сами и свои Цес. Вел-ва грамоты изволили къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву тѣмъ ихъ Цар. Вел-ва посломъ, и посланникомъ и гонцомъ потомужъ отдавать изъ своихъ Цес. Вел-ва рукъ, о чемъ В. Г-ремъ нашимъ ихъ Цар. Вел-ву они послы, и посланники и гонцы доносили. Такъ же бы Е. Цес. Вел-во поволилъ въ грамотахъ своихъ къ В. Г-ремъ нашимъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, писать въ титлѣ «Величество», а не «Пресвѣтлѣйшество», и посломъ и посланникомъ приказалъ бы въ писмахъ и рѣчахъ потомужъ «Величество», а не «Пресвѣтлѣйшество», какъ иные всѣ христіянскіе В. Г-ри въ грамотахъ своихъ къ ихъ Цар. Вел-ву пишутъ, какъ В. Г-ри ихъ Цар. Вел-во къ Цес. Вел-ву всегда

въ грамотахъ своихъ изволяютъ писать «Величество», а не «Пресвѣтлѣйшество». А естьли они, Цес. Вел-ва чрезвычайные посланники, съ ними, Цар. Вел-ва ближними бояры и думными людми, о томъ договору и постановленія не учинятъ, и впредь доволства тому Цес. Вел-во учинить не изволитъ, тогда и В. Г-ри наши, ихъ Цар. Вел-во, потомужъ свои Цар. Вел-ва грамоты къ Цес. Вел-ву посломъ его и посланникомъ укажутъ впредь отдавать чрезъ ближняго своего человѣка, и въ титлѣ къ Е. Цес. Вел-ву писать — «Пресвѣтлѣйшество», а не «Величество». И тѣ Цес. Вел-ва вышеимянованные чрезвычайные посланники, по полномочной Цес. Вел-ва данной себѣ грамотѣ, съ ними Цар. Вел-ва ближними бояры и думными людми учинили договоръ и въ писмѣ своемъ за руками написали, что можетъ о томъ Цар. Вел-во къ Цес. Вел-ву писать, а они то, при возвращеніи своемъ, Е. Цес. Вел-ву предложатъ; и обнадежили они тѣмъ своимъ писмомъ, что Цес. Вел-во въ томъ В. Г-рѣмъ нашимъ, ихъ Цар. Вел-ву, доволство учинить изволитъ. И въ прошломъ во 187 году, по указу брата ихъ государева, блаженные и вѣчные памяти достойного В. Г-ря Царя и В. Князя Ѳеодора Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, Е. Цар. Вел-ва, были у В. Г-ря вашего у Е. Цес. Вел-ва великіе и полномочные послы, ближней бояринъ и намѣстникъ Суздалской Иванъ Васильевичь Бутурлинъ съ товарыщи, и Е. Цес. Вел-ва ближнимъ людемъ о томъ говорили пространными розговоры, и Е. Цес. Вел-во доволства въ томъ учинить не изволилъ, а отдана имъ Е. Цес. Вел-ва грамота, при Е. Цес. Вел-вѣ, на отпускѣ, чрезъ графа и подканцлера Кинiксека. И Цар. Вел-ва вышеимянованные великіе и полномочные послы говорили ему, подканцлеру, чтобъ онъ до Цес. Вел-ва донесъ: какъ къ В. Г-рю, къ Е. Цар. Вел-ву, Цес. Вел-во въ грамотѣ своей ко имянованію Е. Цар. Вел-ва написать и во отданіи грамоты своей учинить изволилъ; и В. Г-ри наши, ихъ Цар. Вел-во, къ Е. Цес. Вел-ву въ своихъ Цар. Вел-ва грамотахъ впредь укажутъ писать и во отданіи своихъ Цар. Вел-ва грамотъ чинити взаимно, и чтобъ о томъ Цес. Вел-ву было извѣстно и къ нелюбію и къ непочитанію то было не причтено, потому что ихъ государской чести достойно быть равенственно и учинено будетъ взаимно совершенно.

А во 190 году, когда Цар. Вел-ва гонецъ, подъячей Никифоръ Вевюковъ, былъ у Е. же Цес. Вел-ва и Е. Цес. Вел-во ни въ чемъ доволства учинить не изволилъ же. А въ нынѣшнемъ во 192 году къ В. Г-ремъ нашимъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, В. Г. вашъ, Е. Цес. Вел-во, присылалъ съ своею Цес. Вел-ва грамотою секретаря Ягана Гевеля, и ему секретарю о всемъ о томъ, по указу В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, такъ предъ ихъ Цар. Вел-ва лицемъ, какъ и на розговорѣхъ говорено, что изволили В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, учинить то взаимно, ту грамоту отдати чрезъ ближняго боярина; а по многому того секретаря челобитью, для братцкіе дружбы и любви съ Цес. Вел-вомъ указали В. Г-ри наши, ихъ Цар. Вел-во, при отпускѣ его учинить противъ прежняго обыкновенія. А Цес. Вел-ва секретарь во обнадеживаніе прислалъ въ государственной Посолской приказъ писмо за своею рукою и пе-

чатью, что онъ, секретарь, вѣрнѣйше и такимъ, какимъ достоитъ, почитаніемъ покорнѣйше доносити будетъ, совершенно уповая, что удобномѣрность и способъ изобрѣтенъ будетъ, дабы къ соблюденію и умноженію постоянныя съ обоихъ сторонъ расплодимыя дружбы и къ ближайшему слученію и обовязателству сердецъ государскихъ, всякая тягость впредь съ обоихъ сторонъ отставится и равность во обоихъ сторонахъ учинитися, и о томъ съ обоихъ сторонъ дружелюбно чрезъ служителей Цес. Вел-ва вскорѣ къ ихъ Цар. Вел-ву при будущихъ васъ, великихъ и полномочныхъ пословъ, согласитися и постановитися мѣрностію, яко обоимъ странамъ годно можетъ. И вамъ бы, Цес. Вел-ва великимъ и полномочнымъ посломъ, о томъ о всемъ съ нами, Цар. Вел-ва ближнимъ бояриномъ съ товарыщи, постановленіе учинить и руками своими и печатми утвердить и на обѣ стороны розмѣнится. А что будучи въ четвертомъ отвѣтѣ намъ, Цар. Вел-ва ближнему боярину съ товарыщи, предлагали вы, Цес. Вел-ва великіе и полномочные послы, что съ В. Г-ри нашими, съ ихъ Цар. Вел-вомъ, Иннокентій первый надесятъ Папа Римской ищетъ и желаетъ, дабы мимошедшіе ссылки, которые трудности имѣли о титлахъ, нынѣ паки обновились; а то вы, Цес. Вел-ва великіе и полномочные послы, вѣдаете подлинно, что къ В. Г-ремъ нашимъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, нынѣшній Папа Римской, для ревности и размноженія всего христіянства, склоненіе имѣетъ ихъ государскую титлу сполна по достоинству воздавать, чего и Цес. Вел-во желаетъ и предлагати ему, Папѣ, о томъ учнетъ; толко бъ и отъ В. Г-рей нашихъ, ихъ Цар. Вел-ва, къ нему, Папѣ, со исполненіемъ же по его достоинству титла писана была. И томъ вашемъ выше объявленномъ предложеніи В. Г-ремъ нашимъ, ихъ Цар. Вел-ву, по доношенію насъ, Цар. Вел-ва ближняго боярина съ товарыщи, извѣстно, и указали В. Г-ри наши, ихъ Цар. Вел-во, вамъ, Цес. Вел-ва великимъ и полномочнымъ посломъ, на то предложеніе ваше дать на писмѣ. И по указу В. Г-рей нашихъ, ихъ Цар. Вел-ва, ближней бояринъ съ товарыщи вамъ, Цес. Вел-ва великимъ и полномочнымъ посломъ объявляемъ: В. Г-ри наши, ихъ Цар. Вел-во, со Иннокентіемъ первымъ надесятъ Папою Римскимъ прежніе ссылки обновити изволяютъ; толкобъ къ В. Г-ремъ нашимъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, честнѣйшій Папа прислалъ для того дѣла нарочного своего посланного, какъ объявлено въ Римѣ, при отпускѣ, Павлу Менезіюсу, что прежней Климентъ десятой Папа обѣщалъ нарочного къ Москвѣ для исправленія того дѣла послать и по се время то не исполнено. А съ тѣмъ бы своимъ посланнымъ въ листу своемъ къ В. Г-ремъ нашимъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, честнѣйшій Папа государское имянованіе и титлы написалъ сполна, безъ всякого умаленія, какъ они В. Г-ри ихъ Цар. Вел-во сами себя описуютъ, и какъ ихъ къ Цар. Вел-ву пишутъ окрестные В. Г-ри христіянскіе братья ихъ государскіе: «Цар. Вел-во». А какъ къ В. Г-ремъ нашимъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, честнѣйшій Папа нарочного своего пришлетъ и ихъ государскія имянованія и титлы по достоинству напишетъ, тогда и В. Г-ри наши, ихъ Цар. Вел-во, къ честнѣйшему Папѣ своего Цар. Вел-ва посланнаго съ своею государскою грамотою послать изволятъ. А каковъ

листъ къ ихъ Цар. Вел-ву честнѣйшiй Папа съ нарочнымъ своимъ посланнымъ послать похощетъ, и съ того листа, преже посылки изъ Риму, присланъ былъ въ царствующiй градъ Москву чрезъ почту, въ государстенной Посолской приказъ, списокъ за рукою предсѣдателя, кому канцелярiя вручена, чтобъ было вѣдомо заранѣе до прiѣзду нарочного того присланного, какое въ государскихъ титлахъ въ папинѣ листу воздаянiе. А какимъ подобiемъ В. Г-реi нашихъ, ихъ Цар. Вел-ва, имянованiя и титлы честнѣйшему Папѣ въ листахъ своихъ писать, и мы, Цар. Вел-ва ближней бояринъ съ товарыщи, вамъ, Цес. Вел-ва великимъ полномочнымъ посломъ, при семъ нашемъ писмѣ предлагаемъ обрасцовое писмо таково.

Имянованiя и титлы В. Г-реi нашихъ, ихъ Цар. Вел-ва: Божiею милостiю пресвѣтлѣйшимъ и веле можнѣйшимъ В. Г-ремъ, Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Iоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великiя и Малыя и Бѣлыя Росiи Самодержцемъ, Московскимъ, Кiевскимъ, Владимерскимъ, Новгородцкимъ, Царемъ Казанскимъ, Царемъ Астараханскимъ, Царемъ Сибирскимъ, Г-ремъ Псковскимъ, и В. Княземъ Смоленскимъ, Тверскимъ, Югорскимъ, Пермскимъ, Вятскимъ, Болгарскимъ, и иныхъ; Г-ремъ и В. Княземъ Новагорода Низовскiе земли, Черниговскимъ, Резанскимъ, Ростовскимъ, Ярославскимъ, Бѣлоозерскимъ, Удорскимъ, Обдорскимъ, Кондинскимъ и всеа Сѣверныя страны повелителемъ и Г-ремъ Иверскiе земли, Карталинскихъ и Грузинскихъ Царей и Кабардинскiе земли, Черкаскихъ и Горскихъ князей и иныхъ многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичемъ и Дѣдичемъ и Наслѣдникомъ и Г-ремъ и Обладателемъ, вашему пресвѣтлѣйшему Цар. Вел-ву.

А какъ къ В. Г-ремъ нашимъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, честнѣйшiй Папа ихъ государскiе имянованiя и титлы по сему вышеписанному обрасцовому писму въ листу своемъ напишетъ и прежде спискомъ объявитъ, тогда изволятъ В. Г-ри наши, ихъ Цар. Вел-во, къ честнѣйшему Папѣ въ своей Цар. Вел-ва грамотѣ написать его имя и титлы во всемъ такъ, какъ писано отъ отца ихъ государского, блаженные и вѣчные памяти достойного, отъ В. Г-ря, отъ Е. Цар. Вел-ва къ прежнему Клименту Папѣ Римскому съ посланнымъ Павломъ Менезiюсомъ въ прошломъ въ 7180 году, или по сему: честнѣйшему и избраннѣйшему господину Иннокентiю первомунадесять папѣ и пастырю Римского костела достойнѣйшему. И вамъ бы, Цес. Вел-ва великимъ и полномочнымъ посломъ, до В. Г-ря, до Е. Цес. Вел-ва о томъ донесть, чтобъ Е. Цес. Вел-во, по братцкой съ В. Г-ри нашими, съ ихъ Цар. Вел-вомъ, дружбѣ и любви, а по своему Цес. Вел-ва желанiю, честнѣйшему Папѣ о томъ изволилъ предлагать, чтобъ по сему нашему, Цар. Вел-ва ближнего боярина съ товарыщи, объявленiю, съ стороны честнѣйшего Папы Римского было исполнено вскорѣ. А естьли о томъ вамъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, отъ Папы наказано становить, и вы бъ, великiе и полномочные послы, о томъ съ нами, ближнимъ бояриномъ съ товарыщи, становили и при постановленiи укрѣпились писмами. Писанъ В. Г-рей нашихъ, ихъ Цар. Вел-ва, въ царствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданiя мiра 7192, мѣсяца Iюня 3 дня. Таково писмо послано къ цесарскимъ посломъ съ

приставы ихъ того жъ вышеписанного числа безъ дьячей приписи и безъ подъяческой справки.

Блаженные памяти у В. Г-ря Царя и В. Князя Іоанна Васильевича, всеа Росіи Самодержца, съ Папою Римскимъ ссылка была въ 7088 году; а В. Г-ря въ грамотѣ къ Папѣ писано: Григорію третіемунадесять Папѣ, навышшему пастырю и учителю Римскіе церкви. А къ В. Г-рю Папа въ грамотахъ своихъ писалъ: Возлюбленному сыну, достойной чести великому мужу Іоанну Васильевичю, поздравленіе и апостолское благословеніе. А послѣ того у В. Г-рей съ Папою по 180 годъ ссылокъ не бывало. А во 180 году блаженные памяти отъ В. Г-ря Царя и В. Князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, посыланъ съ его, В. Г-ря, грамотою къ Папѣ Римскому маеоръ Павелъ Менезіюсъ о помочи Полскому Королю противъ наступленія Турского Салтана и о взятіи Каменца Подолского, и чтобъ онъ, Папа, ко окрестнымъ В. Г-ремъ Королемъ христіанскимъ писалъ, чтобъ они межь собою имѣющую войну прекратили, а тѣ оружія обратили на того непріятеля, Турского Салтана. А въ грамотѣ богословіе и государское имянованіе и титлы писаны болшіе противъ того, каковы грамоты посылаются къ Цесарю; а папино имя написано посему: Климонту десятому, Папѣ и учителю Римского костела, поздравленіе. А межъ дѣлъ писано: вамъ, честнѣйшему Папѣ и учителю. А въ наказѣ Павлу Менезіюсу написано: буде Папа къ В. Г-рю учнетъ съ нимъ грамоту посылать, а въ ней государское имянованіе и титла написаны будутъ несполна, и ему такой грамоты у Папы принимать не велѣно; а велѣно говорить, чтобъ В. Г-ря имянованія и титла въ папиной грамотѣ написаны были противъ того, какъ В. Г. самъ себя описуетъ. А въ статейномъ списку Павла Менезіюса написано: какъ онъ къ Папѣ позванъ былъ на отпускъ, и ему предъ отпускомъ данъ съ папиной грамоты списокъ, а въ спискѣ написано: Возлюбленному сыну шляхетному человѣку Алексѣю Михайловичю, В. Князю Московскому. И Павелъ о томъ выговаривалъ по наказу пространно и сказалъ, что онъ такой грамоты не возметъ. И послѣ того объявилъ ему езуитъ, по многимъ споромъ, что Папа въ грамотѣ своей В. Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, имянованье и титла напишетъ противъ того, какъ въ его, Цар. Вел-ва, грамотѣ написано, да и свыше того прибавитъ: «Велеможнѣйшему»—толко не имянуетъ и не пишетъ Царемъ, для того что та титла «Царь» имянуется тожь, что и Цесарь; а естьли де Папѣ Царемъ написать, то на Папу Цесари и иные потентанты дивовать начнутъ. И Павелъ о томъ выговаривалъ и подлинные грамоты — цесарскую и князя Венецыйского и курфирстовъ Брандебурского и Саксонского, оказывалъ, въ которыхъ В. Г. Царемъ имянованъ. И послѣ того призывалъ Папа Павла Менезіюса тайно и сказалъ, что ему, Папѣ, въ грамотѣ своей къ В. Г-рю его государскихъ полныхъ титлъ и имянованія написать и Царемъ имяновать отнюдь не возможно; потому что де прежніе его братья того не чинили и нынѣ де у него о томъ съ кардиналы сидѣніе было, и кардиналы де учинить того ему не позволили. И Павелъ по тому папежскому отказу грамоты его не принялъ и поѣхалъ изъ Риму, не взявъ отъ Папы грамоты. А при от-

пускѣ изъ Риму папинъ племянникъ, кардиналъ, Павлу Менезіюсу сказалъ, что о договорѣ полныхъ государскихъ титлъ, какъ впредь въ грамотахъ писать, пошлетъ Папа къ В. Г-рю своего посылщика вскорѣ.

Переводъ съ латинского писма съ росписи, какова прислана въ государственной Посолской приказъ въ нынѣшнемъ во 192 году Іюня въ 1 день. Роспись людемъ въ настоящемъ великомъ посолствѣ цесарскомъ: Яснѣйшія, превосходителнѣйшіи два великіе послы полномочные цесарскіе: господинъ волныіі баронъ съ Жировскій, господинъ же волныіі баронъ съ Блюмберкъ. Дворяне, вышніе началные люди и первые: господинъ Игнатей фонъ Хваеритъ, дворянинъ отъ двора цесарского, ужъ за нѣсколко лѣтъ въ Турской землѣ и иногда у цесарскихъ дѣлъ и въ посылкахъ употребленъ, нынѣ дворецкой; господинъ Георгій Готогридъ фонъ Кохъ, изъ двора же цесарского, ему же поручены тайные дѣла посолскіе, и секретарь. Сіи два егда изъ двора цесарского токмо съ нами пришли, и они же токмо въ тайныхъ дѣлѣхъ и на розговорѣхъ допущены были; господинъ Пекориніі дворянинъ; господинъ Либердъ дворянинъ; господинъ Курцъ конюшей, господинъ Шмитъ пасторъ. Чиновныи люды средніе дворянского чину: господинъ Каминскій подконюшей, господинъ фонъ Ростокъ жилецъ, господинъ Жировскій жилецъ, господинъ фонъ Беръ жилецъ, господинъ Людвигъ писарь, господинъ Клепперъ комнатноіі, господинъ Вишманъ комнатноіі, господинъ Некелеръ писарь, господинъ Іоаннгасъ обтекарь, господинъ Вилдъ трубачь, господенъ Лангъ Ганберъ трубачь, господинъ Ачовичь купчина, господинъ Юрья становщикъ, господинъ Шреберъ жилецъ, господинъ Миллеръ писарь, господинъ Юрья погребщикъ, 3 повора: Христофоръ, Яковъ, Фрацышко; скороходцы: Товій Гарлицъ, Адолфъ; допущеные къ комнатѣ: Шванъ, Цегарій Ридель, Севастьянъ Хирнъ, Карлъ Куртрикъ, Самоііло Полемпа, Георьгій Харнеръ, Яганъ Праунъ, Андрей Пфлегеръ, Христіянъ Воевода, Палтусеръ Фаберъ, Яганъ Штуба, Фердинантъ Шустеръ, Станиславъ Сауръ. 4 гайдука, а имяна ихъ для поспѣшенія не написаны. Возницы и иные въ конюшнѣ слуги: Георгій Шалцъ, Яганъ Шмитъ, Яганъ Венцель, Георгій Милеръ, Петръ Осковскій, Волгангъ Доминиканъ, Симонъ Прискій, Яганъ Лозовяцкій, Севастьянъ Кмичь, Казимиръ Гневскій, Іосифъ Окулки, Томасъ Капуцынскій, Яганъ Восицкій, Андрей, Ганъ Крусъ, Петръ Пастлеръ, Георгіи меншоіі, Христофоръ Башовичь, Андрей Штенгелъ, Андрей Яровича, Станиславъ Войтовичь, Андрей Гравичь, Станиславъ Стемска. Болшихъ началныхъ людей и дворянъ послуживцы 7 человѣкъ, а имяна ихъ для поспѣшенія не написаны. Еще у поваровъ ученикъ или работникъ, а имя его не написано; всего 77 человѣкъ, опричь пословъ.

Царемъ Г-ремъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, бьетъ челомъ холопъ вашъ Микишка Мелгуновъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 192 году по вашему, В. Г-рей, указу цесарскихъ пословъ на рубежѣ я, холопъ вашъ, принялъ и до Москвы былъ у нихъ въ приставѣхъ. А нынѣ по вашему жъ, В. Г-рей, указу велѣно ихъ пословъ съ Москвы до рубежа проводить мнѣ жъ, холопу вашему,

А напередъ, Г-ри, сего мое братье, которые бывали у пословъ въ приставѣхъ, ваше, В. Г-рей, жалованье, кормы и питье съ вашего, В. Г-рей, дворца давано. Милосердые Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, пожалуйте меня, холопа своего, велите, Г-ри, свое В. Г-рей жалованье, кормъ и питье выдать противъ моей братьи, которые бывали у великихъ и полномочныхъ пословъ въ приставѣхъ. Цари Г-ри, смилуйтеся, пожалуйте. Помѣта на той челобитной думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 192 Мая въ 29 день, выписать. И противъ сей челобитной въ государственномъ Посолскомъ приказѣ выписано. Въ нынѣшнемъ во 192 году, по указу В. Г-рей Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, былъ у цесарскихъ пословъ въ приставѣхъ отъ Литовского рубежа до Смоленска и отъ Смоленска до Москвы столникъ и полковникъ Никифоръ Ивановъ сынъ Мелгуновъ; и нынѣ въ другой путь отъ Москвы до Литовского рубежа велѣно быть у тѣхъ пословъ емужъ, Никифору; а В. Г-рей жалованья за тѣ оба пути дано ему, Никифору, 50 рублевъ изъ приказу Болшіе казны. И В. Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, столникъ и полковникъ Никифоръ Мелгуновъ бьетъ челомъ; а въ челобитной его написано: по ихъ де, В. Г-рей, указу принялъ онъ цесарскихъ пословъ на рубежѣ и былъ у нихъ въ приставѣхъ до Москвы, и съ Москвы до рубежа велѣно провордить емужъ, Никифору. А напередъ сего его братьѣ, которые бывали у пословъ въ приставѣхъ, давано съ дворца ихъ, В. Г-рей, жалованье, кормъ и питье. И В. бъ Г-ри пожаловали бъ его Никифора, велѣли ему свое В. Г-рей жалованье, кормъ и питье, противъ его братьи съ дворца выдать. И о справкѣ дворцовой дачѣ въ приказъ Болшого дворца посылано изъ государственного Посолского приказу память. И въ государственной Посолской приказъ прислана изъ приказу Болшого дворца память за приписью дьяка Михайла Войнова такова:

Лѣта 7192 Мая въ 30 день, по указу В. Г-рей Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, боярину князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи. Мая въ 29 день въ указѣ В. Г-рей изъ государственного Посолского приказу въ приказъ Болшого дворца къ боярину и дворецкому ко князю Василью Өедоровичю съ товарыщи, за приписью дьяка Василья Бобинина, написано: отписати бъ въ государственной Посолской приказъ къ тебѣ, боярину къ князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи: въ прошломъ во 186 году столнику и полковнику Никифору Сергѣеву сыну Ефимьеву, какъ онъ былъ въ приставѣхъ у Полскихъ послѣхъ, у князь Михайла Черторыжского съ товарыщи, ихъ, В. Г-рей, жалованья съ дворцовъ рыба и питье даноль? и буде дано, какая рыба и питья? И въ прошломъ во 186 году, по указу блаженные памяти В. Г-ря Царя и В. Князя Өеодора Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, дано его, В. Г-ря, жалованья съ дворцовъ на

провожанье Полскихъ пословъ приставу Роману Ефимьеву съ Сытного дворца два ведра вина двойного, десять ведръ вина дворянского, пять ведръ меду цыженого, меду обарного тожъ, три ведра збитню, четыре ведра уксусу, двѣ полосы арбузныхъ, дынныхъ тожъ. Съ Кормового: двѣ бѣлуги, два осетра, пятдесятъ тешъ, сто пучковъ вязиги, пять связокъ бѣлой рыбицы, пудъ икры паюсной. И въ сей памяти написано: Во 186 году, по указу блаженные памяти В. Г-ря, дано его, В. Г-ря, жалованья съ дворцовъ на провожанье Полскихъ пословъ, князь Михайла Черторыжского съ товарыщи, приставу Роману Ефимьеву, съ Сытного дворца 2 ведра вина двойного, 10 ведръ вина дворянского, 5 ведръ меду цыженого, 5 ведръ меду обарного, 3 ведра збитню, 4 ведра уксусу, 2 полосы арбузныхъ, дынныхъ тожъ; съ Кормового: 2 бѣлуги, 2 осетра, 50 тешъ, 100 пучковъ вязиги, 5 связокъ бѣлой рыбицы, пудъ икры паюсной.—Помѣта по той вышепомянутой выпискѣ думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 192 Мая въ 31 день, по указу В. Г-рей слушавъ сей выписки бояринъ князь Василей Васильевичь Голицынъ приказалъ: Никифору Мелгунову, для приставства, что ему велѣно быть у цесарскихъ пословъ отъ Москвы до Смоленска и до рубежа въ приставѣхъ, а отъ рубежа до Москвы въ приставѣхъ былъ онъ же, Никифоръ, дать В. Г-рей жалованья запасовъ съ дворцевъ во всемъ противъ примѣру 186 году вполы, и послать о томъ въ приказъ Болшого дворца память.

192 Іюня во 2 день, въ приказъ Болшого дворца. В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, пожаловали столника и полковника Никифора Иванова сына Мелгунова, велѣли ему своего, В. Г-рей жалованья, что онъ съ цесарскими великими и полномочными послы, съ Яганомъ Христофоромъ Жировскимъ, да съ Севастьяномъ съ Блюмберкомъ отъ рубежа до Москвы въ приставѣхъ и нынѣ отъ Москвы до Смоленска быть съ ними, ему жъ, дать съ дворцовъ ведро вина двойного, пять ведръ вина дворянского, полтретья ведра меду цыженого, тожъ меду обарного, полтора ведра збитню, два ведра уксусу, по полосѣ арбузной да дынной; да рыбы: бѣлугу да осетра, дватцать пять тешъ, пятьдесятъ пучковъ вязиги, полтретьи связки бѣлой рыбицы, полпуда икры паюсной. Съ оборотомъ.

Царемъ Г-ремъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, бьютъ челомъ холопи ваши, полковника салдатцкого строю Павлова полку Гавриловича Менезіюса ротной писарь Ивашко Волковъ, да столника и полковника Московскихъ стрѣлцовъ Никифорова полку Ивановича Мелгунова пятисотной подъячишко Аѳонка Ѳоминъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 192 году по вашему, В. Г-рей, указу посланы мы, холопи ваши, изъ Смоленска до Москвы за цесарскими послы съ столникомъ и полковникомъ съ Никифоромъ Ивановичемъ Мелгуновымъ для писма. И мы, холопи ваши, изъ Смоленска ѣдучи дорогою до Москвы, станы имъ посломъ займывали и отписки къ вамъ В. Г-ремъ писали и во всемъ вамъ, В. Г-ремъ, радѣли; а вашего, В. Г-рей, жалованья кормовыхъ поденныхъ денегъ намъ, холопемъ вашимъ не дано. А

преже, Г-ри, сего которые наша братья подъячіе посыланы изъ Смоленска до Москвы для писма за посланники, имъ ваше, В. Г-рей, жалованье поденной кормъ даванъ; а мы, холопи ваши, ѣдучи дорогою, испроѣлись и одолжали. Милосердые Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, пожалуйте насъ, холопей своихъ, для своихъ государскихъ многолѣтныхъ здравій, велите, Г-ри, намъ свое, В. Г-рей, жалованье, поденной кормъ выдать,—по чему вы, В. Г-ри, укажете. Цари, Г-ри, смилуйтеся пожалуйте. Помѣта на сей вышепомянутой челобитной дьяка Ивана Волкова такова: 192 Мая въ 28 день, выписать. И противъ сей челобитной въ государственномъ Посолскомъ приказѣ выписано. Въ нынѣшнемъ во 192 году Генваря въ 16 день, по указу В. Г-рей Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, велѣно быть у цесарскихъ пословъ въ приставѣхъ отъ Литовского рубежа до Смоленска и отъ Смоленска до Москвы Смоленскихъ стрѣлцовъ столнику и полковнику Никифору Мелгунову, а съ нимъ сту человѣкъ стрѣлцомъ отъ рубежа до Москвы, да 2 ротамъ рейтарскимъ съ началными людми отъ рубежа до Смоленска. И Апрѣля въ 25 день къ В. Г-ремъ писали изъ Смоленска бояринъ и воеводы Матвей Степановичь Пушкинъ съ товарыщи, что по ихъ В. Г-рей указу, для пріему цесарскихъ пословъ, изъ Смоленска на рубежъ столника и полковника Никифора Мелгунова и стрѣлцовъ и рейторъ послали Апрѣля въ 19 день. А въ Смоленескъ онъ, Никифоръ, съ тѣми послы пришелъ Апрѣля въ 23 день; а изъ Смоленска къ В. Г-ремъ цесарскіе послы отпущены тогожъ мѣсяца въ 27 числѣ. А въ провожатыхъ за ними изъ Смоленска посланы до Москвы капитанъ да 100 человѣкъ стрѣлцовъ; а къ Москвѣ цесарскіе послы приняты Мая въ 14 день. И Мая жъ въ 15 день, били челомъ В. Г-ремъ Смоленскіе салдаты, сержантъ, да Московскіе Ильина полку Дурова и Смоленскіе жъ стрѣлцы 2 человѣка пятидесятниковъ да рядовыхъ салдатъ и стрѣлцовъ 100 человѣкъ, всего 104 человѣка, чтобъ В. Г-ри пожаловали ихъ, велѣли имъ свое, В. Г-рей, жалованье поденной кормъ на тѣ недѣли, которые они были въ провожатыхъ отъ Смоленска до Москвы за цесарскими послы, выдать. И сверхъ Смоленской отписки объявилось въ челобитьѣ ихъ 4 человѣка въ лишкѣ. А въ скаскѣ столника и полковника Никифора Мелгунова написано, что отпущено съ нимъ изъ Смоленска 102 человѣка, и сверхъ отписки и скаски его въ лишкѣ 2 человѣка. А ротного писаря Ивашка Волкова и пятисотенного Аѳонки Ѳомина, которые нынѣ В. Г-ремъ о кормовыхъ денгахъ бьютъ челомъ, въ челобитьѣ тѣхъ вышеписанныхъ салдатъ и стрѣлцовъ имянъ ихъ и урядовъ не имяновано. И Мая въ 19 день, по указу В. Г-рей и по помѣтѣ на выпискѣ думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова, тѣмъ салдатомъ и стрѣлцомъ дано В. Г-рей жалованья, вмѣсто поденного корму на 104 человѣка противъ примѣровъ, въ приказъ 30 рублевъ изъ приказу Болшіе казны, и въ томъ числѣ по 9 алтынъ по 2 денги человѣку всѣмъ ровно. А поденного корму довелось было имъ дать на 17 дней, сержанту и

тидесятникомъ по 6 денегъ, рядовымъ салдатомъ и стрѣлцомъ по 4 денги человѣку на день, итого 51 рублей 10 алтынъ, 2 денги. А въ скаскѣ столника и полковника Никифора Мелгунова, какову они, ротной писарь и пятисотенной, къ сей выпискѣ подали за его рукою, написано: 192 Мая въ 29 день, столникъ и полковникъ Никифоръ Ивановъ сынъ Мелгуновъ сказалъ: по указу В. Г-рей велѣно мнѣ принять на Полскомъ рубежѣ цесарскихъ пословъ, и до Москвы быть съ ними въ провожатыхъ. А для писма и для заимки становъ посланы со мною моего полку пятисотной Аѳонка Ѳоминъ, да Павлова полку Менезіюса ротной писарь Ивашко Волковъ, кромѣ ста двухъ человѣкъ стрѣлцовъ, и имъ Аѳонкѣ да Ивашкѣ В. Г-рей жалованья поденного корму въ Смоленску и на Москвѣ не дано. Въ лицѣ у той скаскѣ приписано: Никифоръ Мелгуновъ. И по сей скаскѣ ротной писарь Ивашко Волковъ и пятисотенной Аѳонка Ѳоминъ съ столникомъ съ Никифоромъ Мелгуновымъ отъ Смоленска до рубежа, гдѣ приняли пословъ, и отъ рубежа до Смоленска были 4 дни, а отъ Смоленска до Москвы Мая по 14 число, какъ цесарскіе послы въ Москву приняты, 17 дней, всего въ дорогѣ были 21 день. И буде В. Г-ри ихъ, Ивашку и Аѳонку, пожалуютъ, — велятъ имъ свое В. Г-рей жалованье, противъ ихъ челобитья и полковничьи скаски выдать поденной кормъ ротному писарю противъ сержанта, а пятисотенному противъ пятидесятника по 6 денегъ человѣку на день къ приказной вышеписанной дачѣ, что имъ дано всѣмъ вопче додать. И доведется имъ додать на 21 день къ 9 алтынамъ къ 2 денгамъ по 11 алтынъ по 4 денги человѣку, итого 23 алтына 2 денги. И В. Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, салдатцкого строю Павлова полку Менезіюса, ротной писарь Ивашко Волковъ, да столника и полковника Никифора полку Мелгунова пятисотенной Аѳонка Ѳоминъ бьютъ челомъ: въ нынѣшнемъ де во 192 году, по ихъ В. Г-рей указу посланы они изъ Смоленска до Москвы за цесарскими послы съ столникомъ и полковникомъ съ Никифоромъ Мелгуновымъ для писма. И ѣдучи до Москвы дорогою, станы посломъ заимывали и къ нимъ, В. Г-ремъ, отписки писали, а ихъ де В. Г-рей жалованья кормовыхъ поденныхъ денегъ имъ не дано. И ѣдучи де они дорогою, испроѣлись и одолжали, и В. Г-ри пожаловали бъ ихъ, для своего В. Г-рей долголѣтного здравія, велѣли имъ свое В. Г-рей жалованье поденной кормъ выдать,* какъ имъ В. Г-ремъ Богъ извѣститъ. Помѣта на выпискѣ думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 192 Іюня въ 2 день, по указу В. Г-рей бояринъ князь Василей Васильевичь Голицынъ приказалъ: писарю и пятисотенному дать корму противъ стрѣлецкой дачи, почему дается стрѣлцомъ вполы для того, что они явились здѣсь на Москвѣ сверхъ Смоленской отписки. И посему В. Г-рей указу о дачѣ В. Г-рей жалованья Смоленскимъ ротному писарю Ивашку Волкову и пятисотенному Аѳонкѣ Ѳомину къ прежней дачѣ въ прибавку о девяти алтынѣхъ двухъ денгахъ указъ къ росходу за приписью дьяка Василья Бобинина отданъ Дмитрею Симоновскому Іюня въ 16 день.

192 Мая въ 17 день, отписать въ государственной Посолской приказъ: въ приказѣ княжства Смоленского Смоленскихъ солдатскихъ полковъ сержантомъ и рядовымъ салдатомъ, которые посылываны въ провожатыхъ за казною и за всякими дѣлами, по чему имъ дается въ дорогу поденного корму Смоленскимъ салдатомъ и стрѣлцомъ, которые посылаются изъ Смоленска въ провожатыхъ. Почему имъ дается В. Г-рей жалованья въ дорогу на кормъ, того въ приказѣ княжства Смоленского не вѣдомо, а В. Г-рей жалованья Смоленскимъ салдатомъ и стрѣлцомъ дается равно, а сержантомъ противъ стрѣлецкого пятидесятника.

Въ приказъ Болшого дворца, Мая въ 30 день. В. Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, указали отписать для вѣдома въ государственной Посолской приказъ къ боярину ко князу Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи: въ прошломъ во 186 году столпику и полковнику Никифору Сергѣеву сыну Ефимьеву, какъ опъ былъ въ приставѣхъ у Полскихъ послѣхъ, у князь Михаїлы Чарторыжского съ товарищи, ихъ В. Г-рей жалованье съ дворцовъ рыба и питье ему даноль; и буде дано,-какая рыба и питье? Съ оборотомъ.

Царемъ Г-ремъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ бьетъ челомъ холопъ вашъ Микишка Мелгуновъ. По вашему В. Г-рей указу, велѣно мнѣ, холопу вашему, принять на рубежѣ цесарскихъ пословъ и вести ихъ къ вамъ, В. Г-ремъ, къ Москвѣ. И я, холопъ вашъ, билъ челомъ вамъ В. Г-ремъ, а въ Смоленску въ Приказной избѣ о вашемъ В. Г-рей жалованьѣ. И мнѣ, холопу вашему, выдано, для моей скудости, ваше В. Г-рей жалованье во сто девяносто третей годъ пятдесятъ рублевъ. И на то ваше, В. Г-рей, жалованье искупилъ платьишка и лошадишка, чтобъ мнѣ, холопу вашему, будучи у пословъ въ приставѣхъ для вашей В. Г-реіі чести, быть мнѣ, холопу вашему, не безодежну. А то ваше В. Г-рей денежное жалованье велѣно мнѣ, холопу вашему, зачесть во 193 годъ. Милосердые Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, пожалуйте меня, холопа своего, за мои, холопа вашего, службишки, не велите, Г-ри, тѣхъ денегъ мнѣ, холопу вашему, во 193 годъ зачитать и велите, Г-ри, свое государское милостивое жалованье, по окладу, мнѣ, холопу своему, во 193 годъ выдать, чтобъ мнѣ, холопу вашему будучи на вашей В. Г-рей службѣ съ женишкою и съ дѣтишками голодною смертью не помереть. Цари, Г-ри, смилуйтеся. Помѣта на челобитной думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 193 Мая въ « » день выписать. И въ государственномъ Посолскомъ приказѣ выписано: въ нынѣшнемъ во 162 году Генваря въ 16 день, по указу В. Г-рей Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, и по помѣтѣ на докладной выпискѣ думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова велѣно быть у цесарскихъ пословъ въ приставѣхъ отъ Литовского рубежа до Смоленска, и отъ Смоленска до Москвы столнику и полковнику Никифору Иванову сыну Мелгу-

нову, а съ нимъ 100 человѣкомъ стрѣлцомъ выборнымъ отъ рубежа и до Москвы, да двумъ ротамъ рейтарскимъ съ началными людми отъ рубежа до Смоленска; и о томъ въ Смоленескъ къ бояряну и воеводамъ къ Матвею Степановичю Пушкину съ товарыщи послана ихъ В. Г-рей грамота. И потому ихъ В. Г-рей указу и по отпискѣ изъ Смоленска боярина и воеводъ Матвея Степановича Пушкина съ товарыщи, столникъ и полковникъ Никифоръ Мелгуновъ отъ Литовского рубежа до Смоленска и отъ Смоленска до Москвы у цесарскихъ пословъ въ дорожныхъ приставѣхъ былъ. И Мая въ 5 день къ В. Г-ремъ въ отпискѣ изъ Смоленска, его жъ боярина и воеводъ съ товарыщи, написано: по указу В. Г-рей и по грамотѣ изъ приказу княжства Смоленского велѣно столнику и полковнику Никифору Мелгунову давать ихъ В. Г-рей жалованья въ Смоленску на годъ по 50 рублевъ да хлѣба ржи по 25 чети, овса по томужъ по вся годы, покамѣстъ онъ Никифоръ будетъ на ихъ В. Г-рей службѣ въ Смоленску у Стрѣлецкого приказу. И въ нынѣшнемъ же во 192 году, по указу В. Г-рей и по грамотѣ изъ ихъ государственного Посолского приказу велѣно ему, Никифору, быть до Москвы у цесарскихъ пословъ въ приставѣхъ, и по его де Никифорову челобитью ихъ В. Г-рей жалованья для тоӣ посылки дано ему, Никифору въ Смоленску въ зачетъ на 193 годъ 50 рублевъ. И В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ. столникъ и полковникъ Никифоръ Мелгуновъ бьетъ челомъ, чтобъ В. Г-ри пожаловали его тѣхъ денегъ во 193 годъ зачитать не велѣли; а велѣли бъ свое В. Г-рей жалованье по окладу на 193 годъ ему выдать, чтобъ ему, будучи на ихъ В. Г-рей службѣ, съ женою и съ дѣтми прокормится. И выписано на примѣръ, кому посолскимъ дорожнымъ приставомъ давано государево жалованье. Въ прошломъ во 155 году отпущенъ съ Москвы Полской посолъ Адамъ Кисель, а въ приставѣхъ съ нимъ посыланъ до Сѣвска Гарасимъ Дохтуровъ; а В. Г-ря жалованья для тоӣ посылки дано ему 50 рублевъ. Во 158 году посыланъ въ приставѣхъ за Полскими послы, за Белеславомъ Чеклинскимъ съ товарыщи, до Вязмы голова Московскихъ стрѣлцовъ Гаврило Банинъ, а В. Г-ря жалованья дано ему для тоӣ посылки 50 рублевъ. Во 159 году отпущены съ Москвы Полскіе послы Станиславъ Витовской, каштелянъ Сендомирской съ товарыщи, а въ приставѣхъ съ ними посыланъ до Вязмы голова Московскихъ стрѣлцовъ Артемонъ Матвѣевъ; а В. Г-ря жалованья для тоӣ посылки дано ему 50 рублевъ. Во 180 году отпущены съ Москвы Полскіе великіе и полномочные послы Янъ Гинской, воевода Хелминской, съ товарищи, а въ приставѣхъ съ ними посыланъ до Смоленска полуголова Московскихъ стрѣлцовъ Александръ Карандѣевъ, а дано ему В. Г-ря жалованья для тоӣ посылки 100 рублевъ. Во 186 году посыланъ до Смоленска въ приставѣхъ съ Полскими послы, съ князь Михаӣломъ Черторыскимъ съ товарыщи, столникъ Никифоръ Ефимьевъ, а В. Г-ря жалованья дано ему для тоӣ посылки 20 рублевъ изъ Посолского приказу. Во 188 году посыланъ до Смоленска въ

приставѣхъ съ Полскими послы съ Кипріяномъ Павломъ Бростовскимъ, да съ секретаремъ съ Яномъ Гнинскимъ полуголова Московскихъ стрѣлцовъ Иванъ Волковъ; а В. Г-ря жалованья дано ему для тоіі посылки 10 рублевъ изъ Посолского приказу. Помѣта на выпискѣ думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 192. Мая въ 24 день, В. Г-ри и сестра ихъ благородная Царевна сей выписки слушавъ въ комнатѣ, пожаловали Никифора Мелгунова, велѣли ему дать своего В. Г-рей жалованья за оба пути, что онъ былъ въ приставѣхъ отъ Литовского рубежа до Москвы Цесаря Римского у пословъ, и съ Москвы до рубежа быть у нихъ въ приставѣхъ ему жъ, въ приказъ пятдесятъ рублевъ изъ Болшоіі казны и послать о томъ память.

Въ приказъ Болшіе казны, Мая въ 25 день. В. Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, пожаловали столника и полковника Никифора Иванова сына Мелгунова, велѣли ему дать своего В. Г-рей жалованья, что онъ былъ въ приставѣхъ отъ Литовского рубежа до Москвы Цесаря Римского у великихъ и полномочныхъ пословъ, и съ Москвы до Литовского рубежа быти у нихъ въ приставѣхъ емужъ, въ приказъ пятдесятъ рублевъ изъ приказу Болшіе казны. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Василья Бобинина. Отдана полковнику Никифору Мелгунову.

Царемъ Г-ремъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, бьютъ челомъ холопи ваши Смоленскихъ салдатъ капитанъ Ивашко Ганцъ, да Смоленскіе приказные полаты подъячей Бориско Масловъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 192 году, по вашему В. Г-рей указу, посланы мы, холопи ваши, изъ Смоленска за цесарскими послы я, холопъ вашъ Ивашко, съ стрѣлцами въ провожатыхъ, а я, холопъ вашъ, Бориско изъ Приказные полаты для писма. И ѣдучи дорогою, проѣлись и платьишкомъ ободрались, пить и ѣсть нечего. Милосердые Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, пожалуйте насъ, холопей своихъ, для своихъ государскихъ многолѣтныхъ здравій, велите, Г-ри, своимъ, В. Г-рей, жалованьемъ насъ, холопей своихъ, призрить какъ вамъ, В. Г-ремъ, объ насъ бѣдныхъ Господь Богъ по сердцу положитъ. Цари Г-ри смилуйтеся. Помѣта на челобитной дьяка Василья Бобинина такова: 192 Мая въ 26 день, выписать. И противъ сего челобитья въ государственномъ Посолскомъ приказѣ выписано. Въ нынѣшнемъ во 192 году присланы изъ Смоленска за цесарскими великими и полномочными послы, за Яномъ Жировскимъ да за Севастьяномъ Блюмберкомъ, въ провожатыхъ съ столникомъ и полковникомъ съ Никифоромъ Мелгуновымъ Смоленскіе приказные избы подъячей Борисъ Масловъ, да для береженья и толмачества цесарского языка Смоленскихъ стрѣлцовъ капитанъ Иванъ Ганцъ; а были они съ тѣми цесарскими послы въ дорогѣ изъ Смоленска до Москвы три недѣли. И по указу В. Г-рей дано имъ, В. Г-рей, жалованья столнику и полковнику Никифору Мелгунову для тоіі посылки на Москвѣ, и что велѣно съ Москвы до рубежа проводить ему жъ, 50 руб-

левъ изъ приказу Болшіе Казны; а подъячему Борису Маслову и капитану Ивану Ганцу дачи для тоіі посылки на Москвѣ не было. И В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, капитанъ Смоленскихъ солдатъ Иванъ Ганцъ, да Смоленскіе приказные избы подъячей Борисъ Масловъ бьютъ челомъ, чтобъ В. Г-ри пожаловали ихъ для той съ цесарскими послы посылки своимъ В. Г-рей жалованьемъ какъ имъ, В. Г-ремъ, обѣ нихъ Богъ извѣститъ. И буде В. Г-ри того капитана и подъячего пожалуютъ, велятъ имъ свое, В. Г-реіі, жалованье противъ иныхъ такихъ ихъ братьи прежнихъ дачь выдать, и выписано имъ на примѣръ. Въ прошломъ во 170 году присыланъ былъ изъ Новагорода съ Свѣйскими послы, съ Бенктъ Горномъ съ товарыщи, къ Москвѣ въ приставѣхъ, и съ Москвы ихъ до Новагорода проводилъ Новгородецъ Микита Арцыбашевъ, да съ нимъ подъячей Тимоѳей Шустовъ; а для той посылки дано ему, Тимоѳею, В. Г-ря жалованья въ приказъ 12 рублевъ. Во 182 году присыланъ былъ изъ Новагорода съ Свѣйскими послы, съ Густавомъ Оксенстерномъ съ товарыщи, къ Москвѣ въ приставѣхъ, и съ Москвы ихъ проводилъ Новгородецъ Ѳедоръ Бекстовъ да подъячеіі Семенъ Зеленинъ; а для той посылки дано ему Семену В. Г-ря жалованья въ приказъ 12 жъ рублевъ. А изъ Смоленска за цесарскими послы и Полскими великими и полномочными послы, которые были въ пріѣздѣ на Москвѣ въ прошлыхъ годѣхъ, съ приставы ихъ подъячіе не присыланы, а имывали изъ Смоленска съ собою приставы для писма сотенныхъ. А капитаномъ, которые присыланы изъ Смоленска въ провожатыхъ за цесарскими послы и Полскими великими и полномочными послы, въ прошлыхъ годѣхъ давано В. Г-рей жалованья въ приказъ по 5 и по 6 рублевъ человѣку. А толмачомъ, которые посыланы съ Москвы для толмачества за Свѣйскими и за цесарскими послы до Смоленска и до Новагорода въ прошлыхъ годѣхъ давано В. Г-рей жалованья по 5 жъ и по 6 рублевъ человѣку за посылку. А въ нынѣшнемъ во 192 году къ В. Г-ремъ присланы изъ Новагорода къ Москвѣ въ провожатыхъ за Свѣйскими великими и полномочными послы, за Кондратьемъ Голдестерномъ съ товарыщи, съ Новгородцомъ съ Мирономъ Баишевымъ для переводу государственного Посолского приказу переводчикъ Яковъ Готнеръ, да Новгородцкой подъячей Антипъ Ѳедоровъ да капитанъ Василей Ѳедотовъ, и съ Москвы до Новагорода тѣхъ пословъ велѣно проводить имъ же. А В. Г-рей жалованья дано имъ: переводчику 30 рублевъ, подъячему 12 рублевъ, капитану 5 рублевъ. На сей вышепомянутой выпискѣ помѣта дьяка Прокофья Возницына такова: 192 Мая въ 31 день, по указу В. Г-реіі бояринъ князь Василеіі Васильевичь Голицынъ съ товарыщи слушавъ, приказалъ дать государева жалованья капитану три рубли, подъячему два рубли изъ того приказу, откуду имъ напередъ сего давано.

192 Іюня въ 3 день, въ приказъ Болшіе казны. Пожаловали В. Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, Смоленскихъ салдатъ капитана Ивана Ганца, да Смоленскіе приказные избы подъячего Бориса

Маслова, — велѣли имъ своего, В. Г-рей, жалованья, что они присланы къ Москвѣ за цесарскими великими и полномочными послы съ дорожнымъ приставомъ, съ столникомъ и полковникомъ Никифоромъ Мелгуновымъ, и съ Москвы до Смоленска и до рубежа велѣно для провожанія имъ быть же, дать въ приказъ капитану три рубли, подъячему два рубли изъ приказу Болшіе казны. Съ оборотомъ. Припись дьяка Ивана Волкова.

Записка государственного Посолского приказу переводчика Леонтья Гроса, что цесарскіе великіе и полномочные послы говорили приставомъ столнику Петру Пушкину съ товарыщи чрезъ его, переводчика, словесно, Іюня въ 1 день нынѣшняго 192 году, чтобъ они приставы донесли Цар. Вел-ва ближнему боярину князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи. Послѣ послѣдняго розговору всегда мы, великіе послы, съ великимъ попеченіемъ помышляли, какъ въ нашемъ посолскомъ дѣлѣ учинить поведеніе, понеже намъ особно велми болѣзненно было, что и въ послѣднихъ малыхъ статьяхъ ни малое что позволено, тѣмже постановлено все христіанство въ великое неутѣшеніе, наша жъ прежде полученная выслуга (яко же Янъ Жировскій договоры съ Поляками велми счастливо скончали) умаленіе да воспріемлетъ, ихъ же превосходителства господъ ближнихъ бояръ будущіе съ нами на розговорѣ намъ предлагали о поведеніи дѣла, и что безъ Полского рѣшенія о вѣчномъ мирѣ и тогожъ ради о пожеланномъ уступленіи городовъ и земель, которые по се время отъ ихъ Цар. Вел-ва во владѣніи остались, чтобъ мы о томъ къ Е. Цес. Вел-ву отписавъ, учинили вѣдомость, или сами писанное обнадеживаніе учинили бъ, чтобъ Полша къ тому склонилась. Послѣднее, для неимѣнія наказу, намъ не возможно было исполнити, а съ первымъ по со время остановились, доколѣ купно рѣшеніе о послѣднихъ трехъ статьяхъ да получимъ. И егда нынѣ увидимъ, что при таковыхъ случаяхъ и безъ вящего наказу болши от насъ чинитися невозможно, и подлинно розсуждаемъ, что то дѣло между Цес. Вел-вомъ и ихъ Цар. Вел-вомъ не замедлится, но что коруна Полская камень есть, которымъ такое полезное дѣло препинается, и мы, послѣ зрѣлаго помышленія, розсудили: не только къ Е. Цес. Вел-ву, которому то мало приналежитъ, какое рѣшеніе Полша воспріяти будетъ, но къ Королю самому Полскому, или найпаче къ Королевѣ, понеже Король ужь въ таборѣхъ не токмо писати, но и нарочного изъ началныхъ своихъ людей, кого послати и рѣшеніе какое и подлинность отъ нея провѣдати,— возможно ли намъ впредь именемъ коруны Полской о желанномъ владѣніи городовъ и земель писменное обнадеживаніе межъ тѣми учинить, доколѣ о семъ истинное орудіе мира постановится и все исполнитися можетъ. мы же убо не вѣдаемъ, не говорилъ ли Король прежде сего съ рѣчьюпосполитою и не имѣетъ ли онъ вящую какую отъ нея полную мочь, чего постановити съ ихъ Цар. Велвомъ, мы же убо то разсуждаемъ, что Король вновь старосту Костенского Коропевского съ вящимъ наказомъ послать хотѣлъ. Но доколѣ онъ не поѣхалъ и комисары изъ Кадина ужь отлучились; мы же чаемъ, что Король ужь въ таборѣхъ пребываетъ однакожь и Королева и сенатори, которые при ней живутъ, подлинно вѣдаютъ,—колкая Королю полная

мочь отъ рѣчи посполитыя дана и не сумнително, что она сію нашу грамоту и провѣдываніе, какъ впредь намъ поступать о корунѣ Полской къ Королю въ таборы да пошлетъ чрезъ уставленные казаки или чрезъ нарочного; мы же уже мнимъ, что Король далѣе нынѣ Каменца небудетъ, которой ото Львова токмо тритцать миль отстоитъ, чесо ради намѣрены до того времяни здѣсь пребывати, чтобъ то дѣло не совершенно прекрачено было, доколѣ нашъ посланной паки сюда оттолѣ возвратится. И буде то ихъ Цар. Вел-ву годно и мы напослѣдокъ уповаемъ, что кромѣ того желанного уступленія городовъ и земель, иное что вящее впредь запрошено не будетъ, чтобъ впредь намъ время туне не пропустить и иные тягости приключитися не могли.

Переводъ съ латинского писма, каково въ государственной Посолской приказъ цесарскіе послы прислали Іюня въ 5 день нынѣшнего 192 году. Священного Цес. Вел-ва великіе и полномочные послы чинятъ на то отвѣтъ, что ихъ Цар. Вел-ствъ ближніе бояре и думные люди о чинѣхъ и о употребленіи титлъ къ Папѣ предложить изволили. И на 1-ю статью предлагаемъ, что никакого совершенного указу о постановленіи или поновкѣ не имѣемъ. А какъ пріѣхали сюды къ Москвѣ и урозумѣли, что секретарь Гевель обѣщалъ учинить доношеніе Цес. Вел-ву, а Гевель до двора Е. Цес. Вел-ва еще не доѣхалъ, когда послы отпущены были. А для вѣдома послы доносятъ, что Е. Цес. Вел-во никому совершенно изъ Г-рей христіанскихъ титло «Величества» въ грамотѣхъ или въ отпускахъ изъ канцеляріи давать не обыклъ; паче же ни Королю Гишпанскому, которой изъ того жъ дому и кровью ему свойственъ; а они всѣ титломъ »Величества» Цесаря почитаютъ не для того, чтобъ взаимно имъ то титло «Величества» данъ былъ. А грамоты отвѣтной инако послы принять не могутъ, токмо изъ рукъ ихъ Цар. Вел-ствъ, каковъ до сего времяни обычай ведется и сохраняется, не поволно имъ ни въ маломъ что премѣнить. А что о Папѣ чаютъ послы, чтобъ всѣ предлагателные отставить, потому что титло »Честнѣйшаго» простымъ каноникомъ дается, и для того лутче бы положить «верховнѣйшему Папѣ Римскому» а въ слогѣ бы писать къ нему «вы», что и верховнѣйшій Папа взаимно въ своей грамотѣ учинитъ; титломъ «Величества» никоторого изъ Г-рей, каковъ бы ни есть монархъ былъ, почитать не обыклъ. А о протчихъ, кромѣ всякого сомнѣнія, подлинно есть, что титло «Царь» съ протчими иными титлами, которыми въ послѣдней и въ прежнихъ въ грамотахъ ихъ Цар. Вел-ствъ предки доволствовались, верховнѣйшій Папа дастъ, а покамѣсть сюды писать будетъ списокъ съ грамоты и какъ титлы напишетъ, чрезъ почту пришлетъ. И буде ихъ Цар. Вел-вамъ годно будетъ грамоту писать къ верховнѣйшему Папѣ, мы сами ту принять и въ Римъ послать можемъ. Таково латинское подлинное писмо отослано назадъ къ посломъ съ приставы ихъ, а велѣно имъ говорить, чтобъ они пространнѣе о томъ писмо прислали.

Въ нынѣшнемъ во 192 году Мая въ 31 день, В. Г-рей Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, ихъ Цар. Вел-ва царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ

посолскихъ дѣлъ оберегателя, у ближняго боярина и намѣстника Новгородцкого, у князя Василья Васильевича Голицына съ товарыщи, будучи Цес. Вел-ва Римского великіе и полномочные послы, Яганъ Христофоръ Жировскоіі да Севастьянъ Блюмберкъ, въ четвертомъ отвѣтѣ, говорили: Приказано де имъ, посломъ, отъ Цес. Вел-ва ихъ Цар. Вел-ву и то донесть, что въ Російскомъ царствіи пребываютъ на Москвѣ розныхъ вѣръ люторовъ и калвиновъ и каталиковъ, и чтобъ для тѣхъ каталицкой вѣры народовъ спасенія душъ поставить костелъ для отправленія службы и исповѣданія, и изволилибъ В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, для братцкіе дружбы и любви съ съ В. Г-ремъ ихъ съ Е. Цес. Вел-вомъ пропустить къ Москвѣ изъ за рубежа двухъ человѣкъ ксендзовъ. И естли В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, поволятъ, и чтобъ о пропускѣ тѣхъ ксендзовъ дана имъ посломъ была ихъ Цар. Вел-ва грамота въ Смоленескъ, чтобъ имъ какого задержанія не было. Да и напредь де сего о томъ прошеніе у В. Г-рей, у ихъ Цар. Вел-ва, было Полскихъ пословъ князя Михаила Черторыского съ товарыщи. А во 186 году Полскіе великіе и полномочные послы князь Михайло Черторыской съ товарыщи, будучи Цар. Вел-ва у бояръ во второмъ отвѣтѣ, говорили: для чего перемирному Андрусовскому договору довольство не чинится, что изъ Смоленска къ Римскому костелу за рубежъ никого не пускать? А говорили они о томъ и о иныхъ дѣлѣхъ по писму. И ближніе бояре говорили, чтобъ они послы о тѣхъ о всѣхъ дѣлѣхъ, для лутчего выразумленія, подали имъ на писмѣ; а они, ближніе бояря, о тѣхъ о всѣхъ дѣлѣхъ отвѣтъ имъ учинятъ на писмѣ же. А въ писмѣ каково подали послы бояромъ въ томъ же отвѣтѣ написано: И то противно договоромъ Андрусовскимъ присягами утверженнымъ дѣется, что въ тѣхъ странахъ, которые Е. Цар. Вел-во привременно держитъ, не позволяютъ употребленія богомолья каталикомъ Римскоіі вѣры, и не токмо ни единого кастела ни ксендзомъ поволить не хотятъ, но и выѣхать за рубежъ, для употребленія богомолья запрещаютъ. А въ отвѣтномъ писмѣ каково дали бояре посломъ, написано: По договору Кор. Вел-ва великихъ и полномочныхъ пословъ Яна Гнинскаго съ товарыщи, каковъ В. Г-ря Е. Цар. Вел-ва съ бояры и думными людми учинили на Москвѣ въ прошломъ во 180 году, которые шляхта и иныхъ чиновъ люди въ государствѣ В. Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, имѣютъ Римскую вѣру, и тѣмъ съ стороны В. Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, для употребленія богомолья своего за границу до ближныхъ костеловъ ѣздить поволено, и ѣздятъ невозбранно, такъ же и въ сторонѣ В. Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, по Андрусовскому перемирному договору имѣютъ они вѣру Римскую, безъ всякого во отправленіи богомолья своего въ домѣхъ своихъ затрудненія; а о костелахъ римскихъ и о ксендзахъ въ посолскихъ договорѣхъ не постановлено. А въ Московскомъ постановленіи того 186 году въ 4 статьѣ написано: Такожъ договорили есмы и постановили, что В. Г. Е. Кор. Вел-во тѣмъ церквамъ божіимъ и монастыремъ, въ которыхъ обрѣтается употребленіе вѣры греческой, которые въ городѣхъ Невлѣ, Сѣбежѣ и Велижѣ остаются, и нынѣ вновь уступлены суть въ сторону Е. Кор. Вел-ва, такъ же и всѣмъ людемъ греческіе вѣры по нынѣшнему

перемирному постановленію никакого разоренія и утѣсненія и къ вѣрѣ римской и къ унѣѣ принужденіе чинить не велить и быти то не имѣетъ; но по давнимъ правамъ во всякомъ безопаствѣ употребленія богомолья своего пребывати будутъ и отозваніе съ вѣрою греческою никому изъ нихъ по милости Е. Кор Вел-ва вредити не имѣетъ, что взаимно и В. Г. нашъ, Е. Цар. Вел-во, изволяетъ тѣмъ людемъ, которые въ сторонѣ Е. Цар. Вел-ва остаются и оставатись будетъ въ вѣрѣ римской, богомолье свое въ домѣхъ своихъ употреблять, за рубежъ въ ближніе костелы, безъ всякого затрудненія ѣздить и къ вѣрѣ греческой принуждены быти не имѣютъ и отозваніе съ вѣрою римскою никому и изъ нихъ на милости Е. Цар. Вел-ва вредити не имѣетъ. А какъ были на Москвѣ въ пріѣздѣ Цес. Вел-ва Римского чрезвычайные посланники Аннибалъ Францышекъ де Ботоній во 184 году, и въ то время они будучи Цар. Вел-ва съ ближними бояры и думными людми на розговорѣхъ, о костелахъ и о ксендзахъ ничего не говорили.

192 Іюня въ 8 день, В. Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, указали быть у себя, В. Г-рей, на дворѣ на отпускѣ Леополдуса, Цесаря Римского, великимъ и полномочнымъ посломъ Ягану Христофору волному барону съ Жирова Жировскому да Севастьяну волному барону съ Блюмберку; а напередъ быти имъ, посломъ, у бояръ въ отвѣтѣ. А пріѣзду ихъ къ В. Г-ремъ на дворъ быти, и рындамъ при В. Г-рѣхъ стояти, и встрѣчникомъ пословъ встрѣчати, и корета подъ нихъ и подъ посолскихъ дворянъ лошади послати, и на стойкѣ стрѣлцомъ стояти и ѣздокомъ быть во всемъ по прежнему, какъ были у В. Г-рей на дворѣ на пріѣздѣ. А В. Г-ремъ сидѣти въ столовой въ своемъ государскомъ мѣстѣ въ діадимахъ съ скипетры и стоянцу быть жъ; и бояромъ и думнымъ людемъ сидѣть въ золотахъ (¹).

А какъ послы бывъ у бояръ въ отвѣтѣ и изъ отвѣтные полаты войдутъ къ В. Г-ремъ въ столовую полату, и явити ихъ В. Г-ремъ челомъ ударить думному дьяку Емельяну Игнатьевичю Украинцову, а говорить: В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичи и Дѣдичи и Наслѣдники и Г-ри и Обладатели, брата вашего любезнѣйшего, В. Г-ря Леополдуса, Божіею милостію Цесаря Римского, Е. Цес. Вел-ва великіе и полномочные послы, Яганъ Христофоръ волной баронъ съ Жирова Жировской, да Севастьянъ волной же баронъ съ Блюмберкъ, и дворяне вамъ, В. Г-ремъ, челомъ ударили и на вашемъ государскомъ жалованьѣ челомъ бьютъ. И великіе и полномочные послы и дворяне бьютъ челомъ на государскомъ жалованье, что присыланъ къ нимъ столъ, какъ они были на пріѣздѣ и

(¹) Противъ этого мѣста на полѣ написано: При В. Г-рѣхъ въ столовой у ихъ государского мѣста стоялъ царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ и посолскихъ дѣлъ оберегатель, ближней бояринъ и намѣстникъ Новгородцкой князь Василей Васильевичь Голицынъ.

на подённомъ корму. И В. Г-ри пожалуютъ пословъ,—велятъ ихъ спросить о здоровьѣ думному дьяку Емельяну Игнатьевичю Украинцову. И по указу В. Г-рей думной дьякъ говоритъ посломъ: Цес. Вел-ва великіе и полномочные послы! В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, жалуютъ васъ,—велѣли васъ спросить о здоровьѣ. Да пожалуютъ В. Г-ри, велятъ посломъ сѣсть на скамейкѣ. И думной дьякъ молыть: Цес. Вел-ва великіе и полномочные послы! В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, жалуютъ васъ,—велѣли вамъ сѣсть. А посидѣвъ немного, велятъ В. Г-ри думному дьяку посломъ говорить рѣчь. Цес. Вел-ва великіе и полномочные послы! В. Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичи, и Дѣдичи, и Наслѣдники и Г-ри, и Обладатели, велѣли вамъ говорить. Присылалъ къ намъ, В. Г-ремъ, къ нашему Цар. Вел-ву, братъ нашъ дражайшій и любезнѣйшій В. Г. Леополдусъ, Божіею милостію Цесарь Римскій, Е. Цес. Вел-во, васъ великихъ и полномочныхъ пословъ съ своею Цес. Ве-лва грамотою о нашихъ государскихъ общихъ дѣлѣхъ. И мы, В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, васъ великихъ и полномочныхъ пословъ пожаловали, велѣли принять милостиво и наши Цар. Вел-ва очи видѣть вскорѣ и грамоту брата нашего В. Г-ря вашего, Е. Цес. Вел-ва, у васъ приняли и посолства вашего выслушали любително. А въ грамотѣ своей къ намъ В. Г-ремъ, къ нашему Цар. Вел-ву, братъ нашъ В. Г. Цес. Вел-во писалъ, и вы, Е. Цес. Вел-ва великіе и полномочные послы, будучи предъ нами В. Г-ри, нашимъ Цар. Вел-вомъ, на посолствѣ, объявили: о которыхъ дѣлѣхъ къ намъ, В. Г-ремъ, къ нашему Цар. Вел-ву, В. Г. вашъ Е. Цес. Вел-во васъ, великихъ и полномочныхъ пословъ, прислалъ, и тѣхъ дѣлъ указалибъ мы, В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, повѣря выслушать и о томъ договоръ учинить, кому мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, укажемъ. И мы, В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, указали тѣхъ дѣлъ у васъ, Цес. Вел-ва великихъ и полномочныхъ пословъ, выслушать и о тѣхъ дѣлѣхъ отвѣтъ вамъ учинить нашего Цар. Вел-ва царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему боярину и намѣстнику Новгородцкому князю Василью Васильевичю Голицыну, ближнему боярину и намѣстнику Нижегородцкому Петру Васильевичю Шереметеву, боярину и намѣстнику Коломенскому князю Михаилу Григорьевичю Ромодановскому, околничему и намѣстнику Можайскому Семену Ѳедоровичю Толочанову съ товарыщи. И о которыхъ дѣлѣхъ вы, Е. Цес. Вел-ва великіе и полномочные послы, нашимъ Цар. Вел-ва ближнему боярину съ товарыщи, предложили, и по нашему, В. Г-рей, указу на тѣ дѣла отвѣтъ отъ нихъ восприяли пристойной. И хотя вы, Цес. Вел-ва великіе и полномочные послы, съ нашими Цар. Вел-ва ближнимъ бояриномъ съ товарыщи, по желанію Цес. Вел-ва совершенія въ дѣлѣ заходящими трудностми и договоръ не учинили; однакожъ мы, В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, желая съ братомъ нашимъ съ Е. Цес. Вел-вомъ имѣти нашу государскую братцкую дружбу и любовь, то Е. Цес. Вел-ва желаніе откладываемъ до времяни, какъ о томъ вамъ нашего Цар.

Вел-ва ближней бояринъ съ товарыщи, будучи въ отвѣтѣхъ, имянно объявляли и указали васъ, Цес. Вел-ва великихъ и полномочныхъ пословъ, къ брату нашему, къ В. Г-рю, къ Е. Цес. Вел-ву, пожаловавъ нашимъ Цар. Вел-ва жалованьемъ, отпустить, и посылаемъ съ вами къ Цес. Вел-ву нашу Цар. Вел-ва любителную грамоту. А какъ думной дьякъ рѣчь изговоритъ,—и В. Г-ри изволятъ свою Цар. Вел-ва грамоту отдать посломъ, въ камкѣ. А послѣ того изволятъ В. Г-ри приказать къ Цесарю поздравленіе, ставъ, а молыть: какъ будете у брата нашего В. Г-ря любезнѣйшаго Леополдуса, Божіею милостію Цесаря Римского и иныхъ, и вы ему отъ насъ поздравте. А послѣ того пожалуютъ В. Г-ри, велятъ пословъ позвать къ своей государской рукѣ думному дьяку. И думной дьякъ говоритъ: Цес. Вел-ва великіе и полномочные послы! В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, жалуютъ васъ къ своей государской рукѣ. И какъ послы у В. Г-рей у руки бывъ, отойдутъ, и В. Г-ри пожалуютъ, велятъ посломъ сѣсть на скамейкѣ вдругіе. И по указу В. Г-рей думной дьякъ говоритъ: Цес. Вел-ва великіе и полномочные послы! В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, жалуютъ васъ, велѣли вамъ сѣсть. А какъ послы сядутъ, и В. Г-ри пожалуютъ въ то время къ своей государской рукѣ цесарскихъ дворянъ и людей посолскихъ; а послѣ того пожалуютъ В. Г-ри, велятъ посломъ сказать свое Цар. Вел-ва жалованье, съ своего государского стола ѣству и питье, думному жь дьяку. И думной дьякъ молытъ: Цес. Вел-ва великіе и полномочные послы! В. Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичи, и Дѣдичи, и Наслѣдники, и Г-ри и Обладатели жалуютъ васъ своимъ государскимъ жалованьемъ, отъ своего царского стола ѣствою и питьемъ. И послы, на государской милости челомъ ударивъ, изъ полаты пойдутъ. А встрѣчникомъ провожать пословъ до тѣхъ же мѣстъ, гдѣ они ихъ встрѣтятъ.

Рѣчь цесарскихъ пословъ, какову, будучи предъ В. Г-ри на отпускѣ, говорили: Пресвѣтлѣйшимъ и велеможнѣйшимъ Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичемъ, и Дѣдичемъ, и Наслѣдникомъ, и Г-ремъ и Обладателемъ, мы, полномочные послы, велми себе обвязеныхъ познаваемъ и достойными хвалами то проповѣдаемъ, еже къ поспѣху розговоровъ и отпуску нашего оказано, и желали бы, дабы наше дѣло съ наивящимъ плодомъ имѣло поведеніе въ настоящемъ времени, гдѣ случай къ христіанству приключился, ревность прилагати. Но егда совѣты вашихъ Вел-ствъ по се время къ тому не допустили; однакожъ не лѣпо есть упованіе злагати, дабы впредь далшимъ радѣніемъ и взаимнимъ пересылкамъ то все, еже нынѣ отложенно есть, получитися можетъ. Межъ тѣмъ повторенные вашимъ Цар. Вел-вомъ за всякую милость и добродѣйство, благодаренія чинимъ и потомъ къ святому Цес. Вел-ву, къ Г-рю нашему милостивѣйшему, возвращаемся; вашимъ же Цар. Вел-вамъ совершенного и долголѣтного здравія и благопо-

лучнѣйшаго государствованія на утѣшеніе и спасеніе толицыхъ народовъ усердне желаемъ.

192 Іюня въ 7 день, по указу В. Г-рей Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ взято въ государственной Посолской приказъ въ Суровскомъ ряду у торгового человѣка у Ивана Рукавника аршинъ камки красной, въ чемъ послать В. Г-рей грамота къ Цесарю Римскому съ великими и полномочными послы его, съ Ягапомъ Христофоромъ Жировскимъ, да съ Севастьяномъ съ Блюмберкомъ, которая отдастся имъ при В. Г-рѣхъ, какъ они будутъ на отпускѣ. А за ту камку, по договору, доведется дать 23 алтына 2 денги изъ государственного Посолского приказу. Таковъ указъ, за приписью дьяка Василья Бобинина, данъ къ росходу.

Бога всемогущаго и во всѣхъ вея-ческая дѣйствующаго, везде сущаго и вся исполняющаго и утѣшенія благая всѣмъ человѣкомъ дарующаго, Содѣтеля нашего въ Троицѣ славимаго, силою и дѣйствомъ и хотѣніемъ и благоволеніемъ утвердившаго насъ и укрѣпляющаго властію своею всесилною избранный скиптръ въ православіи во осмотрѣніе великого Російского царствія, со многими покаряющимися прибылыми государствы дѣдичного наслѣдства и облаадателства мирно держати и соблюдати на вѣки, Мы, В. Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы (полный титулъ). Брату нашему дражайшему и любезнѣйшему Леополдусу, пресвѣтлѣйшему и велеможнѣйшему В. Г-рю, Г-рю Божіею милостію избранному Цесарю Римскому, всегда прибавителю (полный титулъ), пріятелю и брату нашему любителнѣйшему поздравленіе. Сего настоящего году мѣсяца Мая 16 дня къ намъ В. Г-ремъ, къ нашему Цар. Вел-ву, присылали вы, братъ нашъ, В. Г. ваше Цес. Вел-во, великихъ и полномочныхъ пословъ и совѣтниковъ своихъ вашего Це. Вел-ва государства вѣрныхъ, любителныхъ, велможныхъ Ягана Христофора, волного барона съ Жирова Жировского и Севастьяна волного барона съ Блюмберка. И мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, по братцкой къ вамъ В. Г-рю, къ вашему Цес. Вел-ву, дружбѣ и любви тѣхъ вашего Цес. Вел-ва великихъ и полномочныхъ пословъ повелѣли на границахъ нашихъ Цар. Вел-ва государствъ и въ нашъ царствующій великій градъ Москву принять со удоволствованіемъ, по посолскому обыкновенію, и видѣть имъ нашего Цар. Вел-ва очи вскорѣ, и вашего Цес. Вел-ва грамоту у нихъ приняли и посолства выслушали любително и ту грамоту повелѣли перевесть. А по переводу тое вашего Цес. Вел-ва грамоты намъ В. Г-ремъ, нашему Цар. Вел-ву, извѣстно, что къ намъ, В. Г-ремъ къ вашему Цар. Вел-ву отпустили вы, братъ нашъ В. Г., ваше Цес. Вел-во, ихъ великихъ и полномочныхъ пословъ, за нѣколикое время назначенныхъ, настоящую грамоту подать, которымъ въ наказѣ вручили, чтобъ о братцкой любви и о истинной склонности, которою насъ В. Г-рей, наше Цар. Вел-во, вы братъ нашъ, В. Г. ваше Цес. Вел-во, объемлете и явственно свидѣтелствовали. А наипаче вашего Цес. Вел-ва на общее дружбы почитаніе склонность всегда постоянную явственнѣйше объявляюще и совѣты вашего Цес. Вел-ва предлагали бъ, которыми хри-

стіанскіе рѣчи посполитыя цѣлость защищати и прилежно радѣете, чтобъ при безопасномъ покоѣ и припитающемъ мирѣ отъ нашего Цар. Вел-ва и Кор. Вел-ва Полского, при вѣчно прибываемой тишинѣ полученомъ удобнѣе и благополучнѣе пребывали, и желаете ваше Цес. Вел-во тое изрядную и внутреннюю, которую ужъ давно междо собою имѣемъ, дружбу крѣпчайше укрѣпити и подтвердити совершенно полезно и потребно; о чемъ и помянутые послы вашего Цес. Вел-ва сердца помышленіе пространнѣе предложатъ; того ради братцки ваше Цес. Вел-во просите, дабы изволили мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, оныхъ вашего Цес. Вел-ва пословъ полномочныхъ, благоволно допущенныхъ во всемъ имъ, еже имянемъ вашего Цес. Вел-ва, или обще или единъ, естли другой отлучится, предлагати будутъ съ полною и совершенною вѣрою слушать, и то на общую лѣпоту и ползу постановити, еже нашего Цар. Вел-ва взаимная къ вашему Цес. Вел-ву братцкая любовь совершенно обѣщаетъ и самая нужда и прибытокъ проситъ. И мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, у тѣхъ вашего Цес. Вел-ва великихъ и полномочныхъ пословъ наказанныхъ имъ дѣлъ повелѣли выслушать и отвѣтъ учинить нашего Цар. Вел-ва царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему боярину и намѣстнику Новгородцкому князю Василью Васильевичю Голицыну, ближнему боярину и намѣстнику Нижегородцкому Петру Васильевичю Шереметеву, боярину и намѣстнику Коломенскому князю Михаилу Григорьевичю Ромодановскому, околничему и намѣстнику Можайскому Семену Өедоровичю Толочанову, думному дьяку Емельяну Игнатьевичю Украинцову и дьякомъ нашего государственного Посолского приказу И вашего Цес. Вел-ва великіе и полномочные послы, будучи съ нашими Цар. Вел-ва ближнимъ бояриномъ съ товарыщи на розговорѣхъ, предлагали, что съ нами В. Г-ри, съ нашимъ Цар. Вел-вомъ, вы братъ нашъ В. Г., ваше Цес. Вел-во, желаете быти въ братцкой дружбѣ и любви паче предковъ своихъ В. Г-рей Цесарей Римскихъ; а во свидѣтелство того объявляли полномочную вашего Цес. Вел-ва грамоту, въ которой объявлено, что ваше Цес. Вел-во силою той грамоты полную совершенную мочь имъ, посломъ, своимъ вручили о способахъ и статьяхъ, которые годны и потребны суть между нами В. Г-ри, нашимъ Цар. Вел-вомъ и вашимъ Цес. Вел-вомъ и Кор. Вел-вомъ Полскимъ, постановить. И нашего Цар. Вел-ва вышеимянованные ближней бояринъ съ товарыщи имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, объявляли: какъ предки нашего Цар. Вел-ва, В. Г-ри Цари и В. Князи Росіискіе, съ предки вашего Цес. Вел-ва съ В. Г-ри Цесари Римскими и отецъ нашего Цар. Вел-ва, блаженные и вѣчные памяти достойной В. Г. Ц. и В. Кн. Алексѣй Михайловичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержецъ, Е. Цар. Вел-во со отцемъ вашего Цес. Вел-ва съ В. Г-ремъ Фердинандусомъ Цесаремъ Римскимъ, съ Е. Цес. Вел-вомъ, и съ вами братомъ нашимъ съ В. Г-ремъ, съ вашимъ Цес. Вел-вомъ, братцкую дружбу и любовь и ссылки имѣли, такъ же и братъ нашего Цар. Вел-ва, блаженные и вѣчные памяти достойной В. Г. Ц. и В. Кн. Өеодоръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержецъ,

Е. Цар. Вел-во, съ вами братомъ нашимъ, съ В. Г-ремъ, съ вашимъ Цес. Вел-вомъ пребывалъ въ братцкоіі же дружбѣ и любви, такъ и мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, съ вами, братомъ нашимъ В. Г-ремъ, съ вашимъ Цес. Вел-вомъ, въ братцкой дружбѣ и любви быть желаемъ жъ наипаче прежняго. А чтобъ въ надежду крѣпчайшіе дружбы и любви радѣніемъ вашего Цес. Вел-ва учинить прежде междо нами В. Г-ри, нашимъ Цар. Вел-вомъ и братомъ нашимъ наяснѣйшимъ и великимъ Г-ремъ Яномъ третіемъ, Божіею милостію Королемъ Полскимъ, В. Княземъ Литовскимъ, Рускимъ и иныхъ, Е. Кор. Вел-вомъ, вѣчноіі миръ какъ скорѣе возможно, не отлагая впредь, до исхожденія нынѣшнихъ перемирныхъ лѣтъ. А каковы къ постановленію того вѣчного мира и ко утверженію междо нами В. Г-ри, нашимъ Цар. Вел-вомъ, и вами, братомъ нашимъ В. Г-ремъ вашимъ, Цес. Вел-вомъ и братомъ нашимъ В. Г-ремъ Е. Кор. Вел-вомъ Полскимъ годны суть способы на общую пользу всему христіянству на отвращеніе неприятелю, и о томъ вышеимянованные нашего Цар. Вел-ва ближней бояринъ съ товарыщи, на многихъ будучи розговорѣхъ, объявили тѣмъ вашего Цес. Вел-ва великимъ и полномочнымъ посломъ пространно, желая того, чтобъ они, вашего Цес. Вел-ва послы, по данноіі себѣ отъ вашего Цес. Вел-ва полной мочи, и за сторону Кор. Вел-ва Полского совершенное постановленіе учинили и писмами за руками своими и за печатми утвердили. И вашего Цес. Вел-ва великіе и полномочные послы предлагали, что де въ полномочной вашего Цес. Вел-ва грамотѣ и написано имъ о способахъ и статьяхъ, которые междо нашимъ Цар. Вел-вомъ и вашимъ Цес. Вел-вомъ и Кор. Вел-вомъ Полскимъ годны и потребны суть постановить, толко въ наказѣ вашего Цес. Вел-ва имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, о постановленіи междо нами В. Г-ри, нашимъ Цар. Вел-вомъ и Кор. Вел-вомъ Полскимъ, вѣчного миру, по предложенію ихъ, нашего Цар. Вел-ва ближняго боярина съ товарыщи, полной мочи отъ вашего Цес. Вел-ва, и отъ Е. Кор. Вел-ва не вручено и не наказано. А по указу вашего Цес. Вел-ва велѣно имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, быть и о способахъ къ вѣчному миру ко успокоенію заходящихъ трудностей имѣть съ стороны вашего Цес. Вел-ва радѣніе на комисіи, на которой съ обоихъ сторонъ, нашего Цар. Вел-ва и Е. Кор. Вел-ва, великіе и полномочные послы и комисары имѣли прибытіе, которая комисія до ихъ, вашего Цес. Вел-ва великихъ и полномочныхъ пословъ, въ тѣ мѣста прибытія совершенство свое воспріяла. А потому ихъ, нашего Цар. Вел-ва ближняго боярина съ товарыщи, предложенію, при возвращеніи своемъ до вашего Цес. Вел-ва они, великіе и полномочные послы, донесутъ совершенно, и обнадежили, что ваше Цес. Вел-во изволите о томъ съ союзники своими къ Е. Кор. Вел-ву писать и радѣніемъ братцкимъ приводить, чтобъ съ нами, В. Г-ри, съ нашимъ Цар. Вел-вомъ, чрезъ посолство великихъ и полномочныхъ вашего Цес. Вел-ва и Е. Кор. Вел-ва пословъ вышеимянованной о вѣчномъ миру и о иныхъ способахъ, которые належатъ къ цѣлости общаго христіанства и нашихъ Цар. Вел-ва и вашего Цес. Вел-ва и Е. Кор. Вел-ва государствъ ко охраненію договоръ возмоглъ совершеніе свое воспріять вскорѣ. И надѣемся мы В. Г-ри, наше Цар.

Вел-во, что о всемъ о томъ вамъ брату нашему В. Г-рю, вашему Цес. Вел-ву, вышеимянованные вашего Цес. Вел-ва великіе и полномочные послы донесутъ, и нашу В. Г-рей, нашего Цар. Вел-ва склонность и желаніе о тѣхъ настоящихъ дѣлѣхъ объявятъ; не сумнѣваемся мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, что вы, братъ нашъ, В. Г. ваше Цес. Вел-во, о тѣхъ предложенныхъ выше имянованныхъ дѣлѣхъ, которые къ цѣлости всему христіанству настоятъ, радѣнія своего не оставите и къ совершенію, какъ скорѣе возможно, приводить изволите, и чрезъ свою Цес. Вел-ва любителную грамоту намъ, В. Г-ремъ, нашему Цар. Вел-ву объявите. Да вамъ же, брату нашему, В. Г-рю, вашему Цес. Вел-ву, мы, В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, сею жъ нашею Цар. Вел-ва грамотою объявляемъ: извѣстно вашему Цес. Вел-ву по доношенію чрезъ прошедшіе посолства, какъ въ прошломъ во 184 году въ прибытія у отца нашего Цар. Вел-ва, блаженные и вѣчные памяти достойного у В. Г-ря, у Е. Цар. Вел-ва, вашего Цес. Вел-ва чрезвычайныхъ посланниковъ Аннибала Францышка де Ботонія да Ягана Кароля Терлингенера нашего Цар. Вел-ва ближніе бояре и думные люди, будучіе тогда на розговорѣхъ, имъ чрезвычайнымъ посланникомъ предлагали, чтобъ какъ въ приниманіи, такъ и во отданіи нашихъ государскихъ грамотъ чинити впредь во обоихъ сторонахъ равенственно, какъ изъ древнихъ лѣтъ предки вашего Цес. Вел-ва В. Г-ри Цесари Римскіе и отецъ вашего Цес. Вел-ва В. Г. Фердинандусъ Цесарь Римской, Е. Цес. Вел-во и вы, братъ нашъ, В. Г. ваше Цес. Вел-во предковъ нашего Цар. Вел-ва В. Г-рей Царей и В. Князей Россійскихъ и отца нашего Цар. Вел-ва, блаженные и вѣчные памяти достойнаго В. Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, у пословъ и посланниковъ и гонцовъ, принимали ихъ Цар. Вел-ва грамоты, по обыкновенію, сами, и свои Цес. Вел-ва грамоты изволили имъ, посломъ, и посланникомъ и гонцомъ потому жъ отдавать изъ своихъ Цес. Вел-ва рукъ; о чемъ они послы, и посланники и гонцы со всякимъ свидѣтелствомъ доносили. А естли они, вашего Цес. Вел-ва чрезвычайные посланники съ ними, нашего Цар. Вел-ва ближними бояры и думными людми, о томъ договору и постановленія не учинятъ и впредь тому доволства ваше Цес. Вел-во учинить не изволите, тогда и мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, потому жъ наши Цар. Вел-ва грамоты къ вашему Цес. Вел-ву посломъ и посланникомъ укажемъ впредь отдавать чрезъ ближняго человѣка. И вышеимянованные вашего Цес. Вел-ва чрезвычайные посланники, по полномочной вашего Цес. Вел-ва данной имъ грамотѣ, съ нашими Цар. Вел-ва ближними бояры и думными людми, будучими тогда на розговорѣхъ, учинили договоръ и въ писмѣ своемъ, за руками, написали, чтобъ отецъ нашего Цар. Вел-ва, блаженные и вѣчные памяти достойной В. Г., Е. Цар. Вел-во, изволилъ о томъ къ вашему Цес. Вел-ву писать, а они, чрезвычайные посланники, при возвращеніи своемъ вашему Цес. Вел-ву о томъ предложатъ, которымъ писмомъ они, вашего Цес. Вел-ва чрезвычайные посланники, и обнадежили, что ваше Цес. Вел-во въ томъ намъ, В. Г-ремъ, нашему Цар. Вел-ву, доволство учинить изволите. А когда въ прошломъ во 187 году, по указу бра-

та нашего Цар. Вел-ва, блаженные и вѣчные памяти достойного, В. Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, были у васъ В. Г-ря, у вашего Цес. Вел-ва, великіе и полномочные послы, ближней бояринъ и намѣстникъ Суздалской Иванъ Васильевичь Бутурлинъ съ товарыщи, и вашего Цес. Вел-ва ближнимъ людемъ о томъ говорили пространными розговоры, и ваше Цес. Вел-во доволства въ томъ учинить не изволили, а отдана имъ вашего Цес. Вел-ва грамота при вашемъ Цес. Вел-вѣ на отпускѣ чрезъ графа и подканцлера Киниксека. И вышеимянованные нашего Цар. Вел-ва великіе и полномочные послы предъ вашимъ Цес. Вел-вомъ говорили, что братъ нашъ, В. Г. Е. Цар. Вел-во, во отданіи грамотъ укажетъ чинити впредь взаимно какъ у вашего Цес. Вел-ва учинено, и о томъ бы вашему Цес. Вел-ву была извѣстно, и къ нелюбію и къ почитанію то было не причтено, потому что нашей государской чести достойно быть равенственно. И въ нынѣшнемъ во 192 году къ намъ В. Г-ремъ, къ нашему Цар. Вел-ву вы, братъ нашъ, В. Г. ваше Цес. Вел-во, присылали съ своею, Цес. Вел-ва, грамотою секретаря своего Ягана Гевеля, а въ грамотѣ вашего Цес. Вел-ва съ вышепомянутымъ секретаремъ писано, что къ намъ, В. Г-ремъ, къ нашему Цар. Вел-ву, послали ваше Цес. Вел-во его секретаря, чтобъ о пришествіи посолства не токмо намъ В. Г-ремъ, нашему Цар. Вел-ву, вѣдомо учинилъ; но объявилъ бы, что межъ тѣмъ возвѣстити и вѣдати съ обоихъ сторонъ полезно есть; чесо ради дружелюбно и прелюбително ваше Цес. Вел-во просили, дабы мы, В. Г-ри, наше Цар. Вел-во отъ прежде реченного извѣстителя, секретаря вашего, щедротне допущенного съ полною вѣрою выслушать указали. И Февраля въ 4 день сего жъ настоящего году, по объявленіи вышеимянованного секретаря врученныхъ ему дѣлъ, указали мы, В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, вышеимянованному вашего Цес. Вел-ва секретарю быть у насъ В. Г-рей, у нашего Цар. Вел-ва, на отпускѣ, и наша, Цар. Вел-ва грамота передъ нашимъ Цар. Вел-вомъ отдавана ему секретарю чрезъ нашего Цар. Вел-ва царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ и посолскихъ дѣлъ оберегателя ближняго боярина и намѣстника Новгородцкого князя Василья Васильевича Голицына. И вышепоимянованной вашего Цес. Вел-ва секретарь нашіе Цар. Вел-ва грамоты тогда не принялъ, а говорилъ: наказано де ему отъ вашего Цес. Вел-ва, чтобъ ему нашу, В. Г-рей, нашего Цар. Вел-ва грамоту принять изъ нашихъ Цар. Вел-ва рукъ. И по нашему, Цар. Вел-ва указу, ему секретарю объявлено о томъ пространно, что указали мы, В. Г-ри, наше Цар. Вел-во учинить то взаимно, что имѣетъ быти во обоихъ сторонахъ равенство. И вашего Цес. Вел-ва секретарь и по такому объявленію нашего Цар. Вел-ва грамоты не принялъ же и билъ челомъ намъ В. Г-ремъ, нашему Цар. Вел-ву, чтобъ мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, изволили ему отдать нашего Цар. Вел-ва грамоту къ вашему Цес. Вел-ву изъ нашихъ Цар. Вел-ва рукъ; и прислалъ къ нашъ государственной Посолской приказъ вышепомянутой вашего Цес. Вел-ва секретарь, за рукою своею и за печатью, писмо, въ которомъ написано, что о томъ о всемъ до вашего Цес. Вел-ва онъ донесетъ, и ваше Цес. Вел-ва вру-

чите о томъ полную мочь своимъ Цес. Вел-ва посломъ, что всякая тягость отставитися и съ обоихъ сторонъ равенство постановитися можетъ, яко съ обоихъ сторонъ равно и угодно будетъ. И не сумнѣваемся мы, В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, о томъ, что вашего Цес. Вел-ва послы при дворѣ насъ В. Г-рей, нашего Цар. Вел-ва, то равенственное постановленіе со удоволствованіемъ, по указу вашего Цес. Вел-ва, учинятъ. И по нашей государской къ вашему Цес. Вел-ву братцкой дружбѣ и любви указали тому вашего Цес. Вел-ва секретарю быть у нашего Цар. Вел-ва на отпускѣ, и изволили мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, отдать нашего Цар. Вел-ва грамоту ему, секретарю, изъ нашихъ Цар. Вел-ва рукъ; а о томъ передъ нашимъ Цар. Вел-вомъ ему секретарю объявлено: естьли вашего Цес. Вел-ва послы, будучи при дворѣ насъ, В. Г-рей, нашего Цар. Вел-ва, о равенственномъ отданіи грамотъ договору и постановленія не учинитъ,—и мы, В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, изволимъ учинить имъ посломъ взаимножъ, и чтобъ вы братъ нашъ, В. Г. ваше Цес. Вел-во, повелѣли о томъ вручить полную мочь своимъ. Цес. Вел-ва посломъ, чтобъ они, будучи при дворѣ насъ В. Г-рей, нашего Цар. Вел-ва, о равенственномъ нашихъ государскихъ грамотъ отданіи договоръ и постановленіе учинили, и о томъ въ нашей В. Г-рей. нашего Цар. Вел-ва. грамотѣ къ вамъ. брату нашему, В. Г-рю, къ вашему Цес. Вел-ву съ вышеимянованнымъ секретаремъ писано, о чемъ и нынѣ въ прибытіи къ намъ, В. Г-ремъ, къ нашему Цар. Вел-ву вышеимянованныхъ вашего Цес. Вел-ва великихъ и полномочныхъ пословъ съ стороны нашего Цар. Вел-ва объявлено жъ и предложено имъ пространно. И вашего Цес. Вел-ва великіе и полномочные послы говорили и подали на писмѣ, что къ договариванію и постановленію о томъ полной мочи отъ вашего Цес. Вел-ва они не имѣютъ; и мы, В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, по братцкой къ вашему Цес. Вел-ву дружбѣ и любви, изволили сее нашего Цар. Вел-ва грамоту отдать имъ, вашего Цес. Вел-ва великимъ и полномочнымъ посломъ, изъ нашихъ Цар. Вел-ва рукъ. И вамъ бы брату нашему, В. Г-рю, вашему Цес. Вел-ву изволити впредь нашимъ Цар. Вел-ва посломъ, и посланникомъ и гонцомъ потому жъ отдавать свои Цес. Вел-ва грамоты изъ своихъ же Цес. Вел-ва рукъ или во обоихъ сторонахъ присылать наши государскіе грамоты на посолской дворъ, чтобъ имѣло въ томъ въ обоихъ сторонахъ быти равенство, и о семъ къ намъ, В. Г-ремъ, къ нашему Цар. Вел-ву изволити бъ вамъ брату нашему В. Г-рю вашему Цес. Вел-ву въ своей Цес. Вел-ва любителной грамотѣ писать. А великихъ и полномочныхъ вашего Цес. Вел-ва пословъ, пожаловавъ нашимъ Цар. Вел-ва жалованьемъ со удоволствованіемъ, указали мы, В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, къ вамъ брату нашему, къ В. Г-рю, къ вашему Цес. Вел-ву отпустить, и желаемъ мы, В. Г-ри, наше Цар. Вел-во отъ Господа Бога вамъ брату нашему В. Г-рю вашему Цес. Вел-ву многолѣтного здравія и счастливого поведенія. Писавъ государствія нашего во дворѣ, въ царствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міра 7192, мѣсяца Іюня 8 дня. Бѣлая В. Г-рей грамота писана на листу александрейскіе болшіе бу-

маги, кайма и фигуры по сторонамъ по всему листу и богословія и В. Г-рей имянованье по «Московского», а цесарское по «Римского» писано золотомъ, а дѣло чернилы; подпись безъ загибки на другой сторонѣ отъ печати. Писалъ въ листъ и подписывалъ тое грамоту подъячей Леонтей Паюсовъ. Запечатана государственною болшою печатью на красномъ воску подъ кустодіею съ фигуры и отдана посломъ въ камкѣ червчатой изъ рукъ В. Г-рей. Съ той же грамоты списокъ написанъ латинскимъ писмомъ: писали переводчики Леонтей Гросъ, Семенъ Лаврецкой, и посланъ тотъ списокъ къ посломъ съ приставы ихъ съ столникомъ съ Петромъ Пушкинымъ съ товарыщи, послѣ отпуску ихъ того жъ числа.

Докладъ. Въ нынѣшнемъ во 192 году къ В. Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцамъ, пришли къ Москвѣ Цесаря Римского великіе и полномочные послы Янъ Христофоръ волной баронъ съ Жирова Жировской, да Севастьянъ полной баронъ съ Блюмберкъ. А въ росписи, какову они прислали въ государственной Посолской приказъ посолства своего дворяномъ и людемъ, по переводу Леонтья Гроса, за его рукою, съ ними всякихъ чиновъ въ пріѣздѣ написано: дворяне вышніе началные люди и первые и въ тайныхъ дѣлѣхъ и на розговорѣхъ допущенные: Игнатей фонъ Хварентъ, дворянинъ отъ двора цесарского, ужъ за нѣсколко лѣтъ въ Турской землѣ и иногда у цесарскихъ дѣлъ и въ посылкахъ употребленъ, нынѣ дворецкой, Георгій Готогридъ фонъ Кохъ. Изъ двораже цесарского. Дворяне же: Пекориній, Либердъ, Курцъ, конюшей, Грабовскій, Шмитъ, пасторъ; чиновные люди дворянского чину, средніе: Каминскій, подъконюшей; жилцы: фонъ Ростокъ, Жировскій, фонъ Беръ, Людвигъ, писарь; комнатные: Клепперъ, Вишманъ, Некелеръ, писарь, Ионидалъ, оптекарь; трубачи: Вилдъ, Ландъ Гайберъ, Аговичь купчина, Юрья становщикъ, Шреберъ жилецъ, Миллеръ писецъ, Юрья погребщикъ, поваровъ 3 человѣка, скороходовъ 15 человѣкъ, гайдуковъ 4 человѣка, возницъ и конюховъ 24 человѣка, дворянскихъ 7 человѣкъ; поваренной ученикъ 1 человѣкъ; всего съ послы дворянъ и всякихъ чиновъ и дворянскихъ людей 77 человѣкъ. И въ томъ числѣ 1 статьи 2 человѣка, 2 статьи дворянъ 5 человѣкъ, чиновныхъ людей 16 человѣкъ, поваровъ 3 человѣка, скороходцовъ 15 человѣкъ, гайдуковъ 4 человѣка. возницъ и конюховъ 24 человѣка дворянскихъ людей 7 человѣкъ, да поваренной ученикъ. А какъ великіе и полномочные послы были у В. Г-рей на дворѣ на пріѣздѣ, и В. Г-ремъ челомъ ударили въ ларѣхъ: В. Г-рю Царю и В. Князю Іоанну Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцу, Яганъ Христофоръ Жировской 2 крушки серебряные. Севастьянъ Блюмберкъ, 2 шандана серебряные болшіе; В. Г-рю Царю и В. Князю Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцу, Яганъ Христофоръ Жировской: часы круглые висячіе стѣнные, Севастьянъ Блюмберкъ: часы круглые висячіе стѣнные жъ. И по указу В. Г-рей, тѣ посолскіе дары, послѣ подносу, отданы въ Казенной приказъ. И Мая въ 24 день въ государственной Посолской приказъ

въ памяти изъ Казенного приказу, за приписью дьяка Кузмы Борина, написано вѣсу въ нихъ: въ 2 шанданахъ да въ 2 крушкахъ серебряныхъ 28 фунтовъ, 14 золотниковъ, по 9 рублевъ фунтъ, итого 253 рубли 10 алтынъ полъ 2 денги, двои часы стѣнные висячіе по 60 рублевъ часы, итого 120 рублевъ; всего тѣхъ посолскихъ даровъ, по оцѣнкѣ, на 373 рубли на 10 алтынъ на полъ 2 денги. А что имъ, посломъ и дворяномъ и всякихъ чиновъ посолскимъ людемъ, дать В. Г-рей жалованья на отпускѣ и за ихъ посолскіе дары и дорожного корму, и о томъ В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы какъ укажутъ? И выписано имъ напримѣръ.

Въ прошломъ во 164 году блаженные памяти къ В. Г-рю, Царю и В. Князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцу, пріѣзжали Цесаря Римского Алгаретъ де Аллегретусъ, да Яганъ Дитрухъ Фанъ Лорбахъ. А В. Г-ря жалованья дано имъ на отпускѣ соболми: 1 послу на 450 рублевъ, 2 послу на 350 рублевъ; дворяномъ цесарскимъ 3 человѣкомъ: и въ томъ числѣ одному 40 соболей въ 70 рублевъ, да пара въ 10 рублевъ, другая въ 7 рублевъ; 2 человѣкомъ по 40 соболей, по 50 рублевъ сорокъ, человѣку. Посломъ же дано В. Г-ря жалованья, за ихъ дары соболми вопче на 500 рублевъ, а даромъ ихъ цѣна была 316 рублевъ; людемъ посолскимъ на отпускѣ дано: 2 человѣкомъ по парѣ по 4 рубли, да по 2 пары по 3 рубли пара, человѣку; одному человѣку 3 пары, по 3 рубли пара, одному жъ человѣку 2 пары, по 3 рубли пара, 5 человѣкомъ по 2 пары по 3 рубли пара человѣку; 7 человѣкомъ по 2 пары по 2 рубли съ полтиною пара человѣку. А какъ они послы видѣли В. Г-ря очи, какъ В. Г. шелъ войною на Свѣйского Короля, и имъ дано В. Г-ря жалованья къпрежнему въ прибавку: 1 послу 2 сорока соболей во 160 рублевъ, 2 послу во 140 рублевъ; цесарскому дворянину сорокъ въ 60 рублевъ, и тѣхъ обоихъ дачь всего: 1 послу на 610 рублевъ, 2 послу на 490 рублевъ, цесарскому дворянину на 147 рублевъ. Во 170 году, какъ были у В. Г-ря на отпускѣ цесарскіе жъ послы Августинъ фонъ-Маернъ да Горацыушъ Калюцыушъ, а будучи на пріѣздѣ, В. Г-рю челомъ ударили въ дарѣхъ 2 мисы, да чашу съ кровлею, серебряные, золоченые мѣстами; а по оцѣнкѣ тѣхъ даровъ, мѣдными денгами, на 1878 рублевъ, на 4 алтына съ денгою, а серебряными на 451 рубль на 16 алтынъ на 4 денги. А В. Г-ря жалованья дано имъ на отпускѣ и за ихъ дары: 1 послу 40 соболей въ 200 рублевъ, 2 сорока соболей по 150 рублевъ сорокъ, 40 соболей во 130 рублевъ, 40 соболей во 100 рублевъ, 40 соболей въ 80 рублевъ, 40 соболей въ 70 рублевъ, 40 соболей въ 60 рублевъ, 2 сорока по 50 рублевъ сорокъ, 2 пары въ 30 рублевъ, всего на 1070 рублевъ; 2 послу: 40 соболей въ 200 рублевъ, 40 соболей въ 150 рублевъ, 40 соболей во 130 рублевъ, 40 соболей во 120 рублевъ, 40 соболей во 100 рублевъ, 40 соболей въ 50 рублевъ, пара въ 12 рублевъ, всего на 762 рубли; дворяномъ 3 человѣкомъ и въ томъ числѣ одному 40 соболей въ 70 рублевъ, 2 человѣкомъ по 40 соболей, по 50 рублевъ сорокъ человѣку. Людемъ посолскимъ: 2 человѣкомъ по 3 пары соболей и въ томъ числѣ по парѣ, по 4 рубли пара, по 2 пары, по 3 рубли пара, человѣку; 4 человѣкомъ по 3 пары, по 3 рубли

пара, человѣку; одному человѣку 2 пары, по 3 рубли пара; 8 человѣкомъ по 2 пары соболей, по 2 рубли пара человѣку. Во 184 году блаженные памяти къ В. Г-рю, Царю и В. Князю Алексѣю Михаiловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцу пріѣзжали цесарскіе чрезвычайные посланники Анибалъ де Ботоніi, да Яганъ Терлингеренъ, и будучи на пріѣздѣ, ему, В. Г-рю, челомъ ударили въ дарѣхъ вобще: часы серебряные съ каменьи, лохань съ рукомойникомъ серебреная съ каменьи жъ лохань жъ серебряная чеканная, бѣлая. Благовѣрному Г-рю, Царевичю и В. Князю Ѳеодору Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи челомъ ударилъ первой посланникъ одинъ: запона жемчюжная съ алмазы и съ яхотны, часы золотые, часы серебреные, 12 паръ рукавицъ римскихъ, 10 паръ чулокъ шолковыхъ, 3 терелки серебреные чеканные, вѣко серебряное прорѣзное, на чемъ несены къ В. Г-рю въ хоромы запана и двои часы и рукавицы и чюлки. А по оцѣнкѣ, тѣхъ даровъ на 436 рублевъ на 6 алтынъ на 4 денги, опричь того, что тѣхъ же даровъ не прислано изъ Приказу мастерскіе полаты на казенной дворъ и не цѣнено: запаны жемчюжной съ алмазы и съ яхонты, часовъ золотыхъ, часовъ серебряныхъ, 12 паръ рукавицъ римскихъ, 10 паръ чюлковъ шолковыхъ торелки серебряной чеканной. А В. Г-ря жалованья дано имъ за ихъ общіе дары и на отпускѣ: 1 посланнику Аннибалу Де Ботонію 40 соболей въ 200 рублевъ, 40 соболей во 160 рублевъ, 40 соболей во 150 рублевъ, 40 соболей во 120 рублевъ, 2 сорока, по 90 рублевъ сорокъ, 40 въ 80 рублевъ, 40 въ 60 рублевъ, 40 въ 50 рублевъ, пара соболей въ 25 рублевъ, паражъ соболей въ 14 рублевъ, всего 9 сороковъ да 2 пары цѣною на 1039 рублевъ; 2 посланнику Ягану Терлингенеру, сорокъ соболей во 180 рублевъ, 40 во 130 рублевъ, 40 во 110 рублевъ, 40 въ 90 рублевъ, 40 въ 80 рублевъ, 40 въ 70 рублевъ, сорокъ въ 40 рублевъ, пара соболей въ 25 рублевъ, всего 7 сороковъ да пара, цѣною на 725 рублевъ. Женѣ посланниковой, 40 соболей во 150 рублевъ, 40 во 100 рублевъ, 40 въ 80 рублевъ, 40 въ 70 рублевъ, 2 сорока по 50 рублевъ сорокъ, всего 6 сороковъ, цѣною на 500 рублевъ. Дочери, 40 соболей во 100 рублевъ, 40—въ 90 рублевъ, пара въ 10 рублевъ, всего на 200 рублевъ. А дворяномъ: одному 40 соболей въ 70 рублевъ, пара въ 10 рублевъ; 7 человѣкомъ по 40 соболей въ 40 рублевъ человѣку. Посланничьимъ людемъ средніе статьи 6 человѣкомъ по парѣ, по 4 рубли, да по 2 пары, по 3 рубли пара, человѣку. Лѣкарю да повару да досталнымъ 10 человѣкомъ по 2 пары по 2 рубли съ полтиною пара, человѣку. А въ статейномъ списку боярина Ивана Васильевича Бутурлина съ товарищи, какъ они были у Цесаря Римского великими и полномочными послы во 187 году, написано: дано имъ цесарскаго жалованья на отпускѣ, боярину Ивану Васильевичю Бутурлину: лохань съ рукомойникомъ, гладкіе, бѣлые, лохань съ рукомойникомъ лощатые, бѣлые жъ, судокъ болшой, бѣлой же, вѣко съ кровлею бѣлое жъ, 2 горшечка бѣлые жъ, 6 стакановъ внутри золочены, 4 торелки бѣлые жъ, 2 шандана бѣлые жъ, 12 ложекъ да 12 ножей, у нихъ черенье серебряные, да 12 вилки, у нихъ черенье серебряные жъ, коробочка, обита кожею, а въ ней: чашка съ кровлею.

2 коробочки, солонка, чернилица, 2 ложки, 2 вилки, 4 стокана, лохань съ рукомойникомъ, шандань, щипецъ; всего тѣхъ судовъ вѣсомъ 104 гривенки съ четью. Околничему Ивану Ивановичю Чаадаеву: лохань чеканная бѣлая, лохань съ рукомойникомъ, пестро золоченая, судокъ бѣлой, 12 достокановъ канфареныхъ золоченыхъ, 2 четвертины бѣлые, коробка, обитая кожею, а въ ней суды розные, 4 шандана, рукомойникъ съ лоханью, 4 чарки, 4 коробочки съ кровелками, 3 скрыночки съ кровлями; всего тѣхъ судовъ вѣсомъ 80 гривенокъ; думному дьяку Лукьяну Тимоѳеевичю Голосову: чернилица чеканная бѣлая, 2 шандана болшихъ, бѣлые съ личинами, миса чеканная бѣлая, лохань съ рукомойникомъ, 12 ложекъ, 12 ножей, 12 вилокъ,—черены серебряные; всего вѣсомъ 62 гривенки; столнику Василью Иванову сыну Бутурлину: достаканъ съ кровлею, пестро золочено, чернилица чеканная бѣлая, достоканъ съ монастыркомъ золоченые, лохань бѣлая съ рукомойникомъ гладкіе бѣлые, всего вѣсомъ 12 гривенокъ. Столнику Ивану Иванову сыну Чаадаеву, лохань бѣлая съ рукомойникомъ гладкіе, чернилица чеканная бѣлая, всего вѣсомъ 9 гривенокъ. Столнику Михаилу Михаилову сыну Самарину: достоканъ съ кровлею золоченъ мѣстами; вѣсу въ немъ фунть 27 золотниковъ. Столнику Василью Романову сыну Воейкову: достоканъ съ кровлею чеканной, пестро золоченъ; вѣсу въ немъ фунтъ 26 золотниковъ. Петру Семенову сыну Чаадаеву: достоканъ съ кровлею, мѣстами золоченъ, вѣсомъ фунтъ 6 золотниковъ. Стряпчему Роману Яковлеву сыну Чаадаеву: достоканъ съ кровлею канфареной, золоченой, вѣсомъ фунтъ 25 золотниковъ. Алексѣю Осипову сыну Еремѣеву достоканъ съ кровлею, золоченъ, вѣсомъ фунтъ. Василью Осипову сыну Еремѣеву достоканъ съ кровлею золоченъ мѣстами, вѣсомъ фунтъ же. Столнику Ивану Лукьянову сыну Голосову достоканъ съ кровлею, мѣстами золоченъ, лохань съ рукомойникомъ бѣлые гладкіе, во всемъ вѣсу 5 фунтовъ. Столнику Григорью Лукьянову сыну Голосову достоканъ съ кровлею, мѣстами золоченъ, лохань съ рукомойникомъ бѣлые гладкіе, во всемъ вѣсу 5 фунтовъ. Василью Гротосу достоканъ мѣстами золоченъ, вѣсомъ 81 золотникъ. Переводчикомъ: Семену Лаврецкому 2 четвертники, въ нихъ позолочено, вѣсомъ 2 фунта безъ четверти; Якову Эглину: крушка канфарена, внутри и сверху золочена, вѣсу въ ней полъ 2 фунта 15 золотниковъ; Аѳонасью Семенову, сыну Лаврецкому: достоканъ съ кровлею, внутри золочено, вѣсомъ фунтъ безъ чети. Боярскому крестовому священнику: крушка съ кровлею, вѣсу въ ней фунтъ. Двумъ крестовымъ же священникомъ по достокану съ кровлями, золочены, вѣсомъ по фунту жъ. Подъячимъ 4 человѣкомъ: по достокану съ кровлями золочеными, и въ томъ числѣ: 1-му достоканъ, вѣсомъ 75 золотниковъ; 2-му фунтъ, безъ чети, двумъ вѣсомъ по фунту достоканъ. Сторожу чашка, мѣстами золочена, вѣсомъ 70 золотниковъ. Соболщику достоканъ бѣлой вѣсомъ фунтъ. Боярскимъ людемъ 16 человѣкомъ; по судку, и въ томъ числѣ: 12 достокановъ съ кровлями да братина складная, 3 чашки, мѣстами золоче-

ны, вѣсу въ нихъ 15 фунтовъ, да на 23 человѣка по 4 червонныхъ, да на 33 человѣка по 3 червонныхъ. Околничего людемъ 13 человѣкомъ по чашкѣ, вѣсомъ 12 фунтовъ; а досталнымъ людемъ дано 124 золотыхъ червонныхъ. Думного дьяка людемъ 3 человѣкомъ чашка да 2 достокана, вѣсу въ нихъ полъ 4 фунта, а досталнымъ людемъ дано 62 золотыхъ червонныхъ. Дворянскимъ и подъяческимъ людемъ 39 человѣкомъ дано всѣмъ по 2 золотыхъ червонныхъ. Всего въ тѣхъ во всѣхъ судахъ серебра 8 пудъ 8 фунтовъ безъ четверти и 13 золотниковъ да 455 золотыхъ червонныхъ. И буде положить въ судахъ серебро по 9 рублевъ за фунтъ, а за золотой червонной по 36 алтынъ по 4 денги, итого въ дачѣ: боярину Ивану Васильевичю на 938 рублевъ на 8 алтынъ на 2 денги, околничему Ивану Ивановичю на 720 рублевъ, думному дьяку на 558 рублевъ; итого боярину и околничему и думному дьяку на 2216 рублевъ на 8 алтынъ на 2 денги. Посолскимъ дворяномъ, столникомъ: Василью Бутурлину на 108 рублевъ, Ивану Чаадаеву на 81 рубль, Михайлу Самарину на 11 рублевъ, на 17 алтынъ, на 4 денги, Василью Воейкову на 11 рублевъ, на 14 алтынъ, на 3 деньги, Ивану, да Григорью Голосовымъ по 45 рублевъ человѣку. стряпчему Роману Чаадаеву на 11 рублевъ, на 11 алтынъ, на полъ 3 денги, изъ дворянъ Петру Чаадаеву на 9 рублевъ, на 18 алтынъ, на полъ 4 денги; жильцомъ: Алексѣю да Василью Еремѣевымъ по 9 рублевъ человѣку, иноземцу Василью Гротосу на 7 рублевъ, на 20 алтынъ, на полъ 2 денги; итого дворяномъ 11 человѣкомъ на 348 рублевъ на 15 алтынъ на полъ 4 денги. Переводчикомъ: 1-му на 15 рублевъ на 26 алтынъ, 2-му на 13 рублевъ съ полтиною, переводчикову сыну на 6 рублевъ на 25 алтынъ, священникомъ 3 человѣкомъ по 9 рублевъ человѣку, подьячимъ 4 человѣкомъ на 31 рубль на 25 алтынъ на полъ 4 денги, сторожу и соболщику на 15 рублевъ на 18 алтынъ на полъ 4 денги, итого переводчикомъ и переводчикову сыну и священникомъ и подъячимъ и сторожу и соболщику на 110 рублевъ на 10 алтынъ на 5 денегъ; людемъ посолскимъ и дворянскимъ 775 рублевъ, всего посломъ и дворянскимъ и всѣхъ чиновъ и ихъ посолскимъ и дворянскимъ людемъ дано цесарского жалованья на отпускѣ, судовъ и золотыхъ червонныхъ на 3450 рублевъ на 1 алтынъ на полъ 3 денги. И въ той дачѣ передъ цесарскими послы и чрезвычайныхъ цесарскихъ посланниковъ, которые были на Москвѣ въ прiѣздѣ, лишку передъ прiѣздомъ пословъ 164 году, 1509 рублевъ 1 алтынъ полъ 3 денги, передъ прiѣздомъ жъ пословъ же 170 году, 1354 рубли 1 алтынъ полъ 3 денги, передъ прiѣздомъ черезвычайныхъ посланниковъ 184 году 517 рублевъ. А людей всѣхъ чиновъ было съ послы., съ бояриномъ съ Иваномъ Васильевичемъ Бутурлинымъ съ товарыщи, 236 человѣкъ. Съ цесарскими послы на Москвѣ: во 164 году 23 человѣка, во 170 году 20 человѣкъ, во 184 году съ посланники 30 человѣкъ. А нынѣ съ цесарскими великими и полномочными послы въ прiѣздѣ на Москвѣ всѣхъ чиновъ людей 77 человѣкъ. Да вышеписанные жъ дачи росписаны статьями по чиномъ. Дано Г-рева жалованья на отпускѣ

соболми Цес. посломъ: во 164 году 1 на 450 рублевъ, 2 на 350 рубевъ. Имъ же вонче за дары на 500 рублевъ; а даромъ ихъ цѣна 316 рублевъ. Да имъ же посломъ дано въ прибавку, какъ В. Г. шелъ подъ Ригу: 1 на 160 рублевъ, 2 на 140 рублевъ, и всего имъ за дары 1600 рублевъ А боярину Ивану Васильевичю Бутурлину съ товарищи, опричь дворянъ, дано Цес. жалованья на 2216 рублевъ, и въ переходѣ будетъ616 рублевъ; дворяномъ цесарскимъ 3 человѣкомъ, и въ томъ числѣ 1 въ двухъ же дачахъ 147 рублевъ, 2 человѣкомъ по 50 рублевъ человѣку; всего дворяномъ 247 рублевъ. А государевымъ дворяномъ 11 человѣкомъ да переводчикову сыну всего дано 355 рублевъ алтынъ полъ 2 денги, и въ переходѣ 108 рублевъ 7 алтынъ полъ 2 денги; да въ переходѣ жъ, что дано переводчикомъ, 2 священникомъ, 3 подъячимъ, 4 человѣкомъ, да сторожу и соболщику 103 рубли 19 алтынъ 1 денга. Людемъ цесарскихъ пословъ 16 человѣкомъ и въ томъ числѣ 2 человѣкомъ по 10 рублевъ человѣку 1 человѣку 9 рублевъ. 6 человѣкомъ, по 6 рублевъ человѣку, 7 человѣкомъ по 5 рублевъ человѣку, и всего имъ 100 рублевъ. А боярина Ивана Васильевича съ товарищи людемъ 171, да дворянскимъ и переводчиковымъ и подъяческимъ 39, всего 210 человѣкомъ дано 775 рублевъ, и въ переходѣ 675 рублевъ. Во 170 году цесарскимъ же посломъ дано государева жалованья на отпускѣ и за ихъ дары соболми жъ: 1 на 1070 рублевъ, 2 на 762 рубля, и всего имъ за дары 1832 рубли. А даромъ ихъ цѣна мѣдными денгами 1878 рублевъ 4 алтына съ денгою, е серебреными 451 рубль 16 алтынъ 4 денги; а въ вышеписанной дачѣ, что дано у Цесаря Государевымъ посломъ въ переходѣ будетъ 384 рубли. Дворяномъ цесарскимъ дано 3 человѣкомъ и въ томъ числѣ одному 70 рублевъ, а 2 по 50 рублевъ человѣку итого имъ 170 рублевъ. И въ цесарской дачѣ Государевымъ дворяномъ въ переходѣ будетъ 185 рублевъ 7 алтынъ полъ 2 денги, опричь 2 же дачи переводчикомъ и священникомъ и подъячимъ и сторожу и соболщику. Людемъ цесарскихъ пословъ 15 человѣкомъ: и въ томъ числѣ: 2 человѣкомъ по 10 рублевъ, 4 по 9 рублевъ, одному человѣку 6 рублевъ, 8 человѣкомъ по 4 рубли человѣку, итого имъ 94 рубли. И въ дачѣ боярина Ивана Васильевича съ товарыщи и дворянскимъ людемъ въ переходѣ будетъ 681 рубль. Во 184 году цесарскимъ чрезвычайнымъ посланникомъ дано на отпускѣ и за ихъ дары соболми: 1 на 1039 рублевъ, 2 на 725 рублевъ, женѣ посланниковой на 500 рублевъ, дочери на 200 рублевъ, всего имъ за дары на 2464 рубли. А даромъ ихъ цѣна 436 рублевъ 6 алтынъ 4 денги, опричь того, что тѣхъ же вышеписанныхъ даровъ не цѣнено. И противъ сей дачи боярину Ивану Васильевичю съ товарищи въ дачѣ не дошло 248 рублевъ; дворяномъ цесарскимъ 8 человѣкомъ и въ томъ числѣ одному на 80 рублевъ, 7 человѣкомъ по 40 рублевъ человѣку, всего имъ 360 рублевъ. И государевымъ дворяномъ въ дачѣ не дойдетъ же 4 рубли 26 алтынъ. А будетъ и переводчикову и священниковъ и подъячихъ и сторожову и соболщикову дачю приложить къ дворянской же дачѣ, и въ переходѣ будетъ 458 рублевъ 26 алтынъ полъ 3 денги. Посланниковымъ же людемъ 18 человѣкомъ и въ томъ чис-

лѣ: 6 человѣкомъ по 10 рублевъ, 12 человѣкомъ по 5 рублевъ человѣку, итого имъ 120 рублевъ. И въ дачѣ боярина Ивана Васильевича и товарыщей его дворянскимъ людемъ въ переходѣ будетъ 655 рублевъ. Да выписано напримѣръ же о дорожномъ корму: прежнимъ цесарскимъ посломъ въ дорогѣ даванъ кормъ съѣстнымъ противъ Московской дачи, кромѣ дворцовыхъ калачей крупичатыхъ, такъ же и конской кормъ сѣно и овесъ. А во 184 году чрезвычайнымъ посланникомъ дано за дорожной кормъ за оба пути, что они не имали отъ Смоленска до Москвы, и отъ Москвы до Смоленска, всего на 2 недѣли, противъ Московской дачи по 140 рублевъ на недѣлю. Да въ нынѣшнемъ въ 192 году цесарскому же секретарю дано отъ Москвы до Смоленска и до рубежа противъ Полскихъ посланниковъ на 10 дней по тому жъ, по чему давано на Москвѣ. А посломъ Полскимъ дорожной кормъ даванъ отъ Москвы до Смоленска и до рубежа на 2 недѣли, противъ Московской же дачи. А нынѣшнимъ цесарскимъ великимъ и полномочнымъ посломъ за поденной кормъ и за питье и за конской кормъ даютъ денгами по 400 рублевъ на недѣлю; а за дорожной кормъ, что ѣдучи они отъ Смоленска и до Москвы корму и подводъ не имали, дано за кормъ и за подводы на двѣ недѣли и на 3 дни по 200 рублевъ на недѣлю. О подводахъ Во 164 году дано цесарскимъ посломъ съ дворяны и съ людми, всего 22 человѣкомъ отъ Москвы до Пскова и до Свѣйского рубежа 85 подводъ, а въ провожатыхъ за ними послано до Твери Московскихъ стрѣлцовъ 10 человѣкъ; а отъ Твери были перемѣнялись. Во 170 году цесарскимъ же посломъ съ дворяны и съ людми, всего 20 человѣкомъ дано 70 подводъ. Во 184 году чрезвычайнымъ посланникомъ съ дворяныжъ и съ людми, всего 26 человѣкомъ, дано 60 подводъ; а въ провожатыхъ съ ними послано 20 человѣкъ стрѣлцовъ. Помѣта на выпискѣ думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова: 192 Іюня въ 8 день, В. Г-ри и сестра ихъ В. Г-рыня, благородная Царевна сей выписки слушавъ, указали дать своего В. Г-рей жалованья Цесаря Римского посломъ: Яну Жировскому да Севастьяну съ Блюмберку на отпускѣ и за ихъ дары изъ Сибирского приказу соболми: первому послу на шесть сотъ на десять рублевъ, другому на четыреста на девяносто рублевъ, да за ихъ дары вобще на пять сотъ рублевъ. Дворяномъ: первому сорокъ соболей въ семдесятъ рублевъ да пару въ десять рублевъ, другому то жъ, третьему Жировскому сорокъ соболей въ пятьдесятъ рублевъ. Второй статьи дворяномъ четыремъ человѣкомъ да пастору по двѣ пары, по десяти рублевъ пара, человѣку; чиновнымъ людемъ пятнадцати человѣкомъ по парѣ, по десяти рублевъ пара, человѣку; скороходцемъ 15, поваромъ 3 человѣкомъ, возницамъ и конюхомъ дватцати четыремъ человѣкомъ по парѣ соболей, по пяти рублевъ пара человѣку; людемъ дворянскимъ семи человѣкомъ, да поваренному ученику по парѣ соболей, по три рубли пара человѣку. Да посломъ же въ дорогу корму отъ Москвы до Смоленска и отъ Смоленска и до рубежа на недѣлю двѣсти рублевъ да сто подводъ ямскихъ, и послать о томъ памяти, а въ провожатыхъ послать за ними

до Вязмы Московскихъ стрѣлцовъ дватцать человѣкъ. А гайдукомъ четыремъ человѣкомъ дать по парѣ соболей по пяти рублевъ пара человѣку.

Роспись, что велѣно дать В. Г-рей жалованья на отпускѣ цесарскимъ великимъ и полномочнымъ посломъ и за ихъ посолскіе дары соболми и парами: 1 послу на 610 рублевъ, другому на 490 рублевъ. Да имъ же за дары вопче на 500 рублевъ, а даромъ ихъ цѣна 373 рубли 10 алтынъ полъ 2 денги; дворяномъ 2 человѣкомъ по 40 соболей по 70 рублевъ сорокъ, до по парѣ, по 10 рублевъ пара, человѣку, третьему 40 соболей въ 50 рублевъ. Дворяномъ же 4 человѣкомъ, да пастору по 2 пары соболей, по 10 рублевъ пара, человѣку; чиновничьимъ же людемъ 15 человѣкомъ по парѣ соболей, по 10 рублевъ пара, человѣку; скороходцомъ 15, гайдукомъ, 4, поваромъ 3, возницамъ и конюхомъ 24 человѣкомъ по парѣ соболей, по 5 рублевъ пара, человѣку; людемъ дворянскимъ семи человѣкомъ, да поваренному ученику по парѣ соболей, по 3 рубли пара, человѣку. Всего посломъ съ дворяны и со всѣми людми на 2314 рублевъ.

Роспись, что принято изъ Сибирского приказу соболей сороками и парами, для дачи цесарскимъ посломъ на отпускѣ и за ихъ дары: 1 послу: сорокъ въ 350 рублевъ, 40 въ 250 рублевъ, пара въ 10 рублевъ, итого на 610 рублевъ; 2 послу: сорокъ въ 250 рублевъ, 40 въ 240 рублевъ, итого на 490 рублевъ, посломъ же за ихъ дары вобще: 2 сорока по 250 рублевъ сорокъ, итого на 500 рублевъ. А даромъ ихъ цѣна 373 рубли 10 алтынъ полъ 2 денги; всего имъ посломъ на отпускѣ и за дары 1600 рублевъ. Дворяномъ: 2 человѣкомъ, и въ томъ числѣ одному: сорокъ въ 70 рублевъ да пара въ 10 рублевъ, другому сорокъ въ 65 рублевъ, да пара въ 15 рублевъ, итого имъ по 80 рублевъ человѣку. 3-му сорокъ въ 50 рублевъ, 4 человѣкомъ дворяномъ же, да пастору, и въ томъ числѣ: 2 человѣкомъ по 2 пары по 8 рублевъ пара, да по парѣ по 4 рубли пара человѣку. 3-му 2 пары по 7 рублевъ пара, да пара въ 6 рублевъ, четвертому пара въ 12 рублевъ, да пара въ 8 рублевъ. Пастору пара въ 9 рублевъ, другая въ 6 рублевъ съ полтиною, третья пара въ 4 рубли съ полтиною, итого имъ по 20 рублевъ человѣку; чиновнымъ людемъ 15 человѣкомъ, и въ томъ числѣ 14 человѣкомъ: по парѣ, по 10 рублевъ пара человѣку, а досталному пара въ 6 рублевъ, да пара жъ въ 4 рубли, итого имъ по 10 рублевъ человѣку; скороходцомъ 15, гайдукомъ 4, поваромъ 3, возницамъ и конюхомъ 24, всего 46 человѣкомъ по парѣ, по 5 рублевъ пара, человѣку, и въ томъ числѣ у одной пары хвоста нѣтъ; дворянскимъ людемъ да поваренному ученику всего осми человѣкомъ: по парѣ, по 3 рубли пара человѣку. И всего посломъ съ дворяны и со всѣми ихъ людми на 2314 рублевъ.

Во дворецъ, Іюня въ 7 день. Указали В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, быти у себя, В. Г-рей, на отпускѣ цесарскимъ великимъ и полномочнымъ посломъ Ягану Христофору Жировскому да Севастьяну съ Блюмберку Іюня 8 дня, и того числа своего, В. Г-рей жалованья послати къ нимъ

ѣствъ и питья противъ прежнихъ посолскихъ столовъ болшой посылки. А что какихъ ѣствъ и питей послано будетъ, и о томъ, для вѣдома, въ государственной Посолской приказъ къ боярину ко князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи отписать. Съ оборотомъ. Подписалъ дьякъ Иванъ Волковъ.

192 Іюня въ 8 день, въ Ямской приказъ. В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, указали Цесаря Римского великимъ и полномочнымъ посломъ, Ягану Христофору Жировскому да Севастьяну съ Блюмберку, о готовости по Смоленской дорогѣ въ городѣхъ: въ Можайску, въ Вязмѣ, въ Дорогобужѣ ямскихъ ста подводъ послать въ тѣ городы къ воеводамъ свои, В. Г-рей, грамоты изъ Ямского приказу. А послы съ Москвы отпущены будутъ вскорѣ. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Прокофья Возницына; послана съ подьячимъ съ Васильемъ Зажарскимъ.

192 Іюня въ « » день, во Дворецъ. В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, указали быть у себя, В. Г-рей, на дворѣ на отпускѣ цесарскимъ великимъ и полномочнымъ посломъ, Ягану Христоѳору Жировскому да Севастьяну съ Блюмберку, Іюня въ « » числѣ. А своего, В. Г-рей жалованья послати къ нимъ того числа въ стола мѣсто ѣствъ и питья во всемъ противъ того, что посылано къ нимъ же, какъ они были у В. Г-рей на дворѣ на пріѣздѣ. Съ оборотомъ.

192 Іюня въ 9 день, въ Ямской приказъ. Указали В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, отпустить съ Москвы цесарскихъ великихъ и полномочныхъ пословъ, Ягана Христофора Жировского да Севастьяна съ Блюмберка, и съ людми ихъ; а съ ними въ приставѣхъ послать столника и полковника Никифора Иванова сына Мелгунова, да Смоленского салдатцкого полку капитана Ивана Ганца, да Смоленскіе приказные избы подъячего Бориса Маслова, да въ провожатыхъ до Вязмы Московскихъ стрѣлцовъ двадцать человѣкъ. А отъ Москвы до Смоленска и до рубежа дати имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, сто подводъ. А приставу Никифору Мелгунову и капитану и подъячему до рубежа, а стрѣлцомъ до Вязмы и назадъ до Москвы дать ямскіе жъ подводы по указу. А въ городы: въ Можаескъ и въ Вязму о готовости имъ ямскихъ подводъ послать ихъ, В. Г-рей, грамоты изъ Ямского приказу съ нарочнымъ гонцомъ не замотчавъ, чтобъ посломъ въ городѣхъ за подводами гдѣ мотчанія не было. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Ивана Волкова, послана съ Васечкою Зажарскимъ.

192 Іюня въ 9 день, въ Стрѣлецкой приказъ. Указали В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, отпустить съ Москвы цесарскихъ великихъ и полномочныхъ пословъ, Ягана Христофора Жировского да Севастьяна съ Блюмберкъ. А въ провожатыхъ послать за ними до Вязмы Московскихъ стрѣлцовъ 20 человѣкъ, и для той посылки прислать ихъ въ государ-

ственной Посолской приказъ. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Ивана Волкова, послана съ Васильемъ Тороповымъ.

192 Іюня въ 9 день, въ приказъ Болшіе казны. В. Г-ри, Цари и В. Князи, Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, указали цесарскихъ великихъ и полномочныхъ пословъ, Ягана Христофора Жировского да Севастьяна съ Блюмберка, съ дворяны и со всѣми ихъ людми съ Москвы отпустить, а въ дорогу имъ дать своего, В. Г-рей, жалованья за дорожной поденной кормъ отъ Москвы до Смоленска и до рубежа на недѣлю денгами двѣсти рублевъ на Москвѣ изъ приказу Болшіе казны. А по указу жъ В. Г-рей, каковъ изъ государственного Посолского приказу въ приказъ Болшіе казны посланъ Мая въ 26 числѣ, за поденные ѣствы и питья и за конской кормъ тѣмъ цесарскимъ посломъ Московской денежной кормъ дать Іюня по 10 число нынѣшняго 192 году, а впредь съ того числа имъ посломъ не давать. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Ивана жъ Волкова. Послана съ подъячимъ съ Васечкою Зажарскимъ.

192 Іюня въ 9 день, въ Сибирской приказъ. В. Г-ри, Цари и В. Князи, Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, пожаловали Цес. Вел-ва Римского великихъ и полномочныхъ пословъ, Ягана Христофора барона Жировского да Севастьяна барона жъ съ Блюмберка, и дворянъ и всѣхъ чиновныхъ и посолскихъ и дворянскихъ людей, всего семидесятъ девяти человѣкомъ: велѣли имъ дать своего, В. Г-рей, жалованья на отпускѣ и за ихъ посолскіе дары, что они имъ, В. Г-ремъ, челомъ ударили, будучи у нихъ В. Г-рей на пріѣздѣ, соболми сороками и парами: первому послу на шесть сотъ на десять рублевъ, другому послу на четыреста на девяносто рублевъ. Да имъ же за ихъ дары вобще на пятсотъ рублевъ; дворяномъ двумъ человѣкомъ по сороку соболей, по семидесятъ рублевъ сорокъ, да по парѣ, по десяти рублевъ пара, человѣку; третьему сорокъ соболей въ пятдесятъ рублевъ, дворяномъ же четыремъ человѣкомъ да пастору по двѣ пары соболей, по десяти рублевъ пара, человѣку; чиновнымъ людемъ пятнатцати человѣкомъ, по парѣ соболей, по десяти рублевъ пара, человѣку; скороходцомъ 15, гайдукомъ 4, поваромъ 3, возницамъ и конюхомъ 24 человѣкомъ по парѣ соболей, по 5 рублевъ пара, человѣку; людемъ дворянскимъ осми человѣкомъ, да поваренному ученику по парѣ соболей, по три рубли пара, человѣку, изъ Сибирского приказу. А отпускъ посломъ съ Москвы сего Іюня 10 числа. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Ивана Волкова. Послана съ подъячимъ съ Васильемъ Тороповымъ.

Божіею милостію отъ В. Г-рей Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, и многихъ государствъ и земель, восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичей, и Дѣдичей, и Наслѣдниковъ, и Г-рей и Обладателей, нашего Цар. Вел-ва подданному войска Запорожского, обоихъ сторонъ Днѣпра гетману Ивану Самойловичю и всему войску Запорожскому наше Цар. Вел-ва милостивое слово. Въ нынѣшнемъ во 192 году къ намъ В. Г-ремъ, къ нашему

Цар. Вел-ву, присылалъ Цес. Вел-во Римской великихъ и полномочныхъ пословъ своихъ, Ягана Христофора волного барона съ Жирова, Жировского, да Севастьяна волного жъ барона съ Блюмберка. А въ грамотѣ Е. Цес. Вел-ва къ намъ В. Г-ремъ, къ нашему Цар. Вел-ву, писано съ вышеимянованными великими и полномочными послы, что послалъ ихъ Цес. Вел-во о истинной склонности съ предложеніемъ совѣтовъ Е. Цес. Вел-ва къ защищенію христіянства. И мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, указали у вышепомянутыхъ Цес. Вел-ва пословъ наказанныхъ имъ дѣлъ выслушать и отвѣтъ о тѣхъ дѣлѣхъ учинить нашего Цар. Вел-ва царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему боярину и намѣстнику Новгородцкому князю Василью Васильевичю Голицыну, ближнему бояриву и намѣстнику Нижегородцкому Петру Васильевичю Шереметеву, бояриву и намѣстнику Коломенскому князю Михаилу Григорьевичю Ромодановскому, околничему и намѣстнику Можайскому Семену Өедоровичю Толочанову, думному дьяку Емельяну Игнатьевичю Украинцову съ товарыщи. А что по полномочной Цес. Вел-ва грамотѣ, будучи на розговорѣхъ, они послы предлагали о которыхъ дѣлѣхъ, по нашему В. Г-рей, нашего Цар. Вел-ва, указу по учиненіи на тѣ предложенные дѣла отвѣту о иныхъ нашихъ государственныхъ къ прибыли нашего Цар. Вел-ва государства настоящихъ дѣлѣхъ имъ, посломъ, объявлено. И по нашей государской милости къ тебѣ, нашего Цар. Вел-ва подданному войска Запорожского обоихъ сторонъ Днѣпра, гетману Ивану Самойловичю, тѣхъ всѣхъ розговоровъ записки, а съ нашей В. Г-рей, нашего Цар. Вел-ва, писанной съ ними къ Цес. Вел-ву грамоты списки, а Цес. Вел-ва съ грамоты переводъ посланы съ сею нашею В. Г-рей, нашего Цар. Вел-ва, грамотою съ столникомъ нашимъ съ Семеномъ Ероѳѣевичемъ Алмазовымъ. И тебѣ бъ, нашего Цар. Вел-ва подданному войска Запорожского обоихъ сторонъ Днѣпра, гетману Ивану Самойловичю, по нашей государской милости о томъ вѣдать. Писанъ государствія нашего во дворѣ, въ царствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міра 7192, мѣсяца Іюня 9 дня. Роспись, что послано дѣлъ къ гетману къ Ивану Самойловичю съ столникомъ съ Семеномъ Алмазовымъ. Въ началѣ переводъ съ цесарской грамоты, подъ тѣмъ съ первого розговору, подъ первымъ со второго розговору, подо вторымъ съ цесарскихъ статей, подъ статьями съ третьяго розговору, послѣ третьяго розговору съ четвертого розговору списокъ. Да В. Г-рей съ грамоты, какова послана къ Цес. Вел-ву, списокъ жъ.

Переводъ съ латинского писма, каково прислали въ государственной Посолской приказъ къ бояриву ко князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи, цесарскіе великіе и полномочные послы Янъ Жировскій да Севастьянъ съ Блюмберкъ, въ нынѣшнемъ во 192 году, Іюня въ 10 день. Въ грамоткѣ своей межъ иными дѣлы о семъ имянно воспомянулъ: протчее, восходителнѣйше господа премного надобно будетъ мнѣ самому до двора ихъ Цар. Вел-ствъ доѣхать, и которая такъ къ ихъ Цар. Вел-вамъ и къ вашимъ восходителствамъ есть грамота, и писма отъ Цес. Вел-ва, своими ру-

ками отдать. Сверхъ того недавно дошла ко мнѣ грамота изъ двора цесарского, по которой на дворѣ ихъ Цар. Вел-ствъ быть и съ вашими восходителствы, еще на Москвѣ сущими, о врученныхъ мнѣ немалыхъ дѣлѣхъ словесно говорить понуждаемъ есмь. А та грамота, которую отъ Короля Полского къ ихъ Цар. Вел-ву принялъ есмь, мнѣ самому, а не иному кому, подать; того для прошу восходителствъ вашихъ, прежде моего прїѣзду, оттуду не отъѣзжая, меня на Москвѣ дождатся изволте; общїе бо, которые во врученїи имѣю, дѣла инако допустить не могутъ, и чтобъ путь мой, какъ скорае, туды премѣнити могъ, нѣкоторое чрезъ восходителствъ вашихъ къ ихъ Цар. Вел-ву доношенїе быти можетъ, что бъ изъ Смоленска безъ медленїя отпущенъ былъ и вся потребная до Москвы ѣдучи, загодъ изготовили.

Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росїи Самодержцемъ, холопи ваши Матюшко Пушкинъ съ товарыщи челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 192 году Іюня въ 6 день писалъ въ Смоленескъ къ намъ, холопемъ вашимъ, изъ села Мигновичь ротмистръ Ѳадей Крыжевской и прислалъ писма въ оберткѣ за печатми, подписаны на имя Цес. Вел-ва пословъ; а тѣ писма прислалъ къ нему, Ѳадею, въ село Мигновичи Августинъ Костянтиновичь изъ села Кадина. И тѣ писма, сверхъ тое обертки, запечатавъ вашею, В. Г-рей, печатью княжства Смоленского, изъ Смоленска къ вамъ В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росїи Самодержцамъ, къ Москвѣ послали мы, холопи ваши, съ сею отпискою съ капитаномъ Московскихъ стрѣлцовъ съ Микифоромъ Перфильевымъ Іюня въ 7 день, и велѣли подать въ вашемъ государственномъ Посолскомъ приказѣ боярину князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи. Помѣта на отпискѣ дьяка Василья Бобинина такова: 192 Іюня въ 7 день, по указу В. Г-рей, велѣть тѣ присланные писма отослать къ цесарскимъ посломъ съ приставы ихъ, и сю отписку взять къ отпуску и записать въ книгу. И тѣ писма къ цесарскимъ посломъ посланы съ приставомъ ихъ Іюля въ 7 день.

Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росїи Самодержцамъ, холопи ваши Матюшко Пушкинъ съ товарыщи челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 192 году Мая въ 31 день писалъ въ Смоленескъ къ намъ, холопемъ вашимъ, ротмистръ Ѳадей Крыжевской и прислалъ писма въ оберткѣ за печатми, подписаны латинскимъ писмомъ, на имя Цес. Вел-ва пословъ; а тѣ де писма прислалъ къ нему, Ѳадею, въ село Мигновичи Августинъ Костянтиновичь изъ села Кадина. И тѣ писма, сверхъ тое обертки, запечатавъ вашею, В. Г-рей, печатью княжства Смоленского, изъ Смоленска къ вамъ, В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росїи Самодержцемъ, къ Москвѣ послали мы, холопи ваши, съ сею отпискою Смоленскїе приказные полаты съ денщикомъ съ Микишкою Яковлевымъ Іюня въ 4 день, и велѣли подать въ вашемъ государственномъ Посолскомъ приказѣ боярину князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи. И тѣ писма къ

цесарскимъ посломъ посланы съ приставы ихъ Іюня въ 11 день.

192 Іюня въ 17 день, В. Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, указали цесарскимъ великимъ и полномочнымъ посломъ, Ягану Христофору Жировскому да Севастьяну съ Блюмберку, по челобитью ихъ, дать отъ Москвы до Смоленска и до Полского рубежа къ прежнимъ ямскимъ сту подводамъ въ прибавку пятдесятъ подводъ, и о томъ изъ государственного Посолского приказу въ Ямской приказъ послать память. За приписью думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова.

192 Іюня въ 19 день, В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, пожаловали цесарскихъ великихъ и полномочныхъ пословъ, Ягана Христофора Жировского, да Севастьяна съ Блюмберка, велѣли имъ своего, В. Г-рей, жалованья дорожного корму, по челобитью ихъ, къ прежнему прибавить на три дни, и всего въ дорогу дать имъ на десять дней, и въ томъ числѣ на недѣлю двѣсти рублевъ, по прежнему ихъ, В. Г-рей, указу; а на прибавочные на три дни противъ того жъ по росчету изъ приказу Болшіе казны, и о томъ изъ государственного Посолского приказу въ приказъ Болшіе казны память. За приписью думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова.

192 Іюня въ 22 день, В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, указали свое, В. Г-рей, жалованье цесарскимъ великимъ и полномочнымъ посломъ, Ягану Христофору Жировскому да Севастьяну съ Блюмберку, съ дворяны и со всѣми ихъ людми, за поденные ѣствы и питья Московской кормъ выдать Іюня по 23 число нынѣшняго 192 году, для того что они послы по то число были на Москвѣ; а впредь имъ съ того числа корму давать не велѣть, и о томъ изъ государственного Посолского приказу въ приказъ Болшіе казны послать память. За приписью думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова.

192 Іюня въ 25 день, В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, пожаловали цесарскихъ великихъ и полномочныхъ пословъ, Ягана Христофора Жировского да Севастьяна съ Блюмберка, трубачеевъ двух человѣкъ, велѣли имъ своего, В. Г-рей, жалованья, что ихъ трубли изволили они, В. Г-ри, слушать, дать въ приказъ по пяти рублевъ человѣку изъ государственного Посолского приказу. Таковъ указъ данъ къ росходу.

Отъ Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, въ нашу отчину въ Смоленскъ, боярину нашему и воеводамъ Матвею Степановичю Пушкину съ товарыщи. По нашему, В. Г-рей, указу отпущенъ съ Москвы за Полской рубежъ цесарскихъ великихъ и полномочныхъ пословъ казакъ Томашъ Капучинскій, а съ нимъ посланъ въ провожатыхъ до Смоленска столника и полковника Никифорова полку Мелгунова, стрѣлецъ Якушко Сидоровъ. И какъ къ вамъ ся наша, В. Г-рей, грамота придетъ, а казакъ Томашъ Капучинскій въ Смоленскъ пріѣдетъ, и вы, бояринъ нашъ и воеводы, давъ тому казаку до рубежа подводы и провожатыхъ изъ Смоленска, отпустили

его за рубежъ безъ задержанія. А которого числа онъ изъ Смоленска отпущенъ будетъ, о томъ къ намъ, В. Г-ремъ писали, а отписку велѣли подать въ нашемъ государственномъ Посолскомъ приказѣ боярину нашему князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи. Писанъ на Москвѣ, лѣта 7192 Іюня въ 15 день. За приписью дьяка Василья Бобинина.

192 Іюня въ 15 день, въ Ямской приказъ. В. Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, указали отпустить съ Москвы за Полской рубежъ цесарскихъ великихъ и полномочныхъ пословъ казака, а съ нимъ послать въ провожатыхъ до Смоленска столпника и полковника Никифорова полку Мелгунова стрѣлца Якушка Сидорова. А подводы имъ отъ Москвы до Смоленска, а казаку и до рубежа дать ямскіе по указу, съ заводными. Отпускъ тому казаку сего жъ числа. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Василья Бобинина. Послана съ толмачомъ съ Андреемъ Щербининымъ.

192 Іюня въ 17 день, въ Ямской приказъ. В. Г-ри (полное) указали цесарскимъ великимъ и полномочнымъ посломъ, по челобитью ихъ, отъ Москвы до Смоленска и до Полского рубежа къ прежнимъ ямскимъ сту подводамъ дать въ прибавку пятдесятъ подводъ. Отпускъ имъ съ Москвы сего числа. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Василья Бобинина. Послана съ Васильемъ Тороповымъ.

192 Іюня въ 17 день, въ приказъ Болшіе казны. Въ нынѣшнемъ во 192 году, Іюня въ 9 числѣ въ указѣ В. Г-рей, Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, изъ государственного Посолского приказу въ приказъ Болшіе казны къ тебѣ околничему, къ Алексѣю Ивановичю Ржевскому съ товарыщи, писано о дачѣ ихъ, В. Г-рей, жалованья цесарскимъ великимъ и полномочнымъ посломъ, Ягану Христофору Жировскому да Севастьяну съ Блюмберку, съ дворяны и со всѣми ихъ людми за поденные ѣствы и питья и за конскій кормъ денегъ Іюня съ десятого числа давать не велѣно. И В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, пожаловали цесарскихъ великихъ и полномочныхъ пословъ, велѣли имъ свое, В. Г-рей, жалованье съ дворяны и со всѣми людми тотъ денежной кормъ на Москвѣ дать Іюня жъ по 17 число нынѣшняго 192 году, для того что они послы по то число были на Москвѣ. А впредь съ того числа имъ посломъ корму не давать, а въ дорогу кормъ дать имъ посломъ на недѣлю двѣсти рублевъ по прежнему В. Г-рей указу, каковъ о томъ изъ государственного Посолского приказу въ приказъ Болшіе казны посланъ въ томъ же вышеписанномъ Іюня въ 9 числѣ. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Василья Бобинина.

Царемъ Г-ремъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, бьютъ челомъ холопи ваши, столпника и полковника Ильина полку Ивановича Дурова, стрѣлцы десятникъ Елпмко Трофимовъ съ товарыщи двадцать человѣкъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 192 году по вашему, В. Г-рей, указу присланы мы, холопи ваши, изъ Смоленска

Цес. Вел-ва за послами въ провожатыхъ, а нынѣ насъ, холопей вашихъ, за ними жь, послами, посылаютъ отъ Москвы до Смоленска въ провожатыхъ; Милосердые Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, пожалуйте насъ, холопей своихъ, велите, Г-ри, намъ свое В. Г-рей жалованье кормъ на дорогу выдать. Цари Г-ри, смилуйтеся. Помѣта на челобитной дьяка Василья Бобинина такова: 192 Іюня въ 18 день, по указу В. Г-рей, велѣть имъ кормовые денги дать по указной статьѣ изъ государственного Посолского приказу, съ роспискою.

192 Іюня въ « » день, по указу В. Г-рей, Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, дать ихъ, В. Г-рей; жалованья стрѣлцомъ столника и полковника Ильина полку Дурова, да Никифорова полку Мелгунова десятникомъ 2 человѣкомъ да рядовымъ 28 человѣкомъ, которымъ велѣно быть за цесарскими великими и полномочными послы до Смоленска въ провожатыхъ, корму на недѣлю: десятникомъ по 5 денегъ, рядовымъ по 4 денги человѣку на день, изъ государственного Посолского приказу.

Отъ Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алесѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, въ нашу отчину въ Смоленескъ, боярину нашему и воеводамъ Матвею Степановичю Пушкину съ товарыщи. По нашему, В. Г-рей, указу отпущены съ Москвы Цес. Вел-ва Римского великіе и полномочные послы, Янъ Христофоръ Жировской да Севастьянъ съ Блюмберкъ. А въ приставѣхъ посланъ съ ними до Смоленска столникъ и полковникъ Никифоръ Мелгуновъ, да въ провожатыхъ его жъ Никифорова да Ильина полку Дурова стрѣлцы, которые присыланы были за тѣми жъ цесарскими послы въ провожатыхъ до Москвы изъ Смоленска. А наше, В, Г-рей, жалованье, за поденные ѣствы и питья отъ Москвы до Смоленска и до Литовского рубежа дано посломъ съ дворяны и съ людми за все денгами на Москвѣ. Да имъ же дано отъ Москвы до Смоленска сто пятдесятъ подводъ съ телѣги и съ проводники. И какъ къ вамъ ся наша, В. Г-рей, грамота придетъ, а столникъ и полковникъ Никифоръ Мелгуновъ кого съ сею нашею, В. Г-рей, грамотою къ вамъ въ Смоленескъ пришлетъ, и вы бъ, бояринъ нашъ и воеводы, велѣли къ прїѣзду цесарскихъ пословъ изготовить въ Смоленску подводы противъ того жъ, сколко имъ дано подводъ отъ Москвы до Смоленска, чтобъ посломъ въ Смоленску за подводами ни часу задержанія не было. А какъ послы въ Смоленескъ прїѣдутъ, и вы бъ велѣли имъ постоялые дворы отвесть добрые въ городѣ или на посадѣ, гдѣ они послы похотятъ, и давъ подводы, по подорожной отпустили ихъ изъ Смоленска за Литовской рубежъ съ дворяны и со всѣми ихъ людми, безо всякого задержанія, а въ приставѣхъ послали съ ними и до рубежа велѣли ихъ проводить ему жъ Никифору и провожатыхъ послали Смоленскихъ стрѣлцовъ, сколко человѣкъ пригоже. А въ которомъ числѣ послы въ Смоленескъ придутъ и изъ Смоленска къ Литовскому рубежу поѣдутъ, и въ то бъ время въ Смоленскѣ въ городѣ и на посадѣ было людно и стройно, и ве-

лѣли бъ вы ихъ, пословъ, проводить до Литовского рубежа со всякою учтивостью и ѣхать съ ними приставу ихъ противъ прежняго по лѣвую жъ руку. А которого числа послы въ Смоленескъ пріѣдутъ и изъ Смоленска за рубежъ будутъ отпущены, и сколко человѣкъ въ провожатыхъ стрѣлцовъ изъ Смоленска послано будетъ, о томъ къ намъ, В. Г-ремъ, писали, а отписку велѣли подать въ нашемъ государственномъ Посолскомъ приказѣ, боярину нашему князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи. Писанъ на Москвѣ, лѣта 7192 Іюня въ 19 день. За приписью дьяка Василья Бобинина.

192 Іюня въ 19 день, въ приказъ Болшіе казны. Въ указѣ В. Г-рей, Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, изъ государственного Посолского приказу въ приказъ Болшіе казны къ тебѣ околничему, къ Алексѣю Ивановичю Ржевскому съ товарыщи, писано о дачѣ ихъ, В. Г-рей, жалованья цесарскимъ великимъ и полномочнымъ посломъ, Ягану Христофору Жировскому да Севастьяну съ Блюмберку, съ дворяны и со всѣми ихъ людми въ дорогу корму на недѣлю. И В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, пожаловали тѣхъ цесарскихъ великихъ и полномочныхъ пословъ, велѣли имъ своего, В. Г-рей, жалованья дорожного корму, по челобитью ихъ, къ прежнему прибавить на три дни и всего въ дорогу дать имъ на десять дней и въ томъ числѣ на недѣлю двѣсти рублевъ по прежнему В. Г-рей указу, а на прибавочные на три дни противъ того жъ по росчету изъ приказу Болшіе казны. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Василья Бобинина. Послана съ Васильемъ Зажарскимъ.

Въ Ямской приказъ, Іюня въ 19 день. В. Г-ри (полное) указали столника и полковника Никифорова полку Мелгунова пятисотному Аѳонкѣ Ѳомину да ротному писарю Ивашку Волкову, которыхъ ему, Никифору, ѣдучи въ дорогѣ съ цесарскими великими и полномочными послы, посылать напередъ для заимку имъ, посломъ, становъ и постоялыхъ дворовъ, дать по верховой ямской подводѣ человѣку. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Василья Бобинина.

192 Іюня въ 20 день, въ Ямской приказъ. В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, указали за цесарскими великими и полномочными послы, за Ягановъ Христофоромъ Жировскимъ да Севастьяномъ съ Блюмберкомъ, послать въ провожатыхъ столниковъ и полковниковъ Ильина полку Дурова стрѣлцовъ десятника Елфимку Трофимова съ товарыщи двадцати человѣкъ, да Никифорова полку Мелгунова стрѣлцовъ Митку Данилова съ товарыщи десяти человѣкъ, которые были за тѣми жъ цесарскими великими и полномочными послы въ провожатыхъ отъ Смоленска до Москвы, а подводы имъ отъ Москвы до Смоленска дать по указу; а по прежнему В. Г-рей указу Московскимъ стрѣлцомъ двадцети человѣкомъ, которые наряжены были за тѣми послы отъ Москвы до Можайска, подводъ не давать. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Ивана Волкова, отдана Смоленскому подъячему.

192 Іюня въ 20 день, въ Ямской приказъ. В. Г-ри указали по прежнему своему, В. Г-рей, указу, каковъ изъ

государственного Посолского приказу въ Ямской приказъ посланъ сего жъ Іюня въ 19 числѣ, столника и полковника Никифорова полку Мелгунова пятисотному Аѳонкѣ Ѳомину да ротному писарю Ивашку Волкову ямскіе подводы дать отъ Москвы до тѣхъ же мѣстъ, до которыхъ велѣно подводы дать и Никифору Мелгунову, а подорожную дать имъ особо. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Ивана Волкова; отдана Смоленскому подъячему.

Бьютъ челомъ холопи ваши, столниковъ и полковниковъ Ильина полку Ивановича Дурова, стрѣлцы десятники Елфимко Трофимовъ, да Матюшко Андреевъ съ товарыщи дватцать человѣкъ, да Никифорова, полку Ивановича Мелгунова десять человѣкъ стрѣлцовъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 192 году, по вашему В. Г-рей указу присланы мы, холопи ваши, изъ Смоленска въ провожатыхъ Цес. Вел-ва за послами; а нынѣ насъ, холопей вашихъ, за ними жъ послами отъ Москвы до Смоленска посылаютъ въ провожатыхъ, и велѣно намъ, холопемъ вашимъ дать вашего, В. Г-рей жалованья корму до Вязмы. Милосердые Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, пожалуйте насъ, холопей своихъ, велите, Г-ри, намъ свое Государево жалованье, кормъ выдать до Смоленска. Цари Г-ри, смилуйтеся! Помѣта на челобитной думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 192 Іюня въ 19 день, буде имъ указано быть въ провожатыхъ за цесарскими послами отъ Москвы до рубежа и напередъ сего такимъ кормъ давань, дать и имъ. А будетъ имъ въ кормъ зачитано, что имъ нынѣ дано, какъ они пріѣхали изъ Смоленска, зачесть и имъ и корму имъ сверхъ того недавать. И противъ сей челобитной въ государственномъ Посолскомъ приказѣ выписано: Въ нынѣшнемъ во 192 году Мая въ 19 день, по указу В. Г-рей Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, и по помѣтѣ на выпискѣ думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова, дано ихъ В. Г-рей жалованья Смоленскимъ салдатомъ да Московскимъ и Смоленскимъ же стрѣлцомъ, которые присланы къ Москвѣ за цесарскими великими и полномочными послы изъ Смоленска въ провожатыхъ 104 человѣкомъ, въ приказъ на кормъ 30 рублевъ изъ приказу Болшіе Казны, и въ томъ числѣ имъ по 9 алтынъ по 2 денги человѣку. И послано изъ тѣхъ стрѣлцовъ 30 человѣкъ изъ приказу княжства Смоленскаго за казною въ провожатыхъ въ Смоленескъ; а досталнымъ стрѣлцомъ дано подъ ружье 4 подводы ямскихъ и велѣно имъ итти въ Смоленескъ жъ по прежнему; и изъ тѣхъ стрѣлцовъ осталося на Москвѣ 30 человѣкъ, которые въ вышеписанной челобитной написаны, и нынѣ велѣно быть въ провожатыхъ за цесарскими великими и полномочными послы до Смоленска. А въ прошлыхъ годѣхъ Московскіе стрѣлцы посылываны съ Москвы за послы и посланники въ провожатыхъ до Вязмы; а В. Г-рей жалованья въ дорогу корму давано имъ до Вязмы на недѣлю по указной статьѣ: десятникомъ по 5 денегъ, рядовымъ по 4 денги человѣку на день. И вышеписаннымъ 30 человѣкомъ стрѣлцомъ, по указной статьѣ, имѣтся на недѣлю 4 рубли 9 алтынъ

2 денги. Помѣта дьяка Ивана Волкова: 192 Iюня въ 20 день, по указу В. Г-рей, слушавъ сей выписки бояринъ князь Василей Васильевичь Голицынъ съ товарыщи приказалъ: тѣмъ провожатымъ стрѣлцомъ триттцати человѣкомъ дать государева жалованья корму на недѣлю по указу, что быти имъ въ провожатыхъ до Смоленска за цесарскими послы, буде имъ стрѣлцомъ напредь сего для той посылки корму не дано. А дать имъ тѣ кормовые денги изъ Посолского приказу.

Переводъ нѣмецкого писма, каково прислали въ государственной Посолской приказъ цесарскіе великіе и полномочные послы чрезъ приставовъ своихъ, Iюня въ 20 день нынѣшняго 192 году. Римское цесарское великое посолство пришло сюда къ Москвѣ съ 120 лошадми, между которыми 120 лошадми ямщиковыхъ лошадей были 17, которые на трехъ телѣгахъ везли дары и по се время отъ великого посолства по договору денегъ приняли числомъ 110 рублевъ съ полтиною. Помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 192 Iюня въ 20 день, В. Г-ри и сестра ихъ В. Г-рыня благородная Царевна указали цесарскимъ посломъ тѣ денги сто десять рублевъ выдать изъ своей, В. Г-рей, Болшой казны и послать о томъ въ тотъ приказъ память.

192 Iюня въ 20 день, въ приказъ Болшіе казны. Пожаловали В. Г-ри Цари и В. Князи Iоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, Цес. Вел-ва Римского великихъ и полномочныхъ пословъ, Ягана Христофора Жировского да Севастьяна съ Блюмберка, велѣли имъ дать своего В. Г-рей жалованья, что они ѣдучи къ Москвѣ, сверхъ своихъ лошадей нанимали подводы подъ телѣги, на которыхъ везены цесарскіе поминки и ихъ посолскіе дары по ихъ челобитью, 110 рублевъ съ полтиною изъ приказу Болшіе казны. Съ оборотомъ.

192 Iюня въ 21 день, В. Г-ри Цари и В. Князи Iоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, и сестра ихъ В. Г-рыня, благородная Царевна, пожаловали Цесаря Римского пословъ, Яна Жировского и товарыща его Блюмберка, велѣли имъ дать своего В. Г-рей жалованья къ прежнему въ прибавку по сороку соболей, по сту рублевъ сорокъ, изъ Сибирского приказу, и послать о томъ память.

192 Iюня въ 22 день, въ приказъ Болшіе казны. Въ нынѣшнемъ во 192 году Iюня въ 17 числѣ, въ указѣ В. Г-рей Царей и В. Князей Iоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, изъ государственного Посолского приказу въ приказъ Болшіе казны къ тебѣ околничему, Алексѣю Ивановичю Ржевскому съ товарыщы, писано: ихъ В. Г-рей жалованья цесарскимъ великимъ и полномочнымъ посломъ, Ягану Христофору Жировскому, да Севастьяну съ Блюмберку, съ дворяны и со всѣми ихъ людми, за поденные ѣствы и питья и за конской кормъ денегъ Iюня съ 17 давать не велѣно. И В. Г-ри Цари и В. Князи Iоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, пожаловали цесарскихъ великихъ и полномочныхъ пословъ, велѣли имъ свое В. Г-рей жалованье съ дворяны

и со всѣми ихъ людми тотъ денежной кормъ на Москвѣ дать Іюня жъ по 23 число нынѣшняго 192 году, для того что они послы по то число были на Москвѣ, а впредь съ того числа имъ посломъ корму не давать. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Василья Бобинина. Послана съ Васильемъ Тороповымъ.

Лѣта 7192 Іюня въ 24 день, по указу В. Г-рей, Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, боярину князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи. Въ указѣ В. Г-рей въ приказъ Болшого дворца, къ боярину и дворецкому ко князю Василью Ѳедоровичю Одоевскому съ товарыщи, изъ Посолского приказу, за приписью дьяка Ивана Волкова, написано: В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, указали послать своего, В. Г-рей, жалованья цесарскимъ посломъ съ дворцовъ въ стола мѣсто питья и ѣствъ; а что какихъ питей и ѣствъ послано будетъ, и о томъ отписать для вѣдома въ Посолской приказъ къ тебѣ боярину ко князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи. И въ нынѣшнемъ во 192 году въ розныхъ числѣхъ, по указу В. Г-рей, Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, послано съ Сытного и съ Кормового и съ Хлѣбенного дворцовъ цесарскимъ посломъ на пріѣздѣ и на отпускѣ въ стола мѣсто питей и ѣствъ; а что какихъ ѣствъ и питей послано, и тому роспись. На пріѣздѣ: съ Сытного 2 крушки водки коричной, 7 кружекъ водки анисной изъ романеи, 3 ведра романеи, ведро мушкатели, 3 ведра меду вишневого, ведро меду малиновово, 2 ведра меду смородинного, 4 ведра меду изъ гвосцы, ведро меду съ кардамономъ, ведро меду съ мушкатомъ, 4 ведра меду ковшечного, двѣ полосы арбузныхъ, двѣ полосы дынныхъ, 3 блюда яблокъ изъ патоки, блюдо винограду изъ патоки, блюдо лимоновъ, блюдо сливъ, въ бочкахъ: два ведра вина боярского, 5 ведръ вина дворянского, 15 ведръ меду паточного, 12 ведръ меду цѣженого, десять ведръ пива поддѣлного, 24 ведра пива ячного, 4 ведра пива поддѣлного мартовского; съ Кормового: лебедь, жаравль, гусь, утя, стерлядь жаркая, лещь жаркой, плотица жаркая, каравай болшой, каравай меншой, кружокъ съ пирогомъ, оладинка двойная подъ лимоны, оладинка двойная подъ огурцами; росолное: блюдо икры паюсной съ орѣховымъ масломъ, блюдо икры паюсной безъ масла, блюдо щучины, блюдо стерлядины, полголовы семжой подъ лимоны, полголовы севрюжьи свѣжіе, щука вингерская съ живымъ тѣломъ, щука голова подъ хрѣномъ, щука голова подъ горчицею, щука полголовья подъ горчицею, щука колотка подъ хрѣномъ, щука колотка подъ горчицею, полголовы осетра свѣжего, полголовы бѣлой рыбицы, башка бѣлужья Московской продѣлки, башка бѣлужья аханной двойной, косякъ бѣлужей аханной хрящевой одинакой, тешка бѣлужья Московской продѣлки, языкъ бѣлужей аханной двойной, теша аханная, звено осетрины на троецкое дѣло, Московскіе продѣлки, полголовы бѣлужьи Московской продѣлки, труба бѣлужья свѣжая, тѣло бѣлужье Московскіе продѣлки, щука

отворочиваная, косякъ бѣлужей ребреной одинакой аханной, косякъ бѣлужей хрящевой аханной двойной, косякъ бѣлужей мякотной аханной, судокъ росолной, ступица бѣлужья аханная, полголовы семжой подъ зваромъ; жаркое: звено осетрины паростовое, стерлядь паровая, стерлядь жаркая, лещь жаркой подъ сладкимъ зваромъ, лещь съ ягоды, 3 леща съ подливкою, лещь паровой, спинка бѣлой рыбицы, сазонъ жаркой чиненъ съ ягоды, лещь подъ лимоны жаркой, лещь подъ лукомъ, обертки бѣлой рыбицы, звено осетрины жаркое свѣжіе; сухіе рыбы: спинка бѣлужья; ухи: уха стерляжья шафранная, уха карасевая гвоздичная, уха щучья гвоздичная, уха щучья шафранная, уха лещевая шарая, уха язевая шафранная, штуки шеврюжьи шафранные, штуки осетріи шафранные, штуки бѣлой рыбицы шафранные, уха шчучья шарая, судокъ въ ухѣ шарой, судокъ въ ухѣ черной, уха окуневая шафранная, уха линевая черная. Имъ же отпущено на дворъ въ столъ сверхъ посылного стола, 5 блюдъ щучины, 5 блюдъ стерлядины, 5 сковородъ штукъ шеврюжьихъ съ шафраномъ, 5 ухъ щучьихъ съ гвоздикою и черносливомъ, 5 сковородъ штукъ бѣлой рыбицы, 7 щукъ колодокъ, 7 стерлядей поровыхъ, 5 ухъ шучьихъ шарыхъ съ лимоны, пять сковородъ штукъ стерляжьихъ со пшеномъ и съ ягоды. СъХлѣбенного: хлѣбецъ крупичатой, колачь; ѣствы съ израсцы: каравай крупичатой, каравай просыпной, каравай прорѣзной, каравай съ древки, каравай озовской, каравай посыпной, каравай съ тѣлесы линевыми, каравай съ тѣлесы щучьи, каравай съ молоки осетріи, каравай съ молоки бѣлужьи, каравай съ ягоды вишньми, каравай съ ягоды съ изюмомъ, пирогъ марцыфанъ, пирогъ съ дулями, пирогъ съ рыбою, пирогъ со пшеномъ сорочинскимъ, блюдо пироговъ, подовыхъ съ рыбою, блюдо пироговъ подовыхъ со пшеномъ со рочинскимъ, каравай съ реньями съ тѣлесы щучьи, каравай съ стерлядью. Ѣствы гладкіе: каравай просыпной съ рыбою, каравай сдобной, каравай прѣсной, каравай съ тѣлесы щучьи, каравай съ молоки бѣлужьи, каравай съ печенми мнѣвыми, пирогъ съ рыбою, блюдо пироговъ подовыхъ сдобныхъ, блюдо пироговъ подовыхъ прѣсныхъ съ рыбою, пирогъ стерлядью, пирогъ подовой болшой съ рыбою, каравай ставленой съ рыбою, блюдо пироговъ печерскихъ съ рыбою, блюдо пироговъ кислыхъ растворныхъ съ рыбою, блюдо пироговъ кислыхъ монастырскихъ съ рыбою, блюдо пышекъ съ рыбою, блюдо левашниковъ съ коринкою, блюдо левашниковъ съ постилою, блюдо ягодниковъ съ коринкою, блюдо жаворанковъ, блюдо карасей съ рыбою, блюдо пироговъ пряженыхъ, блюдо хворосту, блюдо мисенного, блюдо груздей, блюдо рыжиковъ, тазъ яблошного, постила черная. Цесарскимъ дворяномъ, 10 недомѣрковъ, 50 колецъ, 5 короваевъ сдобныхъ, 5 короваевъ прѣсныхъ, 5 блюдъ карасей съ рыбою, 5 пироговъ пряженыхъ, 5 блюдъ левашниковъ, 5 блюдъ ягодниковъ. А на отпускѣ тѣмъ цесарскимъ посломъ съ Сытного и съ Кормового и съ Хлѣбенного дворцовъ послано противъ того, что послано на пріѣздѣ. За приписью дьяка Тимоѳея Литвинова.

Лѣта 7192 Іюня въ « » день, по указу В. Г-рей, Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Россіи Самодержцевъ, столнику и

полковнику Никифору Ивановичю Мелгунову. Въ нынѣшнемъ во 192 году, по указу В. Г-рей, отпущевы съ Москвы Цес. Вел-ва Римского великіе и полномочные послы Яганъ Христофоръ Жировской да Севастьянъ съ Блюмберкъ съ дворяны и съ людми, а ему Никифору быть у нихъ отъ Москвы до Смоленска въ приставѣхъ. А для береженья и караулу послано съ нимъ Московскихъ стрѣлцовъ, столника и полковника Ильина полку Дурова, дватцать человѣкъ, да его Никифорова полку Смоленскихъ стрѣлцовъ десять человѣкъ до Смоленска. А В. Г-рей жалованья великимъ и полномочнымъ посломъ съ дворяны и со всѣми людми, за поденные ѣствы и питье и за конской кормъ, въ дорогу отъ Москвы до Смоленска и до Литовского рубежа, дано на Москвѣ денгами. А объ отпускѣ тѣхъ пословъ изъ Смоленска послана В. Г-рей грамота въ Смоленескъ къ боярину и воеводамъ къ Матвею Степановичю Пушкину съ съ товарыщи съ нимъ, Никифоромъ. И Никифору ѣхать съ великими и полномочными послы по Смоленской дорогѣ и держать дорогою къ посломъ честь и береженье и на ямѣхъ подводы имать по подорожнымъ; а лишнихъ подводъ, сверхъ подорожныхъ, насилтвомъ нигдѣ не имать, и того смотрѣть и беречь накрѣпко, чтобъ въ дорогѣ къ посломъ и къ дворяномъ и къ людемъ ихъ никто не приходилъ и бесчестья имъ никакого не чинилъ, и никакія руские люди и иноземцы съ спосными животами къ нимъ не приставали; такъ же бы и рускимъ людемъ отъ нихъ обидъ и налогъ и задоровъ не было жъ и насилствомъ бы ни у кого даромъ ничего не имали и задоровъ никакихъ не чинили, а шли бъ дорогою вездѣ смирно и харчь бы всякій покупали поволною цѣною. А какъ онъ, Никифоръ, съ цесарскими великими и полномочными послами учнетъ пріѣзжать къ городомъ къ Можайску, и къ Вязмѣ, и къ Дорогубужу и ему, не доѣзжая тѣхъ городовъ, посылать на передъ себя къ воеводамъ съ вѣстью, и пріѣздъ цесарскихъ пословъ велѣть воеводамъ сказывать, чтобъ имъ пріѣздъ ихъ пословъ былъ вѣдомъ и дворы бъ про пословъ и подводы и всякой харчь на продажу велѣли они готовить и въ городѣхъ въ то время, которыми мѣсты посломъ итти, былобъ людно и стройно. А пріѣхавъ въ городы, ставитися съ послы на прежнихъ дворѣхъ, гдѣ стояли напередъ сего, какъ они шли къ В. Г-ремъ къ Москвѣ, или гдѣ послы сами похотятъ. А которого числа съ цесарскими великими и полномочными послы въ Можаескъ, и въ Вязму и въ Дорогобужъ пріѣдетъ, и что съ нимъ въ дорогѣ послы поговорятъ, и ему о томъ изо всякого города къ В. Г-ремъ писать, а отписки велѣть подавать въ государственномъ Посолскомъ приказѣ. А какъ онъ, Никифоръ, съ цесарскими послы учнутъ пріѣзжать къ Смоленску и не доѣзжая Смоленска верстъ за сто и болши, послать В. Г-рей грамота къ боярину и воеводѣ къ Матвею Степановичю Пушкину съ товарыщи, которая съ нимъ послана о пріемѣ и объ отпускѣ тѣхъ пословъ за рубежъ, изъ провожатыхъ съ кѣмъ пригожъ; а на послѣднемъ стану самому съ послы подождать отъ нихъ вѣсти. Да какъ ему бояринъ и воевода съ послы въ Смоленескъ велятъ итти, и ему съ цесарскими великими и полномочными послы

въ Смоленескъ ѣхать и на дворѣхъ пословъ поставить въ городѣ, гдѣ бояринъ и воеводы прикажутъ. А что съ нимъ великие и полномочные послы, будучи въ дорогѣ, такъ жъ и въ Смоленску и до рубежа, поговорятъ, и которого числа послы къ рубежу пріѣдутъ и за рубежъ поѣдутъ, и ему пріѣхавъ въ Смоленескъ, явитись и тому всему записку подать боярину и воеводѣ Матвею Степановичю Пушкину съ товарыщи и говорить, чтобъ они,—бояринъ и воеводы, по указу В. Г-рей, о пріемѣ тѣхъ цесарскихъ пословъ въ Смоленескъ и объ отпускѣ ихъ за рубежъ къ В. Г-ремъ писали, и ту, его Никифорову, записку послали къ Москвѣ; а отписку и записку велѣли подать въ государственномъ Посолскомъ приказѣ боярину князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи. Таковъ наказъ данъ за приписью дьяка Василья Бобинина. Помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 192 Іюня въ 24 день, В. Г-ри указали послать за цесарскими послы въ провожатыхъ до Вязмы капитана добра, да семьдесятъ человѣкъ стремянного полку конныхъ стрѣлцовъ, и послать ихъ за послами сего числа тотчасъ.

Іюня въ 24 день въ Пушкарской приказъ. В. Г-ри указали дать Стремянного полку стрѣлцомъ семидесятъ человѣкомъ, которымъ быть за цесарскими послы въ провожатыхъ до Вязмы, по фунту пороху да по полуфунту свинцу человѣку изъ Пушкарского приказу. За приписью дьяка Ивана Волкова.

Въ Ямской приказъ, Іюня въ 29 день. В. Г-ри указали послать съ своею, В. Г-рей, грамотою цесарскихъ пословъ къ дорожному приставу къ столнику и къ полковнику къ Никифору Мелгунову стрѣлца наскоро. А подводы ему отъ Москвы до Смоленска дать по указу. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Ивана Волкова.

Докладъ. Въ нынѣшнемъ въ 192 году Маія въ 31 день, будучи Цар. Вел-ва у ближняго боярина у князя Василья Васильевича Голицына съ товарыщи, цесарскіе послы въ 4 отвѣтѣ говорили: Какъ они послы ѣхали Полскими городами чрезъ Оршу и ихъ пословъ просили езувиты, чтобъ В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, поволили имъ на тамошнее ихъ строенье въ своей Цар. Вел-ва сторонѣ высѣчь бревенъ сосновыхъ 60 копъ, а въ копѣ имѣется по 60 бревенъ. И посломъ сказано, что они, ближней бояринъ съ товарищи, о томъ до В. Г-рей, до ихъ Цар. Вел-ва, донесутъ, и естьли они езувиты желаютъ лѣсу на строеніе сосновово, а не товарного, на поташъ надобного, и чаютъ они, ближней бояринъ съ товарыщи, что Цар. Вел-ва указъ о томъ имъ посломъ будетъ. И о томъ В. Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, что укажутъ?

Отъ Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, въ нашу отчину въ Смоленескъ, боярину нашему и воеводамъ Матвею Степановичю Пушкину съ товарыщи. Въ нынѣшнемъ въ 192 году, будучи нашего Цар. Вел-ва у ближняго боярина и намѣстника Новогородцкого, у князя Василья Васильевича Голицына съ товарыщи, въ отвѣтѣ Цес. Вел-ва Римского великіе и полномочные послы, Яганъ Христофоръ Жировской да Савастьянъ съ Блюмберкъ, говорили: какъ

де они послы ѣхали Полскими городами чрезъ Оршу, и того де города езувиты приказали имъ посломъ, будучи въ отвѣтѣхъ, нашимъ Цар. Вел-ва ближнимъ бояромъ челобитье ихъ езувитовъ предложить, чтобъ мы В. Г-ри, пожаловали ихъ ксендзовъ, — позволили имъ въ нашемъ, Цар. Вел-ва, государствѣ, въ Смоленскомъ уѣздѣ въ урочищѣ Рѣчномъ, высѣчь на тамошнее ихъ строеніе бревенъ годного сосновыхъ шесдесятъ копъ, а въ копѣ де имѣется по штидесятъ бревенъ. И мы, В. Г-ри, по тому цесарскихъ великихъ и полномочныхъ пословъ челобитью указали тѣмъ езувитомъ въ Смоленскомъ уѣздѣ, въ нашихъ государевыхъ черныхъ лѣсахъ высѣчь то число лѣсу. И какъ къ вамъ ся наша, В. Г-рей, грамота придетъ, а изъ Орши езувиты въ Смоленескъ къ вамъ для того кого пришлютъ, и вы бъ, бояринъ нашъ и воеводы, о поволности имъ на строеніе того лѣсу въ Смоленскомъ уѣздѣ, въ урочищѣ Рѣчномъ учинили, по нашему, В. Г-рей, указу. А того бъ велѣли смотрѣть, чтобъ они рубили лѣсъ такой, которой не годится къ поташному промыслу, и болшибъ указного числа лѣсу имъ сѣчь не давали. А что о томъ по сему нашему, В. Г-рей, указу учините, о томъ къ намъ, В. Г-ремъ, писали; а отписку велѣли подать въ нашемъ государственномъ Посолскомъ приказѣ боярину нашему князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи. Писанъ на Москвѣ, лѣта 7192 Іюня въ 24 день. За приписью дьяка Ивана Волкова; отвезъ къ посломъ въ дорогу дьякъ Семенъ Иполитовъ.

Отъ Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, отъ Москвы по городомъ до Можайска, и до Вязмы и до Дорогобужа, воеводамъ нашимъ и приказнымъ людемъ. По нашему, В. Г-рей, указу отпущены съ Москвы цесарскіе великіе и полномочные послы; а съ ними посланъ въ приставѣхъ столникъ и полковникъ Никифоръ Ивановъ сынъ Мелгуновъ, да въ провожатыхъ стрѣлцы до Смоленска; и велѣно ему Никифору о пріѣздѣ съ послы въ вышеписанные городы писать къ намъ В. Г-ремъ къ Москвѣ изъ всякого города, а для тѣхъ посылокъ гончиковъ и подъ нихъ подводы имать тѣхъ городовъ у воеводъ. И какъ Никифоръ съ цесарскими послы въ которой городъ пріѣдетъ, и воеводамъ нашимъ и приказнымъ людемъ велѣти подъ тѣхъ пословъ и приставу ихъ и подо всѣхъ съ ними посланныхъ нашихъ государевыхъ людей давати подводы по подорожнымъ, а для посылки къ Москвѣ съ отписки гончиковъ съ подводы, и отпускать безо всякого задержанія. Писанъ на Москвѣ, лѣта 7192 Іюня въ 25 день. За приписью дьяка Василья Бобинина.

Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, холопи ваши Матюшка Пушкинъ съ товарыщи челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 192 году Іюня въ 19 день писалъ въ Смоленескъ къ намъ, холопемъ вашимъ, изъ села Мигновичь ротмистръ Ѳадей Крыжевской и прислалъ писма въ оберткѣ за печатми, подписаны латынскимъ писмомъ, на имя Цес. Вел-ва пословъ. А тѣ писма прислалъ къ нему, Ѳадею, въ село Мигновичи Августинъ Костянтиновичь изъ села Кадина. И тѣ писма,

сверхъ тое обертки, запечатавъ вашею, В. Г-рей, печатью княжства Смоленского, изъ Смоленска къ вамъ, В. Г-ремъ, къ Москвѣ послали мы, холопи ваши, съ сею отпискою Смоленскіе приказные полаты съ денщикомъ съ Прохоромъ Ивановымъ Іюня въ 20 день, и велѣли подать въ вашемъ государственномъ Посолскомъ приказѣ боярину князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи. На отпискѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова: Взять въ столпъ, а писма отослать къ цесарскимъ посломъ.

Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, холопи ваши Матюшка Пушкинъ съ товарыщи челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 192 году Іюня въ 21 день писалъ въ Смоленескъ къ намъ, холопемъ вашимъ, ротмистръ Ѳадей Крыжевской и прислалъ писма въ оберткѣ, подписаны латынскимъ писмомъ на имя Цес. Вел-ва пословъ, и тѣ писма, сверхъ тое обертки, запечатавъ вашею В. Г-рей печатью княжства Смоленского изъ Смоленска къ вамъ В. Г-ремъ къ Москвѣ послали мы, холопи ваши, съ сею отпискою Смоленскіе приказные полаты съ денщикомъ съ Прохоромъ Ивановымъ Іюня въ 21 день и велѣли подать въ вашемъ государственномъ Посолскомъ приказѣ боярину князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи. Помѣта на отпискѣ думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 192 Іюня въ 25 день, взять въ столпъ, а писма отослать къ цесарскимъ посломъ чрезъ почту и велѣть имъ отдать дорожному ихъ приставу.

Отъ Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, столнику нашему и полковнику Никифору Ивановичю Мелгунову. Въ нынѣшнемъ во 192 году Іюня въ 25 день къ намъ, В. Г-ремъ, писали изъ Смоленска бояринъ нашъ и воеводы Матвей Степановичь Пушкинъ съ товарыщи и прислали писма, каковы подписаны къ цесарскимъ посломъ и запечатаны въ дву листахъ; и по нашему, В. Г-рей, указу посланы тѣ писма съ сею нашею В. Г-рей грамотою. И какъ къ тебѣ ся наша, В. Г-рей, грамота придетъ, и ты бъ тѣ писма цесарскимъ посломъ отдалъ. Писанъ на Москвѣ, лѣта 7192 Іюня въ 28 день. За приписью дьяка Ивана Волкова.

192 Іюня въ 28 день, въ Ямской приказъ. Указали В. Г-ри послать для своихъ В. Г-рей дѣлъ къ дорожному цесарскихъ пословъ приставу, къ столнику и полковнику къ Никифору Мелгунову Смоленского денщика Прохорка Иванова, а отъ Москвы до Смоленска подводы дать ему по указу. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Ивана Волкова; послана съ толмачомъ съ Кузмою Издемиревымъ.

Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, холопъ вашъ Микишка Мелгуновъ челомъ бьетъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 192 году Іюня въ 24 день, по вашему, В. Г-рей, указу и по наказу, каковъ данъ мнѣ, холопу вашему изъ вашего государственного Посолского приказу, за приписью дьяка Василья Бобинина, велѣно Цес. Вел-ва Римского у великихъ и полномочныхъ пословъ, у Ягана Христофора Жировского да у Севастьяна съ Блюмберка, быть мнѣ, холопу вашему, въ приста-

вѣхъ. А которого числа съ ними, послы, въ Можаескъ и въ Вязму и въ Дорогобужъ я, холопъ вашъ, пріѣду и что они послы въ дорогѣ со мною, холопомъ вашимъ, поговорятъ, и о томъ изо всякого города къ вамъ, В. Г-ремъ, къ Москвѣ въ вашъ государственной Посолской приказъ велѣно мнѣ, холопу вашему, писать. И Іюня, Г-ри, въ 28 день съ цесарскими послы пріѣхалъ я, холопъ вашъ, въ Можаескъ; а ѣдучи отъ Москвы до Можайска, въ дорогѣ они послы со мною, холопомъ вашимъ, ни о чемъ не говаривали. А сю, Г-ри, отписку къ вамъ, В. Г-ремъ, къ Москвѣ послалъ я, холопъ вашъ, изъ Можайска съ Можайскимъ пушкаремъ съ Овдюшкою Ивановымъ того жъ числа и велѣлъ подать въ вашемъ государственномъ Посолскомъ приказѣ боярину князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи. 192 Іюня въ 30 день подалъ отписку Московской стрѣлецъ Ѳедка Овдѣевъ. 192 Іюня въ 29 день, взять къ отпуску.

Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, холопъ вашъ Микишка Мелгуновъ челомъ бьетъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 192 году, по вашему, В. Г-рей Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, указу съ цесарскими великими и полномочными послы пришелъ я, холопъ вашъ, въ Можаескъ Іюня въ 28 день и до пріѣзду, Г-ри, посолского въ Можаескъ ни единой подводы не собрано, для того что Можайской воевода Никифоръ Зеленой пьетъ и бражничаетъ, и за тѣмъ его пьянствомъ за подводы стоялъ я, холопъ вашъ, въ Можайску съ послы сутки. И я, холопъ вашъ, собралъ Можайскихъ ямскихъ шестьдесятъ, а уѣздныхъ шестьдесятъ же подводъ, чтобъ цесарскимъ посломъ въ Можайску мѣшкоты не учинить. А довелося было подъ нихъ пословъ и подъ меня, холопа вашего, и подо всѣхъ съ нами посланныхъ вашихъ государевыхъ людей по подорожнымъ взять въ Можайску у него, воеводы, сто семдесять шесть подводъ, окромѣ гончиковъ. И въ то, Г-ри, вышеписанное число взялъ я, холопъ вашъ, Московскихъ ямскихъ до Вязмы сорокъ семь подводъ, для того что болши того, за воеводцкимъ пьянствомъ, въ Можайску досталныхъ подводъ взять стало негдѣ. Да его жъ, Г-ри, воеводцкою оплошкою въ Можайскомъ уѣздѣ по болшой дорогѣ по рѣкамъ и по топямъ и по грязямъ мосты не намощены и гати не нагачены, а которые были старые мосты, и тѣ на рѣкахъ снесло полою водою, а на топяхъ и на грязяхъ розбиты, а инде не домоски и за тѣми мосты въ дорогѣ чинится посломъ великая мѣшкота и остановка. А каковы скаски подали мнѣ, холопу вашему, о подводахъ Можайской воевода Никифоръ Зеленой и ямской прикащикъ Микита Пасынковъ да староста Ивашко Нестеровъ да рядовые ямщики Васка Леоновъ да Микишка Сергѣевъ, и тѣ ихъ скаски, за руками изъ Можайска къ вамъ, В. Г-ремъ, къ Москвѣ послалъ я, холопъ вашъ, подъ сею отпискою Ильина полку Дурова съ стрѣлцомъ съ Ѳедкою Авдѣевымъ Іюня въ 29 день и велѣлъ подать въ вашемъ государственномъ Посолскомъ приказѣ боярину князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи. Таковы скаски присланы подъ отпискою.

192 Іюня въ 29 день, Можайской

воевода Никифоръ Сергѣевичь Зеленой, столнику и полковнику Никифору Ивановичю Мелгунову сказалъ: доведется де взять подъ цесарскихъ пословъ съ Можаіского яму сто подводъ на прикащикѣ и на старостѣ и на всѣхъ ямщикахъ, и по се число тѣ подводы не собраны, потому что они чинятся ослушны. Никифоръ Зеленой руку приложилъ. И того жъ числа Можаіской ямской прикащикъ Микита Петровъ сынъ Пасынковъ да староста Ивашко Нестеровъ да рядовые ямщики два человѣка, Васка Леоновъ да Микишка Сергѣевъ сказали: Можайской де воевода Никифоръ Зеленой подалъ на нихъ скаску, что съ ихъ ямской слободы взять доведется сто подводъ и имъ де тѣхъ сто подводъ взять негдѣ, толко де у нихъ шестьдесятъ подводъ. А не сбирали де они тѣхъ подводъ для того что взять имъ негдѣ. А что онъ написалъ на нихъ сто подводъ не противъ В. Г-реи указу, и онъ де съ уѣзду бралъ подводы и отпускалъ, а съ нихъ имáлъ денги. Къ сей скаскѣ Можайскіе площади подъячей Ивашко Тарховъ, вмѣсто ямского прикащика Микиты Пасынкова и старосты Ивана Нестерова, да рядовыхъ ямщиковъ Василья Левонова, Никифора Сергѣева, по ихъ челобитью, руку приложилъ. Помѣта на отпискѣ дьяка Василья Бобинина: 192 Іюня въ 29 день, взять къ отпуску и послать память съ сей отписки и сказокъ въ Розрядъ для вѣдома и указъ о томъ учинить въ Розрядѣ.

192 Іюня въ 30 день, въ Розрядъ. Въ нынѣшнемъ во 192 году Іюня въ первыхъ числѣхъ, по указу В. Г-рей, Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, и по памяти изъ государственного Посолского приказу, послана ихъ В. Г-реи грамота изъ Ямского приказу въ Можаескъ къ воеводѣ къ Никифору Зеленому. А велѣно ему изготовить въ Можаіску подъ цесарскихъ великихъ и полномочныхъ пословъ подводы указное число, и чтобъ тѣ подводы готовы были до пріѣзду ихъ посолского въ Можаескъ. И Іюня жъ въ 29 день писалъ къ В. Г-ремъ изъ Можаіска цесарскихъ великихъ и полномочныхъ пословъ дорожной приставъ, столникъ и полковникъ Никифоръ Мелгуновъ; а въ отпискѣ его написано: въ Можаескъ де онъ съ послы пришолъ Іюля въ 28 день и до пріѣзду де посолского въ Можайску подводъ въ сборѣ не было ничего, для того что Можайской воевода Никифоръ Зеленой пьетъ и бражничаетъ, и за пьянствомъ де его и за подводами стоялъ онъ, Никифоръ, съ послы въ Можайску сутки и мимо де Можаіского воеводы собралъ онъ, Никифоръ, по подорожнымъ Можаіскихъ ямскихъ шестьдесятъ да уѣздныхъ шестьдесятъ же подводъ, а въ дополнку де въ указное число взялъ онъ изъ Можайска до Вязмы Московскихъ ямскихъ сорокъ семь подводъ, которые были отъ Москвы до Можайска подъ тѣми жъ цесарскими послы, потому что болши де того, за воеводцкимъ пьянствомъ, въ Можайску подводъ взять было негдѣ. А каковы ему, Никифору, Можайской воевода и Можайского яму ямской прикащикъ Микита Пасынковъ и староста и рядовые ямщики о подводахъ дали скаски за руками своими, и тѣ скаски прислалъ онъ, Никифоръ, въ государственной Посолской приказъ подъ отпискою своею. А въ тѣхъ скаскахъ написано: въ воеводцкой

довелося де взять подъ цесарскихъ пословъ съ Можайского яму на прикащикѣ и на старостѣ и на всѣхъ ямщикахъ сто подводъ, и тѣ де подводы не собраны съ нихъ потому, что они чинятся ослушны, а ямской прикащикъ и староста и ямщики сказали: ста де подводъ взять имъ негдѣ, а толко де у нихъ на яму шестьдесятъ подводъ. А что де воевода написалъ на нихъ сто подводъ, и то онъ написалъ не противъ В. Г-рей указу, а съ уѣзду де подводъ бралъ онъ воевода и отпускалъ, а за то съ нихъ ималъ денги. И В. Г-ри указали изъ государственного Посолского приказу о томъ для вѣдома отписать и свой, В. Г-рей, указъ учинить въ Розрядѣ тебѣ думному дьяку Василью Григорьевичю съ товарыщи. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Ивана Волкова. Отнесъ Василей Зажарской.

192 Іюня въ 24 день, подъ Москвою въ Дорогомиловѣ слободѣ объявился Семенова полку Воейкова стрѣлецъ, Ивашкомъ зовутъ Петровъ сынъ Стриголщиковымъ, а сказалъ: присланъ де онъ изъ Посолского приказу, а послалъ де его съ посолского двора подъячей Посолского приказу, а какъ его зовутъ, того онъ Ивашко не сказалъ. И тотъ де подъячей послалъ его съ посолского двора за великими и полномочными послы въ Дорогомилову слободу и велѣлъ сыскать ямщика, а которой слободы и какъ зовутъ, того онъ не вѣдаетъ, а велѣлъ де того ямщика узнать потому, что у него на возу бурка да два пистолета. И онъ де, по допросу ямщиковъ, на возу бурку видѣлъ, а про два пистолета сказалъ ему ямщикъ, что въ томъ же возу, а онъ де Ивашко тѣхъ пистолетовъ не видалъ. А какъ де того ямщика зовутъ, того онъ не вѣдаетъ, а велѣно ему тотъ возъ взять и привесть къ Москвѣ на посолской дворъ. Назади рука приложена: Къ сей скаскѣ столника и полковника Ильина полку Ивановича Дурова стрѣлецъ Ѳедка Авдѣевъ, вмѣсто стрѣлца жъ Ивана Петрова сына Стриголщикова, по его велѣнью, руку приложилъ. И того жъ часу онъ Ивашко того ямщика, которой ему сказывалъ, что пистолеты въ возу, привелъ. И тотъ приводной ямщикъ въ Дорогомиловѣ слободѣ роспрашиванъ, а въ роспросѣ сказалъ: Переславской слободы, Гришкою зовутъ, Панкратьевъ, поѣхалъ де онъ съ посолского двора съ возомъ; а что въ возу накладено, того онъ не вѣдаетъ, только тотъ возъ далъ ему вести той же Переславской слободы ямщикъ Бориско Аѳонасьевъ и на кормъ лошеди далъ ему денги, и тотъ де возъ привезъ ему въ Дорогомилову слободу. А видѣлъ де онъ, Гришка, что на тотъ возъ клалъ черкашенинъ, а не нѣмчинъ, а кто имянемъ клалъ и какую поклажу, того онъ Гришка не вѣдаетъ. Назади рука приложена: Къ сей скаскѣ столника и полковника Московскихъ стрѣлцовъ Ильина полку Ивановича Дурова стрѣлецъ Ѳедка Овдѣевъ, вмѣсто ямщика Гришки Панкратьева, по его велѣнью, руку приложилъ. И тотъ возъ, послѣ допросу, отданъ Посолского приказу приставу Гришкѣ Голщикову. А для бережения того воза посланъ Ильина полку Дурова десятникъ Елфимко Трофимовъ, а съ нимъ три человѣка рядовыхъ стрѣлцовъ. А что въ возу по перепискѣ объявилось, и тому послано въ государственной Посолской приказъ роспись.

Іюня въ 24 день Переславской слободы у ямщика на возу досматривано: Пара пистолетовъ съ олстрами, 2 войлока, да бурка черная, скрыня обита желѣзомъ, у ней замокъ нутряной, коробья новая съ нутренымъ замкомъ, фляга съ питьемъ, замкнута, шапка лисья, вершокъ нѣмецкого сукна, кулекъ съ запасомъ съѣстное, кулекъ, а въ немъ 15 уделы, сапоги красные Полскіе поношеные, сумки переметные, въ одной мелкіе статьи, ледовинцы простые, и мерлушки и рошки съ порохомъ, сумка съ бѣлымъ платьемъ, мѣшокъ полонъ съ розными статьями, завязанъ. А у досмотра были Ильина полку Дурова десятникъ Елфимко Трофимовъ, рядовые Петрушка Андреевъ, Ѳедка Овдѣевъ, Титко Васильевъ, Ипатко Климовъ, Петрушка Самойловъ, Максимко Ѳедоровъ, Микулка Ивановъ. У досмотру рука приложена таково: Къ сей досмотрѣнной росписи столника и полковника Ильина полку Ивановича Дурова стрѣлецъ Ѳедка Овдѣевъ, вмѣсто того жъ полку десятника Елфима Трофимова да рядовыхъ всего осми человѣкъ, по ихъ велѣнью, и вмѣсто себя, руку приложилъ. А капитанъ Иванъ Ганцъ черезъ переводъ сказалъ, что у ямщика у Гришки Панкратьева возъ, по приказу цесарскихъ пословъ, Матесъ Шаунъ досматривалъ того воза, Цес. Вел-ва великихъ и полномочныхъ пословъ и посолскихъ дворянъ и людей ни какіе скарбы, ни рухляди, ни запасовъ нѣтъ. А тотъде человѣкъ ихъ посолской и ожидаютъ они къ себѣ съ другою подводою.

Іюня противъ 25 числа въ четвертомъ часу ночи извѣщалъ капитанъ Московскихъ стрѣлцовъ Иванъ Коржавинъ; а въ извѣтѣ сказалъ: сего де часу прибѣжали съ Москвы капитаны Московскихъ стрѣлцовъ: Василей да Филипъ Сапошковы, а съ ними того жъ полку пятисотной да приставъ, что пріѣзжалъ вчерашняго дни для телеги съ рухледью, и иные де многіе стрѣлцы съ ними Сапошковыми были, и его де капитана обушками били и телегу, которая отдана, за караулъ взяли и ямщиковъ били и увѣчили и ту де телегу со всею рухледью повезли на себѣ, и ему де капитану говорили: будетъ ты станешь кричать, и государевъ де указъ пришлютъ тотчасъ, что тебѣ отсѣкутъ голову, а мы де посланы сверху; да и полковнику де будетъ голова отсѣчена. Къ извѣту рука приложена таково: Къ сему извѣту пятисотной Аѳонка Ѳоминъ, вмѣсто капитана Ивана Коржавина, по его велѣнью, руку приложилъ.

Іюня въ 25 день Переславской слободы ямщикъ Тимошка Тимоѳеевъ извѣщалъ словесно; а въ извѣтѣ своемъ сказалъ: вчерашняго де числа отдана ему, Тимошкѣ, съ товарыщи телега со всею рухлядью за караулъ, а въ той телегѣ досматривано и переписано. И Іюня противъ 25 числа въ четвертомъ часу ночи прибѣжали съ Москвы капитаны Московскихъ стрѣлцовъ Василей да Филипъ Сапошковы и иные съ ними многіе люди были, и его Тимошку били и увѣчили и ту телегу взяли насилствомъ своимъ со всею рухледью, повезли на себѣ, и кричать ему, Тимошкѣ, не велѣли и саблею и ножемъ намѣривались, и бивъ его Тимошку, замертво покинули. А битыхъ на немъ мѣстъ: лобъ и носъ розбитъ и глаза подбиты. Къ сему извѣту пятисотной Аѳонка Ѳоминъ вмѣсто ямщика Тимошки Тимоѳеева, по его велѣнью, руку приложилъ.

И въ нынѣшнемъ во 192 году Іюня въ 25 день, Цес. Вел-ва великіе и полномочные послы на стану въ Дорогомиловѣ слободѣ говорили приставу, черезъ толмача капитана Ивана Ганца: телегу де съ рухледью взяли изъ за караула, а въ той де телегѣ была рухлядь иноземца Полскіе породы Попловского. А что рухледи было, про то онъ Поплавскій знаетъ; а для того онъ ту рухлядь съ ними послалъ, что было ему ѣхать къ Королю Полскому. А онъ де иноземецъ Короля Полского, и ту телегу со всею рухледью сей ночи взяли не вѣдомо какіе люди, и намъ де стала отъ того неисправа болшая, и чтобъ о томъ В. Г-ремъ было вѣдомо; а мы къ Цес. Вел-ву писать будемъ, такожде и къ Кор. Вел-ву. Къ сему переводному писму, вмѣсто отца своего капитана Ивана Ганца, сынъ его Пашка, по его велѣнью, руку приложилъ. На томъ же дѣлѣ назади по склейкамъ закрѣплено. На одной: склейка, на второй: жилъ. На дѣлѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 192 Іюня въ 29 день В. Г-ри и сестра ихъ В. Г-рыня благородная Царевна указали: послать свою, В. Г-рей, грамоту къ столнику и полковнику къ Никифору Мелгунову сего числа тотчасъ съ нарочнымъ гонцомъ, велѣть ему капитана Московскихъ стрѣлцовъ Ивана Коржавина, для подлинного розыску,—какъ телега у ямщиковъ взята, взять къ Москвѣ, и что бъ онъ Никифоръ и посломъ цесарскимъ объявилъ, что велѣно того капитана взять къ Москвѣ, для розыску того дѣла, а болшибъ того онъ Никифоръ съ послами о томъ ничего не говорилъ. А къ полковнику къ Ѳедору Колзакову указали В. Г-ри свою, В. Г-рей, грамоту послать съ тѣмъ же гонцомъ, что бъ онъ, ѣдучи изъ Вязмы назадъ къ Москвѣ, съ Московскими стрѣлцами, междо Вязмы и Можайска и междо Можайска-жъ и Москвы въ причинныхъ мѣстѣхъ, по скаскѣ тамошнихъ жителей, а имянно: межъ Можайска и Москвы около рѣчки Татарки побылъ вскрытѣ, а неявно, для того что въ тѣхъ мѣстѣхъ являются воровскіе люди, выходя на болшую дорогу изъ стороннихъ деревень и проѣзжихъ людей грабятъ и побиваютъ до смерти и недавно многую Смоленскую шляхту и людей ихъ побили до смерти. И буде около рѣчки Татарки воровскіе люди явятся или гдѣ онъ станы ихъ и пристанища провѣдаетъ, и онъ бы, Ѳедоръ, съ Московскими стрѣлцы тѣхъ воровъ переимавъ, привезъ къ Москвѣ.

Г-рю милосердому и благолюбивому, аки отцу, князю Василью Васильевичю, воспитанный въ милости твоей, государя своего, Ѳедка Колзаковъ челомъ бьетъ. Подай тебѣ, государю, Господь Богъ здравствовать во всякомъ радостномъ утѣшеніи. Да прошу у тебя, Г-ря своего, милости, пожалуй, прикажи меня, государь, убогого навѣдить писаніе о своемъ государя моего многолѣтномъ здоровьѣ, что бъ мнѣ убогому, слыша о твоемъ здравіѣ, о Бозѣ радоватися. А есть ли по милостивымъ своимъ щедротамъ изволишь о мнѣ убогомъ напамятовать, и я, по указу В. Г-рей и по твоему, государь, приказу Цес. Вел-ва у пословъ моему окаянству и съ семьюдесятъ человѣки и съ стрѣлцами, до воли Божіи и до сего писанія, язъ, Ѳедка, Іюня до 25 числа въ живыхъ обрѣтаюсь. Да посланъ я, государь князь Василей Васильевичъ,

Цес. Вел-ва съ послами съ конными стрѣлцы, указу мнѣ объ томъ нѣтъ, до которого числа мнѣ съ стрѣлцы провожать посла, а про воровскіе люди по той дорогѣ есть и убитые люди есть, и на встрѣчѣ той дороги всякихъ чиновъ встрѣчаются и про тѣхъ воровъ сказываютъ, что за ними многолюдствомъ сторонъ изъ лѣсовъ на дорогу выбѣгаютъ. А мнѣ на писмѣ указу В. Г-рей нѣтъ, что тѣхъ воровскихъ обыскивать или до указного мѣста пословъ провожать, и о томъ что ты, государь, укажешь. На ней подписано: Г-рю князю Василью Васильевичю.

Отъ Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, столнику нашему и полковнику Никифору Ивановичю Мелгунову. Въ нынѣшнемъ во 192 году Іюня въ 29 день къ намъ, В. Г-ремъ, писалъ ты о пропалой телегѣ съ рухледью, и прислалъ извѣтные рѣчи капитана Московскихъ стрѣлцовъ Ивана Коржавина, да Переславской слободы ямщика Тимошки Тимоѳеева. И мы, В. Г-ри, указали, для подлинного допросу и розыску о той телегѣ, капитана Ивана Коржавина взять къ Москвѣ. И какъ къ тебѣ ся наша, В Г-рей, грамота придетъ, и ты бъ капитана Московскихъ стрѣлцовъ Ивана Коржавина, для подлинного розыску, прислалъ къ Москвѣ, а Цес. Вел-ва великимъ посломъ о томъ объявилъ, что того капитана велѣно взять къ Москвѣ, для розыску того дѣла; а болши того съ послами о томъ ни о чемъ бы тебѣ не говорить. А которого числа того капитана пошлешь, и что съ тобою цесарскіе послы о томъ дѣлѣ поговорятъ, и ты бъ о томъ къ намъ, В. Г-ремъ, писалъ, а отписку велѣлъ подать въ нашемъ государственномъ Посолскомъ приказѣ боярину нашему князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи. Писанъ на Москвѣ лѣта 7192, Іюня въ 30 день. За приписью дьяка Ивана Волкова.

Отъ Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, столнику нашему и подполковнику Ѳедору Аѳонасьевичю Колзакову. По нашему, В. Г-рей, указу посланъ ты въ провожатыхъ за цесарскими послы до Вязмы, а съ тобою послано Московскихъ стрѣлцовъ стремянного полку конныхъ семдесятъ человѣкъ; и нынѣ извѣстно намъ, В. Г-ремъ, учинилось, что междо Вязмы и Можайска, такъ жъ междо Можайска и Москвы на болшой Смоленской дорогѣ являются воровскіе многіе люди, и проѣзжихъ всякихъ чиновъ людей грабятъ и побиваютъ до смерти; а имянно: междо Можайска и Москвы чинится воровство на рѣчкѣ Татаркѣ, и недавно пограблены и побиты до смерти Смоленская шляхта съ челядью; а грабятъ и побиваютъ въ тѣхъ мѣстѣхъ, выходя на болшую дорогу воровскіе люди изъ околныхъ деревень. И какъ къ тебѣ ся наша, В. Г-рей, грамота придетъ, и ты бъ, ѣдучи изъ Вязмы назадъ къ Москвѣ съ Московскими стрѣлцами междо Вязмы и Можайска, такъ жъ и междо Можайска жъ и Москвы, въ причинныхъ мѣстѣхъ по скаскѣ Можайскихъ и иныхъ тамошнихъ жителей, а имянно: около рѣчки Татарки по обѣимъ сторонамъ болшой дороги, побылъ въ скрытѣ дней пять или шесть. И буде около рѣчки Татарки воровскіе люди объявятся, или гдѣ ты станы ихъ и пристанища провѣ-

даешь, и ты бъ съ Московскими стрѣлцы тѣхъ воровъ переимавъ, привезъ къ Москвѣ, и объявилъ о томъ въ нашемъ государственномъ Посолскомъ приказѣ боярину нашему князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи. Писанъ на Москвѣ, лѣта 7192 Іюня въ 30 день. За приписью дьяка Ивана Волкова; посланы Ильина полку Дурова съ стрѣлцомъ съ Ѳедкою Авдѣевымъ тогожъ числа въ 10 часу дня.

Царемъ Г-ремъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, бьютъ челомъ холопи ваши, столника и полковника стремянного Иванова полку Елисѣевича Цыклера, стрѣлцы пятидесятникъ Сидорко Никифоровъ съ товарыщи съ семьюдесятъ человѣки. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 192 году Іюня въ 24 день, по вашему, В. Г-реѝ, указу посланы мы, холопи ваши, изъ вашего, В. Г-рей, царственного Посолского приказу Цес. Вел-ва за послы до Вязмы. А мы, холопи ваши, были за тѣми послы въ провожатыхъ Іюля по 8 число, а корму намъ холопемъ вашимъ дано толко на недѣлю, а за тѣ дни намъ холопемъ вашимъ не дано. А нынѣ, Г-ри, намъ же, холопемъ вашимъ, быть въ сыску воровъ и разбоѝниковъ по рознымъ дорогамъ и городамъ. Милосердые Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, пожалуѝте насъ, холопей своихъ, велите, Г-ри, за тѣ дни намъ, холопямъ своимъ, выдать свое государево денежное жалованье, кормовые денги. Цари, Г-ри, смилуѝтеся! На челобитной помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 192 Іюля въ 9 день, выписать. И противъ сеѝ челобитной въ государственномъ Посолскомъ приказѣ выписано: Въ нынѣшнемъ во 192 году Іюня въ 24 день, по указу В. Г-реѝ, Цареѝ и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, посланы съ Москвы съ цесарскими великими и полномочными послы въ провожатыхъ до Вязмы, съ столникомъ и подполковникомъ съ Ѳедоромъ Колзаковымъ, стремянного полку стрѣлцы пятидесятникъ Сидорко Никифоровъ съ товарыщи 70 человѣкъ, а В. Г-реѝ жалованья дано имъ для тоѝ посылки въ дорогу корму на недѣлю: пятидесятнику по 6 денегъ, десятникомъ шти человѣкомъ по 5 денегъ, рядовымъ 63 человѣкомъ по 4 денги человѣку на день, всего 10 рублевъ 2 алтына 4 денги, изъ государственного Посолского приказу. А Іюня жъ въ 30 день по указу В. Г-рей послана ихъ В. Г-рей грамота изъ государственного Посолского приказу къ столнику и къ подполковнику къ Ѳедору Колзакову въ дорогу на встрѣчю; а велѣно ему, ѣдучи изъ Вязмы назадъ къ Москвѣ съ Московскими стрѣлцами, междо Вязмы и Можаѝска, такъ же и между Можаѝска и Москвы, въ причинныхъ мѣстѣхъ, по скаскѣ Можаѝскихъ и иныхъ тамошнихъ жителеѝ, а имянно около рѣчки Татарки, по обѣимъ сторонамъ болшоѝ дороги, побыть вскрытѣ дней пять или шесть. И буде около рѣчки Татарки объявятся воровскіе люди или гдѣ онъ станы ихъ и пристанища провѣдаетъ, и ему тѣхъ воровъ съ Московскими стрѣлцы, переимавъ, привесть къ Москвѣ и объявить о томъ въ государственномъ Посолскомъ приказѣ. И В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру

Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, бьютъ челомъ стремянного полку пятидесятникъ Сидорко Никифоровъ съ товарыщи: по указу де В. Г-рей были они за цесарскими послы въ провожатыхъ Іюня съ 24 числа да Іюля по 8 число двѣ недѣли, а корму имъ дано толко на недѣлю. А нынѣ де имъ велѣно быть для сыску воровъ и разбойниковъ по рознымъ дорогамъ, и В. бъ Г-ри пожаловали бъ ихъ, велѣли имъ свое В. Г-реі жалованье кормовые денги за тѣ дни выдать. И буде В. Г-ри пожалуютъ тѣхъ стремянного полку стрѣлцовъ, велятъ имъ свое В. Г-реі жалованье корму дать противъ ихъ челобитья на 2 недѣлю, и имѣтся имъ всѣмъ противъ вышеписанной дачи на недѣлю 10 рублевъ 2 алтына 4 денги. Помѣта на выпискѣ думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 192 Іюля въ 9 день, по указу В. Г-реі бояринъ князь Василей Васильевичь Голицынъ сеі выписки слушавъ, приказалъ—Московскимъ стрѣлцомъ Иванова полку Цыклера семидесятъ человѣкомъ дать В. Г-рей жалованья кормовые денги и на другую недѣлю по указу, изъ Новгородцкого приказу изъ неокладныхъ доходовъ, потому что другую недѣлю были они въ той посылкѣ, по указу В. Г-реі и по грамотѣ изъ Посолского приказу, для поимки воровъ, которые объявились на Можаiской дорогѣ. И Іюля жъ въ 10 день, по приказу боярина князя Василья Васильевича Голицына о дачѣ того В. Г-реі жалованья стрѣлцомъ, послана память въ приказъ Болшіе казны, за приписью дьяка Прокофья Возницына, для того что въ Новгородцкомъ приказѣ неокладныхъ доходовъ нѣтъ.

Подлинной листъ латинского писма, каковъ писали послы, поѣдучи съ Москвы съ дороги, а переводъ съ него таковъ. Переводъ съ латинского писма съ листа, каковъ писали цесарскіе полномочные послы къ ближнему боярину и намѣстнику Новгородцкому князю Василью Васильевичю Голицыну. Наяснѣйшіі и превосходителнѣйшіі князь! Какъ добрые дѣла, такъ и истинна, такожъ рода и колѣна добрая слава, которыми добрыми дѣлы честнѣйшіі господинъ графъ Грамскіі ущедренъ есть; а намъ изъ самыхъ сродничествъ, въ которыхъ въ государствѣ Римскомъ обрѣтается, зѣло знаемъ есть, и тѣжъ его дѣла доброволного нашего похваленія предъ вашимъ превосходителствомъ требуютъ, яко предъ толико великимъ и мудрымъ мужемъ славные въ чести бываютъ и которые почитаемъ тѣхъ, ихъ же нарочитая добродѣтель съ учтивостію природною добрѣ украсила, и имѣютъ поистиннѣ ихъ Цар. Вел-во знатного и нарочитѣйшаго того честного господина графа Воійна, который наипаче въ желаніи имѣетъ свидѣтелство великой своей чести явити, его жъ ихъ Цар. Вел-во доволно испытаютъ тамъ, гдѣ превеликіі Богъ, тако впредь христіянству своему будетъ благословити, дабы толко для попранія оныхъ восточныхъ лунныхъ роговъ сила ихъ Цар. Вел-ва къ оружіямъ иныхъ христіянскихъ Г-рей благополучно присовокупилася. По семъ превосходителству вашему въ призрѣніе помянутого честного господина графа усилственно похваляемъ; а тѣ самыя призрѣнія, которые ваше превосходителство ему жъ учинишь, и мы сами, памятные будучи, во всякомъ случаи воздавати къ благодарными сердецъ нашихъ

воздаяніи всегда пребываемъ превосходителству вашему къ службѣ зѣло готовы. Янъ Христофоръ Жировской, Севастьянъ Баронъ Блюмберскій. 1684 году Іюня въ 22 день. А на оберткѣ того листа подписано: Наяснѣйшему и превосходителнѣйшему господину, господину Василью Васильевичю князю Голицыну, ихъ Цар. Вел-ва болшой царской государственной печати оберегателю, и великихъ посолскихъ дѣлъ правителю и ближнему боярину и намѣстнику Новгородцкому, и прочихъ.

Переводъ съ нѣмецкого писма съ листа, каковъ писалъ къ боярину ко князю Василью Васильевичю Голицыну цесарской посолъ Блюмберкъ, въ нынѣшнемъ во 192 году Іюля въ 2 день. Высокорожденный милостивый князь и господинъ! Вашей высокородной княжой милости мнѣ показанная множественная благость и полученная склонность дерзновеніе мнѣ чинитъ о высокспочтенномъ и чрезъ свои мужественные во всемъ Римскомъ государствѣ службы похвалномъ господинѣ графѣ Граамѣ, ихъ Цар. Вел-ва генералѣ маеорѣ, служебственно просити о милостивомъ на него призрѣніи, и ваша бъ высокорожденная княжая милость склоненъ къ нему быть изволилъ и на него, по высокой своей можности, такимъ милостивымъ окомъ зрѣть, чтобъ онъ, по чину своему и службѣ, благость воспріялъ. Разсуждай ваша высокая княжая милость, что во всей нѣмецкой земли безсмертную славу получиши, когда ваша природная высококняжой милости великая добльственность и наслѣдники ваши сему мужественному солдату благость покажутъ, не вспоминая великіе службы, которые объ немъ сотвориши ихъ Цар. Вел-ву, когда благознатного кавалера въ сихъ странахъ держати имутъ, ибо Цесаремъ и В. Королемъ не съ иныхъ дѣлъ болшая слава чинится, токмо когда они отъ высокого роду и отъ высокого благодѣтелства въ службахъ своихъ людей имѣютъ. Сей убо высокого роду графъ Граамъ не токмо въ Аглинской, Шкоцкой земляхъ, но и въ Римскомъ государствѣ съ знатнѣйшими и благороднѣйшими графскими родами въ свойствѣ, и всегда сей графъ о томъ радѣлъ, чрезъ знатные воинскіе дѣла въ степени праотцевъ его вступить и особно честь и славу ищучи, счастье получить, ихъ Цар. Вел-ву вѣрно служить и свое мужество, храбрость и воинское искуство объявить и кровь пролить за ихъ благополучіе, токмо дабы онъ, по своему чину удоволствованъ былъ. А безъ вашей высококняжой милости, далей жить тако не желаетъ, ибо и трудно ему; того ради дерзнулъ есть служебственно просить, дабы его въ свое крѣпкое оберегателство возпринять изволилъ и милостію своею его всѣми живностями осмотрѣть, за что онъ вашей высокой княжой милости единымъ подымателемъ счастья его почтетъ и за васъ умереть готовъ. А я вѣчный должникъ буду за благость графу показанную и почту тако аки мнѣ показано и радѣть буду, какъ впредь дѣломъ то воздать, а никто на свѣтѣ въ такомъ служебномъ желателствѣ жити будетъ и умретъ, яко я вашей высокой княжой милости, служить готовъ поволнѣйшій и истиннѣйшій слуга. Севастьянъ волный господинъ съ Блюмберка; съ Москвы Іюля въ 4 день.

192 Іюля въ 7 день явились въ государственномъ Посолскомъ приказѣ цесарскихъ великихъ и полномочныхъ

пословъ Ягана Христофора Жировского да Севастьяна съ Блюмберка конюшей Янъ Курча, а съ нимъ челядникъ; а сказали: послали де ихъ послы съ писмомъ изъ Семлева къ Москвѣ къ боярину ко князю Василью Васильевичю Голицыну и велѣли ему, конюшему, то писмо отдать самому боярину; а о чемъ де то писмо, того они не вѣдаютъ. Да онъ же конюшей сказалъ: прислана де отъ Цес. Вел-ва грамота къ посломъ на встрѣчю въ Вязму, а въ той де грамотѣ написано: велѣно изъ нихъ пословъ одному ѣхать къ Цес. Вел-ву, а другому поворотится назадъ къ Москвѣ. И та де грамота нынѣ у нихъ пословъ, и для де того его, конюшего, послали съ писмомъ къ боярину, а сами хотѣли послы его, конюшего, ждать въ Вязмѣ, да и сверхъ де писма словесной приказъ къ боярину съ нимъ есть.

Переводъ съ латинского писма, каково прислали Цес. Вел-ва послы съ дороги съ конюшимъ съ Яномъ Курчомъ къ ближнему боярину ко князю Василью Васильевичю Голицыну, въ нынѣшнемъ во 192 году Іюля въ 7 день. Наяснѣйшій и превосходителнѣйшій князь! Грамота изъ государствъ священного цесарского владѣнія, Г-ря нашего милостивѣйшаго, принесена, которую превосходителство ваше изволилъ съ Москвы къ намъ прислати, а въ ней написано: не начаяно такого дѣло, дабы одинъ отъ насъ шелъ къ двору священного Цес. Вел-ва, Г-ря нашего милостивѣйшаго, а другой,— чтобъ къ мѣсту пребыванія ихъ Цар. Вел-ва, то есть я Жировскій возвратился, и чтобъ такъ долго жилъ, покамѣстъ впредь будущій отъ его священного Цес. Вел-ва указъ будетъ, и тако дѣло надобно есть, дабы есмы вашему превосходителству изъ сего мѣста, чрезъ листовное писмо наше, о намѣренномъ дѣлѣ вѣдомо учинити по премногу желая, дабы изволь ваше превосходителство то самое дѣло ихъ Цар. Вел-ву, какъ скорѣе донести и къ намъ паки вѣдомость прислати. А мы за Вязмою въ дватцати верстахъ, въ Землевѣ живучи, или къ Дорогобужу ѣдучи, вѣдомости дожидатись будемъ; аще же иждивеніе для воспоможенія изъ казны ихъ Цар. Вел-ва докучно или тяжестно бъ возмнѣлось быти, и то мы сами охотно на себѣ положимъ. Превосходителство ваше Божію покровенію со усердіемъ вручая, пребываемъ превосходителству вашему къ службомъ зѣло готовы. Янъ Христофоръ Жировской, Севастьянъ волный баронъ съ Блюмберскій. Изъ Землева Іюля въ 12 день 1684 году по новому. На обертке написано: Наяснѣйшему и превосходителнѣйшему господину, господину Василью Васильевичю князю Голицыну, ихъ Цар. Вел-ва ближнему боярину, печати оберегателю, общихъ посолскихъ дѣлъ правителю и намѣстнику Новгородцкому, на Москвѣ.

Переводъ съ листа латинского писма, каково писалъ къ ближнему боярину и намѣстнику Новгородцкому ко князю Василью Васильевичю Голицыну цесарской посолъ Блюмберкъ, въ нынѣшнемъ во 192 году Іюля въ 8 день. Сіятелнѣйшій и превосходителнѣйшій княже господине, господине милостивѣйшій! Ни единъ способъ обвязати мя оставися явны показалъ еси знаки благонравія, благородія, щедроты; нынѣ же и свидѣтелство прибавливаешь благожелателства, которымъ мнѣ желаешь быть безо-

пасну на пути, заие чрезъ отборныхъ ратныхъ людей множество во оберегателство провоженну быти изволилъ еси, ни единого знака великодушного и истинного князя издати не оставилъ еси, донесу благородіеко умножителнѣйшему Римскому Цесарю во уши, а славу твою на небеса, имъ же жертвы воздамъ яко тебѣ мысль святую вдохнули, изъ которой, аки изъ океана истекаютъ мудрости воды, правоты стремины, благоглаголанія потоки, остроумія рѣки и всѣхъ воистинну благодатей Божіихъ кладези. Ты едина еси крѣпость, которою государства Московского пространная содержится тягость, тебѣ единому государства Російского здравія да притчется; кто убо тебѣ не благопривѣтствуетъ преизобилного здравія и тебѣ блюстителя В. Царей да не возпочтетъ; вся можеши, понеже всему достаточенъ еси,—всему же достаточенъ, понеже отъ неба къ такимъ великимъ чинамъ предуставленъ еси, протцвѣтеши и высше возрастеши; понеже на высокая удостоеваешися, но на молящихъ споможенія твоего призирать доведется божественнымъ подобіемъ; молитъ графъ милости, мужъ правосердеченъ, рукою храбръ, воинскимъ искуствомъ знаменитый и милости твоея достойнѣйшій; ты его имѣти будешь, яко твореніе свое, и яко холопа, аще да свѣтлымъ лицемъ, на него возрѣти изволиши и мало что счастливѣйшаго учинити порадѣешь. И есть ли врученію моему мѣсто получится, его и меня будеши обвязателнѣйшихъ; но что мнѣ за толикую ко мнѣ склонность воздать не благодаренъ отшествовати не хочю, но благодаренъ сердцемъ и перомъ токмо, а благодаренъ быти не могу свидѣтелствами дѣлъ, а себѣ самого представляю во знакъ благодаренія, естьли должности не отдаю, и я равенственно отдаю по моей мочи, себя тебѣ даю данного вручаю, врученного въ жертву приношу; ты же въ жертву принесенного призри, непщуя, яко между должностьми почитанія и обязанія умрети имамъ. Яснѣйшій княже, твой унижайшій, послушнѣйшій и вѣрнѣйшій рабъ волный господинъ фонъ Блюмберкъ. Изъ Вязмы Іюля въ 12 день 1684 году. Осторожность и прилѣжность полковника и полуполковника, меня провожающихъ заслужили и твою особно милость.

Переводъ съ латинского писма, каково писалъ къ боярину князю Василью Васильевичю Голицыну цесарской секретарь Кароль Маврикій Вотта. Сіятелнѣйшій, превосходителнѣйшій и высочайшій княже, господине почтеннѣйшій! Прежде отъѣзду моего зѣло желалъ и радѣлъ есмь, дабы азъ паки предсталъ сіятелнѣйшему и превосходителнѣйшему вашему высочеству, дабыхъ службы мои и должные благодарствія воздамъ, и дабыхъ зѣло добронравного князя, высочайшаго по истиннѣ мужа, и у велеможнѣйшей сей и зѣло цвѣтущей монархіи добрѣ заслуженного видѣніемъ зѣло воздѣленнымъ нѣсколко увеселился, яко у себе подлинно постановилъ есмь, прежде даже изъ зѣло щастьливыхъ сихъ рубежей выѣду, сей къ сіятелнѣйшему вашему высочеству листъ посылаю, для свидѣтелства толико превеликого моего послушанія и для пріятства, которымъ изряднѣйшіе ваши заслуги почитаю и вѣчно почитати и восхваляти буду и для милости вѣчной, которую тебѣ отъ усердія исповѣдати буду

за сладчайшій розговоръ, которымъ мя не тако давно почтилъ еси, въ которомъ превысокую мудрость усты, очесы, лицемъ и словесы сіяшую славы превеликой по Эвропѣ разсѣянной не неравной увидѣлъ есмь доброхотѣлъ; и удивился есмь за милосерднѣйшій тако же пріемъ пресвѣтлѣйшихъ и велеможнѣйшихъ Цар. Вел-ствъ, такожде во всемъ высочеству вашему сіятелнѣйшему и превосходителнѣйшему долженствую, яко и вся, яже изобилно позналъ есмь добродѣтелства знаки, да подастъ Богъ высочайшій мнѣ благодарного моего сердца знаменіе знатнымъ нѣкоимъ дѣломъ объявити по истинѣ, никакова всегда не пропущу случая, нѣчто принести превеликой вашей славѣ (аще токмо солнца луча сіянія приложеніемъ вящше возможетъ усилствовати), буду почитати превеликіе высочества вашего добродѣянія толикобо государства правленія достойные гдѣ ни есть, наипаче жъ во дворѣ умножителнѣйшаго Цесаря, Г-ря моего милостивѣйшаго, и наяснѣйшаго Короля Полского, Г-ря моего милостивѣйшаго жъ и Бога преблагаго и превеликого крѣпко молити буду, дондеже живъ, дабы на долгіе лѣта здраво и счастливо соблюдати высочество ваше изволилъ для сея монархіи и всего міра христіянского добра, которому по истинѣ въ сей статьѣ дѣлъ желанія ваши, паче всѣхъ желаній лутшіе воистинну впредь надѣюся, яко нынѣ слово въ слово воспомянулъ есмь, того для слученное имѣти чрезъ васъ самихъ и вашимъ дѣйствомъ совершенство пресвятѣйшей Іисуса Христа вѣры противъ непріятелей безбожнѣйшихъ для обороны, по природному высочества вашего и дѣдичному пресвѣтлѣйшихъ и велеможнѣйшихъ Цар. Вел-ва благоговѣнію, которымъ превеликую вѣры защищенной, паче жъ роспространенной благополучно славу вся Европа истинно изрядно обѣщаетъ; едино излишествуетъ, дабы сіятелство ваше сотвореная мнѣ благодѣянія совокупилъ, яко наижелателнѣе требую меня между приближеннѣйшими себѣ и обовязателными слугами непремѣнно причисляя, сіе высочайшія чести и счастія мнѣ будетъ, всегда же готовъ буду ко исполненаго его велѣніи аще ли мене ими почтитъ таже во дворѣ умножителнѣйшаго Цесаря, Г-ря моего милостивѣйшаго, та же бы ни есть замедлити и пожити приключилося; понеже яко со усердіемъ пребываю долженственнѣйшій, послушнѣйшій и обовязателнѣйшій слуга Кароль Маврикій Вотта, священного Цес. Вел-ва секретарь. Сіятелнѣйшаго и превосходителнѣйшаго высочества вашего, яко наизелнѣе прошу, дабы изволилъ обоимъ Цар. Вел-вамъ моимъ имянемъ великіе благодаренія воздати, купно же воспривѣтствовати всякого благополучія радостного, одолѣнія надъ непріятелми, славы и государства наипространнѣйшаго умноженія.

192 Іюня въ 10 день, въ Ямской приказъ. В. Г-ри указали послать для своего, В. Г-рей, дѣла къ цесарскимъ великимъ и полномочнымъ посломъ государственного Посолского приказу дьяка Прокофья Возницына, а съ нимъ того жъ приказу переводчика Степана Чижинского да подъячихъ дву человѣкъ изъ середнеій статьи наскоро. А подводы имъ отъ Москвы до Дорогобужа, и гдѣ съѣдутъ пословъ, и назадъ до Москвы дать по указу съ заводны-

ми. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Ивана Волкова.

Лѣта 7192 Іюля въ 11 день, В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, указали дьяку Прокофью Возницыну ѣхать въ Дорогобужъ Цесаря Римского къ посломъ къ Ягану Христофору Жировскому да къ Севастьяну Блюмберку, которые по отправленіи посолства своего отпущены съ Москвы къ Цесарю, для того: въ нынѣшнемъ во 192 году Іюля въ 7 день писали они, послы, изъ Вязмы къ ближнему боярину и намѣстнику Новгородцкому ко князю Василью Васильевичю Голицыну съ конюшимъ своимъ съ Яномъ Курчомъ; а въ листу ихъ написано: прислана де къ нимъ, посломъ, Г-ря ихъ грамота чрезъ почту, въ которой написано, чтобъ изъ нихъ пословъ Севастьянъ съ Блюмберкъ шолъ къ двору Е. Цес. Вел-ва, а Яганъ Жировской къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, возвратился и былъ на Москвѣ до указу Е. Цес. Вел-ва; и о томъ намѣренномъ дѣлѣ они послы желаютъ, чтобъ В. Г-ремъ ихъ Цар. Вел-ву онъ, ближней бояринъ, донесъ и къ нимъ бы вѣдомость прислана была, а они де послы къ Дорогобужу ѣдучи, будутъ того дожидатся. И дьяку Прокофью ѣхать съ Москвы по Смоленской дорогѣ наскоро. А пріѣхавъ въ Дорогобужъ, напередъ съ ними послы обослатся чрезъ ихъ посолского дорожнаго пристава столника и полковника Никифора Мелгунова. Да какъ послы по обсылкѣ прикажутъ ему Прокофью съ собою видѣтся, и Прокофью пришедъ къ посломъ говорить: По указу пресвѣтлѣйшихъ и велеможнѣйшихъ В. Г-реі Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичей, и Дѣдичей, и Наслѣдниковъ, и Г-рей и Обладателей, ихъ Цар. Вел-ва, пресвѣтлѣйшаго и велеможнѣйшаго В. Г-ря Леополдуса, Божіею милостію Цесаря Римского, Е. Цес. Вел-ва къ вамъ великимъ и полномочнымъ посломъ, къ Ягану Христофору Жировскому да къ Севастьяну съ Блюмберку, присланъ онъ, Прокофей, и велѣно ему говорить: В. Г-реі, ихъ Цар. Вел-ва, къ ближнему боярину и намѣстнику Новгородцкому ко князю Василью Васильевичю Голицыну писали они, послы, къ конюшимъ своимъ съ Яномъ Курчомъ, что писалъ къ нимъ Государь ихъ, Е. Цес. Вел-во, чрезъ почту, чтобъ изъ нихъ пословъ одному итти къ двору Е. Цес. Вел-ва, а другому, то есть тебѣ Ягану Жировскому, возвратится къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, и быти бъ на Москвѣ, покамѣстъ впредь будущій отъ Е. Цес. Вел-ва указъ къ вамъ будетъ, и о томъ намѣренномъ дѣлѣ чрезъ вышепомянутое свое писмо вѣдомо учиня, желаете, чтобъ В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву, онъ ближней бояринъ, какъ скорѣе, донесъ и къ вамъ паки вѣдомость прислалъ; а вы, Е. Цес. Вел-ва послы, въ дорогѣ того ожидати будете. И В. Г-ремъ ихъ, Цар. Вел-ву, по доношенію, ихъ Цар. Вел-ва ближняго боярина и намѣстника Новгородцкого князя Василья Васильевича Голицына о томъ извѣстно. И В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, указали ему Прокофью имъ посломъ говорить: Г-ря ихъ Е. Цес. Вел-ва грамота

къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, о возвратѣ его Ягана Жировского къ Москвѣ у нихъ пословъ есть ли? И буде есть, и они бъ послы ту Цес. Вел-ва грамоту ему, Прокофью, объявили и дали съ нее списокъ за своими руками; а буде списка къ нимъ не прислано, и они бъ объявили на писмѣ, о чемъ въ той Цес. Вел-ва грамотѣ къ нимъ писано. И буде послы скажутъ, что о возвращеніи его, Яганове, къ Москвѣ грамоты къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, цесарской къ нимъ не прислано, а прислана къ нимъ, посломъ, о томъ цесарская грамота или писмо изъ канцеляріи цесарской, и ту грамоту, или писмо, ему объявятъ; и Прокофью ту цесарскую грамоту, какова къ нимъ посломъ писана, или писмо, изъ канцеляріи цесарской взять и велѣть переводчику перевесть. И буде по переводу объявится въ той грамотѣ или въ писмѣ, что велѣно ему, Ягану Жировскому, быть на Москвѣ при дворѣ В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, до цесарского указу для совершенія прежнихъ дѣлъ или вновь къ нимъ присланныхъ: и Прокофью посломъ говорить: къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, Цес. Вел-во присылалъ ихъ, великихъ и полномочныхъ пословъ, съ своею Цес. Вел-ва полномочною грамотою. А что по той Е. Цес. Вел-ва полномочной грамотѣ, будучи они, послы, В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, съ ближномъ бояриномъ и намѣстникомъ Новогородцкимъ, со княземъ Васильемъ Васильевичемъ Голицынымъ съ товарыщи, на розговорѣхъ, предлагали, и по указу В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, на тѣхъ розговорѣхъ о тѣхъ дѣлѣхъ получили они, послы, отъ ихъ Цар. Вел-ва ближнихъ бояръ и думныхъ людей пристойной отвѣтъ и объявленіе. И то ихъ посолство совершеніе свое воспріяло, и отпущены они къ Е. Цес. Вел-ву со удоволствованіемъ, о чемъ и въ грамотѣ В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, къ Е. Цес. Вел-ву съ ними посланной, написано, что то пристойное объявленіе Е. Цес. Вел-ву имянно донесутъ они послы, и для того нынѣ ему Ягану Жировскому къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, къ Москвѣ ѣхать недлячего; да и для того ему ѣхать къ Москвѣ не мочно, что особой Цес. Вел-ва грамоты объ немъ Яганѣ къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, нѣтъ, и чтобъ они въ путь свой поспѣшали къ Цес. Вел-ву немедленно. И буде послы учнутъ желателно многими розговоры просить того, чтобъ одному изъ нихъ ѣхать къ Москвѣ и быть при дворѣ В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, и Прокофью говорить, чтобъ никакими мѣрами возвратится изъ нихъ одному къ Москвѣ не мочно, для того что тотъ его возвратъ будетъ непристоенъ: напредъ сего приняты они, послы, въ царствующій градъ Москву по указу В. Г-рей ихъ Цар. Вел-ва съ пристойною честію и съ великою встрѣчею; а нынѣ, естьли одному изъ нихъ быть къ Москвѣ безъ грамоты Цес. Вел-ва, и почтенія ему никакого учинить не возможно. Да буде послы по многимъ розговоромъ отъ намѣренія своего не отстанутъ и того вышеобъявленнаго его объявленія не примутъ, а учнутъ того домогатся, чтобъ изъ нихъ конечно одному ѣхать къ Москвѣ и быть при дворѣ В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, до указу Цес. Вел-ва; и Прокофью, отговаривая имъ то пристойными и розумными розговоры

и по самой конечной мѣрѣ, буде отговорится оттого не возможно, объявить имъ посломъ: буде по указу Цес. Вел-ва быть ему, Ягану, на Москвѣ при дворѣ В. Г-реи, ихъ Цар. Вел-ва, и они бъ послы дали въ томъ обнадеживалное писмо за своими руками, для какого дѣла ему Ягану быть на Москвѣ при дворѣ Цар. Вел-ва и совершеніе свое тѣ дѣла, съ какою надеждою восприимутъ, чтобъ о томъ В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву, было извѣстно. И буде послы писмо ему обнадеживалное за своими руками и списокъ съ цесарской грамоты дадутъ, и Прокофью прислать тѣ писма къ В. Г-ремъ, къ Москвѣ съ нарочнымъ гонцомъ. А буде послы особой цесарской грамоты къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, о вышепомянутомъ дѣлѣ не объявятъ и обнадеживателного писма за своими руками, какъ выше сего о томъ написано, не дадутъ, и Прокофью, записавъ подлинно розговоры ихъ и выразумѣвъ намѣреніе ихъ, писать о томъ къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, съ нарочнымъ гонцомъ наскоро, а самому быть въ Дорогобужѣ и дожидатся В. Г-реи указу, и посломъ сказать, чтобъ они Цар. Вел-ва указу обождали жъ въ Дорогобужѣ жъ. Таковъ наказъ, за приписью дьяка Ивана Волкова, отданъ дьяку Прокофью Возницыну тогожъ Іюля 11 дня.

Божіею милостію пресвѣтлѣйшихъ и велеможнѣйшихъ В. Г-реи, Г-рей Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, Московскихъ, Кіевскихъ, Владимерскихъ, Новгородцкихъ, Царей Казанскихъ, Царей Астараханскихъ, Царей Сибирскихъ, Г-рей Псковскихъ и В. Князей Смоленскихъ, Тверскихъ, Югорскихъ, Пермскихъ, Вятцкихъ, Болгарскихъ и иныхъ, Г-реи и В. Князей Новагорода Низовскіе земли, Черниговскихъ, Резанскихъ, Ростовскихъ, Ярославскихъ, Бѣлоозерскихъ, Удорскихъ, Обдорскихъ, Кондинскихъ и всеа сѣверныя страны повелителей и Г-рей Иверскіе земли, Карталинскихъ и Грузинскихъ Царей и Кабардинскіе земли, Черкаскихъ и Горскихъ князей и иныхъ многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичей, и Дѣдичей, и Наслѣдниковъ, и Г-рей и Обладѣтелей, князь Василій Васильевичь Голицынъ, ихъ Цар. Вел-ва царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегатель, ближней бояринъ и намѣстникъ Новгородской. Пресвѣтлѣйшаго и велеможнѣйшаго В. Г-ря, Г-ря Леополдуса, Божіею милостію избранного Цесаря Римского, всегда прибавителя и Германского, Венгерского, Ческого, Долмацкого, Кроацкого, Словенского и иныхъ Короля, арцыарцуха Аустрійского, арцуха Бургунского, Брабонского, Стырского, Каринского, Корніолского, и иныхъ, Маркграфа Маравского, арцуха Люцембурского и вышней и нижней Шленскіе земли, Витемберхского и Тецкого, князя Швабскіе земли, графа Габсбурского, Тиролского, Ѳерецкого, Кибурского и Горицкого, ляндтъграфа Алсацкого, маркграфа Римского государства, Бурговского и вышніе и нижніе Люсацѣи, Г-ря маргафства Склявонского, Портенавского, и Салинского, Е. Цес. Вел-ва великимъ полномочнымъ посломъ и совѣтникомъ Е. Цес. Вел-ва государства вѣрнымъ вел-

можнымъ Ягану Христофору съ Жирова Жировскому волному барону, да Севастьяну волному барону съ Блюмберку доброго отъ Господа Бога здравія и счастливого въ пути вашемъ пребыванія усердно употреблятн желаю. Нынѣшняго 192 году мѣсяца Іюня въ 7 день писали ваша любовь ко мнѣ чрезъ посланного своего конюшего Яна Курча, объявляя, чтобъ изъ васъ одному итти къ двору Цес. Вел-ва, а другому, то есть тебѣ Ягану Жировскому, возвратитися къ В. Г-ремъ нашимъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, и бытибъ на Москвѣ покамѣстъ впредь будущій отъ Е. Цес. Вел-ва указъ будетъ, и о томъ намѣренномъ дѣлѣ чрезъ вышепомянутое свое писмо вѣдомо учиня, желаете, чтобъ В. Г-ремъ нашимъ, ихъ Цар. Вел-ву, о томъ было донесено и къ вамъ паки вѣдомо было учинено; а ваша любовь дожидатися того будете. И за то листовное объявленіе я любви вашей, что съ такимъ дружелюбіемъ ко мнѣ оказываетеся, яко братіи своей, благодарствую и взаимно желаю вамъ всякого блага; а о желаніи вашемъ, чего чрезъ писаніе отъ меня требовали, объявляю, что по тому вашему присланному ко мнѣ писму, В. Г-ремъ нашимъ, ихъ Цар. Вел-ву, я доносилъ, и В. Г-ремъ нашимъ, ихъ Цар. Вел-ву, о томъ о всемъ вышеписанномъ, по доношенію моему, извѣстно. И по указу В. Г-рей нашихъ, ихъ Цар. Вел-ва, со объявленіемъ ихъ Цар. Вел-ва указомъ посланъ къ вамъ государственного Посолского приказу дьякъ Прокофей Богдановичь Возницынъ и присланной къ вамъ конюшей пожалованъ ихъ Цар. Вел-ва жалованьемъ и отпущенъ къ вамъ съ тѣмъ жъ вышеимянованнымъ дьякомъ. При семъ предаю васъ въ сохраненіе всемогущему Господу Богу. Писанъ В. Г-рей нашихъ, ихъ Цар. Вел-ва, въ царствующемъ великомъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міра 7192, мѣсяца Іюля въ 11 день.

2 листъ. Послѣ титлъ. Е. Цес. Вел-ва великому и полномочному послу Севастьяну волному барону съ Блюмберку, доброго отъ Господа Бога здравія и счастливого въ пути твоемъ пребыванія усердно употреблятн желаю. Сего настоящаго 192 году Іюля во 2 да въ 7 числѣхъ писалъ ты, пріятель мой, ко мнѣ въ листахъ своихъ благодареніе воздавая, за безопасное провожаніе и оберегателство выборными ратными людми, нарочно присланными. При томъ желаешь заступленія къ В. Г-ремъ нашимъ, къ ихъ Цар. Вел-ву о генералѣ маеорѣ графѣ фонъ Граамѣ, которой не токмо въ Аглинской, Шкоцкой земляхъ, но и въ Римскомъ государствѣ съ знатнѣйшими графскими родами въ свойствѣ, и ищетъ счатье получить и вѣрно служить и воинское искуство объявить В. Г-ремъ нашимъ, ихъ Цар. Вел-ву, и чтобъ онъ у В. Г-рей нашихъ, у ихъ Цар. Вел-ва, былъ въ милостивомъ призрѣніи и по чину своему и службѣ благость воспріялъ. И мнѣ то писаніе любви твоей зѣло пріятно показалось, когда не забываешь и малые добродѣтелей моихъ и тѣмъ усилственно и паки привлекаешь меня ко благотворенію и дружбѣ твоей; понеже ничто такъ человѣка увеселити не можетъ, но токмо когда то видитъ и слышитъ спріятствующа себѣ, вѣрна и постоянна и разумна друга. И я то все совершенно познаваю въ любви твоей, когда и во отдаленіи пути съ такимъ желателствомъ ко мнѣ отзыватся, въ чемъ доволенъ я будучи,

и впредь любовь твою въ такомъ жъ добромъ намѣреніи имѣти себѣ желаю. А при семъ объявляю тебѣ дружелюбно и о графѣ фонъ Граамѣ, которой выѣхалъ въ государства В. Г-рей нашихъ, ихъ Цар. Вел-ва, не имѣя никакого чина, однакожъ и тогда я, видя оного человѣка добронравна и въ воинскихъ дѣлѣхъ искусного ковалера, имѣлъ радѣніе, елико силы моей было, о полученіи ему чина и житія способного, и В. Г-ри наши, ихъ Цар. Вел-во, изволили его графа принять въ свою Цар. Вел-ва службу милостиво, и пожаловали его чиномъ въ генералы маеоры, и многимъ своимъ Цар. Вел-ва жалованьемъ, имѣютъ его въ своемъ Цар. Вел-ва милостивомъ жалованьѣ и въ призрѣніи. А нынѣ паки видя оного графа желателна себѣ въ службѣ, по моему ходатаіству и доношенію пожаловали В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, его фонъ Граама своимъ государскимъ прибавочнымъ обыкновеннымъ генералскимъ жалованьемъ; о чемъ надѣюсь, что явственнѣе тотъ помянутый графъ любви твоей объявити похочетъ; а я то учинилъ, исполняя заповѣди Божіи и видя его добронравіе, а наипаче привлекая меня къ нему любовь твоя и желателное прошеніе. И съ тѣмъ дружелюбнымъ моимъ желателствомъ здравіе твое въ сохраненіе Господу Богу предаю. Писанъ В. Г-рей нашихъ, ихъ Цар. Вел-ва, въ царствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міра 7192, мѣсяца Іюля 11 дня.

3. Послѣ титл. Е. Цес. Вел-ва Каролю Маврикію Вотту поздравленіе. Писалъ, любовь твоя, ко мнѣ со благодареніемъ и съ поздравленіемъ, и для свидѣтелства толико превеликого твоего послушанія и пріятства и почитанія, и вѣчно почитати и восхвалятн обѣщаешь за милосерднѣйшіи пріемъ у пресвѣтлѣйшихъ и велеможнѣйшихъ В. Г-рей нашихъ, у нихъ Цар. Вел-ва, тебѣ учиненной, яко изобилно ты позналъ добродѣтелства знаки и благодарного своего сердца знаменіе знатнымъ нѣкоимъ дѣломъ объявити никакого всегда не пропустишь случая, аще токмо возможешь. И я оное твое любовное благопривѣтствованіе пріемлю въ любовь и желаю тебѣ взаимно отъ Господа Бога доброго здравія и благополучного въ пути твоемъ пребыванія, оставливая впредь случаи, что любовь твоя у меня и поступокъ дѣлноіі, яко разумного и ученого гражданина никогда въ памяти моеіі въ забвеніи не будетъ. Писанъ В. Г-рей нашихъ, ихъ Цар. Вел-ва, въ царствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ, лѣта 7192, мѣсяца Іюля 11 дня.

Отъ Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, въ Дорогобужъ воеводѣ нашему Степану Богдановичю Темирязеву. По нашему, В. Г-рей, указу посланъ для нашего, В. Г-рей, дѣла въ дорогу къ цесарскимъ посломъ дьякъ нашъ Прокофей Возницынъ. И какъ къ тебѣ ся наша, В. Г-рей, грамота придетъ, а дьякъ нашъ Прокофеіі Возницынъ въ Дорогобужъ пріѣдетъ, и буде ему Прокофью лучится писать къ намъ В. Г-ремъ о нашихъ, В. Г-рей, дѣлѣхъ, и ты бъ ему для тѣхъ посылокъ давалъ стрѣлцовъ и розсылщиковъ съ подводы, сколко ему будетъ надобно, безо всякого мотчанія. Писанъ на Москвѣ, лѣта 7192, Іюля въ 11 день. Такова жъ грамота въ Вязму къ столнику и воеводѣ къ Алексѣю Романову сыну Ханыкову послана слово въ слово; обѣ за приписью дьяка Василья Бобинина;

отданы дьяку Прокофью Возницыну.

Въ докладъ. Въ нынѣшнемъ во 192 году Іюля въ 7 день, прислали къ Москвѣ въ государственной Посолской приказъ цесарскіе великіе и полномочные послы, Яганъ Христофоръ Жировской да Севастьянъ съ Блюмберкъ, съ писмами конюшего своего Яна Курча съ челядникомъ. А В. Г-рей жалованья поденного корму и питья тому конюшему съ пріѣзду его на Москвѣ не давано. А какъ они вышеписанные цесарскіе послы были на Москвѣ, и имъ давано ихъ В. Г-рей жалованья, со всѣми при нихъ будучими людми, за поденные ѣствы и питья денгами мѣстнымъ дѣломъ всѣмъ по 400 рублевъ на недѣлю изъ приказу Болшіе казны. И какъ имъ посломъ и чиновнымъ и ихъ посолскимъ людемъ на отпускѣ В. Г-рей жалованье соболми дача была, и въ томъ числѣ и вышепомянутому присланному конюшему даножъ. И нынѣ В. Г-ри указали того конюшего и съ челядникомъ съ Москвы отпустить, а о дачѣ ему своего В. Г-рей жалованья, что ему съ пріѣзду его къ Москвѣ, съ Іюля съ 7 числа и по нынѣшнее 11 число, поденного корму ничего не давано, В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, что укажуть? Помѣта на особомъ столпцѣ думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 192 Іюля въ 11 день, В. Г-ри пожаловали цесарскихъ пословъ присланного конюшего Курча съ товарыщемъ его, велѣли ему дать своего В. Г-рей жалованья на кормъ, что онъ на Москвѣ жилъ и въ дорогу десять рублевъ изъ Болшоі казны. Дьяку Прокофью Возницыну дать В. Г-рей жалованья для посылки, что велѣно ему ѣхать въ Дорогобужъ къ цесарскимъ посломъ съ дворцовъ: три бѣлуги, четыре осетра соленыхъ, ведро вина двойного, пять ведръ вина простого, пять ведръ меду съ варомъ, пять ведръ пива доброго. И противъ тоі помѣты о дачѣ В. Г-рей жалованья дьяку Прокофью Возницыну во дворецъ память послана Іюля въ 11 день, за приписью дьяка Василья Бобинина. Тогожъ числа послана память, за его жъ Васильевою приписью Бобинина, въ приказъ Болшіе казны о дачѣ государева жалованья цесарскихъ пословъ конюшему Яну Курчѣ за поденной кормъ и питье и въ дорогу на кормъ въ приказъ, всего десяти рублевъ. Тогожъ числа послана память въ Ямской приказъ за приписью дьяка Ивана Волкова о дачѣ цесарскихъ пословъ присланному ему жъ конюшему Яну Курчѣ съ челядникомъ его, отъ Москвы до Смоленска дву подводъ верхи. Да конюшему жъ Курцу дана пара соболей въ 10 рублеі; память послана въ 11 день Іюля.

Того жъ числа въ Ямской приказъ. Указали В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, послать къ цесарскимъ великимъ и полномочнымъ посломъ государственного Посолского приказу дьяка Прокофья Возницына, да того жъ государственного Посолского приказу переводчика Степана Чижинского, да подъячихъ Никифора Венюкова, Ивана Раткова. А отъ Москвы до Дорогобужа и назадъ до Москвы дать имъ: дьяку Прокофью Возницыну десять подводъ, переводчику и подъячимъ по три подводы. Отпускъ ему съ Москвы сего числа, а по прежней памя-

ти подводъ имъ не давать. Съ оборотомъ.

Переводъ съ нѣмецкого писма съ грамотки, какову писалъ цесарской посолъ вольный господинъ Блюмберкъ изъ Вязмы къ генералу маеору графу фонъ Грааму, на Москвѣ будучему, Іюля въ 9 день нынѣшняго 192 году. Въ началѣ о здравіи съ благопривѣтствованіемъ и благодареніемъ. Потомъ пишетъ, что хотѣлъ къ нему прислать на графово употребленіе мѣру инженерскую, ко всякимъ дѣламъ приключимую. А напослѣдокъ пишетъ симъ подобіемъ: изъ всѣхъ обстояній выразумѣю азъ, что Полша при нынѣшнихъ слученіяхъ принуждена будетъ Москвѣ чрезъ вѣчной миръ, по ее прошеніи, совершенное удоволство воздати, чего ради прилежнѣе радѣти надобно, чтобъ мое предложеніе воспріяло свое исполненіе, яже дерзаю князю Голицыну писменно служити, чтобъ въ немъ возбудить нѣкое склоненіе въ томъ намѣреніи впредь оказати и свидѣтелствовати, яко у нихъ моей службы хотѣніе не безплодно будетъ, у нашего несравнимаго и высокопочтеннаго господина фонъ Горна прошу, дабы меня сохранилъ при склонномъ поминаніи со обнадеживаніемъ, что истинно его слуга вѣчно пребываю, и буде я годенъ, какія принятыя службы въ нѣмецкой земли оказати, и я прошу, чтобъ мнѣ о томъ наказано было. А по совершеніи той грамотки въ признакѣ написано: нынѣ паки являюся съ вящимъ заступленіемъ у князя Голицына за тебя господина графа уповая, что то тебѣ полезно будетъ, есть ли чрезъ господина фонъ Горна Голицынъ умолитися могъ бы къ Цесарю писати, что буде кого доведется къ Москвѣ послати, мнѣ бы ради были, на ту грамоту надобно исправляя ко мнѣ прислать въ оберткѣ съ подписаніемъ моего имяни, чтобъ она удобно Цесарю отъ меня вручена была. Но сіе пишу тебѣ таинственнѣйшимъ подобіемъ.

Тотъ же посолъ Блюмберкъ въ иной грамоткѣ пишетъ: Іисусова собранія ко отцу Ягану Шмиту, у Московского посолства изъ дворянъ первому здѣсь на Москвѣ оставленному, латинскимъ реченіемъ: Честнѣйшій отче, господине почтеннѣйшій! Между препонами недосужства моего при отсутствіи моемъ съ честностію твоею по должности проститися не могъ, и грѣхъ мнѣ было бъ вытти за Московскіе границы безъ усердного желанія всяческого благополучія, и безъ благодаренія за твое пріятство и благодѣяніе, безъ объявленія же, что поминая добродѣтелей твоихъ всегда пребывати буду, честнаго вашего отечества прилежнѣйшій рабъ.

Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, холопи ваши Матюшко Пушкинъ съ товарыщи челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 192 году Іюня въ 28 день писалъ въ Смоленескъ къ намъ, холопемъ вашимъ, изъ села Мигновичь Ѳадей Крыжевской и прислалъ писма въ оберткѣ за печатью, подписаны латинскимъ писмомъ на имя Цес. Вел-ва пословъ, а тѣ де писма прислалъ къ нему Ѳадею въ село Мигновичи Августинъ Костянтиновичь изъ села Кадина; и тѣ писма, сверхъ тое обертки запечатавъ вашею В. Г-реи печатью княжства Смоленского, изъ Смоленска къ вамъ В. Г-ремъ къ Москвѣ послали мы, холопи ваши, съ сею отпискою приказу Болшіе казны

съ подъячимъ съ Олексѣемъ Чоглоковымъ Іюня въ 30 день, и велѣли подать въ вашемъ государственномъ Посолскомъ приказѣ боярину князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи. Подана Іюля въ 5 день. На отпискѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова. 192 Іюля въ 6 день, писма принять и отослать къ посломъ.

Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, холопъ вамъ Микишка Мелгуновъ челомъ бьетъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 192 году Іюля во 2 день въ вашей, В. Г-рей, грамотѣ изъ вашего государственного Посолского приказу, за приписью дьяка Ивана Волкова, писано ко мнѣ, холопу вашему: указали вы, В. Г-ри, для подлинного допросу и розыску о пропалой телѣгѣ и съ рухледью капитана Московскихъ стрѣлцовъ Ивана Коржавина прислать къ вамъ В. Г-ремъ къ Москвѣ, и о томъ Цес. Вел-ва великимъ и полномочнымъ посломъ велѣно мнѣ, холопу вашему, объявить. А которого числа того капитана я, холопъ вашъ, пошлю и что со мною, холопомъ вашимъ, цесарскіе послы о томъ поговорятъ, къ вамъ В. Г-ремъ въ вашъ государственной Посолской приказъ велѣно мнѣ, холопу вашему, писать. И по вашему, В. Г-рей, указу капитана Ивана Коржавина изъ Дорогобужского уѣзду изъ села Семлева къ вамъ, В. Г-ремъ, къ Москвѣ послалъ я, холопъ вашъ, съ сею отпискою тогожъ числа, и велѣлъ ему Ивану явится и отписку подать въ вашемъ государственномъ Посолскомъ приказѣ боярину князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи, а Цес. Вел-ва великимъ и полномочнымъ посломъ вашъ В. Г-рей указъ я, холопъ вашъ, про него Ивана объявилъ, и Іоаннъ Христофоръ Жировской говорилъ, про тое телѣгу и про рухледь онъ невѣдаетъ и къ нему съ Москвы есть писмо, и о томъ посылаетъ онъ конюшего своего Яна Курча и дождатся его Яна хочетъ въ Дорогобужѣ. И я холопъ вашъ имъ посломъ говорилъ, что такого вашего В. Г-рей указу мнѣ, холопу вашему, не дано, чтобъ дворянъ Цес. Вел-ва отпускать назадъ до Москвы; и онъ Іоаннъ говорилъ: есть де ваше государево великое дѣло, и чаетъ де онъ Іоаннъ Христофоръ Жировской по тому быть у васъ В. Г-рей на Москвѣ, и я холопъ вашъ того конюшего за тѣмъ одержать не смѣлъ и отпустилъ къ вамъ В. Г-ремъ къ Москвѣ съ капитаномъ съ Иваномъ Коржавинымъ. А Севастьянъ Блюмберкъ говорилъ: о той де ему телѣги и о рухляди дѣла нѣтъ, и жить въ Дорогобужѣ за Жировскимъ онъ не будетъ и идетъ къ Цес. Вел-ву, а болше того они послы мнѣ, холопу вашему, о томъ дѣлѣ ни о чемъ не говорили. Помѣты на отпискѣ нѣтъ.

Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, холопы ваши Матюшка Пушкинъ съ товарыщи челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 192 году Іюня въ 20 день по вашему, В. Г-рей, указу и по грамотѣ изъ вашего государственного Посолского приказу отпущенъ съ Москвы за Полской рубежъ цесарскихъ великихъ и полномочныхъ пословъ казакъ Томашъ Капучинской, а съ нимъ посланъ въ провожатыхъ до Смоленска столника и полковника Никифорова приказу Мелгунова

стрѣлецъ Якушко Сидоровъ; и какъ тотъ казакъ Томашъ Капучинскій въ Смоленескъ пріѣдетъ, и намъ бы, холопамъ вашимъ, велѣть тому казаку дать до рубежа подводы и провожатыхъ и изъ Смоленска отпустить его за рубежъ безъ задержанія. А которого числа нонъ зъ Смоленска отпущенъ будетъ, о томъ къ вамъ, В. Г-ремъ, велѣно намъ, холопямъ вашимъ, писать въ вашъ государственной Посолской приказъ. И цесарскихъ великихъ и полномочныхъ пословъ казакъ Томашъ Капучинскій съ провожатымъ стрѣлцомъ, съ Якушкомъ Сидоровымъ, въ Смоленескъ пріѣхалъ Іюня въ 20 день; и по вашему В. Г-рей указу, того казака Томаша Капучинского, давъ ему по подорожной подводы, за Полской рубежъ отпустили мы, холопи ваши, тогожъ числа, а въ проважатыхъ съ нимъ до рубежа послали Смоленского грунтового рейтара Аѳонасья Майдура. И Іюня жъ въ 23 день тотъ грунтовой рейтаръ подалъ намъ, холопямъ вашимъ писмо, полской руки, а сказалъ, что то писмо далъ ему въ селѣ Кадинѣ Августинъ Костянтиновичь, о пріемѣ того казака, которого проводилъ онъ за рубежъ, и то писмо къ вамъ В. Г-ремъ къ Москвѣ послали мы, холопи ваши, подъ сею отпискою Смоленскіе приказные полаты съ денщикомъ съ Прохоркомъ Ивановымъ тогожъ числа и велѣли подать въ вашемъ государственномъ Посолскомъ приказѣ боярину князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи. На отпискѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова: 192 Іюля въ 7 день, взять въ столпъ къ отпуску.

Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, холопъ вашъ Микишка Мелгуновъ челомъ бьетъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 192 году Іюля во 2 день къ вамъ, В. Г-ремъ, къ Москвѣ, въ вашъ государственной Посолской приказъ писалъ я, холопъ вашъ, изъ Дорогобужского уѣзду изъ села Семлева, а отписку послалъ съ капитаномъ Московскихъ стрѣлцовъ съ Иваномъ Коржавинымъ о вѣдомости Цес. Вел-ва великихъ и полномочныхъ пословъ, что Іоаннъ Христофоръ Жировской хотѣлъ остатся въ Дорогобужѣ, а Севастьянъ Блюмберкъ путь свой правитъ къ Цес. Вел-ву. И Іюля, Г-ри, въ 3 день съ ними послы пришелъ я, холопъ вашъ, въ Дорогобужъ, и Цес. Вел-ва великой и полномочной посолъ Севастьянъ Блюмберкъ изъ Дорогобужа пошелъ къ Смоленску Іюля въ 4 день, а Іоаннъ Христофоръ Жировской остановился въ Дорогобужѣ, ожидаетъ вашего В., Г-рей указу, и о томъ В. Г-ри что укажете мнѣ, холопу своему? А сю, Г-ри, отписку къ вамъ, В. Г-ремъ, къ Москвѣ послалъ я, холопъ вашъ, изъ Дорогобужа съ Дорогобужскимъ стрѣлцомъ съ Якушкомъ Матвѣевымъ тогожъ числа и велѣлъ подать въ вашемъ государственномъ Посолскомъ приказѣ боярину князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи. Прислана Іюля въ 7 день съ Дорогобужскимъ стрѣлцомъ съ Якушкомъ Матвѣевымъ. Помѣта на отпискѣ дьяка Ивана Волкова: 192 Іюля въ 14 день, взять въ столпъ.

Переводъ съ листа латинского писма, каковъ писалъ цесарской посолъ Севастьянъ съ Блюмберкъ къ ближ-

нему боярину, ко князю Василью Васильевичю Голицыну, въ нынѣшнемъ во 192 году, Іюля въ 12 день. Сіятелнѣйшій и превосходителнѣйшій княже господине, господине милостивѣйшій. По твоей милости здравъ сюда доѣхалъ, чесо ради надобно учинити благодареніе, доколѣ воздати могу; полковника, егожъ прилежность благоутробне и осторожность, тягость путешествія облегчили, вручаю тебѣ и молю, дабы изволилъ милостію своею быти ему призрѣнному веригами благоволенія твоего обвязанъ есми. Разрѣши мене, молю честью повелѣнья твоего, еже исполнити вѣрно обѣщаю, охотно отшествую, но паче охотно здѣсь остался бы на удивленье мнѣ наружное Московское поведенье, а наипаче удивился бы, есть ли нутренной нравъ познался бы; умножителнѣйшему Цесарю моему похваляти буду достоинство твое, оное же да объявляется всей вселенней. Прошу твоего пріятства съ присягою, что вѣчно пребывати буду, сіятелнѣйшій и превосходителнѣйшій княже, твой послушнѣйшій и должнѣйшій рабъ, волной господинъ фонъ Блюмберкъ. Писано въ Смоленску Іюля въ 17 день, по новому 1684 году. Внизу приписано: припомни, пожалуй, графа Граама, дабы получилъ счастье по своему достоинству. А на оберткѣ подписано имянованье и чинъ ближняго боярина князя Василья Васильевича Голицына, по обычаю государственного Посолского приказу.

Божіею милостію пресвѣтлѣйшихъ и велеможнѣйшихъ В. Г-рей, Г-рей Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, Московскихъ Кіевскихъ, Владимерскихъ, Новгородцкихъ, Царей Казанскихъ, Царей Астараханскихъ, Царей Сибирскихъ, Г-рей Псковскихъ и В. Князей Смоленскихъ, Тверскихъ, Югорскихъ, Пермскихъ, Вятцкихъ, Болгарскихъ и иныхъ, Г-рей и В. Князей Новагорода Низовскіе земли, Черниговскихъ, Резанскихъ, Ростовскихъ, Ярославскихъ, Бѣлоозерскихъ, Удорскихъ, Обдорскихъ, Кондинскихъ, и всеа сѣверныя страны повелителей и Г-рей Иверскіе земли, Карталинскихъ и Грузинскихъ Царей и Кабардинскіе земли, Черкаскихъ и Горскихъ князей и иныхъ многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичей, и Дѣдичей, и Наслѣдниковъ, и Г-рей и Облаадателей, ихъ Цар. Вел-ва ближней бояринъ князь Василей Васильевичь Голицынъ, болшіе печати и государственныхъ посолскихъ великихъ дѣлъ оберегатель и намѣстникъ Новгородцкій. Пресвѣтлѣйшаго и велеможнѣйшаго В. Г-ря, Г-ря Леополдуса, Божіею милостію избранного Цесаря Римского, всегда прибавителя и Германского, Венгерского, Ческого, Долмацкого, Кроацкого, Словенского, и иныхъ Короля, арцыарцуха Аустрійского, арцуха Бургунского, Брабанского, Стырского, Каринского, Карниолского, и иныхъ маркграфа Маравского, арцуха Люцембурского и вышней и нижней Шленскіе земли, Витемберхского и Тецкого, князя Швабскіе земли, графа Габшпурского, Тиролского, Ѳеррецкого, Кибурского и Горитцкого, лянтъграфа Алсацкого, маркграфа Римского государства, Бурговского и вышней и нижней Люсацѣи, Г-ря маркграфства Склявонского, Портенавского и Салинского, Е. Цес.

Вел-ва, великому и полномочному послу и совѣтнику Е. Цес. Вел-ва государства вѣрному, велможному Севастьяну, волному барону съ Блюмберку, доброго отъ Господа Бога здравія и счастьливого въ пути твоемъ пребыванія усердно употребляти желаю. Іюля 12 дня сего настоящаго году увѣдомился есмь чрезъ писаніе любви вашея, яко въ добромъ здравіи путешествіе свое любовь ваша до Смоленска препроводили, и имѣешь желателство ко пребыванію при дворѣ В. Г-рей нашихъ, ихъ Цар. Вел-ва, для познанія толико множественныхъ благонравія народовъ, о чемъ бы не толко удивлялся, но и предъ Г-ремъ своимъ, Е. Цес. Велвомъ, похваляти возмоглъ. Къ сему же предлагаешь прошеніе о полковникѣ, будущемъ при любви вашей въ приставѣхъ, дабы оному милостію быти призрѣнну, особно же графу Грааму счастіе получити, изъ которого писанія, какъ благодаренъ есмь, о желателствѣ любви вашея и склонности слышати не менши жъ сего увеселяюсь, и о семъ яко въ добромъ здравіи получили путешествіе свое до Смоленска, чего и впредь отъ всесилныя Вышняго десницы желаю тебѣ, яко брату своему, дабы любовь ваша не толко въ путешествіи своемъ доброе здравіе имѣли, но и въ прибытіи у Г-ря своего, у Е. Цес. Велва, за толико подъятые свои труды, счастіе, а наипаче жъ милость Е. Цес. Вел-ва получили, и естьли о приключающихжеся дѣлѣхъ государственныхъ назначено будетъ когда къ В. Г-ремъ нашимъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, посолство, желаю сердечно во ономъ посолствѣ видѣти любовь вашу и не чрезъ писаніе токмо, но изустне заявленное ваше пріятство возблагодарити повсюду потщуся, яко за кровняго своего о пространствѣ разума и доброхотства; а полковникъ будущей при любви вашей до Смоленска, какъ имѣлъ премногую В. Г-рей нашихъ, ихъ Цар. Вел-ва, за службы свои милость, а по вышеимянованному любви вашея прошенію паче возможетъ милость государскую получити. О графѣ же Граамѣ нынѣ объявленія чрезъ сіе писаніе не повторяю, понеже въ листѣхъ моихъ, чрезъ посланного дьяка Прокофья Возницына, любви вашей пространно изъяснилось. По семъ вручаю любовь вашу въ сохраненіе всемогущаго Бога. Писанъ В. Г-рей нашихъ, ихъ Цар. Вел-ва, въ царствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міра 7192, мѣсяца Августа 3 дня.

192 Іюля въ 14 день, въ Ямской приказъ. Указали В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, послать съ своими В. Г-рей грамотами въ Смоленескъ Смоленского стрѣлца Аѳонку Мартьянова; а отъ Москвы до Смоленска дать ему подводы по указу. Съ оборотомъ. По сей памяти дано ему Аѳонкѣ одна подвода и посланъ въ Смоленескъ Августа въ 3 день; потому что тотъ боярской листъ, писанной къ цесарскимъ посломъ, съ которымъ онъ посланъ, былъ по то число у него, боярина, на дворѣ, а запечатанъ его боярскою печатью.

Отъ Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, въ нашу отчину въ Смоленескъ, боярину нашему и воеводамъ Матвею Степановичю Пушкину съ товарыщи. По нашему, В. Г-рей, указу, послано въ

Смоленескъ съ стрѣлцомъ съ Ѳеонкою Мартьяновымъ писмо, запечатано въ листу и подписано Цес. Вел-ва Римского къ великому и полномочному послу къ Севастьяну съ Блюмберку. И какъ къ вамъ ся наша, В. Г-реи, грамота придетъ, и вы бъ, бояринъ нашъ и воеводы, то писмо у стрѣлца принявъ, послали въ Полскіе городы, съ кѣмъ пригожь, и велѣли ему то писмо отдать вышеимянованному цесарскому великому и полномочному послу, гдѣ его въ Полскихъ городѣхъ съѣдетъ. А которого числа и съ кѣмъ то писмо послано будетъ, о томъ къ намъ В. Г-ремъ писали, а отписку велѣли подать въ нашемъ государственномъ Посолскомъ приказѣ боярину нашему князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи. Писанъ на Москвѣ лѣта 7192, Іюля въ 31 день. За приписью дьяка Василья Бобинина.

Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, холопъ вашъ Пронка Возницынъ челомъ бьетъ. По вашему В. Г-реи, Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, указу, посланъ я, холопъ вашъ, для вашихъ В. Г-реи дѣлъ Цес. Вел-ва къ посломъ къ Ягану Христофору Жировскому да къ Севастьяну Блюмберку. И я, холопъ вашъ, пріѣхалъ въ Дорогобужъ Іюля въ 15 день и съ цесарскимъ посломъ съ Ягапомъ Христофоромъ Жировскимъ видѣвся о вашихъ, В. Г-реи, дѣлѣхъ съ нимъ говорилъ. А что по вашему В. Г-реи указу я, холопъ вашъ, ему говорилъ, — и какоіі онъ мнѣ отвѣтъ учинилъ и писмо прислалъ, и тѣхъ розговоровъ записку и съ писма переводъ къ вамъ В. Г-ремъ послалъ я, холопъ вашъ, напередъ своего изъ Дорогобужа пріѣзду съ Дорогобужскимъ стрѣлцомъ съ Ивашкою Тимоѳеевымъ Іюля въ 17 день, а отписку и розговоромъ записку велѣлъ подать въ государственномъ Посолскомъ приказѣ боярину князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи. А посолъ Янъ Жировской хотѣлъ ѣхать изъ Дорогобужа къ Смоленску Іюля въ 18 день, а я, холопъ вашъ, изъ Дорогобужа побреду тогда, какъ онъ изъ Дорогобужа выѣдетъ. А Севастьянъ Блюмберкъ поѣхалъ изъ Дорогобужа къ Цес. Вел-ву Іюля во 2 день. На отпискѣ помѣта дьяка Ивана Волкова: 192 Іюля въ 26 день, взять къ отпуску.

Лѣта 7192 Іюля въ 16 день, по указу В. Г-реи, Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, дьякъ Прокофей Возницынъ, пріѣхавъ въ Дорогобужъ, обослався чрезъ дорожного пристава столника и полковника Никифора Мелгунова, Цес. Вел-ва съ посломъ съ Яганомъ Христофоромъ Жировскимъ видѣлся. А какъ къ нему на дворъ въѣхалъ, и дьяка посолъ встрѣтилъ на дворѣ у крылца. И дьякъ шедъ въ хоромы, говорилъ послу: по указу пресвѣтлѣйшихъ и велеможнѣйшихъ В. Г-реи, Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичей, и Дѣдичей и Наслѣдниковъ, и Г-реи и Облаадателей, ихъ Цар. Вел-ва, пресвѣтлѣйшаго жъ и велеможнѣйшаго В. Г-ря Леополдуса, Божіею милостію Цесаря Римского, Е. Цес.

Вел-ва, къ нимъ великимъ и полномочнымъ посломъ, къ Ягану Христофору Жировскому и Севастьяну Блюмберку присланъ онъ, Цар. Вел-ва дьякъ; а велѣно ему съ ними, Цес. Вел-ва послы, поговорить о ихъ обоихъ В. Г-рей дѣлѣхъ. И посолъ Янъ Жировской говорилъ: за премногую милость В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, онъ посолъ челомъ бьетъ, что изволили они, В. Г-ри, прислать къ нему изъ своей Цар. Вел-ва канцеляріи его, дьяка Прокофья Возницына. И потомъ дьякъ Прокофеій Возницынъ послу говорилъ: В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегатель, ближней бояринъ и намѣстникъ Новгородцкой князь Василей Васильевичь Голицынъ велѣлъ спросить Е. Цес. Вел-ва посла о здоровьѣ и прислалъ къ нему листъ свой. И подалъ Прокофеій послу листъ. И посолъ говорилъ: за пріятство ближняго боярина и намѣстника Новгородцкого князя Василья Васильевича, что онъ изволилъ приказать спросить его о здоровьѣ и прислать листъ свой, благодарствуетъ. А потомъ дьякъ Прокофеій Возницынъ, сѣдши съ посломъ за столъ, говорилъ: В. Г-рей ихъ Цар. Вел-ва къ ближнему боярину и намѣстнику Новгородцкому, ко князю Василью Васильевичю Голицыну писали они, послы, съ конюшимъ своимъ съ Яномъ Курчомъ, что писалъ къ нимъ Государь ихъ, Е. Цес. Вел-во, чрезъ почту, чтобъ изъ нихъ пословъ одному итти ко двору Е. Цес. Вел-ва, а другому, то есть тебѣ Ягану Жировскому возвратитися къ В. Г-ремъ къ ихъ Цар. Вел-ву и быти бъ на Москвѣ, покамѣстъ впредь будучій отъ Е. Цес. Вел-ва указъ къ вамъ будетъ, и о томъ намѣренномъ дѣлѣ желаете, дабы В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву, онъ, ближнеій бояринъ, какъ скорѣе донесъ, и къ вамъ паки вѣдомость прислать, а вы Е. Цес. Вел-ва послы въ дорогѣ того ожидать будете. И В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву, по доношенію его, ближняго боярина князя Василья Васильевича, о томъ извѣстно. И В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, указали ему, Цар. Вел-ва дьяку, имъ Цес. Вел-ва посломъ говорить: Г-ря ихъ, Е. Цес. Вел-ва грамота къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, о возвратѣ его Ягана Жировского къ Москвѣ есть ли? И буде есть, и онъ бы ту, Е. Цес. Вел-ва, грамоту ему Прокофью объявилъ и далъ съ нее списокъ за своею рукою; а буде списка къ нимъ не прислано, и они бъ дали на писмѣ, о чемъ въ тоій Цес. Вел-ва грамотѣ къ нимъ писано. И посолъ Яганъ Жировской говорилъ: о возвращеніи его къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, отъ Цес. Вел-ва грамоты и къ себѣ указу не имѣетъ, также и изъ канцеляріи писма къ нимъ не прислано; а писали де къ нимъ ближніе ихъ пріятели, побуждая къ тому дѣлу, и по тѣмъ де писмамъ, посовѣтовавъ съ товарыщемъ своимъ, они тое посылку къ Москвѣ и учинили. И дьякъ Прокофеій Возницынъ говорилъ послу: когда онъ, великоій посолъ, объявляетъ ему, что къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, Цес. Вел-ва грамоты и къ нимъ указу, такъ же и изъ канцеляріи писма о томъ, чтобъ ему возвратитись къ Москвѣ и быти до Е. Цес. Вел-ва указу при дворѣ ихъ Цар. Вел-ва нѣтъ, а писали, возбуждая его къ тому пріятели его, и онъ бы нынѣ ему Прокофью объявилъ, для какихъ дѣлъ то его возвращеніе и

при дворѣ Цар. Вел-ва бытіе имѣетъ быть? И посолъ говорилъ, что дѣлъ ему, какъ прежнихъ совершать, такъ и новыхъ никакихъ начинать не наказано и отнюдь нелзѣ, толко то его намѣреніе, чтобъ Цес. Вел-ва указу дожидать при дворѣ Цар. Вел-ва, для того что у него постановлено съ товарыщемъ своимъ съ Савастьяномъ Блюмберкомъ, что ему ѣхать къ Цес. Вел-ву и настоящіе дѣла донесть, а ему какой указъ отъ Цес. Вел-ва будетъ, и того дожидатись при ихъ Цар. Вел-ва дворѣ. И Прокофей говорилъ, чтобъ онъ ему Прокофью объявилъ,—имѣетъ ли онъ въ томъ какую надежду, что дѣла, о которыхъ они послы съ ближними бояры въ отвѣтѣхъ говорили, по объявленію ихъ Цар. Вел-ва ближнихъ бояръ совершенство свое могутъ воспріять, и буде такую надежду имѣетъ, чтобъ въ томъ какое обнадеживанье показалъ. И посолъ говорилъ, что какъ о надеждѣ, такъ и о обнадеживаніи ничего онъ чинити не можетъ, понеже тѣ дѣла належатъ выще къ Полской сторонѣ, и тѣхъ дѣлъ не токмо ему, но и самому Королю безъ сейму совершать не мочно, толко де сеймъ будетъ въ Гроднѣ и какой нибудь указъ отъ Цес. Вел-ва къ нему присланъ будетъ. И Прокофей говорилъ: къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, Государь ихъ, Е. Цес. Вел-во, прислалъ ихъ, великихъ и полномочныхъ пословъ, съ своею Цес. Вел-ва полномочною грамотою, а что по той, Е. Цес. Вел-ва, полномочной грамотѣ, будучи они, великіе и полномочные послы, В. Г-рей ихъ Цар. Вел-ва съ ближнимъ бояриномъ и намѣстникомъ Новгородцкимъ со княземъ Васильемъ Васильевичемъ Голицынымъ съ товарыщи, на розговорѣхъ предлагали, и по указу В. Г-рей нашихъ, ихъ Цар. Вел-ва, на тѣхъ розговорѣхъ о тѣхъ дѣлѣхъ получили они послы отъ ихъ Цар. Вел-ва ближнихъ бояръ и думныхъ людей пристойной отвѣтъ и объявленіе, и то ихъ посолство совершеніе свое воспріяло, и отпущены они къ Цес. Вел-ву со удоволствованіемъ, о чемъ и въ грамотѣ В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, къ Цес. Вел-ву съ ними посланной, написано, что то пристойное объявленіе Е. Цес. Вел-ву имянно донесутъ они послы, и для того нынѣ ему послу Ягану Жировскому къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, къ Москвѣ ѣхать непристойно. Да и для того ему къ Москвѣ ѣхать непристойно, что къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, Цес. Вел-ва грамоты такъ же и къ нимъ никакого указу нѣтъ, и чтобъ они послы въ путь свой поспѣшали къ Цес. Вел-ву немедленно. И посолъ говорилъ, что онъ отъ Цес. Вел-ва особой грамоты, такъ жъ и изъ канцеляріи писма ни о какихъ дѣлѣхъ не имѣетъ, толко де писали къ нимъ ближніе пріятели о прежнихъ дѣлѣхъ, которые объявили они, будучи въ отвѣтѣхъ; да и для того, что вѣдая они о томъ подлинно, что Государь ихъ, Е. Цес. Вел-во, того дѣла не покинетъ и будетъ искать того, чтобъ то дѣло привесть въ совершенство. И Прокофей говорилъ, чтобъ онъ о томъ помыслилъ и разсудилъ, что возвращеніе его кажется ему, Прокофью, къ Москвѣ не прилично потому, какъ прежнихъ дѣлъ о совершеніи, такъ и о новыхъ ни о какихъ указу не имѣетъ, а пристойнѣе ему ѣхать въ путь свой къ Е. Цес. Вел-ву и о тѣхъ дѣлѣхъ, о которыхъ съ ними ихъ Цар. Вел-ва ближней бояринъ съ товарыщи говорили и объявленіе

предложили, донесть до Е. Цес. Вел-ва подлинно, безъ замедленія, и потому ихъ доношенію, буде покажутся къ сторонѣ Е. Цес. Вел-ва годны, и тогда Е. Цес. Вел-во къ совершенію тѣхъ дѣлъ возможетъ найтить способъ. И посолъ говорилъ, что онъ во многихъ случаяхъ человѣкъ заслуженой и къ Цес. Вел-ву службы его многіе и нигдѣ безъ дѣла не отъѣзживалъ, такъ же де и въ нынѣшнемъ посолствѣ желаетъ онъ, дабы ему то дѣло въ совершенство привести, и для того они, по совѣту съ товарыщемъ своимъ и учинили: чтобъ одному ѣхать и донесть, а ему дождатся указу, авось де какой Е. Цес. Вел-ва указъ къ нему присланъ будетъ, да и для того де онъ то учинилъ разсуждая: естьли бъ Цес. Вел-ву то дѣло показалось быть годно, а ихъ здѣсь никого не было, то бы ужъ надобно иныхъ пословъ посылать и въ томъ, кромѣ продолженія излишнихъ убытковъ, иного бъ ничего не было. Да и то де онъ въ примѣръ себѣ ставитъ, что и нынѣ у Цес. Вел-ва живетъ Дацкой посланникъ, и о которыхъ дѣлѣхъ прилучится, и онъ о тѣхъ и доноситъ, а естьли бъ его не было, тобъ надобно Дацкому Королю для всякого дѣла посылать нарочно. И Прокофей ему говорилъ, что все его посолское объявленіе слышетъ, только въ томъ не видитъ, для чегобъ его имѣлъ быть возвратъ и бытность при дворѣ Цар. Вел-ва. А что онъ посолъ выше сего говорилъ, что не токмо о новомъ о чемъ имѣетъ говорить, но и старого совершить ему безъ указу не мочно, для того что то дѣло болше належитъ къ Полской сторонѣ, да и Полскому де Королю того чинить безъ сейму не мочно; и то дѣло отдаленое и сейму въ Полшѣ вскорѣ быти не мочно и пристойнѣе ему ѣхать ко Г-рю своему, къ Е. Цес. Вел-ву, и о настоящихъ о всѣхъ дѣлѣхъ предложить самому. Да и о томъ помыслилъ бы онъ, что возвратъ его мнится быть непристоенъ потому,—какъ они Цес. Вел-ва послы шли въ царствующій градъ Москву, и тогда приняты съ великою честію и съ болшею встрѣчею, а нынѣ какъ то можетъ быть? И посолъ говорилъ: воля де В. Г-рей, какъ о возвращеніи его, такъ и объ отпускѣ въ предпріятой путь, толко де хотябъ ему поволено было и возвратитися, и ему встрѣчи никакой чинить не надобно, а въѣхалъ де бы онъ въ Москву таіно и будто бы на какой прогулкѣ былъ. И говоря о томъ дьякъ Прокофей Возницынъ положили, что ему послу о намѣреніи своемъ подумать. И тогожъ числа къ дьяку къ Прокофью Возницыну прислалъ цесарской посолъ Христофоръ Жировской съ конюшимъ своимъ съ Яномъ Курчомъ писмо, съ которого переводъ.

Къ воспрошеніямъ, которые ихъ Цар. Вел-ствъ канцеляріи velеможный господинъ Прокофей Богдановичъ Возницынъ мнѣ предложилъ, то есть: 1. Естьли есть грамота отъ Е. Цес. Вел-ва къ намъ данная? отвѣщается, что грамоты цесарской нѣтъ, но отъ пріятелей, которые насъ возбудили, яко выразумѣли есмы ѣхати, дабы единъ отъ насъ, пословъ Е. Цес. Вел-ва, для учиненія донесенія, возвратился, а другой впредь булучихъ указовъ цесарскихъ чтобъ дожидался. 2. Естьли надежда есть дѣло, доселѣ дѣланное совершатися будетъ? отвѣщается, трудно есть и трудно ниже належитъ о надеждѣ, которые отъ чюжаго разсужденія и Полского сейму проис-

ходятъ розговаривати. А мы указовъ цесарскихъ чрезъ одного отъ насъ толко дожидатись постановили есмы, то есть: или возвратитися, или что надобно впредь чинити будетъ. 3. Естьли о нѣкоихъ новыхъ дѣлѣхъ надобно говорить? отвѣщается, отнюдь ничесоже нового или творити или говорити, покамѣстъ толкъ цесарской не придетъ, которого одно дожиданіе насъ возбуждаетъ, дабы есмы разсуждали чрезъ нѣкое время, покамѣстъ священного Цес. Вел-ва указы придутъ, дожидатися. 4. Какъ возвратитися хотѣлъ быхъ, когда честно прежде спроважены были есмы? отвѣщается, что никакіе новые чести въ возвращеніи не требуются, когда тожъ посолство чинитися будетъ.

Дьякъ Прокофей Возницынъ видѣлся съ цесарскимъ посломъ вдругіе, и говорилъ ему, что онъ, какъ изъ его посолскихъ розговоровъ, такъ и изъ присланного писма не обрѣлъ настоящего дѣла, для чего бъ онъ посолъ могъ возвращатись къ В. Г-ремъ нашимъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, и никакого въ томъ писмѣ обнадеживанія, чтобъ хотя малое къ склонности дѣла и къ надеждѣ показалось, не обрѣтается, когда Цес. Вел-ва грамоты, такъ жъ и изъ канцеляріи писма къ нему не прислано, а писали, побуждая его къ тому дѣлу пріятели его. И онъ бы ему объявилъ,—какое побужденіе въ тѣхъ пріятельскихъ листѣхъ написано, чтобъ онъ о томъ ему, Прокофью, для вѣдома, объявилъ. И посолъ говорилъ, что пріятели де ему писали, чтобъ они того, о чемъ имъ отъ Цес. Вел-ва наказано, домогалися накрѣпко; а что де имъ посломъ, по ихъ предложенію, учиненъ отвѣтъ ближнихъ ихъ Цар. Вел-ва бояръ и о томъ, какъ Цес. Вел-ву, такъ и никому въ ихъ странахъ, чаятъ онъ, еще не вѣдомо и никакого писма къ нимъ съ тѣхъ отвѣтовъ не бывало. А мнится де ему, что то дѣло ко всякой належитъ склонности и совершенію, и разсуждая о томъ, до Е. Цес. Вел-ва указу онъ хотѣлъ и позадержатся и спрашивалъ: ему, Прокофью, отъ В. Г-рей, отъ ихъ Цар. Вел-ва, что объ немъ наказано? И Прокофей говорилъ: по указу В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, посланъ онъ Прокофей къ нему послу, чая того, что присланъ къ нему о новыхъ какихъ или о совершеніи прежнихъ дѣлъ Е. Цес. Вел-ва указъ, а нынѣ видитъ онъ, что того ничего у него нѣтъ, и онъ ему послу предлагаетъ, что пристоійнѣе ему ѣхать въ путь свой, а въ царствующій градъ Москву возвращатся и при ихъ Цар. Вел-ва дворѣ жить ему не для чего, и говоря о томъ, посолъ взялъ себѣ на розмышленіе. И того числа дьякъ Прокофей Возницынъ посылалъ Цес. Вел-ва къ послу къ Ягану Жировскому переводчика Степана Чижинского, чтобъ къ нему Прокофью и о намѣреніи своемъ приказалъ. И переводчикъ пришедъ къ Прокофью Возницыну сказалъ, что велѣлъ де ему Прокофью посолъ сказать, что онъ хочетъ ѣхать изъ Дорогобужа къ Цес. Вел-ву и чтобъ присланы къ нему были подводы. Да съ переводчикомъ жъ прислалъ посолъ человѣка своего и Прокофей тому посолскому человѣку сказалъ, чтобъ онъ о подводахъ послалъ къ дорожному приставу. Да тогожъ числа къ дьяку къ Прокофью прислалъ посолъ къ боярину ко князю Василью Васильевичю листъ и говорилъ, чтобъ онъ тотъ листъ подалъ ему, ближнему боярину, и отъ

него посла ему челомъ ударилъ. На статейномъ спискѣ помѣта дьяка Ивана Волкова такова: 192 Іюня въ 26 день, В. Г-ремъ и сестрѣ ихъ В. Г-рынѣ благородной Царевнѣ извѣстно.

Переводъ латинского писма съ листовъ, каковы къ ближнему боярину и намѣстнику Новгородцкому князю Василью Васильевичю Голицыну писалъ цесарской посолъ Іоаннъ Христофоръ Жеровской, въ нынѣшнемъ во 192 году Іюля въ 20 день. Сіятелнѣйшій и превосходителнѣшій княже! Пресвѣтлѣйшимъ и державнѣйшимъ Царемъ и В. Княземъ, ихъ Цар. Вел-вамъ, должны донести благодаренія, прошу за ту милость, которою меня пожаловали присылкою господина Прокофья Богдановича Возницына, царского Посолского приказу дьяка пространнѣе со мною розговорить; принесъ и писмо отъ твоего превосходителства ко мнѣ писанное, которое съ превеликимъ сердца моего утѣшеніемъ воспріялъ есть. Но понеже вышереченному господину Возницыну, имѣвъ со мною розговоръ, показалося потребно быть, чтобъ перво къ ихъ Цар. Вел-вамъ учинилъ доношеніе, а мнѣ бы три недѣли уже послѣ выѣзду нашего изъ столного города ѣдучи болши мѣшкать непристойнобъ, понудился есмь предпріятый путь къ священному Цес. Вел-ву, Г-рю моему милостивѣйшему, правити не сумнясь, что господинъ Возницынъ пространнѣе возвѣститъ причины моего намѣренія о возвращеніи по многому съ господиномъ товарыщемъ моимъ совѣтованію; а у двора священного Цес. Вел-ва, Г-ря моего милостивѣйшаго, всякое въ томъ учиню радѣніе, что на общее доброе и зачатого дѣла промыслу пользовати возможетъ, буди годно и твоему превосходителству впредь свое христіянство въ томъ дѣлѣ прилагать радѣніе, его же Богъ въ долгіе лѣтъ поведенія да соблюдетъ здраваго. Превосходителства твоего на всякую службу готовѣйшій Іоаннъ Христофоръ баронъ съ Жерова Жеровскій, священного Цес. Вел-ва посолъ великой, въ Дорогобужѣ, Іюля въ 27 день, по новому 1684 году.

Къ нему же ближнему боярину въ другомъ листу написано: Сіятелнѣйшій и превосходителнѣйшій княже! Знаюся быть зѣло обязанъ, что мое и господина товарыща моего ходатайство толико силы у твоего превосходителства имѣло, что господину графу де Гранъ у ихъ Цар. Вел-ствъ прибавки корму служилого противу чину генералъ маеора упросить изволилъ; свидѣтелствованно имѣй превосходителство твое, что по своему желанію въ государствахъ нашихъ взаимную всегда во мнѣ познаешь склонность; господинъ графъ де Гранъ вѣчно превосходителству твоему рабствовати исповѣсть. Соболѣзнуй мнѣ, превосходителство твое, о великомъ моемъ несчастіи, потому что та птица отъ твоего превосходителства мнѣ дарованная, которую я священному Цес. Вел-ву, Г-рю моему милостивѣйшему, поднесть хотѣлъ, нерадѣніемъ жилца моего улетѣла, прикажу воеводѣ Дорогубужскому, чтобъ сыскавъ, отослалъ къ твоему превосходителству. По семъ пребываю превосходителства твоего къ службѣ готовѣйшій Іоаннъ Христофоръ баронъ съ Жерова Жеровской, священного Цес. Вел-ва посолъ великой. Году и числа вышеписанного. А на оберткѣ подписа-

но: Сіятелнѣйшему и превосходителнѣйшему князю и господину, господину Василью Васильевичю князю Голицыну, ихъ Цар. Вел-ствъ ближнему боярину, болшіе печати и посолскихъ дѣлъ оберегателю и намѣстнику Новгородцкому. На переводѣ помѣта дьяка Ивана Волкова такова: 192 Іюля въ 26 день, В. Г-ремъ и сестрѣ ихъ В. Г-рынѣ благородноii Царевнѣ извѣстно.

192 Іюля въ 18 день, цесарской посолъ Яганъ Христофоръ Жировской на отъѣздѣ своемъ изъ Дорогобужа присылалъ къ дьяку къ Прокофью Возницыну, чтобъ онъ съ нимъ видѣлся. И Прокофей у посла былъ и посолъ дьяку Прокофью говорилъ, чтобъ онъ, Прокофей, ближнему боярину и намѣстнику Новгородцкому князю Василью Васильевичю Голицыну отъ него поклонился и извѣстилъ, что онъ всякимъ его, ближнего боярина, пріятствомъ зѣло благодаренъ и проситъ, чтобъ о настоящемъ начатомъ всему христіянству полезномъ дѣлѣ онъ, ближней бояринъ князь Василей Васильевичь, радѣнія своего не отложилъ, дабы то дѣло пришло во благое совершенство, а онъ Жировской потомужъ, будучи при дворѣ Цес. Вел-ва, всячески радѣть о томъ будетъ. И выславъ отъ себя всѣхъ, говорилъ дьяку Прокофью въ таіінѣ, чтобъ онъ, Прокофей, донесъ и о томъ ближнему боярину князю Василью Васильевичю, что намѣреніе де его было о повращеніи къ Москвѣ не безъ причины писано къ нимъ отъ пріятелей ихъ, что Цес. Вел-во зѣло горячо въ томъ дѣлѣ ходитъ, какъ бы начатое дѣло привесть къ совершенію и конечно учнетъ того домогатся, какъ бы для совершенія того дѣла учинить въ Полшѣ сеймъ и Полского Короля къ желанію В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, принудить и зѣло де желаетъ Цес. Вел-во и всѣ ихъ ближніе люди, чтобъ Е. Цес. Вел-ву быть союзникомъ съ В. Г-ри, съ ихъ Цар. Вел-вомъ. А нынѣ де онъ, Яганъ Жировской, прежнее свое намѣреніе, что ему возвратится къ Москвѣ отмѣнилъ, для того что товарыщъ его Савастьянъ Блюмберкъ, есть ли будетъ у двора Цес. Вел-ва, не учинилъ бы тому дѣлу какой препоны и не учалъ бы говорить чего непристоiiного; потому что онъ человѣкъ непостоянноii и въ такихъ дѣлѣхъ неискусной. Да и для де того онъ возвращеніе свое къ Москвѣ отложилъ, что боится, дабы того жъ Блюмберка по какому навѣту не причли ему Жировскому того, что онъ останется при дворѣ ихъ Цар. Вел-ва Цес. Вел-ва безъ указу, въ какое къ Московскоii сторонѣ согласіе и единомысліе и не прислалибъ отложа его, для совершенія тѣхъ дѣлъ, иного кого, тогда де ему, вмѣсто чести, стыдъ будетъ. А нынѣ де онъ, доѣхавъ до рубежа, оставя возы, поѣдетъ на наемныхъ почтовыхъ конѣхъ, чтобъ ему пріѣхать къ Цес. Вел-ву отъ сего числа недѣли въ четыре и прежде товарыща своего Блюмберка, и пріѣхавъ, о настоящемъ дѣлѣ Цес. Вел-ву предложитъ, какъ належитъ ко всякой прибыли В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву. И по такому де его намѣренію, мнится ему, что какъ дѣло, такъ и служба его лутче могутъ совершенство свое воспріяти. Да и о томъ онъ объявляетъ, что желаніе его есть, дабы то дѣло привесть къ совершенію ему, Жировскому, и В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву, службу свою показать, понеже онъ изъ давныхъ лѣтъ отцу ихъ государеву и брату ихъ государеву,

блаженные памяти В. Г-ремъ, будучи въ Полшѣ на резиденцыи, служилъ со всякимъ усердіемъ, о чемъ мнитъ онъ, извѣстно въ ихъ государской посолской канцеляріи по писмамъ резидента жъ ихъ Цар. Вел-ва Василья Тяпкина и иныхъ въ тѣ времена въ Полшу посланныхъ, и желаетъ, чтобъ при нынѣшнемъ настоящемъ дѣлѣ, В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву, съ Цес. Вел-вомъ быть въ такомъ союзѣ и обязателствѣ, дабы и Поляки какъ на В. Г-рей и на Московское государство, такъ и на Цес. Вел-во замысловъ своихъ не возносили; толко де будетъ онъ о томъ, что его паки послать къ Цар. Вел-ву, радѣть тайно, а явно того ему чинить не возможно, для того что постановлено бъ ему то было съ здѣшнею стороною къ согласію. Да и для того онъ хочетъ В. Г-ремъ послужить, что въ нынѣшнемъ его къ Москвѣ пріѣздѣ показана къ нему ихъ Цар. Вел-ва премногая милость и честь, и все ему—строй и нравы Московского государства полюбилось, а особно пріятствомъ ближнего боярина князя Василья Васильевича доволенъ. И есть ли В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву, то годно дабы онъ, ближней бояринъ князь Василей Васильевичь, въ томъ дѣлѣ, чтобъ не иной кто отъ Цес. Вел-ва присланъ былъ, токмо онъ, допомогъ, такимъ способомъ: другъ де ему и крайней пріятель Галанской резидентъ пребывающей на Москвѣ, дабы ему объ немъ, Жировскомъ, какимъ ни есть способомъ примолыть, чтобъ Цес. Вел-во не иного кого, токмо его послати указалъ, и тотъ де резидентъ будетъ писать къ резиденту жъ своему, которой пребываетъ при Е. Цес. Вел-ва дворѣ, и оной то предложитъ Е. Цес. Вел-ву и такимъ способомъ зѣло то дѣло будетъ пристойно и никому не знатно. И чтобъ онъ, Прокофеіі, то все ближнему боярину князю Василью Васильевичю донесъ, а онъ бы ближней бояринъ извѣстилъ о томъ В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву и благородной Г-рынѣ Царевнѣ и В. Княжнѣ Софіи Алексѣевнѣ; а кромѣ бъ того инымъ никому было неявно, и зѣло о томъ просилъ, чтобъ все было тайно, и говорилъ, что онъ для того и вчерась ему Прокофью о томъ не говорилъ, дабы никто о томъ не зналъ; объявлялъ вчерашняго числа то, что належитъ къ вѣдомости полатной и приказной. И Прокофей ему говорилъ: что онъ отъ него слышетъ, и то все ближнему боярину князю Василью Васильевичю донесетъ и для памяти запишетъ своею рукою. Да дьяку жъ Прокофью Возницыну посолъ въ розговорѣ объявилъ: писано де къ нему, что у Цес. Вел-ва войскъ Іюня по 17 число никакихъ потребъ съ турскими войски не было, толко де пошло цесарскихъ войскъ подъ Турской городъ Будинъ съ 40,000 человѣкъ; а и въ тотъ де городъ въ осаду пришло Турскихъ войскъ 20,000 человѣкъ. А о Полскомъ де Королѣ и о войскахъ его, гдѣ нынѣ, и какое повожденіе имѣетъ, подлинной ему вѣдомости нѣтъ. Да къ нему жъ де писано, что Цар. Вел-ва гонецъ, посланной къ Салтану Турскому у везиря на отпускѣ былъ, тому отъ сего числа недѣль съ 6 и спрашивалъ о его пріѣздѣ къ Москвѣ. И поговоря о томъ, простился съ дьякомъ Прокофьемъ любовно.

Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, хо-

лопи ваши Матюшко Пушкинъ съ товарыщи челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 192 году Іюня въ 1 день, по вашему В. Г-рей, Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, указу и по грамотѣ изъ вашего государственного Посолского приказу, отпущены съ Москвы Цес. Вел-ва Римского великіе и полномочные послы, Яганъ Христофоръ Жировской да Севастьянъ съ Блюмберкъ. А въ приставѣхъ посланъ съ ними до Смоленска столникъ и полковникъ Никифоръ Мелгуновъ; а въ провожатыхъ егожъ Никифорова да Ильина полку Дурова стрѣлцы провожатые. А какъ послы въ Смоленескъ пріѣдутъ, и намъ бы, холопямъ вашимъ, велѣть имъ постоялые дворы отвесть добрые въ городѣ или на посадѣ, гдѣ они послы похотятъ; а въ то бъ время, какъ они послы въ Смоленескъ придутъ и изъ Смоленска отпущены будутъ въ городѣ и на посадѣ было бъ людно и стройно. И давъ имъ подводы по подорожной, велѣно ихъ проводить до Литовского рубежа, со всякою учтивостію, а въ приставѣхъ послатибъ съ ними и до рубежа ихъ проводить ему жъ Никифору и въ провожатыхъ Смоленскихъ стрѣлцовъ послать, сколко человѣкъ пригоже; а которого числа послы въ Смоленескъ пріѣдутъ и изъ Смоленска за рубежъ отпущены и сколко человѣкъ въ провожатыхъ стрѣлцовъ изъ Смоленска послано будетъ, о томъ къ вамъ В. Г-ремъ велѣно намъ, холопямъ вашимъ, писать въ вашъ государственной Посолской приказъ. И Іюля, Г-ри, въ 4 день писали въ Смоленескъ къ намъ, холопямъ вашимъ, изъ Дорогобужа столникъ и полковникъ Никифоръ Мелгуновъ: по вашему, В. Г-рей указу и по грамотѣ присланы къ нему Никифору Цес. Вел-ва къ посломъ писма изъ цесарского государства, и по тѣмъ де писмамъ Цес. Вел-ва посолъ Янъ Жировской послалъ къ вамъ В. Г-ремъ, къ Москвѣ конюшего своего, а самъ остановился въ Дорогобужѣ, и ожидать де будетъ себѣ вашего В. Г-реи указу, а Севастьянъ де Блюмберкъ имѣетъ путь свой править къ Цес. Вел-ву. И ему Никифору съ Яномъ ли Жировскимъ быть въ Дорогобужѣ, или съ Севастьяномъ Блюмберкомъ ѣхать въ Смоленескъ, и кого съ тѣми послы въ Дорогобужѣ оставить, или въ Смоленескъ отпустить? И тогожъ числа писали мы, холопи ваши, къ нему Никифору, чтобъ онъ Цес. Вел-ва съ посломъ, которой идетъ къ Цес. Вел-ву, ѣхалъ въ Смоленескъ; а которой посолъ остается въ Дорогобужѣ, и къ тому послу послали изъ Смоленска салдацкого строю подполковника Михаіла Кочановского, а велѣли ему Михаилу, будучи у того Цес. Вел-ва посла, держать къ нему честь и береженье и имѣти ему во всемъ осторожность противъ посолского извычаю. И Никифоръ Мелгуновъ Цес. Вел-ва съ посломъ съ Севастьяномъ Блюмберкомъ въ Смоленескъ пріѣхалъ Іюля въ 7 числѣ, и того посла велѣли мы, холопи ваши, у него Никифора принять Ивану Тычинскому, а Никифору Мелгунову изъ Смоленска ѣхать въ Дорогобужъ и быть въ приставѣхъ у Янажъ Жировского до вашего, В. Г-рей, указу. А въ Смоленску къ пріѣзду его посолскому отведены были постоялые дворы добрые въ городѣ. А изъ Смоленска того Цес. Вел-ва посла Севастьяна

Блюмберка, давъ ему подводы по подорожной, съ дворяны и съ людми его отпустили мы, холопи ваши, Іюля въ 8 числѣ. А въ приставѣхъ съ нимъ отъ Смоленска до Литовского рубежа послали егожъ Ивана Тычинского, да въ проважатыхъ пять человѣкъ грунтовыхъ рейтаръ, да двадцать человѣкъ стрѣлцовъ. А Никифоръ Мелгуновъ съ Яномъ Жировскимъ въ Смоленескъ пріѣхалъ Іюля въ 19 день и стоялъ въ городѣ на постояломъ же дворѣ. А изъ Смоленска его Яна къ Литовскому рубежу, давъ ему съ дворяны и съ людми его по подорожной подводы, отпустили Іюля въ 20 числѣ; а отъ Смоленска до Литовского рубежа велѣли проводить емужъ Никифору, со всякою учтивостію. А въ то время, какъ послы въ городъ ѣхали и изъ Смоленска отпущены, въ городѣ и на посадѣ было людно и стройно. Прислана отписка съ Смоленскимъ стрѣлцомъ съ Климкомъ Михайловымъ, Августа въ 4 день. На отпискѣ помѣта дьяка Василья Бобинина такова: 192 Августа въ 5 день, взять къ отпуску и записать въ книгу.

Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, холопи ваши Матюшка Пушкинъ съ товарыщи челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 192 году Іюня въ 4 день къ вамъ, В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, въ вашъ государственной Посолской приказъ писали мы, холопи ваши, о пріемѣ и объ отпускѣ изъ Смоленска къ Москвѣ Цес. Вел-ва посолского секретаря Смоленскіе приказные полаты съ денщикомъ съ Микишкою Яковлевымъ. И Цес. Вел-ва секретаря къ вамъ В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, къ Москвѣ, давъ ему секретарю изъ Смоленска пять подводъ, отпустили мы, холопи ваши, Іюня въ 7 день; а въ приставѣхъ съ нимъ посланъ капитанъ Московскихъ стрѣлцовъ Никифоръ Перфильевъ, да провожатыхъ Смоленскихъ стрѣлцовъ до Дорогобужа шесть человѣкъ. А о вѣдомости того Цес. Вел-ва секретаря къ вамъ, В. Г-ремъ къ Москвѣ, въ вашъ государственной Посолской приказъ изъ Вязмы, да съ подхожего стану съ Вяземы или съ Мамонова велѣли ему Никифору мы, холопи ваши, писать; а безъ вашего, В. Г-рей, указу съ тѣхъ подхожихъ становъ съ нимъ секретаремъ къ Москвѣ итить ему не велѣли. На отпискѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 192 Іюля въ 15 день, взять къ пріѣзду того секретаря.

Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, холопи ваши Матюшка Пушкинъ съ товарыщи челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 192 году Августа въ 10 день съ вашею В. Г-рей, Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, грамотою изъ вашего государственного Посолского приказу прислано въ Смоленескъ къ намъ, холопемъ

вашимъ, съ стрѣлцомъ съ Оѳонкою Мартьяновымъ писмо, запечатано въ листу; а подписано то писмо Цес. Вел-ва Римского къ великому и полномочному послу къ Севастьяну съ Блюмберку и изъ Смоленска то писмо велѣно намъ, холопемъ вашимъ, послать въ Полскіе городы, съ кѣмъ пригожь, и отдать вышеимянованному цесарскому великому и полномочному послу, гдѣ его въ Полскихъ городѣхъ съѣдетъ; а которого числа и съ кѣмъ то писмо послано будетъ, и о томъ къ вамъ В. Г-ремъ велѣно намъ, холопемъ вашимъ, писать въ вашъ государственной Посолской приказъ. И по вашему В. Г-рей, Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, указу то писмо, которое послано Цес. Вел-ва къ великому и полномочному послу, у стрѣлца у Оѳонки Мартьянова мы, холопи ваши, приняли и послали въ Полскіе городы до города Могилева Смоленскими грунтовыми рейтары съ Иваномъ Степановымъ, да съ Гавриломъ Ивановымъ, а велѣли имъ то писмо отдать вышеимянованному Цес. Вел-ва великому и полномочному послу, гдѣ его въ Полскихъ городѣхъ съѣдутъ. И Августа жъ, Г-ри, въ 19 день Смоленскіе грунтовые рейтары Иванъ Степановъ, да Гаврило Ивановъ въ Смоленескъ пріѣхали, а сказали намъ, холопемъ вашимъ: съ тѣмъ де листомъ, которой посланъ съ ними въ дорогу Цес. Вел-ва къ великому и полномочному послу къ Севастьяну барону, въ городъ Могилевъ пріѣхали они Августа въ 15 числѣ, и до города Могилева того Цес. Вел-ва полномочного посла они не изъѣхали, и тотъ листъ отдали Могилевскому державцу и городничему Костянтину Петуху, и въ пріемѣ того листа онъ, Костянтинъ, ему Ивану и Гаврилу, далъ росписку; а хотѣлъ де онъ Костянтинъ тотъ листъ Цес. Вел-ва къ великому послу въ дорогу послать тотъ часъ; а сказалъ имъ, что тотъ Цес. Вел-ва посолъ чрезъ Могилевъ прошелъ въ свою землю до ихъ Ивана и Гаврилова въ городъ Могилевъ пріѣзду, тому назадъ недѣль съ пять. И тотъ листъ Костянтина Петуха изъ Смоленска къ вамъ, В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, къ Москвѣ послали мы, холопи ваши, подъ сею отпискою съ денщикомъ съ Ивашкою Ѳоминымъ Августа въ 30 день, и велѣли подать въ вашемъ государственномъ Посолскомъ приказѣ боярину князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи. На отпискѣ помѣта дьяка Ивана Волкова такова: 193 Сентября въ 6 день, взять къ отпуску и листъ перевесть.

Переводъ съ Полского писма, каково писалъ изъ Могилева Костентинъ Петухъ, подчашей Речицкой, въ Смоленескъ къ боярину и воеводамъ къ Матвею Степановичю Пушкину, въ прошломъ во 192 году Августа въ 25 день. Ясневелможный милостивый господине воевода Смоленскій, мой зѣло милостивы господине и пріятель! Чрезъ ихъ Цар. Вел-ва рейтаръ грунтовыхъ, отъ 25 числа Августа настоящаго году, изъ Смоленска къ подгородничему моему отъ вашей милости писанная грамота дошла ко мнѣ въ Могилевскомъ замкѣ, въ которой желати милость ваша изволитъ, что писанный листъ

къ велможному господину Севастьяну волному барону, послу великому Цес. Вел-ва христіанского, отосланъ былъ. Принявъ убо сей листъ къ себѣ отъ помянутыхъ рейтаръ, сирѣчь отъ Ивана Степанова и Гаврила Иванова, яко за наискоршимъ случаемъ, за его милостію посломъ послати обѣщаю. По семъ пребываю вашей милости, милостивого моего господина, желателный пріятель и слуга Констянтинъ Петухъ, подчашей Речицкой,, городничей Е. Кор. Вел-ва и секретарь. Въ Могилевскомъ замку, Августа въ 25 день 1684 году.

Переводъ съ латинского писма съ листа, каковъ писалъ къ ближнему боярину ко князю Василью Васильевичю Голицыну цесарской посолъ Савастьянъ баронъ Блюмберкъ; присланъ изъ Смоленска въ нынѣшнемъ во 193 году Сентября въ 6 день. Высокородный и превосходителнѣйши княже господине, господине милостивѣйши! Благопріятный листъ здѣ какъ я принялъ, новымъ должности обовязаніемъ обовязанъ есть, для того наипаче, что болшее пріятство и милость графу Грааму изволишь сотворити, о томъ я не сумнѣваюсь. Услышишь и познаешь превосходителство ваше мужа, на которого по достоянію добродѣтели полагаются и которымъ будетъ себя почитати счастлива въ томъ, что и крови за достоинство и здравіе превосходителства вашего проливати готовъ есть, и что ни есть ему доброго учинятся, то аки мнѣ самому, и для того исповѣдаюся быти вѣчнымъ должникомъ, дабы случай таковъ изобрѣлъ за благородное пріятства вашему превосходителству довольство воздати. Новые вѣсти изъ Венгерской земли, Божіею милостію добрые. Турки подъ Будиномъ городомъ на бою кровавомъ потеряли 5000 выборнѣйшихъ боевъ и весь обозъ и припасы воинскіе со всякими оружіи и съ пушки и двѣ: Вышеградъ и Вентренъ со всѣми уѣзды и епископскими областьми, и уже взято у нихъ же Турковъ двѣ части города Будина, и надежда есть, что вскорѣ во владѣніи нашемъ будетъ крѣпость того знатного города, которой древлѣ королей Венгерскихъ престолной бывалъ; также и вся Кроятцкая земля въ рукахъ цесарскихъ есть и зѣлною осадою городъ Каница осаженъ, которого здача вскорѣ жъ и Неоварима города. Венецыяне уже суть въ островахъ греческихъ Дарданскихъ, которыхъ 80 кораблей воинскихъ и учинили Цареградцомъ страхъ и ужасъ бездушенъ. Истинно есть, аще бы храбрые Московскіе оружія съ христіанскими оружіи совокупилися; тогда бъ возмогли Турковъ до основанія искоренити. Изобрѣлъ бы превосходителство ваше случаій ко учиненію безсмертной славы, ащебъ содѣялось возбужденіе пресвѣтлѣйшимъ В. Царемъ къ воспріятію оружія, отъ которыхъ христіянство здравіе всякое одержати бъ возмогло. Уже, уже есть зѣло благополучное время, потомъ, яко мнится, будетъ нѣкое перемирье съ Королемъ Французкимъ подлинно начаемся, и многіе уже говорятъ, что то сбудется. Повелитель Государь мой милостивѣйшій уже въ Вѣнѣ есть и на своемъ пребываніи паки, яко умножитель, пребываетъ. Аще бы вѣдалъ, что мое писаніе полезно бъ было и пріятно, часто бы писалъ для прислуги и для объявленія, что отнюдь никакоже на свѣтѣ толика

удивляюсь, такъ я желателный есмь хвалитель вашей милости на вѣки. Превосходителству вашему нижайшему, послушнѣйшій, обовязаннѣйшій и вѣрнѣйши слуга Севастіанъ баронъ съ Блюмберкъ. Въ Варшавѣ, Августа 15 дня 1684 году.

Переводъ съ Полского писма изо Львова, Августа въ 11 день. Королевская милость уже поднялся изъ Лочева къ войску, которое съ Литовскимъ случилось, а Королева возвратилась назадъ въ Жолкву. О Туркахъ слухъ есть, что приближаются къ Днѣстру, подъ Хотимомъ переправитись имѣютъ, и надѣятись вскорѣ бою; пушекъ и гранатокъ еще болши принасаютъ; крѣпость здѣ великимъ прилежаніемъ дѣлаютъ. А войско наше подъ Каменецъ или подъ Бучахъ пойдутъ дабы берегли Татаръ, и чтобъ хана отставного, съ которымъ 12,000 войска Кор. Вел-ву поддается. Изъ Бѣлой Церкви сказываютъ, что изъ Запорожья послали къ Королю чиня вѣдомость, что уже казаки Донскіе и Калмы обѣщались съ ними случитись, на службу Кор. Вел-ву. А естли имѣлъ бы ханъ вытти, и съ Крыму итить, съ тѣмъ Запорожцы къ хану послали, чтобъ или въ миру съ ними былъ, или чтобъ войну съ ними имѣлъ. Изъ Кракова Августа въ 12 день. Будинъ городъ, что на горѣ, еще держится, но кромѣ трехъ дней болши не могутъ держатись. Изъ обозу, что подъ Будиномъ, Іюля въ 24 день. Сказываютъ: Турки ужъ просятъ воротъ водяныхъ для выѣзду своего оттолѣ; но князь Лоторинскій не поволяетъ инако, токмо чтобъ сдалися и положились на него, для того, что Турки досадны были половянникомъ христіянскимъ мученіемъ. Подъ Веровичамъ Іюля въ 20 день, когда Турки межъ Савою и Дравою рѣками то мѣсто укрѣпити хотѣли, пришла вѣдомость, что паша Матроскій, которой имѣлъ сторожу у мосту Есенского, вскорѣ собравъ войска 2050 человѣкъ и шелъ даже до Ѳлятина, хотя съ бѣемъ Жернецкимъ и капитаномъ Градинскимъ, съ которыми 14000 было войска, случитись. И послалъ генералъ Лесли часть войска конницы 4000, которые нынѣ рано обозъ паши подъ Турбининомъ, хотя непріятель и противостоялъ крѣпко, благополучно побѣдили Турковъ и даже до Гатина ихъ загнали, нѣсколко сотъ ихъ убивъ, а нѣсколко надесятъ въ полонъ взяли. Въ Яворовѣ была вѣдомость, что Александріи города Египетского, какъ король Абисинской провѣдалъ о томъ, что христіане Турковъ побѣждаютъ и въ Венграхъ Турковъ побили, выслалъ сына своего съ войски, которыхъ было 400 тысячь, и городъ Бабелту, зѣло великъ, осадили; разстоитъ тотъ городъ 14 часовъ отъ иныхъ городовъ ближайшихъ и далнихъ Турскихъ; и тако тамо устрашились и уже иные поддаются, а изъ иныхъ городовъ убѣгаютъ даже въ Каиръ. О учиненіи перемирья межъ Королемъ Францужскимъ, Цесаремъ и Гишпанскимъ великое сумнителство, когда нѣкіе статьи трудность чинятъ. Въ Амъстрадамѣ имѣетъ быти генералный смотръ, а войска тамъ имѣетъ быть 60000.

Переводъ съ Полского жъ писма. Пресвѣтлыхъ ихъ Цар. Вел-ва ясне-освященный княже, милостивый господине, канцлеръ господине, и господине нашъ милостивый и благодѣтелю. Отъ пресвѣтлыхъ и наяснѣй-

шихъ ихъ Цар. Вел-ва Г-рей и Г-рей нашихъ милостивыхъ. По ходатайству ясневелеможныхъ ихъ милостей, великихъ и полномочныхъ пословъ Цес. Вел-ва Римского, милостивую для вырубленія 60000 копъ лѣсу въ сторонѣ пресвѣтлыхъ ихъ Цар. Вел-ва приняли есми грамоту къ ясневелеможному его милости господину воеводѣ Смоленскому, князю его милости, господину Матвею Степановичю Пушкину, за которую покорственно у пресвѣтлѣйшаго престола благодарствію воздавъ вашей велможности, государь нашъ милостивый, къ тому жъ пресвѣтлому и наясвѣйшему престолу о ходатайствѣ просимъ, дабы намъ, по милосердой своей милости, на домъ Божій и на колегіумъ, сірѣчь монастырь нашъ, сколко государская доброта и милость изволитъ, готового и выпущенного рѣкою Днѣпромъ лѣсу приказали дати, понеже намъ самимъ словомъ, благодѣтелю нашъ милостивой, къ тому и денегъ и силы не стало, и съ кѣмъ и чѣмъ не имѣемъ. А мы, благодѣтелю нашъ милостивый, покамѣстъ тотъ монастырь нашъ будетъ пребывати, молити Господа за вашу княжую милость, благодѣтеля нашего милостивого, никогда не престанемъ; о чемъ и сторицею у ногъ государскихъ прося, пребываемъ вашей княжой милости, благодѣтелю нашему милостивому, нижайшіе слуги и богомольцы недостойные, Флоріанъ Решка, правитель кляштора Оршанского езуитского со всею братіею. Дано изъ Орши, Августа въ 17 день 1684 году. На подписи написано: наясиѣйшихъ, пресвѣтлѣйшихъ ихъ Цар. Вел-ва ближнему боярину и намѣстнику Новгородцкому, великому канцлеру, ясneосвященному князю его милости, господину Василью Васильевичю Голицыну и нашему зѣло милостивому благодѣтелю отдати належитъ. Таково писмо было изготовлено дать полковнику, которой стоялъ на караулѣ, на посолскомъ дворѣ, у цесарскихъ пословъ, а не дано.

Въ наказѣ столникомъ Петру Пушкину да Никифору Ефимьеву и дьяку Семену Дмитрееву написано: буде цесарскіе послы учнутъ ихъ спрашивать: какъ нынѣ В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, со окрестными Г-ри: съ Датцкимъ, и со Француженскимъ, и съ Аглинскимъ Короли, и съ Галанскими Статы, и съ Турскимъ Салтаномъ, и съ Шахомъ Персицкимъ и съ Крымскими пребываютъ? И столникомъ Петру и Никифору и дьяку велѣно говорить: В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, со всѣми великими христіанскими и мусулманскими окрестными Г-ри въ дружбѣ и въ любителныхъ обсылкахъ пребываютъ, и торговые люди на обѣ стороны торгуютъ поволными торговли. А буде учнутъ спрашивать о иныхъ какихъ дѣлѣхъ, и имъ отвѣтъ чинить смотря по дѣлу и говорить съ болшимъ остерегателствомъ, чтобъ государскому имени было къ чести и къ повышенію. А буде чего не вѣдаютъ, а хотя и вѣдаютъ, а учнутъ спрашивать о великихъ дѣлѣхъ, и имъ о томъ отговариватся, что имъ о тѣхъ дѣлѣхъ вѣдать не почему; потому тѣ дѣла по указу В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, належатъ вѣдать ихъ Цар. Вел-ва бояромъ и думнымъ и ближнимъ людемъ. А о чемъ ихъ послы спросятъ и каковъ отвѣтъ имъ они, приставы, учинятъ, и имъ о томъ извѣщать въ государственномъ Посолскомъ же приказѣ. А буде о тѣхъ дѣлѣхъ, которые въ семъ наказѣ написаны, цесарскіе послы спрашивать не учнутъ, и имъ самимъ не вчи-

нать. А того имъ, столникомъ и дьяку, беречи всякими мѣрами накрѣпко, чтобъ никто на посолской дворъ безъ вѣдома ихъ не ходилъ и писма ни какого не поднесъ, и въ торгъ бы цесарскихъ людей, безъ стрѣлцовъ, не пущали и купцомъ цесарскимъ съ двора сходить и товаровъ у нихъ смотрѣть и купить не велѣть никому, покамѣста послы увидятъ государскіе очи. А буде цесарскіе послы учнутъ спрашивать про смятеніе, которое во 190 году на Москвѣ учинилось, и приставомъ сказать, что то смятеніе учинилось отъ того: В. Г-ремъ нашимъ, ихъ Цар. Вел-ву, учали бить челомъ пѣхотныхъ полковъ служилые люди на полковниковъ своихъ полковъ во всякихъ обидахъ и налогахъ, что имъ чинятъ полковники обиды неистерпимые и емлютъ взятки; и по указу В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, по тому челобитью, о тѣхъ обидахъ розыскивано, и что по розыску объявилось, то все на тѣхъ полковникахъ взято, и имъ служилымъ людемъ отдано. А послѣ того князь Иванъ Хованской и сынъ его князь Андрей пристали къ нимъ и научали бить челомъ о выдачѣ изъ казны заслуженого жалованья за прошлые многіе годы. Да тотъ же князь Иванъ Хованской и сынъ его князь Андрей учали той пѣхотѣ наговаривать и поущать, чтобъ учинить съ ними въ Російскомъ царствіи смятеніе и бояромъ побіеніе, и отъ того ихъ воровского умыслу нѣкоторые бояре и иныхъ чиновъ людей въ то время и побиты. А потомъ онъ же князь Иванъ учалъ подыскиватся и злое дѣло мыслить, и о томъ объявилось явное свидѣтелство; и по указу В. Г-рей, по розыску, онъ же князь Иванъ и сынъ его князь Андрей, за ихъ воровскіе вымыслы, кажнены смертью; а служилые пѣхотныхъ полковъ люди, видя надъ ними казнь, въ винахъ своихъ В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву, не дожидаясь на себя за тѣ свои вины ихъ государского гнѣву и казни, били челомъ, и заводчиковъ того злого дѣла привели. И за то злое дѣло тѣ заводчики казнены смертью жъ всѣ, а иные сосланы въ далніе мѣста съ женами и съ дѣтми, и тѣмъ государскимъ указомъ и розыскомъ то смятеніе престало и усмирилось.

Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, холопи ваши Матюшко Пушкинъ съ товарыщи челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 192 году Іюня въ 4 день вѣдомо намъ, холопемъ вашимъ, учинилось, что къ вамъ В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, идетъ Цес. Вел-ва Римского секретарь посолской. И мы, холопи ваши, для пріему того секретаря, посылали изъ Смоленска рейтарского строю ротмистра Александра Василевского; а велѣли ему, принявъ того секретаря, итить съ нимъ къ Смоленску и поставить его за Днѣпромъ на посадѣ на постояломъ дворѣ. И того жъ, Г-ри, числа Александръ Василевской съ тѣмъ секретаремъ къ Смоленску пріѣхалъ и мы, холопи ваши, посылали къ нему, секретарю, переводчика Ивана Кулбацкого, а велѣли ему того секретаря поросспросить: къ вамъ, В. Г-ремъ, Цес. Вел-ва грамота съ нимъ есть ли? и проѣзжей Цес. Вел-ва грамоты велѣли ему у него, секретаря, досмотрѣть и взять у него людемъ и лошадямъ его роспись. И переводчикъ Иванъ Кулбацкой

вамъ, холопемъ вашимъ, сказалъ: Цес. де Вел-ва секретарь сказалъ ему: къ вамъ, В. Г-ремъ, Цес. Вел-во послалъ его для вашихъ В. Г-рей, такъ же и Цес. Вел-ва общихъ дѣлъ съ грамотою своею съ города Линца, тому нынѣ седмая недѣля, и ѣдучи былъ онъ, по указу Цес. Вел-ва, у Кор. Вел-ва Полского въ Яворовѣ. И Кор. де Вел-во къ вамъ В. Г-ремъ послалъ съ нимъ, секретаремъ, свою королевскую грамоту, и тѣ де грамоты, которые къ вамъ В. Г-ремъ съ нимъ, секретаремъ, посланы и проѣзжей листъ Кор. Вел-ва ему переводчику онъ секретарь объявилъ; и съ того проѣзжего листа переводъ за своею рукою и секретаревымъ людемъ и лошадемъ роспись ихъ рукою намъ, холопемъ вашимъ, переводчикъ подалъ. И тотъ переводъ и роспись къ вамъ В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, къ Москвѣ послали мы, холопи ваши, подъ сего отпискою Смоленскіе приказные полаты съ денщикомъ съ Мишкою Яковлевымъ Іюня въ 4 день, и велѣли подать въ вашемъ государственномъ Посолскомъ приказѣ боярину князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи. А изъ Смоленска къ вамъ, В. Г-ремъ, того секретаря отпустимъ мы, холопи ваши, Іюня въ 7 день. Подана Іюня въ 9 день. Помѣты нѣтъ.

Переводъ Кор. Вел-ва Полского съ проѣзжего листа. Янъ третій, Божіею милостію Кор. Полскій, В. Кн. Литовскій, Рускій и иныхъ, всѣмъ вопче и коеждому особо, паче на достоинствахъ и урядахъ державствующимъ и всякимъ и инымъ, коего ни есть чину, не токмо въ государствѣ нашемъ, но и въ сторонныхъ государства Московского земляхъ думнымъ бояромъ, державцомъ и началнымъ, которые ни есть чести остающимъ, которымъ та вѣдомость належна будетъ, вѣдомо чинимъ, яко уроженный Кароль Маврыцый Вотта, секретарь и вѣрный наяснѣйшаго Цес. Вел-ва христіянского, ѣдетъ для нужныхъ дѣлъ отъ того жъ наяснѣйшаго Цес. Вел-ва за великими и полномочными его послами въ столицу Московскую въ нужныхъ дѣлахъ отпущены, которыхъ, аще бы прилучилось, гдѣ ни есть въ дорогѣ сустрѣть или на столицѣ ихъ застать, одначе въ повѣренныхъ дѣлахъ и нужныхъ статьяхъ, съ которыми его послано отъ того жъ наяснѣйшаго Цес. Вел-ва христіянского, имѣлъ въ совершеніе то дѣло исправить, и тако въ столицу Московскую яко и назадъ оттоля поворочающи въ дорогѣ своей безопасно съ выгодою пропущенъ былъ, для помочи благодатію нашею королевскою дали мы ему проѣзжей сей листъ нашъ, повелѣвающе симъ листомъ нашимъ, дабы черезъ всякіе мѣста и переправы свободны и незаборонной имѣлъ переѣздъ съ людми своими и всякими вещми безъ задержанія и затрудненія, по извычаю пріязныхъ междо собою государствъ. При семъ усилно вручаемъ его особо коемуждо по розмотрѣнію, дабы за причиною нашею королевскою имѣлъ скорой путь, въ нужныхъ дѣлахъ ѣдучи всякое узналъ спомогателство, обѣщаемъ тое учинность и благодѣтелство, въ таковыхъ же прилученіяхъ воздать, а подданнымъ нашимъ, дабы во всемъ совершали для ради благодати нашей, крѣпко приказуемъ. Писано

въ Яворовѣ, отъ Рожества Христова 1684 году Мая въ 14 день, а отъ созданія міра 7192 Мая въ 4 день. У подлинного проѣзжего листа королевского подписано: «Янъ Король» и печать корунная приложена, да подписано: Станиславъ Щука, подчашій выски Е. Кор. Вел-ва.

Подлинное латинское писмо, что подъ отпискою прислано, въ столпу вклеено; а въ переводѣ съ латинского писма подъ отпискою написано: Ясневелможный господинъ Кароль Маврикій Воттъ секретарь, секретарь посолства и совѣтникъ священного Цес. Вел-ва ближній (и то слово «ближній» до половины въ подлинникѣ причернено) и того жъ цесаря секретарь, дворецкой господинъ Волтасарь Эрнестъ Борвичь, конюшей Кароль Антоній Пренорлій, Николай Янковской толмачь, которой возвратився въ Могилевъ, Янъ Колчинской; конюхи: Осипъ да Симонъ, всѣхъ лошадей 8.

Переводъ съ латинского писма, каково прислали въ государственной Посолской приказъ, къ боярину ко князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи, цесарскіе великіе и полномочные послы, Янъ Жировской да Севастьянъ съ Блюмберкъ, въ нынѣшнемъ во 192 году Іюня въ 10 день. Въ грамотѣ своей между иными дѣлы о семъ именно воспомянулъ: Протчее, восходителнѣйшіе господа, премного надобно будетъ мнѣ самому до двора ихъ Цар. Вел-ствъ доѣхать, и которая такъ къ ихъ Цар. Вел-вамъ и къ вашимъ восходителствамъ есть грамота и писма отъ Цес. Вел-ва своими руками отдать. Сверхъ того недавно дошла ко мнѣ грамота изъ двора цесарского, по которой на дворѣ ихъ Цар. Вел-ствъ быть и съ вашими восходителствы, еще на Москвѣ сущими, о врученныхъ мнѣ не малыхъ дѣлѣхъ словесно говорить понуждаемъ есмь; а та грамота, которую отъ Короля Полского къ ихъ Цар. Вел-ву принялъ есмь, мнѣ самому, а не иному кому, подать. Того для прошу восходителствъ вашихъ,—прежде моего пріѣзду, оттуду не отъѣзжая, меня на Москвѣ дожидатся изволите; общіе бо, которые во врученіи имѣю дѣла, инако допустить не могутъ, и чтобъ путь мой, какъ скоряе туды премѣнити могъ, нѣкоторое чрезъ восходителствъ вашихъ къ ихъ Цар. Вел-ву доношеніе быти можетъ, чтобъ изъ Смоленска безъ медленія отпущенъ былъ и вся потребная до Москвы ѣдучи, загодь изготовили.

Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, холопъ вашъ Микишка Перфильевъ челомъ бьетъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 192 году Іюня въ 7 день, по вашему, В. Г-рей, указу и по наказу боярина Матвея Степановича Пушкина съ товарыщи, посланъ я, холопъ вашъ, къ вамъ В. Г-ремъ къ Москвѣ въ провожатыхъ Цес. Вел-ва съ секретаремъ съ Каролемъ Маврицкимъ въ приставѣхъ. А по приказу боярина Матвея Степановича Пушкина велѣно мнѣ, холопу вашему, къ вамъ, В. Г-ремъ, къ Москвѣ изъ Вязмы писать, въ которомъ числѣ я, холопъ вашъ, въ Вязму буду. И я, холопъ вашъ, съ нимъ секретаремъ съ Каролемъ Маврицкимъ къ Вязму пріѣхалъ Іюня въ 10 день и послалъ изъ Вязмы съ сею отпискою и съ иными писмами нарочно стрѣлца Артюшку Васильева; а отписку, Г-ри, и писма велѣлъ подать въ

Посолскомъ приказѣ боярину князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи. На отпискѣ помѣта дьяка Василья Бобинина такова: 192 Іюня въ 12 день, по указу В. Г-рей послать въ дорогу къ дорожному приставу память, чтобъ онъ съ тѣмъ цесарскимъ секретаремъ ѣхалъ къ Москвѣ наскоро и писалъ съ дороги почасту, а съ подхожего стана, безъ указу, къ Москвѣ съ нимъ не ѣздилъ.

Лѣта 7192 Іюня въ 12 день, по указу В. Г-рей, Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, память капитану Московскихъ стрѣлцовъ Никифору Перфильеву. Іюня въ 11 день къ В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, писалъ ты о пріѣздѣ своемъ съ цесарскимъ секретаремъ въ Вязму Іюня въ 10 числѣ, и В. Г-ремъ по отпискѣ твоей о томъ извѣстно. И какъ къ тебѣ ся память придетъ, и ты бъ съ тѣмъ цесарскимъ секретаремъ ѣхалъ къ Москвѣ наскоро и писалъ съ дороги къ В. Г-ремъ почасту; а пришедъ подъ Москву съ подхожего стану, безъ указу В. Г-рей, къ Москвѣ съ нимъ секретаремъ не ѣздилъ. Да тебѣ жъ бы, провѣдавъ у секретаря розговоромъ, писать къ В. Г-ремъ съ нарочнымъ скорымъ гонцомъ: прежней секретарь Яганъ Гевель, которой былъ на Москвѣ передъ послы, при немъ ли секретарѣ къ Цес. Вел-ву пріѣхалъ, и вскорѣль онъ послѣ пріѣзду его Гевеля отпущенъ къ В. Г-ремъ къ Москвѣ, и у Полского Короля ему быть наказаноль? И будетъ съ нимъ есть къ В. Г-ремъ цесарская и королевская грамоты, и тѣ грамоты ему велѣно посломъ ли цесарскимъ отдать, или самому ему секретарю В. Г-ремъ поднесть? Такова память за приписью дьяка Василья Бобинина послана съ стрѣлцомъ съ Артюшкою Васильевымъ, а дано ему ямскихъ двѣ подводы.

192 Іюня въ 12 день, въ Ямской приказъ. В. Г-ри Цари, и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, указали послать цесарского секретаря, которой ѣдетъ къ Москвѣ, къ дорожному приставу къ Никифору Перфильеву на встрѣчю стрѣлца Артюшку Васильева наскоро; а подводы ему отъ Москвы до Можайска дать по указу съ заводными. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Ивана Волкова. Послана съ приставомъ съ Иваномъ Башмаковымъ.

192 Іюня въ 13 день, въ Стрѣлецкой приказъ. Указали В. Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, быть на встрѣчѣ противъ цесарского гонца, Кароля Маврикія Вотта секретаря, съ столникомъ съ Яковомъ Ѳедоровымъ сыномъ Рыкачовымъ капитану, а съ нимъ стрѣлцомъ пятидесяти человѣкомъ коннымъ. А къ Москвѣ тотъ гонецъ будетъ вскорѣ. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Василья Бобинина; послана съ Зажарскимъ.

192 Іюня въ 13 день, въ Конюшенной приказъ. В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, указали встрѣтить Цес. Вел-ва Римского гонца, Кароля Маврикія Вотта секретаря, за Тверскими вороты за Землянымъ городомъ, и въ приставѣхъ у него быть столнику Якову Ѳедорову сыну

Рыкачову; а на встрѣчю гонца послать съ своей В. Г-рей конюшни лошадь со всѣмъ конскимъ добрымъ нарядомъ. А какъ гонецъ будетъ у В. Г-реи на дворѣ на прiѣздѣ и на отпускѣ, и въ то время подъ него лошадь послать противъ того жъ, да въ ѣздокахъ конюховъ десяти человѣкъ; прiемъ тому цесарскому гонцу къ Москвѣ будетъ вскорѣ. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Василья Бобинина.

Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Iоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великiя и Малыя и Бѣлыя Росiи Самодержцемъ, холопъ вашъ, капитанъ Московскихъ стрѣлцовъ Микишка Перфильевъ, челомъ бьетъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 192 году Iюня въ 12 день по вашему В. Г-рей, Царей и В. Князей Iоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великiя и Малыя и Бѣлыя Росiи Самодержцевъ, указу и по памяти изъ Посолского приказу, за помѣтою дьяка Василья Бобинина, прислана ко мнѣ, холопу вашему, память встрѣчю съ стрѣлцомъ съ Артюшкою Васильевымъ. А въ памяти написано: по вашему В. Г-рей указу, чтобъ Цес. Вел-ва съ посланникомъ секретаремъ ѣхалъ къ вамъ В. Г-ремъ къ Москвѣ наскоро. Да ко мнѣ жъ, холопу вашему, писано, чтобъ провѣдать у секретаря розговоромъ: Цес. Вел-ва посланникъ Яганъ Гевель, которой былъ на Москвѣ предъ послы, прiѣхалъ ли къ Цес. Вел-ву при васъ? И посланникъ сказалъ: къ Цес. Вел-ву посланникъ Яганъ Гевель при насъ не прихаживалъ. Да ко мнѣ жъ, холопу вашему, писано, чтобъ Цес. Вел-ва посланника секретаря спросить о грамотѣ къ В. Г-ремъ; и Цес. Вел-ва посланникъ секретарь сказалъ, что къ В. Г-ремъ грамоты есть, и какъ прiѣду къ В. Г-ремъ къ Москвѣ, и мнѣ повидатся Цес. Вел-ва съ посломъ, а грамоты В. Г-ремъ поднесу самъ. А отписка подать въ государственномъ Посолскомъ приказѣ боярину князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи. На отпискѣ помѣта дьяка Василья Бобинина: 192 Iюня въ 13 день, взять къ прiѣзду въ столпъ, и цесарского гонца велѣлъ принять утре Iюня въ 14 день.

Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Iоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великiя и Малыя и Бѣлыя Росiи Самодержцемъ, холопъ вашъ, капитанъ Московскихъ стрѣлцовъ Микитка Перфильевъ, челомъ бьетъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 192 году по вашему, В. Г-рей, указу посланъ я, холопъ вашъ, изъ Смоленска Цес. Вел-ва съ посланникомъ съ секретаремъ Кароля Маврикiемъ къ вамъ, В. Г-ремъ, къ Москвѣ и велѣно мнѣ, холопу вашему, писать; и я холопъ вашъ, съ указныхъ мѣстъ къ вамъ, В. Г-ремъ, писалъ. И въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 192 году Iюня въ 13 день я, холопъ вашъ, съ посланникомъ съ секретаремъ на подхожей станъ въ деревню Мамоново пришелъ, и о томъ что вы, В. Г-ри; укажете? На отпискѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова: 192 Iюня въ 13 день, послать къ нему память, что принятъ будетъ посланникъ завтра, и онъ бы шелъ съ нимъ подъ Москву къ прiемному мѣсту съ стану въ 7 часу дня.

Лѣта 7192 Iюня въ 13 день, по указу В. Г-рей, Царей и В. Князей Iоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великiя и Малыя и Бѣлыя Росiи Самодержцевъ, память капитану Московскихъ стрѣлцовъ Никифору Перфильеву. Къ В. Г-ремъ

Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, писалъ ты о пріѣздѣ своемъ съ цесарскимъ секретаремъ въ село Мамоново сего числа, и В. Г-ремъ, по отпискѣ твоей о томъ извѣстно. И какъ къ тебѣ ся память придетъ, и тыбъ съ тѣмъ цесарскимъ секретаремъ шелъ подъ Москву къ пріемному мѣсту съ стану завтро въ седмомъ часу дня, а Москву рѣку переѣхавъ подъ Дорогомиловою слободою на поромѣ, и ѣхалъ въ Тверскую ямскую слободу, не въѣзжая въ Земляной городъ; а напередъ отъ перевозу послать къ столнику къ Якову Рыкачову, которому по указу В. Г-реи велѣно того секретаря въ той слободѣ встрѣтить и въ Москву принять, съ вѣдомостью стрѣлца, чтобъ онъ Яковъ про пріѣздъ вашъ вѣдалъ. За приписью дьяка Прокофья Возницына, послана съ стрѣлцомъ.

Лѣта 7192 Іюня въ 13 день, по указу В. Г-рей, Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣвича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, столнику Якову Өедоровичю Рыкачову встрѣтить ему цесарского гонца, Кароля Маврикія Вотта секретаря, за Тверскими вороты въ ямской слободѣ, отъѣхавъ отъ города съ перестрѣлъ, Іюня въ 14 числѣ въ 8 часу дня и быть у того гонца въ приставѣхъ. А на встрѣчѣ быть капитану, а съ нимъ пятидесять человѣкомъ стрѣлцомъ коннымъ; а подъ гонца послать верховая лошадь съ нарядомъ, съ государевы конюшни. И Якову выѣхавъ за городъ и собрався со встрѣчники, послати отъ себя на подхожей станъ въ село Мамоново цесарского гонца къ приставу, къ капитану Московскихъ стрѣлцовъ къ Никифору Перфильеву, на первомъ часу дня, чтобъ онъ съ цесарскимъ секретаремъ съ подхожего стану шелъ къ Земляному городу въ ямскую слободу ко встрѣчному мѣсту и пришелъ къ нему въ ямскую слободу въ девятомъ или въ десятомъ часу дня, а какъ онъ Никифоръ съ гонцомъ съ стану пойдетъ, и о томъ къ нему Якову прислалъ съ вѣстію; а какъ учнетъ приближатся, и ему по тому жъ обсылатся почасту. Да какъ цесарской гонецъ по обсылкамъ учнетъ приближатся блиско встрѣчного мѣста, и столнику Якову Рыкачову послати къ гонцу изо встрѣчниковъ, кого пригоже, а велѣть ему про себя сказать, что по указу В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегатель, ближней бояринъ и намѣстникъ Новгородцкой князь Василей Васильевичь Голицынъ прислалъ къ нему, Цес. Вел-ва секретарю, на встрѣчю его Якова и есть до него рѣчь, и онъ бы секретарь ѣхалъ ко встрѣчному мѣсту не мѣшкая, и съ лошади слѣзъ. А какъ секретарь будетъ близко встрѣчного мѣста, и ему Якову велѣть секретарю съ лошади слѣзть; а какъ секретарь съ лошади сойдетъ, и ему потому жъ съ лошади слѣзть и шапку съ себя снявъ, а секретарю потомужъ велѣть шапку снять; а какъ гонецъ шапку сойметъ, и Якову говорить: Божіею милостію В. Г-рей Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичей и Дѣдичей и Наслѣдниковъ и Г-реи и Обладателей, ихъ Цар. Вел-ва царственные болшіе печати и государственныхъ ве-

ликихъ посолскихъ дѣлъ оберегатель, ближней бояринъ и намѣстникъ Новгородцкой князь Василей Васильевичь Голицынъ, велѣлъ мнѣ В. Г-ря Леополдуса, Цесаря Римского, Е. Цес. Вел-ва тебя гонца Кароля Маврикія Вотта секретаря для почести встрѣтить и о здоровьѣ спросить: здорово ли еси дорогою ѣхалъ? и быть у тебя въ приставѣхъ и прислана къ тебѣ лошадь, на чемъ тебѣ ѣхать въ городъ. А изговоря рѣчь, съ гонцомъ витатись, и, сѣдчи на лошади, ѣхать отъ встрѣчного мѣста въ городъ до посолского двора, что въ Китаѣ, гдѣ стоятъ цесарскіе великіе и полномочные послы. А ѣхать ему Якову съ гонцомъ для почести по лѣвую сторону, и во всемъ его гонецкомъ поведеніи быть ему Якову съ лѣвые руки. А пріѣхавъ съ секретаремъ на посолской дворъ, проводить его секретаря къ посломъ въ полаты. А какъ онъ гонца на посолской дворъ приведетъ, и что съ нимъ гонецъ поговоритъ, и ему Якову то все записать и о томъ извѣстить и записку подать въ государственномъ посолскомъ приказѣ, боярину князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи. И будучи ему въ приставѣхъ, пріѣзжать къ нему почасту и держати къ нему береженіе и того остерегать накрѣпко, чтобъ къ гонцу и къ людемъ его никто не приходилъ и ни о чемъ не розговаривалъ, и писма бъ никакого никто не поднесъ и у нихъ не взялъ, того всего одноличио ему беречь накрѣпко. А буде кто придетъ къ гонцу на дворъ или ко двору изъ рускихъ людей или изъ иноземцовъ и учнетъ о чемъ розговаривать, и ему тѣхъ людей велѣть имать, какъ они пойдутъ съ двора, чтобъ про то гонцу и людемъ его не знатно было, и роспрашивать ихъ: кто они и какіе люди, и для чего они ко двору пріѣзжали или приходили, и что розговаривали? и тѣ ихъ рѣчи записывать и записки приносить и ихъ самихъ присылать въ государственной Посолской приказъ. А гонца и людей его съ двора никого никуды спускать не велѣть до тѣхъ мѣстъ, какъ онъ будетъ у В. Г-рей на дворѣ на пріѣздѣ: а буде что понадобится ему и людемъ его про себя купить, и тое покупку велѣть на нихъ покупать караулнымъ стрѣлцомъ, тѣмже, которые стоятъ на посолскомъ дворѣ на караулѣ у цесарскихъ великихъ и полномочныхъ пословъ. А какъ гонецъ поѣдетъ въ городъ, и къ нему и къ людемъ его потомужъ никакого руского человѣка и иноземца припускать не велѣть, того ему беречь накрѣпко. И буде гонецъ учнетъ спрашивать о какихъ дѣлѣхъ, и Якову держать гонцу отвѣтъ, смотря по его рѣчамъ, чтобъ Цар. Вел-ва имяни было къ чести и къ повышенію, а лишнихъ и непристойныхъ рѣчей не говорить. Таковъ наказъ данъ за приписью дьяка Прокофья Возницына.

192 Іюня въ 14 день, въ Ямской приказъ. В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, указали послать цесарского секретаря къ дорожному приставу, къ капитану къ Никифору Перфильеву, государственного Посолского приказу толмача Юрья Суханова наскоро. А отъ Москвы по Смоленской дорогѣ до села Мамонова и назадъ до Москвы дать ему подводы по указу. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Прокофья Возницына.

Лѣта 7192 Іюня въ 14 день, по указу В. Г-рей, Царей и В. Князей

Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, память цесарского секретаря дорожному приставу, капитану Московскихъ стрѣлцовъ Никифору Перфильеву. Какъ къ тебѣ ся память придетъ, и ты бъ съ цесарскимъ секретаремъ нынѣшняго дни съ подхожего стану изъ села Мамонова подъ Москву, безъ указу В. Г-рей, не ходилъ, а ожидалъ къ себѣ о томъ вѣсти. А какъ тебѣ съ секретаремъ изъ Мамонова подъ Москву къ пріемному мѣсту итти, и о томъ къ тебѣ В. Г-рей указъ присланъ будетъ. Послана за приписью дьяка Ивана Волкова.

192 Іюня въ 14 день, въ Ямскоій приказъ. В. Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, указали послать цесарского секретаря къ дорожному приставу, къ капитану къ Никифору Перфильеву, на встрѣчю государственного Посолского приказу толмача Кузму Издемирева наскоро. А отъ Москвы по Смоленской дорогѣ до села Мамонова и назадъ до Москвы дать ему подводы по указу. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Ивана Волкова.

Въ писмѣ думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова къ дьяку къ Ивану Волкову написано: В. Г-ри указали цесарского секретаря принять въ Москву сего числа, и вы изволте послать Якова Рыкачева, чтобъ принять сего дня.

192 Іюня въ 14 день, по указу В. Г-рей и по памяти изъ Посолского приказу, за приписью дьяка Ивана Волкова, Посолского приказу толмачю Кузмѣ Издемиреву до села Мамонова и назадъ до Москвы дано двѣ подводы, а на тѣ подводы прогонныхъ денегъ доведется дать изъ Посолского приказу изъ того села и назадъ до Москвы по скаскѣ на десять верстъ, по три денги на подводу.

Лѣта 7192 Іюня въ 14 день, по указу В. Г-рей, Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, память цесарского секретаря дорожному приставу капитану Московскихъ стрѣлцовъ Никифору Перфильеву. Какъ къ тебѣ ся придетъ, и ты бъ съ цесарскимъ секретаремъ съ подхожего стану изъ села Мамонова шелъ подъ Москву къ пріемному мѣсту къ ямской слободѣ, что за Тверскими вороты, не мѣшкая; а для пріему того секретаря въ ту слободу столникъ Яковъ Рыкачовъ со встрѣчники съ Москвы посланъ и велѣно ему Якову, съ тобою имѣть пересылка.

192 Іюня въ 14 день, по указу В. Г-рей Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, велѣно послать государственного Посолского приказу толмача Кузму Издемирева по Можайской дорогѣ до села Мамонова на встрѣчю цесарского секретаря къ дорожному приставу, къ капитану Московскихъ стрѣлцовъ къ Никифору Перфильеву, и даны ему ямскіе подводы и на тѣ подводы прогоны отъ Москвы до того села и назадъ до Москвы дать ему три алтына изъ государственного Посолского приказу съ роспискою. За приписью дьяка Василья Бобинина.

Въ докладъ. Въ нынѣшнемъ во 192 году, Іюня въ 9 день, къ В. Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, писали изъ Смоленска

бояринъ и воеводы Матвей Степановичь Пушкинъ съ товарыщи, что къ В. Г-ремъ шлетъ Цес. Вел-во Римской секретаря своего, и они де для пріему того секретаря посылали изъ Смоленска рейтарского строю ротмистра Александра Василевского; а велѣли ему его принять и идти съ нимъ къ Смоленску. И Іюня жъ въ 4 день Александръ Василевской съ тѣмъ секретаремъ къ Смоленску пріѣхалъ, и они, бояринъ и воеводы, послали къ тому секретарю переводчика Ивана Кулбацкого, а велѣли того секретаря пороспросить: къ В. Г-ремъ Цес. Вел-ва грамота съ нимъ есть ли, и проѣзжей досмотрить и взять у него людемъ и лошадямъ[1] роспись. И переводчикъ де сказалъ, что того секретаря послалъ къ нимъ, В. Г-ремъ, Цес. Вел-во съ грамотою своею изъ города Линца тому седмая недѣля; и по указу Цес. Вел-ва былъ онъ, секретарь, у Короля Полского въ Яворовѣ, и Король Полской грамоту свою къ В. Г-ремъ съ нимъ послалъ же и далъ ему свой королевской проѣзжей листъ. А изъ Смоленска они, бояринъ и воеводы, отпустятъ его секретаря къ Москвѣ Іюня въ 7 день; а поденного корму и питья тому секретарю отъ рубежа и отъ Смоленска въ дорогу, также и конского корму что даноль, того въ Смоленской отпискѣ не написано. А въ переводѣ съ проѣзжей королевской грамоты, какову секретарь объявилъ переводчику, а къ Москвѣ прислалъ подъ отпискою написано: Вѣдомо чинитъ, что урожденный Кароль Маврицый Вотта, секретарь и вѣрный наяснѣйшаго Цес. Вел-ва христіянскаго, ѣдетъ для нуждныхъ дѣлъ отъ того жъ наяснѣйшаго Цес. Вел-ва за великими и полномочными его послами къ Москвѣ въ нужныхъ дѣлехъ, которыхъ, естьлибъ прилучилось гдѣ ни есть въ дорогѣ встрѣтить или на Москвѣ ихъ застать; однако въ повѣренныхъ дѣлахъ и нужныхъ статьяхъ, съ которыми онъ посланъ отъ наяснѣйшаго Цес. Вел-ва, имѣлъ въ совершеніе то дѣло исправить, и какъ къ Москвѣ, такъ бы и назадъ поворотясь, въ дорогѣ безопасно со вспоможеніемъ былъ пропущенъ. Да въ переводѣ жъ съ росписи латинского писма, какову секретарь далъ переводчику и къ Москвѣ прислана, подъ отпискою жъ написано: Ясневелможный господинъ Кароль Маврикій Воттъ, секретарь посолства и совѣтникъ священнаго Цес. Вел-ва ближній (и то слово «ближній» до половины въ подлинникѣ причернено) и того жъ де Цесаря секретарь; а съ нимъ: дворецкой господинъ Волтасарь Эрнестъ Борвичь; конюшей Кароль Антоній Прернолій; Янъ Кончинской; конюхи: Осипъ да Симонъ, да 8 лошадей. А почему ихъ В. Г-рей жалованья поденного корму и питья на Москвѣ тому секретарю съ людми, также и конского корму давать, и какъ его подъ Москвою принять и кому у него въ приставѣхъ быть,—о томъ В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, какъ укажутъ? А въ нынѣшнемъ жъ во 192 году въ Генварѣ пріѣзжалъ къ В. Г-ремъ Цес. жъ Вел-ва Римского секретарь Яганъ Гевель, а съ нимъ было людей 9 человѣкъ да 10 лошадей. Принялъ того секретаря за Тверскими вороты въ ямской слободѣ и въ приставѣхъ у него былъ столникъ и полковникъ Иванъ Пиминовъ сынъ Башмаковъ; а на

встрѣчѣ было съ нимъ изъ приказовъ конныхъ подъячихъ 50 человѣкъ на добрыхъ лошедяхъ въ цвѣтномъ платьѣ, да стрѣлцовъ конныхъ 50 жъ человѣкъ; а сани съ санники съ бѣлымъ медвѣдномъ подъ того гонца посыланы были съ государевы конюшни; да въ ѣздокахъ конюховъ 20 человѣкъ. А поставленъ былъ на посолскомъ болшомъ дворѣ, что въ Китаѣ; на караулѣ было 10 человѣкъ стрѣлцовъ перемѣняясь. А В. Г-рей жалованья давано тому гонцу со всѣми его людми, съ пріѣзду его и до отпуску, за всякіе съѣстные кормы и питье и за конской кормъ и за дрова денгами по 5 рублевъ на день; да къ нему жъ посланъ былъ водовозъ съ лошадью. А какъ онъ былъ у В. Г-рей на дворѣ на пріѣздѣ и на отпускѣ, и въ тѣ дни послано къ нему В. Г-рей жалованья въ стола мѣсто съ дворцовъ ѣствы и питья: съ Сытного: кружка вина боярского, 2 кружки романеи, ренского то жъ, ведро меду обарного, малиновогo то жъ, ведро меду паточного, цыженого то жъ, ведро пива ячного; съ Кормового: куря подъ лимоны, тетеревъ окрашиванъ съ сливы, гусь, утенокъ, куря жаркое, куря рафленное, куря въ ухѣ шафранной, куря въ лапшѣ; съ Хлѣбного: колачь крупичатой въ 3 лопатки, курникъ болшой, курникъ меншой, 2 пирога росольныхъ, пирогъ косой, блюдо пироговъ кислыхъ, блюдо жаворонковъ, блюдо пироговъ пряженныхъ, блюдо сырниковъ, блюдо карасей на день. Изъ приказу Болшіе казны: по тушѣ боранье, по четверо куровъ, по 4 части говядины, по 4 части свинины или ветчины, по 8 гривенокъ масла коровья, по 2 гривенки соли, хлѣбовъ, колачей съ людми по 8 алтынъ; гонцовымъ людемъ 9 человѣкомъ: по 2 части говядины, по 2 части свинины или ветчины на день. А въ писмѣ цесарскихъ великихъ и полномочныхъ пословъ, каково прислали они въ государственной Посолской приказъ Іюня въ 10 день, написано: Въ грамоткѣ де къ нимъ посломъ межъ иными дѣлами о семъ имянно секретарь воспомянулъ: премного надобно будетъ ему самому до двора ихъ Цар. Вел-ствъ доѣхать, и которая къ ихъ Цар. Вел-ву грамота, и къ нимъ посломъ есть писма отъ Цес. Вел-ва, своими руками отдать. Сверхъ того не давно дошла къ нему грамота изъ двора цесарского, по которой на дворѣ ихъ Цар. Вел-ва быть и съ ними послы, еще на Москвѣ сущими, о врученныхъ ему не малыхъ дѣлѣхъ словесно говорить. А та грамота, которую отъ Короля Полского къ ихъ Цар. Вел-ву принялъ онъ, ему самому, а не иному кому, подать,—того для проситъ ихъ пословъ, чтобъ прежде его пріѣзду, не отъ ѣзжая, его на Москвѣ дожидались; общіе бо которые во врученіи имѣетъ дѣла, допустить не могутъ и нѣкоторое доношеніе къ ихъ Цар. Вел-ву чрезъ ихъ пословъ быти можетъ. На докладной выпискѣ помѣтилъ и закрѣпилъ дьякъ Иванъ Волковъ: 192 Іюня въ 13 день, по указу В. Г-рей, слушавъ сей докладной выписи, бояринъ князь Василей Васильевичь Голицынъ съ товарыщи, приказалъ принять того цесарского секретаря за Тверскими вороты и на дворѣ, гдѣ стоятъ цесарскіе послы, поставить столнику Якову Рыкачову, и для пріему его секретаря послать подъ него ко встрѣчному мѣсту съ конюшни лошадь, а на встрѣчѣ противъ его быть стрѣлцомъ коннымъ

пятидесятъ человѣкомъ и послать о посылкѣ лошади въ Конюшенной, а о стрѣлцахъ въ Стрѣлецкой приказы памяти, а Якову Рыкачову дать наказъ противъ прежняго. А В. Г-реи жалованья за поденной кормъ и питье давать тому секретарю съ прiѣзду его, покамѣста на Москвѣ побудетъ, и за конской кормъ, и какъ будетъ у В. Г-рей на дворѣ на прiѣздѣ и на отпускѣ, и въ тѣ дни въ стола мѣсто дать во всемъ противъ того, что давано секретарю жъ Ягану Гевелю въ нынѣшнемъ во 192 году; денги давать изъ приказу Болшiе казны.

192 Iюня въ 19 день, въ приказъ Болшiе казны. В. Г-ри, Цари и В. Князи Iоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великiя и Малыя и Бѣлыя Росiи Самодержцы, указали свое, В. Г-реи, жалованье цесарскому секретарю Каролю Маврикiю Вотту и съ людми его за всякiе съѣстные кормы, и за питье, и за конской кормъ и за дрова дать съ прiѣзду его, сего Iюня съ 14 числа, покамѣстъ онъ на Москвѣ побудетъ, денгами по пяти рублевъ на день. Да къ нему жъ на посолской дворъ послать водовоза съ лошадью, и быть тому водовозу у него до отпуску его секретарева съ Москвы. А какъ онъ секретарь будетъ у В. Г-реи на дворѣ на прiѣздѣ и на отпускѣ, и въ тѣ дни послати къ нему ихъ В. Г-реи жалованье въ стола мѣсто во всемъ противъ того, что послано было ихъ В. Г-реи жалованья въ стола жъ мѣсто цесарскому секретарю Ягану Гевелю, которой былъ въ прiѣздѣ на Москвѣ въ нынѣшнемъ же во 192 году, изъ приказу Болшiе казны. За приписью дьяка Василья Бобинина, послана съ Васильемъ Зажарскимъ.

Поданъ латинской листъ въ государственной Посолской приказъ и съ того листа переводъ ниже сего. Переводъ съ латинского писма съ рѣчи, какову передъ В. Г-ри, будучи на прiѣздѣ, цесарскому секретарю Каролю Маврикiю Вотту говорить; прислано въ государственной Посолской приказъ Iюня въ 18 день нынѣшняго 192 году. Державнѣйшiй и непобѣдимѣйшiй Римскiй Цесарь Леополдусъ, всегда умножитель (при томъ же вся титла) Государь мой милостивѣйшiй, къ вамъ пресвѣтлѣйшимъ и велеможнѣйшимъ В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Iоанну Алексѣевичю и Петру Алексѣевичю, всеа Великiя и Малыя и Бѣлыя Росiи Самодержцемъ, (при семъ же вся титла) и иныхъ многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичемъ и Дѣдичемъ, и Наслѣдникомъ, и Г-ремъ и Облаадателемъ, меня, думного человѣка и секретаря своего, послалъ сюда, чтобъ обоимъ вашимъ Цар. Вел-вамъ въ началѣ поздравленiемъ по братцкой и истинной своей любви и склонности, которою царскiй домъ почитаетъ на утѣшенiе подданымъ, всякого прибытка и благополучiя желать приращенiе и вашему Цар. Вел-ву, Iоанну Алексѣевичю, о начатомъ счасливо сего году супружествѣ поздравить. Я же велми себѣ благопривѣтствую, что къ престолу вашихъ Цар. Вел-ствъ допущенъ милостивѣйшаго Цесаря моего о братцкой и постоянной ужь за многими лѣты испытанной любви по должности свидѣтелствовати могу, яко же та любовь и пересылка между Цес. и Цар. Вел-вы всегда крѣпка была и постоянная; такожъ и милостивѣйшiй Государь мой желаетъ, чтобъ и впредь, а наипаче въ настоящемъ временъ слученiи для ползы христiянства крѣпчайшая и ненарушимая

пребывала, и потомъ молитъ, дабы Божіе щедролюбіе вашимъ Цар. Вел-вамъ и будущимъ наслѣдникомъ вашимъ да получило всегдашнее благословеніе и благоденствіе.

Рѣчь къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, наказанная Короля Полского. Наяснѣйшій и велеможнѣйшій Князь и Государь, Государь Янъ третій, Король Полскій и В. Кн. Литовскій, Рускій, Прускій и иныхъ. Вашимъ Цар. Вел-вамъ, братьямъ своимъ пресвѣтлѣйшимъ и велеможнѣйшимъ В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцамъ, и иныхъ многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичемъ, и Дѣдичемъ, и Наслѣдникомъ, и Г-ремъ и Облаадателемъ, чрезъ меня, святого Цес. Вел-ва думного человѣка и секретаря, множайшее поздравленіе объявляя о братцкой своей дружбѣ свидѣтелствуетъ и сію грамоту вручити, купно же у вашего Цар. Вел-ва любително просити велѣлъ, дабы потому, которымъ къ священно святому Христову имяни прославится благочестію и по дѣдичной ревности предковъ своихъ, пресвѣтлѣйшихъ и велеможнѣйшихъ Царей, настоящее дѣло христіянства врученномъ себѣ быти благоволилибъ, еже все христіянство отъ вашего Цар. Вел-ва съ великимъ желаніемъ ожидаетъ. Я же купно вашему Цар. Вел-ву всегдашнее поведеніе и приращеніе славы усердно желаю и потомъ съ пристойнымъ почитаніемъ прошу, чтобъ безъ медленія отсель отпущенъ съ превосходителнѣйшими господами послы къ двору цесарскому возвратитися могъ бы; понеже помянутые господа послы указъ чрезъ меня восприіяли, чтобъ они купно со мною, я же съ ними отселѣ домой возвратился.

Переводъ съ латинского писма съ грамоты, какову писалъ къ В. Г-рю, Царю и В. Князю Іоанну Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцу, Леополдусъ Цесарь Римскій съ секретаремъ своимъ, съ Каролемъ Мавриіемъ Воттомъ; а ту цесарскую грамоту подалъ онъ, секретарь, въ ихъ государскомъ походѣ въ селѣ Воробьевѣ ближнему боярину и намѣстнику Новгородцкому князю Василью Васильевичю Голицыну, Іюня въ 19 день нынѣшняго 192 году. Леополдусъ, Божіею поспѣшествующею милостію, избранный Римскій Цесарь, всегда умножитель (полный титулъ) пресвѣтлѣйшему и велеможнѣйшему Г-рю Іоанну Алексѣевичю, Царю и В. Князю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцу, (полный титулъ) другу и брату нашему любителнѣйшему здравія и дружбу нашу съ приращеніемъ всякого блага. Пресвѣтлѣйшій и велеможнѣйшій Княже, друже и братъ любителнѣйшій! Егда дружбы связаніе еже насъ вашея пресвѣтлости съ предками славныя памяти всегда слученныхъ держало, и мы намѣрили со онымъ тое дружбу обновити и узломъ союза ближайше укрѣпити; мы же радостнымъ и благопріятнымъ славы возвѣщеніемъ выразумѣли, что ваша пресвѣтлость, выбравъ себѣ невѣсту, родомъ, лѣпотою и благодѣтелми такому благополучію пристойную, законной бракъ торжествовалъ. Ваша же пресвѣтлость удобно да познаваетъ, что сея радости сообщеніе къ намъ же принележитъ, егда припомнитъ какою любви склонностью пресвѣтлѣйшихъ Московскихъ Царей искони вѣкъ объяли есмы, и нынѣ чрезъ назначенные

наши послы внутреннѣйшія дружбы радѣнія съ вашею пресвѣтлостью имѣти желаемъ, чесо ради оной же о семъ начатомъ счастливо супружествѣ благопривѣтствуемъ и истинно желаемъ, дабы милосердное Божество благоволило бъ ему счастливому и здравому быти и благословило бъ такіе плоды родити, который дѣдичный престолъ непрестаннымъ веселіемъ любви всегда украсили и укрѣпили бъ, яко же о взаимной къ намъ пріятной склонности вашея пресвѣтлости, ничѣмъ несумнѣвая, оному жъ купно случаїшимъ здравіемъ благополучныхъ совѣтовъ поведенія желаемъ. Дано въ замкѣ нашемъ Линцѣ, мѣсяца Марта въ 24 день, лѣта Господня 1684, королевствъ нашихъ: Римского 26, Венгерского 29, Ческого 28. Внизу по правой сторонѣ приписано: вашея пресвѣтлости, а ниже того посредѣ писано: добрый братъ Леополдусъ. А внизу по лѣвоїі сторонѣ написано: подканцлеръ Леополдусъ Вилгелмусъ, графъ въ Киникекъ. Яганъ Пропстъ. А на подписи титло и имянованіе В. Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, написано противъ того жъ, что и въ лицѣ тоїі грамоты писано.

Переводъ Полского писма съ грамоты, какову къ В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, писалъ Янъ третій, Король Полскіїі, Цес. Вел-ва съ секретаремъ Каролемъ Маврикіемъ Воттомъ; а ту королевскую грамоту подалъ онъ, секретарь, ближнему боярину и намѣстнику Новгородцкому князю Василью Васильевичю Голицыну въ государскомъ походѣ въ селѣ Воробьевѣ, въ нынѣшнемъ во 192 Іюня въ 19 день. Мы, наяснѣйшій и В. Г. Янъ третій, Божіею милостію Король Полскій, В. Кн. Литовскій, Рускій и иныхъ, вамъ братіи нашей, Божіею милостію В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичемъ, и Дѣдичемъ, и Наслѣдникомъ, и Г-ремъ и Обладателемъ, братцкое поздравленіе. Сталъ на дворѣ насъ В. Г-ря, нашего Кор. Вел-ва, урожденой Кароль Маврикій Вотта, секретарь и совѣтникъ пресвѣтлѣйшаго Цес. Вел-ва христіянского. А намъ, В. Г-рю, нашему Кор. Вел-ву, по достоинству и наукѣ и по инымъ имяннымъ примѣтамъ своимъ, зѣло любъ Цес. Вел-ва секретарь и воспочтенъ теологъ и исторіи описецъ, которой по се время и для великихъ заходящихъ недосуговъ вмѣстѣ съ великими того жъ пресвѣтлѣйшаго Цес. Вел-ва послы къ вамъ В. Г-ремъ, къ вашему Цар. Вел-ву, въ недавномъ времяни посланными, въ тужъ не могучи выбраться дорогу нынѣ къ нимъ съ нѣкоторыми потребными тому посолству дѣлъ ѣдетъ, и съ иными, которые вамъ В. Г-ремъ, вашему Цар. Вел-ву, отъ того жъ помянутого урожденного секретаря предложены будутъ; яко убо благожелателнымъ сердцемъ желаемъ, дабы тѣ дѣла всему христіянству потребны, за которымъ благословеніе Божіе послѣдуетъ, и которые пресвѣтлѣйшее Цес. Вел-во договаривать приказалъ, желаемый свой конецъ и совершеніе приняли и охотно помянутого урожденного секретаря и совѣтника къ вамъ В. Г-ремъ, къ вашему Цар. Вел-ву, со всякою честію немедленно отсылаемъ, надежны будучи, что вы братья наши, В. Г-ри, ваше Цар. Вел-во, яко монархи христіанскіе,

совершенные и здравые всѣхъ совѣтовъ величины у себя разсудивъ, не изволите толь благовремянного для общего всему христіянству добра и для предыдущіе имяни своего славы оставить случая, что было бы вамъ В. Г-ремъ, вашему Цар. Вел-ву, и съ великимъ небеси удостояніемъ и съ безсмертною мірови похвалою и славою. Желаемъ потомъ вамъ братіи нашей В. Г-ремъ, вашему Цар. Вел-ву, доброго отъ Господа Бога здравія и счастливого въ государствахъ вашихъ поведенія. Данъ въ замкѣ Яворовѣ на Руси, Мая мѣсяца въ 15 день, въ лѣто Господне 1684, а государствованія нашего 10 году. На переводѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: В. Г-ремъ и сестрѣ ихъ В. Г-рынѣ благородной царевнѣ извѣстно, а бояромъ чтено. Въ Симоновѣ монастырѣ.

Цесарской секретарь Кароль Маврикій Вотта цесарскую и королевскую грамоты подалъ въ государскомъ походѣ на Воробьевѣ, ближнему боярину князю Василью Васильевичю Голицыну на постояломъ дворѣ въ шатрѣ, Іюня въ 19 день нынѣшняго 192 году. А у В. Г-рей на пріѣздѣ тотъ цесарской секретарь былъ на Москвѣ въ столовой безъ цесарской и безъ королевской грамотъ, а рѣчи никакой передъ В. Г-ри не говорилъ и посолства не правилъ. А явка тому секретарю была опричь черненья посему: 192, Іюня въ 20 день В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, указали быть у себя, В. Г-рей, на дворѣ на пріѣздѣ Леополдуса Цесаря Римского гонцу, секретарю Каролю Маврикію Вотту. А послати по него и въ городъ съ нимъ ѣхать приставу его, столнику Якову Рыкачову; а лошадь подъ гонца послать съ своей В. Г-рей конюшни; а передъ гонцомъ ѣхати въ ѣздокахъ конюхомъ 10 человѣкомъ; а съ лошеди гонцу сойти противъ первого быка Казенной полаты; а стрѣлцомъ стояти, отъ Благовѣщенскія паперти въ Кремлѣ городѣ до Спаскихъ воротъ, по обѣ стороны съ ружьемъ и знамены и съ барабаны, сколкимъ полкомъ В. Г-ри укажутъ ([1]); а по Красному крылцу и до Благовѣщенія дворяномъ изъ городовъ, и дѣтемъ боярскимъ и подъячимъ въ цвѣтномъ платьѣ; а въ сѣняхъ передъ столовою стоять дворяномъ же, и дьякомъ и гостямъ въ чистомъ платьѣ. А В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцамъ, сидѣти въ то время въ столовой въ своихъ государскихъ мѣстѣхъ, въ чемъ они, В. Г-ри, изволятъ. А при В. Г-рѣхъ сидѣти бояромъ и околничимъ и думнымъ дворяномъ, въ чемъ В. Г-ри укажутъ ([2]). Рындамъ при В. Г-рѣхъ быть столникомъ: съ правую сторону были Михайло да Ѳедоръ Яковлевъ дѣти Волынскіе, съ лѣвую сторону Дмитрей да Кирило Парѳеньевъ дѣти Сомовы. А какъ гонецъ войдетъ къ В. Г-ремъ въ столовую, и явить его В. Г-ремъ

([1]) Противъ сего на полѣ написано: «На стойкѣ былъ одинъ полкъ Ивана Григорьева сына Озерова».—([2]) Противъ этого на полѣ написано: «При В. Г-рѣхъ въ столовой у ихъ государского мѣста стоялъ царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ и посолскихъ дѣлъ оберегатель, ближней бояринъ и намѣстникъ Новгородцкой князь Василей Васильевичь Голицынъ».

челомъ ударить посолскому думному дьяку Емельяну Игнатьевичю Украинцову, а говорить: В. Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичи, и Дѣдичи, и Наслѣдники, и Г-ри и Облаадатели, брата вашего В. Г-ря Леополдуса, Цесаря Римского, Е Цес. Вел-ва гонецъ секретарь Кароль Маврикій Вотта вамъ В. Г-ремъ челомъ ударилъ. А послѣ того пожалуютъ В. Г-ри, велятъ гонца позвать къ своей Цар. Вел-ва рукѣ думному дьяку Емельяну Игнатьевичю Украинцову. И по указу В. Г-рей думной дьякъ молытъ: Кароль! В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, жалуютъ тебя къ своей Цар. Вел-ва рукѣ. А послѣ того пожалуютъ В. Г-ри, велятъ гонца спросить о здоровьѣ посолскому жъ думному дьяку. И по указу В. Г-рей думной дьякъ молытъ: Кароль! В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, жалуютъ тебя, велѣли спросить о твоемъ здоровьѣ. И гонецъ В. Г-рей на жалованье челомъ бьетъ. А послѣ того В. Г-ри пожалуютъ, велятъ гонцу сказать свое В. Г-рей жалованье, въ стола мѣсто ѣству и питье, думному дьяку Емельяну Игнатьевичю Украинцову. И по указу В. Г-рей думной дьякъ молытъ: Кароль! В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, жалуютъ тебя своимъ, Цар. Вел-ва, жалованьемъ,—въ стола мѣсто, ѣствою и питьемъ. И отпуститъ его на подворье.

Іюня въ 20 день, какъ былъ цесарской секретарь Кароль Маврикія Вотта на пріѣздѣ,—прислано изъ Розряду въ государственной Посолской приказъ писмо, кому быть въ рындахъ. Были въ рындахъ: столники Михайло да Ѳедоръ Яковлевы дѣти Волынскіе; Дмитрей да Кирило Парѳеньевы дѣти Сомовы. На стойкѣ былъ одинъ полкъ, Иванъ Григорьевъ сынъ Озеровъ.

Подлинная рѣчь цесарского секретаря Кароля Маврикія Вотта по латинѣ, въ столпу. Рѣчь, какову прислалъ въ государственной Посолской приказъ цесарской секретарь Кароль Маврикій Вотта латинскимъ писмомъ съ переводчикомъ съ Леонтьемъ Гросомъ. И послѣ сего нижеписанного съ ней переводу то латинское писмо отослано къ нему, секретарю, назадъ съ тѣмъ же переводчикомъ, чтобъ онъ секретарь въ титлахъ В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, по ихъ государскому достоинству со исполненіемъ написалъ и прислалъ въ Посолской приказъ. Прислалъ секретарь иную рѣчь со исполненіемъ въ государскихъ титлахъ и переводъ съ того писма ниже сего. А какъ онъ, секретарь, былъ у В. Г-рей на пріѣздѣ на Москвѣ въ столовой и передъ ними, В. Г-ри, рѣчи никакой секретарь не говорилъ и посолства не правилъ, а грамоты цесарскую и Короля Полского, присланные къ В. Г-ремъ съ нимъ подалъ онъ, секретарь, боярину князю Василью Васильевичю Голицыну прежде того, будучи въ государскомъ походѣ въ селѣ Воробьевѣ, на его боярскомъ постояломъ дворѣ, въ шатрѣ. Поздравленіе и рѣчь особая цесарского гонца къ В. Г-рю Царю и В. Князю Іоанну Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцу о счасливо начатомъ супружествѣ. Державнѣйшій и непобѣдимѣйшій Римскій Цесарь Леополдусъ, всегда умножитель (при томъ же вся титла), Государь мой милостивѣйшій, къ вашему Цар. Вел-ву,

къ вамъ пресвѣтлѣйшему и велеможнѣйшему Царю и В. Князю Іоанну Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцу (при семъ же вся титла), и иныхъ многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичю, и Дѣдичю, и Наслѣднику, и Г-рю и Обладателю мене, думного человѣка и секретаря своего, послалъ съ грамотою своею цесарскою прямо къ вашему Цар. Вел-ву, чтобъ усердно поздравить по братцкой и истинной своей любви и склонности, которую Царской Домъ почитаетъ о начатомъ счасливо сего году супружествѣ. Я же велми себѣ благопривѣтствую, что къ престолу вашего Цар. Вел-ва допущенъ милостивѣйшаго Цесаря моего о братцкой и постоянной ужь за многими лѣты истинной любви по должности свидѣтелствовати могу. якоже та любовь и пересылка между Цес. и Цар. Вел-вы всегда крѣпко была и постоянная. Такожъ и милостивѣйшій Государь мой желаетъ, чтобъ и впредь, а наипаче въ настоящемъ времени слученіи для пользы христіянства, крѣпчайшая и ненарушимая пребывала, и потомъ молитъ, дабы Божіе щедролюбіе вашему Цар. Вел-ву да получило всегдашнее благословеніе и благоденствіе.

Рѣчь имянемъ Короля Полского ко обоимъ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву. Наясвѣйшій и велеможнѣйшій Князь и Государь, Государь Янъ третій, Король Полскій и В. Кн. Литовскій, Рускій, Прускій и иныхъ, вашимъ Цар. Вел-вамъ, братьямъ своимъ, пресвѣтлѣйшимъ и велеможнѣйшимъ Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, и иныхъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичемъ, и Дѣдичемъ, и Наслѣдникомъ, и Г-ремъ и Обладателемъ чрезъ меня, Цес. Вел-ва думного человѣка и секретаря, множайшее поздравленіе объявляя о братцкой своей дружбѣ свидѣтелствуетъ, и сію грамоту вручити, купно же у вашего Цар. Вел-ва любително просити велѣлъ, дабы потому, которымъ къ священно святому Христову имяни прославитися благочестію и по дѣдичной ревности предковъ своихъ, пресвѣтлѣйшихъ и велеможнѣйшихъ Царей, настоящее дѣло христіянства врученномъ себѣ быти благоволили бъ, еже все христіянство отъ вашего Цар. Вел-ва съ великимъ желаніемъ; я же купно вашему Цар. Вел-ву всегдашнее поведеніе и приращеніе славы усердно желаю.

Докладъ. Въ нынѣшнемъ во 192 году указали В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, съ Москвы отпустить Цес. Вел-ва секретаря Короля Маврикія Вотта, а съ нимъ людей его 5 человѣкъ. А что ему на отпускѣ дать В. Г-рей жалованья и въ дорогу корму, и что онъ, секретарь, ѣхалъ къ Москвѣ на своихъ харчахъ и подводахъ, о томъ В. Г-ри что укажутъ? И выписано ему на примѣръ: Въ нынѣшнемъ жъ во 192 году къ В. Г-ремъ, Царемъ пріѣзжалъ Цес. Вел-ва секретарь же Яганъ Бергеръ Гевель, а съ нимъ людей его было 9 человѣкъ. А В. Г-рей жалованья дано ему на отпускѣ сорокъ соболей во 100 рублевъ; да за дорожной кормъ за оба пути, что онъ къ Москвѣ ѣхалъ на своихъ харчахъ, дано денгами 100 рублевъ. А изъ Смоленска до Москвы дано

ему было ямскихъ 12 подводъ, а отъ Москвы до Смоленска и до рубежа дано столко жъ подводъ; а нынѣшнеї секретарь Маврикії къ Москвѣ ѣдучи отъ рубежа и до Москвы подводъ и корму въ городѣхъ нигдѣ не нмалъ. На докладной выпискѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 192 Іюня въ 19 день, В. Г-ри и сестра ихъ В. Г-рыня благородная царевна сеї выписки слушавъ, указали: цесарскому секретарю Каролю Маврикію дать своего, В. Г-рей, жалованья на отпускѣ сорокъ соболей во сто рублевъ; да въ дорогу на кормъ отъ Москвы до рубежа въ оба пути денгами пятьдесятъ рублевъ; денги изъ Болшоії казны, соболи изъ Сибирского приказу. Да ему жъ дать семь подводъ ямскихъ.

192 Іюня въ 20 день, въ Сибирской приказъ. В. Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы указали отпустить съ Москвы Цес. Вел-ва Римского секретаря Кароля Маврикія Вотта; а своего В. Г-рей жалованья дать ему на отпускѣ сорокъ соболей во сто рублевъ изъ Сибирского приказу. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Ивана Волкова. Послана съ подъячимъ съ Никифоромъ Ивановымъ того жъ числа.

192 Іюня въ 20 день, въ приказъ Болшого дворца. В. Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, пожаловали цесарского секретаря Кароля Маврикія Вотта, велѣли къ нему своего, В. Г-рей, жалованья въ тѣ дни, какъ онъ будетъ у нихъ, В. Г-рей, на дворѣ на пріѣздѣ и на отпускѣ, въ стола мѣсто послать съ дворцовъ ѣствы и питья во всемъ противъ того, что послано было ихъ, В. Г-рей, жалованья въ стола жъ мѣсто цесарскому секретарю Ягану Гевелю, которої былъ въ пріѣздѣ на Москвѣ въ нынѣшнемъ жъ во 192 году. А что какихъ ѣствъ и питей послано будетъ, и о томъ для вѣдома въ государственной Посолской приказъ, къ боярину ко князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи, отписать. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Василья Бобинина; послана.

192 Іюня въ 20 день, въ Ямской приказъ. Указали В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, отпустить съ Москвы Цес. Вел-ва Римского секретаря Кароля Маврикія Вотта; а въ приставѣхъ отъ Москвы до Смоленска послать съ нимъ капитана Московскихъ стрѣлцовъ Ивана Коржавина. А подводы имъ дать: секретарю со всѣми его людми отъ Москвы до Смоленска и до Литовскаго рубежа семь подводъ, а капитану до Смоленска подводы дать по указу. Отпускъ секретарю съ Москвы вскорѣ. Съ оборотомъ. Подписалъ дьякъ Иванъ Волковъ.

192 Іюня въ 22 день, въ Болшую казну. В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, указали Цес. Вел-ва Римского секретаря, Кароля Маврикія Вотта, съ Москвы отпустить, а своего, В. Г-рей, жалованья въ дорогу дать ему на кормъ отъ Москы до рубежа въ оба пути, что ему и отъ рубежа до Москвы корму не давано, денгами пятидесятъ рублевъ изъ приказу Болшіе казны. А Московской подся-

ной денежной кормъ по указной статьѣ дать ему, секретарю, Іюня по 23 число нынѣшняго 192 году, а впредь ему съ того числа кормовыхъ денегъ не давать. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Василья Бобинина. Послана съ подъячимъ съ Васильемъ Тороповымъ.

Царемъ Г-ремъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, бьетъ челомъ холопъ вашъ, капитанъ Московскихъ стрѣлцовъ Ильина полку Ивановича Дурова, Ивашка Коржавинъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 192 году присланъ я, холопъ вашъ, къ Москвѣ съ гонцомъ Кор. Вел-ва съ Адамомъ Кутнецкимъ; а нынѣ, Г-ри, посылаютъ меня, холопа вашего, по вашему В. Г-рей указу въ Смоленескъ съ посланникомъ же Цес. Вел-ва Римского секретаремъ Каролемъ Маврикіемъ Воттомъ, а вашего, В. Г-рей жалованья мнѣ, холопу вашему, не дано. Милосердые Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, пожалуйте меня, холопа своего: велите, Г-ри, мнѣ выдать свое, В. Г-рей, жалованье на дорогу, чтобъ мнѣ, холопу вашему, ѣдучи дорогою голодною смертію не умереть. Цари Г-ри, смилуйтеся. И противъ сего челобитья въ государственномъ Посолскомъ приказѣ выписано: Въ нынѣшнемъ во 192 году Апрѣля въ 27 день, къ В. Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, присланъ изъ Смоленска въ приставѣхъ съ Полскимъ посланникомъ съ Адамомъ Контецкимъ, которой отпущенъ въ Персиду, капитанъ Московскихъ стрѣлцовъ столпика и полковника Ильина полку Дурова Иванъ Коржавинъ; а нынѣшняго жъ 192 года, Іюня въ 14 день, присланъ изъ Смоленска съ цесарскимъ секретаремъ съ Каролемъ Маврикіемъ Воттомъ капитанъ Московскихъ стрѣлцовъ Ильина жъ полку Дурова Никифоръ Перфильевъ. И по указу В. Г-рей велѣно того цесарского секретаря съ Москвы отпустить на Смоленескъ же, а въ провожатыхъ до Смоленска послать съ нимъ капитана Ивана Коржавина. И В. Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, капитанъ Московскихъ стрѣлцовъ Иванъ Коржавинъ бьетъ челомъ: въ нынѣшнемъ де во 192 году присланъ онъ къ Москвѣ съ Полскимъ посланникомъ съ Адамомъ Контецкимъ: а нынѣ по ихъ В. Г-рей указу, посылаютъ его съ цесарскимъ секретаремъ съ Каролемъ Маврикіемъ Воттомъ въ провожатыхъ, а ихъ В. Г-рей жалованья ему не дано; и В. Г-ри пожаловали бъ его, велѣли ему свое, В. Г-рей жалованье выдать противъ его братьи. И выписано ему напримѣръ. Въ прошлыхъ во 190 и во 191 годѣхъ за Полскими посланники и гонцы посыланы съ Москвы до Смоленска въ приставѣхъ капитаны стрѣлецкіе и дѣти боярскіе; а В. Г-рей жалованья, по ихъ челобитью, давано имъ на Москвѣ по 4 и по 5 и по 6 рублевъ человѣку. А въ нынѣшнемъ во 192 году присыланъ изъ Смоленска къ Москвѣ въ приставѣхъ съ Полскимъ посланникомъ съ Яномъ Окрасою капитанъ Московскихъ стрѣлцовъ онъ же Иванъ Коржавинъ, и съ Москвы съ нимъ до Смоленска посланъ бытъ

онъ же; а В. Г-рей жалованья для той посылки дано ему на Москвѣ 3 рубли. Въ нынѣшнемъ во 192 году присланъ изъ Смоленска къ Москвѣ съ цесарскимъ секретаремъ съ Ягапомъ Гевелемъ капитанъ Московскихъ стрѣлцовъ Василей Андреяновъ, и съ Москвы до Смоленска посланъ онъ же; а В. Г-рей жалованья дано ему тожъ, что и Ивану на Москвѣ, 3 рубли. На выпискѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 192 Іюня въ 22 день, по указу В. Г-рей дать ихъ В. Г-рей жалованье капитану Ивану Коржавину въ приказъ два рубли изъ тогожъ приказу, откуда ему напередъ сего дано. По сей помѣтѣ указъ къ росходу отданъ подъячему Дмитрію Симоновскому, за приписью дьяка Ивана Волкова, и тѣ денги ему выданы.

Царемъ, Г-ремъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, бьютъ челомъ холопи ваши, столника и полковника Ильина полку Ивановича Дурова, стрѣлцы Артюшка Васильевъ, Ѳедка Васильевъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 192 году Іюня въ 7 день, по вашему В. Г-рей указу посланы мы, холопи ваши, изъ Смоленска Цес. Вел-ва съ посланникомъ секретаремъ къ вамъ В. Г-ремъ къ Москвѣ въ провожатыхъ. А которые, Г-ри, наша братья стрѣлцы посланы изъ Смоленска Цес. Вел-ва съ посломъ и имъ дано ваше В. Г-рей жалованье кормовые денги; а намъ, холопемъ вашимъ, того вашего В. Г-рей жалованья противъ своей братьи не дано. Милосердые Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, пожалуйте насъ, холопей своихъ, велите, Г-ри, свое В. Г-рей жалованье кормъ противъ своей братьи по росчету выдать. Цари, Г-ри, смилуйтеся. И противъ сей челобитной въ государственномъ Посолскомъ приказѣ выписано: Въ нынѣшнемъ во 192 году, Іюня въ 15 день къ В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, въ государственной Посолской приказъ въ отпискѣ изъ Смоленска, бояриnа и воеводъ Матвея Степановича Пушкина съ товарыщи, написано: Цес. Вел-ва секретаря изъ Смоленска отпустили они, бояринъ и воеводы, къ Москвѣ Іюня въ 7 день; а въ приставѣхъ за нимъ послали капитана Московскихъ стрѣлцовъ Никифора Перфильева, да въ провожатыхъ до Дорогобужа 6 человѣкъ Смоленскихъ стрѣлцовъ, а въ Москву Цес. Вел-ва секретарь принятъ Іюня въ 15 день; и отъ Смоленска до Москвы тотъ секретарь въ дорогѣ былъ 9 дней. А Московскихъ стрѣлцовъ 2 человѣкъ, которые нынѣ бьютъ челомъ о корму, въ отпискѣ Московскими стрѣлцами не имянованы и имянами не написаны; а написаны вышеписанные Смоленскіе стрѣлцы 6 человѣкъ въ посылкѣ изъ Смоленска въ провожатыхъ за секретаремъ до Дорогобужа. А въ скаскѣ, какову подали къ сей выпискѣ стрѣлцы челобитчики, Артюшка да Ѳедка Васильевы, за рукою секретарева дорожного пристава, капитана Никифора Перфильева, написано: 192 году Іюня въ 21 день столника и полковника Московскихъ стрѣлцовъ Ильина полку Ивановича Дурова капитанъ Никифоръ Перфильевъ ска-

залъ: Московскіе де стрѣлцы тогожъ полку, Артюшка да Ѳедка Васильевы, которые нынѣ В. Г-ремъ бьютъ челомъ о кормовыхъ денгахъ, посланы изъ Смоленска съ нимъ. Никифоромъ, для писма и въ провожатыхъ Цес. Вел-ва за секретаремъ до Москвы; а Смоленскихъ де стрѣлцовъ послано съ нимъ за нимъ же секретаремъ до Дорогобужа толко четыре человѣка, а не шесть человѣкъ; а для чего въ отпискѣ тѣхъ двухъ человѣкъ Московскихъ стрѣлцовъ не написано, того онъ не вѣдаетъ; а кормовыхъ денегъ въ Смоленску тѣмъ стрѣлцомъ не дано; то моя и скаска. Скаска за его капитановою рукою. И В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, столника и полковника Ильина полку Дурова стрѣлцы Артюшка да Ѳедка Васильевы бьютъ челомъ: въ нынѣшнемъ де во 192 году Іюня въ 7 день, по указу В. Г-реіі, посланы они изъ Смоленска Цес. Вел-ва за секретаремъ въ провожатыхъ до Москвы, а В. де Г-рей жалованья кормовыхъ денегъ противъ ихъ братьи имъ не дано; и В. бъ Г-ри пожаловалибъ ихъ, велѣли имъ свое В. Г-рей жалованье кормъ противъ ихъ братьи выдать. И буде В. Г-ри пожалуютъ ихъ: велятъ имъ свое В. Г-рей жалованье кормовые денги съ того числа, какъ они изъ Смоленска посланы, да по то число, какъ секретарь въ Москву принятъ, по капитановѣ скаскѣ выдать, по указной статьѣ по 4 денги человѣку на день, и доведется имъ дать на 9 дней по 6 алтынъ человѣку, а обоимъ 12 алтынъ. А стрѣлцомъ жъ и салдатомъ, которые въ нынѣшнемъ во 192 году присланы изъ Смоленска за цесарскими великими и полномочными послы въ провожатыхъ, В. Г-рей жалованье дано на 104 человѣка въ приказъ 30 рублевъ, а изъ того числа розложено по 9 алтынъ по 2 денги человѣку. На выпискѣ помѣта дьяка Прокофья Возницына такова: Дать имъ кормъ по указной статьѣ, по чему ихъ братьѣ дается. По сей выпискѣ о дачѣ денегъ указъ къ росходу данъ Іюня въ « » день, за приписью дьяка.

На столпцѣ особое писмо думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова къ Максиму Алексѣеву; а въ писмѣ написано: Послалъ я къ тебѣ переводъ съ грамоты съ цесарской и съ королевской: пиши тотъчасъ сего числа противъ тѣхъ грамотъ отвѣтные грамоты, что бъ сего дня въ вечеру послушать, а утре хочетъ бояринъ рано запечатать, чтобъ у тебя и листы были тотъчасъ готовы. А секретарю быть сего дня у Г-реіі послѣ полудня, да и Саксонскому гончику быть же. Бога для приготовь дни, и по приказомъ, какъ бывало напередъ сего, повѣсти. Ты неоплошись; потому что Кузмы нѣтъ на Москвѣ.

Бога всемогущаго и во всѣхъ вся ческая дѣйствующаго, вездѣсущаго и вся исполняющаго, и утѣшенія благая всѣмъ человѣкомъ дарующаго, Содѣтеля нашего въ Тройцѣ славимаго силою, и дѣйствомъ, и хотѣніемъ и благоволеніемъ утвердившаго насъ и укрѣпляющаго властію своею всесилною избранный скиптръ въ православіи, во осмотрѣніе великого Російского царствія и со многими покаряющимися прибылы-

ми государствы дѣдичного наслѣдства и обладателства, мирно держати и соблюдати на вѣки. Мы В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, (полный титулъ) брату нашему дражайшему и любезнѣйшему Леополдусу, пресвѣтлѣйшему и велеможнѣйшему В. Г-рю, Г-рю, Божіею милостію избранному Цесарю Римскому, (полный титулъ Цесаря) пріятелю и брату нашему любезнѣйшему поздравленіе. Сего настоящего году Іюня въ 19 день къ намъ В. Г-ремъ, къ нашему Цар. Вел-ву, присылали вы братъ нашъ В. Г., ваше Цес. Вел-во, съ своею Цес. Вел-ва любителною грамотою секретаря Кароля Маврикія Вотта; а по переводу съ тое грамоты къ намъ В. Г-рю, Царю и В. Князю Іоанну Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцу, къ нашему Цар. Вел-ву писано: благопривѣтствуя о нашемъ Цар. Вел-ва супружествѣ съ благовѣрною нашею царицею, и желаете ваше Цес. Вел-во, дабы Господь Богъ благоволилъ намъ В. Г-рю, нашему Цар. Вел-ву, счастливу и здраву быти и благословилъ такіе плоды получити, который украсили и укрѣпили дѣдичный престолъ непрестаннымъ любви веселіемъ, якоже несумнѣваетеся о взаимной насъ В. Г-ря, нашего Цар. Вел-ва, къ вашему Цес. Вел-ву склонности. И мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, оное васъ любезнѣйшаго брата нашего В. Г-ря, вашего Цес. Вел-ва, благопривѣтствованіе пріемлемъ въ любовь благодарственно и желаемъ вашему Цес. Вел-ву взаимно, чтобъ той же всесилный Господь Богъ благоволилъ вашему Цес. Вел-ву здравіе и счастливое поведеніе, и благословилъ вашего Цес. Вел-ва плоды на радость и веселіе вашему Цес. Вел-ву съ пресвѣтлѣйшею вашею Цес. Вел-ва цесаревою, на умноженіе же государству вашему всякого благополученія, съ которымъ нашимъ государскимъ желателствомъ мы, В. Г-ри наше Цар. Вел-во указали вышеимянованнаго секретаря, пожаловавъ нашимъ Цар. Вел-ва жалованьемъ, къ вамъ брату нашему В. Г-рю, къ вашему Цес. Вел-ву, отпустить и предаемъ ваше Цес. Вел-во въ сохраненіе всемогущаго Бога, и многолѣтного же здоровья и счастливого государствованія вашему Цес. Вел-ву желаемъ. Писанъ государствія нашего во дворѣ, въ царствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міра 7192, мѣсяца Іюня 21 дня.

Бога въ тріехъ приспосіятелныхъ ипостасѣхъ единосущнаго, пребезначалнаго, благъ всѣхъ виновнаго, свѣтодавца, имъ же вся быша, человѣческому роду миръ дарующаго милостію и сіе благодѣяніе повсюду извѣствуя мы В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичи, и Дѣдичи, и Наслѣдники, и Г-ри и Обладатели, брату нашему наяснѣйшему и В. Г-рю Яну третіему, Божіею милостію Королю Полскому и В. Князю Литовскому, Рускому и иныхъ, братцкое поздравленіе. Іюня 19 дня сего настоящаго году къ намъ В. Г-ремъ, къ нашему Цар. Вел-ву, въ вашей брата нашего, В. Г-ря, вашего Кор. Вел-ва, любителной грамотѣ, которую объявилъ посланной Цес. Вел-ва Римского секретарь Кароль Маврикій Вотта, писано: желаете

ваше Кор. Вел-во, дабы тѣ дѣла, всему христіанству потребные, о которыхъ выше имянованный секретарь предложитъ и Цес. Вел-во договаривать приказалъ, желаемый свой конецъ и совершеніе воспріяли, котораго секретаря охотно и со всякою честію къ намъ В. Г-ремъ, къ нашему Цар. Вел-ву, немедленно вы братъ нашъ В. Г., ваше Кор. Вел-во, отпустили надежны будучи, что мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, монархи христіянскіе совершенные и здравые всѣхъ совѣтовъ величины, розсудивъ толь благовременного для общего всему христіянству добра и для впредь идущіе имяни нашего славы, оставить случая не изволимъ. И мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, вамъ брату нашему В. Г-рю, вашему Кор. Вел-ву, объявляемъ, что помянутой Цес. Вел-ва секретарь пріѣхалъ въ нашъ царствующій великій градъ Москву съ любителными брата нашего В. Г-ря, Е. Цес. Вел-ва, и васъ брата нашего В. Г-ря, вашего Кор. Вел-ва, грамотами при отпускѣ отъ нашего Цар. Вел-ва Е. же Цес. Вел-ва великихъ и полномочныхъ пословъ, будучихъ при дворѣ насъ В. Г-рей, нашего Цар. Вел-ва; и о которыхъ дѣлѣхъ къ намъ В. Г-ремъ, къ нашему Цар. Вел-ву, въ грамотѣ своей Цес. Вел-во чрезъ того же секретаря писалъ, и мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, указали въ нашей Цар. Вел-ва любителной грамотѣ о тѣхъ дѣлѣхъ къ брату нашему къ В. Г-рю, къ Е. Цес. Вел-ву, писать, и того секретаря, пожаловавъ нашимъ Цар. Вел-ва жалованьемъ, немедленно отпустить. А кромѣ донесенныхъ, Е. Цес. Вел-ва и вашего Кор. Вел-ва, вышепомянутыхъ любителныхъ грамотъ ни о какихъ дѣлѣхъ отъ Цес. Вел-ва врученія тотъ секретарь не имѣлъ и чрезъ нашихъ, Цар. Вел-ва, ближнихъ бояръ и думныхъ людей не доносилъ. А что къ намъ В. Г-ремъ, къ нашему Цар. Вел-ву, въ вашей брата нашего В. Г-ря, вашего Кор. Вел-ва вышеимянованной же грамотѣ писано, что тотъ же Цес. Вел-ва секретарь ѣдетъ къ Е. Цес. Вел-ва посломъ съ нѣкоторыми потребными тому посолству дѣлами; и мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, вамъ брату нашему В. Г-рю, вашему Кор. Вел-ву, объявляемъ, что Е. Цес. Вел-ва великіе и полномочные послы на многихъ будучи съ нашими, Цар. Вел-ва, ближними бояры и думными людми розговорѣхъ объ общихъ нашихъ государственныхъ дѣлѣхъ, получили отъ нашихъ, Цар. Вел-ва, ближнихъ бояръ и думныхъ людей пристойное объявленіе и со всякимъ удоволствованіемъ къ Е. Цес. Вел-ву, до прибытія въ нашъ царствующій великій градъ Москву вышеимянованного секретаря, отпущены. При семъ желаемъ мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, отъ Господа Бога вамъ брату нашему В. Г-рю, вашему Кор. Вел-ву, многолѣтного здоровья и счастливого поведенія. Писанъ государствія нашего во дворѣ, въ царствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міра 7192, Іюня 21 дня. Бѣлая В. Г-рей грамота писана на листу александрійскіе болшіе бумаги, каіма и фигуры по сторонамъ по всему листу, и богословія и В. Г-рей имянованье по «Московского», а цесарскіе по «Римского», писано золотомъ, а дѣло чернилы. Подпись безъ загибки на другой сторонѣ отъ печати. Писалъ въ листъ и подписывалъ тое грамоту подъячей Никита Максимовъ. Запечатана государственною болшою печатью на красномъ воску подъ кустодіею

съ фигуры. Въ ту жъ грамоту положенъ списокъ съ нее латинскимъ писмомъ на листу по тетратному. Послана та В. Г-рей грамота къ секретарю на посолской дворъ цесарскихъ великихъ полномочныхъ пословъ съ приставы, съ столникомъ съ Петромъ Пушкинымъ съ товарыщи, и отдана ему секретарю при вышепомянутыхъ цесарскихъ послѣхъ Іюня въ 23 день въ камкѣ червчатой; а камки аршинъ купленъ.

192 Іюня въ 21 день, по указу В. Г-рей Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, взято въ государственной Посолской приказъ въ суровскомъ ряду, у торгового человѣка у Максима Лабознова, аршинъ камки красной, да аршинъ же тафты червчатой; послати въ нихъ В. Г-рей грамоты: въ камкѣ къ Цесарю Римскому, въ тафтѣ къ Полскому Королю съ цесарскимъ секретаремъ съ Каролемъ Маврикіемъ Воттомъ; а по договору доведется ему дать за камку дватцать три алтына двѣ денги, за тафту двадцать алтынъ изъ государственного Посолского приказу. Подписалъ дьякъ Василей Бобининъ.

Царемъ Г-ремъ, и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, бьетъ челомъ холопъ вашъ капитанъ Московскихъ стрѣлцовъ Микишка Перфильевъ. По вашему, В. Г-рей, указу, посланъ я, холопъ вашъ, изъ Смоленска Цес. Вел-ва съ посланникомъ въ приставѣхъ къ вамъ, В. Г-ремъ, къ Москвѣ; а вашего, В. Г-рей, жалованья въ Смоленску на подъемъ, противъ моей братьи, мнѣ холопу вашему не дано. Милосердые Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, пожалуйте меня, холопа своего: велите, Г-ри, мнѣ своего В. Г-рей жалованья дать, чѣмъ вамъ В. Г-ремъ обо мнѣ Богъ извѣститъ, чтобъ мнѣ противъ своей братьи оскорблену не быть. Цари Г-ри, смилуйтеся, пожалуйте! И противъ сего челобитья въ государственномъ Посолскомъ приказѣ выписано: Въ нынѣшнемъ въ 192 году Іюня въ 15 день къ В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, присланъ къ Москвѣ изъ Смоленска Цес. Вел-ва съ секретаремъ съ Каролемъ Маврикіемъ Воттомъ въ приставѣхъ столника и полковника Ильина полку Дурова капитанъ Никифоръ Перфильевъ. И по указу В. Г-рей тотъ секретарь съ Москвы отпущенъ на Смоленескъ жъ, а въ провожатыхъ до Смоленска посланъ съ нимъ вмѣсто Никифора Перфильева того жъ Ильина полку Дурова капитанъ Иванъ Коржавинъ, которой присыланъ изъ Смоленска въ провожатыхъ до Москвы въ нынѣшнемъ жъ въ 192 году за Полскимъ посланникомъ Яномъ Окрасою, а Никифоръ Перфильевъ остался на Москвѣ. А В. Г-рей жалованья дано ему, Ивану, на Москвѣ за тое присылку въ приказъ 3 рубли. А какъ онъ Иванъ посланъ съ Москвы съ вышепомянутымъ секретаремъ въ проважатыхъ до Смоленска, и ему для той посылки дано въ приказъ же 2 рубли изъ Посолского приказу; а Никифору Перфильеву ничего не дано. И В. Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и

Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, капитанъ Московскихъ стрѣлцовъ Никифоръ Перфильевъ бьетъ челомъ: по указу де В. Г-рей присланъ онъ изъ Смоленска съ цесарскимъ секретаремъ въ приставѣхъ; а ихъ, В. Г-рей, жалованья для той присылки, противъ его братьи, ему не дано; и В. Г-ри пожаловали бъ его: велѣли ему свое, В. Г-рей, жалованье для той посылки противъ его братьи выдать, какъ имъ В. Г-ремъ объ немъ Богъ извѣститъ. А въ прошлыхъ во 190 и во 191 годѣхъ, которые за Полскими посланники и гонцы посыланы съ Москвы до Смоленска въ приставѣхъ,—капиты стрѣлецкіе и дѣти боярскіе; а В. Г-рей жалованья, по ихъ челобитью, давано имъ на Москвѣ по 4 и по 5 и по 6 рублевъ человѣку. На выпискѣ помѣта дьяка Ивана Волкова такова: 192 Іюня въ 7 день, по указу В. Г-рей, слушавъ сей выписки бояринъ князь Василей Васильевичь Голицынъ съ товарыщи, приказалъ ихъ государева жалованья капитану Никифору Перфильеву, за дорожной его проѣздъ, дать въ приказъ противъ того, что дано капитану жъ Ивану Коржавину, три рубли изъ Посолского приказу, съ роспискою.

192 Іюля въ 7 день, по указу В. Г-рей, Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, дати ихъ В. Г-рей жалованья капитану Московскихъ стрѣлцовъ Никифору Перфильеву, которой присланъ изъ Смоленска съ цесарскимъ секретаремъ съ Каролемъ Воттомъ, въ приставѣхъ за дорожной его пріѣздъ въ приказъ три рубли, изъ государственного Посолского приказу. Выписка о томъ за помѣтою дьяка Ивана Волкова.

Подлинная книга писана на 950 л. in f° и переплетена въ юфть, съ надписью на корешкѣ: Цесарского Двора, 1683—1684. № 30.

СНОШЕНІЯ

ЦАРЕЙ И ВЕЛИКИХЪ КНЯЗЕЙ ІОАННА И ПЕТРА АЛЕКСѢЕВИЧЕЙ

съ

ИМПЕРАТОРОМЪ РИМСКИМЪ

Леопольдомъ,

въ

7192–1684.

7193–1685.

Переводъ съ нѣмецкого писма съ листа, каковъ писалъ черезъ почту изъ Вѣны царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ ко оберегателю, къ ближнему боярину и намѣстнику Новгородцкому ко князю Василью Васильевичю Голицыну, цесарской секретарь Юрья Готъфритъ Кохъ въ нынѣшнемъ во 193 году Марта въ 4 день. Ясневысокорожденный княже, милостивѣйшій княже и господине господине. Пребывающіе Венгерскіе депутаты съ высочайшимъ удоволствованіемъ отъ здѣшняго двора, по разсужденію ихъ въ прошлой войнѣ вѣрно оказанныхъ службъ, отпущены суть, понеже по полученному указу уже нѣсколко полковъ изъ Венгерской земли противъ цесарскихъ вотчинъ вышли Венгромъ на облегченіе; такожде нѣсколкимъ полкамъ указано, по прилежному челобитью господина графа фонъ Драсковича, итти изъ Кроацыи противъ Штайфъ Марка и иныхъ порубежныхъ земель. Изъ Венецыи намъ вѣдомо чинятъ, что съ 10 человѣкъ Грековъ сами обѣщаются той рѣчи посполитой въ будущемъ походѣ противъ общего непріятеля служити, а болше иного ничего не просить, кромѣ вседневно на человѣка по два фунта сухарей да оружія достаточного, купно жь съ добычами отъ непріятеля взятыми. Намъ же грамотки изъ греческого Бѣлаграда возвѣщаютъ, что вездѣ всякіе возможные приготовленія чинятся, и хотятъ Турскіе служители, чтобъ Салтанъ самъ вышелъ въ поле для вячшего возмущенія народовъ, еже онъ и поволилъ и къ помянутому греческому Бѣлугороду для досмотру ратныхъ людей итти обѣщалъ; но чаять что самъ въ поле не пойдетъ, но намѣренъ тамо пребывати. Изъ вышнихъ Венгровъ является, что генералъ Шулцъ, случаясь съ волнымъ господиномъ Пархоцомъ, пошелъ въ подъѣздъ на бунтовщиковъ,

о нхъ же промыслахъ впредь услышимъ. По различнымъ явленіямъ всякіе различные и сумнителныя несогласія и ссоры на будущемъ Полскомъ сеймѣ учинены будутъ, чесо ради у здѣшняго двора совершенье его паче прежняго съ великимъ желаніемъ ожидаютъ. Межь тѣмъ подлинно провѣдали, что бывшіе Полской корунной казначей Морштенъ послалъ переводомъ 50,000 ефимковъ изъ Французской земли черезъ Гданскъ къ лучшимъ торговымъ людемъ въ Краковѣ, что тѣхъ денегъ на будущемъ сеймѣ ко исполненію французскихъ умысловъ издержать; нашимъ воинскимъ приготовленіямъ непрестанно неизреченное бываетъ поведеніе ко исправленію будущей войны уставленное. Намъ же не надобно какъ прежде сего на чужую силу надѣятися, но началися своею собственною силою непріятелю быти достаточнымъ наступателнымъ промысломъ и подлинно есть, что на будущее лѣто олши 1000,000 человѣкъ искусныхъ нѣмецкихъ салдатъ, кромѣ Венгровъ, противъ общаго непріятеля въ поле выведены будутъ. Съ наивящимъ дѣйствомъ, не какъ прошлого году здѣсь пребывающіи французскіи инженеръ, которои въ прошломъ году Люценбурхъ городъ искушествомъ своимъ къ здачѣ принудилъ и Женевъ городъ такимъ же подобіемъ разорилъ; по первому случаю испытаніе своего художества оказати будетъ, какое при будущей войнѣ съ крайнимъ тщаніемъ употребляти обѣщалъ въ пребытіи всѣхъ цесарскихъ генераловъ и началныхъ людеи, тѣмже нечаеное искуство свое явно подтвердилъ. Межь тѣмъ пребываю азъ въ достойномъ почитаніи, вашея высокія княжія милости и превосходителства, покорнѣйшій и послушнѣйшій Юрья Готфридъ Кохъ. Писано въ Вѣнѣ, Февраля въ 8 день 1685 году. На оберткѣ того листа подписано латинскимъ языкомъ: Высочайшему и превосходителнѣйшему господину, господину Василью Васильевичю князю Голицыну, ихъ Цар. Вел-ва тайные печати оберегателю, ближнему боярину и намѣстнику Новгородцкому и народныхъ дѣлъ съ чюжеземскими послами правителю, господину моему милостивому, на Москвѣ. Помѣта на томъ вышеписанномъ переводѣ думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 193 Марта въ 9 день, В. Г-ремъ и сестрѣ ихъ В. Г-рынѣ благовѣрной Царевнѣ извѣстно.

Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцамъ, холопы ваши Бориско Бутурлинъ съ товарыщи челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, въ 193 году Марта въ 25 день писалъ въ Смоленескъ къ намъ, холопямъ вашимъ, изъ вашего В. Г-рей дворцового села Зверовичь столникъ Петръ Воеводцкой: Марта де въ 24 день, пріѣхалъ къ нему въ село Зверовичи изъ за рубежа шляхтичь Петръ Гуторовичь и сказывалъ ему: идетъ де къ вамъ, В. Г-ремъ, Цес. Вел-ва Римского гонецъ Янъ Игнатей Курцъ; а въ село де Зверовичи будетъ де онъ Марта въ 25 числѣ; и мы, холопи ваши, для пріему того гонца послали изъ Смоленска на рубежъ капитана Московскихъ стрѣлцовъ Василья Андреянова, а съ нимъ Московскихъ и Смоленскихъ стрѣлцовъ четырехъ человѣкъ, и для досмотру у того гонца Цес.

Вел-ва проѣзжего листа посылали переводчика Ивана Кулбацкого; а велѣли ему переводчику въ розговорѣ того гонца спросить: къ вамъ, В. Г-ремъ, Цес. Вел-ва любителная грамота съ нимъ естьли, и изъ которыхъ мѣстъ Цес. Вел-во къ вамъ, В. Г-ремъ, его послалъ? и съ проѣзжаго Цес. Вел-ва листа велѣли ему списать переводъ, и людямъ, и лошадямъ его взять роспись за рукою, а капитану Василью Андреянову, принявъ того гонца на рубежѣ противъ прежнихъ такихъ же гонецкихъ пріемовъ, велѣли съ нимъ итти къ Смоленску. И Марта жъ, Г-ри, въ 27 день переводчикъ Иванъ Кулбацкой въ Смоленескъ пріѣхалъ и сказалъ намъ, холопямъ вашимъ: Цес. де Вел-ва гонца Яна Игнатія Кутцу съ капитаномъ съ Васильемъ Андреяновымъ встрѣтили они въ Смоленскомъ уѣздѣ въ вашемъ, В. Г-рей, дворцовомъ селѣ Зверовичахъ, Марта въ 26 числѣ, а въ розговорѣ де сказывалъ ему переводчику: послалъ де его къ вамъ, В. Г-ремъ, Цес. Вел-во съ любителною своею грамотою изъ города Вѣны тому нынѣ недѣль съ пятнадцать; и по указу де Цес. Вел-ва былъ онъ у Кор. Вел-ва Полского съ Е. Цес. Вел-ва грамотою. И объявилъ ему гонецъ Цес. Вел-ва къ вамъ, В. Г-ремъ, любителную грамоту и проѣзжей листъ, и съ того проѣзжаго листа Цес. Вел-ва переводъ и людемъ роспись за своею рукою, а Кор. Вел-ва Полского проѣзжей подлинной листъ прислалъ къ намъ, холопямъ вашимъ, съ переводчикомъ, и съ тѣмъ спискомъ съ проѣзжего листа Цес. Вел-ва, и съ проѣзжимъ листомъ Кор. Вел-ва и съ росписью изъ села Зверовичь поѣхалъ онъ, переводчикъ, къ Смоленску того числа, а капитанъ Василей Андреяновъ съ тѣмъ гонцомъ остался въ селѣ Зверовичахъ и пойдетъ съ нимъ изъ того села къ Смоленску Марта въ 27 числѣ. И съ проѣзжего листа Цес. Вел-ва списокъ и роспись людемъ, за рукою гонецкою и переводъ съ проѣзжего листа Кор. Вел-ва Полского, изъ Смоленска къ вамъ, В. Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцамъ, къ Москвѣ послали мы, холопи ваши, съ сею отпискою Смоленскіе приказные избы съ денщикомъ съ Гришкою Ерофѣевымъ того жъ числа, и велѣли подать въ вашемъ, В. Г-рей, государственномъ Посолскомъ приказѣ, вашей В. Г-рей царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему боярину и намѣстнику Новгородцкому князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи. А какъ Цес. Вел-ва вышеписанной гонецъ къ Смоленску пріѣдетъ, и что ему вашего, В. Г-рей, жалованья поденного корму отъ Смоленска до Москвы дано будетъ, и въ которомъ числѣ его съ людми изъ Смоленска къ вамъ В. Г-ремъ, къ Москвѣ мы, холопи ваши, отпустимъ и кто съ нимъ, Яномъ, въ приставѣхъ посланъ будетъ, и о томъ къ вамъ В. Г-ремъ къ Москвѣ писать мы, холопи ваши, учнемъ съ тѣмъ же приставомъ.

Переводъ съ проѣзжаго королевского листа. Янъ третій, Божіею милостію Король Полскій, В. Кн. Литовскій, Рускій, Пруский, Мазовецкій, Жмуцкій, Кіевскій, Волински, Подолски, Подляскій, Інфлянтски, Смоленски, Сѣверски, Черниговски. Всѣмъ вопче и комуждо особному сіе вѣдать належмо, особно едначе началнымъ и урядникомъ шляхетцкого чи-

ну и духовного завѣдоевцомъ войскъ нашихъ Полского и иноземного народа, и иныхъ всякимъ гетманомъ, правителемъ, полковникомъ, полуполковникомъ, маеоромъ, ротмистромъ, капитаномъ, порутчикомъ, хорунжимъ и всѣмъ началнымъ, тако же урядомъ, земскимъ, городцкимъ, мещанскимъ и инымъ всякимъ городовымъ и пригородковымъ бурмистромъ, раіцомъ, воітомъ, на мытахъ досмотрителемъ, остающимъ писаремъ, стражникомъ, и всякимъ властямъ нашимъ вѣдомо чинимъ. Понеже бо Цес. Вел-во христіянски черезъ государства нашіе въ вѣломыхъ дѣлахъ христіянства ради и надобяхъ посылаетъ урожепного Яна Игнатья Куртца къ Цар. Вел-вомъ Московскимъ, того хощемо и повелѣваемо, дабы которую ни есть чрезъ государства нашіе корунные и В. княжества Литовского дорогою поѣдутъ и егобъ на всякомъ мѣстѣ волно и свободно, яко туда ѣдучего, тако и вспять поворочающаго, пропущали и вездѣ волноій ночлегъ и паству, такожь по извычаю всякое оберегателство и сохраненіе чинили со всѣми людми его слугами, возами и что ни есть собою имѣти будетъ, и то сотворить вамъ ради милости нашей; въ томъ имовѣрія ради руку нашу подписавъ и печать корунную приложить приказали. Писано въ Варшавѣ, отъ Рождества Христова 1685, Марта въ 8 день, владѣнія нашего 11 годъ. У подлинного проѣзжаго листа печать приложена и подписана: Янъ Король. Справилъ Христофоръ Тарановскіи, Е. Кор. Вел-ва канцеляріе Варшавской секретарь. Помѣта на той вышеписанной отпискѣ думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 193 Апрѣля въ 2 день, выписать о встрѣчѣ и о корму тотчасъ.

Переводъ съ латинского писма съ проѣзжей грамоты съ списка, каковъ объявилъ въ Смоленскѣ цесарской гонецъ Яганъ Курцъ; а изъ Смоленска присланъ въ нынѣшнемъ въ 193 году Апрѣля въ 1 день. Леополдусъ, Божіею вспоспѣшествующею милостію избранный Римскій Цесарь, всегда умножитель (полный титулъ). Свѣтлѣйшимъ Королемъ братіямъ и сродникомъ нашимъ любезнѣйшимъ поздравленіе и въ благополучіи всегдашнее поведеніе и непрестанное приращеніе, такожде всѣмъ и особнымъ курфирстомъ инымъ княземъ духовнымъ и мірскимъ и архіепископомъ, епископомъ, арцухомъ, маргрaфомъ, графомъ, волнымъ барономъ, воиномъ, дворяномъ, прислуживцомъ, прикащикомъ, предсѣдателемъ, капитаномъ, мѣстодержавцомъ, намѣстнымъ господамъ, воеводамъ, каштеляномъ, хоронжымъ, первоначалнымъ и велможамъ, городовъ же, городковъ, мѣстъ и всякихъ мѣстечекъ и собраней судьямъ, бурмистромъ и совѣтникомъ, такожде и пристанищъ, мостовъ и приставъ всякимъ оберегателемъ и инымъ, которые настоящею прошены будутъ какого нибудь пребыванія, степени, чину, количества, достоинства и преизящества да приключаются, благоволеніе и милость нашу цесарскую и всякое благо. Егда настоящіе показателя, вѣрного намъ любимого Іоанна Курца, гонца нашего чрезвычайного, съ грамотою нашею цесарскою, со изрядною колесницею и съ иными извѣстными вещми, къ пресвѣтлѣйшимъ и велможнѣйшимъ Царемъ и къ В. Княземъ къ Москвѣ посылаемъ, емуже свободное вездѣ безопасное сохра-

нимое и поспѣшное путешествіе получитися хотимъ; чего ради свѣтлости вашей государства и любви ваши и иныхъ намъ не подданныхъ щедролюбно и милостиво напоминаемъ и повелѣваемъ, дабы вышереченного гонца нашего купножъ съ провожатыми лошадми, телегами, судами и вещми его безъ препоны или какого задержанія свободно и сохранно пройти и возвратитися поволимъ; емуже по исправленію путешествія своего по достойному прошенію, немедленно и удобне учинити вспоможеніи не отягчали бы; въ симъ вашимъ свѣтлости государства и любви ваши и иные намъ не подданные дѣло доброхотѣнію своему и обыкновенному къ намъ почитанію достойное намъ же любимое равные братцкіе любви и цесарскою нашею милостію и благоволеніемъ по случаю паки познаемое; но и наши и святого государства, королевствъ же и областей нашихъ наслѣдническихъ подданные да исполняютъ въ семъ случаѣ конечное и имянное хотѣніе наше. Дано въ городѣ нашемъ Вѣнѣ въ 30 день Ноября мѣсяца, лѣта Господня 1684, королевствъ нашихъ Римского 27, Венгерского 30, Ческого, 29. Внизу на правой сторонѣ въ началѣ написано Леополдусъ: ниже того: Леополдусъ Вилгелмусъ графъ фонъ Кениксекъ. На лѣвой сторонѣ того ниже: по указу святого Цес. Вел-ва собственному «Яганъ Пропстъ».

Роспись людемъ, которые при гонцѣ Яганѣ Курцѣ. Отецъ Дебой, духовникъ; Францышекъ де Фойлартъ, конюшей; Юрья Адамъ Геро, становщикъ; Христофъ Фамеръ, форестиръ, Адамъ Ковлински, форестиръ же; Петръ Картовичь, переводчикъ; Яганъ Кутфней, лѣкарь; Юрья Гиршъ, компатной; Индрикъ Гаевскій, поваръ; Іонатамъ Фуркартъ, скороходецъ; Яганъ Тентеевъ, скороходецъ; возницы и телѣжники: Петръ Хуторъ, Андрей Лесковичь, Николай Добровскій, Яганъ Франкъ, Өедоръ Лукасъ, Юрья Ритнеръ, да лошадей 24.

Докладъ. Въ нынѣшнемъ во 193 году Апрѣля во 2 день, къ В. Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцамъ, писали изъ Смоленска бояринъ и воевода Борисъ Васильевичь Бутурлинъ съ товарыщи: Марта де въ 25 день, писалъ къ нимъ, боярину воеводѣ съ товарыщи, въ Смоленескъ изъ села Зверовичь столникъ Петръ Воеводцкой: по вѣдомостямъ де изъ за рубежа идетъ къ В. Г-ремъ Цес. Вел-ва Римского гонецъ Янъ Игнатей Курцъ, и они де, бояринъ и воевода съ товарыщи, для пріему того гонца послали изъ Смоленска на рубежъ капитана Московскихъ стрѣлцовъ Василья Андреянова, а для досмотру у того гонца цесарского проѣзжаго листа переводчика Ивана Кулбацкаго. И Марта де въ 27 день переводчикъ Иванъ Кулбацкой въ Смоленескъ пріѣхалъ и сказалъ имъ, боярину и воеводѣ съ товарыщи, что Цес. Вел-ва гонца Яна Курца встрѣтилъ онъ въ селѣ Зверовичахъ Марта въ 26 числѣ, и тотъ де гонецъ объявилъ ему, переводчику, къ В. Г-ремъ Цес. Вел-ва любителную грамоту да проѣзжей листъ; и съ того проѣзжего листа переводъ и людемъ своимъ роспись за своею рукою, да Полского Короля проѣзжей листъ прислалъ къ нимъ, боярину и воеводѣ съ товарыщи, съ тѣмъ переводчикомъ напредь, а капитанъ де съ тѣмъ гонцомъ изъ села

Зверовичь пойдетъ къ Смоленску Марта въ 27 числѣ. А какъ тотъ гонецъ къ Смоленску прїѣдетъ и что ему В. Г-рей жалованья, поденного корму отъ Смоленска до Москвы, дано, и въ которомъ числѣ его съ людми изъ Смоленска къ Москвѣ отпустятъ, и кто съ нимъ въ приставѣхъ посланъ будетъ, о томъ къ В. Г-ремъ писать они учнутъ съ тѣмъ же приставомъ. А въ переводѣ съ латинского писма съ проѣзжей цесарской грамоты съ списка, каковъ списокъ къ В. Г-ремъ прислали изъ Смоленска бояринъ и воевода съ товарыщи, написано: Егда настоящія показателя вѣрного намъ любимого Іоанна Курца, гонца нашего чрезвычайного, съ грамотою нашею цесарскою, со изрядною колесницею и съ иными извѣстными вещми, къ пресвѣтлѣйшимъ и велеможнѣйшимъ Царемъ и къ В. Княземъ къ Москвѣ посылаемъ. А въ росписи людей при немъ, гонцѣ, написано: отецъ Дебоя, духовникъ; Францышкъ де Фойлартъ, конющей; Юрья Адамъ Геро, становщикъ; Христопъ Фамеръ, форестиръ; Адамъ Ковлинскій, форестиръ же; Петръ Картовичь, переводчикъ; Яганъ Кутфней, лѣкарь; Юрья Гиршъ, комнатной; Индрикъ Гаевскій, поваръ; 2 человѣка скороходцовъ, 6 человѣкъ возницъ и телѣжциковъ; всего при немъ тѣхъ всѣхъ чиновъ 17 человѣкъ да 24 лошади. А почему ихъ, В. Г-рей, жалованья поденного корму и питья на Москвѣ тому гонцу съ людми, также и конского корму давать, и какъ его подъ Москвою принять, и кому у него въ приставѣхъ быть, о томъ В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, какъ укажутъ? А въ прошломъ во 192 году прїѣзжали къ В. Г-ремъ Цес. жь Вел-ва Римского секретари: въ Генварѣ Яганъ Гевель, а съ нимъ было 9 человѣкъ да 10 лошадей; принялъ того секретаря за Тверскими вороты въ ямской слободѣ и въ приставѣхъ у него былъ столникъ и подполковникъ Иванъ Пиминовъ сынъ Башмаковъ. А на встрѣчѣ было съ нимъ изъ приказовъ конныхъ подъячихъ 50 человѣкъ на добрыхъ лошадяхъ въ цвѣтномъ платьѣ, да стрѣлцовъ конныхъ 50 человѣкъ; а сани съ санники съ бѣлымъ медвѣдномъ подъ того секретаря посыланы были съ государевы конюшни, да въ ѣздокахъ конюховъ 20 человѣкъ; а поставленъ былъ на посолскомъ болшомъ дворѣ, что въ Китаѣ; на караулѣ было 10 человѣкъ стрѣлцовъ перемѣняясь. А В. Г-рей жалованья давано тому секретарю со всѣми его людми, съ прїѣзду его и до отпуску, за всякіе съѣстные кормы, и за питье, и за конской кормъ и за дрова, денгами по 5 рублевъ на день; да къ нему жъ посланъ былъ водовозъ съ лошадью. А какъ онъ былъ у В. Г-рей на дворѣ, на прїѣздѣ и на отпускѣ, и въ тѣ дни послано къ нему В. Г-рей жалованья въ стола мѣсто съ дворцовъ ѣствъ и питья, съ Сытного: крушка вина боярского, 2 крушки романеи, ренского тожь, ведро меду обарного, малинового тожь, ведро меду паточного, цыженого тожь, пива ячного тожь; съ Кормового: куря подъ лимоны, тетеревъ окрашиванъ сливы, гусь, утенокъ, куря жаркое, куря рафленое, куря въ ухѣ съ шафраномъ, куря въ лапшѣ; съ Хлѣбного: колачь крупичатой въ 3 лопатки, курникъ болшой, курникъ меншой, 2 пирога розсолныхъ, пирогъ косой, блюдо пироговъ кислыхъ, блюдо жаворонковъ,

блюдо пироговъ пряженыхъ, блюдо сырниковъ, блюдо карасей; изъ приказу Болшіе казны: по тушѣ баранье, по четверо куровъ, по 4 части говядины, по 4 части свинины или ветчины, по 8 гривенокъ масла коровья, по 2 гривенки соли, хлѣбовъ и калачей съ людми по 8 алтынъ, людемъ 9 человѣкомъ по 2 части говядины, по 2 части свинины или ветчины на день. Въ Іюнѣ пріѣзжалъ Кароль Маврикій Воттъ, а съ нимъ людей его 5 человѣкъ да 8 лошадей; принялъ того секретаря за Тверскими вороты въ ямской слободѣ и въ приставѣхъ у него былъ столникъ Яковъ Ѳедоровъ сынъ Рыкачевъ; а на встрѣчѣ было съ нимъ 50 человѣкъ стрѣлцовъ конныхъ; лошадь подъ того секретаря посылана съ государевы конюшни; а поставленъ былъ на посолскомъ болшомъ дворѣ, что въ Китаѣ; на караулѣ было 10 человѣкъ стрѣлцовъ перемѣняясь. А В. Г-рей жалованья давано тому секретарю со всѣми его людми, съ пріѣзду его и до отпуску, за всякіе съѣстные кормы, и за питье, и за конской кормъ, и за дрова, и какъ былъ у В. Г-рей на дворѣ, на пріѣздѣ и на отпускѣ, и въ тѣ дни въ стола мѣсто во всемъ противъ того, что давано вышеписанному цесарскому жъ секретарю Ягану Гевелю. Помѣта на той вышереченной выпискѣ думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 193 Апрѣля въ 3 день, В. Г-ри и сестра ихъ В. Г-рыня благовѣрная царевна сей выписки слушавъ указали: Цесаря Римского гонца Яна Курца къ Москвѣ принять, и кормъ ему съ пріѣзду его до отпуску со всѣми при немъ будучими людми давать во всемъ противъ цесарского жъ гонца Гевеля 192 году. Поставить его на посолскомъ болшомъ дворѣ и полаты, что пристойно, къ его пріѣзду очистить и нарядить по прежнему на караулѣ стоять у него, перемѣняясь, Московскимъ стрѣлцомъ по десяти человѣкъ. А какъ онъ будетъ на дворѣ у нихъ Г-рей, на пріѣздѣ и на отпускѣ, и къ нему послать ихъ государского жалованья въ стола мѣсто ѣствъ противъ тото Ягана Гевеля, а изъ Смоленска велѣть его отпустить къ Москвѣ, и о томъ послать грамоту тотъ часъ.

Отъ Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, въ нашу отчину въ Смоленескъ, боярину нашему и воеводѣ Борису Васильевичю Бутурлину съ товарыщи. Въ нынѣшнемъ во 193 году, Апрѣля въ 2 день къ намъ В. Г-ремъ писали вы, бояринъ нашъ и воевода съ товарыщи, о пріемѣ Цес. Вел-ва Римского гонца Яна Курца, которой съ его цесарскою грамотою идетъ къ намъ В. Г-ремъ къ Москвѣ, и Цес. Вел-ва, и Кор. Вел-ва Полского проѣзжихъ грамотъ, каковы тотъ гонецъ объявилъ, переводъ прислали къ намъ В. Г-ремъ къ Москвѣ. А какъ де тотъ гонецъ къ Смоленску пріѣдетъ и что ему нашего В. Г-рей жалованья поденного корму отъ Смоленска до Москвы дано будетъ, и въ которомъ числѣ его изъ Смоленска къ намъ В. Г-ремъ къ Москвѣ отпустите, и кто съ нимъ въ приставѣхъ посланъ будетъ, о томъ къ намъ, В. Г-ремъ, писать учнете съ тѣмъ же приставомъ; и намъ В. Г-ремъ по отпискѣ вашей о томъ извѣстно. И какъ къ вамъ ся наша, В. Г-рей, грамота придетъ, и выбъ, бояринъ нашъ и воевода съ товарыщи, велѣ-

литого гонца въ Смоленескъ принявъ, и давъ ему кормъ и подводы и пристава до Москвы, изъ Смоленска отпустили къ Москвѣ безъ держанія; да о томъ къ намъ В. Г-ремъ писали, а отписку велѣли подать въ нашемъ государственномъ Посолскомъ приказѣ нашіе царственные печати, и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему нашему боярину и намѣстнику Новгородскому князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи. Писанъ на Москвѣ, лѣта 7193 Апрѣля въ 4 день. За приписью дьяка Василья Посникова.

193 Апрѣля въ 4 день, въ Ямской приказъ. В. Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы указали послать съ своею, В. Г-рей, грамотою въ Смоленскъ, Смоленского денщика Гришку Ерофѣева наскоро, а подводъ ему отъ Москвы до Смоленска дать по указу. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Василья Посникова.

Апрѣля въ 8 день, въ Стрѣлецкой приказъ. Указали В. Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, быть на встрѣчѣ противъ цесарского гонца Ягана Курца капитану, да съ нимъ противъ такого жь гонецкого пріему прошлого 192 пятидесяти человѣкомъ стрѣлцомъ коннымъ. А принимать того цесарского гонца къ Москвѣ, и быть у него въ приставѣхъ подполковнику Михайлу Горѣзину; да у того жъ гонца быть на караулѣ, что въ Китаѣ, стрѣлцомъ же десяти человѣкомъ перемѣняясь. Къ Москвѣ тотъ цесарской гонецъ будетъ вскорѣ. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Василья Бобинина.

Въ Казенной приказъ, Апрѣля въ 7 день. Указали В. Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, на новомъ посолскомъ дворѣ, гдѣ стоять цесарскому гонцу Ягану Курцу, въ полатѣ обить лавки и стѣны по окна и дверь сукнами амбурскими красными; да на столъ послать сукно аглинское; а какъ гонецъ съ Москвы отпущенъ будетъ и тѣ сукна взять по прежнему въ Казенной приказъ. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Василья Посникова.

Въ Конюшенной приказъ, Апрѣля въ 9 день. Указали В. Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, встрѣтить Цес. Вел-ва гонца Ягана Курца за Тверскими вороты, за Землянымъ городомъ, и въ приставѣхъ у него быть подполковнику Михайлу Горѣзину; а на встрѣчю послать своей В. Г-рей конюшни подъ гонца лошадь противъ прежнихъ такихъ же гонецкихъ пріемовъ; да въ ѣздокахъ конюховъ двадцать человѣкъ. А какъ гонецъ будетъ у В. Г-рей на дворѣ на пріѣздѣ и на отпускѣ, и въ то время подъ гонца лошадь посылати противъ того жъ, да въ ѣздокахъ конюховъ по дватцати человѣкъ. За приписью дьяка Василья Посникова.

Въ Розрядъ, Апрѣля въ « » день. В. Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, указали: Леополдуса Цесаря Римского гонца его Ягана Курца подъ Москвою встрѣ-

тить съ приставомъ его, которому его принять велѣно, подъячимъ въ цвѣтномъ платьѣ коннымъ и оружнымъ противъ прежнихъ такихъ же гонецкихъ пріемовъ пятидесяти человѣкомъ; а кому по наряду на встрѣчѣ подъячимъ быть, и имянъ ихъ списокъ для вѣдома прислать въ государственной Посолской приказъ царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ ко оберегателю, къ ближнему боярину и намѣстнику Новгородцкому ко князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи. Къ Москвѣ гонецъ будетъ вскорѣ. Съ оборотомъ. Сей вышеписанной памяти не послано.

Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, холопъ вашъ капитанъ Васка Андреяновъ челомъ бьетъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 193 году Марта въ 30 день по вашему, В. Г-рей Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, указу и по наказу каковъ данъ мнѣ, холопу вашему, въ Смоленску изъ приказной палаты за дьячьею приписью, посланъ я, холопъ вашъ, изъ Смоленска къ вамъ В. Г-ремъ къ Москвѣ Цес. Вел-ва съ гонцомъ съ Игнатьемъ Куртцомъ въ приставѣхъ; а о прiѣздѣ того гонца въ городъ въ Вязму и въ Можайскъ велѣно къ вамъ В. Г-ремъ къ Москвѣ въ вашъ В. Г-рей государственной Посолской приказъ мнѣ, холопу вашему, писать. И Апрѣля въ 5 день съ тѣмъ вышеписаннымъ гонцомъ съ Яганомъ Куртцомъ пріѣхалъ я, холопъ вашъ, въ Вязму, а отписку, Г-ри, къ вамъ В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, къ Москвѣ послалъ я, холопъ вашъ, изъ Вязмы, съ Վяземскимъ стрѣлцомъ Стенкою Осиповымъ того жь числа и велѣлъ подать въ вашемъ В. Г-рей Посолскомъ приказѣ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему боярину и намѣстнику Новгородскому князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи. Помѣта на той вышеписанной отпискѣ дьяка Прокофья Возницына такова: взять въ столпъ.

193 года Апрѣля въ 10 день, по указу В. Г-рей Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, память Цес. Вел-ва Римского гонца Ягана Куртца, дорожному приставу капитану Московскихъ стрѣлцовъ Василью Андреянову. Писалъ ты къ В. Г-ремъ о пріѣздѣ своемъ съ цесарскимъ гонцомъ въ Вязму Апрѣля въ 5 числѣ; и какъ къ тебѣ ся память придетъ, и тыбъ съ тѣмъ цесарскимъ гонцомъ ѣхалъ, а въ Можаескъ и въ село Вязему пріѣхавъ писалъ къ В. Г-ремъ въ ихъ государственной Посолской приказъ, съ нарочными посылщики, а въ село Мамоново пришедъ потому жь писалъ наскоро; и въ томъ селѣ ожидать къ себѣ государева указу, а безъ указу В. Г-рей изъ села Мамонова подъ Москву ты съ цесарскимъ гонцомъ не ходилъ. За приписью дьяка Ивана Волкова.

193 Апрѣля въ 10 день, въ Ямской приказъ. Указали В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, дати Вяземскому стрѣл-

цу Степкѣ Осипову, отъ Москвы до Можайска и гдѣ встрѣтить цесарского гонца, ямскіе подводы по указу. Съ оборотомъ.

193 Апрѣля въ 10 день, въ Земской приказъ. В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, указали послать на новой посолской дворъ, что въ Китаѣ городѣ, Цес. Вел-ва Римского къ гонцу къ Ягану Курцу, для работы дву человѣкъ земскихъ и быть имъ у того гонца до отпуску съ Москвы.

Г-ремъ, Царемъ и В. Князем Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, холопъ вашъ капитанъ Васка Андреяновъ бьетъ челомъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 193 году, Апрѣля въ 5 день къ вамъ В. Г-ремъ, Царемъ и В. Князем, Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, къ Москвѣ въ вашъ В. Г-рей государственной Посолской приказъ о пріѣздѣ въ Вязму Цес. Вел-ва гонца Яна Игнатья Куртца я, холопъ вашъ, писалъ, а изъ Вязмы съ тѣмъ вышеписаннымъ гонцомъ, съ Яномъ Куртцомъ, пріѣхалъ я, холопъ вашъ, въ Можайскъ Апрѣля жъ въ 8 день, а изъ Можайска съ нимъ гонцомъ поѣду я, холопъ вашъ, къ Москвѣ тогожь числа. А отписку, Г-ри, къ вамъ В. Г-ремъ, Царемъ и В. Князем, Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, къ Москвѣ послалъ я, холопъ вашъ, съ Вяземскимъ стрѣлцомъ съ Максимкою Яковлевымъ и велѣлъ подать въ вашемъ В. Г-ремъ государственномъ Посолскомъ приказѣ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему боярину и намѣстнику Новгородцкому князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи.

193 Апрѣля въ 11 день, по указу В. Г-рей, Царей и В. Князей, Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, память Цес. Вел-ва Римского гонца Ягана Курца дорожному приставу, капитану Московскихъ стрѣлцовъ Василью Андреянову. Писалъ ты къ В. Г-ремъ о пріѣздѣ своемъ съ цесарскимъ гонцомъ въ Можайскъ въ 8 числѣ, а изъ Можайска де пойдешь того жъ числа. И какъ къ тебѣ ся память придетъ, и тыбъ съ тѣмъ цесарскимъ гонцомъ въ село Мамоново пріѣхалъ Апрѣля въ 14 числѣ во вторникъ, и въ томъ селѣ ожидалъ къ себѣ государева указу, а безъ указу В. Г-рей изъ села Мамонова подъ Москву не ходилъ; а къ Москвѣ онъ, цесарской гонецъ, принятъ будетъ Апрѣля жь въ 15 день, въ среду.

Г-ремъ Царемъ и В. Князем Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, холопъ вашъ капитанъ Васка Андреяновъ челомъ бьетъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 193 году Марта въ 30 день по вашему В. Г-рей указу и по наказу, каковъ данъ мнѣ, холопу вашему, въ Смоленску изъ Приказной полаты за дьячьею приписью, посланъ я, холопъ вашъ, изъ Смоленска къ вамъ, В. Г-ремъ къ Москвѣ Цес. Вел-ва съ гонцомъ, съ Яномъ Игнатьемъ Куртцомъ, въ приставѣхъ, и о пріѣздѣ

того гонца въ Вязму и въ Можайскъ къ вамъ В. Г-ремъ Апрѣля въ 5 день и въ 8 числѣ я, холопъ вашъ, писалъ, а изъ Можайска съ тѣмъ вышеписаннымъ гонцомъ съ Яномъ Куртцомъ пріѣхалъ я, холопъ вашъ, въ село Вязему Апрѣля въ 11 день, а въ томъ селѣ Вяземѣ въ вербное Христово Воскресеніе хочетъ розговѣтся; а изъ того села съ нимъ гонцомъ поѣду я, холопъ вашъ, въ село Мамоново Апрѣля въ 12 день. А отписку, Г-ри, къ вамъ В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, къ Москвѣ послалъ я, холопъ вашъ, съ Вяземскимъ стрѣлцомъ Степкою Осиповымъ, и велѣлъ подать въ вашемъ В. Г-рей Посолскомъ приказѣ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему боярину и намѣстнику Новгородскому князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи. Помѣта на тоіі отпискѣ думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 193 Апрѣля въ 11 день, В. Г-ри указали того цесарского гонца принять къ Москвѣ сегожь Апрѣля въ 14 день.

193 Апрѣля въ 11 день, по указу В. Г-рей, Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, память Цес. Вел-ва Римского гонца Ягана Курца дорожному приставу, капитану Московскихъ стрѣлцовъ Василью Андреянову. Писалъ ты къ В. Г-ремъ о пріѣздѣ своемъ съ цесарскимъ гонцомъ въ село Вязему, а изъ Веземы де пойдешь въ Мамоново сего Апрѣля 12 числа. И какъ къ тебѣ ся память придетъ, и тыбъ съ тѣмъ цесарскимъ гонцомъ въ село Мамоново пріѣхалъ Апрѣля въ 13 день, въ понедѣлникъ, а въ Москву тотъ гонецъ принятъ будетъ въ 14 день во вторникъ; и о томъ бы ты, какъ тебѣ съ нимъ гонцомъ изъ Мамонова пойти, ожидалъ къ себѣ присылки отъ пріемного пристава отъ капитана Михайла Колосовского.

193 Апрѣля въ 13 день, въ Конюшенной приказъ. В. Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, указали быть на встрѣчѣ противъ цесарского гонца Ягана Курца конюшенного чину пятидесятъ человѣкъ въ цвѣтномъ платьѣ на добрыхъ лошадяхъ, а подъ гонца лошадь и ѣздоковъ противъ прежняго своего В. Г-рей указу, каковъ о томъ въ Конюшенной приказъ посланъ Апрѣля въ 9 числѣ; и вышеписанныхъ конюшенного чину встрѣчниковъ послать за Тверскіе вороты за Земляной городъ сегожь Апрѣля въ 14 числѣ на первомъ часу дни. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Василья Посникова.

Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, холопи ваши Бориско Бутурлинъ съ товарыщи челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ во 193 году Марта въ 27 день, къ вамъ В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, о пріемѣ и объ отпускѣ изъ Смоленска къ Москвѣ Цес. Вел-ва Римского гонца Яна Игнатія Куртца писали мы, холопи ваши, и съ проѣзжего листа Цес. Вел-ва списокъ

и роспись людемъ и лошадямъ, за рукою гонецкою, и переводъ съ проѣзжаго листа Кор. Вел-ва Полского, въ вашъ В. Г-рей государственной Посолской приказъ послали Смоленскіе приказные избы съ денщикомъ съ Гришкою Ерофѣевымъ; а гонецъ Цес. Вел-ва Янъ Игнатей Куртцъ, принятъ въ Смоленескъ Марта въ 29 числѣ. И его гонца Яна Игнатія Куртца съ людми его, давъ ему ямскіе подводы, изъ Смоленска къ вамъ В. Г-ремъ Царемъ, и В. Княземъ, Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, къ Москвѣ отпустили мы, холопи ваши, Марта въ 30 день, а въ приставѣхъ съ нимъ послали капитана Московскихъ стрѣлцовъ Василья Андреянова, да въ провожатыхъ пять человѣкъ стрѣлцовъ, а вашего В. Г-рей жалованья поденного корму дано ему въ Смоленску на два дни противъ прежнихъ такихъ же гонецкихъ дачь; а отъ Смоленска до Москвы вашего В. Г-рей жалованья поденного корму онъ не взялъ, а сказалъ, что онъ ѣдетъ до Москвы на своихъ проторяхъ; а о вѣдомости того гонца къ вамъ В. Г-ремъ къ Москвѣ въ вашъ, В. Г-рей, въ государственной Посолской приказъ изъ Вязмы и изъ Можайска ему, Василью, писать мы, холопи ваши, велѣли, а безъ вашего В. Г-рей указу съ подхожего стану съ нимъ гонцемъ ему Василью къ Москвѣ итти не велѣли.

Лѣта 7193 Апрѣля въ 13 день, по указу В. Г-рей, Царей и В. Князей, Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, память салдацкого строя капитану Михайлу Колосовскому. Встрѣтить ему цесарского гонца Ягана Куртца за Тверскими вороты въ ямской слободѣ, отъѣхавъ отъ города съ перестрѣлъ, Апрѣля въ 14 числѣ въ шестомъ часу дня, и быть у того гонца въ приставѣхъ. А на встрѣчѣ быть конюшенного чину 50 человѣкомъ, да стрѣлецкому капитану, а съ нимъ 50 человѣкомъ стрѣлцомъ коннымъ, да въ ѣздокахъ конюхомъ 20 человѣкомъ; а лошадь подъ гонца послана съ государевы конюшни. И Михайлу, выѣхавъ за городъ и собрався со встрѣчники, послати отъ себя на подхожей станъ въ село Мамоново цесарского гонца къ приставу, къ капитану Московскихъ стрѣлцовъ къ Василью Андреянову, на первомъ часу дня, чтобъ онъ съ цесарскимъ гонцомъ съ подхожего стану шелъ къ Земляному городу въ ямскую слободу ко встрѣчному мѣсту и пришелъ къ нему въ ямскую слободу въ 4 или въ 5 часу дни. А какъ онъ, Василей, съ гонцомъ съ стану пойдетъ, и о томъ къ нему Михайлу прислалъ съ вѣстью; а какъ учнетъ приближатся, и ему потомужъ обсылатся по часту. Да какъ цесарской гонецъ по обсылкамъ учнетъ приближатся близко встрѣчнаго мѣста, и Михайлу послати къ гонцу изъ встрѣчниковъ кого пригоже, а велѣть ему про себя сказать, что по указу В. Г-рей ихъ Цар. Вел-ва царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегатель, ближней бояринъ и намѣстникъ Новгородцкой князь Василей Васильевичь Голицынъ, прислалъ къ нему, Цес. Вел-ва гонцу, на встрѣчю его Михайла и есть до него рѣчь, и онъ бы гонецъ ѣхалъ ко встрѣчному мѣсту не мѣшкая и съ лошади слѣзъ. А какъ гонецъ будетъ близко

встрѣчного мѣста и Михайлу велѣть гонцу съ лошади слѣзть; а какъ гонецъ съ лошади сойдетъ, и ему потомуже съ лошади сойти, и шапку съ себя снять, гонцу потомужъ велѣть шляпу снять. А какъ гонецъ шляпу соймутъ, и Михайлу говорить: Божіею милостію В. Г-рей Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичей, и Дѣдичей, и Наслѣдниковъ, и Г-рей и Обладателей, ихъ Цар. Вел-ва царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегатель, ближней бояринъ и намѣстникъ Новгородцкой князь Василей Васильевичь Голицынъ, велѣлъ мнѣ В. Г-ря Леополдуса Цесаря Римского, Е. Цес. Вел-ва, тебя гонца Ягана Курца для почести встрѣтить и о здоровьи спросить: здорово-ли еси дорогою ѣхалъ? и быть у тебя въ приставѣхъ, и прислана къ тебѣ лошадь, на чемъ тебѣ ѣхать въ городъ. А изговоря рѣчь съ гонцомъ витатись и сѣдчи на лошади ѣхать отъ встрѣчнаго мѣста въ городъ до посолского двора, что въ Китаѣ, а ѣхать ему Михайлу съ гонцомъ для почести по лѣвую сторону и во всемъ его гонецкомъ поведеніи быть ему Михайлу съ лѣвые руки; а пріѣхавъ съ гонцомъ на посолской дворъ проводить его гонца въ полаты. А какъ онъ гонца на посолской дворъ приведетъ, и что съ нимъ гонецъ поговоритъ и ему Михайлу то все записать, и о томъ извѣстить и записку подать въ государственномъ Посолскомъ приказѣ царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему боярину и намѣстнику Новгородцкому князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи. И будучи ему въ приставѣхъ пріѣзжать къ нему почасту, и держати къ нему береженіе и того остерегать накрѣпко, чтобъ къ гонцу и къ людемъ его никто не приходилъ и ни о чемъ не розговаривалъ, и писмабъ ни какого ни кто не поднесъ, и у нихъ не взялъ, того всего одноличио ему беречь накрѣпко. А буде кто придетъ къ гонцу на дворъ или къ двору изъ руских людей или иноземцовъ, учнетъ о чемъ розговоривать и ему тѣхъ людей велѣть имать, какъ они пойдутъ съ двора, чтобъ про то гонцу и людемъ его не знатно было, и роспрашивать ихъ: кто они и какіе люди, и для чего они ко двору пріѣзжали или приходили, и что розговаривали? и тѣ ихъ рѣчи записывать и записки приносить и ихъ самихъ присылать въ государственной Посолской приказъ. А гонца и людей его съ двора никого никуды спускать не велѣть до тѣхъ мѣстъ, какъ онъ будетъ у В. Г-рей на дворѣ, на пріѣздѣ и на отпускѣ; что понадобится ему и людемъ его про себя купить и тое покупку велѣть на нихъ покупать караулнымъ стрѣлцомъ тѣмъ же, которые стоять на посолскомъ дворѣ у того гонца на караулѣ; и надъ караулными стрѣлцами смотрѣть накрѣпко, чтобъ они съ гонцомъ и съ людми его ни о чемъ не розговаривали и платья и ни какой рухледи у нихъ отнюдь не покупали. А какъ гонецъ поѣдетъ въ городъ, и къ нему и къ людямъ его потомужь никого къ людемъ его руского человѣка и иноземца пропустить не велѣть, того ему беречь накрѣпко. А буде гонецъ учнетъ спрашивать о какихъ дѣлѣхъ и Михайлу держать

гонцу отвѣтъ, смотря по его рѣчамъ, чтобъ Цар. Вел-ва имяни было къ чести и къ повышенью, а лишнихъ и непристойныхъ рѣчей неговорить. За приписью дьяка Василья Посникова.

Въ приказъ Болшіе казны, Апрѣля въ 15 день. В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, пожаловали Цес. Вел-ва Римского гонца Ягана Курца, велѣли ему своего В. Г-рей жалованья давать ему, со всѣми при немъ будучими людми, за поденные ѣствы и питье, и за конской кормъ и за дрова, Апрѣля съ 14 числа нынѣшняго 193 году, покамѣста онъ на Москвѣ побудетъ, денгами по пяти рублевъ на день; а относить къ нему, гонцу, тѣ кормовые денги понедѣлно; да къ немужъ послать водовоза съ лошадью, и велѣть у него быть и вода возить до отпуску. А какъ онъ, гонецъ, будетъ у В. Г-рей на пріѣздѣ и на отпускѣ, и въ тѣ дни послать къ нему В. Г-рей жалованья въ стола мѣсто корму: гонцу: по тушѣ бораньѣ, по четверо куровъ, по четыре части говядины, по четыре части свинины или ветчины, по осми гривенокъ масла коровья, по двѣ гривенки соли, хлѣбовъ и калачей съ людми по осми алтынъ; людемъ семнадцати человѣкомъ: по двѣ части говядины, по двѣ части свинины или ветчины человѣку на день; питья гонцу: по двѣнатцати чарокъ вина двойного, по ведру меду цыженого, по два ведра пива доброго; людемъ его семнатцати человѣкомъ: по четыре чарки вина, по двѣ кружки меду человѣку; да всѣмъ вопче по четыре ведра пива на день. А буде тотъ гонецъ у В. Г-рей на дворѣ, на пріѣздѣ и на отпускѣ, будетъ въ постные дни, и въ тѣ дни дать ему въ стола мѣсто рыбною ѣствою, счетчи противъ мясные, да по крушкѣ масла конопляного, по осми гривенокъ меду прѣсного, по два фунта черносливу на день. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Прокофья Возницына, послана съ подъячимъ съ Никифоромъ Ивановымъ. Столника и полковника Никифорова полку Ивановича Мелгунова денщикъ Сенко Сысоевъ, да Елизарьева полку Поликарповича Жукова денщикъ Ивашко Васильевъ, Осташко Емельяновъ.

193 Апрѣля въ 13 день, въ Ямской приказъ. В Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы указали Смоленскихъ денщиковъ, Сенку Сысоева да Ивашку Васильева да Осташку Емельянова, которые присланы изъ Смоленска съ отписки въ государственной Посолской приказъ въ розныхъ мѣсяцѣхъ и числѣхъ, отпустить съ Москвы съ своею В. Г-рей грамотою въ Смоленескъ по прежнему, а о дачѣ имъ подводъ отъ Москвы до Смоленска указали В. Г-ри свой государевъ указъ учинить въ Ямскомъ приказѣ тебѣ боярину Алексѣю Петровичю съ товарыщи. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Василья Посникова.

Отъ Царей В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ въ нашу отчину въ Смоленскъ, боярину нашему и воеводамъ Борису Васильевичю Бутурлину съ товарищи. По нашему В. Г-рей указу отпущены съ Москвы въ Смоленескъ Смоленскіе ден-

щики Сенка Сысоевъ, Ивашко Васильевъ, Осташко Емельяновъ, которые присланы были изъ Смоленска къ Москвѣ съ отпуски въ розныхъ мѣсяцѣхъ и числѣхъ; и какъ къ вамъ та наша В. Г-рей грамота придетъ, а Смоленскіе денщики Сенка Сысоевъ съ товарыщи въ Смоленескъ придутъ, и выбъ тѣмъ денщикомъ Сенкѣ Сысоеву съ товарыщи велѣли быть на нашей В. Г-рей службѣ въ Смоленску по прежнему. Писанъ на Москвѣ, лѣта 7193 Апрѣля въ 14 день. За приписью дьяка Ивана Волкова.

Апрѣля въ 20 день, въ приказъ Болшого дворца. В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, указали цесарскому гонцу Ягану Курцу быти у себя, В. Г-рей, на дворѣ на пріѣздѣ сего Апрѣля въ 21 день, а въ тотъ день своего, В. Г-рей, жалованья, въ стола мѣсто ѣствы и питья, послать къ нему съ дворцовъ во всемъ противъ прежней такой же посылки прошлого 192 году къ цесарскому жъ гонцу къ Ягану Гевелю. А какъ онъ, Курцъ, будетъ у В. Г-рей на дворѣ, на отпускѣ, и въ тотъ день послать къ нему съ дворцовъ ѣствы и питье противъ тогожъ. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Василья Посникова. Было по сему.

193 Апрѣля въ 21 день. В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, указали быти у себя, В. Г-рей, на дворѣ на пріѣздѣ Леополдуса Цесаря Римского гонцу Ягану Курцу, а послати по него, и въ городъ съ нимъ ѣхать приставу его, салдатцкою строю капитану Михайлу Колосовскому. А лошадь подъ гонца послать съ своей В. Г-рей конюшни, а сказать царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателя, отъ ближняго боярина и намѣстника Новгородского князя Василья Васильевича Голицына; а передъ гонцомъ ѣхать въ ѣздокахъ, конюхомъ 20 человѣкомъ. А пріѣхавъ гонцу въ городъ съ лошади ссѣсть на рундукъ у Архангелской паперти, не доѣхавъ первого быка Казенной полаты, итти вверхъ Благовѣщенскою папертью въ столовую полату; а стрѣлцомъ стояти отъ Благовѣщенскіе паперти и отъ средніе лѣстницы въ Кремлѣ городѣ до Спаскихъ воротъ по обѣ стороны съ ружьемъ, и съ знамены и съ барабаны дву полкомъ. Стрѣлцы стояли Семеновъ приказъ Резанова, да Лаврентьевъ полкъ Сухорева. А по Красному крылцу и до Благовѣщенія дворяномъ изъ городовъ и дѣтемъ боярскимъ и подъячимъ въ цвѣтномъ платьѣ; а въ сѣнѣхъ передъ столовою стоять дворяномъ же и дьякомъ и гостямъ въ чистомъ платьѣ. А В. Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцамъ, сидѣти въ то время въ столовой, въ своемъ государскомъ мѣстѣ, въ чемъ они, В. Г-ри, изволятъ. При В. Г-рѣхъ въ столовой у ихъ государского мѣста стоялъ царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегатель, ближней бояринъ и намѣстникъ Новгородцкой князь Василей Васильевичь Голицынъ. А при В. Г-рѣхъ сидѣти бояромъ и околничимъ и думнымъ дворяномъ въ чемъ В. Г-ри укажутъ. Рындамъ при В.

Г-рѣхъ быти столникомъ: съ правую сторону столники князь Лука княжъ Ѳедоровъ сынъ Долгорукова, Дмитрей Парѳеньевъ сынъ Сомовъ; съ лѣвую сторону столникижъ: князь Борисъ княжъ Ѳедоровъ сынъ Долгоруково, Кирило Парѳеньевъ сынъ Сомовъ. А какъ гонецъ войдетъ къ В. Г-ремъ въ столовую и явити его В. Г-ремъ челомъ ударить думному дьяку Емельяну Игнатьевичю Украинцову, а говорить: В. Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичи, и Дѣдичи, и Наслѣдники, и Г-ри и Обладатели, брата вашего В. Г-ря Леополдуса, Цесаря Римского, гонецъ Яганъ Курцъ вамъ, В. Г-ремъ челомъ ударилъ. И гонецъ В. Г-ремъ ихъ Цар. Вел-ву правитъ цесарской поклонъ, и подастъ Е. Цес. Вел-ва грамоту. И В. Г-ри изволятъ грамоту принять и отдать царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему боярину и намѣстнику Новгородцкому князю Василью Васильевичю Голицыну. Да изволятъ В. Г-ри спросить про цесарское здоровье вставъ, а молытъ: братъ нашъ В. Г. любезнѣйшій Леополдусъ, Божіею милостію Цесарь Римскій, Е. Цес. Вел-во, поздоровулъ? И гонецъ про цесарское здоровье скажетъ. А послѣ того пожалуютъ В. Г-ри, велятъ гонца позвать къ своей Цар. Вел-ва рукѣ думному дьяку Емельяну Игнатьевичю Украинцову. И по указу В. Г-рей думной дьякъ говоритъ: Яганъ! В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, жалуютъ тебя къ своей Цар. Вел-ва, рукѣ. А послѣ того В. Г-ри велятъ гонца спросить: опричь грамоты рѣчью что съ нимъ отъ Цес. Вел-ва наказаноль? И думной дьякъ говоритъ: Яганъ! которые рѣчи съ тобою отъ Цес. Вел-ва, сверхъ грамоты, наказаны и тыбъ говорилъ (какову рѣчь говорилъ, переводъ вкленъ ниже сего). И гонецъ говоритъ. А какъ гонецъ рѣчь изговоритъ, и В. Г-ри пожалуютъ велятъ гонца спросить о здоровьѣ посолскому думному дьяку. И по указу В. Г-рей, думной дьякъ говоритъ: Яганъ! В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, жалуютъ тебя, велѣли спросить о твоемъ здоровьѣ. И гонецъ В. Г-рей на жалованье челомъ бьетъ. А послѣ того В. Г-ри велятъ думному дьяку Емельяну Игнатьевичю Украинцову говорить гонцу рѣчь. И по указу В. Г-рей, думной дьякъ гонцу говоритъ: Яганъ! В. Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичи, и Дѣдичи, и Наслѣдники, и Г-ри и Обладатели велѣли тебѣ говорить: Подалъ ты имъ В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву, брата ихъ В. Г-ря Леополдуса, Цесаря Римского, Е. Цес. Вел-ва грамоту, и В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, Цес. Вел-ва грамоту у тебя принять повелѣли и выслушаютъ, и о которыхъ дѣлѣхъ къ нимъ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, братъ ихъ В. Г., Е. Цес. Вел-во, въ грамотѣ своей писалъ и В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, укажутъ о тѣхъ дѣлѣхъ брату своему къ В. Г-рю, къ Е. Цес. Вел-ву, отписать въ своей Цар. Вел-ва грамотѣ. А послѣ того В. Г-ри пожалуютъ велятъ гонцу сказать свое В. Г-рей жалованье, въ стола мѣсто ѣсты и питье думному дьяку Емельяну Игнатьевичю Украинцову. И по указу В.

Г-рей думной дьякъ говоритъ: Яганъ! В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, жалуютъ тебя своимъ Цар. Вел-ва жалованьемъ, въ стола мѣсто ѣствою и питьемъ. И отпустить его на подворье.

Рѣчь цесарского гонца. Возвратився отъ вашего пресвѣтлѣйшаго Цар. Вел-ва послы съ великимъ тщаніемъ хвалилися премногимъ жалованьемъ, которымъ жалованы, и коликими вашими благоволенія явенми взысканы были. Подобнымъ образомъ и изъ грамоты вашего пресвѣтлого Цар. Вел-ва священное Цес. Вел-во радостнымъ весма сердцемъ уразумѣлъ есть, не токмо впредь поведенію дружбы и братскихъ желателствъ всецѣлому и невредимому быти, но и повседневному приращеніи ублажати, наипаче же когда вашего Цар. пресвѣтлѣйшаго Вел-ва на общую ползу и безопаство христіанского имяни, и съ безсмертною вашего пресвѣтлѣйшаго Цар. Вел-ва славою, противу невѣрныхъ Турковъ оружіе случати охотно, предъусмотрѣлъ священное Цес. Вел-во учиненную надежду сподобися таковаго здраваго конца. Тѣхъ ради мѣръ священное Цес. Вел-во къ вашему пресвѣтлѣйшему Цар. Вел-ву, нетокмо за учиненную посломъ своимъ честно и за объявленную надежду, еже вступити въ союзъ, прислалъ благодареніе учинити, какъ и въ грамотѣ сей мнѣ отъ священного Цес. Вел-ва врученнѣй, кромѣ иныхъ сьѣствъ помнозѣ объявится. А меня ваше пресвѣтлѣйшее Цар. Вел-во на обое отвѣтъ учинивъ, милостиво отпустить изволите приказать.

Переводъ съ латинского писма съ грамоты, какову писалъ къ В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, Леополдусъ, Цесарь Римскій, съ гонцомъ своимъ съ Яномъ Курцомъ, въ нынѣшнемъ во 193 году, Апрѣля въ 21 день. Леополдусъ, Божіею поспѣшествующею милостію избранный Римскій Цесарь, всегда умножитель (полный титулъ Цесаря), пресвѣтлѣйшимъ и велеможнѣйшимъ Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, (полный титулъ) другомъ и братьямъ нашимъ любезнѣйшимъ, здравіе и дружбу нашу съ приращеніемъ всякого блага. Пресвѣтлѣйшіи и велеможнѣйшіи Князи, друзья и братья любителнѣйшіе! Егда наши къ пресвѣтлостямъ вашимъ послы ко двору нашему возвратився сказали о пространномъ сіятелствѣ, которымъ приняты и какими тѣхъ же благоволенія явенми взысканы были, радостнымъ весма сердцемъ уразумѣли есмы, что взаимная наша дружба и братцкое желателство цѣло и невредимо не токмо есть, но и повседневными приращенми умножается. По истиннѣ мы всегда желали есмы крѣплшимъ союза узомъ съ пресвѣтлостьми вашими случитися, и на общую ползу и безопаство противо невѣрныхъ и всеконечныхъ христіанского имяни враговъ оружія наши соединити. Охотне же усмотрѣли есмы надежду и упованіе наше, еже сподобитися здраваго такого конца по се время не разсторженное ко учиненію вѣчного покоя съ наяснѣйшимъ Королемъ и королевствомъ Полскимъ отложитися, ожидающе пресвѣтлостямъ вашимъ, годноли нашего примиренія чина въ томъ дѣлѣ употребити. А есть ли кромѣ ожиданія, злоевременіе тому дѣлу отъ обоюду потребному поведенія не допуститъ,

несумнимся обаче, что въ подобное съ нами войны слученія вступити изволите, благоразумно разсуждая, дабы и себѣ впредь противу невѣрія общего непріятеля всякимъ лутчимъ образомъ предусовѣтовано было, ниже бы пресвѣтлости ваши по учиненномъ съ Туркомъ покою на извѣстныя ихъ обиды и навѣты выставлены были. Протчее пресвѣтлостей вашихъ свѣжее къ намъ братцкіе любви свидѣтелство, се есть допущеное въ царствующемъ своемъ градѣ римского чина тайное вѣры дѣйствованіе, намъ благопріятнѣйшее есть и будетъ вѣчно; благодареніе тѣмъ же творимъ превеликое, крѣпко надежны быти тако, за которое нынѣ межъ тайными стѣны, пребываетъ почитаніе. Подобнымъ пресвѣтлостей вашихъ мановеніемъ и поспѣшеніемъ на свѣтъ пройзыти явѣ и входимо быти возможетъ, мы по истиннѣ благопріятнѣйшимъ всегда разумомъ такъ толковати и почитати будемъ, что ни единого весма случая преминути не допустимъ, которымъ бы должности и братцкіе истины склонность взаимно изъявити годно было. Между сими священнику, которой тамъ оставленъ есть одинъ товарыща, конечно надобного, назначаемъ, обоихъ милости и защищенію пресвѣтлостей вашихъ прилежно вручающи. Тѣмже благоздраствовати и на счастье христіанского дѣла, и толикихъ людей и государствъ спасеніе долголѣтно и счасливо царствовати братцкимъ сердцемъ желаемъ. Данъ въ городѣ нашемъ Вѣнѣ въ 13 день Ноября, лѣта Господня 1684, королевствъ нашихъ: Римского 27, Венгерского 30, а Ческого 29 году. Пресвѣтлостей вашихъ добрыйи братъ, написано цесарскою рукою: Леополдъ; пониже, подканцлеръ Леополдъ Гвилнелмъ графъ Кенисехъ. Іоаннъ Пропстъ. А на подписи у грамоты В. Г-рей имянованье и титлы писаны противъ тогожь, какъ написано въ лицѣ.

Переводъ съ нѣмецкого письма, каково прислалъ въ государственной Посолской приказъ цесарской гонецъ Яганъ Куртцъ съ приставомъ своимъ, съ капитаномъ съ Михайломъ Колосовскимъ, Апрѣля въ 17 день нынѣшняго 193 году. Нынѣшняго дня приставъ мой принесъ ко мнѣ нѣсколко денегъ на прокормъ мнѣ и людемъ моимъ и лошадямъ, на всякій день по пяти рублевъ; и понеже я съ сими вышеимянованными денгами не могу прокормитись, и мнѣ не возможно сіи денги принять. И милости прошу, чтобъ повелили мнѣ малою статьею на всякій день дати по двѣнатцати рублевъ, и дабы мнѣ не принужденну быти Е. Цес. Вел-ва жалованьемъ здѣ питатися, которое мнѣ дано было въ дорогу, занеже я на всякой день болши сего имѣю отъ Цесаря, Короля и Г-ря моего, и чтобъ мнѣ и людемъ моимъ въ прокормленіи жалобы не доносити. Сверхъ сего уповаю, что мнѣ за дорожной кормъ отъ рубежа до Москвы на всякой день по двѣнатцати рублевъ дано будетъ, которую учиненую милость стану выхвалять всегда. Ниже сего написано: Яганъ Курцъ.

193 Апрѣля въ 21 день, В. Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, и сестра ихъ В. Г-рыня благовѣрная Царевна и В. Княжна Софія Алексѣевна, пожаловали Цес. Вел-ва Римского гонца Ягана Курца, велѣли своего В. Г-рей жалованья ему, со всѣми при немъ будучими людми, за поденные ѣствы и питье,

и за конской кормъ и за дрова къ прежней поденной дачѣ, къ пяти рублемъ, прибавить пять же рублевъ и давать ему сего Апрѣля съ 21 числа, покамѣста онъ на Москвѣ побудетъ, всего и съ прежнимъ по десяти рублевъ на день изъ приказу Болшіе жь казны; и о томъ изъ государственного Посолского приказу въ тотъ приказъ послать память. Сесь В. Г-рей указъ записать приказалъ царственные болшіе печати, и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегатель, ближней бояринъ и намѣстникъ Новгородцкой князь Василей Васильевичь Голицынъ. Сесь вышеписанной указъ за помѣтою думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова.

Апрѣля въ 25 день, въ Болшую казну. Въ нынѣшнемъ во 193 году Апрѣля въ « » день, В. Г-реі въ указѣ изъ государственного Посолского приказу въ приказъ Болшіе казны къ тебѣ, околничему къ Алексѣю Ивановичю съ товарыщи, писано: ихъ В. Г-реі жалованья цесарскому гонцу Ягану Курцу, со всѣми при немъ будучими людми, за поденные ѣствы и питье, и за конской кормъ и за дрова велѣно давать съ пріѣзду его къ Москвѣ Апрѣля съ 14 числа нынѣшняго 193 году денгами по пяти рублевъ на день. И Апрѣля жь въ 21 день В. Г-ри (полное) пожаловали того цесарского гонца Ягана Курца, велѣли ему своего В. Г-реі жалованья, со всѣми при немъ будучими людми, за поденные ѣствы и питье, и за конской кормъ и за дрова къ прежнеі дачѣ къ пяти рублемъ прибавить пять рублевъ же, и давать ему съ сего вышеписанного Апрѣля съ 21 числа, покамѣстъ онъ на Москвѣ побудетъ, всего и съ прежнимъ по десяти рублевъ на день, изъ приказу Болшіе казны. Съ оборотомъ. Припись дьяка Василья Посникова.

Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, холопъ вашъ Бориско Бутурлинъ челомъ бьетъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 193 году Апрѣля въ 27 день прислалъ въ Смоленескъ ко мнѣ, холопу вашему, изъ села Мигновичь ротмистръ Ѳадей Крыжевской писма въ дву оберткахъ, запечатаны сургучемъ, а тѣ писма прислалъ къ нему, Ѳадею, изъ Кадина Августинъ Костянтиновичь. И тѣ, Г-ри, писма, запечатавъ сверхъ прежнихъ оберковъ въ оберткужь вашею, В. Г-рей, печатью княжества Смоленского, изъ Смоленска къ вамъ, В. Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, къ Москвѣ послалъ я, холопъ вашъ, съ сею отпискою съ Смоленскимъ рейторомъ съ Микитою Князевымъ тогожь числа, и велѣлъ подать въ вашемъ, В. Г-рей, государственномъ Посолскомъ приказѣ вашей, В. Г-рей, царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему боярину и намѣстнику Новгородцкому князю Василью Васильевичю Голицыну.

Было по сему: 193 Мая въ 7 день В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, указали быть у себя, В. Г-рей, на дворѣ на отпускѣ Леопол дуса Цесаря Римского гонцу Ягану Курцу. А пріѣзду его быти противъ того, какъ онъ былъ у

В. Г-рей на дворѣ на пріѣздѣ. При В. Г-рѣхъ, у ихъ государского мѣста, стоялъ царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегатель, ближней бояринъ и намѣстникъ Новгородцкой князь Василей Васильевичь Голицынъ. Въ рындахъ были столники. На стойкѣ стояти одному полку. Стоялъ Андреевъ полкъ Нармоцкого, другой полкъ стоялъ для крымскихъ пословъ. А какъ гонецъ войдетъ къ В. Г-ремъ въ полату, и явити его къ В. Г-ремъ челомъ ударить посолскому думному дьяку Емельяну Игнатьевичю Украинцову; а молыть: В. Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичи, и Дѣдичи, и Наслѣдники, и Г-ри и Облаадатели, брата вашего любезнѣйшаго В. Г-ря Леополдуса, Божіею милостію Цесаря Римского, Е. Цес. Вел-ва гонецъ Яганъ Курцъ вамъ В. Г-ремъ челомъ ударилъ и на вашемъ Цар. Вел-ва жалованье челомъ бьетъ. И гонецъ челомъ бьетъ на государевѣ жалованье на корму. А послѣ того В. Г-ри велятъ гонцу сказать отпускъ посолскому думному дьяку Емельяну Игнатьевичю Украинцову. И по указу В. Г-рей думной дьякъ говоритъ гонцу: Яганъ! В. Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь (полное), велѣли тебѣ говорить: присылалъ къ намъ В. Г-ремъ, къ нашему Цар. Вел-ву, братъ нашъ дражайшій и любезнѣйшій В. Г. Леополдусъ, Божіею милостію Цесарь Римскій, Е. Цес. Вел-во съ грамотою тебя гонца; и мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, велѣли тебѣ видѣть наши Цар. Вел-ва очи вскорѣ, и Цес. Вел-ва грамоту приняли и выслушали любително; о которыхъ дѣлѣхъ къ намъ В. Г-ремъ Цес. Вел-во въ грамотѣ своей писалъ и о тѣхъ дѣлѣхъ мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, посылаемъ съ тобою къ брату нашему къ В. Г-рю, къ Е. Цес. Вел-ву, нашу Цар. Вел-ва любителную грамоту. А какъ думной дьякъ рѣчь изговоритъ, и В. Г-ри изволятъ свою Цар. Вел-ва грамоту гонцу отдать въ камкѣ. А послѣ того изволятъ В. Г-ри приказать къ Цесарю поздравленіе вставъ, а молыть: Яганъ! Какъ будешь у брата нашего В. Г-ря, любезнѣйшаго Леополдуса, Божіею милостію Цесаря Римского, и ты ему отъ насъ поздравь. А послѣ того пожалуютъ В. Г-ри, велятъ гонца позвать къ своей Цар. Вел-ва рукѣ. И по указу В. Г-рей думной дьякъ молытъ: Яганъ! В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, жалуютъ тебя къ своей Цар. Вел-ва рукѣ. И велятъ В. Г-ри гонцу сказать свое В. Г-рей жалованье въ стола мѣсто ѣству и питье. И по указу В. Г-рей думной дьякъ молытъ: Яганъ! В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, жалуютъ тебя своимъ Цар. Вел-ва жалованьемъ, въ стола мѣсто ѣствою и питьемъ. И отпустить его на подворье.

Бога всемогущаго и во всѣхъ всяческая дѣйствующаго, вездѣсущаго и вся исполняющаго, и утѣшенія благая всѣмъ человѣкомъ, дарующаго, Содѣтеля нашего въ Троицѣ славимаго силою и дѣйствомъ, и хотѣніемъ и благоволеніемъ утвердившаго насъ, и укрѣпляющаго властію своею всесилною избранный скипетръ въ православіи, во осмотрѣніе великого Російского царствія, и со многими покоряю-

щимся прибылыми государствы дѣдичного наслѣдства и облаадателства мирно держати и соблюдати на вѣки, мы В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, (полный титулъ царскій). Брату нашему дражайшему и любезнѣйшему, пресвѣтлѣйшему и велеможнѣйшему В. Г-рю Леополдусу, Божіею милостію избранному Цесарю Римскому (полный титулъ цесаря), пріятелю и брату нашему любителнѣйшему поздравленіе. Сего настоящаго Апрѣля въ 21 день, къ намъ В. Г-ремъ, къ нашему Цар. Вел-ву, присылали вы братъ нашъ любезнѣйшій В. Г., ваше Цес. Вел-во, вѣрного Іоанна Курца, гонца своего чрезвычайного, съ своею Цес. Вел-ва грамотою. И мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, того вашего гонца принять и наши Цар. Вел-ва очи видѣть повелѣли вскорѣ, и вашу, брата нашего В. Г-ря, вашего Цес. Вел-ва, грамоту принять изволили любително. И по переводу съ тое вашего Цес. Вел-ва грамоты намъ В. Г-ремъ, нашему Цар. Вел-ву, извѣстно, въ которой вашего Цес. Вел-ва грамотѣ обрѣтается, что вы братъ нашъ В. Г., ваше Цес. Вел-во, слыша чрезъ возвратившихся будучихъ у насъ В. Г-рей, нашего Цар. Вел-ва, въ нашемъ царствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ, пословъ вашихъ радостнымъ весма сердцемъ уразумѣли, что взаимное междо нами В. Г-ри, нашимъ Цар. Вел-вомъ, и вами братомъ нашимъ В. Г-ремъ, вашимъ Цес. Вел-вомъ, дружба и братцкое желателство цѣло и невредимо не токмо есть, но и повседневными приращеніи умножается, и что ваше Цес. Вел-во по истинѣ всегда желали крѣплшимъ союза узомъ съ нами В. Г-ри, съ нашимъ Цар. Вел-вомъ, случитися и на общую ползу и безопаство противъ невѣрныхъ и всеконечныхъ христіанского имяни враговъ оружія свои соединити. Охотноже усмотрѣли надежду упованіе, еже сподобитися здраваго такого конца по се время не разторженное, ко учиненію вѣчного покоя съ наяснѣйшимъ Кор. Вел-вомъ и королевствомъ Полскимъ, ожидающе намъ В. Г-ремъ, нашему Цар. Вел-ву, годноли вашего примиренія чина въ томъ дѣлѣ употребити. А естьли кромѣ ожиданія зловременые тому дѣлу отъ обоюду потребному поведенія не допуститъ, не сумнѣваетеся ваше Цес. Вел-во, что мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, въ подобное военного времяни слученіе вступити изволили. И мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, оное васъ брата нашего В. Г-ря, вашего Цес. Вел-ва, объявленіе пріемлемъ въ любовь благодарственно и съ вами братомъ нашимъ В. Г-ремъ, съ вашимъ Цес. Вел-вомъ, въ братцкой дружбѣ и любви и въ любителныхъ пересылкахъ наипаче прежняго быти желаемъ. А о вышепомянутыхъ въ грамотѣ вашей дѣлѣхъ, къ цѣлости общаго христіанства и государствъ нашихъ ко охраненію надлежащихъ, о которыхъ и выше помянутые вашего Цес. Вел-ва послы, будучи при дворѣ нашего Цар. Вел-ва, нашимъ Цар. Вел-ва ближнимъ бояромъ въ отвѣтѣхъ предлагали, писано къ вамъ брату нашему къ В. Г-рю, къ вашему Цес. Вел-ву, въ нашей Цар. Вел-ва грамотѣ съ тѣмиже вашего Цес. Вел-ва послы и словесно въ отвѣтѣхъ наши Цар. Вел-ва ближніе бояре объявили имъ о томъ пространно. И надѣемся мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, что вамъ брату

нашему В. Г-рю, вашему Цес. Вел-ву, по тоїі нашего Цар. Вел-ва любителной грамотѣ и по доношенію вашего Цес. Вел-ва пословъ о томъ о всемъ пространнѣе извѣстно, въ чемъ и не сумнѣваемся мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, что ваше Цес. Вел-во въ томъ дѣлѣ радѣнія своего прилагати не оставите. А что въ тоїіже вашеїі брата нашего В. Г-ря, вашего Цес. Вел-ва, грамотѣ писано, благодарствуя намъ В. Г-ремъ, нашему Цар. Вел-ву, за допущенное римского костелного чина дѣиствованіе и желаете у насъ В. Г-реїі, у нашего Цар. Вел-ва, что бъ мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, ксендзу вашему назначенному въ нашемъ царствующемъ градѣ Москвѣ быть позволили; и мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, для братцкой съ вами любви и по желанію вашему тому ксендзу быть до времени указали и вышепомянутого вашего Цес. Вел-ва гонца, пожаловавъ нашимъ Цар. Вел-ва милостивымъ жалованьемъ, указали мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, къ вамъ брату нашему В. Г-рю, къ вашему Цес. Вел-ву, отпустить. И при семъ объявленіи мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, желаемъ отъ Господа Бога вамъ брату нашему любезнѣйшему В. Г-рю, вашему Цес. Вел-ву, многолѣтного здравія и счасливаго въ государствахъ вашихъ государствованія и правленія. Данъ государствія нашего во дворѣ, въ царствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міра 7193 года, мѣсяца Мая 5 дня, государствованія нашего 3 году. Бѣлая грамота писана на болшомъ александрейскомъ листу; фигуры по сторонамъ по всему листу, и богословія и В. Г-реїі имянованье по «Московского,» а цесарское по «Римского» писано золотомъ, а дѣло чернилы; подпись безъ загибки на другоїі сторонѣ; писалъ въ листъ подъячеїі Никишко Ивановъ; запечатана государственною болшою печатью подъ кустодіею съ фигуры. Въ тужъ грамоту положенъ списокъ въ тетрадѣхъ латинскимъ писмомъ, писалъ переводчикъ Семенъ Лаврецкоїі.

Царемъ Г-ремъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, бьетъ челомъ холопъ вашъ капитанъ Васка Андреяновъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 193 году по вашему В. Г-реїі указу присланъ я, холопъ вашъ, изъ Смоленска къ Москвѣ Цес. Вел-ва съ гонцемъ съ Яномъ Игнатьемъ Курцомъ въ приставѣхъ, а вашего В. Г-реїі жалованья мнѣ, холопу вашему, не дано, и нынѣ мнѣ, холопу вашему, на Москвѣ, прокормится не чѣмъ. Милосердые Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, пожалуїіте меня, холопа своего, велите, Г-ри, мнѣ свое В. Г-реїі жалованье на Москвѣ выдать, что вы В. Г-ри укажете, чтобъ мнѣ, холопу вашему, живучи на Москвѣ многое время было чѣмъ прокормится. Г-ри, Цари смилуїітеся. На челобитноїі помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова: 193 года Апрѣля въ 30 день, выписать.

Царемъ Г-ремъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, бьетъ челомъ холопъ вашъ, столника и полковника Московскихъ стрѣлцовъ Елизарьева полку Поликарповича Жукова, сотенноїі подъячеїі Моисеїіка Соколовъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 193 году по вашему В. Г-реїі указу присланъ я, холопъ

вашъ, изъ Смоленска къ Москвѣ для писма вашихъ В. Г-рей отписокъ Цес Вел-ва съ гонцомъ съ Яномъ Курцомъ, а вашего, В. Г-реі, жалованья на дорогу мнѣ, холопу вашему, не дано. Милосердые Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, пожалуйте меня, холопа своего, велите мнѣ Г-ри свое, В. Г-реі, жалованье на Москвѣ на дорогу выдать, что вы В. Г-ри укажете, что бы мнѣ, холопу вашему, было чѣмъ на дорогѣ прокормится. Цари Г-ри, смилуйтеся.

И въ государственномъ Посолскомъ приказѣ выписано: Въ нынѣшнемъ во 193 году присланъ изъ Смоленска къ Москвѣ, Цес. Вел-ва Римского съ гонцомъ съ Ягапомъ Курцомъ въ приставѣхъ, капитанъ Московскихъ стрѣлцовъ Василеі Андреяновъ да съ нимъ для писма Московскихъ же стрѣлцовъ сотенноі Моска Соколовъ. И по указу В. Г-реі велѣно съ тѣмъ цесарскимъ гонцомъ послать отъ Москвы до Смоленска въ приставѣхъ его жъ Василья и сотенного Моску. И В. Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ капитанъ Василеі Андреяновъ, да сотенноі Моска Соколовъ бьютъ челомъ, чтобъ В. Г-ри пожаловали, велѣли имъ свое В. Г-реі жалованье для тоі посылки дать въ дорогу на кормъ, что имъ В. Г-ремъ Богъ извѣститъ. И выписано о томъ напримѣръ: въ прошлыхъ годѣхъ за Полскими гонцы присыланы изъ Смоленска къ Москвѣ и съ Москвы до Смоленска посыланы въ приставѣхъ сотники стрѣлецкіе и дѣти боярскіе; а В. Г-реі жалованья, по ихъ челобитью, дано имъ на Москвѣ по 4 и по 5 и по 6 рублевъ человѣку. Во 180 году присыланъ изъ Смоленска къ Москвѣ съ Полскимъ гонцомъ съ Христофоромъ Ковалевскимъ, и съ Москвы до Смоленска посланъ съ тѣмъ же гонцомъ въ приставѣхъ онъ же, Василій Андреяновъ; а В. Г-ря жалованья дано ему на Москвѣ 5 рублевъ. Во 192 году присыланъ изъ Смоленска къ Москвѣ въ приставѣхъ съ цесарскимъ гонцомъ съ Ягапомъ Гевелемъ, и съ Москвы до Смоленска посланъ онъ, Василеі Андреяновъ, да съ нимъ для писма Смоленскихъ стрѣлцовъ сотенноі Харламко Павловъ; а В. Г-реі жалованья дано имъ на Москвѣ: Василью 3 рубли, сотенному полтина. На выпискѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 193 году Мая въ 14 день, по указу В. Г-реі слушавъ сего челобитья и выписки, царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегатель, ближнеі бояринъ и намѣстникъ Новгородцкоі князь Василеі Васильевичь Голицынъ приказалъ капитану Василью Андреянову дать В. Г-реі жалованья, за приставство, что онъ присланъ къ Москвѣ въ приставѣхъ съ цесарскимъ гонцомъ, и назадъ съ Москвы до рубежа быть въ приставѣхъ ему жъ, пять рублевъ изъ Новгородцкого приказу, потому что онъ не однножды посыланъ съ тѣми гонцами въ приставѣхъ, и волокита его есть въ томъ многая; а сотенному дать по прежнему полтину.

193 года Мая въ 6 день, по указу В. Г-реі Царей и В. Князеі Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, дати ихъ В. Г-рей жалованья капитану Московскихъ стрѣл-

цовъ Василью Андреянову, да столника и полковника Елизарьева полку Жукова сотенному Москѣ Соколову, которые присланы къ Москвѣ изъ Смоленска съ цесарскимъ гонцомъ съ Яганомъ Курцомъ въ приставѣхъ, и отъ Москвы до Смоленска проводить его велѣно имъ же, въ приказъ: Василью пять рублевъ, сотенному полтину изъ Новгородцкого приказу изъ четвертныхъ доходовъ; помѣта о томъ на выпискѣ думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова въ государственномъ Посолскомъ приказѣ. За приписью дьяка Ивана Волкова.

Мая въ 6 день, въ Сибирской приказъ. В. Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, указали отпустить съ Москвы Цес. Вел-ва Римского гонца Ягана Курца, а своего В. Г-рей жалованья дать ему на отпускѣ сорокъ соболей, во сто рублевъ доброй, изъ Сибирского приказу. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Ивана Волкова.

Докладъ. Въ нынѣшнемъ во 193 году, указали В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, съ Москвы отпустить Цес. Вел-ва Римского гонца Ягана Курца; а что ему ихъ, В. Г-рей, жалованье на отпускѣ и въ дорогу корму и за дорожной же кормъ, что онъ ѣхалъ къ Москвѣ на своихъ харчахъ, и отъ Москвы ямскихъ подводъ дать, о томъ В. Г-ри что укажутъ? и выписано о томъ на примѣръ. Въ прошломъ во 192 году къ В. Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, пріѣзжали Цес. Вел-ва Римского въ гонцѣхъ секретари: въ Генварѣ Яганъ Гевель, въ Іюнѣ Кароль Маврикіи Вотта, а В. Г-рей жалованья дано имъ на отпускѣ по сороку соболей, по 100 рублевъ сорокъ, человѣку. Да имъ же за дорожной кормъ за оба пути, что они къ Москвѣ ѣхали на своихъ харчахъ, дано денгами: Ягану 100 рублевъ, Каролю 50 рублевъ; да отъ Москвы до Литовского рубежа Ягану 12, и Каролю 7 подводъ; а изъ Смоленска до Москвы давано имъ было постолкужь подводъ. А нынѣ въ отпискѣ къ В. Г-ремъ изъ Смоленска боярина и воеводъ Бориса Васильевича Бутурлина съ товарыщи написано, что нынѣшнему цесарскому гонцу Ягану Курцу, со всѣми при немъ будучими людми, дано въ Смоленску В. Г-рей жалованья поденного и конского корму на два дни противъ прежнихъ такихъ же дачь; а что корму и подводъ дано, того имянно не написано, а отъ Смоленска де до Москвы поденного корму онъ не взялъ. А на Москвѣ давано В. Г-рей жалованья цесарскимъ же прежнимъ гонцомъ за поденные ѣствы, и за питье, и за конской кормъ и за дрова денгами: Ягану Гевелю и Каролю Вотту по 5 рублевъ человѣку на день; а нынѣшнему гонцу Ягану Курцу съ пріѣзду его къ Москвѣ, Апрѣля съ 14 числа по 21 число, давано денгами по 5 рублевъ на день; а какъ былъ онъ у В. Г-рей на дворѣ на пріѣздѣ, Апрѣля въ 21 числѣ, и съ того числа велѣно ему давать съ прибавкою всего по 10 рублевъ на день. Да съ прежними же вышеписанными гонцы людей было: съ

Яганомъ Гевелемъ 9 человѣкъ, съ Каролемъ 5 человѣкъ, а съ нынѣшнимъ съ Яганомъ Курцомъ 17 человѣкъ. На выпискѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 193 Мая въ 5 день, В. Г-ри и сестра ихъ В. Г-рыня благовѣрная Царевна, сей выписки слушавъ, пожаловали Цесаря Римского гонца Ягана Курца, велѣли ему дать своего, В. Г-рей, жалованья на отпускѣ сорокъ соболей во сто рублевъ доброй, и послать о томъ въ Сибирской приказъ память; да емужъ дать дорожного корму на оба пути, что онъ ѣхалъ отъ рубежа къ Москвѣ и съ Москвы до рубежа, на дватцать дней, по пяти рублевъ на день, изъ Болшой казны, и послать о томъ память же. И Мая въ 6 день, по указу В. Г-рей, Царей и В. Князей, Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ обсрегатель, ближней бояринъ и намѣстникъ Новгородцкой князь Василей Васильевичь Голицынъ съ товарыщи, приказали: ихъ В. Г-рей жалованья цесарскому гонцу Ягану Курцу на Москвѣ поденной кормъ по указной статьѣ дать ему Мая по 11 число; а прибавочной поденной кормъ, что ему съ пріѣзду его къ Москвѣ, Апрѣля съ 14 числа да тогожъ Апрѣля по 21 число той прибавки не выдано ему, съ пріѣзду его къ Москвѣ изъ Болшой же казны, и о томъ изъ государственного Посолскаго приказу въ тотъ приказъ послать память.

Въ приказъ Болшіе казны, Мая въ 10 день. Въ нынѣшнемъ во 193 году Мая въ 7 день, В. Г-рей Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ въ указѣ, изъ государственного Посолского приказу въ приказъ Болшіе казны, къ тебѣ околничему, къ Алексѣю Ивановичю Ржевскому съ товарыщи, писано о дачѣ ихъ В. Г-рей жалованья поденного корму цесарскому гонцу Ягану Курцу на Москвѣ Мая по 9 число; и В. Г-ри пожаловали того цесарского гонца Ягана Курца, велѣли ему свое, В. Г-рей, жалованье поденной кормъ дать на Москвѣ сего Мая по 11 число нынѣшняго 193 году, для того, что онъ гонецъ по то число былъ на Москвѣ; а впредь ему съ того Мая 11 числа поденного корму на Москвѣ не давать. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Ивана Волкова.

Мая въ 7 день, въ Болшую казну. В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, пожаловали Цес. Вел-ва Римского гонца Ягана Курца, велѣли ему свое, В. Г-рей, жалованье прибавочной поденной денежной кормъ, что ему по ихъ В. Г-рей указу и по памяти изъ государственного Посолского приказу, какова послана въ приказъ Болшіе казны Апрѣля въ 25 числѣ, прибавлено къ прежней дачѣ къ пяти рублямъ по пяти жъ рублевъ на день, выдать съ пріѣзду его къ Москвѣ Апрѣля съ 14 числа да того жъ Апрѣля по 21 число, съ которого ему по тому В. Г-рей вышеписанному указу давать велѣно. Да ему жъ гонцу на кормъ въ дорогу дать отъ Москвы до рубежа и что онъ отъ рубежа ѣдучи до Москвы корму не нмалъ, за оба пути дать денгами, всего на

двадцать дней, по пяти рублевъ на день, изъ приказу Болшіе казны, а Московской поденной кормъ дать ему гонцу Мая по 9 число нынѣшняго 193 году, а впредь ему съ того числа кормовыхъ денегъ не давать. За приписью дьяка Ивана Волкова, послана съ Васильемъ Зажарскимъ.

Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, холопъ вашъ Бориско Бутурлинъ челомъ бьетъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 193 году Мая въ 3 день прислалъ въ Смоленескъ ко мнѣ, холопу вашему, изъ села Мигновичь ротмистъ Ѳадеіі Крыжевскій писмо, запечатано сургучемъ; а то де писмо прислалъ къ нему, Ѳадею, изъ Кадина Августинъ Костянтиновичь. И то, Г-ри, писмо, запечатавъ сверхъ прежнихъ обертокъ въ обертку жъ вашею, В. Г-рей, печатью княжества Смоленского, изъ Смоленска къ вамъ В. Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ, Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, къ Москвѣ послалъ я, холопъ вашъ, съ сею отпискою Смоленскіе приказные полаты съ подъячимъ съ Ларіономъ Наімицкимъ Мая въ 4 день, и велѣлъ подать въ вашемъ, В. Г-рей, государственномъ Посолскомъ приказѣ вашіе В. Г-рей царственные болшіе печати и государственныхъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему бояриму и намѣстнику Новгородцкому князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи. Помѣта на той вышеписанной отпискѣ дьяка Василья Бобинина такова: 193 году Мая въ 13 день, взять въ столпъ.

Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, холопъ вашъ Бориско Бутурлинъ челомъ бьетъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 193 году Мая въ 17 день прислалъ въ Смоленескъ ко мнѣ, холопу вашему, изъ села Мигновичь ротмистръ Ѳадей Крыжевской писмо, запечатано сургучемъ; а то де писмо прислалъ къ нему, Ѳадею, изъ Кадина Августинъ Костянтиновичь. И то, Г-ри, писмо, запечатавъ сверхъ прежней обертки въ обертку вашею, В. Г-реі, печатью княжества Смоленского, изъ Смоленска къ вамъ В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, къ Москвѣ послалъ я, холопъ вашъ, съ сею отпискою Смоленскіе приказные полаты съ денщикомъ съ Мишкою Елизарьевымъ Мая въ 18 день, и велѣлъ подать въ вашемъ, В. Г-реі, государственномъ Посолскомъ приказѣ вашіе В. Г-рей царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему бояриму и намѣстнику Новгородцкому князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи. Помѣта на той отпискѣ думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: взять въ столпъ, а писма принять.

193 Мая въ « » день, въ Ямской приказъ. В. Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, указали отпустить съ Москвы за Литовской рубежъ цесарского гонца Ягана Курца человѣка его Петра Суторовича, а отъ Москвы до Смоленска и до Литовского рубежа дать ему подводы ямскіе по указу. Съ оборотомъ.

Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, холопъ вашъ Лэрка Намынской челомъ бьетъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 193 году Мая въ 4 день по вашему В. Г-рей, Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, указу посланъ изъ Смоленска къ вамъ В. Г-ремъ къ Москвѣ я, холопъ вашъ, Папы Римского за ксензомъ за Албертомъ Дебоіемъ въ приставѣхъ; а не доѣзжая до Москвы съ нимъ ксензомъ съ подхожего стану къ вамъ В. Г-ремъ мнѣ, холопу вашему, велѣно писать въ вашъ государственной Посолскоіі приказъ ваші, В. Г-рей, царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему боярину и намѣстнику Новгородцкому князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи; а безъ вашего В. Г-рей указу съ того подхожего стану къ вамъ В. Г-ремъ къ Москвѣ съ тѣмъ ксензомъ мнѣ, холопу вашему, ходить не велѣно. И Мая, Г-ри, въ 11 день не доѣзжая до Москвы на подхожей станъ въ село Одинцово съ тѣмъ ксензомъ я, холопъ вашъ, пришелъ и стою съ нимъ въ томъ селѣ Одинцовѣ, и о томъ что вы В. Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, укажете? На отпискѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: По указу В. Г-рей послать къ нему память, велѣть ему съ тѣмъ ксензомъ ѣхать къ Москвѣ, а пріѣхавъ къ Москвѣ отправадить того ксенза на посолской дворъ и объявить о томъ въ государственномъ Посолскомъ приказѣ.

Лѣта 7193 году Мая въ « » день, по указу В. Г-рей, Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, память Ларіону Наймынскому. Нынѣшняго 193 году Мая въ 11 день писалъ ты къ В. Г-ремъ, что пришелъ ты Папы Римского съ ксензомъ съ Албертомъ Дебоіемъ на подхожей станъ въ село Одинцово, а съ подхожего стану итти къ Москвѣ безъ указу В. Г-рей не смѣешь. И какъ къ тебѣ ся память придетъ, и тыбъ съ тѣмъ ксендзомъ съ того села Одинцова ѣхалъ къ Москвѣ, а пріѣхавъ къ Москвѣ отправадилъ того гонца на посолскоіі дворъ и объявилъ о томъ въ государственномъ Посолскомъ приказѣ, царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему боярину и намѣстнику Новгородцкого князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи.

Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцамъ, холопи ваши Бориско Бутурлинъ съ товарыщи челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 193 году Марта въ 30 день, къ вамъ В. Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, къ Москвѣ отпущенъ изъ Смоленска Цес. Вел-ва Римского гонецъ Яганъ Игнатей Курцъ съ людми его, и тѣмъ людямъ подъ отпискою послана роспись, за его гонецкою рукою, въ вашъ В. Г-рей государственной Посолской приказъ, а въ тоіі росписи написанъ исповѣдникъ ксендзъ

Бое, а въ пріемѣ и въ отпуску изъ Смоленска съ вышеписаннымъ гонцомъ того ксендза не объявилось; и о томъ ксендзѣ гонецъ Янъ Курцъ прислалъ къ намъ, холопемъ вашимъ, съ переводчикомъ писмо за рукою, а въ писмѣ его написано: ксендза Дебое къ вамъ В. Г-ремъ, къ Москвѣ, Цес. Вел-во послалъ съ нимъ, гонцомъ, въ товарыщахъ въ вѣдомыхъ дѣлѣхъ, и тотъ де ксендзъ съ людми своими ѣдетъ за нимъ, и чтобъ того ксендза послѣ его отпуску отпустить къ вамъ В. Г-ремъ, къ Москвѣ. И Мая, Г-ри, въ 1 день писалъ въ Смоленескъ къ намъ, холопемъ вашимъ, ротмистръ Ѳадей Крыжевской: Апрѣля въ 30 день пріѣхалъ изъ за рубежа въ Смоленской уѣздъ въ ваше, В. Г-рей, дворцовое село Досугово Папы Римского ксендзъ Албертъ Дебойе, а сказалъ ему: посланъ де онъ къ вамъ В. Г-ремъ къ Москвѣ съ папежскими листами, и подалъ де ему Ѳадею тотъ ксендзъ съ того проѣзжаго листа списокъ за своею рукою, каковъ проѣзжей листъ далъ ему въ Варшавѣ Папы Римского Еѳленскій архіепискупъ. И того де ксендза изъ села Досугова отпустилъ онъ, Ѳадей, къ Смоленску и списокъ, каковъ далъ ему ксендзъ съ проѣзжаго листа, послалъ онъ къ намъ, холопемъ вашимъ, съ Смоленскимъ грунтовымъ рейтаромъ съ Степаномъ Катковскимъ того жъ числа. И Мая, Г-ри, во 2 день ксендзъ Албертъ Дебойе къ Смоленску на посадъ пріѣхалъ и съ проѣзжаго листа списокъ за его ксендза Албретовою рукою намъ, холопемъ вашимъ, Смоленской грунтовой рейтаръ Степанъ Катковской подалъ, и мы, холопи ваши, къ тому ксендзу посылали переводчика Ивана Кулбацкого, а велѣли ему его, ксендза, въ розговорѣ спросить: для чего онъ отъ гонца, отъ Яна Куртца, отсталъ, и въ которыхъ мѣстѣхъ отставши былъ и посланные какіе листы съ нимъ есть ли? И переводчикъ Иванъ Кулбацкой сказалъ намъ, холопемъ вашимъ: сказывалъ де ему въ розговорѣ ксендзъ Албертъ Дебойе: отъ гонца де отъ Яна Куртца остался онъ въ сторонѣ Кор. Вел-ва въ городѣ въ Варшавѣ за болѣзнью своею, и былъ въ Варшавѣ покамѣсть отъ болѣзни своей обмогся, и тому де нынѣ четвертая недѣля; изъ Варшавы поѣхалъ онъ съ людми своими самъ четверть къ Смоленску и сказалъ ему: есть де у него къ вамъ, В. Г-ремъ, Папы Римского листы, посланы съ нимъ изъ Риму. Да онъ же де ксендзъ сказалъ ему переводчику, что король Полской отъ союзу Цес. Вел-ва отстаетъ, а зачинаетъ де факцыю съ королемъ Французскимъ и чаетъ де что Французской король Полского короля съ Турскимъ салтаномъ помирилъ; и Цес. де Вел-во Римской отъ Кор. Вел-ва помочи себѣ на непріятеля нынѣ не чаетъ, а и въ прошломъ де году помочи отъ Полского короля Цес. Вел-ву ничего небыло, толко де стоялъ съ войски своими при своихъ рубежахъ. И подалъ де ему переводчику тотъ ксендзъ листъ, а тотъ де листъ писалъ ко мнѣ, холопу вашему Бориску, съ нимъ же ксендзомъ изъ Варшавы Цес. Вел-ва Римского посолъ Іоаннъ Христофоръ Жировской, чтобъ онъ переводчикъ тотъ листъ подалъ мнѣ, холопу вашему. И тотъ листъ мнѣ, холопу вашему, переводчикъ подалъ, и тому ксендзу съ людми его, давъ подводы, изъ Смоленска къ вамъ В. Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, къ

Москвѣ отпустили и съ проѣзжаго листа списокъ за рукою ксендза Албрета Дебоiе и листъ Яна Христофора Жировского послали мы, холопи ваши, съ сею отпискою Смоленскіе приказные избы съ подъячимъ съ Ларіономъ Наймыцкимъ Мая въ 4 день; а отписку Г-ри, и списокъ и листъ велѣли подать и того ксендза объявить въ вашемъ В. Г-реи государственномъ Посолскомъ приказѣ, вашіе В. Г-рей царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему боярину и намѣстнику Новгородцкому князю Василью Васильевичю Голицыну. А о вѣдомости того ксендза къ вамъ, В. Г-ремъ, къ Москвѣ въ вашъ В. Г-рей въ государственной Посолской приказъ съ подхожего стану ему, Ларіону, писать мы, холопи ваши, велѣли. а безъ вашего В. Г-рей указу съ подхожего стану съ нимъ ксендзомъ ему Ларіону къ Москвѣ итить не велѣли; а вашего В. Г-рей жалованья поденного корму дано ему отъ Смоленска до Москвы два рубли. Помѣта на той отпискѣ думного дьяка Емельяна Игнатьевича такова: 193 году Мая въ 13 день, взять въ столпъ.

Отъ Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, въ нашу отчину въ Смоленескъ, боярину вашему и воеводамъ Борису Васильевичю Бутурлину съ товарыщи. Въ нынѣшнемъ во 193 году, Мая въ 12 день, къ намъ В. Г-ремъ писали вы, бояринъ нашъ и воеводы, объ отпускѣ изъ Смоленска къ Москвѣ ксендза Алберта Дебойя и съ проѣзжаго листа да съ листовъ Христофора Жировскаго, каковы онъ ксендзъ объявилъ, прислали списки Смоленскіе приказные избы съ подъячимъ съ Ларіономъ Наймыцкимъ. И по нашему В. Г-рей указу тѣ съ листовъ списки въ нашъ государственной Посолской приказъ приняты, а подъячей Ларіонъ Наймыцкой отпущенъ съ Москвы въ Смоленескъ съ сею нашею В. Г-рей грамотою. Писанъ на Москвѣ, лѣта 7193 Мая въ 17 день. За приписью дьяка Василья Посникова.

193 года Мая въ 17 день, въ Ямской приказъ. В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, указали отпустить съ Москвы въ Смоленескъ Смоленскіе приказные избы подъячего Ларіона Наймыцкого, которой присланъ къ Москвѣ съ цесарскимъ ксендзомъ съ Албертомъ Дебойемъ; а отъ Москвы до Смоленска дать ему подводы ямскіе по указу. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Василья Посникова.

193 Мая въ 14 день, по указу В. Г-рей Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, былъ царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ у оберегателя, у ближняго боярина и намѣстника Новгородцкого у князя Василья Васильевича Голицына съ товарыщи, на дворѣ Цес. Вел-ва Римского гонецъ Яганъ Курцъ по его гонецкому прошенію для розговору, послѣ бытности его гонецкой у В. Г-рей на дворѣ на отпускѣ и принятія ихъ Цар. Вел-ва грамоты къ Цес. Вел-ву. И будучи на розговорѣ ближнему боярину говорилъ: В. де Г. его, Е. Цес. Вел-во прислалъ къ нему, гонцу, съ ксендзомъ своимъ съ Албертомъ Дебойемъ Папы Римского грамоту, какову онъ

Папа писалъ къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, по его, Цес. Вел-ва, къ нему Папѣ писму и по прошенію. И указалъ Цес. Вел-во ту папину грамоту поднесть В. Г-ремъ ему гонцу, а напредь того подношенія объявить ихъ Цар. Вел-ва ему, ближнему боярину, а онъ бы ближней бояринъ донесъ до В. Г-рей, до ихъ Цар. Вел-ва, что Е. Цес. Вел-во, видя В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, къ себѣ непремѣнную братцкую дружбу и любовь, писалъ къ Папѣ Римскому, что въ прошлыхъ годѣхъ отецъ ихъ государевъ, блаженныя памяти В. Г., Ц. и В. Кн. Алексѣй Михайловичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержецъ, съ своею Цар. Вел-ва грамотою присылалъ къ прежнему Папѣ посланного своего Павла Менезіюса, и при бытности у Папы того посланного учинился споръ Цар. Вел-ва о титлахъ и его папиномъ именованіи, и за тѣмъ споромъ отпущенъ тотъ посланной отъ прежнего Папы безъ грамоты; и нынѣ бы онъ Папа для Е. Цес. Вел-ва прошенія тѣ споры отставилъ и учинилъ бы съ В. Г-ри, съ ихъ Цар. Вел-вомъ, обсылку, описуя ихъ Цар. Вел-ва полные титлы, потому что у В. Г-рей съ нимъ, Цесаремъ, исконная дружба и любовь нынѣ многими доброй склонности свидѣтельствы обновилась паче прежняго. И Папа де по той Цес. Вел-ва грамотѣ прислалъ къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, нынѣ свою папину грамоту со исполненіемъ ихъ государскихъ титлъ, каковы желали блаженные памяти В. Г. Ц. и В. Кн. Алексѣй Михайловичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержецъ. Толко де Цес. Вел-во указалъ и въ наказѣ ему написано, чтобъ и то ему, гонцу Цес. Вел-ва, ближнему боярину объявить же, а онъ бы ближней бояринъ до В. Г-рей, до ихъ Цар. Вел-ва, донесъ, естьли они В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, обѣщаютъ чрезъ него, ближняго боярина, что они, В. Г-ри, изволятъ впредь къ Папѣ Римскому писать противъ того, какъ писывали восточныхъ государствъ Цари Греческіе, и В. Князи Росіiскіе и ему гонцу Цес. Вел-во указалъ ту папину грамоту имъ В. Г-ремъ поднесть; а естьли обѣщанія такова ему, гонцу, чрезъ него ближняго боярина, объявлено не будетъ, то и грамоты папины подносить ему гонцу не указано. И гонцу говорено: начала никакого дѣла истинного не слыша, не токмо видя, доносить В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву, невозможно и не по чему; проситъ онъ, гонецъ, чтобъ именемъ В. Г-рей обѣщано было писать къ Папѣ Римскому по обычаю прежнихъ Царей Греческихъ, а дѣла прямого и грамоты ему, ближнему боярину, не объявитъ, о чемъ В. Г-ремъ доносить, и тобы зѣло удивително было и какъ бы то обѣщать, о чемъ еще и вѣдомости ихъ Цар. Вел-ву нѣтъ. И гонецъ объявилъ и подалъ ближнему боярину съ папиной грамоты списокъ латинскимъ писмомъ и говорилъ: изъ того де списка съ папиной грамоты В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву, извѣстно будетъ и чтобъ В. Г-ри, выслушавъ того списка, изволили о своемъ государскомъ склонномъ намѣреніи чрезъ его, ближняго боярина, ему гонцу объявить. И у гонца тотъ списокъ принятъ и сказано ему, что о томъ о всемъ его гонецкомъ предложеніи до В. Г-рей, до ихъ Цар. Вел-ва, онъ ближней бояринъ донесетъ; а что В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, указъ по доношенію его, ближняго боярина, на предложеніе его, Цес. Вел-ва гонца, и

по переводу съ того списка будетъ, и о томъ ему, гонцу, объявлено будетъ чрезъ пристава его.

А въ переводѣ съ списка латинского писма съ грамоты Папы Римского, каковъ объявилъ цесарской гонецъ Яганъ Курцъ, написано: Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, В. Г-ремъ Царемъ и В. Князем всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи, и великихъ государствъ восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичемъ и Дѣдичемъ и Наслѣдникомъ Самодержцемъ, Г-ремъ и Обладателемъ, Иннокентій Папа первыйнадесять. Повнегда пріятнымъ воспоминаемъ сердцемъ великіе побѣды, которые милостивый и милосердый Богъ надъ свирѣпѣйшимъ христіянского имяни непріятелемъ. въ близпрошедшія мѣсяцы, людемъ своимъ даровати изволилъ есть, въ надежду благочестну вводимы есмы, яко пріиде уже исполненіе времяни вонже Господь отмщеніи злокварный Турской народъ и съ нимъ магметанскую вѣру ни во что обратити узаконилъ есть, въ которой надеждѣ не мало насъ утвержаетъ войны слученіе, которое сухимъ и водянымъ путемъ противо того буде (sic) народа возлюбленнѣйшіи во Христѣ сынове нашп, Леополдъ Цесарь избранный и Іоаннъ Полскій Король и возлюбленная намъ Виницѣйская рѣчь посполитая, учинили ни сумнится, что недавными побоищи преломлена и надслаблена вышереченного непріятеля сила толикихъ силъ тяготу понести не сможетъ. А понеже ко благопоспѣшно творенію дѣла вы много ползовати можете на вспоможеніе во общую вину и въ подвиженіи совѣтовъ, аще радѣніе преклоните вѣдаемъ по повинностижъ нашего чина, сію къ вамъ грамоту дать восхотѣли есмы, отъ васъ паки и паки просяще, дабы освященный союзъ вмѣстѣ съ вышереченными христіянскими Г-ри безъ мѣшкоты сходитися уставили, по истиннѣ о премудрости и великодушіи вашемъ зѣло преславно непщуемъ, яко разсудивъ сіятелные безсмертные славы титлы съ великими прибыли и со многими ползами, которые изъ таковаго союза на васъ происходити имутъ въ слученіи сущимъ, по достоинству надѣемся, что волею и охотно въ него вступите. Однакожъ попеченія нашего стремленія на то самое подвигнути услышили есмы за преславное, се положенныя нами и съ христіанскою рѣчью посполитою надежды, свидѣтелство о щасливомъ подъема поведеніи во пространствѣ вашемъ послѣднее не учинимъ. Воспріимите убо высокіе Цари и Князи подъемъ вашея силы и крѣпости достойный, ускоряйте на побѣды, къ которымъ непріятелской поверженой чинъ и божественныя, яко чаяти лѣть есть, воли уставленіе пространный вамъ путь устилати зрятся; а мы вышняго Отца свѣтовъ покорно молити не оставимъ, да свѣта своего лучи ваши мысли вліетъ и васъ совершенною намъ и католицкому костелу любовію случитъ. Данъ въ Римѣ у святой Маріи Болшой, подъ перстнемъ рыболова, въ 5 день Августа 1684, папежства нашего 8 годовъ.

И противъ сего выписано въ государственномъ Посолскомъ приказѣ изъ прежнихъ съ Папами Римскими пересылокъ, да Цесаря Римского изъ посолскихъ и гонецкихъ пріѣздовъ, которые послы и гонцы, будучи на Москвѣ, о обновленіи прежнихъ пересылокъ съ нынѣшнимъ Папою Римскимъ говорилижъ. Блаженные памяти у В. Г-ря Царя и

В. Князя Іоанна Васильевича, всеа Росіи Самодержца съ Папою Римскимъ ссылка была въ 7088 году. А В. Г-ря въ грамотѣ къ Папѣ писано: Григорью третіему надесять Папѣ, вавышему пастырю и учителю Римскіе церкви; а къ В. Г-рю Папа въ грамотахъ своихъ писалъ: Возлюбленному сыну достойный чести,великому мужу Іоанну Васильевичю поздравленіе и апостолское благословеніе. А послѣ того у В. Г-рей съ Папою по 180 годъ ссылокъ не бывало. А во 180 году блаженные памяти отъ В. Г-ря, Царя и В. Князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, посыланъ съ его, В. Г-ря, грамотою къ Папѣ Римскому маеоръ Павелъ Менезіюсъ о помочи Полскому Королю противъ наступленія Турского Салтана и о взятіи Каменца Подолского, чтобъ онъ Папа и ко окрестнымъ В. Г-ремъ Королемъ христіанскимъ писалъ, чтобъ они межь собою имѣющую войну прекратили, а тѣ оружія обратили на того непріятеля, Турского салтана. А въ грамотѣ богословіе и государское именованіе и титлы писаны болшіи, противъ того, каковы грамоты посылаются къ Цесарю, а папино имя написано по сему: Климонту десятому, Папѣ и учителю Римского костела поздравленіе, а межъ дѣлъ писано: вамъ честнѣйшему Папѣ и учителю. А въ наказѣ Павлу Менезіюсу написано: буде Папа къ В. Г-рю учнетъ съ нимъ грамоту посылать, а въ ней государское имянованье и титлы написаны будутъ не сполна, и ему такой грамоты у Папы принимать не велѣно; а велѣно говорить, чтобъ В. Г-ря имянованіе и титла въ папиной грамотѣ написаны были противъ того, какъ В. Г. самъ себя описуетъ. А въ статейномъ списку Павла Менезіюса написано: какъ онъ къ Папѣ позванъ былъ на отпускъ, и ему передъ отпускомъ данъ съ папиной грамоты списокъ, а въ спискѣ написано: возлюбленному сыну шляхетному человѣку, Алексѣю Михайловичю, В. Князю Московскому; и Павелъ о томъ выговаривалъ по наказу пространно, и сказалъ, что онъ такой грамоты не возметъ. И послѣ того объявилъ ему езуитъ по многимъ споромъ, что папа въ грамотѣ своей В. Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, имянованье и титла напишетъ противъ того, какъ въ Е. Цар. Вел-ва грамотѣ написано, да и свыше того прибавитъ, «велеможнѣйшему» толко не имянуетъ и не пишетъ «Царемъ» для того, что та титла «Царь» имянуется тожь что и «Цесарь», а если де Папѣ «Царемъ» написать, то на Папу и иные потентаты дивовать начнутъ. И Павелъ о томъ выговаривалъ и подлинные грамоты: цесарскую, и князя Венецынского, и курфирстовъ Брандебурского и Саксонского, оказывалъ, въ которыхъ В. Г. «Царемъ» имянованъ. И послѣ того призывалъ Папа Павла Менезіюса тайно и сказалъ, что ему, Папѣ, въ грамотѣ своей къ В. Г-рю его государскихъ полныхъ титлъ и имянованія написать и «Царемъ» имяновать отнюдь не возможно, потому что де прежніе его братья того не чинили, и нынѣ де у него о томъ съ кардиналы сидѣніе было, и кардиналы де учинить того ему не позволили; и Павелъ по тому папежскому отказу грамоты его не принялъ и поѣхалъ изъ Риму не взявъ у Папы грамоты. А при отпускѣ изъ Риму папинъ племянникъ, кардиналъ, Павлу Менезіюсу ска-

залъ, что о договорѣ полныхъ государскихъ титлъ, какъ впредь въ грамотахъ писать, пошлетъ Папа къ В. Г-рю своего посылщика вскорѣ. А во 192 году былъ на Москвѣ Цес. Вел-ва Римского арцыбискупъ Севастіянъ Кнабе, арцыбискупъ Наксиванской, и будучи въ государскомъ Посолскомъ приказѣ царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ у оберегателя, у ближняго боярина и намѣстника Новгородцкого, у князя Василья Васильевича Голицына съ товарыщи, на розговорѣ говорилъ и на писмѣ прислалъ, что съ В. Г-ри, съ ихъ Цар. Вел вомъ, Иннокентіи первыйнадесять, Папа и учитель Римского костела, ищетъ и желаетъ, дабы мимошедшіе ссылки, которые трудности имѣли о титлахъ, нынѣ паки обновились; а то онъ вѣдаетъ подлинно, что В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву, нынѣшній честнѣйшій Папа и учитель Римского костела, для ревности размноженія всего христіянства, склоненіе имѣетъ ихъ государскую титлу сполна по достоинству воздавать, толкобъ и отъ В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, честнѣйшему Папѣ подолжная титла соизволена была. И того для проситъ онъ, дабы ему изъ государственного Посолского приказу В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, титлы, каковы имъ В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву, быти достойны даны были на писмѣ; а онъ, архіепископъ, обѣщается ихъ послати въ Краковъ, къ папежскому духовного чину посланному, также и въ Римъ къ кардиналу Цибу, который первы есть по Папѣ, дабы то дѣло полезное утвердилось и совершилось. И по указу В. Г-рей тому арцыбискупу въ отвѣтѣ говорено и въ отвѣтномъ писмѣ, каково къ нему посылано, написано, что В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, со Иннокентіемъ первымънадесять, Папою и учителемъ Римского костела, прежніе ссылки обновить изволяютъ, толкобъ къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, честнѣйшій Папа прислалъ для того дѣла нарочного своего посланного, какъ объявлено въ Римѣ при отпускѣ Павлу Менезіюсу, что прежней Климентъ десятыйі Папа обѣщалъ нарочного къ Москвѣ для исправленія того дѣла послать, и по се время то не исполнено; а съ тѣмъ бы своимъ посланнымъ въ листу своемъ къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, честнѣйшій Папа ихъ государское имянованіе и титлы написалъ сполна, безъ всякого умаленія, какъ они В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, сами себя описуютъ и какъ къ ихъ Цар. Вел-ву пишутъ окрестные В. Г-ри христіанскіе, братья ихъ государскіе, Цес. Вел-во Римской и Кор. Вел-ва. А какъ къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, честнѣйшій Папа нарочного своего пришлетъ и ихъ государскіе имянованія и титлы по достоинству напишетъ, тогда и В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, къ честнѣйшему Папѣ своего, Цар. Вел-ва, посланного съ своею государскою грамотою послать изволятъ; а каковъ листъ къ ихъ Цар. Вел-ву честнѣйшій Папа съ нарочнымъ своимъ посланнымъ послать похощетъ, и съ того бъ листа, прежъ посылки изъ Риму, присланъ былъ въ царствующій градъ Москву чрезъ почту въ государственной Посолской приказъ списокъ за рукою предсѣдателя, кому концеларія вручена, чтобъ было вѣдомо заранѣе, до пріѣзду нарочного того присланного, какое въ го-

сударскихъ титлахъ въ папинѣ листу воздаяніе. А какимъ подобіемъ В. Г-реіі, ихъ Цар. Вел-ва, имянованія и титлы Папѣ въ листахъ своихъ писать, и къ нему, арцыбискуму, посылано образцовое писмо, а въ томъ образцовомъ писмѣ отвѣтъ написанъ противъ вышеписанного, а В. Г-реіі имянованія и титлы написаны болшіе. А послѣ того написано: А какъ къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, Папа ихъ государскіе имянованія и титлы по вышеписанному образцовому писму въ листу своемъ напишетъ, и прежде спискомъ объявитъ, тогда и В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, къ Папѣ изволятъ въ своеіі Цар. Вел-ва грамотѣ написать имя и титлы во всемъ такъ, какъ, писано отъ отца ихъ государского, блаженные и вѣчные памяти достоіiного отъ Е. Цар. Вел-ва, къ прежнему Клименту Папѣ Римскому съ посланнымъ Менезіюсомъ въ прошломъ во 180 году. И онъ бы, арцыбискупъ, то объявленіе послалъ въ Римъ къ Папѣ, и отъ себя къ нему, также и къ кардиналомъ и кому о томъ належитъ, по своему предложенію писалъ, чтобъ по тому объявленію съ стороны папины было исполнено вскорѣ. И арцыбискупъ, вычетъ то писмо, прислалъ назадъ въ государственноіі Посолскоіі приказъ, а говорилъ и на писмѣ прислалъ, чтобъ Папѣ въ титлѣ воздано было: «святѣйшему великому господину и отцу», а безъ того ему такого писма отнюдь принять и въ Римъ послать невозможно, и ему въ томъ отказано, что тѣхъ словъ Папѣ никогда воздано не будетъ и писма приняты назадъ, и онъ отпущенъ въ Персиду. А въ писмѣ его, арцибискуповѣ, каково онъ съ пріѣзду своего къ Москвѣ прислалъ въ государственной Посолской приказъ, написано: что святѣйшій Папа отнюдь ничесо же новаго желаетъ, аще дѣянія древняя таинственная просмотрити, тогда доволно будетъ тоіі титлы, которая исконно отъ пресвѣтлѣйшихъ Цареіi и отъ иныхъ такожде Греческихъ Цесареіi тѣмъ же Папамъ воздавано было. А во время пресвѣтлѣйшаго Царя Іоанна Васильевича Григорей третійнадесять Папа, лѣта отъ Рожества Христова 1581, 15 дня Марта писалъ грамоту къ пресвѣтлѣйшему Царю Іоанну Васильевичю, такожь и къ дѣтемъ его государевымъ, къ Іоанну Ивановичю и къ Өедору Ивановичю и къ супругѣ его государевѣ въ листахъ своихъ титло свое тако: Григорій третійнадесять, Папа высочайшей, которое титло и листы отъ помянутого пресвѣтлѣйшаго Царя и отъ его пресвѣлѣйшихъ царскихъ сыновъ любовно принято, и потомужь и Папѣ тѣмъ же титломъ отъ пресвѣтлѣйшаго Царя отвѣтъ учиненъ. Отъ Цесареіi Греческихъ такожде имѣютъ, что Іоаннъ Палеологъ къ Мартину Папѣ пятому тако писалъ: святѣйшему во Христѣ отцу и господину, господину Мартину, святоіi Римскоіi Божіеіi Каөалическоіi и Апостолскоіi Церкви высочаіишему папѣ, достоіiнѣйшему. Василій, Цесарь Греческій къ Николаю Папѣ тако писалъ: Николаю, святѣйшему папѣ Римскому, духовному отцу нашему Василій, Костянтинъ и Лео, цесари (sic); къ папѣ Андреяну тако писали: Андреану, святѣйшему папѣ Римскому, духовному отцу нашему. Да въ прошломъ во 192 году были на Москвѣ въ пріѣздѣ Цесаря Римского великіе и полномочные послы, Янъ Христофоръ Жировскій да Севастьянъ Блюмберкъ,

и будучи съ ближними бояры въ 4 отвѣтѣ говорили: прежде сего у прежнихъ В. Г-рей Россійскихъ были съ Папою Римскимъ пересылки, и нынѣ тѣ пересылки за папиными титлами прекратились; и естьли нынѣ В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, изволятъ быть съ Папою въ любителныхъ пересылкахъ по прежнему, къ Папѣ изволятъ писать по обычаю прежнихъ Цареградцкихъ Г-рей, и Папа де В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, будетъ писать ихъ Цар. Вел-ва полные титлы, какъ они, В. Г-ри, сами себя описуютъ со исполненіемъ.

И ближней бояринъ съ товарыщи говорили, что у отца ихъ В. Г-рей, блаженные и вѣчные памяти достойного у В. Г-ря Царя и В. Князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, у Е. Цар. Вел-ва, чрезъ посланного Павла Менезіюса съ Папою пересылка была, и Цар. Вел-ва въ грамотѣ титло его, папино, написано было въ то время противъ прежняго обыкновенія, какъ писывано прежде сего отъ предковъ ихъ государскихъ къ Папѣ Римскому. А что Папа Римской противъ той, В. Г-ря, грамоты титлы не написалъ, и онъ бы тѣмъ В. Г-рю, Е. Цар. Вел-ву, въ титлахъ учинилъ великое умаленіе; а что и чрезъ бискупа Наксіяновенского отъ Папы наказано жъ было къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, чтобъ пересылкамъ у Цар. Вел-ва съ нимъ, Папою, быть по прежнему, и по указу В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, тому бискупу объявлено: естьли Папа Римской учнетъ къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, писать ихъ Цар. Вел-ва титло, по ихъ государскому достоинству, какъ они В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, сами себя описуютъ, и тогда и В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, къ нему, Папѣ, учнутъ писать титло потомужь предковъ своихъ, В. Г-рей, древнему обычаю. И послы говорили: Цар. де Вел-ва въ грамотѣ писано къ Папѣ не по достоинству, написано было: «учитель», се есть докторъ Римского костела, и въ томъ реченіи «доктора» папѣ чинится чести его поврежденіе, потому что и онъ отъ христіянскихъ Г-рей нарицается «Государь» и владѣетъ многими государствами, какъ о томъ и чрезъ Наксиновенского бискупа предложено было Цар. Вел-ва имъ, ближнему боярину съ товарыщи. И посломъ говорено, что присланной бискупъ Наксиновенской какъ написано титло впредь писать, того не объявлялъ. И послы объявили о папинѣ титлѣ писмо, а въ томъ писмѣ написано: святѣйшему во Христѣ отцу и господину, господину Мартину, священно святыя римскіе Божіе католическіе и Апостолскія церкви великому Папѣ, предостойному или достойнѣйшему, Іоаннъ, во Христѣ Бозѣ вѣрный Царь и облаадатель Римскій Палеологъ, всегда умножитель, почитаніе должное и благочестное. А Василій Царь Восточный сице къ Николаю Папѣ писалъ: во имя Отца и Сына и Духа Единого и самого истинного Бога Василій вѣрный, Цесарь Римскій, Николаю, святѣйшему Папѣ Римскому и духовному отцу нашему. Третій прикладъ. Во имя Отца и Сына и Духа Единого и самого Бога истинного нашего, Василій, Константинъ и Левъ, вѣрные во Господѣ Цесари Римскіе, Андреяну, святѣйшему Папѣ Римскому, духовному отцу нашему. И посломъ по прочтеніи того писма говорено: тогда было соединеніе въ вѣ-

рѣ, греческая съ римскою, и можетъ то быть, что Палеологъ такъ писался до раздѣленія; а нынѣ по раздѣленіи какое то Папѣ безчестье во умаленіи его чести учинено, что «учителемъ» писанъ? толко о томъ о всемъ донесено будетъ до Цар. Вел-ва. И ходили ближніе бояре съ товарыщи къ В. Г-ремъ вверхъ, а послы ожидали въ отвѣтной полатѣ; а пришедъ отъ В. Г-рей ближніе бояря съ товарыщи посломъ говорили, что они о томъ о всемъ о ихъ посолскомъ предложенномъ дѣлѣ до В. Г-рей, до ихъ Цар. Вел-ва, доносили, и В. Г-ри указали имъ, посломъ, объявить, что они, В. Г-ри, съ Папою Римскимъ ссылкамъ быти желаютъ, и изволяютъ въ грамотахъ своихъ его папино титло писать, какъ писали предки ихъ государскіе, дѣдъ и отецъ ихъ государевъ; а что ихъ, пословъ, предложеніе, чтобъ къ Папѣ писать, и на то В. Г-ри изволяютъ, толко его не писать «отцемъ», а какимъ образцомъ писать къ Папѣ, и о томъ прислано будетъ къ нимъ, посломъ, писмо образцовое чрезъ приставовъ. А въ писмѣ, каково послано къ посломъ съ приставы ихъ, безъ дьячьей приписи и безъ подъяческой справки, по иныхъ дѣлѣхъ, написано о ссылкахъ прежнихъ и обновленіи прежнихъ ссылокъ съ Папою Римскимъ противъ тогожъ, какъ и Наксиновенскому бискупу въ отвѣтномъ писмѣ выше сего написано, а сверхъ того прибавлено, что по исполненіи государскихъ имянованіій и титлъ съ папиной стороны, изволятъ В. Г-ри къ Папѣ въ своей, Цар. Вел-ва, грамотѣ написать его имя и титлы во всемъ такъ, какъ писано отъ отца ихъ государского, блаженные памяти отъ В. Г-ря, къ прежнему Клименту Папѣ съ Павломъ Менезіюсомъ или по сему: «честнѣйшему и избраннѣйшему господину Иннокентію, первомунадесять, Папѣ и пастырю Римского костела достойнѣйшему». И они бъ, послы, до Цес. Вел-ва о томъ донесли, чтобъ Е. Цес. Вел-во по братцкой съ В. Г-ри, съ ихъ Цар. Вел-вомъ, дружбѣ и любви, а по своему Цес. Вел-ва желанію честнѣйшему Папѣ о томъ изволилъ предлагать, чтобъ по сему Цар. Вел-ва ближняго боярина съ товарыщи объявленію съ стороны честнѣйшаго Папы Римского было исполнено вскорѣ; а естли о томъ имъ, посломъ, отъ Папы наказано становить, и они бъ послы о томъ съ ними, ближнимъ бояриномъ съ товарыщи, становили и при постановленіи укрѣпились писмами. А цесарскихъ пословъ въ отвѣтномъ писмѣ, каково они прислали въ государственной Посолской приказъ, по иныхъ же дѣлѣхъ написано: а что о Папѣ чаютъ послы, чтобъ всѣ предлагателные отставить, потому что титло «честнѣйшаго» простымъ каноникомъ дается, и для того лутче бы положить: «верховнѣйшему Папѣ Римскому», а въ слогѣ бы писать къ нему, «вы» что и верховнѣйшій Папа взаимно въ своей грамотѣ учинитъ, а титломъ «Величества» ни которого изъ Г-рей, каковъ бы ни есть монархъ былъ, почитати не обыклъ; а прочихъ кромѣ всякого сомнѣнія подлинно есть, что титло «Царь» съ протчими иными титлами, которыми въ послѣдніе и прежнихъ грамотахъ ихъ Цар. Вел-ствъ предки доволствовались, верховнѣйшій Папа дастъ; а покамѣсть сюды писать будетъ списокъ съ грамоты, и какъ напишетъ чрезъ почту пришлетъ, и буде ихъ Цар. Вел-вамъ годно будетъ грамоту писать къ верховнѣйшему Папѣ, мы сами ту принять, и въ Римъ послать

можемъ. И то посолское подлинное латинское писмо, для краткого въ немъ описанія иныхъ дѣлъ, отослано къ нимъ, посломъ, назадъ чрезъ приставовъ и говорено, чтобъ они о томъ пространнѣе написавъ писмо прислали. И послѣ того послы пространнѣе о томъ иного писма не прислали, и при отпускѣ своемъ о Папѣ не упоминались.

Бояриму цесарскому гонцу говорить: будучи у него, Цар. Вел-ва ближняго боярина съ товарыщи, они, Цес. Вел-ва гонецъ Яганъ Курцъ да ксензъ Албертъ Дебое, предлагали о доношеніи В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву, чрезъ его, ближняго боярина, о поданіи имъ В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву, ему, Цес. Вел-ва гонцу, имѣющую у себя Папы Римского грамоту, съ которой ему, ближнему боярину, списокъ объявилъ; а напредь бы до поданія той папиной грамоты о ихъ царскомъ изволеніи, какъ они В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, въ своихъ Цар. Вел-ва грамотахъ къ нему, Папѣ, изволять впредь писать. ему, гонцу, чрезъ его жъ, ближняго боярина, объявить и о томъ до В. Г-рей, до ихъ Цар. Вел-ва, онъ, ближней бояринъ, доносилъ. И В. Г-ри указали ему, Цес. Вел-ва гонцу, объявить: естьли Папа Римской желаетъ съ В. Г-ри, съ ихъ Цар. Вел-вомъ, ссылки имѣть, и онъ бы, Папа, въ грамотѣ своей къ В. Г-ремъ писалъ ихъ Цар. Вел-ва титлы со исполненіемъ, какъ они, В. Г-ри, сами себя описуютъ; а они В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во съ нимъ, Папою Римскимъ, любителныя ссылки имѣть желаютъ же, а въ своей Цар. Вел-ва грамотѣ писать его имя и титлы будутъ во всемъ такъ, какъ писано отъ отца ихъ государского, блаженныя памяти отъ В. Г-ря, къ прежнему Клименту Папѣ съ Павломъ Менезіюсомъ или по сему: честнѣйшему избраннѣйшему господину Иннокентію первомунадесять, Папѣ и пастырю Римского костела достойнѣйшему.

193 Мая въ 22 день, по указу В. Г-рей Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, былъ царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ у оберегателя, у ближняго боярина и намѣстника Новгородцкого у князя Василья Васильевича Голицына съ товарыщи, на дворѣ Цес. Вел-ва Римского гонецъ Яганъ Курцъ, послѣ отпуску его на розговорѣ вдругорядъ. И ближней бояринъ гонцу говорилъ будучи у него, Цар. Вел-ва ближняго: боярина съ товарищи, онъ, Цес. Вел-ва гонецъ Яганъ Курцъ, предлагалъ о доношеніи В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву, чрезъ его, ближняго боярина, о поданіи имъ В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву, ему, Цес. Вел-ва гонцу, имѣющую у себя Папы Римского грамоту, съ которой ему, ближнему боярину, списокъ объявилъ; а напредь бы до поданія той папины грамоты о ихъ государскомъ изволеніи, какъ они В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, въ своихъ Цар. Вел-ва грамотахъ къ нему Папѣ изволятъ впредь писать ему гонцу чрезъ его жь, ближняго боярина, объявить; и о томъ до В. Г-рей, до ихъ Цар. Вел-ва, онъ, ближней бояринъ, доносилъ и по доношенію его, ближняго боярина, В. Г-ремъ ихъ Цар. Вел-ву о томъ и по списку съ папиной грамоты извѣстно. И В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, указали ему, Цес. Вел-ва гонцу, объявить, что въ томъ съ папиной грамоты спискѣ В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, имянованія написаны не со исполненіемъ

ихъ государскіе достоіные чести, какъ они, В. Г-ри, въ своихъ государскихъ грамотахъ сами себя описуютъ, и какъ къ нимъ, В. Г-ремъ, Цес. Вел-во Римской и иные В. Г-ри христіянскіе въ своихъ государскихъ грамотахъ пишутъ, также и не противъ тоіі грамоты, какову отецъ ихъ государевъ, блаженныя и вѣчно достоіныя памяти В. Г., Ц. и В. Кн. Алексѣй Михаиловичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержецъ, въ своей Цар. Вел-ва грамотѣ къ прежнему Клименту десятому, Папѣ Римскому, во 180 году съ посланнымъ съ Павломъ Менезіюсомъ писалъ. И естли Папа Римской съ В. Г-ри, съ ихъ Цар. Вел-вомъ, ссылки имѣть желаетъ, и онъ бы Папа въ грамотѣ своеі къ нимъ, В. Г-ремъ, писалъ ихъ Цар. Вел-ва титлы со исполненіемъ, какъ они, В. Г-ри, сами себя описуютъ, и какъ къ нимъ, В. Г-ремъ, Цес. Вел-во Римской и иные окрестные Г-ри въ своихъ государскихъ грамотахъ пишутъ; а они В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, по желанію Цес. Вел-ва, какъ о томъ будучи на Москвѣ Е. Цес. Вел-ва послы въ прошломъ въ 192 году и нынѣ онъ, Яганъ, имянемъ Г-ря своего Е. Цес. Вел-ва предлагалъ, съ нимъ Папою Римскимъ любителные ссылки имѣть желаютъ такимъ же подобіемъ, какъ они В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, и съ Г-ремъ ихъ, съ Цес. Вел-вомъ Римскимъ, въ любителныхъ пересылкахъ пребываютъ.

И гонецъ говорилъ, что въ тоіі папинѣ грамотѣ, съ которой онъ, гонецъ, ему, ближнему боярину съ товарыщи, объявилъ списокъ, В. Г-реіі, ихъ Цар. Вел-ва, имянованія и титлы написаны по писму о томъ къ нему, Папѣ, въ Римъ отъ посла его папина, которой пребываетъ нынѣ при дворѣ Полского короля на резыденціи, противъ тогожь, какъ и Полской Король въ своихъ королевскихъ грамотахъ къ В. Г-ремъ ихъ Цар. Вел-ва имянованія и титлы описуетъ. А что въ тоіі папинѣ грамотѣ Цар. Вел-ва титлы не со исполненіемъ написаны, и то учинено по невѣденію, а естли бы Папа Римской о ихъ Цар. Вел-ва достоіиноіі чести и титлахъ увѣдомленъ былъ отъ Цес. Вел-ва и онъ бы, Папа, въ тоіі своеіі грамотѣ В. Г-реіі, ихъ Цар. Вел-ва, титлы со исполненіемъ потому и написалъ; а чего въ нынѣшней своеіі грамотѣ къ В. Г-ремъ ихъ Цар. Вел-ва къ имянованію и титлъ по ихъ государскому достоинству Папа не написалъ и то онъ, Папа, впредь въ грамотѣ своей къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, исполнитъ; и чтобъ ближней бояринъ объявилъ ему, гонцу, чего въ тоіі папиноіі грамотѣ къ ихъ государскому имянованію титлъ не исполнено. И гонцу сказано: въ тоіі папинѣ грамотѣ не написано къ ихъ государскому имянованію въ началѣ: «Божіею милостію», какъ и всѣ христіанскіе Г-ри себѣ Богомъ дарованную монаршескую честь съ «Божіею милостію» описуютъ; а потомъ: «пресвѣтлѣйшимъ и велеможнѣйшимъ,» а по имянованіи ихъ Цар. Вел-ва титлъ: Московскіе, Кіевскіе, и прочихъ, не писано жъ какъ къ нимъ, В. Г-ремъ, Цес. Вел-во Римской и всѣ В. Г-ри христіанскіе въ своихъ государскихъ грамотахъ, по ихъ Цар. Вел-ва достоіиноіі чести, пишутъ; а Полской Король къ нимъ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, тѣхъ ихъ Цар. Вел-ва полныхъ титлъ не пишетъ по договоромъ. И гонецъ говорилъ: то онъ, гонецъ, вѣдаетъ и его, ближняго боярина съ товары-

щи, совершенно обнадеживаетъ, что Папа Римской по намѣренному нынѣ желанію своему, для любителныхъ съ В. Г-ри, съ ихъ Цар. Вел-вомъ, ссылокъ впредь въ грамотахъ своихъ ихъ Цар. Вел-ва титлы писати будетъ противъ того жъ, какъ къ нимъ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, пишетъ Государь его, Е. Цес.. Вел-во Римской; да и къ Полскому де Королю онъ, Папа, писати и приводить его будетъ къ тому, чтобъ онъ съ В. Г-ри, съ ихъ Цар. Вел-вомъ, въ примиреніе вошедъ ихъ Цар. Вел-ва во исполненіи титлъ всякое доволство чинилъ. А. В. де Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, въ своихъ государскихъ грамотахъ къ Папѣ Римскому какъ его папино имя и титлы писать изволлютъ, и о томъ бы онъ ближней бояринъ, нынѣ ему, гонцу, объявилъ. И ближней бояринъ говорилъ, чтобъ напредь онъ, гонецъ, ему, ближнему боярину съ товарыщи, объявилъ: отъ В. Г-рей, отъ ихъ Цар. Вел-ва, въ грамотахъ Папа Римской къ имяни своему какой титлы желаетъ? И гонецъ говорилъ: Папа де Римской желаетъ у В. Г-рей, у ихъ Цар. Вел-ва, чтобъ они В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, изволили въ своихъ Цар. Вел-ва грамотахъ къ нему, Папѣ, писать имя его и титлы противъ того, какъ въ прошломъ 7088 году писалъ блаженныя памяти В. Г. Ц. и В. Кн. Іоаннъ Васильевичь, всеа Росіи Самодержецъ, въ грамотѣ своей къ Григорью третіему надесять папѣ: «наивысшему пастырю», а не потому бы какъ отецъ ихъ государевъ, блаженныя памяти В. Г. Ц. и В. Кн. Алексѣй Михайловичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержецъ, въ грамотѣ своей къ Клименту десятому, къ Папѣ Римскому, съ посланнымъ съ Павломъ Менезіюсомъ въ 180 году писалъ, потому что въ той грамотѣ учинено ему, Папѣ, передъ прежнею въ титлѣ умаленіе. И гонцу говорено: хотя въ томъ 7088 году, блаженныя памяти отъ В. Г-ря Царя и В. Князя Іоанна Васильевича, всеа Росіи Самодержца, въ его Цар. Вел-ва грамотѣ къ Папѣ Римскому, его папино имя и написано такъ было, и тогда учинено для того, что въ царствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ архіерействовали Митрополиты, а не Патріархъ, а когда, по изволенію Божію и по благословенію святѣйшихъ вселенскихъ Патріарховъ, учинилися въ Російскомъ царствіи Патріархи и область въ архіерействѣ и престолъ воспріяли равно вселенскіі, и съ того времени отъ В. Г-рей, отъ ихъ Цар. Вел-ва, къ Римскимъ Папамъ въ ихъ государскихъ грамотахъ «верховнѣйшимъ» или «навышшимъ» и не писано, и нынѣ того учинить не возможно; а для любителныхъ у В. Г-рей, у ихъ Цар. Вел-ва, съ нынѣшнимъ Папою пересылокъ мочно то слово по желанію Цес. Вел-ва и его папину и перемѣнить, а вмѣсто того написать иное тому жъ подобное. И гонецъ говорилъ: при той де, блаженные памяти у В. Г-ря съ Папою Римскимъ, пересылки въ царствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ хотя и Митрополиты архіерействовали, толко де и тогда жъ благословеніе они примали отъ святѣйшихъ вселенскихъ Патріарховъ, какъ и нынѣ святѣйшій Московскій Патріархъ, а Папа де Римской пребываетъ въ своемъ первенственнѣйшимъ мѣстѣ и тому де повреждѣнію никакого не будетъ, и чтобъ отъ В. Г-рей, отъ ихъ Цар. Вел-ва, въ ихъ государской грамотѣ папи-

сать къ нему, Папѣ, противъ вышеписанного его объявленія. И гонцу говорено: того В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, въ грамотѣ къ Папѣ Римскому написать противъ того его помянутого прошенія отнюдь не мочно, потому что умаленіе отъ того слова будетъ въ архіерействѣ святѣйшиму Московскому Патріарху и въ зазрѣніе отъ святѣйшихъ вселенскихъ Патріарховъ, а изволяютъ В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, по желанію брата своего любезнѣйшаго, В. Г-ря Е. Цес. Вел-ва, и для любителныхъ своихъ государскихъ съ Папою Римскимъ пересылокъ, писать въ своихъ государскихъ грамотахъ его папино имя со многою прибавкою, свыше той грамоты, какова прислана къ прежнему Папѣ во 180 году съ посланнымъ съ Павломъ Менезіюсомъ, се есть: честнѣйшему избраннѣйшему господину Иннокентію первому надесять, Папѣ Римскому и пастырю Римского костела достоинѣйшему,— и тобъ отъ В. Г-рей, отъ ихъ Цар. Вел-ва, Папа Римской почелъ себѣ въ великое пріятство, что та титла написана ему, Папѣ, сверхъ прежняго по желанію В. Г-ря, Е. Цес. Вел-ва Римского, чего къ нему, Папѣ, отъ многихъ лѣтъ въ ихъ государскихъ грамотахъ не писано. а онъ, ближней бояринъ, объявилъ ему, гонцу, то: В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, изволеніе—не затрудняя его, гонца, и не торгуясь о томъ много какъ во обычаяхъ посолственныхъ бываетъ. И гонецъ говорилъ: то его, ближняго боярина съ товарыщи, объявленіе пріемлетъ онъ въ великую любовь и къ Г-рю своему, къ Е. Цес. Вел-ву, къ Папѣ Римскому о томъ ихъ В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, изволеніи донесетъ, и чаетъ онъ, гонецъ, что Государь его, Цес. Вел-во, то ихъ государское изволеніе приметъ въ любовь, и онъ бы, ближней бояринъ съ товарыщи, то объявилъ, какъ В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, въ грамотѣ своей изволяютъ къ Папѣ Римскому свое государское имянованіе и титло его папино имя написать, дали ему на писмѣ, а онъ гонецъ обнадеживаетъ совершенно, что отъ Папы Римского, противъ того объявленія въ его папиныхъ грамотахъ ихъ государское имянованіе и титлы написаны впредь будутъ со исполненіемъ, какъ они, В. Г-ри, сами себя описуютъ, и какъ къ нимъ, В. Г-ремъ, пишетъ Государь его, Цес. Вел-во Римской, потому что отъ Цес. Вел-ва написано ему и въ наказѣ учинить обнадеживаніе, что впредь отъ Папы Римского во всѣхъ грамотахъ будетъ писано къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, по желанію ихъ Цар. Вел-ва во всемъ со исполненіемъ ихъ государскихъ титлъ, и въ томъ обнадеживаніи онъ, гонецъ, дастъ за своею рукою писмо; а нынѣбъ В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, указали ему, гонцу, видѣть свои государскіе очи, и ту папину грамоту у него принять. И ближней бояринъ говорилъ: В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, ту нынѣ присланную папину грамоту у него, Цес. Вел-ва гонца, принять и противъ того свою государскую грамоту къ нему, Папѣ, съ нимъ же гонцомъ послать укажутъ, и о томъ ему, гонцу, объявлено будетъ чрезъ пристава его въ иной день. И отпущенъ на подворье.

И Мая въ 26 день посылалъ къ цесарскому гонцу приставъ его Михайло Колосовской спросить, тѣмъ, В. Г-рей, указомъ, что ему ближней бояринъ, будучи въ дру-

гомъ розговорѣ, объявилъ онъ, доволствуется ль? И тогожъ числа бывъ у того гонца въ государственномъ Посолскомъ приказѣ царственные болшіе печати, и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему боярину и намѣстнику Новгородцкому князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи, приставъ сказалъ: цесарской де гонецъ ему съ прошеніемъ говорилъ, что онъ тѣмъ В. Г-реіі, ихъ Цар. Вел-ва, указомъ, что ему ближней бояринъ въ другомъ розговорѣ, а имянно о папинѣ титлѣ объявилъ довольствуется и прислалъ съ нимъ приставомъ обнадеживателное писмо за рукою своею, каково онъ, въ томъ розговорѣ будучи, дать обѣщалъ. А въ переводѣ съ латинского писма, каковъ прислалъ въ государственной Посолской приказъ цесарской гонецъ Яганъ Курцъ, написано: Понеже тишайшіе и державнѣйшіе Цар. Вел-ва домогаются, что грамота къ нимъ писана и прислана отъ святѣйшаго господина нашего Инокентія первагонадесять Папы не съ полными титлы, и рознится отъ обычая писмянного иныхъ Г-реіі; и для того тѣмъ уговоромъ воспріяти постановили: естьли впредь отъ святѣйшаго господина нашего къ Цар. Вел-вамъ писано будетъ, писать бы и имяновать тѣмижь титлы, которыми священное Цес. Вел-во, Государь мой милостивѣйшій, имянуетъ, употребляюще отъ меня писмомъ утвержения. Того для по наказу, которой принялъ есмь отъ склонной воли святѣйшаго господина нашего, тожде самое утверждаю и всякимъ обычаемъ колико могу радѣти буду, чтобъ въ будущихъ пересылкахъ Цар. Вел-вамъ доволство чинено было, и для вѣрности того сіе писмо рукою моею подписалъ въ царствующей Москвѣ, Мая въ 28 день 1685. Іоаннъ Игнатеіі Курцъ.

Въ латинскомъ листу, каковъ писалъ Янъ Жировской написано: Сіятелный и почтенный господинъ. Ѣдетъ за урожденнымъ господиномъ Яномъ Игнатьемъ Курцомъ отъ священного Цес. Вел-ва, Г-ря моего милостивѣйшаго, къ тишайшимъ и державнѣйшимъ В. Г-ремъ, Царемъ и В. Московскимъ Княземъ, чрезвычайный посланный, зѣло препочтенной и изрядный отецъ Албертъ Дебойі, родомъ нѣмчинъ, имѣя и отъ крайняго Римского Папы къ тишайшимъ и державнѣйшимъ Г-ремъ Царемъ особое врученіе кромѣ того, что отъ священного Цес. Вел-ва, Г-ря моего милостивѣйшаго, наказано ему есть. И какъ въ Смоленескъ и къ рубежамъ ихъ Цар. Вел-ва пріѣдетъ, особо его высочества вашего пріятству вручаю, что безопасно до Москвы доѣхать, и что высочество ваше отъ своея любви ему объявитъ, то взаимнымъ обычаемъ во всякомъ случаи отслужити радѣти буду. Высочества вашего служити готовъ, Янъ Христофоръ Жировской, посланникъ цесарской. Изъ Варшавы, Апрѣля въ 5 день по новому. На переводѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: взять къ пріѣзду того ксендза.

Въ другомъ латинскомъ спискѣ написано: Опитій Паллавицынъ, Божіею и святого престола апостолскаго милостію, архіепископъ Ефесскій, святѣйшаго господина нашего господина Инокентія, Божіимъ смотрѣніемъ Папы перваго надесять, прелатъ домовый и предстоятель

тогожде и реченного святого престола апостолского у наяснѣйшаго Яна третіяго Полского Короля велможнѣйшаго, и всего королевства Полского и В. княжства Литовского, съ поволеніемъ посолскимъ отъ боку посолъ апостолскій папинъ. Понеже святѣйшій господинъ Иннокентій первый надесять, архіерей величайшій, особымъ своимъ къ дѣлу христіанскому радѣніемъ, попеченіемъ нѣкоторыхъ христіанскихъ Г-рей ко учиненію священного союза противу Турокъ призвалъ и папины радѣніи счасливый конецъ улучили, когда пресвѣтлѣйшіе и велможнѣйшіе Г-ри, Леополдъ Римской Цесарь и Іоаннъ третій Полской Король и преславная Венецкая рѣчь посполитая, войною слученною и силами на свирѣпнѣйшаго непріятеля подвиглись, и Богу помогающу великихъ побѣдъ на тѣмъ же сподобились, на тоже преславного дѣла участіе тишайшихъ и В. Г-рей Московскихъ Царей давно бы уже призвалъ, толко одна препинала трудность, которую отставити ѣдетъ къ Москвѣ зѣло препочтенный и урожденный господинъ Албертъ Дебойе. Понеже убо въ прошлыхъ грамотахъ отъ преставльшагося пресвѣтлѣйшаго Царя, святыя памяти, къ верховному архіерею писанныхъ отъ древняго писанія обычая отщетилося, пристойно кажется прежде всего согласитися о взаимномъ писанія обычаѣ, о чемъ вышереченному зѣло препочтенному и урожденному господину Алберту Дебою, отъ насъ совершенно наказано и съ господиномъ служителемъ пресвѣтлѣйшихъ Царей говорить будетъ, которые того ради умоляемы суть, дабы полную ему вѣру дати и особнымъ жалованіемъ и милостію пожаловати изволили, а мы всегда на службы взаимного благоволенія всегда готовы, благопоспѣшенія всякого и щасливыхъ поведеней желаемъ. Данъ въ Варшавѣ, Апрѣля въ 3 день по новому 1685 году. Архіепископъ Ефенскій, папинъ посолъ. Мѣсто печати. Албертъ Дебой увѣряю, что сей списокъ противъ подлинника сходенъ. По приказу препочтеннѣйшаго и сіятелнѣйшаго господина моего Асканій де Сильвестръ секретарь рукою своею. На переводѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 193 Мая въ 14 день, В. Г-ремъ и сестрѣ ихъ В. Г-рынѣ благовѣрноі Царевнѣ извѣстно. Взять къ пріѣзду того ксендза.

193 года Іюня въ « » день, въ Болшой дворецъ. В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, пожаловали Цес. Вел-ва Римского гонца Ягана Курца, велѣли къ нему своего, В. Г-рей, жалованья послать въ стола мѣсто ѣствы и питье въ тотъ день, какъ онъ будетъ у нихъ, В. Г-рей, на дворѣ Папы Римского съ грамотою, во всемъ противъ тогожь, что къ нему послано было ихъ, В. Г-рей, жалованья въ стола жъ мѣсто, какъ онъ былъ на пріѣздѣ съ цесарскою грамотою.

193 Іюня въ « » день, въ Конюшенной приказъ. В. Г-ри (полное) указали быть у себя, В. Г-рей, на дворѣ въ селѣ Коломенскомъ Цес. Вел-ва Римского гонцу Ягану Курцу съ грамотою Папы Римского сего Іюня въ 10 числѣ; а въ тотъ день на Москвѣ съ ихъ государевы конюшни лошади подъ него и ѣздоковъ съ нимъ послать противъ прежней къ нему посылки, какъ онъ же, гонецъ, былъ на дворѣ ихъ государ-

скомъ на прiѣздѣ съ цесарскою грамотою. Съ оборотомъ.

193 Iюня въ « » день, въ приказъ Болшого дворца. В. Г-ри (полное) пожаловали Цес. Вел-ва Римского гонца Ягана Курца, велѣли къ нему своего, В. Г-рей, жалованья въ стола мѣсто ѣствы и питье послать Iюня въ 11 числѣ во всемъ противъ прежней къ нему такой же посылки, для того что онъ сего числа былъ на ихъ государскомъ дворѣ въ селѣ Коломенскомъ Папы Римского съ грамотою. Съ оборотомъ.

193 Iюня въ 10 день, въ селѣ Коломенскомъ было по сему. Цесарской гонецъ съ Москвы ѣхалъ съ посолского двора на своей лошади до Коломенского съ приставомъ съ Михайломъ Колосовскимъ; а въ Коломенскомъ на лугу былъ поставленъ съ дворца шатеръ, и прiѣхалъ тотъ гонецъ въ шатеръ и дожидался указу въ шатрѣ съ приставомъ своимъ. Лошадь подъ гонца посылана съ ѣздоками съ конюшни изъ Коломенского и ѣхалъ тотъ гонецъ отъ шатровъ до дворца; съ лошади ссѣлъ отъ дворцовыхъ воротъ сажени съ двѣ и сошедъ съ лошади шелъ на государевъ дворъ пѣшъ, безъ шляпы. А на стойкѣ стояли въ то время стрѣлцовъ, въ цвѣтномъ платьѣ съ знамены и съ барабаны и съ мушкеты, полкъ столника и полковника Тимоѳея Алексѣева сына Кишкина отъ дворцовыхъ воротъ до конца слободы по улицѣ, которая отъ дворца къ Москворѣцкому мосту по обѣ стороны. А шатеръ былъ у того гонца поставленъ отъ дворца за слободами на лугу, отъ слободъ саженъ со 100. А на дворцѣ, отъ дворцовыхъ воротъ до крылца, поставлены были стрѣлцы по обѣ стороны конные стремянного полку въ одинъ человѣкъ съ мушкеты. Какъ гонецъ воидетъ къ В. Г-ремъ въ столовую, явить его В. Г-ремъ челомъ ударить посолскому думному дьяку Емельяну Игнатьевичю Украинцову, а говорить: (*) В. Г-ри Цари и В. Князи Iоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь (полное), брата вашего В. Г-ря Леополдуса, Цесаря Римского, Е. Цес. Вел-ва гонецъ Яганъ Курцъ вамъ, В. Г-ремъ, челомъ ударилъ, и на вашемъ Цар. Вел-ва жалованье челомъ бьетъ. И гонецъ В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву, правитъ Иннокентiя перваго надесятъ Папы Римского поклонъ и говоритъ рѣчь, что ему наказано, и подастъ папину грамоту. И В. Г-ри изволятъ грамоту принять и отдать ближнему боярину князю Василью Васильевичю Голицыну. Да изволятъ В. Г-ри спросить про папино здоровье вставъ, а молыть: Иннокентiй первый надесятъ по здравулъ? И гонецъ про папино здоровье скажетъ. А послѣ того В. Г-ри велятъ думному дьяку Емельяну Игнатьевичю Украинцову говорить гонцу рѣчь. И по указу В. Г-рей, думной дьякъ гонцу говоритъ: Яганъ! В. Г-ри, Цари и В. Князи Iоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь (полное), велѣли тебѣ говорить: подалъ ты имъ В. Г-ремъ,

(*) Противъ этого на полѣ тою же рукою приписка: Пресвѣтлѣйшихъ Г-рей у ихъ царского мѣста стоялъ царственные болшiе печати и государственныхъ великихъ и посолскихъ дѣлъ оберегатель, ближней бояринъ и намѣстникъ Новогородцкой князь Василей Васильевичь Голицынъ.

ихъ Цар. Вел-ву, грамоту Папы Римского, и В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, папину грамоту у тебя принять повелѣли и выслушаютъ; и о которыхъ дѣлѣхъ къ нимъ, В Г-ремъ, Папа Римской въ грамотѣ своеїi писалъ и В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, укажутъ о тѣхъ дѣлѣхъ къ Папѣ Римскому отписать въ своеїi, Цар. Вел-ва, грамотѣ съ нимъ же, Цес. Вел-ва гонцомъ. А послѣ того пожалуютъ В. Г-ри, велятъ гонца позвать къ своеїi Цар. Вел-ва рукѣ. И по указу В. Г-рей думноїi дьякъ говоритъ: Яганъ! В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, жалуютъ тебя къ своей, Цар. Вел-ва, рукѣ. И велятъ В. Г-ри гонцу сказать свое, В. Г-реїi, жалованье въ стола мѣсто ѣству и питье. И по указу В. Г-реїi думноїi дьякъ говоритъ: Яганъ! В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, жалуютъ тебя своимъ, Цар. Вел-ва, жалованьемъ въ стола мѣсто ѣствою и питьемъ. И отпустить на подворье.

Переводъ съ латинского писма съ грамоты, какову писалъ къ В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, Инокентіїi первыйнадесять Папа Римскоїi, а подалъ тое грамоту имъ, В. Г-ремъ, будучи у нихъ, В. Г-рей, на дворѣ въ ихъ государскомъ походѣ въ селѣ Коломенскомъ, Цес. Вел-ва Римского гонецъ Яганъ Курцъ въ нынѣшнемъ во 193 году Іюня въ 10 день. Иннокентіїi Папа первыїi надесятъ. По внегда пріятнымъ воспоминаемъ сердцемъ великіе побѣды, которые милостивыїi и милосердыїi Богъ надъ свирѣпѣїiшимъ христіанского имяни непріятелемъ, вблизь прошедшіе мѣсяцы, людемъ своимъ даровати изволилъ есть, въ надежду благочестну вводимы есмы, яко пріиде уже исполненіе времяни, въ онъ же Господь отмщенеїi злоковарныїi турскоїi народъ и съ нимъ магметанскую вѣру ни во что обратити узаконилъ есть, въ которої надеждѣ не мало насъ утверждаетъ воїiны случене, которое сухимъ и водянымъ путемъ противъ тогожде народа возлюбленнѣїiшіи во Христѣ сынове наши: Леополдъ Цесарь, избранныїi Іоаннъ, Полскоїi Король и возлюбленная намъ Винецѣїiская рѣчь посполитая учинили, не сумнимся, что недавными побоищи преломлена и надслаблена вышереченного непріятеля сила толикихъ силъ тяготу понести не сможетъ. А понеже ко благопоспѣшно творенію дѣла вы много ползовати можете, на воспоможеніе въ общую вину и въ подвиженіе совѣтовъ, аще радѣніе преклоните, вѣдаемъ; по повинности жь нашего чину сію къ вамъ грамоту дать восхотѣли есмы отъ васъ паки и паки просяще, дабы освященныїi соборъ вмѣстѣ съ вышереченными христіанскими Г-ри безъ мѣшкоты сходитися уставили, по истиннѣ о премудрости и великодушіи вашемъ зѣло преславно непщуемъ, яко разсудивъ сіятелные безсмертные славы титлы съ великими прибылми и со многимп ползами, которые изъ таковового союза на васъ происходити имутъ въ случеціи сущимъ, по достоинству надѣемся, что волею и охотно въ него вступите. Однакожь попеченія нашего стремленіе на то самое подвигнути умыслили есмы, да преславное се (sic) положенныя нами и христіанскую рѣчь посполитою надежды свидѣтелство о щастливомъ подъема поведеніи въ пространствѣ

вашемъ послѣднее не учинимъ. Воспріимите убо высокіе Цари и Князи подъемъ вашея силы и крѣпости достоіины, ускоряіите на побѣды, къ которымъ непріятелской поверженноі чинъ и божественныя, яко чаяти лѣть есть, воли уставленіе пространныіі вамъ путь устилати зрятся; а мы вышняго Отца свѣтовъ покорно молити неоставимъ, да свѣта своего лучи ваши мысли влієтъ и васъ совершенною намъ и католицкому костелу любовію случитъ. Данъ въ Римѣ у Святоіі Маріи болшоіі, подъ перстнемъ рыболова, въ 5 день Августа 1684 года, папежства нашего 8 годовъ. А В. Г-реіі имянованія и титлъ въ подлинноіі грамотѣ въ лицѣ не написано, и папиной руки у тоіі подлинноіі грамоты нѣтъ. Внизу написано: Маріи Спиноля, а кто тоіі Маріи и каковъ чинъ имѣетъ, то не написано. А на подписи подлинной грамоты написано: Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи и великихъ государствъ восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичемъ, и Дѣдичемъ, и Наслѣдникомъ, Самодержцамъ, Г-ремъ и Обладателемъ. А печать у грамоты воску красного, а на неіі напечатанъ рыболовъ со мрежею, а кругомъ печати слова: Иннокентііі Папа первоіі надесять. И сей переводъ съ спискомъ латинского жъ писма, каковъ съ тоіі папиноіі грамоты объявилъ, будучи на розговорѣ царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему боярину и намѣстнику Новгородцкому князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи, цесарской гонецъ Яганъ Курцъ Мая въ 14 числѣ, въ дѣлѣ сходенъ. На переводѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: В. Г-ремъ и сестрѣ ихъ В. Г-рынѣ благовѣрноіі Царевнѣ извѣстно по сему переводу съ папиноіі грамоты. И В. Г-ри, и сестра ихъ В. Г-рыня, указали гонцу цесарскому своіі государской указъ сказать, хотя сотвѣтствованная грамота къ Папѣ Римскому противъ списка съ его папиноіі грамоты была ко отдачѣ ему, гонцу, и изготовлена, однако жъ они В. Г-ри, и сестра ихъ В. Г-рыня тоіі грамоты отдавать ему гонцу нынѣ не указали, потому что въ подлинноіі его папиноіі грамотѣ, какову онъ гонецъ подалъ имъ, В. Г-ремъ, имянованія и титлъ ихъ государскихъ, но ихъ государскому чину и достоинству, ненаписано и съ спискомъ, каковъ онъ гонецъ объявилъ, несходна. И указали В. Г-ри и сестра ихъ В. Г-рыня благовѣрная Царевна отпустить того гонца безъ грамоты, а грамоты къ Папѣ ему не давать.

Бога всемогущаго и во всѣхъ вся ческая дѣиствующаго, вездѣсущаго и вся исполняющаго, и утѣшенія благая всѣмъ человѣкомъ дарующаго, Содѣтеля нашего въ Троицѣ славимаго силою, и дѣиствомъ, и хотѣніемъ и благоволеніемъ утвердившаго насъ, и укрѣпляющаго властію своею всесилною, избранныіі скиптръ въ православіи во осмотрѣніе великого Росіиского царствія, и со многими покоряющимися прибылыми государствы дѣдичного наслѣдства и облаадателства мирно держати и соблюдати навѣки, мы, пресвѣтлѣйшіе и велеможнѣйшіе В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, (полный титулъ царскій). Честнѣйшему и избраннѣйшему господину Иннокентію первомунадесять, Папѣ и пастырю

Римского костела достойнѣйшему, поздравленіе. Сего настоящаго Іюня 9 дня къ намъ В. Г-ремъ, къ нашему Цар. Вел-ву, въ вашей, честнѣйшаго пастыря Римского костела, любителной грамотѣ, которую объявилъ, будучи при дворѣ насъ В. Г-рей, нашего Цар. Вел-ва, брата нашего любезнѣйшаго В. Г-ря Леополдуса, Цесаря Римского, Е. Цес. Вел-ва чрезвычайной гонецъ Яганъ Курцъ, писано: воспоминая великіе побѣды, которые милостивый и милосердый Богъ надъ свирѣпѣйшимъ христіянского имяни непріятелемъ вблизь прошедшіе мѣсяцы людемъ своимъ даровати изволилъ, и вы въ надежду благочестну вводимы, яко пріиде уже исполненіе времяни, въ онъ же Господь отмщеній злокоrazнвый народъ и съ нимъ вѣру ни во что обратити узаконилъ есть, въ которой надеждѣ не мало васъ утвержаетъ войны слученіе, которое сухимъ и водянымъ путемъ противъ тогожде народа В. Г-ри, Леополдъ Цесарь Римской, Е. Цес. Вел-во, и Янъ третій Король Полской, Е. Кор. Вел-во, и Виницѣйская рѣчь посполитая учинили и не сумнѣвается, что недавными побоищи преломлена и надслаблена вышереченного непріятеля сила, толикихъ силъ тяготу понести несможетъ. А понеже ко благопоспѣшно творенію дѣла мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, много ползовати можемъ на воспоможеніе совѣтовъ, аще мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, радѣніе свое приложить изволимъ и вѣдая вы по повинностижь вашего чина сію къ намъ В. Г-ремъ, къ нашему Цар. Вел-ву, грамоту послали, а отъ насъ В. Г-рей, отъ нашего Цар. Вел-ва, паки и паки просите, дабы мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, освященный союзъ вмѣстѣ съ вышереченными христіанскими Г-ри безъ мѣшкоты сходитися уставили, и надѣетеся что мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, волею и охотно въ него вступить изволимъ, и дабы мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, воспріяли подъемъ нашея Цар. Вел-ва силы и крѣпости достойныя и ускорили на побѣды, къ которымъ непріятелской поверженной чинъ и божественныя, яко чаяти лѣть есть, воли уставленіе пространны намъ В. Г-ремъ, нашему Цар. Вел-ву, путь устилати зрится. И мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, оное, васъ Папы и пастыря Римского костела, объявленіе пріемлемъ въ любовь благодарственно и съ вами въ любителныхъ пересылкахъ быти желаемъ; а о выше помянутыхъ въ грамотѣ вашей дѣлѣхъ къ цѣлости общаго христіанства и государствъ нашихъ къ сохраненію належащихъ, о чемъ къ намъ В. Г-ремъ, къ нашему Цар. Вел-ву, и братъ нашъ любезнѣйшій В. Г. Леополдусъ, Цесарь Римской, Е. Цес. Вел-во, въ любителной своей грамотѣ съ великими и полномочными послы своими, съ Яганомъ Христофоромъ Жировскимъ да съ Севастьяномъ съ Блюмберкомъ, во 192 году писалъ и словесно тѣ Е. Цес. Вел-ва послы, будучи при дворѣ нашего Цар. Вел-ва, нашимъ Цар. Вел-ва ближнимъ бояромъ въ отвѣтѣхъ предлагали и къ брату нашему къ В. Г-рю, къ Е. Цес. Вел-ву, по братцкой къ нему дружбѣ и любви, писано о томъ въ нашей, Цар. Вел-ва, грамотѣ съ тѣми жъ Е. Цес. Вел-ва послы и словесно въ отвѣтѣхъ нашн Цар. Вел-ва ближніе бояре, на многихъ будучи съ ними розговорѣхъ, объявили имъ, Цес. Вел-ва посломъ, о нашемъ, Цар. Вел-ва, для цѣлости всего христіянства, склонномъ намѣреніи пристойное объя-

вленіе. И не сумнѣваемся мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, что братъ нашъ В. Г., Е. Цес. Вел-во, по грамотѣ нашего Цар. Вел-ва любителной и по доношенію пословъ его о томъ о всемъ тебѣ, Папѣ и пастырю Римского костела, извѣстно учинить не препомнитъ и при семъ объявленіи мы, В. Г-ри, наше Цар. Вел-во васъ, честнѣйшаго Папу и пастыря Римского костела, Господу Богу въ сохраненіе предаемъ и желаемъ доброго здравія. Данъ государствія нашего во дворѣ, въ царствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міра 7193 года мѣсяца Іюня 11 дня, государствованія нашего 4 году. Такова грамота къ Папѣ Римскому не послана, а вмѣсто сей грамоты дано вышепомянутому цесарскому гонцу писмо отвѣтное за дьячьею приписью. Таково писмо дано безъ титлъ, то и начало нижеписанное.

Сего настоящаго 7193 года мѣсяца Мая въ 28 день, въ государственной Посолской приказъ ты, Цес. Вел-ва чрезвычайной гонецъ Яганъ Курцъ, прислалъ чрезъ пристава своего писмо и домогался имянемъ Г-ря своего, Е. Цес. Вел-ва Римского, чтобъ В. Г-ри, ихъ Цар. пресвѣтлое Вел-во. по желанію Г-ря твоего, Е. Цес. Вел-ва, изволили быть въ дружбѣ и въ пересылкѣ съ Иннокентіемъ первымъ надесять, Папою Римского костела, а онъ вышепомянутоіі Папа къ В. Г-ремъ нашимъ, къ ихъ Цар. пресвѣтлому Вел-ву, писать учнетъ къ ихъ государскому имянованью титло, такъ какъ они В. Г-ри, ихъ Цар. пресвѣтлое Вел-во, сами себя описуютъ, и какъ къ нимъ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. пресвѣтлому Вел-ву, окрестные Г-ри христіанскіе пишутъ, какъ онъ о томъ напередъ въ государственной Посолской приказъ писмо прислалъ; а чтобъ В. Г-ри, ихъ Цар. пресвѣтлое Вел-во, изволили къ Иннокентію первому надесять, Папѣ Римскому, писать въ своихъ Цар. пресвѣтлого Вел-ва грамотахъ титло по обыкновенію прежнихъ В. Г-рей Царей и В. Князей Російскихъ. И о томъ В. Г-ремъ, ихъ Цар. пресвѣтлому Вел-ву, извѣстно и изволяютъ В. Г-ри, ихъ Цар. пресвѣтлое Вел-во, по желанію В. Г-ря, Е. Цес. Вел-ва, естьли Иннокентій первый надесять Папа Римской желаетъ быть съ В. Г-ри, съ ихъ Цар. пресвѣтлымъ Вел-вомъ, въ любителныхъ пересылкахъ, и чтобъ онъ Папа къ нимъ, В. Г-ремъ, въ грамотахъ своихъ ихъ Цар. пресвѣтлого Вел-ва къ имянованію титло написалъ со исполненіемъ безъ всякого умаленія, какъ они, В. Г-ри, сами себя описуютъ и какъ къ ихъ Цар. пресвѣтлому Вел-ву пишутъ окрестные Г-ри христіянскіе, и прежде ихъ Цар. пресвѣтлому Вел-ву поданія той грамоты поданъ бы былъ съ той грамоты списокъ въ государственной Посолской приказъ, которой бы былъ съ подлинною грамотою безъ всякой разности сходенъ. И тогда и В. Г-ри, ихъ Цар. пресвѣтлое Вел-во, по желанію брата своего любезнѣйшаго, В. Г-ря Е. Цес. Вел-ва Римского, какъ о томъ будучи на Москвѣ Е. Цес. Вел-ва послы въ прошломъ во 192 году, и нынѣ онъ, Яганъ, имянемъ Г-ря своего, Е. Цес. Вел-ва, предлагалъ съ нимъ, Папою, любителныя ссылки имѣти желаютъ, и для любителныхъ своихъ государскихъ съ нимъ, Папою Римскимъ, пересылокъ въ своихъ Цар. Вел-ва грамотахъ его папино имя писать изволятъ по сему: «честнѣйшему и избраннѣйшему господину Иннокентію первому надесять Папѣ и пастырю

Римского костела достойнѣйшему». которое объявленіе ему, Цес. Вел-ва гонцу, и предложено. И ты, Цес. Вел-ва гонецъ, воспріявъ о томъ то объявленіе домогался, чтобъ В. Г-ри, ихъ Цар. пресвѣтлое Вел-во, по тому тебѣ объявленію въ своихъ Цар. пресвѣтлаго Вел-ва грамотахъ къ Иннокентію первому надесять Папѣ Римскому писать изволили, и о томъ бы тебѣ дано было изъ государственного Посолского приказу писмо, чтобъ тебѣ не безъ отвѣту ко Г-рю своему, къ Е. Цес. Вел-ву, возвратитись, а тѣмъ отъ В. Г-рей, отъ ихъ Цар. пресвѣтлого Вел-ва, Иннокентіи первыи надесять Папа Римской довольствоватись будетъ. Дано сіе обнадеживателное писмо въ царствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ, при дворѣ ихъ Цар. пресвѣтлого Вел-ва изъ государственного Посолского приказу лѣта 7193, мѣсяца Іюня въ 15 день. Помѣта на томъ писмѣ думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: В. Г-ремъ извѣстно, и В. Г-ри указали таково писмо написавъ въ листъ отдать цесарскому гонцу за дьячьею приписью. Таково писмо писалъ подъячеи Никифоръ Ивановъ въ листѣ по тетратному; подписалъ дьякъ Прокофеи Возницынъ въ концѣ по сему: В. Г-рей, ихъ Цар. пресвѣтлого Вел-ва, дьякъ Прокофей Возницынъ. И то писмо съ вышеписанною дьячьею приписью, а безъ подъяческой справки и безъ переводу, отнесъ къ цесарскому гонцу на подворье тогожъ вышеписанного числа переводчикъ Семенъ Лаврецкои. И то писмо у переводчика гонецъ принялъ безо всякого спору и съ Москвы поѣхалъ онъ, гонецъ, Іюня въ 16 числѣ.

193 Іюня въ 10 день. В. Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, пожаловали Цес. Вел-ва Римского гонца Ягана Курца, велѣли ему свое, В. Г-рей, жалованье поденнои кормъ со всѣми при немъ будучими людми по указнои статьѣ, что ему Мая съ 11 числа недавано, выдать Іюня по 11 число нынѣшняго 193 году, по десяти жъ рублевъ на день изъ приказу Болшіе казны для того, что онъ гонецъ сего 10 числа былъ на ихъ государскомъ дворѣ Папы Римского съ грамотою. Да къ нему жъ, гонцу, указали В. Г-ри послать свое, В. Г-рей, жалованье, въ стола мѣсто ѣствы и питье, во всемъ противъ прежнихъ такихъ жъ къ нему гонцу посылокъ, и о томъ изъ государственного Посолского приказу въ приказъ Болшого дворца и въ приказъ Болшіе казны послать памяти. В. Г-рей указъ о томъ записать приказалъ царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегатель, ближней бояринъ и намѣстникъ Новгородцкои князь Василей Васильевичь Голицынъ. За приписью думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова. По сему В. Г-рей указу память въ приказъ Болшіе казны послана.

Лѣта 7193 Мая въ 7 день, по указу В. Г-рей, Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, капитану Московскихъ стрѣлцовъ, Василью Андреянову. Ѣхати ему до Смоленска въ приставѣхъ Цес. Вел-ва Римского съ гонцомъ съ Яганомъ Курцомъ; и ѣдучи дорогою держать къ нему честь и береженье, а того смотрѣть накрѣпко, чтобъ къ нему въ дорогѣ и на станѣхъ иноземцы

и рускіе люди никакого чину никто не приходили и не приставали, и писемъ бы къ нему не подносили, и у него не взяли, и ни о чемъ съ нимъ не розговаривали, и кормовъ бы своихъ и конскихъ гонецъ силно ни у кого неималъ. А для береженья послано съ нимъ до Вязмы Московскихъ стрѣлцовъ пять человѣкъ, и отъ Вязмы до Дорогобужа и до Смоленска имати ему въ провожатыхъ стрѣлцовъ отъ города до города В. Г-рей по проѣзжей грамотѣ, а подводы имать въ городѣхъ по подорожнымъ; а за кормъ и за питье дано гонцу со всѣми людми до Смоленска и до рубежа денгами. А какъ онъ, Василей, пріѣдетъ блиско Смоленска, и ему послать отъ себя съ вѣстью въ Смоленескъ къ боярину и воеводамъ, къ Борису Васильевичю Бутурлину съ товарыщи; да какъ ему бояринъ и воеводы велятъ быть къ Смоленску и ему потому и учинить, а не обослався къ Смоленску не ѣхать. А одноличио того ему, Василью, смотрѣть накрѣпко, чтобъ къ гонцу въ дорогѣ иноземцы и рускіе люди никто отнюдь не приставали; а буде кто къ гонцу въ дорогѣ пристанетъ, и ему тѣхъ людей у гонца имать изъ дороги и присылать къ Москвѣ, съ кѣмъ пригоже, и велѣть объявить ихъ въ государственномъ Посолскомъ приказѣ. А буде тѣжь люди объявятся и пристанутъ къ гонцу въ которомъ городѣ, и ему тѣхъ бѣглыхъ людей отдавать въ городѣхъ воеводамъ и велѣть про нихъ писать къ В. Г-ремъ, а ихъ держать до государева указу въ тюрмѣ. За приписью дьяка Ивана Волкова.

Въ Стрѣлецкой приказъ, Мая въ 7 день. Указали В. Г-ри Цари и Великіе Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, отпустить съ Москвы Цес. Вел-ва Римского гонца Ягана Курца, а отъ Москвы до Вязмы послать съ нимъ въ провожатыхъ Московскихъ стрѣлцовъ пять человѣкъ, и для той посылки прислать ихъ въ государственной Посолской приказъ, царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ ко оберегателю, къ ближнему бояриму и намѣстнику Новгородцкому ко князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи. Отпускъ съ Москвы гонцу сего Мая 8 числа. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Василья Посникова, послана государственного Посолского приказу съ подъячимъ съ Сергѣемъ Пѣвцовымъ.

Тогожь числа въ Ямской приказъ. Указали В. Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, отпустить съ Москвы Цес. Вел-ва Римского гонца Ягана Курца, а въ приставѣхъ отъ Москвы до Смоленска послать съ нимъ капитана Московскихъ стрѣлцовъ Василья Андреянова да сотенного Оску Соколова, да провожатыхъ Московскихъ стрѣлцовъ до Вязмы пять человѣкъ, а подводы имъ дать: гонцу со всѣми его людми отъ Москвы до Смоленска и до Литовского рубежа дватцать шесть, а капитану и сотенному до Смоленска, стрѣлцомъ отъ Москвы до Вязмы и назадъ до Москвы по указу. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Василья Посникова.

Отъ Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, отъ Москвы по городомъ до Можайска, и до

Вязмы, и до Дорогобужа и до Смоленска воеводамъ нашимъ и всякимъ приказнымъ людемъ. По нашему, В. Г-рей, указу отпущенъ съ Москвы Цес. Вел-ва Римского гонецъ Яганъ Курцъ, да съ нимъ людей его шестнадцать человѣкъ; а въ приставѣхъ съ нимъ посланъ до Смоленска капитанъ Московскихъ стрѣлцовъ Василей Андреяновъ, да для береженья въ провожатыхъ до Вязмы Московскихъ стрѣлцовъ пять человѣкъ; а отъ Вязмы до Дорогобужа и до Смоленска велѣно посылать въ провожатыхъ стрѣлцовъ противъ того же. И какъ капитанъ Василей Андреяновъ съ гонцомъ въ которой городъ прїѣдетъ, и воеводамъ нашимъ и всякимъ приказнымъ людемъ велѣть ему, со всѣми его людми и приставу и провожатымъ, давать подводы по подорожнымъ и отпускать ихъ безъ задержанїя, и въ провожатыхъ отъ Вязмы до Смоленска посылать стрѣлцовъ отъ города до города по пяти жъ человѣкъ. А какъ онъ, капитанъ, прїѣдетъ въ нашу отчину въ Смоленескъ, и боярину нашему и воеводамъ Борису Васильевичю Бутурлину съ товарыщи объ отпускѣ того гонца изъ Смоленска учинить по нашему, В. Г-рей, указу по грамотѣ, какова послана къ нимъ, боярину и воеводамъ, съ капитаномъ же Васильемъ Андреяновымъ особо; а сю нашу, В. Г-рей, проѣзжую грамоту велѣть взять въ Смоленскѣ въ приказную избу, а наше В. Г-рей жалованье за подепной кормъ и питье дано тому гонцу отъ Москвы до Литовского рубежа денгами на Москвѣ. Писанъ на Москвѣ, лѣта 7193 Мая въ 8 день. За приписью дьяка Васпльа Посникова.

Отъ Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, въ нашу отчину въ Смоленескъ, боярину нашему и воеводамъ Борису Васильевичю Бутурлину съ товарыщи. По нашему, В. Г-рей, указу отпущенъ съ Москвы Цес. Вел-ва Римского гонецъ Яганъ Курцъ, а съ нимъ людей его шестнадцать человѣкъ, а въ приставѣхъ съ нимъ до Смоленска посланъ капитанъ Московскихъ стрѣлцовъ Василей Андреяновъ, да для береженья до Вязмы Московскихъ стрѣлцовъ пять человѣкъ; а отъ Вязмы до Дорогобужа и до Смоленска велѣно посылать съ ними въ провожатыхъ стрѣлцовъ противъ того же, а наше В. Г-рей жалованье въ дорогу на кормъ до рубежа дано цесарскому гонцу на Москвѣ денгами. И какъ къ вамъ ся наша, В. Г-рей, грамота, придетъ, а капитанъ Василей Андреяновъ съ цесарскимъ гонцомъ, съ Яганомъ Курцомъ, и съ людми его къ Смоленску прїѣдутъ, и выбъ велѣли тому гонцу со всѣми его людми, давъ ему подводы и пристава и провожатыхъ Смоленскихъ стрѣлцовъ сколко человѣкъ пригоже, до рубежа отпустили его изъ Смоленска, на которые мѣста онъ ѣхать похочетъ, безъ задержанія. А которого числа цесарской гонецъ къ Смоленску прїѣдетъ и изъ Смоленска будетъ отпущенъ и сколко въ провожатыхъ стрѣлцовъ послать велите; и выбъ къ намъ В. Г-ремъ о томъ писали, а отписку велѣли подать въ нашемъ государственномъ Посолскомъ приказѣ, нашіе царственные болшіе печати и государственныхъ нашихъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему боярину и намѣстнику Новгородцкому князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи.

Писанъ на Москвѣ, лѣта 7193 Мая въ 8 день. За приписью дьяка Васильа Бобинина.

Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, холопъ вашъ Алешка Хоныковъ челомъ бьетъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 193 году Іюня въ 19 день, по вашему В. Г-рей, Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, указу присланы съ Москвы до Вязмы въ провожатыхъ Цес. Вел-ва за гонцомъ за Яганомъ Курцомъ Московскіе стрѣлцы, Мартемьянко Козминъ съ товарыщи, пять человѣкъ; и по вашему В. Г-рей, Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, указу провожатые Московскіе стрѣлцы, Мартемьянко Козминъ съ товарыщи, въ Вязмѣ перемѣнены и къ вамъ В. Г-ремъ къ Москвѣ отпущены того жъ числа. На отпискѣ помѣта дьяка Прокофья Возницына такова: взять къ отпуску.

Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, холопи ваши Бориско Бутурлинъ съ товарыщи челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 193 году Іюня въ 22 день, по вашему В. Г-рей, Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, указу и по грамотѣ изъ вашего государственного Посолского приказу отпущенъ съ Москвы Цес. Вел-ва Римского гонецъ Яганъ Курцъ, а съ нимъ людей его шестнадцать человѣкъ, а въ приставѣхъ съ нимъ посланъ до Смоленска капитанъ Московскихъ стрѣлцовъ Василей Андреяновъ; и какъ онъ, Василей, съ тѣмъ цесарскимъ гонцомъ и съ людми его къ Смоленску пріѣдетъ, и намъ бы, холопемъ вашимъ, тому гонцу со всѣми его людми, давъ ему подводы, и пристава и провожатыхъ, отпустить его изъ Смоленска, на которые мѣста онъ ѣхать похочетъ, безъ задержанія; а которого числа цесарской гонецъ къ Смоленску пріѣдетъ и изъ Смоленска будетъ отпущенъ, и сколко въ провожатыхъ стрѣлцовъ послано будетъ, о томъ къ вамъ В. Г-ремъ велѣно намъ, холопемъ вашимъ, писать въ вашъ В. Г-рей государственной Посолской приказъ. И капитанъ Василей Андреяновъ съ вышеписаннымъ гонцомъ въ Смоленескъ пріѣхалъ Іюня въ 22 день, и по вашему В. Г-рей, Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, указу Цес. Вел-ва гонцу Яну Курцу, давъ подводы по подорожнымъ, изъ Смоленска отпустили мы, холопи ваши, за Литовской за рубежъ Іюня въ 25 числѣ, а въ приставѣхъ съ нимъ посланъ до Литовского рубежа тотъ же приставъ капитанъ Василей Андреяновъ, да съ нимъ въ провожатыхъ Смоленскихъ стрѣлцовъ четыре человѣка. На отпискѣ помѣта дьяка Прокофья Возницына такова: взять къ отпуску.

Переводъ латинского писма съ грамоты, какову къ В. Г-ремъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, писалъ Леополдусъ Цесарь Римской, а прислалъ ту грамоту въ государ-

ственной Посолской приказъ Полскій посланникъ Янъ Зембоцкій съ приставомъ своимъ съ Родіономъ Августовымъ, въ нынѣшнемъ во 193 году Августа въ 2 день. Леопольдъ, Божіею поспѣшествующею милостію, избранный Римскій Цесарь, всегда прибавитель, (полный титулъ цесарскій). Пресвѣтлѣйшимъ и велеможнѣйшимъ Г-ремъ Царемъ и В. (*) Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, (полный царскій титулъ), другомъ и братьѣ нашей любезнѣйшей поздравленіе и дружбу нашу со всякого блага приращеніемъ. Пресвѣтлѣйшіе и вельможнѣйшіе Г-ри, друзья и братья любезнѣйшіе! Коль неудобнымъ трудомъ, тщаніемъ и попеченіемъ, отъ начала кипящія сея съ бусурманы войны, на соблюденіе противу свирѣпыя ихъ силы христіанского ихъ круга здравія потнѣ трудилися есмы, ни кому да и свѣтлостямъ вашимъ можетъ быти не тайно; и для того не токмо сами вооруженнѣйшіе войска, съ превеликими казны нашея проторми, въ поле по вся годы выводимы и въ случеціе ея многихъ и иныхъ Г-рей, а въ началѣ свѣтлостей вашихъ, пославъ особое посолство, призывали есмы, въ которомъ хотя намѣренія нашего не вовся по желанію улучили есмы, однако жь обрадовалися есмы, что надежда наша не въ конецъ отторжена (не отринута), но токмо до учиненія вѣчного покою съ Поляки до того времени отложена. Отъ сего свѣтлости ваши удобно уразумѣете: коль тяжкого сердца болѣзнію не можемъ не быти смущены, когда намъ вѣсть доносится, что межь свѣтлости вашими и преславною рѣчью посполитою Полскою явленія нѣкія рождающагося взаимно раздора, (вражды не мрачны), и колеблющіяся сосѣдскія тишины не мрачны показуются; и дѣло такъ идетъ, что и недружбѣ на рубежахъ, се есть Литовскихъ, ближе зрѣти видится, которого причины хотя не вѣдаемъ, однако удобъ предусмотрѣваемъ, что конецъ поистиннѣ (если Богъ не отвратитъ) христіянъ болшому дѣлу да и свѣтлостямъ вашимъ опаснѣйшій будетъ. Искусилися (отвѣдали) страшныхъ Турскихъ силъ самы свѣтлостей вашихъ государства, познаваемъ и мы на всякъ день однако, хотя великими не колики побоищи убавлены, еще столко не утѣснены, чтобъ намъ и нашимъ союзникомъ чрезъ мѣру не докучили, и боятись бы было надобно, что еслибъ королевство Полское, въ которого силѣ и въ крѣпости превеликая помочь христіанству уставлена есть, вознаменшимся свѣтлостми вашими враждамъ, отъ намѣренія еже вести сію священную войну (сему дай Богъ не быть) отвлеченъ былъ, на бывшемъ такимъ поведеніемъ бусарманинъ на прочихъ союзниковъ тяжчае не налегъ, потомъ и вырвавъ силою непристойный покой ненасыщенною свою чужому насиловати похоть на государства вашихъ свѣтлостей рядомъ своимъ крѣпчае дѣлать не похотѣлъ, о чемъ не сумнимся, что свѣтлость ваша разумнѣе разсудите. Також де совершенно чаемъ, что вы не допустите, дабы христіанскій кругъ, а въ началѣ мы жаловатися могли пристойно, есть ли

(*) На полѣ написано: «Великимъ» не написано.

бы какая препона ко умноженію храброй на свирѣпыхъ христіанского имяни непріятелей войны и ко оборонѣ общаго здравія намъ и союзникомъ нашимъ отъ свѣтлостеіі вашихъ нанесена была; и тоя ради вины, тѣмъ вящею надеждою по дѣдовской дружбѣ, которая съ нами и съ преславнымъ домомъ нашимъ свѣтлостми вашими, и преславными ваши прародители, соблюдается тщателно и братски радѣемъ, чѣмъ уразумѣваемъ, что наяснѣйшій Король и королевство Полское ко учиненію пристойными статьями, вѣчного, свѣтлостми вашими, покоя склоняется; вы совѣты свои на тѣ дѣла, которые лучши нежели иные предполагати надобно, сличити и къ постановленію прежніе дружбы склонное и скорое сердце принести изволте. То, есть ли свѣтлости ваши сотворите, всему христіанскому кругу радость будете, и своихъ государствъ свойственной цѣлости изрядно предъусмотрите, въ которомъ дѣлѣ есть ли мы того употребленія быти можемъ, радѣніе наше и трудъ прiятельскій и братскій предлагаемъ, Богу кланяющеся дабы свѣтлость вашу во щастливыхъ дѣлѣхъ поведеніяхъ предъ цвѣтущихъ соблюдати вѣчно изволилъ. Данъ въ городѣ нашемъ Вѣнѣ, мѣсяца Іюня въ 18 день, лѣта Господня 1685, королевствъ нашихъ: Римского 27, Венгерского 30, а Ческого 29 году. Свѣтлостеіі вашей доброй братъ, приписано цесарскою рукою: Леополдъ. Внизу канцлерская рука: Вилимъ Леополдъ подканцеляріі, графъ Кенисегъ. Гаспаръ Флеренсъ Консбургъ. Помѣта на переводѣ думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: В. Г-ремъ и сестрѣ ихъ В. Г-рынѣ благовѣрной Царевнѣ извѣстно, а святѣйшій Патріархъ у нихъ, В. Г-рей, въ то время въ комнатѣ былъ же и сего переводу съ цесарской грамоты слушалъ же; и бояромъ сеіі переводъ чтенъ. Противъ той цесарской вышеписанной грамоты готовлена была образцовая къ Цесарю грамота, а въ тетрати не списана для того, что та грамота не послана, а въ столпу вклеена.

Царемъ Г-ремъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, холопъ вашъ Бориско Бутурлинъ челомъ бьетъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 164 году Октября въ 17 день писалъ въ Смоленескъ ко мнѣ, холопу вашему, изъ села Кадина Августинъ Костянтиновичь, и прислалъ съ нарочнымъ своимъ посылщикомъ писмо за двѣмя печатми, и то писмо, которое прислалъ, и листъ каковъ ко мнѣ, холопу вашему, писалъ Костянтиновичь, запечатавъ вашею В. Г-рей печатью княжества Смоленского къ вамъ В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, къ Москвѣ послалъ я, холопъ вашъ, съ сею отпискою Смоленскіе приказные избы съ денщикомъ съ Левкою Ивановымъ Октября въ 18 день, и велѣлъ подать въ вашемъ государственномъ Посолскомъ приказѣ, вашей В. Г-рей царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему боярину и намѣстнику Новгородцкому князю Василью Васильевичю Голицыну. Помѣта на отпискѣ думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: В. Г-ремъ и сестрѣ ихъ В.

Г-рынѣ благовѣрной Царевнѣ извѣстно, а бояромъ чтено. Взять въ столпъ.

Въ Полскомъ писмѣ написано: Наяснѣйшаго В. Г-ря Яна третьяго, Божіею милостію Короля Полского, В. Князя Литовского, Руского и иныхъ, Е. Кор. Вел-ва; Божіею милостію В. Г-рей Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, (полное) ясневелможный ближней бояринъ, воевода Смоленскій, намѣстникъ Галицкій, Борисъ Васильевичь Бутурлинъ. Пришло ко мнѣ повелѣніе Кор. Вел-ва, Г-ря моего милостиваго, чтобъ грамоту належащую отдать на Москвѣ. Послалъ чрезъ нарочного посланца въ Смоленескъ до пречестныхъ рукъ вашей милости, моего милостиваго господина, и чтобъ принять свидѣтелство отъ самого вашей милости, того ради прося вашей милости, чтобъ ее принять и посланца моего отпустить изволилъ. Пребываю вашей милости, моего милостиваго господина, слуга Августинъ Погожей Костянтиновичь, писарь земской Мстиславской. Данъ изъ Кадина Октября въ 26 день, по новому 1685.

Переводъ латинского писма съ листа, каковъ царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, къ ближнему боярину и намѣстнику Новгородцкому ко князю Василью Васильевичю Голицыну писалъ Янъ Христофоръ Жировской, въ нынѣшнемъ во 194 году Октября въ 23 день. Сіятелнѣйшій, превосходителнѣйшій и высочайшій княже! Дойдутъ скорые вѣдомости высочеству вашему о дѣлѣхъ на войнѣ противо Турокъ оружіемъ священного Цес. Вел-ва, Г-ря моего милостивѣйшаго, щастливо учиненныхъ прежде моего нынѣшняго писма, понежъ вѣдаю, что Е. Кор. Вел-во Полской приказалъ своему посланнику господину Зембоцкому, чтобъ тишайшимъ и державнѣйшимъ Царемъ, ихъ Цар. Вел-ву, извѣстно учинилъ; однакожь подобало и мнѣ съ своей стороны высочество твое сего общего въ христіанствѣ веселія причастника учинить. Вѣстно буди высочеству твоему, что отъ самого священного Цес. Вел-ва, Г-ря моего милостивѣйшаго, къ ихъ Цар. Вел-ву извѣщено будетъ, а самого дѣла перечень есть, что Стригонъ отъ осады съ турской свобоженъ, и они явнымъ боемъ побиты, и всякого воинского наряду и обозу лишены; городъ Виваринъ или Нейгаузъ силою и приступомъ взятъ, мостъ Эсецкой зазженъ съ побоищемъ людей осадныхъ, что у мосту были и то все оружіемъ священного Цес. Вел-ва, Г-ря моего милостивѣйшаго, счастливо угодилось. Пресвѣтлѣйшая рѣчь посполитая Виницейская равного счастія сподобилась, когда побивъ на поляхъ непріятелей, Морейскую крѣпость, Твердую Корону реченную, силою и приступомъ взяла. Да похвалится божественная благодать о таковыхъ христіянскому народу дарованныхъ милостѣхъ и побѣдахъ, которыхъ дабы и пресвѣтлѣйшіе Цари, случивъ съ Государи христіянскими оружіе, сподобились усердно желаю и себя благопріятной твоей милости, вручая, пребываю высочества вашего обязателнѣйшій и желателнѣйшій слуга Іоаннъ Христофоръ Жеровскій, священного Цес. Вел-ва посланникъ въ Полшѣ. Во Львовѣ Сентября въ 13 день, по новому 1685 году. А

на оберткѣ написано: Сіятелнѣйшему и превысокому князю и государю, государю Василью Васильевичю князю Голицыну, ихъ Цар. Вел-ва ближнему боярину, печати оберегателю, и явныхъ съ иноземцы и общихъ дѣлъ правителю, и намѣстнику Новгородцкому.

Переводъ съ нѣмецкого писма съ грамотки, какову писалъ Яганъ Игнатей Курцъ къ Галанскому резиденту Ягану Вильгельму фонъ Келлеру, а онъ, резидентъ, прислалъ въ государственной Посолской приказъ въ нынѣшнемъ во 194 году Октября въ 23 день. Высокій и благорожденный волный господине. Я здѣсь слава Богу счастливо паки возвратился и какъ вѣсти объявляютъ, чаятъ, что Москва съ Полшею договорится намѣрена, и можетъ быть вскорѣ великое посолство отъ Е. Цар. Вел-ва на Москвѣ да прибудетъ; а какіе счасливые поступки и удачи въ войскѣ нашемъ учинились, про то тебѣ, господину моему, чаю вѣдомо, якоже и о пространномъ объявленіи, что городы Эпериесъ и Кашовъ здались; при нынѣшнихъ же слученіяхъ Москву наговаривати подобаетъ, чтобъ такое благополучіе остерегала. Курфистръ Баварскій, нынѣ поидетъ съ курфистриною своею домой; господинъ графъ Ностицъ въ первыхъ дняхъ поѣдетъ посломъ въ Свѣйскую землю, Е. Вел-во едва на будущемъ походѣ нѣкоторыхъ ратныхъ людей приметъ для курфистра Брандебургского, понеже онъ наивяшшіе статьи предлагаетъ. Ея Цесаревины Вел-ва родины вседневно приближаются; при семъ же молю за настоящую въ сей грамоткѣ лежащую, господину отцу Дебою изволь вручити и предаю себѣ къ твоей непремѣнной милости, покорно пребывая твой, высокопочтенного господина моего, обязнѣйшій слуга Яганъ Игнатей Курцъ. Писано въ Вѣнѣ. Ниже того: Едва и самъ вскорѣ къ тебѣ на Москвѣ прибуду поклонится. Сей подлинной листокъ по прежнему и припечатанъ и отосланъ къ езуиту Гизвиеромъ.

Переводъ съ латинского писма съ листа, каковъ писалъ царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ къ оберегателю, къ ближнему боярину и намѣстнику Новогородцкому, ко князю Василью Васильевичю Голицыну Яганъ Христофоръ Жировскій, въ нынѣшнемъ во 194 году Октября въ 24 день. Сіятелнѣйшій и превосходителнѣйшій и высочайшій княже! Вѣдалъ я, какъ и не давно превосходителству вашему внушилъ есмь, что отъ священного Цес. Вел-ва, Г-ря моего милостивѣйшаго, къ тишайшимъ и самодержавнѣйшимъ Г-ремъ Царемъ, ихъ Цар. Вел-ву, вѣдомость будетъ о счастливыхъ противъ общаго непріятеля христіанства поведеніяхъ, которую самую цесарскую грамоту превосходителству вашему преизрядно нынѣ вручити долженъ быхъ въ подношеніе ихъ Цар. Вел-ву. Симъ въ прибавку отнятъ въ мимошедшіе дни у измѣнника Текелія городъ Эпериснъ, славенъ множествомъ торговли, и иные отъ того же Текелія овладѣнные мѣста здачю готовятъ, ино все не сумнително ихъ Цар. Вел-ву, не токмо къ слуху пріятно приступить, но ихъ Вел-во на превеликіе и преблагородные за христіянство дерзновенія и слученія силъ подвижутъ, средствуюшу наипаче прехвалному превосходителства вашего ревнованія и обѣщанному радѣнію, чтобъ дѣло оттоль многихъ

вѣковъ кругомъ христіанскимъ ожиданное ко всецѣлому пришло сбытію, удобно можетъ помыслитися, что жестокій христіанства непріятель, Турокъ и Крымской ханъ, у тишайшихъ и самодержавнѣйшихъ Г-рей Царей, у ихъ Цар. Вел-ва, чтобъ избѣгнуть своего искорененія ублаженми своими промышляти будутъ; но надежны совершенно есмы, что ихъ Цар. Вел-во, не внимая ихъ лжи, о славѣ священно святаго креста Христова и о прекращеніи тогоже зѣло препотщатся и на общую христіанъ побѣду своими оружейными силами приступятъ; о чемъ самъ Папа чрезъ служителей и пословъ своихъ порадѣетъ сіе улучити, удобнѣе превеликимъ союза утверженіемъ, когда отвѣтную грамоту отъ ихъ Цар. Вел-ва съ титломъ: «Иннокентію первому надесять, архіерею крайнему» приметъ; и для того надобно всякого ускоренія и предобробъ было, чтобъ ко мнѣ прислана была, потщалсябъ я, чтобъ прескорѣе до рукъ святыни его дошла. Учинилъ тожь что могъ Папа въ грамотѣ своей, пиша таковымъ образомъ какъ обыклъ, да и я свидѣтелствовати могу, прибавивъ титлы ихъ Цар. Вел-ва и для тогобъ ихъ Цар. Вел-ву, яко надежно есть, не труднымъ быть въ томъ, что не токмо Цес. Вел-во и всѣ Короли и Г-ри христіянскіе Папѣ величайшему даютъ, но и древле самъ пресвѣтлѣйшій и велможнѣйшій Царь Василей, Е. Цар. Вел-во, величайшихъ Папъ почиталъ, какъ я самъ видѣлъ которые отъ того времени не умалены, но величайшею всегда степенію почитаны суть. Ползовати много будетъ тотъ величайшаго Папы чинъ и санъ, но вящщее дѣлу почитанія прибавленія чести, а превосходителство ваше въ томъ дѣлѣ, которое на умиреніе вещей великихъ радѣнія покажешь, вѣчныя имяни своего лѣпоты удостоишся, которого благопріятной милости себя вручая, пребываю превосходителства вашего обязателнѣйшій и поволнѣйшій слуга. Іоаннъ Христофоръ Жировскій, священного Цес. Вел-ва посланникъ въ Полшѣ. Изъ Лвова, Октября въ 2 день, 1685 году.

Переводъ съ латинского писма съ грамоты, каково писалъ къ В. Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, Леополдусъ Цесарь Римской чрезъ Виленскую почту, а къ Москвѣ прислали ту грамоту изъ Смоленска бояринъ и воевода Борисъ Васильевичь Бутурлинъ съ Смоленскимъ денщикомъ съ Левкою Ивановымъ въ нынѣшнемъ во 194 году Октября въ 24 день. Леополдъ, Божіею поспѣшествующею милостію избранный Римскій Цесарь, (полный титулъ Цесаря). Великимъ (¹) пресвѣтлѣйшимъ и велможнѣйшимъ Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, (полный титулъ Царей) другомъ и братіѣ нашей любезнѣйшей поздравленіе и дружбу нашу со всякого благаприращеніемъ. Пресвѣтлѣйшіи и велможнѣйшіи Г-ри, друзья и братья любезнѣйшіи. Счасливые поведенія, которыхъ въ настоящемъ времени противо общего христіанского имени непріятеля войною сподобляемся, не менши свѣтлостей вашихъ, якоже и всего христіанского общества, на радость и

(¹) На полѣ написано: «Великимъ» не написано.

прибыль належатъ и зѣло братцкимъ къ свѣтлостямъ вашимъ желателствомъ и дружбы раченіемъ прилично непщуемъ сотворити, есть ли о нихъ васъ извѣстныхъ содѣемъ. Осадило было войско наше подъ владѣніемъ ([1]) пресвѣтлѣйшаго Лотарингского князя Уйваръ, или Нейгаусъ, вредителный въ нижней Венгерской землѣ городъ, селеніемъ промысломъ и воинскимъ орудіемъ, и стародавными ратными людми укрѣпленъ тяжелою и крѣпкою осадою, отъ которой когда его отнять непріятель отчаялся, самъ къ приступу Стригона, прежде двѣ лѣтъ оружіемъ нашимъ христіанству возвращенного, всѣ силы свои обратилъ и уже двѣнатцать дней великою силою томилъ было. Когда наши раздѣливъ войско и одну тогожь часть подъ Уйваромъ оставивъ, Дунай перешедъ, толикою крѣпостію на непріятеля ударили, что не толко принудили его осаду Стригона оставить, но потомъ въ шестый надесять день того мѣсяца бой превеликъ сотворшаго великимъ побоемъ въ смрадное бѣгство обратили, и еже въ твердое побѣды свидѣтелство свойствуетъ обоза и наряду всего осадного и пушекъ всѣхъ у Стригона собранныхъ лишили. Той побѣдѣ иная не менши блиско послѣдовала есть, се есть когда вѣсть о томъ къ Уйвару дошла и осадные люди увѣщеванны съизнова о сдачѣ упрямилися крайнюю бѣду принять, наши, которые подъ владѣніемъ генерала нашего полного моршалка графа Капрара были, въ девятый надесять день того жъ мѣсяца приказавъ приступъ валы перервали ([2]) и осадныхъ людей до единого всѣхъ, которыхъ въ началѣ осады три тысячи объявилось, или въ полонъ взявъ, или побивъ, прекрѣпкую ту крѣпость, которая прежде дватцети лѣтъ съ великою кровію непріятель завоевалъ, христіанству паки возвратили. Къ сему въ прибавку не токмо въ тожъ время отъ генерала нашего полевого маршалка графа Лесле, на рубежахъ Кроатцкихъ и Стырскихъ радѣющаго, великая часть Есекскихъ мостовъ, чрезъ которыи непріятелское войско запасы и помощь благовременно бирали, сожжена и великое множество запасу, которые вблизъ стоящемъ городкѣ были пограблены; но и Виницѣйскимъ, яко союзниковъ нашихъ, оружіемъ преславная въ Мореѣ крѣпость, реченная Коронъ, какъ перво нѣсколко тысячь непріятелей, которые пришли было на помощь городу, великимъ побоемъ побиты, взята и такимъ же приступомъ какъ и Уйваръ завоевана, что все яко явленна суть божественнаго поспѣшенія къ дѣлу христіанскому свидѣтелства, такой свѣтлости ваши удобно разсудятъ, что презрядные нынѣ безсмертный Богъ Г-ремъ христіанскимъ подаетъ случай учиненныя имъ отъ престрашнаго непріятеля обиды отомстити, и великіе государства и страны, которыя отъ христіанства отторжены пренеправеденъ стяжатель овладѣлъ, изъ челюстей его паки исторгнути. Не сумнителную о семъ пріемлемъ надежду, что и свѣтлости ваши по той премудрости и силѣ чужей отъ Бога преустроены есте сего благовременія, которого наслу лутчи ожидать мочно, не оставите и оружіе свое на общаго непріятеля извлекая на славу и ползу, на радость и веселіе съ нами взыдете, которымъ благополучнымъ

([1]) На полѣ: подъ повелителствомъ.—([2]) На полѣ: перерыли.

совѣта и дѣлъ поведеніи братцкимъ сердца желателствомъ желаемъ. Данъ во градѣ нашемъ Вѣнѣ, въ 31 день Августа мѣсяца 1685, королевствъ нашихъ: Римского 28, Венгерского 31, а Ческого 29. Свѣтлостей вашихъ, приписано цесарскою рукою: добрый братъ Леополдъ; внизу приписано: подканцлеріі Леополдъ Гвилемъ графъ Кенигсегъ. Каспаръ Флоренцъ Ковзбрухъ. На переводѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: В. Г-ремъ и сестрѣ ихъ В. Г-рынѣ благовѣрной Царевнѣ извѣстно, а бояромъ чтено въ компатѣ. И В. Г-ри и сестра ихъ В. Г-рыня, указали и бояря приговорили, послать свою, В. Г-рей, соотвѣтствованную противъ сеі грамоты къ ЦесарюРимскому грамоту съ благодареніемъ, и съ привѣтствованіемъ, и желателствомъ и впредь такихъ же надъ непріятелемъ счасливостей и побѣдителствъ.

Бога всемогущаго и во всѣхъ вся̀ческая дѣйствующаго, вездѣ сущаго и вся исполняющаго, и утѣшенія благая всѣмъ человѣкомъ дарующаго, Содѣтеля нашего въ Троицѣ славимого силою, и дѣйствомъ, и хотѣніемъ и благоволеніемъ, утвердившаго насъ и укрѣпляющаго властію своею вседилною, избранный скиптръ въ православіи во осмотрѣніе великого Російского царствія и со многими покоряющимися прибылыми государствы дѣдичного наслѣдства и облаадателства мирно держати и соблюдати на вѣки, мы В. Г-ри, Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы (полный титулъ царскій). Брату нашему дражайшему и любезнѣйшему, пресвѣтлѣйшему и велеможнѣйшему В. Г-рю, Г-рю Леополдусу, Божіею милостію, избранному Цесарю Римскому (полный титулъ Цесаря) пріятелю, и брату нашему любителнѣйшему поздравленіе. Октября 24 дня, сего настоящего году, къ намъ В. Г-ремъ, къ нашему Цар. Вел-ву, въ вашеі брата нашего В. Г-ря, вашего Цес. Вел-ва, грамотѣ чрезъ почту изъ Вѣны въ 1685 году Августа 31 дня, писано объявляя намъ В. Г-ремъ, нашему Цар. Вел-ву, о счастливыхъ своихъ воинскихъ поведеніяхъ въ настоящемъ времени противо непріятеля, которые на радость всему христіанству належатъ, и извѣстно намъ В. Г-ремъ, нашему Цар. Вел-ву, желателствомъ и дружбы раченіемъ чините о свобожденіи отъ непріятелской осады Стригона города, прежде дву лѣтъ оружіемъ вашимъ христіанству возвращенного, подъ которымъ войски вашего Вел-ва великой бой учиня въ бѣгство непріятеля обратили, и отъ обоза и наряду всего осадного и пушекъ всѣхъ у Стригона собранныхъ лишили, такожъ и о возвращеніи прежде дватцети лѣтъ завоеванного, и о взятіи приступомъ Уйвара города, и о сожженіи части не малой мосту Эсекскаго и множество запасу, вблизь стоящемъ городкѣ поимано. И мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, оное васъ брата, вашего Цес. Вел-ва, объявленіе пріемлемъ въ любовь пріятно и желаемъ отъ Господа Бога вашему Цес. Вел-ву и впредь всякого благополучія, и храбрыхъ побѣдителствъ, и не токмо стародавные свои порубежные крѣпости отбирать, но и далѣйраспространять. А что въ той же вашей, брата нашего, грамотѣ изображено, что и Виницейскимъ, яко союзниковъ вашихъ, оружіямъ преславная въ Мореѣ крѣпость, имянуемая Коронъ, такожъ

великимъ боемъ и приступомъ яко и Уйваръ взята, и то все яко явлено суть божественного поспѣшенія къ дѣлу христіанскому свидѣтелства, намъ В. Г-ремъ, нашему Цар. Вел-ву въ розсужденіе подаете. И мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, и тѣ объявленія пріемлемъ въ любовь же и желаемъ на славу, и ползу, и на радость, и великіе всему христіанству и впредь благополучныхъ совѣтовъ, и соединенія и поведенія дѣлъ счасливыхъ и при сихъ нашихъ братцкого сердца желателствахъ благопривѣтствуемъ мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, и желаемъ отъ Господа Бога вамъ брату нашему любезнѣйшему В. Г-рю, вашему Цес. Вел-ву, многолѣтного здравія, и счастливаго въ государствахъ вашихъ государствованія и правленія. Данъ государствія нашего во дворѣ, въ царствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міра 7194 Ноября 15 дня, государствованія нашего 4 году. Бѣлая грамота писана на болшомъ александрѣйскомъ листу, кайма и фигуры по сторонамъ по всему листу, и богословія и В. Г-рей имянованіе по «Московского», а цесарское по «Римское» писано золотомъ, а дѣло чернили; подпись безъ загибки на другой сторонѣ печати. Писалъ въ листъ подьячей Никифоръ Ивановъ; запечатана государственною болшою печатью подъ кустодіею съ фигуры. Въ тужъ грамоту положенъ списокъ въ тетрадѣхъ латинскимъ писмомъ; писалъ переводчикъ Семенъ Лаврецкой. Послана чрезъ Виленскую почту безъ камки. Помѣта на грамотѣ думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: В. Г-ри, и сестра ихъ В. Г-рыня благовѣрная Царевна, сей образцовой грамоты слушавъ въ компатѣ Ноября въ 11 день нынѣшняго 194 году, указали и бояра приговорили. такову грамоту, написавъ въ листѣ по прежнему, послать къ Цесарю Римскому чрезъ почту такимъ же подобіемъ, какъ и онъ прислалъ грамоту свою къ нимъ, В. Г-ремъ.

Царемъ Г-ремъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, бьетъ челомъ холопъ вашъ, вашего государственного Посолского приказу переводчикъ, Левка Гросъ. Въ прошломъ, Г-ри, во 177 году писалъ къ отцу вашему государскому, блаженные памяти къ В. Г-рю, Царю и В. Князю Алексѣю Михаіловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцу, Цесарь Римской грамоту свою обо мнѣ, по челобитью отца моего родного, и та цесарская грамота въ государственномъ Посолскомъ приказѣ въ то время подана и по переводу отцу вашему государеву, блаженные памяти В. Г-рю, извѣстно, и донынѣ та грамота обрѣтается въ государственномъ Посолскомъ приказѣ. Милосердые В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, пожалуйте меня, холопа вашего, велите Г-ри съ переводу той грамоты дать мнѣ списокъ за дьячьею приписью для свидѣтелства о породѣ моей дѣтямъ моимъ. Цари Г-ри смилуйтеся! Помѣта на челобитной его дьяка Прокофья Возницына такова: 194 Октября въ 29 день, выписать. И въ государственномъ Посолскомъ приказѣ выписано: въ прошломъ во 177 году Декабря въ 4 день, въ государственномъ Посолскомъ приказѣ цесарского и латинского языковъ переводчикъ Леонтей Гросъ подалъ Ле-

оподдуса Цесаря Римского грамоту, какову онъ, Цесарь, писалъ блаженные памяти къ В. Г-рю, Царю и В. Князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцу, а въ переводѣ съ той грамоты написано: Леополдусъ, Божіею милостію избранный Цесарь Римскій, всегда умножитель государства (полный титулъ Цесаря), пресвѣтлѣйшему и велеможнѣйшему Г-рю Царю и В. Князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцу (полный титулъ Царя) другу и брату нашему любителному поздравленіе дружбы нашія во всемъ добромъ желаю. Всѣхъ пресвѣтлѣшій и велможнѣйшій Князь, другъ и прелюбезнѣйшій братъ! Понежь грададержавца нашего цесарского, государственнаго града Регензберха, сынъ Юрья Готфривъ Гросъ для смотрѣнія полуночныхъ земель отсюды поѣхалъ, и въ лѣто 1566 году въ городѣ Куконаузе, когда тотъ городъ осаженъ, остался и приневоленъ былъ силою принужденною Шведовъ со иными жители тотъ городъ оружіемъ оборонятии; по взятіи того города, у бывшего вашего Цар. Вел-ва началного дворецкого князя Бориса Ивановича Морозова, въ полонъ взятъ и по се время онъ у вдовы Анны Ильичны, отъ благородного колѣна Милославскихъ, задержанъ, и то нынѣ перво до насъ донесено, и занежь того имянованного человѣка, которой не токмо нашъ подданной, но и за многіе отца его къ намъ и къ святому Римскому государству и нашего Аустрійского дому высокихъ ради службъ зѣло любимъ есть, и своего ради безчастія изъ того города убѣжати не могъ, но безвинно у вашего пресвѣтлѣйшества не токмо непристойно, но и противно нашей склонной братцкой любви и ссылки, еже между собою имѣемъ, задержанъ. И мы намѣрены есмы вашего пресвѣтлѣйшества прилежно при семъ писаніи и по братцкой нашей надеждѣ просити, чтобъ ваше пресвѣтлѣйшество милостивно изволили указать, чтобъ тотъ вышереченый Юрья Годфридъ Гросъ прежнюю свою волность получилъ и въ свое отечество и къ намъ первымъ случаемъ возвратился, какъ о томъ ваше пресвѣтлѣйшество, какъ милостивый Государь, и къ намъ любезнѣйшій братъ окажетесь, и мы о такомъ вашего пресвѣтлѣйшества склонного хотѣнія всегда благодарны будемъ. Потомъ вашего пресвѣтлѣйшества благополучнаго владѣтелства отъ сердца желаемъ, и склонность братцкіе дружбы одерживаемъ. Писанъ въ городѣ нашемъ Вѣнѣ Августа въ 9 день, по Рожествѣ Христовѣ 1667 году, а государствъ нашихъ Римского 10, Венгерского 13, Чешского 11. Внизу той грамоты написано: вашего пресвѣтлѣйшества дружелюбный братъ Леополдусъ. Леополдусъ Вилгелмусъ фонъ Кинихсекъ, Яганъ Валдероде. И В. Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ, Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцамъ, государственного Посолского приказу переводчикъ Леонтей Гросъ бьетъ челомъ, чтобъ В. Г-ри пожаловали его, велѣли съ переводу той грамоты дать ему списокъ за дьячьею приписью для свидѣтелства о породѣ его дѣтямъ его. На выпискѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 194 Ноября въ 20 день, В. Г-ри и сестра ихъ В. Г-рыня благовѣрная Царевна сего челобитья и выписки слушавъ, въ своемъ государскомъ

походѣ въ селѣ Измайловѣ пожаловали Левонтья Гроса за его службы и прилежное и вѣрное радѣніе въ переводѣхъ государственныхъ посолскихъ дѣлъ съ нѣмецкого и латинского языковъ на словенской языкъ, велѣли ему, по его челобитью, отдать изъ государственного Посолского приказу и подлинную Леополдуса Цесаря Римского грамоту, которую онъ писалъ ко отцу ихъ государскому, блаженныя памяти къ В. Г-рю, объ немъ Леонтьѣ, съ роспискою впредь на память ему Леонтью и дѣтямъ его рода его, подписавъ на той подлинной грамотѣ, что та грамота отдана ему изъ государственного Посолского приказу по ихъ В. Г-рей указу; и дать ему съ той грамоты переводъ за дьячьею приписью, а въ Посолскомъ приказѣ переводъ съ той грамоты, для вѣдома подписавъ на томъ переводѣ, что подлинная грамота отдана Леонтью Гросу, оставить за дьячьею жъ приписью. И по сему В. Г-рей указу и по помѣтѣ на выпискѣ думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова подлинная Леополдуса Цесаря Римского грамота, писанная ко отцу ихъ государскому, блаженныя памяти къ В. Г-рю, Царю и В. Князю Алексѣю Михаiловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцу, въ прошломъ во 177 году, съ подписью на ней и съ той грамоты переводъ за приписью дьяка Василья Посникова, изъ государственного Посолского приказу, переводчику Леонтью Гросу отданы; а таковъ же переводъ въ государственномъ Посолскомъ приказѣ для вѣдома оставленъ, за его жъ Василья Посникова приписью, се есть. (1)

194 годѣ Ноября въ 20 день, по указу В. Г-рей (полное) сія Леополдуса Цесаря Римского подлинная грамота писанная ко отцу ихъ государскому, блаженные памяти къ В. Г-рю (полное) въ прошломъ во 177 году, изъ государственного Посолского приказу переводчику Леонтею Гросу, по челобитью его и по помѣтѣ на выпискѣ думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова, впредь на память ему Леонтею, и дѣтямъ его, рода его и съ сей грамоты данъ переводъ за приписью дьяка Василья Посникова, а въ государственномъ Посолскомъ приказѣ для вѣдома таковъ же переводъ оставленъ за его жъ Васильевою приписью.

Переводъ латинского писма съ грамоты, какову къ В. Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, писалъ Леополдусъ Цесарь Римской въ нынѣшнемъ во 194 году Іюня въ 4 день, чрезъ Виленскую почту. Леополдусъ, Божіею поспѣшествующею милостію избранный Римскій Цесарь, (полный титулъ цесарскій) Пресвѣтлѣйшимъ и державнѣйшимъ Г-ремъ Царемъ и В. Князем, Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, (полный титулъ царскій) друзьямъ и братіи нашей любезнѣйшимъ, здравія и дружбу нашу со всякого блага приращевіемъ. Пресвѣтлѣйшіе и державнѣйшіе Г-ри, друзья и братья любезнѣйшіе! Возвратився недавно къ намъ гонецъ нашъ чрезвычайной, которого прош-

(1) Здѣсь слѣдуетъ переводъ съ грамоты Цесаря Леополда, къ В. Князю Алексѣю Михаиловичу, помѣщенный вполнѣ на страницѣ 983, съ прибавленіемъ: «Сей списокъ закрѣпилъ діакъ Василей Посниковъ».

лого году съ грамотою къ свѣтлостямъ вашимъ посылали есмы, отвѣтную намъ, свѣтлостеі вашихъ, принеслъ тѣмъ благопріятнѣйшую, что ксендза, которого первому тамъ же живущему ксендзу въ товарыщахъ тогда препослали есмы, отъ тѣхъ же милостиво принятого обоимъ по чину римляно-католицкому во градѣ Москвѣ священная служить поволность данную объявляютъ, которымъ имянемъ яко свѣтлости ваши преклонную и братцкую нашу къ вамъ же волю себѣ принаиболши обязали есте. Тако свѣтлостямъ вашимъ таковы, каковы равно есть благоволителнымъ желателствомъ сею воздаемъ, благодаренія самимъ дѣломъ воздати хотяще коликожды вамъ возблагодаренія благопотребный случаі случилъ. А понежъ намъ тотъ же гонецъ нашъ чрезвычайной пристоіной предложилъ, также и съ иной стороны памятуемъ, что свѣтлостямъ вашимъ первенственно пріятно будетъ, если между нами и свѣтлостеі вашихъ съ обоихъ сторонъ посылатися имущими служители та, которая по се время въ канцеляріяхъ, се есть о поданіи грамоты отвѣтной, хранена была разность, отставлена будетъ; да и намъ бы не сумнитися, что свѣтлости ваши твореніе вѣры римляно-католицкой, которой по се время въ избахъ быти допустили, пріятствомъ и защищеніемъ своимъ впредь хранити будете; и за то вамъ и свѣтлостей вашихъ братцкимъ желателствомъ и почитаніемъ объемлемъ, взаимного же дружества права вящши и вящши укрѣпити и устроити желаемъ сею нашею грамотою любително объявлено быти унепщевали есмы, что мы то, что въ томъ дѣлѣ нашъ наяснѣйшаго Полского Короля посланникъ думной или священного государства вѣрный любезный велможный Янъ Христофоръ, волной господинъ съ Жерова Жеровской, въ прошломъ году свѣтлостеі вашихъ ближнему боярину, болшіе печати оберегателю и посолскихъ великихъ дѣлъ правителю, Новгородцкому намѣстнику князю Василью Васильевичю Голицыну, чрезъ того жъ гонца нашего въ писанной грамоткѣ доносилъ, что пріятно и твердо имѣти будемъ, и что впредь къ нашимъ, къ свѣтлостей вашихъ двору присланнымъ быти имущимъ, великимъ посломъ и инымъ нижняго чину служителемъ въ поданіи грамоты отвѣтной тоі же соблюдется чинъ, котороі во дворѣ нашемъ, пресвѣтлостей вашихъ и ихъ славныхъ предковъ, посломъ великимъ и инымъ служителемъ по се время обдержался, или взаимно по обыклому во дворѣ свѣтлостей вашихъ обычаю и у насъ отдача таковой же впредь быть, на то позволимъ есть ли свѣтлости ваши какъ надеждою, извѣстною утверждаемся, что допущенное по се время такое вѣры римляно-католицкоі дѣйствованіе явно творитися, а и меньши бы хотябы такою волностію и привилеемъ каковымъ люторы и калвины употребляютъ въ царствующемъ градѣ вѣчно тѣшитися заволятъ, на что благоволителного и братцкіе надежы приличного отвѣта ожидати будемъ. По семъ дошла не вдавнѣ къ намъ грамота свѣтлостей вашихъ, которую предружно и любительно употребляете, чтобъ есмы свѣтлостямъ вашимъ вѣдомаго нѣкакого и искуснаго медицыны дохтора, которому бы здравія своего попеченія безопасно повѣрити могли, на време ко двору вашему прислали. По истиннѣ ничтоже сего пріятнѣе

и любителнѣе прилучитися могло, паче сего нового братцкіе свѣтлостей вашихъ къ намъ надежности оказателства, и тѣмъ прилежнѣйшее во избраніи такого мужа радѣніе приложити повелѣли есмы, чѣмъ вящшую помочь христіянскому обществу въ долголѣтнемъ свѣтлостей вашихъ здравіи положенную быти непщуемъ. Но понеже тѣ, которые долгимъ искуствомъ равной толикому чину искуства славы сподобилися суть, и имѣній своихъ жилище укрѣпили, насилу приведены быти даются, чтобъ съ домомъ своимъ, съ женою и съ дѣтми въ то ль далную сторону поѣхали; надежны конечно есми, что свѣтлость ваша то мотчаніе и отвѣта, которая съ тѣмъ же медикомъ преподслать хотѣли есмы, замедленіе правымъ сердцемъ толмачити будете, когда мы еще радѣти непрестанемъ, чтобъ и въ семъ и въ иномъ всякомъ случаѣ чина и братцкой нашей истинности скорость свѣтлости вашей самимъ дѣломъ дознали, которымъ непорочного здравія и счастливыхъ вещей поведеній на здравіе христіанского дѣла, народовъ же и странства ихъ, усердно желаемъ. Данъ во градѣ нашемъ Вѣнѣ, Апрѣля въ 10 день 1686 году, королевствъ нашихъ: Римского 28, Венгерского 31, Ческого 30. Свѣтлостей вашихъ доброй братъ Леополдъ. Вилгелмъ, подканцлерій Римского государства князь Кенгса, Каспаръ Флоренсъ. Помѣта на томъ переводѣ думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: В. Г-ремъ и В. Г-рынѣ благородной Царевнѣ извѣстно. И В. Г-ри и В. Г-рыня указали изъ сей грамоты написать великимъ и полномочнымъ посломъ, которые посылаются къ Цесарю, въ наказъ, примѣняясь къ прежнимъ указамъ, чтобъ быть во всемъ равенственномъ чину и поведенію, а въ строеніи костела отказать, а въ домъ римляномъ по сей вѣрѣ молитвы отправлять незабрано. А о дохтурѣ говорить, чтобъ Цес. Вел-во по братцкой любви къ нимъ, В. Г-ремъ, прислалъ доброго.

Переводъ съ латинского писма съ листа, каковъ писалъ къ ближнему бояриу и оберегателю, ко князю Василью Васильевичю Голицыну, цесарской резидентъ Янъ Христофъ Жировской въ нынѣшнемъ во 194 году, Іюня въ 4 день. Сіятелнѣйшій и превосходителнѣйшій княже! Священное Цес. Вел-во, Государь мой милостивѣйшій, мнѣ милостиво приказалъ, чтобъ сію пресвѣтлѣйшимъ и державнѣйшимъ Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ, ихъ Цар. Вел-ву, вложенную грамоту какъ скоряя дослалъ, которую самую высочеству вашему къ ихъ Цар. Вел-ву донести и объявить зѣло прошу, купно возвѣщая, что дохторъ или медикъ ко двору ихъ Цар. Вел-ва назначенъ, и въ Вѣну недавно призванъ, великіе въ пріятіе того чина учинилъ трудности, что Е. Цес. Вел-во, Государь мой милостивѣйшій, о иномъ дохторѣ, которой бы пристойно ихъ Цар. Вел-ву и искусно послужити могъ, радѣніе приложити указалъ. Я отъ священного Цес. Вел-ва отсюды изъ Полши призванъ въ скорыя седмицы въ Вѣну поѣду, не къ тому уже имѣя сюда возвратитися, гдѣ мое радѣніе со всякимъ тщаніемъ приложу, чтобъ благоугодный человѣкъ, который бы ихъ Цар. Вел-ву полезно услужилъ, усмотрѣтися могълъ. Поѣдетъ вскорѣ съ грамотою Е. Цес. Вел-ва къ ихъ Цар. Вел-ву почтенный отецъ Давидъ, езувитъ, которого по милости ихъ Цар. Вел-ва вмѣсто покойного отца Дебоя на житіе благоумилително вы-

сочества вашего милости, не меншп якоже и самого себѣ предаю и пребываю, высочества вашего покорнѣйшій и поволнѣйшій слуга, Янъ Хриштофъ Жировскій, посланникъ Е. священнаго Цес. Вел-ва. Изъ Яворова, Мая въ 15 день по новому 1685 году. На переводѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: В. Г-ремъ и В. Г-рынѣ извѣстно.

В. Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ, Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю и В. Г-рынѣ благовѣрной Царевнѣ и В. Княжнѣ Софіи Алексѣевнѣ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, холопи ваши, Бориско Бутурлинъ съ товарыщи, челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 194 году Августа въ 6 день, въ вашей В. Г-рей (полное) грамотѣ изъ вашего, В. Г-рей, государственного Посолского приказу писано въ Смоленескъ къ намъ, холопемъ вашимъ, велѣно Цес. Вел-ва езувита, буде у него есть къ вамъ, В. Г-ремъ, цесарская грамота, изъ Смоленска отпустить къ Москвѣ, а напредь при отпускѣ велѣно ему сказать, что о томъ вамъ В. Г-ремъ до сего времяни было неизвѣстно, что съ нимъ, езувитомъ, послана къ вамъ, В. Г-ремъ, грамота Цес. Вел-ва; а какъ вамъ, В. Г-ремъ, учинилось о томъ извѣстно, и вы В. Г-ри указали его съ тою Цес. Вел-ва грамотою отпустить изъ Смоленска къ вашему Цар. Вел-ва двору къ Москвѣ. И буде тотъ езувитъ попроситъ подводъ и ему велѣно дать подводки ямскія, а въ провожатыхъ съ нимъ, езувитомъ, велѣно послать изъ Смоленска до Москвы кого пригоже; да о томъ къ вамъ, В. Г-ремъ, велѣно намъ, холопемъ вашимъ, писать въ вашъ, В. Г-рей, государственной Посолской приказъ. И мы, холопи ваши, къ тому езувиту для досмотру Цес. Вел-ва грамоты посылали переводчика Ивана Кульбацкого, и Иванъ Кульбацкой намъ, холопемъ вашимъ, сказалъ: ксендзъ де езувитъ къ вамъ В. Г-ремъ Цес. Вел-ва грамоту посланную ему, Ивану, объявилъ и далъ ему, Ивану, тотъ езувитъ съ той цесарской грамоты съ подписи списокъ латинского писма своей руки, и тотъ списокъ послали, и его езувита, давъ ему ямскихъ двѣ подводы, изъ Смоленска къ вамъ В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, и В. Г-рынѣ благовѣрной Царевнѣ и В. Княжнѣ Софіи Алексѣевнѣ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, къ Москвѣ отпустили мы, холопи ваши, съ сею отпискою Августа въ 7 день, а въ провожатыхъ съ нимъ, езувитомъ, послали мы, холопи ваши, изъ Смоленска до Москвы Смоленскіе приказные избы денщика Куземку Ломовца. А отписку, Г-ри, велѣли подать и про езувита объявить въ вашемъ В. Г-рей государственномъ Посолскомъ приказѣ, вашей, В. Г-рей, царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему боярину и намѣстнику Новгородцкому князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи; а при отпускѣ велѣли мы, холопи ваши, переводчику Ивану Кульбацкому ему, езувиту, сказать, что о томъ вамъ В. Г-ремъ до сего времяни было неизвѣстно, что съ нимъ, езувитомъ, послана къ вамъ, В. Г-ремъ, грамота Цес. Вел-ва; а какъ вамъ, В. Г-ремъ, учинилось о томъ извѣстно и вы, В. Г-ри, указали его езувита съ тою Цес. Вел-ва грамотою отпустить изъ Смоленска къ вашему Цар. Вел-ва двору къ Москвѣ.

Переводъ съ латинского писма Цес. Вел-ва титлъ, каковы писаны на цесарской грамотѣ и прислано съ отпискою въ нынѣшнемъ во 194 году. Августа въ 16 день. Пресвѣтлѣйшимъ, державнѣйшимъ Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всея Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, (полный титулъ царскій) друзьямъ и братьямъ нашимъ любезнѣйшимъ.

Въ латинскомъ листу, каковъ писалъ царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ ко оберегателю, къ ближнему бояриину и намѣстнику Новгородцкому, ко князю Василью Васильевичю Голицыну, изъ Персиды архіепископъ Наксіанской Савостьянъ Кнапъ. Превосходителнѣйшій и высочайшій княже, государь, государь княже почтенный! Чаю памятовать высочество твое какъ два года тому назадъ, когда чрезъ щасливое пресвѣтлѣйшихъ Царей государствъ ѣхалъ, честь имѣлъ и на пріѣздѣ бывъ пресвѣтлѣйшіе очи ихъ видѣлъ и преимущественнѣйшаго Цесаря, Г-ря моего милостивѣйшаго, и наяснѣйшаго Короля Полскаго грамоты подалъ, и я съ вѣчнымъ обязателствомъ всегда памятовати буду всякого благодѣтелства и всякіе доброты отъ В. Г-рей мнѣ пожалованныхъ, посредствующею твоего высочества милостію. И нынѣ, отъ персидцкого двора отпущенъ, къ моей епархіи Наксіянской итти хотя, самъ въ Европу возвратитися не могу; сего грамотоносца, спутника моего Пія Виліема, отпущаю и за него покорне милости прошу, дабы своего благопріятства потоки, которыхъ на мя изліялъ, и сему вышепомянутому изліяти изволилъ, волной проѣздъ чрезъ Московское государство промышляю и въ иныхъ случаяхъ милостиво ставясь, которую милость не токмо отецъ Пій у Цес. Вел-ва и у иныхъ христіянскихъ Г-рей и Королей прославитъ, но и самъ купно со мною должны будемъ милость твою всегда прославлять. Изъ Паганіи, Апрѣля въ 28 день 1686 году.

Переводъ съ Полского листа, каковъ писалъ царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ ко оберегателю, къ ближнему бояриину и намѣстнику Новгородцкому, ко князю Василью Васильевичю Голицыну князь Кашперъ Курбской. Ясне-освячоный милостивый княже Василей Васильевичь Голицынъ, государь мой милостивой. Здравія добраго желая вашей княжой милости, всякихъ отъ Господа Бога вышняго счастей благопривѣтствую, не нанщетные лѣта со всѣмъ твоимъ домомъ велможнымъ употреблити, а особо съ ясне-освеченою се милостію княгинею своею и съ любимымъ наслѣдіемъ жити въ добромъ здравіи вашей велможности не нанщетные лѣта. При семъ моемъ писмѣ посылаю отродіе свои нарочно челомъ ударити вашей княжей милости, слыша о неисповѣдимой милости къ дѣтемъ моимъ, которые по смотрѣнію Божію, при В. и пресвѣтлѣйшихъ Царей Московскихъ на вѣчное житье остались, за что вашей княжой милости самъ Господь вышній будетъ воздаяніемъ и я не въ достойныхъ молитвахъ моихъ, съ женою и съ дѣтми моими при мнѣ оставшуся, до конца житья моего денно и нощно за здравіе вашей княжой велможности Бога молити обѣщаюся; того для прошу вашей княжой велможности, чтобъ и впредь

въ милости своей княжой и отеческой ихъ блюлъ. При семъ моемъ писмѣ и я самъ по се время въ пошлыхъ лѣтѣхъ моихъ до воли Божіи пребывая, вашей княжей милости пріятство свое вручаю. Писанъ въ Пилонкахъ, Февраля въ 15 день 1687 году. Вашей княжей милости желателный пріятель князь Кашперъ Крупской.

Подлинная посольская книга писана современною скорописью разныхъ почерковъ на 182 листахъ in f°, въ началѣ приложено оглавленіе на 8 листахъ съ особенною нумераціею. Книга переплетена въ юфть, съ надписью назади: Цес. Двора, 1685. 1687. № 31.

СНОШЕНІЯ

ЦАРЕЙ И ВЕЛИКИХЪ КНЯЗЕЙ ІОАННА И ПЕТРА АЛЕКСѢЕВИЧЕЙ

СЪ

ИМПЕРАТОРОМЪ РИМСКИМЪ ЛЕОПОЛЬДОМЪ

И

Яномъ III, Королемъ Польскимъ,

ВЪ

7194–1686.

7194—1686.

Написано въ докладѣ: Въ нынѣшнемъ во 194 году указали В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, послать съ своими, В. Г-рей, грамотами къ Леополдусу Цесарю Римскому, да къ Яну третіему Королю Полскому со обвѣщеніемъ о великихъ и полномочныхъ послѣхъ, государственного Посолского приказу подъячего Козму Нефимонова, въ гонцѣхъ. А что ему Кузмѣ для той посылки В. Г-рей жалованья, и о томъ В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, что укажутъ? И выписано ему на примѣръ: Въ прошломъ во 164 году блаженные памяти отъ В. Г-ря, Царя и В. Князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, посыланъ, съ его В. Г-ря грамотою, къ Леополдусу, Цесарю Римскому, въ гонцѣхъ Розрядного приказу подьячей Григорей Богдановъ; а В. Г-ря жалованья дано ему для той цесарской посылки, подмоги и въ приказъ, 400 рублевъ, да на роздачю, отъ государевыхъ дѣлъ, соболей на 60 рублевъ. Во 184 году блаженные памяти отъ В. Г-ря, Царя и В. Князя Ѳеодора Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, посыланъ съ его, В. Г-ря, грамотою къ Леополдусу жъ, Цесарю Римскому, да къ Полскому Яну третіему Королю въ гонцѣхъ Посолского приказу подъячей Василей Тимоѳеевъ; а для тое посылки, что ему быть въ дву государствахъ, дано ему, В. Г-ря, жалованья 300 рублевъ, да соболей на роздачю на 50 рублевъ. Во 186 году, блаженныежъ памяти отъ В. Г-ря, посыланъ съ его, В. Г-ря, грамотою къ Цесарю Римскому со обвѣщеніемъ о великихъ и полномочныхъ послѣхъ, въ гонцѣхъ, бывшей толмачь Яковъ Эглинъ; а для той цесарской посылки дано ему, В. Г-ря, жалованья 300

рублевъ да соболей на 50 рублевъ.

Емужъ выписано на примѣръ, которые подъячіе въ гонцѣхъ посыланы къ Полскому Королю. Въ прошлыхъ, въ 181 и во 182 и во 183 и во 184 годѣхъ, по указу блаженные памяти В. Г-ря, Царя и В. Князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, посыланы съ его, В. Г-ря, грамотами къ Полскому Королю въ гонцѣхъ государственного Посолского приказу подъячіе: Василей Посниковъ, Прокофей Возницынъ, Семенъ Протопоповъ, Максимъ Бурцовъ, Гарасимъ Долгой; а для той Полской одной посылки давано имъ, В. Г-ря, жалованья подмоги и въ приказъ деньгами—по 150 рублевъ, да соболми по 50 рублевъ человѣку для посылки, всего по 200 рублевъ. А во 192 и во 193 годѣхъ, по указу В. Г-рей, Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, посыланы съ ихъ, В. Г-рей, грамотами къ Полскому Королю въ гонцѣхъ, государственного Посолского приказу, подъячіе: Никифоръ Вениковъ, Сава Сандыревъ, да приказу Малые Росіи Михайло Савинъ; а для тѣхъ посылокъ дано имъ В. Г-рей жалованья денегъ по 120 рублевъ, да соболми по 70 рублевъ, всего по 190 рублевъ человѣку для посылки. Помѣта на выпискѣ думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 194 Мая въ 18 день, В. Г-ри пожаловали подъячего Кузму Нефимонова, велѣли ему дать своего В. Г-рей жалованья, для цесарской и Полской гонецкой посылокъ, подмоги и въ приказъ триста рублевъ изъ приказу Болшіе казны и послать о томъ въ тотъ приказъ память. Память о той подмоги въ приказъ Болшіе казны послана, Мая въ 19 день, за приписью дьяка Ивана Волкова.

194 Іюня въ 5 день, В. Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь и В. Г-рыня благовѣрная Царевна и В. Княжна Софія Алексѣевна, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, пожаловали государственного Посолского приказу подъячего Козму Нефимонова, велѣли ему дать своего, В. Г-рей, жалованья къ прежней денежной дачѣ, къ тремъ стамъ рублямъ для Полскіе и цесарскіе посылокъ, въ приказъ соболми на тритцать рублевъ изъ Сибирского приказу, и о томъ въ тотъ приказъ послать память, а сесь ихъ, В. Г-рей, указъ въ государственномъ Посолскомъ приказѣ записать въ книгу. Таковъ В. Г-рей указъ закрѣпилъ думной дьякъ Емельянъ Игнатьевичь Украинцовъ.

Въ Сибирской приказъ, Іюня въ 5 день. Пожаловали В. Г-ри (полное) государственного Посолского приказу подъячего Козму Нефимонова, велѣли ему дать своего, В. Г-рей, жалованье для Полскіе и цесарскіе посылокъ въ приказъ соболми на тритцать рублевъ изъ Сибирского приказу. Съ оборотомъ; за приписью дьяка Василья Посникова.

Докладъ. Указали В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, послать къ Леополдусу, Цесарю Римскому, съ посланнымъ государственного Посолского приказу съ подъячимъ съ Кузмою Нефимоновымъ, для толмачества цесарского языка, толмача Василья Ерофѣева. А что ему для той посылки, В. Г-рей, жалованья подмоги дать, о томъ В. Г-ри что укажутъ? И выписано ему на примѣръ. Въ прошломъ во 184 году посыланъ

къ Цесарю Римскому Посолского приказу съ подъячимъ съ Васильемъ Посниковымъ, для толмачества цесарского языку, толмачь Иванъ Янакъ; а для той посылки дано ему В. Г-ря жалованья подмоги и въ приказъ 35 рублевъ, да соболей на 5 рублевъ; да запасовъ въ Смоленску: 2 чети съ осминою сухарей, полосмины крупъ, толокна тожъ, 2 полтя ветчины, 2 ведра вина. Во 190 году посыланъ къ Цесарю Римскому государственного Посолского приказу съ подъячимъ съ Никифоромъ Венюковымъ для толмачества цесарского языка Исакъ Томсонъ, а В. Г-рей жалованья для той посылки дано ему 30 рублевъ. Помѣта на выпискѣ дьяка Василья Бобынина такова: 194 Мая въ 23 день, по указу В. Г-рей царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегатель, ближней бояринъ и намѣстникъ Новгородцкой князь Василей Васильевичь Голицынъ съ товарыщи, приказалъ дать В. Г-рей жалованья для полскіе и цесарскіе посылки толмачю Василью Ерофѣеву, которого велѣно послать государственного Посолского приказу съ подъячимъ съ Кузмою Нефимоновымъ, противъ дачи толмача жъ Ивана Енака и о дачѣ того государева жалованья въ приказъ Болшіе казны послать память, а о запасѣхъ въ Смоленескъ В. Г-рей грамоту.

Отъ Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, въ нашу отчину въ Смоленескъ, боярину нашему и воеводамъ Борису Васильевичю Бутурлину съ товарыщи. Пожаловали мы, В. Г-ри, толмача Васку Ерофѣева, которой посланъ нашей государственной посолской канцеляріи съ секретаремъ съ Кузмою Нефимоновымъ въ цесарскую землю, велѣли ему дать нашего, В. Г-рей, жалованья для той посылки 2 чети съ осминою сухарей, полосмины крупъ, толокна тожъ, два полтя ветчины, два ведра вина. И какъ къ вамъ ся наша, В. Г-рей, грамота придетъ, и выбъ, бояринъ нашъ и воеводы, о дачѣ тому толмачю нашего, В. Г-рей, жалованья о вышеписанномъ запасѣ учинили по сему нашему, В. Г-рей, указу и ту дачю велѣли записать въ росходную книгу въ особую дачю. Писанъ на Москвѣ, лѣта 7194 Іюня въ 13 день. Такова за приписью дьяка Василья Бобынина.

Лѣта 7194 Іюня въ 7 день, по указу В. Г-рей, Царей и В. Князей, Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, государственной посолской канцеляріи секретарю урожденному Козмѣ Нефимонову ѣхати В. Г-рей, Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, съ грамоты къ Цес. Вел-ву Римскому да къ Кор. Вел-ву Полскому въ посланныхъ; а напередъ быти ему у Кор. Вел-ва Полского; и о пропускѣ его Полшею и цесарскою землею даны ему В. Г-рей проѣзжіе двѣ грамоты, одна объявить ему о пропускѣ своемъ въ Литовскихъ и Полскихъ городѣхъ, другая объявити ему въ цесарской землѣ; а для толмачества посланъ съ нимъ, Козмою, толмачь Василей Ерофѣевъ и объ отпускѣ его изъ Смоленска В. Г-рей грамота въ Смоленескъ къ боярину и воеводамъ, къ Борису Васильевичю Бутурлину съ товарыщи, послана съ нимъ жъ. Да какъ онъ Козма пріѣдетъ Кор. Вел-ва въ порубежной городъ, и ему того

города къ коменданту, или къ урядинику, послать кого пригоже и велѣть говорить, чтобъ его отпустилъ къ Кор. Вел-ву безъ задержанія, на которые городы и мѣста ближе и податнѣе. А какъ его того города комендантъ, или урядникъ отпуститъ и пристава и провожатыхъ дастъ; и Козмѣ ѣхать къ Кор. Вел-ву въ обозъ, гдѣ онъ будетъ, провѣдывая, не мѣшкая нигдѣ ни часу; а буде комендантъ отпускать его вскорѣ не учнетъ и пристава не дастъ, и ему ѣхать къ Кор. Вел-ву въ обозъ и безъ пристава, не ожидая ни гдѣ ничего. Да какъ онъ пріѣдетъ въ тотъ городъ, или въ обозъ гдѣ будетъ Кор. Вел-во, и ему послать къ канцлеру, или къ подканцлеру, или къ кому доведется, а велѣть про себя сказать, что присланъ онъ В. Г-реи Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, (полное) ихъ Цар. Вел-ва съ грамотами къ В. Г-рю ихъ, къ Е. Кор. Вел-ву; и Кор. бъ Вел-во велѣлъ ему Цар. Вел-ва съ грамотою быть у себя на пріѣздѣ не мѣшкая. Да какъ ему Кор. Вел-во велитъ быть у себя и ему приказать съ приставомъ, что онъ къ Кор. Вел-ву ѣхать готовъ, а у Кор. бъ Вел-ва въ то время иныхъ Г-рей пословъ, и посланниковъ и гонцовъ ни кого не было. Да какъ ему скажутъ, что у Кор. Вел-ва иныхъ Г-рей пословъ и посланниковъ не будетъ, и Козмѣ къ Кор. Вел-ву ѣхать, а пришедъ предъ него править отъ В. Г-рей поздравленія. а говорить: Божіею милостію пресвѣтлѣйшіе и державнѣйшіе В. Г-ри, Цари и В. Князи, Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, (полное) васъ брата своего наяснѣйшаго и державнѣйшаго В. Г-ря Яна третьяго, Божіею милостію, Короля Полского, В. Князя Литовского, Руского, Пруского, Жмоицкого, Мазовецкго, Волынского, Подолского, Подляжского, Лифлянского и иныхъ, велѣли поздравить. А изговоря поклонитись рядовымъ поклономъ. Да какъ Кор. Вел-во про здоровье В. Г-рей спроситъ, ставъ и шапку снявъ, и Козмѣ говорить: какъ я поѣхалъ отъ В. Г-рей нашихъ, отъ ихъ Цар. Вел-ва, и Божіею милостію пресвѣтлѣйшіе и державнѣйшіе В. Г-ри наши, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, (полное) ихъ Цар. Вел-во, на своихъ великихъ и преславныхъ государствахъ Російского царствія престолѣхъ въ добромъ здоровьѣ. А буде Кор. Вел-во про государское здоровье самъ не спроситъ, а велитъ спросить канцлеру, или и спроситъ, не ставъ и шапку не снявъ, и Козмѣ говорить, что окресные всѣ В. Г-ри В. Г-рей нашихъ, ихъ Цар. Вел-ва, пословъ, и посланниковъ и гонцовъ про В. Г-рей нашихъ, про ихъ Цар. Вел-ва, здоровье спрашиваютъ сами ставъ и шапку снявъ, честно, такъ же и Е. Кор. Вел-во про ихъ Цар. Вел-ва здоровье при ихъ Цар. Вел-ва посланныхъ и гонцѣхъ спрашивалъ самъ ставъ шапку снявъ, и нынѣ бъ Е. Кор. Вел-во учинилъ противъ прежняго и тѣмъ къ братьямъ своимъ, къ В. Г-ремъ нашимъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, нелюбія не чинилъ. Да какъ Кор. Вел-во В. Г-рей про здоровье спроситъ самъ, ставъ и шляпу снявъ, и Козмѣ сказать про государское здоровье какъ писано выше сего и поднести Кор. Вел-ву грамоту въ тафтѣ. А о поданіи грамоты говорить: Божіею милостію пресвѣтлѣйшіе и державнѣйшіе В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, (полное)

прислали къ вамъ, брату своему В. Г-рю, къ вашему Кор. Вел-ву свою Цар. Вел-ва грамоту. И подать грамоту въ тафтѣ. А какъ Кор. Вел-во грамоту приметъ и велитъ ему къ рукѣ итти, и ему къ рукѣ итти. И буде Кор. Вел-во велитъ его Козму спросить: опричь грамоты рѣчью съ нимъ о иныхъ дѣлѣхъ наказаноль? и буде наказано, и онъ бы говорилъ. И Козмѣ говорить: отъ В. Г-рей, отъ ихъ Цар. Вел-ва, о дѣлѣхъ приказу съ нимъ никакого нѣтъ, а писано о всемъ въ ихъ Цар. Вел-ва грамотахъ. А буде у него похотятъ В. Г-рей грамоты взять паны рада, или иной кто, и ему В. Г-рей грамоту, опричь Кор. Вел-ва, ни кому не отдавать, а просится къ Кор. Вел-ву, чтобъ у него Цар. Вел-ва грамоты Кор. Вел-во принялъ самъ. А бывъ у Кор. Вел-ва и отдавъ грамоту приказывать къ канцлеру или къ подканцлерью, или къ маршалку, чтобъ они до Кор. Вел-ва донесли, чтобъ Кор. Вел-во велѣлъ ему быть у себя на отпускѣ и велѣлъ его отпустить къ Цар. Вел-ву, не задержавъ, и съ нимъ о всемъ къ Цар. Вел-ву противъ ихъ Цар. Вел-ва грамоты велѣлъ въ своей, Кор. Вел-ва, грамотѣ писать. А буде приставъ, или канцлеръ, или подканцлеръ или маршалокъ учнутъ его спрашивать о какихъ дѣлѣхъ, чего въ семъ наказѣ не написано, и Козмѣ о тѣхъ дѣлѣхъ держать отвѣтъ, смотря по ихъ рѣчамъ, учливо и осторожливо, чтобъ В. Г-рей имени было къ чести и къ повышенію, а лишнихъ рѣчей не говорить и собою ничего не вчинать. А кто при Кор. Вел-вѣ въ то время, какъ онъ Козма будетъ на пріѣздѣ и на отпускѣ, будутъ сенаторе и высокихъ урядниковъ, и ему имяна ихъ и иные тамошніе въ нынѣшнее время поведенія писать все имянно въ статейной свой списокъ.

Да емужъ будучи въ Полшѣ и въ Литвѣ и въ обозѣ, гдѣ Кор. Вел-во будетъ, провѣдывать радѣніемъ, что въ войнѣ у Салтана Турского и у везиря и у хана Крымского съ Цесаремъ Римскимъ и съ Полскимъ Королемъ въ нынѣшнее время чинится, и кто кому въ той войнѣ силенъ, и Король Полской Цесарю Римскому по союзному договору противъ тѣхъ непріятелей какую чинитъ помочь, и въ которыхъ мѣстѣхъ и самъ ли особою своею вышелъ и пойдетъ ли въ Венгерскую землю, или на Бѣлогородцкую орду или послалъ съ войски корунныхъ и Литовскихъ гетмановъ, и многоль Полскихъ и Литовскихъ войскъ въ собраніи, и охотноль на ту войну пошли или поневолѣ, и будутъ ли Полскіе и Литовскіе войска въ той войнѣ зимовать, или возвратятся въ свои краи и не чаютъ ли турскихъ и татарскихъ и венгерскихъ войскъ приходу войною подъ Краковъ, или подъ иные Полскіе городы; и въ Краковѣ и въ Лвовѣ нынѣ какіе крѣпости и оборону строятъ, и что нынѣ въ Краковѣ и въ иныхъ порубежныхъ Полскихъ городѣхъ конныхъ и пѣшихъ ратныхъ людей, и кто надъ тѣми войски и въ городахъ воеводы и генералы, и довольноль ратныхъ припасовъ и хлѣбныхъ запасовъ. А буде по вѣдомостямъ Турскихъ и Крымскихъ войскъ приходу нынѣ подъ Краковъ и подъ иные Полскіе городы не будетъ, и Полской Король не пойдетъ ли подъ Каменецъ Подолской, и при комъ нынѣ Волоская и Мултянская и Седмиградцкая земли, при Полскомъ ли Королѣ, или при Турскихъ по прежнему, и кто въ тѣхъ земляхъ владѣтели, и въ которыхъ

городѣхъ пребываютъ, такъ же Текелій Цесарю хочетъ ли повинитись, и на какихъ статьяхъ, и чѣмъ нынѣшняго лѣта у Цесаря и у Поляковъ съ Турки и Татары война кончится, и чего впредь межъ ими чаять, и Полскіе войска, буде посланы въ Венгры противъ Турка, нынѣшняго лѣта назадъ возвратятсяль, и походу ихъ на которые мѣста чаять, и не пойдутъ ли они куды на иные мѣста войною, и какую помочь Цесарю чинять Папа Римской и иные окрестныя Г-ри и Венецыяня, и чего впредь въ той войнѣ чаять, мируль или войны? Такъ же имянно провѣдывать ему, Козмѣ: Король Французской хочетъ ли въ нынѣшней войнѣ Цесарю Римскому помочь чинить и въ которыхъ мѣстахъ, а буде не хочетъ, для чего, и чего за ту помочь у Цесаря Король Французской домогается и у Короля Полского пересылка съ Французскимъ Королемъ, какой напредъ сего бывала, нынѣ естьли, или урвалась, и буде нѣтъ пересылки, для чего, и нѣтъ ли междо ими какого несогласія, и за что, и естьли нынѣ въ Полскихъ и въ Литовскихъ войскахъ Черкасы, и многоль ихъ, и кто надъ ними началной человѣкъ, и любятъ ли ихъ Поляки и Литва, и каково имъ почитаніе, а какъ ставятся въ обозѣ, и особноль отъ нихъ, или вмѣстѣ съ ними, и Запорожскіель Черкасы, или изъ городовъ Заднѣпровскихъ и Малороскихъ сее стороны Днѣпра, и какое имъ идетъ отъ Короля жалованье? Такъ же и о томъ провѣдать имянно: радиль Нѣмцы и Поляки и Литва нынѣшнему учиненному вѣчному миру и союзу и помочи Московской, или не ради? А провѣдавъ о томъ о всемъ написать въ статейной списокъ имянно, а напередъ о томъ о всемъ къ В. Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, писать образцовою азбукою. Такъ же и о томъ, почему ему, Козмѣ, учнутъ давать при Королѣ и въ дорогѣ корму и за подводы и что дано будетъ Кор. Вел-ва жалованья на отпускѣ написать въ статейной списокъ имянно.

Да емужъ Козмѣ написаны статьи въ запасъ. Какъ онъ пріѣдетъ В. Г-рей съ грамотою на дворъ королевской и придетъ къ той полатѣ, въ которой будетъ Король, и буде учнутъ его у дверей той полаты задерживать, и Козмѣ говорить, что напередъ сего В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, гонцовъ у дверей полатныхъ, въ которыхъ бывалъ Кор. Вел-во, не задерживали, а нынѣ то чинится вновь мимо прежнего обычая, и чтобъ указалъ Кор. Вел-во съ грамотами В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, видѣть ему, Козмѣ, свои Кор. Вел-ва очи вскорѣ, противъ прежняго обычая, а у полаты у дверей задерживать бы не велѣлъ. А какъ онъ, Козма, будетъ у Кор. Вел-ва на пріѣздѣ и на отпускѣ, и въ тѣ дни прислано къ нему будетъ за столы Кор. Вел-ва денгами малое число, а не противъ прежняго, и ему Козмѣ учинить въ томъ осторожность, чтобъ было В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, имяни къ чести и къ повышенію. А бывъ у Кор. Вел-ва на отпускѣ и грамоту Е. Кор. Вел-ва къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, принявъ, приказывать ему Козмѣ къ канцлеру, или къ маршалку, чтобъ они до Кор. Вел-ва донесли: по указу В. Г-рей, Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Ро-

сіи Самодержцевъ, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичей, и Дѣдичей, и Наслѣдниковъ, и Г-рей и Обладателей, велѣно ему, Козмѣ, бывъ у него Кор. Вел-ва, ѣхать съ ихъ Цар. Вел-ва грамотою къ В. Г-рю къ Леопол дусу, Цесарю Римскому, къ Е. Цес. Вел-ву, и Е. Кор. Вел-во указалъ бы ему Козмѣ дать Цес. Вел-ва до рубежа пристава и подводы и провожатыхъ, и велѣлъ его отпустить не задержавъ. Да какъ Кор. Вел-во пристава и подводы и провожатыхъ до Цес. Вел-ва дать ему, Козмѣ, велитъ, и Козмѣ ѣхать къ Цес. Вел-ву немѣшкая; а хотя Кор. Вел-во до цесарского рубежа подводъ дать ему и не велитъ, и ему, Козмѣ, ѣхать на своихъ подводахъ потомужъ не мѣшкая. А пріѣхавъ ему Козмѣ въ первой порубежной Цес. Вел-ва городъ, и приказывать коменданту, или урядннку говорить, что по указу В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, посланъ онъ съ ихъ В. Г-рей любительною грамотою къ В. Г-рю Леополдусу, Цесарю Римскому, къ Е. Цес. Вел-ву, о ихъ обоихъ В. Г-рей общихъ дѣлѣхъ наскоро, и онъ бы комендантъ, или урядникъ, далъ ему Козмѣ подводы и пристава и провожатыхъ и отпустилъ его къ Цес. Вел-ву не задержавъ. И какъ комендантъ, или урядникъ подводы и пристава и провожатыхъ ему, Козмѣ, дастъ; и ему ѣхать изъ того города къ Цес. Вел-ву, на которые мѣста ближе и податнѣе. А какъ онъ пріѣдетъ въ тотъ городъ, гдѣ будетъ Цес. Вел-во, и ему приказывать къ Е. Цес. Вел-ву думнымъ людемъ, которымъ посолскіе дѣла приказаны, что присланъ онъ отъ В. Грей, отъ ихъ Цар. Вел-ва, къ В. Г-рю ихъ, къ Е. Цес. Вел-ву, съ грамотою о ихъ государскихъ дѣлѣхъ, и Цес. Вел-во велѣлъ бы ему, Козмѣ, быть у себя не задержавъ. И буде думные люди къ Цес. Вел-ву пустить его не похотятъ, а велятъ ему быть у себя, и В. Г-рей грамоту похотятъ у него взять они, думные люди, и Козмѣ Цес. Вел-ва къ думнымъ людемъ приказать: присланъ онъ отъ В. Г-рей, Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всея Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, отъ ихъ Цар. Вел-ва, къ брату ихъ къ В. Г-рю ихъ, къ Е. Цес. Вел-ву, а не къ нимъ думнымъ людемъ, и ему къ нимъ итти и Цар. Вел-ва грамоты отдать не возможно, а велѣлъ бы ему Цес. Вел-во быть у себя и Цар. Вел-ва грамоту принялъ у него самъ, а тѣмъ Е. Цес. Вел-во оказуетъ къ Цар. Вел-ву нелюбье и мимо прежней обычай, что велятъ ему думные люди быть у себя и В. Г-рей грамоту хотятъ взять они безъ Цес. Вел-ва. А какъ въ прошломъ во 164 году посыланъ В. Г-рей нашихъ, ихъ Цар. Вел-ва, отца ихъ государева блаженные памяти, В. Г-ря Царя и В. Князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, къ брату ихъ Цар. Вел-ва, а В. Г-ря вашего, Е. Цес. Вел-ва, къ отцу, высокославные памяти къ В. Г-рю Фердинандусу Цесарю Римскому, къ Е. Цес. Вел-ву, съ грамотою Цар. Вел-ва гонецъ подъячей Григорей Богдановъ, и В. Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, съ грамотою былъ онъ на пріѣздѣ у Цес. Вел-ва, а не у думныхъ людей, такъ же и на отпускѣ былъ у Цес. Вел-ва. Да и во 184 году, какъ посыланъ блаженные и вѣчно достойные памяти отъ В. Г-ря

нашего, Царя и В. Князя Алексѣя Михаиловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, отъ Е. Цар. Вел-ва, къ В. Г-рю вашему Леополдусу Цесарю Римскому, къ Е. Цес. Вел-ву, съ грамотою жъ подъячей Василей Тимоѳеевъ; а во 190 году отъ брата ихъ государева, блаженные и вѣчно достойные памяти отъ В. Г-ря, Царя и В. Князя Ѳеодора Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, Никифоръ Венюковъ, и В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, съ грамотами потомужъ были они на пріѣздѣ у Цес. Вел-ва, а не у нихъ, ближнихъ людей, такъ же и на отпускѣ были они у Цес. Вел-ва, и ему, Козмѣ, мимо прежней обычай инако дѣлати и къ нимъ думнымъ людемъ Цар. Вел-ва съ грамотою, кромѣ Цес. Вел-ва, ходить не годится. И стоять о томъ накрѣпко и къ думнымъ людемъ В. Г-ря съ грамотою мимо Цесаря не ходить.

И какъ Цес. Вел-во велитъ ему быть у себя, и ему приказывать къ думнымъ его людемъ съ приставомъ, чтобъ въ то время у Е. Цес. Вел-ва иныхъ Г-рей пословъ, и посланниковъ и гонцовъ не было. Да какъ ему скажутъ, что у Цес. Вел-ва въ то время, какъ ему быть на пріѣздѣ, иныхъ Г-рей пословъ, и посланниковъ и гонцовъ не будетъ, и В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, съ грамотою къ Цес. Вел-ву ему Козмѣ ѣхать; а пришедъ къ Цес. Вел-ву править отъ В. Г-рей, Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, поздравленіе. А говорить: Бога въ Троицѣ славимого милостію, пресвѣтлѣйшіе и державнѣйшіе В. Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, (полный титулъ) вамъ брату своему, державнѣйшему и любезнѣйшему, пресвѣтлѣйшему и велеможнѣйшему В. Г-рю, Г-рю Леополдусу, Божіею милостію, избранному Цесарю Римскому (полный титулъ), велѣли поздравить, и поклонитись по обычаю рядовымъ поклономъ. Да какъ Цес. Вел-во спроситъ В. Г-рей, Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, ихъ Цар. Вел-ва про здоровье, вставъ и шляпу снявъ, и Козмѣ сказать: какъ я поѣхалъ отъ братьевъ вашихъ пресвѣтлѣйшихъ и державнѣйшихъ В. Г-рей, Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, и Божіею милостію пресвѣтлѣйшіе и державнѣйшіе В. Г-ри наши Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, (полное) ихъ Цар. Вел-во, на своихъ великихъ и преславныхъ государствахъ Російского царствія престолѣхъ въ царствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ въ добромъ здоровьѣ. А буде Цес. Вел-во въ то время не встанетъ и про ихъ государское многолѣтное здоровье спроситъ сидя, или и встанетъ, а шляпы не скинетъ, или велитъ спросить ближнему своему человѣку; и Козмѣ говорить: которые послы, и посланники и гонцы посыланы отъ В. Г-рей Царей и В. Князей Російскихъ, отъ предковъ В. Г-рей нашихъ, и отца ихъ государева, блаженные и вѣчно достойные памяти отъ В. Г-ря Царя и В. Князя Алексѣя Михаиловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, и отъ брата ихъ государева, блаженныежъ и вѣчно достойные памяти отъ В. Г-ря Царя и В. Князя Ѳео-

дора Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, отъ ихъ Цар. Вел-ва, вашего Цес. Вел-ва къ предкомъ, къ В. Г-ремъ Цесаремъ Римскимъ и къ отцу вашего Цес. Вел-ва, высокославные памяти къ В. Г-рю Фердинандусу Цесарю Римскому и къ вашему Цес. Вел-ву, и во время посолства ихъ предки вашего Цес. Вел-ва, В. Г-ри Цесари Римскіе и отецъ вашего Цес. Вел-ва и ваше Цес. Вел-во, при объявленіи ихъ государскихъ благопривѣтствованій и поздравленій, по обовязателству братцкіе дружбы и любви, стояли снявъ шляпу и о ихъ государскомъ здоровьѣ спрашивали потомужъ стоя, снявъ шляпу; а нынѣ ваше Цес. Вел-во чините мимо древнихъ обычаевъ и не исклонно къ ихъ Цар. Вел-ву своей Цес. Вел-ва дружбы и любви и взаимного воздаянія, В. Г-рей нашихъ, ихъ Цар. Вел-ва, къ имянованію не встали и о здоровьѣ не спросили; а хотя и спросили о здоровьѣ толко сидя и шляпы не снявъ, и то В. Г. къ братьямъ своимъ къ В. Г-ремъ нашимъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, оказуется нелюбовью. А буде Цес. Вел-во велитъ про здоровье В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, спросить ближнему своему человѣку и Козмѣ говорить о томъ примѣняясь къ вышеписанной же рѣчи, и что о томъ ближнему человѣку спросить не годилось, а довелось о томъ Цес. Вел-ву учинитъ не отлагая ни въ чемъ древнихъ обычаевъ; и нынѣ бъ Цес. Вел-во учинилъ по прежнему обыкновенію, про здоровье В. Г-рей ихъ Цар. Вел-ва изволилъ спросить самъ вставъ и шляпу снявъ, чтобъ въ томъ межъ ими обоими В. Г-ри ихъ государская братцкая дружба и любовь и пріятство прибавлялась, а не умалялась. И говоритъ о томъ пространно. Да какъ Цесарь про государское здоровье спроситъ самъ, вставъ и шляпу снявъ, и Козмѣ сказавъ про государское здоровье, какъ написано выше сего и подать Цесарю В. Г-рей грамота, а говорить: Божіею милостію пресвѣтлѣйшіе и державнѣйшіе В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь (полное), прислали къ вамъ, брату своему, къ пресвѣтлѣйшему и велеможнѣйшему В. Г-рю, къ вашему Цес. Вел-ву свою Цар. Вел-ва любителную грамоту, и поднести Цесарю В. Г-рей грамоту въ камкѣ. Да какъ его, Козму, Цес. Вел-во позоветъ къ рукѣ и ему къ Цесарю къ рукѣ итти. А буде при Цес. Вел-вѣ будетъ Цесарева и спроситъ про здоровье В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, много-благовѣрныхъ Г-рынь Царицъ и Царевень, вставъ, и Козмѣ про здоровье В. Г-рей Цесаревѣ сказать противъ того жъ, какъ велѣно Цес. Вел-ву объявить; а про здоровье благовѣрныхъ Г-рынь Царицъ и Царевень сказать, что они, В. Г-рыни, пребываютъ въ добромъ здоровьѣ. И буде Цесарева позоветъ его, Кузму, къ рукѣ и ему къ Цесаревѣ къ рукѣ итти. А буде Цес. Вел-во велитъ его спросить: опричь грамоты отъ Цар. Вел-ва дѣла какіе объявить ему наказаныль? и буде что наказано, и онъ бы говорилъ; и Козмѣ говорить: отъ В. Г-рей, отъ ихъ Цар. Вел-ва, о дѣлѣхъ ничего съ нимъ не наказано, а писано въ ихъ Цар. Вел-ва грамотѣ.

А послѣ той бытности приказывать ему Цес. Вел-ва къ думнымъ людемъ съ приставомъ, чтобъ они до Цес. Вел-ва донесли, чтобъ Е. Цес. Вел-во велѣлъ его къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, отпустить не задержавъ и противъ Цар. Вел-ва грамоты изволилъ съ нимъ къ Цар. Вел-ву послать

свою, Цес. Вел-ва, грамоту. Да какъ онъ провѣдаетъ, что Цес. Вел-во хочетъ его къ В. Г-ремъ отпустить и грамоту свою къ В. Г-ремъ съ нимъ пошлетъ, и ему приказывать къ Е. Цес. Вел-ва ближнимъ людемъ, чтобъ они до Цес. Вел-ва донесли, чтобъ Цес. Вел-во велѣлъ въ грамотѣ своей Цар. Вел-ва имянованье и титлу написать сполна противъ того жъ, какъ и въ Е. Цар. Вел-ва грамотѣ написано, и въ тобъ время, какъ ему быть на отпускѣ, у Е. Цес. Вел-ва иныхъ Г-рей пословъ, и посланниковъ и гонцовъ не было и изволилъ бы Цес. Вел-во написать въ той грамотѣ своей къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, къ его государскому имянованію «Величество», а не «пресвѣтлѣйшество», и отдалъ ему къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, тое грамоту изъ своихъ Цес. Вел-ва рукъ, какъ и В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, изволяютъ въ своихъ Цар. Вел-ва грамотахъ къ Е. Цес. Вел-ву къ имянованію Е. Цес. Вел-ва писать «Величество» жъ, а не «пресвѣтлѣйшество», и тѣ грамоты Е. Цес. Вел-ва посломъ, и посланникомъ и гонцомъ отдавать изволяютъ изъ своихъ жъ Цар. Вел-ва рукъ. И домогатся о томъ всякими мѣрами, чтобъ Цес. Вел-ва въ грамотѣ государево имянованье и титла написано было во всемъ противъ ихъ государевы грамоты сполна и межъ дѣлъ къ ихъ Цар. Вел-ва имяни написанобъ было «Величество», а не «пресвѣтлѣйшество», и чтобъ Цес. Вел-во отдалъ ему тое грамоту изъ своихъ рукъ, и съ тое Цес. Вел-ва грамоты далибъ ему списокъ. Да какъ ему Цес. Вел-во велитъ быть у себя на отпускѣ и грамоту ему отдастъ, и ему на грамотѣ подпись велѣть прочесть; да буде на грамотѣ подпись будетъ противъ тогожъ, какъ и въ государевѣ грамотѣ написано, съ полными титлы, и ему грамоту взять. А буде на грамотѣ государево имянованье и титло написано будетъ несполна, не противъ государевы грамоты; и Козмѣ домогатся того накрѣпко, чтобъ было написано противъ того, какъ писано въ грамотѣ В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, къ Цес. Вел-ву, и такіе несправчивыя въ ихъ государскомъ имянованіи и титлахъ грамоты ему не имать, и стоять о томъ накрѣпко, чтобъ въ грамотѣ и на подписи Цар. Вел-ва титло было написано по ихъ государеву достоинству сполна. А буде Цес. Вел-ва думные люди учнутъ къ нему, Кузмѣ, приказывать, что напередъ сего В. Г-рей Царей и В. Князей Російскихъ и В. Г-рей ихъ Цар. Вел-ва отца, блаженные и вѣчно достойные памяти, В. Г-ря Царя и В. Князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца и брата ихъ государского, блаженные жъ и вѣчно достойные памяти, В. Г-ря Царя и В. Князя Ѳеодора Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, ихъ Цар. Вел-ва, и иныхъ никоторыхъ окрестныхъ В. Г-рей посломъ, и посланникомъ и гонцомъ Цес. Вел-во грамотъ своихъ изъ своихъ Цес. Вел-ва рукъ не отдавалъ, а присылаетъ къ нимъ грамоты свои на дворъ; а въ прошломъ во 182 году Цар. Вел-ва посланникомъ, столнику Петру Потемкину и дьяку Якову Чернцову, и во 184 году гонцу подъячему Васлью Тимоѳееву, да во 190 году гонцужъ Никифору Венюкову, по многому ихъ прошенію, велѣлъ Цес. Вел-во грамоту свою къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, отдать при своемъ Цес. Вел-вѣ и то учинилъ Цес. Вел-во впредь не въ образецъ, и имъ посланникомъ и

гонцомъ о томъ объявлено, что указалъ Цес. Вел-во отдать имъ грамоту свою ближнему человѣку при своемъ Цес. Вел-вѣ для братцкой съ В. Г-ри, съ ихъ Цар. Вел-вомъ, дружбы и любви, толко впредь то не въ образецъ, и никакогобъ о томъ спору впредь не чинили; и нынѣ Цес. Вел-ву прежняго обыкновенія нарушить и грамоты своей къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, отдать изъ своихъ рукъ ему, Кузмѣ, невозможно, а пришлетъ къ нему грамоту на дворъ; такъ же въ той Е. Цес. Вел-ва грамотѣ къ В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву, къ ихъ государскому имянованію и «Величества» написать не возможно же, потому, что и прежъ сего въ грамотахъ своихъ къ Цар. Вел-ву Цес. Вел-во къ Е. Цар. Вел-ва имянованію «Величества» не писывалъ, а всегда писалъ «пресвѣтлѣйшество», какъ и къ инымъ окрестнымъ Г-ремъ пишетъ Цес. Вел-во въ грамотахъ своихъ «пресвѣтлѣйшество» жъ, а не «Величество». И Кузмѣ Цес. Вел-ва къ думнымъ людемъ съ приставомъ приказывать: въ прошломъ во 192 году, какъ былъ у В. Г-рей, у ихъ Цар. Вел-ва, В. Г-ря Е. Цес. Вел-ва секретарь Яганъ Гевель, и по принятіи у того секретаря Е. Цес. Вел-ва грамоты и по объявленіи врученныхъ ему дѣлъ, указали В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, ему секретарю быть у себя, В. Г-рей, на отпускѣ и В. Г-рей ихъ Цар. Вел-ва грамота передъ ихъ Цар. Вел-вомъ отдавана ему секретарю чрезъ ихъ Цар. Вел-ва царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателя, ближняго боярина и намѣстника Новгородцкого князя Василья Васильевича Голицына; и вышеимянованной Е. Цес. Вел-ва секретарь ихъ Цар. Вел-ва грамоты тогда не принялъ, а говорилъ: наказано де ему отъ Е. Цес. Вел-ва, чтобъ ему ихъ В. Г-рей грамоту принять изъ ихъ Цар. Вел-ва рукъ; и по ихъ Цар. Вел-ва указу ему секретарю объявлено о томъ пространно, что указали В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, чинить то взаимно, что имѣетъ быти во обоихъ сторонахъ равенство. И тотъ Е. Цес. Вел-ва секретарь и по такому объявленію ихъ Цар. Вел-ва грамоты не принялъ же и бивъ челомъ В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву, чтобы В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, изволили ему отдать свою, Цар. Вел-ва, грамоту къ Е. Цес. Вел-ву изъ своихъ Цар. Вел-ва рукъ, и прислалъ въ государственный Посолскій приказъ вышепомянутый Е. Цес. Вел-ва секретарь за рукою своею и за печатью писмо, въ которомъ написано, что о томъ о всемъ до Е. Цес. Вел-ва онъ донесетъ, а Е. Цес. Вел-во вручитъ о томъ полную мочь своимъ Цес. Вел-ва посломъ, что всякая тягость отставитися и съ обоихъ сторонъ равенство постановитися можетъ, яко съ обоихъ сторонъ равно и угодно будетъ.

И В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, что надежны будучи о томъ Е. Цес. Вел-ва вышепомянутые послы будутъ при дворѣ ихъ В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, то равенственное постановленіе со удовольствованіемъ по указу Е. Цес. Вел-ва учинятъ, и по ихъ государской къ Е. Цес. Вел-ву братцкой дружбѣ и любви указано тому Е. Цес. Вел-ва секретарю быть у ихъ Цар. Вел-ва на отпускѣ, изволили они В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, отдать свою Цар. Вел-ва грамоту ему, секретарю, изъ своихъ Цар. Вел-ва рукъ, и о томъ предъ ихъ Цар. Вел-вомъ ему секретарю объявлено: естли Е. Цес. Вел-ва послы, будучи при дворѣ В.

Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, о равенственномъ отданіи грамотъ договору и постановленія не учинятъ, и В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, изволятъ учинить имъ посломъ взаимножъ; и о томъ В. Г-реіі, ихъ Цар. Вел-ва, въ грамотѣ къ В. Г-рю ихъ къ Е. Цес. Вел-ву съ вышеимянованнымъ секретаремъ писано. А какъ по отѣздѣ того секретаря изъ царствующаго великаго града Москвы въ томъ же во 192 году, у В. Г-реіі нашихъ, у ихъ Цар. Вел-ва, были брата ихъ В. Г-ря Е. жъ Цес. Вел-ва великіе и полномочные послы, Яганъ Христофоръ волной баронъ съ Жирова Жировской да Севастьянъ волной жъ баронъ съ Блюмберкъ, и по отправленіи посолства, будучи на розговорѣ В. Г-реіі, ихъ Цар. Вел-ва, ближніе бояре и думные люди имъ, Цес. Вел-ва великимъ и полномочнымъ посломъ, говорили, чтобы къ В. Г-ремъ нашимъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, В. Г. ихъ Е. Цес. Вел-во, въ любителныхъ своихъ грамотахъ и во всякихъ писмахъ, изволилъ къ имянованію ихъ Цар. Вел-ва писать «Величество», а не «пресвѣтлѣйшество», противъ тогожъ, какъ и В. Г-ри наши, ихъ Цар. Вел-во, въ грамотахъ своихъ изволяютъ къ имянованію Е. Цес. Вел-ва писать «величество» жъ, а не «пресвѣтлѣйшество», такъ же и о отданіи грамотъ изъ ихъ государскихъ рукъ со стороны ихъ Цар. Вел-ва объявлялижъ и предлагали имъ о томъ пространно. И Цес. Вел-ва великіе и полномочные послы говорили и подали на писмѣ, что къ договариванью и постановленію о томъ полной мочи отъ Е. Цес. Вел-ва они не имѣютъ; а обнадежили, что о томъ до Г-ря своего до Е. Цес. Вел-ва, они послы донесутъ, а В. Г. Е. Цес. Вел-во для братцкіе дружбы и любви съ В. Г-ри съ ихъ Цар. Вел-вомъ тому доволство учинить восхощетъ. И В. Г-ри ихъ Цар. Вел-во такожъ, по братцкой къ Е. Цес. Вел-ву дружбѣ и любви и по тому ихъ посолскому обнадеживанью, изволили свою Цар. Вел-ва грамоту отдать имъ, Цес. Вел-ва великимъ и полномочнымъ посломъ, изъ своихъ Цар. Вел-ва рукъ. И при отпускѣ имъ посломъ объявлено, чтобъ они, Цес. Вел-ва великіе и полномочные послы, о томъ до Г-ря своего до Е. Цес. Вел-ва донесли, а В. Г., Е. Цес. Вел-во, изволилъ по тѣмъ своимъ Цес. Вел-ва вышеимянованныхъ великихъ и полномочныхъ пословъ, и посланниковъ и гонцовъ обнадеживанью впредь ихъ Цар. Вел-ва посломъ, и посланникомъ и гонцомъ свои Цес. Вел-ва грамоты къ ихъ Цар. Вел-ву отдавать на отпускѣ изъ своихъ же рукъ, такъ же бы въ грамотахъ своихъ изволилъ Цес. Вел-во писать къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, и посломъ своимъ и посланникомъ и гонцомъ указалъ писать во всякихъ писмахъ и въ рѣчахъ говорить къ ихъ государскому имянованію «Величество», а не «пресвѣтлѣйшество», какъ и всѣ Г-ри христіанскіе пишутъ въ грамотахъ своихъ къ ихъ Цар. Вел-ва имянованію «Величество», а не «пресвѣтлѣйшество», противъ тогожъ какъ и Цар. Вел-во въ грамотахъ своихъ изволяютъ къ Цес. Вел-ва имянованію писать «Величество» жъ, а не «пресвѣтлѣйшество», чтобъ ихъ Цар. Вел-во и Е. Цес. Вел-во были въ равной чести. Да и послѣ того во 193 году при бытности при дворѣ В. Г-рей нашихъ, Цар. Вел-ва, В. Г-ря ихъ, Е. Цес. Вел-ва, гонца Ягана Курца В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, изволили грамоту свою къ В. Г-рю, къ Е. Цес. Вел-ву, отдать тому вышепомянутому

гонцу изъ своихъ же Цар. Вел-ва рукъ, а не чрезъ ближняго человѣка, со изображеніемъ въ тѣхъ вышеимянованныхъ грамотахъ къ Е. Цес. Вел-ва имянованію «величество», а не «пресвѣтлѣйшество». Такъ же бы и Цес. Вел-во изволилъ съ нимъ, Кузмою, въ грамотѣ своей къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, писать къ ихъ государскому имянованію «величество» жъ, а не «пресвѣтлѣйшество, и изволилъ бы тое грамоту свою отдать ему, Кузмѣ, изъ своихъ Цес. Вел-ва рукъ, чтобъ въ томъ имѣло во обоихъ сторонахъ быти равенство, потому что они обои В. Г-ри имѣютъ между собою пріятную братцкую дружбу и любовь и въ грамотахъ своихъ имянуются братьями.

А буде Цес. Вел-во въ грамотѣ своей къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, къ ихъ государскому имянованію «величества» писать и тѣ грамоты своей ему, Кузмѣ, изъ своихъ Цес. Вел-ва рукъ отдать не изволитъ, а написано будетъ въ грамотѣ къ государеву имяни «пресвѣтлѣйшество», а не «величество» и велитъ ему, Кузмѣ, тое грамоту свою Цес. Вел-во отдать при своемъ Цес. Вел-вѣ ближнему своему человѣку, какъ онъ Кузма будетъ у Е. Цес. Вел-ва на отпускѣ, противъ того, какъ Е. Цес. Вел-ва грамоты и посланникомъ столнику Петру Потемкину и дьяку Якову Черицову и послѣ того гонцомъ Василью Тимоѳееву и Никифору Венюкову отданы, и Кузмѣ чрезъ пристава къ думнымъ людемъ приказать, что потомужъ и В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, въ грамотахъ своихъ впредь къ Цес. Вел-ву къ его цесарскому имянованію «величества» писать не изволятъ, а изволятъ писать противъ Е. Цес. Вел-ва грамотъ «пресвѣтлѣйшество» же, а не «величество» и грамоты свои Цар. Вел-ва укажутъ отдавать Е. Цес. Вел-ва посломъ, и посланникомъ и гонцомъ чрезъ ближнягожъ своего человѣка; и опибъ, Цес. Вел-ва думные люди, то его Кузмино объявленіе до Г-ря своего, до Е. Цес. Вел-ва, донесли. И стоять о томъ накрѣпко и службу свою въ томъ показать и промышлять всякими мѣрами. И буде цесарскіе думные люди въ отданіи грамоты изъ цесарскихъ рукъ откажутъ впрямъ, а онъ Кузма того, чтобъ грамоту изъ цесарскихъ рукъ взять ни коими мѣры не доможется, и ему Кузмѣ Цес. Вел-ва грамота съ вышепомянутымъ выговоромъ при Цесарѣ чрезъ ближняго его человѣка взять и ѣхать къ В. Г-ремъ къ Москвѣ.

А буде Цес. Вел-ва приставы учнутъ спрашивать: какъ нынѣ Цар. Вел-во съ окрестными христіянскими Г-ри и съ Персидцкимъ шахомъ и съ иными? И Козмѣ говорить: В. Г-ри наши, ихъ Цар. Вел-во, со всѣми окрестными В. Г-ри христіянскими въ дружбѣ и любви и въ ссылкахъ. А буде спросятъ про Полского короля, какъ В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, съ Полскимъ королемъ? И Кузмѣ говорить, что В. Г-ри наши, ихъ Цар. Вел-во, съ Кор. Вел-вомъ Полскимъ пребываютъ въ дружбѣ и любви и въ вѣчномъ покоѣ и въ союзѣ. А будучи въ цесарскихъ городѣхъ провѣдывати ему: какъ Цес. Вел-во съ Турскимъ Салтаномъ и съ иными окрестными Г-ри, съ Гишпанскимъ, и со Французскимъ, и съ иными нынѣ пребываетъ, и послы и посланники межъ ими ходятъ-ли, и для чего ходятъ, и впредь межъ ими чего чаятъ? Да и объ иныхъ о всякихъ дѣлѣхъ провѣдать подлинно всякими мѣрами; а что провѣдаетъ, и то себѣ запи-

сать подлинно. А учиня о всемъ по сему В. Г-рей указу и принявъ у Цес. Вел-ва къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, грамоту, ѣхать ему, Кузмѣ, къ В. Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ, Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, не мѣшкая нигдѣ ни часу, а на Москвѣ ему явится и статейной списокъ подать въ государственномъ Посолскомъ приказѣ, царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему боярину и намѣстнику Новгородцкому князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи. А какъ онъ, Кузма, поѣдетъ государствомъ Кор. Вел-ва Полского, и буде въ которыхъ городѣхъ комендантьі, или урядники учнутъ его задерживать и безъ указу Кор. Вел-ва пропустить не похотятъ, и ему, Кузмѣ, оказывать имъ проѣзжую В. Г-рей грамоту, какова послана съ нимъ; а оказывая тое проѣзжую грамоту говорить, что въ договорѣ вѣчного миру междо обоими В. Г-ри постановлено, чтобъ изъ одного государства чрезъ другое государство проѣздъ былъ волной и безопасной, такъ изъ коруны Полской, какъ и изъ В. княжества Литовского, чрезъ государства Цар. Вел-ва съ грамотами и съ проѣзжими отъ Е. Кор. Вел-ва данными въ Персидцкую землю и дале тамъ, такъ же и изъ государства В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, чрезъ государства коруны Полскіе и В. княжества Литовского съ грамотами для безопаства данными до розныхъ государствъ посланнымъ и тѣмъ назадъ возвращающимся быть въ надлежащемъ безопаствѣ, и туды, куды посланы будутъ, ѣхать и до государствъ своихъ возвращаются со всѣми животы и съ людми ихъ въ сосѣдцкомъ охраненіи со всякимъ безопаствомъ и вспомогателствомъ, безъ задержанія. И по прежнему перемирному договору въ прошлыхъ годѣхъ чрезъ государства В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, Кор. Вел-ва посланники и гонцы къ шахову Вел-ву Персидцкому ѣздили, такъ же и изъ Персиды возвращеніе свое имѣли, и они не толко въ Персиду пропущены, но для братцкіе В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, къ Кор. Вел-ву дружбы и любви даваны имъ до Персидцкого рубежа и назадъ до государства Е. Кор. Вел-ва и подводы и приставы, и провожатые, и кормъ и питье давано, со всѣми ихъ людми, съ великимъ удоволствованіемъ, и Кор. Вел-ву извѣстно о томъ подлинно; такъ же и ему коменданту по вышеимянованному посолскому вѣчному миру, не только ему Кузмѣ задержанія чинить не довелось, но для братцкіе В. Г-рей нашихъ, ихъ Цар. Вел-ва, къ В. Г-рю къ Е. Кор. Вел-ву дружбы и любви, должно ему дать пристава и подводы и провожатыхъ Цес. Вел-ва до рубежа. Таковъ наказъ данъ за приписью дьяка Василья Бобынина.

Бога въ трехъ присносіятелныхъ ѵпостасѣхъ единосущного, пребезначалнаго, благъ всѣхъ виновнаго, свѣтодавца, имъ же вся быша, человѣческому роду миръ дарующаго милостію, и сіе благодѣяніе повсюду извѣствуя мы пресвѣтлѣйшіе и державнѣйшіе В. Г-ри, Цари и В. Князи, Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, (по семъ вся титла) брату нашему, наяснѣйшему и державнѣйшему В. Г-рю Яну третіему, Божіею милостію Королю Полскому, В. Князю Литовскому, Рускому, Прускому, Жмоидцкому, Мазовец-

кому, Волынскому, Подолскому, Подляшскому Лифляпскому и иныхъ, вашему Кор. Вел-ву, наше Цар. Вел-ва братцкое любителное поздравленіе. Апрѣля 26 дня нынѣшняго 194 года въ нашей В. Г-рей, нашего Цар. Вел-ва, грамотѣ къ вамъ брату нашему В. Г-рю, къ вашему Кор. Вел-ву, съ вашими Кор. Вел-ва великими и полномочными послы, съ велможными Криштофомъ Гримултовскимъ, воеводою Познанскимъ, и Марцыяномъ князсмъ съ Козелска Огинскимъ, канцлеромъ великимъ В. княжества Литовского, съ товарыщи, писано, что они, имѣя отъ вашего Кор. Вел-ва вѣрющую и полномочную грамоту, также и рѣчи посполитой обоего народу коруны Полской и В. княжества Литовского, какъ духовныхъ, такъ и мірскихъ полную мочь; будучи у насъ В. Г-рей, у нашего Цар. Вел-ва, въ нашемъ царствующемъ великомъ градѣ Москвѣ, съ нашимъ Цар. Вел-ва ближнимъ бояриномъ со княземъ Васильемъ Васильевичемъ Голицынымъ, царственные наші болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ со оберегателемъ и намѣстникомъ Новгородцкимъ, ближнимъ бояриномъ и намѣстникомъ Вятцкимъ Борисомъ Петровичемъ Шеремстевымъ, бояриномъ и намѣстникомъ Суздалскимъ Иваномъ Васильевичемъ Бутурлинымъ, ближнимъ околничимъ и намѣстникомъ Шатцкимъ Петромъ Дмитріевичемъ Скуратовымъ, ближнимъ околничимъ и намѣстникомъ Муромскимъ Иваномъ Ивановичемъ Чаадаевымъ, думнымъ дьякомъ съ Емельяномъ Игнатьевичемъ Украинцовымъ и дьяки, которые по нашему В. Г-рей, нашего Цар. Вел-ва, указу были въ отвѣтѣхъ, учинили договоръ и постановленіе междо нами В. Г-ри, нашимъ Цар. Вел-вомъ и вашимъ Кор. Вел-вомъ, о нашей государской братцкой дружбѣ и любви, и о вѣчномъ миру и о святомъ покоѣ на вѣчные времяна, и о союзѣ къ цѣлости общего христіянства и нашихъ Цар. Вел-ва и вашего Кор. Вел-ва государствъ ко охраненію, и записми и присягою утвердили, и что мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, тотъ вѣчного миру и святого покою и союзу договоръ предъ святымъ евангеліемъ на договорныхъ нашего Цар. Вел-ва ближнихъ бояръ и вашего Кор. Вел-ва великихъ и полномочныхъ пословъ записяхъ, въ прибытіи ихъ великихъ и полномочныхъ пословъ утвердили, въ которомъ того вѣчного миру договорѣ написано, что взаимно и вамъ брату нашему В. Г-рю, вашему Кор. Вел-ву, тотъ вѣчного миру и союзу договоръ при послѣхъ нашего Цар. Вел-ва, которые къ вашему Кор. Вел-ву съ подтвержающею нашего Цар. Вел-ва грамотою будутъ присланы, предъ святымъ евангеліемъ на той нашего Цар. Вел-ва и вашего Кор. Вел-ва подтвержающихъ грамотахъ своею Кор. Вел-ва присягою утвердить безъ всякого мотчанья, о которыхъ великихъ послѣхъ по обычаю обсылка чрезъ нарочного учинена быти имѣетъ. И мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, чиня доволство того вышепомянутого вѣчного миру договору двадесятъ пятой статьѣ, посылаемъ къ вамъ брату нашему В. Г-рю, къ вашему Кор. Вел-ву, съ нашею Цар. Вел-ва подтвержающею грамотою нашихъ Цар. Вел-ва великихъ и полномочныхъ пословъ, ближняго боярина и намѣстника Вятцкого Бориса Петровича Шереметева, ближнего околничего и намѣстника Муромского Ивана Ивановича Чаадаева, дум-

ного дьяка Протасья Ивановича Никифорова, да дьяка Ивана Волкова. изъ нашего царствующаго града Москвы отпущены будутъ вскорѣ. И вамъ бы брату нашему В. Г-рю, вашему Кор. Вел-ву, воспріявъ сею нашею Цар. Вел-ва грамотою вѣдомо, повелѣть тѣхъ нашихъ Цар. Вел-ва великихъ и полномочныхъ пословъ при рубежѣ государствъ вашихъ принять честно, съ кормами и съ подводами, по належащему посолскому чину и обычаю, и по отправленіи у нихъ посолства по тому вышеимянованному нынѣшнему вѣчного миру договору, на нашей Цар. Вел-ва и своей Кор. Вел-ва подтвержающихъ грамотахъ, при тѣхъ нашихъ Цар. Вел-ва великихъ полномочныхъ послѣхъ, своею государскою присягою предъ святымъ евангеліемъ подтвердить и по подтверженіи наказанныхъ у нихъ дѣлъ выслушать и отвѣтъ учинить со удоволствованіемъ, и къ намъ В. Г-ремъ, къ нашему Цар. Вел-ву, ихъ великихъ и полномочныхъ пословъ, вручивъ свою Кор. Вел-ва подтвержающую грамоту, отпустить безъ задержанія. А съ сею нашею В. Г-реіі, нашего Цар. Вел-ва, грамотою, со обвѣщеніемъ о тѣхъ нашихъ Цар. Вел-ва вышеимянованныхъ великихъ и полномочныхъ послѣхъ, посылаемъ мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, къ вамъ брату нашему къ В. Г-рю, къ вашему Кор. Вел-ву, нашего Цар. Вел-ва посланного государственной посолской нашей канцеляріи секретаря, урожденного Козму Нефимонова; и вашему бъ Кор. Вел-ву тому нашего Цар. Вел-ва посланному велѣти быть на пріѣздѣ и по принятіи сіе нашіе Цар. Вел-ва грамоты къ намъ В. Г-ремъ, къ нашему Цар. Вел-ву, въ своей Кор. Вел-ва грамотѣ съ нимъ писать. Да томужъ посланному, по нашему Цар. Вел-ва указу, наказано ѣхать съ нашеюжъ Цар. Вел-ва грамотою къ брату нашему къ В. Г-рю Леополдусу Цесарю Римскому, къ Е. Цес. Вел-ву, и вамъ бы брату нашему В. Г-рю, вашему Кор. Вел-ву, повелѣть его въ цесарскую землю отпустить со всякимъ помогателствомъ и по возвращеніи его чрезъ свои Кор. Вел-ва государства до государствъ нашихъ, Цар. Вел-ва, рубежей пропустить, такъ же съ спомогателствомъ. При семъ мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, вамъ брату нашему В. Г-рю, вашему Кор. Вел-ву, желаемъ отъ Господа Бога многолѣтного здоровья и счастливого въ государствахъ вашихъ поведенія и правленія съ приращеніемъ. Данъ государствія нашего во дворѣ, въ царствующемъ великомъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міра 7194 мѣсяца Іюня 7 дня, государствованія нашего 5 году. Такова государская грамота послана съ Кузмою Нефимоновымъ и запечатана государственною болшою печатью подъ кустодіею вырѣзною съ фигуры; послана въ червчатоіі тафтѣ, а въ началѣ написано въ тоіі грамотѣ заставица и фигуры и богословіе и государское имянованіе и титло по «Московскіе» писано золотомъ, такъ же и королевское имянованіе и титло писано золотомъ жь «Полского».

Божіею милостію мы пресвѣтлѣйшіе и державнѣйшіе В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, (по семъ вся титла) послали къ брату нашему къ наяснѣйшему и державнѣйшему В. Г-рю Яну третіему, (по семъ же вся титла) къ Е. Кор. Вел-ву, съ нашею Цар. Вел-ва грамотою посланного нашего государственной посолской канцеляріи секретаря, урожденного Кузму

Нефимонова, о нашихъ государскихъ дѣлѣхъ, и гдѣ лучится ему Кузмѣ съ людми своими ѣхать брата нашего В. Г-ря, Е. Кор. Вел-ва, городами и мѣсты, и Е. Кор. Вел-ва ясневелможнымъ, велможнымъ воеводамъ и каштеляномъ, а въ войскахъ гетманомъ и генераломъ, полковникомъ и ротмистромъ и всякимъ урядникомъ, велѣти его Кузму съ людми его, по утверженному вѣчному мирному договору и постановленію, пропустити вездѣ безъ задержанія, со всякимъ вспомогателствомъ; а кому Е. Кор. Вел-ва государевымъ людемъ лучится ѣхать для какихъ дѣлъ нашими Цар. Вел-ва государствы, и мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, повелимъ тѣмъ посланнымъ взаимно воздавать. Данъ государствія нашего во дворѣ, въ царствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міра 7194 мѣсяца Іюня 7 дня. Такова проѣзжая государская грамота писана на листу писчей бумаги; въ началѣ буки уставные чернилами и государское имянованіе все титло писано чернилы жъ, запечатана государственною болшою печатью на томъ же листу подъ кустодіею вырѣзною; пониже писма запечатано и прошитъ подъ проѣзжею другой бѣлой листъ.

Бога всемогущаго и во всѣхъ вяческая дѣйствующаго, вездѣсущаго и вся исполняющаго, и утѣшенія благая всѣмъ человѣкомъ дарующаго, содѣтеля нашего въ Тройцѣ славимаго силою, и дѣйствомъ, и хотѣніемъ и благоволеніемъ утвердившаго насъ и укрѣпляющаго властію своею всесилною избранныйі скиптръ въ православіи, во осмотрѣніе великого Російского царствія и со многими покоряющимися прибылыми государствы дѣдичьного наслѣдства и облаадателства, мирно держати и соблюдати на вѣки, мы пресвѣтлѣйшіе и державнѣйшіе В. Г-ри, Г-ри Цари и В. Князи, Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, (по семъ вся титла). Брату нашему дражайшему и любезнѣйшему Леополдусу, пресвѣтлѣйшему и велеможнѣйшему В. Г-рю, Г-рю, Божіею милостію избранному Цесарю Римскому (по семъ вся титла), пріятелю и брату нашему любителнѣйшему, поздравленіе. Прошлаго 7192 къ намъ В. Г-ремъ, къ нашему Цар. Вел-ву, присылали вы, братъ нашъ В. Г., ваше Цес. Вел-во, съ своею Цес. Вел-ва любителною грамотою великихъ и полномочныхъ пословъ своихъ, Яна Христофора волного барона съ Жирова Жировского, да Севастьяна волного жъ барона съ Блюмберка, которые будучи у насъ В. Г-рей, у нашего Цар. Вел-ва, въ нашемъ царствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ, при дворѣ нашего Цар. Вел-ва, и по отправленіи посолства на розговорѣ у ближняго нашего боярина князя Василья Васильевича Голицына, царственные нашіе болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателя и намѣстника Новгородцкого, съ товарыщи, по данной имъ отъ васъ В. Г-ря, вашего Цес. Вел-ва, полной мочи, предлагали ваше Цес. Вел-ва желаніе, чтобъ мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, для защищенія всего христіянства, изволили учинить съ вами братомъ нашимъ В. Г-ремъ, съ вашимъ Цес. Вел-вомъ, и съ Кор. Вел-вомъ Полскимъ союзъ и помочь противъ непріятеля креста святого, Турского салтана и Крымского хана, нашими Цар. Вел-ва ратьми. И нашего Цар. Вел-ва вышеимянованные ближней бояринъ съ товарыщи тѣмъ вашимъ Цес. Вел-ва великимъ и полномочнымъ посломъ

учинили о тѣхъ дѣлѣхъ пространное объявленіе, о чемъ вашему Цес. Вел-ву по грамотѣ насъ В. Г-рей, нашего Цар. Вел-ва, совершенно извѣстно. И нынѣшняго настоящаго 7194 къ намъ В. Г-ремъ, къ нашему Цар. Вел-ву, прислалъ Кор. Вел-во Полской великихъ и полномочныхъ пословъ своихъ сеймомъ назначенныхъ изъ сенату, Христофа Гримултовского, воеводу Познанского, да Марцыяна Александра князя съ Козелска Огинского, канцлера великого В. княжества Литовского, да изъ кола Полского изъ великой Полши Александра Пріимского, подстолія коронного, изъ Малой Полши Александра Яна Потоцкого, каштелянича Каменецкого, изъ В. княжества Литовского Николая князя съ Козелска Огинского мечника В. княжества Литовского, которые будучи при дворѣ нашего Цар. Вел-ва и по отправленіи предъ нами В. Г-ри, нашимъ Цар. Вел-вомъ, по обыкновенію посолства своего, а потомъ на розговорѣ будучи, по данной себѣ отъ Е. Кор. Вел-ва и всей рѣчи посполитой полной мочи, нашего Цар. Вел-ва вышеимянованному же ближнему боярину съ товарищи предлагали, что съ нами В. Г-ри, съ нашимъ Цар. Вел-вомъ, В. Г., Е. Кор. Вел-во Полской, желаетъ въ братцкой дружбѣ и любви быть паче прежняго и учинить вѣчной миръ и союзъ на отвращеніе отъ всего христіянства общихъ непріятелей; а ко обнадеживанію и совершенно ко утверженію того, Богу угодного и всему христіянству потребнаго, дѣла съ тѣмижъ Кор. Вел-ва Полскаго великими и полномочными послы писали къ намъ В. Г-ремъ, къ нашему Цар. Вел-ву, и Кор. Вел-во Французской, такъ же и курфистръ Брандебурской и рѣчь посполитая Виницейская, желая у насъ В. Г-рей, у нашего Цар. Вел-ва, томужъ вышепомянутому добропачатому дѣлу благополучнаго совершенства. И мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, по братцкой дружбѣ и любви и по желанію какъ вашего Цес. Вел-ва тоже и Кор. Вел-ва Полского и Кор. жъ Вел-ва Французскаго и курфирстра Брандебургского и рѣчи посполитой Виницейской и для цѣлости всего христіянства отъ онаго добропачатого дѣла не отступая, но истинно къ скорому совершенству привесть желая, указали тому нашего Цар. Вел-ва вышеимянованному ближнему боярину съ тѣми Е. Кор. Вел-ва Полского послы договоръ и постановленіе учинить, не отлагая того дѣла вдаль. И при помощи Божіи по тому нашему В. Г-рей, нашего Цар. Вел-ва, указу вышеименованной нашъ Цар. Вел-ва ближней бояринъ съ товарыщи съ тѣми Е. Кор. Вел-ва великими и полномочными послы вѣчной миръ, и святой покой и къ тому союзъ на общаго непріятеля согласно договорили, и постановили и утвердили, что быти междо нами В. Г-ри, нашимъ Цар. Вел-вомъ и Е. Кор. Вел-вомъ Полскимъ, тому вѣчному миру и покою христіянскому и союзу на вѣки непорушимо, и тѣмъ вышеимянованнымъ учиненнымъ и присягою утверженнымъ договоромъ тѣ Е. Кор. Вел-ва Полского великіе и полномочные послы изъ нашего царствующаго великого града Москвы къ Е. Кор. Вел-ву отпущены. А къ вамъ брату нашему къ В. Г-рю, къ вашему Цес. Вел-ву, изволяемъ мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, по братцкой съ вами дружбѣ и любви, для явственнѣйшаго и совершеннѣйшаго о томъ между нами В. Г-ри, нашимъ Цар. Вел-вомъ и Кор. Вел-вомъ Полскимъ, учиненномъ договорѣ выра-

зумѣнія послать великихъ и полномочныхъ пословъ нашихъ, ближняго боярина и намѣстника Вятцого Бориса Петровича Шереметева, ближняго околничего и намѣстника Муромского Ивана Ивановича Чаадаева, думного дьяка Протасья Ивановича Никифорова, да дьяка Ивана Волкова, которые совершенно то помянутое дѣло донесутъ и нашу государскую братцкую дружбу и любовь вашему Цес. Вел-ву предложатъ. Изъ нашего царствующаго града Москвы тѣ нашего Цар. Вел-ва вышепмянованные послы отпущены будутъ вскорѣ, и вамъ бы брату нашему В. Г-рю. вашему Цес. Вел-ву, воспріявъ сею нашею грамотою вѣдомо, повелѣть тѣхъ нашихъ Цар. Вел-ва великихъ и полномочныхъ пословъ при границахъ государствъ вашихъ принять честно по посолскому обыкновенію. А съ сею нашею Цар. Вел-ва грамотою со обвѣщеніемъ о тѣхъ нашего Цар. Вел-ва послѣхъ посылаемъ мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, къ вамъ брату нашему В. Г-рю, къ вашему Цес. Вел-ву, посланного нашей государственной посолской канцеляріи секретаря, урожденного Кузму Нефимонова, и вамъ бы брату нашему В. Г-рю, вашему Цес. Вел-ву, велѣти нашего Цар. Вел-ва того посланного принять и къ намъ В. Г-ремъ, къ нашему Цар. Вел-ву, отпустить не задержавъ. При семъ мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, желаемъ отъ Господа Бога вамъ брату нашему любезнѣйшему В. Г-рю, вашему Цес. Вел-ву, многолѣтного здравія и счастливого въ государствахъ вашихъ государствованія и правленія съ приращеніемъ. Данъ государствія нашего во дворѣ, въ царствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міра 7194 мѣсяца Іюня 7 дня, государствованія нашего 5 году. Такова В. Г-рей грамота бѣлая писана на листу александрѣйскіе болшіе бумаги, каіма и фигуры во весь листъ, и богословіе и В. Г-рей имянованье по Московское «мыслете», а цесарскіе по Римское «рцы» писано золотомъ, а дѣло чернилы; писалъ въ листъ подъячей Никифоръ Ивановъ; подписано на другоій сторонѣ печати, запечатана государственною новою болшою печатью на красномъ воску подъ кустодіею бумажною съ фигуры, да въ ней же запечатанъ списокъ латинскимъ писмомъ, а съ той грамоты списокъ писалъ по латинѣ переводчикъ Юрья Гивнеръ.

Проѣзжая посланному Кузмѣ Нефимонову розными государствы, чрезъ которые ѣхать ему лучится. Божіею милостіею мы пресвѣтлѣйшіе и державнѣйшіе В. Г-ри, Г-ри Цари и В. Князи, Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, (по семъ вся титла) В. Г-ремъ королемъ, любезнѣйшимъ братьи, такъ же и друземъ нашимъ, здравія и благопоспѣшныхъ поведеней, всегдашняго и долговременного приращенія, такожде всѣмъ вопче и всякому особно, курфистромъ и протчимъ княземъ духовнымъ и мірскимъ, арцыбискупомъ, бискупомъ, княземъ, маргграфомъ, графомъ, бароnомъ, воиномъ, шляхтѣ, державникомъ, началнымъ президентомъ, капитаномъ, намѣстникомъ, велможамъ, губернаторомъ, каштеляномъ, хоронжимъ, предводителемъ и властителемъ, а городовъ, мѣстъ, селъ и общежителствъ правителемъ, городоначалникомъ и бурмистромъ, которые сею настоящею грамотою употреблены будутъ, какого ниесть чину, степени, уряду, сана, и достойности и преимущества, благоволеніе и милость нашего Цар. Вел-ва

и всякое благообъявленіе, что послали мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, къ брату нашему Леополдусу, Цесарю Римскому, къ Е. Цес. Вел-ву, нашего Цар. Вел-ва посланного, нашей государственной посолской канцеляріи секретаря, урожденного Кузму Нефимонова, въ нашихъ государскихъ дѣлѣхъ, которые годны намъ В. Г-ремъ христіянскимъ и всему христіянству къ тишинѣ и къ покою. И гдѣ лучится тому нашего Цар. Вел-ва вышепомянутому посланному ѣхать чрезъ которые государства и земли, и В. Г-ремъ королемъ, любителнѣйшимъ братьи и друземъ нашимъ, такожде всѣмъ вопче и всякому особно, курфистромъ и прочимъ князем духовнымъ и мірскимъ, арцыбискупомъ, бискупомъ, княземъ, маркграфомъ, графомъ, барономъ, воиномъ, шляхтѣ, державникомъ, началнымъ президентомъ, капитаномъ, намѣстникомъ, велможамъ, губернаторомъ, каштеляномъ, хоронжимъ, предводителемъ и властителемъ, а городовъ, мѣстъ, селъ и общежителствъ правителемъ, городоначалникомъ и бурмистромъ, которые сею настоящею грамотою употреблены будутъ, какова ниесть чину, степени, уряду, сана и достоїіности и преимущества велѣти того нашего Цар. Вел-ва посланного пропускать безъ задержанія, со всякимъ вспомогателствомъ; а кому вашихъ государствъ людемъ лучится ѣхать для какихъ дѣлъ въ нашихъ Цар. Вел-ва государствахъ, и мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, повелимъ тѣмъ посланнымъ взаимно воздавать. Данъ государствія нашего во дворѣ, въ царствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міра 7194, мѣсяца Іюня 7 дня, государствія нашего 5 году. Такова бѣлая грамота писана на среднемъ александрѣйскомъ листу, съ каймою безъ фигуръ, Божіею и государево имянованіе по «Московского», протчіе государскіе титлы и дѣло чернилы, а «Великимъ Государемъ королемъ любителнѣйшимъ братьи», такъ же «И», писано золотомъ «друземъ» писано чернилы; писалъ подъячей Никифоръ Ивановъ, запечатана государственною болшою новою печатью подъ кустодіею съ фигуры, да такъ же проѣзжая написана на александрѣйскомъ листу по латынѣ вся чернилы; писалъ переводчикъ Семенъ Лаврецкой и запечатана вмѣстѣ одною печатью.

Отъ Царей и В. Князей, Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, въ нашу отчину въ Смоленескъ, боярину нашему и воеводамъ Борису Васильевичю Бутурлину съ товарыщи. По нашему, В. Г-рей, указу посланъ съ нашею В. Г-рей грамотою къ Кор. Вел-ву Полскому нашей государственной посолской канцеляріи секретарь Кузма Нефимоновъ въ посланныхъ; и какъ къ вамъ ся наша В. Г-рей грамота придетъ, и тыбъ бояринъ нашъ и воевода писалъ отъ себя въ сторону Кор. Вел-ва, въ первоі порубежной городъ, а имянно или въ Могилевъ, о пріемѣ его къ кому пригоже, прежде его Козмина въ Смоленескъ пріѣзду, что по нашему В. Г-рей указу посланъ онъ для обоихъ насъ В. Г-рей дѣлъ, которые настоятъ междо насъ В. Г-ри, нашимъ Цар. Вел-вомъ и братомъ нашимъ В. Г-ремъ ихъ, Е. Кор. Вел-вомъ, къ нашей государской братцкой дружбѣ и любви и нашимъ обоимъ великимъ государствамъ къ покою и тишинѣ; и чтобъ по нынѣшнему вѣчному

мирному договору и постановленію тотъ нашего Цар. Вел-ва посланной на рубежѣ принятъ былъ съ кормами и съ подводами и отпустилибъ его изъ первого порубежного города къ Кор. Вел-ву не замотчавъ. А его Кузму велѣлибъ вы, давъ ему подводы по подорожной, отпустить изъ Смоленска за Литовской рубежъ; а которого числа онъ въ Смоленскъ пріѣдетъ и изъ Смоленска будетъ отпущенъ, и что тебѣ, боярину нашему и воеводѣ, изъ порубежного города комендатнъ или державецъ о пріемѣ его отпишетъ, и выбъ къ намъ В. Г-ремъ о томъ писали чрезъ почту, а отписку велѣли подать въ нашемъ государственномъ Посолскомъ приказѣ, нашіе царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему нашему боярину и намѣстнику Новгородцкому князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи. Писанъ на Москвѣ, лѣта 7194 года Іюля въ 31 день (sic).

Іюня въ 4 день, въ Ямской приказъ. Указали В. Г-ри, Цари и В. Князи, Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, послать съ своими В. Г-рей грамотами къ Цесарю Римскому, да къ Королю Полскому въ посланныхъ государственного Посолского приказу подъячего Кузму Нефимонова, а отъ Москвы до Смоленска и до Литовского рубежа и назадъ до Москвы дать ему подводы противъ иныхъ такихъ же посылокъ. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Прокофья Возницына.

Іюня въ 5 день, въ Ямской приказъ. Указали В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, послать съ своими В. Г-рей грамотами къ Цесарю Римскому да къ Королю Полскому въ посланныхъ государственного Посолского приказу подъячего Кузму Нефимонова, да съ нимъ толмача Василья Ерофѣева, а отъ Москвы тому толмачю до Смоленска и до рубежа и назадъ до Москвы подводы дать противъ иныхъ такихъ же толмачевскихъ посылокъ. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Прокофья Возницына.

Пресвѣтлѣйшихъ и державнѣйшихъ, Божіею милостію В. Г-рей, Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича (полное), ближней бояринъ князь Василей Васильевичь Голицынъ, ихъ Цар. Вел-ва царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегатель и намѣстникъ Новгородцкой, В. Г-ря, Г-ря Леополдуса, Божіею милостію, Цесаря Римского и иныхъ, Е. Цес. Вел-ва Іоанну Христофору Жировскому, моему пріятелю, дружелюбное и пріятственное мое поздравленіе. Мая 9 дня чрезъ почту нарочнымъ моимъ листомъ вашей любви пріятелю моему отзывался есмь, дая вѣдать любви твоей о совершеніи богоугодномъ и всему христіянству потребномъ дѣлѣ, что за помощію всемогущаго, въ Тройцѣ святѣй славимого Бога, по изволенію В. моихъ всемилостивѣйшихъ Г-рей, а по желателству у ихъ Цар. пресвѣтлого Вел-ва Цес. Вел-ва Римского и Кор. Вел-ва Полского, такъ же и всего христіянства, междо ими В. Г-ри, ихъ Царскимъ пресвѣтлымъ Вел-вомъ и Е. Кор. Вел-вомъ Полскимъ, о вѣчномъ миру и святомъ покоѣ и союзѣ на общаго непріятеля согласно Е. Кор. Вел-ва съ великими и полномочными послы договорено и постанов-

лено и присягою укрѣплено и объ отпускѣ тѣхъ Е. Кор. Вел-ва великихъ и полномочныхъ пословъ съ Москвы, о чемъ для подлинного объявленія и къ Е. Цес. Вел-ву послано будетъ знатное великое посолство, которымъ моимъ листомъ не сумнѣваюсь любовь твоя подлинно увѣдомился. А по отпускѣ того моего листа донесенъ мнѣ любви твоей листъ, писанной изъ Яворова Мая въ 15 день, въ которомъ пріятство твое označмилъ о посланной къ ихъ Цар. пресвѣтлому Вел-ву, моимъ всемилостивѣйшимъ В. Г-ремъ, Цес. Вел-ва грамотѣ, писанной о дохтурѣ и о поѣздѣ къ Москвѣ езувита Давида и о иныхъ настоящихъ дѣлѣхъ и просишь, чтобъ оная Цес. Вел-ва грамота принята и до ихъ Цар. пресвѣтлого Вел-ва донесена была. О чемъ любви твоей чиню вѣдомо, что ихъ Цар. пресвѣтлому Вел-ву о той Е. Цес. Вел-ва грамотѣ, по доношенію моему, извѣстно и писанные въ ней дѣла ихъ Цар. пресвѣтлое Вел-во приемлютъ въ любовь и желаютъ, чтобъ съ Е. Цес. Вел-ва стороны по обѣщанію тому къ совершенству были приведены, а для умноженія и оказанія своей государской крѣпчайшіе братцкіе дружбы и любви изволяютъ ихъ Цар. пресвѣтлое Вел-во къ Е. Цес. Вел-ву посылать своихъ, Цар. пресвѣтлого Вел-ва, великихъ и полномочныхъ пословъ, ближняго боярина и намѣстника Вятцкого Бориса Петровича Шереметева, ближняго околничего и намѣстника Муромского Ивана Ивановича Чаадаева, съ товарыщи, и изъ царствующаго великого града Москвы отпущены будутъ вскорѣ, которымъ о всѣхъ заходящихъ въ трудностяхъ прошлыхъ дѣлѣхъ, а имянно о равенствѣ ихъ осударской превысокой чести и чина и поведенія и во обоихъ сторонахъ о отданіи грамотъ къ договору полная мочь вручена. О чемъ и твоего пріятства и любви тѣхъ дѣлъ свѣдомого прошу, да къ совершенству и исполненію оныхъ, при бытности тѣхъ ихъ Цар. пресвѣтлого Вел-ва великихъ и полномочныхъ пословъ, привести ходатайствомъ своимъ изволишь. А предъ тѣми помянутыми великими послы, со обвѣщеніемъ по обычаю съ ихъ Цар. пресвѣтлого Вел-ва грамотою, до Е. Цес. Вел-ва посланъ государственной посолской канцеляріи секретарь Козма Нефимоновъ; чрезъ негожъ твое пріятство и любовь поздравляю и прошу, да не забвенъ въ пріятствѣ любви твоей буду и какъ о обоихъ великихъ монарховъ нашихъ дѣлѣхъ, такъ и о своемъ здоровьѣ ко мнѣ писать восхощешь, и оному секретарю для моего прошенія въ его належащемъ пути ко удоволствованію его совѣтомъ своимъ помощи изволишь. При семъ кончаю належащимъ за вся показанныя любви твоей желателства и за привѣтствованіе благодареніемъ, и при томъ взаимно при многолѣтномъ здравіи отъ Господа Бога всякого поведенія съ приумноженіемъ счастія желаю и самого себя вашему пріятству и любви предаю. Данъ В. Г-рей ихъ Цар. пресвѣтлого Вел-ва въ царствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міра 7194 года, мѣсяца Іюня 11 дня. Таковъ листъ посланъ съ Кузмою Нефимоновымъ.

Отъ Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, въ нашу отчину въ Смоленескъ, бояриу нашему и воеводамъ Борису Васильевичю Бутурлину съ товарыщи. По нашему В. Г-рей указу посланы къ брату на-

шему къ наяснѣйшему и державнѣйшему къ В. Г-рю Яну третіему, Божіею милостію Королю Полскому, В Князю Литовскому, Рускому и иныхъ, къ Е. Кор. Вел-ву, нашего Цар. Вел-ва великіе и полномочные послы, ближнеі бояринъ и намѣстникъ Вятцкой Борисъ Петровичь Шереметевъ, ближнеі околничей и намѣстникъ Муромской Иванъ Ивановичь Чаадаевъ, думной дьякъ Протасей Ивановичь Никифоровъ, дьякъ Иванъ Волковъ; и какъ къ вамъ ся наша В. Г-реі грамота придетъ, и тыбъ бояринъ нашъ и воевода писалъ отъ себя въ Могилевъ или въ Оршу къ коменданту, или подскарбію Литовскому, гдѣ онъ подскарбеі будетъ, тотъ часъ, не дожидаясь въ Смоленескъ ихъ посолского пріѣзду, что по нашему В. Г-реі, нашего Цар. Вел-ва, указу и по договоромъ посолскимъ посланы отъ насъ В. Г-реі, нашего Цар. Вел-ва, къ брату нашему къ наяснѣйшему и державнѣйшему къ В. Г-рю Яну третіему, Божіею милостію Королю Полскому, В. Князю Литовскому, Рускому и иныхъ, къ Е. Кор. Вел-ву, нашего Цар. Вел-ва великіе и полномочные послы, ближнеі бояринъ и намѣстникъ Вятцкой Борисъ Петровичь Шереметевъ, ближнеі околничеі и намѣстникъ Муромской Иванъ Ивановичь Чаадаевъ, думной дьякъ Протасей Ивановичь Никифоровъ, да дьякъ Иванъ Волковъ, для нашихъ государственныхъ общихъ великихъ дѣлъ, которые настоятъ обоимъ намъ В. Г-ремъ къ братцкой дружбѣ и любви, а государствамъ нашимъ къ покою и тишинѣ, и на рубежъ тѣ наши Цар. Вел-ва великіе и полномочные послы будутъ вскорѣ и въ нашей Цар. Вел-ва грамотѣ къ Кор. Вел-ву съ посланнымъ нашимъ, объ нихъ великихъ и полномочныхъ послѣхъ, писано; и онъ бы подскарбеі, или комендантъ, по должности вѣчного мирного договору и постановленія, велѣлъ ихъ, великихъ и полномочныхъ пословъ, на рубежъ принять и кормъ и подводы дать и отпустилъ ихъ къ Кор. Вел-ву съ належащею честію, не задержавъ; а писалъ бы ты, бояринъ нашъ и воеводы, тотъ листъ подскарбію, или въ порубежные городы къ комендантомъ провѣдавъ о томъ подлинно, кому тотъ посолской пріемъ вѣдать указано и послалибъ вы тотъ листъ изъ Смоленска съ нарочнымъ посылщикомъ съ кѣмъ пригоже. А которого числа и въ которой Литовской порубежной городъ или подскарбію Литовскому, и съ кѣмъ тотъ листъ изъ Смоленска посланъ будетъ, и что къ тебѣ, бояриму нашему и воеводамъ, подскарбеі или изъ порубежного города комендантъ противъ того листа отпишетъ, и выбъ къ намъ В. Г-ремъ о томъ писали, а отписку велѣли подать въ нашемъ государственномъ Посолскомъ приказѣ, нашіе царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему нашему бояриму и намѣстнику Новгородцкому князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи. Писанъ на Москвѣ, лѣта 7194 Іюня въ 15 день. Такова за приписью дьяка Василья Бобинина, послана съ Кузмою Нефимоновымъ.

Лѣта 7194 года Іюня въ 11 день, по указу В. Г-реі, Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, бояриму Григорью Никифоровичю Собакину съ товарыщи. Указали В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣ-

вичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, дать государственного Посолского приказу подъячему Кузмѣ Нефимонову, для скорого его нынѣшней цесарской и Полской посылокъ до Смоленска и до Литовского рубежа, и назадъ до Москвы къ прежнимъ ямскимъ подводамъ въ прибавку двѣ подводы съ телѣги и съ проводники. И по указу В. Г-рей Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, боярину Григорью Никифоровичю Собакину съ товарыщи учинить о семъ по указу В. Г-рей. Такова послана за приписью дьяка Василья Бобинина.

Докладъ. В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, указали по постановленію вѣчного миру послать съ своею, В. Г-рей, подтверженною грамотою къ Полскому Яну третіему Королю въ великихъ и полномочныхъ послѣхъ, ближняго боярина и намѣстника Вятцкого Бориса Петровича Шереметева, ближняго околничего и намѣстника Муромского Ивана Ивановича Чаадаева, думного дьяка Протасья Ивановича Никифорова, да дьяка Ивана Волкова. Да тѣмъ же великимъ и полномочнымъ посломъ В. Г-ри указали, совершa у Полского Короля всѣ дѣла по наказу, итти для своихъ В. Г-рей дѣлъ въ великихъ же и полномочныхъ послѣхъ къ Цес. Вел-ву Римскому. А что ихъ В. Г-рей жалованья для того Полского и цесарского посолства подмоги и въ приказъ дать, о томъ В. Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, что укажутъ? И выписано имъ на примѣръ. Въ прошломъ во 175 году блаженные памяти отъ В. Г-ря, Царя и В. Князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, посыланы къ Яну Каземеру, Королю Полскому, великіе и полномочные послы, думной дворянинъ Богданъ Ивановичь Ординъ Нащокинъ да дьякъ Григорей Богдановъ. А для тое посылки дано имъ В. Г-ря жалованья: думному дворянину Богдану Ивановичю подмоги и въ приказъ 1000 рублевъ, да соболей безъ денегъ на 300 рублевъ; дьяку Григорью Богданову по окладу его на 2 года по 150 рублевъ на годъ, да подмоги противъ окладу вдвое; всего дано В. Г-ря жалованья по окладу и подмоги 600 рублевъ да соболей на 150 рублевъ. Во 179 году посыланы къ Полскому Михайлу Королю изъ посредства великихъ и полномочныхъ пословъ боярина Аөонасья Лаврентьевича Ордина Нащокина думной дворянинъ Иванъ Ивановичь Чаадаевъ, да дьякъ Михайло Посниковъ; а для той посылки дано имъ В. Г-ря жалованья: думному дворянину Ивану Ивановичю по окладу его на 179 да на 180 годы по 360 рублевъ на годъ, да подмоги и въ приказъ 280 рублевъ, да соболей на 300 рублевъ, всего по окладу и подмоги и въ приказъ и соболми 1300 рублевъ. Дьяку Михайлу Посникову по окладу его на 2 года по 60 рублевъ на годъ, да подмоги и въ приказъ 180 рублевъ, да соболей на 100 рублевъ; всего по окладу и подмоги и въ приказъ и соболми 400 рублевъ. Во 179 же году посыланы на посолской съѣздъ великіе и полномочные послы, околничей Василей Семеновичь Волынской, думной дьякъ Дементей Башмаковъ,

да дьякъ Иванъ Михайловъ, а В. Г-ря жалованья для того посолства имъ дано: околничему Василью Семеновичю 1000 рублевъ денгами, да на 500 рублевъ соболми; думному дьяку 450 рублевъ денгами да на 200 рублевъ соболей; дьяку денгами 200 рублевъ да на 100 рублевъ соболей. И жили они на рубежѣ годъ, а съѣзду съ Полскими послы не было; и во 180 году посыланы они къ Полскому Королю для подтверженія за тою жь подмогою. Во 186 году посыланы отъ В. Г-ря къ Яну третіему, Королю Полскому, изъ подсредства великихъ и полномочныхъ пословъ околничей Иванъ Ивановичь Чаадаевъ, да дьякъ Емельянъ Украинцовъ; а В. Г-ря жалованья дано имъ для того посолства: околничему Ивану Ивановичю денегъ 1000 рублевъ да соболей на 500 рублевъ, дьяку Емельяну Украинцову 300 рублевъ да соболей на 100 рублевъ. А въ указѣ блаженные памяти В. Г-ря Царя и В. Князя Θеодора Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, каковъ состоялся во 186 году, написано: давати В. Г-ря жалованья для посолскихъ посылокъ великимъ и полномочнымъ посломъ, которые посланы будутъ отъ него, В. Г-ря, ко окрестнымъ В. Г-ремъ христіянскимъ и къ бусурманскимъ и на посолскіе съѣзды, денгами и соболми: первому послу 1000 рублевъ, другому 700 рублевъ, третьему 600 рублевъ, думному дьяку 500 рублевъ, рядовому 400 рублевъ. И въ прошломъ во 187 году, по указу блаженные памяти В. Г-ря Царя и В. Князя Θеодора Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, посыланы къ Полскому Яну третіему Королю, для подтверженія, великіе и полномочные послы, бояринъ Иванъ Васильевичь Бутурлинъ, околничей Иванъ Ивановичь Чаадаевъ, думной дьякъ Лукьянъ Голосовъ, да дьякъ Семенъ Протопоповъ, а изъ Полши велѣно имъ быть у Цесаря Римского. А В. Г-ря жалованья для Полского посолства дано имъ: боярину 1000 рублевъ, и въ томъ числѣ денгами 666 рублевъ 22 алтына 2 денги, да соболей на 333 рубли на 11 алтынъ; околничему 700 рублевъ, и въ томъ числѣ денгами 466 рублевъ, 22 алтына 2 денги, да соболей на 233 рубли на 11 алтынъ; думному дьяку 500 рублевъ, и въ томъ числѣ денгами 333 рубли 11 алтынъ 2 денги, да соболей на 166 рублевъ на 22 алтына; дьяку Семену Протопопову 400 рублевъ, и въ томъ числѣ денгами 266 рублевъ 22 алтына 2 денги, да соболей на 133 рубли на 11 алтынъ; денги даны имъ изъ Болшого приходу, а соболи изъ Сибирского приказу. Да имъ же, великимъ и полномочнымъ посломъ, дано изъ государевы казны взаймы изъ приказу Болшого приходу: боярину Ивану Васильевичю Бутурлину 400 рублевъ, околничему Ивану Ивановичю Чаадаеву 300 рублевъ, думному дьяку Лукьяну Голосову 200 рублевъ, дьяку Семену Протопопову 100 рублевъ; а велѣно у нихъ тѣ заемные денги въ государеву казну взять въ Болшой приходъ въ то время, какъ они изъ Полши пріѣдутъ къ Москвѣ. И дьякъ Семенъ Протопоповъ изъ Полши пріѣхалъ къ Москвѣ, а у Цесаря онъ не былъ. А для цесарской посылки дано имъ, великимъ посломъ, вполы того, что имъ дано его государева жалованья денгами и соболми для Полского посолства и тѣ денги, что имъ даны взаймы, въ ту цесарскую дачю зачтены, а сверхъ

зачету дано имъ: боярину 100 рублевъ, окольничему 50 рублевъ, думному дьяку 50 же рублевъ. И были они, великіе и полномочные послы, въ цесарскомъ и Полскомъ посолствахъ въ проѣздѣ и для морового повѣтрія за заставою годъ 11 мѣсяцевъ и 2 недѣли. И пріѣхавъ къ Москвѣ въ прошломъ во 190 году били челомъ блаженные памяти В. Г-рю Царю и В. Князю Ѳеодору Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцу, бояринъ Иванъ Васильевичь Бутурлинъ, околничей Иванъ Ивановичь Чаадаевъ, думной дьякъ Лукьянъ Голосовъ, что они будучи въ той посылкѣ одолжали великими долгами, а подмога имъ дана противъ прежнихъ посылокъ. И по тому ихъ челобитью того жь 190 году Генваря въ 30 день, по указу блаженные памяти В. Г-ря Царя и В. Князя Ѳеодора Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца и по докладной выпискѣ, боярину Ивану Васильевичю Бутурлину, околничему Ивану Ивановичю Чаадаеву, думному дьяку Лукьяну Голосову, заемныхъ денегъ, что имъ зачтено было въ подмогу для цесарского посолства зачитать въ подмогу не велѣно для того, что они задержаны были за Смоленскомъ въ деревняхъ и за заставами, во 188 году во 189 годѣхъ, многое время и въ томъ задержаніи учинилось имъ многіе убытки, и дано имъ для того цесарского посолства подмоги и въ приказъ указною статьею противъ Полского посолства въ полы къ прежней дачѣ: боярину 500 рублевъ, околничему 350 рублевъ, думному дьяку 250 рублевъ. Да имъ же додано его В. Г-ря жалованья для Полского посолства противъ прежнихъ Полскихъ посолствъ 188 и 189 годовъ къ прежней указной статьѣ: боярину къ 1000 рублемъ 300 рублевъ, околничему къ 700 рублемъ 300 жъ рублевъ, думному дьяку къ 500 рублемъ 200 рублевъ. Да боярину жъ Ивану Васильевичю, сверхъ вышеписанной дачи, въ приказъ дано 100 рублевъ, для того что онъ былъ въ томъ посолствѣ первымъ. Всего имъ для Полского и цесарского посолствъ дано и съ придачами, кромѣ зачетныхъ заемныхъ за простой денегъ, боярину 1900 рублевъ, околничему 1350 рублевъ, думному дьяку 950 рублевъ. И въ томъ числѣ дано имъ всѣмъ двѣ доли деньгами изъ приказу Болшіе казны, а треть соболми изъ Сибирского приказу; а дьяка въ той цесарской посылкѣ съ послы не было, и для того подписаны примѣры дьяку для цесарской посылки тѣ, которые дьяки бывали у Цесаря съ посланники. Во 171 году, по указу блаженные памяти В. Г-ря Царя и В. Князя Алексѣя Михаиловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, посыланъ къ Леополдусу, Цесарю Римскому, съ посланникомъ со столникомъ съ Иваномъ Коробьинымъ дьякъ Иванъ Микулинъ; а для той посылки дано ему В. Г-ря жалованья по окладу его на 2 года по 60 рублевъ на годъ, подмоги 360 рублевъ, соболей на 120 рублевъ. Во 175 году по указу В. Г-ря посыланъ къ Цесарюжъ Римскому съ посланникомъ съ Иваномъ Желябужскимъ дьякъ Тимоѳей Козминъ; а для той посылки дано ему по окладу на 2 года по 60 рублевъ на годъ, да подмоги и въ приказъ 360 рублевъ, соболей на 120 рублевъ, всего 600 рублевъ; да сверхъ того тѣмъ же посланникомъ дано на наемъ подводъ обоимъ 200 рублевъ. Во 182 году посыланъ къ Цесарю жъ Римскому съ

посланникомъ съ Петромъ Потемкинымъ дьякъ Яковъ Черницовъ; а для тоіі посылки дано ему по окладу и подмоги и въ приказъ и соболеіі 600 рублевъ. Во 188 году посыланы отъ В. Г-ря, къ Янужъ третіему Королю Полскому, изъ посредства великихъ и полномочныхъ пословъ околничеіі Иванъ Аѳонасьевичь Прончищевъ да дьякъ Емельянъ Украинцовъ; а В. Г-ря жалованья велѣно было дать имъ для того посолства: околничему Ивану Аѳонасьевичю 700 рублевъ, и въ томъ числѣ денгами 466 рублевъ 22 алтына 2 денги, да соболеіі на 233 рубли на 11 алтынъ, дьяку Емельяну Украинцову 400 рублевъ и въ томъ числѣ денгами 266 рублевъ 22 алтына 2 денги да соболей на 133 рубли на 11 алтынъ; и послѣ того по указу В. Г-ря велѣно имъ вмѣсто соболей дать денгами. Да имъ же дано В. Г-ря жалованья для тамошняго Варшавского житья, что велѣно имъ, будучи въ томъ посолствѣ, о дѣлѣхъ писать къ В. Г-рю, а самимъ жить до указу В. Г-ря въ Полшѣ: околничему Ивану Аѳонасьевичю денгами 150 рублевъ, да соболми на 150 рублевъ, дьяку Емельяну Украинцову денгами 100 рублевъ, да соболми на 100 жъ рублевъ, всего дано денгами и соболми: околничему Ивану Аѳонасьевичю 1000 рублевъ, дьяку Емельяну Украинцову 600 рублевъ. Во 189 году посыланы отъ В. Г-ря къ Полскому Королю въ послѣхъ думноіі дворянинъ Иванъ Аѳонасьевъ Желябужской да дьякъ Семенъ Протопоповъ; а В. Г-ря жалованья велѣно было имъ дать по его В. Г-ря указу, каковъ записанъ въ государственномъ Посолскомъ приказѣ, въ 187 году: думному дворяну Ивану Аѳонасьевичю денгами и соболми 700 рублевъ, дьяку Семену Протопопову денгамижъ и соболми 400 рублевъ, и въ томъ числѣ денгами двѣ доли, а треть соболеіі. И послѣ того по указу В. Г-ря, по ихъ посолскому челобитью, велѣно имъ къ тому додать: думному дворянину денгами 150 рублевъ, да соболми 150 жъ рублевъ; дьяку денегъ 100 рублевъ, да соболми 100 жъ рублевъ; всего имъ для того посолства дано денгами и соболми: думному дворянину 1000 рублевъ, дьяку 600 рублевъ. Во 191 году посыланы отъ В. Г-рей къ Полскому Королю въ послѣхъ съ подтверженною грамотою околничеіі Иванъ Ивановичь Чаадаевъ, думноіі дворянинъ Лукьянъ Тимоѳеевичь Голосовъ, да дьякъ Петръ Ивановъ, а В. Г-реіі жалованья дано имъ для того посолства: околничему Ивану Ивановичю 1000 рублевъ; думному дворянину Лукьяну Тимоѳеевичю 700 рублевъ, дьяку Петру Иванову 400 рублевъ; и въ томъ числѣ дано имъ всѣмъ двѣ доли денгами, а треть соболми. А послѣ того по челобитью ихъ придано имъ В. Г-реіі жалованья къ прежнеіі дачѣ соболми: околничему на 300 рублевъ, думному дворянину на 200 рублевъ, дьяку на 100 рублевъ.

194 Мая въ 21 день, В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, и В. Г-рыня благовѣрная Царевна и В. Княжна Софія Алексѣевна, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, слушавъ сеіі выписки, указали для того цесарского и Полского посолствъ дать своего, В. Г-рей, жалованья великимъ и полномочнымъ посломъ, боярину Борису Петровичю Шереметеву двѣ тысячи, околничему Ивану Ивановичю Чаадаеву тысячу триста пятьдесятъ рублевъ, думному дьяку Протасью Никифорову

девять сотъ пятьдесятъ рублевъ, дьяку Ивану Волкову шесть сотъ рублевъ, и въ томъ числѣ двѣ доли деньгами, изъ приказу Болшіе казны, а треть соболми изъ Сибирского приказу, и о томъ въ тѣ приказы послать изъ государственного Посолского приказу памяти. Таковъ указъ за помѣтою думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова.

194 года Мая въ 22 день, въ Болшую казну. В. Г-ри, Цари и В. Князи, Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы пожаловали великихъ и полномочныхъ пословъ, ближняго боярина Бориса Петровича Шереметева съ товарыщи, велѣли ему своего В. Г-рей жалованья для цесарского и Полского посолства дать: боярину Борису Петровичю тысячю триста тритцать три рубли одинадцать алтынъ двѣ денги, товарыщемъ его, околничему Ивану Ивановичю Чаадаеву девять сотъ рублевъ, думному дьяку Протасью Ивановичю Никифорову шесть сотъ тритцать три рубли одинадцать алтынъ, дьяку Ивану Волкову четыреста рублевъ, изъ приказу Болшіе казны. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Василья Бобинина, послана съ подьячимъ съ Матвѣемъ Протопоповымъ.

Тогожъ числа, въ Сибирской приказъ. В. Г-ри, Цари и В Князи, Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, пожаловали великихъ и полномочныхъ пословъ, ближняго боярина Бориса Петровича Шереметева съ товарыщи, велѣли имъ своего В. Г-рей жалованья для цесарского и Полского посолства дать соболми, боярину Борису Петровичю на шесть сотъ на шестьдесятъ на шесть рублевъ на двадцать на два алтына, товарыщемъ его, околничему Ивану Ивановичю Чаадаеву на четыреста на пятьдесять рублевъ, думному дьяку Протасью Ивановичю Никифорову на триста на шестнадцать рублевъ на дватцать на два алтына съ денгою, дьяку Ивану Волкову на двѣсти рублевъ, изъ Сибирского приказу. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Василья Бобинина, съ нимъ же.

Лѣта 7194 года Мая въ 26 день, по указу В. Г-рей, Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, боярину Григорью Никифоровичю Собакину съ товарыщи. Указали В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, послать къ Цесарю Римскому и къ Полскому Королю въ великихъ и полномочныхъ послѣхъ, ближняго боярина Бориса Петровича Шереметева, околничего Ивана Ивановича Чаадаева, думного дьяка Протасья Ивановича Никифорова, дьяка Ивана Волкова; а отъ Москвы до Смоленска и до Литовского рубежа и назадъ до Москвы, дати имъ ямскіе подводы противъ прежняго посолского отпуску великихъ же и полномочныхъ пословъ боярина Ивана Васильевича Бутурлина съ товарыщи 187 году. И по указу В. Г-рей, Царей и В. Князей, Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, боярину Григорью Никифоровичю Собакину съ товарыщи учинити о томъ по указу В. Г-рей. За приписью дьяка Василья Посникова. Послана съ подъячимъ съ Михайломъ Кудрявцовымъ;

отдана подъячему Максиму Андрееву.

Мая въ 22 день, въ Розрядъ. Указали В. Г-ри, Цари и В. Князи, Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, послать въ государственный Посолской приказъ царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ ко оберегателю, къ ближнему боярину и намѣстнику Новгородцкому ко князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи, столниковъ и стряпчихъ, и дворянъ Московскихъ и жилцовъ одиннадцать человѣкъ, быти имъ на посолствѣ у цесарского да у Полского Короляхъ съ великими и полномочными послы, съ бояриномъ съ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ съ товарыщи, во дворянахъ. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Василья Посникова.

Мая въ 24 день, въ Розрядъ. Указали В. Г-ри, Цари и В. Князи, Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, прислать въ государственной Посолской приказъ, царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ ко оберегателю, къ ближнему боярину и намѣстнику Новгородцкому, ко князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи для писма дву человѣкъ подъячихъ добрыхъ, быти имъ на посолствѣ у Цесаря Римского да у Короля Полского съ великими и полномочными послы, съ бояриномъ съ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ съ товарыщи. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Василья Посникова.

Мая въ 29 день. Память столнику Петру Петровичю Жадовскому. По указу В. Г-рей велѣтибъ тебѣ старостѣ мещанскому Степану Холщевнику, собравъ къ съѣзжей избѣ всѣхъ мещанъ, и изъ нихъ выбрать скорняка доброго, быти ему для правленія соболиные казны, которая по ихъ В. Г-рей указу велѣно послать отъ нихъ, В. Г-рей, къ Леополдусу Цесарю Римскому да къ Полскому Королю въ поминкахъ съ великими и полномочными послы, съ бояриномъ съ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ съ товарыщи; а выбравъ скорняка и на него взявъ выборъ за руками выборныхъ людей и за подмогою всѣхъ мещанъ, прислати бъ того скорняка и на него выборъ въ государственной Посолской приказъ и объявить, царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему боярину и намѣстнику Новгородцкому князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи. За приписью дьяка Василья Бобинина, съ Езономъ.

194 года Мая въ 31 день, В. Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, и В. Г-рыня благовѣрная Царевна и В. Княжна Софья Алексѣевна, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, пожаловали боярина Бориса Петровича Шереметева, велѣли ему дать своего, В. Г-рей, жалованья, для Полского и цесарского посолства, съ дворцовъ запасовъ и питья противъ прежнихъ такихъ же посолскихъ дачь, и о томъ послать изъ государственного Посолского приказу въ приказъ Болшого дворца память. Сесь ихъ В. Г-реи указъ о томъ записать приказалъ, царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегатель, ближней бояринъ и намѣстникъ Новгородцкой князь Васи-

лей Васильевичь Голицынъ. Таковъ указъ за помѣтою думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова.

Лѣта 7194 года Мая въ 31 день, по указу В. Г-рей, Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, боярину и дворецкому князю Василью Ѳедоровичю Одоевскому съ товарыщи. В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, пожаловали боярина Бориса Петровича Шереметева, велѣли ему дать своего В. Г-рей жалованья, для Полского и цесарского посолства, съ дворцовъ запасовъ и питья, противъ прежнихъ такихъ же посолскихъ дачь, и о томъ указали В. Г-ри свой государевъ указъ учинить тебѣ боярину и дворецкому князю Василью Ѳедоровичю съ товарыщи. И по указу В. Г-рей Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, боярину и дворецкому князю Василью Ѳедоровичю Одоевскому съ товарыщи учинить о томъ по указу В. Г-рей. За приписью дьяка Василья Бобинина, послана съ Васильемъ Тороповымъ того жъ числа.

Мая въ 26 день, въ Сибирской приказъ. Указали В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, послать отъ себя, В. Г-рей, въ поминкахъ къ Цесарю Римскому и къ Королю Полскому съ великими и полномочными послы, съ ближнимъ бояриномъ съ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ съ товарыщи, къ Цесарю на двѣ тысячи рублевъ, къ Королю на семь сотъ рублевъ, соболми и иною мягкою рухлядью; да съ нимижъ, великими и полномочными послы, на роздачю отъ своихъ государевыхъ дѣлъ въ оба государства послать соболми жъ на триста рублевъ, устроя то все въ чемоданы и въ коробы, изъ Сибирского приказу. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Василья Посникова, съ подьячимъ съ Михайломъ Кудрявцовымъ и отдана дьяку Михайлу Волкову.

194 Іюня въ 4 день, указали В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, Серебряные полаты мастеру Никифору Аѳонасьеву сдѣлать серебряной новой ковчегъ, которой по ихъ, В. Г-рей, указу велѣно сдѣлать къ ихъ В. Г-рей къ подтверженной грамотѣ, которая послать въ Полшу съ великими и полномочными послы, съ бояриномъ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ съ товарыщи; а на тотъ ковчегъ дать на золоченіе три золотыхъ червонныхъ изъ приказу княжства Смоленского. Сесь ихъ В. Г-рей указъ приказалъ записать царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегатель, ближней бояринъ и намѣстникъ Новгородцкой князь Василеій Васильевичь Голицынъ съ товарыщи; а указъ В. Г-рей закрѣпилъ дьякъ Василей Посниковъ.

194 Іюня въ 7 день, В. Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, и В. Г-рыня благовѣрная Царевна и В. Княжна Софія Алексѣевна, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, пожаловали околничего Ивана Ивановича Чаадаева, думного дьяка Протасья Ивановича Никифорова, дьяка Ивана Волкова, велѣли имъ дать своего, В. Г-рей, жалованья для пол-

ского и цесарского посолства съ дворцовъ запасовъ и питья противъ прежнихъ такихъ же посолскихъ дачь, и о томъ послать изъ государственного Посолского приказу въ приказъ Болшого дворца память. Сесь ихъ В. Г-рей указъ о томъ записать приказалъ царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегатель, ближней бояринъ и намѣстникъ Новгородцкой князь Василей Васильевичь Голицынъ. Таковъ указъ за помѣтою думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова. И посему В. Г-рей указу память о томъ въ приказъ Болшого дворца послана тожъ числа, за приписью дьяка Василья Посникова, съ подъячимъ съ Парфеномъ Колобовымъ.

Написано въ докладъ В. Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, указали по нынѣшнему Московского постановленія вѣчного миру послать съ своею, В. Г-рей, подтверженною грамотою къ Полскому Яну третіему Королю въ великихъ и полномочныхъ послѣхъ, ближняго боярина и намѣстника Вятцкого Бориса Петровича Шереметева съ товарыщи, а изъ Полши итти имъ къ Цесарю Римскому. А поминки отъ В. Г-рей къ Цесарю и къ Королю съ ними посылатьли, и что послать, и на роздачю отъ ихъ государевыхъ дѣлъ сколко съ ними послать соболей, о томъ В. Г-ри что укажутъ? А въ прошлыхъ годѣхъ блаженные памяти отъ В. Г-ря Царя и В. Князя Алексѣя Михаіловича всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, посылано къ Полскому Королю поминковъ соболми, во 175 году: съ великими и полномочными послы, съ думнымъ двоpяниномъ съ Богданомъ Ивановичемъ Ординымъ-Нащекинымъ, да съ дьякомъ съ Григорьемъ Богдановымъ на 3000 рублевъ, да на роздачю имъ отъ государевыхъ дѣлъ соболей на 300 рублевъ. Во 179 году съ думнымъ дворяниномъ съ Иваномъ Ивановичемъ Чаадаевымъ да съ дьякомъ съ Михаіломъ Посниковымъ на 700 рублевъ да по соболю живому ([1]), да на роздачю отъ государевыхъ дѣлъ послано съ ними соболеіі же на 100 рублевъ. Во 180 году съ великими и полномочными послы, съ околничимъ съ Васильемъ Семеновичемъ Волынскимъ съ товарыщи на 1000 рублевъ, къ Королевѣ на 300 рублевъ, а на роздачю отъ государевыхъ дѣлъ послано было съ ними для Полского посолского съѣзду соболей же на 1000 рублевъ. Во 186 году блаженные памяти отъ В. Г-ря Царя и В. Князя Ѳеодора Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, послано къ Полскому Яну третіему Королю съ околничимъ съ Иваномъ Ивановичемъ Чаадаевымъ, да съ дьякомъ съ Емельяномъ Украинцовымъ въ поминкахъ соболеіі сороками и парами на 700 рублевъ, къ королевѣ на 300 рублевъ, да по соболю живому, да на роздачю послано съ нимъ соболеіі на 500 рублевъ. Во 187 году блаженные памяти отъ В. Г-ря послано къ Полскому Королю въ поминкахъ съ великими и полномочными послы, съ бояриномъ съ Иваномъ Васильевичемъ Бутурлинымъ съ товарыщи соболеіі на 1000 рублевъ, къ Королевѣ соболеіі на 400 рублевъ; а на роздачю послано съ ними отъ государевыхъ дѣлъ соболей

([1]) На полѣ: да къ Королевѣ на 300 рублевъ.

на 1000 рублевъ. Во 188 году, да во 189 году жъ съ околничимъ съ Иваномъ Аѳонасьевичемъ Прончищевымъ, да съ думнымъ дворяниномъ съ Иваномъ Аѳонасьевичемъ Желябужскимъ поминковъ отъ В. Г-ря къ Полскому Королю не послано, и къ В. Г-рю Полского Короля поминковъ во 187 году и во 188 годужъ съ послы его, съ Брестовскимъ и Стомицкимъ не прислано; а на роздачю отъ государевыхъ дѣлъ во 188 и во 189 годѣхъ послано въ Полшу съ послы соболей по 500 рублевъ. А во 186 году блаженные памяти къ В. Г-рю, Царю и В. Князю Ѳеодору Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцу, прислалъ Полской Янъ третій Король съ своими великими и полномочными послы, со княземъ Михайломъ Черторыйскимъ, воеводою Волынскимъ, съ товарыщи, въ поминкахъ: столъ гебаново (sic) оправленъ серебромъ, цѣна 49 рублевъ, вѣко серебряное гладкое, вѣсу 38 фунтовъ 43 золотника, по 4 рубли фунтъ, часики съ алмазы золотые, 30 рублевъ, всего прислано съ ними поминковъ на 233 рубли. Во 191 году послано отъ В. Г-рей къ Полскому Яну третіему Королю въ поминкахъ съ великими и полномочными послы, съ околничимъ съ Иваномъ Ивановичемъ Чаадаевымъ съ товарыщи, соболей на 700 рублевъ, къ Королевѣ на 300 рублевъ (1). Въ нынѣшнемъ во 194 году къ В. Г-ремъ прислалъ Полской Король съ послы своими, съ Христофомъ Гримултовскимъ, воеводою Познанскимъ съ товарыщи, въ поминкахъ: древо серебряно съ шанданы и съ росолники, вѣсу 12 фунтовъ 24 золотника, 2 кувшина серебряные, мѣсты золочены, въ первомъ 7 фунтовъ 72 золотника, въ другомъ 7 фунтовъ 79 золотниковъ; лохань серебряна, золочены мѣсты по краямъ, на мѣстахъ личины человѣческіе чеканные, вѣсу 13 фунтовъ 60 золотниковъ, рукомойникъ съ воиномъ на конѣ, мѣстомъ золоченъ, вѣсу 7 фунтовъ 48 золотниковъ, по 12 рублевъ фунтъ, 2 фляшки золоченыхъ съ тисками, по краямъ и внутри золочены, вѣсу въ одной 4 фунта 72 золотника, въ другой 4 фунта 49 золотниковъ, по 10 рублевъ фунтъ; всего королевскихъ поминковъ пудъ 18 фунтовъ 20 золотниковъ, по цѣнѣ на 680 рублевъ на 16 алтынъ на 4 денги (У послѣдней статьи, которая написана выше сего, приписано на полѣ думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова рукою таково: къ Полскому Королю послать въ поминкахъ соболми и иною мяхкою рухлядью на 700 рублевъ). Да о посылкѣ къ Цесарю поминковъ выписано на примѣръ. Въ прошлыхъ годѣхъ блаженные памяти отъ В. Г-ря Царя и В. Князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, въ посланникахъ посыланы (у сей вышеписанной подлинной статьи приписано на полѣ думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова рукою таково: На роздачю отъ дѣлъ въ оба государства соболми на 300 рублевъ потому что съ совершеннымъ дѣломъ): во 162 году къ Фердинандусу Цесарю Иванъ Боклановской, да дьякъ Иванъ Михайловъ; во 171 году къ Леополдусу Цесарю Иванъ Коробинъ, да дьякъ Иванъ Михайловъ; во 182 го-

(1) На полѣ написано: а на роздачю послано съ ними отъ государевыхъ дѣлъ соболей на 700 рублевъ.

ду къ Леополдусу жъ Цесарю столникъ Петръ Потемкинъ, да дьякъ Яковъ Черновъ; а поминковъ отъ В. Г-ря къ Цесарю съ нимъ не посылано. А во 175 году блаженные памяти отъ В. Г-ря Царя и В. Князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, послѣ Андрусовского перемирного договору послано къ Леополдусу Цесарю Римскому въ поминкахъ съ посланники, съ Иваномъ Желябужскимъ, да съ дьякомъ съ Тимоѳеемъ Кузминымъ, для его цесарского брачного веселья съ Гишпанскою королевою Маргиритою, соболей на 4000 рублевъ; а цѣною соболи въ сорокахъ: 40 соболей въ 400 рублевъ, 40 соболей въ 350 рублевъ, 2 сорока по 300 рублевъ, 2 сорока по 250 рублевъ, 3 сорока по 200 рублевъ, 3 сорока по 150 рублевъ, 3 сорока по 120 рублевъ, 3 сорока по 100 рублевъ, 3 сорока по 80 рублевъ, 2 сорока по 70 рублевъ, 40 соболей въ 60 рублевъ; всего на 4000 рублевъ. Да горностаевыхъ и собольихъ пупчатыхъ и бѣльихъ исподовъ на 1000 рублевъ; всего соболей и исподовъ на 5000 рублевъ. А къ В. Г-рю отъ Цесаря поминковъ во 184 году съ посланники, а во 164 и во 169 годѣхъ съ послы его ничего не прислано, а подносили они В. Г-рю свои дары. А въ прошломъ въ 7084 году отъ Царя и В. Князя Ивана Васильевича, всеа Росіи, посыланы къ Максимиліану второму, Цесарю Римскому, легкіе послы, князь Захарей Сугорской да дьякъ Андрей Арцыбашевъ; а въ поминкахъ отъ него Г-ря послано съ ними къ Цесарю 40 соболей, а въ какову цѣну тотъ сорокъ, того въ отпуску не написано. Во 103 году блаженные памяти отъ В. Г-ря Царя и В. Князя Ѳеодора Ивановича всеа Русіи, посыланы къ Руделфу второму, Цесарю Римскому, съ казною думной дворянинъ и намѣстникъ Кашинской Михайло Ивановичь Вельяминовъ, дьякъ Аѳонасей Власьевъ; а въ поминкахъ отъ В. Г-ря послано съ ними 2 кречета. Во 187 году блаженные жъ памяти отъ В. Г-ря Царя и В. Князя Ѳеодора Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, посыланы къ Леополдусу, Цесарю Римскому, великіе и полномочные послы, ближней бояринъ и намѣстникъ Суздалской Иванъ Васильевичь Бутурлинъ, околничей и намѣстникъ Каргополской Иванъ Ивановичь Чаадаевъ, думной дьякъ Лукьянъ Голосовъ. А въ поминкахъ отъ него, В. Г-ря, послано съ ними къ Цесарю соболей на 4000 рублевъ, да горностаевыхъ и собольихъ пупчатыхъ и бѣльихъ исподовъ на 1000 рублевъ, всего соболми и исподами на 5000 рублевъ. А въ прошломъ во 192 году къ В. Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ, Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, Леополдусъ Цесарь Римской съ великими и полномочными послы, съ Ягано мъ Христофоромъ Жировскимъ да Севастьяномъ съ Блюмберкомъ прислалъ поминковъ: (*); всего цесарскихъ поминковъ по оцѣнкѣ въ Казенномъ приказѣ на 1974 рубли на 30 алтынъ, на 4 деньги. У сей вышеписанной статьи приписано въ столпу на полѣ думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова рукою таково: къ Цесарю въ поминкахъ соболми и иною мяхкою рухледью на 2000 рублевъ.

(*) Перечисленіе поминковъ, поднесенныхъ послами см. выше на стр. 502.

Подъ выпискою указъ написанъ таковъ: И 194 Мая въ 24 день В. Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, и В. Г-рыня благовѣрная Царевна и В. Княжна Софія Алексѣевна, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, слушавъ сей докладной выписки, указали послать отъ себя, В. Г-рей, въ поминкахъ къ Цесарю Римскому и къ Королю Полскому съ великими и полномочными послы, съ ближнимъ бояриномъ съ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ съ товарыщи, къ Цесарю на двѣ тысячи рублевъ, къ Королю на семь сотъ рублевъ, соболми и иною мяхкою рухледью; да съ нимижъ, великими и полномочными послы, на роздачю отъ своихъ государевыхъ дѣлъ въ оба государства послать соболмижъ на триста рублевъ, устроя то все въ чемоданы и въ коробы, изъ Сибирского приказу и о томъ въ тотъ приказъ изъ государственного Посолского приказу послать память. Выписку и указъ закрѣпилъ думной дьякъ Емельянъ Игнатьевичь Украинцовъ. И по указу В. Г-рей память о томъ въ Сибирской приказъ послана Мая въ 26 день. И 194 Іюня въ 4 день, В. Г-ри Цари и В. Князи, Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, и В. Г-рыня благовѣрная Царевна и В. Княжна Софія Алексѣевна, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, указали отъ себя, В. Г-рей, къ Цесарю Римскому и къ Королю Полскому съ великими и полномочными послы, съ бояриномъ съ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ съ товарыщи, послать въ поминкахъ по прежнему своему государскому указу къ Цесарю Римскому на двѣ тысячи рублевъ и въ томъ числѣ соболей и иной мяхкой рухледи на тысячу на семсотъ рублевъ, да кости рыбей на триста рублевъ, да къ Цесаревѣ сорокъ соболей въ четыреста рублевъ; къ Королю Полскому по прежнемужъ соболми и иною мягкою рухледью на семь сотъ рублевъ, да къ прежнему прибавить кости рыбей на триста рублевъ и всего и съ прибавкою соболми и костью на тысячю рублевъ, а на роздачю отъ дѣлъ послать въ оба государства по прежнему на триста рублевъ соболей, и о томъ въ Сибирской приказъ изъ государственного Посолского приказу послать память, описавъ въ той памяти прежню память имянно.

194 Іюня въ 9 день, въ Сибирской приказъ. Мая въ 26 числѣ въ указѣ В. Г-рей (полное) изъ государственного Посолского приказу въ Сибирской приказъ къ тебѣ боярину, ко князю Ивану Борисовичю съ товарыщи, писано: по указу В. Г-рей велѣно послать отъ нихъ, В. Г-рей, въ поминкахъ къ Цесарю Римскому и къ Королю Полскому съ великими и полномочными послы, съ бояриномъ съ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ съ товарыщи, къ Цесарю на двѣ тысячи рублевъ, къ Королю на семь сотъ рублевъ, да на роздачю отъ ихъ государевыхъ дѣлъ въ оба государства на триста рублевъ соболми. И В. Г-ри (полное) указали къ той прежней поминочной посылкѣ прибавить и послать и съ прежнимъ къ Цесарю Римскому въ томъ числѣ, въ двутысячахъ, на триста рублевъ костью рыбью да къ Цесаревѣ сорокъ соболей въ четыреста рублевъ, къ Королю Полскому къ прежнему, къ семистамъ рублемъ, прибавить на триста жъ рублевъ кости рыбьи, и всего той прибавки и съ прежнимъ послать къ Цесарю и къ Цесаревѣ на

двѣ тысячи на сто рублевъ соболми, да къ Цесарюжъ на триста рублевъ кости рыбей, къ Королю на семь сотъ рублевъ соболми, да на триста рублевъ костью рыбью; а на роздачю отъ своихъ государевыхъ дѣлъ указали В. Г-ри по прежнему своему, В. Г-рей, указу послать съ ними, великими и полномочными послы, на триста рублевъ соболми, устроя то все въ чемоданы и въ коробы, изъ Сибирского приказу.

Царемъ Г-ремъ и В. Княземъ, Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, бьетъ челомъ холопъ вашъ Ивашко Өедоровъ сынъ Тышкевичь. По вашему, В. Г-рей, указу велѣно быть на посолствѣ въ Полшѣ вашимъ государевымъ полномочнымъ посломъ, боярину Борису Петровичю Шереметеву съ товарыщи, а съ ними полномочными послы посылаются изъ нашія братьи изъ столниковъ, и изъ стряпчихъ, и изъ дворянъ Московскихъ и изъ жилцовъ, а я, холопъ вашъ, служу вамъ В. Г-ремъ въ столникахъ. Милосердые Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, пожалуйте меня, холопа своего, велите Г-ри меня, холопа своего, приписать съ нимъ бояриномъ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ. Цари Г-ри, смилуйтеся. На челобитной помѣта думного дьяка Өедора Леонтьевича Шакловитого такова: 194 года Мая въ 24 день В. Г-ри пожаловали, велѣли ему учинить указъ о томъ боярину и оберегателю князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи.

194 Іюня въ 5 день, въ государственной Посолской приказъ изъ Розряду посланы, которымъ быть съ великими и полномочными послы, съ бояриномъ съ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ съ товарыщи, столники: Василей Петровъ сынъ Кругликовъ, Иванъ Ивановъ сынъ Беклемишевъ; жилцы: Парамонъ Кузминъ сынъ Мышенковъ, Иванъ Өедоровъ сынъ Ресинъ, Миня Өедоровъ сынъ Козляиновъ.

Роспись дворяномъ, которымъ быть съ околничимъ съ Иваномъ Ивановичемъ Чаадаевымъ въ посолствѣ. Столники: Борисъ Петровъ сынъ Чаадаевъ, Иванъ Сунчелей Мурзинъ сынъ Кугушевъ, Степанъ Юрьевъ сынъ Митусовъ; стряпчіе: Өедоръ Петровъ сынъ Чаадаевъ, Александра Осиповъ сынъ Еремѣевъ (¹); изъ дворянъ: Яковъ Вилимовъ сынъ Эглинъ.

194 Іюня въ 3 день посланы изъ Розряду въ государственной Посолской приказъ, которымъ быть на посолствѣ въ Полской и въ цесарской земляхъ: столники: Дмитрей да Яковъ Протасьевы дѣти Никифоровы; изъ дворянъ: Дмитрей Филиповъ сынъ Буколтовъ; подьячіе приказу Болшого дворца: Андрей Сековановъ, Василей Несмеяновъ.

194 года Іюня въ 7 день въ государственной Посолской приказъ изъ Розряду посланы, которымъ быть съ великими и полномочными послы, съ бояриномъ съ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ съ товарыщи, столники: Василей Петровъ сынъ Кругликовъ, Иванъ Ивановъ сынъ Беклемишевъ; стряпчіе: Карпъ Антоновъ сынъ Муромцовъ; жилцы: Василей Антоновъ сынъ Муромцовъ, Парамонъ Кузминъ сынъ Мышен-

(¹) На полѣ написано: не быть.

ковъ, Иванъ Θедоровъ сынъ Ресинъ, Миня Θедоровъ сынъ Козляиновъ.

Докладъ. Указали В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, послать къ Цесарю Римскому да къ Полскому Королю въ великихъ и полномочныхъ послѣхъ ближняго боярина и намѣстника Вятцкого Бориса Петровича Шереметева съ товарыщи; а сколко съ ними дворяномъ быть и почему имъ для тѣхъ посылокъ дать В. Г-рей жалованья, о томъ В. Г-ри что укажутъ? А въ прошломъ во 187 году посыланы къ Полскому Королю да къ Цесарю великіе и полномочные послы, бояринъ Иванъ Васильевичь Бутурлинъ съ товарыщи; а съ ними во дворянѣхъ было столниковъ и стряпчихъ и дворянъ Московскихъ и жилцовъ 11 человѣкъ, а В. Г-ря жалованья дано имъ для Полскіе посылки по 30 рублевъ человѣку, да для цесарскіе по 15 рублевъ человѣку; да имъ же дано за простой, что они задержаны были съ великими и полномочными послы у заставы, по 15 рублевъ человѣку. А прошлаго 191 году въ указѣ В. Г-рей, Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, каковъ въ государственномъ Посолскомъ приказѣ записанъ, написано: буде кто изъ столниковъ, и изъ стряпчихъ, и изъ Московскихъ дворянъ, и изъ житья, и изъ городовыхъ дворянъ, и изъ дѣтей боярскихъ, или изъ началныхъ людей, посланы будутъ съ послы и съ посланники на посолскіе съѣзды и во окрестные государства во дворянѣхъ, и тѣмъ ихъ, В. Г-рей, жалованья давать для тѣхъ посылокъ по 50 рублевъ человѣку, и кромѣ того В. Г-рей указу иныхъ никакихъ примѣровъ о жалованьѣ имъ не выписывать.

194 Мая въ 24 день, В. Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, и В. Г-рыня благовѣрная Царевна и В. Княжна Софія Алексѣевна, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, слушавъ сей выписки указали съ великими и полномочными послы, съ ближнимъ бояриномъ съ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ съ товарыщи, быти въ томъ цесарскомъ и Полскомъ посолствѣ во дворянѣхъ изъ столниковъ, и изъ стряпчихъ, и изъ дворянъ Московскихъ, и изъ жилцовъ, одиннадцати человѣкомъ; а своего, В. Г-рей, жалованья для той цесарской и Полской посылки дать имъ, кто тѣхъ чиновъ въ ту посылку наряжены въ Розрядѣ будутъ, подмоги и въ приказъ по пятидесятъ рублевъ человѣку изъ приказу Болшіе казны и о присылкѣ ихъ изъ Розряду въ государственной Посолской приказъ, и о дачѣ имъ ихъ государева жалованья въ приказъ Болшіе казны послать памяти изъ государственного Посолского приказу. И по сему В. Г-рей указу о дачѣ ихъ, В. Г-рей, жалованья никому изъ столниковъ, и изъ стряпчихъ, и изъ дворянъ, и изъ жилцовъ, памяти въ приказъ Болшіе казны не послано. И въ государственной Посолской приказъ въ ту цесарскую и Полскую посылку съ великими и полномочными послы присланы дворяномъ списки изъ Розряду, которымъ быти съ бояриномъ съ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ съ товарыщи: столники: Василей Петровъ сынъ Кругликовъ, Иванъ Ивановъ сынъ Бекле-

мишевъ; стряпчіе: Карпъ Антоновъ сынъ Муромцовъ; жилцы: Василей Антоновъ сынъ Муромцовъ, Парамонъ Кузминъ сынъ Мышенковъ, Иванъ Ѳедоровъ сынъ Ресинъ, Мина Ѳедоровъ сынъ Козляиновъ, итого 7 человѣкъ. По спискужъ, каковъ прислалъ въ государственной Посолской приказъ околничей Иванъ Ивановъ Чаадаевъ, написаны съ нимъ, околничимъ: столники: Борисъ Петровъ сынъ Чаадаевъ, князь Иванъ Сунчелей Мурзинъ сынъ князь Кугушевъ, Степанъ Юрьевъ сынъ Митусовъ; стряпчіе: Ѳедоръ Петровъ сынъ Чаадаевъ, Александръ Осиповъ сынъ Еремѣевъ; изъ дворянъ: Яковъ Вилимовъ сынъ Эглинъ, итого 6 человѣкъ; и въ томъ числѣ одинъ человѣкъ сверхъ указу. Съ думнымъ дьякомъ которые присланы изъ Розряду, столники: Дмитрей да Яковъ Протасьевы дѣти Никифоровы; изъ дворянъ: Дмитрей Филиповъ сынъ Буколтовъ, итого 3 человѣка. Всего 16 человѣкъ.

И 194 Іюня въ 8 день, В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь и В. Г-рыня благовѣрная Царевна и В. Княжна Софія Алексѣевна, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, пожаловали столниковъ, Василья Кругликова, Ивана Беклемишева, Бориса Чаадаева, князь Ивана Кугушева, Степана Митусова, Дмитрея да Якова Никифоровыхъ, стряпчихъ, Ѳедора Петрова сына Чаадаева, изъ дворянъ Дмитрея Буколтова, жилцовъ: Парамона Мышенкова, Ивана Ресина, Мину Козляинова, которымъ быть съ великими и полномочными послы, съ ближнимъ бояриномъ съ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ съ товарыщи, въ цесарскомъ и Полскомъ посолствѣ во дворянѣхъ, велѣли имъ своего, В. Г-рей, жалованья для той цесарской и Полской посылки дать подмоги и въ приказъ по прежнему своему В. Г-рей указу, по пятидесятъ рублевъ человѣку, изъ приказу Болшіе казны, а досталнымъ, будетъ они похотятъ въ той посылкѣ быть, и имъ ѣхать безъ жалованья, и о томъ изъ государственного Посолского приказу въ приказъ Болшіе казны послать память, будетъ о той дачѣ противъ прежняго указу напредъ сего въ тотъ приказъ памяти не послано.

Іюня въ 8 день въ приказъ Болшіе казны. В. Г-ри (полное) пожаловали столниковъ Василья Петрова сына Кругликова, Ивана Иванова сына Беклемишева, Бориса Петрова сына Чаадаева, князя Ивана Сунчелей Мурзина сына князь Кугушева, Степана Юрьева сына Митусова, Дмитрея да Якова Протасьевыхъ дѣтей Никифоровыхъ, стряпчего Ѳедора Петрова сына Чаадаева, изъ дворянъ Дмитрея Филипова сына Буколтова, жилцовъ: Парамона Кузмина сына Мышенкова, Ивана Ѳедорова сына Ресина, Мину Ѳедорова сына Козляинова, которымъ быть съ великими и полномочными послы, съ ближнимъ бояриномъ съ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ съ товарыщи, въ цесарскомъ и Полскомъ посолствѣ во дворянѣхъ, велѣли имъ своего, В. Г-рей, жалованья для того посолства дать подмоги и въ приказъ по пятидесятъ рублевъ человѣку изъ приказу Болшіе казны. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Прокофья Возницына. Послана съ Издемиревымъ.

Докладъ. В. Г-ри (полное) указали послать къ Цесарю Римскому да къ Полскому Королю въ великихъ и полномочныхъ послѣхъ ближняго боя-

рина и намѣстника Вятцкого Бориса Петровича Шереметева съ товарыщи, и съ ними, великими и полномочными, въ ту посылку попа посылати со всею священническою одеждою для службы, о томъ В. Г-ри что укажутъ? И выписано на примѣръ. Во 187 году по указу блаженные памяти В. Г-ря Царя и В. Князя Өеодора Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, посланы въ Полшу и къ Цесарю въ великихъ и полномочныхъ послѣхъ ближней бояринъ и намѣстникъ Суздалской Иванъ Васильевичь Бутурлинъ съ товарыщи; а съ ними въ ту посылку посыланъ съ Москвы попъ со всею священническою одеждою, а В. Г-рей жалованье дано тому попу изъ Патріарша приказу. Во 189 году по указу блаженные памяти В. Г-ря посыланы къ Полскому Королю въ послѣхъ думной дворянинъ Иванъ Аөонасьевичь Желябужской, да дьякъ Семенъ Протопоповъ; а съ ними посланъ для службы попъ, а на того попа священническая одежда и В. Г-ря жалованья дано тому попу изъ Патріарша приказу. Во 191 году посыланы къ Полскому жъ Королю въ великихъ и полномочныхъ послѣхъ ближней околничей Иванъ Ивановичь Чаадаевъ, думной дворянинъ Лукьянъ Тимоөеевичь Голосовъ, да дьякъ Петръ Ивановъ, и съ ними для службы попъ посыланъ же со всею освященною одеждою, а В. Г-рей жалованья для той посылки дано тому попу изъ Патріарша приказу. Подъ выпискою помѣта дьяка Василья Бобинина такова: 194 Іюня въ 6 день по указу В. Г-рей, слушавъ сей выписки, царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ и посолскихъ дѣлъ оберегатель, ближней бояринъ и намѣстникъ Новгородцкой князь Василей Васильевичь Голицынъ съ товарыщи, приказалъ послать съ великими и полномочными послы, съ ближнимъ бояриномъ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ съ товарыщи для цесарского и Полского посолства священника со всею священническою одеждою, и о присылкѣ того священника послать въ Патріаршъ приказъ память.

Іюня въ 6 день, въ Патріаршъ розрядъ. Указали В. Г-ри (полное) послать съ великими и полномочными послы, съ бояриномъ съ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ, съ околничимъ съ Иваномъ Ивановичемъ Чаадаевымъ, съ думнымъ дьякомъ съ Протасьемъ Ивановичемъ Никифоровымъ въ цесарское и Полское посолство для службы Божіи священниковъ со всею священническою одеждою противъ прежняго посолского отпуску боярина Ивана Васильевича Бутурлина съ товарыщи, 187 году. Съ оборотомъ; за приписью дьяка Василья Посникова. Послана съ Перегороцкимъ Иваномъ.

Докладъ. Въ прошломъ во 187 году съ великими и полномочными послы, съ бояриномъ съ Иваномъ Васильевичемъ Бутурлинымъ съ товарыщи, послано для государевыхъ дѣлъ въ Полшу изъ государственного Посолского приказу, 10 стопъ бумаги писчей доброй, 2 ведра чернилъ добрыхъ въ бочкѣ, къ печатемъ на отписки 2 гривенки воску, 5 гривенокъ свѣчь восковыхъ витыхъ, 200 свѣчь салныхъ вологодцкихъ добрыхъ дву денежныхъ; да подъ бумагою и подъ посолскими дѣлами телега крытая, и то все куплено было въ рядѣхъ. А въ нынѣшнемъ во 194 году, по указу В. Г-рей (полное) у Цесаря Римского и

у Короля Полского въ великихъ и полномочныхъ послѣхъ велѣно быть боярину Борису Петровичю Шереметеву съ товарыщи; и тотъ посолской отпускъ въ Полшу нынѣ для посолскихъ дѣлъ телегу крытую изъ какихъ доходовъ купить, и сколко послать бумаги, и чернилъ, и свѣчь восковыхъ, и салныхъ и на печати воску, и о томъ В. Г-ри что укажутъ? Подъ выпискою помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 194 Іюня въ 6 день, по указу В. Г-рей отпустить то все съ великими и полномочными послы противъ посылки прошлого 187 году. И противъ сей помѣты В. Г-рей указъ къ росходу данъ Іюня въ 7 день.

Въ Ямской приказъ, Іюня въ 11 день. Указали В. Г-ри (полное) послать въ цесарское и въ Полское посолство съ великими и полномочными послы, съ бояриномъ съ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ, столниковъ, Василья Петрова сына Кругликова, Ивана Иванова сына Беклемишева, стряпчего Карпа Антонова сына Муромцова, жилцовъ: Василья Антонова сына Муромцова, Парамона Кузмина сына Мышенкова, Ивана Өедорова сына Ресина, Миню Өедорова сына Козлянинова; съ околничимъ съ Иваномъ Ивановичемъ Чаадаевымъ столниковъ, Бориса Петрова сына Чаадаева, князь Ивана Сунчулей Мурзина сына князь Кугушева, Степана Юрьева сына Митусова, стряпчего Өедора Петрова сына Чаадаева, изъ дворянъ Якова Вилимова сына Эглина; съ думнымъ дьякомъ съ Протасьемъ Ивановичемъ Никифоровымъ столниковъ: Дмитрея да Якова Протасьевыхъ дѣтей Никифоровыхъ, изъ дворянъ Дмитрія Филипова сына Буколтова, а отъ Москвы до Смоленска и до Литовского рубежа и назадъ до Москвы дать имъ, столникомъ, и стряпчимъ, и дворяномъ и жилцомъ, подводы противъ прежнихъ такихъ же въ посолствѣ дворянскихъ отпусковъ. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Василья Посникова, послана съ Иваномъ Богдановымъ. Отдана подъячему Максиму Андрееву.

Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, холопъ вашъ Ерошка Чернышевъ челомъ бьетъ. Въ нынѣшнемъ во 194 году Іюня въ 6 день, по вашему В. Г-рей указу изъ Ямского приказу, за приписью дьяка Андрея Озерова, велѣно мнѣ, холопу вашему, подъ великихъ и полномочныхъ пословъ, подъ ближняго боярина подъ Бориса Петровича Шереметева, да подъ Ивана Ивановича Чаадаева съ товарыщи, собрать подводы. И по Московской, Г-ри, и по Вяземской дорогѣ на рѣкахъ и на топкихъ мѣстахъ во многихъ мѣстѣхъ мостовъ нѣтъ, потому, Г-ри, что Можайской уѣздъ сшелся съ Звенигородцкимъ, съ Рузкимъ уѣзды, такъ же, Г-ри, Можайского уѣзду ваши В. Г-рей дворцовые волости подошли. И я, холопъ вашъ, въ Можайской уѣздъ въ ваши, В. Г-рей, дворцовые села къ приказщикомъ къ Ивану Палицыну писалъ, чтобъ на рѣкахъ и на грязяхъ, гдѣ прежъ сего вашихъ В. Г-рей дворцовыхъ селъ крестьяне мосты мостили, тѣмъ же крестьяномъ велѣлъ мосты намостить, какъ Полскіе послы шли отъ васъ, В. Г-рей, съ Москвы въ Полшу. И онъ, Палицынъ, писалъ ко мнѣ, холопу вашему, что де онъ Иванъ безъ вашего, В. Г-рей, указу и безъ грамоты мостовъ мостить

крестьянъ послать не смѣетъ, а помѣщиковы крестьяне, гдѣ Рузской и Звенигородцкой уѣзды къ Можайскому уѣзду подшелъ, такъ же и ваши В. Г-реіі дворцовыхъ волостей, крестьяня, гдѣ прежъ сего мосты мостили, не мостятъ и о томъ что вы В. Г-ри укажете, чтобъ мнѣ, холопу вашему, какъ великимъ и полномочнымъ посломъ, ближнему боярину Борису Петровичю Шереметеву съ товарыщи, за тѣми мостами учинится какая остановка, въ томъ отъ васъ, В. Г-рей, въ опалѣ не быть. А отписку Г-ри, велѣлъ я, холопъ вашъ, подать въ вашемъ государственномъ Посолкомъ приказѣ, ваші царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему бояриву и намѣстнику Новгородцкому, князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи. На отпискѣ помѣта дьяка Прокофья Возницына такова: взять въ столпъ.

Докладъ. Указали В. Г-ри (полное) послать къ Полскому Королю съ великими и полномочными послы, съ ближнимъ бояриномъ и намѣстникомъ Вятцкимъ, съ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ, съ ближнимъ околничимъ и намѣстникомъ Муромскимъ съ Иваномъ Ивановичемъ Чаадаевымъ, съ думнымъ дьякомъ съ Протасьемъ Ивановичемъ Никифоровымъ, да съ дьякомъ съ Иваномъ Волковымъ, государственного Посолского приказу переводчика Степана Чижинского, да подъячихъ: Кондрата Никитина, Михайла Волкова, да изъ иныхъ приказовъ 2 человѣкъ подъячихъ; да имъ же быть съ тѣмижъ великими и полномочными послы у Цес. Вел-ва Римского. А что имъ для тѣхъ посылокъ дать В. Г-реіі жалованья, о томъ В. Г-ри что укажутъ? И выписано имъ на примѣръ.

Въ прошломъ во 175 году посыланы въ Полшу съ великими и полномочными послы, съ думнымъ дворяниномъ и намѣстникомъ Кадомскимъ съ Богданомъ Ивановичемъ Ардинымъ Нащекинымъ да съ дьякомъ съ Григорьемъ Богдановымъ переводчикъ Григореіі Колчицкоіі, да подъячіе Григореіі да Семенъ Протопоповы, Максимъ Алексѣевъ, Степанъ Дедяковъ, Петръ Лыковъ, Иванъ Григорьевъ. А для тоіі посылки дано имъ В. Г-реіі жалованья: переводчику по окладу на два года да подмоги и въ приказъ противъ тогожъ, да соболеіі на 50 рублевъ; всего ему дано для тоіі посылки по окладу и соболми 210 рублевъ; подъячимъ по окладомъ ихъ на 2 года да подмоги противъ тогожъ, а не верстанымъ по 20 рублевъ человѣку. Да имъ же для тоіі же посылки дано В. Г-ря жалованья запасовъ въ Смоленску по 2 чети съ осминою муки ржаные, сухареіі потомужъ, по полуосминѣ крупъ, толокна по томужъ, по 2 полтя ветчины, по 2 ведра вина человѣку. Во 187 году посыланы къ Полскому Королю съ великими и полномочными послы, съ ближнимъ бояриномъ съ Иваномъ Васильевичемъ Бутурлинымъ съ товарыщи, переводчикъ Семенъ Лаврецкоіі, да государственного Посолского приказу подъячіе Исаіі Силинъ, Никита Максимовъ; изъ Розряду: Илья Ларіоновъ; изъ Болшого приходу: Петръ Ивановъ. А для тоіі посылки дано имъ В. Г-ря жалованья: переводчику по окладу его на 187 годъ 75 рублевъ, да подмоги и въ приказъ противъ окладу вдвое, да соболеіі на 50 рублевъ, да запасовъ изъ Новоіі четверти 3 ведра вина, 3 пуда меду; да въ Смоленску четверть муки ржаноіі, четверть сухареіі; подъячимъ Исаю и Никитѣ по окладомъ ихъ на

188 годы, да подмоги и въ приказъ Исаю 28 рублевъ, Никитѣ 30 рублевъ. Петру по окладу на 2 жъ года да подмоги и въ приказъ 20 рублевъ. Ильѣ по окладу на 2 года, да подмоги и въ приказъ противъ обоихъ годовъ, имъ же запасы противъ 175 году. Да съ тѣмижъ великими и полномочными послы были они у Цес. Вел-ва, а для той посылки дано имъ В. Г-рей жалованья: переводчику 60 рублевъ, подъячимъ денгами по 15 рублевъ, да соболми по 15 жъ рублевъ человѣку. Да имъ же подписано на примѣръ, которые переводчики и подъячіе посыланы къ Цесарю съ посланники. Во 175 году посыланы къ Цесарю Римскому съ посланники съ Иваномъ Желябужскимъ да съ дьякомъ съ Тимоѳеемъ Кузминымъ, для переводу Аптекарскіе полаты окулистъ Иванъ Мангорнъ, да подъячіе: Конюшенного приказу Тимоѳей Толмачевъ, Помѣстного приказу Тихонъ Бишовъ. А В. Г-ря жалованья для тоіі посылки дано имъ подмоги и въ приказъ: переводчику 160 рублевъ, да соболей на 20 рублевъ; подъячимъ по 50 рублевъ, да соболей по 20 рублевъ человѣку. Да переводчику жъ и подъячимъ дано въ Смоленску запасовъ: переводчику 5 ведръ вина, четь безъ полуосмины муки пшеничной, пудъ меду, полъ осетра рыбы, прутъ бѣлужей; подъячимъ: по 2 четверти съ осминою муки ржаные, по 2 чети съ осминою сухарей, по полу осминѣ крупъ, по полу осминѣ толокна, по 2 полтя ветчины, по 2 ведра вина человѣку. Во 182 году посыланы съ посланники, съ столникомъ съ Петромъ Потемкинымъ, да съ дьякомъ съ Яковомъ Черницовымъ къ Цесарю жъ для переводу и толмачества торговой иноземецъ Иванъ Госенсъ, да подъячіе Болшого приходу, Иванъ Шапкинъ, Хлѣбного приказу Макаръ Протопоповъ; а В. Г-рей жалованья дано переводчику и подъячимъ во всемъ противъ дачи 175 году. Подъ сею выпискою В. Г-реі указъ таковъ.

194 Мая въ 28 день, В. Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, и В. Г-рыня благовѣрная Царевна и В. Княжна Софія Алексѣевна, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, слушавъ сеі выписки, пожаловали переводчика Степана Чижинского и подъячихъ Кондрата Никитина и Михайла Волкова, велѣли имъ дать своего, В, Г-рей, жалованья для цесарского и Полского посолства по окладомъ ихъ, переводчику впредь на 195 годъ да подмоги и въ приказъ для обоихъ же посолствъ противъ окладу вдвое, да для цесарского посолства подмоги шестдесятъ рублевъ, да соболей для обоихъ посолствъ на пятдесятъ рублевъ; подъячимъ по окладомъ же ихъ впредь на два года, на 195 и на 196 годы, да подмоги и въ приказъ для обоихъ же посолствъ по сороку по пяти рублевъ человѣку да соболей безденежно по пятнатцати рублевъ человѣку; соболи изъ Сибирского приказу, денги изъ приказу Болшіе казны, да запасовъ въ Смоленску во всемъ противъ дачи прошлого 175 году, и о томъ въ приказъ Болшіе казны и въ Сибирской приказъ изъ государственного Посолского приказу послать памяти, а въ Смоленескъ В. Г-рей грамоту. Выписку и указъ закрѣпилъ думной дьякъ Емельянъ Игнатьевичь Украинцовъ.

По справкѣ столпомъ отпуску въ Царьгородъ околничего Кирила Осиповича Хлопова, да дьяка Василья Посникова 191 году написано: дано В. Г-рей жалованья для Турского по-

солства 191 году переводчику Степану Чижинскому подмоги и въ приказъ 74 рубли да соболей безденежно на 50 рублевъ, всего ему для того посолства В. Г-рей жалованья дано денгами и соболми 124 рубли. И послы въ Царѣгородѣ не были; а по указу В. Г-рей задержаны были послы и всѣ государевы люди въ Сѣвску, и жили въ Сѣвску 3 мѣсяца, изъ Сѣвска взяты къ Москвѣ. А какъ они послы къ Москвѣ пріѣхали, и по указу В. Г-рей и по помѣтѣ на выпискѣ думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова велѣно уословъ и всѣхъ государевыхъ людей въ приказъ Болшіе казны и въ Сибирской приказъ подмогу, что имъ дано для Турского посолства, взять всю сполна. И въ томъ же во 191 году Мая въ 12 день, по указу В. Г-рей и по помѣтѣ на челобитной дьяка Прокофья Возницына, послана въ приказъ Болшіе казны память, велѣно подмогу переводчикомъ: Степану Чижинскому и Ивану Юрьеву и подъячимъ, которая дана имъ для Турского посолства зачесть въ иные посылки въ подмогу, или въ годовое жалованье. И переводчикъ Степанъ Чижинской со 191 году по нынѣшней по 194 годъ съ послы и съ посланники съ Москвы никуды не посыланъ, и В. Г-рей жалованье, что ему дано для Турского посолства подможные денги изъ годового жалованья не вычтены; а нынѣ по указу В. Г-рей велѣно его, переводчика Степана Чижинского, послать къ Цесарю и въ Полшу съ великими и полномочными послы, съ ближнимъ бояриномъ и намѣстникомъ Вятцкимъ съ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ съ товарыщи; и тѣ подможные денги въ нынѣшнюю посылку ему, Степану, зачитать ли, о томъ В. Г-ри что укажутъ? А доведется ему, Степану, для нынѣшней посылки цесарской и Полской дать подможныхъ денегъ противъ окладу его вдвое, 74 рубли; а для Турской посылки дано ему подмоги и въ приказъ 74 рубли да соболей на 50 рублевъ всего денгами и соболми 124 рубли, и въ той дачѣ Турской посылки передано ему, Степану, передъ нынѣшнею дачею соболми на 50 рублевъ. И буде В. Г-ри укажутъ тѣ подъемные денги, что ему Степану доведется дать нынѣ для цесарской и Полской посылки, зачесть въ ту подмогу, что ему дано для Турской посылки, и на немъ, Степанѣ, доведется еще взять въ государеву казну 50 рублевъ.

Іюня въ 5 день билъ челомъ В. Г-ремъ, (полное) переводчикъ Степанъ Чижинской, а въ государственномъ Посолскомъ приказѣ царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему боярину и намѣстнику Новгородцкому князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи, подалъ челобитную, а въ ней пишетъ: Царемъ Г-ремъ (полное) бьетъ челомъ холопъ вашъ, вашего государственного Посолского приказу переводчикъ, Стенька Чижинской. Въ прошломъ, Г-ри, во 191 году по вашему, В. Г-рей, указу посланъ я былъ, холопъ вашъ, въ Царьгородъ съ послы и въ ту пору возвращены мы изъ Сѣвска къ Москвѣ, а въ Царѣградѣ не были; а для той посылки дано мнѣ, холопу вашему, вашего В. Г-рей жалованья подмоги денгами и соболми на сто на дватцать на четыре рубли, и нынѣ по вашему В. Г-рей указу велѣно меня, холопа вашего, послать въ Полшу и къ Цесарю съ великими и полномочными послы, съ ближнимъ бояриномъ съ Борисомъ

Петровичемъ Шереметевымъ съ товарыщи, а для той посылки велѣно подмога заслужить та, которая дана была для Царегородской посылки. Милосердые Г-ри (полное) пожалуйте меня, холопа своего, не велите, Г-ри, той подмоги нынѣ на мнѣ имать и зачитать, а велите Г-ри для той далной посылки и для моей скудости дать своего, В. Г-рей, жалованья подмоги противъ моей братьи сполна, а ту подмогу я, холопъ вашъ, заслужу въ иныхъ посылкахъ. Подъ выпискою указъ таковъ: И 194 Іюня въ 7 день В. Г-ри (полное) переводчика Степана Чижинского пожаловали, подможныхъ денегъ, что ему дано было для турского посолства денгами и соболми во 191 году сто дватцать четыре рубли, въ свою В. Г-рей казну на немъ, Степанѣ, нынѣ имать и зачитать въ дачю для нынѣшней Полской и цесарской посылки не велѣли, а указали ему тѣ денги и соболи заслужить впредь въ иныхъ посылкахъ и сесь ихъ В. Г-рей указъ въ государственномъ Посолскомъ приказѣ записанъ въ книгу.

Въ Сибирской приказъ, Іюня въ 10 день. Указали В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, и В. Г-рыня благовѣрная Царевна и В. Княжна Софія Алексѣевна, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, послать въ Полшу и къ Цесарю съ великими и полномочными послы, съ ближнимъ бояриномъ съ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ, государственного Посолского приказу переводчика Степана Чижинского да подъячихъ Кондрата Никитина, Михаila Волкова; а для той посылки дати имъ своего, В. Г-рей, жалованья, переводчику на пятьдесятъ рублевъ, подъячимъ по пятнатцати рублевъ человѣку соболми, изъ Сибирского приказу. Съ оборотомъ; за приписью дьяка Василья Посникова.

Въ Болшую казну, Іюня въ 10 день. Указали В. Г-ри, (полное) послать къ Цесарю и въ Полшу съ великими и полномочными послы, съ ближнимъ бояриномъ съ Борисомъ Петровичемъ Щереметевымъ, государственного Посолского приказу переводчика Степана Чижинского; а для той посылки дати ему своего, В. Г-рей, жалованья по окладу его впредь на 195 годъ тритцать семь рублевъ, да подмоги и въ приказъ противъ окладу его вдвое, да емужъ дать для цесарской посылки подмоги шестдесятъ рублевъ изъ приказу Болшіе казны. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Василья Посникова.

Отъ В. Г-рей, (полное) въ нашу отчину, въ Смоленескъ боярину нашему и воеводамъ Борису Васильевичю Бутурлину съ товарыщи. По нашему, В. Г-рей, указу велѣно дать нашего, В. Г-рей, жалованья для цесарской и Полской посылокъ нашего государственного Посолского приказу переводчику Степану Чижинскому, да подъячимъ Кондрату Никитину, да Михаилу Волкову, въ Смоленску запасовъ по двѣ чети съ осминою муки ржаные, по двѣ чети съ осминою сухарей, по полуосминѣ крупъ, по полуосминѣ толокна, по два полтя ветчины, по два ведра вина человѣку. И какъ къ вамъ ся наша, В. Г-рей, грамота придетъ, и выбъ бояринъ нашъ и воеводы о дачѣ имъ того нашего, В. Г-рей, жалованья учинили по сему нашему, В. Г-рей, указу. Писанъ на Москвѣ, лѣта 7194 Іюня въ 24 день. Такова послана за приписью дьяка Василья Бобинина.

Докладъ. Въ нынѣшнемъ, во 194 году, по указу В. Г-рей (полное) ве-

лѣно послать къ Цесарю и въ Полшу съ великими и полномочными послы, съ ближнимъ бояриномъ съ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ съ товарыщи подъячихъ приказу Болшого дворца Василья Несмеянова, приказу Болшіе казны Ѳедора Иванова; а что имъ дать для тоіі посылки В. Г-рей жалованья, подмоги и въ приказъ, о томъ В. Г-ри что укажутъ? И выписано на примѣръ. Въ прошломъ во 187 году по указу блаженные памяти В. Г-ря Царя и В. Князя Ѳеодора Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, посыланы къ Цесарю и въ Полшу съ великими и полномочными послы, съ ближнимъ бояриномъ съ Иваномъ Васильевичемъ Бутурлинымъ съ товарыщи, подъячіе Розряднаго: Илья Ларіоновъ, Болшіе казны Петръ Ивановъ, а для тоіі посылки дано имъ В. Г-реіі жалованья для Полской: Ильѣ по окладу его впредь на два года, по 5 рублевъ да подмоги и въ приказъ 10 рублевъ; Петру по окладу его впредь на два жъ года по 15 рублевъ, да подмоги и въ приказъ 30 рублевъ; да имъ же для цесарской посылки дано по 15 рублевъ денгами, да по 15 рублевъ соболми человѣку. А для нынѣшнеіі же цесарской и Полской посылки дано В. Г-рей жалованья Посолского приказу подъячимъ, по окладомъ ихъ: Кондрату Никитину впредь на два года по 20 рублевъ, да подмоги и въ приказъ 45 рублевъ; Михаіілу Волкову впредь на 2 года по 16 рублевъ, да подмоги и въ приказъ 45 рублевъ, да соболей обоимъ по 15 рублевъ человѣку. А В. Г-рей жалованья денежные оклады подъячимъ: Василью 5 рублевъ, Ѳедору 4 рубли. На выпискѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова, такова: 194 Іюня въ 12 день, В. Г-ри и В. Г-рыня пожаловали тѣхъ вышепомянутыхъ подъячихъ, велѣли имъ дать своего, В. Г-рей, жалованья для Полскоіі и цесарскоіі посылокъ по окладомъ ихъ на два года изъ тѣхъ приказовъ, въ которыхъ они сидѣли, да подмоги и въ приказъ по десяти рублевъ человѣку; да къ тому въ прибавку для обоихъ же посолствъ денгами по пятнатцати рублевъ, да соболми по пятнатцатижъ рублевъ; соболи изъ Сибирского приказу, подмога кромѣ окладовъ изъ Болшіе казны, и послать о томъ въ тѣ приказы памяти.

Іюня въ 14 день, въ приказъ Болшого дворца. Пожаловали В. Г-ри, (полное) приказу Болшого дворца, подъячего Василья Несмеянова велѣли ему свое, В. Г-реіі, жалованье для цесарского и Полского посолства по окладу его впредь на 195 и на 196 годы по пяти рублевъ на годъ, дать изъ приказу Болшого дворца. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Василья Посникова.

Тогожъ числа въ приказъ Болшіе казны. Пожаловали В. Г-ри (полное) подъячихъ приказу Болшого дворца Василья Несмеянова, приказу Болшіе казны Ѳедора Иванова, велѣли имъ своего, В. Г-рей, жалованья для цесарского и Полского посолства дать подмоги и въ приказъ по дватцати по пяти рублевъ человѣку, да Ѳедоружъ Иванову дать по окладу его впредь на 195 и на 196 годы по четыре рубли на годъ изъ приказу Болшіе казны; съ оборотомъ. За приписью дьяка Василья Посникова. А Іюня въ 23 день въ приказы Болшого дворца и Болшіе казны посланы памяти за приписью дьяка Василья Посникова, велѣно имъ, Василью и Ѳедору, по окладамъ ихъ впредь на два года, да подмоги и въ приказъ по двадцати по пяти рублевъ

дать изъ тѣхъ приказовъ, въ которомъ кто сидитъ, и тѣ памяти отданы имъ самимъ.

Іюня въ 14 день, въ Сибирской приказъ. Пожаловали В. Г-ри (полное) подъячихъ приказу Болшого дворца Василья Несмеянова, Болшіе казны Ѳедора Иванова, велѣли имъ своего, В. Г-рей, жалованья для цесарского и Полского посолства дать собольми по пятнатцати рублевъ человѣку изъ Сибирского приказу. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Прокофья Возницына.

Іюня въ 14 день, въ Ямской приказъ. Указали В. Г-ри, (полное) послать въ цесарское и Полское посолство съ великими и полномочными послы, съ бояриномъ съ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ съ товарыщи, переводчика Степана Чижинского, подъячихъ государственного Посолского приказу Кондрата Никитина, Михайла Волкова, приказу Болшого дворца Василья Несмеянова, Болшіе казны Ѳедора Иванова; а отъ Москвы до Смоленска, и до Литовского рубежа и назадъ до Москвы дати имъ подводы, противъ прежнихъ такихъ же въ посолство отпусковъ. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Василья Посникова.

Царемъ, Г-ремъ и В. Княземъ, Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, бьютъ челомъ холопи ваши, Новгородцкого приказу и приказу княжства Смоленского сторожи, Оска Васильевъ съ товарыщи, пять человѣкъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 194 году по вашему В. Г-реи указу велѣно изъ насъ, холопей вашихъ, послать съ великими и полномочными послы, съ бояриномъ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ въ Полскую и въ цесарскую земли за вашею государскою казною и за дѣлами въ сторожахъ Семена Андреева, а онъ Семенъ въ такихъ посылкахъ бывалъ не по одно время. Милосердые Г-ри, (полное) пожалуйте насъ, холопей своихъ, велите Г-ри изъ насъ въ тое посылку послать иного, кому достанется съ жеребья. Цари Г-ри смилуйтеся. На челобитной помѣта дьяка Прокофья Возницына такова: дать сторожамъ жеребей, и съ жеребья на посолство послать. И Іюня въ 9 день нынѣшняго 194 году противъ сей помѣты Новгородцкого приказу и приказу княжства Смоленского сторожамъ Осипу Васильеву, Осипу Иванову, Никифору Иванову, всего тремъ человѣкомъ, данъ жеребей, а съ жеребья довелось въ той посылкѣ быть изъ нихъ Новгородцкого приказу сторожу Осипу Васильеву, а сторожи Семенъ Андреевъ, Иванъ Степановъ, Кондратей Матвѣевъ въ жеребей не пошли.

Въ нынѣшнемъ во 194 году по указу В. Г-рей, (полное) велѣно послать съ великими и полномочными послы, съ бояриномъ съ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ съ товарыщи, для посолскихъ дѣлъ сторожа Новгородцкого приказу Оску Васильева; а что ему В. Г-рей жалованья на подмогу и въ приказъ дать, о томъ В. Г-ри что укажутъ? И выписано ему на примѣръ: Въ прошлыхъ во 152, и во 154, и во 158 и во 161 годѣхъ посыланы въ Полшу и въ Литву съ великими и полномочными послы за посолскими дѣлами изъ розныхъ приказовъ сторожи; а для тѣхъ посылокъ давано имъ государева жалованья по окладомъ ихъ на два года, да подмоги и въ приказъ по 10 рублевъ человѣку. А во 175 году посыланъ въ Полшу и въ Литву

съ великими послы, съ думнымъ дворяниномъ съ Богданомъ Ивановичемъ Ординымъ Нащекинымъ да съ дьякомъ Григорьемъ Богдановымъ для посолскихъ же дѣлъ Отдаточного двора сторожъ Софошка Кондратьевъ; а для той посылки дано ему В. Г-ря жалованья по окладу его на годъ 5 рублевъ, да подмоги и въ приказъ 5 рублевъ же. Во 187 году посыланъ въ Полшу, съ великими и полномочными послы, съ бояриномъ съ Иваномъ Васильевичемъ Бутурлинымъ съ товарыщи, для посолскихъ же дѣлъ Печатного приказу сторожъ Ивашко Васильевъ; а для той посылки дано ему, В. Г-ря, жалованья по окладу и въ приказъ противъ дачи 175 году. А какъ по указу блаженные памяти В. Г-ря, Царя и В. Князя Θеодора Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, великимъ и полномочнымъ посломъ боярину Ивану Васильевичю Бутурлину съ товарыщи, бывъ у Полского короля, велѣно быть въ великихъ и полномочныхъ послѣхъ у Цесаря Римского; и В. Г-ря жалованья для той цесарской посылки имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, дано, а сторожа Ивашка Васильева женѣ его Стефанидкѣ, по ея челобитью для мужа ея цесарскіе посылки, дано на Москвѣ 3 рубли изъ государственного Посолского приказу. А Оскѣ Васильеву В. Г-рей жалованье по окладу его на нынѣшней на 194 годъ 5 рублевъ дано. На выпискѣ помѣта дьяка Василья Посникова такова: 194 Іюня въ 17 день, по указу В. Г-рей сей выписки слушавъ, царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегатель, ближней бояринъ и намѣстникъ Новгородцкой князь Василей Васильевичъ Голицынъ съ товарыщи, приказалъ для той посылки тому сторожу В. Г-рей жалованья дать во всемъ противъ дачи 187 году.

194 Іюня въ 18 день, въ приказъ Болшіе казны. Пожаловали В. Г-ри, Цари и В. Князи, Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, и В. Г-рыня благовѣрная Царевна и В. Княжна Софія Алексѣевна, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, Новгородцкого приказу сторожа Оску Васильева, которому быть съ великими и полномочными послы, съ бояриномъ съ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ съ товарыщи, въ цесарскомъ и въ Полскомъ посолствѣ за посолскими дѣлами, велѣли ему своего, В. Г-рей, жалованья для той посылки дать по окладу его впредь на 195 годъ пять рублевъ, да подмоги и въ приказъ для обоихъ посылокъ восемь рублевъ изъ приказу Болшіе казны. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Василья Посникова.

Лѣта 7194 Іюня въ « » день по, указу В. Г-рей (полное) и по памяти изъ государственного Посолского приказу, за приписью дьяка Василья Бобинена, къ столнику къ Петру Пиятровичю Жадовскому, велѣно мещанскому старостѣ Степану Холщевнику съ мещаны выбрать изъ мещанъ скорняка доброго, быти ему для правленія соболиной казны, которая по ихъ, В. Г-рей, указу велѣно послать отъ нихъ, В. Г-рей, къ Леополдусу Цесарю Римскому да къ Полскому Королю въ поминкахъ съ великими и полномочными послы, съ бояриномъ съ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ съ товарыщи; а выбравъ скорняка и на него взявъ выборъ за руками выборныхъ людей и за подмогою всѣхъ мещанъ прислати того скорняка и на него вы-

боръ въ государственной Посолской приказъ и объявить царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему боярину и намѣстнику Новгородцкому князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи. И по тому ихъ, В. Г-рей, указу новомещанскіе слободы староста Степанъ Холщевникъ, да съ нимъ мещане: Ѳедоръ Филатьевъ, Григорей Соколовской, Андрей Яковлевъ, Павелъ Григорьевъ, Яковъ Емельяновъ, Илья Костянтиновъ, Тимоѳей Ивановъ, Григорей Козминъ, Филипъ Ивановъ, Юрья Бѣлскій, Дороѳей Замыцкій, Яковъ Ивановъ, Данило Максимовъ и всѣ мещане, со всего мірского приговору, выбрали къ тому ихъ государскому дѣлу мещанина Ивана Нестерова сына скорняка, а онъ Иванъ человѣкъ доброй и съ такую ихъ государскую службу будетъ, въ томъ мы на него Ивана со всего мірского совѣту и выборъ за своими руками дали, а выборъ писалъ новомещанскіе слободы подъячей Игнашка Осиповъ, лѣта 7194 году Іюня въ 2 день. Вышеписанной выборъ на мещанина на Ивашко Нестерова сына скорняка за руками ихъ мещанскими старосты Степана Холщевника и всѣхъ, которые въ семъ выборѣ имяны выше сего писаны.

194 Іюня въ 14 день, въ Ямской приказъ. Указали В. Г-ри (полное) послать къ Цесарю Римскому и къ Королю Полскому съ великими и полномочными послы, съ бояриномъ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ съ товарыщи, въ поминкахъ собольми и иною мяхкою рухледью, а за тою казною послать соболщика да съ посолскими дѣлами сторожа Оску Васильева, а отъ Москвы до Смоленска и до Литовского рубежа дати подъ казну и подъ посолскіе дѣла двѣ, а назадъ до Москвы одну подводу, а соболщику и сторожу до Литовского рубежа и назадъ до Москвы дать подводы по указу. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Василья Посникова.

194 Іюня въ 20 день, въ Казенной приказъ. Указали В. Г-ри (полное) (*) послать съ великими и полномочными послы, съ бояриномъ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ съ товарыщи, въ цесарское и Полское посолство: чернилицу серебряную, столовую съ песошницею, и съ прочими вещами, изъ Казенного приказу; а какъ они, великіе и полномочные послы, изъ того посолства возвратятся и тое чернилицу взять по прежнему въ Казенной приказъ. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Василья Посникова, послана съ Иваномъ Перегороцкимъ въ 23 день; принялъ дьякъ Кузма Боринъ.

194 Іюня въ 20 день, изъ государственного Посолского приказу подорожные великому и полномочному послу околничему Ивану Ивановичю Чаадаеву и дворяномъ, которымъ быть съ нимъ околничимъ въ посолствѣ, князю Ивану княжъ Кугушеву, Степану Митусову, Борису да Ѳедору Чаадаевымъ, Якову Эглину, всего шесть подорожныхъ, отданы околничего Ивана Ивановича Чаадаева человѣку его Обрамку Банному съ роспискою.

194 Іюня въ 22 день, по указу В. Г-рей (полное) и по приказу царственные болшіе печати и государ-

(*) Какъ въ этомъ, такъ и въ слѣдующихъ указахъ всюду помѣщается послѣ Царей имя Царевны Софіи Алексѣевны.

ственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателя, ближняго боярина и намѣстника Новгородцкого князя Василья Васильевича Голицына съ товарыщи, куплено В. Г-рей къ подтверженной грамотѣ, которая посылается къ Полскому Королю съ великими и полномочными послы, съ бояриномъ съ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ съ товарыщи, Завязочного ряду у торгового человѣка у Дениса Шайдина семь аршинъ снуру, золото съ серебромъ, да двѣ кисти золотные съ фонарики и съ варворки, золото съ серебромъ; да на завязки три аршина линтовъ, да на вклейку къ началному листу полъаршина тафты; а по договору дати ему за снуръ по дватцати алтынъ за аршинъ; за кисти и за варворки и за фонарики тритцать алтынъ, за линты по десяти алтынъ за аршинъ, да емужъ за привяску ковчега и за связку узловъ шестнатцать алтынъ четыре денги, за тафту одиннатцать алтынъ четыре денги, всего 6 рублевъ 28 алтынъ двѣ денги отъ росходу изъ государственного Посолского приказу. Данъ къ росходу таковъ за приписью дьяка Прокофья Возницына.

194 Іюня въ 15 день, изъ Розряду въ государственной Посолской приказъ. Быти на посолствѣ съ великими и полномочными послы, съ бояриномъ съ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ, жилецъ Иванъ Степановъ сынъ Тевяшовъ, а быти ему на Иваново мѣсто Беклемишева.

194 Іюня въ 18 день, въ приказъ Болшіе казны. Въ нынѣшнемъ во 194 году Іюня въ 8 день въ указѣ В. Г-рей (полное) изъ государственного Посолского приказу въ приказъ Болшіе казны за приписью дьяка Прокофья Возницына писано: велѣно дать ихъ, В. Г-рей, жалованья столнику Ивану Иванову сыну Беклемишеву, для цесарского и Полского посолства, подмоги и въ приказъ пятьдесятъ рублевъ; и В. Г-ри (полное) указали въ томъ посолствѣ вмѣсто Ивана Беклемишева быть жилцу Ивану Степанову сыну Тевяшеву и свое, В. Г-рей, жалованье подмогу и въ приказъ пятьдесятъ рублевъ дать ему, Ивану Тевяшову, изъ приказу Болшіе жъ казны, а столнику Ивану Беклемишеву въ той посылкѣ не быть, и подмоги и приказной дачи ему по прежнему ихъ, В. Г-рей, вышеписанному указу не давать. И по указу В. Г-рей (полное) околничему Алексѣю Ивановичю Ржевскому съ товарыщи о дачѣ того ихъ, В. Г-рей, жалованья Ивану Тевяшеву учинить по указу В. Г-рей. За приписью дьяка Василья Посникова.

Іюня въ 23 день, въ Ямской приказъ. Указали В. Г-ри (полное) въ цесарскомъ и Полскомъ посолствѣ съ великими и полномочными послы, съ бояриномъ съ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ, быти во дворянѣхъ, вмѣсто столника Ивана Иванова сына Беклемишева, жилцу Ивану Степанову сыну Тевяшову, а отъ Москвы до Смоленска и до Литовского рубежа и назадъ до Москвы дать ему подводы противъ его братьи, а Ивану Беклемишеву по прежней памяти подводъ на давать. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Василья Посникова.

194 Іюня въ 24 день, въ Ямской приказъ. В. Г-ри, (полное) указали быти въ цесарскомъ и въ Полскомъ посолствѣ съ великими и полномочными послы, съ бояриномъ съ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ да съ околничимъ съ Иваномъ Ивановичемъ Чаадаевымъ сыну его

столнику Василью Чаадаеву, а подводы ему отъ Москвы до Литовского рубежа и назадъ до Москвы дать противъ иныхъ столпиковъ, которые напредь сего съ послыжъ посыланы. Съ оборотомъ. Такова послана за приписью дьяка Василья Бобинина съ подъячимъ съ Никифоромъ Ивановымъ.

В. Г-ремъ, (полное) бьетъ челомъ сирота вашъ новомещанскіе слободы Ивашко Нестеровъ. По вашему В. Г-рей указу посылаютъ меня, сироту вашего, съ великими и полномочными послы, съ бояриномъ съ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ съ товарыщи, въ Полскую и въ цесарскую землю для оправки вашіе В. Г-рей соболиные казны, а на подъемъ мнѣ, сиротѣ вашему, вашего В. Г-рей жалованья ничего не дано; а прежъ, Г-ри, сего, которые моя братья посыланы были съ великимижъ и полномочными послы за вашею государскою соболиною казною въ розные государства для оправкижъ, и тѣмъ ваше, В. Г-рей, жалованье давано на подъемъ; а мнѣ, сиротѣ вашему, за скудостью на ту вашу государскую службу поднятся нечѣмъ. Милосердые В. Г-ри, (полное) пожалуйте меня, сироту своего, велите Г-ри, для той своей В. Г-рей службы мнѣ, сиротѣ вашему, на подъемъ выдать противъ моей братьи, какъ вамъ В. Г-ремъ обо мнѣ Богъ извѣститъ, чтобъ мнѣ, сиротѣ вашему, было чѣмъ на тое вашу государскую службу поднятся. В. Г-ри смилуйтеся, пожалуйте! На челобитной помѣта дьяка Прокофья Возницына такова: выписать. И противъ сей челобитной въ государственномъ Посолскомъ приказѣ выписано. Въ нынѣшнемъ во 194 году, по указу В. Г-рей (полное) велѣно послать къ Полскому королю и къ Цесарю Римскому съ великими и полномочными послы, съ бояриномъ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ съ товарыщи, изъ мещанскіе слободы мещанина скорняка Ивашка Нестерова для оправленія ихъ, В. Г-рей, соболиные казны за ихъ мещанскою мірскою подмогою, а В. Г-рей жалованья для той Полской и цесарской посылокъ ему Ивашку ничего не дано. А въ прошлыхъ годѣхъ посыланы были въ Царьгородъ съ великими послы для оправки соболиные казны и въ Крымъ съ посланники скорняки, и имъ В. Г-рей жалованья давано подмоги по 40 и по 30 рублевъ человѣку изъ приказу Болшіе казны. А въ Полшу съ великимижъ послы посыланы скорняки и присыланы они были въ Посолской приказъ изъ Болшого приходу, а что имъ подмоги давано въ Болшомъ приходѣ, того въ государственномъ Посолскомъ приказѣ невѣдомо. А какъ въ прошломъ во 187 году по указу блаженные памяти В. Г-ря, Царя и В. Князя Θеодора Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, посыланы были къ Полскому королю и къ Цесарю Римскому великіе и полномочные послы, бояринъ Иванъ Васильевичь Бутурлинъ съ товарыщи, и въ то время присланъ былъ въ государственной Посолской приказъ въ ту Полскую и цесарскую посылку изъ приказу Болшіе казны изъ скорняшного ряду, за тамошнею ихъ подмогою, посадцкой человѣкъ Петрушка Θедоровъ, а въ государственномъ Посолскомъ приказѣ В. Г-рей жалованья для той посылки дачи ему, Петрушкѣ, ни чего не было. А въ прошломъ во 191 году, по указу В. Г-рей, посыланы были скорняки изъ мещанскіе слободы мещаня въ

Турскую землю съ великими послы, съ околничимъ съ Кирилою Осиповичемъ Хлоповымъ да съ дьякомъ съ Васильемъ Посниковымъ Савка Семеновъ; (1) а въ Полшу съ великимижъ послы съ околничимъ съ Иваномъ Ивановичемъ Чаадаевымъ да съ дьякомъ съ Петромъ Ивановымъ Сенка Өедоровъ, и для тѣхъ посолскихъ посылокъ, по челобитью мещанского старосты Ивана Исаева съ мещаны, тѣмъ скорнякомъ дано ихъ, В. Г-рей, жалованья по 25 рублевъ человѣку изъ приказу Болшіе казны; а по скаскѣ мещанского старосты Степана Холщевника, что онъ для той Полской и цесарской посылокъ далъ тому мещанину Ивашку Нестерову мірской подмоги толко 6 рублевъ. На выпискѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 194 Іюня въ 28 день, по указу В. Г-рей взять съ мещанъ и дать мещанину Ивашку для той посылки подмоги и съ прежнимъ двадцать пять рублевъ и отпустить его съ великими и полномочными послы тотчасъ. Память въ мещанскую съѣзжую избу, къ столнику къ Петру Жадовскому, о дачѣ тѣхъ денегъ мещанину Ивашку скорняку съ мещанскіе съѣзжіе избы и съ прежнимъ дватцать пять рублевъ, память послана за приписью дьяка Василья Посникова тогожъ числа съ мещаниномъ съ Ивашкомъ Нестеровымъ сыномъ скорнякомъ.

Батка мой князь Василей Васильевичь. Велѣно быть со мною жилцу Парамону Мышенкову и за нѣкіимъ случаемъ ему быть со мною не возможно и жалованья. (*) . . . Пожалуй, батка мой, что бы быть вмѣсто его стряпчему Ивану Батурину. Слуга твой Бориско Шереметевъ челомъ бью. И противъ сего писма, по словесному приказу царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателя, ближняго боярина и намѣстника Новгородцкого князя Василья Васильевича Голицына, В. Г-рей указъ въ приказъ Болшіе казны о дачѣ подмоги и въ приказъ пятидесятъ рублевъ, а въ Ямской о дачѣ подводъ стряпчему Ивану Степанову сыну Батурину посланъ за приписью дьяка Василья Посникова; а Парамону Мышенкову въ томъ посолствѣ не быть и подорожная у него взята Іюня въ 28 день нынѣшняго 194 году.

Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ, Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, холопъ вашъ Ерошка Чернышевъ челомъ бьетъ. Въ нынѣшнемъ Г-ри, во 195 году Іюня въ 6 день по вашему, В. Г-рей, указу и по грамотѣ изъ Ямского приказу за приписью дьяка Андрея Озерова, велѣно мнѣ, холопу вашему, подъ великихъ и полномочныхъ пословъ, подъ ближняго боярина Бориса Петровича Шереметева съ товарыщи на перемѣну Московскимъ ямскимъ подводамъ собрать двѣстѣ тритцать подводъ, и въ то, Г-ри, число взять съ Можайского яму сколко у нихъ за росходомъ подводъ на лицо въ остаткѣ будетъ; а къ тому въ тотъ отпускъ противъ прежняго такогожъ посолского отпуску 187 году съ Можайска, съ Вереи, съ Боровска, съ посадовъ и съ уѣздовъ, да съ Ерославца Малого съ посаду. И въ прошломъ, Г-ри, во

(1) Писана та выписка въ отпуску турскомъ Хлопова 338 листъ.—(*) Пробѣлъ въ подлинникѣ.

187 году подводы сбираны по старому сошному окладу, было въ живущемъ, того мнѣ, холопу вашему, не вѣдомо; книгъ окладныхъ въ Можайскѣ въ приказной избѣ нѣтъ, и которые прежъ сего деревни были въ окладѣ и тѣ деревни нынѣ пусты, владѣютъ землями многими всякихъ чиновъ люди, пріѣзжаючи изъ иныхъ городовъ, а нынѣ Г-ри велѣно всякіе подати, такъ же и подводы сбирать по переписнымъ книгамъ 186 году съ дворового числа. И я, холопъ вашъ, велѣлъ съ Можайска съ посаду и съ уѣзду по розвыткѣ, а въ Верею, въ Боровескъ, въ Ерославецъ Малой къ воеводамъ о присылкѣ въ Можайскъ по розвыткѣжъ подводъ Іюня въ 6 да въ 9 числѣхъ писалъ и послалъ нарочныхъ посылщиковъ, и нынѣ посылаю; и изъ тѣхъ, Г-ри, городовъ Іюня по 12 число ни едиными подводы ко мнѣ холопу вашему не прислано. А прежъ сего, Г-ри, какъ хаживали великіе и полномочные послы исолъ, (sic) въ Смоленескъ на дачю въ Смоленескъ и стрѣлцовъ, и для выписки подводъ въ тѣ городы посыланы были отъ васъ, В. Г-рей, нарочные посылщики. И о не присылкѣ, Г-ри, Верейскихъ и Боровскихъ и Ерославскихъ подводъ что вы, В. Г-ри, укажете, чтобъ холопу вашему, какъ великимъ и полномочнымъ посломъ въ Можайску учинится за Верейскими и Боровскими подводы мочтанія, въ томъ отъ васъ В. Г-рей въ опалѣ не быть. А отписку Г-ри велѣлъ я, холопъ вашъ, подать въ вашемъ государственномъ Посолскомъ приказѣ вашіе царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему боярину и намѣстнику Новгородцкому князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи. На отпискѣ помѣта дьяка Василья Посникова: взять въ столпъ, а въ тѣ городы о готовости подводъ послать къ воеводамъ В. Г-рей грамоты, буде указано.

194 Іюня въ 17 день, въ Ямской приказъ. Въ нынѣшнемъ во 194 году Іюня въ 14 день писалъ къ В. Г-ремъ (полное) изъ Можайска воевода Ерофей Чернышевъ: по ихъ де В. Г-рей указу велѣно ему, воеводѣ, для великихъ и полномочныхъ пословъ, боярина Бориса Петровича Шереметева съ товарыщи, собрать ямскихъ и уѣздныхъ двѣстѣ тритцать подводъ, и въ томъ де числѣ велѣно ему взять съ Можайску что будетъ въ сборѣ, да съ Вереи, да съ Боровска да съ Ерославца Малого, съ посадовъ и съ уѣздовъ; и онъ де воевода въ Верею и въ Боровескъ и въ Ерославецъ Малой о высылкѣ подъводъ въ Можайскъ къ воеводамъ отъ себя писалъ и посылщиковъ нарочно посылалъ, и изъ тѣхъ де вышеписанныхъ городовъ воеводы Іюля по 12 число и ни едины подводы не присылали; а прежде сего какъ хаживали великіе и полномочные послы, и въ то де число посыланы съ Москвы о высылкѣ подводъ нарочные посылщики, и чтобъ ему въ томъ указъ учинить и въ замедленіи подводахъ въ опасѣ не быть. И В. Г-ри (полное) указали о высылкѣ подводъ въ городы, въ Верею и въ Боровескъ и въ Ярославль Малой, и о готовости въ Можайску послать ихъ В. Г-рей грамоты изъ Ямского приказу, и о томъ свой В. Г-рей указъ учинить тебѣ боярину Григорью Никифоровичю Собакину съ товарыщи. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Василья Бобинина.

Лѣта 7194 Іюня въ 25 день, по указу В. Г-рей, (полное) царствен-

ные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему боярину и намѣстнику Новгородцкому князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи. По указу В. Г-рей и по отпуску изъ государственного Посолского приказу великимъ и полномочнымъ посломъ, ближнему боярину Борису Петровичю Шереметеву съ товарыщи, отъ Москвы до Смоленска и до Литовского рубежа и назадъ до Москвы велѣно дать ямскіе подводы, противъ прежняго отпуску великихъ и полномочныхъ пословъ боярина Ивана Васильевича Бутурлина съ товарыщи, 187 году, двѣстѣ тритцать подводъ, и о готовости тѣхъ подводъ въ Можаескъ и въ Вязму и въ иные городы на перемѣну ямскимъ Московскимъ подводамъ В. Г-рей грамоты изъ Ямского приказу посланы. А нынѣ по ихъ же, В. Г-рей, указу въ тотъ же отпускъ довелось взять къ вышеписаннымъ къ двустамъ къ тритцати подводамъ въ прибаву пятьдесятъ подводъ, и о тѣхъ прибавочныхъ подводахъ В. Г-рей грамоты изъ Ямского приказу посланыжъ. А въ Дорогобужъ и въ Смоленескъ В. Г-рей грамотъ не послано, для того, что тѣ городы и ямы вѣдомы въ приказѣ княжства Смоленского и В. Г-ри (полное) указали о посылкѣ въ тѣ городы своихъ, В. Г-рей, грамотъ свой В. Грей указъ учинить въ государственномъ Посолскомъ приказѣ царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему боярину и намѣстнику Новгородцкому князю Василью Васильевичю съ товарыщи. И по указу В. Г-рей (полное) царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему боярину и намѣстнику Новгородцкому князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи учинити о томъ по указу В. Г-рей. Такова память прислана за приписью дьяка Алексѣя Зуева. На той же памяти помѣта дьяка Василья Посникова: учинить по сему В. Г-рей указу и въ тѣ городы послать В. Г-рей грамоты.

Отъ В. Г-рей, (полное) въ нашу отчину въ Смоленескъ, боярину нашему и воеводамъ Борису Васильевичю Бутурлину съ товарыщи. Указали мы, В. Г-ри, послать къ Кор. Вел-ву Полскому да къ Цес. Вел-ву Римскому нашихъ Цар. Вел-ва великихъ и полномочныхъ пословъ, ближняго нашего боярина Бориса Петровича Шереметева съ товарыщи, и итти имъ съ Москвы на Смоленескъ, а по подорожнымъ изъ Ямского приказу отъ Москвы до Смоленска и до Литовского рубежа давать имъ со всѣми нашими, В. Г-рей, при нихъ будучими людми по городомъ ямскихъ по двѣсти по осмидесятъ подводъ; и съ Москвы они, великіе и полномочные послы, отпущены. И какъ къ вамъ ся наша, В. Г-рей, грамота придетъ, и выбъ, бояринъ нашъ и воеводы, велѣли въ Смоленску подъ тѣхъ нашихъ, Цар. Вел-ва, великихъ и полномочныхъ пословъ то вышепомянутое число ямскихъ подводъ къ ихъ посолскому въ Смоленескъ пріѣзду изготовить заранѣе, чтобъ имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, за неготовостію подводъ въ Смоленску задержанія и мѣшкоты не учинилось. Писанъ на Москвѣ, лѣта 7194 Іюня въ 26 день. Такова жъ грамота слово въ слово послана въ Дорогобужъ къ столнику и воеводѣ Кузмѣ Иванову сыну Воеводцкому.

Въ Стрѣлецкой приказъ, Іюня въ 27 день. Указали В. Г-ри прислать въ государственной Посолской приказъ царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ ко оберегателю, къ ближнему боярину и намѣстнику Новгородцкому ко князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи, Московскихъ стрѣлцовъ трехъ человѣкъ добрыхъ, быти имъ для обереженія ихъ, В. Г-рей, дѣлъ и казны, которая послана съ великими и полномочными послы, съ бояриномъ съ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ съ товарыщи, до Смоленска. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Василья Посникова.

194 Іюня въ 27 день, по указу В. Г-рей посланы изъ Стрѣлецкого приказу въ государственной Посолской приказъ столника и полковника Семенова полку Огибалова стрѣлцы Микишко Прохоровъ, Ивашко Потаповъ, Мишка Родіоновъ, которымъ быть для береженія въ провожатыхъ за государскою соболиною казною до Вязмы.

В. Г-ремъ, (полное) бьютъ челомъ холопи ваши столника и полковника Семенова полку Трофимовича Огибалова стрѣлцы Мишка Родіоновъ, Микишка Прохоровъ, Ивашка Потаповъ. По вашему В. Г-рей указу посылаютъ насъ, холопей вашихъ, въ посылку за вашею В. Г-рей соболиною казною до Вязмы; а вашего В. Г-рей жалованья корму намъ не дано. Милосердые В. Г-ри (полное) пожалуйте насъ, холопей своихъ, велите Г-ри намъ выдать свое, В. Г-рей, жалованье, корму на дорогу. В. Г-ри смилуйтеся! На челобитной помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 194 Іюня въ 28 день, по указу В. Г-рей дать имъ кормъ противъ прежняго, по указу.

194 Іюня въ 28 день, по указу В. Г-рей (полное) дати ихъ, В. Г-рей, жалованья столника и полковника Семенова полку Огибалова стрѣлцомъ Мишкѣ Родіонову съ товарыщи, тремъ человѣкомъ, которыхъ велѣно послать до Можайска въ провожатыхъ за соболиною казною, которая послана къ Цесарю Римскому и къ Королю Полскому въ поминкахъ съ бояриномъ съ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ съ товарыщи, корму, на недѣлю по 5 денегъ человѣку на день, отъ росходу изъ государственного Посолского приказу. Помѣта о томъ на челобитной дьяка Прокофья Возницына и отдана къ росходу подьячему Михайлу Тарасову. Таковъ указъ за помѣтою дьяка Василья Бобинина.

Іюня въ 28 день, въ Ямской приказъ. В. Г-ри, (полное) указали послать за своею В. Г-рей соболиною казною, которая послана съ великими и полномочными послы, съ бояриномъ съ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ съ товарыщи, въ цесарское и Полское посолство для береженія до Можайска Московскихъ стрѣлцовъ трехъ человѣкъ, а подводы имъ отъ Москвы до Можайска и назадъ до Москвы дать имъ по указу. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Василья Посникова.

Въ Ямской приказъ, Іюня въ 27 день. Указали В. Г-ри подъ рыбью кость, которая велѣно послать къ Цесарю Римскому и къ Полскому королю въ поминкахъ съ великими и полномочными послы, съ бояриномъ съ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ съ товарыщи, отъ Москвы до Смоленска и до Литовского рубежа дать двѣ подводы. Съ оборо-

томъ. За приписью дьяка Василья Посникова.

Отъ В. Г-рей, (полное) отъ Москвы по городомъ до Можайска, и до Вязмы, и до Дорогобужа и до Смоленска воеводамъ нашимъ и всякимъ приказнымъ людемъ. По нашему, В. Г-рей, указу посланы за нашею В. Г-рей соболиною казною, которая послана съ нашими великими и полномочными послы, съ бояриномъ съ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ съ товарыщи, въ цесарское и Полское посолство для береженья въ провожатыхъ до Можайска Московскихъ стрѣлцовъ три человѣка, а отъ Можайска до Смоленска и до Литовского рубежа быти за тою нашею государевою казною въ провожатыхъ городовыхъ стрѣлцовъ перемѣняясь городъ отъ города по столкужъ человѣкъ, а Московскихъ стрѣлцовъ изъ Можайска отпустить къ Москвѣ. И какъ тѣ наши В. Г-рей великіе и полномочные послы въ которой городъ пріѣдутъ, и по городомъ воеводамъ нашимъ и всякимъ приказнымъ людямъ велѣть за тою нашею, В. Г-рей, соболиною казною посылать городовыхъ стрѣлцовъ отъ города до города по столку жъ человѣкъ. А какъ великіе и полномочные послы пріѣдутъ въ нашу отчину въ Смоленескъ, и боярину нашему и воеводамъ Борису Васильевичю Бутурлину съ товарыщи о посылкѣ за тою нашею, В. Г-рей, вышепомянутою соболиною казною въ провожатыхъ стрѣлцовъ отъ Смоленска до Литовского рубежа учинить по нашему, В. Г-рей, указу, какъ о томъ въ сей нашей В. Г-рей грамотѣ написано выше сего. Писанъ на Москвѣ, лѣта 7194 Іюня въ 28 день. За приписью дьяка Василья Посникова.

Царемъ Г-ремъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, бьетъ челомъ холопъ вашъ Ивашко Чаадаевъ. Въ нынѣшнемъ во 194 году по вашему, В. Г-рей, указу велѣно мнѣ быть въ посолствѣ у Цес. Вел-ва Римского и у Кор. Вел-ва Полского, а въ вашемъ В. Г-рей жалованьѣ, въ вотчинахъ моихъ и въ помѣстьяхъ, съ сосѣдми моими отъ писцовъ, которые нынѣ по вашему В. Г-рей указу посланы въ Московскомъ уѣздѣ и въ городѣхъ: въ Новѣгородѣ, и въ Муромѣ, и въ Орзамасѣ и въ Пошехоньѣ, кромѣ Резанскихъ моихъ вотчинъ ни гдѣ не розмежовано, а обиды мнѣ отъ нихъ, сосѣдей моихъ, учинены многіе, потому что прежнихъ писцовъ во многихъ мѣстѣхъ межъ и граней не учинено, а въ иныхъ мѣстѣхъ отъ силныхъ и чрезъ писцовые межи многими угодьи моими завладѣно, а побить челомъ вамъ В. Г-ремъ въ тѣхъ обидахъ и очистить и уличить безъ меня, холопа вашего, некому. Милосердые Г-ри, (полное) пожалуйте меня, холопа своего, не велите Г-ри до своего, В. Г-рей, указу, покамѣста мнѣ, холопу вашему, ваша В. Г-рей службами, нетъ, тѣхъ вотчинъ моихъ и помѣстей писцомъ съ сосѣдми моими межевать и о томъ въ Помѣстной приказъ о грамотахъ къ писцомъ и въ Судной Московской приказъ о несудимыхъ на людишекъ моихъ и на крестьянишекъ грамотахъ велите свой, В. Г-рей, указъ послать. Цари Г-ри смилуйтеся.

Мая въ 22 день, въ Помѣстной приказъ. Билъ челомъ В. Г-ремъ, (полное) околничей Иванъ Ивановичь Чаадаевъ: по вхъ де В. Г-рей указу велѣно ему быть въ посолствѣ у Це-

саря Римского и у Полского короля, (¹). И В. Г-ри (полное) пожаловали околничего Ивана Ивановича Чаадаева, велѣли ему для той посолской службы въ городѣхъ въ писцовыхъ и на Москвѣ въ приказѣхъ въ дѣлахъ, кромѣ татиныхъ и розбойныхъ и убиственныхъ дѣлъ, отсрочить до тѣхъ мѣстъ, покамѣста онъ съ той службы къ Москвѣ будетъ, и помѣстей и вотчинъ его писцомъ съ сосѣдми его не межевать, и о посылкѣ о томъ къ писцомъ грамоты указали В. Г-ри свой, В. Г-рей, указъ учинить въ Помѣстномъ приказѣ тебѣ боярину князю Ивану Борисовичю съ товарыщи. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Василья Бобинина.

Лѣта 7194 Мая въ 25 день, по указу В. Г-рей (полное) боярину Алексѣю Семеновичю Шейну съ товарыщи. В. Г-ри пожаловали околничего Ивана Ивановича Чаадаева, велѣли ему для нынѣшней цесарской и Полской службы въ дѣлахъ его, которые у него есть на Москвѣ въ приказѣхъ и въ городѣхъ, отсрочить и людей его и крестьянъ волочить и убытчить не велѣть, покамѣсть онъ съ того посолства къ Москвѣ будетъ, кромѣ татиныхъ и розбойныхъ и убиственныхъ и волшебныхъ дѣлъ. И по указу В. Г-рей боярину Алексѣю Семеновичю Шейну съ товарыщи учинити о семъ по указу В. Г-рей. Такова память послана за приписью дьяка Василья Бобинина того жъ числа.

Царемъ Г-ремъ (полное) бьетъ челомъ холопъ вашъ Ивашко Чаадаевъ. Дѣла у меня, холопа вашего, судные съ вашими, В. Г-рей, съ дворцовыми крестьяны села Павловского, въ судномъ дворцовомъ приказѣ не вершены, а нынѣ мнѣ сказана ваша В. Г-рей служба въ посолство. Милосердые Г-ри (полное) пожалуйте меня, холопа своего, велите Г-ри въ тѣхъ дѣлахъ отсрочить, покамѣста мнѣ та посолская служба минетъ и о томъ изъ Посолского приказу во дворецъ послать память. Цари Г-ри смилуйтеся! На челобитной помѣта дьяка Василья Бобинина такова: 194 Мая въ 28 день, справясь съ государскимъ указомъ, велѣть по тому государскому указу объ отсрочкѣ въ дѣлахъ послать память въ приказъ Болшого дворца по указу.

Іюня въ 14 день, въ Судной дворцовой приказъ. В. Г-ри (полное) пожаловали околничего Ивана Ивановича Чаадаева, велѣли ему для нынѣшней цесарской и Полской посолской службы въ дѣлахъ его, которые у него въ Судномъ дворцовомъ приказѣ дворцового села Павловского съ крестьяны не вершены, отсрочить и людей его крестьянъ волочить и убытчить, покамѣсть онъ изъ того посолства къ Москвѣ будетъ, не велѣть, кромѣ татиныхъ и розбойныхъ и убиственныхъ и волшебныхъ дѣлъ. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Василья Бобинина.

Царемъ Г-ремъ (полное) бьетъ челомъ холопъ вашъ Ивашко Чаадаевъ. По вашему В. Г-рей указу велѣно писцомъ быть въ Новгородцкомъ уѣздѣ въ Бѣжецкой пятинѣ князю Ѳедору княжъ Семенову сыну Мышецкому, а у меня, холопа вашего, съ нимъ князь Ѳедоромъ недружба, въ прошломъ во 183 году, какъ я былъ по указу блаженные памяти отца вашего, В. Г-ря Царя и В. Князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Са-

(¹) Далѣе прописано содержаніе челобитной Чаадаева, выше сего помѣщенной.

модержца, на Олонцѣ и ѣхали ко мнѣ, холопу вашему, людишка мои съ рухлядью, и люди его князь Ѳедоровы на дворѣ за Торшкомъ тѣхъ моихъ людишекъ пограбили и били и увѣчили, и отъ тѣхъ побой человѣкъ мой Якушка Потаповъ умеръ, и за того убитого человѣка и за грабежъ заплатилъ онъ, князь Ѳедоръ, триста рублевъ денегъ. Да онъ же князь Ѳедоръ Никифору Лупандину свой и другъ, а у меня съ ними, Никифоромъ и съ братьею его, вотчинишка мой селцо Анисимова гора съ деревнями и съ пустошми смежна, и нынѣ онъ князь Ѳедоръ крестьянишекъ моихъ по старой недружбѣ и по наученью Никифора Лупандина съ братьею на рѣкѣ Мстѣ перенмалъ многихъ, держалъ связаныхъ и мучилъ, а крестьянина моего Пашку Семенова убилъ и изувѣчилъ и держалъ связаного двое сутки, и грозитъ хочетъ ихъ разорить до конца. Милосердые В. Г-ри (полное) пожалуйте меня, холопа своего, велите Г-ри деревнишку мою съ сосѣдми моими писать и мѣрить иному писцу изъ ближнихъ пятинъ, кому вы В. Г-ри укажете, мимо его князь Ѳедора, а ему князю Ѳедору для недружбы его со мною писать и вѣдать не велите. Цари Г-ри смилуйтеся. На челобитной помѣта дьяка Прокофья Возницына такова: 194 Іюня въ 16 день, по указу В. Г-рей послать въ Помѣстной приказъ память, не велѣть тому писцу за недружбою писать, а писать вотчины его иной пятины писцу, которому пристойно.

Лѣта 7194 Іюня въ 20 день, по указу В. Г-рей (полное) боярину князю Ивану Борисовичю Троекурову съ товарыщи. Билъ челомъ В. Г-ремъ (полное) околничей Иванъ Ивановичь Чаадаевъ: по ихъ де В. Г-рей указу велѣно писцомъ быть въ Новгородцкомъ уѣздѣ въ Бѣжецкой пятинѣ князь Ѳедору княжъ Семенову сыну Мышецкому, а у него де околничего съ нимъ, князь Ѳедоромъ, недружба, и В. Г-ри пожаловалибъ его околничего велѣли деревню его, которая у него въ Новгородцкомъ уѣздѣ въ Бѣжецкой пятинѣ съ сосѣдми его писать и мѣрить иному писцу изъ ближнихъ пятинъ, кому они, В. Г-ри укажутъ, а князь Ѳедорубъ Мышецкому писать и вѣдать не велѣть. И В. Г-ри (полное) околничего Ивана Ивановича Чаадаева пожаловали, деревню его въ Новгородцкомъ уѣздѣ въ Бѣжецкой пятинѣ писцу князь Ѳедору Мышецкому за недружбою писать и вѣдать не велѣли, а писать и вѣдать ту его деревню иной пятины писцу, которому пристойно; и о томъ указали В. Г-ри свой, В. Г-рей, указъ учинить въ Помѣстномъ приказѣ тебѣ боярину Ивану Борисовичю съ товарыщи. И по указу В. Г-рей (полное) боярину князю Ивану Борисовичю Троекурову съ товарыщи учинити о семъ по указу В. Г-рей. Такова послана за приписью дьяка Василья Посникова.

В. Г-ремъ, (полное) бьетъ челомъ холопъ вашъ Ивашко Сунчелѣевъ сынъ князь Кугушевъ. По вашему В. Г-рей указу посылаютъ меня, холопа вашего, на вашу В. Г-рей службу съ великими и полномочными послы, съ бояриномъ съ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ съ товарыщи, въ Полскую и въ цесарскую землю, а для вѣдомости изъ вашего государственного Посолского приказу въ Иноземской приказъ памяти не послано. Милосердые В. Г-ри (полное) пожалуйте меня, холопа своего, велите Г-ри изъ своего государ-

ственного Посолского приказу въ Иноземской приказъ для вѣдомости послать память. В. Г-ри, смилуйтеся! На челобитной помѣта дьяка Прокофья Возницына такова: послать память.

Іюля въ 5 день, въ Иноземской приказъ. В. Г-ри (полное) указали послать въ Полское и въ цесарское посолство съ великими и полномочными послы, съ бояриномъ съ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ съ товарыщи, во дворанѣхъ столника князь Ивана Сунчелѣя Мурзина сына князь Кугушева, и въ Иноземскомъ приказѣ въ списку имя его отмѣтить. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Прокофья Возницына, отдана.

В. Г-ремъ (полное) бьетъ челомъ холопъ вашъ Ивашко Ресинъ. По вашему В. Г-рей указу велѣно мнѣ быть на вашей, В. Г-рей, службѣ на посолствѣ съ великимъ и полномочнымъ посломъ, съ бояриномъ съ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ, а дѣло, Г-ри, у меня въ Помѣстномъ приказѣ вотчинное съ Васильемъ Ивановымъ сыномъ Мартюхинымъ. Милосердые В. Г-ри (полное) пожалуйте меня, холопа своего, велите Г-ри мнѣ, холопу своему, для посолской службы въ томъ дѣлѣ отсрочить, и о томъ изъ Посолского приказу въ Помѣстной приказъ послать память. В. Г-ри смилуйтеся, пожалуйте. На челобитной помѣта дьяка Прокофья Возницына такова: 194 Іюля въ 2 день, буде его братьи отсрочено, отсрочить и ему.

В. Г-ремъ, (полное) бьетъ челомъ холопъ вашъ Минка Ѳедоровъ сынъ Козляниновъ. По вашему В. Г-рей указу велѣно мнѣ быть на вашей, В. Г-рей, службѣ на посолствѣ съ полномочнымъ посломъ, съ бояриномъ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ, а дѣло Г-ри у меня, холопа вашего, помѣстное спорное въ Помѣстномъ приказѣ съ Петромъ Козляниновымъ. Милосердые В. Г-ри (полное) пожалуйте меня, холопа своего, велите Г-ри въ томъ моемъ спорномъ помѣстномъ дѣлѣ для посолской службы отсрочить, а ему Петру отказать, покамѣсть я, холопъ вашъ, съ посолской службы буду, и о томъ велите Г-ри изъ Посолского приказу въ Помѣстной приказъ послать память. В. Г-ри смилуйтеся! На челобитной помѣта дьяка Прокофья Возницына такова: 194 Іюля въ 2 день, буде инымъ отсрочено, отсрочить и ему.

194 Іюля въ 4 день, въ Помѣстной приказъ. В. Г-ри, (полное) пожаловали жилцовъ Ивана Ѳедорова сына Ресина, да Миню Ѳедорова сына Козлянинова, велѣли имъ для нынѣшней цесарской и Полской посолской службы въ дѣлахъ ихъ, которые у нихъ въ Помѣстномъ приказѣ у Ивана Ресина съ Васильемъ Ивановымъ сыномъ Мартюхинымъ, у Мини Козлянинова съ Петромъ Ивановымъ сыномъ Козляниновымъ, отсрочить и людей ихъ и крестьянъ, покамѣста они изъ того посолства къ Москвѣ будутъ, кромѣ татиныхъ и розбойныхъ и убивственныхъ и волшебныхъ дѣлъ, волочить и убытчить не велѣть. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Прокофья Возницына.

В. Г-ремъ (полное) бьетъ челомъ холопъ вашъ Парамошка Кузминъ сынъ Мышенковъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 194 году Февраля въ 27 день искали на мнѣ, холопѣ вашемъ, и на братѣ моемъ Селиверстѣ и на племянницѣ моей, на дѣвкѣ Овдотьѣ, Воскресенского монастыря архимандритъ Никоноръ да строитель ста

рецъ Сергѣй съ братьею бѣглыхъ крестьянъ Васки да Ѳедки да Ивашки Ивашкиныхъ дѣтей Пустоваловыхъ, а порушна запись къ суду собрана по мнѣ, холопѣ вашемъ Парамошкѣ, по одномъ и отвѣчалъ за брата своего Селиверста и за племянницу свою за дѣвку Овдотью я, холопъ вашъ Парамошка, а въ судѣ былъ со мною, холопомъ вашимъ, монастырской стряпчей Иванъ Аристовъ. И то Г-ри наше судное дѣло того дни не довершилось, а дьякъ Григорей Молчановъ приказалъ досуживатся Марта въ 2 день, а подъячей Матфей Куклояровъ къ тому дни, дружа и наровя ему Ивану Аристову, о довершеньѣ того судного дѣла не подписалъ, и съ того Г-ри времяни и по се число то судное не довершенное дѣло лежитъ запечатано, а онъ, стряпчей Иванъ Аристовъ, поѣхалъ на приказъ, а которой на его мѣсто стряпчей и тотъ съ нами того нашего не довершеного судного дѣла не довершиваетъ, въ судъ нейдетъ, а мнѣ, холопу вашему и брату моему и племянницѣ моей, отъ того волокиты и убытки чинятся болшіе; да и въ иныхъ, Г-ри, во всякихъ дѣлахъ за брата своего Селиверста и за племянницу свою дѣвку Овдотью ищу и отвѣчаю я, холопъ вашъ, потому, Г-ри, что брату моему городовые дѣла не въ обычей; а нынѣ по вашему, В. Г-рей, указу велѣно мнѣ, холопу вашему, быть на вашей В. Г-рей службѣ съ полномочными послы, съ бояриномъ съ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ съ товарыщи, на посолствѣ. Милосердые В. Г-ри (полное) пожалуйте меня, холопа своего, велите Г-ри для моей Парамошкиной посолской службы мнѣ, холопу своему, и брату моему Селиверсту и племянницѣ моей дѣвкѣ Овдотьѣ во всякихъ дѣлахъ отсрочить и о томъ велите Г-ри въ городы дать свои В. Г-рей грамоты. В. Г-ри смилуйтеся, пожалуйте! На челобитной помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 194 Іюня въ 19 день, В. Г-ри пожаловали, велѣли ему въ томъ дѣлѣ отсрочить, до тѣхъ мѣстъ, покамѣста онъ изъ той посылки къ Москвѣ будетъ, и послать о томъ память. Указъ о томъ учинить боярину и оберегателю князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи.

194 Іюня въ « » день, въ Московской Судной приказъ. Билъ челомъ В. Г-ремъ (полное) жилецъ Парамонъ Кузминъ сынъ Мышенковъ: дѣло де у него въ Московскомъ Судномъ приказѣ, что искалъ на немъ, Парамонѣ и на братѣ его Селиверстѣ и на племянницѣ его на дѣвкѣ Овдотьѣ, Воскресенского монастыря архимандритъ Никоноръ съ братьею бѣглыхъ крестьянъ, Васки Пустовалова съ братьями, и въ томъ собрана по немъ Парамонѣ поручная запись; а нынѣ по указу В. Г-рей велѣно ему, Парамону, быть на посолствѣ у Цесаря Римского и у короля Полского съ великими и полномочными послы, съ бояриномъ съ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ съ товарыщи; и В. Г-ри пожаловалибъ его, велѣли ему и брату его и племянницѣ въ томъ дѣлѣ до тѣхъ мѣстъ, какъ онъ съ посолства возвратится, отсрочить. И В. Г-ри (полное) пожаловали его, велѣли въ томъ Воскресенского монастыря съ архимандритомъ съ братьею дѣлѣ ему съ братомъ его Селиверстомъ и съ племянницею, покамѣстъ онъ Парамонъ изъ того посолства возвратится, отсрочить и въ томъ дѣлѣ брата его

и племянницы и людей ихъ и крестьянъ на Москвѣ въ Московской Судной приказъ и въ городѣхъ въ приказные избы имать и убытчить не велѣть. Таковы памяти не отпущено для того, что челобитчикъ за дѣломъ не ходитъ, а послѣ того и въ посолствѣ ему быть не велѣно.

В. Г-ремъ (полное) бьетъ челомъ холопъ вашъ Бориско Шереметевъ. По вашему, В. Г-рей, указу посланъ я, холопъ вашъ, на вашу В. Г-рей службу въ Полшу и въ цесарскую землю на посолство. Милосердые В. Г-ри, (полное) пожалуйте меня, холопа своего, велите Г-ри для той моей службы на Москвѣ и въ городѣхъ людишкамъ и крестьянишкамъ моимъ, покамѣсть я, холопъ вашъ, на той вашей В. Г-рей службѣ буду, въ дѣлахъ отсрочить, и велите Г-ри о томъ въ Судной приказъ послать памяти, а въ городы велите Г-ри послать свои В. Г-рей грамоты. В. Г-ри смилуйтеся, пожалуйте! На челобитной помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 194 Іюля въ 7 день, В. Г-ри пожаловали, велѣли ему въ дѣлахъ для того посолства отсрочить и послать о томъ въ Судной приказъ память; указъ о томъ учинить боярину и оберегателю князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи.

Іюля въ 17 день, въ Московской Судной приказъ. В. Г-ри (полное) пожаловали боярина Бориса Петровича Шереметева, велѣли ему для нынѣшней цесарской и Полской посолской службы въ дѣлахъ его, которые у него есть на Москвѣ въ приказѣхъ и въ городѣхъ, отсрочить и людей его и крестьянъ волочить и убытчить не велѣли, покамѣста онъ съ того посолства къ Москвѣ будетъ, кромѣ татинныхъ и розбойныхъ и убийственныхъ и волшебныхъ дѣлъ. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Василья Посникова.

В. Г-ремъ (полное) бьетъ челомъ холопъ вашъ Васка Кругликовъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 194 году приставилъ ко мнѣ, холопу вашему, Никита Ивановъ сынъ Корьеминъ въ неустойкѣ по записи во стѣ рубляхъ, и по той, Г-ри, его Никитиной приставной памяти собрана по мнѣ, холопѣ вашемъ, поручная запись изъ Судного Московского приказу, а мнѣ, холопу вашему, сказана ваша В. Г-рей служба, велѣно мнѣ, холопу вашему, быть за бояриномъ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ въ Полшѣ и у Цесаря на посолствѣ; а по той, Г-ри, Никитиной приставной памяти и по моей поручной записи мнѣ, холопу вашему, для вашей государевой службы не отсрочено и отсрочной памяти не послано. Милосердые В. Г-ри (полное) пожалуйте меня, холопа своего, велите Г-ри для своей государевой службы мнѣ, холопу своему, отсрочить и послать въ Судной Московской приказъ къ поручной записи отсрочную память. В. Г-ри смилуйтеся. А на челобитной помѣта дьяка Василья Посникова такова: 194 Іюля въ 5 день, буде инымъ его братьѣ отсрочено, отсрочить и ему въ тѣхъ дѣлѣхъ по указу. Да на той же челобитной рука приложена: къ сей челобитной Васка Кругликовъ руку приложилъ. И противъ вышеписанного челобитья память послана Іюля въ 17 день за приписью дьяка Василья Посникова.

В. Г-ремъ, (полное) бьетъ челомъ холопъ вашъ Протаско Никифоровъ. По вашему, В. Г-рей, указу посылаютъ меня, холопа вашего, для по-

солствъ въ великихъ и полномочныхъ послѣхъ въ Полшу и цесарскую земли съ бояриномъ съ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ да съ околничимъ съ Иваномъ Ивановичемъ Чаадаевымъ; а у меня, холопа вашего, въ розныхъ приказѣхъ помѣстные, и писцовые, и межевые, и судные и розыскные дѣла, а безъ меня, холопа вашего, за тѣми дѣлами ходить некому, человѣченка такого нѣтъ. Милосердые В. Г-ри, (полное) пожалуйте меня, холопа своего, велите Г-ри въ тѣхъ моихъ дѣлахъ для тѣхъ посолствъ мнѣ отсрочить, покамѣсть я, холопъ вашъ, буду изъ тѣхъ посолствъ къ Москвѣ, и о томъ изъ государственного Посолского приказу послать въ приказы памяти. В. Г-ри смилуйтеся. А на челобитной помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 194 Іюня въ 21 день, В. Г-ри пожаловали, велѣли ему для той посолской посылки въ дѣлахъ отсрочить до тѣхъ мѣстъ, покамѣсть онъ изъ той посылки къ Москвѣ будетъ, кромѣ татиныхъ и розбойныхъ и убиственныхъ дѣлъ, и указъ о томъ учинить боярину и оберегателю князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи.

Іюля въ 17 день, въ Помѣстной приказъ. В. Г-ри (полное) пожаловали думного дьяка Протасья Никифорова, велѣли ему для нынѣшней цесарской и Полской посолской службы въ дѣлахъ его, которые у него есть въ Помѣсткомъ приказѣ, отсрочить и людей его и крестьянъ волочить и убытчить не велѣли, покамѣсть онъ изъ того посолства къ Москвѣ будетъ, кромѣ татиныхъ и розбойныхъ и убиственныхъ дѣлъ. Съ оборотомъ.

В. Г-ремъ, (полное) бьетъ челомъ холопъ вашъ Якушко Эглинъ. Велѣно мнѣ, холопу вашему, быть на вашей В. Г-рей службѣ въ цесарской земли и въ Полшѣ съ вашими В. Г-рей съ полномочными послы, съ бояриномъ съ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ съ товарыщи. Милосердые Г-ри (полное) пожалуйте меня, холопа своего, велите Г-ри изъ государственного Посолского приказу въ Иноземской приказъ память послать, чтобъ имянишко мое отмѣтить. В. Г-ри смилуйтеся! А на челобитной помѣта дьяка Прокофья Возницына такова: 194 Іюля въ 31, послать память.

Августа въ 20 день, въ Иноземской приказъ, царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему боярину и намѣстнику Новгородцкому князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи. По указу В. Г-рей посланъ въ Полское и въ цесарское посолство съ великими и полномочными послы, съ бояриномъ съ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ съ товарыщи, во дворянѣхъ Яковъ Вилимоновъ сынъ Эглинъ; и В. Г-ри (полное) указали о томъ изъ государственного Посолского приказу для вѣдома въ Иноземской приказъ отписать и надъ именемъ его, Яковлевымъ, въ томъ приказѣ отмѣтить. Съ оборотомъ.

В. Г-ремъ (полное) бьетъ челомъ холопъ вашъ Ѳетка Степановъ сынъ Батуринъ. По вашему, В. Г-рей, указу посланъ съ великими и полномочными послы, съ бояриномъ съ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ съ товарыщи, во дворянѣхъ братъ мой родной Иванъ Степановъ сынъ Батуринъ, а которые, Г-ри, были у брата моего дѣла въ Московскомъ Судномъ приказѣ съ Павлов-

скою женою Сукина со вдовою Ульяною и съ иными исцы, и въ тѣхъ, Г-ри, дѣлахъ брату моему для той вашей, В. Г-рей, службы не отсрочено; а нынѣ, Г-ри, въ тѣхъ дѣлахъ брата моего по поручнымъ записямъ въ порукахъ меня, холопа вашего, и иныхъ порутчиковъ брата моего волочатъ и убытчатъ. Милосердые В. Г-ри (полное) пожалуйте меня, холопа своего, велите, Г-ри, въ тѣхъ дѣлахъ брата моего съ Павловою женою Сукина и съ иными исцы отсрочить, покуль братъ мой будетъ съ вашей, В. Г-рей, службы къ Москвѣ и велите, Г-ри, о томъ отсрокѣ изъ Посолского приказу въ Московской Судной приказъ послать намять, чтобъ мнѣ, холопу вашему, и инымъ порутчикомъ въ тѣхъ брата моего дѣлахъ и по поручнымъ записямъ безъ него, брата моего, напрасно изволоченымъ, изубытченымъ не быть. В. Г-ри смилуйтеся! А на челобитной помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 194 Августа въ 29 день, В. Г-ри пожаловали, буде онъ съ послы посланъ, велѣть для той посолской службы въ дѣлахъ отсрочить, кромѣ татиныхъ и розбойныхъ и убивственныхъ дѣлъ, и о томъ послать въ тотъ приказъ память; указъ о томъ учинить болрину и оберегателю князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи.

194 Августа въ « » день, въ Московской Судной приказъ. Въ нынѣшнемъ во 194 году, по указу В. Г-рей посланъ въ цесарское и Полское посолство съ великими и полномочными послы, съ бояриномъ съ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ съ товарыщи, во дворянѣхъ стряпчей Иванъ Степановъ сынъ Батуринъ; и нынѣ В. Г-ремъ (полное) билъ челомъ братъ его Ивановъ Ѳедоръ Батуринъ, а въ челобитной его написано: (1). И В. Г-ри (полное) пожаловали его Ѳедора, для цесарской и Полской посолской службы велѣли въ дѣлахъ брата его Ивана, которые у него въ Московскомъ Судномъ приказѣ, отсрочить, и его Ѳедора и порутчиковъ брата его, такъ и людей ихъ и крестьянъ, покамѣсть онъ изъ того посолства къ Москвѣ будетъ, кромѣ татиныхъ и розбойныхъ и убиственныхъ и волшебныхъ дѣлъ, волочить и убытчить не велѣли. Съ оборотомъ.

В. Г-ремъ (полное) бьютъ челомъ холопи ваши Бориско, да Ѳелка Петровы дѣти Чаадаевы, да Стенка Юрьевъ сынъ Митусовъ. По вашему, В. Г-рей, указу посланы мы, холопи ваши, съ великими и полномочными послы, съ бояриномъ съ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ съ товарыщи, на посолство въ Полшу и въ цесарскую землю, а имянишка наши, холопей вашихъ, въ Розрядѣ въ списку не отмѣчены. Милосердые В. Г-ри, (полное) пожалуйте насъ, холопей своихъ, велите, Г-ри, изъ Посолского приказу въ Розрядъ послать память, чтобъ наши имянишка въ Розрядѣ въ списку отмѣтили и въ Розрядѣбъ вѣдомо было куды мы, холопи ваши, посланы. В. Г-ри смилуйтеся! А на челобитной помѣта дьяка Василья Посникова такова: 195 Сентября въ 7 день, выписать.

195 Сентября въ 9 день, въ Розрядъ. По указу В. Г-рей столники:

(1) Слѣдуетъ челобитная Ѳедора Батурина, выше сего помѣщенная.

Борисъ Петровъ сынъ Чаадаевъ, да Степанъ Юрьевъ сынъ Митусовъ, да стряпчеи Өедоръ Петровъ сынъ Чаадаевъ, посланы въ цесарское и въ Полское посолство съ великими и полномочными послы, съ бояриномъ съ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ съ товарыщи, во дворянѣхъ; и нынѣ В. Г-ремъ (полное) били челомъ они, Борисъ и Өедоръ Чаадаевы и Степанъ Митусовъ, а въ челобитноіі ихъ написано: о тоіі де ихъ службѣ въ Розрядѣ не вѣдомо, и В. Г-ри пожаловалибъ ихъ, велѣли о томъ изъ государственного Посолского приказу въ Розрядъ для вѣдома отписать. И В. Г-ри (полное) указали изъ государственного Посолского приказу о посылкѣ Бориса и Өедора и Степана въ то посолство въ Розрядъ отписать, и въ списку надъ имянами ихъ въ Розрядѣ отмѣтить. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Василья Бобинина, Отдана человѣку околничего Ивана Ивановича Чаадаева Пахому Немчинову.

Докладъ. Въ нынѣшнемъ во 194 году указали В. Г-ри (полное) послать съ своею, В. Г-реіі, подтверженною грамотою на нынѣшнеіі постановленноіі вѣчноіі миръ къ Полскому Яну третіему королю своихъ, В. Г-реіі, великихъ и полномочныхъ пословъ, ближняго боярина и намѣстника Вятцкого Бориса Петровича Шереметева, ближнего околничего и намѣстника Муромского Ивана Ивановича Чаадаева, думного дьяка Протасья Ивановича Никифорова, да дьяка Ивана Волкова. А въ прошломъ во 180 году по указу отца ихъ В. Г-реіі, блаженные памяти В. Г-ря, Царя и В. Князя Алексѣя Михаіловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, посыланы съ его, В. Г-ря, подтверженною грамотою на Андрусовскіе договоры и посолскіе на Москвѣ постановленія великіе и полномочные послы, ближнеі околничеі и намѣстникъ Чебоксарской Василеі Семеновичь Волынской съ товарыщи, къ Полскому Михаилу королю. А В. Г-ря подтверженная грамота писана на паргаминѣ, въ началѣ въ каймѣ изображено золотомъ и серебромъ, съ краски, болшая государственная печать, а потомъ богословіе и государское и королевское имянованіе писано золотомъ, оболочена въ алтабасъ съ завяски, печать привѣшена на золотномъ снуркѣ въ ковчегѣ серебряномъ, ковчегъ съ лица и внутри верхняя кровля вызолочена, а сверху кровли выображена болшая печать, а на другоіі сторонѣ выображено В. Г-ря имянованіе и титла болшіе. Дѣланъ на государственную печать ковчегъ къ тоіі подтверженноіі грамотѣ въ серебряноіі полатѣ, вѣсу въ немъ 92 золотника безъ угару, дано серебро изъ Новгородцкого приказу. На тоежъ подтверженную грамоту куплено изъ доходовъ Новгородцкого приказу полъ аршина тафты червчатоіі, вклеена въ подтверженноіі грамотѣ въ началѣ передъ богословіемъ и В. Г-ря имянованіемъ и титлами и его государскимъ гербомъ, да червчатого отласу полтретья аршина, въ чемъ та грамота послана. На тоежъ подтверженную грамоту куплено паргамину 12 листовъ, да изъ Казенного приказу взято 3 аршина снурку, серебро съ золотомъ, на чемъ устроена печать. Во 187 году по указу брата ихъ В. Г-реіі, блаженные памяти В. Г-ря, Царя и В. Князя Өеодора Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, посыланы съ его, В. Г-ря, подтверженною грамотою на догово-

ры посолскіе и о продолженіи перемирныхъ лѣтъ на постановленіе къ Полскому Яну третіему королю великіе и полномочные послы, бояринъ и намѣстникъ Суздалской Иванъ Васильевичь Бутурлинъ съ товарыщи. А В. Г-ря подтверженная грамота писана на паргаминѣ и устроена во всемъ противъ тогожъ, какова по указу отца его государева, блаженные памяти В. Г-ря, подтверженная грамота послана къ Полскому Михаилу королю съ великими и полномочными послы во 180 году, а печать у той грамоты устроена была противъ того, какова его, В. Г-ря, государственная болшая печать сдѣлана по Андрусовскому перемирному договору съ его, В. Г-ря, имянованіемъ и средними титлы. А на ковчегѣ на верхнеі половинѣ вычеканенъ орелъ и признаки противъ тогожъ, какова та его, В. Г-ря, государственная болшая печать, кромѣ его, В. Г-ря, имянованья и титлъ; а его государева имянованія и титлъ на ковчегѣ и на покрышкѣ не было для того, что и королевскихъ подтверженныхъ грамотъ, каковы присланы съ великими и полномочными послы, съ Станиславомъ Беневскимъ, и съ Яномъ Гнинскимъ и со княземъ Михаиломъ Черторыйскимъ, во 176, и во 180 и во 186 годѣхъ на ковчегахъ, въ которыхъ королевскіе маестатовые и княжства Литовского печати титлъ Е. Кор. Вел-ва не выображеножъ, а выображено было его, В. Г-ря, Цар. Вел-ва имянованіе и титлы въ ковчегѣ на его, В. Г-ря, государственной болшоі печати на воску, и тотъ ковчегъ съ лица и покрышка съ лицажъ и внутри вызолоченъ. А дѣланъ тотъ ковчегъ въ серебряной полатѣ, а серебра на него взято было изъ Новгородцкого приказу полъ 2 фунта. А аталбасъ, въ чемъ та подтверженная грамота въ бумажныхъ доскахъ оболочена, и снурку золото съ серебромъ, чѣмъ та подтверженная грамота и у неі государственная печать въ ковчегѣ укрѣпить, и отласу полтретья аршина, въ чемъ та подтверженная грамота посломъ поднесть Королю, и тафты червчатой поларшина, что въ той грамотѣ вклеить, вначалѣ, предъ его государскимъ гербомъ, взято изъ его государевы Мастерскіе полаты, а золото и краски на приписку къ той подтверженной грамотѣ куплено изъ государственного Посолского приказу. А нынѣ В. Г-реі подтверженная грамота на паргаминѣ ли писать, и пхъ государственноі болшой печати у той подтверженноі грамоты быть въ ковчегѣ ли, и ковчегу съ выображеніемъ ли печати и съ ихъ, В. Г-реі, имянованіемъ и съ болшими титлы быти, и гдѣ тотъ ковчегъ дѣлать и серебро на ковчегъ и алтабасъ, и отласъ, и тафту, и снурокъ, и золото и краски изъ которого приказу взять, и паргаминъ изъ какихъ доходовъ купить, и о томъ В. Г-ри (полное) что укажутъ?

194 Іюня въ « » день В. Г-ри (полное) указали въ цесарскомъ и въ Полскомъ посолствѣ съ великими и полномочными послы, съ бояриномъ съ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ, быть во дворянахъ вмѣсто столника Ивана Иванова сына Беклемишева жилцу Ивану Степанову сыну Тевяшеву и свое, В. Г-реі, жалованье, подмогу и въ приказъ дать ему, Ивану, пятдесятъ рублевъ изъ приказу Болшіе казны, а Ивана Беклемишева отъ той посылки отставить и подмоги и приказноі дачи давать ему, Ивану, не велѣть, и о томъ

въ приказъ Болшіе казны послать изъ государственного Посолского приказу память.

Съ великими и полномочными послы, съ бояриномъ съ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ съ товарыщи, въ цесарское и Полское посолство во дворянѣхъ: столникъ комнатной Василей Ивановъ сынъ Чаадаевъ, столники: Василей Петровъ сынъ Кругликовъ, Борисъ Петровъ сынъ Чаадаевъ, князь Иванъ Сунчелей Мурзинъ сынъ князь Кугушевъ, Степанъ Юрьевъ сынъ Митусовъ, Дмитрей да Яковъ Протасьевы дѣти Никифоровы, стряпчіе: Карпъ Антоновъ сынъ Муромцовъ, Θедоръ Петровъ сынъ Чаадаевъ, Иванъ Степановъ сынъ Батуринъ; дворяня: Яковъ Вилимовъ сынъ Эглинъ, Дмитрей Филиповъ сынъ Буколтовъ; жилцы: Василей Антоновъ сынъ Муромцовъ, Иванъ Θедоровъ сынъ Рѣсинъ, Мина Θедоровъ сынъ Козляиновъ, Иванъ Степановъ сынъ Тевяшевъ, переводчикъ Степанъ Чижинской; подъячіе: государственного Посолского приказу: Кондратъ Никитинъ, Михаило Волковъ, приказу Болшого дворца: Василей Несмѣяновъ, приказу Болшіе казны Θедоръ Ивановъ, сторожъ Оска Васильевъ, соболщикъ мещанинъ Ивашко Нестеровъ.

194 Іюня въ 6 день, въ Патріаршъ розрядъ. В. Г-ри (полное) указали по прежнему своему, В. Г-рей, указу, каковъ изъ государственного Посолского приказу въ Патріаршъ розрядъ посланъ сегожъ Іюня въ 6 числѣ, съ великими и полномочными послы, съ бояриномъ съ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ съ товарыщи, въ цесарское и Полское посолство послать для службы Божіи священниковъ со всею священическою одеждою, и подмогу тѣмъ священникомъ дать противъ прежняго посолского отпуску 187 году изъ Патріарша розряду; а великіе и полномочные послы съ Москвы отпущены.

Лѣта 7194 Іюня въ 24 день, по указу В. Г-рей, (полное) царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему боярину и намѣстнику Новгородцкому, князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи. В. Г-ри, (полное) указали послать изъ приказу Болшого дворца съ думнымъ дьякомъ съ Протасьемъ Ивановичемъ Никифоровымъ въ Полшу и въ цесарскую землю приказу Болшого дворца трубниковъ: Ивана Шаткова, да Григорья Симашкина, да запасного дворца стряпчихъ конюховъ, трехъ человѣкъ, и о томъ въ государственной Посолской приказъ для вѣдома отписать. И по указу В. Г-рей (полное) царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему боярину и намѣстнику Новгородцкому, князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи, учинить о томъ по указу В. Г-рей.

194 Іюня въ 20 день, пожаловали В. Г-ри (полное) думного дьяка Протасья Ивановича Никифорова, велѣли ему дать по имяному своему, В. Г-рей, указу своего, В. Г-рей, жалованья въ приказъ на кафтанъ портище объяри золотной изъ приказу Болшіе казны, и послать о томъ изъ государственного Посолского приказу въ приказъ Болшіе казны память. Сесь ихъ государской имяной указъ приказалъ записать царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегатель, ближней бояринъ и на-

мѣстникъ Новгородцкой, князь Василей Васильевичь Голицынъ. Сесь В. Г-рей указъ за помѣтою думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова.

Лѣта 7194 Іюня въ 26 день, по указу В. Г-рей, (полное) околничему Алексѣю Ивановичю Ржевскому съ товарыщи. В. Г-ри (полное) пожаловали думного дьяка Протасья Ивановича Никифорова, велѣли по своему, В. Г-рей, имянному указу дать ему своего, В. Г-рей, жалованья въ приказъ парчи нѣмецкого дѣла золотной на кафтанъ изъ приказу Болшіе казны. И по указу В. Г-рей, (полное) околничему Алексѣю Ивановичю Ржевскому съ товарыщи учинити о семъ по указу В. Г-рей. Такову память подписалъ думной дьякъ Емельянъ Игнатьевичь Украинцовъ Іюня въ 27 числѣ.

Въ прошлыхъ годѣхъ послѣ перемирного Андрусовского договору по 186 годъ блаженные памяти В. Г-ря, Царя и В. Князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, и блаженныежъ памяти В. Г-ря, Царя и В. Князя Ѳеодора Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, въ грамотахъ писано передъ ихъ, В. Г-рей, имянованіемъ и титлами богословіе къ Королю Полскому по сему: Бога въ трехъ присносіятелныхъ ипостасѣхъ единосущного, пребезначалного, благъ всѣхъ виновного свѣтодавца, имъ же вся быша, человѣческому роду миръ дарующаго милостію и сіе благодѣяніе повсюду извѣствуя, мы В. Государь ([1]). А потомъ писаны ихъ, В. Г-рей, имянованія съ средними титлы по Андрусовскому перемирному договору; а королевское имянованіе и титлы писаны по договоромъ же малые. А со 186 году по 190 годъ В. Г-рей въ грамотахъ богословіе писано: Бога въ Троицѣ славимого милостію, мы В. Государь; а со 190 году по нынѣшней по 194 годъ, до постановленія нынѣшняго вѣчного миру, В. Г-рей въ грамотахъ богословіе писано противъ прежняго: Бога въ трехъ присносіятелныхъ ипостасѣхъ; а титла писаны по перемирному договору, по прежнему средніе. А въ нынѣшнемъ утверженномъ мирномъ постановленіи во 2 статьѣ постановлено: В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, такъ же и В. Г-ря, Е. Кор. Вел-ва, ихъ государскіе имянованія и титла писаны на обѣ стороны быти имѣютъ въ ихъ государскихъ грамотахъ и во всякихъ писмахъ и на ихъ государственныхъ печатѣхъ изображены по ихъ государскому достоинству и чести, такъ какъ въ нынѣшней утверженной крѣпости вначалѣ изображено есть, безъ умаленія и премѣненія. А вначалѣ той записи В. Г-рей предъ имянованіемъ богословія написана: Бога всемогущаго и во всѣхъ всяческая дѣйствующаго, вездѣсущаго и вся исполняющаго, и утѣшенія благая всѣмъ человѣкомъ дарующаго, содѣтеля нашего въ Троицѣ славимого милостію, пресвѣтлѣйшихъ и державнѣйшихъ В. Г-рей; а потомъ писаны ихъ, В. Г-рей, имянованія съ полными болшими титлы; а королевское имянованіе писано съ полными жъ прибавочными противъ Андрусовскихъ договоровъ титлы. И послѣ постановленія того вѣчного миру В. Г-рей въ грамотѣ съ Полскими послы, съ Криштофомъ Гримултовскимъ съ товарыщи передъ

([1]) На полѣ замѣтка; писать къ Полскому Королю сію богословію.

ихъ, В. Г-рей, имянованіемъ богословіе писано противъ прежняго, какъ писано до учиненія вѣчного миру: Бога въ трехъ присносіятелныхъ ипостасѣхъ, а В. Г-рей имянованія писаны съ полными титлы противъ нынѣшняго договору; а съ подъячимъ съ Кузмою Нефимоновымъ В. Г-рей въ грамотѣ богословіе и В. Г-рей имянованія и титлы писаны противъ тогожъ, что и съ Полскими послы. А съ великими и полномочными послы, съ бояриномъ съ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ, къ Полскому королю писано В. Г-рей въ грамотѣ, которая имъ подать королю на пріѣздѣ и какова послана къ королю чрезъ почту о посылкѣ въ Сѣчю генерала Григорья Косагова: Бога въ трехъ присносіятелныхъ ипостасѣхъ. А въ полномочной В. Г-рей грамотѣ и которая посломъ велѣно подать объ отпускѣ ихъ къ Цесарю: Бога въ Троицѣ славимого милостію мы, пресвѣтлѣйшіе и державнѣйшіе В. Г-ри. Помѣта на той выпискѣ по склейкамъ дьяка Прокофья Возницына такова: 194 Іюня въ 26 день, по указу В. Г-рей ближней бояринъ и оберегатель, князь Василей Васильевичь Голицынъ, слушавъ, приказалъ: въ ихъ государскихъ грамотахъ писать богословію ту, противъ которой помѣчено на полѣ.

Бога въ трехъ присносіятелныхъ ипостасѣхъ единосущнаго, пребезначалного, благъ всѣхъ виновного, свѣтодавца, имъ же вся быша, человѣческому роду миръ дарующаго милостію, и сіе благодѣяніе повсюду извѣствуя мы, пресвѣтлѣйшіе и державнѣйшіе В. Г-ри, (полный титулъ) брату нашему наяснѣйшему и державнѣйшему В. Г-рю, Яну третіему, Божіею милостію, Королю Полскому В. Князю Литовскому, Рускому, Прускому, Жмоицкому, Мазовецкому, Волынскому, Подолскому, Подляшскому, Лифляпскому и иныхъ, вашему Кор. Вел-ву наше Цар. Вел-ва братцкое любителное поздравленіе. По должности Московского вѣчного мирного постановленія, которое совершилось въ нашемъ царствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ при дворѣ насъ, В. Г-рей нашего Цар. Вел-ва, въ нынѣшнемъ отъ созданія міра 7194, а отъ Рождества Господа Бога Спасителя нашего 1686 году, по договору нашего Цар. Вел-ва ближняго боярина князя Василья Васильевича Голицына, царственные наші болшие печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателя и намѣстника Новгородцкого, ближняго боярина и намѣстника Вятцкого Бориса Петровича Шереметева, ближняго боярина и намѣстника Суздалского Ивана Васильевича Бутурлина, ближняго околничего и намѣстника Шатцкого Петра Дмитреевича Скуратова, ближняго околничего и намѣстника Муромского Ивана Ивановича Чаадаева, думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова съ товарыщи, вашего Кор. Вел-ва и рѣчи посполитой съ великими и полномочными послы, велможными, съ Криштофоромъ Гримультовскимъ, воеводою Познанскимъ, и Марцыяномъ Александромъ княземъ съ Козелска Огинскимъ, канцлеромъ великимъ В. княжества Литовского, съ Александромъ Пріемскимъ, подстоліемъ коронnымъ, съ Александромъ Яномъ Потоцкимъ, каштеляничемъ, Каменецкимъ, съ Николаемъ княземъ Огинскимъ, мечникомъ В. княжества Литовского, посылаемъ мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, къ вамъ, брату нашему В. Г-рю, къ вашему

Кор. Вел-ву, на постановленные того вѣчного миру договоры съ нашею, Цар. Вел-ва, подтвержающею грамотою нашихъ, Цар. Вел-ва, великихъ и полномочныхъ пословъ, ближняго боярина и намѣстника Вятцкого Бориса Петровича Шереметева, ближняго околничего и намѣстника Муромского Ивана Ивановича Чаадаева, думного дьяка Протасья Ивановича Никифорова, да дьяка Ивана Волкова. И вамъ бы брату нашему В. Г-рю, вашему Кор. Вел-ву, тѣмъ нашего Цар. Вел-ва великимъ и полномочнымъ посломъ повелѣть у вашего Кор. Вел-ва быть на дворѣ, на пріѣздѣ, и нашу, Цар. Вел-ва, подтвержающую грамоту принять и посолства ихъ выслушать любително, и, для непорушимого въ вѣчные времена содержанія, своею государскою особою на святомъ евангеліи и на той нашей, Цар. Вел-ва, и на своей Кор. Вел-ва подтвержающихъ грамотахъ обѣщаніемъ утвердить и присягу учинить при тѣхъ нашего Цар. Вел-ва великихъ и полномочныхъ послѣхъ, и ту свою Кор. Вел-ва подтвержающую грамоту имъ вручить. А что тѣжъ нашего Цар. Вел-ва великіе и полномочные послы, по воспріятіи вашего Кор. Вел-ва предъ святымъ евангеліемъ обѣщанія и присяги и вашей Кор. Вел-ва взаимной подтвержающей грамоты, учнутъ вашему Кор. Вел-ву о иныхъ нашихъ государскихъ дѣлѣхъ, врученныхъ имъ отъ насъ В. Г-рей, отъ нашего Цар. Вел-ва, по договоромъ предлагать, и вашемубъ Кор. Вел-ву тѣхъ дѣлъ велѣть у нихъ выслушать своимъ Кор. Вел-ва сенаторемъ, и договоръ и постановленіе учинить и къ намъ, В. Г-ремъ, къ нашему Цар. Вел-ву, ихъ, великихъ и полномочныхъ пословъ, съ належащею честію отпустить, и о своемъ Кор. Вел-ва на святомъ евангеліи обѣщаніи и присягѣ въ любителной своей грамотѣ съ ними, великими и полномочными послы, писать. И сіе объявивъ, мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, желаемъ вамъ брату нашему В. Г-рю, вашему Кор. Вел-ву, отъ Господа Бога многолѣтного здоровья и счастливого въ государствахъ вашихъ поведенія и правленія съ приращеніемъ.—Данъ государствія нашего во дворѣ, въ царствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міра 7194, мѣсяца Іюня 18 дня, государствованія нашего 5 году.

Бога всемогущаго и во всѣхъ вся ческая дѣйствующаго, вездѣсущаго и вся исполняющаго, и утѣшенія благая всѣмъ человѣкомъ дарующаго, Содѣтеля нашего, въ Троицѣ святѣй славимаго, силою, и дѣйствомъ, и хотѣніемъ и благоволеніемъ утвердившаго насъ и укрѣпляющаго властію своею всесилною избранный скиптръ въ православіи, во осмотрѣніе великого Россійского царствія и со многими покаряющимися прибылыми государствы дѣдичного наслѣдства и облаадателства, мирно держати и соблюдати на вѣки, мы, пресвѣтлѣйшіе и державнѣйшіе В. Г-ри, (полный титулъ) наше Цар. Вел-во, объявляемъ сею нашею Цар. Вел-ва подтвержающею грамотою, что на вящую впредьидущіе времяна славу Господу Богу въ Троицѣ пресвятѣй единому и на умноженіе чести преблагословенныя пресвятыя Богородицы и пречистыя Дѣвы Маріи и всѣхъ святыхъ, а на вѣчную дѣла сего и всего христіянства славу и ко украшенію и прибылемъ тѣхъ великихъ государствъ христіянскихъ народовъ, въ покоѣ святомъ пребывающихъ, и къ вѣчному успокоенію

склонныхъ, съ вами пресвѣтлѣйшимъ и державнѣйшимъ В. Г-ремъ Яномъ третіимъ, Божіею милостію, королемъ Полскимъ, В. Княземъ Литовскимъ, Рускимъ, Прускимъ, Жмоидцкимъ, Мазовецкимъ, Волынскимъ, Подолскимъ, Подляшскимъ, Лифлянскимъ и иныхъ, съ вашимъ Кор. Вел-вомъ учинили мы въ братцкой нашей государской дружбѣ и любви вѣчной миръ и святый покой, и притомъ противъ наступленія бусурманского союзъ, то есть въ нынѣшнемъ настоящемъ седмь тысячь сто девяносто четвертомъ, а отъ Рождества Христова тысеча шесть сотъ восемдесятъ шестомъ году, къ намъ В. Г-ремъ, къ нашему Цар. Вел-ву, присылали вы братъ нашъ В. Г., ваше Кор. Вел-во, своихъ Кор. Вел-ва и рѣчи посполитой обоихъ народовъ коруны Полской и В. княжства Литовского великихъ и полномочныхъ пословъ, велможныхъ Криштофа Гримултовского, воеводу Познанского, да Марцыяна Александра князя съ Козелска Огинского, канцлера великого В. княжства Литовского, съ товарыщи, которые будучи у насъ В. Г-рей, у нашего Цар. Вел-ва, въ нашемъ царствующемъ великомъ градѣ Москвѣ, при нашемъ Цар. Вел-ва дворѣ, по отправленіи посолства, съ назначенными отъ насъ В. Г-рей, отъ нашего Цар. Вел-ва, ближними бояры и думными людми, ближнимъ бояриномъ княземъ Васильемъ Васильевичемъ Голицынымъ, царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателемъ и намѣстникомъ Новгородцкимъ, ближнимъ бояриномъ и намѣстникомъ Вятцкимъ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ, ближнимъ бояриномъ и намѣстникомъ Суздалскимъ Иваномъ Васильевичемъ Бутурлинымъ, съ товарыщи, объявили вашего Кор. Вел-ва полномочную грамоту и всей рѣчи посполитой полную мочь, въ которыхъ объявлено, что тѣ вашего Кор. Вел-ва и рѣчи посполитой вышеимянованные великіе и полномочные послы имѣютъ полную мочь, ко умноженію любви общей братцкой обоимъ намъ В. Г-ремъ и государствамъ нашимъ належащей, договаривать и вѣчной миръ и святый покой и союзъ становить, споръ всѣ и трудности заходящіе успокоить и всѣ дѣла совершить и писмомъ и присягою подтвердить и укрѣпить, которое и вы братъ нашъ В. Г., ваше Кор. Вел-во со всѣми чинами рѣчи посполитой обоего народу то все съ своей Кор. Вел-ва стороны утвердите, и то помянутыхъ великихъ пословъ дѣло за доброе крѣпкое и непорушимое имѣти будете. И по нашему В. Г-рей, нашего Цар. Вел-ва, указу ближніе наши, Цар. Вел-ва, бояре и думные люди съ тѣми вашего Кор. Вел-ва и рѣчи посполитой выше помянутыми великими и полномочными послы, имѣющими ту вышеимянованную вашего Кор. Вел-ва и рѣчи посполитой полную мочь, будучи на многихъ розговорѣхъ, говорили о содержаніи междо нами В. Г-ри, нашимъ Цар. Вел-вомъ и вами братомъ нашимъ В. Г-ремъ, вашимъ Кор. Вел-вомъ, нашіе государскіе братцкіе дружбы и любви, и чинили о вѣчномъ миру и святомъ покоѣ, и о союзѣ и о исполненіи всѣхъ заходящихъ трудностей, чтобъ всѣ ссоры и досадительства на обѣ стороны учиненные успокоить въ вѣчные времяна. И милостію всемогущаго въ Троицѣ славимого Бога, за повелѣніемъ обоихъ насъ В. Г-рей, нашего Цар. Вел-ва, ближніе бояре и думные лю-

ди и вашего Кор. Вел-ва и рѣчи посполитой великіе и полномочные послы о нашей государской братцкой дружбѣ и любви, и о вѣчномъ миру и святомъ покою и противъ наступленія поганского о союзѣ согласно постановили и утвердили, которого договору въ 25 статьѣ изображено то есть, что и обоимъ намъ В. Г-ремъ, нашему Цар. Вел-ву, и вашему Кор. Вел-ву, тотъ вѣчного миру договоръ и святый покой и союзъ нашими государскими особами предъ святымъ евангеліемъ обѣщаніемъ и подтвержаюшими грамотами утвердить. И мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, чиня доволство тому, посылаемъ къ вамъ брату нашему къ В. Г-рю, къ вашему Кор. Вел-ву, нашего Цар. Вел-ва великихъ и полномочныхъ пословъ, ближняго боярина и намѣстника Вятцкого Бориса Петровича Шереметева, ближняго околничего и намѣстника Муромского Ивана Ивановича Чаадаева, думного дьяка Протасья Ивановича Никифорова, да дьяка Ивана Волкова, съ сею нашею Цар. Вел-ва подтвержающею грамотою всѣ нынѣшніе въ нашемъ царствующемъ градѣ Москвѣ вѣчного миру и святого покою и союзу договоренные и постановленные и утверженные статьи, какъ всякая изъ нихъ въ себѣ имѣется, слово до слово въ сію нашу Цар. Вел-ва подтвержающую грамоту вписать повелѣли есмы тридесятію тремя статьями описанны сице въ себѣ имѣющія.

Бога всемогущаго и во всѣхъ всяческая дѣйствующаго, вездѣсущаго и вся исполняющаго, и утѣшенія благая всѣмъ человѣкомъ дарующаго, содѣтеля нашего въ Троицѣ славимого милостію, пресвѣтлѣйшихъ и державнѣйшихъ В. Г-рей, и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, (полный титулъ) ихъ Цар. Вел-ва ясневелможные и велможные, ближней бояринъ князь Василей Васильевичь Голицынъ, царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегатель и намѣстникъ Новгородцкой, ближней бояринъ и намѣстникъ Вятцкой Борисъ Петровичь Шереметевъ, ближней бояринъ и намѣстникъ Суздалской Иванъ Васильевичь Бутурлинъ, ближней околничей и намѣстникъ Шатцкой Петръ Дмитреевичь Скуратовъ, ближней околничей и намѣстникъ Муромской Иванъ Ивановичь Чаадаевъ, думной дьякъ Емельянъ Игнатьевичь Украинцовъ, да дьяки Василей Бобининъ, Василей Посниковъ, Прокофей Возницынъ, Иванъ Волковъ; а съ другіе стороны, наяснѣйшаго и державнѣйшаго В. Г-ря Яна третіяго (полный титулъ), Е. Кор. Вел-ва и всѣхъ чиновъ рѣчи посполитой духовныхъ и мірскихъ обоихъ народовъ коруны Полскіе и В. княжства Литовского великіе и полномочные послы, ясневелможные и велможные, имянно: изъ сенату Криштофъ на Гримултовичахъ Гримултовскій, воевода Познанскій, маршалокъ Королевина Вел-ва Костянскій, староста Марцыянъ Александръ князь съ Козелска Огинскій, графъ на Дубровнѣ, канцлеръ великій В. княжства Литовского, Мстибовскій, Радошковскій, Доресунійскій, Сидричинскій, Немонойскій, староста изъ кола рыцерского; изъ великой Полши: Александръ съ Прінму Пріемскій, подстолій корунный, Остринскій староста; изъ Малой Полши, Александръ Янъ съ Потока Потоцкій, каштелянычь Каменецкій, полковникъ Е. Кор. Вел-ва; а изъ В. княжства Литовского: Николаій князь съ Козелска Огинскій

мечникъ В. княжства Литовского, маршалокъ Волковійскій; по оправленіи къ В. Г-ремъ нашимъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, отъ В. Г-ря ихъ, отъ Е. Кор. Вел-ва посолства своего и по отданіи Е. Кор. Вел-ва вѣрющей и полномочной грамотъ, такъ же и всѣхъ чиновъ рѣчи посполитой полной мочи, данной имъ, будучи на многихъ розговорѣхъ говорили о содержаніи междо В. Г-ри нашими, ихъ Цар. Вел-вомъ и В. Г-ремъ Е. Кор. Вел-вомъ, и ихъ государскіе братцкіе дружбы и любви, и чинили общее радѣніе междо ими В. Г-ри и ихъ обоими великими государствы, такъ Россійскимъ царствіемъ, какъ и коруною Полскою и В. княжствомъ Литовскимъ: вначалѣ о вѣчномъ миру, а потомъ о общемъ союзѣ и о исполненіи нѣкоторыхъ не дополненныхъ статей въ договорѣхъ Андрусовскихъ и посолскихъ въ прошедшіе времена, даже до сего нашего постановленія описанныхъ и изображенныхъ, чтобъ всѣ ссоры и досадителства, на обѣ стороны учиненныя, успокоить въ вѣчные времена. И милостію и благословеніемъ тогоже всемогущаго Бога, въ Троицѣ святѣй славимого, и помощію и предстателствомъ надежды христіянскіе пресвятыя Владычицы нашея Богородицы и присно Дѣвы Маріи, и всѣхъ святыхъ молитвами, мы, В. Г-рей ихъ Цар. Вел-ва, ближніе бояря и думные люди и В. Г-ря Е. Кор. Вел-ва и рѣчи посполитой великіе и полномочные послы, согласно договорили и постановили и утвердили междо пресвѣтлѣйшими и державнѣйшими В. Г-ри, Божіею милостію, Цари и В. Князи, Іоанномъ Алексѣевичемъ, Петромъ Алексѣевичемъ, (полное) ихъ Цар. Вел-вомъ, а съ другіе стороны междо наяснѣйшимъ и державнѣйшимъ В. Г-ремъ Яномъ третіимъ, Божіею милостію, королемъ Полскимъ, В. Княземъ Литовскимъ, Рускимъ и иныхъ, Е. Кор. Вел-вомъ, и ихъ обоихъ В. Г-рей наслѣдниками и всѣми чинами рѣчи посполитой обоихъ народовъ, коруны Полскіе и В. княжства Литовского, духовными и мірскими, и великихъ ихъ государствъ подданными быти вѣчному миру и покою христіянскому тако, какъ явственно и пространно нижеописанными статьями изображено есть:

1. Въ томъ постановленномъ и утверженномъ вѣчномъ миру и святомъ покоѣ всѣмъ ссорамъ и недружбамъ и непріятствамъ, которые со обоихъ сторонъ даже до сего времяни и дня до совершенія нынѣшняго вѣчного миру отъ начала нарушенія прежнихъ Поляновскихъ договоровъ въ прошедшія времена войнами, мечемъ или иными какими ни есть недружбами учинилися, во всемъ отставленнымъ и успокоеннымъ и впредь не мстителнымъ и не памятнымъ и забвеннымъ быть; такожде и мирнымъ всѣмъ прежнимъ договоромъ сначала и послѣ прошедшей войны, даже до сего вѣчного миру постановленнымъ и утверженнымъ, какъ прежнему Поляновскому вѣчному миру, такъ и Андрусовскимъ и посолскимъ Московскимъ, какіе ни есть въ нихъ статьи суть изображены и описаны, быти отставленнымъ и впредь не воспомяновеннымъ и преданы быти имѣютъ въ забвеніе въ вѣчные времена, и симъ нынѣшнимъ крѣпкимъ вѣчнымъ мирнымъ нашимъ постановленіемъ и святымъ покоемъ междо В. Г-ри нашими, ихъ Цар. Вел-вомъ и В. Г-ремъ Е. Кор. Вел-вомъ, и ихъ обоихъ В. Г-рей наслѣдниками и впредь будущими В.

Г-ри Цари и В. Князи Російскими, и межъ В. Г-ри короли Полскими и В. Князи Литовскими и межъ ихъ В. государствы и землями и городами какъ тѣми, что издавна въ которой сторонѣ были, такъ и тѣми завоеванными, которые нынѣшнимъ вѣчнымъ мирнымъ договоромъ въ которую сторону суть поступлены, и межъ подданными обоихъ сторонъ всякого чину людми быти обновленной и постоянной и утверженной, непорушимой и прямой дружбѣ и доброй вѣрности и покою по нынѣшнему нашему утверженію на вѣчные времена, которое съ обоихъ сторонъ безо всякого нарушенія крѣпко додержано быти имѣетъ, такъ ихъ Цар. Вел-ву, какъ и Е. Кор. Вел-ву и наслѣдникомъ ихъ межъ себя во всякихъ мѣрахъ добра общаго хотѣти и братъ брату лутчаго искати, и во всемъ вправду съ собою поступати и впредь тому вѣчному миру отъ В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, и отъ В. Г-ря отъ Е. Кор. Вел-ва, и ихъ обоихъ В. Г-рей отъ наслѣдниковъ и потомъ будущихъ отъ В. Г-рей Царей и В. Князей Російскихъ и В. Г-рей Королей Полскихъ и В. Князей Литовскихъ, и отъ чиновъ рѣчи посполитой обоихъ народовъ коруны Полскіе и В. княжства Литовского духовныхъ и мірскихъ, быти сдержану и исполнену въ вѣчные времена безовсякого нарушенія.

2. А В. Г-рей нашихъ, ихъ Цар. Вел-ва, такъ же и В. Г-ря Е. Кор. Вел-ва, ихъ государскіе имянованія и титла писаны на обѣ стороны быти имѣютъ, въ ихъ государскихъ грамотахъ и во всякихъ писмахъ и на ихъ государскихъ государственныхъ печатѣхъ изображены, по ихъ государскому достоинству и чести такъ, какъ въ нынѣшней утверженной крѣпости вначалѣ изображено есть, безъ умаленія и премѣненія; такъ же и въ порубежныхъ городахъ будучи ихъ Цар. Вел-ва бояря и воеводы и приказные люди, кому гдѣ вѣдати належати будетъ, а съ другіе стороны Е. Кор. Вел-ва сенатори, и воеводы, и гетманы и всякого уряду и чину люди, кому гдѣ вѣдати належитъ, по указу В. Г-рей своихъ ихъ государскія имянованія и титла во всякихъ писмахъ по нынѣшнему нашему постановленію, какъ вначалѣ имяновано есть, писати имѣютъ, постерегая того, чтобъ къ недружбѣ причина ни въ чемъ давана не была. А отпуски всякіе изъ канцеляріи Е. Кор. Вел-ва и отъ порубежныхъ коруны Полскіе и В. княжства Литовского людей Полскимъ языкомъ и писмомъ, какъ до сего вѣчного миру во время прошедшаго перемирья дѣлалось, выходити имѣютъ, а когда имъ В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву, или Кор. Вел-ву въ земляхъ и въ городѣхъ, что Господь Богъ впредь поручитъ отъ ихъ государскихъ непріятелей, и тѣми они обои В. Г-ри могутъ писатись безъ умаленія и тѣ новые титла въ противность сего вѣчного мира почитаны быти не имѣютъ; а которые люди ихъ, В. Г-рей полныхъ титлъ подлинно вѣдати не могутъ, и тѣмъ въ листѣхъ своихъ и во всякихъ писмахъ ихъ, В. Г-рей, имянованія и титлы писати средніе во всемъ, какъ написано выше сего въ статьѣ началной. А когда у Цар. Вел-ва или у Кор. Вел-ва случатся посолства, или иные дѣла съ иными окрестными Г-ри и государствы, и гдѣ случится имяновать или писать въ писмахъ печатныхъ и писменныхъ и въ договорахъ ихъ Цар. Вел-ва, или Кор. Вел-ва имянованья на которомъ языкѣ то ни слу-

чится; и тогда ихъ В. Г-рей имяновать и писати тѣми словами: «ихъ Цар. Вел-ва Росiйскихъ и Е. Кор Вел-ва Полского», а чтобъ отъ прописокъ въ титлахъ обоихъ В. Г-рей нашихъ отъ порубежныхъ простыхъ и незнающихъ людей случай къ недружбѣ не чинился, тогда впредь съ обоихъ сторонъ порубежные простые люди не должны будутъ титлъ государскихъ полныхъ и среднихъ писати, но токмо имяновать ихъ Цар. Вел-ва и Е. Кор. Вел-ва; а воеводы, урядники и началные люди въ писанiи имянованей и титлъ съ обоихъ сторонъ обоихъ В. Г-рей по сему договору вѣчного миру хранить имѣютъ, какъ о томъ въ сей статьѣ вышеимянованной описано.

3. Такъ же договорили и постановили, что всѣмъ городомъ и землямъ въ прошедшую войну отъ коруны Полской и В. княжства Литовского завоеваннымъ, то есть Смоленску съ городами и съ уѣздами, которые отъ того краю отъ Витепского, и отъ Полоцкого, отъ Лютинского уѣздовъ къ Смоленску належатъ, Дорогобужу, Бѣлой, Красному съ своими мѣстами и съ уѣздами и прииалежностми, какъ оные обрѣтаются до сего времени, по перемирному договору быти въ сторонѣ ихъ Цар. Вел-ва; а съ другого краю Рословлю и гдѣ суть Сѣверскiе городы: Чернигову, Стародубу, Новгородку Сѣверскому, Почепу и инымъ, такъ же и всей Малоросiи сеѣ стороны Днѣпра городомъ Нѣжину, Переясловлю, Батурину, Полтавѣ, Перєволочкѣ и всѣмъ того малоросiйского краю городомъ, и землямъ и мѣстамъ, какими ни есть прозвищи и урочищи названные, со всѣми своими уѣздами, селами, и деревнями, и въ нихъ всякихъ чиновъ живущими людми и прииалежность ми, какъ оии по се время по перемирному договору въ сторонѣ ихъ Цар. Вел-ва обрѣтались, такъ и нынѣ оставатися имѣютъ въ сторонѣ ихъ Цар. Вел-ва на вѣчные времяна; а Е. Кор. Вел-ву отъ Днѣпра чрезъ сей весь помянутой малоросiйской край никакого города, ни мѣста, ни волости, даже до Путивлского рубежа, во владѣнiи и въ державѣ отъ нынѣшняго времяни и дня вѣчного миру не имѣетъ належати вѣчно и имѣти не будетъ. А за Днѣпромъ рѣкою богоспасаемый градъ Кiевъ, прародителская ихъ Цар. Вел-ва отчина, имѣетъ оставатися такъ же въ сторонѣ ихъ Цар. Вел-ва съ таковымъ ограниченiемъ, имянно въ верхъ Кiева берегъ Днѣпра, почавъ отъ устья рѣки Ирпени, которая въ Днѣпръ впадаетъ, внизъ Днѣпромъ съ городки: съ Трипольемъ и Стайками, и за Стайками такъ же Днѣпромъ внизъ миля, а оттуды отъ Днѣпра почавъ прямымъ чрезъ поля путемъ по пяти миль въ ширину, а отъ того мѣста такъ же полемъ ведучи прямо до рѣки Стугны, имѣетъ въ сторонѣ во владѣнiи и въ державѣ ихъ Цар. Вел-ва оставатись; а около Кiева всѣ земли, которые суть между рѣчками Ирпенемъ и Стугною или Стулмою даже по Василковъ, и тому мѣстечку Василкову и отъ него вверхъ отъ берега рѣки Стугны въ полѣ какъ Василковъ стоитъ на полмили выше, и откуда полемъ прямо къ берегу Ирпени черта ведена быти имѣетъ и что тою чертою въ ширину межъ Стугнею и Ирпенемъ рѣками, то все имѣетъ въ сторону ихъ Цар. Вел-ва належать вѣчно, и чрезъ назначенныхъ отъ обоихъ В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва и Е. Кор. Вел-ва, комисаровъ особыми знаками и копцами тѣ мѣста выше изображенные обмежеваны быти

имѣютъ, а въ низъ рѣки Днѣпра что имѣются Запороги живущіе въ Сѣчѣ и въ Кадакѣ и въ иныхъ мѣстѣхъ по Заднѣпрью обрѣтающіися казаки, въ какихъ они тамъ островахъ и поселеніяхъ своихъ отъ Сѣчи вверхъ Днѣпра по устью рѣки Тясмины, которая впадаетъ въ Днѣпръ, имѣютъ быти по семужъ вѣчному договору во владѣніи и державѣ В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, такъ же вѣчно со всѣми при нихъ будучими стародавными волностьми и мѣстами, гдѣ они Запорожцы всякое удоволствованіе какъ въ лѣсахъ, такъ въ звѣриныхъ и рыбныхъ ловляхъ и соляныхъ промыслѣхъ добычи себѣ получали изстари; а отъ устья рѣки Тясмины рубежъ имѣетъ быть верхъ въ полѣ прямою чертою веденъ, Чигирина не займуя, къ лѣсу, которой называется Черной, въ сторону ихъ Цар. Вел-ва имѣетъ належать; а Кор. Вел-во и Е. Кор. Вел-ва наслѣдники и впредь будучіе короли Полскіе и В. Князи Литовскіе и вся рѣчь посполитая обоихъ народовъ коруны Полской и В. княжства Литовского и тѣмъ всѣмъ вышепомянутымъ городамъ и мѣстамъ и къ Запорожью, какъ описано пространно выше сего, никакого нынѣ и впредь приступу въ вѣчные времена имѣти не будутъ и къ тѣмъ казакомъ городовымъ и низовымъ обоихъ сторонъ Днѣпра въ вышепомянутыхъ описанныхъ городѣхъ живущимъ и на вѣчные времена Цар. Вел-ва въ сторону уступленныхъ, Кор. Вел-ву и рѣчи посполитой ни кого ни для чего не посылать, и ни кому посылать и за рубежъ въ сторону Кор. Вел-ва призывать и принимать Цар. Вел-ва съ стороны не велѣть, и ни которыми городами, на вѣчные времена симъ договоромъ уступленнымъ, въ грамотахъ и во всякихъ писмахъ Е. Кор. Вел-ву и подданнымъ его въ сторону В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, такожъ и во окрестные христіянскіе и мусулманскіе государства не писатись и на печати изображенія тѣхъ вышепомянутыхъ городовъ не имѣть, и титламъ Е. Кор. Вел-ва въ канцеляріяхъ быти отставленнымъ вѣчно.

4. И то постановили и укрѣпили, что В. Г., Е. Кор. Вел-во, и рѣчь посполитая малоросійского краю въ тѣхъ поступленныхъ выше описанныхъ городѣхъ жителей служилого и всякого чину городовыхъ, такожъ и Запорожскихъ казаковъ воистину и вправду сердцемъ христіянскимъ изъ подданства отъ себя и отъ присяги освобождаютъ и отпущаютъ, ни какого надъ ними отмщенія не творя и не требуя, и въ оборону свою принимать и до мѣстъ и до городовъ такъ будучихъ вступатись въ вѣчные времена не будутъ и не велятъ; а взаимно и В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, тѣхъ казаковъ за Днѣпромъ будучихъ Е. Кор. Вел-ву належащихъ въ Немировѣ и въ Паволочи и около Бѣлой Церкви живущихъ въ оборону свою принимать и до мѣстъ и до городовъ тамъ будучихъ вступатися въ вѣчныежъ времена не будутъ и не велятъ.

5. А если ихъ Цар. Вел-ва подданные отъ Смоленского и Псковского и иныхъ малоросійскихъ городовъ, рубежей, или именно отъ Кіевского. Черниговского, Переясловского, Нѣжинского, Стародубского, Гадяцкого, Полтавского, Лубенского, Миргородцкого, Прилуцкого полковъ и въ иныхъ какихъ нибудь мѣстѣхъ, которые Цар. Вел-ва въ сторону уступлены суть въ вѣчные времяна, или въ Запорожьѣ учинятся своеволны и непослушны, и ихъ Цар. Вел-ву

и началнымъ своимъ людемъ послушанія отдавать не будутъ, и похотятъ въ подданствѣ быть у Е. Кор. Вел-ва и у рѣчи посполитой, тогда В. Г-рю, Е. Кор. Вел-ву, и Е. Кор. Вел-ва наслѣдникомъ и впредь будущимъ В. Г-ремъ Королемъ Полскимъ и В. Княземъ Литовскимъ и рѣчи посполитой, тѣхъ своеволниковъ въ подданство себѣ и подъ оборону не принимать, и въ нихъ не вступатись, и за нихъ не стоятъ, и тайно и явно ихъ не подговаривать, и ни кого къ нимъ не подсылать, и войны не всчинать и сего вѣчного миру ни какими мѣрами не нарушить; такъ же, естьли Кор. Вел-ва подданные отъ Полоцкого и отъ Витебского краю, или въ Заднѣпрскихъ городѣхъ, въ Бѣлоцерковскомъ и Паволоцкомъ полкѣхъ, или въ Немировѣ и въ иныхъ тамошнихъ городѣхъ учинятся своеволны и непослушны, и Е. Кор. Вел-ву и началнымъ своимъ людемъ послушанія отдавать не будутъ, и похотятъ въ подданствѣ быть у ихъ Цар. Вел-ва, тогда В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву, и ихъ Цар. Вел-ва наслѣдникомъ и впредь будущимъ В. Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Россійскимъ, тѣхъ своеволниковъ въ подданство себѣ и подъ оборону не принимать, и въ нихъ не вступатись, и за нихъ не стоять, и тайно и явно ихъ не подговаривать, и ни кого къ нимъ не подсылать, и войны не всчинать, и сего вѣчного миру никакими мѣрами не нарушить, но паче обоимъ В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву и Кор. Вел-ву, междо собою во всемъ добра общаго хотѣть и братъ брату лутчаго искать и во всемъ правдою поступать.

6. А понеже В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, по братцкой дружбѣ и любви къ В. Г-рю, къ Е. Кор. Вел-ву, для вѣчного покою подлинное число денегъ, се есть сто сорокъ шесть тысячь рублевъ Московскихъ, отчесть и рѣчи посполитой отдать указали, тогда изъ тѣхъ вышепомянутыхъ денегъ сто тысячь рублевъ В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, послѣ постановленія сего вѣчного миру нынѣ Е. Кор. Вел-ва великимъ и полномочнымъ посломъ при отпускѣ ихъ отдать повелятъ, а остатнія денги ихъ Цар. Вел-ва казны, сорокъ шесть тысячь рублевъ, съ стороны ихъ Цар. Вел-ва впредьидущее время, то есть отъ созданія міру въ 7195, а отъ Рожества Христова 1687 году въ Генварѣ мѣсяцѣ, присланнымъ Е. Кор. Вел-ва дворяномъ въ Смоленску отдать.

7. А что у насъ, Цар. Вел-ва ближнихъ бояръ и думныхъ людей и Е. Кор. Вел-ва великихъ и полномочныхъ пословъ, междо нами зашла трудность о тѣхъ разореныхъ городѣхъ и мѣстѣхъ, которые отъ мѣстечка Стаекъ внизъ Днѣпра по рѣку Тясму были, имянно: Ржищевъ, Трехтемиревъ Каневъ, Мошны, Соколня, Черкасы, Боровица, Бужинъ, Воронковъ, Крыловъ и Чигиринъ, о которыхъ мы, ихъ Цар. Вел-ва ближніе бояре и думные люди, Е. Кор. Вел-ва великимъ и полномочнымъ посломъ говорили и домогались, чтобъ имъ быть въ державѣ и во владѣніи В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, вѣчно внизъ Днѣпра идучи рубежемъ отъ мѣстечка Стаекъ по рѣку Тясму, Кор. жъ Вел-ва великіе и полномочные послы, не имѣя на то отъ Кор. Вел-ва и отъ рѣчи посполитой къ договариванію полной мочи, уступить не поволили, тогда мы, Цар. Вел-ва ближніе бояре и думные люди и Е. Кор. Вел-ва великіе и полномочные послы, согласно ту статью такимъ образомъ договорили и постановили, что тѣ

мѣста оставатись имѣютъ пусты такъ, какъ нынѣ суть, о которыхъ выше помянутыхъ городѣхъ и земляхъ и о рубежѣ ихъ Цар. Вел-ва великіе и полномочные послы, къ Е. Кор. Вел-ву и рѣчи посполитой для подтверженія нынѣшняго миру посланные, по отданіи ихъ Цар. Вел-ва подтвержающей грамоты и по отобраніи Е. Кор. Вел-ва присяги и по принятіи Е. Кор. Вел-ва взаимной подтвержающей грамоты, Е. Кор. Вел-ву и рѣчи посполитой донесутъ, и о томъ съ назначенными отъ Е. Кор. Вел-ва и рѣчи посполитой изъ сенату договоръ учинятъ. А естьли бы то, для какихъ заходящихъ тогда трудностей, къ совершенному договору пріитти не могло, тогда волно будетъ въ тожъ время того дѣла оную статью отложить до иного лутчаго и способнѣйшаго времяни; а покамѣста о томъ достаточной договоръ и постановленіе не учинится, имѣютъ тѣ мѣста быть пусты, а къ нарушенію сего вѣчного миру то въ затрудненіе и омедленіе не имѣть, и для того нынѣшняго вѣчного миру никогда не нарушать и впредь къ нарушенію не причитать.

8. А что въ прошедшіе перемирные лѣта въ надежду сего вѣчного миру изъ завоеванныхъ городовъ и земель уступлены суть въ сторону Е. Кор. Вел-ва городы и мѣста: Полоцкъ, Витебскъ, Диноборкъ, Невль, Сѣбежъ, Велижъ, Лютинъ, Резица, Марнаузъ, со всѣми Лифляндами полуденными, со всѣми тѣхъ городовъ воеводствами и уѣздами издавна къ нимъ належащими, и тѣмъ городомъ быти въ сторонѣ Е. Кор. Вел-ва такъ же на вѣчные времяна, а В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву и ихъ Цар. Вел-ва наслѣдникомъ, въ тѣ вышепомянутые городы и мѣста не вступатись и причитанія къ нимъ никакого не имѣть, такъ же и тѣ всѣ волости, которые недавно казаки за Сожею заѣхали въ сторону Е. Кор. Вел-ва, належати и отданы быти имѣютъ.

9. Такъ же договорили и постановили, что В. Г., Е. Кор. Вел-во, церквамъ Божіимъ и епископіямъ Луцкой и Галицкой, Премышлской, Львовской, Бѣлоросійской и при нихъ монастыремъ архимандріямъ, Виленской, Минской, Полоцкой, Оршанской и инымъ игуменствамъ, братствамъ, въ которыхъ обрѣталося и нынѣ обрѣтается употребленіе благочестивой греко-російскіе вѣры, и всѣмъ тамо живущимъ людемъ въ корунѣ Полской и въ В. княжствѣ Литовскомъ въ той же вѣрѣ остающимся, никакого утѣсненія и къ вѣрѣ римской и къ унѣѣ принужденія чинить не велитъ и быти то не имѣетъ; но, по давнимъ правамъ, во всякихъ свободахъ и волностяхъ церковныхъ будетъ блюсти. А понеже нынѣ Кіева въ сторону ихъ Цар. Вел-ва отъитіемъ вышепомянутымъ епископомъ въ корунѣ Полской и В. княжствѣ Литовскомъ пребывающимъ, по духовному ихъ чину и обыкновенію, довелось пріимати благословеніе и рукоположеніе отъ Кіевского митрополита, и то ни кому изъ нихъ въ милости Е. Кор. Вел-ва вредити не имѣетъ; а взаимъ ихъ Цар. Вел-ву людемъ вѣры римской въ государствахъ ихъ Цар. Вел-ва, паче же въ нынѣшнихъ отошлыхъ странахъ, отъ В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, никакое въ вѣрѣ не имѣетъ быть творено безправіе и ко иной вѣрѣ принужденіе, наипаче будутъ имѣти всякую волность той вѣры держась и въ имѣніяхъ своихъ ни какой препоны и убытка не понося, и на милости ихъ Цар. Вел-ва то имъ вредити не имѣетъ, и вѣры своей вол-

ное употребленіе въ домѣхъ своихъ имѣть, и сію нашего договору статью при иныхъ Е. Кор. Вел-ву и рѣчи посполитой на сеймѣ волномъ подтвердить и въ сеймовую констытуцыю напечатать.

10. Разсудивъ добро всего христіянства, а желая народы подъ бусурманскимъ игомъ стенящіе изъ столь тяжкой свободить неволи, а паче всего хотя истинную вѣру Божію и хвалу его, магметанскіе мерзости извергши, во святилища Господня ввесть, видя при томъ ненадежность всякихъ съ поганствомъ постановленей, что тотъ креста святого и всѣхъ христіанъ общей непріятель, салтанъ Турской и ханъ Крымской, постановленныхъ съ В. Г-ри, съ ихъ Цар. Вел-вомъ, мирныхъ договоровъ къ недержанію приводя, посылали отъ себя изъ Крыму и изъ Азова на украинные ихъ Цар. Вел-ва городы и мѣста воинскимъ наступленіемъ беевъ и иныхъ мурзъ со многими ратми, которые многой полонъ попмали и разореніе знатное чинили, такъ же и на государство В. Г-ря, Е. Кор. Вел-ва, не додержавъ учиненного съ собою покою, войною наступили; тогда по многихъ розговорѣхъ уговорили и постановили, что В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, по братцкой своей къ В. Г-рю, къ Е. Кор. Вел-ву, дружбѣ и любви, и по желанію Цес. Вел-ва Римского и Кор. Вел-ва Французского и курфистра Брандебурского, такъ же и рѣчи посполитой Виницейской, за наступленіемъ постановленного вѣчного миру, изволили ихъ Цар. Вел-во покой розорвать, которой съ салтаномъ Турскимъ и съ ханомъ Крымскимъ по се время времянной имѣли, а союзъ съ Е. Кор. Вел-вомъ вѣчной оборонителной противъ поганства принять, а наступателной, покамѣсть съ бусурманы война пребывати будетъ, а что тѣмъ основателнѣйшій и и совершеннѣйшій тотъ союзъ постановленный былъ, тогда тотчасъ въ семъ же воинскомъ времяни нынѣшняго отъ созданія міра 7194 году, а отъ Рожества Христова 1686, за многіе бусурманскіе неправды, для имени христіянского и для избавленія многихъ христіянъ стенящихъ въ бусурманской неволѣ, отвращая силы бусурманскіе хана Крымского отъ государства Е. Кор. Вел-ва, при помощи Божіи, укажутъ ихъ Цар. Вел-во послать войска свои со всякимъ воинскимъ нарядомъ въ Сѣчю и на переправахъ на Днѣпрѣ, гдѣ Крымскіе войска обыкли переправливатся, забороняя проходу въ государства Е. Кор. Вел-ва въ тѣхъ мѣстѣхъ, всякое воинское дѣло и промыслъ надъ непріятелемъ креста святого чинить. Также и Донскимъ казакомъ повелятъ В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, на тогожъ непріятеля наступить и промыслъ воинской чинить на Черномъ Морѣ подъ тѣмижъ Крымскими юрты и подъ ихъ городами и мѣстами, гдѣ воинской случай въ бусурманы употребляти будетъ; а въ будущемъ году отъ созданія міра 7195, а отъ Рожества Христова 1687, такъ же впредь идущіе лѣта многими силами на самой Крымъ помощію съ стороны ихъ Цар. Вел-ва быти имѣютъ, а Е. Кор. Вел-ва корунньмъ и В. княжства Литовского многимъ войскамъ въ тѣжъ времяна воинскимъ наступленіемъ на турецкіе войска и орды Бѣлогородцкіе со всѣми воинскими пріуготовленми воинской промыслъ чинить, отвращая силы непріятелскіе, чтобъ на войска ихъ Цар. Вел-ва, случась съ Крымскими силами, не пришли, потамѣсть, покамѣсть у В. Г-рей, у ихъ Цар. Вел-ва, и у В. Г-ря

у Е. Кор. Вел-ва съ бусурманы миръ обще не станется.

11. А когда дастъ Господь Богъ Цар. Вел-ва войскамъ вступить въ Крымъ, и учинить воинской промыслъ надъ Крымскимъ юртомъ, и естьли салтанъ Турской подвигнетъ въ то время войска на государства ихъ Цар. Вел-ва, а имянно къ Кіеву и къ инымъ мѣстомъ, тогда Е. Кор. Вел-ва корунньмъ и В. княжства Литовского войскамъ итти противъ войскъ Турскихъ и надъ тѣми непріятелскими войсками силами своими чинить воинской промыслъ, отвращая тѣ войска отъ государствъ ихъ Цар. Вел-ва; такъ же взаимно В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, войсками своими Крымъ отвращать имѣютъ, когда бы такова сила имѣла наступить бусурманская на государство Е. Кор. Вел-ва, а имянно на Львовъ и на иные мѣста; и пересылаясь междо собою другъ другу помогать такимъ образомъ, какъ описано выше сего.

12. И то постановили есмы: В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву, послѣ постановленія сего вѣчного миру писать къ салтану Турскому и хану Крымскому въ грамотахъ ихъ Цар. Вел-ва. объявляя о томъ вѣчномъ миру и о союзѣ учиненномъ, и чтобъ салтанъ Турской и ханъ Крымской съ войсками своими на обои государства войною не наступали и отъ войны достаточно престали и удоволствованіе на обѣ стороны учинили; и естьли по тѣмъ ихъ Цар. Вел-ва грамотамъ будутъ у В. Г-рей, у ихъ Цар. Вел-ва, и у В. Г-ря у Е. Кор. Вел-ва салтанъ Турской и ханъ Крымской дружбы и миру искать, и отъ войны достаточно похотятъ престать, и въ желаніи государскомъ удоволствуютъ и Е. Кор. Вел-ву учнутъ отдавать завоеванные городы, Каменецъ и иные належащіе, которые съ тѣмъ Каменцомъ завоеваны; тогда изволятъ В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во и Е. Кор. Вел-во, междо собою о томъ учинить, чрезъ пословъ или посланниковъ, любителные обсылки и съ салтаномъ Турскимъ и съ ханомъ Крымскимъ миръ обще постановить, и то завоеванное чрезъ покой отобрать, и тѣмъ Е. Кор. Вел-ву доволствоватись, а то имѣетъ быти за пересылкою Е. Кор. Вел-ва съ иными союзники Е. Кор. Вел-ва и рѣчи посполитой. Къ чему Е. Кор. Вел-во и рѣчь посполитая приводить тѣхъ союзниковъ, чтобъ на то поволили, обѣщается, какъ и имѣетъ Е. Кор. Вел-во надежду, что тѣ союзники то учинити позволятъ. А естьли салтанъ Турской или ханъ Крымской будутъ у В. Г-рей, у ихъ Цар. Вел-ва, или у В. Г-ря, у Е. Кор. Вел-ва, дружбы искать по одному, тогда одна сторона безъ другіе ни въ какіе договоры съ салтаномъ Турскимъ и съ ханомъ Крымскимъ вступати и миру чинити съ ними не имѣетъ, а быти тѣмъ договоромъ по общему, ихъ Цар. Вел-ва и Е. Кор. Вел-ва, согласію и договору и имѣти В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву, и В. Г-рю Е. Кор. Вел-ву обще о томъ радѣніе, чтобъ постановить миръ съ салтаномъ Турскимъ и ханомъ Крымскимъ къ прибыли ихъ Цар. Вел-ва и Е. Кор. Вел-ва государствамъ безъ продолжителные съ ними войны, такъ какъ описано въ сей вышеимянованной статьѣ, и ссылатся о томъ В. Гремъ, ихъ Цар. Вел-ву и Е. Кор. Вел-ву, междо собою почасту.

13. При томъ В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-во, В. Г., Е. Кор. Вел-во, обнадеживаетъ, что Е. Кор. Вел-ва союзники, Цес. Вел-во Римской и иные, по учиненномъ и присягою утверженномъ договорѣ, противъ тѣхъ бусур-

манъ въ таковой же силѣ и мочи пребывати будутъ, въ каковѣ они съ Е. Кор. Вел-вомъ нынѣ суть договорами обязаны, и не обослався съ В. Г-ри, съ ихъ Цар. Вел-вомъ, и съ Е. Кор. Вел-вомъ, Цес. Вел-ву Римскому и рѣчи посполитой Випицейской съ Турскимъ салтаномъ и съ ханомъ къ миру не склонятись и одному безъ другого миру не становити, наипаче съ своихъ сторонъ стояти и отпоръ и промыслъ надъ ними, при помощи Божіи, наступателный и оборонителныйі чинити всѣми силами, какъ нынѣ есть, покамѣстъ дондеже у В. Г-рей, у ихъ Цар. Вел-ва, и у В. Г-ря у Е. Кор. Вел-ва, съ тѣми бусурманы война и союзъ наступателный имѣтись будетъ.

14. Такъ же договорили и постановили, что В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву, и В. Г-рю, Е. Кор. Вел-ву, противъ тѣхъ же общихъ христіанъ непріятелей, Турского салтана и Крымского хана, въ наступателной союзъ призывать Кор. Вел-во Французского, дабы и онъ къ тому святому слученію, по образцу всѣхъ Г-реіі христіанскихъ, противъ бусурманъ приступилъ и, при помощи Божіи, съ своей стороны войсками, или деньгами помочьствовалъ, какъ бы не дать тому поганину креста святого распространятись надъ христіанскими государствы; а къ тому жъ призывать и иныхъ христіанскихъ монарховъ, которые еще въ союзъ не вошли, се есть Аглинского, Датцкого, Кор. Вел-во и рѣчь посполитую Галанскую.

15. А когда по волѣ Божіей и по соизволенію В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, и В. Г-ря, Е. Кор. Вел-ва, съ салтаномъ Турскимъ и съ ханомъ Крымскимъ покой вѣчной станется и война кончится, и естли бы салтанъ Турской или ханъ Крымской, или чрезъ везиря или чрезъ калгу я салтановъ, на государства обоихъ В. Г-рей, или на которое изъ нихъ едное поступали и подъ Кіевъ и на иные украинные городы, или на Подолье и ко Львову везиря и пашей съ турскими войсками послали, такъ же ханъ Крымской калгу или нурадына съ мурзами, тогда союзъ оборонителной такимъ же отвращеніемъ и способы, какъ о томъ выше постановлено и написано въ десятой и въ первоіі надесятъ статьяхъ, быти имѣетъ. А естьли по скончаніи нынѣшней войны и по учиненномъ съ салтаномъ Турскимъ и съ ханомъ Крымскимъ миру нарушенія отъ салтана Турского и хана Крымского не будетъ, а хотѣлъ бы, которой ни есть изъ монарховъ, ихъ Цар. Вел-во, или Е. Кор. Вел-во, новую войну наступателную зачинать и въ государства ихъ съ войсками итти, тогда одна сторона другой въ ту зачатую наступателную войну помочствовать не имѣетъ и сей нынѣшней союзной договоръ быти имѣетъ отставленъ.

16. Такожде договорили и постановили, понеже во время прошедшаго перемирья междо государствъ В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва и В. Г-ря Е. Кор. Вел-ва, городами и землями, которые городы и земли съ стороны ихъ Цар. Вел-ва поступлены изъ завоеванного въ Е. Кор. Вел-ва сторону, не учинено до сего времяни розмежеванія земель, что во время прошедшіе продолжителные войны въ порубежныхъ городахъ живущіе люди чрезъ старые рубежи въ уѣздѣхъ лѣсы посѣкли, и признаки и грани попортили, тогда В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, и В. Г. Е. Кор. Вел-во, по постановленіи сего вѣчного миру, изволятъ для того досмотру съ обоихъ

сторонъ, по подтвержении обоихъ В. Г-рей нашихъ сего вѣчного миру, выслать по двѣ особы порубежныхъ судей и комисаровъ, съ одного краю отъ Смоленска, и отъ поступленныхъ отъ Витебска и отъ иныхъ городовъ и земель, съ полномочными своими государскими грамотами, которые порубежные судьи и комисары по обсылкѣ междо собою, съѣхався на границѣ и тѣхъ уѣздовъ съ обоихъ сторонъ собравъ многихъ старинныхъ съ волостей людей вѣдомыхъ, роспросятъ въ земляхъ и въ водахъ и въ лѣсныхъ уходахъ и гонахъ, по старымъ ли рубежамъ на обѣ стороны владѣютъ и спору какого на обѣ стороны нѣтъ, и тѣмъ порубежнымъ жителемъ обои межевые судьи и комисары прикажутъ на обѣ стороны, чтобъ и впредь имѣли съ обоихъ сторонъ владѣніе земель по старымъ рубежамъ; а гдѣ старожилы скажутъ границу попорченую, тогда тѣжъ судьи и комисары, сами осмотрѣвъ, велятъ признаки и грани учинить и старые межи поправить и прикажутъ крѣпко тамошнимъ жителемъ и съ волостей крестьяномъ постерегати того, чтобъ во всякихъ уходахъ съ одной стороны другой обиды никакіе впредь чинены не были.

17. А съ другого краю что Кіевъ городъ и приналежащіе къ городу Кіеву вышепомянутые городы и мѣста, которые въ 3 статьѣ объявлены, такожъ и на другой сторонѣ Днѣпра отъ Чернигова и отъ Стародуба, выслать съ обоихъ сторонъ другихъ судей и комисаровъ, которые судьи и комисары потомужъ междо тѣми городами и мѣсты, такожъ и Кор. Вел-ва междо городами и мѣсты, розграниченіе земель учинятъ и тамошнимъ живущимъ людемъ на обѣ стороны заказъ учинять и признаки устроятъ, которыми землями и мѣстами въ которую сторону по сему вѣчному миру владѣти належати будутъ, остерегати того, чтобъ на обѣ стороны ни за что между порубежными жителями ссоры и недружбы не возростали.

18. А понеже всѣ государства извыкли казнѣ государской чинить пополненіе отъ торговыхъ купецкихъ людей промысловъ, тогда въ надежду обоихъ В. Г-рей нашихъ ихъ государской братцкой дружбы и любви и о семъ договорили мы и постановили, что обоихъ В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва и Е. Кор. Вел-ва, торговымъ людемъ, кромѣ жидовъ, отъ нынѣшняго постановленія вѣчного миру ѣздить на обѣ стороны со всякими товары не заказанными съ проѣзжими, какъ въ сторону В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва въ царствующій великій градъ Москву, такъ и въ сторону В. Г-ря Е. Кор. Вел-ва въ столные городы, въ Краковъ, въ Варшаву и Вильню, волно будетъ; а пошлины отъ товаровъ платить по уставу обоихъ государствъ во обычайныхъ мѣстѣхъ, а сверхъ уставу убытку купцомъ и никакихъ грабежей не чинить и тѣмъ ихъ не отгонять и товаровъ не задерживать, но волную торговлю во всемъ обоихъ народовъ купцомъ сохранить. Такъ же и Двиною рѣкою къ Ригѣ, и изъ Риги къ Смоленску купцомъ Смоленскимъ и инымъ въ промыслѣхъ своихъ и въ проѣздѣхъ съ товары и безъ товаровъ имѣть путь свободной безо всякого затрудненія, съ платежемъ уставныхъ пошлинъ, а сверхъ уставу убытковъ имъ и грабежевъ не чинить и тѣмъ ихъ не отгонять и никакихъ грабежей, какъ по се время было, не чинить и товаровъ не за-

держивать; но во всякой свободѣ торговые промыслы на обѣ стороны сохранять имѣютъ; а шляхтѣ въ сторонѣ Е. Кор. Вел-ва съ тѣхъ купцовъ ничего себѣ своевольно не имати и тѣмъ купцомъ отъ торговыхъ промысловъ не отгонять, что и въ сторонѣ Цар. Вел-ва взаимно такъ же будетъ чинено.

19. А долги, которые еще передъ войною и во время перемирья черезъ подлинные записи и кабалы, такъ же и чрезъ договоры купецкіе учиненные одному на другомъ взяти волно и межъ людми всякого чину, такъ народу Московского, какъ и коруны Полской и В. княжства Литовского и черезъ прошедшую войну прибылыхъ въ сторону ихъ Цар. Вел-ва городовъ уступленныхъ, когда съ обоихъ сторонъ покажутся и слушными доводами объявлены будутъ, тогда всякому таковому изобиженному, по крѣпостямъ и записямъ и противъ купеческихъ договоровъ на обѣ стороны, росправа и управа достаточная противъ права и достоинства учинена быти должно.

20. А въ которой сторонѣ своевольные и непослушные люди покажутся, тогда объ нихъ въ порубежныхъ городѣхъ имѣетъ быти объявлено воеводамъ и комендантомъ; и надъ тѣми своевольными людми, противъ сыску, каранье имѣетъ быти безъ милосердія учинено и со обоихъ сторонъ въ порубежныхъ городѣхъ воеводамъ и началнымъ людемъ во всякихъ сосѣдцкихъ управныхъ дѣлахъ радѣтелными быти и розбойниковъ и всякихъ злыхъ разрушителныхъ людей сыскивати, отъ которыхъ на обѣ стороны зачнутся какіе ссоры быти гдѣ, и въ которыхъ мѣстѣхъ ихъ сыскать и поймать мочно, и противъ ихъ винъ чинить надъ ними казнь, кто чего будетъ за вину достоинъ по извычайному праву обоихъ государствъ, чтобъ межъ В. Г-ри нашими ни о чемъ недружбы не было; а кому какіе убытки и шкоды учинятся и рознесутъ тѣ животы и роздѣлятъ съ иными людми и то противъ достоинства отдавать, и товарыщамъ ихъ наказаніе такъ же чинить и заповѣди, чтобъ впредь злыхъ дѣлъ чинити не дерзали.

21. А естьли за причиною которые нежелателства и досадителства прилучатся межъ обоими сторонами и которая сторона изобижена будетъ, и гое стороны воеводамъ и намѣстникомъ для такіе обиды или утѣсненія другой сторонѣ намѣстникомъ и воеводамъ на близкихъ порубежскихъ городахъ, гдѣ то насилство учинится, дать вѣдать, и съѣхався на рубежъ тѣ противные поступки и учинки, кому будетъ належать, выслушать и по братцки розсудить и росправить безъ проволоки вправду; а сего вѣчного миру ни за какіе порубежные ссоры и поступки никакимъ обычаемъ не нарушать.

22. А буде болшіе дѣла прилучатся, которыхъ имъ, порубежнымъ воеводамъ, росправити и успокоити немочно будетъ, и то отложить обоихъ В. Г-рей до посолскихъ съѣздовъ; а которыхъ пословъ они обои В. Г-ри для тѣхъ дѣлъ съ обоихъ сторонъ на рубежъ пошлютъ, тогда они междо собою обошлются, чтобъ съ обоихъ сторонъ было сручно и безо всякого спору съѣхатся и о тѣхъ дѣлѣхъ, о чемъ будутъ высланы, договариватся, и во всемъ добрую святую справедливость учинити, вправду безъ проволоки, а сего вѣчного миру ни для какихъ причинъ не нарушать.

23. Такъ же въ томъ вѣчномъ миру имѣютъ быти успокоены В. Г-рей,

ихъ Цар. Вел-за и В. Г-ря Е. Кор. Вел-ва, всѣ ихъ государства, земли, городы и подданные, такъ что ни которой Государь другъ на другомъ тайные, ни явные недружбы замышляти не будетъ, а ни самъ собою, а ни черезъ иныхъ никакого зла не чинити и не велѣти.

24. Особно такожъ В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, и наслѣдники ихъ и впредь будущіе Цари и В. Князи Російскіе явныхъ и тайныхъ непріятелей, которые былибъ В. Г-рю, Е. Кор. Вел-ву, и всей корунѣ Полской и В. княжству Литовскому въ совѣтъ принимали, ни помочи имъ казною и людми, ни случая къ недружбѣ и къ войнѣ сами собою, ни чрезъ подставные особы, давать и злого чинить не имѣютъ; такъ же и въ городы Е. Кор. Вел-ва и рѣчи посполитой, которые къ корунѣ Полской и къ В. княжству Литовскому належатъ и въ иные Е. Кор. Вел-ва и рѣчи посполитой городы и земли и крѣпости и въ ихъ подлежащіе уѣзды и подданныхъ не вступатися, и не воевати, и никоторого зла неучинити и чинить не велѣть, и недруга никакого не навести и навести не поволить, и людей изъ тѣхъ городовъ и мѣстъ и земель въ свою Цар. Вел-ва сторону перезывать и выводить закажутъ. Взаимно В. Г., Е. Кор. Вел-во и Е Кор. Вел-ва наслѣдники и впредь будущіе Короли Полскіе и В. Князи Литовскіе и вся рѣчь посполитая коруны Полской и В. княжства Литовского, обоего народу, духовные и мірскіе, ни сами собою, ни чрезъ иные никакіе особы подставные, явныхъ или тайныхъ непріятелей, которые былибъ В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву, и всему Російскому государству, въ совѣтъ не принимати и помочи имъ казною и людми давати и никакого зла чинити не имѣютъ же, такъ же и въ городы ихъ Цар. Вел-ва велико-російскіе и малоросійскіе, во всѣ, которые въ державѣ ихъ Цар. Вел-ва, землями и крѣпостьми и въ подлежащіе уѣзды и подданныхъ не вступатися и не воевати, и никоторого зла не учинити и чинить не поволить, и недруга никакого не навести и навести не велѣть, и людей изъ тѣхъ городовъ и мѣстъ и земель въ свою Кор. Вел-ва и рѣчи посполитой сторону перезывать и выводить закажетъ, но наипаче во всѣ вѣчного миру лѣта со обоихъ сторонъ братъ брату всякое добро и что къ братству пристоитъ оказывать, чтобъ недружба не уростала и къ войнѣ причины бы не было, и до войны и до разлитія крови и до спустошенія обоихъ государствъ всякимъ промысломъ со обоихъ сторонъ не допустить, наипаче держати христіански радѣніемъ въ покоѣ, а ни за какіе разрушающіе причины войны всчинать не имѣютъ и не будутъ.

25. Такъ же согласно договорили и постановили, что нынѣшней нашъ согласной о вѣчномъ миру договоръ на содержаніе въ вѣчные времяна В. Г-ри наши, ихъ Цар. Вел-во, предъ святымъ евангеліемъ на нашей, ближнихъ бояръ и думныхъ людей и Е. Кор. Вел-ва великихъ и полномочныхъ пословъ, договорныхъ записяхъ, въ прибытіи выше помянутыхъ Е. Кор. Вел-ва и рѣчи посполитой великихъ и полномочныхъ пословъ, утвердить и укрѣпить изволяютъ, что взаимно и В. Г., Е. Кор. Вел-во, тѣ вѣчного миру договоры на содержаніе въ вѣчные времена на подтверженныхъ В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, такъ же и на своей Кор. Вел-ва грамотахъ, при ихъ Цар. Вел-ва великихъ послѣхъ, которые

къ Е. Кор. Вел-ву съ подтверженною ихъ государскою грамотою присланы будутъ, по принятіи ея утвердитъ и укрѣпитъ и присягу на святомъ евангеліи учинитъ, безъ всякого толмаченія, и по учиненіи той присяги тѣмъ, ихъ Цар. Вел-ва, великимъ посломъ свою Кор. Вел-ва подтвержающую грамоту, за государственными маестатовыми, коруппою и В. княжства Литовского печатми, вручить повелитъ и къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, отпуститъ, не задержавъ, о которыхъ великихъ послѣхъ по обычаю обсылка чрезъ гонца учинена будетъ.

26. Такъ же договорено и постановлено, что великимъ и полномочнымъ посломъ, будучи во обоихъ государствахъ въ посолствахъ предъ В. Г-ри, предъ ихъ Цар. Вел-вомъ, и предъ В. Г-ремъ Е. Кор. Вел-вомъ, для ихъ государской превысокой чести, посолства свои отправляти всегда непокровенными главами, то есть безъ шапокъ; а принимати тѣхъ пословъ, и посланниковъ и гонцовъ на обѣ стороны и отпускать съ честью, противъ достоинства, и пріѣздъ и отъѣздъ имъ имѣетъ быть доброволно безовсякой зацѣпки и задержанія. А корму посломъ, и посланникомъ и гонцомъ, со всѣми при нихъ будучими людми, давати во обоихъ сторонахъ, такъ въ царствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ, какъ и въ корунѣ Полской и В. княжствѣ Литовскомъ, съ пріему на границу и до отпуску изъ того государства въ другое государство возвращающихся, посломъ по четыреста рублевъ, посланникомъ по 50 рублевъ, гонцомъ по 30 рублевъ на недѣлю; подводъ посломъ по 150, посланникомъ по 50, гонцу по 30, да кромѣ того корму въ зимніе и въ лѣтніе времяна посломъ, и посланникомъ и гонцомъ дрова давать, и воду къ нимъ возить, сколко имъ на удоволствованіе людемъ будетъ надобно; а когда посломъ, и посланникомъ и гонцомъ кому въ своей дорогѣ прилучится къ В. Г-ремъ ѣхать, и по обсылкѣ противъ посолского извычаю выслано къ нимъ будетъ что ихъ съ кормами и со удоволствованіемъ посолскимъ принять, и тѣ послы дадутъ приставу людямъ и лошадямъ роспись и приставомъ какъ въ дорогѣ, такъ и при В. Г-рѣхъ въ посолствѣ, сколь долго будутъ, остерегателство, и честь надъ ними по посолскому извычаю чинити, а умаленія ни въ чемъ, какъ въ пріемѣ, такъ и въ отпуску до самаго рубежа не учинить и учинить не велятъ.

27. А съ тѣми послы и посланники купцомъ съ товары ѣздить до обоихъ государствъ и мѣстъ въ самой столной государства ихъ Цар. Вел-ва городъ, какъ и съ другую сторону Е. Кор. Вел-ва коруны Полской и В. княжства Литовского столныхъ до Кракова и до Львова, такъ же и до Варшавы, гдѣ указано будетъ, торговать и на свои товары мѣнять имѣютъ явно, не тайно и тѣ купецкіе люди при послахъ столь долго, доколѣ послы въ своихъ посолствахъ будутъ, пребывати могутъ, а по отправленіи ихъ имѣютъ съ послами, ни малаго времени не отставаючи, отъѣхать; такожъ будучіе при послахъ люди никакого пароду людей подговаривать и тайно съ собою вывозити не имѣютъ, а естьли бъ кто виноватъ въ томъ объявился, тогда надъ такимъ виноватымъ управа совершенная имѣетъ быти учинена; а купцомъ заповѣдныхъ товаровъ, вина и табаку, въ Російское государство не возить.

28. Также въ надежду всякого пожиточного сосѣцкого добра обоихъ В. Г-рей нашихъ государствамъ служащаго во остерегателствѣ, не токмо о посторонныхъ непріятелскихъ замыслахъ, но для промысловъ въ торговыхъ пожиткахъ и въ иныхъ богопріятныхъ дѣлѣхъ постановили есмы согласно, чтобъ изъ одного государства чрезъ другоегосударство съ грамотами государскими проѣздъ былъ волной и безопасной, такъ изъ коруны Полской и изъ В. княжства Литовского чрезъ государства ихъ Цар. Вел-ва съ грамотами, или съ проѣзжими отъ Е. Кор. Вел-ва данными, въ Персидцкую землю и дале тамъ, такъ же изъ государства В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва Московского, и изо всей Великой Росіи чрезъ государство коруны Полской и В. княжства Литовского съ грамотами для безопаства отъ ихъ Цар. Вел-ва данными въ розные страны государствъ посланнымъ и тѣмъ назадъ возвращающимся быть въ належащемъ безопаствѣ и туды, куды посланы будутъ, ѣхать и до государствъ своихъ возвращатся со всѣми при нихъ будучими пожитки, во обоихъ государствахъ не заказанными, и съ людми ихъ въ сосѣцкомъ охраненіи, съ волнымъ наймомъ подводъ, съ платежемъ однако достойныхъ отъ товаровъ пошлинъ, каковы въ которомъ государствѣ постановлены будутъ, которые отъ города до города тѣхъ обоихъ государствъ со всякимъ безопаствомъ и вспомогателствомъ безъ задержанія пропущены быти имѣютъ.

29. А поневе много належитъ обоимъ государствамъ В. Г-рей нашихъ въ скорой и въ частой межъ собою обсылкѣ, для вѣдомости чрезъ грамоты въ скорыхъ приключающихся дѣлѣхъ государскихъ, а особно къ помочи общей противъ бусурманъ, такъ же и для примноженія торговыхъ обоихъ тѣмъ великимъ государствамъ пожитковъ; и съ тѣхъ причинъ согласно договорили и постановили, чтобъ чрезъ почту таковы обсылки, которые скорѣйше, нежели чрезъ гонцовъ, какъ прежде сего съ великою мѣшкотою бывало, потребуютъ вѣдомости для безопаства и потребъ государскихъ дѣялось, и для того почта съ стороны Е. Кор. Вел-ва, начавъ отъ мѣста пребыванія Е. Кор. Вел-ва, чрезъ государство Е. жъ Кор. Вел-ва, даже до Кадина мѣстечка, на рубежѣ воеводства Мстиславского лежащаго, постановлена будетъ, которая на всякую недѣлю путь свой шествуя всякіе листы и отвѣты, какъ государскіе, буде будутъ, такъ и торговые, въ другую сторону до мѣстечка порубежного воеводства Смоленского, до Мигновичь реченного, въ державѣ В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, будучего, назначенному почтъмайстеру надъ почтою отъ ихъ Цар. Вел-ва, безпрестанно тамъ будучему, въ цѣлости отдавать должна, которой тѣ листы всѣ принявъ чрезъ Смоленескъ до царствующаго града Москвы, какъ скорѣя можетъ быти, отсылать имѣетъ; а взаимно листы и отвѣты государскіе, буде будутъ, какъ и торговые съ Москвы до Мигновичь, а съ Мигновичь въ Кадинъ присланные почтъ-майстеръ, отъ Е. Кор. Вел-ва назначенный, принявъ, какъ скорѣя до мѣста пребыванія Е. Кор. Вел-ва отсылати будетъ. А во обоихъ государствахъ въ отпускѣ съ почтами, кромѣ государскихъ на обѣ стороны посылокъ и грамотъ, отъ торговыхъ людей и отъ писемъ ихъ въ своихъ промыслѣхъ торговыхъ писанныхъ можетъ быти устава по чему платить противъ обы

чая во всѣхъ государствахъ будучего постановлена, и чтобъ торговые писма подъ заказомъ не чрезъ иныхъ людей, но чрезъ уставные почты посыланы и у почтарей записаны были.

30. Такъ же договорили, когда дастъ Господь Богъ по подтверждсніи обоихъ В. Г-рей нашихъ для надежды сего вѣчного мира и непорушимаго содержанія, имѣютъ В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во и Е. Кор. Вел-во, окрестнымъ Г-ремъ, съ которыми вѣчной или временной покой есть, въ грамотахъ любителныхъ, когда прилучатся чрезъ пословъ и посланниковъ сей утверженной вѣчной миръ объявить, чтобъ не безъ вѣдомости было и потомъ, чтобъ впредь межъ купецкими людми съ окрестными государствы торговые промыслы множились.

31. А буде изволеніемъ Божіимъ прилучится которому В. Г-рю съ сего свѣта на вѣчное блаженство пресе-литися, тогда по немъ наслѣдствующему В. Г-рю, для ненарушимаго додержанія сего вѣчного миру, другого Г-ря чрезъ своихъ пословъ обвѣстить и о склонности своей до дружбы объявить, что потомъ другій Государь взаимно имѣетъ учинить и тотъ вѣчной миръ подтверженными своими госуларскими грамотами вообще обои В. Г-ри подтвердити должны будуть, чтобъ не къ розорванію, наипаче ко утверженію и къ покою непорушимо служило.

32. А естьли бы за нечаемыми пригодами сей вѣчного миру договоръ писмомъ подтверженной, въ которомъ государствѣ въ канцеляріи утерялся, или до отнесенія и отданія до канцеляріи гдѣ задѣтися имѣлъ, тогда тажъ крѣпость договору нынѣшняго описанного въ другомъ государствѣ будущаго имѣетъ обоимъ В. Г-ремъ и ихъ великимъ государствамъ вообще служити и въ таковомъ же ненарушеніи нынѣшняго постановленія покою святого оставатися будетъ.

33. А для совершеннѣйшаго и достаточного и основаннаго постановленного обнадеживанія что то все, что здѣсь межъ нами, ихъ Цар. Вел-ва ближними бояры и думными людми и межъ Е. Кор. Вел-ва и рѣчи посполитой великими и полномочными послы, учинено и договорено и постановлено и совершено есть, отъ пресвѣтлѣйшихъ и державнѣйшихъ В. Г-рей нашихъ, Божіею милостію, Царей и В. Князей, Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, (полное), отъ ихъ Цар. Вел-ва, и отъ наслѣдниковъ ихъ и впредь будучихъ отъ В. Г-рей Царей и В. Князей Російскихъ, такожъ и отъ наисвѣйшаго и державнѣйшаго В. Г-ря Яна третіяго, Божіею милостію, Короля Полского, В. Князя Литовского, Руского и иныхъ, отъ Е. Кор. Вел-ва и отъ наслѣдниковъ его и впредь будучихъ отъ В. Г-рей Королей Полскихъ и В. Князей Литовскихъ и всей рѣчи посполитой, духовныхъ и мірскихъ обоего народу коруны Полской и В. княжства Литовского, цѣло и непорушимо сдержано будетъ на вѣчные времяна, и то нынѣшнее вѣчного миру докончаніе крѣпкое и непорушимое быти имѣетъ, къ которому постановленію и записи мы, ихъ Цар. Вел-ва ближніе бояре и думные люди, съ подписаніемъ рукъ при печатехъ присягою нашею общею съ обоихъ сторонъ предъ святымъ евангеліемъ подтвердили и сими записми Е. Кор. Вел-ва и рѣчи посполитой съ великими и полномочными послы розмѣнились. Дано сіе утверженіе В. Г-рей нашихъ, ихъ Цар. Вел-ва, въ царствую-

щемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міра 7194 мѣсяца Апрѣля 27 дня, а отъ Рожества Господа нашего Іисуса Христа 1686, мѣсяца Мая 6 дня, по новому календарю. У которого договору и записи приписаніе рукъ и приложеніе печатей, то есть, В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, ближніе бояря и думные люди въ договорѣхъ посолскихъ и въ крѣпости утверженной, ближней бояринъ князь Василей Васильевичь Голицынъ, ближней бояринъ Борисъ Петровичь Шереметевъ, ближней бояринъ Иванъ Васильевичь Бутурлинъ, ближней околничей Петръ Дмитріевичь Скуратовъ, ближней околничей Иванъ Ивановичь Чаадаевъ, думной дьякъ Емельянъ Игнатьевичь Украинцовъ, дьякъ Василей Бобининъ, Василей Посниковъ, Прокофей Возницынъ, Иванъ Волковъ. А подъ тѣмъ обѣщаніе нашего Цар. Вел-ва ближнихъ бояръ и думныхъ людей таково слово въ слово: В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, мы, ближніе бояря и думные люди, обѣщаемся Господу Богу всемогущему, предъ симъ святымъ евангеліемъ по заповѣди Его, на томъ, что то все, что ни есть о вѣчномъ миру и противъ бусурманъ о союзѣ, какъ въ нынѣшней записи нашей въ выображенныхъ статьяхъ чрезъ насъ договорено и постановлено и описано, отъ В. Г-рей нашихъ, отъ ихъ Цар. Вел-ва, и отъ наслѣдниковъ ихъ и впредь будучихъ В. Г-рей, Царей и В. Князей Російскихъ, исполнено и нерушимо во всемъ додержано, безъ противного толмаченія, будетъ въ вѣчные времяна такъ, какъ мы предъ симъ святымъ евангеліемъ обѣщаемся. А припись у того обѣщанія рукою думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова: И быти тому вѣчному миру и святому покою и союзу междо нами пресвѣтлѣйшими и державнѣйшими В. Г-ри, Божіею милостію, Цари и В. Князи, Іоанномъ Алексѣевичемъ, Петромъ Алексѣевичемъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичи, и Дѣдичи, и Наслѣдники, и Г-ри и Обладатели, нашимъ Цар. Вел-вомъ, и вами братомъ нашимъ, наяснѣйшимъ и державнѣйшимъ В. Г-ремъ Яномъ третіимъ, Божіею милостію, Королемъ Полскимъ, В. Княземъ Литовскимъ, Рускимъ и иныхъ, вашимъ Кор. Вел-вомъ, и обоихъ насъ В. Г-рей, нашего Цар. Вел-ва и вашего Кор. Вел-ва наслѣдники и впредь будучими В. Г-ри, Цари и В. Князи Російскими и В. Г-ри Короли Полскими и В. Князи Литовскими и всею рѣчью посполитою обоихъ народовъ коруны Полской и В. княжства Литовского, сдержану и исполнену во всѣхъ статьяхъ, во всемъ потому, какъ о томъ вѣчномъ миру и святомъ покоѣ и союзѣ въ царствующемъ нашемъ великомъ градѣ Москвѣ, при нашемъ Цар. Вел-ва дворѣ, наши Цар. Вел-ва ближніе бояре и думные люди и вашего Кор. Вел-ва великіе и полномочные послы договорили, и постановили и утвердили, которой договоръ въ сей нашей Цар. Вел-ва подтверждающей грамотѣ отъ слова до слова вписанъ, и то мы, пресвѣтлѣйшіе и державнѣйшіе В. Г-ри, Божіею милостію, Цари и В. Князи, Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичи, и Дѣдичи, и Наслѣдники, и Г-ри и Обладатели, наше

Цар. Вел-во, за свои государскіе особы и за нашихъ Цар. Вел-ва наслѣдниковъ и впредь будучихъ В. Г-рей Царей и В. Князей Російскихъ, нашимъ Цар. Вел-ва словомъ утвержаемъ и укрѣпляемъ и за непорушимое на вѣчные времяна содержаніе быти объявляемъ, что всѣ тѣ вышеимянованные въ сей нашей государской подтвержающей грамотѣ описанные статьи, сдержаны крѣпко и непорушимо на вѣки будутъ, которое постановленіе и вамъ брату нашему наяснѣйшему и державнѣйшему В. Г-рю Яну третіему, Божіею милостію Королю Полскому, В. Князю Литовскому, Рускому и иныхъ, вашему Кор. Вел-ву, и наслѣдникомъ вашего Кор. Вел-ва и впредь будучимъ В. Г-ремъ Королемъ Полскимъ и В. Княземъ Литовскимъ, такъ же и всѣмъ чиномъ рѣчи посполитой обоихъ народовъ коруны Полской и В. княжства Литовского взаимно въ цѣлости ненарушимо на вѣки, безъ всякого сумнѣнія и безъ противного толмаченія, но такъ, какъ само въ себѣ имѣется, додержать и своею государскою особою въ прибытіи къ вашему Кор. Вел-ву нашихъ Цар. Вел-ва вышепомянутыхъ великихъ и полномочныхъ пословъ, предъ святымъ евангеліемъ, ва сей нашего Цар. Вел-ва и вашего Кор. Вел-ва подтвержающимъ грамотахъ утвердити. А для лутчей крѣпости и утверженія мы, пресвѣтлѣйшіе и державнѣйшіе В. Г-ри, Божіею милостію, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всея Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, и многихъ государствъ и земель, восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ, Отчичи, и Дѣдичи, и Наслѣдники, и Г-ри и Обладатели, сію нашу Цар. Вел-ва подтвержающую грамоту нашего Цар. Вел-ва Російского царствія печатью утвердить повелѣли. Данъ государствія нашего во дворѣ, въ царствующемъ великцѣмъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міра 7194 года, а отъ Рожества Господа нашего Іисуса Христа 1686 году, мѣсяца Іюня 18 дня.

Бога (¹) въ Троицѣ славимого милостію мы, пресвѣтлѣйшіе и державнѣйшіе В. Г-ри, (полный титулъ) брату нашему наяснѣйшему и державнѣйшему В. Г-рю Яну третіему, (полный титулъ) чинимъ вѣдомо, что по договору вѣчного миру и святого покою, каковъ совершился въ нашемъ царствующемъ великомъ градѣ Москвѣ при дворѣ насъ В. Г-рей, нашего Цар. Вел-ва, въ нынѣшнемъ отъ созданія міра 7194, а отъ Рожества Господа Бога Спаса нашего 1686 году, посылаемъ мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, къ вамъ брату нашему В. Г-рю, вашему Кор. Вел-ву, съ нашею Цар. Вел-ва подтвержающею грамотою нашего Цар. Вел-ва великихъ и полномочныхъ пословъ, ближняго боярина и намѣстника Вятцкого Бориса Петровича Шереметева, ближняго околничего и намѣстника Муромского Ивана Ивановича Чаадаева, думного дьяка Протасья Ивановича Никифорова, дьяка Ивана Волкова, которымъ полную мочь вручили мы подтвержающую нашу, Цар. Вел-ва, грамоту вашему Кор. Вел-ву отдать и взаимно вашего Кор. Вел-ва подтвержающую грамоту принять, такъ же обѣщаніе и присяги вашего Кор. Вел-ва на обновленіе и подтверженіе того вѣчного миру и союзу договору предъ святымъ евангеліемъ

(¹) Полномочная.

слушать, и по воспріятіи того обѣщанія и присяги и подтверждающей вашего Кор. Вел-ва грамоты говорить и становить и о иныхъ нашихъ государскихъ дѣлѣхъ по договоромъ. И что тѣ нашего Цар. Вел-ва великіе и полномочные послы, будучи у васъ В. Г-ря, у вашего Кор. Вел-ва, по воспріятіи вышепомянутого вашего Кор. Вел-ва предъ святымъ евангеліемъ обѣщанія и присяги и подтверждающей грамоты, о врученныхъ имъ отъ насъ В. Г-рей, нашего Цар. Вел-ва, тѣхъ дѣлѣхъ учнутъ говорить и становить, и томубъ вѣрить; а что тѣ наши Цар. Вел-ва великіе и полномочные послы съ вашими Кор. Вел-ва сенатори постановятъ и писмами утвердять, и то отъ насъ В. Г-рей, отъ нашего Цар. Вел-ва, сдержано будетъ крѣпко и нерушимо, и для того къ сей нашей, Цар. Вел-ва, полномочной грамотѣ мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, печать нашу государскую приложить повелѣли. Данъ государствія нашего во дворѣ, въ царствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міра 7194, мѣсяца Іюня 18 дня, государствованія нашего 5 году.

Бога (¹) въ Троицѣ славимого милостію мы, пресвѣтлѣйшіе и державнѣйшіе В. Г-ри (полный титулъ) брату нашему наяснѣйшему и державнѣйшему В. Г-рю, Яну третіему, (полный титулъ) вашему Кор. Вел-ву братцкое любителное поздравленіе. По должности вѣчного миру, каковъ въ нынѣшнемъ во 194 году, будучи у насъ В. Г-рей, у нашего Цар. Вел-ва, ваши брата нашего В. Г-ря, вашего Кор. Вел-ва, и рѣчи посполитой великіе и полномочные послы въ отвѣтѣхъ съ нашими, Цар. Вел-ва, ближними бояры и думными людми договорили и постановили и утвердили, посланы отъ насъ В. Г-рей, нашего Цар. Вел-ва къ вамъ брату нашему къ В. Г-рю, къ вашему Кор. Вел-ву, съ нашею Цар. Вел-ва подтверждающею грамотою нашего Цар. Вел-ва великіе и полномочные послы, ближней бояринъ и намѣстникъ Вятцкоій Борисъ Петровичь Шереметевъ, ближней околничей и намѣстникъ Муромской Иванъ Ивановичь Чаадаевъ, думной дьякъ Протасей Ивановичь Никифоровъ, да дьякъ Иванъ Волковъ. А какъ ваше Кор. Вел-во по должности, тѣхъ же вышепомянутыхъ о вѣчномъ миру и святомъ покоѣ договоровъ, совершеніе учините, и по совершеніи того указали мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во тѣмъ нашего Цар. Вел-ва великимъ и полномочнымъ посломъ итти къ брату нашему В. Г-рю Леополдусу, Цесарю Римскому, къ Е. Цес. Вел-ву; и вамъ бы брату нашему В. Г-рю, вашему Кор. Вел-ву, для братцкіе съ нами В. Г-ри, съ нашимъ Цар. Вел-вомъ, дружбы и любви и по должности договоровъ, повелѣть тѣхъ нашихъ вышепомянутыхъ великихъ и полномочныхъ пословъ чрезъ свое Кор. Вел-ва государство до рубежей государствъ Цес. Вел-ва, какъ до рубежей Цес. Вел-ва ѣдучихъ, такъ же и оттуду возвращающихся съ подводы и съ кормами и для безопаства съ провожатыми пропускать. И сіе объявивъ мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, желаемъ отъ Господа Бога вамъ брату нашему В. Г-рю, вашему Кор. Вел-ву, многолѣтного здоровья и счастливого въ государствахъ вашихъ поведенія и правленія съ приращеніемъ. Данъ государствія нашего

(¹) Пословъ объ отпускѣ къ Цесарю.

во дворѣ, въ царствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міра 7194 мѣсяца Іюня 18 дня, государствованія нашего 5 году.

Божіею ([1]) милостію мы, пресвѣтлѣйшіе и державнѣйшіе В. Г-ри (полный титулъ) объявляемъ брата нашего, наяснѣйшаго и державнѣйшаго В. Г-ря Яна третіяго, (полный титулъ) ясневелеможнымъ, велеможнымъ воеводамъ и каштеляномъ, а въ войскахъ гетманомъ и генераломъ, полковникомъ и ротмистромъ, и всякимъ урядникомъ, что послали мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, къ брату нашему къ В. Г-рю Леополдусу, Цесарю Римскому и иныхъ, къ Е. Цес. Вел-ву, нашихъ Цар. Вел-ва великихъ и полномочныхъ пословъ, ближняго боярина и намѣстника Вятцкого Бориса Петровича Шереметева, ближнего околничего и намѣстника Муромского Ивана Ивановича Чаадаева, думного дьяка Протасья Ивановича Никифорова, дьяка Ивана Волкова о нашихъ государскихъ дѣлѣхъ, и гдѣ лучится тѣмъ нашего Цар. Вел-ва вышеимянованнымъ великимъ и полномочнымъ посломъ ѣхать брата нашего В. Г-ря, Е. Кор. Вел-ва, городами и мѣсты до рубежей Цес. Вел-ва и оттуда возвращающимся съ людми своими и съ возами, при нихъ будучими, и Е. Кор. Вел-ва ясневелможнымъ, велможнымъ воеводамъ и каштеляномъ, а въ войскахъ гетманомъ и генераломъ, полковникомъ и ротмистромъ и всякимъ урядникомъ, велѣти ихъ, великихъ и полномочныхъ пословъ, съ людми ихъ и съ возами при нихъ будучими, по утверженному, вѣчному миру, пропускати вездѣ безъ задержанія со всякимъ вспомогателствомъ; а въ нашихъ В. Г-рей, нашего Цар. Вел-ва, государствахъ потомужъ взаимно воздано будетъ. Данъ государствія нашего во дворѣ, въ царствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міра 7194, мѣсяца Іюня 18 дня, государствованія нашего 5 году. Такова В. Г-рей бѣлая грамота писана на александрійскомъ листу малой руки; «Божіею» и кайма и В. Г-рей имянованіе по «Московски М:», а Полского короля по «Полски П:» писано золотомъ, а дѣло чернилы; писалъ въ листъ подъячей Никифоръ Ивановъ, запечатана государственною болшою печатью, новою, съ прибавочными титлы.

Божіею ([2]) милостію мы, пресвѣтлѣйшіе и державнѣйшіе В. Г-ри, (полный титулъ) послали къ брату нашему къ наяснѣйшему и державнѣйшему В. Г-рю Яну третіему (полный титулъ) къ Е. Кор. Вел-ву нашего Цар. Вел-ва великихъ и полномочныхъ пословъ, ближняго боярина и намѣстника Вятцкого Бориса Петровича Шереметева, ближнего околничего и намѣстника Муромского Ивана Ивановича Чаадаева, думного дьяка Протасья Ивановича Никифорова, да дьяка Ивана Волкова, съ нашею, Цар. Вел-ва, подтвержающею грамотою о вѣчномъ миру и святомъ покоѣ и о иныхъ нашихъ государскихъ общихъ великихъ дѣлѣхъ, которые годны обоимъ намъ В. Г-ремъ и государствъ нашихъ къ покою и тишинѣ; и гдѣ лучится тѣмъ вышеимянованнымъ нашего Цар. Вел-ва великимъ и полномочнымъ посломъ, со всѣми при нихъ обрѣтающимися людми, ѣхати брата

([1]) Проѣзжая посломъ Полскими городами до цесарской границы.—([2]) Проѣзжая посломъ Полскими городами.

нашего В. Г-ря, Е. Кор. Вел-ва городами и мѣсты, и Е. Кор. Вел-ва ясневелеможнымъ, велможнымъ воеводамъ и каштеляномъ, а въ воiскахъ гетманомъ, и генераломъ, полковникомъ и ротмистромъ и всякимъ урядникомъ, тѣхъ великихъ и полномочныхъ пословъ, со всѣми нашего Цар. Вел-ва людми, по утверженному вѣчному мирному договору и постановленiю, прiимать съ належащею честiю и пропускать безъ задержанья, и кормъ и подводы имъ давать; а въ нашихъ В. Г-рей, нашего Цар. Вел-ва, государствахъ Кор. Вел-ва посломъ, когда лучится имъ ѣхать, потомужъ взаимно воздано будетъ. Данъ государствiя нашего во дворѣ, въ царствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданiя мiра 7194, мѣсяца Iюня 18 дня, государствованiя нашего 5 году. Запечатана государственною болшою печатью.

Лѣта 7194 Iюня въ 24 день, В. Г-ри (полное), велѣли ближнему боярину и намѣстнику Вятцкому Борису Петровичю Шереметеву, ближнему околничему и намѣстнику Муромскому Ивану Ивановичю Чаадаеву, думному дьяку Протасью Ивановичю Никифорову, дьяку Ивану Волкову, итти къ брату своему къ В. Г-рю Яну третiему, Божiею милостiю, Королю Полскому, В. Князю Литовскому и иныхъ, въ великихъ и полномочныхъ послѣхъ, для того: въ нынѣшнемъ во 194 году къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, присылалъ Янъ третiй, король Полской, Е. Кор. Вел-во, своихъ и рѣчи посполитой великихъ и полномочныхъ пословъ Криштофа Гримултовского, воеводу Познанского, да Марцiана князя съ Козелска Огинского, канцлера великого В. княжства Литовского, съ товарыщи, которые будучи въ отвѣтѣхъ ихъ Цар. Вел-ва съ ближними бояры и думными людми, съ ближнимъ бояриномъ со княземъ Васильемъ Васильевичемъ Голицынымъ, царственные болшiе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателемъ и намѣстникомъ Новгородцкимъ, съ товарыщи, междо ими В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-вомъ, и государствы ихъ и В. Г-ремъ, Е. Кор. Вел-вомъ, и рѣчью посполитою коруны Полскiе и В. княжства Литовского учинили о вѣчномъ миру и о союзѣ договоръ и постановленiе, и тотъ договоръ и постановленiе руками, своими подписали и печати приложивъ предъ святымъ евангелiемъ съ обоихъ сторонъ вѣрою подтвердили и тѣми вѣчного миру записми на обѣ стороны розмѣнилисъ, въ которомъ договорѣ и обоимъ имъ В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву и Кор. Вел-ву, тотъ нынѣшней святого покою договоръ предъ святымъ евангелiемъ подтвердить постановлено. И по тому вѣчного миру договору В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, то постановленiе своихъ Цар. Вел-ва ближнихъ бояръ и думныхъ людей, такъ же и Кор. Вел-ва великихъ и полномочныхъ пословъ на подлинныхъ договорныхъ записяхъ предъ святымъ евангелiемъ при нихъ, великихъ и полномочныхъ послѣхъ, подтвердить изволили. А взаимно для того жъ вѣчного миру и союзу подтверженiя указали В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, послать съ своею, В. Г-рей, подтверженною грамотою и для иныхъ своихъ В. Г-рей дѣлъ къ Е. Кор. Вел-ву ихъ, великихъ и полномочныхъ пословъ, ближняго боярина и намѣстника Вятцкого Бориса Петровича Шереметева съ товарыщи, а напредь ихъ отпуску съ Москвы послана В. Г-рей, Царей и В. Князей, Iоанна Алексѣе-

вича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росія Самодержцевъ, грамота въ Смоленескъ къ боярину и воеводамъ, къ Борису Васильевичю Бутурлину съ товарыщи, а велѣно имъ писать отъ себя въ Могилевъ, или въ Оршу, къ комендашту, что по ихъ, В. Г-рей, указу и по договоромъ посолскимъ посланы къ В. Г-рю ихъ, къ Е. Кор. Вел-ву, великіе и полномочные послы они, ближней бояринъ и намѣстникъ Вятцкоіі Борисъ Петровичь Шереметевъ съ товарыщи, и онъ бы, державецъ или комендантъ, по должности того о вѣчномъ миру договору велѣлъ ихъ принять, и пристава, и кормъ и подводы велѣлъ дать и отпустилъ къ Кор. Вел-ву не задержавъ. Да какъ они, великіе и полномочные послы, въ Смоленескъ пріѣдутъ, и имъ по указу В. Г-реіі, взявъ въ Смоленску подводы, ѣхать на границу. А въ поминкахъ отъ В. Г-рей послано съ ними къ Кор. Вел-ву соболми и мяхкой рухляди на 700 рублевъ, да кости рыбьи на 300 рублевъ, всего на 1000 рублевъ. Да съ нимижъ, великими и полномочными послы, посланы во дворянѣхъ: съ ближнимъ бояриномъ и намѣстникомъ Вятцкимъ, съ Борисомъ Петровичемъ, столники: Василей Петровъ сынъ Кругликовъ, Иванъ Ивановъ сынъ Беклемишевъ, стряпчеіі Карпъ Антоновъ сынъ Муромцовъ; жильцы: Василей Антоновъ сынъ Муромцовъ, Парамонъ Кузминъ сынъ Мышенковъ, Иванъ Ѳедоровъ сынъ Ресинъ, Мина Ѳедоровъ сынъ Козлянновъ; съ ближнимъ околничимъ и намѣстникомъ Муромскимъ съ Иваномъ Ивановичемъ: столники: сынъ его Василей Чаадаевъ, Борисъ Петровъ сынъ Чаадаевъ, князь Иванъ Сунчелей Мурзинъ сынъ князь Кугушевъ, Степанъ Юрьевъ сынъ Митусовъ, стряпчеіі: Ѳедоръ Петровъ сынъ Чаадаевъ, изъ дворянъ, Яковъ Вилимовъ сынъ Эглинъ. Съ думнымъ дьякомъ съ Протасьемъ Ивановичемъ: столники Дмитреіі да Яковъ Протасьевы дѣти Никифоровы; изъ дворянъ: Дмитреіі Филиповъ сынъ Буколтовъ, да для переводовъ полского и латинского языковъ переводчикъ Степанъ Ѳедоровъ сынъ Чижинской; да для писма подъячіе: государственного Посолского приказу, Кондратъ Никитинъ, Михаіло Волковъ, приказу Болшого дворца Василей Несмѣяновъ, да приказу Болшіе казны Ѳедоръ Ивановъ.

А какъ они, великіе и полномочные послы, на границу пріѣдутъ, и кто имянемъ приставы къ нимъ для пріему присланы будутъ, и въ которой порубежной городъ и съ кормамиль и съ подводами ихъ, великихъ и полномочныхъ пословъ, примутъ, и имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, ближнему боярину и намѣстнику Вятцкому Борису Петровичю съ товарыщи, изъ того Литовского порубежного города писать о всемъ о томъ къ В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцамъ, къ Москвѣ, съ нарочнымъ гонцомъ, а самимъ ѣхать къ Кор. Вел-ву. А буде имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, не доѣзжая Варшавы, въ дорогѣ вѣдомо учинится, что Кор. Вел-во изъ Варшавы пошолъ въ Львовъ, или въ иной въ которой городъ, и имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, провѣдавъ о томъ подлинно, къ Кор. Вел-ву потомужъ ѣхать. Какъ они, великіе и полномочные послы, придутъ во Львовъ, а Кор. Вел-во будетъ дале

Львова, гдѣ въ иномъ городѣ, или въ обозѣ и ихъ, великихъ и полномочныхъ пословъ, по указу Кор. Вел-ва во Львовѣ остановятъ и велятъ имъ ожидать Кор. Вел-ва во Львовѣ; и великимъ и полномочнымъ посломъ писать изо Львова отъ себя въ королевской обозъ къ канцлеру или къ подканцлеру, провѣдавъ о томъ подлинно, кто при Королѣ въ то время въ обозѣ будетъ, что присланы они отъ В. Г-рей, Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, (полное) отъ ихъ Цар. Вел-ва къ В. Г-рю ихъ, къ Е. Кор. Вел-ву, для подтвержения ихъ государскихъ общихъ дѣлъ, которые настоятъ по ныцѣшнему учиненному вѣчному мирному договору къ ихъ обоихъ В. Г-рей дружбѣ и любви и государствамъ ихъ къ покою и тишинѣ, и онибъ, канцлеръ, или подканцлеръ до Кор. Вел-ва донесли, а Кор. бъ Вел-во изволилъ быть имъ, Цар. Вел-ва великимъ и полномочнымъ посломъ, къ себѣ въ обозъ и посолствабъ у нихъ выслушалъ безъ замедленія. Да и о томъ въ листу своемъ написать имянно: буде Е. Кор. Вел-во имъ, Цар. Вел-ва великимъ и полномочнымъ посломъ, въ обозъ къ себѣ вскорѣ быть не укажетъ, и они, великіе и полномочные послы, болши того во Львовѣ жить и медлить не будутъ, а пойдутъ изо Львова къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, къ Москвѣ, и то будетъ противенство, и нарушеніе тому вѣчному мирному договору учинится съ стороны Е. Кор. Вел-ва, а не съ стороны В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва. И домогатся о томъ накрѣпко, чтобъ имъ у Кор. Вел-ва на посолствѣ и въ обозѣ быть, да и посломъ Е. Кор. Вел-ва, будучимъ на Москвѣ, о томъ говореножъ, и домогатся того накрѣпко, а безъ того къ Москвѣ не ѣхать. А буде имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, во Львовѣ задержанія никакого не будетъ, или хотя во Львовѣ и остановлены будутъ, и по вышепомянутому ихъ посолскому писму Кор. Вел-во въ обозъ къ себѣ быти имъ велитъ, и имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, къ Кор. Вел-ву въ обозъ ѣхать.

Да какъ они, великіе и полномочные послы, въ тотъ городъ, гдѣ будетъ Кор. Вел-во, придутъ, и имъ приказывать съ приставы къ канцлеру, что присланы они отъ В. Г-рей, Царей и В. Князей, Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича (полное) отъ ихъ Цар. Вел-ва къ В. Г-рю ихъ, къ Е. Кор. Вел-ву, о ихъ государскихъ общихъ дѣлѣхъ, которые настоятъ къ ихъ, обоихъ В. Г-рей, дружбѣ и любви и государствамъ ихъ къ покою и тишинѣ, и Кор. Вел-во велѣлъ бы имъ видѣть свои Кор. Вел-ва очи вскорѣ и посолства ихъ выслушалъ. Да и о томъ приказати, чтобъ въ то время, какъ имъ быти у Кор. Вел-ва, на посолствѣ иныхъ Г-рей пословъ и посланниковъ не было. Да какъ Кор. Вел-во имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, велитъ быть у себя на посолствѣ, а въ то время у короля иныхъ государствъ пословъ, и посланниковъ и гонцовъ не будетъ, и великимъ и полномочнымъ посломъ къ Кор. Вел-ву на посолство ѣхать; а В. Г-рей, Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, грамота къ Кор. Вел-ву на дворъ велѣть вести подъячему, а въ полату вшедъ по времени взяти у подъячего грамоту дьяку. А буде они, великіе и полномочные послы, пріѣдутъ къ

Кор. Вел-ву на посолство, а въ то время при Кор. Вел-вѣ иныхъ Г-рей послы, и посланники и гонцы будутъ; и великимъ и полномочнымъ посломъ посолства не править и итти изъ полаты вонъ, а говорить, что имъ при иныхъ послѣхъ и посланникѣхъ посолства править не наказано, да и съ приставы они о томъ приказывали и приставы имъ оказали, что въ то время, какъ имъ быть при Кор. Вел-вѣ, иныхъ Г-рей пословъ и посланниковъ не будетъ. А буде имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, помѣшки не будетъ и имъ, пришедъ къ Кор. Вел-ву въ полату, править отъ В. Г-рей, Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, отъ ихъ Цар. Вел-ва Кор. Вел-ву поздравленіе ближнему боярину и намѣстнику Новгородцкому Борису Петровичю; а говорить: Бога въ Троицѣ славимого милостію пресвѣтлѣйшіе и державнѣйшіе, В. Г-ри (полный титулъ) вамъ брату своему наяснѣйшему и державнѣйшему В. Г-рю Яну третьему, (полный титулъ) велѣли поздравствовати и свое Цар. Вел-ва здоровье сказать. И поклонитися по обычаю рядовымъ поклономъ. Да какъ Кор. Вел-во спроситъ В. Г-рей, (полное) про здоровье, ставъ и шляпу снявъ, и великимъ и полномочнымъ посломъ говорить: какъ мы поѣхали отъ В. Г-рей нашихъ и пресвѣтлѣйшіе и державнѣйшіе В. Г-ри наши, (полное) на своихъ великихъ и преславныхъ государствахъ Російского царствія, въ царствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ, въ добромъ здоровьѣ. А буде В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, про здоровье Кор. Вел-во самъ не вспроситъ, а велитъ спросить канцлеру, или и самъ вспроситъ, не ставъ и шапки не снявъ; и великимъ и полномочнымъ посломъ говорить: какъ по указу В. Г-рей нашихъ, ихъ Цар. Вел-ва, были у васъ В. Г-ря, у вашего Кор. Вел-ва, великіе и полномочные послы, ближней бояринъ и намѣстникъ Суздалской Иванъ Васильевичь Бутурлинъ съ товарыщи, а потомъ и иные ихъ Цар. Вел-ва послы жъ, и тогда ваше Кор. Вел-во про здоровье В. Г-рей нашихъ, ихъ Цар. Вел-ва, изволили спрашивать ставъ и шапку снявъ, и нынѣ бъ ваше Кор. Вел-во изволили учинить противъ того жъ и тѣмъ братьи своей къ В. Г-ремъ нашимъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, оказали свою любовь. А какъ были у В. Г-рей нашихъ, у ихъ Цар. Вел-ва, великіе и полномочные послы, Криштопъ Гримултовскій, воевода Познанскій, съ товарыщи на посолствѣ, и когда В. Г-ремъ нашимъ, ихъ Цар. Вел-ву, про ваше Кор. Вел-ва здоровье объявляли, и В. Г-ри наши, ихъ Цар. Вел-во, показуючи къ вамъ брату своему къ В. Г-рю, къ вашему Кор. Вел-ву, свою государскую братцкую дружбу и любовь, о вашемъ Кор. Вел-ва здоровьѣ изволили спросить сами, ставъ; и вашему бъ Кор. Вел-ву про здоровье В. Г-рей нашихъ, ихъ Цар. Вел-ва, изволити спросить по томужъ, ставъ и шапку снявъ, чтобъ междо вами обоими В. Г-ри ваша государская братцкая дружба и любовь прибавливалась, а нелюбья съ обоихъ сторонъ не было. Да какъ Кор. Вел-во В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, про здоровье вспроситъ, ставъ и шапку снявъ самъ, и великимъ и полномочнымъ посломъ, сказавъ В. Г-рей про здоровье, подать Кор. Вел-ву В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, вѣрющая грамота въ камкѣ, которая грамота не за

отворчатою печатью, а подать ближнему боярину и намѣстнику Вятцкому Борису Петровичю; а говорить: пресвѣтлѣйшіе и державнѣйшіе В. Г-ри, (полное) прислали къ вамъ брату своему, къ наяснѣйшему и державнѣйшему В. Г-рю Яну третіему, Божіею милостію Королю Полскому, В. Князю Литовскому, Рускому и иныхъ, свою Цар. Вел-ва любителную грамоту; и поднести Кор. Вел-ву В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, грамоту въ камкѣ. Да съ нимижъ, великими и полномочными послы, послана, В. Г-рей, вѣрющая полномочная грамота за отворчатою государственною печатью, а объявити ее и отдать сенаторемъ въ то время, какъ они, великіе и полномочные послы, позваны будутъ въ первой отвѣтъ для справки подтверженной В. Г-рей грамоты и для принятія присяги Кор. Вел-ва.

Да какъ ихъ Кор. Вел-во въ то время, какъ они будутъ у Е. Кор. Вел-ва на пріѣздѣ, на посолствѣ, позоветъ къ рукѣ, и великимъ и полномочнымъ посломъ въ рукѣ итти, и дворяномъ и переводчику и подъячимъ къ Кор. Вел-ву къ рукѣ итти велѣть же. А послѣ того поднести Кор. Вел-ву отъ В. Г-рей (полное) поминки по росписи. А послѣ того подносить Кор. Вел-ву имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, отъ себя дары, что у кого лучится. А потомъ ближнему боярину и намѣстнику Вятцкому Борису Петровичю Шереметеву говорить: пресвѣтлѣйшіе и державнѣйшіе В. Г-ри, (полное) ихъ Цар. Вел-во вамъ брату своему наяснѣйшему и державнѣйшему В. Г-рю Яну третьему, Божіею милостію королю Полскому, В. князю Литовскому, Рускому и иныхъ, вашему Кор. Вел-ву велѣли говорить: въ нынѣшнемъ во 194 году къ нимъ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, присылали вы В. Г., ваше Кор. Вел-во, съ своею Кор. Вел-ва грамотою великихъ и полномочныхъ пословъ своихъ, Криштофа Гримултовского, воеводу Познанского, да Марцыяна князя съ Козелска Огинского, канцлера великого В. княжества Литовского съ товарыщи, и В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, по братцкой дружбѣ и любви съ вами В. Г-ремъ, съ вашимъ Кор. Вел-вомъ, тѣмъ вашимъ Кор. Вел-ва великимъ и полномочнымъ посломъ велѣли быть на посолствѣ и вашу В. Г-ря, вашего Кор. Вел-ва, грамоту у нихъ приняли и посолство ихъ выслушали любително. А въ той вашего Кор. Вел-ва грамотѣ писано, что къ нимъ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, вы В. Г., ваше Кор. Вел-во, не пущая о вѣчномъ миру договору святого дѣла въ далнѣйшую времяни отволоку, паче желая дабы счастливо зачатись и скорѣе совершитися могло, за приводомъ и руководителствомъ Г-рей христіанскихъ и за единомышленнымъ всѣхъ чиновъ рѣчи посполитой обоихъ народовъ коруны Полскіе и В. княжества Литовского, согласіемъ, послали тѣхъ вышепомянутыхъ великихъ и полномочныхъ пословъ съ полною мочью къ договариванію о вѣчномъ миру и о союзѣ и о недополненыхъ статьяхъ, которымъ посломъ дабы В. Г-ри наши, ихъ Цар. Вел-во, милостивое у себя давъ слушаніе, всѣхъ дѣлъ, въ наказѣ отъ вашего Кор. Вел-ва имъ врученныхъ, къ покою святому и ко умноженію крѣпчайшіе между вами В. Г-ри дружбы и любви служащихъ, своимъ Цар. Вел-ва думнымъ людемъ выслушати и счастливо зачать и съ общимъ тѣхъ вашего Кор. Вел-ва великихъ и полномочныхъ пословъ совѣтомъ случать и всякихъ средковъ и способовъ искать, не отбѣгая ко

учиненію вѣчного покою и союзу и ко исполненію не дополненныхъ статей уговорить, постановить писмомъ и присягою закрѣпить повелѣли; а что тѣ помянутые великіе послы В. Г-ремъ нашимъ, ихъ Цар. Вел-ву, донесутъ и постановятъ, тому бъ всему полная вѣра дана была.

Околничему и намѣстнику Муромскому Ивану Ивановичю Чаадаеву говорить: и В. Г-ри наши, ихъ Цар. Вел-во, у тѣхъ, вашего Кор. Вел-ва, великихъ и полномочныхъ пословъ наказанныхъ имъ дѣлъ повелѣли выслушать и отвѣтъ учинить своимъ Цар. Вел-ва ближнимъ бояромъ и думнымъ людемъ; и тѣ вашего Кор Величества и рѣчи посполитой великіе и полномочные послы, будучи въ первомъ отвѣтѣ, подали ихъ Цар. Вел-ва ближнимъ бояромъ и думнымъ людемъ вашего Кор. Вел-ва полномочную грамоту и всей рѣчи посполитой полную мочь, въ которыхъ написано, что тѣ вашего Кор. Вел-ва и рѣчи посполитой великіе послы имѣютъ полную мочь, ко умноженію любви братцкой обоимъ вамъ В. Г-ремъ належащей, договаривать и становить о вѣчномъ миру и союзѣ, и споры вѣ и трудности заходящіе упокоить, и вѣ дѣла всякимъ лутчимъ образомъ и дѣломъ со удоволствованіемъ обоихъ сторонъ утишить и совершить, и писмомъ скрѣпить и утвердить, которое и вы В. Г., ваше Кор. Вел-во, со всѣми чинами рѣчи посполитой обоего народу, то все съ своей Кор, Вел-ва стороны утвердите, и таково дѣло помянутыхъ пословъ своихъ великихъ за доброе, пристойное, крѣпкое и непорушимое имѣти будете. Да тѣжъ ваши Кор. Вел-ва великіе и полномочные послы, будучи съ ихъ Цар. Вел-ва ближними бояры и думными людми на многихъ розговорѣхъ, предлагали, что съ В. Г-ри, съ ихъ Цар. Вел-вомъ, вы В. Г., ваше Кор. Вел-во, желаете въ братцкой дружбѣ и любви быти паче прежняго и учинити вѣчной миръ и союзъ.

Думному дьяку Протасью Ивановичю говорить: и В. Г-ри наши, ихъ Цар. Вел-во, желая съ вами В. Г-ремъ, съ вашимъ Кор. Вел-вомъ, обновленія братцкіе дружбы и любви и для покою христіянского, указали своимъ Цар. Вел-ва ближнимъ бояромъ и думнымъ людемъ тѣмъ вашего Кор. Вел-ва великимъ и полномочнымъ пословъ объявить, что и они, В. Г-ри наши, ихъ Цар. Вел-во, съ вашимъ Кор. Вел-вомъ въ братцкой дружбѣ и любви паче прежняго быти желаютъ и отъ оного Божія и всему христіянству потребного желаемаго дѣла не отступаютъ; и указали съ тѣми вашего Кор. Вел-ва великими и полномочными послы говорить о вѣчномъ миру и о союзѣ, которой належитъ къ цѣлости общаго христіянства и ихъ Цар. Вел-ва и вашего Кор. Вел-ва государствамъ ко охраненію, и учинить договоръ и совершенное постановленіе и писмами и присягою утвердить. И по многихъ розговорѣхъ, милостію всемогущаго въ Троицѣ славимого Бога и помощію надежды христіянские пресвятые владычицы нашея Богородицы и Присно-Дѣвы Маріи и всѣхъ святыхъ молитвами, ихъ Цар. Вел-ва ближніе бояре и думные люди и вашего Кор. Вел-ва и рѣчи посполитой великіе и полномочные послы о вѣчномъ миру и святомъ покоѣ, при немъ же и противъ наступленія враговъ креста Христова и всѣхъ христіянъ непріятелей о союзѣ, согласно договорили и постановили и утвердили, что быти междо пресвѣтлѣй-

шими и державнѣйшими В. Г-ри нашими, ихъ Цар. Вел-вомъ, и вами наяснѣйшимъ и державнѣйшимъ В. Г-ремъ, вашимъ Кор. Вел-вомъ, и обоихъ васъ В. Г-рей наслѣдниками и впредь будучими В. Г-ри, Цари и В. Князи Россійскими и В. Г-ри, короли Полскими и В. Князи Литовскими, вашеи государской братцкой дружбѣ и любви и междо обоими вашими отъ Господа Бога вамъ повѣренными государствы и землями и городами и межъ подданными всякого чину людми обоихъ сторонъ, такъ же и всѣхъ чиновъ рѣчи посполитой обоихъ народовъ коруны Полскіе и В. княжства Литовского духовными и мірскими, вѣчному миру и покою христіянскому и обновленной и постоянной и утверженной и прямой дружбѣ и доброй вѣчности непорушимо, а ссорамъ и недружбамъ и непріятствамъ всѣмъ, которые со обоихъ сторонъ до сего времяни и дни, отъ начала нарушенія прежнихъ Поляновскихъ договоровъ въ прошедшіе времяна войнами и мечемъ, или иными какими ни есть недружбами учиненнымъ, быти отставленнымъ и успокоеннымъ и впредь не мстителнымъ и непамятнымъ и забвеннымъ въ вѣчные времяна; и тотъ вышепомянутой вѣчного миру и союзу договоръ и постановленіе ихъ Цар. Вел-ва ближніе бояря и думные люди и ваши Кор. Вел-ва великіе и полномочные послы при подписаніи рукъ своихъ и печатей предъ святымъ Евангеліемъ на обѣ стороны утвердили и тѣми вѣчного миру писмами розмѣнились.

Дьяку Ивану Волкову говорить: да въ томъ же вѣчного миру договорѣ и то постановлено, что и обоимъ вамъ В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву и вашему Кор. Вел-ву, тотъ вѣчного миру и союзу договоръ и постановленіе своими государскими особами предъ святымъ Евангеліемъ подтвердить, которого договору по должности В. Г-ри наши, ихъ Цар. Вел-во, тотъ вѣчного миру и союзу договоръ на договорныхъ своихъ Цар. Вел-ва ближнихъ бояръ и вашего Кор. Вел-ва великихъ и полномочныхъ пословъ записяхъ, въ прибытіи ихъ великихъ и полномочныхъ пословъ, предъ святымъ Евангеліемъ утвердили, что взаимно и вамъ В. Г-рю, вашему Кор. Вел-ву, тотъ вѣчного миру и покою христіянского и союзу договоръ на ихъ Цар. Вел-ва, такъ же и на своей Кор. Вел-ва подтвержающихъ грамотахъ при насъ, ихъ Цар. Вел-ва великихъ и полномочныхъ послѣхъ, предъ святымъ Евангеліемъ своею государскою присягою подтвердить и укрѣпить, безъ всякого толмаченія, постановлено. И нынѣ В. Г-ри наши, ихъ Цар. Вел-во, доволство чиня тому постановленію, для утверженія сосѣдственные братскіе дружбы и любви и укрѣпленія того вѣчного миру, съ своею Цар. Вел-ва подтвержающею грамотою къ вамъ брату своему къ В. Г-рю, къ вашему Кор. Вел-ву, изволили прислать насъ, своихъ Цар. Вел-ва великихъ и полномочныхъ пословъ, чтобъ ихъ Цар. Вел-ва братцкая сосѣдственная дружба и любовь вашему Кор. Вел-ву оказати и тотъ вѣчной миръ и союзъ укрѣпити.

А потомъ ближнему боярину и намѣстнику Вятцкому Борису Петровичю говорити: и вамъ бы В. Г-рю, вашему Кор. Вел-ву, по должности того вышеимянованного вѣчного миру договору у насъ, великихъ и полномочныхъ пословъ, ихъ Цар. Вел-ва подтвержающую грамоту принять и взаимно написать свою Кор. Вел-ва подтвержающщую жъ грамоту пове-

лѣть и королевства Полского и В. княжства Литовского маестатовыми печатми утвердить, и по своему Кор. Вел-ва чину тотъ учиненной вѣчной миръ и союзъ, на той ихъ Цар. Вел-ва и на своей Кор. Вел-ва подтвержающихъ грамотахъ, предъ святымъ Евангеліемъ своею государскою присягою подтвердить и укрѣпить, и тое свою Кор. Вел-ва подтвержающую грамоту намъ, Цар. Вел-ва великимъ и полномочнымъ посломъ, отдать,—а по совершеніи присяги иныхъ дѣлъ у насъ, ихъ Цар. Вел-ва великихъ и полномочныхъ пословъ, сенаторемъ выслушать и отвѣтъ учинить, и о томъ своемъ Кор. Вел-ва предъ святымъ Евангеліемъ учиненномъ обѣщаніи къ В. Г-ремъ нашимъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, въ своей Кор. Вел-ва любителной грамотѣ съ нами, ихъ Цар. Вел-ва великими и полномочными послы, писать.

Да какъ ихъ Кор. Вел-во отпуститъ на подворье и пришлетъ къ нимъ съ столомъ, и имъ на королевскомъ жалованьѣ быти челомъ; а буде Кор. Вел-во позоветъ ихъ къ себѣ, и великимъ и полномочнымъ посломъ приказать Кор. Вел-ва къ ближнимъ людемъ, что они у Кор. Вел-ва у стола быти готовы, толкобъ въ то время, какъ имъ быть у стола, иныхъ Г-рей пословъ и посланниковъ не было, а буде въ то время у Кор. Вел-ва будутъ иныхъ Г-рей послы или посланники, имъ у Кор. Вел-ва у стола быти не мочно. Да какъ имъ приставы скажутъ, что у Кор. Вел-ва того дни, какъ имъ быти у стола, иныхъ Г-рей пословъ и посланниковъ не будетъ, и великимъ и полномочнымъ посломъ къ Кор. Вел-ву къ столу ѣхать. А каковъ ихъ къ Кор. Вел-ву на дворъ будетъ пріѣздъ, и каковы и съ кѣмъ имянемъ пришлетъ Кор. Вел-во кореты, и кто будетъ отъ Кор. Вел-ва на встрѣчѣ и изъ какого чину, и какова имъ у стола будетъ честь, и кто станетъ потчивать, и что съ ними Кор. Вел-во, или кто изъ его ближнихъ людей учнутъ говорить, и имъ то все велѣть записывать, а противъ королевскихъ и ближнихъ людей словъ держати отвѣтъ остерегателно, какъ государскому имяни къ чести и къ повышенію. А буде Кор. Вел-во сидя въ столѣ учнетъ пить чашу про здоровье В. Г-рей, и великимъ и полномочнымъ посломъ въ то время стоять, вышедъ изъ за стола, и про государское здоровье чашу у короля прімать самимъ, вышедъ изъ за стола. А буде Кор. Вел-во учнетъ имъ подавать свою чашу, и имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, тое чашу потомужъ приняти и пити, вышедъ изъ застола жъ. А буде Кор. Вел-во учнетъ къ нимъ чаши присылать съ чашниками и имъ чаши принимать и пить про государское и про королевское здорвье чаши вышедъ изъ за столажъ и, челомъ ударя Кор. Вел-ву, сѣсть за столъ по прежнему. А буде Кор. Вел-во пришлетъ ихъ, пословъ, послѣ стола подчивать съ питьемъ, и великимъ и полномочнымъ посломъ принимать и пить, а того кто съ питьемъ будетъ присыланъ, подчивать и подарить.

А послѣ посолства на другой, или на третій день приказывати съ приставомъ къ канцлеру, или къ подканцлеру, чтобъ они до Кор. Вел-ва донесли, а Кор. Вел-во велѣлъ бы имъ быть у себя на дворѣ и видѣть свои Кор. Вел-ва очи и объявить день, въ который имъ быть для справки подтверженныхъ грамотъ, а потомъ у Е. Кор. Вел-ва съ подтверженною Цар. Вел-ва грамотою и слушать Е-

Кор. Вел-ва предъ святымъ Евангеліемъ имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, обѣщанія. Да какъ Кор. Вел-во имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, велитъ быть у себя на дворѣ у сенаторей въ отвѣтѣ, и великимъ и полномочнымъ посломъ къ Кор. Вел-ву на дворъ ѣхати, а напередъ съ приставы приказывати по прежнему, чтобъ въ то время, какъ имъ быти у Кор. Вел-ва, иныхъ Г-рей пословъ и посланниковъ не было. А пришедъ къ Кор. Вел-ву бити челомъ на его королевскомъ жалованьѣ, что они были у Е. Кор. Вел-ва стола или Кор. Вел-во прислалъ къ нимъ съ столомъ. А послѣ того итти имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, въ отвѣтъ и кого къ нимъ Кор. Вел-во вышлетъ сенаторей, и имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, ближнему боярину и намѣстнику Ватцкому Борису Петровичю Шереметеву съ товарыщи, пришедъ въ отвѣтную полату, сенаторемъ говорить: Божіею милостію пресвѣтлѣйшіе и державнѣйшіе В. Г-ри (полное), ихъ Цар. Вел-во, доволство чиня постановленного вѣчного миру 25 статьѣ прислали къ брату своему къ паяснѣйшему и державнѣйшему В. Г-рю Яну третьему, Божіею милостію королю Полскому, В. Князю Литовскому, Рускому и иныхъ, къ Е. Кор. Вел-ву на нынѣшней Московской вѣчного миру договоръ и союзъ съ своею Цар. Вел-ва подтвержающею грамотою насъ, своихъ Цар. Вел-ва великихъ и полномочныхъ пословъ, и В. Г-рю вашему, Кор. Вел-ву, ту, Цар. Вел-ва, подтверженную грамоту у насъ изволити принять и свою, Кор. Вел-ва, подтвержающую жъ грамоту написать и тотъ вышепмянованной вѣчного миру и союзу договоръ на тоії ихъ Цар. Вел-ва, и на своеії Кор. Вел-ва подтвержающихъ грамотахъ при бытности насъ, ихъ Цар. Вел-ва великихъ и полномочныхъ послѣхъ, предъ святымъ Евангеліемъ своею Кор. Вел-ва присягою подтвердить. И буде сенатори учнутъ имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, говорить, чтобъ они, Цар. Вел-ва великіе и полномочные послы, преже подтверженія объявили имъ, сенаторемъ, о дѣлѣхъ, о чемъ имъ отъ В. Г-рей, отъ ихъ Цар. Вел-ва, наказано, а не выслушавъ имъ, сенаторемъ, у нихъ, великихъ и полномочныхъ пословъ, о дѣлѣхъ подтвержающихъ грамотъ справливати и подтверженія Кор. Вел-ву учинить не возможно. И великимъ и полномочнымъ посломъ сенаторемъ говорить: по указу В. Г-реії, ихъ Цар. Вел-ва, присланы они, великіе и полномочные послы, къ Г-рю, ихъ къ Е. Кор. Вел-ву, ихъ Цар. Вел-ва съ подтвержающею грамотою, и Кор. Вел-во на тоії Цар. Вел-ва и на своеії Кор. Вел-ва подтвержающихъ грамотахъ изволилъ бы договоръ вѣчного миру своею Кор. Вел-ва присягою, при нихъ, Цар. Вел-ва великихъ и полномочныхъ послѣхъ, подтвердить; а покамѣстъ Кор. Вел-во тотъ вѣчного миру договоръ подтвердить не изволитъ и до тѣхъ мѣстъ они, великіе и полномочные послы, дѣлъ ни какихъ объявлять не будутъ, для того: въ нынѣшнемъ Московскомъ вѣчного миру договорѣ въ 25 статьѣ постановлено о томъ имянно, что В. Г., Е. Кор. Вел-во, взаимно тотъ нынѣшней Московской вѣчного миру договоръ для содержанія въ вѣчные времена на подтверженныхъ В. Г-реії, ихъ Цар. Вел-ва и своеії Кор. Вел-ва, грамотахъ при нихъ, ихъ Цар. Вел-ва великихъ полномочныхъ послѣхъ, по пріятіи тоії подтвержающеії грамоты утвердить и присягу на святомъ Еван-

гелія учинитъ безъ всякого толмаченія, и по учиненіи той присяги намъ, ихъ Цар. Вел-ва великимъ полномочнымъ посломъ, свою Кор. Вел-ва подтвержающую грамоту за государственными маестатовыми корунною и В. княжства Литовского печатми, вручить повелитъ. А о дѣлѣхъ тогожъ договору въ 7 статьѣ написано, что по отданіи ихъ Цар. Вел-ва подтвержающей грамоты, и по отобраніи Е. Кор. Вел-ва присяги и по принятіи взаимной подтвержающей Е. Кор. Вел-ва грамоты, у нихъ, Цар. Вел-ва, великихъ пословъ, дѣлъ выслушать и договоръ учинить Е. Кор. Вел-во сенаторемъ своимъ повелитъ; и для того имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, прежде Кор. Вел-ва подтверженія чрезъ тѣ договоры о дѣлахъ говорить съ ними не возможно И въ томъ сенаторемъ отказать и чтобъ они, сенатори, до Г-ря своего, до Е. Кор. Вел-ва, донесли, чтобъ Кор. Вел-во В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва и на своей Кор. Вел-ва на подтвержающихъ грамотахъ обѣщаніе предъ святымъ Евангеліемъ, по должности нынѣшняго вѣчного миру, взаимно учинилъ; а въ которой день имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, Кор Вел-во на своемъ Кор. Вел-ва дворѣ для того подтверженія быти изволитъ, и онибъ сенатори имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, о томъ объявили. Да какъ имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, сенатори объявятъ, въ которой день у Кор. Вел-ва имъ быти для подтвержденія, и того дни имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, Цар. Вел-ва съ подтвержающею грамотою къ Кор. Вел-ву на дворъ ѣхать и Цар. Вел-ва подтвержающую грамоту велѣти вести передъ собою. А прежде Кор. Вел-ва подтверженія быти имъ у сенаторей для справки подтверженныхъ грамотъ въ отвѣтѣ, и будучи съ сенатори Цар. Вел-ва подтвержающую грамоту Кор. Вел-ва съ подтвержающею грамотою, такъже и съ спискомъ полского писма, каковъ посланъ съ ними, Кор. Вел-ва великихъ и полномочныхъ пословъ, съ подлинной вѣчного миру договорной записи за переводчиковыми руками на полскомъ языкѣ и писмѣ справить крѣпко отъ слова до слова, и чтобъ послѣ справки та Кор. Вел-ва подтвержающая грамота переписана была набѣло, и имъ, Цар. Вел-ва великимъ и полномочнымъ посломъ, за печатми, корунною маестатовою и В. княжства Литовского, съ подписми канцлерскихъ рукъ передъ подтверженіемъ въ другойрядъ показана была, и справить Цар. Вел-ва съ подтвержающею грамотою и посолскими договоры; и естли въ той Кор. Вел-ва подтвержающей грамотѣ не дописано что будетъ, то приписать, а что приписано объявится, и то отставить, чтобъ та Кор. Вел-ва подтвержающая грамота съ договорами посолскими и Цар. Вел-ва съ подтвержающею грамотою во всемъ была слово до слова согласна. Да какъ сенатори имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, скажутъ, что Кор. Вел-во по договору посолскому свою, Кор. Вел-ва, подтвержающую грамоту по нынѣшней ихъ справкѣ набѣло написать повелитъ и отдана имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, за печатми корунною маестатовою и В. княжства Литовского и съ подписью канцлерскихъ рукъ, будетъ при подтверженіи, и великимъ и полномочнымъ посломъ, преже бытія у Кор. Вел-ва на подтверженіи, тое Кор. Вел-ва подтвержающую грамоту и у ней печати досмотрить и справить по сему В.

Г-рей указу, какъ о томъ писано выше сего; а того велѣть остерегать накрѣпко, чтобъ та грамота была Цар. Вел-ва съ подтверженною грамотою и посолской записки съ спискомъ, кромѣ предисловія, что передъ посолскимъ договоромъ, слово въ слово. Да и того имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, остеречи накрѣпко, чтобъ на печатѣхъ королевскіе титла были выображены по договоромъ, а уступленныхъ въ сторону Цар. Вел-ва городовъ, которые нынѣшнимъ вѣчнымъ мирнымъ договоромъ уступлены, Кіева и Смоленска и иныхъ, въ королевской титлѣ отнюдь бы не было; а буде на печатѣхъ въ королевской титлѣ тѣ княженія объявятся, и великимъ и полномочнымъ посломъ съ такими на печатѣхъ титлы грамотъ не имать, а говорить сенаторемъ, что съ такими титлы на печатѣхъ грамотъ они не примутъ; а чтобъ тѣ печати были передѣланы и выображены бъ титлы были по договоромъ. А буде сенатори учнутъ говорить, чтобъ преже Кор. Вел-ва подтверженія они, Цар. Вел-ва великіе и полномочные послы, Цар. Вел-ва съ подтверженной грамоты для вѣдома имъ, сенаторемъ, дали списокъ; и великимъ и полномочнымъ посломъ В. Г-рей съ подтверженной грамоты, такъ же какову быти Кор. Вел-ва обѣщанію противъ образцового писма, каково съ ними, великими и полномочными послы, послано въ семъ наказѣ, справя и крѣпко высмотря, чтобъ прописокъ не было, списки дать. А о томъ сенаторемъ сказать: каково обѣщаніе изволили предъ святымъ Евангеліемъ учинить В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, Кор. Вел-ва при великихъ и полномочныхъ послѣхъ и по ихъ Цар. Вел-ва указу, а по прошенію тѣхъ Кор. Вел-ва великихъ и полномочныхъ пословъ, ихъ Цар. Вел-ва ближніе бояре и думные люди, ближней бояринъ князь Василей Васильевичь Голицынъ, царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегатель и намѣстникъ Новгородцкой съ товарыщи, дали имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, то ихъ Цар. Вел-ва обѣщаніе на писмѣ за своими рукъ приписми, и чтобъ Е. Кор. Вел-во предъ святымъ Евангеліемъ на ихъ Цар. Вел-ва и на своей Кор. Вел-ва подтвержающихъ грамотахъ при нихъ, ихъ Цар. Вел-ва великихъ и полномочныхъ послѣхъ, взаимно изволилъ учинить обѣщаніе противъ тогожe; а они, Кор. Вел-ва великіе и полномочные послы, потомужъ о Е. Кор. Вел-ва обѣщаніи на писмѣ имъ ближнимъ бояромъ и думнымъ людемъ, дали за своимижъ руками, что Кор. Вел-во противъ тогожъ обѣщаніе учинитъ, съ которого писма дали имъ, сенаторемъ, они, великіе и полномочные послы, и списокъ; и онибъ, сенатори, до Кор. Вел-ва донесли: когда Е. Кор. Вел-во по тому своихъ Кор. Вел-ва великихъ и полномочныхъ пословъ постановленію обѣщаніе предъ святымъ Евангеліемъ, на подтвержающихъ Цар. Вел-ва и своей Кор. Вел-ва грамотахъ при нихъ, ихъ Цар. Вел-ва великихъ и полномочныхъ послѣхъ, учинитъ и Е. Кор. Вел-во потому жъ бы то свое обѣщаніе велѣлъ дать имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, на писмѣ же за канцлеровыми руками, какъ и Цар. Вел-ва ближніе бояре и думные люди дали ихъ Цар. Вел-ва обѣщаніе Кор. Вел-ва великимъ и полномочнымъ посломъ на писмѣ же за своими руками. А буде сенатори въ томъ писмѣ что оспо-

рять и писмо дать за канцлеровыми руками не похотять; и великимъ и полномочнымъ посломъ объявить подлинное писмо, каково о томъ обѣщапіи дали полскіе великіе и полномочные послы на Москвѣ Цар. Вел-ва ближнимъ бояромъ и думнымъ людемъ, а то подлинное писмо съ ними, великими и полномочными послы, послано. И какъ Кор. Вел-во предъ святымъ Евангеліемъ, на подтверждающихъ Цар. Вел-ва и своей Кор. Вел-ва грамотахъ, обѣщаніе учинитъ противъ того, каково Е. Кор. Вел-ва обѣщаніе написано имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ въ семъ наказѣ ниже сего, и великимъ и полномочнымъ посломъ взять у сенаторей Кор. Вел-ва на писмѣ за канцлеровыми руками и привесть то письмо съ собою къ Москвѣ.

А какъ они, великіе и полномочные послы, будучи въ отвѣтѣ Кор. Вел-ва съ сенатори, Цар. Вел-ва подтверждающую грамоту Кор. Вел-ва съ подтверждающею жъ грамотою и съ спискомъ посолской записи во всемъ справятъ, и при той справкѣ В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, подтверждающей грамоты сенатори учнутъ имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, говорить: Кор. де Вел-ва великіе и полномочные послы, какъ были Цар. Вел-ва съ ближними бояры и думными людми въ отвѣтѣ и справливали Кор. Вел-ва подтверждающую грамоту во 186 году, и у той Кор. Вел-ва подтверждающей грамоты канцлеровою рукою было не приписано, и они, Цар. Вел-ва ближніе бояре и думные люди, о томъ имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, говорили и къ той Кор. Вел-ва подтверждающей грамотѣ приписалъ имя свое Геронимъ Комаръ, судья земской Оршанской, секретарь посолства; а нынѣ де и Цар. Вел-ва у подтверженной грамоты посолского думного дьяка рукою не приписано и Кор. де Вел-во той Цар. Вел-ва подтверждающей грамоты безъ приписи думного дьяка принять не изволитъ; и ближнему боярину и намѣстнику Вятцкому Борису Петровичю Шереметеву, ближнему околничему и намѣстнику Муромскому Ивану Ивановичю Чаадаеву, В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, къ подтверждающей грамотѣ велѣть рукою приписать товарыщу своему думному дьяку Протасью Никифорову, противъ того жъ бы и Кор. Вел-ва подтверждающую грамоту приписали Е. Кор. Вел-ва канцлеры, или которой изъ нихъ одинъ въ то время при ихъ бытности прилучится. Да какъ они, великіе и полномочные послы, въ отвѣтѣхъ съ сенатори тое, В. Г-рей, подтверждающую грамоту съ королевскою подтверждающею грамотою справятъ, а потомъ и бѣлую за печатми и на печатѣхъ титлъ досмотрятъ; и имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, ближнему боярину и намѣстнику Вятцкому Борису Петровичю Шереметеву съ товарыщи, В. Г-рей съ подтверждающею грамотою быти у Кор. Вел-ва на подтвержени. А того имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, остерегать накрѣпко, чтобъ преже подтверженія Кор. Вел-ва ни въ какіе дѣла не вступать, а по совершеніи подтверженія Кор. Вел-ва имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, учинити по сему В. Г-рей наказу.

А буде сенатори учнутъ въ отвѣтѣ говорить, или къ нимъ присылать, чтобъ имъ того жъ дни послѣ Кор. Вел-ва подтверженія и на отпускѣ быти, и великимъ и полномочнымъ посломъ сенаторемъ говорить: которого дни Кор. Вел-во изволитъ учинить подтверженіе и имъ того дни

на отпускѣ быти не возможно для того, что въ Московскомъ вѣчного миру постановленіи въ 7 статьѣ написано имянно: что имъ, Цар. Вел-ва великимъ и полномочнымъ посломъ, по отданіи ихъ Цар. Вел-ва подтвержающіе грамоты и по отобраніи Е. Кор. Вел-ва присяги, Е. Кор. Вел-ву и рѣчи посполитой о нѣкоторыхъ Заднѣпрскихъ бывшихъ городѣхъ и земляхъ, въ которыхъ Цар. Вел-ва у ближнихъ бояръ и у думныхъ людей Е. Кор. Вел-ва съ великими и полномочными послы зашли трудности, донести и о томъ съ назначенными отъ Е. Кор. Вел-ва и рѣчи посполитой сенатори договоръ учинить. Да и напредь сего Кор. Вел-ва великіе и полномочные послы, будучіе у В. Г-рей нашихъ, у ихъ Цар. Вел-ва, въ прошлыхъ годѣхъ бывали на отпускѣ послѣ подтверженія въ иной день, и того для имъ, Цар. Вел-ва великимъ и полномочнымъ посломъ, въ тотъ день, какъ быть подтверженію, на отпускѣ быть не мочно, что они имѣютъ того вѣчного миру договору по 7 статьѣ отъ В. Г-рей, отъ ихъ Цар. Вел-ва, о тѣхъ дѣлѣхъ говорить и, не говоря имъ о тѣхъ дѣлѣхъ, въ отвѣтѣхъ съ ними, сенатори, на отпускѣ быти не возможно, и Государь бы ихъ, Е. Кор. Вел-во, изволилъ, по учиненіи своего Кор. Вел-ва обѣщанія, быти имъ въ отвѣтѣхъ и тѣхъ дѣлъ, которые имъ отъ В. Г-рей, отъ ихъ Цар. Вел-ва, наказаны велѣлъ выслушать имъ, сенаторемъ, и договоръ и постановленіе учинить. А буде сенаторы учнутъ говорить, что они тѣхъ дѣлъ у нихъ выслушаютъ и къ отпуску позовутъ къ Кор. Вел-ву того жъ числа для того, что у Кор. Вел-ва съ Цар. Вел-вомъ договоръ и постановленіе учинено на вѣчные времена, а съ непріятелемъ нынѣ пора пришла военная, а которые дѣла затрудненные по томужъ договору отложены до нынѣшняго ихъ посолства и хотя отъ Цар. Вел-ва имъ объ нихъ наказано, толко за военнымъ случаемъ нынѣшнимъ совершенія своего имъ воспріяти вскорѣ не возможно, и того для нынѣ, кромѣ подтверженія, ни о какихъ дѣлѣхъ договору не чинить, а отложить тое статью до иного лутчаго и способного времяни, или на обсылки обоихъ В. Г-рей. И великимъ и полномочнымъ посломъ говорить: то они сенатори чинятъ противно обязателной междо ими обоими В. Г-ри братцкой дружбѣ и любви и постановленному вѣчному миру, что о тѣхъ дѣлѣхъ откладываютъ, не говоря о нихъ, до иного времяни; а въ томъ договорѣ въ 7 статьѣ написано имянно, что по учиненіи присяги съ ними, ихъ Цар. Вел-ва великими и полномочными послы, о тѣхъ дѣлѣхъ Е. Кор. Вел-во договоръ учинить повелитъ, а когда Кор. Вел-ва великіе и полномочные послы были у В. Г-рей, у ихъ Цар. Вел-ва, и имъ принужденія никакого не чинено, и что имѣли врученныхъ себѣ дѣлъ отъ Кор. Вел-ва и отъ рѣчи посполитой, и того у нихъ во многихъ отвѣтѣхъ ихъ Цар. Вел-ва бояре и думные люди, по воспріятіи полномочныхъ грамотъ, слушали и отвѣтъ и договоры съ ними чинили многіе недѣли; а они, великіе и полномочные послы, будучи съ ними, сенатори, въ первомъ отвѣтѣ, потомужъ на посолство свое вѣрющую полномочную грамоту ихъ Цар. Вел-ва имъ, сенаторемъ, объявили, и чтобъ Кор. Вел-во въ томъ имъ принужденія чинить не велѣлъ для того, что имѣютъ отъ В. Г-рей, отъ

ихъ Цар. Вел-ва, таковъ ихъ Цар. Вел-ва указъ, а противного на повелѣніе Г-рей своихъ, ихъ Цар. Вел-ва, чинити они никакими мѣрами не могутъ. И говорити о томъ пространно, чтобъ имъ у Кор. Вел-ва на отпускѣ послѣ подтверженія и договору о дѣлѣхъ по 7 статьѣ быти въ иной день. А буде имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, сенатори по королевскому указу въ томъ откажутъ, что Кор. Вел-во до объявленія дѣлъ подтвердить не изволитъ, а учнутъ ихъ, великихъ и полномочныхъ пословъ, принуждать, чтобъ они прежъ подтверженія объявили о тѣхъ дѣлѣхъ, о чемъ имъ отъ Цар. Вел-ва наказано; и великимъ и полномочнымъ посломъ въ томъ сенаторемъ, выговоря договоры вѣчного миру пространно, что тому первая и главная учинена въ договорѣхъ противность, отказать и преже подтверженія въ дѣла не вступать, а просить у сенаторей о томъ къ В. Г-ремъ на отписку. Да какъ имъ о томъ по королевскому указу сенатори на отписку поволятъ, и имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, писать о томъ къ В. Г-ремъ наскоро чрезъ почту, а самимъ ихъ В. Г-рей указу ожидать при королевскомъ дворѣ. А буде имъ о подтверженіи помѣшки никакой не будетъ, и Кор. Вел-во прежъ объявленія дѣлъ на подтверженіи быть у себя имъ укажетъ, и великимъ и полномочнымъ посломъ на подтверженіе итти и вошедъ къ Кор. Вел-ву въ полату, ближнему боярину и намѣстнику Вятцкому Борису Петровичю Шереметеву, говорить рѣчь такову: по волѣ всемогущаго въ Троицѣ славимого Бога и по склонности обоихъ васъ В. Г-рей, пресвѣтлѣйшихъ и державнѣйшихъ В. Г-рей нашихъ, (полное) и васъ наяснѣйшаго и державнѣйшаго В. Г-ря Яна третіего, Божіею милостію, Короля Полского, В. Князя Литовского, Руского и иныхъ, договорено и постановлено обоимъ вамъ В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву и вашему Кор. Вел-ву, нынѣшнеій Московской вѣчного миру и союзу договоръ, для непорушимого въ вѣчные времена содержанія, подтвердить предъ святымъ Евангеліемъ вашими государскими особами, которому договору чиня доволство В. Г-ри наши, ихъ Цар. Вел-во, оные своихъ Цар. Вел-ва ближнихъ бояръ и вашего Кор. Вел-ва великихъ и полномочныхъ пословъ вѣчного миру на записяхъ изволили предъ святымъ Евангеліемъ подтвердить; а съ своею Цар. Вел-ва подтвержающею грамотою на тотъ же договоръ къ вамъ В. Г-рю, къ вашему Кор. Вел-ву, прислали насъ, своихъ Цар. Вел-ва великихъ и полномочныхъ пословъ. И вамъ бы В. Г-рю, вашему Кор. Вел-ву, В. Г-рей нашихъ, ихъ Цар. Вел-ва, и на своей Кор. Вел-ва подтвержающихъ грамотахъ тотъ вѣчного миру и союзу договоръ и постановленіе предъ святымъ Евангеліемъ своею государскою особою подтвердить при насъ, ихъ Цар. Вел-ва великихъ и полномочныхъ послѣхъ, и свою Кор. Вел-ва подтвержающую грамоту намъ отдать, и то свое государское обѣщаніе къ В. Г-ремъ нашимъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, въ любителной своей Кор. Вел-ва грамотѣ изволить отписать съ намижъ, ихъ Цар. Вел-ва великими и полномочными послы. А изговоря подать В. Г-рей подтвержающая грамота Кор. Вел-ву ближнему боярину и намѣстнику Вятцкому Борису Петровичю Шереметеву. А какъ Кор. Вел-во Цар. Вел-ва и на своей Кор.

Вел-ва подтвержающихъ грамотахъ предъ святымъ Евангеліемъ учнетъ обѣщаніе чинить, и имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, подступить къ Кор. Вел-ву близко и слушать и остерегать накрѣпко, чтобъ Кор. Вел-во обѣщаніе свое чинилъ прямо и истинно, по своему королевскому чину и обычаю, и противъ образцового писма слово въ слово, каково съ ними, великими и полномочными послы, послано, да и переводчикъ бы то Кор. Вел-ва обѣщаніе противъ образцового писма выслущалъ крѣпко, и то Кор. Вел-ва обѣщаніе противъ того образцового писма, каково съ ними, великими и полномочными послы, послано въ семъ наказѣ, взять за канцлеровыми руками.

А какову быть Кор. Вел-ва обѣщанію, и тому посланъ съ ними, великими и полномочными послы, списокъ таковъ. Мы, наяснѣйшій и державнѣйшій В. Г. Янъ третій, Божіею милостію, Король Полской, В. Кн. Литовскій, Рускій и иныхъ, обѣщаемся Господу Богу всемогущему, предъ симъ святымъ Евангеліемъ, по заповѣди Его, на томъ, что за помощію и молитвами надежды нашея христіянскіе пресвятые Богородицы непорочныя Дѣвы Маріи, съ братьями нашими пресвѣтлѣйшими и державнѣйшими В. Г-ри, Божіею милостію, Цари и В. Князи, Іоанномъ Алексѣевичемъ, Петромъ Алексѣевичемъ (полное), съ ихъ Цар. Вел-вомъ, вѣчного миру и союзу договоры и постановленіе въ нынѣшнемъ лѣта отъ Рожества Христова 1686, а отъ созданія міра 7194 году съ нашими Кор. Вел-ва и рѣчи посполитой великими и полномочными послы, чрезъ ихъ Цар. Вел-ва ближнихъ бояръ и думныхъ людей на Москвѣ учиненные, отъ насъ В. Г-ря, нашего Кор. Вел-ва, и отъ наслѣдниковъ нашихъ и впредь будучихъ отъ В. Г-рей Королей Полскихъ и В. Князей Литовскихъ, такъ же и отъ всей рѣчи посполитой всѣхъ чиновъ духовныхъ и мірскихъ обоихъ народовъ коруны Полскіе и В. княжства Литовского, исполнено и додержано будетъ въ вѣчные времяна безъ противного толмаченія, такъ, какъ мы В. Г., наше Кор. Вел-во, предъ симъ святымъ Евангеліемъ обѣщаемся. Да какъ Кор. Вел-во подтвержденіе учинитъ и имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, свою Кор. Вел-ва подтвержающую грамоту, за государственными маестатовыми печатми, корунною и литовскою, отдастъ и на подворье отпуститъ; и великимъ и полномочнымъ посломъ послѣ того, день или съ два спустя, приказывать съ приставы къ канцлеру или къ подканцлеру, чтобъ имъ указалъ быть Кор. Вел-во у сенаторей въ отвѣтѣ и дѣлъ, о которыхъ по указу В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, съ ними наказано, указалъ выслушать своимъ Кор. Вел-ва сенаторемъ. Да какъ имъ Кор. Вел-во велитъ быть у сенаторей въ отвѣтѣ, и великимъ и полномочнымъ посломъ въ отвѣтъ къ сенаторемъ итти, а пришедъ въ отвѣтную полату говорить: какъ мы, Цар. Вел-ва великіе и полномочные послы, были съ вами, Кор. Вел-ва сенатори, въ отвѣтѣ до подтверженія Кор. Вел-ва, и вы сенатори намъ, Цар. Вел-ва великимъ и полномочнымъ посломъ, говорили, чтобъ мы, Цар. Вел-ва великіе и полномочные послы, объявили вамъ, сенаторемъ, о иныхъ дѣлѣхъ, о чемъ намъ по указу В. Г-рей нашихъ, ихъ Цар. Вел-ва, наказано; и мы, Цар. Вел-ва великіе и полномочные послы, вамъ, сенаторемъ, говорили: о которыхъ дѣлѣхъ по указу

В. Г-рей нашихъ, ихъ Цар. Вел-ва, наказано, объявимъ вамъ послѣ Кор. Вел-ва подтверженія; и нынѣ мы, великіе и полномочные послы, вамъ, сенаторемъ, о тѣхъ дѣлѣхъ объявляемъ.

Какъ въ нынѣшнемъ во 194 году были у В. Г-рей нашихъ, у ихъ Цар. Вел-ва, Г-ря вашего, Е. Кор. Вел-ва, великіе и полномочные послы, Криштофъ Гримултовской, воевода Познанской, да Марцыянъ, князь съ Козелска Огинской, канцлеръ великой В. княжства Литовского, для договору и постановленія вѣчного миру и союзу, которой по волѣ всемогущаго Бога и совершеніе свое воспріялъ; однакожъ во многихъ отвѣтѣхъ въ постановленіи того вѣчного миру Цар. Вел-ва у ближнихъ бояръ и думныхъ людей съ тѣми Кор. Вел-ва великими и полномочными послы заходили трудности великіе о тѣхъ городѣхъ, которые за Днѣпромъ, то есть отъ мѣстечка Стаекъ стоящими, Ржищевѣ, Трехтемиревѣ, Каневѣ, Мошнахъ, Соколкѣ, Черкасѣ, Бровицѣ, Бужинѣ, Воронковѣ, Крыловѣ, Чигиринѣ. Цар. Вел-ва ближніе бояре и думные люди тѣмъ Кор. Вел-ва великимъ и полномочнымъ посломъ говорили и домогались, чтобъ имъ быть въ держ̑авѣ и во владѣніи В. Г-рей нашихъ, ихъ Цар. Вел-ва, вѣчно, со всѣми къ нимъ принадлежащими землями и уѣзды и всякими угодьи, какъ изстари къ нимъ бывало, для того, что тѣ мѣста нынѣ впустѣ и В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву, отдалъ ихъ, взявъ у Кор. Вел-ва по Жеравенскимъ договоромъ, салтанъ Турской, потому что тогда Кор. Вел-во салтану Турскому по тѣмъ договоромъ не толко тѣ пустые мѣста уступилъ, но и всю украйну отдалъ. И тѣ Кор. Вел-ва великіе и полномочные послы Цар. Вел-ва ближнимъ боярамъ о тѣхъ городѣхъ говорили, что они о поступкѣ ихъ Цар. Вел-ва въ сторону на вѣчные времена Кор. Вел-ва и рѣчи посполитой полной мочи не имѣютъ, и за тѣмъ ихъ Цар. Вел-ва въ сторону уступить не поволили. Однакожъ въ договорѣ вѣчного миру въ седмой статьѣ съ обоихъ сторонъ о нихъ согласно постановили и написали, что тѣмъ мѣстамъ быть пустымъ такъ, какъ нынѣ есть; о которыхъ городѣхъ и земляхъ и о рубежѣ ихъ Цар. Вел-ва великіе и полномочные послы, по отобраніи присяги, Е. Кор. Вел-ву и рѣчи посполитой донесутъ и о томъ съ назначенными отъ Е. Кор. Вел-ва и рѣчи посполитой изъ сенату договоръ учинятъ. И они бъ сенатори до Кор. Вел-ва донесли, чтобъ Е. Кор. Вел-во и вся рѣчь посполитая уступили тѣ городы и мѣста со всѣми къ нимъ принадлежащими землями и мѣсты, въ сторону Цар. Вел-ва вѣчно и по седмой статьѣ учинили съ ними, великими и полномочными послы, о томъ договоръ и постановленіе и написали записи. И буде имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, сенатори учнутъ говорить, что тѣ городы и мѣста еще по прежнимъ перемирнымъ договоромъ належатъ быти въ сторонѣ Кор. Вел-ва, а Цар. Вел-ва въ сторону никогда въ уступкѣ не бывали, такъ же и салтану турскому Жеравенскими договоры они не поступлены и учинены были тѣ Жеравенскіе договоры у Кор. Вел-ва по неволѣ, и чтобъ тѣмъ городомъ быть по прежнимъ договоромъ въ сторонѣ Кор. Вел-ва, а Цар. Вел-ва въ сторону уступать ихъ не учнутъ; и великимъ и полномочнымъ посломъ о тѣхъ вышеписанныхъ по Днѣпру бывшихъ городѣхъ сенаторемъ говорить

пространно, чтобъ имъ быть въ сторонѣ Цар. Вел-ва вѣчно, со всѣми къ нимъ принадлежащими землями и уѣзды, какъ было изстари, для того, что тѣ земли и городы изстари были казацкіе, и оные искони во области войска Запорожского, не токмо при гетманѣ бывшемъ Хмелницкомъ, но и прежде того никакихъ тамо коруны полскіе и В. княжства Литовского шляхта и жители маетностей своихъ и поселенія не имѣли, и владѣли тѣми всѣми вышеписанными землями казаки, безо всякой помѣшки, о чемъ и нынѣ до тѣхъ всѣхъ земель и пасекъ и сѣнокосовъ, тамъ обрѣтающихся, свидѣтели и самые хозяева прадѣдовъ, и дѣдовъ и отцовъ своихъ по владѣнію и по старинѣ, яко есть прямые тѣмъ землямъ наслѣдники, въ малоросійскихъ городѣхъ живутъ. И того для, по прямымъ свидѣтелствамъ и по старинѣ и по казацкому прежнему владѣнію тѣмъ землямъ и всѣмъ угодьямъ доведется быть въ сторонѣ Цар. Вел-ва безъ всякого толмаченія, понеже и напредь сего по договоромъ съ бывшими гетманы и съ запорожскими казаки съ стороны Кор. Вел-ва уступлены были имъ казакомъ и въ соблюденіи при нихъ войскѣ были; а по нынѣшнимъ вѣчного миру договоромъ казаки по обоимъ сторонамъ рѣки Днѣпра учинились въ державѣ и во владѣніи у В. Г-рей, у ихъ Цар. Вел-ва. А прежніе перемирные договоры отговаривать нынѣшнимъ вѣчнымъ миромъ, что они оставлены и преданы забвенію и воспоминать объ нихъ не годится, а тѣ городы и мѣста В. Г-ри, ихъ Цар Вел-во, изволили взять у Турского салтана, а не у Кор. Вел-ва, потому что Кор. Вел-во ту украйну поступился Жеравенскими договоры салтану Турскому, и послѣ той поступки Кор. Вел-во и рѣчь посполитая тѣми городами не владѣли никогда и нынѣ не владѣютъ и поселенія въ нихъ никакого нѣтъ, и В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву, Турской салтанъ, какъ власными своими отдалъ тѣ земли договорами и въ записи объ нихъ написалъ имянно, что быть въ сторонѣ Цар. Вел-ва; и чтобъ они, сенатори, съ ними, Цар. Вел-ва великими и полномочными послы, учинили объ нихъ, по 7 статьѣ постановленія Московского вѣчного миру, договоръ, не откладывая до иного времени. И буде сенатори съ ними, великими и полномочными послы, о тѣхъ бывшихъ по Днѣпру городѣхъ и о Чигиринѣ въ договоръ вступятъ, и Цар. Вел-ва въ сторону ихъ отдавать станутъ, а о уѣздѣхъ къ нимъ учнутъ говорить, чтобъ толко земли къ нимъ быть отъ берегу рѣки Днѣпра Цар. Вел-ва въ сторонѣ по четыре мили, а всѣхъ уѣздовъ къ нимъ, какъ изстари належало, отдавать не станутъ и болши того уступать земли къ нимъ не будутъ; и великимъ и полномочнымъ посломъ съ сенатори о тѣхъ городѣхъ и мѣстѣхъ договоръ и постановленіе учинить, со всѣми уѣзды, а миль не имяновать; а въ томъ договорѣ тѣ городы и мѣста написать именно съ такою крѣпостію, какъ описано вѣчного миру въ статьяхъ о Кіевѣ и о всей Малой Росіи и о казакахъ, что быти имъ въ державѣ и во владѣніи В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, вѣчно, со всѣми къ нимъ угодьи; и тѣми записми, подписавъ руки и приложа печати и учиня предъ святымъ евангеліемъ вѣру, съ сенатори розмѣнитись и тое запись привести съ собою къ Москвѣ. А буде имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, учнутъ сенатори говорить тожъ что и на Москвѣ ихъ

Цар. Вел-ва ближнимъ бояромъ Кор. Вел-ва великіе и полномочные послы говорили, чтобъ тѣмъ городамъ и мѣстомъ быти въ сторонѣ Кор. Вел-ва, а Цар. Вел-ва въ сторону ихъ вѣчно не уступятъ и договору съ ними на томъ учинить не похотятъ и откажутъ, а о Журавенскихъ договорѣхъ скажутъ, что Е. Кор. Вел-во съ Турскимъ салтаномъ учинилъ тогда по неволѣ и за то нынѣ всчата съ нимъ война; и учнутъ имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, они, сенатори, говорить о томъ прилежно, чтобъ договоръ учинить объ нихъ на томъ, что имъ быть въ сторонѣ Кор. Вел-ва, а В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву, въ тѣ земли не вступатись и причитанія не имѣть и отъ того не отступятъ; и великимъ и полномочнымъ посломъ съ сенатори въ такой договоръ не вступать, и такого договору съ ними не чинить, и тѣхъ городовъ и мѣстъ Кор. Вел-ва въ сторону не уступать, а говорить сенаторемъ объ нихъ такъ, какъ писано выше сего. А буде на то сенатори не поволятъ; и великимъ и полномочнымъ посломъ сенаторемъ говорить, чтобъ тѣхъ вышеписанныхъ, по Днѣпру состоящихъ, городовъ землямъ и мѣстомъ быть въ сторонѣ В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, а строеніябъ никогда на тѣхъ земляхъ и мѣстѣхъ В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву, не строить и людми никого не селить, а владѣть бы на тѣхъ земляхъ Цар. Вел-ва подданнымъ всякими угодьи, безъ поселенія. А буде сенатори и того не уступятъ, и великимъ и полномочнымъ посломъ по послѣдней мѣрѣ сенаторемъ говорить: когда они тѣхъ городовъ Цар. Вел-ва въ сторону нынѣ не уступаютъ и съ ними, великими и полномочными послы, договору о томъ не чинятъ, и чтобъ тотъ договоръ со обоихъ сторонъ отложить по постановленію вѣчного миру, какъ написано о томъ въ седмой статьѣ, до иного лучшаго и способного времяни, а покамѣсть о нихъ впредь достаточной договоръ и постановленіе не учинится, быти тѣмъ городомъ и мѣстомъ пустымъ и поселенію со обоихъ сторонъ въ нихъ не быть, а къ нарушенію вѣчного миру то въ затрудненіе и омедленіе не имѣть, а для того вѣчного миру никогда не нарушать и не причитать. И написать имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, съ сенатори о отложеніи того междо собою писма, и приписавъ руки и приложа печати, ими розмѣнитись; а въ тѣхъ писмахъ о отложеніи, въ которое время объ нихъ быть договору, написать, что о томъ договорѣ обоимъ В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву и Кор. Вел-ву, учинить междо собою обсылку чрезъ свои любителные грамоты, а сроку и числа, какъ тому договору объ нихъ быть, въ тѣхъ писмахъ не имяновать, потому что и вѣчного миру въ договорѣхъ о томъ написано имянно, что быть объ нихъ договору въ свое лучшее и способное время.

Великимъ же и полномочнымъ посломъ сенаторемъ говорить: въ Московскомъ постановленіи вѣчного миру въ 16 да въ 17 статьяхъ написано, что обоимъ В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву и Кор. Вел-ву, по подтверженіи сего вѣчного миру, выслать для досмотру со обоихъ сторонъ по двѣ особы порубежныхъ судей и комисаровъ, однихъ отъ Смоленского краю и отъ Витебска, а другихъ гдѣ городъ Кіевъ и приналежащіе къ нему городу и отъ Чернигова, и отъ Стародуба; и В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, по тому вѣчного миру договору своихъ

Цар. Вел-ва межевыхъ судей па рубежъ въ тѣ два описанные въ договорѣхъ мѣста выслать изволяютъ, и чтобъ и Государь ихъ, Е. Кор. Вел-во, съ своеіі стороны въ тѣжъ мѣста межевыхъ судеіі выслать изволилъ, а о которое время со обоихъ сторонъ тѣмъ межевымъ судьямъ съѣхатись, о томъ бы съ ними, великими и полномочными послы, они, сенатори, договорились и положили тому срокъ. Да какъ сенатори имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, скажутъ, что и Государь ихъ, Е. Кор. Вел-во, межевыхъ судеіі, по договору вѣчного миру, въ тѣ мѣста выслать изволитъ, а о которое время имъ съѣхатись, и о томъ объявятъ; и великимъ и полномочнымъ посломъ о межевыхъ судьяхъ съ сенатори, на которой срокъ имъ со обоихъ сторонъ съѣхатись впредьбудущемъ 7195 году, согласитись и въ договорныхъ писмахъ о томъ написать, а съ обоихъ сторонъ съ ними ратнымъ людемъ быти бъ равенственному числу, а имянно бъ: по пятидесятъ человѣкъ окромѣ старожиловъ.

Да съ ними жъ, великими и полномочными послы, послана В. Г-рей проѣзжая грамота за ихъ, В. Г-рей, государственною болшою отворчатою печатью, для того: какъ были В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, великіе послы въ прошломъ во 186 году у Кор. Вел-ва и къ нимъ отъ Кор. Вел-ва присылано говорить, чтобъ они объявили, прежъ бытія своего у Кор. Вел-ва, проѣзжую грамоту; и они, великіе послы, отвѣтъ учинили, что прежъ сего такихъ грамотъ не бывало и на послѣхъ не спрашивано, и чтобъ и на нихъ того не домогались. И были о томъ многіе споры, и послѣ того объявили имъ, что Кор. Вел-во указалъ имъ быть у себя на пріѣздѣ и безъ пріѣзжеіі грамоты, а то указалъ сказать, что когда впредь отъ В. Г-рей, отъ ихъ Цар. Вел-ва, посланы будутъ великіе и полномочные послы, и посланники и гонцы къ Е. Кор. Вел-ву безъ опасныхъ Цар. Вел-ва грамотъ, и Кор. Вел-во тѣхъ Цар. Вел-ва великихъ пословъ приняти не укажетъ и отпущены они будутъ безъ пріему и безъ дѣла, и чтобъ впредь Цар. Вел-ва послы, и посланники и гонцы пріѣзжали къ Кор. Вел-ву съ опасными Цар. Вел-ва грамотами. И какъ они, великіе и полномочные послы, будутъ въ сторонѣ Кор. Вел-ва и буде при Кор. Вел-вѣ въ отвѣтѣхъ сенатори, или канцлеръ, или въ порубежныхъ городѣхъ комепданты и урядники учнутъ спрашивать Цар. Вел-ва проѣзжіе грамоты противъ вышеписанного объявленія; и великимъ и полномочнымъ посломъ говорить: отъ В. Г-реіі, отъ ихъ Цар. Вел-ва, со обвѣщеніемъ объ нихъ, великихъ и полномочныхъ послѣхъ, писано къ Кор. Вел-ву въ любителной ихъ Цар. Вел-ва грамотѣ съ нарочнымъ гонцомъ за многое время отпуску ихъ, великихъ и полномочныхъ пословъ, съ Москвы, еще въ Маѣ мѣсяцѣ нынѣшняго 194 году, да и проѣзжая Цар. Вел-ва грамота съ ними, великими и полномочными послы, есть. И та В. Г-рей проѣзжая грамота объявить, а при объявленіи сказать, чтобъ и Кор. Вел-ва великіе и полномочные послы въ сторону В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, пріѣзжали съ проѣзжими жъ Кор. Вел-ва грамотами, чтобъ было во обоихъ сторонахъ о томъ равенство. Великимъ же и полномочнымъ посломъ сенаторемъ говорить, что у В. Г-реіі, у ихъ Цар. Вел-ва, съ Г-ремъ ихъ, съ Е. Кор. Вел-вомъ, нынѣшнимъ вѣчнымъ миромъ учинена ихъ государская братцкая дружба и

любовь, и противъ непріятеля креста святого союзъ, и для дого нынѣшняго общаго надъ непріятели военного промыслу и скорого ихъ государскихъ дѣлъ доношенія надобно во обоихъ сторонахъ быть резидентомъ, Цар. Вел-ва резиденту при дворѣ Кор. Вел-ва, а Кор. Вел-ва резиденту при дворѣ Цар. Вел-ва; и онибъ, сенатори, о томъ до Кор. Вел-ва донесли, чтобъ Кор. Вел-во поволилъ быть Цар. Вел-ва резиденту при своемъ Кор. Вел-ва дворѣ; а своего бъ слать къ Цар. Вел-ву вскорѣ въ нынѣшнее время; а В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, къ Е. Кор. Вел-ву изволятъ прислать резидента своего вскорѣ жъ, а жить бы тѣмъ резидентомъ во обоихъ сторонахъ на своихъ проторяхъ, толкобъ дать имъ, гдѣ имъ жить, дворы; да вмѣсто дровъ и конского корму давать во обоихъ сторонахъ ихъ В. Г-рей жалованье, какъ давано бывшимъ резидентомъ напредь сего.

Имъ же, великимъ и полномочнымъ посломъ, написано въ запасъ. Буде имъ отъ рубежа и во время ихъ бытности у Кор. Вел-ва учнутъ давать кормы малые, а не по договору вѣчного миру, какъ постановлено въ 26 статьѣ; и великимъ и полномочнымъ посломъ сенаторемъ говорить, что въ договорѣ вѣчного миру въ 26 статьѣ написано имянно: великихъ и полномочныхъ пословъ принимати на обѣ стороны и отпускать съ честью противъ достоинства, а корму давать съ пріему на границу и до отпуску по четыреста рублевъ на недѣлю, да по сту по пятидесяти подводъ; а дрова давать и воду возить сколко на удоволствованіе потребно будетъ. А какъ у В. Г-рей, у ихъ Цар. Вел-ва, были Е. Кор. Вел-ва и рѣчи посполитой великіе и полномочные послы, Хриштофъ Гримултовской, воевода Познанской съ товарыщи, и по милостивому ихъ Цар. Вел-ва указу была имъ въ преимѣ и въ отпуску честь великая, которой никогда Кор. Вел-ва посломъ напредь сего не бывало; да имъ же давано ихъ, В. Г-рей, жалованья, корму по шти сотъ рублевъ на недѣлю, кромѣ дровъ и воды; и нынѣбъ взаимно Кор. Вел-во указалъ имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, корму давать противъ тогожъ, какъ даванъ Е. Кор. Вел-ва посломъ, потому что они, великіе и полномочные послы, отъ В. Г-рей, отъ ихъ Цар. Вел-ва, присланы къ Кор. Вел-ву послѣ вѣчного миру первые; а естли имъ Кор. Вел-во такого корму давать не изволитъ, и имъ бы даванъ кормъ и дрова были, такъ же и подводы даны по договоромъ, чтобъ тѣмъ противности постановленному договору не учинилось, чтобъ въ дачѣ кормовъ на обѣ стороны было ровно; и домогатись того накрѣпко, чтобъ исполнено было по договоромъ. А буде Государь ихъ, Е. Кор. Вел-во, укажетъ имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, кормъ и питье, такъ же и дрова давать скудно, не по договоромъ и не потому, какъ давано Кор. Вел-ва великимъ и полномочнымъ посломъ на Москвѣ и въ дорогѣ; и великимъ и полномочнымъ посломъ сенаторемъ говорить, что имъ Кор. Вел-ва жалованье кормы въ дорогѣ даваны и нынѣ при Кор. Вел-вѣ даютъ скудные, не по договоромъ и не противъ того, какъ по указу В. Г-рей нашихъ, ихъ Цар. Вел-ва, жалованье Г-ря ихъ, Е. Кор. Вел-ва, великимъ и полномочнымъ посломъ давано; и они, Цар. Вел-ва великіе и полномочные послы, имъ сенаторемъ объявляютъ, что и Е. Кор. Вел-ва великимъ посломъ, которые къ В.

Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, впредь посланы будутъ, въ кормѣхъ и во всемъ воздано будетъ противъ тогожъ. А почему имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, у Кор. Вел-ва, такъ же и въ дорогѣ за поденной кормъ и питье, денгами и конского корму на недѣлю, или на день давать учнутъ, и сколко имъ дано будетъ подводъ, и что у нихъ какихъ дѣлъ при королевскомъ дворѣ въ первомъ и въ другомъ и въ иныхъ отвѣтѣхъ учнетъ чинитись, такъ же и вѣдомостей какихъ въ Литвѣ и въ Полшѣ провѣдаютъ, и имъ о томъ о всемъ писать къ В. Г-ремъ чрезъ всякую почту, да и въ статейномъ спискѣ написать то имянно; а отписки велѣть подавать въ государственномъ Посолскомъ приказѣ, царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему боярину и намѣстнику Новгородцкому князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи.

А буде Цар. Вел-ва великимъ и полномочнымъ посломъ на границѣ и въ томъ городѣ, гдѣ Е. Кор. Вел-во будетъ, и какъ они будутъ у Е. Кор. Вел-ва на дворѣ на пріѣздѣ, въ пріемѣ и во встрѣчахъ, почитанія не учинятъ приставы ихъ дорожные, и которые будутъ при Кор. Вел-вѣ, съ лѣвые руки у нихъ, великихъ и полномочныхъ пословъ, не будутъ, а учнутъ быть съ правые руки; и великимъ и полномочнымъ посломъ сенаторемъ говорить: въ прошлыхъ со 180 по 189 годъ, такъ же и въ нынѣшнемъ во 194 году, какъ присылалъ къ В. Г-ремъ нашимъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, Государь ихъ, Е. Кор Вел-во, своихъ Кор. Вел-ва и Рѣчи посполитой великихъ и полномочныхъ пословъ, и В. Г-ри наши, ихъ Цар. Вел-во, желая быти съ братомъ своимъ, съ Е. Кор. Вел-вомъ, въ дружбѣ и любви, повелѣли тѣмъ Кор. Вел-ва великимъ и полномочнымъ посломъ воздавати честь свыше прежнихъ обычаевъ, каковы чести напредь сего Кор. Вел-ва и Рѣчи посполитой посломъ не воздавано въ пріемѣхъ, и на встрѣчахъ и въ отпускѣхъ; указали Цар. Вел-во приставомъ Г-ря вашего, Е. Кор. Вел-ва, у великихъ и полномочныхъ пословъ, такъ же и впредь которыхъ къ В. Г-рю нашему, къ Е. Цар. Вел-ву, Е. Кор. Вел-во учнетъ присылати, быти съ лѣвые руки, такъ же въ пріиманьѣ, и во встрѣчахъ и въ провожаньѣ чинити потомужъ. Да и Е. Цар. Вел-ва великимъ и полномочнымъ посломъ, которые въ прошлыхъ же годѣхъ были у Г-ря ихъ, у Е. Кор. Вел-ва, въ пріемѣхъ и во встрѣчахъ учинено было почитаніе противъ тогожъ и приставы были съ лѣвые руки, и чтобъ они, сенатори, о томъ до В. Г-ря своего, до Е. Кор. Вел-ва, донесли и Рѣчи посполитой предложили, чтобъ Кор. Вел-во изволилъ Цар. Вел-ва имъ великимъ и полномочнымъ посломъ, такъ же и впредь которыхъ ихъ Цар. Вел-во къ Е. Кор. Вел-ву послати изволятъ, воздавати во всемъ потомужъ, чтобъ съ обоихъ сторонъ въ почитаніи и въ воздаяніи чести обоихъ нашихъ В. Г-рей посломъ, и посланникомъ и гонцомъ, такъ же и въ кормѣхъ и въ подводахъ безо всякого умаленія было сохранено.

Буде имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, у Кор. Вел-ва на пріѣздѣ и на подтверженіи стола не будетъ, а присланъ къ нимъ будетъ на пріѣздѣ столъ на подворье; а за подтверженной столъ дано будетъ

имъ денгами; и великимъ и полномочнымъ посломъ послѣ отпуску приказывать къ сенаторемъ, чтобъ Кор. Вел-во указалъ имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, быть въ своихъ Кор. Вел-ва покояхъ приватнымъ дѣломъ, и видѣть свои Кор. Вел-ва очи и во всемъ учинить противъ того, какъ изволили В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, при послѣхъ его учинить, и жаловали Е. Кор. Вел-ва пословъ своимъ Цар. Вел-ва жалованьемъ, питьемъ, и про Е. Кор. Вел-ва здоровье изволили пить чаши. Да имъ же, великимъ и полномочнымъ посломъ, домогатись и того, чтобъ Кор. Вел-во указалъ имъ видѣть и Королевина Вел-ва очи и быть у руки, для того что В. Г-рыня благовѣрная Царевна и В. Княжна Софія Алексѣевна Е. Кор. Вел-ва великимъ и полномочнымъ посломъ, будучимъ на Москвѣ, Криштофу Гримултовскому, воеводѣ Познанскому съ товарыщи, изволила свои государскіе очи видѣть и жаловала ихъ къ рукѣ, такъ же подобаетъ и имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, учинить взаимно противъ того жъ.

Буде имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, сенатори въ отвѣтѣхъ учнутъ говорить и причитать къ неисполненію постановленныхъ договоровъ, что Цар. Вел-ва съ стороны нынѣшняго лѣта по союзному обязателству Крымскіе Татары отъ войны не удержаны и отъ государства Кор. Вел-ва не отвращены, и войска въ Запороги не посланы, и тѣ де Крымскіе Татары, вошедъ въ государства Кор. Вел-ва, землямъ учинили многое разореніе и полонъ поимали и для того, естли Король на подтверженной грамотѣ присяги учинить не похочетъ; и великимъ и полномочнымъ посломъ сенаторемъ говорить, что съ стороны В. Г-реи, ихъ Цар. Вел-ва, противности мирнымъ договоромъ ни какіе не учинено, потому что по ихъ, В. Г-реи, указу и по договору вѣчного миру и союзу посланъ съ ихъ, В. Г-реи, ратными многими людми въ Запороги столникъ и генералъ Григорей Косоговъ еще до ихъ, великихъ и полномочныхъ пословъ, съ Москвы отпуску за долгое время, и велѣно ему, будучи въ Запорогахъ надъ Крымскими Татары на переправахъ, гдѣ они извыкли ходить, воинской промыслъ чинить, сколко всемилосердый Господь Богъ помощи подастъ. Да по ихъ же, В. Г-реи, указу посланъ въ украйные городы, (самые) отъ Крыму ближніе мѣста, бояринъ и воеводы князь Григорей Аѳонасьевичь Козловской съ товарыщи со многими конными и пѣшими ратными людми, а къ Донскимъ атаманомъ и казакомъ ихъ, В. Г-реи, указъ о воинскомъ промыслу надъ Крымскимъ юртомъ посланъ же съ нарочнымъ гонцомъ, и съ стороны Цар. Вел-ва Крымскому хану розорваніе перемирья постановленного съ ними, такъ же и учиненной съ Кор. Вел-вомъ противъ ихъ союзъ объявленъ. А чтобъ тѣхъ Татаръ совершенно на государства Кор. Вел-ва нынѣшняго лѣта не допустить и отъ войны удержать, и того чрезъ Божію волю учинить не возможно, да и въ договорѣхъ того не написано; а имѣютъ Цар. Вел-ва войска надъ Крымскими Татары воинской промыслъ и отъ государства Кор. Вел-ва ихъ отвращають сколко Господь Богъ помогаетъ, а на будущее лѣто Цар. Вел-ва войска, при милости и помощи Божіи, на самый Крымъ во всякой готовости и тотъ походъ по договоромъ будетъ не отмѣненъ, и чтобъ Кор. Вел-во изволилъ тѣ договоры вѣчного миру под-

твердить. И говорить о томъ подтверженіи имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, сенаторемъ пространно, какъ писано выше сего, а чрезъ волю Божію Цар. Вел-ва ратемъ отъ походу Крымскихъ Татаръ въ государства Е. Кор. Вел-ва нынѣшняго лѣта отвратить было невозможно. А буде сенатори учнутъ спрашивать ихъ, великихъ и полномочныхъ пословъ, о иныхъ какихъ дѣлѣхъ, что въ семъ В. Г-рей наказѣ не написано, и имъ отвѣтъ держать смотря по дѣлу, чтобъ Цар. Вел-ва имяни было къ чести и къ повышенію, а что съ ними учнутъ говорить и имъ то все велѣть записывать въ статейной списокъ.

Да великимъ же и полномочнымъ посломъ, будучи въ отвѣтѣ, сенаторемъ говорить: вѣдомо В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву, учинилось, что у Е. Кор. Вел-ва въ полатѣ, въ которой бываютъ на пріѣздѣ иныхъ государствъ послы и посланники, и въ той полатѣ подписано на укоризну Російскому царствію, по царствованіи Царя и В. Князя Василья Ивановича всеа Росіи, по воли Божіи тогда то учиненное; и онибъ, сенатори, нынѣ о томъ до Г-ря своего, до Е. Кор. Вел-ва, донеслибъ, чтобъ Кор. Вел-во указалъ, для братцкіе дружбы и любви съ В. Г-ри, съ ихъ Цар. Вел-вомъ, и для нынѣшняго вѣчного учиненного мирного постановленія, то писмо счистить при нихъ, Цар. Вел-ва великихъ и полномочныхъ послѣхъ; понеже въ томъ вѣчномъ мирномъ постановленіи написано, что межъ Цар. Вел-ва и Кор. Вел-ва всѣмъ ссорамъ, которые мечемъ или иными какими ни есть недружбами учинились, во всемъ отставленнымъ и успокоеннымъ и впредь не мстителнымъ и не памятнымъ быть, и по тому договору въ сторонѣ Цар. Вел-ва никакихъ укоризнъ Кор. Вел-ву и государству Полскому, которые были Цар. Вел-ва отъ войскъ во время прошедшіе войны, также и въ иныхъ случаяхъ нигдѣ не чинится. Да буде сенатори имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, скажутъ, что Кор. Вел-во для Цар. Вел-ва дружбы и любви ту подпись велѣлъ счистить, и имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, провѣдать о томъ тайно и буде провѣдаютъ, что та подпись послѣ того имъ объявленія не счисчена будетъ, и имъ о томъ сенаторемъ и вдругорядъ говорить и того домогатся, чтобъ та подпись счисчена была. А буде въ Полшѣ при нихъ, великихъ и полномочныхъ послѣхъ, будутъ отъ салтана Турского и отъ хана Крымского послы, или посланники для договариванія съ Кор. Вел-вомъ о вѣчномъ миру или на урочные годы перемирья; и великимъ и полномочнымъ посломъ, провѣдавъ о томъ подлинно, сенаторемъ говорить, чтобъ они, сенатори, по указу Г-ря своего, Е. Кор. Вел-ва, съ турскими и крымскими послы въ тѣ договоры вступали по постановленнымъ междо ими В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-вомъ и Е. Кор. Вел-вомъ, вѣчного мира и союзу договоромъ и по совѣту и согласію съ ними, великими и полномочными послы; а безъ совѣту бъ ихъ, великихъ и полномочныхъ пословъ, они, сенатори, одни съ тѣми салтанскими и ханскими присланными ни въ какіе договоры не вступали для того, что о томъ въ договорѣхъ написано имянно, что одна сторона безъ другіе стороны въ договоры съ салтаномъ Турскимъ и съ ханомъ Крымскимъ вступать не имѣетъ.

И буде сенатори съ салтанскими и ханскими присылщики при бытности

ихъ, великихъ и полномочныхъ пословъ, учнутъ какіе договоры чинить, и въ то дѣло учнутъ ихъ призывать, чтобъ они въ то дѣло вступили; и имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, въ то дѣло вступать же и буде дойдетъ то ко успокоенію мирному, и имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, то дѣло дѣлать съ сенатори обще и остерегать того, чтобъ съ салтаномъ Турскимъ и съ ханомъ Крымскимъ миру такому быть, какъ о томъ имянно написано за сторону Цар. Вел-ва въ договорѣхъ въ 12 статьѣ; а во удовольствованіе бъ В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву, ханъ учинилъ, чтобъ Запорожцомъ волности ихъ старобытные и промыслы, какъ въ рыбныхъ ловляхъ и въ звѣриныхъ добычахъ, такъ и въ соляныхъ промыслѣхъ никакое препятіе быть не имѣло и десятина платежная, какъ преже сего была съ тѣхъ вышепомянутыхъ всѣхъ промысловъ, отставлена; также и обыкновенная годовая казна и розмѣнное платье отставлено жъ было вѣчно, и ихъ государскіе титлы всѣ бъ полные были писаны по договору нынѣшнему, учиненному съ Кор. Вел-вомъ Полскимъ. А естьли сенатори съ салтанскими и съ ханскими присылщики учнутъ договоръ чинить не по вышепомянутому постановленному вѣчному миру и договору, и имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, въ тѣ дѣла не вступать и то отговаривать, что они, сенатори, чинятъ то учиненнымъ междо В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-вомъ и Е. Кор. Вел-вомъ, договоромъ противно и мирному договору нарушеніе, и писати о томъ къ В. Г-ремъ чрезъ почту. И буде сенатори съ тѣми присылщики учнутъ договоры чинить безъ противности вѣчно учиненнымъ договоромъ, и учнутъ приводить тѣ дѣла къ договариванію по совѣту и согласію съ ними, великими и полномочными послы, по договоромъ нынѣшняго вѣчного миру; и имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ то дѣло кончить и за сторону Цар. Вел-ва руками своими подписатся, что то съ стороны Цар. Вел-ва принято и сдержано будетъ, по договоромъ, съ тѣмъ вышепомянутымъ на сторону ихъ Цар. Вел-ва удоволствованіемъ. А какъ они, великіе и полномочные послы, съ сенатори о тѣхъ о всѣхъ дѣлѣхъ розговоры совершатъ, и имъ проситися, чтобъ Кор. Вел-во велѣлъ имъ быть на отпускѣ и видѣть свои Кор. Вел-ва очи и отпустилъ ихъ къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, не замотчавъ; а какову грамоту къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, изволитъ Кор. Вел-во съ ними, великими и полномочными послы, послать, и съ той Кор. Вел-ва грамоты прислать къ нимъ для вѣдома списокъ, преже отпуску ихъ отъ Кор. Вел-ва. Да какъ къ нимъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, съ королевской грамоты списокъ пришлютъ и имъ приказать тотъ списокъ переводчику перевесть и въ переводѣ высмотрѣть накрѣпко, чтобъ Кор. Вел-ва о обѣщаніи было написано, что Е. Кор. Вел-во по договору взаимно учинилъ и титлыбъ въ грамотѣ и на печатѣхъ были по договоромъ. А буде Кор. Вел-ва въ грамотѣ про обѣщаніе Кор. Вел-ва будетъ не написано, и имъ того домогатся; да какъ будетъ о томъ написано, и имъ къ Кор. Вел-ву на отпускъ ѣхать и принявъ къ Цар. Вел-ву у Кор. Вел-ва грамоту приказати къ канцлеру, чтобъ Государь ихъ, Е. Кор. Вел-во, по грамотѣ и по договоромъ указалъ ихъ, великихъ и полномоч-

ныхъ пословъ, пропустить чрезъ свои Кор. Вел-ва государства къ В. Г-рю къ Е. Цес. Вел-ву Римскому и дать имъ пристава и кормъ и подводы по договоромъ. А та Цар. Вел-ва грамота Кор. Вел-ву имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, о отпускѣ своемъ въ цесарскую землю подать послѣ присяги королевской, въ то время, какъ они будутъ у Кор. Вел-ва на подтвержевіи, а объявить о той Цар. Вел-ва грамотѣ напредь поданія сенаторомъ. Да какъ ихъ, великихъ и полномочныхъ пословъ, Кор. Вел-во Цар. Вел-ва по грамотѣ къ Цес. Вел-ву отпуститъ и пристава и кормъ и подводы дать укажетъ; и великимъ и полномочнымъ посломъ итти къ Цес. Вел-ву Римскому, на которые мѣста ближе и податнѣе, не мѣшкавъ нигдѣ. И будучи въ цесарской землѣ В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, дѣло дѣлать, по ихъ В. Г-рей указу и по наказу, каковъ для того посолства данъ, ихъ В. Г-рей особой наказъ, изъ государственного Посолского приказу.

А какъ они, великіе и полномочные послы, будутъ у Кор. Вел-ва на посолствѣ, и на подтверженіи и на отпускѣ и имъ учинить по нашему постановленному вѣчному миру 26 статьѣ, и какъ прежъ сего по указу В. Г-рей со 180 году ихъ Цар. Вел-ва великіе и полномочные послы чинили, будучи предъ Кор. Вел-вомъ, а Кор. Вел-ва послы передъ В. Г-ри, передъ ихъ Цар. Вел-вомъ, для ихъ государской превысокой чести, правили посолство не покровенными главами, то есть безъ шапокъ, и приставы у нихъ во обоихъ сторонахъ были съ лѣвые руки. А будучи въ той, В. Г-рей, службѣ имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, быти межъ собою совѣтнымъ и В. Г-рей въ дѣлѣхъ радѣтелнымъ, и розни бъ междо ими и безсовѣтства не было, чтобъ ихъ рознью и безсовѣтствомъ В. Г-рей дѣлу помѣшки не учинилось; а что съ ними, великими и полномочными послы, сенатори въ отвѣтѣхъ будучи учнутъ говорить, или о иныхъ о какихъ дѣлѣхъ вѣдомо имъ учинится, и имъ о всемъ о томъ писать къ В. Г-ремъ почасту, чрезъ почту. И будетъ судомъ Божіимъ, ѣдучи въ Полшу въ дорогѣ въ городѣхъ Цар. Вел-ва, кто изъ нихъ умретъ и кто изъ нихъ останется, и имъ писать о томъ къ В. Г-ремъ, къ нихъ, Цар. Вел-ву, съ нарочнымъ гонцомъ и дожидать на отписки свои ихъ Цар. Вел-ва указу, а въ сторону Кор. Вел-ва изъ нихъ кто останется, не ѣздить. А буде кто изъ нихъ умретъ въ Полшѣ до посолства и кто изъ нихъ останется, и тѣмъ дѣла В. Г-рей дѣлать и приказывать съ приставы къ канцлеру, что отъ В. Г-рей (полное) отъ ихъ Цар. Вел-ва къ брату ихъ государеву къ наяснѣйшему В. Г-рю Яну третіему, Божіею милостію, Королю Полскому, В. Князю Литовскому, Рускому и иныхъ, къ Е. Кор. Вел-ву, посланы были о ихъ государскихъ общихъ великихъ дѣлѣхъ, которые настоятъ къ ихъ государской дружбѣ и любви, въ великихъ и полномочныхъ послѣхъ ближней бояринъ и намѣстникъ Вятцкой Борисъ Петровичь Шереметевъ, ближней околничей и намѣстникъ Муромской Иванъ Ивановичь Чаадаевъ, думной дьякъ Протасей Ивановичь Никифоровъ, дьякъ Иванъ Волковъ; а по указу В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, дѣло дѣлать вмѣстѣ, и судомъ Божіимъ одинъ изъ нихъ умре и имъ, по указу В. Г-рей ихъ Цар. Вел-ва, велѣно дѣлати тожъ, что было имъ зсѣмъ дѣлать; и онъ бы канцлеръ о

томъ В. Г-рю своему, Е. Кор. Вел-ву, извѣстилъ, чтобъ Е. Кор. Вел-во велѣлъ имъ быть, у себя В. Г-ря, на посолствѣ не мѣшкая. И говорити о томъ и приказывать съ приставомъ къ канцлеру не мотчавъ, и быти имъ у Кор. Вел-ва на посолствѣ и все В. Г-рей дѣло дѣлать по сему ихъ, В. Г-рей, наказу.

Да съ ними жъ, великими и полномочными послы, послано въ запасъ во обои государства на роздачю В. Г-рей отъ дѣлъ соболеіі на триста рублевъ, и тѣ соболи давать имъ В. Г-рей отъ дѣлъ гдѣ доведется по розсмотрѣнію; а что отъ какихъ дѣлъ дадутъ, и то велѣть писать въ записную книгу имянно, да тое книгу и что останется за росходы соболей привести съ собою и отдать въ государственномъ Посолскомъ приказѣ; а кому доведется и отъ какого дѣла что подарить и то бы дѣлать по совѣту. А будетъ учнутъ сенатори присылать къ нимъ какіе подарки, и великимъ и полномочнымъ посломъ противъ того изъ государевыхъ запасныхъ соболей ничего не давать, а давать за тѣ подарки изъ своихъ пожитковъ. А буде они, великіе и полномочные послы, ѣдучи къ Кор. Вел-ву, провѣдаютъ, что волею Божіею Кор. Вел-ва не стало; и имъ, великимъ и полночнымъ посломъ, провѣдавъ о томъ подлинно, къ В. Г-ремъ, (полное) писати съ нарочнымъ гонцомъ, а самимъ ѣхать къ сенаторемъ, провѣдывая и о томъ потому жъ къ В. Г-ремъ писать и ждать на отписки свои ихъ государского указу.

Да въ вышепмянованныхъ же постановленныхъ о вѣчномъ миру и святомъ покоѣ договорѣхъ въ 9 статьѣ постановлено: и то говорили и постановили, что В. Г. Е. Кор. Вел-во церквамъ Божіимъ и епископіямъ, Луцкоіі, и Галицкой, Премышлской, Львовской, Бѣлоросіійской, и при нихъ монастыремъ, архимандріямъ Виленской, Минской, Полоцкой, Оршанской и инымъ игуменствомъ, братствамъ, въ которыхъ обрѣталося и нынѣ обрѣтается употребленіе благочестивой грекоросіійскіе вѣры, и всѣмъ тамо живущимъ людемъ въ корунѣ Полской и въ В. княжствѣ Литовскомъ, въ той же вѣрѣ оставающимся, никакого утѣсненія и къ вѣрѣ римской и къ унѣ принужденія чинить не велитъ и быти то не имѣетъ, но по давнымъ правамъ во всякихъ свободахъ и волностяхъ церковныхъ будетъ блюсти. А понеже нынѣ Кіева въ сторону ихъ Цар. Вел-ва отытіемъ вышепомянутымъ епископствомъ, въ корунѣ Полской и В. княжствѣ Литовскомъ пребывающимъ, по духовному ихъ чину и обыкновенію довелось пріимати благословеніе и рукоположеніе отъ Кіевского митрополита, и то ни кому изъ нихъ въ милости Е. Кор. Вел-ва вредити не имѣетъ, а взаимъ ихъ Цар. Вел-ву людемъ вѣры римской въ государствахъ ихъ Цар. Вел-ва, паче же въ нынѣшнихъ отошлыхъ странахъ, отъ В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, никакое вѣрѣ не имѣетъ быть творено безправіе и ко иной вѣрѣ принужденіе; наипаче будутъ имѣти всякую волность той вѣры держась и въ имѣніяхъ своихъ никакой препоны и убытка не понося, на милости ихъ Цар. Вел-ва то имъ вредити не имѣетъ и вѣры своей волное употребленіе въ домѣхъ своихъ имѣетъ; и сію нашего договору статью при иныхъ Е. Кор. Вел-ву и Рѣчи посполитой на сеймѣ вольномъ подтвердить и въ сеймовую констытуцыю напечатать. И великимъ и полномочнымъ посломъ, ѣдучи тѣми вышеписанными въ догово-

рѣхъ полскими и литовскими и иными городами, которыми ѣхать имъ лучится, а въ тѣхъ городѣхъ гдѣ есть монастыри и церкви благочестивоі грекоросіискоі вѣры и имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, тѣмъ вышепомянутымъ епископіямъ и архимандритомъ, игуменомъ и священникомъ, и всякимъ благочестивыхъ церквеі сослужителникомъ велѣть съ тоі вышепомянутоі въ договорѣхъ, о волности въ православноі службѣ Божіи греческого закона, описанноі статьѣ объявлять, и обнадеживать и давать съ тоі договорноі статьи, для подлинноі вѣдомости, списки. А въ которыхъ городѣхъ и кому тѣ списки даны будутъ, и имъ то велѣть записывать въ статеіной свой списокъ имянно. Таковъ наказъ данъ великимъ и полномочнымъ посломъ въ тетратѣхъ, за приписью дьяка Василья Посникова.

Бога всемогущаго и во всѣхъ вcяческая дѣиствующаго, вездѣсущаго и вся исполняющаго и утѣшенія благая всѣмъ человѣкомъ дарующаго, Содѣтеля нашего въ Троицѣ славимого, силою, и дѣиствомъ, и хотѣніемъ и благоволеніемъ, утвердившаго насъ и укрѣпляющаго властію своею всесилною избранныіі скиптръ въ православіи во осмотрѣніи великого Россііского царствія, и со многими покаряющимися прибылыми государствы дѣдичного наслѣдства и облаадателства, мирно держати и соблюдати на вѣки, мы пресвѣтлѣішіе и державнѣішіе В. Г-ри, (полныі титулъ). Брату нашему дражаішему и любезнѣішему, пресвѣтлѣішему и велеможнѣішему В. Г-рю, Г-рю Леополдусу, Божіею милостію избранному Цесарю Римскому, всегда прибавителю (полныі титулъ цесаря), пріятелю и брату нашему любителнѣішему, поздравленіе. Нынѣшняго 7194 Іюня 7 дня въ нашеі В. Г-реі, нашего Цар. Вел-ва, любителноі грамотѣ къ вамъ брату нашему В. Г-рю, къ вашему Цес. Вел-ву, съ посланнымъ нашеі государственноі посолскоі канцеляріи секретаремъ съ Кузмою Нефимоновымъ, писано, что мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, по неотмѣнноі и вѣчно пребываемоі съ вами братомъ нашимъ В. Г-ремъ, съ вашимъ Цес. Вел-вомъ, нашеі государскоі братцкоі дружбѣ и любви, для явственнѣішаго и совершеннѣішаго въ тоі же нашеі, Цар. Вел-ва, вышепомянутоі грамотѣ изображенного вѣчного миру, учиненного междо нами В. Г-ри, нашимъ Цар. Вел-вомъ и Кор. Вел-вомъ Полскимъ, притомъ же на отвращеніе отъ всего христіянства непріятелеі и о союзѣ, выразумѣнія изволяемъ послать великихъ и полномочныхъ пословъ нашихъ, ближняго боярина и намѣстника Вятцкого Бориса Петровича Шереметева, ближняго околничего и намѣстника Муромского Ивана Ивановича Чаадаева, думного дьяка Протасья Ивановича Никифорова, да дьяка Ивана Волкова, которые совершенно то помянутое дѣло донесутъ и нашу государскую братцкую дружбу и любовь вашему Цес. Вел-ву предложатъ; и чтобъ вамъ брату нашему В. Г-рю, вашему Цес. Вел-ву, воспріявъ тою, нашего Цар. Вел-ва, грамотою вѣдомо, повелѣть тѣхъ нашихъ Цар. Вел-ва великихъ и полномочныхъ пословъ, при границахъ государствъ вашихъ, принять по обыкновенію посолскому. И оное наше, Цар. Вел-ва, къ братцкоі съ вами Цес. Вел-ва дружбѣ и любви склонное и всеусердное и непремѣнное желателное намѣреніе мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, исполняя къ вамъ брату

нашему В. Г-рю, къ вашему Цес. Вел-ву, тѣхъ нашихъ Цар. Вел-ва назначенныхъ великихъ и полномочныхъ пословъ, ближняго боярина и намѣстника Вятцкого Бориса Петровича Шереметева съ товарыщи, послати изволили и указали имъ о нашемъ В. Г-рей, нашего Цар. Вел-ва, здоровьѣ, благополучномъ государствованіи вамъ, брату нашему В. Г-рю, вашему Цес. Вел-ву, возвѣстить, а ваше брата нашего, В. Г-ря, вашего Цес. Вел-ва здравіе и благополучное въ государствѣ вашемъ пребываніе видѣти и нашу Цар. Вел-ва вашему Цес. Вел-ву подвижность къ любителной дружбѣ объявить и о вышепомянутомъ Богу угодномъ и всему христіянству потребномъ дѣлѣ, при томъ же и о иныхъ належащихъ нѣкоторыхъ дѣлѣхъ предложить, чтобъ впредь междо нами В. Г-ри, нашимъ Цар. Вел-вомъ и вами братомъ нашимъ В. Г-ремъ вашимъ Цес. Вел-вомъ, братцкая дружба и любовь умножалась. И вамъ бы брату нашему В. Г-рю, вашему Цес. Вел-ву, повелѣти тѣмъ нашимъ Цар. Вел-ва великимъ и полномочнымъ посломъ быти у себя на посолствѣ и, по отправленіи посолства, наказанныхъ дѣлъ у тѣхъ вышеимянованныхъ нашихъ великихъ и полномочныхъ пословъ повелѣти выслушать своимъ Цес. Вел-ва думнымъ людемъ; а что тѣ наши Цар. Вел-ва великіе и полномочные послы по нашему В. Г-рей, нашего Цар. Вел-ва, указу учнутъ предлагать, и томубъ вѣрить и о настоящихъ нѣкоторыхъ дѣлѣхъ договоръ и постановленіе учинить, а по совершеніи тѣхъ дѣлъ къ намъ В. Г-ремъ, къ нашему Цар. Вел-ву, отпустить. И сіе объявя мы, В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, желаемъ отъ Господа Бога вамъ брату нашему любезнѣйшему, В. Г-рю, вашему Цес. Вел-ву многолѣтного здравія и счастливаго въ государствахъ вашихъ государствованія и правленія съ приращеніемъ. Данъ государствія нашего во дворѣ, въ царствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міра 7194, мѣсяца Іюня 18 дня, государствованія нашего 5-го году. Такова государская вѣрющая грамота писана на александреіскоіі бумагѣ среднеіі, заставица и фигуры болшіе по всему листу на низъ, и богословіе и государское имянованіе и титлы писано все золотомъ по «Московское», а цесарское имянованіе и титло писано золотомъ же по «римское», запечатана государственною болшою печатью подъ вырѣзною кустодіею, запита грамота, а подпись назади печати.

Бога всемогущаго и во всѣхъ всяческая дѣйствующая [1]. Чинимъ вѣдомо, что мы В. Г-ри наше Цар. Вел-во посылаемъ къ вамъ брату нашему В. Г-рю, вашему Цес. Вел-ву, нашихъ Цар. Вел-ва великихъ и полномочныхъ пословъ, ближняго боярина и намѣстника Вятцкого Бориса Петровича Шереметева, ближняго околничего и намѣстника Муромского Ивана Ивановича Чаадаева, думного дьяка Протасья Ивановича Никифорова, да дьяка Ивана Волкова, которымъ полную мочь вручили есмы о обновленіи и укрѣпленіи нашіе государскіе братцкіе дружбы и любви, которая междо предковъ нашихъ Цар. Вел-ва, В. Г-рей Царей и В. Князей Россійскихъ, съ предки вашего Цес. Вел-ва, В. Г-ри Цесари Римскими,

[1] Начало помѣщенной грамоты къ Цесарю обычное, съ полными титулами Царей Цесаря.

такъ же и междо нами В. Г-ри, нашимъ Цар. Вел-вомъ и вами братомъ нашимъ В. Г-ремъ вашимъ Цес. Вел-вомъ, съ приращеніемъ по се время всегда пребывала, не токмо обновити, но крѣпльшимъ братцкимъ связаніемъ на общую государствъ нашихъ славу и прибыль впредь укрѣпити. И при объявленіи о учиненномъ междо нами, В. Г-ри, нашимъ Цар. Вел-вомъ и Кор. Вел-вомъ Полскимъ, вѣчномъ покоѣ и союзѣ о належащихъ обоихъ намъ, В. Г-ремъ, и государствамъ нашимъ къ покою и тишинѣ годныхъ дѣлѣхъ и взаимного съ обоихъ сторонъ нашей государской достоіінои чести равенственного воздаянія, говорить и становить; и не сумнѣваемся, что вы В. Г., ваше Цес. Вел-во, другъ и братъ нашъ любезнѣйшій, подражая исконному междо нами братцкому любителству, такъ же и по доброй нашей Цар. Вел-ва къ вамъ брату нашему В. Г-рю, къ вашему Цес. Вел-ву, по желанію вашему склонности, у вышеимянованныхъ нашихъ Цар. Вел-ва великихъ и полномочныхъ пословъ своимъ Цес. Вел-ва думнымъ людемъ выслупать и договорить и постановить съ ними со удоволствованіемъ повелите; и что тѣ нашего Цар. Вел-ва великіе и полномочные послы, будучи у васъ В. Г-ря, у вашего Цес. Вел-ва, учнутъ говорить и становить, и томубъ вѣрить. А что тѣ наши Цар. Вел-ва великіе и полномочные послы съ вашими Цес. Вел-ва думными людми постановятъ и писмами утвердятъ, и то отъ насъ В. Г-рей, отъ нашего Цар. Вел-ва, сдержано будетъ крѣпко и непорушимо; а для совершеннѣйшаго извѣствованія къ сей нашей Цар. Вел-ва полномочной грамотѣ мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, печать нашу государскую приложить повелѣли. Данъ государствія нашего во дворѣ, въ царствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міра 7194, мѣсяца Іюня 18 дня, государствованія нашего 5 году. Такова В. Г-рей полномочная грамота писана на листу александрейскіе болшіе бумаги, кайма и фигуры въ половину листа, богословіе и В. Г-рей имянованіе по «Московского», а цесарское по «Римское рцы» писано золотомъ, а дѣло чернилы; писалъ въ листъ подьячей Никишко Ивановъ; да таковажъ полномочная грамота написана на александрейскомъ же листу по латинѣ, вся чернилы, и запечатана вмѣстѣ одною государственною болшою новою печатью; писалъ по латинѣ переводчикъ Юрья Гифнеръ.

Божією милостію мы пресвѣтлѣйшіе и державнѣйшіе В. Г-ри (полный титулъ) В. Г-ремъ Королемъ любителнѣйшимъ братьи, такъ же и друземъ нашимъ здравія и благоспѣшныхъ поведеней, всегдашняго и долговремяннаго приращенія, такожде всѣмъ вопче и всякому особно, курфистромъ и прочимъ князем, духовнымъ и мірскимъ, арцыбискупомъ, бискупомъ, князем, маркграфомъ, графомъ, бароном, воиномъ, шляхтѣ, державникомъ, началникомъ, президентомъ, капитаномъ, намѣстникомъ, велможамъ, губернаторомъ, каштеляномъ, хоронжимъ, предводителемъ и властителемъ; а городовъ, мѣстъ, селъ и общежителствъ, правителемъ, городоначалникомъ, и бурмистромъ, которые сею настоящею грамотою употреблены будутъ, какого ни есть чину, степени, уряду, сана и достоіінасти и преимущества, благоволеніе и милость нашего Цар. Вел-ва и всякое благо. Объявляемъ, что послали мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, къ брату нашему Леополдусу Цесарю

Римскому, къ Е. Цес. Вел-ву, нашихъ Цар. Вел-ва великихъ и полномочныхъ пословъ, ближняго боярина и намѣстника Вятцкого Бориса Петровича Шереметева, ближняго околничего и намѣстника Муромского Ивана Ивановича Чаадаева, думного дьяка Протасья Ивановича Никифорова, да дьяка Ивана Волкова въ нашихъ государскихъ дѣлѣхъ, которые годны намъ В. Г-ремъ христiянскимъ и всему христiянству къ тишинѣ и къ покою; и гдѣ лучится тѣмъ нашего Цар. Вел-ва вышепомянутымъ великимъ и полномочнымъ посломъ ѣхать чрезъ которые государства и земли, и В. Г-ремъ королемъ, любителнѣйшимъ братьѣ и друземъ нашимъ, такожде всѣмъ вопче и всякому особно, курфистромъ и прочимъ князем, духовнымъ и мiрскимъ, арцыбискупомъ, бискупомъ, княземъ, маркграфомъ, графомъ, бароном, воиномъ, шляхтѣ, державникомъ, началнымъ президентомъ, капитаномъ, намѣстникомъ, велможамъ, губернаторомъ, каштеляномъ, хорунжимъ, предводителемъ и властителемъ; а городовъ, мѣстъ, селъ и общежителствъ правителемъ, городоначалникомъ и бурмистромъ, которые сею настоящею грамотою употреблены будутъ, какого ни есть чину, степени, уряду, сана, и достойности и преимущества, велѣти тѣхъ нашего Цар. Вел-ва великихъ и полномочныхъ пословъ пропускать безъ задержанiя, со всякимъ вспомогателствомъ; а кому вашихъ государствъ людемъ лучится ѣхать для какихъ дѣлъ въ нашихъ Цар. Вел-ва государствахъ, и мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, повелимъ тѣмъ посланнымъ взаимно воздавать. Данъ государствiя нашего во дворѣ, въ царствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданiя мiра 7194, мѣсяца Iюня 18 дня, государствованiя нашего 5 году. Такова В. Г-рей проѣзжая грамота писана на александрейскомъ меншомъ листу, «Божiею» и кайма и фигуры до половину листа и государское имянованiе по «Московского» мыслете, а «В. Г-ремъ королемъ любителнѣйшимъ братьи», такъ же 1, писано золотомъ, а дѣло чернилы; писалъ въ листъ Никишко Ивановъ.

Бога въ трехъ присносiятелныхъ ипостасѣхъ единосущного, пребезначалного, благъ всѣхъ виновного, свѣтодавца, имъ же вся быша, человѣческому роду миръ дарующаго милостiю и сiе благодѣянiе повсюду извѣствуя, мы пресвѣтлѣйшiе и державнѣйшiе В. Г-ри (полный титулъ) брату нашему наяснѣйшему и державнѣйшему В. Г-рю Яну третiему, Божiею милостiю, королю Полскому, В. Князю Литовскому, Рускому, Прускому, Жмоидцкому, Мазовецкому, Волынскому, Подолскому, Подляжскому, Лифляндскому и иныхъ, вашему Кор. Вел-ву наше Цар. Вел-ва братцкое любителное поздравленiе ([1]). Въ договорѣ вѣчного миру и святого покою, каковъ совершился у насъ В. Г-рей, у нашего Цар. Вел-ва, съ вами братомъ нашимъ съ В. Г-ремъ, съ вашимъ Кор. Вел-вомъ, въ нынѣшнемъ отъ созданiя мiра 7194, а отъ Рожества Господа Бога и Спаса нашего Iисуса Христа 1686 году, постановлено, что за многiе бусурманскiе неправды, и для избавленiя многихъ христiянъ стенящихъ

([1]) На полѣ написано: о походѣ въ Сѣчю съ ратными людми генерала Григорья Косогова.

въ бусурманской неволѣ, имѣетъ быть съ нашей Цар. Вел-ва стороны вашему Кор. Вел-ву нашими государскими войски помочь въ Запорогахъ, на обыклыхъ ихъ бусурманскихъ Днѣпровыхъ переправахъ, гдѣ они переправливаются въ войну на ваши Кор. Вел-ва государства; такъ же и Донскимъ казакомъ на тогожъ неприятеля наступать и промыслъ воинской чинить на Черномъ морѣ подъ Крымскими юрты и подъ ихъ городами и мѣстами, гдѣ воинской случай употреблять будетъ, договорено. И мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, сею нашею Цар. Вел-ва любителною грамотою вамъ брату нашему В. Г-рю, вашему Кор. Вел-ву, любезно объявляемъ, что мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, чиня тому договору доволство, и для нашіе государскіе съ вашимъ Кор. Вел-вомъ крѣпчайшіе братцкіе дружбы и любви, указали для вышепомянутого промыслу послать на Запорожье въ Сѣчю нашего Цар. Вел-ва генерала Григорья Ивановича Косогова съ нашими Цар. Вел-ва войски и съ воинскими припасы, и при помощи Божіи поискъ и промыслъ чинить повелѣли, которые уже войска съ тѣмъ помянутымъ генераломъ къ Сѣчѣ близь обрѣтаются и промыслъ чинить будутъ; такъ же и Донскіе атаманы и казаки, по нашему Цар. Вел-ва указу, изъ своихъ мѣстъ сухимъ и водянымъ путемъ подъ Крымской юртъ пошли многимъ же собраніемъ. А что у того генерала нашего учнетъ тамъ дѣлатся въ томъ воинскомъ промыслу, и о томъ повелѣли мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, ссылатся ему и давать вѣдомость въ обозы вашего Кор. Вел-ва съ корунными и В. княжства Литовского съ гетманы; а съ стороны васъ брата нашего В. Г-ря, вашего Кор. Вел-ва, мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, по братцки желаемъ вѣдать какое нынѣ счастливое, при помощи Божіи, въ воинскомъ промыслу поведеніе надъ бусурманы нынѣ и впредь чинится будетъ. О чемъ донестши вамъ брату нашему В. Г-рю, вашему Кор. Вел-ву, желаемъ отъ Господа Бога многолѣтного здоровья и счастливого въ государствахъ вашихъ поведенія и правленія съ приращеніемъ. Данъ государствія нашего во дворѣ, въ царствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міра 7194, мѣсяца Іюня 21 дня, государствованія нашего 5 году. Бѣлая грамота писана на листу александрейскіе середніе бумаги, богословіе и В. Г-рей имянованіе писано золотомъ по «Московскіи», а королевское имянованіе и титло писано золотомъ по «Полски»; запечатана государственною болшою печатью и послана тогожъ числа съ подъячимъ съ Никифоромъ Ивановымъ къ дьяку Андрею Виніюсу, а велѣно тое грамоту ему, Андрею, послать чрезъ почту тотчасъ.

Лѣта 7194 Іюня въ 24 день, В. Г-ри, (полное) велѣли своимъ, В. Г-рей, великимъ и полномочнымъ посломъ, ближнему боярину и намѣстнику Вятцкому Борису Петровичю Шереметеву, ближнему околничему и намѣстнику Муромскому Ивану Ивановичю Чаадаеву, думному дьяку Протасью Ивановичю Никифорову, да дьяку Ивану Волкову, совершa дѣла по данному имъ наказу изъ государственного Посолского приказу у Кор. Вел-ва Полского, иттить изъ Полши къ брату своему, къ В. Г-рю Леополдусу, Цесарю Римскому, въ великихъ же и полномочныхъ послѣхъ. Въ прошломъ во 192 году къ В. Г-ремъ, (полное) присылалъ Леополдусъ

Цесарь Римской, Е. Цес. Вел-во, со своими, Цес. Вел-ва, вѣрющею и полномочною грамотами великихъ и полномочныхъ пословъ своихъ, Ягана Христофора, волного барона съ Жирова Жировского, да Севастьяна волногожъ барона съ Блюмберка, для обновленія ихъ государскіе братцкіе дружбы и любви, и что Е. Цес. Вел-во желаетъ, дабы они В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, по крѣпкой междо ими В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-вомъ и Е. Цес. Вел-вомъ, братцкой дружбѣ и любви, для защищенія всего христіянства, изволили учинить съ Е. Цес. Вел-вомъ и съ Кор. Вел-вомъ Полскимъ союзъ и помочь имъ учинить противъ непріятеля креста святого, Турского салтана и Крымского хана, своими Цар. Вел-ва ратми. И по указу В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегатель, ближней бояринъ и намѣстникъ Новгородцкой князь Василей Васильевичь Голицынъ, ближней бояринъ и намѣстникъ Нижегородцкой Петръ Васильевичь Шереметевъ, бояринъ и намѣстникъ Коломенской князь Михаіло Григорьевичь Ромодановской, околничеі и намѣстникъ Можаіской Семенъ Ѳеодоровичь Толочановъ, думной дьякъ Емельянъ Игнатьевичь Украинцовъ съ товарыщи, имъ, Цес. Вел-ва великимъ и полномочнымъ посломъ, на многихъ будучи розговорѣхъ, объявляли, что В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, съ В. Г-ремъ ихъ, съ Е. Цес. Вел-вомъ, въ братцкой дружбѣ и любви быти желаютъ; а чтобъ они, Е. Цес. Вел-ва великіе и полномочныя послы, въ надежду крѣпчайшіе ихъ государскіе дружбы и любви, учинили прежде договоръ и совершенное постановленіе междо ими В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-вомъ и Кор. Вел-вомъ Полскимъ, о вѣчномъ миру, а потомъ на общую ползу всему христіянству и на отвращеніе непріятеля, и союзѣ; и учинили имъ о тѣхъ дѣлѣхъ пространное объявленіе, потому что союзъ безъ вѣчного миру быти не можетъ. И тѣ Е. Цес. Вел-ва великіе и полномочные послы предлагали, что о постановленіи междо В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-вомъ и Кор. Вел-вомъ Полскимъ, вѣчного миру полной мочи они, послы, отъ Цес. Вел-ва и отъ Кор. Вел-ва Полского не имѣютъ, и о томъ Г-рю своему, Е. Цес. Вел-ву, они донесутъ, а Государь ихъ, Е. Цес. Вел-во учнетъ къ Кор. Вел-ву писать и радѣніемъ своимъ приводить къ вѣчному миру и союзу. И для того непостановленія о вѣчномъ миру тѣ, Е. Цес. Вел-ва, великіе и полномочные послы изъ царствующаго града Москвы отпущены безъ совершенства и вышепомянутого союза; а при отпускѣ своемъ съ Москвы они, послы, Цар. Вел-ва ближнимъ бояромъ и думнымъ людемъ предлагали со обнадеживаніемъ, что В. Г., Е. Цес. Вел-во, изволитъ съ союзники своими къ Е. Кор. Вел-ву Полскому писать и радѣніемъ братцкимъ приводить, чтобъ съ В. Г-ри, съ ихъ Цар. Вел-вомъ, вышеимянованной о вѣчномъ миру и о иныхъ способахъ, которые належатъ къ цѣлости общаго христіянства, и ихъ Цар. Вел-ва и Е. Цес. Вел-ва и Кор. Вел-ва Полского государствъ ко охраненію, договоръ возмоглъ совершеніе свое воспріять чрезъ посолство великихъ и полномочныхъ пословъ вскорѣ.

И нынѣшняго настоящаго 7194 къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, присылалъ Кор. Вел-во Полской великихъ и полномочныхъ пословъ сво-

ихъ, сеймомъ назначенныхъ изъ сенату, Христофора Гримултовского, воеводу Познанского, да Марцыяна Александра князя съ Козелска Огинского, канцлера великого В. княжства Литовского, да изъ кола Полского изъ Великоіі Полши Александра Пріимского, подстолія корунного, изъ Малоіі Полши Александра Яна Потоцкого, каштелянича Каменецкого, изъ В. княжства Литовского Николая князя съ Козелска Огинского, мечника В. княжства Литовского, которые будучи при дворѣ ихъ Цар. Вел-ва и по отправленіи предъ ними, В. Г-ри, по обыкновенію посолства своего, а потомъ на розговорѣ будучи, по данноіі себѣ отъ Е. Кор. Вел-ва и всеіі Рѣчи посполитоіі полноіі мочи, ихъ Цар. Вел-ва ближнему боярину князю Василью Васильевичю Голицыну, царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю и намѣстнику Новгородцкому, ближнему боярину и намѣстнику Вятцкому Борису Петровичю Шереметеву, ближнему боярину и намѣстнику Суздалскому Ивану Васильевичю Бутурлину съ товарыщи предлагали, что съ В. Г-ри, съ ихъ Цар. Вел-вомъ, В. Г., Е. Кор. Вел-во Полскоіі, желаетъ въ братцкоіі дружбѣ и любви быти паче прежняго, и учинити вѣчноіі миръ и союзъ на отвращеніе отъ всего христіянства общихъ непріятелеіі. А ко обнадеживанію и совершенно ко утвержению того, всему христіянству потребного дѣла, съ тѣмижъ Кор. Вел-ва Полского великими и полномочными послы писали къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, и Кор. Вел-во Французскоіі и курфистръ Брандебурскоіі и Рѣчь посполитая Виницѣіская, желая у В. Г-реі, у ихъ Цар. Вел-ва, томужъ вышепомянутому дѣлу благополучного совершенства. И по многихъ розговорѣхъ, милостію и благословеніемъ всемогущаго Бога, въ Троицѣ святѣй славимого и предстателствомъ надежды христіянскіе пресвятые Владычицы нашеа Богородицы и присно Дѣвы Маріи и всѣхъ святыхъ молитвами, вышеимянованные ихъ Цар. Вел-ва ближніе бояре съ тѣми Е. Кор. Вел-ва великими и полномочными послы вѣчноіі миръ и святоіі покоіі и къ тому союзъ на общаго непріятеля согласно договорили, и постановили и утвердили, что быти междо ими В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-вомъ и Е. Кор. Вел-вомъ Полскимъ, тому вѣчному миру и покою христіянскому и союзу на вѣки непорушимо; и съ тѣмъ учиненнымъ и присягою утверженнымъ договоромъ тѣ Е. Кор. Вел-ва Полского великіе и полномочные послы къ Е. Кор. Вел-ву отпущены. А на постановленіе того вѣчного миру съ своею, В. Г-реі, подтвержающею грамотою къ Кор. Вел-ву Полскому указали В. Г-ри послать ихъ, своихъ Цар. Вел-ва великихъ и полномочныхъ пословъ, ближняго боярина Бориса Петровича Шереметева съ товарыщи; а совершa дѣла у Кор. Вел-ва Полского итти имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, изъ Полши къ Цес. Вел-ву Римскому, для обновленія ихъ Цар. Вел-ва съ Е. Цес. Вел-вомъ дружбы и любви и съ поздравленіемъ, и для подлинного объявленія о томъ учиненномъ междо В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-вомъ и Кор. Вел-вомъ Полскимъ, при томъ же на отвращеніе отъ всего христіянства непріятелеіі и о союзѣ, и для иныхъ своихъ государственныхъ великихъ дѣлъ.

А въ любителныхъ поминкахъ отъ В. Г-реі (полное), съ ними,

великими и полномочными послы, послано къ Цес. Вел-ву соболей на тысечю на семь сотъ рублевъ, да кости рыбьи на триста рублевъ; Цесаревѣ сорокъ соболеіі въ четыреста рублевъ. А столникомъ, и стряпчимъ и дворяномъ Московскимъ, и жилцомъ, и переводчику, и подъячимъ, бьть съ ними, великими и полномочными послы, тѣмъ же, которые посланы съ ними съ Москвы въ Полшу, да и соболщику и сторожу быти у нихъ тѣмъ же, которые посланы съ ними въ Полшу жъ; а для свободного проѣзду розными государствы дана имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, В. Г-рей проѣзжая грамота за государственною печатью. И великимъ и полномочнымъ посломъ къ Цес. Вел-ву ѣхать изъ государства Кор. Вел-ва Полского послѣ Кор. Вел-ва подтверженія, и по совершеніи у Е. Кор. Вел-ва Полского дѣлъ по наказу, каковъ имъ данъ изъ государственного жъ Посолского приказу о томъ Полскомъ посолствѣ особоіі. А пріѣхавъ имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, Цес. Вел-ва къ пограничному городу, послать отъ себя того города къ державцу, или кому будетъ приказано, подъячего, а съ нимъ толмача, и велѣть имъ сказать, что отъ В. Г-рей, (полное) посланы они, великіе и полномочные послы, къ брату ихъ Цар. Вел-ва къ В. Г-рю Леополдусу, Цесарю Римскому, къ Е. Цес. Вел-ву, о ихъ государскихъ дѣлѣхъ, которые настоятъ къ ихъ государской братцкой дружбѣ и любви, и онъ бы державецъ ихъ, Цар. Вел-ва великихъ и полномочныхъ пословъ, принялъ, и пристава и кормъ и провожатыхъ и подводы давъ, отпустилъ ко Г-рю своему, къ Е. Цес. Вел-ву; а для совершеннѣйшаго извѣстія оказывати имъ ихъ В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, проѣзжая грамота, какова дана имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, за государственною печатью. Да какъ они, великіе и полномочные послы, къ тому городу, гдѣ будетъ Цес. Вел-во, пріѣдутъ и великимъ и полномочнымъ посломъ приказывать съ приставы Цес. Вел-ва къ думнымъ людемъ, кому належатъ посолскіе дѣла, чтобъ В. Г. ихъ, Е. Цес. Вел-во, В. Г-рей ихъ Цар. Вел-ва съ грамотою велѣлъ имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, быть у себя вскорѣ. Да какъ имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, Цес. Вел-во быть у себя на пріѣздѣ велитъ, и имъ приказывать съ приставы Цес. Вел-ва къ думнымъ людемъ, что они у Цес. Вел-ва на посолствѣ быть готовы, толкобъ въ то время, какъ они на посолствѣ будутъ, у В. Г-ря ихъ, у Е. Цес. Вел-ва, иныхъ Г-рей пословъ, и посланниковъ и гонцовъ ни кого не было. Да какъ имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, скажутъ, что у Цес. Вел-ва въ ихъ пріѣздъ иныхъ Г-реіі пословъ, и посланниковъ и гонцовъ какъ имъ быть, никого не будетъ, и великимъ и полномочнымъ посломъ на посолство ѣхать, убрався по посолскому обычаю; а В. Г-рей (полное) грамота къ Цесарю на дворъ велѣть везти подъячему, а въ полату вшедчи по времяни взять у подъячего грамота дьяку, а у дьяка взявъ поднести Цесарю ближнему боярину и намѣстнику Вятцкому Борису Петровичю. А будетъ въ то время, какъ они, великіе и полномочные послы, придутъ на посолство, будутъ при Цесарѣ иныхъ Г-рей послы и посланники, и великимъ и полномочнымъ посломъ посолства не править и говорить, что имъ при иныхъ послѣхъ и послан-

никахъ, будучи у Цес. Вел-ва, посольства править непристойно и того дѣлать не будутъ, да и съ приставы они о томъ приказывали, и приставы имъ сказали, что въ то время, какъ имъ быть при Цес. Вел-вѣ, иныхъ Г-рей пословъ и посланниковъ не будетъ. А будетъ того вышеписанного не будетъ, и имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, пришедъ къ Цес. Вел-ву въ полату, править отъ В. Г-рей (полное) Цес. Вел-ву поздравленіе. А говорить ближнему боярину:

Бога въ Троицѣ славимого милостію, пресвѣтлѣйшіе и державнѣйшіе В. Г-ри, (полный титулъ) вамъ, брату своему дражайшему и любезнѣйшему, пресвѣтлѣйшему и велеможнѣйшему В. Г-рю, Г-рю Леополдусу, Божіею милостію избранному Цесарю Римскому, (полный титулъ цесаря) велѣли поздравить и про свое Цар. Вел-ва здоровье сказать. И поклонится по обычаю рядовымъ поклоном. Да какъ Цес. Вел-во спроситъ В. Г-рей (полное) про здоровье, вставъ и шляпу снявъ, и великимъ и полномочнымъ посломъ сказать: какъ мы поѣхали отъ братьи вашихъ, пресвѣтлѣйшихъ и державнѣйшихъ В. Грей, отъ ихъ Цар. Вел-ва, и Божіею милостію пресвѣтлѣйшіе и державнѣйшіе В. Г-ри наши (полное), на своихъ великихъ и преславныхъ государствахъ Россійского царствія престолѣхъ, въ царствующемъ великомъ градѣ Москвѣ, въ добромъ здоровьѣ пребываютъ. А буде Цес. Вел-во въ то время не встанетъ и про ихъ государское многолѣтное здоровье спроситъ сидя, или и встанетъ, а шляпы не сыметъ, или велитъ спросить ближнему человѣку, и великимъ и полномочнымъ посломъ говорить: которые послы, и посланники и гонцы посыланы отъ В. Г-рей, Царей и В. Князей Россійскихъ, отъ предковъ В. Г-рей нашихъ и отъ отца ихъ государева, блаженные и вѣчно достойные памяти отъ В. Г-ря, и отъ брата ихъ государева, блаженныежъ и вѣчно достойные памяти отъ В. Г-ря, отъ ихъ Цар. Вел-ва, вашего Цес. Вел-ва къ предкомъ, къ В. Г-ремъ къ Цесаремъ Римскимъ и ко отцу вашему Цес. Вел-ва, высокославные памяти, къ В. Г-рю Фердинандусу Цесарю Римскому, и къ вашему Цес. Вел-ву, и во время посолства ихъ предки вашего Цес. Вел-ва, В. Г-ри Цесари Римскіе, и отецъ вашего Цес. Вел-ва В. Г. высокославныя памяти Фердинандусъ Цесарь Римской, и ваше Цес. Вел-во, при объявленіи ихъ государскихъ благопривѣтствованій и поздравленій, по обовязателству братцкіе дружбы и любви, стояли снявъ шляпу и о ихъ государскомъ здоровьѣ спрашивали потомужъ стоя, непокровенными главами; а нынѣ ваше Цес. Вел-во чините мимо древнихъ обычаевъ и не по исконной къ ихъ Цар. Вел-ву своей Цес. Вел-ва дружбѣ и любви и взаимного воздаянія, В. Г-рей нашихъ, ихъ Цар. Вел-ва, къ имянованію не встали и о здоровьѣ не спросили, а хотя и спросили о здоровьѣ толко сидя и шляпы не снявъ, въ чемъ ихъ государской братцкой дружбѣ и любви чинится умаленіе и противность отъ вашего Цес. Вел-ва. А буде Цес. Вел-во велитъ про здоровье В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, спросить ближнему своему человѣку, и великимъ и полномочнымъ посломъ говорить о томъ, примѣняясь къ вышеписаннойжъ рѣчи, и что о томъ ближнему человѣку спросить не годилось, а довелось о томъ Цес. Вел-ву учинить, не отлагая ни въ

чемъ древнихъ обычаевъ, и нынѣбъ Е. Цес. Вел-во учинилъ по прежнему обыкновенію, про здоровье В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, изволилъ спросить самъ вставъ и шляпу снявъ, чтобъ въ томъ межъ ими обоими В. Г-ри ихъ государская братцкая дружба и любовь и пріятство прибавлялось, а не умалялось. И говорить о томъ пространно. Да какъ Цесарь про государское здоровье спроситъ самъ, вставъ и шляпу снявъ, и великимъ и полномочнымъ посломъ, сказавъ про государское здоровье какъ написано выше сего, подать Цесарю В. Г-рей грамота, а говорить: Божіею милостію пресвѣтлѣйшіе и державнѣйшіе В. Г-ри, (полное) прислали къ вамъ брату своему къ пресвѣтлѣйшему и велеможнѣйшему В. Г-рю, къ вашему Цес. Вел-ву, свою, Цар. Вел-ва, любителную грамоту, и поднести Цесарю В. Г-рей грамота въ камкѣ. Да какъ ихъ, великихъ и полномочныхъ пословъ, Цес. Вел-во позоветъ къ рукѣ, и имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, къ Цесарю къ рукѣ итти. А буде при Цес. Вел-вѣ будетъ Цесарева и спроситъ про здоровье В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, или благовѣрныхъ Государынь Царицъ и Царевенъ вставъ, и великимъ и полномочнымъ посломъ про здоровье В. Г-рей Цесаревѣ сказать противъ тогожъ, какъ велѣно Цес. Вел-ву объявить. А про здоровье благовѣрныхъ Государынь Царицъ и Царевенъ сказать, что они В. Г-ри пребываютъ въ добромъ здоровѣ. И буде Цесарева позоветъ ихъ, великихъ и полномочныхъ пословъ, къ рукѣ, и имъ къ Цесаревѣ къ рукѣ итти. А послѣ того объявити Цес. Вел-ву отъ В. Г-рей (полное) поминки, а говорить ближнему боярину и намѣстнику Вятцкому Борису Петровичю: Божіею милостію пресвѣтлѣйшіе и державнѣйшіе В. Г-ри, (полное) къ вамъ брату своему дражайшему и любезнѣйшему, пресвѣтлѣйшему и велеможнѣйшему В. Г-рю Леополдусу, Божіею милостію Цесарю Римскому и иныхъ, прислали любителные поминки. Да подать поминки Цесарю, такъ же и Цесаревѣ, безъ цѣны, розобравъ прежъ тѣ поминки по росписи. А какъ они, великіе и полномочные послы, отъ В. Г-рей, отъ ихъ Цар. Вел-ва, Цес. Вел-ву и Цесаревѣ поминки явятъ, и послѣ того подносити имъ Цес. Вел-ву и Цесаревѣ свои дары. А напередъ посолства розвѣдать имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, тайно, какъ имъ у Цес. Вел-ва быть на посолствѣ и въ то время при Цес. Вел-вѣ Цесаревино Вел-во будетъ ли. А буде имъ при Цес. Вел-вѣ у Цесаревы на пріѣздѣ въ то время не быть, и имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, домогатся того, чтобъ Цес. Вел-во по отправленіи передъ собою, Цес. Вел-вомъ, посолства велѣлъ имъ быть у своей Цес. Вел-ва Цесаревы въ которой день онъ изволитъ. И въ которой день назначено имъ будетъ у Цесаревы на посолствѣ быть, и въ тотъ день великимъ и полномочнымъ посломъ, будучи у Цесаревы, посолство править и поминки явити и во всемъ дѣлать по томужъ вышеписанному.

А послѣ вышепомянутого подношенія посолскихъ даровъ говорить имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, Цес. Вел-ву рѣчь о дѣлехъ: ближнему боярину и намѣстнику Вятцкому Борису Петровичю: Божіею милостію пресвѣтлѣйшіе и державнѣйшіе В. Г-ри, (полное) вамъ брату своему пресвѣтлѣйшему и любезнѣйшему В. Г-рю Леополдусу,

Божіею милостію, Цесарю Римскому и иныхъ, велѣли говорить: Въ прошломъ во 192 году къ В. Г-ремъ (полное) присылали вы В. Г., ваше Цес. Вел-во, великихъ и полномочныхъ пословъ своихъ, Ягана Христофора, волного барона съ Жирова Жировского, да Севастьяна, волного жъ барона съ Блюмберка, которые, будучи при дворѣ ихъ Цар. Вел-ва и по отправленіи посолства на розговорѣ ихъ Цар. Вел-ва съ ближними бояры и думными людми, предлагали о обновленіи съ В. Г-ри нашими, съ ихъ Цар. Вел-вомъ, вашіе Цес. Вел-ва крѣпчайшіе братцкіе дружбы и любви, и что вы, В. Г., ваше Цес. Вел-во, желаете, дабы они, В. Г-ри наши, ихъ Цар. Вел-во, по крѣпкой съ вами братцкой дружбѣ и любви, для защищенія всего христіянства, изволили учинить съ вами В. Г-ремъ, съ вашимъ Цес. Вел-вомъ, и съ Кор. Вел-вомъ Полскимъ союзъ и помочствовать вамъ противъ непріятеля креста святого, Турского салтана и Крымского хана, своими Цар. Вел-ва ратми. И В. Г-рей нашихъ, ихъ Цар. Вел-ва, ближніе бояре и думные люди тѣмъ вашего Цес. Вел-ва великимъ и полномочнымъ посломъ учинили о тѣхъ дѣлѣхъ пристойное объявленіе и обнадеживаніе, о чемъ вашему Цес. Вел-ву по грамотѣ ихъ Цар. Вел-ва, такъ же и чрезъ доношеніе тѣхъ вашихъ Цес. Вел-ва великихъ и полномочныхъ пословъ, совершенно извѣстно.

Ближнему околничему Ивану Ивановичю говорить: И нынѣшняго настоящаго 7194 г., къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, присылалъ Кор. Вел-во Полской съ своею Кор. Вел-ва грамотою великихъ и полномочныхъ пословъ своихъ, сеймомъ назначенныхъ, Криштофа Гримултовского, воеводу Познанского, да Марцыяна Александра, князя съ Козелска Огинского, канцлера великого В. княжства Литовского съ товарыщи, которые будучи при дворѣ ихъ Цар. Вел-ва и по отправленіи посолства, по данной имъ отъ Е. Кор. Вел-ва и всей рѣчи посполитой полной мочи, на розговорѣ Цар. Вел-ва ближнимъ бояромъ и думнымъ людемъ предлагали, что съ В. Г-ри нашими, съ ихъ Цар. Вел-вомъ, В. Г. ихъ, Е. Кор. Вел-во, желаетъ въ братцкой дружбѣ и любви быти паче прежняго и учинити вѣчной миръ и союзъ на отвращеніе отъ всего христіянства общихъ непріятелей; а ко обнадеживанію и совершенно ко утверженію того Богу угодного и всему христіянству потребного дѣла, съ тѣмижъ Кор. Вел-ва Полского великими и полномочными послы писали къ В. Г-ремъ нашимъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, и Кор. Вел-во Французской и курфистръ Брандебурской и Рѣчь посполитая Винецѣйская, желая у В. Г-рей нашихъ, у ихъ Цар. Вел-ва, томужъ добропачатому дѣлу благополучного совершенства.

Думному дьяку Протасью Ивановичю говорить: И при помощи Божіи съ изволенія ихъ Цар. Вел-ва и припоминая васъ брата своего, В. Г-ря, вашего Цес. Вел-ва, на то склонность и желаніе, такъ же и Кор. Вел-ва Полского и иныхъ окрестныхъ христіянскихъ Г-рей, и для цѣлости всего христіянства ихъ Цар. Вел-ва вышеимянованныежъ ближней бояринъ съ товарыщи съ тѣми Е. Кор. Вел-ва великими и полномочными послы, вѣчной миръ и святой покой и къ тому союзъ на общаго непріятеля согласно договорили и постановили.

Дьяку Ивану Волкову говорить: И по должности того постановленія тотъ вѣчного миру и союзу договоръ В. Г-ри наши, ихъ Цар. Вел-во, въ прибытіи тѣхъ Е. Кор. Вел-ва великихъ и полномочныхъ пословъ на Москвѣ, а Кор. Вел-во Полской взаимно при бытности ихъ Цар. Вел-ва великихъ и полномочныхъ пословъ въ Варшавѣ, или гдѣ будетъ, своею Кор. Вел-ва присягою на подтвержающихъ обоихъ ихъ В. Г-рей грамотахъ предъ святымъ Евангеліемъ утвердили, что быти междо ими В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-вомъ и Е. Кор. Вел-вомъ Полскимъ, по вѣчному миру и покою христіанскому и союзу на вѣки непорушимо.

Бояринужъ Борису Петровичю говорить: А къ вамъ брату своему В. Г-рю, къ вашему Цес. Вел-ву, В. Г-ри наши, ихъ Цар. Вел-во, обновляя и укрѣпляя исконную дружбу и братцкую любовь, изволили послать насъ, своихъ Цар. Вел-ва великихъ и полномочныхъ пословъ, и указали намъ о своемъ В. Г-рей, своего Цар. Вел-ва, здоровьѣ и благополучномъ государствованіи вамъ брату своему дражайшему и любезнѣйшему В. Г-рю, вашему Цес. Вел-ву, возвѣстить, а ваше брата своего В. Г-ря, вашего Цес. Вел-ва, здравіе и благополучное въ государствѣ вашемъ пребываніе виддѣти, и свою Цар. Вел-ва къ вашему Цес. Вел-ву подвижность къ любителной дружбѣ объявить, и для явственнѣйшаго и совершеннѣйшаго вашему Цес. Вел-ву о вышепомянутомъ учиненномъ междо ими В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-вомъ и Кор. Вел-вомъ Полскимъ, вѣчномъ миру и святомъ покоѣ и союзѣ выразумѣнія, притомъ жъ и о иныхъ належащихъ нѣкоторыхъ дѣлѣхъ предложить, чтобъ впредь междо В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-вомъ и вами братомъ ихъ В. Г-ремъ, вашимъ Цес. Вел-вомъ, братцкая дружба и любовь умножилась. И вамъ бы В. Г-рю, вашему Цес. Вел-ву, повелѣти съ нами, Цар. Вел-ва великими и полномочными послы, быти въ отвѣтѣ своимъ Цес. Вел-ва думнымъ людемъ и наказанныхъ намъ дѣлъ у насъ выслушать и отвѣтъ учинити.

Да какъ ихъ, великихъ и полномочныхъ пословъ, Цес. Вел-во отпуститъ на подворье и пришлетъ къ нимъ съ столомъ, и имъ на его, Цес. Вел-ва, жалованье бить челомъ и того, кто съ столомъ будетъ присланъ, подарить изъ своихъ пожитковъ. А буде Цес. Вел-во позоветъ ихъ, великихъ и полномочныхъ пословъ, къ себѣ ѣсть; и великимъ и полномочнымъ посломъ приказати къ цесарскимъ думнымъ людемъ, что они, великіе и полномочные послы, у Цес. Вел-ва у стола быть готовы, толкобъ въ то время, какъ имъ быть у стола, иныхъ Г-рей пословъ и посланниковъ не было; а буде въ то время у Цес. Вел-ва будутъ иныхъ Г-рей послы и посланники, и имъ у Цес. Вел-ва у стола быть не мочно. Да какъ имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, приставы скажутъ, что у Цес. Вел-ва того дни, какъ имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, быть у стола иныхъ Г-рей пословъ и посланниковъ не будетъ, и великимъ и полномочнымъ посломъ къ Цес. Вел-ву ѣхать и за столъ итти. А каковъ ихъ къ Цесарю будетъ пріѣздъ, и каковы и съ кѣмъ именемъ пришлетъ подъ нихъ Цес. Вел-во лошади или кореты, и кто будетъ отъ Цесаря встрѣчники, и изъ какого чину, и каково имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, у стола будетъ почитаніе, и кто станетъ ихъ потчивать, и что

съ ними, великими и полномочными послы, Цес. Вел-во, или изъ его ближнихъ людей учнутъ говорить, и имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, то все велѣть записывать, и противъ цесарскихъ и его думныхъ людей словъ держать отвѣтъ остерегателно, чтобъ В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, имяни къ чести было и къ повышенію. А какъ Цес. Вел-во во время стола учнетъ пить чашу про здоровье В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, и великимъ и полномочнымъ посломъ въ то время стояти, вышедъ изъ за стола, и про государское здоровье чаши прінимати самимъ. А буде Цесарь учнетъ подавати свою, или Цесаревы чаши, и имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, тѣ чаши потомужъ прінимати и пить вышедъ изъ за столажъ. А буде Цесарь учнетъ къ нимъ чаши присылать съ чашники, имъ чаши принимать и пить про государское и про цесарское здоровье чаши, вышедъ же изъ за стола, и челомъ ударя Цесарю, сѣсть за столъ по прежнему. А дворяномъ, и переводчику и подъячимъ приказать накрѣпко, чтобъ они сидѣли за столомъ чинно и остерегателно, и не упивались и словъ непригожихъ междо собою не говорили. а пьяницъ и худыхъ людей въ полату съ собою не имать, для того, чтобъ отъ ихъ пьянства безчинства не было. А буде Цес. Вел-во пришлетъ ихъ, великихъ и полномочныхъ пословъ, послѣ стола потчивать съ питьемъ, и великимъ и полномочнымъ посломъ питье принимать, а того, кто съ тѣмъ питьемъ будетъ присланъ, потчивать и подарить чѣмъ пригоже изъ своихъ пожитковъ. А послѣ посолства на другой, или на третей день приказывать имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, съ приставы къ цесарскимъ думнымъ людемъ, чтобъ они до Цес. Вел-ва донесли, чтобъ Цес. Вел-во велѣлъ имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, быть у себя на дворѣ и видѣть свои Цес. Вел-ва очи, а потомъ велѣлъ бы имъ быть въ отвѣтѣ у своихъ думныхъ людей. И какъ Цес. Вел-во велитъ имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, быть у себя на дворѣ и у думныхъ людей въ отвѣтѣ, и великимъ и полномочнымъ посломъ къ Цес. Вел-ву на дворъ ѣхать; а пришедъ къ Цес. Вел-ву бить челомъ на его, Цес. Вел-ва, жалованьѣ, что они, великіе и полномочные послы, были у Е. Цес. Вел-ва стола, или Цесарь присылалъ къ нимъ съ столомъ. А послѣ того итти имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, въ отвѣтъ думныхъ людей, и тѣ цесарскіе думные люди учнутъ имъ говорить о которыхъ они дѣлѣхъ отъ В. Г-рей, отъ ихъ Цар. Вел-ва, къ В. Г-рю ихъ, къ Е. Цес. Вел-ву, присланы, и онибъ, великіе и полномочные послы, о тѣхъ дѣлѣхъ съ ними говорили, а они, думные люди, то ихъ, великихъ и полномочныхъ пословъ, объявленіе до Г-ря своего донесутъ. И великимъ и полномочнымъ посломъ говорить:

Божіею милостію пресвѣтлѣйшіе и державнѣйшіе В. Г-ри, (полное) велѣли объявить: А въ прошломъ, во 192 году, къ В. Г-ремъ (полное), къ ихъ Цар. Вел-ву, присылалъ В. Г. ихъ, Е. Цес. Вел-во, великихъ и полномочныхъ пословъ своихъ, Яна Христофа, волного барона съ Жирова Жировского, да Севастьяна, волногожъ барона съ Блюмберка, которые, будучи при дворѣ ихъ Цар. Вел-ва въ царствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ, по отправленіи предъ

ними, В. Г-ри, посолства, на розговорѣхъ ихъ Цар. Вел-ва съ ближнимъ бояриномъ со княземъ Васильемъ Васильевичемъ Голицынымъ, царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателемъ и намѣстникомъ Новгородцкимъ съ товарыщи, по объявленіи ихъ государскіе крѣпчайшіе братцкіе дружбы и любви и по данной имъ отъ Е. Цес. Вел-ва полной мочи, предлагали Е. Цес. Вел-ва желаніе, чтобъ В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, по крѣпкой съ Е. Цес. Вел-вомъ братцкой дружбѣ и любви, для защищенія всего христіянства, изволили учинить съ Е. Цес. Вел-вомъ и съ Кор. Вел-вомъ Полскимъ союзъ и помочь противъ непріятеля креста святого, Турского салтана и Крымского хана, своими Цар. Вел-ва ратми; и по указу В. Г-рей нашихъ, ихъ Цар. Вел-ва, царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегатель, ближней бояринъ и намѣстникъ Новгородцкой князь Василей Васильевичь Голицынъ, ближней бояринъ и намѣстникъ Нижегородцкой Петръ Васильевичь Шереметевъ, бояринъ и намѣстникъ Коломенской князь Михайло Григорьевичь Ромодановской, околничей и намѣстникъ Можайской Семенъ Ѳедоровичь Толочановъ, думной дьякъ Емельянъ Игнатьевичь Украинцовъ съ товарыщи имъ, Цес. Вел-ва великимъ и полномочнымъ посломъ, на многихъ будучи розговорѣхъ, объявляли, что В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, съ В. Г-ремъ ихъ, съ Е. Цес. Вел-вомъ, въ братцкой дружбѣ и любви быти желаютъ, и чтобъ они, Е. Цес. Вел-ва великіе и полномочные послы, въ надежду крѣпчайшіе ихъ государскіе дружбы и любви учинили прежде договоръ и совершенное постановленіе междо ими В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-вомъ и Кор. Вел-вомъ Полскимъ, о вѣчномъ миру, а потомъ на общую ползу всему христіянству и отвращеніе непріятеля и о союзѣ, и учинили имъ о тѣхъ дѣлѣхъ пространное объявленіе, потому что союзъ безъ вѣчного миру быть не можетъ. И нынѣшняго настоящаго 7194 къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, присылалъ Кор. Вел-во Полской великихъ и полномочныхъ послювъ своихъ, сеймомъ назначенныхъ изъ сенату, Криштофа Гримултовского, воеводу Познанского, да Марцыяна Александра князя съ Козелска Огинского, канцлера великого В. княжства Литовского, да изъ кола Полского изъ Великой Полши, Александра Прімского, подстолія корунного, изъ Малой Полши Александра Яна Потоцкого, каштелянича Каменецкого, изъ В. княжства Литовского Николая, князя съ Козелска Огинского, мечника В. княжства Литовского, которые будучи при дворѣ ихъ Цар. Вел-ва и по отправленіи предъ ними В. Г-ри,, ихъ Цар. Вел-вомъ, посолства, по данной имъ отъ Е. Кор. Вел-ва и всей Рѣчи посполитой полной мочи, на розговорѣ ихъ Цар. Вел-ва съ выше имянованнымъ же ближнимъ бояриномъ со княземъ Васильемъ Васильевичемъ Голицынымъ, царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ со оберегателемъ и намѣстникомъ Новгородцкимъ и съ нимъ, ближнимъ бояриномъ и намѣстникомъ Вятцкимъ съ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ, съ товарыщи, предлагали, что съ В. Г-ри, съ ихъ Цар. Вел-вомъ, В. Г., Е. Кор. Вел-во Полской, желаетъ въ братцкой

дружбѣ и любви быти паче прежняго и учинити вѣчной миръ и союзъ на отвращеніе отъ всего христіянства общихъ непріятелей, а ко обнадеживанію и совершенно ко утверженію того Богу угодного и всему христіанству потребного дѣла съ тѣмижъ Кор. Вел-ва великими и полномочными послы писали къ В. Г-ремъ нашимъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, Кор. Вел-во Французской, и курфисткое свѣтлѣйшество Брандебурской, и князь Виницѣйской и Рѣчь посполитая Виницѣйская, желая у В. Г-рей нашихъ, у ихъ Цар. Вел-ва томужъ доброначатому дѣлу благополучного совершенства. И при помощи Божіи съ изволенія ихъ Цар. Вел-ва и для крѣпчайшіе братцкіе дружбы и любви брата своего В. Г-ря, Е. Цес. Вел-ва, припоминая на то его склонность и желаніе, такъ же и иныхъ христіянскихъ Г-рей, и для цѣлости всего христіянства, ихъ Цар. Вел-ва вышеимянованные ближніе бояря съ товарыщи съ тѣми Е. Кор. Вел-ва великими и полномочными послы, по многихъ розговорѣхъ вѣчной миръ и святой покой и къ тому союзъ на общаго непріятеля согласно договорили и постановили, что быти междо ими В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-вомъ и Е. Кор. Вел-вомъ Полскимъ, и обоими ихъ В. Г-рей наслѣдниками ихъ государской братцкой дружбѣ и любви, а междо обоими ихъ великими, государствы и землями и городами, и межъ подданными всякого чину людми обоихъ сторонъ вѣчному миру и покою христіянскому и обновленной, и постоянной и утверженной дружбѣ и доброй вѣрности, притомъ жъ и союзу на вѣки непорушимо. И по должности того постановленія тотъ вѣчного миру и союзу договоръ В. Г-ри наши, ихъ Цар. Вел-во, и В. Г. Е. Кор. Вел-во Полской своими государскими особами, на подтвержающихъ обоихъ ихъ В. Г-рей грамотахъ предъ святымъ Евангеліемъ утвердили. А по совершеніи того, выше объявленного дѣла, В. Г-ри наши, ихъ Цар. Вел-во, Божіею милостію счастливо государствующіи, воспомянувъ брата своего дражайшаго и любезнѣйшаго В. Г-ря, Е. Цес. Вел-ва, любителную и желателную пересылку, и по братцкой своей къ Е. Цес. Вел-ву дружбѣ и любви, для крѣпчайшаго содержанія той ихъ государской исконной братцкой дружбы и любви, прислали ихъ, великихъ и полномочныхъ пословъ, къ Е. Цес. Вел-ву и велѣли объявить про свое В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, государствованіе, притомъ же и о выше помянутомъ Богу угодномъ и всему христіянству потребномъ дѣлѣ предложить, и желаютъ съ В. Г-ремъ ихъ, съ Е. Цес. Вел-вомъ, быть въ братцкой дружбѣ и любви и въ пересылкахъ любителныхъ. И буде цесарскіе думные люди учнутъ говорить, что В Г. ихъ, Е. Цес. Вел-во, то братей своихъ В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, объявленіе и нынѣшнюю присылку пріемлетъ въ любовь и съ В. Г-ри, съ ихъ Цар. Вел-вомъ, въ братцкой дружбѣ и любви и въ любителныхъ пересылкахъ быти желаетъ, а что В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, въ грамотѣхъ къ Цес. Вел-ву съ ними, великими и полномочными послы, писано, что отъ нихъ В. Г-рей, отъ ихъ Цар. Вел-ва, наказано съ ними для совершеннѣйшаго В. Г-рю, Е. Цес. Вел-ву, о учиненномъ между В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-вомъ и Кор. Вел-вомъ Полскимъ, вѣчномъ миру и святомъ покоѣ и союзѣ выразумѣнія объявить явственно, также и

о иныхъ дѣлѣхъ предложить и о томъ договоръ и постановленіе чинить; и оннбъ, Цар. Вел-ва великіе и полномочные послы, имъ, думнымъ людемъ, тѣ дѣла объявили, а они о томъ до Цес. Вел-ва донесутъ; и великимъ и полномочнымъ посломъ говорить, что по указу В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, велѣно имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, о томъ новопостановленномъ междо В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-вомъ и Кор. Вел-вомъ Полскимъ, вѣчномъ миру и святомъ покоѣ и о союзѣ, такъ же и о иныхъ дѣлѣхъ пространно объявить, и о томъ они, великіе и полномочные послы, объявятъ имъ, Цес. Вел-ва думнымъ людемъ, въ иномъ отвѣтѣ, а нынѣшнее ихъ предложеніе они, Цес. Вел-ва думные люди, до Е. Цес. Вел-ва донесли. Да объявить великимъ и полномочнымъ посломъ В. Г-рей полномочную грамоту за ихъ, В. Г-рей, государственною печатью и цесаревымъ думнымъ людемъ отдать въ первомъ отвѣтѣ.

А какъ имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, велятъ быть въ другомъ отвѣтѣ, и имъ цесарскимъ думнымъ людемъ объявить: Божіею милостію пресвѣтлѣйшіе и державнѣйшіе В. Г-ри, (полное) по братцкой дружбѣ и любви съ В. Г-ремъ ихъ, съ Е. Цес. Вел-вомъ, изволили о нынѣшнемъ новоучиненномъ междо собою В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-вомъ и Кор. Вел-вомъ Полскимъ, вѣчномъ покоѣ и союзѣ, которой договоръ по волѣ всемогущаго въ Троицѣ славимаго Бога и молитвами пресвятыя владычицы нашея Богородицы и присно-Дѣвы Маріи, а по желанію В. Г-ря, Е. Цес. Вел-ва, и Кор. Вел-ва Полского, такъ же и иныхъ христіянскихъ Г-рей и для цѣлости всего христіянства нынѣ учиненъ, для явственнѣйшаго Е. Цес. Вел-ву выразумѣнія имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, достаточно объявить и съ тѣхъ договоровъ прислали списокъ; и тотъ списокъ имъ, каковъ посланъ съ ними, великими и полномочными послы, изъ государственного Посолского приказу, думнымъ людемъ отдать. И по отданіи тѣхъ статей говорить: и В. Г., Е. Цес. Вел-во, о семъ учиненномъ междо В. Г-ри нашими, ихъ Цар. Вел-вомъ и В. Г-ремъ Е. Кор. Вел-вомъ Полскимъ, и ихъ обоими государствы и землями о святомъ и вѣчномъ покоѣ, такъ же и о крѣпкомъ ихъ государскомъ противъ всего христіянства непріятелей союзномъ обовязателствѣ воспріявъ за радость, по прежде начинателному своему Цес. Вел-ва доброжелателству, такъ же и по изображенному въ постановленіи вышепомянутого вѣчного покоя и союза общему желанію, какъ въ договорѣ о томъ союзѣ общихъ силахъ ихъ Цар. Вел-ва написано, противъ того креста святого и всего христіянства непріятеля, салтана Турского, съ своей Цес. Вел-ва стороны изволилъ въ нынѣшнее настоящее военное время, а наипаче, дастъ Богъ, въ предидущіе лѣта, за помощію тогожъ всемогущаго въ Троицѣ славимаго Бога, предваряя непріятелскимъ замысламъ всѣми своими воисками, ко общей христіянской пользѣ наступателной промыслъ неотмѣнно чинить, такимъ же подобіемъ, какъ и В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, по выше объявленному договору съ Кор. Вел-вомъ Полскимъ намѣрены силами своими наступателной же промыслъ какъ наиболши чинить, а имянно посылкою и помощію съ стороны ихъ Цар. Вел-ва многихъ силъ на самой Крымъ, отвращая силы

бусурманскіе хана Крымского отъ государства Кор. Вел-ва Полского и прекращая замыслы ихъ отъ всего християнства, чтобъ тотъ непріятель, видя у христіянскихъ Г-рей ко охраненію государствъ своихъ общее согласіе, далѣй не распространялся и имѣлъ страхъ и опасеніе. И онибъ, думные люди, о томъ ихъ объявленіи до Г-ря своего, до Е. Цес. Вел-ва, донесли, а В. бы Г., Е. Цес. Вел-во, по братцкой своей съ В. Г-ри, съ ихъ Цар. Вел-вомъ, дружбѣ и любви, изволилъ о своемъ Цес. Вел-ва намѣреніи имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, объявить, какое у Е. Цес. Вел-ва по учиненному съ Кор. Вел-вомъ Полскимъ союзу и по нынѣшнему ихъ, Цар. Вел-ва великихъ и полномочныхъ пословъ, объявленію имѣетъ быть о наступателномъ на того непріятеля въ предидущія лѣта воинскомъ промыслу намѣреніе, и иныхъ которыхъ государствъ помочи Е. Цес. Вел-ву въ томъ промыслу будутъ ли, и войсками ль или казною, и кого впредь по нынѣшнему договору требовати будетъ, чтобъ В. Г-ремъ нашимъ, ихъ Цар. Вел-ву, восприявъ о томъ Е. Цес. Вел-ва намѣреніи вѣдомо, надежно быть на того непріятеля для воинского промыслу силы свои обратить. И желаютъ В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, чтобъ Е. Цес. Вел-во изволилъ для того предбудущаго о томъ противъ непріятеля воинскомъ промыслу скорѣйшаго согласія со обоихъ сторонъ любителные пересылки имѣть чрезъ почту, которая чрезъ государства Кор. Вел-ва Полского обыкновенная ходитъ.

И буде думные люди ихъ, великихъ и полномочныхъ пословъ, спросятъ, что тотъ союзъ чинить съ Е. Цес. Вел-вомъ имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, наказаноль; и великимъ и полномочнымъ посломъ говорить: о постановленіи союза съ Е. Цес. Вел-вомъ имъ договоръ чинить не наказано, а В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, въ полномочной грамотѣ, какову они имъ, думнымъ людемъ, въ первомъ отвѣтѣ отдали, написано, что они, великіе и полномочные послы, станутъ Е. Цес. Вел-ва думнымъ людемъ въ отвѣтѣ о учиненномъ междо ими В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-вомъ и Кор. Вел-вомъ Полскимъ, вѣчномъ покоѣ притомъ же и о союзѣ, предлагать, и томубъ вѣрить; а присланы они отъ В. Г-рей, отъ ихъ Цар. Вел-ва, къ Е. Цес. Вел-ву и велѣно о томъ постановленномъ вѣчномъ покоѣ при томъ же и о союзѣ Е. Цес. Вел-ву объявить, для братцкіе дружбы и любви какъ они, великіе и полномочные послы, и объявили, имъ, Цес. Вел-ва думнымъ людемъ, выше сего въ отвѣтѣ, надежны будучи ихъ Цар. Вел-во, что у В. Г-ря ихъ, у Е. Цес. Вел-ва, съ тѣмъ ихъ Цар. Вел-ва союзникомъ, съ Кор. Вел-вомъ Полскимъ, на того всего христіянства непріятеля наступателной жъ союзъ напредъ сего укрѣпленъ, какъ о томъ В. Г-реи нашихъ, ихъ Цар. Вел-ва, Е. Кор. Вел-во Полской вышеобъявленнымъ договоромъ и обнадежилъ, въ которомъ совершенно написано о его, Цес. Вел-ва, съ Е. Кор. Вел-вомъ союзѣ, и что В. Г., Е. Цес. Вел-во, и иные противъ тѣхъ бусурманъ въ таковой же силѣ и мочи пребывати будутъ, въ каковѣ они В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, съ Е. Кор. Вел-вомъ нынѣ суть договорами обязаны. Да великіе и полномочные Е. Цес. Вел-ва послы, будучи при дворѣ ихъ Цар. Вел-ва, въ царствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ, во

192 году на розговорѣхъ ихъ Цар. Вел-ва ближнимъ бояромъ и думнымъ людемъ о томъ Е. Цес. Вел-ва съ Кор. Вел-вомъ укрѣпленномъ союзѣ объявляли, со обнадеживаніемъ къ крѣпости того учиненного союза и дали о томъ на писмѣ. А что вышеимянованной Цар. Вел-ва въ полномочной грамотѣ написанъ имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, о договариваніи и постановленіи иныхъ наказанныхъ съ ними дѣлъ, вручена полная мочь, и о тѣхъ дѣлѣхъ они, великіе и полномочные послы, будутъ говорить въ иномъ отвѣтѣ, какъ на вышеимянованные дѣла Цес. Вел-ва изволеніе имъ объявлено будетъ.

Да имъ же, великимъ и полномочнымъ посломъ, будучи въ отвѣтѣ, спросить Цес. Вел-ва думныхъ людей: ко Г-рю ихъ, къ Е. Цес. Вел-ву, и къ Кор. Вел-ву Полскому отъ Турского салтана присылка въ нынѣшнее настоящее военное время былаль? и будетъ была, о которое время и чрезъ какую особу и о чемъ, и желаетъ ли онъ, салтанъ, съ Цес. Вел-вомъ и съ Кор. Вел-вомъ Полскимъ вѣчного миру, или на урочные годы перемирья и за то въ сторону Е. Цес. Вел-ва, такъ же и Кор. Вел-ва Полского, изъ завоеванного чѣмъ уступаетъ ли, и при какихъ договорѣхъ онъ, салтанъ, того вѣчного миру, или перемирья желаетъ, и съ чѣмъ тѣ вышепомянутые салтанскіе присланные отъ Цес. Вел-ва къ нему, салтану, отпущены, и какое у Цес. Вел-ва по той его салтанской присылкѣ намѣреніе нынѣ, и впредь имѣетъ быть, и по согласіюль о томъ съ союзники своими, съ Кор. Вел-вомъ Полскимъ и съ Рѣчью посполитою Виницѣйскою? и чтобъ они думные люди о томъ о всемъ имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, объявили по должности вышепомянутого ко охраненію всего христіянства желателства, и для общаго и согласного отъ того непріятеля остерегателства. А В. Г-ри наши, ихъ Цар. Вел-во, по братцкой дружбѣ и любви съ Е. Цес. Вел-вомъ, изволяютъ такоже о своемъ Цар. Вел-ва, не токмо о нынѣшнемъ настоящемъ, но и впредь будущемъ намѣреніи, какое противъ тогоже общаго непріятеля въ военномъ промыслу, или что въ присылкахъ его салтанскихъ поводитись будетъ, Е. Цес. Вел-ву всегдашнюю вѣдомость чинить будетъ же чрезъ вышепомянутуюжъ почту. А какъ цесарскіе думные люди имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, о томъ Цес. Вел-ва намѣреніи объявятъ, и великимъ и полномочнымъ посломъ, будучи въ иномъ отвѣтѣ Цес. Вел-ва думнымъ людемъ говорить: Вѣдомо вамъ, Цес. Вел-ва думнымъ людемъ, какъ въ прошломъ во 184 году были, блаженные и вѣчныя памяти достойного, у В. Г-ря нашего, Царя и В. Князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, у Е. Цар. Вел-ва, В. Г-ря вашего, Е. Цес. Вел-ва чрезвычайные посланники, Аннибалъ Францышекъ де Ботоній, да Яганъ Кароль Терлингеренъ, и В. Г-реі нашихъ, ихъ Цар. Вел-ва, ближніе бояря и думные люди, будучіе тогда на розговорѣхъ, имъ, Цес. Вел-ва чрезвычайнымъ посланникомъ говорили и на писмѣ предложили, что Цес. Вел-во, какъ въ приниманіи Цар. Вел-ва грамотъ, такъ и во отданіи своихъ, Цес. Вел-ва, грамотъ изволилъ впредь чинить равенство, какъ изъ древнихъ лѣтъ предки Е. Цес. Вел-ва принимали Цар. Вел-ва грамоты у пословъ, и посланниковъ и гонцовъ по обыкновенію,

сами, и свои Цес. Вел-ва грамоты изволили къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, тѣмъ ихъ Цар. Вел-ва посломъ, и посланникомъ и гонцомъ потомужъ отдавать изъ своихъ Цес. Вел-ва рукъ; о чемъ В. Г-ремъ нашимъ, ихъ Цар. Вел-ву, они, послы и посланники и гонцы, доносили. Такъ же бы Е. Цес. Вел-во поволилъ въ грамотахъ своихъ къ В. Г-ремъ нашимъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, писать въ титлѣ «величество», а не «пресвѣтлѣйшество», и посломъ и посланникомъ приказалъ бы въ писмахъ и рѣчахъ потомужъ «величество», а не «пресвѣтлѣйшество», какъ и иные всѣ христіянскіе В. Г-ри въ грамотахъ своихъ къ ихъ Цар. Вел-ву пишутъ, и какъ В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, къ Цес. Вел-ву всегда въ грамотахъ своихъ изволяютъ писать «величество», а не «пресвѣтлѣйшество». А естьли они, Цес. Вел-ва чрезвычаііные посланники, съ ними, Цар. Вел-ва ближними бояры и думными людми, о томъ договору и постановленія не учинятъ и впредь доволство тому Цес. Вел-во учинить не изволитъ, тогда и В. Г-ри наши, ихъ Цар. Вел-во, потомужъ свои Цар. Вел-ва грамоты къ Цес. Вел-ву посломъ его и посланникомъ укажутъ впредь отдавать чрезъ ближняго своего человѣка и въ титлѣ къ Е. Цес. Вел-ву писать «пресвѣтлѣйшество», а не «величество». И тѣ Цес. Вел-ва вышеимянованные чрезвычаііные посланники по полномочной Цес. Вел-ва данной себѣ грамотѣ, съ ними, Цар. Вел-ва ближними бояры и думными людми, учинили договоръ и въ писмѣ своемъ за руками написали, что можетъ о томъ Цар. Вел-во къ Цес. Вел-ву писать, а они то при возвращеніи своемъ Е. Цес. Вел-ву предложать; и обнадежили они тѣмъ своимъ писмомъ, что Цес. Вел-во въ томъ В. Г-ремъ нашимъ, ихъ Цар. Вел-ву, доволство учинить изволитъ. И въ прошломъ жъ во 187 году, по указу брата ихъ государева, блаженные и вѣчные памяти достойного В. Г-ря, Царя и В. Князя Ѳеодора Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, Е. Цар. Вел-ва, были у В. Г-ря вашего, у Е. Цес. Вел-ва, великіе и полномочные послы, ближней бояринъ и намѣстникъ Суздалской Иванъ Васильевичь Бутурлинъ съ товарыщи, и Е. Цес. Вел-ва ближнимъ людемъ о томъ говорили пространными розговоры, и Е. Цес. Вел-во доволства въ томъ учинить не изволилъ, а отдана имъ Е. Цес. Вел-ва грамота при Е. Цес. Вел-вѣ на отпускѣ чрезъ графа и подканцлера Киниксика. И Цар. Вел-ва вышеимянованные великіе и полномочные послы говорили ему, подканцлеру, чтобъ онъ до Цес. Вел-ва донесъ, какъ къ В. Г-рю, къ Е. Цар. Вел-ву, Цес. Вел-во въ грамотѣ своей ко имянованію Е. Цар. Вел-ва написать и во отданіи грамоты своей учинить изволилъ, и В. Г-ри наши, ихъ Цар. Вел-во, къ Е. Цес. Вел-ву въ своихъ, Цар. Вел-ва, грамотахъ впредь укажутъ писать и во отданіи своихъ, Цар. Вел-ва, грамотъ чинити взаимно, и чтобъ о томъ Цес. Вел-ву было извѣстно и къ нелюбію и къ непочитанію то было не причтено, потому что ихъ государской чести достойно быть равенственно и учинено будетъ взаимно совершенно.

А во 190 году, когда Цар. Вел-ва гонецъ Никифоръ Венюковъ былъ у Е. жъ Цес. Вел-ва, и Е. Цес. Вел-во ни въ чемъ доволства учинить не изволилъ же. А во 192 году, какъ былъ у В. Г-рей нашихъ, у

ихъ Цар. Вел-ва, В. Г-ря, Е. Цес. Вел-ва, секретарь Яганъ Гевель, и по принятіи у того секретаря Е. Цес. Вел-ва грамоты, и по объявленіи врученныхъ ему дѣлъ, указали В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, ему, секретарю, быть у себя, В. Г-рей, на отпускѣ, и В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, грамота предъ ихъ Цар. Вел-вомъ отдавана ему, секретарю, чрезъ ихъ Цар. Вел-ва царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателя, ближнего боярина и намѣстника Новгородцкого князя Василья Васильевича Голицына; и вышеимянованной Е. Цес. Вел-ва секретарь ихъ Цар. Вел-ва грамоты тогда не принялъ, а говорилъ: наказано де ему отъ Е. Цес. Вел-ва, чтобъ ему ихъ, В. Г-рей, грамоту принять изъ ихъ Цар. Вел-ва рукъ. И по ихъ Цар. Вел-ва указу ему, секретарю, объявлено о томъ пространно, что указали В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во чинить то взаимно, что имѣетъ быти во обоихъ сторонахъ равенство. И тотъ Е. Цес. Вел-ва секретарь и по такому объявленію Цар. Вел-ва грамоту не принялъ же и билъ челомъ В. Г-ремъ ихъ Цар. Вел-ву, чтобъ В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, изволили ему отдать свою, Цар. Вел-ва, грамоту къ Е. Цес. Вел-ву изъ своихъ Цар. Вел-ва рукъ и прислалъ въ государственной Посолской приказъ вышепомянутой Е. Цес. Вел-ва секретарь, за рукою своею и за печатью, писмо, въ которомъ написано, что о томъ о всемъ до Е. Цес. Вел-ва онъ донесетъ, а Е. Цес. Вел-во вручитъ о томъ полную мочь своимъ, Цес. Вел-ва посломъ, что всякія тягости отставитися и съ обоихъ сторонъ равенство постановитися можетъ, яко съ обоихъ сторонъ равно и угодно будетъ. И В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, надежны будучи, что о томъ Е. Цес. Вел-ва вышепомянутые послы, будучи при дворѣ ихъ, В. Г-рей ихъ Цар. Вел-ва, то равенственное постановленіе со удоволствованіемъ, по указу Е. Цес. Вел-ва, учинятъ и по ихъ государской къ Е. Цес. Вел-ву братцкой дружбѣ и любви указано тому, Е. Цес. Вел-ва, секретарю быть у ихъ Цар. Вел-ва на отпускѣ и изволили они, В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, отдать свою, Цар. Вел-ва, грамоту ему, секретарю, изъ своихъ Цар. Вел-ва рукъ. И о томъ предъ ихъ Цар. Вел-вомъ ему, секретарю, объявлено: естьли Е. Цес. Вел-ва послы, будучи при дворѣ В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, о равенственномъ отданіи грамотъ договору и постановленія не учинятъ, и В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, имъ, посломъ, взаимножъ (sic). И о томъ В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, въ грамотѣ къ В. Г-рю ихъ, къ Е. Цес. Вел-ву, съ вышеписаннымъ секретаремъ писано.

А какъ по отѣздѣ того секретаря изъ царствующаго великого града Москвы, въ томъ же во 192 году у В. Г-рей, у ихъ Цар. Вел-ва, были брата ихъ В. Г-ря Е. жъ Цес. Вел-ва великіе и полномочные послы, Яганъ Христофоръ, волной баронъ съ Жирова Жировской, да Севастьянъ, волной же баронъ съ Блюмберкъ, и по отправленіи посолства, будучи на розговорѣ, В. Г-рей ихъ Цар. Вел-ва, ближніе бояре и думные люди имъ, Цес. Вел-ва великимъ и полномочнымъ посломъ, говорили, чтобъ къ В. Г-ремъ нашимъ, къ ихъ Цар. Вел-ву В. Г. ихъ, Е. Цес. Вел-во, въ любителныхъ своихъ грамотахъ и во всякихъ писмахъ изволилъ къ имянованію ихъ Цар. Вел-ва писать

«величество», а не «пресвѣтлѣйшество», противъ тогожъ, какъ и В. Г-ри наши, ихъ Цар. Вел-во, въ грамотахъ своихъ изволяютъ къ имянованію Е. Цес. Вел-ва писать «величество» жъ, а не «пресвѣтлѣйшество»; такъ же и о отданіи грамотъ изъ ихъ государскихъ рукъ съ стороны ихъ Цар. Вел-ва объявлялижъ и предлагали имъ о томъ пространно. И Цес. Вел-ва великіе и полномочные послы говорили и подали на писмѣ, что къ договариванію и постановленію о томъ полной мочи отъ Е. Цес. Вел-ва они не имѣютъ; а обнадежили, что о томъ до Г-ря своего, до Е. Цес. Вел-ва, они, послы, донесутъ; а В. Г. Е. Цес. Вел-во, для братцкіе дружбы и любви съ В. Г-ри, съ ихъ Цар. Вел-вомъ, тому доволство учинить восхощетъ. И В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, такъ же по братцкой къ Е. Цес. Вел-ву дружбѣ и любви, и потому ихъ посолскому обнадеживанію, изволили свою, Цар. Вел-ва, грамоту отдать имъ, Цес. Вел-ва великимъ и полномочнымъ посломъ, изъ своихъ же Цар. Вел-ва рукъ, и при отпускѣ имъ, посломъ, объявлено, что они, Цес. Вел-ва великіе и полномочные послы, о томъ до Г-ря своего, до Е. Цес. Вел-ва, донесли, а В. бы Г. Е. Цес. Вел-во изволилъ по тѣмъ своимъ, Цес. Вел-ва выше имянованныхъ великихъ и полномочныхъ пословъ, и посланниковъ и гонцовъ, обнадеживаніямъ впредь ихъ Цар. Вел-ва посломъ, и посланникомъ и гонцомъ свои, Цес. Вел-ва, грамоты къ ихъ Цар. Вел-ву отдавать на отпускѣ изъ своихъ рукъ; такъ же бы въ грамотахъ своихъ изволилъ Цес. Вел-во писать къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, и посломъ своимъ, и посланникомъ и гонцомъ указалъ писать во всякихъ писмахъ и въ рѣчахъ говорить къ ихъ государскому имянованію «величество», а не «пресвѣтлѣйшество», какъ и всѣ Г-ри христіянскіе пишутъ въ грамотахъ своихъ къ ихъ Цар. Вел-ва имянованію «величество», а не «пресвѣтлѣйшество», противъ тогожъ какъ и Цар. Вел-во въ грамотахъ своихъ изволяютъ къ Цес. Вел-ва имянованію писать «величество» жъ, а не «пресвѣтлѣйшество». А В. Г-рей нашихъ, ихъ Цар. Вел-ва, В. Г. Е. Цес. Вел-во любителною своею грамотою, писанною въ Вѣнѣ Апрѣля 10 числа 1686, присланною чрезъ почту, обнадежилъ съ такимъ изображеніемъ, что имъ В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву, Е. Цес. Вел-во какъ благоволителнымъ желателствомъ воздаетъ сею грамотою благодаренія, такъ и самымъ дѣломъ воздати хотяще, когда ихъ Цар. Вел-ву возблагодаренія благопотребный случай улучить; а понеже Е. Цес. Вел-ву гонецъ его чрезвычайной возвратился отъ ихъ Цар. Вел-ва пристойно предложилъ, такъ же и съ иной стороны Е. Цес. Вел-во памятуетъ, что имъ В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву, первенственно пріятно будетъ, естьли между ими обоими В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-вомъ и Е. Цес. Вел-вомъ, съ обоихъ сторонъ посылатися имущими служители, а по се время въ канцеляріяхъ, се есть о отданіи грамоты отвѣтной, хранена была разность, отставлена была и въ томъ ихъ Цар. Вел-ва братцкимъ желателствомъ и почитаніемъ объемлетъ, взаимного же дружества права вящши укрѣпити и устроити Е. Цес. Вел-во желаетъ и взаимно по обыклому во дворѣ В. Г-рей,

ихъ Цар. Вел-ва, обычаю и у себя Е. Цес. Вел-во таковой же отдачѣ впредь быть позволитъ. И они бы думные люди до Г-ря своего, до Е. Цес. Вел-ва о томъ ихъ, Цар. Вел-ва великихъ и полномочныхъ пословъ, предложеніи донесли и учинилибъ о тѣхъ дѣлѣхъ съ ними, великими и полномочными послы, совершенной договоръ и постановленіе, чтобъ во обоихъ сторонахъ ни какихъ споровъ впредь въ томъ не было, а наипаче бы отъ того ихъ, Цар. Вел-ва великихъ и полномочныхъ пословъ и Цес. Вел-ва думныхъ людей, постановленія междо обоими В. Г-ри, Цар. Вел-вомъ и Цес. Вел-вомъ, множилась впредь ихъ государская братцкая дружба и любовь, и чтобъ ихъ Цар. Вел-во и Е. Цес. Вел-во были въ равной чести, потому, что они обои, В. Г-ри, имѣютъ междо собою пріятную братцкую дружбу и любовь и въ грамотахъ своихъ имянуются братьями, и для желанія Е. Цес. Вел-ва многіе дѣла такъ же и союзъ съ Кор. Вел-вомъ на общаго ихъ непріятеля учиненъ, а Цес. Вел-ву по желанію Цар. Вел-ва то учинить не трудно. И говорить имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, Цес. Вел-ва думнымъ людемъ всякими мѣрами и пространными розговоры, объявляя то Цес. Вел-ва вышепомянутое совершенное обнадеживаніе по сему наказу и приводить думныхъ людей къ тому, чтобъ они съ ними, великими и полномочными послы, о титлѣ «величества», такъ же и о отданіи грамотъ изъ цесарскихъ рукъ учинили договоръ и постановленіе для умноженія междо ими обоими В. Г-ри ихъ государскіе братцкіе дружбы и любви, и чтобъ быти тому въ равенствѣ на вѣки непремѣнно.

Да и то имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, Цес. Вел-ва думнымъ людемъ говорить, что напредь сего изъ древнихъ лѣтъ В. Г-ри Цесари Римскіе, предки В. Г-ря Е. Цес. Вел-ва, нынѣ ихъ Цар. Вел-ва счастливо государствующихъ съ предки В. Г-рей ихъ Цар. Вел-ва, съ В. Г-ри Цари и В. Князи Російскими, братцкую крѣпкую дружбу и любовь и пересылки имѣли, по которой древней ихъ государской дружбѣ и любви и отецъ Е. Цес. Вел-ва, высокославные памяти В. Г. Фердинандусъ Цесарь, такъ же и Е. Цес. Вел-во со отцемъ ихъ Цар. Вел-ва, блаженные и вѣчно достойныя памяти съ В. Г-ремъ, и съ братомъ ихъ, блаженные жъ и вѣчно достойныя памяти, съ В. Г-ремъ, съ ихъ Цар. Вел-вомъ въ братцкой же дружбѣ и любви и въ любителныхъ ссылкахъ пребывали. А блаженные памяти къ В. Г-рю нашему, къ Е. Цар. Вел-ву, прошеніе предка ихъ Цес. Вел-ва о нѣкоторыхъ дѣлѣхъ бывало многое, а имянно: во 103 году о помочи противъ непріятеля всѣхъ христіянъ салтана Турского, и съ стороны Е. Цар. Вел-ва по тому Цес. Вел-ва прошенію исполнено, безо всякихъ отговорокъ, и послана тогда къ Цес. Вел-ву на вспоможеніе противъ того непріятеля многая казна. Какъ нынѣ В. Г-ри наши, ихъ Цар. Вел-во, видя того жъ вышепомянутого непріятеля, салтана Турского и хана Крымского, свирѣпое наступленіе на государства Е. Цес. Вел-ва, такъ же и Кор. Вел-ва Полского изволили съ салтаномъ Турскимъ и съ ханомъ Крымскимъ учиненной миръ, которому еще многіе годы не вышли, розорвать, а изволили В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, то учинить для церквей Божіихъ и для братцкіе ихъ Цар. Вел-ва къ Е. Цес.

Вел-ву и къ Кор. Вел-ву Полскому дружбы и любви, и для цѣлости всего христіянства; изволили жъ съ своей Цар. Вел-ва стороны противъ того жъ непріятеля Е. Цес. Вел-ву и Кор. Вел-ву Полскому помочьствовать многочисленными своими ратными людми, которая помочь чинится будетъ съ стороны ихъ Цар, Вел-ва съ великими убытки. И нынѣ бы Е. Цес. Вел-во, для той древней дружбы и любви, и видя В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, по своему желанію къ себѣ склонность, такъ же и о цѣлости всего христіянства ихъ Цар. Вел-ва истинное попеченіе, указалъ имъ, думнымъ людемъ, о тѣхъ вышеобъявленныхъ дѣлѣхъ съ ними, Цар. Вел-ва великими и полномочными послы, о томъ «величествѣ», такъ же и о отданіи грамотъ изъ ихъ государскихъ рукъ, или во обоихъ сторонахъ на дворъ присылать, договоръ и постановленіе учинить по желанію Цар. Вел-ва, чтобъ имѣло быть во обоихъ сторонахъ равенственно. И какъ цесарскіе думные люди о томъ вышеписанномъ договоръ и постановленіе учинить похотятъ, и учнутъ говорить, что нынѣ В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, въ грамотѣ, какова прислана къ Е. Цес. Вел-ву съ ними, великими и полномочными послы, написано къ имянованію ихъ Цар. Вел-ва передъ прежнимъ прибавка: «пресвѣтлѣйшими и державнѣйшими» и чтобъ и Е. Цес. Вел-ва къ имянованію В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, въ грамотахъ своихъ изволили писать впредь противъ того жъ: «державнѣйшимъ», а не «велеможнѣйшимъ», а Е. Цес. Вел-во противъ тогожъ и къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, въ грамотахъ своихъ писать изволитъ же. И великимъ и полномочнымъ посломъ, по взятіи у думныхъ людей о договариваніи вышеписанныхъ дѣлъ, обнадеживанія на уступку того дать и ихъ думныхъ людеій обнадежить же, что то слово съ стороны Цар. Вел-ва Цес. Вел-ва къ имянованію додано будетъ; и о равенствѣ жъ того «пресвѣтлѣйшества и державнѣйшества» во обоихъ сторонахъ потому жъ съ ними, думными людми, договоръ и постановленіе учинить.

И буде Цес. Вел-ва думные люди договоръ и постановленіе съ ними, великими и полномочными послы, учинятъ и писмами укрѣпятся, что В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, къ имянованію писать «величество», а не »пресвѣтлѣйшество» и Цар. Вел-ва посломъ, и посланникомъ и гонцомъ Цес. Вел-ву грамоты свои отдавать изъ своихъ цесарскихъ рукъ, или въ обоихъ сторонахъ на дворы присылать, и въ томъ съ обоихъ сторонъ быти равенственному чину и поведенію; и имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, велѣть написать съ своеій стороны договорное писмо; а въ началѣ того своего договорного писма написать В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, такъ же и Цес. Вел-ва къ имянованію титла, противъ того, какъ написаны ихъ государскіе титлы въ ихъ Цар. Вел-ва грамотѣ съ ними къ Е. Цес. Вел-ву присланной, а послѣ имянованія и титлъ государскихъ написать свои и цесарскихъ думныхъ людеій имяна, потомъ договорные статьи, о чемъ договоръ будетъ учиненъ, по указу В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, и по наказу, а Цес. Вел-ва думные съ своей стороны написали обоихъ В. Г-рей имянованья и титла и договоръ противъ того жъ; и тѣ писма велѣть имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, переводчику при себѣ справить, чтобъ обои писма во всемъ были согласны; а

справя тѣ писма имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, къ своему писму приписать имяна свои и приложить печати, а Цес. Вел-ва думнымъ людемъ къ ихъ писму имяна ихъ приписать и печати приложить велѣть же, и тѣми договорными писмами на обѣ стороны розмѣнится. А буде и ни о какихъ дѣлѣхъ договору и постановленія они, великіе и полномочные послы, Цес. Вел-ва съ думными людми за упорствомъ ихъ, думныхъ людей, не учинятъ, и имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, Цес. Вел-ва думнымъ людемъ сказать, что и у В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, въ сторонѣ взаимно учинено будетъ противъ того жъ.

А буде къ нимъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, какъ имъ, будучи въ цесарской землѣ, ѣхать въ отвѣтъ учнутъ цесарскіе думные люди присылать свои кореты, а не цесарскіе, и имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, кромѣ цесарской кореты, думныхъ людей въ коретахъ въ отвѣтъ не ѣздить, а говорить, чтобъ присылана къ нимъ была всегда цесарская корета, потому что и у В. Г-рей, у ихъ Цар. Вел-ва, Е. Цес. Вел-ва къ посломъ и въ отвѣтъ присылана ихъ Цар. Вел-ва корета всегда, какъ имянно къ Егану Жировскому съ товарыщемъ, будучи на Москвѣ во 192 году. И буде думные люди въ томъ откажутъ и учнутъ стоять упорно и цесарской кореты къ нимъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, не пришлютъ, а учнутъ присылать свои кореты, и имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, ѣздить въ отвѣтъ въ своихъ коретахъ, а думныхъ людей въ коретахъ отнюдь не ѣздить, и въ томъ имъ совершенно отказать. Да какъ они, великіе и полномочные послы, по указу В. Г-рей и тѣ выше писанные дѣла въ совершеніе приведутъ, и имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, Цес. Вел-ва думнымъ людемъ говорить, чтобъ Цес. Вел-во указалъ имъ быть у своего Цес. Вел-ва на отпускѣ и къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, ихъ отпустить; а въ грамотѣ своей къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, и на подписи указалъ бы Цес. Вел-во В. Г-рей нашихъ, ихъ Цар. Вел-ва, имянованье и титла написать по ихъ государскому достоинству, противъ того, какъ ихъ Цар. Вел-ва имянованье и титла писаны къ Е. Цес. Вел-ву въ любителной В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, грамотѣ съ ними, великими и полномочными послы, и тому новопоставленному договору о томъ постановлено будетъ, и съ тое грамоты указалъ бы Цес. Вел-во прислать прежде бытія на отпускѣ къ нимъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, списокъ для того что Цес. Вел-ва посломъ, и чрезвычайнымъ посланникомъ и гонцомъ Цар. Вел-ва съ грамотъ списки, для вѣдома, прежде бытія ихъ у Цар. Вел-ва на отпускѣ даваныжъ. Да какъ къ нимъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, Цес. Вел-ва думные люди прикажутъ, что Цес. Вел-во на отпускѣ имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, быть указалъ, а В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, имянованье и титла написаны въ Е. Цес. Вел-ва грамотѣ противъ того, какъ написано В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, имянованье и титла въ ихъ, Цар. Вел-ва, грамотѣ къ Е. Цес. Вел-ву съ ними, великими и полномочными послы, и по учиненному договору, и списокъ съ той грамоты къ нимъ, великимъ и полномочнымъ посломъ,

Цес. Вел-ва думные люди пришлютъ, и буде въ томъ спискѣ въ титлахъ В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, противного ничего не будетъ, и между дѣлъ въ томъ спискѣ написано будетъ Цар. Вел-ва къ имянованію «величество», а сначала «пресвѣтлѣйшество и державнѣйшество»; и имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, у Цес. Вел-ва на отпускѣ быть, а напредь приказывать Е. Цес. Вел-ва къ думнымъ людемъ, чтобъ въ тотъ день, какъ имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, быть у Цес. Вел-ва на отпускѣ, иныхъ Г-рей пословъ, и посланниковъ и гонцовъ не было. А какъ они, великіе и полномочные послы, придутъ къ Цес. Вел-ву и къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву грамоту свою Цес. Вел-во имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, отдастъ, и имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, на грамотѣ подпись велѣть прочесть; да буде на грамотѣ на подписи В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, имянованія и титлы написаны будутъ противъ ихъ Цар. Вел-ва грамоты, и имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, грамота взять; а принявъ у Цес. Вел-ва грамота, ѣхати имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, къ В. Г-ремъ, (полное). А буде цесарскіе думные люди учнутъ стоять упорно, и договору и постановленія съ ними, великими и полномочными послы, ни о чемъ вышеписанномъ чинить не похотятъ; и великимъ и полномочнымъ посломъ думнымъ людемъ говорить потомужъ, предлагая имъ розсудительными пространными розговоры, отъ чего болши множится междо монархами любовь и укрѣпляется дружба, и должно, какъ имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, такъ и имъ думнымъ людемъ, обоихъ Г-рей, какъ Цар. Вел-во, такъ и Цес. Вел-во, приводить къ тому, чтобъ обои В. Г-ри имѣли междо собою глубочайшую дружбу и любовь, за которое ихъ государское намѣреніе и Господь Богъ всемогущій видя ихъ, Г-реі, процвѣтающихъ въ любви своей, подастъ имъ, Г-ремъ, на противныхъ побѣду и одолѣніе. И конечнобъ имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, стоять о томъ всякими мѣрами и пространными розговоры того домогатся, чтобъ о равенствѣ того вышеписанного договору и постановленіе учинили, потому что и Цес. Вел-ва о равенственномъ во обоихъ сторонахъ поведеніи, какъ о томъ выше сего подлинно объявлено, обнадеживаніе было.

Да имъ же, великимъ и полномочнымъ посломъ, будучи у Цес. Вел-ва, провѣдать всякими мѣрами подлинно: Цес. Вел-во въ грамотахъ своихъ къ окрестнымъ Г-ремъ христіанскимъ какіе титла вначалѣ и межъ дѣлъ имъ, Г-ремъ, писать изволяетъ, такъ же и они, окрестные Г-ри христіянскіе, въ грамотахъ своихъ къ Е. Цес. Вел-ву какіе Е. Цес. Вел-ва, такъ же и свои титла описуютъ вначалѣ и межъ дѣлъ; а провѣдавъ о томъ подлинно, велѣть написать въ статейной свой списокъ имянно. А буде судомъ Божіимъ, ѣдучи въ Полшу и цесарскую землю, въ дорогѣ гдѣ въ иныхъ государствахъ, или въ цесарской землѣ до посолства кто изъ нихъ умретъ, и кто изъ нихъ останется, тѣмъ по сему наказу и дѣло дѣлать и приказывать съ приставы къ цесарскимъ думнымъ людемъ, что отъ В. Г-рей, (полное)

къ В. Г-рю ихъ, къ Е. Цес. Вел-ву, посланы были о ихъ государскихъ общихъ великихъ дѣлѣхъ, которые настоятъ къ ихъ государской дружбѣ и любви, въ великихъ и полномочныхъ послѣхъ: ближней бояринъ и намѣстникъ Вятцкой Борисъ Петровичь Шереметевъ, ближней окольничей и намѣстникъ Муромской Иванъ Ивановичь Чаадаевъ, думной дьякъ Протасей Ивановичь Никифоровъ, дьякъ Иванъ Волковъ; а по указу В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, велѣно было имъ ихъ Цар. Вел-ва дѣло дѣлать вмѣстѣ, и судомъ Божіимъ одинъ изъ нихъ умре и по указу жъ В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, велѣно дѣлать имъ тожъ, что было имъ всѣмъ дѣлать; и они бъ цесарскіе думные люди до Г-ря своего, до Е. Цес. Вел-ва донесли, чтобъ Е. Цес. Вел-во велѣлъ имъ быть у себя на посолствѣ, не мѣшкая. И быть имъ, кто останется, у Цес. Вел-ва на посолствѣ и все В. Г-рей дѣло дѣлать по сему В. Г-рей наказу, какъ велѣно имъ всѣмъ вобще дѣлать.

Да съ ними жъ, великими и полномочными послы, послано въ запасъ, на роздачю В. Г-рей отъ дѣлъ, соболми на триста рублевъ, и тѣ соболи давать имъ В. Г-рей отъ дѣлъ, гдѣ доведется по розсмотрѣнію; а что отъ какихъ дѣлъ дадутъ, и то велѣть писать въ записную книгу имянно; да тое книгу и что останется за росходы соболей, привести съ собою и отдать въ государственномъ Посолскомъ приказѣ; а кому доведется и отъ какого дѣла что дать, и то бы дѣлать междо собою по совѣту. А буде учнутъ цесарскіе думные люди присылать къ нимъ какіе подарки, и великимъ и полномочнымъ посломъ противъ того изъ государевыхъ запасныхъ соболей ничего не давать, а давать за тѣ подарки изъ своихъ пожитковъ. А буде волею Божіею Леополдуса, Цесаря Римского, не станетъ, или какими мѣрами цесарства отбылъ, а на его мѣсто будетъ учинился цесаремъ иной кто; и великимъ и полномочнымъ посломъ приказывать съ приставы къ думнымъ людемъ, что посланы они отъ В. Г-рей (полное), къ брату ихъ къ Леополдусу, Цесарю Римскому, для ихъ государскихъ дѣлъ, и Божіимъ судомъ Леополдуса, Цесаря Римского, нестало, или будетъ иными какими мѣрами отъ государства отбылъ, потому смотря и говорить, а про нынѣшняго В. Г-ря ихъ новаго Цесаря В. Г-ремъ нашимъ, ихъ Цар. Вел-ву, вѣдома не было, что онъ учился цесаремъ, и они для такого случая къ новому цесарю, къ Е. Цес. Вел-ву, итти и грамота подать и рѣчь говорить готовы; и они бъ, думные люди, извѣстили Г-рю своему, чтобъ имъ велѣлъ быть у себя. Да какъ имъ новой Цесарь велитъ быть на посолствѣ, и великимъ и полномочнымъ посломъ, пришедъ передъ цесаря, отъ В. Г-рей (полное), новому Цесарю, кто будетъ на Леополдусово мѣсто, править поклонъ и грамота подать и рѣчь говорить. И будучи у Цесаря В. Г-рей дѣла, о чемъ они посланы къ Леополдусу, Цесарю Римскому, у того Цесаря дѣлати по сему жъ государеву наказу. А будетъ кого на цесарево Леополдусово мѣсто Цесаремъ обрали, а на государство еще не сѣлъ, или еще Цесаря не обрали а владѣетъ Цесарева, или цесарскіе ближніе люди, и пришлютъ къ нимъ тѣ думные люди, чтобъ были у нихъ на цесарскомъ дворѣ или у которого перваго ближнего человѣка; и великимъ и полномочнымъ посломъ въ томъ отказать, что В. Г-ри, (полное) послали было

ихъ къ В. Г-рю ихъ къ Леополдусу Цесарю, къ Е. Цес. Вел-ву, и Божіимъ судомъ его не стало, а на его мѣсто на государство его новой цесарь не избранъ, и имъ великимъ на посолствѣ (sic) не у кого, и ихъ бы думные люди отпустили назадъ къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, а у нихъ имъ быть не для чего. А буде провѣдаютъ подлинно, что цесарскіе думные люди и безъ Цесаря о тѣхъ дѣлѣхъ, о которыхъ они посланы, учнутъ то дѣлать; и великимъ и полномочнымъ посломъ къ нимъ ѣхать и В. Г-рей грамоту отдать и рѣчь говорять, примѣняясь къ тому дѣлу и дѣло дѣлати, по сему государеву наказу, а поклона безъ Цесаря ни кому не править. А напредь бы того они, думные люди и государственные правители, прежде бытія имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, дали имъ вѣрющее писмо, о которыхъ дѣлѣхъ междо ими договоръ и постановленіе учинится и тому всему быти тверду и постоянну, и какъ дастъ Богъ избранъ будетъ Государь ихъ, Цес. Вел-во, и коронованъ, и тѣ дѣла Е. Цес. Вел-ву подтвердить особою государственною крѣпостію, безо всякого умаленія, и инако не премѣняя; и дѣлать съ думными людми дѣла по указу В. Г-рей и по сему наказу.

А буде Цес. Вел-ва думные люди учнуть спрашивать: какъ нынѣ Цар Вел-во со окрестными христіянскими Г-ри, и съ Персицкимъ шахомъ и съ иными? и великимъ и полномочнымъ посломъ говорить: В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, со всѣми окрестными В. Г-ри христіянскими, такъ же и съ Персидцкимъ шахомъ въ дружбѣ и любви и въ добрыхъ пересылкахъ. А буде учнутъ спрашивать о иныхъ какихъ дѣлѣхъ, чего въ семъ, В. Г-рей, наказѣ не написано, и имъ отвѣтъ держать смотря по дѣлу и говорити остерегательно, чтобъ Цар. Вел-ва имяни было къ чести и къ повышенію; а что съ ними учнутъ говорить, и имъ то писать въ статейной списокъ. А ѣлучи имъ Полшею и цесарскою землею и будучи въ цесарской землѣ и назадъ ѣдучи, провѣдывать у приставовъ, которые у нихъ будутъ, такъ же и у иныхъ людей, подлинныхъ вѣстей, тайнымъ обычаемъ: Цесарь Римской со Францужскимъ королемъ, и съ Гишпанскимъ, и съ Португалскимъ, и съ Аглинскимъ, и съ Датскимъ, и съ Свѣйскимъ короли и съ Галанскими владѣтели, и съ Виницеяны и съ иными поморскими Г-ри ссылки имѣетъ ли? и буде есть, и о чемъ, и съ которыми Г-ри онъ въ миру, или не въ миру, и которые Г-ри ему, Цесарю, нынѣ противъ салтана Турского и хана Крымского помогаютъ, и какими помочми, ратмиль, или кто казною, и при какихъ договорѣхъ съ нимъ, Цесаремъ, въ союзѣ король Полской и рѣчь посполитая Виницейская и нынѣшняя отъ В. Г-рей присылка надобналь? Такъ же и про иные окрестные государства: какъ нынѣ межъ ими, миръ ли, или война и за какіе причины? Да что вѣстей провѣдаютъ, и то имъ у себя въ статейной списокъ велѣть записывать имянно, и къ В. Г-ремъ писать о всякихъ дѣлѣхъ и о вѣстяхъ чрезъ почту. А буде въ той, В. Г-рей, службѣ, имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, быти межъ собою совѣтнымъ и В. Г-рей въ дѣлѣхъ радѣтелнымъ и рознибъ междо ими и безсовѣтства не было, чтобъ ихъ рознью и безсовѣтствомъ В. Г-рей дѣлу помѣшки не было.

Великимъ же и полномочнымъ посломъ написано въ запасъ: А буде цесарскіе думные люди учнутъ ихъ, великихъ и полномочныхъ пословъ, спрашивать о лѣтѣхъ и о возрастѣ В. Г-рей, (полное); и великимъ и полномочнымъ посломъ говорить: В. Г-ри наши, Цари и В. Князи, Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, ихъ Цар. Вел-во, В. Г. нашъ Ц. и В. Кн. Іоаннъ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержецъ, въ восмнатцать лѣтъ, а В. Г. нашъ Ц. и В. Кн. Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержецъ, въ четырнадцать лѣтъ; а дородствомъ, и разумомъ, и красотою лица, и милосердымъ нравомъ и всѣми благими годностми всемогущій Богъ украсилъ В. Г-рей нашихъ, ихъ Цар. Вел-во, хваламъ достойныхъ, паче всѣхъ людей, и ко всѣмъ людемъ къ подданнымъ своимъ и къ иноземцамъ ихъ Цар. Вел-во милостивы, всѣхъ своею государскою милостію призираютъ и по своему государскому розсмотрѣнію чести даруютъ, комуждо по достоинству, и всѣхъ изобилствуютъ и никто же, видя ихъ Цар. Вел-во лице, печаленъ отходитъ и, за помощію всемогущаго Бога, В. Г-ри наши, ихъ Цар. Вел-во, по тому своему государскому бодроопасному разуму содержатъ въ своемъ государскомъ правленіи и оборонѣ многіе свои государства и земли. А какъ ихъ Цесарь Римской отпуститъ, и имъ ѣхать къ В. Г-ремъ (полное) нигдѣ не мотчавъ, а пріѣхавъ къ Москвѣ про пріѣздъ свой велѣть объявить въ государственномъ Посолскомъ приказѣ царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему боярину и намѣстнику Новгородцкому князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи.

По указу В. Г-рей, (полное), послано изъ государственного Посолского приказу съ великими и полномочными послы, съ ближнимъ бояриномъ и намѣстникомъ Вятцкимъ съ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ съ товарыщи въ цесарское и полское посолство, въ нынѣшнемъ во 194 году: В. Г-рей ихъ Цар. Вел-ва двѣ грамоты за ихъ, В. Г-рей, государственною болшою печатью, писаны, одна въ Цес. Вел-ву, другая къ Кор. Вел-ву Полскому, каковы имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, подать Цесарю и Королю, будучи на пріѣздѣ; посланы къ камкѣ и съ тѣхъ государевыхъ грамотъ списки.—В. Г-рей двѣ грамоты, за ихъ, В. Г-рей, государственною болшою отворчетою печатью, полномочные на нихъ, великихъ и полномочныхъ пословъ, каковы имъ объявить цесарскимъ думнымъ людемъ и королевскимъ сенаторемъ, будучи въ отвѣтѣхъ, и съ тѣхъ грамотъ списки.—В. Г-рей подтверженная грамота на договоры посолскіе, за ихъ, В. Г-рей, государственною болшою печатью и печать въ ковчегѣ серебряномъ, съ кровлею; писана та подтверженная грамота къ Королю Полскому, на которой Е. Кор. Вел-ву тѣ договоры посолскіе подтвердить и присягу предъ святымъ Евангеліемъ учинитъ при нихъ, ихъ Цар. Вел-ва великихъ и полномочныхъ пословъ; поднесть та государева грамота въ объяри золотной, и съ той подтверженной грамоты списокъ, а объяри остатокъ посланъ два аршина безъ чети изъ Посолского приказу.—В. Г-рей грамота,

за ихъ государственною болшою печатью, писана къ королюжъ Полскому, какову имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, подать Е. Кор. Вел-ву объ отпускѣ своемъ къ Цес. Вел-ву Римскому, въ камкѣжъ, и съ той грамоты списокъ.—В. Г-рей наказы, порознь, почему имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, будучи въ Полшѣ и у Цесаря, ихъ, В. Г-рей, дѣла дѣлать.—В. Г-рей три грамоты проѣзжіе за ихъ, В. Г-рей, государственною болшою отворчатою печатью, каковы объявлять имъ въ государствѣ короля Полского, первая—ѣдучи къ Кор. Вел-ву, другая—отъ Е. Кор. Вел-ва до цесарской границы, третья—ѣдучи въ государствахъ Цес. Вел-ва и въ иныхъ, чрезъ которые ѣхать имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, прилучится.—Списокъ полскимъ писмомъ съ записи ближнихъ бояръ, какова запись вѣчного миру дана въ нынѣшнемъ во 194 году Полскимъ посломъ на Москвѣ, а тотъ списокъ отдать цесарскимъ думнымъ людемъ будучи въ отвѣтѣ.—Спискижъ съ дѣлъ великимъ и полномочнымъ посломъ для вѣдома: Списокъ полского писма за переводчиковыми руками съ записи вѣчного миру, какову дали за сторону Короля Полского ближнимъ бояромъ Полскіе послы, Гримултовской съ товарыщи, въ нынѣшнемъ же во 194 году, а тотъ списокъ списанъ полскимъ же писмомъ, да съ той же полской записи переводъ.—Писмо полское подлинное, за руками Полскихъ и Литовскихъ великихъ и полномочныхъ пословъ, Криштофа Гримултовского, воеводы Познанского съ товарыщи, каково имѣетъ учинить Кор. Вел-во обѣщаніе свое и присягу на нынѣшнее Московское о вѣчномъ миру и святомъ покоѣ постановленіе нынѣ при ихъ, Цар. Вел-ва великихъ и полномочныхъ послѣхъ, и съ того писма переводъ.—Списокъ съ обѣщателныхъ же писемъ, почему изволили В. Г-ри учинити обѣщаніе на содержаніе вѣчного миру въ нынѣшнемъ во 194 году при тѣхъ Полскихъ и Литовскихъ послѣхъ; да списокъ съ обѣщателного писма, по которому учинили обѣщаніе ближніе бояре въ нынѣшнемъ же во 194 году.—Переводъ съ обѣщателного писма, по которому учинили обѣщаніе Полскіе и Литовскіе послы, Гримултовскій съ товарыщи.—Списокъ съ писма ближнихъ бояръ, каково дано Полскимъ посломъ въ нынѣшнемъ же во 194 году о отдачѣ Посожскихъ селъ. — Списокъ съ писма, каково взято у Полскихъ пословъ за руками ихъ, о тѣхъ же Посожскихъ селѣхъ, что о убыткахъ о тѣхъ селъ некогда съ стороны королевской не упоминается; и выписка о томъ же изъ наказу, каковъ данъ околничему Леонтью Романовичю Неплюеву о Посожскихъ селѣхъ.—В. Г-рей съ грамотыжъ списокъ, какова послана къ Полскому Королю съ послы его, съ Гримултовскимъ съ товарыщи; а Полского Короля съ грамоты, какова съ В. Г-ремъ съ тѣми Полскими послы прислана, переводъ.—Переводъ же съ полномочной Полского Короля грамоты и рѣчи посполитой съ полной мочи, что подали тѣжъ Полскіе послы ближнимъ бояромъ въ отвѣтѣ.—Списокъ В. Г-рей съ грамоты, каковы посланы къ Цесарю Римскому и къ Полскому Королю въ нынѣшнемъ во 194 году съ подъячимъ съ Кузмою Нефимоновымъ.—Списокъ В. Г-рей съ грамоты, какова послана чрезъ почту къ

Полскому Королю о посылкѣ генерала Григорья Косагова съ ратными людми въ Сѣчю, такъ же о походѣ подъ Крымскіе юрты и Донскихъ казаковъ.—Переводъ съ грамоты Цесаря Римского, какова прислана къ В. Г-ремъ во 192 году съ цесарскими послы, съ Жировскимъ и съ Блюмберкомъ.—Списокъ В. Г-рей съ грамоты, какова послана къ Цесарю Римскому съ тѣмижъ его послы.—Списокъ съ отписи, какову дали Полскіе послы о пріемѣ денежной казны.—Списокъ съ грамоты, какова послана къ Полскому Королю о Неклюдовѣ.—Статейной списокъ великихъ и полномочныхъ пословъ, боярина Ивана Васильевича Бутурлина съ товарыщи, какъ они были у Цесаря Римского во 187 году; другой ихъ же статейной списокъ Полского ихъ посолства тогожъ году, оба въ переплетѣ.—Описаніе печатемъ Полской корунной маестатовой и Литовской болшой, за которыми присланы къ В. Г-ремъ подтверженные грамоты напредь сего въ столпцахъ. Да съ нимижъ, великими и полномочными послы, посланъ коверъ золотной изъ государственного Посолского приказу.

А описаніе печатемъ таково: Написаны признаки печати корунной маестатовой, да княжества Литовского, каковы у подтверженной Полского Короля грамоты, какова прислана къ В. Г-рю о совершеніи прежняго перемирья во 187 году. У подлинной подтверженной королевской грамоты въ серебряномъ ковчегѣ на красномъ воску коронная печать маестатова, на которой выображено въ срединѣ на престолѣ признакъ королевскіе персоны, сидитъ съ скиптромъ, скиптръ въ правой рукѣ, а въ лѣвой яблоко, надъ престоломъ орелъ одноглавой съ распростертыми крылами, а надъ орломъ корона маленкая, а около престола гербы государствъ ихъ, 11 гербовъ, а подлѣ престола съ обоихъ сторонъ по единому гербу, а надъ тѣми гербы по одной же коронѣ; около гербовъ междо каемъ въ одной строкѣ титла королевскіе прежніе полные. На покрышкѣ тойже печати гербъ коронной, орелъ съ скифетромъ и съ яблокомъ, на грудяхъ у орла, Короля нынѣшняго гербъ домовой, щитъ, а вышепомянутой орелъ одноглавой, надъ нимъ корона маленкая, а по другую сторону того вышепомянутого орла на той же покрышкѣ Литовской гербъ, погоня, поверхъ ихъ на срединѣ корона, гербы вызолочены, а земля бѣлая. Позади ковчега назнаменено латинскими словесы: при канцлерствѣ ясневелможного Христофора Паца великого, В. княжства Литовского канцлера. Слова и земля золочена. У той же подтверженной грамоты, въ другомъ ковчегѣ серебряномъ же на красномъ же воску, печать княжства Литовского, человѣкъ на конѣ съ палашемъ, что имянуется погоня, надъ погонею корона, а выше короны орелъ единоглавой, неболшой, съ распростертыми крылами, надъ орломъ корона, около погони гербы государствъ ихъ, 11 гербовъ, да score около же у самой погони съ обоихъ сторонъ по единому выображенію будто лице человѣче, держатъ тотъ гербъ погони, а около гербовъ междо каемъ титла королевскіе прежніе полные на дву сторонахъ. На покрышкѣ того ковчега междо травъ гербъ же княжства Литовского, погоня таковымъ же выображеніемъ, что на печати, надъ погонею корона, а около погони вырѣзано съ обоихъ сторонъ будто по единой травѣ, отъ

средины нижняго конца поля, въ которомъ та погоня, а около того герба каіма широкая. Позади ковчега выображено латинскими словесы: При канцлерствѣ сіятелнѣйшаго Христофа Паца вышего В. княжства Литовского канцлера. А вырѣзаны тѣ слова въ кругу и вызолочены, а около поле бѣлое, около поля будто каіма, вызолочено жъ. Грамота оболочена: объярь серебряная по червчетой землѣ въ доскахъ бумажныхъ; а въ началѣ у грамоты на первомъ листу гербы коронной орелъ бѣлой, единоглавой, съ распростертыми крылами и ногами и хвостомъ, надъ нимъ корона золотая, скиптра и яблока нѣтъ и герба домового королевского нѣтъ же. Литовской гербъ погоня, человѣкъ на лошади, съ палашемъ и съ щитомъ. кругомъ розные гербы государства Полского, 11 гербовъ. Поверхъ того гербъ королевской въ красномъ полѣ; а сверхъ герба три короны, по правую сторону младенецъ съ крыльями, держитъ въ рукахъ корону, по лѣвую сторону таковъ же младенецъ, держитъ шапку княжую, какову носятъ В. Князи и курфистры; надъ щитомъ о середкѣ на углу виситъ корона поболши первой. Внизу того листа по правую сторону младенецъ же, держитъ въ правой рукѣ скипетръ, а по лѣвую сторону таковъ же младенецъ держитъ яблоко со крестомъ.

194 Іюля въ 7 день явился въ государственномъ Посолскомъ приказѣ столника и полковника Семенова полку Огибалова стрѣлецъ Мишка Родіоновъ, а съ собою привелъ Поляка, а сказалъ: какъ де онъ, Мишка, съ товарыщи своими, тогожъ полку съ стрѣлцами, съ двѣмя человѣки, были въ провожатыхъ за соболиною казною съ великими и полномочными послы, съ бояриномъ съ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ съ товарыщи. и изъ за Можайска де изъ Малого Острошка бояринъ Борисъ Петровичь его, Мишку, съ товарыщи отпустилъ; да съ нимижъ за ихъ карауломъ послалъ того вышепомянутого Поляка и велѣлъ его объявить царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему боярину и намѣстнику Новгородцкому, князю Василью Васильевичю Голицыну. И тотъ Полякъ у него, стрѣлцѣ, принятъ и роспрашиванъ, а въ роспросѣ сказалъ: зовутъ де его Стенкою, прозвища Корева, породы полскіе, повѣту Волковіііского, шляхецкой сынъ, а отца его зовутъ Николаемъ, и нынѣ де отецъ его и мать живы, а у отца де взялъ его, Стеньку, къ себѣ служить на четыре недѣли шляхтичь Михайло Плосковицкой; и какъ де Полскіе великіе и полномочные послы пошли изъ Полши къ Москвѣ, и онъ де Михайло Плосковицкой поѣхалъ съ нимижъ послы, а его, Стенку, взялъ съ собою къ Москвѣ и жилъ онъ на Москвѣ при немъ, Михайлѣ: а какъ Полскіе послы съ Москвы отпущены, и Михайло Плосковицкой остался на Москвѣ и его, Стенку, задержалъ съ собою жъ, а съ послы не отпустилъ, потому что де у него, Михайла, кромѣ его Стенки, челядниковъ не было ни одного человѣка. И Іюня де въ 24 числѣ онъ, Стенка, отъ Михайла Плосковицкого ушелъ и пошелъ съ Москвы въ Полшу, а великихъ и полномочныхъ пословъ, боярина Бориса Петровича Шереметева съ товарыщи, дошелъ онъ въ пути по Можайской дорогѣ въ селѣ Кубинскомъ, и боярину Борису Петровичю билъ челомъ, чтобъ ему поволилъ быть въ своемъ обозѣ, и чтобъ онъ

допроваженъ былъ до Литвы; и бояринъ де Борисъ Петровичь велѣлъ его взять за караулъ и изъ за Можайска съ стрѣлцами прислалъ его, Стенку, къ Москвѣ. И у роспросу В. Г-ремъ билъ челомъ, чтобъ В. Г-ри пожаловали, велѣли его, Стенку, отпустить въ Полшу къ отцу его и къ сродникомъ, а на Москвѣ де онъ жить не хочетъ. На допросныхъ рѣчахъ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 194 Іюля въ 7 день, В. Г-ри и В. Г-рыня благовѣрная Царевна указали того иноземца Стенку Корева отдать по прежнему въ холопство Михайлу Плосковитцкому, а за побѣгъ учинить наказанье бить батаги. И противъ сей помѣты тогожъ числа изъ государственного Посолского приказу столнику Михайлу Плосковитцкому человѣкъ его полскіе породы, Стенка Коревъ, отданъ съ роспискою.

В. Г-ремъ, (полное) холопи ваши, Бориско Шереметевъ съ товарыщи, челомъ бьютъ. По вашему, В. Г-рей, (полное) указу, посланы мы, холопи ваши, для вашихъ, В. Г-рей, посолскихъ дѣлъ къ братьямъ вашимъ къ В. Г-ремъ, къ Цес. Вел-ву Римскому да къ Кор. Вел-ву Полскому, и въ Вязму пришли мы, холопи ваши, Іюля 7 дня, и за починкою обозныхъ нашихъ тележенокъ стояли мы, холопи ваши, въ Вязмѣ Іюля по 10 число, а Іюля 10 дня изъ Вязмы пошли къ Дорогобужу; а скорѣе, Г-ри, того въ пути поспѣшить было намъ, холопемъ вашимъ, невозможно, потому что на грязныхъ и на топкихъ мѣстѣхъ мостовъ нѣтъ, а гдѣ и были старые мосты, и тѣ выбиты. А сю, Г-ри, отписку къ вамъ В. Г-ремъ (полное) послали мы, холопи ваши, изъ Вязмы тогожъ вышеписанного Іюля 10 дня съ Вяземскимъ стрѣлцомъ съ Алешкою Михайловымъ; а велѣли мы, холопи ваши, отписку подать въ вашемъ, В. Г-рей, государственномъ Посолскомъ приказѣ царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему боярину и намѣстнику Новгородцкому князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи. На отпискѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 194 Іюля въ 14 день, взять къ отпуску.

В. Г-ремъ (полное) холопи ваши Бориско Шереметевъ съ товарыщи челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 194 году Іюля въ 10 день къ вамъ В. Г-ремъ, (полное) писали мы, холопи ваши, что пришли мы, холопи ваши, въ Вязму; а Іюляжъ, Г-ри, въ 17 день пришли мы, холопи ваши, въ Смоленескъ, и изъ за Литовского, Г-ри, рубежа о пріемѣ нашемъ въ сторону Кор. Вел-ва ни какоіі вѣдомости въ Смоленскѣ нѣтъ; и поідемъ мы, холопи ваши, къ Литовскому рубежу изъ Смоленска немедленно; а каковъ намъ на рубежѣ будетъ пріемъ и о томъ къ вамъ, В. Г-ремъ, писать мы, холопи ваши, учнемъ. А сю, Г-ри, отписку къ вамъ В. Г-ремъ, (полное) послали мы, холопи ваши, изъ Смоленска Смоленскіе приказные избы съ денщикомъ съ Стенкою Леонтьевымъ Іюля 20 числа, а велѣли подать въ вашемъ, В. Г-рей, государственномъ Посолскомъ приказѣ царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему боярину и намѣстнику Новгородцкому князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи. На отпискѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова:

194 Іюля въ 26 день, В. Г-ремъ и В. Г-рынѣ благовѣрной Царевнѣ извѣстно. Взять въ столпъ къ отпуску.

В. Г-ремъ (полное) холопи ваши Бориско Бутурлинъ съ товарыщи челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 194 году Апрѣля въ 10 день въ вашей, В. Г-рей, (полное) грамотѣ изъ вашего, В. Г-рей, государственного Посолского приказу писано въ Смоленескъ къ намъ, холопемъ вашимъ: вѣдомо вамъ, В. Г-ремъ, учинилось, что изъ цесарской земли, по отпуску Цес. Вел-ва Римского, ѣдетъ къ Москвѣ въ вашу, В. Г-рей, службу дохтуръ, а съ нимъ езуитъ чрезъ Полскіе городы; и намъ бы, холопемъ вашимъ, того дохтура и езуита на рубежѣ велѣть принять и, давъ имъ въ Смоленску ямскіе подводы, отпустить къ вамъ, В. Г-ремъ, къ Москвѣ съ провожатыми, безъ задержанія; а буде къ Смоленскому рубежу пріѣдетъ езуитъ, а дохтура, или лѣкаря посланнаго съ нимъ отъ Цес. Вел-ва не будетъ, и того езуита безъ дохтура и безъ лѣкаря на рубежѣ принимать и къ Москвѣ его пропускать не велѣно. И Іюня, Г-ри, въ 9 числѣ пріѣхалъ къ Смоленску езуитъ, а дохтура, посланного отъ Цес. Вел-ва, съ тѣмъ езуитомъ въ пріѣздѣ не объявилось; и мы, холопи ваши, того езуита въ Смоленску не приняли и о томъ къ вамъ, В. Г-ремъ, мы, холопи, въ вашъ государственной Посолской приказъ писали тогожъ Іюня въ 10 числѣ. И Іюля, Г-ри, въ 25 числѣ писалъ въ Смоленескъ ко мнѣ, холопу вашему, изъ Минска секретарь Козма Нефимоновъ: говорилъ де ему канцлеръ В. княжства Литовского Огинскій, чтобъ ксендзъ езуитъ къ Москвѣ былъ пропущенъ, а мѣетъ тотъ ксендзъ у себя къ вамъ, В. Г-ремъ, Цес. Вел-ва грамоту; и причитаетъ канцлеръ къ недружбѣ непропускъ его, езуитовъ, въ нынѣшнее время, потому, къ Цес. де Вел-ву посланъ онъ, Козма, а потомъ и великіе и полномочные послы идутъ, а съ его де Цес. Вел-ва грамотою не пропускаютъ; и естьли де къ Москвѣ пропущенъ не будетъ, то де онъ, канцлеръ, чаять у двора цесарского нетокмо ему, Козмѣ, но и великимъ посломъ трудность будетъ. И тотъ, Г-ри, езуитъ изъ Миловичь по отпуску канцлерскому возвратился и ѣдетъ къ Смоленску и писалъ ко мнѣ, холопу вашему, изъ Орши листъ и тотъ его, езуитовъ, листъ къ вамъ В. Г-ремъ, (полное) къ Москвѣ послалъ я, холопъ вашъ, съ сею отпискою съ Смоленскимъ рейтаромъ съ Микитою Князевымъ Іюля въ 26 день, и велѣлъ подать въ вашемъ, В. Г-рей, государственномъ Посолскомъ приказѣ, вашіе, В. Г-рей, царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему боярину и намѣстнику Новгородцкому князю Василью Васильевичу Голицыну съ товарыщи. А какъ, Г-ри, езуитъ къ Смоленску пріѣдетъ, и мы, холопи ваши, тому езуиту велимъ быть подъ Смоленскимъ на постояломъ дворѣ до вашего, В. Г-рей, указу; а безъ вашего, В. Г-рей, указу того езуита изъ Смоленска къ Москвѣ пропустить не смѣемъ. И того, Г-ри, езуита изъ Смоленска къ вамъ, В. Г-ремъ, къ Москвѣ, Цес. Вел-ва съ грамотою пропускать ли, о томъ В. Г-ри (полное) велите намъ, холопемъ своимъ, свой, В. Грей, указъ учинить. На отпискѣ помѣта

думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 194 Июля въ 30 день, В. Г-ри и В. Г-рыня благовѣрная Царевна указали послать свою, В. Г-рей, грамоту въ Смоленескъ къ боярину и воеводамъ, велѣть того езуита, буде у него есть цесарская грамота, къ нимъ, В. Г-ремъ, отпустить изъ Смоленска къ Москвѣ, а то ему сказать при отпускѣ, что о томъ имъ, В. Г-ремъ, было до сего времяни не извѣстно, что съ нимъ, езуитомъ, послана къ нимъ, В. Г-ремъ, грамота Цесаря Римского; а какъ имъ, В. Г-ремъ, учинилось извѣстно о томъ, и они, В. Г-ри, указали его съ тою грамотою отпустить изъ Смоленска къ своему, Цар. Вел-ва, двору къ Москвѣ. И буде тотъ езуитъ попроситъ подводъ, и ему дать подводки ямскіе.

Переводъ съ листа латинского писма, каковъ писалъ царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, къ ближнему боярину и намѣстнику Новгородцкому ко князю Василью Васильевичю Голицыну изъ Полши езуитъ. Ясносіятелнѣйшій и велеможнѣйшій господине! Восприявъ овогдашній листъ, отъ кого ни есть писанный, постановилъ есмь конечно возвратитися въ Вѣну и сія милостивѣйшему моему Г-рю Цесарю возвѣстити, и о возвращеніи съ пути отвѣтъ дати и докторского поспѣшенія понуждати. И уже съ 50 миль отъѣхалъ и пріѣхалъ есмь въ Милевичи къ господину Огинскому, во дворѣ княжства Литовского канцлеру, у которого благовременно обрѣлъ есмь господина Козму, наяснѣйшихъ и державнѣйшихъ В. Г-рей посланника къ Кор. Вел-ву Полскому и ко умножительнѣйшему Цесарю, и ему, посланнику сіе писмо и проѣзжую мою и грамоту отъ Цес. Вел-ва къ наяснѣйшему Цар. Вел-ву данною объявилъ есмь, которые онъ узрѣвъ, возвратитися мнѣ и назадъ путь шествовати къ Смоленску велѣлъ, и есть ли бы я ко умножителнѣйшему Цесарю возвратился, чаялъ бы возвращенію моему и своей грамотѣ не повѣритися. И тоя ради самыя вещи предъ всечестнѣйшими господами послы, тамо пришедшими, жаловался бы и во увѣреніе тоя вещи далъ мнѣ ѣздока, сего листаносца, и провожатого со мною въ Смоленескъ, и отъ того жъ листъ о томъ дѣлѣ къ вашей велможности донесъ бы, азъ же онаго предпослалъ есмь и въ Калинѣ отъ вашеіі велможности ожидати отвѣта, которого яко нажелателнѣйши ожидаю и мнѣ наскорѣе пропуститися; и естли ваша княжая велможность поизволитъ, пріѣду въ Смоленескъ послѣ бляского воскресенія во вторникъ или въ среду, чаю себѣ въ томъ дѣлѣ вашеіі велможности услышану быти. А что дохтуръ или лѣкарь со мною не пріѣдетъ; азъ въ томъ невиненъ есмь, понеже ожидалъ есмь его два мѣсяца въ Полесіи; а зане онъ, которой назначенъ былъ, поспѣшитися не восхотѣлъ, повелѣнъ быхъ отъ Цес. Вел-ва единъ ѣхати, яко господинъ Жировскій наставилъ ясносіятелнѣйшаго государя князя Голицына, объявилъ о пріѣздѣ токмо одного меня, а въ проѣзжемъ листу и въ грамотѣ Цес. Вел-ва въ ѣзу (sic) ничего о дохтурѣ не воспомянулось. Азъ же чаю, естли господинъ дохтуръ скорѣе на пути не постигнетъ съ возвращающимся господиномъ Кузмою себѣ пріѣхати, о чемъ паки и паки покорственно вашу княжую велможность и цѣло о пропускѣ прошу, что зѣло

благопріятно Цес. Вел-ву будетъ и подобными воздаяніи господамъ Московскимъ къ себѣ пришедшимъ отвѣщаетъ; азъ же себѣ нижайше постилаю и пребуду предъ Господомъ Богомъ непрестанный богомолецъ. Изъ Орши, Августа въ 1 день, 1686. Вашей княжей велможности слуга во Христѣ отецъ Георгій Давидъ.

Да въ томъ же листу въ особомъ положенномъ латинского жъ писма написано: во Христѣ честный отче. Три листа къ вашей честности послалъ есмь и предлагаю, яко ни единъ къ рукамъ не доіде, нынѣ же мнѣ повелѣваетъ къ твоей честности писати господинъ Козма, посланникъ, у которого нынѣ есмь и пишетъ онъ самъ о пропускѣ моемъ и седмую уже недѣлю въ Смоленскѣ толцаю двери и услышанъ есмь безъ дохтура; и понеже не давно листъ гнѣвомъ какою рукою писанный восприялъ есмь, въ которомъ конечно запрещаемъ есмь безъ дохтура не пропущену быти; чего ради постановилъ есмь возвратитися; но господинъ посланникъ Козма повелѣваетъ мнѣ къ Смоленску возвратитись, и къ Смоленску воеводѣ листъ послати; однакожъ понуждуся отвѣта въ Калинѣ подождати и здѣ себѣ вскорѣ чаю пріѣхати. Молю обаче, дабы твоя честность хотя едино словцо о пропускѣ моемъ написати изволилъ къ ясносіятелному князю Голицыну, господину нашему благопріятнѣйшему; а я въ моемъ листу возвѣщу господину Козмѣ. По семъ я нижайшій предаю себѣ вашей честности. Слуга во Христѣ Георгій Давидъ езуитъ. Изъ Милевичь, Іюля въ 23 день 1686. Въ томъ же листу внизу написано: Изволь ко мнѣ отвѣтъ въ Калинъ послать; нынѣ же въ Минскѣ поѣхалъ господинъ Козма, отстоитъ же отсюду шесть миль Минскъ.

Отъ В. Г-рей (полное) въ нашу отчину въ Смоленескъ, бояриву нашему и воеводамъ Борису Васильевичю Бутурлину съ товарыщи. Іюля въ 29 день писали вы къ намъ, В. Г-ремъ, о езуитѣ, о которомъ писалъ къ вамъ изъ Литовскихъ городовъ нашего государственного Посолского приказу подъячей Козма Нефимоновъ, и что тотъ езуитъ имѣетъ у себя къ намъ, В. Г-ремъ, Цес. Вел-ва грамоту, съ нимъ посланную, и о томъ того езуита листъ писанной къ тебѣ, бояриву нашему и воеводѣ, прислалъ ты къ намъ, В. Г-ремъ, и о пропускѣ того езувита къ Москвѣ велѣти бъ вамъ нашъ, В. Г-рей, указъ учинить. И какъ къ вамъ ся наша В. Г-рей грамота придетъ, и выбъ того езувита, буде у него есть цесарская грамота, къ намъ, В. Г-ремъ, изъ Смоленска отпустили къ Москвѣ, а напредь при отпускѣ, велѣли ему сказать, что о томъ намъ, В. Г-ремъ, до сего времяни было не извѣстно, что съ нимъ, езувитомъ, послана къ намъ, В. Г-ремъ, грамота Цес. Вел-ва; а какъ намъ, В. Г-ремъ, учинилось о томъ извѣстно и мы, В. Г-ри, указали его съ тою Цес. Вел-ва грамотою отпустить изъ Смоленска къ нашему, Цар. Вел-ва, двору къ Москвѣ. И буде тотъ езувитъ попроситъ подводъ, и выбъ ему велѣли дать подводки ямскіе, и послали съ нимъ изъ Смоленска до Москвы въ провожатыхъ, кого пригожь; да о томъ къ намъ, В. Г-ремъ, писали, а отписку велѣли подать и езувита объявить въ нашемъ государственномъ Посолскомъ приказѣ нашіе царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближвему

боярину и намѣстнику Новгородцкому князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи. Лѣта 7194 Іюля въ 31 день. За приписью дьяка Василья Посникова.

Переводъ съ полского писма, каково писалъ Августинъ Погойже къ Ѳадею Крыжевскому. Цар. Вел-ва милостивый господине ротмистре, мой зѣло милостивый господине и прія-телю. Хотя мало належу къ почтѣ, однако усматривая, чтобъ никакого медленія не было въ хожденіи ея для общаго добра монарховъ нашихъ, въ тотъ же часъ, какъ изъ Могилева принесена, отсылаю къ твоей милости, се есть въ полуденномъ 11 часу Іюля въ 25 день 1686 году, понеже покамѣсть бы съ стороны вашей пришла и здѣсь бы имѣла быть, потамѣстъ пока почтарь вашъ принялъ, и тогдабы не малое время проходило. потому что и отъ васъ не въ подлинные дни и часы приходитъ, но совершенно мѣшается и времянемъ зѣло опоздаетъ. Езувитъ, какъ ему учинилось жестокая вѣдомость, что безъ дохтура къ Москвѣ пропущенъ не будетъ, испужався и опечалився, возвратился къ Цес. Вел-ву. О послѣхъ Цар. Вел-ва, какъ поѣдутъ съ Москвы, прошу вѣдомости намъ. По милости Божей вѣсти отовсюду добры, которыхъ естьли похочешь и твоей милости дѣлить готовы. Августинъ Погожей Костянтиновичь.

Переводъ съ полского писма съ листа, каковъ писалъ царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ ко оберегателю, къ ближнему боярину и намѣстнику Новгородцкому ко князю Василью Васильевичю Голицыну, Кор. Вел-ва Полского Марцыянъ Александръ князь Огинскій, канцлеръ В. княжства Литовского, чрезъ почту въ нынѣшнемъ во 194 году Іюля въ 29 день. Наяснѣйшаго и державнѣйшаго В. Г-ря Яна третіего, Божіею милостію, Короля Полского и В. князя Литовского, Руского, Пруского, Жмоидцкого, Мазовецкого, Волынского, Подолского, Лифлянского и иныхъ, Е. Кор. Вел-ва Марцыянъ Александръ, князь съ Козелска Огинской, графъ на Дубровнѣ, канцлеръ великой В. княжства Литовского, Мстибовскій, Радошковскій, Дорсунинскій, Сидричинскій, Немонойскій и протчихъ староста. Божіею милостію пресвѣтлѣйшихъ и державнѣйшихъ В. Г-рей, Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, (полный титулъ царскій) (¹) ихъ Цар. Вел-ва ближнему боярину ясноосвѣщенному князю его милости Василью Васильевичю Голицыну, царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю и намѣстнику Новгородцкому, моему милостивому государю и брату, братцкое взаимное любителное поздравленіе. Узнаваю совершенно брата и пріятеля моего, вашей княжей милости, ко мнѣ любовь, а противъ объявленного обѣщанія со всякимъ желателствомъ своимъ и пріязнію ссылкою отзываясь чрезъ канцеляріи посолской секретаря Козму Нефимонова, писменно изволилъ еси объявити, которого любезно въ дому моемъ принявъ любителныхъ ко мнѣ отъ вашей княжей милости приказанныхъ дѣлъ выслушалъ есмь и что ни есть къ содержанію любителной, съ вашею кня-

(¹) На полѣ: Въ подлинномъ Карталинскихъ и Грузинскихъ царей и Кабардинскіе земли не написано.

жею милостію, пріязни мнѣ онъ же сказалъ и объявилъ, пріятственно воспріялъ есмь, а по семъ и мнѣ инако не пристанешь, токмо таковуюжъ вашей княжей милости взаимно отдавать, поволностью воздаяніе чиня; такъ же объявленіе ради о великихъ и полномочныхъ ихъ Цар. Вел-ва послѣхъ къ Е. Кор. Вел-ву посланныхъ, о которыхъ и я, коль скоро на рубежѣ станутъ, вѣдомость получу, принужденъ буду съ поспѣшеніемъ моимъ скоро въ обозъ выбиратися къ Е. Кор. Вел-ву для пріятія и отпуску ихъ Цар. Вел-ва пословъ. И понеже чины наши печати державные общего ради добра обоихъ монарховъ христіянскихъ и иныхъ любви и пріязни то спрашиваютъ, дабы есми и мы въ доброй съ собою дружбѣ пребывая, братцкіе черезъ почту имѣли ссылки, которую тогда, яко ваша княжая милость призывая, такъ взаимно таковымъ же способомъ отписыватись буду вашей княжей милости. А нынѣ, что къ досвидѣтелствованію желателство господину Козмѣ Нефимонову належало, учиня съ охотою, яко во всемъ пособствовать обѣщаю, такъ въ нѣкоторыхъ мнѣ донесенныхъ дѣлахъ на него отлагаю, который такожъ объявить мое кругъ ихъ Цар. Вел-ва великихъ и полномочныхъ пословъ попеченіе, которымъ или давно належало поспѣшить къ Е. Кор. Вел-ву покамѣсть въ обозѣ пошолъ, или попознѣя поспѣлибъ, ибо Богъ вѣдаетъ яко милостивое небо и счастье Е. Кор. Вел-ву тотъ воинскій приходъ располагати будетъ и куда его запровадитъ. Однакожъ что изъ моего желателства належитъ, хотя и его милости господина подскарбія В. княжства Литовского въ то время не будетъ, то все для любви братцкой и желателства моего досвидѣтелствовати готовъ есмь въ дѣлахъ, паки особныхъ моихъ вашу княжую милость не отягчая долгимъ читаніемъ, на которого полагаюсь ни въ чемъ не сумнѣваясь, что въ братцкой любви меня сохраняя, ваша княжая милость все досвидѣтелствовати изволишь, а по семъ пребываю, вашей княжой милости желателный братъ и слуга Марцыянъ Огинскій, канцлеръ великій В. княжства Литовского рукою своею. Изъ Миловичь, Іюля въ 23 день 1686 году.

Да въ особомъ писмѣ написано. По изволенію ихъ Цар. Вел-ва Цес. Вел-во послалъ одного ксендза езувита Юрья Давыдовича къ Москвѣ, вмѣсто умершаго ксендза, а что безъ дохтура пріѣхалъ не похотѣлъ пропустить его господинъ воевода Смоленскій, послалъ указъ къ Москвѣ, которой пришолъ, а ксендзу отвѣтъ съ великимъ бесчестіемъ писанъ и противъ чести престола Цес. Вел-ва, котораго листа списокъ далъ есмь господину Кузмѣ Нефимонову. А по семъ не сумнѣваюсь, что для содержанія пріязни съ Е. Цес. Вел-вомъ и съ ихъ Цар. Вел-вомъ имянованного ксендза Давыдовича пропустить прикажешь.

Сія нижеписанная грамотка къ ближнему боярину и оберегателю, ко князю Василью Васильевичю Голицыну изъ Полши государственного Посолского приказу отъ подъячего отъ Козмы Нефимонова. Канцлеръ говорилъ съ великимъ прошеніемъ, чтобъ ксендзъ езувитъ къ Москвѣ былъ пропущенъ, о которомъ къ В. Г-ремъ и напредь сего Цесарь писалъ, а нынѣ тотъ же ксендзъ имѣетъ у себя къ В. Г-ремъ цесарскую грамоту, да и къ тебѣ

государю моему милостивому отцу. посла цесарского, бывшаго на Москвѣ, о розныхъ дѣлѣхъ листы, прилежно говорилъ, чтобъ объ немъ къ тебѣ, государю моему милостивому отцу, я писалъ; тутъ же вычиталъ къ недружбѣ непропускъ его въ нынѣшнее время, что къ Цесарю посланъ я, а потомъ и великіе послы идутъ, а съ его де грамотою къ В. Г-ремъ изъ Смоленска того ксендза не пропущаютъ, и естьли де пропущенъ къ Москвѣ не будетъ, то онъ чаеть у двора Цес. Вел-ва не токмо мнѣ, но и великимъ посломъ трудность будетъ за то не малая. Того ради милости твоей, государя моего милостивого отца, то канцлерское прошеніе доношу, при томъ и я покорно бью челомъ, аще, государь, воля твоя, государя моего милостивого отца, будетъ, прикажи, государь, оного ксендза къ Москвѣ пропустить, понеже съ нимъ цесарская грамота и писма къ тебѣ, государю, есть. Умилосердись, государь отецъ мой, прикажи его пропустить, чтобъ у Цес. Вел-ва двора мнѣ за то какой трудности не было; такъ же езувитъ имѣетъ листъ, каковъ къ нему прислалъ въ Кадино изъ Мигновичь Крыжевской, а подписанъ съ Москвы, и тотъ листъ мнѣ канцлеръ казалъ подлинной, взявъ у того ксендза, и паки ему отдалъ, и вычиталъ, что тѣмъ листомъ Цес. Вел-ва имяни учинено безчестіе великое и будто онъ писанъ по указу изъ Посолского приказу и данъ мнѣ съ него списокъ, чтобъ донести тебѣ, государю моему милостивому отцу, которой при семъ же посылаю. И смотря я того листа сказалъ, что тотъ листъ нѣкто составилъ воровски, а не по указу писанъ и выводилъ объ немъ, что могъ. Изволишь, государь, у того ксендза, естьли по изволенію твоему, государя моего милостивого отца, для великого канцлерова прошенія будетъ къ Москвѣ пропущенъ, принявъ тотъ листъ увѣдомитись подлинно; говорилъ канцлеръ чтобъ объ немъ розыскать. То что слышалъ, по рабской моей должности тебѣ, государю милостивому отцу, доношу, не смѣлъ ничего утаити; что государь впредь услышу, не смедля чрезъ почту отеческому твоему милосердію доносить буду. Присемъ въ премилосердое твое, государя моего милостивого отца, призрѣніе и защищеніе вручився рабски стопамъ ногъ твоихъ челомъ бью. Изъ Минска 15 Іюля.

Переводъ полского писма съ листовъ, каковы прислалъ изъ Полши въ государственной Посолской приказъ подъячей Кузма Нефимоновъ Іюля въ 26 день нынѣшняго 194 году. Въ 1 вѣстовомъ писмѣ изъ Галича Іюля въ 4 день Е. Кор. Вел-во со всѣмъ дворомъ рушился изъ Стріи города въ суботу, и въ понедѣлникъ пришолъ въ Станиславовъ, и тамо побудетъ покамѣстъ войска чрезъ Днѣстръ переправятся и подъ Тумачомъ къ генералному смотру соберутся, и въ то время Е. Кор. Вел-во простясь съ Королевою войдетъ въ Сіятинъ войско. Прошлой пятницы гетманъ великій съ господиномъ полковникомъ Хелмскимъ послалъ нѣсколко ротъ воинскихъ ратныхъ людей къ Каменцу Подолскому, дабы они тамо около Каменца кругомъ хлѣбъ весь потолочили и возвратясь оттуду шлибъ чрезъ Днѣстръ за войскомъ своимъ, которые уже совсѣмъ чрезъ Днѣстръ переправились. До выѣзду Е. Кор. Вел-ва изъ Истріи города

пріѣхали къ Е. Кор. Вел-ву бывшей его Полской резидентъ въ Турской землѣ и съ кзензомъ Малахевскимъ, на волю отпущеные въ цѣлости, и сказали Е. Кор. Вел-ву, что везирь великій съ болшимъ войскомъ идетъ въ Венгерскую землю, а салтанъ Турской въ 10 день по отъѣздѣ везирскомъ изъ Андріянополя итти имѣетъ. О московскихъ договорѣхъ еще въ то время въ Турской землѣ ничего не слышно было. Турки межъ собою такъ постановили, чтобъ салтанъ Калга, которой уже съ ордою въ Буджакѣ стоитъ, дождався отъ салтана указу, шолъ на помочь къ везирю въ Венгерскую землю. Нородыну салтану указано итти противъ Полши. Ханъ самъ имѣетъ стоять съ ордою въ Буджакѣ, ему итти въ которую сторону надобно будетъ; но чаемъ, что то ихъ намѣреніе помѣшается, какъ услышатъ о союзѣ съ Москвою. Отъ правдивыхъ людей вѣдомость имѣетъ, что Текелій съ своими Венгерскими людми и съ Турки въ Седмиградцкую землю пошелъ было, но Седмиградцкіе войски, въ готовости бывшіе, такъ Текелия встрѣтили, что самъ насилу въ Темежваръ городъ ушелъ, а войско, которое съ нимъ было, все розбито и разогнано, и по се время Текелій изъ того города выйти не смѣетъ, и въ то время убито Текеліева войска 300 человѣкъ. Безпрестанно многіе товарыщи войсковые и роты и многіе велможи чрезъ городъ нашъ въ войско идутъ. Вчерашняго дня господинъ воевода Калискій и господинъ подконюшій коронный, да господинъ староста Молборскій отсель пошли въ обозъ. Господинъ посолъ Тапинъ, простясь съ Кор. Вел-вомъ въ понедѣлникъ сюда пришелъ. Е. Цес. Вел-ва посолъ, бывшей 13 лѣтъ при дворѣ Е. Кор. Вел-ва Полского, господинъ Жировскій, въ Стріѣ простясь съ Е. Кор. Вел-вомъ, поѣхалъ въ Лигрицъ городъ, которой ему данъ отъ Е. Цес. Вел-ва подъ владѣніе, а на его мѣсто къ Кор. Вел-ву резидентомъ будетъ зять того Жировского, господинъ Шуминскій.

Во 2, изъ Вѣны, Іюня въ 27 день. Изъ Вѣны пишутъ, что у нихъ вѣдомость прислана изъ обозу Іюня съ 20 числа, что уже Будинъ осаженъ, съ одной стороны арцухъ Лоторинской, съ другой курфистръ Баварской, съ третей стороны курфистра Брандербурского ратные люди, отъ рѣки и изъ 48 болшихъ, да изъ 40 верховыхъ пушекъ съ роскату стрѣляютъ; такожъ о огневщикѣ Гишпанскомъ и о его вымышленныхъ пушкахъ и о великихъ и малыхъ гранатахъ, такожъ о вымышленныхъ гранатахъ мниха Францышкана, которые уже въ обозѣ, и тѣми надѣются неприятелю великой убытокъ учинить. И о Туркахъ, которые ушли было изъ Будина въ Бѣлгородъ, пойманы, и что для обороны въ Будинѣ толко десять тысечь человѣкъ Турковъ и дано яньічаномъ, которые въ осадѣ, по 50 ефимковъ, и что тѣ яньічаня говорили коменданту своему, чтобъ имъ не дождатся такожъ бѣды, какъ въ Новозамкѣ городѣ, а нынѣ де они о помочи надежды не имѣютъ, и такъ наши чаютъ, что они въ томъ городѣ не будутъ долго сидѣть. А изъ Венецыи пишутъ къ нимъ въ Вѣну, что междо Турки великой сполохъ и голодъ, и что караванъ ихъ Виницѣйской въ Турской землѣ обрѣтается. Въ Мореи также счастливо имъ, Венецыяномъ, поводится и отъ того въ Царѣгородѣ

великое смятеніе, и что прошлоій у нихъ Венецыянъ огнь великую шкоду учинилъ, но и великій страхъ, потому что много загалщиковъ выслалъ турчанъ, а паче въ Венецыю, и такъ опасно живутъ и никого на дворъ воинскихъ запасовъ не пускаютъ, токмо того города знатного человѣка. А съ другоій де стороны во Европѣ тихо, а Французы съ Гишпаномъ помирились и дать имѣетъ Гишпанъ Французу 500000 ефимковъ. А Король Аглинской смотръ учинилъ воійску своему, которое добро вооруженное и пушекъ съ тѣмъ много, и того ради не токмо у сосѣдей, но и у своихъ всполохъ чинится.

Въ 3 въ вѣстовомъ писмѣ написано изъ Вѣны въ 30 день. Изъ подъ Будина Іюня въ 27 день пишутъ, что цесарскіе воійска великой роскатъ сдѣлали и двѣнатцать пушекъ великихъ на томъ роскатѣ поставили Іюня въ 23 день, и изъ тѣхъ пушекъ въ нижней городъ стрѣляли и проломомъ стѣны великую часть обрушили и нашихъ пятнатцать человѣкъ въ городѣ были и паки безвредно оттуды вышли, а Турки всѣ оттолѣ ушли въ самою крѣпость Будина. Курфистръ Баварской шанцами подходитъ подъ крѣпость, а Турки вылоскою выходятъ, чтобъ ему помѣшать, но ничего сдѣлать не могутъ, потому что всегда съ великимъ урономъ ихъ назадъ отбиваютъ. О Брандербургскихъ пишетъ, что еще въ то время воійска въ обозѣ не было. А въ городѣ Будинѣ запасу и живности доволно, какъ Турки поиманые сказываютъ. Травы подъ Будиномъ мало стало, того ради токмо 4000 конныхъ ратныхъ людей въ обозѣ подъ городомъ оставлено, а досталныя конные воійска пошли къ Ешескому мосту и къ Бѣлугороду, а генералъ де Рабата ѣхалъ чрезъ почту въ Вѣну и тамъ на одинъ миліонъ сѣна накупитъ и подъ Будинъ городъ привезетъ, а провозу не болши гривны отъ одного судна дать. Въ Рабѣ и Комарнѣ городовъ 202000 чети овса, а еще прибавится имѣетъ 50000 чети и тѣмъ конному воійску подъ Будиномъ доволно будетъ. Вѣдомо учинилось, что подъ Бѣлгородъ 20000 человѣкъ турскихъ ратныхъ людей приходятъ и посылаютъ встрѣчю нашему конному воійску къ Ешескому мосту. Князю Лоторинскому вѣдомость пришла отъ енарала Гайзлера, что къ нему изъ Турской земли вѣдомо учинили о удовленіи салтана Турского и о везирѣ, которой отъ воійска побѣжалъ въ Царьгородъ, а воійско оставилъ подъ владѣніемъ сераскеря въ Бѣлѣгородѣ. Ушедшихъ изъ Будина Турокъ, съ женами и съ дѣтми и съ животами, на нѣсколко сто тысячь злотыхъ, а чаютъ что тутъ же была жена везиря, которой нынѣ владѣтелемъ въ Будинѣ городѣ, пишуть, и подтвержаютъ что наши взяли. О Текеліѣ изъ Седмиградцкой земли, что съ людми своими выбитъ и что Аббафи, которой надѣясь, что съ Цесаремъ вмѣстѣ стоятъ будетъ, еще явно недружбу Туркомъ не являетъ, но принужденъ будетъ недружной явитись Туркомъ, чтобъ ему такъ, какъ непріятелю учинено не было. Изъ Венецыи Іюня въ 22 день. Пишутъ: енералъ Морозины подступилъ подъ городъ Лепанту и нѣсколко тысячь людей и нѣсколько надесятъ воинскихъ кораблей тамъ оставилъ осажденія ради, а съ досталнымъ караваномъ пошолъ подъ крѣпость великую Наваринъ и тамъ енерала Кениксмарка на комендантствѣ съ 20000 человѣкъ ратными людми оставитъ. Великимъ собраніемъ

Греки и Маінsocial изъ того города съ Геронимомъ Гайсовомъ нѣсколько тысячь ратныхъ людей съ частью воинскихъ кораблеіі послали подъ городъ, нареченной Наполи ди Романія, что всѣ тѣ три крѣпости въ греческой землѣ или въ Мореи обрѣтаются и того ради розные осажденія требуютъ. А особной генералъ Венето съ 30 корабли и иными поменшими судами посланъ противъ турского каравану, въ которомъ 70 слишкомъ оборонныхъ суденъ изъ Дарданеловъ вышли подъ владѣніемъ подъ бусурманеномъ христіянинѣ, Макомма именемъ, а указу не имѣютъ битись.

Въ 4, изъ Стародуба, Іюля въ 6 день. Первое дѣло казаковъ Заднѣпрскихъ съ татары, орда пошла было подъ самыіі Кіевъ; полковникъ Переяславской Полуботокъ за ордою, какъ шла подъ Кіевъ, въ пяти, или десяти верстахъ отъ Черкасъ съ 15000 человѣкъ, чтобъ ихъ перенять попаѣхалъ на самоіі кошъ и силу татарскую и принужденъ былъ бой съ ними учинить и уходить оборонною рукою къ Днѣпру и потерялъ не мало людей, здѣшнихъ казаковъ Сѣверскихъ по томъ бою, не дождався святого Петра, понеже вѣдомость пришла тажъ, то всѣхъ казаковъ на голову выгнали и на два человѣка казаковъ по возу взяли. Дорошъ съ людми Московскими недавно пошелъ подъ Кіевъ, во время одной недѣли ожидаемъ новыхъ вѣстеіі.

Въ спискѣ съ листа каковъ въ Кадинъ къ езуиту прислалъ Крыжевской, а сказалъ, что тотъ листъ присланъ съ Москвы чрезъ почту. Моіі зѣло почтенныіі господине кзензе. Вѣдомо чиню тебѣ, что тебя безъ лѣкаря къ Москвѣ не пустятъ Г-ри наши, ибо твой панъ Цесарь не позволилъ и не писалъ, чтобъ ты, милостивы кзензе, безъ лѣкаря былъ пропущенъ; а что належитъ о другомъ дѣлѣ, вѣдомо чиню, что васъ два человѣка и такъ чаемъ что одинъ какъ другоіі, токмо одинъ платьемъ отмѣненъ. Напрасно труждатся, не будешь пропущенъ, а что ужъ тебѣ въ первые и въ другіе и въ третіе сказываютъ, что инако не будетъ, ибо твой панъ Цесарь приговорилъ лѣкаря, а такожде хощешь ли милостивыіі кзензе и ты пошли другого съ писцомъ къ Цесарю о лѣкарѣ, чтобъ то дѣло исправилъ, а ты ащели хощеши тамъ быть, ожидаіі. Писано съ Москвы Іюня въ 23 день, почтарь Государева Вел-ва. На переводѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 194 Іюля въ 30 день, В. Г-ремъ и В. Г-рынѣ благовѣрноіі Царевнѣ извѣстно, и бояромъ чтено.

Отъ В. Г-рей, (полное) нашимъ великимъ и полномочнымъ посломъ, ближнему боярину и намѣстнику Вятцкому Борису Петровичю Шереметеву съ товарыщи. По нашему, В. Г-реіі, указу въ нашемъ, В. Г-рей, наказѣ вамъ, нашего Цар. Вел-ва великимъ и полномочнымъ посломъ, написано: будетъ у Кор. Вел-ва Польского при васъ будутъ отъ салтана Турского и отъ хана Крымского послы или посланники, для договариванія съ Кор. Вел-вомъ о вѣчномъ миру или на урочные годы перемирья, и Кор. Вел-ва сенаторы учнутъ съ ними въ договоры вступать по совѣту и согласію о томъ съ вами, нашими Цар. Вел-ва великими и полномочными послы, и договоромъ нынѣшняго вѣчного миру, и вамъ, нашего Цар. Вел-ва великимъ и полномочнымъ посломъ, въ то съ ними вступать и кончить велѣно по наказу

и по вышепомянутымъ учиненнымъ междо нами В. Г-ри, нашимъ Цар. Вел-вомъ и Е. Кор. Вел-вомъ Полскимъ, вѣчнымъ мирнымъ договоромъ; да у Е. жъ Кор. Вел-ва будучи въ отвѣтѣхъ сенаторемъ велѣно вамъ говорить, по наказужъ, и домогатся всякими мѣрами о земляхъ около пустыхъ Заднѣпрскихъ городовъ, чтобъ Кор. Вел-во тѣ мѣста въ нашу, Цар. Вел-ва, сторону уступилъ вѣчно. И нынѣ билъ челомъ намъ, В. Г-ремъ, нашего Цар. Вел-ва подданной гетманъ Иванъ Самойловичь, чтобъ мы, В. Г-ри, пожаловали его, гетмана, изволили о домогателствѣ тѣхъ пустыхъ земель нашъ, Цар. Вел-ва, указъ къ вамъ послать, чтобъ тѣ земли отъ нихъ, нашего Цар. Вел-ва подданныхъ, отдѣлены не были; да чтобъ и казаки войска Запорожского, которые нынѣ въ Полшѣ въ службѣ Кор. Вел-ва задержаны, а уроженцы сей стороны Днѣпра, и жены и дѣти ихъ и нынѣ живутъ домами своими въ нашихъ, Цар. Вел-ва, въ малоросійскихъ городѣхъ, и тѣжъ потомужъ были уволнены и дана имъ свобода. И какъ къ вамъ ся наша, В. Г-рей, грамота придетъ, и выбъ, бояринъ нашъ Борисъ Петровичь съ товарыщи, буде вамъ прилучится съ вышепомянутыми салтанскими и ханскими присылщики при сенаторѣхъ быть на розговорѣхъ, и по нашему, В. Г-рей, указу и по наказу и по учиненнымъ договоромъ въ тѣ дѣла учнете вступать и къ совершенію приводить, и вамъ бъ къ имянованію насъ, В. Г-рей, во всякихъ своихъ рѣчахъ салтана Турского и хана Крымского братьями не имяновать и въ писмахъ ни въ какихъ того не писать, а имяновать и писать ихъ, въ чемъ доведется, къ нашему государскому имянованію, буде дойдетъ до совершенія доброго дѣла, толко друзьями нашими и ближними сосѣди, а братьями отнюдь не имяновать и въ писмахъ не писать; и вышепомянутыхъ Заднѣпрскихъ пустыхъ земляхъ у Е. Кор. Вел-ва домогатись всякими мѣрами и съ великимъ радѣніемъ, чтобъ тѣ мѣста въ нашу, Цар. Вел-ва, сторону Кор. Вел-во изволилъ для нашіе государскіе съ нимъ дружбы и любви, и для нынѣшняго вѣчного учиненного миру, уступить вѣчно; такжебъ и казаки войска Запорожского, которые нынѣ въ Полшѣ въ службѣ Е. Кор. Вел-ва задержаны, а уроженцы они сей стороны Днѣпра, и жены и дѣти ихъ и нынѣ живутъ домами своими въ нашихъ, Цар. Вел-ва, малоросійскихъ городѣхъ, и тѣбъ были уволнены и дана имъ свобода была по договоромъ. И о томъ бы вамъ говорить и домогатись того всякими мѣрами, сколко вамъ всемогущій Господь Богъ помощи подастъ; а что у васъ въ томъ чинятся, о томъ къ намъ, В. Г-ремъ, писали чрезъ почты, а отписки велѣли подавать въ нашемъ государственномъ Посолскомъ приказѣ нашіе царственныя болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему боярину нашему и намѣстнику Новгородцкому князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи. Писанъ на Москвѣ, лѣта 7194 Іюля въ 12 день. За приписью дьяка Василья Бобинина.

В. Г-ремъ, (полное) холопи ваши Бориско Бутурлинъ съ товарыщи челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 194 году, Іюня въ 30 день къ вамъ В. Г-ремъ, (полное) къ Москвѣ въ вашъ, В. Г-рей, государственной Посолской приказъ писали мы, холопи ваши, о пріѣздѣ въ Смоленскъ

вашей государственной посолской канцелярiи секретаря Козмы Нефимонова и объ отпускѣ его изъ Смоленска за Литовской рубежъ, и что по вашей, В. Г-рей, грамотѣ о прiемѣ его, Кузминѣ, писалъ я, холопъ вашъ Бориска, въ сторону Кор. Вел-ва въ городъ Могилевъ къ Могилевскому державцу, и о дачѣ ему пристава и кормовъ и подводъ по нынѣшнему вѣчному, мирному договору и постановленiю. И Iюля, Г-ри, въ 5 числѣ писалъ въ Смоленескъ ко мнѣ, холопу вашему Бориску, Могилевской державецъ Костянтинъ Петухъ объ немъ, Козмѣ, листъ и тотъ листъ къ вамъ В. Г-ремъ (полное) къ Москвѣ послали мы, холопи ваши, съ сею отпискою чрезъ почту, Iюля въ 9 день, и велѣли подать въ вашемъ государственномъ Посолскомъ приказѣ вашей, В. Г-рей, царственные болшiе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему боярину и намѣстнику Новгородцкому князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи. Помѣта на отпискѣ думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 194 Iюля въ 17 день, выписать тотчасъ и прислать въ походъ: въ цесарской грамотѣ, которая последняя прислана чрезъ почту, о томъ езувитѣ написано ль, что онъ посланъ къ Москвѣ, или нѣтъ?

Переводъ съ листа полского письма, каковъ писалъ въ Смоленескъ къ боярину и воеводѣ, къ Борису Васильевичю Бутурлину, изъ Могилева секретарь королевской Костянтинъ Петухъ: Яна третiего, Божiею милостiю, Короля Полского, В. Князя Литовского, Руского, Пруского, Жмоицкого, Мазовецкого, Подолского, Подляшского, Волынского и иныхъ, Костянтинъ Михаилъ Петухъ, секретарь Е. Кор. Вел-ва, подчашiй Речицкiй, державецъ и городничей города Е. Кор. Вел-ва Могилевского. Божiею милостiю пресвѣтлѣйшихъ и державнѣйшихъ В. Г-рей, Царей и В. Князей Iоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, Великiя и Малыя и Бѣлыя Росiи Самодержцевъ, Московскихъ, Володимерскихъ, Новгородцкихъ, Царей Казанскихъ, Астараханскихъ Царей [1] и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичей, и Дѣдичей, и Наслѣдниковъ, и Г-рей и Облаадателей, ихъ Цар. Вел-ва въ городъ Смоленескъ, ясневелможному ближнему боярину и воеводѣ и намѣстнику Галицкому Борису Васильевичю Бутурлину. Съ листа вашей милости, моего милостивого господина, ко мнѣ писанного имѣю остерегателство принятiя ради посланника ихъ Цар. Вел-ва къ Е. Кор. Вел-ву, Г-рю моему милостивому, въ подлинныхъ дѣлѣхъ посланного; вѣдомо самимъ вашимъ милостямъ, моимъ милостивымъ господамъ, что по договоромъ Андрусовскимъ не токмо гонцомъ и посланникомъ, но и самымъ великимъ посломъ на Оршу и дале впредъ належащiй путь есть назначенъ къ тому рѣчи посполитой скарбовой, понеже подлинно въ Кадинѣ обрѣтается назначенный дворянинъ Е. Кор. Вел-ва [2] Вел-ва Г-ря моего милостивого, конвой [3] такъ принятiя ради ихъ Цар. Вел-ва посланника, какъ и подводъ и належащаго удоволства, онъ же чаю имѣетъ указъ. Сiе донесши вашей милости,

[1] На полѣ: въ подлинномъ въ лицѣ и въ подписи такъ написано.—[2] Такъ стоитъ въ подлинникѣ.—[3] Приставъ.

моему милостивому господину брату. Констянтинъ Михаилъ Петухъ, секретарь Е. Кор. Вел-ва рукою своею. Писано въ городѣ Могилевѣ, Іюля въ 9 день 1686 году.

В. Г-ремъ, (полное) холопи ваши Бориско Бутурлинъ съ товарыщи челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 194 году Іюля въ « » день, въ Смоленску въ приказной избѣ подалъ намъ, холопемъ вашимъ, переводчикъ Иванъ Кулбацкій листъ латинского писма, каковъ писалъ къ нему изъ за Литовского рубежа изъ села Кадина езуитъ, да два листа полского писма, одинъ писанъ отъ Августина Костянтиновича къ ротмистру къ Ѳадею Крыжевскому, а другой листъ къ нему, Ивану, отъ Ѳадея Крыжевского, а тѣ де листы прислалъ къ нему, Ивану, въ Смоленскъ онъ Ѳадей, и тѣ листы къ вамъ, В. Г-ремъ, (полное) къ Москвѣ послали мы, холопи ваши, съ сею отпискою чрезъ почту Іюля въ 10 день и велѣли подать въ вашемъ, В. Г-рей, государственномъ Посолскомъ приказѣ вашей, В. Г-рей, царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему боярину и намѣстнику Новгородцкому князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи.

Въ листу ксенза цесарского къ переводчику къ Кулбацкому латинскимъ писмомъ написано: Шляхетный господине! Предъявляя моей духовной волности крѣпко удивляюсь, что никакого отвѣту уже четвертая недѣля не получю. Обнадежилъ есми мя шляхетное твое господство, что во время десяти дней то воспріиму, а уже иные десять дней текутъ, а еще ни что же не имѣю. Когда вѣдалъ есмь, что мнѣ быти не допущену, или возвратилбыся, или Цес. Вел-ву, всегда умножителнѣйшему повелителю, о семъ дѣлѣ вѣдомобъ учинилъ. Азъ здѣсь лѣкаря не ожидаю, понеже кто или когда за мною той когда нибудь пріѣдетъ не знаю, того ради азъ есмь прежде посланъ, да проситъ велеможный господинъ воевода о пропускѣ моемъ для грамоты, которую везу къ ихъ Цар. Вел-ву отъ Е. Цес. Вел-ва, которую вашему шляхетцкому господину объявихъ. Прошу тогда, дабы что ни есть вѣдомо учинить о правленіи моемъ, чтобъ туне времяни здѣсь не терять; истинно наши Нѣмцы милосерднѣе были къ господамъ Московскимъ и не столь долго на рубежѣ оставались жить, но легчайшій и поспѣшнѣйшій учинили пропускъ. Вручаю вашему шляхетскому господству и усерднѣйшіи прошу, дабы чрезъ господина Крыжевского что скорѣе изволилъ отвѣтъ прислать; вѣдаю я какъ возблагодарити вашему господству. Междо симъ пребываю слуга отецъ Георгіи Давыдъ езувитъ, изъ Кадина, Іюля въ 10 день 1686 году.

Въ листу Костянтиновича къ Крыжевскому полскимъ писмомъ написано: Цар. Вел-ствъ милостивый господине ротмистръ, мой зѣло милостивый господине и пріятель. Приявъ почту чрезвычайную, дабы въ ходу своемъ не замедлилась отсылати буду, токмо есть въ томъ нѣкая препона господъ державцемъ генералныхъ какъ ихъ Цар. Вел-ва, такъ и Е. Кор. Вел-ва, что междо собою не ссылаются, чтобъ почта чрезвычайная безо всякіе препоны была съ обоихъ сторонъ принимала, о чемъ съ нашей стороны кому о той почтѣ вѣдати належитъ, донесено будетъ, что о ксензѣ езувитѣ наяснѣйшаго Цесаря христіянского и

отъ духовенства посланный къ Москвѣ, о чемъ уже давно вѣдомо учинилось князю его милости Голицыну и самимъ ихъ Цар. Вел-ву имѣетъ тотъ же капланъ отъ Е. Цес. Вел-ва къ ихъ Цар. Вел-ву грамоту, токмо у меня въ подивленіи, что нѣтъ указу о томъ отъ ихъ Цар. Вел-ва, чтобъ ѣхалъ къ Москвѣ, о которомъ надѣюсь, что будетъ указъ. А естьли ихъ Цар. Вел-во не изволятъ что ему ѣхать къ Москвѣ, но возвратится, и о томъ по вся дни ожидаетъ вѣдомости; а нынѣ не имѣя никакой вѣдомости невозможно ему рушитись ни туды, ни назадъ, принужденъ здѣсь ожидать, аще ли тогда возможно донесть его милости, господину воеводѣ Смоленскому, о томъ желаемую нѣкую вѣдомость зѣло прошу, пребывая вашей милости, моего милостивого господина, поволный братъ до услуги, Августинъ Погожей Костянтиновичь. Изъ Кадина, Іюля въ 9 день 1686 году.

Въ листу Ѳадея Крыжевского къ переводчику къ Ивану Кулбацкому въ Смоленескъ написано полскимъ писмомъ: Милостивый господине Кулбацкій, мой зѣло милостивый господине брате! Чрезвычайною почту безъ господина Костянтиновича не принялъ слуга его Хотяновской, а какъ самъ пріѣхалъ нарочно то тое ко мнѣ прислалъ и листъ ко мнѣ писалъ, который я, лутчей ради вѣдомости, съ тѣмъ же почтаремъ посылаю къ вашей милости, отъ ксендза цесарского, который уже давно въ Кадинѣ стоитъ. Косачевскій по данному мнѣ своему слову въ четвертокъ у меня не былъ, поставленія ради какъ почтѣ ходить съ обоихъ сторонъ. Сіе вѣдомо чиня, предаюсь обыкновенной милости братцкой, пребывая вашей милости, господина моего, братъ и слуга, Ѳадей Крыжевскій. Писано въ Мигновичахъ, Іюля въ 10 день въ 1 часу дни, 1686 году.

Къ В. Г-ремъ въ грамотѣ Цесаря Римского, какова прислана въ нынѣшнемъ во 194 году, Іюня въ 4 день чрезъ почту, написано. Благодаренія онъ, Цесарь, чинитъ, что ксендзъ его другой, первому товарищъ, къ Москвѣ пропущенъ и желаетъ, чтобъ служба по римской вѣрѣ, которая по се время въ избахъ была, нынѣбъ явно творитися имѣла. А о нынѣшнемъ ксензѣ, которой къ рубежу пріѣхалъ, въ той цесарской грамотѣ ничего не писано. И противъ той цесарской грамоты отповѣди къ нему, Цесарю, не учинено, и великимъ и полномочнымъ посломъ, боярину Борису Петровичю Шереметеву съ товарыщи, въ наказѣ о томъ не написано. А въ нынѣшнемъ же во 194 году въ Мартѣ, въ листу царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ ко оберегателю, къ ближнему боярину и намѣстнику Новгородцкому, князю Василью Васильевичю Голицыну, Христофора Жировского писано: объявленіе онъ имѣетъ отъ Г-ря своего, сколь великое намѣреніе Цес. Вел-во имѣетъ желаніемъ ихъ Цар. Вел-ва доволство учинити и о лѣкарѣ искусномъ и достовѣрно свидѣтелствованомъ промыслити и купно его со инымъ езуитомъ на мѣсто недавнѣ умершаго де Боя постановляя къ Москвѣ отпустить. Онъ же, Жировскій, чаетъ, егда назначенный езуитъ единъ, или съ вышепомянутымъ лѣкаремъ на границу В. Г-рей придетъ, охотнобъ допустити и къ мѣсту приводити. А В. Г-рей въ грамотѣ въ Смоленескъ къ боярину и воеводамъ Мартажъ въ 27 числѣ

писано: велѣно цесарского дохтура и съ езуитомъ, какъ они пріѣдутъ къ рубежу, принять и отпустить ихъ къ Москвѣ съ провожатымъ; а будетъ къ рубежу пріѣдетъ езувитъ, а дохтура или лѣкаря съ нимъ посланного отъ Цесаря не будетъ, и того одного езуита безъ дохтура и безъ лѣкаря на рубежѣ принимать и къ Москвѣ его пропускать не велѣно. Помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 194 Іюля въ 17 день, В. Г-ри и В. Г-рыня благовѣрная Царевна указали послать въ Смоленескъ свою, В. Г-рей, грамоту къ боярину и воеводамъ, велѣть тому езуиту сказать, призвавъ его въ Андрусово, что естьлибъ онъ пріѣхалъ отъ Цес. Вел-ва съ добрымъ и искуснымъ и свидѣтелствованымъ дохтуромъ, и онъ бы къ Москвѣ къ ихъ Цар. Вел-ва двору былъ пропущенъ; а когда онъ нынѣ пріѣхалъ безъ дохтура, и его пропустить не доведется. И сказать ему, чтобъ онъ ѣхалъ назадъ въ цесарскую землю, а отъ двора Цес. Вел-ва отъ знатныхъ людей, а имянно и отъ барона Жировского учинена вѣдомость ко двору ихъ Цар. Вел-ва, что будто онъ, езуитъ, пріѣдетъ къ рубежу съ добрымъ дохтуромъ.

Отъ В. Г-рей, (полное) въ нашу отчину въ Смоленескъ боярину нашему и воеводамъ Борису Васильевичю Бутурлину съ товарыщи. Писали вы къ намъ, В. Г-ремъ, о езуитѣ и прислали его, езуитовъ, листъ, каковъ онъ писалъ изъ за Литовского рубежа изъ села Кадина въ Смоленескъ къ переводчику къ Ивану Кулбацкому, чтобъ его, езуита, пропустить къ Москвѣ. И какъ къ вамъ ся наша, В. Г-рей, грамота придетъ, и вьюбъ, бояринъ нашъ и воевода, послали изъ Смоленска въ село Андрусово кого пригоже, и велѣли тому езуиту, призвавъ его въ Андрусово, сказать: естьлибъ онъ, езуитъ, пріѣхалъ отъ Цес. Вел-ва Римского съ добрымъ и искуснымъ и свидѣтелствованымъ дохтуромъ, и онъ бы, езуитъ, къ Москвѣ къ нашему Цар. Вел-ва двору былъ пропущенъ; а когда онъ нынѣ пріѣхалъ безъ дохтура, и его пропустить не доведется; и чтобъ онъ, езуитъ, ѣхалъ назадъ въ цесарскую землю. Да и то ему, езуиту, сказать, что отъ двора Цес. Вел-ва отъ знатныхъ людей, а имянно и отъ барона Христофора Жировского учинена вѣдомость ко двору нашего Цар. Вел-ва, что будто онъ, езуитъ, прибудетъ къ рубежу съ добрымъ дохтуромъ. А кто для того изъ Смоленска посланъ будетъ, о томъ къ намъ В. Г-ремъ писали чрезъ почту, а отписку велѣли подать въ нашемъ государственномъ Посолскомъ приказѣ.

Переводъ съ полского писма съ листа, каковъ писалъ къ ближнему боярину и оберегателю, ко князю Василью Васильевичю Голицыну, Полской посолъ Марцыянъ Александръ князь Огинскій, канцлеръ великой В. княжства Литовского, чрезъ Виленскую почту въ нынѣшнемъ во 194 году, Іюня въ 23 день. Наяснѣйшаго и державнѣйшаго В. Г-ря Яна третіяго, Божіею милостію, короля Полского и В. Князя Литовского, Руского, Жмоицкого, Мазовецкого, Волынского, Подолского, Подляшского, Лифляндского и иныхъ, Е. Кор. Вел-ва Марцыянъ Александръ князь съ Козелска Огинскій, графъ, на Дубровнѣ, канцлеръ великій В. княжства Литовского, Мстибовскій, Радошковскій, Дорсунійскій, Спирчинскій, Немонойскій и прочая староста. Божіею милостію пре-

свѣтлѣйшихъ и державнѣйшихъ В. Г-рей, (полный титулъ) ихъ Цар. Вел-ва, ближнему боярину ясневелможному князю Василью Васильевичю Голицыну, царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю и намѣстнику Новгородцкому, братцкое мое любителное поздравленіе. Яко обѣщалъ есмь вашей княжей велможности, что въ братцкой моей не преставая пересылкѣ со всякого мѣста, сколко время поволитъ, и листовнымъ писаніемъ навѣщати здравіе и поведеніе вашей княжей велможности отзыватися буду; такъ сего обязанія моего не оставляю, паче же имущи подлинный случай чрезъ почту къ вашей милости случай, которому сіе нынѣ возвѣщаю, что, Божіею милостію пріѣхавъ въ Могилевъ, добрую чрезъ почту воспріялъ есмь вѣсть, когда отвсюду пишутъ ко мнѣ о великихъ во всемъ христіянствѣ радостяхъ съ постановленного союза противъ непріятеля креста святого и покою вѣчного межло В. Г-ри, такъ Е. Кор. Вел-вомъ, яко и ихъ Цар. Вел-вомъ; не могу убо замолчати и азъ, дабы вашей княжой милости о таковыхъ радостяхъ, къ которымъ сердце христіянское къ общему привлекаетъ веселію. и о семъ не возвѣстилъ, когда и салтанъ Турской, взявъ вѣдомость о учиненномъ союзѣ и вѣчномъ покоѣ Е. Кор. Вел-ва съ ихъ Цар. Вел-вомъ зѣло со всѣмъ бусурманствомъ задрожалъ и тогожъ числа везиря съ поля назадъ спѣшно къ себѣ возвратилъ. По семъ же и Е. Кор. Вел-во тѣмъ охотнѣе Іюня въ 4 день подняліся, хотяще тѣмъ подъемомъ Волоскою и Мултянскую воевати землю, купножъ и въ Бѣлогородцкихъ гостити ордахъ непремѣнно; убо что преднамѣрилъ, то за Божіею помощію и милостію его все исполнитъ, токмо бы и ихъ Цар. Вел-во [въ чемъ не сумнѣваюся] съ своей также стороны военнымъ, по написаннымъ договорнымъ статьямъ, способомъ воевати Крымъ войскамъ своимъ совершенно повелѣли; всѣ непріятелскіе безсиліе и намѣреніе вскорѣ намъ вѣдомы будутъ съ перецятыхъ везирскихъ и ханскихъ въ Каменецъ листовъ, которые при отходящей почтѣ Кор. Вел-ву связнями отданы суть и вашей милости вскорѣ вѣдомы будутъ отъ меня. А по семъ яко просилъ есмь вашеі милости, чтобы мнѣ о послахъ ихъ Цар. Вел-ва, есть ли будутъ къ Е. Кор. Вел-ву назначены, и коль скоро, чрезъ почту мнѣ возвѣстилъ, такъ и нынѣ прошу, понеже бы и азъ съ належащей власти чина моего соглашался времяни и съ отпускомъ моимъ для подъему оныхъ, которые желалъ бы азъ, дабы для нынѣшняго отдаленія и растованія до Е. Кор. Вел-ва возвращенія задержаны были, ибо ктожъ можетъ вѣдати, коль далече намѣреніе въ военныхъ промыслѣхъ Кор. Вел-во завести можетъ, и тогобъ ради ихъ милость господа послы понудилися бъ въ государствѣ, не выѣзжая, возвращенія Е. Кор. Вел-ва ожидати. Сіе убо нынѣ совершая къ вашей княжой милости, взаимно прошу, дабы и меня въ заходящихъ вѣдомостяхъ увѣдомити изволилъ, надеженъ будучи такого жъ моего желателства и пріятелства, съ которымъ пишусь вашей княжой велможности желателный братъ, Марцыанъ князь съ Козелска Огинскій, канцлеръ великій В. княжства Литовского. Изъ Могилева Іюня въ 25 день, по новому 1686.

Да въ томъ его канцлеровѣ листѣ положенъ другой листокъ, а въ немъ

написано: Свѣтлосiятелнѣйшiй и велможнѣйшiй княже господине и господине! Не сумнѣваюся, что ваша княжая сiятелнѣйшая велможность воспрiялъ есмь посланiе отъ господина Iоанна Христофоровича Жировского, цесарского при дворѣ Кор. Вел-ва Полского посланника, въ которомъ посланiи объявляше мой прiѣздъ безъ доктора, которой прiѣхати долженствоваше, имѣсть жъ отговоръ вскую не купно со мною вышереченный докторъ прiиде. Азъ же даже въ Смоленескъ прiидохъ повелѣнiемъ премилостивѣйшаго Цес. Вел-ва, Г-ря моего, откуду мене господинъ воевода отослалъ въ Кадинъ, тоя ради вины, что указу не имѣетъ государского и вашего княжого, безъ доктора пропустити къ Москвѣ. Покорственно убо бью челомъ вашему княжому сiятелству и прилежно прошу, дабы мнѣ свободный проѣздъ и входъ въ Московское государство поволилъ; азъ же вашего княжего сiятелства ожидаю указу въ Кадинъ, и нынѣ нижайшiй и покорственнѣй постилаю подъ нозѣ себѣ и яко наисмиреннѣйшiй слѣды вашего княжого сiятелства цѣлую. Вашего княжого сiятелства нижайшiй во Христѣ слуга отецъ Георгiй Давыдъ езуитъ, изъ Кадина, Iюня въ 19 день 1686. А на подписи того листа написано: Яснесiятелнѣйшему князю господину, господину Василью Васильевичю князю Голицыну, ихъ Цар. Вел-ва ближнему боярину, царственные болшiе печати оберегателю и намѣстнику Новгородцкому, вашему княжому сiятелству да вручится честно на Москвѣ. Помѣта на переводѣ думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: В. Г-ремъ и В. Г-рынѣ благовѣрной Царевнѣ извѣстно.

Въ третьемъ вѣстовомъ листу написано. Изъ Ярославля 6 дня Iюня написано. Пишутъ принесенные вѣдомости чрезъ лазутчика, что Крымъ зѣло союзомъ Московскимъ возмутился и розосланные загоны возвратити велѣно, и чтобъ никто безъ вѣдомости ханской за рубежъ не ходилъ. Изо Львова Iюня въ 2 день по новому. То подтвержается, что въ Бѣлегородѣ отъ громового ударенiя въ городѣ самомъ тридневной былъ пожаръ, отъ которого 6600 и нѣсколко десять сгорѣло домовъ и лавокъ, однакожъ одна осталась улица, въ которой христiане живутъ, и костелъ съ иными нѣкоторыми дворами. Сей случай въ Туркахъ велiе провѣщанiе разоренiя чинитъ, такъ, что изъ города выбиратся помышляютъ и во Асiйскую страну итти. Изъ Вѣны Мая въ 20 день. Подтвержаютъ, что везирь къ Бѣлугороду идущiй съ пути отъ салтана возвращенъ во Андрiанополѣ, а съ нимъ войска Турскiе зѣло малые; ко Ессецкимъ мостамъ пришло съ 5000 человѣкъ, которые крѣпко работаютъ и крѣпятъ вышепомянутые мосты. Для пересылки велѣли турки иные новые на рѣкахъ строити мосты, на Савѣ, Дравѣ и Дунаѣ, что у воинныхъ людей въ великомъ удивителствѣ есть, понеже наличного войска не имѣюще о переправахъ черезъ рѣки промышляютъ.

А въ переводѣ съ листа латинского писма, каковъ писалъ царственные болшiе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ ко оберегателю, ближнему боярину и намѣстнику Новгородцкому ко князю Василью Васильевичю Голицыну, Венецыйской посланникъ Караламъ Албертовъ изъ Полши, написано: сiятелнѣйшiй, превосходителнѣйшiй господине, высочайшiй всегда предпочтен-

нѣйшій! Врожденное пресвѣтлѣйшихъ и державнѣйшихъ Вел-ствъ Царскихъ и сіятелнѣйшаго вашего высочества доброчестіе и благоговѣніе и союзъ, недавно содѣянъ вашимъ паче радѣніемъ, противу жесточайшаго христіанского имяни непріятеля, по достоинству вразумляютъ благодарнѣйшіи, тѣмжде быти благополучныи всякія поведенія и побѣды союзныхъ Г-рей, того ради понеже у священного Кор., Полского Короля, Вел-ва чинъ и мѣсто пресвѣтлѣйшія Рѣчи посполитыя Венецыйскія имѣю, потребну вещь разумѣлъ есмь быти, сіятелнѣйшему высочеству твоему и чрезъ него вышеимянованному пресвѣтлѣйшему и державнѣйшему Цар. Вел-ву извѣстно учинить о сугубой побѣдѣ, недавно отъ верховного началоводца войскъ тояже пресвѣтлѣйшія Рѣчи посполитой Венецыйской Францышка Морозыня, воспріятой въ царствѣ Пелепонескомъ, се есть Морейскомъ и о побіенномъ и прогнанномъ и разоренномъ войскѣ Турскомъ и къ смерти приведенномъ Исмалитянинѣ сераскерѣ, а потомъ къ сдачѣ принужденномъ обоемъ градѣ Наваринѣ, старомъ и новомъ, о которыхъ пространнѣйшую повѣсть прилагая превеліе воистинну силъ Богу должно есмь благодареніе, иже пролитую древле христіанскую кровь обилно мстить. Но много болши благополучного жнива во оборонѣ толь правого дѣла не токмо Рѣчи посполитой Венецыйской, но и союзникомъ всѣмъ чаяти лѣть есть, наипаче за величайшими державнѣйшими Вел-ствъ царскихъ силами совѣтами и за правленіемъ премудрѣйшаго сіятелнѣйшаго вашего высочества, которому христіанского круга всякъ толикія войны исходъ (¹) и вся Европа мучителства искорененіе и изгнаніе причитати долженъ будетъ. А я вначалѣ готовое всегда сердце представлю, которымъ дѣломъ самѣмъ освидѣтелствоватися могъ каковъ есмь. Сіятелнѣйшаго и превосходителнѣйшаго вашего высочества преклоннѣйшій и обезателнѣйшій слуга, Кароламъ Албертовъ. Изъ обозу близь Снятина, Іюля въ 18 день 1686 года.

Въ другомъ латинскомъ писмѣ написано. Въ обозѣ близъ Снятина, Іюля въ 14 день по новому 1686, бывшіе чрезъ нарочного говца изъ Венецыи Іюля въ 2 день вѣсти. Егда превосходителнѣйшій господинъ Францышекъ Маврикій, верховный воевода, со всѣмъ караваномъ по приходѣ помощь свителныхъ каторгъ въ Наупактъ, се есть въ Лепантъ, плылъ пустивъ слухъ, что въ ту страну итить хочетъ, дабы тамъ турскіе полки привлекъ, парусы обратилъ къ Наварину городу и замку межъ прочими Пелепонескимъ, или Морейскими презрядно огражденному и первому. И господинъ генералъ войскъ начальникъ Конисмаркъ, вышедъ на берегъ, Родрамъ именуемый, чтобъ Наваринъ старую крѣпость взять, мѣстомъ и положеніемъ на кругой горѣ крѣпко огражденный, сдачю предложилъ, которую въ два дни Іюня въ 3 день осадные люди учинили, устращены пародомъ воинскимъ и къ смерти готовыхъ людей, отъ которыхъ крайнему разоренію нанестися боялись. Оттуду къ Новому Наварину прямымъ полкомъ ведена осада, которую едва отправивъ, пришелъ Іюня въ 13 день предъ лицемъ осадившихъ Исмаилъ, Морейскій

(¹) Конецъ.

сераскеръ, съ своими ратными людми, которому по приговору воинскія думы встрѣчю шедъ полководецъ графъ Кенисмаркъ бой съ непріятели, хотя на лутчемъ мѣстѣ стоящими, далъ, и три часа упрямо и жестоко съ обоихъ сторонъ бились, потомъ въ бѣгство обращены Турки и ранену сераскеру и убіенну сущу агѣ янычанскому, оставя нашимъ въ добычь съ шесть сотъ шатровъ и многіе добычи въ лицѣ города осажденного и бороняшихся съ города на бой ихъ зрящихъ. Тѣмъ счастливымъ нашихъ побѣды концомъ устрашенъ и испужался паша городовладѣтель и нарядомъ дватцати мѣдныхъ пушекъ, которыхъ ядра всякъ по пятидесятъ фунтовъ вѣсомъ стѣны били, и столкоже великими стѣноломными пушками, каркасы реченными, пожогъ, домамъ и стѣнамъ разореніемъ наносилъ славной воинского наряду учитель Муттомъ, къ сдачѣ принужденъ есть, которую въ третій день учинилъ, свободу давъ тремъ тысячамъ Туркомъ, но безъ ружья, вытти съ одними животами, которые на каторгахъ во Александію поѣхали. Сто пушекъ воинскихъ въ городѣ нашли съ воинскимъ надобнымъ порохи и ядръ уготовленіемъ. Костелъ болшой посвященъ святому Витту, въ которого праздникъ сія побѣда улучена, какъ и иная давно надъ турками улученная, который по вся годы торжество съ моленіемъ въ Венецыи дѣйствуется отъ пресвѣтлѣйшія Рѣчи Венецыйскія, которые оружіемъ егда милостивый Богъ въ началѣ воинского подъему себе явилъ есть достойно чаяти подобаетъ, что многосчастливѣйшими поведенми скончается, понеже великая сугубая улучена побѣда, побивъ и прогнавъ непріятелское войско и взявъ два города, которыхъ послѣдней пристань имѣетъ во пріятіе и удержаніе пяти сотъ кораблей, плаваніи угодну и зѣло безопасну поставити Венецыйской караванъ на зимовье.

Переводъ съ полскихъ вѣстовыхъ писемъ. Изъ Вѣны Іюля въ 21 день по новому 1686. Изъ розныхъ странъ приходятъ вѣдомости, что Текелій отъ Турковъ въ Царьградъ заведенъ, однѣ сказываютъ, что доброволно къ Салтану поѣхалъ жаловатся на Абафья, князя Сидмиградцкого, что ему въ наступленіяхъ его помогать не хотѣлъ и поступалъ съ нимъ яко съ непріятелемъ, толко то подлиннѣе, что отъ Турковъ пойманъ наказаніе принять, что обѣщавъ Венгровъ отъ Цесаря христіянского отговорить на турскую сторону, не токмо того не учинилъ, но и причиною есть, что во многихъ мѣстѣхъ турская войска побита и сераскеръ для него пропалъ и черпь злыми поступками досажена, бунты чинить почала, которые не инако токмо смертью Текеліевою успокоится и скончатся будутъ. Іюля въ 13 день листы изъ подъ Будина несутъ, что Турковъ и Татаръ 8000 подступило, хотя дать помочь Будину, толко не нашедъ угодного мѣста къ переходу для крѣпкой осажденной отъ войскъ христіянской крѣпости, возвратились подъ Агріею гдѣ 400 осадныхъ людей новыхъ вошло и нѣчто запасовъ. Тѣжъ листы принесли, что подкопъ турской и противъ подкопъ христіанской великой уронъ въ городовыхъ стѣнахъ учинили. Іюля въ 14 день, князь Лотаринской пишетъ къ Цесарю, что невеликая разсѣлина въ разваленыхъ стѣнахъ дала случай генералному приступу подъ городъ, а то усмотрѣвъ Турки 4000 лутчихъ людей выбрався засѣли за

стѣнами съ обоихъ сторонъ, на впадающіе храбро и охотничіе полки, которыхъ въ великомъ числѣ Турки видѣвъ людей христіянскихъ съ обоихъ сторонъ, ударили на нихъ крѣпко, и былъ межъ стѣнами кровавой боii съ обоихъ сторонъ, часа съ два; охотникъ христіанской далече вошелъ было въ городъ, толко наступающіе и крайніе силы пріемлющие собранія выгнали не токмо изъ града и изъ стѣнъ христіанъ, но учинили вылазку за стѣны и рвы городовые, не безъ врежденія христіанъ, однако храбро отъ войска Брандебурского во уничиженіи было. На томъ приступѣ знатныхъ начальныхъ людей пропало много, между которыми Гвидонъ Старенбергъ, полковникъ, князь Гиконей и шпанчикъ князь Девалденъ, Марквезіii Деорлянъ, графъ Декреквіii, князь Ошкаловскiй, изъ полку Мансвелдова 15 человѣкъ капитановъ, кромѣ салдатъ и охотниковъ. Листы 16 Іюля несутъ, что Баварское войско наступивъ крѣпко, взяли рвы городовые; въ томъ случаѣ убитъ маршалокъ князя Баварского, имянемъ фонъ Теннъ. Іюля 17 день, пишутъ изъ подъ Будина, что послѣдними силами дышетъ городъ и болше держатся не можетъ для розоренныхъ всѣхъ домовъ отъ гранатъ: многіе Турки бѣжатъ и въ руки христіанскіе приходятъ, тѣ сказываютъ, что въ прошломъ приступѣ Іюля въ 14 день Турковъ пропало съ 3000 человѣкъ. Перечень изъ листа писанного Августа въ 10 день по новому. То подлинная и не ложная вѣсть изъ обозу, потому что къ самому канцлеру коронному и къ инымъ многимъ пришла, принявъ вѣдомость отъ извѣстныхъ языковъ, о посланномъ подъ войска наши отъ сераскеря подъѣздѣ въ 10,000 человѣкъ, посланъ тогожъ числа какъ скоряя противъ того подъѣзда господинъ Любомирской, маршалокъ коронноii, 7000 войска гдѣ близь будучи Пешта оставилъ 2000 людеii въ потаiныхъ мѣстѣхъ, а съ 5000 стрѣтился съ ними и воинскимъ обычаемъ потчивалъ гостей, привелъ ихъ на тѣ запалые люди, гдѣ счасливо побѣду принявъ и въ бѣгство ихъ принудивъ уподчивалъ и съ побѣдою къ Кор. Вел-ву возвратился, а Кор. Вел-во послалъ къ Цесарю гонца, про то объявляя.

На самомъ отходѣ почты пришла вѣдомость. Изъ Берлина пишутъ Августа въ 6 день по новому, что туды нарочноii прибѣжалъ изъ обозу изъ подъ Будина, которой въ послѣднихъ числѣхъ оттуды выѣхалъ и ту вѣдомость принесъ, хотя такъ всѣ чаяли, что бусурманы потерявъ каменные стѣны и весь нарядъ и въ средину города токмо собрався не имѣли держатся болши дни, или другого; однако того инако дознаваютъ, потому что съ такимъ отчаяніемъ боронятся и съ такою яростію выбѣгаютъ, что невозможное дѣло искать. Турки съ саблями и дзидами (копье ручное) чрезъ мертвыхъ своихъ людей бьются объ року съ нашими, да и жонки изъ мушкетовъ стрѣляютъ, и каменми бросаютъ и крѣпко землею обрубы насыпавъ, боронитися хотятъ до послѣдняго человѣка, имѣя надежду помочи отъ везиря, которого на всякой день смотрятъ, толко его не дождутся; потому что прежде бы мы о немъ вѣдали, потому что конница наша къ Ешекскимъ мостамъ; уже наши хотѣли каменные полаты проламывать и итить ими даже до непріятеля изъ горъ его бить, толко трудно отъ подкоповъ, которые вездѣ подъ городомъ кругъ

себя подѣлали и порохи поставили, чтобъ какъ наши туды понаберутся, зазженые подкопы выкинули ихъ на воздухъ. На самомъ въѣздѣ того конца вышло лутчихъ людей шесть человѣкъ Турокъ къ князю Лотаринскому, а онъ такъ же взаимно шесть человѣкъ кавалеровъ въ городъ послалъ; не вѣдали еще съ чѣмъ Турки вышли, однако такое было разумѣніе, что съ договорными статьями толко ихъ одинъ день ожидать имѣли; князю Лотаринскому великую честь тѣ Турки воздавали, королемъ его называя. Въ томъ приступѣ зѣло много крови пролилось, потому что непріятель отчаянно боронился и пало съ его стороны съ три тысячи, кромѣ многихъ зѣло прострѣлныхъ. Цесарчики трижды къ тому приступу людей приводили: отчего удобно уразумѣтися мочно коль много крови пролилось. Брандебурчики, которые первые на стѣнахъ были, такъ же потеряли не мало своихъ началныхъ людей, а наипаче Курлянского князя Александра, которого такъ вредительно поперегъ перестрѣлили, что не чаютъ ему житія; такъ же и двухъ графовъ Фондона дому великого, и зѣло изрядныхъ богатырей. Естьли бы пришла помочь городу, о которой летаютъ вѣсти, въ великомъ бы были раздѣленіи и не моглибъ его ожидать подъ городомъ, но понуждены бы были иттить противъ него; имѣемъ однако надежду, что хотя бы и шолъ, не придетъ толь скоро; а мы за помощію Божіею совершенно тотъ городъ возмемъ; такъ же посчастилось нашей конницѣ не далече Эрля, что часть турского войска побили. Изъ Виницѣи пишутъ объ великихъ поведеніяхъ войска ихъ въ Пелопонесѣ и что взявъ Модонъ, великую крѣпость, на болшее простиралисъ, наипаче побивъ дважды войско турское въ полѣ, послали карабли и каторги перемнивать турскіе, которые съ запасомъ идутъ изъ Египта въ Царьгородъ, гдѣ великой гладъ и страхъ жестокъ межъ Турками и кажется, что толь великой силѣ послѣдней конецъ наступаетъ. Съ иныхъ странъ Европскихъ совершенно смирно; во Французской землѣ войска во шти мѣстѣхъ обозами стоятъ, толко то для ученія ратныхъ людей, а потомъ къ зимѣ на становье розойдутся. Такъ же и Король Аглинской съ своими учинилъ и уже изъ подъ Лонта на становище розошлись.

Изъ Кракова, Августа въ 10 день 1686 по новому. Недавно здѣсь пробѣжалъ гонецъ Венецыйской чрезъ Краковъ къ Кор. Вел-ву съ подтверженіемъ вѣсти о поведеніи взятоя Модона крѣпости, первой въ Мореи, кторой таковъ былъ: по взятыхъ Наваринахъ, какъ уже писано, показалося генералу Моразину обратить войска свои на осаду великой и силной крѣпости Модона въ Мореи, и такъ по пятинадесяти дняхъ осады какъ прежде генералъ Моразиней по обычаю употреблялъ отъ паши тамошняго здачи крѣпости, и отъ паши принявъ гордой отвѣтъ, что не токмо имѣетъ способъ и силы великіе ко удержанію и обороненію Модона, но и самой раи можетъ своею силою оборонити, надѣясь толь много въ себѣ. И генералъ Морозиней тамъ объявленіемъ прогнѣванъ, велѣлъ пушечной нарядъ, изъ которыхъ крѣпко досождалъ, что и болшую часть сжегъ, съ немалою частію Турковъ привелъ людей къ свободной здачѣ, которые прежде удавивъ пашу послали просить генерала Морозиня о додержаніи статей договорныхъ и одержавъ велѣлъ

генералъ Морозиней пять тысячь жителей караблями своими въ Барбарію отвесть, межъ которыми было тысяча человѣкъ тамошнихъ людей; и Венецѣяне вошли съ побѣдою и съ побѣдноелными знамены святого Марка въ крѣпость, гдѣ нашли сто пушекъ великихъ, мѣдныхъ и премного запасовъ воинскихъ и хлѣбныхъ. И послѣ того счастливого поведенія генералъ Морозиней думалъ силу свою обратить въ Патрасъ, или въ Дарданеллю, а иные сказываютъ что въ Ниполь, и о томъ немочно подлинно описать, потому что генералъ поступаетъ благоразумно, всѣ дѣла по времени и надобью наступающему дѣлаетъ, а куды наступить вскорѣ объявится, потому что не много остается ко взятію королевства Амморейского и то при помощи и милости Божіи нынѣшняго году повестися можетъ. Изъ Далмацыи есть подтверженіе, что пять тысячь Мурлаковъ, да тысяча пятсотъ конныхъ, подъ правленіемъ ковалера Ванка, пошли было въ краи Клинскіе гдѣ вошодъ въ Клинъ, резеденцыю обыклую паши Боснятцкого, во время ярмарки съ добычи набравъ, болши тысячи осми сотъ домовъ пожгли; а высѣкли пятсотъ человѣкъ Турокъ и многихъ живьемъ взяли и все погребы выграбили со всякимъ запасомъ, которые назначены Туркомъ въ Кроацыю и въ Боснію. Отъ пристанища Триполинского пошло пять караблей Барбарійскихъ, на которыхъ и люди и воинскіе наряды и запасы Туркомъ шли. Чрезъ карабль Рагузѣйской была вѣдомость у Венецыянъ, гдѣ пишутъ, что везирь болшой великими подарками людеіі набралъ съ восмьдесятъ тысячь, которыхъ наскоро послалъ на выручку къ Будину. Въ Смирну пріѣхалъ гонецъ чаушъ съ указомъ отъ салтана турского, что всякіе суды водяные съ того пристанища шли въ Царьгородъ для запасу и провожденія ратныхъ людей въ Салонику. Салтанъ турской толко что пріѣхалъ въ Царьградъ, не медля трехъ дней для страху бунта настоящаго и ночью уѣхалъ было во Азію, по тому что народъ турской въ великомъ страху пребываетъ, боясь чтобъ нарядъ морской христіянской съ Виницѣйскимъ не дерзнулъ ударить на Дарданерли Цареградцкіе, и для того крѣпко тамъ укрѣпилися башнями. Будинъ еще не совершенно въ рукахъ цесарскихъ, хотя валы, стѣны, замокъ, башни, ворота овладѣли Нѣмцы, однако на базарѣ скупалися крѣпко и боронятся крѣпко, не токмо мущины, и женщины съ маленкими робяты, сколко могутъ, отпоръ чинятъ цесарскимъ, бьютъ, стрѣляютъ, бросаютъ, а съ тою надеждою, что отъ везиря будетъ помочь и лутчи хотятъ пропасть, нежели поддатся. Людей цесарскихъ много пропало и пропадаютъ, и вдругъ подкопомъ четыре тысячи на воздухъ выкинуло, однако храбрость въ нѣмцахъ и окопы турскіе пройти и высѣчь ихъ на базарѣ хотятъ.

Изъ чюжихъ странъ вѣдомость. Изъ обозу изъ подъ Будина Іюля въ 24 день пишутъ, что за два дни преже того, се есть Іюля въ 22 день, учинили было Турки силную вылоску на Баварскую сторону и въ немалое смятеніе тѣхъ людей, которые близь были, привели и болши 70 человѣкъ побили, а иные изъ окоповъ вышли и какъ болшая помочь пришла, тогда съизнова Турковъ оттуду выбили, а наши ратные люди въ первомъ порядкѣ учинились; потомъ гранатъ впадъ въ башню городовую, которая

была надъ водою, а въ ней болши 1000 бочекъ пороху и множество болшихъ гранатовъ порохомъ наполненыхъ, и то все зажегъ, откуду по истиннѣ день страшнаго суда былъ въ городѣ, понеже нетокмо та башня вся на воздухъ выскочила, но и въ городѣ многіе домы привалила; и стѣны на 200 шаговъ вывалила но понеже надъ самою водою, для того намъ ничего не учинила помочи, а Турковъ съ полторы тысячи побило, отъ чего и въ нашемъ обозѣ земля тряслася. Посылалъ потомъ князь Лотаринской къ везирю, чтобъ сдалъ городъ, толко такую принялъ отповѣдь, что Господь Богъ прежде двѣ лѣтъ оборонилъ городъ, а нынѣ было зѣло Господь Богъ наказалъ за то: естьли бы поддались, когда могутъ боронится, надѣясь притомъ помочи, о которой нѣчто сказываютъ, толко слаба имѣетъ быть, да и скоро быть не можетъ; и для того готовили все къ генералному приступу подкопы, всякое войско въ своемъ становищѣ идутъ ревностію другъ предъ другомъ. А нынѣ изъ Берлина пишутъ Августа въ 5 день по новому, какъ все готово было къ приступу, припустили его во имя Божіе. А вначалѣ подкопы рвали, хотя различнымъ збытіемъ, однакожъ добро нашимъ дѣлали, что могли ими въ городъ входить, а хотя Турки 5 подкоповъ своихъ, которые имѣли на розныхъ мѣстѣхъ уронъ учинили, однакожъ то имъ ничего не помогло, потому что наши дралися въ городѣ и пять часовъ кровавой зѣло былъ бой и огнь непрестанной, однакожъ наши чрезъ свои и непріятелскіе трупы водралися въ городъ: и стѣнами и всею округлостію овладѣли, а непріятель въ средину города ушолъ, гдѣ хотя есть стѣна каменная, а притомъ и обрѣзи подали, однако болши тамъ нѣсколко дней держатся не могли, не имѣя ужъ единой пушки, которые наши все овладѣвъ на нихъ же тотъ часъ оборотили и въ великомъ смятеніи, что или по се время уже высочены, или податся принуждены, съ которою веселою вѣстію прибѣжалъ нарочной въ Берлинъ изъ войска Брандебурского, которое не гуляло въ томъ случаѣ, о поведеніи еще не вѣдаетъ, и коль много нашихъ пропало, потому что наскоро съ тою вѣстію послали въ Берлинъ съ вѣдомостію къ курфистру, толко чаять тамъ много крови пролилось, когда одному надобно побѣда, а другому животъ, а сверхъ того кровавый былъ бой. Изъ Венецы пишутъ, что ихъ людемъ во Амморей хорошо поводится и что градъ славный Медонъ приступомъ взяли и въ полѣ съизнова войско Турское побили, и хотя нашихъ пало 4000, толко турковъ болши 8000 погибло человѣкъ. Съ иныхъ странъ тихо въ Европѣ. Изъ Парижа пишутъ, что тамъ великое посолство пришло къ королю отъ Китайского хана съ великими подарки королю и сыну его и featureрознымъ велможамъ лутчимъ, которые цѣнятъ на 10 миліоновъ. Сихъ вѣстовыхъ писемъ списокъ слово въ слово посланъ къ гетману съ присланнымъ его Августа въ 29 день 194 году.

Переводъ съ полского писма съ листа, каковъ писалъ царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ ко оберегателю, ближнему боярину и намѣстнику Новгородцкому, ко князю Василью Васильевичю Голицыну Марцьянъ Огинской, канцлеръ

великій В. княжства Литовского, въ нынѣшнемъ во 194 году Августа въ 8 день, чрезъ почту. Наяснѣйшаго и державнѣйшаго В. Г-ря Яна третіяго, Божіею милостію, Короля Полского, (полный титулъ) Марцыянъ Александръ князь съ Козелска Огинской, графъ на Дубровнѣ, канцлеръ великій В. княжства Литовского, Мстибовской, Радошковской, Дурсунійской, Сидричинской, Нѣмоноской и иныхъ староста. Божіею милостію пресвѣтлѣйшихъ и державнѣйшихъ В. Г-рей, (полный титулъ) ([1]) ихъ Цар. Вел-ва ближнему боярину яснеосвѣчоному князю, его милости, Василью Васильевичю Голицыну, царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю и намѣстнику Новгородцкому, братцкое любителное поздравленіе. Хотя со всякимъ объявленіемъ дружбы писалъ къ вашей княжоій милости, моему милостивому господину, чрезъ посланника и секретаря дѣлъ посолскихъ Козму Нефимонова, однако и нынѣ чрезъ кзенза езуита, отъ Цес. Вел-ва къ ихъ Цар. Вел-ву ѣдучего, которой по се время отъ господина воеводы Смоленского былъ на рубежѣ задержанъ и не пропущенъ, даже за обнадеживаніемъ вышепомянутого пана Козмы, съ рейтаромъ отъ него приданнымъ, посмѣлъ ѣхать къ Москвѣ, чрезъ которого и я пишу къ вашей княжоій милости, прося, дабы и меня въ томъ своемъ къ которому отзываюся имѣти изволилъ желательствѣ и доброій дружбѣ и того кзенза каплана, ѣдучего къ вашеій милости, прилежно вручаю, въ чемъ и Цес. Вел-ву по обѣщанію Цар. Вел-ва доволето учинится. Обдержалъ есмь на покупку мѣста, или дому, на предмѣстіи Смоленскомъ отъ ихъ Цар. Вел-ва чрезъ вашу княжую милость жалованье и ужѐ купленъ, толко, дабы безопасне моглъ имъ владѣть, прошу въ томъ особого указу, чтобъ не былъ привлеченъ къ каковымъ повинностямъ и тамъ будучи воленъ былъ въ защищеніи господина воеводы Смоленского. Да и о томъ прошу какъ есть въ договорѣхъ волное дѣйствованіе богомолія нашего описанное, чтобъ отъ пріѣзжающихъ кзендзовъ на то мѣсто безъ соблазна богомоліе было дѣйствовано. Сказалъ все чрезъ господина посланника, что было къ доношенію вашей княжой милости въ пересылкѣ преобѣщанной, не уставая, и нынѣ что есть вѣдомостей нашихъ и иноземскихъ, вашей княжой милости посылаю: есть за что Бога благодарить, что благословилъ по милости своей христіяномъ; а когда бъ далъ Богъ слышать доброе съ стороны ихъ Цар. Вел-ва, тогда бы непріятель креста святого въ конецъ посрамленъ былъ. То такъ донесши предаю себя братцкой любви, пребывая вашей княжой милости желателный братъ и пріятель Марцыянъ Огинской, канцлеръ великій В. княжства Литовского. Изъ Смѣловичь, Іюля въ 28 день 1686 году. На переводѣ помѣта думного дьяка Емельяна Украинцова такова: 194 Августа въ 9 день, В. Г-ремъ и В. Г-рынѣ благовѣрной Царевнѣ извѣстно и бояромъ чтено въ комнатѣ. И В. Г-ри и В. Г-рыня указали Виленского почтъмастера изъ листа и изъ договоровъ выписать о почтѣ къ себѣ, В. Г-ремъ, въ докладъ.

Изо Львова Іюля въ 11 день, по

([1]) На полѣ помѣта: въ подлинномъ облаадателей прописано.

новому 1686 году. Кор. Вел-во одинъ день въ Станиславовѣ бывъ и тамо переночевавъ, за Тыменицею въ пяти верстахъ толко отъ обозу генералного, со всѣмъ дворомъ рушилисъ и тамъ въ шатрахъ стоятъ. Кой часъ войско рушится, тотъ часъ и королевино Вел-во на самой рубежъ Воложской пойдетъ за Кор. Вел-вомъ и тамъ простится. Войско корунное въ прошлую недѣлю стало подъ Толмачевымъ, вчера имѣло итти къ Снятину, тамъ же и Литовское войско, которое близъ устья было; козаки съ Могилою собираются; Хелмской отъ Каменца возвратится имѣетъ въ генералной обозъ; наступленіе его было подъ Каменцомъ не обышно, весь хлѣбъ вкругъ высѣченъ и вытоптанъ и скота и лошадей доволно взяли, Липковъ и Турковъ наѣзжающихъ набили и живьемъ набрали. Агу нѣкоего и брата Еличинского началнѣйшаго Липка отослали къ воеводѣ Русскому; когда бы мужики измѣнники не остерегли, тобъ Липковъ и ѣзду Турскую всѣхъ застали на полѣ; и господинъ Хелмской по таковыхъ поступкахъ хотѣлъ возвратится, толко зашла вѣдомость отъ Могилы о нѣкоей ордѣ, въ лѣсахъ утаенной, на которую пошолъ; дай Богъ счастливо. Языки сказываютъ, что въ Каменцѣ не добрѣ много запасовъ, вся надежда была на хлѣбъ въ поляхъ, которой весь разорили. О войскѣ сказываютъ, что на Цецорѣ съ 60000 и Татаръ 6000, о которыхъ время окажетъ. О везпрѣ, недавно постановленномъ, Сулеманѣ пашѣ, говорятъ, что чернь его удавила и уже съизнова иной постановленъ, которой надъ Дунаемъ стоитъ. Купцы нѣкоторые, отъ Дуная пріѣхавъ, сказываютъ, что въ Селистріи при безмѣрной дороговлѣ одинъ Турчанинъ, знатной и богатъ зѣло хлѣбомъ, дорого страшно продая, что хотѣлъ на людѣхъ бралъ, и когда одинъ нищей пришелъ къ нему покупать онъ, вѣдая о парѣ добрыхъ воловъ его, не хотѣлъ ему хлѣба продать, толко обмѣнить за тѣ волы, и такъ при отмѣриваніи хлѣба тотъ богачь превратился въ свинью и тотъ хлѣбъ жралъ по Божію попущенію за вину лакомства своего; повезли то исчюдіе къ самому салтану въ Андріанополѣ. Съ Украйны нынѣ никакихъ листовъ нѣтъ, купцы оттуду пріѣхавъ сказываютъ, что подлинно пошло 130 чаекъ козаковъ на Черное море и гетманъ Самойловичь войска сбиралъ. Воевода Виленской гетманъ, смотрѣвъ войско свое и отведши въ Злочевъ для слабого здоровья и увѣдавъ про смерть конюшего Литовского пріѣхалъ во Львовъ, въ прошлую пятницу, кой часъ легче ему будетъ тотчасъ возвратится войско.

Изъ чюжихъ земель вѣсти. Изъ Вѣны пишутъ Іюня въ 27 день по новому, что есть вѣдомость изъ обозу подъ Будиномъ. Іюня въ 21 день осада зачелась, князь Лотаринской взялъ болшую часть какъ болши войска имѣя, другую курфистръ Баварской, которой не токмо имѣетъ свои войска, но и цесарскіе полки подъ своимъ владѣніемъ, потомъ Бранденбурскіе и Саксонскіе и иные цесарскихъ князей люди, всякъ свою часть взялъ, и великая между всѣми ревность и хотѣніе доказать славу другъ передъ другомъ. Брандебурскимъ досталася часть всѣхъ пуще отъ воды, однако приняли любезно, умѣя гораздо то ремесло добывать городовъ и крѣпостей и не одиножды уже былъ опытъ, 148 пушекъ и 40 ломовыхъ будутъ докучать безпрестанно

непріятелю съ розныхъ мѣстъ. Гранатовъ нового изобрѣтенія великая сила въ обозѣ, а еще ихъ болше изъ Вѣны и изъ иныхъ мѣстъ везутъ. Одинъ Гишпаненинъ изобрѣлъ невиданные еще по се время бомбы, (¹) которые зѣло будутъ бить Турковъ и городы жечь, толко его перешолъ еще въ томъ одинъ законникъ Францышканъ, которой такое показалъ дѣло тѣхъ гранатовъ болшихъ, что одна глубоко въ землю зарывся, а потомъ будто подкопъ какой выкинулся, порохомъ на многіе тысячи части растерзалось, которые потомъ близко и далече зѣло отъ того мѣста находили, а иная пополамъ разсѣлась, отъ которой маленкіе частицы растрескалися, а третея часть въ стѣну великоіі проломъ въ неіі учинила и таковымъ огнемъ зажгла, что насилу могли затушить, покамѣсть въ пепелъ обратила. Сила турская въ Будинѣ не такова силна, какъ прежь сего была, для того что непріятель чая, какъ говорили, будто къ Бѣлугороду приступати будутъ, послалъ туды не малую силу изъ Будина, которую назадь возвратити не могъ и такъ сказываютъ перебѣщики, что тамъ десяти тысячь нѣтъ на оборону. Везирь тамошней янычаномъ по пятидесятъ ефимковъ роздалъ и которые были на смерть, осужены, тѣхъ выпустилъ и никакой надежды нѣтъ помочи. Изъ Венецыи пишутъ, что въ Кандіи великої сполохъ и голодъ и едва корованъ Виницѣйской не поідетъ туды; въ Мореи починаютъ добрые поступки, откуду великое смятеніе въ Царѣгородѣ, а понеже прошлой огонь не токмо великихъ убытковъ доставилъ, но и великого страху, и для того тамъ великая осторожность и не пропускаютъ никого, токмо знакомыхъ, провѣдавъ, что много перекрестовъ нанятыхъ вышло, чтобъ жгли измѣною городы, а наипаче Венецію. Съ другой стороны въ Европѣ тихо. Разность Францыи съ Ишпаніею пятью сотъ тысячи ефимковъ, которые имѣютъ быти даны королю Французскому, ужъ успокоится, толко еще въ совершенство не пришло, о томъ многіе чаянія, что еще помѣшается. Король Аглинскоіі воіска свои смотрѣлъ и имѣетъ въ добромъ порядкѣ, а то нетокмо сосѣдовъ, но и своихъ подданныхъ зѣло страшитъ. Изъ Вѣны Іюля въ 7 день по новому 1686. Въ костелѣ Августияновъ пѣли пѣснь благодаренія: «тебе Бога хвалимъ», благодаря Господа Бога за побѣду, которую обдержали въ Греческой землѣ надъ сераскеремъ турскимъ, побивъ воіско и овладѣвъ новоіі и староіі Наваринъ, славные городы, и что Венеты одва не всею Мореею овладѣли. Послѣдніе листы изъ Будина Іюля въ 4 день вѣдомо чинятъ, что войско Брандебурское стало подъ тою крѣпостію и что овладѣли назначеннымъ мѣстомъ; попытка Лоторинская была приступомъ къ городу сто дватцать шаговъ, которымъ такъ вредили осаднымъ людемъ, что изъ пушекъ стрѣлять не могли. Баварскіе отъ стѣнъ городовыхъ толко сорокъ шаговъ были. Хоронжей янычарской, убивъ въ городѣ знатного турченина, пришолъ рвомъ къ курфистру Баварскому, которому въ оберегателство сказалъ, что Турки изготовили подкопъ при замкѣ, чтобъ имъ вредить приближающихся христіанъ и какъ

(¹) На полѣ написано: болшіе гранаты.

вѣдомой мѣста имѣлъ показать способъ какъ уклонитися отъ бѣды. Тотъ же хорунжей сказываетъ, что янычанъ полторы тысячи человѣкъ въ городѣ, а спаговъ тысяча, да сборной дружины нѣсколко тысячь, и въ городѣ великой страхъ и смятенiе; къ везирю послали нарочного, прося помочи. А Баѳей подписалъ договоръ съ цесарскимъ учиненной, толко двухъ городовъ не отдаетъ, опасаяся обратить силу турскую на себя. Генералъ Шафемберкъ такой совѣтъ даетъ, что подступить подъ городъ Клявдинополь и метать будетъ въ городы гранаты, князь комендану указъ дастъ поддатся, не ожидая послѣднихъ. О Текелiи князь Седмиградцкой пишетъ, что имѣя шестьсотъ человѣкъ людей, хотѣлъ пройти чрезъ его землю въ Моюкачь, толко триста человѣкъ побили, а досталные розбѣжались; самъ Текелiй ушолъ въ горы съ пятью человѣки, погубивъ возы и имѣнiя своя. Городъ Пештъ, что стоитъ противъ Будина, трудно ко оборонѣ; мостъ, что былъ межъ Будиномъ и Пештомъ, есть отъ берегу на ту сторону Пешта толко того половину, что лежитъ отъ Будина, задерживаютъ турки, не дая пересылки цесарскимъ съ Пештомъ. Генералъ Рабата, удоволивъ овсомъ и сѣномъ, изъ Вѣны купленнымъ, лошади осадившихъ Будинъ, вымыслилъ способъ больницы жолнерской, въ которой 300 человѣкъ жолнеровъ держать мочно во время нужды, и для того жолнеры въ бою крѣпко стоятъ, силу непрiятелскую отгоняя. Турки осадныхъ людей изъ городовъ межъ Дравомъ и Савомъ рѣками сводятъ, чтобъ въ полѣ могли имѣть войска болши. О сераскерѣ нигдѣ не слышать; генералъ Капрара пойдетъ съ войскомъ къ мостамъ Есецкимъ не давать осаднымъ людемъ хлѣбъ сбирать, а особо подъ Бѣлымъгородомъ будетъ часть людей не давать хлѣба сбирать жителемъ.

В. Г-ремъ, (полное) холопы ваши Бориско Бутурлинъ съ товарыщи челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 194 году Iюля въ 28 день въ вашей, В. Г-рей, (полное) грамотѣ, изъ вашего В. Г-рей, государственного Посолского приказу писано въ Смоленескъ къ намъ, холопемъ вашимъ: велѣно изъ Смоленска въ село Андрусово послать кого пригожъ и Цес. Вел-ва езуиту, призвавъ его въ Андрусово сказать, естьлибъ онъ, езуитъ, прiѣхалъ отъ Цес. Вел-ва Римского съ добрымъ и искуснымъ и свидѣтелствованнымъ дохтуромъ, и онъ бы, езуитъ, къ Москвѣ къ вашему Цар. Вел-ва двору былъ пропущенъ; а когда онъ нынѣ прiѣхалъ безъ дохтура, и его пропустить не доведется, и чтобъ онъ, езуитъ, ѣхалъ назадъ въ цесарскую землю. Да и то ему, езуиту, велѣно сказать, что и отъ двора Цес. Вел-ва отъ знатныхъ людей, а имянно и отъ барона Христофора Жировского учинена вѣдомость ко двору вашего Цар. Вел-ва, что будто онъ, езуитъ, прибудетъ къ рубежу съ добрымъ дохтуромъ; а кто для того изъ Смоленска посланъ будетъ, о томъ къ вамъ, В. Г-ремъ, велѣно намъ, холопемъ вашимъ, писать чрезъ почту. И сегожъ, Г-ри, Iюля въ 25 числѣ писалъ ко мнѣ, холопу вашему Бориску, изъ Минска секретарь Козма Нефимоновъ, по прошенiю канцлера В. княжства Литовского, чтобъ того езуита къ вамъ, В. Г-ремъ, пропустить; и о томъ езуитѣ къ вамъ, В. Г-ремъ, о указѣ мы, холопы ваши, писали и

листъ его езуитовъ, каковъ писалъ ко мнѣ, холопу вашему Бориску, послали съ Смоленскимъ рейтаромъ съ Микитою Князевымъ, Іюля въ 26 день. И тотъ езуитъ пріѣхалъ къ Смоленску до сего вашего, В. Г-рей, указу и поставленъ па посадѣ, на постояломъ дворѣ, и для допросу того езуита посылали мы, холопи ваши, переводчика Иванъ Кулбацкого; и переводчикъ Иванъ Кулбацкой, намъ, холопемъ вашимъ, сказалъ: сказалъ де ему ксендзъ езуитъ: ѣдетъ де, онъ къ вамъ, В. Г-ремъ, къ Москвѣ, съ грамотою Цес. Вел-ва и объявилъ де ему, переводчику, къ вамъ, В. Г-ремъ, Цес. Вел-ва грамоту, да проѣзжей листъ Кор. Вел-ва Полского; а о чемъ къ вамъ, В. Г-ремъ, въ грамотѣ Цес. Вел-ва писано, далъ ему, переводчику, списокъ латинского писма. И тотъ списокъ съ сею отпискою къ вамъ, В. Г-ремъ, (полное) къ Москвѣ послали мы, холопи ваши, съ сею отпискою чрезъ почту Іюля въ « » день, и велѣли подать въ вашемъ, В. Г-рей, государственномъ Посолскомъ приказѣ, вашіе, В. Г-рей, царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему боярину и намѣстнику Новгородцкому князю Василью Васильевичю Голицыну, съ товарыщи. А велѣлъ де ему, езуиту, возвратится канцлеръ В. княжства Литовского, да секретарь Кузма Нефимоновъ; и мы, холопи ваши, тому езуиту велѣли переводчику Ивану Кулбацкому сказать, что о пріемѣ его езуитовѣ вашего, В. Г-рей, указу намъ, холопемъ вашимъ, нѣтъ, а безъ вашего, В. Г-рей, указу принять его не смѣемъ; а писали о указѣ къ вамъ, В. Г-ремъ, а по сему вашему, В. Г-рей, указу и по грамотѣ отказать мы, холопи ваши, не посмѣли, потому что тотъ езуитъ объявилъ у себя къ вамъ, В. Г-ремъ, Цес. Вел-ва грамоту, и того езуита къ вамъ, В. Г-ремъ, къ Москвѣ съ грамотою Цес. Вел-ва пропускать ли, или по сему вашему, В. Г-рей, указу отпустить его за рубежъ; и о томъ В. Г-ри, (полное), велите намъ, холопемъ своимъ, свой, В. Г-рей, указъ учинить. На отпискѣ помѣта дьяка Прокофья Возницына такова: 194 Августа въ 8 день, въ столпъ.

Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ, Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, холопи ваши Бориско Бутурлинъ съ товарыщи челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 194 году Іюня въ 24 день, въ вашей, В. Г-рей, (полное), грамотѣ, изъ вашего, В. Г-рей, государственного Посолского приказу писано въ Смоленескъ къ намъ, холопемъ вашимъ: по вашему, В. Г-рей, указу посланъ съ вашею, В. Г-рей, грамотою къ брату вашему къ В. Г-рю къ Кор. Вел-ву Полскому вашіе, В. Г-рей, государственной Посолской канцеляріи секретарь Козма Нефимоновъ въ посланныхъ, для обоихъ вашихъ В. Г-рей дѣлъ, которые настоятъ междо вами В. Г-ри, вашимъ Цар. Вел-вомъ и братомъ вашимъ В. Г-рей, Е. Кор. Вел-вомъ, къ вашей государской братцкой дружбѣ и любви, и вашимъ обоимъ великимъ государствамъ къ покою и тишинѣ; и мнѣбъ, холопу вашему Бориску, преже его Кузмина въ Смоленескъ пріѣзду о пріемѣ его, Кузминѣ, писать въ сторону Кор. Вел-ва въ первой порубежной городъ, а имянно: въ Оршу или Могилевъ, чтобъ по нынѣшнему вѣчному мирному договору и постановленію тотъ, вашего Цар.

Вел-ва, посланной на рубежѣ принятъ былъ съ кормами и съ подводами, и отпустили бъ его изъ перваго порубежного города къ Кор. Вел-ву, не замотчавъ; а ему, Козмѣ, давъ подводы по подорожной, отпустить намъ, холопемъ вашимъ, изъ Смоленска за Литовской рубежъ; а котораго числа онъ, Козма, въ Смоленескъ пріѣдетъ и изъ Смоленска за рубежъ отпущенъ будетъ, и что ко мнѣ, холопу вашему Бориску, изъ порубежного города камендантъ, или державецъ о пріемѣ его отпишетъ, о томъ къ вамъ В. Г-ремъ велѣпо намъ, холопемъ вашимъ, писать чрезъ почту. И секретарь Козма Нефимоновъ въ Смоленескъ пріѣхалъ и вашу, В. Г-рей, грамоту объ отпускѣ своемъ за Литовской рубежъ намъ, холопемъ вашимъ, подалъ Іюня въ 24 числѣ. И по тому вашему, В. Г-рей (полное), указу, и по грамотѣ, писалъ я, холопъ вашъ Бориско, тогожъ числа въ сторону Кор. Вел-ва въ городъ Могилевъ къ Могилевскому державцу, о пріемѣ его Козмы на рубежѣ и о дачѣ ему пристава и кормовъ и подводъ, по нынѣшнему вѣчному мирному договору и по постановленію, и объ отпускѣ его съ перваго порубежного города къ Кор. Вел-ву; да о егожъ Кузминѣ пріемѣ писалъ я, холопъ вашъ Бориско, къ канцлеру Марцьяну Огинскому, для того: говорилъ мнѣ, холопу вашему, королевской дворянинъ Казимеръ Эйсмонтъ, что канцлеръ оставилъ по отъѣздѣ своемъ въ Кадинѣ, для его, Кузмина, пріему гусарского товарыща Милевского и велѣлъ его принять въ Кадинѣ и проводить до себя, а отъ себя де тотчасъ канцлеръ его, Кузму, отпуститъ къ Кор. Вел-ву въ обозъ, а посолской де и посланничей пріемъ належитъ подскарбію В. княжства Литовского. а канцлеръ де то учинилъ, радѣя вамъ, В. Г-ремъ, что оставилъ кому его Козму на рубежѣ принять; а секретаря Козму Нефимонова, давъ ему подводы по подорожной изъ Смоленска, отпустили мы, холопи ваши, въ сторону Кор. Вел-ва Іюня въ 26 числѣ. А что ко мнѣ, холопу вашему Бориску, канцлеръ, или державецъ Могилевской о пріемѣ его, Кузминѣ отпишутъ, о томъ къ вамъ В. Г-ремъ писати мы, холопи ваши, учнемъ въ вашъ, В. Г-рей, государственной Посолской приказъ. На отпискѣ помѣта дьяка Прокофья Возницына такова: 194 Іюля въ 11 день, въ столпъ.

Отъ В. Г-рей, (полное), нашимъ великимъ и полномочнымъ посломъ, ближнему боярину и намѣстнику Вятцкому Борису Петровичю Шереметеву съ товарыщи. Вѣдомо намъ В. Г-ремъ, что вы въ дорогѣ идете медленно, а не поспѣшаете, и въ Смоленескъ Іюля по 16 число не бывали; и какъ къ вамъ ся наша, В. Г-рей, грамота придетъ, и выбъ, бояринъ нашъ Борисъ Петровичь, съ товарыщи, шли въ пути съ поспѣшеніемъ, не мѣшкая ни гдѣ ни зачѣмъ и не дожидаясь къ себѣ о томъ иного нашего, В. Г-рей, указу; а которого числа въ Смоленескъ придете и изъ Смоленска и за рубежъ пойдете, и о томъ къ намъ, В. Г-ремъ, писали чрезъ почту, а отписку велѣли подать въ нашемъ государственномъ Посолскомъ приказѣ нашіе царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему нашему боярину и намѣстнику Новгородцкому, князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи. Писанъ на Москвѣ лѣта 7194 Іюля въ 23 день. Такова послана за приписью дьяка Прокофья Возницына чрезъ почту.

Отъ В. Г-рей, (полное) нашимъ великимъ и полномочнымъ посломъ, ближнему боярину и намѣстнику Вятцкому Борису Петровичю Шереметеву съ товарыщи. Іюля въ 23 числѣ по нашему, В. Г-рей, указу въ нашей, В. Г-рей, грамотѣ къ вамъ, нашимъ великимъ и полномочнымъ посломъ, писано, чтобъ вы шли въ пути съ поспѣшеніемъ, не мѣшкая нигдѣ ни зачѣмъ и недожидаясь о томъ къ себѣ иного нашего, В. Г-рей, указу. И намъ, В. Г-ремъ, вѣдомо, что вы и нынѣ въ дорогѣ идете медленножъ, а не поспѣшаете, и въ Смоленескъ пришедъ мѣшкаетежъ многое время, не вѣдомо для чего; и какъ къ вамъ ся наша, В. Г-рей, грамота придетъ, и выбъ, бояринъ нашъ Борисъ Петровичь съ товарыщи, по прежнему и по сему нашему В. Г-рей указу, изъ Смоленска, такъ же и въ пути шли съ великимъ поспѣшеніемъ и не мѣшкая нигдѣ ни за чѣмъ ни малого времяни, чтобъ отъ того вашего медленія нашему, В. Г-рей, дѣлу помѣшки какоі впредь не учинилось; а которого числа изъ Смоленска и за рубежъ пойдете, о томъ къ намъ, В. Г-ремъ, писали чрезъ почту, а отписку велѣли подать въ нашемъ государственномъ Посолскомъ приказѣ нашіе царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему бояриnу и намѣстнику Новгородцкому князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи. Писанъ на Москвѣ лѣта 7194 Іюля въ 31 день. Такова за приписью дьяка Василья Посникова послана съ Смоленскимъ рейтаромъ съ Никитою Князевымъ тогожъ числа.

В. Г-ремъ, (полное) холопи ваши Бориско Шереметевъ съ товарыщи челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, В. Г-ри, во 194 году Іюля въ 10 да въ 20 числѣхъ, къ вамъ В. Г-ремъ, (полное) писали мы, холопи ваши, изъ Вязмы и изъ Смоленска съ Вяземскимъ стрѣлцомъ съ Алешкою Михайловымъ, да Смоленскіе приказные избы съ денщикомъ съ Стенкою Леонтьевымъ, что пришли мы въ Вязму и въ Смоленескъ; а изъ за Литовского рубежа о пріемѣ насъ, холопей вашихъ, въ сторону Кор. Вел-ва ни какой вѣдомости въ Смоленску нѣтъ, и что пойдемъ мы, холопи ваши, къ Литовскому рубежу изъ Смоленска немедленно. И за починкою, Г-ри, тележенокъ, стояли мы, холопи ваши, въ Смоленску Іюля съ 17 числа Іюляжъ по 28 число, а того, Г-ри, Іюля 28 дня пошли мы изъ Смоленска къ Литовскому рубежу, и Іюля, Г-ри, 30 дня пришли мы, холопи ваши, въ село Досугово, которое къ Литовскому рубежу отъ Смоленска въ сорокѣ верстахъ, и тогожъ, Г-ри, числа въ вашей, В. Г-рей, (полное) грамотѣ изъ вашего В. Г-рей, государственного Посолского приказу за приписью дьяка Прокофья Возницына, чрезъ почту къ намъ, холопемъ вашимъ, писано, чтобъ мы, холопи ваши, шли въ пути съ поспѣшеніемъ, не мѣшкая ни гдѣ, ни зачѣмъ и не дожидаясь къ себѣ о томъ иного вашего, В. Г-рей, указу; а которого числа въ Смоленескъ мы, холопи ваши, придемъ, и изъ Смоленска и за рубежъ пойдемъ, о томъ къ вамъ, В. Г-ремъ, велѣно намъ, холопемъ вашимъ, писать чрезъ почту. И по вашему, В. Г-рей, (полное) указу, идемъ мы, холопи ваши, въ пути немедленно; а въ которыхъ и стояли въ вышеимянованныхъ городѣхъ, и то по самой нуждѣ, что не починивъ тележенокъ

которые ломались на грязныхъ и топкихъ мѣстѣхъ въ пути, поспѣшить было намъ, холопемъ вашимъ, скорѣе того не возможно. А Іюля, Г-ри, 31 дня пришли мы къ Литовскому рубежу въ село Мигновичи, и Августа 1 дня посылали за Литовской рубежъ въ село Кадино вашего, В. Г-рей, государственного Посолского приказу подъячего Кондрата Никитина, а велѣли о прибытіи нашемъ того села Кадина урядннку Августину Костянтиновичю объявить и что пойдемъ мы, холопи ваши, изъ Мигновичь въ сторону Кор. Вел-ва чрезъ то село Кадино Августа 2 дня. А идемъ мы, холопи ваши, чрезъ то село Кадино, а не инымъ путемъ для того, что и Кор. Вел-ва великіе и полномочные послы, Криштофъ Гримултовской, воевода Познанской, и Марцыянъ князь съ Козелска Огинской, канцлеръ великіі В. княжества Литовского, съ товарыщи нынѣшняго 194 году шли къ вамъ В. Г-ремъ, къ вашему Цар. Вел-ву, въ царствующіі великіі градъ Москву, такъ же и возвращеніе свое, по совершеніи учиненныхъ о вѣчномъ миру договоровъ въ сторону Кор. Вел-ва, имѣли чрезъ то село Кадино, и гонецъ вашей, В. Г-рей, государственной посолской канцеляріи секретарь Козма Нефимоновъ, съ вашею В. Г-рей, вашего Цар. Вел-ва, грамотою, ко Г-рю ихъ, къ Е. Кор. Вел-ву, со обвѣщеніемъ объ насъ, холопѣхъ вашихъ, принятъ въ сторону Е. Кор. Вел-ва чрезъ тоже вышеимянованное село Кадино. Да по вашему В. Г-рей, вашего Цар. Вел-ва, указу изъ Смоленска бояринъ и воевода и намѣстникъ Галицкоі Борисъ Васильевичь Бутурлинъ писалъ Кор. Вел-ва къ подскарбію В. княжества Литовского къ Венедихту Сапегѣ рейтарского строю съ ротмистромъ съ Иваномъ Миклошевскимъ, за многое время прибытія нашего въ Смоленескъ, чтобъ мы, холопи ваши, по договоромъ вѣчного мира, со удоволствованіемъ въ сторону Кор. Вел-ва были приняты, и послалъ того ротмистра съ тѣмъ листомъ своимъ чрезъ тоже село Кадино, о чемъ ему, Костянтиновичю, вѣдомо подлинно; а мы, холопи ваши, имѣемъ вашъ В. Г-рей, вашего Цар. Вел-ва, указъ, чтобъ итти намъ, холопемъ вашимъ, ко Г-рю ихъ, къ Е. Кор. Вел-ву, по вышепомянутымъ же вѣчного мира договоромъ, немедленно, со всякимъ поспѣшеніемъ, для чего и идемъ мы, холопи ваши, немедленно, и онъ бы Костянтиновичь, объявилъ: приставъ, которому у насъ, холопей вашихъ, со удоволствованіемъ по договоромъ вѣчного мира въ сторону Кор. Вел-ва принять въ томъ селѣ Кадинѣ естьли? И тогожъ, Г-ри, числа подъячей Кондратъ Никитинъ пріѣхавъ изъ села Кадина намъ, холопемъ вашимъ, сказалъ, что Августина Костянтиновича въ Кадинѣ нѣтъ, поѣхалъ изъ Кадина въ иные деревни Марцыяна Огинского Іюля въ 31 числѣ, а видѣлся онъ, Кондратъ, въ Кадинѣ съ его Костянтиновичевымъ намѣстникомъ, Андреемъ Велюжевичемъ, и что мы, холопи ваши, съ нимъ, Кондратомъ, приказывали, о томъ ему намѣстнику объявилъ. И тотъ Костянтиновичевъ намѣстникъ говорилъ, что о томъ учнетъ онъ къ Костянтиновичю писать, а для пріему де насъ, холопей вашихъ, пристава въ Кадино не прислано, и кому насъ, холопей вашихъ, принять и въ приставѣхъ быть у насъ велѣно, того ему намѣстнику не вѣдомо, а Кор. де Вел-во стоитъ нынѣ въ Снятинѣ, отъ Львова

въ дватцати въ дву миляхъ къ Каменцу Подолскому. И по вашему, В. Г-рей, указу пошли мы, холопи ваши, изъ Мигновичь, въ сторону Кор. Вел-ва чрезъ село Кадино Августа 2 дня, безъ пристава и подводъ, и кормовъ намъ, холопемъ вашимъ, въ Кадинѣ не дано; а сю, Г-ри, отписку къ вамъ, В. Г-ремъ, (полное) отпустили мы, холопи ваши изъ деревни Денисовца, которая отъ Кадина въ десяти верстахъ, чрезъ почту, тогожъ Августа 2 дня, а велѣли подать въ вашемъ, В. Г-рей, государственномъ Посолскомъ приказѣ царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему боярину и намѣстнику Новгородцкому князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи. На отпискѣ помѣта дьяка Прокофья Возницына такова: 194 года Августа въ 8 день, взять къ отпуску.

В. Г-ремъ, (полное) холопи ваши Бориско Шереметевъ съ товарыщи челомъ бьютъ. Нынѣшняго, В. Г-ри, 194 году Іюля 30 дня, въ вашей В. Г-рей, (полное) грамотѣ изъ вашего, В. Г-рей, государственного Посолского приказу, за приписью дьяка Прокофья Возницына, чрезъ почту къ намъ, холопемъ вашимъ, писано, что по вашему, В. Г-рей, указу послана ваша, В. Г-рей, грамота къ брату вашему, В. Г-рей, къ В. Г-рю Леополдусу, Цесарю Римскому, къ Е. Цес. Вел-ву, и та ваша, В. Г-рей, грамота и съ тое ваші, В. Г-рей, грамоты списки рускимъ и латинскимъ писмомъ посланы къ намъ, холопемъ вашимъ, а въ той вашей, В. Г-рей, грамотѣ къ Цесарю Римскому писано, чтобъ Е. Цес. Вел-во изволилъ для братцкіе съ вами, В. Г-ри дружбы и любви послать свою Цес. Вел-ва грамоту въ Амбурокъ къ бурмистромъ и ратманомъ, и иноземца Клауса Волта, нынѣ въ Амбуркѣ пребывающаго, которой въ прошломъ во 189 году будучи въ вашемъ, В. Г-рей, Росіискомъ царствіи чрезъ вашъ, Цар. Вел-ва, указъ и крѣпко учиненной заказъ купилъ ревень утайкою и вывезъ изъ ваших, В. Г-рей, государствъ за море того ревеню многое число пудовъ и продалъ; а иноземцужъ Галанскіе земли Адолфу Гутману, которой съ того году договорился имать изъ ваші, В. Г-рей, казны по договорной цѣнѣ въ пять лѣтъ и отпускать за море, учинилъ тѣмъ великіе убытки; повелѣлъ имъ въ ратушѣ его взять, и во всемъ по вашимъ, Цар. Вел-ва, грамотамъ, каковы о томъ отъ васъ, В. Г-рей, къ нимъ бурмистромъ и ратманомъ посланы въ Адолфовѣ иску Гутмана межъ ними рѣшеніе учинить и убытки его Адолфовы пять тысячь ефимковъ на немъ Клаусѣ доправить, или для совершенного исправленія къ пристани карабелной вашего Цар. Вел-ва государствъ, къ городу Архангелскому, выслать указалъ. И велѣно намъ, холопемъ вашимъ, будучи при дворѣ Цес. Вел-ва въ отвѣтѣхъ съ цесарскими думными людми, по времени имъ, думнымъ людемъ, ту вашего Цар. Вел-ва грамоту и съ тое грамоты списокъ латинскимъ писмомъ, буде они, думные люди, у насъ, холопей вашихъ, того списка учнутъ просить, отдать имъ думнымъ людемъ, а при отданіи той вашеіі, В. Г-рей, грамоты намъ, холопемъ вашимъ, велѣно говорить, чтобъ они, думные люди, о томъ до Цес. Вел-ва донесли, а Цес. бъ Вел-во по той вашеіі, Цар. Вел-ва, грамотѣ для братцкіе дружбы и любви, свою Цес. Вел-ва повели-

телную грамоту о вышепомянутомъ дѣлѣ въ Амбурокъ къ бурмистромъ и ратманомъ послать изволилъ. И велѣно намъ, холопемъ вашимъ, домогатся того съ великимъ радѣніемъ, а что о томъ учинено и какова Цес. Вел-ва грамота въ Амбурокъ къ бурмистромъ и ратманомъ послана будетъ, о томъ довѣдався подлинно, къ вамъ В. Г-ремъ велѣно намъ, холопемъ вашимъ, писать чрезъ почту. И мы, холопи ваши, тѣ вышеимянованные ваши В. Г-рей грамоты и списки приняли, и по вашему В. Г-рей, (полное) указу, какъ мы, холопи ваши, будемъ при дворѣ Цес. Вел-ва Римского у думныхъ людей въ отвѣтѣхъ, и тое вашу, В. Г-рей, грамоту и спискомъ латинскимъ писмомъ, буде цесарскіе думные люди просить учнутъ, имъ, думнымъ людемъ, отдадимъ и при отданіи той вашей, В. Г-рей, грамоты и списка говорить, какъ въ той вашей, В. Г-рей, вышеимянованной грамотѣ писано, и къ вамъ В. Г-ремъ писать о томъ учнемъ. На отпискѣ помѣта дьяка Прокофья Возницына такова: 194 Августа въ 7 день, въ столпъ.

В. Г-ремъ, (полное) холопи ваши Бориско Шереметевъ съ товарыщи челомъ бьютъ. Нынѣшняго, В. Г-ри, 194 году Іюля 20 дня, въ вашей, В. Г-рей, (полное) грамотѣ, изъ вашего, В. Г-рей, государственного Посолского приказу, за приписью дьяка Василья Посникова Смоленскіе приказные избы съ денщикомъ съ Васкою Марковымъ, къ намъ холопемъ вашымъ, писано, велѣно намъ, холопемъ вашимъ, будучи у Кор. Вел-ва Полского говорить сенаторемъ и домогатись всякими мѣрами о заднѣпрскихъ пустыхъ земляхъ, по вашему, В. Г-рей, наказу, чтобъ тѣ мѣста въ вашу В. Г-рей, вашего Цар. Вел-ва, сторону для вашіе В. Г-рей, вашего Цар. Вел-ва, къ Е. Кор. Вел-ву дружбы и любви и для нынѣшняго вѣчного учиненного миру уступлены были вѣчно, такъ же бы и казаки войска Запорожского, которые нынѣ въ Полшѣ въ службѣ Е. Кор. Вел-ва задержаны, а уроженцы они сеи стороны Днѣпра, и жены и дѣти ихъ и нынѣ живутъ домами своими въ вашихъ, Цар. Вел-ва, Малоросійскихъ городѣхъ, были уволнены и данабъ имъ была, по договоромъ, свобода. А буде прилучится салтана Турского и хана Крымского съ присылщики Кор. Вел-ва Полского при сенаторѣхъ быть намъ, холопемъ вашимъ, на розговорѣхъ, и какъ по вашему, В. Г-рей, указу и по наказу и по учиненнымъ договоромъ въ дѣла мы, холопи ваши, съ ними вступать учнемъ и приводить къ совершенію и чтобъ къ имянованію васъ, В. Г-рей, во всякихъ нашихъ, холопей вашихъ, рѣчахъ салтана Турского и хана Крымского братьями не имяновать, и въ писмахъ ни въ какихъ того не писать, а имяновать бы и писать ихъ о чемъ доведется къ вашему, В. Г-рей, имянованію, буде дойдетъ до совершенія доброго дѣла, толко вашими, В. Г-рей, друзьями и ближними сосѣди, а братьями отнюдь бы не имяновать и въ писмахъ не писать; а что у насъ, холопей вашихъ, въ томъ учинится, о томъ къ вамъ, В. Г-ремъ, велѣно намъ, холопемъ вашимъ, писать чрезъ почты. И по вашему, В. Г-рей, (полное) указу мы, холопи ваши, когда къ Кор. Вел-ву придемъ, говорить о тѣхъ вашихъ, В. Г-рей, дѣлѣхъ и о томъ къ вамъ, В. Г-ремъ, писать учнемъ; и естьли

при договорѣхъ прилучится съ нами, холопи вашими, и Кор. Вел-ва съ сенатори быть салтана Турского и хана Крымского присланнымъ, а въ тожъ время при дворѣ Кор. Вел-ва будутъ Цес. Вел-ва послы, и учнетъ Кор. Вел-во къ намъ, холопемъ вашимъ, присылать, чтобъ при тѣхъ же договорѣхъ быть Цес. Вел-ва посломъ; и намъ, холопемъ вашимъ, при тѣхъ Цес. Вел-ва послѣхъ въ договоры по вашему В. Г-рей, вашего Цар. Вел-ва, указу салтана Турского и хана Крымского съ присланными вступатьли? и буде съ цесарскими послы и Турскими присланными учинится споръ о засѣданіи и за тѣмъ споромъ къ дѣлу приступать не станутъ, и о томъ и о титлахъ, какъ намъ, холопемъ вашимъ, въ договорныхъ писмахъ писать салтана Турского и хана Крымского титла? В. Г-ри, (полное) велите намъ, холопемъ вашимъ, свой В. Г-рей указъ учинить. На отпискѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 194 Августа въ 9 день, В. Г-ри и В. Г-рыня благовѣрная Царевна сей отписки слушавъ въ комнатѣ, указали и бояря приговорили послать свою, В. Г-рей, грамоту къ нимъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, буде прилучится имъ при дворѣ Полского короля съ сенаторы его и Цесаря Римского и салтана Турского съ послы вступить въ общіе мирные договоры, и въ засѣданіи мѣстъ учинится споръ, и онибъ, великіе послы, по многимъ розговоромъ дали мѣсто цесарскимъ великимъ и полномочнымъ посломъ въ лавкѣ, а самибъ сѣли въ скамьѣ, а съ нимибъ сѣли отвѣтные Полского короля сенатори; а буде такъ цесарскіе послы и Полскіе сенатори сѣсть не похотятъ и имъ велѣть дѣла дѣлать по наказу пересылкою словесно и на писмахъ; а буде придетъ дѣло къ совершенію, и учнутъ писать договорные записи, и въ тѣхъ записяхъ велѣть имъ написать салтана Турского и хана Крымского имянованья и титла такъ же, какъ учнутъ ихъ имяновать и писать Цесаря Римского послы и Полского короля сенатори, толко цесаремъ салтана, а хана царемъ не писать.

Государь премилосердыіі, князь Василііі Васильевичь. Подаіі Господи здраствовать тебѣ, государю, съ государемъ моимъ со княземъ Алексѣемъ Васильевичемъ и со своимъ праведнымъ домомъ многолѣтно и благополучно. О вѣстѣхъ, что провѣдали въ Могилевѣ, извѣстится тебѣ, государю, по отпискѣ, какова писана къ В. Г-ремъ, а которые при границѣ имѣлись чрезъ Виленскую почту, о томъ извѣстилъ тебѣ, премилосердому государю, чрезъ Мигновицкую почту Августа 2 дня канцлеръ Мартіянъ Огинской, какъ слышали отъ Зембоцкого и отъ Казимера Эсмонта, котороіі явился въ Могилевѣ вмѣсто пристава, и нынѣ еще подъ Вилною въ маетностяхъ своихъ, сбирается ѣхать къ Кор. Вел-ву. Кузма Ефимовъ доѣхалъ ли до короля и былъ ли съ государевою грамотою на пріѣздѣ, и подлинноль король нынѣ подъ Тисмяницею, или въ Снетинѣ, о томъ подлинного вѣдома не имѣетъ, ожидаетъ о томъ Казимеръ Эсмонтъ вѣдома себѣ чрезъ почту. Въ Могилевѣ, государь, будучи, слышали мы благочестивоіі соборноіі церкви Преображенія Спасова отъ намѣстника Селиверста Волчацкого, которой намѣстникомъ послѣ Номината епископіи Могилевскоіі прозваніемъ

Тризны, а тотъ намѣстникъ нарочно къ боярину къ Борису Петровичю приходилъ: Полскіе де послы, а наипаче канцлеръ Огинской, ѣдучи съ Москвы, зѣло сѣтовали о постановленныхъ статьяхъ, которые изображены въ договорѣхъ вѣчного мира; первое о сохраненіи благочестивыхъ церквеій и о принимaніи благословенія и рукоположенія духовнымъ отъ Кіевского Митрополита; второе о титлахъ, что Полскому королю и на печати изображенія уступленныхъ въ сторону Цар. Вел-ва городовъ въ титлѣ своей не имѣть, а имѣютъ они розсужденіе о томъ таково: когда де принимать благословеніе и рукоположеніе отъ Кіевского Митрополита, тогда де будто быть тѣмъ духовнымъ подъ властію того Митрополита Кіевского и римского де закона духовнымъ не малое въ томъ оскорбленіе, что будучи въ королевствѣ Полскомъ благочестивые вѣры духовные отъ насилованія и гоненія ихъ, римлянъ, потому вѣчного мира постановленію свободны и тѣмъ власть римскіе вѣры арцыбискуповъ и бискуповъ умалена, а тѣ арцыбискупы и бискупы поставляются изъ шляхецкихъ высокихъ чиновъ, какъ и невдавномъ времяни явно по Янѣ Гнинскомъ, воеводѣ Хелминскомъ, который изъ такова великого мірского чину учинился для богатства бискупомъ и подканцлеромъ корунпымъ; а о титлахъ зазорно де то Кор. Вел-ву предъ всѣми Г-ри окрестными, что и завоеванные городы въ сторону Цар. Вел-ва уступилъ, и въ титлахъ себѣ умаленіе учинилъ. И не вѣдомо для какихъ мѣръ приносится не отъ явственныхъ людей и о томъ, что будетъ у короля и у рѣчи посполитой сеймъ; а когда и о какихъ дѣлѣхъ и гдѣ тому сейму и подлинно ли быть, того явственно и подлинно не слышать. О чемъ слыша непрестанное радѣніе имѣемъ, какъ бы скоряе въ пути къ Полскому королю поспѣшить и государево дѣло исполнить; и буде подлинно будетъ вѣдомо о выше помянутомъ сеймѣ, о томъ В. Г-ремъ извѣстно будетъ по отпискамъ впредь, изъ которыхъ тебѣ премилосердому государю, явственнѣе извѣстится; а въ Могилевѣ, государь, чинилось медленіе по самой нуждѣ за починкою телегъ. О семъ возвѣстивъ тебѣ, премилосердому государю, Ивашка Волковъ премного и паки премного челомъ бью. Изъ Могилева выѣзжаючи 194 Августа 10 дня. Съ чего сіе писано, таково образцовое послалъ къ тебѣ, премилосердому государю, изъ Смоленска Іюля 19 дня, Смоленскіе приказные избы съ денщикомъ, съ которымъ отписка къ В. Г-ремъ отпущена.

В. Г-ремъ, (полное) холопи ваши Бориско Шереметевъ съ товарыщи челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ во 194 году Августа 2 дня къ вамъ В. Г-ремъ, (полное) писали мы, холопи ваши, чрезъ почту, что пошли мы въ сторону Кор. Вел-ва того Августа 2 дня безъ пристава, и подводъ и кормовъ намъ, холопемъ вашимъ, не дано; и Августа 5 дня пришли мы въ Могилевъ; и Августажъ 6 дня пріѣзжали къ намъ, холопемъ вашимъ, Янъ Зембоцкой, ловчей Витебской, да Костянтинъ Петухъ, городничей Могилевской, да Іосифъ Лединской, подстоліій Мстиславской, и въ розговорѣхъ объявили, что Кор. Вел-во стоитъ нынѣ въ обозѣ подъ Тисмяницею за Львовымъ въ двадцати въ четырехъ миляхъ и корунные и В. княжства Литовкого гетманы всѣ

при Е. Кор. Вел-вѣ и многіе корунные и Литовскіе войска, изъ которыхъ войскъ посылаютъ въ подъѣзды для разоренія къ Каменцу Подолскому непрестанно. Пословъ цесарскихъ и иныхъ ни которыхъ окрестныхъ Г-рей при Кор. Вел-вѣ нѣтъ и съ салтаномъ Турскимъ и съ ханомъ Крымскимъ ни о какихъ дѣлѣхъ ссылокъ Е. Кор. Вел-во нынѣ не имѣетъ; а живутъ непрестанно при Кор. Вел-вѣ, и нынѣ въ обозѣ резиденты цесарской, Французской, Гишпанской, Свѣйской, и имѣлъ Е. Кор. Вел-во намѣреніе, что итти съ войсками за Дунай въ Волоскую землю. Цес. Вел-во въ городѣ Вѣнѣ, а войска Е. Цес. Вел-ва, при которыхъ князь Литоринской, и войска курфистра Брандебурского чинятъ воинской промыслъ въ Венгерской землѣ подъ городомъ Будиномъ. Съ Калгою Крымскихъ Таtаръ стоитъ подъ Цецорою триттцать тысячь; а куды обратятся, къ Каменцу ли Подолскому, или къ Будину, вѣдома о томъ не имѣютъ; а когда де Кор. Вел-во не выступилъ въ обозъ и въ то время присылалъ къ Е. Кор. Вел-ву изъ Каменца Подолского паша объявляя, что салтанъ Турской приказалъ имѣть съ Е. Кор. Вел-вомъ ссылки о миру хану Крымскому со уступкою Е. Кор. Вел-ву Каменца Подолского, и чтобъ Е. Кор. Вел-во съ войсками не ходилъ, а знатно де учинилъ тое присылку паша Каменеской вымысломъ своимъ, чтобъ тѣмъ Е. Кор. Вел-во отъ войны одержать и Кор. де Вел-во поставилъ тое посылку во что въ обозъ вышелъ. Да тогожъ, Г-ри, числа пріѣхалъ къ намъ, холопемъ вашимъ, въ Могилевъ Казимеръ Эсмонтъ, подчашей Оршанской, и говорилъ, что Канцлеръ Мартіянъ Огинской приказалъ ему быть у насъ, холопей вашихъ, вмѣсто пристава, покамѣста по указу Кор. Вел-ва присланъ будетъ къ намъ приставъ, а подлинного себѣ указу ожидаетъ онъ, Казимеръ, чрезъ почту, которая придетъ изъ Вилни въ Могилевъ, Августа 10 дня. Да вѣдомо намъ, холопемъ вашимъ, въ Могилевѣжъ учинилось отъ шляхты и отъ духовныхъ благочестивыя вѣры людей, что Кор. Вел-ву и всему княжству Литовскому вѣчное мирное нынѣшнее постановленіе надобно, а корунные того мирного постановленія будто не хотятъ принять для того, что де Кор. Вел-ву и всей ихъ Рѣчи посполитой въ томъ мирномъ постановленіи нѣкоторые статьи несносны: первое, что благочестивой вѣрѣ быть ото всякія тѣсноты и отъ гоненія свободной, и что духовнымъ въ корунѣ Полской и въ В. княжствѣ Литовскомъ употребленіе ко благословенію Кіевского Митрополита имѣть волное, и что Кіевъ со всею Малою Росією и иные воеводства уступлены въ вашу, В. Г-рей, сторону, и тѣми титлами Кор. Вел-ву не писатся, и то они себѣ ставятъ въ великое безчестіе и принуждаютъ, чтобъ Кор. Вел-ву того вѣчного мирного постановленія, не учиня сейму, не подтвержать; а намъ, холопемъ вашимъ, чаютъ они задержанія, для того, чтобъ прежъ сейму насъ до Кор. Вел-ва не допустить. И пошли мы, холопи ваши, изъ Могилева Августа 10 дня и пойдемъ безо всякого медленія, а сю отписку къ вамъ, В. Г-ремъ, (полное) отпустили мы, холопи ваши, чрезъ почту изъ Могилева тогожъ числа. Отдана съ стола Сентября въ 2 день.

В. Г-ремъ, (полное) холопи ваши,

Бориско Шереметевъ съ товарыщи челомъ бьютъ. Нынѣшняго 194 году Августа во 2 и въ 10 числѣхъ къ вамъ, В. Г-ремъ, (полное) писали мы, холопи ваши, что пошли мы за Литовской рубежъ того Августа 2 дня, а изъ Могилева пошли Августа жъ 10 дня. И Августажъ 19 дня пришли мы въ Минскъ, и тогожъ числа въ вашей В. Г-реі (полное) грамотѣ изъ вашего, В. Г-рей, государственного Посолского приказу за приписью дьяка Василья Посникова, чрезъ почту, къ намъ, холопемъ вашимъ, писано, чтобъ по прежнему и по тому вашему В. Г-рей указу итти намъ, холопемъ вашимъ, въ пути съ великимъ поспѣшеніемъ и не мѣшкая нигдѣ ни за чѣмъ ни малого времяни, чтобъ отъ того вашему, В. Г-рей, дѣлу помѣшки какоіі впредь не учинилось. И по вашему, В. Г-рей (полное) указу, идемъ мы, холопи ваши, въ пути съ великимъ поспѣшеніемъ на своихъ лошадяхъ безъ перемѣны и въ прибавокъ наймуя подводы дорогою цѣною, и скорѣе того итти было намъ, холопемъ вашимъ, невозможно. И Августа 20 дня пріѣхалъ въ Минскъ шляхтичь Өедоръ Токаревской, подчашеіі Слонимскоіі, и объявилъ намъ, холопемъ вашимъ, что по указу Кор. Вел-ва прислалъ его, Өедора, изъ Вилны подскарбеіі княжства Литовского Венедиктъ Сапѣга и велѣно быть ему у насъ въ приставѣхъ, а въ кормѣхъ де и за подводы учинено будетъ удоволствованіе впредь, а нынѣ съ нимъ корму и подводъ къ намъ, холопемъ вашимъ, не прислано. И мы, холопи ваши, ему Өедору говорили, что по вашему В. Г-реіі, вашего Цар. Вел-ва, указу идемъ мы ко Г-рю его, къ Е. Кор. Вел-ву, для вашихъ В. Г-рей дѣлъ по договоромъ вѣчного мира, а когда напредь сего и по перемирнымъ договоромъ къ вамъ В. Г-ремъ, къ вашему Цар. Вел-ву, присылавы Кор. Вел-ва великіе и полномочные послы и на границахъ вашихъ, В. Г-реіі, вашего Цар. Вел-ва, государствъ принимавы они съ честью и со удоволствованіемъ по посолскому обыкновенію, а въ сторонѣ Е. Кор. Вел-ва не токмо на границѣ по вышеимянованному постановленію вѣчного мира, по обыкновенію посолскому пріему намъ не учинено, но и до сего времяни удоволствованія никакого не имѣемъ же; да и онъ Өедоръ присланъ къ намъ, а въ пріемѣ его удоволствованія намъ по должности никакого не учиненожъ, а должно въ сторонѣ Кор. Вел-ва воздавать намъ взаимно, какое почитаніе и удоволствованіе по милости васъ В. Г-реіі, вашего Цар. Вел-ва, имѣли Е. Кор. Вел-ва великіе и полномочные послы напредь сего такожъ. И Христофъ Гримултовскоіі, воевода Познанскоіі, съ товарыщи и онъ Өедоръ говорилъ: когда де подскарбію Венедикту Сапѣгѣ вѣдомо учинилось изъ Смоленска, по писму боярина и воеводы Бориса Васильевича Бутурлина, что мы, холопи ваши, къ Кор. Вел-ву идемъ, и онъ Сапѣга къ Кор. Вел-ву о томъ писалъ, и воспріявъ указъ Е. Кор. Вел-ва о пріемѣ нашемъ тогожъ часа его Өедора послалъ. Да онъ же Өедоръ въ розговорѣхъ намъ объявилъ, Кор. де Вел-во съ корунными и Литовскими воіски пошолъ изъ подъ Тисмяницы въ Волоскую землю, для того что Цес. Вел-ва воіска чинятъ воинской промыслъ въ Венгерской землѣ подъ городомъ Будиномъ, и чтобъ Е. Кор. Вел-ву тѣмъ своимъ въ Волоскую землю походомъ учинить во взятіи Будина вспоможеніе, а паче же и

особно надъ непріятели промыслъ корунными и Литовскими войски, и чаятъ де городъ Буденъ и цесарскіе войска нынѣ возмутъ. А подъячей де Кузма Нефимоновъ пріѣхалъ во Львовъ въ нынѣшнихъ числѣхъ и во Львовѣ остановленъ, потому что проѣхать изо Львова къ Кор. Вел-ву въ обозъ за частыми татарскими наѣздами невозможно; а канцлеръ Мартіянъ Огинской нынѣ въ Вилнѣ. И пошли мы, холопи ваши, изъ Минска ко Львову Августа 22 дня; а сее отписку къ вамъ, В. Г-ремъ, (полное) отпустили чрезъ почту тогожъ числа, а велѣли подать въ вашемъ, В. Г-рей, государственномъ Посолскомъ приказѣ, ващіе, В. Г-рей, царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему боярину и намѣстнику Новгородцкому князю Васплю Васильевичю Голицыну съ товарыщи; а въ которыхъ мѣстѣхъ мы, холопи ваши, впредь будемъ, и о томъ къ вамъ, В. Г-ремъ, писать чрезъ почту учнемъ же. На отпискѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 195 Сентября въ 2 день, В. Г-ремъ и В. Г-рынѣ благовѣрной Царевнѣ извѣстно, а бояромъ чтено. Взять къ отпуску.

Отъ В. Г-рей, (полное) нашимъ великимъ и полномочнымъ посломъ, ближнему нашему боярину и намѣстнику Вятцкому Борису Петровичю Шереметеву съ товарыщи. Писали вы къ намъ, В. Г-ремъ, о пріемѣ нашіе, В. Г-рей, грамоты, посланной къ вамъ о Заднѣпрскихъ пустыхъ земляхъ, да о Малоросійскихъ козакахъ, которые нынѣ въ Полшѣ въ службѣ Кор. Вел-ва задержаны, да о розговорѣхъ салтана Турского и хана Крымского съ присылщики, буде они прилучатся при васъ въ Полшѣ, и что вы о тѣхъ нашихъ, В. Г-рей, дѣлѣхъ, будучи у Кор. Вел-ва говорить, и о томъ къ намъ, В. Г-ремъ, писать учнете; и естьли де при договорѣхъ прилучится съ вами, нашего Цар. Вел-ва великими и полномочными послы, и Кор. Вел-ва съ сенатори быть салтана Турского и хана Крымскаго присланнымъ, а въ тожъ время при дворѣ Кор. Вел-ва будутъ Цес. Вел-ва послы и учнетъ Кор. Вел-во къ вамъ присылать, чтобъ при тѣхъ же договорѣхъ быть и Цес. Вел-ва посломъ, и вамъ при тѣхъ цесарскихъ послѣхъ въ договоры по нашему, В. Г-рей, указу съ салтанскими и съ ханскими присланными вступать ли? И буде съ цесарскими послы и Турскими присланными учинится споръ о засѣданіи мѣстъ и за тѣмъ споромъ къ дѣлу приступать не станутъ, и о томъ и о титлахъ, какъ вамъ въ договорныхъ писмахъ писать салтана Турского и хана Крымского титла, велѣти бъ вамъ нашъ, В. Г-рей, указъ учинить. И мы, В. Г-ри, слушавъ вашей отписки, указали и бояря наши приговорили послать къ вамъ сей нашъ, В. Г-рей, указъ: буде прилучится вамъ при дворѣ Кор. Вел-ва Полского съ сенатори его и Цес. Вел-ва Римского и салтана Турского съ послы вступать въ общіе мирные договоры, и въ засѣданіи мѣстъ учинится споръ; и выбъ, наши великіе и полномочные послы, по многимъ розговоромъ дали мѣсто цесарскимъ великимъ и полномочнымъ посломъ, на одной сторонѣ стола, а сами бъ вы сѣли на другой сторонѣ, а съ вами бъ сѣли ниже васъ отвѣтные Кор. Вел-ва Полского сенатори; а буде такъ цесарскіе послы и Полскіе сенатори сѣсть не похотятъ, и вамъ бы тѣ дѣла

дѣлать по нашему, В. Г-рей, указу и по наказу и по указнымъ нашимъ, В. Г-рей, грамотамъ, пересылкою, словесно и на писмахъ; а буде придетъ дѣло къ совершенію и учнутъ писать договорные записи, и въ тѣхъ бы записяхъ написать вамъ салтана Турского и хана Крымского имянованія и титла такъ же, какъ учнутъ ихъ имяновать и писать Цес. Вел-ва Римского послы и Кор. Вел-ва Полского сенатори; а цесаремъ салтана Турского и хана Крымского царемъ не писать и «величество» хану не приписывать, а написать ему вмѣсто «величества» «велеможства». И какъ къ вамъ ся наша, В. Г-рей, грамота придетъ, и выбъ чинили по сему нашему вышеписанному, В. Г-рей, указу, буде до того дѣло доійдетъ. Да что у васъ о томъ учнется дѣлать, и выбъ о томъ къ намъ, В. Г-ремъ, писали чрезъ почты, а отписки велѣли подавать въ нашемъ государственномъ Посолскомъ приказѣ нашіе царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему нашему боярину и намѣстнику Новгородцкому князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи. Писанъ на Москвѣ лѣта 7195 Сентября въ 3 день. Такова за приписью дьяка Василья Бобинина, послана чрезъ почту; отнесъ къ Андрею Виніюсу на дворъ подъячеі Полковъ тогожъ числа.

Переводъ съ полского писма съ листа, каковъ писалъ въ Смоленескъ къ боярину и воеводѣ къ Борису Васильевичю Бутурлину Марцыянъ Огинской, канцлеръ великой В. княжства Литовского, а къ Москвѣ тотъ листъ присланъ съ отпискою Сентября въ 11 день нынѣшняго 195 году. Наяснѣйшаго и державнѣйшаго В. Г-ря Яна третьяго, (полный титулъ короля) Е. Кор. Вел-ва Марцыянъ Александръ князь съ Козелска Огинскіі, графъ на Дубровнѣ, канцлеръ великой В. княжства Литовского, Мстибовскіі, Родошковской, Дорсунійской, Сидричинской, Нѣмонойской и прочая староста. Божіею милостію пресвѣтлѣйшихъ и державнѣйшихъ В. Г-реі, (полный титулъ Цареі) ихъ Цар. Вел-ва воеводѣ Смоленскому, ближнему боярину и намѣстнику Галицкому, ясневелможному Борису Васильевичю Бутурлину любителное пріятелское поздравленіе. Пріѣхалъ ко мнѣ вчерашняго дня съ листомъ отъ вашеі милости, моего милостивого господина, господинъ Янъ Миклашевской, житель Смоленской, вѣдомо чиня о послахъ великихъ ихъ Цар. Вел-ва къ Е. Кор. Вел-ву идущихъ, которой же съ листомъ къ его милости господину подскарбію нашему В. княжства Литовского побѣгъ, того ради писалъ есмь о томъ же дѣлѣ посолскомъ съ нимъ же къ его милости господину подскарбію В. княжства Литовского, давъ ему особой листъ моі волного и безопасного пріѣзду ради; а что почта скорѣе отъ насъ къ вамъ доходитъ нежели господинъ Миклашевской возвратится, того ради пространнѣе писати буду чрезъ почту къ вашеі милости, моему милостивому господину, на которую подлинно отлагаюсь, пребываю вашеі милости, моего милостивого господина, желателный пріятель и слуга, Марцыянъ Огинской, канцлеръ великой В. княжства Литовского. Изъ Смилевичь, Іюля въ 20 день.

Къ немужъ боярину и воеводѣ къ Борису Васильевичю въ листу подскарбія великого В. Княжства Литовского Венедикта Сапѣги написано. Ясневелможный милостивый господине

воевода Смоленскій, мой зѣло милостивый господине и брате. Яко престолы съ обоихъ сторонъ вѣчного миру себѣ благовѣтствовать могутъ, такъ и мы жители того слученія на непріятеля креста святого радоватись должны есмы, чесо ради остерегателство вашей милости, моего милостивого господина, о скоромъ поспѣшеніи къ Е. Кор. Вел-ву, Г-рю моему милостивому, ихъ милостей господъ пословъ ихъ Цар. Вел-ва любително принявъ тотъчасъ пристава, его милость господина Өедора Токаревского, подчашія Слонимского, посылаю, который можетъ быти ко удоволствованію самого себя. По семъ братцкой вашей милости, моего милостивого господина, вручаюсь пріязни, вашей милости, моему милостивому господину, истинный желателный братъ и слуга поволный, Венедиктъ Сапѣга, подскарбій великой, В. княжства Литовского. Изъ Варшавы Августа въ 4 день 1686 году.

В. Г-ремъ, (полное) холопи ваши Бориско Бутурлинъ съ товарыщи челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 194 году Іюня въ 24 день въ вашей, В. Г-рей, (полное) грамотѣ изъ вашего, В. Г-рей, государственного Посолского приказу писано въ Смоленескъ къ намъ, холопемъ вашимъ, а велѣно мнѣ, холопу вашему Бориску, писать отъ себя въ Могилевъ, или въ Оршу, къ комендапту, или къ подскарбію Литовскому, гдѣ онъ подскарбій будетъ, тотъчасъ съ нарочнымъ своимъ посылщикомъ, съ кѣмъ пригожъ, что по вашему, В. Г-рей, указу и по договоромъ посолскимъ посланы къ брату вашему, къ пояснѣйшему и державнѣйшему къ В. Г-рю Яну третіему, къ Е. Кор. Вел-ву, ваши В. Г-рей, вашаго Цар. Вел-ва, великіе и полномочные послы, ближней бояринъ и намѣстникъ Вятцкой Борисъ Петровичь Шереметевъ, ближней околничей и намѣстникъ Муромской Иванъ Ивановичь Чаадаевъ, думной дьякъ Протасей Ивановичь Никифоровъ, дьякъ Иванъ Волковъ, для вашихъ государственныхъ общихъ великихъ дѣлъ, которые настоятъ междо вами В. Г-ри, вашимъ Цар. Вел-вомъ, и братомъ вашимъ государскимъ В. Г-ремъ Е. Кор. Вел-вомъ, къ вашей государской братцкой дружбѣ и любви, а государствамъ вашимъ къ покою и тишинѣ; и онъ бы подскарбій, или комендантъ, по должности вѣчного мирного договору и постановленію, велѣлъ ихъ, великихъ и полномочныхъ пословъ, на рубежѣ принять и кормъ и подводы дать, и отпустилъ ихъ къ Кор. Вел-ву съ належащею честію, не задержавъ; а писать бы мнѣ, холопу вашему, тотъ листъ къ подскарбію, или въ порубежные городы къ комендантомъ, провѣдавъ о томъ подлинно, кому тотъ посолской пріемъ вѣдать указано; а которого числа и въ которой Литовской порубежной городъ, или подскарбію Литовскому, и съ кѣмъ тотъ листъ изъ Смоленска посланъ будетъ, и что ко мнѣ, холопу вашему, подскарбій, или изъ порубежного города комендантъ противъ того моего листа отпишетъ, о томъ къ вамъ, В. Г-ремъ, велѣно намъ, холопемъ вашимъ, писать въ вашъ, В. Г-рей, государственной Посолской приказъ. И по тому вашему, В. Г-рей, (полное) указу, и по грамотѣ, въ сторону Кор. Вел-ва къ подскарбію В. княжства Литовского въ Венедикту Сапѣгѣ о пріемѣ на рубежѣ вашихъ, В. Г-рей, великихъ и полномочныхъ пословъ, по должности нынѣшняго

вѣчного мирного договору и постановленію и о дачѣ имъ пристава и кормовъ и объ отпускѣ ихъ къ Кор. Вел-ву съ належащею честію, не задержавъ, писалъ я, холопъ вашъ Бориско, Іюня въ 30 числѣ съ ротмистромъ съ Иваномъ Миклашевскимъ, потому, что посолской пріемъ на рубежѣ вѣдать належитъ ему, подскарбію; да о вашихъ же, В. Г-рей, великихъ и полномочныхъ послѣхъ съ нимъ же Иваномъ писалъ я, холопъ вашъ, къ канцлеру В. княжства Литовского къ Марцыяну Огинскому, для того, что по вѣдомости мнѣ, холопу вашему, что онъ, подскарбій, былъ въ далныхъ мѣстѣхъ, а канцлеръ о посолскомъ пріемѣ имѣлъ тщаніе. И Августа, Г-ри, въ 15 числѣ ротмистръ Иванъ Миклашевской въ Смоленескъ пріѣхалъ и подалъ мнѣ, холопу вашему, два листа, каковы писали ко мнѣ, холопу вашему, о вашихъ, В. Г-рей, великихъ и полномочныхъ послѣхъ канцлеръ В. княжства Литовского Марцыянъ Огинской, да подскарбій Венедиктъ Сапѣга; и мы, холопи ваши, Ивана Миклашевского велѣли о вѣдомостяхъ допросить, и что онъ Иванъ въ допросѣ сказалъ, и тѣ его допросные рѣчи, за его Ивановою рукою, подъ сею отпискою, и листы каковы писали ко мнѣ, холопу вашему, канцлеръ и Сапѣга съ сею отпискою къ вамъ, В. Г-ремъ (полное), къ Москвѣ, послали мы, холопи ваши, Смоленскіе приказные избы съ денщикомъ съ Осташкою Емельяновымъ Августа въ 4 день, и велѣли подать въ вашемъ, В. Г-рей, государственномъ Посолскомъ приказѣ вашіе, В. Г-рей, царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему бояриму и намѣстнику Новгородцкому князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи. На отпискѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 195 Сентября въ 13 день, В. Г-ремъ, и В. Г-рынѣ благовѣрной Царевнѣ извѣстно.

194 Іюня въ 30 день, по указу В. Г-рей, (полное) и по грамотѣ изъ государственного Посолского приказу посыланъ изъ Смоленска въ сторону Кор. Вел-ва къ канцлеру В. княжства Литовского къ Марцыяну Огинскому, да къ подскарбію къ Венедикту Сапѣгѣ, съ листами боярина и воеводы Бориса Васильевича Бутурлина рейтарского строю ротмистръ Иванъ Миклашевской, со обвѣщеніемъ про великихъ и полномочныхъ пословъ, боярина Бориса Петровича Шереметева съ товарыщи, и о пріемѣ ихъ посолскомъ на рубежѣ. И Августа 14 числа ротмистръ Иванъ Миклашевской изъ за Литовского рубежа въ Смоленескъ пріѣхалъ, и въ Смоленску въ приказной избѣ боярину и воеводѣ Борису Васильевичю Бутурлину подалъ канцлера В. княжства Литовского Марцыяна Огинского да подскарбія Венедикта Сапѣги листы; и того жъ числа, по приказу боярина и воеводъ Бориса Васильевича Бутурлина съ товарыщи, онъ, Иванъ, допрашиванъ: будучи онъ, Иванъ, въ сторонѣ Кор. Вел-ва, гдѣ какихъ вѣдомостей слыхалъ. А въ допросѣ сказалъ: Іюня де 30 числа нынѣшняго 194 году по указу В. Г-рей и по приказу боярина и воеводъ Бориса Васильевича Бутурлина съ товарыщи посыланъ онъ, Иванъ, изъ Смоленска въ сторону Кор. Вел-ва съ листами боярина и воеводы Бориса Восильевича къ канцлеру В. княжства Литовского къ Марцыяну Огинскому, да къ

подскарбію къ Венедикту Сапѣгѣ съ обвѣщеніемъ о великихъ и полномочныхъ послѣхъ, ближняго боярина Бориса Петровича Шереметева съ товарыщи; и къ канцлеру де къ Марцыяну Огинскому въ мѣстечко Смолевичи пріѣхалъ онъ Іюля въ 4 числѣ, и листъ о пріемѣ великихъ и полномочныхъ пословъ ему, канцлеру, отдалъ, и канцлеръ Марцыянъ Огинской, давъ ему Ивану къ боярину и воеводѣ къ Борису Васильевичю листъ, да емужъ Ивану далъ канцлеръ проѣзжей листъ, отпустилъ его, въ Варшаву къ подскарбію В. княжства Литовского тогожъ Іюля 10 числа; а отъ канцлера де изъ мѣстечка Смолевичъ ѣхалъ онъ, Иванъ, къ подскарбію на Минскъ, на Журавичи, и до Аршавы; а въ Варшаву де пріѣхалъ онъ, Иванъ, Іюля 25 числа и листъ боярина и воеводы Бориса Васильевича ему, подскарбію, о пріемѣ великихъ и полномочныхъ пословъ отдалъ; и подскарбій де по тому листу при немъ Иванѣ назначилъ у великихъ и полномочныхъ пословъ въ приставѣхъ быти подчашего Слонимского Ѳедора Токаревского, а его де Ивана онъ подскарбій, давъ листъ къ боярину и воеводѣ къ Борису Васильевичю, отпустилъ къ Смоленску Іюля въ 26 числѣ; и тогожъ числа подскарбій того пристава для пріему денежной казны на дачю великимъ и полномочнымъ посломъ послалъ въ Вилню, а въ которыхъ мѣстѣхъ тому приставу великихъ и полномочныхъ пословъ принять назначено, того онъ, Иванъ, не вѣдаетъ. А будучи де онъ Иванъ отъ канцлера и отъ подскарбія въ розговорѣхъ слышалъ, по вѣдомости де имъ изъ королевского обозу, что у Цес. Вел-ва съ Турскими войски бои были и городъ Буды со иными мѣстечками цесарскіе войска взяли, а Кор. де Вел-во съ корунным и съ Литовскимъ войски нынѣ въ обозѣ въ Волоской землѣ, а то де себѣ намѣреніе Кор. Вел-во имѣетъ, что своими войски хочетъ путь свой употреблять въ далные мѣста, гдѣ бы Турскіе войска провѣдать, для того, что къ Турскому войску на помочь пришло было Крымского войска сорокъ тысячь и послыша то, что В. Г-ри съ Кор. Вел-вомъ воспріяли вѣчной миръ и союзъ, возвратились назадъ въ свои земли; а салтана де Турецского ближніе его люди удавили, а на его де мѣсто салтаномъ сынъ его; да онъ же де Иванъ, будучи за Литовскимъ рубежемъ, отъ канцлера де Марцыяна Огинского и отъ подскарбія Сапѣги и отъ тамошнихъ всякихъ чиновъ жителей слышалъ, что обоего народу, коруны Полской и В. княжства Литовского, всякихъ чиновъ люди учиненному миру и союзу у В. Г-рей съ Кор. Вел-вомъ велми ради и о томъ святомъ покоѣ молебствовали во всѣхъ городѣхъ Полскихъ и Литовскихъ; а великіе и полномочные послы, бояринъ Борисъ Петровичь Шереметевъ съ товарыщи, пошли на Могилевъ, а онъ де Иванъ съ ними великими и полномочными послы, не видался, потому что ѣхалъ онъ на Оршу, а секретарь де Козма Нефимоновъ чаятъ нынѣ во Львовѣ. Вышеписанные допросные рѣчи за рукою ротмистра Ивана Миклашевского.

Государю моему ко мнѣ милостивому, благодѣтелю князю Василью Васильевичю, Бориско Бутурлинъ челомъ бью. Пожалуй, государь мой, прикажи ко мнѣ писать о своемъ многолѣтномъ здоровьѣ, какъ тебя, государя моего, Господь Богъ милостію

своею сохраняетъ, а я о твоемъ, государя моего, здоровьѣ слышати усердно желаю. А изволишь, государь, по милости своей воспомянуть о мнѣ, и я на службѣ В. Г-рей въ Смоленску, за призрѣніемъ Божіимъ, живъ. Прислалъ, государь, ко мнѣ изъ села Мигновичь Ѳадей Крыжевской вѣстовые писма на четырехъ листахъ литовскимъ писмомъ и тѣ, государь, писма послалъ я къ тебѣ, государю своему, съ сею грамоткою. Присемъ тебѣ, государю моему, желая отъ Господа Бога всѣхъ благъ во многіе лѣта, много челомъ бью. Изъ Смоленска Сентября 21 числа.

Переводъ съ полскихъ вѣстовыхъ писемъ, каковы присланы изъ Смоленска въ нынѣшнемъ во 195 году Сентября въ 27 день.

Въ 1. Изъ обозу изъ подъ Степановичь Августа въ 22 день. Возвратился господинъ Винховскій изъ Ясъ отъ господаря Волоского и сказалъ, что господарь Волоской ушолъ въ Мултяйскую землю, а оттуду чрезъ Дунай къ Туркомъ, для того что сынъ его у Турковъ въ аманатахъ, дабы его оттуду уволнить, и господари Волоской и Мултяйской доброволно поддаются Кор. Вел-ву и жители тѣхъ земель нѣсколко тысячь человѣкъ силные войска хотятъ собрать и Е. Кор. Вел-ву на помочь дать и орду Бучацкую съ ними воевать. И того ради Кор. Вел-во писалъ къ князю Седмиградскому, вѣдомо чиня о случепіи народа христіянского; а Е. Кор. Вел-во оставя ратныхъ людей въ Ясахъ при нихъ и болныхъ, и идетъ на Бужаки и оттуду далѣ. Предъ приближеніемъ войскъ нашихъ къ Ясамъ пришолъ туды Казы-Мурза съ 3000 человѣкъ Татаръ отъ Нурадына салтана для вѣдомости, которую получа, побѣгъ спѣшно назадъ къ ордѣ, которыхъ ордъ сколко числомъ невѣдомо. Господинъ Эшмонтъ, которой ходилъ на подъѣздъ подъ Цецору, счастливо дѣло свое совершилъ, 12 человѣкъ Татаръ живьемъ привезъ, 40 порубилъ, а досталныхъ разогналъ; а было всѣхъ Татаръ 200 человѣкъ, которые вышли было для взятія языка. Изо Лвова пишутъ, что господинъ Друшкевичь, каштелянъ Хелмскій, кругомъ Каменца въ Ушатинѣ, въ Скалату, въ Шидровицахъ, въ Билицахъ, городахъ, ратныхъ людей поставилъ, лѣсъ такожде, Недоборскій укрѣпилъ казаками, и по дрова изъ Каменца выѣзжать нельзя и мужиковъ, которые Туркомъ работали, у нихъ отняли.

Во 2. Изо Львова Августа въ 22 день. Войско наше стало подъ Цецорою и господинъ Эшмонтъ такожде, что счасливо ходилъ на подъѣздѣ, подтвержаютъ Августа съ 13 числа писмами, и что послѣ побитія и разогнанія тѣхъ Татаръ онъ, Эшмонтъ, и кошъ татарской взялъ; и пойманные Татары сказали, что ханъ въ Крыму, а Нурадынъ салтанъ въ Бѣлогородчинѣ, такожде что неболшая орда въ Буджакахъ, потому что часть орды пошла въ Венгерскую землю, а другая къ Москвѣ; а сказываютъ, что ихъ будетъ съ 6000 человѣкъ. Господарь Волоской ушолъ въ Сарбону городъ и оттолѣ къ Туркомъ, чтобъ сына изъ аманатовъ уволнить, яко и посланный возвратясь сказываетъ. Сераскеръ Турской еще за Дунаемъ рѣкою стоитъ, но безъ войскъ, а ожидалъ къ себѣ Волоскихъ и Мултянскихъ войскъ нѣсколко на десятъ тысячь человѣкъ, но тѣ милостію и счастіемъ Е. Кор. Вел-ва съ нашими войски совокупились. Господарь Мултянской вѣдомо чинитъ, что казацкіе

войска подъ Рашковалами къ нашимъ войскамъ чрезъ Днѣстръ переходятъ. Изъ Бѣлой церкви комендантъ пишетъ, Августа съ 11 числа, что орда за Паволочью великимъ шляхомъ въ полѣ вышла и много работныхъ людей въ полѣ взяли и великую шкоду учинили, несмотря на Московскіе указы и готовость противъ ихъ. Другая орда видѣна подъ Лебединами въ полѣ, а куды пойдетъ невѣдомо. Изъ Варшавы Августа въ 22 день пишутъ, что Будинъ крѣпко боронится и великую помочь къ себѣ ожидаютъ, и пошло было 3000 человѣкъ выборныхъ, чтобъ чрезъ Баварской обозъ пройти, но не удалось, токмо 120 человѣкъ пошло, а досталныхъ порубили.

Въ 3. Изъ Вѣны Августа въ 18 день. Везирь случа войско съ сераскиремъ и поближился подъ Будинъ и сталъ недалеко отъ Баварскихъ ратныхъ людей, даже къ Дунаю съ 63000 человѣки, къ нимъ же пришелъ было салтанъ калга со 8000 человѣки, и бои частые чинили съ христіянскими войски въ намѣреніи, чтобъ ввести войска въ Будинъ на помощь, и видя то князь Лоторинской, что непріятель учалъ крѣпится валами, послалъ противъ непріятеля, по думѣ воинской, 40000 человѣкъ, дабы непріятелю возбраняли крѣпитись, и въ 14 день Августа войско все въ строю стояло, и Турки также де лутчихъ людей противъ христіянскихъ войскъ выставили 8000 янычанъ, да 3000 спаговъ съ сераскиремъ; а самъ везирь втайнѣ стоялъ за горами, и оттолѣ 4000 человѣкъ янычанъ въ городъ провѣдать хотѣлъ, и всякому человѣку по 5 червонныхъ золотыхъ далъ; но вѣдомость получа о тѣхъ, князь Лоторинской послалъ генерала Диневалта съ генералы Палфіемъ, Мерсіемъ, Тафіемъ, Гайзаеромъ, и тѣ наѣхавъ на непріятеля прежде венгерскими бой учинили, а послѣ того нѣмецкіе войска въ латахъ, а турская конница дважды отпоръ крѣпкій имъ чинила, и послѣ того 2000 человѣкъ янычанъ побито и за досталными въ погонь шли, а князь Лоторинской съ войскомъ наступилъ на конницу турскую, чтобъ нашимъ гонить не мѣшали, и хотѣлъ бой валный съ непріятелемъ учинить, но везирь того не учинилъ и назадъ уступилъ; и такъ князь Лотаринской по уходу непріятелскому въ обозъ возвратился и привезли съ бою у Турокъ взятыхъ 10 пушекъ, 8 знаменъ и главы всѣхъ побитыхъ непріятелей кругомъ города на колье потыкалъ, на страхъ въ Будинѣ будущимъ осаднымъ Туркомъ, и послѣ того все войско трижды изъ мушкетовъ стрѣляли на знакъ радости. А отъ уходящихъ Турокъ вѣдомость: въ первыхъ былъ которой ушолъ сераскирь, и онъ первой сказалъ везирю о побитіи войска. Во время бою того орелъ надъ городомъ Будиномъ леталъ, подымался вверхъ и спускался внизъ многократно, изъ того наши знакъ взяли, что городу Будину не долго стоять. Татары загонами своими нашимъ паки почали досождать.

Въ 4 листочкѣ написано. О томъ же что янычанъ 2000 человѣкъ, которые въ Будинъ итти хотѣли, побито и съ пушки и знамены взяты, и нѣсколко сотъ спаговъ побито, а съ нашей стороны полуполковникъ Лоторинского, да маеоръ Капрарова полковъ, да 100 рядовыхъ салдатъ побито. И что повторе пришли было Турки на помочь Будину, и въ городъ итти хотѣли, и тѣхъ Турокъ христіянскіе войска

побили и 200 человѣкъ въ полонъ побили (sic). Такъ же пишетъ, что комендантъ Будинской писалъ къ везирю, прося о помощи, и что его везирь обнадеживалъ, по указу салтанскому хотѣлъ его выручить съ 25000 пѣхоты и съ 25000 ѣзды; и что 14 числа непріятели подъ Будинъ городъ приближились, и тамъ отъ христіянскихъ войскъ побиты.

В. Г-ремъ, (полное) бьетъ челомъ холопъ вашъ Серебряные полаты мастеръ Оска Пантелѣевъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 194 году, по вашему, В. Г-рей, указу работалъ вамъ, В. Г-ремъ, вмѣсто меня ученичко мой Васька Кононовъ, вашего Цар. пресвѣтлого Вел-ва у царственные болшіе печати, что въ Посолскомъ приказѣ передѣлывалъ вновь титлу и сдѣлалъ его безовсякого мотчанія и безъ убытковъ; а за ту, Г-ри, работу я, холопъ вашъ, ни чѣмъ не пожалованъ. Милосердые В. Г-ри, (полное) пожалуйте меня, холопа своего, за ту мою работишку своимъ, В. Г-рей, жалованьемъ, чѣмъ вамъ, В. Г-ремъ, обо мнѣ Богъ извѣститъ. В. Г-ри смилуйтеся! На челобитной помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 194 Іюля въ 7 день, В. Г-ри пожаловали велѣли ему дать своего, В. Г-рей, жалованья за ту работу въ приказъ пять рублевъ изъ Новгородцкого приказу, и о томъ учинить указъ боярину и оберегателю князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи. На той же челобитной помѣта дьяка Василья Посникова такова: учинить по сему В. Г-рю указу.

194 Іюля въ 15 день, по указу В. Г-рей, (полное) дати ихъ, В. Г-рей, жалованья Серебряные полаты мастеру Осипу Пантелѣеву за работу что по ихъ, В. Г-рей, указу вмѣсто его Осипа ученикъ его Васка Кононовъ, лилъ серебряной обручь и обтиралъ и рѣзалъ вновь на томъ обручѣ ихъ государскіе имянованье и титло къ царственной болшой печати, въ приказъ пять рублевъ, изъ доходовъ Новгородцкого приказу; помѣта о томъ на челобитной его, думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова, въ государственномъ Посолскомъ приказѣ. Таковъ указъ посланъ о денгахъ за приписью дьяка Василья Посникова.

В. Г-ремъ, (полное) бьетъ челомъ холопъ вашъ Серебряные полаты мастеръ Никишко Аѳонасьевъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 194 году, по вашему, В. Г-рей, указу дѣлалъ я, холопъ вашъ, въ государственномъ Посолскомъ приказѣ вашу, В. Г-рей, болшую посолскую отворчатую печать, чеканную всю, противъ образца, каковъ присланъ въ Серебряную полату изъ государственного Посолского приказу, а къ той же печати Серебряные полаты мастеръ Василей Кононовъ дѣлалъ ковчегъ градкой и рѣзалъ слова государское титло, и ему дано за тое работу въ приказъ денегъ пять рублевъ, а мнѣ, холопу вашему, ничего не дано. Милосердые В. Г-ри, (полное) пожалуйте меня, холопа своего, для своего государского многолѣтного здравія велите, Г-ри, мнѣ дать своего, В. Г-рей, жалованья въ приказъ, какъ вамъ В. Г-ремъ Богъ по серцу положитъ. В. Г-ри, смилуйтеся! И противъ сей челобитной въ государственномъ Посолскомъ приказѣ выписано. Въ прошломъ во 194 году В. Г-ри, (полное) по постановленіи вѣчного миру съ Кор. Вел-вомъ Полскимъ указали въ государственномъ

Посолскомъ приказѣ на своей, Цар. Вел-ва, государственной болшой печати серебряной, къ своему, В. Г-рей, имянованію и титламъ, по тому вышеимянованному постановленію, написать прибавочные титла въ началѣ: «пресвѣтлѣйшіе и державнѣйшіе», и для выображенія тѣхъ прибавочныхъ титлъ съ той печати серебряной, обручь серебряной жъ, на которомъ ихъ государское имянованіе и титлы, снять и сдѣлать изъ тогожъ серебра вновь обручь серебряноіжъ и на томъ обручѣ выобразить ихъ государское имянованіе и титлы съ выше имянованными по постановленію съ королемъ Полскимъ прибавочными титлами. Да къ подтвержденной ихъ, В. Г-рей, грамотѣ, какова послать къ королю Полскому съ великими и полномочными послы, съ бояриномъ съ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ съ товарыщи, сдѣлать вновь же ковчегъ серебряной чеканной, а на дѣло того ковчега дано серебро прежней ихъ государской болшой же серебряной печати, на которой вся печать сбита, да на позолоту того ковчега дано изъ приказу княжства Смоленского 3 золотыхъ червонныхъ. И по тому ихъ, В. Г-рей, указу тотъ вышеписанной обручь, со изображеніемъ на немъ ихъ государского имянованія и титлъ съ прибавочными титлы, вновь сдѣлалъ серебряные полаты мастеръ Василей Кононовъ; а за ту его работу дано ему ихъ, В. Г-рей, жалованья въ приказъ 5 рублевъ изъ Новгородцкого приказу. А ковчегъ къ подтверженной грамотѣ дѣлалъ и позолотилъ Серебряные жъ полаты мастеръ Никифоръ Аѳанасьевъ, а В. Г-рей жалованья за дѣло того ковчега ничего ему, Никифору, не дано. И В. Г-ремъ, (полное) бьетъ челомъ Серебряные полаты мастеръ Никифоръ Аѳанасьевъ, чтобъ В. Г-ри пожаловали его за ту его работу своимъ, В. Г-рей, жалованьемъ въ приказъ, какъ имъ, В. Г-ремъ, Богъ извѣститъ. На выпискѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 195 Октября въ 11 день, по указу В. Г-рей царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегатель, ближней бояринъ и намѣстникъ Новгородцкой князь Василей Васильевичь Голицынъ съ товарыщи, слушавъ приказалъ серебрянику дать за дѣло ковчега два рубли. О денгахъ указъ къ росходу данъ тогожъ числа росходчику Михаилу Тарасову въ государственномъ Посолскомъ приказѣ.

Государь премилосердый, князь Василей Васильевичь! Подай Господи тебѣ, государю, и государю князю Алексѣю Васильевичю и всему твоему, государя моего, праведному дому здраствовать многолѣтно и благополучно. О настоящемъ поведеніи возвѣстилъ тебѣ, премилосердому государю, Сентября 30 и Октября 7 дня изо Львова чрезъ почту, а каковъ пріемъ и отпускъ учиненъ Козмѣ Нефимонову въ обозѣ Кор. Вел-ва, такъ же и о присылкѣ гетмана Ивана Самойловича имѣющейся въ королевской же обозъ къ корунному гетману и о прочихъ тамошнихъ поведеніяхъ обозныхъ извѣстится тебѣ, премилосердому государю, по отпискѣ и по запискѣ и по переводамъ съ тою отпискою посланнымъ чрезъ сее жъ почту изо Львова. Противъ листа, каковъ Сентября 28 дня послали Кор. Вел-ва въ обозъ къ гетману корунному Станиславу Яблоновскому, Октября по 14 число никакого указу

дождатись не можемъ и почитанія по посолскому обыкновенію не имѣемъ, не токмо людцкіе и конные кормы, но и дрова покупаемъ во Львовѣ дорогою цѣною. О Кор. Вел-вѣ объявилъ Козма Нефимоновъ, что по отпускѣ его изъ подъ Снятина изъ обозу имѣлъ намѣреніе Кор. Вел-во итти изъ подъ того же Снятина для посолского прибытія Октября въ 9 числѣ въ Стрый, или въ Яворовъ, или въ Жолковъ, которые мѣстечка и далней Стрый въ десяти миляхъ ото Львова, а Жолковъ по той дорогѣ, которою ѣхали мы ко Львову за одну толко за три мили Львова. А по отъѣздѣ Кор. Вел-ва изъ подъ Снятина, имѣло быти у гетмана корунного Станислава Яблоновского и у иныхъ тамошнихъ полководцовъ рыцерское коло о промыслѣ надъ Каменцомъ Подолскимъ и о розставленіи войскъ на зимовье около Снятина для обороны отъ наѣздовъ Татарскихъ, а подлинноль такъ по его, Козминѣ, изъ обозу отъѣздѣ учинилось, вѣдома достаточного нѣтъ. Иные и знатные шляхта говорятъ, что Кор. Вел-во самъ особою своею пойдетъ со всѣми войски изъ подъ Снятина подъ Каменецъ Подолской, а иные чаютъ, что будетъ Кор. Вел-во изъ подъ Снятина въ Стрый, и чаятъ де въ сихъ дняхъ уже и пришолъ, а гетмана Станислава Яблоновского во Львовъ ожидаютъ Октября ко 18 числу, каковожъ то было бы согласно Кор. Вел-ву со всѣми войски итти подъ Каменецъ, а гетману корунному изъ тогожъ одного королевского обозу, оставя Г-ря своего, во Львовъ итти. Дивные то люди и невозможно не подивитися дѣлу ихъ, какъ они ведутъ и самое настоящее посолства нынѣшняго дѣло, чиня загадки и присылкою гетмана Ивана Самойловича имянованною въ отпискѣ, о чемъ восприявъ истинной посолской отвѣтъ въ той же отпискѣ имянованной заградили уста свои и ни мало болши того не говорили. Листъ вышеимянованной къ корунному гетману Станиславу Яблоновскому посланъ по наказу и согласуяся съ поведеніемъ здѣшнихъ, чтобъ Кор. Вел-во изволилъ имъ, Цар. Вел-ва великимъ и полномочнымъ посломъ, быть къ себѣ въ обозъ и посолства выслушать безъ замедленія, чтобъ за омедленіемъ того дѣла совершенства общей надъ неприятели воинской промыслъ вдаль не отволокся. А что молвлено въ наказѣ, да и о томъ въ листу своемъ же написать: буде Е. Кор. Вел-во имъ, Цар. Вел-ва великимъ и полномочнымъ посломъ, въ обозъ къ себѣ вскорѣ быть не укажетъ, и того и иного, ниже того въ той статьѣ имянованного въ листу гетману Станиславу Яблоновскому неписано, для того, что въ концѣ тоежъ статьи имяновано, велѣно домогатся того накрѣпко, чтобъ Кор. Вел-во постановленные договоры подтвердилъ, а безъ того къ Москвѣ не ѣхать. Задержанія нѣтъ намъ никакого, толко указу королевского недождався ѣхать въ обозъ въ королевской не мочно и отъ наѣздовъ королевскихъ опасно, чтобъ тѣмъ государеву дѣлу вящаго замедленія не учинить. Не возмоглъ о семъ вышеписанномъ тебѣ, государю, донесть, чтобъ о томъ вышеимянованномъ листу не имѣть тебѣ, государю, сомнѣнія. А что о Кор. Вел-вѣ впредь вѣдомо будетъ, подъ Каменецъ ли, или въ Стрый походъ его будетъ, о томъ извѣстится тебѣ, государю, чрезъ впредъидущую почту. По семъ тебѣ, премилосердому и премногомилостивому государю,

и государю князю Алексѣю Васильевичю и всему твоему, государя моего, праведному дому, многолѣтпого здравія желая, премного и паки премного въ подножіе ногъ вашихъ Ивашко Волковъ челомъ бью. Октября 14 дня, изо Лвова.

В. Г-ремъ, (полное) холопи ваши Бориско Шереметевъ съ товарыщи челомъ бьютъ. Въ прошломъ во 194 году Августа 22 дня къ вамъ В. Г-ремъ (полное) о вашихъ, В. Г-рей, дѣлѣхъ и о поѣздѣ нашемъ изъ Минска писали мы, холопи ваши, изъ Минска чрезъ почту и какъ пришли въ Бресть Литовскую Сентября 8 дня нынѣшняго 195 году, и изъ Брести Литовской приставъ Ѳедоръ Токаревской отъѣхалъ отъ насъ не дождавъ корунного пристава, и шли мы изъ Брести безъ пристава до мѣстечка Сокали, которе до Лвова за пятдесятъ верстъ, а въ томъ мѣстечкѣ Сокали объявился намъ корунной скарбовой писарь Андрей Сусловичь и сказалъ намъ, что велѣно ему проводить насъ до Лвова. И пришли мы во Лвовъ Сентября 26 дня, а шли до Лвова на своихъ лошадяхъ съ великою трудностію и нанимая подводы дорогою цѣною и безъ корму, а объявилъ намъ Андрей Сусловичь, что о корму Кор. Вел-ва указу онъ не имѣетъ, и буде намъ, холопемъ вашимъ, корму впредь давать не учнутъ, и намъ, холопемъ вашимъ, въ пропитаніи нашемъ нужда будетъ великая. А гдѣ нынѣ Кор. Вел-во съ войски, провѣдывали мы, холопи ваши, всякими мѣрами, и подлинно о томъ провѣдать не возможно, потому, что проносятся отъ розныхъ чиновъ и отъ знатныхъ розные вѣдомости, что будто Кор. Вел-во отъ турскихъ и отъ крымскихъ войскъ въ облеженьѣ въ Волоской землѣ у рѣкѣ Прута; а иные сказываютъ, что отъ войскъ турскихъ и крымскихъ у рѣки Прута путь былъ Кор. Вел-ву перенятъ и переправится не давали, и будто по многихъ битвахъ путь себѣ полское войско очистили и одержавъ побѣду отошли; и тѣмъ вѣстямъ и они межъ себя не довѣриваютъ, что подлинного писма изъ обозу ни съ кѣмъ нѣтъ и никакихъ людей въ пріѣздѣ изъ войска не является и о томъ межъ всякихъ чиновъ людей у нихъ сумнителство, что и отъ корунного гетмана Станислава Яблоновского присланъ былъ унверсалъ опасной, чтобъ отъ войскъ непріятелскихъ оберегались и въ крѣпости городовые съѣзжались; а каковъ тотъ гетманской универсалъ, и съ того унсверсала переводъ послали къ вамъ, В. Г-ремъ (полное) мы, холопи ваши, съ сею отпискою чрезъ почту Сентября 30 дня. А послѣ того гетманского универсала почта изъ обозу, которая во Лвовъ и въ Самборъ отъ Кор. Вел-ва къ королевину Вел-ву приходила еженедѣлная, пресякла и по се время изъ обозу чрезъ почту писемъ нѣтъ, и изо Лвова которые чрезъ почту писма посылали приходятъ ли, и про то вѣдомости не одержалижъ. А несвободной путь сказываютъ въ томъ проѣздѣ отъ того, что изъ Каменца Турки и татаровя выбѣгаютъ и въ полонъ емлютъ и побиваютъ. Подьячей Козма Нефимоновъ жилъ во Лвовѣ четыре недѣли, для того, что въ обозъ къ Кор. Вел-ву пріѣхать было невозможножъ и за двѣ недѣли приходу нашего во Лвовъ онъ, Козма, взятъ изо Лвова въ Самборъ къ королевину Вел-ву и былъ въ Самборѣ три дни, а изъ Самбора, по указу королевина Вел-ва, отпущенъ къ Кор. Вел-ву въ обозъ съ бывшимъ Волоскимъ господа-

ремъ Петроченкомъ, которой служитъ Кор. Вел-ву, а при томъ Петроченкѣ пошло въ обозъ Полскихъ войскъ двѣ тысячи человѣкъ, которые во время походу Кор. Вел-ва изъ подъ Тисманицы въ обозъ на указной срокъ подъ Тисменицу не поспѣли и съѣхались послѣ сроку, и тотъ Петроченко и Козма Нефимоновъ къ Кор. Вел-ву въ обозъ дошлиль, о томъ во Львовѣ и въ Самборѣ подлинной вѣдомости нѣтъ же; а о пріемѣ нашемъ въ обозъ писали мы къ корунному гетману Станиславу Яблоновскому и канцлеровъ и подканцлеровъ корунныхъ и Литовскихъ и гетмана Литовского Казимера Сапѣги при Кор. Вел-вѣ въ обозѣ нѣтъ, живутъ въ домѣхъ своихъ въ Варшавѣ и въ Вилнѣ. И тотъ свой листъ послали мы, холопи ваши, чрезъ вышепомянутого скарбового писаря Андрея Сусловича въ Самборъ къ сенаторемъ, которые живутъ при королевинѣ Вел-вѣ, чтобъ тотъ листъ въ обозъ Кор. Вел-ва былъ донесенъ, а дойдетъ ли тотъ нашъ листъ въ обозъ Кор. Вел-ва, и что о томъ Кор. Вел-ва указъ и какіе вѣдомости впредь объявятся, и о томъ къ вамъ, В. Г-ремъ, писать учнемъ чрезъ почту. А сее отписку и переводъ съ уневерсала велѣли мы, холопи ваши, подать въ вашемъ, В. Г-рей, государственномъ Посолскомъ приказѣ вашіе, В. Г-рей, царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему боярину и намѣстнику Новгородцкому князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи, и изъ Минска вышедчи и до Львова ѣдучи въ дорогѣ къ вамъ, В. Г-ремъ, мы, холопи ваши, не писали, для того, что тою дорогою почта не ходитъ. На отпискѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 195 Октября въ 29 день, В. Г-ремъ и В. Г-рынѣ благовѣрной Царевнѣ извѣстно, и бояромъ чтено; взять къ отпуску.

Переводъ съ полского писма съ уневерсалу гетмана корунного Станислава Яблоновского, каковы уневерсалы въ городѣ Львовѣ прибиты на городовыхъ воротахъ; переведено въ нынѣшнемъ во 195 году Сентября 28 дня. Станиславъ Янъ Яблоновскій, гетманъ великій корунной. Ясньюсвечонымъ, ясневелеможнымъ ихъ милостямъ господамъ жителемъ Руского, Волынского и Подолского воеводствъ и земель въ тѣхъ обрѣтающимся, такожде всякого чина по мѣстамъ, мѣстечкамъ и селамъ, въ тѣхъ же воеводствахъ обрѣтающихся людемъ и объявленіи, по волности моей до вѣдомости доношу. По повседневныхъ нашихъ до сихъ поръ съ непріятелемъ бояхъ и трудахъ, которые труды въ непріятеляхъ знатной падежъ чинили, потомъ оберегся, хотя и поздо, непріятель загонами въ страны наша ходящими счастія себѣ конечно хощетъ искати, и для того я тотчасъ въ первомъ часу ночи по томъ вѣдомо чиню вашимъ милостямъ, дабы вы тотчасъ безъ медленія, какъ скорѣя, въ городы убѣгали, съ женами и съ дѣтми, и свои животы, елико мочно, въ городы ввозили, и какъ лутче обереженіе въ томъ же имѣли; который уневерсалъ, дабы какъ скорѣе по городамъ и костеламъ и церквамъ розосланъ и объявленъ былъ прилежно похваляю и повелѣваю. Дѣялось надъ рѣкою Серетомъ въ обозѣ подъ Пашками (отъ Львова 50 миль въ Волской землѣ, а отъ Полского рубежа 20 миль) Сентября въ 13 день 1686 году. Внизу приложена печать гетманская. Подъ тѣмъ

приписано: Станиславъ Янъ Яблоновскій.

В. Г-ремъ, (полное) холопи ваши Бориско Шереметевъ съ товарыщи челомъ бьютъ. Нынѣшняго 195 году Сентября 28 дня въ вашихъ, В. Г-рей, (полное) грамотахъ изъ вашего, В. Г-рей, государственного Посолского приказу, за приписью дьяка Прокофья Возницына, къ намъ, холопемъ вашимъ, чрезъ почту писано, велѣно намъ, холопемъ вашимъ, будучи у Кор. Вел-ва Полского въ отвѣтѣхъ съ сенатори говорить о вашихъ, В. Г-рей, дѣлѣхъ; а про Бѣлоцерковского коменданта, что онъ при отпускѣ въ вашу, В. Г-рей, сторону казаковъ тритцати четырехъ человѣкъ мучилъ и ограбилъ, указалъ бы Е. Кор. Вел-во розыскать и пограбленное отдать, такъ же и о засѣданіи мѣстъ и о иныхъ настоящихъ во время тѣхъ договоровъ дѣлѣхъ велѣно намъ, холопемъ вашимъ, учинить по тому вашему, В. Г-рей, указу, какъ писано въ вашей, В. Г-рей, грамотѣ. И по вашему, В. Г-рей, (полное) указу, о тѣхъ вашихъ, В. Г-рей, дѣлѣхъ, будучи Кор. Вел-ва съ сенатори въ отвѣтѣхъ, мы, холопи ваши, говорить будемъ. На отпискѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 195 Ноября въ 7 день, взять къ отпуску.

В. Г-ремъ, (полное) холопи ваши Бориско Шереметевъ съ товарыщи челомъ бьютъ. Нынѣшняго 195 году Сентября 30 дня къ вамъ В. Г-ремъ, (полное) писали мы, холопи ваши, изо Львова чрезъ почту, что во Львовъ мы пришли, и о Кор. Вел-вѣ какіе въ то время были вѣдомости, и что о пріемѣ нашемъ въ обозъ писали мы, холопи ваши, къ гетману корунному Станиславу Яблоновскому. А нынѣ вѣдомо намъ, холопемъ вашимъ, учинилось отъ жолнеровъ, которые учали являтся изъ обозу, что Кор. Вел-во пришелъ къ Снятину, а не дошедъ Снятина присылалъ по подъячего Кузму Нефимонова ратныхъ людей, и взяли его въ обозъ; а про Кор. Вел-во сказываютъ, что хочетъ въ Снятинѣ мѣшкать недѣли двѣ, или три, а подъ Каменецъ Подолской послалъ посылку для языковъ для подлинныхъ вѣдомостей, что обносится, что въ Каменцѣ Подолскомъ нужи великіе и голодъ и межъ ими розница, и буде по подлиннымъ вѣдомостямъ учинится Кор. Вел-ву какая полза, и Кор. Вел-во съ войски пойдетъ подъ Каменецъ для всякого промыслу, а буде промыслу за чѣмъ учинить вскорѣ невозможно, и оставя войска подъ Каменцемъ чаютъ пришествія Е. Кор. Вел-ва въ Самборъ, или въ Яворовъ, или въ Жолковъ, а въ облеженьѣ де Кор. Вел-во отъ непріятелей ни въ какомъ не былъ, толко на рѣкахъ путь мѣшали, и проѣзду никакого изъ обозу не было; а каковъ впредь вѣдомъ о Е. Кор. Вел-вѣ и указъ Е Кор. Вел-ва противъ листа нашего о пріемѣ нашемъ будетъ, о томъ къ вамъ, В. Г-ремъ, писать мы, холопи ваши, впредь учнемъ. А сю отписку къ вамъ В. Г-ремъ, (полное) послали мы, холопи ваши, чрезъ почту Октября 7 дня, а велѣли подать въ вашемъ, В. Г-рей, государственномъ Посолскомъ приказѣ царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему боярину и намѣстнику Новгородцкому князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи. На отпискѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 195 Ноября въ

7 день, В. Г-ремъ и В. Г-рынѣ благовѣрной Царевнѣ извѣстно, и бояромъ чтено.

В. Г-ремъ, (полное) холопи ваши, Бориско Шереметевъ съ товарыщи, челомъ бьютъ. Къ вамъ, В. Г-ремъ, (полное) о приходѣ Кор. Вел-ва къ Снятину и о пріемѣ въ обозъ посланного Кузмы Нефимонова писали мы, холопи ваши, изо Львова чрезъ почту Октября 7 дня, и Октября жъ 10 дня Кузма Нефимоновъ во Львовъ пріѣхалъ; а какъ онъ съ вашею, В. Г-рей вашего Цар. Вел-ва, грамотою былъ у Кор. Вел-ва на пріѣздѣ и съ чѣмъ отпущенъ, и что будучи въ обозѣ провѣдалъ и самъ видѣлъ, тому всему подалъ намъ, холопемъ вашимъ, записку. Да Октября въ 13 день пріѣзжалъ къ намъ, холопемъ вашимъ, Станиславъ Езерковской, хорунжей Рожанской и говорилъ: по указу де королевина Вел-ва писалъ къ нему изъ Самбора Сченстный Потоцкій, воевода Краковскій, и прислалъ списки съ листа, каковъ листъ писалъ Кор. Вел-ва въ обозъ къ корунному гетману Станиславу Яблоновскому вашего Цар. Вел-ва подданной войска Запорожского обоихъ сторонъ Днѣпра гетманъ Иванъ Самойловичь, съ посланцомъ своимъ съ Лукашемъ Петровскимъ и съ инструкцыи, по которой тотъ посланецъ говорилъ, чтобъ о всемъ о томъ объявилъ онъ, хорунжей, намъ, холопемъ вашимъ; а о томъ де Кор. Вел-во и сенатори сумнѣваются, что онъ, гетманъ Иванъ Самойловичь, вступается во многіе Кор. Вел-ва земли чрезъ постановленные вѣчного мира договоры. И мы, холопи ваши, у того хорунжего, тѣ списки принявъ, велѣли вычесть и говорили ему, хорунжему, что въ тѣхъ спискахъ никакіе противности нѣтъ, а пишетъ гетманъ въ тѣхъ листахъ прося у Кор. Вел-ва милосердія за свои заслуги, которые явились въ инструкцыи; а вамъ В. Г-ремъ, вашему Цар. Вел-ву, служитъ онъ, гетманъ Иванъ Самойловичь, вѣрно и волѣ вашего Цар. Вел-ва ни въ чемъ не противенъ и противится ему никогда не возможно, и сомнѣнія никакого о той его гетманской присылкѣ имѣти не для чего. И съ того, Г-ри, гетманского листа и съ инструкцыи переводу и Кузмы Нефимонова записку къ вамъ, В. Г-ремъ, (полное) послали мы, холопи ваши, съ сею отпискою чрезъ почту Октября 14 дня, а велѣли подать въ вашемъ, В. Г-рей, государственномъ Посолскомъ приказѣ, царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему бояриму и намѣстнику Новгородцкому князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи, а противъ листа нашего, каковъ Сентября 28 дня писали мы въ королевской обозъ къ коруному гетману Станиславу Яблоновскому о пріемѣ нашемъ въ обозъ, указу Кор. Вел-ва не прислано. На отпискѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: В. Г-ремъ и В. Г-рынѣ благовѣрной Царевнѣ извѣстно; взять къ отпуску.

195 Ноября въ 17 день В. Г-ри, (полное) указали для топленія полатъ на посолскомъ дворѣ, для пріѣздовъ пословъ, и посланниковъ и гонцовъ, купить пять саженъ дровъ изъ доходовъ приказу Болшіе казны, и о томъ въ тотъ приказъ послать изъ государственного Посолского приказу память. Сесь В. Г-рей указъ о томъ записать приказалъ царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ

оберегатель, ближней бояринъ и намѣстникъ Новгородцкой князь Василей Васильевичь Голицынъ. Вышеписанной В. Г-рей указъ закрѣпилъ дьякъ Прокофей Возницынъ.

195 Ноября въ 18 день, въ приказъ Болшіе казны. В. Г-ри, (полное) указали на посолской дворъ для пріѣздовъ пословъ, и посланниковъ и гонцовъ, купить для топленья полатъ пять саженъ дровъ изъ доходовъ приказу Болшіе казны, и постановить тѣ дрова, на томъ посолскомъ дворѣ вскорѣ. Съ оборотомъ. Такова послана за приписью дьяка Прокофьяжъ Возницына съ подъячимъ съ Андремъ Городецкимъ.

В. Г-ремъ (полное) холопи ваши Бориско Шереметевъ съ товарыщи челомъ бьютъ. Нынѣшняго 195 году Сентября въ 30 и Октября въ 7 да въ 14 числѣхъ, къ вамъ В. Г-ремъ, (полное) о вашихъ, В. Г-рей, дѣлѣхъ писали мы, холопи ваши, изо Львова чрезъ почту. И Октября въ 15 день вѣдомо намъ, холопемъ вашимъ, учинилось, что Кор. Вел-во изъ обозу изъ подъ Снятина пришолъ близь Львова въ мѣстечко Стрый: да тогожъ числа пріѣхалъ во Львовъ канцлеръ княжства Литовского Мартіянъ Огинской, и мы, холопи ваши, посылали къ нему, канцлеру, посланного Козму Нефимонова, а велѣли говорить, что прибывъ во Львовъ писали мы Кор. Вел-ва въ обозъ къ корунному гетману Станиславу Яблоновскому, чтобъ Кор. Вел-во изволилъ намъ быть къ себѣ въ обозъ и посолства у насъ выслушалъ безъ замедленія, и на тотъ свой листъ никакого отвѣту и указу Кор. Вел-ва не получили, и не токмо какого удоволствованія съ пріѣзду нашего на границу, но и пристава по посолскому обыкновенію до сего времяни не имѣемъ; и онъ бы, канцлеръ, до Г-ря своего, до Е. Кор. Вел-ва о томъ донесъ, чтобъ Кор. Вел-во указалъ насъ принять и видѣть намъ свои, Кор. Вел-ва, очи безъ замедленія. И канцлеръ Мартіянъ Огинскій приказывалъ къ намъ чрезъ тогожъ Козму Нефимонова, что о всемъ о томъ и до тое нашіе къ нему присылки писалъ онъ къ Кор. Вел-ву о указѣ съ нарочнымъ гонцомъ и ожидаетъ къ себѣ отъ Е. Кор. Вел-ва указу. И Октября въ 18 день онъ, канцлеръ Мартіянъ Огинской, пріѣзжалъ къ намъ, холопемъ вашимъ, и сказалъ, что указалъ ему Кор. Вел-во быть къ себѣ въ Стрый видѣвся съ нами, а частъ онъ что изволитъ Кор. Вел-во быть во Львовъ, или въ Жолковъ, и укажетъ намъ видѣть свои Кор. Вел-ва очи вскорѣ; а велѣлъ де Кор. Вел-во намъ объявить: писалъ къ Е. Кор. Вел-ву Бѣлоцерковской камендантъ, по вѣдому чрезъ казаковъ изъ Запорожья, что вашего Цар. Вел-ва подданной, войска Запорожского обоихъ сторонъ Днѣпра гетманъ Иванъ Самойловичь, имѣетъ о постановленіи вѣчного миру и союзу противное намѣреніе и ссылается съ ханомъ Крымскимъ почасту. И мы, холопи ваши, говорили ему, канцлеру, что вамъ В. Г-ремъ, вашему Цар. Вел-ву, служитъ онъ, гетманъ Иванъ Самойловичь, вѣрно, и волѣ вашего Цар. Вел-ва ни въ чемъ не противенъ и противныхъ его никакихъ замысловъ не будетъ, и противитись ему волѣ вашей государской ни въ чемъ не возможно. Да канцлеружъ говорили мы, холопи ваши, пространными розговоры, чтобъ Кор. Вел-во, по договору и постановленію вѣчного мира, изволилъ о содержаніи тѣхъ договоровъ учинить предъ святымъ Евангеліемъ обѣщаніе безо всякаго

замедленія. И канцлеръ говорилъ намъ, холопемъ вашимъ: Кор. де Вел-во о содержаніи договоровъ изволитъ предъ святымъ Евангеліемъ присягу учинить вскорѣ, а учинилось тому до сего времяни омедленіе небытностью Кор. Вел-ва, что былъ Е. Кор. Вел-во въ воінѣ, да и взять было въ обозъ насъ, холопей вашихъ, не возможно, что и канцлеровъ и подканцлеровъ при Кор. Вел-вѣ въ обозѣ не было, и посланноі де Козма Нефимоновъ для того отъ Кор. Вел-ва изъ обозу не отпущенъ, а отпущенъ будетъ въ то время, когда придетъ Кор. Вел-во во Львовъ или въ Жолковъ, а что де мы говорили ему, канцлеру, о вѣрности гетмана Ивана Самоіловича, и о томъ до Кор. Вел-ва онъ донесетъ; и о пріемѣ нашемъ и гдѣ у Кор. Вел-ва быть на посолствѣ, присланъ будетъ Е. Кор. Вел-ва указъ вскорѣ; и Октября въ 19 день изо Львова онъ, канцлеръ, къ Кор. Вел-ву въ Стрыю поѣхалъ. А сю отписку къ вамъ В. Г-ремъ, (полное) послали мы, холопи ваши, чрезъ почту Октября 21 дня, а велѣли подать въ вашемъ, В. Г-реі, государственномъ Посолскомъ приказѣ, царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему бояриву и намѣстнику Новгородцкому князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи. На отпискѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 195 Ноября въ 20 день, В. Г-ремъ и В. Г-рынѣ извѣстно.

В. Г-ремъ, (полное) холопи ваши Бориско Шереметевъ съ товарыщи челомъ бьютъ. Какъ пріѣхали мы, холопи ваши, во Львовъ, и о пріемѣ своемъ въ королевской обозъ писали къ корунному гетману Станиславу Яблоновскому и противъ того листа никакого отвѣту и указу Кор. Вел-ва не получили, и что видѣлся съ нами канцлеръ княжства Литовского Мартіянъ Огинской, и о чемъ мы съ нимъ, канцлеромъ, говорили, о томъ о всемъ къ вамъ, В. Г-ремъ (полное) писали мы, холопи ваши, изо Львова чрезъ почту нынѣшняго 195 году Сентября въ 30 да Октября въ 7 и въ 14 и въ 21 числѣхъ; а Октября въ 25 день о пріемѣ нашемъ къ Кор. Вел-ву писали мы, холопи ваши, въ Стрыіі къ канцлеру Мартіяну Огинскому, по вашему, В. Г-реі, указу противъ наказу, а съ тѣмъ листомъ послали нарочно подъячихъ Кондрата Никитина, да Василья Несмеянова; а что противъ того листа нашего Кор. Вел-ва указъ будетъ, и о томъ къ вамъ, В. Г-ремъ, писать учнемъ мы, холопи ваши, впредь чрезъ почту. А сее отписку къ вамъ, В. Г-ремъ, (полное) послали мы, холопи ваши, чрезъ почту Октября 28 дня, а велѣли подать въ вашемъ, В. Г-реі, государственномъ Посолскомъ приказѣ, царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему боярину и намѣстнику Новгородцкому князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи. На отпискѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 195 Ноября въ 25 день, взять въ столпъ.

В. Г-ремъ, (полное) холопи ваши Юшка Урусовъ съ товарыщи челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ во 195 году Ноября въ 2 день писалъ ко мнѣ, холопу вашему Юшкѣ, Бѣлоцерковской комендантъ Криштофъ Раппъ о возвращеніи съ войны Кор. Вел-ва Полского съ воіски въ Полскіе мѣста, и съ тѣмъ листомъ прислалъ печатные листы, что въ нѣмецкихъ и

въ иныхъ странахъ чинилось, и тотъ Бѣлоцерковского коменданта и печатные листы къ вамъ, В. Г-ремъ, (полное) послали мы, холопи ваши, съ сею отпискою, запечатавъ въ листу я, холопъ вашъ Юшка, своею печатью; а отписку и листы велѣли подать въ приказѣ Малыя Росіи вашіе, В. Г-рей, царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему боярину и намѣстнику Новгородцкому князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи. На отпискѣ помѣта дьяка Прокофья Возницына такова: 195 Ноября въ 25 день чрезъ почту; писма перевесть.

Въ листу коменданта Бѣлоцерковского къ воеводѣ Кіевскому полскимъ писмомъ написано. Ясне-освечоный княже воевода Кіевскій, мой зѣло милостивый господине и пріятелю. Пріѣхалъ изъ обозу хоронжей Брынкъ, которой тамъ во весь подъемъ былъ, по великихъ во все лѣто неугодіяхъ войско назадъ возвратилось, побивъ во многихъ мѣстѣхъ непріятеля, а знатнѣе надъ рѣкою Серетомъ гдѣ нѣсколко сотъ живьемъ знатные старшины взяли, а побили болши 5000 человѣкъ. Кор. Вел-во войско исправя въ Самборѣ сталъ, а гетманъ великой коронной во Львовъ поѣхалъ. Иныхъ вѣстей у меня нѣтъ, кромѣ нѣмецкихъ, и тѣ милости твоей посылаю, и зѣло прошу: побѣжали отъ насъ новые жолнеры, побравъ платье и ружье, въ Кіевъ, а встрѣчали ихъ на дорогѣ; прикажи по милости своей ихъ взять за караулъ и мнѣ объ нихъ объявить, понеже по милости Божіи межъ наяснѣйшими монархами смиреніе и слученіе. И естьли тѣ посыльщики ихъ застанутъ, или ссочатъ: прошу изволь помочь дать, взять ихъ и выдать, чтобъ могли ихъ яко измѣнниковъ привесть, отслужу ту милость. Изъ Бѣлой церкви, Ноября въ 11 день, по новому 1686, вашей милости желателный пріятель и слуга Отто Раппе, полковникъ Кор. Вел-ва, комендантъ Бѣлоцерковской. А нѣмецкіе выше имянованные писма, которые въ семъ писмѣ явились, не перевожены, потому что писаны въ нихъ старые вѣсти, которые были въ Іюлѣ и въ Августѣ мѣсяцахъ 194 году и въ Сентябрѣ нынѣшняго 195, какъ король Полской готовился въ Волоскую землю войною и какъ у каштеляна Хелмского былъ бой съ Липскими Татары, и какъ Цесарь Римской писалъ къ королевѣ о взятьѣ Будина и на то писмо къ Цесарю отвѣтъ. Подъ симъ писмомъ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: Выписать изъ договоровъ вѣчного миру о бѣглецахъ. А въ договорѣхъ вѣчного миру въ 20 статьѣ написано: Въ которой сторонѣ своеволные и непослушные люди покажутся, тогда объ нихъ въ порубежныхъ городѣхъ имѣетъ быть объявлено воеводамъ и комендантомъ, и надъ тѣми людми противъ сыску имѣетъ быть караніе, безъ милосердія учинено, и съ обоихъ сторонъ въ порубежныхъ городѣхъ воеводамъ и началнымъ людемъ во всякихъ соседцкихъ управныхъ дѣлахъ радѣтелными быти и разбойниковъ и всякихъ злыхъ разрушителныхъ людей сыскивать, отъ которыхъ на обѣ стороны зачнутся какіе ссоры быти, гдѣ и въ которыхъ мѣстѣхъ ихъ сыскать и поимать мочно, и противъ ихъ винъ чинить надъ ними

казнь, кто чего будетъ за вину достоинъ, по извычайному праву обоихъ государствъ, чтобъ межъ В. Г-ри ни о чемъ недружбы не было; а кому какіе убытки и шкоды учинятся и розиесутъ тѣ животы и роздѣлятъ съ иными людми, и то противъ достоинства отдавать и товарыщамъ ихъ наказаніе такъ же чинить и заповѣди, чтобъ впредь злыхъ дѣлъ чинити не дерзали. Подъ сею статьею помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: обождать что у пословъ въ Полшѣ сдѣлается.

В. Г-ремъ, (полное) холопы ваши Бориско Шереметевъ съ товарыщи челомъ бьютъ. Нынѣшняго 195 году Октября 28 дня къ вамъ В. Г-ремъ, (полное) писали мы, холопы ваши, изо Львова чрезъ почту, что Октября въ 25 день о пріемѣ нашемъ къ Кор. Вел-ву писали мы, холопи ваши, въ Стрыій къ канцлеру Мартіяну Огинскому, по вашему В. Г-рей указу, противъ наказу; а съ тѣмъ листомъ посылали нарочно подъячихъ Кондрата Никитина и Василья Несмеянова. И Октября въ 30 день писалъ къ намъ, холопемъ, вашимъ, изъ Стрыя канцлеръ Мартіянъ Огинской съ тѣми подъячими, что онъ по писму нашему до Кор. Вел-ва доносилъ и не надобно де сумнѣватися о его, Кор. Вел-ва, склонности къ подтверженію того постановленного великого дѣла, а учинилъ де себѣ Е. Кор. Вел-во отдохновеніе, чиня помощь здравію своему, возвратився съ толико тяжестныхъ воинскихъ трудовъ и во ожиданіи нѣкоторыхъ сенаторей съ канцлеромъ великимъ коронымъ, такъ же и воеводы Познанского, и будетъ Е. Кор. Вел-во во Львовъ вскорѣ чтобъ съ болшею честію васъ В. Г-рей, вашего Цар. Вел-ва, и съ честію Е. Кор. Вел-ва отпускъ намъ учиненъ былъ, какъ и самое то дѣло толико великое требуетъ; а Ноября въ 1 день канцлеръ Мартіянъ Огинской пріѣхалъ изъ Стрыя во Львовъ и приказывалъ къ намъ, холопемъ вашимъ, что Кор. Вел-во изъ Стрыя пошолъ въ Жолковъ, а изъ Жолкви придетъ во Львовъ Ноября во 2 числѣ и на пріѣздѣ быть укажетъ намъ вскорѣ и постановленные вѣчного миру договоры подтвердитъ. И Ноября по 4 число Кор. Вел-во не толко во Львовъ и въ Жолковъ не бывалъ, и мы, холопи ваши, чаемъ въ пріемѣ нашемъ продолженія, что по се время и пристава къ намъ не прислано и корму намъ не даютъ и посланному Кузмѣ Нефимонову отпуску отъ Кор. Вел-ва не учинено; а Ноября въ 2 день ваши, В. Г-рей, (полное) грамоты подалъ намъ, холопемъ вашимъ, вашего, В. Г-рей, государственного Посолского приказу подъячей Василей Клобуковъ, каковы писаны къ Кор. Вел-ву и къ намъ, холопемъ вашимъ, и съ вашіе, В. Г-рей, грамоты, какова писана къ Кор. Вел-ву списокъ; и мы, холопи ваши, тое вашу, В. Г-рей, грамоту, какова къ Кор. Вел-ву писана, подадимъ Е. Кор. Вел-ву по подтверженіи договоровъ. А сее отписку къ вамъ, В. Г-ремъ, (полное) послали мы, холопи ваши, чрезъ почту Ноября 4 жъ дня, а велѣли подать въ вашемъ, В. Г-рей, государственномъ Посолскомъ приказѣ, царственные болшие печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему боярину и намѣстнику Новгородцкому князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи. На отпискѣ помѣта думного дьяка Емельяна

Игнатьевича Украинцова такова: 195 Декабря въ 8 день, В. Г-ремъ и В. Г-рынѣ благовѣрной Царевнѣ извѣстно. Взять въ столпъ.

В. Г-ремъ, (полное) холопи ваши Бориско Шереметевъ съ товарыщи челомъ бьютъ. Нынѣшняго 195 году Ноября 4 дня къ вамъ В. Г-ремъ (полное) писали мы, холопи ваши, изо Лвова чрезъ почту о писмѣ къ намъ канцлера Мартіяна Огинского и о пріѣздѣ къ намъ подъячего Василья Клобукова, и что мы, холопи ваши, чаемъ въ пріемѣ нашемъ продолженія, что и пристава къ намъ было не прислано и корму намъ не даютъ; а Ноября 5 дня посылали мы, холопи ваши, къ гетману великому корунному Станиславу Яблоновскому, воеводѣ Рускому, да къ канцлеру княжства Литовского къ Мартіяну Огинскому посланного Козму Нефимонова; а велѣли имъ говорить: прибывъ во Лвовъ писали мы Кор. Вел-ва въ обозъ къ нему, гетману, чтобъ Кор. Вел-во изволилъ намъ быть къ себѣ въ обозъ и посолства у насъ выслушалъ безъ замедленія; а когда изволилъ Кор. Вел-во притти изъ обозу въ Стрый, а онъ канцлеръ видѣлся съ нами во Лвовѣ, и тогда и ему, канцлеру, мы говорили о томъ же пространными розговоры, да и въ листу своемъ въ Стрый къ нему, канцлеру, Октября 25 дня о томъ писали. И онъ, гетманъ великой корунной пріѣхавъ во Лвовъ приказывалъ къ намъ, холопемъ вашимъ, что тотъ нашъ листъ, каковъ къ нему, гетману, писали отданъ ему, какъ ѣхалъ онъ изъ обозу во Лвовъ, и послалъ онъ тотъ листъ къ Кор. Вел-ву, а онъ, канцлеръ Мартіянъ Огинской, писалъ къ намъ изъ Стрыя Октября въ 30 числѣ, что Кор. Вел-во изволитъ быть во Лвовъ и учинитъ присягу вскорѣ. А Ноября въ 1 числѣ онъ же канцлеръ, пріѣхавъ отъ Кор. Вел-ва изъ Стрыя во Лвовъ, приказывалъ къ намъ, холопемъ вашимъ, что Кор. Вел-во пошолъ изъ Стрыя въ Жолковъ, а изъ Жолкви пойдетъ во Лвовъ Ноября во 2 числѣ и на пріѣздѣ быть укажетъ намъ вскорѣ и постановленные вѣчного миру договоры подтвердитъ; и по тому его объявленію, не толко Ноября во 2 числѣ, и до сего времяни Е. Кор. Вел-ва пришествія во Лвовъ нѣтъ. А для которыхъ государственныхъ великихъ дѣлъ отъ васъ В. Г-рей, отъ вашего Цар. Вел-ва, мы, холопи ваши, къ Кор. Вел-ву присланы, и тѣ дѣла требуютъ скорого совершенія, потому что по вашему В. Г-рей, вашего Цар. Вел-ва, указу, по договоромъ вѣчного мира къ воинскому походу на Крымъ нынѣ въ вашемъ, Цар. Вел-ва, государствѣ ратныхъ людей пріуготовленіе многое; а покамѣста по тѣмъ же договоромъ вѣчного мира учинить Кор. Вел-во предъ святымъ Евангеліемъ при насъ, холопѣхъ вашихъ, обѣщаніе, и о томъ Е. Кор. Вел-ва обѣщаніи извѣстно вамъ В. Г-ремъ, вашему Цар. Вел-ву, учинится по нашей, холопей вашихъ, отпискѣ и до того времяни никуды тѣ ратные люди для промыслу воинского съ указныхъ мѣстъ своихъ рушится не будутъ; да и Кор. Вел-ва войскомъ къ воинскому походу на непріятеля приуготовленіе чинить время уже приспѣло, чтобъ съ обоихъ сторонъ вытти ратнымъ людемъ для воинского надъ непріятели промыслу Марта въ первыхъ числѣхъ, до которого времяни остается толко три мѣсяца, и надобно имъ то дѣло совершить съ поспѣшеніемъ, а не отволока чинить, и чтобъ они, гетманъ и канцлеръ, объявили

намъ подлинно, въ которомъ числѣ Кор. Вел-во во Львовъ придетъ и о скоромъ совершеніи того великого дѣла чинилибъ они радѣніе для общаго добра всему христіянству, не испустя нынѣшняго настоящаго времяни, чтобъ тѣмъ замедленіемъ вышеимянованного къ воинскому походу времяни напрасно не испустить. Да и ему, Кузмѣ Нефимонову, сказанъ Кор. Вел-ва указъ въ Е. Кор. Вел-ва обозѣ, что отпустить было его изъ обозу невозможно, для того, что канцлеровъ корунныхъ и литовскихъ въ обозѣ не было, а отпущенъ онъ будетъ съ Е. Кор. Вел-ва грамотою, какъ придетъ Кор. Вел-во во Львовъ. И по се время и при бытности его канцлера отпуску ему отъ Кор. Вел-ва не учиненожъ; а какъ пріѣхалъ во Львовъ онъ, княжства Литовского канцлеръ, и былъ въ Стрыѣ у Кор. Вел-ва, тому минуло многое время; а кромѣ его, канцлера, ни кому корунным канцлеру и подканцлеру отпускъ его Кузминъ вѣдать не належитъ, и чтобъ указалъ Кор. Вел-во быть у Е. Кор. Вел-ва на отпускѣ ему, Кузмѣ, безъ замедленія жъ. И посланной Кузма Нефимоновъ тогожъ числа намъ, холопемъ вашимъ, объявилъ, что о всемъ о томъ гетману корунному и канцлеру онъ говорилъ, и они де, гетманъ и канцлеръ, говорили ему, Кузмѣ, съ великою клятвою: Кор. де Вел-во присягу учинитъ, о томъ бы мы, холопи ваши, не сумнѣвались, хотя де и имѣлъ Е. Кор. Вел-во о присягѣ своей нѣкакое противное намѣреніе, толко де Е. Кор. Вел-ву не учинить присяги не возможно, что великіе и полномочные Е. Кор. Вел-ва и Рѣчи посполитой послы учинили договоръ и постановленіе о вѣчномъ миру и о союзѣ, по данной себѣ отъ Е. Кор. Вел-ва полномочной грамотѣ, и полной мочи всей Рѣчи посполитой, и на томъ они, гетманъ и канцлеръ, и нынѣ стоятъ крѣпко, и бискупа Луцкого Станислава Витвицкого и Сченсного Потоцкого, воеводу Краковского, къ тому наговорили и утвердились междо собою крѣпко, что то вѣчного миру постановленіе содержать и иныхъ сенаторей наговаривать и приводить къ тому учнутъ же, а по нынѣшней насъ, холопей вашихъ, присылкѣ писать они къ Кор. Вел-ву учнутъ же и прибудетъ Кор. Вел-во во Львовъ Ноября въ 11 числѣ. Да канцлеръ же де говорилъ ему Кузмѣ особно: есть ли де Кор. Вел-во присяги о содержаніи того вѣчного миру и союзу нынѣ не учинитъ и княжство де Литовское и онъ канцлеръ, отдѣляся отъ коруны Полскіе, поддадутся вамъ В. Г-ремъ, вашему Цар. Вел-ву, безъ всякого розмышленія.

А Ноября въ 6 день къ намъ, холопемъ вашимъ, пріѣзжалъ Станиславъ Эзеръковской, хорунжей Рожанской, и спрашивалъ отъ Кор. Вел-ва насъ, холопей вашихъ, о здоровьѣ, а говорилъ къ вашему В. Г-рей, вашего Цар. Вел-ва, и Кор. Вел-ва къ имянованію титла полные, по договоромъ вѣчного мира; да онъ же объявилъ, что указалъ Кор. Вел-во быть ему у насъ, холопей вашихъ, въ приставѣхъ. И мы, холопи ваши, за милость Кор. Вел-ва благодарствовали, а о скоромъ своемъ у Е. Кор. Вел-ва бытіи и для чего то дѣло требуетъ скорого совершенія, такъ же и объ отпускѣ посланного Кузмы Нефимонова говорили ему, хорунжему, то же, какъ о томъ приказывали съ нимъ, Кузмою, къ гетману Станиславу Яблоновскому и къ канцлеру Мартіяну

Огинскому, и чтобъ онъ, хорунжей, объявилъ, гдѣ нынѣ Кор. Вел-во и которого числа пришествіе его будетъ во Львовъ, или укажетъ намъ быть къ себѣ. И хорунжей говорилъ: пришолъ де Кор. Вел-во въ Жолковъ Ноября въ 5 числѣ, и чаетъ онъ, хорунжей, что и во Львовъ пришествіе Е. Кор. Вел-ва будетъ вскорѣ, толко де чинится въ томъ омедленіе, для того, что Е. Кор. Вел-во ожидаетъ къ себѣ Хриштофа Гримултовского, воеводы Познанского, и канцлера корунного Яна Велеполского, у которого и печать корунная маестатовая, и безъ него, канцлера, и безъ корунной маестатовой печатей и присяги Е. Кор. Вел-ву учинить не мочно. И мы, холопи ваши, говорили ему: о томъ нынѣшнемъ посолствѣ, для чего отъ васъ В. Г-рей, отъ вашего Цар. Вел-ва, мы, холопи ваши, къ Кор. Вел-ву присланы, извѣстно Кор. Вел-ву и всѣмъ Е. Кор. Вел-ва сенаторемъ за многое время приходу насъ, холопей вашихъ, во Львовъ, когда возвратились къ Е. Кор. Вел-ву великіе и полномочные Е. Кор. Вел-ва и Рѣчи посполитой послы, которые договоръ и постановленіе о вѣчномъ миру вашего Цар. Вел-ва съ ближними людми чинили въ вашемъ, В. Г-рей, царствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ; да и мы, холопи ваши, пришли въ государство Е. Кор. Вел-ва чрезъ границу еще прошлаго 194 году Августа во 2 числѣ и во Львовѣ живемъ уже седмую недѣлю и не толко слыша отъ вышепомянутыхъ Е. Кор. Вел-ва великихъ и полномочныхъ пословъ, но и самое прибытіе насъ, холопей вашихъ, видя пріѣхать было къ Кор. Вел-ву имъ, воеводѣ Познанскому и канцлеру корунному, въ такое продолжителное время возможно; а естьлибъ кто пріѣхать вскорѣ и не похотѣлъ, и того мочно было для того и нарочно указомъ Е. Кор. Вел-ва призвать, потому что изъ обозу изъ Волоскіе земли пришолъ Кор. Вел-во въ Стрый Октября въ 14 числѣ, а мы, холопи ваши, живемъ во Львовѣ Сентября съ 26 числа. И хорунжей говорилъ: о томъ де о всемъ, что отъ насъ, холопей вашихъ, нынѣ слышалъ, учнетъ онъ писать къ Кор. Вел-ву съ нарочнымъ гонцомъ. Да Ноябряжъ въ 9 день намъ, холопемъ вашимъ, объявилъ посланной Кузма Нефимоновъ: сего де числа пріѣзжалъ къ нему Августинъ Костянтиновичь и говорилъ: Ноября де въ 8 день канцлеръ Мартіянъ Огинской поѣхалъ изо Львова къ Кор. Вел-ву въ Жолковъ, а ему, Кузмѣ, велѣлъ онъ, канцлеръ, объявить, что Кор. Вел-во указалъ ему, посланному, дать своего Кор. Вел-ва жалованья двѣсти рублевъ, и онъ бы посланной ѣхалъ нынѣ къ Цес. Вел-ву, а къ вамъ, В. Г-ремъ къ вашему Цар. Вел-ву, отпуститъ его, Кор. Вел-во, съ своею Кор. Вел-ва грамотою въ то время, какъ онъ возвратится отъ Цес. Вел-ва; и онъ де Кузма говорилъ ему, Костянтиновичю, что за многое время до сего числа ему, посланному, о томъ было объявлено, какъ онъ былъ у Е. Кор. Вел-ва въ обозѣ, и онъ, посланной, и тогда, не принявъ къ вамъ, В. Г-ремъ къ вашему Цар. Вел-ву, у Е. Кор. Вел-ва грамоты, о пріемѣ насъ, холопей вашихъ, и о Е. Кор. Вел-ва присягѣ и о своемъ отъ Е. Кор. Вел-ва отпускѣ, къ Цес. Вел-ву не поѣхалъ, и нынѣ не ѣдетъ же, потому: естьли Кор. Вел-во на отпускѣ ему быть и грамоты своей къ вамъ В. Г-ремъ, къ вашему Цар. Вел-ву, послать съ нимъ не изволитъ,

и то явно, что и намъ, холопемъ вашимъ, на пріѣздѣ Е. Кор. Вел-во быть у себя не велитъ и присяги о содержаніи вѣчного миру не учинитъ, и ему, Кузмѣ, доходитъ время ѣхать къ вамъ, В. Г-ремъ къ вашему Цар. Вел-ву, а къ Цес. Вел-ву, не принявъ Е. Кор. Вел-ва грамоты о вышеимянованномъ пріемѣ насъ, холопей вашихъ, и о Е. Кор. Вел-ва присягѣ, ѣхать ему не для чего. А Ноября въ 10 день посылали мы, холопи ваши, къ сенаторемъ, къ Андрею Потоцкому, каштеляну Краковскому, да къ гетману великому корунному Станиславу Яблоновскому, посланного Козму Нефимонова, а велѣли имъ говорить: напредь сего слышали мы чрезъ тогоже посланного обнадеживаніе его, гетманское, что для скорого бытія на посолствѣ и отпуску нашего изволитъ Кор. Вел-во во Львовъ быть Ноября 11 дня, и нынѣ къ тому числу о пришествіи Е. Кор. Вел-ва мы не слышимъ, и въ которой день Кор. Вел-во будетъ во Львовъ, вѣдома подлинного не имѣемъ, и потому явно, что чинится тому посолству продолженіе. А къ тому постановленному и утверженному вѣчному миру изволили вы В. Г-ри, ваше Цар. Вел-во, учинить свою государскую склонность по его, Кор. Вел-ва, и всей Рѣчи посполитой желанію, и по прошенію Цес. Вел-ва Римского и Кор. Вел-ва Французского, такъ же и курфистра Брандебурского и Рѣчи посполитой Венецыйской, для общаго добра всему христіянству, и для того къ вамъ В. Г-ремъ, къ вашему Цар. Вел-ву, Цес. Вел-во Римской и пословъ своихъ Ягана Христофора Жировского съ товарыщи въ прошломъ во 192 году присылалъ, а Кор. Вел-во Французской и курфистръ Брандебурской и Рѣчь посполитая Венецейская писали къ вамъ В. Г-ремъ, къ вашему Цар. Вел-ву, Кор. Вел-ва съ великими и полномочными послы, съ Христофомъ Гримултовскимъ, воеводою Познанскимъ, съ товарыщи, желая у васъ В. Г-рей, у вашего Цар. Вел-ва, тому вышеимянованному дѣлу благополучного совершенства, и хотя то дѣло и по такому многому желанію и прошенію учинено, однакожъ явно то, что чинится въ нынѣшнемъ посолствѣ продолженіе, и чтобъ они, каштелянъ Краковской и гетманъ великой корунной, совершенное вѣдомо намъ, холопемъ вашимъ, учинили, которого числа Кор. Вел-во во Львовъ придетъ и на посолствѣ намъ быть укажетъ. И посланной Козма Нефимоновъ, бывъ у тѣхъ сенаторей, объявилъ намъ, холопемъ вашимъ, что онъ по приказу нашему имъ говорилъ и они де, каштелянъ Краковской и гетманъ великой корунной, говорили, чтобъ мы, холопи ваши, не сумнѣвались, присягу Кор. Вел-во учинитъ и совершенно для того будетъ во Львовъ Ноября 13 дня, а сего Ноября 11 дня не пришолъ Кор. Вел-во во Львовъ за своею печалью, что занемоцствовалъ въ Жолковѣ королевичь, и не возможно де Кор. Вел-ву не учинить присяги, потому что то дѣло надобно, не токмо его, Кор. Вел-ва, государству, но и Цес. Вел-ву и всѣмъ окрестнымъ Г-ремъ христіянскимъ, и имѣютъ они, сенатори, непрестанное о томъ попеченіе, чтобъ скорѣе то дѣло совершить; а ему де Кузмѣ укажетъ Кор. Вел-во быть на отпускѣ, прежде бытія нашего на пріѣздѣ, какъ придетъ Е. Кор. Вел-во во Львовъ. А сее отписку къ вамъ В. Г-ремъ, (полное) послали мы, холопи ваши чрезъ почту Ноября 11 дня, а велѣли подать

дать въ вашемъ, В. Г-рей, государственномъ Посолскомъ приказѣ царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему боярину и намѣстнику Новгородцкому князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи. На отпискѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 195 Декабря въ 10 день, В. Г-ремъ и В. Г-рынѣ благовѣрной Царевнѣ извѣстно, и бояромъ чтена комнатнымъ, взять къ отпуску.

В. Г-ремъ, (полное), холопи ваши, Бориско Шереметевъ съ товарыщи челомъ бьютъ. Нынѣшняго 195 году Ноября въ 11 день къ вамъ В. Г-ремъ (полное), писали мы, холопи ваши, что сенатори Полскіе пришествіемъ Кор. Вел-ва для посолства нашего вскорѣ во Львовь насъ обнадежили, и потому, Г-ри, ихъ обнадеживанію Кор. Вел-во Ноября по 18 день во Львовь притти не изволилъ, и подлинно о пришествіи его, королевскомъ, во Львовь, или о пріемѣ нашемъ къ Е. Кор. Вел-ву довѣдатся не можемъ, а о томъ намъ, холопемъ вашимъ, вѣдомость есть, что чинится о пріемѣ нашемъ къ Кор. Вел-ву и о пришествіи его во Львовь препона чрезъ нѣкакіе сенаторскіе и иные особы; и мы, холопи ваши всякими мѣрами домогаемся и промышляемъ чрезъ сенаторскіе жъ и иныхъ знатныхъ людей особы, чтобъ Кор. Вел-во изволилъ насъ къ себѣ взять, или во Львовь для посолства нашего и для совершенія присяги своей притти безъ замедленія, чтобъ тѣмъ замедленіемъ вѣчного мира договоромъ съ стороны Е. Кор. Вел-ва и всей рѣчи посполитой нарушенія не учинилось. А что, Г-ри, впредь о томъ явится: и къ вамъ, В. Г-ремъ, мы, холопи ваши, писать будемъ. А сее отписку къ вамъ В. Г-ремъ, (полное) послали мы, холопи ваши, чрезъ почту Ноября 18 дня, а велѣли подать въ вашемъ, В. Г-рей, государтвенномъ Посолскомъ приказѣ царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему боярину и намѣстнику Новгородцкому князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи. На отпискѣ помѣта дьяка Прокофья Возницына такова: 195 Декабря въ 21 день, В. Г-ремъ и В. Г-рынѣ благовѣрной Царевнѣ извѣстно.

В. Г-ремъ, (полное) холопи ваши Юшка Урусовъ съ товарыщи челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ во 195 году Ноября въ 1 день, къ вамъ В. Г-ремъ, (полное) писали мы, холопи ваши, о пріѣздѣ въ село Демидово, которое написано въ прежней описной росписи къ Кіевскому ограниченію земель Полского полковника Станислава Лазнинского товарышства его, Яна Боровского и Войтеха Якубовского, и допросные ихъ рѣчи и съ полскихъ листовъ списки, которые листы у нихъ, Яна и Войтеха, были взяты, подъ отпискою послали къ Москвѣ въ приказъ Малые Росіи. И Декабря въ 11 числѣ нынѣшняго жъ 195 году пріѣхали въ Кіевъ тѣжъ вышеписанные Полского полковника Станислава Лазнинского товарыщство, Янъ Боровской и Войтехъ Якубовской, а съ ними третей товарыщъ же ихъ Михайло Черноцкій и подали намъ, холопемъ вашимъ, отписку изо Львова вашихъ, В. Г-рей, великихъ и полномочныхъ пословъ, ближняго боярина и намѣстника Вятцкого Бориса Петровича Шереметева съ товарыщи, а подъ отпискою переводъ съ росписи полского писма, что будто чрезъ

Московскихъ людей въ Демидовѣ, въ маетности господина Станислава Шарыуша Лазнинского, полковника Е. Кор. Вел-ва, съ побраннымъ товарствомъ хоронгви панцерной его, съ Яномъ Боровскимъ и съ Войтехомъ Якубовскимъ взято девять коней съ стрѣлбою, да сто девять золотыхъ червонныхъ его прямыхъ, тысяча семь сотъ золотыхъ, что товарыцству дано на покупку коней, да изъ бортей выбрано меду и въ Кіевъ взято тридцать восмь берковцовъ, и будто тѣ товарыщство его, Янъ и Войтехъ, и съ ними два челядника, посажены въ Кіевѣ въ тюрму, и чтобъ побраное имѣніе возвращено было и товарыщи Янъ Боровской и Войтехъ Якубовской, отпущены были, и о томъ бы учинить намъ по вашему, В. Г-рей, указу розыскавъ вправду, чтобъ мимо мирныхъ договоровъ безправія никакого не было. И противъ той отписки и росписи о взятьѣ имѣнія и коней велѣли мы, холопи ваши, розыскать и тѣхъ пріѣзжихъ Поляковъ допросить, по какому доношенію до Кор. Вел-ва о той обидѣ и убыткахъ вѣдомость учинилась, и кто имъ такіе убытки учинилъ; а что съ того села Демидова въ Кіевъ въ вашу, В. Г-рей, казну па нынѣшней на 195 годъ оброчного меду взято, о томъ велѣли мы, холопи ваши, въ Кіевѣ въ приказной избѣ выписать изъ записныхъ книгъ и тое выписку и розыскъ и пріѣзжихъ Поляковъ допросные рѣчи за ихъ руками къ вамъ, В. Г-ремъ (полное) къ Москвѣ, послали мы, холопи ваши, подъ сею отпискою, а тѣмъ пріѣзжимъ Полякомъ до вашего, В. Г-рей, указу велѣли побыть въ селѣ Демидовѣ, а вѣдать то село по прежнему прапорщику Григорью Островскому, а съ нимъ быть на залогѣ двумъ человѣкомъ рейтаромъ, чтобъ отъ тѣхъ Поляковъ того села Демидова жителемъ никакихъ обидъ и налогъ не было и впредь тѣмъ Полякомъ въ селѣ Демидовѣ быть ли, или ихъ изъ того села выслать, о томъ В. Г-ри, (полное), что укажете намъ, холопемъ своимъ. А отписку и розыскъ и допросные рѣчи и изъ записныхъ книгъ выписку велѣли мы, холопи ваши, подать въ приказѣ Малые Росіи вашіе, В. Г-рей, царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему боярину и намѣстнику Новгороцкому князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи.

195 Декаяря въ 11 день въ Кіевѣ въ приказной избѣ, передъ бояриномъ и воеводами, передъ князем Юрьемъ Семеновичемъ Урусовымъ съ товарыщи, салдацкого строю прапорщикъ Григорей Островской, которому приказано вѣдать въ селѣ Демидовѣ, да рейтарского строю порутчикъ Матвей Армановской, которой Октября въ 31 числѣ посыланъ былъ съ нимъ же, Григорьемъ, и съ рейтары въ село Демидово для пріѣзду въ Кіевъ Поляковъ Яна Боровского, да Войтеха Якубовского, противъ отписки и росписи, какова прислана въ Кіевъ изо Лвова отъ великихъ и полномочныхъ пословъ, ближняго боярина и намѣстника Вятцкого Бориса Петровича Шереметева съ товарыщи, допрашиваны порознь. А въ допросѣ прапорщикъ Григорей Островской сказалъ: въ нынѣшнемъ деиво 195 году, Октября въ 31 числѣ, какъ онъ, Григорей, рейтарского строю съ порутчикомъ съ Матвѣемъ Армановскимъ и съ рейтары посыланъ былъ въ село Демидово говорить пріѣзжимъ Полякомъ, которые

въ то село пріѣхали на залогу, Яну Боровскому и Войтеху Якубовскому, чтобъ они изъ того села ѣхали съ ними въ Кіевъ и явились бояриву и воеводамъ князю Юрьи Семеновичю Урусову съ товарыщи, и въ то де время онъ, Григорей, и порутчикъ Матвей Армановской и рейтары у тѣхъ Поляковъ ста девяти золотыхъ червонныхъ и тысячи семи сотъ золотыхъ полскихъ и девяти коней ни съ какимъ ружьемъ не имывали и ни чѣмъ ихъ не безчещивали, а поѣхали де они, Янъ и Войтехъ, въ Кіевъ съ ними доброволно. А порутчикъ Матвей Армановской въ допросѣ сказалъ тѣжъ рѣчи, что и Григорей Островской: какъ де онъ, Матвей, съ Григорьемъ Островскимъ и съ рейтары Октября въ 31 числѣ нынѣшнягожъ 195 году посыланъ былъ изъ Кіева въ село Демидово для того, чтобъ изъ того села пріѣхали въ Кіевъ пріѣзжіе Поляки, Янъ Боровской и Войтехъ Якубовской, и въ то де время онъ, Матвей, и рейтары никакихъ золотыхъ и коней ни съ какимъ ружьемъ у тѣхъ Поляковъ не имывали и ничѣмъ ихъ не безчещивали, а пріѣхали де тѣ Поляки съ ними въ Кіевъ доброволно. Вышеписанные допросные рѣчи за руками порутчика Матвея Армановского, а вмѣсто прапорщика Григорья Островского руку приложилъ онъ же Матвей. На вышеписанной отпискѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова; 195 Декабря въ 27 день, В. Г-ри указали послать свою, В. Г-рей, грамоту противъ сей отписки сего числа, тотчасъ, велѣть тѣхъ Поляковъ всѣхъ изъ села Демидова выслать, а сказать имъ, что по договоромъ вѣчнаго миру то село Демидово належитъ по ограниченію къ воеводству Кіевскому, и впредь бы они, Поляки, въ то село на залогу не пріѣзжали и никого не присылали и тѣмъ ссоры междо ими, В. Г-ри, и Кор. Вел-вомъ не чинили; а къ великимъ бы и полномочнымъ ихъ Цар. Вел-ва къ посломъ во Львовѣ писали они, бояринъ и воеводы, изъ Кіева противъ ихъ отписки съ нарочными посылщики съ сего розыску, что въ сей отпискѣ написано, что о всемъ о томъ, что въ отпискѣ ихъ написано, о чемъ имъ во Львовѣ выговаривано, доносили тѣ товарство Кор. Вел-ву изъ Демидова ложно на ссору, о чемъ въ заручномъ ихъ допросѣ имянно написано, что такого съ нихъ грабежу не бывало, и то они сказали во Львовѣ не освѣдомясь, ложно, и чтобъ они, великіе и полномочные послы, по ихъ, В. Г-рей, указу о томъ противъ ихъ, бояръ и воеводъ, отписки при дворѣ королевскомъ кому належитъ выговорили и вывели то подлинно, что о томъ о всемъ донесено Кор. Вел-ву ложно, на ссору, и чтобъ впредь такимъ ссорщикомъ не вѣрили; а село Демидово належитъ къ воеводству Кіевскому, по ограниченію; а старосту и лутчихъ крестьянъ того села Демидова велѣть призвать въ Кіевъ и обнадежить ихъ государскою милостію, чтобъ они въ томъ селѣ жили безо всякаго опасенія; а буде у нихъ на сей сторонѣ рѣки Ирпеня земли на пашню и сѣнныхъ покосовъ мало и со удоволствованіе имъ не будетъ, и опибъ пріискали себѣ пустыя угодья на сей сторонѣ рѣки Ирпеня, и тѣ угодья по ихъ государской милости, по розыску, даны имъ будутъ. А призвать ихъ въ Кіевъ для того, не испужавъ, чтобъ за рубежъ не сбѣжали, и сказавъ имъ въ Кіевѣ ту ихъ государскую милость велѣть ихъ въ Кіевѣ

напоить и накормить доволно и отпустить въ Демидово безъ задержанія; а которые у нихъ въ Демидовѣ есть на залогѣ изъ Кіева служилые люди, и тѣмъ приказать накрѣпко, чтобъ они тѣмъ крестьяномъ обидъ и налогъ никакихъ не чинили, а буде въ томъ на нихъ крестьяне учнутъ бить челомъ, и ихъ, учиня имъ за то наказаніе, отставить отъ того тотчасъ и послать на ихъ мѣсто иныхъ добрыхъ.

Списокъ. А Станислава Лазнинского товарыщи, Янъ Боровской да Войтехъ Якубовской, сказали, что они, порутчикъ Матвей Армановской и никто изъ Московскихъ людей, девяти коней и ста девяти золотыхъ червонныхъ и тысячи семи сотъ золотыхъ полскихъ и стрѣлбы никакой не имывали, и въ тюрмѣ они въ Кіевѣ не сиживали и ни чѣмъ не безчещиваны, а Кор. де Вел-ву донесено о томъ чрезъ полковника Станислава Лазнинского потому: какъ имъ изъ Демидова съ порутчикомъ съ Матвѣемъ Армановскимъ велѣно ѣхать въ Кіевъ, и въ то де время поѣхалъ изъ тогожъ села Демидова съ вѣдомостью къ нему, Станиславу, товарыщъ же ихъ Михайло Черноцкій и извѣстилъ о томъ ему Станиславу не за вѣдомость, чаялъ, что они, Янъ и Войтехъ, и челядь ихъ въ Кіевѣ задержаны и обраны будутъ; а то де все о чемъ отъ великихъ и полномочныхъ пословъ въ Кіевъ къ боярину и воеводамъ, ко князю Юрью Семеновичю Урусову съ товарыщи писано, при нихъ Янѣ и Войтехѣ въ цѣлости. А товарыщъ ихъ Михайло Черноцкій сказалъ: какъ де товарыщи его, Янъ Боровской и Войтехъ Якубовской, изъ села Демидова съ порутчикомъ съ Матвѣемъ Армановскимъ въ Кіевъ поѣхали, и онъ де, Михайло, въ то время изъ того жъ села Демидова поѣхалъ съ вѣдомостью къ полковнику къ Станиславу Лазнинскому и про взятье коней и золотыхъ червонныхъ и полскихъ вышеписанного числа и про задержку тѣхъ товарыщевъ своихъ въ Кіевѣ извѣстилъ ему, Станиславу, не за вѣдомость, чаялъ что ихъ въ Кіевѣ задержать и оберутъ, а нынѣ де какъ онъ, Михайло, въ село Демидово пріѣхалъ и товарыщи де его Янъ Боровской и Войтехъ Якубовской ему сказали, что у нихъ ничего не отобрано и у нихъ все въ цѣлости; а пріѣхалъ де онъ, Михайло, нынѣ въ село Демидово по указу Кор. Вел-ва и велѣно де ему, Михайлу, и товарыщемъ его, Яну и Войтеху, жить въ томъ селѣ Демидовѣ до Е. Кор. Вел-ва указу и всякую живность и конскіе кормы имать того села Демидова съ жителей и всякую дань имать на полковника на Станислава Лазнинского, для того, что село Демидово на рѣкѣ Ирпенѣ на острову, а поля и всякіе угодья того села Демидова за Ирпенемъ въ границахъ Кор. Вел-ва, а отъ великихъ и полномочныхъ Цар. Вел-ва пословъ къ В. Г-ремъ къ Москвѣ о томъ селѣ Демидовѣ писано; а о взятьѣ де съ Демидовскихъ жителей въ Кіевъ меду тритцати осми белцовъ, а не берковцовъ, полковнику Станиславу Лазнинскому учинилась вѣдомость отъ прежняго Демидовского старосты Николая Павловского, а белецъ де именуется ведро въ десять квартъ, а выбирали тотъ медъ Демидовскіе жители изъ вотчинныхъ Демидовскихъ бортей, за Ирпенемъ, въ сторонѣ Кор. Вел-ва; а съ Кіевскую де сторону рѣки Ирпеня къ селу Демидову бортей ничего нѣтъ. Вышеписанные подлинные роспросные рѣчи Яна Боровскаго, да Войте-

ха Якубовского, и Михайла Черноцкого, за ихъ руками посланы чрезъ почту къ посломъ, къ Борису Петровичю Шереметеву съ товарыщи, Генваря въ 10 числѣ съ грамотою.

Выписано въ Кіевской приказной избѣ изъ записныхъ книгъ нынѣшняго 195 году Октября въ 9 день, по сказкѣ салдацкого строю прапорщика Григорья Островского, да села Демидова старосты Николайка Павловского, привезено въ Кіевъ годового оброчного меду, что взято съ Демидовскихъ жителеій по мѣрѣ двативать семь белцовъ съ полубелцомъ, да панского меду четыре белца, всего тритцать одинъ белецъ съ полубелцомъ; а белецъ де именуется ведерко въ десять квартъ. И по указу В. Г-реі и по приказу боярина и воеводъ князя Юрья Семеновича Урусова съ товарыщи, велѣно тотъ медъ принять въ ихъ, В. Г-реі казну на Кіевскоіі вѣсъ капитану Семену Вишину, которому приказаны оружеіiные припасы. А по писму за рукою Семена Вишина принялъ онъ того меду по Кіевскому вѣсу и съ деревомъ осмнадцать пудъ шесть гривенокъ, и нынѣ тотъ медъ въ цѣлости.

Отъ В. Г-реі, (полное) въ нашу отчину въ Кіевъ, боярину нашему и воеводѣ князю Юрью Семеновичю Урусову съ товарыщи. Въ нынѣшнемъ во 195 году Декабря въ 27 день писали вы къ намъ, В. Г-ремъ, о пріѣздѣ въ село Демидово, которое написано въ прежней описной росписи къ Кіевскому ограниченію земель, Полского полковника Станислава Лазнинского товарыства его Яна Боровского и Воітеха Якубовскаго, и что нынѣ тѣжъ вышеписанные товарыство, Янъ и Воітехъ, пріѣхали въ Кіевъ, а съ ними третеі товарыщъ ихъ Михаіло Черноцкіі и подали вамъ отписку изо Лвова нашихъ великихъ и полномочныхъ пословъ, ближняго боярина и намѣстника Вятцкого Бориса Петровича Шереметева съ товарыщи, а подъ отпискою переводъ съ росписи полского писма, что будто чрезъ Московскихъ людеі въ Демидовѣ, въ маетности Станислава Шарыуша Лазнинского, полковника Кор. Вел-ва Полского, съ побраннымъ товарствомъ хоругви панцерноі его, съ Яномъ Боровскимъ и съ Воітехомъ Якубовскимъ взято девять конеі съ стрѣлбою, да сто девять золотыхъ червонныхъ его, тысяча семь сотъ золотыхъ червонныхъ, что товарыству дано на покупку конеі, а изъ бортеі выбрано меду и въ Кіевъ взято тритцать восмь берковцъ и будто то товарыство его, Янъ и Воітехъ, и съ ними два челядника посажены въ Кіевѣ въ тюрму и чтобъ побранное въ тюрму имѣніе возвращено было и товарыщи Янъ Боровскоі и Воітехъ Якубовскоі отпущены были, и о томъ бы учинить вамъ по нашему В. Г-реі указу, розыскавъ вправду, чтобъ мимо мирныхъ договоровъ безправія никакого не было; и вы бояринъ нашъ и воеводы по тоі отпискѣ и росписи о взятьѣ имѣнія и конеі розыскали и тѣхъ пріѣзжихъ Поляковъ допрашивали: по какому доношенію до Кор. Вел-ва о тоі обидѣ и убыткахъ вѣдомость учинилась и кто имъ такіе убытки учинилъ? А что съ того села Демидова въ Кіевѣ въ нашу, В. Г-реі, казну на нынѣшнеі на 195 годъ оброчного меду взято, и о томъ въ Кіевѣ въ приказноі избѣ выписано изъ записныхъ книхъ и тое выписку и розыскъ и пріѣзжихъ Поляковъ допросные рѣчи за

ихъ руками прислали вы къ намъ В. Г-ремъ, къ Москвѣ подъ отпискою своею, а тѣмъ пріѣзжимъ Полякомъ до нашего, В. Г-рей, указу велѣли побыть въ селѣ Демидовѣ, а вѣдать то село по прежнему прикащику, Григорью Островскому, а съ нимъ быть на залогѣ дву человѣкомъ рейтаромъ, чтобъ отъ тѣхъ Поляковъ того села Демидова жителемъ никакихъ обидъ и налогъ не было, и впредь тѣмъ Полякомъ въ селѣ Демидовѣ быть ли, или ихъ изъ того села выслать, о томъ бы вамъ нашъ, В. Г-рей, указъ учинить. И какъ къ вамъ ся наша, В. Г-рей, грамота придетъ, и выбъ, бояринъ нашъ и воеводы, велѣли тѣхъ Поляковъ всѣхъ изъ села Демидова выслать, а сказать имъ, что по договоромъ вѣчного миру то село Демидово належитъ по ограниченію къ воеводству Кіевскому, и впредь бы они, Поляки, въ то село на залогу не пріѣзжали и никого не присылали, и тѣмъ ссоры междо нами В. Г-ри и Кор. Вел-вомъ не чинили, а къ нимъ, нашимъ великимъ и полномочнымъ посломъ, писалибъ вы, бояринъ нашъ и воеводы, изъ Кіева во Львовъ съ нарочными посылщики и съ того розыску, что въ отпискѣ вашей написано, что о всемъ о томъ, что ихъ, нашихъ великихъ и полномочныхъ пословъ, отпискѣжъ написано о чемъ имъ, посломъ, во Львовѣ выговаривано, доносили тѣ товарство Кор. Вел-ву изъ Демидова ложно на ссору, о чемъ въ заручномъ ихъ допросѣ имянно написано, что такого съ нихъ грабежу не бывало и то они сказали во Львовѣ не освѣдомясь, ложно, и чтобъ они, наши великіе и полномочные послы, по нашему, В. Г-рей, указу о томъ противъ нашей, боярина нашего и воеводъ, отписки при дворѣ королевскомъ кому палежитъ выговорили и вывели то подлинно, что о томъ о всемъ донесено Кор. Вел-ву ложно на ссору, и чтобъ впредь такимъ ссорщикомъ не вѣрили, а село Демидово належитъ къ воеводству Кіевскому по ограниченію; а старосту и лутчихъ крестьянъ того села Демидова велѣтибъ вамъ, боярину нашему и воеводамъ, призвать въ Кіевъ и обнадежить ихъ нашею государскою милостію, чтобъ они въ томъ селѣ жили безъ всякого опасенія, а буде у нихъ на сеі сторонѣ рѣки Ирпеня земли на пашню и сѣнныхъ покосовъ мало и со удоволствованіе имъ не будетъ, и онибъ пріискали себѣ пустые угодья на сеі сторонѣ рѣки Ирпеня, и тѣ угодья по нашей государской милости по розыску даны имъ будутъ; а призвать бы ихъ въ Кіевъ для того, не испужавъ, чтобъ за рубежъ не збѣжали и сказавъ имъ въ Кіевѣ ту нашу государскую милость, велѣть ихъ въ Кіевѣ напоить и накормить доволно и отпустить въ Демидово безъ задержанія; а которые у нихъ въ Демидовѣ есть на залогѣ изъ Кіева служилые люди, и тѣмъ приказать накрѣпко, чтобъ они тѣмъ крестьянамъ обидъ и налогъ никакихъ не чинили, а буде въ томъ на нихъ крестьяне учнутъ бить челомъ и ихъ, учиня имъ за то наказаніе, отставить отъ того тотчасъ и послать на ихъ мѣсто иныхъ добрыхъ. А что о томъ по сему нашему В. Г-рей указу учинено будетъ, и вы бъ, бояринъ нашъ и воеводы о томъ къ намъ, В. Г-ремъ, писали чрезъ почту, а отписку велѣли подать въ нашемъ государственномъ Посолскомъ приказѣ нашіе царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посольскихъ дѣлъ оберега-

телю, ближнему боярину и намѣстнику Новгородцкому князю Василью Васильевичю, да боярину князю Алексѣю Васильевичю Голицынымъ съ товарыщи.

Къ Цесарю. Бога всемогущаго и во всѣхъ всяческая дѣйствующаго, вездѣсущаго и вся исполняющаго, и утѣшенія благая всѣмъ человѣкомъ дарующаго, содѣтеля нашего въ Тройцѣ славимаго силою, и дѣйствомъ, и хотѣніемъ, и благоволеніемъ утвердившаго насъ и укрѣпляющаго властію своею всесилною избранный скиптръ въ православіи во осмотрѣніи Великого Російского Царствія и со многими покаряющимися прибылыми государствы дѣдичного наслѣдства и обладателства мирно держати и соблюдати на вѣки, мы, пресвѣтлѣйшіе и державнѣйшіе В. Г-ри (полный титулъ царей), брату нашему дражайшему и любезнѣйшему, пресвѣтлѣйшему и велеможнѣйшему В. Г-рю, Г-рю Леополдусу, Божіею милостію, избранному Цесарю Римскому, (полный титулъ Цесаря) пріятелю и брату нашему любезнѣйшему поздравленіе. Когда слыша мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, на государства какъ вашего Цес. Вел-ва, такъ и Кор. Вел-ва Полского неприятелское силное и жестокое воинское наступателство, а видя васъ брати нашей В. Г-рей воспріемшихъ между собою Господемъ Богомъ во обовязателствѣ союзномъ, а у насъ В. Г-рей, у нашего Цар. Вел-ва, чрезъ великіе и нарочно тогда присыланные посолства усердное ваше желателство, при томъ же и иныхъ христіанскихъ Г-рей многое прошеніе, паче же не опуская нашіе Цар. Вел-ва съ вами братомъ нашимъ В. Г-ремъ, съ вашимъ Цес. Вел-вомъ, начатой отъ предковъ нашихъ государскихъ исконные межды собою братцкіе дружбы и любви иное ваше Цес. Вел-ва вышепомянутое желателство, которое явились, какъ для охраненія государствъ вашихъ, особожъ и за сторону союзника вашего Цес. Вел-ва, се есть Кор. Вел-ва Полского многое подражаніе, изволили мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, по тому вышеобъявленному желанію вашего Цес. Вел-ва, и для цѣлости всего христіянства съ Е. Кор. Вел-вомъ Полскимъ учинить вѣчной миръ и святой покой, при томъ же и союзъ на тогожъ вышепомянутого всего христіянства непріятеля. И то учинить мы В. Г-ри соизволили и для имяни Божія и вышеимянованные нашіе государскіе съ вами братцкіе дружбы и похотя того непріятеля креста святого злоумышленное намѣреніе разрушить и силы ихъ бусурманскіе множественные въ раздѣленіе привесть жесточайшуюжъ тѣхъ силу, а турскую всегда крѣпкую надежность, то есть хана Крымского, одержать и свободы ему изъ Крыму въ совокупленіи его силъ, воинской походъ при помощи Божіи не допустить; такожъ и безъ опасителства ему, какъ то напредь того имѣло у него быть не безъ великого въ христіянскихъ государствахъ урону и разоренія не дать и въ разрозненное ихъ размышленіе и искореніе привесть, а души христіянскіе въ ихъ бусурманскую неволю загненные вызволить многотщателною помощію съ стороны насъ В. Г-рей, нашего Цар. Вел-ва, которое наше Цар. Вел-ва вышеупомянутое добронамѣренное дѣло и помочьствованіе всеусердное съ Божіею надеждою учиненное нынѣ ясно и славно во всемъ христіанствѣ оказалось, занеже мы В. Г-ри, наше

Цар. Вел-во, воспріявъ вѣдомо любителною грамотою васъ брата нашего В. Г-ря, вашего Цес. Вел-ва, почтою ко двору нашему государскому донесенною о взятіи отъ войскъ вашего Цес. Вел-ва Будина, столного города королевства вашего Цес. Вел-ва Венгерского бывшаго, и давно бусурманскіе руки отошлого, никогда же до сего времяни отъ войскъ вашего Цес. Вел-ва, какъ и отъ предковъ вашего Цес. Вел-ва, блаженные памяти, Цесарей Римскихъ и королей Венгерскихъ не одолѣемаго, какъ о томъ свидѣтелствуетъ намъ В. Г-ремъ, нашему Цар. Вел-ву, вышепомянутая вашего Цес. Вел-ва любителная грамота. Такожъ въ семъ же лѣтѣ о благополучномъ поводителствѣ и съ стороны союзниковъ вашего Цес. Вел-ва, Кор. Вел-ва Полского къ рѣчи посполитой Венецыйской выразумѣвъ пріемлемъ и прославляемъ радостно, что оная нашего Цар. Вел-ва крѣпко устремителная помочь, не праздно имущи принесла всему христіянству нынѣ радость превелію, о которой достойно есть славу возсылати сотворшему и вся содержащему и всемогущему въ Тройцѣ святѣй славимому Господу Богу, иже премудростію своею обяза христіянство во единомысленное совокупленіе и благослови въ обществѣ ихъ оружіе и дарова надъ противными всего христіянства жестоко вредителными, и давно въ той ихъ злобѣ окорененными непріятели побѣду и одолѣваніе, а намъ В. Г-ремъ, нашему Цар. Вел-ву, зѣло прелюбезное о томъ радованіе тожде съ стороны нашего Цар. Вел-ва, совершенное и всему христіянству въ нынѣшнее настоящее военное время оказательное поможеніе, и Крымскому хану одержаніе; каковымъ подобіемъ произошло, его же не могуще умолчати соизволили мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, вамъ брату нашему В. Г-рю, вашему Цес. Вел-ву, пространно и достовѣрно возвѣстить нашего Цар. Вел-ва любителною грамотою, посланною сегожъ настоящаго Октября въ 6 день чрезъ почту. И надѣемся мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, что по той нашей Цар. Вел-ва любителной грамотѣ вашему Цес. Вел-ву о томъ подлинно извѣстно, такъ же и къ тому не оставляя мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, того добоначатого дѣла, но въ лутчее совершенство привесть желая попеченіе всеусердное имѣемъ и имѣти не преставаемъ; а каково впредь надъ тѣмъ же непріятелемъ съ стороны насъ В. Г-рей, нашего Цар. Вел-ва, имѣетъ быти воинское приуготовленіе и промышленіе, и мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, вамъ брату нашему В. Г-рю, вашему Цес. Вел-ву, о томъ сею нашею Цар. Вел-ва любителною грамотою пріятственно объявляемъ, что мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, по должности учиненныхъ договоровъ между нами В. Г-ри, съ Кор. Вел-вомъ Полскимъ, и для нашіе государскіе съ вашимъ Цес. Вел-вомъ крѣпчайшіе дружбы и любви и союзниковъ вашихъ, указали для лутчаго надъ непріятелемъ креста святого, ханомъ Крымскимъ, военномъ промыслу послать нашихъ Цар. Вел-ва бояръ и воеводъ со многочисленными нашими государскими ратми, которымъ въ тотъ промыслъ путь свой имѣть и за Божіею помощію надъ тѣмъ непріятелемъ военной, промыслъ чинить повелимъ, не испустя, аже дастъ Богъ, наступающаго ранняго, вешняго времяни, то есть съ Марта мѣсяца, не отложно надежны въ томъ будучи, что и

вы братъ нашъ любезнѣйшій В. Г., ваше Цес. Вел-во, тойже военної промыслъ на тогожъ непріятеля креста святого, Турского салтана, силы свои обратить въ тожъ назначенное время изволите. Но понеже удобно и всѣмъ намъ В. Г-ремъ христіянскимъ то надежно и безстрашно въ то вышеписанное назначенное время со всѣхъ странъ на того непріятеля силы свои обратить, и при помощи Божіи той гордый непріятель за слученіемъ общимъ христіянскимъ побѣжденъ будетъ и въ мыслѣхъ своихъ не утѣшится, и желаемъ мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, того всеусердно, дабы ваше Цес. Вел-во, воспріявъ о томъ нашемъ, Цар. Вел-ва, неотмѣнномъ намѣреніи, сею нашего Цар. Вел-ва любителною грамотою вѣдомо имѣя свое отмщеніе то учинить изволили, и къ брату нашему къ В. Г-рю, къ Е. Кор. Вел-ву Полскому, въ грамотѣ вашего Цес. Вел-ва то предложить и на то приводить восхощете; о чемъ отъ насъ В. Г-рей, отъ нашего Цар. Вел-ва, Е. Кор. Вел-ву, чрезъ великихъ и полномочныхъ пословъ нашихъ, то объявлено, въ чемъ и не сумнѣваемся мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, что Кор. Вел-во то по договоромъ учинити восхощетъ, такождебъ о томъ же военнемъ промыслу и къ союзникомъ же вашего Цес. Вел-ва къ рѣчи посполитой Виницѣйской отъ вашего Цес. Вел-ва о томъ было объявленожъ, чтобъ и они въ тожъ непріятеля силы свои обратили, понеже за Божіею помощію и соединителствомъ насъ, В. Г-рей христіянскихъ, тотъ военной промыслъ надъ непріятелемъ креста святого въ то удобное время можетъ быть зѣло приличной и способной съ полученіемъ не токмо намъ обоимъ В. Г-ремъ къ доброй славѣ и государствамъ нашимъ къ распространенію, но и всѣмъ христіянскимъ Г-ремъ отъ бусурманскихъ разорителныхъ набѣговъ ко освобожденію. Но понеже удобнѣе того помянутого вешнего ранняго времяни къ военному случаю для нѣкакихъ въ томъ пути великихъ трудностей и безводныхъ мѣстъ быти не имѣетъ и для такого приключающагося времяни желателства наше Цар. Вел-ва вашему Цес. Вел-ву доносимъ не сумнѣваясь, что ваше Цес. Вел-во для охраненія государствъ своихъ учинить и войска свои въ то выше объявленное назначенное раннее время для военного промыслу послать не отложно восхощете, на что скорого соотвѣтствованія вашего Цес. Вел-ва мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, желаемъ, чтобъ намъ В. Г-ремъ, нашему Цар. Вел-ву, воспріявъ о вашемъ Цес. Вел-ва намѣреніи подлинно извѣстіе въ скоромъ времяни то военное наступателство при помощи Божіи учинить съ вами обще. О чемъ донесши, желаемъ мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, вамъ брату нашему В. Г-рю, вашему Цес. Вел-ву, отъ Господа Бога многолѣтного здравія и въ государствахъ вашихъ благополучного правленія съ приращеніемъ. Данъ государствія нашего во дворѣ въ царствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міра 7195 мѣсяца Ноября 5 дня, государствованія нашего 5 году. На вышеписанной В. Г-рей образцовой грамотѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 195 Ноября въ 2 день, В. Г-ри и В. Г-рыня благовѣрная Царевна, слушавъ сей образцовой грамоты въ комнатѣ, указали и бояря приговорили, написавъ такову грамоту съ

титлами по прежнему въ листъ къ Цесарю Римскому. Такова государева грамота писана александрѣйскіе бумаги на среднемъ листу, заставица и фигуры по всему листу до низу и государское имянованіе и богословія писано все золотомъ, по «Московскихъ», а цесарское по «Римское» золотомъ же; запечатана государственною болшою печатью подъ вырѣзною кустодіею, подписана на другой сторонѣ печати, послана безъ камки.

Бога всемогущаго и во всѣхъ всяческая дѣйствующаго, вездѣсущаго и вся исполняющаго и утѣшенія благая всѣмъ человѣкомъ дарующаго, содѣтеля нашего въ Троицѣ славимого силою, и дѣйствомъ, и хотѣніемъ и благоволеніемъ утвердившаго насъ и укрѣпляющаго властію своею всесилною избранный скиптръ въ православіи, во осмотрѣніе великого Россійского царствія и со многими покоряющимися прибылыми государствы, дѣдичного наслѣдства и обладателства, мирно держати и соблюдати на вѣки, мы пресвѣтлѣйшіе и державнѣйшіе В. Г-ри (полный титулъ Царей) пресвѣтлѣйшему велеможному князю и господину, господину Маркусу Антоніюсу Юстътиніяно, Божіею милостію, арцуху владѣтелства Виницѣйского и всему сенату Виницѣйскому нашего Цар. Вел-ва любителное поздравленіе. Когда слыша мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, на государства христіянскіе непріятеля креста святаго силное и жестокое воинское наступателство, и безчисленное онымъ разореніе, а видя В. Г-рей, братіи нашей Цес. Вел-ва Римского, Кор. Вел-ва Полского восприемшихъ между собою на того непріятеля союзное обовязателство, въ которой и ваша велможность въ призваніи, а у насъ В. Г-рей, у нашего Цар. Вел-ва, оныхъ союзниковъ чрезъ нарочно тогда присыланные къ намъ В. Г-ремъ, къ нашему Цар. Вел-ву, великіе посолства усердное ихъ желателство и многое прошеніе; при томъ же и вашей велможности тщателное чрезъ тожъ вышепомянутое посолство о томъ же донесеніе и желаніе, изволили мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, по тому вышеобъявленному желанію, для охраненія всего христіянства, съ Е. Кор. Вел-вомъ Полскимъ учинить вѣчной миръ и святой покой, при томъ же и союзъ на тогожъ вышепомянутого всего христіянства непріятеля. Однакожъ то учинить мы, В. Г-ри, соизволили для имяни Божія и похотя того непріятеля креста святого злоумышленное намѣреніе разрушить и силы ихъ бусурманскія множественные въ раздѣленіе привесть, жесточайшуюжъ тѣхъ силу, а турскую всегда крѣпкую надежность, то есть хана Крымского, одержать, и свободы ему изъ Крыму въ совокупленіе его силъ въ воинской походъ, такъ же и безопасителства какъ то напредь того имѣло у него быть не безъ великого въ христіянскихъ государствахъ урону и разоренія, не дать и въ разрозенное ихъ розмышленіе и искорененіе привесть, а души христіянскіе въ ихъ бусурманскую неволю загнанные вызволить, многотщателною помощію съ стороны насъ В. Г-рей, нашего Цар. Вел-ва; о чемъ мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, вашей велможности, нашего Цар. Вел-ва, грамотою тогдажъ и чрезъ тожъ бывшее при дворѣ нашего Цар. Вел-ва вышепомянутое посолство объявить не припомнили, которое наше Цар. Вел-ва вышепомянутое добронамѣренное дѣло и помочьствованіе все-

усердное, съ Божіею надеждою учиненное, нынѣ ясно и славно во всемъ христіянствѣ оказалось, занеже мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, воспріявъ вѣдомо В. Г-ря, Е. Цес. Вел-ва, любителною грамотою, донесенною о взятіи отъ войскъ Е. Цес. Вел-ва Будина, столного города королевства Е. Цес. Вел-ва Венгерского бывшаго, и давно въ турки отошлого, никогда же до сего времяни отъ войскъ Е. Цес. Вел-ва, какъ и отъ предковъ Е. Цес. Вел-ва, блаженные памяти Цесарей Римскихъ и королей Венгерскихъ, неодолѣемаго, такожъ въ семъ жъ лѣтѣ о благополучномъ премогателствѣ и съ стороны вашей велможности о взятіи дву славныхъ крѣпостей, се есть Новарина и Маѳона, и столицы Турского паши съ веліею частію Мореи и сіе радости належащее причиною же вышепомянутого священного союза недавно намъ В. Г-ремъ, нашему Цар. Вел-ву, съ Е. Кор. Вел-вомъ учиненнымъ, какъ о томъ свидѣтелствуетъ намъ В. Г-ремъ, нашему Цар. Вел-ву, вышепомянутая Цес. Вел-ва Римского любителная грамота, изъ которой мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, выразумѣвъ прославляемъ радостно, что оная, нашего Цар. Вел-ва, крѣпко устремителная помочь по учиненнымъ договоромъ съ Е. Кор. Вел-вомъ Полскимъ, не праздно имущи, принесла всему христіянству нынѣ радость превелію, о которой достойно есть славу возсылати сотворшему и вся содержащему и всемогущему въ Тройцѣ святѣй славимому Господу Богу, иже премудростію своею обяза христіянство во единомысленное совокупленіе и благослови въ обществѣ ихъ оружіе и дарова надъ противными всегда христіанству жестоковредителными и давно въ той ихъ злобѣ окорененными неприятели побѣду и одолѣваніе, а намъ В. Г-ремъ, нашему Цар. Вел-ву, какъ и всему христіянству зѣло прелюбезное о томъ радованіе. А каково съ нашей, Цар. Вел-ва, стороны доброрадѣтелное въ воинскихъ промыслѣхъ вспоможеніе Цес. Вел-ву Римскому и Кор. Вел-ву Полскому, такъ же и вашей велможности, надежда и въ непріятелскихъ силахъ преломленіе настоящее военное время чинится, и впредь надъ тѣмъ же непріятелемъ военной промыслъ имѣетъ быть; и о томъ изволили мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, сею нашею, Цар. Вел-ва, грамотою вашей велможности любително объявить, что мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, по должности учиненныхъ договоровъ междо нами В. Г-ри съ Кор. Вел-вомъ Полскимъ и для цѣлости всего христіянства быстрому непріятелю, а турскому всегда надежному помощнику и вездѣ незапно набѣгающему Крымскому хану со многими его ордами учинили одержаніе и отвращеніе отъ войскъ Цес. Вел-ва Римского и Кор. Вел-ва Полского посылкою нашихъ, Цар. Вел-ва, войскъ, такъ же и нарочно отъ насъ, В. Г-рей, къ нему, хану, посланными нашими, Цар. Вел-ва, претителными грамотами, отъ чего тотъ непріятель, устрашась и видя съ стороны насъ В. Г-рей на себя крѣпкое ополченіе, отъ походу своего изъ Крыму удержался; а впредь для лутчаго надъ тѣмъ же непріятелемъ воинского промыслу, указали мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, послать нашихъ, Цар. Вел-ва, бояръ и воеводъ со многочисленными нашими государскими ратми, которымъ въ тотъ промыслъ путь свой имѣть, и за Божіею помощію надъ тѣмъ не-

пріятелемъ воинской промыслъ чинить повелимъ не испустя, ажъ дастъ Богъ, наступающаго ранняго вешняго времяни, то есть съ Марта мѣсяца неотложно, надежны въ томъ будучи, что и ваша велможность на тогожъ непріятеля креста святого, Турского салтана, силы свои для военного промыслу послать въ тожъ назначенное время похощете. И желаемъ мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, того всеусердно, дабы ваша велможность, воспріявъ о томъ нашемъ, Цар. Вел-ва, неотмѣнномъ вышеобъявленномъ намѣреніи, сею нашею, Цар. Вел-ва, любителною грамотою вѣдомо и имѣя свое отмщеніе, то учинили охотно и въ назначенное время воiскамъ своимъ какъ сухимъ, такъ и водянымъ путемъ наступать военно повелѣли, не отлагая до иного времяни, о чемъ мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, къ Цес. Вел-ву Римскому и къ Кор. Вел-ву Полскому въ нашихъ, Цар. Вел-ва, любителныхъ грамотахъ то предложить изволили, въ чемъ и не сумнѣваемся мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, что Цес. Вел-во и Кор. Вел-во то учинити восхощютъ, понеже за Божіею помощію и за онымъ христіянскимъ соединителствомъ и общимъ военнымъ промысломъ удобно намъ, В. Г-ремъ христіянскимъ, то надежно и безстрашно, въ то вышеписанное назначенное время со всѣхъ странъ, какъ и вашеіi велможности, на того непріятеля силы свои обратить, за которымъ общимъ христіянскимъ слученіемъ тоiі гордыiі непріятель, въ Бозѣ надежда, что побѣжденъ будетъ и въ мыслѣхъ своихъ не утѣшится и можетъ тотъ военной промыслъ, надъ тѣмъ непріятелемъ быть не токмо съ полученіемъ добрые славы, но и ко освобожденію всего христіянства отъ бусурманскихъ разорителныхъ набѣговъ, на что скорого соотвѣтствованія вашего мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, желаемъ и здравіе ваше всемогущему Господу Богу въ сохраненіе предаемъ и счастливого во владѣтелствахъ вашихъ поведенія и правленія желаемъ. Данъ государствія нашего во дворѣ въ царствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міра 7195 мѣсяца Ноября 5 дня, государствованія нашего 5 году. На образцовоiі грамотѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 195 Ноября во 2 день, В. Г-ри, и В. Г-рыня благовѣрная Царевна слушавъ сеіi образцовоiі грамоты, указали, и бояря приговорили, написавъ такову грамоту въ листъ съ титлами, по прежнему, послать къ Веницѣiіскому князю и къ рѣчи посполитоiі. Бѣлая грамота писана на александріiіскомъ листу, каiіма безъ фигуръ, богословіе и В. Г-реiі имянованіе и титлы золотомъ писано по «Московски» (М.), а Венецеiіскаго князя титло и имя по владѣтельства золотомъ же (В.); запечатана болшою печатью, подъ гладкою кустодіею, на подписи подписано титла и имя, также какъ и въ лицѣ. Писалъ государственного Посолского приказу подъячеiі Михаiіло Родостамовъ, послана чрезъ почту безъ тафты.

Переводъ съ листа полского писма, каковъ писалъ царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ ко оберегателю, къ ближнему бояриму и намѣстнику Новгороцкому ко князю Василью Васильевичю Голицыну, канцлеръ Литовскiiі Марцыянъ Огинскiiі, въ нынѣшнемъ во 195 году Октября въ 14 день. Наяснѣiіша-

го и державнѣйшаго В. Г-ря Яна третьяго, Божіею милостію, Короля Полского, В. князя Литовского, Руского, Пруского, Жмоидцкого, Мазовецкого, Волынского, Подляшкого, Лифлянского, и иныхъ, Е. Кор. Вел-ва, Марцыанъ Александръ князь съ Козелска Огинскій, графъ на Дубровнѣ, канцлеръ великій В. княжства Литовского, Мстибовскій Родошковскій, Дорсунійскій, Сидричинскій, Немонойскій староста, Божіею милостію пресвѣтлѣйшихъ и державнѣйшихъ В. Г-рей, Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ (полный титулъ царей), ихъ Цар. Вел-ва, ближнему боярину ясносвѣченному князю, его милости Василью Васильевичю Голицыну, царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю и намѣстнику Новгородцкому, братцкое любительное поздравленіе. Послѣ донесенія прошлою почтою вашей княжой милости желателной поволности моей, при посланной отъ Е. Цес. Вел-ва, къ ихъ Цар. Вел-ву грамотѣ и вѣдомостяхъ, о счастливыхъ Е. Кор. Вел-ва воинскихъ поступкахъ, нынѣ, когда уже совершенно въ путь къ Кор. Вел-ву пустился есмь, сустигли меня жалобы ихъ милостей господъ жителей воеводства Мстиславского, на полковника ихъ Цар. Вел-ва, Стародубского, Якова Ивановича, которыйи пиша листъ, къ Пожарпскому хорунжему Мстиславскому, домогается и договаривается, что села Засожскіе, хотя по указу ихъ Цар. Вел-ва уступлены въ сторону Е. Кор. Вел-ва, однакожъ къ нимъ приступъ нѣкій себѣ не належно оставливаетъ, сказывая, что то до рубежа и регимента войскъ Запорожскихъ належитъ, а что болши заказываетъ, чтобъ въ села (въ которые полковникъ Стародубской не належно вступается) никакого приступу себѣ жители Мстиславскіе не употребляли, и не имѣли, грозя стыдомъ и безчестіемъ таковыхъ встрѣчать, какъ то пространнѣе въ самомъ листу, полковничьемъ, къ господину хоронжему Мстиславскому писаномъ, изображено есть, которого списокъ и съ отвѣтомъ отъ господина хоронжего посылаю, и пристойно ли то дѣло, чтобъ чрезъ таковыхъ людей ихъ Цар. Вел-ва имѣли чинится зацѣпки, чрезъ которыхъ грозы болше бы каковы могли урастить жалобы, а за тѣмъ между великими монархами вмѣсто любви братцкой и неразорванной дружбы приходитъ къ ненадежности. Самъ ваша княжая милость высокимъ разумомъ своимъ разсудити изволитъ, какъ по указу ихъ Цар. Вел-ва люди казацкіе комисаровъ не дожидаясь съ залогъ уступили и по наказу правосудно селъ Засожскихъ не отдали и отбѣжали, не сказався и оставленные деревни жители Мстиславскіе чрезъ здачю своихъ самыхъ подданныхъ обняли; гораздо выразумѣти ваша княжая милость изволишь изъ отвѣту хоронжего Мстиславского, а за тѣмъ то нынѣ является, что учинили для того, дабы еще оставили себѣ непристойной приступъ и домоганіе непотребное селъ Засожскихъ, которые не толко чрезъ особые грамоты, но и чрезъ нынѣшней покой вѣчной учиненной въ сторону Е. Кор. Вел-ва уступлены и отданы, и для того, чтобъ было крѣпчае дѣло, и никакого случая къ зацѣпкѣ не оставалось належитъ, чтобъ ваша княжая милость по указу ихъ Цар. Вел-ва первому выданному тѣ села правосудно

и належно чрезъ комисаровъ отдать указалъ и подтвердилъ разсуждая будущія вещи, чтобъ съ обоихъ сторонъ никакой случай къ недружбѣ не былъ; понеже и съ стороны Е. Кор. Вел-ва на Москвѣ еще отъ васъ назначенъ комисаръ господинъ Тихановецкій, столникъ Мстиславскій по объявленію выѣхать готовъ есть, о чемъ дабы и ваша княжая милость ихъ Цар. Вел-ву и я Е. Кор. Вел-ву не донося то успокоитися могло желаю, понежебы то дѣло не мало трудности принеслобъ въ жалобѣ ихъ Цар. Вел-ва съ великими и полномочными послы, которыхъ Е. Кор. Вел-во хотя въ обозовыхъ трудѣхъ и въ непогодьяхъ охотно ожидаетъ и меня для пріятія и отпуску ихъ призвати изволилъ, хотя истинно и непорушимо постановленные договоры, додержать, и соблюсти, которые дабы и съ стороны Цар. Вел-ва взаимно додержаны были, естли кому какъ вашей княжей милости лутшему содѣлателю, толь святого дѣла належитъ, понеже и нынѣ не помалу Е. Кор. Вел-во жалуется, что Татары пропущены, и имѣетъ много съ ними что дѣлати. И съ нынѣшней почты посылаю къ вашей княжей милости подлинные отъ самого Кор. Вел-ва ко мнѣ присланные вѣсти, и какъ прогнали Татаръ, надежда въ Бозѣ, что и Будяки счастіемъ нынѣшняго подъему Кор. Вел-ва обдержаны будутъ. Не менши и то въ подивленіи у меня быти имѣетъ, что трехъ почтъ не имѣемъ съ Москвы по постановленію договоровъ нынѣшнихъ и когда надобнѣйшая есть пересылка при счастливыхъ войскъ христіянскихъ поступкахъ, чтобъ имѣла переставать почта зѣлобъ то не добро было и дабы ваша княжая милость, почтъмайстеру на Москвѣ приказалъ рядомъ почтѣ ходить крѣпко належитъ. И то вашей княжей милости объявивъ пребываю вашей княжей милости, моему милостивому господину, желателный братъ М. князь съ Козелска Огинскій, канцлеръ великій В. княжства Литовского. Листъ отъ посланника и резидента Веницейского ко мнѣ присланный, посылаю вашеи княжей милости, увидитъ какъ Господь Богъ благословилъ войска Виницѣйскіе и отовсюду тотъ бусурманъ утѣсненъ, толко послѣдней пагубы по согласію христіянскому смотритъ.

Изъ Гродня Сентября въ 29 день, по новому 1686 году, въ спискахъ съ полскихъ листовъ, каковы писалъ гетманской сынъ полковникъ Стародубской, къ хорунжему Мстиславскому и хорунжей Мстиславской къ гетманскому сыну, написано. Понеже изволеніемъ пресвѣтлѣйшихъ монарховъ нашихъ, Іоанна и Петра Алексѣевичевъ, ихъ Цар. Вел-ва, для вѣчного покою съ Е. Кор. Вел-вомъ и съ Рѣчью Посполитою, такъ постановлено, чтобъ села Засожскіе, на которыхъ по повелѣнію ясневелможного его милости отца моего и благодѣтеля залоги были вашимъ милостямъ во владѣніе съ изнова волно было взять, тогда хотябы и не належало поволить тѣхъ селъ вашимъ милостямъ належащихъ издавна къ рубежу и къ державѣ, и предковъ и самого ясневелможного отца нашего гетмана войскъ Запорожскихъ, повелѣли есмы, залогомъ всѣмъ уступить и вашимъ милостямъ волно ими владѣть, однакожъ не теряемъ надежды, что Е. Кор. Вел-во и Рѣчь Посполитая, узнавъ вещь пристойную, что наяснѣйшіе монархи наши Цар. Пресвѣтлое Вел-во для союзу, и любви братцкой добро-

волно на непріятеля, которой на Рѣчь Посполитую наступалъ войною, ратнымъ своимъ монаршескимъ силамъ и намъ войску Запорожскому велятъ наступать, похочетъ привернуть къ рубежу и регименту его милости ясневелможного отца моего и тѣ села, которыя вашимъ милостямъ доброволно нынѣ позволяются заѣхать правда не менши намъ то въ подивленіи, что ваша милость довѣдался о таковомъ наяснѣйшихъ монарховъ постановленіи, что имѣютъ поволитися съизнова вашимъ милостямъ тѣ отнятые села, на которыхъ залоги были, сами, спѣшно заѣхали, не разсуждая то что силные заѣзды всегда бываютъ смятеніемъ, а времянемъ и съ опасеніемъ здоровья; мы въ такой были есмы надеждѣ и совершенно такъ належало, что ваша милость чрезъ нарочныхъ людей отшествія, къ ясневелможному его милости отцу нашему, который хотѣлъ нарочитыхъ людей послать, чтобъ съ вашими милостми единокупно безо всякой трудности тѣхъ селъ учинили розводъ, разсуждаемъ то, или не имѣли есте кого послать или совершенно по нежелателству своему показали есте, овые заѣзжати села, а что ваша милость въ наши вступаетеся села, которые и при давныхъ гетманехъ Запорожскихъ и при владѣніи его милости, ясневелможного господина отца нашего, никогда не належали ко владѣнію вашему даромъ тѣмъ ваша милость мятется о томъ напрасно и думать, пріятелски васъ остерегаемъ чтобъ никто въ наши села не дерзалъ вступатся, а кто похочетъ вступатся въ наши села, то объявлено безчестно и со стыдомъ отъѣхати имѣетъ, о чемъ вашихъ милостей на порубежьѣ будучихъ хотя остеречь желателную мою объявляю дружбу. Изъ Стародуба, Августа въ 18 день.

Въ отвѣтномъ листу хоронжего написано: Велможный милостивый господине полковникъ Стародубскій! По счастливомъ посолствѣ ихъ милостей господъ пословъ Кор. Вел-ва и Рѣчи Посполитоі у пресвѣтлѣйшихъ и высокодержавнѣйшихъ монарховъ Іоанна и Петра Алексѣевичевъ, ихъ Цар. пресвѣтлого Вел-ва, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, съ Москвы еще прежде повороту господъ пословъ комисаръ избранъ на обънятіе тѣхъ имѣней Засожскихъ, Доминикъ съ Тиханова Тихановецкой, столникъ Мстиславской, по договору вѣчного покою учиненному въ наше воеводство пріѣхалъ и по истиннѣ въ тожъ время господина Ленкѣвича и среди себя жителя воеводства нашего Мстиславского выбравъ посылали есмы съ листомъ господина комисара и съ нашимъ къ ясневелеможному его милости господину гетману войскъ Запорожскихъ ихъ Цар. Вел-ва, отцу вашей милости, легко себѣ не поступая, но желая правосудно, чрезъ нарочного комисара здачею нашихъ имѣній и належитостей приходить, и какъ господинъ комисаръ насъ въ Засожѣ пришедъ въ залогѣ въ Домовачицахъ будучему Реутенокъ именующемуся отписалъ, что не токмо поступать, но и за Сожъ перейти оволить приказу не имѣлъ и нападъ на возы комисарскихъ людей пограбилъ, и людей пограбя иныхъ отпустилъ, а иныхъ у себя задержалъ, хотя послать посланца своего вѣдомость учинить о томъ, а каковъ бы имѣлъ указъ по нему поступать, а потомъ не учинивъ вѣдомости, имѣя къ себѣ листъ чтобъ уступилъ залоги, къ себѣ поѣхалъ и тотъ при-

сланной какъ пріѣхалъ, мужики Засожскіе, сами его приняли, и ни чего сверхъ своего владѣнія не присвояя за рубежъ къ Стародубу издавна належащей земли не прихватывали, чаю не найдется ни одинъ въ нашемъ воеводствѣ, чтобъ чего прежъ сего не держалъ, имѣлъ насилно владѣть и рубежа переходить; а естли кто въ иномъ воеводствѣ или въ уѣздѣ дерзнулъ переходя рубежи въ землю или въ села вступатся, они и отвѣтъ чинить станутъ, а воеводство наше Мстиславское своимъ доволствуется и никакихъ селъ не займуютъ, дабы на нихъ вины никакой не причитали, именемъ всего воеводства, службы наши въ милость твою отдая. Пріятель и слуга Владиславъ Пожарицкой, хоронжей Мстиславской, Изъ Золочева, Сентября въ 2 день 1686 году.

Переводъ съ латинского писма, каковъ писалъ къ ближнему боярину и оберегателю Виницѣйской резидентъ Гироламъ Албрехтъ. Ясневелможный господине и превысокій князе, благодѣтель мой милостивыйі! Зѣло радостнымъ сердцемъ частыми писмами побѣды извѣстителными превысокости вашей докучаю, дабы доблественно дѣло благочестіе христіянскому народу радоватися и доводы множественные причинилъ, истинного ради взятія Метона, или Модона, преславного и первого города въ Мореи, счастливыми пресвѣтлѣйшаго рѣчи посполитой Венецыйской оружіями отъ побѣдодателя и восвъ водителя Бога блажайшаго и величайшаго вручена, которое дѣло и державнѣйшимъ Цар. Вел-вомъ и превысокости вашей которымъ не мало належитъ, отоманского мучителства разоренія превелію радость подастъ, зѣло благодарю и долженъ есмь елико могу превысокости вашей ради отповѣдныхъ грамотъ державнѣйшихъ Цар. Вел-ва къ пресвѣтлѣйшій рѣчи посполитой нашей ходатайствомъ вашимъ писаннымъ, такъ же и про писмо ваше ко мнѣ писано, который резидентъ бываю отъ пресвѣтлѣйшей рѣчи посполитой у пресвѣтлѣйшаго Короля Полского и его превелможного войскъ, которого самъ особою своею водитъ, превосходилъ бо враговъ своихъ внутреная и пошествія препространныхъ пустыхъ странахъ мѣста городовъ, крѣпостей и странахъ предалныхъ, которымъ никому изъ христіянскихъ королей прежде нѣсколко сто лѣтъ достигнути не случилось, и прешедъ безчисленныя трудности и путей, и зѣло жаркіе погоды и весма сгорѣлою землею и Татаровъ, которые всѣми силами встрѣтили, и изъ того и союзникомъ Г-ремъ и всему христіянству чаянію не токмо сравнятся и превосходитъ. Потомъ всѣмъ сердцемъ есмь и пребуду превысокости вашей должнѣйшій слуга Гироламъ Алберхтъ. Писано изъ обозу, близко Прутъ рѣки, Августа въ 28 день 1686.

Въ другомъ латинскомъ писмѣ написано: Изъ листа превысокого господина рыцара и прокуратора святаго Марка Францышка Маврокина, вышняго генерала войскъ пресвѣтлѣйшей рѣчи посполитой Виницѣйской, Іюля въ 8 день. По взятыхъ дву крѣпостяхъ нового Новорина и старого въ Мореи господинъ генералъ Марозини со всѣмъ караваномъ пошолъ къ Модону, съ которымъ въ тожъ время сошелся съ войскомъ сухимъ путемъ князь Кенисмархъ и тотчасъ городъ осадили и въ 15 дней взяли; паша осадной договаривался и осадные люди въ городъ введены, изъ которого съ 4,000 жителей безъ ружья выпущены и въ Турскую землю

отпущены, тотъ городъ во всеій Пелопонесѣ первоій и два города имѣетъ каменныхъ, въ которыхъ пушекъ мѣдныхъ сто нашли и нѣкоторые въ восмь сотъ гривенокъ выстрѣливаютъ ядра, а многіе по сту по дватцати, самые послѣдніе по пятидесятъ, запасу и пороху ничего нѣтъ. Паша Морейской, собравъ 16,000 воіискъ, смотритъ на поступки Мавроцынія, куды поіидетъ, хотя ему учинить отвращеніе.

Изъ грамотки Корнилія, генерала Виницѣіского въ Далмацкоій землѣ, Іюля въ 19 день 1686, выписано: Учинивъ отпоръ крѣпко и многихъ Турковъ побивъ, которыхъ пашѣ Босенскому и Герцеговинскому на изгонъ города Лапачѣ, въ странѣ Полижской, послали было и познавъ господинъ генералъ, что межъ непріятели страхъ и сполохъ, которыхъ Булубаша и съ нимъ 1000 человѣкъ на бою пали, тотчасъ послалъ 5000 Морлаковъ и 1500 конныхъ, которые съ городу и къ стѣнамъ Клюмна города пришедъ 500 конныхъ Турковъ спаговъ и 1000 яньічанъ въ наметахъ порубили. Городъ Клюмна столноій паши Босенского, въ которомъ много запасовъ хлѣбныхъ и воинскихъ было, тотчасъ городъ розбивъ зажгли и 2000 дворовъ да 14 мечетей сжегъ, восвояси возвратилисъ съ великими добычами и безъ урону своего. Въ Албаніискоій землѣ, чрезъ нарочную почту чрезвычаіиноій дозорщикъ Зинонъ Каттаріи пишетъ, что Сулиманъ паша Антиваріискоій послалъ Мустофу Алматовиха, крѣпкого воина и славного съ ратми на пароды Пастровиціискія Виницѣяномъ вѣрныя и провѣдавъ про нихъ походъ пошли на нихъ и Турокъ побили и 25 человѣкомъ лутчимъ людемъ головы отсѣкъ, иныхъ всѣхъ прогнали.

Въ вѣстовыхъ писмахъ Полскихъ написано. Изъ обоза Кор. Вел-ва въ Волоскоій земли изъ подъ Лапушни долины, за Цецорою уже нѣсколко миль толко отъ Дуная, Сентября въ 12 день. Коль скоро, Е. Кор. Вел-ва изъ Ясъ по отобраніи и присяги отъ Волошанъ какъ кидано сребряныхъ и золотыхъ на которыхъ (*). Королевская для памяти имъ возвратился въ обозъ подъ Цецору обрѣтающихся, а тотчасъ на другоіі день, сирѣчь 20 дня, Августа, пошелъ къ Дунаю. Написать не подобно въ каковыхъ семь странахъ, окромѣ того что великая сушь и огнь солнечныій, нетокмо травы выжегъ, но такожде воды высохли, такъ что токмо въ самомъ прудѣ воду имѣемъ и для того всегда походомъ надъ тѣмъ иттить намъ требуетъ, но и сверхъ того что Татары намъ проѣзды возбраняютъ; нарочно травы и деревни выжгли, голо все намъ оставляя мѣста для конскихъ кормовъ. Яко тогожъ дня показатись на горахъ надъ нами учали особно по курганахъ недоходимыхъ тихонко и съ тѣхъ аки громова стрѣла сбѣгая, и зѣло нашимъ вредили, и было ихъ по курганахъ подъ 1000 человѣкъ, а для крѣпости горъ скрыты, и такъ показався никоими мѣрами съ нами боіі чинить не хотѣли, токмо помѣшателство надъ воіискомъ чинили и яко волки надъ небережными по кормъ ѣдущими вреждепіе чинятъ, такъ чрезъ два дни насъ провожали, какъ обозъ дале шелъ въ добромъ порядкѣ и нестрашнымъ сердцемъ. Хотя однакожъ Е. Кор. Вел-во, съ прозорливого въ дѣлѣхъ своихъ искуства,

(*) Пробѣлъ въ подлинникѣ.

тѣхъ гултаевъ съ горъ свести, а во искуство воинское съ ними воііти, послалъ въ ночи до дня предъ воііскомъ, Августа въ 23 день, его милость господина Ревуского, подскарбого надворного коронного, который наѣхалъ на 8000 выборнѣйшихъ человѣкъ Татаръ, парцерниковъ съ джидами, учинилъ съ ними боіі, имѣлъ съ собою 4 полевые пушки и побилъ ихъ не мало и согналъ ихъ съ поля, къ тому какъ казаки съ неболшимъ обозомъ своимъ пришли, такожъ 10 знаменъ драгунскихъ, приказалъ, дабы люди тѣ вооруженные въ середину обоза ихъ вошли случась съ казаки. Его милость господинъ подскарбііі, Августа въ 24 день, въ день святого Варфоломея идучи дале на долину Лапушинску, наѣхавъ на самого Нурадына салтана съ ордами великими, которыхъ было яко иные сказываютъ 40000, а иные считаютъ 50000 человѣкъ, со всѣхъ сторонъ съ яроснымъ напускомъ Татары на него наступали и онъ собрався ко оборонѣ междо Прутомъ рѣкою и озеромъ на добромъ мѣстѣ ставъ обозомъ мужественно бился, болши полудня устоялъ предъ яростнымъ напускомъ поганскимъ, трижды хотѣлъ силами своими всѣми обозъ розорвать, и такъ мужественно приступали, что ужъ руками билися, яко о томъ въ листу своемъ господинъ подскарбііі самъ пишетъ, что чюдо Божіе великое, что наши получили и отъ нашествія тѣхъ великихъ поганскихъ силъ устояли, руки ужъ утомились было отъ обороны, бьючи напасниковъ аки слѣпыхъ въ обозъ дерущихся, побивали ихъ казаки неизреченно въ три шеренги, снизу и въ срединѣ и сверху стрѣляя, такъ уже и пороху имъ не ставало, летѣли поганы съ лошадеіі, аки пыль съ тросняку, но что въ тѣсномъ мѣстѣ стѣснились было и такъ трудно было имъ пособствовать, а когдабъ Кор. Вел-во туманъ великііі увидя не пришолъ было съ воііскомъ, Богъ вѣдаетъ, аще либъ дале устоять возмогли наши; великоі уронъ въ непріятели учинился, и доволно на томъ, что какъ увидѣли первоі полкъ предъ воііскомъ стражникова, противъ обыкновенія своего побитыхъ на боевомъ мѣстѣ оставить принуждены, побѣжали и побитыхъ было много на боевомъ мѣстѣ, а коней ихъ паче болши, пропало на томъ бою знатнѣйшихъ приводцовъ не мало и нѣсколко мурзъ, особно одинъ изъ началнѣйшихъ Юсулъ мурза, зять салтанскоі, за тѣло его 3 товарыщей и два человѣка слугъ отпустить обѣщали. Съ нашей стороны не болшоі убытокъ учинился, потому, что толко 40 человѣкъ побито: господинъ Заделскоі, поручикъ его милости господина подскарбія надворного, и тотъ отъ нашихъ драгунъ подстрѣленъ умеръ, сынъ старшііі господина подскарбія надворного староста Хелмицкііі, господинъ Даниловичь хорунжеі надворноі корунныхъ, господинъ хорунжеі Латошинскоі, господинъ Прилутскоі, господинъ Тоубъ полковникъ драгунскоі и нѣсколко иныхъ знатныхъ, но не вредно ранено. И такъ по томъ бою непріятель побѣжалъ безнадежно въ Буджаки и побѣгши въ самые въ свои жилища, сѣна и хлѣбы жгли, пустошая землю для воііскъ нашихъ; междо тѣмъ времянемъ мостъ на Прутѣ рѣкѣ 23 число совершитись имѣлъ, чрезъ которой Е. Кор. Вел-во въ лутчіе кормеными земли переправится имѣетъ въ самое сердце Мултяновъ и Турковъ, ибо по сихъ мѣстъ корму лошадямъ не было для великоі суши и испустошенія.

Его милость господинъ каштелянъ Хелмской изъ обозу своего изъ подъ Язловца, вѣдомо чинитъ, Сентября съ 8 числа, что трудной проѣздъ въ наши войска, Липки Татары безпрестанно по дорогѣ шатаются. Августа въ послѣднiй день, его милость господина Полинского ротмистра Волоского съ двѣмя стами человѣкъ въ обозъ идущаго взяли. А что его милость господинъ Полинской мужественно бился и по многихъ тежелыхъ ранахъ въ третiй день въ Каменцѣ умеръ. О взятiи Будина города Сентября въ 2 день чрезъ генералной приступъ, подтвержаютъ съ великою пагубою поганъ, потому что ихъ въ пень вырублено, а токмо женъ и дѣтей въ живыхъ оставлено и 2000 человѣкъ, такъ простыхъ, какъ воинскихъ людей, которые въ одномъ дворѣ запершись знамя было выставили, здались и тамъ агу янычанского первого человѣка по камендантѣ, взято, а камендантъ пострѣленъ издохъ, здобичь великую войско получило, которые здобичи часть болшая огнемъ погорѣла въ лавкахъ. Везирь къ Ошенскому мосту пошелъ, но за нимъ съ нѣсколко надесять тысячь человѣкъ ратными людми князь Лоторинскiй въ слѣдъ шелъ.

Къ канцлеру отъ боярина. Пресвѣтлѣйшихъ и державнѣйшихъ В. Г-рей, Божiею милостiю, Царей и В. Князей, Iоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великiя и Малыя и Бѣлыя Росiи Самодержцевъ, (полный титулъ) ихъ Цар. Вел-ва, ближней бояринъ князь Василей Васильевичь Голицынъ, царственные болшiе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегатель и намѣстникъ Новгородцкой. Наяснѣйшаго и державнѣйшаго В, Г-ря Яна третiяго, Божiею милостiю, Короля Полского, В. Князя Литовского, Руского, Пруского, Жмоитцкого, Мазовецкого, Волынского, Подолского, Подляского, Лифляского и иныхъ, Е. Кор. Вел-ва ясневелможному его милости Марцыяну Александру князю съ Козелска Огинскому, графу на Дубровнѣ, канцлеру великому В. княжства Литовского, Мстибовскому, Родошковскому, Дорсунiйскому, Сидричинскому, Немонойскому старостѣ, братственное любителное поздравленiе. Въ сихъ дняхъ воспрiявъ доненсенный мнѣ вашей милости, моего прiятеля и брата, листъ, писанный въ Гроднѣ Сентября 29 дня, купно съ вѣстми отъ Кор. Вел-ва изъ обозу присланными, притомъ же и листъ посланника и резидента Венецыйского, изъ которыхъ выразумѣвъ благодарствую милости твоей и прiемлю то за братственную великую любовь, съ таковою надеждою, яко ваша милость напоминаешь о селахъ Засожскихъ, какъ о томъ и списокъ съ листа полковника Стародубского, писанной къ хоронжему Мстиславскому, и съ отвѣтомъ того хоронжего прислалъ. И я вашей милости, прiятелю моему и брату, любително объявляю, что о тѣхъ выше помянутыхъ селѣхъ случая къ зацѣпкѣ никакого быти въ листу не имѣетъ и быти то не можетъ, понеже по указу всемилостивѣйшихъ моихъ В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, тѣ села, для ихъ государскiе крѣпчайшiе между собою братцкiе дружбы и любви, въ сторону Е. Кор. Вел-ва уступлены и отданы совершенно, какъ то по указу ихъ Цар. Вел-ва и по договоромъ успокоено и отданiе тѣхъ селъ вручено и указъ ихъ Цар. Вел-ва о томъ посланъ къ подданному ихъ Цар. Вел-ва войска Запорожскаго обоихъ сторонъ Днѣпра къ гетману къ Ивану

Самойловичю, о чемъ твоей милости, любезнѣйшему моему брату, по прежнему моему возвѣщенію извѣстно; а когда ужъ посылкою Кор. Вел-ва съ стороны въ припятіи тѣхъ селъ умедлилось, однакожъ уже нынѣ тѣ села обрѣтаются въ сторонѣ Е. Кор. Вел-ва. А вышепомянутыхъ ихъ Цар. Вел-ва великихъ и полномочныхъ пословъ въ томъ къ трудности приводити не для чего и не пристойно, понеже тому замелленіе учинено не съ стороны ихъ Цар. Вел-ва, а довлѣетъ по должности договоровъ и для лутчего надъ непріятелемъ общаго промыслу, то посолство Е. Кор. Вел-ву принять и по тѣмъ же договоромъ исполненіе и совершенство учинить, безъ продолженія и безъ всякого препинателства. А хотя Стародубской полковникъ къ хоронжему Мстиславскому и писалъ и въ томъ вины его нѣсть, понеже то онъ писалъ сьпша нѣкоторые похвалки. А что ваша милость, любителнѣйшій мой братъ, напомянулъ о перепускѣ Татаръ, съ которыми Е. Кор. Вел-во много имѣетъ дѣлати, и вашей милости, пріятелю моему, напередъ сего чрезъ мое извѣщеніе, такъ же и отъ ихъ Цар. Вел-ва, моихъ всемилостивѣйшихъ В. Г-рей, чрезъ ихъ Цар. Вел-ва грамоту подлинно можетъ быть извѣстно, и то не ложно, что ханъ съ ордою удержанъ былъ отъ походу своего, токмо видя близъ себя въ военномъ промыслу будучіе войска ихъ Цар. Вел-ва, о чемъ свидѣтелствуетъ явственно его хановъ листъ, съ ихъ Цар. Вел-ва помянутою грамотою, для подлинного вѣдома къ Е. Кор. Вел-ву посланной. А что любовь твоя объявилъ мнѣ, что трехъ почтъ не было изъ царствующаго града Москвы, и дабы то впредь непремѣнно было, и я вашей милости, пріятелю моему и брату, и о томъ дружно объявляю что тѣ почты удержаны за не прилучившимися тогда къ посылкѣ писемъ, какъ съ стороны ихъ Цар. Вел-ва, такъ и съ стороны Е. Кор. Вел-ва, а впредь той быти имѣетъ по постановленному договору, естьли приключатся писма. При которомъ объявленіи желая вашей милости, пріятелю моему любезнѣйшему и брату, отъ Господа Бога многолѣтного здравія и благополучного поведенія смужъ, вышнему Творцу нашему, въ сохраненіе милость твою предаю. Данъ В. Г-рей ихъ Цар. Вел-ва въ царствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міра 7195 мѣсяца Ноября 6 дня.

Пресвѣтлѣйшаго велеможного князя и господина, господина Маркуса Антоніюса Юстътиніяна, Божією милостію арцуха владѣтелства Виницейского, повѣренному служителю Героламу Алберту, моему пріятелю, дружелюбное и пріятственное мое поздравленіе, за присланіе потребныхъ вѣдомостей, належащихъ о радости, о благополучныхъ христіянскихъ поводителствахъ, а надъ непріятели разоренія, еже воспріявъ писменно любви твоей, изъ обозу Кор. Вел-ва Полского близъ рѣки Прута Августа 28 дня 1686, благодарствую любви твоей и пріемлю то въ велію радость. А что объявленіе любви твоей о донесеніи грамоты В. Г-рей нашихъ, ихъ Цар. Вел-ва, къ его княжой велможности и къ Рѣчи Посполитой Виницѣйской, за что веліе благодареніе воздаемъ, и я любви твоей вѣдомо чиню, что и нынѣ всемилостивѣйшихъ В. моихъ Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, къ княжской свѣтлости и ко всей Рѣчи Посполитой Виницѣйской не припомнимое желателство

и склонность по исконнымъ ихъ государскимъ любителнымъ пересылкамъ явилась и ихъ Цар. Вел-ва любителная грамота о цѣлости христіянской чрезъ почту послана, о чемъ и твоя любовь имѣю надежду, что о томъ свѣдомъ будешь и того для пространно не описуя, но токмо симъ моимъ отзывателствомъ взаимно любовь твою повѣщаю и здравія тебѣ отъ Господа Бога многолѣтного получити, какъ и въ дѣлѣхъ твоихъ счастливого поведенія, любви жъ твоей и впредь не припомнимого обсылателства всегда видѣти желаю. Данъ В. Г-рей нашихъ, ихъ Цар. Вел-ва, въ царствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міра 7195, мѣсяца Ноября 9 дня. На оберткѣ подписано по сему: Княжской велможности и всего сенату Виницѣйского повѣренному служителю Героламу Алберту, резиденту Кор. Вел-ва, въ Полшѣ будучему. Таковъ листъ посланъ съ государевыми грамотами чрезъ Виленскую почту Ноября въ 10 день.

В. Г-ремъ, (полное) холопъ вашъ Ларка Лихачевъ челомъ бьетъ. Въ нынѣшнемъ, В. Г-ри, во 195 году Октября въ 11 день били челомъ вамъ, В. Г-ремъ, (полное), а мнѣ, холопу вашему, въ Заволочьѣ въ съѣзжей избѣ подали челобитную Пусторжевцы дворяне всѣмъ городомъ, чтобъ тое ихъ челобитную подъ отпискою я, холопъ вашъ, послалъ къ вамъ В. Г-ремъ (полное) къ Москвѣ подъ отпискою, и я, холопъ вашъ, тое ихъ челобитную подъ сею отпискою послалъ къ вамъ, В. Г-ремъ, къ Москвѣ. На отпискѣ помѣта дьяка Прокофья Возницына такова: 195 Ноября въ 4 день, послать В. Г-рей грамоту, велѣть о томъ въ отвѣтѣ говорить, чтобъ тѣмъ, которые такіе ссоры и обиды чинятъ, учинено было наказанье, и пограбленное отдано было.

В. Г-ремъ, (полное), бьютъ челомъ холопи ваши Пусторжевцы, дворяне всѣмъ городомъ и иныхъ городовъ, которые мы, холопи ваши, испомѣщены въ Пусторжевскомъ уѣздѣ и деревнишка и пустошенка наши по Литовскому рубежу, по Полоцкому и по Невелскому и изъ за Полского рубежа шляхта и урядники и путные бояря черезъ писменные грани перешедши въ вашу, В. Г-рей, сторону завладѣли вашего, В. Г-рей, жалованья, а нашимъ помѣстнымъ и вотчиннымъ землямъ и озеромъ и борамъ и вновь грани насѣкаютъ и владѣть намъ, холопемъ вашимъ, не даютъ и похваляются убойствомъ, и холопишка наши и крестьянишка вамъ, В. Г-ремъ, измѣняютъ, за Литовской рубежъ и нашу братью въ домѣхъ своихъ запираютъ и женишокъ нашихъ, и грабятъ всякой животъ и лошадей, и служилую рухледь, и съ собою за рубежъ вывозятъ, и нашу братью бьютъ и увѣчатъ, и связавъ за рубежъ водятъ и избѣжавъ за Литовской рубежъ опять собрався въ вашу, В. Г-рей, сторону приходятъ, воровски, домишка наши жгутъ и грабятъ и разоряютъ и лошадей крадутъ и мужичонковъ мучатъ, и людишка наши и крестьянишка за тѣмъ краденымъ, лошадми и за животами, слѣдомъ ходятъ, и они за Литовскимъ рубежомъ тѣхъ нашихъ людишекъ и крестьянишекъ бьютъ и увѣчатъ и бороды брѣютъ и тѣхъ краденыхъ лошадей и всякого живота не отдаютъ, и мы, холопи ваши, и людишки и крестьянишки наши тѣхъ своихъ лошадей выкупаемъ, а за иныхъ возмутъ денги и лошадей и денегъ не отдаютъ и розыску ни какого не чинятъ, и всякіе насилства

по рубежу чинять, а мы, холопи ваши, безъ вашего, В. Г-рей, указу управливатся съ нимъ не смѣемъ. А въ прошлыхъ, Г-ри, годѣхъ по вашему, В. Г-рей, указу, а по нашему, холопей вашихъ, челобитью посланъ былъ для розыску на рубежъ Иванъ Никитинъ сынъ Сумароковъ, и они, Поляки, съ своей стороны никого не прислали, и розыску не учинили и по се число, а нынѣ намъ, холопемъ вашимъ, учинилось вѣдомо, что вы, В. Г-ри, изволили послать въ Литву боярина Бориса Петровича Шереметева съ товарыщи. Милосердые В. Г-ри (полное) пожалуйте насъ, холопей своихъ, велите Г-ри изъ Посолского приказу ваше царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему вашему боярину и намѣстнику Новгородцкому князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи, велѣть отписать къ посломъ, къ боярину Борису Петровичю Шереметеву съ товарыщи, чтобъ онъ къ Полскому королю наши, холопей вашихъ, разоренья донесъ и кого бъ нибудь они изъ Полши для розыску нашего, холопей вашихъ, и разоренья и для розводу межи прислали, а вы, В. Г-ри, кого изволите прислать для розводу и подновленія межи и объ разореніи нашемъ, чтобъ намъ, холопемъ вашимъ, отъ того разоренія въ конецъ не погинуть и впредь вашей, В. Г-рей, службы не отбыть. В. Г-ри смилуйтеся! На подлинной челобитной руки приложены: вмѣсто Терентья Прокофьева сына Елагина и въ свое мѣсто Ларіонъ Чихачовъ руку приложилъ. Семенъ Шеступовъ руку приложилъ. Иванъ Ивановъ сынъ Сумороковъ руку приложилъ. Петръ Яхонтовъ руку приложилъ. Вмѣсто Тимоѳея Ушакова по его велѣнью въ свое мѣсто Никифоръ Лупандинъ руку приложилъ. Александръ Шишкинъ и вмѣсто братей своихъ Филипа, да Клементья, Осипа и Якова Шишкиныхъ руку приложилъ. Вмѣсто Ивана Пиминова Неблова, и вмѣсто братей своихъ Семена, Ивана Небловыхъ и въ свое мѣсто Алексѣй Небловъ руку приложилъ. Вмѣсто братей своихъ Петра и Василья Семеновыхъ дѣтей Елагиныхъ и въ свое мѣсто, Иванъ Елагинъ руку приложилъ. Григорей Щербининъ руку приложилъ и вмѣсто Якова Михайлова сына Назимова по его велѣнью руку приложилъ.

Отъ В. Г-рей, (полное) нашимъ великимъ и полномочнымъ посломъ, ближнему нашему боярину и намѣстнику Вятцкому Борису Петровичю Шереметеву, съ товарыщи. Въ нынѣшнемъ во 195 году Ноября въ 4 день писалъ къ намъ, В. Г-ремъ, съ Пусторжевы воевода Ларіонъ Чихачевъ и прислалъ подъ отпискою своею Пусторжевцовъ дворянъ всего города и иныхъ городовъ, которые испомѣщены въ Пусторжевскомъ же уѣздѣ, а въ той ихъ челобитной написано: деревни де ихъ и пустоши по Литовскому рубежу, по Полотскому и по Невелскому, и изъ за Литовского де рубежа шляхта и иные урядники черезъ писменные грани перешедши въ нашу, В. Г-рей, сторону завладѣли у нихъ нашего, В. Г-рей, жалованья помѣстные и вотчинные земли и озера и боры, и вновь грани насѣкаютъ и владѣть имъ не даютъ и похваляются убойствомъ, а ихъ помѣщиковъ и вотчинниковъ люди и крестьяне измѣняютъ и бѣгаютъ за Литовской рубежъ, и женъ ихъ и дѣтей въ домѣхъ ихъ запираютъ и бьютъ и увѣчатъ и пожитки и лошади и служилую рухлядь

грабятъ, и связавъ за рубежъ водятъ, и собрався тѣ перебѣщики, приходятъ въ нашу, В. Г-рей, сторону, и домы ихъ помѣщиковъ жгутъ и грабятъ и разоряютъ, и лошадей крадутъ и крестьянъ ихъ мучатъ, а которые люди ихъ и крестьяня за тѣми крадеными лошадми и за животами слѣдомъ ходятъ, и тѣхъ за рубежемъ бьютъ, и увѣчатъ, и наругателство чинятъ, и бороды брѣютъ, и покраденныхъ лошадей и пожитковъ ихъ безъ выкупу не отдаютъ, и розыску никакого не чинятъ; а въ прошлыхъ де годѣхъ по нашему, В. Г-рей, указу, а по ихъ челобитью посланъ былъ для межевыхъ и росправныхъ дѣлъ по тому рубежу Иванъ Сумороковъ, а съ стороны Кор. Вел-ва Полского для розводу тѣхъ земель никто не присыланъ, и розыску никакого не учинено, и чтобъ намъ, В. Г-ремъ, пожаловати ихъ велѣть по сему ихъ челобитью послать нашу, В. Г-рей, грамоту къ вамъ, нашимъ великимъ и полномочнымъ посломъ, чтобъ вы, будучи Кор. Вел-ва съ сенатори въ отвѣтѣхъ, о томъ о всемъ говорили и чтобъ по указу Кор. Вел-ва для розводу тѣхъ земель и розыску высланы были межевые судьи. И какъ къ вамъ ся наша, В. Г-рей, грамота придетъ и выбъ, наши великіе и полномочные послы, будучи Кор. Вел-ва Полского съ сенатори въ отвѣтѣхъ о тѣхъ вышеписанныхъ обидахъ и разореніяхъ говорили, чтобъ Кор. Вел-во указалъ про то розыскать и по розыску тѣмъ людемъ, которые такіе ссоры и обиды и разоренія чинятъ, по нынѣшнему вѣчноучиненному мирному договору, учинить наказанье и пограбленное ихъ сыскавъ, имъ отдать и впредь то чинить заказать подъ смертною казнію, чтобъ отъ того никакихъ задоровъ и зацѣпокъ и мирному договору нарушенія съ стороны Кор. Вел-ва не чинилось. А каковъ вамъ, нашимъ великимъ и полномочнымъ посломъ, Кор. Вел-ва сенатори о томъ отвѣтъ учинятъ и Кор. Вел-ва указъ о томъ посланъ будетъ, и о томъ въ статейномъ своемъ списку написать подлинно. Писанъ на Москвѣ, лѣта 7195, Ноября въ 9 день. За приписью дьяка Василья Посникова, послана чрезъ почту.

На особомъ столбцѣ вмѣсто помѣты написано дьяка Прокофьевою рукою Возницына таково: 195 Ноября въ 6 день, послать В. Г-рей грамоты: 1. Къ посломъ. Дая знать почавъ перво о службѣ, что нынѣ указали быть В. Г-ри на своей Цар. Вел-ва службѣ бояромъ и воеводамъ по имяномъ, и объявить о томъ въ отвѣтѣхъ въ Полшѣ и у Цесаря. 2. О Французскомъ дѣлѣ, что сказано Семену Алмазову, что Король Французской помѣшки противъ наступленія на салтана Турского ни какого не учинитъ. Листъ отъ боярина къ Виницѣйскому резиденту.

Отъ В. Г-рей, (полное) нашимъ великимъ и полномочнымъ посломъ, ближнему нашему бояриму и намѣстнику Вятцкому Борису Петровичю Шереметеву съ товарыщи. Въ прошломъ во 193 году по нашему, В. Г-рей, указу по отправленіи тогда будучего у насъ, В. Г-рей, Цес. Вел-ва Римского великихъ и полномочныхъ пословъ, Ягана Христофора Жировского съ товарыщи, а до учиненія междо нами В. Г-ри, съ Кор. Вел-вомъ Полскимъ вѣчного миру и союзу, посланы къ Лодвику, Королю Французскому, наши Цар. Вел-ва посланники, столникъ Семенъ Алмазовъ да дьякъ Семенъ Иполитовъ, которое посолство учинили, желая мы В. Г-ри Е. Кор. Вел-ва

Французского привесть ко вспоможенію противъ общихъ христіанскихъ непріятелей, Турского салтана и Крымского хана, а что тѣмъ нашимъ Цар. Вел-ва вышепомянутымъ посланникомъ ко отправленіи обыкновенного ихъ передъ Кор. Вел-вомъ посолства ближніе его королевскіе люди, въ отвѣтѣ будучи, объявили и съ какимъ они обнадеживаніемъ отъ Е. Кор. Вел-ва отпущены, и съ того по нашему В. Г-рей указу посланъ къ вамъ для вѣдома списокъ съ сею нашею, В. Г-рей, грамотою. И какъ къ вамъ ся наша, В. Г-рей, грамота придетъ, и выбъ, наши великіе и полномочные послы, будучи у Цес. Вел-ва и у Кор. Вел-ва Полского съ сенатори и съ ближними ихъ людми въ отвѣтѣхъ, о томъ нашемъ, В. Г-рей, вышеписанномъ желателномъ и нарочно учиненномъ къ Кор. Вел-ву Французскому посолствѣ объявили и сказали о томъ имянно, что насъ, В. Г-рей, чрезъ тѣхъ нашихъ Цар. Вел-ва вышеимянованныхъ посланниковъ Кор. Вел-во Французской обнадежилъ, что Е. Кор. Вел-во помѣшки противъ наступленія христіянского на непріятеля креста святого на салтана Турского, ни какой не учинитъ, также бъ и о томъ объявили, что по договоромъ нынѣшняго вѣчного миру отъ насъ, В. Г-рей, ко Французскому Королю для призыванія о томъ же союзѣ на непріятеля креста святого послано будетъ, а что о томъ у Кор. Вел-ва Французского учинится, и о томъ чрезъ нашу, В. Г-рей, грамоту Кор. Вел-ву объявлено будетъ, а объявить бы вамъ о томъ Кор. Вел-ва Полского сенаторемъ и Кор. Вел-ва ближнимъ людемъ въ отвѣтѣхъ, а на писмѣ не давать. Писанъ на Москвѣ, лѣта 7195, мѣсяца Ноября въ 9 день. За приписью дьяка Василья Постникова. Послана чрезъ почту Ноября въ 10 день.

Таково нижеписанное писмо послано къ посломъ. Списокъ. Въ прошломъ во 194 году В. Г-рей ихъ Цар. Вел-ву посланникомъ столнику Семену Алмазову, да дьяку Семену Ипполитову Кор. Вел-ва Французского, въ отвѣтѣ имъ ближніе люди объявили: когда де ко Г-рю ихъ Кор. Вел-ву Французскому Кор. Вел-во Полскоіі, до вчатія съ салтаномъ Турскимъ войны присылалъ посла своего Марштейна о помочи противъ Турского салтана, и тогда де государь ихъ Кор. Вел-во Французскоіі, помочь ему чинить хотѣлъ и для того и своихъ пословъ Маркія, да Девтрія къ Кор. Вел-ву Полскому послалъ, и послѣ де того Кор. Вел-во Полской, не обослався съ нимъ, Королемъ Французскимъ, учинилъ союзъ съ Цес. Вел-вомъ Римскимъ, и по учиненіи того союза тѣ Французскіе послы изъ Полши взяты, для того, что цесарскіе послы, будучіе при дворѣ Е. Кор. Вел-ва Полского учали тѣхъ его французскихъ пословъ отъ двора Е. Кор. Вел-ва тѣснить, а потомъ де съ обоихъ сторонъ между ими пересылокъ чрезъ пословъ и посланниковъ хотя и не учало быть, однакожъ де Государь ихъ Е. Кор. Вел-во Французской Цес. Вел-ву Римскому, такожде и Кор. Вел-вамъ Полскому и Гишпанскому и инымъ въ наступленіе ихъ на Турского салтана помѣшки никакоіі не учинитъ и впредь чинить не будетъ и понеже онъ свою войну съ Цес. Вел-вомъ, такъ же и недавно вчатую съ Королемъ Гишпанскимъ прекратилъ и учинилъ съ ними перемирье, для того, чтобъ Цесарь Римкой (sic) и Королемъ Полскимъ и Гишпанскому и Виницѣяномъ противъ того помянутого не-

пріятеля отпоръ чинить было свободно. А будетъ В. Г-ри ихъ Цар. Вел-во изволятъ оными христіянскимъ Г-ремъ учинить помочь и общеіі надъ тѣмъ непріятелемъ военноіі промыслъ, и Е. Кор. Вел-во Французской В. Г-реіі ихъ Цар. Вел-во обнадеживаетъ, что тому промыслу съ его стороны помѣшки ни какой отнюдь не будетъ, да и у него де Короля Франнузского, по желанію В. Г-реіі, ихъ Цар. Вел-ва, къ тому склоненіе есть же, а естьлибъ де въ нынѣшнее настоящее военное время съ Цесаремъ Римскимъ войны своеіі онъ, Король Французскоіі, не прекратилъ и перемирья съ нимъ не учинилъ, и онъ бы де что хотѣлъ то у него Цесаря отобралъ, и учинилъ де онъ то перемирье не для чего, только для славы имяни христіянского, и чтобъ всѣ христіянскіе В. Г-ри, совокупясь тому непріятелю чинили отпоръ обще безопасноіі; а будетъ де Е. Кор. Вел-во Французскоіі увидитъ совокупленіе христіянскихъ монарховъ противъ Турского салтана и тогда де и онъ противъ Турского салтана помочь своими ратми чинить будетъ же. И съ тѣмъ обнадеживаніемъ тѣ Цар. Вел-ва помянутые посланники отъ Короля Французского отпущены.

Отъ В. Г-реіі, (полное) нашимъ великимъ и полномочнымъ посломъ, ближнему боярину и намѣстнику Вятцкому Борису Петровичю Шереметеву съ товарыщи. Въ нынѣшнемъ во 195 году указали мы, В. Г-ри, быть на нашеіі, В. Г-реіі, службѣ, для походу и промыслу надъ непріятели, Крымскимъ ханомъ и надъ его юрты, бояромъ нашимъ и воеводамъ съ полками, съ болшимъ полкомъ ближнему нашему боярину и воеводамъ князю Василью Васильевичю Голицыну, нашіе царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю и намѣстнику Новгородцкому, ближнему нашему боярину и намѣстнику Бѣлогородцкому князю Костянтину Осиповичю Щербатово, ближнему нашему околничему и намѣстнику Серпуховскому Венедихту Андреевичю Змѣову, думному нашему генералу Агѣю Алексѣевичю Шепелеву, думному нашему дьяку Емельяну Игнатьевичю Украинцову, да съ Сѣвскимъ полкомъ въ болшомъ же полку ближняго нашего боярина и оберегателя князя Василья Васильевича ближнему нашему околничему и намѣстнику Карачевскому Леонтью Романовичю Неплюеву, съ Новгородцкимъ розрядомъ ближнему нашему боярину и воеводамъ и намѣстнику Великопермскому, Алексѣю Семеновичю Шеіну, ближнему нашему околничему князю Данилу Аѳанасьевичю Борятинскому, и дьякомъ, съ Резанскимъ розрядомъ ближнему нашему боярину и намѣстнику Черниговскому князю Володимеру Дмитріевичю Долгоруково, ближнему нашему околничему и намѣстнику Шатцкому Петру Дмитріевичю Скуратову, и дьякомъ; да съ низовыми ратми и съ Калмыки столнику нашему и воеводѣ Ивану Юрьевичю Леонтьеву; да въ томъ же походѣ указали мы, В. Г-ри, быть съ бояры нашими и воеводы нашего Цар. Вел-ва подданному воіска Запорожского обоихъ сторонъ Днѣпра гетману Ивану Самоіловичю съ воіісками нашими Цар. Вел-ва малоросіііскими, и итти имъ, бояромъ нашимъ и воеводамъ и гетману съ нашими Цар. Вел-ва великоросіііскими и малоросіііскими ратми, аже дастъ Богъ, по раннему вешнему времяни съ Марта мѣсяца

неотложно. И какъ къ вамъ ся наша, В. Г-рей, грамота придетъ, и выбъ, наши великіе и полномочные послы, о томъ о всемъ вышеписанномъ, будучи Кор. Вел-ва Полского съ сенатори, такъ же и Цес. Вел-ва Римского съ ближними людми въ отвѣтѣхъ имъ, Кор. Вел-ва сенаторемъ и цесарскимъ ближнимъ людемъ, объявили, и тѣмъ военнымъ походомъ съ стороны насъ, В. Г-рей, ихъ обнадежили и говорили о томъ пространно, согласуясь съ прежнею нашею, В. Г-рей, грамотою, посланною къ вамъ съ гонцомъ нашимъ съ Васильемъ Клобуковымъ; а каковы нынѣ о томъ же предибудущемъ военномъ промыслу наши, В. Г-рей, грамоты къ Цес. Вел-ву Римскому, да къ Рѣчи Посполитой Венецыйской чрезъ почту посланы, и съ тѣхъ грамотъ по нашему, В. Г-рей, указу посланы къ вамъ для вѣдома списки съ сею нашею, В. Г-рей, грамотою; а что вамъ о намѣреніи Кор. Вел-ва, также и Цес. Вел-ва о томъ предибудущемъ военномъ общемъ промыслу объявлено и какая о томъ отповѣдь учинена будетъ, и о томъ къ намъ, В. Г-ремъ, писали напредь своего отпуску вскорѣ чрезъ почту, а отписки велѣли подавать въ нашемъ государственномъ Посолскомъ приказѣ, пашіе царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему боярину и намѣстнику Новгородцкому князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи. Писанъ на Москвѣ, лѣта 7195, Ноября въ 9 день.

Сія грамота роспечатана по приказу ближняго боярина и оберегателя князя Василья Васильевича Голицына и приписавъ въ ней думного генерала Агѣя Алексѣевича, взносилъ ее вверхъ ввечеру дьякъ Василей Бобининъ, а сверху снесши приказалъ приписать бояръ и околничихъ ближними, надъ которыми въ сей грамотѣ межъ строкъ приписано и такову переписанную грамоту бѣлую грамоту закрѣпилъ онъ же Василей Бобининъ тогожъ числа, а послана съ иными грамотами вмѣстѣ чрезъ Вилинскую почту, Ноября въ 10 числѣ на 1 часу дни. Таковы грамоты къ посломъ посланы чрезъ почту Ноября въ 10 день въ оберткѣ, а на той оберткѣ подписано посему: Писма В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, къ великимъ и полномочнымъ посломъ, къ ближнему боярину и намѣстнику Вятцкому Борису Петровичю Шереметеву съ товарыщи, а буде они, великіе и полномочные послы, отъ двора Е. Кор. Вел-ва отпущены и обрѣтаются въ дорогѣ, отослать къ нимъ, великимъ посломъ. А къ Цесарю и къ Венецейскому князю грамоты посланы чрезъ тужъ почту, а въ обертку ихъ положилъ и на оберткѣ подписалъ дьякъ Андрей Виніюсъ, которой ту почту отпускаетъ.

Переводъ съ полскихъ вѣстовыхъ писемъ. Изъ Вѣны Октября въ 21 день. Чрезъ господина графа Ветеранія въ прошлый понедѣлникъ подлинная и желаемая вѣдомость пришла, что какъ генералъ маеоръ Валлисъ вѣдомость получилъ о великомъ везирѣ на помочь идущимъ къ Сегедину городу и стоитъ въ 20 верстахъ и онъ, оставя по болши людей въ шанцахъ подъ городомъ, взялъ 8 полковъ конныхъ да 2 полка пѣшихъ ратныхъ людей, пошолъ Октября въ 13 день противъ непріятелей и первѣе встрѣтя Татаръ и по крѣпкомъ кровавомъ бою ихъ съ поля збилъ, въ тожъ время поспѣлъ везирь великій съ 10,000 человѣкъ Турки, и со 18 пушки и съ нимъ наши муже-

ственно бились, нѣсколько годинъ а на боевомъ мѣстѣ побито Турокъ 1500 человѣкъ, опричь въ полонъ взятыхъ, сверхъ того 4000 лошадей, всѣ пушки и возы взяли и иную богатую здобычь получили. По сей вѣдомости на другоіі день пригналъ гонецъ съ вѣдомостью о здачѣ города и замка пяти костелеіі. Изъ Риму пишутъ, что слыша Папа Римской о Короля Французского замыслахъ, досажденія ради государству Нѣмецкому и Гишпанскимъ Нидерлянскимъ землямъ, послу Французскому сказать велѣлъ, что буде государство Французское тѣмъ, которые при христіянствѣ воистиннѣ становятся и Турка воюютъ утѣсненія учинить и войну всчать будетъ, то таковымъ денгами и людми и иньмъ что понадобится пособствовати будетъ онъ, Папа. Изъ Свѣи пишутъ, что сеіімъ счастливо тамо вершился по согласію королевскому, и всѣхъ чиновъ тамошнихъ и сказываютъ подлинно, что изъ земли Свѣйской Шоненъ 20000 человѣкъ ратныхъ людей выпроводити имѣютъ въ Нѣмецкіе страны. Изъ Вѣны жъ Ноября въ 10 день. Сегединъ надъ Тисою рѣкою и волный городъ пяти костеловъ наши отъ Турокъ взяли и оставя 3000 человѣкъ въ томъ ратныхъ людей подъ владѣніемъ генерала Дунгена, князь Баденской пошолъ Октября въ 25 день съ досталными войски подъ Сиклосъ въ крѣпкой замокъ, недалеко отъ Дуная обрѣтающіііся, и тотъ замокъ взялъ Октября въ послѣднихъ числѣхъ, а на приступѣ убитъ полуполковникъ Шафенберского полку Маловичь. По взятіи Сиклоса замка пошолъ князь Баденской подъ Дарду городъ, поближе къ Эшенскому мосту. Вѣдомо здѣ чинятъ, что салтанъ Турской съ братомъ Сулейманомъ убиты, а салтаномъ быти имѣетъ сынъ его. Изо Львова Ноября въ 14 день. Кор. Вел-во съ дворомъ своимъ Ноября въ 13 день рушился изъ Стрія въ Желкву. Московскимъ посломъ еще не назначено гдѣ быть на пріѣздѣ, и такъ послы во ожиданіи пребываютъ. Господинъ бискупъ Луцкіій пріѣхавъ съ иными велможи въ полатѣ королевскоіі сидѣніе отправляетъ, нѣкоторыхъ здѣшнихъ нужныхъ ради дѣлъ, чтобъ не выходя изъ думы ихъ вершить и тутъ же со иными сенатори пословъ московскихъ на розговоръ просятъ, но имъ посломъ то не кажется покамѣстъ на пріѣздѣ прежде у Кор. Вел-ва не бывъ. Господинъ канцлеръ великоіі Литовскоіі здѣсь же во Львовѣ обрѣтается. О смерти салтана Турского изъ Вѣны чрезъ почту подтвержаютъ. И изъ Волоской земли подлинно подтвержаютъ, что салтана Турского чернь въ Царѣгородѣ удавила, а брата его на салтанство поставили.

Переводъ полского писма, съ листа, каковъ писалъ къ ближнему боярину и оберегателю канцлеръ Литовской въ нынѣшнемъ во 195 году, Ноября въ 13 день. Наяснѣйшаго и державнѣйшаго В. Г-ря Яна третіяго, (полныіі титулъ короля) Е. Кор. Вел-ва Марцьянъ Александръ князь съ Козелска Огинскіій, графъ на Дубровнѣ, канцлеръ великой В. княжства Литовского, Мстибовского, Радошковскоіі, Дорсунискоіі, Сидричинскоіі, Немоноііской и иныхъ староста. Божіею милостію пресвѣтлѣйшихъ и державнѣйшихъ В. Г-реіі, Цареіі и Великихъ Князей, Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, (полныіі титулъ) ихъ Цар. Вел-ва ясноосвѣченнему князю

его милости Василью Васильевичю Голицыну, царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю и намѣстнику, братцкое любителное поздравленіе. Уже то не по единократно съ докукою къ вашеіі княжеіі милости, моему милостивому господину, вношу мое за его милость господина Эсмонта, подчашаго Оршанского, прошеніе въ его дѣлѣ, въ которомъ при нашемъ еще на Москвѣ бытіи не принялъ удоволствованія, однакожъ и нынѣ надѣясь на святую правду ѣдетъ къ Москвѣ, за которого и я не однова усугубленныіі моіі къ вашеіі княжеіі милости вношу прошенія, чтобъ повелѣлъ учинить въ его дѣлѣ правду, а за тѣмъ, что тотъ же слуга моіі узритъ милости и пріятства вашеіі княжоіі милости все то на меня вспадетъ, что я взаимною моею поволностью возблагодарить вашеіі княжоіі милости обязуюсь, пребывая, вашеіі княжеіі милости желателныіі братъ Мартьянъ князь съ Козелска Огинскііі, канцлеръ великоі В. княжства Литовского. Изъ Вилна, Сентября въ 19 день, по новому 1686 году.

Отъ ближнаго боярина и оберегателя къ канцлеру Литовскому. За восприятіе вашеіі милости, моего пріятеля и брата, желателное и братственное поздравленія, еже писменно мнѣ чрезъ его милость господина Казимера Эсмонта, подчашего Оршанского, въ сихъ днихъ донесено, благодарствую любви твоеіі, и пріемлю то съ таковымъ же равно взаимнымъ благожелателствомъ; а что приономъ явься ваша милость причиною о вышепомянутомъ Эсмонтѣ, о имѣющемъ нѣкоторомъ потребствѣ его, дабы то прилежнымъ старателствомъ моимъ въ сторонѣ ихъ Цар. Вел-ва, моихъ всемилостивѣйшихъ В. Г-реі, въ томъ его Эсмонтовѣ потребствѣ учинено было доволство, и я вашеіі милости, пріятелю моему и брату, о томъ пріятственно объявляю, что по тому его Эсмонтову дѣлу хотя было и не довелось въ томъ никакого доволства учинить за многимъ препятіемъ, какъ о томъ и самъ онъ Эсмонтъ подлинно предо мною свѣдомъ, но однакожъ по милостивому В. Г-реі, ихъ Цар. Вел-ва, указу и по щедротноіі и по премногого текущеіі ихъ государскоіі милости по тому твоему вышепомянутому желателству должность моя любителная въ стараніи того радѣтелно оказана и доволство тому Эсмонту учинено и со онымъ удоволствованіемъ изъ государствъ В. Г-реі нашихъ, ихъ Цар. Вел-ва, къ тебѣ, пріятелю моему и брату, отпущенъ безъ замедленія, чрезъ которого взаимно милость твою симъ моимъ любителнымъ отзывателствомъ поздравляю и желаю тебѣ, брату моему, отъ Господа Бога всякого благополучностеі и здравіе твое томужъ всемогущему Господу Богу въ сохраненіе предаю. Данъ В. Г-реі нашихъ, ихъ Цар. Вел-ва, въ царствующемъ великомъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міра 7195, Ноября въ 28 день.

Отъ В. Г-реіі, (полное) нашимъ великимъ и полномочнымъ посломъ, ближнему боярину и намѣстнику Вятцкому Борису Петровичю Шереметеву съ товарыщи. Декабря 3 дня нынѣшняго 195 году писалъ къ намъ, В. Г-ремъ, подданноі нашъ, воііска Запорожского обоихъ сторонъ Днѣпра гетманъ, Иванъ Самоііловичь и богомолецъ нашъ преосвященныі Гедеонъ митрополитъ Кіевскііі и Малыя Росіи, вѣдомо чиня о гоненіи и утѣсненіи въ Полшѣ благочестиваго православія, и мы В. Г-ри

указали вамъ, будучи у Кор. Вел-ва Полского, говорить о томъ въ отвѣтѣхъ съ сенатори по прежнему посланному къ вамъ, и по сему нашему, В. Г-рей, указу, чтобъ въ Е. Кор. Вел-ва сторонѣ по договоромъ было исполнено и гоненія бъ и утѣсненія въ вѣрѣ грекоросійской ни кому ни какого не было и чинить бы того ни кто не дерзалъ. И какъ къ вамъ ся наша, В. Г-рей, грамота пріидетъ, и выбъ, наши великіе и полномочные послы, будучи съ сенатори въ отвѣтѣхъ говорили о томъ по прежнему нашему, В. Г-рей, указу, каковъ послалъ къ вамъ Августа въ 31 числѣ прошлаго 194 году, и по сему нашему В. Г-рей вышеписанному указу и согласуясь съ нашимъ, В. Г-рей, даннымъ вамъ наказомъ и вѣчного миру договоръ съ статьями, какъ о тѣхъ дѣлѣхъ въ наказѣ написано и въ договорѣхъ укрѣплено; а каковы о томъ гоненіи и утѣсненіи изъ зарубежа духовные благочестивые листы написали, и съ тѣхъ листовъ посланы къ вамъ списки съ сею нашею, В. Г-рей, грамотою. И выбъ, наши великіе и полномочные послы, говорили о томъ сенаторемъ, примѣняясь къ тѣмъ писмамъ, не объявляя того, откуда и кто писалъ, толко извѣстно намъ В. Г-ремъ учинилось, такъ же и вамъ великимъ и полномочнымъ посломъ вѣдомо съ ихъ стороны, чтобъ они не дознались того кто и откуду тѣ листы писалъ, (sic) о томъ по прежнему и по сему нашему В. Г-рей указу учинено будетъ, и выбъ о томъ къ намъ, В. Г-ремъ, писали чрезъ почту и въ статейномъ своемъ списку написать имянно, а отписку велѣли подать въ нашемъ государственномъ Посолскомъ приказѣ нашіе царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ обсрегателю, ближнему нашему боярину и намѣстнику Новгородцкому, князю Василью Васильевичю, да боярину князю Алексѣю Васильевичю Голицынымъ съ товарищи. Писанъ на Москвѣ, лѣта 7195, Декабря въ 23 день. За приписью дьяка Василья Посникова, послана чрезъ почту тогожъ числа. Такова жъ грамота въ столпу гетманскихъ отпусковъ вклеена жъ, а ся другая для вѣдома здѣ въ столпу вклеена.

Къ Полскому Королю. Не въ маломъ подивленіи у насъ В. Г-рей, у нашего Цар. Вел-ва, показалось сіе, что намъ В. Г-ремъ, нашему Цар. Вел-ву, наши Цар. Вел-ва великіе и полномочные послы къ вамъ брату нашему къ В. Г-рю, къ вашему Кор. Вел-ву, посланные для воспріятія вашего Кор. Вел-ва вѣчно учиненнымъ договоромъ подтверженія, ближней нашъ бояринъ и намѣстникъ Вятцкой Борисъ Петровичь Шереметевъ съ товарыщи, и чрезъ почты чинятъ извѣстіе, что вы братъ нашъ В. Г. ваше Кор. Вел-во, по бытности своей въ воинскихъ трудѣхъ изволили въ свои Кор. Вел-ва государства возвратитись и въ Снятинъ пріитти Сентября 28 дня, и бывъ въ Снятинѣ и въ Стрыѣ нынѣ ваше Кор. Вел-во изволяете пребывать и въ Жолквѣ близъ Лвова, а они, нашего Цар. Вел-ва великіе и полномочные послы, въ Лвовь пришли тогожъ Сентября 28 дня и исполняя нашъ Цар. Вел-ва врученной себѣ указъ хотѣли изо Лвова ѣхать и въ обозъ вашему Кор. Вел-ву чрезъ гетмана великого корунного Станислава Яблоновского да Марцыяна князя Огинского, канцлера великого В. княжства Литовского; но ихъ, пословъ нашихъ, дале того изо Лвова не отпущено, а одержаны во Лвовѣ до пришествія туды ваше.

Кор. Вел-ва. И съ того давного времяни даже Ноября по 18 число они, нашего Цар. Вел-ва великіе и полномочные послы, и при нихъ нашего Цар. Вел-ва посланной секретарь Кузма Нефимоновъ, у которого нашу Цар. Вел-ва любителную грамоту ваше Кор. Вел-во изволили принять въ обозѣ, а отпуску ему обыкновенного не учинено, нынѣ во ожиданіи вашего Кор. Вел-ва пребывая во Львовѣ многое время не токмо къ настоящему вашему жь Кор. Вел-ву и союзникомъ вашего Кор. Вел-ва, то есть Цес. Вел-ву и инымъ, какъ и всему христіянству крѣпко употребителному дѣлу приступленія вашего Кор. Вел-ва видятъ, но и никакой по обыкновенію чести посолской, какъ въ кормѣхъ, такъ и въ иномъ не имѣютъ; чему мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, дивитись принуждены подъ сумнѣніемъ, что въ сторонѣ вашего Кор. Вел-ва въ пріемѣ тѣхъ нашихъ великихъ и полномочныхъ пословъ и въ подтверженіи и укрѣпленіи того вышепомянутого Богу угодному и всему христіянству потребного дѣла чинится омедленіе не по достоинству. А понеже мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, тотъ съ вашимъ Кор. Вел-вомъ постановленной вѣчной миръ и союзъ изволили воспріяти и свою государскою особою подтвердить по желанію какъ васъ брата нашего В. Г-ря, вашего Кор. Вел-ва, такъ же за сторону вашего Кор. Вел-ва и Цес. Вел-ва Римского и иныхъ В. Г-рей христіянскихъ, и для братцкіе съ вами дружбы и любви на охраненіе и на отвращеніе непріятеля отъ государствъ вашихъ и на ползу и цѣлость всему христіянству, которое христіянское дѣло съ Божіею помощію учиненное должно было и потребно вашему Кор. Вел-ву, какъ наискорѣе къ совершенству привесть и подтвердить безо всякіе причины, изъ чегобъ услыша все христіянство возрадовалось, а непріятель бы въ замыслѣхъ своихъ посрамился, и вамъ бы брату нашему В. Г-рю, вашему Кор. Вел-ву, воспріявъ сею нашею Цар. Вел-ва грамотою вѣдомо по должности того постановленія тѣмъ нашимъ Цар. Вел-ва вышеимянованнымъ великимъ и полномочнымъ посломъ повелѣть у вашего Кор. Вел-ва быть на пріѣздѣ, и нашу Цар. Вел-ва подтвержающую грамоту принять и посолства ихъ выслушать, и оное свое Кор. Вел-ва подтверженіе для непорушимого въ вѣчные времена содержанія своею королевскою особою, на святомъ Евангеліи и на той нашей Цар. Вел-ва и на своей Кор. Вел-ва подтвержающихъ грамотахъ обѣщаніемъ утвердить и присягу учинить при тѣхъ нашего Цар. Вел-ва великихъ и полномочныхъ послѣхъ, и ту свою Кор. Вел-ва подтвержающую грамоту имъ вручить и о всемъ по изъявленію въ нашей Цар. Вел-ва любителной грамотѣ, къ вашему Кор. Вел-ву съ ними послы посланной и по предложенію ихъ посолскому о врученныхъ имъ дѣлѣхъ исполненіе и совершенство учинить безо всякого отлагателства, дабы то со славою вкупѣ и со счастіемъ совершилось на умноженіе хвалы Божія, а всѣмъ христіяномъ на радость. И понеже по тому вышеимянованному постановленію и для братцкіе нашіе государскіе съ вашимъ Кор. Вел-вомъ дружбы и любви, отвращая силы непріятелскіе, какъ о томъ объявлено по постановленіи вѣчного мира, мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, надъ тѣмъ общимъ непріятелемъ (sic) нынѣ посылкою на-

шихъ Цар. Вел-ва ближнихъ бояръ и воеводъ съ ратными людми на юртъ Крымской, о чемъ и вашему Кор. Вел-ву чрезъ наши Цар. Вел-ва любителные грамоты нарочно посланные съ гонцы нашими, съ Васильемъ Клобуковымъ, да съ Васильемъ Айтемировымъ, явственно объявить изволилижъ, и мы В. Г-ри наше Цар. Вел-во онос свое добронамѣренное, а вашему Кор. Вел-ву и всему христіянскому потребное и пожиточное дѣло привесть въ неотмѣнное совершенство желаемъ, а оному вашего Кор. Вел-ва подтверженію немедленного совершенства и скорого о томъ соотвѣтствованія чрезъ уставленную почту, чтобъ намъ В. Г-ремъ, нашему Цар. Вел-ву, воспріявъ о томъ вѣдомо, благонадежно было намѣренные и уготованные войска свои на общаго непріятеля паки обратить въ неопоздалое время. О чемъ донесши мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, желаемъ вамъ брату нашему В. Г-рю, вашему Кор. Вел-ву, отъ Господа Бога многолѣтного здравія и счастливого въ государствахъ вашихъ поведенія и правленія съ приращеніемъ. Данъ государствія нашего въ царствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міра 7195, Декабря 25 дня, государствованія нашего 5 году. Такова грамота послана чрезъ Вилинскую почту. А для тоїі посылки отнесена та грамота на дворъ къ дьяку къ Андрею Виніюсу.

Отъ В. Г-рей, (полвое) нашимъ великимъ и полномочнымъ посломъ, ближнему бояриву и намѣстнику Вятцкому Борису Петровичю Шереметеву съ товарыщи. Указали мы, В. Г-ри, послать нашу, В. Г-рей, грамоту къ Кор. Вел-ву Полскому о вашемъ долгомъ и чрезвычайномъ во Львовѣ замотчаніи и та наша, В. Г-рей, грамота за нашею государственною печатью и съ той грамоты вамъ для вѣдома списокъ посланы къ вамъ съ сею нашею, В. Г-рей, грамотою чрезъ почту. И какъ къ вамъ ся наша, В. Г-рей, грамота придетъ, а вы, наши великіе и полномочные послы, буде еще у Кор. Вел-ва на пріѣздѣ не были и въ дѣла не вступили, и выбъ тое нашу, В. Г-рей, грамоту, которая писана къ Кор. Вел-ву и послана къ вамъ чрезъ почту съ сею нашею, В. Г-рей, грамотою, отослали съ дворяниномъ и съ подъячимъ къ канцлеру, или къ подканцлеру, и приказали къ нему, чтобъ онъ, канцлеръ или подканцлеръ, ту нашу, В. Г-рей, грамоту донесъ до Е. Кор. Вел-ва, потому что писана та грамота въ надобныхъ и скорыхъ дѣлѣхъ, да что у васъ учинится, и выбъ о томъ писали къ намъ, В. Г-ремъ, чрезъ почту и въ статейномъ своемъ списку написали о томъ имянно. А буде вы до сей нашей, В. Г-рей, грамоты у Кор. Вел-ва на пріѣздѣ были и въ дѣла вступили, а въ совершенство еще нынѣ дѣла не приведены, и выбъ потомужъ ту нашу, В. Г-рей, вышепомянутую грамоту въ отвѣтѣхъ отдали и говорили имъ, чтобъ они ту нашу, Цар. Вел-ва, грамоту донесли до Кор. Вел-ва; а буде у васъ до сей нашей, В. Г-рей, грамоты дѣла всѣ по нашему, В. Г-рей, указу и по данному вамъ наказу совершились, и выбъ той нашей, В. Г-рей, вышепомянутой грамоты, писанной къ Кор. Вел-ву, не отдавали, а привезли ее къ Москвѣ съ собою; а буде Кор. Вел-во во Львовъ не бывалъ и васъ изо Львова на посолство къ себѣ въ тотъ городъ, гдѣ онъ нынѣ обрѣтается, еще не взялъ и выбъ тое нашу, В. Г-рей, выше-

помянутую грамоту къ Кор. Вел-ву послали въ тотъ городъ гдѣ онъ обрѣтается, и прежъ бытія своего у Е. Кор. Вел-ва на посолствѣ съ переводчикомъ, да съ подъячимъ и велѣли тое грамоту отдать Кор. Вел-ву чрезъ гетмана или канцлера, чрезъ которого прилучится, и изъ списка съ тоіі нашеіі, В. Г-реіі, грамоты выразумѣвъ и по отданіи тоіі грамоты въ иное время къ гетману, или къ канцлеромъ, коронному или къ Литовскому, приказали говорить, чтобъ Е. Кор. Вел-во по должности вѣчного мирного договору указалъ вамъ быть у себя на посолствѣ вскорѣ и подтвержденіе тѣмъ договоромъ учинилъ безъ омедленія, какъ то по должности тѣхъ договоровъ и потребно безо всякого отлагателства вскорѣ учинить, и приказали имъ о томъ выговорить, выбравъ о томъ изъ наказу и изъ договоровъ и изъ нашихъ, В. Г-реіі, посланныхъ къ вамъ грамотъ, пространно; а буде Е. Кор. Вел-во на посолство васъ вскорѣ не возметъ и присяги на содержаніе договоровъ не учинитъ, и онъ бы отпустилъ васъ къ Цес. Вел-ву Римскому и такоіі Е. Кор. Вел-ва поступокъ изволимъ мы, В. Г-ри, объявить всѣмъ Г-ремъ христіянскимъ и замедленіе въ воинскихъ промыслѣхъ на непріятелей учинится отъ Е. Кор. Вел-ва, а приказывать бы вамъ о томъ словомъ, а на писмѣ не давать. А что у васъ о томъ учинится, и которого числа та наша, В. Г-реіі, вышеимянованная грамота чрезъ почту привезена и вамъ отдана будетъ, а томъ къ намъ, В. Г-ремъ, писали чрезъ почту, а отписку велѣли подать въ нашемъ государственномъ Посолскомъ приказѣ, наші царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему нашему боярину и намѣстнику Новгородцкому князю Василью Васильевичю, да боярину нашему князю Алексѣю Васильевичю Голицынымъ съ товарыщи. Писанъ на Москвѣ, лѣта 7195 году, Декабря въ 24 день. За приписью дьяка Василья Бобынина, послана съ королевскою грамотою и спискомъ съ тоіі грамоты чрезъ почту.

Отъ В. Г-рей, (полное) нашимъ великимъ и полномочнымъ посломъ, ближнему боярину и намѣстнику Вятцкому Борису Петровичю Шереметеву съ товарыщи. Писали вы къ намъ, В. Г-ремъ, по присылкѣ къ вамъ княжства Литовского канцлера Марцыяна Огинского, о обидѣ полковника Станислава Лазнинского и товарыщей полка его, Яна Боровского и Воітеха Якубовского, будто они въ селѣ Демидовкѣ пограблены и въ Кіевъ взяты, и въ Кіевъ къ боярину нашему и воеводамъ ко князю Юрью Семеновичю Урусову съ товарыщи вы о томъ писалижъ; а какову къ нимъ отписку, роспись послали и съ тоіі отписки и съ росписи прислали вы списокъ, и прежде вышепомянутоіі вашеіі отписки писали о томъ къ намъ, В. Г-ремъ, изъ Кіева бояринъ нашъ и воевода князь Юрьи Семеновичь съ товарыщи, что они по отпискѣ вашей для розыску выше помянутыхъ обидъ Яна Боровского съ товарыщи въ Кіевѣ допрашивали и тѣ ихъ допросные рѣчи за руками съ вышепомянутою вашею отпискою и съ росписью прислали въ нашъ государственноі Посолскоі приказъ Декабря въ 25 день нынѣшняго 195 году. И по допросу того Яна Боровского, да Воітеха Якубовского и Михаіла Черноцкого никакихъ обидъ и убытковъ имъ ни отъ кого съ нашеіі, В. Г-рей, съ стороны не

явилось, и они всего своего прежняго объявленія и росписи тѣ Янъ Боровской съ товарыщи отперлися и руками своими подписались, что ни какой обиды и грабежу ни отъ кого никогда съ нашей Цар. Вел-ва стороны не было и ничѣмъ они небесчествили и донесено о томъ Кор. Вел-ву нѣкто на ссору, и тотъ ихъ допросъ подлинной за ихъ руками посланъ къ вамъ съ сею нашею, Цар. Вел-ва, грамотою. И какъ къ вамъ ся наша, В. Г-рей, грамота придетъ, и выбъ, великіе и полномочные послы, будучи Кор. Вел-ва съ сенатори въ отвѣтѣхъ междо иными дѣлами имъ, сенаторемъ, объявили, что то вышепомянутое дѣло, о чемъ къ вамъ присылалъ канцлеръ Литовской затѣено нарочно на ссору. И сказали о томъ имъ, сенаторемъ, имянно какъ въ сей нашей Цар. Вел-ва, грамотѣ писано выше сего и чтобъ Кор. Вел-ва впредь такой ссорѣ и неправому доношенію было не повѣрено какъ того и должно во обоихъ сторонахъ постерегать по учиненномъ междо нами В. Г-ри, нашимъ Цар. Вел-вомъ, и Г-ремъ ихъ Е. Кор. Вел-вомъ вѣчнымъ мирнымъ договоромъ, и чтобъ тѣмъ людемъ, которые то донесли на ссору, указалъ Кор. Вел-во учинить наказанье. Что у васъ по сему нашему, В. Г-рей, указу учинено будетъ, и выбъ, великіе и полномочные послы, о томъ В. Г-ремъ писали чрезъ почту съ иными дѣлы, а отписку велѣли подать въ нашемъ государственномъ Посолскомъ приказѣ нашіе царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему нашему боярину и намѣстнику Новгородцкому князю Василью Васильевичю да боярину нашему князю Алексѣю Васильевичю, Голицынымъ съ товарыщи. Писанъ на Москвѣ лѣта 7195 Генваря въ 10 день. За приписью дьяка Василья Бобинина.

Пресвѣтлѣйшихъ и державнѣйшихъ В. Г-рей, Божіею милостію, Царей и В. Князей, Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, (полный титулъ) ихъ Цар. Вел-ва великіе и полномочные послы, ближней бояринъ и намѣстникъ Вятцкой Борисъ Петровичь Шереметевъ, ближней околничей и намѣстникъ Муромской Иванъ Ивановичь Чаадаевъ, думной дьякъ Протасей Ивановичь Никифоровъ, да дьякъ Иванъ Волковъ. Наяснѣйшаго и державнѣйшаго В. Г-ря Яна третіяго, (полный титулъ Короля) Е. Кор. Вел-ва, ясневелеможному Станиславу Яну Яблоновскому, воеводѣ Рускому, гетману великому коронному братское поздравленіе. По договоромъ и постановленію вѣчного миру присланы мы отъ В. Г-рей (полное), отъ ихъ Цар. Вел-ва къ В. Г-рю вашему, къ Е. Кор. Вел-ву, для подтвержепія ихъ государскихъ общихъ дѣлъ, которые настоятъ по тому нынѣшнему учиненному вѣчному миру къ ихъ обоихъ В. Г-рей дружбѣ и любви и государствамъ ихъ къ покою и тишинѣ, и тебѣ брату нашему до В. Г-ря вашего, до Е. Кор. Вел-ва, донести, чтобъ Кор. Вел-во изволилъ намъ, ихъ Цар. Вел-ва великимъ и полномочнымъ посломъ, быть къ себѣ въ обозъ и посолства у насъ выслушать безъ замедленія, чтобъ за омедленіемъ того великого и доброго дѣла общей надъ непріятели промыслъ вдаль не отволокся. Данъ во Львовѣ, лѣта отъ созданія міра 7195, Сентября 28 дня.

Пресвѣтлѣйшихъ и державнѣйшихъ В. Г-рей, Божіею милостію Царей и В. Князей, Іоанна Алексѣе-

вича, Петра Алексѣевича, (полный титулъ) ихъ Цар. Вел-ва, великіе и полномочные послы ближней бояринъ и намѣстникъ Вятцкой Борисъ Петровичь Шереметевъ, ближней околничей и намѣстникъ Муромской Иванъ Ивановичь Чаадаевъ, думной дьякъ Протасей Ивановичь Никифоровъ, дьякъ Иванъ Волковъ. Наяснѣйшаго и державнѣйшаго В. Г-ря Яна третіяго, (полный титулъ) Е. Кор. Вел-ва ясневелможному Марціану Александру князю съ Козелска Огинскому, графу на Дубровнѣ, канцлеру великому В. княжства Литовского, Мстибовскому, Радошковскому, Дорсунійскому, Сидричинскому, Немонойскому старостѣ братцкое поздравленіе. По договоромъ и постановленію вѣчного миру присланы мы отъ В. Г-рей нашихъ, отъ ихъ Цар. Вел-ва, къ В. Г-рю вашему, къ Е. Кор. Вел-ву, для подтверженія ихъ государскихъ общихъ дѣлъ, которые настоятъ по тому нынѣшнему учиненному вѣчному къ ихъ обоихъ В. Г-рей дружбѣ и любви и государствамъ ихъ къ покою и тишинѣ, и прибывъ во Львовь писали мы Кор. Вел-ва въ обозъ къ ясневелможному Станиславу Яблоновскому, воеводѣ Рускому, гетману великому коронному, чтобъ онъ до В. Г-ря вашего, до Е. Кор. Вел-ва донесъ, чтобъ Кор. Вел-во изволилъ намъ, ихъ Цар. Вел-ва великимъ и полномочнымъ посломъ, быть къ себѣ въ обозъ и посолства у насъ выслушать безъ замедленія, чтобъ за омедленіемъ того великого и доброго дѣла общеіі надъ непріятели промыслъ вдаль не отволокся; а когда ваша милость имѣя путь свой къ Кор. Вел-ву въ Стрый по Е. Кор. Вел-ва указу видѣлся съ нами во Львовѣ и о всемъ о томъ предлагали мы пространными розговоры, чтобъ ваша милость до Г-ря вашего, до Е. Кор. Вел-ва о томъ донесъ, чтобъ Кор. Вел-во указалъ намъ видѣть свои Кор. Вел-ва очи, безъ замедленія, и навышепомянутой листъ нашъ писанной къ коронному гетману, такъ же и на словесное тебѣ предложеніе наше во многое прошедшее время ни какого отвѣту и указу Кор. Вел-ва и по сіе время мы не получили и сумнѣваемся о семъ не помалу, что чинится не по должности постановленныхъ договоровъ, то великое учиненное всему христіянству желаемое дѣло въ отволоку идетъ, а не съ поспѣшеніемъ вершится. А наипаче удивляемся, что живемъ во Львовѣ за вѣдомостію, а не тайно отъ вашихъ милостей болши четырехъ недѣль, и о поведеніи нашемъ по обычаямъ посолскимъ въ такой междо В. Г-ри нашими, ихъ Цар. Вел-вомъ и Е. Кор. Вел-вомъ учиненной нынѣ братцкой дружбѣ и любви ни какого смотрѣнія къ намъ не показано, какова къ вамъ, Е. Кор. Вел-ва великимъ и полномочнымъ посломъ, милость В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва оказывана и чинена была и вашей бы милости брату нашему до В. Г-ря вашего, до Е. Кор. Вел-ва донесть, чтобъ Кор. Вел-во изволилъ намъ, ихъ Цар. Вел-ва великимъ и полномочнымъ посломъ, быть къ себѣ и посолства у насъ выслушать безъ замедленія, чтобъ за омедленіемъ сіе великое и желаемое дѣло въ отволоку не пущено было и въ той отволокѣ какіебъ сохрани Боже противности не показалось. А буде Е. Кор. Вел-во намъ, ихъ Цар. Вел-ва великимъ и полномочнымъ посломъ, быть къ себѣ вскорѣ не укажетъ, и мы, ихъ Цар. Вел-ва великіе и полномочные послы, болши того во Львовѣ жить и медлить не будемъ, а пойдемъ изо Львова къ В. Г-ремъ нашимъ, къ ихъ

Цар. Вел-ву къ Москвѣ и то противенство и нарушеніе тому вѣчному мирному договору учинится съ стороны Е. Кор. Вел-ва, а не съ стороны В. Г-рей ихъ Цар. Вел-ва. А съ симъ листомъ нашимъ послали мы въ Стрый къ вашей милости подъячихъ Кондрата Никитина и Василья Несмѣянова, и противъ листа нашего ожидаемъ чрезъ тѣхъ же посланныхъ нашихъ подъячихъ скорого отвѣту. Данъ во Львовѣ, лѣта отъ созданія міра 7195, Октября 25 дня.

Переводъ съ полского писма съ листа, каковъ писалъ къ великимъ и полномочнымъ посломъ, къ ближнему боярину и намѣстнику Вятцкому Борису Петровичю Шереметеву съ товарыщи, Марцыянъ Огинской, канцлеръ великій, В. княжства Литовского, съ подъячими, съ Кондратомъ Никитинымъ, да съ Васильемъ Несмѣяновымъ изъ Стрыи въ нынѣшнемъ во 195 году Октября въ 30 день. Наяснѣйшаго и державнѣйшаго В. Г-ря Яна третіяго, (полный титулъ) Е. Кор. Вел-ва, Марцыанъ Александръ князь съ Козелска Огинскій, графъ на Дубровнѣ, канцлеръ великій В. княжства Литовского, Мстибовскій, Радошковскій, Дорсунійскій, Сидричинскій, Немонойскій староста, пресвѣтлѣйшихъ и державнѣйшихъ В. Г-рей, Божіею милостію, Царей и В. Князей, Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, (полный титулъ) ихъ Цар. Вел-ва, великимъ и полномочнымъ посломъ, ближнему боярину и намѣстнику Вятцкому Борису Петровичю Шереметеву, ближнему околничему и намѣстнику Муромскому Ивану Ивановичю Чаадаеву, думному дьяку Протасью Ивановичю Никифорову, дьяку Ивану Волкову, братское поздравленіе. Какъ скоро ко мнѣ пришло отъ васъ, великихъ и полномочныхъ ихъ Цар. Вел-ва пословъ, писаніе, чрезъ дворянъ ихъ Цар. Вел-ва, подъячихъ Кондрата Никитина и Василья Несмѣянова, въ Стрыю, такъ я тотъчасъ донеслъ есмь Е. Кор. Вел-ву, что ни есть ваша милость въ своемъ листѣ ко мнѣ писали. Не надобно усумнѣватися о Е. Кор. Вел-ва склонности къ подтверженію такъ великого дѣла, чрезъ насъ, великихъ и полномочныхъ пословъ Е. Кор. Вел-ва на Москвѣ постановленного, когда какъ толко прежде одержалась вѣдомость, что ваша милость приближилися, хотя въ разстояніи мѣста въ воинскомъ чину будучи хотѣлъ васъ, великихъ и полномочныхъ пословъ, въ обозѣ принимати Е. Кор. Вел-во, и для того и меня для того скорѣйшаго отпуску къ своему государскому лицу призывати изволилъ. Но когда причиною не Е. Кор. Вел-ва (которого благополучіе изобилно счастливое воинское провождало, что даже подъ самыми Буджаками обрѣтался), но отъ непослушанія указомъ ихъ Цар. Вел-ва Самойленка, гетмана Запорожского, что онъ ордѣ изъ Крыму прешествія противъ Е. Кор. Вел-ву по обѣщаннымъ договоромъ не возбранялъ, къ тому притить не мочно было, сами себѣ вящшее то замедленіе но не намъ приписати можете, нынѣшнее же какъ счастливо возвратился Е. Кор. Вел-во дожиданіе не имѣетъ быти, также вамъ братіи моей за противность причтено когда то Е. Кор. Вел-во нѐ отъ прохладовъ и роскошеій нѣкоихъ домашнихъ, но съ толико тяжестныхъ воинскихъ трудовъ не токмо съ непріятелемъ, но и съ самимъ воздухомъ непріятнымъ боряся, принужденъ такожде былъ на нѣкое время государскому своему лицу учинити

отпочиваніе и помощь здравію своему, трудами утружденному, и вскорѣ дастъ Богъ во Львовь будетъ Е. Кор. Вел-во, гдѣ дабы вашимъ милостямъ съ болшою честію ихъ Цар. Вел-ва и съ честію достоянія маестату своего отпускъ данъ будетъ. Какъ и самое то дѣло толико великое требуетъ, дожидается Е. Кор. Вел-во скорого пріѣзду нѣкоторыхъ ихъ милостей господъ сенаторей съ канцлеромъ великимъ коронньшъ и самого его милости господина воеводы Познанского съ товарыщи, и дабы есмы въ томъ дѣлѣ совершенное дали совѣтованіе, понеже по истиннѣ принудили къ тяжестной печали, Е. Кор. Вел-во Самойловича гетмана Запорожского ихъ Цар. Вел-ва непристойные и не похвалные поступки, когда изъ самыхъ языковъ многихъ знатныхъ вѣдомо есть, что не токмо ни въ какомъ не былъ и не есть до сихъ поръ съ ханомъ Крымскимъ непріятствѣ понеже всякіе торговли купецства, а что вящше частые надежные и противные пересылки съ Крымомъ чинятся въ нынѣшнихъ временахъ и оттуду всегдашніе болшіе силы на Е. Кор. Вел-во и на его войска, якобы нарочнымъ пропускомъ приходили, но понеже ничто тайное и на измѣну и самимъ ихъ Цар. Вел-ву подданствомъ ихъ и принятіемъ защищеніемъ поганскимъ договаривалъ и чинилъ много себѣ и противно прямому своему званію, приписывая когда чрезъ посолства къ Е. Кор. Вел-ву съ великимъ престолу Е. Кор. Вел-ва безчестіемъ въ нѣкіе договоры хотѣлъ вступать и нынѣ мимо постановленные съ ихъ Цар. Вел-вомъ чрезъ насъ на Москвѣ договоры, рубежъ себѣ даже по Случь рѣку ищетъ и занимаетъ. Есть надъ чѣмъ совѣтовать Е. Кор. Вел-ву и сенаторемъ при немъ будучимъ, что не отложно и съ вашими милостьми надобно будетъ къ розговоромъ, и не подобаетъ вашимъ милостямъ для толико малого дожиданія печалится и тѣмъ вящше отшествіемъ и возвращеніемъ, къ ихъ Цар. Вел-ву безъ совершенія дѣла грозить, что и съ стороны вяще вашихъ милостей нежели отъ насъ происходитъ, а что паки до учиненія належащаго доволства вашимъ милостямъ есть въ чемъ не такъ какъ бы надобно было доселѣ не учинилось, [хотя въ томъ обоихъ народовъ ихъ милостямъ господамъ подскарбіямъ многократно приказано] приписать то небытію Е. Кор. Вел-ва въ государствѣ своемъ, также и многимъ ихъ милостямъ на той войнѣ будучимъ сенаторемъ, а никакому безчестію. И нынѣ, дабы по постановленнымъ и утверженнымъ въ договорѣхъ статьямъ великимъ и полномочнымъ посломъ чинилось доволство милостиво приказати изволилъ и въ постоялыхъ дворѣхъ, дабы было лучшее исправленіе писалъ Е. Кор. Вел-во къ ясневелможному его милости воеводѣ рускому, дабы во всемъ во Львовѣ вашимъ милостямъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, чинилось доволство и чрезъ приставныхъ людей услугованіе, что вашимъ милостямъ, великимъ и полномочнымъ посломъ донесъ, вашеи же братцкой любви службы мои вручаю. Данъ въ Стрыѣ Ноября въ 7 день, 1687 году. У тогожъ листа внизу приписано: По написаніи сего листа принесена мнѣ есть отъ Е. Кор Вел-ва вѣсть изъ Бѣлой Церкви, писано Октября въ 25 день нынѣшняго году тѣми словы: Какъ нарочные такъ пріѣзжіе изъ за Днѣпра согласно сказываютъ,

тоже и изъ Запорожья нынѣшніе пришелцы говорятъ, что всегда де подъемомъ войскъ славятъ, а не скоро де имъ подъемъ чинится и въ нѣкоторыхъ сотняхъ уже де было и съ телегами выѣхали и паки велѣно имъ возвратится, сами дивятся для чего та мѣшанина чинится, что однождьы подыматся велятъ и паки возвращаются домой. Куликъ съ 400 человѣки конницы переправилися на сю сторону Днѣпра, куды пойдетъ нѣтъ вѣдома, толко что къ Днѣстру возвратился видѣли. О гетманскомъ сынѣ слава была, что съ войски имѣлъ переправливатся, все то утишилось и ни какихъ войскъ въ зборѣ не слыхать.

Отъ В. Г-рей, (полное) нашимъ великимъ и полномочнымъ посломъ, ближнему боярину и намѣстнику Вятцкому Борису Петровичю Шереметеву съ товарыщи. Въ нынѣшнемъ во 195 году Генваря въ 7 день къ намъ, В. Г-ремъ, писали вы, что по нашему, В. Г-рей, указу и по многимъ вашимъ Кор. Вел-ва съ сенатори розговоромъ и пересылкомъ у Кор. Вел-ва на пріѣздѣ были вы Декабря 2 числа, а Декабря въ 4 день выжъ, наши великіе и полномочные послы, были у Кор. жъ Вел-ва, и Кор. Вел-во при васъ, великихъ и полномочныхъ послѣхъ, и при сенатѣ обоего народу короны Полскіе и В. княжства Литовского при духовныхъ и мірскихъ предъ святымъ Евангеліемъ на подтвержающихъ нашихъ Цар. Вел-ва и своей Кор. Вел-ва грамотахъ обѣщаніе свое на вѣчной миръ учинилъ, и тое свою подтвержающую грамоту вамъ отдалъ; и по той вашей отпискѣ о тѣхъ дѣлѣхъ, и о иныхъ, о которыхъ вы писали, намъ, В. Г-ремъ извѣстно, и мы, В. Г-ри, жалуемъ васъ, великихъ и полномочныхъ пословъ нашихъ, за вашу службу и въ дѣлѣхъ нашихъ государскихъ за доброопасное раденіе милостиво похваляемъ. И какъ къ вамъ ся наша, В. Г-рей, грамота придетъ, и выбъ, наши великіе и полномочные послы, нашу государскую милость къ себѣ вѣдали и на нашу государеву милость были надежны, а служба ваша забвенна у насъ, В. Г-рей, не будетъ и наши, В. Г-рей, дѣла будучи въ Полшѣ у Кор. Вел-ва и у Цес. Вел-ва Римского приводили къ совершенію по нашему, В. Г-рей, указу и по наказу и по указнымъ нашимъ государскимъ грамотамъ, и буде которые дѣла належатъ намъ, В. Г-ремъ, къ немедленному извѣстію, и выбъ о тѣхъ дѣлѣхъ къ намъ, В. Г-ремъ, писали чрезъ почту, а отписки велѣли подавать въ нашемъ государственномъ Посолскомъ приказѣ нашіе царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему нашему боярину и намѣстнику Новгородцкому князю Василью Васильевичю, да боярину жъ нашему князю Алексѣю Васильевичю Голицынымъ, съ товарыщи. А что у васъ какихъ дѣлъ кромѣ подтверженія по наказу и по указнымъ нашимъ, В. Г-рей, грамотамъ въ Полшѣ при дворѣ Кор. Вел-ва по договору вашему въ совершеніе придетъ, или за чѣмъ что къ совершенію не придетъ и въ которомъ числѣ отъ Кор. Вел-ва къ Цес. Вел-ву вы отпущены будете, и на которые мѣста и выбъ о томъ писали къ намъ, В. Г-ремъ, чрезъ почту подлинно. Такова грамота за приписью думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова.

Премилосердому и милостивому моему государю отцу, князю Василью

Васильевичю, рабъ вѣчной твой государской Куземка Нефимоновъ, желая отъ Господа Бога многолѣтного здравія и счастливого поведенія тебѣ, государю, и государю милостивому моему князю Алексѣю Васильевичю и благодатному праведному твоему, государя моего премилостивого отца, дому, рабски, стопамъ ногъ твоихъ премного челомъ бью. Напредь сего, государь, какъ я, рабъ твой, былъ въ обозѣ въ Волоской землѣ и на пріѣздѣ у Кор. Вел-ва, и что тамо слышалъ и видѣлъ и возвратясь, что во Лвовѣ канцлеръ мнѣ говорилъ, о томъ тебѣ, государю моему милостивому отцу, рабски доносилъ, то чаю тебѣ, государю, извѣстно. А по отпускѣ тѣхъ почтъ, во многіе времяна здѣ отъ великихъ пословъ бродилъ къ сенаторемъ о прибытіи королевскомъ во Лвовъ и о присягѣ, и что имъ говорилъ и они сказали то тебѣ, государю премилостивому отцу, извѣстно по отпискамъ ихъ, того для о томъ и доносить не посмѣлъ. Кор. Вел-во, прибывъ во Лвовъ, имѣлъ съ сенатори, о принятіи мира и о подтверженіи раду, на которой, государь много противныхъ словъ было, толко по милости Божіи все добромъ та рада кончилась, за тѣмъ государь, и мнѣ по се число отпуску не было, что Король не хотѣлъ до живота своего титлъ уступити, а какіе въ той радѣ противности и трудности были, о томъ тебѣ, милостивому государю, извѣстится по отпискѣ посолской; на отпускѣ, государь, я, рабъ твой, у Кор. Вел-ва былъ Декабря 1 числа. Къ пресвѣтлѣйшимъ и державнѣйшимъ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, Кор. Вел-во изволилъ со мною поклонъ свой приказывать, стоя снявъ шапку и грамоту отдалъ самъ, съ которой и списокъ великимъ и полномочнымъ посломъ данъ. На пріѣздѣ, государь, у Кор. Вел-ва и въ отвѣтѣ великіе и полномочные послы были зѣло стройно и Цар. Вел-ва превысокому имяни славно и похвално. Сеймъ, государь, которой имѣлъ было быть, отложенъ. Хана Крымского посолъ во Лвовъ пришолъ, а съ чемъ, такожъ и о иныхъ вѣдомостяхъ донесутъ тебѣ, государю, великіе и полномочные послы. А я, рабъ твой, будучи при нихъ о томъ тебѣ, премилостивому государю отцу, донести не посмѣлъ и въ томъ милостивого у тебя, государя отца, прошенія прошу. О походѣ на Крымъ твоей государской особы услыша здѣ гетманы коронные зѣло возрадовались, и какъ я у нихъ и у канцлера былъ, тотъ нарядъ хвалятъ и желаютъ и молятъ Господа Бога, чтобъ было совершено и съ тобою, государемъ, о ссылкѣ у гетмановъ великое желаніе есть. Листы твои, государя моего милостивого отца, до канцлера дошли и отданы; обѣщался къ тебѣ, государю, писать чрезъ почту. В. Г-рей грамоты резидентомъ цесарскому и Венецыйскому отданы. Изо Лвова, государь, я, рабъ твой, побрелъ къ цесарскому рубежу на Краковъ на своихъ подводахъ и харчахъ; а здѣ въ подводахъ отказали и корму не дали и дрова покупаю а по договоромъ исполненія не токмо мнѣ, рабу твоему, но и великимъ и полномочнымъ посломъ не учинено, въ тѣхъ своихъ великихъ убыткахъ покладаюсь на твою, государя моего милостивого отца, волю, а что, государь, въ цесарской землѣ провѣдаю о томъ по рабской моей должности тебѣ, государю, доносити буду. Къ Цес. Вел-ву отъ Кор. Вел-ва назначены великіе послы и отпущены будутъ Цар. Вел-ва за послами вскорѣ,

чтобъ имъ быть у Цесаря при ихъ пріѣздѣ и общихъ дѣлѣхъ собча радѣть, какъ на будущую весну съ неприятели поступать. При семъ въ премилостивое твое, государя моего милостивого отца, защищеніе предався, рабски премного челомъ бью. Декабря 12 дня, изо Львова.

В. Г-ремъ, (полное) холопи ваши Бориско Шереметевъ съ товарыщи челомъ бьютъ. Ноября въ 18 день къ вамъ В. Г-ремъ, (полное), писали мы, холопи ваши изо Львова чрезъ почту, что Кор. Вел-во во Львовь притти не изволилъ. И Ноября, Г-ри, въ 19 день посылали мы, холопи ваши, посланного Козму Нефимонова къ сенаторемъ, къ Андрею да къ Сченстному Потоцкимъ, каштеляну, да воеводѣ Краковскимъ и къ Станиславу Яблоновскому, къ воеводѣ рускому, гетману великому коронному и къ Марцыяну Огинскому къ канцлеру Литовскому, а велѣли имъ говорить, что противъ многихъ нашихъ къ нимъ посылокъ приказывали они къ намъ о пришествіи Кор. Вел-ва, что будетъ во Львовъ вскорѣ и посолства у насъ выслушаетъ, и присягу учинитъ и тѣмъ насъ обнадеживали, и обѣщались съ клятвою, что Кор. Вел-во приводити на то они будутъ и дни назначивали, въ которыхъ дняхъ придетъ. И по тому ихъ обнадеживанію Кор. Вел-во во Львовъ притти не изволилъ и къ себѣ о пріемѣ нашемъ ни какого указу не учинитъ, и велѣли имъ, сенаторемъ, сказать: буде Кор. Вел-во для посолства нашего насъ къ себѣ не возметъ, или во Львовь Ноября къ 24 числу не придетъ, и намъ по вашему, В. Г-рей, указу болши того ожидать не велѣно, и послѣ 24 числа поіідемъ мы, холопи ваши, къ вамъ, В. Г-ремъ, къ Москвѣ, и вѣчного мира договоромъ, которые по желанію Е. Кор. Вел-ва, и всей рѣчи посполитой учинены, нарушеніе учинится съ стороны Е. Кор. Вел-ва и всеіі рѣчи посполитоіі; а что оттого нарушенія вмѣсто доброго и всему христіянству издавна желаемаго дѣла учинится, и о томъ сами они домыслится могутъ, и взыщетъ то Богъ на томъ, кто не желая цѣлости христіянской, то доброе дѣло разрушитъ. И сенатори слыша у Кузмы Нефимонова тѣ рѣчи, записали, и приказали съ нимъ, Кузмою, къ намъ, холопемъ вашимъ, что они съѣдутся тотчасъ и учинятъ совѣтъ межъ собою крѣпкоіі и пошлютъ къ Кор. Вел-ву, а иные изъ нихъ и сами поѣдутъ, а какое де и есть отъ кого при Кор. Вел-вѣ будучихъ тому добру нежелателство, за чѣмъ по се время и отволока чинится, и тотъ непотребноіі ихъ умыслъ они разрушатъ и всякими мѣры забѣгать тому будутъ, и отволакивать того дѣла не допустятъ; а то де они и сами размышляютъ, естьли имъ учиненные договоры пословъ своихъ не привести къ совершенію и наруша де имъ свое дѣло, ни по какимъ вымысламъ, кромѣ упадку добра себѣ не наіітн. И приказали съ нимъ, Кузмою, къ намъ, холопемъ вашимъ, съ великимъ обѣщаніемъ, чтобъ мы не сумнѣвались и не соверша того дѣла по вашему, В. Г-рей, указу не отъѣзжали. И совѣтовавъ они, сенатори, межъ себя, посылали къ Кор. Вел-ву Станислава Витвицкого, бискупа Луцкого, и иные изъ нихъ ѣздилижъ. Да и инымъ, Г-ри, знатнымъ многимъ особамъ и урядникомъ мы, холопи ваши, которые сами, а иные по нашему прошенію, къ намъ пріѣзжали, тѣжъ рѣчи предлагали и иными многими приводы выводили, и естьли то доброе дѣло отъ ихъ не-

желателства нарушено будетъ и какая въ томъ всему христіянству печаль, а паче имъ самимъ не къ находкамъ, толко къ пущему упадку къ запустошенію придетъ. И тѣ особы и урядники намъ сказали; какъ придетъ Кор. Вел-во во Львовь и о посолствѣ нашемъ и о совершеніи того дѣла, прінимать ли тѣ договоры, или не примать, у Кор. Вел-ва съ сенатори и со всѣми съ ними будетъ рада и какая де въ той радѣ покажется тому доброму дѣлу, о чемъ они издавна такого соединенія желали, противность и они ту противность всѣми силами отговаривать будутъ, и до того чтобъ того дѣла не совершить, допускать не будутъ, и сенатори многіе съ ними единомысленно того нежелателства боронить будутъ же и приводить будутъ, чтобъ то дѣло совершить безъ отволоки. И обнадеживали насъ, холопей вашихъ, съ клятвою, что они нарушить того дѣла не допустятъ, и про то намъ сказали, что къ Кор. Вел-ву сенатори для того ѣздили и донесли до него, что мы, холопи ваши, по вашему В. Г-рей, указу хочемъ итти къ Москвѣ и Кор. де Вел-во во Львовь конечно будетъ вскорѣ. И Ноября, Г-ри, въ 23 день Кор. Вел-во во Львовь пришолъ и чрезъ пристава намъ велѣлъ объявить, что посолства нашего изволяетъ выслушать вскорѣ, и по томъ объявленіи съ сенатори, которыхъ съѣхалось съ двадцать семь человѣкъ, и съ иными урядники со многими о нашемъ пріемѣ на посолство и о присягѣ своей чинилъ Кор. Вел-во рады по многіе дни, съ 24 по 29 число Ноября, и предлагалъ имъ въ той радѣ, что ему по постановленнымъ съ вами, В. Г-ри, съ вашимъ Цар. Вел-вомъ, договоромъ, держать вѣчной миръ тяжестно и присягнуть по тѣмъ договоромъ отъ великіе жалости своей не возможно; что предки его, славные памяти, короли Полскіе въ давные времяна отъ пяти сотъ лѣтъ и болши отъ одной отчизны своей коруны Полской разширили государство свое съ великою славою и съ пожиткомъ Рѣчѣ Посполитой на всѣ краи и овладѣли у великославныхъ и можныхъ Г-рей В. Князей Россійскихъ многими ихъ отчизнами, а доступили то великими своими трудами, не безъ пролитія великихъ кровей своихъ, такъ же и славнымъ въ войнахъ народомъ Литовскимъ и Жмоидцкимъ по великихъ и кровавыхъ съ ними битвахъ побѣды надъ ними одерживая многіе, не безъ принужденія ихъ соединеніе съ ними учиня и подъ владѣніе свое привели, а потомъ славную Крыжацкую Нѣмецкого народа кавалерію великими и славными кроверазлитными битвами до конца стерли, и землями ихъ многими, Прускою и Поморскою, завладѣли, а никому по се время и въ самыхъ конечныхъ нынѣшнихъ своихъ разореніяхъ и въ тѣснотахъ такіе уступки ни кто прежде его не учинили, что по нынѣшнимъ договоромъ великого такого и многонародного краю съ славными и имянитыми городами и съ цѣлыми воеводствы, съ Кіевомъ и съ Черниговымъ и съ Смоленскимъ, которой Смоленескъ многими и нетщетными кроворазлитными во многіе лѣта битвами съ великою на весь свѣтъ славою ихъ Полскимъ и Литовскимъ промысломъ доступленъ былъ; а нынѣ то все уступлено будетъ на вѣчные времяна, и легчебъ Е. Кор. Вел-ву было, чтобъ корона съ него снята была, а не такою великою уступкою себѣ и всему многославному ихъ Полскому и Литовскому народу неславу стер-

нѣть, а для чего де та и уступка учинена будетъ, и въ томъ онъ не надѣется чтобъ по договоромъ исполнено то было и не утвердясь де еще въ томъ дѣлѣ и присяги у него неотобравъ отъ гетмана Запорожского какіе великіе кривды учинились, а иные по его писмамъ несносные имъ кривды зачинатся хотятъ и иными многими приводы раду свою на то склонялъ, чтобъ тѣхъ договоровъ ему не подтвержать, и на ту его, Кор. Вел-ва, раду и на многіе его къ тому приводы изъ сенату нѣкоторые особы ему помогали. А многіе сенатори, каштелянъ и воевода Краковскіе и воеводыжъ Познанской и Руской, гетманъ великой корунной и канцлеръ Литовской и иные многіе сенатори и урядники того боронили и выводили ему, Кор. Вел-ву, многими приводами, чтобъ то дѣло совершить, а не нарушить и по многимъ приводамъ и то ему предложили, что Е. Кор. Вел-ва объявленіе къ нимъ о разширеніи государства ихъ и о славѣ предковъ его, королей полскихъ, и всеі Рѣчи Посполитоі и о нынѣшней ихъ уступкѣ не безслезные ихъ всѣхъ жалости, однакожде о томъ размышлять было прежъ дѣла, а не по дѣлѣ, для котораго посыланы къ вамъ, В. Г-ремъ, къ вашему Цар. Вел-ву, послы ихъ великіе не безъ совѣту жъ Е. Кор. Вел-ва со всею Рѣчью Посполитою, которымъ отъ Е. Кор. Вел-ва, и ото всей Рѣчи Посполитоі дана полная мочь и въ то время для тоі уступки о жалости ихъ не препомненожъ отъ нихъ было, а когда уже за данною отъ Е. Кор. Вел-ва и ото всеі Рѣчи Посполитоі полною мочью отъ великихъ пословъ ихъ о томъ дѣлѣ договорено и укрѣплено, и отрекатся имъ того и размышлять о томъ не возможно. Да и то они сенатори и урядники многіе ему Кор. Вел-ву предложили и выводили, что вы, В. Г-ри, по прошенію Е. Кор. Вел-ва и всеі Рѣчи Посполитой и по многому желанію ихъ для помочи всего христіянства къ тому съ ними соединенію склонность свою государскую показали и съ такими силными непріятели, съ салтаномъ Турскимъ и съ ханомъ Крымскимъ миръ свой розорвали и вмѣсто покоя въ вѣчную непріязнь вступили, и по такому ихъ прошенію въ такую васъ, В. Г-реі, изъ покою въ непріязнь приведчи, и есть ли въ томъ они не устоятъ, и отъ тоі ихъ неустойки какое вамъ, В. Г-ремъ вашему Цар. Вел-ву, и всему христіянству небезпеченство явится, а непріятелемъ ихъ радость и кто имъ впредь за такую неправду вѣрить и помочь чинить будетъ, и вмѣсто великіе отъ васъ, Цар. Вел-ва, помочи, имъ за такую неустойку ихъ, по нуждѣ обратится со всѣ стороны на государство ихъ воіна неукротимая и запустошеніе вѣчное. И тѣми и иными многими своими приводы тѣхъ нежелателей, которые въ томъ дѣлѣ помѣшки чинили и Кор. Вел-ву помогали, раду ихъ збили и ни во что поставили, и Кор. Вел-во привели на то, что ихъ раду принять изволилъ. И склонясь на ту ихъ раду многими выводы передъ ними оговаривался, чтобъ ему въ тоі вамъ, В. Г-ремъ вашему Цар. Вел-ву, уступкѣ впредь они какіе потерки и неславы не причитали, а онъ то учинилъ съ ихъ совѣту и презрѣлъ всю свою славу уступилъ вамъ, В. Г-ремъ, хотя васъ В. Г-реі, ваше Цар. Вел-во, тою уступкою своею склонить къ соединенію для помочи и цѣлости всего христіянства. И по тѣмъ многимъ спорамъ ту раду скончили съ великою жалостію и слезами,

и положили на томъ, что съ вами, В. Г-ри, вѣчной миръ и союзъ по договоромъ держать, и тѣ договоры подтвердить. И по совершеніи той рады Ноября въ 30 день велѣлъ Кор. Вел-во намъ объявить, что очи свои велитъ намъ видѣть вскорѣ и посолство наше выслушаетъ любително. И Декабря въ 2 день на посолствѣ у Кор. Вел-ва мы, холопи ваши, были и посолство правили и вашу, В. Г-рей вашего Цар. Вел-ва грамоту Кор. Вел-ву подали, по вашему, В. Г-рей, указу и по наказу. А какъ мы, холопи ваши, посолство отправляли, и кореты по насъ присланы были Кор. Вел-ва съ урядники честными, съ подскарбіемъ надворнымъ короннымъ, да съ ловчимъ В. княжства Литовского, и встрѣчи были намъ на королевскомъ дворѣ со всякою честью и съ учтивостію, и болшой Кор. Вел-ва сынъ его, королевичь Іяковъ при Кор. Вел-вѣ отцѣ своемъ въ отправленіе посолства нашего былъ, и сидѣлъ по лѣвую руку Кор. Вел-ва, и мы, холопи ваши, бывъ у руки Кор. Вел-ва королевичю Іякову поклонъ чинили, а у руки у него не были. И Декабря въ 4 день были мы, холопи ваши, у Кор. Вел-ва и видѣли очи его въ покояхъ его королевскихъ, и тогожъ числа были у сенаторей въ первомъ отвѣтѣ, и по указу Кор. Вел-ва сенатори у насъ, холопей вашихъ, домогались всякими мѣры, чтобъ намъ прежъ подтверженія Кор. Вел-ва объявить имъ о дѣлѣхъ, о чемъ отъ васъ, В. Г-рей отъ вашего Цар. Вел-ва намъ наказано, и въ дѣлабъ съ ними и въ договоры вступить. И мы, холопи ваши, сенаторемъ въ томъ отказали и по многихъ спорахъ розъѣхались. И Декабря въ 6 день посылали мы, холопи ваши, къ канцлеру Литовскому и къ сенаторемъ посланного Козму Нефимонова, а велѣли имъ говорить, чтобъ они, сенатори, непотребные вымыслы свои отставили и до Кор. Вел-ва донесли, чтобъ Кор. Вел-во указалъ намъ быть для справки подтверженныхъ вашихъ, В. Г-рей вашего Цар. Вел-ва и Е. Кор. Вел-ва грамотъ и назначить день, въ которой его королевскому обѣщанію быть; а кромѣ бы справки подтвержающихъ грамотъ и пріуготовленія ко обѣщанію королевскому иными никакими дѣлами они, сенатори, насъ не затрудняли и ничего на насъ не вымогали, а приводили бы то дѣло безо всякіе отволоки, по договоромъ, къ совершенію, а естьли они, сенатори, въ томъ отвѣтѣ, прежъ подтверженія королевского чего на насъ станутъ мимо договоровъ вымогать и споры какіе о подтверженіи Кор. Вел-ва будутъ чинить, и намъ и ѣздить въ отвѣтъ къ нимъ не для чего, и чтобъ Кор. Вел-во насъ изволилъ къ вамъ, В. Г-ремъ, отпустить безъ задержанія. И Декабря въ 7 день пріѣзжалъ къ намъ, холопемъ вашимъ, Павелъ Щука, регентъ канцеляріи коронной, и говорилъ намъ, что Кор. Вел-во присягать будетъ, не принуждая насъ, холопей вашихъ, прежъ присяги своей ни въ какіе розговоры, а велѣлъ въ томъ Е. Кор. Вел-во взять у насъ слово вѣрное, чтобъ по присягѣ въ дѣла намъ вступить и договоры о нужныхъ статьяхъ учинить, и мы, холопи ваши, съ нимъ, регентомъ, приказали, что по совершеніи обѣщанія Е. Кор. Вел-ва на подтвержающихъ грамотахъ и по отобраніи грамоты Е. Кор. Вел-ва въ отвѣтѣхъ мы будемъ, и о недополненныхъ по договоромъ статьяхъ, которые отложены до доношенія Е. Кор. Вел-ва, и до нашего, холопей вашихъ, по-

солства говорить съ сенатори и договоры о томъ становить, такъ же и о иныхъ дѣлѣхъ, о которыхъ отъ васъ, В. Г-рей отъ вашего Цар. Вел-ва намъ наказано, будемъ же говорить. И Декабря въ 10 день вашу, В. Г-рей, подтвержающую грамоту Кор. Вел-ва съ подтвержающею жъ грамотою и съ спискомъ съ договорной записи, которой съ нами посланъ изъ государственного Посолского приказу полскимъ писмомъ, писанной за переводчиковыми руками, мы, холопи ваши, справили, и день обѣщанію Кор. Вел-ва сенатори намъ Декабря въ 12 день назначили. И того дня Кор. Вел-во во Львовѣ на своемъ королевскомъ дворѣ при сенатѣ обоего народу коруны Полскіе и В. княжства Литовского при духовныхъ и мірскихъ и при многихъ урядникахъ своихъ предъ святымъ Евангеліемъ на подтвержающихъ вашей, В. Г-рей вашего Цар. Вел-ва, и на своей Кор. Вел-ва грамотахъ при бытности насъ, холопей вашихъ, обѣщаніе свое учинилъ и грамоту свою подтвержающую намъ отдалъ, а посланной Кузма Нефимоновъ былъ у Кор. Вел-ва на отпускѣ прежде посолства нашего, холопей вашихъ, Декабря въ 1 день, и съ грамоты Кор. Вел-ва, какова къ вамъ, В. Г-ремъ къ вашему Цар. Вел-ву съ нимъ Кузмою послана, прислалъ къ намъ, холопемъ вашимъ, канцлеръ прежде его Кузмина на отпускѣ бытія списокъ. Да къ намъ же, холопемъ вашимъ, прислалъ Христофъ Гримултовской, воевода Познанской, списокъ съ листа, каковъ писалъ вашего Цар. Вел-ва подданной гетманъ Иванъ Самойловичь къ Бѣлоцерковскому коменданту, и съ тѣхъ списковъ переводъ къ вамъ В. Г-ремъ (полное) послали мы, холопи ваши, изо Львова чрезъ почту съ сею отпискою Генваря въ 5 день, а велѣли подать въ вашемъ, В. Г-рей государственномъ Посолскомъ приказѣ царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему бояриву и намѣстникуНовгородцкому князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи. А что въ спискѣ съ грамоты Кор. Вел-ва, какова къ вамъ, В. Г-ремъ къ вашему Цар. Вел-ву послана съ посланнымъ Кузмою Нефимоновымъ о присягѣ королевской не написано, и ваша, В. Г-рей грамота, которая къ Кор. Вел-ву съ Кузмою Нефимоновымъ прислана написана вмѣсто грамоты писмомъ, и о томъ мы, холопи ваши, къ канцлеру посылали выговаривать, и чтобъ ту грамоту переписать. И канцлеръ къ намъ приказалъ, что переписывать ему не возможно, что чтена передъ Кор. Вел-вомъ при всемъ сенатѣ, а обнадежилъ насъ, что Кор. Вел-во присягать конечно будетъ. А такову жъ отписку и переводы къ вамъ, В. Г-ремъ, послали мы, холопи ваши, чрезъ почту Декабря 13 дня.

В. Г-ремъ (полное), холопи ваши Бориско Шереметевъ, съ товарыщи, челомъ бьютъ. Нынѣшняго 195 году Ноября 24 дня ваши В. Г-рей (полное), грамоты, подалъ намъ, холопемъ вашимъ, вашего В. Г-рей государственного Посолского приказу подьячей Василей Айтемиревъ, каковы писаны къ Кор. Вел-ву, и къ намъ, холопемъ вашимъ, да переводъ Цес. Вел-ва съ грамоты и съ вашихъ, В. Г-рей, грамотъ, каковы къ Цес. Вел-ву и къ Кор. Вел-ву писаны, списки, да листъ хана Крымского, и съ того листа переводъ, и мы, холопи ваши, вашу, В. Г-рей, грамоту, какова

къ Кор. Вел-ву писана, усмотря пристойное время, Е. Кор. Вел-ву подадимъ и листъ хана Крымского объявимъ; а сее отписку къ вамъ, В. Г-ремъ, (полное) послали мы, холопи ваши, изо Львова чрезъ почту Декабря 13 дня, а велѣли подать въ вашемъ, В. Г-рей, государственномъ Посолскомъ приказѣ царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему боярину и намѣстнику Новгородцкому князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи. На отпискѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 195 Генваря въ 7 день, взять къ отпуску.

В. Г-ремъ, (полное) холопи ваши, Бориско Шереметевъ съ товарыщи челомъ бьютъ. Нынѣшняго 195 году Ноября 21 дня по указу Кор. Вел-ва присылалъ къ намъ, холопемъ вашимъ, княжства Литовского канцлеръ Мартіянъ Огинской о учиненной изъ Кіева обидѣ Станиславу Шарыушу Лазнинскому, полковнику Е. Кор. Вел-ва, будто по постановленіи договоровъ вѣчного мира изъ маетности его села Демидовки, которая належитъ быти въ сторонѣ Кор. Вел-ва, взяли въ Кіевъ имѣніе его многое и товарыщей хоругви его Яна Боровского и Войтеха Якубовского и дву челядниковъ ихъ и тое Демидовку заѣхали, и Кор. де Вел-во имѣетъ о томъ не малое сомнѣніе, что Е. Кор. Вел-во о содержаніи вѣчного мира договоровъ и подтверженія еще не учинилъ, а съ стороны васъ В. Г-реіі, вашего Цар. Вел-ва чинятся тѣ противности вышепомянутымъ договоромъ, и чтобъ то все въ сторону Е. Кор. Вел-ва возвратить и въ Кіевъ къ боярину и воеводамъ о томъ бы намъ, холопемъ вашимъ, писать, и взятымъ людемъ и животамъ прислалъ онъ, канцлеръ, къ намъ, холопемъ вашимъ, роспись. И мы, холопи ваши, приказывали къ канцлеру, что по договоромъ вѣчного мира для розмежеванія земель имѣютъ быти комисары, да и вѣрить тому не возможно, подлинноль то учинено и сомнѣнія о томъ имѣть не для чего, потому, что съ вашіе, В Г-рей вашего Цар. Вел-ва, стороны никакіе вѣчного миру договоромъ противности не чинятся; а къ вамъ, В. Г-ремъ къ вашему Цар. Вел-ву, и въ Кіевъ къ боярину и воеводамъ писать мы, холопи ваши о томъ учнемъ. И Ноября жъ, Г-ри въ 23 день по прошенію канцлера Мартіяна Огинского въ Кіевъ къ боярину и воеводамъ, ко князю Юрью Семеновичю Урусову съ товарыщи, мы, холопи ваши, писали, и съ тое отписки списокъ, а съ вышепомянутой росписи переводъ къ вамъ, В. Г-ремъ, (полное), послали мы, холопи ваши, съ сею отпискою Декабря въ 13 день, а велѣли подать въ вашемъ В. Г-рей государственномъ Посолскомъ приказѣ царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему боярину и намѣстнику Новгородцкому князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи.

Списокъ съ отписки. Господамъ князю Юрью Семеновичю съ товарыщи, Борисъ Шереметевъ съ товарыщи челомъ бьютъ. Нынѣшняго 195 Ноября 21 дня во Львовѣ присылалъ къ намъ, по указу Кор. Вел-ва, господинъ канцлеръ великой В. княжства Литовского Марцыянъ Огинской съ предложенною жалобою, которая донесена до Кор. Вел-ва отъ Станислава Шарыуша Лазнинского, полковника Е. Кор. Вел-ва, о учиненной

его обидѣ изъ Кіева по постановленія договоровъ вѣчного мира, будто изъ маетности его, села Демидовки, взяли въ сторону В. Г-рей нашихъ, ихъ Цар. Вел-ва, имѣніе его многое и товарыщей хорунгви его Яна Боровского и Войтеха Якубовского и дву челядниковъ ихъ, и чтобъ къ В. Г ремъ нашимъ къ ихъ Цар. Вел-ву, и къ вамъ въ Кіевъ намъ о томъ писать, чтобъ побраное имѣніе возвращено было и товарыщи Янъ Боровской и Войтехъ Якубовской съ челядники отпущены были, и буде господа то все взято по какой неслушности, безъ вѣдома вашего, учинитибъ господа вамъ по указу В. Г-рей нашихъ, ихъ Цар. Вел-ва, розыскавъ вправду, чтобъ мимо мирныхъ договоровъ безправія никакого не было, а къ В. Г-ремъ,къ ихъ Цар. Вел-ву, о той объявленной намъ жалобѣ мы писали; а взятымъ Станислава Шарыуша Лазнинского, полковника Е. Кор. Вел-ва, изъ Демидовки животамъ съ росписи его переводъ, послали мы къ вамъ господа подъ сею отпискою.

Переводъ съ полского писма, каково прислалъ Цар. Вел-ва къ великимъ и полнопомочнымъ посломъ, къ ближнему боярину и намѣстнику Вятцкому Борису Петровичю Шереметеву съ товарыщи, княжства Литовского канцлеръ Мартіянъ Огинской съ писаремъ своимъ съ Адамомъ Рожитцкимъ въ нынѣшнемъ во 195 году Ноября въ 21 день. Роспись, что учинились убытки чрезъ Московскихъ людей въ Демидовкѣ въ маетности господина Станислава Шарыуша Лазнинского, скарбника Галицкого, полковника Е. Кор. Вел-ва, съ побраннымъ товарствомъ хорунгви панцерной его, которые въ тюрму въ Кіевѣ посажены лѣта 1686 Ноября въ 10 день. Товарство: господинъ Янъ Боровской, господинъ Войтехъ Якубовской, 2 челядника; 9 коней съ стрѣлбою и со всякимъ оружіемъ воинскимъ; 109 золотыхъ червонныхъ моихъ прямыхъ; 1700 золотыхъ что товарству дано на покупку коней,—бортей на 4 мили по сей сторонѣ Ирпени рѣки изъ которыхъ выбрали меду 38 берковцевъ и въ Кіевъ взяли, такожде всѣ пожитки съ огородовъ къ себѣ взяли, вначалѣ жнивъ помянутую Демидовку заѣхали со всякими пожитки и съ послушаніемъ подданныхъ, въ которой болши нежели 15 недѣль жили, всякихъ пожитковъ употребляли и съ подданныхъ, чрезъ что убытокъ имѣемъ. Станиславъ Шарыушъ Лазнинской, скарбникъ Галицкой, полковникъ Е. Кор. Вел-ва рукою своею. На вышеписанной къ В. Г-ремъ отпискѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 195 Генваря въ 7 день взять къ отпискѣ Кіевской, какъ о томъ изъ Кіева ужъ писано.

В. Г-ремъ (полное) холопи ваши Бориско Шереметевъ съ товарыщи челомъ бьютъ. Нынѣшняго 195 году Декабря 13 дня къ вамъ В. Г-ремъ (полное), писали мы, холопи ваши, изо Львова чрезъ почту, что Декабря 12 дня Кор. Вел-во предъ святымъ Евангеліемъ на подтвержающихъ вашей В. Г-рей, вашего Цар. Вел-ва и на своей Кор. Вел-ва грамотахъ при бытности насъ, холопей вашихъ, обѣщаніе свое учинилъ и грамоту свою подтвержающую намъ отдалъ и съ тою жъ отпискою послали мы, холопи ваши, переводъ съ списковъ Кор. Вел-ва съ грамоты, какова къ вамъ В. Г-ремъ, къ вашему Цар. Вел-ву послана съ посланнымъ Кузмою Нефимоновымъ, да съ листа, каковъ писалъ вашего Цар. Вел-ва под-

данной гетманъ Иванъ Самойловичь, къ Бѣлоцерковскому коменданту, а послѣ подтверженія Кор. Вел-ва Декабря въ 13 день были мы, холопи ваши, у Кор. Вел-ва, и ваши В. Г-реі вашего Цар. Вел-ва грамоты, каковы писаны къ Е. Кор. Вел-ву съ гонцы съ подъячими, съ Васильемъ Клобуковымъ съ Васильемъ Айтемиревымъ, и присланы къ намъ, холопемъ вашимъ, и какова ваша В. Г-рей грамота прислана къ Е. Кор. Вел-ву съ нами, холопи вашими, объ отпускѣ нашемъ къ Цес. Вел-ву, Е. Кор. Вел-ву подали, и тѣ ваши В. Г-реі, вашего Цар. Вел-ва, грамоты Кор. Вел-во у насъ, холопей вашихъ, принялъ. Да тогожъ Декабря 13 и 14 и 19 дня были мы, холопи ваши, у сенаторей въ отвѣтѣхъ и о вашихъ, В. Г-рей, дѣлѣхъ говорили сенаторемъ, по вашему, В. Г-реі, указу, и по наказу и по указнымъ вашимъ, В. Г-рей, грамотамъ, а послѣ тѣхъ розговоровъ пересылались мы, холопи ваши, съ канцлеромъ образцовыми розъѣзжими писмами, и за многими споры розъѣзжіе писма къ совершенію не дошли. Да въ вышеимянованныхъ же отвѣтѣхъ сенатори намъ, холопемъ вашимъ, объявили, что къ вамъ В. Г-ремъ, къ вашему Цар. Вел-ву, противъ вашіе В. Г-рей грамоты, какова писана къ Кор. Вел-ву съ гонцомъ съ подъячимъ съ Васильемъ Клобуковымъ о воинскомъ походѣ, изволяетъ Кор. Вел-во послать грамоту свою съ нарочнымъ гонцомъ, чтобъ изволили вы В. Г-ри, ваше Цар. Вел-во, противъ той Е. Кор. Вел-ва грамоты учинить чрезъ тогожъ гонца соотвѣтствованіе вскорѣ. И Декабря въ 28 день были мы, холопи ваши, у Кор. Вел-ва на отпускѣ, и въ то время отдалъ намъ подскарбей надворной корунной Михайло Ревуйской четыре листа печатные, а сказалъ, что тѣ листы указалъ намъ отдать Кор. Вел-во, для того, что въ тѣхъ листахъ напечатано о гетманѣ Иванѣ Самойловичѣ не по подобію и что имянованъ онъ, гетманъ, удѣлнымъ княземъ и Кор. де Вел-ву и Рѣчи Посполитой то зѣло болѣзненно; а печатаны тѣ листы въ Кіевѣ. А королевина Вел-ва очи видѣли мы, холопи ваши, и были у руки послѣ четвертаго отвѣту Декабря 14 дня; а Генваря 2 дня королевина Вел-ва очи мы видѣли жъ и у руки были, а въ то время сидѣла по лѣвую сторону Королевина Вел-ва королевна Сусана, и мы, холопи ваши, бывъ у руки королевина Вел-ва королевнѣ поклонились, по обычаю. А какову къ вамъ В. Г-ремъ, къ вашему Цар. Вел-ву, грамоту свою Кор. Вел-во намъ, холопемъ вашимъ, на отпускѣ отдалъ и каковы къ вамъ В. Г-ремъ, къ вашему Цар. Вел-ву, Е. Кор. Вел-ва грамоты посланы съ Е. Кор. Вел-ва вышепомянутымъ гонцомъ и съ подъячимъ съ Васильемъ Клобуковымъ, съ тѣхъ грамотъ, по многому нашему домогателству, канцлеръ прислалъ къ намъ, холопемъ вашимъ, списки; и съ тѣхъ списковъ переводъ и вышепомянутые печатные четыре листа, да переводы съ вѣстовыхъ писемъ и розговоромъ и о послѣ хана Крымского, которой присланъ къ Кор. Вел-ву, записку и каково прислано было къ намъ, холопемъ вашимъ, розъѣзжее писмо, съ того писма переводъ, а съ нашего, холопей вашихъ, писма списокъ къ вамъ В. Г-ремъ, (полное) послали мы, холопи ваши, съ сею отпискою вашего В. Г-рей государственного посолского приказу съ подъячимъ съ Васильемъ Клобуковымъ Генваря въ 5 день, а велѣли подать въ вашемъ, В. Г-рей,

государственномъ Посолскомъ приказѣ царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему боярину и намѣстнику Новгородцкому князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи, а мы, холопи ваши, пойдемъ изо Львова къ Цес. Вел-ву Генваря въ 7 день.

В. Г-ремъ (полное) холопи ваши, Бориско Шереметевъ съ товарыщи челомъ бьютъ. Ноября въ 18 день, ... (*) А что впредь у насъ, холопей вашихъ, въ дѣлѣхъ вашихъ, В. Г-рей, учинится, и каковъ отъ Кор. Вел-ва намъ отпускъ будетъ, о томъ къ вамъ, В. Г-ремъ, мы, холопи ваши, писать учнемъ; а корму намъ, холопемъ вашимъ, по се время недано ничего и почему будутъ давать, того не назначено, и живемъ мы, холопи ваши, въ великой нуждѣ, покупаючи харчи свои и конскіе кормы и дрова дорогою цѣною, одолжали великими долгами, и многіе лошади свои отъ великіе нужи, что кормить стало нечѣмъ, мы, холопи ваши, и дворяне посолскіе роспродали на безцѣнокъ. На выпискѣ помѣта думного дьяка Емельяна Ингатьевича Украинцова такова: 195 Генваря въ 7 день В. Г-ремъ извѣстно. И бояромъ чтена. И В. Г-ри указали противъ сеї отписки къ великимъ и полномочнымъ посломъ послати свою В. Г-рей грамоту съ милостивымъ словомъ и съ похвалою и чтобъ они, будучи у Короля, дѣлали ихъ государскіе дѣла по наказу и по указнымъ грамотамъ.

Отъ В. Г-рей (полное) нашимъ великимъ и полномочнымъ посломъ, ближнему боярину и намѣстнику Вятцкому Борису Петровичю Шереметеву, съ товарыщи. Въ нынѣшнемъ во 195 году Декабря въ 8 день писали вы къ намъ, В. Г-ремъ, о приемѣ нашихъ, В. Г-рей, грамотъ у подъячего Василья Клобукова, каковы писаны къ Кор. Вел-ву Полскому и къ вамъ, и что вы ту нашу грамоту Кор. Вел-ву подадите по подтверженіи договоровъ; и тое нашу, В. Г-рей, грамоту вы Кор. Вел-ву подалиль и отповѣдь вамъ по той грамотѣ какая учинена, такъ же и въ предложеніи иныхъ дѣлъ что у васъ чинится, и тѣ дѣла по данному вамъ наказу и по указнымъ нашимъ, В. Г-рей, грамотамъ въ совершеніе приведеныль; о томъ къ намъ В. Г-ремъ Генваря по 13 число не пишете. И какъ къ вамъ ся наша В. Г-рей, грамота придетъ, и выбъ, наши великіе и полномочные послы, о отданіи той нашей, В. Г-рей, вышеимянованной грамоты и о отповѣди Кор. Вел-ва Полского, какая вамъ на тое грамоту въ отвѣтѣхъ учинена, также и въ иныхъ предложенныхъ дѣлахъ, что поводится и въ совершенствѣ они по наказу по указнымъ нашимъ, В. Г-рей, грамотамъ приведеныль, и о назначеніи отпуску вамъ отъ Кор. Вел-ва Полского къ Цес. Вел-ву Римскому и о всемъ тамошнемъ поведеніи къ намъ, В. Г-ремъ, писали чрезъ почты по часту, а отписки велѣли подавать въ нашемъ государственномъ Посолскомъ приказѣ, нашіе царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему нашему боярину и намѣстнику Новгородцкому князю Василью Васильевичю, да боярину

(*) Это донесеніе помѣщено уже слово въ слово на стр. 1485.

нашему князю Алексѣю Васильевичю Голицынымъ, съ товарыщи. Писанъ на Москвѣ, лѣта 7195 Генваря въ 14 день. За приписью дьяка Прокофья Возницына, послана чрезъ почту, относилъ къ Андрею Виніюсу толмачь Кирило Панфиловъ, послана Генваря 15 числа.

В. Г-ремъ, (полное) холопи ваши, Бориско Бутурлинъ съ товарыщи челомъ бьютъ. Вашего, В. Г-рей, государственного Посолского приказу подъячей Василей Клобуковъ, которой по вашему, В. Г-рей, указу посыланъ къ Кор. Вел-ву Полскому въ гонцѣхъ, въ Смоленескъ пріѣхалъ Генваря 24 числа и его, Василья, давъ ему подводы по подорожной, изъ Смоленска, къ вамъ, В. Г-ремъ (полное) къ Москвѣ отпустили мы, холопи ваши, Генваря 25 числа.

В. Г-ремъ, (полное) холопъ вашъ Бориско Бутурлинъ челомъ бьетъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 195 году Февраля въ 4 день пріѣхалъ къ Смоленску на посадъ Кор. Вел-ва Полского дворянинъ Александръ Носовичь, и для допросу того дворянина посылалъ я, холопъ вашъ, переводчика Ивана Кулбацкого, и переводчикъ Иванъ Кулбацкоі, бывъ Кор. Вел-ва Полского у дворянина мнѣ, холопу вашему, сказалъ: королевскоі де дворянинъ Носовичь къ вамъ, В. Г-ремъ, Кор. Вел-ва грамоты и проѣзжаго листа не объявилъ, а сказалъ де ему Ивану: присланъ де онъ къ Смоленску воеводы Познанского и канцлера В. княжства Литовского съ листами ко мнѣ, холопу вашему, а тѣ де листы велѣно ему, Носовичю, отдать мнѣ, холопу вашему, самому, и для того велѣлъ я, холопъ вашъ, ему, Носовичю, быть къ себѣ. И Февраля жъ, Г-ри, въ 5 день королевской дворянинъ Александръ Носовичь подалъ мнѣ, холопу вашему, воеводы Познанского и канцлера В. княжства Литовского три листа, да мнѣжъ, холопу вашему, объявилъ воеводы Познанского и канцлеровы трижъ листа вашіе, В. Г-рей, царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, къ ближнему боярину и намѣстнику Новгородцкому ко князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи, и говорилъ, чтобы его съ тѣми листами отпустить къ Москвѣ. И я, холопъ вашъ, безъ вашего, В. Г-рей, указу отпустить его къ Москвѣ не посмѣлъ, а говорилъ ему, чтобъ онъ, тѣ листы, которые съ нимъ посланы отдалъ мнѣ, холопу вашему, а тѣ листы пошлю я изъ Смоленска къ Москвѣ тотчасъ, а отповѣди бы на тѣ листы дожидался онъ подъ Смоленскимъ на посадѣ, а его, Носовича, къ Москвѣ пропустить не доведется, потому и въ листѣ воеводы Познанского и канцлера В. княжства Литовского ко мнѣ написано, что онъ посланъ къ Смоленску, а не къ Москвѣ, и Носовичь тѣ листы отдалъ мнѣ, холопу вашему, и тѣ Г-ри, листы воеводы Познанского и канцлера В. княжства Литовского, которые присланы вашіе, В. Г-рей, царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, къ ближнему боярину и намѣстнику Новгородцкому ко князю Василью Васильевичю Голицыну и которые писали ко мнѣ, холопу вашему, послалъ я, холопъ вашъ, къ вамъ В. Г-ремъ (полное) къ Москвѣ съ сею отпискою Смоленскіе приказные избы съ денщикомъ съ Сенкою Остафьевымъ Февраля въ 5 день и велѣлъ подать въ вашемъ, В. Г-рей, государственномъ Посолскомъ

приказѣ вашіе, В. Г-реії, царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему боярину и намѣстнику Новгородцкому князю Василью Васильевичю, да боярину князю Алексѣю Васильевичю Голицынымъ, съ товарыщи. А королевской дворянинъ Александръ Нособичь на тѣ листы отповѣди станетъ дожидатся подъ Смоленскимъ, и о томъ В. Г-ри, (полное) велите мнѣ, холопу своему, свой, В. Г-реї, указъ учинить.

Переводъ съ листовъ полскаго писма, каковы писма царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ ко оберегателю, къ ближнему боярину и намѣстнику Новгородцкому, ко князю Василью Васильевичю Голицыну, воевода Познанской Гримултовской и великой канцлеръ Литовской, въ нынѣшнемъ во 195 году, Февраля въ 8 день. Въ первомъ: наяснѣйшаго и державнѣйшаго В. Г-ря Яна третіяго (полныї титулъ), Е. Кор. Вел-ва Хриштофъ на Гримултовичахъ Гримултовскій, воевода Познанскоії, маршалокъ королевина се милости Костянскої староста. Пресвѣтлѣйшихъ и державнѣйшихъ В. Г-реї, Божіею милостію, Цареї и В. Князеї, Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича (полныї титулъ) ихъ Цар. Вел-ва, яснеосвечоному князю, его милости, ближнему боярину Василью Васильевичю, царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю и намѣстнику Новгородскому братцкое поздравленіе. Въ надеждѣ доброго вашего княжой милости ко мнѣ желателства вручили есмь за однимъ путемъ сдѣлать нѣкоторые вещи на столицѣ, чесо ради зѣло прошу вашу княжую милость, дабы тотъ, которого туда посылаю, безъ всякого опасенія пропущенъ былъ и тамъ днеії нѣсколько побылъ; дознанную въ томъ вашеї княжоії милости любовь долженъ буду отслужить. Писано изо Львова, Генваря въ 12 день 1687 году. Вашеї милости, моего милостивого господина желателныї братъ и пріятель Гримултовской, воевода Познанской.

Во 2-мъ. Послѣ имянованія королевского и титлъ В. Г-реї написано: Ужъ есмы вѣдомо учинили вашеї княжоії милости съ гонцомъ Е. Кор. Вел-ва, что Божіею милостію желаемое всему христіянству дѣло присягою Е. Кор. Вел-ва, Г-ря нашего милостивого, совершено, однакожъ, дабы крѣпчая и основателнѣйшая было съ обоихъ сторонъ намъ, который есмы кругомъ того труждались належитъ прилежное имѣть радѣніе, которое что съ нашеї стороны будетъ обнадеживаемъ, тожъ держимъ, о вашеї княжеї милости, которому въ тоії святой воїнѣ, которая подъ владѣніемъ вашеї княжой милости дѣїствоватись имѣетъ препресчастливѣїшихъ благопривѣтствуемъ повседеніяхъ. А что время пришло отданія досталныхъ денегъ, посылаемъ для принятія по договоромъ дворянъ въ Смоленескъ, а вашу княжую милость тепло просимъ, дабы что все скорѣе получити возмогли отпускъ, братцкую нашу къ службѣ вашеї княжой милости вручаемъ охоту. Писанъ изо Львова, Генваря во 12 день 1687 году. Вашеї княжой милости желателныї братья и пріятели: Хриштофъ Гримултовской, воевода Познанской, Марцыянъ Александръ князь съ Козелска Огинскоії, канцлеръ великій В. княжства Литовского.

Въ 3-мъ. Чрезъ посланного отъ Е.

Кор. Вел-ва къ Москвѣ гонца Александра Скопа писалъ я братцкой мой листъ къ вашей княжой милости, съ доношеніемъ моей поволности и въ дѣлѣ общаго добра, которого скорого возврату охотно и Кор. Вел-во и я смотримъ; а нынѣ по отпускѣ совершенномъ, и со всякимъ удоволствованіемъ, ихъ Цар. Вел-ва великихъ и полномочныхъ пословъ, когда и мнѣ на покой въ княжство Литовское отъѣхать довелось, чрезъ нарочного дворянина господина воеводы Познанского Носовича, къ Москвѣ грядущаго, мое братцкое посылаю вашей княжой милости усердіе, припоминая срокъ принятія достали денегъ, которые по договоромъ въ началѣ нынѣшняго лѣта, въ Генварѣ мѣсяцѣ, оточтены намъ въ Смоленскѣ быти должны; для которыхъ и господинъ воевода Познанскій тогожъ Носовича наряжаетъ. И я что Литовскому княжству належитъ, дворянина своего господина Констянтиновича, писаря земского Мстиславского, въ Смоленескъ посылаю, надеженъ будучи, что та належащая досталь казны вся сполна безо всякого затрудненія и мѣшкоты оточтена будетъ, о чемъ и я вашей княжой милости прошу, дабы есмы въ томъ каковы мѣшкоты задрудненія не имѣли. А понежъ мнѣ памятно на Москвѣ объявленіе вашей княжой милости, моего милостивого господина, яко имѣлъ есмь улучити чрезъ великихъ и полномочныхъ ихъ Цар. Вел-ва пословъ, за мои труды и за радѣніе о добрѣ общемъ для прислуги ихъ Цар. Вел-ва подъятые удоволствованіе, того рады припоминаю, что ни какого исполненія не улучилъ есмь, въ чемъ свидѣтели мнѣ и нынѣ тѣжъ великіе и полномочные послы будутъ, каково творилъ есмь попеченіе и протори, здѣ будучи во Львовѣ, приводя во исполненіе то святое и всему христіянству желанное постановленое на Москвѣ дѣло, а то все дѣлалъ для соблюденія и укрѣпленія между В. Г-ри любви, а между нами братцкой дружбы, понеже тогда и нынѣ обнадежили меня, В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва великіе и полномочные послы, о чемъ и къ вашей княжой милости писать хотѣли, что имѣю въ Смоленску при отобраніи той казны такожде принять и обѣщанное удоволствованіе, припоминаю о немъ и не сумнюся, что ваша княжая милость и свое и господъ пословъ обѣщанное слово исполнити похощешъ; а я взаимно у нашего двора, дабы было что со удоволствованіемъ вашей княжой милости, какъ и нынѣ воинскіе наступающіе труды достойны будутъ вашей княжой милости возблагодареніе всякое радѣніе прилагать буду, а нынѣ долголѣтного здравія и всесчастливѣйшихъ поведеней отъ Господа Бога усердно желая, пребываю вашей княжой милости желателный и всего добра братъ. Марцыянъ князь съ Козелска Огинскій, канцлеръ великій В. княжства Литовского. Изъ Бреста, Генваря въ 23 день по новому 1687 году.

Въ листахъ воеводы Познанского къ боярину Борису Васильевичю Бутурлину написано. Въ 1-мъ. Наяснѣйшаго и державнѣйшаго В. Г-ря Яна третіяго, (полный титулъ), Е. Кор. Вел-ва, Хриштофъ на Гримултовичахъ Гримултовскій, воевода Познанскій, маршалокъ королевины ее милости Коштянской староста, пресвѣтлѣйшихъ и державнѣйшихъ В. Г-рей, Божіею милостію, Царей и В. Князей, Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, (полный титулъ),

ихъ Цар. Вел-ва, ясневелможному ближнему боярину и воеводѣ Смоленскому и намѣстнику Галицкому Борису Васильевичю Бутурлину братцкое поздравленіе. Вручилъ есмь за однимъ путемъ моему надобью, сдѣлать нѣкія мелочи на столицы, чесо ради зѣло прошу вашу милость, моего милостивого господина, дабы съ милости вашей милости моего милостивого господина, которого туды посылаю, дабы пропущенъ безо всякого опасенія, о чемъ пишу и къ князю Голицыну, а вашей милости, моему милостивому господину, досвидѣтельствованную въ томъ любовь долженъ буду отслужить. Писанъ изо Львова, Генваря въ 12 день 1687 году. Вашей милости, моего милостивого господина, желателный братъ и пріятель Гримултовскій, воевода Познанскій.

Во 2-мъ его листу написано: послѣ имянованія королевского и титлъ государскихъ написано, къ немужъ боярину къ Борису Васильевичю. Такъ чаемъ, что ужъ дошла вашей милости, моему милостивому господину, вѣдомость, что Божіею милостію и нашимъ такожде, каково ни есть, радѣніемъ, дѣло то, которое есмы отработали на столицѣ присягою Е. Кор. Вел-ва совершено; а что есте постановленыхъ договоровъ належитъ подлинной сщетъ денегъ рѣчи посполитой, а время отданія денегъ тѣхъ пришелъ посылаемъ дворянъ для принятія тѣхъ, которые имѣютъ съ подписью рукъ нашихъ отписи, а вашу милость, моего милостивого господина, дабы что скорѣе получити возмогли отпускъ, тепло просимъ. Братцкую по семъ вашей милости, моему милостивому господину нашу вручаемъ охоту къ службѣ, пребываемъ. Изо Львова, Генваря въ 12 день 1687 году. Вашей милости, нашего милостивого господина, желателный брате и пріятелю. Криштовъ Гримултовскій, воевода Познанскій, Марцыянъ князь съ Козелска Огинскій, канцлеръ великій В. княжства Литовского.

Въ 3-мъ. Понеже договоры на Москвѣ учиненные срокъ описали и назначили пр,ему денегъ въ нынѣшнемъ 1687 году, въ Генварѣ мѣсяцѣ, того ради въ томъ остерегая и къ Москвѣ писали есмы, что для пріему достали казны въ Смоленескъ посылаемъ, а притомъ доношу вашей милости, что господинъ воевода Познанскій дворянина своего Носовича посылаетъ и я, что належитъ на княжство Литовское, для пріему той казны господина Костянтиновича, писаря земского Мстиславского наряжаю, прося зѣло вашей милости, чтобъ при пріемѣ належащей отъ ихъ Цар. Вел-ва изъ Смоленска казны никакого затрудненія не было, что избави Богъ нарушеніемъ договоромъ почитатися бы быти имѣло, и чаю что безо всякой мѣшкоты примемъ удоволствованіе, о которомъ я не усумнѣваюсь. Пребываю вашей милости, моего милостивого господина, желателный братъ. Марцыянъ князь съ Козелска Огинскій, канцлеръ великій В. княжства Литовского. Изъ Бреста Генваря въ 23 день по новому, 1687 году. На всѣхъ выше писанныхъ Огинского и канцлеровыхъ переводахъ по составамъ и внизу подъ переводами помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 195 Февраля въ 15 день, В. Г-ри указали послать свою, В. Г-реі, грамоту въ Смоленескъ къ боярину и воеводамъ сего числа, тотъчасъ велѣть присланному изъ Полши шляхтичю Александру Носову сказать и отпустить

его изъ Смоленска въ Полшу, что досталные денги по договоромъ присланы будутъ въ Смоленескъ въ Маѣ мѣсяцѣ, нынѣшняго 195 году, и чтобъ онъ по тѣ денги прiѣзжалъ въ Смоленескъ въ томъ мѣсяцѣ, а нынѣ денежная казна въ Смоленескъ не прислана, потому, что идутъ съ Москвы на ихъ В. Г-реii службу противъ непрiятелей креста святого бояря и воеводы со многими воiски, и на воiска даютъ многое ихъ государское жалованье и выдано казны на жалованье ратнымъ людемъ многiе милiоны и еще выдавать многiежъ милiоны; и онъ бы о томъ воеводѣ Познанскому и канцлеру Литовскому сказалъ, что казна подлинно въ Смоленескъ въ томъ мѣсяцѣ прислана будетъ, и онибъ въ томъ сумнѣванiя никакого не имѣли, что по договоромъ исполнено будетъ. И противъ сеii помѣты подъ переводами, послана государская грамота въ Смоленескъ такова:

Отъ В. Г-реii, (полное) въ нашу отчину въ Смоленескъ бояриву нашему и воеводамъ Борису Васильевичю Бутурлину, съ товарыщи. Писали вы къ намъ, В. Г-ремъ, о прiѣздѣ въ Смоленескъ Кор. Вел-ва Полского, дворянина Александра Носовича съ листами воеводы Познанского да канцлера Литовского писанными нашiе, В. Г-рей, царственные болшiе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ ко оберегателю, къ ближнему боярину и намѣстнику Новгородцкому, ко князю Василью Васильевичю Голицыну для прiему нашей, В. Г-рей, досталной денежной казны по договоромъ, да чтобъ тотъ присылщикъ пропущенъ былъ къ Москвѣ для покупки Познанскому; и тѣ листы принявъ вы у него, прислали къ намъ, В. Г-ремъ, къ Москвѣ, а ему велѣли дожидатся нашего, В. Г-реii, указу въ Смоленску, и намъ В. Г-ремъ о томъ извѣстно. И какъ къ вамъ ся наша, В- Г-реii, грамота придетъ, и тыбъ тому присланному шляхтичю Александру Носовичю сказали, что та наша, В. Г-реii, досталная денежная казна по договоромъ не прислана, потому что идутъ съ Москвы на нашу В. Г-реii, службу противъ непрiятелей креста святаго бояря наши и воеводы, со многими нашими, В. Г-реii, ратными людми, и тѣмъ ратемъ, по нашему В. Г-реii, указу, выдано изъ нашiе, В. Г-реii, казны на жалованье многiе милiоны, а еще такожъ выдавать многiежъ милiоны, а нашажъ, В. Г-реii, казна въ Смоленескъ по договоромъ досталная прислана будетъ и отдана въ Маѣ мѣсяцѣ, нынѣшняго 195 году, послѣ свѣтлоii недѣли; и чтобъ онъ, Александръ о томъ воеводѣ Познанскому и канцлеру Литовскому сказалъ, что та наша, В. Г-рей, денежная казна подлинно въ Смоленескъ въ томъ мѣсяцѣ прислана будетъ, и сумнѣванiябъ они въ томъ никакого не имѣли, что въ томъ по договоромъ исполнено будетъ. А сказавъ ему, Алексаниру, по сему нашему, В. Г-реii, указу изъ Смоленска его съ товарыщи отпустили за Литовской рубежъ, безъ задержанiя, и о всемъ вышеписанномъ съ ними къ воеводѣ Познанскому и къ канцлеру Литовскому по томужъ приказали сказать. А что по сему нашему, В. Г-реii, указу учинено будетъ, и выбъ о томъ къ намъ, В. Г-ремъ, писали, а отписку велѣли подать въ нашемъ государственномъ Посолскомъ приказѣ нашiе царственные болшiе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему

нашему боярину и намѣстнику Новгородцкому князю Василью Васильевичю, да боярину нашему князю Алексѣю Васильевичю Голицынымъ, съ товарыщи. Писанъ на Москвѣ лѣта 7195, Марта въ 1 день. Таковаграмота послана чрезъ почту.

Переводъ съ полского листа, каковъ писалъ царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ къ оберегателю, къ ближнему боярину и намѣстнику Новгородцкому князю Василью Васильевичю Голицыну, канцлеръ Литовскіи Марцыянъ Огинскіи въ нынѣшнемъ во 195 году, Февраля въ 16 день. Наяснѣйшаго и державнѣйшаго В. Г-ря, Яна третіяго (полный титулъ) Е. Кор. Вел-ва, Марцыянъ Александръ князь съ Козелска Огинскіи графъ на Дубровнѣ, канцлеръ великіи В. княжства Литовского, Мстибовскіи, Радошковскіи, Дорсунійскіи, Немонойскіи и иныхъ староста. Божіею милостію пресвѣтлѣйшихъ и державнѣйшихъ В. Г-реи, Царей и В. Князей, Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, (полныи титулъ) ихъ Цар. Вел-ва ближнему боярину, ясносвѣченому князю его милости Василью Васильевичю Голицыну, царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю и намѣстнику Новгородцкому, моему милостивому господину и брату братцкое любителное поздравленіе. Извѣстно вашеи княжой милости какъ уговаривались есмы о статьѣ въ дѣиствованіи торговли съ обоихъ сторонъ, что безъ всякого отягченія, толко по древнимъ уставамъ и должности, пошлины платить имѣютъ; а понеже тому доволство не дѣется, когда по городамъ и уѣздамъ, и на самои Москвѣ съ купцовъ Цар. Вел-ва берутъ пошлину съ рубля по пяти копѣекъ, а съ купцовъ Кор. Вел-ва съ рубля по гривнѣ и какъ хотятъ берутъ болши, неже торговые люди ихъ Цар. Вел-ва платятъ въ нашеи сторонѣ, равно съ нашими Кор. Вел-ва купцами; того ради въ томъ пишу къ вашеи княжои милости, донося, чтобъ тщателно стеречь велѣлъ, какъ бы сверхъ того у купцовъ Кор. Вел-ва, а особо у Могилевскихъ, не вымогая сверхъ старого уставу, обыклую пошлину брать велѣлъ, чего и съ стороны Кор. Вел-ва досмотрѣть похочю. О чемъ прося несумнюся, что княжая милость для прученія торговыхъ людей лутчи досмотрѣть того жестоко прикажешъ, что никакого умаленія ни въ чемъ дѣлатся не будетъ. Вашеи милости, моего милостивого господина желателный братъ. Марцыанъ князь съ Козелска Огинскій, канцлеръ великій В. княжства Литовского. Изъ Могилева Іюля въ 28 день 1686 году. На томъ вышеписанномъ листочкѣ помѣта дьяка Прокофья Возницына такова: Отписать къ канцлеру, что того дѣла учинить не возможно: что пошлины платятъ по торговому уставу, да и въ городѣхъ постановлено, что пошлина имать по обыкновенію и по уставу.

Къ канцлеру. По отъѣздѣ изъ царствующаго великого града Москвы гонца Е. Кор. Вел-ва Александра Скопа, чрезъ которого я отобравъ пріятственные твои, пріятеля моего и брата, ко мнѣ нѣкоторые объявленія, взаимную отповѣдь милости твоеи со всякимъ доброхотствомъ чрезъ негожъ учинити восхотѣлъ, а что паки твояж милость упоминаешися нынѣ листомъ своимъ, писаннымъ изъ Бреста Генваря въ 23 числѣ, о досталной денежной казнѣ по

постановленію договоровъ, для которой ваша милость съ его милостью господиномъ воеводою Познанскимъ выслали дворянъ своихъ, и я тебѣ, пріятелю моему и брату въ томъ объявляю, что та ихъ Цар. Вел-ва, моихъ всемилостивѣйшихъ В. Г-рей, досталная денежная казна по договоромъ въ Смоленескъ не прислана потому, что отпускаются съ Москвы, на службу ихъ Цар. Вел-ва нынѣ противъ непріятеля креста святаго многіе рати, которымъ по ихъ, В. Г-рей, указу выдано изъ ихъ Цар. Вел-ва казны на жалованье многіе миліоны, а еще такожъ выдавать многіежъ миліоны, а вышепомянутая ихъ В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, казна назначенное число по договоромъ прислана будетъ въ Маѣ мѣсяцѣ, нынѣшняго 195 году послѣ свѣтлой недѣли, въ чемъ милость твою обнадеживаю, что та казна подлинно въ Смоленескъ въ томъ мѣсяцѣ прислана будетъ и сумнѣваніябъ вашей милости въ томъ никакого не имѣть, понеже въ томъ по договоромъ совершенно исполнено будетъ. А что вашажъ милость писалъ ко мнѣ особливо о платежѣ торговыхъ пошлинъ, будто въ томъ въ сторонѣ В. Г-рей нашихъ, ихъ Цар. Вел-ва, по договоромъ доволства не дѣятся и берутъ пошлину съ купцовъ Г-ря вашего, Е. Кор. Вел-ва, не такова, какова идетъ съ торговыхъ рускихъ людей и чтобъ то учинено было по старому уставу, и я тебѣ, пріятелю моему и брату, и о томъ дружножъ объявляю, что съ купцовъ пріѣзжающихъ въ сторону В. Г-рей Нашихъ, ихъ Цар. Вел-ва, пошлина емлется по торговому уставу Велико Россійского Царствія, которого ни которыми мѣры нарушить и премѣнить не возможно, а лишняго съ нихъ неемлютъ, да и въ вышепомянутыхъ договорѣхъ о томъ постановлено, что пошлина имать достойная, какова въ которомъ государствѣ постановлена будетъ. При которомъ объявленіи желаю тебѣ пріятелю моему и брату отъ Господа Бога многолѣтного здравія и благополучного поведенія. Данъ В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, въ царствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міра 7195 мѣсяца, Февраля 16 дня. Сего листа къ канцлеру не послано.

В. Г-ремъ, (полное) холопи ваши Юшка Урусовъ съ товарыщи челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ во 195 году, Генваря въ 9 день, въ вашей, В. Г-рей, (полное) грамотѣ изъ Посолского приказу за приписью дьяка Прокофья Возницына, въ Кіевъ къ намъ, холопемъ вашимъ, писано; что въ нынѣшнемъ же во 195 году къ вамъ, В. Г-ремъ, писали мы, холопи ваши, о пріѣздѣ въ село Демидово, которое написано въ описной росписи къ Кіевскому ограниченію земель Полского полковника Станислава Лазнинского, товарыщей его Яна Боровского, Войтеха Якубовского, и что тожъ вышеписанное товарство Янъ и Войтехъ пріѣзжали въ Кіевъ, а съ ними третей товарыщъ ихъ Михайло Черноцкій, и подали они намъ, холопемъ вашимъ, отписку изо Лвова вашихъ, В. Г-рей, великихъ и полномочныхъ пословъ, ближняго боярина и намѣстника Вятцкого Бориса Петровича Шереметева съ товарыщи, а подъ отпискою переводъ съ росписи полского писма, что будто чрезъ Московскихъ людей въ Демидовѣ въ маетности Станислава Шарыуша Лазнивского, полковника Кор. Вел-ва Полского, съ побранными товарствомъ хоронгви панцерной его съ Яномъ Боровскимъ и съ

Войтехомъ Якубовскимъ взято въ Кіевъ коней и золотыхъ червонныхъ и полскихъ золотыхъ же, и о меду, и будто товарыщство его Янъ и Войтехъ и съ ними два челядника посажены въ Кіевѣ въ тюрму, и чтобъ побраное имѣніе возвращено было и Янъ и Войтехъ отпущеныбъ были, и что мы, холопи ваши, по той отпискѣ и росписи о взятьѣ имѣнія и коней розыскивали и тѣхъ пріѣзжихъ Поляковъ допрашивали, и тотъ розыскъ и допросные рѣчи за руками прислали къ вамъ, В. Г-ремъ, къ Москвѣ подъ отпискою. А тѣмъ Полякомъ до вашего, В. Г-рей, указу велѣли мы, холопи ваши, побыть въ селѣ Демидовѣ. И по той нашей, холопей вашихъ, отписки и розыску и допроснымъ рѣчамъ велѣно Поляковъ всѣхъ изъ села Демидова выслать, а сказать имъ, что по договоромъ вѣчного миру то село Демидово належитъ по граниченію къ воеводству Кіевскому и впредь бы они, Поляки, въ то село на залогу не пріѣзжали и никого не присылали и тѣмъ ссоры междо вами, В. Г-ри, и Кор. Вел-вомъ не чинили. А къ вашимъ, В. Г-рей великимъ и полномочнымъ посломъ велѣно намъ, холопемъ вашимъ, изъ Кіева и съ того розыску писать во Львовь съ нарочными посылщики, что о всемъ о томъ, о чемъ имъ посломъ во Львовѣ выговаривано, доносили тѣ товарство Кор. Вел-ву изъ Демидова ложно, на ссору, о чемъ въ заручномъ ихъ допросѣ имянно написано, что такого съ нихъ грабежу не бывало и то они сказали во Львовѣ не освѣдомясь, ложно, и чтобъ они, великіе и полномочные послы, по вашему В. Г-рей, указу при дворѣ королевскомъ кому належитъ выговорили и вывели то подлинно, что о томъ о всемъ донесено Кор. Вел-ву ложно на ссору и чтобъ впредь такимъ ссорщикомъ не вѣрили, а село Демидово належитъ къ воеводству Кіевскому по ограниченію; а что о томъ по вашему, В. Г-рей, указу учинено будетъ, о томъ къ вамъ, В. Г-ремъ, велѣно намъ, холопемъ вашимъ, писать чрезъ почту въ Посолской приказъ. И по тому вашему, В. Г-рей, (полное) указу, изъ села Демидова вышеписанныхъ Поляковъ мы, холопи ваши, велѣли выслать за рѣку Ирпень тогожъ вышеписанного Генваря 9 числа, въ которомъ числѣ ваша, В. Г-рей, грамота въ Кіевъ къ намъ, холопемъ вашимъ, прислана; а къ вашимъ, В. Г-рей, великимъ и полномочнымъ посломъ мы, холопи ваши, писали о всемъ подлинно противъ вашего, В. Г-рей, указу и съ тою отпискою посылали во Львовь Стародубца Михаила Суслова да Рейтара Василья Бабина Генваря въ 10 числѣ. И Февраля въ 17 день Стародубецъ Михайло Сусловъ съ рейтаромъ въ Кіевъ пріѣхали, и подалъ намъ, холопемъ вашимъ, В. Г-рей, великихъ и полномочныхъ пословъ отписку да Кор. Вел-ва Полского корунного гетмана Станислава Яна Яблоновского листъ, а передъ нами, холопи вашими Стародубецъ Михайло Сусловъ сказалъ: какъ де онъ, Михайло, пріѣхалъ во Львовь, и Кор. де Вел-ва корунной гетманъ и сенатори были въ то число во Львовѣ, а великіе де и полномочные послы изо Львово отпущены въ цесарскую землю на Полскіе городы, на Краковъ, до его, Михайлова, пріѣзду за четыре дни; и корунной де гетманъ далъ ему, Михайлу, подводы и пристава и изо Львова отпустили его въ Краковъ къ великимъ и полномочнымъ посломъ,

и какъ де онъ, Михайло пріѣхавъ въ Краковъ и великихъ и полномочныхъ пословъ, боярина Бориса Петровича Шереметева съ товарыщи, засталъ онъ, Михайло, и отписку нашу холопей вашихъ имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, онъ, Михайло, подалъ, и они де великіе и полномочные послы писали во Львовь къ корунному гетману о всемъ противъ той нашей, холопей вашихъ, отписки имянно, а его де Михайла, изъ Кракова, давъ ему къ намъ, холопемъ вашимъ, отписку, отпустили изъ Кракова на Львовь по прежнему съ тѣмъ же приставомъ, съ которымъ онъ, Михайло, изо Львова въ Краковъ пріѣхалъ. И какъ де онъ, Михайло, изъ Кракова во Львовь пріѣхалъ, и корунной де гетманъ, давъ ему, Михайлу, къ намъ холопемъ вашимъ, листъ, и отпустилъ его изо Львова въ Кіевъ безъ задержанія, а поѣхалъ де онъ, Михайло, изо Львова Февраля въ 1 числѣ и ѣхалъ къ Кіеву на полскіе розные городы. И тое отписку и листъ къ вамъ, В. Г-ремъ, (полное) къ Москвѣ послали мы, холопи ваши, подъ сею отпискою и велѣли подать въ вашемъ государственномъ Посолскомъ приказѣ вашие, В. Г-рей, царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ и посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему боярину и намѣстнику Новгородцкому князю Василью Васильевичю да боярину князю Алексѣю Васильевичю Голицынымъ, съ товарыщи. На вышеписанной отпискѣ помѣта дьяка Прокофья Возницына такова: 195 Марта въ 2 день, листъ перевесть.

Господамъ князю Юрью Семеновичю съ товарыщи. Борисъ Шереметевъ съ товарыщи челомъ бьютъ. Нынѣшняго 195 году, Генваря въ 27 день, въ пути нашемъ изо Львова къ Цес. Вел-ву Римскому подали намъ въ Краковѣ вашу, господа, отписку Стародубецъ Михайло Сусловъ, да Кіевского полку рейтаръ Василей Бабинъ, въ которой писано о селѣ Демидовѣ и о Полякахъ, о Янѣ Боровскомъ и о Воіітехѣ Якубовскомъ, что въ то село и къ вамъ въ Кіевъ пріѣзжали, и по указу В. Г-рей и по грамотѣ велѣли вы тѣхъ Поляковъ выслать по прежнему за рѣку Ирпень, и о томъ, господа, по отпискѣ вашей намъ вѣдомо; а Стародубца Михайла Суслова и реітара Василья Бабина отпустили мы къ вамъ съ сею отпискою, Генваря въ 28 день.

Переводъ съ полского писма съ листа, каковъ писалъ въ Кіевъ къ боярину и воеводѣ Юрью Семеновичю Урусову гетманъ коронноі Станиславъ Яблоновскііі, а изъ Кіева въ нынѣшнемъ во 195 году, Марта во 2 день, къ Москвѣ присланъ подъ отпискою. Наяснѣішаго и державнѣішаго В. Г-ря Яна третіяго, (полныі тутулъ) Е. Кор. Вел-ва Станиславъ Янъ на Яблоновѣ Яблоновскііі, воевода и генералъ земель Рускихъ, Свѣцкоі, Белоцерковской, Боруславскоі, Корсунской староста, пресвѣтлѣйшихъ и державнѣішихъ В. Г-рей Божіею милостію, Царей и В. Князей, Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, (полныі тутулъ) ихъ Цар. Вел-ва, боярину и воеводѣ Кіевскому и намѣстнику Устюжскоскому князю Юрью Семеновичю Урусову дружное поздравленіе преподсылаю. Уже здѣ во Львовѣ посланный отъ вашей милости, моего господина, не засталъ господъ пословъ полномочныхъ ихъ Цар. Вел-ва, а понеже такъ право всенародія и сосѣдцкой дружбы, а тѣмъ вящщи чрезъ совершеніе договоровъ всего вѣчного

покою утверженное межъ пресвѣтлѣйшими монархами нашими повелѣваетъ, послалъ моего нарочного пристава съ тѣмъ же посланнымъ тотчасъ чтобъ наскоро достигъ пословъ господъ полномочныхъ, учинено тожъ самымъ дѣломъ, когда тотъ же посланный возвратился, и что пріятелскому моему обязателству належало, то исполнилъ есмь и впредь подобную мою охоту объявляю, доброго отъ Господа Бога здравія желая. Вашей милости, моего милостивого господина, желателный пріятель Станиславъ Яблоновскій, воевода земель Рускихъ, гетманъ великой коронный. Изо Львова Февраля въ 16 день 1687 году.

В. Г-ремъ, (полное) холопъ вашъ Бориско Бутурлинъ челомъ бьетъ. Въ нынѣшнемъ во 195 году Февраля въ 5 день къ вамъ В. Г-ремъ, (полное) въ вашъ, В. Г-рей, государственной Посолской приказъ писалъ, я холопъ вашъ, о пріѣздѣ къ Смоленску Кор. Вел-ва дворянина Александра Носовича и листы воеводы Познанского и канцлера В. княжства Литовского вашіе, В. Г-рей, царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю ближнему боярину и намѣстнику Новгородцкому князю Василью Васильевичю Голицыну и ко мнѣ, холопу вашему, каковы мнѣ, холопу вашему, онъ, Носовичь, подалъ послалъ я, холопъ вашъ, къ вамъ, В. Г-ремъ, къ Москвѣ Смоленскіе приказные избы съ денщикомъ съ Сенкою Остафьевымъ, а онъ, Носовичь, отповѣди на тѣ листы дожидается подъ Смоленскимъ; и тотъ, Г-ри, королевской дворянинъ Носовичь присланъ ко мнѣ, холопу вашему, многожды, чтобъ его изъ Смоленска отпустить къ вамъ, В. Г-ремъ къ Москвѣ. И его, Носовича безъ вашего, В. Г-рей, указу изъ Смоленска къ Москвѣ отпустить, я холопъ вашъ не посмѣлъ, а приказывалъ къ нему, чтобъ онъ дожидался на тѣ листы отповѣди подъ Смоленскимъ, и о томъ В. Г-ри (полное) велите мнѣ, холопу своему, свой, В. Г-рей, указъ учинить. На отпискѣ помѣта дьяка Прокофья Возницына такова: 195 Марта въ 6 день въ столпъ.

В. Г-ремъ, (полное) холопи ваши Бориско Бутурлинъ съ товарыщи челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 195 году Марта въ 15 день, въ вашей В. Г-рей, (полное) грамотѣ, изъ вашего, В. Г-рей, государственного Посолского приказу писано въ Смоленескъ къ намъ, холопемъ вашимъ; велѣно Кор. Вел-ва Полского присланному шляхтичю Александру Носовичю намъ, холопемъ вашимъ, сказать, что ваша, В. Г-рей, досталная денежная казна по договоромъ не прислана, потому что идутъ съ Москвы на вашу, В. Г-рей, службу противъ непріятелей креста святаго ваши, В. Г-рей, бояря и воеводы со многими вашими В. Г-рей ратными людми, и тѣмъ ратемъ по вашему В. Г-рей, указу выдано изъ вашіе, В. Г-рей, казны на жалованье многіе миліоны, а еще такожъ выдавать многіежъ миліоны, а ваша, В. Г-рей, казна въ Смоленескъ по договоромъ досталная прислана будетъ и отдана, въ Маѣ мѣсяцѣ, нынѣшняго 195 послѣ святой недѣли, и чтобъ онъ, Александръ, о томъ воеводѣ Познанскому и канцлеру Литовскому сказалъ, что та ваша, В. Г-рей, денежная казна подлинно въ Смоленескъ въ томъ мѣсяцѣ прислана будетъ и сумнѣваніябъ они въ томъ никакого не имѣти, что въ томъ по договоромъ ис-

полнено будетъ; а сказавъ ему, Александру, по вашему, В. Г-рей, указу и Смоленска его съ товарыщи отпустить за Литовской рубежъ безъ задержанія и о всемъ вышеписанномъ съ ними къ воеводѣ Познанскому и канцлеру Литовскому потомужъ приказать намъ, холопемъ вашимъ, сказать; а что о томъ учинено будетъ, о томъ къ вамъ, В. Г-ремъ, велѣно намъ, холопемъ вашимъ писать въ вашъ, В. Г-рей, государственной Посолской приказъ, и по тому вашему В. Г-рей, [полное] указу Кор. Вел-ва Полского присланному шляхтичю Александру Носовичю о вашей, В. Г-рей, денежной досталной казнѣ, которая по договоромъ не прислана, вашъ, В. Г-рей, указъ мы, холопи ваши сказали Марта 16 числа по вашему, В. Г-рей, указу и грамотѣ, что ваша, В. Г-рей, денежная досталная казна по договоромъ не прислана, потому что идутъ съ Москвы на вашу, В. Г-рей, службу противъ непріятелей креста святого ваши, В. Г-рей, бояря и воеводы со многими вашими, В. Г-рей, ратными людми и тѣмъ ратемъ по вашему, В. Г-рей, указу выдано изъ вашіе, В. Г-рей, казны на жалованье многіе миліоны, а и еще такожъ выдавать многіе миліоны, и та ваша, В. Г-рей, денежная досталная казна по договоромъ прислана будетъ въ Смоленескъ и отдана, въ Маѣ мѣсяцѣ нынѣшняго 195 году, послѣ святой недѣли, и о томъ бы онъ, Александръ, воеводѣ Познанскому и канцлеру Литовскому сказалъ, что та ваша, В. Г-рей, денежная казна подлинно въ Смоленескъ въ томъ мѣсяцѣ прислана будетъ и сумнѣваніябъ они въ томъ по договоромъ что исполнено будетъ не имѣли. И Александръ Носовичь намъ, холопемъ вашимъ, сказалъ, что онъ вашей В. Г-рей, денежной досталной казны, которая прислана будетъ въ Смоленескъ, дожидатся станетъ до Мая мѣсяца въ Кадинѣ, а къ воеводѣ Познанскому и къ канцлеру онъ не поѣдетъ, а о томъ де о семъ къ воеводѣ Познанскому и къ канцлеру Литовскому станетъ онъ, Носовичь, писать, а Мая де въ первыхъ числѣхъ для тое досталные казны будетъ онъ, Носовичь, изъ Кадина къ Смоленску, и изъ Смоленска онъ, Носовичь, съ товарыщи поѣхалъ заграницу сего жъ Марта 16 числа. На вышеписанной отпискѣ помѣта дьяка Прокофья Возницына такова: 195 Марта въ 23 день, взять къ отпуску.

В. Г-ремъ, (полное) холопи ваши Бориско Шереметевъ съ товарыщи челомъ бьютъ. Нынѣшняго 195 году Марта 6 дня прислана ваша В. Г-рей, (полное) грамота съ вашимъ, В. Г-рей, милостивымъ словомъ къ намъ, холопемъ вашимъ, чрезъ почту, и мы, холопи ваши, за вашу, В. Г-рей, премногую и неизреченную милость воздали хвалу всемогущему Богу и на вашей государской премногой и неизреченной милости челомъ бьемъ, а сее отписку къ вамъ, В. Г-ремъ, (полное) послали мы, холопи ваши, чрезъ почту изъ Вѣны, Марта въ 21 день, а велѣли подать въ вашемъ, В. Г-рей, государственномъ Посолскомъ приказѣ, царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему боярину и намѣстнику Новгородцкому князю Василью Васильевичю, да боярину князю Алексѣю Васильевичю Голицынымъ, съ товарыщи.

В. Г-ремъ, (полное) холопи ваши Бориско Шереметевъ съ товарыщи челомъ бьютъ. Нынѣшняго 195 году, Февраля 23 дня къ вамъ, В.

Г-ремъ, (полное) писали мы, холопи ваши изъ мѣстечка Просницъ вашего В. Г-рей, государственного Посолского приказу съ подъячимъ съ Козмою Нефимоновымъ, что на границу Цес. Вел-ва пришли мы и приняты, Февраля въ 3 , ень и Марта въ 1 день пришли мы, холопи ваши, за двѣ мили Вѣны въ весь Вулкерсторфъ, и объявилъ намъ приставъ Яганъ Газъ, что по указу Цес. Вел-ва велѣно ему въ той веси насъ одержать, для того, что подъ Вѣною на рѣкѣ Дунаѣ въ нынѣшную полую воду мостъ разнесло и для переходу нашего чрезъ Дунай строятъ струги; а объявя намъ о томъ, ѣздилъ онъ, приставъ, въ Вѣну, и Марта жъ въ 6 день пріѣхавъ изъ Вѣны къ намъ онъ же Яганъ Газъ объявилъ намъ: указалъ де Цес. Вел-во принять насъ въ Вѣну Марта въ 8 день. И того числа мы, холопи ваши, урядясь по посолскому чину изъ той веси въ Вѣну пошли, и отъ Вѣны за четверть мили по указу Цес. Вел-ва встрѣтилъ насъ Цес. Вел-ва съ двѣмя кореты Баронъ Христофорусъ Андреясь фонъ Клянницъ и принялъ насъ съ честью, а подъ дворянъ выслано было сенаторскихъ сорокъ четыре кореты, и пришли мы въ Вѣну тогожъ числа; а Марта жъ въ 14 день были мы, холопи ваши, у Цес. Вел-ва на посолствѣ, и о вашихъ, В. Г-рехъ вашего Цар. Вел-ва, здоровьѣ Цес. Вел-во спрашивалъ, шляпу снявъ и грамоту вашу Цар. Вел-ва принялъ и посолства выслушалъ любително, и любителные вашего Цар. Вел-ва поминки велѣлъ принять при себѣ. И Марта въ 19 день были мы холопи ваши, на Е. Цес. Вел-ва дворѣ, у сенаторей въ первомъ отвѣтѣ; а что о вашихъ, В. Г-рей, дѣлѣхъ впредь учнется дѣлать, о томъ къ вамъ, В. Г-ремъ, писать мы, холопи ваши, учнемъ. А сю отписку къ вамъ, В. Г-ремъ (полное) послали мы, холопи ваши, изъ Вѣны чрезъ почту, Марта въ 21 день, а велѣли подать въ вашемъ, В. Г-рей, государственномъ Посолскомъ приказѣ, царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ Посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему боярину и намѣстнику Новгородцкому князю Василью Васильевичю, да боярину князю Алексѣю Васильевичю Голицынымъ съ товарыщи.

В. Г-ремъ (полное) холопи ваши Бориско Шереметевъ съ товарыщи челомъ бьютъ. Нынѣшняго 195 году Генваря въ 30 день въ вашихъ В. Г-рей, (полное) грамотахъ изъ вашего, В. Г-рей, государственного Посолского приказу, за приписью дьяковъ Василья Бобинина, Василья Посникова, чрезъ почту, къ намъ, холопемъ вашимъ, писано, что по вашему, В. Г-рей, указу послана къ намъ ваша, В. Г-рей, грамота, писанная къ Кор. Вел-ву Полскому о нашемъ, холопей вашихъ, долгомъ и чрезвычайномъ во Львовѣ замотчаніи, и буде мы еще у Кор. Вел-ва на пріѣздѣ не были и въ дѣла не вступили, велѣно намъ ту вашу, В. Г-рей, грамоту послать съ дворяниномъ и съ подъячимъ къ канцлеру или къ подканцлеру; а буде у насъ до той вашей, В. Г-рей, грамоты дѣла всѣ по вашему, В. Г-рей, указу и по данному намъ наказу совершились и намъ той вашей, В. Г-рей, грамоты отдавать не велѣно; и съ тое вашіе, В. Г-рей, грамоты, присланъ къ намъ, холопемъ вашимъ, списокъ. Да намъ же, холопемъ вашимъ, велѣно, будучи у Кор. Вел-ва, говорить сенаторемъ въ отвѣтѣхъ о гоненіи и о утѣсненіи въ Полшѣ бла-

своею сохраняетъ, а я о твоемъ, государя моего, здоровьѣ слышати усердно желаю. А изволишь, государь, по милости своей воспомянуть о мнѣ, и я на службѣ В. Г-рей въ Смоленску, за призрѣніемъ Божіимъ, живъ. Прислалъ, государь, ко мнѣ изъ села Мигновичь Ѳадей Крыжевской вѣстовые писма на четырехъ листахъ литовскимъ писмомъ и тѣ, государь, писма послалъ я къ тебѣ, государю своему, съ сею грамоткою. Присемъ тебѣ, государю моему, желая отъ Господа Бога всѣхъ благъ во многіе лѣта, много челомъ бью. Изъ Смоленска Сентября 21 числа.

Переводъ съ полскихъ вѣстовыхъ писемъ, каковы присланы изъ Смоленска въ нынѣшнемъ во 195 году Сентября въ 27 день.

Въ 1. Изъ обозу изъ подъ Степановичь Августа въ 22 день. Возвратился господинъ Винховскій изъ Ясъ отъ господаря Волоского и сказалъ, что господарь Волоской ушолъ въ Мултяйскую землю, а оттуду чрезъ Дунай къ Туркомъ, для того что сынъ его у Турковъ въ аманатахъ, дабы его оттуду уволнить, и господари Волоской и Мултяйской доброволно поддаются Кор. Вел-ву и жители тѣхъ земель нѣсколко тысячь человѣкъ силные войска хотятъ собрать и Е. Кор. Вел-ву на помочь дать и орду Бучацкую съ ними воевать. И того ради Кор. Вел-во писалъ къ князю Седмиградскому, вѣдомо чиня о слученіи народа христіянского; а Е. Кор. Вел-во оставя ратныхъ людей въ Ясахъ при нихъ и болныхъ, и идетъ на Бужаки и оттулу дале. Предъ приближеніемъ войскъ нашихъ къ Ясамъ пришолъ туды Казы-Мурза съ 3000 человѣкъ Татаръ отъ Нурадына салтана для вѣдомости, которую получа, побѣгъ спѣшно назадъ къ ордѣ, которыхъ ордъ сколко числомъ невѣдомо. Господинъ Эшмонтъ, которой ходилъ на подъѣздъ подъ Цецору, счастливо дѣло свое совершилъ, 12 человѣкъ Татаръ живьемъ привезъ, 40 порубилъ, а досталныхъ разогналъ; а было всѣхъ Татаръ 200 человѣкъ, которые вышли было для взятія языка. Изо Лвова пишутъ, что господинъ Друшкевичь, каштелянъ Хелмскій, кругомъ Каменца въ Ушатинѣ, въ Скалату, въ Шидровицахъ, въ Билицахъ, городахъ, ратныхъ людей поставилъ, лѣсъ также, Недоборскій укрѣпилъ казаками, и по дрова изъ Каменца выѣзжать нельзя и мужиковъ, которые Туркомъ работали, у нихъ отняли.

Во 2. Изо Львова Августа въ 22 день. Войско наше стало подъ Цецорою и господинъ Эшмонтъ также, что счасливо ходилъ на подъѣздѣ, подтвержаютъ Августа съ 13 числа писмами, и что послѣ побитія и разогнанія тѣхъ Татаръ онъ, Эшмонтъ, и кошъ татарской взялъ; и пойманные Татары сказали, что ханъ въ Крыму, а Нурадынъ салтанъ въ Бѣлогородчинѣ, также что неболшая орда въ Буджакахъ, потому что часть орды пошла въ Венгерскую землю, а другая къ Москвѣ; а сказываютъ, что ихъ будетъ съ 6000 человѣкъ. Господарь Волоской ушолъ въ Сарбону городъ и оттолѣ къ Туркомъ, чтобъ сына изъ аманатовъ уволнить, яко и посланный возвратясь сказываетъ. Сераскеръ Турской еще за Дунаемъ рѣкою стоитъ, но безъ войскъ, а ожидалъ къ себѣ Волоскихъ и Мултянскихъ войскъ нѣсколко на десятъ тысячь человѣкъ, по тѣ милостію и счастіемъ Е. Кор. Вел-ва съ нашими войски совокупились. Господарь Мултянской вѣдомо чинитъ, что казацкіе

войска подъ Рашковалами къ нашимъ войскамъ чрезъ Днѣстръ переходятъ. Изъ Бѣлой церкви комендантъ пишетъ, Августа съ 11 числа, что орда за Паволочью великимъ шляхомъ въ полѣ вышла и много работныхъ людей въ полѣ взяли и великую шкоду учинили, несмотря на Московскіе указы и готовость противъ ихъ. Другая орда видѣна подъ Лебединами въ полѣ, а куды пойдетъ невѣдомо. Изъ Варшавы Августа въ 22 день пишутъ, что Будинъ крѣпко боронится и великую помочь къ себѣ ожидаютъ, и пошло было 3000 человѣкъ выборныхъ, чтобъ чрезъ Баварской обозъ пройти, но не удалось, токмо 120 человѣкъ пошло, а досталныхъ порубили.

Въ 3. Изъ Вѣны Августа въ 18 день. Везирь случа войско съ сераскиремъ и поближился подъ Будинъ и сталъ недалеко отъ Баварскихъ ратныхъ людей, даже къ Дунаю съ 63000 человѣки, къ нимъ же пришелъ было салтанъ калга со 8000 человѣки, и бои частые чинили съ христіанскими войски въ намѣреніи, чтобъ ввести войска въ Будинъ на помощь, и видя то князь Лоторинской, что непріятель училъ крѣпится валами, послалъ противъ непріятеля, по думѣ воинской, 40000 человѣкъ, дабы непріятелю возбраняли крѣпитись, и въ 14 день Августа войско все въ строю стояло, и Турки также лутчихъ людей противъ христіанскихъ войскъ выставили 8000 янычанъ, да 3000 спаговъ съ сераскиремъ; а самъ везирь втайнѣ стоялъ за горами, и оттолѣ 4000 человѣкъ янычанъ въ городъ провѣдать хотѣлъ, и всякому человѣку по 5 червонныхъ золотыхъ далъ; но вѣдомость получа о тѣхъ, князь Лоторинской послалъ генерала Диневалта съ генералы Палфіемъ, Мерсіемъ, Тафіемъ, Гайзаеромъ, и тѣ наѣхавъ на непріятеля прежде венгерскими бой учинили, а послѣ того нѣмецкіе войска въ латахъ, а турская конница дважды отпоръ крѣпкій имъ чинила, и послѣ того 2000 человѣкъ янычанъ побито и за досталными въ погонь шли, а князь Лоторинской съ войскомъ наступилъ на конницу турскую, чтобъ нашимъ гонить не мѣшали, и хотѣлъ бой валный съ непріятелемъ учинить, но везирь того не учинилъ и назадъ уступилъ; и такъ князь Лотаринской по уходу непріятелскому въ обозъ возвратился и привезши съ бою у Турокъ взятыхъ 10 пушекъ, 8 знаменъ и главы всѣхъ побитыхъ непріятелей кругомъ города на колье потыкалъ, на страхъ въ Будинѣ будущимъ осаднымъ Туркомъ, и послѣ того все войско трижды изъ мушкетовъ стрѣляли на знакъ радости. А отъ уходящихъ Турокъ вѣдомость: въ первыхъ былъ которой ушолъ сераскирь, и онъ первой сказалъ везирю о побитіи войска. Во время бою того орелъ надъ городомъ Будиномъ леталъ, подымался вверхъ и спускался внизъ многократно, изъ того наши знакъ взяли, что городу Будину не долго стоять. Татары загонами своими нашимъ паки почали досождать.

Въ 4 листочкѣ написано. О томъ же что янычанъ 2000 человѣкъ, которые въ Будинъ итти хотѣли, побито и съ пушки и знамены взяты, и нѣсколко сотъ спаговъ побито, а съ нашей стороны полуполковникъ Лоторинского, да маеоръ Капрарова полковъ, да 100 рядовыхъ салдатъ побито. И что повторе пришли было Турки на помочь Будину, и въ городъ итти хотѣли, и тѣхъ Турокъ христіанскіе войска

побили и 200 человѣкъ въ полонъ побили (sic). Такъ же пишетъ, что комендантъ Будинской писалъ къ везирю, прося о помощи, и что его везирь обнадеживалъ, по указу салтанскому хотѣлъ его выручить съ 25000 пѣхоты и съ 25000 ѣзды; и что 14 числа непріятели подъ Будинъ городъ приближились, и тамъ отъ христіянскихъ войскъ побиты.

В. Г-ремъ, (полное) бьетъ челомъ холопъ вашъ Серебряные полаты мастеръ Оска Пантелѣевъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 194 году, по вашему, В. Г-рей, указу работалъ вамъ, В. Г-ремъ, вмѣсто меня ученичко мой Васька Кононовъ, вашего Цар. пресвѣтлого Вел-ва у царственные болшіе печати, что въ Посолскомъ приказѣ передѣлывалъ вновь титлу и сдѣлалъ его безовсякого мотчанія и безъ убытковъ; а за ту, Г-ри, работу я, холопъ вашъ, ни чѣмъ не пожалованъ. Милосердые В. Г-ри, (полное) пожалуйте меня, холопа своего, за ту мою работишку своимъ, В. Г-рей, жалованьемъ, чѣмъ вамъ, В. Г-ремъ, обо мнѣ Богъ извѣститъ. В. Г-ри смилуйтеся! На челобитной помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 194 Іюля въ 7 день, В. Г-ри пожаловали велѣли ему дать своего, В. Г-рей, жалованья за ту работу въ приказъ пять рублевъ изъ Новгородцкого приказу, и о томъ учинить указъ бояриy и оберегателю князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи. На той же челобитной помѣта дьяка Василья Посникова такова: учинить по сему В. Г-рю указу.

194 Іюля въ 15 день, по указу В. Г-рей, (полное) дати ихъ, В. Г-рей, жалованья Серебряные полаты мастеру Осипу Пантелѣеву за работу что по ихъ, В. Г-рей, указу вмѣсто его Осипа ученикъ его Васка Кононовъ, лилъ серебряной обручь и обтиралъ и рѣзалъ вновь па томъ обручѣ ихъ государскіе имянованье и титло къ царственной болшой печати, въ приказъ пять рублевъ, изъ доходовъ Новгородцкого приказу; помѣта о томъ на челобитной его, думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова, въ государственномъ Посолскомъ приказѣ. Таковъ указъ посланъ о денгахъ за приписью дьяка Василья Посникова.

В. Г-ремъ, (полное) бьетъ челомъ холопъ вашъ Серебряные полаты мастеръ Никишко Аѳонасьевъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 194 году, по вашему, В. Г-рей, указу дѣлалъ я, холопъ вашъ, въ государственномъ Посолскомъ приказѣ вашу, В. Г-рей, болшую посолскую отворчатую печать, чеканную всю, противъ образца, каковъ присланъ въ Серебряную полату изъ государственного Посолского приказу, а къ той же печати Серебряные полаты мастеръ Василей Кононовъ дѣлалъ ковчегъ градкой и рѣзалъ слова государское титло, и ему дано за тое работу въ приказъ денегъ пять рублевъ, а мнѣ, холопу вашему, ничего не дано. Милосердые В. Г-ри, (полное) пожалуйте меня, холопа своего, для своего государского многолѣтного здравія велите, Г-ри, мнѣ дать своего, В. Г-рей, жалованья въ приказъ, какъ вамъ В. Г-ремъ Богъ по серцу положитъ. В. Г-ри, смилуйтеся! И противъ сей челобитной въ государственномъ Посолскомъ приказѣ выписано. Въ прошломъ во 194 году В. Г-ри, (полное) по постановленіи вѣчного миру съ Кор. Вел-вомъ Полскимъ указали въ государственномъ

Посолскомъ приказѣ на своей, Цар. Вел-ва, государственной болшой печати серебряной, къ своему, В. Г-рей, имянованію и титламъ, по тому вышеимянованному постановленію, написать прибавочные титла въ началѣ: «пресвѣтлѣйшіе и державнѣйшіе», и для выображенія тѣхъ прибавочныхъ титлъ съ той печати серебряной, обручь серебряной жъ, на которомъ ихъ государское имянованіе и титлы, снять и сдѣлать изъ тогожъ серебра вновь обручь серебряноййжъ и на томъ обручѣ выобразить ихъ государское имянованіе и титлы съ выше имянованными по постановленію съ королемъ Полскимъ прибавочными титлами. Да къ подтвержденной ихъ, В. Г-рей, грамотѣ, какова послать къ королю Полскому съ великими и полномочными послы, съ бояриномъ съ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ съ товарыщи, сдѣлать вновь же ковчегъ серебряной чеканной, а на дѣло того ковчега дано серебро прежней ихъ государской болшой же серебряной печати, на которой вся печать сбита, да на позолоту того ковчега дано изъ приказу княжства Смоленского 3 золотыхъ червонныхъ. И по тому ихъ, В. Г-рей, указу тотъ вышеписанной обручь, со изображеніемъ на немъ ихъ государского имянованія и титлъ съ прибавочными титлы, вновь сдѣлалъ серебряные полаты мастеръ Василей Кононовъ; а за ту его работу дано ему ихъ, В. Г-рей, жалованья въ приказъ 5 рублевъ изъ Новгородцкого приказу. А ковчегъ къ подтверженной грамотѣ дѣлалъ и позолотилъ Серебряные жъ полаты мастеръ Никифоръ Аѳанасьевъ, а В. Г-рей жалованья за дѣло того ковчега ничего ему, Никифору, не дано. И В. Г-ремъ, (полное) бьетъ челомъ Серебряные полаты мастеръ Никифоръ Аѳанасьевъ, чтобъ В. Г-ри пожаловали его за ту его работу своимъ, В. Г-рей, жалованьемъ въ приказъ, какъ имъ, В. Г-ремъ, Богъ извѣститъ. На выпискѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 195 Октября въ 11 день, по указу В. Г-рей царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегатель, ближней бояринъ и намѣстникъ Новгородцкой князь Василей Васильевичь Голицынъ съ товарыщи, слушавъ приказалъ серебрянику дать за дѣло ковчега два рубли. О денгахъ указъ къ росходу данъ тогожъ числа росходчику Михаилу Тарасову въ государственномъ Посолскомъ приказѣ.

Государь премилосердый, князь Василей Васильевичь! Подай Господи тебѣ, государю, и государю князю Алексѣю Васильевичю и всему твоему, государя моего, праведному дому здраствовать многолѣтно и благополучно. О настоящемъ поведеніи возвѣстилъ тебѣ, премилосердому государю, Сентября 30 и Октября 7 дня изо Львова чрезъ почту, а каковъ пріемъ и отпускъ учиненъ Козмѣ Нефимонову въ обозѣ Кор. Вел-ва, такъ же и о присылкѣ гетмана Ивана Самойловича имѣющейся въ королевской же обозъ къ коронному гетману и о прочихъ тамошнихъ поведеніяхъ обозныхъ извѣстится тебѣ, премилосердому государю, по отпискѣ и по запискѣ и по переводамъ съ тою отпискою посланнымъ чрезъ сее жъ почту изо Львова. Противъ листа, каковъ Сентября 28 дня послали Кор. Вел-ва въ обозъ къ гетману коронному Станиславу Яблоновскому, Октября по 14 число никакого указу

дождатись не можемъ и почитанія по посолскому обыкновенію не имѣемъ, не токмо людцкіе и конные кормы, но и дрова покупаемъ во Львѣ дорогою цѣною. О Кор. Вел-вѣ объявилъ Козма Нефимоновъ, что по отпускѣ его изъ подъ Снятина изъ обозу имѣлъ намѣреніе Кор. Вел-во итти изъ подъ того же Снятина для посолского прибытія Октября въ 9 числѣ въ Стрый, или въ Яворовъ, или въ Жолковъ, которые мѣстечка и далней Стрый въ десяти миляхъ ото Львова, а Жолковъ по той дорогѣ, которою ѣхали мы ко Львову за одну толко за три мили Львова. А по отъѣздѣ Кор. Вел-ва изъ подъ Снятина, имѣло быти у гетмана корунного Станислава Яблоновского и у иныхъ тамошнихъ полководцовъ рыцерское коло о промыслѣ надъ Каменцомъ Подолскимъ и о розставленіи воискъ на зимовье около Снятина для обороны отъ наѣздовъ Татарскихъ, а подлинноль такъ по его, Козминѣ, изъ обозу отъѣздѣ учинилось, вѣдома достаточного нѣтъ. Иные и знатные шляхта говорятъ, что Кор. Вел-во самъ особою своею пойдетъ со всѣми войски изъ подъ Снятина подъ Каменецъ Подолской, а иные чаютъ, что будетъ Кор. Вел-во изъ подъ Снятина въ Стрый, и чаятъ де въ сихъ дняхъ уже и пришолъ, а гетмана Станислава Яблоновского во Львовъ ожидаютъ Октября ко 18 числу, каковожъ то было бы согласно Кор. Вел-ву со всѣми войски итти подъ Каменецъ, а гетману корунному изъ тогожъ одного королевского обозу, оставя Г-ря своего, во Львовъ итти. Дивные то люди и невозможно не подивитися дѣлу ихъ, какъ они ведутъ и самое настоящее посолства нынѣшняго дѣло, чиня загадки и присылкою гетмана Ивана Самойловича имянованною въ отпискѣ, о чемъ восприявъ истинной посолской отвѣтъ въ той же отпискѣ имянованной заградили уста свои и ни мало болши того не говорили. Листъ вышеимянованной къ коронному гетману Станиславу Яблоновскому посланъ по наказу и согласуяся съ поведеніемъ здѣшнихъ, чтобъ Кор. Вел-во изволилъ имъ, Цар. Вел-ва великимъ и полномочнымъ посломъ, быть къ себѣ въ обозъ и посолства выслушать безъ замедленія, чтобъ за омедленіемъ того дѣла совершенства общей надъ непріятели воинской промыслъ вдаль не отволокся. А что молвлено въ наказѣ, да и о томъ въ листу своемъ же написать: буде Е. Кор. Вел-во имъ, Цар. Вел-ва великимъ и полномочнымъ посломъ, въ обозъ къ себѣ вскорѣ быть не укажетъ, и того и иного, ниже того въ той статьѣ имянованного въ листу гетману Станиславу Яблоновскому написано, для того, что въ концѣ тоежъ статьи имяновано, велѣно домогатся того накрѣпко, чтобъ Кор. Вел-во постановленные договоры подтвердилъ, а безъ того къ Москвѣ не ѣхать. Задержанія нѣтъ намъ никакого, толко указу королевского недождався ѣхать въ обозъ въ королевской не мочно и отъ наѣздовъ королевскихъ опасно, чтобъ тѣмъ государеву дѣлу вящаго замедленія не учинить. Не возмоглъ о семъ вышеписанномъ тебѣ, государю, донесть, чтобъ о томъ вышеимянованномъ листу не имѣть тебѣ, государю, сомнѣнія. А что о Кор. Вел-вѣ впредь вѣдомо будетъ, подъ Каменецъ ли, или въ Стрый походъ его будетъ, о томъ извѣстится тебѣ, государю, чрезъ впредъидущую почту. По семъ тебѣ, премилосердому и премногомилостивому государю,

и государю князю Алексѣю Васильевичю и всему твоему, государя моего, праведному дому, многолѣтного здравія желая, премного и паки премного въ подножіе ногъ вашихъ Ивашко Волковъ челомъ бью. Октября 14 дня, изо Львова.

В. Г-ремъ, (полное) холопи ваши Бориско Шереметевъ съ товарыщи челомъ бьютъ. Въ прошломъ во 194 году Августа 22 дня къ вамъ В. Г-ремъ (полное) о вашихъ, В. Г-рей, дѣлѣхъ и о поѣздѣ нашемъ изъ Минска писали мы, холопи ваши, изъ Минска чрезъ почту и какъ пришли въ Бресть Литовскую Сентября 8 дня нынѣшняго 195 году, и изъ Брести Литовской приставъ Өедоръ Токаревской отъѣхалъ отъ насъ не дождавъ корунного пристава, и шли мы изъ Брести безъ пристава до мѣстечка Сокали, которе до Львова за пятдесятъ верстъ, а въ томъ мѣстечкѣ Сокали объявился намъ корунной скарбовой писарь Андрей Сусловичь и сказалъ намъ, что велѣно ему проводить насъ до Львова. И пришли мы во Львовъ Сентября 26 дня, а шли до Львова на своихъ лошадяхъ съ великою трудностію и наимая подводы дорогою цѣною и безъ корму, а объявилъ намъ Андрей Сусловичь, что о корму Кор. Вел-ва указу онъ не имѣетъ, и буде намъ, холопемъ вашимъ, корму впредь давать не учнутъ, и намъ, холопемъ вашимъ, въ пропитаніи нашемъ нужда будетъ великая. А гдѣ нынѣ Кор. Вел-во съ войски, провѣдывали мы, холопи ваши, всякими мѣрами, и подлинно о томъ провѣдать не возможно, потому, что проносятся отъ розныхъ чиновъ и отъ знатныхъ розные вѣдомости, что будто Кор. Вел-во отъ турскихъ и отъ крымскихъ войскъ въ облеженьѣ въ Волоской землѣ у рѣкѣ Прута; а иные сказываютъ, что отъ войскъ турскихъ и крымскихъ у рѣки Прута путь былъ Кор. Вел-ву перенятъ и переправится не давали, и будто по многихъ битвахъ путь себѣ полское войско очистили и одержавъ побѣду отошли; и тѣмъ вѣстямъ и они межъ себя не довѣриваютъ, что подлинного писма изъ обозу ни съ кѣмъ нѣтъ и никакихъ людей въ пріѣздѣ изъ войска не является и о томъ межъ всякихъ чиновъ людей у нихъ сумнителство, что и отъ корунного гетмана Станислава Яблоновского присланъ былъ уневерсалъ опасной, чтобъ отъ войскъ непріятелскихъ оберегались и въ крѣпости городовые съѣзжались; а каковъ тотъ гетманской уневерсалъ, и съ того уневерсала переводъ послали къ вамъ, В. Г-ремъ (полное) мы, холопи ваши, съ сею отпискою чрезъ почту Сентября 30 дня. А послѣ того гетманского уневерсала почта изъ обозу, которая во Львовъ и въ Самборъ отъ Кор. Вел-ва къ королевину Вел-ву приходила еженедѣлная, пресякла и по се время изъ обозу чрезъ почту писемъ нѣтъ, и изо Львова которые чрезъ почту писма посылали приходятъ ли, и про то вѣдомости не одержалижъ. А несвободной путь сказываютъ въ томъ проѣздѣ отъ того, что изъ Каменца Турки и татаровя выбѣгаютъ и въ полонъ емлютъ и побиваютъ. Подъячей Козма Нефимоновъ жилъ во Львовѣ четыре недѣли, для того, что въ обозъ къ Кор. Вел-ву пріѣхать было невозможножъ и за двѣ недѣли приходу нашего во Львовъ онъ, Козма, взятъ изо Львова въ Самборъ къ королевину Вел-ву и былъ въ Самборѣ три дни, а изъ Самбора, по указу королевина Вел-ва, отпущенъ къ Кор. Вел-ву въ обозъ съ бывшимъ Волоскимъ господа-

ремъ Петроченкомъ, которой служитъ Кор. Вел-ву, а при томъ Петроченкѣ пошло въ обозъ Полскихъ войскъ двѣ тысячи человѣкъ, которые во время походу Кор. Вел-ва изъ подъ Тисмяницы въ обозъ на указной срокъ подъ Тисменицу не поспѣли и съѣхались послѣ сроку, и тотъ Петроченко и Козма Нефимоновъ къ Кор. Вел-ву въ обозъ дошлиль, о томъ во Лвовѣ и въ Самборѣ подлинной вѣдомости нѣтъ же; а о пріемѣ нашемъ въ обозъ писали мы къ корунному гетману Станиславу Яблоновскому и канцлеровъ и подканцлеровъ корунныхъ и Литовскихъ и гетмана Литовского Казимера Сапѣги при Кор. Вел-вѣ въ обозѣ нѣтъ, живутъ въ домѣхъ своихъ въ Варшавѣ и въ Вилнѣ. И тотъ свой листъ послали мы, холопи ваши, чрезъ вышепомянутого скарбового писаря Андрея Сусловича въ Самборъ къ сенаторемъ, которые живутъ при королевинѣ Вел-вѣ, чтобъ тотъ листъ въ обозъ Кор. Вел-ва былъ донесенъ, а дойдетъ ли тотъ нашъ листъ въ обозъ Кор. Вел-ва, и что о томъ Кор. Вел-ва указъ и какіе вѣдомости впредь объявятся, и о томъ къ вамъ, В. Г-ремъ, писать учнемъ чрезъ почту. А сее отписку и переводъ съ уневерсала велѣли мы, холопи ваши, подать въ вашемъ, В. Г-рей, государственномъ Посолскомъ приказѣ вашіе, В. Г-рей, царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему боярину и намѣстнику Новгородцкому князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи, и изъ Минска вышедчи и до Лвова ѣдучи въ дорогѣ къ вамъ, В. Г-ремъ, мы, холопи ваши, не писали, для того, что тою дорогою почта не ходитъ. На отпискѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 195 Октября въ 29 день, В. Г-ремъ и В. Г-рынѣ благовѣрной Царевнѣ извѣстно, и бояромъ чтено; взять къ отпуску.

Переводъ съ полского писма съ уневерсалу гетмана корунного Станислава Яблоновского, каковы уневерсалы въ городѣ Лвовѣ прибиты на городовыхъ воротахъ; переведено въ нынѣшнемъ во 195 году Сентября 28 дня. Станиславъ Янъ Яблоновскій, гетманъ великій корунной. Ясныосвечонымъ, ясневелеможнымъ ихъ милостямъ господамъ жителемъ Руского, Волынского и Подолского воеводствъ и земель въ тѣхъ обрѣтающимся, такожде всякого чина по мѣстамъ, мѣстечкамъ и селамъ, въ тѣхъ же воеводствахъ обрѣтающихся людемъ и объявленіи, по волности моей до вѣдомости доношу. По повседневныхъ нашихъ до сихъ поръ съ непріятелемъ бояхъ и трудахъ, которые труды въ непріятеляхъ знатной падежъ чинили,потомъ оберегся,хотя и поздо, непріятель загонами въ страны наша ходящими счастія себѣ конечно хощетъ искати, и для того я тотчасъ въ первомъ часу ночи по томъ вѣдомо чиню вашимъ милостямъ, дабы вы тотчасъ безъ медленія, какъ скорѣя, въ городы убѣгали, съ женами и съ дѣтми, и свои животы, елико мочно, въ городы ввозили, и какъ лутче обереженіе въ томъ же имѣли; который уневерсалъ, дабы какъ скорѣе по городамъ и костеламъ и церквамъ розосланъ и объявленъ былъ прилежно похваляю и повелѣваю. Дѣялось надъ рѣкою Серетомъ въ обозѣ подъ Пашками (отъ Лвова 50 миль въ Волской землѣ, а отъ Полского рубежа 20 миль) Сентября въ 13 день 1686 году. Внизу приложена печать гетманская. Подъ тѣмъ

приписано: Станиславъ Янъ Яблоновскій.

В. Г-ремъ, (полное) холопи ваши Бориско Шереметевъ съ товарыщи челомъ бьютъ. Нынѣшняго 195 году Сентября 28 дня въ вашихъ, В. Г-рей, (полное) грамотахъ изъ вашего, В. Г-рей, государственного Посолского приказу, за приписью дьяка Прокофья Возницына, къ намъ, холопемъ вашимъ, чрезъ почту писано, велѣно намъ, холопемъ вашимъ,, будучи у Кор. Вел-ва Полского въ отвѣтѣхъ съ сенатори говорить о вашихъ, В. Г-рей, дѣлѣхъ; а про Бѣлоцерковского коменданта, что онъ при отпускѣ въ вашу, В. Г-рей, сторону казаковъ тритцати четырехъ человѣкъ мучилъ и ограбилъ, указалъ бы Е. Кор. Вел-во розыскать и пограбленное отдать, такъ же и о засѣданіи мѣстъ и о иныхъ настоящихъ во время тѣхъ договоровъ дѣлѣхъ велѣно намъ, холопемъ вашимъ, учинить по тому вашему, В. Г-рей, указу, какъ писано въ вашей, В. Г-рей, грамотѣ. И по вашему, В. Г-рей, (полное) указу, о тѣхъ вашихъ, В. Г-рей, дѣлѣхъ, будучи Кор. Вел-ва съ сенатори въ отвѣтѣхъ, мы, холопи ваши, говорить будемъ. На отпискѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 195 Ноября въ 7 день, взять къ отпуску.

В. Г-ремъ, (полное) холопи ваши Бориско Шереметевъ съ товарыщи челомъ бьютъ. Нынѣшняго 195 году Сентября 30 дня къ вамъ В. Г-ремъ, (полное) писали мы, холопи ваши, изо Лвова чрезъ почту, что во Лвовъ мы пришли, и о Кор. Вел-вѣ какіе въ то время были вѣдомости, и что о пріемѣ нашемъ въ обозъ писали мы, холопи ваши, къ гетману коруниому Станиславу Яблоновскому. А нынѣ вѣдомо намъ, холопемъ вашимъ, учинилось отъ жолнеровъ, которые учали являтся изъ обозу, что Кор. Вел-во пришелъ къ Снятину, а не дошедъ Снятина присылалъ по подъячего Кузму Нефимонова ратныхъ людей, и взяли его въ обозъ; а про Кор. Вел-во сказываютъ, что хочетъ въ Снятинѣ мѣшкать недѣли двѣ, или три, а подъ Каменецъ Подолской послалъ посылку для языковъ для подлинныхъ вѣдомостей, что обносится, что въ Каменцѣ Подолскомъ нужи великіе и голодъ и межъ ими розница, и буде по подлиннымъ вѣдомостямъ учинится Кор. Вел-ву какая полза, и Кор. Вел-во съ войски пойдетъ подъ Каменецъ для всякого промыслу, а буде промыслу за чѣмъ учинить вскорѣ невозможно, и оставя войска подъ Каменцемъ чаютъ пришествія Е. Кор. Вел-ва въ Самборъ, или въ Яворовъ, или въ Жолковъ, а въ облеженьѣ де Кор. Вел-во отъ непріятелей ни въ какомъ не былъ, толко на рѣкахъ путь мѣшали, и проѣзду никакого изъ обозу не было; а каковъ впредь вѣдомъ о Е. Кор. Вел-вѣ и указъ Е Кор. Вел-ва противъ листа нашего о пріемѣ нашемъ будетъ, о томъ къ вамъ, В. Г-ремъ, писать мы, холопи ваши, впредь учнемъ. А сю отписку къ вамъ В. Г-ремъ, (полное) послали мы, холопи ваши, чрезъ почту Октября 7 дня, а велѣли подать въ вашемъ, В. Г-рей, государственномъ Посолскомъ приказѣ царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему боярину и намѣстнику Новгородцкому князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи. На отпискѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 195 Ноября въ

7 день, В. Г-ремъ и В. Г-рынѣ благовѣрной Царевнѣ извѣстно, и бояромъ чтено.

В. Г-ремъ, (полное) холопи ваши, Бориско Шереметевъ съ товарыщи, челомъ бьютъ. Къ вамъ, В. Г-ремъ, (полное) о приходѣ Кор. Вел-ва къ Снятину и о пріемѣ въ обозъ посланного Кузмы Нефимонова писали мы, холопи ваши, изо Львова чрезъ почту Октября 7 дня, и Октября жъ 10 дня Кузма Нефимоновъ во Львовъ пріѣхалъ; а какъ онъ съ вашею, В. Г-рей вашего Цар. Вел-ва, грамотою былъ у Кор. Вел-ва на пріѣздѣ и съ чѣмъ отпущенъ, и что будучи въ обозѣ провѣдалъ и самъ видѣлъ, тому всему подалъ намъ, холопемъ вашимъ, записку. Да Октября въ 13 день пріѣзжалъ къ намъ, холопемъ вашимъ, Станиславъ Езерковской, хорунжей Рожанской и говорилъ: по указу де королевина Вел-ва писалъ къ нему изъ Самбора Счепстный Потоцкій, воевода Краковскій, и прислалъ списки съ листа, каковъ листъ писалъ Кор. Вел-ва въ обозъ къ корунному гетману Станиславу Яблоновскому вашего Цар. Вел-ва подданной войска Запорожского обоихъ сторонъ Днѣпра гетманъ Иванъ Самойловичь, съ посланцомъ своимъ съ Лукашемъ Петровскимъ и съ инструкцыи, по которой тотъ посланецъ говорилъ, чтобъ о всемъ о томъ объявилъ онъ, хорунжей, намъ, холопемъ вашимъ; а о томъ де Кор. Вел-во и сенатори сумнѣваются, что онъ, гетманъ Иванъ Самойловичь, вступается во многіе Кор. Вел-ва земли чрезъ постановленные вѣчного мира договоры. И мы, холопи ваши, у того хорунжего, тѣ списки принявъ, велѣли вычесть и говорили ему, хорунжему, что въ тѣхъ спискахъ никакіе противности нѣтъ, а пишетъ гетманъ въ тѣхъ листахъ прося у Кор. Вел-ва милосердія за свои заслуги, которые явились въ инструкцыи; а вамъ В. Г-ремъ, вашему Цар. Вел-ву, служитъ онъ, гетманъ Иванъ Самойловичь, вѣрно и волѣ вашего Цар. Вел-ва ни въ чемъ не противенъ и противится ему никогда не возможно, и сомнѣнія никакого о той его гетманской присылкѣ имѣти не для чего. И съ того, Г-ри, гетманского листа и съ инструкцыи переводу и Кузмы Нефимонова записку къ вамъ, В. Г-ремъ, (полное) послали мы, холопи ваши, съ сею отпискою чрезъ почту Октября 14 дня, а велѣли подать въ вашемъ, В. Г-рей, государственномъ Посолскомъ приказѣ, царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему бояриму и намѣстнику Новгородцкому князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи, а противъ листа нашего, каковъ Сентября 28 дня писали мы въ королевской обозъ къ коруному гетману Станиславу Яблоновскому о пріемѣ нашемъ въ обозъ, указу Кор. Вел-ва не прислано. На отпискѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: В. Г-ремъ и В. Г-рынѣ благовѣрной Царевнѣ извѣстно; взять къ отпуску.

195 Ноября въ 17 день В. Г-ри, (полное) указали для топленія полатъ на посолскомъ дворѣ, для пріѣздовъ пословъ, и посланниковъ и гонцовъ, купить пять саженъ дровъ изъ доходовъ приказу Болшіе казны, и о томъ въ тотъ приказъ послать изъ государственного Посолского приказу память. Сесь В. Г-рей указъ о томъ записать приказалъ царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ

оберегатель, ближней бояринъ и намѣстникъ Новгородцкой князь Василей Васильевичь Голицынъ. Вышеписанной В. Г-рей указъ закрѣпилъ дьякъ Прокофей Возницынъ.

195 Ноября въ 18 день, въ приказъ Болшiе казны. В. Г-ри, (полное) указали на посолской дворъ для прiѣздовъ пословъ, и посланниковъ и гонцовъ, купить для топленья полатъ пять саженъ дровъ изъ доходовъ приказу Болшiе казны, и постановить тѣ дрова, на томъ посолскомъ дворѣ вскорѣ. Съ оборотомъ. Такова послана за приписью дьяка Прокофьяжъ Возницына съ подъячимъ съ Андреемъ Городецкимъ.

В. Г-ремъ (полное) холопи ваши Бориско Шереметевъ съ товарыщи челомъ бьютъ. Нынѣшняго 195 году Сентября въ 30 и Октября въ 7 да въ 14 числѣхъ, къ вамъ В. Г-ремъ, (полное) о вашихъ, В. Г-рей, дѣлѣхъ писали мы, холопи ваши, изо Львова чрезъ почту. И Октября въ 15 день вѣдомо намъ, холопемъ вашимъ, учинилось, что Кор. Вел-во изъ обозу изъ подъ Снятина пришолъ близь Львова въ мѣстечко Стрыйi: да тогожъ числа прiѣхалъ во Львовъ канцлеръ княжства Литовского Мартiянъ Огинскоiй, и мы, холопи ваши, посылали къ нему, канцлеру, посланного Козму Нефимонова, а велѣли говорить, что прибывъ во Львовъ писали мы Кор. Вел-ва въ обозъ къ корунному гетману Станиславу Яблоновскому, чтобъ Кор. Вел-во изволилъ намъ быть къ себѣ въ обозъ и посолства у насъ выслушалъ безъ замедленiя, и на тотъ свой листъ никакого отвѣту и указу Кор. Вел-ва не получили, и не токмо какого удоволствованiя съ прiѣзду нашего на границу, но и пристава по посолскому обыкновенiю до сего времяни не имѣемъ; и онъ бы, канцлеръ, до Г-ря своего, до Е. Кор. Вел-ва о томъ донесъ, чтобъ Кор. Вел-во указалъ насъ принять и видѣть намъ свои, Кор. Вел-ва, очи безъ замедленiя. И канцлеръ Мартiянъ Огинскоiй приказывалъ къ намъ чрезъ тогожъ Козму Нефимонова, что о всемъ о томъ и до тое нашiе къ нему присылки писалъ онъ къ Кор. Вел-ву о указѣ съ нарочнымъ гонцомъ и ожидаетъ къ себѣ отъ Е. Кор. Вел-ва указу. И Октября въ 18 день онъ, канцлеръ Мартiянъ Огинской, прiѣзжалъ къ намъ, холопемъ вашимъ, и сказалъ, что указалъ ему Кор. Вел-во быть къ себѣ въ Стрыйi видѣвся съ нами, а частъ онъ что изволитъ Кор. Вел-во быть во Львовъ, или въ Жолковъ, и укажетъ намъ видѣть свои Кор. Вел-ва очи вскорѣ; а велѣлъ де Кор. Вел-во намъ объявить: писалъ къ Е. Кор. Вел-ву Бѣлоцерковской камендантъ, по вѣдому чрезъ казаковъ изъ Запорожья, что вашего Цар. Вел-ва подданной, войска Запорожского обоихъ сторонъ Днѣпра гетманъ Иванъ Самоiйловичь, имѣетъ о постановленiи вѣчного миру и союзу противное намѣренiе и ссылается съ ханомъ Крымскимъ почасту. И мы, холопи ваши, говорили ему, канцлеру, что вамъ В. Г-ремъ, вашему Цар. Вел-ву, служитъ онъ, гетманъ Иванъ Самоiйловичь, вѣрно, и волѣ вашего Цар. Вел-ва ни въ чемъ не противенъ и противныхъ его никакихъ замысловъ не будетъ, и противитись ему волѣ вашей государской ни въ чемъ не возможно. Да канцлеружъ говорили мы, холопи ваши, пространными розговоры, чтобъ Кор. Вел-во, по договору и постановленiю вѣчного мира, изволилъ о содержанiи тѣхъ договоровъ учинить предъ святымъ Евангелiемъ обѣщанiе безо всякаго

замедленія. И канцлеръ говорилъ намъ, холопемъ вашимъ: Кор. де Вел-во о содержаніи договоровъ изволитъ предъ святымъ Евангеліемъ присягу учинить вскорѣ, а учинилось тому до сего времяни омедленіе небытностью Кор. Вел-ва, что былъ Е. Кор. Вел-во въ воінѣ, да и взять было въ обозъ насъ, холопей вашихъ, не возможно, что и канцлеровъ и подканцлеровъ при Кор. Вел-вѣ въ обозѣ не было, и посланной де Козма Нефимоновъ для того отъ Кор. Вел-ва изъ обозу не отпущенъ, а отпущенъ будетъ въ то время, когда придетъ Кор. Вел-во во Львовъ или въ Жолковъ, а что де мы говорили ему, канцлеру, о вѣрности гетмана Ивана Самоіловича, и о томъ до Кор. Вел-ва онъ донесетъ; и о пріемѣ нашемъ и гдѣ у Кор. Вел-ва быть на посолствѣ, присланъ будетъ Е. Кор. Вел-ва указъ вскорѣ; и Октября въ 19 день изо Львова онъ, канцлеръ, къ Кор. Вел-ву въ Стрыю поѣхалъ. А сю отписку къ вамъ В. Г-ремъ, (полное) послали мы, холопи ваши, чрезъ почту Октября 21 дня, а велѣли подать въ вашемъ, В. Г-рей, государственномъ Посолскомъ приказѣ, царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему бояриту и намѣстнику Новгородцкому князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи. На отпискѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 195 Ноября въ 20 день, В. Г-ремъ и В. Г-рынѣ извѣстно.

В. Г-ремъ, (полное) холопи ваши Бориско Шереметевъ съ товарыщи челомъ бьютъ. Какъ пріѣхали мы, холопи ваши, во Львовъ, и о пріемѣ своемъ въ королевской обозъ писали къ коруниому гетману Станиславу Яблоновскому и противъ того листа никакого отвѣту и указу Кор. Вел-ва не получили, и что видѣлся съ нами канцлеръ княжства Литовского Мартіянъ Огинской, и о чемъ мы съ нимъ, канцлеромъ, говорили, о томъ о всемъ къ вамъ, В. Г-ремъ (полное) писали мы, холопи ваши, изо Львова чрезъ почту нынѣшняго 195 году Сентября въ 30 да Октября въ 7 и въ 14 и въ 21 числѣхъ; а Октября въ 25 день о пріемѣ нашемъ къ Кор. Вел-ву писали мы, холопи ваши, въ Стрыіі къ канцлеру Мартіяну Огинскому, по вашему, В. Г-рей, указу противъ наказу, а съ тѣмъ листомъ послали нарочно подъячихъ Кондрата Никитина, да Василья Несмеянова; а что противъ того листа нашего Кор. Вел-ва указъ будетъ, и о томъ къ вамъ, В. Г-ремъ, писать учнемъ мы, холопи ваши, впредь чрезъ почту. А сее отписку къ вамъ, В. Г-ремъ, (полное) послали мы, холопи ваши, чрезъ почту Октября 28 дня, а велѣли подать въ вашемъ, В. Г-рей, государственномъ Посолскомъ приказѣ, царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему бояриту и намѣстнику Новгородцкому князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи. На отпискѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 195 Ноября въ 25 день, взять въ столпъ.

В. Г-ремъ, (полное) холопи ваши Юшка Урусовъ съ товарыщи челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ во 195 году Ноября въ 2 день писалъ ко мнѣ, холопу вашему Юшкѣ, Бѣлоцерковской комендантъ Криштофъ Раппъ о возвращеніи съ войны Кор. Вел-ва Полского съ воиски въ Полскіе мѣста, и съ тѣмъ листомъ прислалъ печатные листы, что въ нѣмецкихъ и

въ иныхъ странахъ чинилось, и тотъ Бѣлоцерковского коменданта и печатные листы къ вамъ, В. Г-ремъ, (полное) послали мы, холопи ваши, съ сею отпискою, запечатавъ въ листу я, холопъ вашъ Юшка, своею печатью; а отписку и листы велѣли подать въ приказѣ Малыя Росіи ваші, В. Г-рей, царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему боярину и намѣстнику Новгородцкому князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи. На отпискѣ помѣта дьяка Прокофья Возницына такова: 195 Ноября въ 25 день чрезъ почту; писма перевесть.

Въ листу коменданта Бѣлоцерковского къ воеводѣ Кіевскому полскимъ писмомъ написано. Ясне-освечоный княже воевода Кіевскій, мой зѣло милостивый господине и пріятелю. Пріѣхалъ изъ обозу хоронжей Брынкъ, которой тамъ во весь подъемъ былъ, по великихъ во все лѣто неугодіяхъ войско назадъ возвратилось, побивъ во многихъ мѣстѣхъ непріятеля, а знатнѣе надъ рѣкою Серетомъ гдѣ нѣсколко сотъ живьемъ знатные старшины взяли, а побили болши 5000 человѣкъ. Кор. Вел-во войско исправя въ Самборѣ сталъ, а гетманъ великой коронной во Львовъ поѣхалъ. Иныхъ вѣстей у меня нѣтъ, кромѣ нѣмецкихъ, и тѣ милости твоей посылаю, и зѣло прошу: побѣжали отъ насъ новые жолнеры, побравъ платье и ружье, въ Кіевъ, а встрѣчали ихъ на дорогѣ; прикажи по милости своей ихъ взять за караулъ и мнѣ объ нихъ объявить, понеже по милости Божіи межъ наяснѣйшими монархами смиреніе и слученіе. И естьли тѣ посылщики ихъ застанутъ, или ссочатъ: прошу изволь помочь дать, взять ихъ и выдать, чтобъ могли ихъ яко измѣнниковъ привесть, отслужу ту милость. Изъ Бѣлой церкви, Ноября въ 11 день, по новому 1686, вашей милости желателный пріятель и слуга Отто Раппе, полковникъ Кор. Вел-ва, комендантъ Бѣлоцерковской. А нѣмецкіе выше имянованные писма, которые въ семъ писмѣ явились, не перевожены, потому что писаны въ нихъ старые вѣсти, которые были въ Іюлѣ и въ Августѣ мѣсяцахъ 194 году и въ Сентябрѣ нынѣшняго 195, какъ король Полской готовился въ Волоскую землю войною и какъ у каштеляня Хелмского былъ бой съ Липскими Татары, и какъ Цесарь Римской писалъ къ королевѣ о взятьѣ Будина и на то писмо къ Цесарю отвѣтъ. Подъ симъ писмомъ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: Выписать изъ договоровъ вѣчного миру о бѣглецахъ. А въ договорѣхъ вѣчного миру въ 20 статьѣ написано: Въ которой сторонѣ своеволные и непослушные люди покажутся, тогда объ нихъ въ порубежныхъ городѣхъ имѣетъ быть объявлено воеводамъ и комендантомъ, и надъ тѣми людми противъ сыску имѣетъ быть караніе, безъ милосердія учинено, и съ обоихъ сторонъ въ порубежныхъ городѣхъ воеводамъ и началнымъ людемъ во всякихъ сосѣдцкихъ управныхъ дѣлахъ радѣтелными быти и разбойниковъ и всякихъ злыхъ разрушителныхъ людей сыскивать, отъ которыхъ на обѣ стороны зачнутся какіе ссоры быти, гдѣ и въ которыхъ мѣстѣхъ ихъ сыскать и поимать мочно, и противъ ихъ винъ чинить надъ ними

казнь, кто чего будетъ за вину достоинъ, по извычайному праву обоихъ государствъ, чтобъ межъ В. Г-ри ни о чемъ недружбы не было; а кому какіе убытки и шкоды учинятся и рознесутъ тѣ животы и роздѣлятъ съ иными людми, и то противъ достоинства отдавать и товарыщамъ ихъ наказаніе такъ же чинить и заповѣди, чтобъ впредь злыхъ дѣлъ чинити не дерзали. Подъ сею статьею помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: обождать что у пословъ въ Полшѣ сдѣлается.

В. Г-ремъ, (полное) холопы ваши Бориско Шереметевъ съ товарыщи челомъ бьютъ. Нынѣшняго 195 году Октября 28 дня къ вамъ В. Г-ремъ, (полное) писали мы, холопы ваши, изо Львова чрезъ почту, что Октября въ 25 день о пріемѣ нашемъ къ Кор. Вел-ву писали мы, холопи ваши, въ Стрый къ канцлеру Мартіяну Огинскому, по вашему В. Г-рей указу, противъ наказу; а съ тѣмъ листомъ посылали нарочно подъячихъ Кондрата Никитина и Василья Несмеянова. И Октября въ 30 день писалъ къ намъ, холопемъ, вашимъ, изъ Стрыя канцлеръ Мартіянъ Огинской съ тѣми подъячими, что онъ по писму нашему до Кор. Вел-ва доносилъ и не надобно де сумнѣватися о его, Кор. Вел-ва, склонности къ подтверженію того постановленного великого дѣла, а учинилъ де себѣ Е. Кор. Вел-во отдохновеніе, чиня помощь здравію своему, возвратився съ толико тяжестныхъ воинскихъ трудовъ и во ожиданіи нѣкоторыхъ сенаторей съ канцлеромъ великимъ коронным, такъ же и воеводы Познанского, и будетъ Е. Кор. Вел-во во Львовъ вскорѣ чтобъ съ болшею честію васъ В. Г-рей, вашего Цар. Вел-ва, и съ честію Е. Кор. Вел-ва отпускъ намъ учиненъ былъ, какъ и самое то дѣло толико великое требуетъ; а Ноября въ 1 день канцлеръ Мартіянъ Огинской пріѣхалъ изъ Стрыя во Львовъ и приказывалъ къ намъ, холопемъ вашимъ, что Кор. Вел-во изъ Стрыя пошолъ въ Жолковъ, а изъ Жолкви придетъ во Львовъ Ноября во 2 числѣ и на пріѣздѣ быть укажетъ намъ вскорѣ и постановленные вѣчного миру договоры подтвердитъ. И Ноября по 4 число Кор. Вел-во не толко во Львовъ и въ Жолковъ не бывалъ, и мы, холопи ваши, чаемъ въ пріемѣ нашемъ продолженія, что по се время и пристава къ намъ не прислано и корму намъ не даютъ и посланному Кузмѣ Нефимонову отпуску отъ Кор. Вел-ва не учинено; а Ноября въ 2 день ваши, В. Г-рей, (полное) грамоты подалъ намъ, холопемъ вашимъ, вашего, В. Г-рей, государственного Посолского приказу подъячей Василей Клобуковъ, каковы писаны къ Кор. Вел-ву и къ намъ, холопемъ вашимъ, и съ вашіе, В. Г-рей, грамоты, какова писана къ Кор. Вел-ву списокъ; и мы, холопи ваши, тое вашу, В. Г-рей, грамоту, какова къ Кор. Вел-ву писана, подадимъ Е. Кор. Вел-ву по подтверженіи договоровъ. А сее отписку къ вамъ, В. Г-ремъ, (полное) послали мы, холопи ваши, чрезъ почту Ноября 4 жъ дня, а велѣли подать въ вашемъ, В. Г-рей, государственномъ Посолскомъ приказѣ, царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему боярину и намѣстнику Новгородцкому князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи. На отпискѣ помѣта думного дьяка Емельяна

Игнатьевича Украинцова такова: 195 Декабря въ 8 день, В. Г-ремъ и В. Г-рынѣ благовѣрной Царевнѣ известно. Взять въ столпъ.

В. Г-ремъ, (полное) холопи ваши Бориско Шереметевъ съ товарыщи челомъ бьютъ. Нынѣшняго 195 году Ноября 4 дня къ вамъ В. Г-ремъ (полное) писали мы, холопи ваши, изо Львова чрезъ почту о писмѣ къ намъ канцлера Мартіяна Огинского и о пріѣздѣ къ намъ подъячего Василья Клобукова, и что мы, холопи ваши, чаемъ въ пріемѣ нашемъ продолженія, что и пристава къ намъ было не прислано и корму намъ не даютъ; а Ноября 5 дня посылали мы, холопи ваши, къ гетману великому корунному Станиславу Яблоновскому, воеводѣ Рускому, да къ канцлеру княжства Литовского къ Мартіяну Огинскому посланного Козму Нефимонова; а велѣли имъ говорить: прибывъ во Львовъ писали мы Кор. Вел-ва въ обозъ къ нему, гетману, чтобъ Кор. Вел-во изволилъ намъ быть къ себѣ въ обозъ и посолства у насъ выслушалъ безъ замедленія; а когда изволилъ Кор. Вел-во притти изъ обозу въ Стрыій, а онъ канцлеръ видѣлся съ нами во Львовѣ, и тогда и ему, канцлеру, мы говорили о томъ же пространными розговоры, да и въ листу своемъ въ Стрыій къ нему, канцлеру, Октября 25 дня о томъ писали. И онъ, гетманъ великоій корунной пріѣхавъ во Львовъ приказывалъ къ намъ, холопемъ вашимъ, что тотъ нашъ листъ, каковъ къ нему, гетману, писали отданъ ему, какъ ѣхалъ онъ изъ обозу во Львовъ, и послалъ онъ тотъ листъ къ Кор. Вел-ву, а онъ, канцлеръ Мартіянъ Огинской, писалъ къ намъ изъ Стрыя Октября въ 30 числѣ, что Кор. Вел-во изволитъ быть во Львовъ и учинитъ присягу вскорѣ. А Ноября въ 1 числѣ онъ же канцлеръ, пріѣхавъ отъ Кор. Вел-ва изъ Стрыя во Львовъ, приказывалъ къ намъ, холопемъ вашимъ, что Кор. Вел-во пошолъ изъ Стрыя въ Жолковъ, а изъ Жолкви поійдетъ во Львовъ Ноября во 2 числѣ и по пріѣздѣ быть укажетъ намъ вскорѣ и постановленные вѣчного миру договоры подтвердитъ; и по тому его объявленію, не толко Ноября во 2 числѣ, и до сего времяни Е. Кор. Вел-ва пришествія во Львовъ нѣтъ. А для которыхъ государственныхъ великихъ дѣлъ отъ васъ В. Г-реіі, отъ вашего Цар. Вел-ва, мы, холопи ваши, къ Кор. Вел-ву присланы, и тѣ дѣла требуютъ скорого совершенія, потому что по вашему В. Г-реіі, вашего Цар. Вел-ва, указу, по договоромъ вѣчного мира къ воинскому походу на Крымъ нынѣ въ вашемъ, Цар. Вел-ва, государствѣ ратныхъ людей пріуготовленіе многое; а покамѣста по тѣмъ же договоромъ вѣчного мира учинитъ Кор. Вел-во предъ святымъ Евангеліемъ при насъ, холопѣхъ вашихъ, обѣщаніе, и о томъ Е. Кор. Вел-ва обѣщаніи извѣстно вамъ В. Г-ремъ, вашему Цар. Вел-ву, учинится по нашеіі, холопеіі вашихъ, отпискѣ и до того времяни пикуды тѣ ратные люди для промыслу воинского съ указныхъ мѣстъ своихъ рушится не будутъ; да и Кор. Вел-ва воіѣскомъ къ воинскому походу на непріятеля приуготовленіе чинить время уже приспѣло, чтобъ съ обоихъ сторонъ вытти ратнымъ людемъ для воинского надъ непріятели промыслу Марта въ первыхъ числѣхъ, до которого времяни остается толко три мѣсяца, и надобно имъ то дѣло совершить съ поспѣшеніемъ, а не отволока чинить, и чтобъ они, гетманъ и канцлеръ, объявили

намъ подлинно, въ которомъ числѣ Кор. Вел-во во Львовъ придетъ и о скоромъ совершеніи того великого дѣла чинилибъ опи радѣніе для общаго добра всему христіянству, не испустя нынѣшняго настоящаго времяни, чтобъ тѣмъ замедленіемъ вышеимянованного къ воинскому походу времяни напрасно не испустить. Да и ему, Кузмѣ Нефимонову, сказанъ Кор. Вел-ва указъ въ Е. Кор. Вел-ва обозѣ, что отпустить было его изъ обозу невозможно, для того, что канцлеровъ корунныхъ и литовскихъ въ обозѣ не было, а отпущенъ онъ будетъ съ Е. Кор. Вел-ва грамотою, какъ придетъ Кор. Вел-во во Львовъ. И по се время и при бытности его канцлера отпуску ему отъ Кор. Вел-ва не учиненожъ; а какъ пріѣхалъ во Львовъ онъ, княжства Литовского канцлеръ, и былъ въ Стрыѣ у Кор. Вел-ва, тому минуло многое время; а кромѣ его, канцлера, ни кому корупнымъ канцлеру и подканцлеру отпускъ его Кузминъ вѣдать не належитъ, и чтобъ указалъ Кор. Вел-во быть у Е. Кор. Вел-ва на отпускѣ ему, Кузмѣ, безъ замедленія жъ. И посланной Кузма Нефимоновъ тогожъ числа намъ, холопемъ вашимъ, объявилъ, что о всемъ о томъ гетману корунному и канцлеру онъ говорилъ, и опи де, гетманъ и канцлеръ, говорили ему, Кузмѣ, съ великою клятвою: Кор. де Вел-во присягу учинитъ, о томъ бы мы, холопи ваши, не сумнѣвались, хотя де и имѣлъ Е. Кор. Вел-во о присягѣ своей нѣкакое противное намѣреніе, толко де Е. Кор. Вел-ву не учинить присяги не возможно, что великіе и полномочные Е. Кор. Вел-ва и Рѣчи посполитой послы учинили договоръ и постановленіе о вѣчномъ миру и о союзѣ, по данной себѣ отъ Е. Кор. Вел-ва полномочной грамотѣ, и полной мочи всей Рѣчи посполитой, и на томъ они, гетманъ и канцлеръ, и нынѣ стоятъ крѣпко, и бискупа Луцкого Станислава Витвицкого и Сченсного Потоцкого, воеводу Краковского, къ тому наговорили и утвердились междо собою крѣпко, что то вѣчного миру постановленіе содержать и иныхъ сенаторей наговаривать и приводить къ тому учнутъ же, а по нынѣшней насъ, холопей вашихъ, присылкѣ писать они къ Кор. Вел-ву учнутъ же и прибудетъ Кор. Вел-во во Львовъ Ноября въ 11 числѣ. Да канцлеръ же де говорилъ ему Кузмѣ особно: есть ли де Кор. Вел-во присяги о содержаніи того вѣчного миру и союзу нынѣ не учинитъ и княжство де Литовское и онъ канцлеръ, отдѣляся отъ коруны Полскіе, поддадутся вамъ В. Г-ремъ, вашему Цар. Вел-ву, безъ всякого розмышленія.

А Ноября въ 6 день къ намъ, холопемъ вашимъ, пріѣзжалъ Станиславъ Эзеръковской, хорунжеіі Рожанской, и спрашивалъ отъ Кор. Вел-ва насъ, холопей вашихъ, о здоровьѣ, а говорилъ къ вашему В. Г-рей, вашего Цар. Вел-ва, и Кор. Вел-ва къ имянованію титла полные, по договоромъ вѣчного мира; да онъ же объявилъ, что указалъ Кор. Вел-во быть ему у насъ, холопей вашихъ, въ приставѣхъ. И мы, холопи ваши, за милость Кор. Вел-ва благодарствовали, а о скоромъ своемъ у Е. Кор. Вел-ва бытіи и для чего то дѣло требуетъ скорого совершенія, такъ же и объ отпускѣ посланного Кузмы Нефимонова говорили ему, хорунжему, то же, какъ о томъ приказывали съ нимъ, Кузмою, къ гетману Станиславу Яблоновскому и къ канцлеру Мартіяну

Огинскому, и чтобъ онъ, хорунжей, объявилъ, гдѣ нынѣ Кор. Вел-во и которого числа пришествіе его будетъ во Львовъ, или укажетъ намъ быть къ себѣ. И хорунжей говорилъ: пришолъ де Кор. Вел-во въ Жолковъ Ноября въ 5 числѣ, и чаетъ онъ, хорунжей, что и во Львовъ пришествіе Е. Кор. Вел-ва будетъ вскорѣ, толко де чинится въ томъ омедленіе, для того, что Е. Кор. Вел-во ожидаетъ къ себѣ Хриштофа Гримултовского, воеводы Познанского, и канцлера корунного Яна Велеполского, у которого и печать корунная маестатовая, и безъ него, канцлера, и безъ корунной маестатовой печатей и присяги Е. Кор. Вел-ву учинить не мочно. И мы, холопи ваши, говорили ему: о томъ нынѣшнемъ посолствѣ, для чего отъ васъ В. Г-рей, отъ вашего Цар. Вел-ва, мы, холопи ваши, къ Кор. Вел-ву присланы, извѣстно Кор. Вел-ву и всѣмъ Е. Кор. Вел-ва сенаторемъ за многое время приходу насъ, холопей вашихъ, во Львовъ, когда возвратились къ Е. Кор. Вел-ву великіе и полномочные Е. Кор. Вел-ва и Рѣчи посполитой послы, которые договоръ и постановленіе о вѣчномъ миру вашего Цар. Вел-ва съ ближними людми чинили въ вашемъ, В. Г-рей, царствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ; да и мы, холопи ваши, пришли въ государство Е. Кор. Вел-ва чрезъ границу еще прошлаго 194 году Августа во 2 числѣ и во Львовѣ живемъ уже седмую недѣлю и не толко слыша отъ вышепомянутыхъ Е. Кор. Вел-ва великихъ и полномочныхъ пословъ, но и самое прибытіе насъ, холопей вашихъ, видя пріѣхать было къ Кор. Вел-ву имъ, воеводѣ Познанскому и канцлеру корунному, въ такое продолжителное время возможно; а естьлибъ кто пріѣхать вскорѣ и не похотѣлъ, и того мочно было для того и нарочно указомъ Е. Кор. Вел-ва призвать, потому что изъ обозу изъ Волоскіе земли пришолъ Кор. Вел-во въ Стрый Октября въ 14 числѣ, а мы, холопи ваши, живемъ во Львовѣ Сентября съ 26 числа. И хорунжей говорилъ: о томъ де о всемъ, что отъ насъ, холопей вашихъ, нынѣ слышалъ, учнетъ онъ писать къ Кор. Вел-ву съ нарочнымъ гонцомъ. Да Ноябряжъ въ 9 день намъ, холопемъ вашимъ, объявилъ посланной Кузма Нефимоновъ: сего де числа пріѣзжалъ къ нему Августинъ Костянтиновичь и говорилъ: Ноября де въ 8 день канцлеръ Мартіянъ Огинской поѣхалъ изо Львова къ Кор. Вел-ву въ Жолковь, а ему, Кузмѣ, велѣлъ онъ, канцлеръ, объявить, что Кор. Вел-во указалъ ему, посланному, дать своего Кор. Вел-ва жалованья двѣсти рублевъ, и онъ бы посланной ѣхалъ нынѣ къ Цес. Вел-ву, а къ вамъ, В. Г-ремъ къ вашему Цар. Вел-ву, отпуститъ его, Кор. Вел-во, съ своею Кор. Вел-ва грамотою въ то время, какъ онъ возвратится отъ Цес. Вел-ва; и онъ де Кузма говорилъ ему, Костянтиновичю, что за многое время до сего числа ему, посланному, о томъ было объявлено, какъ онъ былъ у Е. Кор. Вел-ва въ обозѣ, и онъ, посланной, и тогда, не принявъ къ вамъ, В. Г-ремъ къ вашему Цар. Вел-ву, у Е. Кор. Вел-ва грамоты, о пріемѣ насъ, холопей вашихъ, и о Е. Кор. Вел-ва присягѣ и о своемъ отъ Е. Кор. Вел-ва отпускѣ, къ Цес. Вел-ву не поѣхалъ, и нынѣ не ѣдетъ же, потому: естьли Кор. Вел-во на отпускѣ ему быть и грамоты своей къ вамъ В. Г-ремъ, къ вашему Цар. Вел-ву, послать съ нимъ не изволитъ,

и то явно, что и намъ, холопемъ вашимъ, на пріѣздѣ Е. Кор. Вел-во быть у себя не велитъ и присяги о содержаніи вѣчного миру не учинитъ, и ему, Кузмѣ, доходитъ время ѣхать къ вамъ, В. Г-ремъ къ вашему Цар. Вел-ву, а къ Цес. Вел-ву, не принявъ Е. Кор. Вел-ва грамоты о вышеимянованномъ пріемѣ насъ, холопей вашихъ, и о Е. Кор. Вел-ва присягѣ, ѣхать ему не для чего. А Ноября въ 10 день посылали мы, холопи ваши, къ сенаторемъ, къ Андрею Потоцкому, каштеляну Краковскому, да къ гетману великому корунному Станиславу Яблоновскому, посланного Козму Нефимонова, а велѣли имъ говорить: напредь сего слышали мы чрезъ тогоже посланного обнадеживаніе его, гетманское, что для скорого бытія на посолствѣ и отпуску нашего изволитъ Кор. Вел-во во Львовъ быть Ноября 11 дня, и нынѣ къ тому числу о пришествіи Е. Кор. Вел-ва мы не слышимъ, и въ которой день Кор. Вел-во будетъ во Львовъ, вѣдома подлинного не имѣемъ, и потому явно, что чинится тому посолству продолженіе. А къ тому постановленному и утверженному вѣчному миру изволили вы В. Г-ри, ваше Цар. Вел-во, учинить свою государскую склонность по его, Кор. Вел-ва, и всей Рѣчи посполитой желанію, и по прошенію Цес. Вел-ва Римского и Кор. Вел-ва Французского, такъ же и курфистра Брандебурского и Рѣчи посполитой Венецыйской, для общаго добра всему христіянству, и для того къ вамъ В. Г-ремъ, къ вашему Цар. Вел-ву, Цес. Вел-во Римской и пословъ своихъ Ягана Христофора Жировского съ товарыщи въ прошломъ во 192 году присылалъ, а Кор. Вел-во Французской и курфистръ Брандебурской и Рѣчь посполитая Венецейская писали къ вамъ В. Г-ремъ, къ вашему Цар. Вел-ву, Кор. Вел-ва съ великими и полномочными послы, съ Христофомъ Гримултовскимъ, воеводою Познанскимъ, съ товарыщи, желая у васъ В. Г-рей, у вашего Цар. Вел-ва, тому вышеимяновапному дѣлу благополучного совершенства, и хотя то дѣло и по такому многому желанію и прошенію учинено, однакожъ явно то, что чинится въ нынѣшнемъ посолствѣ продолженіе, и чтобъ они, каштелянъ Краковской и гетманъ великой корунной, совершенное вѣдомо намъ, холопемъ вашимъ, учинили, которого числа Кор. Вел-во во Львовъ придетъ и на посолствѣ намъ быть укажетъ. И посланной Козма Нефимоновъ, бывъ у тѣхъ сенаторей, объявилъ намъ, холопемъ вашимъ, что онъ по приказу нашему имъ говорилъ и они де, каштелянъ Краковской и гетманъ великой корунной, говорили, чтобъ мы, холопи ваши, не сумнѣвались, присягу Кор. Вел-во учинитъ и совершенно для того будетъ во Львовъ Ноября 13 дня, а сего Ноября 11 дня не пришолъ Кор. Вел-во во Львовъ за своею печалью, что занемощствовалъ въ Жолковѣ королевичь, и не возможно де Кор. Вел-ву не учинить присяги, потому что то дѣло надобно, не токмо его, Кор. Вел-ва, государству, но и Цес. Вел-ву и всѣмъ окрестнымъ Г-ремъ христіянскимъ, и имѣютъ они, сенатори, непрестанное о томъ попеченіе, чтобъ скорѣе то дѣло совершить; а ему де Кузмѣ укажетъ Кор. Вел-во быть на отпускѣ, прежде бытія нашего на пріѣздѣ, какъ придетъ Е. Кор. Вел-во во Львовъ. А сее отписку къ вамъ В. Г-ремъ, (полное) послали мы, холопи ваши чрезъ почту Ноября 11 дня, а велѣли подать

дать въ вашемъ, В. Г-рей, государственномъ Посолскомъ приказѣ царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему боярину и намѣстнику Новгородцкому князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи. На отпискѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 195 Декабря въ 10 день, В. Г-ремъ и В. Г-рынѣ благовѣрной Царевнѣ извѣстно, и бояромъ чтена комнатнымъ, взять къ отпуску.

В. Г-ремъ, (полное), холопи ваши, Бориско Шереметевъ съ товарыщи челомъ бьютъ. Нынѣшняго 195 году Ноября въ 11 день къ вамъ В. Г-ремъ (полное), писали мы, холопи ваши, что сенатори Полскіе пришествіемъ Кор. Вел-ва для посолства нашего вскорѣ во Львовь насъ обнадежили, и потому, Г-ри, ихъ обнадеживанію Кор. Вел-во Ноября по 18 день во Львовь притти не изволилъ, и подлинно о пришествіи его, королевскомъ, во Львовь, или о пріемѣ нашемъ къ Е. Кор. Вел-ву довѣдатся не можемъ, а о томъ намъ, холопемъ вашимъ, вѣдомость есть, что чинится о пріемѣ нашемъ къ Кор. Вел-ву и о пришествіи его во Львовь препона чрезъ нѣкакіе сенаторскіе и иные особы; и мы, холопи ваши всякими мѣрами домогаемся и промышляемъ чрезъ сенаторскіе жъ и иныхъ знатныхъ людей особы, чтобъ Кор. Вел-во изволилъ насъ къ себѣ взять, или во Львовь для посолства нашего и для совершенія присяги своей притти безъ замедленія, чтобъ тѣмъ замедленіемъ вѣчного мира договоромъ съ стороны Е. Кор. Вел-ва и всей рѣчи посполитой нарушенія не учинилось. А что, Г-ри, впредь о томъ явится: и къ вамъ, В. Г-ремъ, мы, холопи ваши, писать будемъ. А сее отписку къ вамъ В. Г-ремъ, (полное) послали мы, холопи ваши, чрезъ почту Ноября 18 дня, а велѣли подать въ вашемъ, В. Г-рей, государтвенномъ Посолскомъ приказѣ царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему боярину и намѣстнику Новгородцкому князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи. На отпискѣ помѣта дьяка Прокофья Возницына такова: 195 Декабря въ 21 день, В. Г-ремъ и В. Г-рынѣ благовѣрной Царевнѣ извѣстно.

В. Г-ремъ, (полное) холопи ваши Юшка Урусовъ съ товарыщи челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ во 195 году Ноября въ 1 день, къ вамъ В. Г-ремъ, (полное) писали мы, холопи ваши, о пріѣздѣ въ село Демидово, которое написано въ прежней описной росписи къ Кіевскому ограниченію земель Полского полковника Станислава Лазнинского товарышства его, Яна Боровского и Войтеха Якубовского, и допросные ихъ рѣчи и съ полскихъ листовъ списки, которые листы у нихъ, Яна и Войтеха, были взяты, подъ отпискою послали къ Москвѣ въ приказъ Малые Росіи. И Декабря въ 11 числѣ нынѣшняго жъ 195 году пріѣхали въ Кіевъ тѣжъ вышеписанные Полского полковника Станислава Лазнинского товарыщство, Янъ Боровской и Войтехъ Якубовской, а съ ними третей товарыщъ же ихъ Михайло Черноцкій и подали намъ, холопемъ вашимъ, отписку изо Львова вашихъ, В. Г-рей, великихъ и полномочныхъ пословъ, ближняго боярина и намѣстника Вятцкого Бориса Петровича Шереметева съ товарыщи, а подъ отпискою переводъ съ росписи полского писма, что будто чрезъ

Московскихъ людей въ Демидовѣ, въ маетности господина Станислава Шарыуша Лазнинского, полковника Е. Кор. Вел-ва, съ побраннымъ товарствомъ хоронгви панцерной его, съ Яномъ Боровскимъ и съ Войтехомъ Якубовскимъ взято девять коней съ стрѣлбою, да сто девять золотыхъ червонныхъ его прямыхъ, тысяча семь сотъ золотыхъ, что товарыщству дано на покупку коней, да изъ бортей выбрано меду и въ Кіевъ взято тридцать восмь берковцовъ, и будто тѣ товарыщство его, Янъ и Войтехъ, и съ ними два челядника, посажены въ Кіевѣ въ тюрму, и чтобъ побраное имѣніе возвращено было и товарыщи Янъ Боровской и Войтехъ Якубовской, отпущены были, и о томъ бы учинить намъ по вашему, В. Г-рей, указу розыскавъ вправду, чтобъ мимо мирныхъ договоровъ безправія никакого не было. И противъ той отписки и росписи о взятьѣ имѣнія и коней велѣли мы, холопи ваши, розыскать и тѣхъ пріѣзжихъ Поляковъ допросить, по какому доношенію до Кор. Вел-ва о той обидѣ и убыткахъ вѣдомость учинилась, и кто имъ такіе убытки учинилъ; а что съ того села Демидова въ Кіевъ въ вашу, В. Г-рей, казну па нынѣшней на 195 годъ оброчного меду взято, о томъ велѣли мы, холопи ваши, въ Кіевѣ въ приказной избѣ выписать изъ записныхъ книгъ и тое выписку и розыскъ и пріѣзжихъ Поляковъ допросные рѣчи за ихъ руками къ вамъ, В. Г-ремъ (полное) къ Москвѣ, послали мы, холопи ваши, подъ сею отпискою, а тѣмъ пріѣзжимъ Полякомъ до вашего, В. Г-рей, указу велѣли побыть въ селѣ Демидовѣ, а вѣдать то село по прежнему прапорщику Григорью Островскому, а съ нимъ быть на залогѣ двумъ человѣкомъ рейтаромъ, чтобъ отъ тѣхъ Поляковъ того села Демидова жителемъ никакихъ обидъ и налогъ не было и впредь тѣмъ Полякомъ въ селѣ Демидовѣ быть ли, или ихъ изъ того села выслать, о томъ В. Г-ри, (полное), что укажете намъ, холопемъ своимъ. А отписку и розыскъ и допросные рѣчи и изъ записныхъ книгъ выписку велѣли мы, холопи ваши, подать въ приказѣ Малые Росіи вашіе, В. Г-рей, царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему бояриу и намѣстнику Новгороцкому князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи.

195 Декаяря въ 11 день въ Кіевѣ въ приказной избѣ, передъ бояриномъ и воеводами, передъ княземъ Юрьемъ Семеновичемъ Урусовымъ съ товарыщи, салдацкого строю прапорщикъ Григорей Островской, которому приказано вѣдать въ селѣ Демидовѣ, да рейтарского строю порутчикъ Матвей Армановской, которой Октября въ 31 числѣ посыланъ былъ съ нимъ же, Григорьемъ, и съ рейтары въ село Демидово для пріѣзду въ Кіевъ Поляковъ Яна Боровского, да Войтеха Якубовского, противъ отписки и росписи, какова прислана въ Кіевъ изо Лвова отъ великихъ и полномочныхъ пословъ, ближняго бояриа и намѣстника Вятцкого Бориса Петровича Шереметева съ товарыщи, допрашиваны порознь. А въ допросѣ прапорщикъ Григорей Островской сказалъ: въ нынѣшнемъ лево 195 году, Октября въ 31 числѣ, какъ онъ, Григорей, рейтарского строю съ порутчикомъ съ Матвѣемъ Армановскимъ и съ рейтары посыланъ былъ въ село Демидово говорить пріѣзжимъ Полякомъ, которые

въ то село пріѣхали на залогу, Яну Боровскому и Войтеху Якубовскому, чтобъ они изъ того села ѣхали съ ними въ Кіевъ и явились боярину и воеводамъ князю Юрьи Семеновичю Урусову съ товарыщи, и въ то де время онъ, Григорей, и порутчикъ Матвей Армановской и рейтары у тѣхъ Поляковъ ста девяти золотыхъ червонныхъ и тысячи семи сотъ золотыхъ полскихъ и девяти коней ни съ какимъ ружьемъ не имывали и ни чѣмъ ихъ не безчещивали, а поѣхали де они, Янъ и Войтехъ, въ Кіевъ съ ними доброволно. А порутчикъ Матвей Армановской въ допросѣ сказалъ тѣжъ рѣчи, что и Григорей Островской: какъ де онъ, Матвей, съ Григорьемъ Островскимъ и съ рейтары Октября въ 31 числѣ нынѣшнягожъ 195 году посыланъ былъ изъ Кіева въ село Демидово для того, чтобъ изъ того села пріѣхали въ Кіевъ пріѣзжіе Поляки, Янъ Боровской и Войтехъ Якубовской, и въ то де время онъ, Матвей, и рейтары никакихъ золотыхъ и коней ни съ какимъ ружьемъ у тѣхъ Поляковъ не имывали и ничѣмъ ихъ не безчещивали, а пріѣхали де тѣ Поляки съ ними въ Кіевъ доброволно. Вышеписанные допросные рѣчи за руками порутчика Матвея Армановского, а вмѣсто прапорщика Григорья Островского руку приложилъ онъ же Матвей. На вышеписанной отпискѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова; 195 Декабря въ 27 день, В. Г-ри указали послать свою, В. Г-рей, грамоту противъ сей отписки сего числа, тотчасъ, велѣть тѣхъ Поляковъ всѣхъ изъ села Демидова выслать, а сказать имъ, что по договоромъ вѣчнаго миру то село Демидово належитъ по ограниченію къ воеводству Кіевскому, и впредь бы они, Поляки, въ то село на залогу не пріѣзжали и никого не присылали и тѣмъ ссоры междо ими, В. Г-ри, и Кор. Вел-вомъ не чинили; а къ великимъ бы и полномочнымъ ихъ Цар. Вел-ва къ посломъ во Львовъ писали они, бояринъ и воеводы, изъ Кіева противъ ихъ отписки съ нарочными посыльщики съ сего розыску, что въ сей отпискѣ написано, что о всемъ о томъ, что въ отпискѣ ихъ написано, о чемъ имъ во Львовѣ выговаривано, доносили тѣ товарство Кор. Вел-ву изъ Демидова ложно на ссору, о чемъ въ заручномъ ихъ допросѣ имянно написано, что такого съ нихъ грабежу не бывало, и то они сказали во Львовѣ не освѣдомясь, ложно, и чтобъ они, великіе и полномочные послы, по ихъ, В. Г-рей, указу о томъ противъ ихъ, бояръ и воеводъ, отписки при дворѣ королевскомъ кому належитъ выговорили и вывели то подлинно, что о томъ о всемъ донесено Кор. Вел-ву ложно, на ссору, и чтобъ впредь такимъ ссорщикомъ не вѣрили; а село Демидово належитъ къ воеводству Кіевскому, по ограниченію; а старосту и лутчихъ крестьянъ того села Демидова велѣть призвать въ Кіевъ и обнадежить ихъ государскою милостію, чтобъ они въ томъ селѣ жили безо всякаго опасенія; а буде у нихъ на сей сторонѣ рѣки Ирпеня земли на пашню и сѣнныхъ покосовъ мало и со удоволствованіе имъ не будетъ, и онибъ пріискали себѣ пустыя угодья на сей сторонѣ рѣки Ирпеня, и тѣ угодья по ихъ государской милости, по розыску, даны имъ будутъ. А призвать ихъ въ Кіевъ для того, не испужавъ, чтобъ за рубежъ не сбѣжали, и сказавъ имъ въ Кіевѣ ту ихъ государскую милость велѣть ихъ въ Кіевѣ

напоить и накормить доволно и отпустить въ Демидово безъ задержанія; а которые у нихъ въ Демидовѣ есть на залогѣ изъ Кіева служилые люди, и тѣмъ приказать накрѣпко, чтобъ они тѣмъ крестьяномъ обидъ и налогъ никакихъ не чинили, а буде въ томъ на нихъ крестьяне учнутъ бить челомъ, и ихъ, учиня имъ за то наказаніе, отставить отъ того тотчасъ и послать на ихъ мѣсто иныхъ добрыхъ.

Списокъ. А Станислава Лазнинского товарыщи, Янъ Боровской да Войтехъ Якубовской, сказали, что они, порутчикъ Матвей Армановской и никто изъ Московскихъ людей, девяти коней и ста девяти золотыхъ червонныхъ и тысячи семи сотъ золотыхъ полскихъ и стрѣлбы никакой не имывали, и въ тюрмѣ они въ Кіевѣ не сиживали и ни чѣмъ не безчещиваны, а Кор. де Вел-ву донесено о томъ чрезъ полковника Станислава Лазнинского потому: какъ имъ изъ Демидова съ порутчикомъ съ Матвѣемъ Армановскимъ велѣно ѣхать въ Кіевъ, и въ то де время поѣхалъ изъ тогожъ села Демидова съ вѣдомостью къ нему, Станиславу, товарыщъ же ихъ Михайло Черноцкій и извѣстилъ о томъ ему Станиславу не за вѣдомость, чаялъ, что они, Янъ и Войтехъ, и челядь ихъ въ Кіевѣ задержаны и обраны будутъ; а то де все о чемъ отъ великихъ и полномочныхъ пословъ въ Кіевъ къ боярину и воеводамъ, ко князю Юрью Семеновичю Урусову съ товарыщи писано, при нихъ Янѣ и Войтехѣ въ цѣлости. А товарыщъ ихъ Михайло Черноцкій сказалъ: какъ де товарыщи его, Янъ Боровской и Войтехъ Якубовской, изъ села Демидова съ порутчикомъ съ Матвѣемъ Армановскимъ въ Кіевъ поѣхали, и онъ де, Михайло, въ то время изъ того жъ села Демидова поѣхалъ съ вѣдомостью къ полковнику къ Станиславу Лазнинскому и про взятье коней и золотыхъ червонныхъ и полскихъ вышеписанного числа и про задержку тѣхъ товарыщевъ своихъ въ Кіевѣ извѣстилъ ему, Станиславу, не за вѣдомость, чаялъ что ихъ въ Кіевѣ задержать и оберутъ, а нынѣ де какъ онъ, Михайло, въ село Демидово пріѣхалъ и товарыщи де его Янъ Боровской и Войтехъ Якубовской ему сказали, что у нихъ ничего не отобрано и у нихъ все въ цѣлости; а пріѣхалъ де онъ, Михайло, нынѣ въ село Демидово по указу Кор. Вел-ва и велѣно де ему, Михайлу, и товарыщемъ его, Яну и Войтеху, жить въ томъ селѣ Демидовѣ до Е. Кор. Вел-ва указу и всякую живность и конскіе кормы имать того села Демидова съ жителей и всякую дань имать на полковника на Станислава Лазнинского, для того, что село Демидово на рѣкѣ Ирпенѣ на острову, а поля и всякіе угодья того села Демидова за Ирпенемъ въ границахъ Кор. Вел-ва, а отъ великихъ и полномочныхъ Цар. Вел-ва пословъ къ В. Г-ремъ къ Москвѣ о томъ селѣ Демидовѣ писано; а о взятьѣ де съ Демидовскихъ жителей въ Кіевъ меду тритцати осми белцовъ, а не берковцовъ, полковнику Станиславу Лазнинскому учинилась вѣдомость отъ прежняго Демидовского старосты Николая Павловского, а белецъ де именуется ведро въ десять квартъ, а выбирали тотъ медъ Демидовскіе жители изъ вотчинныхъ Демидовскихъ бортей, за Ирпенемъ, въ сторонѣ Кор. Вел-ва; а съ Кіевскую де сторону рѣки Ирпеня къ селу Демидову бортей ничего нѣтъ. Вышеписанные подлинные роспросные рѣчи Яна Боровскаго, да Войте-

ха Якубовского, и Михайла Черноцкого, за ихъ руками посланы чрезъ почту къ посломъ, къ Борису Петровичю Шереметеву съ товарыщи, Генваря въ 10 числѣ съ грамотою.

Выписано въ Кіевской приказной избѣ изъ записныхъ книгъ нынѣшняго 195 году Октября въ 9 день, по сказкѣ салдацкого строю прапорщика Григорья Островского, да села Демидова старосты Николайка Павловского, привезено въ Кіевъ годового оброчного меду, что взято съ Демидовскихъ жителей по мѣрѣ дватцать семь белцовъ съ полубелцомъ, да панского меду четыре белца, всего тритцать одинъ белецъ съ полубелцомъ; а белецъ де именуется ведерко въ десять квартъ. И по указу В. Г-рей и по приказу бояринa и воеводъ князя Юрья Семеновича Урусова съ товарыщи, велѣно тотъ медъ принять въ ихъ, В. Г-рей казну на Кіевской вѣсъ капитану Семену Вишину, которому приказаны оружейные припасы. А по писму за рукою Семена Вишина принялъ онъ того меду по Кіевскому вѣсу и съ деревомъ осмнадцать пудъ шесть гривенокъ, и нынѣ тотъ медъ въ цѣлости.

Отъ В. Г-рей, (полное) въ нашу отчину въ Кіевъ, боярину нашему и воеводѣ князю Юрью Семеновичю Урусову съ товарыщи. Въ нынѣшнемъ во 195 году Декабря въ 27 день писали вы къ намъ, В. Г-ремъ, о пріѣздѣ въ село Демидово, которое написано въ прежней описной росписи къ Кіевскому ограниченію земель, Полского полковника Станислава Лазнинского товарыства его Яна Боровского и Войтеха Якубовскаго, и что нынѣ тѣжъ вышеписанные товарыство, Янъ и Войтехъ, пріѣхали въ Кіевъ, а съ ними трегей товарыщъ ихъ Михайло Черноцкій и подали вамъ отписку изо Лвова нашихъ великихъ и полномочныхъ пословъ, ближняго боярина и намѣстника Вятцкого Бориса Петровича Шереметева съ товарыщи, а подъ отпискою переводъ съ росписи полского писма, что будто чрезъ Московскихъ людей въ Демидовѣ, въ мастности Станислава Шарыуша Лазнинского, полковника Кор. Вел-ва Полского, съ побраннымъ товарствомъ хорунгви панцерной его, съ Яномъ Боровскимъ и съ Войтехомъ Якубовскимъ взято девять коней съ стрѣлбою, да сто девять золотыхъ червонныхъ его, тысяча семь сотъ золотыхъ червонныхъ, что товарыству дано на покупку коней, а изъ бортей выбрано меду и въ Кіевъ взято тритцать восемь берковцъ и будто то товарыство его, Янъ и Войтехъ, и съ ними два челядника посажены въ Кіевѣ въ тюрму и чтобъ побранное въ тюрму имѣніе возвращено было и товарыщи Янъ Боровской и Войтехъ Якубовской отпущены были, и о томъ бы учинить вамъ по нашему В. Г-рей указу, розыскавъ вправду, чтобъ мимо мирныхъ договоровъ безправія никакого не было; и вы бояринъ нашъ и воеводы по той отпискѣ и росписи о взятьѣ имѣнія и коней розыскали и тѣхъ пріѣзжихъ Поляковъ допрашивали: по какому доношенію до Кор. Вел-ва о той обидѣ и убыткахъ вѣдомость учинилась и кто имъ такіе убытки учинилъ? А что съ того села Демидова въ Кіевѣ въ нашу, В. Г-рей, казну на нынѣшней на 195 годъ оброчного меду взято, и о томъ въ Кіевѣ въ приказной избѣ выписано изъ записныхъ книхъ и тое выписку и розыскъ и пріѣзжихъ Поляковъ допросные рѣчи за

ихъ руками прислали вы къ намъ В. Г-ремъ, къ Москвѣ подъ отпискою своею, а тѣмъ прiѣзжимъ Полякомъ до нашего, В. Г-рей, указу велѣли побыть въ селѣ Демидовѣ, а вѣдать то село по прежнему прикащику, Григорью Островскому, а съ нимъ быть на залогѣ дву человѣкомъ рейтаромъ, чтобъ отъ тѣхъ Поляковъ того села Демидова жителемъ никакихъ обидъ и налогъ не было, и впредь тѣмъ Полякомъ въ селѣ Демидовѣ быть ли, или ихъ изъ того села выслать, о томъ бы вамъ нашъ, В. Г-рей, указъ учинить. И какъ къ вамъ ся наша, В. Г-рей, грамота придетъ, и выбъ, бояринъ нашъ и воеводы, велѣли тѣхъ Поляковъ всѣхъ изъ села Демидова выслать, а сказать имъ, что по договоромъ вѣчного миру то село Демидово належитъ по ограниченiю къ воеводству Кiевскому, и впредь бы они, Поляки, въ то село па залогу не прiѣзжали и никого не присылали, и тѣмъ ссоры междо нами В. Г-ри и Кор. Вел-вомъ не чинили, а къ нимъ, нашимъ великимъ и полномочнымъ посломъ, писалибъ вы, бояринъ нашъ и воеводы, изъ Кiева во Львовъ съ нарочными посылщики и съ того розыску, что въ отпискѣ вашей написано, что о всемъ о томъ, что ихъ, нашихъ великихъ и полномочныхъ пословъ, отпискѣжъ написано о чемъ имъ, посломъ, во Львовѣ выговаривано, доносили тѣ товарство Кор. Вел-ву изъ Демидова ложно на ссору, о чемъ въ заручномъ ихъ допросѣ имянно написано, что такого съ нихъ грабежу не бывало и то они сказали во Львовѣ не освѣдомясь, ложно, и чтобъ они, наши великiе и полномочные послы, по нашему, В. Г-рей, указу о томъ противъ нашей, боярина нашего и воеводъ, отъ писки при дворѣ королевскомъ кому належитъ выговорили и вывели то подлинно, что о томъ о всемъ донесено Кор. Вел-ву ложно на ссору, и чтобъ впредь такимъ ссорщикомъ не вѣрили, а село Демидово належитъ къ воеводству Кiевскому по ограниченiю; а старосту и лутчихъ крестьянъ того села Демидова велѣтибъ вамъ, боярину нашему и воеводамъ, призвать въ Кiевъ и обнадежить ихъ нашею государскою милостiю, чтобъ они въ томъ селѣ жили безъ всякого опасенiя, а буде у нихъ на сей сторонѣ рѣки Ирпеня земли на пашню и сѣнныхъ покосовъ мало и со удоволствованiе имъ не будетъ, и онибъ прiискали себѣ пустые угодья на сей сторонѣ рѣки Ирпеня, и тѣ угодья по нашей государской милости по розыску даны имъ будутъ; а призвать бы ихъ въ Кiевъ для того, не испужавъ, чтобъ за рубежъ не збѣжали и сказавъ имъ въ Кiевѣ ту нашу государскую милость, велѣть ихъ въ Кiевѣ напоить и накормить доволно и отпустить въ Демидово безъ задержанiя; а которые у нихъ въ Демидовѣ есть на залогѣ изъ Кiева служилые люди, и тѣмъ приказать накрѣпко, чтобъ они тѣмъ крестьянамъ обидъ и налогъ никакихъ не чинили, а буде въ томъ на нихъ крестьяне учнутъ бить челомъ и ихъ, учиня имъ за то наказанiе, отставить отъ того тотчасъ и послать на ихъ мѣсто иныхъ добрыхъ. А что о томъ по сему нашему В. Г-рей указу учинено будетъ, и вы бъ, бояринъ нашъ и воеводы о томъ къ намъ, В. Г-ремъ, писали чрезъ почту, а отписку велѣли подать въ нашемъ государственномъ Посолскомъ приказѣ нашiе царственные болшiе печати и государственныхъ великихъ посольскихъ дѣлъ оберега-

телю, ближнему боярину и намѣстнику Новгородцкому князю Василью Васильевичю, да боярину князю Алексѣю Васильевичю Голицынымъ съ товарыщи.

Къ Цесарю. Бога всемогущаго и во всѣхъ всяческая дѣйствующаго, вездѣсущаго и вся исполняющаго, и утѣшенія благая всѣмъ человѣкомъ дарующаго, содѣтеля нашего въ Тройцѣ славимаго силою, и дѣйствомъ, и хотѣніемъ, и благоволеніемъ утвердившаго насъ и укрѣпляющаго властію своею всесилною избранныйі скиптръ въ православіи во осмотрѣніи Великого Російского Царствія и со многими покаряющимися прибылыми государствы дѣдичного наслѣдства и обладателства мирно держати и соблюдати на вѣки, мы, пресвѣтлѣйшіе и державнѣйшіе В. Г-ри (полный титулъ царей), брату нашему дражайшему и любезнѣйшему, пресвѣтлѣйшему и велеможнѣйшему В. Г-рю, Г-рю Леопалдусу, Божіею милостію, избранному Цесарю Римскому, (полный титулъ Цесаря) пріятелю и брату нашему любезнѣйшему поздравленіе. Когда слыша мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, на государства какъ вашего Цес. Вел-ва, такъ и Кор. Вел-ва Полского непріятелское силное и жестокое воинское наступателство, а видя васъ брати нашей В. Г-рей воспріемшихъ межды собою Господемъ Богомъ во обовязателствѣ союзномъ, а у насъ В. Г-рей, у нашего Цар. Вел-ва, чрезъ великіе и нарочно тогда присыланные посолства усердное ваше желателство, при томъ же и иныхъ христіянскихъ Г-рей многое прошеніе, паче же не опуская наше Цар. Вел-ва съ вами братомъ нашимъ В. Г-ремъ, съ вашимъ Цес. Вел-вомъ, начатой отъ предковъ нашихъ государскихъ исконные межды собою братцкіе дружбы и любви иное ваше Цес. Вел-ва вышепомянутое желателство, которое явилось, какъ для охраненія государствъ вашихъ, особожъ и за сторону союзника вашего Цес. Вел-ва, се есть Кор. Вел-ва Полского многое подражаніе, изволили мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, по тому вышеобъявленному желанію вашего Цес. Вел-ва, и для цѣлости всего христіянства съ Е. Кор. Вел-вомъ Полскимъ учинить вѣчной миръ и святой покой, при томъ же и союзъ на тогожъ вышепомянутого всего христіянства непріятеля. И то учинить мы В. Г-ри соизволили и для имяни Божія и вышеимянованные наше государскіе съ вами братцкіе дружбы и похотя того непріятеля креста святого злоумышленное намѣреніе разрушить и силы ихъ бусурманскіе множественные въ раздѣленіе привесть жесточайшуюжъ тѣхъ силу, а турскую всегда крѣпкую надежность, то есть хана Крымского, одержать и свободы ему изъ Крыму въ совокупленіи его силъ, воинской походъ при помощи Божіи не допустить; такожъ и безъ опасителства ему, какъ то напредь того имѣло у него быть не безъ великого въ христіянскихъ государствахъ урону и разоренія не дать и въ разрозненное ихъ размышленіе и искореденіе привесть, а души христіянскіе въ ихъ бусурманскую неволю загненные вызволить многотщателною помощію съ стороны насъ В. Г-рей, нашего Цар. Вел-ва, которое наше Цар. Вел-ва вышеупомянутое добронамѣренное дѣло и помочьствованіе всеусердное съ Божіею надеждою учиненное нынѣ ясно и славно во всемъ христіанствѣ оказалось, занеже мы В. Г-ри, наше

Цар. Вел-во, воспріявъ вѣдомо любителною грамотою васъ брата нашего В. Г-ря, вашего Цес. Вел-ва, почтою ко двору нашему государскому донесенною о взятіи отъ войскъ вашего Цес. Вел-ва Будина, столного города королевства вашего Цес. Вел-ва Венгерского бывшаго, и давно бусурманскіе руки отошлого, никогда же до сего времяни отъ войскъ вашего Цес. Вел-ва, какъ и отъ предковъ вашего Цес. Вел-ва, блаженные памяти, Цесарей Римскихъ и королей Венгерскихъ не одолѣемаго, какъ о томъ свидѣтелствуетъ намъ В. Г-ремъ, нашему Цар. Вел-ву, вышепомянутая вашего Цес. Вел-ва любителная грамота. Такожъ въ семъ же лѣтѣ о благополучномъ поводителствѣ и съ стороны союзниковъ вашего Цес. Вел-ва, Кор. Вел-ва Полского къ рѣчи посполитоії Венецыйской выразумѣвъ пріемлемъ и прославляемъ радостно, что оная нашего Цар. Вел-ва крѣпко устремителная помочь, не праздно имущи принесла всему христіянству нынѣ радость превелію, о которой достоійно есть славу возсылати сотворшему и вся содержащему и всемогущему въ Тройцѣ святѣй славимому Господу Богу, иже премудростію своею обяза христіянство во единомысленное совокупленіе и благословіи въ обществѣ ихъ оружіе и дарова надъ противными всего христіянства жестоко вредителными, и давно въ тоії ихъ злобѣ окорененными непріятели побѣду и одолѣваніе, а намъ В. Г-ремъ, нашему Цар. Вел-ву, зѣло прелюбезное о томъ радованіе тожде съ стороны нашего Цар. Вел-ва, совершенное и всему христіянству въ нынѣшнее настоящее военное время оказательное поможеніе, и Крымскому хану одержаніе; каковымъ подобіемъ произошло, его же не могуще умолчати соизволили мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, вамъ брату нашему В. Г-рю, вашему Цес. Вел-ву, пространно и достовѣрно возвѣстить нашего Цар. Вел-ва любителною грамотою, посланною сегожъ настоящаго Октября въ 6 день чрезъ почту. И надѣемся мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, что по тоії нашеії Цар. Вел-ва любителной грамотѣ вашему Цес. Вел-ву о томъ подлинно извѣстно, такъ же и къ тому не оставляя мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, того доброначатого дѣла, но въ лутчее совершенство привесть желая попеченіе всеусердное имѣемъ и имѣти не преставаемъ; а каково впредь надъ тѣмъ же непріятелемъ съ стороны насъ В. Г-рей, нашего Цар. Вел-ва, имѣетъ быти воинское приуготовленіе и промышленіе, и мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, вамъ брату нашему В. Г-рю, вашему Цес. Вел-ву, о томъ сею нашею Цар. Вел-ва любителною грамотою пріятственно объявляемъ, что мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, по должности учиненныхъ договоровъ между нами В. Г-ри, съ Кор. Вел-вомъ Полскимъ, и для нашіе государскіе съ вашимъ Цес. Вел-вомъ крѣпчаійшіе дружбы и любви и союзниковъ вашихъ, указали для лутчаго надъ непріятелемъ креста святого, ханомъ Крымскимъ, военномъ промыслу послать нашихъ Цар. Вел-ва бояръ и воеводъ со многочисленными нашими государскими ратми, которымъ въ тотъ промыслъ путь свой имѣть и за Божіею помощію надъ тѣмъ непріятелемъ военной, промыслъ чинить повелимъ, не испустя, аже дастъ Богъ, наступающаго ранняго, вешняго времяни, то есть съ Марта мѣсяца, не отложно надежны въ томъ будучи, что и

вы братъ нашъ любезнѣйшій В. Г., ваше Цес. Вел-во, тойже военной промыслъ на тогожъ непріятеля креста святого, Турского салтана, силы свои обратить въ тожъ назначенное время изволите. Но поневе удобно и всѣмъ намъ В. Г-ремъ христіянскимъ то надежно и безстрашно въ то вышеписанное назначенное время со всѣхъ странъ на того непріятеля силы свои обратить, и при помощи Божіи той гордый непріятель за слученіемъ общимъ христіянскимъ побѣжденъ будетъ и въ мыслѣхъ своихъ не утѣшится, и желаемъ мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, того всеусердно, дабы ваше Цес. Вел-во, воспріявъ о томъ нашемъ, Цар. Вел-ва, неотмѣнномъ намѣреніи, сею нашего Цар. Вел-ва любителною грамотою вѣдомо имѣя свое отмщеніе то учинить изволили, и къ брату нашему къ В. Г-рю, къ Е. Кор. Вел-ву Полскому, въ грамотѣ вашего Цес. Вел-ва то предложить и на то приводить восхощете; о чемъ отъ насъ В. Г-рей, отъ нашего Цар. Вел-ва, Е. Кор. Вел-ву, чрезъ великихъ и полномочныхъ пословъ нашихъ, то объявлено, въ чемъ и не сумнѣваемся мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, что Кор. Вел-во то по договоромъ учинити восхощетъ, такождебъ о томъ же военномъ промыслу и къ союзникомъ же вашего Цес. Вел-ва къ рѣчи посполитой Виницѣйской отъ вашего Цес. Вел-ва о томъ было объявленожъ, чтобъ и они въ тожъ непріятеля силы свои обратили, понеже за Божіею помощію и соединителствомъ насъ, В. Г-рей христіянскихъ, тотъ военной промыслъ надъ непріятелемъ креста святого въ то удобное время можетъ быть зѣло приличной и способной съ полученіемъ не токмо намъ обоимъ В. Г-ремъ къ доброй славѣ и государствамъ нашимъ къ распространенію, но и всѣмъ христіянскимъ Г-ремъ отъ бусурманскихъ разорителныхъ набѣговъ ко освобожденію. Но понеже удобнѣе того помянутого вешнего раннего времяни къ военному случаю для нѣкакихъ въ томъ пути великихъ трудностей и безводныхъ мѣстъ быти не имѣетъ и для такого приключающагося времяни желателства наше Цар. Вел-ва вашему Цес. Вел-ву доносимъ не сумнѣваясь, что ваше Цес. Вел-во для охраненія государствъ своихъ учинить и войска свои въ то выше объявленное назначенное раннее время для военного промыслу послать не отложно восхощете, на что скорого соотвѣтствованія вашего Цес. Вел-ва мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, желаемъ, чтобъ намъ В. Г-ремъ, нашему Цар. Вел-ву, воспріявъ о вашемъ Цес. Вел-ва намѣреніи подлинно извѣстіе въ скоромъ времяни то военное наступателство при помощи Божіи учинить съ вами обще. О чемъ донесши, желаемъ мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, вамъ брату нашему В. Г-рю, вашему Цес. Вел-ву, отъ Господа Бога многолѣтного здравія и въ государствахъ вашихъ благополучного правленія съ приращеніемъ. Данъ государствія нашего во дворѣ въ царствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міра 7195 мѣсяца Ноября 5 дня, государствованія нашего 5 году. На вышеписанной В. Г-рей образцовой грамотѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 195 Ноября въ 2 день, В. Г-ри и В. Г-рыня благовѣрная Царевна, слушавъ сеи образцовой грамоты въ комнатѣ, указали и бояря приговорили, написавъ такову грамоту съ

титлами по прежнему въ листъ къ Цесарю Римскому. Такова государева грамота писана александрѣйскіе бумаги на среднемъ листу, заставица и фигуры по всему листу до низу и государское имянованіе и богословія писано все золотомъ, по «Московскихъ», а цесарское по «Римское» золотомъ же; запечатана государственною болшою печатью подъ вырѣзною кустодіею, подписана на другой сторонѣ печати, послана безъ камки.

Бога всемогущаго и во всѣхъ всяческая дѣйствующаго, вездѣсущаго и вся исполняющаго и утѣшенія благая всѣмъ человѣкомъ дарующаго, содѣтеля нашего въ Троицѣ славимого силою, и дѣйствомъ, и хотѣніемъ и благоволеніемъ утвердившаго насъ и укрѣпляющаго властію своею всесилною избранный скиптръ въ православіи, во осмотрѣніе великого Російского царствія и со многими покоряющимися прибылыми государствы, дѣдичного наслѣдства и обладателства, мирно держати и соблюдати на вѣки, мы пресвѣтлѣйшіе и державнѣйшіе В. Г-ри (полный титулъ Царей) пресвѣтлѣйшему велеможному князю и господину, господину Маркусу Антоніюсу Юстътиніяно, Божіею милостію, арцуху владѣтелства Виницѣйского и всему сенату Виницѣйскому нашего Цар. Вел-ва любителное поздравленіе. Когда слыша мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, на государства христіянскіе непріятеля креста святаго силное и жестокое воинское наступателство, и безчисленное онымъ разореніе, а видя В. Г-рей, братіи нашей Цес. Вел-ва Римского, Кор. Вел-ва Полского восприемшихъ между собою на того непріятеля союзное обовязателство, въ которой и ваша велможность въ призваніи, а у насъ В. Г-рей, у нашего Цар. Вел-ва, оныхъ союзниковъ чрезъ нарочно тогда присыланные къ намъ В. Г-ремъ, къ нашему Цар. Вел-ву, великіе посолства усердное ихъ желателство и многое прошеніе; при томъ же и вашей велможности тщателное чрезъ тожъ вышепомянутое посолство о томъ же донесеніе и желаніе, изволили мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, по тому вышеобъявленному желанію, для охраненія всего христіянства, съ Е. Кор. Вел-вомъ Полскимъ учинить вѣчной миръ и святой покой, при томъ же и союзъ на тогожъ вышепомянутого всего христіянства непріятеля. Однакожъ то учинить мы, В. Г-ри, соизволили для имяни Божія и похотя того непріятеля креста святого злоумышленное намѣреніе разрушить и силы ихъ бусурманскія множественные въ раздѣленіе привесть, жесточайшуюжъ тѣхъ силу, а турскую всегда крѣпкую надежность, то есть хана Крымского, одержать, и свободы ему изъ Крыму въ совокупленіе его силъ въ воинской походъ, такъ же и безопасителства какъ то напредь того имѣло у него быть не безъ великого въ христіянскихъ государствахъ урону и разоренія, не дать и въ разрозенное ихъ розмышленіе и искорененіе привесть, а души христіянскіе въ ихъ бусурманскую неволю загнанные вызволить, многотщателною помощію съ стороны насъ В. Г-рей, нашего Цар. Вел-ва; о чемъ мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, вашей велможности, нашего Цар. Вел-ва, грамотою тогдажъ и чрезъ тожъ бывшее при дворѣ нашего Цар. Вел-ва вышепомянутое посолство объявить не припомнили, которое наше Цар. Вел-ва вышепомянутое добронамѣренное дѣло и помочьствованіе все-

усердное, съ Божіею надеждою учиненное, нынѣ ясно и славно во всемъ христіянствѣ оказалось, занеже мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, воспріявъ вѣдомо В. Г-ря, Е. Цес. Вел-ва, любителною грамотою, донесенною о взятіи отъ войскъ Е. Цес. Вел-ва Будина, столного города королевства Е. Цес. Вел-ва Венгерского бывшаго, и давно въ турки отошлого, никогда же до сего времяни отъ войскъ Е. Цес. Вел-ва, какъ и отъ предковъ Е. Цес. Вел-ва, блаженные памяти Цесарей Римскихъ и королей Венгерскихъ, неодолѣемаго, такожъ въ семъ жъ лѣтѣ о благополучномъ премогателствѣ и съ стороны вашей велможности о взятіи дву славныхъ крѣпостей, се есть Новарина и Маѳона, и столицы Турского паши съ веліею частію Мореи и сіе радости належащее причиною же вышепомянутого священного союза недавно намъ В. Г-ремъ, нашему Цар. Вел-ву, съ Е. Кор. Вел-вомъ учиненнымъ, какъ о томъ свидѣтелствуетъ намъ В. Г-ремъ, нашему Цар. Вел-ву, вышепомянутая Цес. Вел-ва Римского любителная грамота, изъ которой мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, выразумѣвъ прославляемъ радостно, что оная, нашего Цар. Вел-ва, крѣпко устремителная помочь по учиненнымъ договоромъ съ Е. Кор. Вел-вомъ Полскимъ, не праздно имущи, принесла всему христіянству нынѣ радость превелію, о которой достойно есть славу возсылати сотворшему и вся содержащему и всемогущему въ Тройцѣ святѣй славимому Господу Богу, иже премудростію своею обяза христіянство во единомысленное совокупленіе и благослови въ обществѣ ихъ оружіе и дарова надъ противными всегда христіанству жестоковредителными и давно въ той ихъ злобѣ окорененными непріятели побѣду и одолѣваніе, а намъ В. Г-ремъ, нашему Цар. Вел-ву, какъ и всему христіянству зѣло прелюбезное о томъ радованіе. А каково съ нашей, Цар. Вел-ва, стороны доброрадѣтелное въ воинскихъ промыслѣхъ вспоможеніе Цес. Вел-ву Римскому и Кор. Вел-ву Полскому, такъ же и вашей велможности, надежда и въ непріятелскихъ силахъ преломленіе настоящее военное время чинится, и впредь надъ тѣмъ же непріятелемъ военной промыслъ имѣетъ быть; и о томъ изволили мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, сею нашею, Цар. Вел-ва, грамотою вашей велможности любително объявить, что мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, по должности учиненныхъ договоровъ междо нами В. Г-ри съ Кор. Вел-вомъ Полскимъ и для цѣлости всего христіянства быстрому непріятелю, а турскому всегда надежному помощнику и вездѣ незапно набѣгающему Крымскому хану со многими его ордами учинили одержаніе и отвращеніе отъ войскъ Цес. Вел-ва Римского и Кор. Вел-ва Полского посылкою нашихъ, Цар. Вел-ва, войскъ, такъ же и нарочно отъ насъ, В. Г-рей, къ нему, хану, посланными нашими, Цар. Вел-ва, претителными грамотами, отъ чего тотъ непріятель, устрашась и видя съ стороны насъ В. Г-рей на себя крѣпкое ополченіе, отъ походу своего изъ Крыму удержался; а впредь для лутчаго надъ тѣмъ же непріятелемъ воинского промыслу, указали мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, послать нашихъ, Цар. Вел-ва, бояръ и воеводъ со многочисленными нашими государскими ратми, которымъ въ тотъ промыслъ путь свой имѣть, и за Божіею помощію надъ тѣмъ не-

пріятелемъ воинской промыслъ чинить повелимъ не испустя, ажъ дастъ Богъ, наступающаго ранняго вешняго времяни, то есть съ Марта мѣсяца неотложно, надежны въ томъ будучи, что и ваша велможность на тогожъ непріятеля креста святого, Турского салтана, силы свои для военного промыслу послать въ тожъ назначенное время похощете. И желаемъ мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, того всеусердно, дабы ваша велможность, воспріявъ о томъ нашемъ, Цар. Вел-ва, неотмѣнномъ вышеобъявленномъ намѣреніи, сею нашею, Цар. Вел-ва, любителною грамотою вѣдомо и имѣя свое отмщеніе, то учинили охотно и въ назначенное время воискамъ своимъ какъ сухимъ, такъ и водянымъ путемъ наступать военно повелѣли, не отлагая до иного времяни, о чемъ мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, къ Цес. Вел-ву Римскому и къ Кор. Вел-ву Полскому въ нашихъ, Цар. Вел-ва, любителныхъ грамотахъ то предложить изволили, въ чемъ и не сумнѣваемся мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, что Цес. Вел-во и Кор. Вел-во то учинити восхощютъ, понеже за Божіею помощію и за онымъ христіянскимъ соединителствомъ и общимъ военнымъ промысломъ удобно намъ, В. Г-ремъ христіянскимъ, то надежно и безстрашно, въ то вышеписанное назначенное время со всѣхъ странъ, какъ и вашеіі велможности, на того непріятеля силы свои обратить, за которымъ общимъ христіянскимъ слученіемъ тоіі гордыіі непріятель, въ Бозѣ надежда, что побѣжденъ будетъ и въ мыслѣхъ своихъ не утѣшится и можетъ тотъ военноіі промыслъ, надъ тѣмъ непріятелемъ быть не токмо съ полученіемъ добрые славы, но и ко освобожденію всего христіянства отъ бусурманскихъ разорителныхъ набѣговъ, на что скорого соотвѣтствованія вашего мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, желаемъ и здравіе ваше всемогущему Господу Богу въ сохраненіе предаемъ и счастливого во владѣтелствахъ вашихъ поведенія и правленія желаемъ. Данъ государствія нашего во дворѣ въ царствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міра 7195 мѣсяца Ноября 5 дня, государствованія нашего 5 году. На образцовоіі грамотѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 195 Ноября во 2 день, В. Г-ри, и В. Г-рыня благовѣрная Царевна слушавъ сеіі образцовоіі грамоты, указали, и бояря приговорили, написавъ такову грамоту въ листъ съ титлами, по прежнему, послать къ Веницѣіскому князю и къ рѣчи посполитоіі. Бѣлая грамота писана на александріііскомъ листу, каіма безъ фигуръ, богословіе и В. Г-реіі имянованіе и титлы золотомъ писано по «Московски» (М.), а Венецеіскаго князя титло и имя по владѣтельства золотомъ же (В.); запечатана болшою печатью, подъ гладкою кустодіею, на подписи подписано титла и имя, также какъ и въ лицѣ. Писалъ государственного Посолского приказу подьячеіі Михаіло Родостамовъ, послана чрезъ почту безъ тафты.

Переводъ съ листа полского писма, каковъ писалъ царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ ко оберегателю, къ ближнему бояриму и намѣстнику Новгороцкому ко князю Василью Васильевичю Голицыну, канцлеръ Литовскііі Марцыянъ Огинскііі, въ нынѣшнемъ во 195 году Октября въ 14 день. Наяснѣііша-

го и державнѣйшаго В. Г-ря Яна третьяго, Божією милостію, Короля Полского, В. князя Литовского, Руского, Пруского, Жмоидцкого, Мазовецкого, Волынского, Подляшкого, Лифляпского, и иныхъ, Е. Кор. Вел-ва, Марцыанъ Александръ князь съ Козелска Огинскій, графъ на Дубровнѣ, канцлеръ великій В. княжства Литовского, Мстибовскій Родошковскій, Дорсуніійскій, Сидричинскій, Немонойскій староста, Божією милостію пресвѣтлѣйшихъ и державнѣйшихъ В. Г-рей, Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ (полный титулъ царей), ихъ Цар. Вел-ва, ближнему боярину ясносвѣченному князю, его милости Василью Васильевичю Голицыну, царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю и намѣстнику Новгородцкому, братцкое любительное поздравленіе. Послѣ донесенія прошлою почтою вашей княжой милости желателной поволности моей, при посланной отъ Е. Цес. Вел-ва, къ ихъ Цар. Вел-ву грамотѣ и вѣломостяхъ, о счастливыхъ Е. Кор. Вел-ва воинскихъ поступкахъ, нынѣ, когда уже совершенно въ путь къ Кор. Вел-ву пустился есмь, сустигли меня жалобы ихъ милостей господъ жителей воеводства Мстиславского, на полковника ихъ Цар. Вел-ва, Стародубского, Якова Ивановича, который пиша листъ, къ Пожарискому хорунжему Мстиславскому, домогается и договаривается, что села Засожскіе, хотя по указу ихъ Цар. Вел-ва уступлены въ сторону Е. Кор. Вел-ва, однакожъ къ нимъ приступъ нѣкій себѣ не належно оставливаетъ, сказывая, что то до рубежа и регимента войскъ Запорожскихъ належитъ, а что болши заказываетъ, чтобъ въ села (въ которые полковникъ Стародубской не належно вступается) никакого приступу себѣ жители Мстиславскіе не употребляли, и не имѣли, грозя стыдомъ и безчестіемъ таковыхъ встрѣчать, какъ то пространнѣе въ самомъ листу, полковничьемъ, къ господину хоронжему Мстиславскому писанномъ, изображено есть, которого списокъ и съ отвѣтомъ отъ господина хоронжего посылаю, и пристойно ли то дѣло, чтобъ чрезъ таковыхъ людей ихъ Цар. Вел-ва имѣли чинится зацѣпки, чрезъ которыхъ грозы болше бы каковы могли урастить жалобы, а за тѣмъ между великими монархами вмѣсто любви братцкой и неразорванной дружбы приходитъ къ ненадежности. Самъ ваша княжая милость высокимъ разумомъ своимъ разсудити изволитъ, какъ по указу ихъ Цар. Вел-ва люди казацкіе комисаровъ не дождались съ залогъ уступили и по наказу правосудно селъ Засожскихъ не отдали и отбѣжали, не сказався и оставленные деревни жители Мстиславскіе чрезъ здачю своихъ самыхъ подданныхъ обняли; гораздо выразумѣти ваша княжая милость изволишь изъ отвѣту хоронжего Мстиславского, а за тѣмъ то нынѣ является, что учинили для того, дабы еще оставили себѣ непристойной приступъ и домоганіе не потребное селъ Засожскихъ, которые не толко чрезъ особые грамоты, но и чрезъ нынѣшней покой вѣчной учиненной въ сторону Е. Кор. Вел-ва уступлены и отданы, и для того, чтобъ было крѣпчае дѣло, и никакого случая къ зацѣпкѣ не оставалось належитъ, чтобъ ваша княжая милость по указу ихъ Цар. Вел-ва первому выданному тѣ села правосудно

и належно чрезъ комисаровъ отдать указалъ и подтвердилъ разсуждая будущія вещи, чтобъ съ обоихъ сторонъ никакой случай къ недружбѣ не былъ; понеже и съ стороны Е. Кор. Вел-ва на Москвѣ еще отъ васъ назначенъ комисаръ господинъ Тихановецкій, столникъ Мстиславскій по объявленію выѣхать готовъ есть, о чемъ дабы и ваша княжая милость ихъ Цар. Вел-ву и я Е. Кор. Вел-ву не донося то успокоитися могло желаю, понежебы то дѣло не мало трудности принеслобъ въ жалобѣ ихъ Цар. Вел-ва съ великими и полномочными послы, которыхъ Е. Кор. Вел-во хотя въ обозовыхъ трудѣхъ и въ непогодьяхъ охотно ожидаетъ и меня для пріятія и отпуску ихъ призвати изволилъ, хотя истинно и непорушимо постановленные договоры, додержать, и соблюсти, которые дабы и съ стороны Цар. Вел-ва взаимно додержаны были, естли кому какъ вашей княжей милости лутшему содѣлателю, толь святого дѣла належитъ, понеже и нынѣ не помалу Е. Кор. Вел-во жалуется, что Татары пропущены, и имѣетъ много съ ними что дѣлати. И съ нынѣшней почты посылаю къ вашей княжей милости подлинные отъ самого Кор. Вел-ва ко мнѣ присланные вѣсти, и какъ прогнали Татаръ, надежда въ Бозѣ, что и Будяки счастіемъ нынѣшняго подъему Кор. Вел-ва обдержаны будутъ. Не менши и то въ подивленіи у меня быти имѣетъ, что трехъ почтъ не имѣемъ съ Москвы по постановленію договоровъ нынѣшнихъ и когда надобнѣйшая есть пересылка при счастливыхъ войскъ христіянскихъ поступкахъ, чтобъ имѣла переставать почта зѣлобъ то не добро было и дабы ваша княжая милость, почтъмайстеру на Москвѣ приказалъ рядомъ почтѣ ходить крѣпко належитъ. И то вашей княжей милости объявивъ пребываю вашей княжей милости, моему милостивому господину, желателнлій братъ М. князь съ Козелска Огинскій, канцлеръ великій В. княжства Литовского. Листъ отъ посланника и резидента Веницейского ко мнѣ присланный, посылаю вашей княжей милости, увидитъ какъ Господь Богъ благословилъ войска Виницѣйскіе и отовсюду тотъ бусурманъ утѣсненъ, толко послѣдней пагубы по согласію христіянскому смотритъ.

Изъ Гродня Сентября въ 29 день, по новому 1686 году, въ спискахъ съ полскихъ листовъ, каковы писалъ гетманской сынъ полковникъ Стародубской, къ хорунжему Мстиславскому и хорунжей Мстиславской къ гетманскому сыну, написано. Понеже изволеніемъ пресвѣтлѣйшихъ монарховъ нашихъ, Іоанна и Петра Алексѣевичевъ, ихъ Цар. Вел-ва, для вѣчного покою съ Е. Кор. Вел-вомъ и съ Рѣчью Посполитою, такъ постановлено, чтобъ села Засожскіе, на которыхъ по повелѣнію ясневелможного его милости отца моего и благодѣтеля залоги были вашимъ милостямъ во владѣніе съ изнова волно было взять, тогда хотябы и не належало поволить тѣхъ селъ вашимъ милостямъ належащихъ издавна къ рубежу и къ державѣ, и предковъ и самого ясневелможного отца нашего гетмана войскъ Запорожскихъ, повелѣли есмы, залогомъ всѣмъ уступить и вашимъ милостямъ волно ими владѣть, однакожъ не теряемъ надежды, что Е. Кор. Вел-во и Рѣчь Посполитая, узнавъ вещь пристойную, что наяснѣйшіе монархи наши Цар. Пресвѣтлое Вел-во для союзу, и любви братцкой добро-

волно на непріятеля, которой на Рѣчь Посполитую наступалъ войною, ратнымъ своимъ монаршескимъ силамъ и намъ войску Запорожскому велятъ наступать, похочетъ привернуть къ рубежу и регименту его милости ясневелможного отца моего и тѣ села, которыя вашимъ милостямъ доброволно нынѣ позволяются заѣхать правда не менши намъ то въ подивленіи, что ваша милость довѣдался о таковомъ наяснѣйшихъ монарховъ постановленіи, что имѣютъ поволитися съизнова вашимъ милостямъ тѣ отнятые села, на которыхъ залоги были, сами, спѣшно заѣхали, не разсуждая то что силные заѣзды всегда бываютъ смятеніемъ, а времянемъ и съ опасеніемъ здоровья; мы въ такой были есмы надеждѣ и совершенно такъ належало, что ваша милость чрезъ нарочныхъ людей отшествія, къ ясневелможному его милости отцу нашему, который хотѣлъ нарочитыхъ людей послать, чтобъ съ вашими милостми единокупно безо всякой трудности тѣхъ селъ учинили розводъ, разсуждаемъ то, или не имѣли есте кого послать или совершенно по нежелателству своему показали есте, овые заѣзжати села, а что ваша милость въ наши вступаетеся села, которые и при давныхъ гетманехъ Запорожскихъ и при владѣніи его милости, ясневелможного господина отца нашего, никогда не належали ко владѣнію вашему даромъ тѣмъ ваша милость мятется о томъ напрасно и думать, пріятелски васъ остерегаемъ чтобъ никто въ наши села не дерзалъ вступатся, а кто похочетъ вступатся въ наши села, то объявлено безчестно и со стыдомъ отъѣхати имѣетъ, о чемъ вашихъ милостей на порубежьѣ будучихъ хотя остеречь желателную мою объявляю дружбу. Изъ Стародуба, Августа въ 18 день.

Въ отвѣтномъ листу хоронжего написано: Велможный милостивый господине полковникъ Стародубскій! По счастливомъ посолствѣ ихъ милостей господъ пословъ Кор. Вел-ва и Рѣчи Посполитой у пресвѣтлѣйшихъ и высокодержавнѣйшихъ монарховъ Іоанна и Петра Алексѣевичевъ, ихъ Цар. пресвѣтлого Вел-ва, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, съ Москвы еще прежде повороту господъ пословъ комисаръ избранъ на объпятіе тѣхъ имѣней Засожскихъ, Доминикъ съ Тиханова Тихановецкой, столникъ Мстиславской, по договору вѣчного покою учиненному въ наше воеводство пріѣхалъ и по истиннѣ въ тожъ время господина Ленкѣвича и спосреди себя жителя воеводства нашего Мстиславского выбравъ посылали есмы съ листомъ господина комисара и съ нашимъ къ ясневелеможному его милости господину гетману войскъ Запорожскихъ ихъ Цар. Вел-ва, отцу вашей милости, легко себѣ не поступая, но желая правосудно, чрезъ нарочного комисара здачею нашихъ имѣній и належитостей приходить, и какъ господинъ комисаръ насъ въ Засожѣ пришедъ въ залогѣ въ Домарачицахъ будучему Реутенокъименующемуся отписалъ, что не токмо поступать, но и за Сожъ перейти поволить приказу не имѣлъ и нападъ на возы комисарскихъ людей пограбилъ, и людей пограбя иныхъ отпустилъ, а иныхъ у себя задержалъ, хотя послать посланца своего вѣдомость учинить о томъ, а каковъ бы имѣлъ указъ по нему поступать, а потомъ не учинивъ вѣдомости, имѣя къ себѣ листъ чтобъ уступилъ залоги, къ себѣ поѣхалъ и тотъ при-

сланной какъ пріѣхалъ, мужики Засожскіе, сами его приняли, и ни чего сверхъ своего владѣнія не присвояя за рубежъ къ Стародубу издавна належащей земли не прихватывали, чаю не найдется ни одинъ въ нашемъ воеводствѣ, чтобъ чего прежъ сего не держалъ, имѣлъ насилно владѣть и рубежа переходить; а естли кто въ иномъ воеводствѣ или въ уѣздѣ дерзнулъ переходя рубежи въ землю или въ села вступатся, они и отвѣтъ чинить станутъ, а воеводство наше Мстиславское своимъ доволствуется и никакихъ селъ не займуютъ, дабы на нихъ вины никакой не причитали, имянемъ всего воеводства, службы наши въ милость твою отдая. Пріятель и слуга Владиславъ Пожарицкой, хоронжей Мстиславской, Изъ Золочева, Сентября въ 2 день 1686 году.

Переводъ съ латинского писма, каковъ писалъ къ ближнему боярину и оберегателю Виницѣйской резидентъ Гироламъ Албрехтъ. Ясневелможный господине и превысокій князе, благодѣтель мой милостивый! Зѣло радостнымъ сердцемъ частыми писмами побѣды извѣстителными превысокости вашей докучаю, дабы доблественно дѣло благочестіе христіянскому народу радоватися и доводы множественные причинилъ, истинного ради взятія Метона, или Модона, преславного и первого города въ Мореи, счастливыми пресвѣтлѣйшаго рѣчи посполитой Венецыйской оружіями отъ побѣдодателя и восвъ водителя Бога блажайшаго и величайшаго вручена, которое дѣло и державнѣйшимъ Цар. Вел-вомъ и превысокости вашей которымъ не мало належитъ, отоманского мучителства разоренія превелію радость подастъ, зѣло благодарю и долженъ есмь елико могу превысокости вашей ради отповѣдныхъ грамотъ державнѣйшихъ Цар. Вел-ва къ пресвѣтлѣйшій рѣчи посполитой нашей ходатайствомъ вашимъ писаннымъ, такъ же и про писмо ваше ко мнѣ писано, который резидентъ бываю отъ пресвѣтлѣйшей рѣчи посполитой у пресвѣтлѣйшаго Короля Полского и его превелможного войскъ, которого самъ особою своею водитъ, превосходилъ бо враговъ своихъ внутреная и пошествія препространныхъ пустыхъ странахъ мѣста городовъ, крѣпостей и странахъ предалныхъ, которымъ никому изъ христіянскихъ королей прежде нѣсколко сто лѣтъ достигнути не случилось, и прешедъ безчисленныя трудности и путей, и зѣло жаркіе погоды и весма сгорѣлою землею и Татаровъ, которые всѣми силами встрѣтили, и изъ того и союзникомъ Г-ремъ и всему христіянству чаянію не токмо сравняется и превосходитъ. Потомъ всѣмъ сердцемъ есмь и пребуду превысокости вашей должнѣйшій слуга Гироламъ Алберхтъ. Писано изъ обозу, близко Прутъ рѣки, Августа въ 28 день 1686.

Въ другомъ латинскомъ писмѣ написано: Изъ листа превысокого господина рыцара и прокуратора святаго Марка Францышка Маврокина, вышняго генерала войскъ пресвѣтлѣйшей рѣчи посполитой Виницѣйской, Іюля въ 8 день. По взятыхъ дву крѣпостяхъ нового Новорина и старого въ Мореи господинъ генералъ Марозини со всѣмъ караваномъ пошолъ къ Модону, съ которымъ въ тожъ время сошелся съ войскомъ сухимъ путемъ князь Кенисмархъ и тотчасъ городъ осадили и въ 15 дней взяли; паша осадной договаривался и осадные люди въ городъ введены, изъ которого съ 4,000 жителей безъ ружья выпущены и въ Турскую землю

отпущены, тотъ городъ во всей Пелопонесѣ первой и два города имѣетъ каменныхъ, въ которыхъ пушекъ мѣдныхъ сто нашли и нѣкоторые въ восемь сотъ гривенокъ выстрѣливаютъ ядра, а многіе по сту по дватцати, самые послѣдніе по пятидесятъ, запасу и пороху ничего нѣтъ. Паша Морейской, собравъ 16,000 войскъ, смотритъ на поступки Мавроцынія, куды пойдетъ, хотя ему учинить отвращеніе.

Изъ грамотки Корнилія, генерала Виницѣйского въ Далмацкой землѣ, Іюля въ 19 день 1686, выписано: Учинивъ отпоръ крѣпко и многихъ Турковъ побивъ, которыхъ пашѣ Босенскому и Герцеговинскому на изгонъ города Лапачѣ, въ странѣ Полижской, послали было и познавъ господинъ генералъ, что межъ непріятели страхъ и сполохъ, которыхъ Булубаша и съ нимъ 1000 человѣкъ на бою пали, тотчасъ послалъ 5000 Морлаковъ и 1500 конныхъ, которые съ городу и къ стѣнамъ Клюмна города пришедъ 500 конныхъ Турковъ спаговъ и 1000 янычанъ въ наметахъ порубили. Городъ Клюмна столной паши Босенского, въ которомъ много запасовъ хлѣбныхъ и воинскихъ было, тотчасъ городъ розбивъ зажгли и 2000 дворовъ да 14 мечетей сжегъ, восвояси возвратились съ великими добычами и безъ урону своего. Въ Албанійской землѣ, чрезъ нарочную почту чрезвычайной дозорщикъ Зиновъ Каттаріи пишетъ, что Сулиманъ паша Антиварійской послалъ Мустофу Алматовиха, крѣпкого воина и славного съ ратми на народы Пастровиційскія Виницѣяномъ вѣрныя и провѣдавъ про ихъ походъ пошли на нихъ и Турокъ побили и 25 человѣкомъ лутчимъ людемъ головы отсѣкъ, иныхъ всѣхъ прогнали.

Въ вѣстовыхъ писмахъ Полскихъ написано. Изъ обоза Кор. Вел-ва въ Волоской земли изъ подъ Лапушни долины, за Цецорою уже нѣсколко миль толко отъ Дуная, Сентября въ 12 день. Коль скоро, Е. Кор. Вел-ва изъ Ясъ по отобраніи и присяги отъ Волошанъ какъ кидано сребряныхъ и золотыхъ на которыхъ (*). Королевская для памяти имъ возвратился въ обозъ подъ Цецору обрѣтающихся, а тотчасъ на другой день, сирѣчь 20 дня, Августа, пошелъ къ Дунаю. Написать не подобно въ каковыхъ есмь странахъ, окромѣ того что великая сушь и огнь солнечный, нетокмо травы выжегъ, но такожде воды высохли, такъ что токмо въ самомъ прудѣ воду имѣемъ и для того всегда походомъ надъ тѣмъ иттить намъ требуетъ, но и сверхъ того что Татары намъ проѣзды возбраняютъ; нарочно травы и деревни выжгли, голо все намъ оставляя мѣста для конскихъ кормовъ. Яко тогожъ дня показатись на горахъ надъ нами учали особно по курганахъ недоходимыхъ тихонко и съ тѣхъ аки громова стрѣла сбѣгая, и зѣло нашимъ вредили, и было ихъ по курганахъ подъ 1000 человѣкъ, а для крѣпости горъ скрыты, и такъ показався никоими мѣрами съ нами бой чинить не хотѣли, токмо помѣшательство надъ войскомъ чинили и яко волки надъ небережными по кормъ ѣдущими врежденіе чинятъ, такъ чрезъ два дни насъ провожали, какъ обозъ дале шелъ въ добромъ порядкѣ и нестрашнымъ сердцемъ. Хотя однакожъ Е. Кор. Вел-во, съ прозорливого въ дѣлѣхъ своихъ искуства,

(*) Пробѣлъ въ подлинникѣ.

тѣхъ гултаевъ съ горъ свести, а во искуство воинское съ ними воііти, послалъ въ ночи до дня предъ войскомъ, Августа въ 23 день, его милость господина Ревуского, подскарбого надворного коронного, который наѣхалъ на 8000 выборнѣйшихъ человѣкъ Татаръ, парцерниковъ съ джидами, учинилъ съ ними боіі, имѣлъ съ собою 4 полевые пушки и побилъ ихъ не мало и согналъ ихъ съ поля, къ тому какъ казаки съ неболшимъ обозомъ своимъ пришли, такожъ 10 знаменъ драгунскихъ, приказалъ, дабы люди тѣ вооружеііные въ середину обоза ихъ вошли случась съ казаки. Его милость господинъ подскарбіій, Августа въ 24 день, въ день святого Варфоломея изучи дале на долину Лапушинску, наѣхавъ на самого Нурадына салтана съ ордами великими, которыхъ было яко иные сказываютъ 40000, а иные считаютъ 50000 человѣкъ, со всѣхъ сторонъ съ яросныімъ напускомъ Татары на него наступали и онъ собрався ко оборонѣ междо Прутомъ рѣкою и озеромъ на добромъ мѣстѣ ставъ обозомъ мужественно бился, болши полудня устоялъ предъ яростнымъ напускомъ поганскимъ, трижды хотѣлъ силами своими всѣми обозъ розорвать, и такъ мужественно приступали, что ужъ руками билися, яко о томъ въ листу своемъ господинъ подскарбііі самъ пишетъ, что чюдо Божіе великое, что наши получили и отъ нашествія тѣхъ великихъ поганскихъ силъ устояли, руки ужъ утомилась было отъ обороны, бьючи напасниковъ аки слѣпыхъ въ обозъ дерущихся, побивали ихъ казаки неизреченно въ три шеренги, снизу и въ срединѣ и сверху стрѣляя, такъ уже и пороху имъ не ставало, летѣли поганы съ лошадеіі, аки пыль съ тросняку, но что въ тѣсномъ мѣстѣ стѣснились было и такъ трудно было имъ пособствовать, а когдабъ Кор. Вел-во туманъ великііі увидя не пришолъ было съ воііскомъ, Богъ вѣдаетъ, аще либъ дале устоять возмогли наши; великой уронъ въ непріятели учинился, и доволно на томъ, что какъ увидѣли первой полкъ предъ воііскомъ стражникова, противъ обыкновенія своего побитыхъ на боевомъ мѣстѣ оставить принуждены, побѣжали и побитыхъ было много на боевомъ мѣстѣ, а конеіі ихъ паче болши, пропало на томъ бою знатнѣііішихъ приводцовъ не мало и нѣсколко мурзъ, особно одинъ изъ началнѣйшихъ Юсулъ мурза, зять салтанской, за тѣло его 3 товарыщей и два человѣка слугъ отпустить обѣщали. Съ нашей стороны не болшой убытокъ учинился, потому, что толко 40 человѣкъ побито: господинъ Заделской, порутчикъ его милости господина подскарбія надворного, и тотъ отъ нашихъ драгунъ подстрѣленъ умеръ, сынъ старшііі господина подскарбія надворного староста Хелмицкііі, господинъ Даниловичь хорунжеіі надворноі корунныхъ, господинъ хорунжеіі Латошинской, господинъ Прилутской, господинъ Тоубъ полковникъ драгунской и нѣсколко иныхъ знатныхъ, но не вредно ранено. И такъ по томъ бою непріятель побѣжалъ безнадежно въ Буджаки и побѣгши въ самые въ свои жилища, сѣна и хлѣбы жгли, пустошая землю для воііскъ нашихъ; междо тѣмъ времянемъ мостъ на Прутѣ рѣкѣ 23 число совершитись имѣлъ, чрезъ которой Е. Кор. Вел-во въ лутчіе кормеңые земли переправитися имѣетъ въ самое сердце Мултяновъ и Турковъ, ибо по сихъ мѣстъ корму лошадямъ не было для великой суши и испустошенія.

Его милость господинъ каштелянъ Хелмской изъ обозу своего изъ подъ Язловца, вѣдомо чинитъ, Сентября съ 8 числа, что трудной проѣздъ въ наши войска, Липки Татары безпрестанно по дорогѣ шатаются. Августа въ послѣднiй день, его милость господина Полинского ротмистра Волоского съ двѣмя стами человѣкъ въ обозъ идущаго взяли. А что его милость господинъ Полинской мужественно бился и по многихъ тежелыхъ ранахъ въ третiй день въ Каменцѣ умеръ. О взятiи Будина города Сентября въ 2 день чрезъ генералной приступъ, подтвержаютъ съ великою пагубою поганъ, потому что ихъ въ пень вырублено, а токмо женъ и дѣтей въ живыхъ оставлено и 2000 человѣкъ, такъ простыхъ, какъ воинскихъ людей, которые въ одномъ дворѣ запершись знамя было выставили, здались и тамъ агу яныческого первого человѣка по камендантѣ, взято, а камендантъ пострѣленъ издохъ, здобичь великую войско получило, которые здобичи часть болшая огнемъ погорѣла въ лавкахъ. Везирь къ Ошенскому мосту пошелъ, но за нимъ съ нѣсколко надесять тысячь человѣкъ ратными людми князь Лоторинскiй въ слѣдъ шелъ.

Къ канцлеру отъ боярина. Пресвѣтлѣйшихъ и державнѣйшихъ В. Г-рей, Божiею милостiю, Царей и В. Князей, Iоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великiя и Малыя и Бѣлыя Росiи Самодержцевъ, (полный титулъ) ихъ Цар. Вел-ва, ближней бояринъ князь Василей Васильевичь Голицынъ, царственные болшiе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегатель и намѣстникъ Новгородцкой. Наяснѣйшаго и державнѣйшаго В, Г-ря Яна третiяго, Божiею милостiю, Короля Полского, В. Князя Литовского, Руского, Пруского, Жмоитцкого, Мазовецкого, Волынского, Подолского, Подляского, Лифляпского и иныхъ, Е. Кор. Вел-ва ясневелможному его милости Марцыяну Александру князю съ Козелска Огинскому, графу на Дубровнѣ, канцлеру великому В. княжства Литовского, Мстибовскому, Родошковскому, Дорсунiйскому, Сидричинскому, Немонойскому старостѣ, братственное любителное поздравленiе. Въ сихъ дняхъ воспрiявъ доненсенный мнѣ вашей милости, моего прiятеля и брата, листъ, писанный въ Гроднѣ Сентября 29 дня, купно съ вѣстми отъ Кор. Вел-ва изъ обозу присланными, притомъ же и листъ посланника и резидента Венецыйского, изъ которыхъ выразумѣвъ благодарствую милости твоей и прiемлю то за братственную великую любовь, съ таковою надеждою, яко ваша милость напоминаешь о селахъ Засожскихъ, какъ о томъ и списокъ съ листа полковника Стародубского, писанной къ хоронжему Мстиславскому, и съ отвѣтомъ того хоронжего прислалъ. И я вашей милости, прiятелю моему и брату, любително объявляю, что о тѣхъ выше помянутыхъ селѣхъ случая къ зацѣпкѣ никакого быти въ листу не имѣетъ и быти то не можетъ, понеже по указу всемилостивѣйшихъ моихъ В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, тѣ села, для ихъ государскiе крѣпчайшiе между собою братцкiе дружбы и любви, въ сторону Е. Кор. Вел-ва уступлены и отданы совершенно, какъ то по указу ихъ Цар. Вел-ва и по договоромъ успокоено и отданiе тѣхъ селъ вручено и указъ ихъ Цар. Вел-ва о томъ посланъ къ подданному ихъ Цар. Вел-ва войска Запорожскаго обоихъ сторонъ Днѣпра къ гетману къ Ивану

Самойловичю, о чемъ твоей милости, любезнѣйшему моему брату, по прежнему моему возвѣщенію извѣстно; а когда ужъ посылкою Кор. Вел-ва съ стороны въ припятіи тѣхъ селъ умедлилось, однакожъ уже нынѣ тѣ села обрѣтаются въ сторонѣ Е. Кор. Вел-ва. А вышепомянутыхъ ихъ Цар. Вел-ва великихъ и полномочныхъ пословъ въ томъ къ трудности приводити не для чего и не пристойно, понеже тому замедленіе учинено не съ стороны ихъ Цар. Вел-ва, а довлѣетъ по должности договоровъ и для лутчего надъ непріятелемъ общаго промыслу, то посолство Е. Кор. Вел-ву принять и по тѣмъ же договоромъ исполненіе и совершенство учинить, безъ продолженія и безъ всякого препинателства. А хотя Стародубской полковникъ къ хорунжему Мстиславскому и писалъ и въ томъ вины его нѣсть, понеже то онъ писалъ слыша нѣкоторые похвалки. А что ваша милость, любителнѣйшій мой братъ, напомянулъ о перепускѣ Татаръ, съ которыми Е. Кор. Вел-во много имѣетъ дѣлати, и вашей милости, пріятелю моему, напередъ сего чрезъ мое извѣщеніе, такъ же и отъ ихъ Цар. Вел-ва, моихъ всемилостивѣйшихъ В. Г-рей, чрезъ ихъ Цар. Вел-ва грамоту подлинно можетъ быть извѣстно, и то не ложно, что ханъ съ ордою удержанъ былъ отъ походу своего, токмо видя близъ себя въ военномъ промыслу будучіе войска ихъ Цар. Вел-ва, о чемъ свидѣтелствуетъ явственно его хановъ листъ, съ ихъ Цар. Вел-ва помянутою грамотою, для подлинного вѣдома къ Е. Кор. Вел-ву посланной. А что любовь твоя объявилъ мнѣ, что трехъ почтъ не было изъ царствующаго града Москвы, и дабы то впредь непремѣнно было, и я вашей милости, пріятелю моему и брату, и о томъ дружно объявляю что тѣ почты удержаны за не прилучившимися тогда къ посылкѣ писемъ, какъ съ стороны ихъ Цар. Вел-ва, такъ и съ стороны Е. Кор. Вел-ва, а впредь той быти имѣетъ по постановленному договору, естьли приключатся писма. При которомъ объявленіи желая вашей милости, пріятелю моему любезнѣйшему и брату, отъ Господа Бога многолѣтного здравія и благополучного поведенія емужъ, вышнему Творцу нашему, въ сохраненіе милость твою предаю. Данъ В. Г-рей ихъ Цар. Вел-ва въ царствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міра 7195 мѣсяца Ноября 6 дня.

Пресвѣтлѣйшаго велеможного князя и господина, господина Маркуса Антоніюса Юстътиніяна, Божією милостію арцуха владѣтелства Виницейского, повѣренному служителю Героламу Алберту, моему пріятелю, дружелюбное и пріятственное мое поздравленіе, за присланіе потребныхъ вѣдомостей, належащихъ о радости, о благополучныхъ христіянскихъ поводителствахъ, а надъ непріятели разоренія, еже воспріявъ писменно любви твоей, изъ обозу Кор. Вел-ва Полского близъ рѣки Прута Августа 28 дня 1686, благодарствую любви твоей и пріемлю то въ велію радость. А что объявленіе любви твоей о донесеніи грамоты В. Г-рей нашихъ, ихъ Цар. Вел-ва, къ его княжой велможности и къ Рѣчи Посполитой Виницѣйской, за что веліе бладареніе воздаемъ, и я любви твоей вѣдомо чиню, что и нынѣ всемилостивѣйшихъ В. моихъ Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, къ княжской свѣтлости и ко всей Рѣчи Посполитой Виницѣйской не припомнимое желателство

и склонность по ископнымъ ихъ государскимъ любителнымъ пересылкамъ явилась и ихъ Цар. Вел-ва любителная грамота о цѣлости христіянскоіі чрезъ почту послапа, о чемъ и твоя любовь имѣю надежду, что о томъ свѣдомъ будешь и того для пространно не описуя, но токмо симъ моимъ отзывателствомъ взаимно любовь твою повѣщаю и здравія тебѣ отъ Господа Бога многолѣтного получити, какъ и въ дѣлѣхъ твоихъ счастливого поведенія, любви жъ твоей и впредь не припомнимого обсылателства всегда видѣти желаю. Данъ В. Г-реіі пашихъ, ихъ Цар. Вел-ва, въ царствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міра 7195, мѣсяца Ноября 9 дня. На оберткѣ подписано по сему: Княжской велможности и всего сенату Виницѣйского повѣренному служителю Героламу Албергу, резиденту Кор. Вел-ва, въ Полшѣ будучему. Таковъ листъ посланъ съ государевыми грамотами чрезъ Виленскую почту Ноября въ 10 день.

В. Г-ремъ, (полное) холопъ вашъ Ларка Лихачевъ челомъ бьетъ. Въ нынѣшнемъ, В. Г-ри, во 195 году Октября въ 11 день били челомъ вамъ, В. Г-ремъ, (полное), а мнѣ, холопу вашему, въ Заволочьѣ въ съѣзжеіі избѣ подали челобитную Пусторжевцы дворяне всѣмъ городомъ, чтобъ тое ихъ челобитную подъ отпискою я, холопъ вашъ, послалъ къ вамъ В. Г-ремъ (полное) къ Москвѣ подъ отпискою, и я, холопъ вашъ, тое ихъ челобитную подъ сею отпискою послалъ къ вамъ, В. Г-ремъ, къ Москвѣ. На отпискѣ помѣта дьяка Прокофья Возницына такова: 195 Ноября въ 4 день, послать В. Г-реіі грамоту, велѣть о томъ въ отвѣтѣ говорить, чтобъ тѣмъ, которые такіе ссоры и обиды чинятъ, учинено было наказанье, и пограбленное отдано было.

В. Г-ремъ, (полное), бьютъ челомъ холопи ваши Пусторжевцы, дворяне всѣмъ городомъ и иныхъ городовъ, которые мы, холопи ваши, испомѣщены въ Пусторжевскомъ уѣздѣ и деревнишка и пустошенка наши по Литовскому рубежу, по Полоцкому и по Невелскому и изъ за Полского рубежа шляхта и урядники и путные бояря черезъ писменные грани перешедши въ вашу, В. Г-реіі, сторону завладѣли вашего, В. Г-реіі, жалованья, а нашимъ помѣстнымъ и вотчиннымъ землямъ и озеромъ и борамъ и вновь грани насѣкаютъ и владѣть намъ, холопемъ вашимъ, не даютъ и похваляются убоіііствомъ, и холопишка наши и крестьянишка вамъ, В. Г-ремъ, измѣняютъ, за Литовскоіі рубежъ и нашу братью въ домѣхъ своихъ запираютъ и женишокъ нашихъ, и грабятъ всякоіі животъ и лошадеіі, и служилую рухледь, и съ собою за рубежъ вывозятъ, и нашу братью бьютъ и увѣчатъ, и связавъ за рубежъ водятъ и избѣжавъ за Литовскоіі рубежъ опять собрався въ вашу, В. Г-реіі, сторону приходятъ, воровски, домишка наши жгутъ и грабятъ и разоряютъ и лошадеіі крадутъ и мужичонковъ мучатъ, и людишка наши и крестьянишка за тѣмъ краденымъ, лошадми и за животами, слѣдомъ ходятъ, и они за Литовскимъ рубежомъ тѣхъ нашихъ людишекъ и крестьянишекъ бьютъ и увѣчатъ и бороды брѣютъ и тѣхъ краденыхъ лошадеіі и всякого жывота не отдаютъ, и мы, холопи ваши, и людишки и крестьянишки наши тѣхъ своихъ лошадеіі выкупаемъ, а за иныхъ возмутъ денги и лошадеіі и денегъ не отдаютъ и розыску ни какого не чинятъ, и всякіе насилства

по рубежу чинять, а мы, холопи ваши, безъ вашего, В. Г-рей, указу управливатся съ нимъ не смѣемъ. А въ прошлыхъ, Г-ри, годѣхъ по вашему, В. Г-рей, указу, а по нашему, холопей вашихъ, челобитью посланъ былъ для розыску на рубежъ Иванъ Никитинъ сынъ Сумароковъ, и они, Поляки, съ своей стороны никого не прислали, и розыску не учинили и по се число, а нынѣ намъ, холопемъ вашимъ, учинилось вѣдомо, что вы, В. Г-ри, изволили послать въ Литву боярина Бориса Петровича Шереметева съ товарыщи. Милосердые В. Г-ри (полное) пожалуйте насъ, холопей своихъ, велите Г-ри изъ Посолского приказу ваші царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему вашему боярину и намѣстнику Новгородцкому князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи, велѣть отписать къ посломъ, къ боярину Борису Петровичю Шереметеву съ товарыщи, чтобъ онъ къ Полскому королю наши, холопей вашихъ, разоренья донесъ и кого бъ нибудь они изъ Полши для розыску нашего, холопей вашихъ, и разоренья и для розводу межи прислали, а вы, В. Г-ри, кого изволите прислать для розводу и подновленія межи и объ разореніи нашемъ, чтобъ намъ, холопемъ вашимъ, отъ того разоренія въ конецъ не погинуть и впредь вашей, В. Г-рей, службы не отбыть. В. Г-ри смилуйтеся! На подлинной челобитной руки приложены: вмѣсто Терентья Прокофьева сына Елагина и въ свое мѣсто Ларіонъ Чихачовъ руку приложилъ. Семенъ Шеступовъ руку приложилъ. Иванъ Ивановъ сынъ Сумороковъ руку приложилъ. Петръ Яхонтовъ руку приложилъ. Вмѣсто Тимоѳея Ушакова по его велѣнью въ свое мѣсто Никифоръ Лупандинъ руку приложилъ. Александръ Шишкинъ и вмѣсто братей своихъ Филипа, да Клементья, Осипа и Якова Шишкиныхъ руку приложилъ. Вмѣсто Ивана Пиминова Неблова, и вмѣсто братей своихъ Семена, Ивана Нechoбловыхъ и въ свое мѣсто Алексѣй Небловъ руку приложилъ. Вмѣсто братей своихъ Петра и Василья Семеновыхъ дѣтей Елагиныхъ и въ свое мѣсто, Иванъ Елагинъ руку приложилъ. Григорей Щербининъ руку приложилъ и вмѣсто Якова Михайлова сына Назимова по его велѣнью руку приложилъ.

Отъ В. Г-рей, (полное) нашимъ великимъ и полномочнымъ посломъ, ближнему нашему боярину и намѣстнику Вятцкому Борису Петровичю Шереметеву, съ товарыщи. Въ нынѣшнемъ во 195 году Ноября въ 4 день писалъ къ намъ, В. Г-ремъ, съ Пусторжевы воевода Ларіонъ Чихачевъ и прислалъ подъ отпискою своею Пусторжевцовъ дворянъ всего города и иныхъ городовъ, которые испомѣщены въ Пусторжевскомъ же уѣздѣ, а въ той ихъ челобитной написано: деревни де ихъ и пустоши по Литовскому рубежу, по Полотскому и по Невелскому, и изъ за Литовского де рубежа шляхта и иные урядники черезъ писменные грани перешедши въ нашу, В. Г-рей, сторону завладѣли у нихъ нашего, В. Г-рей, жалованья помѣстные и вотчинные земли и озера и боры, и вновь грани насѣкаютъ и владѣть имъ не даютъ и похваляются убойствомъ, а ихъ помѣщиковъ и вотчинниковъ люди и крестьяне измѣняютъ и бѣгаютъ за Литовской рубежъ, и женъ ихъ и дѣтей въ домѣхъ ихъ запираютъ и бьютъ и увѣчатъ и пожитки и лошади и служилую рухлядь

грабятъ, и связавъ за рубежъ водятъ, и собрався тѣ перебѣщики, приходятъ въ нашу, В. Г-рей, сторону, и домы ихъ помѣщиковъ жгутъ и грабятъ и разоряютъ, и лошадей крадутъ и крестьянъ ихъ мучатъ, а которые люди ихъ и крестьяня за тѣми крадеными лошадми и за животами слѣдомъ ходятъ, и тѣхъ за рубежемъ бьютъ, и увѣчатъ, и наругателство чинятъ, и бороды брѣютъ, и покраденныхъ лошадей и пожитковъ ихъ безъ выкупу не отдаютъ, и розыску никакого не чинятъ; а въ прошлыхъ де годѣхъ по нашему, В. Г-рей, указу, а по ихъ челобитью посланъ былъ для межевыхъ и росправныхъ дѣлъ по тому рубежу Иванъ Сумороковъ, а съ стороны Кор. Вел-ва Полского для розводу тѣхъ земель никто не присыланъ, и розыску никакого не учинено, и чтобъ намъ, В. Г-ремъ, пожаловати ихъ велѣть по сему ихъ челобитью послать нашу, В. Г-рей, грамоту къ вамъ, нашимъ великимъ и полномочнымъ посломъ, чтобъ вы, будучи Кор. Вел-ва съ сенатори въ отвѣтѣхъ, о томъ о всемъ говорили и чтобъ по указу Кор. Вел-ва для розводу тѣхъ земель и розыску высланы были межевые судьи. И какъ къ вамъ ся наша, В. Г-рей, грамота придетъ и выбъ, наши великіе и полномочные послы, будучи Кор. Вел-ва Полского съ сенатори въ отвѣтѣхъ о тѣхъ вышеписанныхъ обидахъ и разореніяхъ говорили, чтобъ Кор. Вел-во указалъ про то розыскать и по розыску тѣмъ людемъ, которые такіе ссоры и обиды и разоренія чинятъ, по нынѣшнему вѣчноучиненному мирному договору, учинить наказанье и пограбленное ихъ сыскавъ, имъ отдать и впредь то чинить заказать подъ смертною казнію, чтобъ отъ того никакихъ задоровъ и зацѣпокъ и мирному договору нарушенія съ стороны Кор. Вел-ва не чинилось. А каковъ вамъ, нашимъ великимъ и полномочнымъ посломъ, Кор. Вел-ва сенатори о томъ отвѣтъ учинятъ и Кор. Вел-ва указъ о томъ посланъ будетъ, и о томъ въ статейномъ своемъ списку написать подлинно. Писанъ на Москвѣ, лѣта 7195, Ноября въ 9 день. За приписью дьяка Василья Посникова, послана чрезъ почту.

На особомъ столбцѣ вмѣсто помѣты написано дьяка Прокофьевою рукою Возницына таково: 195 Ноября въ 6 день, послать В. Г-рей грамоты: 1. Къ посломъ. Дая знать почавъ перво о службѣ, что нынѣ указали быть В. Г-ри на своей Цар. Вел-ва службѣ бояромъ и воеводамъ по имяному, и объявить о томъ въ отвѣтѣхъ въ Полшѣ и у Цесаря. 2. О Французскомъ дѣлѣ, что сказано Семену Алмазову, что Король Французской помѣшки противъ наступленія на салтана Турского ни какого не учинитъ. Листъ отъ боярина къ Виницѣйскому резиденту.

Отъ В. Г-рей, (полное) нашимъ великимъ и полномочнымъ посломъ, ближнему нашему боярину и намѣстнику Вятцкому Борису Петровичю Шереметеву съ товарыщи. Въ прошломъ во 193 году по нашему, В. Г-рей, указу по отправленіи тогда будучего у насъ, В. Г-рей, Цес. Вел-ва Римского великихъ и полномочныхъ пословъ, Ягана Христофора Жировского съ товарыщи, а до учиненія междо нами В. Г-ри, съ Кор. Вел-вомъ Полскимъ вѣчного миру и союзу, посланы къ Лодвику, Королю Французскому, наши Цар. Вел-ва посланники, столникъ Семенъ Алмазовъ да дьякъ Семенъ Иполитовъ, которое посолство учинили, желая мы В. Г-ри Е. Кор. Вел-ва

Французского привесть ко вспоможенію противъ общихъ христіанскихъ непріятелей, Турского салтана и Крымского хана, а что тѣмъ нашимъ Цар. Вел-ва вышепомянутымъ посланникомъ ко отправленіи обыкновенного ихъ передъ Кор. Вел-вомъ посолства ближніе его королевскіе люди, въ отвѣтѣ будучи, объявили и съ какимъ они обнадеживаніемъ отъ Е. Кор. Вел-ва отпущены, и съ того по нашему В. Г-рей указу посланъ къ вамъ для вѣдома списокъ съ сею нашею, В. Г-рей, грамотою. И какъ къ вамъ ся наша, В. Г-реі, грамота придетъ, и выбъ, наши великіе и полномочные послы, будучи у Цес. Вел-ва и у Кор. Вел-ва Полского съ сенатори и съ ближними ихъ людми въ отвѣтѣхъ, о томъ нашемъ, В. Г-рей, вышеписанномъ желателномъ и нарочно учиненномъ къ Кор. Вел-ву Французскому посолствѣ объявили и сказали о томъ имянно, что насъ, В. Г-рей, чрезъ тѣхъ нашихъ Цар. Вел-ва вышеимянованныхъ посланниковъ Кор. Вел-во Французской обнадежилъ, что Е. Кор. Вел-во помѣшки противъ наступленія христіянского на непріятеля креста святого на салтана Турского, ни какоі не учинитъ, также бъ и о томъ объявили, что по договоромъ нынѣшняго вѣчного миру отъ насъ, В. Г-рей, ко Французскому Королю для призыванія о томъ же союзѣ на непріятеля креста святого послано будетъ, а что о томъ у Кор. Вел-ва Французского учинится, и о томъ чрезъ нашу, В. Г-реі, грамоту Кор. Вел-ву объявлено будетъ, а объявить бы вамъ о томъ Кор. Вел-ва Полского сенаторемъ и Кор. Вел-ва ближнимъ людемъ въ отвѣтѣхъ, а на писмѣ не давать. Писанъ на Москвѣ, лѣта 7195, мѣсяца Ноября въ 9 день За приписью дьяка Василья Попикова. Послана чрезъ почту Ноября въ 10 день.

Таково нижеписанное писмо послано къ посломъ. Списокъ. Въ прошломъ во 194 году В. Г-рей ихъ Цар. Вел-ву посланникомъ столнику Семену Алмазову, да дьяку Семену Ипполитову Кор. Вел-ва Французского, въ отвѣтѣ имъ ближніе люди объявили: когда де ко Г-рю ихъ Кор. Вел-ву Французскому Кор. Вел-во Полскоіі, до вечатія съ салтаномъ Турскимъ войны присылалъ посла своего Марштейна о помочи противъ Турского салтана, и тогда де государь ихъ Кор. Вел-во Французскоіі, помочь ему чинить хотѣлъ и для того и своихъ пословъ Маркія, да Девтріа къ Кор. Вел-ву Полскому послалъ, и послѣ де того Кор. Вел-во Полской, не обослався съ нимъ, Королемъ Французскимъ, учинилъ союзъ съ Цес. Вел-вомъ Римскимъ, и по учиненіи того союза тѣ Французскіе послы изъ Полши взяты, для того, что цесарскіе послы, будучіе при дворѣ Е. Кор. Вел-ва Полского учали тѣхъ его Французскихъ пословъ отъ двора Е. Кор. Вел-ва тѣснить, а потомъ де съ обоихъ сторонъ между ими пересылокъ чрезъ пословъ и посланниковъ хотя и не учало быть, однакожъ де Государь ихъ Е. Кор. Вел-во Французскоіі Цес. Вел-ву Римскому, такожде и Кор. Вел-вамъ Полскому и Гишпанскому и инымъ въ наступленіе ихъ на Турского салтана помѣшки никакоіі не учинитъ и впредь чинить не будетъ и понеже онъ свою войну съ Цес. Вел-вомъ, такъ же и недавно вчатую съ Королемъ Гишпанскимъ прекратилъ и учинилъ съ ними перемирье, для того, чтобъ Цесарь Римкоіі (sic) и Королемъ Полскимъ и Гишпанскому и Винецѣянамъ противъ того помянутого не-

пріятеля отпоръ чинить было свободно. А будетъ В. Г-ри ихъ Цар. Вел-во изволятъ опымъ христіянскимъ Г-ремъ учинить помочь и общеіі надъ тѣмъ непріятелемъ военноіі промыслъ, и Е. Кор. Вел-во Французской В. Г-рей ихъ Цар. Вел-во обнадеживаетъ, что тому промыслу съ его стороны помѣшки ни какой отнюдь не будетъ, да и у него де Короля Француэского, по желанію В. Г-реіі, ихъ Цар. Вел-ва, къ тому склоненіе есть же, а естьлибъ де въ нынѣшнее настоящее военное время съ Цесаремъ Римскимъ воіны своеіі онъ, Король Французской, не прекратилъ и перемирья съ нимъ не учинилъ, и онъ бы де что хотѣлъ то у него Цесаря отобралъ, и учинилъ де онъ то перемирье не для чего, толко для славы имяни христіянского, и чтобъ всѣ христіянскіе В. Г-ри, совокупясь тому непріятелю чинили отпоръ обще безопасноіі; а будетъ де Е. Кор. Вел-во Французскоіі увидитъ совокупленіе христіянскихъ монарховъ противъ Турского салтана и тогда де и онъ противъ Турского салтана помочь своими ратми чинить будетъ же. И съ тѣмъ обнадеживаніемъ тѣ Цар. Вел-ва помянутые посланники отъ Короля Французского отпущены.

Отъ В. Г-реіі, (полное) нашимъ великимъ и полпомочнымъ посломъ, ближнему боярину и намѣстнику Вятцкому Борису Петровичю Шереметеву съ товарыщи. Въ нынѣшнемъ во 195 году указали мы, В. Г-ри, быть на нашеіі, В. Г-рей, службѣ, для походу и промыслу надъ непріятели, Крымскимъ ханомъ и надъ его юрты, бояромъ нашимъ и воеводамъ съ полками, съ болшимъ полкомъ ближнему нашему боярину и воеводамъ князю Василью Васильевичю Голицыну, нашіе царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю и намѣстнику Новгородцкому, ближнему нашему боярину и намѣстнику Бѣлогородцкому князю Костянтину Осиповичю Щербатово, ближнему нашему околничему и намѣстнику Серпуховскому Веденихту Андреевичю Змѣову, думному нашему генералу Агѣю Алексѣевичю Шепелеву, думному нашему дьяку Емельяну Игнатьевичю Украинцову, да съ Сѣвскимъ полкомъ въ болшомъ же полку ближняго нашего боярина и оберегателя князя Василья Васильевича ближнему нашему околничему и намѣстнику Карачевскому Леонтью Романовичю Неплюеву, съ Новгородцкимъ розрядомъ ближнему нашему боярину и воеводамъ и намѣстнику Великопермскому, Алексѣю Семеновичю Шеину, ближнему нашему околничему князю Данилу Аѳанасьевичю Борятинскому, и дьякомъ, съ Резанскимъ розрядомъ ближнему нашему боярину и намѣстнику Черниговскому князю Володимеру Дмитріевичю Долгоруково, ближнему нашему околничему и намѣстнику Шатцкому Петру Дмитріевичю Скуратову, и дьякомъ; да съ низовыми ратми и съ Калмыки столнику нашему и воеводѣ Ивану Юрьевичю Леонтьеву; да въ томъ же походѣ указали мы, В. Г-ри, быть съ бояры нашими и воеводы нашего Цар. Вел-ва подданному воіска Запорожского обоихъ сторонъ Днѣпра гетману Ивану Самоіловичю съ воісками нашими Цар. Вел-ва малоросіііскими, и итти имъ, бояромъ нашимъ и воеводамъ и гетману съ нашими Цар. Вел-ва великоросіііскими и малоросіііскими ратми, аже дастъ Богъ, по раннему вешнему времяни съ Марта мѣсяца

неотложно. И какъ къ вамъ ся наша, В. Г-рей, грамота придетъ, и выбъ, наши великіе и полномочные послы, о томъ о всемъ вышеписанномъ, будучи Кор. Вел-ва Полского съ сенатори, такъ же и Цес. Вел-ва Римского съ ближними людми въ отвѣтѣхъ имъ, Кор. Вел-ва сенаторемъ и цесарскимъ ближнимъ людемъ, объявили, и тѣмъ военнымъ походомъ съ стороны насъ, В. Г-рей, ихъ обнадежили и говорили о томъ пространно, согласуясь съ прежнею нашею, В. Г-рей, грамотою, посланною къ вамъ съ гонцомъ нашимъ съ Васильемъ Клобуковымъ; а каковы нынѣ о томъ же предибудущемъ военномъ промыслу наши, В. Г-рей, грамоты къ Цес. Вел-ву Римскому, да къ Рѣчи Посполитой Венецыйской чрезъ почту посланы, и съ тѣхъ грамотъ по нашему, В. Г-рей, указу посланы къ вамъ для вѣдома списки съ сею нашею, В. Г-рей, грамотою; а что вамъ о намѣреніи Кор. Вел-ва, также и Цес. Вел-ва о томъ предибудуцемъ военномъ общемъ промыслу объявлено и какая о томъ отповѣдь учинена будетъ, и о томъ къ намъ, В. Г-ремъ, писали напредь своего отпуску вскорѣ чрезъ почту, а отписки велѣли подавать въ нашемъ государственномъ Посолскомъ приказѣ, нашіе царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему боярину и намѣстнику Новгородцкому князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи. Писанъ на Москвѣ, лѣта 7195, Ноября въ 9 день.

Сія грамота роспечатана по приказу ближняго боярина и оберегателя князя Василья Васильевича Голицына и приписавъ въ ней думного генерала Агѣя Алексѣевича, взносилъ ее вверхъ ввечеру дьякъ Василей Бобининъ, а сверху снесши приказалъ приписать бояръ и околничихъ ближними, надъ которыми въ сей грамотѣ межъ строкъ приписано и такову переписанную грамоту бѣлую грамоту закрѣпилъ онъ же Василей Бобининъ тогожъ числа, а послана съ иными грамотами вмѣстѣ чрезъ Вилинскую почту, Ноября въ 10 числѣ на 1 часу дни. Таковы грамоты къ посломъ посланы чрезъ почту Ноября въ 10 день въ оберткѣ, а на той оберткѣ подписано посему: Писма В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, къ великимъ и полномочнымъ посломъ, къ ближнему боярину и намѣстнику Вятцкому Борису Петровичю Шереметеву съ товарыщи, а буде они, великіе и полномочные послы, отъ двора Е. Кор. Вел-ва отпущены и обрѣтаются въ дорогѣ, отослать къ нимъ, великимъ посломъ. А къ Цесарю и къ Венецейскому князю грамоты посланы чрезъ тужъ почту, а въ обертку ихъ положилъ и на оберткѣ подписалъ дьякъ Андрей Виніюсъ, которой ту почту отпускаетъ.

Переводъ съ полскихъ вѣстовыхъ писемъ. Изъ Вѣны Октября въ 21 день. Чрезъ господина графа Ветеранія въ прошлый понедѣлникъ подлинная и желаемая вѣдомость пришла, что какъ генералъ маеоръ Валлисъ вѣдомость получилъ о великомъ везирѣ на помочь идущимъ къ Сегедину городу и стоитъ въ 20 верстахъ и онъ, оставя по болши людей въ шанцахъ подъ городомъ, взялъ 8 полковъ конныхъ да 2 полка пѣшихъ ратныхъ людей, пошолъ Октября въ 13 день противъ непріятелей и первѣе встрѣтя Татаръ и по крѣпкомъ кровавомъ бою ихъ съ поля збилъ, въ тожъ время поспѣлъ везирь великій съ 10,000 человѣкъ Турки, и со 18 пушки и съ нимъ наши муже-

ственно бились, нѣсколько годинъ а на боевомъ мѣстѣ побито Турокъ 1500 человѣкъ, опричь въ полонъ взятыхъ, сверхъ того 4000 лошадей, всѣ пушки и возы взяли и иную богатую здобычь получили. По сей вѣдомости на другой день пригналъ гонецъ съ вѣдомостью о здачѣ города и замка пяти костелей. Изъ Риму пишутъ, что слыша Папа Римской о Короля Французского замыслахъ, досажденія ради государству Нѣмецкому и Гишпанскимъ Нидерлянскимъ землямъ, послу Французскому сказать велѣлъ, что буде государство Французское тѣмъ, которые при христіанствѣ воистиннѣ становятся и Турка воюютъ утѣсненія учинить и войну всчать будетъ, то таковымъ денгами и людми и инымъ что понадобится пособствовати будетъ онъ, Папа. Изъ Свѣи пишутъ, что сеймъ счастливо тамо вершился по согласію королевскому, и всѣхъ чиновъ тамошнихъ и сказываютъ подлинно, что изъ земли Свѣйской Шоненъ 20000 человѣкъ ратныхъ людей выпроводити имѣютъ въ Нѣмецкіе страны. Изъ Вѣны жъ Ноября въ 10 день. Сегединъ надъ Тисѳю рѣкою и волный городъ пяти костеловъ наши отъ Турокъ взяли и оставя 3000 человѣкъ въ томъ ратныхъ людей подъ владѣніемъ генерала Дунгена, князь Баденской пошолъ Октября въ 25 день съ досталными войски подъ Сиклосъ въ крѣпкой замокъ, недалеко отъ Дуная обрѣтающійся, и тотъ замокъ взялъ Октября въ послѣднихъ числѣхъ, а на приступѣ убитъ полуполковникъ Шафенберского полку Маловичь. По взятіи Сиклоса замка пошолъ князь Баденской подъ Дарду городъ, поближе къ Эшенскому мосту. Вѣдомо здѣ чинятъ, что салтанъ Турской съ братомъ Сулейманомъ убиты, а салтаномъ быти имѣетъ сынъ его. Изо Львова Ноября въ 14 день. Кор. Вел-во съ дворомъ своимъ Ноября въ 13 день рушился изъ Стрія въ Желкву. Московскимъ посломъ еще не назначено гдѣ быть на пріѣздѣ, и такъ послы во ожиданіи пребываютъ. Господинъ бискупъ Луцкій пріѣхавъ съ иными велможи въ полатѣ королевской сидѣніе отправляетъ, нѣкоторыхъ здѣшнихъ нужныхъ ради дѣлъ, чтобъ не выходя изъ думы ихъ вершить и тутъ же со иными сенатори пословъ московскихъ на розговоръ просятъ, но имъ посломъ то не кажется покамѣстъ на пріѣздѣ прежде у Кор. Вел-ва не бывъ. Господинъ канцлеръ великой Литовской здѣсь же во Львовѣ обрѣтается. О смерти салтана Турского изъ Вѣны чрезъ почту подтвержаютъ. И изъ Волоской земли подлинно подтвержаютъ, что салтана Турского чернь въ Царѣгородѣ удавила, а брата его на салтанство поставили.

Переводъ полского писма, съ листа, каковъ писалъ къ ближнему боярину и оберегателю канцлеръ Литовской въ нынѣшнемъ во 195 году, Ноября въ 13 день. Наяснѣйшаго и державнѣйшаго В. Г-ря Яна третіяго, (полный титулъ короля) Е. Кор. Вел-ва Марцыянъ Александръ князь съ Козелска Огинскій, графъ на Дубровнѣ, канцлеръ великой В. княжства Литовского, Мстибовского, Радошковской, Дорсуниской, Сидричинской, Немонойской и иныхъ староста. Божіею милостію пресвѣтлѣйшихъ и державнѣйшихъ В. Г-рей, Царей и Великихъ Князей, Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, (полный титулъ) ихъ Цар. Вел-ва ясноосвѣченнему князю

его милости Василью Васильевичю Голицыну, царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю и намѣстнику, братцкое любителное поздравленіе. Уже то не по единократно съ докукою къ вашей княжей милости, моему милостивому господину, вношу мое за его милость господина Эсмонта, подчашаго Оршанского, прошеніе въ его дѣлѣ, въ которомъ при нашемъ еще на Москвѣ бытіи не принялъ удоволствованія, однакожъ и нынѣ надѣясь на святую правду ѣдетъ къ Москвѣ, за которого и я не однова усугубленный моіі къ вашей княжей милости вношу прошенія, чтобъ повелѣлъ учинить въ его дѣлѣ правду, а за тѣмъ, что тотъ же слуга моіі узритъ милости и пріятства вашей княжоіі милости все то на меня вспадетъ, что я взаимною моею по-волностью возблагодарить вашей княжоіі милости обязуюсь, пребывая, вашей княжей милости желателныіі братъ Мартьянъ князь съ Козелска Огинскіій, канцлеръ великоі В. княжства Литовского. Изъ Вилна, Сентября въ 19 день, по новому 1686 году.

Отъ ближняго боярина и оберегателя къ канцлеру Литовскому. За воспріятіе вашей милости, моего пріятеля и брата, желателное и братственное поздравленія, еже писменно мнѣ чрезъ его милость господина Казимера Эсмонта, подчашего Оршанского, въ сихъ днехъ донесено, благодарствую любви твоей, и пріемлю то съ таковымъ же равно взаимнымъ благожелателствомъ; а что при ономъ явлся ваша милость причиною о вышепомянутомъ Эсмонтѣ, о имѣющемъ нѣкоторомъ потребствѣ его, дабы то прилежнымъ старателствомъ моимъ въ сторонѣ ихъ Цар. Вел-ва, моихъ всемилостивѣйшихъ В. Г-рей, въ томъ его Эсмонтовѣ потребствѣ учинено было доволство, и я вашей милости, пріятелю моему и брату, о томъ пріятственно объявляю, что по тому его Эсмонтову дѣлу хотя было и не довелось въ томъ никакого доволства учинить за многимъ препятіемъ, какъ о томъ и самъ онъ Эсмонтъ подлинно предо мною свѣдомъ, но однакожъ по милостивому В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, указу и по щедротной и по премногого текущей ихъ государскоіі милости по тому твоему вышепомянутому желателству должность моя любителная въ стараніи того радѣтелно оказана и доволство тому Эсмонту учинено и со онымъ удоволствованіемъ изъ государствъ В. Г-рей нашихъ, ихъ Цар. Вел-ва, къ тебѣ, пріятелю моему и брату, отпущенъ безъ замедленія, чрезъ которого взаимно милость твою симъ моимъ любителнымъ отзывателствомъ поздравляю и желаю тебѣ, брату моему, отъ Господа Бога всякого благополучностей и здравіе твое томужъ всемогущему Господу Богу въ сохраненіе предаю. Данъ В. Г-рей нашихъ, ихъ Цар. Вел-ва, въ царствующемъ великомъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міра 7195, Ноября въ 28 день.

Отъ В. Г-рей, (полное) нашимъ великимъ и полномочнымъ посломъ, ближнему боярину и намѣстнику Вятцкому Борису Петровичю Шереметеву съ товарыщи. Декабря 3 дня нынѣшняго 195 году писалъ къ намъ, В. Г-ремъ, подданной нашъ, войска Запорожского обоихъ сторонъ Днѣпра гетманъ, Иванъ Самоіловичь и богомолецъ нашъ преосвященный Гедеонъ митрополитъ Кіевскіій и Малыя Росіи, вѣдомо чиня о гоненіи и утѣсненіи въ Полшѣ благочестиваго православія, и мы В. Г-ри

указали вамъ, будучи у Кор. Вел-ва Полского, говорить о томъ въ отвѣтѣхъ съ сенатори по прежнему посланному къ вамъ, и по сему нашему, В. Г-рей, указу, чтобъ въ Е. Кор. Вел-ва сторонѣ по договоромъ было исполнено и гоненія бъ и утѣсненія въ вѣрѣ грекоросійской ни кому ни какого не было и чинить бы того ни кто не дерзалъ. И какъ къ вамъ ся наша, В. Г-рей, грамота пріийдетъ, и выбъ, наши великіе и полномочные послы, будучи съ сенатори въ отвѣтѣхъ говорили о томъ по прежнему нашему, В. Г-рей, указу, каковъ послалъ къ вамъ Августа въ 31 числѣ прошлаго 194 году, и по сему нашему В. Г-рей вышеписанному указу и согласуясь съ нашимъ, В. Г-рей, даннымъ вамъ наказомъ и вѣчного миру договоръ съ статьями, какъ о тѣхъ дѣлѣхъ въ наказѣ написано и въ договорѣхъ укрѣплено; а каковы о томъ гоненіи и утѣсненіи изъ зарубежа духовные благочестивые листы написали,и съ тѣхъ листовъ посланы къ вамъ списки съ сею нашею, В. Г-рей, грамотою. И выбъ, наши великіе и полномочные послы, говорили о томъ сенаторемъ, примѣняясь къ тѣмъ писмамъ, не объявляя того, откуда и кто писалъ, толко извѣстно намъ В. Г-ремъ учинилось, такъ же и вамъ великимъ и полномочнымъ посломъ вѣдомо съ ихъ стороны, чтобъ они не дознались того кто и откуду тѣ листы писалъ, (sic) о томъ по прежнему и по сему нашему В. Г-рей указу учинено будетъ, и выбъ о томъ къ намъ, В. Г-ремъ, писали чрезъ почту и въ статейномъ своемъ списку написать имянно, а отписку велѣли подать въ нашемъ государственномъ Посолскомъ приказѣ наше царственные болшие печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему нашему боярину и намѣстнику Новгородцкому, князю Василью Васильевичю, да боярину князю Алексѣю Васильевичю Голицынымъ съ товарищи. Писанъ на Москвѣ, лѣта 7195, Декабря въ 23 день. За приписью дьяка Василья Посникова, послана чрезъ почту тогожъ числа. Такова жъ грамота въ столпу гетманскихъ отпусковъ вклеена жъ, а ся другая для вѣдома здѣ въ столпу вклеена.

Къ Полскому Королю. Не въ маломъ подивленіи у насъ В. Г-рей, у нашего Цар. Вел-ва, показалось сіе, что намъ В. Г-ремъ, нашему Цар. Вел-ву, наши Цар. Вел-ва великіе и полномочные послы къ вамъ брату нашему къ В. Г-рю, къ вашему Кор. Вел-ву, посланные для восприятія вашего Кор. Вел-ва вѣчно учиненнымъ договоромъ подтверженія, ближней нашъ бояринъ и намѣстникъ Вятцкоіі Борисъ Петровичь Шереметевъ съ товарыщи, и чрезъ почты чинятъ извѣстіе, что вы братъ нашъ В. Г. ваше Кор. Вел-во, по бытности своей въ воинскихъ трудѣхъ изволили въ свои Кор. Вел-ва государства возвратитись и въ Снятинъ пріитти Сентября 28 дня, и бывъ въ Снятинѣ и въ Стрыѣ нынѣ ваше Кор. Вел-во изволяете пребывать и въ Жолквѣ близъ Лвова, а они, нашего Цар. Вел-ва великіе и полномочные послы, въ Лвовь пришли тогожъ Сентября 28 дня и исполняя нашъ Цар. Вел-ва врученной себѣ указъ хотѣли изо Лвова ѣхать и въ обозъ вашему Кор. Вел-ву чрезъ гетмана великого корунного Станислава Яблоновского да Марцыяна князя Огинского, канцлера великого В. княжства Литовского; но ихъ, пословъ нашихъ, далe того изо Лвова не отпущено, а одержаны во Лвовѣ до пришествія туды ваше.

Кор. Вел-ва. И съ того давного времяни даже Ноября по 18 число они, нашего Цар. Вел-ва великіе и полномочные послы, и при нихъ нашего Цар. Вел-ва посланной секретарь Кузма Нефимоновъ, у которого нашу Цар. Вел-ва любителную грамоту ваше Кор. Вел-во изволили принять въ обозѣ, а отпуску ему обыкновенного не учинено, нынѣ во ожиданіи вашего Кор. Вел-ва пребывая во Львовѣ многое время не токмо къ настоящему вашему жь Кор. Вел-ву и союзникомъ вашего Кор. Вел-ва, то есть Цес. Вел-ву и инымъ, какъ и всему христіянству крѣпко употребителному дѣлу приступленія вашего Кор. Вел-ва видятъ, но и никакой по обыкновенію чести посолской, какъ въ кормѣхъ, такъ и въ иномъ не имѣютъ; чему мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, дивитись принуждены подъ сумнѣніемъ, что въ сторонѣ вашего Кор. Вел-ва въ пріемѣ тѣхъ нашихъ великихъ и полномочныхъ пословъ и въ подтверженіи и укрѣпленіи того вышепомянутого Богу угодному и всему христіянству потребного дѣла чинится омедленіе не по достоинству. А понеже мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, тотъ съ вашимъ Кор. Вел-вомъ постановленной вѣчной миръ и союзъ изволили воспріяти и свою государскою особою подтвердить по желанію какъ васъ брата нашего В. Г-ря, вашего Кор. Вел-ва, такъ же за сторону вашего Кор. Вел-ва и Цес. Вел-ва Римского и иныхъ В. Г-рей христіянскихъ, и для братцкіе съ вами дружбы и любви на охраненіе и на отвращеніе непріятеля отъ государствъ вашихъ и на ползу и цѣлость всему христіянству, которое христіянское дѣло съ Божіею помощію учиненное должно было и потребно вашему Кор. Вел-ву, какъ наискорѣе къ совершенству привесть и подтвердить безо всякіе причины, изъ чегобъ услыша все христіянство возрадовалось, а непріятель бы въ замыслѣхъ своихъ посрамился, и вамъ бы брату нашему В. Г-рю, вашему Кор. Вел-ву, воспріявъ сею нашею Цар. Вел-ва грамотою вѣдомо по должности того постановленія тѣмъ нашимъ Цар. Вел-ва вышеимянованнымъ великимъ и полномочнымъ посломъ повелѣть у вашего Кор. Вел-ва быть на пріѣздѣ, и нашу Цар. Вел-ва подтвержающую грамоту принять и посолства ихъ выслушать, и оное свое Кор. Вел-ва подтверженіе для непорушимого въ вѣчные времена содержанія своею королевскою особою, на святомъ Евангеліи и на той нашей Цар. Вел-ва и на своей Кор. Вел-ва подтвержающихъ грамотахъ обѣщаніемъ утвердить и присягу учинить при тѣхъ нашего Цар. Вел-ва великихъ и полномочныхъ послѣхъ, и ту свою Кор. Вел-ва подтвержающую грамоту имъ вручить и о всемъ по изъявленію въ нашей Цар. Вел-ва любителной грамотѣ, къ вашему Кор. Вел-ву съ ними послы посланной и по предложенію ихъ посолскому о врученныхъ имъ дѣлѣхъ исполненіе и совершенство учинить безо всякого отлагателства, дабы то со славою вкупѣ и со счастіемъ совершилось на умноженіе хвалы Божія, а всѣмъ христіяномъ на радость. И понеже по тому вышеимянованному постановленію и для братцкіе нашіе государскіе съ вашимъ Кор. Вел-вомъ дружбы и любви, отвращая силы непріятелскіе, какъ о томъ объявлено по постановленіи вѣчного мира, мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, надъ тѣмъ общимъ непріятелемъ (sic) нынѣ посылкою на-

шихъ Цар. Вел-ва ближнихъ бояръ и воеводъ съ ратными людми на юртъ Крымской, о чемъ и вашему Кор. Вел-ву чрезъ наши Цар. Вел-ва любителные грамоты нарочно посланные съ гонцы нашими, съ Васильемъ Клобуковымъ, да съ Васильемъ Айтемировымъ, явственно объявить изволилижъ, и мы В. Г-ри наше Цар. Вел-во онос свое добронамѣренное, а вашему Кор. Вел-ву и всему христіянскому потребное и пожиточное дѣло привесть въ неотмѣнное совершенство желаемъ, а оному вашего Кор. Вел-ва подтверженію немедленного совершенства и скорого о томъ соотвѣтствованія чрезъ уставленную почту, чтобъ намъ В. Г-ремъ, нашему Цар. Вел-ву, воспріявъ о томъ вѣдомо, благонадежно было намѣренные и уготованные войска свои на общаго непріятеля паки обратить въ неопоздалое время. О чемъ донесши мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, желаемъ вамъ брату нашему В. Г-рю, вашему Кор. Вел-ву, отъ Господа Бога многолѣтного здравія и счастливого въ государствахъ вашихъ поведенія и правленія съ приращеніемъ. Данъ государствія нашего въ царствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міра 7195, Декабря 25 дня, государствованія нашего 5 году. Такова грамота послана чрезъ Вилинскую почту. А для тоіі посылки отнесена та грамота на дворъ къ дьяку къ Андрею Виніюсу.

Отъ В. Г-рей, (полвое) нашимъ великимъ и полномочнымъ посломъ, ближнему бояріну и намѣстнику Вятцкому Борису Петровичю Шереметеву съ товарыщи. Указали мы, В. Г-ри, послать нашу, В. Г-рей, грамоту къ Кор. Вел-ву Полскому о вашемъ долгомъ и чрезвычайномъ во Львовѣ замотчаніи и та наша, В. Г-рей, грамота за нашею государственною печатью и съ той грамоты вамъ для вѣдома списокъ посланы къ вамъ съ сею нашею, В. Г-рей, грамотою чрезъ почту. И какъ къ вамъ ся наша, В. Г-рей, грамота придетъ, а вы, наши великіе и полномочные послы, буде еще у Кор. Вел-ва на пріѣздѣ не были и въ дѣла не вступили, и выбъ тое нашу, В. Г-рей, грамоту, которая писана къ Кор. Вел-ву и послана къ вамъ чрезъ почту съ сею нашею, В. Г-рей, грамотою, отослали съ дворяниномъ и съ подъячимъ къ канцлеру, или къ подканцлеру, и приказали къ нему, чтобъ онъ, канцлеръ или подканцлеръ, ту нашу, В. Г-рей, грамоту донесъ до Е. Кор. Вел-ва, потому что писана та грамота въ надобныхъ и скорыхъ дѣлѣхъ, да что у васъ учинится, и выбъ о томъ писали къ намъ, В. Г-ремъ, чрезъ почту и въ статейномъ своемъ списку написали о томъ имянно. А буде вы до сей нашей, В. Г-рей, грамоты у Кор. Вел-ва на пріѣздѣ были и въ дѣла вступили, а въ совершенство еще нынѣ дѣла не приведены, и выбъ потомужъ гу нашу, В. Г-рей, вышепомянутую грамоту въ отвѣтѣхъ отдали и говорили имъ, чтобъ они ту нашу, Цар. Вел-ва, грамоту донесли до Кор. Вел-ва; а буде у васъ до сей нашей, В. Г-рей, грамоты дѣла всѣ по нашему, В. Г-рей, указу и по данному вамъ наказу совершились, и выбъ тоіі нашей, В. Г-рей, вышепомянутой грамоты, писанной къ Кор. Вел-ву, не отдавали, а привезли ее къ Москвѣ съ собою; а буде Кор. Вел-во во Львовъ не бывалъ и васъ изо Львова на посолство къ себѣ въ тотъ городъ, гдѣ онъ нынѣ обрѣтается, еще не взялъ и выбъ тое нашу, В. Г-рей, выше-

помянутую грамоту къ Кор. Вел-ву послали въ тотъ городъ гдѣ онъ обрѣтается, и прежъ бытія своего у Е. Кор. Вел-ва на посолствѣ съ переводчикомъ, да съ подъячимъ и велѣли тое грамоту отдать Кор. Вел-ву чрезъ гетмана или канцлера, чрезъ которого прилучится, и изъ списка съ тоіі нашеіі, В. Г-реіі, грамоты выразумѣвъ и по отданіи тоіі грамоты въ иное время къ гетману, или къ канцлеромъ, коронному или къ Литовскому, приказали говорить, чтобъ Е. Кор. Вел-во по должности вѣчного мирного договору указалъ вамъ быть у себя на посолствѣ вскорѣ и подтвержденіе тѣмъ договоромъ учинилъ безъ омедленія, какъ то по должности тѣхъ договоровъ и потребно безо всякого отлагателства вскорѣ учинить, и приказали имъ о томъ выговорить, выбравъ о томъ изъ наказу и изъ договоровъ и изъ нашихъ, В. Г-реіі, посланныхъ къ вамъ грамотъ, пространно; а буде Е. Кор. Вел-во на посолство васъ вскорѣ не возметъ и присяги на содержаніе договоровъ не учинитъ, и онъ бы отпустилъ васъ къ Цес. Вел-ву Римскому и такоіі Е. Кор. Вел-ва поступокъ изволимъ мы, В. Г-ри, объявить всѣмъ Г-ремъ христіянскимъ и замедленіе въ воинскихъ промыслѣхъ на непріятелей учинится отъ Е. Кор. Вел-ва, а приказывать бы вамъ о томъ словомъ, а на писмѣ не давать. А что у васъ о томъ учинится, и которого числа та наша, В. Г-реіі, вышеимянованная грамота чрезъ почту привезена и вамъ отдана будетъ, а томъ къ намъ, В. Г-ремъ, писали чрезъ почту, а отписку велѣли подать въ нашемъ государственномъ Посолскомъ приказѣ, нашіе царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему нашему боярину и намѣстнику Новгородцкому князю Василью Васильевичю, да боярину нашему князю Алексѣю Васильевичю Голицынымъ съ товарыщи. Писанъ на Москвѣ, лѣта 7195 году, Декабря въ 24 день. За приписью дьяка Василья Бобынина, послана съ королевскою грамотою и спискомъ съ тоіі грамоты чрезъ почту.

Отъ В. Г-реіі, (полное) нашимъ великимъ и полномочнымъ посломъ, ближнему боярину и намѣстнику Вятцкому Борису Петровичю Шереметеву съ товарыщи. Писали вы къ намъ, В. Г-ремъ, по присылкѣ къ вамъ княжства Литовского канцлера Марцыяна Огинского, о обидѣ полковника Станислава Лазнинского и товарыщей полка его, Яна Боровского и Воіітеха Якубовского, будто они въ селѣ Демидовкѣ пограблены и въ Кіевъ взяты, и въ Кіевъ къ боярину нашему и воеводамъ ко князю Юрью Семеновичю Урусову съ товарыщи вы о томъ писалижъ; а какову къ нимъ отписку, роспись послали и съ тоіі отписки и съ росписи прислали вы списокъ, и прежде вышепомянутоіі вашеіі отписки писали о томъ къ намъ, В. Г-ремъ, изъ Кіева бояринъ нашъ и воевода князь Юрьи Семеновичь съ товарыщи, что они по отпискѣ вашеіі для розыску вышепомянутыхъ обидъ Яна Боровского съ товарыщи въ Кіевѣ допрашивали и тѣ ихъ допросные рѣчи за руками съ вышепомянутою вашею отпискою и съ росписью прислали въ нашъ государственноіі Посолскоіі приказъ Декабря въ 25 день нынѣшняго 195 году. И по допросу того Яна Боровского, да Воіітеха Якубовского и Михаіла Черноцкого никакихъ обидъ и убытковъ имъ ни отъ кого съ нашеіі, В. Г-реіі, съ стороны не

явилось, и они всего своего прежняго объявленія и росписи тѣ Янъ Боровской съ товарыщи отперлися и руками своими подписались, что ни какой обиды и грабежу ни отъ кого никогда съ нашей Цар. Вел-ва стороны не было и ничѣмъ они небесчествивали и донесено о томъ Кор. Вел-ву нѣкто на ссору, и тотъ ихъ допросъ подлинной за ихъ руками посланъ къ вамъ съ сею нашею, Цар. Вел-ва, грамотою. И какъ къ вамъ ся наша, В. Г-рей, грамота придетъ, и выбъ, великіе и полномочные послы, будучи Кор. Вел-ва съ сенаторы въ отвѣтѣхъ междо иными дѣлами имъ, сенаторемъ, объявили, что то вышепомянутое дѣло, о чемъ къ вамъ присылалъ канцлеръ Литовской затѣено нарочно на ссору. И сказали о томъ имъ, сенаторемъ, имянно какъ въ сей нашей Цар. Вел-ва, грамотѣ писано выше сего и чтобъ Кор. Вел-ва впредь такой ссорѣ и неправому доношенію было не повѣрено какъ того и должно во обоихъ сторонахъ постерегать по учиненномъ междо нами В. Г-ри, нашимъ Цар. Вел-вомъ, и Г-ремъ ихъ Е. Кор. Вел-вомъ вѣчнымъ мирнымъ договоромъ, и чтобъ тѣмъ людемъ, которые то донесли на ссору, указалъ Кор. Вел-во учинить наказанье. Что у васъ по сему нашему, В. Г-рей, указу учинено будетъ, и выбъ, великіе и полномочные послы, о томъ В. Г-ремъ писали чрезъ почту съ иными дѣлы, а отписку велѣли подать въ нашемъ государственномъ Посолскомъ приказѣ нашіе царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему нашему боярину и намѣстнику Новгородцкому князю Василью Васильевичю да боярину нашему князю Алексѣю Васильевичю, Голицынымъ съ товарыщи. Писанъ на Москвѣ лѣта 7195 Генваря въ 10 день. За приписью дьяка Василья Бобинина.

Пресвѣтлѣйшихъ и державнѣйшихъ В. Г-рей, Божіею милостію, Царей и В. Князей, Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, (полный титулъ) ихъ Цар. Вел-ва великіе и полномочные послы, ближней бояринъ и намѣстникъ Вятцкой Борисъ Петровичь Шереметевъ, ближней околничей и намѣстникъ Муромской Иванъ Ивановичь Чаадаевъ, думной дьякъ Протасей Ивановичь Никифоровъ, да дьякъ Иванъ Волковъ. Наяснѣйшаго и державнѣйшаго В. Г-ря Яна третіяго, (полный титулъ Короля) Е. Кор. Вел-ва, ясневелеможному Станиславу Яну Яблоновскому, воеводѣ Рускому, гетману великому коронному братское поздравленіе. По договоромъ и постановленію вѣчного миру присланы мы отъ В. Г-рей (полное), отъ ихъ Цар. Вел-ва къ В. Г-рю вашему, къ Е. Кор. Вел-ву, для подтверженія ихъ государскихъ общихъ дѣлъ, которые настоятъ по тому нынѣшнему учиненному вѣчному миру къ ихъ обоихъ В. Г-рей дружбѣ и любви и государствамъ ихъ къ покою и тишинѣ, и тебѣ брату нашему до В. Г-ря вашего, до Е. Кор. Вел-ва, донести, чтобъ Кор. Вел-во изволилъ намъ, ихъ Цар. Вел-ва великимъ и полномочнымъ посломъ, быть къ себѣ въ обозъ и посолства у насъ выслушать безъ замедленія, чтобъ за омедленіемъ того великого и доброго дѣла общей надъ непріятели промыслъ вдаль не отволокся. Данъ во Львовѣ, лѣта отъ созданія міра 7195, Сентября 28 дня.

Пресвѣтлѣйшихъ и державнѣйшихъ В. Г-рей, Божіею милостію Царей и В. Князей, Іоанна Алексѣе-

вича, Петра Алексѣевича, (полный титулъ) ихъ Цар. Вел-ва, великіе и полномочные послы ближней бояринъ и намѣстникъ Вятцкой Борисъ Петровичь Шереметевъ, ближней околничей и намѣстникъ Муромской Иванъ Ивановичь Чаадаевъ, думной дьякъ Протасей Ивановичь Никифоровъ, дьякъ Иванъ Волковъ. Наяснѣйшаго и державнѣйшаго В. Г-ря Яна третіяго, (полный титулъ) Е. Кор. Вел-ва ясневелможному Марціану Александру князю съ Козелска Огинскому, графу на Дубровнѣ, канцлеру великому В. княжства Литовского, Мстибовскому, Радошковскому, Дорсунійскому, Сидричинскому, Немонойскому старостѣ братцкое поздравленіе. По договоромъ и постановленію вѣчного миру присланы мы отъ В. Г-рей нашихъ, отъ ихъ Цар. Вел-ва, къ В. Г-рю вашему, къ Е. Кор. Вел-ву, для подтверженія ихъ государскихъ общихъ дѣлъ, которые настоятъ по тому нынѣшнему учиненному вѣчному къ ихъ обоихъ В. Г-рей дружбѣ и любви и государствамъ ихъ къ покою и тишинѣ, и прибывъ во Львовь писали мы Кор. Вел-ва въ обозъ къ ясневелможному Станиславу Яблоновскому, воеводѣ Рускому, гетману великому коронному, чтобъ онъ до В. Г-ря вашего, до Е. Кор. Вел-ва донесъ, чтобъ Кор. Вел-во изволилъ намъ, ихъ Цар. Вел-ва великимъ и полномочнымъ посломъ, быть къ себѣ въ обозъ и посолства у насъ выслушать безъ замедленія, чтобъ за омедленіемъ того великого и доброго дѣла общеій надъ непріятели промыслъ вдаль не отволокся; а когда ваша милость имѣя путь свой къ Кор. Вел-ву въ Стрый по Е. Кор. Вел-ва указу видѣлся съ нами во Львовѣ и о всемъ о томъ предлагали мы пространными розговоры, чтобъ ваша милость до Г-ря вашего, до Е. Кор. Вел-ва о томъ донесъ, чтобъ Кор. Вел-во указалъ намъ видѣть свои Кор. Вел-ва очи, безъ замедленія, и навышепомянутой листъ нашъ писанной къ коронному гетману, такъ же и на словесное тебѣ предложеніе наше во многое прошедшее время ни какого отвѣту и указу Кор. Вел-ва и по сіе время мы не получили и сумнѣваемся о семъ не помалу, что чинится не по должности постановленныхъ договоровъ, то великое учиненное всему христіянству желаемое дѣло въ отволоку идетъ, а не съ поспѣшеніемъ вершится. А наипаче удивляемся, что живемъ во Львовѣ за вѣдомостію, а не тайно отъ вашихъ милостей болши четырехъ недѣль, и о поведеніи нашемъ по обычаямъ посолскимъ въ такой междо В. Г-ри нашими, ихъ Цар. Вел-вомъ и Е. Кор. Вел-вомъ учиненной нынѣ братцкой дружбѣ и любви ни какого смотрѣнія къ намъ не показано, какова къ вамъ, Е. Кор. Вел-ва великимъ и полномочнымъ посломъ, милость В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва оказывана и чинена была и вашей бы милости брату нашему до В. Г-ря вашего, до Е. Кор. Вел-ва донесть, чтобъ Кор. Вел-во изволилъ намъ, ихъ Цар. Вел-ва великимъ и полномочнымъ посломъ, быть къ себѣ и посолства у насъ выслушать безъ замедленія, чтобъ за омедленіемъ сіе великое и желаемое дѣло въ отволоку не пущено было и въ той отволокѣ какіебъ сохрани Боже противности не показалось. А буде Е. Кор. Вел-во намъ, ихъ Цар. Вел-ва великимъ и полномочнымъ посломъ, быть къ себѣ вскорѣ не укажетъ, и мы, ихъ Цар. Вел-ва великіе и полномочные послы, болши того во Львовѣ жить и медлить не будемъ, а пойдемъ изо Львова къ В. Г-ремъ нашимъ, къ ихъ

Цар. Вел-ву къ Москвѣ и то противенство и нарушеніе тому вѣчному мирному договору учинится съ стороны Е. Кор. Вел-ва, а не съ стороны В. Г-рей ихъ Цар. Вел-ва. А съ симъ листомъ нашимъ послали мы въ Стрый къ вашей милости подъячихъ Кондрата Никитина и Василья Несмѣянова, и противъ листа нашего ожидаемъ чрезъ тѣхъ же посланныхъ нашихъ подъячихъ скорого отвѣту. Данъ во Львовѣ, лѣта отъ созданія міра 7195, Октября 25 дня.

Переводъ съ полского писма съ листа, каковъ писалъ къ великимъ и полномочнымъ посломъ, къ ближнему боярину и намѣстнику Вятцкому Борису Петровичю Щереметеву съ товарыщи, Марцыянъ Огинской, канцлеръ великій, В. княжства Литовского, съ подъячими, съ Кондратомъ Никитинымъ, да съ Васильемъ Несмѣяновымъ изъ Стрыи въ нынѣшнемъ во 195 году Октября въ 30 день. Наяснѣйшаго и державнѣйшаго В. Г-ря Яна третіяго, (полный титулъ) Е. Кор. Вел-ва, Марцыанъ Александръ князь съ Козелска Огинскій, графъ на Дубровнѣ, канцлеръ великій В. княжства Литовского, Мстибовскій, Радошковскій, Дорсунійскій, Сидричинскій, Немонойскій староста, пресвѣтлѣйшихъ и державнѣйшихъ В. Г-рей, Божіею милостію, Царей и В. Князей, Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, (полный титулъ) ихъ Цар. Вел-ва, великимъ и полномочнымъ посломъ, ближнему боярину и намѣстнику Вятцкому Борису Петровичю Шереметеву, ближнему околничему и намѣстнику Муромскому Ивану Ивановичю Чаадаеву, думному дьяку Протасью Ивановичю Никифорову, дьяку Ивану Волкову, братское поздравленіе. Какъ скоро ко мнѣ пришло отъ васъ, великихъ и полномочныхъ ихъ Цар. Вел-ва пословъ, писаніе, чрезъ дворянъ ихъ Цар. Вел-ва, подъячихъ Кондрата Никитина и Василья Несмѣянова, въ Стрыю, такъ я тотъчасъ донеслъ есмь Е. Кор. Вел-ву, что ни есть ваша милость въ своемъ листѣ ко мнѣ писали. Не надобно усумнѣватися о Е. Кор. Вел-ва склонности къ подтверженію такъ великого дѣла, чрезъ насъ, великихъ и полномочныхъ пословъ Е. Кор. Вел-ва на Москвѣ постановленного, когда какъ толко прежде одержалась вѣдомость, что ваша милость приближилися, хотя въ разстояніи мѣста въ воинскомъ чину будучи хотѣлъ васъ, великихъ и полномочныхъ пословъ, въ обозѣ принимати Е. Кор. Вел-во, и для того и меня для того скорѣйшаго отпуску къ своему государскому лицу призывати изволилъ. Но когда причиною не Е. Кор. Вел-ва (которого благополучіе изобилно счастливое воинское провождало, что даже подъ самыми Буджаками обрѣтался), но отъ непослушанія указомъ ихъ Цар. Вел-ва Самойленка, гетмана Запорожского, что онъ ордѣ изъ Крыму прешествія противъ Е. Кор. Вел-ву по обѣщаннымъ договоромъ не возбранялъ, къ тому притить не мочно было, сами себѣ вящшее то замедленіе но не намъ приписати можете, нынѣшнее же какъ счастливо возвратился Е. Кор. Вел-во дожиданіе не имѣетъ быти, такожде вамъ братіи моей за противность причтено когда то Е. Кор. Вел-во нё отъ прохладовъ и роскошей нѣкоихъ домашнихъ, но съ толико тяжестныхъ воинскихъ трудовъ не токмо съ непріятелемъ, но и съ самимъ воздухомъ непріятнымъ боряся, принужденъ такожде былъ на нѣкое время государскому своему лицу учинити

отпочиваніе и помощь здравію своему, трудами утружденному, и вскорѣ дастъ Богъ во Львовь будетъ Е. Кор. Вел-во, гдѣ дабы вашимъ милостямъ съ болшою честію ихъ Цар. Вел-ва и съ честію достоянія маестату своего отпускъ данъ будетъ. Какъ и самое то дѣло толико великое требуетъ, дожидается Е. Кор. Вел-во скорого пріѣзду нѣкоторыхъ ихъ милостей господъ сенаторей съ канцлеромъ великимъ коронньмъ и самого его милости господина воеводы Познанского съ товарыщи, и дабы есмы въ томъ дѣлѣ совершенное дали совѣтованіе, понеже по истиннѣ принудили къ тяжестной печали, Е. Кор. Вел-во Самойловича гетмана Запорожского ихъ Цар. Вел-ва непристойные и не похвалные поступки, когда изъ самыхъ языковъ многихъ знатныхъ вѣдомо есть, что не токмо ни въ какомъ не былъ и не есть до сихъ поръ съ ханомъ Крымскимъ непріятствѣ понеже всякіе торговли купецства, а что вящше частые надежные и противные пересылки съ Крымомъ чинятся въ нынѣшнихъ временахъ и оттуду всегдашніе болшіе силы на Е. Кор. Вел-во и на его войска, якобы нарочньмъ пропускомъ приходили, но понеже ничто тайное и на измѣну и самимъ ихъ Цар. Вел-ву подданствомъ ихъ и принятіемъ защищеніемъ поганскимъ договаривалъ и чинилъ много себѣ и противно прямому своему званію, приписывая когда чрезъ посолства къ Е. Кор. Вел-ву съ великимъ престолу Е. Кор. Вел-ва безчестіемъ въ нѣкіе договоры хотѣлъ вступать и нынѣ мимо постановленные съ ихъ Цар. Вел-вомъ чрезъ насъ на Москвѣ договоры, рубежъ себѣ даже по Случь рѣку ищетъ и занимаетъ. Есть надъ чѣмъ совѣтовать Е. Кор. Вел-ву и сенаторемъ при немъ будучимъ, что не отложно и съ вашими милостьми надобно будетъ къ розговоромъ, и не подобаетъ вашимъ милостямъ для толико малого дожиданія печалится и тѣмъ вящше отшествіемъ и возвращеніемъ, къ ихъ Цар. Вел-ву безъ совершенія дѣла грозить, что и съ стороны вяще вашихъ милостей нежели отъ насъ происходитъ, а что паки до учиненія належащаго доволства вашимъ милостямъ есть въ чемъ не такъ какъ бы надобно было доселѣ не учинилось, [хотя въ томъ обоихъ народовъ ихъ милостямъ господамъ подскарбіямъ многократно приказано] приписать то небытію Е. Кор. Вел-ва въ государствѣ своемъ, такожде и многимъ ихъ милостямъ на той войнѣ будучимъ сенаторемъ, а никакому безчестію. И нынѣ, дабы по постановленнымъ и утверженнымъ въ договорѣхъ статьямъ великимъ и полномочньмъ посломъ чинилось доволство милостиво приказати изволилъ и въ постоялыхъ дворѣхъ, дабы было лучшее исправленіе писалъ Е. Кор. Вел-во къ ясневелможному его милости воеводѣ рускому, дабы во всемъ во Львовѣ вашимъ милостямъ, великимъ и полномочньмъ посломъ, чинилось доволство и чрезъ приставныхъ людей услугованіе, что вашимъ милостямъ, великимъ и полномочньмъ посломъ донесъ, вашей же братцкой любви службы мои вручаю. Данъ въ Стрыѣ Ноября въ 7 день, 1687 году. У тогожъ листа внизу приписано: По написаніи сего листа принесена мнѣ есть отъ Е. Кор Вел-ва вѣсть изъ Бѣлой Церкви, писано Октября въ 25 день нынѣшняго году тѣми словы: Какъ нарочные такъ пріѣзжіе изъ за Днѣпра согласно сказываютъ,

тоже и изъ Запорожья нынѣшніе пришелцы говорятъ, что всегда де подъемомъ войскъ славятъ, а не скоро де имъ подъемъ чинится и въ нѣкоторыхъ сотняхъ уже де было и съ телегами выѣхали и паки велѣно имъ возвратится, сами дивятся для чего та мѣшанина чинится, что однождьы подыматся велятъ и паки возвращаются домой. Куликъ съ 400 человѣки конницы переправилися на сю сторону Днѣпра, куды пойдетъ нѣтъ вѣдома, толко что къ Днѣстру возвратился видѣли. О гетманскомъ сынѣ слава была, что съ войски имѣлъ переправливатся, все то утишилось и ни какихъ войскъ въ зборѣ не слыхать.

Отъ В. Г-рей, (полное) нашимъ великимъ и полномочнымъ посломъ, ближнему боярину и намѣстнику Вятцкому Борису Петровичю Шереметеву съ товарыщи. Въ нынѣшнемъ во 195 году Генваря въ 7 день къ намъ, В. Г-ремъ, писали вы, что по нашему, В. Г-рей, указу и по многимъ вашимъ Кор. Вел-ва съ сенатори розговоромъ и пересылкомъ у Кор. Вел-ва на пріѣздѣ были вы Декабря 2 числа, а Декабря въ 4 день выжъ, наши великіе и полномочные послы, были у Кор. жъ Вел-ва, и Кор. Вел-во при васъ, великихъ и полномочныхъ послѣхъ, и при сенатѣ обоего народу короны Полскіе и В. княжства Литовского при духовныхъ и мірскихъ предъ святымъ Евангеліемъ на подтвержающихъ нашихъ Цар. Вел-ва и своей Кор. Вел-ва грамотахъ обѣщаніе свое на вѣчной миръ учинилъ, и тое свою подтвержающую грамоту вамъ отдалъ; и по той вашей отпискѣ о тѣхъ дѣлѣхъ, и о иныхъ, о которыхъ вы писали, намъ, В. Г-ремъ извѣстно, и мы, В. Г-ри, жалуемъ васъ, великихъ и полномочныхъ пословъ нашихъ, за вашу службу и въ дѣлѣхъ нашихъ государскихъ за доброопасное радеіе милостиво похваляемъ. И какъ къ вамъ ся наша, В. Г-рей, грамота придетъ, и выбъ, наши великіе и полномочные послы, нашу государскую милость къ себѣ вѣдали и на нашу государеву милость были надежны, а служба ваша забвенна у насъ, В. Г-рей, не будетъ и наши, В. Г-рей, дѣла будучи въ Полшѣ у Кор. Вел-ва и у Цес. Вел-ва Римского приводили къ совершенію по нашему, В. Г-рей, указу и по наказу и по указнымъ нашимъ государскимъ грамотамъ, и буде которые дѣла належатъ намъ, В. Г-ремъ, къ немедленному извѣстію, и выбъ о тѣхъ дѣлѣхъ къ намъ, В. Г-ремъ, писали чрезъ почту, а отписки велѣли подавать въ нашемъ государственномъ Посолскомъ приказѣ нашіе царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему нашему боярину и намѣстнику Новгородцкому князю Василью Васильевичю, да боярину жъ нашему князю Алексѣю Васильевичю Голицынымъ, съ товарыщи. А что у васъ какихъ дѣлъ кромѣ подтверженія по наказу и по указнымъ нашимъ, В. Г-рей, грамотамъ въ Полшѣ при дворѣ Кор. Вел-ва по договору вашему въ совершеніе придетъ, или за чѣмъ что къ совершенію не придетъ и въ которомъ числѣ отъ Кор. Вел-ва къ Цес. Вел-ву вы отпущены будете, и на которые мѣста и выбъ о томъ писали къ намъ, В. Г-ремъ, чрезъ почту подлинно. Такова грамота за приписью думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова.

Премилосердому и милостивому моему государю отцу, князю Василью

Васильевичю, рабъ вѣчной твой государской Куземка Нефимоновъ, желая отъ Господа Бога многолѣтного здравія и счастливого поведенія тебѣ, государю, и государю милостивому моему князю Алексѣю Васильевичю и благодатному праведному твоему, государя моего премилостивого отца, дому, рабски, стопамъ ногъ твоихъ премного челомъ бью. Напредь сего, государь, какъ я, рабъ твой, былъ въ обозѣ въ Волоской землѣ и на пріѣздѣ у Кор. Вел-ва, и что тамо слышалъ и видѣлъ и возвратясь, что во Львовѣ канцлеръ мнѣ говорилъ, о томъ тебѣ, государю моему милостивому отцу, рабски доносилъ, то чаю тебѣ, государю, извѣстно. А по отпускѣ тѣхъ почтъ, во многіе времяна здѣ отъ великихъ пословъ бродилъ къ сенаторемъ о прибытіи королевскомъ во Львовъ и о присягѣ, и что имъ говорилъ и они сказали то тебѣ, государю премилостивому отцу, извѣстно по отпискамъ ихъ, того для о томъ и доносить не посмѣлъ. Кор. Вел-во, прибывъ во Львовъ, имѣлъ съ сенатори, о принятіи мира и о подтверженіи раду, на которой, государь много противныхъ словъ было, толко по милости Божіи все добромъ та рада кончилась, за тѣмъ государь, и мнѣ по се число отпуску не было, что Король не хотѣлъ до живота своего титлъ уступити, а какіе въ той радѣ противности и трудности были, о томъ тебѣ, милостивому государю, извѣстится по отпискѣ посолской; на отпускѣ, государь, я, рабъ твой, у Кор. Вел-ва былъ Декабря 1 числа. Къ пресвѣтлѣйшимъ и державнѣйшимъ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, Кор. Вел-во изволилъ со мною поклонъ свой приказывать, стоя снявъ шапку и грамоту отдалъ самъ, съ которой и списокъ великимъ и полномочнымъ посломъ данъ. На пріѣздѣ, государь, у Кор. Вел-ва и въ отвѣтѣ великіе и полномочные послы были зѣло стройно и Цар. Вел-ва превысокому имяни славно и похвално. Сеймъ, государь, которой имѣлъ было быть, отложенъ. Хана Крымского посолъ во Львовъ пришолъ, а съ чемъ, такожъ и о иныхъ вѣдомостяхъ донесутъ тебѣ, государю, великіе и полномочные послы. А я, рабъ твой, будучи при нихъ о томъ тебѣ, премилостивому государю отцу, донести не посмѣлъ и въ томъ милостивого у тебя, государя отца, прощенія прошу. О походѣ на Крымъ твоеи государской особы услыша здѣ гетманы коронные зѣло возрадовались, и какъ я у нихъ и у канцлера былъ, тотъ нарядъ хвалятъ и желаютъ и молятъ Господа Бога, чтобъ было совершено и съ тобою, государемъ, о ссылкѣ у гетмановъ великое желаніе есть. Листы твои, государя моего милостивого отца, до канцлера дошли и отданы; обѣщался къ тебѣ, государю, писать чрезъ почту. В. Г-рей грамоты резидентомъ цесарскому и Венецыйскому отданы. Изо Львова, государь, я, рабъ твой, побрелъ къ цесарскому рубежу на Краковъ на своихъ подводахъ и харчахъ; а здѣ въ подводахъ отказали и корму не дали и дрова покупаю а по договоромъ исполненія не токмо мнѣ, рабу твоему, но и великимъ и полномочнымъ посломъ не учинено, въ тѣхъ своихъ великихъ убыткахъ покладаюсь на твою, государя моего милостивого отца, волю, а что, государь, въ цесарской землѣ провѣдаю о томъ по рабской моей должности тебѣ, государю, доносити буду. Къ Цес. Вел-ву отъ Кор. Вел-ва назначены великіе послы и отпущены будутъ Цар. Вел-ва за послами вскорѣ,

чтобъ имъ быть у Цесаря при ихъ прiѣздѣ и общихъ дѣлѣхъ собча радѣть, какъ на будущую весну съ непрiятели поступать. При семъ въ премилостивое твое, государя моего милостивого отца, защищенiе предався, рабски премного челомъ бью. Декабря 12 дня, изо Львова.

В. Г-ремъ, (полное) холопи ваши Бориско Шереметевъ съ товарыщи челомъ бьютъ. Ноября въ 18 день къ вамъ В. Г-ремъ, (полное), писали мы, холопи ваши изо Львова чрезъ почту, что Кор. Вел-во во Львовь притти не изволилъ. И Ноября, Г-ри, въ 19 день посылали мы, холопи ваши, посланного Козму Нефимонова къ сенаторемъ, къ Андрею да къ Сченстному Потоцкимъ, каштеляну, да воеводѣ Краковскимъ и къ Станиславу Яблоновскому, къ воеводѣ рускому, гетману великому коронному и къ Марцыяну Огинскому къ канцлеру Литовскому, а велѣли имъ говорить, что противъ многихъ нашихъ къ нимъ посылокъ приказывали они къ намъ о пришествiи Кор. Вел-ва, что будетъ во Львовъ вскорѣ и посолства у насъ выслушаетъ, и присягу учинитъ и тѣмъ насъ обнадеживали, и обѣщались съ клятвою, что Кор. Вел-во приводити на то они будутъ и дни назначивали, въ которыхъ дняхъ придетъ. И по тому ихъ обнадеживанiю Кор. Вел-во во Львовъ притти не изволилъ и къ себѣ о прiемѣ нашемъ ни какого указу не учинитъ, и велѣли имъ, сенаторемъ, сказать: буде Кор. Вел-во для посолства нашего насъ къ себѣ не возметъ, или во Львовь Ноября къ 24 числу не придетъ, и намъ по вашему, В. Г-рей, указу болши того ожидать не велѣно, и послѣ 24 числа поiдемъ мы, холопи ваши, къ вамъ, В. Г-ремъ, къ Москвѣ, и вѣчного мира договоромъ, которые по желанiю Е. Кор. Вел-ва, и всей рѣчи посполитой учинены, нарушенiе учинится съ стороны Е. Кор. Вел-ва и всей рѣчи посполитоiі; а что оттого нарушенiя вмѣсто доброго и всему христiянству издавна желаемаго дѣла учинится, и о томъ сами они домыслится могутъ, и взыщетъ то Богъ на томъ, кто не желая цѣлости христiянской, то доброе дѣло разрушитъ. И сенатори слыша у Кузмы Нефимонова тѣ рѣчи, записали, и приказали съ нимъ, Кузмою, къ намъ, холопемъ вашимъ, что они съѣдутся тотчасъ и учинятъ совѣтъ межъ собою крѣпкой и пошлютъ къ Кор. Вел-ву, а иные изъ нихъ и сами поѣдутъ, а какое де и есть отъ кого при Кор. Вел-вѣ будучихъ тому добру нежелателство, за чѣмъ по се время и отволока чинится, и тотъ непотребной ихъ умыслъ они разрушатъ и всякими мѣры забѣгать тому будутъ, и отволакивать того дѣла не допустятъ; а то де они и сами размышляютъ, естьли имъ учиненные договоры пословъ своихъ не привести къ совершенiю и наруша де имъ свое дѣло, ни по какимъ вымысламъ, кромѣ упадку добра себѣ не найти. И приказали съ нимъ, Кузмою, къ намъ, холопемъ вашимъ, съ великимъ обѣщанiемъ, чтобъ мы не сумнѣвались и не соверша того дѣла по вашему, В. Г-рей, указу не отъѣзжали. И совѣтовавъ они, сенатори, межъ себя, посылали къ Кор. Вел-ву Станислава Витвицкого, бискупа Луцкого, и иные изъ нихъ ѣздилижъ. Да и инымъ, Г-ри, знатнымъ многимъ особамъ и урядникомъ мы, холопи ваши, которые сами, а иные по нашему прошенiю, къ намъ приѣзжали, тѣжъ рѣчи предлагали и иными многими приводы выводили, и естьли то доброе дѣло отъ ихъ не-

желателства нарушено будетъ и какая въ томъ всему християнству печаль, а паче имъ самимъ не къ находкамъ, толко къ пущему упадку къ запустошенію придетъ. И тѣ особы и урядники намъ сказали; какъ придетъ Кор. Вел-во во Львовь и о посолствѣ нашемъ и о совершеніи того дѣла, пріимать ли тѣ договоры, или не примать, у Кор. Вел-ва съ сенатори и со всѣми съ ними будетъ рада и какая де въ той радѣ покажется тому доброму дѣлу, о чемъ они издавна такого соединенія желали, противность и они ту противность всѣми силами отговаривать будутъ, и до того чтобъ того дѣла не совершить, допускать не будутъ, и сенатори многіе съ ними единомысленно того нежелателства боронить будутъ же и приводить будутъ, чтобъ то дѣло совершить безъ отволоки. И обнадеживали насъ, холопей вашихъ, съ клятвою, что они нарушить того дѣла не допустятъ, и про то намъ сказали, что къ Кор. Вел-ву сенатори для того ѣздили и донесли до него, что мы, холопи ваши, по вашему В. Г-рей, указу хочемъ итти къ Москвѣ и Кор. де Вел-во во Львовь конечно будетъ вскорѣ. И Ноября, Г-ри, въ 23 день Кор. Вел-во во Львовь пришолъ и чрезъ пристава намъ велѣлъ объявить, что посолства нашего изволяетъ выслушать вскорѣ, и по томъ объявленіи съ сенатори, которыхъ съѣхалось съ двадцать семь человѣкъ, и съ иными урядники со многими о нашемъ пріемѣ на посолство и о присягѣ своей чинилъ Кор. Вел-во рады по многіе дни, съ 24 по 29 число Ноября, и предлагалъ имъ въ той радѣ, что ему по постановленнымъ съ вами, В. Г-ри, съ вашимъ Цар. Вел-вомъ, договоромъ, держать вѣчной миръ тяжестно и присягнуть по тѣмъ договоромъ отъ великіе жалости своей не возможно; что предки его, славные памяти, короли Полскіе въ давные времяна отъ пяти сотъ лѣтъ и болши отъ одной отчизны своей коруны Полской расширили государство свое съ великою славою и съ пожиткомъ Рѣчѣ Посполитой на всѣ краи и овладѣли у великославныхъ и можныхъ Г-рей В. Князей Россійскихъ многими ихъ отчизнами, а доступили то великими своими трудами, не безъ пролитія великихъ кровей своихъ, такъ же и славнымъ въ войнахъ народомъ Литовскимъ и Жмоидцкимъ по великихъ и кровавыхъ съ ними битвахъ побѣды надъ ними одерживая многіе, не безъ принужденія ихъ соединеніе съ ними учиня и подъ владѣніе свое привели, а потомъ славную Крыжацкую Нѣмецкого народа кавалерію великими и славными кроверазлитными битвами до конца стерли, и землями ихъ многими, Прускою и Поморскою, завладѣли, а никому по се время и въ самыхъ конечныхъ нынѣшнихъ своихъ разореніяхъ и въ тѣснотахъ такіе уступки ни кто прежде его не учинили, что по нынѣшнимъ договоромъ великого такого и многонародного краю съ славными и имянитыми городами и съ цѣлыми воеводствы, съ Кіевомъ и съ Черниговымъ и съ Смоленскимъ, которой Смоленескъ многими и нетщетными кроворазлитными во многіе лѣта битвами съ великою на весь свѣтъ славою ихъ Полскимъ и Литовскимъ промысломъ доступленъ былъ; а нынѣ то все уступлено будетъ на вѣчные времяна, и легчебъ Е. Кор. Вел-ву было, чтобъ корона съ него спята была, а не такою великою уступкою себѣ и всему многославному ихъ Полскому и Литовскому народу неславу стер-

пѣть, а для чего де та и уступка учинена будетъ, и въ томъ онъ не надѣется чтобъ по договоромъ исполнено то было и не утвердясь де еще въ томъ дѣлѣ и присяги у него неотобравъ отъ гетмана Запорожского какіе великіе кривды учинились, а иные по его писмамъ несносные имъ кривды зачинатся хотятъ и иными многими приводы раду свою на то склонялъ, чтобъ тѣхъ договоровъ ему не подтвержать, и на ту его, Кор. Вел-ва, раду и на многіе его къ тому приводы изъ сенату нѣкоторые особы ему помогали. А многіе сенатори, каштелянъ и воевода Краковскіе и воеводыжъ Познанской и Руской, гетманъ великой корунной и канцлеръ Литовской и иные многіе сенатори и урядники того боронили и выводили ему, Кор. Вел-ву, многими приводами, чтобъ то дѣло совершить, а не нарушить и по многимъ приводамъ и то ему предложили, что Е. Кор. Вел-ва объявленіе къ нимъ о расширеніи государства ихъ и о славѣ предковъ его, королей полскихъ, и всей Рѣчи Посполитой и о нынѣшней ихъ уступкѣ не безслезные ихъ всѣхъ жалости, однакожде о томъ размышлять было прежъ дѣла, а не по дѣлѣ, для котораго посыланы къ вамъ, В. Г-ремъ, къ вашему Цар. Вел-ву, послы ихъ великіе не безъ совѣту жъ Е. Кор. Вел-ва со всею Рѣчью Посполитою, которымъ отъ Е. Кор. Вел-ва, и ото всей Рѣчи Посполитой дана полная мочь и въ то время для той уступки о жалости ихъ не препомненожъ отъ нихъ было, а когда уже за данною отъ Е. Кор. Вел-ва и ото всей Рѣчи Посполитой полною мочью отъ великихъ пословъ ихъ о томъ дѣлѣ договорено и укрѣплено, и отрекатся имъ того и размышлять о томъ не возможно. Да и то они сенатори и урядники многіе ему Кор. Вел-ву предложили и выводили, что вы, В. Г-ри, по прошенію Е. Кор. Вел-ва и всей Рѣчи Посполитой и по многому желанію ихъ для помочи всего христіянства къ тому съ ними соединенію склонность свою государскую показали и съ такими сильными неприятели, съ салтаномъ Турскимъ и съ ханомъ Крымскимъ миръ свой розорвали и вмѣсто покоя въ вѣчную непріязнь вступили, и по такому ихъ прошенію въ такую васъ, В. Г-рей, изъ покою въ непріязнь приведчи, и есть ли въ томъ они не устоятъ, и отъ той ихъ неустойки какое вамъ, В. Г-ремъ вашему Цар. Вел-ву, и всему христіянству небезпеченство явится, а непріятелемъ ихъ радость и кто имъ впредь за такую неправду вѣрить и помочь чинить будетъ, и вмѣсто великіе отъ васъ, Цар. Вел-ва, помочи, имъ за такую неустойку ихъ, по нуждѣ обратится со всѣ стороны на государство ихъ война неукротимая и запустошеніе вѣчное. И тѣми и иными многими своими приводы тѣхъ нежелателей, которые въ томъ дѣлѣ помѣшки чинили и Кор. Вел-ву помогали, раду ихъ збили и ни во что поставили, и Кор. Вел-во привели на то, что ихъ раду принять изволилъ. И склонясь на ту ихъ раду многими выводы передъ ними оговаривался, чтобъ ему въ той вамъ, В. Г-ремъ вашему Цар. Вел-ву, уступкѣ впредь они какіе потерки и неславы не причитали, а онъ то учинилъ съ ихъ совѣту и презрѣлъ всю свою славу уступилъ вамъ, В. Г-ремъ, хотя васъ В. Г-рей, ваше Цар. Вел-во, тою уступкою своею склонить къ соединенію для помочи и цѣлости всего христіянства. И по тѣмъ многимъ спорамъ ту раду скончили съ великою жалостію и слезами,

и положили на томъ, что съ вами, В. Г-ри, вѣчной миръ и союзъ по договоромъ держать, и тѣ договоры подтвердить. И по совершеніи той рады Ноября въ 30 день велѣлъ Кор. Вел-во намъ объявить, что очи свои велитъ намъ видѣть вскорѣ и посолство наше выслушаетъ любително. И Декабря въ 2 день на посолствѣ у Кор. Вел-ва мы, холопи ваши, были и посолство правили и вашу, В. Г-рей вашего Цар. Вел-ва грамоту Кор. Вел-ву подали, по вашему, В. Г-рей, указу и по наказу. А какъ мы, холопи ваши, посолство отправляли, и кореты по насъ присланы были Кор. Вел-ва съ урядники честными, съ подскарбіемъ надворнымъ коронным, да съ ловчимъ В. княжства Литовского, и встрѣчи были намъ на королевскомъ дворѣ со всякою честью и съ учтивостію, и болшой Кор. Вел-ва сынъ его, королевичь Іяковъ при Кор. Вел-вѣ отцѣ своемъ въ отправленіе посолства нашего былъ, и сидѣлъ по лѣвую руку Кор. Вел-ва, и мы, холопи ваши, бывъ у руки Кор. Вел-ва королевичю Іякову поклонъ чинили, а у руки у него не были. И Декабря въ 4 день были мы, холопи ваши, у Кор. Вел-ва и видѣли очи его въ покояхъ его королевскихъ, и тогожъ числа были у сенаторей въ первомъ отвѣтѣ, и по указу Кор. Вел-ва сенатори у насъ, холопей вашихъ, домогались всякими мѣры, чтобъ намъ прежъ подтверженія Кор. Вел-ва объявить имъ о дѣлѣхъ, о чемъ отъ васъ, В. Г-рей отъ вашего Цар. Вел-ва намъ наказано, и въ дѣлабъ съ ними и въ договоры вступить. И мы, холопи ваши, сенаторемъ въ томъ отказали и по многихъ спорахъ розъѣхались. И Декабря въ 6 день посылали мы, холопи ваши, къ канцлеру Литовскому и къ сенаторемъ посланного Козму Нефимонова, а велѣли имъ говорить, чтобъ они, сенатори, непотребные вымыслы свои отставили и до Кор. Вел-ва донесли, чтобъ Кор. Вел-во указалъ намъ быть для справки подтверженныхъ вашихъ, В. Г-рей вашего Цар. Вел-ва и Е. Кор. Вел-ва грамотъ и назначить день, въ которой его королевскому обѣщанію быть; а кромѣ бы справки подтвержающихъ грамотъ и пріуготовленія ко обѣщанію королевскому иными никакими дѣлами они, сенатори, насъ не затрудняли и ничего на насъ не вымогали, а приводили бы то дѣло безо всякіе отволоки, по договоромъ, къ совершенію, а естьли они, сенатори, въ томъ отвѣтѣ, прежъ подтверженія королевского чего на насъ станутъ мимо договоровъ вымогать и споры какіе о подтверженіи Кор. Вел-ва будутъ чинить, и намъ и ѣздить въ отвѣтъ къ нимъ не для чего, и чтобъ Кор. Вел-во насъ изволилъ къ вамъ, В. Г-ремъ, отпустить безъ задержанія. И Декабря въ 7 день пріѣзжалъ къ намъ, холопемъ вашимъ, Павелъ Щука, регентъ канцеляріи коронної, и говорилъ намъ, что Кор. Вел-во присягать будетъ, не принуждая насъ, холопей вашихъ, прежъ присяги своеї ни въ какіе розговоры, а велѣлъ въ томъ Е. Кор. Вел-во взять у насъ слово вѣрное, чтобъ по присягѣ въ дѣла намъ вступить и договоры о нужныхъ статьяхъ учинить, и мы, холопи ваши, съ нимъ, регентомъ, приказали, что по совершеніи обѣщанія Е. Кор. Вел-ва на подтвержающихъ грамотахъ и по отобраніи грамоты Е. Кор. Вел-ва въ отвѣтѣхъ мы будемъ, и о недополненныхъ по договоромъ статьяхъ, которые отложены до доношенія Е. Кор. Вел-ва, и до нашего, холопей вашихъ, по-

солства говорить съ сенатори и договоры о томъ становить, такъ же и о иныхъ дѣлѣхъ, о которыхъ отъ васъ, В. Г-рей отъ вашего Цар. Вел-ва намъ наказано, будемъ же говорить. И Декабря въ 10 день вашу, В. Г-рей, подтвержающую грамоту Кор. Вел-ва съ подтвержающею жъ грамотою и съ спискомъ съ договорной записи, которой съ нами посланъ изъ государственного Посолского приказу полскимъ писмомъ, писанной за переводчиковыми руками, мы, холопи ваши, справили, и день обѣщанію Кор. Вел-ва сенатори намъ Декабря въ 12 день назначили. И того дня Кор. Вел-во во Львовѣ на своемъ королевскомъ дворѣ при сенатѣ обоего народу коруны Полскіе и В. княжства Литовского при духовныхъ и мірскихъ и при многихъ урядникахъ своихъ предъ святымъ Евангеліемъ на подтвержающихъ вашей, В. Г-рей вашего Цар. Вел-ва, и на своей Кор. Вел-ва грамотахъ при бытности насъ, холопей вашихъ, обѣщаніе свое учинилъ и грамоту свою подтвержающую намъ отдалъ, а посланной Кузма Нефимоновъ былъ у Кор. Вел-ва на отпускѣ прежде посолства нашего, холопей вашихъ, Декабря въ 1 день, и съ грамоты Кор. Вел-ва, какова къ вамъ, В. Г-ремъ къ вашему Цар. Вел-ву съ нимъ Кузмою послана, прислалъ къ намъ, холопемъ вашимъ, канцлеръ прежде его Кузмина на отпускѣ бытія списокъ. Да къ намъ же, холопемъ вашимъ, прислалъ Христофъ Гримултовской, воевода Познанской, списокъ съ листа, каковъ писалъ вашего Цар. Вел-ва подданной гетманъ Иванъ Самойловичь къ Бѣлоцерковскому коменданту, и съ тѣхъ списковъ переводъ къ вамъ В. Г-ремъ (полное) послали мы, холопи ваши, изо Львова чрезъ почту съ сею отпискою Генваря въ 5 день, а велѣли подать въ вашемъ, В. Г-рей государственномъ Посолскомъ приказѣ царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему боярину и намѣстнику Новгородцкому князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи. А что въ спискѣ съ грамоты Кор. Вел-ва, какова къ вамъ, В. Г-ремъ къ вашему Цар. Вел-ву послана съ посланнымъ Кузмою Нефимоновымъ о присягѣ королевской не написано, и ваша, В. Г-рей грамота, которая къ Кор. Вел-ву съ Кузмою Нефимоновымъ прислана написана вмѣсто грамоты писмомъ, и о томъ мы, холопи ваши, къ канцлеру посылали выговаривать, и чтобъ ту грамоту переписать. И канцлеръ къ намъ приказалъ, что переписывать ему не возможно, что чтена передъ Кор. Вел-вомъ при всемъ сенатѣ, а обнадежилъ насъ, что Кор. Вел-во присягать конечно будетъ. А такову жъ отписку и переводы къ вамъ, В. Г-ремъ, послали мы, холопи ваши, чрезъ почту Декабря 13 дня.

В. Г-ремъ (полное), холопи ваши Бориско Шереметевъ, съ товарыщи, челомъ бьютъ. Нынѣшняго 195 году Ноября 24 дня ваши В. Г-рей (полное), грамоты, подалъ намъ, холопемъ вашимъ, вашего В. Г-рей государственного Посолского приказу подьячей Василей Айтемиревъ, каковы писаны къ Кор. Вел-ву, и къ намъ, холопемъ вашимъ, да переводъ Цес. Вел-ва съ грамоты и съ вашихъ, В. Г-рей, грамотъ, каковы къ Цес. Вел-ву и къ Кор. Вел-ву писаны, списки, да листъ хана Крымского, и съ того листа переводъ, и мы, холопи ваши, вашу, В. Г-рей, грамоту, какова

къ Кор. Вел-ву писана, усмотря пристойное время, Е. Кор. Вел-ву подадимъ и листъ хана Крымского объявимъ; а сее отписку къ вамъ, В. Г-ремъ, (полное) послали мы, холопи ваши, изо Львова чрезъ почту Декабря 13 дня, а велѣли подать въ вашемъ, В. Г-рей, государственномъ Посолскомъ приказѣ царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему боярину и намѣстнику Новгородцкому князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи. На отпискѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 195 Генваря въ 7 день, взять къ отпуску.

В. Г-ремъ, (полное) холопи ваши, Бориско Шереметевъ съ товарыщи челомъ бьютъ. Нынѣшняго 195 году Ноября 21 дня по указу Кор. Вел-ва присылалъ къ намъ, холопемъ вашимъ, княжства Литовского канцлеръ Мартіянъ Огинской о учиненной изъ Кіева обидѣ Станиславу Шарыушу Лазнинскому, полковнику Е. Кор. Вел-ва, будто по постановленіи договоровъ вѣчного мира изъ маетности его села Демидовки, которая належитъ быти въ сторонѣ Кор. Вел-ва, взяли въ Кіевъ имѣніе его многое и товарыщей хоругви его Яна Боровского и Войтеха Якубовского и дву челядниковъ ихъ и тое Демидовку заѣхали, и Кор. де Вел-во имѣетъ о томъ не малое сомнѣніе, что Е. Кор. Вел-во о содержаніи вѣчного мира договоровъ и подтверженія еще не учинилъ, а съ стороны васъ В. Г-рей, вашего Цар. Вел-ва чинятся тѣ противности вышепомянутымъ договоромъ, и чтобъ то все въ сторону Е. Кор. Вел-ва возвратить и въ Кіевъ къ боярину и воеводамъ о томъ бы намъ, холопемъ вашимъ, писать, и взятымъ людемъ и животамъ прислалъ онъ, канцлеръ, къ намъ, холопемъ вашимъ, роспись. И мы, холопи ваши, приказывали къ канцлеру, что по договоромъ вѣчного мира для розмежеванія земель имѣютъ быти комисары, да и вѣрить тому не возможно, подлинноль то учинено и сомнѣнія о томъ имѣть не для чего, потому, что съ вашіе, В Г-рей вашего Цар. Вел-ва, стороны никакіе вѣчного миру договоромъ противности не чинятся; а къ вамъ, В. Г-ремъ къ вашему Цар. Вел-ву, и въ Кіевъ къ боярину и воеводамъ писать мы, холопи ваши о томъ учнемъ. И Ноября жъ, Г-ри въ 23 день по прошенію канцлера Мартіяна Огинского въ Кіевъ къ боярину и воеводамъ, ко князю Юрью Семеновичю Урусову съ товарыщи, мы, холопи ваши, писали, и съ тое отписки списокъ, а съ вышепомянутой росписи переводъ къ вамъ, В. Г-ремъ, (полное), послали мы, холопи ваши, съ сею отпискою Декабря въ 13 день, а велѣли подать въ вашемъ В. Г-рей государственномъ Посолскомъ приказѣ царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему боярину и намѣстнику Новгородцкому князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи.

Списокъ съ отписки. Господамъ князю Юрью Семеновичю съ товарыщи, Борисъ Шереметевъ съ товарыщи челомъ бьютъ. Нынѣшняго 195 Ноября 21 дня во Львовѣ присылалъ къ намъ, по указу Кор. Вел-ва, господинъ канцлеръ великой В. княжства Литовского Марцыянъ Огинской съ предложенною жалобою, которая донесена до Кор. Вел-ва отъ Станислава Шарыуша Лазнинского, полковника Е. Кор. Вел-ва, о учиненной

его обидѣ изъ Кіева по постановленіи договоровъ вѣчного мира, будто изъ маетности его, села Демидовки, взяли въ сторону В. Г-рей нашихъ, ихъ Цар. Вел-ва, имѣніе его многое и товарыщей хорунгви его Яна Боровского и Войтеха Якубовского и дву челядниковъ ихъ, и чтобъ къ В. Г ремъ нашимъ къ ихъ Цар. Вел-ву, и къ вамъ въ Кіевъ намъ о томъ писать, чтобъ побраное имѣніе возвращено было и товарыщи Янъ Боровской и Войтехъ Якубовской съ челядники отпущены были, и буде господа то все взято по какой неслушности, безъ вѣдома вашего, учинитибъ господа вамъ по указу В. Г-рей нашихъ, ихъ Цар. Вел-ва, розыскавъ вправду, чтобъ мимо мирныхъ договоровъ безправія никакого не было, а къ В. Г-ремъ,къ ихъ Цар. Вел-ву, о той объявленной намъ жалобѣ мы писали; а взятымъ Станислава Шарыуша Лазнинского, полковника Е. Кор. Вел-ва, изъ Демидовки животамъ съ росписи его переводъ, послали мы къ вамъ господа подъ сею отпискою.

Переводъ съ полского писма, каково прислалъ Цар. Вел-ва къ великимъ и полномочнымъ посломъ, къ ближнему боярину и намѣстнику Вятцкому Борису Петровичю Шереметеву съ товарыщи, княжства Литовского канцлеръ Мартіянъ Огинской съ писаремъ своимъ съ Адамомъ Рожитцкимъ въ нынѣшнемъ во 195 году Ноября въ 21 день. Роспись, что учинились убытки чрезъ Московскихъ людей въ Демидовкѣ въ маетности господина Станислава Шарыуша Лазнинского, скарбника Галицкого, полковника Е. Кор. Вел-ва, съ побраннымъ товарствомъ хоругви панцерной его, которые въ тюрму въ Кіевѣ посажены лѣта 1686 Ноября въ 10 день. Товарство: господинъ Янъ Боровской, господинъ Войтехъ Якубовской, 2 челядника; 9 коней съ стрѣлбою и со всякимъ оружіемъ воинскимъ; 109 золотыхъ червонныхъ моихъ прямыхъ; 1700 золотыхъ что товарству дано на покупку коней,—бортей на 4 мили по сей сторонѣ Ирпени рѣки изъ которыхъ выбрали меду 38 берковцевъ и въ Кіевъ взяли, такожде всѣ пожитки съ огородовъ къ себѣ взяли, вначалѣ жнивъ помянутую Демидовку заѣхали со всякими пожитки и съ послушаніемъ подданныхъ, въ которой болши нежели 15 недѣль жили, всякихъ пожитковъ употребляли и съ подданныхъ, чрезъ что убытокъ имѣемъ. Станиславъ Шарыушъ Лазнинской, скарбникъ Галицкой, полковникъ Е. Кор. Вел-ва рукою своею. На вышеписанной къ В. Г-ремъ отпискѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 195 Генваря въ 7 день взять къ отпискѣ Кіевской, какъ о томъ изъ Кіева ужъ писано.

В. Г-ремъ (полное) холопи ваши Бориско Шереметевъ съ товарыщи челомъ бьютъ. Нынѣшняго 195 году Декабря 13 дня къ вамъ В. Г-ремъ (полное), писали мы, холопи ваши, изо Лвова чрезъ почту, что Декабря 12 дня Кор. Вел-во предъ святымъ Евангеліемъ на подтвержающихъ вашей В. Г-рей, вашего Цар. Вел-ва и на своей Кор. Вел-ва грамотахъ при бытности насъ, холопей вашихъ, обѣщаніе свое учинилъ и грамоту свою подтвержающую намъ отдалъ и съ тою жъ отпискою послали мы, холопи ваши, переводъ съ списковъ Кор. Вел-ва съ грамоты, какова къ вамъ В. Г-ремъ, къ вашему Цар. Вел-ву послана съ посланнымъ Кузмою Нефимоновымъ, да съ листа, каковъ писалъ вашего Цар. Вел-ва под-

данной гетманъ Иванъ Самойловичь, къ Бѣлоцерковскому коменданту, а послѣ подтверженія Кор. Вел-ва Декабря въ 13 день были мы, холопи ваши, у Кор. Вел-ва, и ваши В. Г-рей вашего Цар. Вел-ва грамоты, каковы писаны къ Е. Кор. Вел-ву съ гонцы съ подъячими, съ Васильемъ Клобуковымъ съ Васильемъ Айтемиревымъ, и присланы къ намъ, холопемъ вашимъ, и какова ваша В. Г-рей грамота прислана къ Е. Кор. Вел-ву съ нами, холопи вашими, объ отпускѣ нашемъ къ Цес. Вел-ву, Е. Кор. Вел-ву подали, и тѣ ваши В. Г-рей, вашего Цар. Вел-ва, грамоты Кор. Вел-во у насъ, холопей вашихъ, принялъ. Да тогожъ Декабря 13 и 14 и 19 дня были мы, холопи ваши, у сенаторей въ отвѣтѣхъ и о вашихъ, В. Г-рей, дѣлѣхъ говорили сенаторемъ, по вашему, В. Г-рей, указу, и по наказу и по указнымъ вашимъ, В. Г-рей, грамотамъ, а послѣ тѣхъ розговоровъ пересылались мы, холопи ваши, съ канцлеромъ образцовыми розъѣзжими писмами, и за многими споры розъѣзжіе писма къ совершенію не дошли. Да въ вышеимянованныхъ же отвѣтѣхъ сенатори намъ, холопемъ вашимъ, объявили, что къ вамъ В. Г-ремъ, къ вашему Цар. Вел-ву, противъ ваші В. Г-рей грамоты, какова писана къ Кор. Вел-ву съ гонцомъ съ подъячимъ съ Васильемъ Клобуковымъ о воинскомъ походѣ, изволяетъ Кор. Вел-во послать грамоту свою съ нарочнымъ гонцомъ, чтобъ изволили вы В. Г-ри, ваше Цар. Вел-во, противъ той Е. Кор. Вел-ва грамоты учинить чрезъ тогожъ гонца соотвѣтствованіе вскорѣ. И Декабря въ 28 день были мы, холопи ваши, у Кор. Вел-ва на отпускѣ, и въ то время отдалъ намъ подскарбей надворной корунной Михайло Ревуйской четыре листа печатные, а сказалъ, что тѣ листы указалъ намъ отдать Кор. Вел-во, для того, что въ тѣхъ листахъ напечатано о гетманѣ Иванѣ Самойловичѣ не по подобію и что имянованъ онъ, гетманъ, удѣлнымъ княземъ и Кор. де Вел-ву и Рѣчи Посполитой то зѣло болѣзненно; а печатаны тѣ листы въ Кіевѣ. А королевина Вел-ва очи видѣли мы, холопи ваши, и были у руки послѣ четвертаго отвѣту Декабря 14 дня; а Генваря 2 дня королевина Вел-ва очи мы видѣли жъ и у руки были, а въ то время сидѣла по лѣвую сторону Королевина Вел-ва королевна Сусана, и мы, холопи ваши, бывъ у руки королевина Вел-ва королевнѣ поклонились, по обычаю. А какову къ вамъ В. Г-ремъ, къ вашему Цар. Вел-ву, грамоту свою Кор. Вел-во намъ, холопемъ вашимъ, на отпускѣ отдалъ и каковы къ вамъ В. Г-ремъ, къ вашему Цар. Вел-ву, Е. Кор. Вел-ва грамоты посланы съ Е. Кор. Вел-ва вышепомянутымъ гонцомъ и съ подъячимъ съ Васильемъ Клобуковымъ, съ тѣхъ грамотъ, по многому нашему домогателству, канцлеръ прислалъ къ намъ, холопемъ вашимъ, списки; и съ тѣхъ списковъ переводъ и вышепомянутые печатные четыре листа, да переводы съ вѣстовыхъ писемъ и розговоромъ и о послѣ хана Крымского, которой присланъ къ Кор. Вел-ву, записку и каково прислано было къ намъ, холопемъ вашимъ, розъѣзжее писмо, съ того писма переводъ, а съ нашего, холопей вашихъ, писма списокъ къ вамъ В. Г-ремъ, (полное) послали мы, холопи ваши, съ сею отпискою вашего В. Г-рей государственного посолского приказу съ подъячимъ съ Васильемъ Клобуковымъ Генваря въ 5 день, а велѣли подать въ вашемъ, В. Г-рей,

государственномъ Посолскомъ приказѣ царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему боярину и намѣстнику Новгородцкому князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи, а мы, холопи ваши, пойдемъ изо Львова къ Цес. Вел-ву Генваря въ 7 день.

В. Г-ремъ (полное) холопи ваши, Бориско Шереметевъ съ товарыщи челомъ бьютъ. Ноября въ 18 день, ... (*) А что впредь у насъ, холопей вашихъ, въ дѣлехъ вашихъ, В. Г-рей, учинится, и каковъ отъ Кор. Вел-ва намъ отпускъ будетъ, о томъ къ вамъ, В. Г-ремъ, мы, холопи ваши, писать учнемъ; а корму намъ, холопемъ вашимъ, по се время недано ничего и почему будутъ давать, того не назначено, и живемъ мы, холопи ваши, въ великой пуждѣ, покупаючи харчи свои и конскіе кормы и дрова дорогою цѣною, одолжали великими долгами, и многіе лошади свои отъ великіе нужи, что кормить стало нечѣмъ, мы, холопи ваши, и дворяне посолскіе роспродали на безцѣнокъ. На выпискѣ помѣта думного дьяка Емельяна Ингатьевича Украинцова такова: 195 Генваря въ 7 день В. Г-ремъ извѣстно. И бояромъ чтена. И В. Г-ри указали противъ сей отписки къ великимъ и полномочнымъ посломъ послати свою В. Г-рей грамоту съ милостивымъ словомъ и съ похвалою и чтобъ они, будучи у Короля, дѣлали ихъ государскіе дѣла по наказу и по указнымъ грамотамъ.

Отъ В. Г-рей (полное) нашимъ великимъ и полномочнымъ посломъ, ближнему боярину и намѣстнику Вятцкому Борису Петровичю Шереметеву, съ товарыщи. Въ нынѣшнемъ во 195 году Декабря въ 8 день писали вы къ намъ, В. Г-ремъ, о приемѣ нашихъ, В. Г-рей, грамотъ у подъячего Василья Клобукова, каковы писаны къ Кор. Вел-ву Полскому и къ вамъ, и что вы ту нашу грамоту Кор. Вел-ву подадите по подтвержени договоровъ; и тое нашу, В. Г-рей, грамоту вы Кор. Вел-ву подалиль и отповѣдь вамъ по той грамотѣ какая учинена, такъ же и въ предложеніи иныхъ дѣлъ что у васъ чинится, и тѣ дѣла по данному вамъ наказу и по указнымъ нашимъ, В. Г-рей, грамотамъ въ совершеніе приведеныль; о томъ къ намъ В. Г-ремъ Генваря по 13 число не пишете. И какъ къ вамъ ся наша В. Г-рей, грамота придетъ, и выбъ, наши великіе и полномочные послы, о отданіи той нашей, В. Г-рей, вышеимянованной грамоты и о отповѣди Кор. Вел-ва Полского, какая вамъ на тое грамоту въ отвѣтѣхъ учинена, также и въ иныхъ предложенныхъ дѣлахъ, что поводится и въ совершенствѣ они по наказу по указнымъ нашимъ, В. Г-рей, грамотамъ приведеныль, и о назначеніи отпуску вамъ отъ Кор. Вел-ва Полского къ Цес. Вел-ву Римскому и о всемъ тамошнемъ поведеніи къ намъ, В. Г-ремъ, писали чрезъ почты по часту, а отписки велѣли подавать въ нашемъ государственномъ Посолскомъ приказѣ, нашіе царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему нашему боярину и намѣстнику Новгородцкому князю Василью Васильевичю, да боярину

(*) Это донесеніе помѣщено уже слово въ слово на стр. 1485.

нашему князю Алексѣю Васильевичю Голицынымъ, съ товарыщи. Писанъ на Москвѣ, лѣта 7195 Генваря въ 14 день. За приписью дьяка Прокофья Возницына, послана чрезъ почту, относилъ къ Андрею Виніюсу толмачь Кирило Панфиловъ, послана Генваря 15 числа.

В. Г-ремъ, (полное) холопи ваши, Бориско Бутурлинъ съ товарыщи челомъ бьютъ. Вашего, В. Г-рей, государственного Посолского приказу подъячей Василей Клобуковъ, которой по вашему, В. Г-рей, указу посыланъ къ Кор. Вел-ву Полскому въ гонцѣхъ, въ Смоленескъ пріѣхалъ Генваря 24 числа и его, Василья, давъ ему подводы по подорожной, изъ Смоленска, къ вамъ, В. Г-ремъ (полное) къ Москвѣ отпустили мы, холопи ваши, Генваря 25 числа.

В. Г-ремъ, (полное) холопъ вашъ Бориско Бутурлинъ челомъ бьетъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 195 году Февраля въ 4 день пріѣхалъ къ Смоленску на посадъ Кор. Вел-ва Полского дворянинъ Александръ Носовичь, и для допросу того дворянина посылалъ я, холопъ вашъ, переводчика Ивана Кулбацкого, и переводчикъ Иванъ Кулбацкой, бывъ Кор. Вел-ва Полского у дворянина мнѣ, холопу вашему, сказалъ: королевской де дворянинъ Носовичь къ вамъ, В. Г-ремъ, Кор. Вел-ва грамоты и проѣзжаго листа не объявилъ, а сказалъ де ему Ивану: присланъ де онъ къ Смоленску воеводы Познанского и канцлера В. княжства Литовского съ листами ко мнѣ, холопу вашему, а тѣ де листы велѣно ему, Носовичю, отдать мнѣ, холопу вашему, самому, и для того велѣлъ я, холопъ вашъ, ему, Носовичю, быть къ себѣ. И Февраля жъ, Г-ри, въ 5 день королевской дворянинъ Александръ Носовичь подалъ мнѣ, холопу вашему, воеводы Познанского и канцлера В. княжства Литовского три листа, да мнѣжъ, холопу вашему, объявилъ воеводы Познанского и канцлеровы трижъ листа вашіе, В. Г-рей, царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, къ ближнему боярину и намѣстнику Новгородцкому ко князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи, и говорилъ, чтобы его съ тѣми листами отпустить къ Москвѣ. И я, холопъ вашъ, безъ вашего, В. Г-рей, указу отпустить его къ Москвѣ не посмѣлъ, а говорилъ ему, чтобъ онъ, тѣ листы, которые съ нимъ посланы отдалъ мнѣ, холопу вашему, а тѣ листы пошлю я изъ Смоленска къ Москвѣ тотчасъ, а отповѣди бы на тѣ листы дожидался онъ подъ Смоленскимъ на посадѣ, а его, Носовича, къ Москвѣ пропустить не доведется, потому и въ листѣ воеводы Познанского и канцлера В. княжства Литовского ко мнѣ написано, что онъ посланъ къ Смоленску, а не къ Москвѣ, и Носовичь тѣ листы отдалъ мнѣ, холопу вашему, и тѣ Г-ри, листы воеводы Познанского и канцлера В. княжства Литовского, которые присланы вашіе, В. Г-рей, царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, къ ближнему боярину и намѣстнику Новгородцкому ко князю Василью Васильевичю Голицыну и которые писали ко мнѣ, холопу вашему, послалъ я, холопъ вашъ, къ вамъ В. Г-ремъ (полное) къ Москвѣ съ сею отпискою Смоленскіе приказные избы съ денщикомъ съ Сенкою Остафьевымъ Февраля въ 5 день и велѣлъ подать въ вашемъ, В. Г-рей, государственномъ Посолскомъ

приказѣ вашіе, В. Г-рей, царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему бояріну и намѣстнику Новгородцкому князю Василью Васильевичю, да бояріну князю Алексѣю Васильевичю Голицынымъ, съ товарыщи. А королевской дворянинъ Александръ Носовичь на тѣ листы отповѣди станетъ дожидатся подъ Смоленскимъ, и о томъ В. Г-ри, (полное) велите мнѣ, холопу своему, свой, В. Г-рей, указъ учинить.

Переводъ съ листовъ полскаго писма, каковы писма царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ ко оберегателю, къ ближнему бояріну и намѣстнику Новгородцкому, ко князю Василью Васильевичю Голицыну, воевода Познанской Гримултовской и великої канцлеръ Литовской, въ нынѣшнемъ во 195 году, Февраля въ 8 день. Въ первомъ: пяснѣйшаго и державнѣйшаго В. Г-ря Яна третіяго (полный титулъ), Е. Кор. Вел-ва Хриштофъ на Гримултовичахъ Гримултовскій, воевода Познанской, маршалокъ королевина ее милости Костянской староста. Пресвѣтлѣйшихъ и державнѣйшихъ В. Г-рей, Божіею милостію, Царей и В. Князей, Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича (полный титулъ) ихъ Цар. Вел-ва, яснеосвечоному князю, его милости, ближнему бояріну Василью Васильевичю, царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю и намѣстнику Новгородскому братцкое поздравленіе. Въ надеждѣ доброго вашего княжої милости ко мнѣ желателства вручили есмь за однимъ путемъ сдѣлать нѣкоторые вещи на столицѣ, чесо ради зѣло прошу вашу княжую милость, дабы тотъ, которого туда посылаю, безъ всякого опасенія пропущенъ былъ и тамъ дней нѣсколько побылъ; дозданную въ томъ вашей княжої милости любовь долженъ буду отслужить. Писано изо Львова, Генваря въ 12 день 1687 году. Вашей милости, моего милостивого господина желателный братъ и пріятель Гримултовской, воевода Познанской.

Во 2-мъ. Послѣ имянованія королевского и титлъ В. Г-рей написано: Ужъ есмы вѣдомо учинили вашей княжої милости съ гонцомъ Е. Кор. Вел-ва, что Божіею милостію желаемое всему христіянству дѣло присягою Е. Кор. Вел-ва, Г-ря нашего милостивого, совершено, однакожъ, дабы крѣпчая и основателнѣйшая было съ обоихъ сторонъ намъ, который есмы кругомъ того труждались належитъ прилежное имѣть радѣніе, которое что съ нашей стороны будетъ обнадеживаемъ, тожъ держимъ, о вашей княжей милости, которому въ той святой войнѣ, которая подъ владѣніемъ вашей княжой милости дѣйствоватись имѣетъ препресчастлівѣйшихъ благопривѣтствуемъ повседеніяхъ. А что время пришло отданія досталныхъ денегъ, посылаемъ для принятія по договоромъ дворянъ въ Смоленескъ, а вашу княжую милость тепло просимъ, дабы что все скорѣе получити возмогли отпускъ, братцкую нашу къ службѣ вашей княжой милости вручаемъ охоту. Писанъ изо Львова, Генваря во 12 день 1687 году. Вашей княжой милости желателный братья и пріятели: Хриштофъ Гримултовской, воевода Познанской, Марцыянъ Александръ князь съ Козелска Огинской, канцлеръ великій В. княжства Литовского.

Въ 3-мъ. Чрезъ посланного отъ Е.

Кор. Вел-ва къ Москвѣ гонца Александра Скопа писалъ я братцкоій мой листъ къ вашей княжой милости, съ доношеніемъ моей поволности и въ дѣлѣ общаго добра, которого скорого возврату охотно и Кор. Вел-во и я смотримъ; а нынѣ по отпускѣ совершенномъ, и со всякимъ удоволствованіемъ, ихъ Цар. Вел-ва великихъ и полномочныхъ пословъ, когда и мнѣ на покой въ княжство Литовское отъѣхать довелось, чрезъ нарочного дворянина господина воеводы Познанского Носовича, къ Москвѣ грядущаго, мое братцкое посылаю вашей княжой милости усердіе, припоминая срокъ принятія достали денегъ, которые по договоромъ въ началѣ нынѣшняго лѣта, въ Генварѣ мѣсяцѣ, отсчтены намъ въ Смоленскѣ быти должны; для которыхъ и господинъ воевода Познанскій тогожъ Носовича наряжаетъ. И я что Литовскому княжству належитъ, дворянина своего господина Констянтиновича, писаря земского Мстиславского, въ Смоленескъ посылаю, надеженъ будучи, что та належащая досталь казны вся сполна безо всякого затрудненія и мѣшкоты отсчтена будетъ, о чемъ и я вашей княжой милости прошу, дабы есмы въ томъ каковы мѣшкоты задрудненія не имѣли. А понежъ мнѣ памятно на Москвѣ объявленіе вашей княжой милости, моего милостивого господина, яко имѣлъ есмь улучити чрезъ великихъ и полномочныхъ ихъ Цар. Вел-ва пословъ, за мои труды и за радѣніе о добрѣ общемъ для прислуги ихъ Цар. Вел-ва подъятые удоволствованіе, того ради припоминаю, что ни какого исполненія не улучилъ есмь, въ чемъ свидѣтели мнѣ и нынѣ тѣжъ великіе и полномочные послы будутъ, каково творилъ есмь попеченіе и протори, здѣ будучи во Львовѣ, приводя во исполненіе то святое и всему христіянству желанное постановленое на Москвѣ дѣло, а то все дѣлалъ для соблюденія и укрѣпленія между В. Г-ри любви, а между нами братцкой дружбы, понеже тогда и нынѣ обнадежили меня, В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва великіе и полномочные послы, о чемъ и къ вашей княжой милости писать хотѣли, что имѣю въ Смоленску при отобраніи той казны такожде принять и обѣщанное удоволствованіе, припоминаю о немъ и не сумнюся, что ваша княжая милость и свое и господъ пословъ обѣщанное слово исполнити похощешъ; а я взаимно у нашего двора, дабы было что со удоволствованіемъ вашей княжой милости, какъ и нынѣ воинскіе наступающіе труды достойны будутъ вашей княжой милости возблагодареніе всякое радѣніе прилагать буду, а нынѣ долголѣтного здравія и всесчастливѣйшихъ поведеней отъ Госпола Бога усердно желая, пребываю вашей княжой милости желателный и всего добра братъ. Марцыянъ князь съ Козелска Огинскій, канцлеръ великій В. княжства Литовского. Изъ Бреста, Генваря въ 23 день по новому 1687 году.

Въ листахъ воеводы Познанского къ боярину Борису Васильевичю Бутурлину написано. Въ 1-мъ. Наяснѣйшаго и державнѣйшаго В. Г-ря Яна третіяго, (полный титулъ), Е. Кор. Вел-ва, Христофъ на Гримултовичахъ Гримултовскій, воевода Познанскій, маршалокъ королевины ее милости Коштянской староста, пресвѣтлѣйшихъ и державнѣйшихъ В. Г-рей, Божіею милостію, Царей и В. Князей, Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, (полный титулъ),

ихъ Цар. Вел-ва, ясневелможному ближнему боярину и воеводѣ Смоленскому и намѣстнику Галицкому Борису Васильевичю Бутурлину братцкое поздравленіе. Вручилъ есмь за однимъ путемъ моему надобью, сдѣлать нѣкія мелочи на столицы, чесо ради зѣло прошу вашу милость, моего милостивого господина, дабы съ милости вашей милости моего милостивого господина, которого туды посылаю, дабы пропущенъ безо всякого опасенія, о чемъ пишу и къ князю Голицыну, а вашей милости, моему милостивому господину, досвидѣтельствованную въ томъ любовь долженъ буду отслужить. Писанъ изо Львова, Генваря въ 12 день 1687 году. Вашей милости, моего милостивого господина, желателный братъ и пріятель Гримултовскій, воевода Познанскій.

Во 2-мъ его листу написано: послѣ имянованія королевского и титлъ государскихъ написано, къ немужъ боярину къ Борису Васильевичю. Такъ чаемъ, что ужъ дошла вашей милости, моему милостивому господину, вѣдомость, что Божіею милостію и нашимъ такожде, каково ни есть, радѣніемъ, дѣло то, которое есмы отработали на столицѣ присягою Е. Кор. Вел-ва совершено; а что есте постановленыхъ договоровъ належитъ подлинной сщетъ денегъ рѣчи посполитой, а время отданія денегъ тѣхъ пришелъ посылаемъ дворянъ для принятія тѣхъ, которые имѣютъ съ подписью рукъ нашихъ отписи, а вашу милость, моего милостивого господина, дабы что скорѣе получити возмогли отпускъ, тепло просимъ. Братцкую по семъ вашей милости, моему милостивому господину нашу вручаемъ охоту къ службѣ, пребываемъ. Изо Львова, Генваря въ 12 день 1687 году. Вашей милости, нашего милостивого господина, желателный брате и пріятелю. Криштовъ Гримултовскій, воевода Познанскій, Марцыянъ князь съ Козелска Огинскій, канцлеръ великій В. княжства Литовского.

Въ 3-мъ. Понеже договоры на Москвѣ учиненные срокъ описали и назначили пріему денегъ въ нынѣшнемъ 1687 году, въ Генварѣ мѣсяцѣ, того ради въ томъ остерегая и къ Москвѣ писали есмы, что для пріему достали казны въ Смоленескъ посылаемъ, а притомъ доношу вашей милости, что господинъ воевода Познанскій дворянина своего Носовича посылаетъ и я, что належитъ на княжство Литовское, для пріему той казны господина Костянтиновича, писаря земского Мстиславского наряжаю, прося зѣло вашей милости, чтобъ при пріемѣ належащей отъ ихъ Цар. Вел-ва изъ Смоленска казны никакого затрудненія не было, что избави Богъ нарушеніемъ договоромъ почитатися бы быти имѣло, и чаю что безо всякой мѣшкоты примемъ удоволствованіе, о которомъ я не усумнѣваюсь. Пребываю вашей милости, моего милостивого господина, желателный братъ. Марцыянъ князь съ Козелска Огинскій, канцлеръ великій В. княжства Литовского. Изъ Бреста Генваря въ 23 день по новому, 1687 году. На всѣхъ выше писанныхъ Огинского и канцлеровыхъ переводахъ по ставамъ и внизу подъ переводами помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 195 Февраля въ 15 день, В. Г-ри указали послать свою, В. Г-реи, грамоту въ Смоленескъ къ боярину и воеводамъ сего числа, тотъчасъ велѣть присланному изъ Полши шляхтичю Александру Носову сказать и отпустить

его изъ Смоленска въ Польшу, что досталные денги по договоромъ присланы будутъ въ Смоленескъ въ Маѣ мѣсяцѣ, нынѣшняго 195 году, и чтобъ онъ по тѣ денги прiѣзжалъ въ Смоленескъ въ томъ мѣсяцѣ, а нынѣ денежная казна въ Смоленескъ не прислана, потому, что идутъ съ Москвы на ихъ В. Г-рей службу противъ непрiятелей креста святого бояря и воеводы со многими войски, и на войска даютъ многое ихъ государское жалованье и выдано казны на жалованье ратнымъ людемъ многiе милiоны и еще выдавать многiежъ милiоны; и онъ бы о томъ воеводѣ Познанскому и канцлеру Литовскому сказалъ, что казна подлинно въ Смоленескъ въ томъ мѣсяцѣ прислана будетъ, и оnибъ въ томъ сумнѣванiя никакого не имѣли, что по договоромъ исполнено будетъ. И противъ сей помѣты подъ переводами, послана государская грамота въ Смоленескъ такова:

Отъ В. Г-рей, (полное) въ нашу отчину въ Смоленескъ боярину нашему и воеводамъ Борису Васильевичю Бутурлину, съ товарыщи. Писали вы къ намъ, В. Г-ремъ, о прiѣздѣ въ Смоленескъ Кор. Вел-ва Полского, дворянина Александра Носовича съ листами воеводы Познанского да канцлера Литовского писанными нашiе, В. Г-рей, царственные болшiе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ ко оберегателю, къ ближнему боярину и намѣстнику Новгородцкому, ко князю Василью Васильевичю Голицыну для прiему нашей, В. Г-рей, досталной денежной казны по договоромъ, да чтобъ тотъ присылщикъ пропущенъ былъ къ Москвѣ для покупки Познанскому; и тѣ листы принявъ вы у него, прислали къ намъ, В. Г-ремъ, къ Москвѣ, а ему велѣли дожидатся нашего, В. Г-рей, указу въ Смоленску, и намъ В. Г-ремъ о томъ извѣстно. И какъ къ вамъ ся наша, В- Г-рей, грамота придетъ, и тыбъ тому присланному шляхтичю Александру Носовичю сказали, что та наша, В. Г-рей, досталная денежная казна по договоромъ не прислана, потому что идутъ съ Москвы на нашу В. Г-рей, службу противъ непрiятелей креста святаго бояря наши и воеводы, со многими нашими, В. Г-рей, ратными людми, и тѣмъ ратемъ, по нашему В. Г-рей, указу, выдано изъ нашiе, В. Г-рей, казны на жалованье многiе милiоны, а еще такожъ выдавать многiежъ милiоны, а нашажъ, В. Г-рей, казна въ Смоленескъ по договоромъ досталная прислана будетъ и отдана въ Маѣ мѣсяцѣ, нынѣшняго 195 году, послѣ свѣтлой недѣли; и чтобъ онъ, Александръ о томъ воеводѣ Познанскому и канцлеру Литовскому сказалъ, что та наша, В. Г-рей, денежная казна подлинно въ Смоленескъ въ томъ мѣсяцѣ прислана будетъ, и сумнѣванiябъ они въ томъ никакого не имѣли, что въ томъ по договоромъ исполнено будетъ. А сказавъ ему, Александру, по сему нашему, В. Г-рей, указу изъ Смоленска его съ товарыщи отпустили за Литовской рубежъ, безъ задержанiя, и о всемъ вышеписанномъ съ ними къ воеводѣ Познанскому и къ канцлеру Литовскому по томужъ приказали сказать. А что по сему нашему, В. Г-рей, указу учинено будетъ, и выбъ о томъ къ намъ, В. Г-ремъ, писали, а отписку велѣли подать въ нашемъ государственномъ Посолскомъ приказѣ нашiе царственные болшiе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему

нашему боярину и намѣстнику Новгородцкому князю Василью Васильевичю, да боярину нашему князю Алексѣю Васильевичю Голицынымъ, съ товарыщи. Писанъ на Москвѣ лѣта 7195, Марта въ 1 день. Таковаграмота послана чрезъ почту.

Переводъ съ полского листа, каковъ писалъ царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ къ оберегателю, къ ближнему боярину и намѣстнику Новгородцкому князю Василью Васильевичю Голицыну, канцлеръ Литовскій Марцыянъ Огинскій въ нынѣшнемъ во 195 году, Февраля въ 16 день. Наяснѣйшаго и державнѣйшаго В. Г-ря, Яна третіяго (полный титулъ) Е. Кор. Вел-ва, Марцыянъ Александръ князь съ Козелска Огинскій графъ на Дубровнѣ, канцлеръ великій В. княжства Литовского, Мстибовскій, Радошковскій, Дорсунійскій, Немонойскій и иныхъ староста. Божіею милостію пресвѣтлѣйшихъ и державнѣйшихъ В. Г-рей, Царей и В. Князей, Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, (полный титулъ) ихъ Цар. Вел-ва ближнему боярину, ясносвѣченому князю его милости Василью Весильевичю Голицыну, царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю и намѣстнику Новгородцкому, моему милостивому господину и брату братцкое любителное позравленіе. Извѣстно вашей княжой милости какъ уговаривались есмы о статьѣ въ дѣйствовании торговли съ обоихъ сторонъ, что безъ всякого отягченія, толко по древнимъ уставамъ и должности, пошлины платить имѣютъ; а понеже тому доволство не дѣется, когда по городамъ и уѣздамъ, и на самой Москвѣ съ купцовъ Цар. Вел-ва берутъ пошлину съ рубля по пати копѣекъ, а съ купцовъ Кор. Вел-ва съ рубля по гривнѣ и какъ хотятъ берутъ болши, неже торговые люди ихъ Цар. Вел-ва платятъ въ нашей сторонѣ, равно съ нашими Кор. Вел-ва купцами; того ради въ томъ пишу къ вашей княжоій милости, донося, чтобъ тщателно стеречь велѣлъ, какъ бы сверхъ того у купцовъ Кор. Вел-ва, а особо у Могилевскихъ, не вымогая сверхъ старого уставу, обыклую пошлину брать велѣлъ, чего и съ стороны Кор. Вел-ва досмотрѣть похочю. О чемъ прося несумнюся, что княжая милость для прнученія торговыхъ людей лутчи досмотрѣть того жестоко прикажешъ, что никакого умаленія ни въ чемъ дѣлатся не будетъ. Вашей милости, моего милостивого господина желателный братъ. Марцыанъ князь съ Козелска Огинскій, канцлеръ великій В. княжства Литовского. Изъ Могилева Іюля въ 28 день 1686 году. На томъ вышеписанномъ листочкѣ помѣта дьяка Прокофья Возницына такова: Отписать къ канцлеру, что того дѣла учинить не возможно: что пошлины платятъ по торговому уставу, да и въ городѣхъ постановлено, что пошлина имать по обыкновенію и по уставу.

Къ канцлеру. По отъѣздѣ изъ царствующаго великого града Москвы гонца Е. Кор. Вел-ва Александра Скопа, чрезъ которого я отобравъ пріятственные твои, пріятеля моего и брата, ко мнѣ нѣкоторые объявленія, взаимную отповѣдь милости твоеіі со всякимъ доброхотствомъ чрезъ негожъ учинити восхотѣлъ, а что паки твояжъ милость упоминаешися нынѣ листомъ своимъ, писаннымъ изъ Брестя Генваря въ 23 числѣ, о досталной денежной казнѣ по

постановленію договоровъ, для которой ваша милость съ его милостью господиномъ воеводою Познанскимъ выслали дворянъ своихъ, и я тебѣ, пріятелю моему и брату въ томъ объявляю, что та ихъ Цар. Вел-ва, моихъ всемилостивѣйшихъ В. Г-рей, досталная денежная казна по договоромъ въ Смоленескъ не прислана потому, что отпускаются съ Москвы, на службу ихъ Цар. Вел-ва нынѣ противъ непріятеля креста святаго многіе рати, которымъ по ихъ, В. Г-рей, указу выдано изъ ихъ Цар. Вел-ва казны на жалованье многіе миліоны, а еще такожъ выдавать многіежъ миліоны, а вышепомянутая ихъ В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, казна назначенное число по договоромъ прислана будетъ въ Маѣ мѣсяцѣ, нынѣшняго 195 году послѣ свѣтлой недѣли, въ чемъ милость твою обнадеживаю, что та казна подлинно въ Смоленескъ въ томъ мѣсяцѣ прислана будетъ и сумнѣваніябъ вашей милости въ томъ никакого не имѣть, понеже въ томъ по договоромъ совершенно исполнено будетъ. А что вашажъ милость писалъ ко мнѣ особливо о платежѣ торговыхъ пошлинъ, будто въ томъ въ сторонѣ В. Г-рей нашихъ, ихъ Цар. Вел-ва, по договоромъ доволства не дѣятся и берутъ пошлину съ купцовъ Г-ря вашего, Е. Кор. Вел-ва, не такова, какова идетъ съ торговыхъ рускихъ людей и чтобъ то учинено было по старому уставу, и я тебѣ, пріятелю моему и брату, и о томъ дружножъ объявляю, что съ купцовъ пріѣзжающихъ въ сторону В. Г-рей Нашихъ, ихъ Цар. Вел-ва, пошлина емлется по торговому уставу Велико Россійского Царствія, которого ни которыми мѣры нарушить и премѣнить не возможно, а лишняго съ нихъ неемлютъ, да и въ вышепомянутыхъ договорѣхъ о томъ постановлено, что пошлина имать достойная, какова въ которомъ государствѣ постановлена будетъ. При которомъ объявленіи желаю тебѣ пріятелю моему и брату отъ Господа Бога многолѣтного здравія и благополучного поведенія. Данъ В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, въ царствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міра 7195 мѣсяца, Февраля 16 дня. Сего листа къ канцлеру не послано.

В. Г-ремъ, (полное) холопи ваши Юшка Урусовъ съ товарыщи челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ во 195 году, Генваря въ 9 день, въ вашей, В. Г-рей, (полное) грамотѣ изъ Посолского приказу за приписью дьяка Прокофья Возницына, въ Кіевъ къ намъ, холопемъ вашимъ, писано; что въ нынѣшнемъ же во 195 году къ вамъ, В. Г-ремъ, писали мы, холопи ваши, о пріѣздѣ въ село Демидово, которое написано въ описной росписи къ Кіевскому ограниченію земель Полского полковника Станислава Лазнинского, товарыщей его Яна Боровского, Войтеха Якубовского, и что тожъ вышеписанное товарство Янъ и Войтехъ пріѣзжали въ Кіевъ, а съ ними третей товарыщъ ихъ Михайло Черноцкій, и подали они намъ, холопемъ вашимъ, отписку изо Львова вашихъ, В. Г-рей, великихъ и полномочныхъ пословъ, ближняго боярина и намѣстника Вятцкого Бориса Петровича Шереметева съ товарыщи, а подъ отпискою переводъ съ росписи полского писма, что будто чрезъ Московскихъ людей въ Демидовѣ въ маетности Станислава Шарыуша Лазнинского, полковника Кор. Вел-ва Полского, съ побранными товарствомъ хоронгви панцерной его съ Яномъ Боровскимъ и съ

Войтехомъ Якубовскимъ взято въ Кіевъ коней и золотыхъ червонныхъ и полскихъ золотыхъ же, и о меду, и будто товарыштво его Янъ и Войтехъ и съ ними два челядника посажены въ Кіевѣ въ тюрму, и чтобъ побраное имѣніе возвращено было и Янъ и Войтехъ отпущеныбъ были, и что мы, холопи ваши, по тоій отпискѣ и росписи о взятьѣ имѣнія и коней розыскивали и тѣхъ пріѣзжихъ Поляковъ допрашивали, и тотъ розыскъ и допросные рѣчи за руками прислали къ вамъ, В. Г-ремъ, къ Москвѣ подъ отпискою. А тѣмъ Полякомъ до вашего, В. Г-рей, указу велѣли мы, холопи ваши, побыть въ селѣ Демидовѣ. И по той нашеій, холопеій вашихъ, отписки и розыску и допроснымъ рѣчамъ велѣно Поляковъ всѣхъ изъ села Демидова выслать, а сказать имъ, что по договоромъ вѣчного миру то село Демидово належитъ по граниченію къ воеводству Кіевскому и впредь бы они, Поляки, въ то село на залогу не пріѣзжали и никого не присылали в тѣмъ ссоры междо вами, В. Г-ри, и Кор. Вел-вомъ не чинили. А къ вашимъ, В. Г-рей великимъ и полномочнымъ посломъ велѣно намъ, холопемъ вашимъ, изъ Кіева и съ того розыску писать во Львовъ съ нарочными посылщики, что о всемъ о томъ, о чемъ имъ посломъ во Львовѣ выговаривано, доносили тѣ товарство Кор. Вел-ву изъ Демидова ложно, на ссору, о чемъ въ заручномъ ихъ допросѣ имянно написано, что такого съ нихъ грабежу не бывало и то они сказали во Львовѣ не освѣдомясь, ложно, и чтобъ они, великіе и полномочные послы, по вашему В. Г-рей, указу при дворѣ королевскомъ кому належитъ выговорили и вывели то подлинно, что о томъ о всемъ донесено Кор. Вел-ву ложно на ссору и чтобъ впредь такимъ ссорщикомъ не вѣрили, а село Демидово належитъ къ воеводству Кіевскому по ограниченію; а что о томъ по вашему, В. Г-рей, указу учинено будетъ, о томъ къ вамъ, В. Г-ремъ, велѣно намъ, холопемъ вашимъ, писать чрезъ почту въ Посолской приказъ. И по тому вашему, В. Г-рей, (полное) указу, изъ села Демидова вышеписанныхъ Поляковъ мы, холопи ваши, велѣли выслать за рѣку Ирпень тогожъ вышеписанного Генваря 9 числа, въ которомъ числѣ ваша, В. Г-рей, грамота въ Кіевъ къ намъ, холопемъ вашимъ, прислана; а къ вашимъ, В. Г-рей, великимъ и полномочнымъ посломъ мы, холопи ваши, писали о всемъ подлинно противъ вашего, В. Г-рей, указу и съ тою отпискою посылали во Львовь Стародубца Михайла Суслова да Рейтара Василья Бабина Генваря въ 10 числѣ. И Февраля въ 17 день Стародубецъ Михайло Сусловъ съ рейтаромъ въ Кіевъ пріѣхали, и подалъ намъ, холопемъ вашимъ, В. Г-рей, великихъ и полномочныхъ пословъ отписку да Кор. Вел-ва Полского корунного гетмана Станислава Яна Яблоновского листъ, а передъ нами, холопи вашими Стародубецъ Михайло Сусловъ сказалъ: какъ де онъ, Михайло, пріѣхалъ во Львовь, и Кор. де Вел-ва корунной гетманъ и сенатори были въ то число во Львовѣ, а великіе де и полномочные послы изо Львово отпущены въ цесарскую землю на Полскіе городы, на Краковъ, до его, Михайлова, пріѣзду за четыре дни; и корунной де гетманъ далъ ему, Михайлу, подводы и пристава и изо Львова отпустили его въ Краковъ къ великимъ и полномочнымъ посломъ,

и какъ де онъ, Михаіло пріѣхавъ въ Краковъ и великихъ и полномочныхъ пословъ, боярина Бориса Петровича Шереметева съ товарыщи, засталъ онъ, Михаіло, и отписку нашу холопей вашихъ имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, онъ, Михаіло, подалъ, и они де великіе и полномочные послы писали во Львовь къ корунному гетману о всемъ противъ той нашеі, холопей вашихъ, отписки имянно, а его де Михаіла, изъ Кракова, давъ ему къ намъ, холопемъ вашимъ, отписку, отпустили изъ Кракова на Львовь по прежнему съ тѣмъ же приставомъ, съ которымъ онъ, Михаіло, изо Львова въ Краковъ пріѣхалъ. И какъ де онъ, Михаіло, изъ Кракова во Львовь пріѣхалъ, и корунной де гетманъ, давъ ему, Михаілу, къ намъ холопемъ вашимъ, листъ, и отпустилъ его изо Львова въ Кіевъ безъ задержанія, а поѣхалъ де онъ, Михаіло, изо Львова Февраля въ 1 числѣ и ѣхалъ къ Кіеву на полскіе розные городы. И тое отписку и листъ къ вамъ, В. Г-ремъ, (полное) къ Москвѣ послали мы, холопи ваши, подъ сею отпискою и велѣли подать въ вашемъ государственномъ Посолскомъ приказѣ вашіе, В. Г-рей, царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ и посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему боярину и намѣстнику Новгородцкому князю Василью Васильевичю да боярину князю Алексѣю Васильевичю Голицынымъ, съ товарыщи. На вышеписанной отпискѣ помѣта дьяка Прокофья Возницына такова: 195 Марта въ 2 день, листъ перевесть.

Господамъ князю Юрью Семеновичю съ товарыщи. Борисъ Шереметевъ съ товарыщи челомъ бьютъ. Нынѣшняго 195 году, Генваря въ 27 день, въ пути нашемъ изо Львова къ Цес. Вел-ву Римскому подали намъ въ Краковѣ вашу, господа, отписку Стародубецъ Михаіло Сусловъ, да Кіевского полку рейтаръ Василей Бабинъ, въ которой писано о селѣ Демидовѣ и о Полякахъ, о Янѣ Боровскомъ и о Воітехѣ Якубовскомъ, что въ то село и къ вамъ въ Кіевъ пріѣзжали, и по указу В. Г-рей и по грамотѣ велѣли вы тѣхъ Поляковъ выслать по прежнену за рѣку Ирпень, и о томъ, господа, по отпискѣ вашей намъ вѣдомо; а Стародубца Михаіла Суслова и реітара Василья Бабина отпустили мы къ вамъ съ сею отпискою, Генваря въ 28 день.

Переводъ съ полского писма съ листа, каковъ писалъ въ Кіевъ къ боярину и воеводѣ Юрью Семеновичю Урусову гетманъ коронной Станиславъ Яблоновскій, а изъ Кіева въ нынѣшнемъ во 195 году, Марта во 2 день, къ Москвѣ присланъ подъ отпискою. Наяснѣйшаго и державнѣйшаго В. Г-ря Яна третіяго, (полный тутулъ) Е. Кор. Вел-ва Станиславъ Янъ на Яблоновѣ Яблоновскій, воевода и генералъ земель Рускихъ, Свѣцкой, Белоцерковской, Боруславской, Корсунской староста, пресвѣтлѣйшихъ и державнѣйшихъ В. Г-рей Божіею милостію, Царей и В. Князей, Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, (полный титулъ) ихъ Цар. Вел-ва, боярину и воеводѣ Кіевскому и намѣстнику Устюжскому князю Юрью Семеновичю Урусову дружное поздравленіе препосылаю. Уже здѣ во Львовѣ посланный отъ вашей милости, моего господина, не засталъ господъ пословъ полномочныхъ ихъ Цар. Вел-ва, а понеже такъ право всенародія и сосѣдцкой дружбы, а тѣмъ вящщи чрезъ совершеніе договоровъ всего вѣчного

покою утверженное межъ паяснѣйшими монархами нашими повелѣваетъ, послалъ моего нарочного пристава съ тѣмъ же посланнымъ тотчасъ чтобъ наскоро достигъ пословъ господъ полномочныхъ, учинено тожъ самымъ дѣломъ, когда тотъ же посланный возвратился, и что пріятелскому моему обязателству належало, то исполнилъ есмь и впредь подобную мою охоту объявляю, доброго отъ Господа Бога здравія желая. Вашей милости, моего милостивого господина, желателный пріятель Станиславъ Яблоновскій, воевода земель Рускихъ, гетманъ великой коронныи. Изо Львова Февраля въ 16 день 1687 году.

В. Г-ремъ, (полное) холопъ вашъ Бориско Бутурлинъ челомъ бьетъ. Въ нынѣшнемъ во 195 году Февраля въ 5 день къ вамъ В. Г-ремъ, (полное) въ вашъ, В. Г-рей, государственной Посолской приказъ писалъ, я холопъ вашъ, о пріѣздѣ къ Смоленску Кор. Вел-ва дворянина Александра Носовича и листы воеводы Познанского и канцлера В. княжства Литовского ваші, В. Г-рей, царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю ближнему боярину и намѣстнику Новгородцкому князю Василью Васильевичю Голицыну и ко мнѣ, холопу вашему, каковы мнѣ, холопу вашему, онъ, Носовичь, подалъ послалъ я, холопъ вашъ, къ вамъ, В. Г-ремъ, къ Москвѣ Смоленскіе приказные избы съ денщикомъ съ Сенкою Остафьевымъ, а онъ, Носовичь, отповѣди на тѣ листы дожидается подъ Смоленскимъ; и тотъ, Г-ри, королевской дворянинъ Носовичь присланъ ко мнѣ, холопу вашему, многожды, чтобъ его изъ Смоленска отпустить къ вамъ, В. Г-ремъ къ Москвѣ. И его, Носовича безъ вашего, В. Г-рей, указу изъ Смоленска къ Москвѣ отпустить, я холопъ вашъ не посмѣлъ, а приказывалъ къ нему, чтобъ онъ дожидался на тѣ листы отповѣди подъ Смоленскимъ, и о томъ В. Г-ри (полное) велите мнѣ, холопу своему, свой, В. Г-рей, указъ учинить. На отпискѣ помѣта дьяка Прокофья Возницына такова: 195 Марта въ 6 день въ столпъ.

В. Г-ремъ, (полное) холопи ваши Бориско Бутурлинъ съ товарыщи челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 195 году Марта въ 15 день, въ вашей В. Г-рей, (полное) грамотѣ, изъ вашего, В. Г-рей, государственного Посолского приказу писано въ Смоленескъ къ намъ, холопемъ вашимъ; велѣно Кор. Вел-ва Полского присланному шляхтичю Александру Носовичю намъ, холопемъ вашимъ, сказать, что ваша, В. Г-рей, досталная денежная казна по договоромъ не прислана, потому что идутъ съ Москвы на вашу, В. Г-рей, службу противъ непріятелей креста святаго ваши, В. Г-рей, бояря и воеводы со многими вашими В. Г-рей ратными людми, и тѣмъ ратемъ по вашему В. Г-рей, указу выдано изъ ваше, В. Г-рей, казны на жалованье многіе миліоны, а еще такожъ выдавать многіежъ миліоны, а ваша, В. Г-рей, казна въ Смоленескъ по договоромъ досталная прислана будетъ и отдана, въ Маѣ мѣсяцѣ, нынѣшняго 195 послѣ святой недѣли, и чтобъ онъ, Александръ, о томъ воеводѣ Познанскому и канцлеру Литовскому сказалъ, что та ваша, В. Г-рей, денежная казна подлинно въ Смоленескъ въ томъ мѣсяцѣ прислана будетъ и сумнѣваніябъ они въ томъ никакого не имѣли, что въ томъ по договоромъ ис-

полнено будетъ; а сказавъ ему, Александру, по вашему, В. Г-рей, указу и Смоленска его съ товарыщи отпустить за Литовской рубежъ безъ задержанія и о всемъ вышеписанномъ съ ними къ воеводѣ Познанскому и канцлеру Литовскому потомужъ приказать намъ, холопемъ вашимъ, сказать; а что о томъ учинено будетъ, о томъ къ вамъ, В. Г-ремъ, велѣно намъ, холопемъ вашимъ писать въ вашъ, В. Г-рей, государственной Посолской приказъ, и по тому вашему В. Г-рей, [полное] указу Кор. Вел-ва Полского присланному шляхтичю Александру Носовичю о вашей, В. Г-рей, денежной досталной казнѣ, которая по договоромъ не прислана, вашъ, В. Г-рей, указъ мы, холопи ваши сказали Марта 16 числа по вашему, В. Г-рей, указу и грамотѣ, что ваша, В. Г-рей, денежная досталная казна по договоромъ не прислана, потому что идутъ съ Москвы на вашу, В. Г-рей, службу противъ непріятелей креста святого ваши, В. Г-рей, бояря и воеводы со многими вашими, В. Г-рей, ратными людми и тѣмъ ратемъ по вашему, В. Г-рей, указу выдано изъ вашіе, В. Г-рей, казны на жалованье многіе миліоны, а и еще такожъ выдавать многіе миліоны, и та ваша, В. Г-рей, денежная досталная казна по договоромъ прислана будетъ въ Смоленескъ и отдана, въ Маѣ мѣсяцѣ нынѣшняго 195 году, послѣ святой недѣли, и о томъ бы онъ, Александръ, воеводѣ Познанскому и канцлеру Литовскому сказалъ, что та ваша, В. Г-рей, денежная казна подлинно въ Смоленескъ въ томъ мѣсяцѣ прислана будетъ и сумнѣваніябъ они въ томъ по договоромъ что исполнено будетъ не имѣли. И Александръ Носовичь намъ, холопемъ вашимъ, сказалъ, что онъ вашей В. Г-рей, денежной досталной казны, которая прислана будетъ въ Смоленескъ, дожидатся станетъ до Мая мѣсяца въ Кадинѣ, а къ воеводѣ Познанскому и къ канцлеру онъ не поѣдетъ, а о томъ де о семъ къ воеводѣ Познанскому и къ канцлеру Литовскому станетъ онъ, Носовичь, писать, а Мая де въ первыхъ числѣхъ для тое досталные казны будетъ онъ, Носовичь, изъ Кадина къ Смоленску, и изъ Смоленска онъ, Носовичь, съ товарыщи поѣхалъ заграницу сего жъ Марта 16 числа. На вышеписанной отпискѣ помѣта дьяка Прокофья Возницына такова: 195 Марта въ 23 день, взять къ отпуску.

В. Г-ремъ, (полное) холопи ваши Бориско Шереметевъ съ товарыщи челомъ бьютъ. Нынѣшняго 195 году Марта 6 дня прислана ваша В. Г-рей, (полное) грамота съ вашимъ, В. Г-рей, милостивымъ словомъ къ намъ, холопемъ вашимъ, чрезъ почту, и мы, холопи ваши, за вашу, В. Г-рей, премногую и неизреченную милость воздали хвалу всемогущему Богу и на вашей государской премногой и неизреченной милости челомъ бьемъ, а сее отписку къ вамъ, В. Г-ремъ, (полное) послали мы, холопи ваши, чрезъ почту изъ Вѣны, Марта въ 21 день, а велѣли подать въ вашемъ, В. Г-рей, государственномъ Посолскомъ приказѣ, царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему боярину и намѣстнику Новгородцкому князю Василью Васильевичю, да боярину князю Алексѣю Васильевичю Голицынымъ, съ товарыщи.

В. Г-ремъ, (полное) холопи ваши Бориско Шереметевъ съ товарыщи челомъ бьютъ. Нынѣшняго 195 году, Февраля 23 дня къ вамъ, В.

Г-ремъ, (полное) писали мы, холопи ваши изъ мѣстечка Просницъ вашего В. Г-рей, государственного Посолского приказу съ подъячимъ съ Козмою Нефимоновымъ, что на границу Цес. Вел-ва пришли мы и приняты, Февраля въ 3 день и Марта въ 1 день пришли мы, холопи ваши, за двѣ мили Вѣны въ весь Вулкерсторфъ, и объявилъ намъ приставъ Яганъ Газъ, что по указу Цес. Вел-ва велѣно ему въ той веси насъ одержать, для того, что подъ Вѣною на рѣкѣ Дунаѣ въ нынѣшную полую воду мостъ разнесло и для переходу нашего чрезъ Дунай строятъ струги; а объявя намъ о томъ, ѣздилъ онъ, приставъ, въ Вѣну, и Марта жъ въ 6 день пріѣхавъ изъ Вѣны къ намъ онъ же Яганъ Газъ объявилъ намъ: указалъ де Цес. Вел-во принять насъ въ Вѣну Марта въ 8 день. И того числа мы, холопи ваши, урядясь по посолскому чину изъ той веси въ Вѣну пошли, и отъ Вѣны за четверть мили по указу Цес. Вел-ва встрѣтилъ насъ Цес. Вел-ва съ двѣмя кореты Баронъ Христофорусъ Андреясь фонъ Кляницъ и принялъ насъ съ честью, а подъ дворянъ выслано было сенаторскихъ сорокъ четыре кореты, и пришли мы въ Вѣну тогожъ числа; а Марта жъ въ 14 день были мы, холопи ваши, у Цес. Вел-ва на посолствѣ, и о вашихъ, В. Г-рехъ вашего Цар. Вел-ва, здоровьѣ Цес. Вел-во спрашивалъ, шляпу снявъ и грамоту вашу Цар. Вел-ва принялъ и посолства выслушалъ любително, и любителные вашего Цар. Вел-ва поминки велѣлъ принять при себѣ. И Марта въ 19 день были мы холопи ваши, на Е. Цес. Вел-ва дворѣ, у сенаторей въ первомъ отвѣтѣ; а что о вашихъ, В. Г-рей, дѣлѣхъ впредь учнется дѣлать, о томъ къ вамъ, В. Г-ремъ, писать мы, холопи ваши, учнемъ. А сю отписку къ вамъ, В. Г-ремъ (полное) послали мы, холопи ваши, изъ Вѣны чрезъ почту, Марта въ 21 день, а велѣли подать въ вашемъ, В. Г-рей, государственномъ Посолскомъ приказѣ, царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ Посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему боярину и намѣстнику Новгородцкому князю Василью Васильевичю, да боярину князю Алексѣю Васильевичю Голицынымъ съ товарыщи.

В. Г-ремъ (полное) холопи ваши Бориско Шереметевъ съ товарыщи челомъ бьютъ. Нынѣшняго 195 году Генваря въ 30 день въ вашихъ В. Г-рей, (полное) грамотахъ изъ вашего, В. Г-рей, государственного Посолского приказу, за приписью дьяковъ Василья Бобинина, Василья Посникова, чрезъ почту, къ намъ, холопемъ вашимъ, писано, что по вашему, В. Г-рей, указу послана къ намъ ваша, В. Г-рей, грамота, писанная къ Кор. Вел-ву Полскому о нашемъ, холопей вашихъ, долгомъ и чрезвычайномъ во Лвовѣ замотчаніи, и буде мы еще у Кор. Вел-ва на пріѣздѣ не были и въ дѣла не вступили, велѣно намъ ту вашу, В. Г-рей, грамоту послать съ дворяниномъ и съ подъячимъ къ канцлеру или къ подканцлеру; а буде у насъ до той вашей, В. Г-рей, грамоты дѣла всѣ по вашему, В. Г-рей, указу и по данному намъ наказу совершились и намъ той вашей, В. Г-рей, грамоты отдавать не велѣно; и съ тое вашіе, В. Г-рей, грамоты, присланъ къ намъ, холопемъ вашимъ, списокъ. Да намъ же, холопемъ вашимъ, велѣно, будучи у Кор. Вел-ва, говорить сенаторемъ въ отвѣтѣхъ о гоненіи и о утѣсненіи въ Полшѣ бла-

гочестивого православія,а что о томъ гоненіи и о утѣсненіи изъ за рубежа духовные благочестивые писали, и съ тѣхъ листовъ списки къ намъ присланы жъ. И по вашему, В. Г-рей, указу тое вашу, В. Г-рей, грамоту, какова къ Кор. Вел-ву писана и списки мы, холопи ваши, приняли, а къ Кор. Вел-ву тое вашіе, В. Г-рей, грамоты не послали, для того, что отъ Е. Кор. Вел-ва мы, холопи ваши, отпущены; а что по вашему, В. Г-рей, указу, будучи у Кор. Вел-ва сенаторемъ въ отвѣтѣхъ о вашихъ, В. Г-рей, дѣлѣхъ мы, холопи ваши, говорили, о томъ къ вамъ, В. Г-ремъ, (полное) писали мы, холопи ваши, и розговоромъ записку послали вашего, В. Г-рей, государственного Посолского приказу съ подъячимъ съ Васильемъ Клобуковымъ изо Львова, Генваря 5 дня.

В. Г-ремъ, (полное) холопи ваши Бориско Шереметевъ съ товарыщи челомъ бьютъ. Нынѣшняго 195 году, Генваря 5 дня, къ вамъ, В. Г-ремъ, (полное) о вашихъ, В. Г-рей дѣлѣхъ, писали мы, холопи ваши, изо Львова вашего, В. Г-рей, государственного Посолского Приказу съ подъячими, съ Васильемъ Клобуковымъ да съ Васильемъ Айтемиревымъ; а къ Цес. Вел-ву пошли мы, холопи, ваши, изо Львова Генваря 11 дня. На Шленскую границу пришли Февраля въ 3 день, и встрѣтилъ насъ на границѣ, которые для нашего пріему по указу Цес. Вел-ва присланы, Рудолфъ съ Гашина графъ, Цес. Вел-ва покоевой и началнѣйшій комисаръ княжства Опавского и Карновского, да Янъ Гендрихъ Рыторскронскій съ товарыщи, и приняли насъ съ пристойною честію, кормы съѣсные намъ и конскіе даютъ, и пришли мы Моравскіе земли въ мѣстечко Просницу за 18 миль Вѣны Февраля 22 дня, и тогожъ числа въ тожъ мѣстечко пріѣхалъ къ намъ изъ Вѣны вашего, В. Г-рей, государственного Посолского приказу подъячей Козма Нефимоновъ, которой по вашему В. Г-рей, вашего Цар. Вел-ва, указу, посыланъ къ Цес. Вел-ву, и подалъ намъ, холопемъ вашимъ, писма, каковы по указу Цес. Вел-ва въ Вѣнѣ ему даны, и по вашему, В. Г-рей, указу велѣли мы, холопи ваши, тѣ писма для вѣдома перевесть, а подлинные писма ему отдали и къ вамъ В. Г-ремъ, (полное) отпустили его, Кузму, и пошли къ Цес. Вел-ву мы, холопи ваши, изъ мѣстечка Просницъ, Февраля 23 дня. А отписку велѣли подать въ вашемъ В. Г-рей, государственномъ Посолскомъ приказѣ, царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему боярину и намѣстнику Новгородцкому князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи; а идемъ мы, холопи ваши, медленно, для того, что зимней путь рушился, и во многихъ мѣстѣхъ за полыми водами насъ одерживаютъ.

В. Г-ремъ, (полное) холопи ваши Бориско Шереметевъ съ товарыщи челомъ бьютъ. Нынѣшняго 195 году Марта 6 дня въ вашей В. Г-рей, (полное) грамотѣ, какова отдана намъ, холопемъ вашимъ, съ почты изъ Вѣны на подхожемъ стану изъ вашего, В. Г-рей, государственного Посолского приказу, за приписью дьяка Василья Бобинина, писано; велѣно, будучи у Кор. Вел-ва Полского сенаторемъ между иными дѣлами въ отвѣтѣхъ объявить, о Янѣ Боровскомъ съ товарыщи, которые пріѣзжали въ Кіевъ. А что они въ допросѣ въ Кіевѣ сказали, и тѣ допросные рѣчи присланы къ намъ, холопемъ

вашимъ, за ихъ руками, и мы, холопи ваши съ вашею, В. Г-рей, грамотою тѣ допросные рѣчи приняли. А сю отписку къ вамъ, В. Г-ремъ (полное) послали мы, холопи ваши, изъ Вѣны чрезъ почту Марта въ 21 день; а велѣли подать въ вашемъ В. Г-рей, государственномъ Посолскомъ приказѣ, царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ Посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему боярину и намѣстнику Новгородцкому князю Василью Васильевичю, да боярину князю Алексѣю Васильевичю Голицынымъ съ товарыщи. На отпискѣ помѣта дьяка Прокофья Возницына: 195 Апрѣля въ 27 день взять къ отпуску.

В. Г-ремъ, (полное) холопъ вашъ Ивашко Волковъ челомъ бьетъ. Нынѣшняго 195 году Марта въ 30 день въ вашей, В. Г-рей, (полное) грамотѣ изъ вашего, В. Г-рей, государственного Посолского приказу за приписью дьяка Прокофья Возницына ко мнѣ холопу вашему, писано съ подъячимъ съ Өедоромъ Никитинымъ; указали вы, В. Г-ри, по бытности съ вашими, В. Г-рей, великими и полномочными послы, съ ближнимъ бояриномъ и намѣстникомъ Вятцкимъ съ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ съ товарыщи у Цес. Вел-ва Римского и по совершеніи у Е. Цес. Вел-ва дѣлъ, по данному вашему В. Г-рей, наказу, и по указнымъ вашимъ, В. Г-рей, грамотамъ, ѣхать мнѣ, холопу вашему, изъ Вѣны, не возвращаясь къ Москвѣ въ Венецью, къ Венецыйскому князю Маркусу Антоніюсу Юстиніяно и къ Рѣчи Посполитой Венецыянской въ посланникахъ, а во дворянѣхъ со мною быть Дмитрею Филипьеву сыну Буколтову, да для переводовъ переводчику Степану Чижинскому, да подъячимъ: Михаїлу Волкову, да Василью Несмѣянову. А какова ваша, В. Г-рей грамота мнѣ Венецыйскому князю на пріѣздѣ подать и съ тое вашіе, В. Г-рей, грамоты списокъ по латынѣ и наказъ, по чему мнѣ, холопу вашему, будучи въ Венецыи, ваши В. Г-рей, дѣла дѣлать, и о проѣздѣ ваша, В. Г-рей, проѣзжая грамота, да съ договорныхъ статей, каковы постановлены у васъ, В. Г-рей, у вашего Цар. Вел-ва съ Кор. Вел-вомъ Полскимъ о вѣчномъ миру и о союзѣ, списокъ полскимъ писмомъ, каковъ мнѣ, холопу вашему, будучи у Венецыйского князя въ отвѣтѣхъ, отдать, присланы къ великимъ и полномочнымъ посломъ къ ближнему боярину къ Борису Петровичю съ товарыщи съ подъячимъ съ Өедоромъ же Никитинымъ. А вашего, В. Г-рей, жалованья для той Венецыйской посылки подмоги прислано ко мнѣ, холопу вашему, сто рублевъ, да соболей на пятдесятъ рублевъ, да на роздачю отъ дѣлъ соболей же на сто рублевъ, съ вышепомянутымъ же подъячимъ. И какъ великіе и полномочные послы по совершеніи дѣлъ у Цес. Вел-ва Римского и по отъѣздѣ своемъ изъ Вѣны меня, холопа вашего, въ Венецыю отпустятъ, и ваши, В. Г-рей, грамоты и наказъ и списки за вашею, В. Г-рей печатью мнѣ отдадутъ, и ваше, В. Г-рей, жалованье, денги и соболи подъячей Өедоръ Никитинъ мнѣ отдастъ, и мнѣ, холопу вашему, велѣно ѣхать въ Венецыю, безо всякого мотчанія. А пріѣхавъ въ Венецыю и будучи у Венецыйского князя отъ васъ, В. Г-рей, отъ вашего, Цар. Вел-ва, его, князя, поздравить и посолство править и дѣла дѣлать и о всемъ учинить по вышепомянутому вашему, В. Г-рей, наказу. А ко

торого числа я, холопъ вашъ, изъ Вѣны въ Венецыю поѣду, и что мнѣ у Венецыйского князя въ отвѣтѣхъ о нынѣшнемъ съ ихъ стороны вешнемъ воинскомъ промыслу объявлено будетъ, о томъ къ вамъ, В. Г-ремъ, писать чрезъ почту. И по вашему, В. Г-рей, (полное) указу, ваше, В. Г-рей, жалованье, деньги и соболи и на роздачю соболи жъ у подъячего у Ѳедора Никитина я, холопъ вашъ, принялъ и на вашемъ, В. Г-рей, жалованьѣ челомъ бью. И какъ ваши, В. Г-рей, великіе и полномочные послы, по совершеніи дѣлъ у Цес. Вел-ва Римского и по отъѣздѣ своемъ изъ Вѣны, меня, холопа вашего, въ Венецыю отпустятъ, и вашъ, В. Г-рей, указъ со всякимъ радѣніемъ, сколко Господь Богъ помощи подастъ, исполнять и о томъ къ вамъ, В. Г-ремъ, писать я, холопъ вашъ, учну. А сее отписку къ вамъ, В. Г-ремъ, (полное) послалъ я, холопъ вашъ, чрезъ почту изъ Вѣны, Апрѣля въ 3 день, а велѣлъ подать въ вашемъ, В. Г-рей государственномъ Посолскомъ приказѣ вашіе, В. Г-рей, царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему боярину и намѣстнику Новгородцкому князю Василью Васильевичю, да боярину князю Алексѣю Васильевичю Голицынымъ съ товарыщи. Помѣта на отпискѣ дьяка Прокофья Возницына: 195 Мая въ 15 день, взять къ отпуску.

В. Г-ремъ, (полное) холопи ваши Бориско Шереметевъ съ товарыщи челомъ бьютъ. Нынѣшняго 195 году Марта 29 дня въ вашей, В. Г-рей, (полное) грамотѣ, изъ вашего, В. Г-рей, государственного Посолского приказу, за приписью дьяка Прокофья Возницына, писано къ намъ, холопемъ вашимъ, съ подъячимъ съ Ѳедоромъ Никитинымъ, что указали вы В. Г-ри, ваше Цар. Вел-во, по совершеніи дѣлъ по данному намъ вашего, В. Г-рей, наказу у Кор. Вел-ва Полского и у Цес. Вел-ва Римского дьяку Ивану Волкову ѣхать изъ Вѣны въ Венецыю въ посланникахъ, а во дворянѣхъ съ нимъ послать Дмитрія Филипова сына Буколтова, да для переводовъ переводчика Степана Чижинского, а изъ подъячихъ Михайла Волкова да Василья Несмеянова; а какова ваша, В. Г-рей, грамота ему, посланнику, Венецыйскому князю на пріѣздѣ подать, и съ тоіі грамоты списокъ по латынѣ, и наказъ, почему ему будучи въ Венецыи ваши, В. Г-рей, дѣла дѣлать, а о проѣздѣ его проѣзжая ваша, В. Г-рей, грамота, да съ договорныхъ статеіі, каковы постановлены у васъ В. Г-рей, у вашего Цар. Вел-ва съ Кор. Вел-вомъ Полскимъ о вѣчномъ миру и о союзѣ, списокъ полскимъ писмомъ, каковъ ему Ивану, будучи у Венецыйского князя въ отвѣтѣхъ отдать присланы къ намъ, холопемъ вашимъ, съ подъячимъ съ Ѳедоромъ же Никитинымъ; и велѣно намъ, холопемъ вашимъ, по совершеніи дѣлъ у Цес. Вел-ва, и по отѣздѣ изъ Вѣны, отпустить его, Ивана, съ помянутыми людми изъ Вѣны въ Венецыю, и вышепомянутые ваши, В. Г-рей, грамоты и наказъ и списки ему отдать; а подъячего Ѳедора Никитина отпустить къ вамъ В. Г-ремъ, къ Москвѣ и о томъ къ вамъ, В. Г-ремъ, намъ, холопемъ вашимъ, писать. И по вашему В. Г-рей, (полное) указу ваши, В. Г-рей, грамоты и наказъ и списки мы, холопи ваши, у подъячего у Ѳедора Никитина въ Вѣнѣ приняли, и вашъ, В. Г-рей, указъ дьяку Ивану Волкову сказали, и

по совершеніи дѣлъ у Цес. Вел-ва по тому вашему, В. Г-рей, указу мы, холопи ваши, учинимъ, и о томъ къ вамъ, В. Г-ремъ, писать учнемъ. На отпискѣ помѣта дьяка Прокофья Возницына: 195 Марта въ 15 день, къ отпуску.

В. Г-ремъ, (полное) холопи ваши Бориско Шереметевъ съ товарыщи челомъ бьютъ. Нынѣшняго 195 году Марта 21 дня къ вамъ В. Г-ремъ, (полное) писали мы, холопи, ваши, изъ Вѣны чрезъ почту, что пришли мы въ Вѣну Марта въ 8 день, а у Цес. Вел-ва были на посолствѣ Марта въ 14 день, а въ 19 день Марта были на Е. Цес. Вел-ва дворѣ у сенаторей въ первомъ отвѣтѣ. И послѣ, Г-ри, перваго отвѣту Марта въ 23 день были мы, холопи ваши, у сенаторей во второмъ отвѣтѣ и о вашихъ, В. Г-рей, дѣлѣхъ говорили имъ, сенаторемъ, по вашему, В. Г-рей, указу; а каковъ о томъ по доношенію до Цес. Вел-ва отвѣтъ сенатори учинятъ, и что о вашихъ, В. Г-рей, дѣлѣхъ впредь учнется дѣлать, о томъ къ вамъ, В. Г-ремъ, писать мы, холопи ваши, учнемъ. А сю отписку къ вамъ, В. Г-ремъ, (полное) послали мы, холопи ваши, изъ Вѣны чрезъ почту Апрѣля въ 3 день, а велѣли подать въ вашемъ, В. Г-рей, государственномъ Посолскомъ приказѣ, царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему боярину и намѣстнику Новгородцкому князю Василью Васильевичю да боярину князю Алексѣю Васильевичю Голицынымъ съ товарыщи. Помѣта на отпискѣ дьяка Прокофья Возницына: 195 Мая въ 20 день В. Г-ремъ извѣстно: послать къ ближнему боярину и оберегателю и дворовому воеводѣ къ князю Василью Васильевичю Голицыну списокъ.

В. Г-ремъ, (полное) холопи ваши, Бориско Шереметевъ съ товарыщи челомъ бьютъ. Нынѣшняго 195 году Марта 26 дня въ вашей В. Г-рей, (полное) грамотѣ, изъ вашего, В. Г-рей, государственного Посолского приказу къ намъ, холопемъ вашимъ, чрезъ почту писано; велѣно о отданіи вашеі, В. Г-рей, грамоты Кор. Вел-ву, присланноі къ намъ съ подьячимъ съ Васильемъ Клобуковымъ, и о отповѣди Е. Кор. Вел-ва, какая намъ на тое вашу, В. Г-рей, грамоту въ отвѣтѣхъ учинена, такъ же и въ иныхъ предложенныхъ дѣлахъ, что поводится и въ совершенство они по наказу и по указнымъ вашимъ, В. Г-рей, грамотамъ приведеныль, и о назначеніи отпуску намъ отъ Кор. Вел-ва къ Цес. Вел-ву и о всемъ тамошнемъ поведеніи къ вамъ, В. Г-ремъ, намъ, холопемъ вашимъ, писать. И по вашему, В. Г-рей, (полное) указу, о поданіи вашіе, В. Г-рей, грамоты писанноі къ Кор. Вел-ву, какова прислана съ подьячимъ съ Васильемъ Клобуковымъ, и какова на ту вашу, В. Г-рей, грамоту отповѣдь учинена, и что по вашему, В. Г-рей, указу, будучи съ сенатори въ отвѣтѣхъ о вашихъ, В. Г-ри, дѣлѣхъ по наказу и по указнымъ вашимъ, В. Г-рей, грамотамъ мы, холопи ваши, говорили, и объ отпускѣ нашемъ отъ Кор. Вел-ва писали къ вамъ, В. Г-ремъ, (полное) мы, холопи ваши, и переводы съ грамотъ Кор. Вел-ва и розговоромъ записку послали съ подьячимъ съ Васильемъ же Клобуковымъ изо Лвова, нынѣшняго жъ 195 году Генваря 5 дня. А сее отписку къ вамъ, В. Г-ремъ (полное) послали мы, холопи ваши, чрезъ почту изъ Вѣны Апрѣля въ 3 день, и велѣли подать въ вашемъ, В. Г-рей, государственномъ

Посолскомъ приказѣ, царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему боярину и намѣстнику Новгородцкому князю Василью Васильевичю, да боярину князю Алексѣю Васильевичю, Голицынымъ, съ товарыщи. На отпискѣ помѣта дьяка Прокофья Возницына: 195 Мая въ 23 день, въ столпъ, а въ полкъ къ ближнему боярину и оберегателю и дворовому воеводѣ послать списокъ.

Переводъ полского писма съ грамоты, какову писалъ къ В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ, Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцамъ, Янъ третіи, король Полской государственного Посолского приказу съ подъячимъ съ Козмою Нефимоновымъ, въ нынѣшнемъ во 195 году Апрѣля въ 20 день. Мы, наяснѣйшіи и державнѣйшіи В. Г. Янъ третіи, (полныи титулъ) наше Кор. Вел-во, вамъ братіи нашей, пресвѣтлѣйшимъ и державнѣйшимъ В. Г-ремъ, Божіею милостію, Царемъ и В. Княземъ, Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, (полныи титулъ Царей) вашему Цар. Вел-ву братцкое отъ истинного сердца поздравленіе. При счастливомъ насъ В. Г-ря, нашего Кор. Вел-ва, съ нынѣшней воины въ государство наше возвращеніи, приняли есмы въ обозѣ подъ Снятинымъ писаніе васъ В. Г-рей, вашего Цар. Вел-ва съ Москвы Іюня во 2 день по старому календарю писанное, чрезъ вашего Цар. Вел-ва посланника, государской посолской канцеляріи секретаря урожденного Кузму Нефимонова присланное, въ которомъ вы В. Г-ри, ваше Цар. Вел-во, объявляете, что нашего Кор. Вел-ва великіе и полномочные послы, имѣя не толко нашего Кор. Вел-ва вѣрющую и полномочную грамоту, но такожде и цѣлоіі Рѣчи Посполитой обоихъ народовъ коруны Полской и В. княжства Литовского духовныхъ и мирскихъ полную мочь, во время своего у васъ В. Г-рей, у вашего Цар. Вел-ва въ царствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ бытія, вашего Цар. Вел-ва съ ближними бояры и думными людми на розговорахъ бывшіе: договоръ и постановленіе междо нашимъ Кор. Вел-вомъ и вашимъ Цар. Вел-вомъ о постановленіи нашей царской братцкоіі дружбы и любви, а притомъ о вѣчномъ покоѣ и слученіи силъ къ цѣлости всего христіянства, а имянно нашего Кор. Вел-ва и вашего Цар. Вел-ва государствъ къ соблюденію служащихъ, учинили писмами и присягою своею ствердили, что потомъ и вы В. Г-ри, ваше Цар. Вел-во тотъ же вѣчного покою и слученія договоровъ предъ святымъ евангеліемъ на договорныхъ чрезъ нашего Кор. Вел-ва великихъ и полномочныхъ пословъ и вашего Цар. Вел-ва ближнихъ бояръ писмахъ при бытіи ихъ же ствердили и укрѣпили, взаимно тогожъ желая, дабы есмы и мы В. Г., наше Кор. Вел-во тотъ же вѣчного покою и слученія договоръ, для которого довершенія вы В. Г-ри, ваше Цар. Вел-во, великихъ и полномочныхъ пословъ своихъ прислати изволили есте, присягою нашею государскою ствердили, мы тогда В. Г-ри, наше Кор. Вел-во, хотя есмы мало не по повседневныхъ трудахъ, нуждахъ и терпѣніяхъ обозовыхъ еще не опочинули, однакожъ де не жалѣя прямого здравія приближилися есмы сюда охотно, дабы есмы васъ, В. Г-рей, вашего Цар. Вел-ва, великихъ и полномочныхъ пословъ на возвращеніи нашего Кор.

Вел-ва здѣ дожидающихся любител-но приняли, посолства имъ врученнаго выслушали и то, съ присутствующею сего времени при боку нашемъ радою, выразумѣвъ то все, что ни есть толко въ братцкоїі между нами. В. Г-ри, дружбы и любви додержанію, яко также и къ цѣлости обоихъ общихъ великихъ государствъ къ защищенію и къ соблюденію належитъ, исполнити: обѣщаемся и съ добрымъ дастъ Богъ дѣломъ, вашего Цар. Вел-ва великихъ и полномочныхъ пословъ, тотчасъ по скончаніи зачатоїі рады отпустити повелимъ, хотя мы В. Г., наше Кор. Вел-во, съ обовязателства случепія въ договорѣхъ описанного въ задержаніи Крымскихъ ордъ и силъ ихъ преломленія, въ томъ году отъ вашего Цар. Вел-ва никакого не восприяли есмы совершенства. Наипаче отъ Самоїіловича гетмана вашего Цар. Вел-ва Запорожского различныя безчестія и безправія въ поляхъ, селеніяхъ и пасекахъ медовыхъ, не пристоїіно и неналежно чрезъ него противно договоромъ побранныхъ одерживаемъ, котороїі нѣкую себѣ удѣльность какъ другоїі Хмѣлницкоїі, измѣнникъ нѣкогда нашего Кор. Вел-ва ко государству нашего Кор. Вел-ва употребляя и уготовляя, различные людемъ нашего Кор. Вел-ва всякого чину чинитъ обиды и тягости; чего всего его самого жъ листы подлинные явственнымъ суть доводомъ, которые мы В. Г., наше Кор. Вел-во, вашего Цар. Вел-ва великихъ и полномочныхъ пословъ объявити велѣли есмы. Не усумнѣваемся о томъ, что вы В. Г-ри, Ваше Цар. Вел-во, яко монархи христіанские, тѣмъ же постановленнымъ и вновь заприсяженнымъ довольство чиня договоромъ, не токмо тѣ всѣ вышепомянутые преступленія противно договоромъ учиненные съ совершеннымъ нашего Кор. Вел-ва удоволствованіемъ запретить похочете и къ берегу толко Ирпени, какъ въ договорѣхъ есть пространнѣе написано, но не къ самоїі рѣкѣ, такожде къ прудамъ, мельницамъ и къ островамъ на неїі обретающимся, [которые нашему Кор. Вел-ву належатъ] прилагатися и вступатися не повелите, но также и то замедленіе въ не задержаніи Крымскихъ ордъ, во время бывшеїі нашего Кор. Вел-ва воїіны, учиненное, истиннымъ, правдивымъ и надежнымъ союзомъ впредь будущіе времена воздати изволите. А нынѣ помянутаго вашего Цар. Вел-ва посланника, государскоїі посолскоїі канцеляріи секретаря урожденнаго Козьму Нефимонова въ далнеїі, по указу Вашего Цар. Вел-ва къ Цес. Вел-ву уготовляющагося, путь, удоволствовавъ милостивымъ нашего Кор. Вел-ва жалованьемъ, съ приданымъ ему къ рубежамъ государствъ нашихъ приставомъ отпустить повелѣли есмы. То такъ вамъ братіи нашеїі, В. Г-ремъ, вашему Цар. Вел-ву, донесши, желаемъ долголѣтного отъ Господа Бога здравія и счастливого въ государствахъ вашихъ съ примноженіемъ всякихъ благолучіїі поведенія. Данъ во Лвовѣ, пребыванія нашего столномъ княжства Русскаго городѣ, дня 11 мѣсяца Декабря, лѣта господна 1686, государствованія нашего 12 году. У подлинной грамоты сверху на подписи В. Г-рей именованія и титла писаны какъ и въ лицѣ. Печать у тоїі грамоты княжства Литовского. А съ спискомъ, каковъ напредь сего прислали къ В. Г-ремъ великіе и полномочные послы, бояринъ Борисъ Петровичъ Шереметевъ съ товарыщи, сія королевская грамота въ дѣлѣ сходна.

Переводъ съ латинского писма съ грамоты, какову писалъ къ В. Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Россіи Самодержцамъ, Леополдусъ, Цесарь Римской, Государственного Посолского приказу съ подъячимъ съ Козьмою Нефимоновымъ въ нынѣшнемъ во 195 году, Апрѣля въ 20 день. Леополдъ, Божіею поспешествующею милостію, избранный Римскій Цесарь, всегда умножитель, (полный титулъ). Пресвѣтлѣйшимъ и державнѣйшимъ Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ, Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Госіи Самодержцамъ, (полный титулъ, друзьямъ и братьямъ нашимъ любезнѣйшимъ, здравіе и дружбу нашу со всякого блага приращеніемъ. Пресвѣтлѣйшіе и державнѣйшіе Г-ри, друзи и братія любезнѣйшіе! Восприяли есмы двѣ Свѣтлостей вашихъ грамоты чрезъ посланного вашего посолскаго приказу секретаря добророжденнаго Козму Нефимонова, 7 числа Іюня и 5 Ноября въ лѣто, не давно прошлое, писанные, чрезъ которые намъ Свѣтлости ваши, о учиненномъ съ Королемъ и рѣчи посполитой Полской вѣчного мира и союза договорѣ и о принятіи противъ общаго святаго креста врага войны и паряду, и о постоянномъ къ намъ любви братцкія желапіи и дружбѣ вѣдомо учинити и въ совокупителной войскъ нашихъ походъ призывати изволили. При томъ сія тойже посланный и передъ нами и передъ тѣми, которые повелѣніемъ нашимъ съ нимъ въ розговорѣхъ были, словесами искусными и пространно объявилъ, что Свѣтлости ваши Татарскіе не давно набѣги отъ Полскаго войска удержали, и колико убо страшными войски въ ближней Мартъ мѣсяцъ въ непріятелскую землю наступити имѣющими войну готовите, и прадѣдовскіе христіанства рубежи сокрушивъ свирѣпую Татарского и Оттоманского народа гордость иногда наконецъ возвратити хотящи. Обое было по истиннѣ намъ зѣло пріятнѣйшее и взаимную любви и дружбы нашей братцкой склонность, толико утвердило, яко ни что же намъ болши въ попеченіи бытибъ имѣло, токмо дабы тожде самое дѣло всякимъ случаемъ объявили, и что либо подъ нѣкоею правды стѣнію (sic) ожидатися бы могло доброхотно соизволили бы. Сіе обаче такъ же взаимно Свѣтлостей вашихъ по праводушію себѣ обѣщаемъ, что ни чего вы пожелати не похочете, еже бы не отъ нашея стояло воли, но прочихъ прикасалобыся Королей, Курфистровъ, Г-рей и статовъ высокости и превосходителству, которые ни единому кромѣ насъ во всей вселеннѣй изъ королей ни единому изъ Г-рей «величества» титло преимущество пріобщити хотятъ. (1) Того ради понеже непріятно намъ сіе есть въ томъ дѣлѣ хотябы и хотѣли, а не можемъ, однако въ протчихъ, что назначенные къ намъ Свѣтлостей вашихъ послы но отдачіи оттуду и отсюду съ обоихъ сторонъ грамотъ посломъ и посланникомъ по слученіи силъ предложитъ и о томъ, что о твореніи католицкаго богомолія на Москвѣ постановленнаго крѣпко быти мыслили есмы подлинно что принесутъ, въ тѣ дѣла съ ними вступити имѣемъ, каковы взаимное братцкіе дружбы вязаніе употребить, и каковы и Свѣтлостямъ ва-

(1) На полѣ: дати.

нимъ и намъ пристойные и полезны покажутся да и впредь не оставимъ приказать, чтобъ и наши рати къ концу мѣсяца Марта съ становищъ своихъ подвиглись и со всякимъ тщаніемъ и охотою въ видъ непріятелю становилисябъ: ни что же сумнѣвающеся, что и Свѣтлости ваши рати свои во реченное время произведете, праведныйі Божій перстъ нашимъ и союзниковъ не меньши и Свѣтлостей вашихъ ратемъ удобныйі къ славнымъ побѣдъ почестямъ указати имѣетъ приходъ (1). Гаданіе убо гадательствуемъ подлинно быти имущее, что Свѣтлости ваше, едва потому благовременно къ нашимъ странемъ приступаете, которымъ непріятели божественную месть познаннаго невѣрія боящеся, аки трепещуще и пустобѣжны подебріямъ вепріи многочастно, яко на встрѣчные рогатины бѣгутъ, искоренительныйі вмѣстѣ съ нами и съ союзники нашими ударъ имъ вонзити хотите, воспріяти имуще обилные оттуду побѣдителства, аки вѣчныя хвалы жребію безсмертію ознаменити имущіи, чего яко Свѣтлостямъ вашимъ изъ внутреннѣйшаго молимъ сердца, сице еже прочее есть, васъ же любезнѣйшахъ братіі желаніемъ постоянно объемлемъ. Данъ въ градѣ нашемъ въ Вѣнѣ, дня 19 мѣсяца Февраля, лѣта Господня 1687, королевствъ нашихъ Римскаго 29, Венгерскаго 32, Ческогожъ 31. Свѣтлостей вашихъ добрыйі братъ. Да рукою цесарскою приписано ниже сего: Леополдъ. По ниже цесарской руки написано подканцлеровою рукою: Подканцлеріі Леополдъ Гвилгелмъ графъ Кинисехъ. Ниже того написано: Францыскусъ Вебертрамъ. А на подписи В. Г-реіі имянованія и титла, также и цесарская титла писана противъ того, какъ и въ лицѣ.

Переводъ съ латинскаго писма, каково дано изъ канцеляріи Цесарской государственнаго Посолского приказу подьячемужъ Козмѣ Нефимонову. Священное Цес. Вел-во, Государь нашъ милостивѣйшій, изъ двухъ ихъ Цар. Московскаго Вел-ва грамотъ, Іюня въ 7 и Ноября въ 5 день году близъ прешедшаго писанныхъ и изъ того, что посланныйі ихъ Посолского приказу секретарь, добророжденныйі Козма Нефимоновъ по статьямъ предложилъ, плодовитѣе уразумѣвъ какъ рѣченные ихъ Цар. Вел-ва по особому, которымъ во христіанские вѣры оборону имутся ревнованію въ вѣчныйі съ Королемъ и рѣчью посполитою Полскою миръ вступили, и союзъ о воінѣ противъ общаго христіянства непріятеля слученію воспріемая во изведеніе отъ обоюду войскъ въ полѣ, въ Мартѣ мѣсяцѣ, постановили и превысоко помянутою Его священное Цес. Вел-во къ слученному полковъ своихъ подъему призвать восхотѣли и взаимно отъ Е. священнаго Цес. Вел-ва желали, чтобъ имъ впредь въ тѣхъ, которые къ нимъ писать будетъ грамотахъ «величество» титлю дать и ихъ посломъ и посланникомъ отпускные и отвѣтные на послѣднемъ отпускѣ изъ своихъ рукъ, какъ ихъ Цар. Вел-ва цесарскимъ обыкли вручать изволилъ. И на то Е. священное Цес. Вел-во отвѣтъ учинити указалъ, яко ему ничтоже паче учиненнаго сего съ Королемъ и рѣчью посполитою Полскою мира вѣчного и союза договору и предпринесенного изъ постоянного, которое къ Е. священному Цес. Вел-ву оказали любви братцкія жела-

(1) На полѣ: приступъ.

нія слученія приключитися возмогло благопріятнѣе, и для того ни чего болши не желаетъ, яко многіе взаимную любезнѣйшаго брата истинность оказати случай. А презѣлно жалѣетъ, что ихъ Цар. Вел-ва принявъ уже отъ Е. Священного Цес. Вел-ва, дабы «величества» титломъ въ цесарскихъ канцеляріи указахъ и отъ министровъ (¹) цесарскихъ, [что по се время ни единому Царей предку не случилось] впредь почтены были, а нынѣ противно обычаю между обоихъ величествъ по се время храненному и въ самихъ грамотахъ цесарскихъ Цар. Вел-ва титла, и тому подобное нѣчто просятъ, что на Е. священного Цес. Вел-ва не стоитъ волѣ и чего, Е. священное Цес. Вел-во, ни которому во вселеннсей изъ Королей, и ни которому изъ Г-рей или дастъ или дать можетъ; и хотя посланникъ ихъ предложивъ на среду доводы домочися тщался, что ихъ Цар. токмо Вел-вамъ паче протчихъ Королей, «величества» титло удобно поволитися можетъ, обаче не толику силу имѣетъ, дабы Е. священное Цес. Вел-во въ томъ дѣлѣ возмощи похотѣлъ, чего учинить нелзѣ. Того ради Е. священное Цес. Вел-во чаетъ какъ онъ ни что же еже къ тому належитъ, противно толикихъ вѣковъ обычая взновити не можетъ, но по оному въ отвѣтныхъ ихъ Цар. Вел-ва грамотахъ по должну отвѣтъ чинить имать сице, что ни отъ ихъ Цар. Вел-въ, въ томъ дѣлѣ, что премѣненное, а наипаче въ грамотахъ ихъ должное Е. священному Цес. Вел-ву, и обыкновенное по се время «величества» титло, впредь не давано будетъ, дабы въ прилучаи странной не началося подозрѣніе, и та новина на тотъ толко употребляется конецъ, еже въ разорваніе сего здравѣйшаго и желателнѣйшаго отъ преславнѣйшихъ обоея страны предковъ къ священному Цес. Вел-ву, и Цар. Вел-вамъ происходного братцкіе дружбы союза служило. И тѣмъ Е. священное Цес. Вел-во принужденъ бы былъ ни ихъ грамоты естьли которые безъ титла «величества» отъ пословъ сюды присланныхъ принесены будутъ не принимать, ни съ ними самими въ какіе вмѣщатися дѣла. А прочее Е. священное Цес. Вел-во не отрицается съ посланными къ ихъ Цар. Вел-ву послами и о отданіи грамотъ подъ вѣры римскія богомолья на Москвѣ постановитися имущаго договоромъ, уговореннымъ по слученіи силъ въ такіе вступити дѣла, которые обоихъ странъ величествамъ приличны будутъ и которыхъ взаимное братцкого пріятства и достоинство и прибыль употребить. Запечатано превысокоимянованного священного Цес. Вел-ва печатью секретною, въ Вѣнѣ, въ 19 день Февраля мѣсяца, въ лѣто 1687. Надъ печатью написано. Подканцлеръ Леопольдъ Гвилгелмъ графъ Кинисехъ. Ниже печати написано: Францыскусъ Вебертрамъ. На вышеписанныхъ съ грамотъ и съ писма переводахъ помѣта думного дьяка Өедора Леонтьевича Шакловитого такова: 195 Апрѣля въ 22 день В. Г-ремъ и В. Г-рынѣ, Благовѣрной Царевнѣ извѣстно, и бояромъ чтено; и В. Г-ри и В. Г-рыня указали съ сихъ грамотъ и съ писма послать для вѣдома, къ ближнему боярину и оберегателю и дворовому воеводѣ ко князю Василью Васильевичю Голицину съ товарыщи списки и того подъячего Козму Нефимонова по-

(¹) На полѣ написано: чиновные цесарскіе люди.

слать съ статейнымъ его спискомъ и со всѣми писмами къ немужъ, ближнему боярину и оберегателю и дворовому воеводѣ, для того что то все належитъ къ нынѣшнему воинскому походу.

Переводъ съ латинскихъ писемъ съ листа, каковъ къ ближнему боярину и оберегателю ко князю Василью Васильевичю Голицыну писалъ цесарской государственной канцлеръ Вилимъ Кинисехъ, съ Кузмою Нефимоновымъ. Милостію Божіею пресвѣтлѣйшихъ и державнѣйшихъ В. Г-рей, Царей и В. Князей, Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ и многихъ иныхъ восточныхъ и сѣверныхъ Государствъ и земель Отчичевъ, Дѣдичевъ, Наслѣдниковъ, Г-рей и Обладателей ближнему и велможному князю Василью Васильевичю Голицыну, Цар. Вел-ствъ и государственному великому канцлеру, и В. Г-рей тайныхъ дѣлъ посолскихъ правителю и намѣстнику Новгородцкому. Господине привосходителнѣйшій яко же Цар. Вел-ствъ сюды посланный секретарь добророжденный Козма Нефимоновъ мнѣ пріятское поздравленіе отъ превосходителства вашего и его ко мнѣ склоннного сердца чювство во мнозѣ объявилъ есть, такожъ при случаи отъѣзда рѣченнаго секретаря, [которой врученное себѣ дѣло у Цес. Вел-ва, Г-ря моего милостивѣйшаго, всякимъ тщаніемъ и радѣніемъ предложилъ] съ моей стороны не восхотѣлъ отбыть, дабы превосходителству твоему за пріятское о мнѣ незабытіе должное не воздалъ благодареніе, всякою надеждою утверждаясь, что вышерѣченный секретарь высочество твое въ толико блазѣмъ здравія состояніи обрѣсти имать, яко не токмо Цар. Вел-ствъ служба, но и всего христіанства во истиннѣ употребитъ; и то преславное чиноначаліе превосходителства твоего, ему же по моему долженству усердно благосчасливу быти желаю вобще являетъ. Того ради великого посолства Цар. Вел-въ ожидая, усердно желаю, дабы то дѣло на удоволствованіе обѣихъ нашихъ милостивѣйшихъ Г-рей, Цес. Вел-ва и Цар. Вел-ствъ,, купно и на радость превосходителства вашего конецъ воспріяло; а я сколько случаевъ улучити возмогу, покорнѣйше желаніе еже Цар. Вел-вомъ предъобѣщеваю, купно и службу объявити ею же есмь и быти желаю. Въ Вѣнѣ Аустрійской, Февраля въ 28 день, по новому 1687 году. Превосходителства вашего, обязателнѣйшій слуга Леополдъ Гвилнелмъ графъ Кинисегъ. На подписи того листа написано: По милости Божіи пресвѣтлѣйшихъ и державнѣйшихъ В. Г-рей, Царей и В. Князей, Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, и многихъ иныхъ восточныхъ и сѣверныхъ государствъ и земель, Отчичей, Дѣдичей, Наслѣдниковъ, Г-рей и Обладателей ближнему изъ велможъ князю Василью Васильевичю Голицыну, Цар. Вел-ствъ и государства великому канцлеру, В. Г-рей тайныхъ дѣлъ посолскихъ правителю, и намѣстничу Новгородцкому.

Въ другомъ листу къ немужъ, ближнему боярину и оберегателю, ко князю Василью Васильевичю цесарского ближняго человѣка Фердинандъ князя Дитрихштейна, съ нимъ же, Козмою, написано: Превосходителнѣйшій княже, господине многопочтеннѣйшій! При случаѣ, понеже Пресвѣтлѣйшихъ и Державнѣйшихъ

В. Г-рей (полное) Цар. Вел-въ, посолского приказу секретарь Козма Никитичь Нефимоновъ со всякимъ удоволствованіемъ отъ сего умножителнаго двора цесарскаго къ Москвѣ отъѣзжаетъ, того ради съ моеіі стороны не восхотѣлъ есмь отбыть сими чертами желателство мое, которымъ къ превосходителству твоему несусь объявити ни чего иного не желая, токмо, дабы купно съ превосходителствомъ твоимъ, общее и всего христіанства добро воздвигнути могдъ; а естьли, что во особомъ дѣлѣ въ одномъ, или въ другомъ пріятное при умножителномъ семъ дворѣ цесарскомъ учинити могу, буди годно тебѣ то свободно по руки мои спустить, явлюся бо, что во всякомъ случаѣ непрестанно есмь и пребуду. Превосходителства т воего ко пріятствованію готовнѣйшій Фердинандъ князь Дитрихштейнъ. Въ Вѣнѣ, Февраля въ 28 день, по новому 1687 году. На подписи того листа написано. Превосходителнѣйшему князю и государю, государю Василью Васильевичю Голицыну, Цар. Вел-въ великому канцлеру и В. Г-рей тайныхъ дѣлъ посолскихъ правителю и намѣстнику Новгородцкому, государю моему почтеннѣйшему.

По указу В. Г-рей посланы ихъ В. Г-рей, грамоты царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ и посолскихъ дѣлъ ко оберегателю, къ ближнему боярину и болшаго полку дворовому воеводѣ и намѣстнику Новгородцкому, князю Василью Васильевичю Голицыну, съ подъячимъ съ Козмою Нефимоновымъ. Изъ государственнаго Посолскаго Приказу: грамота о посылкѣ списковъ съ грамотъ Цесаря Римского, да короля Полскаго, которые присланы съ Кузмою Нефимоновымъ и съ отвѣтного писма, каково дано изъ цесарской канцеляріи емужъ Кузмѣ, да съ отписки великихъ и полномочныхъ пословъ боярина Бориса Петровича Шереметева, какова прислана съ нимъ же Кузмою.— Грамота о посылкѣжъ списковъ съ трехъ отписокъ ихъ же великихъ и полномочныхъ пословъ. Грамота съ похвалою за посылки на Донъ и въ Калмыцкіе улусы, и на Запорожье, 2 почты присланные Апрѣля 19, да 27 числа; и тѣ всѣ вышеописанные списки.—Грамота къ гетману о посылкѣ къ нему съ цесарской же и короля Полскаго съ грамотъ списковъ; и сіи помянутые другіе два списка. Изъ Малороссійскаго приказу: Грамота о посылкѣжъ списковъ съ листовъ гетманскаго Полтавскаго полковника Кошевого атамана, съ Татарскихъ роспросныхъ рѣчей, которые взяты въ Стрѣлищѣ и съ грамотъ, каковы посланы къ Гетману и къ Кошевому атаману.

195 Апрѣля въ 30 день. Въ Ямской Приказъ. Указали В. Г-ри, (полное) послать изъ Аптеки въ болшой полкъ царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ и посолскихъ дѣлъ ко обергателю, къ ближнему боярину и болшого полку дворовому воеводѣ и намѣстнику Новгородцкому, ко князю Василью Васильевичю Голицыну лекарства, а подъ тѣ лекарства, отъ Москвы до Ахтырки и до болшаго полку дать двѣ подводы съ телѣги и съ проводники. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Василья Бобинина.

Отъ В. Г-рей, (полное) отъ Москвы по городамъ до Тулы и до Мценска и до Курска воеводамъ нашимъ и всякимъ приказнымъ людемъ. По нашему, В. Г-рей, указу посланъ для нашихъ, В. Г-рей, дѣлъ въ полкъ нашіе царственные болшіе печати и

государственныхъ великихъ и посолскихъ дѣлъ ко оберегателю, къ ближнему нашему боярину и намѣстнику Новгородцкому и болшаго полку дворовому воеводѣ, ко князю Василью Васильевичю Голицыну сътоварыщи, нашего государственнаго Посолскаго приказу подьячей Козма Нефимоновъ, и какъ онъ въ которой городъ пріѣдетъ, и воеводамъ нашимъ и всякимъ приказнымъ людямъ велѣти его, Кузму, пропускать и подводы давать по подорожнымъ, безъ задержанія; а какъ онъ пріѣдетъ въ Курескъ и бояромъ нашимъ и воеводамъ князю Михаилу Андреевичю Голицыну съ товарыщи велѣти его, Кузму, давъ ему подводы по подорожнымъ изъ Курска отпустить въ Ахтырскъ, а провожатыхъ съ нимъ изъ Курска до Ахтырки и до полку ближняго нашего боярина и оберегателя и двороваго воеводы послать сколко человѣкъ пристойно, а смотря по вѣстямъ и съ прибавкою. Писанъ на Москвѣ, лѣта 7195 Апрѣля въ 30 день. За приписью дьяка Василья Бобинина.

В. Г-ремъ, (полное) холопи ваши Бориско Шереметевъ съ товарыщи челомъ бьютъ. Нынѣшняго 195 году Апрѣля 3 дня къ вамъ, В. Г-ремъ, (полное) писали мы, холопи ваши изъ Вѣны чрезъ почту, что послѣ перваго отвѣту Марта въ 23 день были мы усенаторей во второмъ отвѣтѣ, а каковъ о томъ по доношенію до Цес. Вел-ва отвѣтъ сенатори намъ учинятъ, и что впредь въ дѣлѣхъ объявится, и о томъ къ вамъ, В. Г-ремъ, писать учнемъ. И послѣ, Г-ри, того втораго отвѣту были мы, холопи ваши, у сенаторей въ двух отвѣтахъ, и сенатори намъ объявили, что они до Цес. Вел-ва предложеніе наше о вѣчномъ вашего Цар. Вел-ва миру съ Кор. Вел-вомъ Полскимъ и о крѣпкомъ вашемъ, В. Г-рей, на непріятелей всего христіянства союзномъ обязателствѣ и съ Цес. Вел-вомъ о желателствѣ вашего Цар. Вел-ва братцкой дружбы и любви и о любителныхъ межъ вами, В. Г-ри, пересылкахъ доносили, и Цес. де Вел-во, за то ваше, В. Г-рей, вашего Цар. Вел-ва, изволеніе, что по желанію Е Цес. Вел-ва съ Кор. Вел-вомъ учинили вѣчной миръ и союзъ и надъ непріятели всего христіянства изволяете военной промыслъ чинить, благодарствуетъ и пріемлетъ въ любовь и радуется тому не помалу, и съ вами В. Г-ри, вашимъ Цар. Вел-вомъ, въ братцкой дружбѣ и любви и въ любительныхъ пересылкахъ быти желаетъ неотмѣнно; а съ своей стороны Цес. Вел-во противъ тѣхъ креста святаго и всего христіянства непріятелей, салтана Турского и хана Крымского стояти будетъ, и промыслъ надъ ними, смотря по военному случаю, своими войски непобѣдимою всемогущаго Бога рукою до сего времяни пособствуемою со всякимъ радѣніемъ, и съ вами, В. Г-ри, съ вашимъ Цар. Вел-вомъ, чрезъ гонцовъ и чрезъ почту о томъ воинскомъ поведеніи пересылки чинити будетъ и миру съ тѣми непріятели чинить и ни въ какіе договоры съ ними, не обослався съ вами В. Г-ри, и безъ совѣту союзниковъ своихъ вступати не будетъ. А о отданіи грамотъ объявили намъ сенатори, что нынѣ по братцкой къ вамъ В. Г-ремъ, къ вашему Цар. Вел-ву, дружбѣ и любви, Е. Цес. Вел-во изволитъ отдать грамоту свою намъ на отпускѣ изъ своихъ рукъ, и впредь вашего Цар. Вел-ва посломъ и посланникомъ отдавать будетъ изъ своихъ рукъ, и къ имянованію васъ

В. Г-рей, вашего Цар. Вел-ва, титлу «маестатись», то есть «величество», укажетъ Е. Цес. Вел-во посломъ своимъ и посланникомъ, которые къ вамъ В. Г-ремъ, къ вашему Цар. Вел-ву, будутъ посланы, такъ же и при своемъ цесарскомъ дворѣ сенаторемъ говорить, какъ и нынѣ во отправленіи посолства нашего говорено и въ писмахъ и въ договорѣхъ при Его Цес. Вел-ва печати писать къ вашему Цар. Вел-ва имянованію «величествомъ» велитъ, кромѣ грамотъ своихъ цесарскихъ, которые къ вамъ, В. Г-ремъ, отъ Его цесарскаго лица писаны будутъ; а въ тѣхъ де грамотахъ къ вамъ, В. Г-ремъ, къ вашему Цар. Вел-ва имянованію титлы «маестатись», то есть «величества» писать ни по которому образу Цес. Вел-ву не возможно. А и за отданіе грамотъ вашимъ Цар. Вел-ва посломъ и посланникомъ, которые будетъ Е. Цес. Вел-во отдавать изъ своихъ рукъ, требуетъ отъ васъ, В. Г-рей, чтобъ ваше Цар. Вел-во поволили за то взаимно езуитомъ его цесарскимъ и ксендзомъ на Москвѣ впредь пребывати, и костелъ построить съ колоколы, и по обычаю костела римскаго ходы чинить, и ученіе явное вѣры римской распростирать и впредь бы тому быть неотмѣнну; и чтобъ о томъ отъ васъ, В. Г-рей, подтвержение и за наслѣдниковъ вашего Цар. Вел-ва одержать, и намъ бы, холопемъ вашимъ, о томъ съ ними договоръ на писмѣ учинить. И мы, холопи ваши, къ имянованію Вашему Государскому о титлѣ «маестатись», то есть «величествѣ», что Цес. Вел-ву то учинить для вашей государской высокой чести не трудно, предлагали имъ пространно и выводили многими выводы, чтобъ быть тому въ обѣихъ сторонахъ равенственну, а отданіе грамотъ его цесарскихъ, вашимъ, В. Г-рей, посломъ и посланникомъ изъ его цесарскихъ рукъ предложили имъ, что чинить доведется и отдавать Цес. Вел-ву грамоты изъ своихъ рукъ взаимность, за то, что вы, В. Г-ри, посломъ Е. Цес. Вел-ва и посланникомъ для любви межъ вами, В. Г-ри, братцкой и для чести его цесарской отдаете свои, Цар. Вел-ва, грамоты изъ своихъ царскихъ рукъ, и за то требуете воздаянія во отданіи грамотъ и отъ Е. Цес. Вел-ва, чтобъ быть во всѣхъ чинѣхъ посолскихъ ко охраненію чести вашей государской равенственно; а для пребыванія езуитовъ и костелнаго строенія и ученія явнаго римской вѣры въ вашемъ, В. Г-рей, вашего Цар. Вел-ва, государствѣ взаимность во отданіи грамотъ изъ Е. Цес. Вел-ва рукъ требовати отъ васъ В. Г-рей, отъ вашего Цар. Вел-ва, Цес. Вел-ву непристойно. А что и поволили вы В. Г-ри, ваше Цар. Вел-во, по желанію Е. Цес. Вел-ва быть ихъ римской вѣры ксендзу на Москвѣ для богомолія римской вѣры людей, и то вы, В. Г-ри учинили для любви братцкой съ Е. Цес. Вел-вомъ изъ воли своей государской, а не по должности какой и ни за какую взаимность и обязыватся въ томъ договорами вамъ, В. Г-ремъ, не для чего. И то имъ мы, холопи ваши, предложили, что тому ксендзу ихъ повелѣно по указу вашему, В. Г-рей, отправлять въ богомольѣ употребленіе волное въ дому своемъ и впредь то ему возбранено для желанія Цес. Вел-ва не будетъ, а въ костелномъ строеніи и въ явномъ ученіи и въ договорныхъ о томъ писмахъ съ вашимъ В. Г-рей подтвержениемъ, мы отказали имъ впрямъ. И были мы, холопи ваши, у

Цес. Вел-ва Апрѣля въ 25 день на отпускѣ, и къ вамъ, В. Г-ремъ, къ вашему Цар. Вел-ву, Цес. Вел-во грамоту свою отдалъ намъ изъ своихъ рукъ, и поздравленія къ вашему Цар. Вел-ву Цес. Вел-во съ нами, холопи вашими, приказывалъ самъ, шляпу снявъ; а по отпускѣ отъ Цес. Вел-ва были мы, холопи ваши, тогожъ времяни у цесаревина Вел-ва и отъ васъ, В. Г-рей, цесаревино Вел-во поздравляли, по вашему В. Г-рей, указу, и Цесаревино Вел-во, выслушавъ отъ Васъ В. Г-рей поздравленіе, спрашивала о здоровьѣ В. Г-рынь, Благовѣрныхъ Царицъ и благородныхъ Царевенъ и поздравленіе приказывала къ нимъ же В. Г-рынямъ и поминки отъ васъ В. Г-рей, отъ вашего Цар. Вел-ва велѣла принять любително и у руки мы, холопи ваши, у Цесаревина Вел-ва были. И выѣхали мы изъ Вѣны Мая въ 1 день; и дьяка Ивана Волкова по вашему, В. Г-рей, указу въ Венецыю мы отпустили, и кормъ ему и подводы по указу Цес. Вел-ва до Венецыйской границы даны. А сю отписку къ вамъ, В. Г-ремъ (полное) послали мы, холопи ваши, изъ Тарновскихъ горъ съ подъячимъ съ Өедоромъ Никитинымъ, Мая въ 13 день; а велѣли подать въ вашемъ В. Г-рей государственномъ Посолскомъ приказѣ, царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему боярину и Намѣстнику Новгородцкому Князю Василью Васильевичю да боярину Князю Алексѣю Васильевичю Голицынымъ съ товарыщи.

В. Г-ремъ, (полное) холопи ваши, Бориско Шереметевъ съ товарыщи, челомъ бьютъ. Нынѣшняго 195 году Мая 13 дня къ вамъ, В. Г-ремъ, (полное) писали мы, холопи ваши, изъ Тарновскихъ горъ съ подъячимъ съ Өедоромъ Никитинымъ, что по указу Цес. Вел-ва на предложеніе наше чрезъ сенаторей намъ объявлено, и котораго числа были мы у Цес. Вел-ва на отпускѣ и изъ Вѣны выѣхали, и Маія въ 22 день пришли мы, холопи ваши, въ Варшаву, а отъ цесарской границы до Варшавы шли мы на своихъ подводахъ и кормѣхъ и безъ пристава; и многіе у насъ, холопей вашихъ, отъ великихъ жаровъ лошади попадали. И въ Варшавѣ будучи купимъ мы, холопи ваши, лошади дорогою цѣною, а искупя пойдемъ изъ Варшавы безъ замотчанія. Гетманы корунные съ войскомъ вышли къ Каменцу Подолскому и Литовскихъ гетмановъ ожидаютъ въ Варшаву вскорыхъ дняхъ, а войска Литовскіе идутъ прямою дорогою не займуя Варшавы, и сошедшися хотятъ итти въ Волоскую землю и промыслъ чинить смотря по тамошнимъ вѣдомостямъ, каковы будутъ о непріятеляхъ имѣть, и Кор. Вел-во въ томъ походѣ самъ будетъ и выходить хочетъ вскорѣ. А посылку посылали въ Волоскую землю легкую и тѣ посылные люди многихъ Татаръ и Волоскихъ людей, которые съ Волоскимъ господаремъ изъ Ясъ выходили погромили и въ Ясы тѣ Полскіе посылошные люди въѣхавъ многіе корысти получили; а господарь Волоской съ того бою ушелъ въ монастырь и отсидѣлся. А Турскихъ войскъ и Татарскихъ чаютъ противъ Полскихъ и Литовскихъ войскъ тѣхъ же, которые были противъ ихъ прошлаго лѣта, а болши де прибылыхъ людей не чаютъ. А сю отписку къ вамъ, В. Г-ремъ, (полное) послали мы, холопи ваши, изъ Варшавы чрезъ почту Мая въ 26 день.

Въ гетманскомъ листу, послѣ имя-

нованія и титлъ В. Г-рей, написано, а тотъ листъ присланъ съ Кузмою Нефимоновымъ. Иванъ Самойловичь гетманъ съ войскомъ вашего Цар. Пресвѣтлаго Вел-ва запорожскимъ, падъ до лица земного предъ пресвѣтлымъ вашего Цар. Вел-ва престоломъ, у стопы ногъ монаршескихъ смиренно челомъ бью. Превысокая то и превысочайшая премилостивая и премилосердная вашего Цар. Пресвѣтлаго Вел-ва монаршеская милостивѣйшихъ и премилостивѣйшимхъ моихъ Обладателей исправляетъ милость, что тѣми вѣдомостьми и съ листовъ списками, какіе вамъ, пресвѣтлѣйшимъ В. Г-ремъ, чрезъ нарочнаго вашего Цар. Вел-ва посланного посолскаго Приказу подъячего Козму Нефимонова, отъ Цес. Вел-ва Римскаго и отъ Кор. Вел-ва Полскаго принесены, меня вѣрнаго подданнаго и нижайшаго слугу своего, изволили чрезъ тогожъ посланнаго милостиво обослати, въ чемъ азъ якоже всяко быхъ черезъ все годовое время премилосердой вашей Монаршеской милости благонадежно надеженъ, такъ и получихъ нынѣ желаемое, отъ чего много всецѣлою душею моею радуяся покорное и яко препокорнѣйшее мое подданственное съ нижайшимъ челобитьемъ, вамъ пресвѣтлѣйшимъ В. Г-ремъ приношу благодареніе, надѣяся, что и впредь не лишенъ буду таковыяжъ премилосердыя, вашего Цар. пресвѣтлого Вел-ва милости. А какъ должность моя подданственная влечетъ мя всегда служити вамъ, пресвѣтлымъ В. Г-ремъ, со всякимъ радѣніемъ, такъ въ нынѣшнемъ воинскомъ походѣ по указу вашего Цар. пресвѣтлаго Вел-ва обрѣтаяся, не щадя здоровья моего для превысокія славы вашей монаршеской всеусердно работати хощу. И яко уже совершенно всѣ полки регименту моего со мною совокупился и перешли подлинно черезъ рѣку Ворсклъ, такъ любо еще съ ближними вашего Цар. пресвѣтлаго Вел-ва бояры и болшаго полку дворовымъ воеводою, его милостію княземъ Васильемъ Васильевичемъ Голицынымъ, царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегаталемъ и намѣстникомъ Новгородцкимъ съ товарыщи, за нѣкоторыми у нихъ медленными дѣлами не совокупился; однако вскорѣ съ ихъ милостями совокуплюся и въ предь лежащіе, путь въ степныя мѣста купно съ ними и со всѣми вашими Монаршескими силами противъ непріятелей наступающи, при Божіей всемогущей помощи, промыслъ чинити будемъ. Съ чемъ покорственно отзываяся отдаю мене и вѣрныя мои подданственныя услуги премилосердой вашего Цар. пресвѣтлаго Вел-ва благостынѣ. Изъ табору подъ Новымъ Санджаровымъ, Мая 15, 1687 году. Внизу приписано: Вашего Цар. пресвѣтлаго Вел-ва вѣрный подданный и нижайшій слуга. Иванъ Самойловичь, гетманъ войска вашего Цар. пресвѣтлаго Вел-ва запорожскаго.

В. Г-ремъ, (полное) холопъ вашъ Васка Голицынъ съ товарыщи челомъ бьетъ. Сего настоящаго 195 году, Мая въ 9 день, въ Вашихъ, В. Г-рей, грамотахъ изъ вашего, В. Г-рей государственнаго посолскаго Приказу ко мнѣ, холопу вашему, тогожъ Приказу съ подъячимъ съ Кузмою Нефимоновымъ писано, что Апрѣля въ 20 день къ вамъ, В. Г-ремъ, писали Цес. Вел-во Римской, да Кор. Вел-во Полской съ нимъ же Кузмою, и по вашей государской ко мнѣ милости съ тѣхъ Цесаря Римскаго и короля Полскаго грамотъ, за писмо

каково дано ему, Кузмѣ, изъ цесарской канцеляріи за канцлеровою рукою и съ четырехъ отписокъ вашихъ, В. Г-реі, великихъ и полномочныхъ пословъ, боярина Бориса Петровича Шереметева съ товарыщи, посланы ко мнѣ, холопу вашему, съ нимъ же Кузмою списки. Да по вашемужъ, В. Г-рей, указу посланы съ тѣхъ же вышепмянованныхъ грамотъ съ вашею, В. Г-реі, грамотою съ нимъ же Кузмою списки къ подданному вашему В. Г-рей, войска Запорожскаго къ гетману Ивану Самоііловичю, а какова ваша, В. Г-рей, грамота о тѣхъ спискахъ къ нему, гетману, послана, и съ той вашей, В. Г-рей, грамоты присланъ ко мнѣ съ нимъ же Кузмою списокъ. И по тому вашему, В. Г-рей, милостивому указу тѣ вышеупомянутые писма у него Кузмы, я, холопъ вашъ, принялъ, а вашужъ, В. Г-рей, грамоту и списки съ грамотъ Цесаря Римского и короля Полского послалъ къ гетману къ Ивану Самойловичю съ нимъ же Кузмою. И Мая въ 16 день, подъячей Кузма Нефимоновъ отъ гетмана ко мнѣ пріѣхалъ, и вашу, В. Г-рей, грамоту и вышеупомянутые списки съ грамотъ ему, гетману, подалъ; и гетманъ Иванъ Сомойловичь принявъ вашу, В. Г-рей, грамоту и списки, на вашей В. Г-рей, милости билъ челомъ и съ нимъ къ вамъ, В. Г-ремъ, писалъ, и я его Кузму къ вамъ, В. Г-ремъ, отпустилъ и листъ гетманской съ нимъ послалъ, изъ обозу, переправясь рѣчку Коломакъ, Мая въ 17 день, и велѣлъ ему явится и отписку и листъ гетманской подать въ вашемъ, В. Г-рей, государственномъ Посолскомъ Приказѣ боярину князю Алексѣю Васильевичю Голицыну, сыну моему, съ товарыщи.

В. Г-ремъ (полное) холопи ваши Бориско Шереметевъ съ товарыщи челомъ бьютъ. Нынѣшняго 195 году Мая 26 дня къ вамъ, В. Г-ремъ, (полное) писали мы, холопи ваши, изъ Варшавы чрезъ почту о вѣдомостяхъ, о которыхъ намъ вѣдомо учинилось идучи къ Варшавѣ и что изъ Варшавы пойдемъ безъ замотчанія. И Іюня въ 18 день пришли мы въ Минскъ, а изъ Минска пошли Іюняжъ въ 19 день. А сю отписку къ вамъ, В. Г-ремъ (полное) послали мы, холопи ваши, изъ Минска чрезъ почту тогожъ числа.

В. Г-ремъ, (полное) холопи ваши Бориско Шереметевъ съ товарыщи челомъ бьютъ. Нынѣшняго 195 году Іюня 20 дня къ вамъ, В. Г-ремъ, (полное) писали мы, холопи ваши, чрезъ почту, что пришли мы въ Минскъ и изъ Минска пошли тогожъ Іюня 20 дня, и Іюля 7 дня пришли мы холопи ваши, въ Смоленескъ, а изъ Смоленска пойдемъ безъ замотчанія. А сю отписку къ вамъ В. Г-ремъ, (полное) послали мы, холопи ваши, изъ Смоленска Смоленскіе приказные избы съ денщикомъ, съ Ѳедкомъ Аверкіевымъ Іюля 9 дня, а велѣли подать въ вашемъ, В. Г-реі, государственномъ Посолскомъ приказѣ, царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему боярину и намѣстнику Новгородцкому князю Василью Васильевичю, да боярину князю Алексѣю Васильевичю Голицынымъ съ товарыщи. На отпискѣ помѣта дьяка Прокофья Возницына такова: 195 Іюля въ 15 день, В. Г-ремъ и В. Г-рынѣ благовѣрной Царевнѣ извѣстно.

Отъ В. Г-рей, (полное) въ нашу отчину въ Смоленескъ, боярину нашему и воеводѣ Борису Васильевичю Бутурлину съ товарыщи. Іюля въ 15 день къ намъ, В. Г-ремъ, писалъ ты

бояринъ нашъ и воевода съ Смоленскимъ денщикомъ съ Өедкою Аверкіевымъ о розныхъ нашихъ, В. Г-реіі, дѣлѣхъ и по нашему, В. Г-рей, указу тѣ отписки въ нашъ государственной Посолской Приказъ у того денщика приняты и съ Москвы отпущенъ онъ назадъ въ Смоленескъ, а нашъ, В. Г-рей, указъ по тѣмъ отпискамъ присланъ къ тебѣ боярину нашему и воеводѣ будетъ впредь. Писанъ на Москвѣ лѣта 7195, Іюля въ 21 день. За приписью дьяка Василья Бобинина.

В. Г-ремъ, (полное) холопи ваши Бориско Бутурлинъ съ товарыщи челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 195 году, Іюля въ 1 день въ вашей, В.Г-реіі, грамотѣ изъ вашего, В.Г-реіі государственного Посолского Приказу писано въ Смоленескъ къ намъ, холопемъ вашимъ; по вашему, В. Г-рей, указу посланъ съ вашего, В. Г-рей, грамотою къ Кор. Вел-ву Полскому въ гонцѣхъ вашей, В. Г-рей, посолской канцеляріи подъячей Иванъ Чередѣевъ, и мнѣбъ, холопу вашему, Бориску о пріемѣ его Ивановѣ писать отъ себя въ сторону Кор. Вел-ва въ первой порубежной городъ, а имянно въ Оршу, или въ Могилевъ къ кому пригожъ, на передъ его Иванова изъ Смоленска отпуску, что по вашему, В. Г-рей, указу посланъ онъ для обоихъ вашихъ В. Г-рей дѣлъ, которые настоятъ межло вами, В. Г-ри, вашимъ Цер. Вел-вомъ и братомъ вашимъ В. Г-ремъ, Его Кор. Вел-вомъ, къ вашей государской братцкой дружбѣ и любви и вашимъ В. Г-реіі обоимъ великимъ государствамъ къ покою и тишинѣ. И чтобъ по нынѣшнему вѣчному мирному договору и постановленію, онъ, Иванъ, на рубежѣ принятъ былъ съ кормами и съ подводами и отпущенъ изъ первого города къ Кор. Вел-ву не замотчавъ. А его Ивана, давъ ему подводы по подорожной, отпустить изъ Смоленска за Литовской рубежъ не замотчавъ же; а которого числа онъ въ Смоленескъ пріѣдетъ и изъ Смоленска отпущенъ будетъ и что ко мнѣ, холопу вашему, изъ порубежного города комендантъ или державецъ о пріемѣ его отпишетъ, о томъ къ вамъ, В. Г-ремъ, велѣно намъ, холопемъ вашимъ, писать въ вашъ, В. Г-реіі, государственной посолской приказъ. И подъячей Иванъ Чередѣевъ въ Смоленескъ пріѣхалъ и вашу, В Г-рей, грамоту объ отпускѣ своемъ за Литовской рубежъ намъ, холопемъ вашимъ, подалъ Іюля въ 1 же числѣ, и по вашему, В. Г-рей, указу въ сторону Кор. Вел-ва въ городъ Могилевъ, ко Могилевскому державцу, о пріемѣ его Ивановѣ на рубежѣ приставомъ и о дачѣ ему кормовъ и подводъ и объ отпускѣ его изъ первого города къ Кор. Вел-ву писалъ я, холопъ вашъ Бориско, тогожъ числа, прежь его Иванова изъ Смоленска отпуску. А его Ивана, давъ ему повдоды по подорожной, изъ Смоленска за Литовской рубежъ отпустили мы, холопи ваши Іюля 1 числа; и Іюля въ 9 день писалъ въ Смоленескъ ко мнѣ, холопу вашему Бориску, изъ Могилева Костянтинъ Петухъ о пріемѣ его Ивановѣ листъ и въ томъ листу ваши, В. Г-рей, титло написано, не все и во многихъ статьяхъ описка; и тотъ листъ къ вамъ, В. Г-ремъ, къ Москвѣ послали мы, холопи ваши, съ сею отпискою, Смоленскіе приказные избы съ денщикомъ, съ Өедкою Аверкіевымъ Іюля въ 11 день и велѣли подать въ вашемъ, В. Г-рей, государственномъ Посолскомъ Приказѣ, вашей,

В. Г-рей царственные болшие печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему боярину и намѣстнику Новгородцкому Князю Василью Васильевичю, да боярину князю Алексѣю Васильевичю Голицынымъ, съ товарыщи. На отпискѣ помѣта дьяка Василья Бобинина такова: 195 Іюля въ 14 день, взять къ отпуску и листъ велѣть перевесть.

Переводъ съ листа полского писма каковъ присланъ въ государственної Посолскоїі приказъ изъ Смоленска подъ сею отпискою въ нынѣшнемъ въ 195 году, Іюля въ 14 день. Наяснѣйшаго Яна третьего, Божіею милостію, короля Полского, В. Князя, Литовского, Руского, Пруского, Жмоицкого, Мазовецкого, Волынского, Подолского, Подляшского, Лифляндского и иныхъ, Костянтинъ Михаїло Петухъ, секретарь Е. Кор. Вел-ва, подчашіі Речицкої, городничей и блюститель замка Е. Кор. Вел-ва Могилевского; пресвѣтлѣйшихъ и державнѣйшихъ В. Г-реї, Царей и В. Князей, Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Россіи Самодержцевъ, Московскихъ, Кіевскихъ, Владимерскихъ, Новгородцкихъ Царей [1] и иныхъ многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичей и Дѣдичей ихъ, ихъ Цар. Вел-ва въ городъ Смоленескъ ясневелможному ближнему боярину и воеводѣ Смоленскому и намѣстнику Галицкому Борису Васильевичю Бутурлину. Изъ листа вашей милости, моего милостивого, ко мнѣ писанного, принявъ вѣдомость, что Иванъ Чередѣевъ, государственного Посолского Приказу подъячей, въ дѣлѣхъ ихъ Цар. Вел-ва къ Е. Кор. Вел-ву, Г-рю нашему милостивому, гонцомъ будучи посланъ не обыкновенно на Могилевъ идетъ, обыклого пути на Оршу устранився, о чемъ ужъ не единократно на таковыжъ листы отвѣщевая къ вашеї милости писалъ. Того ради не имѣя отъ Кор. Вел-ва здѣ въ Могилевѣ посланниковъ и гонцовъ Цар. Вел-ва принимать безъ воли Кор. Вел-ва, желаю чтобъ ваша милость по прежнему обычаю и договоромъ Андрусовскимъ нынѣшнимъ тому гонцу на Оршу путь указалъ, гдѣ всякое съ придачею пристава можетъ быть угожденіе на обыклой дорогѣ. Потомъ пребываю желателный вашеї милости, моего милостиваго господина, братъ и слуга, Костянтинъ Петухъ, блюститель и городничеї Могилевскої. Данъ въ замкѣ Могилевскомъ, Іюля въ 13 день, по новому 1687 году. Назади В. Г-реї имянованія и титла противъ тогожъ, какъ и въ лицѣ. На переводѣ помѣта дьяка Прокофья Возницына такова: выписатъ изъ договоровъ.

Переводъ съ полского писма съ грамоты, какову къ В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ, Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, писалъ Кор. Вел-во Полской съ великими и полномочными послы, съ ближнимъ бояриномъ и Намѣстникомъ Вятцкимъ съ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ, съ товарыщи, въ нынѣшнемъ въ 195 году, Іюля въ 27 день. Мы, наяснѣйшій и державнѣшій В. Г. Янъ третіі, (полный титулъ) наше Кор. Вел-во, вамъ братіи нашей, пресвѣтлѣйшимъ и державнѣйшимъ, В. Г-ремъ,

[1] Такъ въ подлинникѣ.

Божіею Милостію, Царемъ и В. Княземъ, Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю (полный титулъ) вашему Цар. Вел-ву братцкое отъ истинного сердца поздравленіе. Возвратяся съ нынѣшней войны застали есмы уже здѣ чрезъ нѣсколко недель, васъ, В. Г-реи вашего Цар. Вел-ва великихъ и полномочныхъ пословъ на возвращеніе нашего Кор. Вел-ва дожидающихся, имянно, ближняго боярина и намѣстника Вятцкого Бориса Петровича Шереметева, ближняго околничаго и намѣстника Муромского Ивана Ивановича Чаадаева, думного дьяка Протасья Ивановича Никифорова, и дьяка Ивана Волкова, которыхъ вы В. Г-ри, ваше Цар. Вел-во, съ подтвержающею грамотою къ нашему Кор. Вел-ву послали есте со обовязанія вѣчного постановленія, въ нынѣшнемъ 1686 году, при бытіи нашего Кор. Вел-ва и цѣлой Рѣчи Посполитой великихъ и полномочныхъ пословъ на Москвѣ съ ближними, вашего Цар. Вел-ва, бояры и думными людмы учиненного, братцки желая, дабы есмы и мы, В. Г. въ прибытіе къ нашему Кор. Вел-ву великихъ и полномочныхъ, вашего Цар. Вел-ва, пословъ подтвержающую грамоту приняли, и посолства ихъ любително выслушали, и для непорушимаго въ вѣчные времяна додержанія государскою нашею особою на святомъ Евангеліи и на нашей Кор. Вел-ва какъ также и на вашей, Цар. Вел-ва, подтвержающихъ грамотахъ въ прибытіи тѣхъ же вашего Цар. Вел-ва великихъ и полномочныхъ пословъ присягу учинивъ, нашу Кор. Вел-ва подтвержающую грамоту въ руки ихъ отдали есмы. И мы, В. Г., наше Кор. Вел-во, были есмы въ той прямой о братцкой васъ В. Г-реи, вашего Цар. Вел-ва, дружбѣ и любви надеждѣ, что вы В. Г-ри, ваше Цар. Вел-во, по крѣпости договоровъ учиненныхъ и государскою вашего Цар. Вел-ва присягою укрѣпленныхъ, немедленно нынѣшняго 1686 году, за многіе бусурманскіе неправды для имени христіянского и для освобожденія многихъ христіянъ въ неволѣ бусурманской стенящихъ, отвращая силы бусурманскіе Хана крымского отъ государства нашего Кор. Вел-ва, при помощи Божіи, повелите войска свои въ Сѣчю послать, со всякимъ воинскимъ укрѣпленіемъ и на переправахъ на Днѣпрѣ, куды Крымскіе войска обыкли переправлятся, возбраняя имъ прешествія въ государство нашего Кор. Вел-ва, и на тѣхъ мѣстѣхъ всякое воинское дѣло и промыслъ надъ непріятелемъ креста святаго чинить, такожде и Донскимъ казакомъ вы, В. Г-ри, ваше Цар. Вел-во, повелите на того непріятеля наступити и промыслъ воинской чинити на Черномъ морѣ подъ тѣмижъ Крымскими юрты, и подъ ихъ городами и мѣстечками, гдѣ воинской случай съ бусурманы требовати будетъ, какъ пространно статья десятая тѣхъ же договоровъ въ себѣ то являетъ. Но когда надъ надежду нашу мы В. Г. наше Кор. Вел-во въ той десятой, какъ такожде и въ иныхъ нѣкоторыхъ нарушенныхъ статьяхъ ни какого въ нынѣшнемъ 1686 году не одержали есмы совершенства, пришло намъ В. Г-рю, нашему Кор. Вел-ву, отчасти удивитись принявъ то въ доброе разсужденіе, что чють толко перо на договорѣхъ засохло, а уже толико великіе договоровъ нарушенія, безправія, безчестія и своеволные за рубежъ, или за гра-

ницу описанную, не безъ знатныхъ убытковъ, въ государства нашего Кор. Вел-ва вшествія изъ стороны вашего Цар. Вел-ва учинилися и чинятся, которые съ воли и повелѣнія нашего Кор. Вел-ва велеможные сенатори на розговорѣхъ васъ В. Г-рей, вашего Цар. Вел-ва великимъ и полномочнымъ посломъ пространнѣе предложили и пристоінымы объявили свидѣтелствы, взаимно ихъ предложенія по данної вашего Цар. Вел-ва полноі мочи донесенные выслушали есмы. А что они отъ вашего Цар. Вел-ва полноі до розговоровъ, какъ такожде и къ совершенію договорныхъ статей, мочи себѣ данной не имѣли, пришло нашему Кор. Вел-ву отложити то до присылки, дастъ Богъ, къ Москвѣ резидента нашего Кор. Вел-ва, которої по волѣ и по повелѣнію нашего Кор. Вел-ва всякіе желанія наши пространнѣе вамъ, В. Г-ремъ, вашему Цар. Вел-ву, объявитъ и предложитъ, а тѣмъ времянемъ не усумнѣваемся, что вы В. Г-ри, ваше Цар. Вел-во, по обовязателству присяги государской всякіе нарушенія преступленія противно договоромъ не вдавнѣ присягою утверженнымъ учиненные, какъ наисовершеннѣйшимъ нашего Кор. Вел-ва удоволствованіемъ успокоитѣ повелите и впредь будущіе времяна таковымъ преступленіямъ и не належащимъ себѣ хотѣніямъ распространятися не допустите; наипаче же договоры учиненные и присягою утверженные цѣло и непорушимо въ вѣчные времяна додержати изволите, яко и мы, В. Г, наше Кор. Вел-во, то толико благоговѣйное мира святаго и союзу дѣло, на которое цѣлой свѣтъ яснымъ взираетъ окомъ, Божіему вручивъ призрѣнію, охотно безъ замедленія къ листовному вашего Цар. Вел-ва желанію склонився присягою нашею государскою въ прибытіе тѣхъ же вашего Цар. Вел-ва великихъ и полномочныхъ пословъ на святомъ Евангеліи и на подтвержающей нашего Кор. Вел-ва, какъ такожде и вашего Цар. Вел-ва грамотахъ, истиннымъ правдивымъ и Христіянскимъ сердцемъ учинили есмы, и подтвержающую нашего Кор. Вел-ва грамоту въ руки ихъ отдали есмы. А помянутыхъ васъ В. Г-рей, вашего Цар. Вел-ва великихъ и полномочныхъ пословъ послѣ любителного посолства имъ врученного выслушанія, со обыкновенною честію и почитаніемъ, по указу вашего Цар. Вел-ва къ Цес. Вел-ву Римскому ѣдущихъ, отпустити повелѣли есмы. То такъ вамъ братіи нашей, В. Г-ремъ, вашему Цар. Вел-ву, любително донесши, желаемъ долголѣтного отъ Господа Бога здравія и счастливого въ государствахъ вашихъ, съ примноженіемъ всякихъ благополучій, поведенія. Данъ во Львовѣ, пребыванія нашего государского столномъ княжства Руского городѣ, дня 6 мѣсяца Генваря, лѣта Господня 1687, государствованія нашего 13 году. На переводѣ помѣта дьяка Василья Бобинина такова: В. Г-ремъ, и В. Г-рынѣ благовѣрноі Царевнѣ извѣстно, а бояромъ чтено.

Переводъ съ латинскагѡ писма съ грамоты, какову писалъ къ В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ, Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Россіи Самодержцамъ, Леополдусъ Цесарь Римской съ великими и полномочными послы, съ бояриномъ съ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ съ товарыщи, въ ны-

нѣшнемъ во 195 году Іюля въ 27 день. Леополдусъ, Божіею поспѣшествующею милостію, избранный Римскій Цесарь, всегда умножитель (полный титулъ) пресвѣтлѣйшимъ и державнѣйшимъ Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ, Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, (полный титулъ) друзьямъ и братьямъ нашимъ любезнѣйшимъ, здравіе и дружбу пашу со всякого блага приращеніемъ. Пресвѣтлѣйшіе и державнѣйшіе Г-ри, друзи и братья любезнѣйшіе. Приняли есмы вторую Свѣтлостей вашихъ грамоту Іюня 18 дня лѣта близь прошедшаго данную, и отъ великихъ и полномочныхъ тѣхъ же Свтѣлостей вашихъ пословъ, отъ ближняго то есть боярина и намѣстника Вятцкого Бориса Петровича Шереметева, отъ ближняго такожде околничего и намѣстника Муромского Ивана Ивановича Чаадаева, и отъ думного дьяка Протасья Ивановича Никифорова и отъ дьяка Ивана Волкова пространнѣе выразумѣли есмы, что они ради начатой противъ общаго христіянского имяни непріятеля войны и ради постановленія воинскихъ ратей со обоихъ сторонъ, предлагали, и что для приказныхъ дѣлъ и титлы «массттатись» (величество) вяще желали, было намъ, что къ первому належитъ, пріятное и постоянное любви и дружбы братцкой усердствіе, которое намъ Свѣтлости ваши, толко пространно и дружелюбно объявити порадѣли по истиннѣ зѣло благодарное и не менши что есть то пріятства братцкого знаменіе разсуждаемъ, что учиненного, съ Королемъ и съ Рѣчью Посполитою Полскою вѣчного мира и противъ общаго христіянского имяни непріятеля Турского салтана и Крымского хана союзу договоръ, для вѣдома намъ прислати восхотѣли, и войска свои противъ непріятеля для нашествія ихъ отъ нашихъ и союзниковъ нашихъ государствъ отвращая, немедленно выслати обѣщали, откуду яко Свѣтлостей вашихъ горящая ревность на искорененіе и на погибель вредную непріятелемъ для христіянского примноженія и для вѣчной Свѣтлостей вашихъ славы доволно является; такожде послы оные взаимно склонности и желателства нашего братцкого о такой же противъ тѣхъ святаго креста непріятелей дерзности и готовости явственно возмогутъ учинити свидѣтелство, понеже какъ имъ самимъ на вся о чемъ ни есть вѣдати желали писмомъ отвѣщати велѣли есмы, пространнѣе извѣстятъ колико во первыхъ что ни есть отъ насъ Свѣтлостей вашихъ ко украшенію и къ прибыли, такожде и вашихъ и нашихъ союзниковъ къ приращенію праведно желатись, или требоватись возможетъ, насъ склонныхъ и удобныхъ обрящете и съ коликимъ то есть хотѣніемъ и желаніемъ войну сію уговореннымъ поступкамъ и способомъ съ союзники вести и своими оружіи рукою непобѣдимаго всемогущаго Бога доселѣ благолучно пособствуемыми обоихъ рѣкъ Тибеску и Драву оборонятн, такожде и впредь по случаю воинскому промышляти и о поведеніи воинскомъ съ Свѣтлостьми вашими чрезъ гонцовъ и почту, отъ насъ въ государствахъ нашихъ постановленную, такожде по мѣстамъ междо лежащимъ отъ Поляковъ и Свѣтлостей вашихъ расположенную въ готовости ссылатись, и ни въ какіе войны и мира совѣты, развѣ по-

договоромъ мирнымъ и союзниковъ по соизволенію вступати постановили есмы. Чесо ради доволнѣйшаго сего усердствія нашего во свидѣтелство писмо отъ великого визиря нынѣ къ сіятелному Герману, маркграфу Баденскому, Гохберскому, Графу Спонгенскому и думному нашему ближнему совѣта воинского надворному президенту, полному маршалку и рубежеі Явріанскихъ генералу, сроднику и князю нашему любезнѣйшему, писанное и чрезъ агу нѣкоего генералу нашему графу Каравѣ, въ Венгерскоі землѣ вышнѣй пребывающему, поданное, вмѣстѣ съ отвѣтнымъ писмомъ, къ томужъ везирю писаннымъ, такожде и то писано, что паки сюды Февраля въ 25 день нынѣ къ томужъ князю маркграфу Баденскому везирь писалъ и каковъ везирю отвѣтъ былъ бы учиненъ чрезъ приклады подавати и многіе иные дѣла вѣрно обьявляти повелѣли есмы, съ которыхъ доволно явственно да является, что мы великую зѣло на соблюденіе вѣры общеі и союза полагаемъ славу, которую хотя самимъ меншимъ такожде особливости знаменіемъ не хощемъ повредити. А къ другой статьѣ грамоты то есть вѣрющѣй подапія что належитъ, добрѣ мы памятуемъ, что обѣщалися ему грамоту вѣрющую отъ насъ самихъ свѣтлостеі вашихъ посломъ и посланникомъ перваго и втораго чину, такожде при отпускѣ отъѣздномъ будемъ отдавати, когда Свѣтлости ваши явственному католицкоі вѣры ученію, школамъ, ходамъ и погребеніямъ и инымъ дѣламъ по обычаю церкви римскоі совершитися обыкновенно на Москвѣ соизволите и за себя и за своихъ наслѣдниковъ на вѣчныя времяна подтвердите. А когда помянутые Свѣтлостеі вашихъ послы, что Свѣтлости ваши Римскоі католицкоі езувитцкимъ ксензомъ на Москвѣ пребывати и вѣры нашеі римскоі католицкоі правъ и обхожденіе въ домѣхъ совершати власть и волность уже тогда соизволили, намъ учинили вѣдомость и обнадежили насъ, что Свѣтлости ваши Римскимъ католицкимъ езуитомъ и ксензомъ и впредь тамъ же пребывати и вѣру Римскую католицкую и ея правъ и обыкновенія безъ перемѣны, или помѣшки тихо, мирно совершати и тому волному ученію пребывати соизволите; а мы такожде для знаменія взаимного и нового склонности и братцкого усердствія кромѣ того, что Свѣтлостеі вашихъ во образъ усердствія доброхотного и зѣло пріятного такъ отъ ближнихъ людей нашихъ въ прибытіи нашемъ, какъ и въ приговорѣхъ секретною тайною печатію нашею цесарскою запечатанныхъ, «масстатись» (величество) титлою нарицати уже соизволили есмы нынѣ, такожде грамоты нашеі вѣрющѣй и ввѣренноі имъ на отпускѣ отъѣздномъ отданію чинимъ начало, по истиннѣ надѣемся, что (хотя помянутые послы на себя воспріять нехотѣли) подтвержденія Свѣтлостеі вашихъ за себя и за наслѣдниковъ своихъ чрезъ обовязаніе, или писмо на вѣки будетъ соизволено. Обаче же Свѣтлости ваши для свидѣтелства дѣдовского и вѣковѣчного къ намъ дружелюбія и любви вмѣстѣ съ своими наслѣдники явственное вѣры Римскоі католицкоі ученіе въ непреломанноі соблюдати будете волности, яко и мы такожде и наслѣдники наши во отданіи грамотъ

вѣрющихъ къ вашему, Свѣтлостей вашихъ и вашимъ наслѣдникомъ, посломъ и посланникомъ перваго и втораго чина изъ руки нашей и нашихъ наслѣдниковъ безъ отягченія будемъ совершати; а чтобъ «маестатись» (величество) титло Свѣтлостямъ вашимъ такожде чрезъ грамоту нашу цесарскую приписывалось, зѣло не есть въ нашей власти и въ толико великой чести въ Римскомъ государствѣ, яко безъ досады его курфистровъ, князей и статовъ, ниже умалитись, ниже отъ Римского Цесаря съ королями совокуплятись можетъ; яко одному Цес. Вел-ву, къ которому мы сами на свѣтѣ христіянскомъ чрезъ Божіе Милосердіе воздвижены есмы, отъ всѣхъ міра королей чрезъ толико отсюду лѣтъ безъ премѣненія съ великою всегда честію должно и придано, откуду въ такой благородному Свѣтлостей вашихъ усердствію пребываемъ надежности, что Свѣтлости ваши извѣщеннымъ симъ и инымъ великому Свѣтлостей вашихъ посолству обявленнымъ причинамъ зѣло нужнымъ удобно мѣсто сотворите, и отъ того желанія, своего доброхотно лишитеся. Къ чему вящще къ соблюденію взаимного братцкого пріятства сообщенія пересылки, по исконному и никогда непрерванному обычаю насъ «маестатись» титлою въ грамотѣ своей будете нарицати, дабы о чемъ по истиннѣ зѣло болѣзновали всмы для впредь будущаго случая взаимное доселѣ любви и пріятства почитаніе и братцкой дружбы сообщеніе со опаствомъ христіянства не прерывалось, къ тому такожде съ латинского писма къ намъ отъ Свѣтлостей вашихъ данного съ полномочной грамоты переводовъ увидѣли есмы, что переводчикъ языку, или русского, или латинскаго не доволно искусенъ «императорись» (повелителный или цесарскій) нарицаніе для уже реченныхъ тѣхъ причинъ, которые «маестатись» титло инымъ міра всего Г-ремъ и королемъ давати заповѣдаютъ никому въ мірѣ христіянскомъ, развѣ одному, и самому Римскому Цесарю должно есть, свѣтлостямъ вашимъ придалъ и что словъ «импѣріались» и «имперін» (повелителный или цесарскій, или цесарствованія), не обыкновеннымъ нравомъ сюду и сюду употребилъ, что по истиннѣ хотя безъ Свѣтлостей вашихъ вѣдома приключалось, отнюдь не усумнѣваемся, однакожъ когда и у насъ есть которые языкъ русской на латинской или нѣмецкой предлагаютъ, вовмнилось намъ то не отставити, что лутче впредь и пристойнѣе будетъ, когда Свѣтлости ваши грамоты свои къ намъ на своемъ русскомъ языкѣ безъ переводовъ будете присылать, дабы намъ то въ тяжесть не было, что такіе переводы, для уклоненія впредь будущаго послѣдстія, иногда отослати вспять надобно будетъ. Прочѣе когда ту грамоту кончили есмы, пришла другая Свѣтлостей вашихъ грамота, которая намъ дѣло Адолфа Гутмана противъ Клавдія Волта объявила тогда какъ ни о чемъ намъ всегда вящше не было радѣнія, яко управу всякому по правдѣ творити, такожде и въ семъ дѣлѣ ничегожъ не пропустимъ, чтобъ ко обвиненію помянутого Адолфа отъ насъ не было чинено, и тако ничесоже не оставляется, развѣ, дабы есмы, Бога блажайшаго превеликаго усердственно молили, которымъ бы наши всѣхъ, и Свѣтлостей вашихъ оружія толико счастливо и мужествен-

но ползовались и исправлялись, дабы рѣчи посполитой христіянской рубежи уже во среднюю государствъ непріятелскихъ внутреннюю протяглися и дабы на зѣло крѣпкихъ, слава обоихъ насъ столпахъ, изображалась, зѣло похвалнымъ и преславнымъ богатырской храбрости и чести свѣдѣтелствомъ впредь будущимъ Христіянской вѣры наслѣдникомъ навѣки да постановится, что яко усердственно желаемъ, такъ Свѣтлостей вашихъ насъ любезнѣйшаго брата въ дружелюбіи своемъ постоянно содержимъ. Данъ въ городѣ нашемъ Вѣнѣ, дня 5 мѣсяца Мая, лѣта 1687, королевствъ нашихъ Римского 29, Венгерского 32, а Ческого 31. Внизу грамоты на правой сторонѣ написано; Свѣтлостей вашихъ добрый братъ Леополдусъ. А на лѣвой сторонѣ ниже того написано: Леополдусъ Вилгелмусъ графъ Кинискекъ. А ниже того написано, латинскимъ же писмомъ, въ имени два слова ферть, да вѣди, да въ прозваніи Бертрамусъ. На подписи той грамоты В. Г-рей имянованія и титлы писано противъ тогожъ, какъ въ лицѣ той грамоты написано. Помѣта на переводѣ дьяка Василья Бобинина такова: В. Г-ремъ и В. Г-рынѣ благовѣрной Царевнѣ извѣстно, а бояромъ чтено.

Великіе и полномочные послы бояринъ Борисъ Петровичь Шереметевъ съ товарыщи у В. Г-рей у руки были вышеписанногожъ Іюля 27 числа, а явилъ ихъ В. Г-ремъ бояринъ князь Алексѣй Васильевичь Голицынъ. А явка была посему: По вашему, В. Г-рей, (полное) указу посыланы ваши, В. Г-рей, великіе и полномочные послы, ближней бояринъ Борисъ Петровичь Шереметевъ съ товарыщи къ братьи Васъ В. Г-рей, вашего Цар. Вел-ва, къ В. Г-ремъ къ Цес. Вел-ву Римскому да къ Кор. Вел-ву Полскому для вашихъ государскихъ дѣлъ. И будучи въ цесарской и полской земляхъ ваши, В. Г-рей. дѣла совершили по вашему, В. Г-рей, указу и по наказомъ. Да Полской же Король при нихъ великихъ и полномочныхъ послѣхъ, для непорушимого вѣчного на Москвѣ учиненного миру содержанія, надъ святымъ Евангеліемъ подтверженія на вашей В. Г-рей, вашего Цар. Вел-ва, и на своей подтвержающихъ грамотахъ обѣщаніе учинилъ, и ту свою подтвержающую грамоту къ вамъ, В. Г-ремъ, къ вашему Цар. Вел-ву Е. Кор. Вел-во прислалъ съ ними великими и полномочными послы. А что у нихъ, великихъ и полномочныхъ пословъ въ тѣхъ государствахъ вашихъ Цар. Вел-ва по наказомъ дѣлъ совершено, и тому учиненъ у нихъ, великихъ и полномочныхъ пословъ, статейной списокъ.

Лѣта 7195 Августа въ 9 день, по указу В. Г-рей, (полное) царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему бояриву и намѣстнику Новгородцкому князю Василью Васильевичю, да бояринужъ князю Алексѣю Васильевичю Голицынымъ съ товарыщи. В. Г-ри (полное) указали изъ государственного Посолского приказу отписать въ Иноземской приказъ къ тебѣжъ царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ ко оберегателю, къ ближнему боярину и намѣстнику Новгородцкому, ко князю Василью Васильевичю, да къ бояринужъ

ко князю Алексѣю Васильевичю съ товарыщи, маеоръ Яковъ Эглинъ: ротмистръ князь Иванъ князь Кугушевъ по наряду изъ государственного Посолского приказу въ Полской и въ Цесарскої землях съ великими и полномочными послы, съ бояриномъ съ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ съ товарыщи былиль, и В. Г-рей жалованье на подъемъ, по чему человѣку и денгамиль, или инымъ чѣмъ, дано? И по указу В. Г-рей, (полное) царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегатею, ближнему боярину и намѣстнику Новгородцкому князю Василью Васильевичю, да бояринужь князю Алексѣю Васильевичю Голицынымъ съ товарыщи, учинить о томъ по указу В. Г-рей. За приписью дьяка Петра Берсенева. На памяти помѣта дьяка Прокофья Возницына такова: Отписать.

Въ Иноземской приказъ, Августа въ 12 день. Въ указѣ В. Г-рей (полное) изъ Иноземскаго приказу въ государственной Посолской приказъ, за приписью дьяка Петра Берсенева, написано: велѣно отписать въ Иноземской приказъ: маеоръ Яковъ Эглинъ, ротмистръ князь Иванъ князь Кугушевъ, по наряду изъ государственного Посолского приказу въ Полской и въ Цесарской земляхъ съ великими и полномочными послы, съ бояриномъ съ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ съ товарыщи былиль,и В. Г-рей жалованья на подьемъ почему человѣку, и денгамиль, или инымъ чѣмъ дано? И въ государственномъ Посолскомъ приказѣ выписано: Въ прошломъ во 194 и нынѣшнемъ во 195 годѣхъ, по указу В. Г-рей, (полное) и понаряду изъ государственного Посолского приказу маеоръ Яковъ Эглинъ, ротмистръ князь Иванъ князь Кугушевъ на посолствѣ съ великими и полномочными послы, съ бояриномъ съ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ съ товарыщи, у Кор. Вел-ва Полского и у Цес. Вел-ва Римского были, а ихъ В. Г-рей, жалованья для того посолства дано имъ Якову и князю Ивану денгами изъ Приказу Болшіе казны по пятидесятъ рублевъ человѣку. За приписью дьяка Василья Бобинина.

В. Г-ремъ, (полное) бьетъ челомъ холопъ вашъ Ивашко Тевяшевъ. По вашему, В. Г-рей, указу былъ я, холопъ вашъ, на вашей, В. Г-рей, службѣ съ бояриномъ съ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ на посолствѣ, а имянишко мое отпущено въ полкъ царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ и посолскихъ дѣлъ ко оберегателю, къ ближнему боярину и намѣстнику Новгородцкому ко князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи и изъ полку имянишко мое прислано въ нѣтѣхъ въ Розрядъ. Милосердые, В. Г-ри, (полное) пожалуйте меня, холопа своего, велите, Г-ри, изъ отпуску Посолского приказу послать въ Розрядъ память, чтобъ мнѣ, холопу вашему, въ нѣтѣхъ не бытъ, В. Г-ри смилуйтеся. На челобитной помѣта дьяка Прокофья Возницына такова: 195 Августа въ 10 день, справясь подлинно отписать.

Въ Розрядъ, Августа въ 12 день. Въ прошломъ во 194 и въ нынѣшнемъ во 195 годѣхъ по указу В. Г-рей, (полное) жилецъ Иванъ Степановъ сынъ Тевяшевъ былъ на посолствѣ съ великими и полномочными послы, съ бояриномъ

съ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ съ товарыщи у Кор. Вел-ва Полского и у Цес. Вел-ва Римского во дворянѣхъ, и нынѣ В. Г-ремъ, (полное) билъ челомъ онъ Иванъ, что о той его службѣ въ Розрядѣ не вѣдомо; и В. Г-ри пожаловалибъ его, велѣли о той его службѣ въ Розрядъ для вѣдома отписать. И В. Г-ри (полное) указали изъ государственного Посолского приказу въ Розрядъ къ тебѣ думному дьяку къ Василью Григорьевичю съ товарыщи для вѣдома о той его Ивановѣ службѣ отписать и въ Розрядѣ надъ имянемъ его въ списку отмѣтить. Съ оборотомъ.

Выписка великимъ и полномочнымъ посломъ дѣлана такова: В. Г-ремъ, (полное) бьютъ челомъ холопи ваши Бориско Шереметевъ, Ивашко Чаадаевъ, Протаско Никифоровъ, Ивашко Волковъ. По вашему, В. Г-рей, указу, посыланы мы, холопи ваши, къ братьи вашей В. Г-рей, къ Цес. Вел-ву Римскому для вашихъ, В. Г-рей, государственныхъ великихъ дѣлъ и къ Кор. Вел-ву Полскому съ вашею, В. Г-рей, съ подтверженною грамотою для подтверженія вѣчного миру и постановленного союза, въ великихъ послѣхъ; и будучи мы, холопи ваши у Цес. Вел-ва и у Кор. Вел-ва вамъ, В. Г-ремъ, служили и вѣчно мирные договоры Кор. Вел-во на вашей, В. Г-рей, и на своей подтвержающихъ грамотахъ при насъ, холопехъ вашихъ, подтвердилъ и Цес. Вел-во, въ вашемъ, В. Г-рей, именованіи во отправленіи посолскомъ пословъ своихъ и посланниковъ при вашемъ Цар. Вел-ва и при своемъ Цес. Вел-вѣ въ посолскомъ же отправленіи и во всѣхъ писмахъ при печатѣ своей цесарской велѣлъ отправлять и писать передъ прежнимъ вмѣсто «пресвѣтлѣйшества» «величествомъ» и грамоту свою цесарскую къ вамъ, В. Г-ремъ, отдалъ намъ самъ изъ своихъ цесарскихъ рукъ, и впредь отдавать посломъ и посланникомъ и гонцомъ грамоты свои изъ своихъ же рукъ обѣщалъ. А которые по указу дѣда вашего, блаженные памяти В. Г-ря, Царя и В. Князя Михаила Өеодоровича, всеа Русіи Самодержца, и отца вашего блаженные и вѣчно достойные памяти, В. Г-ря Царя и В. Князя, Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Россіи Самодержца, великіе послы для подтверженія и для иныхъ дѣлъ были посыланы, и тѣ по нихъ, В. Г-рей, указу и по милостивому ихъ государскому разсмотрѣнію за службы свои пожалованы, какъ о томъ вѣдомо въ государственномъ Посолскомъ приказѣ. Милосердые В. Г-ри, (полное) пожалуйте насъ, холопей своихъ, за наши службишки своимъ милостивымъ государскимъ жалованьемъ, какъ вамъ В. Г-ремъ о насъ, холопехъ вашихъ, милосердый Господь Богъ извѣститъ. На челобитной помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова: 196 Ноября въ 7 день, В. Г-ри пожаловали, велѣли о томъ выписать и доложить себя, В. Г-рей, боярину и оберегателю князю Василью Васильевичю, да бояринужъ князю Алексѣю Васильевичю Голицынымъ съ товарыщи.

И въ Государственномъ Посолскомъ Приказѣ выписано: Въ прошломъ во 194 году по указу В. Г-рей, (полное) посыланы съ ихъ Цар. Вел-ва подтвержающею гра-

мотою къ Кор. Вел-ву Полскому, для подтверженія вѣчного мира договоровъ, которые по ихъ, В. Г-рей, указу съ присланными отъ Его Кор. Вел-ва великими и полномочными послы, съ Криштофомъ Гримултовскимъ, воеводою Познанскимъ съ товарыщи, постановили и писмами утвердили на Москвѣ, царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ и посолскихъ дѣлъ оберегатель, ближнеі бояринъ и намѣстникъ Новгородскоі князъ Василей Васильевичь Голицынъ съ товарыщи, въ великихъ и полномочныхъ послѣхъ ближнеі бояринъ и намѣстникъ Вятцкоі Борисъ Петровичь Шереметевъ, ближнеі околничеі и намѣстникъ Муромскоі Иванъ Ивановичь Чаадаевъ, думной дьякь Протасей Ивановичь Никифоровъ, да дьякь Иванъ Волковъ. А бывъ у короля Полского, для ихъ же, В. Г-рей, дѣлъ, были они, великіе и полномочные послы у Цес. Вел-ва Римского. А В. Г-рей жалованья дано имъ, подмоги и въ приказъ, для тѣхъ обоихъ посолствъ: боярину Борису Петровичю 2000 рублевъ, околничему Ивану Ивановичю 1350 рублевъ, думному дьяку 950 рублевъ, дьяку Ивану Волкову 600 рублевъ; и въ томъ числѣ двѣ доли денгами, а третью соболми. А что они, великіе и полномочные послы, будучи у Цес. Вел-ва Римского и у Кор. Вел-ва Полского по ихъ, В. Г-рей, наказомъ и по указнымъ грамотамъ, ихъ, В. Г-рей, дѣлъ сдѣлали и тому подали статейные свои списки. А въ статейныхъ ихъ спискахъ написано: Въ Полскомъ: Пришли они, великіе и полномочные послы, во Львовъ Сентября въ 26 день, во 195 году. Кор. Вел-ва въ то время во Львовѣ не было, а былъ въ обозѣ. И ожидали они, великіе и полномочные послы, королевского изъ обозу возвращенія, и пришествія во Львовъ Ноября до 23 дня; а Кор. Вел-во, не займуя Львова, прошелъ въ Жолковъ. И вѣдомо имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, учинилось, что Кор. Вел-во договоровъ вѣчного миру подтвердить не хочеть; а сенатори коронные и Литовскіе ихъ, великихъ и полномочныхъ пословъ, по многимъ ихъ посылкамъ обнадеживали, что Кор. Вел-во будетъ во Львовъ вскорѣ и присягу учинитъ, и о томъ бы они, великіе полномочные послы, сомнѣнія не имѣли. И великіе и полномочные послы посылали къ короннымъ и Литовскимъ ко многимъ сенаторемъ многажды посланного Кузму Нефимонова, а велѣли имъ говорить съ великими вычеты, что противъ многихъ ихъ великихъ и полномочныхъ пословъ, къ нимъ сенаторемъ посылокъ приказывали они, сенатори, къ нимъ, великимъ и полномочнымъ посломъ о пришествіи Кор. Вел-ва, что будетъ во Львовъ вскорѣ и посолства у нихъ выслушаетъ и присягу учинитъ, и тѣмъ ихъ обнадеживали и обѣщались съ клятвою, что Кор. Вел-во приводити па то они будутъ и дни назначивали, въ которыхъ дняхъ придетъ; и по тому ихъ обнадеживанію Кор. Вел-во во Львовъ притти не изволилъ и къ себѣ о пріемѣ ихъ ни какого указу не учинитъ. И велѣли они, великіе и полномочные послы, имъ, сенаторемъ сказатъ: буде Кор. Вел-во для посолства ихъ къ себѣ не возметъ, или во Львовъ Ноября къ 24 числу не придетъ, и имъ, великимъ и

полномочнымъ посломъ, болши того ожидать не велѣно, и послѣ 24 числа пойдутъ они къ В. Г-ремъ къ Москвѣ. И вѣчного миру договоромъ, которые по желанію Е. Кор. Вел-ва и всей Рѣчи Посполитой учинены, нарушеніе учинится съ стороны Е. Кор. Вел-ва и всей Рѣчи Посполитой; а что отъ того нарушенія вмѣсто добраго и всему христіянству издавна желаемаго дѣла учинится; и о томъ сами они домыслится могутъ, и взыщетъ то Богъ на томъ, кто не желая цѣлости христіянские то доброе дѣло разрушитъ. И сенатори приказывали къ нимъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, съ нимъ Кузмою, что они съѣдутся и учинять совѣтъ междо собою крѣпкой и пошлютъ къ Кор. Вел-ву, а иные изъ нихъ и сами поѣдутъ, а какое де и есть отъ кого при Кор. Вел-вѣ будучихъ тому добру нежелателство за чѣмъ по се время и отволока чинится, и тотъ непотребной ихъ умыслъ они разрушатъ, и всякими мѣры забѣгать тому будутъ и отволакивать того дѣла не допустятъ. А то де они и сами размышляютъ, естьли имъ учиненые договоры пословъ своихъ не привести къ совершенію, и наруша де имъ свое дѣло ни по какимъ вымысломъ, кромѣ упадку добра, себѣ не найти; и приказали съ нимъ, Кузмою, къ нимъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, съ великимъ обѣщаніемъ, чтобъ они не сумнѣвались и не совершая того дѣла по ихъ В. Г-рей указу не отъѣзжали. И совѣтовавъ они сенатори межъ себя, посылали къ Кор. Вел-ву Станислава Витвицкого, Бискупа Луцкого, и иные изъ нихъ ѣздилижъ, да инымъ знатнымъ многимъ особамъ и урядникомъ они, великіе и полномочные послы, которые сами, а иные по ихъ посолскому прошенію къ нимъ пріѣзжали тѣжъ рѣчи предлагали, и иными многими приводы выводили, и естьли то доброе дѣло отъ ихъ нежелателства нарушено будеть и какая въ томъ всему христіянству печаль, а паче имъ самимъ, не къ находкамъ, толко къ пущему упадку и къ запустошенію придетъ. И тѣ особы и урядники сказали: какъ придетъ Кор. Вел-во во Львовъ и о посолствѣ ихъ, великихъ и полномочныхъ пословъ, и о совершеніи того дѣла принимать ли тѣ договоры, или не принимать у Кор. Вел-ва съ сенатори и со всѣми съ ними будетъ рада, и какая де въ той радѣ покажется тому доброму дѣлу, о чемъ они издавна такова соединенія желали, противность, и они ту противность всѣми силами отговаривать будутъ и до того, чтобъ того дѣла не совершить, допускать не будутъ. И сенатори многіе съ ними единомысленно того нежелателства боронить будуть же, и приводить будутъ, чтобъ то дѣло совершить безъ отволоки, и обнадеживали ихъ, великихъ и полномочныхъ пословъ, съ клятвою, что они нарушить того дѣла не допустять и про то имъ сказали, что къ Кор. Вел-ву сенатори для того ѣздили и донесли до него, что они, великіе и полномочные послы, по ихъ В. Г-рей указу, хотятъ итти къ Москвѣ и Кор. де Вел-во во Львовъ конечно будетъ вскорѣ. И Ноября въ 23 день Кор. Вел-во во Львовъ пришолъ и чрезъ пристава велѣлъ имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, объявить что посолства ихъ изво-

ляетъ выслушать вскорѣ. А по томъ объявленіи съ сенатори, которыхъ съѣхалось съ дватцать съ семъ человѣкъ, и съ иными урядники со многими о пріемѣ ихъ на посолство и о присягѣ своей чинилъ Кор. Вел-во рады по многіе дни, съ 24 по 29 число Ноября, и предлагалъ имъ въ той радѣ, что ему по постановленнымъ съ В. Г-ри, съ ихъ Цар. Вел-вомъ, договоромъ держать вѣчной миръ тяжестно, и присягнуть по тѣмъ договоромъ отъ великіе жалости своей не возможно; что предки его славные памяти короли Полскіе въ давніе времена отъ пяти сотъ лѣтъ и болши отъ одной отчизны своей коруны Полскіе разширили государство свое съ великою славою, и съ пожиткомъ рѣчи посполитой на всѣ краи и овладѣли у велико славныхъ и можныхъ Г-рей В. Князей Россійскихъ многими ихъ отчизнами, а доступили то великими своими трудами не безъ пролитія великихъ кровей своихъ, такъ же и славнымъ въ войнахъ народовъ Литовскимъ и Жмоидцкимъ по великихъ, и кровавыхъ съ ними битвахъ, побѣды надъ ними одерживая многіе не безъ принужденія ихъ соединенія съ ними учиня и подъ владѣніе свое привели. А потомъ славную Крыжацкую нѣмецкого народа кавалерію великими и славными крове разлитными битвами до конца стерли, и землями ихъ многими Прускою и Померскою завладѣли, а никому по се время и въ самыхъ конечныхъ нынѣшнихъ своихъ разореніяхъ и въ тѣснотахъ такія уступки ни кто прежде его не учинили, что по нынѣшнимъ договоромъ великаго такого и многонароднаго краю съ славными и имянитыми горадами и съ цѣлыми воеводствы, съ Кіевомъ и съ Черниговымъ и съ Смоленскимъ, которой Смоленескъ многими и не исчетными кроворазлитными во многіе лѣта битвами съ великою на весъ свѣтъ славою ихъ Полскимъ и Литовскимъ промысломъ доступленъ бысть. А нынѣ то все уступлено будетъ на вѣчные времена, и легчебъ Е. Кор. Вел-ву было, чтобъ корона съ него снята была, а не такою великою уступкою себѣ и всему многославному ихъ Полскому и Литовскому народу неславу стерпѣти; а для чего де та и уступка учянена будетъ, и въ томъ онъ не надѣется по договоромъ исполнено чтобъ то было и не утвердясъ де еще въ томъ дѣлѣ и присяги у него не отобравъ отъ гетмана Запорожского какіе великіе кривды учинились, а иные по его писмамъ несносные имъ кривды зачинатся хотятъ; и иными многими приводы раду свою на то склонялъ, чтобъ тѣхъ договоровъ ему не потвержать. И на ту Е. Кор. Вел-ва раду и на многіе его къ тому приводы изъ сената нѣкоторые особы ему помогали. А многіе сенатори, каштелянъ и воевода Краковскіе, и воеводыжъ Познанской и Руской, гетманъ великой коронной и канцлеръ Литовской, и иные многіе сенатори урядники того боронили и выводили Е. Кор. Вел-ву многими приводами, чтобъ то дѣло совершить а не нарушить. И по многимъ приводомъ и то ему предложили что Е. Кор. Вел-ва объявленіе къ нимъ о разширеніи государства ихъ и о славѣ предковъ его королей Полскихъ и всей рѣчи посполитой и о нынѣшней ихъ уступкѣ не

безслезные ихъ всѣхъ жалости, однакожъ о томъ размышлять было прежде дѣла, а не по дѣлѣ, для которого посыланы къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, послы ихъ великіе, не безъ совѣтужъ Е. Кор Вел-ва со всею Рѣчью Посполитою которымъ отъ Е. Кор. Вел-ва и ото всей рѣчи посполитой дана полная мочь. А и въ то время для тоїі уступки о жалости ихъ не препомненожъ отъ нихъ было; а когда уже за данною отъ Е. Кор. Вел-ва и ото всей Рѣчи Посполитоїі полною мочью отъ великихъ пословъ ихъ о томъ дѣлѣ договорено и укрѣплено, и отрекатся имъ того и размышлять о томъ не возможно. Да и то они, сенатори и урядники, многіе, Е. Кор. Вел-ву предложили и выводили, что они В. Г-ри по прошенію Е. Кор. Вел-ва и всей Рѣчи Посполитой и по многому желанію ихъ для помочи всего христіянства къ тому съ ними соединенію склонность свою государскую показали и съ такими сильными непріятели, съ салтаномъ Турскимъ и съ ханомъ Крымскимъ, миръ свой разорвали и вмѣсто покоя въ вѣчную непріязнь вступили. И по такому ихъ прошенію ихъ Цар. Вел-ва изъ покою въ непріязнь приведчи, и естли въ томъ они не устоятъ, и отъ тоїі ихъ неустойки какое ихъ Цар. Вел-ву небеспеченство явится, а непріятелемъ ихъ радость, и кто имъ въ предь за такую неправду вѣрить и помочь чинить будетъ и вмѣсто великіе отъ ихъ Цар. Вел-ва помочи имъ за такую неустойку ихъ по нуждѣ обратится со всѣ стороны на государствѣ ихъ война неукротимая и запустошеніе вѣчное. И тѣми и иными многими своими приводы тѣхъ нежелателей, которые въ томъ дѣлѣ помѣшки чинили и Кор. Вел-ву помогали, раду ихъ збили и ни вочто поставили, и Кор. Вел-во привели на то, что ихъ раду принять изволилъ и склонясь на ту ихъ раду многими выводы передъ ними оговаривался чтобъ ему въ тоїі В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву, уступкѣ впредь они какіе потерки и неславы не причитали, а онъ то учинилъ съ ихъ совѣту и презрѣлъ всю свою славу, уступилъ В. Г-ремъ, хотя ихъ В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-во, тою уступкою своею склонить къ соединенію для помочи и цѣлости всего христіянства. И по тѣмъ многимъ спором ту раду скончили съ великою жалостію и слезами и положили на томъ, что съ В. Г-ри вѣчной миръ и союзъ по договоромъ держать и тѣ договоры подтвердить. И по совершеніи тоїі рады, Ноября въ 30 день, велѣлъ Кор. Вел-во имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, объявить, что очи свои велитъ имъ видѣть вскорѣ и посолства выслушаетъ любително. И Декабря въ 2 день на посолствѣ у Кор. Вел-ва они, великіе и полномочные послы, были и посолство правили и грамоту В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, Кор. Вел-ву подали по ихъ, В. Г-рей, указу и по наказу. И Декабря въ 4 день были они, великіе и полномочные послы, у Кор. Вел-ва и видѣли очи его въ покояхъ его королевскихъ. И тогожъ числа были у сенаторей въ первомъ отвѣтѣ, и по указу Кор. Вел-ва сенатори у нихъ домогались всякими мѣры, чтобъ имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, преже подтверженія Кор. Вел-ва объявить имъ о дѣлѣхъ, о чемъ имъ наказано, и въ дѣлабъ съ ними и въ договоры вступить.

И великіе и полномочные послы сенаторемъ въ томъ отказали, и по многихъ спорахъ разъѣхались. И Декабря въ 6 день посылали они, великіе и полномочные послы, къ канцлеру Литовскому и къ сенаторемъ посланного Кузму Нефимонова а велѣли имъ говорить, чтобъ они, сенатори, непотребные свои вымыгслы отставили и до Кор. Вел-ва донесли, чтобъ Кор. Вел-во указалъ имъ быть для справки для подтверженныхъ грамотъ и назначить день, въ которой Е. Кор. обѣщанію быть, а кромѣ бы справки подтвержающихъ грамотъ и пріуготовленія ко обѣщанію королевскому иными ни какими дѣлами, они сенатори ихъ, пословъ, не затрудняли и ни чего на нихъ не вымогали а приводили бы то дѣло безо всякіе отволоки по договоромъ къ совершенію. А естли они сенатори въ томъ отвѣтѣ прежъ подтверженія королевского, чего на нихъ станутъ мимо договоровъ вымогать и споры какіе о подтверженіи Кор. Вел-ва будутъ чинить, и имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, и ѣздить въ отвѣтъ къ нимъ не для чего, и чтобъ Кор, Вел-во изволилъ ихъ отпустить къ В, Г-ремъ безъ задержанія. И Декабря въ 7 день пріѣзжалъ къ великимъ и полномочнымъ посломъ Павелъ Щука, регентъ канцеляріи корунной и говорилъ имъ, что Кор. Вел-во присягать будетъ, не принуждая ихъ преже присяги своей ни въ какіе розговоры, а велѣлъ въ томъ Е. Кор, Вел-во взять у нихъ слово вѣрное, чтобъ по присягѣ въ дѣла имъ вступить и договоры о нужныхъ статьяхъ учинить. И великіе и полномочные послы съ нимъ, регентомъ, приказали, что по совершеніи обѣщанія Е. Кор. Вел-ва на подтвержающихъ грамотахъ и по отобраніи грамоты Е. Кор. Вел-ва въ отвѣтѣхъ они будутъ и о недополненныхъ по договоромъ статьяхъ, которые отложены до доношенія Е. Кор. Вел-ва и до ихъ посолства говорить съ сенатори и договоры о томъ становить, такъ же и о иныхъ дѣлѣхъ, о которыхъ имъ наказано, будутъ же говорить. И Декабря въ 10 день В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, подтвержающую грамоту Кор. Вел-ва съ подтвержающеюжъ грамотою и спискомъ съ договорной записи, которой съ ними посланъ изъ государственного Посолского приказу полскимъ писмомъ писанной за переводчиковыми руками, они, великіе и полномочные послы, справили, и день обѣщанію Кор. Вел-ва, сенатори имъ Декабря въ 12 день назначили. И того дня Кор. Вел-во во Львовѣ, на своемъ королевскомъ дворѣ, при сенатѣ обоего народу коруны Полскіе и В. княжства Литовского, при духовныхъ и мирскихъ и при многихъ урядникахъ своихъ, предъ святымъ Евангеліемъ на подтвержающихъ В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, и на свои Кор, Вел-ва, грамотахъ, при бытности ихъ, великихъ и полномочныхъ пословъ, обѣщаніе свое учинилъ и грамоту свою подтвержающую имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, отдалъ. И тое Кор. Вел-ва подтвержающую грамоту они, великіе и полномочные послы, привезли къ В. Г-ремъ къ Москвѣ за корунною и В. княжства Литовского маестатовыми печатми. Да онижъ, великіе и полномочные послы, сенаторемъ говорили и домогались всякими мѣрами, чтобъ тѣми городами, которые по договору вѣчного миру уступлены въ сто-

рону Цар. Вел-ва, то есть Кіевскимъ, Черниговскимъ, Смоленскимъ въ грамотахъ своихъ и во всякихъ писмахъ Е. Кор. Вел-во и подданные его въ сторону ихъ Цар. Вел-ва, такожъ и во окрестные христіянскіе и мусулманскіе государства не писались и на печатибъ изображенія тѣхъ вышепомянутыхъ городовъ не имѣть и титламъ Е. Кор. Вел-ва въ канцеляріяхъ быти отставленымъ вѣчно. И по многому ихъ, великихъ и полномочныхъ пословъ, домогателству, сенатори имъ объявили, что Кор. Вел-во и подданные его тѣми городами въ сторону ихъ Цар. Вел-ва, такожъ и во окрестные государства писатись не будутъ и въ канцеляріяхъ Е. Кор. Вел-ва тѣ титла будутъ отставлены, и печати Е. Кор. Вел-ва маестатовые Корунная и Литовская передѣланы по нынѣшнимъ вѣчного мира договоромъ безъ тѣхъ титлъ.

Въ цесарскомъ статейномъ списку написано: Будучи они, Цар. Вел-ва великіе и полномочные послы, съ сенатори въ отвѣтѣхъ говорили, чтобъ Цес. Вел-во, какъ въ приниманіи Цар. Вел-ва грамотъ, такъ и во оданіи своихъ Цес. Вел-ва грамотъ изволилъ впредь чинить равенство, какъ изъ древнихъ лѣтъ предки Его Цес. Вел-ва принимали Цар. Вел-ва грамоты у пословъ, и у посланниковъ и гонцовъ, по обыкновенію, сами, и свои Цес. Вел-ва грамоты изволилъ къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву тѣмъ ихъ Цар. Вел-ва посломъ, и посланникомъ и гонцомъ потомужъ отдавать изъ своихъ Цес. Вел-ва рукъ. Такожбы Его Цес. Вел-во поволилъ въ грамотахъ своихъ къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, писать въ титлѣ «величество» а не «пресвѣтлѣйшество», и посломъ и посланникомъ приказалъ бы въ писмахъ и рѣчахъ потомужъ «величество» а не «пресвѣтлѣйшество» какъ и иные всѣ христіянскіе В. Г-ри въ грамотахъ своихъ къ ихъ Цар. Вел-ву пишутъ и какъ В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, къ Цес. Вел-ву всегда въ грамотахъ своихъ изволяютъ писатъ «величество» а не «пресвѣтлѣйшество», и чтобъ они сенатори о томъ до Цес. Вел-ва донесли и учинилибъ о тѣхъ дѣлѣхъ съ ними, великими и полномочными послы, совершенной договоръ и постановленіе, чтобъ во обоихъ сторонахъ ни какихъ споровъ впредь въ томъ не было. И сенатори по многимъ споромъ доносили о томъ до Цес. Вел-ва, и объявили имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, что нынѣ по братцкой къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, дружбѣ и любви, Его Цес. Вел-во изволитъ отдать грамоту свою имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, на отпускѣ изъ своихъ рукъ, и впредь Цар. Вел-ва посломъ и посланникомъ отдавать будетъ изъ своихъ же рукъ, и къ имянованію ихъ Цар. Вел-ву титлу «маестатись,» то есть «величество», укажетъ Его Цес. Вел-во посломъ своимъ и посланникомъ, которые къ ихъ Цар. Вел-ву будутъ посланы, такъ же и при своемъ цесарскомъ дворѣ сенаторемъ говорить, какъ и нынѣ во отправленіи посолства ихъ говорено и въ писмахъ и въ договорѣхъ при Его Цес. Вел-ва печати писать къ ихъ Цар. Вел-ва имянованію «величествожъ» велитъ, кромѣ грамотъ своихъ цесарскихъ, которые къ нимъ, В. Г-ремъ, отъ его цесарского лица писаны будутъ, а въ тѣхъ де грамотахъ къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ва, имянованію титлы

«маестатисъ», то есть «величество» писать ни по которому образу Цес. Вел-ву не возможно. А за и отданіе де грамотъ ихъ Цар. Вел-ва посломъ и посланникомъ, которые будетъ Его Цес. Вел-во отдавать изъ своихъ рукъ требуетъ, чтобъ Цар. Вел-во поволили за то взаимно езуитомъ его цесарскимъ и ксендзомъ на Москвѣ впредь пребывати, и костелъ построить съ колоколы и по обычаю костела римского ходы чинить и ученіе явное вѣры римскіе распространять и впредь бы тому быть не отмѣнну, и чтобъ о томъ отъ нихъ, В. Г-рей, подтверженіе и за наслѣдниковъ ихъ Цар. Вел-ва одержать, а имъ бы великимъ и полномочнымъ посломъ о томъ съ ними договоръ на писмѣ учинить. И великіе и полномочные послы къ имянованію Цар. Вел-ва о титлѣ «маестатись,» то есть «величество,» что Цес. Вел-ву то учинить для ихъ государской высокой чести не трудно, предлагали сенаторемъ пространно и выводили многими выводы, чтобъ быть тому въ обѣихъ сторонахъ равенству. А отданіе грамотъ его цесарскихъ Цар. Вел-ва посломъ и посланникомъ изъ его цесарскихъ рукъ, предложили имъ, что чинить то доведется и отдавать Цес. Вел-ву грамоты изъ своихъ рукъ взаимность, за то, что они В. Г-ри посломъ его Цес. Вел-ва и посланникомъ, для любви междо ими обоими, В. Г-ри, братцкой и для чести его цесарской, изволяютъ отдавать свои Цар. Вел-ва грамоты изъ своихъ царскихъ рукъ, и за то требуютъ воздаянія во отданіи грамотъ и отъ Его Цес. Вел-ва, чтобъ быть во всѣхъ чинѣхъ посолскихъ ко охраненію чести ихъ государской равенству. А въ костелномъ строеніи и въ явномъ римской вѣры ученіи и въ договорныхъ о томъ писмахъ съ ихъ, В. Г-рей, подтверженіемъ отказали они, великіе и полномочные послы, имъ сенаторемъ впрямъ. И Апрѣля въ 25 день были они, Цар. Вел-ва великіе и полномочные послы, у Цес. Вел-ва на отпускѣ. И къ нимъ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, Цес. Вел-во грамоту свою отдалъ имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, изъ своихъ Цес. Вел-ва рукъ; и поздравленіе къ ихъ Цар. Вел-ву Цес. Вел-во съ ними, великими и полномочными послы, приказывалъ самъ, шляпу снявъ, и въ рѣчи свои къ имянованію В. Г-рей говорилъ «величество». А были они, великіе и полномочные послы, въ тѣхъ обоихъ посолствахъ и съ проѣздомъ годъ и 1 мѣсяцъ. Да онижъ, великіе и полномочные послы, будучи въ Вѣнѣ домогались чрезъ многія посылки у цесарского канцлера книгу изъ государственной цесарской канцеляріи на латинскомъ языкѣ, въ которой писано какъ Цес. Вел-во пишетъ въ своихъ грамотахъ всѣхъ окрестныхъ Г-рей христіянскихъ и мусулманскихъ имянованія и титлы. И изъ той книги тѣхъ, Г-рей христіянскихъ королей князей и Мусулманскихъ Салтана Турского и Шаха Персицкого и иныхъ имянованія и титлы, велѣли они, великіе и полномочные послы, выписать. И та выписка у нихъ, великихъ и полномочныхъ пословъ списана въ статейномъ ихъ спискѣ имянно. И за тѣ ихъ службы къ помѣстнымъ и денежнымъ ихъ окладомъ придачи не учинено и въ приказъ ничего не дано; и В. Г-ремъ, (полное) ближней бояринъ Борисъ Петровичъ Шереметевъ, съ това-

рыщи, бьютъ челомъ, чтобъ В. Г-ри пожаловали ихъ за ихъ службы своимъ государскимъ милостивымъ жалованьемъ, какъ имъ, В. Г-ремъ, Богъ извѣститъ. И выписано имъ на примѣръ:

Въ прошломъ во 153 году блаженные памяти отъ В. Г-ря, Царя и В. Князя, Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Россіи Самодержца посыланы къ Полскому Владиславу королю, для государственныхъ великихъ дѣлъ великіе послы бояринъ князь Алексѣй Михайловичь Львовъ Ярославской съ товарыщи. И будучи въ Полшѣ съ паны рады въ отвѣтѣхъ говорили о государскомъ имяновапье и о межевыхъ и о иныхъ государскихъ дѣлѣхъ; и тѣ государевы дѣла привели въ совершеніе. А какъ они пріѣхали къ Москвѣ, и за ту службу сказано имъ государево жалованье у стола: боярину князю Алексѣю Михайловичю дворечество съ путемъ, а въ путь пожаловалъ В. Г. ему въ Ярославлѣ на посадѣ и въ уѣздѣ рыбные ловецкіе слободы, да кабакъ; да въ приказѣ болшаго дворца съ грамотъ печатными и откупными и съ судныхъ дѣлъ пошлинами, какъ написано ему о томъ въ государевѣ жалованной грамотѣ. И послѣ того тѣ ловецкіе слободы велѣно вѣдать на Г-ря; а боярину и дворецкому князю Алексѣю Михайловичу Львову, вмѣсто тѣхъ ловецкихъ слободъ дано въ вотчину Коломенского уѣзду государево дворцовое село Черкизово, да село Сѣверское, да деревня Коневеръ-боръ. А по писцовымъ книгамъ въ тѣхъ селѣхъ и въ деревнѣ 216 дворовъ, людей въ нихъ 299 человѣкъ; пашни пахотные и лѣсу 1722 чети. Емужъ дано у столажъ: шуба, бархатъ золотной, на соболяхъ, въ 300 рублевъ, кубокъ серебрянъ, золоченъ, съ кровлею, въ 10 гривенокъ и въ 10 золотниковъ; да къ денежному окладу придачи учинено, къ 560 рублемъ, 100 рублевъ. Думному дворянину Григорью Гавриловичю Пушкину сказано околничество; емужъ дано: шуба, отласъ золотной, на соболяхъ, въ 200 рублевъ; кубокъ серебрянъ въ 6 гривенокъ и въ 42 золотника, да придачи къ окладу учинено ко 170 рублямъ 70 рублевъ; да Суздалского уѣзду въ Государевѣ дворцовомъ селѣ Лежневѣ дапо въ вотчину на 800 чети, да въ помѣстьѣ на 200 чети. Дьяку Михайлу Волошанинову сказапа дума да емужъ дано: шуба, отласъ золотной, на соболяхъ, во 130 рублевъ, кубокъ серебрянъ въ 4 гривенки и въ 52 золотника; да придачи къ окладу учинено къ помѣсному ко 800 четямъ, 150 чети, къ денгамъ ко 100 рублямъ, 60 рублевъ, да въ селѣ Лежневѣ въ вотчину 400 чети, да въ помѣстье 300 чети.

Во 158 году блаженныежъ памяти отъ В. Г-ря посыланы къ Полскому королю для подтверженія вѣчного докончанія и для иныхъ дѣлъ великіе послы, бояринъ и оружейничей Григорей Гавриловичь Пушкинъ, съ товарыщи. И будучи они въ Полшѣ о государевыхъ дѣлѣхъ съ паны рады говорили и тѣ дѣла привели въ совершеніе и потверженными грамоты розмѣнились, а о государевѣ чести за прописки и о иныхъ дѣлѣхъ договоръ учинили, и договорное писмо за руками пановъ радъ взяли и привезли къ Москвѣ. А какъ они пріѣхали къ Москвѣ, и имъ государево жалованье дано у стола: шубы и кубки, про-

тивъ дачи боярина и дворецкого князя Алексѣя Михайловича Львова съ товарыщи 153 году; да придачи къ окладомъ ихъ учинено: боярину Григорью Гавриловичю Пушкину, къ 400 рублямъ, 100 рублевъ; околничему Степану Гавриловичю Пушкину, къ 300 рублямъ, 70 рублевъ; дьяку Гаврилу Леонтьеву къ помѣстному, къ 800 четямъ, 100 чети къ денгамъ, ко 100 рублямъ, 40 рублевъ. Да имъ же изъ государевыхъ волостей дано въ вотчину въ Муромскомъ уѣздѣ село Голяипищево, съ приселки и съ древнями и со всѣми угодьи: боярину Григорью Гавриловичю 1200 чети; околничему Степану Гавриловичю 700 чети; дьяку Гаврилу Леонтьеву 375 чети. А за цесарское посолство напримѣръ имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, выписать не изъ чего, потому что напредь сего къ Цес. Вел-ву Цар. Вел-ва великіе и полномочные послы по 186 годъ не посылываны. А во 186 году посыланы къ Цесарю въ великихъ послѣхъ бояринъ Иванъ Васильевичь Бутурлинъ съ товарыщи. И за ту службу В. Г-ремъ о ихъ государевѣ жалованьѣ челобитья ихъ не бывало. На выпискѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 196 Ноября въ 24 день, по сей выпискѣ В. Г-рей нижеписанной указъ сказалъ боярину Борису Петровичу Шереметеву съ товарыщи, въ комнатѣ при В. Г-рей и при В. Г-рынѣ благовѣрной Царевнѣ сказывалъ думной дьякъ Емельянъ Игнатьевичь Украинцовъ, записать выписку, и сей В. Г-рей указъ въ книгу и послать о придачѣ къ окладомъ память въ розрядъ, а о кубкахъ и объ отласѣ золотномъ и байберекахъ послать память на Казенной Дворъ, а о соболяхъ въ Сибирской Приказъ.

Ближней бояринъ и намѣстникъ Вятцкой, Борисъ Петровичъ съ товарыщи. В. Г-ри, (полное) велѣли тебѣ и товарыщамъ твоимъ свою, В. Г-рей, милость сказать. Въ прошломъ во 194 году къ нимъ, В. Г-ремъ, (полное) присылалъ Кор. Вел-во Полской великихъ и полномочныхъ пословъ своихъ, Христофа Гримултовского, воеводу Познанского, съ товарыщи, съ которыми, по ихъ В. Г-рей ихъ Цар. Вел-ва указу, царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегатель, ближней бояринъ и намѣстникъ Новгородцкой князь Василей Васильевичь Голицынъ съ товарыщи, будучи во многихъ розговорѣхъ по пространнымъ объявленіемъ и по заходящимъ великимъ трудностямъ и по многимъ спорамъ, милостію и благословеніемъ всемогущаго, въ Тройцѣ Святѣй славимого Бога, учинили междо ими В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-вомъ и Кор. Вел-вомъ о братцкоі дружбѣ и любви и о вѣчномъ миру и о святомъ покоѣ и противъ наступленія враговъ креста святаго о союзѣ договоръ и совершенное постановленіе. Да въ томъ же вѣчного миру договорѣ постановлено, что имъ В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву, слати къ Кор. Вел-ву для подтверженія, своихъ великихъ и полномочныхъ пословъ. И по ихъ В. Г-рей указу для того подтверженія посыланы къ Кор. Вел-ву въ великихъ и полномочныхъ послѣхъ изъ подсредства ты, бояринъ Борисъ Петровичь съ товарыщи. И будучи на той ихъ В. Г-рей службѣ вы о присягѣ и о подтверженіи и о при-

бытіи тогда во Львовѣ королевскомъ съ сенатори имѣли многіе пересылки и были у васъ о томъ трудности и споры не малые. И по многимъ вашимъ съ сенатори пересылкамъ и приводамъ и спорамъ В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, подтвержающую грамоту Кор. Вел-во у васъ принялъ и тотъ святого покою о вѣчномъ миру договоръ на Святомъ Евангеліи своею королевскою душею при васъ подтвердилъ и къ нимъ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, на тотъ вѣчной миръ и святой покой, прислалъ съ вами свою королевскую подтвержающую грамоту, за маестатовыми корунною и В. княжства Литовского печатми. Да вамъ же великимъ и полномочнымъ посломъ въ наказѣ, данномъ изъ государственного Посолского Приказу написано: будучи на ихъ В. Г-рей службѣ у Цес. Вел-ва, велѣно всякими мѣрами домогаясь, говорить о ихъ государской превысокой чести, чтобъ писано было вмѣсто «пресвѣтлѣйшества» къ ихъ государскому имянованію титла «маестатись» то есть «величество»; такожъ бы и грамоты отдаваны были изъ Его Цес. Вел-ва рукъ. И по тому ихъ государскому данному вамъ наказу, будучи на ихъ, В. Г-рей, службѣ у Цес. Вел-ва Римскаго, вы домоглись многими споры и приводы, что къ ихъ Цар. Вел-ва превысокому имянованію вмѣсто «пресвѣтлѣйшества» самъ Цес. Вел-во и сенатори его во всѣхъ рѣченіяхъ говорили, такожъ и въ писмахъ изъ канцеляріи писали «маестатись» еже есть «величество», и къ В. Г-ремъ грамоту приняли вы изъ рукъ Цес. Вел-ва, такожъ и впредь В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, къ имянованію вмѣсто «пресвѣтлѣйшества» самому Цес. Вел-ву говоритъ и изъ канцеляріи и во всякихъ писмахъ писатъ «величество»; а грамоты къ В. Г-ремъ посломъ и посланникомъ и гонцомъ Цес. Вел-ву впредъ отдавать изъ своихъ цесарскихъ рукъ, а не чрезъ ближнихъ людей, какъ напредь того времени чинено. И В. Г-ри, (полное) тебя, ближняго боярина и намѣстника Вятцкого Бориса Петровича и товарыщей твоихъ жалуютъ за тое вашу службу, милостиво похваляютъ. Да онижъ, В. Г-ри, жалуютъ васъ за тѣ вышеписанные службы своимъ В. Г-рей милостивымъ жалованьемъ: тебѣ боярину Борису Петровичю: кубокъ серебрянъ, золоченъ, въ 3 фунта, 2 сорока соболей, по сту рублевъ сорокъ, отласъ золотной въ пятдесятъ рублевъ, да къ прежнему твоему окладу придачи 100 рублевъ;-товарыщамъ твоимъ: тебѣ околничему Ивану Ивановичу: кубокъ серебрянъ золоченъ, въ 2 фунта, 40 соболей во 150 рублевъ, байберекъ золотной въ сорокъ рублевъ, да къ прежнему твоему окладу придачи 80 рублевъ, тебѣ думному дьяку Протасью Ивановичю: кубокъ серебрянъ, золоченъ, въ полъ 2 фунта, 40 соболей во 100 рублевъ, байберекъ золотной въ тритцать рублевъ, да къ прежнему твоему окладу придачи 50 рублевъ; тебѣ дьяку Ивану Волкову: кубокъ серебрянъ, золоченъ, въ фунтъ, 40 соболей въ шестдесятъ рублевъ, байберекъ въ тритцать рублевъ, да къ прежнему твоему окладу придачи къ помѣстному 150 чети, къ денгамъ тридцать рублевъ. Да В. Г-ри васъ милостиво жалуютъ за вашу цесарского посолства службу, что радѣніемъ своимъ по ихъ Цар. Вел-ва наказу, вы ихъ государскому превысокому имянованію учи-

нили повышеніе, сверхъ прежнихъ у цесарского двора обыкновеніі на вотчины: тебѣ ближнему боярину Борису Петровичю 2000 ефимковъ; тебѣ околничему Ивану Ивановичю 1500 ефимковъ; тебѣ думному дьяку Протасью Ивановичю 1000 ефимковъ; тебѣ дьяку Ивану Волкову 500 ефимковъ.

Въ Казенной приказъ память. Декабря въ 10 день, 196 году. Пожаловали В. Г-ри, (полное) боярина Бориса Петровича Шереметева, велѣли ему дать своего В. Г-рей жалованья за его службу, что онъ посыланъ въ великихъ и полномочныхъ послѣхъ, для подтверженія вѣчного миру къ Кор. Вел-ву Полскому: кубокъ серебрянъ, золоченъ, въ три фунта, отласъ золотной въ пятдесятъ рублевъ. Съ оборотомъ.

Тогожъ числа въ Сибирской приказъ. Пожаловали В. Г-ри (полное) боярина Бориса Петровича Шереметева, велѣли ему дать своею В. Г-рей жалованья за его слубжу, что онъ посыланъ въ великихъ и полномочныхъ послѣхъ для подтверженія вѣчного миру къ Кор. Вел-ву Полскому, два сорока соболей, по сту рублевъ сорокъ изъ Сибирского приказу. Съ оборотомъ.

Тогожъ числа въ Розрядъ. Пожаловали В. Г-ри, (полное) боярина Бориса Петровича Шереметева, за его службу, что онъ посыланъ въ великихъ и полномочныхъ послѣхъ для подтверженія вѣчного миру къ Кор. Вел-ву Полскому, велѣли ему дать своего В. Г-рей жалованья, къ прежнему его денежному окладу учинить придачи сто рублевъ и тое придачю ему въ Розрядѣ справить. Съ оборотомъ. Всѣ памяти за приписью дьяка Василья Бобинина.

Генваря въ 4 день въ Розрядъ. Пожаловали В. Г-ри (полное) околничего Ивана Ивановича Чаадаева за его службу, что онъ посыланъ въ великихъ и полномочныхъ послѣхъ, съ бояриномъ съ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ, въ товарыщахъ, для подтверженія вѣчного миру, къ Кор. Вел-ву Полскому велѣли ему своего В. Г-рей жалованья къ прежнему его денежнему окладу учинить придачи восемдесятъ рублевъ и тое придачю ему въ Розрядѣ справить. Съ оборотомъ.

В. Г-рей грамота въ Сѣвескъ. Отъ В. Г-рей, (полное) въ Сѣвескъ околничему нашему и воеводамъ Леонтью Романовичю Неплюеву съ товарыщи. Пожаловали мы, В. Г-ри, боярина нашего Бориса Петровича Шереметева, велѣли ему дать нашего В. Г-рей жалованья за постановленіе у насъ В. Г-рей съ братомъ нашимъ, съ В. Г-ремъ, съ его Кор Вел-вомъ Полскимъ вѣчного миру, какъ онъ бояринъ нашъ былъ наші царственные болшіе печати (и протчая) въ товарыщахъ съ Полскими великими и полномочными послы, съ Криштопомъ Гримултовскимъ, воеводою Познанскимъ, во многихъ отвѣтѣхъ въ прошломъ, во 194 году, на вотчину къ прежней дачѣ, что дано ему боярину нашему Борису Петровичю на Москвѣ въ додачю изъ отписныхъ пожитковъ бывшаго гетмана Ивашка Самойлова и дѣтей его Гришки и Якушки, которые пожитки отписаны на насъ В. Г-рей и нынѣ въ Сѣвску, изъ наличныхъ денегъ семъ сотъ восемьдесятъ шестъ рублевъ, дватцать два алтына, полъ 2 деньги; да за цесарское посолство, что онъ же бояринъ нашъ Борисъ Петровичь посыланъ въ великихъ и полномочныхъ послѣхъ къ Цес. Вел-ву Римскому, на

вотчинужъ изъ тѣхъ же описныхъ Гетманскихъ пожитковъ двѣ тысячи ефимковъ, изъ наличныхъ же ефимковъ, которые нынѣ въ Сѣвску. И какъ къ вамъ ся наша В. Г-рей грамота придетъ, и выбъ околничей нашъ и воеводы о дачѣ нашего В. Г-рей, жалованья, боярину нашему Борису Петровичю денегъ и ефимковъ, изъ пожитковъ бывшаго гетмана Ивашка Самойлова и дѣтей его изъ наличныхъ денегъ и ефимковъ, учинили по сему нашему В. Г-рей указу, какъ писано въ сей нашей, В. Г-рей, грамотѣ выше сего и тое дачю велѣли записать въ росходъ особъ статьею именно, да о томъ къ намъ В. Г-ремъ писали; а отписку велѣли подать въ нашемъ государственномъ Посолскомъ приказѣ, нашіе царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему нашему боярину и намѣстнику Новгородцкому Князю Василью Васильевичю, да боярину нашему Князю Алексѣю Васильевичю Голицынымъ съ товарыщи. Писанъ на Москвѣ, лѣта 7196, Декабря въ 22 день. За приписью дьяка Ивана Волкова. И Генваря въ 11 день къ В. Г-ремъ писали изъ Сѣвска околничей и воеводы Леонтей Рамановичь Неплюевъ съ товарыщи, что они по ихъ В. Г-рей, указу и по грамотѣ ихъ, В. Г-рей, жалованье боярину Борису Петровичю Шереметеву, бывшаго гетмана Ивашка Самойлова и дѣтей его Гришки и Якушка изъ пожитковъ ихъ, которые описаны на нихъ, В. Г-рей, и нынѣ въ Сѣвску изъ наличныхъ денегъ 786 рублевъ 22 алтына полторы денги, да двѣ тысячи ефимковъ, присланному отъ него боярина Бориса Петровича Ивану Иванову сыну Девешеву, записавъ тое дачю въ росходъ особъ статьею, отдали они съ роспискою тогожъ числа.

Выписка о придачѣ переводчику Степану Чижинскому за цесарскую и полскую посылку такова: В. Г-ремъ, (полное) бьетъ челомъ холопъ вашъ переводчикъ Степанъ Чижинской. Въ прошломъ Г-ри во 194 году, по вашему В. Г-рей указу, посыланъ я, холопъ вашъ, на вашу В. Г-рей, службу съ вашими, В. Г-рей, великими и полномочными послы, съ бояриномъ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ съ товарыщи, къ Кор. Вел-ву Полскому да къ Цес. Вел-ву Римскому, и будучи на той вашей В. Г-рей службѣ служилъ и работалъ вамъ, В. Г-ремъ ваши, В. Г-рей, государственные дѣла со всякимъ усердіемъ, а за тое мою службишку вашимъ, В. Г-рей жалованьемъ къ окладу моему придачи и въ приказъ я, холопъ вашъ, ни чѣмъ не пожалованъ, а великіе и полномочные послы вашимъ, В. Г-ри, жалованьемъ за тое службу пожалованы. Милосердые Г-ри, (полное) пожалуйте меня, холопа своего, за тое мою службишку своимъ, В. Г-рей, жалованьемъ, какъ вамъ В. Г-ремъ обо мнѣ Богъ извѣститъ. В. Г-ри смилуйтеся. Въ государственномъ посолскомъ приказѣ выписано: Въ прошломъ во 194 году по указу В. Г-рей посыланъ къ Полскому Яну третіему Королю, для подтверженія вѣчного миру, да къ Леополдусу Цесарю Римскому съ великими и полномочными послы, съ ближнимъ бояриномъ и намѣстникомъ Вятцкимъ съ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ съ товарыщи, для переводовъ Посолского приказу переводчикъ Степанъ Чижинской. А

для той посылки дано ему В. Г-рей жалованья, по окладу его впредь на 195 годъ 37 рублевъ, да подмоги и въ приказъ противъ окладу вдвое, да для цесарского посолства денегъ 60 рублевъ, да соболей на 50 рублевъ. Да емужъ для тое посылки дано въ Смоленску запасу 2 чети съ осминою муки арженой, сухари тожъ, полъ осмины крупъ, толокна тожъ, 2 полтя ветчины, 2 ведра вина. И былъ онъ на тое ихъ В. Г-рей службѣ и съ проѣздомъ годъ и три мѣсяца. И выписано на примѣръ: Въ прошломъ во 143 году посыланъ въ Полшу для подтверженія вѣчного миру съ великими и полномочными послы, съ бояриномъ со княземъ Алексѣемъ Михайловичемъ Львовымъ Ярославскимъ съ товарыщи переводчикъ Павелъ Кузминъ, а за тое службу придано ему В. Г-рей жалованья: помѣсного 100 чети, денегъ 20 рублевъ, ковшъ серебрянъ, камка, кармазинъ, 40 соболей въ 20 рублевъ. Во 176 году посыланъ въ Полшу съ великими послы, съ думнымъ дворяниномъ съ Богданомъ Ивановичемъ Ординымъ-Нащокинымъ, да съ дьякомъ Григорьемъ Боглановымъ на подтверженія Андрусовского перемирья переводчикъ Иванъ Гуданскій, и за тое службу придано ему В. Г-рей жалованья, помѣсного 70 чети, денегъ 5 рублевъ, къ поденному корму 6 денегъ. Во 187 году посыланъ въ Полшу съ великими послы, съ бояриномъ съ Иваномъ Васильевичемъ Бутурлинымъ съ товарыщи, на подтверженія перемирья и для объявленія того перемирья къ Цесарю Римскому переводчикъ Семенъ Лаврецкой, а за тое службу придано ему В. Г-ря жалованья, помѣстнаго 100 чети, денегъ 10 рублевъ, къ корму 10 денегъ. А В. Г-рей жалованья ему Степану окладу: помѣстного 250 чети, денегъ 37 рублевъ, корму по 6 алтынъ по 4 денги, хлѣба ржи 20 чети, овса тожъ на годъ, соли 3 пуда. А великіе и полномочные послы за полскую и цесарскую службы, В. Г-рей жалованьемъ къ окладомъ, помѣсною и денежною придачами и въ приказъ пожалованы. На выпискѣ помѣта дьяка Ивана Волкова такова: 196 Генваря въ 13 день по указу В. Г-рей, слушавъ сей выписки, царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ и посолскихъ дѣлъ оберегатель, ближней бояринъ и намѣстникъ Новгородцкой князь Василей Васильевичь, да бояринъ князь Алексѣй Васильевичь Голицыны съ товарыщи, приказали учинить ихъ В. Г-рей жалованья государственного Посолского приказу Переводчику Степану Чижинскому за цесарскую и полскую посылку, что онъ былъ съ великими и полномочными послы, съ бояриномъ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ съ товарыщи, къ прежнему его окладу придачи, къ помѣсному, къ двумъ стамъ пятидесятъ четямъ, сто четвертей, къ денежному, къ тритцати семи рублямъ, двадцать рублевъ, да емужъ дать въ приказъ противъ дачижъ прошлаго 143 году, что дано переводчику Павлу Кузмину, ковшъ серебрянъ, камка, кармазинъ, сорокъ соболей въ дватцать рублевъ, и въ окладной книгѣ та придача къ прежнему окладу его справить а о ковшѣ въ Казенной приказъ, а о соболяхъ въ Сибирской приказъ послать памяти. И по сей помѣтѣ о дачѣ государева жалованья Чижинскому о ковшѣ и о камкѣ въ Казенной

приказъ, а о соболяхъ въ Сибирской приказъ памяти посланы.

Марта въ 15 день по приказомъ посланы памяти: велѣно дать В. Г-рей жалованья думному дьяку Протасью Ивановичю Никифорову, за его службу, что онъ посыланъ въ великихъ и полномочныхъ послѣхъ, съ бояриномъ съ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ въ товарыщахъ для подтверженія вѣчного миру къ Кор. Вел-ву Полскому; изъ Казенного приказу кубокъ серебреной золоченой, въ полтора фунта, байберекъ золотной въ тритцать рублевъ; изъ Сибирского приказу сорокъ соболей во сто рублевъ, да въ Розрядѣ велѣно придачи справить пятдесятъ рублевъ. Тогожъ числа посланы памяти: велѣно дать В. Г-рей жалованья дьяку Ивану Волкову за тожъ посолство: изъ Казенного приказу кубокъ серебренъ, золоченъ, въ фунтъ, байберекъ въ тритцать рублевъ; изъ Сибирского сорокъ соболей въ шестдесятъ рублевъ, въ Розрядѣ велѣно придачи справить къ помѣстному 150 чети, къ денежному тритцать рублевъ. Сей примѣръ внесенъ въ книгу впредь для вѣдома, справленъ съ подлинною помѣтною выпискою.

Во 143 году блаженные памяти отъ В. Г-ря Царя и В. Князя Михайла Θеодоровича, всеа Росіи Самодержца посыланы ко Владиславу, королю Полскому для вѣчного докончанія великіе послы, бояринъ и намѣстникъ Суздалскоій князь Алексѣй Михаиловичь Львовъ-Ярославской съ товарыщи. И Владиславъ король вѣчное докончанье своею королевскою душею крестнымъ цѣлованьемъ закрѣпилъ, и свою королевскую докончалную грамоту имъ, великимъ посломъ, за своею печатью, далъ. Да онижъ, великіе послы, по государеву указу говорили о дѣлахъ Царя и В. Князя Василья Ивановича, всеа Росіи, и боярина князя Дмитрія Ивановича Шуйского и его жены, чтобъ Король отдалъ; и Владиславъ король тѣ тѣла имъ отдалъ. И всѣ государевы дѣла они, великіе послы, совершили по наказу. И какъ они пріѣхали къ Москвѣ, и дано имъ В. Г-ря жалованья у стола: боярину князю Алексѣю Михаиловичу Львову: шуба, отласъ золотной, на соболяхъ, пугвицы серебрены золочены, цѣна 242 рубли, 7 алтынъ, 2 деньги; кубокъ серебрянъ, золоченъ съ кровлею, въ 9 гривенокъ; емужъ придано государева жалованья къ окладу его къ денежному къ 460 рублемъ 100 рублевъ. Думному дрорянину Степану Матвѣевичю Проестеву: шуба, отласъ золотной на соболяхъ, пугвицы серебряны золочены, цѣна 180 рублевъ, кубокъ серебрянъ золоченъ съ кровлею въ 6 гривенъ; да емужъ придано государева жалованья къ денежному его окладу, ко 180 рублямъ 70 рублевъ; да егожъ Государь пожаловалъ околничествомъ. Думному дьяку Михаилу Данилову: шуба, отласъ золотной, на соболяхъ, пугвицы серебряны, во 115 рублевъ; кубокъ серебрянъ, золоченъ, въ 5 гривенокъ; да емужъ придано государева жалованья къ помѣсному окладу, къ 900 четвертямъ, 100 чети, къ денгамъ, къ 200 рублямъ, 50 рублевъ. Дьяку Ивану Переносову: шуба, отласъ золотной, на соболяхъ, пугвицы серебряны, въ 90 рублевъ, кубокъ серебрянъ въ 3 гривенки; да емужъ придано государева жалованья къ помѣсному

его окладу, къ 800 четвертямъ, 100 четвертей, къ денгамъ, къ 90 рублямъ, 30 рублевъ.

Выписка государственного Посолского приказу подъячего Козмы Нефимонова о придачѣ, ихъ В. Г-рей, денежного и хлѣбного жалованья за цесарскую и за полскую посылки и за приказную работу. Въ прошломъ во 194 году къ В. Г-ремъ, (полное) присылалъ Кор. Вел-во Полской своихъ, Кор. Вел-ва, великихъ и полномочныхъ пословъ, Криштофа Гримултовского, воеводу Познанского съ товарыщи, для постановленія вѣчного миру. И по указу В. Г-рей, будучи съ тѣми Кор. Вел-ва великими и полномочными послы въ отвѣтѣхъ, царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ и посолскихъ дѣлъ оберегатель, ближней бояринъ и намѣстникъ Новгородцкой князь Василей Васильевичь Голицынъ, учинили междо В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-вомъ и Кор. Вел-вомъ Полскимъ вѣчной миръ, и противъ общаго всѣхъ христіянъ непріятеля святый союзъ. А пріѣздомъ и отпускомъ тѣ послы были вѣдомы въ повытьѣ подъячего Козмы Нефимонова. А по отпускѣ тѣхъ полскихъ пословъ съ Москвы посыланъ со обвѣщеніемъ къ Цес. Вел-ву Римскому, да къ Кор. Вел-ву Полскому Цар. Вел-ва предъ великими и полномочными послы онъже, Козма, въ посланныхъ. А по статейному ихъ, великихъ и полномочныхъ пословъ, списку и по отпискамъ къ В. Г-ремъ, былъ онъ, Козма, въ пересылкахъ отъ нихъ пословъ Кор. Вел-ва къ сенаторемъ и къ канцлеру и къ инымъ урядникомъ, при бытіи ихъ посолскомъ для ихъ государевыхъ нужныхъ дѣлъ многажды. А В. Г-рей жалованья за постановленіе вѣчного миру и за вышепомянутые двѣ посылки къ окладу его придачи не учинено и въ приказъ ничего не дано. И В. Г-ремъ, (полное) государственного Посолского приказу подъячей Козма Нефимоновъ бьетъ челомъ, чтобъ В. Г-ри пожаловали его, велѣли за постановленіе вѣчного миру и за цесарскую и полскую его службы учинить своего, В. Г-рей, жалованья придачи къ окладомъ его и въ приказъ, дать, какъ имъ, В. Г-ремъ, объ немъ Богъ извѣститъ. И выписано ему на примѣръ: за постановленіе вѣчного миру въ прошломъ во 142 году, по указу блаженные памяти В. Г-ря, Царя и В. Князя Михаила Θеодоровича, всеа Росіи Самодержца, посыланы на Литовской съѣздъ послы, бояринъ Θедоръ Ивановичь Шереметевъ, да князь Алексѣй Михаиловичь Львовъ съ товарыщи. И будучи тѣ послы на съѣздѣ, на рѣчкѣ Поляновкѣ, учинили съ полскими послы вѣчное докончаніе; а съ ними посыланы были подъячіе: Дмитрей Жеребиловъ, Иванъ Посниковъ, Семенъ Ключаревъ. А государева жалованья учинены имъ придачи и въ приказъ дано: Дмитрею Жеребилову: камка добрая, сорокъ соболей въ 25 рублевъ, сукно лундышъ; придачи къ помѣсному 100 чети, къ денгамъ 5 рублевъ. Ивану Посникову: камка адамашка добрая, 40 куницъ, сукно доброе; придачи къ окладу четыре рубли. Семену Ключареву; дороги, сукно доброе, придачи 4 рубли. Емужъ выписано за цесарскую посылку на примѣръ: Во 182 году посыланъ къ курфистру Бранденбурскому въ посланникахъ стряпчей Семенъ Алмазовъ, а съ

нимъ въ товарыщахъ подъячей Любимъ Доминнъ, и во 184 году придано ему, Любиму, за ту посылку къ прежнему его окладу помѣсного 100 чети, денегъ 10 рублевъ; да емужъ дано въ приказъ камка добрая, чарка серебряная, въ 2 гривенки, 40 куницъ, въ 20 рублевъ. За полскую: Во 193 году придано ихъ В. Г-рей жалованья дьяку Василью Посникову за гонецкіе подъяческіе посылки, какъ онъ посыланъ къ Полскому Королю во 180 да во 182 да во 183 да къ Полскомужъ и къ Цесарю, всего за 4 посылки къ денежному окладу по 5 рублевъ, къ помѣсному по 100 чети за посылку. Въ томъ же году придано ихъ государева жалованья дьяку Прокофью Возницыну, за гонецкіежъ подъяческіе за три посылки, какъ онъ посыланъ къ Полскому Королю во 181 и во 183, и во 184 годѣхъ, къ денежному окладу по пяти рублевъ, къ помѣсному по 100 чети. А переводчику и подъячимъ, которые во 194 году были въ Полшѣ съ великими и полномочными послы, придача къ окладомъ учинена.

197 Февраля, въ 18 день, по указу В. Г-рей, (полное) царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегатель, ближней бояринъ и намѣстникъ Новгородцой князь Василей Васильевичь, да бояринъ князь Алексѣй Васильевичь, Голицыны, съ товарыщи, слушавъ сей выписки, приказали государственного Посолского Приказу подъячему Козмѣ Нефимонову ихъ, В. Г-рей, жалованья придать къ прежнему его окладу за его службы за цесарскую и за полскую посылки и за приказную работу къ пятидесятъ рублямъ пятнатцать рублевъ денегъ, да хлѣбъ: рожь и овесъ противъ тогожъ; и учинить ему денежной окладъ и хлѣбъ во всемъ противъ первого подъяческого мѣста, что учинено тогожъ приказу подъячему Максиму Алексѣеву, и тое придачю на нынѣшней на 197 годъ выдать изъ тѣхъ же доходовъ, изъ которыхъ такаяжъ придача выдана ему Максиму Алексѣеву; да помѣсного, за тѣжъ службы, за цесарскую и за полскую, по пятидесятъ чети, а за постановленіе вѣчного миру семьдесятъ четвертей. Да емужъ дать въ приказъ за тожъ постановленіе вѣчного миру, камки десятъ аршинъ, сукна кармазину пять аршинъ, соболей на дватцать на пять рублевъ; да за цесарскую посылку въ приказъ же: камку, да сукно полукармазинъ, изъ государственного Посолского, или изъ Новгородцкого Приказовъ, гдѣ такіе сукна и камки есть, а соболи изъ Сибирского приказу, и о томъ въ тѣ приказы послать памяти. Таковъ В. Г-рей указъ и выписка за приписью дьяка Бориса Михайлова. И по сей помѣтѣ памяти по приказомъ отпущены.

Подлинная книга писана на 982 л. in fol. *переплетена въ юфть, съ надписью на корешкѣ: Цесарского Двора 1686—1689. N 32. Оглавленіе книги писано на особыхъ 31 л. приложенныхъ въ началѣ книги.*

Къ В. Г-ремъ въ грамотѣ Цесаря Римского, какова прислана въ нынѣшнемъ во 194 году, Іюня въ 4 день, чрезъ почту, написано: Благодареніе онъ Цесарь, чинитъ, что ксензъ его другой, первому товарыщъ, къ Москвѣ пропущенъ, и желаетъ, чтобъ служба по римской вѣрѣ, которая по се время въ избахъ была, нынѣ бъ явно творитися имѣла. А о нынѣшнемъ ксензѣ, которой къ рубежу пріѣхалъ, въ той цесарской грамотѣ ничего неписано. И противъ той цесарской грамоты отповѣди къ нему, Цесарю, не учинено. И великимъ и полномочнымъ посломъ, боярину Борису Петровичю Шереметеву съ товарыщи въ наказѣ о томъ не написано.

А въ нынѣшнемъ же во 194 году въ Мартѣ, въ листу царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ къ оберегателю, къ ближнему боярину и намѣстнику Новгородцкому, къ князю Василью Васильевичю Голицыну, Христофора Жировского, писано: Объявленіе онъ имѣетъ отъ Г-ря своего, сколь великое намѣреніе Цес. Вел-во имѣетъ желаніямъ ихъ Цар. Вел-въ доволство учинити, и о лѣкарѣ искусномъ и достовѣрно свидѣтелствованномъ промысляти, и купно его со нымъ езуитомъ на мѣсто невдавнѣ умершаго Дебоя постановляя, къ Москвѣ отпустить; онъ же Жировскій часть егда назначенный езуитъ единъ или съ вышепомянутымъ лѣкаремъ на границу В. Г-рей пріидетъ, охотнобъ допустити, и къ мѣсту проводити. А В. Г-рей въ грамотѣ въ Смоленескъ къ боярину и воеводамъ, Марта въ 27 числѣ, писано: Велѣно цесарскаго доктура и съ езуитомъ, какъ они пріѣдутъ къ рубежу, принять и отпустить ихъ къ Москвѣ съ провожатымъ; а будетъ къ рубежу пріѣдетъ езуитъ, а дохтура или лѣкаря съ нимъ посланного отъ цесаря не будетъ, и того одного езуита безъ дохтура и безъ лѣкаря на рубежѣ принимать и къ Москвѣ его пропускать не велѣно.

194 Іюля въ 17 день, В. Г-ри и В. Г-рыня благовѣрная Царевна указали послать въ Смоленескъ свою В. Г-рей грамоту къ боярину и воеводамъ, велѣть тому езуиту сказать, призвавъ его въ Андрусово, что естьлибъ онъ пріѣхалъ отъ Цес. Вел-ва съ добрымъ и искуснымъ и свидѣтелствованнымъ дохтуромъ, и онъ бы къ Москвѣ къ Ихъ Цар. Вел-ва двору былъ пропущенъ; а когда онъ нынѣ пріѣхалъ безъ дохтура, и его пропустить не доведется и сказать ему чтобъ онъ ѣхалъ назадъ въ цесарскую землю, а отъ двора цесарского отъ знатныхъ людей, а именно и отъ барона Жировскаго учинена вѣдомость ко двору ихъ Цар. Вел-ва что будто онъ езувитъ, прибудетъ къ рубежу съ добрымъ дохтуромъ.

В. Г.ремъ (полное) холопи ваши, Бориско Бутурлинъ съ товарыщи челомъбьютъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 194 году, Августа въ 6 день, въ вашей В. Г-рей, (полное) грамотѣ изъ вашего В. Грей, государственаго Посолского приказу писано въ Смоленескъ къ намъ, холопемъ вашимъ; велѣно Цес. Вел-ва езувита, буде у него есть къ вамъ В. Г-ремъ цесарская грамота, изъ Смоленска отпустить къ Москвѣ, а напредь, при отпускѣ, велѣно ему сказать, что о томъ Вамъ, В. Г-ремъ, до сего времени было неизвѣстно, что съ нимъ, езувитомъ, послано къ Вамъ, В. Г-ремъ, грамота Цес. Вел-ва; а какъ вамъ, В. Г-ремъ, учинилось о томъ извѣстно, и Вы, В. Г-ри, указали его съ тою Цес. Вел-ва

грамотою отпустить изъ Смоленска къ вашему Цар. Вел-ва двору къ Москвѣ; и буде тотъ езувитъ попроситъ подводъ, и ему велѣно дать подводки ямскіе, а въ провожатыхъ съ нимъ езувитомъ, велѣно послать изъ Смоленска до Москвы, кого пригожъ, да о томъ къ вамъ, В. Г-ремъ, велѣно намъ, холопемъ вашимъ, писать въ вашъ В. Г-рей государственной Посолской приказъ. И мы, холопи ваши, къ тому езувиту для досмотру Цес. Вел-ва грамоты посылали переводчика Ивана Кулбацкого: И Иванъ Кулбацкой намъ, холопемъ вашимъ, сказалъ: Ксендзъ де езувитъ къ вамъ, В. Г-ремъ, Цес. Вел-ва грамоту посланную ему Ивану, объявилъ, и далъ ему, Ивану, тотъ езувитъ съ той цесарской грамоты съ подписи списокъ латынского писма своей руки; и тотъ списокъ послали и его езувита, давъ ему ямскихъ двѣ подводы, изъ Смоленска къ вамъ, В. Г-ремъ, (полное) къ Москвѣ отпустили мы, холопи ваши, съ сею отпискою Августа въ 7 день, а въ провожатыхъ съ нимъ, езувитомъ, послали мы, холопи ваши, изъ Смоленска до москвы Смоленскіе приказные избы денщика Куземку Ломовца. А отписку, Г-ри, велѣли подать и про езувита объявить въ вашемъ В. Г-рей, государственномъ Посолскомъ приказѣ вашему, В. Г-рей, царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберагателю, ближнему боярину и намѣстнику Новгородцкому князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарыщи; а при отпускѣ велѣли мы, холопи ваши, переводчику Ивану Кулбацкому ему, езувиту, сказать, что о томъ вамъ, В. Г-ремъ, до сего времени было неизвѣстно, что съ нимъ, езувитомъ послана къ вамъ, В. Г-ремъ, грамота Цес. Вел-ва; а какъ вамъ, В. Г-ремъ, учинилось о томъ извѣстно, и вы, В. Г-ри, указали его, езувита, съ тою Цес. Вел-ва грамотою отпустить изъ Смоленска къ вашему Цар. Вел-ва двору къ Москвѣ.

Переводъ съ Латинского писма Цес. Вел-ва титлъ каковы написаны на цесарской грамотѣ, и прислано съ отпискою въ нынѣшнемъ во 194 году, Августа въ 16 день: Пресвѣтлѣйшимъ Державнѣйшимъ Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ, Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всея Малыя, Великія и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, Московскимъ, Кіевскимъ, Владимерскимъ, Новгороецкимъ, Царемъ Казанскимъ, Царемъ Астараханскимъ, Царемъ Сибирскимъ Г-ремъ Псковскимъ и В. Княземъ Смоленскимъ, Тверскимъ, Югорскимъ, Пермскимъ, Вятцкимъ, Болгарскимъ и иныхъ, Г-ремъ и В. Княземъ Новагорода Низовскіе земли, Черниговскимъ, Резанскимъ, Ростовскимъ, Ярославскимъ, Бѣлоозерскимъ, Удорскимъ, Обдорскимъ, Кондинскимъ и всеа Сѣверныя стороны повелителемъ и Г-ремъ, Иверскіе земли, Карталинскихъ и Грузинскихъ царей, и Кабардинскіе земли, Черкаскихъ и Горскихъ Князей и иныхъ многихъ восточныхъ, западныхъ и сѣверныхъ государствъ и земель отчичемъ и дѣдичемъ, наслѣдникомъ, Г-ремъ и обладателемъ, друзьямъ и братьямъ нашимъ любезнѣйшимъ.

(Здѣсь же приложенъ слѣдующій списокъ съ грамоты Римского Императора, присланной съ Іезуитомъ Георгіемъ Давидомъ, печатаемый слово въ слово).

Leopoldus (titulus)

Adhuc paucis abhinc diebus literas ad Serenitates Vestras dedimus, grati animi Nostri indices, de admisso in uurbe Moscuam secundo sacerdote (quem ad curandum ibidem religionis Nostrae Catholicae cultum eo destinaveramus) quas Serenitatibus Vestris recte traditas esse non dubitamus; Allapsus est autem interea ad nos nuntius eundem sacerdotem, fatali ibidem morbo correptum, ex hac vita discessisse, alterumque ad peragenda rite spiritualia munia novo iterum socio et adjutore indigere; et quoniam de Serenitatum Vestrarum fraterno erga nos affectu et gratificandi voluntate ita Nobis persuasum est, ut certo credamus Serenitates Vestras in eadem immutabiliter perseverare, neque istam exercitii Catholicae religionis facultatem, quam nostra causa concesserunt, tam brevi temporis spatio circumscribi aut cum instabili unius hominis vita extingui velle, ab iisdem fraterna fiducia contendimus, ut mharu literarum latorem devotum Nobis dilectum Georgium David, Natione Germanum, et vitae morumque, quales religiosum decent, integritate singulari praeditum, quem in defuncti locum submittimus, benigne recipere et eadem qua alterum clementia et protectione fovere velint. Offeretis una cum coeteris ibidem de gentibus Catholicis Divino numini preces suas pro jugi incolumitate Serenitatum vestrarum, quae et nos Novo hoc fraterni amoris documento ad quaecundue humanitatis et benevolentiae officia vicissim reddenda sibi aretius obligabunt. Deus Serenitates Vestras firma valetudine prosperisque rerum successibus multos annos florentes servet. Datum Viennae 21 April 1686.

Подлинное дѣло писано столбцемъ на 11 листкахъ; хранится въ Архивѣ между Австрійскихъ дѣлъ 1686 года, подъ N 6.

УКАЗАТЕЛЬ.

А.

Абарь, Обаръ, 79—81, 85.
Аббафи, 1308.
Августовъ, Родіонъ, приставъ, 967.
Авдѣевъ, Өедка (Овдѣевъ), стрѣлецъ, 738, 742, 749.
Аверкіевъ, Өедко, подъячей, 1558—1560.
Аглинская земля, 16, 179, 180, 191, 488, 489, 768.
Аговичь, купчина, 690.
Аджевичь, Хриштофъ, 491.
Адолфъ, скороходецъ при посолствѣ, 648.
Азарова слобода (?) 409, 414, 450.
Азія, 203, 581.
Азовъ, 97, 524, 539, 1151; Азовскіе люди, Азовцы, 97, 98, 103, 121; Азовская сторона, 124, 127.
Айтемировъ, Василей подъячей, гонецъ, 1469, 1494, 1499, 1527.
Албанійская земля, 1441.
Александрія, Египетскій городъ, 808.
Александровъ, Семенъ, подъячей, 250.

А.

Алексѣевъ, Иванъ, подъячей, 250.
— — Максимъ, подъячей, 425, 426, 850, 1610.
— — Никита, Микитка, подъячей, гонецъ, 1, 4, 5, 7—10, 13, 15, 16, 18, 19, 76, 79—81, 83—87, 139, 141, 143—146, 148—151, 153, 154, 182—187, 210—212, 214, 486, 487.
Алексѣй Михаиловичь, Царь и В. Князь, 2, 6, 21, 32, 35, 38, 42, 43, 59, 60, 65, 73, 74, 93, 99, 152, 164, 173, 178, 287, 321, 323, 341, 353, 357, 380, 429, 432, 521, 537, 551, 628, 635, 638, 645, 646, 680, 691, 693, 923, 927, 928, 933, 939, 941, 982, 983, 985, 986, 1001, 1003, 1014—1016, 1020, 1048, 1052, 1110, 1123, 1129, 1264, 1578, 1593.
Алексѣй Петровичъ (?), бояринъ въ Ямскомъ приказѣ, 892.
Аллегретесъ, Аллегретусъ, Алгаретъ де—, Аллегретъ де—донъ—

цесарской посолъ, 342, 363, 380, 429, 432, 691.
Алямбергъ, Іоаннъ Максиміліанъ, цесарской наивысшей дворецкой и комнатной, 360.
Алмазовъ, Семенъ Ерофеевичь, столникъ, 710, 1454, 1456, стряпчей, 1608.
Амбурокъ, городъ, 1354, 1355.
Америка, 203.
Аммосовъ, Өедоръ, подъячей, 250, 481.
Амстрадамъ, Амъстрадамъ (Амстердамъ), 613, 808.
Андреевъ, Василей, подъячей, 250, 480; дьякъ, 376.
— — Григорій, подъячій, 480,
— — Матюшка стрѣлецкій десятникъ, 721.
— — Петрушка, гонецъ, 464. 465; рядовой, 743.
— — Семенъ, сторожъ, 1090.
Андрей, при конюшнѣ, 648.
Андреяновъ, Василей, капитанъ Московскихъ стрѣльцовъ, 232, 233, 243, 244, 246, 249, 251, 254, 256, 299, 331—336, 338, 339, 847, 868, 869, 874, 881—885, 887, 888, 908—911, 960—964, 966.
— — Иванъ, подъячей, 250
Андріанополь, Андреянополь, Андріаполь, 124, 137, 130.
Андріанъ, Андреянъ, Папа Римскій, 630, 932, 934.
Андрусово, 1613; Андрусовской договоръ, 669, 670.
Анисимова гора, сельцо, 1111.
Анисимовъ, Ивашко, стрѣлецъ, 198.
Анке, Хриштофъ, 491.
Анна Ильинишна, вдова Милославская 983.
Антоновъ, Самсонъ, иноземецъ для толмачевства, 16.
Аристовъ, Иванъ, стряпчей монастырской, 1115
— — Калистъ (?) 235.
Армановскій, Матвей, рейтарского строю порутчикъ, 1412, 1413, 1415.
Артемьевъ, Алексѣй, подъячей, 480.
— — Родка, деньщикъ Смоленской приказной избы, 541.
Архангелское, село, 400, 415, 417, 460.
Архангелскъ, городъ, 1354.
Арцыбашевъ, Никита, Новгородецъ, 663.
Аршаневской, Микулей, села Зверовичи дворцовый волостной прикащикъ, 385, 390, 391.
Асановъ, Дмитрей, переводчикъ, 55.
Астарахань, городъ, 3, 7—13, 55, 56, 67, 70—76.
Аустрійское владѣнье, 513; —земля 554; —арцыгрцухство, 584; —домъ, 983. Австринская граница, 358, 431.
Африка, 253.
Ацмѣй, князь Кайдатской, 69.
Ачовичь, купчина при посолствѣ, 647.
Аөонасьевъ, Борисъ, ямщикъ Переславской слободы, 742.
— — Никишко, Серебряные палаты мастеръ, 1380—1382.
Ахтырка, 1548, 1549.
Ахтырскъ, 1549.

Бабелта, городъ, 808.
Бабинъ, Василей, рейтаръ, 1518. 1520.
Баишевъ, Миронъ, Новгородецъ, 664.
Банинъ, Гаврило, голова Московскихъ стрѣльцовъ, приставъ, 660.
Банной, Обрамко, человѣкъ Ивана Чаадаева, 1094.
Барберинiй, кардиналъ, 585.
Барканъ, 273.
Баскаковъ, Исай, подъячей, 481.
Батуринъ городъ, 108, 112, 1143.
— — Иванъ Степановъ, стряпчей, 1100, 1120, 1122, 1127.
— — Өедоръ Степановъ, 1120, 1122.
Башмаковъ, Аөонасей, дьякъ, 433.
— — Дементiй, думной дьякъ, 1048.
— — Иванъ, капитанъ Московскихъ стрѣльцовъ, 238; подполковникъ, приставъ, 240, 241, 245.
— — Иванъ Пименовичь, столникъ, 246—249, 253, 263, 268, 277, 281, 283, 310, 312, 326, 428, 462, 818, 828, 876.
Башовичъ, Христофоръ, при конюшнѣ, 648.
Бекель, Антоней, 229.
Бекетовъ, Өедоръ, Новгородецъ, 663.
Беклемишевъ, Иванъ Ивановъ, столникъ, 1095, 1096, 1126, 1179.
Беневскiй, Станиславъ, Полской посолъ, 576, 1125.
Бенктъ-Горнъ Шведской посолъ, 663.
Бентковской, Станиславъ, Полской гонецъ, 239, 241, 258.
Бердиль, Юрiй Ивановъ, капитанъ, 17.
Берберъ, Өомъ, 491.
Берсеневъ, Петръ, дьякъ, 1575.
Бертрамусъ, 1573.
Беркельгельмъ, Яганъ, 214.
Беръ, Яковъ, 491.
— — фонъ, жилецъ при посолствѣ, 647, 690.
Билицы, городъ, 1376.
Брынкъ, хорунжей, 1397.
Блохинъ, Панфилъ, подъячей, 481.
Блюмбентъ, Iоаннъ, 229.
Блюмберкъ, Севастьянъ, баронъ, Цесарскiй посолъ, 224, 231, 365, (Люмбекъ) 369, (Люнбекъ) 371, (Любергъ) 375, 392, 428, 431, 434, 436—438, 442, 443, 455, 467, 471—473, 475, 482, 484—486, 493, 496, 497, 501, 503—505, 414, 515, 518, 520, 534, 548, 549, 581, 592, 617, волный баронъ съ Блюмберка, 535, 537, 543, 638, 647, 652, 662, 669, 671, 672, 677, 678, 689, 690, 702, 704—707, 709, 710, 713, 714, 716, 717, 719, 720, 723, 724, 729, 732, 736, 753—756, 758, 761, 762, 767, 768, 771, 773, 774, 776, 778, 779, 781, 783—785, 787, 796, 799—801, 803, 805, 807, 815, 932, 956, 1023, 1034, 1239, 1249, 1254, 1268, 1287.
Бобининъ, Василей, дьякъ, 74, 76, 81, 87, 111, 112, 200, 242, 243, 252, 334, 337, 376, 382, 386, 412, 419, 422, 433, 446, 447, 449, 453, 463, 469, 471, 637, 656, 661, 662, 677, 712, 715—717, 719, 720, 725, 731, 734, 736, 739, 770, 772, 783, 801, 817—820, 826, 831, 844, 845, 855, 880, 915, 965, 1005, 1006, 1028, 1046, 1047. 1055, 1056, 1092, 1097, 1102, 1106, 1109, 1110, 1123, 1138, 1169, 1312, 1367, 1460, 1472, 1474, 1526, 1528, 1548, 1549, 1559, 1561, 1566, 1573, 1576, 1599.

Богдановъ, Алексѣй, подъячей, 74.
— — Григорей, подъячей, 36, 1002, 1014; дьякъ, приставъ, 347, 430, 1048, 1091, 1603; посолской думной дьякъ, 357, 433.
— — Иванъ Захарьевъ, боярской сынъ, приставъ, 235.
Богданчиковъ, Винкула, подъячей, 481.
Бок, (см. Дебой),
Боковъ, Өедоръ, подъячей, 480.
Борвичь, Волтасаръ Эрнестъ, дворецкой, 815, 828.
Боринъ, Кузма, дьякъ, 579, 691, 1094.
Борисовъ, городъ, 378, 385, 386, 490, за Литовскимъ рубежомъ, 383.
— — Алексѣй, подъячей, 250,
— — Бороздинъ, Андрей Михайловъ сынъ, столникъ и воевода въ Вязмѣ, 369, 379, 422.
— — Карпунка, стрѣлецъ, 459.
— — Кирило, подъячей, 250.
Боровица разоренное мѣстечко, 1148.
Боровскій, Янъ, 1410—1413, 1415, 1416, 1418, 1472, 1495, 1497, 1498, 1516, 1517, 1520, 1528.
Боровскъ, Боровескъ городъ, 378, 1100, 1102.
Борятинскій, князь, Данило Аөанасьевичь, ближней околничей, 1458.
Ботоній, (Батоній) Аннибалъ Францышекъ де-, Цесарской чрезвычайной посланникъ, 43, 301, 302; Ботони, 380, графъ Италіянскій, 353. 430, 432, 439, 492, 545, 634, 635, 638, 671, 683, 693, 1264.
Бошеринъ, 388.
Брабандія, 203.
Брадарихъ, Андрей, 228.
Браунъ, Яганъ, 491.
Бренеръ, Игнатій, графъ, маршалокъ цесарскій дворовый, 360.
Бресть Литовская, 1385, 1508, 1510, 1514.
Британія Великая, 201.
Бритвинъ, Микишка, солдатъ, 451, 453, 468.
Брискъ, Ротрертъ Тотъ денъ, комендантъ Новагородка порубѣжнаго, 194.
Бровица, городъ, 1207.
Бронъзеленъ, Янъ, 211.
Бростовскій, Кипріянъ Павелъ, Полскій посолъ, 547, 576, 661.
Благушинъ, Григорей, золото писецъ, 98.
Будай, Шевкалъ Тарковской, 68.
Буджакъ, Бужаки, Будяки, 1305, 1375, 1376, 1435, 1444, 1478.
Будинъ, городъ, 533, 798, 806, 807, 1306—1308, 1361, 1364, 1365, 1373, 1377, 1379, 1398, 1423, 1429, 1445.
Бужинъ, разоренной городъ, 1148, 1207.
Буйновъ, Степанъ, приставъ, 449.
Буйносовъ Ростовскій, князь Алексѣй княжъ Ивановъ сынъ, столникъ, 345, 351, 578.
Буколтовъ, Дмитрей Филиповъ, дворянинъ 1127, 1180, 1529, 1532,
Булубаша, 1441.
Булыгинъ, Демидъ, подъячей, 250.
— — Өедоръ, подъячей, 250.
Бурлаковъ, Семенъ, подъячей, 480.
Бурцовъ, Максимъ, дьякъ, 89, подъячей, гонецъ, 1003.
Бутино, пустошь, 444, 445.
Бутурлинъ, Борисъ Васильевичь, воевода въ Псковѣ, 14, 868, бояринъ и воевода Смоленскій, 874, 878, 886, 892, 902, 912, 915, 916, 918, 920, 921,, 961, 963, 964 , 968, 970, 971, 976, 991, 1005, 1006, 1040, 1044, 1104, 1107, 1179, 1345—1348,

(намѣстникъ Галицкій) 1351, 1364, 1367—1369, 1371—1374, 1503, 1508, 1509, 1511, 1521, 1522, 1558—1561, 1613.
— — Василей Ивановичь стольникъ, 695, 697.
— — Иванъ Васильевичь, бояринъ и воевода Новгородцкой, 144, 159, 180, 182—186, 188, 279, 295, 301, 307, 357, 431, 433, 492, намѣстникъ Суздальскій, 522, 528, 551, 553, 578, 579, 996, 997, 600, 602, 634, 639, 685, 694, 697—701, 1029, 1050—1052, 1056, 1091, 1098, 1103, 1125, 1132, 1136, 1138, 1169, 1184, 1241, 1266, 1287, 1293, 1297, 1595, 1603.
— — Иванъ Өедоровичь, Ямскаго приказу околничей, 15, 16, 375, 388, 400, 480.
Бучахъ 807, Бучацкая орда, 1375.
Бѣжецкая пятина, 1110, 1112.
Бѣлая церковь, 807, 1146, 1377, 1398, 1480.
Бѣлгородъ, 1306—1308.
Бѣлоброда, Иванъ, 234.
Бѣлой. городъ, 1143.
Бѣлогородчина, 1376; Бѣлогородцкая орда, 1010.
Бѣлоросійская епископія 1150. бѣлоросійская церковъ, 1228.
Бѣльскій, Юрья, мѣщанинъ, 1093.
Бѣлъгродъ греческой, 866.
Бѣляниновъ, Степанъ, подъячей, 481.

В.

Валдероде Яганъ, 684
Валлисъ, генералъ маеоръ, 1460.
Валштейнъ, господинъ, цесарской посолъ, 541, графъ, Кароль Фердинанъ баронъ на Жвиганѣ, 582, 583, 590.
Варшава, городъ, 555, 556, 582, 589, 625, 807, 859, 871, 920, 946, 948, 1053, 1158, 1164, 1180, 1251 1369, 1373, (Аршава), 1377, 1387, 1554, 1558.
Варфоломея святаго день, 1443.
Василевскій, Александръ, ротмистръ рейтарскаго строя, 391, 812, 827.
Василей, Григорьевичь, думной дьякъ въ Розрядѣ, 434, 435, 741, 1577.
Василій, Царь Греческой, восточный, 630, 932, 934, 975.
Василій Ивановичь, Царь и В. Князь 1221, 1606.
Василій Өедоровичь, князь въ приказѣ болшаго дворца, 453.
Василковъ, мѣстечко, 1144.
Василковъ, Семенъ, подъячей, 106.
Васильевъ, Артюшка, стрѣлецъ, 816, 818, 819, 847.
— — Өедка, стрѣлецъ, 847.
Васильевы, Артюшка да Өедка стрѣльцы, 848, 849.
Васильевъ, Ермолъ, подъячей, 250.
— — Ивашко, денщикъ, 892, 893; сторожъ, 1091;
— — Никифоръ, подъячей, 480.
Оска, сторожъ, 1127. 1089—1092, 1094.
— — Титко, стрѣлецъ рядовой, 469, 743.

Вебертамъ, Францыскусъ, 1544, 1551.
Везема, см. Вязема.
Велеполскій, Янъ канцлеръ корунный, 1405.
Велижъ, городъ, 670, 1149.
Великого, Гагинъ, князь, Данило Степановичь, околничей, 345.
Велна, маетность гетмана Казиміра. Сапеги, 386.
Вельяминовъ, Левъ Андреевъ, 351.
— — Никита Андреевъ, 351.
Велюженичь, Веложевичь, Андрей, подстаростей въ Кадинѣ, 580, 1352.
Венгерская земля, 271, 273, 542, 583, 587, 805, 865, 977, 1010, 1305, 1361, 1364, 1376, 1569; Венгерское королевство, 227, 268, 506, 536, 581, 584, 587, 835, 873, 899, 969, 979, 984, 1423, 1429; Венгры, 533, 808, 865, 867.
Венето, генералъ, 1309.
Венецыя, 532, 868, 1308, 1529—1532, 1553;
Веницейскіе Статы 281—войска, 1436; Веницеяне, Венецыяне, Вениціяне, 274, 532, 533, 560, 566, 567, 599, 606, 806, 1011, 1282, 1306, 1307, 1441, 1456.
Вентренъ, 806.
Венцель, Яганъ, при конюшнѣ, 648.
Венюковъ, Никифоръ, подъячей Посольскаго приказу, гонецъ, 1, 4, 5, 7, 8, 13, 15, 16, 19, 20, 26—36, 38—42, 44—49, 51, 52, 196—198, 239, 295, 301, 640, 772, 1003, 1005, 1015, 1020, 1025, 1266.
Верея, городъ, 378, 1100, 1102.
Веровичи, см. Зверовичи.
Вестминстеръ, 202.
Ветераній, графъ, 1460.
Виваринъ, или Нейгаусъ, городъ, 972.
Вилгелмъ Давыдъ генералъ-маеоръ, выходецъ изъ Аглинской земли, 489.
Вилгелмъ Фридерихъ, Фридирихъ Вилгелмъ, курфистъ Брандебурской, 161, 162.
Вилдъ, трубачь при посолствѣ, 647.
Вилна, Вилно, городъ, 383, 1158, 1358, 1363, 1365, 1373, 1387, 1463; Виленская Архимандрія, 1150, 1228.
Вилимъ Гендрихъ, князь Оранской, 157, 159, 169, 170, 194, 202, 206, 209.
Вилинштейнъ, посолъ цесарской въ Полшѣ, товарищъ Жировского, 556.
Вилтъ, Максимиліанъ, 491.
Виніюсъ, Андрей, дьякъ, 1238, 1367, 1460, 1469, 1503.
Винховскій, 1375.
Витвицкій, Станиславъ, бискупъ Луцкій, 1404, 1486, 1581.
Витебскъ, городъ, 1149, 1157, 1212; Витепской край, 1147, уѣздъ, 1143.
Витовской, Станиславъ, каштелянъ Сендомирской, Полской посолъ, 660.
Вишинъ, Семенъ, капитанъ, 1417.
Вишманъ, комнатный при посольствѣ, 647, 690.
Владиславъ, Король Полскій, 1593, 1605, 1606.
Воевода, Крестьянъ, Христіянъ, 491, 648.
Воеводцкой, Кузма Ивановъ, столникъ и воевода Дорогобужской, 1104.
— — Петръ, столникъ, 868, 874.
Воейковъ, Василей Романовичь столникъ, 695, 697.
— — Семенъ, голова стрѣлецкій, 741.
Возницынъ, Прокофій, дьякъ, 95, 100, 106, 113, 116, 120, 246, 254, 337, 373, 378, 380, 388, 396, 400, 407, 408, 418, 443, 444, 450, 454, 462, 465, 466, 497, 574, 637, 664, 705, 751, 760—765, 767, 770—772, 782—793, 795, 798, 821, 824,

850, 882, 892, 959, 965, 966, 982, 1041, 1042, 1089, 1090, 1095, 1097, 1106, 1111, 1113, 1114, 1120, 1131, 1138, 1169, 1346, 1348, 1350, 1353, 1355, 1389, 1393, 1397, 1410, 1449, 1454, 1503, 1514, 1516, 1519, 1522, 1524, 1529, 1531, 1533, 1535, 1558, 1562, 1575, 1576, 1609; подъячей, гонецъ, 1003.

Возницынъ, Өедоръ, подъячей, гонецъ, 63.

Воиновъ, Михайло, дьякъ, 491, 499, 650.

Войтовичь, Станиславъ, при конюшнѣ, 648.

Волковъ, Иванъ, дьякъ, 221, 223, 225, 229, 230, 240, 245, 249. 252, 253, 259, 291, 298—300, 326, 329—332, 334—337, 340, 369—372, 375—377, 379, 381, 383, 384, 389, 395, 400, 401, 407, 412, 419, 422, 427, 428, 435—438, 448, 449, 466, 467, 469, 470, 472, 480, 491, 496, 537, 549, 637, 653, 665, 705—707, 720, 723, 725, 731—733, 736, 741, 748, 749, 761, 765, 772, 775, 778, 784, 793, 795, 804, 818, 825, 844, 847, 857, 858, 882, 893, 911, 914, 915, 961, 1004, 1031, 1037, 1045, 1047, 1055, 1056, 1123, 1133, 1137, 1138, 1169, 1172, 1174—1177, 1189, 1251, 1275, 1360, 1370, 1385, 1474, 1475, 1477, 1529, 1532, 1553, 1563, 1567, 1577. 1579, 1598, 1599, 1601, 1604, 1406.

— — Иванъ, полуполковникъ Московскихъ стрѣльцовъ, 661.

— — Ивашко, ротный писарь, 652, 654, 655, 720, 721.

— — Михайло, подъячей, 298, 415, 417, 418, 455, 1089, 1127, 1180, 1530, 1532.

Вологда, городъ, 3.

Волоская земля, 273, 541, 1010, 1361, 1364, 1374, 1385, 1388, 1398, 1406, 1442, 1462, 1483, 1554; Волошане, 1442; Волоскіе люди, 1554.

Волоховъ, Григорей, подъячей, 250.

Волошениновъ, Волошаниновъ, Григорей, толмачь, 90, 1594.

Волтъ Клаусъ, Клавдій иноземецъ 1354, 1572.

Волчацкой, Селиверстъ, намѣстникъ епископіи Могилевской, 1358.

Волынскіе, Иванъ да Михайло Яковлевы, столники 263, 264.

— — Михайло да Өедоръ Яковлевы дѣти, столники, рынды, 838, 840.

Волынскій, Артемій Степановичь, дворянинъ, 345, 578.

— — Василей Семеновичь, бояринъ, 12; околничей, ближней околничей и намѣстникъ Чебоксарскій, великій и полномочный посолъ, 1048, 1049, 1124.

— — Иванъ Өедоровъ, столникъ, 357.

— — Михайло Яковлевъ, столникъ, 491, 500.

— — Яковъ Семеновъ, столникъ, приставъ, 347, 348, 430.

Воробьево, село, 835, 837.

Воробьевъ, Ананья, подъячей, 480.

Воронковъ, разоренной городъ, 1157, 1207.

Ворсклъ, рѣка, 1556.

Воря, рѣчка, 454, 455, 461.

Восицкій, Яганъ, при конюшнѣ, 648.

Воскресенскіе ворота, 446.

Воскресенской, монастырь, 1114, 1116.
Вотта, (Воттъ) Кароль Маврикій, цесарскій секретарь, 758, 760, 769, 814—816, 818, 820, 821, 823, 827, 828, 831, 832, 834—840, 842—846, 851, 852, 855, 856, 858, 877, 912, 913.
Встрѣтеніе, Стрѣтеніе, 517, 519.
Вулкерсторфъ, весь, 1525.
Вышегродъ, 806.
Вышменъ, Янъ, Яганъ Христофоръ, посолской человѣкъ, 463, 472, 491.
Вѣна, городъ, 270, 272, 284, 352, 358, 431, 522, 533—558, 561, 587, 591, 606, 806, 865, 868, 869, 873, 899, 969, 974, 979, 980, 984, 989, 990, 1270, 1295, 1306, 1361, 1377, 1460—1462, 1524, 1525, 1528—1534, 1541, 1544, 1547, 1549-1553, 1554, 1573, 1592, (Аустрійская) 1546.
Вяземa, дворцовое село, подхожей станъ 256, 400, 409, 415, 417, 446, 468, 802, 882, 885.
Вязма, городъ, 232, 243, 244, 249, 251, 254, 255, 296, 297, 299, 331—333, 336, 337, 367—372, 375, 377, 379, 383, 405, 409, 413, 418—427, 445, 448, 451, 457, 461, 660, 703, 705, 706, 722, 730, 731, 734, 737, 738, 740, 746, 748—750, 756, 758, 761, 770, 802, 816, 817, 881—883, 885, 887, 961—965, 1103, 1107, 1291, 1292, 1350, 1362; Вяземской уѣздъ, 448, 450, 451, 453.
Вязма, рѣка, 461.
Вязовка, рѣчка, 404.
Вялый, Гришка, солдатъ, стрѣлецъ, 424, 463.

Г.

Гага, городъ, 168.
Гаевскій, Индрикъ, поваръ, 874, 875.
Газловской, Стефанъ, шляхтичь, 223.
Газъ, Яганъ, приставъ, 1525.
Гайзлеръ, Гайзаеръ, генералъ, 1308, 1378.
Гайсовъ, Геронимъ, 1309.
Галанская земля, 166, 179, 191, 206.
Галанскіе Статы, 1—3, 5, 6, 10, 13—16, 19, 21, 157, 159, 160, 164, 166—168, 180, 194, 202, 477, 810.
Галанцы, 599, 606.
Галицкая епископія, 1150.
Галичь, городъ, 1303.
Ганцъ, Иванъ, капитанъ Смоленскихъ солдатъ, иноземецъ, 392, 408, 420, 472, 574, 662—664, 706, 743, 745.
Гарасимовъ, Аѳонасій, подъячей, 480.
— — Иванъ, подъячей, 480.
Гарлицъ, Товій, скороходецъ при посолствѣ, 648.
Гатинъ, городъ, 808.
Гашенъ, фонъ, Юрья Адамъ Францышекъ, графъ Шленской и судья княжества Ополского и Ратиберского, 358.
Гаѳтманъ, Гендрикъ, Руголивской переводчикъ и дворянинъ королевской, 189.
Гвариентъ, 491.
Гвина, 203.
Гданскъ, городъ, 867.
Гевель, Яганъ Эбергартъ, Іоаннъ Бергертъ, цесарской гонецъ, секретарь Римскаго Цесаря, нунціусъ, 223, 225, 226, 228, (графъ) 230,

232, 239, 240, 242—247, 249, 251—254, 256, 258, 259, 262, 264—268, 277, 279, 283, 291—294, 296, 298—300, 303, 310—312, 315, 316, 318,319, 326—331, 333—335, 337—340, 458, 559, 640, 667, 685, 817, 819, 828, 831, 842, 844, 847, 876, 878, 910, 912, 913, 1021, 1267.

Гедеонъ, Кіевской митрополитъ, 1464.

Гейнсъ, Генсъ, Геницъ, Андрей Вилимовъ, иноземецъ, толмачь, 16, 17, 19, 159, 192, 194, 195.

— — Вилимъ Вилимовъ, иноземецъ Аглинской земли, оружейной полаты надъ ружейными мастеры дозорщикъ, 16.

Геницъ, см. Гейнсъ.

Георгій меншой, при конюшнѣ, 684.

Герлицъ, Табіясъ, 461.

Германъ, маргрАфъ Баденской, 1569.

Гермортъ, Аганъ, Янъ, Цесарскій посолъ, 387, 396.

Геро, Георгій, Юрья Адамъ, становщикъ, 491, 873, 875.

Геролам, Гироламъ, Албертъ, Албрехтъ, повѣренной Венеціянскаго, герцога Юстиніяна, резидентъ, 1439, 1440, 1448, 1449.

Гивнеръ, Гифнеръ, Гизвнеръ, переводчикъ, 974, 1038, 1234.

Гишпанскіе Нидерланскіе земли, Гишпаны, 1307,1461.

Гимъ, Яганъ, 491.

Гинской, *см.* Гнинскій.

Гиртъ, Савостьянъ, 491.

Гирщъ, Юрья, комнатной, 874, 875.

Глухова, деревня, 400, 415, 417, 460.

Глухой, Матюшка, приставъ, 299, 418,447.

Гневскій, Казиміръ, при конюшнѣ 648.

Гнинскій, Янъ, секретарь Полскаго посолства, воевода Хелминскій, 547, 660, 661, 670, (посолъ), 1125, 1359.

Гнѣвышевъ, Гневышевъ, Денисъ, подъячей, 243, 299, 330, 371, 372, 447, 452, 472, 481.

Голдестернъ, Кондратій, Свѣйской посолъ, 664.

Голицынъ, князь Алексѣй Васильевичь, столникъ комнатной, 491, 499, 1358, 1382, 1384, 1421, 1466, 1472, 1474, 1482, 1483, 1503, 1505, 1513, 1519, 1524, 1526, 1529, 1531, 1533, 1535, 1553, 1557, 1558, 1561, 1573—1575, 1578, 1601, 1604, 1609.

— — князь Андрей Михайловичь, бояринъ и воевода псковской, 159.

— — князь Василій Васильевичь, бояринъ, 12, 15,17, 18, 20, 46, 52, 67, 71, 75, 91,92, 112, 155, 179, 181—184, 187, 190, 196, 198, 223, 225, 232, 240, 243, (ближній бояринъ и намѣстникъ Новгородцкій) 247, 248, 250, 251, 263, 264, 268, 277, 279, 281, 283, 291, 292, 294, 298, 300, 309, 310, 312, 316, 320, 323, 329, 336, 339, 367, 370, 375, 376, 383, 398, 405, 407, 408, 410, 413—415, 418—420, 422, 424—426, 442, 448, 451, 452, 454, 455, 459, 460, 462—464, 469, 470, 472, 476, 482, 483, 487, 488, 496, 497, (царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ

оберегатель) 499, 501, 516—519, 534, 537, 541, 549, 581, 591, 617, 637, 650, 651, 657, 664, 665, 669, 671, 672, 674, 679, 685, 705, 709, 710, 712, 715, 719, 723, 725, 731—733, 735, 737, 738, 746—749, 751—753, 755, 756, 758, 761—763, 766, 773, 775, 777—780, 783—787, 792, 793, 795, 797, 798, 804, 805, 809, 810, 813, 815, 817, 820, 822, 823, 830, 834, 835, 837, 838, 840, 844, 858, 865, 868, 870, 879—882, 884, 885, 888—890, 894, 895, 901—903, 910, 913, 915—918, 921, 922, 929, 938, 945, 949, 950, 953, 960, 962, 964, 970—972, 974, 988, 990, 992—994, 1005, 1021, 1027, 1029, 1034, 1041, 1042, 1046, 1092, 1093, 1095, 1099—1101, 1103—1105, 1116, 1117, 1119—1121, 1128, 1129, 1131, 1132, 1135, 1138, 1169, 1178, 1198, 1217, 1239, 1241, 1255, 1256, 1267, 1284, 1290, 1292, 1294—1297, 1299, 1300, 1302, 1312, 1345, 1348, 1349, 1353, 1358, 1365, 1367, 1372, 1374, 1382, 1387, 1390, 1392, 1393, 1395—1397, 1400, 1409, 1410, 1412, 1421, 1432, 1433, 1445, 1451, 1458, 1459, 1462, 1466, 1472, 1473, 1482, 1494—1496, 1501, 1502, 1504, 1505, 1509, 1511, 1513, 1519, 1521, 1524, 1526, 1528, 1529, 1531, 1533, 1535, 1544—1549, 1553, 1556, 1558, 1561, 1574—1576, 1578, 1579, 1596, 1601, 1604, 1607, 1609, 1611, 1614.

— — князь Иванъ болшой Ивановичь, столникъ, 493, 496.

— — князь Михайло Андреевичь, бояринъ и воевода Псковской, 181, 191, 194, 198, (намѣстникъ Бѣлозерскій) 200, 1549.

Головинъ, Алексѣй Петровичь, околничій и воевода Астараханскій, 56, 70, 72.

— — Никита, дьякъ, 345, 346, 351, 578.

Головнинъ, Михаилъ, посланной, 175.

Голосовъ, Григорій Лукьяновъ, столникъ, 696, 697.

— — Иванъ Лукьяновъ, столникъ, 696, 697.

— — Лукьянъ Тимоѳеевичь, думной дьякъ, 695, 1050, 1051, (думной дворянинъ, посолъ) 1054.

Голщиковъ, Гришка, приставъ Посолского приказа. 742.

Голянищево, село, 1595.

Гордѣевъ, Иванъ, подъячей, 480.

Горностаевъ, Матвей, подъячей, 481.

Горнъ, господинъ, фонъ, 773.

Городецкій, Андрей, подъячей, 1393.

Горохъ, Казиміръ, 229.

Горѣзинъ, Михайло, подполковникъ, приставъ, 879.

Горюшкинъ, Григорей, сотникъ Московскихъ стрѣльцовъ, 237, 241.

Горяиновъ, Илья, подъячей, 250.

Гостевъ, Григорей, толмачь, 11.

Готнеръ, Яковъ, переводчикъ, 664.

Граамъ, Грамскій, де Гранъ, фонъ—графъ, генералъ маеоръ, 768, 769, 773, 752—754, 779, 781, 782, 794, 805.
Грабовскій, посолскій дворянинъ, 398, 482, 491, 690.
Гравенгава, Галанской земли, 205.
Гравичь, Андрей, при конюшнѣ, 648.
Градинскій, капитанъ, 808.
Грановитая палата, 345, 351, 498—500, 578.
Гранъ, городъ Венгерской, 273, 616, *см.* Стригонъ.
Графа, городъ, 206.
Гребицской, Фенцынъ, кавалеръ, 352.
Греки, 866, 1309; греческая вѣра, 630.
Гримултовскій, Криштофъ, воевода Познанскій, посолъ, 1029, 1035, 1130, 1132, 1135, на Гримултовичахъ, маршалокъ Костянскій, 1138, 1177, 1184, 1186, 1207, 1215, 1219, 1241, 1250, 1256, 1285, 1286, 1351, 1364, 1405, 1408, 1493, 1505—1512, 1515, 1579, 1596, 1600, 1607.
Григорей третій надесятъ, Папа Римской, 645, 927, 932, 941.
Григорьевъ, Анциферка, солдатъ, 448, 450.
— — Аѳонка, пятидесятникъ стрѣлецкой, 575, 577.
— — Павелъ, мѣщанинъ, 1093.
Гродно, Гродня, городъ, 1446.
Гросъ, Леонтій, переводчикъ, 311, 312, 318, 326, 665, 689, 840 (Левка) 982, 984, 985.
— — Юрья Готфривъ, Годфридъ, 983, 984.
Гротосъ, Василей, иноземецъ, 696, 697.
Грязновской, Захаръ, подъячей, 481.
Губановъ, Аѳонасей, подъячей, 250.
Гуданскій Иванъ, переводчикъ, 1603.
Гурдецкой, Парсадонъ, Полской гонецъ, 257.
Гутманъ, Адолфъ, иноземецъ Галанской земли, 1354, 1572.
Гутовскій, Христопъ, Полскій гонецъ, 238, 241, 297.
Гуторовичь, Петръ, шляхтичь, 868.

Д.

Давидъ, отецъ езувитъ, 990, 1043.
Давидъ, Григорій, 1297.
Давытково, деревня, 256.
Давыдовъ, Курдюкъ Веригинъ сынъ, боярской сынъ, 233.
Далмацкая земля, 1441.
Даниловъ, Иванъ, подъячей, 481.
— — Митко, стрѣлецъ, 720.
— — Михайло, думный дьякъ, 1606, Яковъ, подъячей, 250.
Даниловичь, хорунжей надворный коронный, 1444.
Дарданелы, 1309.
Дарду, городъ, 1461.
Датцкая, (Дацкая) земля, 142, 150, 154, 181, 214.
Дашковъ, Василей, столникъ, посланникъ въ Англиской землѣ 174.
Двина, рѣка, 1158.
Дебой, Албертъ ксендзъ, Бое, нѣм-

чинъ, отецъ, духовникъ, 875, 917—922, 937, 946—948, 973, 990, 1612.
Девенговъ, Иванъ Ивановъ, 1602.
Девтрій, посолъ, 1457.
Дегринфелтъ, Иванъ Михайловъ, цесарской дворянинъ, 358.
Демидовка, село, 1410—1420, 1472, 1495, 1497, 1498.
Демидово, село, 1516—1518, 1520,
Денисовъ, Иванъ, подъячей, 480.
Денисовъцъ, деревня 1353.
Денисово, село, 400, 401, 415, 417, 446, 460.
Детиронъ, Яганъ Гендрихъ Бертоницесъ, цесарской дворянинъ, 358.
Диневалтъ, генералъ, 1377.
Диноборкъ, городъ, 1149.
Дитрихштенъ, Гундеръ, графъ Римского государства, 360.
Детрихштейнъ, Фердинандъ, князь, 1546, 1547.
Дмитреевъ, Иванъ, дьякъ, 433.
— — Семенъ, дьякъ, 810,
Днѣпръ, рѣка, 88, 114—117, 119—121, 364, 366, 391, 393, 402, 403. 419, 456, 612, 619, 623, 627, 708, 709, 809, 812, 1011, 1143—1146, 1148, 1152, 1157, 1207—1211, 1309, 1311, 1312, 1356, 1391, 1394, 1446, 1458, 1464, 1480, 1481, 1564; Днѣпровскій мостъ, 4053; Днѣпровы переправы, 1237.
Днѣстръ рѣка, 1807, 1304, 1377, 1481.
Добровскій, Николай, возница, 374.
Добрынка, Георгій, 491.
Довмантъ, Юрья, Полской посолъ, 547.
Долгово, Долгой Герасимъ, подъячей, гонецъ, 63, 1003.
Долгоруково, князь Борисъ Өедоровичь, столникъ, 895.
— — князь Володимеръ Дмитріевичь, ближней бояринъ, намѣстникъ Черниговскій, 1458.
— — князь Лука княжъ Өедоровичь, столникъ, 895.
— — князь Юрья Алексѣевичь, бояринъ и намѣстникъ Суздальской, 346, 351.
Доминиканъ, Волгангъ, при конюшнѣ, 648.
Домнинъ, Любимъ, дьякъ, 491, 499, подъячей, 1609.
Доморачицы, 1438.
Донъ, рѣка, 610, 1548; Донскіе казаки, 97, 102, 610, 621, 807, 1237, 1287, 1564.
Дорогобужъ, 254, 255, 331—333, 366—72, 375, 376, 383, 386, 402, 405, 409, 412—414, 419, 424, 451, 457, 705, 730, 734, 737, 756, 760, 761, 765, 770, 772, 776, 778, 783, 784, 792, 794, 795, 799, 800, 802, 848, 849, 961, 963, 964, 1103, 1104, 1107, 1143, 1261; Дорогобужской уѣздъ, 409, 414, 419, 424, 450, 775, 778.
Дорогомилова слобода, 741, 742, 745, 821.
Дорошъ, 1309.
Досугово, дворцовое село, Смоленского уѣзда, 919, 1350.
Доудовъ, Василей, толмачь, 88.
Дохтуровъ, Гарасимъ, изъ дворянъ, гонецъ, приставъ, 2690.
Драва, рѣка 808, 1658.
Драсковичь, графъ, фонъ, 865.
Дроздовской, Павелъ, изъ Могилева, 197, 198.
Друшкевичь, каштелянъ Хелмскій, 1376.
Дунай, рѣка, 273, 977, 1361, 1375—1377, 1442, 1461, 1525.
Дунгенъ, генералъ, 1461.
Дурнево, село, 400, 401, 415, 417, 446, 460.

Дуровъ, Александръ, дьякъ, 352.
— Илья, полковникъ стрѣльцевъ, 225, 400, 407, 410, 414, 425, 448, 469, 573, 577, 654, 716—718, 720, 721, 729, 738, 743, 749, 799, 845—849, 856.

Е.

Евдокимовъ, Анай, стрѣлецъ, 370.
Европа, 581, 759, 760, 993, 1307.
Езерковскій, Станиславъ, хорунжей Рожанской, 1391, 1404.
Елагинъ, Иванъ, 1452.
— — Парфенъ, боярской сынъ, приставъ, 234, 236.
— — Терентій Прокофьевъ, 1451.
Елагины, Петръ и Василей, 1452.
Елизарьевъ, Мишка, денщикъ Смоленской, 916.
Елня, деревня въ Можайскомъ уѣздѣ, 461.
Емельяновъ, Осташко, денщикъ, 892, 893, 1371.
— — Яковъ, мѣщанинъ, 1093.
Енакъ, Янакъ, Иванъ, толмачь, 14, 1005.
Еремѣевъ, Алексѣй Осиповъ 696, 697.
— — Василей Осиповъ, 696, 697.
Ерланская земля, 200.
Ермолаевъ, Гришка, Смоленскіе приказные палаты денщикъ, 405, 408.
Ерославецъ, Малой Ярославецъ, 378, 1101, 1102.
Ерофѣевъ, Василей, толмачь, 1004—1006, 1042.
— — Гришка, денщикъ Смоленскіе приказные избы, 870, 879, 887.
Есенскій мостъ, 808, 978. Ешескій, 1307, 1308.
Есиповъ, Гаврило, дворцовой волостной прикащикъ, 385, 390, 391.
Ефимьевъ, Романъ, приставъ, 651.
Еѳимьевъ, (Ефимьевъ) Никифоръ, столникъ, 407, 434, 473—477, 497, 650, 657, 660, 810.

Ж.

Жадовской, Петръ Петровичь, столникъ, 1092, 1099.
Ждановъ, Иванъ, подъячей, 481.
Желква, *см.* Жолковъ.
Желябужской, Иванъ Аѳонасьевъ, приставъ 347, посланникъ 1051, думной дворянинъ, 1053.
Женевъ, городъ, 867.
Жеравны, 595; Жеравенскіе договоры, 611.
Жеребиновъ, Дмитрій, подъячей, 1608.
Жировскій, (Зеровскій, Жеровскій) Іоаннъ (Янъ, Яганъ) Христофоръ, съ Жерова, баронъ, Цесарской посолъ, 224, 231, 340, 341, 365, 369, 370, 371, 375, 392, 396 — 398, 428, 431, 434, 436 — 438, 442, 443, 467, 471 — 473, 475, 482, 484 — 486, 493, 496, 497, 501,

503—505, 514, 515, 518, 520, 532, 534, 535, 537, 543, 546, 548, 549, 556, 581—583, 590, 592, 617, 637, 647, 652, 662, 665, 669, 671, 672, 677, 678, 689, 690, 702, 704—707, 709, 710, 713, 714, 716, 717, 719, 720, 723, 724, 729, 732, 736, 753, 755, 756, 761 — 765, 767, 771, 776, 778, 783—786, 788, 790, 792 — 797, 799 — 801, 815, 920, 921, 932, 946, 956, 972 — 974, 976, 988, 990, 991, 1023, 1034, 1042, 1239, 1249, 1252, 1268, 1275, 1287, 1296, 1306, 1407, 1454. 1611—1613.

— — Данило, дворянинъ, Жилецъ при посолствѣ, 491, 647, 690, 702.

Жмоидцкій народъ, 1583.

Жолковъ, Жолква, Желква, мѣстечко, 807, 1383, 1390, 13 94 1395, 1400, 1402, 1405, 1408, 1462, 1466, 1580.

Жуковъ, Дмитрей Романовичь, столникъ и полковникъ, 337.

— — Елизаръ, столникъ и полковникъ, 419, 423, 892, 908, 911.

Журавичи, 1373.

З.

Заблоцкой, Янъ, изъ Орши, 197, 198.

Забѣлинъ, Прокофей, подъячей, 250, 480.

Заволочье, 1449.

Загряской, Яковъ Ивановъ, приставъ посолской, 342, 343, 429.

Заделской, порутчикъ подскарбія Ревуского, 1444.

Ад нѣпрье, 1145. Заднѣпровскіе казаки, 1309.

Зажарскій, Василей, 705—707, 720, 741, 818, 831, 915.

Займище, село дворцовое, 448, 450, 453.

Зайцевъ, Семенъ, меньшой, подъячей, 481.

Заманской, Михайло, 229.

Замыцкій, Дорофей, мѣщанинъ, 1093.

Запороги, 610, 623, 1145, 1219, 1220, 1237. Запорожское войско, 119, 120, 619, 621, 708—710, 1356, 1394, 1434, 1436—1438, 1446, 1458, 1464. Запорожскіе казаки, 114—116, 127, 130, 134, 135, 623, 670, 1146, 1311, 1312. Запорожцы, 117, 807, 1145, 1223. низовые, 114. Запорожье, 116, 595, 610, 612, 807, 1145, 1146, 1237, 1394, 1481.

Засожье, 1438; Засожскія имѣнія, села, 1433, 1434, 1436, 1446.

Захарково, деревня, 401, 415.

Звенигородская (большая) дорога, 400, 401, 417, 444, 452.

Зверовичи, село, дворцовое волостное, 390, 391, 397, 543, 546, 808, 868—870, 874, 875.

Зворыкинъ, Аѳонасей, подъячей, 480.

Зеинпянъ-ханъ, судья и дворецкой, 78.

Зеленинъ, Семенъ, подъячей, 66.,

Зеленой, Никифоръ (Микишко) Семеновъ, воевода въ Можайскѣ, 369, 376, 466, 737—740.

Зембоцкой, Янъ Полской посланникъ, 296, 616, 967, 972, 1358, 1360.

Землево (Семлево), 756.

Земляной городъ, 233, 235, 245, 246, 354, 436, 818, 821, 822, 880, 886, 888.

Змѣовъ, Веденихтъ Андреевичь ближней околничей, намѣстникъ Серпуховской, 1458.
Золотой, Никифоръ, подъячей, 250.
Золотухинъ, Иванъ дьякъ, 497.
Золочевъ, 1439.
Зуевъ, Алексѣй, дьякъ, 1104.

И.

Ибраимъ Шайтанъ, паша, 561.
Иванъ—городъ, 191.
Ивановъ, Алмазъ, думной дьякъ, 346, 351, 352, 431, 432.
— — Васка, стрѣлецъ, 573, пятдесятникъ 577.
— — Гаврило, грунтовой рейтаръ, 803—805.
— — Дмитрій, подъячей, 408.
— — Еремка, стрѣлецъ, 410, 414.
— — Иванъ, капитанъ, иноземецъ, толмачь, 458, 461.
— — Кондрашка, конюхъ, 375.
— — Кононъ, толмачь, 74.
— — Корнюшка, стрѣлецъ Вяземской, 243, 244.
— — Ларіонъ Ивановичь, думной дьякъ, 4, 22.
— — Левко, денщикъ, 970, 976.
— — Мануйла, гречанинъ, 88.
— — Микулко, рядовой, 743.
— — Никифоръ, (Никишко), подъячей, 401, 412, 443, 444, 449, 467, 537, 549, 892, 908, 959, 981, 1038, 1040, 1097, 1176, 1234, 1236, 1238; сторожъ, 1090.
— — Овдюшка, Можайской пушкарь, 737.
— — Осипъ, сторожъ, 1090.
Петръ, дьякъ, 379, 497, 1054, 1099.
— — Прохоръ, денщикъ Смоленскіе приказные полаты, 735, 736, 777.
— — Тимоѳей, мѣщанинъ, 1093.
— — Филипъ, мѣщанинъ, 1093.
— — Яковъ, мѣщанинъ, 1093.
— — Ѳедоръ, подъячей, 1089, 1127, 1180.
Игнатьевъ, Хрисанфъ, подъячей, 250, 481.
Ижерская земля, 140, 145, 147, 149, 199, 212.
Извѣковъ, Егоръ, подъячей, 250.
Издемировъ, Кузма, толмачь, 736, 825, 826.
Ильинское, село, 400, 415, 417, 460.
Индѣя Восточная, 203.
Инокентій десятый, папа Римской, 581, 584.
— — первыйнадесять, папа Римской, 641, 642, 644, 925, 929, 930, 936, 938, 943, 946, 947, 950, 951, 953, 954, 957—959, 975.
Ионидалъ, оптекарь, 690.
Иполитовъ, Семенъ, дьякъ, 467, 473, 474, 497, 549, 733, 1454, 1456.
Ирпень, рѣка, 1144, 1414, 1416, 1420, 1498, 1518, 1520, 1538.
Исаевъ, Иванъ 1099.
Исаковъ, Савка, стрѣлецъ, 400, 425, 426.
Испагань, 79—82.
Истоминъ, Томило, дьякъ, 352.
Исусъ (Иісусъ) Христосъ, 205, 209, 214.
Италія, 613.
Ихтомо-Девлетъ Шимали-ханъ, 83.

Іаковъ, архіепископъ Константинограда, Новаго Рима, вселенскій патріархъ, Цареградскій патріархъ, 104, 105, 110.
Іевлевъ, Клементій, стряпчей, 11.
Інсусъ, Христосъ, Ісусъ, 121, 125, 759; Інсусово Собраніе, 774.
Іоакимъ, патріархъ всея Россіи, 633.
Іоаницесъ, Іоанигасъ, Венчеславъ, обтекарь, 491, 647.
Іоаннъ Алексѣевичь, Царь и В. Князь, 12, 15—20, 22—24, 27, 29,31, 32, 34 — 39, 46, 48 — 51, 53, 55—59, 64, 65, 67, 69—76, 78, 84, 86, 87, 89, 91—93, 96, 99, 101, 104—108, 110—113, 115, 118, 121, 122, 125, 128, 129, 133, 138, 142, 144, 145, 147, 148, 151—153, 159, 161—163, 166—175, 179—185, 187, 191, 192—194, 196—203, 206, 209—212, 221, 223, 224, 229—232, 240, 242—247, 249—254, 256, 258, 260, 262—266, 281, 283, 291—295, 298—300, 319, 323, 324, 326, 329—332, 334—341, 364, 365, 369—376, 379—389, 392, 394—398, 400—402, 405—415, 418—425, 428, 431, 432, 434 — 438, 440, 442—446, 448—455, 461—471, 473—475, 477, 480—482, 486, 493—507, 510, 511, 514—519, 535, 536, 540, 541, 543, 577—580, 591, 617, 637, 643, 648—653, 656—659, 661—664, 668, 671 — 673, 675—677, 689—691, 704—708, 711—717, 719—725, 728, 732—737, 739, 747—750, 761, 762, 765, 770—772, 774—777, 779, 782—784, 798, 799, 801—804, 812, 813, 816—822, 824—826, 828, 831—849, 851, 852, 855, 856, 858, 868, 870, 874, 875, 878—887, 889, 891—898, 900, 902, 903, 905, 908—911, 913—918, 920—922, 925, 938, 948, 950, 951, 953, 954, 959—967, 970, 971, 976, 979, 982, 984, 991—993, 1001, 1003—1012, 1014—1016, 1018, 1027, 1028, 1032, 1034, 1038, 1040 -1044, 1046, 1047, 1054—1056, 1089, 1092, 1100, 1108, 1137, 1139, 1168, 1170, 1171, 1178, 1180 — 1183, 1205, 1283, 1300, 1346, 1433, 1436, 1438, 1445, 1462, 1474, 1477, 1505, 1508, 1513, 1520, 1535, 1539, 1545, 1546, 1561—1563, 1566, 1567, 1615.
Іоаннъ Васильевичь, Царь и В. Князь, 645, 927, 932, 941, 942.
— — Ивановичь, сынъ Царя Іоанна Васильевича IV, 932.
— — Палеологъ, Цесарь Греческій, 932, 934, 935.
— — Польскій Король, 925.
— — Папа Римскій, 629.
Іосифъ Евстаѳій, цесаревичь большой, 486.
Ісаковъ, Исаковъ, Самсонъ, иноземецъ, толмачь, 181.
Іяковъ, Королевичь, 1491.

К.

Кадакъ, 1145.
Кадино, Кадинъ, село, мѣстечко, 469, 484, 485, 523, 538, 541, 580, 666, 711, 712, 734, 774, 777, 902, 915, 916, 970, 971, 1166, 1297, 1303, 1347, 1351—1353,1524.
Казань, городъ, 11, 71, 72.
Казариновъ, Казаринъ, Иванъ, дьякъ, 78, 81, 83, 85.
Казбинъ, персидской городъ, 77—83, 85.
Казы-Мурза, 1375.

Канръ, городъ, 808.

Калацыусъ, Арыувилъ Гелмъ, Арыцыувисъ Гелмъ, Кальціусъ, *см.* Калюцыушъ.

Калининъ, Василій, подъячей, 480.

Калискій, подконюшей, 1305.

Калмыки, Калмы, 610, 807, 1458; Калмыцкіе улусы, 1548.

Калуцыюсъ, *см.* Калюцыушъ.

Калюцыушъ, Горацыюсъ Вилгелмъ, Орацыусъ Вилгемъ, цесарской комнатной думной, 346, 349, 363, 380, 429, 430, 432, 513, 692.

Каменевъ, Яковъ, стрѣлецкой голова, 370.

Каменецъ Подолскій, городъ, 560, 587, 609, 645, 667, 807, 927, 1010, 1153, 1154, 1304, 1353, 1361, 1376, 1383, 1384, 1386, 1390, 1445, 1554.

Каминскій, подконюшей, 647, 690.

Камоцкій, Венцеславъ, 228.

Кандія, островъ, 560.

Каневъ, разоренный городокъ, 1148, 1207.

Каница, городъ, 806.

Капраръ, графъ, генералъ, полной маршалокъ, 977, 1378.

Капуцынскій, Томасъ, Томашъ, Капучинскій, казакъ цесарскихъ пословъ, при конюшнѣ, 648, 714, 776, 777.

Карава, графъ, 1569.

Карандѣевъ, Александръ, полуголова московскихъ стрѣльцовъ, приставъ, 660.

Карачаровъ, Иванъ, подъячей, 250, 481.

— — Степанъ, подъячей, 481.

Карвовскій, Янъ, Полскій гонецъ, 237, 238, 241, 296, 297.

Карлусъ второй, Аглинской Король, 155, 159, 160, 171, 172, 174, 179, 182, 192, 193, 200, 202.

Карлусъ, Король Свѣйской, 104, 143—145, 147, 149, 187, 199, 211.

Карповъ, Никита, подъячей, 480.

— — Фролка, Вяземскій стрѣлецъ, 250—252.

Картовичь, Петръ, переводчикъ, 873, 875.

Касимовъ, городъ, 71.

Катковскій, Степанъ, Смоленскій грунтовой рейтаръ, 919.

Каттарій, Зинонъ, дозорщикъ, 1441.

Кашкинъ, Василей, старый подъячей, 436.

Кашовъ, городъ, 973.

Квариелтъ, Кварientъ, посольскій дворянинъ Блюмберка, 398, 482.

Квинская, земля, 206.

Келлеръ, де—, баронъ фонъ—Яганъ Вилгелмъ, Галанскій резидентъ, 340, 973.

Кенигсекъ, Кенисеке, Кениксекъ, Кенисегъ, Кенисехъ, Кенигсегъ Кенгса, Леополдъ Гвиліелмъ, Леополдусъ Вилгелмусъ, Вилимъ Леополдъ, графъ, подканцлерій, Римскаго государства, князь, 227, 268, 433, 485, 486, 506, 536, 640, 685, 835, 873, 900, 969, 979, 984, 989, 1266, 1541, 1544—1546, 1573; см. таже Киниксекъ.

Кениксмаркъ, Кенисмархъ, князь, генералъ, 1308, 1440.

Кіевъ, городъ, 595, 598, 599, 611, 612, 626, 633, 1144, 1150, 1156, 1157, 1197, 1210, 1212, 1228, 1309, 1362, 1397, 1410—1418, 1420, 1472, 1488, 1495—1498, 1500, 1516—1520, 1528, 1584; Кіевское воеводство, 1414, 1419, 1420, 1517, 1518.

Кизилбаши, Кизылбаши, Кизылбашъ, 11, 56, 67.

Киниксекъ, Кинигсегъ, фонъ, Леополдусъ Вилгелмусъ, графъ подканцлерій, *см.* Кенигсекъ.

Кипреяновъ, Василій, дьякъ, 497.
Киселевъ, Селиверстъ, подъячей, 066.
Кисель, Адамъ, Полскій посолъ, 660.
Китай, городъ, 234, 240, 242, 252, 343, 348, 376, 378, 434, 435, 437, 438, 471, 476, 823, 829, 876, 879, 883, 889.
Кишкинъ, Тимоѳей Алексѣевъ, столникъ и полковникъ, 949.
Клацыусъ, *см.* Калюцыушъ.
Клементьевъ, Иванъ, дьякъ, 497.
Клепертъ, Натаніель, 491.
Клепперъ, комнатной, 647, 690.
Климентовъ, Борисъ, подъячей, 250, 481.
Климентъ, Климонтъ десятый, Папа, 642, 644, 645, 927, 930, 931, 935, 937, 939, 941.
Климовъ, Ипатко, рядовой, 743.
Климонтовъ, *см.* Климентовъ.
Клобуковъ, Василей, подъячей, 29, 98, 105, 1400, 1401, 1459, 1469, 1499, 1500, 1502, 1503, 1527, 1534.
Клюмно, городъ, 1441.
Ключаревъ, Семенъ, подъячій, 1608.
Кляницъ, фонъ, баронъ Христофоръ Андреясъ, Кляницъ, волный господинъ, 358, 359, 361. 1525,
Кмичь, Севастьянъ, при конюшнѣ, 648.
Кнабе, Кнапъ, Севастіянъ, арцыбискупъ Наксиванской, Наксіяновенской, 556, 559, 629, 929, 933, 934, 993
Кнерихъ, Балсыръ, 491.
Князевъ, Никита, рейтаръ Смоленскій, 902, 1294, 1345, 1349.
Ковалевской, Христофоръ, Полской гонецъ, 236, 241, 336, 910.
Ковлинскій, Ковлински, форестиръ, 873, 875.
Козловской, Григорій Аѳонасьевичь, бояринъ, воевода, 1220.
Козляиновъ, Миня Ѳедоровъ, жилецъ, 1113, 1114, 1127, 1179.
Козлянинов ъ, Петръ Ивановъ, 1114.
Козминъ, Мартемьянко, стрѣлецъ, 965.
— — Григорей, мѣщанинъ, 1093.
— — Тимоѳей, дьякъ, 1052.
Кокъ, 491, *см.* Кохъ.
Колзаковъ, Ѳедоръ Аѳанасьевичь, полковникъ, столникъ, 745, 746, 748, 750.
Колмаковъ, Кузма, подъячей, 250.
Колобовъ, Парфенъ, 466.
Коломакъ, рѣчка, 1557.
Коломенское, село, 200, 357, 432, 433, 948, 949, 951.
Коломна, городъ, 71; Коломенской уѣздъ, 1593.
Коломнетинъ, Никифоръ, капитанъ Смоленкихъ полковъ, 392.
Колосовской, Михайло, солдацкого строя капитанъ, приставъ, 886—890, 894, 900, 944, 949.
Колпашниковъ, Михайло, подъячей, 481.
Колпевъ, Илья, 400.
Колушкинъ, Петръ, подъячей, 480.
Колчинскій, Янъ, Кончиской 815, 828.
Комаръ, Геронимъ, Оршанской земской судья, секретарь посолства, 1199.
Коминскій, Матьяшъ, 491.
Кондратьевъ, Софошка, сторожъ, 1091.
Коневеръ, боръ, деревня, 1593.
Конзбрухъ, Каспаръ Флоренцъ, 979.
Кононовъ, Васка, серебряныя палаты мастеръ, 1379—1381.
Константинополь, Новой Римъ, 110.

Контецкій, Адамъ 846; *см.* также Кутнецкій.
Кончинскій, *см.* Колчинскій.
Коншъ, Яганъ, человѣкъ Жировскаго, 472.
Копенгавъ, столной городъ, 211,
Копцовъ, Михайло, подъячей, 250.
Коревъ, Стенка, стрѣлецъ, 1290, 1291.
Корицкой, Корницкой, Яковъ, подъячей, 250, 480.
Коржавинъ, Иванъ, капитанъ Московскихъ стрѣлцовъ, 336, 743—745, 747, 775, 776, 778, 844—847, 856, 858.
Корнилій, генералъ Виницейской, 1481.
Корницкой, Яковъ, *см.* Корицкой.
Коробинъ, Иванъ, столникъ, посланникъ, 1052.
Королусъ, Свѣйской Король, 214.
Корона Твердая, Коронъ, крѣпость въ Мореѣ, 972, 978, 980.
Короневскій, староста Костянскій, 666.
Корсаковъ, Иванъ, подъячей, 250.
Кортрикъ, Карлусъ, 491.
Корчевскій, Францъ, 491.
Корчеминъ, Никита Ивановъ, 1118.
Корѣльевъ, Корельевъ, Лаврентій, кавалеръ, приставъ, 352, 353.
Косаговъ, Косоговъ, Григорій, столникъ и генералъ, 1131, 1220, 1237, 1287.
Костянтиновичь, Августинъ Погойже, писарь земской Мстиславской, дворянинъ, 469, 541, 711, 712, 734, 774, 777, 902, 915, 916, 970, 971, 1299, 1351, 1352, 1406, 1507, 1510.
Костянтиновъ, Илья, мѣщанинъ, 1093.
Костянтинъ, Цесарь Римскій, Греческій, 630, 932, 934.
Котлинскій, шляхтичь, 391.
Котовичь, Янъ Казимеръ, Полской гонецъ, посланной, 240, 296.
Кохъ, фонъ-,Юрья Готофридъ, Георгій, Готъ-фритъ, цесарской секретарь при посолствѣ, дворникъ, 398, 482, 647, 689, 865, 868.
Кочановской, Михайло, подполковникъ солдацкого строю, 800.
Кошелевъ, Василей, столникъ и полковникъ, 263, 264.
Краковъ, городъ, 533, 587, 807, 867, 929, 1010, 1158, 1164, 1484, 1518—1520.
Красное дворцовая волость, село, 390, 391.
Красное, крыльцо, 263, 346, 352, 498, 514, 838, 894.
Красной, 1143.
Кремль городъ, 263, 838, 894.
Кристеръ—Горнъ, губернаторъ въ Ригѣ, генералъ, 193, 194, 199, 200.
Кроацыя, 865; Кроятцкая земля, 806; Кроатцкіе рубежи, 978.
Кругликовъ, Василій Петровъ, столникъ, 1118, 1127, 1179.
Крусъ, Ганъ, при конюшнѣ, 648.
Крыжевской, Ѳадей, ротмистръ, 229, 281, 373, 469, 541, 580, 711, 712, 734, 735, 774, 902, 915, 916, 919, 1299, 1303, 1375.
Крыловъ, разоренный городъ, 1148, 1207.
Крымъ, 66, 94, 200, 562—564, 571, 610, 620—622, 807, 1098, 1151—1153, 1220, 1260, 1376, 1402, 1421, 1428, 1430, 1478, 1479, 1484; Крымскіе люди, Крымцы, 97, 98, 103, 121, 621, 634; Крымская страна, 524; Крымскіе юрты, улусы, 94, 100, 610, 621, 1220, 1237, 1287, 1469, 1564;— орды, 1537, 1538.
Кубенское, село, 286, 464.
Кугушевъ, князь Иванъ Сунчелѣевъ Мурзинъ сынъ, столникъ,

1094, 1112, 1114, 1127, 1180; ротмистръ, 1575, 1576.
Кудровъ, Иванъ, толмачь, 8, 9.
Кудрявцовъ, Михайло, подъячей, 1056.
— — Никифоръ, подъячей, 88, 90, 181.
— — Семенъ, дьякъ, 357.
Кузма, 850.
Кузминъ, Михайло, подъячей, 250.
— — Павелъ, переводчикъ, 1603, 1604.
Кузьмодемьянскъ, городъ, 71.
Куклояровъ, Матвей, подъячей, 1115.
Куконаузе, городъ, 983.
Кулбацкой, Иванъ, переводчикъ, 231, 338, 339, 391, 392, 397, 404, 456, 812, 827, 869, 874, 919, 920, 992, 1345, 1503, 1614.
Кулибекъ, Томасъ, дорожный приставъ, 80.
Куликъ, 1481.
Кунковъ, Гаврило, подъячей, 250.
Куракинъ, князь Григорій Семеновичь, бояринъ и намѣстникъ Ростовской, 345.
Курбской, Крупской, князь Кашперъ, 994, 996.
Курличь, Лаврентій Кириловъ, цесарской дворянинъ, 358, 361.
Курляндія, 182, 192, 200; Курлянская земля, 160, 195; Курлянская граница, 195.
Курскъ, Курескъ, городъ, 1548, 1549.
Куртрикъ, Карлъ, 648.
Курцъ, Курчь, Курча, Куртцъ, Яганъ, Игнатій, Янъ посолской дворянинъ, конюшей, 398, 482, 491, 647, 690, 755, 761, 762, 767, (гонецъ) 771, 772, 776, 785, 790, 868, 869, 870—875, 877—889, 893, 895—898, 900—909, 911—914, 916, 918—920, 922, 925, 937—939, 945, 946, 948—951, 953, 955, 957, 958, 960—966, 973, 974, 1024.
Кутнецкій, Адамъ (Контецкій), гонецъ Полской, 845.
Куторней, Куфтней, Яганъ, лѣкарь, 873, 875.
Кучинской, Григорей, рейтаръ, 386, 387.

Л.

Лабозновъ, Максимъ, торговой человѣкъ, 855.
Лаврецкой, Аѳонасей Семеновъ, переводчикъ, 696.
— — Семенъ, переводчикъ, 223, 224, 474, 576, 629, 689, 696, 908, 959, 971, 1040, 1603.
Лазнинскій, Станиславъ (Шарышъ), полковникъ Полской, 1410, 1411, 1415—1418, 1472, 1495—1498, 1516.
Лазоревъ Ѳетко, солдатъ, 472.
Лангъ, Ганберъ, трубачь припосолствѣ, 647, 690.
Ланкантъ, Матіашъ, 491.
Лапачъ, городъ, 1441.
Лапушня, долина, 1442, 1443.
Ларіоновъ, Никифоръ, подъячей, 8, 11, 74.
Латошинской, хорунжей, 1444.
Лвовъ, Леонтей, подъячей, 480.
Лвовъ, (Львовъ) городъ, 667, 807, 972, 1976, 1010, 1153, 1156, 1164, 1180—1182, 1360, 1365, 1374, 1376, 1382—1389, 1391, 1393—1397,

1399—1410, 1412, 1414, 1418, 1419, 1462, 1466, 1467, 1469, 1470, 1474—1477, 1479, 1480, 1483—1485, 1487, 1494—1496, 1498, 1501, 1506, 1508, 1509, 1516—1521, 1527, 1534, 1538, 1566, 1579, 1580, 1582, 1588, 1597; Львовская епикопія, 1150.

Львовъ Ярославской, князь Алексѣй Михаиловичь, бояринъ, 1593, 1595, (великій и полномочный посолъ) 1603, 1605, 1606, 1608.

Лебедины, 1377.

Левъ, Цесарь Римскій, 630, 934.

Лединскій, Іосифъ, подстолій Мстиславскій, 1360.

Лежнево, село, 1594.

Ленкевичь, 1438.

Лео, Цесарь Греческой, 932.

Леоновъ, Васка, рядовой ямщикъ, 738, 739.

Леонтьевъ, Гаврило, дьякъ, 1595.

— — Иванъ Юрьевичь, стольникъ и воевода, 1458.

— — Степка (Стенька), денщикъ, 1292, 1350.

Лесковичь, Андрей, возница, 874.

Лесля, генералъ, графъ, полевой маршалокъ, 809, 978.

Леополдусъ, Леополдъ, Цесарь Римской, 25, 34, 37, 48, 49, 221, 222, 225, 227, 231, 242, 243, 247, 249, 251, 259, 262, 264—266, 268, 279, 291,—294, 327, 334, 341, 357, 365, 369, 371, 375, 380, 431, 433, 466, 474, 475, 483, 485, 486, 493—495, 497, 499, 501, 502, 504, 506, 507, 514, 515, 519, 534, 536, 581—583, 589, 590, 637, 671—673, 675, 677, 762, 766, 780, 784, 823, 832, 834, 835, 838—840, 851, 872, 873, 880, 889, 893, 895, 896, 898, 899, 902—905, 925, 947, 950, 952, 955, 956, 966, 967, 969, 976, 979, 980, 983—986, 989, 1001, 1002, 1004, 1013, 1015, 1016, 1032, 1034, 1039, 1042, 1052, 1174, 1175, 1229, 1234, 1238, 1243, 1245, 1248, 1280, 1281, 1353, 1421, 1539, 1541, 1566, 1567, 1573, 1602.

Леополдъ Кароль, цесаревичь меншой, 486.

Лепанту, городъ, 1308.

Либортъ, Либертъ, посолской дворянинъ, 398, 482, 491, 647, 690.

Лигрицъ, городъ, 1306.

Линцъ, городъ, 227, 228, 231, 268, 827, замокъ, 485, 506, 536, 542, 835.

Липки, Татаръ, 1445.

Литва, 7, 484, 485, 1010, 1011, 1090, 1217, 1291, 1300, 1451; Литовской рубежъ, 16, 52, 238, 298, 299, 333, 383, 384, 389, 649, 653, 658, 661, 718, 719, 729, 799, 801, 844, 912, 916, 962, 963, 966, 968, 1041, 1047, 1056, 1089, 1094, 1097, 1103, 1104, 1106, 1107, 1292, 1347, 1350, 1351, 1363, 1372, 1374, 1450, 1452, 1512, 1523, 1560, Литовскій народъ, 1488, 1583, 1585.

Литвиновъ, Тимоѳей, дьякъ, 728.

1228, 1237, 1288, 1295, 1300, 1362, 1404.

Литовское, В. Княжество, 28, 46, 47, 387, 390, 582—585, 587, 588, 590, 671, 947, 1027, 1029, 1035, 1125, 1132, 1135, 1138—1143, 1145, 1150, 1152, 1153, 1159, 1161, 1163—1165, 1168, 1170, 1171, 1177, 1178, 1186, 1189, 1191, 1195, 1196, 1206, 1209, 1481, 1228, 1237, 1288, 1295, 1300, 1362, 1404, 1481, 1493, 1507, 1510, 1536, 1538, 1588.

Лифлянское Княжество, 214.

Лифлянты полуденные, 1149.

Лихачевъ, Ларка, 1449.

Лихвинцовъ, Терентій, приставъ, 437, 446.

Лодвикъ, Король Французской, 1454.
Лозовицкій, Яганъ, при конюшнѣ, 648.
Ломовецъ, Куземка, денщикъ, 992, 1614.
Лондонъ, 171, 191.
Лорбахъ, Яганъ Детрихъ фонъ, посолъ цесарскій, 342, 363, 429, 432, 691.
Лочевъ, 807.
Лукасъ, Өедоръ, 874.
Лукинъ, Иванъ, подъячей, 250.
Лупандинъ, Никифоръ, 1111, 1452.
Лутохинъ, Яковъ, приставъ, посланникъ, 357; голова Московскихъ стрѣльцовъ, 430.
Луцкая эпископія, 1150.
Людвигъ, Яганъ писарь при посолствѣ, 491, 647, 690,
Люберхъ, баронъ, *см.* Блюмберхъ 341, 341.
Люмберкъ, Севастьянъ, баронъ, 397, 398, (*см.* Блюмберкъ).
Лютинскій уѣздъ, 1143.
Лютинъ, 1149.
Люценбурхъ, городъ, 867.
Ляпинъ, Ивашко, денщикъ, 225.
— — Иванъ, подъячей, 466.
Ляпуниха, деревня, 444, 452.

M.

Маврокинъ, Мавроциній Францышекъ, рыцарь и прокураторъ Св. Марка, генералъ вышній войскъ рѣчи посполитой Виницѣйской, 1440, 1441.
Магмендаръ, Баши Юсуѳ-бекъ, 83.
Магмедъ, пророкъ, 129.
Магмедъ, Садохъ бекъ, яссулъ, 79.
Магметъ, салтанъ турской, 87, 89, 93—96, 98—103, 105, 107—110, 113—117, 121.
Магметъ, Салтанъ Ибрагимъ Хановъ сынъ, 125, 128.
Маернъ, Августинъ, фонъ, 346, 349, 363, 380, 429, 432, 513, 527, 692.
Майдуръ, (а) Аѳанасій, стрѣлецъ, 777.
Майноты, 1309.
Макомма, 1309.
Максимовъ, Данило, мѣщанинъ, 1093.
— — Егоръ, подъячей, 250.
— — Никита, подъячей, 854.
Маловичъ, полуполковникъ Шафенберскаго полка, 1461.
Малая (Мало) Росія, 106, 1143, 1210, 1362, 1397, 1410, 1412, 1464; Малоросійскіе казаки, 1365; Малоросійской край, 1143, 1144, 1146.
Малцовъ, Григорей, подъячей, 400.
Мамоново, село, деревня, подхожей станъ, 244, 246, 251, 252, 409, 444, 445, 447, 452—454, 802, 820, 821, 824—826, 882, 884—886, 888.
Маноръ, Якубъ, 491.
Мантекукули, (Монтекукули) графъ, посолъ Гишпанскій, 541.
Марія Антонія, цесаревна, 486.
Марія Елисаѳефа, цесаревна, 486.
Марія Большая, Святая, 926, 953.
Марія Пречистая Дѣва Богородица, Присно Дѣва Богородица, 1134, 1139, 1188, 1205.
Маркій, посолъ, 1456.
Маркъ, святой, 542.
Марковъ, Васка, денщикъ Смоленской приказной избы, 1355.
— — Григорей, подъячей, 48
— — Степанъ, подъячей, 480.
Марнаузъ, городъ, 1149.
Марозина, Морозинъ, Францышекъ

адмиралъ строитель Св. Марка, 542, генералъ 1308, 1440.
Мартинъ, Папа Римской, 629.
— — пятый, папа, 932, 934.
Мартьяновъ, Аѳонка, стрѣлецъ, 782, 783, 803.
Мартюхинъ, Василій Ивановъ, 1113, 1114.
Марштейнъ, посолъ, 1456.
Масловъ, Бориско, подъячей, 662, 663, 665, 706.
Матвѣевъ, Артемонъ Сергѣевичъ, ближней бояринъ и намѣстникъ Серпуховской, 433.
— — голова Московскихъ стрѣльцевъ, 660.
— — Кондратей, сторожъ, 1090.
— — Якушко, Дорогобужской стрѣлецъ, 395, 420, 778.
Маѳонъ, крѣпость, 1429.
Медеаламские, (Медіоланские, Статы, 588, 613.
Мезенцовъ, Михаилъ Григорьевъ, 97, 102, 103, 121.
Мейренъ, (Меренъ) Августинъ фонъ, цесарскій посолъ. (*см.* Маеринъ.)
Мейснеръ, Тимоѳей, иноземецъ, 13, 15—17, 19, 144, 188.
Мелгуновъ, Никифоръ, (Микишко) Ивановичь, полковникъ, 364—367, 389, 392—398, 402—404, 406—410, 414, 416, 419—421, 423—425, 427, 428, 435, 445, 448, 449, 453—455, 461—464, 467, 472, 474, 475, 481, 482, 487, 543, 574, 575, 648, 659, 661, 662, 665, 706, 714, 715, 717, 718, 720, 721, 729, 737, 732, 734, 736, 737, 739, 740, 745, 747, 761, 775, 776, 778, 784, 799—801, 892.
Менезіусъ, Павелъ, полковникъ московскихъ стрѣльцевъ, 197, 424, 448, 450, 451, 453, 458, 521, 537, 551, 573, 628, 642, 644, 647, 652, 655, 656, 923, 927, 928, 930, 933, 935, 938, 939, 941, 943.
Мерсій, генералъ, 1378.
Метонъ, 1439.
Мигновичи, село, 223, 225, 230, 232, 281, 373, 469, 541, 580, 711, 712, 734, 774, 915, 916, 1303, 1351, 1353, 1375; мѣстечко порубежное, 1166; село Полское, 902.
Миклашевскій, Иванъ, ротмистръ, 392, 403.
— — Янъ, житель Смоленской, 1352, 1368, 1371—1374.
Микулинъ, Иванъ, дьякъ, 1052.
Милевичъ, 1294, 1295, 1297, 1302.
Милевскій, гусарской товарыщъ, 1347.
Милеръ, Георгій, при конюшнѣ, 648.
Миллеръ, писарь при посолствѣ, 648, 690.
Милославской, Иванъ Михайловичъ, околничей, 351.
Минскъ, 1292, 1297, 1303, 1363, 1365, 1373, 1385, 1387, 1558; Минская архимандрія, 1150, 1228.
Миръ, мѣстечко, 387.
Митусовъ, Степанъ Юрьевъ, дворянинъ, 1094; столникъ, 1122, 1123, 1127, 1180.
Михаилъ, Король Полской, 1048, 1124, 1125.
Михаилъ, Ѳедоровичъ, Царь и В. Князь, 1, 93, 99, 1578, 1605, 1608,
Михайловъ, Алешка стрѣлецъ, 1291, 1350.
— — Борисъ, дьякъ, 1610.
— — Василій, дьякъ, приставъ, 342, 429.
— — Григорей, подъячей, 250.
— — Ивашко, Новгородцкой стрѣлецъ, 190.
Иванъ, подъячей, 480.
— — Иванъ, дьякъ, 1049.

Михайловъ, Климка, стрѣлецъ, 801.
— — Ѳедоръ, дьякъ, 345, 351, 578.
Михайло Яковлевичъ, подъячей, 447.
Михаловскій, ксензъ, 1305.
Мишкербаша, Шахъ Алихановъ сынъ, 77, 78, 80, 82, 83, 85.
Мовру-Корданъ, Александръ сынъ Николаевъ, 137.
Могилевъ, городъ, 197, 198, 373, 374, 385—387, 390, 391, 484, 485, 803, 804, 815, 1040, 1045, 1179, 1299, 1346, 1347, 1358, 1360—1363, 1369, 1374, 1514, 1559 1561; Могилевской замокъ, 804, 805, 1561, 1562.
Моголинской, Доминикъ, 229.
Модонъ, 1439, 1440.
Можайскъ, (Можаескъ) 232, 244, 249, 250, 251, 254, 256, 333, 367—372, 375, 377—379, 383, 405—407, 409, 415, 423, 447, 450, 451, 454, 455, 461—464, 472, 705, 706, 720, 730, 734, 737, 738, 740, 746, 748, 818, 881—885, 887, 962, 1100—1103, 1106, 1107, 1290, 1291; Можайской уѣздъ, 454, 461, 466, 738; Можайская дорога старая и новая, 444, 445, 452, 751, 826; площадь, 739; Можайской Ямъ, 739, 741.
Молборскій, староста, 1305.
Молдавская земля, 273.
Молчановъ, Григорей, дьякъ, 1115.
Монтекукули, Князь Римского государства, 361; князь Ремундусъ, думы воинскіе президентъ, 433.
Моравія, 358; Моравская земля, 554, 1527; Моравская граница, 358.
Морея, (греческая земля), 978, 980, 1309, 1429, 1439, 1440.
Морлаки, 1441.
Морозинъ, генералъ, *см.* Марозини.
Морозовъ, Борисъ Ивановичъ, начальный дворцовый, князь, 983.
Морштенъ, подскарбій коронный, 542, 867.
Москва, городъ, 10—12, 16, 17, 26, 29, 46, 49, 50—52, 55, 62, 67, 69—73, 78, 86, 98, 103, 105, 107, 108, 112, 115, 118, 120, 142, 143, 149, 154—159, 179, 180, 182—185, 187, 194, 197, 198, 204, 207, 223, 225, 229—245, 249—251, 253, 254, 258, 281, 286, 290, 294, 296—300, 308, 310, 311, 322, 326, 329—343, 345—350, 353—356, 363—372, 375—377, 382, 384—389, 394—396, 399—402, 404—412, 414, 415, 417—431, 435—443, 445—455, 457, 459, 461—465, 467—473, 479, 481, 482, 484—488, 492, 530, 531, 541, 543, 544, 547—549, 569, 574, 578, 580, 625, 627, 628, 634, 642—644, 648, 649, 651—667, 669—671, 678, 688, 689, 698, 701, 702, 705—708, 710—725, 729—738, 740—742, 744—750, 752, 754—756, 760—765, 767—778, 782, 783, 785, 786, 788, 790, 792, 795—802, 804, 811, 813, 816—821, 824—828, 830, 831, 837, 840, 842, 850, 852—857, 868, 870, 872, 875, 877—887, 891—893, 900, 901—905, 907—919, 921, 922, 926, 929, 930, 932, 939, 942, 946—948, 657—959, 961—965, 970, 971, 973, 974, 976, 981, 987, 991, 992, 1006, 1016, 1023, 1026, 1029, 1031—1034, 1036, 1037, 1039, 1041, 1044, 1046, 1047, 1050, 1051, 1056, 1089, 1091, 1094, 1097, 1102—1104, 1106, 1107, 1109, 1110, 1114, 1116, 1117, 1119, 1121, 1122, 1124, 1128, 1132, 1134, 1135, 1137, 1158, 1163, 1166, 1169, 1170, 1172, 1173, 1175—1177, 1180—1183, 1199, 1205, 1210, 1214, 1216, 1218, 1220, 1232, 1234, 1236, 1238, 1240, 1243, 1245, 1251, 1254, 1262, 1268, 1275.

1283, 1285, 1290, 1291, 1293, 1394, 1285, 1298, 1299, 1202,—1304, 1310, 1312,1345, 1346, 1348, 1349, 1351, 1359, 1367, 1371, 1376, 1384,1405,1410, 1411, 1416, 1419, 1426,1432, 1435, 1438,1447—1441,1454, 1455, 1459, 1463,1464,1466, 1469, 1470, 1472, 1474,1477—1476, 1485,1487, 1503, 1504, 1507, 1508, 1510—1517, 1519—1523, 1529, 1532, 1535, 1536, 1540, 1544, 1547—1549, 1551, 1552, 1559, 1560, 1536, 1565, 1569, 1574, 1579, 1581, 1582, 1588, 1591, 1593, 1594, 1600, 1601, 1606, 1607, 1611—1614; Московская столица, 796, 814;Московской уѣздъ, 1108.

Москва, рѣка 345, 357, 400, 401, 415, 417, 444, 447, 449, 452, 453, 460, 517, 519, 546; Москворѣцкій мостъ, 949.

Московское, государство, 122, 125, 284, 362, 527, 757, 797, 814, 994.

Московское Королевство, 129; царство 133, 134; Московскіе люди, 1309, 1411, 1415, 1418, 1516; Московскіе войска,563; Московская граница 874; Московскіе рубежи 228, 267, 282. Московская, большая дорога, 466.

Мошны, городъ, 1148, 1207.

Мста, рѣка, 1111.

Мстибово, мѣстечко, 387,390.

Мстиславское воеводство, 386, 1166,1433, 1438,1439; Мстиславскіе жители, 1434.

Мултянская, (мутлянская) земля, 1010, 1375; Мултяны, 1444.

Муравейна, деревня; 188, 189.

Муратъ Гирѣй Ханъ Крымскій, 94, 100, 123, 128, 131,137.

Муромцовъ, Василій Антоновъ, жилецъ, 1127, 1179.

— — — Карпъ Антоновъ, стряпчей, 1127, 1179.

Муромъ, 71,1108; Муромскій уѣздъ, 1179.

Мустафа паша, большой везирь, 99, 102, 109, 115, 117, 122, 125, 128, 129.

Мценскъ, городъ, 1548.

Мухаметъ, пророкъ, 122.

Мухановъ, Григорей, ротмистръ, 392, 580.

Мышенковъ, Паромонъ, жилецъ, 1099, 1100, 1114—1116, 1179.

— — Сильверстъ, 1114—1116.

Мышецкой, князь Борисъ, 21.

— — князь Ѳедоръ княжъ Семеновъ сынъ, 1110, 1112.

Н.

Наваринъ, (Новаринъ) крѣпость, 1308, 1429, (новый) 1440.

Нагайскіе люди, Нагайцы, 97,103, 120.

Назарьевъ, Иванъ, подъячей, 1250.

— — Тимоѳей, подъячей,250.

Назимовъ, Яковъ, Михайловъ,1452.

Наймицкой, Намынской, Ларіонъ, подъячей, 915, 917, 918, 921, 922.

Наксіянская епархія, 993.

Наполи-ди Романія, городъ, 1309.

Нармоцкой, Андрей, голова стрѣлецкаго полка, 903.

Наталья Кириловна, Царица, 175.

Нechловъ, Алексѣй, 1452.

— — Иванъ Пименовъ, 1452.

Нebловы, Семенъ и Иванъ, 1452.

Невель, Невль, городъ, 670, 1149; Невельскій рубежъ, 1450, 1452.
Недерлянты соединенные, Нидерлянскіе Статы, статы Генералы, 156, 166, 167, 203, 206—208.
Недоборской лѣсъ, 1376.
Нейгаусъ, Нейгоузъ, *см.* Уйваръ и Виваринъ.
Некелеръ, Неклеръ, Михайло, писарь при посолствѣ, 491, 647, 690.
Неклюдовъ, 1287.
Немировъ, городъ. 1146, 1147.
Немчиновъ, Пахомъ, человѣкъ Ив. Ив. Чаадаева, 1123.
— — Нѣмчиновъ, Трифонъ, подъячей, гонецъ, 3, 6, 14.
Неоварпмъ, городъ, 806.
Неополитанское королевство, 588, 613.
Неплюевъ, Леонтій Романовичъ, думной дворянинъ и воевода Сѣвской, 108, 112, 1286, 1600, 1601; ближній околничей и намѣстникъ Корачевской, 1458.
Несмеяновъ, Несмѣяновъ, Василій, подъячей, 1089, 1127, 1180, 1396, 1399, 1477, 1478, 1530, 1532.
Нестеровъ, Иванъ, Ивашко, мѣщанинъ, соболщикъ, сторожъ, 738, 739, 1093, 1097—1099, 1127.
Нефимоновъ, Кузма, подъячей, гонецъ, секретарь, 1001, 1003—1009, 1011—1014, 1016—1018, 1020, 1021, 1025—1027, 1031—1033, 1037—1042, 1044, 1046, 1047, 1131, 1230, 1286, 1293, 1294, 1297, 1298, 1300, 1301, 1303, 1345—1348, 1351, 1358, 1365, 1374, 1382, 1383, 1386, 1387, 1390—1395, 1400, 1401, 1403, 1404, 1406—1408, 1467, 1485, 1486, 1492—1494, 1498, 1525, 1528, 1535, 1538, 1539, 1542, 1544—1549, 1555—1577, 1580, 1581, 1587, 1607, 1608, 1610.
Нижній, Нижній Новгородъ, 12, 13, 71.
Никитинъ, Дмитрей, (Митко) стрѣлецъ, 337.
— — Ивашка, толмачь, 422, подъячей 481.
— — Кондратъ, подъячей, 486, 487, 1089, 1127, 1180, 1351, 1352, 1396, 1399, 1477, 1478.
— — Никифоръ, подъячей, 480.
— — Ѳедоръ, подъячей, 250, 480, 1529—1532, 1553.
Никифоровъ, Протасей Ивановичь, думной дьякъ, 1031, 1037, 1045, 1047, 1054—1056, 1118, 1119, 1123, 1128, 1129, 1133, 1137, 1172, 1174—1177, 1180, 1188, 1200, 1226, 1230, 1232, 1235, 1238, 1250, 1275, 1370, 1474, 1475, 1477, 1563, 1567, 1577, 1579, 1598, 1599, 1605.
— — Сидорко, стременнаго полку стрѣлецъ, 749, 750, (пятидесятникъ) 751.
Никифоровы, Дмитрей да Яковъ Протасьевы столники, 1127, 1180.
Николаевъ, Александръ Мавру Кордатъ, 137. (*см.* Мавру Корданъ).
Николай, Папа Римской, 630, 932, 934.
— — шляхецкой сынъ, 1290.
Николское, село, 400, 401, 440, 445.
Николской крестецъ, 234.
Никоноръ, архимандритъ Воскресенского монастыря, 1114, 1116.
Новгородъ Великій, Новоградъ, 10, 14, 16, 144, 159, 180—188, 194, 324, 346, 663, 664, 1108; Новгородцкой уѣздъ, 1110, 1112.
Новгородокъ, порубежной Сѣвскій, 181, 192—196.
— — Сѣверской, 1143.

Новодѣвичій монастырь, 464.
Новозамокъ, городъ, 1306.
Новонѣмецкая слобода въ Москвѣ, 18.
Новосилцовъ, Григорей Володимеровъ, 351.
Нородинъ, Нурадынъ салтанъ, 1305, 1375, 1376, 1443.
Носковъ, Василей, подъячей, 481,
Носовичь, Александръ, дворянинъ, 1503—1505, 1507, 1510—1512, 1521—1524.
Ностицъ, графъ, 973.
Нѣжинъ, городъ, 1143.
Нѣмецкая слобода въ Москвѣ, 17.
Нѣмцы, 1011, нѣмецкое государство, 1461, нѣмецкіе страны, 1461.

О.

Обаръ, городъ персицкой, *см.* Абарь, 77.
Облезовъ, Григорей, подъячей, 250.
Обросимовъ, Петрушка, стрѣлецъ, 463.
Обрымской, Остафей, рейтаръ, 386, 398.
Овдотья, дѣвка, племянница Паромона Мышенкова, 1114—1116.
Овдѣевъ, Өедка, стрѣлецъ, 481, 482, 737, 743.
Оводовъ, Өедоръ, подъячей, 481.
Огибаловъ, Семенъ Трофимовичь столникъ и полковникъ стрѣлецкой, 1105, 1106, 1289.
Огинскій, Марціянъ Александръ,
— — князь съ Козелска, великій канцлеръ В. Княжества Литовского, великій и полномочный посолъ, 1029, 1035, 1132. графъ на Дубровнѣ, староста изъ Коларыцерского, 1138, 1177, 1186, 1207, 1241, 1250, 1256, 1293—1295, 1300, 1302, 1347, 1351, 1352, 1358, 1359, 1361, 1364, 1367, 1368, 1371, 1374, 1393, 1394, 1306, 1399—1401, 1405, 1406, 1432, 1433, 1436, 1446, 1462, 1463, 1466, 1472, 1495—1497, 1548, 1495—1497, 1506, 1508, 1510—1514.
— — Николай, князь съ Козелска, мечникъ В. Княжества Литовскаго, 1035, 1132, маршалокъ Волковійскій, 1138, 1241, 1256.
Одинцово, село, 256, подхожей станъ у Москвы, 917.
Ододуровъ, Богданъ, Новгородецъ, 343.
Одоевской, князь Василій Өедоровичь, бояринъ и дворецкій, 258, 442, 444, 725.
— — — Никита Ивановичь, князь, бояринъ, 12, 17, 18, 92.
— — — Яковъ Никитичь, князь, ближней бояринъ и намѣстникъ Астараханской, 76, 225, 230, 232, 568.
Озеровъ, Андрей, дьякъ, 1100.
— — Иванъ Григорьевичь, 837, 838, 840.
Окищевъ, Иванъ, старыи подъячей, 437.
Окраса, Янъ, Полской посланникъ, 258, 259, 296, 336, 616, 840, 856.

Оксенштернъ, Густавъ, посолъ Свѣйской, 663.
Оксинкина, деревня (Аксинькина) 401, 415.
Окулки, Іосифъ, при конюшнѣ, 648.
Окунковъ, Гаврило, подъячей, 481.
Оловениковъ, Перфилей, дьякъ, 371, 490.
Олонецъ, городъ, 1111.
Опраксинъ, Василей, гонецъ, 2.
Ординъ—Нащокинъ, Аѳонасій Лаврентьевичь, бояринъ, великій и полномочный посолъ, 1048.
— — Богданъ Ивановичь, думной дворянинъ, великій и полномочный посолъ, 1048, 1091, 1603.
Орефьевъ, Богданъ, дьякъ, 346.
Орзамасъ, городъ, 1108.
Орлаковичь, Григорей, Полской гонецъ, 257.
Орловъ, Василей, подъячей, 480.
Орша, городъ, 197, 198, 390—392, 630, 732, 733, 809, 1045, 1179, 1294 1297, 1346, 1374, 559, 1561; Оршанская архимандрія, 1150, 1228; Оршанской повѣтъ, 391.
Орѣшекъ, городъ, 191.
Осиповъ, Игнашка, подъячей, 1093,
— — Стенка, стрѣлецъ, 882, 883, 885.
Осипъ, конюхъ, 815, 828.
Осковскій, Петръ, при конюшнѣ, 648.
Остафьевъ, Мишка, гонецъ, 454, 462.
— — — Микишко, стрѣлецъ, 419, 422, 424, 461, (денщикъ) 472.
— — — Сенка, денщикъ, 1504, 1521.
Остолоповъ, Борисъ, дьякъ, 180, 182—185.
Островскій, Григорей, прапорщикъ солдацкого строю, 1411—1413, 1417, 1419.
Острочиво, деревня, 444.
Острощекъ малый, 1291.
Ошенскій, мостъ, или Эшенскій мостъ, 1445.
Оѳонасьевъ, Андрей, подъячей, 250.

П.

Павловскій, Григорей, толмачь, выѣзжей иноземецъ, 10, 13, 16, 19.
— — Николай, Демидовской староста, 1416; 1417.
Павловское, село, 1109, 1110.
Павловъ, Аврамъ, толмачь, 8, 9, 12, 55, 68, 70—72.
— — Лукашъ, гонецъ Рудельфа цесаря, 234.
— — Харламко, сотенный стрѣлекцой, 256, 334, 335, 337, 910.
Паволочь, 1146, 1377.
Павшино, село, 400, 415, 417, 460.
Пaганія, Испагань, 994.
Паленовскій, Янъ, каштелянъ Полского Короля, 387.
Палеологъ, Царь и обладатель Римской, 630.
Палицынъ, Иванъ, подъячей, 250.
Паллавицынъ, Опитій, архіепископъ Ефесскій, прелатъ домовой и предстоятель, 946, 948.
Палфій, Тафій, генералъ, 1377, 1378.
Панкратьевъ, Гришка, ямщикъ, 743.

Пантелѣевъ, Оска, Серебряные палаты мастеръ, 1379.
Панфиловъ, Памфиловъ, Кирило, толмачь, 90, 92, 1503.
Паравицынъ, баронъ, чашникъ цесарской, 353.
Пархоцъ, волный господинъ, 866.
Пастлеръ, Петръ, при конюшнѣ, 648.
Пастровицкiйскiе народы, 1441.
Пасынковъ, Лаврентей, капитанъ Московскихъ стрѣлцовъ, приставъ, 241.
— — Никита Петровъ, ямской прикащикъ, 738—740.
Патрекѣевъ, Иванъ, дьякъ, 346.
Пацъ, Христофоръ, канцлеръ, 1288, 1289.
Пашка, сынъ Ивана Ганца, 745.
Пашки, 1388.
Паюсовъ, Леонтей, подъячей, 689.
Пекорини, посолской дворянинъ, 398, 482, 491, 647, 689.
Пелопонесъ, 1441.
Переволочка, Переволочье, 1143.
Перегороцкiй, Иванъ, 1094.
Переносовъ, Иванъ, дьякъ, 1606.
Переславль Резанской, 71.
Переславская слобода, 742—744, 747.
Переясловль, городъ, 623, 1143; Переясловскiе казаки, 623.
Персида, 12, 47, 67, 70, 72—76, 86, 87, 228, 257, 267, 272, 320, 559, 845, 931, 993, 1028; Персидцкая земля, 47, 58, 68, 73, 75, 1027, 1165; Персидцкой рубежъ, 47, 1028.
Перфильевъ, Никифоръ, капитанъ московскихъ стрѣльцовъ, 712, 802, 816—820, 822, 824—826, 846, 848, 849, 855—858.
Перхушково, село, 400, 401, 415, 417, 446, 447, 459, 460.
Петровскiй, Лукашъ, посланецъ, 1391.
Петровъ, Степанъ, подъячей, 480.
Петроченко, Волоскiй господарь, 1387.
Петрушевъ, Ѳедоръ, подъячей, 250.
Петръ, святой, 1309.
Петръ Алексѣевичь, Царь и В. Князь, 1, 4, 5, 7, 8, 10, 12, 13, 15—20, 22—24, 27, 29, 31, 32, 34—39, 46, 48—51, 53, 55—59, 64, 65, 67, 69—76, 78, 84, 86, 87, 89, 91—93, 96, 99, 101, 104, 105, 107, 108, 110—113, 115, 118, 121, 122, 125, 128, 129, 133, 138, 142, 144, 145, 147, 148, 151—153, 159, 161—163, 166—175, 179—185, 187, 191—194, 196—203, 206, 209—212, 221, 223, 224, 229—232, 240, 242—247, 249—254, 256, 258, 260, 262, 266, 281, 283, 290, 291, 295, 298—300, 319, 325, 326, 329—332, 334—341, 364, 365, 369—376, 379—389, 392, 394—398, 400—402, 405—415, 418—425, 427, 428, 431, 432, 434—438, 440, 442, —446, 448—455, 461—471, 473—475, 477, 480—482, 486, 493—505, 507, 510, 514—519, 535, 536, 540, 541, 543, 548, 549, 573, 574, 577—580, 591, 617, 637, 643, 648—653, 656—659, 661—664, 668, 671—673, 675—677, 689—691, 704—708, 711—717, 719—725, 728, 732—737, 739, 747—750, 761, 762, 765, 770—772, 774—777, 779, 782—784, 798, 799, 801—804, 812, 813, 816—822, 824—826, 828, 831—833, 835—839, 841—849, 851, 852, 855, 856, 858, 868, 870, 874, 875, 878—887, 889, 891—898, 900, 902, 903, 905, 908—911, 913—918, 920—922, 925, 938, 948, 950, 951, 953, 954, 960, 962, 964—967, 970, 971, 976, 979, 982, 984, 986, 991—993, 1001,

1003—1008, 1012, 1014—1016, 1018, 1027, 1028, 1032, 1034, 1038, 1040—1042, 1044, 1046, 1047, 1054—1056, 1089, 1092, 1100, 1108, 1137, 1139, 1168, 1170, 1171, 1179—1183, 1205, 1283, 1300, 1346, 1433, 1436, 1438, 1445, 1462, 1474, 1475, 1477, 1505, 1508, 1513, 1520, 1535, 1545, 1546, 1561, 1563, 1566, 1567, 1615.

Петухъ, Костянтинъ, Могилевской державецъ и городничей, подчашей Речицкоіі, 804, 805, 1360, 1560—1562.

Пій Виліемъ, отецъ , 993, 994.

Піопъ, кардиналъ, 585.

Пигалевъ, Ивашка, сержантъ, 573, 577.

Плетниковъ, Алексѣй, толмачь, 14.

Плосковицкій, Михайло, шляхтичь, 1290, 1291.

Плотниковъ, Елфимка, стрѣлецъ, 425, 447, 448.

Погойже, Августинъ, *см.* Костянтиновичь.

Подгорской, Подгорной, Юрья, подъячей, 250, 480.

— — Григорей, подъячей, 250, 480.

Подолье, Подоліе, 560, 587, 595, 1156.

Подолскъ, Подолское владѣніе, 612.

Пожариский, Владиславъ, хорунжей Мстиславскій, 1433, 1434, 1436, 1439.

Покровка, 355, 378.

Полемпа, Самойло, 491, 648.

Полесія, Полѣсье, 1296.

Полетаевъ, Осипъ, стадный конюхъ, 232, 254, 281.

Поливкинъ, Василей, Смоленскій рейтаръ, 386.

Полижская страна, 1441.

Полинской, ротмистръ Волоской, 1445.

Полковъ, подъячей, 1367.

Полоцкъ, городъ 1149; Полоцкій уѣздъ, 1143; Полоцкоіі краіі, 1147; Полоцкая архимандрія, 1150, 1228; Полоцкой рубежъ, 1450, 1452.

Полтава, городъ, 1143.

Полувотокъ, Переславской полковникъ, 1309.

Полуехтовъ, Иванъ Леонтьевъ, изъ дворянъ, приставъ, 241.

Полунинъ, Никита, дьякъ, 497.

Полша, 7, 30, 49, 237, 239, 257, 272, 484, 485, 547, 555, 556, 565, 582, 626, 666, 795, 797, 972, 973, 976, 990, 1006, 1010, 1050, 1053, 1090, 1098, 1099, 1117—1120, 1128, 1217, 1222, 1226, 1238, 1243, 1278, 1282, 1285, 1290, 1291, 1295, 1303, 1311, 1312, 1356, 1365, 1366, 1399, 1449, 1451, 1454, 1456, 1464, 1482; 1510, 1511, 1526, 1593, 1594, 1603, 1609; Полша Великая, 1035; Полша Малая, 1035, 1138; Полская земля, 1112; Полское государство, королевство, 271, 275, 317, 505, 542, 581, 586—588, 605, 627, 898, 906, 947, 968, 969, 1191, 1222; Полскіе рубежи, 228, 267, 282, 713, 714, 715, 776, 777, 1388, 1450; Полская сторона, 512; Поляки, 273—275, 484, 485, 560, 590, 599, 607, 611, 614—616, 665, 797, 967, 1011, 1411—1414, 1418, 1419, 1451 1517, 1518, 1520, 1568; полской народъ, 1584.

Поляновка, рѣчка, 1608.

Поморская, Померская земля, 542, 1488, 1583.

Поплавскій, иноземецъ Полскіе породы, 745.

Поповъ, Ларіонъ, приставъ, 463.

Поросуковъ, Аѳонасей, посланный къ Турскому Салтану, 90, 94, 100.

Португалское королевство, 613.

Посниковъ, Василей, подъячей, 13, 14, 239, 1003, 1005, дьякъ, 17, 52, 75, 119, 196, 879, 880, 886, 891—893, 902, 922, 963, 985, 986, 1004, 1056, 1089, 1091, 1092, 1094, 1096, 1099, 1100, 1102, 1104—1107, 1112, 1118, 1122, 1138, 1169, 1229, 1299, 1349, 1355, 1363, 1379, 1380, 1454, 1455, 1466, 1526, 1609.
— — Иванъ, подъячей, 1608.
— — Михайло, дьякъ, 1048.
Посожское село, 1286.
Потаповъ, Ивашко, стрѣлецъ, 1105.
— — Якушко, человѣкъ Ив. Ив. Чаадаева, 1111.
Потемкинъ, Петръ, столникъ, посланникъ въ Англіи, 40, 45, 191, 352, 1020, 1025, 1053.
Потоцкій, Александръ Янъ, съ Потока каштелянчичь Каменецкій, изъ Малой Полши, 1035, 1132, 1138, 1241, 1256.
— — Андрей, каштелянъ Краковскій, 1407, 1485.
— — — Счепстный, воевода Краковскій, 1391, 1404, 1485.
Почепъ, городъ, 1143.
Починскій, Албрехтъ Эллеополдъ, баронъ, 358.
Пошехонье, 1108.
Поярковъ, Никита, дьякъ, 491, 498, 499.
Прага, городъ, 352.
Праунъ, Яганъ, 648.
Пребстингъ, Гергартъ, Свѣйской, гонецъ, 267.
Премышлская епископія, 1150.
Преображенія Спасова церковь, 1358.
Препорлій, Прерполій, Кароль Антоній, конюшей, 815, 828.
Препштенъ, Гедеонъ, пѣхотнаго строю капитанъ и порутчикъ, 189, Коптенъ Хергортъ, капитанъ Ругодивской солдацкой пѣхоты, 189.
Прімскій, Александръ, подстолій коронный, изъ Великой Полши, 1035, 1132, (съ Прімму, Остринскій староста) 1138, 1241, 1256.
Приклонскій, Андрей, 74.
Прилутской, 1444.
Прискій, Симонъ, при конюшнѣ, 648.
Проестевъ, Степанъ Матвѣевъ, думной дворянинъ, 1606.
Прозоровской, князь Андрей княжъ Петровъ сынъ, столникъ комнатной, 491, 500.
— — князь Василій Петровъ, столникъ, 433, 434, 492.
— — князь Иванъ Семеновъ, столникъ, 345.
— — князь Никита Петровъ, столникъ комнатной, 491, 500.
— — князь Петръ Семеновъ, столникъ, 345.
Прокофьевъ, Андрей, подъячей, 480.
— — Гришка, Смоленской стрѣлецъ (солдатъ), 427, 428.
— — Семенъ, дьякъ, 180, 182, 184, 185.
Прончищевъ, Иванъ Аѳонасьевичь, околничей, посолъ, 547, 1053.
Пропстъ, Пробстъ, Іоаннъ, Яганъ, 227, 268, 485, 486, 506, 536, 835, 873, 900.
Просница, мѣстечко, 1525, 1527, 1528.
Протопоповъ, Аѳанасій, подъячей, 300.
— — Матвей, подъячей, 1055.
— — Семенъ Михайловичь, дьякъ, 8, 11,

12, 14, 18, 20, 48, 67, 70—73, 79, 93, 185, 192, 577, 1050, 1053, 1054.
Протопоповъ, Семенъ подъячій, гонецъ, 3, 6, 1003.
— — Тимоѳей, подьячей, 89, 90, 497.
Прохоровъ, Микишка, стрѣлецъ, 1105.
Пруская земля, 1488, 1583.
Прутъ, рѣка, 1386, 1443, 1444, 1448,
Псковъ, городъ, 10, 14—16, 159, 181, 182, 185, 190, 192—194, 196, 198, 200, 234, 235, 701; Псковское государство, 193.
Пуленкъ, Данило, капитанъ, 17.
Пустобородовъ, Алексѣй, подъячей, 480.
Пустоваловы, Васка да Ѳедка Ивашкины, крестьяне Мышенкова, 1115, 1116.
Пусторжева, 1452; Пусторжевскій уѣздъ, 1450, 1452; Пусторжевцы, дворяне, 1449, 1450, 1452.
Путивлской рубежъ, 1144.
Пушкинъ, Григорій Гавриловичь, думный дворянинъ, 1594, 1595.
— — Матвей Степановичь, бояринъ и воевода Смоленской, 222, 225, 229, 233, 253, 281, 330, 332, 333, 338, 340, (столникъ) 345, 365, 372—374, 376, 379, 380, 382—384, 386, 387, 389, 394, 396, 399, 401, 406, 408—413, 416, 428, 456, 457, 460, 469, 540, 543, 574, 580, 634, 653, 659, 711, 712, 714, 717, 729—732, 734—736, 774, 776, 782, 799, 801, 802, 804, 809, 812, 816, 827, 848.
— — Петръ Михайловичь, столникъ, 345, 407, 434, 436, (Петровичь) 471, 473—477, 481, 493, 497, 665, 689, 810, 855.
— — Степанъ Гавриловичь, околничей, 1595.
Пфлегеръ, Андрей, 648.
Пѣвцовъ, Сергѣй, подъячей, 962.

Р.

Рабата, генералъ, 1308.
Раппъ, Раппе, Криштофъ, Отто Бѣлоцерковскій комендантъ, 1396, 1398.
Ратковъ, Иванъ, подъячей, 772.
Рашковалды, 1377.
Ревускій, (Ревуйскій, Реускій) Михаилъ, подскарбій надворный коронный, 541, 1443, 1500.
Ревускій, староста Хелмицкій, сынъ старшій подскарбія Ревускаго, 1444.
Регензберхъ, городъ, 983.
Резановъ, Семенъ, стрѣлецкій голова, 894.
Резица, (Рѣчица) городъ, 1149.
Ремезовъ, Петръ, подъячей, 250.
Репнинъ, князь Иванъ Борисовичь, бояринъ, воевода въ Смоленскѣ, 30, 51, 52, 196—198, 330.
Репьевъ, Перфилей, приставъ, 339.
Ресинъ, Иванъ Ѳедоровъ, жилецъ, 1113, 1114, 1127, 1179.
Реутенокъ, 1438.
Решка, Флоріанъ, правитель кляштора Оршанского езуитскаго, 809.
Ржевской, Алексѣй Ивановичь, околничей въ Большой казнѣ, 329,

372, 443, 444, 470, 548 716, 724, 901, 914, 719, 1096, 1129.
Рожитцкій, Адамъ писарь Огинского Марцыяна, 1497.
Ржищевъ, разоренной городъ, 1148, 1207.
Рига, 159, 160, 181, 190, 192—196, 199, 200, 699, 1158.
Ридель, Цезарій, 648.
Римская вѣра, 630;—Церковь, 645.
Римское Королевство, 227, 268, 273, 506, 536, 835, 873, 899, 969, 979, 989; государство, 304, 353, 360, 361, 458, 752, 768, 983; Римское, сѣдалище, 754, 537.
Римъ, 642, 643, 920, 926, 928, 930, 931, 936, 953, 1461.
Ритнеръ, Юрья, 874.
Рогачовъ, Сава, подъячей, 481.
Родіоновъ, Іаковъ, изъ дворянъ, гонецъ, 11.
— — Мишко, стрѣлецъ, 1105, 1106, 1289, 1290.
— — Филька, солдатъ, 461.
— — Яковъ Семеновъ, изъ дворянъ, гонецъ, 2, 3.
Родостамовъ, Михайло, подъячей, 1432.
Ромашково, дворцовая деревня и село, 444, 445, 452, 481.
Ромодановской, князь Михайло Григирьевичь, бояринъ, 496, 516—519, 549, 591, 617, 637, 674, 679, 709, 1239, 1255.
Россійское великое царствіе, 24, 28, 32, 59, 94, 95, 101, 104, 110, 139, 141, 148, 152, 163, 168, 170, 173, 204, 207, 208, 257, 319, 479, 494, 627, 669, 677, 811, 850, 904, 942, 979, 1008, 1033, 1134, 1139, 1221, 1229, 1245, 1354, 1421, 1427; государство, 757, 1016, 1161, 1164, 1515; Россійскіе земли, 126.
Росія Великая, 1165.
Рославль, городъ, 1143.
Ростокъ, Роштокъ, Георгій, фонъ—жилецъ при посольствѣ, 491, 647, 690.
Роцьсхадаль, Матвей, 229.
Ругодивъ, Свѣйскій городъ, 144, 145, 183, 186—190.
Руделфъ, цесарь, 234.
Рудникъ, рѣка, 358.
Рудолфъ графъ, съ Гашина, 1527.
Рукавникъ, Иванъ, торговый человѣкъ изъ Суровскаго ряду, 677.
Русиновъ, Василей, подъячей, 250.
Рускіе люди, 332; страны, 129, 133, 134.
Рыбушкинъ, Лука, подъячей, 481.
Рыдель, Захарій, 491.
Рыкачовъ, Яковъ Өедоровъ, столникъ, 242, 818, 819, 821—826, 830, 831, 838, 877.
Рыторскронскій, Янъ Гендрихъ, Генрихъ, 1527.
Рѣчное, урочище, 733.
Ряховской, Романъ, подъячей, 250.

С.

Сава, рѣка, 808.
Савинъ, Михаилъ, подъячей, гонецъ, 1003.
Савлуковъ, Тимоөей, дьякъ, 181.
Саларево, село, 400, 401, 415, 417, 460.
Самара, 71.
Самаринъ, Михайло Михайловичь, столникъ, 695, 697.
Самборъ, городъ, 1386, 1387, 1390, 1391, 1397.
Самойловичь, Иванъ, гетманъ войска Запорожскаго, 66, 106, 108, 109, 112, 118—120, 563, 619,

621, 623, 708—710, 1311, 1382, 1384, 1391, 1392, 1394, 1395, 1447, 1458, 1464, (Самойленко) 1478, 1479, 1499, 1500, 1537, 1555, 1557, Ивашко Самойловъ, 1600, 1601.

Самойловъ, Гришка сынъ гетмана, 1600, 1601.

— — Якушка, сынъ гетмана, 1600, 1601.

— — Петрушка, рядовой, 743.

Санджаровъ, Новый, 1556.

Сандыревъ, Сава, подъячей, гонецъ 1093.

Сапошковы, Василій да Филипъ, капитаны Московскихъ стрѣлцовъ, 744.

Сапѣга, Казимеръ, гетманъ, 386, 1387.

— — Сапега, Венедиктъ, подскарбіи В. Княжества Литовскаго, 1352, 1363, 1364, 1368, 1369—1374.

Саратовъ, городъ, 71.

Сарбона, городъ, 1376.

Сауръ, Станиславъ, 648.

Свидерской, Павелъ, Полской резидентъ, 257.

Свиридовъ, Иванъ, толмачь, 9.

Свѣя, Свея, 15, 149, 183, 186, 1461; Свѣйская земля, 154, 973, 1461; Свѣйскій рубежъ, 10, 16, 144, 182, 183, 186—188, 192, 193, 343.

Севастьяновъ Тимоѳей, подъячей, 250.

Сегединъ, городъ, 1460, 1561.

Седмиградцкая земля, 273, 543, 1010, 1305, 1308.

Семеновъ, Василій Григорьевичь, думной дьякъ, 370, 490.

— — Пашка, крестьянинъ, Ив. Ив. Чаадаева 1111.

— — Савка, 1099.

Семлево, село Дорогобужскаго уѣзда, 424, 425, 755, 775, 778.

Сергій, старецъ, строитель Вознесенскаго монастыря, 1115.

Сергѣевъ, Кирило, подъячей, 480.

— — Микишка, рядовой ямщикъ, 738, 739.

Серетъ, рѣка, 1388, 1397.

Сидоровъ, Мартинко, Дорогобужскій стрѣлецъ, 414, 419.

— — Якушко, стрѣлецъ, 714, 715, 777.

Сиклосъ, крѣпкій замокъ, 1461.

Силипъ, Ильюшка, Зверовицкій мещанинъ, 390.

— — Исачко, подъячей, гонецъ, 1, 4, 5, 7, 8, 10—12, 54—57, 59—76, 78, 79, 84, 86.

Силивестръ, Асканій, де, секретарь, 948.

Симашинъ, Григорей трубникъ, 1128.

Симоновскій, Дмитрей, Митка, подъячей, гонецъ, 1, 4, 5, 7, 8, 10, 13, 16—19, 155, 156, 159—164, 166—182, 185, 192, 193 200, 202, 205, 207, 208 (подсекретарь) 249, 291, 336, 656, 847.

Симоновъ монастырь, 837.

Симонъ, конюхъ посол. цес., 815.

Сіятинъ, 1304.

Симбирскъ, Симбирскъ, городъ, 71.

Скалатъ, городъ, 1376.

Скопъ, Александръ, гонецъ, 1507, 1514.

Скрябинъ, Володимеръ, гонецъ, 2.

Скулатовъ, Петръ Дмиртіевичь, ближней околничей и намѣстникъ Шатцкой, 1029, 1132, 1138, 1169, 1458.

Случь, рѣка, 1479.

Смилевичи, 1368, 1373.

Смоленскъ, городъ, 16, 30, 51, 52, 196—198, 221, 225, 229—233, 243, 244, 249, 251, 253—255, 281, 286, 290, 296—299, 330—336, 338—341, 353, 354, 364—368, 371—375, 379, 381—400, 402—413, 416, 418, 420, 428, 450, 451, 455—

458, 460, 461, 469, 484, 485, 541, 543, 549, 573—578, 580, 595, 608, 625, 628, 634, 649, 651—660, 662—665, ,669, 701, 702, 706, 707, 711—723, 729—736, 772, 774, 776—779, 781—784, 799—805, 812, 813, 820, 826, 827, 842—850, 855—858, 868—870, 872, 874, 875, 878, 879, 881, 884, 886, 887, 892, 893, 902, 909—912, 916—922, 961—964, 966, 970, 971, 991, 992, 1005, 1006, 1040—1042, 1044—1047, 1051, 1056, 1089, 1094, 1101, 1103—1007, 1143, 1148, 1157, 1158, 1166, 1179, 1197, 1292, 1298, 1303, 1312, 1345—1352, 1360, 1364, 1367, 1369—1373, 1375, 1488, 1503—1508, 1510—1512, 1515, 1521—1525, 1558—1561, 1584, 1603, 1612—1614; Смоленской уѣздъ, 391, 733, 869, 919; Смоленское воеводство, 1166; Смоленское княжество, 281, 469, 541, 575, 580, 657, 659, 711, 712, 722, 735, 774, 902, 915, 916, 970, 1089, 1090, 1103, 1381; Смоленскіе вороты, 354; Смоленская дорога, 400, 401 415, 417, 444, 445, 447, 449, 452, 454, 455, 459, 460, 466, 705, 743, 761, 824, 825.

Снятинъ, Снетинъ, 1352, 1358, 1383, 1390, 1391, 1393, 1466, 1535.

Собакинъ, Григорей Никифоровъ, бояринъ, 1046, 1047, 1056, 1102.

Сожа, Сожъ, рѣка, 1150, 1438.

Causeдикъ, 209.

Сокалп, мѣстечко, 1385.

Соколка, городъ, 1207.

Соколня, мѣстечко, 1148.

Соколовской, Григорей, 1093.

— — Степанъ, 229.

Соколовъ, Моисейко, сотенный подъячей, 90, 909, 911.

— — Оска, сотенный, 962.

Соколовъ, Данило Парфеньевъ, столникъ, 895.

Сомовъ, Дмитрей Парфеньевъ, столникъ, 500.

— — Кирило Парфеньевъ, столникъ, 491, 895.

Сомовы, Дмитрей да Кирило Парфеньевы, столники, 263, 264, (рынды) 838, 840.

Софія Алексѣевна, Царевна, 798, 900, 992, 1004, 1056, 1092—1094, 1219.

Софоновъ, Василей, подъячей, 250.

Спаскіе ворота, 263, 498, 838, 894.

Спиноля, Марій, 953.

Спиридоновъ, Матвей, гонецъ, 2.

Спофарій, Николай, переводчикъ, 317.

Стайки, городокъ, 1144, мѣстечко, 1148, 1207.

Станиславовъ, 1304.

Стародубъ, городъ, 1143, 1157, 1212, 1309, 1438, 1439.

Стеколна, (Стокгольмъ) 149, 150, 189, 190, 214.

Стемска, Станиславъ, при конюшнѣ, 648.

Степановичи, 1375.

Степановъ, Андрей, подъячей, 480.

— — Дмитрей, дьякъ, 13.

— — Иванъ, грунтовой рейтаръ, 803—805.

— — Ѳедоръ, подъячей, 250, 480.

Стефанидка, жена сторожа Ивашки Васильева, 1091.

Сторенберъ, графъ Арнестъ, енералъ, 542.

Стриголщиковъ, Ивашко Петровъ, стрѣлецъ, 741, 742.

Стригонъ, что называется Гранъ въ Венгерской землѣ, 542 972, 977, 980.

Стрія, Стрій, Стрый, городъ, мѣстечко, 1304, 1306, 1383, 1384, 1393—

1396, 1399—1403, 1406, 1462, 1466, 1475, 1477, 1478, 1480.
Стромиловъ, Ларіонъ, подъячей, 480.
Стрѣлище, 1548.
Стулна, (Стулна) рѣка, 1144.
Ступинъ, Степанъ, подъячей, 250.
Стырскіе рубежи, 978.
Судаковъ, Панфилъ, подъячей, 481.
Суденкинъ, (Судейкинъ) Климъ, дьякъ, 108, 112.
Судзалской уѣздъ, 1594.
Сукина, Ульяна, вдова Павла Сукина, 1121.
Сулейманъ, Шахъ Персидскій, 10, 54,—56, 58, 60, 68—70, 77, 79, 86.
— — братъ Салтана, 1461.
Сулиманъ, паша Андтиваріiской 1441.
Сумароковъ, Иванъ Никитинъ, 1451.
Сумороковъ, Иванъ Ивановъ, 1451, 1453.
Сурилъ, Янъ, шляхтичь, 386.
Сусана, Королевна, 1500.
Сусловичь, Андрей, корунной скарбовой писарь, 1385, 1387.
Сусловъ, Михаiлъ, Стародубецъ, 1518—1520.
Суторовичь, Петръ, человѣкъ Ягана Курца, 916, см. Гуторовичь.
Сухановъ, Юрья, толмачь, 824.
Сухоревъ, Лаврентей, полковникъ, 894.
Сысоевъ, Сенко, денщикъ, 892, 892.
Сѣбежъ, городъ, 670, 1149.
Сѣверскіе казаки, 1309.
Сѣверское, село, 1593.
Сѣвскъ, Сѣвескъ городъ, 93, 108, 112, 660, 1600; Сѣвскій полкъ, 1458.
Сѣча, Сѣчь, 601, 1131, 1145, 1152, 1237, 1287, 1564.

Т.

Тамариновъ, Родіонъ, подъячей, 480.
Тарановскій, Христофоръ, секретарь Варшавской канцеляріи, 871.
Тарасовъ, Михаилъ, подъячей, 14, 15, 88—90, 93, 96, 102, 105—112, 118—122, 125, 126, 128, 129, 133, 1106, 1382.
Тарновскіе горы, 1553.
Тарховъ, Ивашко, подъячей, 739.
Татарка, рѣчка, 746, 748, 750.
Татары, (Крымскіе), 539, 807, 1219—1221, 1376, 1378, 1398, 1435, 1440, 1442, 1443, 1447, 1460, 1554.
Тафій, (Палѳій) генералъ, 1378.
Ташлыковъ, Аѳонасей, дьякъ, 357, 430.
Тверь, 701.
Тверская дорога, 400, 415, 417, 444, 445, 447, 449, 452, 454, 460, 473.
Тверскіе ворота, 235, 237, 244, 246, 343, 348, 429, 430, 436, 473, 476, 818, 821, 826, 828, 830, 877, 880, 886, 888.
Тверская, улица, 476.
— — ямская слобода, 821.
Тевяшовъ, Иванъ Степановъ, Ивашко, жилецъ, 1095, 1096, 1126, 1127, 1576, 1577
Текелій, 543, 974, 1011, 1305, 1308.
Телятниковъ, Михаiло, Ярославецъ, посадской человѣкъ, 77—83, 85, 87.
Темежваръ, городъ, 1305.
Темирязевъ, Степанъ Богдановъ

воевода въ Дорогобужѣ, 369, 412, 770.
Тѣнтеевъ, Яганъ, скороходецъ, 874.
Терекъ, рѣка, 56, 70.
Терентьевъ, Иванъ, толмачь, 10.
Терлецгеренъ, Терлинго, Терлихъ, Еганъ Кароль, цесарской чрезвычайный посланникъ, Яганъ Каролюсъ, 243, 301, 353, 380, 430, 432, 545, 638, 683, 693, 694, 1264.
Тибескъ, рѣка, 1568.
Тимофеевъ, Василей, подъячей, 3, 6, 36, 42, 45, 237, 1002, 1015, 1020, 1025.
— — Ивашко, стрѣлецъ, 784.
— — Тимошка, ямщикъ, 744, 747.
Типинъ, посолъ, 1305.
Тиса, рѣка, 1461.
Тисмяница, рѣка, 1358, 1360, 1364, 1387.
Титовъ, Андрей, подъячей, 250.
Тихановецкій, Доминикъ съ Тиханова, столникъ Мстиславскій, 1435, 1438.
Токаревскій, Өедоръ, шляхтичь, подчашей Слонимскій, 1363, 1364, 1369, 1373, 1385.
Толочановъ, Семенъ Өедоровичь, околничей, намѣстникъ Можайской, 435, 436, 496, 516—519, 549, 591, 617, 637, 674, 679, 709, 1239, 1255.
Томицкій, Костянтинъ, Полской посолъ, 547.
Томсонъ, Исакъ Антоновъ, московской житель, иноземецъ, круженного дѣла мастеръ, переводчикъ, 13, 15. 18—20, 30, 1005.
Торжокъ, 1111.
Торомановъ, Леонтей, толмачь, 18, 90—93, 112.
Тороповъ, Василей, подъячей, 435—437, 497, 707, 708, 715, 725, 845.
— — Иванъ, подъячей, 223.
Торъ, 97, 102.
Тоубъ, полковникъ драгунской, 1444.
Треубицынъ, Петръ, подъячей, 480.
Трехтемиревъ, разоренной городъ, 1148, 1207.
Тризна, Номинатъ епископіи Могилевской, 1358, 1359.
Триполье, городокъ, 1144.
Троекуровъ, Иванъ Борисовичь, князь, бояринъ, 1109, 1111, 1112.
Троецкое, Троицкое село, 444—446, 452.
Трофимовъ, Елфимка, десятникъ стрѣлецкой, 716, 720, 721, 742, 743.
Трубецкой, князь Алексѣй Никитичь, ближней бояринъ, 345, 351.
Тула, городъ, 1548.
Тумачевъ, 1304.
Турбининъ, 808.
Турки, 272—274, 280, 288, 532, 536, 538—540, 567, 581, 584, 806, 808, 897, 899, 947, 971, 975, 1011, 1307, 1308, 1375—1378, 1386, 1441, 1444, 1460, 1461.
Турское государство, 522; Турская земля, 689, 1099, 1305, 1449; Туркая страна, 524; Турскіе люди, 98, 103, 561; Турской народъ, 505, 525.
Тушино, село, 400, 415, 417, 420, 421, 460; Тушинская большая дорога, 445.
Тычинской, Иванъ, 230, 231, 341, 800, 801.
Тяпкинъ, Василей, посланникъ, 114, 116, 797.
Тясма, Тясмина, рѣка, 1145, 1148.

Убсайлъ, городъ Швецкой, 190.
— — *см.* Уйваръ.
Узловъ, Степанъ, приставъ, 382, 438.
Уйваръ, или Нейгаузъ, городъ въ Венгерской землѣ, 560, 977, 978, 980, 981,
Украинцовъ, Емельянъ Игнатьевичь, думной дьякъ, 6, 9, 11 12, 15, 20, 24, 27, 29, 73, 84, 91, 92, 118, 142, 187, 190, 193, 198, 209, 239, 258, 263—265, 268, 292, 293, 327, 364, 378, 387, 393, 405, 411, 413, 425, 426, 431, 433, 434, 438, 440, 496, 500, 501, 506, 515—519, 534, 536, 540, 543, 547, 549, 573, 577, 591, 617, 637, 649, 651, 654, 656, 658, 661, 672, 673, 680, 702, 709, 713, 714, 721—723, 731, 735, 745, 749, 751, 771, 775, 777, 802, 820, 825, 837, 839, 843, 847, 850, 868, 871, 877, 885, 895, 896, 901, 903, 908, 910, 911, 913, 916, 917, 921, 946, 948, 950, 954, 959, 960, 969, 970, 979, 981, 984—986, 989, 991, 1003, 1004, 1029, 1049, 1053, 1055, 1099, 1105, 1116, 1117, 1119, 1121, 1129, 1132, 1138, 1169, 1239, 1256, 1291, 1292, 1295, 1310, 1357, 1365, 1372, 1379, 1380, 1382, 1388—1390, 1392, 1395, 1396, 1398, 1399, 1401, 1409, 1413, 1426, 1432, 1458, 1495, 1498, 1501, 1570, 1578, 1595.
Украйна, 66, 587, 595, 612, 623, 626; Украинскіе казаки, 621.
Ульфово, село, 409, 414, 450.
Унксизы, мѣсяцъ, 137.
Урусовъ, Юрій, Юшка, Семеновичь, князь, бояринъ, 1396 1397, 1410, 1412, 1413, 1415, 1417, 1472, 1496, 1516, 1519, 1520.
Усовъ, Андрей, подъячей, 480.
Устрія, 271.
Ушаковъ, Тимоѳей, 1451.
Ушатинъ, городъ, 1376.

Ф.

Фаберъ, Палтуссеръ, 648.
Фагенъ, 206.
Фамеръ, Христопъ, форестиръ, 873, 875.
Фердинандусъ, Цесарь Римской, 35, 221, 380, 512, 526, 680, 683, 1014, 1017, 1246, 1272.
Филатьевъ, Сава, подъячей, 480.
— — Ѳедоръ, мѣщанинъ, 1093.
Философовъ, Матвей Ѳедоровъ, стряпчей, 357.
Финская земля, 199, 212.
Флегеръ, Андрей, 491.
Флоренсъ Каспаръ, 989.
Фойлортъ де—Францышекъ, конюшей, 873, 875.
Франкъ, Яганъ, 874.
Французы, 1307; Французская земля, 301, 542, 867;— государство, 1461.
Фрацышко, поваръ при посольствѣ, 648.
Фредерикусъ, Еганъ, графъ, ближней цесарской человѣкъ, 353.
Фридерикъ Вильгельмъ, маркграфъ Брандебурской, 158.
Фроловской, Ларіонъ, шляхтичь, 388.
Фроловъ, Кирило, подъячей, 250.
— — Тимофей, подъячей, 481.
Фуркартъ, Іонатамъ, скороходецъ, 874.

Хаванское, село, 452.
Харина, слобода, 419.
Харламовъ, Денисъ, подъячей, 480.
Харнеръ, Георгій, 648.
Хваернтъ, Хварентъ, Игнатій, фонъ, дворянинъ, отъ двора цесарского при посолствѣ, дворецкой, 647, 689.
Хелмскій, полковникъ, 1304.
Хилковъ, князь Андрей княжъ Ивановъ, столникъ, 351, 578.
— — князь Василей княжъ Ивановъ сынъ, столникъ, 351, 578.
— — князь Ѳедоръ княжъ Андреевъ, столникъ, 357, 491.
— — князь Юрья княжъ Яковлевъ сынъ, столникъ, 491, 498, 499.
Химка, рѣчка, 444—446, 449, 452.
Хирнъ, Севастьянъ, 648.
Хитрово, Богданъ Матвѣевичь, околничей и оружейничей и намѣстникъ Ржевской, 346, 351.
Хлоповъ, Кирило Осиповичь, околничей, посолъ великой, 1099.
Хмельницкой, Юраско, гетманъ Запорожской, 88, 1209, 1537.
Хованская, деревня, 444.
Хованской, князь Андрей Ивановъ, 479, 811.
— — князь Иванъ, 479, 811.
Ходынка, подхожей станъ, 401.
Ходынка, рѣчка, 425, 427, 436, 439, 440, 442, 443, 445—447, 452—454, 462, 465, 467, 468, 470, 481, 482, 486.
Холщевникъ, Степанъ, староста мѣщанской, 1092, 1093, 1099.
Хондо, (Хондоръ) донъ Фрянцъ, кавалеръ, цесарской посолъ, 342, 363, 429, 432.
Хоныковъ, Алексѣй Романовъ, столникъ и воевода Вяземской, 770, 965.
Хорошево, село, 445.
Хотимъ, на Днѣстрѣ, 807.
Христина, Свѣйская королева, 2, 199.
Христіанусъ пятый, Дацкой король, Хрестіянъ, 138, 141, 143, 144, 149—151, 187, 2049, 211, 214.
Христофоровъ, Костянтинъ, переводчикъ, 3, 6, 7, 10, 11, 63, 74.
Христофоръ, поваръ при посолствѣ, 648.
Хуторъ, Петръ, возница, 874.

Ц.

Царевичевъ Дмитревъ городъ, 347.
Царево Займище, село, 255, 422. 426, 428, 455.
Царыцынъ, 71.
Царьгородъ, 88, 90, 108, 109. 118—120, 128, 1098, 1307, 1308. 1462.
Цецора, 1361, 1376, 1442.
Цибу, кардиналъ первый по папѣ, 929.
Цыклеръ, Иванъ Елисѣевичь, столникъ и полковникъ, 749, 751.
Цылнеръ, Георгій, 491.

Чаадаевъ Борисъ, дворянинъ (столникъ) 1094, 1096, 1122, 1123, 1127, 1179.
— — Василiй Ивановъ, комнатной столникъ, 1097, 1127, 1179.
— — Иванъ Ивановичь, околничей, посолъ, 556, 695, 697.
— — Ближней околничей и намѣстникъ Муромской, 1029, 1030, 1037, 1043, 1045, 1047, 1051, 1054—1056, 1094, 1099, 1108—1112, 1119, 1123, 1133, 1138, 1169, 1172, 1174—1177, 1187, 1200, 1226, 1230, 1232, 1235, 1238, 1249, 1279, 1370, 1474, 1475, 1477, 1563, 1567, 1577, 1579, 1598—1600.
— — Иванъ Ивановъ, сынъ, столникъ, 665, 697.
— — Петръ Семеновъ, столникъ, 695, 697.
— — Романъ Яковлевъ, стряпчей, 696, 697.
— — Ѳедоръ Петровъ, дворянинъ, 1094, 1096, 1122; стряпчей, 1123, 1127, 1180.
Чеклинскiй, Болеславъ, Полской посолъ, 660.
Чепола, Мурза Кумыцкой и Андрѣевской Шевхаловъ сынъ, 69.
Чередѣевъ, Иванъ, подъячей, 1559—1561.
Черепкова, деревня, 444, 452.
Черкасы, 563, 626, 1011, 1148, 1207, 1309.
Черкизово, село дворцовое, 1593.
Черниговъ, 1143, 1157, 1212, 1488, 1584.
Черное Море, 115, 117, 121, 510, 524, 539, 550, 1152, 1237, 1564.
Черной лѣсъ, 1145.
Черной, Василей, подъячей, 480.
— — Семенъ, подъячей, 250.
Черной яръ, 71.
Черноцкiй, Михаилъ, товарыщъ полковника Лазинскаго, 1410, 1415—1418, 1472, 1516.
Черпцовъ, Яковъ, дьякъ, 42, 45, 352, 1020, 1025, 1053.
— — подъячей, 250.
— — Ѳедоръ, подъячей, 481.
Чернышевъ, Ерошка, 1100, 1102.
Черторыйской, князь Михайло, Полской великой и полномочный посолъ, воевода Волынской, 547, 628, 650, 651, 657, 660, 669, 1125.
Ческая земля, 271, 554.
Ческое, (Чешское) королевство, 227, 268, 506, 536, 584, 835, 873, 899, 969, 979, 984, 989.
Чигиринъ, городъ, 560—562, 1145, 1148, 1207, 1210.
Чижинской, Степанъ, переводчикъ, 317, 318, 760, 772, 792, 1089, 1127, 1180, 1529, 1532, 1602, 1604.
Чириковъ, Илья Ивановичь, околничей, намѣстникъ Олонецкой, 95, 100, 113, 116.
— — Степанъ, столникъ, посланникъ, 78, 81, 83, 85.
Чихачевъ, Ларiонъ, 1451, 1452.
Чихровской, Казимiръ Александръ, Полской посланникъ, 240.
Чоглоковъ, Алексѣй, подъячей, 480, 775.

Шайдинъ, Денисъ, торговый человѣкъ, 1095.
Шайдуровъ, Давыдъ, толмачь, 90.
Шайтанъ паша, Ибрагимъ, 561. *см.* Ибраимъ.
Шакловитой, Федоръ Леонтьевичь, думной дьякъ, 437, 438, 489, 490, 1544.
Шалцъ, Георгій, при конюшнѣ, 648.
Шанской, Андрей Ивановъ, стряпчей, 384.
Шапкинъ, Борисъ, подъячей, 480.
— — Дмитрей, подъячей, 480.
— — Михайло, подъячей, 480.
Шатковъ, Иванъ, трубникъ, 1128.
Шаунъ, Матесъ, 743.
Шванъ, Адолфъ, 491, 648.
Шведы, 983.
Шеинъ, Алексѣй Семеновичь, ближней бояринъ и намѣстникъ Великопермской, 1109, 1458.
Шель, Михайло, гонецъ цесарской, 233.
Шемаха, 79, 80.
Шепелевъ, Агѣй Алексѣевичь, думный генералъ, 1458, 1459.
Шереметевъ, Борисъ Петровичь, ближней бояринъ и намѣстникъ Вятцкой, 357, 1029, 1030, 1037, 1043, 1045, 1047, 1054—1056, 1089, 1090, 1092—1098, 1100, 1102—1107, 1112—1123, 1126, 1127, 1131—1133, 1135, 1137, 1138, 1169, 1172, 1174—1180, 1183, 1185, 1190, 1193, 1200, 1203, 1204, 1226, 1230—1232, 1235, 1238, 1241, 1242, 1244, 1247, 1248, 1251, 1256, 1279, 1284, 1290—1292, 1310, 1311, 1348, 1349, 1353, 1355, 1359, 1360, 1363, 1365, 1370, 1372—1374, 1381, 1385, 1389, 1391, 1393, 1395, 1399, 1401, 1409, 1410, 1412, 1417, 1418, 1451, 1452, 1454, 1457, 1460, 1464, 1466, 1469, 1472, 1474, 1475, 1477, 1481, 1485, 1494, 1496—1498, 1501, 1502, 1516, 1519, 1524, 1526—1531, 1533, 1534, 1538, 1548, 1549, 1553, 1557, 1558, 1562, 1563, 1566, 1567, 1573—1577, 1579, 1592, 1595, 1596, 1598—1602, 1604, 1605, 1611.
Шереметевъ, Никита Ивановъ, рында, 351.
— — Петръ меншой Васильевичъ, бояринъ, воевода Казанскій, 72, 496.
— — Петръ Васильевъ, столникъ, 345, 578.
— — Петръ Васильевичь, ближней бояринъ и намѣстникъ Нижегородцкой, 516—519, 549, 591, 617, 637, 674, 679, 709, 1239, 1255.
— — Федоръ Ивановичь, бояринъ, 1608.
— — Федоръ Петровъ, столникъ, 357.
Шестаковъ, Тимоѳей, Псковской пушкарь, 193, 196.
Шестуновъ, Семенъ, 1451.
Шидровицы, городъ, 1376.
Шиловъ, Аѳонасей, сотникъ Московскихъ стрѣльцевъ, 237, 241.
— — Володимеръ, сотникъ, Московскихъ стрѣльцевъ, 240.
Шипулинъ, Дмитрей, дьякъ, посланникъ въ Аглинской землѣ, 174.
Ширванская земля, 58.
Шишигинъ, Трифонъ, подъячей, 480.
Шишкины: Александръ, 1452. Клементій, 1452. Осипъ, 1452. Филипъ, 1452. Яковъ, 1452.

Шкотцкая земля, 768.
Шлемпибахъ, Мелхертъ Емельяновичь, полковникъ Смоленскихъ стрѣльцевъ, 334.
Шлонская земля, Шленская, 358; Шленская граница, 1527.
Шляковскій, князь Левъ, 343, 348, 349.
Шмалѣевъ, Александръ, подъячей, 250.
Шмитъ пасторъ при посолствѣ, 491, 647, 690.
— — Яганъ, при конюшнѣ, 648.
— — Яганъ, отецъ Іисусова Собранія, 774.
Шмытъ, посолской дворянинъ Блюмберка, 398, 482.
Шоненъ, 1461.
Шреберъ, жилецъ при посолствѣ, 648, 690.
Шрейберъ, Яганъ, 491.
Штайфъ, Маркъ, 865, 869.
Штенгелъ, Андрей, при конюшнѣ, 648.
Штуба, Яганъ, 648.
Шубинъ, Дмитрей, дьякъ, 352.
Шуйской, князь Дмитрій Ивановичь, бояринъ, 1606.
Шулцъ, генералъ, 866.
Шуминскій, резидентъ, 1306.
Шустеръ, Фердинандъ, 648.
Шустовъ, Тимоѳей, подъячей, 663.

Щ.

Щербатовъ, князь Костянтинъ Осиповичь, намѣстникъ Бѣлогородцкій, ближній бояринъ, 1458.
Щербинино, деревня, 419, 424.
Щербининъ, Андрей, толмачь, 128, 715.
— — Григорій, 1452.
Щука, Павелъ регентъ канцеляріи корунной, 1492, 1587.
— Станиславъ, подчашей войска Его Кор. Вел-ва, 815.
Щукина, деревня, 444—446, 449, 452.

Э.

Эглинъ, Яковъ Вилимоновъ, гонецъ, 36, 239; переводчикъ 696; толмачь, 1002; дворянинъ 1094, 1120, 1127, 1180, (маіоръ) 1575, 1576.
Эйсмонтъ, Эсмонтъ, Эшмонтъ, Казимеръ, подъячей Оршанскій, Королевской дворянинъ, 1347, 1358, 1361, 1362, 1376, 1463, 1464.
Эллеонора Магдалыня Терессія, Магдалена Теренція, Цесарева, 40, 486, 495,
— — Теренцыя, цесаревна, 486.
Эпернесъ, Эперисинъ, городъ, 973, 974.
Эсецкой мостъ, Эсекской, Эшенскій, 972, 980, 1461.

Юрьевъ Ливонскій, городъ, 188, 190.
Юрья, стаповщикъ при посолствѣ, 647, 690; погребщикъ, 648, 690.
Юстътиніянъ Маркусъ Антоніусъ, арцухъ владѣтелства Виницейскаго, 1427, 1448, (князь) 1529.
Юсулъ Мурза, 1444.

Я.

Яблоновскій, Станиславъ, гетманъ корунный великій, 1382—1384, 1386—1389, 1391—1393, 1396, 1401, 1404, 1407, 1466, (воевода Рускій) 1474, 1475, 1485, 1518—1521.
Яворова, Яворовъ, дворъ королевскій, 541, 808, 813, 815, 827, (замокъ на Руси) 837, 991, 1043, (мѣстечко) 1383, 1390.
Явріянскіе рубежи, 1569.
Ягановъ, Яковъ, подъячей, 250.
Язловецъ, городъ, 1445.
Яковлевъ, Андрей, мѣщанинъ, 1093.
— — Максимка, стрѣлецъ, 883.
— — Микишко, стрѣлецъ, 407, (денщикъ Смоленскіе приказные избы) 712, 802, 813.
— — Никитко, Новгородскій стрѣлецъ, 190.
Яковъ, поваръ при посолствѣ, 648.
Яковъ Ивановичь, полковникъ Стародубской, 1433, 1434, 1436, 1438.
Яксовичь, Фердинантъ, 491.
Якубовскій, Войтехъ, товарищъ полковника Лазнинскаго, 1410—1413, 1415—1418, 1472, 1495, 1497, 1498, 1516, 1517, 1520.
Ямъ, городъ, 191.
Янакъ, Иванъ, толмачь, *см.* Енакъ.
Янковскій, Николай, толмачь, 815.
Янъ третій, король Полскій, 27, 31, 50, 536, 582—584, 589, 590, 681, 813, 815, 833, 835, 841, 852, 870, 871, (Іоаннъ) 947, 952, 955, 971, 1001, 1002, 1007, 1028, 1032, 1045, 1047, 1049, 1053, 1123, 1125, 1131, 1135, 1138, 1140, 1168, 1170—1173, 1175—1177, 1183, 1185, 1193, 1204, 1205, 1226, 1236, 1300, 1367, 1369, 1433, 1445, 1462, 1474, 1475, 1477, 1505, 1508, 1513, 1520, 1535, 1561, 1562, 1602.
Янъ Казимеръ, король Полскій, 240, 1048.
Яровича, Андрей, при конюшнѣ, 648.
Ярославль, городъ, 1593.
Ясы, городъ, 1375, 1442, 1554.
Яхонтовъ, Петръ, 1451.

Ѳ.

Ѳаворовъ, Иванъ, подъячей, 104, 326.
Ѳангорнъ, Гилдебрантъ, Датской посланникъ, 362.
Ѳедоровъ, Антонъ, подъячей, 186, 188, 664.
Ѳедоровъ, Иванъ, подъячей, 250, 480.
— — Максимка, рядовой, 743.
— — Петрушка, посадской человѣкъ, 1098.
— — Сенка, 1099.

Θедоровъ, Θедотъ, толмачь, 14.
Θедотовъ, Васка, солдатъ, 472.
— — Василей, капитанъ, 664.
— — Савка, денщикъ Смоленскіе приказные избы, 398.
Θеодоръ Алексѣевичь, Царь и В. Князь, 1, 3, 5, 6, 9, 13, 20, 25, 27, 32, 36, 38, 54, 59, 60, 65, 76, 79, 80, 85, 88, 94, 95, 99, 101, 104, 105, 121, 122, 126, 129, 134, 139, 140, 152, 164, 173, 178, 201, 204, 207, 210, 212, 261, 270, 279, 284, 285, 287, 322, 323, 357, 361, 432, 507, 521, 537, 551, 639, 650, 680, 693, 1002, 1015—1017, 1020, 1049, 1051, 1091, 1098, 1124, 1129, 1266.
Θеодоръ Ивановичь, Царь и В. Князь, 233, 932.
Θинская земля, 140, 145, 147, 149, *см.* Финская земля.
Θландрское графство, 203.
Θлятинъ, 808.
Θоминъ, Аθонка, пятисотной, подъячей, 652, 654—656, 720, 721, 744.
— — Ивашка, денщикъ, 804.
Θонкенъ, фонъ, Гервортъ, Ругодивской полковникъ и комендантъ, 189.

ОГЛАВЛЕНІЕ

VI Тома Памятниковъ Дипломатическихъ Сношеній.

XXXII. Посольство Царей и В. Князей Петра и Іоанна Алексѣевичей къ Императору Римскому.

Стр.

Распоряженіе объ отправленіи пословъ въ окрестныя государства съ извѣщеніемъ о кончинѣ Царя Алексѣя Михаиловича 1—20.

Докладъ о томъ какъ писать титулы Царскіе въ грамотахъ 20—24.

Грамоты Цесарю и Польскому Королю 24—29.

Память подъячему Никифору Винюкову 29 — 48.

Проѣзжія ему грамоты . . 48—52.

Грамоты къ Персидскому Шаху, память подъячему Силину, проѣзжія ему грамоты . . . 52—73.

Грамоты къ Персидскому Шаху и другія распоряженія по дѣлу объ ограбленіи въ Персіи подъячего Никиты Алексѣева 73—87.

Распоряженія о посольствѣ къ Турецкому Султану подъячего Михаила Тарасова, грамоты къ Султану, Великому Визирю, Патріарху Константинопольскому, проѣзжія грамоты Тарасову и наказъ ему 87—112.

Грамота къ Султану о Крымскихъ дѣлахъ, грамота къ Великому Визирю, къ Гетману . 112—120.

Отвѣтныя грамоты Турецкаго Султана къ Царямъ и такія же Визиря. 120—137.

Царская грамота Христіану Королю Датцкому, Карлу Королю Шведскому,-проѣзжая грамота гонцу Алексѣеву, посланному съ сими грамотами, наказъ ему 137 — 156.

Грамота къ Королю Англійскому, къ Голандскимъ Штатамъ, къ Принцу Оранскому, Бранденбургскому и наказъ подъячему Симоновскому, отправленному съ сими грамотами 156—180.

Переписка о семъ Посольствѣ съ Воеводами Новгородскимъ и Псковскимъ и отписки Симоновскаго 180 — 196.

Отписки Смоленскаго Воеводы 196 — 198.

Грамота Рижскаго Губернатора, Короля Англійскаго, Голандскихъ Штатовъ и Датскаго Короля 198—214.

XXXIII. Сношенія Царей и Великихъ Князей Іоанна и Петра Алексѣевичей съ Императоромъ Римскимъ Леопольдомъ въ 1683 г.

Стр.

Переписка съ Смоленскимъ Воеводою о пріемѣ Цесарскаго посла, отписка Боярина Одоевскаго, переводъ съ цесарской проѣзжей и вѣрющей грамотъ Іоганну Эбергардту . . . 221—229.

Отписка Смоленскаго Воеводы о пріемѣ Цесарскихъ пословъ 229—232.

Распоряженія о пріемѣ цесарскаго посла 232—253.

Грамоты Смоленскаго Воеводы о пріемѣ гонца и о расходахъ на его содержаніе въ Москвѣ 253—259.

Переводъ съ рѣчи гонца Царямъ 259 — 262.

Распоряженіе о пріемѣ гонца, грамота Леопольда привезенная гонцемъ 262—268.

Записка поданная гонцомъ въ Посольскій приказъ и его письмо къ Князю Голицыну . 268—281.

Разговоръ гонца съ Боярами 281 — 290

Переводъ съ рѣчи, которую гонецъ будетъ говорить на отпускѣ 290—294.

Распоряженія объ отпускѣ жалованья гонцу 294—300.

Переговоры гонца съ князёмъ Голицынымъ и переводы съ записокъ его въ Посольскій приказъ 300—318.

Грамоты Царей къ Императору Леопольду, отпускъ гонцамъ, распоряженіе о дачѣ кормовъ и жалованья гонцамъ, грамота къ Смоленскому Воеводѣ объ отпускѣ гонцовъ и память приставу, челобитная стрѣльцовъ . . 318—340.

Докладъ о приближеніи цесарскихъ пословъ и распоряженія о ихъ пріемѣ и дачѣ имъ кормовъ, грамота о томъ къ Смоленскому Воеводѣ, распоряженіе въ разрядѣ кому изъ чиновъ быть на выѣздѣ при пріемѣ пословъ и грамоты о томъ къ Смоленскому Воеводѣ . 340—388.

Переписка съ Смоленскими Воеводами о пріемѣ пословъ 388 —414.

Памяти дорожному приставу при послахъ Мельгунову и подъячему Волкову, отписки Мельгунова о путешествіи пословъ изъ Смоленска въ Москву . 414—428.

Доклады Посольскаго приказа о пріемѣ пословъ въ Москвѣ и распоряженія вслѣдствіе сихъ докладовъ 428—449.

Переписка съ Мельгуновымъ о пріѣздѣ съ послами на подхожій станъ, распоряженіе о приготовленіи имъ помѣщенія въ Москвѣ и порядка ихъ встрѣчи 449—482.

Росписи посольскихъ людей, переводъ проѣзжей ихъ грамоты, въѣздъ пословъ въ Москву, наказъ о поѣздкѣ съ Царскимъ столомъ къ посламъ, назначеніе бояръ для переговоровъ съ ними, порядокъ пріема пословъ Царями 482—504.

Грамота Императора Леопольда, рѣчь пословъ при пріемѣ,

Стр.

переговоры пословъ съ Боярами 504—543.

Докладъ и переписка съ послами о кормѣ 543—549.

Переговоры пословъ съ Боярами 549—573.

Челобитная Смоленскихъ солдатъ о жалованьи и распоряженіе по оной. О пріемѣ подарковъ отъ пословъ. Отписка Смоленскаго Воеводы съ письмами къ посламъ 573—591.

Переговоры пословъ съ боярами. Записка Князя Голицына переданная посламъ. Челобитная Мельгунова и Солдатъ о жалованьи. Записка посольскаго переводчика Гросса о разговорѣ съ послами 591—668.

Переговоры съ послами, рѣчь пословъ Царямъ на отпускѣ . 668—689.

Распоряженіе о жалованьи посламъ при отпускѣ . . 689—705.

Распоряженіе объ отправленіи пословъ по Смоленской дорогѣ. Отписка Смоленскаго Воеводы съ письмами къ посламъ, Царская грамота Смоленскому Воеводѣ объ отпускѣ за границу казака Капучинскаго . . . 705—716.

Челобитная стрѣльцовъ о жалованьи. Вторая грамота Смоленскому Воеводѣ о пріемѣ пословъ. Дополнительное распоряженіе о прибавкѣ подводъ посламъ и прибавкѣ имъ денежнаго и поденнаго корма . . . 716—728.

Наказъ Приставу Мельгунову. Царская грамота къ Смоленскому Воеводѣ и его челобитная. Отписки Мельгунова съ дороги въ Посольскій приказъ. Слѣдственное дѣло объ Иванѣ Коржавинѣ. Челобитная стрѣльцевъ о жалованьи 728 — 751.

Переводы писемъ пословъ съ дороги, наказъ дьяку Возницыну, письма князя Голицына къ посламъ, грамота къ Дорогобужскому Воеводѣ о проѣздѣ Возницына.—Письма посла Блюмберга къ нѣкоторымъ иностранцамъ въ Москву . . 751—774.

Отписки Смоленскаго Воеводы, Пристава Мельгунова и переводъ съ письма посла князя Блюмберга къ боярину Князю Голицыну.—Отчетъ Возницына о переговорахъ съ послами, грамоты къ Смоленскому Воеводѣ и его отписки,—письмо посла Блюмберга къ Князю Голицыну 774 — 813.

Грамота Польскаго Короля Яна III. Письмо пословъ къ Князю Голицыну. Пріѣздъ Цесарскаго гонца Маврикія Вотта и встрѣча его, рѣчи гонца при пріемѣ отъ Кесаря и Короля Польскаго, грамота Леопольда. Распоряженія объ отпускѣ и дачѣ корма гонцу. Челобитье стрѣльцовъ о жалованьи . 813—850.

Царскія грамоты къ Императору Леопольду и Польскому Королю. Распоряженіе о дачѣ жалованья стрѣльцу Перфильеву 850—858.

XXXIV. Сношенія Царей и Великихъ Князей Іоанна и Петра Алексѣевичей съ Императоромъ Римскимъ Леопольдомъ въ 1684 г.

Стр.

Письмо изъ Вѣны къ Князю Голицыну, грамота Смоленскаго Воеводы о прибытіи гонца Курца, проѣзжія ему грамоты отъ Императора и Польскаго Короля, распоряженіе объ отправленіи гонца изъ Смоленска въ Москву и о пріемѣ въ Москвѣ . . 865—893.

Пріемъ гонца Царями, грамота Императора присланная съ гонцомъ, распоряженіе о дачѣ корма гонцу, отпускъ гонца, Царская грамота къ Императору, распоряженіе о дачѣ жалованья стрѣльцамъ и придаточнаго корма гонцу 893—915.

Переписка съ Смоленскимъ Воеводою, списокъ съ Папской грамоты, переговоры съ гонцомъ о томъ, какой титулъ Царей долженъ писать Папа, если желаетъ быть въ сношеніяхъ 915—949.

Порядокъ пріема гонца въ селѣ Коломенскомъ, Папская грамота къ Царямъ и отвѣтная на нее грамота, письмо изъ Посольскаго Приказа данное гонцу, распоряженіе объ отпускѣ гонца, грамота Императора Леопольда къ Царю, переписка посла Жировскаго съ Княземъ Голицынымъ, челобитная переводчика Гросса 949—998.

XXXV. Сношенія Царей и Великихъ Князей Іоанна и Петра Алексѣевичей съ Императоромъ Римскимъ Леопольдомъ и Яномъ III Королемъ Польскимъ въ 1686 г.

Стр.

Распоряженіе о посылкѣ подъячего Нефимонова къ Польскому Королю и Императору, наказъ ему 1001—1028.

Царскія грамоты къ Польскому Королю и Императору, проѣзжія грамоты подъячему, распоряженіе объ отправкѣ его изъ Москвы и изъ Смоленска, письмо Князя Голицына къ Іоанну Жировскому 1028—1047.

Назначеніе полномочными послами къ Королю Польскому бояръ и распоряженіе о дачѣ имъ жалованья и даровъ для Короля. Роспись дворянамъ посылаемымъ съ послами и распоряженіе о дачѣ имъ жалованья, равно Священнику, подъячему и переводчику и о дачѣ имъ подводъ и проч 1047—1123.

Распоряженіе о томъ, какъ писать грамоту къ Польскому Королю, грамоты къ Польскому Королю, наказъ посламъ . 1123—1229.

Грамоты къ Римскому Императору Леопольду, проѣзжая посламъ къ Цезарю и Польскому Королю, назначеніе подарковъ Императору и дополнительный наказъ посламъ о переговорахъ съ нимъ 2229—1292.

Стр.

Отписка Смоленскаго Воеводы о пріѣздѣ Іезуита, письма Іезуита къ Кн. Голицыну, Царская грамота въ Смоленскъ объ отправкѣ Іезуита въ Москву . . 1292—1299.

Польскія письма Погожего, и Князя Огинскаго и вѣстовыя 1299—1310.

Царская грамота къ Шереметеву о переговорахъ съ Турками, переписка Смоленскаго воеводы съ пограничными Польскими властями и съ княземъ Голицынымъ 1310 — 1344.

Переписка съ послами и Смоленскимъ воеводою, польскія вѣстовыя письма 1344—1379.

Просьба о вознагражденіи мастеровъ Серебряной Палаты, отписка пословъ отъ Львова о переговорахъ съ Поляками 1379—1410.

Переписка съ Кіевскимъ воеводою о ссорахъ Поляковъ съ Русскими въ пограничномъ селѣ Демидовѣ, Царскія грамоты къ Императору, Венеціанскому Дожу, письмо Канцлера Огинскаго къ кн. Голицыну, письма изъ Венеціи и польскія вѣстовыя 1410 — 1445.

Письмо Князя Голицына къ Огинскому, Царскія грамоты посламъ, письмо Литовскаго Канцлера къ кн. Голицыну. Царская грамота къ Польскому Королю о задержаніи пословъ, грамота къ посламъ 1445—1474.

Письма пословъ къ Станиславу Яблоновскому, письмо къ посламъ М. Огинскаго, отписка пословъ и Царскія къ нимъ грамоты 1474—1503.

Пріѣздъ гонца Носовича въ Смоленскъ съ Польскими письмами, отписка Кіевскаго воеводы по дѣлу въ селѣ Демидовѣ 1503—1524.

Отписки Пословъ изъ Имперіи о пріемѣ и переговорахъ, письма Канцлера Кенигсгека и Дитрихштейна къ Князю Голицыну, отписки пословъ объ окончаніи переговоровъ . 1524—1559.

Переписка объ отправленіи въ Польшу гонца Чередѣева, Императорская грамота присланная съ послами, распоряженія о наградахъ разныхъ лицъ, участвовавшихъ въ посольствѣ. 1559—1610.

Дѣло о пріѣздѣ Іезуита Георгія Давида и списокъ съ грамоты Римскаго Императора, присланной съ нимъ . . . 1611—1616.

Указатель.

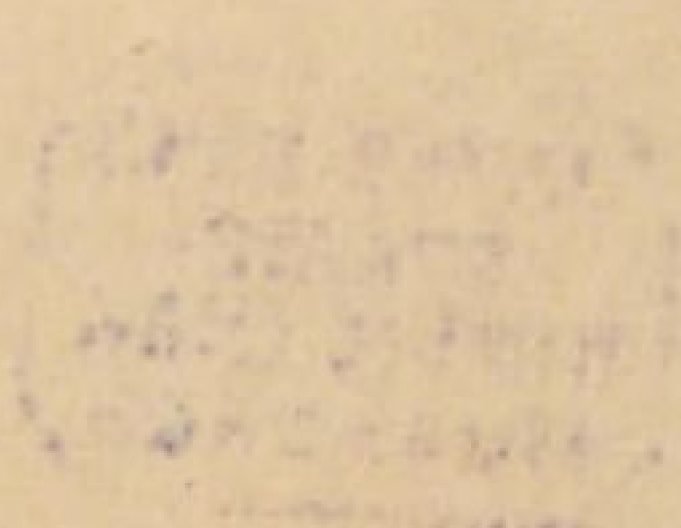
БИБЛИОТЕКА
КОММУНИСТИЧЕСКОЙ
АКАДЕМИИ

ОПЕЧАТКИ VI ТОМА.

Стр.	*Строка*	*Напечатано*	*Должно читать.*
10	18	толмачовъ	толмачомъ
27	17	Короолю	Королю
74	15	Астарахини	Астарахани
90	1	подъямимъ	подъячимъ
184	5	Протопопову	Прокофьеву
191	42	быть	бьетъ
223	12	Торовымъ	Тороповымъ
232	1	естаднымъ	стаднымъ
—	42	Вгана	Ягана
281	22	рстмистръ	ротмистръ
301	38	изволнлъ	изволилъ
316	26	Васнлью	Василью
331	20	секратарю	секретарю
332	2	Руссіе	Рускіе
371	18	Москѣ	Москвѣ
383	2	послаиникомъ	посланникомъ
405	4	поводъ	подводъ
413	21	Дотогобужа	Дорогобужа
416	4	снанутъ	станутъ
435	5	Мелгуиовъ	Мелгуновъ
452	26	Хсрепковой	Черепковой
472	29	Гонца	Гинца
494	19	здоровь.е	здоровье
504	39	Лоеполдусъ	Леополдусъ
574	25	Моску	Москву
642	38	на шимъ	нашимъ
657	27	Князу	Князю
666	9	от насъ	отъ насъ
672	29	Леоподуса	Леополдуса
684	41	чрезвычанійные	чрезвычайные
729	34	насилтвомъ	насилствомъ
767	5	Бота	Бога
777	8	и онъ зъ	онъ изъ.
830	27	отъ ѣзжая	отъѣзжая
869	20	Кутцу	Куртцу
936	14	исполнео внскорѣ	исполнено вскорѣ
981	32	чернили	чернилы
986	3	год4	году
991	46	Поослской	Посолской
1041	14	Комендатнъ	Комендантъ
1043	46	осударской	государской
1084	1	укажитъ	укажутъ
1092	30	Бобинена	Бобинина
1172	40	подвержающую	подтвержающую
1191	27	быти	бити
1192	27	здорвье	здоровье
1216	3	преімѣ	пріемѣ
1326	16	говца	гонца
1332	21	взятоя	взятья

Стр.	Строка	Напечатано	Должно читать.
1332	23	ктторый	который
1333	6	побѣдибелнымп	побѣдителными
1347	32	гороха	города
1349	25	ингдѣ	нигдѣ
1501	31	Ингатьевича	Игнатьевича
—	—	Украинцова	Украинцова
1504	19	дисты	листы
1510	10	пр,ему	пріему
1559	36	Цер.	Цар.
1571	38	всмы	есмы
1574	18	учиилъ	учинилъ
1577	1	Борисомъъ	Борисомъ
1606	23	дрорянину	дворянину
1612	29	товаврыщи	товарыщи
1614	19	Новгороецкимъ	Новгородцкимъ
1615	5	urbe	urbem
1616	4	mharu	harnm
—	14	Cathoticis	Catholicis

5706
Центральная Книжная Палата. Бюро Международного Книгообмена. Госиздат
BAYERISCHE STAATS-BIBLIOTHEK MUENCHEN
55 Зу



BUCHBINDERE
MÜNCHEN

Bayerische StaatsBibliothek
Münchener DigitalisierungsZentrum Digitale Bibliothek

Pamjatniki diplomatičeskich snošenij drevej Rossii s deržavami inostrannymi Po vysočajšemu povelěnijn izdannye II-m Otděleniem Sobstvennoj E. J. V. Kanceljarii
Bd.: 6

Sanktpeterburg 1862
4 Russ. 59 r-6
urn:nbn:de:bvb:12-bsb10691807-5